

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تفسیر

روح القرآن

تفسیر جلالین

اردو ترجمہ جلالین

فقیر اعظم حضرت مولانا مفتی عزیز الرحمن عثمانی

مفتی اول دارالعلوم دیوبند

حاشیہ اردو تفسیر

حضرت مولانا مفتی فضیل الرحمن ہلال عثمانی

جامعہ دارالسلام نالیہ کوئٹہ

toobaa-elibrary.blogspot.com

فَصِّلْ يَسْكُنْ دِيُوْبِنْدُ



تفسیر

روح القرآن

تفسیر جلالین

حاشیہ وارد و تفسیر

حضرت مولانا مفتی فضیل الرحمن ہلال عثمانی

جامعہ دارالسلام لاکھنؤ، کوٹلہ پنجاب

اردو ترجمہ جلالین

فقیر اعظم حضرت مولانا مفتی عزیز الرحمن عثمانی

مفتی اول دارالعلوم دیوبند

جلد ششم (پارہ ۲۶ تا ۲۹)

فصل پبلیکیشنز دیوبند

© to Faisal Publications Deoband. UP, India

**Tafseer Roohul Quraa'n
ma'
Tafseer Jalalain**

روح القرآن
مع
تفسير جلالين

Edition :2012

**Volume : 6
Para : 26 - 29**

Pages : 928

حضرت مولانا مفتی فضیل الرحمن ہلال عثمانی
جامعہ دارالعلوم مالیر کوئٹہ پنجاب

Published By

FAISAL PUBLICATIONS

Jama Masjid Deoband.247554 UP
Phone :01336-224110,8439971786,Fax.223339
e-mail:faisalpublications@gmail.com

فہرست تفسیر روح القرآن جلد ۶

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۶۶	منکرین آخرت کی سزا	۲۶	قراں بردار اولاد کے مقابلہ میں	۲۵	پکار ۲۶
"	اے پیغمبر آپ ان منکرین کی بے رحمی پر	"	نافرمان اولاد	"	سورہ احقاف
"	کبیدہ نہ ہوں	"	آخرت کے منکر یہ وہی بد بخت ہیں	"	
۶۷	سورۃ مائدہ	۲۸	جن کے لئے جہنم کا فیصلہ ہے۔	۳۰	حَمَّ
۷۰	حق کے خلاف کوششوں کا نتیجہ۔	"	ہر ایک کے عمل کے لحاظ ہے	"	قرآن الشریکی نازل کی ہوئی کتاب ہے۔
"	ایمان اور عمل صالح کے خوش گوار نتائج۔	"	جنت دوزخ کے درجات	"	کائنات کے پیدا کرنے کا مقصد۔
۷۱	حق پرستوں اور باطل پرستوں میں واضح فرق۔	۵۰	متعین ہوں گے۔	"	شرک ایک غیر معقول عقیدہ ہے۔
۷۳	جہاد میں جنگ کے لئے ہدایت۔	۵۲	بغاوت کی سزا۔	۳۲	شرک سے بڑھ کر گمراہی اور کیا ہوگی۔
۷۶	شہد کا میاب رہیں گے۔	"	قوم عاد۔	"	معبود اپنے عبادت گزاروں سے
"	شہید جنت میں داخل ہوں گے۔	۵۶	قوم عاد کا حضرت ہود کی بات	"	بیزار ہوں گے
"	اللہ کے دین کی مدد کرنے والوں کی	"	ماننے سے انکار۔	"	یہ حق کا جادو ہے جو سر چڑھ کر بولتا ہے۔
"	ثابت قدمی عطا کرے گا۔	"	عذاب کا فیصلہ اللہ کرے گا۔	۳۳	قرآن کو جادو کہنا اس کو غیر معمولی کلام
۷۸	حق کا انکار کرنے والوں کی بد حالی۔	"	عذاب آپہنچا۔	"	ماننا ہے
"	منکرین حق نے اللہ کے دکھائے	"	ہوا کے طوفان نے پوری آبادی	"	پہلی بار میں ہی تو رسول بن کر نہیں
"	ہوئے راستے کو پسند نہیں کیا	۵۸	کو کھنڈر بنا دیا۔	۳۵	آیا۔ اور میرا کام خبردار کرنا ہے۔
"	گزرے ہوئے لوگوں سے عبرت	"	اللہ کی نعمتوں کا بیجا استعمال۔	"	قرآن اور حضرت محمد اسی طرح سے ہیں
"	حاصل کریں۔	"	قوم عاد کے معاد دوسری قومیں بھی	۳۶	جیسے تورات اور حضرت موسیٰ
"	اہل ایمان کا مددگار اللہ ہے۔	۶۰	اسی طرح ہلاک ہو چکی ہیں۔	"	قوم کے بڑے لوگوں کا اس دعوت
۸۰	مومن اور غیر مومن کا فرق۔	"	جھوٹے معبود عذاب کے وقت	۳۸	کو نہ ماننا ثابت آتا ہے کہ دال میں کچھ کالا فوٹو
"	مکے والوں سے زیادہ زور آؤد	"	کیوں کام نہ آئے۔	"	ہے اور یہ بہت پرانا جھوٹ ہے۔
۸۱	بستیاں بھی گزری ہیں۔	۶۲	جنت کا قرآن سننا اور ایمان لانا۔	"	اسلام پرانا حق ہے۔
"	ہدایت پائے ہوئے اور گمراہ	۶۳	جنت کی اپنی قوم کو دعوت۔	۳۹	ایمان پر استقامت رکھنے والوں کو
"	برابر نہیں ہیں۔	"	جنت کی جنت کو جلیغ۔	"	کوئی غم اور خوف نہ ہوگا۔
"		"	داعی کی بات نہ ماننے والا خسار	"	ایسے لوگوں کا بدلہ جنت ہے۔
"		"	میں رہتا ہے۔	۴۲	والدین کے حقوق۔
"		"	اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قادر ہیں۔	۴۴	قراں برداری کا بہترین صلہ۔

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۱۲۳	اللہ کے دین کی مدد کرو اور صبح و شام اللہ کی پاکی بیان کرو	۱۰۰	دین کے مخالف ناکام و نادراد ہوں گے۔	۸۴	جنت کے مشروبات، وہاں کے مالوٹا اور مغفرت رب
۱۲۶	بیعت رضوان۔	۱۰۲	اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کسی عمل کو نتیجہ خیز بناتی ہے۔	۸۶	منافقین کی بے توجہی۔
۱۳۰	منافقین کے چلے بہانے۔	"	حق سے انکار اور راہِ حق سے روکنا ناقابل معافی جرم۔	"	نیک لوگوں کی پرہیزگاری میں ترقی۔
"	اہل ایمان زندہ پلٹ کر نہ آئیں گے	"	منافقین حق کے سامنے اپنی کمزوری مت دکھاؤ۔	۸۹	حق واضح ہو چکا کیسے اب قیامت کا انتظار ہے۔
۱۳۲	ایسے غیر مخلص لوگوں کے لئے جہنم کا عذاب ہے۔	"	دنیا کی زندگی کی حقیقت۔	"	بندہ ہمیشہ یہ سمجھتا ہے کہ میں نے اپنے مالک کی بندگی کا حق ادا نہیں کیا۔
۱۳۳	مغفرت کرنا اللہ کا کام ہے۔	۱۰۳	مال خرچ کرنے میں انسان کی تنگ دلی۔	۹۱	جہاد کے حکم پر اہل نفاق کی دہشت۔
"	خیبر کے جہاد میں شریک ہونے کی ممانعت۔	۱۰۵	اللہ کے راستے میں خرچ کرنا خود انسان کی بھلائی کے لئے ہے۔	۹۳	زبان سے فرماں برداری کا اظہار مگر عمل کے نام پر مہر بے کردار لوگوں کے ہاتھوں میں اقتدار ظالم حکومت پر اللہ کی لعنت۔
۱۳۵	آنے والے پُر زور معرکوں میں شوق جہاد دکھانا۔	"	سورۃ الفتح	"	قرآن میں غور کریں تو جہاد کے فائدے نظر آئیں
۱۳۷	اللہ تعالیٰ طاقت سے زیادہ بوجھ نہیں ڈالتے	۱۰۷	صلح حدیبیہ کھلی کامیابی	۹۶	منافق شیطانی دھوکے میں مبتلا ہیں
۱۳۸	حدیبیہ کے شرکار کے لئے سند خوش نودی۔	۱۱۵	صلح حدیبیہ فتح مبین کے صلے میں چار خصوصی انعامات	"	منافقوں کی دشمنان اسلام سے ساز باز۔
۱۴۰	فتح خیبر کے نتیجے میں بہت سا مال غنیمت۔	۱۱۶	پے مشال نصرت۔	"	موت کے وقت اور مرنے کے بعد اللہ کی گرفت
"	اہل ایمان پر اللہ کی عنایتیں۔	۱۱۹	صحابہ کرام کی کیفیت ایمانی، ان کا اطمینان کامل اور حق و باطل کی کش مکش میں اللہ کی نعمت	"	منافقین کا ایمان غیر معتبر اور ان کی نیکیاں اکارت
۱۴۲	صلح حدیبیہ کا نتیجہ فتح مکہ۔	"	اصحاب حدیبیہ اور مومن خواتین کے لئے جنت کی بشارت	۹۸	منافقین کا دل کا کھوٹ ظاہر ہو کر رہے گا۔
"	حدیبیہ میں جنگ نہ ہونے کی وجہ اللہ کی مصلحت تھی۔	۱۲۲	اللہ تعالیٰ سزا دینے پر قادر ہیں مگر اس کے ساتھ حکمت والے ہیں۔	"	منافق اپنے انداز گفتگو سے پہچان لئے جائیں گے۔
"	آخر کار غلبہ حق اللہ کی سنت ہے۔	"	نہی قول و عمل سے حق کا اظہار کرنے والے تھے۔	۱۰۰	جہاد فی سبیل اللہ ایمان کی آزمائش ہے۔
۱۴۴	اللہ نے مصلحتاً دونوں کو بھڑکانے سے روکا۔	"			
۱۴۶	حدیبیہ میں جنگ روکنے کی حکمت اور مصلحت۔	۱۲۴			
۱۴۸	منافقین کی نادانی اور ہٹ اور مسلمانوں کی اطاعت اور ادب	"			

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۱۹۴	رسول کو جھٹلانے والی دیگر اقوام۔	۱۸۴	سچے مومن ہو تو اس کی ہدایت پر شکر ادا کرو۔	۱۵۰	نبی کے خواب کی تعبیر۔
۱۹۷	دوسری قوموں کا بھی یہی انجام ہوا۔	"	اللہ تعالیٰ کو ہر چیز کا علم ہے۔	۱۵۱	نبی کی بعثت کا مقصد۔
"	پہلی مرتبہ پیدا کیا تو دوبارہ کیوں نہیں۔	"		۱۵۲	آنحضرت کے تمام صحابہ کی صفات۔
"	اللہ کا علم اور اس کی قدرت ان انسان کو ہر طرف سے گھیرے ہوئے ہے۔	۱۸۵	سُورَةُ الْحُجُرَاتِ	۱۵۷	سُورَةُ الْحُجُرَاتِ
"	اللہ کے علم کے علاوہ طائیں بائیں دو فرشتے مقرر ہیں۔	۱۸۸	قسم ہے قرآن بزرگ کی۔ حضرت محمد کے رسول ہونے کا انکار اور اس پر تعجب کا اظہار بے جا ہے۔	۱۶۱	اللہ اور اس کے رسول کے علم کو بے چون و چرا دل سے تسلیم کرو رسول اللہ کی عظمت اور آپ کا مقام
۱۹۹	ہر بات اُون ریکارڈ۔	"	حیرت ہے مرنے کے بعد انسان کیسے زندہ ہوگا۔	"	رسول کا احترام دل کے تقویٰ کی علامت ہے۔
"	جان کنی کی تکلیف سچائی لے کر آگئی۔	"	بچھے ہوئے بدن کا ہر حصہ ہمارے ریکارڈ میں محفوظ ہے۔	۱۶۲	باہر کھڑے ہو کر آوازیں لگانا تہذیب کے خلاف ہے۔
"	قیامت کا صور بھونک دیا گیا۔	۱۹۰	ابھن کی وجہ بلا سوچے سمجھے سچائی کو جھٹلا دینا۔	۱۶۳	ملاقات کے آداب۔
"	حشر کے میدان میں ہر ایک کے ساتھ دو فرشتے۔	"	فلکی نظام کی حیرت انگیز وسعت پر غور۔	"	ہر سنی سنائی بات پر اعتبار مت کرو۔ اپنی خواہش کو حق کا تابع بناؤ۔
۲۰۱	پردہ اٹھنے کی منتظر ہے نگاہ۔	"	زمین پر اللہ کی نعمتیں۔	۱۶۸	اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت اس کا فضل اور نعمت ہے۔
"	پیشی میں حاضر ہے۔	"	یہ چیزیں حق کی طرف رجوع کرنے والے انسان کی آنکھیں کھولنے کے لئے کافی ہیں۔	"	مسلمانوں کی جماعت میں اختلاف دور کرنے کے لئے کیا کرنا چاہیے۔
"	پھینک دو حق کے بیری کو جہنم میں۔	۱۹۲	پانی کے نظام پر غور کرو۔	۱۷۳	اسلامی اخوت ایک عالم گیر برادری۔
"	بھلائی سے روکنے والا احد سے آگے بڑھنے والا۔	"	بارش کے پانی سے پیدا ہونے والی کھجور کے درخت اور اس پر لدے ہوئے خوشے۔	"	معاشرے میں باہمی تعلقات میں بگاڑ پیدا کرنے والے اسباب معاشرے کے استحکام کے لئے مزید ہدایات۔
۲۰۳	اللہ کے ساتھ دوسروں کو سا بھی بنائے ہوئے تھا۔	"	مردہ زمین کی طرح انسان بھی زندہ ہوں گے۔	۱۷۹	انسانی مساوات اور وحدت آدم۔
"	ساتھی شیطان کے ساتھ حجت بازی۔	۱۹۳	رسالت اور آخرت کو پہلی قومیں بھی جھٹلا چکی ہیں۔	۱۸۱	اسلام اور ایمان۔
"	ہکانے والا اور بہکنے والا دونوں مجرم ہیں۔	"		"	سچے مومن کی پہچان۔
"	ہمارے فیصلے اور قانون اٹل ہیں۔	"		"	اللہ تمہارے اعمال کو خوب جانتے ہیں۔
۲۰۴	دوزخ کا غیظ و غضب۔	"		"	
"	جنت پر ہیزگاروں کے بالکل نزویک ہوگی۔	"		"	

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۲۳۰	مہمانی کا اختتام۔	۲۲۰	جال دار آسمان کی قسم۔	۲۰۵	یہی تو ہے جس کا اللہ کی رضا کے طلبگار سے وعدہ کیا جاتا تھا۔
"	مہمانوں کی خاطر تواضع۔	"	آخرت کے بارے میں تمہارا اختلاف۔	"	بے دیکھے اللہ سے ڈرنے والا
"	حضرت ابراہیمؑ کو خوف کا احساس۔	"	حق سے پھرا ہوا انسان۔	"	دل گرویدہ لے کر آنے والا۔
"	حضرت ابراہیمؑ کی اہلیہ سارہ کا اظہار حسرت۔	۲۲۲	انگل بچو باتیں کرنے والے۔	"	سلامتی کے ساتھ جنت میں داخل ہو جاؤ۔
"	فرشتوں کا کہنا کہ اللہ کا حکم یہی ہے۔	"	جاہل اور غافل انسان۔	۲۰۷	جنت میں ہر خواہش پوری ہوگی۔
۲۳۱		"	ہاں جی! اب آئے گا وہ بدلہ کا دن اس روز آئے گا جب تمہاری شامت آئے گی۔	"	اللہ کے مقابلہ میں کوئی پناہ گاہ نہیں۔
۲۳۲	قال فما خطبکم پارہ ۲۷	"	وہ دن جس کی جلدی چاتے تھے آگیا۔	"	سوچنے سمجھنے کے لئے نصیحت کا پہلو۔
"	حضرت ابراہیمؑ کا فرشتوں کا سوال آپ کی مہم کیا ہے؟	"	نیک لوگ جنت کے باغوں میں ہوں گے۔	۲۰۸	زمین و آسمان کی تخلیق۔
"	ہم قوم لوط کو سزا دینے کے لئے آئے ہیں۔ فرشتوں کا جواب مجرم قوم پر نشان زدہ پتھر برسانے کے لئے۔	۲۲۳	خوشی خوشی اللہ کی نعمتوں سے جھولی بھر رہے ہوں گے۔	۲۱۰	اے نبی! آپ مبر و شکر سے کام لیں۔
۲۳۵	حد سے گزرنے والوں کی سزا یہی ہے۔ اہل ایمان کو عذاب سے بچایا گیا۔ پوری بستی میں ایک ہی گھر مسلمان تھا۔ عبرت کے لئے ایک نشانی۔	۲۲۵	یہ نیکو کار اپنی راتیں عبادت میں گزارتے تھے۔	"	مغرب عشاء اور تہجد کی نماز۔
"	قصہ موسیٰ میں تمہارے لئے نشانی ہے جب موسیٰ کو واضح دلیل کے ساتھ فرعون کے پاس بھیجا گیا۔	"	یہ نیکو کار رات کے آخری حصے میں استغفار کرتے تھے۔	"	نادی کرنے والے کی نادی۔
"	فرعون اکر گیا۔	"	جانی عبادات کے ساتھ مالی عبادت بھی کرتے تھے۔	۲۱۳	مردوں کے زندہ ہو کر اٹھنے کا دن۔
۲۳۷	اس ملامت زدہ کو بوجہ لشکر سمندر میں ڈوبایا گیا۔	"	دیدہ بینا کے لئے زمین میں آخرت کی نشانیاں۔	"	موت و حیات کے مالک اللہ ہیں۔
"	قوم عاد کا واقعہ۔	۲۲۶	خود انسان کے اندر اللہ کی نشانی موجود ہے۔	"	اگلے پچھلے انسانوں کو بیک وقت جمع کر لینا اللہ کے لئے بالکل آسان ہے۔
۲۳۰	ہوا کی تباہی۔	"	ہر فیصلہ عالم بالا سے ہوتا ہے۔	"	نہ ماننے والوں سے زبردستی منوانا پیغمبر کا کام نہیں ہے۔
"	قوم ثمود کا واقعہ۔	۲۲۷	زمین و آسمان کے مالک کی قسم۔	"	
"	تنبیہ کے باوجود سرتابی۔	۲۲۸	آخرت برحق ہے۔	۲۱۵	سورۃ الذریت
"	نہ اٹھنے کی سکت نہ بدلے کی مہلت	"	حضرت ابراہیمؑ کے مہمان۔	۲۱۸	زور سے چلنے والی ہواؤں کی قسم۔
"		"	ابراہیمؑ کے پاس نا آفتابہانوں کی آمد۔	"	بادلوں کو اٹھانے والی ہواؤں کی قسم۔
"		"		"	نرمی سے چلنے والی ہواؤں کی قسم۔
"		"		"	پانی تقسیم کرنے والی ہواؤں کی قسم۔
"		"		"	آخرت کا وعدہ سچا ہے۔
"		"		۲۱۹	بدلہ مل کر رہے گا۔

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۲۴۴	انتظار کرو میں بھی انتظار کر رہا ہوں۔	۲۵۲	قیامت آکر رہے گی۔	۲۲۰	قوم نوح کی ہلاکت۔
"	یہ عقل کے دشمن ہیں یا ہٹ دھرم۔	"	قیامت کو کوئی روکنے والا نہیں ہے۔	۲۲۲	آسمان کو ہم نے اپنی قدرت سے بنایا۔
۲۴۶	کیا قرآن پیغمبر کا گھڑا ہوا ہے؟	۲۵۳	آسمان رزناٹھے گا۔	"	فردا دیکھو زمین کو ہم نے کس طرح
"	بچے ہو تو اس جیسا کلام بنا لاؤ۔	"	آسمان روئی کے گالوں کی طرح	"	پھونے کی طرح بچھایا ہے۔
"	کیا تم بغیر خالق کے پیدا ہوئے ہو	"	اڑتے پھریں گے۔	"	ہر چیز کا جوڑا ہے، دنیا
"	یا خود اپنے خالق ہو۔	"	آخرت کے جھٹلانے والوں کے	"	کا جوڑا آخرت ہے۔
"	زمین و آسمان کس نے پیدا کئے؟	"	لے بربادی ہے۔	۲۲۳	اللہ کی اطاعت اختیار کرو۔
۲۴۸	کیا خدائی کا مالک یہ اپنے آپ	"	آخرت کی باتوں کو کھیل بھنے والے۔	"	اللہ کے ساتھ کسی کو شریک مت کرو۔
"	کو سمجھ بیٹھے ہیں۔؟	۲۵۵	دھکے مار مار کر جہنم میں لے جایا جائے گا۔	"	اللہ کے ہر رسول کے ساتھ
۲۴۹	تمہارے پاس حقیقت کو جاننے	"	یہ وہی آگ ہے جسے تم جھٹلاتے تھے۔	"	ایک ہی رویہ رہا۔
"	کا ذریعہ کیا ہے؟	"	بولو کیا یہ جادو ہے؟	"	یہ سب سرکش لوگ۔
"	اپنے لئے بیٹے، اللہ کے لئے بیٹیاں۔	"	جھگٹو یہ تمہارے ہی اعمال کا بدلہ ہے۔	"	حق واضح کرنے کے بعد پیغمبر کی
"	رسول تم سے کوئی اجر نہیں مانگتے۔	۲۵۷	منقہ لوگوں کے لئے جنت کی نعمتیں۔	۲۳۶	ذمہ داری نہیں ہے۔
"	کیا تم نے پردہ غیب کے پچھے	"	جنت کی نعمتوں سے لطف اندوزی	"	پیغمبر نصیحت کا کام جاری رکھیں۔
"	جھانک کر دیکھا ہے؟	"	اور عذاب دوزخ سے محفوظ۔	"	جن وانس کی تخلیق کا مقصد۔
۲۷۱	سارے داؤ چل کے کچھ لو یہ سب	"	مزے سے کھاؤ پیو۔	"	بندوں کی بندگی سے اللہ کا
"	اٹے ہی پڑیں گے۔	"	جنت والوں کی نشت اور ان	"	کوئی فائدہ نہیں ہے۔
"	شرک بے اصل ہے۔	"	کے لئے حوریں۔	"	اللہ تعالیٰ رزق دینے والا ہے،
"	ان کے نہ ماننے کی وجہ ان کی	۲۵۹	صاحب ایمان اولاد کو بھی باپ دادا	۲۳۸	لینے والا نہیں۔
"	ہٹ دھرمی ہے۔	"	کے ساتھ بلند مرتبہ عطا کئے جائیں گے۔	"	اپنی فطرت پر ظلم مت کرو۔
۲۷۲	ان کو ان کے حال پر چھوڑ دو۔	"	جنت والوں کے لئے مرغوب گوشت اور پوے	"	قیامت آکر رہے گی۔
"	جب کہیں سے ان کو مدد نہ مل سکے۔	۲۶۱	اہل جنت کی خوش طبعی۔	"	
"	آخرت کے عذاب سے پہلے بھی	"	اہل جنت کے خادم۔	۲۳۹	سُورَةُ التَّوْرِ
"	ایک عذاب ہے۔	"	اہل جنت کی آپس میں باتیں۔	۲۵۰	قسم ہے کوہ طور کی۔
۲۷۳	مہر و استقامت کا حکم اور مخالفین	"	دنیا میں ہیں دھرم کا لگا رہتا تھا۔	"	مقدس کتابوں کے مجموعہ کی قسم۔
"	سے آپ کی حفاظت۔	۲۶۳	اللہ کا ہم پر احسان۔	"	باریک مہلی پر لکھی ہوئی۔
"	رات کی نماز اور تہجد کا حکم۔	"	اللہ شہریان اور پکار سننے والا ہے۔	۲۵۱	بیت معمر کی قسم۔
۲۰۰	سُورَةُ التَّجْوِیْمِ	"	کاس اور مجنون ہونے کے جھوٹے الزامات۔	۲۵۲	قسم ہے اونچے آسمان کی۔
"		"	شاعر ہونے کا غلط الزام۔	"	زمین پر موجزن سمندر کی قسم۔

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۲۹۸	موت اور زندگی دینے والا وہی ہے۔	۲۸۷	کیسی بھونڈی تقسیم ہے۔	۲۷۷	تارے ڈوبنے کے بعد صبح روشن کی قسم۔
۲۹۹	نزدادہ کا جوڑا اسی نے پیدا کیا۔	"	گر اہی کے اسباب۔	۲۷۸	تمہارے ساتھ صبح راستے پر ہیں۔
"	نطفے سے جب وہ ٹپکایا جاتا ہے۔	"	کیا انسان کو حق ہے کہ جس کو چاہے	"	وہ اپنی خواہش سے کچھ نہیں کہتے۔
"	دو بارہ زندہ کرنا بھی اسی کا کام ہے۔	"	اپنا مبعود بنالے۔؟	۲۸۰	آپ کی ہر بات اللہ کی طرف سے ہوتی ہے۔
۳۰۰	وہی مال و دولت بھی دیتا ہے۔	۲۹۰	دنیا اور آخرت کا مالک اللہ ہے۔	"	پیغمبر کو یہ علم فوق البشر ذریعے سے
"	شعری ستارہ تمہاری قیمتیں نہیں بناتا۔	"	مقرب فرشتے بھی اللہ کی اجازت سے	"	حاصل ہوا ہے۔
۳۰۱	اللہ نے عبادِ اولیٰ کو ہلاک کیا۔	"	ہی سفارش کریں گے۔	"	وہ فرشتہ نہایت حکمت والا ہے اور
"	اور قوم نمودیں سے کوئی باقی نہ رہا۔	"	گر اہی کی جزا آخرت کو نہ ماننا۔	"	آپ نے اس کو دیکھا ہے۔
۳۰۲	قوم نوح کی کشتی اور ان کی تباہی۔	"	گمان حق کی جگہ نہیں لے سکتا۔	"	وہ فرشتہ اس وقت بالائی افق پر تھا۔
۳۰۳	قوم لوط کی اوندھی گرنے والی	"	بدطینت انسانوں سے قبول حق	"	پھر وہ فرشتہ قریب آیا۔
"	بستیوں کا حال دیکھو۔	۲۹۲	کی توقع مت رکھو۔	۲۸۲	فرشتہ بہت قریب آگیا۔
"	پھر ان پر بحرِ مردار کا پانی چھا گیا۔	"	دنیا پرستوں کی ذہنی رسائی دنیا	"	پھر اس فرشتہ نے جو وحی کرنی تھی کی۔
"	اللہ کی نعمتوں کو جھٹلانے	"	کے معاملات تک ہے۔	"	آنحضرتؐ نے کھلی آنکھوں سے
"	کی حماقت کون کرے گا۔!؟	"	نیک و بد کا بدلہ اللہ کے قبضے میں ہے۔	"	اس فرشتہ کو دیکھا ہے۔
"	اللہ کی اس تہنیت پر وہاں دو۔	"	بڑے گناہوں اور شرم ناک کاموں	"	اب کیا تم آنکھوں سے دیکھی ہوئی
"	آنے والی گھڑی قریب آچکی ہے۔	۲۹۴	سے بچنے والوں کے ساتھ اللہ	"	چیز پر بھگرتے ہو۔
۳۰۶	فیصلے کی گھڑی کو کوئی ٹال نہیں سکتا۔	"	کا معاملہ نرمی کا ہے۔	"	آنحضرتؐ کی حضرت جبرئیل سے
"	کیا یہ تعلیم کوئی نرالی ہے۔؟	"	راہ خدا سے پھرنے والا۔	۲۸۴	دوسری ملاقات
"	ردنے کے بجائے بنتے ہو۔	۲۹۵	تھوڑا سا مال دے کر رک گیا۔	"	صدرۃ المنتہیٰ کے پاس حضرت جبرئیل
"	غافل اور بے فکر ہو کر کھلاڑیاں کرتے ہو۔	"	کیا اس کے پاس غیب کا علم تھا۔	"	سے ملاقات۔
"	اسلام کی صداقت کا ایک عجیب واقعہ۔	"	اور حقیقت کو دیکھ رہا تھا؟	"	صدرۃ المنتہیٰ کے پاس ہی جنت المادوا کی
۳۰۷	سُورَةُ الْقَمَرِ	۲۹۷	حضرت موسیٰؑ کی تعلیم۔	"	صدرۃ المنتہیٰ پر انوارِ تجلیات۔
"		"	حضرت ابراہیمؑ کی تعلیم۔	"	تجلیات کے نجوم میں حضورؐ کا عالم۔
۳۰۹	چاند کا چھٹا رسالت و قیامت کی دلیل۔	۲۹۸	ہر شخص اپنے فعل کا خود ذمہ دار ہے۔	"	آنحضرتؐ نے اپنے رب کی بڑی
۳۱۳	ایسے عباد و پہلے بھی ہوتے رہے ہیں۔	"	ہر ایک کو اس کی سزا پورا پورا بدلہ ملے گا۔	"	بڑی نشانیاں دکھیں۔
"	حق و باطل کا فیصلہ ایک من ہونا ہی۔	"	آخرت میں پورا پورا بدلہ دیا جائے گا۔	"	اسلام کی پاکیزہ تعلیم کے مقابلے میں
۳۱۵	گذشتہ قوموں کے حالات عبرت کے لئے کافی ہیں۔	"	اعمال کی جزا میں کچھ کمی نہ کی جائے گی۔	۲۸۵	غیر معقول عقیدے۔
"	قرآن مجید میں وہ حکمت موجود ہے جو	"	سلسلہ وجود کی انتہا اللہ پر ہے۔	"	نیسری دیوی منات پر غور کیا۔
"	نصیحت کے لئے کافی ہے۔	"	خوشی اور غم کے اسباب اسی کی طرف سے ہیں۔	۲۸۷	تمہارے لئے بیٹے اللہ کے لئے بیٹیاں۔

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۲۲۹	سب کے اعمال دفتر میں محفوظ ہیں۔	۲۲۸	اونٹنی کا قتل۔	۲۱۵	اب آپ ان کو ان کے حال پر چھوڑیں۔
۲۳۱	ہر چھوٹی بڑی بات مکھی ہوئی ہے۔	"	دیکھو کیسا تھا ہمارا عذاب۔!	"	سہمی ہوئی نگاہوں سے بڑی دل
"	نیک لوگ جنت کے باغوں میں ہوں گے۔	۲۲۹	قرآن سے نصیحت حاصل کرنا آسان ہے۔	۲۱۷	کی طرح قبروں کی طرف سے
"	اللہ کے مقرب۔	"	قوم لوط کا واقعہ۔	"	دوڑتے ہوئے۔
۲۲۲	سُوْرَةُ الرَّحْمٰنِ	۲۳۱	قوم لوط پر پتھروں کا عذاب	"	قیامت کا انکار کرنے والے کہیں گے
۲۲۵	الرحمن۔	"	اور حضرت لوط اور ان کے	"	یہ دن بڑا کٹھن ہے۔
"	قرآن کی تعلیم دینے والا۔	"	گھر والوں کی حفاظت	۲۱۸	قوم نوح نے ہمارے بندے نوح کو جھٹلایا۔
۲۲۶	انسان کا خالق۔	"	شکر گزار بندوں کو اللہ تم جزا دیتے ہیں۔	"	حضرت نوح کی بددعا۔
۲۲۷	اسے بولنا سکھایا۔	"	قوم لوط کے لوگوں نے حضرت لوطؑ	"	طوفان نوح کی آمد۔
"	چاند سورج ایک قانون کے پابند ہیں۔	۲۳۳	کی بات پر بھروسہ نہ کیا۔	۲۱۹	زمین سے پانی اُبل پڑا۔
"	آسمان کے تارے اور زمین کے درخت	"	عذاب پہلے فرشتے خوبصورت لڑکوں کی	"	حضرت نوحؑ کو کیے بچایا گیا۔
"	اللہ کے مطیع فرمان ہیں۔	"	شکل میں مہمان بنے۔	"	کشتی اللہ کی حفاظت میں پانی پر چلی جا رہی تھی
۲۲۸	نظام کائنات میں توازن۔	"	صبح ہوتے ہی ہمارے عذاب نے	۲۲۰	ہم نے اس طوفان اور اس کشتی
۲۲۹	میزان میں غلط مت ڈالو۔	"	ان کو ٹھیسر لیا۔	"	کو نشانِ عبرت بنا دیا۔
"	ڈنڈی مت مارو۔	"	اب چھوڑو۔	"	دیکھا میرا عذاب اور دیکھی میری تنبیہ!؟
۲۵۰	زمین کو مخلوقات کے لئے بنایا۔	۲۳۴	ہم نے قرآن کو نصیحت کے لئے آسان کر دیا۔	۲۲۳	قرآن سے رہنمائی حاصل کرنا مشکل نہیں ہے۔
۲۵۱	زمین کے میوے۔	"	فرعون کا واقعہ۔	"	قوم عاد پر اللہ کا عذاب۔
"	طرح طرح کے غلے۔	"	فرعونوں کی گرفت۔	"	سخت طوفانی ہوا کا عذاب۔
"	قدرت کی نشانیوں کو جھٹلاؤ گے۔!	۲۳۵	کیا تمہارا انجام بھی پچھلی قوموں جیسا ہوگا۔	"	ہوا کا طوفان۔
۲۵۲	انسان کی تخلیق کا مادہ۔	"	کیا یہ حق کو نہ ماننے والے یہ سمجھتے	"	اللہ کا عذاب اور ڈراوا۔
۲۵۲	جنوں کی تخلیق۔	"	ہیں کہ ہمارا ایک بڑا جتنا ہے۔	۲۲۵	قرآن سے نصیحت حاصل کرنا آسان ہے۔
۲۵۳	اے جن و انس تم اپنے رب کے کن	۲۳۷	یہ سب بیٹھ بھیر کر بھاگتے نظر آئیں گے۔	"	نمود کا جھٹلانا۔
"	کن عجائبات کو جھٹلاؤ گے۔	"	اصل معاملہ قیامت کا ہے۔	"	کیا ہم اپنے ہی جیسے ایک
"	مشرقیں اور مغربین کا رب۔	"	مجرمین کی عقل ماری ہوئی ہے۔	"	آدمی کی پیروی کر س۔
۲۵۵	اے جن و انس تم اپنے رب کی کن کن	۲۳۹	ان کو گھسیٹ کر جہنم میں ڈالا جائے گا۔	۲۲۶	کیا پیغمبری کے لئے بس یہی رہ گیا تھا؟
"	نعمتوں کو جھٹلاؤ گے۔	"	ہم نے ہر چیز کو ناپ تول کر پیدا کیا ہے۔	"	کن تہ لگ جائے گا کہ کون جھوٹا ہے۔
"	پیٹھے اور کھارے پانی کے دریا اور سردر۔	"	قیامت چشمِ زردن میں برپا ہو جائے گی۔	"	ہم اونٹنی کو ان کے لئے آزمائش
۲۵۶	پیٹھے اور کھارے پانی کے درمیان آڑ۔	"	تم جیسے دہانے کتنے نازک کی گرد میں کھو چکے ہیں۔	۲۳۸	بنا کر بھیج رہے ہیں۔
					پانی کے لئے اونٹنی کی باری۔

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۳۴۶	جنت کے پھل۔	۳۴۶	تم اپنے رب کی کن کن قدرتوں کو جھٹلاؤ گے؟	۳۵۱	اے جن دانس تم اپنے رب کی قدرت کے کن کن کرموں کو جھٹلاؤ گے؟
۳۴۷	اپنے رب کے کن کن انعامات کو جھٹلاؤ گے؟	۳۴۷	اور یہ وہی جہنم ہے۔	۳۵۲	سمندر کے اندر سے نکلنے والی نعمتیں۔
۳۴۸	خوب صورت اور خوب صورت بیویاں۔	۳۴۸	جہنم اور کھولتا ہوا پانی۔	۳۵۸	اے جن دانس اپنے رب کی قدرت کے کن کن کمالات کو جھٹلاؤ گے؟
۳۴۸	اللہ کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے۔	۳۴۸	اپنے رب کی کن کن قدرتوں کو جھٹلاؤ گے؟	۳۶۰	سمندر کے اوپر کی نعمتیں۔
۳۴۸	نیہوں میں جنت کی حوریں۔	۳۴۸	خوفِ خدا رکھنے والوں کے لئے جنت میں دو عالی شان عملات۔	۳۶۸	پھاڑکی طرح رواں دواں بحری جہاز۔
۳۴۸	اپنے رب کے کن کن انعامات کو جھٹلاؤ گے؟	۳۴۸	اپنے رب کے کن کن انعامات کو جھٹلاؤ گے؟	۳۶۸	اے جن دانس تم اپنے رب کے کن کن احسانات کو جھٹلاؤ گے؟
۳۴۸	یہ حوریں بھی ان چھوٹی ہوں گی۔	۳۶۸	جنت کے باغات ہری بھری ڈالیوں سے بھر پور۔	۳۶۸	اس زمین پر ہر چیز کافی ہے۔
۳۴۸	اپنے رب کے کن کن انعامات کو جھٹلاؤ گے؟	۳۶۸	اپنے رب کے کن کن انعامات کو جھٹلاؤ گے؟	۳۶۸	بقاعرف تمہارے رب کی ذات کو ہے۔
۳۸۰	اہل جنت نادر و نفیس قالینوں پر ٹیکھ لگائے بیٹھے ہوں گے۔	۳۶۸	باغوں میں دو چہرے رواں دواں۔	۳۶۸	اے جن دانس تم اپنے رب کے کن کن کمالات کو جھٹلاؤ گے؟
۳۸۰	اپنے رب کے کن کن انعامات کو جھٹلاؤ گے؟	۳۶۸	اپنے رب کے کن کن انعامات کو جھٹلاؤ گے؟	۳۶۸	اللہ کی کارفرمانی کا سلسلہ ہمہ وقت جاری۔
۳۸۰	برکت والا نام	۳۶۸	دو نوں باغوں میں پھلوں کی دو مییں۔	۳۶۸	تم اپنے رب کی کن کن صفات پروردگار کو جھٹلاؤ گے؟
۳۸۱	سُورَةُ الْوَاقِعَاتِ	۳۶۸	اپنے رب کے کن کن انعامات کو جھٹلاؤ گے؟	۳۶۸	تم سے بازرگی کا وقت زیادہ دور نہیں ہے
۳۸۱		۳۶۸	جنت والوں کے پھونے۔	۳۶۸	اللہ کے کن کن احسانات کو جھٹلاؤ گے؟
۳۸۲	قیامت آکر رہے گی	۳۶۸	اپنے رب کے کن کن انعامات کو جھٹلاؤ گے؟	۳۶۸	اللہ کی سلطنت کی حدود سے تم باہر نہیں نکل سکتے۔
۳۸۲	قیامت کو جھٹلانے والا کوئی نہ ہوگا۔	۳۶۸	جنت کی عورتیں خوب صورت	۳۶۸	اللہ کی کس کس قدرت کو جھٹلاؤ گے؟
۳۸۲	قیامت گلانے والی اور اٹھانے والی ہوگی۔	۳۶۸	سیرے موتی کی طرح۔	۳۶۸	مجموع دوزخ کے عذاب سے بچ نہ سکیں گے۔
۳۸۲	پوری زمین یکجہاں کی ہلادی جائے گی۔	۳۶۸	اپنے رب کے کن کن انعامات کو جھٹلاؤ گے؟	۳۶۸	اللہ کی کن کن قدرتوں اور نعمتوں کا انکار کرو گے؟
۳۸۲	پہاڑ ریزہ ریزہ ہو جائیں گے۔	۳۶۸	بندگی کا بدلہ اچھی جسز کے سوا کیس ہو سکتا ہے؟	۳۶۸	قیامت کا ایک منظر آسمان کا پھٹنا اور رخ ہونا۔
۳۸۵	پہاڑ غبار بن کر بکھر جائیں گے۔	۳۶۸	اپنے رب کے کن کن انعامات کو جھٹلاؤ گے؟	۳۶۸	بتاؤ اللہ کی کن کن قدرتوں کا انکار کرو گے؟
۳۸۶	قیامت کے بعد انسانوں کے تین گروہ خوش نصیب واپسی طرف والے۔	۳۶۸	جنت کے دو باغ اصحاب یمن کے لئے۔	۳۶۸	مجرم کو مجرم سمجھنے کے لئے پوچھنے کی ضرورت نہ ہوگی۔
۳۸۶	انسانوں کا دوسرا گروہ بد نصیب ہائیں طرف والے۔	۳۶۸	اللہ کے کن کن انعامات کو جھٹلاؤ گے؟	۳۶۸	اپنے رب کے کن کن احسانات کا انکار کرو گے۔
۳۸۸	سابقوں الاولون۔	۳۶۸	اہل جنت کے لئے دو گھنے باغ۔	۳۶۸	جہنم اپنے چہروں سے پہچان لئے جائیں گے۔
۳۸۸	سب سے زیادہ مقرب۔	۳۶۸	اللہ کی کن کن لوازشوں کو جھٹلاؤ گے؟	۳۶۸	
۳۸۸	نعت بھری جنتوں میں رہیں گے۔	۳۶۸	دو چہرے ایلنے ہوئے۔	۳۶۸	
۳۸۸		۳۶۸	اپنے رب کے کن کن انعامات کو جھٹلاؤ گے؟	۳۶۸	

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۳۰۱	اگلے پچھلے سب زندہ ہوں گے۔	۳۹۳	اہل جنت کی نشست گاہیں۔	۳۸۸	اعلیٰ درجے کے مقربین میں ہر امت کا پہلا طبقہ ہوگا۔
"	ایک مقررہ وقت میں ان سب کو جمع کیا جائے گا	"	جنت کی عورتیں۔	"	اعلیٰ درجے کے سابقوں الاولوں میں پچھلے طبقے کے کچھ لوگ ہوں گے۔
"	اے مگر ہوا اور جھوٹ بولنے والو	۳۹۵	اہل جنت کی بیویاں باکرہ رہیں گی۔	"	اہل جنت کا حال مرصع تختوں پر ٹیکہ لگائے بیٹھے ہوں گے۔
"	جاننے ہو کیا ہونے والا ہے۔	"	جنت کی عورتیں اپنے شوہروں سے محبت کرنے والی اور ہم سن ہوں گی۔	"	نشست آنے سامنے ہوگی۔
"	تمہیں زقوم کی غذا ملنے والی ہے۔	۳۹۶	یہ سب نعمتیں داہنے بازو والوں کے لئے۔	۳۹۰	اہل جنت کی خدمت کے لئے لڑکے ہوں گے۔
"	زقوم سے ہی پیٹ بھرنا پڑے گا۔	"	داہنی طرف انگوٹوں میں سے بہت ہوں گے۔	"	جام شراب اہل جنت کے لئے۔
"	اور پرے گرم کھولتا ہوا پانی۔	"	داہنی طرف والے پھلوں میں سے بھی بہت ہوں گے۔	"	جنت کی شراب میں نہ لٹہ ہوگا اور نہ سرگرائی۔
۳۰۳	پایاں کی شدت سے ہانپتے ہوئے اونٹ کی طرح پانی پر پڑیں گے۔	"	بائیں بازو والے ان کی بد نصیبی کا کیا ٹھکانا۔	"	جنت کے میوے۔
"	یہ ہوگی دوزخ والوں کی ضیافت۔	"	دوزخ میں ٹو کی لپٹ اور کھولتا ہوا پانی۔	"	جنت والوں کے لئے پرندوں کا گوشت۔
"	اللہ ہی خالق ہے اور وہ دوبارہ بھی پیدا کر سکتا ہے۔	۳۹۷	دوزخ میں کالے دھوئیں کا سایہ۔	"	خوب صورت آنکھوں والی حوریں حوریں جیسے شفاف موتی۔
"	کیا تم نے اپنی پیدائش پر غور کیا؟	"	دوزخ میں نہ ٹھنڈک ملے گی اور نہ عزت کا سایہ۔	"	یہ حوریں اہل جنت کے نیک اعمال کا بدلہ ہوں گی۔
"	اس نطفے سے پھر تم بنائے ہو یا ہم بناتے ہیں؟	۳۹۹	دنیا میں یہ لوگ بڑے خوش حال تھے	"	جنت کی سوسائٹی۔
"	تمہاری زندگی کی طرح تمہاری موت بھی ہمارے قبضے میں ہے۔	"	خوش حالی پا کر کفر ان نعمت میں مبتلا ہو گئے	۳۹۲	ہر طرف سلامتی ہی سلامتی۔
"	ہم تمہارا فناون حیات بدلنے پر بھی قادر ہیں۔	"	کہتے ہیں کہ ہم مرکز جہنم میں مل گئے تو کیا دوبارہ زندہ کئے جاتیں گے	"	داہنی طرف والوں کی خوش نصیبی کا کیا کہنا۔
۳۰۵	اپنی پہلی پیدائش سے دوسری پیدائش کو سمجھو۔	"	کیا ہمارے باپ دادا کو بھی دوبارہ زندہ کیا جائے گا۔	"	بغیر کانٹوں کی بیرونیوں کے باغ۔
"	یہ بیج جو زمین میں تم بولتے ہو تم نے ان پر غور کیا۔	"		"	تہہ بر تہہ چڑھ ہوئے کیلوں کی درخت۔
"	اس زمین سے کھیتیاں تم اگاتے ہو یا ہم؟	"		"	جنت کا خوشگوار موسم۔
۳۰۸	ان کھیتوں کو محفوظ رکھنا بھی ہمارا ہی کام ہے۔	"		"	جنت میں ہر دم رواں پانی۔
"	ہائے ہارا بھاری نقصان ہو گیا۔	"		"	جنت میں بے شمار پھل۔
"		"		"	پھل ہر موسم میں اور ہر وقت۔

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان	
۴۲۷	ہر چیز کا خالق ہر چیز کا جاننے والا ہر چیز کا فرماں روا۔	۴۱۵	اس وقت ہم مرنے والے کے تمہاری بہ نسبت زیادہ قریب ہوتے ہیں۔	۴۰۸	ہائے ہم تو خالی ہاتھ رہ گئے۔ تمہاری بھوک مٹانے کا ہی نہیں	
۴۲۸	اس کی قلم رو سے تم باہر نہیں جاسکتے، آخری فیصلہ اسی کا ہے	۴۱۶	اگر تم کسی کے محکوم نہیں ہو تو اس وقت تمہارا حکم کیوں نہیں چلتا۔	"	تمہاری پیاس بجھانے کا انتظام بھی ہم نے ہی کیا ہے۔	
"	اللہ کی قدرت اور اس کا علم۔	"	اگر با اختیار ہو تو مرنے والے کو واپس کیوں نہیں لے آتے؟	۴۱۰	یہ پانی ہم برساتے ہیں یا تم برساتے ہو۔	
۴۲۹	ایمان کا تقاضا انفاق فی سبیل اللہ	"	مقبرین کا ٹھکانا۔ اس کا ٹھکانا جنت ہوگا۔	"	اللہ کی ایک نعمت بیٹھا پانی۔ وہ آگ جو تم سلگاتے ہو۔	
۴۳۱	ایمان نہ لانے اور بندگی کا عہد پورا نہ کرنے کی کوئی معقول وجہ نہیں ہے۔	۴۱۸	مرنے والا اگر اصحاب میں ہے تو کبھی اس کا اعزاز ہے۔	"	آگ جلانے کے لئے نکڑی کس نے پیدا کی؟	
"	قرآن اندھیرے سے روشنی میں لاتا ہے۔	"	دائیں طرف والوں پر سلام۔ گمراہوں اور جھٹلانے والوں کا حال۔	۴۱۱	انسانی زندگی میں آگ کی اہمیت۔ اپنے رب عظیم کا شکر ادا کرو۔	
۴۳۲	سب کچھ اللہ کا ہے اللہ کی راہ میں خرچ کرنے سے مت جھگو، مانا نگار حالات میں خرچ کرنے والوں کا رتبہ زیادہ بلند ہے۔	۴۱۹	اس کی تواضع کھولتا ہوا پانی ہے۔ جہنم میں جھونکا جائے گا۔	"	اجرام فلکی کے مضبوط نظام کی طرح یہ کتاب بھی ایک مستحکم نظام پیش کرتی ہے۔	
"	اللہ کی شان کریمی دیکھئے اپنی راہ میں خرچ کرنے کو اپنے ذمہ قرض فرما رہے ہیں	"	آخرت کی خبریں برحق ہیں۔ رب عظیم کے نام کی تسبیح کرو	۴۱۳	یہ بڑی عظیم دلیل ہے۔ قرآن اللہ کی کتاب ہے۔	
۴۳۳	پاکیزہ اعمال سے جگمگاتی شخصیت سچائی سے دور اندھیروں میں بھٹکنے والے۔	۴۲۱	سُورَةُ الْحَدِيدِ		"	یہ کتاب ایک محفوظ نوشتے میں ثبت ہے۔
۴۳۹	منافقین کی پکار۔ منافق اور کافر کا ایک ہی انجام ہے چھٹکارہ کسی قیمت پر نہیں ہوگا۔	۴۲۳	زمین و آسمان کی ہر چیز اللہ کی پاکی کی گواہ ہے وہ زبردست اور دانا ہے	"	پاک فرشتوں کے سوا کوئی اس کے پاس پھٹک نہیں سکتا۔	
"	ایمان وہ ہے جو سرفروشی کا جذبہ پیدا کرے اہل کتاب کی طرح بے حس مت ہو جاؤ۔	۴۲۵	زمین و آسمان کی سلطنت اور موت و حیات کا مالک اور ہر چیز پر قادر ہے۔	۴۱۴	قرآن اللہ کا نازل کیا ہوا کلام ہے۔ تم اس عظیم کلام کے ساتھ بے توجہی برتتے ہو۔	
۴۴۲	اللہ کا دین انسانیت کے لئے بارانِ رحمت ہے۔	"	وہ اول بھی ہے آخر بھی، ظاہر بھی ہے باطن بھی اور ہر چیز کا علم رکھتا ہے۔	"	اس کو بھٹلانے میں ہی تم اپنا رزق سمجھتے ہو!۔ کیا تم یہ سمجھتے ہو کہ تم کسی کے محکوم نہیں ہو؟	
۴۴۴		"		"	تم بیٹھے دیکھ رہے ہوتے ہو۔	

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۴۸۶	مال اور اولاد منافقین کے کچھ کام نہ آئے گا۔	۴۴۲	ظہار کے سلسلہ میں خولہ بنت ثعلبہ کا واقعہ
۴۸۸	منافقین اللہ کے سامنے بھی جھوٹی قسمیں کھائیں گے	۴۴۴	ظہار کرنے سے بیوی ماں نہیں بن جاتی۔ ظہار کا پہلا کفارہ ایک غلام آزاد کرنا اور اس کی حکمت۔
۴۹۰	منافقین پر شیطان مسلط ہے۔ اللہ اور رسول کا مقابلہ کرنے والے سب سے ذلیل لوگ ہیں۔	۴۴۸	ظہار کا دوسرا اور تیسرا کفارہ اسلامی شریعت کے احکام انسانوں کے لئے اظہر کا فضل اور اس کی عنایت ہے
۴۹۱	اللہ اور اس کے رسول ہی غالب رہیں گے۔ ایمان کا تقاضا اللہ اور رسول کی ایسی محبت جو ہر چیز پر غالب آجائے۔	۴۵۰	دنیا میں کئے گئے انسان کے تمام اعمال کا حساب ہو گا۔ منافقین کی حرکتوں پر تنقید تمہاری حرکتیں اللہ سے چھپ نہیں سکتیں۔ آنحضرت م کی مجلس میں یہود و منافقین کی سرگوشیاں اور آپ کی شان میں گستاخی
۴۹۳	سورة الحشر	۴۵۱	سرگوشی کب جائز ہے کب جائز نہیں ہے
۴۹۴	اللہ کی ذات و صفات کی پاکیزگی اس کی حکمت و خیرانہی۔	۴۵۲	فتنہ پھیلانے والی سرگوشیاں شیطانی عمل ہے مگر اہل ایمان کو اس سے گھبرانے کی ضرورت نہیں۔
۴۹۵	اللہ کی قدرت کا کرشمہ نبی غیر کا اختراع۔ ان یہودیوں کے لئے دنیا میں جلا وطنی اور آخرت میں دوزخ کا عذاب۔	۴۵۳	جلسی تہذیب کے آداب۔ آنحضرت م سے تخلیے میں بات کرنے سے پہلے صدقہ کا حکم۔
۵۰۰	یہودیوں کو یہ مزا اللہ رسول کے مقابلے کی وجہ دی گئی۔ بنو نضیر کے محاصرے میں ہرے بھرے درختوں کا کاٹنا۔ مال فے کا حکم۔ مال فے کے مصارف۔	۴۵۴	آنحضرت م سے پہلے صدقہ دینے کی حکمت کی منسوخی۔ منافقین اور یہودی کی ملی بھگت۔
۵۰۲	مال فے کے مصارف۔	۴۵۵	منافقین کا انجام۔ منافقین نے اپنی قسموں کو حوالہ بنا رکھا ہے۔
		۴۴۲	اللہ کے راستے میں خرچ کرنے والوں کا اجر۔ صادق الامان حق کے گواہ بن کر اٹھیں گے۔ اللہ کی نشانیوں کو جھٹلانے والے سزا پائیں گے۔ دنیا کی زندگی کی بے شباتی اور آخرت کی عظیم نعمت۔ دنیا کے بجائے آخرت کی دولت حاصل کرنے کے لئے ایک دوسرے سے آگے نکلنے کی کوشش کرو۔ تقدیر کا لکھا ہو کر رہتا ہے۔ تنگی اور فراخی دونوں حالتوں میں حد اعتدال سے آگے نہ بڑھو۔ اللہ رقم بخیل کو اور نخل پر اکسانے والوں کو پسند نہیں کرتے۔ رسولوں کی بعثت کا مقصد انفرادی اور اجتماعی عدل کا قیام اور اس میں انسانی جدوجہد کا قیام۔ محمد سے پہلے پیغمبروں کو ماننے والوں میں بگاڑ پیدا ہوا۔ انبیاء بنی اسرائیل کا سلسلہ اور پھر بنی اسرائیل کے آخری نبی حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی آمد۔ اخلاص کے ساتھ اتباع رسول کے ثمرات۔ اللہ تعالیٰ جس کو چاہتے ہیں اپنے فضل سے نوازتے ہیں۔
		۴۴۸	پارہ ۲۵ قَدْ سَمِعَ اللّٰهُ
		۴۴۹	سورة مجادلہ

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۶۱۵	قرآن کی پیش کردہ ہدایت کو مانو اور اس پر چلو۔	۵۹۶	منافقین لکڑی کے گندے، روح اخلاق جو ہر انسانیت سے خالی۔	۵۹۳	اللہ تعالیٰ کی صفات حسنہ اور قوم یہود کو تنبیہ۔
۶۱۶	قیامت کا دن ہر حیت کے فیصلے کا دن ہوگا۔	۵۹۹	توبہ سے کنارہ کشی اور تکبر کا اظہار۔ منافقین کی مغفرت نہ ہوگی۔	۵۹۵	نبی اسی کی بعثت اور ان کے انبیائی کارنامے۔
۶۱۷	اللہ کی آیتوں کو بھٹانے کا انجام۔ ایمان کا تقاضا صبر و تسلیم و رضا اور رضا بالقضائر۔	۶۰۰	زمین و آسمان کے خزانوں کا مالک اللہ ہے۔	۵۹۶	پہنچے عالم م۔ یہ اللہ کا فضل ہے۔
۶۱۸	ہر حال میں اللہ اور اللہ کی اطاعت پر قائم رہو۔	۶۰۳	عزت اللہ اس کے رسول اور مومنین کے لئے ہے۔	۵۹۹	حاملین تورات نے اپنی ماریوں کو نہ سمجھا۔
۶۱۹	اہل ایمان کا بھروسہ اللہ پر ہی ہونا چاہیے۔	۶۰۴	اللہ کی یاد سے غفلت ساری خرابیوں کی جڑ ہے۔	۵۸۰	یہودیت اختیار کرنے والے لوگو اگر تم اپنے آپ کو اللہ کا جیتا بکھتے ہو تو موت کی تمنا کرو۔
۶۲۰	اے ایمان والو بعض اوقات تمہارے بیوی اور بچے تمہارے دین کے دشمن بن جاتے ہیں، ان سے ہوشیار رہو۔	۶۰۵	موت سے پہلے راہ خدا میں خرچ کرنے کی ترغیب۔	۵۸۲	یہود کو اپنے کروت معلوم ہیں اس لئے وہ کبھی موت کی تمنا نہ کریں گے۔
۶۲۱	مال و اولاد تمہارے لئے آزمائش ہیں۔	۶۰۸	موت اپنے مقررہ وقت پر آ کر رہے گی۔	۵۸۳	موت سے بھاگ نہیں سکتے۔
۶۲۲	حق الامکان اللہ سے ڈرتے رہو اللہ کی اطاعت کرو اس کی راہ میں اپنا مال خرچ کرو۔	۶۱۰	سورۃ التَّغَابُنِ	۵۸۴	نماز جمعہ - اسلامی شعار۔
۶۲۳	اللہ کو قرض حسن دو۔	۶۱۲	اسی کا راجح اس کی تعریف۔	۵۸۵	نماز جمعہ کے بعد کاروبار کی اجازت۔
۶۲۴	اللہ حاضر و غائب کے جاننے والے زبردست اور دانا ہیں۔	۶۱۳	اللہ ہی خالق ہے کسی نے اس پجائی کو مانا کسی نے نہ مانا۔	۵۸۸	ایک واقعہ جس کے بعد جمعہ کی اہمیت اور اس کے آداب کو اچھی طرح ذہن نشین کرایا گیا۔
۶۲۵	سورۃ الطَّلَاقِ	۶۱۴	تخلیق کائنات کی حکمت انسان کی صلاحیت اور اس کی ذمہ داری۔	۵۸۹	سورۃ الْمُنْفِقُونَ
۶۲۶	بوقت ضرورت طلاق کس طرح دی جائے۔	۶۱۵	اللہ علیم و خیر ہے اس کائنات کو حق کے ساتھ بنایا ہے اور وہ انصاف کے تمام تقاضے پورے کرے گا۔	۵۹۳	بات سچی زبان چھوٹی۔
۶۲۷	عدت کے بعد بیوی کو رکھنا ہو تو ہر بیفانہ طریقے پر رکھو نہ رکھنا ہو تو ہر بیفانہ طریقے پر چھوڑ دو۔	۶۱۶	دنیا کی عذاب یافتہ قومیں۔	۵۹۴	منافقین نے اپنی قسموں کو ڈھال بنا رکھا ہے۔
۶۲۸	خوف خدا تمام کامیابیوں کی بنیاد ہے۔	۶۱۷	گذشتہ قوموں کے بگاڑ کا سبب اللہ کے رسولوں کی دعوت ماننے سے انکار۔	۵۹۵	ان کی منافقانہ روش نے ہدایت کی توفیق چھین لی۔
		۶۱۸	صالح کے ساتھ آخرت کا بھی انکار۔		+

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۶۷۸	وہ اپنے گناہوں کا خود اقرار کریں گے۔	۶۷۳	صاف دل کی سچی توبہ۔	۶۳۶	وہ عورتیں جن کو ماہواری نہیں آتی اور حاملہ عورتوں کی عدت۔
۶۷۹	اسلامی اخلاق کی بنیاد غائبانہ اللہ سے ڈرنا۔	۶۷۴	منافقین کے ساتھ سخت رویہ اختیار کرنے کا حکم۔	۶۳۹	اللہ کے احکام پر عمل، جو اب دہی کا احساس اس میں اجر عظیم ہے۔
۶۸۰	اللہ انسان کو ہر حال میں دیکھ رہا ہے اور اس سے پوری طرح باخبر ہے۔	۶۷۶	اللہ کے یہاں مخلصانہ ایمان اور عمل صالح ہی کام آئے گا۔	۶۴۰	مطلقہ کا نفقہ اور سکونت بچے کی پرورش اور تعلیم و تربیت کا خرچ باب کے ذمے اس کی حیثیت کے مطابق ہے۔
	جس نے پیدا کیا کیا وہ تمہارے بارے میں نہ جانے گا۔	۶۷۸	فرعون کی بیوی حضرت آسیہ کی فضیلت حضرت مریم کی مثالی پاکیزگی۔	۶۴۲	عورتوں کے حقوق ادا کرنے میں کوتاہی نہ کرو۔
۶۸۲	اسی نے تمہارے لئے زمین بنائی اس کو رہنے کے قابل بنایا اور اس میں رزق کے خزانے جمع کر دئے۔	۶۷۹	پارہ ۲۹ تَبَارَكَ الَّذِي		نافرمان قومیں گھٹے میں رہیں۔
	تم زمین پر ہو مگر حکومت اس پر آسمان والے کی ہے۔	۶۸۱	سُورَةُ الْمَلِكِ		آخرت میں نافرمان قوموں کا انجام۔
	یہی زمین تمہارے لئے قبر کا گڑھا بھی بن سکتی ہے۔	۶۸۳	وہ بزرگ و برتر ہستی جس کے قبضے میں کائنات کی سلطنت ہے اور وہ ہر چیز پر تدر ہے۔	۶۴۳	رسول تمہیں اندھیرے نکال کر روشنی میں لاتے ہیں۔
	گذری ہوئی قوموں کے انجام سے عبرت حاصل کرو۔		اللہ ہی موت و حیات کا خالق ہے۔ اللہ کی تخلیق میں کمال درجے کا تناسب ہے۔	۶۴۷	زمین و آسمان کی تخلیق، اللہ کا علم اور اس کی قدرت۔
	پرندوں کی ہوا میں پرواز کس کی قدرت سے ہے۔	۶۴۹	تہماری نگاہیں تھک جائیں گی مگر تمہیں کوئی کمی نظر نہ آئے گی۔		سورۃ التحريم
	جن کے سوا ہے کوئی تمہیں بچانے والا۔	۶۵۲	دنیا کے آسمان میں جگمگاتے چراغ۔	۶۵۲	اے نبی حلال کو اپنے اوپر حرام مت کرو۔
۶۸۶	اگر اللہ تمہارا رزق روک لے تو کیا کوئی رزق دے سکتا ہے؟	۶۵۵	حق کے منکر بھی شیطان کے ساتھ دوزخ میں جائیں گے۔	۶۵۵	قسموں کا کفارہ۔
	ناہموار راستے پر اوندھے منہ چلنے والا اور سیدھے راستے پر سامنے دیکھ کر چلنے والا کیا دونوں برابر ہیں۔	۶۵۶	جنم کی ہولناک آوازیں۔	۶۵۶	داد کا افتاء۔
	اللہ نے تمہیں غلط اور صحیح کی تمیز دی ہے۔	۶۵۸	کیا خبردار کرنے والے نہیں آئے تھے؟		حضرت عائشہ حضرت حفصہ دونوں کو توبہ کرنے کا حکم۔
	اسی نے تمہیں زمین میں پھیلا یا اور وہی تمہیں جمع کرے گا۔	۶۵۹	دوزخیوں کا جواب۔ خبردار کرنے والے آئے مگر تمہیں نے نہ مانا۔	۶۵۹	دیگر ازدواج مطہرات کو تنبیہ۔
		۶۶۱	کاش ہم نے ان کی بات پر توجہ کی ہوتی تو آج ہمارا یہ حال نہ ہوتا۔	۶۶۱	اپنے آپ کو اور اپنے اہل عیال کو دین کی راہ پر لاؤ۔
		۶۷۸			کوئی مغذرت کام نہ آئے گی۔

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۷۸۸	پوچھتے ہیں قیامت کا ملک پورا ہوگا۔	۷۸۸	بدنام رسوائے زمانہ۔	۷۸۸	پوچھتے ہیں قیامت کا ملک پورا ہوگا۔
"	قیامت کا صبح وقت اللہ کو معلوم ہے	"	کیا صرف مال و دولت ہونا شرف	"	قیامت کا صبح وقت اللہ کو معلوم ہے
"	جب قیامت سامنے آجائے گی تو حال	"	کا معیار ہے۔	"	جب قیامت سامنے آجائے گی تو حال
"	یہ ہوگا کہ چہروں پر پوائیاں اڑنے لگیں گی	"	یہ تو اگلے وقتوں کے افسانے میں	"	یہ ہوگا کہ چہروں پر پوائیاں اڑنے لگیں گی
"	ہمارا اندیشہ چھوڑو اپنی فکر کرو۔	"	ہم اس کی سونڈھ پر دلخیز گائیں گے۔	۷۹۰	ہمارا اندیشہ چھوڑو اپنی فکر کرو۔
"	ہم خدائے رحمن پر ایمان لائے ہیں اور	"	مال و اولاد کی کثرت مقبولیت	"	ہم خدائے رحمن پر ایمان لائے ہیں اور
"	اسی پر ہمارا بھروسہ ہے۔	۷۹۱	کی علامت نہیں بلکہ باغ والوں	"	اسی پر ہمارا بھروسہ ہے۔
"	اللہ کی قدرت کی ایک مثال۔	"	کی طرح آزمائش ہے۔	"	اللہ کی قدرت کی ایک مثال۔
"		"	اور انشاء اللہ بھی نہ کہا۔	"	
"		۷۹۲	رات کو آئی اک نلا۔	"	
"		"	باغ اور کھیت کئی فصل کی	"	
"		"	طرح ہو گئے۔	"	
"		"	صبح کو انھوں نے ایک دوسرے کو پکارا۔	"	
"		"	پھل توڑنے کے لئے نکلو۔	"	
"		"	بھائی پھل توڑنے کے لئے چل پڑے۔	۷۹۷	
"		"	کوئی فقیر تمہارے باغ میں نہ	"	
"		"	آنے پائے۔	"	
"		"	اس یقین کے ساتھ چلے کہ سب	"	
"		"	پیداوار پر قبضہ کریں گے۔	"	
"		"	باغ میں پہنچے تو حیرانی سے کہا	"	
"		"	کیا ہم راستہ بھول گئے ہیں۔	۷۹۸	
"		"	نہیں ہم محروم رہ گئے ہیں۔	"	
"		"	ایک بھائی نے کہا میں نے پہلے	"	
"		"	ہی کہا تھا اللہ کو مت بھولو۔	"	
"		"	واقعی ہم گناہ گارتھے۔	۷۹۹	
"		"	ایک دوسرے کو طامت کرنے لگے۔	"	
"		"	بے شک ہم سرکش ہو گئے تھے	"	
"		"	افسوس ہے ہمارے حال پر۔	"	
"		"	ہم اپنے رب کی طرف	"	
"		"	رجوع کرتے ہیں۔	۸۰۱	
۷۸۷	آخرت کا عذاب اس سے جی بڑا ہے۔	۷۸۷	آخرت کا عذاب اس سے جی بڑا ہے۔	۷۸۷	آخرت کا عذاب اس سے جی بڑا ہے۔
"	جنت کی نعمتیں پر سبز گاروں	"	جنت کی نعمتیں پر سبز گاروں	"	جنت کی نعمتیں پر سبز گاروں
"	کے لئے ہیں۔	"	کے لئے ہیں۔	"	کے لئے ہیں۔
"	کیا ہم فرماں برداروں کو مجرموں	"	کیا ہم فرماں برداروں کو مجرموں	"	کیا ہم فرماں برداروں کو مجرموں
"	کے برابر کریں گے۔	"	کے برابر کریں گے۔	"	کے برابر کریں گے۔
۷۸۸	تم کیسے فیصلے کرتے ہو؟	۷۸۸	تم کیسے فیصلے کرتے ہو؟	۷۸۸	تم کیسے فیصلے کرتے ہو؟
"	کیا تمہارے پاس ایسی کوئی کتاب	۷۸۹	کیا تمہارے پاس ایسی کوئی کتاب	"	کیا تمہارے پاس ایسی کوئی کتاب
"	ہے جس میں تم یہ پڑھتے ہو۔	"	ہے جس میں تم یہ پڑھتے ہو۔	"	ہے جس میں تم یہ پڑھتے ہو۔
"	کیا اس کتاب میں وہی ملتا ہے جو	"	کیا اس کتاب میں وہی ملتا ہے جو	"	کیا اس کتاب میں وہی ملتا ہے جو
"	تم پسند کر لو۔	"	تم پسند کر لو۔	"	تم پسند کر لو۔
۷۹۰	کیا تم سے کچھ عہد و پیمانہ کر رکھا ہے۔	۷۹۰	کیا تم سے کچھ عہد و پیمانہ کر رکھا ہے۔	۷۹۰	کیا تم سے کچھ عہد و پیمانہ کر رکھا ہے۔
"	یہ وعدہ لینے والا کون ہے۔	"	یہ وعدہ لینے والا کون ہے۔	"	یہ وعدہ لینے والا کون ہے۔
"	کیا خدا کے ساتھ ٹھہرائے ہوئے	"	کیا خدا کے ساتھ ٹھہرائے ہوئے	"	کیا خدا کے ساتھ ٹھہرائے ہوئے
"	کچھ شریک ہیں جنہوں نے اس	"	کچھ شریک ہیں جنہوں نے اس	"	کچھ شریک ہیں جنہوں نے اس
"	کا ذمہ لیا ہو۔	"	کا ذمہ لیا ہو۔	"	کا ذمہ لیا ہو۔
"	جب حقیقت سے پردہ اٹھ جائے گا	"	جب حقیقت سے پردہ اٹھ جائے گا	"	جب حقیقت سے پردہ اٹھ جائے گا
"	اور لوگوں کو سجدے کے لئے بلایا جائے گا۔	"	اور لوگوں کو سجدے کے لئے بلایا جائے گا۔	"	اور لوگوں کو سجدے کے لئے بلایا جائے گا۔
"	آنکھیں نیچی ذلت طاری اور سجدے	"	آنکھیں نیچی ذلت طاری اور سجدے	"	آنکھیں نیچی ذلت طاری اور سجدے
"	سے معذور۔	"	سے معذور۔	"	سے معذور۔
۷۹۱	قرآن کو جھٹلانے والوں کا معاملہ	۷۹۱	قرآن کو جھٹلانے والوں کا معاملہ	۷۹۱	قرآن کو جھٹلانے والوں کا معاملہ
"	ہم پر چھوڑ دو۔	"	ہم پر چھوڑ دو۔	"	ہم پر چھوڑ دو۔
"	میں ان کی رسی دراز کر رہا ہوں۔	"	میں ان کی رسی دراز کر رہا ہوں۔	"	میں ان کی رسی دراز کر رہا ہوں۔
"	کیا ہمارا پیغمبر ان سے کچھ معاوضہ	"	کیا ہمارا پیغمبر ان سے کچھ معاوضہ	"	کیا ہمارا پیغمبر ان سے کچھ معاوضہ
"	مانگ رہا ہے کہ یہ اس کے بوجھ	"	مانگ رہا ہے کہ یہ اس کے بوجھ	"	مانگ رہا ہے کہ یہ اس کے بوجھ
"	تلفے دے جا رہے ہیں۔	"	تلفے دے جا رہے ہیں۔	"	تلفے دے جا رہے ہیں۔
"	کیا تمہارے پاس غیب کی خبریں	"	کیا تمہارے پاس غیب کی خبریں	"	کیا تمہارے پاس غیب کی خبریں
"	آتی ہیں جس سے پتہ لگ گیا	"	آتی ہیں جس سے پتہ لگ گیا	"	آتی ہیں جس سے پتہ لگ گیا
"	کہ یہ رسول جھوٹا ہے۔	"	کہ یہ رسول جھوٹا ہے۔	"	کہ یہ رسول جھوٹا ہے۔
"	اے نبی! اپنے رب کا فیصلہ آنے تک آپ	"	اے نبی! اپنے رب کا فیصلہ آنے تک آپ	"	اے نبی! اپنے رب کا فیصلہ آنے تک آپ
"	سبر کریں اور پھل ملنے کی طرح نہ ہوجائیں	"	سبر کریں اور پھل ملنے کی طرح نہ ہوجائیں	"	سبر کریں اور پھل ملنے کی طرح نہ ہوجائیں

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۴۳۲	نظر آنے والی چیزوں کی قسم۔	۴۲۵	وہی قیامت کا وقت ہوگا۔	۴۱۶	اس کے رب نے اس پر مہربانی کی۔
"	ان چیزوں کی قسم جن کو تم نہیں دیکھتے۔	۴۲۷	آسمان پھٹ جائے گا۔	"	اللہ نے حضرت یونسؑ کو برگزیدہ بندوں میں شامل کر لیا۔
۴۲۵	یہ بیان سجا اور برحق ہے۔	"	عرش کے اٹھانے والے۔	"	جب یہ قرآن سننے میں تو تمہیں کھا جانے والی نظروں سے دیکھتے ہیں۔
"	یہ شاعر کا قول نہیں ہے۔	۴۲۸	وہ پیشی کا دن ہوگا	"	قرآن اعلیٰ درجے کی نصیحت کی کتاب ہے۔
۴۲۷	یہ کسی کاہن کا قول نہیں ہے۔	"	اعمال نامے کا سیدھے ہاتھ میں دینا نجات کی علامت ہوگی۔	"	
"	یہ رب العالمین کا کلام ہے۔	"	میں سمجھتا کہ مجھے اللہ کے حضور میں حاضر ہونا ہے۔	۴۱۷	سورۃ الحاقۃ
"	بجال ہے کہ یہ نبی کوئی بات گھر کرے	"	وہ دل پسند عیش میں ہوگا۔	"	الساقۃ۔
"	ہماری طرف منسوب کر دے۔	"	عالی مقام جنت میں۔	۴۲۰	کیا ہے وہ یقینی آنے والی چیز۔
"	ہم اس کا دانا ہاتھ پکڑ لیتے۔	۴۲۰	جس کے گٹھے جھکے پڑے ہوں گے۔	"	تم کیا جانو وہ کیا ہے؟
۴۲۹	اس کی گردن کی رگ کاٹ دیتے۔	"	اچھے کاموں کے بدلے میں مزے کر دو۔	"	ثمود و عاد نے قیامت کا انکار کیا۔
"	پھر میں کوئی اس کام سے روکنے والا نہ ہوتا۔	"	وہ لوگ جن کا اعمال نامہ بائیں ہاتھ میں دیا جائے گا۔	"	قوم ثمود کو ایک سخت حادثے میں ہلاک کر دیا گیا۔
۴۳۰	قرآن پر بڑے گارو کے لئے ایک نصیحت ہے۔	"	کاش حساب ہی نہ ہوتا۔	"	قوم عاد کا انجام۔
"	جن کے دل میں غمی خدا ہیں وہ اس کو جھٹلاتے ہیں۔	"	کاش موت کے بعد پھر زندگی نہ ہوتی۔	۴۲۲	یہ آندھی سات رات آٹھ دن چلتی رہی۔
"	جھٹلانے والوں کو حسرت ہوگی۔	"	آج میرا مال میرے کچھ کام نہ آیا۔	"	کیا ان میں سے کوئی باقی بچا۔
"	یہ کتاب یقینی طور پر برحق ہے۔	"	آج میری ساری سلطانی ختم ہوگئی۔	"	فرعون کے غور کا انجام۔
"	اپنے رب عظیم کی تسبیح کرو	"	پکڑو اسے، اس کے گلے میں طوق ڈال دو۔	"	ان سب کا قصور یہ تھا کہ انھوں نے رسول کی بات نہ مانی۔
۴۳۱	سورۃ المعارج	۴۲۲	جنہم میں بھونک دو۔	"	طوفان نوح میں نوحؑ پر ایمان لانے والوں کو بچا لیا گیا تھا۔
"	مانگنے والے عذاب مانگ رہے ہیں۔	"	ستر گز لمبی زنجیر میں جلا دو۔	"	ہم نے اس کو ایک سبق آموز یادگار بنا دیا۔
۴۳۲	وہ عذاب ضرور واقع ہونے والا ہے۔	"	یہ اللہ پر ایمان نہ لاتا تھا۔	"	جب صور پھونکا جائے گا۔
"	اس خدا کی طرف جو بوجھ و بھونکے مالک ہے۔	"	اللہ کے بھوکے بندوں کو کھلانے کی ترغیب نہ دیتا تھا۔	"	زمین اور پہاڑ ریزہ ریزہ ہو جائیں گے۔
"	فرشتوں کے درجات۔	"	آج یہاں اس کا کوئی نعم خوار نہیں۔	"	
"	اے پیغمبرؐ آپ میرے کام لیجئے۔	"	دوزخ میں اس کا کھانا زخموں کا دھوونگے	۴۲۵	
"	وہ اس کو دوزخ سمجھتے ہیں۔	"	ہیب اور خون خطا کاروں کے سوا کوئی نہیں کھاتا۔	"	
۴۳۵	ہمارے نزدیک کل کی بات ہے۔	"		"	
"	آسمان گھل ہوئی چاندی کی طرح ہو جائے گا۔	"		"	
"	پہاڑ دھنکے ہوئے اون کی طرح ہو جائیں گے۔	"		"	
۴۳۶	کوئی دوست و سرد دوست کو نہ پوچھے گا۔	"		"	
"	مجرم اپنے آپ کو بچانے کے لئے اپنی اولاد کو قربان کرنے کے لئے تیار ہو جائے گا۔	"		"	

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۴۳	ہم نے نوح کو اس کی قوم کی طرف جہاد کرنے کے لئے بھیجا۔	۴۳	مومن کی چھٹی صفت اپنی قسم گاہوں کی حفاظت کرتا ہے۔	۴۴	اپنی بیوی اور بھائی کو قربان کرنے کے لئے تیار ہوگا۔
۴۶	میں تمہیں صاف آگاہ کر رہا ہوں۔	"	گر اپنی بیویوں اور ملوک و عورتوں سے تھنائے شہوت میں کوئی طاقت نہیں ہے۔	"	اور اپنے کنبے کو قربان کرنے کے لئے تیار ہو جائے گا۔
"	میری دعوت کے سین نکات۔	"	بیوی اور باندی کے علاوہ کسی اور سے جنسی تعلق ناجائز ہے۔	"	عجز چاہے گا ساری دنیا کو فریے میں دے کر میں عذاب سے بھوٹ جاؤں۔
"	اگر تم ان باتوں کو مان لو گے تو تمہارے بچے گناہ معاف ہو جائیں گے ورنہ عذاب کا جو وعدہ وہ ملے نہ ملے گا۔	"	مومنین کی ساتویں صفت اپنی امانت کی حفاظت اور اپنے عہد کا پاس کرتے ہیں۔	"	ہرگز ایسا نہ ہوگا۔
۴۶	حضرت نوح کی اشرے فریاد میری بکار کا قوم پر کوئی اثر نہ ہوا۔	۴۴	مومن کی آٹھوں صفت سچی گواہی دینا۔	"	بھڑکتی ہوئی آگ کی پیٹ۔
"	ان کو میری بات سنا اور میری صورت دیکھنا بھی گوارا نہیں ہے۔	۴۵	اہل ایمان اپنی نازکی حفاظت کرتے ہیں۔	۴۹	حق سے منہ موڑنے والے کو وہ آگ اپنی طرف بلائے گی۔
۴۸	میں نے ان کو عام جمعوں میں خطاب کیا۔	"	عزت کے ساتھ جنت کے باغوں میں میں گے۔	"	مال جمع کیا اور سینت سینت کر رکھا۔
"	میں نے اعلان بھی تبلیغ کی اور پوشیدہ بھی اپنے رب سے معافی مانگو وہ بہت معاف کرنے والا ہے۔	"	منکرین حق آپ کی طرف دوڑے ہوئے آتے ہیں۔	"	انسان کم ہمت پیدا کیا گیا ہے۔
۴۹	وہ تم پر آسمان سے بارش برسائے گا۔	۴۶	دائیں اور بائیں سے غول کے غول چلے آ رہے ہیں۔	"	جب مصیبت آتی ہے تو گھبرا اٹھتا ہے۔
"	تمہیں اپنی نعمتوں سے نوازے گا۔	۴۷	کیا اس کے باوجود یہ لوگ جنت میں داخلے کی امید رکھتے ہیں؟	"	جب خوش حالی آتی ہے تو بخل کرنے لگتا ہے۔
۵۱	تمہیں اللہ کی عظمت پر بھروسہ کیوں نہیں کن کن مدارج سے گزارتے ہوئے تمہیں پیدا کیا۔	۴۸	ہرگز نہیں یہ اپنی حقیقت کو سمجھیں۔	۵۰	اہل ایمان کے آٹھ اوصاف جو ان کو نفس کی کمزوریوں سے بچاتے ہیں ان میں پہلا وصف کہ نماز پڑھنے میں مومن کا دوسرا وصف نماز کی پابندی۔
"	اللہ نے تمہیں بھی پیدا کیا اور تمہیں بہتہ سات آسمان بنائے۔	۴۹	ہم اس پر قادر ہیں۔	"	مومن کا تیسرا وصف اپنے مالوں میں مقررہ حق سمجھنے ہیں۔
"	آسمانوں میں چاند کو نور اور سورج کو چسراغ بنایا۔	۵۰	ان کی جگہ ان سے بہتر لوگ لے آئیں۔	۵۱	مال میں حق سائل اور محروم کا۔
۵۲	اللہ نے تم کو زمین سے عجیب طرح اگایا۔	"	ان کو اپنی بیہودگی میں مبتلا رہنے دو یہاں تک کہ وعدے کا دن آجائے۔	"	مومن کا چوتھا وصف روز جزا کو برحق ماننا ہے۔
"	پھر تمہیں زمین میں واپس لے جائے گا اور اس سے یکایک نکال کر کھڑا کر دے گا۔	"	قیامت کے دن یہ قبروں سے نکل کر دوڑے چلے جا رہے ہوں گے۔	"	مومن کا پانچواں وصف وہ اللہ کے عذاب سے ڈرتا ہے۔
۵۳	اللہ نے زمین کو تمہارے لئے بھوننا بنایا۔	۵۱	یہ ہوگا وعدہ کا دن قیامت کا دن۔	۵۲	رب کا عذاب ڈرنے کی چیز ہے۔
"	اللہ نے زمین کے کھلے راستے بنا دیئے۔	۵۲	سورۃ نوح	"	
"		۵۳	حضرت نوح کے واقعہ پر ایک نظر	"	

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۸۶	آدمی رات یا اس سے کچھ کم کر لو۔	۸۶	ہم نے آگے بڑھ کر ایمان قبول کیا اور اب ہمیں کوئی خوف نہیں۔	۸۵	نوحؑ نے کہا پروردگار انہوں نے میری بات نہیں مانی۔
"	یا آدمی سے کچھ بڑھائیں اور قرآن پڑھ کر پڑھیں۔	"	جات کے دو گروہ۔	"	قوم کے رئیسوں نے مکر کا بڑا حال پھیلا رکھا ہے۔
۸۷	ہم تم پر ایک بھاری کلام نازل کرنے والے ہیں۔	"	حق سے انحراف کرنے والے۔	"	قوم نوح کے سرداروں نے کہا دیکھو اپنے معبودوں کو مت چھوڑنا۔
۸۸	رات کو اٹھ کر عبادت کرنے کی کیفیت۔	۸۹	اگر یہ لوگ سیدھے راستے پر ثابت قدمی سے چلتے تو ہم ان کو سیراب کر دیتے۔	۸۷	حضرت نوحؑ کی دعا۔
"	دن میں تمہارے لئے بہت سی مصروفیات ہیں۔	"	نعمتوں کے ذریعے آزمائش۔	۸۸	قوم نوح کا انجام۔
"	مصروفیت میں بھی اللہ کے ذکر سے غافل نہ ہو۔	"	مسجدیں صرف اللہ کے ذکر کے لئے ہیں۔	"	حضرت نوحؑ کی بددعا۔
۸۹	اللہ ہی کو اپنا وکیل بنائیں۔	۹۰	نبی م کے قرآن پڑھنے کے وقت آپ کے گرد ہجوم۔	"	یہ تیرے بندوں کو گمراہ کریں گے۔
"	ان کی باتوں پر صبر کیجئے اور ان کی ہدایت کی سعی جاری رکھیے۔	۹۱	کیا رب کو پکارنا کوئی جرم ہے۔	"	اہل ایمان کے لئے دعا۔
"	حق و صداقت کو جھٹلانے والے جو دنیا میں مزے کر رہے ہیں ان کا معاملہ ہم پر چھوڑ دو۔	"	سو دو زیاں صبا اللہ کے اختیار میں۔	۸۹	سورۃ الجن
"	منکرین حق کے لئے بھڑکتی ہوئی آگ اور بجاری بیڑیاں۔	" تمہارا نفع نقصان کیا اپنا نفع نقصان بھی تمہارے میں نہیں ہے۔	۹۰	جنات کا قرآن سنا۔
۹۰	خلق میں پھیننے والا کھانا اور دردناک عذاب۔	۹۱	میرا کام اللہ کا پیغام پہنچانا ہے۔	"	سیدھا راستہ دکھاتا ہے۔
"	قیامت کی آمد۔	"	وعدے کے دن پتہ لگ جائے گا کہ بے یار و مددگار کون ہے۔	۹۱	عقیدے کی گمراہی۔
"	فرعون کی طرف موسیٰ کی طرح، ہم نے تمہاری طرف اپنا رسول بھیجا ہے۔	۹۲	قیامت کا صحیح وقت مجھے معلوم نہیں ہے۔	"	اللہ کے متعلق خلافِ حق باتیں کہنے والے۔
"	فرعون نے رسول کی بات نہ مانی اور انجام بد کو پہنچا۔	"	غیب کا پورا علم صرف اللہ کے لئے مخصوص ہے۔	۹۲	اب تک ہم اندھی تقلید میں مبتلا تھے۔
۹۱	وہ دن جو بچوں بولاھا کر دے گا۔	"	رسولوں کو محفوظ طریقے سے عطا کر دیتا ہے۔	"	انسانوں کے رویے نے جنوں کو مفسر کر دیا۔
"	جس دن آسمان پھٹ جائے گا۔	"	اللہ کی وحی میں کوئی تبدیلی نہیں کی جاسکتی۔	۹۳	آسمان کی طرح جنوں کی بھی بدگمانی۔
"	یہ کتاب ایک نصیحت ہے۔	۹۳	سورۃ المزمل	"	آسمان کی سخت پیرے داری حفاظت کے غیر معمولی انتظامات۔
"		۹۴	اے اڑھ کر لٹ کر سونے والے۔	"	ان انتظامات کی وجہ معلوم کرنے کی فکر لگی ہوئی تھی۔
"		"	رات کو نماز میں کھڑے رہیے مگر کم۔	۹۴	جنوں کے مختلف فرقے۔
"		"		"	قرآن نے ہمیں صحیح راستہ دکھایا۔

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۸۳۷	دوسرا جرم مسکین کو کھانا نہ کھلانا	۸۳۵	ہاں خدا کی مار کسی بابت کی کوشش کی۔	۸۳۷	نماز تہجد کے حکم میں تخفیف رزق حلال کی اہمیت، نماز کی پابندی، اتفاق فی سبیل اللہ کی تاکید، اللہ سے طلب مغفرت۔
"	حق کے خلاف باتیں بنانے والوں کے ساتھ شامل ہے۔	"	پھر لوگوں کی طرف دیکھا۔	۸۳۷	سورۃ الہٰدٰی
۸۳۸	ہم روز جزا کو ٹھٹھلاتے تھے۔	"	پھر پیشانی ٹکیر ماری اور منہ بنایا۔	"	
۸۳۹	یہاں تک کہ یقینی چیز ہمارے سامنے آگئی۔	۸۳۶	یہ جادو کے سوا کچھ نہیں ہے۔	۸۳۳	اے اوڑھ لپیٹ کر لیٹنے والے۔ اٹھو اور خبردار کرو۔ اپنے رب کی بڑائی کا اعلان کرو۔ کپڑوں کی پاکی اور باطنی طہارت گندگی سے دور رہیے۔ احسان کا بدلہ نہ چاہو۔ مصائب پر صبر کرو۔ جب صورت پھونکا جائے گا۔ قیامت کا وہ دن بڑا سخت ہوگا۔ منکبین حق کے لئے آسان نہ ہوگا۔ آپ اس شخص کی فکر نہ کریں اس کا معاملہ مجھ پر چھوڑ دیں۔ میں نے اس کو بہت سامان دیا۔ حاضر باش بیٹھے دیئے۔ اس کی سیادت کی راہ ہموار کر دی۔ اور زیادہ کی طمع رکھتا ہے۔ ہرگز نہیں ایسا نہیں ہوگا اسے خیالی پلاؤ پکانے دو۔ ابھی آخرت کی بھی مصیبتوں کا سامنا کرنا ہے۔ اس نے سوچا اور بات بنانے کی کوشش کی۔ خدا کی مار کسی بابت بنانے کی کوشش کی۔
"	سفاشر کرنے والوں کی سفاشر ایسے لوگوں کے کسی کام نہ آوے گی۔	"	یہ ایک انسانی کلام ہے اور کچھ نہیں ہے۔	۸۳۶	
"	آخر یہ لوگ نصیحت سے منہ کیوں موڑ رہے ہیں۔	"	میں مغرب آئے دوزخ میں جھونک دوں گا۔	"	
"	ان کی مثال ایسی ہے جیسے جگلی گدھے ڈر سے بھاگ رہے ہوں۔	۸۳۷	اور تم کیا جانو کہ وہ دوزخ کیا ہے۔	"	
"	شیر کے ڈر سے بھاگنے والے گدھے۔	"	نہ باقی ترکے نہ چھوڑے۔	۸۳۸	
۸۵۰	منکرین حق کے عجیب و غریب مطالبے۔	"	دوزخ کی آگ کھال کو مجلس دیئے والی ہوگی۔	۸۳۹	
۸۵۲	یہ لوگ آخرت سے بے خوف ہیں۔	۸۳۰	اس پرائیسیس کارکن مقرر ہیں۔	"	
۸۵۲	قرآن ایک نصیحت ہے۔	۸۳۱	فرشتوں کی یہ گنتی بھی امتحان اور آزمائش کا ایک ذریعہ ہے۔	۸۳۰	
"	جس کا جی چاہے سبق حاصل کرے۔	۸۳۲	یہ کوئی مذاق اڑانے والی بات نہیں۔	۸۳۲	
"	بندے کا فعل اللہ کی مشیت اور توفیق سے ہی مکمل ہوتا ہے۔	"	اور قسم ہے رات کی جب وہ پلٹی ہے۔	"	
۸۵۵	سورۃ القیٰمۃ	"	اور قسم ہے صبح کی جب وہ روشن ہوتی ہے۔	"	
۸۵۷	قیامت برحق ہے۔	۸۳۳	دوزخ بھی بڑی چیزوں میں سے ایک ہے۔	"	
۸۵۸	ملا مت کرنے والے نفس کی قسم۔	"	دوزخ انسانوں کے لئے ڈراوا ہے۔	"	
۸۶۰	موت کے بعد زندگی۔ نبیا انسان بھٹا ہے کہ ہم اس کی ہڈیوں کو صحن نہ کر سکیں گے۔	۸۳۵	بھلائی کے راستے پر آگے بڑھے۔	۸۳۲	
"	اللہ تعالیٰ تو پور پور پہلے جیسی بنانے پر قادر ہیں۔	"	ہر شخص اپنے کسب بدلے میں گروی رکھا ہوا ہے۔	"	
"	آخرت کے انکار کی اصل وجہ۔	۸۳۶	داہنے ہاتھ والے رہن میں پھنسے ہوئے نہیں ہیں۔	"	
"	پوچھتے ہیں کہ آخر قیامت کلام کب آئے گا؟	"	جنت کے باغوں میں آزاد ہیں۔	۸۳۳	
"		"	جنت والوں کا دوزخ والوں کے سوال۔	"	
"		۸۳۷	تم دوزخ میں کیسے پہنچ گئے؟	"	
"		"	اہل دوزخ کا جو اہم نازہ پر ہاتھ تھے وغیرہ۔	"	

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۸۸۸	اللہ کے نیک بندے منت کو پورا کرنے والے۔	۸۷۲	موت کے وقت دوسری سختی۔ عالم آخرت کا معاملہ۔	۸۶۱	دیدے پتھر اجائیں گے۔ اور چاند بے نور ہو جائے گا۔
۸۸۹	اللہ کے نیک بندوں کی دوسری صفت حاجت مندوں کے ساتھ حسن سلوک	"	نہ اس نے صداقت کو تسلیم کیا اور نہ عمل کی طرف قدم بڑھائے۔	"	پابند سورج طارک ایک کردتے بائیں گے۔
۸۹۱	وہ اللہ کے سوا کسی سے جزا نہیں چاہتے۔	"	سجائی کو جھٹلایا اور منہ پھر کر چل آیا۔	"	انسان کہے گا کہاں جاؤں؟ اس دن کوئی جائے پناہ نہ ہوگی۔
"	اخلاص کے ساتھ حاجت مندوں کی خدمت کرنے والے۔	"	اگر تاتا ہوا اپنے گھر والوں کی طرف چل دیا۔	"	آج سب کو رب کے سامنے ہی جانا ہے۔ اس دن سب اگلا پھلنا سامنے آجائے گا۔
"	اللہ تعالیٰ اس دن کے شر سے ان کو محفوظ رکھے گا۔	۸۷۳	تیری یہ ردش مجھے ہی سزاوار ہے۔	"	اعمال کو پیش کرنا گویا انسان کو آئینہ دکھانا ہوگا۔
۸۹۲	نیک لوگوں کے صبر کا بدلہ جنت۔	۸۷۴	ہاں یہ تیرے لئے ہی مناسب ہے۔	"	انسان اپنے آپ کو سمجھتا ہے۔ چاہے دوسروں کے سامنے معتد میں پیش کرے۔
"	اللہ کے نیک بندوں کے لئے جنت کی راحتیں۔	۸۷۵	انسان اللہ کے سامنے جواب دہ ہے۔	۸۶۲	انسان اپنے آپ کو سمجھتا ہے۔ چاہے دوسروں کے سامنے معتد میں پیش کرے۔
"	جنت کے پھل پھول۔	"	انسانی تخلیق کے ابتدائی مرحلے خود بتا رہے ہیں کہ اللہ کے لئے موت کے بعد زندہ کرنا کچھ مشکل نہیں ہے۔	"	اے نبی آپ یاد کرنے کے لئے اپنی زبان کو حرکت نہ دیا کیجئے۔
"	جنت میں چاندی کے شفاف برتن۔	"	تخلیق انسانی کا دوسرا مرحلہ اور آگے کی مندریں۔	۸۶۶	یاد کرانا اور پڑھنا ہمارے ذمہ ہے۔ آپ خاموشی سے سنتے رہیں۔
"	چاندی کے شفاف برتن ٹھیک ٹھیک اندازے کے مطابق بھرے ہوئے۔	"	عورت اور مرد کی دو قسمیں بنائیں کیا وہ مردے کو دوبارہ زندہ کرنے پر قادر نہیں۔	"	اس کا مطلب سمجھانا بھی ہمارے ذمہ ہے۔ آخرت سے تمہارے انکار کی وجہ دنیا کی محبت ہے۔
"	اہل جنت کے لئے سونٹھ ملی ہوئی شراب۔	۸۷۷	جنت کی سونٹھ سلسبیل کا چشمہ ہے۔	"	اور آخرت کو چھوڑ دیتے ہو کیوں کہ وہ بعد میں آنے والی ہے۔
۸۹۶	جنت کی سونٹھ سلسبیل کا چشمہ ہے۔	"	خدمت کے لئے خوبصورت لڑکے جیسے بھرے موتی۔	"	آخرت میں مومنین کے ترقی تازہ چہرے اپنے رب کی طرف دیکھ رہے ہوں گے بے رونق چہرے۔
"	جنتیوں کے ٹھاٹھ باٹھ۔	۸۷۹	سورۃ الدھر	"	بگھر رہے ہوں گے کہ کیا ہو والا۔
"	اہل جنت کا لباس اور رہنا سہنا۔	"	کیا انسان پر ایسا زمانہ نہیں گذرا جب اس کا کچھ نام و نشان نہ تھا۔	"	موت آخرت کی پہلی منزل ہے۔
۸۹۸	اللہ کی طرف سے بندے کی خدمات کی قدر افزائی۔	۸۸۱	مخلوط پانی سے انسان کی پیدائش اور پھر اس کی زندگی کا مقصد۔	۸۶۷	اپنے رب کی طرف دیکھ رہے ہوں گے بے رونق چہرے۔
۹۰۰	قرآن ہم نے نازل کیا ہے اور اس کو تھوڑا تھوڑا کر کے نازل کرنا ہماری حکمت کا تقاضا ہے۔	۸۸۳	ہم نے انسان کی رہنمائی کا پورا پورا بندوبست کیا۔	۸۶۹	موت آخرت کی پہلی منزل ہے۔
"	اے پیغمبر آپ اپنے رب کے حکم پڑھتے رہئے اور حق کے معاملے میں اپنی پرواہ مت کیجئے۔	۸۸۷	منکروں کے لئے طوق اور زنجیریں۔	"	ہے کوئی جھاڑ پھونک کرنے والا۔
"		"	نیک بندوں کے لئے شراب کے ساغر۔	"	مرنے والے کو جہاد کی احساس۔
۹۰۱		۸۸۸	چشمہ کا نور جو جنتیوں کو بہولت حاصل ہوگا۔	۸۷۲	موت کا پہلا مرحلہ موت کی سختی۔

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۹۰۱	صبح شام اپنے رب کا ذکر کرو۔	۹۱۳	ریلوں کو شہادت کے لئے بلایا جائے گا۔	۹۰۱	صبح شام اپنے رب کا ذکر کرو۔
۹۰۲	رات میں بھی اللہ کی عبادت کریں۔	۹۱۳	معلومات کس ان کے لئے اٹھا کر	۹۰۲	رات میں بھی اللہ کی عبادت کریں۔
۹۰۵	اخلاق مگر ایہوں کی وجہ دنیا پرستی اور آخرت سے بے فکری۔	۹۱۳	اٹھا کر رکھے گئے تھے۔	۹۰۵	اخلاق مگر ایہوں کی وجہ دنیا پرستی اور آخرت سے بے فکری۔
۹۰۶	ہم نے پہلے بھی ان کو پیدا کیا اور دوبارہ بھی پیدا کر سکتے ہیں۔	۹۱۳	فیصلے کے دن کے لئے۔	۹۰۶	ہم نے پہلے بھی ان کو پیدا کیا اور دوبارہ بھی پیدا کر سکتے ہیں۔
۹۰۷	قرآن ایک فیصحت ہے جس کا دل چاہے قبول کرے یا نہ کرے۔	۹۱۳	تم کیا جانو کہ وہ فیصلہ کا دن کیا ہے؟	۹۰۷	قرآن ایک فیصحت ہے جس کا دل چاہے قبول کرے یا نہ کرے۔
۹۰۸	بندے کی مشیت اللہ کی مشیت کے تابع ہے۔	۹۱۳	اس دن کے جھٹلانے والوں کے لئے تباہی ہے۔	۹۰۸	بندے کی مشیت اللہ کی مشیت کے تابع ہے۔
۹۰۹	اللہ تعالیٰ اپنے علم و حکمت کے مطابق معاملہ فرماتے ہیں۔	۹۱۳	آخرت کے حق میں تاریخی استدلال	۹۰۹	اللہ تعالیٰ اپنے علم و حکمت کے مطابق مطابق معاملہ فرماتے ہیں۔
۹۰۹	چلتی جواؤں کی قسم۔	۹۱۳	گذشتہ قوموں کی بلاکت۔	۹۰۹	چلتی جواؤں کی قسم۔
۹۱۰	طوفانی رفتار سے چلنے والی ہوائیں۔	۹۱۳	پچھلوں کی طرح ہمارا فیصلہ انگوٹوں کے لئے بھی ہو گا۔	۹۱۰	طوفانی رفتار سے چلنے والی ہوائیں۔
۹۱۱	بادلوں کو اٹھا کر پھیلانے والی ہوائیں تقسیم کرنے والی ہوائیں۔	۹۱۳	ہم مجرمین کے ساتھ ایسا ہی کرتے رہیں۔	۹۱۱	بادلوں کو اٹھا کر پھیلانے والی ہوائیں تقسیم کرنے والی ہوائیں۔
۹۱۲	دلوں میں خدا کی یاد ڈالنے والی ہوا۔	۹۱۳	بربادی ہے جھٹلانے والوں کے لئے۔	۹۱۲	دلوں میں خدا کی یاد ڈالنے والی ہوا۔
۹۱۲	شکر گزار کرنے والی اور ڈرانے والی ہوائیں۔	۹۱۳	انسان کی پیدائش کا طریقہ اس کے دوبارہ زندہ ہونے کی دلیل ہے۔	۹۱۲	شکر گزار کرنے والی اور ڈرانے والی ہوائیں۔
۹۱۳	جس چیز کا تم سے وعدہ کیا جا رہا ہے وہ آ کر رہے گی۔	۹۱۳	انسانی پیدائش کا پہلا مرحلہ۔	۹۱۳	جس چیز کا تم سے وعدہ کیا جا رہا ہے وہ آ کر رہے گی۔
۹۱۴	قیامت کے حالات جب تارہ بے نور ہو جائیں گے۔	۹۱۳	مقررہ مدت تک پرورش کے انتظامات ہماری قدرت کی نشانی۔	۹۱۴	قیامت کے حالات جب تارہ بے نور ہو جائیں گے۔
۹۱۵	قیامت کے حالات آسمان پھٹ پڑیں گے۔	۹۱۳	موت کے بعد زندگی بھٹلانے والوں کے لئے تباہی ہے۔	۹۱۵	قیامت کے حالات آسمان پھٹ پڑیں گے۔
۹۱۶	قیامت کے حالات پہاڑ ڈھنک ڈالے جائیں گے۔	۹۱۳	سینٹے والی زمین۔	۹۱۶	قیامت کے حالات پہاڑ ڈھنک ڈالے جائیں گے۔
۹۱۷	۹۱۷	۹۱۳	زندوں کے لئے بھی اور مردوں کے لئے بھی زمین کی بناوٹ میں اللہ کی حکمت اور قدرت کی نشانیاں۔	۹۱۷	۹۱۷
۹۱۸	۹۱۸	۹۱۳	آخرت کو جھٹلانے والوں کے لئے تباہی ہے۔	۹۱۸	۹۱۸
۹۱۹	۹۱۹	۹۱۳	چلو اس کی طرف جس کو تم جھٹلاتے تھے۔	۹۱۹	۹۱۹
۹۲۰	۹۲۰	۹۱۳	شاخوں والے دھوئیں کی طرف چلو۔	۹۲۰	۹۲۰
۹۲۱	۹۲۱	۹۱۳	۹۲۱	۹۲۱	
۹۲۲	۹۲۲	۹۱۳	۹۲۲	۹۲۲	
۹۲۳	۹۲۳	۹۱۳	۹۲۳	۹۲۳	
۹۲۴	۹۲۴	۹۱۳	۹۲۴	۹۲۴	
۹۲۵	۹۲۵	۹۱۳	۹۲۵	۹۲۵	
۹۲۶	۹۲۶	۹۱۳	۹۲۶	۹۲۶	
۹۲۷	۹۲۷	۹۱۳	۹۲۷	۹۲۷	
۹۲۸	۹۲۸	۹۱۳	۹۲۸	۹۲۸	
۹۲۹	۹۲۹	۹۱۳	۹۲۹	۹۲۹	
۹۳۰	۹۳۰	۹۱۳	۹۳۰	۹۳۰	
۹۳۱	۹۳۱	۹۱۳	۹۳۱	۹۳۱	
۹۳۲	۹۳۲	۹۱۳	۹۳۲	۹۳۲	
۹۳۳	۹۳۳	۹۱۳	۹۳۳	۹۳۳	
۹۳۴	۹۳۴	۹۱۳	۹۳۴	۹۳۴	
۹۳۵	۹۳۵	۹۱۳	۹۳۵	۹۳۵	
۹۳۶	۹۳۶	۹۱۳	۹۳۶	۹۳۶	
۹۳۷	۹۳۷	۹۱۳	۹۳۷	۹۳۷	
۹۳۸	۹۳۸	۹۱۳	۹۳۸	۹۳۸	
۹۳۹	۹۳۹	۹۱۳	۹۳۹	۹۳۹	
۹۴۰	۹۴۰	۹۱۳	۹۴۰	۹۴۰	
۹۴۱	۹۴۱	۹۱۳	۹۴۱	۹۴۱	
۹۴۲	۹۴۲	۹۱۳	۹۴۲	۹۴۲	
۹۴۳	۹۴۳	۹۱۳	۹۴۳	۹۴۳	
۹۴۴	۹۴۴	۹۱۳	۹۴۴	۹۴۴	
۹۴۵	۹۴۵	۹۱۳	۹۴۵	۹۴۵	
۹۴۶	۹۴۶	۹۱۳	۹۴۶	۹۴۶	
۹۴۷	۹۴۷	۹۱۳	۹۴۷	۹۴۷	
۹۴۸	۹۴۸	۹۱۳	۹۴۸	۹۴۸	
۹۴۹	۹۴۹	۹۱۳	۹۴۹	۹۴۹	
۹۵۰	۹۵۰	۹۱۳	۹۵۰	۹۵۰	

۴۶

الْأَحْقَافُ

- | | |
|-------------|--------|
| ترتیب تلاوت | ○ ۴۶ |
| مکی / مدنی | ○ مکی |
| تعداد آیات | ○ ۲۵ |
| تعداد حروف | ○ ۲۷۰۹ |
| ترتیب نزول | ○ ۶۶ |
| تعداد کلمات | ○ ۴ |
| تعداد الفاظ | ○ ۷۵۰ |

○ اس سورۃ کی اکیس ویں آیت میں 'أَحْقَافٌ' کا لفظ آیا ہے۔ اِذْ أَنْزَلْنَا الْقُرْآنَ بِالْأَحْقَافِ (جب اس نے احقاف میں اپنی قوم کو خبردار کیا تھا) اس آیت کے لفظ احقاف سے لے کر سورت کا نام الاحقاف رکھا گیا ہے۔ یعنی وہ سورت جس میں احقاف آیا ہے۔

○ اس سورت کی آیت ۲۹ تا ۳۲ میں ایک تاریخی واقعہ کا ذکر ہے۔ واقعہ یہ ہے کہ طائف سے واپسی پر مکہ معظمہ جاتے ہوئے ان حضرت ۴ نے مقام نخلہ پر قیام کیا اور وہاں جنوں کی ایک جماعت آئی اور آپ سے قرآن مجید سن کر واپس گئی۔ تاریخی اعتبار سے آپ کے طائف... جانے کا واقعہ ہجرت مدینہ سے تین سال پہلے کا ہے اس لئے اس واقعہ سے یہ بات معلوم ہوجاتی ہے کہ سورۃ احقاف — سنہ نبوی کے آخر یا سنہ نبوی کے آغاز میں نازل ہوئی۔

○ نبوت سے کادسواں سال ان حضرت ۴ کے لئے طائف کی مشکلات لے کر آیا تھا۔

سب سے پہلی آزمائش آپ کے لئے یہ تھی کہ قریش کے تمام قبیلوں نے بنو ہاشم اور مسلمانوں کا — تین سال سے بائیکاٹ کر رکھا تھا اور مکہ مکرمہ کے ایک محلہ میں جس میں بنی ہاشم رہا کرتے تھے اور اس کا نام شعب ابی طالب تھا سب کو محصور کر رکھا تھا۔ قریش کے لوگوں نے اس محلہ کی ناکہ بندی کر رکھی تھی۔ کھانے پینے کی کوئی چیز پہنچنے نہیں دی جاتی تھی اور نہ ان کو باہر نکلنے دیا جاتا تھا کہ یہ لوگ اپنے طور پر سامان خرید سکیں۔ صرف حج کے دنوں میں ان کو باہر آنے کی اجازت ہوتی تھی۔

تین سال کی طویل مدت کے بعد یہ بائیکاٹ ختم ہوا تو دوسرا رنج وہ واقفہ یہ پیش آ گیا کہ آپ کے چچا ابوطالب کی وفات ہو گئی۔ ابوطالب کی حمایت آپ کے لئے ڈھال بنی ہوئی تھی اور جلدی سے کسی کو آپ پر حملہ کرنے کی ہمت نہیں ہوتی تھی۔

حضرت ابوطالب کی وفات کو ایک مہینہ ہی گزرا تھا کہ آپ کی رفیقہ رحمت حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کا اررمضان سنہ نبوی کو انتقال ہو گیا۔ حضرت خدیجہ بھی آپ کے لئے سکون اور تسلی کا ایک بڑا ذریعہ تھیں اور جب بھی کوئی مشکل پیش آتی تھی حضرت خدیجہ آپ کو تسلی دیتی تھیں اور گھر کی پوری ذمہ داری سنبھالے ہوئے تھیں۔ ان دونوں حادثوں نے آپ کی گرفت کو گہرا کر رکھا۔

ادھر قریش کے لوگ ابوطالب کے نہ ہونے سے ان کی جراتیں بڑھ گئیں۔ ان حالات میں حضور نبی کریم ص نے فیصلہ کیا کہ اسلام کی دعوت کے لئے طائف تشریف لے جائیں کہ وہاں بنی ثقیف کے لوگ آباد ہیں۔ ان کو اسلام کی دعوت دیں۔ اگر وہ اسلام قبول کریں تو انھیں اس کے لئے تیار کر لیں کہ وہ آپ کو وہاں چین سے رہ کر کام کرنے دیں۔

آپ کو کوئی سواری بھی میسر نہ تھی۔ آپ حضرت زید بن حارثہ کو لے کر پیدل مکہ سے طائف تشریف لے گئے۔ طائف جا کر آپ نے ثقیف کے سرداروں اور معززین سے الگ الگ بات کی مگر انھوں نے آپ کی بات نہیں مانی بلکہ صاف طور پر کہہ دیا کہ آپ شہر سے نکل جائیں۔ ان کو خطرہ تھا کہ کہیں آپ کی تبلیغ سے ہمارے نو جوان بگڑ نہ جائیں۔

مجبوراً آپ کو طائف چھوڑنا پڑا۔ ثقیف کے سرداروں نے حد کر دی کہ اپنے یہاں کے لفظوں کو آپ کے پیچھے لگا دیا۔ وہ راستے کے دونوں طرف دور تک آپ پر آواز بے کتے، گالیاں دیتے اور پتھر مارتے چلے گئے یہاں تک کہ آپ زخموں سے چور ہو گئے اور آپ کے جوتے خون سے بھر گئے۔ آپ طائف سے باہر نکل کر ایک باغ کی دیوار کے سائے میں بیٹھ گئے جس کو باغ حبشی کہا جاتا تھا۔ اس وقت آپ کی زبان اقدس پر یہ درد بھری دعا تھی: —

اَللّٰهُمَّ اَلَيْسَ اَشْكُو اَضْعَفَ قُوَّتِيْ وَ قِتْلَةَ حَيْلَتِيْ وَ هَوَا اِيْنِيْ
عَلَى النَّاسِ يَا اَرْحَمَ الرَّاحِمِيْنَ اِلَى مَنْ تَكَلَّمْتُ اِلَى عَدُوِّ يَتَجَهَّمَنِيْ
اَمْ اِلَى قَرِيْبٍ مَلَكَتْهُ اَمْرِيْ اِنْ لَمْ يَكُنْ سَاخِطًا عَلَيَّ فَلَا اُبَالِيْ
عَسَى اَنْ عَافَيْتَكَ اَوْ سَمِعْتَنِيْ اَعُوْذُ بِسُوْرٍ وَجْهَكَ الْكَرِيْمِ الشَّدِيْ
اَهْنَاءُ لَهٗ السَّمُوْتُ وَاَشْرَقَتْ لَهٗ الظُّلُمَاتُ وَصَلَحَ عَلَيْهِ اَمْرُ
الدُّنْيَا وَاْلآخِرَةِ اَنْ تَحِلَّ عَلَيَّ غَضَبُكَ وَ تَنْزِلَ عَلَيَّ سَخَطُكَ

وَلَكِنَّ الْعُتْبَىٰ حَتَّىٰ تَرْضَىٰ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ
 (خداوند، میں تیرے ہی حضور اپنی بے بسی و بے چارگی اور لوگوں کی نگاہ میں اپنی بقدری
 کا شکوہ کرتا ہوں۔ اے ارحم الراحمین مجھے۔ کس کے حوالے کر رہا ہے۔ کیا کسی بیگانے کے
 حوالے جو مجھ سے درستی کے ساتھ پیش آئے؟ یا کسی دشمن کے حوالے جو مجھ پر قابو پالے؟ اگر تو مجھ
 سے ناراض نہیں ہے تو مجھے کسی مصیبت کی پروا نہیں۔ مگر تیری طرف سے مجھے عافیت نصیب ہو جائے
 تو اس میں میرے لئے زیادہ کسادگی ہے۔ میں پناہ مانگتا ہوں تیری ذات کے اس نور سے جو اندھیرے
 میں اجالا اور دنیا و آخرت کے معاملات کو درست کرتا ہے۔ مجھے اس سے بچالے کہ تیرا غضب مجھ پر
 نازل ہو یا میں تیرے عتاب کا مستحق ہو جاؤں۔ تیری مرضی پر راضی ہوں یہاں تک کہ تو مجھ سے راضی
 ہو جائے۔ کوئی زور اور طاقت بغیر نہیں۔)

دل شکستہ و غمگین پلٹ کر جب آپ قرن المنازل کے قریب پہنچے تو محسوس ہوا کہ آسمان پر ایک بادل
 سا چھایا ہوا ہے۔ نظر اٹھا کر دیکھا تو جبرئیلؑ سامنے تھے۔ انھوں نے پکار کر کہا۔ آپ کی قوم نے آپ کو
 جو کچھ جواب دیا ہے۔ اللہ نے سن لیا ہے۔ اب یہ پہاڑوں کا منتظم فرشتہ اللہ نے بھیجا ہے آپ
 جو حکم دینا چاہیں اسے دے سکتے ہیں۔

اس پہاڑوں کے فرشتے نے آپ کو سلام کر کے عرض کیا کہ: آپ کہیں تو دونوں طرف کے پہاڑ ان پر
 اُلٹا دوں۔

آپ نے جواب دیا نہیں، بلکہ میں امید رکھتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ ان کی نسل سے وہ لوگ پیدا کرے گا جو اللہ
 وعدہ لا شریک کی بندگی کریں گے۔ (بخاری باب بدر الخلق ذکر الملائکہ۔ مسلم کتاب الغازی۔ نسائی البعث)
 اس کے بعد آپ چند روز نخل کے مقام پر جا کر ٹھہر گئے، پریشان تھے کہ اب کیسے مکہ جاؤں طائف میں جو کچھ گزری تھی اس کی خبریں
 وہاں پہنچ چکی ہوں گی۔ اس کے بعد تو مخالفین پہلے سے بھی زیادہ دلیر ہو جائیں گے۔

ان ہی ایام میں ایک رات کو آپ نماز میں قرآن مجید کی تلاوت فرما رہے تھے کہ جنوں کے ایک گروہ کا ادھر سے گزرا ہوا انھوں نے
 قرآن سنا۔ ایمان لائے۔ واپس جا کر قوم میں اسلام کی تبلیغ شروع کر دی، اور اللہ تعالیٰ نے آپ کو یہ خوش خبری سنائی کہ انسان چاہے آپ کی
 دعوت سے بھاگے ہوں مگر بہت جلد پھر بھی گرویدہ ہو گئے ہیں اور وہ اسے اپنی جنس میں پھیلا رہے ہیں۔

○ ان حالات میں یہ سورہ احقاف نازل ہوئی۔ اس پوری سورت کا مطالعہ کیجئے اس میں کہیں بھی ان جذبات کا کوئی اثر نہیں ملے گا
 جو فطری طور پر انسان میں پیدا ہوتے ہیں جو اس طرح کے حالات سے گزرا ہو۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ یہ صرف اللہ کا کلام ہے۔ اگر
 حضرت محمدؐ کی نکلی ہوئی یہ کتاب ہوتی تو آپ کی ان کیفیات کا کچھ نہ کچھ اثر کہیں نہ کہیں کسی جگہ میں ضرور ہوتا جن سے آپ دوچار ہوئے۔

○ اس سورت میں ان لوگوں کو جو آخرت کے برپا ہونے کے منکر تھے خبردار کیا گیا ہے کہ وہ اس گمراہی سے نکلیں دنیا کی حیثیت
 اس سے زیادہ نہیں ہے کہ وہ آخرت کے بنانے کا ذریعہ ہے۔

جو لوگ یہ سمجھتے تھے کہ توحید کی دعوت بے معنی ہے اور جو لوگ قرآن کو اللہ کا کلام ماننے کو تیار نہیں تھے ان کی گمراہیوں میں
 سے ایک ایک کی تردید کی گئی ہے۔ جن لوگوں کے دماغوں میں رسالت کا جاہلانہ تصور تھا ہوا تھا کہ رسول انسانوں سے الگ کوئی
 مخلوق ہوتی چاہئے ان کو سمجھایا گیا ہے کہ اگر تم قرآن کی دعوت اور محمدؐ کی رسالت کو نہیں مانو گے تو خود اپنا ہی نقصان
 کرو گے۔

آیات ۲۵

۱۳۶-

سُورَةُ الْحَقَّافِ مَكِّيَّةٌ ۶۶-

زُكُورًا ۴

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے جو نہایت رحم کرنے والا، مہربان ہے۔

حَمِّ ① تَنْزِيلِ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ②

حَمِّ	تَنْزِيلِ	الْكِتَابِ	مِنَ اللَّهِ	الْعَزِيزِ	الْحَكِيمِ
ح۔ مہم	نازل کرنا	کتاب	اللہ سے	غالب	حکمت والا

ح۔ مہم کتاب کا نازل کرنا غالب حکمت والے اللہ (کی طرف) سے ہے۔

مَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ

مَا خَلَقْنَا	السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضَ	وَمَا بَيْنَهُمَا	إِلَّا	بِالْحَقِّ
نہیں پیدا کیا ہم نے	آسمانوں	اور زمین	اور جو ان کے درمیان	مگر	حق کے ساتھ

ہم نے نہیں پیدا کیا ہے آسمانوں اور زمین کو اور جو ان کے درمیان ہے مگر حق (حکمت) کے ساتھ

وَأَجَلٍ مُّسَمًّى وَالَّذِينَ كَفَرُوا عَمَّا أُنذِرُوا وَمُعْضُؤُونَ ③

وَأَجَلٍ	مُّسَمًّى	وَالَّذِينَ	كَفَرُوا	عَمَّا	أُنذِرُوا	وَمُعْضُؤُونَ
اور ایک مدت	مقررہ	اور جن لوگوں نے	کفر کیا	جس سے	وہ ڈرائے جاتے ہیں	روگردانی کرنے والے

اور ایک مدت مقررہ (کے لئے) اور جن لوگوں نے کفر کیا وہ جس سے ڈرائے جاتے ہیں (اس) روگردانی کرنے والے ہیں

قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَاتَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِيَّايَ يُدْعُونَ مَا لَكُم مِّنْهُ عَدْوٌ عَظِيمٌ ④

قُلْ	أَرَأَيْتُمْ	مَاتَدْعُونَ	مِنْ دُونِ اللَّهِ	إِيَّايَ	يُدْعُونَ	مَا لَكُم مِّنْهُ	عَدْوٌ عَظِيمٌ
فرمادیں	بھلا تم دیکھو	جن کو تم بلاتے ہو	اللہ کے سوائے	دکھاؤ مجھے	کیا	آپ فرمادیں بھلا تم دیکھو (سوچو) تو جنہیں تم اللہ کے سوا پکارتے ہو مجھے دکھاؤ انہوں نے زمین سے	

آپ فرمادیں بھلا تم دیکھو (سوچو) تو جنہیں تم اللہ کے سوا پکارتے ہو مجھے دکھاؤ انہوں نے زمین سے

خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمَوَاتِ إِيَّايَ يَدْعُونَ ⑤

خَلَقُوا	مِنَ الْأَرْضِ	أَمْ لَهُمْ	شِرْكٌ	فِي السَّمَوَاتِ	إِيَّايَ	يَدْعُونَ
انہوں نے پیدا کیا	زمین سے	یا	ان کے لئے	کچھ ساجا	آسمانوں میں	لے آؤ میرے پاس

کیا پیدا کیا؟ یا ان کے لئے آسمانوں میں کچھ ساجا ہے؟ میرے پاس اس سے پہلے کی کوئی کتاب

مَنْ قَبْلَ هَذَا أَوْ أَثَرَةٍ مِنْ عِلْمٍ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۴﴾

مَنْ قَبْلَ	هَذَا	أَوْ	أَثَرَةٍ	مِنْ	عِلْمٍ	إِنْ	كُنْتُمْ	صَادِقِينَ
سے پہلے	اس	یا	آثار	علم سے	کی	اگر	تم ہو	سچے

لے آؤ یا کوئی علمی آثار (نشانات) لے آؤ اگر تم سچے ہو۔

سورہ احقاف کی ہے مگر یہ آیت ”قل افرأیت ان کان من عندنا الذرۃ“ اور یہ آیت ”فاصبر کما صبر اولو العزم من آلہ“ اور یہ آیت ”ووصینا الانسان بوالدیه الذین ینوں آئیں مٹی ہیں۔ اور اس سورت میں جو تیس یا تیس یا تیس آیتیں ہیں۔

بسم اللہ الرحمن الرحیم شروع اللہ کے نام سے جو بہت بخشش والا اور نہایت رحیم ہے

۱ حتم اللہ زیادہ جانتا جو اس نے ان حروف سے ارادہ کیا۔

۲ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ایہ قرآن آنا ہوا ہے اللہ کا جو غالب ہے اپنے ملک میں حکمت والا ہے اپنے افعال میں۔

۳ نہیں پیدا کیا ہم نے آسمانوں اور زمین کو اور جو کچھ ان کے درمیان میں ہے مگر ساتھ حق کے تاکہ ولایت کرے ہماری قدرت اور وحدانیت پر اور پیدا کیا ان کو مدت مقرر تک کہ جو ان کے فنا ہونے کے لئے مقرر ہے یعنی قیامت تک اور جو لوگ کافر ہوئے وہ اعراض کرنے والے ہیں اس سے کہ جس کے ساتھ وہ ڈرائے گئے یعنی قرآن سے۔

۴ اے محمدؐ مجھ سے خبر دو تم مجھ کو کہ جن توں کو تم اللہ کے پوجنے ہو انھوں نے زمین کی کس چیز کو پیدا کیا یا وہ اللہ کے ساتھ شریک ہیں۔ آسمانوں کے پیدا کرنے میں۔

لاؤ تم میرے پاس کوئی کتاب جو قرآن سے

سُورَةُ الْاِحْقَافِ مَكِّيَّةٌ الْاَقْلُ
اَسْرَأَيْتُمْ اِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ
الْاٰيَةُ وَالْاَفْصٰحُ كَمَا صَبَرْنَا
الْعَزْمُ مِنَ الرُّسُلِ الْاٰيَةُ وَالْاَوْصِيَانَا
الْاِنْسَانَ بَوَالِدِيْهِ الْاَثَلَاثُ اِيَاتٍ وَهِيَ
اَرْبَعٌ اَوْ خَمْسٌ وَقُلْتُوْنَ اٰيَةُ
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
حَمْرٌ ۝ اللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا رَدَّ بِهِ ۝

۱ حَمْرٌ ۝ اللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا رَدَّ بِهِ ۝
۲ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللّٰهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ
مِنْ اللّٰهِ خَبْرَةٌ الْعَزِيزِ فِيْ مَلِكِهِ
الْحَكِيْمِ ۝ فِيْ صُنْعِهِ

۳ مَا خَلَقْنَا السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا
بَيْنَهُمَا اِلَّا خَلْقًا بِالْحَقِّ يَدُوْلُ
عَلٰى قَدْرٍ تَبٰءُ وَحَدَّ اٰنْبِيَاۅا وَ اَجَلٍ مُّسَمًّى
اِلٰى فَنَآئِبُهُمَا يَوْمًا قِيَمَةً وَاَلَّذِيْنَ
كَفَرُوْا اَعْمٰۅاۅ اَنْزَلُوْا اٰخُوْنُوْا اِيْهِ مِنْ
الْعَذٰبِ مُعْرِضُوْنَ ۝

۴ قُلْ اَرَاَيْتُمْ اَخْبِرُوْنِيْ مَا تَدْعُوْنَ
تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اَعِبِ
الْاَصْنَامَ مَفْعُوْلٌ اَوَّلُ اَسْرُوْنِيْ
اَخْبِرُوْنِيْ تَاكِيْدٌ مَا ذَا اَخْلَقُوْا مَفْعُوْلٌ
ثَانٍ مِنْ الْاَرْضِ بَيَانُ
مَا اَمْرٌ لَّهُمْ شَرِكٌ مُّشَارِكَةٌ فِي
خَلْقِ السَّمٰوٰتِ مَعَ اللّٰهِ وَ اَمْرٌ بَعْضِي
هَمْزَةٌ الْاِنْكَارِ اَيْتُوْنِيْ بِكِتٰبٍ

فیصل

پہلے اتری ہو۔ یا بقیہ علم کا جو پہلے لوگوں سے منقول ہو کہ وہ تمہارے دعوے کے صحیح ہونے پر دلالت کرے کہ یہ بت تم کو اللہ کے نزدیک کرتے ہیں۔
اگر تم سچے ہو اپنے دعوے میں۔

مُنزَلٍ مِنْ قَبْلِ هَذَا الْقُرْآنِ أَوْ
أَنْشَأَتْهُ بَقِيَّةٌ مِمَّنْ عَلِمَ يُؤْتِرُ
عَنِ الْأَوَّلِينَ بِحِصَّةٍ دَعَاكُمْ
فِي عِبَادَةِ الْأَصْنَامِ أَنْتُمْ
تَعْتَرِبُكُمْ إِلَى اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ
صَادِقِينَ ۝ فِي دَعْوَاكُمْ

تشریح

۱ حَمًا۔ مہم۔ حروف مقطعات میں سے ہے اس کو الگ الگ کر کے پڑھا جائے گا۔
۲ قرآن اللہ کی نازل کی ہوئی کتاب ہے | قرآن محمد کی لکھی ہوئی کتاب نہیں ہے بلکہ اللہ کی طرف سے ان پر نازل ہو رہی ہے۔ اللہ غالب و زبردست ہے اس کا تقاضا یہ ہے کہ انسان اس کے فرمان سے سرتابی نہ کرے وہ حکمت والا ہے جو کتاب وہ نازل کر رہا، اس کی تعلیم اور اس کے احکام نہایت حکیمانہ ہیں اور انسانوں کے لئے اس میں بے شمار بھلائیوں ہیں۔
۳ کائنات کے پیدا کرنے کا مقصد اللہ تعالیٰ نے یہ زمین اور آسمان اور یہ تمام کارخانہ بے کار نہیں بنایا بلکہ کسی خاص غرض اور مقصد کے لئے پیدا کیا ہے جو ایک مقررہ میعاد اور کئے ہوئے وعدہ تک یوں ہی چلتا رہے گا تاکہ اس کا نتیجہ ظاہر ہو جس کو آخرت کہتے ہیں۔

حقیقت تو یہی ہے کہ یہ نظام کائنات انتہائی بامقصد حکیمانہ طریقے پر چل رہا ہے جس میں اچھے اور بُرے ظالم اور مظلوم کا فیصلہ انصاف کے ساتھ ہونا ہے کائنات کا یہ نظام ہمیشہ اسی طرح نہیں رہے گا اس کی ایک خاص عمر مقرر ہے جس کے پورا ہونے پر یہ نظام درہم برہم ہو جائے گا۔ اور اللہ کی عدالت کے لئے بھی ایک طے شدہ وقت ہے جس کے آنے پر وہ ضرورتاً قائم ہوگی۔ لیکن جن لوگوں نے اللہ کے رسول اور اس کی کتاب کو ماننے سے انکار کر دیا ہے وہ ان سچائیوں سے منہ موڑے ہوئے ہیں۔

انہیں یہ سمجھنا چاہیے کہ اللہ کے رسول نے ان حقیقتوں سے خبردار کر کے ان کے ساتھ بڑی بھلائی کی ہے۔ انہیں بتادیا ہے کہ وہ وقت آنے والا ہے جب ان سے باز پرس کی جائے گی اور یہ بھی بتادیا ہے کہ ان سے کن کن امور میں باز پرس ہوگی تاکہ وہ اس کے لئے تیار کر سکیں۔

۴ شرک ایک غیر معقول عقیدہ ہے | اللہ کے ساتھ دوسری ہستیوں کو سا بھی اور شریک ماننے والے پہلے بھی اور آج بھی یہ کہتے ہیں کہ کائنات کو پیدا کرنے والا خالق یا سپر پاور تو ایک ہی ہے مگر کچھ دوسری ہستیاں ہیں جن کو حاجت روا اور مشکل کشا سمجھتے تھے اور سمجھتے ہیں۔ ان سے اپنی حاجتیں مانگتے ہیں نذر و نیاز اس وقت بھی پیش کرتے تھے اور آج بھی ایسے لوگ موجود ہیں جو سمجھتے ہیں کہ ہماری قسمتیں بنانے اور بگاڑنے والے یہ معبود ہیں۔

ان سے پوچھا جا رہا ہے کہ یہ بتاؤ کہ تمہیں یہ علم کہاں سے حاصل ہوا کہ یہ ہستیاں خالق کائنات کے ساتھ شریک ہیں۔ کیا زمین و آسمان کی کوئی چیز بنانے میں ان کا حصہ ہے۔ کیا پہلی ان کتابوں میں جو اللہ تعالیٰ نے نازل کی ہیں کہیں یہ بات کہی گئی ہے کہ ان ہستیوں کو کچھ اختیارات حاصل ہیں۔ یا اللہ تعالیٰ نے بتادیا ہے کہ میرے ساتھ فلاں فلاں ہستیاں بھی موجود ہونے میں شریک ہیں۔ جب ایسا نہیں ہے تو آخر یہ بے بنیاد عقیدہ کہاں سے قائم ہوا ہے؟ اگر تم سچے ہو تو اپنے عقیدے کے ثبوت میں کوئی دلیل تولاؤ۔

وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّن يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَنْ لَا يَسْتَجِيبُ لَهُ إِلَىٰ

وَمَنْ	أَضَلُّ	مِمَّنْ	يَدْعُوا	مِنْ دُونِ اللَّهِ	مَنْ	لَا يَسْتَجِيبُ	لَهُ	إِلَىٰ
اور کون	بڑا گمراہ	اس	جو وہ پکارتا ہے	اللہ کے سوا	جو	جواب نہ دیتا	اس کو	تک

اور اس سے بڑا گمراہ کون ہے جو اللہ کے سوا اس کو پکارتا ہے جو اسے جواب نہ دے گا قیامت

يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَهُمْ عَنِ دُعَائِهِمْ غَفْلُونَ ﴿٥﴾ وَإِذْ أَحْبَبْنَا النَّاسَ كَانُوا لَهُمْ

يَوْمَ الْقِيَامَةِ	وَهُمْ	عَنِ دُعَائِهِمْ	غَفْلُونَ	وَإِذَا	أَحْبَبْنَا	النَّاسَ	كَانُوا	لَهُمْ
قیامت کا دن	اور وہ	ان کے پکارنے سے	بے خبر ہیں	اور جب	جمع کئے جائیں	لوگ	وہ ہوں گے	ان کے

کے دن تک اور وہ ان کے پکارنے سے (بھی) بے خبر ہیں۔ اور جب لوگ (میدانِ حشر میں) جمع کئے جائیں گے وہ

أَعْدَاءٌ وَكَانُوا يُعْبَدُتُهُمْ كُفْرِينَ ﴿٦﴾ وَإِذْ أَنْتَلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا بَيِّنَاتٍ قَالَ

أَعْدَاءٌ	وَكَانُوا	يُعْبَدُتُهُمْ	كُفْرِينَ	وَإِذَا	أَنْتَلَىٰ	عَلَيْهِمْ	آيَاتِنَا	بَيِّنَاتٍ	قَالَ
دشمن	اور ہوں گے	ان کی عبادت	منکر (جمع)	اور جب	پڑھی جاتی	ہیں ان پر	آیات ہمارا	واضح	کہتے ہیں

ان کے دشمن ہوں گے اور وہ ان کی عبادت کے منکر ہوں گے۔ اور جب ان پر ہماری واضح آیات پڑھی جاتی ہیں تو وہ کہتے

الَّذِينَ كَفَرُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿٧﴾

الَّذِينَ	كَفَرُوا	بِالْحَقِّ	لَمَّا	جَاءَهُمْ	هَذَا	سِحْرٌ	مُبِينٌ
جن لوگوں نے انکار کیا	حق کا	جب	ان پاس آ گیا	یہ	جادو	کھلا	

ہیں جنہوں نے انکار کیا حق کا جب وہ ان کے پاس آ گیا کہ یہ کھلا جادو ہے۔

﴿٥﴾ اور اس سے زیادہ کوئی گمراہ نہیں جو اللہ کے سوا بتوں کو پوجتے ہیں جو اپنے پوجنے والوں کے کسی سوال کو پورا نہیں کر سکتے اور وہ ان کی عبادت سے بے خبر ہیں کیوں کہ وہ پتھر ہیں کہ کچھ نہیں سمجھتے۔

﴿٦﴾ اور جس وقت آدمی زندہ ہو کر اٹھیں گے یہ بت اپنے پوجنے والوں کے دشمن ہوں گے اور ان کی پرستش

﴿٥﴾ وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّن يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَنْ لَا يَسْتَجِيبُ لَهُ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَهُمْ عَنِ دُعَائِهِمْ غَفْلُونَ ﴿٥﴾ وَإِذْ أَحْبَبْنَا النَّاسَ كَانُوا لَهُمْ

أَعْدَاءٌ وَكَانُوا يُعْبَدُتُهُمْ كُفْرِينَ ﴿٦﴾ وَإِذْ أَنْتَلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا بَيِّنَاتٍ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿٧﴾

﴿٦﴾ لَكُمْ يُعْبَدُتُهُمْ أَعْدَاءٌ وَكَانُوا

کے منکر ہوں گے۔

⑤ اور مکہ والوں پر جب ہماری ظاہر آئیں پڑھی جاتی ہیں ان میں جو کافر ہیں وہ کہتے ہیں قرآن کو جب وہ ان کے پاس آیا کہ یہ جادو ظاہر ہے۔

بِعِبَادَتِهِمْ بِعِبَادَةِ عَابِدِيهِمْ
كَفَرِيَّيْنِ ۝ جَاهِدِيْنَ
وَإِذَا تَسَاءَلْتُمْ عَنْهُمْ أَيُّ أُمَّلٍ
مَكَّةَ آيْتَنَا أَمْ نَحْنُ الْبَلِيَّتِ
ظَاهِرَاتٍ حَالٍ فَقَالَ الَّذِينَ
كَفَرُوا مِنْهُمْ لَلْحَقِّ أَئِي
الْقُرْآنِ لَمَّا جَاءَهُمْ
هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۝
بَيْنَ ظَاهِرٍ

تشریح

⑤ شرک سے بڑھ کر گمراہی اور کیا ہوگی | اس سے بڑھ کر گمراہی کیا ہوگی کہ اللہ کو چھوڑ کر ایسی بے جان یا بے اختیار مخلوق کو اپنی جوتوں کے لئے پکارا جائے جو اپنے مستقل اختیار سے کسی کی پکار نہیں سن سکتی بلکہ ان کو پکارنے کی خبر بھی نہیں ہوتی۔ پتھر وغیرہ کی صورتوں کا تو کہنا ہی کیا کہ وہ تو بے جان ہیں فرشتے اور پیغمبر بھی اللہ کی اجازت اور اس کے حکم کے بغیر نہ کوئی بات سن سکتے ہیں اور نہ کوئی کام کر سکتے ہیں۔

⑥ موجود اپنے عبادت گزاروں سے بے زار ہوں گے۔ | میدانِ حشر میں جب کہ معبودوں کی مدد کی سب سے زیادہ ضرورت ہوگی یہ بے چارے معبود جن کو لوگوں نے خود ہی معبود بنا لیا تھا اپنے عبادت کرنے والوں کی مدد تو کیا کرتے ان سے بے زاری کا اظہار کریں گے اور صاف صاف کہہ دیں گے کہ ہم نے ان سے کب کہا تھا کہ تم ہم کو اپنا معبود بنا لو۔ انھوں نے زبردستی بغیر ہماری مرضی کے ہماری عبادت گزار شروع کر دی۔ یہ ہماری پرستش نہ تھی بلکہ ان کے اپنے نفس کی پرستش تھی۔ وہ میدانِ حشر میں کہہ دیں گے کہ مَا كَانُوا اِيْتَانَا يَعْْبُدُونَ۔ (سورہ قصص)۔ (یہ لوگ ہماری پرستش کرتے ہی نہ تھے) اس لئے یہ اپنی گمراہی کے خود ذمہ دار ہیں اس میں ہمارا کوئی حصہ نہیں ہے۔

⑦ یہ کہ جادو ہے جو سر چڑھ کر بولتا ہے | حضرت محمد کو اللہ کا رسول نہ ماننے والوں اور قرآن مجید کو اللہ کا کلام تسلیم نہ کرنے والوں کی مشکل یہ تھی کہ — جب ان کے سامنے قرآن مجید کی آیتیں پڑھی جاتی تھیں تو چون کہ وہ خود اہل زبان تھے اچھی طرح سمجھتے تھے کہ یہ کلام انسانی کلام سے بہت مختلف ہے۔ اس کا اسلوب اس کا انداز بیان، اس کی فصاحت و بلاغت، اس کی سحر آفرینی، دلوں کو متاثر کرنے کی اس کی صلاحیت انسانی کلام سے کوئی مناسبت نہیں رکھتی۔ دوسری بات وہ یہ بھی دیکھتے تھے کہ خود حضرت محمد کی زبان اور قرآن کی زبان میں فرق ہے — حضرت محمد نبوت کے وقت تک چالیس سال کی عمر پار کر چکے تھے۔ ان کے درمیان رہتے تھے، رات دن کا واسطہ تھا ان کی زبان اور قرآن کی زبان میں نمایاں فرق تھا۔

یہ کیسے ممکن تھا کہ کوئی شخص ایسا کلام گھڑے جو اس کی زبان سے مختلف انداز بیان میں ہو یہ سبائی جب ان کے سامنے آتی تھی تو بجائے اس کو تسلیم کرنے کے یہ کہہ کر ٹال دیتے تھے کہ یہ قرآن کھلا جادو ہے۔ یہ وہ جادو نہ تھا جس کو ساحری کہا جاتا ہے بلکہ یہ حق کا وہ جادو تھا جو سر پر چڑھ کر بولتا ہے۔ اور اپنی سچائی منوالیتا ہے۔

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ إِنْ افْتَرَيْتُهُ فَلَا تَمْلِكُونَ لِي مِنَ اللَّهِ شَيْئًا هُوَ أَعْلَمُ

یا وہ کہتے ہیں اسے خود بنایا ہے، اگر میں نے خود بنایا ہے تو تم مجھے اللہ سے بچانے کا کچھ بھی اختیار نہیں رکھتے۔ وہ خوب
 کیا وہ کہتے ہیں اسے خود بنایا ہے، اگر میں نے خود بنایا ہے تو تم مجھے اللہ سے بچانے کا کچھ بھی اختیار نہیں رکھتے۔ وہ خوب

بِمَا تَقِيضُونَ فِيهِ كَفَىٰ بِشَهِيدٍ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ۗ وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿٨﴾

بِمَا تَقِيضُونَ فِيهِ كَفَىٰ بِشَهِيدٍ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ۗ وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿٨﴾
 وہ جو تم باتیں بناتے ہو، اس میں وہ کافی ہے میرے اور تمہارے درمیان اور وہ بخشنے والا، رحم کرنے والا۔

جاتا جو تم اس (کے بار) میں باتیں بناتے ہو، وہ اس کا گواہ کافی ہے میرے اور تمہارے درمیان اور وہ بخشنے والا، رحم کرنے والا ہے۔

﴿٨﴾ بلکہ وہ کہتے ہیں کہ قرآن کو محمد نے بنا لیا کہدے
 کہ اگر بالفرض میں نے اس کو بنایا ہے تو تم مجھ سے
 عذاب الہی کو کچھ دفع نہیں کر سکتے اگر وہ مجھ
 کو عذاب کرے۔

وہ زیادہ جانتا ہے جو کچھ تم قرآن کی شان میں کہتے
 ہو۔

اللہ تعالیٰ میرے اور تمہارے درمیان میں کافی گواہ
 ہے۔ اور وہ بخشنے والا ہے تو بہ کرنے والے کو
 مہربان ہے اس پر پس جلدی نہیں کرتا تم کو پکڑنے
 میں۔

﴿٨﴾ أَمْ يَعْزِفُونَ بِلِّ وَهَمَزَةً الِانْكَارِ يَقُولُونَ
 افْتَرَاهُ أَيُّ الْقُرْآنِ قُلْ إِنْ افْتَرَيْتُهُ
 فَنُرِضَا فَلَا تَمْلِكُونَ لِي
 مِنْ اللَّهِ مِنْ عَذَابٍ
 شَيْئًا أَيُّ لَا تَقْدِرُونَ
 عَلَيَّ دَفَعَهُ عَنِّي إِذَا عَدَّ بَيْنِي
 اللَّهُ هُوَ أَعْلَمُ بِمَا تَقِيضُونَ
 فِيهِ تَقْوِيلُونَ فِي الْقُرْآنِ
 كَفَىٰ بِهِ تَعَالَىٰ شَهِيدًا بَيْنِي
 وَبَيْنَكُمْ ۗ وَهُوَ الْغَفُورُ
 الرَّحِيمُ ﴿٨﴾ بِهِ فَكَمْ
 يُعَاجِلُكُمْ بِالْعُقُوبَةِ

تشریح

﴿٨﴾ قرآن کو جادو کہنا اس کو غیر معمولی کلام ماننا ہے کیا وہ یہ کہتے ہیں کہ یہ کلام رسول نے خود بنایا ہے۔ کیا وہ اس کو جادو کہتے ہیں۔
 ان کا قرآن کو جادو کہنا گویا یہ اعتراف کرنا ہے کہ یہ غیر معمولی کلام ہے۔ اگر میں ایسا کرتا کہ ایک بات کو گھر کر
 اللہ کی طرف منسوب کر دیتا تو مجھے اللہ کی پکڑ سے کوئی نہیں بچا سکتا۔ اللہ خوب جانتا ہے اور میرے اور تمہارے
 درمیان وہی گواہ ہے۔ اتنے بڑے الزام کے بعد اس کا غضب نازل نہیں ہوا کیونکہ وہ بہت درگزر کرنے والا اور رحیم
 ہے اگر اس کا نجات کا مالک سخت گیر اور بے رحم ہوتا تو ایسی جرات کرنے والوں کو سانس لینا نصیب نہ ہوتا۔ بہتر
 ہے کہ اس فدائے رحمت میں داخل ہو جاؤ جس کی رحمت کا دروازہ اب بھی کھلا ہوا ہے۔ اگر تم اپنے گناہوں
 سے توبہ کرو تو وہ اب بھی تمہیں معاف کر سکتا ہے۔

قُلْ مَا كُنْتُ بِدْعًا مِّنَ الرُّسُلِ وَمَا أَدْرِي مَا يُفْعَلُ

قُلْ	مَا كُنْتُ	بِدْعًا	مِّنَ الرُّسُلِ	وَمَا أَدْرِي	مَا يُفْعَلُ
فرادیں	نہیں ہوں میں	نیا	رسولوں میں سے	اور نہیں جانتا میں	کیا کیا جائے گا

آپ فرادیں میں رسولوں میں نیا نہیں ہوں اور میں نہیں جانتا کہ میرے ساتھ

بَنِي وَلَا بِكُمْ إِنَّا أَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ وَمَا

بَنِي	وَلَا بِكُمْ	إِنَّا أَتَّبِعُ	إِلَّا مَا يُوحَىٰ	إِلَيَّ	وَمَا
بہتر ساتھ	اور نہ تمہارے ساتھ	نہیں پیروی کرتا میں	سوا کفر	جو وحی کیا جاتا ہے	میری طرف اور نہیں ہوا

اور تمہارے ساتھ کیا کیا جائے گا، میں صرف اس کی پیروی کرتا ہوں جو میری طرف وحی کیا جاتا ہے اور میں

أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۙ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنْ

أَنَا	إِلَّا	نَذِيرٌ	مُّبِينٌ	قُلْ	أَرَأَيْتُمْ	إِنْ كَانَ	مِنْ
میں	مگر صرف	ڈرسانے والا	صاف صاف	فرادیں	بھلا تم دیکھو تو	اگر ہے	سے

صرف صاف صاف ڈرسانے والا ہوں۔ آپ فرادیں بھلا تم دیکھو تو اگر (یہ قرآن) اللہ کے

عِنْدَ اللَّهِ وَكَفَرْتُمْ بِهِ وَشَهِدَ شَهِدٌ مِّنْ بَنِي

عِنْدَ اللَّهِ	وَكَفَرْتُمْ	بِهِ	وَشَهِدَ	شَهِدٌ	مِّنْ	بَنِي
پاس اللہ	اور تم نے انکار کیا	اس کا	اور گواہی دی	ایک گواہ	سے	اولاد

پاس سے ہے اور تم نے اس کا انکار کیا اور گواہی دی ایک گواہ نے بنی اسرائیل

إِسْرَائِيلَ عَلَىٰ مِثْلِهِ فَأَمَّنَ وَاسْتَكْبَرْتَ تَمْرًا

إِسْرَائِيلَ	عَلَىٰ مِثْلِهِ	فَأَمَّنَ	وَاسْتَكْبَرْتَ	تَمْرًا
اسرائیل	اس جیسی (ایک کتاب) پر	پھروہ ایمان لے آیا	اور تم نے تکبر کیا	بیشک

میں سے اس جیسی کتاب پر، اور وہ ایمان لے آیا اور تم نے تکبر کیا (تم اڑے رہے) بیشک

اللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۙ

اللَّهُ	لَا يَهْدِي	الْقَوْمَ	الظَّالِمِينَ
اللہ	ہدایت نہیں دیتا	لوگ	ظالم (جمع)

اللہ ہدایت نہیں دیتا ظالم لوگوں کو۔

⑨ اے محمد کہدے کہ میں کوئی نیا پیغمبر نہیں ہوں کرب میں پہلے میں ہی پیغمبر ہو کر آیا ہوں بلکہ مجھ سے پہلے بہت سے پیغمبر ہوئے ہیں پھر کس طرح تم مجھ کو جھٹلاتے ہو۔

اور میں نہیں جانتا کیا معاملہ کیا جائے گا، دنیا میں میرے ساتھ اور تمہارے ساتھ کہ آیا میں اپنے شہر سے نکالا جاؤں گا یا مجھ کو لوگ مار ڈالیں گے جیسا کہ پہلے پیغمبروں کے ساتھ کیا گیا۔ اور تم نہ پتھر برسائے جائیں گے یا تم کو زمین میں دھنسا یا جائے گا جیسا کہ تم سے پہلے جھٹلانے والوں کے ساتھ کیا گیا۔ میں صرف اسی کی پیروی کرتا ہوں جو میری طرف وحی بھی گئی یعنی قرآن کی اور اپنی طرف سے میں کوئی بات نہیں کہتا اور میں صرف ظاہر ڈرانے والا ہوں۔

⑩ اے محمد کہدے کہ تم مجھ کو مبتلاؤ تمہارا کیا حال ہوگا اگر یہ قرآن انشرا کا بھیجا ہوا ہے اور تم اس کے منکر ہو

اور ایک گواہ بنی اسرائیل کا یعنی عبداللہ بن سلام اس کے کلام الہی ہونے پر گواہ ہے کہ وہ اس پر ایمان لایا۔

اور تم نے اس پر ایمان لانے سے سبک کیا تو کیا تم اس حالت میں ظالم نہ ٹھہرو گے۔

بیشک اللہ نہیں راہ دکھلاتا ظالموں کو۔

⑨ قُلْ مَا كُنْتُ بِدُعَا بَدِيعًا مِّنَ الرُّسُلِ أَوَّلَ مُرْسَلٍ
فَدَا سَبَقَ مِثْلِي قَبْلِي كَثِيرٌ
مِنْهُمْ فَكَيْفَ يُكذِّبُونَنِي
وَمَا أَدْرِي مَا يُفْعَلُ بِي
وَلَا يَكُمُ فِي الدُّنْيَا آخْرَجٌ
مِّنْ بَدِينٍ أَمْ أَفْتُلُ كَمَا
فَعِلَ بِالْأَنْبِيَاءِ قَبْلِي أَوْ تُرْمَوْنَ
بِالْحِجَارَةِ أَمْ يُخَسَّفُ بِكُمْ
كَالْحُكَّانِ بَيْنَ قَبْلِكُمْ أَنْ مَا
أَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَىٰ أِي
الْقُرْآنِ وَلَا أَسْأَلُ عَم مِّنْ عِنْدِي
شَيْئًا وَمَا أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ
بَيْنَ الْأَشْدَادِ

⑩ قُلْ أَمَّا أَيْتُمْ أَخْبِرُونِي مَاذَا
حَالَكُمْ إِنْ كَانَ أَى الْقُرْآنِ
مِنَ عِنْدِ اللَّهِ وَكَفَرْتُمْ بِهِ
جُنُكَةً جَالِيَةً
مِّنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ هُوَ
عَبْدُ اللَّهِ بِنُ سَلَامٍ عَلَىٰ مِثْلِهِ
أَتَىٰ عَلَيْهِ أَنَّهُ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ قَامِنِ
الشَّاهِدِ وَأَسْكَبَرْتُمْ
عَنِ الْإِيمَانِ وَجَوَابِ الشَّرْطِ بِنَا
عَطَفَ عَلَيْهِ أَلَسْتُمْ ظَالِمِينَ دَلَّ
عَلَيْهِ إِنْ اللَّهُ لَا يَهْدِي
الْعَوْمَ الظَّالِمِينَ ○

تشریح

⑨ پہلی بار میں ہی تو رسول بن کر نہیں آیا | اے پیغمبر ان سے کہو کہ میں کوئی ایسا شخص تو نہیں ہوں کہ دنیا میں پہلی بار مجھے ہی رسول اور میرا کام خبردار کرنا ہے۔
مجھ سے پہلے بھی دنیا میں نبی اور رسول آتے رہے ہیں کیا وہ مجھ جیسے انکا نہیں تھے؟ کیا وہ میری طرح کھاتے پیتے نہیں تھے؟ کیا میری طرح ان کے بیوی بچے نہیں تھے؟ کیا مجھ سے پہلے جو رسول آئے ان کی اردلی میں فرشتے رہتے تھے جو ان کے آگے ہٹو بچو کرتے پھرتے ہوں کون سا ایسا رسول مجھ سے

پہلے گزرا ہے جو مال مستقبل کی ساری باتیں بتاتا رہا ہو؟ کس رسول نے مجھ سے پہلے اپنے اختیار سے معجزے دکھائے ہیں؟ کون سے رسول نے باغ اور محلات پیدا کر دیے ہیں؟ کون سا ایسا رسول ہے جس نے سختیاں نہیں بھلیں؟ رسول کو جانچنے کے جو معیار ہیں وہ ہمیشہ سے یہی ہیں کہ وہ بچاؤ کر دار رکھتا ہو سچا ہو اور جس چیز کی دعوت دے رہا ہو وہ سچی دعوت ہو۔

میرا کام یہی ہے کہ میرے پاس جو اللہ کا حکم آئے، میں اس کی پیروی کروں اور ایک ایک بات صاف صاف تم تک پہنچا دوں۔ میرا کام خبردار کرنا ہے۔ کل تمہارے ساتھ اور میرے ساتھ کیا ہوتا ہے، میں نہیں جانتا۔

قرآن اور حضرت محمود اسی طرح کہے ہیں جیسے تورات اور حضرت موسیٰ علیہ السلام قرآن اللہ کا کلام ہے مگر تم صرف اپنی ضد کی وجہ سے اس کا انکار کرتے ہو اور کہتے ہو کہ یہ اللہ کا کلام نہیں ہے۔ تمہارے پاس اس کی کوئی دلیل نہیں ہے کہ اسے خدا نے نہیں بھیجا ہے۔ تم صرف گمان کی بنا پر اس کے کلام الہی ہونے کا انکار کر رہے ہو۔ اب اگر یہ تمہارا گمان جو محض ایک گمان ہے غلط ثابت ہوا اور آخرت میں جا کر تمہیں معلوم ہو گیا کہ قرآن واقعی اللہ کا کلام ہے جیسا کہ وہ حقیقت میں ہے تو بتاؤ تمہارا انجام کیا ہوگا اُس وقت تم دنیا میں ایسے آکر اپنی اس غلطی کی تلافی نہ کر سکو گے۔

جب کہ تم ہی میں سے بنی اسرائیل اس بات کو تسلیم کرتے ہیں کہ تورات آسمانی کتاب ہے اور حضرت موسیٰ اللہ کے پیغمبر ہیں جن پر یہ کتاب تورات نازل ہوئی۔ اسی طرح حضور کا دعویٰ رسالت اور قرآن کا وحی الہی ہونا کوئی انوکھی چیز نہیں رہتی۔

اسی طرح بعض علماء یہود نے صاف طور پر اقرار کیا اور شہادت دی کہ بے شک تورات میں یہ پیش گوئیاں موجود ہیں جن میں ملک عرب سے ایک عظیم الشان رسول اور کتاب کے آنے کی خبر دی گئی ہے اور وہ یہ بھی تسلیم کرتے ہیں کہ یہ رسول وہی معلوم ہوتے ہیں اور یہ کتاب اسی طرح کی ہے جس کی خبر دی گئی تھی۔ تورات میں تعریف اور تغیر کے باوجود آج بھی یہ پیش گوئیاں موجود ہیں۔

بنی اسرائیل کے سب سے بڑے گواہ حضرت موسیٰ علیہ السلام ہیں جو ہزاروں سال پہلے خود گواہی دے چکے ہیں کہ بنی اسرائیل کے بھائیوں یعنی بنی اسماعیل میں اس کے مثل ایک رسول آنے والا ہے جیسا کہ سورہ مزمل میں اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرمایا کہ:-

إِنَّا آتَيْنَاكَ دَسُؤْلًا شَاهِدًا عَلَيْكُمْ كَمَا آتَيْنَا إِبْرَاهِيمَ
حِزْبًا عَدُوًّا دَسُؤْلًا. (مزل رکوع ۱- آیت ۱۵)

تم لوگوں کے پاس ہم نے اسی طرح ایک رسول گواہ بنا کر بھیجا ہے جس طرح ہم نے فرعون کی طرف ایک رسول بھیجا تھا۔

یہی وجہ ہے کہ حق پسند علماء یہود جیسے عبداللہ بن سلام آن حضرت ص کا چہرہ مبارک دیکھتے ہی ایمان لے آئے اور کہہ اٹھے:- إِنَّ هَذَا الْوَجْهَ لَيْسَ بِوَجْهِ كَاذِبٍ (یہ چھوٹے آدمی کا چہرہ نہیں ہے۔) اور انھوں نے قرآن جیسی کتاب کے حق ہونے کی گواہی دی۔ جب حضرت موسیٰ علیہ السلام ایک چیز کے واقع ہونے سے ہزاروں برس پہلے ایمان رکھیں۔ علماء یہود ان کی سچائی کی گواہی دیں اور بعض بڑے علماء زبانی اور قلبی گواہی دے کر مشرف بہ اسلام ہو جائیں۔ ان سب شہادتوں کے باوجود تم اپنے منکر سے اس کو قبول نہ کرو تو اس سے بڑھ کر ظلم اور کیا ہوگا اور ایسے ظالم کی نجات کی کیا توقع ہو سکتی ہے۔

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا لَوْ كَانَ خَيْرًا

وَقَالَ	الَّذِينَ كَفَرُوا +	الَّذِينَ آمَنُوا +	لَوْ كَانَتْ	خَيْرًا
اور کہا	وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا (کافر)	ان کے لئے جو ایمان لائے (مومن)	اگر ہوتا	بہتر
اور کافروں نے مومنوں کے لئے (کے بارے میں) کہا اگر (یہ) بہتر ہوتا				

مَا سَبَقُونَا إِلَيْهِ وَإِذْ لَمْ يَهْتَدُوا بِهِ فَيَقُولُونَ

مَا سَبَقُونَا	إِلَيْهِ	وَإِذْ	لَمْ يَهْتَدُوا	بِهِ	فَيَقُولُونَ
زود پہل کرتے ہم پر	اس کی طرف	اور جب	نہ ہدایت پائی انہوں نے	اس سے	تو اب کہیں گے
تو وہ اس کی طرف ہم پر پہل نہ کرتے۔ اور جب انہوں نے اس سے ہدایت نہ پائی تو اب کہیں گے					

هَذَا أَفْكٌ قَدِيمٌ ۝۱۱ وَمِنْ قَبْلِهِ كِتَابُ مُوسَى إِمَامًا

هَذَا	أَفْكٌ	قَدِيمٌ	وَمِنْ قَبْلِهِ	كِتَابُ	مُوسَى	إِمَامًا
یہ	جھوٹ	پُرانا	اور اس سے پہلے	کتاب	موسیٰ	رہنا
یہ پرانا جھوٹ ہے۔ اور اس سے پہلے موسیٰ کی کتاب (توریت) تھی رہنا						

وَرَحْمَةً، وَهَذَا كِتَابٌ مُّصَدِّقٌ لِّسَانًا عَرَبِيًّا

وَرَحْمَةً	وَهَذَا	كِتَابٌ	مُّصَدِّقٌ	لِّسَانًا	عَرَبِيًّا
اور رحمت	اور یہ	کتاب	تصدیق کرنے والی	زبان	عربی
اور رحمت اور یہ کتاب (اس کی) تصدیق کرنے والی ہے عربی زبان میں ہے،					

لِيُنذِرَ الَّذِينَ ظَلَمُوا وَابْشُرِي لِلْمُحْسِنِينَ ۝۱۲

لِيُنذِرَ	الَّذِينَ ظَلَمُوا +	وَابْشُرِي	لِلْمُحْسِنِينَ
تا کہ وہ ڈرائے	ان لوگوں کو جنہوں نے ظلم کیا (ظالم)	اور خوشخبری	نیکی کاروں کے لئے
تا کہ ظالموں کو ڈرائے اور خوش خبری دے نیکی کاروں کے لئے۔			

۱۱ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا لَوْ كَانَ خَيْرًا مَا سَبَقُونَا إِلَيْهِ

اور کافروں نے ایمان والوں کی شان میں کہا کہ اگر کوئی چیز اچھی ہوتی تو یہ لوگ ہم سے پہلے اس کی طرف راہ نہ پاتے۔

اور جب کہ ان کافروں کو قرآن سے ہدایت نہ ہوئی تو

۱۲ لِيُنذِرَ الَّذِينَ ظَلَمُوا وَابْشُرِي لِلْمُحْسِنِينَ

تا کہ وہ ڈرائے ان لوگوں کو جنہوں نے ظلم کیا (ظالم) اور خوشخبری نیکی کاروں کے لئے

فیصل

نزدیک ہے کہ وہ کہیں گے یہ قرآن پرانا جھوٹ ہے

بِهِ أَيْ بِالْقُرْآنِ فَسَيَقُولُونَ
هَذَا أَيْ الْقُرْآنِ أَفْكَ كَذِبٌ
قَدِيمٌ ○

۱۲) اور قرآن سے پہلے موسیٰ ۳ کی کتاب یعنی توریت آئی کہ جو پیشوا اور رحمت تھی ایمان والوں کے لئے۔
اور یہ قرآن ایک کتاب ہے جو تصدیق کرتی ہے ان کتابوں کی جو اس سے پہلے گزریں۔ دران حالے کہ یہ عربی زبان میں ہے۔

۱۲) وَمِنْ قَبْلِهِ أَيْ الْقُرْآنِ كِتَابُ
مُوسَىٰ أَيْ التَّوْرَةَ إِمَامًا وَرَحْمَةً
لِلْمُؤْمِنِينَ بِهِ حَالًا لِهَذَا
أَيْ الْقُرْآنِ كِتَابٌ مُّصَدِّقٌ
لِلْكِتَابِ قَبْلَهُ لِسَانًا عَرَبِيًّا
حَالًا مِنْ الضَّرْبِ فِي
مُصَدِّقَاتٍ لِيُنذِرَ الْكَافِرِينَ
ظَلَمُوا أَنْ مَشَرَكُوا مَلَكَةً وَهُوَ
بَشَرِيٌّ لِلْمُحْسِنِينَ ○
لِلْمُؤْمِنِينَ

تاکہ ڈراوے تو ان لوگوں کو جنہوں نے ظلم کیا یعنی مکہ کے مشرکوں کو۔ اور قرآن نشارت ہے ایمان والوں کے لئے۔

تشریح

۱۱) قوم کے بڑے لوگوں کا اس دعوت کو نہ ماننا بتاتا ہے کہ دال میں کچھ کالا ضرور ہے اور یہ بہت پرانا جھوٹ ہے
بڑے سردار، معززین جہاں دیدہ اور بڑے لوگ قبول نہیں کر رہے ہیں بلکہ اس کو ماننے والے غریب اور ناتجربہ کار نوجوان ظلام اور ادنیٰ درجے کے لوگ تھے۔ اس کا مطلب یہ ہوا کہ سچائی کا معیار یہ ہے کہ جس کو بڑے لوگ مان لیں وہ سچا ہے جس کو بڑے لوگ نہ مانیں وہ جھوٹ ہے۔

جب یہ کہا جاتا ہے کہ نبوت اور رسالت اور اللہ کی طرف سے کتابوں کا نازل ہونا کوئی نئی بات نہیں ہے اس سے پہلے بھی پیغمبر آتے رہے ہیں، کتابیں نازل ہوتی رہی ہیں اور ہزاروں سال سے یہ حقائق پیش کئے جاتے رہے ہیں اور لوگ ان کو ماننے چلے آ رہے ہیں۔ وہی عقیدے اور وہی ہدایات جو آج پیش کئے جا رہے ہیں آسمانی کتابیں ان سے بھری ہوئی ہیں۔

تو اس کے جواب میں وہ کہتے ہیں کہ یہ جھوٹ بہت پرانا ہے۔ گویا ساری دانائی اور سمجھ داری ان کے حصے میں آگئی ہے اور باقی سارے لوگ ان کے خیال میں نادان ہیں۔

۱۲) اسلام پرانا نوح ہے | اسلام پرانا جھوٹ نہیں بلکہ پرانا پتھر ہے۔ قرآن کے نازل ہونے سے سیکڑوں برس پہلے تورات نے بھی یہی اصولی تعلیم دی تھی جس کی پیروی انبیاء اور اولیاء کرتے رہے اور وہ کتاب رحمت اور حجت بن کر آج بھی ہے اور اس نے آنے والی نسلوں کے لئے اپنی تعلیمات سے اور اپنی بشارتوں سے سچائی اور ہدایت کا راستہ دکھا دیا ہے اور اس کتاب نے رحمت کے دروازے کھول دیئے ہیں۔ اب قرآن آیا ہے تو اس کی بات کو سچا ثابت کرتا ہوا آیا ہے۔ غرض دونوں کتابیں تورات اور قرآن ایک دوسرے کی تصدیق کرتی ہیں اور یہی حال دوسری آسمانی کتابوں کا ہے۔

إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا فَلَا خَوْفٌ

إِنَّ	الَّذِينَ + قَالُوا	رَبُّنَا اللَّهُ	ثُمَّ	اسْتَقَامُوا	فَلَا خَوْفٌ
بیشک	جن لوگوں نے کہا	ہمارا رب اللہ	پھر	وہ قائم رہے	تو کوئی خوف نہیں

بے شک جن لوگوں نے کہا ہمارا رب اللہ ہے پھر وہ (اس پر) قائم رہے، تو کوئی خوف نہیں

عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۱۳﴾ أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ

عَلَيْهِمْ	وَلَا هُمْ	يَحْزَنُونَ	أُولَئِكَ	أَصْحَابُ	الْجَنَّةِ
ان پر	اور نہ وہ	غمگین ہوں گے	یہی لوگ	اہل	جنت

ان پر اور نہ وہ غمگین ہوں گے۔ یہی لوگ اہل جنت ہیں،

خُلِدِينَ فِيهَا جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۴﴾

خُلِدِينَ	فِيهَا	جَزَاءً	بِمَا	كَانُوا	يَعْمَلُونَ
ہمیشہ رہیں گے	اس میں	جزاء	اس کی جو	تھے	وہ عمل کرتے

ہمیشہ اس میں رہیں گے (یہ) اس کی جزاء ہے جو وہ عمل کرتے تھے

﴿۱۳﴾ بے شک جن لوگوں نے کہا ہمارا رب اللہ ہے پھر ثابت قدم رہے

عباد الہی پر ایمان کو نہ کچھ خوف ہے اور نہ وہ غمگین ہوں گے۔

﴿۱۴﴾ یہی ہیں جنہی کہ جنت میں ہمیشہ رہیں گے یہ ان کو بدلہ ملے گا سبب ان کے عملوں کے۔

﴿۱۳﴾ إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا

عَلَى الطَّاعَةِ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ

﴿۱۴﴾ أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ خُلِدِينَ فِيهَا جَزَاءً

بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

تشریح ○

﴿۱۳﴾ ایمان پر استقامت رکھنے والوں کو کوئی غم اور خوف نہ ہوگا جن لوگوں نے دل سے اللہ کے رب ہونے کا اقرار کیا اور اس پر قائم رہے اس کی بیعت اور عہد میں کسی کو شریک

نہیں ٹھہرایا نہ اس یقین اور اقرار سے مرتے دم تک بٹے جو کچھ زبان سے کہا تھا اس کے تقاضے کو سمجھتے ہوئے اعتقاد اور عملاً اس پر جے رب

اللہ کی ربوبیت کا طرہ کا حق پہچانا، جو عمل کیا خالص اس کی خوشنودی کے لئے کیا۔ اپنے رب کے عالم کے ہونے حقوق

و فرائض کو سمجھا اور اپنی ذمہ داریوں کو ادا کیا۔ عرض ہر طرف سے منہ موڑ کر سیدھے اسی کے

راستے پر چلے۔ ایسے سچے مومنوں کو نہ کوئی ڈر ہے اور نہ وہ غمگین ہوں گے۔ ان کا دل ہر طرح سے مطمئن

رہے گا کہ وہ بے یار و مددگار نہیں ہیں۔

﴿۱۴﴾ ایسے لوگوں کا بدلہ جنت ہوگا ایسے لوگ جو قولاً و عملاً اللہ کے فرماں بردار رہے اور خلوص دل سے اس کی

ہدایات پر عمل کرتے رہے ایسے لوگ تو نہ ان کو کوئی خوف ہوگا اور نہ کوئی غم۔ اپنے نیک کاموں کے سبب

اللہ کی رحمت سے ہمیشہ ہمیشہ جنت میں رہیں گے ہمیشہ وہاں کے راحت و آرام سے فائدہ اٹھاتے رہیں گے اور اللہ کے شکر گزار

ہوں گے کہ اس نے اپنی رحمت سے ان کے نیک کاموں کا بہترین بدلہ عطا فرمایا ہے۔

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا حَمَلَتْهُ

وَوَصَّيْنَا	الْإِنْسَانَ	بِوَالِدَيْهِ	إِحْسَانًا	حَمَلَتْهُ
اور ہم نے حکم دیا	انسان	ماں باپ کے ساتھ	حسن سلوک کا	وہ اس کو اٹھائے رہی

اور ہم نے انسان کو ماں باپ کے ساتھ حسن سلوک کا حکم دیا۔ اس کی ماں اُسے تکلیف

أُمُّهُ كُرْهًا وَوَضَعَتْهُ كُرْهًا وَحَمَلَتْهُ وَ

أُمُّهُ	كُرْهًا	وَ	وَضَعَتْهُ	كُرْهًا	وَ	حَمَلَتْهُ	وَ
اس کی ماں	تکلیف کے ساتھ	اور	اس نے اس کو جنما	تکلیف کے ساتھ	اور	اس کا حمل	اور

کے ساتھ (پیٹ میں) اٹھائے رہی اور اس نے اسے تکلیف کے ساتھ جنما۔ اور اس کا حمل اور

فِصْلُهُ ثَلَاثُونَ شَهْرًا حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ أَشُدَّهُ

فِصْلُهُ	ثَلَاثُونَ	شَهْرًا	حَتَّىٰ	إِذَا	بَلَغَ	أَشُدَّهُ
اس کا دودھ چھڑانا	تیس دن	ہینے	یہاں تک	جب	وہ پہنچا	اپنے زور جوانی کو

اس کا دودھ چھڑانا تیس دن ہینے میں (ہوا)۔ یہاں تک کہ جب وہ اپنی جوانی کو پہنچا،

وَبَلَغَ أَرْبَعِينَ سَنَةً لَقَالَ رَبِّ أَوْزِرْ عَنِّي

وَبَلَغَ	أَرْبَعِينَ	سَنَةً	لَقَالَ	رَبِّ	أَوْزِرْ	عَنِّي
اور وہ پہنچا (ہوا)	چالیس	سال	اس عرض کی	اے میرے رب	توفیق دے مجھے	

اور ہوا چالیس سال کا تو اس نے عرض کی اے میرے رب! مجھے توفیق دے کہ

أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتِكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَ

أَنْ	أَشْكُرَ	نِعْمَتِكَ	الَّتِي	أَنْعَمْتَ	عَلَيَّ	وَ
کہ	میں شکر کروں	تیری نعمت	وہ جو	تو نے انعام فرمائی	مجھ پر	اور

میں تیری نعمت کا شکر کروں، جو تو نے مجھ پر انعام فرمائی اور

عَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ

عَلَىٰ	وَالِدَيَّ	وَأَنْ	أَعْمَلَ	صَالِحًا	تَرْضَاهُ
میرے ماں باپ	اور یہ کہ	میں نیک عمل	نیک عمل	تو پسند کرے اسے	

میرے ماں باپ پر اور یہ کہ میں نیک عمل کروں جسے تو پسند کرے۔

وَأَصْلِحْ لِي فِي ذُرِّيَّتِي إِنِّي تُبْتُ إِلَيْكَ

وَأَصْلِحْ	لِي	فِي	ذُرِّيَّتِي	إِنِّي	تُبْتُ	إِلَيْكَ
اور اصلاح کرے	میرے لئے	میری	اولاد میں	بیشک میں	توہ کی	تیری طرف

اور میرے لئے میری اولاد میں اصلاح کر دے (نیک بنا دے) بیشک میں نے تیری طرف (تیرے حضور) توہ کی

وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ⑮

وَإِنِّي	مِنَ	الْمُسْلِمِينَ
اور بیشک میں	سے	مسلمانوں (فرماں برداروں)

اور بے شک میں فرماں برداروں میں سے ہوں۔

⑮ اور ہم نے وصیت کی انسان کو کہ اپنے ماں باپ کے ساتھ سلوک کرے۔

⑮ وَوَضَعْنَا الْإِنْسَانَ بَوَالِدَيْهِ حُسْنًا وَفِي قِرَاءَةِ إِحْسَانًا أَمْيَ أَمَرْنَا أَنْ يَحْسَنَ إِلَيْهِمَا فَتُصَبَّ إِحْسَانًا عَلَى النَّبْذِ رِيَّةً بِفَعْلِهِ الْمُقَدَّرِ وَمِثْلُهُ حُسْنًا حَمَلَتْهُ أُمُّهُ كُرْهًا وَوَضَعَتْهُ كُرْهًا أَيْ عَلَى مَشَقَّةٍ وَحَمَلَتْهُ وَفَضَلَهُ مِنَ الرِّضَاعِ ثَلَاثُونَ شَهْرًا سِتَّةً أَشْهُرًا أَيْ مُدَّةَ الْحَمَلِ وَالْبَاقِيَ أَكْثَرَ مُدَّةَ الرِّضَاعِ وَقِيلَ إِنَّ حَمَلَتْ بِهِ سِتَّةً أَوْ سَبْعَةَ أَمْرُضَعَتْهُ الْبَاقِيَ حَتَّى عَنَاءَهُ لِجَمَلَةِ مَقَدَّرَةٍ أَيْ وَعَاشَ حَتَّى إِذَا بَلَغَ أَشُدَّهُ لَا هُوَ كَمَا لَمْ تَوْتَهُ وَعَقَلَهُ وَرَأَى بِهِ أَقْلَهُ تِلْكَ وَثَلَاثُونَ سَنَةً وَبَلَغَ أَمْرُ بَعَيْنَ سَنَةً

اس کی ماں نے اس کو مشقت سے پیٹ میں رکھا اور جنین کی تکلیف اٹھائی۔

اور اس کے حمل اور دودھ پھڑانے کی مدت تیس مہینے ہیں یعنی چھ مہینے کمتر مدت حمل کے اور باقی دو برس اکثر مدت دودھ پلانے کی

اور بعض علماء نے فرمایا ہے کہ اگر حمل چھ مہینے رہا تو دو برس مدت رضاعت ہے اور اگر نو مہینے حمل رہا تو باقی یعنی دو برس سے تین مہینے کم مدت رضاعت ہوگی۔ غرض تیس ماہ حمل و رضاعت کے اس قول کے موافق ہونے چاہئیں۔ اور وہ بچہ زندہ رہا یہاں تک کہ جب پہنچا کمال قوت اور عقل و رائے کو کہ کمتر اس کی مدت تینتیس برس کی عمر ہے۔ اور پہنچا چالیس سال کو

اَيُّ تَمَامِهَا وَهُوَ الْكَثْرُ الْاَسْتِدِّ
 فَقَالَ رَبِّ اِلَىٰ اٰخِرِهِ نَزَلَ
 فِي اَيِّ بَكْرٍ الصِّدِّيقِ
 لَمَّا بَلَغَ اَرْبَعِيْنَ سَنَةً
 بَعْدَ سَنَتَيْنِ مِنْ
 مَبْعَثِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَمَّا يَه
 شَمْرًا مِنْ اَبْوَالِ شَمْرِ ابْنَةِ
 عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
 اَبُو عَتِيْقٍ اَوْ زَعْنَبِ الْهَمْنِي
 اَنْ اَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي
 اَنْعَمْتَ بِهَا عَلَيَّ وَعَلَىٰ
 وَالِدَيَّ وَهِيَ التَّوْحِيْدُ
 وَاَنْ اَعْمَلَ صَالِحًا
 كَرِيْمًا فَاَعْتَقَ تَسْعَةً
 مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ يُعْتَدِلُوْنَ
 فِي الدُّنْيَا وَاصْلِحْ لِي فِي
 ذُرِّيَّتِي فَكُلُّهُمْ مُؤْمِنُوْنَ
 اِنَّ يَسْتَبِيْنُ اِلَيْكَ وَاِنِّي

مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ○

تشریح

①۵ والدین کے حقوق | قرآن مجید میں متعدد مقامات پر اللہ تعالیٰ نے اپنے حق کے ساتھ ماں باپ کا حق بیان کیا ہے۔ خالق حقیقی تو اللہ تعالیٰ ہیں لیکن عالم اسباب میں والدین اولاد کے وجود کا ظاہری سبب اور اللہ تعالیٰ کی شان ربوبیت کا منظر بنتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے انسان کو حکم دیا کہ اپنے والدین کے ساتھ نیک برتاؤ کرے۔ ان کی تعظیم ان کی محبت اور ان کی خدمت کو اپنی سعادت سمجھے۔ قرآن مجید میں یہ بھی بتا دیا گیا کہ اگر والدین نے اسلام قبول نہ کیا ہو تب بھی دنیا میں ان کے ساتھ حسن سلوک کرنا چاہیے۔ اگرچہ اولاد کو ماں اور باپ دونوں ہی کی خدمت کرنی چاہیے لیکن ماں کا حق اپنی اہمیت میں اس لئے زیادہ ہے کہ وہ اولاد کے لئے زیادہ تکلیفیں اٹھاتی ہے۔ جب حمل کئی مہینے کا ہو جاتا ہے اس کا ثقل محسوس ہونے لگتا ہے۔ اس وقت میں اور پیدائش کے وقت ماں کیسی کیسی تکلیفیں برداشت کرتی ہے۔ پھر دودھ پلاتی ہے، اس کی نگہداشت کرتی ہے اور اپنے آرام کو اولاد کی آسائش پر قربان کر دیتی ہے۔ باپ بھی بڑی حد تک ان تکلیفوں میں شریک رہتا ہے اور سامان تربیت فراہم کرتا ہے۔ بے شک یہ سب کام فطرت کے تقاضے سے ہوتے ہیں مگر اسی فطرت کا تقاضا یہ بھی ہے کہ اولاد اپنے ماں باپ کی شفقت اور ان کی محبت کی گواہی

کرے اور ان کی محنت اور ان کے ایثار کی قدر کرے

ایک حدیث میں جو بخاری، مسلم، ابوداؤد، ترمذی، ابن ماجہ، مسند احمد اور امام بخاری کی الادب المفرد میں کچھ لفظی اختلاف کے ساتھ بیان ہوئی ہے۔ اس حضرت م کا یہ ارشاد منقول ہے کہ ایک صاحب نے حضور سے پوچھا۔ ماں باپ میں سے کس کا حق مجھ پر زیادہ ہے؟ آپ نے تین مرتبہ فرمایا تیری ماں کا حق۔ اور چوتھی مرتبہ فرمایا تیرے باپ کا۔

مذکورہ آیت میں بھی والد کا ذکر صرف ایک مرتبہ وَالْبَدِينِ کے لفظ سے ہوا ہے کہ وَصَيْنَا الْاِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ اِحْسَانًا۔ (ہم نے انسان کو ہدایت دی کہ وہ اپنے والدین کے ساتھ نیک برتاؤ کرے۔) اور واللہ کا ذکر تین مرتبہ ہوا ہے۔ اَحْمَلْتَهُ اُمُّهُ كُرْهًا — وَصَّغْتَهُ كُرْهًا — وَحَمَلْتَهُ وَفَضَلْتَهُ ثَلَاثُونَ شَهْرًا۔ اس طرح حدیث میں قرآن مجید کی آیت کی مکمل ترجمانی ہے۔

○ وَحَمَلْتَهُ وَفَضَلْتَهُ ثَلَاثُونَ شَهْرًا۔ (اور اس کے بعد حمل اور دودھ پھرانے میں تیسٹھ مہینے لگ گئے۔) دو برس میں عموماً بچے کا دودھ پھرایا جاتا ہے۔ اور کم از کم مدت حمل چھ مہینے ہے اس طرح کل مدت تیسٹھ مہینے ہوئے۔ رضاعت کی مدت کا دو سال سے زیادہ ہونا قلیل و نادر ہے۔

جدید ترین طبی تحقیقات کی رو سے ماں کے پیٹ میں ایک بچے کو نشوونما پا کر زندہ پیدا ہونے کے لئے کم از کم اٹھائیس ہفتے درکار ہوتے ہیں۔ یہ مدت ساڑھے چھ مہینے سے کچھ زیادہ بنتی ہے۔ اس لئے اسلامی قانون میں پندرہ دن کے قریب مزید رعایت دی گئی ہے کیونکہ استقرار حمل کی ٹھیک ٹھیک مدت کا تعین مشکل ہوتا ہے اس لئے حمل کی کم سے کم قانونی مدت میں چند روز کی گنجائش رکھی گئی ہے۔

آیت کے اس حصے سے یہ قانون نکلتا ہے کہ اگر کوئی عورت نکاح کے بعد چھ مہینے یا اس سے زیادہ مدت میں زندہ سلامت بچہ جنمے تو وہ شوہر کا ہی ہوگا۔

اس طرح کے ایک مقدمے کا فیصلہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے زمانے میں ہوا ہے۔ جس میں حضرت علی رضی اللہ عنہ نے امی آیت کے حوالے سے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کو مشورہ دیا کہ وہ یہ فیصلہ فرمائیں۔ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے اس کو قبول فرمایا۔ اس کی تفصیل ابن جریر، ابن کثیر اور جصاص کی احکام القرآن میں موجود ہے۔

○ چالیس سال کی عمر اس لئے ارشاد فرمائی کہ انسان کی عقل اس عمر میں پختہ ہو جاتی ہے اس لئے انبیاء کرام کو جو نبوت ملی ہے وہ چالیس سال کی عمر میں ملی ہے۔

○ سعادت مند آدمی وہ ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے جو احسانات اس پر اور اس کے ماں باپ پر ہو چکے ہیں ان کا شکر ادا کرے اور آئندہ کے لئے اللہ تعالیٰ سے نیک عمل کی توفیق طلب کرے اور اپنی اولاد کے حق میں بھی نیکی کی دعا کرے اور اللہ تعالیٰ سے یہ دعا کرے کہ جو کو تا ہی اللہ کے یا بندوں کے حقوق میں رہ گئی ہو وہ ان کو معاف کر دے اور اللہ تعالیٰ کے سامنے اپنی مخلصانہ عبادت کا اعتراف و اقرار کرے۔

○ صحابہ کرام میں سے حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ انتہائی خوش بخت تھے کہ خود ان کو، ان کے ماں باپ کو اور ان کی اولاد کو ایمان کے ساتھ نبی م کی صحبت کا شرف میسر ہوا۔ صحابہ کرام میں یہ خصوصیت حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کی ہے کہ وہ بھی صحابی، ان کے والدین بھی صحابی اور ان کی اولاد بھی صحابی۔ اللہ تعالیٰ ان کے مراتب بلند فرمائے اور ہمیں اور ہماری اولاد کو نیکی کی سعادت عطا فرمائے۔

أُولَئِكَ الَّذِينَ نَتَقَبَّلُ عَنْهُمْ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَنَتَجَاوَزُ عَنْ

أُولَئِكَ	الَّذِينَ	نَتَقَبَّلُ	عَنْهُمْ	أَحْسَنَ	مَا عَمِلُوا	وَنَتَجَاوَزُ	عَنْ
ہی لوگ	وہ جو کہ	ہم قبول کرتے ہیں	ان سے	بہترین (عمل)	جو انھوں نے کئے	اور ہم درگزر کرتے ہیں	سے

ہی وہ لوگ ہیں جن کے بہترین کام جو انھوں نے کئے ہم قبول کرتے ہیں اور ہم ان کی برائیوں سے درگزر

سَيَاتِهِمْ فِي أَصْحَابِ الْجَنَّةِ وَعَدَّ الصِّدْقِ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ ﴿١٤﴾

سَيَاتِهِمْ	فِي	أَصْحَابِ الْجَنَّةِ	وَعَدَّ	الصِّدْقِ	الَّذِي	كَانُوا	يُوعَدُونَ
ان کی برائیوں	میں	اہل جنت	سچا وعدہ	وہ جو	تھا	انہیں وعدہ دیا جاتا	کرتے ہیں

کرتے ہیں (یہ) اہل جنت میں سے (ہوں گے) سچا وعدہ ہے جو انھیں وعدہ دیا جاتا تھا

۱۴) یہی لوگ ہیں جو کہنے والے ہیں کلام مذکور کے ابو بکر وغیرہ کہ ہم قبول کرتے ہیں ان کے نیک عمل اور تجاوز کرتے ہیں ہم ان کی برائیوں سے۔

۱۴) أُولَئِكَ أَي مَنَعُوا هَذَا
الْمَقُولَ أَبُوبَكْرٍ وَعَتِيرَةَ
الَّذِينَ نَتَقَبَّلُ عَنْهُمْ
أَحْسَنَ بِمَعْنَى حَسَنٍ
مَا عَمِلُوا وَنَتَجَاوَزُ
عَنْ سَيَاتِهِمْ فِي
أَصْحَابِ الْجَنَّةِ مَحَالٌ
أَي كَاتِبِينَ فِي جُمْلَتِهِمْ
وَعَدَّ الصِّدْقِ الَّذِي
كَانُوا يُوعَدُونَ ○

ہونے والے ہیں یہ لوگ اہل جنت میں یہ وعدہ سچا ہے جو ان سے وعدہ کیا جاتا تھا۔

اس قول باری تعالیٰ میں، وَعَدَّ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ

فِي قَوْلِهِ تَعَالَى
وَعَدَّ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ
وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ

تشریح

۱۴) فرماں برداری کا بہترین صلہ | یہ نیک لوگ جنہوں نے اللہ کی فرماں برداری کے ساتھ والدین کے حقوق کی پاسداری کی حقوق اللہ اور حقوق العباد کی ادائیگی کرتے رہے اور ہر قول و عمل سے اللہ کی نعمتوں کے قدر دان اور شکر گزار رہے اللہ ان کی نیکیوں کے مطابق جنت میں ان کے درجہ بستیں فرمائیں گے اور ان کو جو نعمتیں یا کمزوریاں ظاہر ہوئیں ان کی خطاؤں سے درگزر فرمائیں گے ایک کریم النفس اپنے وفاداری و وفا شعاری اور خدمت گزاری پر نظر رکھتے ہوئے اس کی غرضوں پر غور نہیں کیا کرتا کہ ذرا خدا ہی کو تاہی پر اس کی تمام نیکیوں پر پانی پیرد اس لئے اللہ تعالیٰ ان کا مقام اپنے ہی وعدے کے مطابق جنت میں عطا فرمائے گا۔

وَالَّذِي قَالَ لِوَالِدَيْهِ أُفٍّ لَّكُمَا اتَّعَدْتُمْنِي

وَالَّذِي	قَالَ	لِوَالِدَيْهِ	أُفٍّ	لَّكُمَا	اتَّعَدْتُمْنِي
اور وہ جس	اس نے کہا	اپنے ماں باپ کے لئے	تف	تمہارے پر	کیا تم مجھے وعدہ (خبر دلا) ہو

اور جس نے اپنے ماں باپ کے لئے کہا، تم پر تف! کیا تم مجھے یہ خبر دیتے ہو کہ میں (روزِ شرا)

أَنْ أُخْرِجَ وَقَدْ خَلَّتِ الْقُرُونُ مِنْ

أَنْ	أُخْرِجَ	وَقَدْ خَلَّتِ	الْقُرُونُ	مِنْ
کہ	میں نکالا جاؤں گا	حالاں کہ گزر چکے	(بہت سے) گروہ	سے

نکالا جاؤں گا۔ حالاں کہ بہت سے گروہ گزر چکے ہیں مجھ سے

قَبْلِي ۚ وَهُمَا يَسْتَفْغِيثُنِ اللَّهُ وَيَلْتَكِ أَمِنْ

قَبْلِي	وَهُمَا	يَسْتَفْغِيثُنِ	اللَّهُ	وَيَلْتَكِ	أَمِنْ
مجھ پہلے	اور وہ دونوں	فریاد کرتے ہیں	اللہ	تیرا برابر ہو	تو ایمان لے آ

پہلے، اور وہ دونوں اللہ سے فریاد کرتے ہیں (اور اس کو کہتے ہیں) تیرا برابر ہو تو ایمان لے آ

إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ ۖ فَيَقُولُ مَا هَذَا

إِنَّ	وَعْدَ	اللَّهِ	حَقٌّ	فَيَقُولُ	مَا	هَذَا
بے شک	وعدہ	اللہ	سچا	تو وہ کہتا ہے	نہیں	یہ

بے شک اللہ کا وعدہ سچا ہے، تو وہ کہتا ہے یہ تو صرف

إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝۱۴

إِلَّا	أَسَاطِيرُ	الْأَوَّلِينَ
مگر صرف	کہانیاں	پہلوں

پہلوں (انگلوں) کی کہانیاں ہیں۔

۱۴) اور وہ شخص جو کہتا ہے اپنے ماں باپ کو کہ دوری اور برائی ہو تم کو میں تم سے تنگ آ گیا ہوں۔

۱۴) وَالَّذِي قَالَ لِوَالِدَيْهِ
ذُنُوبَ فِتْرَةٍ بِالْإِسْرَادِ أُرِيدُ
بِهِ الْجُنْسَ أَوْ بَكْسَرَ
الْفَاءُ وَفَتْحُهَا بِمَعْنَى
مَصْدَرٍ أَيْ نَتْنَا وَقَبَّحَا

تَكِيًّا أَتَضْمِرُ مِنْكُمْ مَا
 أَتَعْدَاتُنِي وَفِي قِرَاءَةِ
 بِالْإِعْنََامِ أَنْ أَخْرَجَ مِنْ
 الْمَبْرِ وَقَدْ خَلَّتِ الْقُرُونُ
 الْأُمَمُ مِنْ قَبْلِي، وَلَمْ
 تُخْرَجْ مِنَ الْقُبُورِ وَهِيَ
 سَتَغِيثَانِ اللَّهُ يَسْأَلُكَ
 الْغُوثُ بِرُجُوعِهِ وَيَقُولُ
 إِنَّ لَمْ تَرْجِعْ وَيَلْكَ أَيْ
 هَلَاكَ بِمَعْنَى هَلَاكَتِ
 أَمْرٍ ۚ بِالتَّبَعِثِ إِنَّ وَعْدَ
 اللَّهِ بِهِ حَقٌّ ۚ فَيَكْتُمُونَ
 مَا هَذَا أَيْ الْقَتُولُ
 بِالتَّبَعِثِ إِلَّا أَسَاطِيرُ
 الْأَوَّلِينَ ۝ أَكَاذِبٌ بَيْنَهُمْ

تشریح

فرماں بردار اولاد کے مقابلے میں نافرمان اولاد | ہر چیز اپنی ضد سے پہچانی جاتی ہے، اجالے کی پہچان اندھیرے کے مقابلے میں ہوتی ہے، نیکی بدی کے مقابلے میں رکھ کر دیکھی جاتی ہے۔

اوپر ذکر آیا فرماں بردار اولاد کا اور اس پر اللہ تعالیٰ کی نوازشوں کا۔ اور فرماں بردار اولاد کے مقابلے میں یہ نافرمان اولاد کا کردار ہے کہ جب ماں باپ اس کو سمجھاتے ہیں اور خوف دلاتے ہیں کہ دیکھو تمہاری بے ادبی اور نافرمانی تمہارے بعد آخرت میں تمہارے لئے نقصان دہ ہوگی۔ تو وہ جھلا کر والدین سے کہتا ہے: اُن، تم نے تنگ کر کے رکھ دیا۔ ڈراتے رہتے ہو کہ میں مرنے کے بعد قبر سے نکالا جاؤں گا اور مجھ سے حساب کتاب لیا جائے گا۔ اگر یہ بات صحیح ہوتی تو اس سے پہلے کتنی نسلیں گزر چکیں۔ کوئی قبر سے اٹھ کر آیا؟ کسی نے کہا کہ مجھے مرنے کے بعد رب نے زندہ کیا ہے۔

اس پر ماں باپ اللہ کی دُہائی دیتے ہیں کہ بدنصیب ماں جا۔ اللہ کا وعدہ سچا ہے۔ مگر وہ نافرمان کہتا ہے یہ سب اگلے وقتوں کی فرسودہ کہانیاں ہیں۔

یہ اس نافرمان اولاد کا کردار ہے جو ماں باپ کی باتوں کو جھٹلارہا ہے۔ اور ماں باپ جو محبت کی دہرے سے اپنی اولاد کو رہا کرنے کی نصیحت کر رہے ہیں اس کو قبول کرنے کے بجائے گستاخانہ بحث و مباحثہ کر رہا ہے۔

موت کے بعد زندہ ہونے کا وعدہ ایک خاص وقت کے لئے ہے۔ یہ نہیں ہے کہ جہاں کسی نے موت کے بعد زندہ ہونے کا انکار کیا فوراً قبرستان سے ایک مردہ نکل کر اس کی شہادت دے گا۔ موت کے بعد زندہ کرنے کا وعدہ قیامت کے دن کا ہے۔ جب اس دنیا کی بساط الٹ دی جائے گی اور اس کی مدت پوری ہو جائے گی۔

أُولَئِكَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أُمَمٍ قَدْ

أُولَئِكَ	الَّذِينَ	حَقَّ	عَلَيْهِمْ	الْقَوْلُ	فِي	أُمَمٍ	قَدْ
یہی لوگ	وہ جو	ثابت ہو گئی	ان پر	بات (عذاب)	امتوں میں	تحقیق	

یہی لوگ ہیں جن پر عذاب کی بات ثابت ہو گئی (ان) امتوں میں، جو ان سے

خَلَّتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ إِنَّهُمْ

خَلَّتْ	مِنْ قَبْلِهِمْ	مِنَ	الْجِنَّ	وَالْإِنْسِ	إِنَّهُمْ
گزر چکیں	ان سے قبل	سے	جنات	اور انسان (جمع)	بیشک وہ

قبل گزر چکیں جنات میں سے اور انسانوں میں سے بیشک وہ

كَانُوا خَسِرِينَ ۝۱۸ وَلِكُلِّ دَرَجَةٍ مِمَّا عَمِلُوا

كَانُوا	خَسِرِينَ	وَ	لِكُلِّ	دَرَجَةٍ	مِمَّا عَمِلُوا
تھے	خارہ پانے والے	اور ہر ایک کے لئے	درجے	اس سے جو انہوں نے کیا	خارہ پانے والوں میں سے تھے اور ہر ایک کے لئے درجے ہیں (اس کے مطابق) جو

وَلِيُوقِيَهُمْ أَعْمَالَهُمْ وَلَا يُظْلَمُونَ ۝۱۹

وَلِيُوقِيَهُمْ	أَعْمَالَهُمْ	وَهُمْ	لَا يُظْلَمُونَ
اور تاکہ وہ پورا دے ان کو	ان کے اعمال	اور وہ۔ ان	ان پر ظلم نہ کیا جائے گا۔

انہوں نے کیا۔ تاکہ وہ ان کو ان کے اعمال کا پورا (بدلہ) دے اور ان پر ظلم نہ کیا جائے گا۔

۱۷) یہ ہی لوگ ہیں کہ ان پر بات عذاب کی ثابت ہوئی ان امتوں میں جو ان سے پہلے گزریں

جن اور انسان سے بے شبہ یہ ہی لوگ ہیں ٹوٹے میں پڑنے والے۔

۱۸) اور ہر ایک کے واسطے مومن اور کافر سے درجات ہیں۔ پس درجات مومن کے

۱۸) أُولَئِكَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَّتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ إِنَّهُمْ كَانُوا خَسِرِينَ ○

۱۹) وَلِيُوقِيَهُمْ أَعْمَالَهُمْ مِنَ الْجَنِّ وَالنَّاسِ إِنَّهُمْ كَانُوا خَسِرِينَ ○

فیصل

الْمُؤْمِنِينَ فِي الْجَنَّةِ عَالِيَةً
وَدَرَجَاتٍ الْكَافِرِينَ فِي النَّارِ
سَافِلَةً "مِمَّا عَمِلُوا" أَيْ
الْمُؤْمِنُونَ مِنَ
الطَّاعَاتِ وَالْكَافِرُونَ
مِنَ الْمَعَاصِي وَالْيَوْمِيَّةُ
أَيْ اللَّهُ وَفِي تَرَاجُ
بِالنُّسُوبِ أَعْمَالُهُمْ
أَيْ جَزَاءُهَا وَهُمْ
لَا يُظْلَمُونَ ○ شَيْءٌ
يَنْتَقِضُ لِلْمُؤْمِنِينَ وَيَزَادُ لِلْكَفَّارِ

بلند ہیں جنت میں اور درجات کافر کے
نیچے ہیں دوزخ میں بسبب ان کے عملوں
کے یعنی بہ سبب بندگی کرنے اہل ایمان کے
اور نافرمانی اور گنہ کرنے کافر کے۔

اور تاکہ پورا دیوے ان کو اللہ بدلہ ان کے
عملوں کا۔

اور ان پر کچھ ظلم نہ کیا جاوے گا کہ مومنین
کے ثواب میں کمی کی جاوے اور کافروں پر عذاب
زیادہ کر دیا جاوے۔

تشریح

۱۸) آخرت کے منکر یہ وہی بد جنت ہیں جن کے لئے اللہ تم نے ہر انسان کی فطرت میں نیکی کا بیج رکھا ہے یعنی انسان فطری طور پر خیر پسند
جہنم کا فیصلہ ہے اور نیک ہے اب اگر انسان چاہے تو نیکی کے اس بیج کو ایمان اور عمل صالح کے ذریعے
پروان چڑھا سکتا ہے اور اگر چاہے تو اس تم سعاد کو اپنی بد عملی اور بد سختی سے ضائع کر سکتا ہے۔ اس سے بڑھ کر خسار
اور نقصان میں اور کون ہوگا جو اپنے اس المال یعنی اپنی اصل پونجی کو بھی ضائع کر دے۔ بجائے اس پونجی سے وہ اور
نفع حاصل کرتا وہ تم سعاد کی اصل پونجی بھی ہاتھ سے جاتی رہی۔ یہی وہ لوگ ہیں جنہوں نے اپنی بد نصیبی سے حق و صداقت
کو جھٹلایا اور انسانوں اور جنوں کے اس ٹولے میں شامل ہو گئے جن پر عذاب جہنم کا فیصلہ چسپاں ہو چکا ہے جیسا
کہ سورہ سجدہ میں فرمایا: لَا تَمْلِكُنَّ لِجَهَنَّمَ مِنْ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ
(آیت ۷۱ سورہ سجدہ پارہ ۷۱)

(میں جہنم کو جنوں اور انسانوں سب سے بھر دوں گا۔)

۱۹) ہر ایک کے عمل کے لحاظ سے جنت دوزخ کے درجات متعین ہوں گے۔ مذکورہ بالا آیتوں میں دونوں طرح کے لوگوں کا بیان آچکا
ہے ایک وہ ہیں جنہوں نے حقوق اللہ اور حقوق العباد دونوں کا حق ادا کیا، اللہ تعالیٰ کے فرماں بردار رہے اور والدین
کے ساتھ بھی حسن سلوک کیا۔

دوسرے وہ لوگ جنہوں نے نہ اللہ کا حق پہچانا اور نہ بندوں کا۔ والدین کے سمجھانے پر ان کی بات ماننے
کے بجائے نافرمانی کی روش اختیار کی اور آخر اسی گروہ میں شامل ہو گئے جنہوں نے اپنا دنیا اور آخرت میں نقصان کیا تھا۔
جنت اور دوزخ میں ان دونوں گروہوں کے اعمال کے مطابق درجہ متعین کئے جائیں گے نہ اچھے لوگوں کی نیکیاں ضائع ہوں گی نہ برے
لوگوں کو ان کی برائی سے بڑھ کر سزا دی جائے گی۔ نیک آدمی اگر اپنے اجر محرم رہ جائے اور کادہ متقی ہے اتنا اجر اس کو نہ ملے تو یہ اس پر ظلم ہے۔

اور برے آدمی اپنے کئے کی سزا نہ پائے یا جتنا قصور اس نے کیا ہے اس سے زیادہ سزا ملے تو یہ بھی زیادتی ہے۔ اس لئے اعمال کے
فرق کے مطابق جنت والوں کے مختلف درجے ہوں گے۔ اسی طرح دوزخ والوں کے بھی مختلف درجے ہوں گے۔ اللہ تم نہ کسی کی نیکی کا ثواب
کم کریں گے اور نہ کسی جرم کی سزا اس کے جرم سے بڑھ کر دیں گے۔ اللہ کی طرف سے اس پر کوئی زیادتی ہرگز نہ ہوگی۔

وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ أَدْهَبْتُمْ

وَيَوْمَ	يُعْرَضُ	الَّذِينَ	كَفَرُوا	عَلَى النَّارِ	أَدْهَبْتُمْ
اور جس دن	لائے جائیں گے	وہ جنہوں نے	کفر کیا (کافر)	آگ کے سامنے	تم لے گئے (حاصل کر چکے)

اور جس دن لائے جائیں گے کافر آگ کے سامنے (کہا جائے گا) تم اپنی نعمتیں اپنی

طَيِّبَتِكُمْ فِي حَيَاتِكُمُ الدُّنْيَا وَاسْتَمْتَعْتُمْ بِهَا فَالْيَوْمَ

طَيِّبَتِكُمْ	فِي	حَيَاتِكُمُ	الدُّنْيَا	وَاسْتَمْتَعْتُمْ	بِهَا	فَالْيَوْمَ
اپنی نعمتیں	میں	اپنی دنیا کی	زندگی	اور تم فائدہ اٹھا چکے	ان کا	پس آج

دنیا کی زندگی میں حاصل کر چکے ہو اور ان کا فائدہ (بھی) اٹھا چکے ہو پس آج

تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ

تُجْزَوْنَ	عَذَابَ	الْهُونِ	بِمَا	كُنْتُمْ	تَسْتَكْبِرُونَ
تمہیں بدلہ دیا جائے گا	عذاب	رسوائی	اس لئے کہ	تھے تم	تجبر کرتے

تمہیں رسوائی کے عذاب کا بدلہ دیا جائے گا اس لئے کہ زمین میں ناحق تکبر

۴۰ ۴۰ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ تَفْسُقُونَ

فِي الْأَرْضِ	بِغَيْرِ	الْحَقِّ	وَبِمَا	كُنْتُمْ	تَفْسُقُونَ
زمین میں	ناحق	اور اس لئے کہ	تھے تم	نافرمانیاں کرتے	کرتے تھے اور اس لئے کہ تم نافرمانیاں کرتے تھے۔

۴۰ اور جس روز کافروں پر عذاب دوزخ کا پیش کیا جاوے گا بایں طور کہ آگ ان کے سامنے ظاہر کر دی جائے گی۔ اس وقت ان سے کہا جائے گا تم اپنی لذتیں اور آرام زندگی دنیا میں ختم کر چکے۔

کہ وہاں عیش و عشرت میں مشغول رہے

۴۰ وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ أَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ آذَانٌ أَذْهَبْتُمْ بِهِمْ وَأَنْزَلْتُمْ لَهُمْ السَّلِيمَ الْثَانِيَةَ طَيِّبَتِكُمْ فِي

فیصل

اور وہاں تم نے ان سے فائدہ اٹھایا پس
آج تمہارا بدلہ
عذاب ہے رسوائی کا۔
اس سبب سے کہ تم ناحق زمین بھر کرے
تھے

حَيَاتِكُمْ الدُّنْيَا وَاسْتَمْتَعْتُمْ
تَمَتَّعْتُمْ بِهَا وَفَالْيَوْمَ
تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ
أَيُّ الْهُوَإِ بِمَا
كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ
تَسْتَكْبِرُونَ فِي الْأَرْضِ
بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ
تَفْسُقُونَ ○ بِهِ وَتَعَذَّبُونَ

اور اس سبب سے کہ تم فسق و فجور میں مبتلا
تھے۔ اور یہ کہہ کر ان کو عذاب کیا جاوے گا اور وہ دوزخ میں ڈالے
جائیں گے۔

تشریح

بہا

۲۰ بغاوت کی نرا کسی بھی ملک کے شہریوں کے لئے سب سے پہلی شرط یہ ہوتی ہے کہ وہ وہاں کی حکومت اور آئین کو تسلیم
کریں تبھی وہ شہریت کے حقوق اور اس کی مراعات اور سہولتیں حاصل کرنے کے حق دار ہو سکتے ہیں۔
یہ زمین جس پر انسان رہتا ہے اللہ کی بے پایاں سلطنت کا ایک چھوٹا سا حصہ اور اس کی ریاست ہے۔ انسان
اس زمین پر اللہ کی پیدا شدہ رعیت ہے۔ ہونا تو یہ چاہیے کہ انسان سب سے پہلے اپنے خالق و مالک پر ایمان لائے اور اس
قانون کے سامنے سر جھکا دے تبھی وہ اس کی عطا کردہ نعمتوں سے فائدہ اٹھانے کا صحیح معنوں میں حق دار ہوگا۔
مگر چونکہ اللہ تم نے اس دنیا میں انسان کو امتحان اور آزمائش کے لئے بھیجا ہے اور اس کو آزادی دی ہے کہ
وہ اپنی مرضی سے اگر چاہے تو اللہ کے قانون کو مانے جو کہ اس کو ماننا چاہیے اور چاہے تو نہ مانے جو کہ اس کو نہ ماننا چاہیے۔ اللہ تم کا یہ بھی
وعدہ ہے کہ دنیا میں رزق اور زندگی کی سہولتیں جس طرح ماننے کی صورت میں ملتی رہیں گی اسی طرح نہ ماننے کی صورت میں بھی ملتی رہیں گی۔ مگر نہ
ماننے والوں کی اس باغیانہ روش سے اللہ تم راضی اور خوش نہیں ہے اس لئے دنیا میں تو اپنے وعدے کے مطابق ان کو ملتا رہے گا
مگر آخرت کی نعمت سے وہ محروم رہیں گے۔

اور جب یہ نہ ماننے والے عذاب کے لئے دوزخ کی آگ کے سامنے کھڑے کئے جائیں گے تو ان سے کہا جائے گا کہ تم اپنے
حصے کی نعمتیں اپنی دنیا کی زندگی میں ختم کر چکے اور ان کا لطف اٹھا چکے ہو، مال اولاد، عزت، تندرستی، شہرت، حکومت کی شکل میں
تم اپنے حصے کی نعمتیں حاصل کر چکے ہو اب تمہارا آخرت کی نعمتوں میں کوئی حصہ نہیں ہے کیونکہ تم آخرت کے طالب بھی
نہیں تھے تم دنیا ہی چاہتے تھے دنیا تمہیں دی جا چکی ہے۔

اس وقت تم یہ سمجھتے تھے کہ یہ عزیب، نادار اور تمہارے خیال میں گرے پڑے لوگ جو اپنے رب
کو مان رہے ہیں ایسے حقیر لوگوں کے ساتھ ہم کیسے کھڑے ہو سکتے ہیں۔ تمہارا تکبر اور غرور تمہیں روکتا
تھا کہ ایسے گروہ میں شامل ہونا تمہاری شان سے گری ہوئی بات ہے۔ اور وہ تکبر جو تم کسی کا حق ادا
کئے بغیر کرتے رہے، وہ غرور جس میں مبتلا ہو کر تم نے نافرمانیاں کیں اس کی پلواں میں آج تمہیں ذلت کا عذاب
دیا جائے گا۔

آنے والی آیات میں کہ ایسی تکبر قوموں کا حال بیان کیا گیا جو دنیا میں ہی اپنا انجام دیکھ چکی ہیں۔

وَاذْكُرْ أَخَا عَادٍ إِذْ أَنْذَرَ قَوْمَهُ بِالْأَحْقَافِ وَقَدْ

وَاذْكُرْ	أَخَا عَادٍ	إِذْ	أَنْذَرَ	قَوْمَهُ	بِالْأَحْقَافِ	وَقَدْ
اور یاد کر	عاد کے بھائی	جب	اس نے ڈرایا	اپنی قوم	احقاف میں	اور تحقیق

اور (قوم) عاد کے بھائی (ہو) کو یاد کر جب اس نے اپنی قوم کو سرزمین احقاف میں ڈرایا اور

خَلَّتِ النَّذْرُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ أَلَّا تَعْبُدُوا

خَلَّتِ	النَّذْرُ	مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ	وَمِنْ خَلْفِهِ	أَلَّا تَعْبُدُوا
گزر چکے	ڈرانے والے	اس سے پہلے	اور اس کے بعد	کہ تم عبادت نہ کرو

گزر چکے ہیں ڈرانے والے (نبی) اس سے پہلے اور اس کے بعد (بھی) کہ تم اللہ کے ہوا

إِلَّا اللَّهُ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ

إِلَّا اللَّهُ	إِنِّي	أَخَافُ	عَلَيْكُمْ	عَذَابَ	يَوْمٍ
اللہ کے سوا	بیشک میں	ڈرتا ہوں	تم پر	عذاب	دن

کسی کی عبادت نہ کرو۔ بیشک میں ڈرتا ہوں تم پر ایک بڑے دن کے عذاب (کے

عَظِيمٍ ۲۱) قَالُوا أَجِئْنَا لِنَتَّكِفْنَا عَنِ إِلَهِنَا فَاتِنَا

عَظِيمٍ	قَالُوا	أَجِئْنَا	لِنَتَّكِفْنَا	عَنِ	إِلَهِنَا	فَاتِنَا
بڑا	وہ بولے	کیا تو ہمارا آیا	کہ تو پھیر دے ہیں	سے	ہمارے معبود	پس لے آہم پر

آنے سے۔ وہ بولے کیا تو ہمارے پاس اس لئے آیا کہ ہمیں ہمارے معبودوں سے پھیر دے پس تو جو کچھ

بِمَا تَعْدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۲۲)

بِمَا	تَعْدُنَا	إِنْ	كُنْتَ	مِنَ	الصَّادِقِينَ
جو کچھ	تو وعدہ کرتا ہے ہم سے	اگر	تو ہے	سے	سچے (جمع)

ہم سے وعدہ کرتا ہے ہم پر لے آ اگر تو سچوں میں سے ہے (سچا ہے)

۲۱) وَاذْكُرْ أَخَا عَادٍ إِذْ أَنْذَرَ قَوْمَهُ بِالْأَحْقَافِ اور یاد کر

برادر بھائی یعنی ہود علیہ السلام کو جب کہ ڈرایا اس نے اپنی قوم کو احقاف میں (احقاف ایک جگہ ہے یمن میں جہاں قوم عاد کے مکانات تھے مادر وہ لوگ وہاں رہتے تھے۔ اور تحقیق اللہ کے

۲۱) وَاذْكُرْ أَخَا عَادٍ إِذْ أَنْذَرَ قَوْمَهُ بِالْأَحْقَافِ

إِذْ أَنْذَرَ قَوْمَهُ بِالْأَحْقَافِ وَإِذْ بَيْنَ يَدَيْهِ النَّذْرُ وَخَلَّتِ

پیغمبر ہود سے پہلے اور پیچھے اپنی اپنی امت میں۔

ساتھ اس امر کے کہ نہ عبادت کرو تم مگر اللہ کی
(جملہ وقت خَلَّتِ اللُّزُورُ الْوُ مَعْرُضَہ ہے)
بے شک اگر تم غیر اللہ کی پرستش کرو گے اور مھکودر
ہے کہ تم بڑے دن کے عذاب میں مبتلا ہو جاؤ۔

۲۲) وہ بولے کیا تو ہمارے پاس اس واسطے آیا ہے
کہ ہم کو ہمارے معبودوں کی پرستش سے روکے۔
سوالا تو ہمارے پاس عذاب بتوں کے پوجنے
پر اگر تو سچا ہے اس دعویٰ میں کہ ہم پر
عذاب آئے گا۔

التُّزُورُ مَضَّتِ الرُّسُلُ مِنْ
بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ
أَيُّ مِنْ قَبْلِ هُوْدٍ وَ
مِنْ بَعْدِهِ إِلَىٰ أَقْوَامِهِمْ
أَنَّىٰ أَيْ بَانَ وَقَالَ
لَا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ وَجَهَنَّةُ
وَمَا خَلَّتْ مَعْتَرِضَةً
إِلَىٰ أَخَافُ عَلَيْكُمْ إِنْ
عَبَدْتُمْ غَيْرَ اللَّهِ عَذَابُ
يَوْمٍ عَظِيمٍ ○

۲۲) فَكَالُوا أَجَعَلْنَا لِنَفْسِنَا
عَنْ إِلٰهِنَا لِنَتَّصِفَنَّا
عَنْ عِبَادَتِنَا فَآتِنَا
بِمَا نَعْبُدُكَ مِنْ
الْعَذَابِ عَلَىٰ عِبَادَتِنَا
إِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ○
فَإِنَّهُ بَاتِنَا

تشریح

۲۱) قوم عبادِ عبرت اور نصیحت کے لئے زور آور اور متکبر قوموں میں سے قوم عاد کا ذکر کیا جا رہا ہے۔ قوم عاد کے بارے میں
یہ بات مشہور تھی کہ وہ اپنے زمانے کی بڑی طاقتور قوم تھی۔ یہ قوم بلاد احقاف میں رہتی تھی۔ احقاف (واحد حَقْفٌ) کا مطلب
یہ ہے کہ ریت کے وہ اونچے اونچے ٹیلے جو پہاڑوں کی طرح اونچے نہ ہوں۔ یہ علاقہ عمان سے یمن تک پھیلا ہوا تھا۔ مغربی یمن
کے بیجا میں "ربع خالی" کے نام سے ریت کا زبردست صحرا ہے۔ یہ آبادی کے قابل نہیں ہے۔ اس کے اطراف میں کہیں کہیں
آبادی کے لائق تھوڑی تھوڑی زمین ہے اس میں قوم عاد آباد تھی۔ احقاف سے نکل کر یہ لوگ آس پاس کے علاقوں میں پھیلے
اور کمزور قوموں پر چھا گئے اور ان کے ساتھ ظالمانہ رویہ اختیار کیا۔ اللہ نے ان کی اصلاح کے لئے انہی میں سے ان کے قوی
بھائی حضرت ہود کو توحید کی دعوت دینے کے لئے پیغمبر مقرر کیا۔ حضرت ہود نے ان کو سمجھایا کہ ایک خدا کی بندگی کرو اور
برے کاموں کے انجام سے ڈرو۔ حضرت ہود سے پہلے بھی اللہ نے خبردار کرنے والوں کو بھیجتا رہا اور اس کے بعد بھی ایسے
لوگ آتے رہے مگر ان لوگوں نے ایک سن کر نہ دی۔ حضرت ہود نے کہا کہ مجھے تمہارے حق میں ہولناک عذاب
کا اندیشہ ہے مگر یہ لوگ اپنی روش پر قائم رہے۔

۲۲) قوم عاد کا حضرت ہود کی بات ماننے سے انکار اور ہود نے حضرت ہود کی بات ماننے سے انکار کر دیا اور کہا کہ ہم اپنے باپ
دادا کے طریقے سے ہٹنے والے نہیں ہیں۔ کیا تو اس لئے آیا ہے کہ ہمیں ہسکا کر ہمارے معبودوں سے برگشتہ کر دے؟ اگر نہ
سچا ہے تو جو زبان سے کہتا ہے کہ کھادے اور وہ عذاب لے آجس سے ڈرا رہا ہے۔

قَالَ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ وَأُبَلِّغُكُمْ مَا أُرْسِلْتُ بِهِ

قَالَ	إِنَّمَا	الْعِلْمُ	عِنْدَ اللَّهِ	وَأُبَلِّغُكُمْ	مَا أُرْسِلْتُ بِهِ
اس نے کہا	اک سوا نہیں	علم	اللہ کے پاس	اور میں پہنچاتا ہوں نہیں	جو میں بھیجا گیا ہوں اس کے ساتھ

اس نے کہا اس کے سوا نہیں کہ علم اللہ کے پاس ہے اور میں جس (پیغام) کے ساتھ بھیجا گیا ہوں وہ تمہیں پہنچاتا ہوں

وَلَكِنِّي أَرَاكُمْ قَوْمًا تَجْهَلُونَ ﴿٢٣﴾ فَلَمَّا رَأَوْهُ

وَلَكِنِّي	أَرَاكُمْ	قَوْمًا	تَجْهَلُونَ	فَلَمَّا	رَأَوْهُ
اور لیکن میں	دیکھتا ہوں تمہیں	گروہ۔ لوگ	تم جہالت کرتے ہو	پھر جب	دیکھا انھوں نے اس کو

لیکن میں دیکھتا ہوں تم لوگ جہالت کرتے ہو۔ پھر جب انھوں نے اس کو دیکھا کہ

عَارِضًا مُّسْتَقْبِلَ أَوْدِيَّتِهِمْ قَالَ لَوْ هَذَا عَارِضٌ

عَارِضًا	مُسْتَقْبِلَ	أَوْدِيَّتِهِمْ	قَالَ	لَوْ هَذَا	عَارِضٌ
ایک ابر	سامنے (چلا) آ رہا ہے	ان کی وادیاں	وہ بولے	یہ	ایک بادل

ایک ابر ان کی وادیوں کی طرف چلا آ رہا ہے، تو وہ بولے یہ ہم پر بارش لانے

مُطْرِنًا بَلْ هُوَ مَا اسْتَعْجَلْتُمْ بِهِ رِيحٌ فِيهَا

مُطْرِنًا	بَلْ هُوَ	مَا اسْتَعْجَلْتُمْ	بِهِ	رِيحٌ	فِيهَا
ہم پر بارش برسانے والا	بلکہ وہ	جس تم جلدی کرتے تھے	اس کی	ایک ہوا (آندھی)	اس میں

والا بادل ہے (نہیں) بلکہ یہ وہ ہے جس کی تم جلدی کرتے تھے ایک آندھی ہے جس میں

عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٢٤﴾ تَدْمِرُ كُلَّ شَيْءٍ بِأَمْرِ رَبِّهَا

عَذَابٌ	أَلِيمٌ	تَدْمِرُ	كُلَّ	شَيْءٍ	بِأَمْرِ رَبِّهَا
عذاب	دردناک	وہ تہس تہس کر دے گی	ہر	شے	حکم سے اپنے رب

دردناک عذاب ہے۔ وہ تہس تہس کر دے گی ہر شے کو اپنے رب کے حکم سے،

فَأَصْبَحُوا أَلَيَّرَى الْأَمْسِكِنُهُمْ كَذَلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ

فَأَصْبَحُوا	أَلَيَّرَى	الْأَمْسِكِنُهُمْ	كَذَلِكَ	نَجْزِي	الْقَوْمَ
پس وہ گئے	نہلکا آدیا تھا	ان کے مکان	اسی طرح	ہم بدل دیتے ہیں	لوگ

پس وہ ان کے مکانوں کے سوا نہ لکھا آدیا تھا۔ اسی طرح ہم مجرم لوگوں کو

الْمُجْرِمِينَ ﴿۵﴾ وَلَقَدْ مَكَّنَّمْ فِيمَا إِنْ مَكَّنَّاكُمْ فِيهِ وَجَعَلْنَا

الْمُجْرِمِينَ	وَلَقَدْ مَكَّنَّمْ	فِي مَا إِنْ مَكَّنَّاكُمْ	فِيهِ	وَجَعَلْنَا
----------------	---------------------	----------------------------	-------	-------------

مجرم (جمع) اور البتہ تم نے ان کو قدرت دی تھی اس میں نہیں قدر دی تمہیں اس پر اس قدر قدرت نہیں دی۔ اور تم نے ان کو دیا کرتے تھے۔ اور تم نے انہیں ان باتوں میں اس قدر قدرت دی تھی کہ تمہیں اس پر اس قدر قدرت نہیں دی۔ اور تم نے ان

لَهُمْ سَمْعًا وَأَبْصَارًا وَأَفْئِدَةً فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ سَمْعُهُمْ

لَهُمْ سَمْعًا	وَأَبْصَارًا	وَأَفْئِدَةً	فَمَا أَغْنَىٰ	عَنْهُمْ سَمْعُهُمْ
----------------	--------------	--------------	----------------	---------------------

انہیں کان اور آنکھیں اور دل (جمع) تو نہ ان کے کان اور نہ ان کی آنکھیں اور نہ

وَلَا أَبْصَارُهُمْ وَلَا أَفْئِدَتُهُمْ مِنْ شَيْءٍ إِذْ كَانُوا يَجْحَدُونَ

وَلَا أَبْصَارُهُمْ	وَلَا أَفْئِدَتُهُمْ	مِنْ شَيْءٍ	إِذْ كَانُوا	يَجْحَدُونَ
---------------------	----------------------	-------------	--------------	-------------

اور نہ ان کی آنکھیں اور نہ دل ان کے کچھ بھی کام آئے جب وہ انکار کرتے تھے اللہ کی

بَايَاتِ اللَّهِ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿۲۶﴾

بَايَاتِ اللَّهِ	وَحَاقَ	بِهِمْ	مَا كَانُوا	بِهِ	يَسْتَهْزِءُونَ
------------------	---------	--------	-------------	------	-----------------

اللہ کی آیات کا اور اس کو اس (عذاب) نے گھیر لیا جس کا وہ مذاق اڑاتے تھے۔

۲۶

﴿۲۳﴾ ہود نے کہا بات یہ ہے کہ اس کی خبر اللہ کو ہے کہ

عذاب کب آوے گا۔

اور میں تم کو پہنچاتا ہوں وہ احکام جو مجھ کو دے کر تمہاری طرف بھیجا گیا و لیکن میں تم کو دیکھتا ہوں کہ تم جاہل لوگ ہو کہ عذاب میں جلدی کرتے ہو۔

﴿۲۴﴾ سب جب دیکھا انہوں نے عذاب کو بشکل ایک

بادل کے جو آسمان کے کناروں پر ظاہر ہوا ان کے جنگل کی طرف آنے والا وہ بولے یہ ابر ہے جو ہم پر برے گا۔

﴿۲۲﴾ قَالَ هُوَ الَّذِي عَلَّمَ عِنْدَ اللَّهِ

هُوَ الَّذِي عَلَّمَ مَتَىٰ يَأْتِيَكُمُ

الْعَذَابُ وَأُبَلِّغُكُمْ مَا أُرْسِلْتُ

بِهِ إِلَيْكُمْ وَلَكِنِّي أُرْسِلُكُمْ

فَمَا تَجْهَلُونَ ۝ يَا سْتَعْجَالِيكُمْ

الْعَذَابِ

﴿۲۳﴾ فَكَلَّمَ اللَّهُ أُمَّةً أُمَّةً

عَارِضًا سَعَابًا عَرَضَ فِي أُنْفُ

السَّمَاءِ مُسْتَقْبِلَ أَوْدِيَّتِهِمْ

فَالْوَاهِدَ عَارِضًا مُّطَرًّا

فیصل

اور ہم کو بارش دے گا۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا یہ ابر
برسنے والا نہیں بلکہ یہ وہ عذاب ہے جس
میں تم جلدی کرتے تھے۔ یہ ہوا ہے کہ اس میں سخت
تکلیف پہنچانے والا عذاب ہے۔

(۲۵) یہ ہوا ہلاک اور تباہ کرنے کی ہر ایک چیز کو جس پر یہ
گذرے گی اپنے رب کے حکم اور ارادہ سے یعنی جس
کو اللہ ہلاک کرنا چاہے گا وہ ہلاک ہوگا۔

چنانچہ ان کے مرد اور عورتیں اور چھوٹے اور بڑے
اور مال سب ہلاک و نابود ہو گئے کہ اس ہوانے ان سب
کو اڑا دیا درمیان آسمان اور زمین کے اور ٹکڑے
ٹکڑے کر دیا۔

اور سلامت رہا ہود اور وہ لوگ جو اس پر ایمان لائے
تھے۔

سو ہو گئے وہ لوگ یعنی قوم ہود کہ نہیں دکھائے دیتے
تھے مگر ان کے مکانات۔ جس طرح ہم نے ان کو سزا
دی ہم اسی طرح اور مجرموں کو بھی سزا دیں گے۔

(۲۶) اور بیشک ہم نے قوم ہود کو قوت و مال سے وہ حصہ دیا
تھا جو تم کو اہل مکہ ہم نے نہیں دیا۔
اور ہم نے ان کو کان اور آنکھ اور دل دئے
تھے سو ان کو ان کے کانوں اور آنکھوں
اور دلوں نے کچھ فائدہ نہ دیا۔

اس لئے کہ وہ انکار کرتے تھے اللہ کی ظاہر
دیسوں کا۔

اور ان پر اتر اوہ عذاب جس کو وہ نہیں سمجھتے تھے۔

أَيُّ مُطْرًا إِنَّا نَقَالَ تَعَالَى
بَلْ هُوَ مَا اسْتَعْجَلْتُمْ بِهِ
مِنَ الْعَذَابِ رِيحٌ بَدَلٌ مِّنْ
مَا قَبْلُهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝

(۲۵) تَدْمِرُ تَهْلِكُ كُلُّ شَيْءٍ ۝

مَرَّتْ عَلَيْهِ بِأَمْرِ رَبِّهَا
بِإِذَاتِهِ أَيُّ كُلِّ شَيْءٍ أَسْرًا
أَهْلَاكُهُ بِهَا فَأَهْلَكَتُ رِجَالَهُمْ
وَنِسَاءَهُمْ وَصِبْغَاءَهُمْ وَ

كِبَارَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنْ

طَارَتْ بِذَلِكَ بَيْنَ السَّمَاءِ

وَالْأَرْضِ وَمَرْقَتُهُ وَبَقِيَ

هُودٌ وَمَنْ آمَنَ مَعَهُ

فَأَصْبَحُوا أَلْيُرَى إِلَّا

مَسَاكِنَهُمْ كَذَلِكَ كَمَا

جَزَيْنَاهُمْ تَجْزِي الْقَوْمِ

الْمُجْرِمِينَ ۝ غَيْرَهُمْ

(۲۶) وَلَقَدْ مَكَّنَّهُمْ فِيمَا فِي الدُّنْيَا إِنِ

نَافِيَةٌ أَوْ زَائِدَةٌ ۝ مَكَّنَّاكُمْ يَا أَهْلَ

مَكَّةَ فِيهِ مِنَ الْقُوَّةِ وَالنَّالِ وَ

جَعَلْنَا لَهُمْ سَمْعًا يَسْمَعُونَ سَمَاعًا

وَأَبْصَارًا وَأَفْئِدَةً فُلُوبًا فَمَا

أَغْنَى عَنْهُمْ سَمْعُهُمْ وَلَا

أَبْصَارُهُمْ وَلَا أَفْئِدَتُهُمْ مِنْ

شَيْءٍ أَيُّ شَيْءٍ مِنَ الْإِعْتَاءِ وَمِنْ زَائِدَةٌ

إِلَّا مَعْنَى ۝ لِأَعْنَى وَأَشْرَبَتْ مَعْنَى

التَّغْلِيلِ كَانُوا أَيْ جَحْدًا وَنَ

بِأَيَاتِ اللَّهِ حُجَجَهُ الْبَيِّنَةُ

وَحَقَاتٍ نَزَلَتْ بِهِمْ مَسَا

كَانُوا أَيُّهُ يَسْتَهْزِءُونَ ۝

أَيُّ الْعَذَابِ

تشریح

(۲۳) عذاب کا فیصلہ اللہ کرے گا | حضرت ہود نے کہا کہ عذاب کا فیصلہ کرنا میرا کام نہیں ہے۔ یہ بات تو اللہ ہی مانتا ہے کہ تم پر

عذاب کب نازل کیا جائے اور کب تک تمہیں مہلت دی جائے۔ میں تو ان کا پیغام پہنچانے کے لئے آیا ہوں وہ میں پہنچا رہا ہوں۔ تم اپنی نادانی سے میری اس تنبیہ کو مذاق بکھر رہے ہو تمہیں اندازہ نہیں ہے کہ اللہ کا عذاب کیا ہوتا ہے۔؟

(۲۴) عذاب آپہنچا | یہ لوگ اسی طرح اپنی نافرمانیوں پر قائم رہے حضرت ہود کی باتوں پر سنجیدگی سے غور نہیں کیا۔ وہی ظلم جو کزوروں

پر ڈھارہے تھے وہی زیادتیاں جو ان کی طرف سے کی جارہی تھیں جاری تھیں بشرک انسان کو سنگ دل اور ظالم بنا دیتا ہے آہستہ آہستہ انسانیت اس کے دل سے ختم ہو جاتی ہے اور وہ حیوانیت پر اتر آتا ہے۔ آخر جب اصلاح کی ساری کوششیں ناکام ہو جاتی ہیں اور ایسی قوم کا وجود زمین والوں کے لئے مصیبت کا سامان بن جاتا ہے تو اللہ تعالیٰ کا عذاب گھیر لیتا ہے۔

وہ عذاب جس کی خبر حضرت ہود بار بار دہر رہے تھے آخر آپہنچا خشک سالی کا زمانہ تھا پہلے بادل گھر گھر آیا تو قوم عاد یہ سمجھی کہ سیراب کرنے والا بادل آ گیا ہے، ندی نالے پانی سے بھر جائیں گے، سوکھی زمین سیراب ہو جائے گی۔ مگر جلد ہی انھیں احساس ہو گیا کہ یہ باران رحمت کا بادل نہیں ہے بلکہ عذاب کا طوفان ہے، وہ دردناک عذاب جس کی یہ لوگ جلدی مچا رہے تھے آپہنچا۔ یہ عذاب کی آندھی تھی، ہوا کا طوفان تھا۔

(۲۵) ہوا کے طوفان نے پوری آبادی کو کھنڈر بنا دیا | پہلے بادل گھر گھر آئے جن کو دیکھ کر لوگ یہ سمجھے کہ باران رحمت ندی نالوں کو سیراب

کر دے گی مگر جلد ہی احساس ہو گیا کہ یہ آندھی کا طوفان ہے، دردناک عذاب۔ وہی عذاب جس کے لئے قوم عاد جلدی مچا رہی تھی، وہ عذاب آپہنچا جو اپنے رب کے حکم سے ہر چیز کو تباہ کر ڈالے گا۔ یہ معمولی طوفان نہ تھا، عذاب الہی تھا۔ سات رات اور آٹھ دن مسلسل ہوا کا طوفان چلتا رہا جس کے سامنے درخت، انسان، جانور کسی چیز کی تنکے سے زیادہ حقیقت نہ تھی۔ ہر چیز ہوانے اٹھا پھینکی۔ چاروں طرف تباہی ہی تباہی تھی۔ مکانوں کے کھنڈرات کے ہوا اور کوئی چیز نظر نہ آتی تھی۔ دیکھ لیا کہ مجرموں کا کیا انجام ہوتا ہے۔

(۲۶) اللہ کی نعمتوں کا بے جا استعمال | اللہ تم نے قوم عاد کو بہت سی نعمتوں سے نوازا تھا۔ یہ قوم حضرت نوح ؑ کے پوتے ارم کی

اولاد تھی اور ان ہی کی طرف منسوب کر کے ان کو عاد ارم کہا جاتا تھا۔ قلمروئے یمن میں ان کا وطن احقاف تھا یہ تنقوش کے اعتبار سے بڑے زبردست اور طاقتور تھے۔ مال و دولت، طاقت و اقتدار میں اس وقت ان کا کوئی مقابلہ نہ تھا انھوں نے باب المعرشام میں بڑی بڑی حکومتیں قائم کیں۔ سامی قبیلوں میں عباد ایک بہت بڑا قبیلہ رہا ہے۔ اللہ نے ان کو نصیحت سننے کے لئے کان دیئے تھے۔ قدرت کی نشانیاں دیکھنے کے لئے آنکھیں دی تھیں اور سمجھ بوجھ کے لئے دل و دماغ دیئے تھے۔ مگر انھوں نے اللہ کی ان نعمتوں کا بے جا استعمال کیا اور آیات الہی کو ماننے سے انکار کر دیا۔

جب انسان اللہ کی آیتوں کو ماننے سے انکار کر دیتا ہے تو حقیقت میں وہ صحیح فہم و ادراک کو کھو دیتا ہے۔ پھر وہ آنکھیں ہوتے ہوئے بھی حق نہیں دیکھ پاتا اور کان رکھتے ہوئے بھی نصیحت کی باتوں کے لئے بہرہ ہو جاتا ہے۔ اس کی سوچ الٹ ہو جاتی ہے اور صحیح نتیجہ اخذ نہیں کرتا۔

اللہ کی دی ہوئی قوتیں تعمیر کے بجائے خود اس کی شخصیت کو بکھر کر رکھ دیتی ہیں۔ آخر وہی عذاب جس کا وہ مذاق اڑاتے تھے اسی عذاب نے ان کو گھیر لیا۔ اور وہ اس کی پیٹ میں آ گئے۔

وَلَقَدْ أَهَلَكْنَا مَا حَوْلَكُمْ مِّنَ الْقُرَىٰ وَصَرَفْنَا

وَصَرَفْنَا	الْقُرَىٰ	مِّنَ	مَا حَوْلَكُمْ	وَلَقَدْ أَهَلَكْنَا
اور ہم نے بار بار دکھائیں	بستیوں	سے	جو تمہارے ارد گرد	اور تحقیق ہم نے ہلاک کر دیا

اور تحقیق ہم نے ہلاک کر دیں تمہارے ارد گرد کی بستیوں اور ہم نے بار بار اپنی

الآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٢٤﴾ فَلَوْلَا نَصْرُهُمُ الَّذِينَ

الَّذِينَ	نَصْرُهُمُ	فَلَوْلَا	يَرْجِعُونَ	لَعَلَّهُمْ	الآيَاتِ
جنہیں	مدد کی ان کی	پھر کیوں نہ	لوٹ آئیں	تا کہ وہ	اپنی نشانیاں

نشانیاں دکھائیں تا کہ وہ لوٹ آئیں۔ پھر انہوں نے کیوں نہ ان کی مدد کی جنہیں

اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ قُرْبَانًا آلِهَةً بَلْ ضَلُّوا

ضَلُّوا	بَلْ	آلِهَةً	قُرْبَانًا	مِنْ دُونِ اللَّهِ	اتَّخَذُوا
ہو گئے	بلکہ	معبود	قرب حاصل کرنے کو	اللہ کے سوا	بنایا انہوں نے

انہوں نے بنایا تھا اللہ کا قرب حاصل کرنے کو اللہ کے سوا معبود۔ بلکہ وہ ان سے غائب

عَنْهُمْ، وَذَلِكَ أَفْكَهُمُ وَمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٢٨﴾

يَفْتَرُونَ	يَفْتَرُونَ	وَمَا كَانُوا	أَفْكَهُمُ	وَذَلِكَ	عَنْهُمْ
افتزار کرتے۔	افتزار کرتے۔	تھے وہ	ان کا بہتان	اور یہ	ان سے

ہو گئے اور یہ ان کا بہتان تھا جو وہ افتزار کرتے (گھڑتے) تھے

﴿٢٤﴾ وَلَقَدْ أَهَلَكْنَا مَا حَوْلَكُمْ مِّنَ الْقُرَىٰ

الْقُرَىٰ أَيُّ أَهْلِهَا كَثُودٌ وَ

عَادٌ وَقَوْمُ لُوطٍ وَصَرَفْنَا

الآيَاتِ كَرَّرْنَا الْحُجُبِ الْبَيْتَاتِ

لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ○

﴿٢٨﴾ فَكُلُوا مِنَّا مِنَّا نَصْرُهُمْ بِدَفْعِ

الْعَذَابِ عَنْهُمْ الَّذِينَ

اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ

أَيُّ غَيْرِهَا قُرْبَانًا مُّعْتَرِبًا

يَسْمُرُونَ إِلَى اللَّهِ آلِهَةً مَّعَهُ

﴿٢٤﴾ وَلَقَدْ أَهَلَكْنَا مَا حَوْلَكُمْ مِّنَ الْقُرَىٰ إِلَّا أُولَٰئِكَ

ہم نے ہلاک کیا ان بستیوں والوں کو جو تمہارے آس

پاس تھے جیسے ثمود اور عاد اور قوم لوط اور ہم نے

بار بار ظاہر دیلیں بیان کیں تا کہ وہ کفر سے باز آویں۔

﴿٢٨﴾ پس کیوں نہ ان کی مدد کی اور ان سے عذاب

دفع کیا ان بتوں نے جن کو انہوں نے

اللہ کے سوا موجب قربت الہی سمجھا تھا اور

ان کو معبود بنایا تھا۔

وَهُمُ الْأَصْنَامُ وَمَفْعُولٌ اتَّخَذُوا
 الْأَوَّلُ ضَمِيرٌ مَخْدُومٌ يَعُودُ إِلَى
 الْمُؤَصُّوْلِ أَيْ هُمْ وَقُرْبَانًا الثَّانِي
 وَالْهَمَّةُ بَدَلٌ مِنْهُ بَلْ ضَلُّوا غَابُوا
 عَنْهُمْ عِنْدَ نُزُولِ الْعَذَابِ وَ
 ذَلِكَ أَيْ اتَّخَذُوا الْأَصْنَامَ
 إِلَهَةً قُرْبَانًا إِفْكُهُمْ كَيْدُهُمْ
 وَمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ○
 يَكْتُذِبُونَ وَمَا مَصْدَرٌ بِهِ
 أَوْ مَوْصُولَةٌ وَالْعَائِدُ
 مَخْدُومٌ أَيْ فِيهِ

تشریح

بلکہ بات یہ ہے کہ وہ بت ان سے چھپ جاویں گے
 بوقت نازل ہونے عذاب کے۔ اور یہ ان کا
 بتوں کو معبود بنا نا اور ان کو موجب قربت
 خداوندی سمجھنا ان کا جھوٹ اور افترا پردازی
 ہے۔

۲۷) قوم عاد کے سوا دوسری قومیں بھی اسی طرح ہلاک ہو چکی ہیں | یہ تو قوم عاد کی بات تھی۔ اس کے علاوہ قوم ثمود، قوم لوط ان کی بستیاں
 بھی اسی طرح تباہ ہو چکی ہیں۔ عرب کے لوگ ان تباہ شدہ بستیوں کے پاس سے گزرتے تھے۔ ان کو متوجہ کیا جا رہا
 ہے کہ وہ ان معاملات کو عبرت کی نظر سے دیکھیں، شاید وہ اپنی حرکتوں سے باز آجائیں۔

۲۸) جھوٹے معبود عذاب کے وقت کیوں کام نہ آئے۔ | عاد، ثمود، قوم لوط وغیرہ یہ وہ قومیں تھیں جنہوں نے معبود
 برحق اللہ کو چھوڑ کر دوسری چیزوں کو اپنا معبود بنا لیا تھا۔ !

ان کی گمراہی کی ابتداء اس طرح ہوئی تھی کہ پہلے تو انہوں نے دوسری ہستیوں کو تقرب الی اللہ
 کا ذریعہ سمجھا کہ یہ مقبول ہستیاں ہیں ان کے وسیلے سے اللہ کے یہاں ہماری رسائی ہوگی مگر ہوتے
 ہوتے ان ہی ہستیوں کو اپنا معبود بنا لیا۔ ان سے حاجتیں طلب کرنے لگے، انہیں مدد کے لئے پکارنے
 لگے اور یہ سمجھنے لگے کہ آڑے وقت میں یہ ہمارے کام آئیں گے۔ مگر جب ان کی گمراہی کے نتیجے میں ان پر عذاب
 آیا تو وہ جھوٹے معبود کہیں بھی دستگیری کے لئے نہ آئے۔

ان کو رسول بھیج بھیج کر سمجھایا گیا تھا کہ اللہ کے سوا کسی اور کو اپنا معبود نہ بنائیں اور اس
 نے جو زندگی کا طرقت بتایا ہے اسی پر اپنی زندگی کی تعمیر کریں مگر یہ لوگ اللہ کو چھوڑ کر
 جھوٹے معبودوں کی بندگی پر آڑے رہے اور شرک کے نتیجے میں ان کے خیالات اس طرح
 بگڑ گئے کہ کمزور قوموں پر ظلم ڈھاتے رہے اور ان کا جینا مشکل کر دیا۔ جب بار بار بھلنے
 کے باوجود راہ راست پر نہ آئے تو آخری فیصلہ کر دیا گیا۔ اس وقت جھوٹے معبود ان کو
 اللہ کے عذاب سے نہ بچا سکے۔ یہ تباہ شدہ بستیاں اسی سچائی کی گواہی دے رہی ہیں۔
 سرکش انسانوں کی داستان کے بعد اس قوم کی فرماں برداری کا حال بتا رہے ہیں جو طبعی طور
 پر سرکش ہے مگر اس کے بعض افراد کس طرح اللہ کا کلام سن کر موم ہو جاتے ہیں۔

وَإِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِّنَ الْجِبِّ يَسْتَمِعُونَ الْقُرْآنَ فَلَمَّا حَضَرُوهُ

وَإِذْ	صَرَفْنَا	إِلَيْكَ	نَفَرًا	مِّنَ الْجِبِّ	يَسْتَمِعُونَ	الْقُرْآنَ	فَلَمَّا حَضَرُوهُ
اور جب	ہم پھیر لائے	آپ کی طرف	ایک جماعت	جنت کی	وہ سنتے تھے	قرآن	جب وہ حاضر ہوئے تو

قَالُوا أَنْصِتُوا فَلَمَّا قُضِيَ وَلَوْ إِلَىٰ قَوْمِهِمْ مُنْذِرِينَ ﴿۲۹﴾ قَالُوا

قَالُوا	أَنْصِتُوا	فَلَمَّا قُضِيَ	وَلَوْ إِلَىٰ	قَوْمِهِمْ	مُنْذِرِينَ	قَالُوا
انہوں نے کہا	چپ رہو	پھر جب	(پر رضا) تمام ہوا	وہ لوٹے	طرف اپنی قوم	ڈر سنا تے ہوئے

انہوں نے کہا (ایک دوسرے کو) کہا چپ رہو۔ پھر جب پڑھا تمام ہوا تو وہ اپنی قوم کی طرف ڈر سنا تے ہوئے لوٹے۔ انہوں نے کہا

يُقَوْمَنَا إِنَّا سَمِعْنَا كِتَابًا أُنزِلَ مِن بَعْدِ مُوسَىٰ مُصَدِّقًا لِّمَا

يُقَوْمَنَا	إِنَّا سَمِعْنَا	كِتَابًا	أُنزِلَ	مِن بَعْدِ	مُوسَىٰ	مُصَدِّقًا	لِّمَا
اے ہماری قوم	بے شک ہم نے سنی	ایک کتاب	نازل کی گئی	بعد	موسیٰ	تصدیق کرنے والی	اس کی جو

کہا اے ہماری قوم! ہم نے ایک کتاب سنی ہے جو نازل کی گئی ہے موسیٰ کے بعد، اپنے سے پہلے کی

بَيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ وَإِلَى طَرِيقٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿۳۰﴾

بَيْنَ يَدَيْهِ	يَهْدِي	إِلَى الْحَقِّ	وَإِلَى طَرِيقٍ	مُّسْتَقِيمٍ
اگلے (پہلے سے)	وہ رہنمائی کرتی ہے	حق کی طرف	اور طرف	راہ

تصدیق کرنے والی، وہ رہنمائی کرنے والی (دین) حق کی طرف اور راہ راست کی طرف

يُقَوْمَنَا أَجِيبُوا دَاعِيَ اللَّهِ وَآمِنُوا بِهِ يَغْفِرَ لَكُم مِّن

يُقَوْمَنَا	أَجِيبُوا	دَاعِيَ اللَّهِ	وَآمِنُوا بِهِ	يَغْفِرَ لَكُم	مِّن
اے ہماری قوم!	قبول کر لو	اللہ کی طرف بلانے والے	اور ایمان لے لو	بخش دے گا تم کو	سے

اے ہماری قوم! اللہ کی طرف بلانے والے (کی بات) قبول کر لو اور اس پر ایمان لے لو (اللہ تمہیں تمہارے گناہ

ذُنُوبِكُمْ وَيُجِرْكُمْ مِّنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿۳۱﴾

ذُنُوبِكُمْ	وَيُجِرْكُمْ	مِّنْ عَذَابٍ	أَلِيمٍ
تمہارے گناہ	اور وہ پناہ دے گا تمہیں	سے	عذاب دردناک

بخش دے گا اور وہ تمہیں دردناک عذاب سے پناہ دے گا۔

فیصل

(۲۹) اور یاد کر جب کہ ہم نے تیری طرف متوجہ کیا ایک جماعت کو جن سے (مراد اس جماعت سے وہ جن ہیں جو نصیبین میں رہتے تھے ملک یمن میں۔ یا مراد ان سے جن یننوی کے ہیں اور یہ جن سات تھے یا تو رسول اللہ کے پاس حاضر ہوئے اور آپ اس وقت بطن نخل میں صحابہ کے ساتھ صبح کی نماز پڑھ رہے تھے۔ ہدایت کیا اس کو بخاری اللہ سلم نے۔ درآں حالیکہ وہ جن سنتے تھے قرآن کو سو جن وقت وہ اس کے نزدیک آئے ایک دوسرے سے کہنے لگا کہ چپ رہو قرآن کو سنو پس جب فراغت ہوئی قرآن کے پڑھنے سے وہ واپس ہوئے اپنی قوم کی طرف ڈراتے تھے ان کو مذہب سے اگر وہ ایمان نہ لائیں اور یہ جن یہودی تھے۔

(۳۰) اپنی قوم سے جا کر کہا کہ اے ہماری قوم ہم نے سنا قرآن جو اتارا گیا موسیٰ کے بعد درآں حالیکہ تصدیق کرنے والا ہے یہ ان کتابوں کی جو اس سے پہلے گزریں جیسے تورات۔

یہ قرآن ہدایت کرتا ہے طرف اسلام کے جو دین حق ہے اور طرف راہ مستقیم یعنی طریقے اسلام کے۔

(۳۱) اے ہماری قوم اللہ کی طرف سے بلانے والے کی بات مانو یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی اطاعت کرو جو ایمان کی طرف بلانے ہیں اور ان پر ایمان لاؤ بخش دے گا اللہ تمہارے بعض گناہ (کیوں کہ حقوق عباد بدون ان کی رضا کے بخشے نہیں جاتے)

اور بچاؤ دے گا اللہ تم کو عذاب دردناک سے۔

تشریح

(۲۹) جنات کا قرآن سنا اور ایمان لانا جن بھی انسانوں کی طرح اللہ کی مخلوق ہیں۔ انسانوں کا مادہ تخلیق مٹی ہے جب کہ جنات آگ کی پٹ سے پیدا کئے گئے ہیں۔ یہ بھی انسانوں کی طرح زمین کے دائرے میں محدود ہیں اور ان کو بھی ایک محدود دائرے میں آزادی و اختیار حاصل ہے انسانوں کی طرح ان میں بھی اچھا اور برے دونوں طرح کے جنات ہیں جو برے ہیں ان کو شیطان کہہ دیا جاتا ہے۔ ابلیس بھی انہیں کے قبیلے سے تعلق رکھتا ہے۔

حضرت نبی کریم ﷺ کو طائف واپس ہو کر مکہ مکرمہ تشریف لارہے تھے کہ مقام نخلہ پر آپ نے قیام فرمایا۔ آپ وادی نخلہ میں اَلْزَّيْتَةَ
یا اَلنَّيْلَةَ اَلْکَبِيْرَةَ کے مقام پر غائب فجر کی نماز جہری قرأت کے ساتھ ادا فرما رہے تھے کہ جنوں کی ایک جماعت ادھر سے
گزری قرآن کی آوازاں کے کانوں میں بڑی تو انھوں نے اپنے ساتھیوں سے کہا کہ خاموش رہو اور اس آواز کو سنو۔ آیات
قرآنی کی دل کشی پھر رسول اللہ کی تلاوت، اس کی عظمت و ہیبت جنات کے دلوں پر چھا گئی اور یہ لوگ وہاں سے اپنے
دلوں میں ایمان کی دولت لے کر واپس ہوئے۔

اس وقت جنات کے آنے کا اور ان کے قرآن سننے کا آن حضرت کو پتہ نہیں لگا۔ بعد میں اللہ تعالیٰ نے آپ کو بذریعہ وحی اس کی اطلاع
دی۔ پھر متعدد بار جنات سے آپ کی ملاقات ہوئی اور آپ نے ان کو اسلام کی دعوت دی اور بہت سے جنات نے اس کو قبول کیا اور اپنی جنت
میں دین کی اشاعت کرتے رہے۔

اس طرح وہ مخلوق جس کی فطرت میں سرکشی تھی وہ قرآن کو سن کر متاثر ہوئی۔ ان کے دلوں میں نرمی پیدا ہوئی۔ مگر بڑے
وہ انسان کہ جن کے دل پھر سے بھی زیادہ سخت ہو چکے ہیں۔ پھر سے بھی پانی کے چھٹے پھوٹ پڑتے ہیں مگر ان کے دل کسی طرح ہدایت کی
طرف مائل نہیں ہوتے۔ ایسے شقی القلب جن تک ہدایت کی کوئی کرن پہنچ نہیں پاتی ان کا انجام اس کے سوا کیا ہے کہ وہ گمراہی کے
اندھیروں میں بھٹکتے ہوئے جہنم کے گڑھے میں جا گریں۔

جنات کی اپنی قوم کو دعوت | جنوں کی یہ جماعت جو قرآن سن کر گئی تھی اس نے جا کر دوسرے جنوں کو دعوت دی کہ اے ہماری قوم کے لوگو! حضرت
موسیٰ کے بعد ہم نے یہ کتاب سنی ہے جو پھیلی کتابوں کی تصدیق کرتی ہے۔ (۳۰)

پھیلی کتابوں میں حضرت موسیٰ پر نازل ہونے والی کتاب تورات تھی جو احکام و شرائع پر مشتمل تھی۔ بنی اسرائیل کے انبیاء کا اسی پر
عمل رہا۔ حضرت سلیمان کے وقت سے جنات میں جو لوگ ایمان لائے تھے وہ تورات پر عمل کرتے تھے۔ حضرت عیسیٰ نے بھی فرمایا کہ میں تورات
کی تکمیل کے لئے آیا ہوں اور خود تورات میں بھی حضرت محمد کے بارے میں یہ پیش گوئی کی گئی ہے کہ اے موسیٰ میں تیری مانند ایک نبی
اٹھاؤں گا۔ اس لئے وہ جنات جو تورات پر ایمان رکھتے تھے جب انھوں نے قرآن مجید سنا تو فوراً سمجھ گئے کہ اس کتاب اور تورات میں کوئی
فرق نہیں ہے بلکہ یہ اسی دین کی دعوت دے رہی ہے جس کے لئے تورات نازل کی گئی تھی اور انھوں نے آگے بڑھ کر
قرآن مجید کی تسلیم کو قبول کر لیا۔

جنات کی جنات کو تبلیغ | ایمان لانے والے جنات نے اپنی قوم کو ایمان لانا پر آمادہ کیا اور کہا کہ اللہ کی طرف بلانے والے کی دعوت کو قبول کر لو۔ میں
پر ایمان لے آؤ ایمان لانے پر اللہ تمہارے سابقہ گناہوں کو معاف فرما دے گا اور تمہیں عذاب الیم سے بچائے گا۔ جنات کی اس تبلیغ کے
نتیجے میں بہت سے وفود نبی کی خدمت میں حاضر ہوئے اور ایمان لائے۔ اس کے کئی واقعات حدیث کی کتابوں میں مذکور ہیں۔
بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ ہجرت سے پہلے مکہ معظمہ میں جنات کے کم سے کم چھ وفد آئے اور انھوں نے
نبی سے ملاقات کی۔

ایک رات کو حضرت عبداللہ بن مسعودؓ بھی نبی کے ساتھ جنوں کی تبلیغ کے لئے ساتھ گئے۔ آپ نے
ایک لکیر کھینچ کر فرمایا کہ تم اس سے باہر نہ نکلنا۔ اور پھر آپ نے قرآن مجید کی تلاوت شروع کی۔ حضرت عبداللہ بن
مسعودؓ نے فرمایا کہ میں نے دیکھا کہ بہت سے لوگوں نے آپ کو گھیر رکھا ہے اور وہ میرے اور آپ کے درمیان
حائل ہیں۔ غرض انسانوں نے علاوہ حضورؐ نے جنات کو بھی تبلیغ فرمائی اور اس قوم کے بہت سے افراد نے اسلام قبول
کیا ہے۔ سورہ جن میں اس کی تفصیل موجود ہے۔

وَمَنْ لَا يُجِبُ دَاعِيَ اللَّهِ فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ فِي الْأَرْضِ

وَمَنْ	لَا يُجِبُ	دَاعِيَ اللَّهِ	فَلَيْسَ	بِمُعْجِزٍ	فِي الْأَرْضِ
اور جو	نہ قبول کرے گا	اللہ کی طرف بلائے والا	تو نہیں	عاجز کرنے والا	زمین میں

اور جو اللہ کی طرف بلائے والے (کی بات) کو قبول نہ کرے گا، وہ زمین میں (اللہ) کو عاجز کرنے والا نہیں۔

وَلَيْسَ لَهُ مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءُ أُولَئِكَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ﴿۳۲﴾

وَلَيْسَ	لَهُ	مِنْ دُونِهِ	أَوْلِيَاءُ	أُولَئِكَ	فِي	ضَلَالٍ	مُبِينٍ
اور نہیں	اس کے لئے	اس کے سوا	حمایتی	یہی لوگ	میں	گمراہی	کھلی

اور اس (اللہ) کے سوا اس کے لئے کوئی حمایتی نہیں۔ یہی لوگ کھلی گمراہی میں ہیں۔

﴿۳۲﴾ اور جو کوئی اللہ کے بلائے والے کی بات نہ مانے گا یعنی

محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی فرماں برداری نہ کرے گا وہ اللہ کو عاجز نہ کر سکتا زمین میں یعنی اس کے عذاب سے بچ کر بھاگ نہیں سکتا۔ اور اس کے واسطے اللہ کے سوا کوئی مددگار نہیں جو اس سے عذاب دفع کرے۔

یہ ہی لوگ جو پیغمبر کے حکم کو نہیں مانتے ظاہر پڑا ہی پر ہیں۔

﴿۳۲﴾ وَمَنْ لَا يُجِبُ دَاعِيَ اللَّهِ

فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ فِي الْأَرْضِ
أَيُّ لَا يُعْجِزُ اللَّهَ بِالْحَرْبِ
مِنْهُ فَيَقُوتُهُ، وَلَيْسَ لَهُ
لِمَنْ لَا يُجِبُ مِنْ دُونِهِ
أَيُّ اللَّهُ أَوْلِيَاءُ أَنْصَارٌ
يُدْفَعُونَ عَنْهُ الْعَذَابَ
أُولَئِكَ الَّذِينَ لَمْ يُجِيبُوا
فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ○
بَيْنَ ظَاهِرٍ

تشریح

﴿۳۲﴾ داعی کی بات نہ ماننے والا خسارے میں رہتا ہے جو شخص اللہ کی طرف لوگوں کو بلا رہا ہے داعی برحق ہے اگر کوئی اس کی بات

نہیں مانتا تو وہ خود ہی خسارے میں رہتا ہے کسی میں یہ طاقت نہیں ہے کہ اللہ تعالیٰ کو عاجز کر سکے اور بھاگ کر اللہ کی مار سے بچ سکے اور نہ کوئی دوسری ایسی ہستی ہے جو اسے اللہ کی مار سے بچا سکے۔ اللہ کو ناراض کرنے والا کوئی ایسا حامی اور سرپرست نہیں پائے گا جو اللہ تعالیٰ سے اس کو بچا سکے۔ زمین پر کسی میں یہ بل بوتہ نہیں ہے۔ جن شیطانوں پر بھی جب فرشتوں کی مار پڑتی ہے تو وہ زمین کی طرف بھاگتے ہیں۔

غرض داعی برحق کی بات نہ ماننے والے کھلی گمراہی اور نقصان میں ہیں اس لئے بہتر یہی ہے کہ حق کی طرف بلائے والے کی بات کو مانا جائے اور اس سے وفاداری کا پیمانہ باندھا جائے۔

۳۳ کی عمر سے وفا تو نے تو تم تیرے ہیں + یہ جہاں چیز ہے کیا لوح قلم تیرے ہیں
اللہ اور رسول سے وفاداری کا صلہ دنیا اور آخرت میں بل کر رہتا ہے۔

أَوْلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَمْ يَعْ

أَوْلَمْ يَرَوْا	أَنَّ	اللَّهَ	الَّذِي	خَلَقَ	السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضَ	وَلَمْ يَعْ
کیا نہیں دیکھا	کہ	اللہ	جو	پیدا کیا	آسمانوں	اور زمین	اور وہ تمہکا نہیں

مَخْلُقِينَ بِقَدْرِ عَلَىٰ أَنْ يَحْيِيَ الْمَوْتَىٰ بَلَىٰ إِنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۳۳﴾

مَخْلُقِينَ	بِقَدْرِ	عَلَىٰ	أَنْ	يَحْيِيَ	الْمَوْتَىٰ	بَلَىٰ	إِنَّهُ	عَلَىٰ	كُلِّ	شَيْءٍ	قَدِيرٌ
انک پیدا کرنے	وہ قادر ہے	پر	کہ	زندہ کرے	مردے	ہاں	بیشک	ہے	ہر	شے	قدرت رکھنے والا

نہیں تمہکا، وہ اس پر قادر ہے کہ مردوں کو زندہ کرے۔ ہاں بیشک وہ ہر شے پر قدرت رکھنے والا ہے۔

﴿۳۳﴾ کیا چتر کے انکار کرنے والے اس بات کو نہیں جانتے کہ جس اللہ نے آسمانوں اور زمین کو بنایا اور ان کے بنانے سے وہ عاجز نہ ہوا اس کو قدرت ہے

مردوں کے زندہ کرنے کی البتہ اس کو قدرت ہے۔

بے شک وہ ہر چیز کر سکتا ہے۔

﴿۳۳﴾ أَوْلَمْ يَرَوْا يَعْلَمُوا أَنِّي مُكَرِّمُوا الْبَعْثِ
أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ
وَلَمْ يَعْ بِمَخْلُقِينَ لَمْ يُعْجَزْ عَنْهُ بِقَدْرِ خَبْرُ أَنْ وَزِيدِ
الْبَاءِ فِيهِ لِأَنَّ الْكَلَامَ فِي قُوَّةِ الْبَسْ
اللَّهُ بِقَادِرٍ عَلَىٰ أَنْ يَحْيِيَ
الْمَوْتَىٰ بَلَىٰ هُوَ فَتَادِرًا
عَلَىٰ أَحْيَاءِ الْمَوْتَىٰ
إِنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۳۳﴾

تشریح

﴿۳۳﴾ اللہ ہر چیز پر قادر ہے | کوئی ایسی طاقت نہیں ہے جو اللہ کو عاجز کر سکے۔ اللہ تم ہر چیز پر قادر ہیں کیا تم نہیں دیکھتے ہو کہ اللہ نے یہ زمین اور آسمان پیدا کئے اور ان کو بناتے ہوئے اللہ تم کو کوئی تمہکان نہیں ہوئی کہ اس کو آرام کرنے کی ضرورت پیش آئے۔ یہ اس کی حکمت اور مصلحت ہے کہ اس نے چھ دن میں زمین اور آسمان پیدا کئے۔ وہ چاہے تو ایک لمحے میں پیدا کر سکتا ہے۔ جب وہ زمین و آسمان کی تخلیق پر قادر ہے تو انسانوں کو مرنے کے بعد دوبارہ پیدا کرنا اس کے لئے کیا مشکل ہے جس طرح وہ زمین و آسمان کی تخلیق پر قادر ہے اسی طرح مردوں کو زندہ کرنے پر قادر ہے۔

اور اس کی حکمت اور مصلحت کا تقاضا یہی ہے کہ وہ انسان کو مرنے کے بعد دوبارہ زندہ کرے گا اور اس دنیا میں انسان نے جو کام کئے ہیں ان کا حساب کتاب ہوگا اور اس کے حساب سے جزا اور سزا ملے گی۔ اگر یہ سب نہ ہوں تو اچھائی برائی اور اس آزادی اور اختیار کا کوئی حاصل اور نتیجہ نہیں ہے۔

وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ أَلَيْسَ

وَيَوْمَ	يُعْرَضُ	الَّذِينَ	كَفَرُوا	عَلَى	النَّارِ	أَلَيْسَ
اور جس دن	پیش کجائیں گے	جنہوں نے کفر کیا (کافر)	آگ کے سامنے	کیا نہیں		

اور جس دن کافر آگ (جہنم) کے سامنے پیش کئے جائیں گے (پوچھا جائے گا) کیا

هَذَا بِالْحَقِّ قَالُوا بَلَىٰ وَرَبِّنَا قَالَ فَذُوقُوا

هَذَا	بِالْحَقِّ	قَالُوا	بَلَىٰ	وَرَبِّنَا	قَالَ	فَذُوقُوا
یہ	حق	وہ کہیں گے	ہاں	ہمارے رب کی قسم	وہ فرمائے گا	پس تم چکھو

یہ حق (امرواقعی) نہیں؟ وہ کہیں گے ہمارے رب کی قسم ہاں (یہ حق ہے) اللہ تعالیٰ فرمائے گا، پس تم عذاب

الْعَذَابِ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿٣٤﴾ فَاصْبِرْ كَمَا

الْعَذَابِ	بِمَا	كُنْتُمْ	تَكْفُرُونَ	فَاصْبِرْ	كَمَا
عذاب	وہ جس	تم تھے	انکار کرتے	پس آپ صبر کریں	جیسے

چکھو جس کا تم انکار کرتے تھے۔ پس آپ صبر کریں جیسے

صَبْرًا ۗ وَأُولُو الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ ۖ وَلَا تَسْتَعْجِلْ لَهُمْ ۚ كَأَنَّهُمْ

صَبْرًا	أُولُو الْعَزْمِ	مِنَ الرُّسُلِ	وَلَا تَسْتَعْجِلْ	لَهُمْ	كَأَنَّهُمْ
صبر کیا	اولو العزم	سے۔ نے رسولوں	اور جلدی نہ کریں	ان کے لئے	گویا کہ وہ

اولو العزم (اہمیت) رسولوں نے صبر کیا اور ان کے لئے (عذاب) کی جلدی نہ کریں گویا کہ وہ جس

يَوْمَ يَرُونَ مَا يُوْعَدُونَ لَمْ يُبْتَئُوا إِلَّا سَاعَةً مِّنْ نَّهَارٍ

يَوْمَ	يَرُونَ	مَا يُوْعَدُونَ	لَمْ يُبْتَئُوا	إِلَّا	سَاعَةً	مِّنْ نَّهَارٍ
جس دن	دیکھیں گے	جس کا وعدہ کیا جاتا ہے ان کے	وہ نہیں ٹھہرے	مگر صرف	ایک گھنٹی	دن کی

دن دیکھیں گے (وہ عذاب) جس کا ان سے وعدہ کیا جاتا ہے (انہیں ایسا معلوم ہوگا) کہ وہ دنیا میں صرف دن کی ایک گھنٹی

بَلَغَ ۖ فَهَلْ يَهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمُ الْفَاسِقُونَ ﴿٣٥﴾

بَلَغَ	فَهَلْ	يَهْلِكُ	إِلَّا	الْقَوْمُ	الْفَاسِقُونَ
پہنچانا	پس نہیں ہلاک ہوں گے	مگر	لوگ	ناشرمان	

ٹھہرتے تھے۔ (یہ پیغام) پہنچاتا ہے پس ہلاک نہیں ہوں گے مگر ناشرمان لوگ۔

فیصل

(۳۴) اور جس کلاں کافرین دوزخ کے سامنے کئے جاویں گے
بایں طور کہ ان پر عذاب ہونے لگے گا ان سے کہا
جاوے گا کیا یہ عذاب کرنا سچا وعدہ نہیں۔
وہ کہیں گے بے شک یہ سچا وعدہ ہے۔ قسم ہے
ہمارے رب کی اللہ تم فرماوے گا پس چکو تم عذاب
بسبب اپنے نافر کے۔

(۳۵) پس صبر کرو اے محمد اپنی قوم کی ایذا رسانی
پر جیسا کہ صبر کیا ثابت قدم رہنے والوں اور سختیوں کو
بھیلنے والوں پیغمبروں نے تجھ سے پہلے۔ تاکہ تو بھی
صاحب عزم ہو جائے۔ (اولو العزم من الرسل
میں من بیان ہے کیونکہ تمام پیغمبر اولو العزم ہیں
اور بعض نے کہا کہ تبیضہ ہے اس صورت میں آدم
اور یونس ان میں سے نہیں کیونکہ آدم کے بارے
میں اللہ تم نے فرمایا "لَمْ نُجِدْ لَهُ نِعْمًا" اور یونس کے بارے
میں فرمایا "وَلَا تَكُنْ كَصَاحِبِ الْحُوتِ"
اور اے محمد اپنی قوم پر عذاب آنے میں جلدی نہ کر

کہا گیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی قوم سے
تنگ ہو کر چاہا کہ ان پر عذاب آجاوے اس لئے آپ کو
حکم ہوا کہ صبر کرو اور عذاب میں جلدی نہ کرو کہ عذاب
ان پر ضرور آوے گا۔

گویا کہ وہ کفار جب آخرت میں دیکھیں گے وہ عذاب
جس کا ان سے وعدہ کیا گیا تھا گمان کریں گے
بسبب درازی عذاب کے کہ ہم دنیا میں دن کے ایک
لحظہ سے زیادہ نہ ٹھہرے تھے۔

یہ قرآن اللہ کا بھیجا ہوا ہے تمہاری طرف جو تم کو احکام
الہی پہنچاتا ہے۔ سو نہیں ہلاک کئے جاویں گے بوقت
دیکھے عذاب کے۔ مگر کافر

(۳۴) وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا
عَلَى النَّارِ بِأَن يُعَذِّبُوا بِهَا
يُقَالُ لَهُمْ أَلَيْسَ هَذَا
الَّتَعَذِّبُ بِالْحَقِّ قَالُوا بَلَى
وَرَبَّنَا قَالِ وَنَدُّوا الْعَذَابَ
بِمَا كُنْتُمْ بِكَافِرُونَ ○

(۳۵) فَنَاصِرًا عَلَىٰ آذَىٰ قَوْمِكَ
كَمَا صَبَرَ أُولُو الْعَزْمِ ذُو
الْثَّبَاتِ وَالصَّبْرُ عَلَى الشَّدَائِدِ
مِنَ الرُّسُلِ قَبْلِكَ فَتَكُونُ
ذَا عَزْمٍ وَمِنَ الْبَيِّنَاتِ فَكُلُّهُمْ
ذُو عَزْمٍ وَقِيلَ لِلتَّبَعِيضِ
فَكَيْسَ مِنْهُمْ أَدَمُ لِقَوْلِهِ
تَعَالَى "وَلَمْ تَجِدْ لَهُ عَزْمًا"
وَلَا يُونُسَ لِقَوْلِهِ تَعَالَى
"وَلَا تَكُنْ كَصَاحِبِ الْحُوتِ" وَلَا
تَسْتَعْجِلْ لَهُمْ بِقَوْمِكَ تُرْوَى
الْعَذَابُ بِهِمْ قِيلَ كَأَنَّهُ صَبْرٌ
مِنْهُمْ فَأَحَبُّ تُرْوَى الْعَذَابُ
بِهِمْ فَاصْبِرْ بِالصَّبْرِ وَتَرْوَى
الْإِسْتَعْجَالُ بِالْعَذَابِ فَتَأْتِي
نَاذِلٌ بِهِمْ لَا مَحَالَةَ كَأَنَّهُمْ
يَوْمَ يَرَوْنَ مَا يُوعَدُونَ مِنَ
الْعَذَابِ فِي الْآخِرَةِ بِطَوِيلِهِ
لَمْ يَلْبَثُوا فِي الدُّنْيَا فِي ظَنِّهِمْ
إِلَّا سَاعَةً مِّنْ نَّهَارٍ هَذَا
الْقُرْآنُ بِلَاغٌ تَبْلِيغٌ مِنَ اللَّهِ
إِلَيْكُمْ فَهَلْ أَى لَا يَهْلِكُ
عِنْدَ رُؤْيَا الْعَذَابِ
إِلَّا الْقَوْمَ الْفَاسِقُونَ ○
أَيُّ الْكَافِرُونَ

تشریح

(۳۳) منکرینِ آخرت کو سزا | جو لوگ دنیا میں آخرت کے منکر ہیں جب مرنے کے بعد ان کا حساب کتاب ہوگا اور آگ کے سامنے لائے جائیں گے اس وقت ان سے پوچھا جائے گا کہ دوزخ کا وجود اور اس کا عذاب کیا حقیقت میں نہیں ہے؟ کیا یہ سب فرضی ہے؟ یہ لوگ جو دنیا میں عذاب کے منکر تھے کہیں گے کہ بے شک یہ حق ہے، ہمارے رب کی قسم بے شک یہ حق ہے۔ یعنی ہم غلطی پر تھے جو اس کا انکار کرتے تھے۔ اس انکار کی پاداش میں ان سے کہا جائے گا کہ جو تم دنیا میں کرتے آئے تھے اور تم نے اپنی زندگی سرکشی میں بسر کی تھی، اب عذاب کا مزہ چکھو۔

(۳۵) اے پیغمبر آپ ان منکرین کی بے رحمی پر کبیدہ نہ ہوں | جب یہ معلوم ہو گیا کہ آخرت کا انکار کرنے والوں کو سزا ضرور ملے گی ہو سکتا ہے کہ دنیا میں بھی ملے آخرت میں تو ضرور ہی ملے گی۔ پس آپ ان کی بے رحمی پر کبیدہ نہ ہوں اور اسی طرح صبر اور ہمت سے کام لیں جس طرح آپ کے پیش رو انبیاء، اپنی قوم کی بے رحمی، مخالفت اور طرح طرح کی ایذا رسانیوں کا مقابلہ صبر اور بے پناہ جدوجہد کے ساتھ کرتے رہے۔ اور یہ خیال دل میں نہ لائیں کہ یا تو یہ لوگ جلدی سے ایمان لے آئیں یا پھر ان پر عذاب نازل کر دے آپ اسی طرح عزم و ہمت سے کام لیں جس طرح آپ سے پہلے حضرت نوح، اور حضرت ابراہیم، حضرت موسیٰ، حضرت عیسیٰ، اولوالعزم پیغمبر صبر سے کام لیتے رہے۔

دنیا کی زندگی ایک گھڑی کے برابر ہے۔ اب تو یہ دیر سمجھ رہے ہیں مگر وہاں جا کر معلوم ہوگا کہ دنیا میں گزارا ہوا وقت پل بھر کا تھا۔

ہم نے نصیحت کی بات پہنچا دی اور اچھا برا سب سمجھا دیا جو نہ مانیں گے وہ خود ہی تباہ برباد ہوں گے۔ ہم کسی کو بے قصور نہیں پکڑتے۔ ہماری طرف سے حجت پوری ہو چکی۔ ہلاکت ان ہی کے لئے ہے جو نافرمان ہیں۔

۴۷

سُورَةُ مَكَّةَ

- | | |
|------------------|------------------|
| ترتیب تلاوت: ۴۷ | ترتیب نزول: ۹۵ |
| مکی / مدنی: مدنی | تعداد کلمات: ۴ |
| تعداد آیات: ۳۸ | تعداد الفاظ: ۵۵۸ |
| تعداد حروف: ۲۴۷۵ | |

○ اس سورت کی آیت ۲ میں یہ جملہ آیا ہے — وَآمَنُوا بِمَا نُزِّلَ عَلَيْنَا مُحَمَّدٍ — (جنہوں نے اس چیز کو مان لیا جو محمد پر نازل ہوئی۔)

آیت کے اس فقرہ کو لے کر اس سورت کا نام محمد رکھا گیا ہے یعنی یہ وہ سورت ہے جس میں محمد کا نام نامی آیا ہے۔ اس سورت کا ایک اور مشہور نام "قتال" بھی ہے۔ اس سورت کی آیت ۱۱ میں یہ جملہ ہے: — وَذُكِرَ فِيهَا الْقِتَالُ — (جس میں جنگ کا ذکر تھا۔) اس جملے کو لے کر اس سورت کا ایک نام "القتال" بھی ہے یعنی وہ سورت جس میں لفظ قتال آیا ہے۔

○ اس سورت کے مضامین سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ سورت اس وقت نازل ہوئی جب اہل اسلام مکہ مکرمہ سے ہجرت کر کے مدینہ طیبہ آچکے تھے۔

○ اہل اسلام اپنا وطن مکہ چھوڑ کر ایک چھوٹی سی بستی مدینہ منورہ میں جمع ہو گئے تھے اور وہ اہل ایمان جو مکہ کے علاوہ دوسری جگہ آباد تھے وہ بھی مدینہ منورہ آ گئے تھے۔ اس طرح عرب کا یہ چھوٹا سا شہر مسلمانوں کے لئے دارالامان بن گیا تھا۔ مگر مخالفین نے یہاں بھی اہل اسلام کو چین سے رہنے دینے کے لئے تیار نہیں تھے اور وہ ان کو مٹانے پر تڑپے ہوئے تھے۔ اہل اسلام کے لئے جو ہر طرف سے گھیرے جا رہے تھے اس کے سوا کوئی راستہ نہیں تھا کہ یا تو وہ اپنے مشن یعنی دین اسلام کی تبلیغ و اشاعت سے دستبردار ہو جائیں یا پھر سردھڑکی بازی لگا کر ایک آخری فیصلہ ہو جائے کہ عرب کی سرزمین میں اسلام زندہ رہ سکتا ہے یا نہیں۔

لیکن یہ معاملہ اتنا آسان نہ تھا۔ منٹھی بھر جماعت جو اپنا گھر بار اور کاروبار چھوڑ کر ایک دوسری بستی میں پناہ گزین تھی جس کے پاس دو وقت کی روٹی بھی نصیب نہ تھی جہاں بے گھر مہاجر بھی گھرا۔ کوترس رہے تھے اور اہل عرب کے معاشی بائیکاٹ نے جن کو معاشی طور پر انتہائی تنگ کر دیا تھا ان کے لئے اپنے مخالفین سے ٹکر لینا آسان نہ تھا۔ یہ حالات تھے جن میں یہ سورت نازل ہوئی۔ یہاں جنگ کا مطلب سب کچھ ٹاڈینا تھا۔ ان حالات میں قتال کا مطلب یہ تھا کہ بے سرو سامان جماعت اپنے سے کئی گنا طاقت سے مقابلہ کرنے کے لئے اپنے آپ کو تیار کرے۔

○ ان حالات میں اہل ایمان کو حوصلہ دلایا گیا ہے۔ ان سے کہا گیا ہے کہ وہ اللہ کی مدد پر بھروسہ کریں، اللہ کی تائید ان کے ساتھ ہے۔ تعداد کی قلت اور اپنی بے سرو سامانی دیکھ کر ہمت نہ ہاریں۔ اللہ ات ہے اور وہ غالب رہیں گے۔

○ یہ سورت دراصل حق و باطل کی جنگ میں اہل حق کی کامیابی اور باطل کی ہزیمت اور پستی اور سرو سامان سے زیادہ ایمان و یقین کی طاقت — اپنے مقصد کی لگن اور اللہ کی نصرت پر اعتماد کے ایسے مضامین پر مشتمل ہے جو اہل ایمان کا حوصلہ بڑھانے والے ہیں۔

○ ادھر منافقین کے دو غلطیوں کو یہ سورت ظاہر کرتی ہے جو باتیں تو بڑی بڑھ چڑھ کر بنا یا کرتے تھے مگر قتال کا حکم آنے کے بعد ان کے ہوش اڑ گئے اور اپنی عافیت کی فکر میں مخالفین سے ساز باز کرنے لگے۔



رُكُوعَاتُهَا ۴

۳۷- سُورَةُ مُحَمَّدٍ مَدَنِيَّةٌ - ۹۵

آيَاتُهَا ۳۸

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے جو نہایت رحم کرنے والا مہربان ہے۔

الَّذِينَ كَفَرُوا وَاصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللّٰهِ اَضَلَّ

الَّذِينَ	كَفَرُوا	وَاصَدُّوا	عَنْ	سَبِيلِ اللّٰهِ	اَضَلَّ
جو لوگ	کافر ہوئے	اور انھوں نے روکا	سے	اللہ کا راستہ	اکارت کر دئے گئے

جو لوگ کافر ہوئے اور انھوں نے اللہ کے راستے سے روکا، ان کے اعمال (اللہ نے)

اَعْمَالَهُمْ ۱ وَالَّذِينَ اٰمَنُوا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ

اَعْمَالَهُمْ	وَالَّذِينَ	اٰمَنُوا	وَعَمِلُوا	الصّٰلِحٰتِ
ان کے اعمال	اور جو لوگ	ایمان لائے	اور انھوں نے عمل کئے	اچھے

اکارت کر دئے۔ اور جو لوگ ایمان لائے اور انھوں نے اچھے عمل کئے اور وہ اس پر

وَاٰمَنُوا بِمَا نَزَّلَ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَهُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ

وَاٰمَنُوا	بِمَا نَزَّلَ	عَلٰی مُحَمَّدٍ	وَهُوَ	الْحَقُّ	مِنْ رَبِّهِمْ
اور وہ ایمان لائے	اس پر جو نازل کیا گیا	محمد پر	اور وہ	حق	سے ان کا رب

ایمان لائے جو محمد پر نازل کیا گیا اور وہ ان کے رب کی طرف سے حق ہے

كَفَرْنَا عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَاَصْلَحَ بِاللّٰهِمْ ۲

كَفَرْنَا	عَنْهُمْ	سَيِّئَاتِهِمْ	وَاَصْلَحَ	بِاللّٰهِمْ
اس نے دور کر دئے	ان سے	ان کی برائیاں (گناہ)	اور درست کر دیا	ان کا حال

اس (اللہ نے) ان سے ان کے گناہ دور کر دئے اور ان کا حال درست کر دیا۔

سورة القتال . مدنیہ مگر یہ آیت و کایتین مین
قویۃ الہیہ سورت کی ہے اور اس سورۃ میں اڑتیس یا
یا اثنائیس آیتیں ہیں۔

بسم اللہ الرحمن الرحیم

ترجمہ اللہ کے نام سے جو بہت بخشنے والا اور نہایت مہربان ہے

سُورَةُ الْقِتَالِ مَدَنِيَّةٌ اِلَّا
وَكَاتِبَيْنِ مِنْ قُرَيْبَةٍ الْاٰیةُ
اَوْ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ ثَمَانٌ اَوْ ثِسْعٌ
وَقَلْتُونِ اٰیةٌ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

① الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ مَكَّةَ وَصَدُّوا
غَيْرُهُمْ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ أَيِ الْإِيمَانِ
أَصْلًا أَحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ ○ كَاطَعًا
الطَّعَامِ وَصَلَةَ الْأَرْحَامِ فَلَا يَرُونَ
لَهَا فِي الْآخِرَةِ ثَوَابًا وَيُجْزَوْنَ بِهَا فِي
الدُّنْيَا مِنْ فَضْلِهِ تَعَالَى

② وَالَّذِينَ آمَنُوا أَيِ الْإِنصَارِ وَغَيْرُهُمْ وَ
عَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَآمَنُوا بِمَا نُزِّلَ عَلَيَّ
مُحَمَّدٍ أَيِ الْقُرْآنِ وَهُوَ الْحَقُّ مِنْ
عِنْدِ رَبِّهِمْ كَفَرُوا عَنْهُمْ غَفِرَ لَهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ
وَاصْلَحَ بِآلِهِمْ ○ أَيِ حَالِهِمْ
فَلَا يَعْصُونَهُ

تشریح

① حق کے خلاف کوششوں کا نتیجہ اللہ تعالیٰ کی رحمت کا تقاضا یہ ہے کہ جس طرح اس نے اپنے بندوں کے لئے زندگی کا سامان کیا ہے اور ان کو اپنی بے شمار نعمتوں سے نوازا ہے، اسی طرح ان کے لئے ہدایت کا سامان بھی کیا ہے۔ ان کو گمراہی میں بھٹکنے کے لئے نہیں چھوڑا، ان کی رہنمائی کے لئے اپنے پیغمبر بھیجے، اپنی کتابیں نازل کیں۔ جن لوگوں اللہ کی اس رہنمائی کا انکار کیا خود بھی قبول حق سے باز رہے اور دوسروں کو بھی راہ حق پر آنے سے مختلف طریقوں سے روکا۔ انھوں نے اپنے اعمال اکارت کر دیئے۔ اگر انھوں نے کچھ نیک کام کئے بھی تو ان کی باغیانہ روش کی وجہ سے آخرت میں وہ ان کے اجر و ثواب سے محروم رہیں گے اور ان کے وہ نیک اعمال رائیگاں جائیں گے اور نتیجہ خیز ثابت نہ ہوں گے۔

② جب انسان غلط راستہ پکڑ لیتا ہے اور اس کو چھوڑتا نہیں ہے تو اس کی توفیق سلب ہو جاتی ہے اور پھر اُسے سچائی نظر نہیں آتی۔ اس طرح اس کی ساری عبادتیں رائیگاں چلی جاتی ہے۔ ایمان اور عمل صالح کے خوش گوار نتائج منکرین حق کے خلاف جن لوگوں نے تسلیم کا راستہ اختیار کیا، اللہ کے سامنے سر جھکایا نیک اعمال کئے اور اس چیز کو مان لیا جو حضرت محمد پر نازل ہوئی ہے کیونکہ حضرت محمد بھی وہی تعلیم اور دعوت پیش کر رہے ہیں جو پچھلے انبیاء پیش کرتے آئے ہیں۔ اس لئے اب آپ کے تشریف لانے کے بعد اور آپ کے اعلان نبوت کے بعد لازم ہے کہ آپ پر نازل ہونے والی کتاب پر اور آپ کی تعلیم پر ایمان لایا جائے۔ کیونکہ آپ کی تعلیم سراسر حق اور رب کی طرف سے بھیجی ہوئی ہے۔ ایسے لوگوں کے لئے یہ خوش گوار نتائج ظاہر ہوں گے کہ ایمان لانے سے پہلے جو برائیاں تھیں وہ ختم ہو جائیں گی ان کے گناہ معاف ہو جائیں گے، ان کی زندگیاں بدل جائیں گی اور آئندہ ان کے حالات بہترائی کی طرف ہوں گے، ان کی زندگیاں سنور جائیں گی ان کی بے کسی اور بے بسی ختم ہو جائے گی۔ اب وہ محکوم رہنے کے بجائے آزادی کے ساتھ اللہ کے دین پر عمل کر سکیں گے اور یہ اللہ تعالیٰ کی بڑی نعمت ہے۔

ذَلِكَ بِأَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا اتَّبَعُوا الْبَاطِلَ وَأَنَّ الَّذِينَ

ذَلِكَ	بِأَنَّ	الَّذِينَ كَفَرُوا	اتَّبَعُوا	الْبَاطِلَ	وَأَنَّ	الَّذِينَ
یہ	اس لئے کہ	جن لوگوں نے کفر کیا	انھوں نے پیروی کی	باطل	اور یہ کہ	جو لوگ

یہ اس لئے ہوا کہ جن لوگوں نے کفر کیا انھوں نے باطل کی پیروی کی۔ اور یہ کہ جو لوگ

آمَنُوا اتَّبَعُوا الْحَقَّ مِنْ رَبِّهِمْ كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ لِلنَّاسِ أَمْثَالَهُمْ ۝۳

آمَنُوا	اتَّبَعُوا	الْحَقَّ	مِنْ رَبِّهِمْ	كَذَلِكَ	يَضْرِبُ	اللَّهُ	لِلنَّاسِ	أَمْثَالَهُمْ
ایمان لائے	انھوں نے حق کی پیروی کی	اپنے رب کی طرف سے	اسی طرح	الٹے بیان کرتا ہے	لوگوں کے لئے	ان کی مثالیں		

ایمان لائے انھوں نے اپنے رب کی طرف سے حق کی پیروی کی۔ اسی طرح اللہ لوگوں کے لئے ان کی مثالیں (احوال) بیان کرتا ہے۔

۳) یہ کافروں کے اعمال کو باطل کرنا اور ایمان والوں کے گناہ معاف کرنا اس سبب ہے کہ بے شبہ جو لوگ کافر ہوئے انھوں نے شیطان کی پیروی کی اور جو لوگ ایمان لائے انھوں نے قرآن کا اتباع کیا جو نازل ہوا ہے ان کے رب کے پاس سے۔

مثلاً اسی بیان کے اللہ لوگوں کا حال بیان فرماتا ہے سو کافر کا عمل باطل کرتا ہے اور مومن کے گناہ معاف فرماتا ہے۔

۳) ذَلِكَ أَيْ اضْطِلَالُ الْأَعْمَالِ وَتَكْفِيرُ السَّيِّئَاتِ بِأَنَّ سَبَبَ أَنْ الَّذِينَ كَفَرُوا اتَّبَعُوا الْبَاطِلَ الشَّيْطَانَ وَأَنَّ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّبَعُوا الْحَقَّ الْمُرَاتِ مِنْ رَبِّهِمْ كَذَلِكَ أَيْ مِثْلَ ذَلِكَ الْبَيَانِ يَضْرِبُ اللَّهُ لِلنَّاسِ أَمْثَالَهُمْ ۝ يَبِينُ أَحْوَالَهُمْ أَيْ مَا تَكَا فَرِيحِيحِطَ عَلَيْهِ وَالْمُؤْمِنُ يُغْفَرُ لَهُ.

تشریح

۳) حق پرستوں اور باطل پرستوں میں واضح فرق | باطل پرستوں کی ساری کوشش سارے اعمال رائیگاں چلے گئے اور حق پرستوں کو اللہ نے دنیا میں بھی عزت دی اور آخرت میں بھی کامیابی ملی۔ اس طرح اللہ تم حق اور باطل کے فرق کو کھول کھول کر لوگوں کے سامنے رکھ دیتا ہے کہ دیکھو باطل پرست باطل کی پیروی کی وجہ سے ان کی ساری سعی بیکار گئی اور حق پرستوں نے حق کی پیروی کی اس لئے اللہ نے ان کو برائیوں سے پاک کر کے ان کے حالات درست کر دیئے اس طرح باطل پرستی کی نحوست اور حق پرستی کی برکت پوری طرح کھل کر سامنے آجائے۔

فَاِذَا لَقِيْتُمْ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَضْرِبُوْا الرِّقَابَ ط

فَاِذَا	لَقِيْتُمْ	الَّذِيْنَ	كَفَرُوْا	فَضْرِبُوْا	الرِّقَابَ
پھر جب تم	بھڑ جاؤ	جن لوگوں نے کفر کیا (کافر)	تو مارو	گردنیں	گردنیں

پھر جب تم کافروں سے بھڑ جاؤ، تو ان کی گردنیں مارو،

حَتّٰى اِذَا اَتْخَذْتُمْوَهُمْ فِشْدًا وَّالْوَثَاقَ فَاِمَا

حَتّٰى	اِذَا	اَتْخَذْتُمْوَهُمْ	فِشْدًا	وَّالْوَثَاقَ	فَاِمَا
یہاں تک	جب	خوب خونریزی کر چکو، ان کی	تو مضبوط کر لو	قید	پس یا

یہاں تک کہ جب ان کی خوب خوں ریزی کر چکو تو ان کی قید مضبوط کر لو (مشکیں کس لو) پس اس کے

مَنْبَعِدُ وَاِمَا فِدَاءٌ حَتّٰى تَضَعَ الْحَرْبُ اَوْزَارَهَا

مَنْبَعِدُ	وَاِمَا	فِدَاءٌ	حَتّٰى	تَضَعَ	الْحَرْبُ	اَوْزَارَهَا
احسان کر دو	اس کے بعد	اور یا	معاف نہ	یہاں تک	رکھے لڑائی (لڑنے والے)	اپنے ہتھیار

بعد یا احسان کر دو (بلا معاوضہ رہ کر دو) یا معاوضہ لے کر چھوڑ دو) یہاں تک کہ جنگ (۱۱۰۰) منسوخ ہو جائے (ڈال دیں)

ذٰلِكَ ؕ وَلَوْ يَشَاءُ اللّٰهُ لَانْتَصَرْتُمْ وَاَلَيْسَ

ذٰلِكَ	ء	وَلَوْ	يَشَاءُ	اللّٰهُ	لَانْتَصَرْتُمْ	وَاَلَيْسَ
یہ	اور اگر	اللہ چاہتا	ضرور انتقام لیتا	ان سے	اور لیکن	یہ ہے (حکم الہی) اور اگر اللہ چاہتا تو ان سے ضرور انتقام لیتا لیکن (وہ چاہتا ہے) کہ

يَبْلُوْا بِبَعْضِكُمْ بَعْضًا وَالَّذِيْنَ قَتَلُوْا فِي

يَبْلُوْا	بِبَعْضِكُمْ	بَعْضًا	وَالَّذِيْنَ	قَتَلُوْا	فِي
تاکہ آجائے	تم سے بعض کو	بعض (دوسرے) سے	اور جو لوگ	مارے گئے	میں

تم میں سے بعض (ایک) کو دوسرے سے آزمائے۔ اور جو لوگ اللہ تعالیٰ کے راستے

سَبِيْلِ اللّٰهِ فَلَنْ يُّضِلَّ اَعْمَالَهُمْ ﴿۴﴾

سَبِيْلِ	اللّٰهِ	فَلَنْ	يُّضِلَّ	اَعْمَالَهُمْ
راستے	اللہ	تو وہ	ہرگز ضائع نہ کریگا	ان کے عمل

میں مارے گئے تو وہ ان کے عمل ہرگز ضائع نہ کرے گا۔

فیصل

(۳) پس جس وقت تم ملوکا فردا سے تو ان کی گردنیں
بارد یعنی ان کو قتل کرو (گردنوں کے مارنے سے قتل
کرنا یا گیا کیوں کہ اکثر قتل اسی طرح ہوتا ہے کہ گردن
ماری جاتی ہے)۔

یہاں تک کہ جب تم کا فردا کو خوب قتل کر لو تو ہاتھ
روک لو اور ان کو قید کر کے بیڑی مضبوط باہر
پھر اس کے بعد یا ان پر احسان کرو کہ بدو
عوض کے ان کو چھوڑ دو۔

یا ان سے عوض کو مال کا یا مسلمان قیدیوں
کو ان کے عوض چھوڑ دو۔

یہاں تک کہ اہل حرب اپنے ہتھیاروں وغیرہ
کو رکھ دیں۔

یعنی کفار اسلام کو قبول کریں یا ذمہ میں
آجاویں۔ اس کے بعد قتل اور قید کو
موقوف کرو۔

ان کے بارے میں یہ ہی حکم ہے جو مذکور ہوا اور

اللہ چاہے تم سے بدلہ لیتا بدون قتال
کے وسیلے اس نے تم کو حکم جہاد کا کیا
تاکہ آزماوے تم میں سے بعض کو ان میں سے
بعض سے۔ لڑائی میں اس طرح کہ جو تم میں سے
فہید ہو جنت میں جاوے۔ اور جو ان میں

(۳) فَاِذَا لَقِيْتُمْ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا
فَضْرِبُوْا الرِّجَالَ طَمْصُدًا
بَدَلًا مِّنَ اللَّفْظِ بِفِعْلِهِ
اَيْ فَاَضْرِبُوْا رِجْلَهُمْ
اَيْ اُقْتُلُوْهُمْ وَعَبَّرَ بِضَرْبِ
الرِّجَالِ لِاَنَّ الْغَالِبَ
فِي الْقَتْلِ اَنْ يَكُوْنَ
بِضَرْبِ الرَّقْبَةِ حَتَّى
اِذَا اَنْتَحَنَتْهُمُوْهُمْ اَيْ
اَكْتَرْتُمْ فِيْهِمُ الْقَتْلَ فَسَدُّوْا
اَيْ فَاَسْكُوْا عَنْهُ وَاَسْرُوْهُمْ
وَسَدُّوْا النَّوْثَانَ مَا يُوَلِّقُ
بِهِنَّ الْاَسْرَى فَاَمَّا مَنْ
بَعْدَ مَضْرُوْبٍ اَيْ مِّنَ
الْلَفْظِ بِفِعْلِهِ اَيْ تَمْتُوْنَ
عَلَيْهِمْ بِاَهْلًا فِيْهِمْ
مِّنْ عَيْرِ شَيْءٍ وَّ اِمَّا
فِيْ اَسْرَى اَيْ تَعَادُوْهُمْ
بِمَالٍ اَوْ اَسْرَى مُسْلِمِيْنَ
حَتَّى تَضَعَ الْحَرْبُ
اَيْ اَهْلُهَا اَوْ زَاوِيَ اَهْلُهَا
مِنَ السَّلَاحِ وَعَيْرٌ اَيْ اَنْ يَسْلِمَ
الْكُفَّارُ اَوْ يَدْخُلُوْا فِي الْعَهْدِ
وَهَذَا عَنَابُهُ لِلْقَتْلِ
وَالْاَسْرِ ذَلِكْ خَبْرٌ مُّبْتَدِئٌ
مُقَدَّرٌ اَيْ اَلْاَمْرُ فِيْهِمْ
مَا ذَكَرُوْا وَلَوْ يَسْتَأْذِنُ
لَا تَنْصُرُ مِنْهُمْ بِغَيْرِ قِتَالٍ
وَالْكِرْبُ اَمْرٌ كَرِهٌ لِّبَلُوْا
بَعْضَكُمْ بِبَعْضٍ مِنْهُمْ فِي
الْقِتَالِ فَيَصِيْرُ مَنْ قَتَلَ مِنْكُمْ اِلَى

فیصل

الْجَنَّةِ وَمَنْ شَرَّ إِلَى النَّارِ وَالَّذِينَ
 قَاتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَا كَلَّمُوا
 الْأَلِيَّةَ نُنَزِّلُ لَهُمْ الْقُرْآنَ فَذُكْرًا
 فَسَا فِي الْمُسْلِمِينَ الْقَتْلُ
 وَالْجَرَاحَاتِ فِي سَبِيلِ
 اللَّهِ فَكُنْ يَضِلُّ يَمُوتُ
 أَعْمَالُهُمْ

سے مقتول ہو دوزخ میں داخل ہوا۔ اور جو لوگ مقتول ہوئے اللہ کے راستے میں پس نہ باطل کرے گا اللہ ان کے عملوں کو (یہ آیت نازل ہوئی احد کے دن اور حال یہ کہ مسلمان بہت سے شہید ہوئے تھے اور بہت سے زخمی ہوئے تھے۔)

تشریح

- (۴) جہاد میں جنگ کے لئے ہدایات | حق اور باطل کے ٹکراؤ میں باطل کو زیر کرنے مظلوموں کو ظالموں کے پنجے سے نجات دلانے اور عدل و انصاف قائم کرنے کے لئے ضروری ہے کہ حق پرست ایمانی طاقت کے ساتھ ظاہری قوت بھی جمع کرے۔ باطل کا زور توڑنے کے لئے طاقت کا استعمال ضروری ہے ورنہ دنیا میں کبھی بھی مظلوم کو انصاف نزل سکے گا۔ اسلام دنیا میں عدل اجتماعی کا نظام قائم کرنے کے لئے آیا ہے۔ اس کے لئے جہاد ایک بڑی تعمیری طاقت ہے جہاد میں جنگ کے کیا اصول ہوں۔ باطل کے مقابلے میں طاقت کا استعمال کس طرح کیا جائے اور حقیقی مقصد کو سامنے رکھتے ہوئے جنگی قیدیوں کے ساتھ کیا معاملہ کیا جائے۔ یہ آیت اس پر پوری روشنی ڈالتی ہے۔
- ارشاد ہے کہ جب مذہب بھڑھو جائے تو تمہارا پہلا کام یہ ہونا چاہیے کہ باطل کی گردن توڑو، باطل کو اچھی طرح کچلے بغیر مخالفین کو قیدی بنانے کی فکر مت کرو۔ جب دیکھ لو کہ باطل کا زور ٹوٹ گیا ہے۔
- توقید یوں کو مضبوط باندھ لو۔ اب قیدیوں کے ساتھ تمہارا معاملہ کیا ہونا چاہیے؟
- اس معاملے میں مسلمانوں کے امیر کو اختیار ہے کہ وہ وقت حالات اور مصلحت کے مطابق قیدیوں کے ساتھ معاملہ کرے۔ لڑائی ختم ہونے کے بعد وہ دیکھے کہ آیا قیدیوں کا تبادلہ کرنا ہے یا ان کو قیدیہ دے کر چھوڑنا ہے یا ان کو اسلامی معاشرے میں جذب کرنے کے لئے ان کے ساتھ حسن سلوک کرنا ہے۔ اسلام میں اسیران جنگ کے معاملے میں ایک وسیع ضابطہ بنایا ہے۔ لیکن ان کو ایذا دینے کی، بھوکے مارنے کی یا ہمیشہ قید رکھنے کی اجازت نہیں دی۔
- صرف بعض مخصوص حالات میں ہی کسی جنگی قیدی کو قتل کرنے کی اجازت دی ہے وہ بھی بہت مجبوری کی حالت میں کہ جب کوئی قیدی ایسا ہو کہ اس کا رہا کرنا یا اس کو آزاد چھوڑنا کسی طرح بھی مناسب نہ ہو۔
- اس آیت میں جہاد کی حکمت پر روشنی ڈالی گئی ہے کہ اگر اللہ تعالیٰ چاہتا تو وہ خود دوسرے طریقوں سے مخالفین سے نمٹ سکتا تھا۔ مثلاً قوم عاد و ثمود کی طرح ان پر عذاب نازل ہو جاتا۔ مگر اس نے یہ طریقہ جہاد کا اس لئے اختیار کیا کہ ایک کو دوسرے سے آزمائے اور حق و باطل کی جنگ میں معلوم ہو جائے کہ کون ہیں جو حق کی طرف ہیں اور کون ہیں جو حق کے لئے اپنی جان نثار کرنے کے لئے تیار ہیں۔
- جو لوگ جہاد میں شہید ہو جائیں ان کی قربانی بے کار نہیں جائے گی بلکہ شہیدوں کا مرتبہ بہت بلند ہے اور ان کے لئے یہ سودا نقصان کا نہیں بلکہ نفع کا ہے۔

سَيَهْدِيهِمْ وَيُصَلِّحُ بِآلِهِمْ وَيُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ

سَيَهْدِيهِمْ	وَيُصَلِّحُ	بِآلِهِمْ	وَيُدْخِلُهُمُ	الْجَنَّةَ
وہ جلدان کو ہدایت دے گا	اور سنوارے گا	ان کا حال	اور داخل کرے گا انہیں	جنت

وہ جلدان کو ہدایت دے گا اور ان کا حال سنوارے گا۔ اور انہیں جنت میں داخل کرے گا۔ اس نے

عَرَفَهَا لَهُمْ ۖ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَنْصُرُوا

عَرَفَهَا	+ لَهُمْ	يَا أَيُّهَا	الَّذِينَ	+ آمَنُوا	إِن تَنْصُرُوا
اسے	انہیں	اے	جو لوگ ایمان لائے (مومن)	اگر	تم مدد کرو گے

انہیں اس سے شناسا کر دیا ہے۔ اے مومنو! اگر تم اللہ کی مدد کرو گے وہ

اللَّهُ يَنْصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ أَقْدَامَكُمْ ۗ وَالَّذِينَ

اللَّهُ	يَنْصُرْكُمْ	وَيُثَبِّتْ	أَقْدَامَكُمْ	وَالَّذِينَ
اللہ	وہ مدد کریگا تمہاری	اور جمادے گا	تمہارے قدم	اور جن لوگوں نے

تمہاری مدد کرے گا اور تمہارے قدم جمادے گا (تمہیں ثابت قدم کرے گا) اور جن لوگوں

كَفَرُوا فَتَعَسَا لَهُمْ وَأَضَلَّ أَعْمَالَهُمْ ۗ

كَفَرُوا	فَتَعَسَا	لَهُمْ	وَأَضَلَّ	أَعْمَالَهُمْ
کفر کیا (کافر)	تو تباہی ہے	ان کے لئے	اور اسے ضائع کر دے گا	ان کے عمل

نے کفر کیا ان کے لئے تباہی ہے اور اس (اللہ نے ان کے عمل ضائع کر دئے۔

- ⑤ نزدیک ہے کہ اللہ ان کو ہدایت کرے گا دنیا اور آخرت میں طرف اس چیز کے جو ان کو نفع دیوے اور درست کرے گا حال ان کا دنیا اور آخرت میں (درستی دنیا کی ان کے لئے ہے جو سید نہیں ہو اور ان کو مقولین میں اضل فرمایا گیا تغلیباً) اور ان کو اللہ داخل فرمائے گا جنت میں ظاہر فرمادیا اللہ نے ان کے لئے جنت کو پس راہ پاویں گے وہ طرف منازل اپنی کی جنت سے اور اپنی پیسوں اور خادموں کی طرف بتلانے سے۔
- ⑥ اے ایمان والو اگر تم اللہ کے دین اور اس کے پیغمبر کی مدد کرو گے تو وہ تمہاری مدد کرے گا بمقابلہ تمہارے دشمنوں کے اور ثابت قدم رکھے گا تم کو لڑائی میں۔

- ⑤ سَيَهْدِيهِمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ إِلَى مَا يَنْفَعُهُمْ وَيُصَلِّحُ بِآلِهِمْ ۗ حَالَهُمْ فِيهَا وَمَا فِي الدُّنْيَا لَمَنْ لَمْ يُقْتَلْ وَأُذِرْ جُؤَا فِي قُبُلِهِمْ تَغْلِيْبًا
- ⑥ وَيُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ عَرَفَهَا بَيْنَهَا لَهُمْ ۗ فَيَهْدِيهِمْ إِلَى مَسَابِلِهِمْ مِنْهَا وَأُذِرْ أَجْهُمُ وَخَدَّ مَهْمُ مِنْ غَيْرِ اسْتِدْلَالٍ
- ⑦ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَنْصُرُوا اللَّهَ أَيْ دِينَهُ وَرَسُولَهُ يُنصُرْكُمْ عَلَى عَدُوِّكُمْ وَيُثَبِّتْ أَقْدَامَكُمْ ۗ

يُثَبِّتُكُمْ فِي النَّعْتِكُمْ

⑧ اور جو لوگ کافر ہوئے اہل مکہ سے سولہا کی اور ثرابی ہے ان کے اللہ کی طرف سے

⑧ وَالَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ
مَكَّةَ مَبْعَدًا فَعَسَىٰ أُولَٰئِكَ
عَلَيْهِمْ فَتَعَسَىٰ لَهُمُ الْهَالِكُ
وَخَيْبَةٌ مِّنْ أَمَلِهِمْ
أَعْبَاءٌ لَهُمْ ۝ عَظُمَ عَلَيْكَ تَعَسَوْا

اور باطل کیسا اللہ نے ان کے عملوں کو۔

تشریح

⑤ شہید کامیاب رہیں گے | اللہ کے راستے میں اپنی جان کا نذرانہ پیش کرنے والے شہید حقیقت میں کامیاب رہیں گے۔ اللہ تعالیٰ آخرت کی تمام منزلوں میں ان کا حال درست کرے گا اور ان کی رہنمائی فرمائے گا۔ جنت کی طرف رہنمائی کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ ان کو خلعتوں سے آراستہ کر کے جنت میں لے جائے گا اور دنیا کی زندگی کی ہر آلائش کو دور کر دے گا۔

⑥ شہید جنت میں داخل ہوں گے | دنیا میں پہلے ہی ان کو قرآن کے ذریعہ اور نبی م کے ذریعہ بتایا جا چکا ہے کہ وہ جنت جس میں اللہ کے راستے میں شہید ہونے والے جائیں گے، وہ کیسی ہوگی۔ جنت ان کی جانی پہچانی چیز ہوگی اور ٹھیک اس کے مطابق ہوگی جس کا ان سے وعدہ کیا گیا ہے وہ اپنے ٹھکانے کو خود پہچان لیں گے۔ ان کا وہ ٹھکانہ خوشبوؤں سے مہکا ہوا ہوگا۔

⑦ اللہ کے دین کی مدد کرنے والوں کی اللہ مدد کرے گا | جو لوگ اللہ کے دین کا کلمہ بلند کرنے کے لئے اپنی جان سے اپنے مال سے جہاد اور ان کو ثابت قدمی عطا کرے گا۔ کریں گے اللہ تم ان کی مدد کرے گا۔ اللہ تم نے انسان کو ایک محدود دائرے میں ارادے اور اختیار کی آزادی دی ہے اور اللہ تم دلیں اور نصیحت سے انسان کو سمجھاتے ہیں کہ اس کے لئے دونوں جہان کی فلاح کا راستہ یہی ہے کہ وہ اپنے پروردگار کی بندگی اور فرماں برداری اختیار کرے۔ جو لوگ اس راہ پر چلتے ہوئے دین کی اشاعت اور تبلیغ کا کام انجام دیتے ہیں ان کو اللہ کی رفاقت اور مددگاری کا شرف حاصل ہوتا ہے روحانی اور اخلاقی ترقی کا یہ سب سے اونچا مرتبہ ہے۔ عبادت میں انسان اللہ کا بندہ ہوتا ہے اور دین کو آگے بڑھانے میں اللہ کا رفیق و مددگار ہوتا ہے۔

اس لئے فرمایا کہ اے ایمان والو اگر تم اللہ کی مدد کرو گے تو تم اس کے رفیق اور مددگار ہو گے وہ تمہاری مدد کرے گا اور تمہارے قدم مضبوطی سے دین پر جادے گا۔

⑧ حق کا انکار کرنے والوں کی بد حال | اللہ کے راستے میں جہاد کرنے والے اور دین کی سر بلندی میں جدوجہد کرنے والے اللہ تم ان کو ثابت قدمی عطا فرمائیں گے، ان کے قدم ڈگمگائیں گے نہیں، اسلام پر ثابت قدم رہیں گے اور اس کے نتیجے میں پل صراط پر بھی ان کے قدم جمے رہیں گے۔ اللہ تم کو منظور یہ ہے کہ اس کے بندے اس کے دین کے لئے جدوجہد کریں اور اللہ تم ان کی مدد فرمائیں۔

اس کے برخلاف حق کا انکار کرنے والوں کو منہ کے بل گرایا جائے گا اور ان کے اعمال بے کار ہو جائیں گے جیسے کوئی ٹھوکر کھا کر منہ کے بل گرجاتا ہے اس طرح زندگی کے راستے میں وہ ٹھوکر کھا کر گر پڑیں گے اور ان کے اعمال اکارت چلے جائیں گے۔

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَرِهُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأَحْبَطَ

ذَلِكَ	بِأَنَّهُمْ + كَرِهُوا	مَا	أَنْزَلَ اللَّهُ	فَأَحْبَطَ
یہ	اس لئے کہ انھوں نے ناپسند کیا	جو	نازل کیا اللہ نے	تو اکارت کر دیئے

یہ اس لئے ہے کہ جو اللہ نے نازل کیا انھوں نے اسے ناپسند کیا تو اس اللہ نے ان کے عمل

أَعْمَالَهُمْ ۙ أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا

أَعْمَالَهُمْ	أَفَلَمْ يَسِيرُوا	فِي الْأَرْضِ	فَيَنْظُرُوا
ان کے عمل	کیا وہ چلے پھرے نہیں	زمین میں	تو وہ دیکھ لیتے

اکارت کر دیئے۔ کیا وہ زمین میں چلے پھرے نہیں؟ تو وہ دیکھ لیتے

كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ

كَيْفَ	كَانَ	عَاقِبَةُ	الَّذِينَ	مِنْ قَبْلِهِمْ
کیسا	ہوا	انجام	ان لوگوں کا جو	ان سے پہلے

کیسا انجام ہوا؟ ان سے پہلے لوگوں کا۔

دَمَّرَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ، وَلِلْكَافِرِينَ أَمْثَالُهَا ۙ ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ

دَمَّرَ	اللَّهُ	عَلَيْهِمْ	وَلِلْكَافِرِينَ	أَمْثَالُهَا	ذَلِكَ	بِأَنَّ	اللَّهُ
تباہی ڈالی	اللہ	ان پر	اور کافروں کے لئے	ان کی مانند	یہ	اس لئے کہ اللہ	اللہ

اللہ نے ان پر تباہی ڈال دی، اور کافروں کے لئے ان کی مانند (سزا ہوگی) یہ اس لئے ہے کہ

مَوْلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَأَنَّ الْكٰفِرِينَ لَا مَوْلَى لَهُمْ ۙ

مَوْلَى	الَّذِينَ	آمَنُوا	وَأَنَّ	الْكَافِرِينَ	لَا مَوْلَى	لَهُمْ
کارساز	ان لوگوں کا جو ایمان لائے	اور یہ کہ	کافروں	کوئی کارساز نہیں	ان کے لئے	اللہ ان لوگوں کا کارساز ہے جو ایمان لائے، اور کافروں کا کوئی کارساز نہیں۔

⑨ یہ ان کا خرابی میں پڑنا اور ان کے عملوں کا باطل کرنا اس لئے کہ انھوں نے بڑا سمجھا قرآن کو جس کو اللہ نے اتارا کہ وہ مشتمل ہے اور پر تکالیف شریعہ کے پس باطل کیا اللہ نے ان کے عملوں کو۔

⑨ ذَلِكَ أَيَّ التَّعْسِ وَالْإِضْلَالِ بِأَنَّهُمْ كَرِهُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ الْقُرْآنِ الْمُسْتَمِلِ عَلَى الْكَلِيفِ فَأَحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ ○

فیصل

⑩ سو کیا یہ لوگ نہیں پھرے زمین میں پس دیکھتے کیوں کر ہوا انجام ان لوگوں کا جو ان سے پہلے تھے کہ اللہ نے ان کو اور ان کی اولاد اور مالوں کو برباد اور تباہ کیا۔ اور کافروں کو ویسا ہی عذاب ہوگا۔ جیسا ان سے پہلوں کو ہوا۔

⑩ أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ
فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ
الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَذَمَّرَ
اللَّهُ عَلَيْهِمْ أَهْلَكَ أَنْفُسَهُمْ وَأَوْلَادَهُمْ
وَأَمْسَا لَهُمْ وَلِلْكَافِرِينَ أَمْثَالُهُمْ
○ أَمْثَالُ عَاقِبَةِ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ
⑪ ذَلِكَ أَى نَصْرَ الْمُؤْمِنِينَ وَ
قَهْرَ الْكَافِرِينَ بِأَنَّ اللَّهَ مَوْلَى
الَّذِينَ آمَنُوا وَاللَّهُ مَوْلَى
الْكَافِرِينَ لَا مَوْلَى لَهُمْ ○

⑪ یہ مسلمانوں کی مدد کرنا اور ان کو غلبہ دینا اور کافروں کو مغلوب کرنا اس سبب سے ہے کہ اللہ مددگار اور دوست ہے ایمان والوں کا اور کافروں کے واسطے کوئی مددگار اور دوست نہیں۔

تشریح

⑨ منکرین حق نے اللہ کے دکھائے ہوئے راستہ کو پسند نہیں کیا | اللہ تم کو اپنے بندوں سے ایسی ہی محبت ہے جیسے کسی کو اپنے عیال سے محبت ہوتی ہے بلکہ اس سے بڑھ کر اللہ تم اپنے بندوں سے محبت فرماتے ہیں۔ ان کی رحمت کا تقاضا یہ ہے کہ جس طرح انھوں نے اپنے بندوں کے لئے زندگی کے سامان ہتھیائے ہیں اسی طرح ان کی دنیا اور آخرت کی کامیابی کے لئے ہدایت کا سامان بھی فرمایا۔ اس کے لئے اللہ نے اپنی کتابیں نازل فرمائیں، اپنے پیغمبروں کو بھیجا کہ وہ بندوں کو سمجھائیں اور راہ راست دکھائیں مگر حق کا انکار کرنے والے اپنے پرانے جاہلی طریقے پر اڑے رہے اور اس تعلیم کو پسند نہ کیا جو اللہ نے ان کو سیدھا راستہ بتانے کے لئے نازل کی تھی۔ جب انھوں نے اللہ کی باتوں کو پسند نہ کیا تو اللہ ان کے کام کیوں پسند کرے گا جو چیز اللہ کو پسند نہ ہو وہ اکارت اور بے کار ہے اس لئے ان کے سارے اعمال بے کار چلے گئے۔

⑩ گزرے ہوئے لوگوں سے عبرت حاصل کریں | آج جو لوگ حق کا مقابلہ کر رہے ہیں اور سچائی کو ماننے سے انکار کر رہے ہیں زمین میں چل پھر کر دیکھیں ان کے سامنے کتنی ہی گزری ہوئی قوموں کے نمونے آئیں گے جو انسی طرح حق کا انکار کرنے والے تھے دنیا میں بھی ان کے سارے منصوبے خاک میں مل گئے ساری تدبیریں ناکام ہو گئیں اور آخر کار سچائی غالب آکر رہی، ہر زمانہ کے منکرین حق کے انجام کا یہی مقدر ہے کہ دونوں جہان میں ان کی تباہی ہے۔

⑪ اہل ایمان کا مددگار اللہ ہے | اہل ایمان کی اگر یہ ظاہری طاقت کم ہو مگر اللہ تم ان کا حامی و ناصر ہے جب کہ حق کا انکار کرنے والوں کا نہ کوئی حامی ہے نہ کوئی نام و مددگار ہے۔ غزوہ اُحد کے موقع پر جب حضور نبی کریمؐ زخمی ہو گئے تھے اور اپنے چند ساتھیوں کے ساتھ ایک گھاٹی میں ٹھہرے ہوئے تھے تو ابوسفیانؓ جو اس وقت تک ایمان نہیں لائے تھے انھوں نے زور سے نعرہ لگایا تھا — لَنَا عِزٌّ وَلَا عِزٌّ لَكُمْ — عزیٰ ایک بت کا نام تھا۔ ابوسفیان نے کہا ہمارے پاس عزیٰ ہے اور تمہارا کوئی عزیٰ نہیں ہے۔

اس پر نبیؐ نے صحابہ سے فرمایا انھیں جواب دو۔ اللہ مَوْلَانَا وَلَا مَوْلَى لَكُمْ (ہمارا حامی اور مددگار اللہ ہے اور تمہارا مددگار کوئی نہیں)۔

حقیقت یہی ہے کہ اہل ایمان کے پاس ان کے ایمان کی طاقت اور اللہ کی مدد سب سے بڑی قوت ہے۔ جب ایمان اپنے اخلاق و کردار سے غالب آسکتے ہیں چاہے ان کے پاس ظاہری اسباب کم ہوں۔

إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

إِنَّ	اللَّهُ	يُدْخِلُ	الَّذِينَ	آمَنُوا	وَعَمِلُوا	الصَّالِحَاتِ
بیشک	اللہ	داخل کرتا ہے	جو لوگ	ایمان لائے	اور انھوں نے نیک عمل کئے	کئے

بے شک اللہ داخل کرتا ہے ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور انھوں نے نیک عمل کئے

جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَالَّذِينَ كَفَرُوا

جَنَّاتٍ	تَجْرِي	مِنْ	تَحْتِهَا	الْأَنْهَارُ	وَالَّذِينَ	كَفَرُوا
باغات	بہتی ہیں	ان کے نیچے	نہریں	اور جن لوگوں نے	کفر کیا	کفر کیا

باغات میں جن کے نیچے نہریں بہتی ہیں۔ اور جن لوگوں نے کفر کیا وہ فائدہ

يَتَمَتَّعُونَ وَيَأْكُلُونَ كَمَا تَأْكُلُ الْأَنْعَامُ وَالنَّارُ

يَتَمَتَّعُونَ	وَيَأْكُلُونَ	كَمَا	تَأْكُلُ	الْأَنْعَامُ	وَالنَّارُ
وہ فائدہ اٹھاتے ہیں	اور وہ کھاتے ہیں	جیسے	کھاتے ہیں	جو پائے	اور آگ

اٹھاتے ہیں اور اس طرح کھاتے ہیں جیسے جو پائے کھاتے ہیں، اور آگ (جہنم)

مَثْوًى لَّهُمْ ۗ ۝۱۲ وَكَأَيِّنْ مِنْ قَرْيَةٍ هِيَ أَشَدُّ

مَثْوًى	لَّهُمْ	وَكَأَيِّنْ	مِنْ	قَرْيَةٍ	هِيَ	أَشَدُّ
ٹھکانا	ان کے لئے	اور بہت سی	بستیاں	وہ	بہت ہی سخت	بہت ہی سخت

ان کا ٹھکانا ہے۔ اور بہت سی بستیاں (تھیں) وہ بہت ہی سخت تھیں

قُوَّةٍ مِّنْ قَرْيَةٍ الَّتِي أَخْرَجْتكَ أَهْلَكْنَهُمْ

قُوَّةٍ	مِنْ	قَرْيَةٍ	الَّتِي	أَخْرَجْتكَ	أَهْلَكْنَهُمْ
قوت میں	آپ کی بستی سے	وہ جس	آپ کو نکال دیا	ہم نے ہلاک کر دیا انھیں	ہم نے ہلاک کر دیا انھیں

قوت میں آپ کی بستی سے جس کے رہنے والوں نے آپ کو نکال دیا ہم نے انھیں ہلاک کر دیا

فَلَا نَاصِرَ لَهُمْ ۗ ۝۱۳ أَفَمَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيْتَةٍ مِّنْ

فَلَا	نَاصِرَ	لَهُمْ	أَفَمَنْ	كَانَ	عَلَىٰ	بَيْتَةٍ	مِّنْ
تو کوئی	مدد کرنے والا	ان کے لئے	پس کیا جو	ہے	پر	روشن (راستہ) سے۔ کے	کے

تو کوئی ان کا مدد کرنے والا نہ ہوا۔ پس کیا جو کوئی اپنے پروردگار

رَبِّهِ كَمَنْ زَيْنَ لَهُ سُوءَ عَمَلِهِ وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ ۝۱۳

رَبِّهِ	كَمَنْ	زَيْنَ لَهُ	سُوءَ عَمَلِهِ	وَاتَّبَعُوا	أَهْوَاءَهُمْ
اپنے رب	اس کی طرح	آراستہ دکھائے گا اس کو	اس کے بُرے عمل	اور انھوں نے پیروی کی	اپنی خواہشات

کے روشن راستے پر ہو اس کی طرح ہے جسے اس کے بُرے عمل آراستہ دکھائے گئے اور انھوں نے اپنی خواہشات کی پیروی کی۔

۱۲) **إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يَمْتَعُونَ فِي الدُّنْيَا وَيَأْكُلُونَ كَمَا تَأْكُلُ الْأَنْعَامُ أَلَيْسَ لَهُمْ هَهُنَا الْأَبْطُونُ هُمْ وَفَرُّوْهُمْ وَلَا يَلْتَفِتُونَ إِلَى الْآخِرَةِ وَالنَّارُ مَثْوًى لَهُمْ ۝ مَنزِلٌ وَمَقَامٌ وَمَصِيرٌ**

۱۳) **وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَرِهُوا قَرَبَةً أُرِيَتْ فِيهَا أَهْلُهَا هِيَ أَشَدُّ قُوَّةً مِنَ قَرَبَاتِكَ مَنزِلٌ وَمَقَامٌ وَمَصِيرٌ**

۱۴) **أَفَمَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّنْ رَبِّهِ وَهُمْ النَّاسُ يَمْتَعُونَ بِمَا لَهُمْ لَسَوْءَ عَمَلُهُمْ فَرَا هَٰؤُلَاءِ حَسَنًا وَهُمْ كَفَتُوا مَنزِلٌ وَمَقَامٌ وَمَصِيرٌ**

کثیر یہ

۱۲) **إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ** اے اللہ! جو لوگ ایمان لائیں اور نیک عمل کریں، ان کے لیے جہنم میں سے بہنے والی دریاؤں کی طرح بہنے والی جہنم کی طرف لے جائیں گے۔

۱۳) **وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَرِهُوا قَرَبَةً أُرِيَتْ فِيهَا أَهْلُهَا هِيَ أَشَدُّ قُوَّةً مِنَ قَرَبَاتِكَ** اے اللہ! جو لوگ کفر کر لیں اور اسے پسند نہ کریں، ان کے لیے جہنم میں سے بہنے والی دریاؤں کی طرح بہنے والی جہنم کی طرف لے جائیں گے۔

۱۴) **أَفَمَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّنْ رَبِّهِ وَهُمْ النَّاسُ يَمْتَعُونَ بِمَا لَهُمْ لَسَوْءَ عَمَلُهُمْ** اے اللہ! جو لوگ اپنے رب سے واضح ہدایت حاصل کریں اور انہیں اپنے اعمال کی سزا سے ڈرنا چاہیے، ان کے لیے جہنم میں سے بہنے والی دریاؤں کی طرح بہنے والی جہنم کی طرف لے جائیں گے۔

سو کسی نے ان کی مدد نہ کی اور ہلاکی سے ان کو نہ بچایا۔

۱۲) **وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَرِهُوا قَرَبَةً أُرِيَتْ فِيهَا أَهْلُهَا هِيَ أَشَدُّ قُوَّةً مِنَ قَرَبَاتِكَ** اے اللہ! جو لوگ کفر کر لیں اور اسے پسند نہ کریں، ان کے لیے جہنم میں سے بہنے والی دریاؤں کی طرح بہنے والی جہنم کی طرف لے جائیں گے۔

۱۳) **وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَرِهُوا قَرَبَةً أُرِيَتْ فِيهَا أَهْلُهَا هِيَ أَشَدُّ قُوَّةً مِنَ قَرَبَاتِكَ** اے اللہ! جو لوگ کفر کر لیں اور اسے پسند نہ کریں، ان کے لیے جہنم میں سے بہنے والی دریاؤں کی طرح بہنے والی جہنم کی طرف لے جائیں گے۔

۱۴) **وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَرِهُوا قَرَبَةً أُرِيَتْ فِيهَا أَهْلُهَا هِيَ أَشَدُّ قُوَّةً مِنَ قَرَبَاتِكَ** اے اللہ! جو لوگ کفر کر لیں اور اسے پسند نہ کریں، ان کے لیے جہنم میں سے بہنے والی دریاؤں کی طرح بہنے والی جہنم کی طرف لے جائیں گے۔

وہ دنیا کی نعمتوں سے لطف اٹھاتا ہے اور اسے خیال بھی نہیں آتا کہ یہ نعمتیں کس کی دی ہوئی ہیں وہ ناشکرا اور احسان نہ ماننے والا جانوروں کی طرح کھاتا پیتا ہے جسے یہ خبر نہیں ہوتی کہ یہ نعمتیں کس کی دی ہوئی ہیں۔

مومن اور غیر مومن کا یہ فرق آخرت میں بھی سامنے آئے گا کہ جب اللہ تعالیٰ ایمان لانے والوں اور نیک عمل کرنے والوں کو ان شاندار جنتوں میں داخل کرے گا جن میں باغات ہوں گے نہریں بہتی ہوں گی اور ہر طرح کی راحتیں ہوں گی۔
غیر مومن اس چند روزہ زندگی سے فائدہ اٹھا رہا ہے مگر آخرت میں اس کا کوئی حصہ نہیں ہے اور اپنے رب کو نہ ماننے اور اس کی ناشکری کی وجہ سے اس کا آخری ٹھکانا جہنم ہے۔

۱۲۱) مکے والوں سے زیادہ زور اور بستیاں بھی گزری ہیں | اللہ کے آخری رسول حضرت محمد ﷺ کے پیدا ہونے سے پہلے آپ کا وطن بھی تھا اور خانہ کعبہ اس شہر میں ہونے کی وجہ سے اس کی فضیلت سب بستیوں سے زیادہ تھی اس لئے مکے کا نام ام القریٰ بھی ہے کہ تمام بستیوں کا مرکز یہی شہر ہے حضرت محمد ﷺ کو اس شہر سے بڑی محبت تھی مگر جب اللہ نے آپ کو پیغمبر بنایا تو اس بستی کے لوگ آپ کے مخالف ہو گئے، طرح طرح سے آپ کو ستایا یہاں تک کہ آپ کے کہنے کو تین سال تک نظر بند رکھا۔ آخر کار آپ مجبوراً مکہ چھوڑ کر مدینے کی طرف ہجرت فرما گئے۔ جب آپ شہر سے نکل رہے تھے تو آپ نے مکے کی طرف رخ کر کے فرمایا تھا کہ اے مکہ، تو دنیا کے تمام شہروں میں خدا کو سب سے زیادہ محبوب ہے اور خدا کے تمام شہروں میں مجھے سب سے بڑھ کر تجھ سے محبت ہے اگر مخالفین نے مجھے نہ نکالا ہوتا تو میں تجھے چھوڑ کر کبھی نہ نکلتا۔

اس کی طرف اشارہ کرتے ہوئے اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ مکے والے تمہیں نکال کر یہ سمجھ رہے ہیں کہ انھوں نے بڑی کامیابی حاصل کر لی۔ مکے والوں سے بڑھ کر زور اور طاقت میں بہت سی بستیاں تھیں جب ہم نے ان کو ہلاک کیا تو ان کا کوئی بچانے والا نہ تھا۔ ان لوگوں نے تمہیں نکال کر اپنی بہادری نہیں دکھائی بلکہ اپنی شامت بلائی ہے۔

اور یہی ہوا کہ وہ لوگ جو تکبر اور غرور کی وجہ سے آں حضرت م کی دعوت کو ماننے کے لئے تیار نہیں تھے چند سال کے بعد فتح مکہ کے موقع پر آپ کے سامنے سر جھکائے کھڑے تھے اور ان کو اپنے اپنے تصور یاد آرہے تھے کہ ہم نے اس شریف انسان کے ساتھ کیسی کیسی بدسلوکیاں کی تھیں۔ اور آں حضرت م نے ان سب کو معاف فرماتے ہوئے ارشاد فرمادیا تھا کہ: میں وہی کہتا ہوں جو میرے بھائی یوسفؑ نے کہا تھا "جاؤ تمہارے اوپر کوئی دار و گیر نہیں ہے، تم سب آزاد ہو" اور اس طرح ان سب کا زور خاک میں مل گیا تھا۔

۱۲۲) ہدایت پائے ہوئے اور گمراہ برابر نہیں ہیں | جس کو اللہ تعالیٰ نے ہدایت عطا فرمائی اس نے شرح صدر اور فہم و بصیرت کے ساتھ سچائی کو قبول کر لیا وہ ایسا ہے جیسے کوئی کسادہ اور روشن سڑک پر بے کھٹکے چلا جا رہا ہو۔

دوسرا وہ شخص جو گمراہی کے اندھیروں میں ٹھوکریں کھا رہا ہے۔ دنیا میں اس کا عمل بظاہر بڑا اچھا لگ رہا ہے مگر وہ اپنی خواہشات کا غلام بنا ہوا ہے۔ پہلا شخص اور یہ شخص برابر نہیں ہو سکتے، یہ تو صرف اپنی خواہشات میں مبتلا ہو کر اپنے کاموں کو اچھا سمجھ رہا ہے۔ جب کہ حقیقت میں اس کا انجام اچھا نہیں ہے۔ کیا حق اور باطل یکساں ہو سکتے ہیں؟ ہرگز نہیں۔ آخرت میں دونوں کا انجام ایک جیسا نہیں ہو سکتا۔ یہ اللہ کی شانِ حکمت اور عدل کے منافی ہے۔ ہدایت یافتہ لوگوں کے ساتھ کیسا اچھا سلوک ہوگا اس کا بیان اگلی آیت میں آ رہا ہے۔

مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وَعَدَ الْمُتَّقُونَ فِيهَا أَنْهَارٌ مِنْ

مَثَلُ	الْجَنَّةِ	الَّتِي	وَعَدَ	الْمُتَّقُونَ	فِيهَا	أَنْهَارٌ	مِنْ
مثال (کیفیت)	جنت	وہ جو وعدہ کی گئی	پرہیزگاروں	اس میں	نہریں	سے	کی

جنت کی کیفیت جو پرہیزگاروں سے وعدہ کی گئی (یہ ہے) کہ اس میں نہریں ہیں بدلوانے

مَاءٍ غَيْرِ آسِنٍ وَأَنْهَارٍ مِنْ لَبَنٍ لَمْ يَتَغَيَّرْ طَعْمُهُ وَأَنْهَارٍ

مَاءٍ	غَيْرِ آسِنٍ	وَأَنْهَارٍ	مِنْ لَبَنٍ	لَمْ يَتَغَيَّرْ	طَعْمُهُ	وَأَنْهَارٍ
پانی	بدلونے والے	اور نہریں	دودھ کی	نہ متغیر ہونے والا	اس کا ذائقہ	اور

نہ کرنے والے پانی کی، اور نہریں ہیں دودھ کی جس کا ذائقہ متغیر ہونے (بدلنے) والا نہیں۔ اور

أَنْهَارٍ مِنْ خَمْرٍ لَذَّةٍ لِلشَّرِيبِينَ وَأَنْهَارٍ مِنْ

أَنْهَارٍ	مِنْ خَمْرٍ	لَذَّةٍ	لِلشَّرِيبِينَ	وَأَنْهَارٍ	مِنْ
نہریں	شراب کی	سراسر لذت	پینے والوں کے لئے	اور نہریں	سے

نہریں ہیں شراب کی جو پینے والوں کے لئے سراسر لذت ہے اور نہریں ہیں مصفیٰ

عَسَلٍ مُصَفًّى وَلَهُمْ فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ

عَسَلٍ	مُصَفًّى	وَلَهُمْ	فِيهَا	مِنْ	كُلِّ	الثَّمَرَاتِ
شہد	مصفیٰ	اور ان کے لئے	اس میں	ہر قسم کے پھل		

(صاف کئے ہوئے) شہد کی۔ اور اس میں ان کے لئے ہر قسم کے پھل ہیں۔

وَمَغْفِرَةٌ مِّنْ رَبِّهِمْ ۗ كَمَنْ هُوَ خَالِدٌ فِي النَّارِ

وَمَغْفِرَةٌ	مِّنْ رَبِّهِمْ	كَمَنْ	هُوَ	خَالِدٌ	فِي	النَّارِ
اور بخشش	ان کے رب سے	اس کی طرح جو	وہ	ہمیشہ رہنے والا	آگ میں	

اور ان کے رب کی (ظن سے) بخشش۔ (کیا وہ) اس کی طرح ہے جو ہمیشہ آگ میں رہنے والا ہے۔

وَسَقُوا مَاءً حَمِيمًا فَقَطَّعَ أَمْعَاءَهُمْ ۝١٥

وَسَقُوا	مَاءً	حَمِيمًا	فَقَطَّعَ	أَمْعَاءَهُمْ
اور انہیں پلایا جائے گا	پانی	گرم	ٹکڑے ٹکڑے کر ڈالے گا	ان کی انتڑیاں

اور انہیں گرم (کھولنا ہوا) پانی پلایا جائے گا جو ان کی انتڑیاں ٹکڑے ٹکڑے کر دے گا۔

فصل

(۱۵) صفت جنت جس کا وعدہ کیا گیا۔ ہے پر ہیزگاروں سے جس میں سب خلقی شریک ہیں یہ ہے کہ

اس میں نہرین جاری ہیں ایسے پانی کی جس میں کچھ تغیر اور بدلہ نہیں بخلاف دنیا کے پانی کے کہ وہ بدبودار ہو جاتا ہے کسی چیز کے گرنے سے۔

اور اس میں نہرین بہتی ہیں دودھ کی کہ جس کے مزہ میں کچھ تغیر نہ ہوگا بخلاف دنیا کے دودھ کے کہ اس میں تغیر آجاتا ہے کہ وہ تھنوں سے نکلتا ہے جو گوشت پوست سے ہیں۔ اور اس میں نہرین ہیں شراب کی جو لذیذ اور خوش ذائقہ معلوم ہوتی ہیں پینے والوں کے لئے بخلاف شراب دنیا کے کہ پینے کے وقت بد مزہ معلوم ہوتی ہے۔

اور اس میں نہرین ہیں شہد صاف کی بخلاف دنیا کے شہد کے کہ چونکہ وہ مکھیوں کے پیٹ سے نکلتا ہے اس میں موم وغیرہ مل جاتا ہے

اور اہل جنت کے لئے جنت میں ہر قسم کے پھل اور میوہ تیار ہیں اور ان کے لئے بخشش ہے ان کے رب کی طرف سے پس اللہ ان سے خوش ہوگا مع ان احسانات مذکورہ کے جو اللہ نے ان پر کئے۔ بخلاف حالت غلاموں کے سرداروں کے دنیا میں کہ وہ احسان کے ساتھ کبھی ان پر غصہ بھی کرتے ہیں۔

کیا یہ لوگ جن پر ایسے ایسے انعام ہوں گے مثل ان کے ہیں

(۱۵) مَثَلُ أَيِّ صِفَةِ الْجَنَّةِ الَّتِي
وَعِدَ الْمُتَّقُونَ ۗ وَالْمُتَّقُونَ
بَيْنَ دَاخِلِيهَا مُبْتَدَأُ
خَبْرُهُ ۗ فِيهَا أَنْهَارٌ مِنْ
مَاءٍ غَيْرِ آسِنٍ ۗ يَبْدُو
وَالْقَصْرِ كَصَارِبٍ رَّحْدِرٍ
أَيِّ غَيْرِ مُتَغَيِّرٍ بِخِلَافٍ
مَاءِ الدُّنْيَا فَيَتَغَيَّرُ
بِعَارِضٍ وَأَنْهَارٌ مِنْ
لَبَنٍ لَمْ يَتَغَيَّرْ طَعْمُهُ
بِخِلَافِ لَبَنِ الدُّنْيَا الْخَرُوجِ
مِنَ الضَّرْوِ ۗ وَأَنْهَارٌ مِنْ
خَمْرٍ لَذِيَّةٍ لَّذِيذٍ لِلشَّرْبِ ۗ
بِخِلَافِ خَمْرِ الدُّنْيَا فَإِنَّهَا
كَرِيهَةٌ عِنْدَ الشَّرْبِ
وَأَنْهَارٌ مِنْ عَسَلٍ مُّصَفًّى ۗ
بِخِلَافِ عَسَلِ الدُّنْيَا
فَإِنَّهُ لِيَخْرُوجُ مِنْ
بُطُونِ النَّحْلِ مُخَالِطَةً
الشَّمْعِ وَعَائِرَةً ۗ وَلَهُمْ
فِيهَا أَنْصَافٌ مِّنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ
وَمَغْفِرَةٌ ۗ مِّنْ رَبِّهِمْ ۗ فَهُمْ
رَاحِينَ عَنْهُمْ مَعَ إِحْسَانِهِ
إِلَيْهِمْ بِمَا ذَكَرَ بِخِلَافِ
سَيِّدِ الْعَبِيدِ فِي الدُّنْيَا
فَإِنَّهُ مَتَذَكَّرٌ مَّعَ
إِحْسَانِهِ إِلَيْهِمْ سَاخِطًا
عَلَيْهِمْ كَمَنْ هُوَ خَالِدٌ

جو دوزخ میں ہمیشہ رہیں گے۔

اور کھولتا ہوا پانی پلایا جائے گا جو کاٹ ڈلے گا ان کی آنتوں کو کہ وہ نکل پڑیں گی ان کے پاخانہ کی راہ سے۔

(امعاء جمع معا کی ہے جو مقصود ہے۔)

فِي النَّارِ خَيْرٌ مِّمَّا بَدَأُ
مُقَدَّرًا ۗ اَدَبٌ اَمِّنٌ مِّمَّا
فِي هٰذَا الَّذِي نَعِيْمٌ وَّسُقُوْا
مَّا كُنْتُمْ حٰبِسِيْنَ ۗ اَيُّ شَدِيْدٍ
الْحٰرَارَةِ فَقَطَّعَ اَمْعَاءَهُمْ ۝
اَيُّ مَصٰرِفٍ اَرِيْتَهُمْ فَخَرَجَتْ
مِنْ اَدْبَارِهِمْ وَهِيَ
جَمْعٌ مَّعَابٍ اَلْقَصْرِ وَّ
اَلْمِنَةِ عِيُوْضٌ مِّنْ يَّاءٍ
لِّقَوْلِهِمْ مَّعِيَانٌ

تشریح

(۱۵) جنت کے مشروبات وہاں کے مالکات اور مغفرت رب ہدایت یافتہ نیک بندوں کو جنت میں اللہ کی طرف سے طرح طرح کے مشروبات اور کھانے کی چیزیں ملیں گی۔

مشروبات میں چار قسم کی نہروں کا ذکر ہے!

سب سے پہلے پتھر سے ہونے والی صاف پانی کی نہر جس کا پانی نہ گدلا ہوگا نہ اس میں ریت اور مٹی ہوگی نہ اس کا رنگ اور مزہ بدلا ہوا ہوگا بلکہ نہایت صاف ستھرا شفاف پانی ہوگا۔ دوسری قسم کی نہر دودھ کی ہوگی۔ یہ دودھ جانوروں کے تھنوں سے نہیں بلکہ چشے سے نکلے گا۔ اس میں ذرا سی بھی کوئی بُنائیا جانور کے تھن سے نکلے ہوئے دودھ کی بو نہیں ہوگی بلکہ ایسا دودھ ہوگا جس کا مزہ اذرا بھی بدلا ہوا نہ ہوگا۔ تیسری نہر شراب کی ہوگی۔ جنت کی یہ شراب دنیاوی شراب کی طرح نہ ہوگی جو پھلوں کو سڑا کر نکالی جاتی ہے نہ اس میں ملجنی ہوگی نہ بو ہوگی، نہ اس سے جسم کو کوئی نقصان ہوگا نہ اس میں نشہ ہوگا بلکہ محض لذت و سرور بخشنے والی شراب ہوگی۔ چوتھی نہر صاف و شفاف شہد کی ہوگی۔ یہ شہد چشے سے نکلے گا۔ مکھیوں کے پیٹ سے نکلا ہوا شہد ہوگا اس لئے اس میں موم اور چھتے کے ٹکڑے نہ ہوں گے بلکہ وہ اعلیٰ درجہ کا شہد ہوگا۔

ان چار مشروبات میں سے پانی ایسی چیز ہے جس سے انسان کی زندگی ہے۔ دودھ غذائے لطیف کا کام دیتا ہے، شراب سرور و نشاط بخشتی ہے اور شہد کی تعریف کی گئی ہے کہ وہ شفا بخشنے والا ہے۔

ان چار مشروبات کے بعد کھانے کی چیزوں کا ذکر کیا کہ وہاں کھانے کے لئے ہر طرح کے پھل ہوں گے۔ اس کے بعد ایک بڑی نعمت کا ذکر فرمایا اور وہ ہے اللہ کی مغفرت۔ یعنی تمام خطائیں معاف کر کے جنت میں داخل کریں گے اور کبھی ان غلطیوں کا ذکر بھی نہ ہوگا جو دنیا میں انسان سے سرزد ہوئی تھیں۔ ان تمام خطاؤں کو چھپا لیا جائے گا، رب کی مغفرت سے ڈھانپ لیا جائے گا، اور آئندہ کسی بات پر پکڑ نہ ہوگی۔

بتلو کیا شخص جس کے حصے میں جنت کی یہ نعمتیں آنے والی ہیں اور وہ شخص جو جہنم میں ہمیشہ رہے گا اور وہاں اس کو پینے کے لئے ایسا گرم پانی ملے گا جس سے آنتیں کٹ کر باہر آجائیں گی۔

کیا یہ دونوں برابر ہیں —؟

وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ، حَتَّىٰ إِذَا خَرَجُوا مِنْ

وَمِنْهُمْ	مَنْ	يَسْتَمِعُ	إِلَيْكَ	حَتَّىٰ	إِذَا	خَرَجُوا	مِنْ
اور ان میں سے	جو	سنا ہے	آپ کی طرف	یہاں تک کہ	جب	وہ نکلے ہیں	سے

اور ان میں سے بعض ایسے ہیں جو آپ کی طرف (کان لگا کر) سنتے ہیں یہاں تک کہ جب وہ آپ کے پاس سے

عِنْدِكَ قَالُوا لِلَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ مَاذَا قَالَ

عِنْدِكَ	قَالُوا	لِلَّذِينَ	أُوتُوا	الْعِلْمَ	مَاذَا	قَالَ
آپ کے پاس	وہ کہتے ہیں	ان لوگوں سے جنہیں	علم دیا گیا	(اہل علم)	کیا	اس نے کہا

نکلے ہیں تو وہ اہل علم سے کہتے ہیں کہ اس (حضرت) نے ابھی کیا کہا

أَنْفَاتِ أُولَئِكَ الَّذِينَ تَبِعَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَاتَّبَعُوا

أَنْفَاتِ	أُولَئِكَ	الَّذِينَ	تَبِعَ	اللَّهُ	عَلَىٰ	قُلُوبِهِمْ	وَاتَّبَعُوا
ابھی	یہی لوگ	وہ جو	مہر کر دی اللہ نے	ان کے دلوں پر	اور انھوں نے پیروی کی		

ہے۔؟ یہی وہ لوگ ہیں جن کے دلوں پر اللہ نے مہر کر دی ہے اور انھوں نے اپنی

أَهْوَاءَهُمْ ۗ وَالَّذِينَ أَهْتَدُوا زَادَهُمْ هُدًىٰ وَآثَمَهُمْ تَقْوَاهُمْ ۝۱۶

أَهْوَاءَهُمْ	ۗ	وَالَّذِينَ	أَهْتَدُوا	زَادَهُمْ	هُدًىٰ	وَآثَمَهُمْ	تَقْوَاهُمْ
اپنی خواہشات		اور وہ لوگ جنہوں نے ہدایت پائی	اور زیادہ ہی انہیں	ہدایت	اور انہیں عطا کی	ان کی برسرِ نگاری	

خواہشات کی پیروی کی۔ اور جن لوگوں نے ہدایت پائی (اللہ نے) انہیں اور زیادہ ہدایت دی اور انہیں عطا کی ان کی برسرِ نگاری

۱۶) وَمِنْهُمْ أَيْ الْكُفَّارُ مَنْ؟

يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ، فِي خُطْبَةِ

الْجُمُعَةِ وَهُمْ السَّافِقُونَ

حَتَّىٰ إِذَا خَرَجُوا مِنْ

عِنْدِكَ قَالُوا لِلَّذِينَ

أُوتُوا الْعِلْمَ لِعُلَمَاءِ الصَّعَابَةِ

مِنْهُمْ ابْنُ مَسْعُودٍ ابْنُ

عَبَّاسٍ اسْتَهْزَأَ وَسَخَّرِيَةً

مَاذَا قَالَ أَنْفَاتِ بِالْمَدِّ

۱۶) اور کافروں میں سے بعض وہ ہیں جو تیری طرف کان

لگا کر سنتے ہیں خطبہ جمعہ میں۔ (مرازا ان سے منافقین

ہیں یا یہاں تک کہ جب وہ تیرے پاس سے باہر

جاتے ہیں کہتے ہیں ازراہ استہزاء اور مذاق کے

ان لوگوں سے جن کو علم دیا گیا یعنی علماء صحابہ میں

سے کہ جن میں ابن مسعود اور ابن عباس بھی ہیں کہ محمد صلی اللہ

علیہ وسلم نے اس وقت کیا کہا تھا یعنی ہم کبھی اس کے

پاس نہ آویں گے کہ ایسی باتیں سنیں۔

وَالْقَصْرَ اٰی السَّاعَةِ لَا
يُزِجُ اِلَيْهِ اُولٰٓئِكَ
الَّذِيْنَ طَعِمَ اَللّٰهُ عَلٰى
قَلُوْبِهِمْ بِاَلْكَفْرِ وَاَتَّبَعُوْا
اَهْوَاۗءَهُمْ ۝ فِى النِّفَاقِ

سہمی لوگ ہیں کہ اللہ نے ان کے دلوں پر کفر کی مہر
لگا دی۔
اور پیروی کی انھوں نے اپنی خواہش نفاق میں۔

(۱۴) اور جن لوگوں نے ہدایت پائی یعنی اہل ایمان اللہ ان
کی ہدایت کو زیادہ کرے گا اور ان کے جی میں وہ امر
ڈالاجس کے سبب وہ دوزخ سے نجات پائیں

(۱۴) وَالَّذِيْنَ اهْتَدَوْا وَّهُمْ
الْمُؤْمِنُوْنَ زَادَهُمْ
اَللّٰهُ هُدًى وَّ اَشْرَفَهُمْ
تَقْوَاهُمْ ۝ اَللّٰهُمَّ مَا يَتَّقُوْنَ

تشریح

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

(۱۴) منافقین کی بے توجہی اور پرکی آیتوں میں دو قسم کے لوگوں کا ذکر آیا ایک وہ جو حق کے مخالف اور سچائی کا انکار کرنے
والے ہیں۔ دوسرے وہ جو حق و صداقت کے آگے تسلیم کرنے والے اہل ایمان ہیں۔
ان دو قسم کے لوگوں کے علاوہ تیسری قسم کے لوگ بھی ہیں۔ یہ وہ لوگ ہیں جو ظاہر میں تو اپنے آپ کو
اہل اسلام میں شمار کرتے تھے اور کسی مجبوری کی وجہ سے یا مصلحت سے ان میں شامل ہو گئے تھے۔ مگر بچے دل
سے انھوں نے اللہ کے رسول کی دعوت کو قبول نہیں کیا تھا۔ یہ دو غلط قسم کے لوگ منافق کہلاتے تھے۔ تھے تو یہ بھی
حق کا انکار کرنے والے مگر اوپر سے غلاف مومنوں کا ڈال رکھا تھا۔ یہ لوگ نبی ص کی مجلسوں میں جاتے تھے آپ کی
باتیں سنتے تھے مگر کیوں کہ دل سے سنتے نہیں تھے اس لئے سن کر بھی بات دل میں اترتی نہ تھی۔ اور مجلس سے
باہر آ کر لوگوں سے پوچھتے تھے، ان لوگوں سے جن کو اللہ نے علم کی نعمت بخشی تھی اور جو آپ کی ہر بات توجہ سے سنتے
تھے۔ کیوں صاحب، انھوں نے ابھی کیا فرمایا تھا؟ یعنی سن کر بھی بات ان کے ہضم نہ ہوتی تھی۔ اس
کی وجہ یہ تھی کہ ان کے کان نبی ص کے ارشادات کے لئے بہرے ہو گئے تھے وہ اپنی خواہشات کے بندے بنے
ہوئے تھے اور جو باتیں حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے وہ ان کی خواہشات کے خلاف ہوتی تھیں۔
اس لئے وہ باتیں ان کے دل میں سننے کے باوجود جمتی نہ تھیں۔

اسی حرکتوں کا یہ اثر ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کے دل پر مہر لگا دیتا ہے ان کو نیکی کی توفیق
نہیں ہوتی اور وہ نفسانی خواہشات کے پیچھے باؤلے بنے پھرتے ہیں۔
(۱۴) نیک لوگوں کی پرہیزگاری میں ترقی | علم و عرفان کی وہی مجلسیں جس میں بیٹھ کر یہ منافق بجائے فائدہ حاصل کرنے
کے اپنا وقت ضائع کرتے ہیں اور بے توجہی کے ساتھ بات سننے کے بعد دوسروں سے پوچھتے ہیں کہ ان حضرا
نے ابھی کیا فرمایا تھا؟

نیک لوگوں کے لئے سچائی کے راستے پر چلنے کا یہ اثر ہوتا ہے کہ آدمی روز بروز ہدایت میں ترقی کرتا چلا
جاتا ہے اس کی معرفت اور پرہیزگاری بڑھتی چلی جاتی ہے دل کی سچائی کی وجہ سے تقویٰ کی اہلیت پیدا ہو جاتی ہے اور
اس میں ترقی ہوتی رہتی ہے اور اللہ کی طرف سے مزید توفیق ارزانی ہوتی ہے۔

فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً

فَهَلْ	يَنْظُرُونَ	إِلَّا	السَّاعَةَ	أَنْ	تَأْتِيَهُمْ	بَغْتَةً
ہیں نہیں وہ	منتظر	مگر	قیامت	کہ	آجائے ان پر	اجاننا

پس وہ منتظر نہیں مگر قیامت (کی آمد) کے، کہ ان پر اچانک آجائے۔

فَقَدْ جَاءَ أَشْرَاطُهَا فَأَنَّى لَهُمْ إِذْ جَاءَتْهُمْ

فَقَدْ	جَاءَ	أَشْرَاطُهَا	فَأَنَّى	لَهُمْ	إِذْ	جَاءَتْهُمْ
سو آچکی ہیں	اس کی علامات	تو کہاں	ان کے لئے	جب	وہ آگئی ان کے پاس	

سو اس کی علامات تو آچکی ہیں تو جب وہ ان کے پاس آگئی تو انھیں نصیحت قبول کرنا

ذِكْرُهُمْ ۝ فَاَعْلَمُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَ

ذِكْرُهُمْ	فَاَعْلَمُ	أَنَّهُ	لَا إِلَهَ	إِلَّا اللَّهُ	وَ
ان کا نصیحت (قبول کرنا)	سو جان لو	یہ کہ	نہیں کوئی معبود	اللہ کے سوا	اور

کہاں (نصیب) ہوگا۔ سو جان لو کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں۔ اور آپ ۲

اسْتَغْفِرُ لَذُنُوبِكُمْ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ

اسْتَغْفِرُ	لَذُنُوبِكُمْ	وَلِلْمُؤْمِنِينَ	وَالْمُؤْمِنَاتِ
بخشش مانگیں آپ	اپنے ذنوب اور لگائے الزام کے لئے	اور مومن مردوں کے لئے	اور مومن عورتوں

بخشش مانگیں اپنے اور لگائے الزام کے لئے، مومن مردوں اور مومن عورتوں کے لئے

وَاللَّهُ يَعْلَمُ مُتَقَلَّبَكُمْ وَمَثْوَاكُمْ ۝

وَاللَّهُ	يَعْلَمُ	مُتَقَلَّبَكُمْ	وَمَثْوَاكُمْ
اور اللہ	جانتا ہے	تمہارا چلنا پھرنا	اور تمہارے رہنے سہنے کا مقام

اور اللہ جانتا ہے تمہارا چلنا پھرنا اور تمہارے رہنے سہنے کے مقام کو۔

۱۸) سو یہ مکہ کے کافر، نہیں منتظر ہیں مگر قیامت کے آنے کے یعنی اب یہی امر باقی ہے کہ ان پر قیامت آجائے ناگاہ۔

۱۸) فَهَلْ يَنْظُرُونَ مَا يَنْظُرُونَ أَيُّ كُفْرًا مَكَّةَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَدَلًا إِعْمَالٍ

فیصل

کہ بے شبہ اس کی علامتیں آپ کی ہیں۔ ان علامات میں سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا مبعوث ہونا اور چاند کا دو ٹکڑے ہونا اور دعواں نظر آنا ہے پھر جس وقت قیامت اچانک آئے گی اس وقت نصیحت قبول کرنا اور ایمان لانا کام نہ دے گا۔

پس جان تو اسے محمد کہہ بجز اللہ وحدہ لا شریک لہ کے کوئی معبود نہیں یعنی علم توحید جناب باری میں پختہ اور ثابت قدم رہ کہ جو تجھ کو نفع دے گا آخرت میں۔

اور بخشش چاہ اپنے گناہ کی (آپ کو استغفار کا حکم ہوا باوجودیکہ آپ گناہوں سے معصوم ہیں تاکہ آپ کی امت اس کو سیکھے اور استغفار کرے۔ اور بالتحقیق آپ نے ایسا ہی کیا جو آپ کو حکم ہوا تھا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ میں بخشش چاہتا ہوں اللہ سے ہر روز سو مرتبہ۔

اور بخشش چاہ واسطے مومنین اور مومنات کے (اس سے ان کی بزرگی بیان کرنی مقصود ہے کہ ان کے پیغمبر کو ان کے لئے بخشش مانگنے کا حکم ہوا)

اور اللہ جانتا ہے جہاں تم پھرتے ہو اپنے مشغلوں میں دن کو

اور جانتا ہے تمہارے ٹھکانے پکڑنے کی جگہ یعنی خوابگا ہوں کو۔

مِنَ السَّاعَةِ أَى لَيْسَ الْأَمْرُ
إِلَّا أَنْ شَاءَ تِيهِمْ بَعَثَهُ
فَجَاءَهُ فَفَقَدْ جَاءَهُ أَشْرَاطُهَا
عَلَامَاتُهَا مِنْهَا بَعَثَهُ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَإِنْ شِمَاتِ الْقَمَرِ وَ
الذُّخَانِ فَإِنِّي لَهُمْ
إِذْ جَاءَهُ لَهُمُ السَّاعَةُ
ذَكَرَهُمْ ○ نَدَّ كَرَهُمْ
أَى لَا تَنْفَعُهُمْ

فَاعْلَمُوا أَنَّهُ لَا إِلَهَ
إِلَّا اللَّهُ أَى دُمْ يَا مُحَمَّدُ
عَلَى عِلْمِكَ بِذَلِكَ
النَّافِعِ فِي الْقِيَامَةِ
وَاسْتَغْفِرْ لِدُنْبِكَ لِأَجَلِهِ
قِيلَ لَهُ ذَلِكَ مَعَ
عَصْمَتِهِ تَكُنْ بِهِ
أُمَّتَهُ وَتَدْفَعَهُ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي لَأَسْتَغْفِرُ
اللَّهُ فِي كُلِّ يَوْمٍ مِائَةَ
مَرَّةٍ وَالْمُؤْمِنِينَ
وَالْمُؤْمِنَاتِ فِيهِ
إِكْرَامٌ لَهُمْ بِأَمْرِ
نَبِيِّهِمْ بِالْإِسْتِغْفَارِ
لَهُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ
مُتَقَلِّبِكُمْ مِنْصَرِيحِكُمْ
لِاسْتِغْفَالِكُمْ بِالنَّهَارِ
وَمَثْوَاكُمْ ○ مَا دَاكُمْ

إِلَىٰ مَصَاجِعِكُمْ بِاللَّيْلِ
أَيُّ هُوَ عَالِمٌ بِجَبِينِ
أَحْوَالِكُمْ لَا يَخْفَىٰ عَلَيْهِ
شَيْءٌ مِنْهَا فَاحْذَرُوا
وَالنَّخَطَابُ لِلْمُؤْمِنِينَ
وَعَيْرَهُمْ

حاصل یہ کہ حق تعالیٰ تمہارے تمام احوال کو جانتا ہے کوئی چیز ان میں سے اس سے پوشیدہ نہیں سو ڈرو تم اس سے۔ اور یہ خطاب ایمان والوں اور ان کے سوا سب کو ہے۔

تشریح

①۸ حق واضح ہو چکا ہے۔ کیا اب جہاں تک حق کے واضح ہونے کا تعلق ہے تو حق اپنی دلیلوں سے قرآن مجید قیامت کا انتظار ہے؟ کے بیانات سے، محمد کی سیرت، صحابہ کرام کی زندگیوں، قرآن کی نصیحتوں اور گذشتہ اقوام کی عبرت ناک مثالوں سے انتہائی روشن طریقے پر واضح ہو چکا ہے۔ اب حق کو ماننے کے لئے کیا قیامت کے آنے کا انتظار ہے کہ جب سر پر قیامت آکھڑی ہوگی جب وہ حق کو مانیں گے۔ جہاں تک قیامت کی علامتوں کا تعلق ہے تو علامتوں سے معلوم ہوتا ہے کہ قیامت بھی زیادہ دور نہیں ہے۔ قیامت کی سب سے بڑی علامت اور اس کی نشانی خاتم النبیین حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا شرف لانا ہے۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ کی روایات ہیں کہ حضور نے اپنی شہادت کی انگلی اور بیچ کی انگلی کھڑی کر کے فرمایا۔ بُعِثْتُ أَنَا وَالسَّاعَةَ مَكْهَاتَيْنِ (میری بعثت اور قیامت ان دو انگلیوں کی طرح ہیں۔)

یعنی جس طرح ان دو انگلیوں کے درمیان کوئی اور انگلی نہیں ہے، اسی طرح میرے اور قیامت کے درمیان کوئی اور نبی بھی مبعوث ہونے والا نہیں ہے۔ میرے بعد بس اب قیامت ہی آنے والی ہے۔ گویا میں قیامت سے اتنا آگے نکل آیا ہوں جتنا بیچ کی انگلی شہادت کی انگلی سے آگے نکل ہوئی ہے۔ (بخاری، مسلم، ترمذی، مسند احمد)

①۹ بندہ ہمیشہ یہ سمجھتا رہے کہ میں نے اپنے اخلاق کا اونچا مرتبہ یہ ہے کہ بندہ اپنے رب کی بندگی، اس کی عبادت مالک کی بندگی کا حق ادا نہیں کیا۔ اور اس کے دین کی خاطر ہر طرح کی قربانی دینے کے باوجود یہی سمجھتا رہے کہ میں نے اپنے مالک کی بندگی کا حق ادا نہیں کیا۔ یہاں تک کہ وہ ذاتِ عالی جو تمام بندگانِ خدا سے بڑھ کر اپنے رب کی بندگی بجالانے والے تھے ان کا مقام بھی یہ تھا کہ وہ اپنی تمام خدمات کے باوجود رب کے حضور میں اپنی کوتاہی کا اعتراف کرتے رہیں اور ہمیشہ اللہ کے سامنے استغفار کرتے رہیں چنانچہ احادیث میں نبی ص کا یہ ارشاد منقول ہے کہ میں ہر روز سو بار اللہ سے استغفار کرتا ہوں۔

جب حضور نبی کریم ص کا اپنے بارے میں یہ ارشاد ہے تو ہر صاحبِ ایمان کو اللہ کے حضور میں انکساری اور تواضع کا اظہار کرتے ہوئے یہی سمجھنا چاہیے کہ وہ اپنے مالک و آقا کا حق خدمت ادا نہیں کر سکتا۔ اور یہ حقیقت بھی ہے کہ اللہ تعالیٰ کے بندوں پر اتنے احسانات ہیں کہ انسان ان کا حق ادا نہیں کر سکتا۔ یہ اللہ کا کرم ہے کہ ہماری حقیر سی بندگی کو قبول فرمائے اور ہماری کوتاہیوں سے مدد فرمادے۔

وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا لَوْلَا نَزَّلَتْ سُورَةٌ فَأِذَا نَزَّلَتْ

وَيَقُولُ	الَّذِينَ + آمَنُوا	لَوْلَا	نَزَّلَتْ	سُورَةٌ	فَأِذَا	نَزَّلَتْ
کہتے ہیں	وہ جو لوگ ایمان لائے	کیوں نہ	اتاری گئی	ایک سورت	سوجب	اتاری جاتی ہے

جو لوگ ایمان لائے وہ کہتے ہیں کہ (جہاد کی) ایک سورت کیوں نہ اتاری گئی؟ سوجب صاف صاف معانی

سُورَةٌ مُحْكَمَةٌ وَذُكِرَ فِيهَا الْقِتَالُ رَأَيْتَ الَّذِينَ فِي

سُورَةٌ + مُحْكَمَةٌ	وَذُكِرَ	فِيهَا	الْقِتَالُ	رَأَيْتَ	الَّذِينَ	فِي
صاف معانی والی سورت	اور ذکر کیا جاتا ہے	اس میں	جنگ	تم دیکھو گے	وہ لوگ	میں

والی سورت اتاری جاتی ہے اور ذکر کیا جاتا ہے اس میں جنگ کا، تو تم دیکھو گے کہ وہ لوگ جن کے

قُلُوبُهُمْ مَّرَضٌ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ نَظَرَ الْمَغْشِيِّ عَلَيْهِ

قُلُوبُهُمْ	مَّرَضٌ	يَنْظُرُونَ	إِلَيْكَ	نَظَرَ	الْمَغْشِيِّ	عَلَيْهِ
ان کے دل (جمع)	بیماری	وہ دیکھتے ہیں	آپ کی طرف	دیکھنا	بیہوشی طاری ہو گئی	اس پر

دلوں میں (نفاق کی) بیماری ہے وہ آپ کی طرف دیکھتے ہیں (اس شخص کے) دیکھنے کی طرح بیہوشی طاری ہو گئی ہو

مِنَ الْمَوْتِ فَأُولَىٰ لَهُمْ

مِنَ + الْمَوْتِ	فَأُولَىٰ	لَهُمْ
موت کی	سو خرابی	ان کے لئے

جس پر موت کی، سو خرابی ہے ان کے لئے۔

۲۰) وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا لَوْلَا نَزَّلَتْ سُورَةٌ فَأِذَا نَزَّلَتْ سُورَةٌ فِيهَا ذِكْرُ الْجِهَادِ فَأِذَا نَزَّلَتْ سُورَةٌ مُحْكَمَةٌ أَيْ لَمْ يَنْسَخْ مِنْهَا قَوْلٌ وَذُكِرَ فِيهَا الْقِتَالُ أَيْ طَلَبَةُ رَأَيْتَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ أَيْ شَقٌّ وَهُمْ الْمُنْفِقُونَ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ نَظَرَ الْمَغْشِيِّ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ لَحُوتًا مِنْهُمْ وَكَرَاهِيَةً لَهُ أَيْ فَهُمْ يَخَافُونَ مِنَ الْقِتَالِ وَيَكْرَهُونَهُ فَأُولَىٰ لَهُمْ مَبْتَدَأُ الْخَبْرَةِ

۲۰) وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا لَوْلَا نَزَّلَتْ سُورَةٌ فِيهَا ذِكْرُ الْجِهَادِ فَأِذَا نَزَّلَتْ سُورَةٌ مُحْكَمَةٌ أَيْ لَمْ يَنْسَخْ مِنْهَا قَوْلٌ وَذُكِرَ فِيهَا الْقِتَالُ أَيْ طَلَبَةُ رَأَيْتَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ أَيْ شَقٌّ وَهُمْ الْمُنْفِقُونَ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ نَظَرَ الْمَغْشِيِّ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ لَحُوتًا مِنْهُمْ وَكَرَاهِيَةً لَهُ أَيْ فَهُمْ يَخَافُونَ مِنَ الْقِتَالِ وَيَكْرَهُونَهُ فَأُولَىٰ لَهُمْ مَبْتَدَأُ الْخَبْرَةِ

تشریح

(۲۰) جہاد کے حکم پر اہل نفاق کی دہشت | سالہ جب سے حضرت محمد کو نبوت سے سرفراز کیا گیا تھا اسی وقت سے آپ کی مخالفت شروع ہو گئی تھی۔ آپ پر اور آپ پر ایمان لانے والوں پر طرح طرح کے ظلم و ستم کئے جاتے رہے مکہ کی تیرہ سالہ زندگی میں، ہر طرح کے ستم برداشت کئے گئے اور اسی مخالفت کے ماحول میں اسلام کی دعوت کا کام جاری رہا۔ لیکن یہ حکم تھا کہ کوئی جو ابی کارروائی نہ کی جائے۔ اس سے ایمان لانے والوں کی اخلاقی بلندی سب پر اچھی طرح ظاہر ہو گئی اور اہل اسلام کی مظلومیت نے لوگوں کے دلوں میں ہمدردی پیدا کر دی۔

آخرت حضرت محمد ﷺ میں اللہ کے حکم سے مکہ مکرمہ چھوڑ کر مدینہ طیبہ ہجرت فرما گئے۔ وطن چھوڑنے کے باوجود بھی مخالفین نے پیچھا نہیں چھوڑا اور برابر آپ کے خلاف، ریشہ دو انیاں کرتے رہے۔ مدینہ طیبہ آنے کے بعد کیونکہ وہاں کے بہت سے لوگ اسلام میں داخل ہو گئے تھے۔ گھر کا کوئی فرد ایمان لایا اور کوئی نہیں لایا، قبیلے کے کچھ لوگ اسلام میں داخل ہو گئے اور کچھ نہیں ہوئے۔ اس طرح مدینہ کے لوگ دو حصوں میں بٹ گئے۔ ان میں وہ لوگ بھی شامل ہو گئے جو دل سے ایمان نہیں لائے تھے مگر وقت اور حالات کو دیکھتے ہوئے انھوں نے اپنے آپ کو مسلمانوں میں شامل کرنا مصلحت کے مطابق سمجھا۔

مدینہ کی ابتدائی زندگی میں مخالفین سے جنگ کرنے کی اور ظالموں کی تلوار کا مقابلہ تلوار سے کرنے کی اجازت نہ تھی مگر اکثر اہل ایمان یہ سمجھتے تھے کہ اب ہمیں اپنے دشمنوں کے خلاف تلوار اٹھانے کی اجازت ہونی چاہیے۔ کیوں کہ ان کے ظلم دن بہ دن بڑھتے چلے جا رہے ہیں اور ہماری طرف سے خاموشی کی وجہ سے ان کے حوصلے بڑھ رہے ہیں۔ اس لئے اہل ایمان کی عام رائے یہ ہو رہی تھی کہ اللہ کی طرف سے جنگ کی اجازت مل جانی چاہیے۔ جب جہاد کے سچے تلے احکام پر مشتمل اللہ نے سورت نازل کر دی جس میں جنگ کا ذکر تھا تو اہل ایمان کی مراد تو برآئی اور وہ اللہ کے دین کے لئے جان کی بازی لگانے کو تیار ہو گئے۔

مگر دوسری طرف منافقین کا حال بڑا پتلا ہو گیا انھوں نے دل سے اللہ کے دین کو قبول نہیں کیا تھا صرف مصلحت کی بنا پر دکھاوے کے لئے مسلمانوں کی صف میں شامل ہو گئے تھے۔ ٹھنڈا ٹھنڈا اسلام انھیں قبول تھا جس میں ہلدی لگے نہ پھٹکڑی اور رنگ اچھا آجائے۔

اب جب جنگ کا حکم آیا تو ایمان کا نائشی بادہ اتر گیا۔ اور جنگ کا حکم سن کر ایسا حال ہو گیا کہ خون زدہ اور بے رونق آنکھوں سے اللہ کے پیغمبر کو دیکھنے لگے جیسے کہ دم نکلنے ہی والا ہو۔ سورہ نسا میں ان لوگوں کا حال اللہ تعالیٰ نے اس طرح بیان کیا ہے۔

الْمُتَرَاتِي الَّذِيْنَ قِيلَ لَهُمْ كُفُّواْ اَيْدِيَكُمْ وَاْتِمُوا الصَّلَاةَ وَاْتُوا الزَّكَاةَ فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ اِذَا فَرِيْقٌ مِّنْهُمْ يَخْشَوْنَ النَّاسَ كَخَشِيَةِ اللّٰهِ اَوْ اَشَدَّ خَشِيَةً وَقَالُوا لَوْ اَنَّآء لَّمْ كُتِبَتْ عَلَيْنَا الْقِتَالُ لَآء لَّا اٰخَرْتَنَا اِلٰى اَجَلٍ قَرِيْبٍ (آیت ۷۷، پارہ ۵)

تم نے ان لوگوں کو بھی دیکھا جن سے کہا گیا تھا کہ اپنے ہاتھ روکے رکھو اور نماز قائم کرو اور زکوٰۃ دو۔ اب یہ نہیں لڑائی کا حکم دیا گیا تو ان میں سے ایک فریق کا حال یہ ہے کہ لوگوں سے ایسا ڈر رہے ہیں جیسا خدا سے ڈرنا چاہیے یا اس سے بھی بڑھ کر۔ کہتے ہیں خدا یا یہ ہم پر لڑائی کا حکم کیوں لکھ دیا کیوں نہ ہمیں کچھ اور مہلت دیا۔

— انوسس ہے ان کے حال پر —

طَاعَةٌ وَقَوْلٌ مَّعْرُوفٌ فَإِذَا عَزَمْتَ الْأَمْرَ فَلَوْصِدْقُوا اللَّهَ

طَاعَةٌ	وَقَوْلٌ	مَّعْرُوفٌ	فَإِذَا	عَزَمْتَ	الْأَمْرَ	فَلَوْصِدْقُوا	اللَّهَ
اطاعت	اور بات	معقول	پھر جب	بختہ ہو جائے	کام	تو اگر وہ سچے ہوتے	اللہ

(صحیح تو یہ تھا کہ وہ) اطاعت کرتے اور معقول بات کہتے۔ پھر جب کام بختہ ہو جاتا تو اگر وہ اللہ کے ساتھ سچے ہوتے

لَكَانَ خَيْرًا لَّكُمْ ۝۲۱ فَلَئِنْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا

لَكَانَ	خَيْرًا	لَّكُمْ	فَلَئِنْ	عَسَيْتُمْ	إِنْ	تَوَلَّيْتُمْ	أَنْ	تُفْسِدُوا
البتہ ہوتا	بہتر	ان کے لئے	سو تم	اس کے نزدیک	اگر	تم والی (حاکم) ہو جاؤ	کہ تم فساد مچاؤ	

تو البتہ ان کے لئے بہتر ہوتا۔ سو تم تو اس کے نزدیک ہو کر اگر تم حاکم ہو جاؤ، تو تم فساد مچاؤ

فِي الْأَرْضِ وَتَقَطَّعُوا أَرْحَامَكُمْ ۝۲۲ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ

فِي	الْأَرْضِ	وَتَقَطَّعُوا	أَرْحَامَكُمْ	أُولَٰئِكَ	الَّذِينَ
زمین میں	اور تم کاٹو (تورڈو)	اپنے رشتے	یہی ہیں	وہ لوگ جن	

زمین میں، اور اپنے رشتے توڑ ڈالو۔ یہی وہ لوگ ہیں جن پر

لَعْنَةُ اللَّهِ فَأَصْمَلَهُمْ وَأَعْيَىٰ أَبْصَارَهُمْ ۝۲۳

لَعْنَةُ	اللَّهِ	فَأَصْمَلَهُمْ	وَأَعْيَىٰ	أَبْصَارَهُمْ
اللہ نے لعنت کی	پھر ان کو بہرا کر دیا	اور اندھا کر دیا	ان کی آنکھیں	

اللہ نے لعنت کی پھر انھیں بہرا کر دیا اور اندھا کر دیا ان کی آنکھوں کو۔

۲۱) سوان کے لئے مناسب اور بہتر ہے تیری فرماں بڑاری اور میرے

لئے عہد ہے بھلی بات کہنا۔ پس جس وقت لڑائی فرض ہو گئی اور جہاد کا حکم ہو گیا تو ان کے لئے بہتر تھا کہ وہ ایمان میں اور تیری فرماں بڑاری میں سچ بولتے۔

۲۲) پس نزدیک ہے کہ تم اگر ایمان سے منہ پھرو گے تو زمین میں فساد

پھیلانے لگے۔

اور رشتہ ناطے توڑ ڈالو گے یعنی ویسے ہی ہو جاؤ گے

۲۱) طَاعَةٌ وَقَوْلٌ مَّعْرُوفٌ أَيْ حَسَنٌ

لَكَ فَإِذَا عَزَمْتَ الْأَمْرَ أَيْ فَرَضَ الْقِتَالَ فَلَوْصِدْقُوا اللَّهَ فِي الْإِيمَانِ وَالطَّاعَةِ لَكَانَ خَيْرًا لَّكُمْ ۝ وَجُمْلَةُ تَوَجُّابِ إِذَا

۲۲) فَلَئِنْ عَسَيْتُمْ بِكُنَّ السَّيِّئِينَ وَفَتَحَهَا

وَفِيهِ الْفِتْنَاتُ عَنِ الْغَيْبَةِ إِلَى الْخُطَابِ أَيْ لَعْنَتِكُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَعْرَضْتُمْ عَنِ الْإِيمَانِ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَتَقَطَّعُوا أَرْحَامَكُمْ ۝ أَيْ تَعُوذُوا إِلَى

جیسے جاہلیت میں تھے کہ تمہارا کام بغاوت اور ظلم کرنا اور ناحق لڑنا جھگڑنا تھا۔ وہی لوگ جو فساد کرنے والے ہیں لعنت کی ان پر اللہ نے۔ پس پہرہ کر دیا ان کو حق کے سننے سے اور اندھا کر دیا ان کی آنکھوں کو راہ ہدایت سے۔

أَمْرَ الْجَاهِلِيَّةِ مِنَ الْبَغْيِ وَالْقَتْلِ
أُولَئِكَ أَيْ الْمُنْفِذُونَ الَّذِينَ
كَعَنَهُمُ اللَّهُ وَفَأَصَمَّهُمْ
عَنْ اسْتِمَاعِ الْحَقِّ وَأَعْمَى
أَبْصَارَهُمْ ۝ عَنْ طَرِيقِ
الْهُدَايَةِ

تشریح

(۲۱) زبان سے فرماں برداری کا اظہار مگر عمل کے نام پر صفر | ان لوگوں کا حال یہ ہے کہ ظاہر میں اطاعت کا اقرار کرتے ہیں فرماں برداری کا اظہار کرتے ہیں زبان پر اسلام کا نام ہے مگر عمل کے نام پر صفر۔ جب جہاد کا قطعی حکم آگیا اور اس کی تاکید کی گئی تب اللہ کے سامنے سچے ہو کر دکھائیں تو جانیں — ان کی بہتری کے لئے تو یہی بات اچھی تھی کہ وہ اپنے عہد میں سچے اور عمل میں پکے ہوتے۔

اسلام صرف زبانی لپاپی اور احکام کے مان لینے کا نام نہیں ہے بلکہ اسلام کے تمام احکام واجب العمل ہیں جب جہاد کا حکم آگیا تو اب لڑائی سے جی چرانا مرد مومن کی شان نہیں ہے۔

(۲۲) بے کردار لوگوں کے ہاتھوں میں اقتدار | ایسے بے کردار لوگ اسلام میں داخل ہوئے لوگوں کی زیادتیوں سے تنگ آ کر فرمائش کرنے لگے کہ ہمیں جنگ کا موقع دیا جائے۔ مگر جب جہاد کا حکم آیا تو قربانی سے گریز کرنے لگے۔ ایسے بے کردار کے لوگ اگر پھر اپنے پرانے دین پر واپس چلے گئے تو پھر وہی حال کریں گے کہ فتنہ فساد برپا ہوگا قطع رحمی ہوگی، رشتے داروں کے حقوق مارے جائیں گے، لڑکیاں زمین میں زندہ گاڑی جائیں گی۔

اگر ایسے بے کردار لوگوں کے ہاتھوں میں اقتدار آجائے تو یہ اعتدال اور انصاف پر قائم نہیں رہ سکتے۔ مال و جاہ کی کش مکش اور خود غرضی میں مبتلا ہو کر فتنے پھیلاتے ہیں اور صلہ رحمی کے بجائے قطع رحمی کرتے ہیں۔ جن کا جو حق ہے وہ ادا نہیں کرتے ان سے توقع نہیں ہے کہ یہ زمین پر امن قائم کریں گے بلکہ اٹا ایک دوسرے کے گلے کاٹیں گے۔

اسی لئے کسی سیاسی انقلاب سے پہلے اخلاقی اور اصلاحی انقلاب ضروری ہے کہ لوگوں کے نظروں میں تبدیلی آئے، اخلاق درست ہوں تاکہ ایسے لوگ مسند اقتدار پر آکر لوگوں کے جان و مال کی حفاظت کر سکیں اور لوگوں کو انصاف دے سکیں۔

(۲۳) ظالم حکومت پر اللہ کی لعنت | ایسے ظالموں کی حکومت پر اور ان کے اقتدار پر اللہ نے لعنت فرمائی ہے جو حکومت کے غرور میں اندھے بہرے ہو کر کسی کے سمجھانے سے بات سمجھ میں نہ آئے۔ خدا کی چھٹکارا ایسے لوگوں کو سنگدل بنا دے — یہ اس لئے کہ اقتدار اور حکومت ایسے لوگوں کے ہاتھ میں آگئی جن میں اس کی استعداد نہ تھی۔ اس لئے اسلام میں جنگ کا مقصد صرف حصول اقتدار نہیں ہے بلکہ لوگوں کو ظلم سے چھٹکارا دلا کر انصاف قائم کرنا ہے۔ اس لئے جہاد بھی دوسری عبادتوں کی طرح ایک مقدس عبادت ہے بلکہ اور عبادتوں سے بڑھ کر پاکیزہ عبادت — ،

أَفَلَا يَتَذَبَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَى قُلُوبٍ أَقْفَالُهَا ﴿۲۴﴾

أَفَلَا + يَتَذَبَّرُونَ	الْقُرْآنَ	أَمْ	عَلَى + قُلُوبٍ	أَقْفَالُهَا
تو کیا وہ غور نہیں کرتے	قرآن	کیا	دلوں پر	ان کے تالے

تو کیا وہ قرآن میں غور نہیں کرتے؟ کیا ان کے دلوں پر تالے (بڑے ہیں)؟

إِنَّ الَّذِينَ ارْتَدُّوا عَلَىٰ أَدْبَارِهِمْ مِن بَعْدِ مَا

إِنَّ	الَّذِينَ	ارْتَدُّوا	عَلَىٰ + أَدْبَارِهِمْ	مِن بَعْدِ	مَا
بیشک	جو لوگ	پلٹ گئے	اپنی پشت پر	اس کے بعد	جب

بیشک جو لوگ اپنی پشت پھیر کر پلٹ گئے اس کے بعد جب کہ ان کے لئے

تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَىٰ ۖ الشَّيْطَانُ سَوَّلَ لَهُمْ وَأَمْلَىٰ

تَبَيَّنَ	لَهُمُ	الْهُدَىٰ	الشَّيْطَانُ	سَوَّلَ	لَهُمْ	وَأَمْلَىٰ
واضح ہو گئی	ان کے لئے	ہدایت	شیطان	آراستہ کر دکھایا	ان کے لئے	اور ڈھیل دی

ہدایت واضح ہو گئی۔ شیطان نے ان کے لئے آراستہ کر دکھایا اور ان کو ڈھیل

لَهُمْ ﴿۲۵﴾ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لِلَّذِينَ كَرِهُوا مَا نَزَّلَ

لَهُمْ	ذَلِكَ	بِأَنَّهُمْ	قَالُوا	لِلَّذِينَ	كَرِهُوا	مَا نَزَّلَ
ان کو	یہ	اس لئے کہ وہ	انھوں نے کہا	ان لوگوں جنہوں	انھوں نے ناپسند کیا	جو نازل کیا

دی۔ یہ اس لئے کہ انھوں نے ان لوگوں سے کہا جنہوں نے اس (کتاب) کو ناپسند کیا ہے جو اللہ نے

اللَّهُ سَنُطِيعُكُمْ فِي بَعْضٍ ۖ لَّامِرٌ ۖ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِسْرَارَهُمْ ﴿۲۶﴾ فَكَيْفَ

اللَّهُ	سَنُطِيعُكُمْ	فِي	بَعْضٍ	الْأَمْرِ	وَاللَّهُ	يَعْلَمُ	إِسْرَارَهُمْ	فَكَيْفَ
اللہ	منقریب تم تمہارا کہنا مانیں گے	میں	بعض	کام	اور اللہ	جاتا ہے	ان کی خفیہ باتیں	پس کیا

نازل کی کہ عنقریب تم تمہارا کہنا مانیں گے بعض کاموں (باتوں) میں اور اللہ ان کی خفیہ باتوں کو جانتا ہے پس کیا (مطلوبہ)

إِذَا تَوَفَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ يُضْرَبُونَ وَجُوهُهُمْ وَأَدْبَارُهُمْ ﴿۲۷﴾

إِذَا	تَوَفَّتْهُمُ + الْمَلَائِكَةُ	يُضْرَبُونَ	وَجُوهُهُمْ	وَأَدْبَارُهُمْ
جب	ان کی روح قبض کریں گے فرشتے	دھارتے ہوں گے	ان کے چہروں	اور ان کی پیٹھوں

جب فرشتے ان کی روح قبض کریں گے (اور) ہارتے ہوں گے ان کے چہروں اور ان کی پیٹھوں پر۔

فیصل

۲۳) پس کیا وہ غور نہیں کرتے قرآن میں کہ جان میں حق کو بلکہ ان کے دلوں پر قفل لگے ہوئے ہیں کہ وہ قرآن کو نہیں سمجھتے۔

۲۵) بے شک جو لوگ مرتد ہوئے اور تیغے کو پھرے بسبب نفاق کے بعد اس کے کہ ان کے لئے راہ ہدایت ظاہر ہو گیا۔ شیطان نے ان کے لئے زینت دی ان کے افعال بد کو اور ان کو مہلت دی۔
(شیطان کی طرف نسبت کرنا ان کے گمراہ کرنے کو مجازاً ہے۔ مراد یہ ہے کہ اللہ کے ارادے سے شیطان نے ان کو گمراہ کیا پس درحقیقت گمراہ کرنے والا ان کو حق تعالیٰ ہے۔)

۲۶) یہ ان کا گمراہ کرنا اس لئے کہ وہ کہتے تھے ان لوگوں سے جو بڑا سمجھتے ہیں ان احکام کو جو اللہ نے اتارے یعنی مشرکین سے کہ ہم تمہاری اطاعت کریں گے بعض امور میں یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں دشمنی میں تمہارا ساتھ دیں گے۔ اور لوگوں کو آپ کے ہمراہ جہاز کرنے سے روکیں گے۔

اور انہوں نے یہ بات پوشیدہ کہی تھی پر اللہ نے اس کو ظاہر فرما دیا۔
اور اللہ جانتا ہے ان کے پوشیدہ مشوروں کو۔

۲۷) پس کیا حال ہوگا ان کا جب کہ فرشتہ ان کی موت کے وقت ان کے چہروں اور پشت پر گرز لوہے کے ملے ہوئے ہوں گے۔

۲۳) أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ
فَيَعْرِفُونَ الْحَقَّ آمُرُ بِالْعَمَلِ
وَاللَّوَابِ لَهُمْ أَقْفَالُهَا
مَنْ لَا يَفْقَهُوهُ

۲۵) إِنَّ الْكُفْرَ يَنْزِعُ مِنَ الْأَرْضِ
وَأَنْتُمْ عَلَيْهَا آدِبَارُهُمْ
مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ
الْهُدَى الشَّيْطَانُ سَوَّلَ
زَيْنَ لَهُمْ وَأَمَلَى لَهُمْ
بِضْمٍ أُولَئِكَ يَفْتَحِهِمُ
وَالْمُؤْمِنِينَ الشَّيْطَانُ بِإِذْنِهِ
تَعَالَى فَهُوَ الْمُضِلُّ لَهُمْ

۲۶) ذَلِكَ أَيُّ اضْلا لَهُمْ بِأَتْمَمُ
وَقَالُوا الَّذِينَ كَفَرُوا
مَا نَزَّلَ اللَّهُ آيَةً لِلْمُشْرِكِينَ
سَنُطِيعُكُمْ فِي بَعْضِ
الْأُمُورِ أَمْرًا مَعَاوَنَةً عَلَى
عَدَاوَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَثْبِيظِ النَّاسِ
عَنِ الْجَهَادِ مَعَهُ وَقَالُوا
ذَلِكَ سِرٌّ أَنَا ظَهَرَهُ اللَّهُ
تَعَالَى وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَسْرَارَهُمْ
يَفْتِكُمُ الْهَمَزَةَ جَمْعُ سِرٍّ وَبِكْسَرِهَا
مَصْدَرٌ

۲۷) فَكَيْفَ حَالُهُمْ إِذَا تَوَفَّتْهُمُ
الْمَلَائِكَةُ يَضْرِبُونَ حَالًا
مِنَ الْمَلَائِكَةِ وَجُوهَهُمْ
وَإِذْ بَارَأَهُمْ
ظُهُورُهُمْ بِمَقَامِعٍ
مِنْ حَدِيدٍ

تشریح

(۲۳) قرآن میں غور کریں تو جہاد کے فائدے نظر آئیں گے | جو لوگ بظاہر ایمان لے آئے مگر ابھی ایمان ان کے حلق سے نیچے نہیں اُترا اور اس نے دلوں میں جگہ نہیں بنائی وہ قرآن مجید کی تعلیم پر غور نہیں کرتے ان کی بدنصیبی کی وجہ سے ان کے دن پر تالے پڑ گئے ہیں کہ نصیحت کی بات ان کے دل میں نہیں اترتی۔ اگر وہ قرآن کو سمجھتے تو باسانی ان کے بچھ میں آجاتا کہ اللہ کے راستے میں جہاد کے کیا فائدے ہیں۔ اور جان و مال کی یہ قربانی انسانیت کی فلاح کے لئے کتنی ضروری ہے، ظلم کا سرکچلنا اور امن و قائم رکھنا کتنی اہمیت رکھتا ہے۔

(۲۵) منافق شیطانی دھوکے میں مبتلا ہیں | منافق جن کے دلوں میں ایمان پوری طرح اُترا نہیں ہے بظاہر اسلام میں داخل ہو گئے ہیں حالاں کہ حق ان پر واضح ہو چکا ہے اور وہ سمجھ چکے ہیں کہ اسلام ہی دین حق ہے مگر دقت آنے پر اپنے قول و سرار سے پھر جاتے ہیں۔ وہی جہاد جس کی بار بار فرمائش کرتے تھے اس کا علم آنے پر اس میں شرکت سے جی چراتے ہیں۔ وہ شیطانی دوسروں میں مبتلا اور اس کے جھوٹے وعدوں میں گھرے ہوئے ہیں۔ شیطان ان کو سمھاتا ہے کہ اگر تم جنگ میں جاؤ گے تو جان سے ہاتھ دھو لو گے، اور نہ جانے کی صورت میں لمبی عمر پاؤ گے۔ حالاں کہ موت تو اپنے وقت پر آتی ہے میدان جنگ میں آئے یا گھر کے بستر پر۔

چوں آہنگِ رستن کند جانِ پاک

چہ بر تختِ مردن چہ بر روئے خاک

جب جان نکلی ہے تو چاہے بستر پر نکلے یا میدان جنگ میں، کوئی فرق نہیں پڑتا۔ لیکن شیطان انسان کو جھوٹے وعدوں میں الجھائے رکھتا ہے۔

« وَمَا يَعِدُّهُمْ الشَّيْطَانُ إِلَّا عُرْوَةً »

(۲۶) منافقوں کی دشمنانِ اسلام سے ساز باز | یہ دو غلے لوگ جو بظاہر مسلمان ہو گئے تھے اور اپنی کسی مصلحت کی وجہ سے اپنے آپ کو اسلامی جماعت میں شامل کر لیا تھا، انھوں نے اندر اندر اسلام کے دشمنوں سے ساز باز کر رکھی تھی اور ان سے وعدے کرتے رہتے تھے کہ بعض معاملات میں ہم تمہارا ساتھ دیں گے اور موقع بلا تو تمہاری مدد کریں گے۔ اللہ کو ان کی خفیہ باتوں کا خوب علم ہے۔ یہ ان کی دو غلی چالیں خود ان ہی کے لئے دنیا میں بھی نقصان دہ ہوں گی کہ ان کا اعتبار اور اعتماد ختم ہو جائے گا اور آخرت میں بھی ایسے لوگوں کو سزا ملے گی۔ اللہ تعالیٰ سے ان کی باتیں چھپی نہیں ہیں۔

(۲۷) موت کے وقت اور مرنے کے بعد اللہ کی گرفت | منافق اپنے دو غلے پن میں اپنے آپ کو بڑا محفوظ سمجھتے ہیں کہ ایک طرف مسلمان ہونے کا فائدہ بھی اٹھا رہے ہیں دوسری طرف بغیر کسی قربانی کے اسلام کے دشمنوں سے بھی اپنے مفادات کا تحفظ کئے ہوئے ہیں گویا یہ سمجھتے ہیں کہ ہمارے دونوں ہاتھوں میں لڈو ہیں چیت بھی ہماری اور پٹ بھی ہماری۔ لیکن ان کا یہ طرز عمل ان کو لے ڈوبے گا۔ جب موت کا وقت آئے گا تو کوئی تدبیر فرشتوں کی مار سے ان کو پچانے سکے گی اور مرنے کے بعد اللہ کی گرفت سے بچ کر نکل نہ سکیں گے اس وقت اپنے نفاق کا مزہ چکھیں گے۔ جب برزخ سے لے کر دوزخ تک کا عذاب بھگتنا پڑے گا اس وقت ان کی یہ چالاکیاں دھری کی دھری رہ جائیں گی۔

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ اتَّبَعُوا مَا أَسْخَطَ اللَّهُ وَكَرِهُوا رِضْوَانَهُ

ذَلِكَ + بِأَنَّهُمْ	اتَّبَعُوا مَا	أَسْخَطَ اللَّهُ	وَكَرِهُوا	رِضْوَانَهُ
یہ اس لئے کہ انہوں نے	پیروی کی	جو جس	اللہ کو ناراض کیا	اور انہوں نے پسند کیا

یہ اس لئے ہوگا کہ انہوں نے اس کی پیروی کی جس نے اللہ کو ناراض کیا اور انہوں نے اس کی رضا کو پسند کیا

فَأَحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ ۗ (۲۸) أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ

فَأَحْبَطَ	أَعْمَالَهُمْ	أَمْ حَسِبَ	الَّذِينَ	فِي	قُلُوبِهِمْ
تو اس کا اثر کر دینے	ان کے اعمال	کیا گمان کرتے ہیں	(وہ لوگ) جن	میں	ان کے دلوں

تو اس اثر نے ان کے اعمال کا اثر کر دینے کیا جن لوگوں کے دلوں میں روگ ہے وہ گمان

مَرَضٌ أَنْ لَنْ يُخْرِجَ اللَّهُ أَضْغَانَهُمْ ۗ (۲۹) وَلَوْ

مَرَضٌ	أَنْ	لَنْ يُخْرِجَ	اللَّهُ	أَضْغَانَهُمْ	وَلَوْ
روگ	کہ	ہرگز ظاہر نہ کرے گا	اللہ	ان کے دل کی عداوتیں	اور اگر

کرتے ہیں کہ اللہ ہرگز ظاہر نہ کرے گا اُن کی دلی عداوتوں کو اور اگر

نَشَاءُ لَا رَيْبَ لَكُمْ فَلَعَرَفْتَهُمْ بِسِيمِهِمْ ۗ وَلَتَعْرِفَنَّهُمْ فِي

نَشَاءُ	لَا رَيْبَ لَكُمْ	فَلَعَرَفْتَهُمْ	بِسِيمِهِمْ	وَلَتَعْرِفَنَّهُمْ	فِي
ہم چاہیں	تو تمہیں دکھادیں وہ لوگ	سو البتہ تم انہیں پہچان لو	ان کے چہرے سے	اور تم ضرور پہچان لو گے انہیں	میں سے

ہم چاہیں تمہیں ان لوگوں کو دکھادیں، سو البتہ تم انہیں ان کے چہروں سے پہچان لو گے اور تم ضرور

لَحْنِ الْقَوْلِ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَعْمَالَكُمْ ۗ (۳۰)

لَحْنِ	الْقَوْلِ	وَاللَّهُ	يَعْلَمُ	أَعْمَالَكُمْ
طرز کلام	اور اللہ	جاننا ہے	تمہارے اعمال	

انہیں ان کے طرز کلام سے پہچان لو گے۔

(۲۸) یہ اس حالت میں ان کا مرنا اس لئے کہ انہوں نے پیروی کی اس امر کی جو اللہ کو ناخوش کرے اور بُرا سمجھا انہوں نے ایسے عمل کو جس سے اللہ خوش ہو۔ پس باطل کئے اللہ نے ان کے اعمال۔

(۲۹) اَمْ حَسِبَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ أَنْ لَنْ يُخْرِجَ اللَّهُ أَضْغَانَهُمْ ۗ

(۲۸) ذَلِكَ أَيُّ التَّوْفِيقِ عَلَى الْحَالَةِ الْمَذْكُورَةِ بِأَنَّهُمْ اتَّبَعُوا مَا أَسْخَطَ اللَّهُ وَكَرِهُوا رِضْوَانَهُ أَيُّ الْعَمَلِ بِمَا يُرِيدُ فَأَحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ ۗ

(۲۹) أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ

آیا گمان کرتے ہیں وہ لوگ جن کے دلوں میں مرض ہے کہ نہ ظاہر کرے گا اللہ ان کے کینہ کو جو وہ پھیرا اور مومنین سے کرتے ہیں۔

(۳۰) اور اگر ہم چاہتے تو تجھ کو ان کو بتلاتے کہ تو ان کو پہچان لینا ان کی علامتوں سے۔ اور بیشک تو پہچان لے گا ان کو بات کے پھرنے سے یعنی جب وہ تیرے سامنے بات کریں گے اس طرح کہ تو فریض کریں گے مسلمانوں کی ہجو اور برائی میں۔

اور اللہ جانتا ہے تمہارے غلوں کو۔

مَرَضٌ أَنْ لَنْ يُخْرِجَ اللَّهُ
أَضْغَانَهُمْ ۝ يَظْهَرُ أَحْقَادَهُمْ عَلَى
النَّبِيِّ وَالنَّوْمِنِينَ
(۳۰) وَلَوْ نَشَاءُ لَأَمَرْنَاكُم بِعَزَائِكُمْ
وَكُرْبَتِ اللَّامِ فِي فَلَكَرَفْتَهُمْ
بِسَيِّمَاهُمْ ۝ عَلَامَتَهُمْ وَكَتَبْنَا لَهُمْ
الْأَوَّلِ لِقَسَمِ مُحَمَّدٍ ۝ وَمَا بَعْدَ هَذَا
جَوَابُهُ فِي لَحْنِ الْقَوْلِ أَي
مَعْنَاهُ إِذَا أَكَلْتُمُو عِنْدَكَ
بِأَنْ يُعْزِئُوا بِسَائِفِيهِ فَهَجِيئُ
أَمْرٍ الْمُسْلِمِينَ ۝ وَاللَّهُ يَعْلَمُ
أَعْمَالَكُمْ ۝

تشریح

(۲۸) منافقین کا ایمان غیر معتبر اور ان کی نیکیاں اکارت | عالم برزخ میں قبر کا عذاب اور قیامت کے بعد دوزخ کا عذاب منافقین پر اس لئے ہو گا کہ اگرچہ وہ بظاہر اسلام میں داخل ہو گئے تھے لیکن جب حق و باطل کی کش مکش کا معاملہ آیا تو ان کی ہمدردیاں حق کے بجائے باطل کے ساتھ رہیں اس لئے انھوں نے مسلمان بن کر جو نیکیاں کی تھیں ان نیکیوں کا کوئی اجر و ثواب ان کو نہیں ملے گا وہ اپنے دنیاوی مفاد کے لئے دین کے دشمنوں کے ساتھ ساز باز کرتے رہے۔ اس لئے نہ ان کا ایمان معتبر ہے اور نہ ان کی نیکیاں اعمال خیر میں شمار ہوں گی۔ انھوں نے اللہ کو ناراض کرنے والا راستہ اختیار کیا اور اس کی رضا کا راستہ پسند نہ کیا اس لئے ان کا ایمان اور ان کے اعمال اللہ کے یہاں مقبول نہیں ہیں۔

(۲۹) منافقین کے دل کا کھوٹ ظاہر ہو کر رہے گا | دو غلے مسلمان منافقین جو اپنے دلوں میں حسد، عداوت اور کینے کی بیماری چھپائے بیٹھے ہیں زیادہ یہ سمجھتے ہیں کہ یہ باتیں دل کی دل ہی میں رہیں گی اور اللہ تعالیٰ ان کو ظاہر نہ کرے گا۔ اللہ تعالیٰ ان کو ایسے امتحان کی بھیجی میں ڈالے گا جہاں کھوٹا کھرا لگ ہو جائے گا اور ان کے دل کا مکروہ فریب اور ان کے باطن کی خباثت سب پر کھل جائے گی۔

(۳) منافق اپنے انداز گفتگو سے پہچان لئے جائیں گے | منافق اور مخلص کی بات کا انداز رنگ ڈھنگ الگ ہی معلوم ہو جاتا ہے۔ اخلاص میں جو زور، قوت اور تاثیر ہوتی ہے وہ نفاق اور دکھاوے میں نہیں ہوتا۔ اللہ تعالیٰ چاہیں تو ایک ایک منافق کو نام بنام متعین کر کے بتادیں کہ فلاں فلاں آدمی صرف دکھاوے کے مسلمان ہیں ایمان ان کے دلوں میں نہیں ہے مگر اس کی حکمت کا یہ تقاضا ہے کہ ہر سرعام اس کا اظہار نہ کیا جائے۔

اللہ تعالیٰ نے آں حضرت م کو ایسا نور فراست عطا فرمایا تھا کہ آپ ان کے چہروں سے پہچان لیتے تھے اور ان کے طرز گفتگو سے اور زیادہ پہچان ہو جاتی تھی۔ اور اللہ تعالیٰ تو سب کے اعمال سے خوب واقف ہے اور اسی طرح جانتا ہے کہ کس کے دل میں کتنا ایمان ہے اور اخلاص کے ساتھ اسلام میں داخل ہوا ہے یا صرف دکھاوے کے لئے آیا ہے۔

وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ حَتَّىٰ نَعْلَمَ الْمُجَاهِدِينَ مِنْكُمْ

وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ	حَتَّىٰ	نَعْلَمَ	الْمُجَاهِدِينَ	مِنْكُمْ
اور ہم ضرور آزمائیں گے تمہیں	یہاں تک کہ	ہم جان لیں	مجاہدوں	تم میں سے
اور ہم ضرور تمہیں آزمائیں گے یہاں تک کہ ہم معلوم کر لیں تم میں سے (کون ہیں؟) مجاہد				

وَالصَّابِرِينَ ۗ وَنَبْلُوْا۟ اَخْبَارَكُمْ ۙ اِنَّ

وَالصَّابِرِينَ	وَنَبْلُوْا۟	اَخْبَارَكُمْ	اِنَّ
اور صبر کرنے والے	اور ہم جانچ لیں	تمہاری خبریں (حالات)	بیشک
اور صبر کرنے والے اور ہم جانچ لیں تمہارے حالات۔ بے شک جن			

الَّذِينَ كَفَرُوا۟ وَاصْدَوْا۟ عَنۢ سَبِيلِ اللّٰهِ وَشَاقُوْا

الَّذِينَ كَفَرُوا۟	وَاصْدَوْا۟	عَنۢ	سَبِيلِ اللّٰهِ	وَشَاقُوْا
جن لوگوں نے کفر کیا	اور انھوں نے روکا	سے	اللہ کا راستہ	اور انھوں نے مخالفت کی
لوگوں نے کفر کیا اور اللہ کے راستے سے روکا، اور انھوں نے رسول کی				

الرَّسُوْلَ مِنْۢ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدٰى

الرَّسُوْلَ	مِنْۢ	بَعْدِ	مَا تَبَيَّنَ	لَهُمُ	الْهُدٰى
رسول	اس کے بعد	جب واضح ہو گئی	ان پر	انہیں	ہدایت
مخالفت کی اس کے بعد جب ان پر ہدایت واضح ہو گئی، وہ					

لَنْ يَضُرُّوْا اللّٰهَ شَيْئًا وَّسَيُحِيطُ اَعْمَالُهُمْ ۙ

لَنْ يَضُرُّوْا	اللّٰهَ	شَيْئًا	وَّ	سَيُحِيطُ	اَعْمَالُهُمْ
وہ ہرگز نہ بگاڑ سکیں گے	اللہ	کچھ بھی	اور	وہ جلد اکارت کر دے گئے	ان کے اعمال
ہرگز اللہ کو کچھ بھی نہ بگاڑ سکیں گے اور وہ (اللہ) جلد ان کے اعمال اکارت کر دے گا۔					

(۳۱) اور البتہ ہم تم کو آزماویں گے جہاد وغیرہ سے تاکہ ہم ظاہر جان لیں تم میں سے جہاد کرنے والوں اور صبر کرنے والوں کو لڑائی وغیرہ میں۔

(۳۱) وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ نَخَبْرَكُمْ بِالْجِهَادِ وَعَتِيْرَةٍ حَتَّىٰ يَتَعْلَمَ عِلْمَ ظُهُوْرِ الْمُجَاهِدِيْنَ مِنْكُمْ وَالصَّابِرِيْنَ فِي الْجِهَادِ

فیصل

اور ظاہر کر دیں ہم تمہاری فرماں برداری اور نافرمانی کو جملہ وغیرہ میں کہ کون فرماں برداری کرتا ہے اور کون حکم نہیں مانتا۔

وَعَنْبِرُهُ وَيَبْلُؤُوا نَظْهَرُ
أَخْبَارَكُمْ مِنْ
طَاعَتِكُمْ وَعِصْيَانِكُمْ
فِي الْجِهَادِ وَعَنْبِرُهُ بِالْيَأْ
وَالنُّشُوبِ فِي الْأَفْعَالِ
الثَّلَاثَةُ

(۳۲) بے شک جو لوگ کافر ہوئے اور طریقِ حق سے لوگوں کو روکا اور رسول کی مخالفت کی بعد اس کے کہ ان کو راہِ ہدایت ظاہر ہوا۔

(۳۲) إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا
وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ
اللَّهِ طَرِيقِ الْحَقِّ وَشَاكُوا
الرَّسُولَ خَالِفُوهُ مِنْ
بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ
الْهُدَىٰ هُوَ مَعْنَى سَبِيلِ
اللَّهِ لَنْ يَضُرُّوا اللَّهَ
شَيْئًا وَسَيُحِطُّ أَعْمَالَهُمْ
يُبْطِلُهَا مِنْ صَدَقَةٍ
وَبِحُوهَا فَلَا يَرُونَ
لَهَا فِي الْآخِرَةِ ثَوَابًا تَزَلَّتْ
فِي الْمُطْعِمِينَ مِنْ أَصْحَابِ
بَدْرٍ أَوْ فِي قُرَيْظَةَ وَالنَّضِيرِ

نہیں نقصان پہنچا سکتے وہ اللہ کو کچھ اور قریب ہے اللہ ان کے عملوں کو باطل کرے گا۔ کہ ان کے صدقات وغیرہ کا ثواب ان کو آخرت میں کچھ نہ ملے گا۔ (یہ آیت نازل ہوئی ان لوگوں کے بارے میں جو کھانا کھلاتے تھے اصحابِ بدر سے یا نازل ہوئی قریظہ اور نضیر میں۔)

تشریح

(۳۱) جہاد فی سبیل اللہ ایمان کی آزمائش ہے | اللہ کے راستے میں جان کا نذرانہ پیش کرنا معمولی بات نہیں ہے اللہ کی طرف سے اس کے راستے میں جہاد کا حکم، اس سے اللہ تعالیٰ کو اہل ایمان کی آزمائش مقصود ہے۔ اس امتحان سے دنیا کو بھی ہتھ لگ جاتا ہے کہ کون لوگ اللہ کے راستے میں اپنی جان دینے والے اور سخت امتحان میں ثابت قدم رہنے والے ہیں اور کون نہیں ہیں۔

(۳۲) دین کے مخالف ناکام و نادراد ہوں گے | جو لوگ سچائی کا انکار کرتے ہیں حق و صداقت کی راہ میں روڑے اٹکاتے ہیں رسول کی مخالفت اور ان سے جھگڑا کرتے ہیں۔ اپنا ہی نقصان کرتے ہیں اللہ کا اس میں کوئی نقصان نہیں ہے وہ اللہ کے دین اور اللہ کے پیغمبر کا کچھ نہیں بگاڑ سکتے۔ دین کا راستہ روکنے کے لئے ان کی ساری تدبیریں ناکام ہو جائیں گی اور وہ کام جو وہ اپنے نزدیک اچھے سمجھ کر کر رہے ہیں ان کے نیک اعمال کا بھی ان کو کچھ اجر نہ ملے گا۔ ان کی ساری کوششیں خاک میں مل جائیں گی۔ حق کے واضح ہو جانے کے بعد ان کا ناحق پر قائم رہنا ایسا جرم ہے جس کو معاف نہیں کیا جاسکتا۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَلَا تُبْطِلُوا

يَا أَيُّهَا	الَّذِينَ +	آمَنُوا	أَطِيعُوا اللَّهَ	وَأَطِيعُوا	الرَّسُولَ	وَلَا تُبْطِلُوا
اے	جو لوگ ایمان لائے (مومنو)	اطاعت کرو اللہ کی	اور اطاعت کرو	رسول	اور باطل نہ کرو	

اے مومنو! اللہ کی اطاعت کرو، اور رسول کی اطاعت کرو اور اپنے اعمال

أَعْمَالِكُمْ ﴿٣٣﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَأَوْصَدُوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ

أَعْمَالِكُمْ	إِنَّ	الَّذِينَ	كَفَرُوا	وَأَوْصَدُوا	عَنْ	سَبِيلِ اللَّهِ	ثُمَّ
اپنے اعمال	بیشک	جن لوگوں نے کفر کیا	اور انھوں نے روکا	سے	اللہ کا راستہ	پھر	

باطل نہ کرو۔ بے شک جن لوگوں نے کفر کیا اور اللہ کے راستے سے روکا پھر وہ کافر

مَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ﴿٣٤﴾ فَلَا تَتَّبِعُوا دُعْوَى الْسَلَامِ

مَاتُوا	وَهُمْ	كُفَّارٌ	فَلَنْ	يَغْفِرَ	اللَّهُ	لَهُمْ	﴿٣٤﴾	فَلَا	تَتَّبِعُوا	دُعْوَى	الْسَلَامِ
وہ مر گئے	اور وہ	کافر	تو ہرگز نہیں	بخشنے	گا اللہ	ان کو	پس تم مستحق نہ کرو	اور نہ بلاؤ	طرف	صلح	

(کفر ہی کی حالت میں) مر گئے تو اللہ ہرگز نہ بخشنے گا ان کو پس تم مستحق (کم ہمتی) نہ کرو اور (خود) صلح کی طرف نہ بلاؤ

وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ وَاللَّهُ مَعَكُمْ وَلَنْ يَتْرُكَكُمْ أَعْمَالَكُمْ ﴿٣٥﴾

وَأَنْتُمْ	الْأَعْلَوْنَ	وَاللَّهُ	مَعَكُمْ	وَلَنْ	يَتْرُكَكُمْ	أَعْمَالَكُمْ
اور تم ہی	غالب	اور اللہ	تمہارے ساتھ	اور وہ	ہرگز کمی نہ کرے گا	تمہارے اعمال

اور تم ہی غالب رہو گے، اور اللہ تمہارے ساتھ ہے، اور وہ ہرگز کمی نہ کرے گا تمہارے اعمال میں۔

﴿٣٣﴾ اے ایمان والو اطاعت کرو اللہ اور اس کے رسول کی اور گناہ کر کے اپنے عملوں کو باطل نہ کرو۔

﴿٣٤﴾ بے شبہ جو لوگ کافر ہوئے اور اللہ کے راستے سے لوگوں کو روکا، پھر وہ مرے حالت کفر میں۔

﴿٣٥﴾ پس ہرگز نہ بخشنے گا ان کو اللہ (یہ آیت نازل ہوئی ان کافروں کے بارے میں جو بدر کی لڑائی میں مقتول ہو کر گڑھے میں ڈالے گئے تھے) پس ضعیف ہو تم اور بلاؤ کافروں کو طرف صلح کے جب کہ ان کے مقابلہ کرو۔

﴿٣٣﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ

وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَلَا تُبْطِلُوا أَعْمَالَكُمْ ○ بِالْمَعَاصِي مَثَلًا

﴿٣٤﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَأَوْصَدُوا

عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ طَرِيفِهِ وَهُوَ الْهُدَى ثُمَّ مَاتُوا وَهُمْ

كُفَّارٌ فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ○ نَزَلَتْ فِي أَصْحَابِ الْقَلْبِيبِ

﴿٣٥﴾ فَلَا تَتَّبِعُوا دُعْوَى الْسَلَامِ وَتَدْعُوا إِلَى السَّلَامِ بِفَتْرِهِ

السَّيِّئِينَ وَكَسْرَهَا أَيْ لَصَلَحَ مَعَ
الْكُفَّارِ إِذَا لَقِيتُمْهُمْ وَأَنْتُمْ
الْأَعْلَىٰ نَاقَةٌ حَذَفَ مِنْهُ دَاوُدُ
لَا مِرَّ الْفِعْلُ الْأَعْلَىٰ نَاقَةٌ الْقَاهِرُونَ
وَاللَّهُ مَعَكُمْ بِالْعُزَّةِ وَالنَّصْرِ
وَلَكِنْ يَتَزَكَّمُ يَنْقُصُكُمْ
أَعْمَالَكُمْ ۝ أَيْ ثَوَابَهَا

اور حال یہ کہ تم ہی غالب رہو گے۔

اور اللہ کی مدد اور غلبہ تمہارے ساتھ ہے۔
اور وہ تم کو تمہارے اعمال کا ثواب پورا پورا دے گا مگر نہ
کے گا۔

تشریح

(۳۳) اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کسی عمل کو نتیجہ خیز بناتی ہے | اسلام اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت اور فرماں برداری کا نام ہے
اپنی طبیعت کے شوق یا نفس کی خواہش سے کوئی کام کرنا نتیجہ خیز نہیں ہے۔ کوئی بھی عمل اس وقت نتیجہ خیز
ہوگا جب وہ اللہ اور اس کے رسول کے حکم کے مطابق ہو اور اسی پر آخرت کا اجر مرتب ہوگا۔ یہاں تک کہ جہاد
یا اللہ کے راستے میں کوئی محنت اور ریاضت اسی وقت مقبول ہوگی جب وہ اللہ اور اس کے رسول کے حکم کے
موافق ہو۔ ورنہ اس کا عمل یوں ہی بے کار ضائع جائے گا۔ صاحب ایمان پر لازم ہے کہ وہ اعمال خیر میں اللہ اور
اس کے رسول کے حکم پر عمل کرے اور اپنے اعمال کو کسی صورت ضائع نہ ہونے دے۔ نہ اس میں ریا کاری ہو
نہ دکھاوا ہو نہ نام و نمود کی خواہش اور فخر و غرور ہو بلکہ وہ نیک عمل اخلاص نیت کے ساتھ اللہ اور رسول کے بتائے
ہوئے طریقے کے ٹھیک ٹھیک مطابق ہو۔

(۳۴) حق سے انکار اور راہ حق سے روکنا ناقابل معافی جرم | جب سچائی ایک اور ایک دو کی طرح صاف صاف سامنے
آگئی تو پھر بھی اس کا انکار کرنا ایسا ہی ہے جیسے روز روشن میں سورج نکل رہا ہو اور کوئی شخص اس انکار
پر اڑتا رہے کہ سورج نہیں نکل رہا ہے۔ خود حق قبول نہ کرنے کے علاوہ دوسروں کو راہ حق سے روکتے رہنا۔ یہاں تک
کہ اسی حالت میں موت آجائے ناقابل معافی جرم ہیں۔ ایسے لوگوں کی حق سبحانہ تم ہرگز بخشش نہ فرمائیں گے۔

(۳۵) مخالفین حق کے سامنے اپنی کمزوری مت دکھاؤ | یہ مدینہ منورہ ہے۔ جذبو حق پرستوں کی چھوٹی سی بستی جہاں اہل
اسلام ہجرت کر کے پناہ لئے ہوئے ہیں۔ دوسری طرف قریش کے طاقتور قبیلے اور عرب کے وہ لوگ ہیں جو
اس نعمی سی ابھرتی ہوئی قوت کو دبانے پر تلے ہوئے ہیں۔ کش مکش ہے انتہائی سخت مقابلہ ہے نہایت
مشکل۔ اہل حق اپنے حوصلے اور ہمت کے باوجود کبھی کبھی سوچ میں پڑ جاتے تھے کہ ہم مٹھی بھر لوگ پورے
عرب کی ان طاقتوں کا مقابلہ کر پائیں گے یا نہیں؟ اور کبھی یہ خیال بھی آتا تھا کہ یہ کش مکش اگر باہمی صلح
میں بدل جائے تو اچھا ہی ہے۔ ، اسلام صلح پسند ہے اور ہمیشہ صلح کا طرفدار رہا ہے۔ مگر کمزوری کی
حالت میں صلح کی پیشکش، صلح نہیں ہوتی بلکہ اپنی کمزوری کا اظہار ہوتا ہے اور دشمن کی ہمت اس
طرح کی صلح جنبانی سے اور بڑھ جاتی ہے۔

اس لئے بچھایا جا رہا ہے کہ اس موقع پر اپنی کمزوری اور بودے پن کو ظاہر کرتے ہوئے صلح کی
درخواست کرنا مناسب نہیں ہے تم اپنی قلت تعداد پر مت جاؤ۔ اللہ تمہارے ساتھ ہے، تم ہی غالب رہو گے
اور حق کے راستے میں تمہاری جدوجہد ضائع نہ ہوگی۔

إِنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهْوٌ وَإِنْ تَوَمَّنُوا وَتَثَقُّوا

إِنَّمَا	الْحَيَاةُ	الدُّنْيَا	لَعِبٌ	وَلَهْوٌ	وَإِنْ	تَوَمَّنُوا	وَتَثَقُّوا
اگر سوئیں	دنیا کی زندگی	کھیل	اور کود	اور اگر	ایمان لے آؤ	اور تقویٰ اختیار کرو	

اس کے سوا نہیں دنیا کی زندگی (محض) کھیل کود ہے۔ اور تم اگر ایمان لے آؤ، اور تقویٰ اختیار کرو

يُؤْتِكُمْ أَجْرَكُمْ وَلَا يَسْأَلْكُمْ أَمْوَالَكُمْ

يُؤْتِكُمْ	أَجْرَكُمْ	وَلَا	يَسْأَلْكُمْ	أَمْوَالَكُمْ
وہ تمہیں دے گا	تمہارے اجر	اور	طلب کرے گا تم سے	تمہارے مال

تو وہ تمہیں تمہارے اجر دے گا اور تم سے تمہارے مال طلب نہ کرے گا۔

(۳۶) بات یہ ہے کہ زندگی دنیا میں مشغول ہونا کھیل اور تماشہ ہے اور اگر تم ایمان لاؤ گے اور اللہ سے ڈرو گے جو امور آخرت سے ہے تو وہ تم کو تمہارے اعمال کا ثواب دے گا اور اللہ تم سے تمہارا تمام مال نہیں مانگتا بلکہ صرف بقدر زکوٰۃ جو فرض ہے طلب کرتا ہے۔

(۳۶) إِنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا أَى الْأَشْتَعَالِ فِيهَا لَعِبٌ وَلَهْوٌ وَإِنْ تَوَمَّنُوا وَتَثَقُّوا اللَّهُ وَذَلِكَ مِنْ أَمْوَالِ الْآخِرَةِ يُؤْتِكُمْ أَجْرَكُمْ وَلَا يَسْأَلْكُمْ أَمْوَالَكُمْ ○ جَمِيعُهَا بِبِلِ الرُّكُوتِ الْمَفْرُوضَةِ فِيهَا۔

تشریح

(۳۶) دنیا کی زندگی کی حقیقت امرنے کے بعد آخرت کی زندگی ہمیشہ رہنے والی ہے وہ کبھی ختم نہ ہوگی، وہاں کی حیات حیات ابدی ہے۔ آخرت کی کامیابی حقیقی کامیابی ہے کیونکہ وہ کامیابی پائے دار اور باقی رہنے والی ہے۔ آخرت کی اس پائیدار زندگی کے مقابلے میں دنیا کی زندگی فانی اور ناپائیدار ہے اور یہاں کی کامرانی اور ناکامی حقیقی اور پائیدار نہیں ہے جسے کوئی اہمیت حاصل ہو۔ اس دنیا کی حیثیت اس سے زیادہ کچھ نہیں ہے کہ چند روز کا بہلاوا ہے، اس کی حقیقت ایک کھیل تماشے کی طرح ہے اگر اس کھیل تماشے سے بچ کر چلا جائے اور ایمان اور تقویٰ کو وہ اہمیت دی جائے جو دی جانی چاہیے تو اللہ تم آخرت میں تمہارے نیک اعمال کا پورا پورا اجر اور بدلہ عطا کرے گا۔ جہاں تک مالی قربانی اور مالی عبادت کا سوال ہے اللہ تم کو مال کی کوئی حاجت نہیں دے گا تو خود دینے والا ہے جیسا کہ سورہ ذاریات میں ارشاد ہوا ہے:-

مَا أُرِيدُ مِنْهُمْ مِنْ رِزْقٍ وَمَا أُرِيدُ أَنْ يُنْفِقُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ۔ (پارہ ۲، رکوع ۲، آیت ۵۸)

(میں ان کوئی رزق نہیں چاہتا اور نہ یہ چاہتا ہوں کہ وہ مجھے کھلائیں۔ اللہ تو خود ہی رزاق ہے بڑی قوت والا اور زبردست۔) وہ اپنے بندوں سے کچھ نہیں لیتا بلکہ وہی اپنے بندوں کو سب کچھ دیتا ہے۔ اگر وہ اپنی راہ میں خرچ کرنے کے لئے کہتا ہے تو بندوں کی بھلائی کے لئے ہی کہتا ہے۔ اللہ تم نے مسلمانوں کے ہاتھوں ملکوں کی فتح نصیب فرمائی جتنا اپنے پاس سے خرچ کیا تھا اس سے سو گنا زیادہ واپس ملا۔

إِنْ يَسْأَلْكُمْ مَوْلَاهَا فَيُخْفِكُمْ تَبَخَّلُوا وَبِخْرَجُ

ان	یَسْأَلْكُمْ مَوْلَاهَا	فَيُخْفِكُمْ	تَبَخَّلُوا	وَ بِيخْرَجُ
اگر	وہ تم سے (مال) طلب کرے	پھر تم سے چپٹ جائے	تم بخل کرو	اور ظاہر ہو جائیں
اگر وہ تم سے	مال طلب کرے اور تم سے چپٹ جائے (طلب ہی کرتا ہے)	تو تم بخل کرو	اور ظاہر ہو جائیں	

أَضْغَانِكُمْ ۝ هَآءِنتُمْ هَآءِ تَدْعُونَ لِنُفْقُوا فِي

أَضْغَانِكُمْ	هَآءِنتُمْ	هَآءِ تَدْعُونَ	لِنُفْقُوا	فِي
تمہاری عداوتیں	یہ تم ہو	ہاں! وہ لوگ	تمہیں پکارا جاتا ہے	کہ تم خرچ کرو
تمہاری (دلی) عداوتیں۔	ہاں تم ہی وہ لوگ ہو	تمہیں پکارا جاتا ہے	کہ اللہ کے راستے میں	

سَبِيلِ اللَّهِ فَمِنْكُمْ مَنْ يَبْخُلُ ۚ وَمَنْ يَبْخُلْ فَإِنَّمَا

سَبِيلِ	اللَّهِ	فَمِنْكُمْ	مَنْ يَبْخُلُ	وَمَنْ يَبْخُلْ	فَإِنَّمَا
راستہ	اللہ	پھر تم میں سے	کوئی ایسا نہ بخل کرتا ہے	اور جو بخل کرتا ہے	تو اس کے ہوا نہیں
خرچ کرو	پھر تم میں سے کوئی ایسا ہے	جو بخل کرتا ہے	اور جو بخل کرتا ہے	تو اس کے ہوا نہیں	

يَبْخُلُ عَنِ نَفْسِهِ ۖ وَاللَّهُ الْغَنِيُّ وَأَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ ۗ

يَبْخُلُ	عَنِ	نَفْسِهِ	وَاللَّهُ	الْغَنِيُّ	وَأَنْتُمْ	الْفُقَرَاءُ
وہ بخل کرتا ہے	سے	اپنے آپ	اور اللہ	بے نیاز	اور تم	محتاج (جمع)
کہ وہ اپنے آپ سے بخل کرتا ہے	اور اللہ بے نیاز ہے	اور تم (خود اس کے)	محتاج ہو			

وَإِنْ تَتَوَلَّوْا يَسْتَبَدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ لَا تُمْ

وَ إِنْ	تَتَوَلَّوْا	يَسْتَبَدِلْ	قَوْمًا	غَيْرَكُمْ	لَا تُمْ
اور اگر	تم روگردانی کرو گے	وہ بدل دے گا	(دوسری) قوم	تمہارے سوا	پھر
اور اگر تم روگردانی کرو گے	تو وہ تمہارے سوا (تمہاری جگہ)	کوئی دوسری قوم بدل دے گا			

لَا يَكُونُوا أَمْثَالَكُمْ ۝

لَا يَكُونُوا	أَمْثَالَكُمْ
وہ نہ ہوں گے	تمہارے جیسے۔
اور وہ تمہارے جیسے نہ ہوں گے۔	

۳۷) اگر اللہ تم سے تمام مال طلب کرتا پس اس میں مبالغہ کرتا یعنی باصرار تمام مال کے دینے کا علم فرماتا تو تم اس کے دینے سے بخل کرتے اور اس سے تمہاری دشمنی دین اسلام سے ظاہر ہوتی

۳۸) آگاہ رہو تم اے لوگو اسی قدر مال کے خرچ کرنے کی طرف تم بلائے جاتے ہو جو تم پر فرض کیا گیا۔ سو بعض تم میں سے بخل کرتے ہیں اور جو کوئی بخل کرتا ہے وہ اپنی ہی جان بخل کرتا ہے۔

اور اللہ بے پرواہ ہے تمہارے فقر سے اور تم محتاج ہو اس کی طرف اور اگر تم اس کی اطاعت سے منہ پھیرو گے تو وہ تمہاری عیوب دوسری قوم کو تمہارے سوا پیدا کرے گا پھر وہ ایسی نہ ہوگی جیسے تم۔

یعنی وہ اللہ کی فرماں برداری سے منہ نہ موڑیں گے بلکہ اللہ بزرگ و برتر کے فرماں بردار ہوں گے۔

۳۷) اِنْ يَسْأَلْكُمْ وَاٰفِيْحُفِكُمْ
يَبَالِغْ فِي ظَلِمٰهَا تَبَخَّلُوْا
وَ يُخْرِجْ اَبْخَلٌ اَضْعٰفُكُمْ
لِيَدِيْنِ الْاِسْلَامِ

۳۸) هَا اَنْتُمْ يَا هٰؤُلَاءِ اَنْتُمْ تَدْعُوْنَ
لِيَتَفَقَّوْا فِي سَبِيْلِ اللّٰهِ مَا
مُرِحْنَ عَلَيْكُمْ فَمِنْكُمْ مَنْ
يُبْخَلُ هٗ وَمَنْ يَبْخَلْ فَاِنَّمَّا
يَبْخَلُ عَنْ نَفْسِهٖ يُمَالُ
بِخَلٍ عَلَيْهِ وَعَنْتَهُ وَاِنَّ
التَّغْنِي عَنْ نَفْقَتِكُمْ وَاَنْتُمْ
الْفُقْرٰءُ اَمْ اِلَيْهِ وَاِنَّ
تَتَوَلَّوْا عَنْ طَاعَتِهٖ
يَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ
اَوْ يَجْعَلَهُمْ بَدَلًا لَكُمْ
لَعَلَّكُمْ لَا يَكُوْنُوْا اَمْثَالَكُمْ
فِي التَّوَلَّوْا عَنْ طَاعَتِهٖ
بَلْ مُطِيعِيْنَ لَهٗ عَزَّ وَجَلَّ

تشریح

۳۷) مال کے خرچ کرنے میں انسان کی تنگ دلی | اللہ تعالیٰ انسان کے خالق اور اس کے پیدا کرنے والے ہیں اس کی فطرت کو اچھی طرح جانتے ہیں۔ مالی عبادت کے سلسلے میں زکوٰۃ وغیرہ کا جو قانون اللہ نے بنایا ہے وہ بہت آسان اور ہلکا پھکا ہے۔ اگر اللہ تم سخت قانون بنا دیتے اور حکم دیتے کہ ہم نے جو کچھ دیا ہے سب کا سب ہمارے راستے میں خرچ کر دو تو بہت کم لوگ ہوتے جو کسادہ دلی اور خندہ پیشانی سے اس کے حکم پر عمل کرتے۔ اکثر لوگ وہی ہوں گے جو تنگ دلی کا ثبوت دیں گے اور مال خرچ کرتے وقت ان کے دل کی خفگی ظاہر ہو جائے گی۔ اللہ تم اتنی بڑی آزمائش میں نہیں ڈالتے جس سے انسانی کمزوریاں ابھر کر سامنے آجائیں۔ اللہ تم آسانی چاہتے ہیں مشکل نہیں چاہتے۔ یہ ان کا اپنے بندوں پر انتہائی کرم اور شفقت کا اظہار ہے۔ جو ان کی رحمت کے تقاضوں میں سے ایک تقاضا ہے۔

۳۸) اللہ کے راستے میں خرچ کرنا خود انسان کی بھلائی کے لئے ہے | اللہ تعالیٰ حکم دے رہے ہیں اور لوگوں کو دوستی دی جا رہی ہے کہ اس کے دیئے ہوئے مال کا ایک تھوڑا سا حصہ اپنے نفع کے خاطر اس کے راستے میں خرچ کر دو۔ یہ اللہ کے راستے میں خرچ کرنا خود انسان کے اپنے ہی بھلے کے لئے ہے۔ اللہ تم کو اس کی ضرورت نہیں ہے۔ اللہ غنی ہے کسی کا محتاج نہیں ہے۔ تم ہی اس کے محتاج ہو۔ اس کے باوجود جو بخل سے کام لیتا ہے وہ خود اپنا ہی نقصان کرتا ہے۔ اللہ جس مصلحت اور حکمت

کی وجہ سے اپنے بندوں کو اللہ کی راہ میں خرچ کرنے کا حکم دیتا ہے۔ اس حکمت اور مصلحت کا حاصل ہونا کچھ تمہارے اوپر ہی نہیں ہے۔ اگر تم اللہ کا یہ حکم نہیں مانو گے تو وہ تمہاری بجائے دوسری قوم لے آئے گا جو فراخ دلی کے ساتھ اللہ کے حکم کی تعمیل میں اللہ کے راستے میں خرچ کرے گی۔ اللہ کی حکمت اور مصلحت تو پوری ہو جائے گی مگر تم اس سعادت سے جو اللہ تعالیٰ تمہیں عطا کرنا چاہتے ہیں محروم ہو جاؤ گے۔

○ اللہ تعالیٰ کے ارشاد پر کہ اگر تم اس کی راہ میں خرچ کرنے سے منہ موڑو گے اور بخیلی دکھاؤ گے تو اللہ تعالیٰ تمہاری جگہ کسی اور قوم کو لے آئے گا اور وہ تم جیسے نہ ہوں گے۔

حدیث میں ہے کہ صحابہ نے اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کے بارے میں رسول اللہ ص سے سوال کیا کہ اللہ کے رسول اس میں جس قوم کی طرف اشارہ ہے وہ دوسری قوم کون ہے؟

آپ نے حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہما کو فرمایا اس کی قوم — اور فرمایا اللہ کی قسم اگر ایمان ثریا پر جا پہنچے تو فارس کے لوگ وہاں سے بھی اس کو اتار لائیں گے۔

الحمد للہ، صحابہ کرام نے بے نظیر قربانیوں اور جوشیں ایمانی کا ثبوت دیا۔ اور فارس والوں نے بھی اسلام میں داخل ہو کر بے نظیر دینی اور علمی خدمات انجام دیں۔

(۴۸)

الْفَتْحُ

○ ترتیب تلاوت _____ ۴۸	○ ترتیب نزول _____ ۱۱۱
○ مکی / مدنی _____ مدنی	○ تعداد رکوعات _____ ۴
○ تعداد آیات _____ ۲۹	○ تعداد الفاظ _____ ۵۷۱۸
○ تعداد حروف _____ ۲۵۵۵	

○ اس سورت کی پہلی آیت ” اِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا “ میں لفظ ” فتح “ سے لے کر اس سورت کا نام ” الفتح “ رکھا گیا ہے۔

الفتح اس سورت کا نام بھی ہے اور اس کے مضمون کا عنوان بھی — کیوں کہ اس میں اس عظیم فتح اور کامیابی کا ذکر کیا گیا ہے جو صلح حدیبیہ کی صورت میں اللہ تعالیٰ نے نبی کریم م اور اہل اسلام کو عطا فرمائی تھی۔

○ ایک روز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خواب میں دیکھا کہ آپ اپنے اصحاب کے ساتھ مکہ معظمہ تشریف لے گئے ہیں اور وہاں عمرہ ادا فرمایا ہے — پیغمبر کا خواب ظاہر ہے کہ محض خواب و خیال نہ ہو سکتا تھا، وہ تو وحی کی اقسام میں سے ایک قسم ہے۔ اور آگے چل کر اللہ تم نے خود توثیق کر دی ہے کہ یہ خواب ہم نے اپنے رسول کو دکھلایا

تھا۔ اس لئے درحقیقت یہ نرا خواب نہ تھا بلکہ ایک الہی اشارہ تھا جس کی پیروی کرنا حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے ضروری تھا۔

بظاہر اسباب اس ہدایت پر عمل کرنے کی کوئی صورت ممکن نظر نہ آتی تھی۔ کفار قریش نے ۶ سال سے مسلمانوں کے لئے بیت اللہ کا راستہ بند کر رکھا تھا اور اس پوری مدت میں کسی مسلمان کو انھوں نے حج اور عمرے تک کے لئے حدود حرم کے قریب پھٹکنے نہ دیا تھا۔ اب آخر یہ کیسے توقع کی جاسکتی تھی کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو صحابہ کی ایک جمعیت کے ساتھ مکہ میں داخل ہونے دیں گے۔ عمرے کا احرام باندھ کر جنگی ساز و سامان لئے ہوئے نکلنا گویا خود لڑائی کو دعوت دینا تھا۔ اور غیر مسلح جانے کے معنی اپنی اور اپنے ساتھیوں کی جان خطرے میں ڈالنے کے تھے۔ ان حالات میں کوئی شخص یہ نہ سمجھ سکتا تھا کہ اللہ تعالیٰ کے اس اشارے پر عمل کیا جائے تو کیسے۔؟

مگر پیغمبر کا منصب یہ تھا کہ اس کا رب جو حکم بھی اس کو دے وہ بے کھٹکے اس پر عمل کر گزرے اس لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بلا تامل اپنا خواب صحابہ کرام کو سنا کر سفر کی تیاری شروع کر دی۔ آس پاس کے قبائل میں بھی آپ نے اعلان عام کر دیا کہ ہم عمرے کے لئے جا رہے ہیں، جو ہمارے ساتھ چلنا چاہے وہ آجائے۔ جن لوگوں کی نگاہ ظاہری اسباب پر تھی انھوں نے سمجھا کہ یہ لوگ موت کے منہ میں جا رہے ہیں۔ ان میں سے کوئی آپ کے ساتھ چلنے پر آمادہ نہ ہوا۔ مگر جو اللہ اور اس کے رسول پر سچا ایمان رکھتے تھے انھیں اس امر کی کوئی پرواہ نہ تھی کہ انجام کیا ہوگا۔ ان کے لئے بس کافی تھا کہ اللہ کا اشارہ ہے اور اس کا رسول تعمیل حکم کے لئے اٹھ کھڑا ہوا ہے۔ اس کے بعد کوئی چیز ان کو رسولِ خدا کا ساتھ دینے سے نہ روک سکتی تھی۔ چودہ سو صحابی حضور کی معیت میں اس نہایت خطرناک سفر پر جانے کے لئے تیار ہو گئے۔

○ ذی قعدہ ۱۱ھ کے آغاز میں یہ مبارک قافلہ مدینے سے روانہ ہوا۔ ذوالحلیفہ پہنچ کر سب نے عمرے کا احرام باندھا، قربانی کے لئے ۷۰ اونٹ ساتھ لئے جن کی گردنوں میں ہڈی کی علامت کے طور پر قلا دے پڑے ہوئے تھے۔ پرتلوں میں صرف ایک ایک تلوار رکھی، جس کی تمام زائرین حرم کو عرب کے معروف قاعدے کے مطابق اجازت تھی اور اس کے سوا کوئی سامان جنگ ساتھ نہ لیا۔ اس طرح یہ قافلہ لبیک، لبیک کی صدا میں بلند کرتا ہوا بیت اللہ کی طرف چل پڑا۔

اس وقت مکہ اور مدینہ کے تعلقات کی جو نوعیت تھی عرب کا بچہ بچہ اس کو جانتا تھا۔ ابھی پچھلے سال ہی تو شمال مشرق میں قریش نے قبائل عرب کی متحدہ طاقت کے ساتھ مدینے پر چڑھائی کی تھی اور غزوہ احزاب کا مشہور معرکہ پیش آچکا تھا۔ اس لئے جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اتنے بڑے قافلے کے ساتھ اپنے خون کے پیاسے دشمنوں کے گھر کی طرف روانہ ہوئے تو پورے عرب کی نگاہیں اس عجیب سفر کی طرف مرکوز ہو گئیں۔ اور لوگوں نے یہ بھی دیکھ لیا کہ یہ قافلہ لڑنے کے لئے نہیں جا رہا ہے بلکہ ماہ حرام میں، احرام باندھ کر، ہڈی کے اونٹ ساتھ لئے ہوئے بیت اللہ کا طواف کرنے جا رہا ہے اور قطعی طور پر غیر مسلح ہے۔

○ قریش کے لوگوں کو حضور کے اس اقدام نے سخت پریشانی میں ڈال دیا۔ ذی القعدہ کا مہینہ ان حرام مہینوں میں سے تھا جو صد ہا برس سے عرب میں حج و زیارت کے لئے محترم سمجھے جاتے تھے۔ اس مہینہ میں جو قافلہ احرام باندھ کر حج یا عمرے کے لئے جا رہا ہو، اُسے روکنے کا کسی کو حق نہ تھا، حتیٰ کہ کسی قبیلے سے اس کی دشمنی بھی ہو تو عرب کے مسلمہ قوانین کی رو سے وہ اپنے علاقے سے اس کے گزرنے میں ممانع نہ ہو سکتا تھا۔ قریش کے لوگ اس الجھن میں پڑ گئے کہ اگر ہم مدینے کے

اس قافلہ پر حملہ کر کے اسے مکہ معظمہ میں داخل ہونے سے روکتے ہیں تو پورے ملک میں اس پر شور مچ جائے گا۔ عرب کا ہر شخص پکار اٹھے گا کہ یہ سراسر زیادتی ہے۔ تمام قبائل عرب یہ سمجھیں گے کہ ہم خانہ کعبہ کے مالک بن بیٹھے ہیں۔ ہر قبیلہ اس تشویش میں مبتلا ہو جائے گا کہ آئندہ کسی کوچ اور عمرہ کرنے دینا یا نہ کرنے دینا اب ہماری مرضی پر موقوف ہے جس سے بھی ہم ناراض ہوں گے اسے بیت اللہ کی زیارت کرنے سے اسی طرح روک دیں گے جس طرح آج مدینے کے ان زائرین کو روک رہے ہیں۔ یہ ایسی غلطی ہوگی جس سے سارا عرب ہم سے منحرف ہو جائے گا۔ لیکن اگر ہم محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو اتنے بڑے قافلے کے ساتھ بغیر اپنے شہر میں داخل ہو جانے دیتے ہیں تو پورے ملک میں ہماری ہوا اکھڑ جائے گی اور لوگ کہیں گے کہ ہم محمد سے مرعوب ہو گئے۔ آخر کار بڑی شمش و بیخ کے بعد ان کی جاہلانہ حیثیت ہی ان پر غالب ہو کر رہی اور انہوں نے اپنی ناک کی خاطر یہ فیصلہ کر لیا کہ کسی قیمت پر بھی اس قافلے کو اپنے شہر میں داخل نہیں ہونے دینا ہے۔

○ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بنی کعب کے ایک شخص کو مخبر کی حیثیت سے آگے بھیج رکھا تھا تاکہ وہ قریش کے ارادوں اور ان کی نقل و حرکت سے آپ کو بروقت مطلع کرتا رہے۔ جب آپ عثمان پہنچے تو اس نے آکر آپ کو اطلاع دی کہ قریش کے لوگ پوری تیاری کے ساتھ ذی طوی کے مقام پر پہنچ گئے ہیں اور خالد بن ولید کو دوسو سواروں کے ساتھ کُزاع الغنیم کی طرف آگے بھیج دیا ہے تاکہ وہ آپ کا راستہ روکیں۔

قریش کی چال یہ تھی کہ کسی نہ کسی طرح آنحضرت ص کے ساتھیوں سے چھڑ چھاڑ کر کے ان کو اشتعال دلائیں اور پھر اگر لڑائی ہو جائے تو پورے ملک میں یہ مشہور کر دیں کہ یہ لوگ دراصل آئے تھے لڑنے کے لئے مگر بہانہ انہوں نے عمرے کا کیا تھا اور احرام محض دھوکہ دینے کے لئے باندھ رکھا تھا۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ اطلاع پاتے ہی فوراً راستہ بدل دیا اور ایک نہایت دشوار گزار راستہ سے سخت مشقت اٹھا کر حُدیبیہ کے مقام پر پہنچ گئے جو عین حرم کی سرحد پر واقع تھا۔ یہاں بنی خزاعہ کا سردار ہذیل بن یربوع اپنے قبیلے کے چند آدمیوں کے ساتھ آپ کے پاس آیا اور اس نے پوچھا کہ آپ کس غرض کے لئے آئے ہیں؟ آپ نے فرمایا ہم کسی سے لڑنے نہیں آئے، صرف بیت اللہ کی زیارت اور اس کا طواف ہمارے پیش نظر ہے۔ یہی بات ان لوگوں نے جا کر قریش کے سرداروں کو بتادی اور ان کو مشورہ دیا کہ وہ ان زائرین حرم کا راستہ نہ روکیں مگر وہ اپنی ضد پر اڑے رہے اور انہوں نے احابیش کے سردار غلیس بن علقمہ کو حضور کے پاس بھیجا تاکہ وہ آپ کو واپس جانے پر آمادہ کرے۔ سردار احابیش نے احابیش کا مقصد یہ تھا کہ جب محمد صلی اللہ علیہ وسلم اس کی بات نہ مانیں گے تو وہ ان سے ناراض ہو کر پلٹے گا، اور پھر احابیش کی پوری طاقت ہمارے ساتھ ہوگی۔ مگر جب اس نے آکر اپنی آنکھوں سے دیکھ لیا کہ سارا قافلہ احرام بند ہے، ہدی کے اونٹ سامنے کھڑے ہیں جن کی گردنوں میں قلابے پڑے ہوئے ہیں اور یہ لوگ لڑنے کے لئے نہیں بلکہ بیت اللہ کا طواف کرنے کے لئے آئے ہیں تو وہ حضور سے کوئی بات کئے بغیر مکہ کی طرف پلٹ گیا اور اس نے جا کر قریش کے سرداروں سے صاف صاف کہہ دیا کہ یہ لوگ بیت اللہ کی عظمت مان کر اس کی زیارت کے لئے آئے ہیں اگر تم ان کو روکو گے تو احابیش اس کام میں تمہارا ساتھ ہرگز نہ دیں گے ہم تمہارے حلیف اس لئے نہیں بنے ہیں کہ تم حرموں کو پامال کرو اور ہم اس میں تمہاری حمایت کریں۔

پھر قریش کی طرف سے عروہ بن مسعود ثقفی آیا اور اس نے اپنے نزدیک بڑی اونچ نیچ سمجھا کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اس بات پر آمادہ کرنا چاہا کہ آپ مکہ میں داخل ہونے کے ارادے سے باز آجائیں مگر آپ نے اس کو بھی وہی جواب دیا جو بنی خزاعہ کے سردار کو دیا تھا کہ ہم لڑائی کے ارادے سے نہیں آئے ہیں بلکہ بیت اللہ کی تعظیم کرنے والے بن کر ایک

دینی فریضہ بجالانے کے لئے آئے ہیں۔ واپس جا کر عروہ نے قریش کے لوگوں سے کہا کہ قیصر و کسریٰ اور نجاشی کے درباروں میں بھی گیا ہوں مگر خدا کی قسم، میں نے اصحاب محمد کو جس طرح محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کا فدائی دیکھا ہے ایسا منظر کسی بڑے سے بادشاہ کے ہاں بھی نہیں دیکھا۔ ان لوگوں کا حال تو یہ ہے کہ محمد و ضو کرتے ہیں تو ان کے اصحاب پانی کا ایک قطرہ تک زمین پر نہیں گرنے دیتے اور سب اپنے جسم اور کپڑوں پر مل لیتے ہیں۔ اب تم لوگ سوچ لو تمہارا مقابلہ کس سے ہے۔ اس دوران میں جبکہ اہل پیغمبروں کی آمد و رفت اور گفت و شنید کا یہ سلسلہ جاری تھا، قریش کے لوگ بار بار یہ گوشہ کرتے رہے کہ چپکے سے حضور کے کیمپ پر چھاپہ مار کر صحابہ کو اشتعال دلائیں، اور کسی نہ کسی طرح ان سے کوئی ایسا اقدام کرالیں جس سے لڑائی کا ہسنا نہ ہاتھ آجائے۔ مگر ہر مرتبہ صحابہ کے صبر و ضبط اور حضور کی حکمت و فرات نے ان کی ساری تدبیروں کو ناکام کر دیا۔ ایک مرتبہ ان کے چالیس پچاس آدمی رات کے وقت آئے اور مسلمانوں کے پڑاؤ پر ہتھ اور تیر برسانے لگے۔ صحابہ نے ان سب کو گرفتار کر کے حضور کے سامنے پیش کر دیا، مگر آپ نے ان سب کو چھوڑ دیا — ایک اور موقع پر تنعیم کی طرف سے ۸۰ آدمی عین نماز فجر کے وقت آئے اور انھوں نے اچانک چھاپہ مار دیا۔ یہ لوگ بھی پکڑے گئے اور حضور نے انھیں بھی رہا کر دیا۔ اس طرح قریش کو اپنی ہر چال اور ہر تدبیر میں ناکامی ہوتی چلی گئی۔

آخر کار حضور نے خود اپنی طرف سے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کو اپنی بن کر مکہ بھیجا اور ان کے ذریعہ سے سرداران قریش کو یہ پیغام دیا کہ ہم جنگ کے لئے نہیں بلکہ زیارت کے لئے ہمدی ساتھ لے کر آئے ہیں۔ طواف اور قربانی کر کے واپس چلے جائیں گے مگر وہ لوگ نہ مانے اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کو مکہ ہی میں روک لیا۔ اس دوران میں یہ خبر اڑ گئی کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ قتل کر دئے گئے ہیں، اور ان کے واپس نہ آنے سے مسلمانوں کو یقین ہو گیا کہ خیر سچی ہے۔ اب مزید تحمل کا کوئی موقع نہ تھا بلکہ میں داخلہ کی بات تو دوسری تھی۔ اس کے لئے طاقت کا استعمال ہرگز ہرگز پیش نظر نہ تھا۔ مگر جب نوبت سیر کے قتل تک پہنچ گئی تو پھر اس کے سوا کوئی چارہ باقی نہ رہا کہ مسلمان جنگ کے لئے تیار ہو جائیں۔ چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے تمام ساتھیوں کو جمع کیا اور ان سے اس بات پر بیعت لی کہ اب یہاں سے ہم مرتے دم تک پیچھے نہ ہٹیں گے موقع کی نزاکت نگاہ میں ہو تو آدمی بھجھ سکتا ہے کہ یہ کوئی معمولی بیعت نہ تھی۔ مسلمان صرف ۱۴ سو تھے اور کسی سامان جنگ کے بغیر آئے تھے۔ اپنے مرکز سے ڈھائی سو میل دور، عین مکہ کی سرحد پر ٹھہرے ہوئے تھے جہاں دشمن اپنی پوری طاقت کے ساتھ ان پر حملہ آور ہو سکتا تھا اور گرد و پیش سے اپنے حامی قبیلوں کو لا کر بھی انہیں گھیرے میں لے سکتا تھا۔ اس کے باوجود ایک شخص کے سوا پورا قافلہ نبی م کے ہاتھ پر مرنے مارنے کی بیعت کرنے کے لئے بلاتامل آمادہ ہو گیا۔ اس سے بڑھ کر ان لوگوں کے اخلاص ایمانی اور راہ خدا میں ان کی فدائیت کا اور کیا ثبوت ہو سکتا ہے۔ یہی وہ بیعت ہے جو بیعت رضوان کے نام سے تاریخ اسلام میں مشہور ہے۔

○ بعد میں معلوم ہوا کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے قتل کی خبر غلط تھی۔ حضرت عثمان خود بھی واپس آ گئے اور قریش کی طرف سے سہیل بن عمرو کی قیادت میں ایک وفد بھی صلح کی بات چیت کرنے کے لئے حضور کے کیمپ میں پہنچ گیا۔ اب قریش اپنی اس فند سے ہٹ گئے تھے کہ وہ حضور کو اور آپ کے ساتھیوں کو برے سے مکہ میں داخل ہی نہ ہونے دیں گے۔ البتہ اپنی ناک بچانے کے لئے ان کو صرف یہ امر اتھا کہ آپ اس سال واپس چلے جائیں، آئندہ سال آپ عمرہ کے لئے آسکتے ہیں — طویل گفت و شنید کے بعد جن شرائط پر صلح نامہ لکھا گیا وہ یہ تھیں۔

(۱) دس سال تک فریقین کے درمیان جنگ بند رہے گی۔ اور ایک دوسرے کے خلاف خفیہ یا علانیہ کوئی کارروائی نہ کی جائے گی۔

(۲) اس دوران میں قریش کا جو شخص اپنے ولی کی اجازت کے بغیر بھاگ کر محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جائے گا اسے آپ واپس کر دیں گے، اور آپ کے ساتھیوں میں سے جو شخص آپ کے پاس چلا جائے گا اسے وہ واپس نہ کریں گے۔
(۳) قبائل عرب میں سے جو قبیلہ بھی فریقین میں سے کسی ایک کا حلیف بن کر اس معاہدے میں شامل ہونا چاہے گا اسے اختیار ہوگا۔

(۴) محمد صلی اللہ علیہ وسلم اس سال واپس جائیں گے اور آئندہ سال وہ عمرے کے لئے آ کر تین دن مکہ میں ٹھہر سکتے ہیں، بشرطیکہ پرتلوں میں صرف ایک ایک تلوار لے کر آئیں اور کوئی سامان حرب ساتھ نہ لائیں۔ ان تین دنوں میں اہل مکہ ان کے لئے شہر خالی کر دیں گے (تاکہ کسی تصادم کی نوبت نہ آئے) مگر واپس جاتے ہوئے وہ یہاں کے کسی شخص کو اپنے ساتھ لے جانے کے مجاز نہ ہوں گے۔

جس وقت اس معاہدے کی شرائط طے ہو رہی تھیں، مسلمانوں کا پورا لشکر سخت مضطرب تھا۔ کوئی شخص بھی ان مصلحتوں کو نہیں سمجھ رہا تھا جنہیں نگاہ میں رکھ کر نبی صلی اللہ علیہ وسلم یہ شرائط قبول فرما رہے تھے۔ کسی کی نظر اتنی دور رس نہ تھی کہ اس صلح کے نتیجے میں جو غیر عظیم رونما ہونے والی تھی اس ملک پہنچ سکے۔ اسے دیکھ کر کفار قریش اسے اپنی کامیابی سمجھ رہے تھے اور مسلمان اس پر بے تاب تھے کہ ہم آخر دب کر یہ ذلیل شرائط کیوں قبول کریں۔ حضرت عمرؓ جیسے بالغ النظر مدبر تک کا یہ حال تھا کہ وہ کہتے ہیں مسلمان ہونے کے بعد کبھی میرے دل میں شک نے راہ نہ پائی تھی۔ مگر اس موقع پر میں بھی اس سے محفوظ نہ رہ سکا۔ وہ بے چین ہو کر حضرت ابو بکرؓ کے پاس گئے اور کہا: ”کیا حضورم اللہ کے رسول نہیں ہیں؟ کیا ہم مسلمان نہیں ہیں؟ کیا یہ لوگ مشرک نہیں ہیں؟“ ————— پھر آخر ہم اپنے دین کے معاملہ میں یہ ذلت کیوں اختیار کریں؟“

انہوں نے جواب دیا: ”اے عمر! وہ اللہ رسول ہیں اور اللہ ان کو ہرگز ضائع نہ کرے گا۔“
پھر ان سے صبر نہ ہوا، جا کر یہی سوالات خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بھی کئے۔ اور حضورم نے بھی ان کو ویسا ہی جواب دیا جیسا حضرت ابو بکرؓ نے دیا تھا۔ بعد میں حضرت عمرؓ مدتوں اس پر صدقات و نواقل ادا کرتے رہے تاکہ اللہ تعالیٰ اس گستاخی کو معاف فرمادے جو اس روز ان سے شان رسالت میں ہو گئی تھی۔
سب سے زیادہ دو باتیں اس معاہدے میں لوگوں کو بری طرح کھل رہی تھیں۔ ایک شرط ۲ جس کے متعلق لوگ کہتے تھے کہ یہ مرتع نامساوی شرط ہے۔ اگر مکہ سے بھاگ کر آنے والوں کو ہم واپس کریں تو مدینہ سے بھاگ کر جانے والوں کو وہ کیوں نہ واپس کریں؟ حضورم نے اس پر فرمایا جو ہمارے ہاں سے بھاگ کر ان کے پاس چلا جائے وہ آخر ہمارے کس کام کا ہے؟ اللہ اسے ہم سے دُوری رکھے۔ اور جو ان کے ہاں سے بھاگ کر ہمارے پاس آجائے اساکم واپس کر دیں گے تو اللہ اس کے لئے خلاصی کی کوئی اور صورت پیدا فرمادے گا۔

دوسری چیز جو لوگوں کے دلوں میں کھٹک رہی تھی وہ جو تھی شرط تھی۔ مسلمان یہ سمجھ رہے تھے کہ اسے ماننے کے معنی یہ ہیں کہ تمام عرب کے سامنے گویا ہم ناکام واپس جا رہے ہیں۔ مزید برآں یہ سوال بھی دلوں میں خلش پیدا کر رہا تھا کہ حضورم نے تو خواب میں یہ دیکھا تھا کہ ہم مکہ میں طواف کر رہے ہیں۔ مگر یہاں تو ہم طواف کئے بغیر واپس جانے کی شدت مان رہے ہیں۔ حضورم نے اس پر لوگوں کو سمجھایا کہ خواب میں آخر اسی سال طواف کرنے کی صراحت تو نہ تھی، شرائط صلح کے مطابق اس سال نہیں تو اگلے سال انشاء اللہ طواف ہوگا۔

جلتی پرنسپل کا کام جس واقعے کے کیا وہ ہے تھا کہ عین اس وقت جب صلح کا معاہدہ لکھا جا رہا تھا سہیل بن عمرو کے

اپنے صاحبزادے ابو جندل، جو مسلمان ہو چکے تھے اور کفار مکہ نے ان کو قید کر رکھا تھا کسی نہ کسی طرح بھاگ کر حضور کے کیمپ میں پہنچ گئے۔ ان کے پاؤں میں بیڑیاں تھیں اور جسم پر تشدد کے نشانات تھے۔ انھوں نے حضور سے فریاد کی کہ مجھے اس صبر بے جا سے نجات دلانی جائے۔ صحابہ کرام کے لئے یہ حالت دیکھ کر ضبط کرنا مشکل ہو گیا۔ مگر ہیل بن عمرو نے کہا کہ صلح نامے کی تحریر چاہے مکمل نہ ہوئی ہو، شرائط تو ہمارے اور آپ کے درمیان طے ہو چکی ہیں۔ اس لئے اس لڑکے کو ہمارے حوالے کیا جائے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی حجت تسلیم فرمائی اور ابو جندل ظالموں کے حوالے کر دئے گئے۔

صلح سے فارغ ہو کر حضور نے صحابہ سے فرمایا کہ اب یہیں سے قربانی کر کے سرمنڈواؤ اور احرام ختم کر دو، مگر کوئی اپنی جگہ سے نہ ہلا۔ حضور نے تین مرتبہ حکم دیا، مگر صحابہ پر اس وقت رنج و غم اور دل شکنگی کا ایسا شدید غلبہ تھا کہ انھوں نے اپنی جگہ سے حرکت تک نہ کی۔ حضور کے پورے دو دررسالت میں اس ایک موقع کے سوا کبھی یہ صورت پیش نہیں آئی کہ آپ صحابہ کو حکم دیں اور وہ اس کی تعمیل کے لئے دوڑنے پڑیں۔ حضور کو اس پر سخت صدمہ ہوا اور آپ نے اپنے پیچھے میں جا کر ام المومنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے اپنی کبیدہ خاطر کی اطلاع فرمایا۔ انھوں نے عرض کیا کہ آپ بس خاموشی کے ساتھ تشریف لے جا کر خود اپنا اونٹ ذبح فرمائیں اور حجام کو بلا کر اپنا سر منڈوا لیں۔ اس کے بعد لوگ خود بخود آپ کے عمل کی پیروی کریں گے اور سمجھ لیں گے کہ جو فیصلہ ہو چکا ہے وہ اب بدلنے والا نہیں ہے۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا اور آپ کے فعل کو دیکھ کر لوگوں نے بھی قربانیاں کر لیں، سر منڈولے یا بال ترشوالے اور احرام سے نکل آئے مگر دل ان کے غم سے کٹے جا رہے تھے۔

اس کے بعد جب یہ قافلہ حدیبیہ کی صلح کو اپنی شکست اور ذلت سمجھتا ہوا مدینہ کی طرف واپس جا رہا تھا اس وقت حُجَّان کے مقام پر آیا بقول بعض کُرَاعُ الْغَيْمِ کے مقام پر سورہ فتح "إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا" نازل ہوئی جس نے مسلمانوں کو بتایا کہ یہ صلح جس کو وہ شکست بھڑھے ہیں، دراصل فتح عظیم ہے اس کے نازل ہونے کے بعد حضور نے مسلمانوں کو جمع کیا اور فرمایا آج مجھ پر وہ چیز نازل ہوئی ہے جو میرے لئے دنیا و مافیہا سے زیادہ قیمتی ہے۔ پھر یہ سورت آپ نے تلاوت فرمائی اور خاص طور پر حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو بلا کر اسے سنایا کیونکہ وہ سب سے زیادہ رنجیدہ تھے۔

اگرچہ اہل ایمان تو اللہ تعالیٰ کا یہ ارشاد سن کر ہی مطمئن ہو گئے تھے، مگر کچھ زیادہ مدت نہ گزری تھی کہ اس صلح کے فوائد ایک ایک کر کے کھلتے چلے گئے۔ یہاں تک کہ کسی کو بھی اس امر میں شک نہ رہا کہ فی الواقع یہ صلح ایک عظیم الشان فتح تھی۔

۱۔ اس میں پہلی مرتبہ عرب میں اسلامی ریاست کا وجود باقاعدہ تسلیم کیا گیا۔ اس سے پہلے تک عربوں کی نگاہ میں محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے ساتھیوں کی حیثیت محض قریش اور قبائل عرب کے خلاف خروج کرنے والے ایک گروہ کی تھی اور وہ ان کو برادری باہر (OUTLAW) سمجھتے تھے۔ اب خود قریش ہی نے آپ سے معاہدہ کر کے سلطنت اسلامی کے مقبوضات پر آپ کا اقتدار مان لیا اور قبائل عرب کے لئے یہ دروازہ بھی کھول دیا کہ دونوں سیاسی طاقتوں میں سے جس کے ساتھ چاہیں حلیقانہ معاہدات کر لیں۔

۲۔ مسلمانوں کے لئے زیارت بیت اللہ کا حق تسلیم کر کے قریش نے آپ کو یا یہ بھی مان لیا کہ اسلام کوئی بے دینی نہیں ہے جیسا کہ وہ اب تک کہتے چلے آ رہے تھے، بلکہ عرب کے مسلمہ ادیان میں سے ایک ہے اور دوسرے

عربوں کی طرح اس کے پیروں و عمرہ کے مناسک ادا کرنے کا حق رکھتے ہیں اس سے اہل عرب کے دلوں کی وہ نفرت ختم ہو گئی جو قریش کے پروپیگنڈہ سے اسلام کے خلاف پیدا ہو گئی تھی۔

۳۔ دس سال کے لئے جنگ بندی کا معاہدہ ہو جانے سے مسلمانوں کو امن میسر آ گیا اور انھوں نے عرب کے تمام اطراف و نواح میں پھیل کر اس تیزی سے اسلام کی اشاعت کی کہ صلح حدیبیہ سے پہلے پورے ۱۹ سال میں اتنے آدمی مسلمان نہ ہوئے تھے جتنے اس کے بعد دو سال کے اندر ہو گئے۔

یہ اسی صلح کی برکت تھی کہ یا تو وہ وقت تھا کہ جب حدیبیہ کے موقع پر حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ صرف چودہ سو آدمی آئے تھے، یا دو ہی سال کے بعد جب قریش کی عہد شکنی کے نتیجہ میں حضور نے مکے پر چڑھائی کی تو دس ہزار کا لشکر آپ کے ہم رکاب تھا۔

۴۔ قریش کی طرف سے جنگ بندی ہو جانے کے بعد آں حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ موقع مل گیا کہ اپنے مقبوضات میں اسلامی حکومت کو اچھی طرح مستحکم کر لیں اور اسلامی قانون کے اجرا سے مسلم معاشرے کو ایک مکمل تہذیب و تمدن بنا دیں۔ — یہی وہ نعمتِ عظمیٰ ہے جس کے متعلق اللہ تعالیٰ نے سورۃ مائدہ میں فرمایا کہ: —

” آج میں نے تمہارے دین کو تمہارے لئے مکمل کر دیا ہے اور اپنی نعمت تم پر تمام کر دی ہے، اور تمہارے لئے اسلام کو تمہارے دین کی حیثیت سے قبول کر لیا ہے۔“

۵۔ قریش سے صلح کے بعد جنوب کی طرف سے اطمینان نصیب ہو جانے کا فائدہ یہ بھی ہوا کہ مسلمانوں نے شمال عرب اور وسط عرب کی تمام مخالف طاقتوں کو باآسانی مسخر کر لیا۔ صلح حدیبیہ پر تین ہی مہینے گزرے تھے کہ یہودیوں کا سب سے بڑا گڑھ ”خیبر“ فتح ہو گیا۔ اور اس کے بعد ”فدک“، وادی القریٰ، یمثا اور تبوک کی یہودی بستیاں اسلام کے زیر نگیں آتی چلی گئیں۔ — پھر وسط عرب کے وہ تمام قبیلے بھی جو یہود اور قریش کے ساتھ گٹھ جوڑ رکھتے تھے، ایک ایک کر کے تابع فرمان ہو گئے۔ اس طرح حدیبیہ کی صلح نے دو ہی سال کے اندر عرب میں قوت کا توازن اتنا بدل دیا کہ قریش اور مشرکین کی طاقت دب کر رہ گئی اور اسلام کا غلبہ یقینی ہو گیا۔

یہ تھیں وہ برکات جو مسلمانوں کو اس صلح سے حاصل ہوئیں، جسے وہ اپنی ناکامی اور قریش اپنی کامیابی سمجھ رہے تھے۔

سب سے زیادہ جو چیز اس صلح میں مسلمانوں کو ناگوار ہوئی تھی اور جسے قریش نے اپنی جیت بھگا تھا وہ یہ تھی کہ مکہ سے بھاگ مدینے جانے والوں کو واپس کر دیا جائے گا۔ اور مدینہ سے بھاگ کر مکہ جانے والوں کو واپس نہ کیا جائے گا۔ مگر تھوڑی ہی مدت گزری تھی کہ یہ معاملہ بھی قریش پر اٹا پڑا اور خیبر نے بتا دیا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی نگاہ دور رس نے اس کے کین نتائج کو دیکھ کر یہ شرط قبول کی تھی۔ صلح کے کچھ دنوں بعد مکہ سے ایک مسلمان ”ابوبصیر“ قریش کی قید سے بھاگ نکلے۔ اور مدینہ پہنچے۔ — قریش نے ان کی واپسی کا مطالبہ کیا۔ اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے معاہدے کے مطابق انھیں ان لوگوں کے حوالے کر دیا۔ جو ان کی گرفتاری کے لئے مکہ سے بھیجے گئے تھے۔ مگر

مکہ جاتے ہوئے راستے میں وہ پھر اُن کی گرفت سے نجات نکلے۔ اور ساحل بحر احمر کے اس راستے پر جا بیٹھے جس سے قریش کے تجارتی قافلے گزرتے تھے۔ اس کے بعد جس مسلمان کو بھی قریش کی قید سے بھاگ نکلنے کا موقع ملتا وہ مدینہ جانے کے بجائے ابوبصیر کے ٹھکانے پر پہنچ جاتا۔ یہاں تک کہ ستر (۱) ہمدان و ہماں جمع ہو گئے اور انھوں نے قریش کے قافلہوں پر چھاپے مار مار کر ان کا ناطقہ تنگ کر دیا۔

آخر کار قریش نے خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے درخواست کی کہ ان لوگوں کو مدینہ بلا لیں۔ اور حدیبیہ کے معاہدے کی وہ شرط آپ کے آپ ساقط ہو گئی۔

(تفہیم القرآن جلد ۵ صفحہ ۴۲)

○ اس سورت میں نبی ص کو فتح کی بشارت دیتے ہوئے ان صحابہؓ کی تعریف کی گئی ہے جو ہمیشہ باطل کے مقابلہ پر سینہ سپر رہے۔ اور بتایا گیا ہے کہ رسول کے ہاتھ پر بیعت کرنا گویا اللہ تعالیٰ سے بیعت کرنا ہے۔

○ اللہ کے راستے میں جہاد سے پہلو تہی کرنے والوں کو تنبیہ کی گئی ہے اور اس کے ساتھ یہ بھی بتایا گیا ہے کہ جو لوگ معذور ہیں ان پر جہاد فرض نہیں ہے۔

○ بیعت رضوان کے ساتھ فتح خیبر کا بھی ذکر ہے اور صلح حدیبیہ کے فائدوں اور اس کی برکتوں کا ذکر کیا گیا ہے۔

○ صلح حدیبیہ دراصل اسلام کی اشاعت اور اس کی فتوحات کی تہید تھی۔ بتایا گیا کہ نبی ص جو دین اسلام لے کر آئے ہیں وہی سچا دین ہے۔ اللہ کی طرف سے ایمان لانے والوں اور نیک عمل کرنے والوں کے لئے عظیم اجر و ثواب کا وعدہ ہے۔

۲۹ آیاتاً	۴۸۔ - سُورَةُ الْفَتْحِ مَدَنِيَّةٌ - ۱۱۱: -	رُكُوعَاتُهُمَا	
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ط			
اللہ کے نام سے جو نہایت رحم کرنے والا، مہربان ہے۔			
اِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا ۱			
اِنَّا فَتَحْنَا	لَكَ	فَتْحًا	مُبِينًا
بیشک ہم نے فتح دی	آپ کو	فتح	کھلی
بے شک ہم نے آپ کو کھلی فتح دی			

سورہ فتح مدنی ہے اس میں انیس آیتیں ہیں۔

بسم اللہ الرحمن الرحیم

شروع اللہ کے نام سے جو بہت بخشنے والا اور نہایت مہربان ہے۔

سُورَةُ الْفَتْحِ مَدَنِيَّةٌ

تِسْعٌ وَعِشْرُونَ آيَةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَضِيْنَا ۱

بِفَتْحِ مَكَّةَ وَغَيْرِهَا

الْمُسْتَقْبَلِ عُسُوَّةٍ

بِجِهَادِكَ فَتَحًا

مُبِينًا ۱ بَيِّنًا ظَاهِرًا

اِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا لِيُعْلَمَ لَكَ مَا نَقَدْنَا مِنْ دُنْيِكَ وَمَا

نَاخُرُو بِتَبَرِ نِعْمَتِكَ عَلَيْكَ وَيَهْدِيكَ جِهَادًا مُسْتَقِيمًا ۱

بے شک ہم نے مقرر کیا تیرے لئے

فتح پاننا ظاہر یعنی مکہ وغیرہ پر فتح پانا زمانہ آئندہ میں

ساتھ غالب ہونے کے جہاد میں یعنی تم جہاد کر کے مکہ وغیرہ پر غلبہ پاؤ گے۔

تشریح

۱ صلح حدیبیہ — کھلی کامیابی | صلح حدیبیہ بظاہر قریش کے ساتھ ایسا معاہدہ ہے جس میں
ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اہل اسلام دہ کر صلح کر رہے ہیں — مگر کچھ زیادہ مدت نہ گزری تھی کہ اس
صلح کا فتح ہونا ظاہر ہوتا چلا گیا اور ہر شخص کو معلوم ہو گیا کہ درحقیقت اسلام کی فتح کا آغاز صلح حدیبیہ
سے ہوا تھا۔

حدیث کی کتابوں بخاری، مسلم، مسند احمد، ابن جریر میں حضرت عبداللہ ابن مسعود، حضرت جابر بن
عبداللہ، حضرت براء بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے یہ قول منقول ہے کہ لوگ فتح مکہ کو فتح کہتے ہیں،
حالاں کہ ہم اصل فتح حدیبیہ کو سمجھتے ہیں۔

لِيَغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ وَيُتِمَّ

لِيَغْفِرَ	لَكَ	اللَّهُ	مَا تَقَدَّمَ	مِنْ	ذَنْبِكَ	وَمَا تَأَخَّرَ	وَيُتِمَّ
تاکہ بخشے	آپ کے	اللہ	جو پہلے گزرے	سے	آپ کے ذنب (الذنب)	اور جو پیچھے ہوئے	اور وہ مکمل کر دے

تاکہ اللہ آپ کے لئے بخش دے جو پہلے آپ پر ذنب گزرے (الزام لگے) اور جو پیچھے ہوئے اور آپ پر اپنی

نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَيَهْدِيكَ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ۲

نِعْمَتَهُ	عَلَيْكَ	وَيَهْدِيكَ	صِرَاطًا	مُسْتَقِيمًا
اپنی نعمت	آپ پر	اور آپ کی رہنمائی کرے	راستہ	سیدھا

نعمت مکمل کر دے اور آپ کو سیدھے راستے کی رہنمائی کرے۔

۲ تاکہ اللہ تعالیٰ بخشے بسبب تیرے جہاد کے تیرے گناہ پہلے اور پچھلے
یہ اس لئے کہ تیری امت کو رغبت ہو جہاد کی۔

اور یہ آیت تاویل کی گئی ہے کیونکہ دلیل عقلی یقینی سے ثابت ہوا
کہ پیغمبر گناہوں سے معصوم ہیں۔ اور لام علت غائی کے لئے
ہے پس مدخول لام کا مسبب ہے نہ کہ سبب۔

تاکہ پورا کرے انعام کو تجھ پر اس فتح سے اور اس
کے سبب تجھ کو ہدایت کرے دین اسلام
کی۔ یعنی اس پر ثابت قدم رکھے۔

لِيَغْفِرَ لَكَ اللَّهُ بِجِهَادِكَ مَا

تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا

تَأَخَّرَ مِنْهُ لِيَرْغَبَ أُمَّتُكَ

فِي الْجِهَادِ وَهُوَ مُؤَوَّلٌ لِعَضْمَةِ

الْأَنْبِيَاءِ عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَ

السَّلَامُ بِالذَّلِيلِ الْعَمَلِيِّ

الْقَاطِعِ مِنَ الذُّنُوبِ

وَاللَّامُ لِعِلَّةِ الْغَائِبَةِ فَهَذَا خَوْلُهَا

مُسَبَّبٌ لِأَسْبَابِ وَيُتِمُّ بِالْفِعْلِ

الْمَذْكُورِ نِعْمَتَهُ، انْعَامَهُ

عَلَيْكَ وَيَهْدِيكَ بِهِ صِرَاطًا

ظَرِيفًا مُسْتَقِيمًا

يُنْبِئُكَ عَلَيْهِ وَهُوَ دِينُ الْإِسْلَامِ

تشریح

۲ صلح حدیبیہ — فتح مبین کے صلے میں چار خصوصی انعامات | اس فتح مبین صلح حدیبیہ کے صلے میں اللہ تبارک و تعالیٰ نے

آنحضرت م اور آپ کے پیرو اہل اسلام کو چار خصوصی نعمتوں سے سرفراز فرمایا۔

○ پہلی نعمت یہ کہ اگلی پچھلی ہر کو تاہی سے درگزر فرما دیا۔ (لِيَغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ

وَمَا تَأَخَّرَ)۔ اس فقرے کے موقع و محل کو نظر میں رکھتے ہوئے صاف معلوم ہوتا ہے کہ درگزر کرنے کا مطلب ان

کوتاہیوں اور خامیوں کو درگزر کرنا ہے کہ جو لوگ رسول اللہ کی رہنمائی میں پچھلے انیس سال سے دین کی سر بلندی کے لئے کام

کر رہے تھے۔ ان میں کمال کا وہ اونچا معیار مطلوب ہے جو اخلاقی بلندی کی وجہ سے اہل اسلام کو کامیابی کی منزل پر

پہنچادے — وہ کمزوریاں اور خامیاں جو اللہ تم کی نظر میں ہیں ان کو نظر انداز کر کے اللہ تم نے محض اپنے فضل و کرم سے ان کی تلافی کر دی اور حدیبیہ کی صلح کے ذریعہ اس فتح و ظفر کا دروازہ کھول دیا جو معمول کی کوششوں سے نصیب نہ ہو سکتی تھی۔

جب کوئی جماعت کسی مقصد کے لئے کوشش کرتی ہے تو جماعت کی خامیوں کے لئے اس کے قائد اور رہنما کو خطاب کیا جاتا ہے۔ اس کا مطلب یہ نہیں ہوتا کہ وہ خامیاں قائد کی ذات میں ہیں بلکہ وہ اس جدوجہد کی کمزوریاں ہوتی ہیں جو پوری جماعت مجموعی حیثیت سے کر رہی ہے۔

تاہم کیونکہ روئے سخن رسول اللہ کی طرف ہے اس لئے یہ مفہوم بھی نکل آیا کہ آپ کے مقام بلند کے لحاظ سے جو لغزشیں تھیں وہ سب معاف کر دی گئیں — اس لئے رسول اللہ کے صحابی جب آپ کو عبادت میں غیر معمولی مشقت اٹھاتے ہوئے دیکھتے تھے تو عرض کرتے تھے کہ آپ کے سب اگلے پھلے قصور معاف ہو چکے ہیں پھر آپ اتنی مشقت کیوں بھیلے ہیں۔ اس پر آپ فرماتے تھے کہ کیا میں ایک شکر گزار بندہ نہ ہوں؟ (۱) اِنْ لَّا اَحْرَنَ عَبْدًا شَكَوْنَا ا — احمد، بخاری، مسلم، ابوداؤد۔

○ صلح حدیبیہ کے نتیجے میں اللہ تم کا دوسرا انعام جس کا آیت مذکورہ میں ذکر ہے کہ تم پر اپنی نعمت کی تکمیل کر دے (وَيُتِمُّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ) یعنی صرف اتنا ہی نہیں کہ تو تاہیوں کو درگزر کر دیا گیا بلکہ جو کچھ ظاہری باطنی مادی اور روحانی انعامات، احسانات اب تک ہو چکے ہیں ان کی پوری پوری تکمیل کی جائے گی۔ مسلمان ہر خوف سے محفوظ ہو کر اسلامی احکام کے مطابق زندگی بسر کرنے کے لئے آزاد ہو جائیں گے اور ان کو بیطاعت بھی نصیب ہو جائے گی کہ وہ اب دنیا میں اللہ کا کلمہ بلند کر سکیں۔ اللہ کی بندگی کی راہ میں اور اس کے احکام کے نفاذ میں باطل کا غلبہ سب سے بڑی رکاوٹ ہے جس کو قرآن نے فتنہ قرار دیا ہے یہ فتنہ ختم ہو کر ایسی جگہ نصیب ہو جائے جس کو دارالاسلام بنایا جاسکے اور اللہ کی زمین پر ایمان و تقویٰ کا سکھ جاری ہو سکے تو یہ اللہ کی نعمت کا اتمام ہے۔ یہ نعمت چونکہ رسول اللہ کی بدولت حاصل ہوئی اس لئے اللہ نے آپ کو خطاب کرتے ہوئے فرمایا کہ ہم تم پر اپنی نعمت کی تکمیل کر دینا چاہتے تھے اس لئے صلح حدیبیہ کی شکل میں ہم نے تمہیں یہ فتح عطا کی۔

○ صلح حدیبیہ یعنی فتح مبین کے صلے میں اللہ کی طرف سے تیسرا انعام آں حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی دائمی استقامت، یعنی اللہ تعالیٰ آپ کو ہدایت و استقامت کی سیدھی راہ پر ہمیشہ قائم رکھے گا۔ (وَيَهْدِيكَ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا)۔

(اللہ تعالیٰ آپ کو فتح و کامرانی کا راستہ دکھائے گا۔)

صلح حدیبیہ کی صورت میں اللہ نے وہ راستہ ہموار کر دیا جس سے حق کا مقابلہ کرنے والی طاقتیں مغلوب ہو جائیں۔ لوگوں کے دلوں پر دین کی حکومت قائم ہو جائے۔ اور اس میں کوئی رکاوٹ حائل نہ رہے، لوگ جوق در جوق ہدایت کے سائے میں آئیں گے اور اس طرح آں حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی حسنات میں بے شمار اضافہ ہوگا۔

○ اس صلح کے صلے میں چوتھا انعام جو نصرت کی شکل میں عطا کیا جائے گا اس کا ذکر اگلی آیت میں آرہا ہے۔

وَيَنْصُرَكَ اللَّهُ نَصْرًا عَزِيزًا ۝۳ هُوَ الَّذِي

وَيَنْصُرَكَ	اللَّهُ	نَصْرًا	عَزِيزًا	هُوَ	الَّذِي
اور آپ کو نصرت دے	اللہ	نصرت	زبردست	وہی	وہ جس

اور اللہ آپ کو نصرت دے ایک نصرت (مدد) زبردست۔ وہی ہے جس نے

أَنْزَلَ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ لِيَزْدَادُوا

أَنْزَلَ	السَّكِينَةَ	فِي	قُلُوبِ	الْمُؤْمِنِينَ	لِيَزْدَادُوا
اتاری	سکینت (تسلی)	میں	(جمع) دل	مومنوں	تاکہ وہ بڑھائے

مومنوں کے دلوں میں تسلی اتاری تاکہ وہ (ان کا) ایمان بڑھائے

إِيمَانًا مَعَ إِيْمَانِهِمْ ۖ وَاللَّهُ جُنُودُ السَّمَوَاتِ وَ

إِيمَانًا	مَعَ	إِيْمَانِهِمْ	وَاللَّهُ	جُنُودُ	السَّمَوَاتِ	وَ
ایمان	ساتھ	ان کا ایمان	اور اللہ کے لئے	(شکر) جمع	آسمانوں	اور

ان کے (پہلے) ایمان کے ساتھ اور آسمانوں اور زمین کے لشکر اللہ

الْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝۴

الْأَرْضِ	وَكَانَ	اللَّهُ	عَلِيمًا	حَكِيمًا
زمین	اور ہے	اللہ	جاننے والا	حکمت والا

ہی کے لئے ہیں، اور اللہ جاننے والا، حکمت والا ہے۔

۳ اور مدد کرے اللہ تیری ساتھ اس فتح کے ایسی مدد کہ موجب عزت ہو جس کے ساتھ ذلت نہ ہوگی۔

۴ اللہ وہ ہے جس نے ایمان والوں کے دلوں میں اطمینان نازل فرمایا۔ تاکہ زیادہ ہو ایمان ان کا ان کے ایمان کے ساتھ بوجہ احکام دین کے نازل ہونے کے۔ (مراد زیادتی ایمان سے یہ ہے کہ جب کوئی حکم نازل ہوتا تھا پیش جہاد وغیرہ کے تو وہ اس

۲ وَيَنْصُرَكَ اللَّهُ بِهٖ نَصْرًا عَزِيزًا ۝ نَصْرًا اَعِزًّا لَا ذِلَّةَ مَعَهُ

۳ هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ السَّكِينَةَ عَلَىٰ قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ لِيَزْدَادُوا إِيمَانًا مَعَ إِيْمَانِهِمْ ۖ بِشَرِّعِ الدِّينِ

ایمان لاتے تھے۔

اور اللہ کے لئے ہے شکر آسمانوں کا اور زمین کا
پس اگر وہ اپنے دین کی مدد کرنا چاہے تمہارے سوا
اور مخلوق سے تو کر یوں۔
اور اللہ جاننے والا ہے اپنی مخلوق کو حکمت والا ہے
اپنے افعال میں یعنی حق تعالیٰ ہمیشہ سے ان صفات کے ساتھ
متصف ہے۔

كَلَّمَآ نَزَلَ وَآجِدَةٌ مِّنْهَا
أَمْنُوآبِهَا وَمِنْهَا الْجِبَادُ
وَاللَّهُ جَمُّوْدُ السَّمَوَاتِ
وَآلِ الْأَرْضِ فَلَوْ أَرَادَ نَصْرُ
دِينِهِ بِغَيْرِكُمْ لَفَعَلَ
وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا بِخَلْقِهِ
حَكِيمًا ۝ فِي صُوعِهِ أَى لَمْ
يَزَلْ مُتَّصِفًا بِذَلِكَ

تشریح

(۳) بے مثل نصرت یعنی اس صلح کے نتیجے میں وہ بے مثل نصرت بخشی جائے گی جس سے آپ کے دشمن عاجز ہو جائیں گے۔ اللہ کی ایسی مدد آئے گی جسے کوئی روک نہ سکے گا۔ فتح و ظفر آپ کے قدم چومے گی جیسا کہ سورہ نصر میں ارشاد ہوا کہ (اِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ) جب اللہ کی مدد اور فتح آجائے، اور لوگ فوج در فوج اللہ کے دین میں داخل ہونے لگیں تو آپ اللہ کی تسبیح و تحمید اور اس سے استغفار کیجئے۔
اس فتح مبین یعنی صلح حدیبیہ پر بھی آپ نے استغفار کیا ہوگا۔ تو اس کے جواب میں لِيَغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِن ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ۔ یہ مضمون اور زیادہ واضح اور صاف ہو جاتا ہے۔

(۴) صحابہ کرام کی کیفیت ایمانی، ان کا اطمینان کامل | صلح حدیبیہ کے موقع پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے سب سے بڑی نعمت اور حق و باطل کی کش مکش میں اللہ کی نعمت۔ یہ تھی کہ اللہ تعالیٰ نے اہل ایمان کے دلوں میں کامل اطمینان نصیب فرمادیا۔ مسلمانوں نے پورے نظم و ضبط کا ثبوت دیا۔ جب وہ بغیر ہتھیاروں کے عمرہ کرنے کے ارادے سے گھروں سے نکلے تھے تو اس وقت ان میں یہ گھبراہٹ نہیں تھی کہ ہم بغیر ہتھیاروں کے دشمن کا مقابلہ کیسے کریں گے۔ جب ایسے مواقع آئے کہ ان کو استعمال دلانے کی کوشش کی گئی تب بھی ان کے نظم و ضبط میں کوئی فرق نہیں آیا، پھر جب طبیعت کے خلاف صلح کی شرطیں طے ہوئیں تب بھی انھوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم پر سر جھکایا، غرض یہ کہ دونوں ایمانی رنگ سامنے آئے کہ ایک طرف بیعت جہاد کر کے اللہ کے راستے میں جان دینے کے لئے تیار ہیں۔ دوسری طرف اپنے جذبات کے خلاف اللہ اور رسول کے فیصلے کے آگے گردن جھکا رہے ہیں۔ اس طرح ان آزمائشوں میں ان کے ایمان کا رنگ اور نکھر آیا۔

حق و باطل کی اس کش مکش میں اللہ تعالیٰ اہل ایمان کی تربیت کرنا چاہتا ہے۔ ورنہ اس کے پاس ایسے لشکر ہیں کہ وہ جب چاہے باطل کو تہس نہس کر سکتا ہے مگر اللہ کی حکمت یہ ہے کہ اہل ایمان خود جدوجہد کریں اور اس کش مکش کے ذریعے ان کے اخلاق بلند ہوں، وہ اللہ کے دین کا بول بالا کریں اور اسی سے ان کے درجات کی ترقی اور آخرت کی کامیابیوں کا دروازہ کھلتا ہے۔ اس لئے ایمان کا تقاضا یہ ہے کہ جب اللہ تعالیٰ رکنے کا حکم دیں تو رک جاؤ اور آگے بڑھنے کا حکم دیں تو آگے بڑھو اسی میں بہتری اور اللہ کی حکمت و مصلحت ہے۔

لِيَدْخُلَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي

لِيَدْخُلَ	الْمُؤْمِنِينَ	وَالْمُؤْمِنَاتِ	جَنَّاتٍ	تَجْرِي
تا کہ وہ داخل کرے	مومن مردوں	اور مومن عورتوں	جنت	جاری ہیں

تا کہ وہ مومن مردوں اور مومن عورتوں کو ان باغات میں داخل کرے جن کے نیچے

مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَيُكَفَّرُ

مِنْ + تَحْتِهَا	الْأَنْهَارُ	خَالِدِينَ	فِيهَا	وَيُكَفَّرُ
ان کے نیچے	نہریں	وہ ہمیشہ رہیں گے	ان میں	اوردور کر دے گا

نہریں جاری ہیں ، وہ ان میں ہمیشہ رہیں گے اور ان سے ان کی

عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَكَانَ ذَلِكَ عِنْدَ اللَّهِ فَوْزًا

عَنْهُمْ	سَيِّئَاتِهِمْ	وَكَانَ	ذَلِكَ	عِنْدَ + اللَّهِ	فَوْزًا
ان سے	ان کی برائیاں	اور ہے	یہ	اللہ کے نزدیک	کامیابی

برائیاں دور کر دے گا۔ اور یہ اللہ کے نزدیک بڑی کامیابی

عَظِيمًا ۝ وَيُعَذِّبُ الْمُنْفِقِينَ وَالْمُنْفِقَاتِ وَ

عَظِيمًا	وَيُعَذِّبُ	الْمُنْفِقِينَ	وَالْمُنْفِقَاتِ	وَ
بڑی	اور وہ عذاب دے گا	منافق مردوں	اور منافق عورتوں	اور

ہے۔ اور وہ عذاب دے گا منافق مردوں اور منافق عورتوں کو اور

الْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ الظَّالِمِينَ بِاللَّهِ

الْمُشْرِكِينَ	وَالْمُشْرِكَاتِ	الظَّالِمِينَ	بِاللَّهِ
مشرک مردوں	اور مشرک عورتوں	گمان کرنے والے	اللہ پر

اور اللہ پرے گمان کرنے والے مشرک مردوں اور مشرک

ظُرِبَ السُّوءِ عَلَيْهِمْ دَائِرَةُ السُّوءِ وَغَضِبَ اللَّهُ

ظُرِبَ	السُّوءِ	عَلَيْهِمْ	دَائِرَةُ	السُّوءِ	وَغَضِبَ + اللَّهُ
گمان	بڑے	ان پر	دائروں (گردش)	بری	اور اللہ نے غضب کیا

عورتوں کو۔ ان پر بڑی گردش ہے اور اللہ نے ان پر غضب کیا

عَلَيْهِمْ وَلَعَنَهُمْ وَأَعْدَاءُ لَهُمْ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ④

عَلَيْهِمْ	وَلَعَنَهُمْ	وَأَعْدَاءُ	لَهُمْ	جَهَنَّمَ	وَسَاءَتْ	مَصِيرًا
ان پر	اور ان پر لعنت کی	اور تیار کیا	ان کے لئے	جہنم	اور بُرا ہے	ٹھکانا

اور ان پر لعنت کی (رحمت محروم کر دیا) اور ان کے لئے جہنم تیار کیا اور یہ برا ٹھکانا ہے۔

⑤ اس نے حکم کیا جہاد کا تاکہ داخل کرے مومنین اور مومنات کو ایسے باغوں میں جن کے نیچے نہریں بہتی ہیں وہ ان باغوں میں ہمیشہ رہیں گے۔

اور تاکہ معاف فرماوے ان کے گناہ اور یہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک بڑا مرتبہ ہے۔

⑥ اور تاکہ عذاب کرے منافقین اور منافقات کو اور مشرکین اور مشرکات کو جو گمان کرنے والے ہیں ساتھ اللہ کے بُرا گمان۔

یعنی یہ کہ اللہ مدد نہ کرے گا محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور ایمان والوں کی۔

ان پر محیط ہے دائرہ ذلت اور عذاب کا اور ان پر اللہ نے غصہ کیا۔ اور ان کو اپنی رحمت سے دُور کیا۔ اور ان کے لئے دوزخ تیار کی اور دوزخ بُرا ٹھکانا ہے۔

⑤ يُدْخِلَ مُتَعَلِّقِي بَنَدُوفٍ
أَى أَمْرٍ بِالْجِهَادِ الْمُؤْمِنِينَ
وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي
مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ
خَالِدِينَ فِيهَا وَيُكَفَّرُ
عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَكَانَ
ذَلِكَ عِنْدَ اللَّهِ فَوْزًا
عَظِيمًا ○

⑥ وَيُعَذِّبُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ
وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ
وَالظَّالِمِينَ
بِاللَّهِ طَرَفًا لِّشَرِّهِمْ
الَّذِينَ وَضَعُوا فِي مَوَاضِعِ
الثَّلَاثَةِ ظَنُّوا أَنَّهُ لَا
يُنْصُرُهُمْ كَقَدِّ أَصْحَابِ
اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْمُؤْمِنِينَ
عَلَيْهِمْ ذَاتُ بَرٍّ أَلْسِنَةٍ
بِالذَّلِ وَالْعَذَابِ وَغَضِبَ
اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلَعَنَهُمْ
أَبْعَدَهُمْ وَأَعْدَاءُ لَهُمْ
مَرْجَعًا

تشریح

⑤ اصحاب حدیبیہ اور مومن خواتین کے لئے جنت کی بشارت | بغیر ہتھیاروں کے عمرہ کرنے کے لئے مکے کا یہ سفر بظاہر پُرخطر تھا۔ اہل ایمان کی خدا پرست خواتین نے اپنے شوہروں، بیٹوں، بھائیوں اور باپوں کو ان کا حوصلہ بڑھا کر اس خطرناک سفر پر جانے کے لئے ہمت افزائی کی اور ان کے پیچھے ان کے گھرانے کے مال ان کی آبرو اور ان کے بچوں کی حفاظت کر کے انھیں اس طرف سے بے فکر کر دیا۔ اندیشہ ہو سکتا ہے کہ جو وہ سومردوں کے گھر سے نکلنے کے بعد دشمن چڑھائی نہ کر دیں مگر ان بہادر خواتین نے اس خطرے کی پروا نہیں کی۔ اس لئے اللہ تعالیٰ نے صلح حدیبیہ میں فریک ہونے والوں کو جنت کی بشارت دیتے ہوئے مومن مردوں کے علاوہ الگ سے مومن عورتوں کا بھی ذکر فرمایا۔ اور احادیث سے ثابت ہے کہ اس سفر میں حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا بھی حضور کے ہمراہ تھیں۔ اللہ تعالیٰ نے بشارت دی کہ اس صلح کے موقعہ پر اہل ایمان نے جس ثابت قدمی اور نظم و ضبط کا ثبوت دیا ہے اس کے بدلے میں اللہ تعالیٰ اہل ایمان مردوں اور عورتوں کو اپنی ان جنتوں میں داخل فرمائیں گے جن کے نیچے نہریں رواں ہوں گی۔ اور ان کی بشری کمزوریوں کو دور کر کے ان کو پاک و صاف کر دیں گے تاکہ بے داغ ہو جائیں۔ جنت میں داخل ہونا اور اللہ کی رضا حاصل کرنا یہ اللہ کے نزدیک بہت بڑی کامیابی ہے معلوم ہوا کہ جنت کی طلب اور جنت میں داخلہ اللہ کا بہت بڑا انعام ہے اور اللہ تعالیٰ یہ انعام اپنے ان بندوں کو عطا فرمائیں گے جو اس کے وفادار ہیں۔

⑥ صلح حدیبیہ کے اہل باطل کے حق میں بڑے نتائج | صلح حدیبیہ سے جہاں اہل ایمان کو بے شمار فائدے پہنچے ان کے دل مطمئن ہو کر دل میں ایمان کی جڑیں اور مضبوط ہوئیں اور اسلام کی فتوحات اور ترقیات کا دروازہ کھلا دیا اہل باطل کے حق میں یہ صلح سخت نقصان دہ ثابت ہوئی۔ جس وقت حضور نبی کہم م جو وہ سو صحابہ کے ساتھ عمرہ کے ارادے سے روانہ ہوئے تو مدینے کے ان لوگوں کا جو بظاہر تو ایمان کا دعوائے کرتے تھے لیکن حقیقت میں وہ ایمان نہیں لائے تھے ان کے دلوں میں نفاق تھا، ان میں سے کوئی بھی سوائے ایک مجذبن قیس کے اس کاروان نبوی م کے ساتھ نہیں آیا۔ ان کا خیال تھا کہ بڑھبھڑ ہوگی اور یہ سب لوگ مارے جائیں گے اور ان میں سے کوئی زندہ واپس نہ آئے گا۔

مکے کے مشرک اور ان کے ہم خیال لوگوں کا یہ خیال تھا کہ ہم نے حضرت محمد اور ان کے ساتھیوں کو عمرہ کرنے سے روک کر ان کو نیچا دکھا دیا ہے اور اب یہ کبھی ہمارا مقابلہ کرنے کے قابل نہ ہوں گے۔ منافق اور مشرک یہ دونوں گروہ اپنے اپنے خیالوں میں تھے ان کو یہ اندازہ نہیں تھا کہ جس برے انجام سے بچنے کے لئے انھوں نے یہ تدبیریں کی تھیں اس کے پھر میں وہ خود آگے ہیں۔ اللہ کے متعلق یہ بدگمانی رکھنے والے اپنے دام میں خود ہی پھنس چکے ہیں۔ ان کی یہ تدبیریں اس انجام بد کو قریب لانے کا سبب بن گئیں جو ان کا مقدر تھا۔ ایسے لوگوں پر اللہ کا غضب اور اس کی لعنت جو حق کا مقابلہ کرنے کے لئے اپنی قومیں لگاتے ہیں۔ ایسے لوگوں کے لئے مرنے کے بعد جہنم کی سزا ہے جو بہت ہی برا ٹھکانا ہے۔

وَلِلَّهِ جُنُودُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿٧﴾ اِنَّا

وَلِلَّهِ	جُنُودُ السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ	وَكَانَ اللَّهُ	عَزِيزًا	حَكِيمًا	اِنَّا
اور اللہ کے لئے	شکر (جمع) آسمانوں	اور زمین	اور ہے اللہ	غالب	حکمت والا	بیشک ہم

اور اللہ ہی کے لئے ہیں شکر آسمانوں اور زمین کے شکر، اور اللہ غالب حکمت والا ہے۔ بے شک ہم نے

أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا أَوْ مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ﴿٨﴾ لَتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ

أَرْسَلْنَاكَ	شَاهِدًا	وَمُبَشِّرًا	وَنَذِيرًا	لَتُؤْمِنُوا	بِاللَّهِ	وَرَسُولِهِ
آپ کو بھیجا	کو ای دینے والا	اور خوشخبری دینے والا	اور ڈرانے والا	تا کہ تم ایمان لاؤ	اللہ پر	اور اس کا رسول

آپ کو بھیجا ہے کو ای دینے والا اور خوشخبری دینے والا اور ڈرانے والا۔ تا کہ تم لوگ اللہ پر اور اس کے رسول پر ایمان لاؤ

وَتَعَزَّزُوهُ وَتُقَرِّوهُ ۖ وَتَسْبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ﴿٩﴾

وَتَعَزَّزُوهُ	وَتُقَرِّوهُ	وَتَسْبِّحُوهُ	بُكْرَةً	وَأَصِيلًا
اور اس کی مدد کرو	اور اس کی تعظیم کرو	اور اس اللہ کی تسبیح کرو	صبح	اور شام

اور اس کی مدد کرو اور اس کی تعظیم کرو اور اللہ کی تسبیح (پاکیزگی بیان) کرو صبح و شام۔

⑦ اور اللہ کے لئے ہے شکر آسمانوں اور زمین کے اور اللہ غالب ہے اپنے ملک میں حکمت والا ہے اپنے افعال میں یعنی وہ ہمیشہ سے ان صفات کا متصف ہے۔

⑧ بے شک ہم نے تجھ کو اے محمد پیغمبر بنا کر بھیجا اس حال میں کہ تو کو ای دے گا قیامت میں اپنی امت پر اور ان کو خوشخبری دینے والا ہے جنت کی دنیا میں اور ڈرانے والا ہے دوزخ کے عذاب اس شخص کو جو بے عمل کرے۔

⑨ تا کہ تم اے لوگو ایمان لاؤ اللہ اور اس کے پیغمبر پر اور اس کی مدد کرو اور اس کی تعظیم کرو۔

اور پاکیزگی بیان کرو اللہ کی صبح اور شام۔

⑦ وَلِلَّهِ جُنُودُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا

لَمَّا نَزَلَ مِنْ صُغْرَىٰ أَيْ

لَمَّا نَزَلَ مِنْ صُغْرَىٰ أَيْ

اِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا أَعْلَىٰ أَمْتِكَ

فِي الْقِيَامَةِ وَمُبَشِّرًا نَهْمُ فِي

الدُّنْيَا بِالْجَنَّةِ وَنَذِيرًا

مُنذِرًا مَخُوفًا فِيهَا مَنْ عَمِلَ سُوءًا بِالْعِلْمِ

لَتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ بِالْإِيمَانِ وَالْكَافِرِينَ

وَفِي الثَّلَاثَةِ بَعْدَهُ وَتَعَزَّزُوهُ يَنْصُرُوهُ

وَتَقَرِّوهُ بِزَيِّنِينَ مَعَ الْفُؤَادَانِيَّةِ وَيُقَرِّوهُ

تُعْظِمُوهُ وَصَبِّحُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ

وَتَسْبِّحُوهُ أَيْ أَكَلَهُ بِكُرَّةٍ

فِي أَصِيلًا بِالْفَعْلِ

وَالْعَمِيَّةِ

تشریح

- ④ اللہ تعالیٰ سزا دینے پر قادر ہیں۔ مگر اس کے ساتھ حکمت والے بھی ہیں | زمین و آسمان کے فوق الغیری لشکر ب اللہ کے قبضے میں ہیں۔ اگر اللہ تعالیٰ چاہیں تو اس کا خدائی شکر ایک لمحے میں مخالفین کو پیس کر رکھ دے مگر حق کے مخالف سے نبرد آزما ہونے اور ان کے خلاف جدوجہد کرنے کا کام اللہ نے اہل ایمان کے ذمہ رکھا ہے کہ وہ اپنی صلاحیتوں اور کوششوں کو کام میں لا کر حق کا جھنڈا بلند کریں۔
- مخالفین کی سرکوبی کے لئے اللہ تعالیٰ اپنے خدائی لشکر میں سے جس کو چاہے استعمال کر سکتا ہے کسی میں یتلغت نہیں کہ اپنی تدبیروں سے اس کو ٹال سکے مگر اللہ تعالیٰ زبردست ہونے کے ساتھ حکمت والے بھی ہیں۔ اللہ کی حکمت کا تقاضا یہ نہیں ہے کہ فوراً ہاتھوں ہاتھ باطل کا استیصال کیا جائے اور اس کو جڑ سے ختم کر دیا جائے بلکہ اللہ تعالیٰ موقع دیتے ہیں کہ تم بھی اپنی سی کر کے دیکھ لو اور جب بات حد سے گزر جاتی ہے تو خدائی لشکر بھی حرکت میں آجاتا ہے۔
- ⑤ نبی م قول و عمل سے حق کا اظہار کرنے والے تھے | اے نبی م ہم نے آپ کو شہادت دینے والا، بشارت دینے والا اور خبردار کرنے والا بنا کر بھیجا ہے۔

○ آپ حق کے شاہد اور قول و عمل سے اس کا اظہار کرنے والے ہیں۔ یعنی آپ اپنے قول و زبان سے اس کا اظہار کرنے والے ہیں کہ اللہ کا دین سچا ہے، صحیح بنیادوں پر ہے۔ اللہ تم کا وجود، اللہ کا ایک ہونا، فرشتوں کا ہونا، وحی کا نازل ہونا، موت کے بعد کی زندگی، جنت اور دوزخ یہ سب حقیقت ہیں۔ اللہ تم نے دین کا جو نظام اخلاقی قدروں پر مرتب فرما کر بھیجا ہے یہی نظام برحق ہے۔

○ نبی م اپنے عمل سے اس بات کے گواہ ہیں کہ آپ م کی زندگی ہر برائی سے پاک ہے وہ اپنے کردار کی بلندی کے اعتبار سے انتہائی مخلص درجے میں ہیں ان کو دیکھ کر شخص کچھ سکتا ہے کہ اللہ تم انسان کو کس معیار پر دیکھنا چاہتے ہیں۔

○ آخرت میں آپ شہادت دیں گے کہ آپ نے دین حق کو قول و عمل سے پیش کرنے میں کوئی کوتاہی نہیں کی اور اللہ کے دین کو بے کم و کاست اپنے قول و عمل سے لوگوں تک پہنچایا۔

○ آپ کو اللہ تعالیٰ نے نیک کاموں پر بشارت دینے والا اور حق کے خلاف چلنے والوں کو خبردار کرنے والا بنا کر بھیجا ہے کہ آپ لوگوں کو باخبر کریں کہ حق کی ڈگر چھوڑنے والوں کا کیا انجام ہوگا۔

⑨ اللہ کے دین کی بند کرو اور صبح و شام اللہ کی پاکی بیان کرو | جب اللہ تم نے تمہیں دین کی یہ نعمت اپنے رسول برحق کے ذریعہ عطا فرمائی ہے جو اپنے قول و عمل سے حق کی گواہی دے رہے ہیں تو اب تمہارا فرض ہے کہ تم اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لاؤ اور صرف یہی نہیں کہ خود ایمان لاؤ بلکہ اس دین کے پھیلانے میں مدد کرو۔ اس دین کا ساتھ دو۔ دین کا ساتھ دینا دراصل اللہ کا ساتھ دینا ہے کیونکہ یہ دین اسی کا نازل کردہ ہے اور دنیا میں اس کی اشاعت کا کام اللہ کے بندوں سے لینا ہے۔ اس کی تعظیم و توقیر کرو، اس کی عظمت کو سمجھو، اس کی قدر دانی کرو اور صبح و شام ہر وقت اللہ کی پاکی بیان کرتے رہو اس کی تسبیح سے اپنے قلب و زبان کو پاک رکھو۔ یہ اللہ کی پاکی نماز میں بھی ہے جس میں اس کا ذکر کیا جاتا ہے اور نماز سے باہر بھی۔

عربی کا مقولہ ہے کہ مَنْ أَحَبَّ شَيْئًا أَكْثَرَ ذِكْرًا۔ (جو شخص جس کسی چیز سے محبت کرتا ہے اکثر اس کا ذکر زبان پر رہتا ہے۔)

ہمیں اپنے ہر روز گزار اللہ جل شانہ سے محبت ہونی چاہیے اور اس محبت کا تقاضا ہے کہ ہم ہر وقت اس کے ذکر سے زبان کو تر رکھیں۔

إِنَّ الَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ إِنَّمَا يُبَايِعُونَ

إِنَّ	الَّذِينَ	يُبَايِعُونَكَ	إِنَّمَا	يُبَايِعُونَ
بے شک	جو لوگ	آپ سے بیعت کر رہے ہیں	اس کے سوا نہیں	وہ بیعت کر رہے ہیں

بے شک (حدیبیہ میں) جو لوگ آپ سے بیعت کر رہے ہیں اس کے سوا نہیں کہ وہ اللہ سے بیعت

اللَّهُ يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ فَمَنْ نَكَثَ

اللَّهُ	يَدُ اللَّهِ	فَوْقَ	أَيْدِيهِمْ	فَمَنْ	نَكَثَ
اللہ	اللہ کا ہاتھ	ان کے ہاتھوں کے اوپر	پھر جس نے توڑ دیا	وہ	شکست

کر رہے ہیں۔ ان کے ہاتھوں پر اللہ کا ہاتھ ہے۔ پھر جس نے عہد توڑ دیا تو اس

فَأِنَّمَا يَنْتَكِبُ عَلَى نَفْسِهِ وَمَنْ أَوْفَى بِمَا عَاهَدَ

فَأِنَّمَا	يَنْتَكِبُ	عَلَى	نَفْسِهِ	وَمَنْ	أَوْفَى	بِمَا	عَاهَدَ
تو اس کے سوا نہیں	اس نے توڑ دیا	اپنی ذات پر	اور جس	جو اس نے عہد کیا	پورا کیا	جو اس نے عہد کیا	کے سوا نہیں

کے سوا نہیں کہ اس نے اپنی ذات (کے بڑے) کو توڑا اور جس نے وہ عہد پورا کیا جو اس نے

ع

عَلَيْهِ اللَّهُ فَسَيُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ۝

عَلَيْهِ	اللَّهُ	فَسَيُؤْتِيهِ	أَجْرًا	عَظِيمًا
اللہ پر۔ سے	تو وہ عنقریب دے گا	اجر	عظیم	

اللہ سے کیا تھا تو وہ (اللہ) اسے عنقریب دے گا اجر عظیم۔

⑩ بے شک جو لوگ تم سے بیعت کرتے ہیں بیعت رضوان حدیبیہ میں،

وہ اللہ سے بیعت کرتے ہیں (یہ فرمانا ایسا ہے جیسا اس آیت میں فرمایا مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ کہ جو پیغمبر کی اطاعت کرتے ہیں وہ اللہ کی اطاعت کرتے ہیں۔)

اللہ کا ہاتھ ان کے ہاتھوں پر ہے جس سے انہوں نے بیعت کی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے۔

⑩ إِنَّ الَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ
بِيعَتِ الرِّضْوَانِ بِالْحُدَيْبِيَّةِ
إِنَّمَا يُبَايِعُونَ اللَّهَ
هُوَ تَحْوَمَنْ يُطِيعِ
الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ
اللَّهَ يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ
الَّتِي يُبَايِعُوا بِهَا

التَّيَّابِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 أَيْ هُوَ تَعَالَى مُطَّلِعٌ
 عَلَى مَبَايِعَتِهِمْ لِيَجْازِيَهُمْ
 عَلَيْهَا فَمَنْ يَنْكُرُ
 نَقْضَ الْبَيْعَةِ فَإِنَّهَا
 يَنْكُرُ يَرْجِعُ وَبِالْ
 نَقْضِهِ عَلَى نَفْسِهِ
 وَمَنْ أَوْفَى بِمَا
 عَاهَدَ عَلَيْهِ اللَّهُ
 فَسَنُؤْتِيهِ بِالْيَأْسِ
 وَالشُّؤْنِ أَجْرًا
 عَظِيمًا ○

یعنی اللہ تعالیٰ آگاہ ہے ان کی بیعت پر سو وہ ان کو اس
 کا عوض دے گا۔

پس جو کوئی بیعت کو توڑتا ہے سو بات یہ ہے کہ وبال اللہ
 کے اس بیعت توڑنے کا انہیں کی جانوں پر ہے۔

اور جو کوئی پورا کرتا ہے اللہ کے عہد کو پس قریب
 ہے کہ
 وہ اس کو اجر عظیم دے گا۔

تشریح

① **بَيَّعَتِ رَضْوَانَ** | بات چل رہی ہے صلح حدیبیہ ۶۲ھ مطابق ۶۲۴ء کی اور جیسا کہ معلوم ہے کہ
 حدیبیہ مکہ سے باہر جدہ سے مکہ جانے والی سڑک پر ٹھیک اس جگہ واقع ہے جہاں سے حرم کی حدود
 شروع ہو جاتی ہیں۔ اب اس جگہ کو قسیمی کہا جاتا ہے، مکے سے یہ تیرہ میل کے فاصلے پر ہے۔
 اس حضرت م نے اپنے چودہ صحابہ کے ساتھ اس مقام پر پڑاؤ ڈال دیا اور آپ م نے اپنی طرف
 سے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کو اپنا نمائندہ بنا کر اس پیغام کے ساتھ مکے بھیجا کہ ہم ہدی لے کر عمرہ کرنے کے
 لئے آئے ہیں۔ جنگ کرنے کے لئے نہیں آئے۔ قربانی کے جانور یعنی ہدی ہمارے ساتھ ہیں۔ ہم طواف اور
 قربانی کر کے واپس چلے جائیں گے۔

مگر قریش کے سرداروں نے اس بات کو تسلیم نہیں کیا اور حضرت عثمانؓ کو مکے ہی میں روک دیا۔ حضرت
 عثمانؓ کے واپس نہ آنے سے یہ افواہ پھیل گئی کہ آپ قتل کر دئے گئے ہیں۔ نبی م جنگ نہیں چاہتے
 تھے۔ مگر جب نوبت یہاں تک پہنچ گئی کہ آداب سفارت کو ایک طرف رکھتے ہوئے سفیر کے قتل تک نوبت
 پہنچ گئی ہے تو اب اس کے سوا کوئی چارہ نہ تھا کہ مسلمان جنگ کے لئے تیار ہو جائیں۔
 چنانچہ نبی م نے تمام ساتھیوں کو جمع کیا اور ان سے اس بات پر بیعت لی کہ اب یہاں سے مرتے دم
 تک پیچھے نہ ہٹیں گے۔

ابھی چوں کہ یہ بات یقینی نہیں تھی کہ حضرت عثمانؓ زندہ ہیں یا شہید ہو چکے ہیں۔ اس لئے رسول اللہ م
 نے ان کی طرف سے خود اپنا ایک ہاتھ اپنے دوسرے ہاتھ پر دیکھ کر بیعت لی اور فرمایا کہ یہ عثمان کا ہاتھ ہے۔
 اس طرح حضرت عثمانؓ کو یہ شرف حاصل ہوا کہ نبی م کا دست مبارک حضرت عثمانؓ کا قائم مقام بنا۔ تمام مسلمانوں

نے نبی ص کے دست مبارک پر بیعت علی الموت اور میدان جنگ سے پیٹھ نہ پھرنے کی بیعت کی۔ یہی وہ بیعت ہے جو تاریخ میں ”بیعت رضوان“ کے نام سے مشہور ہے۔

یہ معمولی بات نہ تھی کہ صرف چودہ سو مسلمانوں کا قافلہ جو کسی سامان جنگ کے بغیر آیا تھا، سوائے ایک شخص کے سب کے سب نبی ص کے دست مبارک پر مرنے کی بیعت کے لئے تیار ہو گئے۔

بعد میں معلوم ہوا کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے قتل کی خبر غلط تھی۔ اور خود حضرت عثمان رضی اللہ عنہ بھی واپس تشریف لے آئے اللہ تعالیٰ نے اس بیعت کو سراہتے ہوئے ارشاد فرمایا کہ جو لوگ اللہ کے رسول سے بیعت کر رہے تھے وہ دراصل اللہ سے بیعت کر رہے تھے۔ وہ رسول کا ہاتھ نہیں تھا اللہ کے نمایندے کا ہاتھ تھا۔ اور یہ بیعت رسول کے واسطے سے درحقیقت اللہ کے ساتھ ہو رہی تھی جیسا کہ سورہ انفال میں ارشاد ہوا،

وَمَا دَمِينَتْ إِذْ رَمَيْتَ لِلْكَسْبِ إِذْ مَا سَأَلْتَنِي — (رکوع ۱۱ آیت ۱۱)

(اور اے نبی تو نے نہیں پھینکا بلکہ اللہ نے پھینکا۔)

غزوہ بدر میں اللہ کے رسول ص نے مٹھی بھر ریت ہاتھ میں لے کر دشمنوں کی طرف پھینکی۔ اس کی طرف اشارہ ہے کہ ہاتھ تو رسول کا تھا مگر ضرب اللہ کی طرف سے تھی۔ اسی طرح سورہ نسا میں ارشاد ہوا ہے۔

مَنْ يَطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ اطَّاعَ اللَّهَ — (رکوع ۱۱ آیت ۱۱)

(جس نے رسول کی اطاعت کی اس نے دراصل اللہ کی اطاعت کی۔)

جب اللہ کے نبی سے بیعت کرنا، اللہ سے بیعت کرنا ہے تو یقیناً اللہ کا دست شفقت مومنین کے سر پر ہوگا اور اللہ کی حمایت اہل ایمان کو نصیب ہوگی۔

جو اپنے کئے ہوئے عہد پر قائم رہے گا اور اپنے عہد کو پورا کرے گا اللہ تعالیٰ اس کو عنقریب اجر عطا فرمائے گا اور اگر عہد شکنی کرے گا تو اس کا وبال اسی کو ہوگا۔

آیت مذکورہ میں عَهْدًا عَلَيْهِ اللَّهُ — قاعدے کے خلاف کافر پر زبرد

بجائے پیش آیا ہے۔

کافر دراصل کفار کے قائم مقام ہے۔ یہاں اصل اعراب پیش کو باقی رکھا ہے جو وفائے

عہد کے مضمون سے زیادہ مناسبت رکھتا ہے اور اس میں اللہ کی ذات اقدس کی بزرگی اور جلالت شان کا اظہار مقصود ہے۔ کہ جس سے عہد کیا جا رہا ہے وہ ذات بہت اونچی شان والی ہے لہذا اس سے کئے ہوئے عہد کا پاس رکھا جائے۔

ایمان بھی اللہ سے ایک عہد ہے۔ ہم اللہ کی دی ہوئی آزادی اور اختیار سے دست بردار ہو کر اس

کے احکام پر چلنے کا عہد کرتے ہیں۔

شریعت پر چلنے کی یہ تجدید عہد اگر شرع کے مطابق ہو تو یہ گویا اسی سنت نبوی ص کا طریقہ

ہوگا جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مختلف موقعوں پر صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین

سے بیعت لی ہے۔

سَيَقُولُ لَكَ الْمُخَلَّفُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ شَغَلَتْنَا أَمْوَالُنَا

سَيَقُولُ	لَكَ	الْمُخَلَّفُونَ	مِنَ	الْأَعْرَابِ	شَغَلَتْنَا	أَمْوَالُنَا
اب کہیں گے	آپ سے	پچھے رہ جانے والے	سے	دیہاتی	ہمیں مشغول رکھا	ہمارے مالوں

اب پچھے رہ جانے والے دیہاتی آپ سے کہیں گے کہ ہمیں ہمارے مالوں اور ہمارے گھروں

وَأَهْلُونَا فَاسْتَغْفِرْنَا يَقُولُونَ بِالسِّنْتِهِمْ مَا لَيْسَ فِي

وَأَهْلُونَا	فَاسْتَغْفِرْنَا	يَقُولُونَ	بِالسِّنْتِهِمْ	مَا لَيْسَ	فِي
اور ہمارے گھرانے	اور بخشش مانگیے ہمارے لئے	وہ کہتے ہیں	اپنی زبانوں سے	جو نہیں	ہیں

مشغول رکھا (خصت ندی) سو ہمارے لئے بخشش مانگیے، وہ اپنی زبانوں سے کہتے ہیں جو ان کے دلوں

قُلُوبِهِمْ قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ

قُلُوبِهِمْ	قُلْ	فَمَنْ	يَمْلِكُ	لَكُمْ	مِنَ	اللَّهِ	شَيْئًا	إِنْ
ان کے دلوں	فرمادیں	تو کون	اختیار رکھتا ہے	تہا رکھے	اللہ کے سامنے	کسی چیز کا	اگر	

میں نہیں۔ آپ فرمادیں تمہارے لئے اللہ کے سامنے کون اختیار رکھتا ہے کسی چیز کا؟ اگر وہ

أَرَادَ بِكُمْ ضَرًّا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ نَفْعًا بَلْ كَانَ اللَّهُ

أَرَادَ	بِكُمْ	ضَرًّا	أَوْ	أَرَادَ	بِكُمْ	نَفْعًا	بَلْ	كَانَ	اللَّهُ
وہ چاہے	تمہیں	کوئی نقصان	یا	چاہے	تمہیں	کوئی فائدہ	بلکہ	ہے	اللہ

تمہیں نقصان پہنچانا چاہے یا تمہیں کوئی نفع (پہنچانا) چاہے بلکہ تم جو کچھ کرتے ہو اللہ اس

بِمَا تَعْمَلُونَ خَيْرًا ۖ بَلْ ظَنَنْتُمْ أَنْ لَنْ يَنْقَلِبَ

بِمَا تَعْمَلُونَ	خَيْرًا	بَلْ	ظَنَنْتُمْ	أَنْ	لَنْ	يَنْقَلِبَ
اس جو تم کرتے ہو	خبردار	بلکہ	تم نے گمان کیا	کہ	ہرگز واپس نہ لوٹیں گے	

سے خبردار ہے۔ بلکہ تم نے گمان (باطل) کیا کہ رسول م اور مومن ہرگز

الرَّسُولُ وَالْمُؤْمِنُونَ إِلَىٰ أَهْلِيهِمْ أَبَدًا وَذُرِّيَّتِنَ ذَٰلِكَ فِي

الرَّسُولُ	وَالْمُؤْمِنُونَ	إِلَىٰ	أَهْلِيهِمْ	أَبَدًا	وَذُرِّيَّتِنَ	ذَٰلِكَ	فِي
رسول م	اور مومن (جمع)	طرف	اپنے اہل خانہ	کبھی	اور بھلی لگی	یہ	میں کو

اپنے اہل خانہ کی طرف کبھی واپس نہ لوٹیں گے۔ اور یہ بات بھلی لگی

قُلُوبِكُمْ وَظَنَنْتُمْ ظَنُّ السَّوِّءِ وَكُنْتُمْ قَوْمًا بُورًا ۱۲

قُلُوبِكُمْ	وَظَنَنْتُمْ	ظَنُّ السَّوِّءِ	وَكُنْتُمْ	قَوْمًا بُورًا
تمہارے دلوں	اور تم نے گمان کیا	برا گمان	اور تم تھے۔ ہو گئے	ہلاک ہونے والی قوم

تمہارے دلوں کو، اور تم نے گمان کیا، ایک برا گمان، اور تم ہلاک ہونے والی قوم ہو گئے

۱۱ سَيَقُولُ لَكَ الْمُخَلَّفُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ حَوْلَ الْمَدِينَةِ أَيُّ الَّذِينَ خَلَفَهُمُ اللَّهُ عَنْ مُحَمَّدٍ لَنَا طَلَبُهُمْ لِيُخْرِجُوا مَعَكَ إِلَى مَكَّةَ خَوْفًا مِنْ تَعْرُضِ قُرَيْشٍ لَكَ عَامَ الْحُدَيْبِيَةِ إِذْ أَرْجَعْتَ مَعَهُمَا شِعْلَتَنَا أَمْوَالَنَا وَأَهْلُونَا عَنِ الْحُرُوجِ مَعَكَ فَاسْتَغْفَرَ لِنَاءِ اللَّهِ مِنْ تَرْكِ الْحُرُوجِ مَعَكَ قَالَ تَعَالَى مُكَذِّبَ الْهَلْمِ يَقُولُونَ يَا لَيْسَ لَهُمُ أَيُّ مِنْ طَلَبِ الْإِسْتِغْفَارِ وَمَا قَبْلَهُ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ فَهُمْ كَاذِبُونَ فِي إِعْتَادِ إِبْرَاهِيمَ كُلِّ فَمَنْ اسْتَفْهَمَ بِمَعْنَى النَّفْيِ أَيُّ لَا أَحَدٌ يَمْلِكُ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ بِكُمْ ضَرًّا إِنْ يَفْتِمِ الضَّادِ وَضَمِّهَا إِذَا أَرَادَ بِكُمْ نَفْعًا بَلْ كَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۱۰ أَيُّ لَمْ يَزَلْ مُصِيبًا بِذَلِكَ بَلْ فِي التَّوَضُّعِ لِللَّهِ تَقَالٍ مِنْ عَرْضِ إِلَى آخِرِ ظَنَنْتُمْ أَنْ لَنْ يَنْقَلِبَ الرَّسُولُ وَالْمُؤْمِنُونَ إِلَى أَهْلِيهِمْ أَبَدًا وَذِينَ ذَلِكَ فِي قُلُوبِكُمْ أَيُّ أَتَتْهُمْ يُسْتَأْصَلُونَ بِالْقَتْلِ فَلَا يَرْجِعُونَ وَظَنَنْتُمْ ظَنُّ السَّوِّءِ هَذَا وَعَنْ بَيْزَةَ

۱۱ سَيَقُولُ لَكَ الْمُخَلَّفُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ شِعْلَتَنَا أَمْوَالَنَا وَأَهْلُونَا فَاسْتَغْفَرَ لِنَاءِ اللَّهِ مِنْ تَرْكِ الْحُرُوجِ مَعَكَ قَالَ تَعَالَى مُكَذِّبَ الْهَلْمِ يَقُولُونَ يَا لَيْسَ لَهُمُ أَيُّ مِنْ طَلَبِ الْإِسْتِغْفَارِ وَمَا قَبْلَهُ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ فَهُمْ كَاذِبُونَ فِي إِعْتَادِ إِبْرَاهِيمَ كُلِّ فَمَنْ اسْتَفْهَمَ بِمَعْنَى النَّفْيِ أَيُّ لَا أَحَدٌ يَمْلِكُ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ بِكُمْ ضَرًّا إِنْ يَفْتِمِ الضَّادِ وَضَمِّهَا إِذَا أَرَادَ بِكُمْ نَفْعًا بَلْ كَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۱۰ أَيُّ لَمْ يَزَلْ مُصِيبًا بِذَلِكَ بَلْ فِي التَّوَضُّعِ لِللَّهِ تَقَالٍ مِنْ عَرْضِ إِلَى آخِرِ ظَنَنْتُمْ أَنْ لَنْ يَنْقَلِبَ الرَّسُولُ وَالْمُؤْمِنُونَ إِلَى أَهْلِيهِمْ أَبَدًا وَذِينَ ذَلِكَ فِي قُلُوبِكُمْ أَيُّ أَتَتْهُمْ يُسْتَأْصَلُونَ بِالْقَتْلِ فَلَا يَرْجِعُونَ وَظَنَنْتُمْ ظَنُّ السَّوِّءِ هَذَا وَعَنْ بَيْزَةَ

۱۱ سَيَقُولُ لَكَ الْمُخَلَّفُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ شِعْلَتَنَا أَمْوَالَنَا وَأَهْلُونَا فَاسْتَغْفَرَ لِنَاءِ اللَّهِ مِنْ تَرْكِ الْحُرُوجِ مَعَكَ قَالَ تَعَالَى مُكَذِّبَ الْهَلْمِ يَقُولُونَ يَا لَيْسَ لَهُمُ أَيُّ مِنْ طَلَبِ الْإِسْتِغْفَارِ وَمَا قَبْلَهُ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ فَهُمْ كَاذِبُونَ فِي إِعْتَادِ إِبْرَاهِيمَ كُلِّ فَمَنْ اسْتَفْهَمَ بِمَعْنَى النَّفْيِ أَيُّ لَا أَحَدٌ يَمْلِكُ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ بِكُمْ ضَرًّا إِنْ يَفْتِمِ الضَّادِ وَضَمِّهَا إِذَا أَرَادَ بِكُمْ نَفْعًا بَلْ كَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۱۰ أَيُّ لَمْ يَزَلْ مُصِيبًا بِذَلِكَ بَلْ فِي التَّوَضُّعِ لِللَّهِ تَقَالٍ مِنْ عَرْضِ إِلَى آخِرِ ظَنَنْتُمْ أَنْ لَنْ يَنْقَلِبَ الرَّسُولُ وَالْمُؤْمِنُونَ إِلَى أَهْلِيهِمْ أَبَدًا وَذِينَ ذَلِكَ فِي قُلُوبِكُمْ أَيُّ أَتَتْهُمْ يُسْتَأْصَلُونَ بِالْقَتْلِ فَلَا يَرْجِعُونَ وَظَنَنْتُمْ ظَنُّ السَّوِّءِ هَذَا وَعَنْ بَيْزَةَ

اے مجھ کو کہہ دے کہ اگر تم کو نقصان پہنچانا چاہے یا نفع دینا چاہے تو کسی کو یہ اختیار نہیں کہ اللہ کے حکم کو بدل سکے۔

بلکہ اللہ کو معلوم ہے جو تم کرتے ہو۔

۱۲ بلکہ تم نے گمان کیا کہ پیغمبر اور ایمان والے کبھی اپنے گھرواپس نہ آئیں گے۔

اور یہ خیال تمہارے دلوں میں خوب راسخ اور مزین کیا گیا تھا کہ یہ سب مقتول ہو جاویں گے اور واپس نہ آویں گے۔

اور تم نے برا گمان کیا پیغمبر اور مومنین کے مقتول وغیرہ ہونے کا۔

اور تم بوجہ اس گمان کے اللہ کے نزدیک خراب و تباہ ہوئے۔

وَ كُنْتُمْ قَوْمًا بُورًا ۝ جَمْعُ
بَابِ رَأَى هَا لِكَيْنَ عِنْدَ اللَّهِ
بِهَذَا الظَّنِّ

تشریح

① منافقین کے چلے بہانے | جب رسول اللہ نے اللہ کے اشارے پر عمرہ کرنے کا ارادہ فرمایا تو آپ نے اس کا اعلان کر دیا اور مسلمانوں کو ساتھ چلنے کے لئے آمادہ کیا۔

مگر مدینے کے آس پاس کے قبیلے جن کو اللہ کے رسول نے ساتھ چلنے کی دعوت دی تھی ایمان کا دعویٰ کرنے کے باوجود اپنے گھروں سے نکلنے کے لئے تیار نہ ہوئے۔ ان قبیلوں میں اسلم، مرنیہ، جہینہ، غفار، اشج، کریل وغیرہ قبیلوں کے لوگ شامل تھے۔ ان کا خیال یہ تھا کہ ہم ایسی قوم کی طرف کیسے جائیں جو محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے گھر یعنی مدینے آکر ان کے ساتھیوں کو قتل کر گئے۔ اب ہم ان کے ساتھ ان کے گھر جا کر کیسے لڑیں گے۔ ان لوگوں کا خیال یہ تھا کہ مسلمان وہاں سے زندہ واپس نہیں آئیں گے اس لئے وہ جان چرا کر گھروں میں بیٹھے رہے۔

مگر جب ان کی امیدوں کے خلاف آں حضرت م اور آپ کے ساتھی بخیر و عافیت مدینہ واپس آگئے بلکہ اللہ تم نے اس صلح کو جو دونوں کے درمیان ہوئی تھی فتح میں قرار دیا۔ تو اب لوگوں کی آنکھیں کھلیں۔

اللہ تم نے ان منافقین کے بارے میں اپنے رسول کو بتایا کہ اب یہ لوگ تمہارے پاس آئیں گے اور ایسے ایسے عذر پیش کریں گے اور چلے بہانے بنائیں گے کہ صاحب کیا کریں گھر پر کوئی دیکھ بھال کرنے والا نہیں تھا اس لئے مجبوراً ہمیں رکنا پڑا۔ بہر حال ہم سے کوتاہی ضرور ہوئی۔ اب اللہ تم سے ہماری مغفرت کی دعا کیجئے اور ہمارا قصور معاف کر دیجئے۔

ان کا رسول سے مغفرت کی دعا کے لئے درخواست کرنا محض دکھاوا ہوگا۔ نہ وہ اپنی اس حرکت پر شرمندہ ہیں اور نہ ان کو یہ احساس ہے کہ اللہ کے رسول کا ساتھ نہ دے کر انہوں نے کوئی کوتاہی کی ہے۔ بلکہ وہ تو اپنے آپ کو بڑا عقل مند سمجھتے ہیں کہ اس خطرناک سفر پر ساتھ نہ جا کر انہوں نے بڑی بھگداری کی ہے۔ اگر واقعی انہیں اللہ اور رسول کی مغفرت کی ضرورت ہوتی تو اس کے احکام سے لاپرواہی نہ کرتے اور گھر میں بیٹھے نہ رہتے۔

اے پیغمبر آپ ان سے کہہ دیں کہ اللہ کا فیصلہ اللہ کے علم کے مطابق ہوگا جو حقیقت حال کو خوب جانتا ہے۔ ہر طرح کا نفع نقصان اللہ کے قبضہ میں ہے۔ اگر اللہ تمہارے مال و اولاد کو نقصان پہنچانے کا ارادہ کرے تو کون تمہیں بچا سکتا ہے؟ اور اللہ تمہیں بچانا چاہے تو کون تمہیں، انسان پہنچا سکتا ہے؟

لیکن اصل بات وہ نہیں ہے جو تم کہہ رہے ہو۔ اصل بات جو تمہارے دلوں میں ہے وہ یہ ہے کہ.....

تمہارے بچڑے دماغوں نے یہ سمجھ لیا کہ رسول اللہ تمہاری نظریں پر بڑی دانش مندی کا کام تھا اور تم اس پر بہت خوش تھے کہ رسول اللہ اہل ایمان زندہ پلٹ کر نہ آئیں گے۔ ایمان ایسی خطرناک ہم پر جارہے ہیں جہاں سے وہ زندہ پلٹ کر نہ آئیں گے۔

تمہاری یہ آرزو جو غلط ٹکڑی پر تھی، اس نے تمہیں یہ سمجھایا کہ تمہاری حفاظت اور تمہارا نفع اسی میں ہے کہ تم اس ہم میں ساتھ نہ دو۔

حالاں کہ یہ صورت تمہاری تباہی اور نقصان کی تھی۔

وَمَنْ لَّمْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فَإِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ

وَمَنْ	لَّمْ يُؤْمِنْ	بِاللَّهِ	وَرَسُولِهِ	فَإِنَّا	أَعْتَدْنَا	لِلْكَافِرِينَ
اور جو	ایمان نہیں لاتا	اللہ پر	اور اس کا رسول	تو بیشک ہم نے تیار کی	کافروں کے لئے	
اور جو ایمان نہیں لاتا اللہ پر اور اس کے رسول پر، تو بے شک ہم نے کافروں کے لئے دہکتی						

سَعِيرًا ۱۳) وَاللَّهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يُغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ

سَعِيرًا	وَاللَّهُ	مُلْكُ السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ	يُغْفِرُ	لِمَنْ يَشَاءُ
دہکتی آگ	اور اللہ کے لئے	آسمانوں کی بادشاہت	اور زمین	اور بخشے	جس کو وہ چاہے
آگ تیار کر رکھی ہے۔ اور اللہ ہی کے لئے ہے آسمانوں کی اور زمین کی بادشاہت۔ وہ جس کو چاہے بخش دے					

وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ ۚ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۱۴) سَيَقُولُ

وَيُعَذِّبُ	مَنْ يَشَاءُ	وَكَانَ	اللَّهُ	غَفُورًا	رَحِيمًا	سَيَقُولُ
اور عذاب دے	جس کو وہ چاہے	اور ہے	اللہ	بخشنے والا	مہربان	عقرب کہیں گے
اور جس کو چاہے عذاب دے۔ اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔ عقرب کہیں گے						

الْمُخَلَّفُونَ إِذَا انطَلَقْتُمْ إِلَى مَغَانِمٍ لِتَأْخُذُوا هَاذِرُونَ

الْمُخَلَّفُونَ	إِذَا	انطَلَقْتُمْ	إِلَى مَغَانِمٍ	لِتَأْخُذُوا	هَاذِرُونَ
پچھے بیٹھ رہنے والے	جب	تم چلو گے	غنیمتوں کے ساتھ	کہ تم انھیں لے لو	ہیں تھوڑے (ہماز)
پچھے بیٹھ رہنے والے، جب تم (خبر کی غنیمتوں کی طرف انھیں لینے کے لئے) چلو گے کہ ہمیں اجازت دو کہ					

نَتَّبِعُكُمْ يُرِيدُونَ أَنْ يُبَدِّلُوا كَلِمَ اللَّهِ قُلْ لَنْ

نَتَّبِعُكُمْ	يُرِيدُونَ	أَنْ يُبَدِّلُوا	كَلِمَ اللَّهِ	قُلْ	لَنْ
ہم تمہارے پیچھے چلیں	وہ چاہتے ہیں	کہ وہ بدل ڈالیں	اللہ کا فرمودہ	فرمادیں	ہرگز نہ
تمہارے پیچھے چلیں۔ وہ چاہتے ہیں کہ اللہ کا فرمودہ بدل ڈالیں۔ آپ فرمادیں تم ہرگز					

تَتَّبِعُونَا كَذَلِكُمْ قَالَ اللَّهُ مِنْ قَبْلُ ۚ فَسَيَقُولُونَ

تَتَّبِعُونَا	كَذَلِكُمْ	قَالَ اللَّهُ	مِنْ قَبْلُ	فَسَيَقُولُونَ
تم ہمارے پیچھے آؤ	اسی طرح	کہا اللہ نے	اس سے قبل	پھر اب وہ کہیں گے
ہمارے پیچھے نہ آؤ، اسی طرح اللہ نے اس سے قبل کہا تھا، پھر اب وہ کہیں گے				

بَلْ تَحْسُدُونَ بَلًا كَانُوا لَا يَفْقَهُونَ إِلَّا قَلِيلًا ⑮

بَلًا	تَحْسُدُونَ	بَلًا	كَانُوا + لَا يَفْقَهُونَ	إِلَّا قَلِيلًا
بلکہ	تم حسد کرتے ہو	بلکہ	وہ سمجھتے نہیں ہیں	مگر تھوڑا
بلکہ تم ہم سے حسد کرتے ہو جبکہ (حقیقت یہ ہے) کہ وہ بہت تھوڑا سمجھتے ہیں				

⑬ اور جو کوئی اللہ اور اس کے رسول پر ایمان نہ لائے پس بے شبہ ہم نے تیار کی ہے کافروں کے لئے آگ تیز۔

⑭ اور اللہ کے لئے ہے بادشاہت آسمانوں کی اور زمین کی۔ وہ جس کو چاہتا ہے بخشتا ہے اور جس کو چاہتا ہے عذاب کرتا ہے اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔

⑮ نزدیک ہے کہ کہیں گے پیچھے رہنے والے جن کا ذکر ہوا جب کہ تم خیر کی غنیمتیں لینے جاؤ گے کہ ہم کو بھی غنیمت میں سے حصہ ملے۔

وہ چاہتے ہیں کہ اس سے اللہ کے کلام کو بدلیں یعنی اس کے وعدہ غنیمت خیر کے بارے میں جو اہل حدیث کے لئے خاص ہے، متبدل تغیر کریں۔

اے محمد کہہ دے کہ تم ہرگز ہمارے ساتھ نہ جا سکو گے ایسا ہی فرمایا اللہ نے ہمارے واپس آنے سے پہلے۔
سو نزدیک ہے کہ وہ کہیں گے کہ تم ہم پر حسد کرتے ہو اس بات کا کہ ہم بھی تمہارے ساتھ ہو کر غنیمت حاصل کریں اس سبب سے تم یہ کہتے ہو بلکہ بات یہ ہے کہ وہ دین کو نہیں سمجھتے مگر چند آدمی ان میں سے۔

⑬ وَمَنْ لَّمْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فَإِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَعِيرًا ۝ نَارًا شَدِيدَةً

⑭ وَ لِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يُغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ ۚ وَ كَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝

⑮ سَيَقُولُ الْمُخَلَّفُونَ الَّذِينَ نُودُوا إِذَا انطَلَقْتُمْ إِلَى مَغَائِمٍ مِّنْ حَيْبَرَ لِنَأْخُذْ وَهَذَا زُرُونَا أَشْرَكُونَا نَتَّبِعُكُمْ لِنَأْخُذَ مِنْهَا يُرِيدُونَ

بِذَلِكَ أَن تَبَدَّلُوا كَلِمَ اللَّهِ فِي قِرَاءَةِ كَلِمٍ يَكْسُرُونَ أَمْ مَوَاعِيدَهُ بَعَثْنَا خَيْبَرَ أَهْلَ الْخُدَيْبِيَّةِ

خَاصَّةً قُلْ لَنْ تَتَّبِعُونَا كَذَبَكُمْ قَالَ اللَّهُ مِنْ قَبْلُ أَى قَبْلُ عَوَدْنَا

فَسَيَقُولُونَ بَلْ تَحْسُدُونَ نَا أَن نُّصِيبَ مَعَكُمْ مِنَ الْعَنَائِمِ

فَقُلْتُمْ ذَلِكَ بَلْ كَانُوا لَا يَفْقَهُونَ مِنَ الَّذِينَ إِلَّا قَلِيلًا ۝

مِنْهُمْ

تشریح

⑬ ایسے غیر مخلص لوگوں کے لئے جہنم کا عذاب ہے۔ ایسے غیر مخلص لوگوں کو جو آزمائش کے وقت قربانی دینے سے جی چرائیں چاہے دنیا میں قانونی طور پر اسلام سے خارج قرار نہ دیا جائے لیکن آخرت میں ایسے لوگوں کے لئے بھڑکتی ہوئی آگ کے سوا کچھ نہیں ہے۔ ایمان کے ساتھ اخلاص کا ہونا اور اخلاص کے ساتھ قربانی اور جان و مال کو خطرے میں ڈال کر اللہ کے دین کی مخالفت ہی حقیقی ایمان ہے اور اللہ کے یہاں حقیقی اور کھرے ایمان کا سکہ چلے گا نہ کہ کھوٹا سکہ۔

(۱۴) مغفرت کرنا اللہ کا کام ہے | اللہ تعالیٰ زمین اور آسمان کے بادشاہ ہیں ہر چیز کے مالک ہیں وہ جس کو چاہیں معاف کر دیں اور وہ معاف اسی کو کرتے ہیں جو معافی کا طلبگار ہوتا ہے اور جس کو چاہیں سزا دیں۔ اور سزا اسی کو دیتے ہیں جو سزا کا مستحق ہوتا ہے۔ اور اللہ کی صفت یہ ہے کہ وہ بڑے غفور الرحیم ہیں بہت بخشنے والے اور رحم کرنے والے ہیں۔ جس کو وہ بخشنا چاہے وہ بخش سکتا ہے اور اگر نہ بخشنا چاہے تو میں کیسے بخشوا سکتا ہوں۔ اس کی مہربانی ہو تو تمہیں تو بہر کی توفیق مل جائے اور اپنی منافقانہ روش چھوڑ کر اخلاص کے راستے پر آ جاؤ تو تم اللہ کو غفور الرحیم پاؤ گے۔ وہ تمہاری گزشتہ خطاؤں کو بھی معاف کر دے گا۔ اور تمہارے ساتھ وہ معاملہ کرے گا جس کے تم اپنے خلوص کی بنا پر مستحق ہو گے۔

اس کی رحمت اس کے غضب پر چھائی ہوئی ہے۔

(۱۵) حدیبیہ میں پیچھے رہ جانے والوں کو | حدیبیہ کی مہم بظاہر ایک خطرناک مہم تھی جہاں سے ملنے کی کچھ خیبر کے جہاد میں شریک ہونے کی مانگ | امید نہ تھی بلکہ ظاہری حالات یہ تھے کہ نہتے اہل ایمان کا یہ کارواں جو عمرے کے ارادے سے مدینے سے نکلا تھا گویا موت کے منہ میں جا رہا تھا۔ یہی وجہ ہے کہ یہ مہم صاحب اخلاص اہل ایمان کے ایمان کی کسوٹی ثابت ہوئی۔ جو لوگ واقعی اپنے ایمان میں مخلص تھے انہوں نے ہر خطرے کو اینگیز کرتے ہوئے اللہ اور اس کے رسول کے حکم آگے سر جھکا دیا۔ اور منافقین جن کا ایمان دکھا دے کا تھا وہ خطرے کو بھانپ کر گھروں میں دُبکے رہے۔

مگر حدیبیہ کی اس مہم کے نتیجے میں جو صلح ہوئی اور اللہ تعالیٰ نے ان کو فتح مبین سے تعبیر فرمایا، اس کو دیکھ کر ہر شخص سمجھ سکتا ہے کہ اب جلد ہی وہ وقت آنے والا ہے کہ قریش سے صلح ہو جانے کے بعد اب خیبر، تیما، فدک، وادی اقری، شمالی حجاز کے یہودی مسلمانوں کا مقابلہ نہ کر سکیں گے اور ان کی بستیاں اسلامی قلم رُو میں آسانی کے ساتھ شامل ہو جائیں گے۔ چنانچہ یہی ہوا صلح حدیبیہ کے تین مہینے بعد ہی، وقت گیا کہ اللہ کے رسول نے یہودیوں کی بستی خیبر کے قلعہ پر حملہ کر دیا۔

اللہ تعالیٰ اپنے رسول کو خبردار کر رہے ہیں کہ عنقریب وہ وقت آنے والا ہے کہ جو لوگ حدیبیہ کی خطرے کی مہم سے جی چرارہے تھے وہ تمہیں ایسی مہم پر جاتا دیکھیں گے جس میں فتح آسان ہوگی اور زیادہ مال غنیمت ملنے کا امکان ہوگا۔

جب یہ وقت آئے، جو تین مہینے کے بعد ہی آگیا تو آپ ان منافقین کو ہرگز ساتھ نہ لیں اور صرف ان مخلص مسلمانوں کو ساتھ لیں جنہوں نے حدیبیہ میں آپ کا ساتھ دیا تھا۔

یہ لوگ آپ سے کہیں گے کہ ہمیں اپنے ساتھ چلنے دو مگر آپ کہہ دیں کہ میں اللہ کا فرمان نہیں بدل سکتا۔ آپ ان سے صاف کہہ دیں کہ اللہ تعالیٰ مجھے حکم دے چکا ہے کہ تم ہمارے ساتھ نہیں چل سکتے۔

یہ لوگ کہیں گے کہ اللہ نے کچھ نہیں فرمایا بس تم ہم سے حسد کرتے ہو، چاہتے ہو ہمارا فائدہ نہ ہو، چاہتے ہو کہ سارا مال اکیسے منہم کر جاؤ۔ آپ ان سے کہیں کہ حسد کی کوئی بات نہیں ہے یہ لوگ صحیح بات کو نہیں سمجھتے کہ اہل ایمان مال کے حریص نہیں ہیں جو تمہارے اوپر حسد کریں گے تم مخلص مسلمانوں کے زہد و قناعت اور ان کی قربانیوں کو نہیں جانتے۔

قُلْ لِلْمُخَلَّفِينَ مِنَ الْأَعْرَابِ سُدُّ عَوْنٍ

قُلْ	لِلْمُخَلَّفِينَ	مِنَ	الْأَعْرَابِ	سُدُّ عَوْنٍ
فراہیں	پچھے بیٹھ رہنے والوں کو	سے	دیہاتیوں	عنقریب تم بلائے جاؤ گے

آپ دیہاتیوں میں سے پچھے بیٹھ رہنے والوں سے فرمادیں عنقریب تم ایک سخت جنگجو قوم

إِلَى قَوْمِ أُولَىٰ بِأْسٍ شَدِيدٍ تَقَاتِلُوهُمْ أَوْ

إِلَى	قَوْمِ	أُولَىٰ	بِأْسٍ	شَدِيدٍ	تَقَاتِلُوهُمْ	أَوْ
طرف	ایک قوم	سخت لڑنے والی (جنگ جو)	بائیں	+ شدید	تم ان سے لڑتے رہو	یا

قوم کی طرف بلائے جاؤ گے کہ تم ان سے لڑتے رہو یا

يُسَلِّمُونَ ۚ فَإِنْ تَطِيعُوا يُؤْتِكُمُ اللَّهُ

يُسَلِّمُونَ	فَإِنْ	تَطِيعُوا	يُؤْتِكُمُ	اللَّهُ
وہ اسلام قبول کریں	اگر	تم اطاعت کرو گے	تمہیں دے گا	اللہ

وہ اسلام قبول کریں، سو اگر تم اطاعت کرو گے تو اللہ تمہیں اچھا اجر

أَجْرًا حَسَنًا ۚ وَإِنْ تَوَلَّوْا كَمَا تَوَلَّيْتُمْ مِنْ

أَجْرًا	حَسَنًا	وَإِنْ	تَوَلَّوْا	كَمَا	تَوَلَّيْتُمْ	مِنْ
اجر	اچھا	اور اگر	تم پھر گے	جیسے	تم پھر گئے تھے	سے

دے گا۔ اور اگر تم پھر گے، جیسے تم اس سے قبل پھر گے

قَبْلُ يُعَذِّبُكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ①۶

قَبْلُ	يُعَذِّبُكُمْ	عَذَابًا	أَلِيمًا
پہلے	وہ تمہیں عذاب دے گا	عذاب	دردناک

تھے تو وہ تمہیں عذاب دے گا دردناک

①۶ اے محمد ان سے کہہ جو پیچھے رہے تھے جن کا حال اوپر مذکور ہوا ازراہ آزمائش و امتحان کے نزدیک ہے کہ تم بلائے جاؤ گے ایک گروہ صاحب قوت اور سخت کی طرف (مراد اس گروہ سے بنو ضیفہ

①۶ قُلْ لِلْمُخَلَّفِينَ مِنَ الْأَعْرَابِ الْمَذْكُورِينَ إِيْتَابًا سَتَدْعُونَ إِلَى قَوْمِ أُولَىٰ أَصْحَابِ

اصحاب یمامہ کے ہیں۔ اور بعض نے کہا کہ مراد فارس اور روم ہیں، اس لئے بلائے جاؤ گے کہ تم ان سے لڑو۔

یادہ اسلام قبول کر لیں تو اس وقت لڑائی سے باز رہو۔

پس اگر تم اطاعت کر دو گے ان سے لڑنے میں تو تم کو اللہ بہتر جزا دے گا۔

اور اگر تم منھ موڑو گے جیسا کہ پہلے تم نے منھ موڑا

تو اللہ تم کو عذاب دردناک میں گرفتار کرے گا۔

بَاۤسٍ شَآئِدٍ قِیْلَ
هُمۡ بَنُو حَنِیْفَةَ اَصْحَابِ
الْیَمَامَةِ وَقِیْلَ فَنَارِ
وَالرُّومَ قَتَلُوْنَهُمْ حَالٌ
مُّقَدَّرَةٌ هُوَ الْمَدْعُو
اِلَیْهَا فِی الْمَعْنٰی اَوْ هُم
یُسْلِمُوْنَ فَلَا تُقْتَلُوْنَ
فَاِنْ تُطِیْعُوْا اِلَی قِتَالِهِمْ
یُوْنِتِكُمْ اللّٰهُ اَحْبَرًا
حَسَنًا وَاِنْ تَتَوَلَّوْ
كَمَا تَوَلَّیْتُمْ مِّنْ
قَبْلِ یُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا
اَلِیْمًا ۝ مُّوَلِّمًا

تشریح

آنے والے پُرزد معرکوں میں شوق جہاد دکھانا ان پیچھے رہ جانے والے بدوی عربوں سے جو حدیبیہ میں شریک نہیں ہوئے، یہ کہو کہ آگے چل کر بڑے زور آور معرکے پیش آنے والے ہیں، بڑی سخت جنگ جو قوموں سے مقابلے ہوں گے جن کا سلسلہ اس وقت تک جاری رہے گا جب تک مطیع نہ ہو جائیں۔ اگر تمہیں واقعی جہاد کا شوق ہے تو ان معرکوں میں اد شجاعت دینا۔

اگر اُس موقع پر اللہ کا حکم مانو گے تو اللہ تعالیٰ تمہیں بہترین بدلہ دے گا۔ اور اگر اسی طرح پیچھے ہٹ گئے جیسے حدیبیہ میں جانے سے ہٹ گئے تھے تو اللہ تعالیٰ سخت سزا دے گا۔ اور ہو سکتا ہے یہ سزا آخرت سے پہلے دنیا ہی میں مل جائے۔

آگے جو بڑے بڑے معرکے آنے تھے وہ مسیلمہ کذاب کی قوم بنو حنیفہ سے مقابلہ تھا۔ اسی طرح حنین میں ہوازن اور ثقیف سے۔ اسی طرح وہ مرتد قبیلے جن پر حضرت ابو بکر صدیق رضی نے فوج کشی کی۔ اور روم و فارس اور کُرد کی لڑائیاں جو خلفائے راشدین کے زمانے میں ہوئیں اور اس طرح کے بڑے بڑے معرکے۔

لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى حَرْجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرْجٌ وَلَا

لَيْسَ	عَلَى + الْأَعْمَى	حَرْجٌ	وَلَا	عَلَى الْأَعْرَجِ	حَرْجٌ	وَلَا
نہیں	اندھے پر	کوئی تگنی گناہ	اور نہیں	لنگڑے پر	کوئی گناہ	اور نہ

نہیں ہے اندھے پر کوئی گناہ اور نہیں ہے لنگڑے پر کوئی گناہ اور نہ

عَلَى الْمَرِيضِ حَرْجٌ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ

عَلَى الْمَرِيضِ	حَرْجٌ	وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ	وَ	رَسُولَهُ
مریض پر	کوئی گناہ	اور جو	اطاعت کرے گا اللہ کی	اور اس کے رسول کی

مریض پر کوئی گناہ۔ اور جو اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرے گا

يَدْخُلُهُ جَنَّتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَمَنْ

يَدْخُلُهُ	جَنَّتٌ	تَجْرِي	مِنْ تَحْتِهَا	الْأَنْهَارُ	وَمَنْ
وہ داخل کرے گا	باغات	بہتی ہیں	ان کے نیچے	نہریں	اور جو

وہ اُسے ان باغات داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں بہتی ہیں۔ اور جو

يَتَوَلَّى يُعَذِّبُهُ عَذَابًا أَلِيمًا ۝۱۷ لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ

يَتَوَلَّى	يُعَذِّبُهُ	عَذَابًا أَلِيمًا	لَقَدْ	رَضِيَ اللَّهُ	عَنِ
پھر جائے گا	وہ عذاب دے گا	عذاب دردناک	تحقیق	راضی ہوا اللہ	سے

پھر جائے گا وہ اسے دردناک عذاب دے گا۔ تحقیق اللہ مومنوں سے راضی

الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يَبْعُوكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِي

الْمُؤْمِنِينَ	إِذْ	يَبْعُوكَ	تَحْتَ	الشَّجَرَةِ	فَعَلِمَ	مَا فِي
مومنوں	جب	وہ آپ سے بیعت کر رہے تھے	نیچے	درخت	سواں نے معلوم کیا	جو میں

ہوا جب وہ آپ سے بیعت کر رہے درخت کے نیچے۔ سواں نے معلوم کر لیا جو

قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَثَابَهُمْ فَتْحًا قَرِيبًا ۝۱۸

قُلُوبِهِمْ	فَأَنْزَلَ	السَّكِينَةَ	عَلَيْهِمْ	وَأَثَابَهُمْ	فَتْحًا قَرِيبًا
ان کے دلوں	تو اس نے اتاری	سکینہ (تسل)	ان پر	اور بدلہ ہی انہیں	ایک فتح قریب

ان کے دلوں میں (خلوں تھا) تو اس نے ان پر تسلی اتاری اور بدلہ میں انہیں قریب ہی ایک فتح عطا کی۔

فیصل

۱۷) جہاد کے چھوڑنے میں اندھے پر کچھ گناہ نہیں اور نہ لنگڑے پر اور نہ بیمار پر۔

اور جو کوئی اللہ اور اس کے رسول کی فرمائش کی برائی کرے گا اللہ اس کو داخل فرمائے گا جنت کے باغوں میں جن کے نیچے نہریں بہتی ہوں گی۔
اور جو کوئی منہ موڑے اس کو عذاب کرے گا اللہ سخت عذاب۔

۱۸) لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ اُو
بے شہدہ رضی ہو ایاں والوں سے جب کہ وہ بیعت کرتے تھے تجھ سے نیچے کیسر کے درخت کے حدیبیہ میں۔ پھر آپ نے ان سے بیعت کی اس امر پر کہ خوب لڑیں قریش سے اور نہ بھاگیں یہاں تک کہ تم جاؤ۔

پس جانا اللہ نے جو کچھ ان کے دلوں میں تھا وعدہ کو پورا کرنا اور صحیح بولنا۔

سو اتاری ان پر رحمت اور تسکین اور اس کے عوض ان کو عطا کیا غلبہ اور فتح نزدیک۔ یعنی خیر کو انھوں نے فتح کیا بعد وہابی کے حدیبیہ سے۔

۱۷) لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى حَرْبٌ
وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرْبٌ
وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرْبٌ
وَمَنْ شَرِكِ الْجِهَادِ
وَمَنْ يَطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ
يَدْخُلْهُ بِالْيَأْسِ
وَالنَّوْنِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ
تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَمَنْ
يَتَوَلَّ يَْعَذَابُهُ بِالْيَأْسِ وَالنَّوْنِ
عَذَابًا أَلِيمًا ○

۱۸) لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ
الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ
بِالْحُدَيْبِيَةِ تَحْتَ الشَّجَرَةِ
هِيَ سَمُرَةٌ وَهُمْ أَلْفٌ وَ
ثَلَاثَ مِائَةٍ أَوْ كَثُرَتْمْ بَايَعَهُمْ
عَلَى أَنْ يَنَاجِرُوا قُرَيْشًا
وَأَنْ لَا يَفِرُّوا عَلَى الْمَوْتِ
فَعَلِمَ اللَّهُ مَا فِي قُلُوبِهِمْ
مِنَ الْوَفَاءِ وَالصِّدْقِ
فَأَنْزَلَ السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ
وَأَثَابَهُمْ فَتْحًا قَرِيبًا ○
هُوَ تَمْخِيضُ بَعْدَ الصِّرَافِ
مِنَ الْحُدَيْبِيَةِ

تشریح

۱۷) اللہ تمہاری طاقت سے زیادہ بوجھ نہیں ڈالتے [تمام امور اور معاملات میں اسلام کا صواب یہ ہے کہ اللہ اور اس کے رسول کی بیعت ہونے کا دھرا اطاعت کی جائے اور احکام شریعت سے سر مو سر تابی نہ ہو۔ اسی اطاعت گزاری کا نام اسلام ہے۔ اللہ کے احکام مومن کے لئے فرمان کا درجہ رکھتے ہیں جن کی پابندی اس کے لئے لازم ہے۔ «مومن فقط احکام الہی کا ہے پابند» جواشر اور اس کے رسول کی اطاعت کرے گا وہ اللہ کے انعامات کا اور جزا کا مستحق ہوگا۔ اس کو اللہ تم

اپنی ان جنتوں میں داخل کریں گے جن کے نیچے نہریں رواں ہوں گی۔ اور جو اللہ کی اطاعت سے منہ پھیرے گا وہ دردناک عذاب کا مستحق ہوگا۔ مگر اللہ تعالیٰ کا دستور یہ ہے کہ وہ کسی پر اس کی طاقت سے زیادہ بوجھ نہیں ڈالتا۔ جہاد جیسی اہم عبادت سے وہ لوگ مستثنیٰ ہیں جن کو واقعی کوئی عذر ہو۔ مثلاً اگر کوئی جسمانی طور پر جنگ کے قابل نہ ہو تو اس پر جہاد فرض نہیں ہے۔ اسی طرح بچے عورتیں، ایسے لوگ جو دائمی فتور میں مبتلا ہوں، نابینا یا ایسے بیمار جو جنگ میں شرکت کے قابل نہ ہوں، ہاتھ پاؤں سے معذور لوگ ان کے لئے بھی معافی ہے۔

یا واقعی کوئی معقول سبب ہو جس کی وجہ سے جنگ میں شامل نہ ہو سکتا ہو۔ مثلاً کوئی شخص کسی کا غلام ہے اور اس کا آقا اس کو اجازت نہیں دیتا — یا کسی کے پاس جنگ کے لئے ضروری ہتھیار نہ ہوں۔ اسی طرح وہ شخص جس کے والدین میں سے کوئی حیات ہو اور ان کو خدمت کی ضرورت ہو۔ اس طرح کے معقول عذر جہاد میں شرکت سے مانع ہوں تو ان کا عذر قبول کیا جائے گا۔ ورنہ اسلام اس کو ہدایت کرنے کے لئے تیار نہیں ہے کہ آپ اسلام کے دعوے دار ہو کر اسلامی معاشرے سے فائدے تو اٹھاتے رہیں مگر اسلام کے لئے جان و مال کی قربانی دینے کے لئے تیار نہ ہوں۔

(۱۸) حدیبیہ کے شرکار کے لئے سندِ خوشنودی | حدیبیہ میں صحابہ کرام صرف ایک ایک تلوار لے کر نکلے تھے، جنگی لباس بھی نہ تھے بلکہ احرام کی چادریں باندھے ہوئے تھے۔ مدینے سے ڈھائی سو میل کے فاصلے پر تھے جہاں سے کوئی مدد جلدی سے نہیں پہنچ سکتی تھی۔ دوسری طرف دشمن صرف تیرہ میل کے فاصلے پر تھے جہاں سے مدد پہنچنے میں کچھ دیر نہ لگتی۔ صحابہ کرام پر کوئی خارجی دباؤ ایسا نہ تھا جس کی وجہ سے وہ رسول اللہؐ کا ساتھ دینے پر مجبور ہوتے اور آپ سے مرنے مارنے کی بیعت کرتے۔ مگر تمام خطرات کے باوجود جو ان کے سامنے تھے ان کو نظر انداز کرتے ہوئے نہایت اخلاص اور وفاداری کے ساتھ انھوں نے رسول اللہؐ کے دست مبارک پر بیعت کی — اسی کا نام ”بیعتِ رضوان“ ہے۔ اور اس بیعت کا نام بیعتِ رضوان اسی لئے پڑا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں یہ خوش خبری سنائی کہ وہ ان لوگوں سے راضی ہو گیا جنھوں نے اس خطرناک موقع پر اپنی جان کی بازی لگا کر اللہ کے رسول سے بیعت کرنے میں ذرا بھی تاثر نہیں کیا۔

اللہ تعالیٰ نے اس سے خوش ہو کر حدیبیہ میں شریک ہونے والے صحابہ کرام کو سندِ خوشنودی عطا فرمائی اللہ تعالیٰ جو مستقبل کا بھی ایسا ہی علم رکھتے ہیں جیسے حال کا۔ ان کو خوب معلوم تھا کہ یہ صادق الامین اور با وفا ہمیشہ و زادار رہیں گے۔ ایک درخت کے نیچے بیٹھ کر جو غالباً کیکر کا درخت تھا رسول اللہؐ بیعت لے رہے تھے

اس وقت صحابہؓ کے دلوں میں جو ایک اضطراب اور رنج تھا کہ یہ صلح دہ کر ہو رہی ہے اس کا حال بھی اللہ کو خوب معلوم تھا۔ اللہ تعالیٰ کو یہ بھی معلوم تھا کہ صحابہ کے دل کی کیفیت کیا ہے کہ وہ ایک بڑے مقصد کے لئے اپنے آپ کو خطرے میں جھونک رہے ہیں۔ اللہ نے ان پر سکینت نازل فرمادی کہ کسی خوف اور گھبراہٹ کے بغیر انھوں نے پورے نظم و ضبط اور تسلیم و رضا کے ساتھ یہ بیعت کیا۔

اللہ نے اس کے نتیجے میں ان کو یہ انعام عطا فرمایا کہ بہت جلد فتح نصیب ہوئی۔ دین کی فتوحات کے دروازے کھل گئے۔ سرکش یہودی، مسلمانوں کی طاقت کے سامنے جھک گئے۔

وَمَغَانِمَ كَثِيرَةً يَأْخُذُونَهَا وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا

وَمَغَانِمَ	كَثِيرَةً	يَأْخُذُونَهَا	وَكَانَ اللَّهُ	عَزِيزًا
اور غنیمتیں	بہت سی	انھوں نے وہ حاصل کیں	اور ہے اللہ	غالب
اور بہت سی غنیمتیں انھوں نے حاصل کیں۔ اور اللہ غالب حکمت				

حَكِيمًا ۱۹ وَعَدَّكُمْ اللَّهُ مَغَانِمَ كَثِيرَةً تَأْخُذُونَهَا

حَكِيمًا	وَعَدَّكُمْ	اللَّهُ	مَغَانِمَ	كَثِيرَةً	تَأْخُذُونَهَا
حکمت والا	وعدہ کیا تم سے	اللہ	غنیمتیں	کثرت سے	تم لوگ انھیں
والا ہے۔ اور اللہ نے تم سے وعدہ کیا نعمتوں کا کثرت سے جنہیں تم لوگ					

فَعَجَّلَ لَكُمْ هَذِهِ وَكَفَّ أَيْدِيَ النَّاسِ عَنْكُمْ ۚ وَ

فَعَجَّلَ	لَكُمْ	هَذِهِ	وَكَفَّ	أَيْدِيَ	النَّاسِ	عَنْكُمْ ۚ	وَ
توجلدے دی اسے	تمہیں	یہ	اور روک دے	ہاتھ	لوگ	تم سے	اور
تو اس نے تمہیں یہ جلد دے دی اور لوگوں کے ہاتھ تم سے روک دئے اور							

لِتَكُونَ آيَةً لِلْمُؤْمِنِينَ وَيَهْدِيَكُمْ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ۲۰

لِتَكُونَ	آيَةً	لِلْمُؤْمِنِينَ	وَيَهْدِيكُمْ	صِرَاطًا	مُسْتَقِيمًا
تا کہ ہو	ایک نشانی	مومنوں کے لئے	اور وہ ہدایت دے گی	ایک راستہ	سیدھا
تا کہ (یہ) ہو مومنوں کے لئے ایک نشانی، اور تمہیں ایک سیدھے راستہ کی ہدایت دے۔					

۱۹ اور ان کو خیر میں بہت سی غنیمتیں دیں اور اللہ غالب حکمت والا ہے۔

۱۹ وَمَغَانِمَ كَثِيرَةً يَأْخُذُونَهَا
مِنْ خَيْبَرَ وَكَانَ اللَّهُ
عَزِيزًا حَكِيمًا ۚ أَمْ لَمْ
يَزَلْ مُتَّصِمًا بِذَلِكَ

۲۰ اللہ نے تم سے وعدہ کیا کہ تم کو بہت سی غنیمتیں ملیں گی فتوحات سے۔
پس جلدی دی تم کو یہ غنیمت خیر کی۔

۲۰ وَعَدَّكُمْ اللَّهُ مَغَانِمَ
كَثِيرَةً تَأْخُذُونَهَا مِنْ
الْفَتْوحَاتِ فَعَجَّلَ لَكُمْ

فیصل

اور روکا لوگوں کے ہاتھوں کو تم سے یعنی تمہارے اہل و عیال سے جب کہ تم نکلے اور یہود نے تمہارے اہل و عیال کے ساتھ برا ارادہ کیا پس ڈالا اللہ نے رعب اور خوف ان کے دلوں میں تاکہ تم اللہ کا شکر کرو۔ اور تاکہ ہو جائے یہ فتح ایمان والوں کے لئے نشانی

هَذَا غَنِيمَةٌ خَيْبَرٍ وَكَفَتْ
أَيْدِيَ النَّاسِ عَنْكُمْ
وَفِي عِيَالِكُمْ لَمَّا خَرَجْتُمْ وَهَمَّتْ
بِهِمُ الْيَهُودُ فَكَذَبَ
اللَّهُ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ
وَلَيْتَكُونُ أَيْ الْعُجْلَةَ
عَظْمًا عَلَى مُقَدَّرٍ أَيْ
لِتَشْكُرُوا وَلَا آيَةً لِلْمُؤْمِنِينَ
فِي نَصْرِهِمْ وَيَهْدِيَكُمْ
صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ۝
أَيْ طَرِيقًا التَّوَكَّلِ عَلَيْهِ
وَالْتَمَوْنِضَ الْأَمْرِ إِلَيْهِ تَعَالَى

اور تاکہ ہدایت کرے تم کو سیدھی راہ کی یعنی تم کو بتلاوے اللہ اس پر توکل کرنے کا طریقہ اور کاموں کو اس کے سپرد کرنے کی صورت۔

تشریح

فتح خیبر کے نتیجے میں بہت سا مال غنیمت | صلح حدیبیہ کو تین ہی مہینے گزرے تھے کہ صفر ۶ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہودیوں کے قلعے خیبر پر چڑھائی کی۔ فتح کے ساتھ ساتھ بہت سا مال غنیمت ملا جس سے صحابہ کرام آسودہ ہو گئے اللہ تعالیٰ ہر چیز پر غالب اور حکمت والے ہیں۔ ان کا کوئی کام حکمت سے خالی نہیں ہوتا۔

اہل ایمان پر اللہ کی عنایتیں | آگے چل کر اور بہت سا مال غنیمت ملنے والا ہے اور دوسری فتوحات ہونے والی ہیں جس کا ایک حصہ خیبر میں مل گیا اور اس کے بعد فتوحات کا سلسلہ آگے بڑھتا رہا۔ اللہ کی اہل ایمان پر یہ بھی عنایت ہے کہ اس نے صلح حدیبیہ میں فوری فتح عنایت فرمادی جس کو قرآن نے فتح مبین سے تعبیر کیا ہے۔ اور حدیبیہ میں اہل ایمان براور ان کی عدم موجودگی میں مدینہ میں ان کے اہل و عیال پر کوئی دست درازی نہ کر سکا۔ حدیبیہ میں مخالفین اس پوزیشن میں تھے کہ ان کا پلہ بھاری تھا۔ اگر وہ ہمت کر کے بھڑجاتے تو اہل ایمان کی پوزیشن جنگی نقطہ نظر سے کمزور تھی۔ مدینہ سے مسلمانوں کے باہر ہونے کی صورت میں مدینے کا محاذ کمزور تھا مسلمانوں کے اہل و عیال تنہا تھے لیکن یہ اللہ کی عنایت ہے کہ اللہ تم نے مسلمانوں کی حفاظت کی اور ان کے خلاف اٹھنے والے ہاتھ روک دئے۔

یہ اس بات کی نشانی ہے کہ جو اللہ اور اس کے رسول کی فرماں برداری میں ثابت قدم رہتا ہے اور اللہ کے بھروسے پر حق کی حمایت کے لئے کمر باندھ لیتا ہے اللہ تم کس طرح اس کی نصرت فرماتے ہیں۔ اس سے اہل ایمان کو محسوس ہوگا کہ اللہ تم ان پر کس طرح رحم کرنے والے ہیں اور ان کی طرف متوجہ ہیں۔ تاکہ آئندہ اللہ کے وعدوں پر یقین اور اس کی قدرت پر بھروسہ ہو اور اس کی فرماں برداری کی اور زیادہ ترغیب پیدا ہو اور اللہ پر اعتماد کرتے ہوئے راہ حق میں پیش قدمی کرتے چلے جاؤ اور یہ تجربات تمہیں سبق سکھادیں کہ اللہ کا دین جب اقدام کا تقاضا کرے تو مومن کا کام یہ ہے کہ وہ اللہ کے بھروسے پر قدم اٹھالے اور اس کا کتاب میں نہ لگ جائے کہ میری طاقت جتنی ہے اور باطل کا زور کتنا؟

وَ أُخْرَى لَمْ تُقَدِّرُوا عَلَيْهَا قَدْ أَحَاطَ اللَّهُ بِهَا

وَ أُخْرَى	لَمْ تُقَدِّرُوا	عَلَيْهَا	قَدْ أَحَاطَ	اللَّهُ	بِهَا
اور ایک اور (فتح)	تم نے قابو نہیں پایا	اس پر	گھیر رکھا ہے	اللہ	اس کو
اور ایک اور فتح بھی تم نے (ابھی) اس پر قابو نہیں پایا۔ گھیر رکھا ہے ہے اللہ نے اس کو					

وَ كَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا ۝۲۱ وَ لَوْ قَتَلْتُمْ

وَ كَانَ	اللَّهُ	عَلَىٰ	كُلِّ شَيْءٍ	قَدِيرًا	وَ لَوْ قَتَلْتُمْ
اور ہے	اللہ	پر	ہر شے	قدرت رکھنے والا	اور اگر تم سے لڑتے
اور اللہ ہر شے پر قدرت رکھنے والا ہے۔ اور اگر تم سے					

الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا الْأَدْبَارُ لَمْ لَاجِدُونَ

الَّذِينَ	كَفَرُوا	لَوْلَا	الْأَدْبَارُ	لَمْ لَاجِدُونَ
وہ جنہوں نے کفر کیا (کافر)	البتہ وہ پھرتے	پیٹھ (جمع)	پھر	وہ نہ پاتے
کافر لڑتے تو وہ پیٹھ پھرتے۔ پھر وہ نہ کوئی دوست				

وَلِيًّا وَ لَا نَصِيرًا ۝۲۲ سُنَّةَ اللَّهِ الَّتِي قَدْ خَلَتْ مِنْ

وَلِيًّا	وَ لَا نَصِيرًا	سُنَّةَ اللَّهِ	الَّتِي	قَدْ خَلَتْ	مِنْ
کوئی دوست	اور نہ کوئی مددگار	اللہ کا دستور	وہ جو	گزر چکا	سے
پاتے اور نہ کوئی مددگار۔ اللہ کا دستور ہے جو اس سے قبل					

قَبْلُ، وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ تَبْدِيلًا ۝۲۳

قَبْلُ	وَلَنْ تَجِدَ	لِسُنَّةِ اللَّهِ	تَبْدِيلًا
پہلے	اور تم ہرگز نہ پاؤ گے	اللہ کا دستور	کوئی تبدیلی
گزر چکا ہے (جلا آ رہا ہے) اور اللہ کے دستور میں ہرگز کوئی تبدیلی نہ پاؤ گے۔			

۲۱) اور غنیمت خیبر کے سوا اور بہت سی غنیمتیں ہیں کہ جن پر ابھی تم قادر نہیں ہوئے مراد فارس اور روم کی غنیمتیں ہیں۔ بے شک اللہ نے جان لیا کہ وہ بھی تم کو ملیں گی۔

۲۱) وَ أُخْرَى صِبْغَةً مُعَانِمٌ مُقَدَّرٌ مُبَدَّلٌ لَمْ تُقَدِّرُوا عَلَيْهَا هِيَ مِنْ فَارِسٍ وَ الرُّومِ قَدْ أَحَاطَ اللَّهُ بِهَا عَلِمَ أَهْمَهَا سَكُونٌ لَكُمْ وَ كَانَ

اور اللہ ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے۔

اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ أُنزِلَ
لَكُمْ فِيهَا مَثَلًا لِّذِي
الْأَلْبَابِ ۝

۲۲) اور اگر کافر تم سے حدیبیہ میں لڑنے تو بالفور بجائے
پھر وہ نہ پاتے کسی مددگار اور دوست کو جو ان کی بھائی
کرنا اور ان کو بچاتا۔

۲۳) کافروں کو شکست ہونا اور ایمان والوں کو غلبہ ہونا اللہ
کا ہمیشہ کا طریقہ ہے

۲۲) وَلَوْ فَاتَكُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا
بِالْحُدُوبِ لَنَبَتِ لَكُمُ
الْأَشْجَارُ ۝

۲۳) سُنَّةَ اللَّهِ مَصْدَرٌ مِّمَّا كَتَبَ
الْمُؤْمِنُونَ
الْجُمْلَةَ قَبْلَهُ مِنْ هَزِيلِ
الْكَافِرِينَ وَتَضَرَّ الْمُؤْمِنِينَ

أَي سُنَّةَ اللَّهِ ذَلِكَ
سُنَّةَ النَّبِيِّ وَذَلِكَ
مِنْ قَبْلِهِ وَلَنْ يَجِدَ

لِسُنَّةِ اللَّهِ تَبْدِيلًا ۝

جو پہلی امتوں میں گزر چکا۔

اور تو ہرگز اللہ کے طریقہ کو بدلا ہوا نہ پاوے گا۔

تشریح

۲۱) صلح حدیبیہ کا نتیجہ فتح مکہ | اس آیت میں فتح مکہ کی طرف اشارہ ہے جس کا اللہ تعالیٰ نے وعدہ فرمایا ہے۔ عالم اسباب
میں فتح مکہ صلح حدیبیہ کا نتیجہ ہے کیونکہ صلح حدیبیہ کے بعد اسلام بڑی تیزی کے ساتھ آس پاس کے علاقوں میں
پھیلنا شروع ہو گیا اور بہت سارے علاقے اسلامی قلمرو میں شامل ہو گئے اس طرح اہل مکہ چاروں طرف سے گھرتے
چلے گئے ان کو محسوس بھی نہیں ہوا کہ جس صلح کو وہ اپنی کامیابی سمجھ رہے تھے وہ درحقیقت ان کی ناکامی کا آغاز تھی۔ بے شک اللہ تعالیٰ ہر چیز پر
قادر ہیں۔ وہ ایسے اسباب پیدا کر دیتے ہیں کہ بڑے بڑے سرکش حق کے آگے جھک جاتے ہیں۔

۲۲) حدیبیہ میں جنگ نہ ہونے کی وجہ اللہ کی مصلحت تھی | حدیبیہ میں اللہ تعالیٰ نے جنگ کو روکا اور لڑائی نہیں ہونے دی۔ اس کی وجہ
یہ نہیں تھی کہ وہاں اہل ایمان شکست کھا جاتے بلکہ اللہ کی مصلحت کچھ اور تھی اگر وہ مصلحت نہ ہوتی اور اس مقام پر اللہ تعالیٰ
جنگ ہونے دیتے تب بھی فتح اہل ایمان ہی کو ہوتی تھی اور مکہ مکرمہ اسی وقت فتح ہو جاتا۔ مگر اللہ کی حکمت اور مصلحت ہی تھی
کہ اس وقت جنگ نہ ہو اور صلح کے بہترین نتائج سامنے آئیں۔ وہ مصلحت اور حکمت کیا تھی۔ اس کا بیان آنے والی آیتوں میں آ رہا ہے
کہ مکہ میں ایسے مردوں میں موجود تھے کہ نادانستگی میں وہ جنگ میں کام آسکتے تھے۔ اور اللہ تعالیٰ نے چاہا تھا کہ یہ لوگ انجانے میں
مارے جائیں۔ اس لئے اس کی حکمت ہی تھی کہ اس وقت جنگ کو روکا جائے۔ جنگ کو روکا اس لئے نہیں تھا کہ مسلمان
ہار جائیں گے بلکہ اللہ کی حکمت کا تقاضا تھا۔

۲۳) آخر کار غلبہ حق اللہ کی سنت ہے | اللہ کی سنت اور طریقہ یہی ہے کہ جب اہل حق اور اہل باطل میں فیصلہ کن مقابلہ ہوتا ہے تو
اللہ تعالیٰ حق کو غالب کرتے ہیں۔ اللہ کا یہ طریقہ ہمیشہ سے چلا آ رہا ہے اور تم اللہ کے طریقے میں کوئی تبدیلی نہیں پاؤ گے،
ہاں شرط یہ ہے کہ اہل حق بحیثیت جمعی حق پرستی پر قائم رہیں۔ اگر اہل حق مجموعی طور پر حق پر جے رہیں تو کس کی مجال
ہے کہ اللہ کے طریقے کو بدل سکے، اور وہ کام نہ ہونے دے جو اللہ کے طریقے کے مطابق ہونا چاہئے
تھا۔

وَهُوَ الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَ أَيْدِيَكُمْ عَنْهُمْ بِبَطْنِ مَكَّةَ

وَهُوَ	الَّذِي	كَفَّ	أَيْدِيَهُمْ	عَنْكُمْ	وَ أَيْدِيَكُمْ	عَنْهُمْ	بِبَطْنِ مَكَّةَ
اور وہ	جس نے	روکا	ان کے ہاتھ	تم سے	اور تمہارے ہاتھ	ان سے	درمیان (وادی) مکہ میں

اور وہی ہے جس نے ان کے ہاتھ تم سے روکے اور تمہارے ہاتھ ان سے وادی مکہ میں روکے

مِنْ بَعْدِ أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ﴿۲۳﴾

مِنْ بَعْدِ	أَنْ أَظْفَرَكُمْ	عَلَيْهِمْ	وَكَانَ اللَّهُ	بِمَا تَعْمَلُونَ	بَصِيرًا
اس کے بعد	کہ فتح مندر کیا تمہیں	ان پر	اور ہے اللہ	تم جو کچھ کرتے ہو اسے	دیکھنے والا

اس کے بعد کہ تمہیں ان پر فتح مندر کیا اور تم جو کچھ کرتے ہو اللہ اسے دیکھنے والا ہے۔

﴿۲۳﴾ اور اللہ وہ ہے جس نے ان کے ہاتھ تم سے اور تمہارے ہاتھ ان سے روکے بطن مکہ یعنی حدیبیہ میں بعد اس کے کہ تم کو اللہ نے فتح دی تھی ان پر (بیان اس کا یہ ہے کہ کفار میں سے اسٹخ آدمی تمہارے لشکر کے گرد پھرے تاکہ تم پر قابو پائیں پس وہ پکڑے گئے اور ان کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس حاضر کیا گیا پس آپ نے ان کو معاف کیا اور چھوڑ دیا۔ پس ہوا سبب یہ ہی صلح کا۔ اور اللہ دیکھتا ہے جو تم کرتے ہو اور باوہ کرتے ہیں۔

﴿۲۳﴾ وَهُوَ الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَ أَيْدِيَكُمْ عَنْهُمْ بِبَطْنِ مَكَّةَ بِأَنْ يَخْرُجُوا فِيكُمْ مِنَ بَعْدِ أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ فَإِنَّ ثَمَانِينَ مِنْهُمْ طَافُوا بِعَسْكَرِكُمْ لِيُضِيبُوا مِنْكُمْ فَأَخَذُوا وَأُوتِيَ بِهِمْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَقَبَا عَنْهُمْ وَخَلَّى سَبِيلَهُمْ فَكَانَ ذَلِكَ سَبَبُ الصُّلْحِ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّا جَاءْنَاكُمْ بِالْحَقِّ وَالْحَقَّ لَا يُكْفَرُ بِهِ لَكُمْ بِئْسَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

تشریح

﴿۲۳﴾ اللہ نے مصلحتاً دونوں کو بھڑانے سے روکا | اللہ تم کی حکمت اور مصلحت یہ تھی کہ دونوں فریق اس وقت آپس میں نہ بھڑیں حالانکہ مکے کے مشرکین کی کچھ ٹولیاں حدیبیہ پہنچی تھیں کہ موقع پا کر حضور کو شہید کر دیں یا اکیلے دو کیلے مسلمان کو پریشان کریں چنانچہ انھوں نے کچھ پھیل چھاڑ کی اور ایک مسلمان کو قتل بھی کر دیا اور بھڑکانے والی باتیں کہتے پھرے مسلمانوں نے ان کو زندہ گرفتار کر کے نبی الہی خدمت میں پیش کیا حضور نے ان کو معاف کر دیا۔ اس وقت شہر مکہ کے قریب اگر تم چاہتے تو انتقام لے سکتے تھے۔ ایک طرف ان کی شرارتیں تھیں دوسری طرف آپ کا عفو و تحمل تھا۔ اللہ تو یہ سب دیکھ رہے تھے اور اس کی حکمت اور مصلحت کا تقاضا یہی تھا کہ اس وقت دونوں کے ٹکراؤ کو روکا جائے۔

هَمْ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ

هَمْ	الَّذِينَ كَفَرُوا	وَصَدُّوكُمْ	عَنِ الْمَسْجِدِ
وہ	جنہوں نے کفر کیا	اور تمہیں روکا	مسجد سے

یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے کفر کیا اور تمہیں مسجد حرام سے

الْحَرَامِ وَالْهُدَىٰ مَعَكُمْ وَأَنْ يَبْلُغَ مَحِلَّهُ

الْحَرَامِ	وَالْهُدَىٰ	مَعَكُمْ	أَنْ يَبْلُغَ	مَحِلَّهُ
حرام	اور قربانی کے جانور	رُکے ہوئے	کہ وہ پہنچے	اپنا مقام

روکا اور رُکے ہوئے قربانی کے جانوروں کو ان کے مقام پر پہنچنے سے روکا

وَلَوْلَا رِجَالٌ مُّؤْمِنُونَ وَنِسَاءٌ مُّؤْمِنَاتٌ لَّمْ

وَلَوْلَا	رِجَالٌ	مُؤْمِنُونَ	وَنِسَاءٌ	مُؤْمِنَاتٌ	لَّمْ
اور اگر نہ	کچھ مرد	مومن (جمع)	اور عورتیں	مومن (جمع)	نہیں

اور اگر (شہر مکہ) میں کچھ مومن مرد اور مومن عورتیں نہ ہوتیں (تو ہم تمہیں قتال کی اجازت دیتے) تم انہیں

تَعْلَمُوهُمْ أَنْ تَطَّوَّهُمْ فِتْصِيْبِكُمْ مِنْهُمْ

تَعْلَمُوهُمْ	أَنْ	تَطَّوَّهُمْ	فِتْصِيْبِكُمْ	مِنْهُمْ
تم جاننے انہیں	کہ	تم ان کو پامال کر دیتے	پس تمہیں پہنچ جاتا	ان سے

جاننے تھے کہ تم انہیں پامال کر دیتے۔ پس ان سے تمہیں پہنچ جاتا

مَعْرَةً بِغَيْرِ عِلْمٍ لِيَدْخُلَ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ

مَعْرَةً	بِغَيْرِ عِلْمٍ	لِيَدْخُلَ	اللَّهُ	فِي رَحْمَتِهِ
صدر۔ نقصان	نادانستہ	تاکہ داخل کرے	اللہ	اپنی رحمت میں

نقصان نادانستہ (تاخیر اس لئے ہوئی) تاکہ اللہ جسے چاہے اپنی رحمت میں

مَنْ يَشَاءُ، لَوْ تَزَيَّلُوا لَعَذَّبْنَا الَّذِينَ

مَنْ يَشَاءُ	لَوْ تَزَيَّلُوا	لَعَذَّبْنَا	الَّذِينَ
جسے وہ چاہے	اگر وہ جدا ہو جاتے	البتہم عذاب دیتے	ان لوگوں کو

داخل کرے اگر وہ جدا ہو جاتے تو ہم عذاب دیتے

كَفَرُوا مِنْهُمْ عَدَا ابًا أَلِيمًا ۲۵

كَفَرُوا	مِنْهُمْ	عَدَا ابًا	أَلِيمًا
جو کافر ہوئے	ان میں سے	عذاب	دردناک
ان میں سے کافروں کو دردناک عذاب			

۲۵) وہی ہیں جو کافر ہوئے۔ اور تم کو مسجد حرام تک پہنچنے سے روکا۔

اور ہری روکا ان کے ذبح ہونے کی جگہ سے کہ وہ حرم میں نہ پہنچیں۔

اور اگر نہ ہوتے مرد ایمان والے اور عورتیں ایمان والی کہ جن کو تم نہیں جانتے کہ یہ مسلمان ہیں

یعنی کافروں کے ساتھ ان کو بھی قتل کر ڈالتے اگر تم کو اجازت دی جاتی فتح کی

سو اس قتل سے تم سے گناہ سرزد ہوتا لاعلمی میں تو البتہ تم کو اجازت دی جاتی فتح کی

۲۵) هُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَ
صَدَّوْكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ
الْحَرَامِ أَيْ عَنِ الْوُضُوءِ
إِلَيْهِ وَالْهَدْيِ مَعْطُوتٍ
عَلَىٰ كُمْ مَعَكُمْ وَنَا عَجَبُونَ
حَالٌ أَنْ يَبْلُغَ مَجَلَّةً
أَي مَكَانَهُ الَّذِي يُنْحَرُ
فِيهِ عَادَةً وَهُوَ الْحَرَمُ
بَدَلُ إِشْتِمَالٍ وَلَوْلَا رِجَالُ
مُؤْمِنُونَ وَنِسَاءٌ مُؤْمِنَاتٌ
مَوْجُودُونَ بِبَكَّةَ مَعَ
الْكَفَّارِ لَمْ تَعْلَمُوهُمْ
بِصِفَةِ الْإِيمَانِ أَنْ
تَطَّوُّوهُمْ أَيْ تَقْتُلُوهُمْ
مَعَ الْكَفَّارِ لَوْ أُذِنَ لَكُمْ
فِي الْفَتْحِ بَدَلُ إِشْتِمَالٍ
مِنْ هُمْ فَتُصِيبُكُمْ مِنْهُمْ
مَعْرَظَةٌ أَيْ إِشْمٌ بِغَيْرِ
عِلْمٍ مِنْكُمْ بِهِ وَهَذَا
الْغَيْبَةُ لِلصُّنْفَيْنِ بِتَغْلِيْبِ
الذُّكُورِ وَجَوَابٌ لَوْلَا
مَحْذُوفٌ أَيْ لِأَذِنَ لَكُمْ

فِي الْفَتْحِ لَكِنْ لَمْ يُؤْذَنْ
فِيهِ حِينَئِذٍ لِيَدْخُلَ
اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ
كَالْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ كُورِنَ
لَوْ تَزَيَّلُوا لَمَذُوعًا
الْكُفَّارِ لَعَنَّا الَّذِينَ
كَفَرُوا مِنْهُمْ مِنْ أَهْلِ
مَكَّةَ حِينَئِذٍ يَا نَّادُونَ
لَكُمْ فِي فَتْحِهَا عَذَابًا
أَلِيمًا ۝ مَوْلِيًا

دلیکن تم کو اجازت نہ دی گئی۔
تاکہ داخل کرے اللہ اپنی رحمت میں جس کو
چاہے یعنی مومنین مذکورین کو۔

اگر وہ مسلمان مرد اور عورتیں کافروں سے جدی
ہو جاتے تو ہم اس وقت سخت عذاب کرتے ان
لوگوں کو جو کافر ہوئے مکہ والوں میں سے ہیں
طور کہ تم کو اجازت دیکھتے فتح کی۔

تشریح

۲۵) حدیبیہ میں جنگ روکنے کی حکمت اور مصلحت | دونوں جماعتوں کا کردار اللہ کے سامنے تھا۔ ایک طرف
وہ کفار تھے جو سراسر زیادتی کر رہے تھے، انھوں نے عمرہ کرنے سے روکا، قربانی کے اونٹوں
کو قربانی کی جگہ نہ پہنچنے دیا۔

دوسری طرف وہ اہل ایمان تھے جو بے چون و چرا رسول کی اطاعت کر رہے تھے اور
خلوص و بے نفسی کے ساتھ دین حق کے لئے سہ دھڑکی بازی لگانے کے لئے تیار ہو گئے تھے۔
اس صورت حال کا تقاضا تو یہ تھا کہ وہیں اور اسی وقت ان نافرمانوں کی سرکوبی کرادی جاتی
مگر اللہ کی ایک حکمت اور مصلحت تھی جس کی وجہ سے اللہ نے دونوں کے ہاتھ ایک دوسرے کی طرف
بڑھنے سے روک دئے۔

وہ مصلحت یہ تھی کہ مکے میں بہت سے مردوزن موجود تھے جو ایمان لاچکے تھے مگر ابھی انھوں
نے اپنا مسلمان ہونا ظاہر نہ کیا تھا۔ دوسرے ایسے لوگ بھی تھے جو کھلم کھلا اسلام لاچکے
تھے مگر اپنی بے بسی کی وجہ سے ہجرت نہ کر سکتے تھے اور دشمنوں کے ظلم و ستم کا شکار ہو رہے تھے۔
اگر جنگ ہوتی تو ایک تو یہ لوگ نادانستگی میں مارے جاتے، دوسرے مکے میں خوں ریزی
ہوتی اور کبے کی بے ادبی ہوتی۔ اللہ تعالیٰ چاہتے تھے کہ مزید جن لوگوں کو اسلام میں آنا ہے
وہ آجائیں اور مکہ بغیر خوں ریزی کے پرامن طور پر فتح ہو جائے۔ اس لئے مکے میں رہنے والے
مسلمانوں کی برکت سے یہ جنگ ٹال دی گئی۔

دو برس کی صلح میں جتنے مسلمان ہونے تھے، مسلمان ہو گئے اور جتنے لوگ مکے سے نکلنے والے
تھے وہ نکل کر آ گئے اور دو سال کے اندر اندر بغیر کسی مزاحمت کے مکہ مکرمہ فتح ہو گیا۔ یہ تھا
خوش گوار نتیجہ صلح حدیبیہ کا جس کو اللہ تم نے فتح مبین کا عنوان دیا۔

إِذْ جَعَلَ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْحَمِيَّةَ حَمِيَّةً

إِذْ جَعَلَ	الَّذِينَ كَفَرُوا	فِي قُلُوبِهِمُ	الْحَمِيَّةَ	حَمِيَّةً
جب کی	جن لوگوں نے کفر کیا (کافر)	اپنے دلوں میں	منہ	منہ
جب کافروں نے اپنے دلوں میں منہ کی، منہ (ہٹ)				

الْجَاهِلِيَّةَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى

الْجَاهِلِيَّةَ	فَأَنْزَلَ اللَّهُ	سَكِينَتَهُ	عَلَى رَسُولِهِ	وَعَلَى
زمانہ جاہلیت	تو اللہ نے اتاری	اپنی تسلی	اپنے رسول پر	اور پر
زمانہ جاہلیت کی تو اللہ نے اپنے رسول پر اور مومنوں پر اپنی				

الْمُؤْمِنِينَ وَالزَّمَهُمْ كَلِمَةَ التَّقْوَى وَكَانُوا أَحَقَّ

الْمُؤْمِنِينَ	وَالزَّمَهُمْ	كَلِمَةَ	التَّقْوَى	وَكَانُوا	أَحَقَّ
مومنین	اور ان پر لازم فرمایا	بات	تقویٰ	اور وہ تھے	زیادہ حقار
تسلی اتاری اور انھیں لازم فرمایا (قائم رکھا) تقویٰ کی بات پر اور وہی					

بِهَا وَأَهْلَهَا وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۝۲۶

بِهَا	وَأَهْلَهَا	وَكَانَ	اللَّهُ	بِكُلِّ	شَيْءٍ	عَلِيمًا
اس کے	اور اس کے اہل	اور ہے	اللہ	ہر شے	کو	جاننے والا

اس کے زیادہ حقار اور اس کے اہل تھے اور اللہ ہر شے کو جاننے والا ہے۔

۲۶) جب کہ کیا کافروں نے اپنے دلوں میں حمت جاہلیت سے حمت جاہلیہ کو (مراد حمت جاہلیت سے) وکنا ان کا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کو مسجد حرام سے (

۲۶) إِذْ جَعَلَ الْمُتَعَلِّقُ بِعَذَابِنَا الَّذِينَ كَفَرُوا فَنَاعِلُ فِي قُلُوبِهِمُ الْحَمِيَّةَ الْأَنْفَةَ مِنَ الشَّيْءِ حَمِيَّةَ الْجَاهِلِيَّةِ بَدَلًا مِنَ الْحَمِيَّةِ وَهِيَ صَدَّهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَأَصْحَابَهُ عَنِ الْمَسْجِدِ
الْحَرَامِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ
سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ
وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ فَصَالِحُهُمْ
عَلَى أَنْ يَعُودُوا مِنْ قَابِلٍ وَلَمْ يَحْجُفْهُمْ
مِنَ الْحَيْبَةِ مَا لَحِقَ الْكُفَّارَ حَتَّى يُقَاتِلُوهُمْ
وَأَلْزَمَهُمْ آيَ الْمُؤْمِنِينَ كَلِمَتَا
التَّقْوَى لِإِلَهِ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ
رَسُولُ اللَّهِ وَأُضِيفَ إِلَى التَّقْوَى
لِأَنَّهَا سَبِيهَا وَكَانُوا أَحَقَّ بِهَا
بِالْكَلِمَةِ مِنَ الْكُفَّارِ وَأَهْلَهَا
عَظُمَتْ تَفْسِيرِي وَكَانَ اللَّهُ
بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۝ أَيْ
لَمْ يَنْزَلْ مُتَّصِفًا بِذَلِكَ
وَمِنْ مَعْلُومِهِ تَعَالَى
أَنَّهُمْ أَهْلَهَا

سو اتاری اللہ نے اپنی رحمت اپنے رسول اور
ایمان والوں پر پس صلح کی انھوں نے کافروں سے
اس بات پر کہ ہم اگلے سال آئیں گے یہ حق تعالیٰ
کی رحمت تھی کہ مسلمانوں کو یہ ضد اور حیت نہ ہوئی کہ
واپس نہ ہوں اور لڑیں جیسا کہ کفار کو یہ ضد ہوئی کہ اس سال کریں
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کو دے دیا۔ اور ایمان والوں
کو ثابت رکھا کلمہ توحید پر یعنی لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ پر کلمہ
توحید کو کلمہ تقویٰ اس لئے فرمایا کہ یہ کلمہ سبب تقویٰ کا ہے۔
اور ایمان والے زیادہ مستحق تھے اس کلمہ توحید کے جو ان کو
دیا گیا، کافروں سے اور اہل ایمان اہل کلمہ توحید تھے۔
اور اللہ ہر ایک چیز کو جانتا ہے، ہمیشہ سے اور اس کو یہ بھی
معلوم تھا کہ مومنین زیادہ مستحق ہیں ساتھ
اس کلمہ کے۔

تشریح

مخافین کی نادانی اور بٹ، اور مسلمانوں کی اطاعت اور ادب | اہل مکہ کی یہ نادانی اور بٹ تھی کہ محض اپنی ناک کی خاطر جان
بوجھ کر ایک غلط بات پھاڑے رہے اور مسلمانوں کو عمرہ کرنے سے روکا اور یہ سمجھا کہ اگر محمد اتنی بڑی جماعت کے ساتھ مکے
میں داخل ہو گئے تو پورے عرب میں ہماری بے عزتی ہو جائے گی۔

اور پھر یہ ضد کی کہ مسلمان بغیر عمرہ کئے واپس چلے جائیں، اگلے سال عمرہ کرنے آئیں تو تین دن سے زیادہ
مکے میں نہ ٹھہریں۔ کھلے ہتھیار نہ لے کر آئیں۔ اور یہ ضد کی کہ صلح نامے میں "بسم اللہ الرحمن الرحیم" نہ لکھا جائے اور
محمد رسول اللہ کے بجائے صرف محمد بن عبد اللہ لکھا جائے۔

آن حضرت م نے یہ سب باتیں قبول کیں اور مسلمانوں نے اضطراب کے باوجود رسول اللہ کے اس اقرار کے
سامنے سر جھکا دیا اور آخر اس فیصلے پر ان کے دل مطمئن ہو گئے۔
اہل ایمان اللہ سے ڈر کر نافرمانی سے بچے اور اللہ کے گھر کا احترام ملحوظ رکھا اور ایسا کیوں نہ ہوتا وہ دنیا میں خدا
واحد کے بچے پرستہ اور کلمہ لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ کے حال تھے۔

حقیقی توحید یہی ہے کہ اپنے مالک کا حکم سن کر عزت و ذلت کے سارے خیالات ایک طرف رکھتے جائیں یہی
وہ تقویٰ ہے جس کے علم پر دل اہل ایمان تھے ہدایت مل کھلا لا الہ الا اللہ کو کلمہ التقویٰ فرمایا ہے۔ اور بے شک اللہ کے علم میں وہ اس عواز
کے مستحق اور اہل تھے کہ اللہ نے ان کو رسول اللہ کی صحبت اور اپنے دین کی نصرت کے لئے منتخب فرمایا تھا۔

لَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ رَسُولَهُ الرُّؤْيَا بِالْحَقِّ لَتَدْخُلُنَّ

لَقَدْ صَدَقَ	اللَّهُ	رَسُولَهُ	الرُّؤْيَا	بِالْحَقِّ	لَتَدْخُلُنَّ
یقیناً سچا دکھایا	اللہ	اپنے رسول کو	خواب	حقیقت کے مطابق	البتہ تم ضرور داخل ہو گے

یقیناً اللہ نے اپنے رسول کو سچا خواب حقیقت کے مطابق دکھایا کہ اللہ نے چاہا تو تم ضرور

الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ آمِنِينَ مُحَلِّقِينَ رُءُوسَكُمْ

الْمَسْجِدَ	الْحَرَامَ	إِنْ	شَاءَ	اللَّهُ	آمِنِينَ	مُحَلِّقِينَ	رُءُوسَكُمْ
مسجد	حرام	اگر	اللہ نے چاہا	اللہ	امن و امان کے ساتھ	منڈاتے ہوئے	اپنے سر

مسجد حرام میں داخل ہو گے امن و امان کے ساتھ (کچھ) اپنے سر منڈاتے ہوئے

وَمُقَصِّرِينَ لَا تَخَافُونَ فَعَلِمَ مَا لَمْ تَعْلَمُوا فَجَعَلَ

وَمُقَصِّرِينَ	لَا تَخَافُونَ	فَعَلِمَ	مَا لَمْ تَعْلَمُوا	فَجَعَلَ
اور کترواتے ہوئے	تمہیں کوئی خوف نہ ہوگا	پہلے سے معلوم کر لیا	جو تم نہیں جانتے	پس کر دی اس نے

(کچھ) بال کترواتے ہوئے تمہیں کوئی خوف نہ ہوگا۔ پہلے اس نے معلوم کر لیا جو تم نہیں جانتے تھے، پس اس نے کر دی

مِنْ دُونِ ذَلِكَ فَتَحَاقِرِيًّا ۝۲۷

مِنْ + دُونِ	ذَلِكَ	فَتَحَاقِرِيًّا	قَرِيْبًا
اس سے ورے (پہلے)	اس	ایک فتح	قریب

اس (فتح مکہ) سے پہلے ہی ایک قریبی فتح۔

۲۷) لَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ رَسُولَهُ الرُّؤْيَا بِالْحَقِّ الْوَبَّ شَكَ اللَّهُ لِي فِي بَيْتِي
 پیغمبر کو سچے خواب دکھائے (قصہ اس آیت کے نازل ہونے کا یہ ہے کہ
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خواب میں دیکھا سال حدیبیہ میں قبل اس
 کے آپ مکہ کے ارادہ سے نکلے، یہ کہ آپ اور آپ کے اصحاب مکہ میں
 داخل ہوں گے اس واسطے کہ اس کے ساتھ اور سر منڈوائیں گے اور
 بال کتروائیں گے۔ یو آپ اس کی خبر اپنے اصحاب کو لی پس وہ اس کو سن کر
 خوش ہوئے پھر جب آپ کے ساتھ صحابہ بارادہ مکہ منظر نکلے اور کتروائیں
 نے سب کو حدیبیہ میں روک لیا اور سب کے سب پس آئے اور صحابہ کو
 یہ امر گراں گزرا اور بعض منافقین کو شک پیدا ہوا اس پر یہ آیت نازل
 ہوئی اور خواب جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دیکھا ہے کہ البتہ

۲۷) لَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ رَسُولَهُ
 الرُّؤْيَا بِالْحَقِّ رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي النَّوْمِ عَامَ الْحَدَيْبِيَّةِ
 قَبْلَ خُرُوجِهِ أَنَّهُ يَدْخُلُ مَكَّةَ
 هُوَ وَأَصْحَابُهُ آمِنِينَ وَيَحْلِقُونَ وَ
 يَقْصِرُونَ فَأَخْبَرَ بِذَلِكَ أَصْحَابَهُ
 فَفَرِحُوا فَلَمَّا خَرَجُوا مَعَهُ وَصَدَّاهُمْ
 الْكُفَّارُ بِالْحَدَيْبِيَّةِ وَرَجَعُوا وَشَقَّ
 عَلَيْهِمْ ذَلِكَ وَرَأَى بَعْضُ الْمُنَافِقِينَ
 نَزَلَتْ وَقَوْلُهُ بِالْحَقِّ مُتَعَلِّقٌ بِصِدْقِ

تم لوگ داخل ہو گے مسجد حرام میں انشاء اللہ امن والینان سے۔

درآں مالے کہ منڈوانے والے ہوں گے تمام بال سروں کے اور کتروانے والے ہوں گے سر کے بعض بالوں کو اس حال میں کہ کہیں تم کو کچھ خوف پیش نہ آدے گا۔ سوا اٹھرنے اپنے پیغمبر کو صلح کا حکم اس لئے دیا کہ جان لیا صلح ان سے کرنے میں اس مصلحت کو تو تم نے نہ جانا پس ظاہر کیا مکہ میں داخل ہونے سے پہلے فتح قریب کو مراد اس سے خیر کی فتح ہے اور تصدیق خواب کی اگلے سال ہوئی۔

أَوْحَالَ مِنَ الرُّؤْيَا وَمَا بَعْدَهَا فَتَسِيرُ
لَهَا لَتَدْخُلَنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ
إِنْ شَاءَ اللَّهُ لِلنَّبِيِّ آمِنِينَ
مُحَلِّقِينَ رُؤُسَكُمْ أَيْ جَمِيعَ
شَعُورِهَا وَمُقَصِّرِينَ أَيْ بَعْضَ
شَعُورِهَا وَهُمَا حَالَانِ مُقَدَّرَتَانِ
لَا تَخَافُونَ أَبَدًا فَعَلِمَ فِي الصَّلَاةِ
مَا لَمْ تَعْلَمُوا مِنَ الصَّلَاحِ فَجَعَلَ
مِنْ دُونِ ذَلِكَ أَيْ الدَّخُولِ
فَتَحَاقِرِيًّا ۝ هُوَ قَرِيبٌ
خَيْرٌ وَتَحَقَّقَتِ الرُّؤْيَا
فِي الْعَامِ الْقَابِلِ

تشریح

نئی کے خواب کی تعبیر انبیاء کرام کے خواب سچے ہوتے ہیں اور وہ بمنزلہ وحی کے ہوتے ہیں۔ نبی ص نے خواب میں دیکھا تھا کہ آپ مسجد حرام میں داخل ہوئے اور بیت اللہ کا طواف کیا۔ آپ نے یہ خواب مسلمانوں سے بیان کیا اور عمرے کا ارادہ کر لیا اس خواب کی تعبیر اگلے سال ذیقعدہ ۶ میں اللہ تعالیٰ نے دکھادی۔ آپ نے اپنے اصحاب کے ساتھ عمرہ کیا جو عمرہ القضاء کے نام سے مشہور ہے۔

اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں اسی خواب کی تعبیر کا ذکر کیا ہے کہ وہ خواب جو تم نے دکھایا تھا بالکل سچا تھا ٹھیک ٹھیک حق کے مطابق تھا جیسا خواب میں دکھایا گیا تھا ویسا ہی ہوگا اور انشاء اللہ تم پورے امن کے ساتھ مسجد حرام میں ضرور داخل ہو گے، عمرہ کرو گے، اپنے سر منڈواؤ گے جس کی زیادہ فضیلت ہے یا قصر کرواؤ گے یعنی بال ترشواؤ گے۔ حج اور عمرے میں بال ترشوانا جائز ہے اگرچہ فضیلت حلق کرنے یعنی سر منڈوانے کی ہے اسی لئے آیت میں پہلے سر منڈانے کا ذکر ہے اور اس کے بعد بال ترشوانے کا۔

اور تمہیں کوئی خوف نہ ہوگا تم اطمینان کے ساتھ عمرہ ادا کرو گے۔ اللہ تعالیٰ اس بات کو جانتے تھے جسے تم نہیں جانتے تھے اس لئے خواب کی تعبیر سے پہلے اس نے یہ قریبی فتح صلح حدیبیہ اور پھر فتح خیبر تمہیں عطا فرمادی۔

آیت میں انشاء اللہ خود اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا کہ یہ بتایا ہے کہ تمہارا عمرہ کرنا اور اس سال مخالفین کا عمرے سے روکنا یہ سب اللہ کی مشیت سے ہے۔ اللہ نے چاہا کہ تم اس سال عمرہ نہ کرو، اور اس نے یہ چاہا کہ تم اگلے سال ۶ میں عمرہ کرو۔ یہ سب اللہ کی مشیت ہے۔ اگر اس کی مشیت نہ ہو اور اس کی قدرت کا اشارہ نہ ہو تو کسی کی طاقت نہیں ہے کہ اپنے زور سے کچھ کر سکے۔

اللہ تعالیٰ نے جو خواب میں دکھایا وہ سچا تھا اس کی تعبیر میں سائے آگئی خواب میں نہیں دکھایا تھا کہ عمرہ اسی سال ہوگا بعض اہل ایمان کے دل میں غش تھی اور یہ کھٹک ہو رہی تھی کہ دکھایا تو یہ کیا تھا کہ مسجد حرام میں داخل ہوئے ہیں اور بیت اللہ کا طواف کیا ہے مگر یہاں تو ہم عمرہ کے بغیر ہی واپس جا رہے ہیں۔ بتا دیا گیا کہ یہ وعدہ پورا ضرور ہوگا، اس سال نہیں اگلے سال، اور وہ پورا ہوا۔

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ

هُوَ	الَّذِي	أَرْسَلَ	رَسُولَهُ	بِالْهُدَىٰ	وَدِينِ	الْحَقِّ	لِيُظْهِرَهُ
وہ	جس نے بھیجا	اپنا رسول	ہدایت کے ساتھ	اور دین	حق	تاکہ اسے ظاہر کر دے	

وہی ہے جس نے اپنے رسول کو بھیجا ہدایت اور دین حق کے ساتھ تاکہ اسے تمام

عَلَىٰ الدِّينِ كُلِّهِ ۚ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا ۝۲۸

عَلَىٰ	الدِّينِ	كُلِّهِ	وَ	كَفَىٰ	بِاللَّهِ	شَهِيدًا
پر	دین	تمام	اور	کافی ہے	اللہ	شہیداً

دینوں پر غالب کرے اور اللہ گواہ کافی ہے۔

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ

بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ

أَيُّ دِينِ الْحَقِّ عَلَىٰ الدِّينِ كُلِّهِ

عَلَىٰ جَمِيعِ بَنِي الْأَدْيَانِ وَكَفَىٰ

بِاللَّهِ شَهِيدًا ۝ اِنَّكَ مُرْسَلٌ

بِمَا ذُكِرَ كَمَا قَالَ تَعَالَىٰ

۲۸) اللہ ذات پاک ہے جس نے بھیجا اپنے رسول کو ساتھ ہدایت اور سچے دین کے تاکہ غالب کرے اس دین ستقیم کو تمام مذاہب پر۔ اور تیرے پیغمبر ہونے پر اللہ کی گواہی کافی ہے۔

تشریح

۲۸) نبی کی بعثت کا مقصد نبی کی بعثت اور تشریف آوری کا مقصد یہ ہے کہ اللہ کا دین دنیا میں ایک عملی اور زندہ نظام کی حیثیت سے قائم اور برپا ہو جائے۔

اسی کے لئے محنت ہو، اسی کے لئے جدوجہد ہو، اسی کے لئے کوشش ہو۔ جیسا اسی کے لئے ہو اور مرنا اسی کے لئے ہو۔ جان و مال سب کچھ اس راستے میں کھپا دیا جائے۔

مذکورہ آیت یعنی سورہ فتح آیت ۲۸ کا مضمون قرآن مجید میں دو جگہ اور آیا ہے۔ سورہ توبہ آیت ۳۳ اور سورہ صف آیت ۹ جس میں لِيُظْهِرَهُ عَلَىٰ الدِّينِ كُلِّهِ کے بعد ہے، وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ۔ (چاہے یہ بات مشرکین کو کتنی ہی ناگوار کیوں نہ گزرے۔)

صلح حدیبیہ میں جس وقت صلح نامہ لکھا جا رہا تھا اس وقت مکے کے مخالفین نے آنحضرت ص کے ام گرامی کے ساتھ رسول اللہ ﷺ پر اعتراض کیا تھا اور ان کے اصرار پر حضور نے خود معاہدے کی تحریر سے یہ الفاظ مٹا دیے تھے۔

اس پر اللہ تعالیٰ فرما رہے ہیں کہ ہمارے رسول کا رسول ہونا تو ایک حقیقت ہے اور اس کے حقیقت ہونے پر ہماری شہادت ہی کافی ہے کسی کے ماننے یا نہ ماننے سے کوئی فرق نہیں پڑتا مگر ان کی خواہش کے برخلاف اس ہدایت اور سچے دین کو اللہ تعالیٰ پوری جنس دین پر غالب کر کے رہے گا چاہے یہ روکنے والے کتنا بھی زور لگائیں۔

ظاہری اعتبار سے بھی یہ دین شان و شوکت کے ساتھ صدیوں تک حکومت کرتا رہا اور آئندہ بھی کرے گا اور حجت اور دلیل کے اعتبار سے یہ دین ہمیشہ غالب رہا ہے اور رہے گا۔

مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى

مُحَمَّدٌ	رَّسُولُ اللَّهِ	وَالَّذِينَ مَعَهُ	أَشِدَّاءُ	عَلَى
محمد	اللہ کے رسول	اور جو لوگ	ان کے ساتھ	بڑے سخت

محمد اللہ کے رسول ہیں، اور جو لوگ ان کے ساتھ ہیں وہ کافروں پر

الْكُفَّارِ رَحِمَاءُ بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا

الْكُفَّارِ	رَحِمَاءُ	بَيْنَهُمْ	تَرَاهُمْ	رُكَّعًا	سُجَّدًا
کافروں	رحم دل	آپس میں	تو انہیں دیکھتے	رکوع کرتے	سجدہ ریز ہوتے

بڑے سخت ہیں، آپس میں رحم دل ہیں، تو انہیں دیکھتے گا رکوع کرتے، سجدہ ریز ہوتے

يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا سِيمَاهُمْ

يَبْتَغُونَ	فَضْلًا	مِّنَ اللَّهِ	وَرِضْوَانًا	سِيمَاهُمْ
وہ تلاش کرتے ہیں	فضل	اللہ سے	اور رضامندی	ان کی علامت

وہ تلاش کرتے ہیں اللہ کا فضل اور اس کی رضامندی، ان کی علامت ان کے

فِي وُجُوهِهِمْ مِّنْ أَثَرِ السُّجُودِ ذَلِكَ مَثَلُهُمْ

فِي	وُجُوهِهِمْ	مِّنْ	أَثَرِ السُّجُودِ	ذَلِكَ	مَثَلُهُمْ
میں	ان کے چہروں	سے	سجدوں کا اثر	یہ	ان کی مثال (صفت)

چہروں میں سجدوں کے اثر (نشانات) ہیں یہ ان کی صفت

فِي التَّورَةِ وَمَثَلُهُمْ فِي الْإِنجِيلِ كَزَرْعٍ أَخْرَجَ

فِي التَّورَةِ	وَمَثَلُهُمْ	فِي الْإِنجِيلِ	كَزَرْعٍ	أَخْرَجَ
توریت میں	اور ان کی مثال (صفت)	انجیل میں	جیسے ایک کھیتی	اس نے نکالی

توریت میں (مذکور) ہے اور ان کی یہ صفت انجیل میں ہے جیسے ایک کھیتی اس نے اپنی

شَطَأَ فَازْرَأَ فَاسْتَعْلَظَ فَاسْتَوَىٰ عَلَىٰ سُوقِهِ يُعْجِبُ

شَطَأَ	فَازْرَأَ	فَاسْتَعْلَظَ	فَاسْتَوَىٰ	عَلَىٰ	سُوقِهِ	يُعْجِبُ
اپنی سوتی	پھر اے قوی کیا	پھر وہ موٹی ہوئی	پھر وہ کھڑی ہو گئی	اپنی جڑ (نال) پر	وہ بھلی لگتی ہے	

سوتی نکالی پھر اے قوی کیا پھر وہ موٹی ہوئی پھر وہ اپنی نال پر کھڑی ہوئی وہ کانوں کو

معانی

الزَّرَّاعَ لِيَغِيْظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ وَعَدَّ اللهُ الَّذِينَ آمَنُوا

الزَّرَّاعَ	لِيَغِيْظَ	بِهِمُ	الْكُفَّارَ	وَعَدَّ اللهُ	الَّذِينَ آمَنُوا
کسان (جمع)	تا کہ غصہ میں لائے	ان سے	کافروں	وعدہ کیا اللہ نے	ان سے جو ایمان لائے

بھلی لگتی ہے تاکہ ان کافروں کو غصہ میں لائے (ان کے دل جلانے) اللہ نے وعدہ کیا ہے ان سے جو ایمان لائے

۴
۳
۳

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَأَجْرًا عَظِيمًا ۲۹

وَعَمِلُوا + الصَّالِحَاتِ	مِنْهُمْ	مَّغْفِرَةٌ	وَأَجْرًا	عَظِيمًا
اور انھوں نے اعمال کئے اچھے	ان میں سے	مغفرت	اور اجر	عظیم

اور انھوں نے اچھے عمل کئے مغفرت اور اجر عظیم کا۔

۲۹) محمد اللہ کے پیغمبر ہوئے ہیں اور ان کے ہمراہی جو ایمان لائے۔

کافروں پر سخت ہیں ان پر رحم نہیں کرتے۔ آپس میں ایک دوسرے سے محبت اور الفت رکھتے ہیں جیسے باپ بیٹے کے ساتھ محبت رکھتا ہے۔

توان کو دیکھے کہ رکوع و سجدہ کرنے والے ہیں اللہ کے فضل اور رضا کی جستجو میں ہیں۔

ان کا نشان ان کے چہروں پر ہے سجدوں کے اثر سے۔ یعنی روشنی اور سفیدی جس سے وہ قیامت کے دن پہچانے جائیں گے کہ انھوں نے دنیا میں سجدہ کیا۔

یہ جو ان کا وصف مذکور ہوا تو ریت میں اسی طرح نکلے ہے۔

اور انجیل میں ان کی یہ مثال بیان کی گئی ہے کہ جیسے کھیتی اپنی شاخ کو زمین سے نکالے پھر اس کو سمٹ اور مضبوط

۲۹) مُحَمَّدٌ مَّبْدَأُ رَّسُولِ اللَّهِ خَبْرَةٌ
وَالَّذِينَ مَعَهُ أَى اصْحَابُهُ مِنَ
الْمُؤْمِنِينَ مَبْتَدَأُ خَبْرَةٌ أَشَدُّ أَدْوًى
غَلَاظٌ عَلَى الْكُفَّارِ لَا يَزُحْمُونَهُمْ
رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ خَبْرَاتٌ أَى
مُتَعَاظِفُونَ مُتَوَادُّونَ كَالْوَالِدِ
مَعَ الْوَلَدِ كَرَاهِمُ تَبْصُرُهُمْ رُكْعًا
سُجْدًا أَحَالَانِ يَتَّبِعُونَ مُسْتَانِفٌ
يَطْلُبُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا
سَيَأْتِيهِمْ عَلَامَتُهُمْ مَبْتَدَأُ فِي
وَجْوهِهِمْ خَبْرَةٌ وَهِيَ تَوَرُّوْبِيَانٌ
يُعْرَفُونَ بِهِ فِي الْآخِرَةِ أَنَّهُمْ
سَعِدُوا وَآلِي الدُّنْيَا مِنَ أَشْر
الشُّجُودِ مُتَعَلِّقٌ بِهَا تَعَلَّقَ بِهِ
الْخَبْرَةُ أَى كَائِنَةٌ وَأَعْرَبَ حَالًا
مِنْ هَبِيرَةٍ أَلْمُنْتَقِلُ إِلَى الْخَبْرِ
ذَلِكَ أَى أَلْوَصَفُ الْمَذْكُورِ مَثَلُهُمْ
صِفَتُهُمْ فِي التَّوْرَةِ مَبْتَدَأُ وَ
خَبْرَةٌ وَمَثَلُهُمْ فِي الْإِنْجِيلِ
مَبْتَدَأُ خَبْرَةٌ كَرَزِيمٍ أَخْرَجَ

کرے جس سے وہ سخت اور برابر ہو جاوے اور

سیدھی اپنی ساق پر کھڑی رہے۔

کھیتی کرنے والے کو بھلے لگے۔

یہ مثال صحابہ رضی اللہ عنہم کی ہے کہ جو ابستدار میں تھوڑے

اور ضعیف تھے۔ پھر وہ زیادہ ہوئے اور پوری

قوت اچھی طرح ان کو حاصل ہوئی۔

یہ مثال صحابہ کی اس لئے بیان ہوئی کہ کافروں

کو غیظ و غضب میں ڈالے۔

وعدہ کیا اللہ نے ان لوگوں سے جو ایمان لائے اور

نیک عمل کے، ان میں سے بخشش اور اجر عظیم کا۔

یعنی جنت کا۔ (مراد ان سے جمیع صحابہ ہیں اور بخشش

و مغفرت کا وعدہ تابعین و تبع تابعین اور ان کے

بعد کے لوگوں کے لئے بھی ہے جس کا بیان

دوسری آیتوں میں ہے۔

سَطَّأَ بِسُكُونِ الطَّاءِ وَفَتْحِهَا

فَرَاحَهُ فَاتَّرُّةً بِالسُّكُونِ وَالْفَتْحِ

قَوَاهُ وَأَعَانَهُ فَاسْتَعْلَطَ غَلَطٌ

فَاسْتَوَى قَوَى وَاسْتَقَامَ عَلَى

سُوقِهِ أَصُولِهِ جَمْعُ سَاقٍ يُعْجَبُ

الزَّرَّاعُ أَى زَرَاعَهُ لِحُسْنِهِ مَثَلُ

الصَّعَابَةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ بِذَلِكَ

لَا تَهْمُ بَدْوًا فِي قِلَّةٍ وَضَعْفٍ

فَكَثُرُوا وَافْتَوُوا عَلَى أَحْسَنِ التَّوَجُّهِ

لِيَغِيظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ مُتَعَلِّقٌ

بِمَحْدُوفٍ ذَلِكَ عَلَيْهِ مَا قَبْلَهُ أَى

شَبَّهُوا أَبْدَانَهُمْ وَعَدَلَ اللَّهُ الَّذِينَ

آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْهُمْ

أَى الصَّعَابَةِ لِبَيَانِ الْجَيْشِ لَا

لِلتَّبَعِيضِ لِأَنَّ كَلْمَهُمْ بِالصَّفَةِ

الْمَذْكُورَةِ مُتَعَفِّرَةٌ وَأَجْرًا

عَظِيمًا ○ أَجْنَةٌ وَهَمَّا

لَبَنٌ بَعْدَهُمْ أَيْضًا فِي

آيَاتٍ

تشریح

آں حضرت کے تمام صحابہ کی صفات | اللہ کے رسول حضرت محمد اور وہ سب لوگ جو آپ کے ساتھ ہیں آپ کے نیک طینت

(۲۹)

صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین ان کی اعلیٰ درجے کی صفات میں سے ایک صفت یہ ہے کہ۔

○ وہ اپنے ایمان کی پختگی، اصول کی مضبوطی، سیرت کی طاقت، اور ایمانی فراست کی وجہ سے دشمنوں کے مقابلے

میں پھرنی جٹان کی طرح ہیں نہ انھیں ڈرایا جاسکتا ہے نہ خریدیا جاسکتا ہے نہ ان کو اس مقصد عظیم سے ہٹایا

جاسکتا ہے بس کے لئے وہ سردھڑ کی بازی لگائے ہوئے ہیں۔

○ دشمنوں کے مقابلے میں سخت ہونے کے باوجود اہل ایمان کے لئے وہ نرم، رحیم و شفیق، ہمدرد و غم گسار ہیں

مقصد اتحاد نے ان میں باہم محبت، ہم رنگی اور سازگاری پیدا کر دی ہے۔

ہ ہو علتہ یاراں تو بر بشم کی طرح نرم

زہم حق و باطل ہو تو فولاد ہے مومن

○ تم ان کے چہروں پر خدا ترند، کریم النفسی، شرافت اور حسن اخلاق کے وہ آثار دیکھو گے جو اللہ کے آگے جھکنے کی وجہ سے

آدمی کے چہرے پر نمایاں ہوتے ہیں۔ ان مقدس صفات چہرے اللہ کے پہنچاتے ہیں۔ ان کی یہ صفت تو آ میں بیان ہوئی ہے۔

○ انجیل میں ان کی مثال یہ دی گئی ہے کہ خدا کی ہادشا ہی ایسی ہے جیسے کوئی آدمی زمین میں بیج ڈالے پھر وہ پتی اور بالیں نکالے، پھر بالوں میں دانے تیار ہو جائیں اور وہ کھیتی اپنے پیروں پر کھڑی ہو جائے اور پک جائے۔ کھیتی کرنے والوں کو وہ خوش مانگتی ہے۔

اسی طرح اللہ کا دین ایک شخص سے شروع ہوا اور دیکھتے دیکھتے مضبوطی کے ساتھ جم گیا جس کی جڑیں گہری زمین کے اندر ہیں اور شاخیں آسمان سے باتیں کرتی ہوئیں۔ ہر موسم میں پھل دیتا ہوا اور لوگوں کو فائدہ پہنچاتا ہوا۔

۵ یہ نغمہ فضل گل و لالہ کا نہیں پابند

بہار ہو کہ خزاں لا اِلٰهَ اِلَّا اللهُ

اسی سورہ فتح کی آیت ۵ میں ارشاد ہوا ہے: "تاکہ اللہ مومن مردوں اور عورتوں کو ہمیشہ رہنے والی جنتوں میں داخل فرمائے۔"

اسی سورت کی آیت ۱۵ میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ "اللہ مومنوں سے خوش ہو گیا جب وہ درخت کے نیچے بیعت کر رہے تھے۔"

اسی سورت کی آیت ۲۶ میں ارشاد ہوا کہ "اللہ نے اپنے رسول اور مومنوں پر سکینت نازل فرمائی اور مومنوں کو تقویٰ کی بات کا پابند رکھا کہ وہی اس کے زیادہ حق دار اور اس کے اہل تھے۔"

اسی طرح آیت ۲۹ کے فقرے حضرت محمد رسول اللہ اور آپ کے اصحاب کی شان میں ہیں۔ اس لئے اس آیت میں یعنی آیت ۲۹ میں وَعَدَ اللهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا میں مِنْهُمْ کا مِسْ بیاں کے لئے یعنی حضور کے تمام ساتھی اور آپ کے اصحاب کرام یہ اعلیٰ درجے کی صفات رکھتے تھے۔



۲۹

الْحُجُرَاتُ

○ ترتیب تلاوت	۲۹	○ ترتیب نزول	۱۰۶
○ مکی / مدنی	مدنی	○ تعداد رکوعات	۲
○ تعداد آیات	۱۸	○ تعداد الفاظ	۲۵۰
○ تعداد حروف		۱۵۱۲	

- اِنَّ الَّذِيْنَ يُنَادُوْنَكَ مِنْ وَّرَآءِ الْحُجُرَاتِ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُوْنَ ۝
یہ اس سورت کی آیت منک ہے اس میں لفظ ”الحجرات“ کو لے کر اس سورت کا نام رکھا گیا ہے یعنی وہ سورت جس میں الحجرات کا لفظ آیا ہے۔
- معاشرت کے آداب کے متعلق مختلف احکام اس سورت میں جمع کر دئے گئے ہیں اور معاشرت کے متعلق اکثر احکام وہ ہیں جو مدینہ طیبہ کے آخری دور میں نازل ہوئے ہیں۔
- سلمہ میں بنی تیم کا ایک وفد نبی م سے ملاقات کے لئے آیا تھا اور اس نے انداز مطہرات کے مجرور کے باہر کھڑے ہو کر نبی م کو پکارنا شروع کر دیا تھا۔ ان کی یہ نا سمجھی اور ان کا اس طرح پکارنا اس کا ذکر اس سور کی آیت میں کیا گیا ہے۔
- اس سورت کی آیت ملا ولید بن عقبہ بن ابی معیط کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔ ان کا واقعہ یہ ہے کہ نبی م نے

ولید بن عقبہ کو جو فتح مکہ کے بعد اسلام لائے تھے قبیلہ بنی مصطلق سے (اور ایک روایت میں ہے بنی وقیع سے) زکوٰۃ کی وصولیابی کے لئے روانہ فرمایا۔ لوگوں کو معلوم ہوا تو قاصد رسول کے اعزاز میں استقبال کے لئے بستی سے باہر گئے اس قوم میں اور قاصد کی قوم میں زمانہ جاہلیت سے دشمنی چلی آرہی تھی۔ یہ شخص یعنی ولید بن عقبہ زدہ ہوئے اور سمجھے کہ یہ لوگ میرے قتل کے لئے آرہے ہیں۔ دیکھ کر واپس چلے گئے اور مدینہ آکر نبی ص سے عرض کیا کہ انھوں نے زکوٰۃ دینے سے انکار کر دیا اور مجھے مار ڈالنے پر تہل گئے۔

حضور اس پر غضبناک ہوئے اور آپ نے ان کے خلاف فوجی مہم روانہ کر دی۔ قریب تھا کہ لشکراؤ کا حادثہ پیش آجاتا کہ بنی مصطلق کے سرداروں کو بروقت علم ہو گیا اور انھوں نے مدینہ آکر عرض کیا کہ یہ صاحب تو ہمارے پاس آئے ہی نہیں ہم تو منتظر رہے کہ کوئی آکر ہم سے زکوٰۃ وصول کرے۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

ملاحظہ ہو، الاستیعاب جلد ۶ ص ۶۰۳۔ منہاج السنۃ النبویہ جلد ۶ ص ۱۷۶

مطبع امیرہ مصر ۱۳۲۲ھ

(نیز تفصیل کے لئے ملاحظہ ہو مقدمہ تفہیم المسلم جز ۱ ص ۴۱)

- اس سورت کی شروع کی پانچ آیتوں میں ان آداب کی تعلیم دی گئی ہے جو اہل ایمان کو اللہ اور رسول کے معاملے میں ملحوظ رکھنے چاہئیں۔ آیت ۱۱ میں بتایا گیا ہے کہ کسی خبر پر پوری تحقیق کے بغیر اعتماد نہیں کرنا چاہیے۔
- اس کے بعد بتایا گیا ہے کہ مسلمانوں کی دو جماعتوں میں اختلاف ہو جائے اور وہ آپس میں الجھ پڑیں تو ان میں صلح صفائی کے لئے کیا طریقہ اختیار کرنا چاہیے۔
- مسلمانوں کو ان برائیوں سے بچنے کی تاکید کی گئی ہے جن سے باہمی تعلقات میں بگاڑ پیدا ہوتا ہے اور ان کی معاشرتی زندگی منتشر ہوتی ہے۔ جیسے ایک دوسرے کا مذاق اڑانا، طنز و طعن کرنا، کسی کے برے نام رکھنا، بدگمانی کرنا، غیبت کرنا، دوسروں کے حالات کی کھود کر بدگمانی کرنا۔ یہ وہ چیزیں ہیں جو خود بھی گناہ ہیں اور معاشرے کو فاسد کرتی ہیں۔
- قومی اور نسلی امتیازات جن کی وجہ سے دنیا میں فساد ہوتا ہے ان پر کاری ضرب لگائی ہے اور بتایا ہے کہ اللہ کے نزدیک فضیلت اور برتری کا معیار قبیلے اور خاندان نہیں ہیں بلکہ صرف اخلاقی پاکیزگی اللہ کے یہاں برتری کا معیار ہے۔
- اور اخیر میں اس بات پر خبردار کیا گیا ہے کہ ایمان کا زبانی دعویٰ کوئی معنی نہیں رکھتا اگر اس میں اخلاص نہ ہو اخلاص کے بغیر اللہ کے یہاں ایمان قابل قبول نہیں ہے۔

آیاتہا ۱۸ - ۳۹۔ سُوْرَةُ الْحُجْرَاتِ مَدَنِيَّةٌ ۱۰۶۔ فِيهَا رُكُوْعَانِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے جو نہایت رحم کرنے والا، مہربان ہے

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَقْدِّمُوْا بَيْنَ يَدَيِ اللّٰهِ

يٰۤاَيُّهَا	الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا	لَا تَقْدِّمُوْا	بَيْنَ يَدَيِ	اللّٰهِ
اے	جو لوگ ایمان لائے (مومن)	نہ آگے بڑھو	اللہ کے سامنے۔ آگے	

اے مومنو! اللہ اور اس کے رسول ص کے آگے نہ

وَرَسُوْلِهٖ وَاَتَقُوْا اللّٰهَ ۚ اِنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝۱

وَرَسُوْلِهٖ	وَاَتَقُوْا اللّٰهَ	اِنَّ اللّٰهَ	سَمِيْعٌ	عَلِيْمٌ	يٰۤاَيُّهَا
اور اس کا رسول	اور ڈرو اللہ سے	بے شک اللہ	سننے والا	جاننے والا	اے

بڑھو اور اللہ سے ڈرو بے شک اللہ سننے والا جاننے والا ہے۔ اے

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَرْفَعُوْا اَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا	لَا تَرْفَعُوْا	اَصْوَاتَكُمْ	فَوْقَ	صَوْتِ	النَّبِيِّ
مومنو	نہ اونچی کرو	اپنی آوازیں	اوپر	آواز	نبی ص

مومنو! نبی ص کی آواز پر اپنی آوازیں اونچی نہ کرو

وَلَا تَجْهَرُوْا لَهُ بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ اَنْ

وَلَا تَجْهَرُوْا	لَهُ بِالْقَوْلِ	كَجَهْرِ	بَعْضِكُمْ	لِبَعْضٍ	اَنْ
اور نہ زور سے بولو	اس کے سامنے گفتگو میں	جیسے بلند آواز	تمہارے بعض (ایک)	بعض (دوسرے)	کہیں

اور ان کے سامنے زور سے نہ بولو، جیسے تم ایک دوسرے سے بلند آواز میں گفتگو کرتے ہو، کہیں

تَحْبِطُ اَعْمَالُكُمْ وَاَنْتُمْ لَا تَشْعُرُوْنَ ۝۲

تَحْبِطُ	اَعْمَالُكُمْ	وَاَنْتُمْ	لَا تَشْعُرُوْنَ
اکارت ہو جائیں	تمہارے عمل	اور تم	نہ جاننے (خبر بھی) ہو

تمہارے عمل اکارت (نہ) ہو جائیں اور تمہیں خبر بھی نہ ہو۔

فیصل

سورہ ہجرات مدنی ہے اس میں اٹھارہ آیتیں ہیں
بسم اللہ الرحمن الرحیم
فروع اللہ کے نام سے جو بہت بخشنے والا اور نہایت مہربان ہے۔

① يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَقَدْ آمَنُوا بِكُمُ اللَّهُ وَأَنزَلْنَا
إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ اے ایمان والو کسی قول نکل میں اظہار اس کے
رسول سے جو اس کے احکام پہنچانے والا ہے بدون ان کے حکم کے
پیش قدمی نہ کرو اور اللہ سے ڈرو بیشک اللہ تمہاری بات
سننے والا، تمہارے افعال کو جاننے والا ہے

یہ آیت اس بارہ میں نازل ہوئی کہ ابو بکر و عمر رضی اللہ تعالیٰ
عنہما میں باہم مٹلاف اور نزاع پیش آیا رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم کا منہ اقرع بن حابس کے امیر بنانے میں یا قنقاع
بن معبد کے۔ ابو بکر کہتے تھے کہ اقرع کو حاکم بنا میں اور عمر کہتے
تھے کہ قنقاع کو۔ اس میں یہ آیت نازل ہوئی اور جس شخص نے رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے اپنی آواز بلند کی اس کے بائیں یہ آیت نازل ہوئی
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ ۝ اے
ایمان والو جب تم بولو تو اپنی آوازوں کو پیچھے صاحب کی آواز پر بلند نہ کرو
جب وہ کلام کریں اور جب تم ان سے مشورہ کرو تو ان سے اتنا
پکار کر نہ بولو جیسے تم باہم ایک دوسرے سے پکار کر بولتے ہو بلکہ
اس سے پست کرو جو جب آپ کی تعظیم کے۔

ایسا نہ ہو کہ اس آواز کے بلند کرنے اور پکار کر بات کرنے
سے تمہارے عمل باطل ہو جاویں
اور تم کو خبر نہ ہو۔

اور نازل ہوئی ان لوگوں کے بارے میں جو
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے اپنی آواز کو
پست کرتے تھے جیسے ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما وغیرہ یہ آیت

سُورَةُ الْحَجَرَاتِ مَدَنِيَّةٌ
شَمَانِي عَشْرًا ۝
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

① يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَقَدْ آمَنُوا
مِنْ قَدَمٍ بَعَثْنَا تَقْدَامُ أَيْ
لَا تَقْدَامُوا بِقَوْلٍ أَوْ فِعْلٍ بَيْنَ
يَدَيْ اللَّهِ وَرَسُولِهِ الْكَبِيرُ
عَنْهُ أَيْ بغيرِ إِذْنِهِمَا وَتَقْوَا
اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ لِقَوْلِكُمْ
عَلِيمٌ ۝ بِفَعْلِكُمْ نَزَلَتْ فِي

مُجَادِلَةِ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ
تَعَالَى عَنْهُمَا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فِي تَأْمِيرِ الْأَخْرَعِ بْنِ حَابِسٍ
أَوْ الْقَنْعَاءِ بْنِ مَعْبُدٍ وَنَزَلَتْ فِيمَنْ
رَفَعَ صَوْتَهُ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

② يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا
أَصْوَاتَكُمْ إِذَا نَطَقْتُمْ هَوَاتٍ
صَوْتِ النَّبِيِّ إِذَا نَطَقَ
وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ بِالْفَتْوَلِ
إِذَا تَأْتَجَهَرُوا لَهُ كَجَهْرِ
بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ بَلْ
دُونَ ذَلِكَ إِجْلَالًا لَهُ
أَنْ تَحْبِطَ أَعْمَالِكُمْ
وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ۝

أَيْ خَشْيَةً ذَلِكَ بِالرَّفِيعِ
وَالجَهْرِ الْبَدْكَوْرِيْنَ
وَسَوَّلَ فِيمَنْ كَانَ
يَخْفِضُ صَوْتَهُ عِنْدَ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ كَأَيْفَ بَكْرٍ وَعُمَيْرٍ
رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا

تشریح

① انشاء اور اس کے رسول کے حکم کو بے چون و چرا دل سے تسلیم کر دیا | انفرادی ہوں یا اجتماعی جملہ معاملات میں انشاء اور اس کے رسول کا حکم مقدم ہے اپنی خواہشات اور جذبات کو انشاء اور رسول کے احکام کے تابع بناؤ نہ کہ احکام الہی کو اپنے جذبات کے تابع کرو۔

مسلمانوں کا جماعتی نظام اسی صورت میں مضبوط اور مستحکم ہو سکتا ہے کہ اپنی شخصی رائے اور اعتراض کو انشاء اور رسول کے احکام کے تابع بنا دیا جائے اور اس فرماں برداری میں خوفِ خدا اور مکمل اخلاص ہونا چاہیے اس لئے کہ انشاء تعالیٰ سب کچھ سننے والے اور جاننے والے ہیں۔ انشاء تعالیٰ میں چھپی ہوئی نیت اور ارادے کو بھی جانتے ہیں۔ اس لئے معیار تقویٰ یہ ہے کہ بلا پس و پیش انشاء اور رسول کے احکام کی تابع داری کی جائے۔ یہ اسلامی آئین کی بنیادی دفع ہے جس کی پابندی ہر ایک پر لازم ہے۔ قانون سازی کے معاملے میں یہ بات متفق علیہ ہے کہ اولین ماخذ انشاء کی کتاب اور اس کے بعد رسول انشاء کی سنت ہے۔

② رسول انشاء کی عظمت اور آپ کا مقام | ایمان کا پہلا فطری اور لازمی نتیجہ حضور کی توقیر، تعظیم، احترام اور ادب ہے اور ادب کا تقاضہ یہ ہے کہ حضور کی مجلس میں شور و شغب نہ ہو جیسے آپس میں ایک دوسرے سے بے تکلف ہو کر تروخ کر بات کرتے ہو حضور کے خلاف یہ طریقہ اختیار کرنا خلاف ادب ہے۔ آپ سے خطاب کر دو نرم آواز سے تعظیم اور احترام کے لہجے میں ادب اور شائستگی کے ساتھ۔ جیسے ایک مہذب بیٹا اپنے باپ سے، ایک لائق شاگرد اپنے استاد سے اور ایک ملازم اپنے افسر سے بات کرتا ہے۔ پیغمبر کا مرتبہ تو ان سب سے بڑھ کر ہے۔ حضور کی نافرمانی حکم عدولی، حضور کی رائے کو پس پشت ڈال دینا یہ تو بڑی دور کی بات ہے جس کے معصیت ہونے میں کوئی کلام نہیں۔ یہ بھی سوء ادب ہے کہ حضرت محمد کی آواز پر اپنی آواز کو بلند کیا جائے۔ اس پر تنبیہ کی گئی ہے کہ صرف اس سوء ادب اور بے احتیاطی سے تمام گئے کرائے پر پانی پھر جائے گا، سب اعمال اکارت اور سب نیکیاں برباد ہو جائیں گی اور تمہیں معلوم تک نہ ہوگا کہ تم نے اس بے احتیاطی سے کیا کچھ کھو دیا ہے۔ تم کیسے عظیم نقصان اور خسارے سے دوچار ہو گئے ہو۔ اس لئے کہ تم اس مغالطے میں رہو گے کہ ہم نے کوئی حکم عدولی تو نہیں کی — کسی معصیت کا ارتکاب تو ہم سے نہیں ہوا ہے۔

حضور کی وفات کے بعد حضور کی احادیث سننے اور پڑھنے کے وقت بھی یہی ادب چاہیے اور قبر شریف کے پاس حاضر ہو تو وہاں بھی ان آداب کو ملحوظ رکھے۔

آپ کے خلفاء، علماء و بانسین اور اولوالامر کے ساتھ درجہ بدرجہ اسی ادب سے پیش آنا چاہیے تاکہ جماعتی نظام قائم رہے۔ فرق مراتب نہ کرنے سے بہت سے فتنوں کا دروازہ کھلتا ہے۔ اس حکم سے معلوم ہوتا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی کیا عظمت ہے اور آپ کا کیا مقام ہے آپ کا احترام دراصل اس خدا کا احترام ہے جس نے آپ کو رسول بنا کر بھیجا ہے۔

إِنَّ الَّذِينَ يَغُضُّونَ أَصْوَاتَهُمْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ

إِنَّ	الَّذِينَ	يَغُضُّونَ	أَصْوَاتَهُمْ	عِنْدَ	رَسُولِ اللَّهِ	أُولَٰئِكَ	الَّذِينَ
بیشک	جو لوگ	پست رکھتے ہیں	اپنی آوازیں	نزدیک	اللہ کا رسول	یہ وہ لوگ	جو جن

بیشک جو لوگ اللہ کے رسول کے نزدیک (سامنے) اپنی آوازیں پست رکھتے ہیں، یہ وہ لوگ ہیں جن کے

أَمْتَحَنَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ لِتَقْوَىٰ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿۳﴾

أَمْتَحَنَ	اللَّهُ	قُلُوبَهُمْ	لِتَقْوَىٰ	لَهُمْ	مَغْفِرَةٌ	وَأَجْرٌ	عَظِيمٌ
آزمایا ہے	اللہ	ان کے دل	پر ہیزگاری کے لئے	ان کے لئے	مغفرت	اور اجر	عظیم

دلوں کو اللہ نے پر ہیزگاری کے لئے آزمایا ہے ان کے لئے مغفرت اور اجر عظیم ہے

﴿۳﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَغُضُّونَ أَصْوَاتَهُمْ إِلَّا بَعْضٌ جَوَلُوا بِأُذُنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا يَجْعَلُ يَدَايِهِ فِي جُحُودِهِمْ لِيَسْمَعُوا مِنْهُمْ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿۳﴾

اور نازل ہوئی ان لوگوں کے بارے میں جو دوپہر کے وقت آئے اس حال میں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے مکان کے اندر تھے پس پکارا انھوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو، یہ آیت

﴿۳﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَغُضُّونَ أَصْوَاتَهُمْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ أَمْتَحَنَ اللَّهُ أَلْسِنَتَهُمْ لِيَتَقْوَىٰ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿۳﴾

فَنَادَوْهُ

تشریح

﴿۳﴾ رسول کا احترام دل کے تقویٰ کی علامت ہے جو لوگ نبی کی مجلس میں تواضع اور احترام کا لحاظ رکھتے ہیں اور نبی کی آواز سے اپنی آواز نیچی رکھتے ہیں یہ وہ لوگ ہیں جن کے دلوں میں تقویٰ ہے معلوم ہوا کہ جس کے دل میں اللہ کے رسول کا احترام نہیں ہے اس کے دل میں تقویٰ بھی نہیں ہے قرآن مجید کی سورہ حج میں اللہ تم نے فرمایا۔

وَمَنْ يُعَظِّمْ شَعَائِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَىٰ الْقُلُوبِ (آیت ۳۳ پارہ ۱۷)

(جو اللہ کے مقرر کردہ شعائر کا احترام کرے تو یہ دلوں کے تقویٰ سے ہے۔)

حضرت شاہ ولی اللہ نے اپنی کتاب حجۃ اللہ البالغہ میں لکھے ہیں کہ چار چیزیں اللہ کے بڑے شعائر میں سے ہیں۔ قرآن، پیغمبر، کعبہ مکرمہ، نماز۔ ان کی تعظیم وہی کرے گا جس کے دل میں تقویٰ ہو۔ جب حضور کی آواز سے زیادہ آواز بلند کرنا لہجہ کے خلاف ہے تو انگلازہ کیجئے کہ آپ کے ارشادات سننے کے بعد ان کے خلاف آواز اٹھانا کس درجہ گناہ ہوگا۔

اگر اخلاص اور حق شناسی کے ساتھ دین کے شعائر کا احترام بھی کرے گا تو اس کی برکت سے خطائیں معاف ہوں گی اور اجر عظیم کا مستحق ہوگا۔

إِنَّ الَّذِينَ يُنَادُونَكَ مِنَ وَرَاءِ الْحُجُرَاتِ

إِنَّ	الَّذِينَ	يُنَادُونَكَ	مِنَ وَرَاءِ	الْحُجُرَاتِ
بے شک	جو لوگ	آپ کو پکارتے ہیں	باہر سے	گجروں

بے شک جو لوگ آپ کو پکارتے ہیں گجروں کے باہر سے

أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿۴﴾

أَكْثَرُهُمْ	لَا يَعْقِلُونَ
ان میں سے اکثر	عقل نہیں رکھتے

ان میں سے اکثر عقل نہیں رکھتے۔

﴿۴﴾ بے شک جو لوگ تم کو گجروں سے باہر پکارتے ہیں اکثر ان میں سے تمہارے مرتبہ کی بلندی اور تعظیم مناسب شان کے نہیں مانتے۔ اس لئے ایسا کرتے ہیں (مراد گجروں سے آپ کی ازواج مطہرات کے حجرے ہیں جو لوگ آپ کو پکارتے آئے تھے انہوں نے یہ کیا ہر ایک نے ان میں سے ایک ایک حجرے کے پاس کھڑے ہو کر آپ کو پکارا کیوں کہ ان کو یہ معلوم نہ تھا کہ آپ کون سے حجرے میں ہوں گے اور پکارا سختی اور تیزی سے جیسے کہ گاؤں والے ایک دوسرے کو پکارتے ہیں۔

﴿۴﴾ إِنَّ الَّذِينَ يُنَادُونَكَ مِنَ وَرَاءِ الْحُجُرَاتِ نِسَاءٌ هُنَّ صَالِيَاتٌ لِلَّهِ عَلَيْهِنَّ وَاسْمٌ جَمْعٌ حُجْرَةٌ وَهِيَ مَا يُحَجَّرُ عَلَيْهِ مِنَ الْأَرْضِ بِحَائِطٍ وَنَحْوِهِ وَكَانَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ يُنَادِي خَلْفَ حُجْرَةٍ لِأَنَّهُمْ لَمْ يَعْلَمُوا فِي أَيِّهَا مُنَادَاةَ الْأَعْرَابِ بِغِلْظَةٍ وَجَمْعٌ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ○ فِيمَا فَعَلُوا فَعَلْتُكَ الرَّفِيعِ وَمَا نَسَبَهُ مِنَ التَّعْظِيمِ

تشریح

﴿۴﴾ باہر کھڑے ہو کر آوازیں لگانا تہذیب کے خلاف ہے | اسلام نے معاشرت کے جو طور و طریق اور آداب سکھائے ہیں وہ یہ ہیں کہ جب کسی سے ملاقات کے لئے جاؤ تو اس کو اطلاع دے دو یا جیسا آج کل کے زمانے میں گھنٹی کا رواج ہے گھنٹی بجا دو اور انتظار کرو۔ اگر وہ کسی کام میں مشغول نہ ہوگا اور ملنا چاہے گا تو ملاقات کر لے گا ورنہ انتظار کر کے واپس چلے جاؤ اور نہ ملنے پر برہم مت مانو۔ ہو سکتا ہے کہ وہ کسی ایسے کام میں مشغول ہو جس کو چھوڑنا جاسکتا ہو۔

آیت مذکورہ میں جس واقعہ کی طرف اشارہ ہے وہ یہ ہے کہ نبی تمیم کے لوگ آپ سے ملنے کے لئے آئے، حضور اپنے حجرے میں تشریف رکھتے تھے۔ یہ لوگ ازواج مطہرات کے حجروں یا مکانوں کے پاس کھڑے ہو کر زور سے آوازیں لگانے لگے کہ۔ يَا مُحَمَّدُ أَخْضِرْ لِي سِنًا۔ (اے محمد! باہر آئیے۔)

یہ انداز نا سبھی اور اور بے تہذیبی کا تھا۔ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ ان میں سے اکثر لوگ نابالغ اور غیر مہذب ہیں۔

وَلَوْ أَنَّهُمْ صَبَرُوا حَتَّىٰ تَخْرُجَ إِلَيْهِمْ

وَلَوْ	أَنَّهُمْ	صَبَرُوا	حَتَّىٰ	تَخْرُجَ	إِلَيْهِمْ
اور اگر	وہ	صبر کرتے	یہاں تک کہ	آپ نکل آتے	ان کے پاس

اور وہ صبر کرتے یہاں تک کہ آپ (خود) ان کے پاس نکل آتے،

لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ⑤

لَكَانَ	خَيْرًا	لَّهُمْ	وَاللَّهُ	غَفُورٌ	رَّحِيمٌ
البتہ ہوتا	بہتر	ان کے لئے	اور اللہ	بخشنے والا	مہربان

تو ان کے لئے البتہ بہتر ہوتا اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن جَاءَكُمْ فَاسِقٌ

يَا أَيُّهَا	الَّذِينَ	آمَنُوا	إِن	جَاءَكُمْ	فَاسِقٌ
اے	جو لوگ	ایمان لائے	اگر	آئے تمہارے پاس	کوئی فاسق۔ بدکردار

اے مومنو! اگر تمہارے پاس کوئی بدکار آئے

بِنِبَاءٍ فَتَبَيَّنُوا أَن تَصِيبُوا قَوْمًا بِجَهَالَةٍ

بِنِبَاءٍ	فَتَبَيَّنُوا	أَن	تَصِيبُوا	قَوْمًا	بِجَهَالَةٍ
خبر لے کر	تو خوب تحقیق کریا کر دو	کہیں	تم ضرر پہنچاؤ	کسی قوم کو	نادانی سے

خبر لے کر، تو خوب تحقیق کریا کر دو، کہیں نادانی سے تم کسی قوم کو ضرر پہنچاؤ

فَتُصَبِّحُوا عَلَىٰ مَا فَعَلْتُمْ نَادِمِينَ ⑥

فَتُصَبِّحُوا	عَلَىٰ	مَا	فَعَلْتُمْ	نَادِمِينَ
پھر ہو	پر	جو	تم نے کیا (پنک)	نادم

پھر تمہیں اپنے کئے پر نادم ہونا پڑے۔

⑤ اور بے شک اگر وہ صبر کرتے۔

⑤ وَلَوْ أَنَّهُمْ صَبَرُوا أَنَّهُمْ فِي
مَحَلِّ رَفْعٍ بِأَلَا بُتْدَاءِ وَقِيلَ
فَاعِلٌ لِّفَعْلٍ مُّفَدَّ رَأَى ثَبَّتْ
حَتَّىٰ تَخْرُجَ إِلَيْهِمْ لَكَانَ

یہاں تک کہ تم خود نکل کر ان کے پاس آتے تو یہ ان

فیصل

کے لئے بہتر تھا اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے اس پر جو ان میں سے توبہ کرے۔ اور نازل ہوئی ولید بن عقبہ کے بارے میں حال یہ کہ اس کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بنی مطلق کے پاس صدقہ لینے کو بھیجا۔ اس کو ان سے خوف ہوا بسبب دشمنی اور مخالفت کے جو ان میں اور ولید میں تھی۔ پس وہ واپس آ گیا اور حضرت سے آکر عرض کیا کہ بنی مطلق نے صدقہ دینے سے انکار کیا اور میرے قتل کا قصد کیا۔ یہ سن کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے لڑنے کا ارادہ کیا۔ سو وہ لوگ آئے انکار کرنے والے اس امر کی جو ولید نے ان کی طرف سے آکر کہا اس پر یہ نازل ہوئی۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَأٍ فَتَبَيَّنُوا أَنَّهُ
 تَصِيبٌ أَوْ مَأْجَالٌ فَمَا بِحَافِلَةٍ فَمُصِّبُوا عَلَى مَا فَعَلْتُمْ نَادِمِينَ
 اے ایمان والا اگر تمہارے پاس کوئی فاسق خبر لاوے
 پس ظاہر دیکھ لو اس کے سچ کو جھوٹ سے۔ ایک قرآن
 میں ہے فَتَبَيَّنُوا جس کا مطلب یہ ہے کہ اس کی خبر کو خوب
 ثابت کر لو ایسا نہ ہو کہ بسبب جہالت کے تم کسی قوم
 کو آزار پہنچاؤ پس ندامت اٹھاؤ اپنے فعل سے اور

اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے لوٹنے کے بعد ان کے شہر میں خالد کو بھیجا سو اس نے ان لوگوں میں فرماں برداری اور بہتری ہی دیکھی پس خبر دی کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اس امر کی۔

خَيْرًا لَهُمْ ۚ وَاللَّهُ غَفُورٌ
 رَّحِيمٌ ۝ بَيْنَ ثَابِتٍ
 مِنْهُمْ وَنَزَلَ فِي الْوَلِيدِ
 بْنِ عَقْبَةَ وَقَدْ بَعَثَهُ
 النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 إِلَى بَنِي الْمُضَلِّقِ مُصَدِّقًا
 فَنَافَهُمْ لِتَدْرِي كَانَتْ بَيْنَهُ
 وَبَيْنَهُمْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ
 فَرَجَعُوا وَقَالَ أَنَّهُمْ
 مَنَعُوا الصَّدَقَةَ وَهَتَمُوا
 بِقَتْلِهِ فَهَمَّ النَّبِيُّ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِغَزْوِهِمْ
 فَجَاءُوا مُنْكَرِينَ مَا قَالَهُ
 عَنْهُمْ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن
 جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَأٍ
 خَبَرَ فَتَبَيَّنُوا أَصِدْقٌ مِنْ
 كَذِبِهِ وَفِي قِرَاءَةِ فَتَبَيَّنُوا
 مِنَ الثَّبَاتِ أَنْ تَصِيبُوا
 قَوْمًا مَفْعُولٌ لَهُ أَيْ
 خَشِيَةٌ ذَلِكَ بِجَهَالَةٍ
 حَالٍ مِنَ الْقَاعِلِ أَيْ
 جَاهِلِينَ فَتَصِيبُوا فَتَصِيرُوا
 عَلَى مَا فَعَلْتُمْ مِنَ الْخَطَا
 بِالنُّومِ نَادِمِينَ ۝
 وَأَسْأَلَ إِلَيْهِمْ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ عَوْدِهِمْ
 إِلَى بِلَادِهِمْ حَالِدًا
 فَلَمْ يَرَفِيهِمْ إِلَّا الطَّاعَةَ
 وَالْخَيْرَ وَنَاخَبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِذَلِكَ .

تشریح

⑤ ملاقات کے آداب انھیں چاہیے تھا کہ کسی کی ربانی اندر اطلاع کراتے اور آپ کے باہر تشریف لانے تک صبر کرتے جب آپ باہر تشریف لا کر ان کی طرف متوجہ ہوتے اس وقت خطاب کرنا چاہیے تھا، ایسا کیا جاتا تو ان کے حق میں بہتر ہوتا اور یہ قابل تعریف بات ہوتی۔ تاہم نا سمجھی اور نادانستگی سے اگر اتفاقاً کوئی ایسی بات ہو جائے تو اللہ تعالیٰ اپنی مہربانی سے اس کو بخشنے والے ہیں۔

آپ کی صحبت میں رہ کر جن لوگوں نے اسلامی آداب اور تہذیب و تیز سیکھ لی تھی وہ آپ کے اوقات کا ہمیشہ لحاظ رکھتے تھے وہ جانتے تھے کہ آپ دین کے کام میں کس قدر مصروف رہتے ہیں اور ان تھکا دینے والی مصروفیات میں کچھ وقت آپ کو آرام کے لئے اور کچھ وقت خانگی زندگی کے لئے بھی چاہیے۔ اس لئے وہ آپ سے ملاقات کے لئے اسی وقت حاضر ہوتے تھے جب آپ باہر تشریف فرما ہوں، یا پھر آپ کے باہر آنے کا انتظار کرتے تھے۔

اسلام نے جو معاشرتی آداب سکھائے ہیں ان میں ملاقات کا یہ طریقہ بتایا ہے کہ آدمی جب کسی سے ملنے کے لئے جائے تو یہ دیکھے کہ یہ وقت اس کے آرام اور مصروفیت کا تو نہیں ہے اور اطلاع دے کر انتظار کرے۔ اور اگر ملاقات نہ ہو سکے تو واپس جانے سے بڑا نہ مانے۔

خاص طور پر حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے معاملے میں صحابہ کرام ان تمام باتوں کا بڑا لحاظ رکھتے تھے کہ کوئی ایسا رویہ اختیار نہ کریں جو آپ کے لئے تکدر کا باعث ہو۔ دراصل حضور م کی تعظیم اور محبت وہ مرکزی نقطہ ہے جس پر پوری ملت کی قوتیں اور جذبات جمع ہو جاتے ہیں اور یہی وہ ایسا رشتہ ہے جس پر اسلامی اخوت کا نظا قائم ہے۔ اس لئے جس طرح صحابہ کرام حضور م کی خدمت میں حاضری کے آداب کا لحاظ رکھتے تھے آپ کے بعد بزرگان دین سے ملاقات میں ان آداب کا ان کے مرتبے اور مصروفیات کے مطابق لحاظ رکھنا ضروری ہے۔ اور اس آیت سے یہ نتائج ہمارے سامنے آتے ہیں۔

⑥ ہر سنی سنائی بات پر اعتبار مت کرو اس واقعہ کی تفصیل سورت کے آغاز میں آچکی ہے کہ اس آیت کا تعلق ولید بن عقبہ بن ابی معیط کے ساتھ ہے یہ صاحب فتح مکہ کے بعد ایمان لائے تھے حضور نبی کریم م نے ان کو زکوٰۃ وصول کرنے کے لئے قبیلہ بنی مصطلق کی بستی میں بھیجا تھا۔ ان دونوں قبیلوں کے درمیان پرانی دشمنی تھی۔ بنی مصطلق کے لوگ یہ سن کر کہ نبی م سفر آ رہے ہیں استقبال کے لئے بستی سے باہر آئے۔ انھوں نے دور سے لوگوں کو جمع دیکھ کر یہ سمجھا کہ یہ میرے اوپر حملہ کرنے کے لئے اکٹھے ہوئے ہیں، واپس چلے گئے اور جا کر نبی م سے عرض کیا کہ انھوں نے زکوٰۃ دینے سے انکار کر دیا اور مجھے مارنے کے لئے جمع ہو گئے۔

نبی م یہ بات سن کر ناراض ہوئے ان کی سرکوبی کے لئے لشکر روانہ فرمایا۔ اور قریب تھا کہ ٹکراؤ ہو جائے کہ بنی مصطلق کے لوگوں کو بروقت خبر ہوئی اور ان کے سردار حارث بن ضرار (یہ ام المومنین حضرت جویریہ رضی اللہ عنہا کے والد ہیں۔) انھوں نے نبی م سے عرض کیا یا رسول اللہ یہ صاحب تو ہمارے پاس آئے ہی نہیں۔

اس پر اللہ تم کا یہ حکم نازل ہوا کہ اسلامی معاشرے میں بغیر تحقیق کے افواہوں پر یقین نہ کیا جائے۔ اچھی طرح چھان بین کرنی جائے تاکہ حقیقت واقعہ معلوم ہو جائے۔ ایسا نہ ہو کہ بعد میں پچھتا نا پڑے۔

اہم معاملات میں ہر سنی سنائی بات پر یقین کر لینا اور اس کو دوسرے سے نقل کر دینا بذات خود جھوٹا ہونے کی دلیل ہے اس لئے اسلام نے اس کو سختی سے روکا ہے کہ کوئی اہم بات بغیر مکمل چھان بین کے آگے مت بڑھاؤ۔

وَاعْلَمُوا أَن فِيمَكُمْ رَسُولَ اللَّهِ لَوْ يُطِيعُكُمْ فِي كَثِيرٍ مِّن

وَاعْلَمُوا	أَن	فِيكُمْ	رَسُولَ اللَّهِ	لَوْ يُطِيعُكُمْ	فِي	كَثِيرٍ	مِّن
اور جان رکھو	کہ	تمہارے درمیان	اللہ کا رسول	اگر وہ تمہارا کہنا میں	میں	اکثر	میں سے

اور جان رکھو کہ تمہارے درمیان اللہ کے رسول ہیں، اگر وہ اکثر کاموں میں تمہارا کہنا

الْأَمْرِ لَعْنَتُهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ حَبَّبَ إِلَيْكُمُ الْإِيمَانَ وَزَيَّنَهُ

الْأَمْرِ	لَعْنَتُهُمْ	وَلَكِنَّ	اللَّهَ	حَبَّبَ	إِلَيْكُمْ	الْإِيمَانَ	وَزَيَّنَهُ
کاموں	البتہ تم ایذا میں پڑو	اور لیکن	اللہ	انہر محبت دی	تمہیں	ایمان کی	اور آراستہ کر دیا

میں تو تم ایذا میں پڑ جاؤ، لیکن اللہ نے تمہیں ایمان کی محبت دی، اور اسے تمہارے دلوں

فِي قُلُوبِكُمْ وَكَرَّهَتْ إِلَيْكُمُ الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ

فِي	قُلُوبِكُمْ	وَكَرَّهَتْ	إِلَيْكُمْ	الْكُفْرَ	وَ	الْفُسُوقَ
میں	تمہارے دل (جمع)	اور ناپسند کر دیا	تمہارا سامنے	کفر	اور	گناہ

میں آراستہ (مزین) کر دیا، اور تمہارے سامنے ناپسند کر دیا کفر اور گناہ کو

وَالْعِصْيَانَ أُولَئِكَ هُمُ الرَّاشِدُونَ ⑤

وَالْعِصْيَانَ	أُولَئِكَ	هُمُ	الرَّاشِدُونَ
اور نافرمانی	یہی لوگ	وہ	ہدایت پانے والے

اور نافرمانی کو، یہی لوگ (راہ) ہدایت پانے والے ہیں۔

⑤ اور جانو تم کہ بے شبہ تم میں اللہ کے پیغمبر ہیں سو نکمی بات تم نہ کہو پس بے شک اللہ اس کو خبر دے گا تمہارے حال کی۔ اگر وہ تمہارا کہنا مانے بہت سی باتوں میں کہ جن کی تم اس کو خبر دو خلاف واقع کی پس مرتب ہو اس پر تمہو اس کا تو تم گنہگار ہو گے نہ وہ کہ سبب اس کا تم ہوئے۔

لیکن اللہ نے پسند کیا تمہارے لئے ایمان کو اور تمہارے دلیں

⑤ وَاللَّهُ فَتَلَا تَقُولُوا لَوْ أَنَّا لَبِاطِلٌ فَإِنَّ اللَّهَ يُخْبِرُهُ بِالْحَالِ لَوْ يُطِيعُكُمْ فِي كَثِيرٍ مِّنَ الْأَمْرِ أَلَيْسَ تَخْبِرُونَ بِهِ عَلَىٰ خِلَافِ الْوَاقِعِ فَتَرْتَبِ عَلَىٰ ذَلِكَ مُفْتَضِلًا لَعْنَتُهُمْ لَا تَسْتَمُ دُونَهُ إِثْمَ التَّسْبِيبِ إِلَى الرَّبِّ وَلَكِنَّ اللَّهَ حَبَّبَ إِلَيْكُمُ الْإِيمَانَ

فیصل

ایمان کی محبت دی اور اچھا کیا۔ اور برائی ڈالی تمہارے دلوں میں کفر اور فسق اور نافرمانی کی۔

حاصل یہ ہے کہ جس کے دل میں ایمان کی محبت ہوتی ہے وہ ایسا کام نہیں کرتا کہ خلاف واقعہ خبر دیوے اور مسلمانوں میں ناحق فساد ڈالے۔

یہ ہی لوگ ہیں جن کے دلوں میں ایمان کی محبت اور کفر سے نفرت ہے کہ اپنے دین پر ثابت رہنے والے ہیں۔

وَزَيِّنَا حَسَنَةً فِي قُلُوبِكُمْ
وَكَرِهًا إِلَيْكُمْ الْكُفْرَ وَ
الْفُسُوقَ وَالْعِصْيَانَ أَسْذَاكَ
مِنْ حَيْثُ النَّعْنَى دُونَ اللَّفْظِ
لَا تَمَنْ مِنْ حُبِّ إِلَيْهِ الْإِيمَانُ
عَابِرَتْ حِفْمَتَهُ حِفْمَةً
مَنْ تَقَدَّمَ ذِكْرُهُ
أَوْلَعَكَ هُمْ فِيهِ التَّمَنَاتِ
عَنِ الْخَطَابِ الرَّاشِدُونَ
التَّابِتُونَ عَلَى دِينِهِمْ

تشریح

② اپنی خواہش کو حق کا تابع بناؤ، حق ہے اس کو اپنی رائے کے تابع نہیں بنانا چاہیے۔ سورہ مومنوں میں ارشاد ہوا ہے

وَلِوَاتَّبِعَ الْحَقَّ أَهْوَاؤُهُمْ لِنَسْكَاتِ التَّمَنُّوتِ وَالْأَكْرَهِي (رکوع ۴ آیت ۱۵)

(اور حق اگر نہیں ان کی خواہشات کے پیچھے چلنا تو زمین اور آسمان کا نظام درہم برہم ہو جاتا۔)

عام طور پر لوگوں کی روش یہ ہوتی ہے کہ جو شخص ان سے حق بات کہتا ہے وہ اس سے ناراض ہو جاتے ہیں وہ یہ نہیں سوچتے کہ حقیقت اور ان کی خواہش کے درمیان اگر اختلاف ہے تو یہ قصور حقیقت کا نہیں بلکہ ان کے اپنے نفس کا ہے۔ ہونا یہ چاہیے کہ اپنے خیالات، خواہشات اور طرز عمل کو حقیقت کے مطابق بنایا جائے نہ کہ حقیقت کو توڑ پھوڑ کر اپنی خواہش کے تابع کیا جائے اگر ایسا کیا جائے گا تو سارا نظام درہم برہم ہو جائے گا۔

ولید بن عقبہ کی دی ہوئی اطلاع پر نبی ۴ اقدام کرنے میں متامل تھے مگر بعض لوگوں نے اصرار کیا کہ فوراً چڑھائی کرنی چاہیے۔ اس پر تنبیہ کی گئی ہے کہ تم یہ بھول نہ جاؤ کہ تمہارے درمیان رسول اللہ موجود ہیں جو تمہاری مصلحتوں کو تم سے زیادہ جانتے ہیں۔ یہ اللہ کا شکر ہے کہ اس نے اپنے فضل و احسان سے مومنین کے دلوں میں ایمان کو محبوب بنا دیا اور کفر و معصیت کی نفرت ڈال دی۔ ایسے ہی لوگ راست رو ہیں۔ آج اگر حضور ہمارے درمیان نہیں ہیں تو حضورؐ کی تعلیم موجود ہے اور آپ کے علوم کے وارث علمائے کرام موجود ہیں۔

آیت مذکورہ میں خطاب دو طرح کے لوگوں سے ہے لَوْ يُطِيعُكُمْ فِي كَثِيرٍ مِّنَ الْأَمْرِ (اگر وہ بہت سے معاملات میں تمہاری بات مان لے) اس میں روئے سخن ان لوگوں کی طرف ہے جو بنی مصطلق پر چڑھائی کے لئے اصرار کر رہے تھے۔ اور وَلَكِنْ حُبِّبَ إِلَيْكُمْ الْإِيمَانَ (مگر اللہ نے تم کو ایمان کی محبت دے دی) میں روئے سخن عام صحابہ کی طرف ہے جو ہمیشہ اطاعت کی روش پر قائم رہتے تھے اور اپنی رائے پر اصرار کرنے کی جسارت کبھی نہ کرتے تھے۔

جنہوں نے اپنی رائے پر اصرار کیا ان کے دلوں میں بھی ایمان کی محبت تھی مگر وقتی طور پر ان سے یہ پہلو اوجھل ہو گیا کہ رسول اللہ کی موجودگی میں انھیں اپنی رائے پر اصرار نہیں کرنا چاہیے۔

فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَنِعْمَةً ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿۸﴾ وَإِنْ

فَضْلًا	مِّنَ اللَّهِ	وَنِعْمَةً	وَاللَّهُ	عَلِيمٌ	حَكِيمٌ	وَإِنْ
فضل	اللہ سے۔ کے	اور نعمت	اور اللہ	جاننے والا	حکمت والا	اور اگر

اللہ کے فضل اور نعمت سے اور اللہ جاننے والا اور حکمت والا ہے۔ اور اگر

طَائِفَتَيْنِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتُلُوا فَأَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا فَإِنْ

طَائِفَتَيْنِ	مِنَ	الْمُؤْمِنِينَ	اقْتُلُوا	فَأَصْلِحُوا	بَيْنَهُمَا	فَإِنْ
دو گروہ	سے۔ کے	(جمع) مومن	باہم لڑیں	توصلع کرادو تم	ان دونوں کے درمیان	پھر اگر

مومنوں کے دو گروہ باہم لڑ پڑیں، تو تم ان دونوں کے درمیان صلح کرادو، پھر اگر

بَغَتْ أَحَدُهُمَا عَلَى الْأُخْرَىٰ فَقَاتِلُوا الَّتِي تَبْغِي حَتَّىٰ

بَغَتْ	أَحَدُهُمَا	عَلَىٰ	الْأُخْرَىٰ	فَقَاتِلُوا	الَّتِي	تَبْغِي	حَتَّىٰ
زیادتی کرے	ان دونوں میں ایک	دوسرے پر		تو تم لڑو	اس سے جو	زیادتی کرتا ہے	یہاں تک

زیادتی کرے ان دونوں میں سے ایک دوسرے پر تو تم اس سے لڑو جو زیادتی کرتا ہے یہاں تک کہ

تَفِيءَ إِلَىٰ أَمْرِ اللَّهِ فَإِنْ فَاءَتْ فَأَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ

تَفِيءَ	إِلَىٰ	أَمْرِ اللَّهِ	فَإِنْ فَاءَتْ	فَأَصْلِحُوا	بَيْنَهُمَا	بِالْعَدْلِ
رجوع کرے	طرف	حکم الہی	پھر اگر رجوع کرے	توصلع کرادو تم	ان دونوں کے درمیان	عدل کے ساتھ

وہ حکم الہی کی طرف رجوع کرے، پھر جب وہ رجوع کرے تو تم ان دونوں کے درمیان عدل کے ساتھ صلح کرادو

وَأَقْسُوا ۖ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ﴿۹﴾

وَأَقْسُوا	إِنَّ	اللَّهَ	يُحِبُّ	الْمُقْسِطِينَ
اور تم انصاف کیا کرو	بیشک	اللہ	دوست رکھتا ہے	انصاف کرنے والے

اور تم انصاف کرو بے شک اللہ انصاف کرنے والوں کو دوست رکھتا ہے۔

﴿۸﴾ یہ اللہ کا فضل اور انعام ان پر ہے اور اللہ ان کا حال جاننے والا حکمت والا ہے کہ ان پر انعام فرمایا۔

﴿۹﴾ اور اگر دو جماعت مسلمانوں کی آپس میں لڑیں ہیں صلح کرادو ان میں۔ یہ آیت اس قسم میں نازل ہوئی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حجاز پر سوار ہو کر ابن ابی منافق کے پاس کو

﴿۸﴾ فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ مَصْدَرٌ مِّنْصُوبٍ بِفِعْلِهِ
الْمُعْتَدِرَ أَيْ أَفْضَلَ وَنِعْمَةً مِنْهُ وَاللَّهُ
عَلِيمٌ بِسَمِ حَكِيمٌ ۝ فِي أَنْعَامِهِمْ عَلَيْهِمْ

﴿۹﴾ وَإِنْ طَائِفَتَيْنِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ الْأَيَّةُ
نَزَلَتْ فِي قَضِيَّةٍ هِيَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكِبَ جَمَارًا وَمَرَّ عَلَى ابْنِ أَبِي

گزرے آپ کے حمار نے پیشاب کیا ابن ابی منافق نے اپنی تاک بند کر لی اس پر ابن رواحہ نے کہا کہ قسم اللہ کی آپ کے حمار کے پیشاب کی بو تیرے مُشک سے مل رہی ہے اس پر ان دونوں کی قوم آپس میں لڑنے لگی اور ایک دوسرے کو مارنے لگا ہاتھوں اور جو تلوں اور کھجور کی شاخوں کے

فَبَالَ حِمَارُهُ فَسَدَّ ابْنُ أَبِي مَرْثَدَةَ
فَقَالَ ابْنُ رَوَاحَةَ وَاللَّهِ لَبَّوْا
حِمَارَهُ أَطْيَبُ رِيحًا مِنْ مِسْكِكَ
فَكَانَ بَيْنَ قَوْمَيْهِمَا حَرْبٌ
بِالْأَيْدِي وَالنِّعَالِ وَالشَّعْمِ
أَقْتَتَلُوا جَمْعًا نَظَرًا إِلَى النِّعْفِ
لَا تَكُلُ كُلُّ طَائِفَةٍ جَمَاعَةً وَفَرِيئًا
فَأَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا ثُمَّ نَظَرُوا إِلَى اللَّفْظِ
فَإِنْ بَعَثَ تَعَدَّاتٌ أَحَدًا مِنْهُمَا عَلَى
الْأُخْرَى فَقَاتِلُوا الَّتِي تَبْغِي حَتَّى
تَفِيءَ تَرْجِعَ إِلَى أَمْرِ اللَّهِ الْحَقِّ
فَإِنْ فَاءَتْ فَاصْلِحُوا بَيْنَهُمَا
بِالْعَدْلِ بِالنِّصَافِ وَأَهْسِطُوا
بِالْعَدْلِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ○

فَإِنْ بَعَثَ أَحَدٌ مَعَالَى الْأُخْرَى فَقَاتِلُوا الَّتِي تَبْغِي حَتَّى
يَهْرَأَ زِيَادَتِي كَرَى أَيْكَرُوهَ انْ مِنْ سَمِ دُوسَرَى كَرُوهَ پَر
تُؤْتَمُّ مَقَاتِلَهُ كَرُوهَ سَمِ دُوسَرَى كَرُوهَ سَمِ دُوسَرَى كَرُوهَ سَمِ
كَرُوهَ رُجُوعَ كَرُوهَ سَمِ دُوسَرَى كَرُوهَ سَمِ دُوسَرَى كَرُوهَ سَمِ
تُؤْتَمُّ كَرُوهَ سَمِ دُوسَرَى كَرُوهَ سَمِ دُوسَرَى كَرُوهَ سَمِ
الضَّرْمُوتُ رَكَّهَاتُ عَدْلُ كَرُوهَ سَمِ دُوسَرَى كَرُوهَ سَمِ

تشریح

۸) اضر اور اس کے رسول کی اطاعت اس کا فضل اور نعمت ہے | اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت اللہ کی بڑی نعمت ہے اس کا فضل اور احسان ہے یہ نعمت عظمیٰ وہ جس کو بھی دیتا ہے حکمت کی بنا پر اور اس علم کی بنا پر دیتا ہے کہ وہ اس کا مستحق ہے اور اس میں اس کی استعداد موجود ہے۔

۹) مسلمانوں کی جماعت میں اختلاف دور کرنے کے لئے کیا کرنا چاہیے | حق کے اوپر قائم رہنے حق کے اوپر متفق ہونے اور اس کے لئے تمام پیش بندیوں کے باوجود اگر اتفاق سے مسلمانوں کی دو جماعتیں آپس میں الجھ جائیں اور ان میں اختلاف ہو جائے تو پوری کوشش کرو کہ یہ اختلاف دور ہو جائے۔ ملت کے دو گروہ آپس لڑ رہے ہوں تو مسلمانوں کا یہ کام نہیں ہے کہ وہ بیٹھے لڑائی کا تانا دیکھتے رہیں بلکہ اس انہوش ناک صورت حال کو دور کرنے کے لئے اہل ایمان کو بے چین ہو جانا چاہیے اور جو کوشش بھی بس میں ہو وہ سب کرنی چاہئیں۔ با اثر لوگ فریقین کے ذمہ داروں سے ملیں، اختلاف کے اسباب معلوم کریں اور مصالحت کی پوری کوشش کریں۔

اگر مصالحت نہ ہو سکے تو پھر دیکھیں کہ حق پر کون ہے؟ یہ بات کہ حق کس کی طرف ہے ان لوگوں کا کام ہے جو امت میں اپنے علم اور بصیرت کے اعتبار سے تحقیق کرنے کے اہل ہوں پھر جو حق پر ہو اس کا ساتھ دیں اور جو زیادتی کرنے والا ہو اس سے لڑیں اور اس کے خلاف اپنی پوری طاقت استعمال کریں یہاں تک کہ وہ حق کی طرف پلٹ آئے تو انصاف کے ساتھ ان کے درمیان صلح کرادو کیوں کہ اللہ تم انصاف کرنے والوں کو پسند کرتا ہے۔

صحیحین (بخاری و مسلم) کی روایت ہے کہ انصار کے دو گروہ اوس اور خزرج کے درمیان ایک وقتی ہنگامہ ہوا۔ آں حضرت م نے ان کے درمیان صلح کرادی۔ لیکن آیت میں حکم عام ہے جو لوگ خلیفہ وقت کے مقابلے میں بغاوت کریں وہ بھی آیت کس حکم میں شامل ہیں۔

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ وَاتَّقُوا

إِنَّمَا	الْمُؤْمِنُونَ	إِخْوَةٌ	فَأَصْلِحُوا	بَيْنَ	أَخَوَيْكُمْ	وَاتَّقُوا
اس کے سوا نہیں	مومن (جمع)	بھائی	پس صلح کرادو	درمیان	اپنے بھائی	اور ڈرو

اس کے سوا نہیں کہ سب مومن بھائی (بھائی) ہیں۔ پس اپنے دو بھائیوں کے درمیان صلح کرادو اور اللہ

اللَّهُ لَعَلَّكُمْ تَرْحَمُونَ ﴿۱۰﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخَرُوا

اللَّهُ	لَعَلَّكُمْ	تَرْحَمُونَ	يَا أَيُّهَا	الَّذِينَ	آمَنُوا	لَا يَسْخَرُوا
اللہ	تاکہ تم پر	رحم کیا جائے	اے	جو لوگ ایمان لائے (مومن)	نہ مذاق اڑائے	سے ڈرو

سے ڈرو تاکہ تم پر رحم کیا جائے۔ اے مومنو! (تم سے) ایک گروہ (کچھ مرد) دوسرے

قَوْمٌ مِّنْ قَوْمٍ عَسَىٰ أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا مِنْهُمْ وَلَا

قَوْمٌ	مِّنْ	قَوْمٍ	عَسَىٰ	أَنْ	يَكُونُوا	خَيْرًا	مِنْهُمْ	وَلَا
ایک گروہ		(دوسرے) گروہ کا	کیا عجب	کہ وہ	ہوں	بہتر	ان سے	اور نہ

گروہ (مردوں) کا مذاق نہ اڑائیں، کیا عجب! کہ وہ ان سے بہتر ہوں۔ اور نہ

نِسَاءٌ مِّنْ نِّسَاءٍ عَسَىٰ أَنْ يَكُنَّ خَيْرًا مِنْهُنَّ

نِسَاءٌ	مِّنْ	نِسَاءٍ	عَسَىٰ	أَنْ	يَكُنَّ	خَيْرًا	مِنْهُنَّ
عورتیں		عورتوں سے + کا	کیا عجب	کہ وہ	ہوں	بہتر	ان سے

عورتیں عورتوں کا (مذاق اڑائیں) کیا عجب! کہ وہ ان سے بہتر ہوں۔

وَلَا تَلْمِزُوا أَنْفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَزُوا بِاللِّقَابِ

وَلَا	تَلْمِزُوا	أَنْفُسَكُمْ	وَلَا	تَنَابَزُوا	بِاللِّقَابِ
اور نہ	عیب لگاؤ	باہم (ایک دوسرے)	اور	باہم نہ چڑھاؤ	(برے) القاب سے

اور ایک دوسرے پر عیب نہ لگاؤ اور باہم بُرے القاب سے نہ چڑھاؤ (نام نہ بگاڑو)

بِئْسَ الْأَثْمُ الْفُسُوقُ بَعْدَ الْإِيمَانِ وَمَنْ

بِئْسَ	الْأَثْمُ	الْفُسُوقُ	بَعْدَ	الْإِيمَانِ	وَمَنْ
بُرا	نام	گناہ	بعد	ایمان	اور جو جس

ایمان کے بعد گناہ (کا نام) برا نام ہے اور جو

لَمْ يَتَّبِعُواكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝۱۱

لَمْ يَتَّبِعُواكَ	هُمُ	الظَّالِمُونَ
تو یہی لوگ	وہ	ظالم (جمع)
باز نہ آیا تو یہی لوگ ظالم ہیں۔		

۱۰ بات یہی ہے کہ اہل ایمان آپس میں بھائی ہیں باعتبار دین کے پس صلح کرو اپنے دو بھائیوں میں جب کہ وہ لڑیں اور اللہ سے ڈرو تاکہ تم پر رحمت ہو۔

۱۰ اِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ اِخْوَةٌ فِي الدِّينِ فَاصْدِقُوا بَيْنَكُمْ اِذَا تَارَعْتُمْ وَتَقَرُّوْا اِخْوَانَكُمْ بِالْفَتْوٰۤى فَتَانِيَةً وَاثِقُوا اللّٰهَ فِي الْاِضْلَاحِ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ○

۱۱ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا لَا يَسْخَرُوْا مِنْ قَوْمٍ عَسٰۤى اَنْ يُّكُوْنُوْا خَيْرًا مِنْكُمْ وَلَا نِسَاۤءٌ مِّنْ نِّسَاۤءِكُمْ عَسٰۤى اَنْ يُّكُوْنُنَّ خَيْرًا مِّنْكُمْ لَا تَحْسَبُوْنَ اللّٰهَ اَعْيُنًا يَّرٰۤى وَاَعْيُنٌ لَا يُرٰۤى كَمَآرٍ وَظَهِيْبٍ وَالشَّجَرِيَّةُ الْاَكْثَرُ وَاالْحِتْمَارُ قَوْمٌ اَعْيُرُجَالٌ مِّنْكُمْ مِّنْ قَوْمٍ عَسٰۤى اَنْ يُّكُوْنُوْا خَيْرًا مِنْهُمْ عِنْدَ اللّٰهِ وَالنِّسَاۤءُ مِّنْكُمْ مِّمَّنْ نِّسَاۤءِ عَسٰۤى اَنْ يُّكُوْنُنَّ خَيْرًا مِنْهُمْ ۚ وَلَا تَكْفُرُوْا اَنْفُسَكُمْ لَا تَعْيِبُوْا فِتْنًا وَاَبُوْا اٰمِيْنَ لَا يَعْزِبُ بَعْضُكُمْ بَعْضًا وَاَلَا تَنَابَرُوْا اَبَاۤى اَلْاَقَابِ لَا يَدْعُوْا بَعْضُكُمْ بَعْضًا يَلْقٰۤى يَكْرِهَةً وَّمِنْهُ يٰۤاَسٰۤى يٰۤاَسٰۤى يٰۤاَسٰۤى وَاَلَا تَعْلَمُوْنَ اَنَّ اللّٰهَ يَسْمِعُ الَّذِيْنَ يَكْفُرُوْنَ وَاَلَا تَعْلَمُوْنَ اَنَّ اللّٰهَ يَسْمِعُ الَّذِيْنَ يَكْفُرُوْنَ وَاَلَا تَعْلَمُوْنَ اَنَّ اللّٰهَ يَسْمِعُ الَّذِيْنَ يَكْفُرُوْنَ

اور ایک دوسرے کو برے لقب سے نہ پکارے جیسے یہ کہے اے فاسق اے کافر۔

۱۱ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا لَا يَسْخَرُوْا مِنْ قَوْمٍ عَسٰۤى اَنْ يُّكُوْنُوْا خَيْرًا مِنْكُمْ وَلَا نِسَاۤءٌ مِّنْ نِّسَاۤءِكُمْ عَسٰۤى اَنْ يُّكُوْنُنَّ خَيْرًا مِّنْكُمْ لَا تَحْسَبُوْنَ اللّٰهَ اَعْيُنًا يَّرٰۤى وَاَعْيُنٌ لَا يُرٰۤى كَمَآرٍ وَظَهِيْبٍ وَالشَّجَرِيَّةُ الْاَكْثَرُ وَاالْحِتْمَارُ قَوْمٌ اَعْيُرُجَالٌ مِّنْكُمْ مِّنْ قَوْمٍ عَسٰۤى اَنْ يُّكُوْنُوْا خَيْرًا مِنْهُمْ عِنْدَ اللّٰهِ وَالنِّسَاۤءُ مِّنْكُمْ مِّمَّنْ نِّسَاۤءِ عَسٰۤى اَنْ يُّكُوْنُنَّ خَيْرًا مِنْهُمْ ۚ وَلَا تَكْفُرُوْا اَنْفُسَكُمْ لَا تَعْيِبُوْا فِتْنًا وَاَبُوْا اٰمِيْنَ لَا يَعْزِبُ بَعْضُكُمْ بَعْضًا وَاَلَا تَنَابَرُوْا اَبَاۤى اَلْاَقَابِ لَا يَدْعُوْا بَعْضُكُمْ بَعْضًا يَلْقٰۤى يَكْرِهَةً وَّمِنْهُ يٰۤاَسٰۤى يٰۤاَسٰۤى يٰۤاَسٰۤى وَاَلَا تَعْلَمُوْنَ اَنَّ اللّٰهَ يَسْمِعُ الَّذِيْنَ يَكْفُرُوْنَ وَاَلَا تَعْلَمُوْنَ اَنَّ اللّٰهَ يَسْمِعُ الَّذِيْنَ يَكْفُرُوْنَ وَاَلَا تَعْلَمُوْنَ اَنَّ اللّٰهَ يَسْمِعُ الَّذِيْنَ يَكْفُرُوْنَ

بِئْسَ اَلْاَسْمُ الْفُسُوْقُ بَعْدَ الْاِيْمَانِ اَلْمُسْلِمُوْنَ كَوَافِرٌ وَاَلَا تَعْلَمُوْنَ اَنَّ اللّٰهَ يَسْمِعُ الَّذِيْنَ يَكْفُرُوْنَ وَاَلَا تَعْلَمُوْنَ اَنَّ اللّٰهَ يَسْمِعُ الَّذِيْنَ يَكْفُرُوْنَ وَاَلَا تَعْلَمُوْنَ اَنَّ اللّٰهَ يَسْمِعُ الَّذِيْنَ يَكْفُرُوْنَ

تشریح

اسلامی اخوت ایک عالمگیر برادری | اگر وقتی طور پر کوئی اختلاف پیدا ہو جائے تب بھی یہ نہیں بھولنا چاہیے کہ تمام اہل ایمان آپس میں بھائی بھائی ہیں۔ پہلی برادری بنیادی طور پر انسانی برادری ہے کہ ساری مخلوق اللہ کا کنبہ ہے اور تمام بنی آدم ایک جسم کے اعضاء کی طرح ہیں جس میں انسانی ہمدردی اور ایک دوسرے کے دکھ درد کا احساس یہ تمام چیزیں شامل ہیں۔

پھر انسانی برادری کے بعد اسلامی برادری ہے کہ ایک نظریے، ایک عقیدے اور ایک فکر پر جو لوگ باہم متحد اور متفق ہیں اللہ کے احکام کے مطابق زندگی بسر کرنا چاہتے ہیں ان انسانوں کی برادری اسلامی برادری ہے اور یہ برادری ملک و وطن اور رنگ و نسل کی حدوں کے اندر محدود نہیں ہے بلکہ ایک عالمگیر برادری اور ایک عظیم ملت ہے۔ ملت کے افراد میں کہیں بھی کوئی اختلاف پیدا ہو جائے تو اس اختلاف کو یہ بھڑک کر دور کر دے کہ یہ دو بھائیوں کا باہمی اختلاف ہے نہ کہ دو دشمنوں کا۔ اللہ کے رسول نے اخوت اسلامی کی بنیاد پر اسلامی برادری قائم فرمائی اور باہمی مودت و محبت کے تقاضوں کو اپنے قول و عمل سے قوت عطا فرمائی۔

باہمی اخوت کو نمایاں کرنے والی اور اس کی اہمیت پر روشنی ڈالنے والی احادیث میں سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ چند قیمتی اور مبارک ارشادات ہم سب کے سامنے رہنے چاہئیں۔

○ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ حضور نے فرمایا: "مسلمان کو گالی دینا فسق ہے اور اس سے جنگ کرنا کفر۔"

(بخاری کتاب الایمان مسند احمد میں اسی مضمون کی روایت حضرت سعید بن مالک نے بھی اپنے والد سے نقل کی ہے۔)

○ حضرت جریر بن عبداللہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے مجھ سے تین باتوں پر بیعت لی تھی۔ ایک یہ کہ نماز قائم کروں گا۔ دوسرے یہ کہ زکوٰۃ دیتا رہوں گا۔ تیسرے یہ کہ ہر مسلمان کا خیر خواہ رہوں گا۔ (بخاری کتاب الایمان)

○ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: "مسلمان مسلمان کا بھائی ہے، اس پر ظلم نہیں کرتا، اس کا ساتھ نہیں چھوڑتا اور اس کی تذلیل نہیں کرتا۔ ایک آدمی کے لئے یہی شرف بہت ہے کہ وہ اپنے مسلمان بھائی کی تحقیر کرے۔ مسند احمد۔"

○ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ نے فرمایا: "ہر مسلمان پر دوسرے مسلمان کی جان، مال اور عزت حرام ہے۔ (مسلم، کتاب البر والصلوٰۃ، ترمذی، ابواب البر والصلوٰۃ)

○ ایک اور حدیث میں آپ کا یہ ارشاد منقول ہوا ہے کہ: "مومن ایک دوسرے کے لئے ایک دیوار کی اینٹوں کی طرح ہوتے ہیں کہ ہر ایک دوسرے سے تقویت پاتا ہے۔" (بخاری کتاب الادب، ترمذی ابواب البر والصلوٰۃ)

○ حضرت سہل بن سعد سہمی آپ کا یہ ارشاد روایت کرتے ہیں کہ "گروہ اہل ایمان کے ساتھ ایک مومن کا تعلق ویسا ہی ہے جیسا سر کے ساتھ جسم کا تعلق ہوتا ہے وہ اہل ایمان کی تکلیف کو اسی طرح محسوس کرتا ہے جس طرح سر جسم کے ہر حصے کا درد محسوس کرتا ہے۔" (مسند احمد)

○ اسی سے ملتا جلتا مضمون ایک اور حدیث میں ہے جس میں آپ نے فرمایا ہے: "مومنوں کی مثال آپس کی محبت، وابستگی اور ایک دوسرے پر رحم و شفقت کے معاملے میں ایسی ہے جیسے ایک جسم کی حالت ہوتی ہے کہ اس کے کسی عضو کو بھی تکلیف ہو تو سارا جسم اس پر بخار اور بے خوابی میں مبتلا ہو جاتا ہے۔ (بخاری مسلم)

مذکورہ بالا آیت و باہمی اخوت کی اہمیت کو اجاگر کرنے ہوئے ہدایت کرتی ہے کہ اگر دو بھائی آپس میں ٹکرا جائیں تو باہمی مصلحت کی پوری کوشش کرو اور ایسی کوشش کرتے وقت اللہ سے ڈرتے ہو کہ کسی کی بے جا طرف داری یا انتقامی جذبے سے کام لینے کی نوبت نہ آئے اگر تم ایسا کرو گے تو اللہ تم کی رحمت کا تم پر نزول ہوگا اور تمہارے دل آپس میں جڑے رہیں گے۔ آگے بتایا جا رہا ہے کہ وہ کون سی چیزیں ہیں جو عام طور پر معاشرے میں ایک دوسرے کے تعلقات کو خراب کرتی ہیں۔

○ معاشرے میں باہمی تعلقات میں بگاڑ پیدا کرنے والے اسباب | اہم بڑی برائیاں جو معاشرے میں باہمی تعلقات کو خراب کرتی ہیں ان میں یہ چند چیزیں

بڑی نمایاں ہیں:-

○ ایک دوسرے کی عزت پر عمل۔

○ ایک دوسرے کی دل آزاری۔

○ ایک دوسرے سے بدگمانی

○ ایک دوسرے کے عیبوں کی ٹوہ لگانا۔

یہ چیزیں دوسرے اسباب کے ساتھ مل کر بڑے فتنے پیدا کرتی ہیں، اور ایک دوسرے کی عزت و آبرو کو برباد کرنے کا سبب بن جاتی ہیں۔ اسلام نے ہر ایک کی بنیادی عزت کی حفاظت کی ہے جس پر عمل کرنے کا کسی کو حق نہیں ہے۔

○ آیت مذکورہ بالا میں ارشاد ہوا ہے کہ اسے لوگو جو ایمان لائے ہو، نہ مرد دوسرے مردوں کا مذاق اڑائیں ہو سکتا ہے کہ وہ ان سے بہتر ہوں اور نہ عورتیں دوسری عورتوں کا مذاق اڑائیں ہو سکتا ہے کہ وہ ان سے بہتر ہوں۔ مذاق اڑانے سے مراد ہر طرح سے دوسرے کو ذلیل کرنے کی کوشش کرنا ہے۔ مثلاً کسی کی طرف ایسے اشارے کرنا جس کو وہ برا محسوس کرے کسی کی شکل یا لباس پر ہنسنا، کسی کی کمی یا عیب کی طرف لوگوں کو توجہ دلانا تاکہ وہ اس پر ہنسیں۔

مراد یہ ہے کہ کوئی کسی کی تضحیک کرے کیونکہ تضحیک کرنے یا ہنسی اڑانے میں اپنی بڑائی اور دوسرے کی تذلیل کے جذبات کار فرما ہوتے ہیں اور اس سے دوسرے کی دل آزاری ہوتی ہے اس لئے کسی کی ہنسی اڑانا اسلام میں قطعی حرام ہے۔

آیت میں عورتوں اور مردوں کا الگ الگ ذکر کیا ہے وہ اس لئے ہے کہ اسلام میں مخلوط سوسائٹی کا تصور نہیں ہے۔ بے تکلف مردوں کی مجلس ہو رہی ہے اور اس میں کسی کا مذاق اڑایا جا رہا ہے۔ اسی طرح عورتوں کی مجلس میں کسی عورت کا مذاق بنا یا جا رہا ہے۔ یہ سبھی صورتیں آپسی تعلقات کو بگاڑنے کا سبب بنتی ہیں۔ اور باہمی اخوت اور محبت جیسا کہ ہونی چاہیے اس سے ان میں کمی آتی ہے۔ یہ بھی واضح کر دیا کہ تم اپنے آپ کو بڑا سمجھ کر دوسروں کا مذاق اڑا رہے ہو، کیا خبر کہ وہ تم سے بہتر ہو۔

○ دوسری بات آیت مذکورہ میں ارشاد ہوئی کہ ایک دوسرے پر طعن مت کرو۔ کسی پر چوٹیں کرنا، پھبتیاں کسنا، الزام دھرنا، اعتراض جڑنا، نکتہ چینی کرنا، کھلم کھلا یا زیر لب اشاروں سے کسی کو نشانہ ملانا بنانا عیب باہر، تعلقات کو بگاڑتے ہیں اور ان سے معاشرے میں فساد برپا ہوتا ہے۔

کلام اللہ کی بلاغت دیکھئے کہ ارشاد ہوا:-

وَلَا تَذَمُّوْا اَنْفُسَكُمْ — (اپنے اوپر طعن نہ کرو۔)

یعنی دوسرے پر طعن کرنے والا خود اپنے آپ کو مطعون کرنے کے لئے پیش کرتا ہے اور دوسرے کو دعوت دیتا ہے کہ وہ اس کے اوپر چوٹ کرے۔ جب انسان کے دل میں برے جذبات پیدا ہوتے ہیں تو وہ ذہن سے ان کا اظہار دوسرے کے لئے کرتا ہے اور اس طرح وہ دوسرے کو دعوت دیتا ہے کہ وہ اس کے خلاف بھی اپنی زبان کھولے، جب ہم کسی کی طرف ایک انگلی اٹھاتے ہیں تو ہماری طرف چار انگلیاں اٹھتی ہیں۔

○ تیسری بات آیت میں ارشاد فرمائی کہ ایک دوسرے کو برے القاب سے یاد نہ کرو یعنی کسی کو ایسے نام سے مت پکارو جو اس کو ناگوار ہو۔ یا کسی کو اس کے ماں باپ یا خاندان کے کسی عیب سے یاد کرنا مثلاً مسلمان ہو جانے کے بعد کسی کو اس کے پرانے مذہب سے بطو طعن کے یاد کرنا یا کسی خاندان یا برادری کا ایسا نام رکھنا جس میں ذلت یا حقارت کا پہلو ہو۔ ان باتوں سے باہمی نفرت پیدا ہوتی ہے اور فتنے فساد کے دروازے کھلتے ہیں۔ اس کے ساتھ یہ بھی امید دلائی کہ جو پہلے ہو چکا سو ہو چکا۔ یہ احکام سننے کے بعد اب تو بہ کر لو ورنہ اللہ کے نزدیک اصل ظالم وہی ہوں گے جو اپنی روش پر قائم رہیں۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ

يَا أَيُّهَا	الَّذِينَ + آمَنُوا	اجْتَنِبُوا	كَثِيرًا	مِّنَ الظَّنِّ
اے	جو لوگ ایمان لائے (مومن)	بچو	بہت سی	(بد) گمانیوں

اے مومنو! بہت سی بد گمانیوں سے بچو۔

إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ وَلَا تَجَسَّسُوا وَلَا

إِنَّ	بَعْضَ + الظَّنِّ	إِثْمٌ	وَلَا تَجَسَّسُوا	وَلَا
بیشک	بعض بد گمانیاں	گناہ	اور ٹٹول میں نہ رہا کرو (لیکھ کر کی)	اور نہ

بے شک بعض بد گمانیاں گناہ ہوتی ہیں اور ایک دوسرے کی ٹٹول میں نہ رہا کرو اور نہ

يَغْتَبُ بَعْضُكُم بَعْضًا أَيُحِبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ

يَغْتَبُ	بَعْضُكُمْ	بَعْضًا	أَيُحِبُّ	أَحَدُكُمْ	أَنْ
غیبت کرے	تم میں سے ایک	بعض دوسرے کی	کیا پسند کرتا ہے	تم میں سے کوئی	کہ

تم میں سے کوئی ایک دوسرے کی غیبت کرے۔ کیا پسند کرتا ہے تم میں سے کوئی کہ

يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوهُ وَاتَّقُوا اللَّهَ

يَأْكُلَ	لَحْمَ + أَخِيهِ	مَيْتًا	فَكَرِهْتُمُوهُ	وَاتَّقُوا اللَّهَ
وہ کھائے	اپنے بھائی کا گوشت	مردہ کا	تو اس سے تم گھن کر گئے	اور اللہ سے ڈرو

وہ اپنے مردہ بھائی کا گوشت کھائے، تو تم اس سے گھن کر گئے اور اللہ سے ڈرو

إِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ رَّحِيمٌ ﴿۱۲﴾

إِنَّ	اللَّهَ	تَوَّابٌ	رَّحِيمٌ
بیشک	اللہ	توبہ قبول کرنے والا	مہربان

بے شک اللہ توبہ قبول کرنے والا مہربان ہے۔

﴿۱۲﴾ اے ایمان والو! بچو بہت سے گناہوں سے بیشک
بعض گمان گناہ ہیں۔

جیسے اہل خیر کے ساتھ مومنین میں سے براگمان کرنا۔

﴿۱۲﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا
اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ
الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ
إِثْمٌ أَيْ مُؤْنِسٌ وَكَثِيرٌ
كَظَرِ السُّوءِ يَا أَهْلَ الْخَيْرِ

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَهُمْ
 كَثِيرٌ بِخِلَافِهِ بِالنَّفْسِاقِ
 مِنْهُمْ فَلَا تَمَرُّ فِيهِ فِي
 نَحْوِ مَا يَنْظُرُ مِنْهُ وَ
 لَا تَجَسُّسُوا هُذِفَ مِنْهُ
 أَحَدَى التَّائِبِينَ لَا تَتَّبِعُوا
 عَوْدَاتِ الْمُسْلِمِينَ وَ
 مَعَايِبِهِمْ بِالْبَحْثِ
 عَنْهَا وَلَا يَغْتَبِ بَعْضُكُمْ
 بَعْضًا لَا يَذْكُرُ إِشْيَاءَ
 يَكْرَهُهُ وَإِنْ كَانَ فِيهِ
 أَيْحِبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ
 يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ
 مَيْتًا بِالتَّخْفِيفِ وَالتَّشْدِيدِ
 لَا يَحْسُ بِهِ لَا فِكْرُهُمْ
 أَعَى فَاغْتِيَابَهُ فِي حَيَاتِهِ
 كَأَكْلِ لَحْمِهِ بَعْدَ مَمَاتِهِ
 وَتَدْعُرُكُمْ عَلَيْكُمْ
 الشَّائِئِ فَكْرَهُمْ
 وَنَاكِرُهُمْ الْأَوَّلُ وَالْقَوَا
 الذَّلَّةُ أَعَى عَمَّا بِهِ فِي
 الْأَغْتِيَابِ بَانَ تَتَوَبُّوا
 مِنْهُ إِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ
 نَائِلٌ ذَوْبَةَ التَّائِبِينَ
 رَحِيمٌ ○ بِهِمْ

بخلاف بدگمانی کے فاسقوں سے کہ اس میں کچھ گناہ
 نہیں کہ جیسے ان سے افعال سرزد ہوتے ہیں ویسا
 ہی ان پر گمان کیا جاتا ہے۔
 اور مسلمانوں کے عیبوں کو تلاش نہ کرو اور ان میں کھود
 کرہیل نہ کرو۔

اور چاہیے کہ نہ غیبت کرے کوئی کسی کی یعنی کسی کا ذکر
 ایسی بات کے ساتھ نہ کرے جو اس کو بری معلوم ہو اگرچہ
 وہ اس میں ہو۔

کیا تم میں سے کوئی پسند کرتا ہے یہ کہ وہ اپنے بھائی مرده کا
 گوشت کھاوے یعنی اس کی غیبت کرے اور اس کو خبر بھی
 نہ ہو۔ حاصل یہ کہ اس کو کوئی پسند نہیں کرتا سو تم کو
 بھی یہ مکروہ معلوم ہوگا۔ پس جب یہ ہے کہ کسی کی
 غیبت کرنی اس کی زندگی میں ایسی ہے جیسے اس کا
 گوشت کھانا بعد اس کے مرنے کے پھر اگر تم پر مرده
 کا گوشت پیش کیا جائے تو تم اس کو برا سمجھو نہ کھاؤ
 پس چاہیے کہ اسی طرح اس کی غیبت کو بھی برا سمجھو۔
 اور غیبت کرنے میں اللہ سے ڈرو اس طرح کہ اس
 سے توبہ کرو

بے شبہ اللہ توبہ کرنے والوں کی توبہ قبول کرتا ہے ان
 پر مہربان ہے۔

تشریح

(۱۲) معاشرے کے استحکام کے لئے مزید بات | باہمی تعلقات کو خوش گو اور رکھنے اور معاشرے کو مستحکم بنانے کے لئے مزید
 تین باتوں کی طرف توجہ دلائی گئی ہے۔

○ ایک یہ کہ بدگمانی سے بچا جائے۔

○ دوسرے یہ کہ تجسس اور راز ٹٹولنے کی عادت نہ ہونی چاہیے۔

○ تیسرے غیبت کی ممانعت کی گئی ہے۔
 ○ بدگمانی کی ایسی عادت کہ حسن ظن کی کوئی گنجائش نہ رہے اور ہر بات میں منفی پہلو ہی نکال لیا جائے ہزار احتمال ہوں اور ایک احتمال برائی کا ہو تو آدمی برائی کے پہلو کو سامنے رکھ لے اور اسی برے اور کھردر پہلو کو یقینی سمجھ کر الزام تراشی شروع کر دے۔
 ○ ہر وقت اس جستجو میں رہے کہ دوسروں کے اندرونی بھیہد معلوم ہوں جس پر حاشیے چڑھائے جاسکیں۔ فرمایا کہ دوسروں کے حالات اور معاملات کی ٹوہ نہ لگاتے پھرو۔ ایک مومن کا کام یہ نہیں ہے کہ جن حالات پر پردہ پڑا ہوا ہے ان کی کھوج کرید کرے۔ لوگوں کے نجی خطوط پڑھنا، دو آدمیوں کی باتیں کان لگا کر سننا اور مختلف طریقوں سے دوسروں کی زندگی اور ان کے ذاتی معاملات کی ٹوہ لگانا ایک بڑی بد اخلاقی ہے اور اس سے بڑے فساد رونما ہوتے ہیں۔ نبی ۴ نے ایک مرتبہ اپنے خطبے میں ٹوہ لگانے والوں کے متعلق فرمایا۔

يَا مَعْشَرَ مَنْ آمَنَ بَلِ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ وَالْمَرِيدُ خُلَا الْاِيْمَانَ قَلْبَهُ لَا تَتَّبِعُوا عَوْرَاتِ

الْمُسْلِمِينَ فَإِنَّهُ مَنِ اتَّبَعَ عَوْرَاتِهِمْ تَتَّبِعْ اللَّهُ عَوْرَتَهُ وَمَنْ يَتَّبِعْ اللَّهُ عَوْرَتَهُ يُفْضَحْ فِي بَيْتِهِ۔ (ابوداؤد)

(اے لوگو جو زبان سے ایمان لے آئے ہو مگر ابھی تمہارے دلوں میں ایمان نہیں اترا ہے، مسلمانوں کے پوشیدہ حالات کی کھوج نہ لگایا کرو۔ کیونکہ جو شخص مسلمان کے عیوب ڈھونڈنے کے درپے ہوگا اللہ اس کے عیوب کے درپے ہو جائے گا اور اللہ جس کے درپے ہو جائے اسے اس کے گھر میں رسوا کر کے چھوڑتا ہے۔)

ابوداؤد میں حضرت معاویہ سے روایت ہے کہ نبی ۴ نے فرمایا: إِنَّكَ إِن تَتَّبَعْتَ عَوْرَاتِ النَّاسِ أَفْسَدْتَهُمْ أَوْ كِدْتَ أَنْ تُفْسِدَهُمْ (تم اگر لوگوں کے مخفی حالات معلوم کرنے کے درپے ہو گے تو ان کو بگاڑ دو گے یا کم از کم بگاڑنے کے قریب پہنچا دو گے۔)
 البتہ کچھ مخصوص حالات میں جہاں فی الواقع تعمیری پہلوئے محسوس کی ضرورت ہو وہاں حالات کا پتہ لگانے کی اجازت دی گئی ہے مثلاً کسی جماعت میں بگاڑی علامتیں نظر آرہی ہوں اور یہ اندیشہ ہو کہ یہ کوئی جرم کرنے والے ہیں تو حکومت کو ان کے حالات کی تحقیق کرنے کا حق ہے۔ اسی طرح کسی کے یہاں اگر کوئی شادی کا پیغام بھیجے تو اس کے حالات معلوم کرنے کے لئے کوئی ذریعہ اختیار کرنا اور قیسی کرنا کہ واقعتاً پیغام دینے والا کیسا ہے اس کی بھی اجازت ہے۔ اسی طرح اگر کسی کے ساتھ کوئی لین دین کا معاملہ کرنا ہو تو اپنے اطمینان کے لئے حالات کی تحقیق کرنے میں کوئی مہرج نہیں ہے۔

○ تیسری چیز جو معاشرے میں خرابی پیدا کرتی ہے وہ غیبت ہے۔ غیبت کی تعریف حدیث میں یہ آئی ہے کہ کسی شخص کے پیٹھ پیچھے اس کے متعلق ایسی بات کہی جائے کہ اگر اس کو معلوم ہو تو اس کو ناگوار گزرے چاہے وہ بات سچی ہی کیوں نہ ہو۔

البتہ غیبت صرف اس صورت میں جائز ہے جب کہ ایک صحیح شرعی غرض سے اس کی ضرورت ہو اور وہ ضرورت اس کے بغیر پوری نہ ہو سکتی ہو۔
 کسی صحیح شرعی ضرورت کے بغیر پیٹھ پیچھے کسی کی بدگونی کرنا مطلقاً حرام ہے یہ بدگونی اگر سچی ہو تو غیبت ہے جھوٹی ہو تو بہتان ہے اور دو آدمیوں کو لڑانے کے لئے ہو تو جھگڑی ہے۔ شریعت ان تینوں چیزوں کو حرام کرتی ہے۔

آیت میں غیبت کو مرے ہوئے بھائی کا گوشت کھانے سے تشبیہ دے کر اس فعل کے انتہائی گھناؤنے ہونے کا تصور دلایا ہے اور ساتھ ساتھ اس سے بھی خبردار کیا ہے کہ اگر یہ گناہ ہو گیا ہو تو توبہ کرو اور اس کی تلافی کرنے کی کوشش کرو۔

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَ

يَا أَيُّهَا النَّاسُ	إِنَّا + خَلَقْنَاكُمْ	مِنْ + ذَكَرٍ	وَأُنْثَىٰ	وَ
اے لوگو!	بیشک ہم نے پیدا کیا تمہیں	ایک مرد سے	اور ایک عورت	اور
اے لوگو! بے شک ہم نے تمہیں ایک مرد اور ایک عورت سے پیدا کیا اور				

جَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ

جَعَلْنَاكُمْ	شُعُوبًا	وَقَبَائِلَ	لِتَعَارَفُوا	إِنَّ + أَكْرَمَكُمْ
بنایا تمہیں	ذاتیں	اور قبیلے	تا کہ تم ایک دوسرے کی شناخت کرو	بیشک تم میں سے زیادہ عزت والا
اور تمہیں بنایا ذاتیں اور قبیلے تاکہ تم ایک دوسرے کی شناخت کرو۔ بیشک اللہ کے نزدیک تم میں				

عِنْدَ اللَّهِ أَتَقْوَمُ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ﴿۱۳﴾

عِنْدَ اللَّهِ	أَتَقْوَمُ	إِنَّ	اللَّهَ	عَلِيمٌ	خَبِيرٌ
اللہ کے نزدیک	تم میں سے بڑا پرہیزگار	بیشک	اللہ	جاننے والا	باخبر
سے بڑا عزت والا وہ ہے جو سب سے زیادہ پرہیزگار ہے۔ اللہ بے شک جاننے والا باخبر ہے۔					

﴿۱۳﴾ اے آدمیوں ہم نے تم کو ایک مرد اور ایک عورت یعنی آدم اور حوا سے پیدا کیا۔ اور تم کو قبیلہ قبیلہ کیا۔ (شعب درجات نسب میں اعلیٰ درجہ کا نام ہے۔ اس سے نیچے قبیلہ کہلاتا ہے اس کے بعد عمارہ پھر بطن پھر فخذ پھر سب میں نیچے فیصلہ۔ ان سب کی مثال یہ ہے کہ خزیمہ شعب ہے، کنانہ قبیلہ، قریش عمارہ قصی بطن، ہاشم فخذ، عباس فیصلہ)

یہ قبیلہ اور نسب اللہ تعالیٰ نے اس لئے بنائے کہ تم ایک دوسرے کو پہچانو، نہ یہ کہ بلندی نسب پر باہم فخر کرو کہ فخر پرہیزگاری سے حاصل ہوتا ہے۔

﴿۱۳﴾ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا جَمْعُ شُعْبٍ بِفَتْحِ الشَّيْنِ وَهُوَ أَعْلَى طَبَقَاتِ النَّسَبِ وَقَبَائِلٌ هِيَ دُونَ الشُّعُوبِ وَبَعْدَ هَذَا الْعَمَائِرُ ثُمَّ الْبُطُونُ ثُمَّ الْأَفْخَادُ ثُمَّ الْفَصَائِلُ أَخْرُهَا مِثَالُهُ خَزِيمَةُ شُعْبٍ كَنَانَةُ قَبِيلُهُ قُرَيْشٌ عِمَارَةُ بَكْسَرُ الْعَيْنِ قُصِيُّ بَطْنٌ هَاشِمٌ فِخْرٌ الْعَبَّاسُ فَصِيلَةٌ لِتَعَارَفُوا حُذِفَ مِنْهُ إِحْدَى الثَّانِيَيْنِ أَيْ لِيُعْرِفَ بَعْضُكُمْ بَعْضًا لَا لِتَفَاخِرَ بِعُلُوِّ النَّسَبِ وَإِنَّمَا الْفَخْرُ بِالتَّقْوَىٰ

بے شہرتی میں زیادہ بزرگ اور مرتبہ والا اللہ کے نزدیک وہ ہے جو زیادہ پرہیزگار ہو۔ بیشک اللہ جاننا ہے تم کو خبردار ہے تمہارے باطنی احوال سے۔

إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ
أَتْقٰكُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ
بِكُمْ خَيْرٌ ۗ بِيَوِّ اٰطِنِكُمْ

تشریح

(۳۳) انسانی مساوات اور وحدت آدمی | گذشتہ آیتوں میں مسلم معاشرے کو خرابیوں سے دور رکھنے کے لئے ہدایات دی گئی تھیں۔ اکثر ایسا ہوتا ہے کہ غیبت، طعن و تشنیع اور دوسروں کی عیب جوئی یہ باتیں اس لئے ہوتی ہیں کہ آدمی اپنے کو بڑا اور دوسرے کو کمتر سمجھتا ہے حالانکہ انسان کا بڑا یا چھوٹا ہونا اور معزز اور حقیر ہونا، اس کا ذات پات، خاندان اور نسب سے کوئی تعلق نہیں ہے۔ آدمی جتنا نیک خصلت، مؤدب اور پرہیزگار ہو اتنا ہی اللہ کے یہاں باعزت ہے۔

رنگ و نسل زبان و وطن اور قومیت کی تفریق اور تعصب نے ہر زمانے میں انسانیت کو نقصان پہنچایا ہے اور ان بنیادوں پر ایسے فلسفے گھڑے گئے ہیں جنہوں نے انسانوں کو چھوٹے چھوٹے دائروں میں بانٹ کر ان کو انسانی حقوق محروم کیا ہے۔ اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے تمام انسانوں کو مخاطب کر کے نہایت اہم اصولی حقیقتیں بتائی ہیں۔

○ پہلی بات یہ بتائی گئی کہ تم سب کی اصل ایک ہے۔ ایک مرد اور ایک عورت سے پوری نوع انسانی وجود میں آئی ہے۔
○ دوسری حقیقت یہ ہے کہ اصل کے اعتبار سے ایک ہونے کے باوجود انسانوں کا قوموں اور قبیلوں میں تقسیم ہونا نامہر پہچان کے لئے ہے۔
○ تیسری حقیقت یہ ہے کہ انسان اور انسان کے درمیان فضیلت کی بنیاد اخلاقی فضیلت ہے۔ یہ حقائق جو قرآن کی اس آیت میں بیان کئے گئے ہیں ان کو رسول اللہ نے اپنی تعلیم کے ذریعہ عام کیا اور اسلام نے اس تعلیم کے مطابق ایک عالم گیر برادری عملاً قائم کر کے دکھادی۔ انسانی مساوات اور وحدت آدمی کے وہ اصول جس کی تعلیم قرآن اور رسول اللہ نے دی اس کو عملی طور پر کامیابی کے ساتھ معاشرے کی صورت میں پیش کر دیا گیا۔ فتح مکہ کے وقت صحن حرم میں کھڑے ہو کر آپ نے اعلان فرمایا:-

يَا مَعْشَرَ الْقُرَيْشِ إِنَّ اللَّهَ أَذْهَبَ عَنْكُمْ نِسْرَةَ الْجِبَالِ هَلِيَّةٍ وَنَعَطَهَا

يَا ذِبَابَةَ الْبَنِي سُلَيْمِ بْنِ عَبْدِ مَنَظَرٍ مِّنْ شُرَاطِبِ (ابن ہشام)

(اے قریش کے لوگو! اب جاہلیت کا غرور اور نسب کا فخر خدا نے مٹا دیا، تمام انسان آدمی کی نسل سے ہیں۔ اور آدمی مٹی سے بنے ہیں۔)

رہا شادی بیاہ کے معاملے میں کفالت کا مسئلہ وہ انسانی مساوات کے تصور کے خلاف نہیں ہے۔ بلکہ اس کا منشا بس اتنا ہی ہے کہ زوجین کے درمیان عادات، خصائل، طرز زندگی، خاندانی روایات اور معاشی و معاشرتی حالات میں زیادہ سے زیادہ مطابقت ہو تاکہ وہ ایک دوسرے کے ساتھ اچھی طرح نباہ کر سکیں۔

باقی اچھا انسان ہونا تقویٰ اور ادب، دل سے ہے اللہ ہی کو خبر ہے کہ جو شخص ظاہر میں اچھا نظر آتا ہے وہ واقع میں کیسا ہے اور آئندہ کیسا رہے گا۔ اس لئے انسان کو ماری فکر اس کی ہونی چاہیے کہ اپنے اندر وہ حقیقی اوصاف پیدا کرے جو اسے اللہ کی نظر میں عزت کے لائق بنادیں۔

قَالَتِ الْأَعْرَابُ آمَنَّا قُلْ لَمْ تَوُؤْمِنُوا وَلَكِنْ

قَالَتِ	الْأَعْرَابُ	آمَنَّا	قُلْ	لَمْ تَوُؤْمِنُوا	وَلَكِنْ
کہتے ہیں	دیہاتی	ہم ایمان لائے	فرمادیں	تم ایمان نہیں لائے	اور لیکن

دیہاتی کہتے ہیں ہم ایمان لے آئے۔ آپ فرمادیں تم ایمان نہیں لائے ہو بلکہ تم

قُولُوا أَسْلَمْنَا وَلَمَّا يَدْخُلِ الْإِيمَانُ فِي قُلُوبِكُمْ

قُولُوا	أَسْلَمْنَا	وَلَمَّا	يَدْخُلِ	الْإِيمَانُ	فِي قُلُوبِكُمْ
تم کہو	ہم اسلام لائے ہیں	اور ابھی نہیں	داخل ہوا	ایمان	تمہارے دلوں میں

کہو کہ ہم اسلام لائے ہیں۔ اور ابھی داخل نہیں ہوا ایمان تمہارے دلوں میں

وَإِنْ تُطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَا يَلِتْكُمْ مِنْ

وَإِنْ	تُطِيعُوا	اللَّهَ	وَ رَسُولَهُ	لَا يَلِتْكُمْ	مِنْ
اور اگر	تم اطاعت کرو گے	اللہ	اور اس کا رسول	تمہیں کمی نہ کرے گا	سے

اور اگر تم اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرو گے تو اللہ تمہارے اعمال سے

أَعْمَالِكُمْ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۱۳﴾

أَعْمَالِكُمْ	شَيْئًا	إِنَّ اللَّهَ	غَفُورٌ	رَحِيمٌ
تمہارے اعمال	کچھ بھی	بیشک اللہ	بخشنے والا	مہربان

کمی نہ کرے گا کچھ بھی بے شک اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔

﴿۱۳﴾ گاؤں والوں نے کہا یعنی ایک جماعت نے بنی اسد سے کہ ہم نے تصدیق کی اپنے دل سے۔ ان سے کہہ دے کہ ابھی تم نے پوری طرح تصدیق نہیں کی ویسکن یہ کہو کہ ہم اسلام لائے یعنی ظاہری اطاعت قبول کی اور اب تک ایمان تمہارے دلوں میں داخل نہیں ہوا۔ لیکن امید ہے کہ غفور تمہارے دلوں میں ایمان بختہ ہو جاوے گا۔ اور اگر تم اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرو گے یعنی ایما احکام شرعیہ قبول کرو گے۔

تو اللہ تمہارے عملوں کے ثواب میں کچھ کمی نہ کریگا

﴿۱۳﴾ قَالَتِ الْأَعْرَابُ نَفَرْنَا مِنْ بَنِي
أَسَدٍ آمَنَّا صَدَقْنَا بِقُلُوبِنَا قُلْ
لَهُمْ لَمْ تَوُؤْمِنُوا وَلَكِنْ قُولُوا
أَسْلَمْنَا أَي نَفَقْنَا نَاطِقًا هِرًا
وَلَمَّا أَمَى لَمْ يَدْخُلِ الْإِيمَانُ
فِي قُلُوبِكُمْ إِلَى الْآنَ لَكِنَّهُ
يَتَوَقَّعُ مِنْكُمْ وَإِنْ تُطِيعُوا
اللَّهَ وَرَسُولَهُ بِالْإِيمَانِ
وَعَنْبَرِهِ لَا يَأْتِيَكُمْ بِالْهَمَزَةِ وَتُرْكِبِهِ

وَابْدَأْ إِلَيْهِ الْفَأْ لَا يَنْقُضُكُمْ مِّنْ
أَعْمَالِكُمْ أَنِي مِّنْ ثَوَابِهَا شَيْئًا
إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ لَّيْسُ مِّنِينَ
رَّحِيمٌ ۝ بِهِم

بے شک اللہ بخشنے والا ہے مومنین کو مہربان ہے
ان پر۔

تشریح

۱۲۷ | اسلام اور ایمان | اسلام کے معنی ہیں فرماں برداری کرنا، سوچ دینا۔ جب ایک شخص "لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ" کہہ کر خدا کی حاکمیت کا اقرار اور اس کی ہدایت پر کاربند ہونے کا عہد کرتا ہے تو اس اقرار بندگی اور اظہار اطاعت کو اسلام سے تعبیر کیا جاتا ہے۔

ایمان کے معنی ہیں تصدیق کرنا، اعتماد اور بھروسہ کرنا، اللہ کی اطاعت کا زبان و عمل سے اقرار، اگر قلب و روح پر بھی اثر انداز ہو اور اللہ کی محبت و اطاعت کا جذبہ صادق پیدا ہو جائے تو اس کیفیت کو ایمان سے تعبیر کرتے ہیں۔

اسلام کی مثال ایک جسم کی ہی ہے اور ایمان اس کی روح ہے۔ ایمان ایک حقیقت ہے اور اسلام اس کی صورت و شکل ہے۔ ایمان کا کم سے کم درجہ یہ ہے کہ دل میں اللہ کے ایک ہونے کا اور محمد کے رسول ہونے کا یقین ہو۔ دوسرا مرتبہ یہ ہے کہ دل سے مانے اور زبان سے اقرار کرے۔ تیسرا مرتبہ یہ ہے کہ دل میں یقین اور زبان سے اظہار کے ساتھ عمل سے مومن ہونے کا ثبوت دے۔

ایمان و یقین جب پوری طرح دل میں راسخ ہو جاتے ہیں اور جڑ پکڑ لیتے ہیں اس وقت غیبت اور عیب جوئی وغیرہ کی خصلتیں آدمی سے دور ہو جاتی ہیں۔ جو شخص دوسروں کے عیب ڈھونڈنے اور کسی کو تکلیف پہنچانے میں مبتلا ہو سمجھ لو کہ ابھی تک ایمان اس کے دل میں پوری طرح پوسٹ نہیں ہوا۔

ایک حدیث میں جس کو ابن کثیر نے روایت کیا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔

يَا مَعْشَرَ مَنْ آمَنَ بَلِسَانِهِ وَلَمْ يُقِضِ الْإِيمَانُ إِلَى قَلْبِهِ لَا تَغْتَابُوا الْمُسْلِمِينَ

وَلَا تَتَّبِعُوا عَوْدَاتِهِمْ (ابن کثیر ج ۸ صفحہ ۲۴)

(اے وہ لوگو جو زباناً ایمان لے آئے ہو اور ایمان ابھی دلوں میں نہیں اترا ہے مسلمانوں کی بدگوئی مت کرو اور ان کے رازوں کو مت ٹٹولو۔)

آیت مذکورہ میں ان چند بدوی گروہوں کا ذکر ہے جو اسلام کی بڑھتی ہوئی طاقت دیکھ کر مصلحتاً مسلمانوں میں شامل ہو گئے تھے۔ یہ لوگ رسول اللہ کے پاس آکر طرح طرح کے مطالبے کرتے تھے اور انداز ایسا ہوتا تھا جیسے انھوں نے اسلام قبول کر کے اللہ کے رسول پر بڑا احسان کیا ہے۔

اسلام اس دین حق کا نام ہے جو اللہ تعالیٰ نے انسانوں کی رہبری کے لئے نازل کیا ہے اس کے مفہوم میں ایمان اور اطاعت امر دونوں شامل ہیں اس لئے قرآن مجید میں اسلام اور ایمان، مسلم اور مومن دونوں ایک دوسرے کے معنی میں بھی استعمال ہوئے ہیں اور کہیں حدیثوں میں اسلام اور ایمان کا فرق بھی بتا دیا ہے۔ جیسا کہ حدیث جبریل میں اسلام اور ایمان کے بارے میں الگ الگ سوال کیا گیا ہے۔

ان بدوی لوگوں کو جن کو اپنے ایمان کا دعویٰ تھا خبردار کر دیا گیا کہ اگر اب بھی فرماں برداری کا راستہ اختیار کر دو گے تو پھلی کزوریوں کی وجہ سے تمہارے کسی عمل کے اجر و ثواب میں اللہ تم کمی نہ کریں گے کیونکہ وہ بڑے درگزر کرنے والے اور رحم کرنے والے ہیں۔

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ

إِنَّمَا	الْمُؤْمِنُونَ	الَّذِينَ	آمَنُوا	بِاللَّهِ	وَرَسُولِهِ
اس کے سوا نہیں	مومن (جمع)	وہ لوگ جو	ایمان لائے	اللہ پر	اور اس کا رسول

اس کے سوا نہیں مومن وہ لوگ ہیں جو اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لائے۔

ثُمَّ لَمْ يَرْتَابُوا وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ

ثُمَّ	لَمْ يَرْتَابُوا	وَجَاهَدُوا	بِأَمْوَالِهِمْ	وَأَنْفُسِهِمْ
پھر	نہ بڑے شک میں وہ	اور انھوں نے جہاد کیا	اپنے مالوں سے	اور اپنی جانوں سے

پھر وہ شک میں نہ بڑے اور انھوں نے اپنے مالوں اور جانوں سے جہاد کیا

فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ﴿٥﴾ قُلْ أَنْتَعْلَمُونَ

فِي	سَبِيلِ اللَّهِ	أُولَئِكَ	هُمُ	الصَّادِقُونَ	﴿٥﴾	قُلْ	أَنْتَعْلَمُونَ
میں	اللہ کی راہ	یہی لوگ	وہ	سچے		فرمادیں	کیا تم جانتے ہو

اللہ کی راہ میں۔ یہی لوگ ہیں سچے۔ آپ فرمادیں کیا تم اللہ کو اپنا

اللَّهُ بِدِينِكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَاللَّهُ

اللَّهُ	بِدِينِكُمْ	وَاللَّهُ	يَعْلَمُ	مَا فِي	السَّمَوَاتِ	وَمَا فِي	الْأَرْضِ	وَاللَّهُ
اللہ	اپنا دین	اور اللہ	جانتا ہے	جو	آسمانوں میں	اور جو	زمین میں	اور اللہ

دین (دینداری) جانتا ہے اور اللہ جانتا ہے جو آسمانوں میں اور جو زمین میں ہے اور اللہ

بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١٦﴾ يَمْشُونَ عَلَيْكَ أَنْ أَسْلَمُوا قُلْ لَا تَمُنُّوا

بِكُلِّ	شَيْءٍ	عَلِيمٌ	﴿١٦﴾	يَمْشُونَ	عَلَيْكَ	أَنْ	أَسْلَمُوا	قُلْ	لَا تَمُنُّوا
ہر ایک	چیز	جاننے والا		وہ احسان رکھتے ہیں	آپ پر	کہ	وہ اسلام لائے	فرمادیں	نہ احسان رکھو تم

ہر ایک چیز جاننے والا ہے۔ وہ آپ پر احسان رکھتے ہیں کہ وہ اسلام لائے، آپ فرمادیں تم مجھ پر اپنے

عَلَى إِسْلَامِكُمْ بَلِ اللَّهُ يَمُنُّ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هَدَاكُمْ لِلْإِيمَانِ

عَلَى	إِسْلَامِكُمْ	بَلِ	اللَّهُ	يَمُنُّ	عَلَيْكُمْ	إِنَّهُ	هَدَاكُمْ	لِلْإِيمَانِ
بھرا	اپنے اسلام لانے کا	بلکہ	اللہ	اخٹار رکھتا ہے	تم پر	کہ اس ہدایتی تمہیں		ایمان کی طرف

اپنے اسلام لانے کا احسان نہ رکھو بلکہ اللہ تم پر احسان رکھتا ہے کہ اس نے تمہیں ایمان کی طرف دعوت دی

إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَوَاتِ

إِنْ	كُنْتُمْ	صَادِقِينَ	إِنَّ	اللَّهَ	يَعْلَمُ	غَيْبَ	السَّمَوَاتِ
اگر	تم	ہو	بے	اللہ	وہ	پوشیدہ	آسمانوں کی

اگر تم سچے ہو۔ بے شک اللہ آسمانوں اور زمین کی پوشیدہ باتیں

۲
۱۸۳

وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝

وَالْأَرْضِ	وَاللَّهُ	بَصِيرٌ	بِمَا	تَعْمَلُونَ
اور زمین	اور اللہ	دیکھنے والا	وہ جو	تم کرتے ہو

جاتا ہے۔ اور اللہ وہ (سب کچھ) دیکھنے والا ہے جو تم کرتے ہو۔

۱۵) بات یہ ہے کہ ایمان میں سچے وہی لوگ ہیں جو اللہ اور اس کے

رسول پر ایمان لائے پھر ایمان میں کچھ شک اور تردد نہ کیا اور اپنے مالوں اور جانوں کو خدا تعالیٰ کی راہ میں خرچ کیا۔ سو ان کا جہاد کرنا ظاہر کرنا ہے اس امر کو کہ وہ اپنے ایمان میں سچے ہیں۔ یہ ہی لوگ جو ایسے ہیں کامل الایمان اور اپنے ایمان میں سچے ہیں۔ نہ وہ لوگ جنہوں نے زبان سے کہا کہ ہم ایمان لائے اور حالانکہ ان سے صرف ظاہری اطاعت اور اسلام پایا گیا ہے۔

۱۶) ان سے کہہ دے کیا تم اللہ کو اپنا دین سمجھتے ہو کہ تم جو کچھ زبان سے دعویٰ ایمان کا کرتے ہو یہی ایمان ہے ہرگز نہیں۔

اور اللہ جانتا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں اور اللہ ہر چیز کو جانتا ہے۔

۱۷) اے محمد یہ لوگ تجھ پر احسان رکھتے ہیں اس امر کا کہ ہم بدو لڑائی کے اسلام لائے بخلاف اور لوگوں کے کہ وہ بعد لڑائی کے اسلام لائے ان سے کہہ دے کہ تم اپنے اسلام لانے کا مجھ پر احسان نہ رکھو۔

بلکہ یہ تم پر اللہ کا احسان ہے کہ تم کو ہدایت کی ایمان کی نظر اگر تم سچے ہو۔

۱۵) إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ أَيُّ الصَّادِقُونَ فِي آيَاتِهِمْ

كَمَا صَدَّقَ بِهِ بَعْدُ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ تَمَّ لَمْ يَرْكَبُوا لَمْ يَشْكُوا فِي الْإِيمَانِ وَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِجِهَادِهِمْ يَطْهَرُ صِدْقُ إِيْمَانِهِمْ أَوْ لَيْتَ هُمْ الصَّادِقُونَ ۝ فِي آيَاتِهِمْ لَا مَسَئِرَ قَالُوا أَمَّا وَلَمْ يُوْجِدْ مِنْهُمْ غَيْرَ الْإِسْلَامِ

۱۶) قُلْ لَهُمْ أَعْلَمُونَ اللَّهُ يَدِينُكُمْ

مُضَعَّفٌ عَلَيْهِ بِمَعْنَى شَعْرَ أَيْ الشُّعْرُؤْنَ بِمَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ فِي قَوْلِكُمْ آمَنَّا وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا

فِي الْأَرْضِ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝

۱۷) يَمْمُونُ عَلَيْكَ أَنْ أَسْلَمُوا مِنْ غَيْرِ قِتَالٍ بِخِلَافٍ غَيْرِهِمْ مِمَّنْ

أَسْلَمَ بَعْدَ قِتَالٍ مِنْهُمْ قُلْ لَا تَمُنُّوا عَلَيَّ إِسْلَامَكُمْ مَضُوبٌ بِنَزْعِ

الْخَافِضِ الْبَاءِ وَيُعَدُّ رُقْبُلٌ أَنْ فِي

الْمَوْضَعَيْنِ بَلِ اللَّهُ يَهْتِنُ عَلَيْكُمْ

أَنْ هَذَا كُمْ لِلْإِيمَانِ إِنْ كُنْتُمْ

صَدِيقَيْنِ ۝ فِي تَوَلِّيَكُمُ اٰمَنًا

۱۸ اِنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ غَيْبِ السَّمٰوٰتِ وَ
الْاَرْضِ اٰنٰى مَا غَابَ فِيْهِنَّ وَاَللّٰهُ
بَصِيْرٌۢ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ۝ بِالنِّبَاِۙ وَالنَّاءِ
لَا يَخْفٰى عَلَيْهِ شَيْءٌۢ مِنْهُ

اپنے اس قول میں کہ ہم ایمان لائے۔
۱۸ بے شک اللہ جانتا ہے آسمان اور زمین کی چھپی باتوں
کو۔ اور اللہ دیکھتا ہے جو کچھ تم کرتے ہو اس پر کوئی امر
پوشیدہ نہیں۔

تشریح

۱۵ سچے مومن کی پہچان | ایک درخت اسی وقت مکمل درخت کہلانے کا مستحق ہوتا ہے جب کہ اس کی شاخیں اس کے پتے
اس کے پھل پھول ہرے بھرے اور تر و تازہ ہوں۔ اچھے اعمال اچھے درخت کی شاخیں اور اس کے پھل پھول ہیں بقول
حضرت علامہ انور شاہ کشمیری رح ایمان کے آثار پھوٹ پھوٹ کر اعضاء سے نکلتے ہیں اس لئے سچے مومن کی شان یہ ہے کہ وہ
اللہ اور رسول پر بختہ اعتقاد رکھتا ہو اور اس کے راستے میں ہر طرح سے جان و مال سے حاضر رہے۔

۱۶ اللہ تمہارے اعمال کو خوب جانتے ہیں | اللہ تم زمین و آسمان اور اس کی ایک ایک چیز سے بخوبی باخبر ہیں۔ تم اپنے ایمان کی
کیا اللہ تعالیٰ کو اطلاع دے رہے ہو اگر تمہارا ایمان سچا ہے اور تمہیں پورا یقین حاصل ہے تو کہنے کی ضرورت
نہیں جس سے معاملہ ہے وہ خوب جانتا ہے کہ تمہارا ایمان کیسا ہے اور کتنا ہے؟ اس لئے کہ ایمان کا تعلق دل سے
ہے اور اللہ تم دلوں کے حال سے باخبر ہے۔

۱۷ سچے مومن ہو تو اس کی ہدایت پر شکر ادا کرو | کچھ بدوی گروہ اور قبیلے جیسے خزنیہ، جہینہ، اسلم، اشجع، غفار اور بنی اسد
بن خزیمہ بنیام کی خدمت میں آئے تھے اور مالی امداد کا مطالبہ کرتے تھے اور کہتے تھے کہ ہم بغیر لڑے بھڑے مسلمان ہوئے
ہیں۔ جب کہ فلاں فلاں قبیلوں سے آپ نے جنگ کی ہے گویا بغیر جنگ کے اسلام قبول کر لینا ان کے نزدیک اللہ اور
رسول پر بڑا احسان تھا۔

اس کا جواب دیا گیا ہے کہ اگر واقعی تم اسلام اور ایمان کے دعوے میں سچے ہو تو یہ تمہارا احسان نہیں ہے اللہ
کا احسان ہے کہ اس نے تمہیں ہدایت کی نعمت دی اور دولت اسلام سے سرفراز کیا۔ اگر سچی بات کہو تو حقیقت واقعہ
یہی ہے کہ اگر تمہارے ہاتھ سے نیکی ہو جائے تو تعریف اپنی نہیں پروردگار کی ہے جس نے یہ نیکی کروالی۔ جو کچھ ہوتا ہے
اللہ کی توفیق سے ہوتا ہے۔ اس لئے نیکی کر کے احسان نہ جتاؤ بلکہ توفیق الہی پر اس کا شکر ادا کرو۔

”قدم یہ اٹھتے نہیں اٹھائے جاتے ہیں۔!“

۱۸ اللہ تم کو ہر چیز کا علم ہے | نیکی ہم اللہ کے لئے کرتے ہیں جو دلوں کے بھید اور ظاہر کا عمل سب کچھ جانتا ہے اس لئے ہر کام
کرتے وقت یہ خیال رہے کہ اللہ کو سب کچھ معلوم ہے اور جو اچھا کام کرے وہ اللہ کے لئے کرے اور اس کی نعمت
پراس کا شکر ادا کرتا رہے۔



○ ترتیب تلاوت _____ ۵۰	○ ترتیب نزول _____ ۳۳
○ مکی / مدنی _____ مکی	○ تعداد رکوعات _____ ۳
○ تعداد آیات _____ ۲۵	○ تعداد الفاظ _____ ۳۷۶
○ تعداد حروف _____ ۱۵۲۵	

○ اس سورت کا آغاز لفظ "وق" سے ہوا ہے اور اسی کو سورت کا نام قرار دیا گیا جس کا آغاز "وق" سے ہوا ہے۔

○ سورت کے مضامین سے اندازہ ہوتا ہے کہ یہ سورت مکہ معظمہ میں نبوت کے تیسرے سال سے پانچویں تک کے درمیان کسی وقت نازل ہوئی ہے۔ اس زمانے میں اسلام کی مخالفت اچھی خاصی سخت اختیار کر چکی تھی مگر ابھی نبی م اور مسلمانوں پر کھلے ظلم و ستم کا آغاز نہیں ہوا تھا۔

○ اس پوری سورت کا موضوع آخرت ہے۔ اسلام کی دعوت کا یہ ایک اہم حصہ ہے کہ انسان مرنے کے بعد دوبارہ زندہ ہوگا اور اس کو دنیا میں اپنے کئے ہوئے اعمال کا حساب دینا ہوگا۔ اور آخرت کی جزا یا سزا اس کے دنیاوی اعمال کے مطابق ہوگی۔

اس پر یہ عام اعتراض کیا جاتا تھا کہ جب انسان مرجاتا ہے اور اس کے اجزا منتشر ہو جاتے ہیں اہد فہ فہ

زمین میں بکھر جاتا ہے تو کیسے ہوگا کہ اس کو دوبارہ جمع کر کے از سر نو یہی جسم بنایا جائے۔ اور انسان زندہ ہو کر کھڑا ہو جائے۔ اس کے جواب میں سورہ ق کے چھوٹے چھوٹے فقروں کے ذریعہ آخرت کے امکان اور اس کے واقع ہونے پر دل نشین دلائل دئے گئے ہیں اور سمجھایا گیا ہے کہ یہ بات چاہے تمہیں کتنی ہی بعید از عقل معلوم ہو مگر حقیقت یہی ہے کہ اللہ جو ہر چیز پر قادر ہے اور جس نے انسان کو پہلی بار پیدا کیا ہے اس کے لئے دوبارہ پیدا کرنا کچھ بھی مشکل نہیں ہے۔

یہ بھی سمجھایا گیا کہ انسان ایک ذمے دار ہستی ہے اور اس کو اپنے پروردگار کے سامنے جواب دہ ہونا ہے۔ عرض آخرت کے تعلق سے ہر پہلو اور ہر گوشے کو عقلی فطری انداز میں ذہن نشین کرایا گیا ہے۔

○ اس سورہ کی یہی اہمیت ہے جس کی وجہ سے حضور اکرم عیدین کی نمازوں میں اس کی تلاوت فرمایا کرتے تھے۔ آپ کے پڑوس میں ایک خاتون ام ہشام بن حارثہ رہتی تھیں۔ وہ کہتی ہیں کہ میں جمع کے خطبوں میں اکثر آپ کی زبان مبارک سے سورہ ق سنا کرتی تھی اور آپ سے سن کر یہ سورت مجھے زبانی یاد ہو گئی۔ بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ نماز فجر میں بھی آپ ص اس کی بکثرت تلاوت فرماتے تھے۔ یہ تمام باتیں واضح کرتی ہیں کہ نبی ص کی نگاہ میں اس سورت کے مضامین بڑے اہم تھے اور آپ اس کو لوگوں تک پہنچانے کا مختلف طریقوں سے اہتمام فرماتے تھے۔

آیاتہا ۲۵	۱۵۰-	سُورَةُ فَكِيهَةٍ	۳۲۰-	ذِكْرُهَا ۳
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ				
اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، رحم کرنے والا ہے۔				

وَتَنبَأُ الْقُرْآنَ الْمَجِيدُ ① بَلْ عَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ

ق	وَالْقُرْآنِ	الْمَجِيدِ	بَلْ	عَجِبُوا	أَنْ	جَاءَهُمْ
قاف	قرآن	مجید	بلکہ	انہوں نے تعجب کیا	کہ	ان کے پاس آیا

قاف۔ قرآن مجید کی بلکہ انہوں نے تعجب کیا کہ ان کے پاس

مُنذِرٌ مِّنْهُمْ فَقَالَ الْكٰفِرُونَ هٰذَا شَيْءٌ عَجِیْبٌ ②

مُنذِرٌ	+ مِّنْهُمْ	فَقَالَ	الْكٰفِرُونَ	هٰذَا	شَيْءٌ	عَجِیْبٌ
ایک ڈرسنے والا	ان میں سے	تو کہا	کافروں	یہ	بات	عجیب

ان میں سے ایک ڈرسنے والا آیا تو کافروں نے کہا یہ عجیب بات ہے۔

عَازِمَاتٍ كُنَّ تَرَابًا ذٰلِكَ رَجْعٌ بَعِیْدٌ ③

عَازِمَاتٍ	كُنَّ	تَرَابًا	ذٰلِكَ	رَجْعٌ	بَعِیْدٌ
کیا جب	ہم رگئے	اور ہو گئے	مٹی	یہ	دوبارہ لوٹنا دور

کیا جب ہم رگئے اور مٹی ہو گئے (پھر جی اٹھیں گے؟) یہ دوبارہ لوٹنا دور (از عقل) ہے۔

سورہ ق مکی ہے مگر یہ آیت وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْاَرْضَ وَالْقُرْآنَ مِثْلَ الْقُرْآنِ مِثْلَ الْقُرْآنِ ہے اس سورہ میں پینتالیس آیتیں ہیں۔
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
شروع اللہ کے نام سے جو بہت بخشنے والا اور نہایت مہربان ہے

سُورَةُ ق مَكِّيَّةٌ اِلَّا وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ الْاُولٰٓئِیۡهٖ قَدْ نَبِیۡۡۃٌ خَمْسٌ وَاَرْبَعُوْنَ اٰیۡةً بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

① ق قف اللہ زیادہ جانتا ہے جو اس حرف سے ارادہ کیا۔
وَالْقُرْآنِ الْمَجِیْدِ الخ قسم ہے قرآن بزرگی والے کی کہ کفار کہ محمد پر ایمان نہیں لائے۔

① ق قف اللہ اعلم بیسرا ۵۰ یہ
وَالْقُرْآنِ الْمَجِیْدِ ۰ الْکَرِیْمِ
مَا مَنَ كَفَّارٌ مَّكَّةَ بِيَدِ مُحَمَّدٍ
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

② بلکہ ان کو عجیب معلوم ہوتا ہے یہ کہ ان کے پاس کوئی ڈرانے

② بَلْ عَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنذِرٌ

والا آوے اور انہیں میں سے جو ان کو بعد حشر کے مذہ
دوزخ سے ڈراوے۔ سو کفار کہتے ہیں کہ
یہ ڈرانا عجیب بات ہے۔

مِنْهُمْ دَسُؤْلٌ مِّنْ أَنْفُسِهِمْ
يُنذِرُهُمْ يُخَوِّفُوهُمْ بِالْأَثَارِ
بَعْدَ الْبُعْثِ فَهَذَا الْكُفْرُ وَهَذَا
هَذَا الْإِلَهَانُ نَفْسِي

عَجِيبٌ ○

③ کیا جس وقت ہم مر جاویں گے اور خاک ہو جاویں گے
اس وقت زندہ کر کے اٹھائے جاویں گے۔

③ عَرَاذًا بِتَحْقِيقِ الْهَمَزَتَيْنِ وَ
تَهْمِيلِ الثَّانِيَةِ وَإِذْحَالِ
الْفَيْنِ بَيْنَهُمَا عَلَى الْوَجْهِينِ
مَتَنًا وَكُنَّا تَرَاتِبًا ه تَرْجِعُ ذَلِكَ
رَجْعًا بَعِيدًا ○ فِي غَايَةِ الْبُعْدِ

یہ زندہ ہو کر اٹھنا بہت دشوار اور دُور ہے۔

تشریح

① قسم ہے قرآن بزرگ کی | آیت میں قرآن کی صفت "مجید" لائی گئی ہے۔ مجید کے معنی ہیں بزرگ، اونچے مرتبے والا، عظمت
والا، شرف و عزت والا۔ اس کے علاوہ مجید کے معنی بہت نفع پہنچانے والے کے بھی ہیں۔ قرآن ایسی عظمت
والی کتاب ہے کہ زبان و ادب اور علم و حکمت کے اعتبار سے کوئی کتاب اس کے ہم پلہ نہیں ہو سکتی۔ انسان جتنا اس
سے فائدہ اٹھانے کی کوشش کرے اس کو یہ کتاب فائدہ پہنچاتی ہے اس کے فوائد اور منافع کی کوئی حد نہیں ہے
کہ جہاں پہنچ کر اس کی نفع بخشی ختم ہو جاتی ہو۔ قرآن جب سے نازل ہوا ہے اس وقت سے لے کر آج تک اور آئندہ
کبھی نہ اس کی کوئی بات غلط ثابت ہوئی اور نہ ہو سکتی ہے۔

یہ قرآن ہی ہے کہ جس نے نازل ہو کر تمام پھیلی کتابوں کو منسوخ کر دیا اور کہہ دیا کہ اب ہدایت و رہبری کے
لئے قرآن ہی کافی ہے۔ اس کے اسرار و معارف نے دنیا کو موحیرت بنایا ہوا ہے۔

② حضرت محمد کے رول ہونے کا انکار اور اس پر تعجب کا اظہار بے جا ہے | حضرت محمد جو اللہ کے بندے اور عرب قوم کے ایک فرد ہیں
ان کی رسالت کا انکار اور ان کے رول ہونے پر تعجب کا اظہار قطعی بے جا ہے۔ ان کی رسالت کا سب سے بڑا ثبوت تو یہ
با عظمت کتاب ہے جو اپنی عجیب و غریب شان کے ساتھ ان پر نازل ہوئی

اللہ کی طرف سے بندوں کو خبردار کرنے کا انتظام ہمیشہ سے رہا ہے اور یہ اس کی رحمت کا تقاضا ہے۔ تعجب تو جب ہوتا
کہ کسی اور مخلوق کو یا اجنبی کسی قوم کے آدمی کو خبردار کرنے کے لئے بھیجا جاتا۔ مرنے کے بعد دوبارہ زندہ ہونا
یہ بھی کوئی تعجب کی بات نہیں ہے۔

③ حیرت ہے انسان مرنے کے بعد کیسے زندہ ہوگا؟ پہلا تعجب تو اس پر تھا کہ انہی میں کا ایک فرد اللہ کی طرف سے انہیں
خبردار کرنے کے لئے آیا تھا۔ دوسرا تعجب یہ تھا کہ وہ شخص جس چیز سے خبردار کر رہا تھا وہ یہ تھی کہ تمام انسان مرنے کے
بعد دوبارہ زندہ کئے جائیں گے۔ اور ان سب کو جمع کر کے اللہ کی عدالت میں پیش کیا جائے گا۔ دنیا میں کئے گئے اعمال
کا حساب کتاب ہوگا اور اس کے مطابق جزا و سزا ہوگی۔ یہ بات تو بعید از عقل ہے۔ بھلا انسان کا جسم جو ذرہ ذرہ ہو کر بچر چکا
ہے ان ذرات کو کیسے جمع کیا جائے گا، کیسے انہیں دوبارہ اسی جسم کی شکل دی جائے گی، کیسے اس جسم میں زندگی کی لہر
دوڑے گی۔ یہ سب کچھ آخر ہوگا کیسے!؟

قَدْ عَلِمْنَا مَا تَنْقُصُ الْأَرْضُ مِنْهُمْ وَعِنْدَنَا كِتَابٌ

قَدْ عَلِمْنَا	مَا تَنْقُصُ	الْأَرْضُ	مِنْهُمْ	وَعِنْدَنَا	كِتَابٌ
تحقیق ہم جانتے ہیں	جو کچھ کم کرتی ہے	زمین	ان میں سے	اور ہمارے پاس	کتاب
تحقیق ہم جانتے ہیں جو کچھ کم کرتی ہے زمین ان کے اجمال میں سے اور ہمارے پاس محفوظ رکھنے					

حَفِظًا ۴ بَلْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ فَهُمْ فِي

حَفِظًا	بَلْ + كَذَّبُوا	بِالْحَقِّ	لَمَّا + جَاءَهُمْ	فَهُمْ فِي
محفوظ رکھنے والی	بلکہ انہوں نے جھٹلایا	حق کو	جب وہ آیا ان کے پاس	پس وہ
والی کتاب (روح محفوظ) ہے۔ بلکہ انہوں نے حق کو جھٹلایا جب وہ ان کے پاس آیا۔ پس وہ الجھی ہوئی بات میں				

أَمْرٍ مَرِيحٍ ۵ أَفَلَمْ يَنْظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ فَوْقَهُمْ

أَمْرٍ	مَرِيحٍ	أَفَلَمْ + يَنْظُرُوا	إِلَى + السَّمَاءِ	فَوْقَهُمْ
ایک بات	الجھی ہوئی	تو کیا وہ نہیں دیکھتے	آسمان کی طرف	ان کے اوپر
(پڑے ہیں) تو کیا وہ اپنے اوپر آسمان کی طرف نہیں دیکھتے؟ کہ ہم نے اس کو				

كَيْفَ بَيْنَها وَزَيَّنا وَمَا لَهَا مِنْ فُرُوجٍ ۶

كَيْفَ	بَيْنَها	وَزَيَّنا	وَمَا + لَهَا	مِنْ	فُرُوجٍ
کیسے	بنایا اس کو	اور اس کو آراستہ کیا	اور اس میں نہیں	کوئی	شکاف
کیسا بنایا، اور اس کو (ستاروں سے) آراستہ کیا اور اس میں کوئی شکاف تک نہیں۔					

۴ قَدْ عَلِمْنَا مَا تَنْقُصُ الْأَرْضُ مِنْهُمْ وَعِنْدَنَا كِتَابٌ حَفِظًا ۴
بے شبہ ہم جانتے ہیں جو کچھ ان میں سے زمین نے کھایا
اور ہمارے پاس کتاب حفیظ یعنی لوح محفوظ ہے جس میں تمام
اشیاء مقدرہ لکھی ہوئی ہیں۔

۵ بَلْ كَفَرُوا بِالْحَقِّ كَذِبًا لَمَّا جَاءَهُمْ فَهُمْ فِي
بلکہ کفار نے قرآن کو جھٹلایا جب کہ وہ ان کے پاس آیا سو
وہ لوگ پیغمبر اور قرآن کے بارہ میں حیرانی اور پریشانی میں
ہیں۔ کبھی کہتے ہیں کہ محمد صاحب جادوگر ہیں اور قرآن
سحر ہے اور کبھی کہتے ہیں محمد شاعر ہے اور قرآن شعر ہے اور
کبھی کہتے ہیں محمد نجومی ہے اور قرآن نجوم ہے کہ اس سے
غیب کی باتیں دریافت ہوتی ہیں۔

۴ قَدْ عَلِمْنَا مَا تَنْقُصُ الْأَرْضُ مِنْهُمْ وَعِنْدَنَا كِتَابٌ حَفِظًا ۴
بَلْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ فَهُمْ فِي أَمْرٍ مَرِيحٍ ۵
أَفَلَمْ يَنْظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَيْنَها وَزَيَّنا وَمَا لَهَا مِنْ فُرُوجٍ ۶
فِيهِ جَبِينُ الْأَشْيَاءِ الْمُتَدَارِ
مَرِيحٍ ۵ مَضْطَرِبٍ وَاللَّوَا
مَرَّةٌ سَاحِرٌ وَسِحْرٌ وَمَرَّةٌ شَاعِرٌ
وَشِعْرٌ وَمَرَّةٌ كَاهِنٌ وَكِهَانَةٌ

۶) أَفَلَمْ يَنْظُرُوا بِعُيُونِهِمْ
مُعْتَرِبِينَ بِعُقُولِهِمْ حِينَ
انكروا البعث إلى السماء
كاشته فنوقهم كيف بيئتها
بلا عمد وزيتها بالكواكب وما
لها من فروع ○ شقوق تعينها۔

۶) کیا وہ لوگ جو منکر ہیں قیامت کے اپنی آنکھوں سے نہیں دیکھتے
نظر عبرت اور اپنی عقول سے فکر نہیں کرتے کہ آسمان
جو ان کے اوپر ہے ہم نے اس کو کس طرح بدون تنوں کے
بنایا اور اس کو زیبائش دی ستاروں سے اور اس
میں کہیں کوئی شوق نہیں جو اس کو عیب دار کر دے۔

تشریح

۴) بھرے ہوئے بدن کا ہر حصہ ہمارے ریکارڈ میں محفوظ ہے | موت انسان کے بدن پر طاری ہوتی ہے اس کی جان محفوظ رہتی ہے بدن
کا کتنا حصہ اس کے جسم میں سے مٹی کھاتی ہے وہ سب ہمارے علم میں ہے اور ہمارے ریکارڈ میں محفوظ ہے اور آج ہی سے نہیں
بلکہ واقع ہونے سے پہلے ہی تمام چیزوں کے مفصل حالات ہمارے پاس ایک کتاب میں جو لوح محفوظ کہلاتی ہے لکھ دئے گئے
ہیں۔ بدن کا کون سا جزر کہاں ہے کس شکل میں ہے یہ سب ہمارے ریکارڈ میں محفوظ چلا آ رہا ہے۔ اگر تمہاری تنگ عقل
میں یہ بات نہیں آتی تو سمجھ لو کہ اللہ کا علم تنگ نہیں ہے۔ ابتدائے آفرینش سے لے کر قیامت تک بے شمار انسانوں کے
اجزاء جو زمین میں بکھر چکے ہیں۔۔۔ ان کو جمع کرنے کے لئے بس ہمارا ایک حکم ہی کافی ہے وہ سارے اجزاء اکٹھے ہو کر وہی
پرانا والا بدن بالکل جوں کا توں تیار ہو جائے گا روح اس میں داخل ہو جائے گی اور وہ جیتا جاگتا انسان جیسا دنیا سے
گیا تھا ویسا کا ویسا ہی زندہ ہو کر واپس آئے گا۔ اللہ کے سامنے پیشی ہوگی اور جواب دہی کے مرحلے سے گزرنا ہوگا۔

۵) اللہ کی وجہ — بلا سوچے سمجھے سچائی کو جھٹلانا | اصل میں جو کچھ اللہ اور حیرانی پیش آ رہی ہے اور یہ جھٹلانے والے اپنی حیرت
اور تعجب کا اظہار کر رہے ہیں اس کی ایک نفسیاتی وجہ ہے۔ وجہ یہ ہے کہ جب ان کے سامنے دعوت حق پیش کی گئی تو بجائے
اس کے کہ یہ اس بات کو سمجھیں کہ سننے اور اس کے دلائل پر کھلے دماغ سے غور کرتے کہ وہ کہاں تک معقول ہیں۔ ان
لوگوں نے بلا سوچے سمجھے فوراً بات کو ماننے سے انکار کر دیا۔ کھلے کانوں سے دلائل نہ سنے اور نہ سمجھے نہ معقولیت
سے غور کیا۔ اس طرح حقیقت تک پہنچنے کا دروازہ انھوں نے خود اپنے اوپر بند کر لیا۔

اس لئے یہ کبھی اللہ کے رسول کو جادو گر کہتے ہیں کبھی سحر کہتے ہیں کبھی طرح طرح کے الزام گھرتے ہیں اور
انہی ابتدائی غلطی کو نبھانے کے لئے مختلف باتیں بناتے ہیں اس طرح یہ اللہ کا شکار ہو گئے ہیں۔
غور و فکر کا صحیح طریقہ کیا ہے جس سے حقیقت تک رسائی ہو سکے۔ اس کی نشان دہی آنے والی آیتوں میں کی
جاری ہے کہ اللہ کی بے پناہ قدرت پر غور کرو تو سب معاملہ صاف ہوتا نظر آئے گا۔

۶) فلکی نظام کی حیرت انگیز وسعت پر غور کرو | ذرا اپنے سروں اور اس عالم بالا کو دیکھو جس میں دن کو سورج چمکتا ہے اور رات کو چاند
اور بے حد حساب تارے چمکتے نظر آتے ہیں اس کی وسعتوں پر سائنسدانوں کی حیرانی ختم نہیں ہوتی جو اللہ تعالیٰ کی قدرت کی وسعت
و عظمت کا احساس دلاتی ہے۔ حیرت انگیز وسعت کے باوجود یہ عظیم الشان نظام اتنا مسلسل اور مستحکم ہے اور اس کی بندش
اتنی چست ہے کہ اس میں کسی جگہ کوئی دراڑ یا شگاف نہیں ہے اور اس کا تسلسل کہیں جا کر ختم نہیں ہوتا۔ جو پروردگار اتنی قدرت
والا ہے اس کے لئے انسان کو موت کے بعد دوبارہ زندہ کرنا کیا مشکل ہے۔ وہی خدا زمین پر فرماں روا ہے اور وہی آسمانوں
پر۔ وہ جتنا بے مثال عظیم و تدرت والا جس نے انسان کو اپنی رحمتوں سے نوازا، کمالات سے سرفراز کیا، عقل و فہم کی
قوت عطا کی تاکہ دیکھے کہ انسان کا گہرہ حیات میں کون سی راہ اختیار کرتا ہے۔

وَالْأَرْضِ مَدَدْنَهَا وَالْقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْبَتْنَا فِيهَا

وَالْأَرْضِ	مَدَدْنَهَا	وَالْقَيْنَا	فِيهَا	رَوَاسِيَ	وَأَنْبَتْنَا	فِيهَا
اور زمین	ہم نے پھیلا یا	اور ڈالے (جلے)	اس میں	پہاڑ (جمع)	اور اگائے	اس میں
اور زمین کو ہم نے پھیلا یا اور اس میں پہاڑ جمائے اور اس میں اگائے						

مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيمٍ ۝ تَبْصِرَةً وَذِكْرَى لِكُلِّ عَبْدٍ

مِنْ	كُلِّ	زَوْجٍ	بَهِيمٍ	تَبْصِرَةً	وَذِكْرَى	لِكُلِّ	عَبْدٍ
سے	ہر	قسم	خوشنما	ذریعہ بینائی	اور نصیحت	لئے	بندہ
ہر قسم کی خوش نما (چیزیں) ہر رجوع کرنے والے بندے کے لئے ذریعہ بینائی							

مُنِيْبٍ ۝ وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُّبْرَكًا

مُنِيْبٍ	وَ	نَزَّلْنَا	مِنَ	السَّمَاءِ	مَاءً	مُبْرَكًا
رجوع کرنے والا	اور	ہم نے اتارا	سے	آسمان	پانی	بارکت
ونصیحت اور ہم نے آسمان سے بارکت پانی اتارا۔						

فَأَنْبَتْنَا بِهِ جَبْتٍ وَحَبَّ الْحَصِيدِ ۝ وَالنَّخْلَ

فَأَنْبَتْنَا	بِهِ	جَبْتٍ	وَ	حَبَّ	الْحَصِيدِ	وَالنَّخْلَ
پھر ہم نے اگائے	اس سے	باغات	اور دانہ (غلہ)	کاٹنے (کھیتی)	اور کھجور کے درخت	
پھر ہم نے اس سے باغات اگائے اور کھیتی کا غلہ۔ اور بلند و بالا						

بَسِيفٍ لَهَا طَلْعٌ نَضِيدٌ ۝

بَسِيفٍ	لَهَا	طَلْعٌ	نَضِيدٌ
بلند و بالا	جن کے	خوشے	تہ بہ تہ

کھجور کے درخت، جن کے تہ بہ تہ (خوب گڑھے ہوں) خوشے ہیں۔

۷ اور کیا وہ نہیں دیکھتے کہ ہم نے زمین کو پانی پر بچھایا اور اس میں پہاڑ بھاری بھاری پیدا کئے جو زمین کو ثابت رکھیں ہلنے نہ دیں۔

اور ہم نے زمین میں ہر قسم کا سبزہ خوش آئند پیدا

۸ وَالْأَرْضِ مَعْطُونَ عَلَىٰ مَوْضِعٍ إِلَى السَّمَاءِ كَيْفَ مَدَدْنَهَا دَحْوَاتَهَا عَلَىٰ وَجْهِ الْمَاءِ وَالْقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ جِبَالًا تَنْبَثُهَا وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ

کیا۔ یہ ہم نے اس لئے کیا کہ
 (۸) تم کو بصیرت حاصل ہو۔

اور اس میں نصیحت ہے ہر ایک بندہ کو جو اللہ کی بندگی
 کی طرف رجوع کرنے والا ہے۔

(۹) اور ہم نے اتارا آسمان سے پانی بہت برکت والا۔
 پھر ہم نے اس سے جمائے باغ اور دانہ کھیتی کٹی
 ہوئی کا۔

(۱۰) اور کھجوروں کے درخت اونچے اونچے اور اونچے اونچے۔
 کچھ تو تو ہیں۔

كُلِّ زَوْجٍ صَنِيفٍ جَهَنَّمَ ۝ يَتَّبِعُ
 بِهٖ لِحْسَنِهٖ تَبَصُّرًا ۝ مَفْعُولٌ
 لَّهٗ اَكْرَمُ فَعَلْنَا ذٰلِكَ لِتُبَيِّنَ
 مِثًا وَّذِكْرًا لِّكُلِّ
 عِبْدٍ مُّشِيْبٍ ۝ رِجَاعٌ عَلٰى
 طَاعَتِنَا

(۹) وَكُنَّا نُنَادِي السَّمَاءَ مَاءً
 مَّبَارَكًا كَيْبُرَ الْبَرَكَةِ فَاَنْبَتْنَا
 بِهٖ جَنَّتٍ بَسَاتِيْنٍ وَّوَحْبٍ
 السَّرْوٰءِ اَلْحَصِيْدِ اَلْمَخْصُوْدِ
 (۱۰) وَالتَّحْلِ لِبَسْفَتِ طَوَّالِحَالٍ
 مُّفْعَدًا رَّهًا لَهَا طَلَعٌ تَضِيْدٌ ۝
 مُتْرَاكِبٌ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ

تشریح

(۷) زمین پر اللہ کی نعمتیں | آسمان کے بعد اب اپنے پیروں کے نیچے زمین پر غور کرو کہ ہم نے اسے کس طرح بچھا دیا ہے انسان کے
 لئے اس کو بچھونا بنا دیا ہے اس میں پہاڑوں کی میٹھیں گاڑ دی ہیں اس زمین پر طرح طرح کی خوش منظر نباتات اگا دی ہیں
 کہیں طرح طرح کے درخت ہیں کہیں پھلوں کے باغات ہیں، کہیں کھیتیاں ہیں، کہیں پہاڑوں لگتے ہوئے چھرنے ہیں۔
 دانا اور بینا کے لئے کتنی ہی نشانیاں ہیں زمین و آسمان کی یہ رونقیں انسان کو دعوتِ نظارہ بھی دیتی ہیں اور
 اپنے خالق کا پتہ بھی بتاتی ہیں۔

کیا وہ خلاقِ عظیم جو زمین و آسمان بنانے پر قادر ہے انسان کو دوبارہ نہیں بنا سکتا ؟

(۸) یہ چیزیں حق کی طرف رجوع کرنے والے انسان کی آنکھیں کھولنے کے لئے کافی ہیں | زمین و آسمان کی یہ نشانیاں اللہ تم کی قدرت اور
 کاریگری اس انسان کی آنکھیں کھولنے کے لئے کافی ہیں جو حق کی طرف رجوع کرنے والا ہو یعنی ان سب محسوسات کے اثر
 میں انسان الجھ کر رہ جائے بلکہ زمین و آسمان کی تخلیق اور اس کی چیزوں میں دانا و بینا کے لئے جو سامان ہیں ان پر غور کرے اور
 ان کے ذریعے حقیقت تک پہنچنے کی کوشش کرے۔

(۹) پانی کے نظام پر غور کرو | بادلوں سے برسنے والے بارش کے پانی کا نظام اللہ تم کی حیرت انگیز قدرت کی نشانی ہے۔ یہ
 پاکیزہ اور صاف ستھرے پانی برستا ہے تو زمین تر و تازہ ہو کر ہلہلا اٹھتی ہے، باغوں میں بہار آ جاتی ہے پھل پیدا ہوتے
 ہیں اور کھیت کی فصل سے غلے آگتے ہیں۔ اناج کے کھیت اور باغ کے پھل میں فرق یہ ہوتا ہے کہ پھل ٹوٹ کر درخت قائم رہتا ہے اور اناج
 کے ساتھ کھیت بھی کٹ جاتا ہے۔ یہ آسمان سے برسنے والے پانی کی برکت ہے کہ اس طرح انسان کو رزق حاصل ہوتا ہے۔

(۱۰) بارش کے پانی سے پیدا ہونے والے کھجور کے درخت اور اس پر لہے ہوئے خوشے | یہ بارش کا پانی برستا ہے تو زمین پر کھجور کی
 فصل ہلہلا اٹھتی ہے نہ بہتہ کھجور کے خوشے اس میں لہے ہوئے ہوتے ہیں جو دیکھنے میں بھی بھلے معلوم ہوتے ہیں۔ کھجور کی
 یہ پیداوار بارش کے اس پانی کی برکت سے ہے جو اللہ تم نازل فرماتے ہیں۔

رِزْقًا لِلْعِبَادِ وَأَحْيَيْنَا بِهِ بَلْدَةً مَّيْتًا كَذَلِكَ

رِزْقًا	لِلْعِبَادِ	وَأَحْيَيْنَا	بِهِ	بَلْدَةً	مَّيْتًا	كَذَلِكَ
رزق	بندوں کے لئے	اور ہم نے زندہ کیا	اس سے	شہر (زمین)	مردہ	اسی طرح
رزق بندوں کے لئے۔ اور ہم نے اس سے مردہ زمین کو زندہ کیا۔ اسی طرح						

الْخُرُوجِ ۱۱ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَأَصْحَابُ

الْخُرُوجِ	كَذَّبَتْ	قَبْلَهُمْ	قَوْمُ	نُوحٍ	وَأَصْحَابُ
نکلنا	بھٹلایا	ان سے قبل	نوح کی قوم	اور اصحاب	
(قبر سے) نکلنا ہوگا۔ اس سے قبل بھٹلایا نوح کی قوم اور اہل رب					

الرِّسِّ وَثَمُودَ ۱۲ وَعَادٌ وَفِرْعَوْنُ وَأَخْوَانُ لُوطٍ ۱۳

الرِّسِّ	وَتَمُودَ	وَعَادٌ	وَفِرْعَوْنُ	وَأَخْوَانُ	لُوطٍ
رس	اور ثمود	اور عاد	اور فرعون	اور بھائی (جمع)	لوط
اور ثمود نے اور عاد اور فرعون اور لوط کے بھائیوں نے					

۱۱ رِزْقًا لِلْعِبَادِ مَفْعُولٌ لَهُ

وَأَحْيَيْنَا بِهِ بَلْدَةً مَّيْتًا
يَسْتَوِي فِيهِ الْبُدْنَ كَرُ
وَالْمَوْتُ كَذَلِكَ أَى
مِثْلَ هَذَا الْأَحْيَاءِ الْخُرُوجِ

مِنَ الْقُبُورِ فَكَيْفَ
تُنَكِّرُونَ وَالْأَسْتَفْهَامُ
لِلتَّقْرِيرِ وَالنَّعْنَى أَنَّهُمْ
نَظَرُوا وَعَلِمُوا مَا ذُكِرَ

۱۲ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ

نُوحٍ شَانِيثُ الْفِعْلِ لِبَعْضِ
قَوْمٍ وَأَصْحَابُ الرِّسِّ هِيَ
بِعْرٌ كَانُوا مُقِيمِينَ عَلَيْهَا

۱۱ یہ ہم نے روزی دی بندوں کو۔

اور زندہ کیا ہم نے اس پانی سے شہر مردہ کو مثالی
زندہ کرنے کے قبور سے نکلنا ہوگا

پس کیلئے تم قبروں سے اٹھنے کا انکار کرتے ہو۔
(استفہام تقریری ہے حاصل معنی یہ ہے کہ وہ دیکھتے
ہیں اس کو جو مذکور ہوا۔)

۱۲ ان سے پہلے نوح کی قوم اور اصحاب رس نے

(اصحاب رس وہ لوگ تھے کہ ایک کنوئیں پر
رہتے تھے وہ اپنے جانوروں کے وہاں تھیں کو

پوچھتے تھے۔ اور ان کا پیغمبر بعض نے کہا حنظل بن مغولہ تھا اور کہا گیا ہے کہ اس کے سوا اور کوئی تھا۔ اور شیخ ایک بار لکھا تھا میں وہ اسلام لایا اور اسے اپنی قوم کو اسلام کی طرف بلایا سو انھوں نے اس کو بھٹلایا۔ اور ثمود قوم صالح نے۔

اور عاد قوم ہود نے اور فرعون نے اور لوط کے بھائیوں نے۔ (۱۳)

بِمَوَاسِيهِمْ يُضِلُّونَ الْأَكْنَافَ
وَنَبِيَّهُمْ قَبِيلَ حَنْظَلَةَ
بَنِي صَفْوَانَ وَ قَبِيلَ
عَيْرَةَ وَ ثَمُودَ ۝ قَوْمَ صَالِحٍ
وَ عَادَ قَوْمَ هُودٍ وَ فِرْعَوْنَ
وَ إِخْوَانَ لُوطٍ ۝

تشریح

(۱۱) مردہ زمین کی طرح انسان بھی زندہ ہوں گے | ہماری آنکھوں کے سامنے رات دن یہ منظر گزرتا ہے کہ زمین خشک اور بے جان پڑی ہوئی ہے ادھر بارش کا چھینٹا پڑا ادھر اس کے اندر سے زندگی کے چشے پھوٹ پڑے۔ جس طرح اللہ تم نے مردہ زمین کو پانی کے ذریعہ زندہ کر کے بندوں کے لئے رزق کا سامان بنایا ہے اسی طرح اللہ تم مردہ انسانوں کو بھی دوبارہ زندہ کر دیں گے جب اس کے لئے مردہ زمین کا زندہ کرنا مشکل نہیں ہے تو مردہ انسان کو زندگی دینا اس کے لئے دشوار نہیں ہے۔ بہت سی بنجر دینیں ایسی ہیں کہ وہاں کئی کئی سال تک بارش نہیں ہوتی لیکن جب بھی تھوڑی سی بارش ہوتی ہے تو گھاس نکل آتی ہے اور حشرات الارض کیڑے مکوڑے جی اٹھتے ہیں۔

اس سے سمجھنا مشکل نہیں ہے کہ ہزاروں سال کے مردہ انسانوں کو دوبارہ زندہ کرنا اللہ تم کے لئے ذرا بھی دشوار نہیں ہے۔ رسالت اور آخرت کو پہلی قومیں بھی بھٹلا چکی ہیں | پچھلی قوموں میں بھی ایسی قومیں ہوئی ہیں جنھوں نے یہ ماننے سے انکار کیا کہ انسان کو ہدایت کے لئے کسی رسول کی ضرورت ہے وہ یہ ماننے کے لئے تیار نہ تھیں کہ انسانوں کی ہدایت کے لئے کوئی انسان اللہ کی طرف سے مقرر ہو سکتا ہے۔ (۱۲)

رسالت کی ضرورت کے ساتھ انھوں نے رسولوں کا بھی انکار کیا کہ جو رسول ان کی ہدایت کے لئے بھیجا گیا اس کو سچا رسول ماننے سے انکار کیا اس کی صداقت پر شبہات ظاہر کئے اس کی مخالفت کی بلکہ طرح طرح سے اس کو تکلیف پہنچائیں۔

اسی طرح ان قوموں نے رسولوں کی اس بات کو بھی ماننے سے انکار کیا کہ انسان مرنے کے بعد دوبارہ پیدا ہوگا اور اس کو اپنے کئے ہوئے کاموں کا حساب دینا ہوگا۔

گویا رسالت، رسول اور آخرت ان سب چیزوں کا انھوں نے انکار کیا اور اس کے نتائج بھی ان کے سامنے آئے۔ ان قوموں میں قوم نوح جو آخر طوفان میں غرق ہو گئی اور اصحاب الرس نجد کے رہنے والے لوگ جنھوں نے اپنے نبی کو کونوئیں میں پھینک دیا تھا، اصحاب الرس کا ذکر سورہ فرقان کی آیت ۴۱ میں بھی آچکا ہے) اس کے معنی اندھے اور پرانے کونوئیں کے ہیں اسی لئے ان کا نام اصحاب الرس پڑا اور قوم ثمود نے بھی پیغمبر اور اس کی تعلیم کو بھٹلایا۔

(۱۳) رسول کو بھٹلانے والی دیگر اقوام | جن قوموں نے اپنے رسولوں اور ان کی تعلیمات کو ماننے سے انکار کیا ان میں قوم عاد اور فرعون اور لوط کے بھائی یعنی قوم لوط یہ سب شامل تھے ان سب قوموں کا جو انجام ہوا وہ عبرت اور نصیحت کی پوری داستان ہے قوم عاد تباہ ہو گئی اور اس کے کندھرات آج بھی عبرت کی داستان سنا ہے ہیں۔ فرعون دریا میں ڈوب گیا اور اس کی لاش آج بھی عبرت کی کہانی کہہ رہی ہے۔ قوم لوط بھڑوں کی بارش سے تباہ ہو گئی اور اپنے انجام کو پہنچی۔

وَأَصْحَابُ الْآيِكَةِ وَقَوْمِ تُبَّعٍ كُلُّ كَذَّابٍ الرَّسُلَ

وَأَصْحَابُ + الْآيِكَةِ	وَقَوْمِ	تُبَّعٍ	كُلُّ	كَذَّابٍ	الرَّسُلَ
اور اہل ایکہ (بن کے رہنے والے)	اور قوم	تبع	سب	جھٹلایا	رسولوں

اور بن کے رہنے والوں نے اور قوم تبع نے سب نے رسولوں کو جھٹلایا

فَحَقُّ وَعِيدٍ ﴿۱۴﴾ أَفَعَيِّنَا بِالْخَلْقِ الْأَوَّلِ بَلْ

فَحَقُّ	وَعِيدٍ	أَفَعَيِّنَا	بِالْخَلْقِ	الْأَوَّلِ	بَلْ
پس ثابت ہو گیا	وعدہ عذاب	تو کیا ہم تھک گئے	پیدا کرنے سے	پہلی بار	بلکہ

پس وعدہ عذاب ثابت ہو گیا تو کیا ہم پہلی بار پیدا کرنے سے تھک گئے ہیں؟ بلکہ

هُم فِي لُبْسٍ مِّنْ خَلْقٍ جَدِيدٍ ﴿۱۵﴾ وَلَقَدْ خَلَقْنَا

هُم	فِي لُبْسٍ	مِّنْ	خَلْقٍ	جَدِيدٍ	وَلَقَدْ + خَلَقْنَا
وہ	لُبس میں	سے	پیدا کرنا	ازسرنو	اور تحقیق ہم نے پیدا کیا

وہ ازسرنو پیدا کرنے (کی طرف) سے لُبس میں ہیں۔ اور تحقیق ہم نے انسان کو

الْإِنْسَانَ وَنَعَلْنَا مَا تَوْسُوْسُ بِهِ نَفْسَهُ ۗ وَنَحْنُ

الْإِنْسَانَ	وَنَعَلْنَا	مَا تَوْسُوْسُ	بِهِ	نَفْسَهُ ۗ	وَنَحْنُ
انسان	اور ہم جانتے ہیں	جو دوسو سے گزرتے ہیں	اس کے	اس کا جی	اور ہم

پیدا کیا اور ہم جانتے ہیں جو دوسو سے گزرتے ہیں اس کے جی میں اور ہم

أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ ﴿۱۶﴾ إِذْ يَتَلَقَّى

أَقْرَبُ	إِلَيْهِ	مِنْ	حَبْلِ + الْوَرِيدِ	إِذْ	يَتَلَقَّى
بہت قریب	اس کے	سے	رگ گردن (جان)	جب	پلٹے (کہہ لیتے) ہیں

اس کی رگ گردن سے (بھی) بہت قریب ہیں۔ جب (وہ کوئی کام کرتے ہیں) تو لکھنے والے لکھ

الْمُتَلَقِّينَ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ قَعِيدٌ ﴿۱۷﴾

الْمُتَلَقِّينَ	عَنِ الْيَمِينِ	وَعَنِ الشِّمَالِ	قَعِيدٌ
دولینے (کہہ لیتے) والے	دائیں سے	اور بائیں سے	بیٹھا ہوا

بیٹھے ہیں (ایک) دائیں سے اور (ایک) بائیں سے بیٹھا ہوا۔

فیصل

۱۳) اور درختوں کے رہنے والوں یعنی قوم ثعیب نے اور قوم تبع نے جھٹلایا۔

ان سب اقوام نے اپنے پیغمبروں کو جھٹلایا جیسے قریش نے سوان سب پر وعدہ عذاب کے آنے کا پورا ہوا۔

پس تیرا دل تنگ نہ ہو اس سے کہ قریش تجھ کو جھٹلانے ہیں۔

۱۵) پس کیا ہم تھک گئے اول مرتبہ پیدا کر کے یعنی نہیں تھکے۔ پس دوبارہ پیدا کرنے سے بھی ہم عاجز نہیں بلکہ کافروں کو تردد ہے نئی پیدائش سے یعنی مر کر جینے سے۔

۱۶) وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ وَنَعَلْنَاهُ نُورًا بِمَا نَفْسُهُ الْوَاحِدِ
ہم نے پیدا کیا آدمی کو اور ہم جانتے ہیں جو کچھ اس کے جی میں دوسرے گزرتے ہیں۔

اور ہم اس کے رگ گردن سے بھی نزدیک تر ہیں۔

۱۷) یاد کر جبکہ یوں گے اور ثابت کریں گے دو فرشتے جو انسان پر مقرر ہیں جو کچھ وہ عمل کرتا ہے۔

اس کے دائیں بائیں بیٹھے والے۔

۱۳) وَأَصْحَابُ الْآيَةِ أَيِ الْغَيْطَةِ

قَوْمِ ثَعْيِبٍ وَقَوْمِ تَبَعٍ هُوَ

مَلَكَ كَانَ بِالْيَمَنِ اسْتَلَمَ

وَدَعَا قَوْمَهُ إِلَى الْإِسْلَامِ

فَكَذَّبُوهُ كُلٌّ مِنَ الْمَذْكُورِينَ

كَذَّبَ الرَّسُولَ كَمَا رِثِيبٌ

فَاقْبَلْ وَعَيْدٌ ۚ وَجَبَ سُؤْلُ

الْعَذَابِ عَلَى الْجَمِيعِ فَلَا

يُضِيقُ صَدْرَكَ مِنَ كُفْرٍ

مُتْرِيبِي بِكَ

۱۵) أَفَعَيْنَا بِالْخَلْقِ الْأَوَّلِ

أَمْ لَمْ نَعْمَلْ بِهِ فَلَاحِئِي

بِالْإِعَادَةِ بَلْ هُمْ فِي لَبْسٍ

شَكٍّ مِمَّنْ خَلَقَ جَدِيدًا ۚ

وَهُوَ الْبَعْثُ

۱۶) وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ

وَنَعَلْنَاهُ حَالًا بِتَقْدِيرِ نَحْنُ

مَا مَصْدَرِيَّةٌ تَوْسُوسُ

تُحَدِّثُ بِهِ الْبَاءُ زَائِدَةٌ

أَوَّلُ لِلتَّعْدِيَّةِ وَالضَّمِيرُ لِلْإِنْسَانِ

نَفْسُهُ ۖ وَنَحْنُ أَقْرَبُ

إِلَيْهِ بِالْعِلْمِ مِنْ حَبْلِ

الْوَرِيدِ ۚ الْأَضَافَةُ لِلْبَيَانِ

وَالْوَرِيدُ أَنْ عَرَفْتَانِ لِصَفْحَتِي

الْعُنُقِ إِذَا نَاصِبَةٌ أَذْكَرُ مُقَدَّرًا

يَكْتَلِفِي يَأْخُذُ وَيُثَبِّتُ الْمُتَكَلِّفِينَ

الْمَلَكَاتِ الْمَوْكَلَاتِ بِالْإِنْسَانِ

مَا يَعْمَلُهُ عَنِ الْيَمِينِ وَ

عَنِ الشِّمَالِ مِنْهُ قَعِيدٌ ۚ

أَيْ قَاعِدَانِ وَهُوَ مُبْتَدَأٌ

خَبَرُهُ مَا قَبْلَهُ

تشریح

۱۳) دوسری قوموں کا بھی یہی انجام ہوا، یہی حال ایک والوں کا ہوا، بیخ کی قوم اس کا بھی انجام خراب ہوا۔ انھوں نے اپنے رسولوں کو بھٹلایا ان کی تعلیم کو ماننے سے انکار کیا۔ آخر اللہ کی وعید ان پر چسپاں ہو گئی اللہ کے عذاب نے آکر ان کے وجود سے دنیا کو پاک کر دیا۔ جن قوموں نے بھی آخرت کا انکار کیا اور انبیاء کی تعلیم کو ماننے سے انکار کیا وہ اخلاقی بگاڑ میں مبتلا ہو کر رہیں۔ یہ اس بات کا ثبوت ہے کہ اللہ تعالیٰ نے انسان کو دنیا میں غیر ذمہ دار بنا کر نہیں بھیجا ہے۔ وہ ایک ذمہ دار ہستی ہے اور اللہ کے سامنے جواب دہ ہے۔ جب انسان اپنی ذمہ داری کو محسوس نہیں کرتا تو لازماً اخلاقی بگاڑ میں مبتلا ہوتا ہے اور یہ بگاڑ ایک دن تباہی کے انجام پر ختم ہوتا ہے۔

۱۵) پہلی مرتبہ پیدا کیا تو دوبارہ کیوں نہیں؟ سب کو یہ تسلیم کرنا پڑتا ہے کہ یہ کائنات اور انسان، یہ زمین و آسمان اور اس کے درمیان جتنی چیزیں ہیں خود بخود پیدا نہیں ہوئیں بلکہ ان کو پیدا کرنے والا ان کو قائم رکھنے والا اور ان کی پرورش کرنے والا وہ قادر مطلق ہے جس کی قدرت کا کوئی ٹھکانا نہیں ہے۔ اس نے اپنی قدرت سے یہ سب کچھ بنایا۔ جب وہ پہلی مرتبہ یہ سب کچھ بنانے پر فتاد رہے تو دوبارہ بنانے میں کیا دشواری ہے؟

یہ ایسا عقلی سوال ہے کہ جو ہر انسان کے دماغ پر دستک دیتا ہے اور یہ مانے بغیر چارہ نہیں کہ جو پہلی بار بنا سکتا ہے وہ دوبارہ بھی بنا سکتا ہے۔ نہ وہ پہلی مرتبہ بنانے میں عاجز تھا اور نہ دوبارہ بنانے میں عاجز ہے۔

۱۶) اللہ کا علم اور اس کی قدرت انسان کو ہر طرف سے گھیرے ہوئے ہے۔ اللہ تعالیٰ نے انسان کو پیدا کیا وہ اس کا خالق ہے اس کی رگ رگ سے واقف ہے وہ چاہے آخرت کو مانے یا نہ مانے مگر یہ واقعہ پیش آکر رہے گا۔ اگر اللہ کی ہدایت کو مان کر اس کے لئے تیاری کر لے تو اس میں خود انسان ہی کا بھلا ہے۔ اللہ تعالیٰ چونکہ انسان کے خالق ہیں ان کے علم اور ان کی قدرت نے انسان کو ہر طرح سے گھیرا ہوا ہے۔ یہاں تک کہ جو خیالات اس کے دل میں آتے ہیں اللہ اس تک سے واقف ہیں۔ اللہ تعالیٰ کی قدرت انسان کو ہر وقت اپنی گرفت میں لئے ہوئے ہے۔ اپنی قدرت کے اعتبار سے وہ اس کی شہ رگ سے بھی زیادہ قریب ہے۔ اس لئے انسان کی بھلائی اسی میں ہے کہ وہ اپنے پروردگار کی بات کو تسلیم کرے اس کی دنیا اور آخرت کے لئے یہی بہتر راستہ ہے۔

۱۷) اللہ کے علم کے علاوہ دائیں بائیں دو فرشتے مقرر ہیں اللہ تعالیٰ براہ راست ہر چیز کا علم رکھتے ہیں انسان کی حرکات و سکنات اور اس کے خیالات کو جانتے ہیں۔ لیکن چونکہ آخرت کی عدالت میں اللہ جل شانہ کسی کو محض اپنے ذاتی علم کی بنا پر سزا نہ دے گا بلکہ انصاف کی سب شرطیں پوری کی جائیں گی۔ اس لئے دنیا میں ہر شخص کا مکمل ریکارڈ بھی تیار کرایا جا رہا ہے تاکہ اس کی کارگزاری کا پورا ثبوت سامنے آجائے۔ اس کے لئے اللہ نے دائیں اور بائیں دو فرشتے مقرر کر رکھے ہیں جو ہر چیز ثبت کر رہے ہیں۔ دائیں طرف والا فرشتہ نیکی لکھنے پر مقرر ہے اور بائیں طرف والا فرشتہ گناہ لکھنے پر مقرر ہے۔

ہمارے لئے یہ سمجھنا مشکل نہیں کہ یہ ریکارڈ اسی طرح کا ہوگا جس طرح آج انسان آوازیں اور تصویریں ریکارڈ کرتا ہے اسی طرح اللہ کے علم سے اس کے مقرر کردہ فرشتے یہ کام انجام دے رہے ہیں۔

مَا يَلْفُظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ ﴿۱۸﴾ وَ

مَا يَلْفُظُ	مِنْ قَوْلٍ	إِلَّا	لَدَيْهِ	رَقِيبٌ	عَتِيدٌ	وَ
اور نہیں نکالتا	کوئی بات	مگر	اس کے پاس	ایک نگہبان	تیار بیٹھا ہوا	اور
اور کوئی بات (زبان سے) نہیں نکالتا مگر اس کے پاس (لکھے کو) ایک نگہبان تیار بیٹھا ہے۔ اور						

جَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ۖ ذَٰلِكَ مَا كُنْتَ مِنْهُ

جَاءَتْ	سَكْرَةُ	الْمَوْتِ	بِالْحَقِّ	ذَٰلِكَ	مَا كُنْتَ	مِنْهُ
آگئی	موت کی بے ہوشی	حق کے ساتھ	یہ	جس سے تو تھا	اس سے	
حق کے ساتھ موت کی بے ہوشی آگئی یہ وہ ہے جس سے تو بدکتا						

تَّحِيدٌ ﴿۱۹﴾ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ ذَٰلِكَ يَوْمَ الْوَعِيدِ ﴿۲۰﴾ وَ

تَّحِيدٌ	وَنُفِخَ	فِي الصُّورِ	ذَٰلِكَ	يَوْمَ	الْوَعِيدِ	وَ
بھاگتا (بدکتا)	اور پھونکا گیا	صور میں	یہ	دن	وعید	اور
تھا۔ اور صور پھونکا گیا یہ وعید کا دن ہے۔ اور						

جَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّعَهَا سَائِقٌ وَشَهِيدٌ ﴿۲۱﴾

جَاءَتْ	كُلُّ	نَفْسٍ	مَّعَهَا	سَائِقٌ	وَشَهِيدٌ
آئے گا (حاضر ہوگا)	ہر شخص	اس کے ساتھ	ایک چلانے والا	اور گواہی دینے والا۔	
ہر شخص (ہمارے حضور) حاضر ہوگا اس کے ساتھ ایک چلانے والا اور گواہی دینے والا ہوگا۔					

﴿۱۸﴾ نہیں نکالتا ہے آدمی زبان سے کوئی بات مگر نزدیک اس کے ایک نگہبان موجود ہے۔

﴿۱۹﴾ اور آگئی سختی موت کی اور ظاہر کیا اس نے امر آخرت کو کہ جو اس کا منکر تھا وہ بھی کھلم کھلا اس کو دیکھے گا۔

یہ موت وہ ہے جس سے تو اے انسان بھاگتا تھا۔ اور گھبراتا تھا۔

﴿۱۸﴾ مَا يَلْفُظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ حَافِظٌ عَتِيدٌ ﴿۱۸﴾ حَافِظٌ وَكُلٌّ مِنْهُمَا بِمَعْنَى التَّمَتُّقِ

﴿۱۹﴾ وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ عَمْرَبَتُهُ وَشِدَّتُهُ بِالْحَقِّ مِنْ أَمْرِ الْآخِرَةِ حَتَّى يَرَأَى الْمُنْكَرَ لَهَا عَيَانًا وَهُوَ نَفْسُ الْبِدَاةِ ذَٰلِكَ أَيْ الْمَوْتُ مَا كُنْتَ مِنْهُ تَحِيدٌ ﴿۱۹﴾ تَهَرَّبُ وَتَفْرَعُ

۲۰) وَنَفِخَ فِي الصُّورِ لِيُبْعَثَ
ذَٰلِكَ أَيُّ يَوْمِ النَّفْخِ
يَوْمَ الْوَعْدِ ۝ لِلْكَافِرِ
بِالْعَذَابِ

۲۰) اور پھونکا جاوے گا صور میں نفخہ زندہ کرنے کا۔
یہ دن نفخہ کا وہ دن ہے جس میں کافروں سے
عذاب کا وعدہ ہے۔

۲۱) وَجَاءَتْ فِيهِ كُلُّ نَفْسٍ إِلَىٰ
الْمَحْشَرِ مَعَهَا سَاتِرٌ مِّمَّا كَسَبَتْ
يَسُودُ فَتَهَا إِلَيْهِ وَالشَّهِيدُ ۝
يَشْهَدُ عَلَيْهَا بِعَمَلِهَا
وَهُوَ الْأَيْدِيُّ وَالْأَكْرَجُ جُلٌّ وَعَيْبٌ
وَيُقَالُ لِلْكَافِرِ

۲۱) اور آوے گا اس روز طرف محشر کے ہر ایک آدمی اس
حال میں کہ اس کے ساتھ ایک فرشتہ بھی ہوگا جو اس
کو لے جائے گا طرف محشر کے اور اس کے ساتھ گواہ
ہوگا اس کے عملوں پر (مرا د اس گواہ سے ہاتھ اور پیر
انسان کے ہیں۔
اور کافر سے کہا جاوے گا۔

تشریح

۱۸) ہر بات اون ریکارڈ | کراٹا کا تبین وہ دو فرشتے جو دائیں بائیں مقرر ہیں جیسے ہی کوئی لفظ زبان سے نکلتا ہے
وہ حاضر باش نگران اس کو ریکارڈ کر لیتے ہیں اس طرح انسان کا پورا اعمال نامہ پیدائش سے لے کر موت تک پوری
پوری جزئیات کے ساتھ مکمل بار بھی کے ساتھ اور پوری نازک ترین تفصیلات کے ساتھ جوں کا توں تیار ہو رہا ہے
ادھر زندگی کی مہلت ختم ہوئی، بس تیار ہوئی اُدھر موت کی گھڑی آ پہنچی۔

۱۹) جان کنی کی تکلیف سچائی لے کر آگئی | ادھر زندگی کی بس پوری ہوئی فائل مکمل ہوئی، اعمال نامے کا آخری ورق لکھا گیا
ادھر موت کی تکلیف سکرات الموت اس سچائی کو لے کر آگئی۔ وہ حق و صداقت جس کو ہمیشہ سے اللہ کی کتاب میں اور اللہ
کے پیغمبر پیش کرتے رہے آخرت کی یاد دلانے رہے وہ حقیقت کھلنی شروع ہوگئی وہ سچائیاں نظر آنے لگیں۔
یہی وہ حقیقت ہے جس سے تو بھاگتا تھا جس سے کتراتا تھا۔ یہ گھڑی ٹلنے والی کہاں۔

جیسے ہی موت کی تکلیف شروع ہوتی ہے انسان اس عالم سے بے خبر اور اس عالم سے باخبر ہونے لگتا ہے
سعادت اور شقاوت سے پردہ اٹھنے لگتا ہے۔ جانے والے کو معلوم ہو جاتا ہے کہ زندگی کے اس
دوسرے مرحلے میں وہ کس حیثیت سے داخل ہو رہا ہے۔ نیک بخت باسعادت یا بد بخت اور شقاوت کے ساتھ۔
چھوٹی قیامت تو موت کے ساتھ ہی آگئی اب بڑی قیامت بھی حاضر ہے۔

۲۰) قیامت کا صور پھونک دیا گیا | قیامت کا دوسرا صور پھونک دیا گیا تمام مرے ہوئے لوگ دوبارہ جسمانی زندگی پا کر اٹھ
کھڑے ہوں گے وہ ہونا ک دن آ موجود ہوا جس سے اللہ کے رسول برابر ڈراتے چلے آ رہے تھے۔ قیامت کے صور کا پہلا مرحلہ
وہ تھا جس میں تمام نظام دہم برہم ہو گیا زندگی کے سارے آثار منٹ گئے اب دوسرا مرحلہ وہ ہے جب مردہ انسان دوبارہ
جما اٹھے۔ اب ان سب کو میدانِ محشر کی طرف چلنا ہے۔

۲۱) محشر کے میدان میں ہر ایک کے ساتھ دو فرشتے | کراٹا کا تبین وہ دو فرشتے جو دنیا کی زندگی میں نگرانی کے لئے مقرر تھے،
اور اعمال نامہ تیار کر رہے تھے۔ اب وہی یاد دوسرے دو فرشتے انسان کو ہانکتے ہوئے اس کے اعمال نامے کے ساتھ پیشی کے لئے میدانِ محشر
میں لئے چلے جا رہے ہیں۔ ایک فرشتہ بارگاہِ خداوندی کی طرف ہانکتا ہوا دوسرا اس کا نامہ اعمال ساتھ لئے ہوگا۔

لَقَدْ كُنْتَ فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هَذَا فَكَشَفْنَا

لَقَدْ + كُنْتَ	فِي	غَفْلَةٍ	مِّنْ هَذَا	فَكَشَفْنَا
تحقیق تو تھا	میں	غفلت	اس سے	تو ہم نے ہٹا دیا
تحقیق تو اس سے غفلت میں تھا تو ہم نے تجھ کو تیسرا (غفلت کا)				

عَنْكَ غِطَاءً فَبَصَّرَكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ ۲۲

عَنْكَ	غِطَاءً	فَبَصَّرَكَ	الْيَوْمَ	حَدِيدٌ
تجھ سے	تیرا پردہ	پس تیری نظر	آج	بڑی تیز
پردہ ہٹا دیا پس تیری نظر آج بڑی تیز ہے۔				

وَقَالَ قَرِينُهُ هَذَا مَا لَدَىٰ عَتِيدٍ ۲۳ الْفِيَا

وَقَالَ	قَرِينُهُ	هَذَا	مَا لَدَىٰ	عَتِيدٍ	الْفِيَا
اور کہے گا	اس کا ہم نشین	یہ	جو میرے پاس	حاضر	تم دونوں ڈالو
اور کہے گا اس کا ہم نشین (فرشتہ) جو میرے پاس (اعمال نامہ تھا) یہ حاضر ہے (حکم ہوگا)					

فِي جَهَنَّمَ كُلَّ كَفَّارٍ عَنِيدٍ ۲۴ مِّنَّا

فِي	جَهَنَّمَ	كُلَّ	كَفَّارٍ	عَنِيدٍ	مِّنَّا
میں	جہنم	ہر	ناشکر	سرکش	منع کرنے والا
تم دونوں جہنم میں ڈال دو ہر ناشکرے سرکش کو منع کرنے والے کو (بخلی کرنے والے)					

لِلْخَيْرِ مُعْتَدٍ ۲۵ مَّرِيْبٍ

لِلْخَيْرِ	مُعْتَدٍ	مَّرِيْبٍ
مال کے لئے	حد سے گزرنے والا	شہات ڈالنے والا
مال میں حد سے گزرنے والے اور شہات ڈالنے والے کو		

۲۲) بے شک تو دنیا میں اس سے غافل تھا جو امر آج تجھ کو پیش آیا۔

سو دور کیا ہم نے تجھ سگری غفلت کو ساتھ اس چیز کے کہ تو آج اس کو دیکھتا ہے۔

پس نظر تیری آج تیز ہے کہ دیکھتا ہے تھیں

۲۳) لَقَدْ كُنْتَ فِي الدُّنْيَا فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هَذَا السَّازِلُ بِكَ الْيَوْمَ فَكَشَفْنَا عَنْكَ غِطَاءَكَ لِأَنَّكَ غَفَلْتَ بِمَا تَسَاهَدُ الْيَوْمَ فَبَصَّرَكَ

چیز کو جس کا دنیا میں منکر تھا

(۲۲) اور کہے گا فرشتہ جو اس پر مقرر ہے۔

یہ وہ ہے جو میرے پاس موجود ہے۔

پھر کہا جاوے گا مالک سے کہ

(۲۳) فی الفور ڈال جہنم میں ہر ایک کافر حق سے دشمنی رکھنے

والے کو۔

(۲۵) جو روکنے والا تھا خیر کا یعنی زکوٰۃ نہ دیتا تھا

ظلم کرنے والا اپنے دین میں شک کرنے والا

تھا۔

الْيَوْمَ حَدِيدٌ ۝ حَادٍ

مُنذِرًا بِمَا أَنْكَرْتُمْ

فِي الدُّنْيَا وَقَالَ قَرِينُهُ

أَلَمْ تَكُنْ الْمَوْكَلُ بِهِ هَذَا أَمَا

أَيُّ الْكَذِبِ لَدَيْ عَتِيدٍ ۝

حَاضِرٌ فَيُقَالُ لِيَا لَيْلُ

الْقِيَامِ فِي جَهَنَّمَ أَيُّ الْوَلِيِّ

الْحَقِّ أَوْ الْقَتِيلِ وَبِهِ

فَرَأَى الْحَسَنُ فَمَا بَدَلَتْ

الشُّبُونُ أَلَمْ تَكُنْ كَمَا تَارَ

عَنِيْدٍ ۝ مُعَابِدًا لِلْحَقِّ

مَتَّاعٍ لِلْخَيْرِ كَالزَّكْوَةِ

مُعْتَدٍ ظَالِمٍ مَتْرِبٍ ۝

شَاكٍ فِي دِينِهِ

تشریح

(۲۲) پردہ اٹھنے کی منتظر ہے نگاہ دنیا میں کتنا خیر دار کیا گیا، بار بار تنبیہ کی گئی ہر طرح سے سمجھایا گیا مگر خواہشوں کا

پردہ سامنے پڑا رہا۔ شہوات کا اندھیرا چھایا رہا۔ انسان نے دیکھ کر بھی کچھ نہ دیکھا، سن کر بھی کچھ نہ سنا۔ ساری عقل و سمجھ ناکارہ ہو گئی۔ آج تو سب کچھ آنکھوں کے سامنے ہے۔ پردہ اٹھ چکا ہے۔ ساری سچائیاں بے نقاب ہیں۔ آج تو سب کچھ نظر آ رہا ہے سب کچھ آنکھوں کے سامنے ہے اب جھٹلانے کی گنجائش ہی نہیں رہی۔

(۲۳) پیشی میں حاضر ہے | عدالت الہی میں پہنچ کر وہ فرشتہ جس کی سپردگی میں اس انسان کو دیا گیا تھا وہ اس کا ساقی بارگاہ الہی میں عرض کرے گا کہ یہ شخص جو میری سپردگی میں تھا سرکار کی پیشی میں حاضر ہے۔

(۲۴) پھینک دو حق کے بیری کو جہنم میں | نامہ اعمال دیکھنے کے بعد اور پوری عدالتی کارروائی کرنے کے بعد حکم ہوگا کہ حق کے بیری اس سخت ناسخ کرے کو جہنم میں پھینک دو، کیوں کہ یہ اسی کا مستحق ہے۔ اس نے سچائی کا انکار کیا، اللہ کی نعمتوں کی ناشکری کی۔ اللہ کے ساتھ دوسروں کو شریک اور سا بھی بنایا ایسا شخص جہنم کا ہی مستحق ہے۔

(۲۵) بھلائی سے روکنے والا، حد سے آگے بڑھنے والا یہ مجرم جو خود بھی بھلائی پر نہیں چلتا تھا اور دوسروں کو بھی بھلائی کرنے سے روکتا تھا اپنے مال میں نہ اللہ کا حق ادا کرتا تھا نہ بندوں کا۔ اپنی ساری طاقت بھلائی کے روکنے اور برائی کے پھیلانے میں لگاتا تھا ہر کام میں اخلاقی حدیں پار کرتا تھا اپنی غرض اور فائدے کے لئے سب کچھ کر گزرتا تھا۔ حرام طریقے سے مال میٹتا تھا اور حرام راستے پر خروج کرتا تھا لوگوں کے حقوق پر دست درازی کرتا تھا۔ اس کی زبان اور اس کے ہاتھ کسی حد کے پابند نہ تھے یہ اسی سزا کا مستحق ہے۔

۲۶) الَّذِي جَعَلَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَأَلْقِيهِ فِي الْعَذَابِ الشَّدِيدِ

الَّذِي	جَعَلَ	مَعَ اللَّهِ	إِلَهًا	آخَرَ	فَأَلْقِيهِ	فِي الْعَذَابِ	الشَّدِيدِ
وہ جس	ٹھہرایا	اللہ کے ساتھ	معبود	دوسرا	پس آڈال دو	عذاب میں	سخت

جس نے اللہ کے ساتھ دوسرا معبود ٹھہرایا، پس اسے ڈال دو سخت عذاب میں

۲۷) قَالَ قَرِينُهُ رَبَّنَا مَا أَطْغَيْتُهُ وَلَكِنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ

قَالَ	قَرِينُهُ	رَبَّنَا	مَا أَطْغَيْتُهُ	وَلَكِنْ	كَانَ	فِي ضَلَالٍ	بَعِيدٍ
کہے گا	اس کا ہم نشین	اے ہمارے رب	میں نے اسے سرکش نہیں بنایا	اور لیکن	تھا	گمراہی میں	پرلے درجے کی

اس کا ہم نشین (شیطان) کہے گا اے ہمارے رب میں نے اسے سرکش نہیں بنایا، بلکہ وہ پرلے درجے کی گمراہی میں تھا۔

۲۸) قَالَ لَا تَخْتَصِمُوا لَدِيََّ وَقَدْ قَدَّمْتُ إِلَيْكُمْ بِالْوَعِيدِ

قَالَ	لَا تَخْتَصِمُوا	لَدِيََّ	وَقَدْ قَدَّمْتُ	إِلَيْكُمْ	بِالْوَعِيدِ
ارشاد ہوگا	تم نہ جھگڑو	میرے پاس سامنے	اور میں پہلے بھیج چکا ہوں	تمہاری طرف	وعدہ عذاب

ارشاد ہوگا تم میرے سامنے نہ جھگڑو اور میں تمہاری طرف پہلے وعدہ عذاب بھیج چکا ہوگا۔

۲۹) مَا يُبَدَّلُ الْقَوْلُ لَدَيَّ وَمَا أَنَا بِظَلَّامٍ لِلْعَبِيدِ

مَا يُبَدَّلُ	الْقَوْلُ	لَدَيَّ	وَمَا أَنَا	بِظَلَّامٍ	لِلْعَبِيدِ
نہیں بدلی جاتی	بات	میرے پاس وہاں	اور نہیں میں	ظلم کرنے والا	بندوں پر

میرے پاس بات نہیں بدلی جاتی اور میں بندوں پر ظلم کرنے والا نہیں۔

۲۶) جس نے اللہ کے ساتھ دوسرا معبود بنایا۔

پس ڈال اس کو سخت عذاب میں۔

۲۷) شیطان کہے گا اے ہمارے رب میں نے اس کو گمراہ

نہیں کیا و لیکن یہ خود ظاہر گمراہی میں تھا جو

حق سے دور ہے۔ پس میں نے اس کو بلایا اس نے میرا کہنا

مانا اور کافر کہے گا اس نے مجھ کو گمراہ کیا اپنی طرف

بلا کر۔

اللہ تعالیٰ نے فرمایا،

۲۶) الَّذِي جَعَلَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ

مَبْتَدَأُ ضَمِينَ مَعْنَى الشَّرِّ طَخَبِرُهُ

فَأَلْقِيهِ فِي الْعَذَابِ الشَّدِيدِ

تَفْسِيرُهُ مِثْلُ مَا تَقَدَّمَ

۲۷) قَالَ قَرِينُهُ الشَّيْطَانُ رَبَّنَا

مَا أَطْغَيْتُهُ أَضَلَّتْهُ وَلَكِنْ

كَانَ فِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ

فَدَعَا رَبَّهُ فَاسْتَجَابَ لِي

دَعَا هُوَ أَطْعَانِي بِدُعَائِهِ

لِي فَتَانَ تَعَالَى

(۲۸) تم میرے پاس بھگڑا نہ کرو یہ بھگڑا کرنا تم کو کچھ نفع نہ دے گا ہمارے عذاب سے دیکھا دے گا حال یہ کہ میں دنیا میں تم کو کہہ چکا تھا کہ اگر تم ایمان نہ لاؤ گے تو عذاب آخرت میں گرفتار ہو گے اور اب عذاب ضرور ہونے والا ہے۔

(۲۹) میری بات بدل نہیں سکتے اور میں بندوں پر ظلم نہیں کہ بلا قصوروں کو سزا دوں۔

(۲۸) لَا تَخْتَصِمُوا لَدَىٰ آئِي مَا يَنْفَعُ الْخِصَامَ هُنَا وَقَدْ قَدَّمْتُ إِلَيْكُمْ فِي الدُّنْيَا بِالْأَعْيَادِ بِالْعَذَابِ فِي الْآخِرَةِ لَوْلَمْ لَوْلَمْ تَلْمِزُوا أَوْ لَا بَدَأَ مِنْهُ

(۲۹) مَا يُبَدِّلُ يُغَيِّرُ الْقَوْلَ لَدَىٰ فِي ذَلِكَ وَمَا أَنَا بِظَلَامٍ لِلْعَبِيدِ فَأَعِذْهُمْ بِغَيْرِ جُرْمٍ وَظَلَامٍ بِنَعْفٍ ذِي ظُلْمٍ لِقَوْلِهِ لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ وَلَا مَفْهُومٍ لَهُ

تشریح

(۳۱) اللہ کے ساتھ دوسروں کو سا بھی بنائے ہوئے تھا | اللہ کے ساتھ دوسروں کو سا بھی بنائے ہوئے تھا اسے سخت عذاب میں ڈال دو۔ اور یہی آیتوں میں وہ تمام جرم بتا دے گئے ہیں جو جہنم کا مستحق بنانے والے ہیں۔

(۱) حق کا انکار۔ (۲) اللہ تم کی نعمتوں کی ناشکری۔

(۳) حق کے ساتھ دشمنی۔ (۴) بھلائی کے راستے سے روکنا۔

(۵) اپنے مال سے اللہ کے بندوں کے حقوق ادا نہ کرنا۔ (۶) معاملات میں حد سے تجاوز کرنا۔

(۷) لوگوں پر ظلم اور زیادتیاں کرنا۔ (۸) دین کی صداقتوں اللہ آخرت اخذ کرنے سے روکنا اور وحی ان پر شک کرنا۔

(۹) دوسروں کے دلوں میں شک ڈالنا۔ (۱۰) اور سب بڑا جرم اللہ کے ساتھ کسی کو شریک کرنا۔

غرض یہ وہ تمام جرائم ہیں جو جہنم کا مستحق بناتے ہیں۔

(۲۷) ساتھی شیطان کے ساتھ حجت بازی | فرشتے نے اس مجرم کو اللہ کی عدالت میں پیش کیا۔ جرم کے سارے ثبوت سامنے آئے شیطان جو اس شخص کے ساتھ لگا ہوا تھا اور زندہ گی بھر اس کو بہکا تا رہا۔ مجرم میں اور اس شیطان میں حجت بازی ہو رہی ہے۔ مجرم اپنا جرم شیطان پر ڈال رہا ہے کہ اس نے مجھے گمراہ کیا۔ شیطان کہتا ہے میں نے اس پر کوئی زبردستی نہیں کی یہ تو خودی گمراہ ہو کر فلاح کے راستے سے دور جا پڑا تھا، یہ تو خودی کسی سے دور اور برائی پر فریفتہ تھا۔ اس لئے نبیوں کی کوئی بات اسے پسند نہ آئی اور میری ترغیبات پر بھولتا چلا گیا۔

(۲۸) بہکانے والا اور بہکنے والا دونوں ہی مجرم ہیں | ان دونوں کی حجت بازی اور اپنے جرم کو ہلکا کرنے کے لئے دوسرے کو قصور وار ٹھہرانے کی کوشش ہر اللہ تعالیٰ فرمائیں گے۔ اب میرے سامنے بھگڑا مت کرو۔ دنیا میں تم سب کو نیک و بد سے آگاہ کر دیا گیا تھا کہ جو بہکانے کا اے کیا سزا ملے گی اور جو بہکے گا اسے کیا بھگتنا پڑے گا۔ اس تشبیہ کے باوجود تم دونوں اپنے اپنے حصے کا جرم کرنے سے باز نہ آئے۔ بہکانے والے نے بہکایا اور بہکنے والا بہکا۔ اب بھگڑا کرنے سے کیا حاصل؟ دونوں کو ان کی حرکتوں کی سزا مل کر رہے گی۔

(۲۹) ہمارے فیصلے اور قانون اٹل ہیں | اللہ تم فرمائیں گے ہمارے یہاں کسی پر ظلم نہیں ہوتا۔ اگر میں خالق اور رب ہو کر اپنی ہی پڑوہ مخلوق پر ظلم کروں تو بہت بڑا ظالم سہاؤں گا لیکن میں سرے سے کوئی ظلم اپنے بندوں پر نہیں کرتا یہ سزا جو تمہیں دی جا رہی ہے ٹھیک ٹھیک انصاف کے مطابق ہے ہمارے فیصلے بدلے نہیں جاتے اور ہمارا قانون اٹل ہے جس کا اعلان دنیا میں کر دیا گیا تھا۔

يَوْمَ نَقُولُ لِجَهَنَّمَ هَلِ امْتَلأتِ وَتَقُولُ هَلْ مِنْ

يَوْمَ	نَقُولُ	لِجَهَنَّمَ	هَلِ	امْتَلأتِ	وَتَقُولُ	هَلْ	مِنْ
جس دن	ہم کہیں گے	جہنم سے	کیا	تو بھر گئی؟	اور وہ کہے گی	کیا	سے کچھ
جس دن ہم جہنم سے کہیں گے کیا تو بھر گئی؟ اور وہ کہے گی کیا کچھ (اور)							

مَزِيدٍ ۳۰ وَأُنزِلَتْ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ غَيْرَ بَعِيدٍ ۳۱

مَزِيدٍ	وَأُنزِلَتْ	الْجَنَّةُ	لِلْمُتَّقِينَ	غَيْرَ	بَعِيدٍ
مزید ہے	اور نزدیک کر دی جائے گی	جنت	پر ہیزگاروں کے لئے	نہ	دُور
مزید ہے؟ اور جنت پر ہیزگاروں کے نزدیک کر دی جائے گی، نہ ہوگی دُور					

۳۰ يَوْمَ نَقُولُ لِجَهَنَّمَ هَلِ امْتَلأتِ وَتَقُولُ هَلْ مِنْ مَزِيدٍ

اس دن کہہیں گے ہم دوزخ کو کیا تو بھر گئی (یہ اس لئے عرض کیے گئے کہ اس سے یہ وعدہ تھا کہ تجھ کو بھروسہ نہ ہوگا اور دوزخ کہے گی زبان حال سے کیا میرے اندر کچھ زیادتی کی گنجائش ہے یعنی نہیں۔ حاصل یہ کہ میں بھر گئی، اب اور گنجائش باقی نہیں۔

۳۱ اور نزدیک کی جاوے گی جنت پر ہیزگاروں سے ایسی جگہ جو ان سے دور نہ ہوگی پس وہ اس کو دیکھیں گے ان سے کہا جاوے گا۔

۳۰ يَوْمَ نَاصِبَةٌ ظَلَامٌ يَقُولُ

بِالْتُّونِ وَالْيَاءِ لِحَبْلَتِكُمْ هَلِ امْتَلأتِ اسْتَفْهَامٌ تَحْفِيظٌ بوعِدٍ بِمَلْمَأَةٍ وَتَقُولُ بِصُورَةٍ اِلَّا اسْتَفْهَامٌ كَالسُّوَالِ هَلْ مِنْ مَزِيدٍ ۰ اَيُّ فِي لَأَسْمَعُ غَيْرَ مَا امْتَلأتِ بِهِ اَيُّ قَدْ

۳۱ امْتَلأتِ وَأُنزِلَتْ الْجَنَّةُ قَرِيبٌ لِلْمُتَّقِينَ مَكَانًا غَيْرَ بَعِيدٍ ۰ مِنْهُمْ فَيَرَوْنَهَا وَيُقَالُ لَهُمْ

تشریح

۳۰ دوزخ کا غیظ و غضب | اس دن دوزخ کے غیظ و غضب کا یہ حال ہوگا کہ وہ اپنی دستوں کے باوجود تنگ، نظر آنے لگی اس میں مجرموں کو ٹھونس ٹھونس کر بھرنے کے بعد جب کوئی گنجائش نہیں رہے گی اور اس سے پوچھا جائے گا کہ کیا تو بھر گئی؟ اور وہ کہے گی 'کیا کچھ اور ہے۔ یعنی اس کے غضب کا یہ عالم ہوگا کہ وہ یہ کہے گی کہ کوئی مجرم باقی نہ رہے جو ہیں ان سب کو لے آؤ۔ وہ ہلکے سے مزید کا مطالبہ کرتی رہے گی۔

۳۱ جنت پر ہیزگاروں کے بالکل نزدیک ہوگی | ایک شخص اللہ کی سعادت میں پیش ہوا۔ فیصلہ ہوا کہ متقی اور یہ پر ہیزگار جنت کا مستحق ہے۔ تو یہ فیصلہ سننے کے بعد وہ جنت کو اپنے بہت نزدیک پائے گا۔ وہ جنت کی سجاوٹ کو اس کی شادابی اور تازگی کو نزدیک سے دیکھے گا اور فیصلے کے بعد وہ فوراً ہی جنت میں داخل ہو جائے گا۔ اصل میں عالم آخرت میں زمان و مکان کے تصورات اس عالم کے مقابلے میں بالکل مختلف ہوں گے اس لئے کہ نیک انسان کو کچھ بہت مسافت طے کر کے جنت میں جانا نہیں پڑے گا بلکہ وہ جنت کو اپنے قریب پائے گا۔

هَذَا مَا تُوْعَدُونَ لِكُلِّ أَوْابٍ حَفِيظٍ ۝۳۱

هَذَا	مَا تُوْعَدُونَ	لِكُلِّ	أَوْابٍ	حَفِيظٍ	مَنْ
یہ	جو تم سے وعدہ کیا جاتا تھا	ہر رجوع کرنے والے کے لئے	اوپ	نگہداشت کرنے والے	جو

یہ ہے جو تم سے وعدہ کیا جاتا تھا، ہر رجوع کرنے والے نگہداشت کرنے والے کے لئے جو۔

خَشِيَ الرَّحْمَنُ بِالْغَيْبِ وَجَاءَ بِقَلْبٍ مُنِيبٍ ۝۳۲

خَشِيَ	الرَّحْمَنُ	بِالْغَيْبِ	وَجَاءَ	بِقَلْبٍ	مُنِيبٍ
ڈرا	رحمن (اللہ)	بن دیکھے	اور آیا	رجوع کرنے والے کے ساتھ	

اللہ رحمن سے بن دیکھے ڈرا اور رجوع کرنے والے کے ساتھ آیا۔

۳۱) یہ جو تم دیکھتے ہو وہ ہے جس کا تم سے دنیا میں وعدہ کیا جاتا تھا نزدیک ہوگی جنت ہر ایک اس شخص سے جو اللہ کی بندگی کی طرف رجوع کرنے والا، حدود الہی کا نگاہ رکھنے والا تھا۔

۳۱) هَذَا السَّرِيُّ مَا تُوْعَدُونَ
بِالْثَّاءِ وَالْيَاءِ فِي الدُّنْيَا
وَيُبَدَلُ مَنْ لِلْمُتَّقِينَ
فَتَوْلَاهُ لِكُلِّ أَوْابٍ رَجَاعٍ
إِلَى طَاعَةِ اللَّهِ حَفِيظٍ ۝

۳۲) وہ جو رحمن سے ڈرا بن دیکھے، اور آیا ایسا دل لے کر جو اللہ کی بندگی کی طرف متوجہ ہونے والا ہے۔

۳۲) مَنْ خَشِيَ الرَّحْمَنَ بِالْغَيْبِ
خَافَهُ وَلَمْ يَرَكَ وَجَاءَ
بِقَلْبٍ مُنِيبٍ ۝ مُقْبِلٌ عَلَى
طَاعَتِهِ - وَيَسْتَأْذِنُ
لِلْمُتَّقِينَ أَيْضًا

اور نیز پر ہیز گاروں سے کہا جائے گا کہ:-

تشریح

۳۱) یہی تو ہے جس کا اللہ کی رضا کے طلبگار سے وعدہ کیا جاتا تھا اللہ کا وہ بندہ جو اللہ کی رضا کا طلبگار تھا جس نے اس کی فرماں برداری کا راستہ اختیار کیا تھا جو برائیوں سے بہت زیادہ اللہ کی حرمتوں کی حفاظت کرنے والا تھا جو تمام معاملات میں اپنے رب کی طرف رجوع کرنے والا تھا۔ ایسے شخص سے جو وعدہ کیا جاتا تھا وہ وعدہ یہی تھا۔ جنت کا وعدہ ہمیشہ کے راحت و آرام کا وعدہ۔ اللہ کا وعدہ جو کبھی خلاف نہیں ہوتا۔

۳۲) بے دیکھے اللہ سے ڈرنے والا، دل گرویدہ لے کر آنے والا وہ صاحب ایمان جو بغیر دیکھے اللہ سے ڈرتا رہا اور یہ جانتے ہوئے بھی کہ وہ بہت رحم کرنے والا ہے اس کی نافرمانی پر جبری نہیں ہوا بلکہ فرماں برداری کرتے ہوئے اس کے رحم و کرم کا امیدوار رہا۔ جو ایسا دل لے کر آیا جو ہمیشہ اللہ کی طرف رجوع کرتا تھا جس کے اعمال کا رخ ہمیشہ اللہ کی طرف رہتا تھا آج اس شخص کو اللہ تم وعدے کے مطابق جنت میں داخل کر رہے ہیں۔

وَادْخُلُوهَا بِسَلَامٍ ذَلِكَ يَوْمُ الْخُلُودِ ﴿۳۳﴾ لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ فِيهَا وَ

وَادْخُلُوهَا	بِسَلَامٍ	ذَلِكَ	يَوْمُ الْخُلُودِ	لَهُمْ	مَا يَشَاءُونَ	فِيهَا وَ
اس میں داخل ہو جاؤ	سلامتی کے ساتھ	یہ	ہمیشہ رہنے کا دن	ان کے لئے	جو وہ چاہیں گے	اس میں اور

(ہم فرمائیں گے) اس میں سلامتی کے ساتھ داخل ہو جاؤ یہ ہمیشہ رہنے کا دن ہے۔ اس میں ان کے لئے ہے جو وہ چاہیں گے اور ہمارے پاس

لَدَيْنَا مَزِيدٌ ﴿۳۴﴾ وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْنٍ هُمْ أَشَدُّ مِنْهُمْ

لَدَيْنَا	مَزِيدٌ	وَكَمْ	أَهْلَكْنَا	قَبْلَهُمْ	مِنْ قَرْنٍ	هُمْ	أَشَدُّ	مِنْهُمْ
اور ہمارے پاس	اور بھی زیادہ	اور کتنی	ہلاک کیں ہم نے	ان سے قبل	امتیں	وہ	زیادہ سخت	ان سے

اور بھی زیادہ ہے۔ اور ہم نے ان (اہل مکہ) سے قبل کتنی ہی ہلاک کیں امتیں، وہ بجز (قوت) میں ان سے

بَطْشًا فَنَقَّبُوا فِي الْبِلَادِ هَلْ مِنْ مَّحِيصٍ ﴿۳۵﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ

بَطْشًا	فَنَقَّبُوا	فِي الْبِلَادِ	هَلْ	مِنْ	مَّحِيصٍ	إِنَّ	فِي ذَلِكَ
پڑ میں	پس گردینے (گشت کرنے)	لگے شہروں میں	کیا	سے (ہیں)	بھاگنے کی جگہ	بیشک	میں اس

زیادہ سخت تھیں پس وہ شہروں میں گشت کرنے لگے کیا کہیں بھاگنے کی جگہ ہے؟ بیشک اس میں نصیحت (ہی)

لِذِكْرِي لِمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدٌ ﴿۳۶﴾

لِذِكْرِي	لِمَنْ	كَانَ	لَهُ	قَلْبٌ	أَوْ	أَلْقَى	السَّمْعَ	وَهُوَ	شَهِيدٌ
نصیحت	اس کے لئے جو	ہو	اس کا	دل	یا	ڈالے (لگائے) کان	اور وہ	متوجہ	

عبرت ہے اس کے لئے جس کا دل (بیدار) ہو یا کان لگائے اور متوجہ ہو۔

﴿۳۳﴾ تم داخل ہو جاؤ جنت میں ہر ایک خوف سے سلامت رہنے والے، یا یہ کہ سلام کرو اور داخل ہو جنت میں۔ یہ دن جنت میں داخل ہونے کا ہمیشگی کا دن ہے یعنی بعد داخل ہونے جنت میں ہمیشہ رہو گے۔

﴿۳۴﴾ اہل جنت کے لئے جنت میں وہ ہے جو وہ چاہیں گے ہمیشہ کو اور ہمارے پاس زیادہ ہے اس سے جو وہ چاہتے ہیں اور جانتے ہیں۔

﴿۳۵﴾ اور ہم نے کفار قریش سے پہلے بہت سی جماعتوں کو

﴿۳۳﴾ وَادْخُلُوهَا بِسَلَامٍ أَي سَالِمِينَ مِنْ كُلِّ مَخَوفٍ أَوْ مَعَ سَلَامٍ أَوْ سَلِمُوا أَوْ ادْخُلُوا ذَلِكَ الْيَوْمَ الَّذِي حَصَلَ فِيهِ الدُّخُولُ يَوْمُ الْخُلُودِ ○ أَلَدَامُ فِي الْحِجَّةِ.

﴿۳۴﴾ لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ فِيهَا دَائِمًا وَكَدَيْنًا مَزِيدًا ○ رِبَادَةٌ عَلَى مَا عَمِلُوا وَطَلَبُوا

﴿۳۵﴾ وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنْ

کافروں میں سے ہلاک کہ ان سے زیادہ زور آدرتے
سوانحوں نے تمام شہروں میں یہ آفتیش کی کہ یہ ان کے
لئے یا ان کے ہوادوسروں کے لئے کوئی دیگر موت سے
بچنے کی ہے سوان کو کوئی جگہ ایسی نہ ملی۔

(۳۷) بے شک اس میں جو مذکور ہوا نصیحت ہے اس کے
لئے جس کے لئے عقل ہے یا وہ سنتا ہے نصیحت کو اور دل
اس کا حاضر ہے۔

قَرْنٍ أَمْيَ أَهْلَكْنَا قَبْلَ لَكَ قَرْيَاتٍ مَّا
كُنْتُمْ مِنْ الْكُفَّارِ هُمْ أَشَدُّ مَتَمِّمًا بَطْشًا
قُوَّةً فَتَقْبُوا فَنَسْتَأْتِي الْبِلَادَ هَلْ
مِنْ مَحِيصٍ ۝ لَهُمْ أَوْلِيَاءُ يَحْمِيهِمْ مِنَ
الْمَوْتِ فَلَمْ يَجِدُوا

(۳۷) إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّذِكْرِ آلِ لُبَّةٍ
لِّمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ عَقْلٌ أَوْ لِعَيْنٍ السَّمْعِ
اسْتَمَعَ التَّوَعُّظَ وَهُوَ شَهِيدٌ ۝ حَاضِرٌ
بِالْقَلْبِ

تشریح

(۳۷) سلامتی کے ساتھ جنت میں داخل ہو جاؤ اور فرما رہے ہیں کہ سلامتی کے ساتھ بغیر کسی غم و فکر کے انشر اور اس کے فرشتوں کا سلام
لیتے ہوئے جنت میں داخل ہو جاؤ۔ یہ حیات ابدی کا دن ہو گا۔ اب نہ کبھی تمہیں موت آئے گی اور نہ کبھی تمہیں جنت سے
نکالا جائے گا۔ جو کچھ ملا ہمیشہ کے لئے ہو گا۔ جب کہ دنیا میں ایسا نہ تھا وہاں ہر چیز عارضی تھی۔
ان آیات میں اللہ تعالیٰ نے وہ باتیں بتادی ہیں جن کو کر کے کوئی شخص جنت کا مستحق ہو سکتا ہے۔

- (۱) تقویٰ پر ہیزگاری، ہمیشہ اللہ سے ڈرتے رہنا۔
- (۲) اللہ کی طرف رجوع کرنا، ہر معاملے میں دیکھنا کہ اللہ کا کیا حکم ہے۔
- (۳) اللہ سے اپنے تعلق کی نگہداشت کہ ہمارا تعلق اللہ کے ساتھ مضبوط رہے۔
- (۴) اللہ کو دیکھنے بغیر اور اس کے رحم و کرم پر یقین رکھنے کے باوجود اس سے ڈرتے رہنا اور گناہ پر جبری نہ ہونا۔
- (۵) قلب مٹنیب لئے ہوئے اللہ کے یہاں پہنچنا یعنی مرتے دم تک پورے خلوص کے ساتھ انابت
کی روش پر قائم رہنا۔

(۳۸) جنت میں ہر خواہش پوری ہوگی | جنت میں اللہ تعالیٰ اپنے جنتی بندوں کی ہر خواہش پوری کریں گے اور اللہ کے یہاں دینے کے
لئے بہت کچھ ہے۔ اتنی نعمتیں دینے سے کوئی کمی نہیں آئے گی بلکہ کچھ اور وہ نعمتیں بھی عطا کی جائیں گی جو بند
کے خواب و خیال میں بھی نہ ہوں گی۔ مثلاً دیدار الہی کی لذت، حقیقت کی معرفت اور صداقت کے علم
کا وہ لطف جس کی وسعت اور لطف کا اندازہ ہی نہیں کیا جاسکتا۔

(۳۹) اللہ کے مقابلے میں کوئی پناہ گاہ نہیں | ایسی بہت سی قومیں گزر چکی ہیں جو موجودہ قوموں سے کہیں زیادہ طاقت و تمہیں
اور اپنی طاقت کے زور پر دوسرے ملکوں میں بھی دراندازی کی تھی مگر اللہ کے مقابلے پر انہیں کوئی پناہ نہ مل سکی
اور آخر کار وہ ہلاک کر دی گئیں۔ اس لئے اپنی طاقت کے زعم میں اللہ سے بغاوت کرنا اور اس کے مقابلے پر کامیابی
کی امید رکھنا بے سود ہے۔

(۴۰) سوچنے سمجھنے کے لئے نصیحت کا پہلا | تاریخ کا یہ حصہ سوچنے سمجھنے کے لئے نصیحت کا سامان رکھتا ہے مگر نصیحت وہی حاصل کرتا ہے
جو عقل رکھتا ہو، صحیح موقع رکھتا ہو، غفلت میں مبتلا نہ ہو، اور تعصب سے پاک ہو کہ جب کوئی اسے حقیقت
بتائے تو وہ کھلے کانوں سے بات کو سنے۔ یا تو آدمی خود خبردار ہو یا دوسروں کے کہنے سے خبردار ہو۔ اگر یہ دونوں باتیں
نہ ہوں تو پھر انسان اور پھر میں کوئی فرق نہیں ہے۔

وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي

وَلَقَدْ	خَلَقْنَا	السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضَ	وَمَا بَيْنَهُمَا فِي
اور تحقیق	ہم نے پیدا کیا	آسمانوں	اور زمین	اور جو ان کے درمیان ہے

سِتَّةِ أَيَّامٍ وَمَا مَسَّنَا مِنْ لُغُوبٍ ﴿٣٨﴾

سِتَّةِ	أَيَّامٍ	وَمَا مَسَّنَا	مِنْ	لُغُوبٍ
چھ	دن	اور ہمیں چھوا	کسی	تھکان
چھ دن	میں اور ہمیں	کسی	تھکان	نے نہیں چھوا۔

﴿٣٨﴾ اور بے شک ہم نے پیدا کیا آسمانوں کو اور زمین کو اور جو کچھ ان کے درمیان میں ہے چھ دن میں پہلا اتوار کا تھا اور آخری دن جمعہ کا۔

اور ہمیں چھوئی ہم کو تھکان۔ یہ آیت نازل ہوئی ہوگی کے قول کے رد میں کہ وہ کہتے تھے اللہ نے آرام حاصل کیا ہفتہ کے دن اور لیٹا عرض پر اور تھکان نہ ہونا اس لئے کہ اللہ تعالیٰ صفات مخلوق سے پاک اور برتر ہے اور اس میں اور اس کے غیر میں جنتیہ نہیں جب وہ کسی چیز کو پیدا کرنا چاہتا ہے تو صرف یہ فرما دیتا ہے کہ "ہوجا" پس وہ ہو جاتی ہے۔

﴿٣٨﴾ وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَإِلَيْهَا آلُكُمْ رَاجِعُونَ وَإِذْ نَزَّلْنَا الذُّرَّ وَأَنزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُّسَكًا فَذَلَّلْنَا بِهِ بَنَاتِ الْوُجُودِ فَاذْكُرُوا يَوْمَ الْوَعْدِ إِذْ تُنزَلُ السَّحَابُ لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَئِنَّهُمْ لَكَانُوا فِي يَوْمِئِذٍ مُّجْرِبِينَ أَلَمْ نَجْعَلِ الْيَوْمَ لَكَ حَتْمًا فَاذْكُرْ يَوْمَ تَأْتِي السَّحَابَ مَتْرَفًا مِمَّا بَيْنَ يَدَيْهِ فَذُكَّرًا وَمَا يَكُونُ لَهُ مِنْ حِسَابٍ أَلَمْ تَرَ أَنَّا جَعَلْنَا السَّمَاءَ رُجُومًا مَّحْمُولًا فَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَئِنَّهُمْ لَكَانُوا فِي يَوْمِئِذٍ مُّجْرِبِينَ أَلَمْ نَجْعَلِ الْيَوْمَ لَكَ حَتْمًا فَاذْكُرْ يَوْمَ تَأْتِي السَّحَابَ مَتْرَفًا مِمَّا بَيْنَ يَدَيْهِ فَذُكَّرًا وَمَا يَكُونُ لَهُ مِنْ حِسَابٍ أَلَمْ تَرَ أَنَّا جَعَلْنَا السَّمَاءَ رُجُومًا مَّحْمُولًا

تشریح

﴿٣٨﴾ زمین و آسمان کی تخلیق اللہ تعالیٰ نے زمین و آسمان اور اس کے درمیان جتنی چیزیں ہیں سب چھ دن میں پیدا کر دیں اور اس کے بنانے میں اللہ تعالیٰ تھک نہیں گئے۔ زمین و آسمان کی تخلیق میں نہ تو اللہ تعالیٰ کو کوئی محنت کرنی پڑی اور نہ اسے آرام کرنے کی ضرورت ہوئی اس نے اپنی مصلحت کے مطابق ایک خاص مدت میں اپنے ایک حکم سے زمین و آسمان اور اس کے اندر جتنی چیزیں ہیں ان سب کو بنا کر کھڑا کر دیا۔ کسی چیز کی تخلیق کے لئے اللہ تعالیٰ کا ایک حکم کہ "ہوجا" کافی ہے اور وہ ہو جاتی ہے۔ اس کے لئے اسے محنت اور آرام کی ضرورت نہیں پڑتی۔ اس لئے کہ تھکن ہونا کمزوری کی علامت ہے اور یہ خلق کی نہیں مخلوق کی صفت ہے۔ اس لئے فرمایا کہ مجھے کوئی تھکان نہیں ہوئی۔

فَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ

فَاصْبِرْ	عَلَىٰ	مَا يَقُولُونَ	وَسَبِّحْ	بِحَمْدِ رَبِّكَ
پس صبر کرو	پر	جو وہ کہتے ہیں	اور پاکیزگی بیان کرو	اپنے رب کی تعریف کے ساتھ

پس جو وہ کہتے ہیں اس پر صبر کرو اور اپنے رب کی تعریف کے ساتھ پاکیزگی بیان کرو

قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ ۝۳۹ وَمِن

قَبْلَ	طُلُوعِ	الشَّمْسِ	وَقَبْلَ	الْغُرُوبِ	وَمِن
قبل	طلوع ہونے	سورج	اور قبل	غروب ہونے	اور سے۔ میں

سورج کے طلوع اور غروب سے قبل اور رات

اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَأَدْبَارَ السُّجُودِ ۝۴۰ وَاسْتَمِعْ يَوْمَ

اللَّيْلِ	فَسَبِّحْهُ	وَأَدْبَارَ	السُّجُودِ	وَاسْتَمِعْ	يَوْمَ
رات	برائے کی پاکیزگی بیان کرو	اور بعد	سجدوں (نماز)	اور سُنو	جس دن

میں پس اس کی پاکیزگی بیان کرو اور نمازوں کے بعد (بھی) اور (کان لگا کر) سُنو جس دن

يُنَادِ الْمُنَادِ مِنْ مَّكَانٍ قَرِيبٍ ۝۴۱

يُنَادِ	الْمُنَادِ	مِنْ	مَّكَانٍ	قَرِيبٍ
پکارے گا	پکارنے والا	سے	جگہ	قریب

پکارنے والا قریب جگہ سے پکارے گا۔

۳۹) پس اے محمد صبر کرو تو اس پر جو وہ کہتے ہیں یعنی یہود وغیرہ جو تشبیہ کے قائل ہیں اور جھٹلاتے ہیں۔

اور تسبیح کرنا ساتھ حمد بنا پنے کے یعنی نماز پڑھ اس حال میں کہ حمد کرنے والا ہے اپنے رب کی سورج کے نکلنے سے پہلے اور غروب سے یعنی نماز صبح کی اور ظہر اور عصر۔

۴۰) اور رات تسبیح کر یعنی مغرب اور عشاء کی نماز پڑھ اور نوافل مسنونہ ادا کر فرضوں کے بعد۔ اور بعض

۳۹) فَاصْبِرْ خِطَابٌ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ

أَيُّ الْيَهُودِ وَغَيْرِهِمْ مِنْ

التَّشْبِيهِ وَالتَّكْذِيبِ وَسَبِّحْ

بِحَمْدِ رَبِّكَ صَلَاتٍ حَامِدًا

قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ أَيْ صَلَاةَ

الصُّبْحِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ ۝۳۹ أَيْ

صَلَاةَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ وَمِنَ

اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ أَيْ صَلَاتِ الْعِشَاءِ

نے کہا کہ مراد حقیقت تسبیح ہے ان اوقات
میں حمد کے ساتھ۔

وَإِذْ بَارَكُنَا السُّجُودَ ۝ بِفَتْمَةِ الْهَمْدِ
جَمْعٌ دُبُرٍ وَبِكَسْرِهَا مَصْدَرٌ
أَدَبَرَأَى صِلَ التَّوَابِلِ السَّنُونَةِ
عَقَبَ الْفُرَائِضِ وَقِيلَ الْهَمْدُ حَقِيقَةُ
التَّسْبِيحِ فِي هَذِهِ الْأَوْقَاتِ
مُلَايَسًا لِلْحَمْدِ

(۳۱) اور سن اے مخاطب قول میرا جس دن پکارے
گا پکارنے والا جگہ قریب سے یعنی اسرائیل آواز
دے گا صخرہ بیت المقدس سے جو آسمان سے قریب
جگہ ہے زمین میں۔

(۳۱) وَأَسْمِعْ يَا مُخَاطَبُ مَعْتَمِرِي
يَوْمَ مَيَادِ الْمُنَادِ هُوَ إِسْرَائِيلُ
مِنْ مَكَانٍ قَرِيبٍ ۝ مِنْ
السَّمَاءِ وَهُوَ صَخْرَةٌ بَيْتِ الْمُقَدَّسِ
أَقْرَبُ مَوْضِعٍ مِنَ الْأَرْضِ
إِلَى السَّمَاءِ يَقُولُ أَيُّهَا
الْعِظَامُ الْبَالِيَةُ وَالْأَوْصَالُ
الْمُنْقَطَةُ وَاللُّحُومُ الْمَمْرُقَةُ وَالشُّعُورُ
الْمُتَفَرِّقَةُ إِنَّ اللَّهَ يَا مُرْكَبُ أَنْ
تَجْمَعَنَّ لِفُضْلِ الْقَضَاءِ

اسرائیل وہاں کھڑا ہو کر یہ آواز دیگا اے پرانی ہڈیاں
اور اے ٹوٹے ہوئے جوڑوں اور اے پارہائے گوشت
اور اے متفرق بالوں۔ بے شبہ الشکر کا تم کو علم ہے کہ جب
اکٹھے ہو جاؤ فیصلہ کے لئے۔

تشریح

(۳۹) اے نبی! آپہر و شکر سے کام لیں | یہ موٹی موٹی باتیں اگر ان لوگوں کی سمجھ میں نہ آئیں کہ زمین و آسمان اور اس کی تمام چیزوں
کا بنانا اور پھر اس کی تعمیر نو کرنا ہمارے لئے مشکل نہیں ہے اور پھر بھی یہ لوگ موت کے بعد زندگی کی خبر تمہاری زبان
سے سن کر تمہارا مذاق اڑائیں تو تم ان کی باتوں پر صبر کرو اور جس سچائی کو بیان کرنے کے لئے تم مامور ہو اس کو بیان کرتے
رہو اور اپنی ہمت اور حوصلہ قائم رکھنے کے لئے اللہ کی تسبیح بیان کرتے رہو۔ طلوع آفتاب سے پہلے فجر کی نماز میں اللہ
کو یاد کرو۔ اور غروب آفتاب سے پہلے ظہر اور عصر کی نماز میں اللہ کی یاد اور اس کی شکر گزاری کرو۔

(۴۰) مغرب، عشاء اور تہجد کی نماز | صبر، شکر اور حوصلے کے لئے فجر، ظہر اور عصر کی نماز کے علاوہ رات کے وقت مغرب اور
عشاء کی نماز میں اللہ کو یاد کرو اور تہجد کی نماز میں اللہ کی تسبیح کرو اور ان نمازوں کے بعد بھی اللہ کی تسبیح یعنی نماز کے بعد
ذکر اور فضل نماز پڑھتے رہو۔ یعنی فرض نمازوں کے علاوہ نفل نماز میں بھی پڑھو اور چلتے پھرتے اللہ کا ذکر کرتے رہو جیسے
نماز کے بعد سبحان اللہ اور الحمد للہ کی تسبیح روایت میں منقول ہے اور ذکر کرتے وقت ان معانی کو تازہ اور مستحکم
رکھو جو اللہ کے ذکر میں بیان ہوتے ہیں۔ اس طرح انشاء اللہ دین پر ثابت قدمی اور دین کی راہ میں مشکلات بڑھات
کرنے کی ہمت اور طاقت حاصل ہوتی رہے گی۔

(۴۱) منادی کرنے والے کی منادی | اور اس دن کی تیاری کرو جس دن منادی کرنے والا منادی کرے گا کہ اٹھو اور چلو اپنے
رب کی طرف حساب دینے کے لئے یہ منادی ایسی ہوگی کہ ہر ایک کو ایسا لگے گا کہ پکارنے والے نے کہیں قریب ہی سے
پکارا ہے اصل میں عالم آخرت میں زمان و مکان کے اعتباراً بدل جائیں گے اور اس دنیا کے قانون کے مقابلے میں اس دنیا کا قانون مختلف ہوگا۔

يَوْمَ يَسْمَعُونَ الصَّيْعَةَ بِالْحَقِّ ذَٰلِكَ يَوْمُ الْخُرُوجِ ﴿۴۲﴾

يَوْمَ	يَسْمَعُونَ	الصَّيْعَةَ	بِالْحَقِّ	ذَٰلِكَ	يَوْمُ الْخُرُوجِ
جس دن	وہ سنیں گے	بیچ	حق کے ساتھ	یہ	باہر نکلنے کا دن

جس دن وہ حق کے ساتھ بیچ سنیں گے، یہ (قبروں سے) باہر نکلنے کا دن ہوگا

إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي وَنُمِيتُ وَإِلَيْنَا الْمَصِيرُ ﴿۴۳﴾ يَوْمَ تَشْقَوْنَ

إِنَّا	نَحْنُ	نُحْيِي	وَنُمِيتُ	وَإِلَيْنَا	الْمَصِيرُ	يَوْمَ	تَشْقَوْنَ
بے شک	ہم	زندگی دیتے ہیں	اور مارتے ہیں	اور ہماری طرف	پھروٹ کر آنا ہے	جس دن	شوق ہو جائے گی

بے شک ہم زندگی دیتے ہیں، اور ہم ہی مارتے ہیں اور ہماری طرف (ہی) لوٹ کر آنا ہے۔ جس دن زمین ان شوق

الْأَرْضِ عَنْهُمْ سِرَاعًا ذَٰلِكَ حَشْرٌ عَلَيْنَا يَسِيرٌ ﴿۴۴﴾ نَحْنُ

الْأَرْضِ	عَنْهُمْ	سِرَاعًا	ذَٰلِكَ	حَشْرٌ	عَلَيْنَا	يَسِيرٌ	نَحْنُ
زمین	ان سے	جلدی کرتے ہوئے	یہ	حشر	ہمارے لئے	آسان	ہم

ہو جائے گی جلدی کرتے ہوئے نکلیں گے، یہ حشر ہمارے لئے آسان ہے۔ جو وہ کہتے

أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِجَبَّارٍ فَذَكَرْ

أَعْلَمُ	بِمَا	يَقُولُونَ	وَمَا أَنْتَ	عَلَيْهِمْ	بِجَبَّارٍ	فَذَكَرْ
جانتے ہیں	وہ جو	کہتے ہیں	اور نہیں آپ	ان پر	جبر کرنے والے	بس نصیحت کریں

ہیں ہم خوب جانتے ہیں اور تم اس پر جبر کرنے والے نہیں۔ بس آپ قرآن

بِالْقُرْآنِ مَنْ يَخَافُ وَعِيدِ ﴿۴۵﴾

بِالْقُرْآنِ	مَنْ	يَخَافُ	وَعِيدِ
قرآن سے	جو	وہ ڈرتا ہے	میری وعید

سے نصیحت کریں جو میری وعید (وعدہ عذاب) سے ڈرتا ہے۔

﴿۴۲﴾ اور وہ دن ہے کہ تمام مخلوق اس میں آواز حشر کی نہیں گے یعنی لغو ثابہ ابراہیل سے سنیں گے۔

﴿۴۳﴾ يَوْمَ يَسْمَعُونَ أَيْ الْمَخْلُوقُ كُلُّهُمْ الصَّيْعَةَ بِالْحَقِّ وَالْبُعْثِ وَهِيَ التَّفْخَةُ الثَّانِيَةُ مِنْ

فیصل

اور احتمال ہے کہ یہ صیغہ اسرافیل کی ندا سے پہلے ہو یا پیچھے۔ یہ دن ندا اور صیغہ کے سننے کا وہ دن ہے کہ اس میں سب قبروں سے نکلیں گے۔

اس وقت وہ جان لیں گے انجام اپنے جھٹلانے کا۔
 (۴۲) بے شک ہم ہی زندہ کرتے ہیں اور مارتے ہیں اور ہماری طرف سب کو آنا ہے۔
 (۴۳) جس دن کہ پھٹ جاوے گی ان سے

زمین جلدی سے۔ یعنی تمام مخلوق جلد زمین سے نکلے گی۔

یہ اکٹھا کرنا اور زندہ کرنا حساب کے لئے بعد فنا ہونے کے آسان ہے ہم کو۔

(۴۴) ہم جانتے ہیں جو کچھ کفار قریش کہتے ہیں۔

اور تم اے محمد اس کو زبردستی ایمان کی طرف نہیں لاسکتے (یہ حکم جہاد سے پہلا ہے)

پس نصیحت کر قرآن سے اس شخص کو جو میری پکڑ سے ڈرتا ہے۔ یعنی اہل ایمان کو۔

إِسْرَافِيلُ وَيَحْتَمِلُ أَنْ تَكُونَ
 قَبْلَ نِدَائِهِ أَوْ بَعْدَ ذَلِكَ
 أَيُّ يَوْمِ النَّدَاءِ وَالسَّمَاعِ
 يَوْمَ الْخُرُوجِ مِنَ الْقُبُورِ
 وَنَاصِبٌ يَوْمَ يُنَادِي مُقَدَّرٌ أَيُّ
 يَعْلَمُونَ عَاقِبَةُ تُكَلِّدُ بِهِمْ

(۴۲) إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي وَنُمِيتُ

وَإِلَيْنَا الْمَصِيرُ

(۴۳) يَوْمَ بَدَلٌ مِنْ يَوْمِ قَبْلِهِ

وَمَا بَيْنَهُمَا إِعْرَاضٌ تَشَقُّقٌ

بِتَخْفِيفِ الشَّيْنِ وَتَشْدِيدِهَا

بِإِذْعَانِ الشَّأِ الثَّانِيَةِ فِي

الْأَصْلِ فِيهَا الْأَرْضُ عَنْهُمْ

سِرَاعًا جَمْعٌ سَرِيعٌ حَالٌ

مِنْ مُقَدَّرٌ أَيُّ فَيَخْرُجُونَ

مُسْرِعِينَ ذَلِكَ حَشْرٌ عَلَيْنَا

يَسِيرٌ فِيهِ فَضْلٌ بَيْنَ

الْمَوْصُوفِ وَالصِّفَةِ بِمَعْلَقِهَا

لِلْإِخْتِصَاصِ وَهُوَ لَا يَضُرُّ

وَذَلِكَ إِشَارَةٌ إِلَى مَعْنَى الْحَشْرِ

الْمُخْبِرِيهِ عَنْهُ وَهُوَ

الْأَحْيَاءُ بَعْدَ الْفَنَاءِ

وَالْجَمْعُ لِلْعَرْضِ وَالْحِسَابِ

(۴۴) نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا

يَقُولُونَ أَيُّ كُفَّارٍ

فَرِيشٍ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ

بِجَبَّارٍ فَتَجْبِرُهُمْ عَلَى

الْإِيمَانِ وَهَذَا أَقْبَلُ الْأَمْرِ

بِالْجِهَادِ فَذَكَرَ بِالْقُرْآنِ مَنْ

يَخَافُ وَعِيدٌ وَهُمْ الْمُؤْمِنُونَ

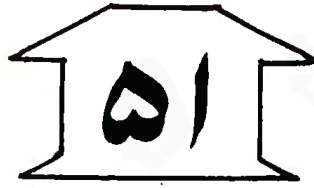
تشریح

(۳۲) مُردوں کے زندہ ہو کر اٹھنے کا دن | یہ وہ دن ہوگا جب دوسرا صور پھونکا جائے گا اور مُردے زندہ ہو کر زمین نکلیں گے اس وقت سب لوگ صور کی آواز "آوازہ حشر" کو ٹھیک ٹھیک سن رہے ہوں گے اور سب کو ماننا ہوگا کہ یہ امر حق کی ہی پکار ہے جس کی خبر دنیا میں اللہ کے پیغمبر دیا کرتے تھے کہ اس طرح مرنے کے بعد دوبارہ زندگی ملے گی۔ آج وہی پکار بلند ہو رہی ہے وہ اپنے کانوں سے سن رہے ہیں اور وہی حشر کا دن ہے۔

(۳۳) موت و حیات کے مالک اللہ ہیں | اصل میں موت و حیات اللہ کے ہاتھ میں ہے وہی زندگی اور موت کے مالک ہیں جب چاہیں زندگی دیں جب چاہیں موت دیں۔ موت و حیات پر انسان کا بس نہیں ہے اور سب کو پلٹ کر اللہ کے پاس ہی جانا ہے کوئی نچ کر نکل نہیں سکتا۔

(۳۴) اگلے پچھلے انسانوں کو بیک وقت جمع کر لینا اللہ کے لئے بالکل آسان ہے | دنیا کی پیدائش سے لے کر قیامت تک اربوں کھربوں انسان، جتنے پیدا ہوئے اور موت کے بعد ان کے اجزاء زمین میں پانی میں، ہواؤں میں، آگ میں جہاں بہتا بکھر گئے ان سارے اجزاء کو جمع کرنا اور جس بدن کے اور جس انسان کے وہ اجزاء ہیں ان کو پہلے کی طرح وہیں پہنچا دینا اور پھر وہی شخصیت اپنی تمام مکمل خصوصیات کے ساتھ جس طرح وہ دنیا سے گئی تھی بن کر کھڑی کر دینا اور زمین پھٹ کر سب کا اسی طرح باہر آ جانا یہ سب اللہ کے لئے بالکل آسان ہے۔ آخر تمہاری عقل میں یہ بات کیوں نہیں آتی کہ جو بات اللہ کے لئے پہلی دفعہ مشکل نہیں ہے دوسری دفعہ بھی اتنی ہی آسان ہے۔ موت کے بعد زندگی کا اس سے بڑھ کر عقلی ثبوت اور کیا ہو سکتا ہے۔ اب اگر تمہارے ننھے منے تنگ دماغ اس کو ماننے کے لئے تیار نہ ہوں تو تنگ نگاہی کا کسی کے پاس کیا علاج ہے۔

(۳۵) نہ ماننے والوں سے زبردستی منوانا پیغمبر کا کام نہیں ہے | پیغمبر کا کام بات کا سمجھانا اور پہنچانا ہے کسی کو زبردستی منوانا پیغمبر کا کام نہیں ہے۔ پیغمبر کا کام یہ ہے کہ جو نصیحت کی جا رہی ہے وہ نصیحت پہنچاتے رہیں۔ باتیں بنانے والے بناتے رہیں ہم ان لوگوں کو خوب جانتے ہیں۔ آپ ان کی قطعاً پروا نہ کریں۔ آپ کا کام نصیحت کرنا ہے وہ آپ کرتے رہیں جسے ماننا ہے مانے۔ نہیں ماننا ہے نہ مانے۔



الذاریت

- | | | | |
|--------------|---|------|---|
| ترتیب تلاوت | ○ | ۵۱ | ○ |
| مکی / مدنی | ○ | مکی | ○ |
| تعداد آیات | ○ | ۶۰ | ○ |
| تعداد حروف | ○ | ۱۵۵۹ | ○ |
| ترتیب نزول | ○ | ۶۷ | ○ |
| تعداد رکوعات | ○ | ۳ | ○ |
| تعداد الفاظ | ○ | ۳۶۰ | ○ |

- اس سورت کے پہلے لفظ الذاریت کو لے کر سورت کا نام رکھا گیا ہے۔
- سورت کے مضامین سے اندازہ ہوتا ہے کہ یہ سورت اس زمانے میں نازل ہوئی ہے جب نبیؐ پر اللہ سیدھے الزامات لگائے جاتے تھے اور کسی معقول دلیل کے بغیر مذاق اڑانے اور آپ کی باتوں کو جھٹلانے کا سلسلہ چل رہا تھا۔
- اس سورت کے زیادہ تر مضامین آخرت سے متعلق ہیں اور یہ سمجھایا گیا ہے کہ زندگی کا اسٹارٹ اسٹلمہ جس کا تعلق انسانی زندگی کی پوری روش سے ہے اس بنیادی مسئلے کو سنجیدگی سے اور گہرائی سے سمجھنے سمجھانے کے بجائے انداز کے گھوڑے دوڑائے گئے ہیں اور ہر ایک نے اپنے اپنے قیاس اور اندازے لگا کر اس اہم مسئلے کو سلجھانے کے بجائے الجھا دیا ہے۔
- صحیح طریقہ فکر یہ ہے کہ انسان اس معاملے میں اس علم پر بھروسہ کرے جو اللہ کی طرف سے پیغمبروں کو دیا گیا ہے۔ اس کے لئے سب سے پہلے رسول پر اعتماد کرنا ضروری ہے کہ وہ جو کچھ کہہ رہا ہے حق کہہ رہا ہے اور

حق کی طرف سے کہہ رہا ہے۔

پھر یہ دیکھے کہ نبی جو دلائل دے رہے ہیں وہ دلائل کتنے عقل اور فطرت کے مطابق ہیں۔ ہوا اور بارش کے نظام کو دیکھے، زمین کی بناوٹ پر غور کرے، انسان کے اپنے نفس پر خیال کرے اور یہ دیکھے کہ دنیا کی ہر چیز کو جوڑوں کی شکل میں بنا یا گیا ہے۔

انسانی تاریخ سے مثالیں دے کر بتایا گیا کہ اس کائنات کا مزاج مکافات عمل کا قانون لے ہوئے ہے یعنی جیسا کرو گے ویسا سامنے آئے گا۔ پھر کیا وجہ ہے کہ انسان جو عمل کرے اس کا نتیجہ اس کے سامنے نہ آئے۔ یہ اس بات کی دلیل ہے کہ ایک ایسا عالم برپا ہو جہاں انسانی اعمال کی پوری پوری جزا سزا مل سکے۔

○ سورت کے اخیر میں توحید کی دعوت دیتے ہوئے کہا گیا ہے کہ تمہارے پیدا کرنے والے نے تمہیں دوسروں کی نہیں اپنی بندگی کے لئے پیدا کیا ہے۔

○ آخر میں یہ بات بھی بتائی گئی ہے کہ پیغمبروں کی دعوت جب بھی جھٹلائی گئی، کسی معقول بنیاد پر نہیں بلکہ ضد اور ہٹ دھرمی کی وجہ سے ان کی دعوت کو ماننے سے انکار کیا گیا ہے۔ اور یہی معاملہ محمد کے ساتھ ہو رہا ہے کہ ان کی دعوت کے انکار میں کوئی معقولیت نہیں ہے بلکہ غرور اور ہٹ دھرمی اس کے زمانے کی وجہ ہے۔

۶۰ آیاتہا	= ۵۱	سُورَةُ الذَّرِيَّتِ مَكِّيَّةٌ	= ۶۷	رُكُوعَاتُهَا ۳
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ				
اللہ کے نام سے جو نہایت رحم کرنے والا مہربان ہے۔				

وَالذَّرِيَّتِ ذُرُوًّا ۱) فَالْحَمَلِ وَوَقْرًا ۲) فَالْجُرِيَّتِ

وَالذَّرِيَّتِ	ذُرُوًّا	فَالْحَمَلِ	وَوَقْرًا	فَالْجُرِيَّتِ
قسم ہے پراگندہ کرنے والی (ہواؤں)	اڑا کر	پھراٹھانے والی	بوجھ	لے کر چلنے والی
قسم ہے فال اڑا کر پراگندہ کرنے والی ہواؤں کی، پھر (بارش کا) بوجھ اٹھانے والی ہواؤں کی، پھر نرمی سے چلنے والی				

يُسْرًا ۳) فَالْمُقْسِمِتِ أَمْرًا ۴) إِنَّمَا تُوْعَدُونَ لَصَادِقٍ ۵)

يُسْرًا	فَالْمُقْسِمِتِ	أَمْرًا	إِنَّمَا تُوْعَدُونَ	لَصَادِقٍ
نرمی سے	پھر تقسیم کرنے والے	حکم سے	اس کے سوا نہیں	تمہیں وعدہ دیا جاتا ہے
دکھتیوں کی) پھر حکم سے تقسیم کرنے والے (فرشتوں کی) اس کے سوا نہیں کہ تمہیں وعدہ دیا جاتا ہے، البتہ سچ ہے				

سورۃ الذریت مکی ہے اس میں ساٹھ آیتیں ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بہت بخشنے والا نہایت مہربان ہے

۱) وَالذَّرِيَّتِ ذُرُوًّا فَالْحَمَلِ وَوَقْرًا فَالْجُرِيَّتِ يُسْرًا فَالْمُقْسِمِتِ أَمْرًا
إِنَّمَا تُوْعَدُونَ لَصَادِقٍ وَإِنَّ الذَّرِيَّتِ لَوَاقِعٌ لِّوَقْعِ الْوَقْمِ هِيَ اَنْ هَوَاؤُنْ
كِي جَوَاظِلِي هِي خَاكٌ كُوَاظِلَانَا۔

۲) پھر قسم ہے ان بادلوں کی جو پانی کے بوجھ کو اٹھاتے ہیں۔

۳) پھر قسم ہے ان کشتیوں کی جو پانی پر چلتی ہیں نرمی اور آہستگی سے۔

۴) پھر قسم ہے ان فرشتوں کی جو رزق اور بارش وغیرہ تقسیم کرتے ہیں درمیان لوگوں کے اور شہروں میں۔

سُورَةُ الذَّرِيَّتِ مَكِّيَّةٌ

سِتُّونَ آيَةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

۱) وَالذَّرِيَّتِ اَلرِّيَّاحُ تَذُرُّوْا

اَلرُّبَابَ وَعَنِيْرَةُ ذُرُوًّا ۱) مَصْدَدٌ

وَيُقَالُ تَذَرِيْرِيْهِ ذَرِيَاتُهَا يَهِيْ

۲) فَالْحَمَلِ اَلسُّحْبُ تَحْمَلُ الْمَاءَ

وَوَقْرًا ۱) تَقْلًا مَفْعُوْلُ الْحَامِلَاتِ

۳) فَالْجُرِيَّتِ اَلسُّفُنُ تَجْرِيْ عَلَي

وَجِهِ الْمَاءِ يُسْرًا ۱) بِسَهْوَلَةٍ

مَصْدَرٌ فِيْ مَوْضِعِ الْحَالِ اِي

۴) فَالْمُقْسِمِتِ أَمْرًا ۱) اَلْمَلَايِكَةُ

تَقْسِمُ الْاَسْرَادِقَ وَالْاَمْطَارَ وَغَيْرَهَا

بَيْنَ الْعِبَادِ وَالْبِلَادِ۔

⑤ بے شبہ تم سے جو کچھ وعدہ کیا گیا ہے حفر و نشر کا وہ ضرور ہونے والا ہے۔

⑤ اِنَّمَا تُوْعَدُونَ مِمَّا مَصَدَرِيَّةٌ
اَيُّ اَنْتَ وَعَدَهُمْ بِالْبَعْثِ
وَعَنْبِرُهُ لَصَادِقٌ ۝ كُوْعَدُ
صَادِقٌ

تشریح

- ① زور سے چلنے والی ہواؤں کی قسم | اللہ تم نے قرآن مجید میں جہاں جہاں مختلف چیزوں کی قسمیں کھائی ہیں ان قسموں سے مراد یہ ہے کہ اللہ تم ان چیزوں کو بطور شہادت پیش فرما رہے ہیں۔ یہاں ہواؤں کی قسم کھا کر یہ بتانا ہے کہ ذرا ان مختلف قسم کی ہواؤں پر غور کرو۔ پہلے زور کی آندھی چلتی ہے جس سے غبار اڑتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اس زور کی ہوا چلنے کو بطور دلیل پیش کیا ہے کہ یہ گرد و غبار اڑانے والی زور سے چلنے والی آندھیاں کس طرح کام کرتی ہیں۔
- ② بادلوں کو اٹھانے والی ہواؤں کی قسم | پھر وہ ہوا میں جو بھاری بوجھ اٹھاتی ہیں سمندروں سے لاکھوں کروڑوں گیلن پانی کے بخارات بادل کی شکل میں لے کر چلتی ہیں۔
- ③ نرمی سے چلنے والی ہواؤں کی قسم | پھر پانی برسنے کے قریب نرمی سے ہوا چلتی ہے۔ سبک رفتاری سے یہ ہوا میں چل کر بڑا کام انجام دیتی ہیں۔ ان ہواؤں سے کشتیاں بھی دھیرے دھیرے پانی پر بہتی ہیں اور اپنا سفر طے کرتی ہیں۔ غرض یہ سبک رفتار ہوا میں بارش کے برسنے کے قریب بارش کے برسنے میں مدد کرتی ہیں اور ہواؤں سے کشتیاں بھی دھیرے دھیرے بہتی ہیں۔
- ④ پانی تقسیم کرنے والی ہواؤں کی قسم | پھر جہاں جہاں پانی برستا ہے اور جتنا برستا ہے اللہ کے حکم کے مطابق یہ ہوا میں اس بارش کو تقسیم کرتی ہیں کسی علاقے میں زیادہ بارش ہوتی ہے کسی میں کم ہوتی ہے یہ سب اللہ تعالیٰ کی حکمت اور مصلحت کے تحت ہوتا ہے۔ وہ فرشتے جو رزق کی تقسیم کے لئے مقرر ہیں وہ بھی اللہ کے حکم کے مطابق رزق کی تقسیم کرتے ہیں جس مخلوق کے نصیب میں جتنی چیزیں ہیں وہ اس کو ملتی ہیں۔
- اس پورے نظام پر غور کرو تو تمہیں معلوم ہوگا کہ کتنا حکم کتنا مرتب نظام ہے اور کس طرح ہر حصہ دوسرے حصے کے ساتھ جڑا ہوا ہے اور سب مل کر انسان کے نفع کے لئے کام کر رہے ہیں۔
- ⑤ آخرت کا وعدہ سچا ہے | یہ ہواؤں کا اور بارش کا نظام جو ایسا منظم اور مرتب ہے گواہی دے رہا ہے کہ آخرت جس کا وعدہ کیا جا رہا ہے اور جس کے آنے سے خبردار کیا جا رہا ہے یہ غلط نہیں ہے جس طرح اس دنیا میں ہوا بے نتیجہ نہیں چلتی ہے بارش بلا وجہ نہیں ہوتی تو کیا اتنا بڑا کارخانہ یوں ہی بے نتیجہ چل رہا ہے اس کا کوئی انجام نہ ہوگا؟ اسی انجام اور نتیجہ کا نام آخرت ہے۔ یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ ہوا اور بارش کا تو مقصد ہو مگر یہ دنیا بے معنی گھروندے کی طرح ہو۔ یہ کامل حکیمانہ طرز کا انتظام ہے جس میں ہر کام کسی مقصد کسی مصلحت کے لئے ہو رہا ہے۔
- اس نظام میں یہ گنجائش ہی نہیں ہے کہ انسان جیسی مخلوق کو شعور، تمیز اور اختیار دے کر اس میں نیکی اور بدی کی اخلاقی حس پیدا کر کے پھر اُسے یوں ہی چھوڑ دیا جائے۔ جہاں ہر کام حکمت پر مبنی ہے انسان کیسے فضول اور عبث ہو سکتا ہے۔

وَإِنَّ الدِّينَ لَوَاقِعٌ ۖ وَالسَّمَاءُ ذَاتُ الْحُبُكِ ۗ إِنَّكُمْ

وَإِنَّ	الدِّينَ	لَوَاقِعٌ	وَالسَّمَاءُ	ذَاتُ الْحُبُكِ	إِنَّكُمْ
اور بیشک	جزا و سزا	البتہ واقع ہونے والی ہے	اور قسم آسمان کی	راستوں والے	بیشک تم

اور بے شک جزا و سزا البتہ واقع ہونے والی ہے اور قسم سے راستوں والے آسمان کی بے شک تم

لَفِي قَوْلٍ مُّخْتَلِفٍ ۗ يُؤُفِّكُ عَنْهُ مَنْ أُفِّكٌ ۙ

لَفِي	قَوْلٍ	مُّخْتَلِفٍ	يُؤُفِّكُ	عَنْهُ	مَنْ	أُفِّكٌ
البتہ میں	بات	جھگڑے والی	پھیرا جاتا ہے	اس سے	جو	پھیرا جاتا ہے

البتہ جھگڑنے والی بات میں ہو۔ اس (قرآن) سے وہی پھیرا جاتا ہے جو (اللہ کی طرف سے) پھیرا جاتا ہے۔

۶) اور بدلہ بعد حساب کے بلاشبہ واقع ہونے والا ہے۔

۷) قسم ہے آسمان باریوں والے کی۔

۸) کہ بے شک تم اے مکہ والو! جو پیغمبر صاحب اور قرآن کے بارے میں مختلف باتیں کہتے ہو۔ کبھی کہتے ہو محمد شاعر ہے اور قرآن شعر، کبھی کہتے ہو محمد جادوگر ہے اور قرآن جادو، کبھی کہتے ہو محمد نجومی ہے اور قرآن میں علم ہے نجوم کا۔

۹) قرآن اور پیغمبر پر ایمان لانے سے وہی شخص پھیرا جاتا ہے جو علم الہی میں ہدایت سے محروم کیا گیا۔

۶) وَإِنَّ الدِّينَ الْجَزَاءُ بَعْدَ الْحِسَابِ

لَوَاقِعٌ ۖ لَامَحَالَةَ

۷) وَالسَّمَاءُ ذَاتُ الْحُبُكِ ۗ جَمْعُ

حَبِيكِهِ "كَطَرِيفَةٍ" وَطَرُقُ أَي مَاجِبَةُ الطَّرِيقِ فِي الخَلْقَةِ كَالطَّرِيقِ فِي التَّوَمُّلِ

۸) إِنَّكُمْ يَا أَهْلَ مَكَّةَ فِي شَأْنِ النَّبِيِّ

وَالْقُرْآنِ لَفِي قَوْلٍ مُّخْتَلِفٍ ۗ قِيلَ شَاعِرٌ سَاحِرٌ كَاهِنٌ شِعْرٌ سِحْرٌ كِهَانَةٌ

۹) يُؤُفِّكُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ

وَالْقُرْآنِ أَي عَنِ الْإِيمَانِ بِهِ مِنْ أُفِّكٍ ۙ صُرِفَ عَنِ الْهُدَايَةِ فِي عِلْمِ اللَّهِ تَعَالَى

تشریح

۶) بدلہ لے کر رہے گا | کائنات کے یہ مظاہر جن کی قسم مذکورہ آیت میں لکھا کہ آخرت کے برپا ہونے کی دلیل کے طور پر پیش کیا گیا ہے ایک اور پہلو سے بھی قابل توجہ ہے۔ وہ یہ کہ سورج کی حرارت اور گرمی سے پانی کے ذخیروں سے بہت سارے قطرے اڑ جاتے ہیں اور پانی کے خزانے میں باقی نہیں رہتے مگر وہ قطرے فنا نہیں ہوتے بلکہ بھاپ بن کر ہوا میں محفوظ رہتے ہیں۔ پھر ہوا میں ان قطروں کو سمیٹ لیتی ہیں اور ایک ایک قطرہ واپس پھر اپنے پانی کے خزانے میں پہنچ جاتا ہے۔ یہ عمل ہماری آنکھوں کے سامنے سیکڑوں سال سے جاری ہے۔

فیصل

اسی طرح موت کے بعد انسان کے منتشر اجزاء جمع ہو جائیں گے اور پہلی شکل میں مرتب ہو کر وہی جسم جس کو روح چھوڑ کر گئی تھی اس کو پھر حاصل ہو جائے گا اور وہ اپنے رب کے سامنے جسم اور روح کے ساتھ جواب دہی کے لئے پیش ہو گا۔

⑤ جال دار آسمان کی قسم | رات کے وقت آسمان کا منظر بڑا پر رونق ہوتا ہے۔ صاف و شفاف خوب صورت جس پر ستاروں کا جال بچھا رہتا ہے جس پر ستاروں کی اور فرشتوں کی گزر گاہیں بنی ہوئی ہیں۔ کبھی آسمان پر بادل چھائے ہوتے ہیں تو وہ طرح طرح کے ہوتے ہیں اور ہوا کے اثر سے ان کی شکلیں بدلتی رہتی ہیں ستاروں کا جال بچھا ہوا یہ آسمان جو بغیر ستاروں کے کھڑا ہوا ہے اللہ کی عظیم قدرت کی دلیل ہے جو پروردگار اتنی قدرت والا ہے وہ اس پر بھی قادر ہے کہ انسان کو دوبارہ جوں کا توں وجود میں لے آئے۔

⑧ آخرت کے بارے میں تمہارا اختلاف | اس دنیا کے بعد دوسرے عالم کے برپا ہونے اور قیامت کے آنے کے بارے میں انسانوں کے خیالات مختلف ہیں جس طرح آسمان کے بادلوں اور ستاروں کی شکلیں مختلف ہیں اسی طرح آخرت کے بارے میں تمہاری باتیں بھی مختلف ہیں۔ کوئی بات ایک دوسرے سے میل نہیں کھاتی۔

○ کوئی کہتا ہے کہ یہ دنیا ہمیشہ سے ہے ہمیشہ رہے گی اور کوئی قیامت برپا نہ ہوگی۔
○ کوئی کہتا ہے کہ یہ نظام ختم ہونے والا ہے، یہ حادث ہے اور ایک وقت ایسا آسکتا ہے کہ سارا نظام ختم ہو جائے مگر انسان سمیٹ جو چیز فنا ہوگئی وہ لوٹ کر نہیں آئے گی۔

○ کوئی کہتا ہے کہ لوٹ کر آنا ممکن ہے مگر انسان اپنے اعمال کے اچھے اور برے نتیجے بھگتنے کے لئے بار بار اسی دنیا میں جنم لیتا ہے۔
○ کوئی جنت اور جہنم کو بھی مانتا ہے مگر اس کا خیال ہے کہ گناہ گار جہنم میں جا کر بھی سزا بھگتتا ہے پھر اس دنیا میں بھی سزا پانے کے لئے جہنم لیتا رہتا ہے۔

○ کوئی کہتا ہے کہ دنیا کی زندگی خود ایک عذاب ہے جب تک انسان کے نفس کو مادی زندگی سے لگاؤ رہتا ہے وہ اس دنیا میں ممر کر جہنم لیتا رہتا ہے۔ اس کی حقیقی نجات یہ ہے کہ وہ بالکل فنا ہو جائے۔
○ کوئی جہنم کا قائل ہوتے ہوئے یہ کہتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے اکلوتے بیٹے کو صلیب پر موت دے کر انسا کے ازلی گناہ کا کفارہ ادا کر لیا ہے اور اس بیٹے پر ایمان لاکر آدمی اپنے برے اعمال کے نتیجے بھگتنے سے بچ جائے گا۔
○ کچھ لوگ بزرگوں کو یہ سمجھ لیتے ہیں کہ وہ ایسے اللہ کے مقرب ہیں کہ ان کا دامن پروردگار ان کی شفاعت کے ذریعے دنیا میں سب کچھ کر کے بھی انسان سزا سے بچ سکتا ہے۔

وحی اور رسالت سے بے نیاز ہو کر انسان اپنے بارے میں اور اس دنیا کے تعلق سے جب بھی کوئی راقم کی صحیح علم کے بجا اندازے سے قائم کی۔ اگر انسان اللہ کی قدرت اور اس کائنات کے نظم و نسق پر غور کرے تو اسے معلوم ہو جائے گا کہ صحیح بات وہی ہے جو اللہ تعالیٰ نے اپنے پیغمبروں کے ذریعے بتائی ہے اور وہ یہ ہے کہ انسان دنیا میں امتحان اور آزمائش کے لئے بھیجا گیا ہے۔ مرنے کے بعد وہ دوبارہ زندہ ہوگا اور جس طرح اللہ نے یہ دنیا بنائی ہے اسی طرح اللہ تعالیٰ عالم آخرت برپا کریں گے جس میں اعمال کی جزا اور سزا ملے گی۔ آخرت کا یہ عقیدہ ہر لحاظ سے سائنٹیفک، عقل، فطرت اور اللہ کے بتائے ہوئے علم کے مطابق ہے۔

⑨ حق سے بچا ہوا انسان | جو انسان حق کی ڈگر چھوڑ دیتا ہے اور خیر و سعادت کے راستے سے ہٹ جاتا ہے وہی اس چیز کے قبول کرنے سے باز رہتا ہے کہ اعمال کی جزا اہل کر رہے گی ورنہ جو حق پر قائم ہے سچائی پر ڈٹا ہوا ہے وہ جانتا اور مانتا ہے کہ آخرت برپا ہوگی اور اعمال کا بدلہ مل کر رہے گا اور وہ ان مختلف باتوں کی بھول بھلیاں میں الجھ کر نہیں رہتا۔

قُتِلَ الْخَرَّاصُونَ ۱۰ الَّذِينَ هُمْ فِي

قُتِلَ	الْخَرَّاصُونَ	الَّذِينَ	هُمْ	فِي
مارے گئے	اٹکل دوڑانے والے	وہ جو	وہ	میں

اٹکل دوڑانے والے مارے گئے۔ جو وہ غفلت میں بھولے

عَمْرَةَ سَاهُونَ ۱۱ يَسْأَلُونَ أَيَّانَ يَوْمِ الدِّينِ ۱۲

عَمْرَةَ	سَاهُونَ	يَسْأَلُونَ	أَيَّانَ	يَوْمِ الدِّينِ
غفلت	بھولے ہوئے ہیں	وہ پوچھتے ہیں	کب؟	جزا و سزا کا دن

ہوئے ہیں۔ وہ پوچھتے ہیں جزا و سزا کا دن کب ہوگا؟

يَوْمَهُمْ عَلَى النَّارِ يُفْتَنُونَ ۱۳ ذُوقُوا فِتْنَتَكُمْ ۱۴

يَوْمَهُمْ	عَلَى النَّارِ	يُفْتَنُونَ	ذُوقُوا	فِتْنَتَكُمْ
اس دن	وہ آگ پر	الٹے سیدھے پڑیں گے	تم چکھو	اپنی شرارت

(ہاں) اس دن وہ آگ پر الٹے سیدھے پڑیں گے (اب) تم اپنی شرارت (کا مزہ) چکھو۔

هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ ۱۴

هَذَا	الَّذِي	كُنْتُمْ بِهِ	تَسْتَعْجِلُونَ
یہ	وہ جو	تم تھے اس کی	جلدی کرتے

یہ ہے وہ جس کی تم جلدی کرتے تھے۔

۱۰ لغت ہے بھولوں پر۔

۱۰ قُتِلَ الْخَرَّاصُونَ ۱۰ لَعْنَةُ
الْكَاذِبُونَ أَصْحَابُ الْقَوْلِ
الْمُخْتَلِفِ

۱۱ جو جہل کے سبب امر آخرت سے غافل ہیں (مراد ان کے
وہی لوگ ہیں جو محمد اور قرآن کے بارے میں مختلف
باتیں کہتے ہیں)۔

۱۱ الَّذِينَ هُمْ فِي عَمْرَةٍ
جَاهِلٍ يَغْمُرُهُمْ سَاهُونَ ۱۱
عَنَّا فِيلُونَ عَنِ امْرِ

۱۲ یہ لوگ محمد سے ازراہ استہزاء کہتے ہیں۔ کب آئے گا دن
جزا کا۔؟
اور ان کا جواب یہ ہے۔

۱۲ يَسْأَلُونَ النَّبِيَّ اسْتِهْزَاءً
أَيَّانَ يَوْمِ الدِّينِ ۱۲
أَيُّ مَنِيَّ جِيئُهُ وَجَوَابُهُمْ يَجِيئُهُ

۱۳) يَوْمَ هُمْ عَلَى النَّارِ يُفْتَنُونَ ○ اِنِّي يَعِزُّوْنَ

فِيهَا وَيُقَالُ لَهُمْ جِئْنَاكَ بِالتَّعْذِيبِ

۱۴) ذُو قُوَّةٍ اِفْتَنَكُمْ تَعْذِيبِكُمْ هَذَا

التَّعْذَابُ الَّذِي كُنْتُمْ فِيهِ

تَسْتَعْجِلُونَ ○ فِي الدُّنْيَا اسْتَعْجِلُوا

۱۳) کہ وہ اس روز آویگا جب ان کو دوزخ میں ڈالا جاوے گا اور بوقت عذاب دینے کے ان سے کہا جاوے گا۔
۱۴) چکھو تم اپنے اس عذاب کو یہ وہ عذاب ہے جس کی تم دنیا میں جلدی کرتے تھے از روئے استہزار کے۔

تشریح

۱۰) انکل پچو باتیں کرنے والے | اتنا بڑا اور بنیادی مسئلہ کہ ہم اپنی پوری زندگی کے اعمال کے لئے کسی کے سامنے جوابدہ ہیں اور اس جواب دہی میں کامیابی اور ناکامیابی کے کیا نتائج ہیں یہ باتیں اندازوں سے طے کرنے کی نہیں ہیں انکل پچو باتوں پر اپنی زندگی کا سارا سرمایہ لگا دینا کہاں کی عقل مندی ہے؟ اندازے اور قیاس ان معاملات میں چلتے ہیں جو محسوس ہونے والے ہوں۔ آخرت ان غیبی باتوں میں سے ہے جن کو محسوسات کے دائرے میں نہیں لایا جاسکتا۔

ایسے معاملات میں انسان خود حقیقت تک نہیں پہنچ سکتا۔ حقیقت کا علم اللہ تعالیٰ اپنے نبی کے ذریعے دیتا ہے اس حقیقت کی صحت کا اطمینان انسان اس طرح کر سکتا ہے کہ زمین و آسمان اور خود اس کے نفس کے اندر جو نشانیاں موجود ہیں ان پر غور کر کے دیکھے کہ یہ نشانیاں اس حقیقت کی تائید کرتی ہیں یا نہیں جو نبی کے ذریعے پیش کی جا رہی ہیں۔ یہ دراصل انسان کے علم اور شعور، اس کی بصیرت اور آگہی کا امتحان ہے اس لئے انکل پچو باتیں کرنے والے کبھی سہمائی کو نہیں پاسکتے۔

۱۱) جاہل اور غافل انسان | وہ جاہل اور لاعلم انسان جسے یہ پتہ ہی نہیں کہ وہ غلط اندازوں کی وجہ سے کس انجام کی طرف جا رہا ہے جو شخص آخرت کا منکر ہے اور اس خیال میں مگن ہے کہ مرنے کے بعد کوئی دوسری زندگی نہیں ہوگی اس لئے وہ کسی کی جواب دہی کی تیاری بھی نہیں کر رہا ہے اچانک جب دوسری زندگی میں اس کی آنکھیں کھلیں گی اور اسے معلوم ہوگا کہ یہاں اسے اپنے ایک ایک عمل کی جواب دہی کرنی ہے۔ اسے معلوم ہوگا کہ اس نے اپنی ساری زندگی غفلت میں گزار دی اور اب تلافی کی کوئی صورت نہ ہوگی۔

۱۲) ہاں جی، کب آئے گا وہ بدلے کا دن | مذاق کے طور پر پوچھتے ہیں کہ ہاں جناب وہ بدلے کا دن جس کے بارے میں آپ بتاتے ہیں کب آئے گا؟ یعنی ایک تو ماننا نہیں ہے اور نہ ماننے کے ساتھ اس سنجیدہ حقیقت کی ہنسی اڑانی ہے اور اس کا مذاق بنانا ہے۔

۱۳) اس روز آئے گا جب تمہاری تمامت آئے گی | انصاف اور بدلے کا دن اس دن آئے گا جب تمہاری تمامت آئے گی جب تم آگ میں اٹھے سیدھے کئے جاؤ گے اور آگ میں تپا کر کہا جائے گا کہ لو اب اپنی شرارت اور مذاق اڑانے کا مزا چکھو۔ لو اب آگیا وہ دن۔

۱۴) وہ دن جس کی جلدی جاتے تھے آگیا | اب اپنی بدکرداری اور شرارت کا مزہ چکھو۔ یہی وہ دن ہے جس کی تم جلدی جھا رہے تھے یہ تو اللہ تم کی مہربانی تھی کہ اس نے نافرمانی پر فوراً پکڑا نہیں کی اور تمہیں سوچنے سمجھنے اور سنبھلنے کا موقعہ دیا رہا مگر تم بجائے اپنے آپ کو درست کرنے کے اور اپنی حالت سنوارنے کے ایسی احمقانہ باتیں کرتے رہے۔

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ۝۱۵ أَخْذِينَ مَا

إِنَّ	الْمُتَّقِينَ	فِي جَنَّاتٍ	وَعُيُونٍ	أَخْذِينَ	مَا
بیشک	متقی (جمع)	باغات میں	اور چشمے	لینے والے	جو

بے شک متقی باغات اور چشموں میں ہوں گے جو ان کے رب نے

أَتَاهُمْ رَبُّهُمْ إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُحْسِنِينَ ۝۱۶

أَتَاهُمْ	رَبُّهُمْ	إِنَّهُمْ	كَانُوا	قَبْلَ	ذَلِكَ	مُحْسِنِينَ
دیا انھیں	اب کا رب	بیشک وہ	تھے	قبل	اس	نیکیوں

انھیں دیا وہ اس کے لینے والے ہوں گے بیشک اس سے قبل نیکیوں کرتے تھے۔

كَانُوا قَلِيلًا مِّنَ اللَّيْلِ مَا يَهْجَعُونَ ۝۱۷ وَبِالْأَسْحَارِ

كَانُوا	قَلِيلًا	مِّنَ اللَّيْلِ	مَا يَهْجَعُونَ	وَبِالْأَسْحَارِ
وہ تھے	تھوڑا	رات سے۔ میں	وہ سوتے	اور وقت صبح

وہ رات میں تھوڑا سوتے تھے اور وقت صبح وہ استغفار کرتے

هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ۝۱۸ وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِّلسَّائِلِ

هُمْ	يَسْتَغْفِرُونَ	وَفِي	أَمْوَالِهِمْ	حَقٌّ	لِّلسَّائِلِ
وہ	استغفار کرتے	اور میں	(ان کے مال) جمع	حق	سوالی کے لئے

(بخشش مانگتے) تھے۔ اور ان کے مالوں میں حق ہے سوالی اور غیر سوالی

وَالْمَحْرُومِ ۝۱۹ وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِّلْمُوقِنِينَ ۝۲۰

وَالْمَحْرُومِ	وَفِي الْأَرْضِ	آيَاتٌ	لِّلْمُوقِنِينَ
اور تنگ دست (غیر سوالی)	اور زمین میں	نشانیوں	یقین کرنے والوں کے لئے

(تنگ دست) کے لئے اور زمین میں یقین کرنے والوں کے لئے نشانیاں ہیں

۱۵) بے شک جو لوگ اللہ سے ڈرنے والے ہیں وہ رہیں گے

باغوں میں اور نہروں میں جو ان باغوں میں جاری ہوں گی

۱۶) درآن مالیکہ مال کرنے والے ہوں گے اس ثواب کو جو ان کے

رب نے ان کو دیا۔

۱۵) إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ

بَسَاتِينٍ وَعُيُونٍ ۝۱۵

۱۶) أَخْذِينَ مَا

فِي خَيْرَاتٍ مَا آتَاهُمْ

فیصل

بے شک یہ لوگ جنت میں داخل ہونے سے پہلے دنیا میں لگو
کار تھے۔

⑭ رات کو بہت ہی کم سوتے تھے

اکثر شب عبادت الہی کرتے تھے۔

⑮ اور صبح کے وقت اللہ سے بخشش چاہتے تھے

یعنی یہ کہتے تھے

اللَّهُمَّ اعْفِرْ لَنَا - کہ اے ہمارا اللہ ہم کو بخش۔

⑯ اور ان کے مالوں میں حق تھا مانگنے والے کا۔
اور اس کا جو سوال نہیں کرتا۔

⑰ اور زمین میں یعنی پہاڑوں اور دریاؤں میں اور

پھلوں اور قسم قسم کے درختوں اور نباتات
میں اللہ کی قدرت اور توحید کی نشانیاں
ہیں

ان لوگوں کے لئے جو یقین کرتے ہیں۔

رَبِّهِمْ مِنَ الثَّوَابِ إِنَّهُمْ

كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ أَعْيُنَ

دَخُورًا لَهُمُ الْجَنَّةُ مُحْسِنِينَ ۝

⑭ فِي الدُّنْيَا كَانُوا أَهْلِيلًا

مِنَ اللَّيْلِ مَا يَهْجَعُونَ ۝

يَنَامُونَ وَمَا نَأْبُدُهُ

وَيَهْجَعُونَ خَبْرًا كَانُوا

رَقِيلًا ظُرُفًا - أَعْيُنَ

يَنَامُونَ فِي شَرْمِينَ

يَسِيرِينَ مِنَ اللَّيْلِ وَ

يُصَلُّونَ أَكْثَرَ

وَيَا الْأَسْحَارَ هُمْ

⑮ يَسْتَغْفِرُونَ ۝ يَقُولُونَ

اللَّهُمَّ اعْفِرْ لَنَا -

وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ

⑯ لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ ۝

الَّذِي لَا يُسْأَلُ لِنَعْفِيقِهِ

وَفِي الْأَرْضِ مِنَ الْجِبَالِ

⑰ وَالْبَحَارِ وَالْأَشْجَارِ وَ

الْغَيْبِ وَالنَّبَاتِ وَغَيْرِهَا

أَيُّ دَلَالَاتٍ عَلَى تَدْرُجَةِ

اللَّهِ تَعَالَى وَوَحْدَانِيَّتِهِ

لِلْمُؤْمِنِينَ ۝

تشریح

⑮ نیک لوگ جنت کے باغوں میں ہوں گے اور پردہ داروں اور شرارتی لوگوں کا بیان گزرا۔ اب وہ لوگ جنہوں نے
اللہ کی کتاب اور اس کے رسول کی دی ہوئی خبروں پر یقین لاکر آخرت کو مانا اور دنیا کی زندگی میں وہ
اختیار کیا جو انہیں آخرت کی کامیابی کے لئے بتایا گیا تھا۔ اور اس روش سے بچے جو خدا کے عذاب میں مبتلا
کرنے والی تھی۔ وہ لوگ اس فیصلے کے دن ایسی جزا پائیں گے کہ وہ جنت کے باغوں اور چشموں

میں ہوں گے وہاں کی نعمتیں ان کو حاصل ہوں گی۔

خوشی خوشی اللہ کی نعمتوں سے جھولی بھر رہے ہوں گے۔ [جزا کے اس دن میں اللہ کے نیک بندے خوشی خوشی اللہ کی نعمتوں

سے جھولی بھر رہے ہوں گے۔ سخی دانا اپنے انعامات نچا اور کر رہا ہوگا اور یہ نیک بندے خوشی خوشی لپک لپک کر وہ نعمتیں لے رہے ہوں گے۔ یہ ان کی ان نیکیوں کا بدلہ ہے اور اس کا پھل ہے جو وہ دنیا سے اپنے اعمال کے ذریعے میٹ کر لائے تھے۔ ان کی وہ نیکیاں کیسی تھیں جو بارگاہ الہی میں قبول کی گئیں اور ان کو انعامات سے نوازا گیا۔ آگے ان کی قدرے تفصیل ملاحظہ فرمائیں۔

یہ نیکو کار اپنی راتیں عبادت میں گزارتے تھے | ان لوگوں کی راتیں ہو و لعب، فسق و فجور اور فضول کاموں میں بسر ہوتی تھیں بلکہ یہ نیکو کار وہ تھے جو ات کو کم سوتے تھے اور رات کا اکثر حصہ اللہ کی عبادت میں گزارتے تھے یہ لوگ راتوں کو اللہ کی یاد سے زندہ کرتے تھے غفلت میں نہیں گزارتے تھے۔

یہ نیکو کار رات کے آخری حصے میں استغفار کرتے تھے | رات کا اکثر حصہ عبادت میں گزارتے تھے اور اپنی اس عبادت پر مغرور نہ ہونے تھے بلکہ آخری حصے میں اللہ کے سامنے التجا کرتے تھے کہ الہ العالمین آپ کی عبادت کا حق ہم سے ادا نہ ہو سکا جو ٹوٹی پھوٹی بندگی ہم نے کی ہے اس کو قبول فرمائیے اور ہماری کوتاہیوں کو معاف فرمادیجئے۔ جیسے جیسے ان کی بندگی میں ترقی ہوتی تھی ان کی خشیت بڑھتی جاتی تھی۔

جانی عبادت کے ساتھ مالی عبادت بھی کرتے تھے | جہاں وہ جان سے عبادت کرتے تھے اور اللہ کا حق ادا کرتے تھے دوسری

طرف حقوق العباد کا بھی خیال رکھتے تھے بندوں کے ساتھ ان کا معاملہ یہ تھا کہ اللہ نے جو کچھ بھی ان کو دیا تھا وہ یہ سمجھتے تھے کہ اس میں صرف ہمارا اور ہمارے بال بچوں کا ہی حق نہیں ہے بلکہ ہر اس بندہ خدا کا حق ہے جو ہماری مدد کا محتاج ہو۔ ضرورت مندوں پر خرچ کر کے وہ ان پر احسان نہیں دھرتے تھے بلکہ یہ سمجھتے تھے کہ ہمارے مال میں یہ ان کا حق ہے اور اپنا فرض سمجھ کر ان کے کام آتے تھے اتنا ہی نہیں کہ وہ سائل کی مدد کریں بلکہ جہاں بھی کوئی ضرورت مند ہوتا اور انھیں معلوم ہو جاتا تو وہ خود ان کے پاس پہنچ کر اس کی امداد کرتے تھے یہ تین صفات ہیں جن کی وجہ سے اللہ نے ان کو متقی اور محسن کا خطاب دے کر جنت کا مستحق بنایا ہے۔

○ وہ آخرت پر ایمان لائے اور ہر اس طریقے سے پرہیز کیا جو آخرت کو برباد کرنے والی ہو۔

○ دوسرے یہ کہ انھوں نے اللہ کی بندگی کا حق پہچانا اور اس پر فخر کرنے کے بجائے عاجزی کا اظہار کرتے رہے۔

○ تیسرے یہ کہ اللہ کے بندوں کی خدمت اپنا فرض سمجھ کر اور ان کا حق سمجھ کر کی۔

اللہ کے بندوں کی یہ خدمت اور مالی عبادت زکوٰۃ کے اس فریضے کے علاوہ ہے جو اللہ نے ہر صاحب نصاب

مال دار پر فرض کی ہے۔ اصل میں ایک بندہ محسن نے تپے انداز میں صرف قانون کے تقاضے پورے کر کے نہیں رہ جاتا

بلکہ وہ اس بات کا متلاشی رہتا ہے کہ جہاں بھی اُسے کوئی نیکی کرنے کا موقع ملے اس کو ہاتھ سے جانے نہ دے۔

دیدہ بینا کے لئے زمین میں آخرت کی نشانیاں | زمین میں ان گنت نشانیاں ہیں جو دیدہ بینا رکھنے والے کو متوجہ

کرتی ہیں اور یقین دلاتی ہیں کہ یہ دنیا ایسے قادر مطلق کی تخلیق ہے جو اعلیٰ درجے کا دانا اور بینا ہے۔ جب

وہ زمین اور اس کی نشانیوں پر نظر ڈالے گا تو اللہ کی قدرت کا ناقابل انکار یقین حاصل ہوگا۔ قدم

قدم پر اس کو وہ چیزیں نظر آئیں گی جو اللہ کی حکمت اور اس کی کاریگری کا نشان بن کر اس کے

دل و دماغ کو جھنجھوڑ کر رکھ دیں گی یقین لانے والوں کے لئے زمین میں ایک نہیں ہزاروں

نشانیاں ہیں۔

وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ﴿۲۱﴾ وَفِي

وَفِي	و	أَفَلَا تُبْصِرُونَ	أَنْفُسِكُمْ	وَفِي
اور میں	اور	تو کیا تم دیکھتے نہیں	تمہاری ذات	اور میں
اور تمہاری ذات میں (بھی) تو کیا تم دیکھتے نہیں؟ اور آسمانوں				

السَّمَاءِ رِزْقُكُمْ وَمَا تُوعَدُونَ ﴿۲۲﴾

السَّمَاءِ	رِزْقُكُمْ	وَمَا تُوعَدُونَ
آسمانوں	تمہارا رزق	اور جو تم سے وعدہ کیا جاتا ہے
میں تمہارا رزق ہے اور جو تم سے وعدہ کیا جاتا ہے		

﴿۲۱﴾ اور تمہاری جانوں میں بھی نشانیاں ہیں ابتداء پیدائش

سے انتہائے پیدائش تک اور اس میں جو تمہاری پیدائش میں عجیباً مور کھے گئے ہیں پس کیا تم اس کو نہیں دیکھتے اس کے بنانے والے اور اس کی قدرت کو پہچانو۔

﴿۲۲﴾ اور آسمانوں میں تمہارا رزق ہے یعنی بارش جو سبب ہے نبات کا جس میں رزق ہے اور آسمان میں ہے وہ جو تم سے وعدہ کیا جاتا ہے یعنی رہنے کی جگہ اور ثواب اور عذاب کہ یہ سب آسمان میں لکھا ہوا ہے۔

﴿۲۱﴾ وَفِي أَنْفُسِكُمْ آيَاتٍ أَلَيْسَ مَبْدَأُ

خَلْقِكُمْ إِلَىٰ مُنْتَهَاهُ وَمَا فِي تَرْكِيْبِ

خَلْقِكُمْ مِنَ الْعَجَائِبِ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ۝

ذَلِكَ فَتَسْتَدِينُونَ بِهِ عَلَىٰ صَانِعِهِ وَقَدَرْتَهُ

﴿۲۲﴾ وَفِي السَّمَاءِ رِزْقُكُمْ أَيْ النَّظْرُ

الْمُسَبَّبُ عَنْهُ النَّبَاتُ الَّذِي

هُوَ رِزْقٌ وَمَا تُوعَدُونَ ۝

مِنَ النَّبَاتِ وَالشَّوَابِ وَ

الْعِقَابِ أَيْ مَكْتُوبٌ ذَلِكَ

تشریح

﴿۲۱﴾ خود انسان کے اندر اللہ کی نشانی موجود ہے | اگر ان غور کرے تو کہیں دور جانے کی ضرورت نہیں خود اس کے اندر

ہی اللہ کی نشانی موجود ہے۔ ذرا غور کرے کہ انسان کیسے پیدا ہوتا ہے پھر کیسا حیرت انگیز جسم اللہ نے اس کو عطا کیا ہے پھر اس کے نفس میں کیسے کیسے کمالات رکھے گئے ہیں۔ کیسا اس کو دماغ دیا ہے اس کو عقل و فکر، تخیل، شعور، تمیز، ارادہ، حافظہ، خواہشات، احساسات، جذبات اور کتنی ذہنی قوتیں عطا کی ہیں علم کے ذرائع دئے ہیں، زبان اور گویائی کی قوت دی ہے۔ پھر انسانی وجود کی سلطنت پر انسان کی انا اور اس کی خودی ایک بادشاہ کی طرح حکومت کر رہی ہے۔ یقیناً یہ سب ایک حکیمانہ منصوبے کا حصہ ہیں اور اس کا تقاضا ہے کہ انسان سے اس کے اعمال کی باز پرس کی جائے۔

﴿۲۲﴾ ہر فیصلہ عالم بالا سے ہوتا ہے | تمہیں دنیا میں کتنا دیا جائے، کس طرح دیا جائے۔ تمہارے جینے اور کام کرنے

کے لئے تمہیں کیا کیا ملنا چاہیے۔ تم سے باز پرس ہوگی، کب حشر برپا ہوگا، کب قیامت آئے گی، کب جزائے اعمال کے لئے تمہیں بلایا جائے گا یہ سب فیصلے عالم بالا سے ہوتے ہیں۔

فَوَرَبِّ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ لَحَقٌّ مِّثْلَ مَا أَنَّكُمْ تَنْطِقُونَ ﴿۲۲﴾

فَوَرَبِّ	السَّمَاءِ	وَالْأَرْضِ	إِنَّهُ	لَحَقٌّ	مِّثْلَ	مَا أَنَّكُمْ	تَنْطِقُونَ
قسم ہے رب کی	آسمانوں	اور زمین	بیشک یہ	حق ہے	جیسے	جو تم	بولتے ہو

قسم ہے رب کی آسمانوں اور زمین کے، بیشک یہ (قرآن) حق ہے جیسے جو تم بولتے ہو۔

﴿۲۲﴾ پس قسم ہے آسمان اور زمین کے رب کی کہ بالضرور یہ جو تم سے کہا گیا ہے ہونے والا ہے

جیسا کہ تم بولتے ہو۔ یعنی جیسے تم کو بالبداهت اپنے بولنے کا یقین اور علم ہے کیونکہ وہ کلام تم سے سرزد ہوتے ہیں ایسے ہی وعدہ الہی کو سمجھو۔

﴿۲۲﴾ فَوَرَبِّ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ
إِنَّهُ أَيُّ مَا تَوَعَّدُونَ
لَحَقٌّ مِّثْلَ مَا أَنَّكُمْ
تَنْطِقُونَ ○ بِرَفْعٍ مِثْلُ
صِفَةٍ وَمَا مَزِيدَةٌ
وَبِفَتْحِ اللَّامِ مَوْكَبَةٌ
مَعَ مَا الْمَعْنَى مِثْلُ
نَطَقْتُمْ فِي حَقِّيهِمْ أَي
مَعْلُومِيَّتِهِ عِنْدَكُمْ صَرُورٌ
صُدُورٌ لَا عَنْكُمْ

تشریح

﴿۲۲﴾ زمین و آسمان کے مالک کی قسم آخرت برحق ہے | پس قسم ہے اس ذات کی جو زمین و آسمان کا مالک ہے کہ آخرت اسی طرح برحق ہے اور یقینی ہے جیسے اس وقت تم بول رہے ہو اور تمہیں اپنے بولنے کا یقین ہے۔ جس طرح تمہیں اپنے بولنے میں کوئی شبہ نہیں ہے اسی طرح آخرت کے ہونے میں بھی کوئی شک و شبہ نہیں ہے۔

○ اگلی آیت سے حضرت ابراہیم اور دوسرے انبیاء کرام اور بعض گزری ہوئی قوموں کے انجام کی طرف اشارہ کئے گئے ہیں۔ ان واقعات اور اشارات سے دو باتیں ذہن نشین کرانی ہیں۔ ایک یہ کہ انسانی تاریخ میں مکافات عمل کا قانون برابر کام کرتا آ رہا ہے جس میں اچھے لوگوں کے لئے نعمات اور برے لوگوں کے لئے عبرت ناک سزا کی مثالیں پائی جاتی ہیں۔ یہ اس بات کی کھلی دلیل ہے کہ اس دنیا کی زندگی میں بھی انسان کے ساتھ اس کے پروردگار کا معاملہ صرف طبعی قوانین کے مطابق ہی نہیں ہے بلکہ ساتھ ساتھ اخلاقی قانون بھی کارفرما ہے۔

اس لئے ایسا وقت ضرور آنا چاہئے جب اس طبعی دنیا میں انسان کا کام ختم ہو جانے کے بعد خالص اخلاقی قانون کے تحت اس کے اخلاقی اعمال کے نتائج برآمد ہوں کیوں کہ اخلاقی اعمال کے نتائج اس دنیا میں پورے طور پر برآمد نہیں ہو سکتے۔

دوسری بات ان واقعات اور اشارات سے یہ ذہنوں میں بٹھانی ہے کہ جن قوموں نے بھی نبیوں کی بات نہیں مانی اور اپنی زندگی کا رویہ انکار پر قائم کیا وہ آخر کار ہلاک ہو کر رہیں اور ان کا انجام تباہی کے سوا کچھ نہ ہوا۔

اب ان دو باتوں کو سامنے رکھ کر آنے والی آیات کا شروع ۷ تک مطالعہ فرمائیں۔

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثٌ ضَيْفٍ اِبْرَاهِيمَ الْمُكْرَمِينَ ﴿۲۴﴾ اِذْ دَخَلُوا

هَلْ	أَتَاكَ	حَدِيثٌ	ضَيْفٍ	اِبْرَاهِيمَ	الْمُكْرَمِينَ	اِذْ	دَخَلُوا
کیا	آئی تہا آپ کے پاس	بات (خبر)	مہمان	ابراہیم	معزز	جب	وہ آئے

کیا آپ کے پاس خبر آئی ابراہیم کے معزز مہمانوں کی جب وہ اس کے

عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا قَالَ سَلَمٌ قَوْمٌ مُنْكَرُونَ ﴿۲۵﴾

عَلَيْهِ	فَقَالُوا	سَلَامًا	قَالَ	سَلَمٌ	قَوْمٌ	مُنْكَرُونَ
اس کے پاس	تو انہوں نے کہا	سلام	اس نے کہا	سلام	لوگ	ناشناسا

پاس آئے تو انہوں نے "سلام" کہا۔ اس (ابراہیم) نے (بھی) سلام کہا وہ لوگ ناشناسا تھے۔

﴿۲۴﴾ هَلْ أَتَاكَ حَدِيثٌ ضَيْفٍ اِبْرَاهِيمَ الْمُكْرَمِينَ اے عمر! کیا تجھ کو پہنچی خبر ابراہیم کے بزرگ مہمانوں کی

اور وہ فرشتے بارہ یادمس یا تین تھے ان میں جبریل علیہ السلام بھی تھے۔

﴿۲۵﴾ جب کہ وہ آئے پاس ابراہیم کے پس سلام کیا انہوں نے ابراہیم کو اس نے سلام کا جواب دیا کہا اپنے جی میں کہ یہ نئے آدمی ہیں ہم ان کو نہیں پہچانتے۔

﴿۲۴﴾ هَلْ أَتَاكَ حَدِيثٌ ضَيْفٍ اِبْرَاهِيمَ الْمُكْرَمِينَ

مَلَى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيثٌ

ضَيْفٍ اِبْرَاهِيمَ الْمُكْرَمِينَ ○

وَهُمْ مَلَائِكَةٌ اِثْنَا عَشَرَ

اَوْ عَشْرَةٌ اَوْ ثَلَاثَةٌ مِنْهُمْ

جِبْرِيلُ

﴿۲۵﴾ اِذْ كُرِفَ لِحَدِيثِ ضَيْفٍ

دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا

اَيْ هَذَا التَّفْظُ قَالَ سَلَمٌ

اَيْ هَذَا التَّفْظُ قَوْمٌ مُنْكَرُونَ ○

لَا نَعْرِفُهُمْ قَالِ ذٰلِكَ فِي نَفْسِهِ

وَهُوَ خَيْرٌ مُّبْدَأٍ مُّقَدَّرٍ اَيْ هُوَ لِاَع

تشریح

﴿۲۴﴾ حضرت ابراہیم کے مہمان | اے پیغمبر! کیا آپ کو حضرت ابراہیم کے معزز مہمانوں کا قصہ معلوم ہے؟ یہ معزز مہمان کون تھے کس انداز میں آئے اور ان کے آنے کا مقصد کیا تھا؟

﴿۲۵﴾ ابراہیم کے پاس نا آشنا مہمانوں کی آمد | ابراہیم کے پاس یہ مہمان آئے اور اگر سلام کیا، آنے والے کا سلام کرنا اس کی دوستی کی علامت سمجھی جاتی ہے کہ آنے والا کوئی دشمن نہیں ہے نقصان پہنچانے کے لئے نہیں آیا ہے بلکہ سلامتی کا پیغام لے کر آیا ہے۔

حضرت ابراہیم نے ان نا آشنا مہمانوں کے سلام کا جواب دیا۔ دل میں سوچ رہے تھے کہ کچھ اجنبی سے لوگ ہیں اوپر سے سے معلوم ہوتے ہیں اس طرح کے لوگ اس علاقہ میں کبھی نظر نہیں آئے۔

فرمایا آپ لوگوں سے کبھی شرف نیاز حاصل نہیں ہوا شاید اس علاقے میں نئے نئے تشریف لائے ہیں۔

فَرَاغَ إِلَىٰ أَهْلِهِ فَجَاءَ بِعِجْلٍ سَمِينٍ ﴿۲۶﴾ فَقَرَّبَهُ إِلَيْهِمْ

فَرَاغَ	إِلَىٰ أَهْلِهِ	فَجَاءَ	بِعِجْلٍ	سَمِينٍ	فَقَرَّبَهُ	إِلَيْهِمْ
پھر وہ تو جہاں	اپنے اہل خانہ کی طرف	پس لایا	بھڑا	فر بہ	پھر وہ سامنے رکھا	ان کے

پھر وہ اپنے اہل خانہ کی طرف متوجہ ہوئے اور ایک فر بہ گوسالہ (کے کباب) لے آئے پھر ان کے سامنے رکھا

قَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ ﴿۲۷﴾ فَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً ۗ قَالُوا

قَالَ	أَلَا تَأْكُلُونَ	فَأَوْجَسَ	مِنْهُمْ	خِيفَةً ۗ	قَالُوا
کہا	کیا تم کھاتے نہیں؟	تو اس نے محسوس کیا	ان سے	ڈر	وہ بولے

(اور) کہا کیا تم کھاتے نہیں؟ تو اس (ابراہیم) نے ان سے (دل میں) ڈر محسوس کیا، وہ بولے

لَا تَخَفْ ۗ وَبَشِّرْهُ بِبُشْرَىٰ ۖ قَالَتْ أَمْرَأَتُهُ

لَا تَخَفْ ۗ	وَبَشِّرْهُ بِبُشْرَىٰ ۖ	قَالَتْ	أَمْرَأَتُهُ
تم ڈرو نہیں	اور انھوں نے بشارت دی	پھر آگے آئی	اس کی بیوی

تم ڈرو نہیں، اور انھوں نے اسے ایک دشمن بیٹے کی بشارت دی۔ پھر اس کی بیوی آگے آئی

فِي صُرَّةٍ فَصَكَتْ وَجْهَهَا وَقَالَتْ عَجُوزٌ عَقِيمٌ ﴿۲۸﴾

فِي صُرَّةٍ	فَصَكَتْ	وَجْهَهَا	وَقَالَتْ	عَجُوزٌ	عَقِيمٌ ﴿۲۸﴾
جیرے بولتی ہوئی	اس نے ہاتھ مارا	اپنا چہرہ	اور بولی	بڑھیا	بانجھ

جیرت سے بولتی ہوئی اس نے اپنے چہرہ پر (ہاتھ) مارا اور بولی (میں) بڑھیا (اور اوپر سے) بانجھ

﴿۲۶﴾ پھر گیا ابراہیم آہستہ سے اپنے مکان میں پس لایا ایک پھر ڈا موٹا یعنی بھنا ہوا گوشت پھڑکے کا۔

﴿۲۷﴾ پس پیش کیا ان کے آگے۔ کہا کیا تم نہیں کھاتے ہو سو انھوں نے کھانے کی طرف توجہ نہ کی۔

﴿۲۸﴾ پس ڈرا ابراہیم اپنے جی میں۔ وہ بولے تو خوف نہ کر بے شک ہم تیرے رب کے پیچھے ہوئے ہیں اور خوش خبری سنائی انھوں نے

﴿۲۶﴾ فَرَاغَ مَالٍ إِلَىٰ أَهْلِهِ
سِرًّا فَجَاءَ بِعِجْلٍ سَمِينٍ
وَفِي سُورَةٍ هُوَ بِعِجْلٍ
حَنِيدٍ أَيْ مَشْوِيٍّ

﴿۲۷﴾ فَقَرَّبَهُ إِلَيْهِمْ قَالُوا
أَلَا تَأْكُلُونَ ۖ عَرَضَ عَلَيْهِمُ

الْأَكْلَ فَلَمْ يُجِيبُوهُ
فَأَوْجَسَ أَضْمَرَ فِي نَفْسِهِ

﴿۲۸﴾ مِنْهُمْ خِيفَةً ۗ قَالُوا
لَا تَخَفْ إِنَّا نُرْسِلُ رَبَّكَ وَبَشِّرْهُ

ابراہیم کو ایک لڑکے بڑے عالم کے پیدا ہونے کی
(مراد اس لڑکے سے اسحاق ہے جیسا کہ سورہ ہود میں مذکور ہے)
یہ سن کر متوجہ ہوئی اور آئی اس کی بیوی سارہ چینی
ہوئی پس طانچہ مارا اپنے منہ پر۔

اور کہا بانجھ بڑھیا بچہ جنے گی جس کی کبھی اولاد
نہیں ہوئی۔ (اور عمر اس کی ننانوے برس کی تھی
اور عمر ابراہیم کی سو برس کی۔ یا ابراہیم کی عمر ایک سو
برس کی تھی اور عمر سارہ کی نوے برس کی۔)

بِغَلْمٍ عَلَيْهِ ۝ ذِي عِلْمٍ كَثِيرٍ هُوَ
اسْحَاقُ كَمَا ذَكَرْنِي سُوْرَةُ هُوْدٍ

۲۹ ﴿ فَاقْبَلْتِ امْرَاَتُهَا سَارَةَ فِي
صِرْطِهَا صَيْحَةً حَالًا اُنْجَاوِي
لَطْمَةً ۙ وَقَالَتْ اَعْجُوزٌ
عَقِيْمٌ ۙ لَمْ يَلِدْ قَطُّ وَا
عُمُرُهَا تِسْعٌ وَتِسْعُوْنَ سِنَةً
وَعُمُرُ اِبْرٰهِيْمَ مِائَةٌ سِنَةٌ اَوْ
عُمُرًا مِائَةٌ وَعِشْرُوْنَ سِنَةً
وَعُمُرُهَا تِسْعُوْنَ سِنَةً ۙ

تشریح

۲۶ ﴿ مہمانی کا انتظام | مہمان کا اکرام کرنا، ان کی خاطر تواضع، اسلام کے آداب میں سے ہے۔ حضرت ابراہیمؑ فوراً
اپنے مہمانوں کی خاطر تواضع میں لگ گئے۔ ایک موٹا تازہ بچھڑا یا بھنو آیا اور اس کو مہمانوں کے سامنے
پیش کیا۔

۲۷ ﴿ مہمانوں کی خاطر تواضع | موٹا تازہ بھننا ہوا بچھڑا ان کے سامنے پیش کرتے ہوئے حضرت ابراہیمؑ
نے فرمایا نہ نوش فرمائیں۔

۲۸ ﴿ حضرت ابراہیمؑ کو خوف کا احساس | مگر دیکھا کہ وہ لوگ کھانے کے لئے ہاتھ آگے نہیں بڑھا رہے ہیں۔ جب ان
کے ہاتھ کھانے کے لئے آگے نہ بڑھے تو حضرت ابراہیمؑ دل ہی دل میں خوف زدہ ہوئے۔ خوف زدہ ہونے
کی وجہ یہ تھی کہ حضرت ابراہیمؑ سمجھ گئے کہ یہ انسانی لباس میں فرشتے ہیں اور چوں کہ فرشتوں کا آنا غیر معمولی حالات
میں ہوتا ہے اس لئے حضرت ابراہیمؑ کو خوف ہوا کہ کوئی نہ کوئی معاملہ درپیش ہے جس کی وجہ سے فرشتے اس شان
کے ساتھ تشریف لائے ہیں۔ ان کے خوف کو محسوس کر کے مہمان فرشتوں نے کہا کہ آپ ڈریں نہیں ہمارا
آنا کسی اور وجہ سے نہیں ہے اور انھوں نے حضرت ابراہیمؑ کو اللہ کی طرف سے ایک ذی علم بیٹے کی پیدائش کا
مژدہ سنایا۔ سورہ ہود میں یہ بات موجود ہے کہ یہ خوش خبری حضرت اسحاق کی پیدائش کی تھی اور اس میں یہ بشارت
بھی لائی گئی ہے کہ حضرت ابراہیمؑ کو حضرت اسحاق سے حضرت یعقوب جیسا پوتا نصیب ہوگا۔ (فَبَشِّرْ نِسَاءَ اِبْرٰهِيْمَ
وَمِنْ ذُرِّيَّتِهَا اسْحٰقَ يَعْقُوْبَ - ہود آیت ۷۱)

۲۹ ﴿ حضرت ابراہیمؑ کی اہلیہ سارہ کا اظہارِ ہمت | حضرت ابراہیمؑ کی پہلی اہلیہ حضرت ہاجرہ سے پہلے بیٹے ذبیح اللہ حضرت اسماعیل
ہو چکے تھے ان کی دوسری اہلیہ حضرت سارہ اس واقعہ کے وقت ایک کونے میں کھڑی ہوئی یہ باتیں سن رہی تھیں۔
بیٹے کی خوش خبری سن کر حضرت سارہ حیران رہ گئیں اور اپنی پیشانی پر ہاتھ مار کر کہا کہ میں بوڑھی بانجھ جس کے جوانی
میں بچہ ہوا کیا اب بچہ جنوں گی؟ بائبل کا بیان یہ ہے کہ اس وقت حضرت ابراہیمؑ کی عمر سو سال اور حضرت سارہ کی عمر نوے سال تھی۔
حضرت سارہ کے جوانی کے وقت بھی اولاد نہ ہوئی تھی، اس بڑھاپے میں اولاد کی بات سن کر حیران ہونا فطری بات ہے۔

قَالُوا كَذَلِكَ قَالَ رَبُّكَ إِنَّهُ هُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ ۝۳۰

قَالُوا	كَذَلِكَ	قَالَ	رَبُّكَ	إِنَّهُ	هُوَ	الْحَكِيمُ	الْعَلِيمُ
انہوں نے کہا	یونہی	فرمایا	تیرا رب	بیشک	وہ	حکمت والا	جاننے والا

انہوں نے کہا یوں ہی فرمایا ہے تیرے رب نے بیشک وہ حکمت والا جاننے والا ہے

۳۰ فرشتوں نے کہا کہ تیرے رب نے ایسا ہی کہا ہے یعنی اس نے یہ خوش خبری واقعی دی ہے اس میں خلاف نہ ہوگا بے شک وہ حکمت والا ہے اپنے افعال میں جاننے والا ہے حال اپنی مخلوق کا۔

۳۰ قَالُوا كَذَلِكَ أَمِثَلُ
تَوَلَّيْنَا فِي الْبَشَارَةِ قَالُ
رَبُّكَ إِنَّهُ هُوَ الْحَكِيمُ
فِي صُنْعِهِ الْعَلِيمُ ۝ بِخَلْقِهِ

تشریح

۳۰ فرشتوں کا کہنا کہ اللہ کا حکم یہی ہے | فرشتوں نے کہا کہ ہم اپنی طرف سے نہیں کہہ رہے ہیں تیرے رب کا حکم یہی ہے اور جیسا اس نے حکم دیا ہے ویسا ہی ہوگا بے شک وہ بڑی حکمت والا اور سب کچھ جاننے والا ہے۔ جس بندے نے اپنے رب کی بندگی کا حق ٹھیک ٹھیک ادا کیا اس کو دنیا میں بھی یہ انعام دیا جا رہا ہے کہ طبعی قانون کے برخلاف جب کہ وہ خود بھی بوڑھے ہیں اور بیوی بھی بوڑھی اور بچھڑے ان کو اولاد دی جا رہی ہے اور اولاد بھی ایسی جس کی نسل میں چار نبی پیدا ہوئے۔ حضرت اسحاق، حضرت یعقوب، اور پھر حضرت یوسف اس طرح حضرت ابراہیم سے لے کر حضرت یوسف تک چار نبی ایک ہی نسل سے پیدا ہوئے۔ یہ تو بے دنیا میں ان کی وفاداری اور اطاعت گزاری کا انعام۔ اور رہے آخرت کے انعام، ان کے کیا کہنے۔



قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ﴿۳۱﴾ قَالُوا إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ

قَالَ	فَمَا	خَطْبُكُمْ	أَيُّهَا	الْمُرْسَلُونَ	قَالُوا	إِنَّا	أَنْزَلْنَاهُ
اس نے کہا	تو کیا	مقصد تمہارا	اے	بیجھے ہوئے فرشتو	انھوں نے جواب دیا	بیشک ہم بھیجے گئے ہیں	

اس (ابراہیمؑ) نے کہا اے فرشتو تمہارا مقصد کیا ہے؟ انھوں نے جواب دیا بیشک ہم مجرموں کی

إِلَى قَوْمٍ مَّجْرَمِينَ ﴿۳۲﴾ لِنُرْسِلَ عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِّنْ طِينٍ ﴿۳۳﴾

إِلَى	قَوْمٍ	مَّجْرَمِينَ	لِنُرْسِلَ	عَلَيْهِمْ	حِجَارَةً	مِّنْ	طِينٍ
طرف	مجرم قوم (مجرموں کی قوم)	تاکہ ہم بھیجیں (برائیں)	ان پر	پتھر	سنگ گل		

قوم کی طرف بھیجے گئے ہیں۔ تاکہ ہم ان پر سنگ گل کے پتھر (سنگریزے) برسائیں۔

﴿۳۱﴾ قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ الخ

ابراہیمؑ نے کہا میں کیا حال ہے تمہارا اے اللہ کے بھیجے ہوئے فرشتو

﴿۳۲﴾ وہ بولے کہ بے شک ہم بھیجے گئے ہیں قوم کا فریضی قوم لوط کی طرف

﴿۳۳﴾ تاکہ برسائیں ہم ان پر سنگریزے کی آگ میں پکی ہوئی مثل پتھر کے۔

﴿۳۱﴾ قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ شَأْنُكُمْ

أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ○

﴿۳۲﴾ قَالُوا إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ إِلَى قَوْمٍ

مَّجْرَمِينَ ○ كَافِرِينَ أَيْ قَوْمَ لُوطٍ

﴿۳۳﴾ لِنُرْسِلَ عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِّنْ

طِينٍ ○ مَطْبُوعٍ بِالنَّارِ

تشریح

﴿۳۱﴾ حضرت ابراہیمؑ کا فرشتوں سے سوال، آپ کی ہم کیا ہے؟ فرشتوں کا انسانی شکل میں آنا معمولی بات نہیں ہوتی کوئی نہ کوئی بڑا مقصد ہوتا ہے

اور کسی اہم کام کے لئے ہی فرشتے انسانی شکل میں آتے ہیں۔ اسی لئے حضرت ابراہیمؑ ان کے آنے پر گھبرائے ہوئے بھی تھے

کہ جانے کیا ہونے والا ہے؟ فرشتوں نے پہلے تو حضرت ابراہیمؑ کو لڑکے کی بلکہ لڑکے کے لڑکے کی بھی خوش خبری سنائی

حضرت ابراہیمؑ نے پوچھا کہ آپ کو کونسی ہم درپیش ہے؟ کون سے امر عظیم کے لئے آپ آئے ہیں؟

﴿۳۲﴾ ہم قوم لوط کو سزا دینے کے لئے آئے ہیں۔ فرشتوں کا جواب فرشتوں نے جواب دیا کہ ہم ایک مجرم قوم کی طرف بھیجے گئے ہیں۔ قوم لوط کا جرم

اتنا بڑھ چکا تھا کہ ان کا نام لئے بغیر ہی جرم قوم کہنے سے ہی معلوم ہو گیا کہ یہ مجرم قوم کونسی ہے۔

﴿۳۳﴾ جرم قوم پر نشان زدہ پتھر برسانے کے لئے اس مجرم قوم یعنی قوم لوط کی سرکوبی کے لئے اللہ تعالیٰ نے یہ سزا مقرر کی کہ شدید زلزلے سے

ان کی بستوں کو الٹ دیا گیا اور جو لوگ زلزلے سے بچ کر بھاگے ان کو آتش فشاں مادے کے پتھروں کی بارش نے ختم کر دیا

یہ پتھر اللہ کی طرف سے نشان زدہ تھے انہی کو لگے جو انسانیت کی حدوں سے نکل کر عقل، دین اور فطرت کے تقاضوں کو نظر انداز کر کے ایسے گندے کام میں مبتلا ہو گئے تھے جو آج تک دنیا میں کسی نے نہیں کیا تھا۔ ہم جنسی کا جو رواج

اس قوم نے ڈالا تھا یہ قوم خود ہی اس کی موجد تھی اس لئے ان کے جرم کی سزا بھی رحم تھی کہ انہیں پتھر مار کر ہلاک کیا جائے جو کہ اسلام میں زانی کی سزا ہے۔

مَسْؤْمَةٌ عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُسْرِفِينَ ﴿۳۳﴾ فَأَخْرَجْنَا

مَسْؤْمَةٌ	عِنْدَ رَبِّكَ	لِلْمُسْرِفِينَ	فَأَخْرَجْنَا
نشان کئے ہوئے	تمہارے رب کے ہاں	حد سے گزر جانے والوں کے لئے	پس ہم نے نکال دیا
تمہارے رب کے ہاں حد سے گزر جانے والوں کے لئے نشان کئے ہوئے پس ہم نے نکال دیا			

مَنْ كَانَ فِيهَا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۳۵﴾ فَمَا وَجَدْنَا

مَنْ	كَانَ	فِيهَا	مِنَ	الْمُؤْمِنِينَ	فَمَا وَجَدْنَا
جو	تھا	اس میں	سے	ایمان والے	پس ہم نے نہ پایا
(انہیں) جو اس (شہر) میں ایمان والے تھے۔ پس ہم نے اس (شہر) میں مسلمانوں کا (کوئی) گھر ایک (لوطؑ)					

فِيهَا غَيْرَ بَيْتٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿۳۶﴾ وَتَرَكْنَا

فِيهَا	غَيْرَ بَيْتٍ	مِنَ الْمُسْلِمِينَ	وَ	تَرَكْنَا
اس میں	ایک گھر کے سوا	مسلمانوں میں سے۔	اور	ہم نے چھوڑ دی
کے گھر کے سوا نہ پایا۔ اور ہم نے چھوڑ دی				

فِيهَا آيَةٌ لِلَّذِينَ يَخَافُونَ الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ﴿۳۷﴾

فِيهَا	آيَةٌ	لِلَّذِينَ	يَخَافُونَ	الْعَذَابَ	الْأَلِيمَ
اس میں	ایک نشانی	ان لوگوں کے لئے	جو ڈرتے ہیں	عذاب	دردناک
دردناک عذاب سے ڈرنے والوں کے لئے اس شہر میں ایک نشانی۔					

﴿۳۳﴾ کہ ان پر نام تھا ان کا جن کے وہ پتھر لگیں میرے رب کے پاس یہ عذاب ہے حد سے بڑھنے والوں کے لئے کہ جو کفر کے ساتھ مردوں سے بد فعلی کرتے تھے۔

﴿۳۵﴾ سو نکال ایم نے ان لوگوں کو جو قوم لوط کے شہروں میں تھے ایمان والوں میں سے تاکہ کافروں کو ہلاک کریں۔

﴿۳۳﴾ مَسْؤْمَةٌ مُعَلَّمَةٌ عَلَيْهِمْ أَسْمُهُمْ
مَنْ يَزُورُهَا عِنْدَ رَبِّكَ
ظُرِفَتْ لَهَا لِلْمُسْرِفِينَ ○
بِأَثْمَانِهِمْ تُكْوَسُونَ مَعَهُمْ
كُفْرِهِمْ

﴿۳۵﴾ فَأَخْرَجْنَا مَنْ كَانَ فِيهَا
أَيُّ قَرْيَةٍ تَتُوبُ لِقَوْمِ لُوطٍ مِنَ
الْمُؤْمِنِينَ ○ لِأَهْلَاكِ
الْكَافِرِينَ

فیصل

(۳۱) پس نہ پایا ہم نے ان شہروں میں ہوا ایک گھر کے مسلمانوں میں سے اور مردان سے لوط اور اس کی دونوں بیٹیاں ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے ان کا وصف ایمان اور اسلام دونوں ٹرا یا یعنی وہ لوگ تصدیق کرنے والے ہیں اپنے دلوں سے بندگی کرنے والے میں اپنے اعضاء سے۔

(۳۲) اور ہم نے کافروں کو ہلاک کر کے ان کی ہلاکی پر نشانی چھوڑی

ان لوگوں کے لئے جو ڈرتے ہیں عذاب دردناک سے کہ وہ ایسا نہ کریں۔

(۳۱) فَمَا وَجَدْنَا فِيهَا غَيْرَ بَيْتٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ○ وَهُمْ نُوحٌ وَإِسْحَاقُ وَيُصَفُّوا بِالْإِيمَانِ وَالْإِسْلَامِ أَيْ هُمْ مُصَدِّقُونَ يَقُولُونَ بِمَا نُنزِّلُ مِنَ الْآيَاتِ ○ وَتَرَكْنَا فِيهَا بَعْدَ إِهْلَاكِ الْكَافِرِينَ آيَةً عَلامَةً عَلَى إِهْلَاكِ هُمُ الَّذِينَ يَخَافُونَ الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ○ فَلَا يَفْعَلُونَ مِثْلَ فِعْلِهِمْ۔

تشریح

(۳۳) حد سے گزرنے والوں کی سزا یہی ہے | جو لوگ انسانیت کی حدوں سے نکل جاتے ہیں ان کی سزا یہی ہے کہ اللہ کی طرف سے نشان زدہ پتھر ان کو ہلاک کر دیں۔

(۳۵) اہل ایمان کو عذاب سے بچا لیا گیا | یہ فرشتے جو اللہ کی طرف سے بھیجے گئے تھے خوب صورت لڑکوں کی شکل میں حضرت لوط کے گھر میں مہمان بن کر پہنچے۔ حضرت لوط ان کو دیکھ کر پریشان ہو گئے۔ ایک طرف مہمانوں کا اکرام تھا۔ مہمانی کا حق تھا۔ دوسری طرف یہ ڈر لگا ہوا تھا کہ اگر لوگوں کو معلوم ہو گیا تو کم بخت ان خوب صورت لڑکوں پر بری نگاہ ڈالیں گے اور ٹوٹ پڑیں گے۔ اور یہی ہوا کہ جیسے ہی لوگوں کو پتہ لگا ان کی ہوس ناک نگاہیں ان لڑکوں پر پڑنے لگیں۔ حضرت لوط کی منت سماجت اور ساری نصیحتیں بے کار گئیں۔ وہ بڑے شرمندہ تھے کہ میرے مہمانوں کے ساتھ یہ سب کچھ ہو رہا ہے کہ فرشتوں نے بتا دیا کہ ہم انسانوں کی شکل میں فرشتے ہیں اور اللہ کی طرف سے عذاب لے کر آئے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے عذاب نازل کرنے سے پہلے اس بستی کے اہل ایمان کو وہاں سے نکال لیا۔

(۳۶) پوری بستی میں ایک ہی گھر مسلمان تھا | پوری قوم میں اور پورے علاقے میں صرف ایک گھر تھا جس میں ایمان اور اسلام کی روشنی پائی جاتی تھی اور وہ تھا حضرت لوط کا گھر تھا۔ پوری قوم فسق و فجور میں ڈوبی ہوئی تھی اور سارا علاقہ گندگی سے لبریز ہو چکا تھا۔ اللہ تعالیٰ نے اس ایک گھر کے لوگوں کو حفاظت کے ساتھ باہر نکال لیا۔ اس کے بعد پوری قوم پر وہ تباہی آئی ہے کہ اس بدکار قوم کا کوئی نفع نہیں سکا۔ آج بھی بحر مدینہ کی تباہ شدہ بستیاں اس قوم کے جرم کی داستان سن رہی ہیں۔

(۳۷) اللہ تعالیٰ اس وقت تک پوری قوم کی تباہی کا فیصلہ نہیں کرتے جب تک ہلائی کو روکنے والے کچھ لوگ موجود رہتے ہیں آیت میں لفظ مسلمین استعمال ہوا ہے اس کا مطلب یہ ہے کہ اللہ کا دین شروع سے اسلام رہا ہے اور اس کے ماننے والے مسلم کے لقب سے یاد کئے گئے ہیں۔

(۳۸) عبرت کے لئے ایک نشانی | اللہ تعالیٰ نے پوری قوم کو ہلاک کر دیا، پورا علاقہ تباہ ہو گیا اس علاقے میں بحر مدینہ کا جنوبی علاقہ اسی عظیم الشان تباہی کے آثار لئے آج بھی درس عبرت پیش کر رہا ہے۔

قوم لوط کے بڑے بڑے شہر زلزلے سے زمین کے اندر دھنس گئے اور ان کے اوپر بحر مدینہ کا پانی پھیل گیا۔ ماہر آثار قدیمہ کا اندازہ ہے کہ جنوب کا حصہ پہلے بلند تھا۔ بعد میں دھنس کر نیچے چلا گیا۔ اور اس کے دھسنے کا زمانہ بھی ۲۰۰۰ ق م کے لگ بھگ معلوم ہوتا ہے۔ اور یہی زمانہ حضرت ابراہیم اور حضرت لوط کا زمانہ ہے۔

وَفِي مُوسَىٰ إِذْ أَرْسَلْنَاهُ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ بِسُلْطٰنٍ

وَفِي	مُوسَىٰ	إِذْ	أَرْسَلْنَاهُ	إِلَىٰ	فِرْعَوْنَ	بِسُلْطٰنٍ
اور میں	موسیٰ	جب	ہم نے اسے بھیجا	فرعون کی طرف	ساتھ دلیل (معجزہ)	
اور موسیٰ میں (بھی ایک نشانی) ہے جب ہم نے اسے فرعون کی طرف بھیجا روشن معجزے						

مُبَيِّنٍ ۝۳۸ فَتَوَلَّىٰ بُرْكَانَهُ وَقَالَ سِحْرٌ أَوْ مَجْنُونٌ ۝۳۹

مُبَيِّنٍ	فَتَوَلَّىٰ	بُرْكَانَهُ	وَقَالَ	سِحْرٌ	أَوْ	مَجْنُونٌ
روشن	تو اس نے تہلیل کی	اپنی قوت کے ساتھ	اور کہا	جادوگر	یا	دیوانہ

کے ساتھ تو اس (فرعون) نے (ارکان) سلطنت کے ساتھ سرتابی کی اور کہا یہ جادوگر یا دیوانہ ہے۔

۳۸ اور ہم نے موسیٰ کے قصے میں نشانی بتائی۔

۳۸ وَفِي مُوسَىٰ مَعْطُوفٌ عَلَىٰ فِيهَا

الْبَعْنَىٰ وَجَعَلْنَا فِي قِصَّةِ مُوسَىٰ

آيَةً إِذْ أَرْسَلْنَاهُ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ

مُتَلَبِّسًا بِسُلْطٰنٍ مُّبَيِّنٍ ۝

بِحُجَّةٍ وَأَضْحَىٰ

۳۹ فَتَوَلَّىٰ أَعْرَضَ عَنِ الْإِيْبَانِ

بُرْكَانِهِ مَعَ جُنُودِهِ لِأَنَّهُمْ

لَهُ كَالزُّكُنِ وَقَالَ لِمُوسَىٰ

هُوَ سَاحِرٌ أَوْ مَجْنُونٌ ۝

جب کہ بھیجا ہم نے اس کو فرعون کی طرف دلیل روشن دے کر۔

۳۹ سو اس نے منہ پھیرا ایمان سے مو اپنے لشکر کے (فرعون کے

لشکر کو رکن فرمایا کیوں کہ اس کا لشکر اس کے لئے بمنزلہ رکن

کے ہے) اور فرعون نے موسیٰ کو کہا کہ یہ جادوگر ہے یا

دیوانہ۔

تشریح

۳۸ قصہ موسیٰ میں تمہارے لئے نشانی ہے جب موسیٰ کو فرعون مصر پر حکومت کرتا تھا اور اس نے بنی اسرائیل کو غلام بنایا ہوا تھا

دائع دلیل کے ساتھ فرعون کے پاس بھیجا اللہ تم نے حضرت موسیٰ کو کھلی کھلی نشانوں کے ساتھ فرعون

کے پاس اپنا رسول بنا کر بھیجا وہ نشانیاں ایسی تھیں جن کے بعد اس بات میں کوئی شک نہیں رہا تھا کہ آپ کو

خالق ارض دسمانے اپنا رسول مقرر کیا ہے حضرت موسیٰ اور ان کے بھائی ہارون نے فرعون کو دعوت حق دی تو ہا

پر غور کرنے اور قبول کرنے کے بجائے اس کا رویہ کیا تھا۔؟ اگر کا، بجز کا۔

۳۹ فرعون اگر گیا بجائے اس کے کہ وہ حضرت موسیٰ کو دی ہوئی نشانوں پر غور کرتا کہ اللہ تعالیٰ نے ان کو اپنا رسول بنا کر

بھیجا ہے وہ اگر گیا اور اپنی طاقت پر مغرور ہو کر سچائی سے منہ پھیر لیا۔ اور اپنی قوم اور ارکان سلطنت کو بھی اپنے

ساتھ لگا لیا۔ اور کہنے لگا کہ موسیٰ یا تو ساحر ہیں یا مجنون اور پاگل ہیں۔ ان کے جو معجزے ہیں وہ معجزے نہیں بلکہ

جادوگری ہے اور ان کی باتیں پاگلوں جیسی ہیں۔

فَاخَذْنَاهُ وَجُنُودَهُ فَنَبَذْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ وَهُوَ مُلِيمٌ ﴿۳۰﴾

فَاخَذْنَاهُ	وَجُنُودَهُ	فَنَبَذْنَاهُمْ	فِي الْيَمِّ	وَهُوَ	مُلِيمٌ
پس ہم نے اسے پکڑا	اور اس کا لشکر	پھر ہم نے انھیں پھینک دیا	دریا میں	اور وہ	ملامت زدہ

پس ہم نے اسے اور اس کے لشکر کو پکڑا پھر ہم نے انھیں پھینک دیا دریا میں اور وہ ملامت زدہ (رہا)۔

وَفِي عَادٍ إِذْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الرِّيحَ الْعَقِيمَ ﴿۳۱﴾

وَفِي	عَادٍ	إِذْ	أَرْسَلْنَا	عَلَيْهِمُ	الرِّيحَ	الْعَقِيمَ
اور میں	عاد	جب	ہم نے بھیجی	ان پر	آندھی	نامبارک

اور عاد کی سرگزشت میں بھی ایک نشانی ہے جب ہم نے ان پر نامبارک آندھی بھیجی۔

﴿۳۰﴾ سو ہم نے اس کو اور اس کے لشکر کو پکڑا۔ پس ڈالا ان کو

دریا میں سو وہ سب غرق ہو گئے

اور فرعون نے وہ کام کیا تھا جو قابل ملامت کے تھا

یعنی پیغمبر کا جھٹلانا

اور خدائی دعویٰ کرنا۔

﴿۳۱﴾ اور عاد کے ہلاک کرنے میں نشانی ہے جب کہ ہم نے ان پر

بانجھ ہوا بھیجی (بانجھ ہوا سے مراد وہ ہے جس میں کچھ خیر نہ ہو اس

لئے کہ اس میں نہ بارش ہوتی ہے نہ درختوں میں پھل

پیدا کرتی ہے (مراد اس سے بچھو ہوا ہے)

﴿۳۰﴾ فَاخَذْنَاهُ وَجُنُودَهُ فَنَبَذْنَاهُمْ

طَرَحْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ الْبَحْرِ

فَغَرَسُوا وَهُوَ أَىٰ فَنَزَعُونَ

مُلِيمٌ ۝ أَيْ بِسَايَلَامٍ

عَلَيْهِ مِنْ شَكْدِيبِ الرُّسُلِ

وَدَعَا الرُّبُوبِيَّةَ

﴿۳۱﴾ وَفِي إِهْلَاكِ عَادٍ آيَةٌ إِذْ

أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الرِّيحَ

الْعَقِيمَ ۝ هِيَ الَّتِي لَا تَحْتَضِرُ

فِيهَا رِثْمًا وَلَا تَحْمِلُ الْمَطَرُ

وَلَا تَنْفَعُ الْفَجْرَ وَهِيَ الدَّابُّوسُ

تشریح

﴿۳۰﴾ اس ملامت زدہ کو بوجہ لشکر میں ڈبو دیا گیا | وہ فرعون جو دنیا کی ایک بڑی سلطنت کا فرماں روا تھا۔ مصر اس کے زمانے

میں تہذیب و تمدن کا ایک بڑا مرکز تھا اس کی خوش حالی اور طاقت سے آس پاس کے ملک اور قومیں بھی سہمی ہوئی تھیں۔

اس کا یہ عبرت ناک انجام دیکھیے کہ اللہ نے اس کو مع اس کے لشکر کے پکڑا اور سمندر میں پھینک دیا۔ اس کے اس دردناک انجام

پر کوئی آنکھ رونے والی نہ تھی، کوئی دل افسوس کرنے والا نہ تھا۔ کیا دنیا کے اس سب سے بڑے ظالم کا انجام اپنے

اندر کوئی نصیحت نہیں رکھتا۔؟

﴿۳۱﴾ قوم عاد کا واقعہ | اب خدا قوم عاد کا واقعہ یاد کرو جس میں تمہارے لئے نشانی ہے جب ان پر عذاب کی آندھی چلی۔ عذاب کی یہ

آندھی آٹھ دن اور سات راتوں تک چلتی رہی۔ یہاں تک کہ اس نے قوم عاد کے پورے علاقے کو تہس نہس کر کے رکھ دیا آندھی

ایسی شدید تھی جو لوگوں کو اٹھا اٹھا کر پٹختی تھی اور وہ درخت کے کٹے ہوئے تنوں کی طرح پڑے ہوئے تھے۔

مَا تَذَرُ مِنْ شَيْءٍ أَتَتْ عَلَيْهِ إِلَّا جَعَلَتْهُ

مَا تَذَرُ	مِنْ شَيْءٍ	أَتَتْ	عَلَيْهِ	إِلَّا	جَعَلَتْهُ
وہ نہ چھوڑتی تھی	کسی چیز کو	آتی	جس پر	مگر	اے کر دیتی

وہ کسی چیز کو چھوڑتی نہ تھی جس پر وہ آتی مگر اے ایک گلی سڑی

كَالرَّمِيمِ ۝۳۲ وَفِي ثَمُودَ إِذْ قِيلَ لَهُمُ تَسْبَعُوا حَتَّىٰ

كَالرَّمِيمِ	وَفِي	ثَمُودَ	إِذْ قِيلَ	لَهُمُ	تَسْبَعُوا حَتَّىٰ
گلی سڑی کی طرح	اور میں	ثمود	جب کہا گیا	ان کو	فائدہ اٹھا لو تک

گلی سڑی کی طرح کر دیتی۔ اور ثمود میں (بھی ایک نشانی ہے) جب انہیں کہا گیا ایک (تھوڑی) مدت فائدہ

حِينَ فَعَتَوْا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ فَأَخَذَتْهُمُ الصَّعِقَةُ وَهُمْ

حِينَ	فَعَتَوْا	عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ	فَأَخَذَتْهُمُ	الصَّعِقَةُ	وَهُمْ
ایک مدت	تو انھوں نے سرکشی کی	اپنے رب کے حکم سے	پس انھیں پکڑا	بجلی کی کڑک	اور وہ

اٹھا تو انھوں نے اپنے رب کے حکم سے سرکشی کی پس انھیں بجلی کی کڑک نے پکڑا اور وہ

يَنْظُرُونَ ۝۳۳ فَمَا اسْتَطَاعُوا مِنْ قِيَامٍ وَمَا كَانُوا

يَنْظُرُونَ	فَمَا اسْتَطَاعُوا	مِنْ قِيَامٍ	وَمَا	كَانُوا
دیکھتے تھے	پس ان میں سکت نہ رہی	کھڑا ہونے کی	اور نہ	تھے وہ

دیکھتے تھے پس ان میں کھڑا ہونے کی سکت نہ رہی اور وہ ہم سے بدلہ

مُنْتَصِرِينَ ۝۳۴ وَقَوْمَ نُوحٍ مِّنْ قَبْلُ إِنَّهُمْ

مُنْتَصِرِينَ	وَقَوْمَ نُوحٍ	مِّنْ قَبْلُ	إِنَّهُمْ
بدلہ لینے والے	اور نوح کی قوم	اس سے قبل	بیشک وہ

لینے والے نہ تھے اور نوح کی قوم کو اس سے قبل (ہم نے ہلاک کیا) بیشک وہ

كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ۝۳۵

كَانُوا	قَوْمًا	فَاسِقِينَ
تھے	لوگ	نافرمان

نافرمان لوگ تھے۔

فیصل

(۳۲) وہ ہوا ایسی تیر جتنی تھی کہ جس پر وہی اس کو ریزہ ریزہ کر دیا
آدمی ہوا مال۔

(۳۳) اور نوح کے ہلاک کرنے میں بڑی نشانی ہے جب
کہ ان سے کہا گیا ناقہ صالح کے مار ڈالنے کے بعد کہ تم فساد
اٹھاؤ اپنی موت کے وقت تک، جیسا کہ دوسری آیت
میں آیا تَمَتُّعُوا فِي ذٰلِكُمْ ثَلَاثَةَ اَيَّامٍ لِّعَلَّكُمْ تَرْجَعُونَ
تم اپنے گھروں میں تین دن تک۔
(۳۴) پس نوح کیا انھوں نے اپنے رب کے حکم ماننے سے۔

سو پھر ان کو آواز سخت مہلک نے بعد تین دن کے
اور حال یہ کہ وہ اس حالت کو دیکھ رہے تھے یعنی یہ ناقہ
دن میں ہوا۔

(۳۵) پس جس وقت ان پر عذاب الہی آ گیا وہ لوگ اپنی جگہ
سے بھی نہ اٹھ سکے جہاں تھے وہیں ہلاک ہوئے

اور وہ بدلہ لے سکے، اس سے جس نے ان کو ہلاک
کیا۔

(۳۶) اور قوم نوح کے ہلاک کرنے میں آسمان اور زمین کے
پانی سے، بڑی نشانی ہے۔ (یہ مطلب اس واقعہ ہے
کہ قوم نوح کے مہم کو کسرہ پڑھا جائے اور اگر اس
کو فتح پڑھا جائے تو مطلب آیت کا یہ ہے کہ ہم نے
ہلاک کیا قوم نوح کو ان سب مذکورین کے ہلاک کرنے
سے پہلے۔

بیشک، سب لوگ فاسق اللہ کے نافرمان تھے

(۳۲) مَا تَذَرُ مِنْ شَيْءٍ نَّفْسٌ
اَوْ مَالٌ اَنْتَ عَلَيْهِ اَلْجَعَلْتَهُ
كَالْزَمِيمِ ۝ كَا نَبَاِ
الْمُتَفَتِّتِ .

(۳۳) وَفِي اِهْلَاكِ نُوحٍ اٰيَةٌ
اِذْ قِيلَ لَهُمْ بَعْدَ عَفْرِ الثَّقَاةِ
كَمَتَّعُوْا حَتّٰى حِينٍ ۝ اٰى اِلٰى
اِنْقِضَاءِ اَجَالِكُمْ كَمَا فِي اٰيَةِ
كَمَتَّعُوْا فِي ذٰلِكُمْ ثَلَاثَةَ اَيَّامٍ

(۳۴) فَعَتَوْا عَنَّا عَنِ اَمْرِ
رَبِّهِمْ اٰى عَنِ اِمْتِنَانِنَا
وَاَخَذْنَا مِنْهُمُ الصُّعْفَةَ بَعْدَ
مَضِيِّ ثَلَاثَةِ اَيَّامٍ اٰى الضَّلٰةِ
الْمُهْلِكَةِ وَهُمْ يَنْظُرُوْنَ ۝
اٰى بِالنَّهَارِ

(۳۵) فَمَا اسْتَطَاعُوْا مِنْ قِيَامٍ
اٰى مَا تَذَرُوْا عَلَى الْكٰفِرِيْنَ
حِيْنَ نَزَّلْنَا الْعَذَابَ
وَ مَا كَانُوْا مُنْتَصِرِيْنَ ۝
عَلٰى مَنْ اَهْلَكْنٰهُمْ

(۳۶) وَتَوْمٍ نُّوْجٍ بِالنَّجْوِ
عَظِيْمٍ عَلٰى نُوحٍ اٰى
وَفِي اِهْلَاكِ هٰذِهِ نَبَاِ
السَّمَاءِ وَ الْاَرْضِ اٰى
وَ بِالنَّصْبِ اٰى وَ اَهْلَكْنَا
تَوْمَ نُوْجٍ مِّنْ قَبْلِ
اٰى تَبَدَّلْنَا اِهْلَاكِ
هٰؤُلَاءِ الْمَذْكُوْرِيْنَ
اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمًا فٰسِقِيْنَ ۝

تشریح

(۴۲) ہوا کی تباہی | یہ عذاب کی آندھی ایسی تھی کہ جہنم کو گزر گئی اس کو چوراہوں اور کر کے رکھ دیا۔ یہ خشک اور بے خیر ہوا جس میں بانجھ عورت کی طرح کوئی پیداوار کی صلاحیت نہ تھی۔ نہ بارش لانے والی تھی نہ درختوں کو بار آور کرنے والی اور جن فائدوں کی وجہ سے ہوا چلتی ہے ان میں سے کوئی فائدہ اس ہوا میں نہ تھا۔ بلکہ یہ ہوا اللہ کا ایسا عذاب تھی جس نے ہر چیز کی جڑ کاٹ دی اور قوم عاد کی پوری بستی کو قبرستان بنا دیا۔

(۴۳) قوم ثمود کا واقعہ | قوم ثمود کو راہ راست دکھانے کے لئے اللہ تعالیٰ نے حضرت صالح ؑ کو اپنا پیغمبر مقرر کیا تھا حضرت صالح ؑ ان کو سمجھاتے رہے کہ دیکھو دنیا کے عیش و عشرت میں نہ پڑو اس دنیا کی زندگی چند روزہ ہے اگر تم ایمان کی راہ اختیار نہ کرو گے تو ایک خاص وقت تک ہی تم کو دنیا میں عیش کرنے کی مہلت نصیب ہو سکے گی اس کے بعد تمہاری شامت آجائے گی مگر ان لوگوں نے سمجھ کر نہ دیا۔

حضرت صالح ؑ سے ان لوگوں نے فرمائش کی کہ اگر واقعی تم اللہ کے سچے پیغمبر ہو تو ہمیں یہ معجزہ دکھاؤ کہ سامنے جو پہاڑ ہے اس میں سے ایک اونٹنی مع بچے کے پیدا ہو۔

عام حالات میں ایسا نہیں ہوتا اونٹ اونٹ سے ہی پیدا ہوتا ہے پتھروں سے اونٹ پیدا نہیں ہوا کرتے مگر حضرت صالح ؑ نے اللہ کے حکم سے اپنی صداقت کا یقین دلانے کے لئے ان کو یہ معجزہ بھی دکھا دیا ان کے سامنے ہی پہاڑ پھٹا اور ایک اونٹنی مع بچے کے اس میں سے برآمد ہوئی۔ یہ اونٹنی عام اونٹنیوں کے مقابلے جسامت میں بڑی تھی ہفتے میں ایک دن یہ پانی پیتی تھی اور باقی چھ دن بستی کے جانوروں کے لئے پانی پینے کے واسطے تھا۔ یہ دودھ بھی اور اونٹنیوں سے زیادہ دیتی تھی۔ حضرت صالح ؑ نے ان کو تنبیہ کر دی تھی کہ دیکھو یہ اونٹنی خاص معجزے سے پیدا ہوئی ہے۔ اللہ کی اونٹنی ہے اس کے ساتھ پھیڑ چھاڑ مت کرنا۔ مگر بستی کے شرارتی لوگوں نے بجائے اس کے کہ وہ اللہ پر اور اس کے رسول پر ایمان لاتے اور اپنی روش بدل کر نیک لوگوں کا طریقہ اختیار کرتے اس اونٹنی کی کوئی نچس کاٹ دیں حضرت صالح ؑ نے ان کو خبردار کیا کہ تمہیں تین دن کی مہلت ہے مرنے کو اس کے بعد تمہارے اوپر عذاب آجائے گا۔

(۴۴) تنبیہ کے باوجود سرتابی | اس تنبیہ کے باوجود انہوں نے اپنے رب کے حکم سے سرتابی کی اور اپنی روش میں کوئی تبدیلی نہیں کی آخر دیکھتے دیکھتے اللہ کے عذاب نے ان کو آکر گھیر لیا ایک سخت کڑک کے ساتھ شدید دھماکہ ہوا یوں سمجھو کہ ایک ہلا دینے والی چیخ اور دوسرے لمحے میں سب کچھ ختم۔

(۴۵) نہ اٹھنے کی سکت نہ بدلے کی مہلت | عذاب اتنا اچانک اور اتنا شدید تھا کہ نہ تو اٹھنے کی سکت تھی کہ اپنا بچاؤ کر سکیں اور نہ بدلے لینے کی طاقت تھی بس جہاں تھے وہیں پڑے کے پڑے رہ گئے اور ساری ہیکڑی دم بھر میں نکل گئی۔

(۴۶) قوم نوح کی ہلاکت | قوم لوط، عاد و ثمود سے پہلے ہم قوم نوح کو ہلاک کر چکے تھے کیوں کہ ان میں بغاوت اور سرکشی تھی اور وہ لوگ بھی نافرمانی میں حد سے نکل گئے تھے۔

ان قوموں کی تباہی ایک تاریخی حقیقت ہے جو یہ بتاتی ہے کہ اپنی ظاہری ترقی کے باوجود جس قوم نے خدا پرستی کے راستے کو چھوڑا وہ گمراہی میں آگے بڑھتی گئی اور آخر نوبت اس کی ہلاکت تک پہنچی۔ آخرت کے حق میں ان تاریخی دلائل کے بعد اب اس کے نبوت میں آفاقی دلائل پیش کئے جا رہے ہیں۔

وَالسَّمَاءَ بَنَيْنَاهَا بِأَيْدٍ وَإِنَّا لَمُوسِعُونَ ﴿۴۷﴾ وَالْأَرْضَ

وَالسَّمَاءَ	بَنَيْنَاهَا	بِأَيْدٍ	وَإِنَّا	لَمُوسِعُونَ	وَالْأَرْضَ
اور آسمان	ہم نے اسے بنایا	ہاتھوں سے	اور بیشک تم	وسیع القدرت ہیں	اور زمین
اور ہم نے آسمان کو بنایا قوت سے، اور بے شک ہم وسیع القدرت ہیں اور ہم نے زمین					

فَرَشْنَاهَا فَنِعْمَ الْمَاهِدُونَ ﴿۴۸﴾ وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ

فَرَشْنَاهَا	فَنِعْمَ	الْمَاهِدُونَ	وَمِنْ	كُلِّ	شَيْءٍ
ہم نے فرش بنایا	پس ہم	کیسا اچھا بچھانے والے ہیں	اور	ہر	شے
کو (بطور) فرش بنایا اور ہم کیسا اچھا بچھانے والے ہیں اور ہر شے سے ہم نے					

خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿۴۹﴾

خَلَقْنَا	زَوْجَيْنِ	لَعَلَّكُمْ	تَذَكَّرُونَ
ہم نے پیدا کیے	دو جوڑے (قسم)	تاکہ تم	نصیحت پکڑو
دو قسم پیدا کیے تاکہ تم نصیحت پکڑو۔			

﴿۴۷﴾ وَالسَّمَاءَ بَنَيْنَاهَا بِأَيْدٍ وَإِنَّا لَمُوسِعُونَ ﴿۴۷﴾ اور ہم نے آسمان کو بنایا قوت سے اور بے شبہ ہم اس کے بنانے پر قدرت رکھنے والے ہیں۔ (مجاور ہیں بولا جاتا ہے، - اذَّ الرَّجُلُ وَبَكَدَّ لِعَيْنِ قَوِي هُوَا۔ اور اذَّ سَمَّ الرَّجُلُ وَسَمَّ اور قدرت والا ہوا۔

﴿۴۸﴾ اور ہم نے زمین کو بچھایا سو ہم اچھے بچھانے والے ہیں۔

﴿۴۹﴾ اور ہم نے ہر ایک چیز کو جوڑا جوڑا بنایا جیسے آدمی اور جانوروں میں نر اور مونث۔ اور آسمان اور زمین اور سورج اور چاند اور نرم زمین اور پہاڑ اور گرمی اور جاڑا اور میٹھا اور کٹھا اور روشنی اور اندھیری

تاکہ تم نصیحت پکڑو۔

﴿۴۷﴾ وَالسَّمَاءَ بَنَيْنَاهَا بِأَيْدٍ بِقُوَّةٍ وَإِنَّا لَمُوسِعُونَ ﴿۴۷﴾ لَهَا قَادِرُونَ يُقَالُ إِذَا الرَّجُلُ بَعِيدٌ قَوِيٌّ وَأَوْسَعُ الرَّجُلُ صَارَ إِذَا سَعَى وَفَدَّرَ رَفِيٌّ

﴿۴۸﴾ وَالْأَرْضَ فَرَشْنَاهَا مَهْدًا نَاهَا فَنِعْمَ الْمَاهِدُونَ ﴿۴۸﴾ مَخْتٌ

﴿۴۹﴾ وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَّتَعَلِقٌ بِقَوْلِهِ خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ صِنْفَيْنِ كَالذَّكَرِ وَالْأُنثَى وَالسَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالسَّهْلَ وَالْجَبَلَ وَالصَّيْفَ وَالشِّتَاءَ وَالْحَرَّ وَالْحَمِضَ وَالسُّورَ وَالظَّلْمَةَ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿۴۹﴾ مَحْدَبٌ إِحْدَى الشَّاطِئِينَ مِنَ الْأَصْلِ

اور جان لو کہ پیدا کرنے والا ان تمام جولوں کا ایک ہے پس اسی کی عبادت کرو۔

فَتَعَلَّمُونَ أَنْتَ خَالِقَ الْأَزْوَاجِ
فَرُدُّ فِتْنَعِبُدُؤُنَا

تشریح

(۳۷) آسمان کو ہم نے اپنی قدرت سے بنایا | یہ آسمان کی چھت جو بغیر ستون کے تمہارے سروں پر کھڑی ہے اور اس میں طرح طرح کے کمالات ہیں اس کو ہم نے اپنی قدرت سے بنایا ہے۔ ہمیں اس کے بنانے کے لئے کسی کی مدد کی ضرورت نہیں پڑی۔ اور ہماری خلاقی یہیں ختم نہیں ہو گئی ہر آن ہماری تخلیق کے نئے نئے کوشے رونما ہو رہے ہیں۔ اگر ہم اس سے بھی بڑی چیزیں پیدا کریں تو ہمارے لئے کوئی مشکل نہیں ہے۔

(۳۸) پھر تم نے یہ کیسے سمجھا لیا کہ جب ہم یہ وسیع آسمان بنا سکتے ہیں تو انسان کو دوبارہ نہیں پیدا کر سکتے ذرا دیکھو زمین کو ہم نے کس طرح پچھونے کی طرح پچھا دیا ہے | آسمان جو تمہارے سروں پر چھت کی طرح کھڑا ہے اس کی کاریگری کو دیکھو۔ پھر ذرا اپنے پیروں کے نیچے اس زمین کو دیکھو جس کو پچھونے کی طرح پچھا دیا ہے۔

یہ زمین فضا میں لٹکی ہوئی ایک گیند کی طرح ہے ایک جگہ رُکی ہوئی نہیں ہے بلکہ ایک ہزار میل فی گھنٹہ کی رفتار سے مسلسل گھوم رہی ہے اس طرح چوبیس گھنٹے میں یہ زمین ایک چکر پورا کر لیتی ہے اگر زمین کی رفتار ایک ہزار میل فی گھنٹہ کے بجائے دو سو میل فی گھنٹہ ہو جائے تو ہمارے دن اور ہماری راتیں دس گنا بڑھ جائیں گی۔ گرمیوں کا سورج ساری ہریالی کو جلادے گا اور راتوں کی ٹھنڈک سے سارے درخت اور سبزیاں پالے میں ختم ہو جائیں گے۔ زمین 33 درجے کا زاویہ بناتی ہوئی فضا میں جھکی ہوئی ہے اس جھکاؤ کی وجہ سے موسم آتے جاتے ہیں زمین کا زیادہ تر حصہ آبادی کے قابل ہے اور پیداوار ہوتی ہے اگر یہ جھکاؤ نہ ہو تو قطبین پر ہمیشہ اندھیرا چھایا رہے سمندر کے بخارات شمال اور جنوب کی طرف چلے جائیں اور زمین یا تو برف کا ڈھیر بن جائے یا بالکل بنجر صحرا کی طرح ہو جائے۔ زمین پر روشنی اور پانی کا انتظام، اوپر سے ہوا کی فراہمی، خشکی تری اور ہوا کے جانوروں کی بے شمار قسمیں ہر طرح کی زندگی کے مناسب حالات۔ عرض عجیب و غریب کاریگری کے نمونے قدم قدم پر دعوتِ فکر دے رہے ہیں وہ پروردگار جو اتنی قدرت والا ہے کیا انسان کو دوبارہ پیدا کرنے پر قادر نہیں ہے؟

(۳۹) ہر چیز کا جوڑا ہے، دنیا کا جوڑا آخرت ہے | کارخانہ عالم کی تمام چیزیں اس قاعدے پر چل رہی ہیں کہ یہاں ہر چیز زوج (جوڑا جوڑا) ہے کوئی چیز بھی ایسی ایسی نہیں ہے کہ کسی دوسری چیز کے ساتھ اس کا جوڑا نہ ہو۔ ہر چیز اپنے جوڑے سے مل کر نتیجہ خیز ہوتی ہے یہ ہر چیز کا جوڑے جوڑے اور متقابل ہونا بتا رہا ہے کہ جس طرح رات کا متقابل دن ہے، اندھیرے کا متقابل اجالا ہے، سیاہی کا متقابل سفیدی ہے، زمین کا متقابل آسمان ہے۔ اسی طرح اس دنیا کا متقابل آخرت ہے اگر آخرت نہ ہو تو دنیا کی زندگی بے نتیجہ ہو جائے دنیا کی زندگی کا نتیجہ خیز ہونا اسی وقت ممکن ہے جب اس کے مقابلے میں آخرت ہو۔

زمین و آسمان کی پیدائش اور اس میں طرح طرح کی چیزوں کا ہونا، بارش کا نظام، ہر چیز کا جوڑے جوڑے ہونا شہادت دیتا ہے کہ اس کائنات کا ایک خالق ہے اور وہ خالق بھی بڑا حکیم اور مدبر ہے۔ توحید و آخرت کی اس دعوت کے ساتھ ہی ارشاد ہوا ہے کہ اللہ کی طرف دوڑو۔ اور اللہ کی اطاعت اور بندگی کا راستہ اختیار کرو۔ غفلت کو چھوڑ کر اپنی ذمہ داری کو سمجھو۔

فَقِفُوا إِلَى اللَّهِ أِنِّي لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۝ وَلَا

فَقِفُوا	إِلَى اللَّهِ	إِنِّي	لَكُمْ	مِنْهُ	نَذِيرٌ	مُّبِينٌ	وَلَا
پس تم دوڑو	اللہ کی طرف	بیشک میں	تہماری	اس سے	واضح ڈرسانے والا	اور نہ	
پس تم اللہ کی طرف دوڑو بیشک میں تمہارے لئے اس کی طرف سے واضح ڈرانے والا ہوں۔ اور اللہ کے ساتھ							

تَجْعَلُوا مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ إِنِّي لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ

تَجْعَلُوا	مَعَ اللَّهِ	إِلَهًا	آخَرَ	إِنِّي	لَكُمْ	مِنْهُ	نَذِيرٌ
تم ٹھیراؤ	اللہ کے ساتھ	کوئی دوسرا معبود	بیشک میں	تہماری	اس سے	ڈرسانے والا	
کسی دوسرے کو معبود نہ ٹھیراؤ میں بے شک تمہارے لئے اس کی طرف سے واضح ڈرسانے							

مُّبِينٌ ۝ كَذَلِكَ مَا آتَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ رَسُولٍ

مُّبِينٌ	كَذَلِكَ	مَا آتَى	الَّذِينَ	مِنْ قَبْلِهِمْ	مِنْ رَسُولٍ
واضح	اسی طرح	نہیں آیا	وہ جو	ان سے پہلے	کوئی رسول
والا ہوں۔ اسی طرح (ان کے پاس) نہیں آیا کوئی رسول جو ان سے پہلے تھے مگر انہوں نے					

إِلَّا قَالُوا سَاحِرٌ أَوْ مُجْنُونٌ ۝ أَوَأَصْوَابُهُمْ قَوْمٌ طَاغُونَ ۝

إِلَّا	قَالُوا	سَاحِرٌ	أَوْ	مُجْنُونٌ	أَوَأَصْوَابُهُمْ	قَوْمٌ	طَاغُونَ
مگر	انہوں نے کہا	جادوگر	یا دیوانہ	کیا انہوں نے ایک دوسرے کو وصیت کی اس کی بلکہ وہ	لوگ	سرکش	
(اسے جادوگر یا دیوانہ کہا۔ کیا انہوں نے ایک دوسرے کو اس کی وصیت کی ہے؟ بلکہ وہ سرکش لوگ ہیں۔)							

۵۰) ان سے کہہ دے پس بھاگو تم اللہ کی طرف یعنی اس کے ثواب کی طرف متوجہ ہو اس کے عذاب سے بچو یعنی اس فرماں برداری کرو اور نافرمانی نہ کرو۔ بیشک میں تم کو ظاہر ڈرانے والا ہوں اس کی طرف سے۔

۵۱) اور اللہ کے ساتھ دوسرا معبود نہ بناؤ بے شک میں تم کو ظاہر ڈرانے والا ہوں اللہ کی طرف سے۔

۵۲) اسی طرح ان سے پہلے لوگوں کے پاس جو کوئی پیغمبر آیا،

۵۰) فَاقِفُوا إِلَى اللَّهِ أِنِّي لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۝ وَلَا تَجْعَلُوا مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ إِنِّي لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۝ كَذَلِكَ مَا آتَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا قَالُوا سَاحِرٌ أَوْ مُجْنُونٌ ۝ أَوَأَصْوَابُهُمْ قَوْمٌ طَاغُونَ ۝

۵۱) وَلَا تَجْعَلُوا مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ إِنِّي لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۝ كَذَلِكَ مَا آتَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا قَالُوا سَاحِرٌ أَوْ مُجْنُونٌ ۝ أَوَأَصْوَابُهُمْ قَوْمٌ طَاغُونَ ۝

۵۲) كَذَلِكَ مَا آتَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا قَالُوا سَاحِرٌ أَوْ مُجْنُونٌ ۝ أَوَأَصْوَابُهُمْ قَوْمٌ طَاغُونَ ۝

اس کو انھوں نے جادو گر یا دیوانہ بتلایا یعنی جس طرح وہ لوگ مجھ کو جھٹلاتے ہیں کہ تو جادو گر ہے یا دیوانہ اسی طرح یہ سلی امتوں نے اپنے اپنے پیغمبر کو جھٹلایا۔

قَبْلِهِمْ مِّنْ رَّسُولٍ الْاَوَّلٰوْا
هُوَ سَاحِرٌ اَوْ مَجْنُوْنٌ ۝۵۱
مِثْلَ تَكْذِیْبِهِمْ لَكَ بِقَوْلِهِمْ
اِنَّكَ سَاحِرٌ اَوْ مَجْنُوْنٌ تَكْذِیْبُ
الْاُمَمِ قَبْلَهُمْ رُسُلَهُمْ بِقَوْلِهِمْ
ذٰلِكَ

(۵۱) کیا ان سب نے یا ہم اس امر کی ایک دوسرے کو وصیت کی ہے یعنی ہمیں کی بلکہ وہ لوگ سرکش ہیں ان کو اس امر پر ان کی سرکشی نے متفق کیا ہے۔

(۵۱) اَتَوَاصَوْا كُلُّهُمْ بِدِهٖ اِسْتَفْهَامٌ
يَسْعَى التَّفْيُ بَلْ هُمْ قَوْمٌ
ظَاغُوْنَ ۝ جَمَعَهُمْ عَلٰٓى هٰذَا
الْقَوْلِ طُعْيَانَهُمْ

تشریح

(۵۰) اللہ کی اطاعت اختیار کرو | جو پروردگار تمہارا خالق ہے ہر چیز کے پیدا کرنے پر قادر ہے جس کی کاری گری کے نمونے قدم قدم پر نظر آتے ہیں جس نے ہر چیز کو جوڑا جوڑا بنا دیا ہے اپنی غفلت دور کر کے اسی کی طرف کو دوڑو میں تمہیں صاف صاف خبر دار کرنے والا ہوں۔

(۵۱) اللہ کے ساتھ کسی کو شریک مت کرو | اور دیکھو اس کائنات کا خالق و مالک صرف ایک اللہ ہے اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ کرو اس کے علاوہ کوئی دوسرا معبود نہیں ہے میں پیغمبر کی حیثیت سے تمہیں صاف صاف خبر دار کرنے والا ہوں کہ تمہاری زندگی کا مقصود صرف اللہ کی رضا اور تمہارا مطاع حقیقی صرف اللہ تعالیٰ ہے۔

(۵۲) اللہ کے ہر رسول کے ساتھ ایک ہی روئے رہو | آج یہ کوئی نئی بات نہیں ہے کہ اللہ کے رسول کی زبان سے آخرت کی خبر اور توحید کی بات سن کر لوگ اسے جادو گر اور پاگل کا لقب دے رہے ہیں۔ پوری تاریخ میں یہی ہوتا رہا ہے کہ جب بھی کوئی رسول آیا اور اس نے آکر خبردار کیا کہ تم ایک ہی خدا کے بندے ہو وہی تمہارا خالق و معبود ہے وہی تمہاری قسمتیں بنا رہا ہے تو لوگوں نے اس کی بات سننے کے بجائے جادو گری کا الزام لگا دیا۔ اللہ کے جس پیغمبر نے بھی آکر یہ دعوت دی کہ تمہیں اپنے خالق و مالک کے سامنے اپنے اعمال کا حساب دینا ہے نادان لوگوں نے کہنا شروع کر دیا کہ بھلا ہم کہیں مرنے کے بعد بولنا زندہ ہو سکتے ہیں ہمارے باپ دادا دنیا سے چلے گئے ان کی ہڈیاں تک ختم ہو گئیں، کیا وہ مرنے کے بعد واپس آئے؟

(۵۳) یہ سب سرکش لوگ ہیں | کیا یہ عجیب بات نہیں ہے کہ ہر زمانے میں مخالفین کا روئے ایک ہی رہا ہے یہ بات نہیں ہے کہ ان لوگوں نے سب سے بل کر آپس میں کوئی بھوتہ کر لیا ہے مگر ان کے روئے کی یکسانی یہ بتاتی ہے کہ یہ سب لوگ طغیانی اور سرکشی میں مشترک ہیں ہر زمانے میں خدا کی بندگی اور محاسبے سے آزاد ہو کر زندگی گزارنے کی خواہش نے ان کو ایک جیسا بنا دیا ہے۔ اصل میں نفس کے اندر جو محرکات ہیں ان کا ظہور ہر زمانے میں اور ہر جگہ پر ایک ہی طرح ہوتا ہے۔ جیسے انسان کے اندر اگر جنگ و جدال کا محرک ہے تو وہ لڑائی چاہے لا ٹھیوں سے ہو چاہے ایٹمی ہتھیاروں سے جنگ کا محرک ایک ہی رہتا ہے اور ایسا لگتا ہے کہ یہ سب لوگ ایک ہی ذہن اور فکر سے کام لے رہے ہیں اور ان کی سوچ ایک جیسی ہے اس لئے ایسا لگتا ہے کہ ان سب نے آپس میں بھوتہ کر لیا ہے کہ تم نے یہی کرنا اور یہی کہنا ہے۔ انبیاء کے جھٹلانے پر ان کا اتفاق بتاتا ہے کہ شرارتی عنصر سب ایک دوسرے کے شریک ہیں۔

فَتَوَلَّ عَنْهُمْ فَمَا أَنْتَ بِمَلُومٍ ۝۵۴ وَذَكَرْنَا

فَتَوَلَّ + عَنْهُمْ	فَمَا أَنْتَ	بِمَلُومٍ	وَ ذَكَرْنَا	فَاتِ
پس آپ منہ موڑ لیں ان سے	تو نہیں آپ	کوئی الزام	اور آپ بھائیوں	تو بے شک

پس آپ ان سے منہ موڑ لیں تو آپ پر کوئی الزام نہیں۔ اور آپ بھائیوں، بے شک

الذِّكْرَى تَنْفَعُ الْمُؤْمِنِينَ ۝۵۵ وَمَا خَلَقْتُ

الذِّكْرَى	تَنْفَعُ	الْمُؤْمِنِينَ	وَ + مَا خَلَقْتُ
بھانا	نفع دیتا ہے	ایمان لانے والے	اور نہیں پیدا کیا میں نے

بھانا ایمان لانے والوں کو نفع دیتا ہے۔ اور میں نے پیدا کئے

الْجِنِّ وَالْإِنْسِ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ۝۵۶ مَا أُرِيدُ

الْجِنِّ	وَالْإِنْسِ	إِلَّا	لِيَعْبُدُونِ	مَا أُرِيدُ
جن	اور انسان	مگر صرف	اس لئے کہ وہ میری عبادت کریں	میں نہیں مانگتا

جن اور انسان صرف اس لئے کہ وہ میری عبادت (بندگی اور فرماں برداری) کریں۔ میں ان سے کوئی

مِنْهُمْ مِنْ رِزْقٍ وَمَا أُرِيدُ أَنْ يُطْعَمُونَ ۝۵۷

مِنْهُمْ	مِنْ رِزْقٍ	وَمَا أُرِيدُ	أَنْ يُطْعَمُونَ
ان سے	کوئی رزق	اور میں نہیں چاہتا	کہ وہ مجھے کھلائیں۔

رزق نہیں مانگتا، اور نہیں چاہتا کہ وہ مجھے کھلائیں

۵۴) پس منہ موڑ تو ان سے کہ تجھ پر ان کی وجہ سے کچھ ملتا نہیں کیونکہ تو ان کو احکام رسالت پہنچا چکا ہے۔

۵۵) اور نصیحت کر ساتھ قرآن کے کہ بیشک نصیحت کرنا نفع دیتا ہے ان لوگوں کو جن کو اللہ نے جان یا کہ وہ ایمان لاویں گے۔

۵۶) اور میں نے جن و انس کو صرف اپنی عبادت کے لئے پیدا کیا (اور کافروں کا) عبادت نہ کرنا اس کے منافی

۵۴) فَتَوَلَّ عَنْهُمْ فَمَا أَنْتَ بِمَلُومٍ ۝ لَا تَلْكَ بَلَّغْتَهُمُ الرِّسَالَهٗ

۵۵) وَذَكَرْنَا لِقُرْآنِ فَانِ الذِّكْرَى تَنْفَعُ الْمُؤْمِنِينَ ۝ مِنْ عِلْمِهِ اللّٰهُ تَعَالَى اَنَّهُ يُؤْمِنُ

۵۶) وَمَا خَلَقْتُ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ۝ وَلَا يُنْفَعِي

نہیں کیوں کہ غایت کا وجود ضروری نہیں جیسے تو یہ کہے کہ میں نے اس قلم کو لکھنے کے لئے بنایا۔ پھر کہیے ایسا ہوتا ہے کہ تجھ کو اس قلم سے لکھنے کی نوبت نہیں آتی۔

میں ان سے اپنے واسطے اور ان کے اور ان کے غیر کے لئے رزق نہیں چاہتا اور نہ یہ کہ وہ مجھ کو یا اپنے آپ کو یاد دوسروں کو کھانا کھلاویں۔

ذَلِكَ عَدَاةَ الْكَافِرِينَ
لَا تِلْكَ الْغَايَةَ لَا يَكْزُمُ
وَجُودَهَا كَمَا فِي قَوْلِكَ
بِرَيْثُ هَذَا الْقَلَمِ لَأَكْتُبُ
بِهِ فَنَاتُكَ وَنَدَا
سَكْتُبُ بِهِ مَا أُرِيدُ مِنْهُمْ
مِنْ رِزْقٍ لِي وَلَا نَفْسِهِمْ
وَعَيْرِهِمْ وَمَا أُرِيدُ
أَنْ يَطْعَمُونَ ○ وَلَا
أَنْفُسَهُمْ وَلَا عَيْرَهُمْ

تشریح

۵۴) حق واضح کرنے کے بعد پیغمبر کی ذمہ داری نہیں ہے | پیغمبر کی ذمہ داری ہے کہ وہ لوگوں کو دین کی دعوت دے اور حق اچھی طرح واضح کر دے جب حق کھول کھول کر بیان کر دیا اور قبول کرنے والا پھر بھی قبول نہیں کرتا تو اب پیغمبر کی ذمہ داری نہیں ہے کہ اُسے منوا کر چھوڑے اب اس کے پیچھے پڑنے کی ضرورت نہیں ہے اُسے ماننا ہے ماننے والے اور نہ وہ جانے اور اس کا کام۔

۵۵) پیغمبر نصیحت کا کام جاری رکھیں | پیغمبر کا کام یہ ہے کہ وہ دعوت عام کا سلسلہ جاری رکھے تاکہ جہاں جہاں ایمان قبول کرنے والے موجود ہوں ان تک اس کی آواز پہنچی رہے اور جو فائدہ اٹھانے والے ہیں وہ فائدہ اٹھاتے رہیں۔ جس کی قسمت میں فائدہ اٹھانا ہوگا اس کو یہ سمجھانا کام دے گا جو ایمان لاچکے ہیں ان کو پیغمبر کی نصیحت سے مزید فائدہ پہنچنے کا اور منکرین پر حجت تمام ہو جائے گی۔

۵۶) جن وانس کی تخلیق کا مقصد | جنوں اور انسانوں کی تخلیق کا مقصد یہ ہے کہ وہ اللہ ہی کی پرستش اسی کی فرماں برداری اسی کی اطاعت کریں اسی کے احکام بجالائیں اور اسی کے پیچھے ہوئے دین کی پیروی کریں۔ کیونکہ اللہ کی مخلوق میں جن اور انسان ہی ایسی مخلوق ہیں جن کو یہ آزادی بخشی گئی ہے کہ وہ اپنے دائرہ اختیار میں اللہ کی بندگی کرنا چاہیں تو کریں۔ اسی لئے ان کو خطاب کرتے ہوئے ارشاد ہوا ہے کہ میں ہی تمہارا خالق ہوں اس لئے میں ہی تمہارا معبود بھی ہوں جس نے تمہیں پیدا کیا ہے اسی کا حق ہے کہ اس کی بندگی کی جائے اور اس کے حکم کے آگے تسلیم خم کیا جائے۔

جہاں تک اللہ تم کے تکوینی احکام کا تعلق ہے اس کے سامنے ساری مخلوق عاجز اور بے بس ہے۔ لیکن ہونا یہ چاہیے کہ اللہ کے بندے جن میں جن اور انسان شامل ہیں اپنے ارادے سے پیدا کرنے کی اس شرعی غرض کو پورا کریں بہر حال آپ سمجھاتے رہیں کہ سمجھانے سے ہی یہ شرعی مطلوب حاصل ہو سکتا ہے۔

۵۷) بندوں کی بندگی سے اللہ کا کوئی فائدہ نہیں ہے۔ | اللہ کی عبادت کرنا اس کی بندگی بجالانا بندوں کی فطرت کا تقاضا ہے۔ ان کی بندگی سے اللہ تم کا کوئی فائدہ نہیں ہے نہ اس کی خدائی اور بادشاہی مخلوق کی بندگی کی محتاج ہے۔ اللہ تم وہ حقیقی معبود ہے جو بندوں سے کوئی رزق نہیں چاہتا۔ وہ یہ نہیں کہتا کہ کما کر لاؤ اور میرے حضور میں پیش کرو۔ نہ وہ یہ چاہتا ہے کہ بندے اس کو کھلائیں اور نہ وہ کھانے کا محتاج ہے اس کی خدائی اس کے بل بوتے پر چل ہی ہے۔ جو اپنے بندوں سے کچھ لپتا نہیں۔ بلکہ وہی سب کچھ اپنے بندوں کو دیتا ہے۔

إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ ﴿۵۸﴾ فَإِنَّ لِلَّذِينَ

إِنَّ اللَّهَ	هُوَ	الرَّزَّاقُ	ذُو الْقُوَّةِ	الْمَتِينُ	فَإِنَّ	لِلَّذِينَ
بے شک اللہ	وہ	رزاق	قوت والا	نہایت قدرت والا	پس بیشک	ان لوگوں کے لئے

بے شک اللہ ہی رزاق ہے قوت والا نہایت قدرت والا پس بے شک جن لوگوں نے

ظَلَمُوا ذُنُوبًا مِّثْلَ ذُنُوبِ أَصْحَابِهِمْ فَلَا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿۵۹﴾ فَوَيْلٌ

ظَلَمُوا	ذُنُوبًا	مِّثْلَ	ذُنُوبِ	أَصْحَابِهِمْ	فَلَا يَسْتَعْجِلُونَ	فَوَيْلٌ
جنہوں نے ظلم کیا	ڈول (بہا)	جیسے	پیمانے	ان کے ساتھی	پس وہ جلدی نہ کریں	سو بربادی

ظلم کیا ان کے لئے (عذاب کے) پیمانے ہیں جیسے پیمانے ان کے ساتھیوں کے لئے تھے پس وہ جلدی نہ کریں۔ سو ان

لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ يَوْمِهِمُ الَّذِي يُوعَدُونَ ﴿۶۰﴾

لِلَّذِينَ	كَفَرُوا	مِنْ	يَوْمِهِمُ	الَّذِي	يُوعَدُونَ
ان لوگوں کے لئے	جنہوں نے انکار کیا	سے۔	ان کا دن	وہ جس	ان سے وعدہ کیا جاتا ہے۔

لوگوں کے لئے بربادی ہے جنہوں نے اس دن کا انکار کیا جس کا ان سے وعدہ کیا جاتا ہے۔

﴿۵۸﴾ بے شک اللہ ہی روزی دینے والا قوت دینے والا، زور والا ہے۔

﴿۵۹﴾ سو جن لوگوں نے اپنی جانوں پر ظلم کیا ساتھ کفر کے مکہ والوں میں سے اور ان کے ہوا اور لوگوں سے ان کو حصہ عذاب کا ہے جیسے ان سے پہلے ان کے ساتھیوں کو حصہ عذاب کا ملا اور وہ ہلاک ہوئے۔ سو یہ لوگ جلدی نہ کریں عذاب کے آنے میں کہ بے شک ان کا انجام قیامت کی طرف ہے۔

﴿۶۰﴾ پس سخت عذاب ہوگا کافروں پر قیامت کے دن جس کا وہ وعدہ کئے گئے ہیں۔

﴿۵۸﴾ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ

الْمَتِينُ ○ الشَّدِيدُ

﴿۵۹﴾ فَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ

بِالْكَفْرِ مِنْ أَهْلِ مَكَّةَ وَعَيْرَهُمْ

ذُنُوبًا نَصِيبًا مِنَ الْعَذَابِ مِثْلَ

ذُنُوبِ نَصِيبِ أَصْحَابِهِمْ أَلَّا لَكِنَّ

تَبَلَّهُمْ فَلَا يَسْتَعْجِلُونَ ○

بِالْعَذَابِ إِنَّ آخِرَتَهُمْ

إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ فَوَيْلٌ

شِدَّةُ عَذَابِ لِلَّذِينَ

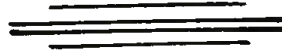
كَفَرُوا مِنْ يَوْمِهِمْ

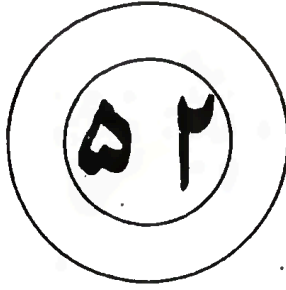
الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ ○

أَيُّ يَوْمِ الْقِيَامَةِ

تشریح

- ۵۸) اللہ تم رزق دینے والا ہے، لینے والا نہیں | اللہ تم ساری مخلوق کا رزاق ہے وہ سب کو روزی پہنچا رہا ہے اس کو کسی سے کچھ لینے کی ضرورت نہیں ہے۔ وہ اپنے ہی بل بوتے پر قائم بڑی قوت والا ہے اور زبردست ہے جس کو کھٹا ہلا نہیں سکتا اس جیسے زور آور اور قادر و توانا کو کسی کی خدمات کی کیا ضرورت ہے بندگی اور اطاعت کا حکم اس لئے دیا گیا ہے کہ بندہ اپنی زبان اور عمل سے اللہ کی عظمت اور بڑائی کا اعتراف کر کے اس کی خصوصی عنایات کا مستحق بنے۔
- ۵۹) من نہ کردم خلاق تا خودے کنم • بلکہ تا بر بندگاں جو خودے کنم (میں نے اپنے فائدے کے لئے مخلوق کو پیدا نہیں کیا بلکہ اس لئے پیدا کیا کہ میں ان پر اپنی عنایات کی بارش برساؤں) اپنی فطرت پر ظلم مت کرو | مخلوق کی فطرت ہی ایسی بنائی گئی ہے کہ وہ خود بخود اپنے خالق کی بندگی کا تقاضا کرتی ہے۔ جو لوگ اللہ کی بندگی سے منہ موڑتے ہیں وہ دراصل اپنی فطرت پر ظلم کرتے ہیں اس لئے کہ اللہ کو چھوڑ کر دوسروں کی بندگی کرنا فطرت کے خلاف ہے۔ جو لوگ ایسا کر رہے ہیں سمجھ لو کہ دوسرے ظالموں کی طرح ان کے لئے بھی ان کے حصے کا عذاب تیار ہے خواہ مخواہ جلدی مچانے کی ضرورت نہیں ہے بدلے کا دن آکر رہے گا اور سارا حساب چکنا کر دیا جائے گا۔
- ۶۰) قیامت آکر رہے گی | قیامت کا وعدہ پکا ہے وہ آکر رہے گی جس قیامت کے دن کا انھیں خوف دلا یا جا رہا ہے اس سے انکار کرنے والوں کے لئے تباہی اور بربادی ہے اس لئے کہ جب وہ سزا کا دن آئے گا تو ان انکار کرنے والوں کے لئے بچنے کی کوئی صورت نہ ہوگی۔ اللہ تم قیامت کے دن سے پہلے اگر مجرمین کو دنیا میں بھی سزا دے رہا ہے تو یہ بھی ناممکن نہیں ہے۔





الطُّور

ترتیب تلاوت	۵۲	ترتیب نزول	۷۶
مکی / مدنی	مکی	تعداد رکوعات	۲
تعداد آیات	۴۹	تعداد الفاظ	۳۱۹
تعداد حروف		۱۳۳۴	

سور کے پہلے لفظ "الطور" کو لے کر اس سور کا نام رکھا گیا ہے۔ طور وہ پہاڑ ہے جہاں حضرت موسیٰؑ کو نبوت سے سرفراز کیا گیا تھا۔ یہ سور مکہ مکرمہ کے ابتدائی دور میں نازل ہوئی ہے اور تقریباً ہی زلزلے میں سورۃ الذاریات اور سورۃ ق بھی نازل ہوئی ہیں۔ نبوت سے سرفراز ہونے کے بعد جب نبیؐ نے دین کی دعوت پیش کی تو آپؐ پر طرح طرح کے الزامات لگائے گئے اور قسم قسم کے اعتراضات کئے گئے۔ یہ سورتیں اسی زمانے میں نازل ہوئی ہیں اور جیسا کہ معلوم ہے کہ اس دور میں نبیؐ کی پوری دعوت کا مرکز توحید اور آخرت رہا ہے۔

اس سے پہلی سورت سورۃ الذاریات میں بتایا گیا تھا کہ آخرت کا آنا ممکن ہے بلکہ وہ واقع ہوگی۔ سورہ طور میں بتایا گیا ہے اور پوری قوت کے ساتھ آثار و حقائق کی روشنی میں ثابت کیا گیا ہے کہ آخرت یقیناً برپا ہوگی اور کوئی اس کو روک نہیں سکتا۔ آخرت کے جھٹلانے والوں کو ان کے انجام سے آگاہ کیا گیا ہے اور ماننے والوں پر جو اللہ کے انعامات ہوں گے ان کا ذکر کیا گیا ہے۔

قریش کے رویے پر تنقید کی گئی ہے اور نبیؐ کو تسلی دی گئی ہے کہ آپ اپنے آپ کو تنہا نہ سمجھیں اللہ تمہارے آپ کی نگہبانی کر رہے ہیں۔ مخالفین کے اعتراضات کے باوجود آپ دعوت کا کام پوری لگن کے ساتھ کرتے رہیں اور اللہ کی حمد و تسبیح سے وہ قوت حاصل کریں جن کی ان حالات میں ضرورت ہوتی ہے۔

۲	رُكُوعَاتُهَا ۲	۵۲ = سُورَةُ الطُّورِ مَكِّيَّةٌ = ۶۱	آيَاتُهَا ۲۹
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ			
اللہ کے نام سے جو نہایت رحم کرنے والا مہربان ہے۔			
وَالطُّورِ ۱) وَكِتَابٍ مَّسْطُورٍ ۲) فِي رَقٍّ مَّنْشُورٍ ۳)			
وَالطُّورِ	وَكِتَابٍ	مَّسْطُورٍ	فِي رَقٍّ مَّنْشُورٍ
قسم طور (سینا)	اور کتاب	لکھی ہوئی	اور اوراق میں
قسم ہے طور سینا کی اور کھلے اوراق میں لکھی ہوئی کتاب کی۔			

اللہ کے نام سے جو نہایت رحم کرنے والا مہربان ہے۔

سورہ طور کی ہے اس میں انچٹکس آیتیں ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

۱) وَالطُّورِ وَكِتَابٍ مَّسْطُورٍ فِي رَقٍّ مَّنْشُورٍ وَالنَّبِیِّ الْمَقْمُورِ وَالْقَوْمِ الْمَذْمُورِ

قسم ہے جبل طور کی جس پر موسیٰ نے اللہ سے کلام کیا۔

۲) اور قسم ہے اس کتاب کی جو کھلے ہوئے ورق میں لکھی ہوئی ہے۔

۳) مراد اس کتاب سے توراہ ہے یا قرآن۔

سُورَةُ الطُّورِ مَكِّيَّةٌ تَسَعُ وَأَرْبَعُونَ آيَةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

۱) وَالطُّورِ ۱) أَيْ الْجَبَلِ الَّذِي كَلَّمَ اللّٰهَ عَلَيْهِ مُوسَى

۲) وَكِتَابٍ مَّسْطُورٍ ۱) أَيْ التَّوْرَةِ أَوْ الْقُرْآنِ

۳) فِي رَقٍّ مَّنْشُورٍ ۱) أَيْ التَّوْرَةِ أَوْ الْقُرْآنِ

تشریح

۱) قسم ہے کوہ طور کی | طور کے معنی کوئی بھی پہاڑ اور "طور" سے مراد وہ خاص پہاڑ ہے جہاں حضرت موسیٰ کو نبوت عطا ہوئی تھی۔ کوہ طور

کو بطور شہادت پیش کر کے یہ بتایا جا رہا ہے کہ طور وہ جگہ ہے جہاں ایک سنان رات میں حضرت موسیٰ کو نبوت عطا کر کے ایک ذبی کھلی قوم کو اٹھانے اور ایک جابر و غالب قوم کو گرانے کا فیصلہ کیا گیا تھا۔

بنی اسرائیل کی آزادی اور قوم فرعون کی بربادی قانون مکافات کی بنیاد پر تھی اس تاریخی واقعہ کی شہادت پیش کرتے ہوئے ثابت کیا گیا ہے

کہ اس کائنات کا مزاج اخلاقی محاسبے کا تقاضا کرتا ہے اور اس کے لئے ایک ایسا دن آنا ضروری ہے جس میں تمام انسانوں کو اکٹھا کر کے ان کا حساب لیا جائے گا۔

۲) مقدس کتابوں کے مجموعے کی قسم | مقدس کتابوں کے مجموعے کو کھلی کتاب کہا گیا ہے اس لئے کہ یہ آسانی پڑھا جاسکتا تھا اور معلوم

کیا جاسکتا تھا کہ اس میں کیا لکھا ہے۔

۳) باریک بھلی پر لکھی ہوئی | پرانے زمانے میں جن کتابوں کو محفوظ رکھنا ہوتا تھا انھیں باریک بھلی پر لکھا کرتے تھے تاکہ وہ دیر تک

محفوظ رہیں۔ کھلی کتاب باریک بھلی پر لکھی ہوئی جو مقدس کتابوں کا مجموعہ ہے اس کو شہادت میں پیش کر کے بتایا جا رہا

ہے کہ دنیا میں جتنے بھی پیغمبر آئے ان سب نے یہی خبر دی کہ ایک دن اللہ تعالیٰ تمام انسانوں کو دوبارہ زندہ کریں گے

ان کا حساب کتاب ہوگا اور ان کو اعمال کے مطابق جزا یا سزا ملے گی۔ کوئی آسمانی کتاب ایسی نہیں آئی۔ تم

مقدس کتابوں کے مجموعوں کو اکٹھا کر دیکھ لو جس نے یہ خبر نہ دی ہو۔

وَالْبَيْتِ الْمَعْمُورِ ۴ وَالسَّقْفِ الْمَرْفُوعِ ۵ وَالْبَحْرِ ۶

وَالْبَيْتِ الْمَعْمُورِ	وَالسَّقْفِ الْمَرْفُوعِ	وَالْبَحْرِ
اور بیت معمور	اور چھت	اور دریا

اور بیت معمور (فرشتوں کے کعبہ آسمانی) کی اور چھت بلند کی اور جوش مارتے

الْمَسْجُورِ ۶ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ ۷ مَالَهُ مِنْ دَافِعٍ ۸

الْمَسْجُورِ	إِنَّ	عَذَابَ رَبِّكَ	لَوَاقِعٌ	مَالَهُ	مِنْ	دَافِعٍ
جوش مارتا	بیشک	تیرے رب کا عذاب	ضرور واقع ہو والا	نہیں اس کو	کوئی	ٹالنے والا

دریا کی بے شک تیرے رب کا عذاب ضرور واقع ہونے والا ہے اسے کوئی ٹالنے والا نہیں

۴ اور قسم ہے آباد گھر کی۔ بیت المعمور نام ہے ایک گھر کا جو مقابل خانہ کعبہ کے تیسرے یا چھٹے یا ساتویں آسمان پر ہے ہر روز ستر ہزار فرشتے اس کی زیارت کرتے ہیں ساتھ طوفان اور نازکے۔ پھر ان کو دوبارہ زیارت کی نوبت نہیں آتی۔

۴ وَالْبَيْتِ الْمَعْمُورِ هُوَ فِي السَّمَاءِ الثَّلَاثَةِ أَوِ السَّادِسَةِ أَوِ السَّابِعَةِ بِحَيْثُ الْكَعْبَةِ يَنْزُرُ فِي كُلِّ يَوْمٍ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ بِالطَّوَابِ وَالصَّلَاةِ لَا يَعُودُونَ إِلَيْهِ أَبَدًا

۵ اور قسم ہے بلند چھت کی یعنی آسمان کی۔
۶ اور قسم ہے دریا بھرے ہوئے کی۔
۷ بے شبہ تیرے رب کا عذاب آنے والا ہے اس شخص پر جو مستحق عذاب ہے۔
۸ اس عذاب الہی کو کوئی دفع نہیں کر سکتا۔

۵ وَالسَّقْفِ الْمَرْفُوعِ أَيْ السَّمَاءِ
۶ وَالْبَحْرِ الْمَسْجُورِ أَيْ الْمَلَأَهُ
۷ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ لَنَازِلٌ بِمُسْتَحِقِّهِ
۸ مَالَهُ مِنْ دَافِعٍ عَنَّهُ

تشریح

۴ بیت معمور کی قسم | بیت معمور کے لفظی معنی ہیں "آباد گھر" یعنی زمین و آسمان کا کعبہ جو ہمیشہ آباد رہتا ہے۔ بیت معمور سے مراد یا تو زمین کا خانہ کعبہ ہے جو مکہ مکرمہ میں ہے یا وہ کعبہ ہے جو آسمان میں اسی کعبے کے محاذ میں بنایا گیا ہے اور معراج کے موقع پر حضور نبی کریم ص نے حضرت ابراہیم ص کو اسی کعبے بیت المعمور سے ٹیک لگائے بیٹھے ہوئے دیکھا تھا کیونکہ حضرت ابراہیم ص کے کعبے کے معراج میں اس لئے آسمان کے کعبہ بیت المعمور سے ان کی مناسبت قدرتی ہے۔ یہاں خانہ کعبہ کی قسم لکھا کہ اس کو بطور شہادت پیش کیا گیا ہے کہ ان آیتوں کے نازل ہونے سے ڈھائی ہزار سال پہلے ایک شخص بے آب و گیاہ غیر آباد پہاڑی علاقے میں آتا ہے اور وہاں اپنی بیوی اور شیر خوار بچے کو

بے سہارا چھوڑ کر چلا جاتا ہے۔ وہاں پانی کا چشمہ جاری ہوتا ہے اور یہ شخص کچھ دن بعد اگر اللہ کی عبادت کے لئے ایک گھر بناتا ہے اور لوگوں کو حج کے لئے پکارتا ہے۔ اس گھر کو ایسی مقبولیت حاصل ہوتی ہے کہ لوگ جوق در جوق آکر اس کی زیارت کرتے ہیں اور کسی کی مجال نہیں ہے کہ اس گھر کی طرف بڑی نظر سے دیکھ سکے۔

ان آیتوں کے نازل ہونے سے پینتالیس سال پہلے ہی لوگ اپنی آنکھوں سے دیکھ چکے تھے کہ جس نے کعبہ کو ڈھانے کا ارادہ کیا تھا اس پر کیا غضب نازل ہوا تھا۔

اس گھر کی بدولت پورا علاقہ پُر امن ہے مکے کے قافلے بے روک ٹوک سفر کرتے ہیں ہر دل میں اس گھر کا احترام ہے۔

جب مہاجر نے یہ گھر بنایا تھا تو کون کہہ سکتا تھا کہ وہ اس طرح امن کا اور دین کا مرکز بن جائے گا۔ اس سے معلوم ہوا کہ اللہ کے پیغمبر وہ کام کرتے ہیں جن پر آنے والی نسلیں ان کی بصیرت پر ناز کرتی ہیں۔ اس شان کے لوگ جب متفقہ طور پر پیغمبر سے رہے ہیں کہ قیامت آئے گی اور لوگوں کو حساب کے لئے اپنے رب کے حضور پیش ہونا ہوگا تو ان کی اس بات کو دہرانے کی بڑ نہیں سمجھتے اس لئے بیت معمور کی قسم کھا کر پیغمبروں کے شاندار کارناموں کی طرف اشارہ کیا گیا ہے اور اسے آخرت کی دلیل بنایا گیا ہے۔

قسم ہے اونچے آسمان کی | آیت میں اونچی پھت کی قسم کھائی گئی ہے جس سے مراد آسمان ہے جو زمین پر ایک اٹھ ہوئے قبے کی طرح چھایا ہوا ہے۔

آسمان اللہ کی حکمت پر دلالت کرتا ہے اور بتاتا ہے کہ اللہ تعالیٰ ایسی قدرت والے ہیں کہ بغیر کسی ستون کے یہ اونچی پھت کھڑی ہوئی ہے۔ اور یہاں آسمان سے مراد پورا عالم بالا ہے۔ جس میں دن کو سورج چمکتا ہے اور رات کو چاند اور بے شمار روشن ستارے نظر آتے ہیں۔ یہ پورا عالم بالا اللہ کی قدرت کی نشانی ہے جو پروردگار اس پر فتاد رہے وہ اس پر بھی فتاد رہے کہ قیامت برپا کرے اور انسان کو مرنے کے بعد دوبارہ زندگی عطا کرے۔

زمین پر جو جزن سمندر کی قسم | سمندر اللہ کی قدرت کی عجیب و غریب نشانی ہے۔ زمین پر پانی کے اتنے بڑے ذخیرے کا لوگوں کے لئے فراہم ہونا، اس پانی میں بے شمار جانور پیدا کئے گئے ہیں۔ پانی کو نمکین بنایا ہے تاکہ اس میں سڑاند پیدا نہ ہو اس میں بڑے بڑے جہاز چلتے ہیں جو بے شمار سامان ادھر سے ادھر لے جاتے ہیں۔ زمین کی بہت بڑی آبادی سمندر سے غذا حاصل کرتی ہے۔

غرض غور کیا جائے تو سمندر اللہ کی حکمت اور اس کی کاریگری کا عجیب و غریب نشان ہے جو پروردگار اس پر فتاد رہے وہ اس پر بھی فتاد رہے کہ زمین و آسمان کے اس نظام کو بدل دے اور ایک دوسرا عالم، عالم آخرت پیدا فرمادے۔

قیامت آکر رہے گی | یہ تمام چیزیں شہادت دے رہی ہیں کہ اللہ تعالیٰ بڑی قدرت والا ہے، قیامت قائم ہوگی انسان کو دوبارہ زندہ کیا جائے گا۔

یہاں چھ چیزوں کو بطور شہادت پیش کر کے آخرت کو ثابت کیا گیا ہے۔ اب جو انسان بھی کھلی آنکھوں سے اللہ کی نشانیوں کو دیکھے گا وہ قیامت کے آنے اور عالم آخرت سے انکار نہیں کر سکتا۔

قیامت کو کوئی روکنے والا نہیں ہے | کسی کی طاقت نہیں ہے کہ قیامت کو روک سکے قیامت ضرور برپا ہوگی بدلے کا دن آکر رہے گا، حساب کتاب ضرور ہوگا باز پرس کی جائے گی یہ سارا نظام جو اللہ تعالیٰ نے اپنی قدرت سے بنایا ہے اس بات کی گواہی دے رہا ہے۔

يَوْمَ تَمُورُ السَّمَاءُ مَوْرًا ۙ وَتَسِيرُ الْجِبَالُ سَيْرًا ۙ قَوْلٌ يَوْمَئِذٍ

يَوْمَ تَمُورُ	السَّمَاءُ	مَوْرًا	وَتَسِيرُ	الْجِبَالُ	سَيْرًا	قَوْلٌ	يَوْمَئِذٍ
جس دن تھمرائے گا	آسمان	تھمرا کر	چلیں گے	پہاڑ	چلنے کی طرح	سویرا دی	اس دن

جس دن تھمرائے گا آسمان (بڑی طرح) تھمرا کر اور پہاڑ چلنے کی طرح چلیں گے (اڑتے پھریں گے) سو اس جھٹلانے

لِلْمُكَذِّبِينَ ۙ الَّذِينَ هُمْ فِي خَوْضٍ يَلْعَبُونَ ۙ

لِلْمُكَذِّبِينَ	الَّذِينَ	هُمْ	فِي	خَوْضٍ	يَلْعَبُونَ
جھٹلانے والوں کے لئے	وہ جو	وہ	مشتعل	میں	کھیلنے ہیں

والوں کے لئے بربادی ہے۔ وہ جو مشتعل ہیں (بیہودگی سے) کھیلنے ہیں۔

۹ اس دن کہ حرکت کرے گا اور پھرے گا آسمان۔

۹ يَوْمَ مَعْمُولٍ لِّوَاقِعِ تَمُورِ السَّمَاءِ

مَوْرًا ۙ تَتَحَرَّكُ وَتَدُورُ

۱۰ اور پہاڑ ذرہ ذرہ ہو کر اڑ جاویں گے مراد اس دن سے

۱۰ وَتَسِيرُ الْجِبَالُ سَيْرًا ۙ تَصِيرُ هَبَاءً

مَنْثُورًا ۙ وَذَلِكَ فِي يَوْمِ الْقِيَامَةِ

قیامت کا دن ہے۔

۱۱ پس سختی عذاب کی ہے اس روزہ پیغمبروں کو جھٹلانے والوں کو

۱۱ قَوْلٌ شَدِيدٌ عَنِ ابِّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ

۱۲ وہ جو باطل میں مغول ہیں۔ بسبب اپنے کفر کے۔

۱۲ لِلرُّسُلِ الَّذِينَ هُمْ فِي خَوْضٍ يَاطِلُونَ

يَلْعَبُونَ ۙ أَلَيْسَ أَعْلَوْنَ بِكُفْرِهِمْ

تشریح

۹ آسمان لرز اٹھے گا قیامت کے دن آسمان لرز اٹھے گا لپکائے گا ایسا معلوم ہوگا کہ آسمان ڈگمگا رہا ہے یعنی عالم بالا کا سارا نظام درہم برہم ہو جائے گا اور ایک

اضطراب برپا ہوگا یہ جما یا آسمان پھٹ پڑے گا۔

۱۰ آسمان رونی کے گا لوں کی طرح اڑتے پھریں گے یہ پہاڑ جو زمین پر جمے ہوئے ہیں اور پیغمبروں کی طرح زمین کی چھاتی میں گڑے ہوئے نظر آتے ہیں ان کی

بکری ڈھیلی پڑ جائے گی وہ جڑوں اکھڑ کر فضا میں ایسے اڑتے پھریں گے جیسے ہوا میں بال اڑ رہے ہوں یعنی بالائی نظام کے ساتھ زمینی نظام بھی منتشر ہو جائے گا۔

۱۱ آخرت کو جھٹلانے والوں کے لئے بربادی ہے قیامت کا یہ دن ان کے لئے بربادی کا سامان لے کر آئے گا جو آخرت کو جھٹلاتے

ہیں اور یہ سمجھتے ہیں کہ دنیا کی زندگی ہی سب کچھ ہے ان جھٹلانے والوں کے لئے وہ دن تباہی اور بربادی کا پیغام ہوگا۔

۱۲ آخرت کی باتوں کو کھیل سمجھنے والے اوہ لوگ جن کے سامنے جب آخرت کی باتیں رکھی جاتی ہیں اور انہیں بتایا جاتا ہے کہ ایک دن

قیامت آئے گی یہ دنیا ختم ہو جائے گی اور ایک دوسری دنیا آباد ہوگی جہاں انسان کے اعمال کا نتیجہ سامنے آئے گا تو وہ

ان باتوں کو سنجیدگی سے سننے اور سمجھنے کے بجائے موضوع مذاق بناتے ہیں اور بطور تفریح ان باتوں سے حجت بازیاں کرتے

ہیں گویا ان کی نظر میں یہ دل بہلانے کا ایک کھیل ہے وہ ان باتوں کی حقیقت کو سمجھنے کی کوشش نہیں کرتے اور اس پر

توجہ نہیں کرتے۔ قیامت کا دن ان کے لئے تباہی لے کر آئے گا اور ان کو معلوم ہو جائے گا کہ جس چیز کو وہ کھیل سمجھ

رہے تھے وہ کھیل نہیں تھی بلکہ ایک سچائی تھی جو آج ان کے سامنے ہے۔

يَوْمَ يُدْعَوْنَ إِلَىٰ نَارِجَهَنَّمَ دَعَاً ۗ هَذِهِ النَّارُ الَّتِي كُنْتُمْ

يَوْمَ	يُدْعَوْنَ	إِلَىٰ	نَارِجَهَنَّمَ	دَعَاً	هَذِهِ	النَّارُ الَّتِي	كُنْتُمْ
جس دن	وہ دھکیلے جائیں گے	طرف	جہنم کی آگ	دھکے دے کر	یہ ہے	وہ آگ جو	تم تھے

جس دن وہ جہنم کی آگ کی طرف دھکے دے کر دھکیلے جائیں گے۔ یہ ہے وہ آگ جس کو تم

بہا تکر بون ۱۴ افسحرو هذا امانتم لا تبصرون ۱۵

بہا	شکر بون	افسحرو	هذا	امانتم	لا تبصرون
اس کو	بھٹلاتے	تو کیا جاوے	یہ	یا تم	دکھائی نہیں دیتا

بھٹلاتے تھے، تو کیا جاوے؟ تم کو دکھائی نہیں دیتا؟

اصلوها فاصبروا او لا تصبروا سواء علیکم

اصلوها	فاصبروا	او	لا تصبروا	سواء	علیکم
اس میں داخل ہو جاؤ	پھر تم صبر کرو	یا	نہ صبر کرو	برابر	تم پر

اس میں داخل ہو جاؤ، پھر تم صبر کرو یا نہ صبر کرو، تمہارے لئے برابر ہے

انما تجزون ما كنتم تعملون ۱۶

انما	تجزون	ما كنتم	تعملون
سو اس کے سوا نہیں	تہیں بدل دیا جائے گا	جو تم تھے	کرتے

اس کے سوا نہیں کر جو تم کرتے تھے تمہیں (اس کا) بدلہ دیا جائے گا۔

۱۳ جس دن کو وہ دھکیلے جاویں گے دوزخ کی آگ کی طرف
بغی۔

اور ان سے کہا جائے گا اذراہم من ربہم کہ یہ

۱۴ وہ آگ ہے جس کو تم بھٹلاتے تھے۔

۱۵ پس کیا یہ عذاب جس کو تم دیکھتے ہو، جاوے ہے؟

۱۳ يَوْمَ يُدْعَوْنَ إِلَىٰ

نَارِجَهَنَّمَ دَعَاً ○

يُدْعَوْنَ بِعُنْفٍ بَدَلٌ

مِنْ يَوْمٍ تَمُورُ وَيُقَالُ

لَهُمْ تَبَكُّيَاتًا

۱۴ هَذِهِ النَّارُ الَّتِي

كُنْتُمْ بِهَا تُكْذِبُونَ ○

۱۵ اَفْسِحْرُوا هَذَا الْعَذَابَ

جیسا کہ تم وحی کو جادو بتلاتے تھے۔

یا تم کو نظر نہیں آتا۔

(۱۶) داخل ہو جاؤ دوزخ میں۔ پس صبر کرو یا نہ کرو

تمہارا صبر کرنا اور تمہارا گھبرانا تم کو برابر ہے۔ اس لئے کہ تمہارا صبر کرنا تم کو کچھ نفع نہ دے گا۔

بات یہی ہے کہ تم کو تمہارے عملوں کا بدلہ ملے گا

الَّذِي شَرُونَ كَمَا
كُنْتُمْ تَقُولُونَ فِي
الْوَحْيِ هَذَا سِحْرٌ
أَمْ أَنْتُمْ لَا تَبْصِرُونَ ○

(۱۶) إصْلَوْهَا فَاصْبِرُوا
عَلَيْهَا أَوْ لَا تَصْبِرُوا
مَنْبِرِكُمْ وَجَزَاءُكُمْ
سَوَاءٌ عَلَيْكُمْ أَلَّا يَنْبِرْكُمْ
صَبْرِكُمْ لَا يَنْفَعُكُمْ إِنَّمَا
تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ
تَعْمَلُونَ ○ أَيُّ جَزَاءٍ

تشریح

(۱۳) دھکے مار مار کر جہنم میں لے جایا جائے گا | ایسے لوگوں کو دھکے مار مار کر نہایت ذلت و رسوائی کے ساتھ جہنم کی طرف لے جایا جائے گا اور ان کے ساتھ وہی سلوک ہوگا جو ایک مجرم کے ساتھ ہونا چاہئے اس لئے کہ جب انھوں نے اللہ کی دی ہوئی بہترین صلاحیتوں سے ٹھیک ٹھیک کام نہیں کیا اور زندگی کی صداقت کو اور مقصد کو سمجھنے کی کوشش نہیں کی۔

(۱۴) یہ وہی آگ ہے جسے تم جھٹلاتے تھے | دوزخ میں پھینکتے ہوئے ان سے کہا جائے گا کہ یہ وہی دوزخ کی آگ ہے جسے تم جھٹلاتے تھے اور یہ سمجھتے تھے کہ یہ دن کبھی نہیں آئے گا، ہم مر کھپ کر مٹی میں مل جائیں گے اور ہم سے کوئی پوچھ گچھ نہ ہوگی۔ کہا کرتے تھے کہ بھلا کوئی مرا ہوا واپس آیا ہے؟ آج وہی سب باتیں جن کا تم انکار کرتے تھے ٹھوس حقیقت کی طرح تمہارے سامنے ہیں۔

(۱۵) بولو کیا یہ جادو ہے؟ | دنیا میں جب تمہیں ہمارے رسول دین کی دعوت دیتے تھے اور تمہیں ہمارے عذاب سے ڈراتے تھے تو تم ان کو جادو گر کہتے تھے اور ان پر جب ہماری طرف سے وحی آتی تھی اور وہ تمہیں ہماری باتیں سناتے تھے تو تم اسے جادو سمجھتے تھے۔ اب بناؤ کہ یہ جہنم جو تمہارے سامنے ہے کیا یہ جادو ہے؟ کیا یہ کوئی نظر بندی ہے؟ جس طرح دنیا میں تمہیں نہیں سوجھتا تھا کیا اب بھی نہیں سوجھ رہا ہے؟ کیا اب بھی تمہیں جادوئی کرشمہ معلوم ہو رہا ہے؟

(۱۶) بھگتو یہ تمہارے ہی اعمال کا بدلہ ہے | جو کچھ تم نے کیا تھا یہ سب تمہارے ہی اعمال کا بدلہ ہے جو تمہیں بھگتنا ہی ہے۔

صبر کرو یا چلاؤ اس سے کچھ فرق نہیں پڑتا۔ عذاب تو تمہیں بھگتنا ہی ہوگا۔ یہاں تمہاری کوئی فریاد سننے والا نہیں ہے اور کوئی تم پر رحم کرنے والا نہیں ہے اور ہمیشہ ہمیشہ تمہیں اسی عذاب میں رہنا ہے۔

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَنَعِيمٍ ۝۱۷ فَاكِهِينَ بِمَا آتَاهُمْ رَبُّهُمْ

إِنَّ	الْمُتَّقِينَ	فِي جَنَّاتٍ	وَنَعِيمٍ	فَاكِهِينَ	بِمَا آتَاهُمْ	رَبُّهُمْ
بیشک	متقی (جمع)	باغوں میں	اور نعمت	خوش ہوں گے	اس کے ساتھ جو دیا انھیں	ان کے رب نے

بیشک متقی (پرستگار) باغوں اور نعمت میں ہوں گے۔ اس کے ساتھ خوش ہوں گے جو ان کے رب نے انھیں دیا

وَوَقَّاهُمْ رَبُّهُمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ۝۱۸ كَلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا

وَوَقَّاهُمْ	رَبُّهُمْ	عَذَابَ	الْجَحِيمِ	كَلُوا	وَاشْرَبُوا	هَنِيئًا	بِمَا
اور بچایا انھیں	ان کے رب نے	عذاب	دوزخ	تم کھاؤ	اور پیو	رچنے پینے	اس کے لیے

اور ان کے رب نے انھیں عذاب دوزخ سے بچا لیا۔ تم کھاؤ اور پیو۔ رچنے پینے (جی بھر) اس کے بدلے

كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝۱۹ مُتَكِبِينَ عَلَىٰ سُرُوفٍ مَّصْفُوفَةٍ

كُنْتُمْ	تَعْمَلُونَ	مُتَكِبِينَ	عَلَىٰ	سُرُوفٍ	مَّصْفُوفَةٍ
جو تم کرتے تھے	تھے	تکبر لگاتے ہوئے	پر	تختوں	صف بستہ

میں جو تم کرتے تھے تختوں پر صف بستہ تکبر لگاتے ہوئے۔

وَزَوْجَانَهُم بِحُورٍ عِينٍ ۝۲۰

وَزَوْجَانَهُم	بِحُورٍ	عِينٍ
اور ان کی زوجیت میں	حوریں	بڑی آنکھوں والی

اور تم نے ان کی زوجیت میں بڑی آنکھوں والی حوروں کو۔

۱۷) بے شک پر سیزگار تختوں میں اور نعمت میں ہوں گے۔

۱۸) لذت اٹھانے والے ساتھ اس نعمت کے کہ ان کے رب نے

ان کو دی اور بچا یا ان کو ان کے رب نے دوزخ کے عذاب سے۔

اور ان سے کہا جاوے گا۔

۱۹) کہ کھاؤ اور پیو خوش گواری سے بسبب اپنے اعمال کے۔

۲۰) در آں حال کہ تکبر لگانے والے ہو تختوں پر جو ایک

۱۷) إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَنَعِيمٍ ۝

۱۸) فَاكِهِينَ مُتَلَذِّينَ بِمَا مَصَدَرِيَّةٌ

أَتَاهُمْ أَعْطَاهُمْ رَبُّهُمْ وَوَقَّاهُمْ

رَبُّهُمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ۝ عَطْفٌ

عَلَىٰ أَتَاهُمْ أَيْ بِأَتْيَانِهِمْ وَ

وَقَّاهُمْ وَيُقَالُ لَهُمْ

۱۹) كَلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا حَالٌ أَيْ مُتَهِينِينَ

بِمَا الْبَاءُ سَبَبِيَّةٌ كُنْتُمْ

۲۰) تَعْمَلُونَ ۝ مُتَكِبِينَ حَالٌ مِّنَ الضَّمِيرِ

دوسرے کے برابر بچھے ہوئے ہیں۔

اور ہم نے ان کو ملا دیا حوروں بڑی آنکھوں
والیوں خوب صورت نگاہوں والیوں سے۔

الْمُسْتَكِينِ فِي كَوْلِهِ تَعَالَى
فِي جَنَّتٍ عَلَى سُرُرٍ مَّقْصُوفَاتٍ
بَعْضُهَُا إِلَى جَنْبِ بَعْضٍ
وَأَرْوَاهُمْ عَنْ عِظَمِ
فِي جَنَّتٍ أَى قَرَّبَاهُمْ
بِحُورٍ عِينٍ ○ عِظَامِ
الْأَعْيُنِ حِسَانَهَا

تشریح

①۷ متقی لوگوں کے لئے جنت کی نعمتیں | ایک طرف یہ آخرت کے منکر اور دنیا کے عیش و عشرت میں پڑ کر اپنے رب کو اور اپنی
ذمہ داریوں کو بھلانے والے جن کے لئے دوزخ کا ابدی عذاب ہے۔

دوسری طرف وہ لوگ جنہوں نے انبیاء کرام کی دعوت کو دل و جان سے تسلیم کیا ایمان لائے، نیک اعمال
کئے اللہ کی اطاعت میں زندگی بسر کی، ان چیزوں سے پرہیز کیا جو اللہ کو ناراض کرنے والی ہیں۔ ان کے ساتھ اللہ تعالیٰ کا
معاہدہ آخرت میں یہ ہو گا کہ ان کے لئے جنت کے باغات ہوں گے وہاں کی نعمتیں ہوں گی۔ مامون اور بے فکر
ہو کر وہاں کے راحت و آرام حاصل ہوں گے نہ انھیں وہاں عذاب کا کھٹکا ہو گا اور نہ کسی کا ڈر ہو گا وہ دنیا میں
اللہ سے ڈرنے والے ہمیشہ بے خوف ہو کر رہیں گے۔

①۸ جنت کی نعمتوں سے لطف اندوزی اور عذاب دوزخ سے محفوظ | اللہ کی دی ہوئی نعمتوں سے یہ لوگ خوب خوب لطف اٹھا
رہے ہوں گے۔ یہ اللہ کا فضل و کرم ہے اور اس کی رحمت ہے کہ اس نے ان کو دوزخ کے عذاب سے محفوظ رکھا اور نہ انسان کے
اندر ایسی بشری کمزوریاں اور خامیاں ہیں کہ اگر اللہ تعالیٰ رحمت محاسبہ فرمائیں اور ان کمزوریوں کو نظر انداز نہ کریں
تو بغیر اس کی رحمت کے جنت میں داخلہ ممکن نہیں ہے۔ اس لئے یہ دونوں ہی اللہ کے انعام، میرا دوزخ
سے محفوظ رہنا اور جنت کی نعمتوں کا حاصل ہونا۔

①۹ زے سے کھاؤ پیو | جنت میں اللہ تم ہر دل پسند چیز بغیر محنت مشقت کے عطا فرمائیں گے اور فرمایا کہ یہ ان اعمال
کا صلہ ہے جو تم دنیا میں کرتے رہے ہو۔ یعنی یہ تمہاری کمائی کا ثمرہ ہے اس لئے کوئی جھجکنے کی بات نہیں جو
چاہو جتنی چاہو اور جیسے چاہو اس سے پورا پورا لطف اٹھاؤ اور یہ سمجھو کہ ہر چیز تمہاری ہے تمہاری کمائی کی ہے اور
اس پر تمہارا حق ہے۔ کیوں کہ جنت میں کسی بیماری کا کسی تکلیف کا کوئی اندیشہ نہ ہو گا اس لئے انسان اپنی مرضی سے
دل بھر کے ہر چیز کھائے پئے گا اور اس کا لطف حاصل کرے گا۔

②۰ جنت والوں کی نشست اور ان کے لئے حوریں | جنت والوں کی نشست، ان کی مجلس شاہانہ انداز کی ہوگی۔ نہایت
تریب کے ساتھ ان کے تخت لگے ہوئے ہوں گے جس پر گاؤں کی بچے ہوں گے اور وہ آمنے سامنے بیٹھ ہوں گے
اور اللہ تعالیٰ ان کو گوری بڑی بڑی آنکھوں والی حوریں عطا کریں گے جن سے ان کی شادی ہو جائے گی یہ حوریں انسان ہی ہوں گی۔
ہو سکتے ہیں کہ یہ وہ نوزیر لڑکیاں ہوں جن کے ماں باپ جنت میں داخل نہیں ہو سکے۔ بہر حال اہل جنت کے لئے جہاں کھانے پینے کے اعلا ترن
سامان ہوں گے وہاں ان کی لطف اندوزی کے لئے خوب صورت حوریں بھی ہوں گی۔

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاتَّبَعَتْهُمْ ذُرِّيَّتُهُمْ بِإِيمَانٍ أَلْحَقْنَا

وَالَّذِينَ	آمَنُوا	وَاتَّبَعَتْهُمْ	ذُرِّيَّتُهُمْ	بِإِيمَانٍ	أَلْحَقْنَا
اور جو لوگ	ایمان لائے	اور انھوں نے پیروی کی	ان کی اولاد	ایمان کے ساتھ	ہم نے ملا دیا

اور جو لوگ ایمان لائے اور ان کی اولاد نے ایمان کے ساتھ ان کی پیروی کی، ہم نے ان کی اولاد

بِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَمَا أَلْتَنَهُمُ مِنْ عَمَلِهِمْ مِنْ شَيْءٍ

بِهِمْ	ذُرِّيَّتَهُمْ	وَمَا أَلْتَنَهُمْ	مِنْ عَمَلِهِمْ	مِنْ شَيْءٍ
ان کے ساتھ	ان کی اولاد	اور کئی نہیں کی ہم نے	ان کے عمل سے	کوئی چیز (کچھ)

کو ان کے ساتھ ملا دیا اور ہم نے ان کے عمل سے کوئی چیز کم نہیں کی۔

كُلِّ امْرِيًّا بِمَا كَسَبَ رَهِيْنًا ۚ ۲۱) وَامْدَدْنَاهُمْ

كُلِّ امْرِيًّا	بِمَا كَسَبَ	رَهِيْنًا	وَ	امْدَدْنَاهُمْ
ہر آدمی	اس میں جو اس نے کمایا (اعمال)	گروی	اور	ہم ان کی مدد کریں گے

ہر آدمی اپنے اعمال میں گروی ہے۔ اور پھلوں کے ساتھ ان

بِفَاكِهَةٍ وَّلَحْمٍ مِّمَّا يَشْتَهُونَ ۚ ۲۲)

بِفَاكِهَةٍ	وَّلَحْمٍ	مِّمَّا يَشْتَهُونَ
پھلوں کے ساتھ	اور گوشت	اس سے جو ان کا جی چاہے گا۔

کی مدد کریں گے اور گوشت (سے) جو ان کا جی چاہے گا۔

۲۱) اور جو لوگ ایمان لائے اور ان کی اولاد چھوٹی اور بڑی

ان کے تابع ہوئی ایمان میں اس طرح کہ بڑے خود ایمان

لائے اور چھوٹے مسلمان ہوئے بسبب ایمان لانے

ان کے باپ دادوں کے تو ان کو ہم جنت میں ان

سے ملا دیں گے یعنی ان کی اولاد بھی انھیں کے

درجہ میں ہوگی اگرچہ اولاد نے ان کے سے عمل

نہیں کئے یہ ان کی تعظیم و تکریم کے سبب ہے

ہوگا کہ ان کی اولاد ان سے ملا دی جائے گی اور

ہم ان کے عملوں میں سے کچھ کم نہ کریں گے یعنی یہ

نہ ہوگا کہ ان کے عمل ان کی اولاد کو دینے جاویں

۲۱) وَالَّذِينَ آمَنُوا مُبْتَدَأُ وَاتَّبَعَتْهُمْ

مَعْطُوفُونَ عَلَىٰ آمَنُوا ذُرِّيَّتُهُمُ الصَّغَارُ

وَالْكِبَارُ بِإِيمَانٍ مِنَ الْكِبَارِ وَ

مِنَ الْأَبَاءِ فِي الصَّغَارِ وَالْخَبَرِ

أَلْحَقْنَا بِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ الْمَذْكُورِينَ

فِي الْجَنَّةِ فَيَكُونُونَ فِي دَرَجَتِهِمْ

فَإِنْ لَمْ يَعْمَلُوا بِعَمَلِهِمْ

تَكْرِمَةً لِلْأَبَاءِ بِاجْتِمَاعِ

الْأَوْلَادِ إِلَيْهِمْ وَمَا أَلْتَنَهُمْ

بِقِسْمِ اللَّامِ وَكَسْرِهَا تَقْضَاهُمْ

مِنْ عَمَلِهِمْ مِمَّنْ زَاوِدَةٌ
شَكَرًا يَزَادُ فِي عَنَبِ الْأَوْلَادِ
كَلَامِ امْرِيءٍ بِمَا كَسَبَ عَيْلٌ
مِنْ خَيْرٍ أَوْ شَرٍّ رَهِيْنٌ
مَنْ هُوَ يُؤَخِّرُ يَأْخُذُ بِالثَّوْبِ يُجَازِي
بِالْخَيْرِ

ہر ایک آدمی پر مواخذہ اس کے عملوں کا ہوگا اور
نیک عملوں کا ثواب دیا جائے گا۔

(۲۲) اور ہم ان کو وقتاً فوقتاً زیادہ دیتے رہیں گے میوہ
جات اور گوشت جو ان کے جی میں تمنا ہوگی وہ
پوری ہوگی۔ اگرچہ وہ مراحتاً نہ مانگیں۔

(۲۲) وَأَمَّا ذُنُوبُهُمْ زِدْنَا هُمْ فِي وَقْتٍ بَعْدَ
وَقْتٍ بِفَاكِهَةٍ وَ لَحِيْمٍ مِّمَّا
يَشْتَهُونَ وَإِنْ لَمْ يَضُرُّوْا
بِطَلَبِهِ

تشریح

(۲۱) صاحب ایمان اولاد کو بھی باپ دادا کے ساتھ اس آیت میں اہل ایمان کو ایک بڑی خوش خبری دی گئی ہے۔ قدرتی بات ہے
بند مرتبے عطا کئے جائیں گے۔ کہ ماں باپ کا رشتہ اولاد کے ساتھ انتہائی محبت کا ہوتا ہے اور ماں باپ
چاہتے ہیں کہ ان کے بچے بھی ان کے ساتھ ان کی آنکھوں کے سامنے رہیں۔

جنت میں اگر ماں باپ اپنے مرتبے پر ہوں گے اور ان کی اولاد صاحب ایمان ہوگی اور کسی نہ کسی درجے میں
دنیا میں اپنے ماں باپ کے نقش قدم پر چلی ہوگی تو اگر جنت میں اولاد کا درجہ ماں باپ کے نیچے ہو تو اللہ اولاد کا
مرتبہ بڑھا کر ان کو والدین کے درجے میں رکھیں گے تاکہ ماں باپ کا دل خوش ہو۔

جہاں تک عمل کا معاملہ ہے تو ہر شخص اپنے کسب کے بدلے میں رہن رکھا ہوا ہے یعنی جیسا وہ عمل کرے گا اس کے
مطابق ہی اس کو بدلہ ملے گا اس لئے ایسا نہیں ہوگا کہ اگر کوئی اولاد ایمان نہ لائے تب بھی اس کو ماں باپ کے ساتھ
رکھ دیا جائے۔ ماں باپ کی نیکیوں کا فائدہ اولاد کو اسی صورت میں مل سکتا ہے جب کہ وہ صاحب ایمان ہوں۔ یعنی جنت
میں کسی کا ایمان کسی کے کام نہیں آئے گا البتہ عمل سے فائدہ پہنچ سکتا ہے۔ اسی لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ قِنِيحَى
لِلَّذِي نَسَا، الْإِمْسَاعِي یعنی ایک انسان کا ایمان دوسرے انسان کے کام نہیں آئے گا۔ البتہ عمل سے فائدہ
پہنچ سکتا ہے جیسا کہ مذکورہ آیت میں ارشاد ہوا ہے۔ چنانچہ بخاری شریف میں حدیث ہے

ذَاتِ الْأَنْصَارِ (يَا رَسُولَ اللَّهِ) إِنَّ لِكُلِّ قَوْمٍ أُمَّةً وَأَنَا قَدْ اتَّبَعْتُكَ، فَادْخُلِ اللَّهُ اِنِّي
يَجْعَلُ أَتْبَاعَنَا مِمَّا قَالَ النَّبِيُّ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ اجْعَلْ أَتْبَاعَهُمْ مِنْهُمْ۔

(انصار نے عرض کیا کہ اے اللہ کے رسول، ہر جماعت کسی کی پیروی کرتی ہے اور ہمارا فائدہ آپ کی ہم نے پیروی کی ہے آپ اللہ سے
دعا فرمائیں کہ ہم ان کے ساتھ ہیں جن کی ہم نے پیروی کی ہے۔ نبی نے دعا فرمائی کہ اے اللہ ان کے پیروکاروں کو ان کے ساتھ ہی رکھو۔)

یہ اللہ کا فضل و کرم ہوگا کہ کم درجے والوں کو بڑے درجے والوں کے مقام تک پہنچا دے گا اور
تابعین کو متبعین کے جوار میں رکھا جائے گا۔

(۲۲) جنت والوں کے لئے مرغوب گوشت اور میوے اہل جنت کو ہر قسم کا مرغوب گوشت پرندوں کا یا جو بھی انہیں پسند ہو اور ہر طرح
کے میوے جس کو ان کا دل چاہے بلا توقف لگاتار خوب خوب حاضر کئے جائیں گے۔

يَتَنَازَعُونَ فِيهَا كَأْسًا لَا لَغْوٌ فِيهَا وَلَا تَأْتِيمٌ ﴿٢٣﴾ وَ

يَتَنَازَعُونَ	فِيهَا	كَأْسًا	لَا لَغْوٌ	فِيهَا	وَلَا تَأْتِيمٌ	وَ
بھینا بھینی کریں گے	اس میں	وہ پیالہ	نہ بکواس	اس میں	اور نہ گناہ کی بات	اور

اس میں اس پیالہ کی بھینا بھینی کریں گے جس میں نہ بکواس ہوگی نہ گناہ کی بات اور ان کے

يُطَوِّفُ عَلَيْهِمْ غِلْمَانٌ لَهُمْ كَأَنَّهُمْ لُؤْلُؤٌ مَّكْنُونٌ ﴿٢٤﴾ وَأَقْبَلَ

يُطَوِّفُ	عَلَيْهِمْ	غِلْمَانٌ	لَهُمْ	كَأَنَّهُمْ	لُؤْلُؤٌ	مَّكْنُونٌ	وَأَقْبَلَ
ارد گرد پھریں گے	ان پر	خدمت گار لڑکے	ان کے لئے	گو یا وہ	موتی	بچھا کر رکھے ہوئے	اور متوجہ ہوگا

ارد گرد پھریں گے خدمت گار لڑکے گو یا وہ بچھا کر رکھے ہوئے موتی ہیں اور ان میں سے

بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ﴿٢٥﴾ قَالُوا إِنَّا كُنَّا

بَعْضُهُمْ	عَلَى	بَعْضٍ	يَتَسَاءَلُونَ	قَالُوا	إِنَّا	كُنَّا
ان میں سے بعض ایک	بعض پر	دوسری طرف	آپس میں پوچھتے ہوئے	وہ کہیں گے	بیشک ہم تھے	

ایک دوسرے کی طرف متوجہ ہوگا آپس میں پوچھتے ہوئے وہ کہیں گے بے شک ہم اس

قَبْلُ فِي أَهْلِنَا مُشْفِقِينَ ﴿٢٦﴾

قَبْلُ	فِي أَهْلِنَا	مُشْفِقِينَ
پہلے	اپنے اہل خانہ میں	ڈرتے تھے

سے پہلے اپنے اہل خانہ میں ڈرتے تھے۔

﴿٢٣﴾ باہم لیں دیں گے وہ جنت میں پیالہ شراب کے کہ نہ اس کے پینے سے ان میں نکمٹی باتیں ہوں گی نہ اس کے سبب وہ گناہ میں مبتلا ہوں گے بخلاف دنیا کی شرابوں کے۔

﴿٢٤﴾ اور غلام ان کی خدمت کو ان کے پاس آویں جاویں گے گو یا وہ غلام بوجہ حسن اور لطافت کے ایسے ہوں گے جیسے موتی صدف میں چھپا ہوا گرد و غبار سے محفوظ۔

﴿٢٣﴾ يَتَنَازَعُونَ يَتَعَاطَوْنَ بَيْنَهُمْ فِيهَا أَي الْجَنَّةِ كَأْسًا خَمْرًا لَا لَغْوٌ فِيهَا أَي سَبَبِ شُرْبِهَا يَقَعُ بَيْنَهُمْ وَلَا تَأْتِيهِمْ بِهِ يَلْحَقُهُمْ بِخِلَافِ خَمْرِ الدُّنْيَا۔

﴿٢٤﴾ وَيُطَوِّفُ عَلَيْهِمْ لِلْخِدْمَةِ غِلْمَانٌ إِذْ مَاءٌ لَهُمْ كَأَنَّهُمْ حُسْنًا وَنَتَافَةٌ لُؤْلُؤٌ مَّكْنُونٌ مَضُونٌ

٢٥) فِ الصَّدَفِ لِأَنَّهُ فِيهَا
أَحْسَنَ مِنْهُ فِي غَيْرِهَا
وَاقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى
بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ○
يَسْأَلُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا
عَمَّا كَانُوا عَلَيْهِ وَمَا
وَصَلُّوا إِلَيْهِ تَلَدًّا
وَأَعْتَرَاتًا بِالتَّعَمَّةِ
٢٦) وَتَالُوا أَسْمَاءَ إِلَى عِلَّةِ
الْوُصُولِ إِنَّا كُنَّا قَبْلُ
فِي أَهْلِهَا فِي الدُّنْيَا
مُشْفِقِينَ ○ حَائِفِينَ
مِنْ عَذَابِ اللَّهِ

٢٥) اور وہ باہم ایک دوسرے کی طرف متوجہ ہو کر سوال کریں گے۔ ان باتوں سے جو وہ دنیا میں کرتے تھے اور جو کچھ وہاں ان کی حالت تھی اور اب جس مرتبہ کو پہنچے یہ باہم ان کا سوال جواب کرنا لذت حاصل کرنے اور نعمت کا اقرار کرنے کو ہوگا۔

٢٦) وہ جنت میں داخل ہونے کی وجہ کی طرف اشارہ کر کے کہیں گے کہ بے شک ہم دنیا میں اللہ کے عذاب سے ڈرتے تھے۔

تشریح

٢٣) اہل جنت کی خوش طبعی | جنت کی شراب (شراب طہور) ہوگی وہ دنیا کی شراب کی طرح نشہ پیدا کرنے والی نہ ہوگی جسے پی کر آدمی بدمست ہو جائے اور بے ہودہ باتیں بکنے لگے بلکہ اس جنت کی شراب میں ایک سرور کی کیفیت ہوگی جب ان کے سامنے اس پاکیزہ شراب کے جام پیش کئے جائیں گے تو وہ ایک دوسرے کے ساتھ خوش طبعی کریں گے ایک دوسرے کے گلاس چھین چھین کر پیں گے اور اس طرح وہ جنت میں خوش طبعی کے مزے لوٹیں گے۔

٢٤) اہل جنت کے خادم | جنت والوں کے خادم جو لڑکے ہوں گے وہ ایسے خوب صورت ہوں گے جیسے اپنے غلاف کے اندر موتی کہ گرد و غبار سے محفوظ اور صاف و شفاف — اسی طرح یہ خادم صاف ستھرے اور پاکیزہ ان کے لئے مخصوص ان کی خدمت کے لئے دوڑتے پھر رہے ہوں گے جس چیز کے لانے کے لئے جنت والے کہیں گے وہ دوڑ دوڑ کر لائیں گے۔

٢٥) اہل جنت کی آپس میں باتیں | جنت والے ایک دوسرے سے دنیا میں گزرے ہوئے حالات کی باتیں کریں گے، اس کا مطلب ہے کہ دنیا کی زندگی پوری طرح یاد ہوگی۔ انسان کا حافظہ اسی طرح کام کر رہا ہوگا۔ دنیا میں جتے ہوئے دنوں کو یاد کر کے جنت والے گزری ہوئی باتیں دہرا رہے ہوں گے۔

٢٦) دنیا میں ہمیں دھڑکا لگا رہتا تھا | وہ کہہ رہے ہوں گے کہ جب ہم دنیا میں تھے اور اپنے گھر والوں کے ساتھ رہتے تھے تو ڈرتے رہتے تھے کہ دیکھئے مرنے کے بعد کیا انجام ہوگا۔ یہ کھٹکا برابر لگا رہتا تھا۔ ہمیں اس بات کی فکر رہتی تھی کہ کہیں ہماری آخرت برباد نہ ہو جائے اور ہم سے کوئی ایسا کام نہ ہو جائے جس پر ہماری پکڑ ہو۔

فَمَنْ اللّٰهُ عَلَيْنَا وَوَقْنَا عَذَابَ السَّمُومِ ﴿٢٧﴾ اِنَّا كُنَّا مِنْ

فَمَنْ اللّٰهُ	عَلَيْنَا	وَوَقْنَا	عَذَابَ	السَّمُومِ	اِنَّا كُنَّا	مِنْ
تو احسان كيا اللہ	ہم پر	اور ہمیں بچالیا	عذاب	گرم ہوا	بیشک ہم تھے	سے
تو اللہ نے ہم پر احسان كيا اور ہمیں بچا ليا گرم ہوا كے عذاب سے۔ بیشك اس سے قبل						

قَبْلُ نَدْعُوهُ ۗ اِنَّهُ هُوَ الْبَرُّ الرَّحِيْمُ ﴿٢٨﴾ فَذَكَرْنَا

قَبْلُ	نَدْعُوهُ	اِنَّهُ	هُوَ	الْبَرُّ	الرَّحِيْمُ	فَذَكَرْنَا
قبل	ہم اس كو پكارتے	بیشك وہ	وہی	احسان كرنے والا	رحم كرنے والا	پس آپ نصیحت كریں
ہم اس كو پكارتے تھے بے شك وہی احسان كرنے والا، رحم كرنے والا ہے پس آپ نصیحت كرتے رہیں۔						

اَنْتَ بِنِعْمَتِ رَبِّكَ بِكَاهِنٍ وَّالْمَجْنُونِ ﴿٢٩﴾ اَمْ

اَنْتَ	بِنِعْمَتِ	رَبِّكَ	بِكَاهِنٍ	وَّالْمَجْنُونِ	اَمْ
آپ	فضل سے	اپنا رب	كاہن	اور نہ دیوانہ	كیا
پس آپ اپنے رب كے فضل سے نہ كاہن ہیں، نہ دیوانے۔ كیا وہ					

يَقُولُونَ شَاعِرٌ نَّتَرَبَّصُ بِهِ رَبِّبِ الْمَنُونِ ﴿٣٠﴾

يَقُولُونَ	شَاعِرٌ	نَّتَرَبَّصُ	بِهِ	رَبِّبِ	الْمَنُونِ
وہ كہتے ہیں	شاعر	ہم منتظر ہیں	اس كے ساتھ	حوادث	زمانہ
كہتے ہیں یہ شاعر ہے۔ ہم اس كے ساتھ حوادث زمانہ كے منتظر ہیں۔					

﴿٢٧﴾ سو اللہ نے ہم كے احسان فرمایا كہ ہم كو بخشا اور بچایا
ہم كو دوزخ كے عذاب سے۔

﴿٢٨﴾ اور یہ بھی كہیں گے كہ بیشك ہم دنیا میں اسی كو پكارتے
تھے یعنی اسی اكيلے كی پرستش كرتے تھے بیشك
وہ احسان فرمانے والا ہے۔

﴿٢٧﴾ فَمَنْ اللّٰهُ عَلَيْنَا بِالْمَغْفِرَةِ

وَوَقْنَا عَذَابَ السَّمُومِ
اَي النَّارِ لِيَدْخُلُوْهَا فِي السَّمَاءِ
فَالْوَايِيْمَاءُ اَيْضًا

﴿٢٨﴾ اِنَّا كُنَّا مِنْ

الدُّنْيَا نَدْعُوهُ اَي
نَعْبُدُ مُوَحِّدِيْنَ اِنَّهُ
بِالْكُفْرِ اسْتَيْنَا فَا وَاِنْ كَانَ
تَعْلِيْلًا مَّغْفِرٍ وَبِالْفَتْحِ
تَعْلِيْلًا لَمْ نَطَا هُوَ الْبَرُّ الرَّحِيْمُ

سچا ہے اپنے وعدہ میں بہت رحمت کرنے والا ہے

(۲۹) فَنذَكِّرْ فَمَا أَنْتَ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ بِكَاهِنٍ وَلَا جُنُونٍ
اے محمد تو ہمیشہ مشرکین کو نصیحت کرتا رہ اور ان کی
اس بات سے کہ وہ تجھ کو نجومی، دیوانہ بتلاتے
ہیں نصیحت کرنے سے باز نہ رہ
تو تیرے رب کا تجھ پر انعام ہے نہ تو نجومی ہے
اور نہ دیوانہ۔

الْمَتَادِقِ فِي وَعْدِهِ الرَّحِيمِ
الْعَظِيمِ الرَّحْمَةِ
(۲۹) فَنذَكِّرْ دُمُوعًا تَذَكِيرِ
الْمُشْرِكِينَ وَلَا تَرْجِعْ
عَنْهُ لِقَوْلِهِمْ نَدَا
كَاهِنٌ مَجْنُونٌ فَمَا أَنْتَ
بِنِعْمَةِ رَبِّكَ أَىٰ بِانْعَامِهِ
عَلَيْكَ بِكَاهِنٍ نَحْبَرُ مَا
وَلَا مَجْنُونٍ ○ مَعْطُوتٌ
عَلَيْهِ

(۳۰) بلکہ کفار کہتے ہیں کہ محمد شاعر ہے۔
ہم منتظر ہیں کہ حوادثِ زمانہ اس کو اسی طرح ہلاک
کردیں جیسے اور شاعروں کو ہلاک کیا ہے۔

(۳۰) أَمْ بَلْ يَقُولُونَ هُوَ
شَاعِرٌ شَتْرُ بَصُرٍ بِهِ
رَبِّبَ الْمَنُونِ ○ حَوَادِثُ
الذَّهْرِ فِيهِ هَلَاكُ كَعْبِيرٍ
مِنَ الشُّعْرَاءِ

تشریح

(۲۷) الشکر کا ہم پر احسان | مگر دیکھو اللہ نے ہم پر کیا احسان کیا ہے ہمیں دوزخ کی بھاپ بھی نہیں لگی اس نے ہمیں کیا محفوظ اور مطمئن کر دیا
ہے کہ اب ہم اطمینان کے ساتھ بے فکر ہو کر جنت میں زندگی بسر کر رہے ہیں۔

(۲۸) اللہ بڑا مہربان اور پکار سننے والا ہے | واقعی ہمارا رب بڑا مہربان بڑا محسن بڑا رحیم اور ہماری پکار سننے والا ہے ہم دنیا
کی زندگی میں اس سے دعائیں کرتے تھے اس کو پکارتے تھے اس نے اپنی مہربانی سے ہماری پکار سنی اور ہمارے ساتھ
کیا اچھا سلوک کیا۔

(۲۹) کاہن اور مجنون ہونے کے جھوٹے الزامات | حضرت محمد رسول اللہ موجود دعوت پیش کر رہے تھے اس کے حکیمانہ اصول، اعلیٰ درجے کے تھے۔ آپ صاف
شستہ اور شائستہ انداز میں زندگی کی صلاحیتوں کو اُجاگر فرما رہے تھے لوگوں کے غلط عقیدوں کو صحیح عقائد سے بدلنے کی سعی فرما رہے
تھے۔ نہ ان میں دیوانگی کی کوئی بات تھی اور نہ کاہن ہونے کی جو جوتشیوں، غیب کی باتیں بتانے کے دعویٰ اڑوں میں ہوتی تھیں
مگر مخالفین یہ سمجھتے تھے کہ اس طرح کی باتیں کہہ کے وہ لوگوں کو آپ کی طرف سے بدگمان کر دیں گے اور آپ کی ساری باتیں ہوا میں اڑ جائیں گی۔
مگر سچائی سچائی ہوتی ہے اور وہ اپنی جگہ جلد یا بدیر بنا لیتی ہے اللہ تو آپ کو ڈھارس دے رہے ہیں کہ رب کے فضل سے آپ نہ کاہن ہیں اور
نہ مجنون ہیں آپ اپنی نصیحت کا سلسلہ جاری رکھیں اور ان کے الزامات سے ذرا بھی دل گرفتہ نہ ہوں۔

(۳۰) شاعر ہونے کا غلط الزام | کاہن اور مجنون کے علاوہ ایک الزام آپ پر یہ لگایا جاتا تھا کہ آپ شاعر ہیں یعنی زندگی کی سچائی بیان
کرنے کے بجائے آپ شاعروں کی طرح خیالی باتیں کرتے ہیں اور جس طرح بہت سے شاعر گردنِ زمانہ
سے ختم ہو گئے یہ بھی ختم ہو جائیں گے۔ اور چونکہ یہ ہمارے معبودوں کی مخالفت کرتے ہیں اس لئے کسی نہ کسی
دن ہمارے کسی معبود کی ان پر مار پڑے گی۔

قُلْ تَرَبَّصُوا فَإِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِينَ ﴿۳۱﴾ أَمْ

قُلْ	تَرَبَّصُوا	فَإِنِّي	مَعَكُمْ	مِنَ	الْمُنْتَظِرِينَ	أَمْ
فرادیا	تم انتظار کرو	بیشک میں	تمہارے ساتھ	سے	انتظار کرنے والے	کیا
آپ فرادیا تم انتظار کرو بیشک میں (بھی) تمہارے ساتھ انتظار کرنے والوں میں سے ہوں۔ کیا						

تَأْمُرُهُمْ أَحْلَامُهُمْ بِهَذَا أَمْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُوتٌ ﴿۳۲﴾

تَأْمُرُهُمْ	أَحْلَامُهُمْ	بِهَذَا	أَمْ هُمْ	قَوْمٌ	طَاغُوتٌ
حکم دیتی (کھاتی) ہیں انہیں	ان کی عقلیں	یہ	یا وہ	لوگ	سرکش
کیا ان کی عقلیں انہیں یہ سکھاتی ہیں؟ یا وہ سرکش لوگ ہیں۔					

﴿۳۱﴾ اے محمد کہہ دے تم میری ہلاکی کے منتظر ہو پس بے شبہ میں بھی تمہارے ساتھ منتظر ہوں تمہارے ہلاک ہونے کا۔ سو ان پر تلوار کی مار پڑی دن بدرک۔

﴿۳۲﴾ کیا ان کی عقلیں ان کو اس بات کا حکم کرتی ہیں کہ وہ تجھ کو جادو گر، نجومی شاعر، دیوانہ کہیں یعنی ان کی عقلیں ہرگز ان کو یہ حکم نہیں کرتی بلکہ وہ سرکش لوگ عناد کی راہ سے ایسا کہتے ہیں۔

﴿۳۱﴾ قُلْ تَرَبَّصُوا هَلْ يَأْتِيكُم مِّنَ الْمُنْتَظِرِينَ ﴿۳۱﴾

هَلْ يَأْتِيكُم مِّنَ الْمُنْتَظِرِينَ ﴿۳۱﴾

هَلْ يَأْتِيكُم مِّنَ الْمُنْتَظِرِينَ ﴿۳۱﴾

هَلْ يَأْتِيكُم مِّنَ الْمُنْتَظِرِينَ ﴿۳۱﴾

هَلْ يَأْتِيكُم مِّنَ الْمُنْتَظِرِينَ ﴿۳۱﴾

هَلْ يَأْتِيكُم مِّنَ الْمُنْتَظِرِينَ ﴿۳۱﴾

هَلْ يَأْتِيكُم مِّنَ الْمُنْتَظِرِينَ ﴿۳۱﴾

هَلْ يَأْتِيكُم مِّنَ الْمُنْتَظِرِينَ ﴿۳۱﴾

هَلْ يَأْتِيكُم مِّنَ الْمُنْتَظِرِينَ ﴿۳۱﴾

هَلْ يَأْتِيكُم مِّنَ الْمُنْتَظِرِينَ ﴿۳۱﴾

هَلْ يَأْتِيكُم مِّنَ الْمُنْتَظِرِينَ ﴿۳۱﴾

تشریح

﴿۳۱﴾ انتظار کرو میں بھی انتظار کر رہا ہوں | مخالفین سے کہا جا رہا ہے کہ تم اس بات کے منتظر ہو کہ مجھ پر کوئی آفت آئے اور تمہارا پیچھا چھوٹے تو انتظار کرتے رہو، دیکھتے ہیں کس کی شامت آتی ہے اور تمہاری آرزو پوری ہوتی ہے یا نہیں کون کامیاب ہوتا ہے اور کون ناکام؟

﴿۳۲﴾ عقل کے دشمن ہیں یا ہٹ دھرم؟ قوم کے یہ سردار بڑے عقل مند بنے پھرتے ہیں کیا ان کی عقلیں یہی کہتی ہیں کہ ایک صادق و امین اور کردار کا پختہ انسان اس کو کبھی شاعر کہا جائے کبھی کاہن اور مجنون کیا ایسی شخصیت میں تینوں باتیں بیک وقت ہو سکتی ہیں؟ اگر وہ مجنون اور پاگل ہے تو کاہن کیسے ہو سکتا ہے اگر کاہن ہے تو پاگل کیسے ہو سکتا ہے، پاگل ہے تو شاعری کیسے کر سکتا ہے؟ کیا یہ لوگ شاعر اور پیغمبر کے کلام میں فرق نہیں کر سکتے؟ کیا شاعرانہ باتیں ایسی ہی ہوتی ہیں جیسے یہ پیغمبر پیش کر رہے ہیں۔ یا تو یہ لوگ نہایت ہی بے وقوف ہیں یا انتہائی ہٹ دھرم کہ اپنی دشمنی میں خود ہی بے وقوفی کی باتیں کر رہے ہیں۔

أَمْ يَقُولُونَ تَقْوَلَهُ بَلْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۳۳﴾ فَلْيَأْتُوا بِحَدِيثٍ

أَمْ يَقُولُونَ	تَقْوَلَهُ	بَلْ	لَا يُؤْمِنُونَ	فَلْيَأْتُوا	بِحَدِيثٍ
کیا وہ کہتے ہیں	اس اے گھڑیاء	بلکہ	وہ ایمان نہیں لاتے	تو چاہئے کہ لائے آئیں	ایک بات
کیا وہ کہتے ہیں کہ اس سے قرآن کو گھڑیاء (نہیں) بلکہ وہ ایمان نہیں لاتے تو چاہئے کہ وہ اس جیسی ایک بات					

مِثْلِهِ إِنْ كَانُوا صَادِقِينَ ﴿۳۴﴾ أَمْ خُلِقُوا مِنْ

مِثْلِهِ	إِنْ كَانُوا	صَادِقِينَ	أَمْ	خُلِقُوا	مِنْ
اس جیسی	اگر وہ ہیں	سچے	کیا	وہ پیدا کئے گئے ہیں	سے
لے آئیں، اگر وہ سچے ہیں۔ کیا وہ پیدا کئے گئے ہیں بغیر کسی شے					

غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمُ الْخَالِقُونَ ﴿۳۵﴾ أَمْ خُلِقُوا السَّمَوَاتِ

غَيْرِ شَيْءٍ	أَمْ هُمُ	الْخَالِقُونَ	أَمْ خُلِقُوا	السَّمَوَاتِ
بغیر کسی شے	یا وہ	پیدا کرنے والے	کیا انھوں نے پیدا کئے؟	آسمان (جمع)
انہوں نے پیدا کئے یا وہ (خود) پیدا کرنے والے ہیں۔ کیا انھوں نے پیدا کیا آسمانوں کو				

وَالْأَرْضِ بَلْ لَا يُوقِنُونَ ﴿۳۶﴾

وَالْأَرْضِ	بَلْ	لَا يُوقِنُونَ
اور زمین	بلکہ	وہ یقین نہیں رکھتے
اور زمین کو؟ (نہیں) بلکہ وہ یقین نہیں رکھتے		

﴿۳۳﴾ کیا وہ کہتے ہیں کہ محمد نے قرآن بنا لیا ہے ہرگز ایسا نہیں

ہوا ہے بلکہ وہ ازراہ تکبر ایمان سے منھ موڑتے ہیں۔

سو اگر وہ کہتے ہیں کہ محمد نے قرآن کو بنایا ہے۔

﴿۳۴﴾ تو وہ بھی کوئی ایسی بات بنالیں اگر وہ اپنے دعوے

میں سچے ہیں۔

﴿۳۵﴾ کیا وہ لوگ بدون کسی بنانے والے کے پیدا ہو گئے یا

وہ خود اپنی جانوں کے بنانے والے ہیں اور یہ بات عقل

میں نہیں آسکتی کہ مخلوق بدون خالق کے ہو اور نہ یہ کہ

معدم خالق ہو پس ضرور ہے کہ ان کے لئے کوئی پیدا

کرنے والا ہے کہ وہ اللہ و مددہ لا شریک ہے پھر وہ کیوں

﴿۳۳﴾ أَمْ يَقُولُونَ تَقْوَلَهُ إِخْتَلَقَ الْقُرْآنَ

لَمْ يَخْتَلَفْهُ بَلْ لَا يُؤْمِنُونَ ○

اسْتَكْبَارًا فَإِنْ قَالُوا إِخْتَلَفَهُ

﴿۳۴﴾ فَلْيَأْتُوا بِحَدِيثٍ مِثْلِهِ إِنْ

كَانُوا صَادِقِينَ ○ فِي قَوْلِهِمْ

﴿۳۵﴾ أَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمُ

الْخَالِقُونَ ○ أَنْفُسُهُمْ وَلَا يَعْقِلُ

مَخْلُوقٌ بِدُونِ خَالِقٍ وَلَا مَعْدُومٌ

يَخْلُقُ فَلَا بُدَّ لَهُمْ مِنْ خَالِقٍ هُوَ

اللَّهُ الْوَاحِدُ فَلِمَ لَا يُؤْحَدُونَ وَ

اس کو واحد نہیں جانتے اور کیوں اس کے پیغمبر اور اس کی کتاب پر ایمان نہیں لاتے۔ یا انھوں نے پیدا کیا ہے آسمان اور زمین کو اور کسی کو قدرت اس کے بنانے کی نہیں اللہ کے سوا پھر اس کی پرستش نہیں کرتے بلکہ ان کو اللہ کا یقین نہیں ہے ورنہ اس کے پیغمبر پر بھی ایمان لاتے۔

يَوْمَ مَنُونٍ بِرَسُولِهِ وَلِيَسَاءَ
اَمْرُ خَلْقُوا السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ
وَلَا يَتَدْرٰوٰ عَلٰى خَلْقِهٰمَآ اِلَّا اللّٰهُ الْخَالِقُ
فَلِمَ لَا يَٰعِبٰدُ ذٰلِكَ بَلٰى لَّا يُؤْقِنُوْنَ
وَآلَا لَآ مَنُوْنَ بِنَبِيِّهٖ

تشریح

۳۲ کیا قرآن پیغمبر کا گھڑا ہوا ہے؟ قرآن کی زبان اتنی اونچے درجے کی ہے کہ صاف معلوم ہوتا ہے کہ یہ انسانی کلام نہیں ہے خود حضرت محمد جو گفتگو فرماتے ہیں اس میں اور قرآن کی زبان میں نمایاں فرق نظر آتا ہے۔ جس کو اہل زبان اچھی طرح سمجھتے ہیں اصل بات تو یہ ہے کہ وہ قرآن کو ماننا نہیں چاہتے اور اس کے نہ ماننے کی وجہ یہ ہے کہ قرآن جس چیز کی طرف بلا رہا ہے اس کو ماننے کے بعد ان کی اپنی خود ہر اسٹ ختم ہو جاتی ہے، نذرانے ختم ہو جاتے ہیں اور سارے مفادات ختم ہو جاتے ہیں۔ قرآن کہتا ہے کہ سارے انسان برابر ہیں۔ انہوں نے انسانوں کو غلام بنایا ہوا ہے۔ قرآن کہتا ہے کہ اللہ کی نعمتوں پر سب کا حق ہے انھوں نے اپنے عیش و عشرت کے لئے دولت کا بہت بڑا حصہ میٹ رکھا ہے۔ قرآن انسان کو آئین الہی کا پابند کرتا ہے اور یہ اپنے نفس کی غلامی چھوڑنے کے لئے تیار نہیں ہیں۔ اس لئے یہ جھوٹے الزام لگا کر کہ قرآن اللہ کا کلام نہیں ہے، محمد نے گھڑا ہے بیچھا پھرانا چاہتے ہیں۔

۳۳ پچھے ہو تو اس جیسا کلام بنا لاؤ اس پائے اور اس شان اور اس مرتبے کی کتاب جیسی قرآن ہے اور قرآن اپنے مضمون کی ادائیگی کے لئے جس طرح کے موزوں الفاظ مناسب انداز بیان اور دل نشین پیرایہ بیان اختیار کرتا ہے قرآن جس طرح قوت تاثیر رکھتا ہے، قرآن صدیاں گزرنے کے بعد بھی جس طرح تازہ اور شاداب ہے اس مرتبے کی کوئی کتاب کسی بھی زبان میں اگر کوئی لاسکتا ہے تو لائے۔

قرآن نے جس طرح انسانی اخلاق اور تہذیب کو متاثر کیا ہے کسی نے نہیں کیا۔ نازک سے نازک موقع پر قرآن نے جذباتی انداز اختیار نہیں کیا۔ انسانی کلام کبھی جذبات سے خالی نہیں ہو سکتا۔ غرض قرآن پر جو بھی غور کرے گا اور غیر جانبداری کے ساتھ اس کا مطالعہ کرے گا اس کو یہ اعتراف کرنا پڑے گا کہ قرآن انسانی کلام نہیں ہے کلام الہی ہے اور قرآن کا چیلنج ہے کہ اگر تم اس بات کو غلط سمجھتے ہو تو اس جیسا کلام بنا کر لاؤ۔

جیسے خدا کی جیسی زمین، خدا کا بنایا ہوا آسمان جیسا کوئی نہیں بنا سکتا۔ اسی طرح خدا کی نازل کی ہوئی اس جیسی کتاب لکھنا کسی انسان کے بس کی بات نہیں ہے۔

۳۵ کیا تم بغیر خالق کے پیدا ہوتے ہو یا خود اپنے خالق ہو؟ سب مانتے ہیں کہ کوئی چیز پیدا کرنے والے کے بغیر پیدا نہیں ہوتی۔ بنانے والے کے بغیر نہیں بنتی۔ جب یہ بات ہے تو بتاؤ کیا تم خالق کے بغیر پیدا ہو گئے ہو یا کوئی تمہارا پیدا کرنے والا ہے؟ یا تم خود ہی اپنے خالق ہو؟ جو تمہارا خالق ہے وہی تمہارا معبود بھی ہونا چاہئے اسی کی بندگی کرنی چاہئے یہ کیا کہ خالق کوئی اور اور معبود کوئی اور۔

۳۶ زمین و آسمان کس نے پیدا کئے؟ جو انسان کا پیدا کرنے والا ہے وہی زمین و آسمان کا پیدا کرنے والا اور بنانے والا ہے۔ کیا یہ زمین و آسمان انھوں نے پیدا کئے ہیں جن کے آگے ٹھک رہے ہو پھر کیا وجہ ہے کہ وہ خالق کو نہیں مانتے تمہارا خالق بھی وہی ہے کا بتاؤ کا خالق بھی وہی ہے اس لئے بندگی اور پرستش کا مستحق بھی وہی ہے۔

ط
 اَمْعِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَبِّكَ اَمْ هُمُ الْمُصِطْرُونَ ﴿۳۷﴾

اَمْعِنْدَهُمْ	خَزَائِنُ	رَبِّكَ	اَمْ هُمُ	الْمُصِطْرُونَ
کیا ان کے پاس	خزانے	تیرا رب	یا وہ	داروغے

کیا ان کے پاس تیرے رب (کی رحمت) کے خزانے ہیں؟ یا وہ داروغے ہیں؟

اَمْ لَهُمْ سُلْمٌ يَسْتَمِعُونَ فِيهِ فَلْيَا تَسْمِعْهُمْ سُلْطٰن

اَمْ لَهُمْ	سُلْمٌ	يَسْتَمِعُونَ	فِيهِ	فَلْيَا تَسْمِعْهُمْ	سُلْطٰن
کیا ان کے لئے	کوئی بیڑھی	وہ سنتے ہیں	اس میں	تو پوائے کر لائے	ان کا سننے والا

کیا ان کے پاس کوئی بیڑھی ہے؟ جس پر (جڑوہ کر) وہ سنتے ہیں تو چاہئے کہ ان کا سننے والا کوئی سندا لائے

ط
 مُبَيِّنٌ ﴿۳۸﴾ اَمْلَهُ الْبَنَاتُ وَلَكُمْ الْبَنُونَ ﴿۳۹﴾ اَمْ

مُبَيِّنٌ	اَمْلَهُ	الْبَنَاتُ	وَلَكُمْ	الْبَنُونَ	اَمْ
کھلی	کیا اس کے لئے	بیٹیاں	اور تمہارے لئے	بیٹے	کیا

کھلی۔ کیا اس کے بیٹیاں ہیں اور تمہارے لئے بیٹے ہیں؟ کیا آپ

ط
 تَسْأَلُهُمْ اَجْرًا فَهُمْ مِّنْ مَّغْرَمٍ مُّثْقَلُونَ ﴿۴۰﴾ اَمْ

تَسْأَلُهُمْ	اَجْرًا	فَهُمْ	مِّنْ مَّغْرَمٍ	مُّثْقَلُونَ	اَمْ
تم ان سے مانگتے ہو	کوئی اجر	تو وہ	تاوان سے	دبے جاتے ہیں	کیا

ان سے مانگتے ہیں کوئی اجر؟ کہ تاوان (کے بوجھ) سے دبے جاتے ہیں۔ کیا ان کے

ط
 عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُبُونَ ﴿۴۱﴾

عِنْدَهُمُ	الْغَيْبُ	فَهُمْ	يَكْتُبُونَ
ان کے پاس	غیب	پس وہ	لکھ لیتے ہیں

پاس (علم) غیب ہے؟ کہ وہ لکھ لیتے ہیں۔

﴿۳۷﴾ کیا ان کے پاس تیرے رب کے خزانے ہیں نبوت اور رزق اور
 کے کہ وہ جس کو چاہیں دیں۔

یا وہ غالب تسلط والے ہیں۔

﴿۳۸﴾ اَمْعِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَبِّكَ
 مِنَ النَّبُوَّةِ وَالرِّزْقِ وَغَيْرِهَا
 فَيَخْضُونَ مِنْ شَأْنِهَا بِمَا شَاءُوا
 اَمْ هُمُ الْمُصِطْرُونَ ○

۳۸) أَمْ لَهُمْ سُلْطُونَ اجْتِبَارُونَ وَفِعْلُهُ
 صَيَّرُوا وَمِثْلَهُ يَصَيِّرُونَ وَيَصِفُونَ
 أَمْ لَهُمْ سُلْطُونَ مَرْبُونَ إِلَى
 السَّمَاءِ يَسْتَمِعُونَ فِيهِ أَى
 عَلَيْهِ كَلَامَ الْمَلَائِكَةِ حَتَّىٰ يَكُونَهُمْ
 مُنَازَعَةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ بِرِزْوَانِهِمْ إِنْ أَدْعُوا
 ذَلِكَ فَلَيَاتِ مُسْتَمِعُهُمْ أَى
 مَدْعَى الْأَسْتِمَاعِ عَلَيْهِ
 بِسُلْطَانٍ مُّبِينٍ ○ بِحُجَّةٍ
 بَيِّنَةٍ وَاضِحَةٍ وَوَلِيٍّ
 هَذَا الرِّزْوَانُ بِرِزْوَانِهِمْ
 أَنَّ الْمَلَائِكَةَ يَسْمَعْنَ
 وَقَالَ تَعَالَى

۳۸) یا ان کے پاس کوئی بیڑھی ہے کہ وہ اس پر چڑھ کر فرشتوں کی باتیں سن آتے ہیں جس کی وجہ سے وہ رسول اللہ سے جھگڑا کرتے ہیں اپنے گمان کے موافق اگر وہ اس کا دعویٰ کرتے ہیں۔

تو چاہیے کہ جو شخص ان میں سے اس کے سنے کا مدعی ہے وہ اپنے اس دعویٰ پر ظاہر دلیل پیش کرے۔

اور چوں کہ ان کا یہ گمان مشابہ ان کے اس گمان کے ہے جو وہ کہتے ہیں کہ فرشتے اللہ کی بیٹیاں ہیں

اس لئے فرمایا حق تعالیٰ نے۔

۳۹) کیا اے کافر تمہارے گمان میں اللہ کی بیٹیاں ہیں اور تمہارے لئے بیٹے ہیں۔ اللہ بلند ہے ان کے اس گمان سے۔

۴۰) کیا اے محمد تو ان سے مزدوری مانگتا ہے اس چیز پر جو تو ان کو احکام دین سکھاتا ہے۔ کہ وہ اس کے تاوان میں بوجھل ہو رہے ہیں اس لئے اسلام قبول نہیں کرتے۔

۴۱) یا ان کو علم غیب ہے کہ وہ اس کو لکھتے ہیں یہاں تک کہ وہ حشر و نشر اور آخرت کے بارے میں پیغمبر صاحب سے جھگڑتے ہیں اپنے گمان میں۔

۳۹) أَمْ لَهُ الْبَنَاتُ أَىٰ بِرِزْوَانِكُمْ
 وَلَكُمْ الْبَنُونَ ○ تَعَالَى
 اللَّهُ عَنَّا رَعْمُوهُ
 ۴۰) أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا عَلَىٰ
 مَا جِئْتَهُمْ بِهِ مِنَ
 الْآيَاتِ فَلَهُمْ مِمَّا
 مَنَعْتُمْ عَنْهُمْ لِكُلِّ
 مَثَلٍ ○
 ۴۱) أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ أَىٰ عِلْمُهُ
 فَهُمْ يَكْتُبُونَ ○ لَوْلَا حَتَّىٰ
 يُكْفِرُوا مُنَازَعَةُ النَّبِيِّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْبَعْثِ
 وَأَمْرِ الْأَخِرَةِ بِرِزْوَانِهِمْ

تشریح

۳۷) کیا خدائی کا مالک یہ اپنے آپ کو سمجھ بیٹھے ہیں؟ کیا یہ مخالفین یہ سمجھتے ہیں کہ خدائی کے مالک ہم ہیں کیا یہ سمجھتے ہیں کہ اللہ کی سلطنت میں ہمارا حکم چلنا چاہیے جب خالق ہی اللہ ہے اور اس کی سلطنت میں اسی کا حکم چلنا ہے اور وہ تمام زمین و آسمان کے خزانوں کا مالک ہے تو یہ فیصلہ کرنا اسی کا کام ہے کہ وہ کس کو اپنا رسول بنائے اور کس کو نہ بنائے مگر اصل بات یہ ہے

کہ یہ یقین کرنا نہیں چاہتے اور طرح طرح کے بہانوں سے اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت سے بچنا چاہتے ہیں اور آج کا یہی معنی ہے کہ ہم ہی رسول کیوں دوسرا کیوں نہیں اصل میں تو انہیں پروردگار معلوم ہوتا ہے اور وہ اپنے نفس کے بتائے ہوئے راستے پر چلنا چاہتے ہیں۔

(۳۸) تمہارے پاس حقیقت کو جاننے کا ذریعہ کیا ہے؟ اگر تم رسول کو اور اس کی دعوت کو ماننے کے لئے تیار نہیں ہو تو بتاؤ تمہارے پاس حقیقت کو جاننے کا ذریعہ کیا ہے؟ آخر تم کیسے معلوم کرو گے کہ انسان کی زندگی کا مقصد کیا ہے اور اس کو دنیا میں رہتے ہوئے کیا روئے اختیار کرنا چاہیے؟ کیا تم میں سے کوئی شخص بیڑھی لے کر براہ راست اس عالم بالا میں پہنچا ہے اور وہاں سے کچھ سن سُن لے کر آیا ہے اگر ایسا ہے تو لائے دلیل۔ آخر تمہارے علم کا ذریعہ کیا ہے؟

(۳۹) اپنے لئے بیٹے، اللہ میاں کے لئے بیٹیاں، تمہارے مضحکہ خیز عقیدوں کا تو یہ حال ہے کہ اپنے لئے تو بیٹے پسند کرتے ہو بیٹیاں ہو جائیں تو خوشیاں مناتے ہو بیٹی کی خبر سن کر تمہارا چہرہ فرق ہو جاتا ہے اور اپنے گھر بیٹی کی پیدائش کو باعث ننگ و عار سمجھتے ہو مگر اللہ تمہارے طرف اس کے فرشتوں کو بیٹیاں بنا کر منسوب کرتے ہو حالانکہ اس کے لئے نہ تو بیٹا ہے نہ بیٹی مگر تم اپنی طرف سے اس کے لئے بیٹیاں تجویز کرتے ہو۔

(۴۰) رسول تم سے کوئی اجر نہیں مانگتے اللہ تم نے اپنی حکمت سے انسان کو پیدا کیا اور اس کو امتحان کے لئے ایک مقررہ مدت کے واسطے دنیا میں بھیجا تاکہ وہ اللہ کے دئے ہوئے اختیارات کا صحیح استعمال کر کے اللہ کے انعامات کا مستحق بنے۔ یہ بھی اللہ کی رحمت ہے کہ اللہ تم نے انسان کے لئے زندگی کے سامان کے ساتھ اس کی ہدایت کا بھی سامان فرمایا اور اس کو اندھیروں میں بھٹکنے کے لئے نہیں چھوڑا۔

اس کی ہدایت کا طریقہ یہ ہے کہ اس نے اپنے رسول بھیجے، کتابیں نازل کیں کہ اللہ کے نبی اور رسول اللہ کی ہدایت لوگوں تک پہنچائیں اور اس پر عمل کر کے دکھائیں۔

رسول اپنا فرض منصبی سمجھ کر اپنی ذمہ داریوں کو ادا کرتے ہیں وہ اس کا کوئی اجر نہیں چاہتے نہ ان کے سامنے کوئی اس کا دنیاوی نفع ہوتا ہے وہ مجاوروں بناوٹی مذہبی پیشواؤں کی طرح مذہب کی تجارت نہیں کرتے بلکہ کامل بے غرضی کے ساتھ معقول دلائل سے دین کا راستہ دکھاتے ہیں۔

بتاؤ کیا رسول اپنی خدمات کا کوئی اجر مانگ رہے ہیں کیا ارشاد تبلیغ پر کوئی معاوضہ طلب کر رہے ہیں کہ تم اس کو بوجھ دیے جاؤ اور ان کی بات نہیں سنیے۔ ایک بے غرض شخص انسان تمہاری بھلائی کے لئے اپنا آرام سچ کے دوڑ دھوپ کر رہا ہے اور تم ہو کہ اس کی بات سننے کے لئے تیار نہیں ہو۔

(۴۱) کیا تم نے پردہ غیب کے پیچھے جھانک کر دیکھا ہے؟ رسول تمہارے سامنے ایک معقول بات پیش کر رہے ہیں وہ کہہ رہے ہیں کہ خدا ایک سے تمام خدائی صفات اور اختیارات اسی ایک اللہ کو حاصل ہیں۔

وہ کہہ رہے ہیں کہ فرشتے بھی ایسے ہی اللہ کی مخلوق ہیں جیسے دوسری مخلوقات ہیں وہ نہ مذکر ہیں، نہ مؤنث۔ وہ خدا کی سلطنت کے کارکن ہیں۔

وہ کہہ رہے ہیں کہ انسان کو مرنے کے بعد دوبارہ زندہ کیا جائے گا، قیامت برپا ہوگی، عالم آخرت قائم ہوگا جس میں انسان کا محاسبہ ہوگا اور اس کو جزایا سزا دی جائے گی۔

رسول کہہ رہے ہیں کہ میں یہ سب باتیں اس علم وحی کے ذریعے بتا رہا ہوں جو اللہ کی طرف سے مجھے ملتا ہے میرا اپنی طرف سے کچھ نہیں کہتا۔

اب بتاؤ کہ تمہارے پاس غیب کے حقائق کا علم کس ذریعے سے ہے؟ کیا تمہیں اللہ تمہارے بھید پر مطلع کر رہا ہے؟ کیا تمہارے پاس وحی آتی ہے جسے تم لکھ لیتے ہو۔ کیا تم یہ سب باتیں لکھ کر دے سکتے ہو؟

أَمْ يُرِيدُونَ كَيْدًا فَالَّذِينَ كَفَرُوا هُمْ

أَمْ + يُرِيدُونَ	كَيْدًا	فَالَّذِينَ	كَفَرُوا	هُم
کیا وہ ارادہ رکھتے ہیں	کسی داؤ	تو جن لوگوں نے	کفر کیا	وہی
کیا وہ ارادہ رکھتے ہیں کسی داؤ کا؟ تو جن لوگوں نے کفر کیا وہی داؤ				

الْمَكِيدُونَ ﴿٣٢﴾ أَمْ لَهُمْ آلِهَةٌ غَيْرَ اللَّهِ سُبْحَانَ

الْمَكِيدُونَ	أَمْ + لَهُمْ	آلِهَةٌ	غَيْرَ اللَّهِ	سُبْحَانَ
داؤ میں گرفتار ہوں گے	کیا ان کے لئے	کوئی معبود	اللہ کے سوا	پاک ہے
میں گرفتار ہوں گے۔ کیا ان کے لئے اللہ کے سوا کوئی معبود ہے؟ اللہ اس				

اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٣٣﴾ وَإِنْ يَرَوْا كِسْفًا مِّنَ

اللَّهُ	عَمَّا	يُشْرِكُونَ	وَإِنْ	يَرَوْا	كِسْفًا	مِّنَ
اللہ	اس سے جو	وہ شریک کرتے ہیں	اور اگر	وہ دیکھیں	کوئی ٹکڑا	سے
سے پاک ہے جو وہ شریک کرتے ہیں۔ اور اگر وہ آسمان سے کوئی ٹکڑا گرتا ہوا دیکھیں						

السَّمَاءِ سَاقِطًا يَقُولُوا سَحَابٌ مَّرْكُومٌ ﴿٣٤﴾

السَّمَاءِ	سَاقِطًا	يَقُولُوا	سَحَابٌ	مَّرْكُومٌ
آسمان	گرتا ہوا	وہ کہتے ہیں	بادل	تہہ تہہ جمنا ہوا
تو وہ کہتے ہیں تہہ تہہ جمنا ہوا بادل ہے۔				

﴿٣٢﴾ یا وہ تیرے ساتھ مکر کرنا چاہتے ہیں دارندوہ میں کہ تجھ کو ہلاک کریں۔

سو بات یہ ہے کہ جو لوگ کافر ہوئے وہ ہی مغلوب ہلاک شدہ ہیں سو اللہ نے پیغمبر صاحب کو ان کے مکر سے بچایا پھر ان کو ہلاک کیا بدر میں۔

﴿٣٣﴾ یا ان کے لئے کوئی معبود ہے اللہ کے سوا۔ اللہ پاک ہے اس چیز سے کہ وہ شریک کرتے ہیں۔

﴿٣٢﴾ أَمْ يُرِيدُونَ كَيْدًا بِكُم
يَهْلِكُونَ فِي دَارِ التَّوْبَةِ
فَالَّذِينَ كَفَرُوا هُمُ
الْمَكِيدُونَ ۝

الْمُهْلِكُونَ فحفظه الله
منهم ثم أهلكهم بيذر
﴿٣٣﴾ أَمْ لَهُمْ آلِهَةٌ
غَيْرَ اللَّهِ سُبْحَانَ
اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝

﴿٣٣﴾ أَمْ لَهُمْ آلِهَةٌ
غَيْرَ اللَّهِ سُبْحَانَ
اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝

فیصل

اس کے ساتھ بتوں کو (استفہام سب جگہ واسطے
توزیع اور سرزنش کے ہے۔)

الْإِلَهَةِ وَالْأَسْتَفْهَامُ بِأَمْ
فِي مَوَاضِعِهَا لِلتَّقْيِيحِ وَ
التَّوْبِيحِ

(۳۲) اور اگر وہ دیکھیں آسمان کا بعض حصہ گرنے والا
اپنے اوپر ازراہ عذاب دینے کے جیسا کہ وہ کہتے
تھے فاسقط علينا كسفا من السموات یعنی پس گرا ہم
پر ٹکڑا آسمان کا۔

تو وہ اس عذاب کو دیکھ کر کہیں کہ یہ ابر ہے تو بتوں
جس سے ہم سیراب ہوں گے۔
اگر وہ ایمان نہ لائیں۔

(۳۳) وَإِنْ يَتَرَوْا كِسْفًا مِّنَ
السَّمَاءِ سَاقِطًا عَلَيْهِمْ
كَمَا تَالُوْا فَنَاسِقْطْ عَلَيْنَا
كِسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ أَى تَعْذِيْبًا
لَّهُمْ يَتَوَلَّوْا هَذَا اسْحَبْ
مَرْكُومًا ۝ مَتْرَاكِبٌ تَرْتَوِي
بِهِ وَلَا يَكُوْمِيْنَ

تشریح

(۳۲) سارے دائرہ کے دیکھ لو یہ سب اُلٹے ہی پڑیں گے۔ اللہ کے دین کی دعوت کو ناکام کرنے کے لئے تم اپنے دائرہ میں آنالو۔
تمہاری ساری تدبیریں لٹی ہو جائیں گی اور جلد ہی تمہیں پتہ لگ جائے گا کہ حق غالب آتا ہے یا باطل۔ اللہ تعالیٰ نے یہ
بات جس وقت ارشاد فرمائی اس وقت حالات انتہائی مخالف تھے اور کوئی نہیں کہہ سکتا تھا کہ اللہ کے دین کی یہ
دعوت ایک دن باطل کی بساط اُلٹ کر رکھ دے گی مگر دنیا نے دیکھا کہ چند ہی سال بعد اللہ کا دین پھیلتا چلا گیا
اور آخر مکہ مکرمہ بھی اسلام کے دائرے میں آ گیا۔

(۳۳) شرک بے اصل ہے | حقیقت یہ کہ شرک قطعی بے اصل چیز ہے اللہ کے ساتھ کوئی سا بھی یا شریک نہیں ہے۔ گمراہ لوگوں نے اللہ
کے علاوہ جو معبود تجویز کر رکھے ہیں وہ سب وہم و خیال ہیں۔ وہ سمجھتے ہیں کہ ہمارے یہ معبود مصیبت پڑنے پر ہماری مدد
کریں گے۔ ان کی پرستش نے انہیں اللہ کی طرف سے بے نیاز کر رکھا ہے۔ اللہ تعالیٰ ذات اقدس ان سب چیزوں سے پاک ہے
رسول ان کو اللہ کی طرف بلا رہے ہیں ان کے ساتھ سچائی کی طاقت ہے۔

(۳۴) ان کے زمانے کی وجہ ان کی ہٹ دھرمی ہے | اللہ کے رسول اور آپ کے ساتھیوں کو یہ خیال ہوتا تھا کہ یہ لوگ جو مخالفت کر رہے
ہیں اور اللہ کے دین کی دعوت ماننے سے انکار کر رہے ہیں ان کے سامنے کوئی ایسا حسی معجزہ پیش کر دیا جائے کہ یہ ماننے پر مجبور
ہو جائیں۔ قرآن مجید میں متعدد جگہ آپ کی اس خواہش کا اللہ تعالیٰ نے ذکر فرمایا ہے۔ مثلاً سورہ النعام کی آیت ۱۱۱ میں فرمایا
کہ اگر تم ان پر فرشتے نازل کر دو اور مردے ان سے باتیں کرنے لگیں اور دنیا بھر کی چیزوں کو ان کی آنکھوں کے سامنے
جمع کر دو تب بھی یہ ماننے والے نہیں ہیں۔ اسی طرح سورہ حجر کی آیت ۱۰۱ میں ان کی ذہنیت کھولتے ہوئے فرمایا کہ
اگر تم ان پر آسمان کا کوئی دروازہ بھی کھول دیتے اور یہ دن دہاڑے اس پر چڑھنے بھی لگتے پھر بھی یہ لوگ یہی کہتے کہ
ہماری آنکھیں دھوکا کھا رہی ہیں بلکہ ہم پر جادو کیا گیا ہے۔

اسی طرح اس آیت مذکورہ میں ارشاد فرمایا کہ اگر تم ان کے اوپر آسمان کا کوئی ٹکڑا بھی گرا دیں تو یہ ماننے کے بجائے یہ
کہیں گے کہ یہ آسمان کا ٹکڑا نہیں بلکہ بادل ہیں تمہارا دھوکا ہو کر گر گئے ہیں۔

اصل میں ان کے ماننے کی وجہ نہیں ہے بلکہ ان کے سامنے دلائل نہیں ہیں بلکہ ان کے سامنے اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے۔ ایسے لوگوں سے کوئی
دلیل دے کر کوئی بات نہیں منوائی جاسکتی کیونکہ وہ دلیل پر غور کرنے کے لئے تیار ہی نہیں ہیں۔

فَذَرَّهُمْ حَتَّىٰ يُلْقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي فِيهِ يُصْعَقُونَ ﴿٣٥﴾ يَوْمَ

فَذَرَّهُمْ	حَتَّىٰ	يُلْقُوا	يَوْمَهُمُ	الَّذِي	فِيهِ	يُصْعَقُونَ	يَوْمَ
پس چھوڑ دو ان کو	یہاں تک کہ	وہ لیں	اپنا دن	وہ جو	اس میں	بیہوش کر دے جائیگا	جس دن

پس چھوڑ دو ان کو یہاں تک کہ وہ لیں (دیکھ لیں) اپنا وہ دن جس میں وہ بے ہوش کر دے جائیں گے۔ جس دن ان کا

لَا يَغْنِي عَنْهُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿٣٦﴾ وَإِن

لَا يَغْنِي	عَنْهُمْ	كَيْدُهُمْ	شَيْئًا	وَلَا هُمْ	يُنصَرُونَ	وَإِن
نہ کام آئے گا	ان سے۔	ان کا داؤ	کچھ بھی	اور نہ وہ	مدد کے جائیں گے	اور بیشک

داؤ ان کے کچھ بھی کام نہ آئے گا اور نہ ان کی مدد کی جائے گی اور بے شک

لِلَّذِينَ ظَلَمُوا عَذَابًا دُونَ ذَلِكَ وَلَٰكِن أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٧﴾

لِلَّذِينَ	ظَلَمُوا	عَذَابًا	دُونَ	ذَلِكَ	وَلَٰكِن	أَكْثَرُهُمْ	لَا يَعْلَمُونَ
ان لوگوں کے	جنہوں نے ظلم کیا	عذاب	وہ۔	علاوہ اس	اور لیکن	ان میں سے اکثر	نہیں جانتے

جن لوگوں نے ظلم کیا ان کے لئے اس کے علاوہ عذاب ہے۔ لیکن ان میں اکثر نہیں جانتے

وَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَا وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ

وَاصْبِرْ	لِحُكْمِ	رَبِّكَ	فَإِنَّكَ	بِأَعْيُنِنَا	وَسَبِّحْ	بِحَمْدِ	رَبِّكَ
اور آپ صبر کریں	اپنے رب کے حکم پر	بیشک آپ	ہماری آنکھوں (حقاً) میں	اور آپ پاکیزگی بیان کریں اپنے رب کی تعریف کے ساتھ	اور سبب	محمد	رب کے ساتھ

اور آپ اپنے رب کے حکم پر صبر کریں بیشک آپ ہماری حفاظت میں ہیں۔ اور آپ اپنے رب کی تعریف کے ساتھ پاکیزگی

حِينَ تَقُومُ ۗ وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَإِدْبَارَ النُّجُومِ ﴿٣٨﴾

حِينَ	تَقُومُ	وَمِنَ	اللَّيْلِ	فَسَبِّحْهُ	وَإِدْبَارَ	النُّجُومِ
جس وقت	آپ اٹھیں	اور سے (میں)	رات	پہلے اس کا کیرگی بیان کریں	اور پٹھ پھرنے	ستاروں

بیان کریں جس وقت آپ اٹھیں اور رات میں (بھی) پس اس کی پاکیزگی بیان کریں اور ستاروں کے پٹھ پھرنے (غائب ہونے) وقت (بھی)

﴿۳۵﴾ پس چھوڑ دو ان کو یہاں تک کہ لیں وہ اپنے اس دن کہ جس میں وہ مرے گے۔

﴿۳۶﴾ وہ دن کہ اس میں ان کا مکر ان کو کچھ نفع نہ دے گا اور نہ وہ آخرت میں عذاب سے بچ سکیں گے۔

﴿۳۵﴾ فَذَرَّهُمْ حَتَّىٰ يُلْقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي فِيهِ يُصْعَقُونَ ۝ يَهُوتُونَ

﴿۳۶﴾ يَوْمَ لَا يَغْنِي عَنْهُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ۝ يَسْتَعُونَ مِنْ

العَذَابُ فِي الْآخِرَةِ

(۳۷) اور بے شبہ ان لوگوں کے لئے جنہوں نے ظلم کیا ساتھ کفر کے دنیا میں مصیبت اور عذاب ہے پہلے عذاب آخرت سے جو مرنے کے بعد ہوگا۔ پس وہ عذاب دئے گئے ساتھ بھوک اور قحط کے سات برس اور ساتھ قتل کے دن بدر کے۔ لیکن ان میں سے اکثر اس کو نہیں جانتے کہ عذاب ان پر ضرور آئے گا۔

(۳۷) وَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا بِكُفْرِهِمْ عَذَابًا دُونَ ذَلِكَ أَلْفَ فِي الدُّنْيَا قَبْلَ مَوْتِهِمْ فَعَذَابُ الْجُوعِ وَالْقَحْطِ سَبْعَ سِنِينَ وَبِالْمِثْلِ يَوْمَ بَدْرٍ وَلَكِنْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ○ أَلْفَ الْعَذَابِ يَنْزِلُ بِهِمْ

(۳۸) اور صبر کرواے محمدؐ ساتھ حمد رب اپنے کے یعنی یہ کہہ سبحان اللہ و بحمدہ جب کہ اٹھے تو سو کر یا جس وقت اپنے بیٹھنے کی جگہ سے اٹھے۔

(۳۸) وَأَصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ يَا مُحَمَّدُ لِيُمْ بِمَا هَلَلْتُمْ وَلَا يَضِيقُ صَدْرُكَ وَنَاثِلُكَ بِأَعْيُنِنَا بَمَرَايِ مِثَاثِ رَاكٍ وَنَحْفِظُكَ وَسَبْعَةَ مَلَائِكَةٍ مُحَمَّدٍ رَبِّكَ أَمَى قَوْلِ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ هَيْئَ تَقْوَمُ ○ مِنْ مَنَامِكَ أَوْ مِنْ مَجْلِسِكَ

(۳۹) اور رات سے اٹھ کر تسبیح کر اور ستاروں کے کے ڈوبنے کے بعد بھی تسبیح کر۔ یا مراد یہ ہے کہ ان وقتوں میں نماز پڑھ مغرب اور عشاء کی اور سنتیں صبح کی یا فرض صبح کے۔

(۳۹) وَمِنْ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ حَقِيقَةً أَيْضًا وَإِدْبَارَ النُّجُومِ ○ مَصْدَرٌ أَيْ عَقِبَ عَرُوبِهَا سَبِّحْهُ أَيْضًا أَوْصَلَ فِي الْأَوَّلِ الْعِشَاءَ عَيْنِ وَفِي الثَّانِي سُنَّةَ الْفَجْرِ وَ قَبْلَ الصُّبْحِ

تشریح

(۳۵) ان کو ان کے حال پر چھوڑ دو | اے پیغمبر آپ نے ان کو جتنا سمجھانا تھا سمجھا دیا اب بہت زیادہ ان کے پیچھے بڑھنے کی ضرورت نہیں ہے ان کو ان کے حال پر چھوڑ دیجئے یہاں تک کہ وہ دن آجائے جب اللہ کے قہر کی بجلی اور اس کی کرک ان کے ہوش و حواس گم کر دے۔

(۳۶) جب کہیں سے ان کو مدد نہ مل سکے | یہاں تک کہ وہ دن آجائے کہ ان کو کہیں سے مدد نہ مل سکے اور بچاؤ کی کوئی تدبیر ان کے کام نہ آسکے اور ان کی ساری چالیں جن پر آج ان کو بڑا فخر ہے سب بے کار ہو جائیں۔

(۳۷) آخرت کے عذاب پہلے ہی ایک عذاب ہے | ان معافین کو معلوم نہیں ہے کہ آخرت کا جو عذاب ہے وہ تو ہے ہی مگر اس سے پہلے ہی دنیا میں ان کے لئے مصیبتیں ہیں اللہ تم کا طریقہ یہ ہے کہ دنیا کی تکلیفوں میں مبتلا کر کے تنبیہ کرتے ہیں کہ شاید یہ اپنی روش سے باز آجائیں اور ان کو یہ احساس ہو کہ کوئی ایسی طاقت ہے جو سب سے اوپر ہے اور اس کے سامنے ہماری کچھ نہیں چلتی مگر جو لوگ دنیا میں پیش آنے والے حادثوں کا مطلب نہیں سمجھتے وہ اس کی الٹی سیدھی تاویل کر کے اپنے

دل کو جھوٹی ملتی دے لیتے ہیں۔

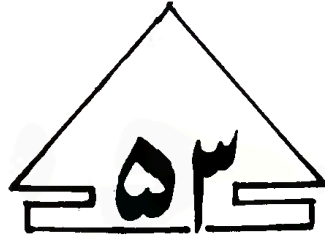
وہ ظالم جو بلاوجہ لوگوں پر زیادتیاں کر رہے ہیں اور ان کو سچائی قبول کرنے سے روک رہے ہیں آخرت میں تو ان کو عذاب ہوگا ہی دنیا میں بھی ان کے لئے رسوائی اور ذلت ہے۔ اور یہ ان کے لئے عذاب سے کم نہیں ہے کہ اپنی جس سزا پر ان کو ناز ہے وہ خاک میں مل جائے اور وہ طاقت جس پر ان کو فخر ہے کمزوروں کے سامنے بے بس ہو جائے مگر یہ لوگ ان باتوں کو سمجھتے نہیں ہیں۔

(۳۸) صبر و استقامت کا حکم اور مخالفین سے آپ کی حفاظت | صبر و استقامت کے ساتھ اپنے رب کے حکم کا انتظار کیجئے جو آپ کے اور ان کے درمیان فیصلہ کر دے گا۔ آپ ہماری حفاظت میں اور ہمارے سامنے ہیں آپ کو کوئی نقصان نہیں پہنچ سکتا ہم آپ کی نگہبانی کر رہے ہیں۔ آپ صبر و استقامت کے ساتھ اپنے رب کے حکم کی تعمیل کرتے رہیں اور صبر و سکون اور تحمل و اطمینان کے ساتھ اللہ کی تسبیح اس کی حمد بیان کرنے اور عبادت گزاری میں لگے رہیں۔ خاص طور پر مجلس سے جب آپ انہیں تو اللہ کی تسبیح بیان کریں۔ جب نیند سے بیدار ہوں تب بھی اللہ کو یاد کریں نماز کے لئے کھڑے ہوں تو نماز کا آغاز اللہ کی حمد و تسبیح سے کریں جب آپ اللہ کے دین کی دعوت دیں تو اس کا آغاز بھی اللہ کی حمد و ثنا سے کریں۔ اور دوپہر کو آرام کرنے کے بعد انہیں تب بھی اللہ کی حمد بیان کریں۔ ظہر کی نماز میں اللہ کی حمد و ثنا کریں۔ غرض یہ کہ اٹھتے بیٹھتے اور ہر کام کے آغاز میں اللہ کی حمد و ثنا کرتے رہیں اس لئے حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا معمول تھا کہ مجلس سے اٹھنے سے پہلے آپ یہ دعا پڑھا کرتے تھے۔

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.
اور اسی لئے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہدایت فرمائی کہ نماز میں بحکمِ تحریمہ کے بعد ”سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ“ سے نماز کا آغاز کیا جائے۔

(۳۹) رات کی نماز اور تہجد کا حکم | اسی طرح رات کو اللہ کی تسبیح کرنے، مغرب، عشاء اور تہجد کی نمازیں پڑھنے، تلاوت قرآن کرنے، اللہ کا ذکر کرنے اور اس کے بعد فجر کی نماز پڑھنے کا حکم دیا۔

تاکہ ہمہ وقت اللہ کی یاد اور اس کا ذکر زبان پر رہے اور مخالفین کے مقابلے پر اللہ کی نصرت اور اس کی مدد اور اس کی حمایت کی طلب ہوتی رہے۔



النجم

ترتیب تلاوت	○ ۵۳	ترتیب نزول	○ ۲۳
مکی / مدنی	○ مکی	تعداد روکعات	○ ۲
تعداد آیات	○ ۶۲	تعداد الفاظ	○ ۳۶۵
○ تعداد حروف		○ ۱۴۵۰	

اس سورت کی پہلی آیت کے پہلے لفظ ”والنجم“ کو اس سورت کا نام قرار دیا گیا ہے۔ یعنی وہ سورت جس کا پہلا لفظ ”النجم“ ہے۔
 حضرت عبداللہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ یہ قرآن مجید کی پہلی سورت ہے جس میں آیت سجدہ نازل ہوئی ہے۔
 نبوت کے بعد پانچ سال تک آپ کا طریقہ یہ رہا کہ مخصوص مجلسوں اور نجی صحبتوں میں اللہ کا کلام سنانا لوگوں کو دین کی دعوت دیتے تھے۔ اس مدت میں کبھی آپ کو مجمع عام میں قرآن مجید سنانے کا موقع نہیں مل سکا اور اس کی وجہ یہ تھی کہ آپ کے مخالفین آپ کو اس کی ہہلکت ہی نہیں دیتے تھے کہ آپ لوگوں کو اللہ کا کلام سنانا نہیں وہ اس کلام کی کٹشش اس کی تاثیر اور آپ کی شخصیت کی حاذیبت سے خوب واقف تھے اس لئے وہ یہ کوشش کرتے تھے کہ جہاں آپ قرآن سنانے کی کوشش کریں وہاں اتنا شور مچایا جائے کہ لوگ آپ کی بات سُن نہ سکیں۔

آپ کے خلاف غلط فہمیاں پھیلانا، جھوٹے پرائیگنڈے کرنا ان کا مستقل مشن تھا۔ نبوت کے پانچویں سال کی بات ہے قریش کا ایک بڑا مجمع صحن حرم میں بیٹھا ہوا تھا اسی زمانے میں یہ سورت النجم نازل ہوئی۔ نبیؐ اچانک کھڑے ہو گئے اور آپ نے اس سورت کی تلاوت شروع کر دی۔ کلام الہی کا صوتی آہنگ، مہبط وحی کی پرتاثر زبان سے مجمع میں وجد کی کیفیت طاری ہو گئی۔ اور جب آپ سورۃ النجم تلاوت کرتے ہوئے اس سورت کی آخری آیت فَاذْكُرُوا اللّٰهَ وَاعْبُدُوْهُ (آیت ۶۲) پر پہنچے اور اللہ کے سامنے سجدہ ریز ہوئے تو سارا ہی مجمع جس میں مسلم و کافر سب شامل تھے سجدے میں گر پڑے۔ ولید بن مغیرہ بوڑھا ہونے کی وجہ سے سجدہ نہ کر سکا تو مٹی ہاتھ لے کر پیشانی پر لگالی۔

بعد میں جب سب کو احساس ہوا تو بڑے پٹ پٹا ہوئے اور یہ کہہ کر پیچھا پھرا یا کہ ہم نے تو اَفْتَرَاءَ نِيْمٍ اللَّائِي وَ الْعُزَّىٰ وَمِنَآءِ الثَّالِثَةِ الْاُخْرٰی (آیت ۱۹ سنا) کے بعد یہ سنا تھا تِلْكَ الْغُرٰثِیْنِ الْقٰلِیٰ وَ اِلٰتٍ لَّسَفَا عَشْرًا (آیت ۲۰) (حالانکہ یہ بے تکی بیوند کاری صاف معلوم ہو رہا تھا کہ غزل میں ٹاٹ کا پیوند ہے)

اس سورت میں مخالفین کو خبردار کیا گیا ہے کہ وہ قرآن مجید اور محمدؐ کے بارے میں اپنی روش کو بدلیں۔ انھیں بتایا گیا ہے کہ محمدؐ کوئی بیکے ہوئے انسان نہیں ہیں اور وہ جس چیز کی دعوت دے رہے ہیں وہ ان کی من گھڑت نہیں ہے انھوں نے ان حقیقتوں کو اپنی آنکھ سے دیکھا ہے جن کو وہ بیان کر رہے ہیں سننے والوں کو سمجھایا گیا ہے کہ تم جس مذہب کی پیروی کر رہے ہو اس کی بنیاد خود ساختہ مفروضوں اور محض قیاس و گمان پر ہے حقیقت و صداقت سے ان کا کوئی تعلق نہیں ہے۔

بتایا گیا ہے کہ اللہ ہی ساری کائنات کا مالک و مختار ہے۔ صحیح راستہ وہی ہے جس کی طرف اللہ نے بندوں کو ہدایت کی ہے۔ یہ بھی بتایا گیا ہے کہ حضرت محمدؐ کوئی نیا دین لے کر نہیں آئے ہیں یہ وہی دین حق ہے جو حضرت ابراہیمؑ حضرت موسیٰؑ اور دوسرے پیغمبر لے کر آئے تھے۔

یہ بات بھی سمجھائی گئی ہے کہ عاد و ثمود، قوم نوح اور قوم لوط کی تباہی کوئی اتفاقی حادثہ نہیں تھی بلکہ ان قوموں نے اللہ کے سچے دین کے ساتھ جو دشمنی کا رویہ اختیار کیا اور حق کو چھوڑ کر باطل کے پیچھے چلے انہیں ہی ظلم و طغیان کی پاداش میں ہلاک کیا گیا۔ سورت کا خاتمہ اس تشبیہ پر کیا گیا کہ فیصلے کی گھڑی قریب ہے اگر تم نے اپنی روش نہ بدلی تو جو پھیلی قوموں کے ساتھ ہوا وہ تمہارے ساتھ بھی ہو سکتا ہے۔

یہ پورا خطبہ اتنا موثر اور دل میں اتھانے والا تھا کہ پورا مجمع مبہوت ہو کر اس کو سنتا رہا اور جب آپ سجدے میں گئے تو سب بے اختیار آپ کے ساتھ سجدہ ریز ہو گئے۔ اس سے معلوم ہوا کہ انسان کی فطرت کبھی نہ کبھی بے نقاب ہو جاتی ہے ایک اللہ پر ایمان اور اللہ کے سامنے خود بہرہ دگی یہ انسان کی فطرت ہے اور اسلام اسی فطرت کو آواز دیتا ہے۔

آیاتہا ۶۲

-۱۵۲-

سُورَةُ النَّجْمِ مَكِّيَّةٌ

۲۳ =

رُكُوعَاتُهَا ۲

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ○

اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان، رحم کرنے والا ہے

وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَىٰ ① مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَىٰ ②

وَالنَّجْمِ	إِذَا	هَوَىٰ	مَا ضَلَّ	صَاحِبُكُمْ	وَمَا	غَوَىٰ
ستارے کی قسم	جب	وہ غائب ہونے لگے	نہ بھٹکے	تمہارے رفیق	اور نہ	وہ بھٹکے
ستارے کی قسم جب وہ غائب ہونے لگے، تمہارے رفیق (محمّد) نہ بھٹکے اور نہ وہ بھٹکے						

وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ ③

وَمَا	يَنْطِقُ	عَنِ	الْهَوَىٰ
اور وہ نہیں بات کرتے	سے	خواہش	
اور وہ اپنی خواہش سے بات نہیں کرتے۔			

سُورَةُ النَّجْمِ مَكِّيَّةٌ ثِنْتَانِ

وَسِتُونَ آيَاتٌ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَىٰ ①

مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ مُحَمَّدٌ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ

وَالسَّلَامُ عَنْ ظَوْرِنِ الْهَيْدَايَةِ وَمَا

غَوَىٰ ② مَا لَا يَنْتَبِهُ الْغَيِّ وَهُوَ جَهْلٌ

مِنْ اِعْتِقَادٍ فَاسِدٍ

وَمَا يَنْطِقُ بِمَا يَأْتِيكُمْ بِهِ ③

عَنِ الْهَوَىٰ ③ هَوَىٰ نَفْسِهِ

سورہ النجم مکی ہے اس میں بائیس آیتیں ہیں۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بہت بخشنے والا اور نہایت مہربان ہے

① وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَىٰ۔ قسم ہے فریاد کی جب کہ وہ چپ جاوے۔

② مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَىٰ۔ تمہارا ساتھی یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم راہ

ہدایت کو نہیں بھولا اور نہ جہالت اور اعتقاد فاسد ان

کے ساتھ ہے۔

③ اور جو احکام وہ تم کو سنانا ہے ان میں اپنے نفس کی خواہش

سے کوئی بات نہیں کہتا۔

تشریح

① تارے ڈوبنے کے بعد صبح روشن کی قسم ارات کے اندھیرے میں جب آسمان پر ستارے جھللاتے ہیں کوئی چیز صاف اور واضح

نظر نہیں آتی لیکن جب ستارے چھپ جاتے ہیں اور صبح کی روشنی نمودار ہوتی ہے تو ہر چیز اپنی اصلی شکل میں بالکل صاف

نظر آتی ہے جس طرح صبح کی روشنی میں ہر چیز روشن ہو جاتی ہے اسی طرح نبی کی شخصیت آپ کی سیرت اور آپ کا

کرم پوری طرح روشن اور سب کے سامنے ہے۔

تمہارے ساتھی صحیح راستے پر ہیں | تمہارے یہ رفیق اور ساتھی تمہارے یہ صاحب جو تمہارے جانے پہچانے ہیں تمہارے لئے اجنبی نہیں ہیں ان کے بارے میں تم اچھی طرح جانتے ہو تمہارے یہ رفیق بالکل صحیح راستے پر ہیں نہ یہ بھٹکے ہیں نہ یہ بھکے ہیں۔ تم اچھی طرح جانتے ہو کہ یہ سچے اور امانت دار انسان ہیں۔ جس نے کبھی کوئی چھوٹا سا جھوٹ بھی نہیں بولا وہ اتنا بڑا جھوٹ کیسے گھر سکتا ہے کہ مجھے اس نے اپنا رسول مقرر کیا ہے۔

جو انسان اتنا راست باز ہے کہ کبھی اس نے کوئی خیانت نہیں کی وہ کیسے اتنی بڑی خیانت اپنے ساتھ اور اپنی قوم کے ساتھ کر سکتا ہے کہ خود بھی ٹیڑھی راہ اختیار کرے اور دوسروں کو بھی ٹیڑھا راستہ اختیار کرنے کی دعوت دے۔ نہ وہ غلط راستے پر چلے ہیں اور نہ دوسروں کو غلط راستے کی طرف بلا رہے ہیں۔

جس طرح آسمان کے ستارے طلوع سے لے کر غروب تک ایک مقررہ رفتار سے متعین راستے پر چلتے ہیں اسی طرح انبیاء کرام نبوت کے آسمان کے ستارے ہیں جن کی روشنی اور رفتار سے دنیا رہنمائی حاصل کرتی ہے۔ اور جس طرح تمام ستاروں کے غروب ہونے کے بعد آفتاب طلوع ہوتا ہے اسی طرح تمام انبیاء کے دنیا سے رخصت ہونے کے بعد آفتاب محمدیؐ طلوع ہوا۔ یہ آفتاب نبوت بھی اللہ کے مقرر کئے راستے پر اسی طرح چلا جاتا ہے جس طرح یہ زمین کا سورج اپنی مقرر رفتار اور مقررہ راستے پر سفر جاری رکھے ہوئے ہے۔

جس طرح قدرت نے ستاروں کا اور سورج کا نظام انتہائی محکم بنایا ہے اسی طرح باطنی ستاروں اور روحانی آفتاب و ماہتاب کا نظام مضبوط و مستحکم ہے جس سے ایک عالم کی ہدایت و سعادت وابستہ ہے۔

تمہارے ان صاحب کے بھٹکنے اور غلط راستے پر چل پڑنے یا جان بوجھ کر غلط راستے اختیار کر لینے کا امکان کیوں نہیں ہے اس کا جواب اگلی آیتوں میں موجود ہے۔

وہ اپنی خواہش سے کچھ نہیں کہتے | ان کے بھٹکنے اور بھگنے کا امکان اس لئے نہیں ہے کہ وہ اپنی خواہش سے کچھ نہیں بولتے۔ آپ کی زبان مبارک سے ایک حرف ایسا نہیں نکلتا جو نفس کی خواہش پر مبنی ہو۔ آپ خود سے کوئی قدم نہیں اٹھاتے نہ ان کی خواہش پر ان کو نبوت ملی ہے۔ نہ وہ یہ چاہتے تھے کہ مجھے نبی بنایا جائے۔ یہ قرآن جو تمہیں سناتا ہے یہ بھی اس کا اپنا تصنیف کیا ہوا نہیں ہے بلکہ خدا کا کلام ہے۔

آپ جو کچھ کرتے تھے اور کہتے تھے وہ سب اللہ کی مرضی کے مطابق ہوتا تھا اور علم کی اس روشنی سے ماخوذ ہوتا تھا جو اللہ نے آپ کو دی تھی۔

چنانچہ سیدنا احمد میں حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ ایک موقع پر حضورؐ نے فرمایا لَا أَقُولُ إِلَّا حَقًّا (میں کبھی حق کے سوا کوئی بات نہیں کہتا)۔ اس پر کسی صحابی نے عرض کیا فَمَا شَكَتْنَا عَيْنُنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ (یا رسول اللہ! کبھی کبھی آپ ہم سے ہنسی مذاق بھی تو کر لیتے ہیں)۔ فرمایا: رَأَيْتَ لَا أَقُولُ إِلَّا حَقًّا۔ (میں فی الواقع حق کے سوا کچھ نہیں کہتا)۔

ایک مرتبہ آپ نے کسی صحابی سے جو آپ کی باتیں لکھا کرتے تھے۔ اور کچھ لوگوں کے کہنے پر کہ کبھی آپ غصے میں ہوتے ہیں۔ نے لکھنا چھوڑ دیا اس پر آپ نے فرمایا۔

اَلْكَتُبُ فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا خَرَجَ مِنِّي
إِلَّا الْحَقُّ

(تم لکھے جاؤ، اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے میری زبان سے کبھی کوئی بات حق کے سوا نہیں نکلی۔)

إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ ۖ عَلَيْهِ شَدِيدُ الْقُوَىٰ ۝

إِنْ	هُوَ	إِلَّا	وَحْيٌ	يُوحَىٰ	عَلَيْهِ	شَدِيدُ	الْقُوَىٰ
نہیں	ہو۔ یہ	مگر	من	وحی	بھیجی جاتی ہے	اس کا	سخت قوتوں والا

وہ من و وحی ہے جو بھیجی جاتی ہے۔ اس کو سکھایا اس سخت قوت والے طاقتور

ذُو مِرَّةٍ ۖ فَاسْتَوَىٰ ۖ وَهُوَ بِالْأُفُقِ الْأَعْلَىٰ ۝

ذُو	مِرَّةٍ	فَاسْتَوَىٰ	وَهُوَ	بِالْأُفُقِ	الْأَعْلَىٰ
طاقتوں والا	پھر اس نے	قصد کیا	اور وہ	کنارہ پر	سب بلند

والے (فرشتہ) نے۔ پھر اس نے قصد کیا (سورہ کے سامنے آیا) اور وہ سب سے بلند کنارہ پر تھا۔

شُمُّدٌ نَافِثَةٌ ۝

شُمُّدٌ	نَافِثَةٌ
پھر	وہ نزدیک ہوا

پھر وہ نزدیک ہوا، پھر اور نزدیک ہوا۔

۴) جو کچھ وہ کہتا ہے وہ محض وحی ہے جو اس کی طرف اللہ نے وحی کی۔

۵) اس کو تعلیم دی ہے فرشتہ بہت زور والے۔

۶) خوب صورت قوت والے نے یعنی جبرئیل نے۔

سو وہ فرشتہ اونچے کنارہ پر مستقر ہوا۔

۷) مراد اونچے کنارے سے سورج کے نکلنے کی جگہ ہے کہ وہاں جبرئیل اپنی اصلی صورت پر جس پر وہ پیدا کیا گیا ہے ظاہر ہوا پس رسول اللہ نے اس کو دیکھا اور آپ غار حراء میں تھے۔ اور جبرئیل نے تمام افق کو بھر رکھا تھا بسبب درازی کے سو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس کو دیکھ کر بے ہوش ہو کر گر گئے اور اپنے جبرئیل سے فرمایا تھا کہ مجھ کو اپنی اصلی صورت جس پر تو پیدا ہوا دکھا۔ سو جبرئیل نے آپ سے وعدہ

۴) إِنْ مَا هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ ۖ

۵) عَلَيْهِ إِيَّاهُ مَلَكٌ شَدِيدُ الْقُوَىٰ ۖ

۶) ذُو مِرَّةٍ ۖ فَاسْتَوَىٰ ۖ وَهُوَ بِالْأُفُقِ الْأَعْلَىٰ ۖ

۷) حَسْبُ أَيُّ جِبْرِئِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَاسْتَوَىٰ ۖ اسْتَقَرَّ ۖ

۸) وَهُوَ بِالْأُفُقِ الْأَعْلَىٰ ۖ

۹) مَفِئَةُ النَّفْسِ أَيُّ عِنْدَ مَظَلِعِهَا عَلَىٰ صُورَتِهِ الَّتِي خَلَقَ عَلَيْهَا فَرَاةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ بِحِرَاءِ قَدِّ سَدِّ الْأَفُقِ إِلَى الْمَغْرِبِ فَخَرَّ مَغْشِيًا عَلَيْهِ وَكَانَ قَدًّا سَأَلَهُ أَنْ يَبْرِئَهُ نَفْسَهُ عَلَىٰ صُورَتِهِ الَّتِي خَلَقَ عَلَيْهَا فَوَاعَدَهُ بِحِرَاءِ قَدِّ جِبْرِئِيلُ

فرمایا کہ حرا میں کھلاؤ گا پس اتر جبرئیل آدمیوں کی شکل میں۔

(۸) پھر نزدیک ہوا محمد سے اور زیادہ قریب ہوا۔

عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي صُورَةِ الْأَدَمِيِّينَ

(۸) شَكَرًا ذِي قُرْبٍ مِنْهُ فَتَكَرَّرَ لِي ۝ زَادَ

فِي الْقُرْبِ

تشریح

(۴) آپ کی ہر بات اللہ کی طرف سے ہوتی ہے | آپ جو کچھ فرماتے ہیں یا کرتے ہیں آپ کا قول و عمل سب اللہ کی طرف سے ہوتا ہے وہ وحی

متلو (جس کی تلاوت کی جائے) ہو جسے قرآن یا وحی غیر متلو یا وحی خفی ہو۔ یا اس علم کی روشنی میں ہو جو اللہ نے آپ کو عطا فرمایا تھا۔ غرض سب کچھ اللہ کی مرضی اور نشار کے مطابق ہوتا تھا آپ جس چیز کی طرف دعوت دے رہے تھے اور جس کی

(۵) پیغمبر کو یہ علم فوق البشر ذریعے سے حاصل ہوا ہے | وحی کا یہ علم جس کی روشنی میں وہ لوگوں کو تعلیم دیتے ہیں اللہ تعالیٰ

جس ذریعے سے اپنے پیغمبر تک بھیجتے ہیں وہ ذریعہ فوق البشر بڑی قوت والا ذریعہ ہے اور وہ ذریعہ میں اللہ کے فرشتے حضرت جبرئیل ؑ، جیسا کہ سورہ تکویر کی آیت ۱۹ تا ۲۲ میں ہے کہ

إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ مُطَاعٍ

شُكْرًا مِينٍ وَمَاصِحًا جَبَّارًا وَسَبْحًا ثَمِينًا وَقَدْ رَأَى بِالْأُفُقِ الْمُبِينِ ۝

(درحقیقت یہ ایک بزرگ فرشتے کا بیان ہے جو زبردست قوت والا ہے۔ مالک عرش کے یہاں بڑا درجہ

رکھتا ہے۔ اس کا حکم مانا جاتا ہے اور وہ وہاں معتبر ہے۔ تمہارا رفیق کچھ دیوانہ نہیں ہے وہ اس فرشتے

کو آسمان کے کھلے کنارے پر دیکھ چکا ہے۔)

سورہ بقرہ کی آیت ۹۷ میں ارشاد ہوا ہے: قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِجِبْرِئِيلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَى قَلْبِكَ

بِإِذْنِ اللَّهِ ۝ اللہ تعالیٰ نے اللہ تعالیٰ کے ذریعہ رسول اللہ کو علم عطا فرماتے تھے۔ اللہ تعالیٰ آپ کے معلم حقیقی تھے

اور حضرت جبرئیل امین جن اس علم کا واسطہ تھے۔ علم کا وہ مضبوط ذریعہ تھا جس میں خطا کا کوئی امکان نہ تھا اس لئے جو کچھ آپ نے بتایا اور سکھایا وہ بے خطا اور اللہ کا بھیجا ہوا علم ہے۔

(۶) وہ فرشتہ نہایت حکمت والا ہے اور آپ اسے اس کو دیکھا ہے | حضرت جبرئیل جہاں جسمانی اعتبار سے نہایت طاقتور اور باکمال تھے عقل و حکمت میں

بھی وہ اعلیٰ درجہ رکھتے تھے اس لئے وہ جو علم لے کر آئے تھے اس کے پہچانے میں کوئی غلطی نہیں کرتے تھے نہایت عمدگی کے ساتھ ان کی

ساری باتیں اور اللہ کا نشار پیغمبر تک پہنچاتے تھے اور اس حضرت کو اس میں کوئی شک نہیں ہوتا تھا کہ وہ جبرئیل ہیں آپ نے ان کو کھلی

آنکھوں سے دیکھا بھی تھا اور آسمان کا مشرقی کنارہ اور پورا افق حضرت جبرئیل کے وجود سے بھر گیا تھا۔

(۷) وہ فرشتہ اس وقت بالائی افق پر تھا | وہ فرشتہ جب آپ کو نظر آیا تو اس وقت وہ بالائی افق پر آسمان کے مشرقی کنارے پر

تھا جہاں سے سورج طلوع ہوتا ہے۔ یعنی آپ نے کھلی آنکھوں سے اس فرشتے کو پہلی بار اپنی اصلی صورت میں دیکھا تھا جو بڑی

قوتوں والا نوراً قد اور حسین و وجہ تھے جب پہلی بار آپ نے ان کو دیکھا تو ایک کرسی پر بیٹھے تھے اور آسمان ایک کنارے سے

دوسرے کنارے تک ان کے وجود سے بھرا ہوا تھا۔

(۸) پھر وہ فرشتہ قریب آیا | پھر وہ فرشتہ جو افق میں نظر آیا تھا قریب آگیا اور ہوا میں معلق ہو گیا۔ یعنی جبرئیل ؑ

نے آپ کی طرف آگے بڑھنا شروع کیا۔ بڑھتے بڑھتے وہ آپ کے اوپر فضا میں معلق ہو گیا۔ پھر دونوں کے

درمیان بہت کم فاصلہ رہ گیا۔

فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ ۖ فَأَوْحَىٰ إِلَىٰ

فَكَانَ	قَابَ	قَوْسَيْنِ	أَوْ	أَدْنَىٰ	فَأَوْحَىٰ	إِلَىٰ
تو وہ تھا (رہ گئی)	کمان	دو کنارے	یا	اس سے کم	تو اس نے وحی کی	طرف
تو وہ کمان کے دو کناروں کے (فاصلے کے) برابر رہ گیا یا اس سے بھی کم تو اس نے وحی کی اپنے						

عَبْدِهِ مَا أَوْحَىٰ ۖ ۱۰ مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَىٰ ۖ ۱۱

عَبْدِهِ	مَا أَوْحَىٰ	مَا كَذَبَ	الْفُؤَادُ	مَا رَأَىٰ
اپنا بندہ	جو اس نے وحی کی	نہ جھوٹ کہا	دل	جو اس نے دیکھا
بندہ کی طرف جو وحی کی۔ جو اس نے (آنکھوں سے) دیکھا (اس کے) دل نے تصدیق کی۔ کیا جو اس نے				

أَفْتُمِرُونَ عَلَىٰ مَا يُرَىٰ ۖ ۱۲

أَفْتُمِرُونَ	عَلَىٰ	مَا يُرَىٰ
تو کیا تم جھگرتے ہو اس سے	پر	جو اس نے دیکھا
دیکھا تم اس سے اس پر جھگرتے ہو۔ ؟		

۹) کہ وہ بمقدار دو کمانوں کے یا اس سے بھی نزدیک تر ہو گیا یہاں تک کہ آپ کو ہوش آئے اور خوف جاتا رہا۔

۱۰) پس وحی کی اللہ تم نے اپنے بندے جبرئیل کی طرف وہ امر جو جبرئیل نے محمد کی طرف وحی کیا۔

۱۱) اور اس جگہ اللہ تعالیٰ نے اس امر کا بیان نہیں فرمایا جو وحی کیا گیا اس کی عظمت اور بڑائی کی وجہ سے۔
۱۱) جھوٹ نہیں کہا محمد کے دل نے محمد سے جو کچھ کہہ دیکھا۔ یعنی جبرئیل کی صورت۔

۱۲) سو کیا تم اے کافر و محمد سے جھگرتے ہو اور انکار کرتے ہو اس امر کا کہ اس نے جبرئیل کو دیکھا

۹) فَكَانَ مِنْهُ قَابَ قَدَرٍ

قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ
مِنْ ذَٰلِكَ حَتَّىٰ أَفَاقَ
وَسَكَنَ رُوعَهُ

۱۰) فَأَوْحَىٰ تَعَالَىٰ إِلَىٰ عَبْدِهِ

جِبْرِئِيلَ مَا أَوْحَىٰ
جِبْرِئِيلُ إِلَىٰ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يُذَكِّرْهُ
النَّبِيُّ تَفْخِيمًا لِشَأْنِهِ

۱۱) مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ

بِالشَّيْءِ الَّذِي
رَأَىٰ ۖ ۱۱
أَنْكَرَ الْفُؤَادُ فُؤَادَ النَّبِيِّ
مَا رَأَىٰ ۖ ۱۱
بِبَصَرِهِ مِنْ
صُورَةِ جِبْرِئِيلَ

۱۲) أَفْتُمِرُونَ تَعَالَىٰ

وَتَعْلَبُونَ عَلَىٰ مَا

بِرَى ۝ خَطَابٌ لِلْمُشْرِكِينَ
الْمُنْتَكِرِينَ رُؤْيَا السَّبِي
لِجِبْرِئِيلِ

تشریح

- ⑨ فرشتہ بہت قریب آگیا وہ فرشتہ بہت قریب آگیا یہاں تک کہ دو کمانوں کے برابر یا اس سے کچھ کم فاصلہ رہ گیا یعنی تقریباً دو ہاتھ کے برابر آپ کے اور فرشتے کے درمیان فاصلہ تھا۔ کمان کا اندازہ ایک ہاتھ ہوتا ہے کوئی کمان بڑی ہوتی ہے، چھوٹی بھی ہوتی ہے۔ سب کی پیمائش ایک نہیں ہوتی۔ یہاں مراد ہے کہ پیغمبر کو کوئی شک نہیں رہا کہ یہی اللہ کے فرشتے جبرئیل میں دونوں ایک دوسرے کے بہت نزدیک تھے۔
- ⑩ پھر اس فرشتے نے جو وحی کرنی تھی وہی پھر اللہ تم نے جبرئیل کے واسطے سے جو وحی کرنی تھی وہی وہی وہی حال اللہ کا کلام تھا جو اس نے پہنچایا۔ وحی تو اللہ ہی کی تھی کلام اللہ کا تھا، جبرئیل اس کا واسطہ تھے۔
- ⑪ آں حضرت نے کھلی آنکھوں سے حضرت جبرئیل کو دیکھا دن کی روشنی میں پوری حالت بیداری میں کھلی آنکھوں سے آپ نے اس فرشتہ کو دیکھا۔ نہ یہ خواب تھا نہ خیالی صورت تھی۔ آپ کو اس میں کوئی شک نہیں تھا کہ یہ جبرئیل ہیں اور جو یہ پیغام پہنچا رہے ہیں وہ واقعی خدا کی طرف سے وحی ہے۔

آپ کے مکمل یقین کی وجہ یہ تھی کہ دن کی روشنی میں پوری بیداری کی حالت میں آپ اس منظر کو دیکھ رہے تھے۔ دوسرے یہ کہ آپ پوری طرح ہوش و حواس میں تھے۔ تیسرے یہ کہ جبرئیل کی وہ ہستی جو آپ کے سامنے تھی وہ اتنی شاندار اور منور تھی کہ فرشتے کے علاوہ اور کچھ سمجھنے کا گمان ہو ہی نہیں سکتا تھا۔ چوتھے یہ کہ حضرت جبرئیل جو تعلیم دے رہے تھے وہ تعلیم اس کا اطمینان دلانے کے لئے کافی تھی کہ یہ کائنات کے وہ حقائق ہیں جو شک و شبہ سے بالاتر ہیں۔

پانچویں بات یہ تھی کہ اللہ تعالیٰ جب کسی کو مقام رسالت پر متعین فرماتا ہے تو اس کے دل کو ایسا یقین عطا کر دیتا ہے کہ وہ پورے شرح صدر کے ساتھ اللہ کی ہدایت کو قبول کرتا ہے اور اس کو اسی طرح سے بندوں کی طرف منتقل کرتا ہے۔ جس طرح پھلی کو اپنے تیراک ہونے کا اور پرندہ کو اپنے پرندہ ہونے کا اور انسان کو اپنے انسان ہونے کا پورا احساس اور ادراک ہوتا ہے اسی طرح پیغمبر کو بھی اپنے پیغمبر ہونے کا پورا پورا یقین ہوتا ہے اور اسے کبھی یہ شک نہیں ہوتا کہ میں پیغمبر ہوں یا نہیں۔ وہ پورے یقین کے ساتھ اللہ کی ہدایت کو حاصل کرتا ہے۔

اس لئے جب جبرئیل نے آپ کی طرف اللہ کی بات پہنچائی تو نہ نظر نے دھوکا کھایا نہ دل نے

اس میں بھوٹ ملایا

- ⑫ اب کیا تم آنکھوں سے دیکھی ہوئی چیز پر ہلکرتے ہو | وحی بھیجے والے اللہ تم، وحی لانے والا وہ فرشتہ جس کی صورت اور سیرت نہایت پاکیزہ اور فہم و حفظ کی تمام قوتیں انتہائی اعلیٰ، اتنا قریب ہو کر وحی پہنچائے کہ پیغمبر اس کو اپنی آنکھ سے دیکھے، پیغمبر کا روشن اور صاف دل اس کی تصدیق کرے کہ یہ کوئی خواب اور وہم نہیں ہے۔ ایسی دیکھی بھالی چیز میں تمہیں بحث کرنے کا تکرار اور جھگڑے کرنے کا اور شک کرنے کا کیا حق ہے؟

وَلَقَدْ رَأَاهُ نَزْلَةً أُخْرَى ۝۱۳ عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَى ۝۱۴

وَلَقَدْ	رَأَاهُ	نَزْلَةً + أُخْرَى	عِنْدَ	سِدْرَةً + الْمُنْتَهَى
اور تحقیق	اس نے دیکھا	دوسری مرتبہ	نزدیک	سدرۃ المنتہی

اور تحقیق اس نے اسے دوسری مرتبہ سدرۃ المنتہی کے نزدیک دیکھا ہے۔

عِنْدَ هَاجِنَةِ الْمَأْوَى ۝۱۵ إِذْ يَغْشَى السِّدْرَةَ مَا يَغْشَى ۝۱۶

عِنْدَهَا	جَنَّتُهُ + الْمَأْوَى	إِذْ يَغْشَى	السِّدْرَةَ	مَا يَغْشَى
اس نے نزدیک	جنت الماوی	جب چھارہا تھا	سدرہ	جو چھارہا تھا

اس کے نزدیک جنت الماوی (آرام گاہ بہشت) ہے جب سدرہ پر چھارہا تھا جو چھارہا تھا۔

مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغَى ۝۱۷ لَقَدْ رَأَى مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَى ۝۱۸

مَا زَاغَ	الْبَصَرُ	وَمَا طَغَى	لَقَدْ + رَأَى	مِنْ آيَاتِ	رَبِّهِ	الْكُبْرَى
نہ کچی کی	آنکھ	اور نہ حد بڑھی	تحقیق اس نے دیکھی	سے نشانیاں	اپنے رب کی	بڑی

آنکھ نے نہ کچی کی اور نہ حد سے بڑھی۔ تحقیق اس نے اپنے رب کی بڑی نشانیاں دیکھیں۔

۝۱۳ وَلَقَدْ رَأَاهُ عَلَى صُورَتِهِ نَزْلَةً
مَرَّةً أُخْرَى ○

۝۱۴ عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَى ○ لَمَّا
أَسْرَى بِهِ فِي السَّمَوَاتِ وَهِيَ
شَجْرَةٌ نَبَقَ عَنْ يَمِينِ الْعَرْشِ
لَا يَتَجَاوَزُهَا أَحَدٌ مِنَ الْمَلَائِكَةِ
وَعَايِرُهُمْ

۝۱۵ عِنْدَ هَاجِنَةِ الْمَأْوَى ○ تَأْوَى
إِلَيْهَا الْمَلَائِكَةُ وَأَزْوَاجُ الشُّهَدَاءِ
أَوِ الْمُتَّقِينَ

۝۱۶ إِذْ حِينَ يَغْشَى السِّدْرَةَ مَا
يَغْشَى ○ مِنْ طَيْرٍ وَعَيْرٍ
وَإِذْ مَعْبُودَةٌ تَرَاهُ

۝۱۷ مَا زَاغَ الْبَصَرُ مِنَ الشَّيْءِ وَمَا طَغَى ○

۝۱۳ اور بے شبہ محمد نے جبرئیل کو ایک اور مرتبہ اس کی اصل
صورت پر دیکھا۔

۝۱۴ بیری کے درخت کے پاس جس سے آگے کوئی فرشتہ
وغیرہ نہیں جا سکتا۔ جب کہ وہ معراج کی رات کو آسمانوں
پر گیا (سدرۃ المنتہی بیری کا درخت ہے جو عرش کی
دائیں طرف ہے)

۝۱۵ نزدیک اس درخت کے جنت میں جہاں ٹھہرنے میں فرشتے
اور شہداء اور صالحین کی ارواح۔

۝۱۶ جب کہ چھپاتا تھا درخت مذکور کو وہ جو چھپاتا تھا یعنی
پرندہ جانور وغیرہ۔

۝۱۷ محمد کی بینائی نے غلطی نہیں کی۔ اور نہ اس رات میں

اس کی نظر مقصود کے سوا اور طرف متوجہ ہوئی۔

أَيُّ مَا أَلْبَصَرُهُ عَنْ مَرْيَمَ الْمَقْصُودِ لَهُ
وَأَجَاوِزُهُ تِلْكَ الْكِبْرَى

۱۸ لَقَدْ رَأَى فِيهَا مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَى

أَيُّ الْعِظَامِ أَيْ بَعْضُهَا قَرَأَى مِنْ عِبَائِبِ
الْمَلَكُوتِ رَفُوفًا خَضْرَاءَ أَمْثَلُ السَّمَاءِ
وَجِبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ لَهُ سَمَاءٌ جَنَّاتٍ

۱۸ بے شک محمد نے اس رات میں اپنے رب کی بڑی بڑی
نشانیوں دیکھیں۔ مراد بعض نشانیوں میں چنانچہ
آپ نے فرشتوں کے عجائبات دیکھے، سبز کپڑے کنا و آسمان
میں بھرتے اور جبرئیل کو دیکھا کہ ان کے سوا باہر میں برادری کے لوگ بھی جبرئیل

تشریح

۱۳ آنحضرت کی حضرت جبرئیل سے دوسری ملاقات پہلی ملاقات کے بعد جب آپ حضرت جبرئیل کو اپنی اہل صورت میں دیکھا اور وہ آسمان کے مشرقی افق پر پوری طرح چھا

ہوئے تھے اور پھر وہ اٹھ کی دوری پر انتہائی نزدیکی ملاقات ہوئی تھی۔ اب یہ حضرت جبرئیل سے دوسری ملاقات ہے۔ پہلی ملاقات کے وقت آپ نے حضرت جبرئیل کا ذکر کرتے
ہوئے ارشاد فرمایا تھا کہ میں نے جبرئیل کو اس صورت میں دیکھا کہ ان کے چہرہ سبز اور جسم ایک بارو اتنا بڑا تھا کہ لگتا تھا پورے افق پر چھایا ہوا ہے ہر حال
پہلی نزدیکی ملاقات کے بعد اب حضرت جبرئیل کی اصل صورت میں یہ دوسری ملاقات تھی۔ یہ دوسری ملاقات کہاں ہوئی آگے کی آیت میں اس کا بیان ہے۔

۱۴ سدرۃ المنتہی کے پاس حضرت جبرئیل سے ملاقات حضرت جبرئیل کی اصل شکل میں آں حضرت کی یہ دوسری ملاقات سدرۃ المنتہی کے پاس ہوئی جب

آپ معراج میں تشریف لے گئے۔ عالم مادی کی آخری سرحد پر پہری کا درخت ہے کہ اس سے آگے دوسرا عالم شروع ہو جاتا ہے۔ جب آپ اس جگہ پر
پہنچے تو حضرت جبرئیل نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ یہ ہماری آخری حد ہے میں اس سے آگے ایک بال کے برابر بھی نہیں بڑھ سکتا۔ آگے آپ کو تنہا
ہی جانا ہوگا۔ اس بیری کے درخت کے پاس حضرت جبرئیل کی اہل صورت میں آپ کی یہ دوسری ملاقات تھی۔ اس لئے شک شبہ کی کوئی بات ہی نہ تھی کہ یہ وہی اللہ
کے فرشتے تھے جو اللہ کی طرف سے پیغام لانے کے لئے مقرر تھے۔

۱۵ سدرۃ المنتہی کے پاس ہی جنت المادوی ہے | سدرۃ المنتہی وہ آخری حد ہے کہ اس کے آگے کسی کی رسائی نہیں ہے۔۔۔۔۔ ای

سدرۃ المنتہی کے پاس جنت المادوی ہے۔ یعنی وہ جنت جو نیک لوگوں کی قیام گاہ ہے۔ ہو سکتا ہے کہ اہل ایمان کو ملنے
والی جنت ہی ہو یا صرف قیامت تک کے لئے شہیدوں اور اہل تقویٰ کے لئے یہ جنت بنائی گئی ہو اور مستقل جو جنت
اہل ایمان کو ملے گی وہ آسمان میں نہ ہو بلکہ اسی زمین میں ہو۔ بہر حال سدرۃ المنتہی کے قریب ہی جنت المادوی ہے۔

۱۶ سدرۃ المنتہی پر انوار و تجلیات اس وقت سدرۃ المنتہی پر انوار و تجلیات کا کیا عالم تھا اس کی کیفیت الفاظ میں بیان نہیں کی

جاسکتی۔ بیان کرنا تو کیا انسان اس کا تصور بھی نہیں کر سکتا وہ ہزار اور رونق اور حسن و جمال کا عالم کہ جس کو بیان کرنے سے
زبان قاصر اور جس کی تجلیات کو سمیٹنے سے آنکھیں معذور۔

۱۷ تجلیات کے ہجوم میں حضور کا عالم | تجلیات کا وہ ہجوم انوار کی وہ بارش کہ آنکھیں ٹکھنے نہ پائیں اس وقت میں رسول اللہ کے

مقام بلند اور کمال عمل کو قرآن ان لفظوں میں بیان کرتا ہے کہ یہ جلوے دیکھ کر نہ آپ کی آنکھیں چندھیا تیں اور نہ آپ
حد سے متجاوز ہوئے بلکہ کمال ادب اور وقار کے ساتھ اس مقصد پر آپ کی توجہ رہی جس کے لئے آپ کو دربار الہی میں طلب
کیا گیا تھا۔ اور وہ مقصد کیا تھا اگلی آیت میں اس کا بیان ہے۔

۱۸ آنحضرت نے اپنے رب کی بڑی بڑی نشانیاں دیکھیں | معراج کے بیان میں ارشاد ہوا ہے کہ ہم اپنے بندے کو اس لئے لے گئے تھے کہ اس کو اپنی نشانیوں

دیکھائیں (لِنُرِّيَهُ مِنْ آيَاتِنَا) جس مقصد کے لئے آپ کو لایا گیا تھا وہ پورا ہوا کہ آپ نے اپنے رب کی بڑی نشانیاں دیکھیں (لَقَدْ رَأَى مِنْ آيَاتِ
رَبِّهِ الْكُبْرَى)۔ اللہ کی بڑی بڑی نشانیوں میں اللہ تم کے وہ انوار و تجلیات بھی شامل ہو سکتے ہیں جن کو ایک خاص درجے میں بہت
باری سے بھی نمبر کیا جاسکتا ہے خواہ قلبی ہو یا بصری۔

أَفْرَاءَ يَتَّمُّ اللَّاتَ وَالْعُزَّىٰ ۝۱۹ وَ مَنَوَةَ الثَّلَاثَةَ الْآخِرَىٰ ۝۲۰

أَفْرَاءَ يَتَّمُّ	اللَّاتَ	وَالْعُزَّىٰ	وَمَنَوَةَ	الثَّلَاثَةَ	الْآخِرَىٰ
تو کیا تم نے دیکھا؟	لات	اور عُزَّىٰ	اور مناة	تیسری	آخری

کیا تم نے دیکھا ہے لات اور عُزَّىٰ اور تیسری آخری منات کو

۱۹ ○ أَفْرَاءَ يَتَّمُّ اللَّاتَ وَالْعُزَّىٰ ○

۲۰ ○ وَ مَنَوَةَ الثَّلَاثَةَ اللَّاتِ وَالْعُزَّىٰ وَالْآخِرَىٰ ○

صِفَةُ ذَمٍّ لِلثَّلَاثَةِ وَ هِيَ
أَكْثَانٌ مِنْ حِجَارَةٍ كَانَتِ الشُّرَكَاءُ يَعْبُدُونَهَا
وَيَزْعَمُونَ أَنَّهَا تَشْفَعُ لَهُمْ عِنْدَ اللَّهِ وَ
مَفْعُولٌ أَرَادَ يَتَّمُّ الْأَوَّلُ اللَّاتَ وَمَا
عَطَفَ عَلَيْهِ وَ الثَّانِي مَخْذُوفٌ
وَ الْمَعْنَى أَخْبِرُونِي بِالْهَذِهِ الْأَكْثَانِ
قُدْرَةً عَلَى شَيْءٍ مَا فَتَعْبُدُونَ وَ هَذَا وَنَ اللَّهُ
عَزَّ وَجَلَّ الْقَائِدُ عَلَى مَا تَقَدَّمَ مَذْكَرًا
وَ كَمَا زَعَمُوا أَيْضًا أَنَّ الْمَلَائِكَةَ يَبْسُتُ
اللَّهُ مَعَهُ كَمَا أَهْتَمُّ بِمَنْزِلِ النَّبَاتِ نَزَلَ

۱۹ ○ پس کیا تم نے دیکھا لات اور عُزَّىٰ کو۔

۲۰ ○ اور منات کو جو تیسرا ہے پچھلا ان دونوں سے (اور تینوں نام

بتوں کے ہیں جو پتھر سے بنا رکھے تھے۔

مشرکین ان کو پوجتے تھے۔

اور یہ خیال کرتے تھے کہ یہ ہماری سفارش کریں گے اللہ کے پاس

اور مطلب ہے کہ تم بتلاؤ کیا ان بتوں کو کسی چیز پر قدرت ہے
جو تم ان کی پرستش کرتے ہو اللہ بزرگ و برتر کو چھوڑ
کر جو قدرت رکھتا ہے اشیاء مذکورہ پر۔ اور جب کہ مشرکین
نے یہ کہا کہ فرشتے اللہ کی بیٹیاں ہیں باوجودیکہ وہ خود
بیٹیوں کو بُرا سمجھتے ہیں۔ یہ آیت نازل ہوئی۔

تشریح

۱۹ ○ اسلام کی پاکیزہ تعلیم کے مقابلے میں غیر معقول عقیدے | ایک طرف اسلام کی وہ پاکیزہ تعلیم ہے جو فطرت اور حقیقت کے مطابق ہے اور

وہ سچائی ہے جس کو اللہ تعالیٰ نے اپنے پیغمبر کو کھلی آنکھوں سے دکھایا ہے دوسری طرف یہ غیر معقول عقیدے ہیں کہ اگر انسان عقل سے
کام لے اور ذرا بھی سوچے تو سمجھ سکتا ہے کہ زمین و آسمان کی خدائی کے معاملات میں ان بتوں کا کیا دخل ہو سکتا ہے یا ان بتوں
کا اللہ سے کوئی رشتہ ہو سکتا ہے جس کی وجہ سے ان کو کوئی اختیار حاصل ہو یا ان کو معبود سمجھا جائے مثلاً تم لات کے آگے
سر جھکاتے ہو جو طائف میں ہے اور بنی ثقیف کے لوگ لات کے پجاری تھے۔ یا عُزَّىٰ دیوی جس کے پجاری تخریش
تھے اور اس کا استھان مکے اور طائف کے درمیان وادی نخلہ میں حُرَامِن کے مقام پر تھا۔ بھلا سوچو لات اور عُزَّىٰ
کا کائنات کے دروبست میں بھی دخل ہو سکتا ہے؟

۲۰ ○ تیسری دیوی منات پر غور کیا تمہاری تیسری دیوی منات ہے جس کا استھان مکے اور مدینے کے درمیان بحر احمر کے کنارے قُدید کے مقام

پر تھا اس دیوی کا حج اور طواف کیا جاتا تھا اور اس پر نذر کی قربانیاں چڑھائی جاتی تھیں۔ کیا تم نے کبھی یہ سوچا کہ دیوی
کا یہ بت، کیا اس کا کوئی دخل تمہاری تقدیر اور کائنات کے معاملات کے ساتھ ہو سکتا ہے؟

کتنی غیر معقول بات ہے کہ تم ان دیوی دیوتاؤں کو اللہ تعالیٰ کے مقابلے میں لاتے ہو جو تمہارا اور ساری
کائنات کا خالق و رب ہے۔

أَلَكُمُ الذِّكْرُ وَلَهُ الْأُنثَىٰ ﴿۲۱﴾ تِلْكَ إِذْ أَقْسَمْتُمْ ضِيْزَىٰ ﴿۲۲﴾ إِنَّ

أَلَكُمُ	الذِّكْرُ	وَلَهُ	الْأُنثَىٰ	تِلْكَ	إِذْ أَقْسَمْتُمْ	ضِيْزَىٰ	إِنَّ
کیا تمہارے	مرد	اور اس کے	عورتیں	یہ	بانٹ تقسیم	بے ڈھنگی	نہیں
کیا تمہارے لئے مرد (بیٹے) ہیں اور اس کے لئے عورتیں (بیٹیاں)؟ یہ بانٹ تقسیم بے ڈھنگی ہے یہ (کچھ) نہیں							

هِيَ إِلَّا أَسْمَاءُ سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَأَبَاؤُكُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا

هِيَ	إِلَّا أَسْمَاءُ	سَمَّيْتُمُوهَا	أَنْتُمْ وَأَبَاؤُكُمْ	مَا أَنْزَلَ	اللَّهُ بِهَا
یہ	مگر صرف نام	تم نے وہ نام رکھ لئے ہیں	تم اور تمہارے باپ دادا	اللہ نے نہیں اتاری	اس کی

مَرْفَعٍ لَهَا سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَأَبَاؤُكُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا

مِنْ سُلْطٰنٍ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَمَا تَهْوَى الْأَنْفُسُ

مِنْ	سُلْطٰنٍ	إِنْ يَتَّبِعُونَ	إِلَّا	الظَّنَّ	وَمَا تَهْوَى	الْأَنْفُسُ
کوئی	سند	وہ نہیں پیروی کرتے	مگر صرف	گمان	اور جو خواہش	(جمع) نفس

سند، وہ نہیں پیروی کرتے مگر صرف گمان اور خواہش نفس کی۔

وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنْ رَبِّهِمُ الْهُدَىٰ ﴿۲۳﴾ أَمْ لِلْإِنْسَانِ مَا تَمَنَّىٰ ﴿۲۴﴾

وَلَقَدْ	جَاءَهُمْ	مِنْ رَبِّهِمُ	الْهُدَىٰ	أَمْ	لِلْإِنْسَانِ	مَا تَمَنَّىٰ
اور حالانکہ پہنچ چکی ان کے پاس	ان کے رب سے	ہدایت	کیا	انسان کے لئے	جس وہ تمنا کرے	

حالاں کہ ان کے رب کی طرف سے ان کے پاس ہدایت پہنچ چکی ہے کیا انسان کو وہ سب کچھ مل جائے گا جس کی وہ تمنا کرے

﴿۲۱﴾ أَلَكُمُ الذِّكْرُ وَلَهُ الْأُنثَىٰ ﴿۲۱﴾ کیا تمہارا واسطے بیٹے اور ان کے بیٹیاں۔

﴿۲۲﴾ تِلْكَ إِذْ أَقْسَمْتُمْ ضِيْزَىٰ ﴿۲۲﴾ یہ تقسیم اس وقت بالکل ناانصافی کی ہے۔

﴿۲۳﴾ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنْ رَبِّهِمُ الْهُدَىٰ ﴿۲۳﴾ یہ بت جن کو تم نے معبود بنا رکھا ہے صرف نام ہی نام ہیں کہ تم نے اور

تمہارے باپ دادوں نے ان کی پرستش اختیار کی۔

اللہ نے ان کی پرستش پر کوئی دلیل نہیں اتاری۔

یہ لوگ ان کی پرستش میں صرف گمان کے پیرو ہیں اور

﴿۲۱﴾ أَلَكُمُ الذِّكْرُ وَلَهُ الْأُنثَىٰ ﴿۲۱﴾

﴿۲۲﴾ تِلْكَ إِذْ أَقْسَمْتُمْ ضِيْزَىٰ ﴿۲۲﴾ جَارِئَةٌ

مِنْ ضَارِئَةٍ يَفْضِيْزُهُ إِذْ ظَلَمَهُ وَ جَارِعَلَيْهِ

﴿۲۳﴾ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنْ رَبِّهِمُ الْهُدَىٰ ﴿۲۳﴾

إِنَّ هِيَ مَا الْمَذْكُورَاتِ إِلَّا أَسْمَاءُ

سَمَّيْتُمُوهَا أَي سَمَّيْتُمْ بِهَا أَنْكُمُ

وَأَبَاءُكُمْ أَصْنَامًا تَعْبُدُونَ وَبِهَا

مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا أَي يَعْبادَتِهَا

مِنْ سُلْطٰنٍ حُبَّةٍ وَبُزْهَانٍ

إِنْ مَا يَتَّبِعُونَ فِي عِبَادَتِهَا إِلَّا

اپنے نفس کی خواہشوں کی کہ جو ان کے لئے شیطان نے مزین کیا یعنی یہ کہ بہت ان کی سفارش کریں گے اللہ کے پاس۔ اور یہ شبلیہن کے پاس ان کے رب کی طرف سے ہدایت آئی پیغمبر صاحب کی زبان پر ساتھ دلیل قطعی کے پر وہ لوگ پھر بھی اپنے خیال باطل سے نہ بچے۔

الظَّنَّ وَمَا تَهْوَى الْأَنْفُسُ مِمَّا
رَزَقْنَاهُ لَهُمُ الشَّيْطَانُ مِنْ أَنْهَا تَشْفَعُ لَهُمْ
عِنْدَ اللَّهِ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنْ رَبِّهِمْ
الْهُدَىٰ ۝ عَلَىٰ لِسَانِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ بِالْبُرْهَانِ الْفَاطِحِ فَلَمْ يَرْجِعُوا عَنَّا
هُمُ عَلَيْهِ

(۲۲) کیا ان میں سے ہر ایک آدمی کو وہ ملے گا جو وہ چاہتا ہے یعنی یہ کہ وہ بت ان کی سفارش کریں گے۔ ہرگز ایسا نہ ہوگا۔

(۲۳) أَمْ لِلْإِنْسَانِ أُنَىٰ بِكُلِّ إِنْسَانٍ مِنْهُمْ
مَا تَمَنَّىٰ ۝ مِنْ أَنْ الْأَكْثَمَامُ
تَشْفَعُ لَهُمْ لَيْسَ الْأَمْرُ
كَذَلِكَ

تشریح

(۲۱) تمہارے لئے بیٹے اللہ کے لئے بیٹیاں | تم نے ان دیویوں کو اللہ کی بیٹیاں بنا رکھا ہے۔ تمہارا حال یہ ہے کہ تم اپنے گھر میں بیٹی کی پیدا کو ذلت کا باعث سمجھتے ہو مگر تم نے اللہ کے لئے بیٹیاں اور اپنے لئے بیٹے تجویز کئے ہیں۔

(۲۲) کیسی بھونڈی تقسیم ہے | تقسیم اور وہ بھی اتنی بھونڈی کہ اللہ کے لئے بیٹیاں اور اپنے لئے بیٹے حالاں کہ اللہ کے یہاں نہ بیٹے ہیں نہ بیٹیاں۔ نہ اس نے کسی کو جانا ہے اور نہ اس کو کسی نے جانا ہے۔ (لَسْمِي دِيْدٌ وَ لَسْمِي دِيْدٌ) اگر اللہ کے اولاد ہوتی تو کوئی نہ کوئی بھوی بھی ہوتی۔ ان بے نیکی باتوں کو جو عقل فطرت حقیقت اور صداقت ہر چیز کے خلاف ہیں ان کو تم مذہب کہتے ہو اور اللہ کی ہدایت کے مقابلے پر لاتے ہو۔

(۲۳) گمراہی کے اسباب | گمراہی کے دو بنیادی سبب ہیں ایک تو یہ کہ جس چیز پر عقیدے کی بنیاد ہونی چاہیے وہ حقیقت پر مبنی ہو نہ یہ کہ محض گمان و خیال پر۔ اس لئے کہ عقیدہ گمان کرنے کا نام نہیں ہے بلکہ عقیدے کی بنیاد حقیقت ہے۔ گمراہی کا دوسرا سبب یہ ہے کہ انسان اپنے نفس کی خواہشات پر چلنا چاہتا ہے اور کسی ضابطہ اخلاق کا اپنے آپ کو پابند بنانا نہیں چاہتا

ان دو وجہ سے وہ کچھ معبود گھر لیتا ہے اور ان کے کچھ نام رکھ لیتا ہے یہ فلاں دیوی ہے فلاں دیوتا ہے۔ یہ سب بس نام ہیں بس نام۔ جن کے پیچھے کوئی صداقت نہیں ہے۔

اللہ کی طرف سے جو ہدایت آئی ہے وہی دراصل ہدایت ہے اور جب وہ ہدایت موجود ہے تو اس پر کھلے دل سے غور کرو اور سمجھو کہ یہ ہدایت تمہارے لئے دنیا اور آخرت میں فلاح و مراد کا وہ واحد راستہ ہے جو اللہ نے اپنی رحمت سے پیغمبروں کے ذریعہ دکھایا ہے۔

(۲۴) کیا انسان کو حق ہے کہ جس کو چاہے اپنا معبود بنا لے؟ انسان جو ایک مخلوق ہے ایک بندہ ہے کب اس کو یہ حق ہے کہ جس کو چاہے اپنا معبود بنا لے اور کیا وہ یہ سمجھتا ہے کہ یہ معبود اس کی مرادیں پوری کر دیں گے۔ کیا انسان اتنا خود مختار ہے کہ جو وہ چاہے وہی اس کے لئے حق ہو جائے؟

اللہ تم نے انسان کو علم دیا ہے، عقل اور سمجھ دی ہے اس کے اندر اور باہر ہر طرف بے شمار نشانیاں معبود حقیقی کی نشان دہی کر رہی ہیں۔ کون معبود حقیقی، وہی جس کا بیان اگلی آیت میں آ رہا ہے۔

۵۱ فِ اللَّهِ الْآخِرَةُ وَالْأُولَىٰ ۚ ﴿٢٥﴾ وَكَمْ مِّن مَّلَكٍ

فِ اللَّهِ	الْآخِرَةُ	وَالْأُولَىٰ	وَكََمْ	مِّن مَّلَكٍ
پس اللہ ہی کے	آخرت	اور دنیا	اور کتنے	فرشتے

پس اللہ ہی کے ہاتھ میں ہے بھلائی، آخرت کی اور دنیا کی، اور آسمانوں میں کتنے ہی

فِي السَّمٰوٰتِ لَا تَغْنٰی شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا اِلَّا مِنْ اٰ

فِي	السَّمٰوٰتِ	لَا تَغْنٰی	شَفَاعَتُهُمْ	شَيْئًا	اِلَّا	مِنْ اٰ
میں	آسمانوں	نفع نہیں دیتی	ان کی سفارش	کچھ	مگر	سے۔ کے

فرشتے ہیں ان کی سفارش کچھ بھی نفع نہیں دیتی مگر اس کے بعد

بَعْدَ اَنْ يَّاْذَنَ اللّٰهُ لِمَنْ يَّشَآءُ وَيَرْضٰی ﴿٢٦﴾

بَعْدَ	اَنْ	يَّاْذَنَ	اللّٰهُ	لِمَنْ	يَّشَآءُ	وَيَرْضٰی
بعد	کہ	اجازت دے	اللہ	جس کے لئے چاہے	اور وہ پسند فرمائے	

اللہ جس کے لئے چاہے اجازت دے اور پسند فرمائے۔

اِنَّ الَّذِیْنَ لَا یُؤْمِنُوْنَ بِالْآخِرَةِ لَیَسْتَوُوْنَ

اِنَّ	الَّذِیْنَ	لَا یُؤْمِنُوْنَ	بِالْآخِرَةِ	لَیَسْتَوُوْنَ
بے شک	جو لوگ	ایمان نہیں رکھتے	آخرت پر	البتہ وہ رکھتے ہیں نام

بے شک جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے وہ البتہ فرشتوں کے نام

الْمَلٰٓئِكَةِ تُسَبِّحُۙہُ الَّا نُنثٰی ﴿٢٧﴾ وَمَا لَهُمْ

الْمَلٰٓئِكَةِ	تُسَبِّحُۙہُ	الَّا	نُنثٰی	وَمَا لَهُمْ
فرشتوں	نام	عورتوں جیسا	اور نہیں انھیں	

عورتوں جیسے رکھتے ہیں۔ اور انھیں اس کا کوئی

بِهٖ مِنْ عِلْمٍ اِنْ یَّتَّبِعُوْنَ اِلَّا الظُّنَّ ؕ وَاِنَّ

بِهٖ	مِنْ عِلْمٍ	اِنْ	یَّتَّبِعُوْنَ	اِلَّا	الظُّنَّ	وَ اِنَّ
اس کا	کوئی علم	نہیں	وہ پیروی کرتے	مگر	من گمان	اور بیشک

علم نہیں وہ من گمان کی پیروی کرتے ہیں اور بے شک

الظَّنُّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا ۝۲۸

الظَّنُّ	لَا يُغْنِي	مِنَ	الْحَقِّ	شَيْئًا
گمان	نفع نہیں دیتا	سے	یقین	کچھ
گمان نفع نہیں دیتا یقین کے مقابلہ میں کچھ بھی				

- ۲۵) سو اللہ کے لئے آخرت اور دنیا پس بدون اس کے ارادے کے دین و دنیا میں کچھ نہیں ہو سکتا۔
- ۲۶) اور بہت سے رشتے ہیں آسمانوں میں جو اللہ کے نزدیک نہایت عزت و بزرگی والے ہیں کہ ان کی سفارش سے کچھ نہیں ہو سکتا مگر بعد اس کے کہ اللہ ان کو سفارش کی اجازت دیوے جس کے لئے چاہے اپنے بندوں میں سے اور جس سے وہ راضی ہو جیسا کہ دوسری آیت میں مذکور ہے کہ وہ سفارش نہ کریں گے مگر اس کے لئے جس کو اللہ پسند کرے اور یہ بات معلوم ہے کہ وہ سفارش نہ کر سکیں گے مگر بعد اجازت کے جیسا کہ اس آیت میں من ذی الٰذی یشفع عند الٰہ الابدانہ یعنی اللہ کے یہاں کوئی کسی کی سفارش نہیں کر سکتا مگر بعد اللہ کی اجازت کے۔
- ۲۷) ان الذین لا یؤمنون بالآخرۃ لیسوف ینزلون الملائکۃ تسمیۃ الٰہی بے شک جو لوگ قیامت پر ایمان نہیں رکھتے وہ فرشتوں کو اللہ کی بیٹیاں کہتے ہیں۔
- ۲۸) اور ان کو اس قول کی خبر نہیں اس بارے میں وہ صرف اپنے گمان اور خیال کے پیرو ہیں۔
- اور بے شک گمان سے حق بات دریافت کرنے میں کچھ فائدہ نہیں ہوتا۔ یعنی جس جگہ علم یقینی مقصود ہے وہاں گمان سے کچھ نفع نہیں ہوتا۔
- ۲۵) فَلِلّٰهِ الْاٰخِرَةُ وَالْاُولٰٓئِی ۝
اٰی الدُّنْيَا فَلَا يَفْعَلُ فِيْهَا مَا
اِلَّا مَا يُرِيْدُ ۗ تَعَالٰی
۲۶) وَكَمْ مِّنْ مَّلَكٍ اٰتٍ كَثِيْرٌ
مِّنَ الْمَلٰٓئِكَةِ فِي السَّمٰوٰتِ
وَمَا اَكْرَمَهُمْ عِنْدَ اللّٰهِ
لَا تَغْنِيْ شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا اِلَّا
مِنْۢ بَعْدِ اَنْ يَّاْذَنَ اللّٰهُ لَهٗمْ
فِيْهَا لِمَنْ يَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهٖ
وَیَرْضٰی ۝ عَنْهُ لِقَوْلِهٖ وَ
لَا يَشْفَعُوْنَ اِلَّا لِمَنْ اَرَادَ
وَمَعْلُوْمٌ اَنْهَا لَا تُوْجَدُ مِنْهُمْ
اِلَّا بَعْدَ اِذْنٍ فِیْهَا مَنْ ذٰی
الذِّی یَشْفَعُ عِنْدَ ۗ الٰہِ الْاِبْدَانِهٖ
۲۷) اِنَّ الذِّیْنَ لَا یُؤْمِنُوْنَ
بِالْاٰخِرَةِ لَیَسُوْفُ ینْزَلُوْنَ
الْمَلٰٓئِكَةَ تَسْمِیَةَ ۗ الٰہِ
حِیْثُ قَالُوْا هُمْ بَنَاتُ اللّٰهِ
۲۸) وَمَا لَهُمْ بِهٖ بِهٰذَا الْقَوْلِ
مِنْ عِلْمٍ اِنْ یَّاتِبِعُوْنَ
فِیْهِ اِلَّا الظَّنَّ ۗ اِنَّ الذِّیْنَ
تَخٰیلُوْهُ وَاِنَّ الظَّنَّ
لَا یُغْنِیْ مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا ۝
اٰی عَنِ الْعِلْمِ فِیْمَا یُطْلُوْبُ
فِیْهِ الْعِلْمُ

تشریح

(۲۵) دنیا اور آخرت کا مالک اللہ ہے | وہی معبود حقیقی جو دنیا کا بھی مالک ہے اور آخرت کا بھی۔ اس لئے کہ وہ جہانوں کا خالق اور پروردگار ہے اسی نے انسان کو پیدا کیا۔ اسی نے یہ کائنات بنائی وہ مختار کل ہے اگر کوئی یہ سمجھتا ہے کہ یہ بت ہماری سزا کریں گے تو یہ خالی خیالات اور آرزوئیں ہیں۔ دنیا اور آخرت کی سب بھلائی اللہ کے ہاتھ میں ہے۔

(۲۶) مقرب فرشتے بھی اللہ کی اجازت سے ہی سفارش کریں گے | ان بے جان بتوں کی توحیثیت ہی کیا ہے کہ یہ اللہ کی جناب میں کسی کی سفارش کر سکیں۔ اللہ کے مقرب فرشتوں کی سفارش بھی اسی وقت کام آئے گی جب اللہ تعالیٰ کسی کے حق میں سفارش کرنے کی اجازت دیں گے اور اس کو پسند کریں گے۔ خدائی کے سارے اختیارات اللہ کے ہاتھ میں ہیں۔ فرشتے بھی اس کے حضور میں اس وقت تک کسی کی سفارش کرنے کی جسارت نہیں کر سکتے جب تک اللہ تعالیٰ ان کو اس کی اجازت نہ دے اور کسی کے حق میں ان کی سفارش سننے پر راضی نہ ہو۔

(۲۷) گمراہی کی جزا آخرت کو نہ ماننا | آخرت کو نہ ماننا اور اس کا انکار کرنا انسان کو اپنے انجام سے بے فکر بنا دیتا ہے۔ جب انسان دنیا میں یہ دیکھتا ہے کہ کوئی بھی عقیدہ رکھنے والے ہوں سب کا معاملہ دنیا میں ایک ہی جیسا ہے۔ سب انسان بیمار بھی ہوتے ہیں، تندرست بھی رہتے ہیں، اچھے بُرے حالات سب پر گزرتے ہیں تو وہ یہ سمجھتا ہے کہ آخرت کے عقیدے کا اس دنیا کی زندگی کے ساتھ کوئی تعلق نہیں ہے اور اس طرح وہ اپنے انجام سے بے خبر ہو جاتا ہے۔ حالانکہ سمجھنے کی بات یہ ہے کہ حق اور باطل کا فیصلہ اس دنیا میں نہیں ہوتا ہے اور نہ یہاں ظاہر ہونے والے نتائج حق اور باطل کا فیصلہ کرتے ہیں۔

آخرت کے عقیدے کا تعلق مرنے کے بعد کی زندگی سے ہے جہاں دنیا میں کئے ہوئے اعمال کا پورا پورا نتیجہ سامنے آئے گا۔

البتہ آخرت کے عقیدے کا تعلق اس دنیا کی زندگی کے ساتھ یہ ہے کہ جو شخص یہ یقین رکھتا ہے کہ مجھے ایک دن مرننا ہے اللہ کے سامنے جانا ہے اور میرے اعمال کا حساب کتاب ہونا ہے وہ دنیا کی زندگی میں ان کاموں سے بچے گا جو اس کے رب کو ناراض کرنے والے ہوں۔ اور وہ کام کرے گا جو اس کے رب کو راضی کرنے والے ہوں۔ وہ ہر وقت اپنے اعمال کی نگرانی کرے گا کہ اس سے کوئی ایسا کام نہ ہو جائے جس کا نتیجہ آخرت میں برا نکلے اس طرح اس کی دنیا کی زندگی بھی ایک محتاط اور پاکیزہ زندگی ہوگی اور اس میں فکر آخرت شامل ہو کر اس کی زندگی کو پرہیزگارانہ زندگی بنا دے گی۔

فرشتوں کے بارے میں جو غلط فہمیاں ہیں اور بے بنیاد عقیدے گھڑے ہوئے ہیں اور ان کو اپنا معبود سمجھ رکھا ہے جو بلا اجازت سفارش کا یارا بھی نہیں رکھتے اور مزید حماقت یہ ہے کہ فرشتوں کو عورتیں بنا دیا ہے اور اپنے خیال میں ان کو خدا کی بیٹیاں قرار دے رکھا ہے۔ ان باتوں کی وجہ سے بھی آخرت کے عقیدے کا انکار ہے۔ آخرت کو ماننے والا کبھی اس طرح کی بے بنیاد باتیں اپنے دماغ میں نہیں لاسکتا۔

(۲۸) گمان حق کی جگہ نہیں لے سکتا | حق کی بنیاد صحیح علم پر ہوتی ہے محض گمان اور اٹکل سچو باتیں حق کی جگہ نہیں لے سکتیں فرشتوں کے بارے میں یہ بے ہودہ عقیدے کہ وہ عورتیں ہیں یا خدا کی بیٹیاں ہیں کسی مضبوط علمی ذریعے کی بنیاد پر نہیں ہیں محض گمان و خیالات ہیں، من گھڑت باتیں ہیں۔

فَاعْرِضْ عَنْ مَنْ تَوَلَّىٰ عَنْ ذِكْرِنَا وَلَمْ يُرِدْ إِلَّا الْحَيَاةَ

فَاعْرِضْ	عَنْ	مَنْ	تَوَلَّىٰ	عَنْ	ذِكْرِنَا	وَلَمْ	يُرِدْ	إِلَّا	الْحَيَاةَ
پس منہ پھریں	سے	جو	روگرداں ہوا	ہماری یاد	اور وہ نہ چاہتا ہو	سوائے	زندگی		

پس آپ اس سے منہ پھریں جو ہماری یاد سے روگرداں ہوا اور وہ دنیا کی زندگی کے سوا نہیں چاہتا۔

الدُّنْيَا ۲۹) ذَلِكَ مَبْلَغُهُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ

الدُّنْيَا	ذَلِكَ	مَبْلَغُهُمْ	مِنَ الْعِلْمِ	إِنَّ	رَبَّكَ	هُوَ
دنیا	یہ	ان کی رسائی	علم کی	بیشک	تیرا رب	وہ

یہ ان کے علم کی رسائی (کی حد) ہے۔ بے شک تیرا رب اُسے خوب

أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ اهْتَدَىٰ ۳۰)

أَعْلَمُ	بِمَنْ	ضَلَّ	عَنْ سَبِيلِهِ	وَهُوَ	أَعْلَمُ	بِمَنْ	اهْتَدَىٰ
خوب جانتا ہے	اسے جو	گمراہ ہوا	اس کے راستے سے	اور وہ	خوب جانتا ہے	اسے جس	ہدایت پائی

جانتا ہے جو اس کے راستے سے گمراہ ہوا اور وہ اسے خوب جانتا ہے جس نے ہدایت پائی۔

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ لِيَجْزِيَ الَّذِيْنَ اَسَاءُوْا

وَلِلَّهِ	مَا فِي	السَّمٰوٰتِ	وَمَا فِي	الْاَرْضِ	لِيَجْزِيَ	الَّذِيْنَ	اَسَاءُوْا
اور اللہ کے لئے	جو	میں	اور جو	میں	زمین	تاکہ بدلہ دے	انہیں جنہوں نے

اور اللہ کے لئے ہے جو کچھ آسمانوں میں اور جو زمین میں ہے تاکہ جن لوگوں نے برائی کی انہیں ان کے

بِمَا عَمِلُوْا وَيَجْزِيَ الَّذِيْنَ اَحْسَنُوْا بِالْحُسْنٰى ۳۱)

بِمَا	عَمِلُوْا	وَيَجْزِيَ	الَّذِيْنَ	اَحْسَنُوْا	بِالْحُسْنٰى
اس کی جو انہوں نے	کے اعمال	اور جزا دے	ان لوگوں کو جنہوں نے	نیکی کی	بھلائی کے ساتھ

اعمال کا بدلہ دے۔ اور انہیں جزا دے جن لوگوں نے بھلائی کے ساتھ نیکی کی۔

۲۹) پس اے محمدؐ منہ موڑ تو اس شخص سے جو ہمارے ذکر یعنی قرآن سے اعراض کرے اور صرف دنیا کی زندگی کا ارادہ کرے۔

(یہ حکم جہاد کے علم سے پہلا ہے۔)

۳۰) یہ دنیا کا طلب کرنا ان کے علم کی انتہا ہے یعنی وہ دنیا کو آخرت پر ترجیح دیتے ہیں۔

۲۹) فَاعْرِضْ عَنْ مَنْ تَوَلَّىٰ عَنْ ذِكْرِنَا أَيْ
الْقُرْآنِ وَلَمْ يُرِدْ إِلَّا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا
وَهَذَا قَبْلَ الْأَمْرِ بِالْجِهَادِ

۳۰) ذَلِكَ أَيْ طَلَبُ الدُّنْيَا مَبْلَغُهُمْ مِنَ
الْعِلْمِ أَيْ نَهَايَةُ عِلْمِهِمْ أَنْ أَشْرَوْا

بے شک تیرا رب زیادہ جانتا ہے اس شخص کو جو اللہ کی راہ سے بہکا اور وہ زیادہ جانتا ہے اس کو جو ہدایت پر راہ یعنی اللہ تعالیٰ دونوں کا حال جانتا ہے وہ ہر ایک کو مافیٰ الارض

۳۱) **وَلِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ** اور اللہ کے لئے ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے یعنی وہ اس تمام کائنات کے جس کو وہ جانتا ہے مگر لوگ جانتے ہیں اور جس کو جانتا ہے ہدایت کرتا ہے تاکہ عوامی لوگ ان لوگوں کو جنہوں نے بڑے عمل کے شرک وغیرہ اور لوگوں کو جو لوگوں کو جو توحید وغیرہ مانتوں پر قائم رہے جنت کا۔

الدُّنْيَا عَلَى الْاٰخِرَةِ اِنَّ رَبَّكَ هُوَ اَعْلَمُ
بِمَنْ يَّضِلُّ عَنْ سَبِيْلِهِ وَهُوَ اَعْلَمُ بِمَنْ
اَهْتَدٰى ۝ اٰى عَالَمٌ مِّمَّا يُجٰزِيْهُمَا
۳۱) **وَلِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ**
اٰى هُوَ مٰلِكٌ لِّذٰلِكَ وَمِنْهُ الضَّلٰلَةُ وَالْمُهْتَدٰى
يُضِلُّ مَنْ يَّشَآءُ وَيَهْتَدِىْ مَنْ يَّشَآءُ لِيُجْزٰى
الَّذِيْنَ اَسَآءَ وَاِيْمًا عَمِلُوْا مِنْ
الشَّرْكِ وَعَنْبِرٌ ۝ وَيُجْزٰى
الَّذِيْنَ اٰحْسَنُوْا بِاللّٰهِ وَجَدِ
رَعَنْبِرٌ ۝ مِنَ الطَّاعٰتِ
بِالْحُسْنٰى ۝ اٰى الْجَنَّةِ
وَبَيْنَ الْمُحْسِنِيْنَ
يَقُوْلِهِ

تشریح

۲۹) **بدینت انسانوں سے قبول حق کی توقع مت رکھو** | وہ لوگ جن کا اوڑھنا پھوننا ہی دنیا کی یہ چند روزہ زندگی ہے کبھی اللہ کو اور آخرت کو دھیان میں نہیں لاتے آپ ان کی شرارت اور کج روی کو دھیان میں نہ لائیں جتنا آپ نے سمجھنا تھا سمجھا دیا۔ ایسے بدینت انسانوں سے حق کے قبول کرنے کی امید رکھنا اور ان کے غم میں اپنے آپ کو پگھلانا بے کار ہے ان کی سمجھ تو بس اس دنیا کے فوری نفع نقصان کو سامنے رکھتی ہے ان کی ساری جدوجہد جانوروں کی طرح پیٹ بھرنے اور نفسانی خواہشات کے پوری کرنے تک ہے۔ آپ ایسے لوگوں کو ان کے حال پر چھوڑ دیں اور ان پر اپنا وقت ضائع نہ کریں خدا سے بے نڈ انسانوں پر محنت کرنے کے بجائے ان کی طرف توجہ کریں جو دنیا پرستی کے مرض میں مبتلا نہ ہوں اور اللہ کا ذکر سننے کے لئے تیار ہوں۔

۳۰) **دنیا پرستوں کی ذہنی رسائی دنیا کے معاملات تک ہے** | دنیا پرست جو اپنے آپ کو بڑا عقل مند سمجھتے ہیں ان کی ساری ذہنی رسائی بس اس مادی دنیا کے معاملات تک ہے۔ اس سے آگے یہ سوچ ہی نہیں سکتے کہ ایک دن انسان کو مرنا ہے اللہ کے سامنے جانا ہے اور اپنے اعمال کا حساب دینا ہے۔ اللہ تعالیٰ کا علم محیط جو ہر چیز کا احاطہ کئے ہوئے ہے اور ذرے ذرے کا علم رکھتا ہے وہ ازل سے انسانوں کی چھپی ہوئی استعدادوں کو جانتا ہے وہ جانتا ہے کہ کون ہدایت پر ہے اور کون بھٹک گیا ہے۔ اس کے علم کے خلاف کچھ نہیں ہو سکتا۔ اس لئے اسے پیغمبر آپ یک ٹو ہو کر ان لوگوں کا معاملہ اللہ کے سپرد کر دیں۔

۳۱) **نیک و بد کا بدلہ اللہ کے قبضہ میں ہے** | اللہ تم زمین و آسمان کی ہر چیز کا مالک ہے اور ہر چیز پر اس کا پورا تصرف ہے پھر نیک اور بد کا بدلہ دینے سے اس کو کون سی چیز روک سکتی ہے۔ اگر غور کیا جائے تو زمین و آسمان کا یہ سارا سلسلہ اس نے پیدا ہی اس لئے کیا ہے کہ اس کے نتیجے میں زندگی کا ایک دوسرا نہ ختم ہونے والا سلسلہ قائم کیا جائے جہاں بروں کو ان کی برائی کا اور نیکوں کو ان کی نیکی کا پورا پورا بدلہ مل سکے۔

الَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبِيرَ الْأَثْمِ وَالْفَوَاحِشَ إِلَّا اللَّثَمَ إِنَّ

الَّذِينَ	يَجْتَنِبُونَ	كَبِيرَ + الْأَثْمِ	وَالْفَوَاحِشَ	إِلَّا	اللَّثَمَ	إِنَّ
جو لوگ	دہ بچتے ہیں	کبیرہ گناہوں سے	اور بے جا باتوں	مگر بڑے	بھوٹے گناہ	بیشک

جو چھوٹے گناہوں کے سوا بڑے گناہوں اور بے جا باتوں سے بچتے ہیں بے شک

رَبِّكَ وَاسِعَ الْمَغْفِرَةِ هُوَ أَعْلَمُ بِكُمْ إِذْ أَنْشَأَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ

رَبِّكَ	وَاسِعَ + الْمَغْفِرَةِ	هُوَ + أَعْلَمُ	بِكُمْ	إِذْ + أَنْشَأَكُمْ	مِنَ الْأَرْضِ
تمہارا رب	وسیع مغفرت والا	وہ خوب جانتا ہے	تمہیں	جب تم پیدا کیا تمہیں	زمین سے

تمہارا رب وسیع مغفرت والا ہے۔ وہ تمہیں خوب جانتا ہے جب اس نے تمہیں زمین سے پیدا کیا

وَإِذْ أَنْتُمْ أَجِنَّةٌ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ فَلَا تُرْكُوا أَنْفُسَكُمْ

وَإِذْ	أَنْتُمْ	أَجِنَّةٌ	فِي بُطُونِ	أُمَّهَاتِكُمْ	فَلَا تُرْكُوا	أَنْفُسَكُمْ
اور جب	تم	بچے	پیٹ (جمع) میں	اپنی مائیں	پس یا کیزہ نہ سمجھو	اپنے آپ

اور جب تم اپنی ماؤں کے پیٹوں میں بچے تھے۔ پس اپنے آپ کو یا کیزہ نہ سمجھو۔

هُوَ أَعْلَمُ بَيْنَ اتَّقَى ۝۳۳۳ أَفْرَأَيْتَ الَّذِي تَوَلَّى ۝۳۳۳

هُوَ + أَعْلَمُ	بَيْنَ اتَّقَى	أَفْرَأَيْتَ	الَّذِي	تَوَلَّى
وہ خوب جانتا ہے	اُسے جس نے پرہیزگاری کی	تو کیا تو نے دیکھا	جس نے	روگردانی

وہ اسے خوب جانتا ہے جس نے پرہیزگاری کی۔ تو کیا تو نے دیکھا جس نے روگردانی کی۔

۳۲) جو لوگ بچتے ہیں بڑے گناہوں اور فحش باتوں سے مگر چھوٹے گناہ جیسے نظر کرنا غیر محرم کی طرف اور بوسہ لینا اور ہاتھ لگانا کہ یہ گناہ بخشے جاتے ہیں بسبب بچنے کے بڑے گناہوں سے۔

بے شک تیرا رب بہت بخشش والا ہے اور توبہ قبول فرماتا ہے۔ اور نازل ہوئی اس شخص کے بارے میں جو یہ کہتا تھا ہماری نماز، ہمارا روزہ، ہمارا حج یعنی ہم نے ایسے ایسے افعال حسنہ کئے ہیں۔ ازراہ فحز وہ ایسا کہتے تھے اس پر رب تیرا نازل ہوئی اللہ تمہارے حال کو خوب جانتا ہے جب کہ اس نے تمہارا آپ آدم کو مٹی سے بنایا۔

۳۳) الَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبِيرَ الْأَثْمِ وَالْفَوَاحِشَ إِلَّا اللَّثَمَ هُوَ صِغَارُ الذُّنُوبِ كَالنُّظْرَةِ وَالْقُبْلَةِ وَاللَّمْسَةِ فَهُوَ اسْتِثْنَاءٌ مُنْقَطِعٌ وَالْمَعْنَى لَكِنَّ اللَّثَمَ تَغْفَرُ بِاجْتِنَابِ الْكَبَائِرِ إِنَّ رَبَّكَ وَاسِعَ الْمَغْفِرَةِ بِذَلِكَ وَيَقْبُولُ التَّوْبَةَ - وَنَزَلَ فِي مَنَ كَانَ يَقُولُ صَلَاتًا مِّنَّا حَتَّىٰ هُوَ أَعْلَمُ أَيَّ عَالِمٍ بِكُمْ إِذْ أَنْشَأَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ أَيَّ خَلْقٍ أَبَاءَكُمْ أَدَمُ

اور جب کہ تم اپنی ماؤں کے پیٹ میں پختے تھے۔

مِنَ التُّرَابِ وَإِذْ أَنْتُمْ أَجِنَّةٌ
جَنَّةٌ جَنِينٍ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ
فَلَا تَزْكُوا أَنفُسَكُمْ وَلَا تَمُدُّمُوهَا
أَيُّ عَلَى سَبِيلِ الْأَعْجَابِ أَمَا عَلَى سَبِيلِ
الْإِعْتِرَافِ بِالتَّعَمُّةِ نَحْسَنَ هُوَ
أَعْلَمُ أَيُّ عَالِمٍ بِمَنِ اتَّقَى ○

پس اپنی جالوں کو پاک صاف نہ سمجھو یعنی اپنی تعریف نہ
کرو ازراہ فخر اور خوش ہونے کے ہاں اگر بطریق اقرار
نعمت الہی کے اس کو ظاہر کرو تو عمدہ ہے۔ اللہ خوب جانتا
ہے اس شخص کو جو پرہیزگار ہے۔

پس کیا دیکھا تو نے اس شخص کو جو ایمان سے پھر گیا اور (۳۳)
مرد ہوا۔ جب کہ اس کو بسبب ایمان لانے کے
طوگوں نے طعنہ دیا اور اس نے طعنہ کرنے والوں
کو اول یہ جواب دیا کہ میں اللہ کے عذاب سے ڈرتا
ہوں۔ تو اس طعنہ دینے والے نے کہا کہ تو ایمان کو چھوڑ کر
شرک کو اختیار کر، عذاب الہی کا میں ذمہ دار ہوں
اور اس کو اپنے مال میں سے کچھ دیا پس وہ پھر گیا
ایمان سے۔ جیسا کہ اس کا بیان اس اگلی آیت میں ہے۔

أَفَرَأَيْتَ الَّذِي تَوَلَّى ○ عَنِ
الْإِيمَانِ أَيُّ ارْتَدَّ لَمَّا
عُتِرَ بِهِ وَقَالَ إِنِّي خَشِيتُ
عِمَابَ اللَّهِ فَضَمِنَ
لَهُ الْمُعْتِرُ أَنْ يُحْمَلَ
عَنْهُ عَذَابُ اللَّهِ إِنْ
رَجَعَ إِلَى شِرْكِهِ
وَأَعْطَاهُ مِنْ مَالِهِ
كَذَا فَرَجَعَهُ

تشریح

بڑے گناہوں اور شرم ناک کاموں سے بچنے والوں | جو لوگ بڑے بڑے گناہوں اور شرم ناک کاموں سے بچتے ہیں اگر ان سے کوئی
کے ساتھ اللہ کا معاملہ نرمی کا ہے۔ | چھوٹی موٹی لغزشیں ہو جائے تو اللہ تعالیٰ کا دامن مغفرت بہت وسیع
ہے وہ اپنے بندوں کو معاف کرتا ہے۔ اللہ تم اپنے بندوں کو اس وقت سے جانتا ہے جب اس نے انھیں زمین سے پیدا کیا
جب وہ اپنی ماؤں کے شکم میں جنین کی صورت میں تھے۔ انسان اپنے نفس کی پاکی کا دعویٰ نہ کرے وہی بہتر جانتا ہے کہ
حقیقت میں متقی کون ہے؟

یوں تو ہر گناہ گناہ ہے اور ہر نافرمانی نافرمانی ہے مگر جو چیز خطا کو بڑی خطا میں بدلتی ہے وہ ہے حق تلفی، اللہ سے
بے خونی اور قطع رحمی۔ اسی طرح شرم ناک باتیں جو کسی گناہ کو فحش کا عنوان دیتی ہیں۔ رہا نادانستہ کسی لغزش کا ہونا
اور اس پر فوراً توبہ کرنا اور اللہ کی طرف رجوع ہونا یہ وہ صفت ہے جو اللہ کی رحمت کا بنتی ہے اور اللہ تعالیٰ
ایسے بندے کو اپنی مغفرت کے دامن میں پناہ دیتے ہیں۔

اگر اللہ نیک کام کی توفیق دے تو زیادہ اترانے کی ضرورت نہیں ہے اللہ تم بندے کو اسی وقت سے جانتے
ہیں جب اس نے ہستی کے دائرے میں قدم نہ رکھا تھا اس لئے انسان اپنی اصل کو نہ بھولے اور اگر اللہ اپنے فضل سے بلند مقام
عطا کرے تو فخر نہ کرے جو واقعی پرہیزگار ہوتے ہیں وہ خوب سمجھتے ہیں کہ پوری طرح کمزوریوں سے پاک ہو جانا انسان
کے بس سے باہر ہے۔

راہ خدا سے پھرنے والا | اے نبی! کیا آپ نے اس شخص کو دیکھا جو اپنی اصل کو بھول کر خدا کے راستے سے پھر گیا اپنے حقیقی خالق (۳۳)
اور مالک سے منہ موڑا۔

وَأَعْطَى قَلِيلًا ۝ أَكْذَى ۝ أَعِنْدَهُ عِلْمُ الْغَيْبِ فَهَوْ يَرَى ۝ (۳۵)

وَأَعْطَى	قَلِيلًا	وَأَكْذَى	أَعِنْدَهُ	عِلْمُ الْغَيْبِ	فَهَوْ يَرَى
اور اس نے دیا	تھوڑا سا	اور اس نے بند کر دیا	کیا اس کے پاس	علم غیب	تو وہ دیکھ رہا ہے

اور تھوڑا مال دیا اور (پھر) بند کر دیا کیا اس کے پاس علم غیب ہے؟ تو وہ دیکھ رہا ہے

(۳۳) وَأَعْطَى قَلِيلًا وَأَكْذَى ۝ اور دیا اس نے تھوڑا سا مال میں سے باقی نہ دیا اس کو روک لیا۔

(۳۳) وَأَعْطَى قَلِيلًا مِنَ الْمَالِ الْمَسْتَوِيِّ ۝ وَأَكْذَى ۝ مَنَعَ الْبَاقِيَ مَا كُودُ مِنَ الْكُذْبِيَّةِ وَهِيَ أَرْضٌ صَلْبَةٌ كَالصَّخْرَةِ تَمْنَعُ حَافِرَ النَّبْرِ إِذَا وَصَلَ إِلَيْهَا مِنَ الْحَمْرِ

(۳۵) کیا اس کے پاس علم غیب ہے کہ وہ اس کو دیکھتا جانتا ہے کہ جن میں یہ مضمون بھی ہے کہ اس کے عذاب کو جو آخرت میں اس پر ہونے والا ہے کوئی دوسرا شخص اپنے اوپر اٹھالے گا۔ ہرگز نہیں۔ اور مراد اس شخص سے ولید بن مغیرہ ہے یا اس کے سوا کوئی اور۔

(۳۵) أَعِنْدَهُ عِلْمُ الْغَيْبِ فَهَوْ يَرَى ۝ يَعْلَمُ مِنْ جُنَّتِهِ أَمَّا غَيْرُهُ يَتَحَمَّلُ عَنْهُ عَذَابَ الْأُخْرَةِ لِأَنَّهُ الْوَلِيدُ بْنُ الْمُغِيرَةِ أَوْ غَيْرُهُ وَجُزْءُهُ أَعِنْدَهُ الْمَفْعُولُ الثَّانِي لَرَأَيْتَ بِمَعْنَى أَخْبِرْنِي

تشریح

(۳۳) تھوڑا سا مال دیکر رک گیا | آیت ۳۳، ۳۴، ۳۵ میں جس واقعہ کی طرف اشارہ ہے اس کا تعلق ولید بن مغیرہ کے ساتھ ہے۔ یہ قریش کے بڑے سرداروں میں سے تھا اور بڑا جہاں دیدہ اور ہوشیار سمجھا جاتا تھا جب رسول اللہ ﷺ نے اس کو دین کی دعوت دی تو آپ کی باتیں سن کر متاثر ہوا اور اسلام قبول کرنے پر آمادہ ہونے لگا۔ اس کا ایک دوست جو ایمان نہیں لایا تھا جب اس کو معلوم ہوا تو اس نے کہا کہ تم اپنے دین کو نہ چھوڑو اگر تمہیں آخرت کے عذاب کا ڈر ہے تو تم مجھے اتنا مال دے دو تمہاری جگہ میں آخرت کا عذاب بھگتا لوں گا۔ ولید نے اس کی بات مان لی اسلام قبول کرنے کا ارادہ ترک کر دیا اور اس دوست کو تھوڑی سی رقم بھی دے دی۔ مگر باقی رقم روک لی۔

اس واقعہ کی طرف اشارہ کر کے یہ بتانا ہے کہ گراہی انسان کو کیسا نادان بنا دیتی ہے۔ آخرت سے بے فکری اور دین کی حقیقت سے بے خبری کہ یہ سمجھتے ہیں ہم مال دے کر عذاب آخرت سے چھوٹ جائیں گے۔ اس ذہنیت پر تبصرہ کرتے ہوئے قرآن کہتا ہے جو اگلی آیت ۳۵ میں آرہا ہے۔

(۳۵) کیا اس کے پاس علم تھا اور حقیقت کو دیکھ رہا تھا؟ | ولید بن مغیرہ یا اس جیسے لوگ، کیا ان کے پاس علم ہے؟ کیا وہ حقیقت کو دیکھ رہے ہیں کہ یہ سمجھتے ہیں کہ ہم مال دے کر آخرت کے عذاب سے چھوٹ جائیں گے؟ ان کی یہ بے خبری حیرت انگیز ہے۔

أَمْ لَمْ يُنَبِّأْ بِمَا فِي صُحُفِ مُوسَىٰ ۖ وَإِبْرَاهِيمَ

أَمْ	لَمْ يُنَبِّأْ	بِمَا فِي	صُحُفِ	مُوسَىٰ	وَ	إِبْرَاهِيمَ
کیا	وہ خبر نہیں دیا گیا	وہ جو	میں	صحیفے	اور	ابراہیم

کیا وہ خبر نہیں دیا گیا (کیا اے خبر نہیں) جو موسیٰ کے صحیفوں میں ہے اور ابراہیم جس نے

الَّذِي وَفَىٰ ۖ ۚ الْأَلْتَرِزُّ وَانِرَارَةَ ۖ وَزَّرَ أُخْرَىٰ ۚ ۚ

الَّذِي	وَفَىٰ	الْأَلْتَرِزُّ	وَانِرَارَةَ	وَزَّرَ	أُخْرَىٰ
وہ جو	پورا کیا	کہ نہیں اٹھاتا	کوئی بوجھ اٹھانے والا	کسی دوسرے کا بوجھ	

(اپنا قول) پورا کیا۔ کوئی بوجھ اٹھانے والا نہیں اٹھاتا کسی دوسرے کا بوجھ

وَأَنْ لِّسَىٰ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَىٰ ۚ وَأَنْ سَعِيَهُ

وَأَنْ	لِّسَىٰ	لِلْإِنْسَانِ	إِلَّا	مَا سَعَىٰ	وَ	أَنْ	سَعِيَهُ
اور یہ کہ	نہیں	کسی انسان کے لئے	مگر	جو اس نے سعی کی	اور یہ کہ	اس کی سعی	

اور یہ کہ کسی انسان کے لئے نہیں (کسی کو نہیں ملتا) مگر اسی قدر جتنی اس نے سعی کی۔ اور یہ کہ اس کی سعی

سَوْفَ يُرَىٰ ۚ ۚ ثُمَّ يُجْزَىٰ الْجَزَاءَ الْأَوَّلَىٰ ۚ وَأَنْ

سَوْفَ	يُرَىٰ	ثُمَّ	يُجْزَىٰ	الْجَزَاءَ	الْأَوَّلَىٰ	وَأَنْ
عقرب	دیکھی جائے گی	پھر	اسے بدل دیا جائے گا	بدلہ	پورا پورا	اور یہ کہ

عقرب دیکھی جائے گی پھر اُسے پورا پورا بدلہ دیا جائے گا اور یہ کہ تمہارے

إِلَىٰ رَأْيِكَ الْمُنْتَهَىٰ ۚ وَأَنَّ هُوَ أَضْحَكَ

إِلَىٰ	رَأْيِكَ	الْمُنْتَهَىٰ	وَأَنَّ	هُوَ	أَضْحَكَ
طرف	تمہارا	انتہا	اور بیشک	وہی	ہنساتا ہے

(ہی) کی طرف انتہا ہے۔ اور بے شک وہی ہنساتا اور

وَأَبْكَى ۚ ۚ وَأَنَّ هُوَ أَمَاتَ وَأَحْيَا ۚ

وَأَبْكَى	وَأَنَّ	هُوَ	أَمَاتَ	وَأَحْيَا
اور وہ رلاتا ہے	اور بیشک وہ	وہی	مارتا ہے	اور جلاتا ہے۔

رلاتا ہے اور بے شک وہی مارتا اور جلاتا ہے۔

فیصل

۳۶) بلکہ اس کو خبر نہیں پہنچی تورات کے احکام کی مراد وہ صحیفہ میں جو تورات سے پہلے تھے۔

۳۷) اور اس کو خبر نہیں پہنچی ابراہیم کے صحیفوں کی جس نے پورا کیا ان احکام کو جو اس کو حکم ہوا تھا جو اس آیت میں مذکور ہے وَإِذِ ابْنُ اِبْرٰهٖمَ رَبَّنَا بِكَلِمَاتٍ فَاَتَمَّتْ وَبَيَانًا مَا

۳۸) کوئی آدمی دوسرے کا گناہ اپنے اوپر نہ لے گا۔

۳۹) اور یہ کہ ان کے لئے وہی ہے جو اس نے بھلائی کمائی پس کسی آدمی کو دوسرے کی سعی اور عمل خیر سے کچھ حصہ نہ مل سکے گا۔

۴۰) اور یہ کہ بے شبہ وہ اپنی سعی کو نزدیک ہے کہ آخرت میں دیکھے گا۔

۴۱) پھر اس کی کمائی کا اس کو پورا بدلہ دیا جائے گا۔

۴۲) اور یہ کہ بے شک تیرے رب کی طرف سب کو بعد موت کے جانا ہے۔ سو وہ ان کو عوض دیوے گا۔

۴۳) اور یہ کہ بے شک اللہ ہی ہنساتا ہے جس کو چاہے یعنی خوش کرنا ہے اور جس کو چاہتا ہے رولاتا ہے یعنی غمگین کرتا ہے۔

۴۴) اور تحقیق وہی مارتا ہے دنیا میں اور وہی زندہ کرے گا قیامت میں۔

تشریح

۳۶) حضرت موسیٰ علیہ السلام پر اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب توراہ نازل فرمائی۔ کیا اس شخص کو حضرت موسیٰ پر نازل کرنے صحیفے تورات کی تعلیم کا کچھ پتہ لگا؟ کہ حضرت موسیٰ نے کیا فرمایا تھا اور ان پر جو اللہ نے کتاب اتاری تھی اس میں کیا تعلیم دی گئی تھی۔

۳۷) حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اپنے پیغمبر حضرت ابراہیم پر، وہ ابراہیم جنہوں نے وفاداری کا حق ادا کر دیا اور اللہ کے حکم کی تعمیل طاعت

کرتے رہے گھر بار چھوڑا یہاں تک کہ اپنے بیٹے کو اللہ کی راہ میں قربان کرنے کے لئے تیار ہو گئے۔ ان پر جو صحیفے نازل ہوئے تھے کیا اس شخص کو ان کی تعلیم کا پتہ ہے؟ حضرت ابراہیم کے صحیفے آج دنیا میں کہیں موجود نہیں اور یہود و نصاریٰ کی مقدس کتابوں توراہ اور انجیل میں بھی حضرت ابراہیم کی تعلیم کا کوئی تذکرہ نہیں ہے۔ قرآن مجید میں حضرت ابراہیم کی تعلیم کے کچھ حصے نقل کئے ہیں۔ ایک حصہ ان آنے والی آیتوں میں آ رہا ہے۔ اور حضرت ابراہیم کی تعلیمات کا ایک حصہ سورہ اعلیٰ کی آخری آیات میں نقل کیا گیا ہے اس طرح حضرت موسیٰ، حضرت ابراہیم پر نازل کی ہوئی کتابوں میں جو مضمون تھا اس سے تین بہت اہم اصول نکلے ہیں جن کا بیان اگلی آیتوں میں آ رہا ہے۔

(۲۸) ہر شخص اپنے فعل کا خود ذمہ دار ہے پہلا اصول یہ نکلتا ہے کہ ہر شخص اپنے فعل کا خود ذمہ دار ہے کوئی بوجھ اٹھانے والا دوسرے کا بوجھ نہیں اٹھائے گا۔ ایسا نہیں ہو گا کہ جرم کوئی کرے سزا کوئی دوسرا بھگتے۔ اچھائی اچھا آدمی خود کرے اور دوسرا ان کاموں کو لے اڑے، کسی کا ایمان دوسرے کے کام نہیں آئے گا ہر ایک کو اپنے ایمان کی ذمہ داری خود ہی ادا کرنی ہوگی، یہ زندگی کا بڑا اہم اور بنیادی اصول ہے کہ اگر کوئی مجرم جرم کرتا ہے تو سزا مجرم کو ملے گی اگر کوئی اس کی جگہ سزا بھگتے کے لئے اپنے آپ کو پیش کرے تو اس کی وجہ سے اصل مجرم کو چھوڑا نہیں جاسکتا۔

(۳۹) ہر ایک کو اس کی سعی کا پورا پورا بدلہ ملے گا دوسری تعلیم یہ ہے کہ انسان نے جو سعی اور کوشش کی ہے وہ اس کے سامنے رکھ دی جائے گی اور اس کا پورا پورا بدلہ دیا جائے گا ہر ایک کے اپنی سعی اور کوشش ہی کام آئے گی سعی اور عمل کے بغیر کوئی کچھ نہیں پاسکتا۔ اس سے مراد سعی ایمانی ہے سعی عملی نہیں ہے۔ ایک کا ایمان دوسرے کے کام نہیں آسکتا البتہ نیک کام کا اجر و ثواب دوسرے کو پہنچایا جاسکتا ہے۔ اس آیت کی رو سے ایصالِ ثواب تو ممکن ہے، ایصالِ عذاب ممکن نہیں ہے۔ یعنی یہ تو ہو سکتا ہے کہ آدمی نیکی کر کے اس کا اجر دوسرے کو بخش دے مگر یہ نہیں ہو سکتا کہ آدمی گناہ کر کے اس کا عذاب کسی کو بخش دے اور وہ پہنچ جائے۔ بہت سی روایات اور احادیث ہیں جن سے مالی اور دینی عبادات کے ثواب کے پہنچنے کا ثبوت ملتا ہے۔

(۴۰) آخرت میں پورا پورا بدلہ دیا جائے گا آخرت میں لوگوں کے اعمال کی جانچ پڑتال ہوگی اور یہ دیکھا جائے گا کہ کون کیا کر کے آیا ہے کسی کا کوئی عمل بے کار نہیں جائے گا۔ نیکی کا بدلہ نیکی، بدی کا بدلہ بدی۔ انسان کا ہر عمل اور ہر سعی نتیجہ خیز ہوگی۔

(۴۱) اعمال کی جزا میں کچھ کمی نہ کی جائے گی اعمال کی جزا پوری پوری دی جائے گی پورا انصاف ہو گا ہر عمل تولد اور جانچا پرکھا جائے گا اور پھر پورا پورا بدلہ دیا جائے گا نہ اس میں کوئی کمی ہوگی نہ زیادتی ہوگی۔

(۴۲) سلسلہ وجود کی انتہا اللہ پر ہے ہر عمل اور سلسلہ وجود اور تمام علوم و افکار سب کا منتہا اللہ تعالیٰ کی ذات اقدس ہے سب کو وہیں پہنچنا ہے اور ہر ایک کو نیکی بدی کا پھل وہیں سے ملتا ہے ہر راستہ وہیں جا کر ختم ہو جاتا ہے۔ وہی ابتدا ہے اور وہی انتہا۔ وہی اول ہے اور وہی آخر۔

(۴۳) خوشی اور غم کے اسباب اسی کی طرف سے ہیں خوشی ہو یا غم سب کے اسباب ان کی طرف سے ہیں اگر کسی کو راحت اور مسرت نصیب تو اسی دینے سے اور پریشانیوں کا سبق پیش آیا ہے تو اسی کی مشیت سے۔ اس کائنات میں کوئی دوسری سہمی ایسی نہیں، جو قسمتوں کے بنانے اور بگاڑنے میں کوئی دخل کھتی ہو وہ اپنی حکمت اور مصلحت کے مطابق جس کو جو چاہتا ہے عطا کرتا ہے۔ وہی ہنساتا ہے وہی رلاتا ہے اور اس کا کوئی فعل مصلحت سے خالی نہیں ہے۔

(۴۴) موت اور زندگی دینے والا وہی ہے اور ہی موت دیتا ہے وہی زندگی دیتا ہے۔ ملنا جلنا سب اس کے قبضے میں ہے وہ موت و حیات کا مالک ہے بغیر اس کے علم کے موت نہیں آتی اور بغیر اس کے دیئے زندگی نہیں ملتی۔

وَأَنَّهُ خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ ۚ (۳۵) مِنْ نُطْفَةٍ

وَأَنَّهُ	خَلَقَ	الذَّكَرَ	وَالْأُنثَىٰ	مِنْ نُطْفَةٍ
اور بے شک	اس نے پیدا کئے	مرد	اور عورت	نطفہ سے

اور بے شک وہی جس نے دو جوڑے پیدا کئے مرد اور عورت نطفہ سے۔

إِذَا تَمَنَّىٰ ۖ (۳۶) وَأَنَّ عَلَيْهِ النَّشَاءَ الْآخِرَىٰ ۚ (۳۷)

إِذَا تَمَنَّىٰ	وَأَنَّ	عَلَيْهِ	النَّشَاءَ	الْآخِرَىٰ
جب وہ ڈالاجاتا	اور یہ کہ	اسی پر	(جی) اٹھانا	دوبارہ

جب وہ (رحم میں) ڈالاجاتا ہے اور یہ کہ اسی پر (اسی کے ذمہ ہے) دوبارہ جی اٹھانا۔

(۳۵) اور یہ کہ بے شک اس نے پیدا کیا نطفہ منی سے دو قسموں کو یعنی

مذکر اور مؤنث کو

(۳۶) جب کہ وہ منی ڈالی جاتی ہے رحم میں۔

(۳۵) وَأَنَّهُ خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ ۚ

الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ ۚ

(۳۶) مِنْ نُطْفَةٍ مِّنْهُ إِذَا تَمَنَّىٰ ۖ تَصَبُّ

فِي الرَّحْمِ

(۳۷) وَأَنَّ عَلَيْهِ النَّشَاءَ الْآخِرَىٰ ۚ

الْخَلْقَةَ الْآخِرَىٰ لِبَعْدِ الْخَلْقَةِ الْأُولَىٰ

(۳۷) اور یہ کہ بے شک وہی دوبارہ پیدا کرے گا اول مرتبہ

پیدا کرنے کے بعد۔

تشریح

(۳۵) زیادہ کا جوڑا اسی نے پیدا کیا | اللہ تعالیٰ کی قدرت کا یہ کمال ہے کہ اس نے انسان کی ہر ایک ہی صنف نہیں بنائی بلکہ اسے دو صنفوں مرد و عورت کی شکل میں

پیدا کیا جو انسان ہونے کی صورت میں ایک جیسے ہیں لیکن دونوں کی جسمانی بناوٹ، ذہنی اوصاف اور جذبات مختلف ہوتے ہیں پھر ان دونوں

میں حیرت انگیز مناسبت یہ رکھ دی گئی کہ ان میں سے ہر ایک دوسرے کا پورا جوڑہ ہے۔ انسان کے علاوہ دوسری چیزوں میں بھی اللہ نے متضاد اور متقابل

احوال پیدا کئے۔ خیر و شر کا خالق وہی ہے خوشی اور غم اسی کے حکم سے ہے ہنسنا اور لانا اسی کی قدرت سے، مارنا اور چلانا اسی کے قبضے میں ہے ہر ہر

چیز میں جوڑا جوڑا بنانا، یہ اسی کا کام ہے۔ انسان مرد و عورت کی شکل میں پیدا ہوتا ہے اور کاہے سے پیدا ہوتا ہے اگلی آیت میں

اس کی تشریح ہے۔

(۳۶) نطفے سے جب وہ ٹپکایا جاتا ہے | انسان کا جسم جس چیز سے تخلیق پاتا ہے وہ پانی کا ایک قطرہ ہے وہ ایک بوند جو مرد و عورت

کے بدن سے نکلتی ہے اسی ایک قطرے سے نر اور مادہ پیدا ہوتے ہیں۔ وہ ایک پانی کا قطرہ کس طرح جما ہوا

خون بنتا ہے پھر گوشت کا لوتھڑا بنتا ہے پھر اس سے اعضاء تیار ہوتے ہیں پھر وہ ایک مکمل جسم کی شکل اختیار

کر لیتا ہے پھر اس میں روح پھونکی جاتی ہے۔

(۳۷) دوبارہ زندہ کرنا بھی اسی کا کام ہے | جو پروردگار زندگی بخشنے پر قدرت رکھتا ہے جو نطفے کی حقیر سی صورت دینے بوند

سے انسان جیسی مخلوق پیدا کرتا ہے اور ایک ہی مادہ تخلیق سے عورت اور مرد الگ الگ صنفیں بنا دیتا ہے

کیا اس کے لئے انسان کو دوبارہ پیدا کرنا کچھ دشوار ہے۔

وَأَنْتَ هُوَ أَعْنَى وَأَقْنَى ۝ ۴۸ وَأَنْتَ هُوَ رَبُّ الشَّعْرَى ۝ ۴۹ وَ

وَأَنْتَ	هُوَ	أَعْنَى	وَأَقْنَى	وَأَنْتَ	هُوَ	رَبُّ	الشَّعْرَى	وَ
اور بیشک	وہی	اس نے غنی کیا	اور سرمایہ دار کیا	اور بیشک	وہی	شعری ستارے کا رب	اور	

اور بے شک اس نے غنی کیا اور سرمایہ دار کیا اور بے شک وہی شعری ستارے کا رب ہے اور

أَنْتَ أَهْلَكَ عَادَانَ الْأُولَى ۝ ۵۰ وَتَمُودَ فَمَا أَبْقَى ۝ ۵۱

أَنْتَ	أَهْلَكَ	عَادَانَ	الْأُولَى	وَتَمُودَ	فَمَا	أَبْقَى
بیشک	اس نے ہلاک کیا	عاد پہلی	(قدیم)	اور ثمود	پس اس نے باقی نہ چھوڑا	

بیشک اس نے قدیم عاد کو ہلاک کیا اور ثمود کو، اس نے باقی نہ چھوڑا

۴۸ اور بے شک اسی نے لوگوں کو غنی کیا کہ ان کو مال دے کر ان کے حوائج کی کفایت فرمائی۔ اور اسی نے وہ مال دیا جو جمع کیا جاتا ہے۔

۴۸ وَأَنْتَ هُوَ أَعْنَى النَّاسِ بِالْكَفَايَةِ
بِالْأَمْوَالِ وَأَقْنَى ۝ أَعْطَى النَّالِ
الْمُتَّخِذِ قَنِيَّةً

۴۹ اور بے شک وہ رب ہے شعری کا۔ شعری ایک ستارہ ہے جو زلی کے پیچھے جس کی عبادت ہوتی تھی جاہلیت میں

۴۹ وَأَنْتَ هُوَ رَبُّ الشَّعْرَى ۝ هِيَ
كَوَكَبٌ خَلْفَ الْجُوزَاءِ كَانَتْ تَعْبُدُ
فِي الْجَاهِلِيَّةِ

۵۰ اور بے شک اس نے ہلاک کیا عاد اولیٰ کو

۵۰ وَأَنْتَ أَهْلَكَ عَادَانَ الْأُولَى
وَفِي قِرَاءَةِ بِإِذْنِ الْأَنْبِيَاءِ
فِي الْأَمْرِ وَظَمِيمًا بِإِلَهَائِهِ هِيَ
قَوْمٌ هُودٌ وَالْأَخْرَى قَوْمٌ صَالِحٌ

۵۱ مراد عاد اولیٰ سے قوم ہود ہے اور دوسرا علاقہ قوم صالح ہے۔ اور اس نے ہلاک کیا ثمود کو۔

۵۱ وَتَمُودَ بِالصَّرْبِ اسْمُ
بِلَابٍ وَبِالصَّرْبِ
اسْمٌ لِلْقَبِيلَةِ وَهُوَ
مَعْظُوتٌ عَلَى عَادٍ فَمَا
أَبْقَى ۝ مِنْهُمْ أَحَدٌ

سوز باقی چھوڑا ان میں سے کسی کو۔

تشریح

۴۸ وہی مال و دولت بھی دیتا ہے جو ان تمام چیزوں کا مالک ہے موت و حیات کا مرد و عورت بنانے کا خوشی اور غم دینے کا وہی جس کو چاہتا ہے مال و جائیداد بخشتا ہے اور خوب خوش حالی دے دیتا ہے اور جس کو چاہتا ہے فقیر بنا دیتا ہے۔ رزق کی کمی اور زیادتی اسی کے حکم اور مشیت سے ہے اور وہی بڑی بڑی دولت مند قوموں کو تباہ و برباد بھی کر دیتا ہے۔ شعری ستارہ تمہاری قہمتیں نہیں بناتا آسمان کے ستاروں میں ایک بڑا روشن ستارہ "شعری" ہے انگریزی میں اس کو

(DIG STAR) کہتے ہیں یہ سورج سے تیس گنا زیادہ روشن ہے۔ مگر زمین سے اس کا فاصلہ بہت زیادہ ہے یہ زمین سے آٹھ سال نوری سے زیادہ فاصلے پر ہے۔ اس لئے سورج سے چھوٹا اور کم روشن نظر آتا ہے۔ مہروالے اس ستارے کی پوجا کرتے تھے۔ کیونکہ جب یہ ستارہ نکلتا تھا تو دریاے نیل چرٹھنے لگتا تھا اس لئے وہ سمجھتے تھے کہ دریاے نیل کا چرٹھنا اس ستارے کی وجہ سے ہے۔ عرب کے لوگ بھی اس ستارے کے بجاری تھے خاص طور پر قریش کے بڑوں میں رہنے والا قبیلہ خزائمہ اس کا پرستار تھا اس لئے اس ستارے کا نام لے کر اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ شعری کا رب بھی اللہ ہے۔ اس کی کوئی مستقل تاثیر نہیں ہے وہ اللہ کے ادنیٰ مزدور کی طرح اس کا حکم بجالاتا ہے اس لئے شعری کی پوجا کرنے کی بجائے شعری کے رب کی عبادت کرنی چاہئے۔

۵۰) اللہ نے عادِ اولیٰ کو ہلاک کیا قوم عاد کے نام سے یہ قوم بین اور خموت کے درمیان عرب کے ریگستانی صحرا ربع خالی میں اٹھارہ سال آباد تھی۔ اس قوم کا زمانہ حضرت عیسیٰ ۳ سے تین ہزار سال پہلے کا ہے ان کو عادِ ام بھی کہا گیا ہے۔ مادی ترقی میں قوم بہت آگے بڑھ گئی تھی مگر شرک کے نتیجے میں لوگوں پر اس کی قوموں پر ظلم ڈھانے لگی تھی۔ اللہ تعالیٰ نے ان کی ہدایت کے لئے اپنے پیغمبر حضرت ہودؑ کو بھیجا۔ حضرت ہودؑ نے ان کو دین اسلام کی دعوت دی جس کو انھوں نے نہیں مانا۔ آخر کار ان پر اللہ کا عذاب نازل ہوا اور طوفانی ہوا اور بارش کے عذاب نے ان کو گھیر لیا۔ آٹھ دن اور سات راتوں تک یہ طوفان چلتا رہا۔ پورا علاقہ تباہ و برباد ہو گیا۔ صرف وہ لوگ باقی بچے جو حضرت ہود پر ایمان لائے تھے۔ اس بچی ہوئی نسل کو عادِ آخری یا عادِ ثانیہ کہتے ہیں۔ اس آیت میں بتایا گیا ہے کہ دیکھو اللہ کا حکم نہ ماننے اور صحیح راستہ اختیار نہ کرنے کی وجہ سے عادِ اولیٰ کو دنیا سے مٹا دیا گیا۔

۵۱) اور قوم ثمود میں سے کوئی باقی نہ رہا قوم ثمود کا زمانہ حضرت ابراہیم ۴ سے پہلے کا ہے اور اس کا مسکن مدائن صالح ہے جس کو پہلے حجر کہا کرتے تھے یہ مدینہ طیبہ سے ایک سو اسی میل کے فاصلے پر ہے۔ طوفانِ نوح کے بعد جو قومیں ابھریں ان میں قوم عاد اور قوم عاد کے بعد قوم ثمود شان و شوکت کے اعتبار سے اس قوم نے دنیا کے نقشے پر اپنا ایک مقام بنا لیا۔ شان و شوکت کے اعتبار سے یہ قوم ترقی یافتہ تھی مگر اس کی اخلاقی گراؤ اپنی انتہا کو پہنچ گئی تھی اللہ نے صخر صالح ۴ کو پیغمبر مقرر فرمایا حضرت صالح نے بڑی دل موزی کے ساتھ ان کے سامنے دعوتِ حق پیش کی مگر ان میں اکثر لوگ جو قوم کے سرکردہ لوگ تھے وہ گھمنڈ میں مبتلا ہو گئے انھوں نے حضرت صالح کی بات ماننے سے انکار کر دیا۔

جو لوگ حضرت صالح ۴ کو سچا پیغمبر نہیں مان رہے تھے انھوں نے فرمائش کی کہ ہمیں کوئی ایسی نشانی دکھاؤ کہ ہم تمہاری سچائی کے قائل ہو جائیں اور فرمائش کی کہ سامنے جو پہاڑ ہے اس میں سے اونٹنی پیدا کر کے دکھاؤ۔

اللہ نے یہ معجزہ بھی دکھا دیا۔ ان لوگوں نے اس اونٹنی کو نقصان پہنچا یا۔ آخر ان پر اللہ کا عذاب نازل ہوا زمین سے زلزلہ اور اوپر سے ایک چنگھاڑ جس سے بستی کے لوگوں کے کلبے پھٹ گئے اور دم بھر میں سارے کے سارے ہلاک ہو گئے۔ صرف حضرت صالح ۴ اور ان پر ایمان لانے والے اس عذاب سے محفوظ رہے۔ اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے تشبیہ کی ہے کہ قوم ثمود کے انجام کو دیکھو اور عبرت حاصل کرو۔

وَقَوْمٌ نُّوحٌ مِنْ قَبْلُ إِنَّهُمْ كَانُوا هُمْ أَظْلَمَ وَأَطْغَىٰ ۝۵۲

وَقَوْمٌ	نُّوحٌ	مِنْ قَبْلُ	إِنَّهُمْ	كَانُوا	هُمْ	أَظْلَمَ	وَأَطْغَىٰ
اور قوم	نوح	اس سے قبل	بیشک وہ	وہ تھے	وہ	بڑے ظالم	اور بہت سرکش

اور قوم نوح کو اس سے قبل، بے شک وہ بڑے ظالم اور بہت سرکش تھے

۵۲) اور اس نے ہلاک عاد اور ثمود سے پہلے نوح کی قوم کو کہ بے شک یہ قوم زیادہ ظالم اور زیادہ سرکش تھی عاد اور ثمود سے کہ نوح ان میں ایک ہزار برس مگر پچاس برس موجود رہا اور نصیحت کرتا رہا مگر وہ لوگ ایمان نہ لائے اور باوجود ایمان نہ لانے کے اس کو ایذا دیتے تھے اور مارتے تھے۔

۵۲) وَقَوْمٌ نُّوحٌ مِنْ قَبْلُ، اِنِّى قَبْلَ عَادٍ وَثَمُوْدٍ اَهْلَكْنَاهُمْ اِنَّهُمْ كَانُوْا هُمْ اَظْلَمَ وَاَطْغَىٰ ۝۵۲
مِنْ عَادٍ وَثَمُوْدٍ لِّطُوْلِ بُنْيٰنٍ نُّوحٍ فِيْهِمْ اَلْفَ سَنَةٍ اِلَّا خَمْسِيْنَ عَامًا وَهُمْ مَعَ عَدُوِّ اِيْمَانِهِمْ بِهٖ يُؤَدُّوْنَ نَهْ وَيَضُوُّوْنَ نَهْ

تشریح

۵۲) قوم نوح کی سرکشی اور ان کی تباہی حضرت آدم ؑ کے بعد جب نسل انسانی کافی پھیل گئی تو وہ اپنے باپ کی تعلیم کو بھول کر بے عقیدگی میں مبتلا ہو گئے ان کو مگر اسی سے نکالنے کے لئے اللہ تم نے حضرت آدم ؑ کے بعد حضرت نوح کو رسول بنا کر بھیجا۔ انڈازہ یہ ہے کہ حضرت نوح ؑ کا زمانہ حضرت یوحنا سے چار پانچ ہزار سال پہلے کارہا ہو گا۔ قوم نوح جہاں آباد تھی وہ دجلہ اور فرات کے درمیان عراق کے شمالی علاقے میں موصل شہر کے گرد و نواح میں تھا۔ قوم نوح بت پرستی میں مبتلا ہو کر طرح طرح کی گمراہیوں کا شکار ہو چکی تھی۔ حضرت نوح بڑے صبر اور برداشت کے ساتھ ساڑھے نو سو سال تک اپنی قوم کو بھٹکا رہے اتنی طویل مدت تک ان کے طرز عمل کو دیکھ کر حضرت نوح ؑ نے سمجھ لیا کہ ان میں قبول حق کی صلاحیت ہی نہیں رہی بلکہ آئندہ نسلوں سے بھی کوئی اچھی توقع نہیں ہے۔ حضرت نوح نے اللہ کے حضور میں درخواست کی کہ بس اب میری اور میری قوم کے درمیان حق اور باطل کا دو ٹوک فیصلہ ہو جائے اور اہل باطل کو حرف غلط کی طرح مٹا دیجئے۔

اللہ تم نے حضرت نوح ؑ کی یہ دعا قبول فرمائی اور ان کو حکم دیا کہ وہ ایک کشتی تیار کرے۔ جب کشتی تیار ہو گئی اور اللہ کی طرف سے فیصلے کا وقت آ گیا تو اللہ تم نے حضرت نوح کو حکم دیا کہ وہ اپنے ساتھیوں کو اپنی کشتی میں سوار کر لیں اور ہر جانور کا ایک جوڑا ساتھ رکھ لیں۔ اب پانی برسنا شروع ہوا۔ زمین سے بھی پانی ابل رہا تھا اور آسمان سے بھی پانی برس رہا تھا۔ پانی کا یہ عذاب جو طوفان نوح کے نام سے معروف ہے اس میں وہ سب لوگ غرق ہو گئے جو حق و صداقت کے منکر تھے اور صدیوں تک حضرت نوح کی بات کو مان کر نہیں دیا تھا۔ یہاں تک کہ حضرت نوح کا بیٹا بھی غرق ہو گیا۔ شیخ سعدی نے اس کے بارے میں کہا ہے کہ۔ پسر نوح با بدار بنشست بہ خاندان نبوتش گم شد۔

اس آیت میں اللہ تم نے اس واقعہ کی طرف اشارہ فرمایا ہے کہ ہم نے عاد و ثمود سے پہلے قوم نوح کو تباہ کیا تھا کیوں کہ وہ بہت ہی ظالم اور سرکش لوگ تھے۔ سیکڑوں برس تک اللہ کے پیغمبر حضرت نوح ؑ کو، تکلیفیں پہنچاتے رہے اور آخر کار تباہی ان کا مقدر بن گئی۔

وَالْمُوتِفِكَةِ أَهْوَى ۵۲ فَعَشَّهَا مَا عَشَّتْ ۵۳ فَيَأْتِي ۵۴

وَالْمُوتِفِكَةِ	أَهْوَى	فَعَشَّهَا	مَا عَشَّتْ	فَيَأْتِي
اور اللہ تعالیٰ بستیوں	دے مارا	تو اس کو ڈھانپ لیا	جس نے ڈھانپ لیا	پس کس

اور (قوم لوط کی) اللہ تعالیٰ بستیوں کو دے مارا تو اس کو ڈھانپ لیا جس نے ڈھانپ لیا (پتھروں) پس تو

الْأَكْرِ رَبِّكَ تَمَّارِي ۵۵ هَذَا نَذِيرٌ مِّنْ

الْأَكْرِ	رَبِّكَ	تَمَّارِي	هَذَا	نَذِيرٌ	مِّنْ
نعت	اپنا رب	توشک کرے گا	یہ	ایک ڈرانے والا	سے

اپنے رب کی کس کس نعمت میں شک کرے گا؟ یہ پہلے ڈرانے والوں میں سے

النُّذُرِ الْأُولَى ۵۶ أَرَفَّتِ الْأَرْفَةَ ۵۷

النُّذُرِ	الْأُولَى	أَرَفَّتِ	الْأَرْفَةَ
پہلے ڈرانے والے	قرب آگئی	قرب آنے والی	ایک ڈرانے والی

ایک ڈرانے والا ہے۔ قرب آگئی۔ قرب آنے والی (قیامت) آگئی۔

۵۲ اور لوط کی قوم کی بستیوں کو اٹک دیا یعنی جبرئیل نے حق تم کے حکم سے ان بستیوں کو آسمان کی طرف اٹھا کر اٹھانے پر گرا دیا۔

۵۳ پھر بعد اس عذاب کے ڈھانپنا ان کو پتھروں سے اس چیز نے کہ ڈھانپنا ہوں میں ڈالنے کو۔ اور سورہ ہود میں ہے کہ ہم نے ان بستیوں کے اوپر کے رخ کو نیچے کیا اور ان پر پتھر مثل کنکر پون کے برائے۔

۵۴ پس اے انسان تو کس کس نعمت کو بھٹلاوے گا یا اس میں شک کرے گا یعنی وہ نعمتیں جو اللہ تعالیٰ کی قدرت اور وحدانیت پر دلالت کرتی ہیں۔

۵۵ یہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم ایک ڈرانے والا ہے جسے پہلے ڈرانے والے گزرے۔

۵۲ وَالْمُوتِفِكَةِ وَهِيَ قُرَى قَوْمِ لُوطٍ أَهْوَى ۵۳ رَفَعَهَا إِلَى السَّمَاءِ مَمْثَلُوبَةً إِلَى الْأَرْضِ بِأَمْرِ جِبْرِئِيلَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ بِذَلِكَ فَعَشَّهَا مِنِ الْحِجَارَةِ بَعْدَ ذَلِكَ مَا عَشَّتْ ۵۴ أَيْبَهُمْ تَحْوِيلًا وَفِي هُوٍ ۵۵ فَجَعَلْنَا عَالِيَهَا سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهَا حِجَارَةً مِّنْ سِجِّيلٍ

۵۵ فَيَأْتِي الْآكِرَ رَبِّكَ بِأَنْعِيهِ الذَّالَّةُ عَلَى وَحْدَانِيَّتِهِ وَفَدَا رَبِّهِ كَمَا رَى ۵۶ نَشَأَ آيَاتُ الْإِنْسَانِ أَوْ كَذِبٌ هَذَا مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَذِيرٌ مِّنَ النَّذُرِ الْأُولَى ۵۷ مِّنْ جَنبِهِمْ

۵۶ مِّنَ النَّذُرِ الْأُولَى ۵۷ مِّنْ جَنبِهِمْ

یعنی ایک پیغمبر ہے مثل دیگر پیغمبروں کے جو اس سے پہلے گزرے۔ یہ
تمہاری طرف بھیجا گیا جیسے اور پیغمبر اپنی اپنی قوموں کی طرف بھیجے گئے
نزدیک آگئی قیامت۔ (۵۷)

أَمْ رَسُلٌ كَالرَّسُلِ قَبْلَهُ أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ
كَمَا أُرْسِلُوا إِلَىٰ أَقْوَامِهِمْ

(۵۷) أَرَزِفْتِ الْأَرْزِفَةَ ۝ قَوَّبَتِ الْقِيَامَةَ

تشریح

(۵۳) قوم لوط کی اوندھی کرنے والی بستیوں کا حال دیکھو | حضرت لوط کا زمانہ وہی ہے جو حضرت ابراہیم کا زمانہ تھا اللہ تعالیٰ نے حضرت لوط کو
سردوم علاقے کا پیغمبر مقرر فرمایا تھا، یہ سردوم کا علاقہ بحرِ میت کے کنارے پر تھا جو دریائے اردن پر واقع ہے۔ یہ دنیا کی واحد
قوم تھی جو انتہائی گندے کام میں مبتلا تھی یہ قوم بت پرست نہیں تھی مگر خدا سے بے خوف ہو کر اس اخلاقی بیماری میں مبتلا
ہو گئی تھی۔ حضرت لوط کے سمجھانے پر جب یہ لوگ نہیں مانے تو صبح کے وقت اللہ کا عذاب زلزلے کی صورت میں آیا جس
سے ساری بستی الٹ گئی ساتھ میں آتش فشاں کے پھٹنے سے بچی ہوئی مٹی کے پتھروں کی بارش ہوئی اسی کی طرف اللہ نے
مذکورہ آیت میں اشارہ فرمایا ہے کہ اوندھی کرنے والی بستیوں کو اٹھا پھینکا

(۵۴) پھر ان پر جب سردار کا پانی چھا گیا | پھر ان پر بحرِ مردار کا پانی چھا گیا جو ان کی بستیوں
کی زمین میں دھنس جانے کے بعد ان پر پھیل گیا تھا اور آج تک اس علاقے پر چھایا ہوا ہے۔

(۵۵) اللہ کی قیمتی نعمتوں کو بھٹلانے کی حماقت کون کرے گا؟ | اللہ تعالیٰ نے اپنے پیغمبروں کے ذریعہ انسانوں کو ہدایت کا جو راستہ دکھلایا
ہے اس کا حاصل یہ ہے کہ انسان دنیا میں جن جن نعمتوں سے فائدہ اٹھا رہا ہے وہ اکیلے اللہ کی عطا کی ہوئی ہیں اور ان
نعمتوں کی شکر گزاری کا تقاضا یہ ہے کہ انسان صرف اپنے رب کی بندگی بجلائے اس کی اطاعت کرے اور اس کی بھیجی ہوئی ہدایت
پر چلے۔ جن قوموں نے اس بات کو بھٹلایا اور اللہ کے پیغمبروں سے جھگڑا لیا ان کا انجام دینا دیکھ چکی ہے۔ عاد، ثمود اور قوم نوح
کے لوگ حضرت ابراہیم سے پہلے گزر چکے تھے اور قوم لوط خود ابراہیم کے زمانہ میں عذاب میں مبتلا ہوئی تھی۔ اللہ تعالیٰ نے
حضرت ابراہیم کے صحیفوں سے یہ بات قرآن میں نقل کر دی ہے کہ اے مخاطب جو بھی اس کلام کو سن رہا ہے اپنے رب
کی کن کن نعمتوں میں تو شک کرے گا جب کہ یہ سب ایک پروردگار کی عطا کردہ نعمتیں ہیں اور تجھے اسی کا شکر گزار،
عبادت گزار اور اطاعت شعار بن کر رہنا چاہیے۔ یہ بھی اللہ تعالیٰ کا انعام ہے کہ وہ تو میں جنھوں نے دنیا میں ظلم اور فساد پھیلایا
اور اللہ کے ساتھ بغاوت کر کے اللہ کی مخلوق کو پریشانوں میں مبتلا کیا۔ اللہ تعالیٰ نے ان کو تباہ و برباد کر دیا۔ اللہ کے ان
انعامات کو دیکھ کر بھی کیا انسان رب کو بھٹلاتا رہے گا۔

(۵۶) اللہ کی اس تشبیہ پر دھیان دو | اللہ تعالیٰ پہلے بھی تشبیہ فرماتے رہے ہیں پہلی تشبیہات میں سے یہ بھی ایک تشبیہ ہے جو حضرت محمد ﷺ کے
ذریعے دی جا رہی ہے پہلے نبی بھی خبردار کر چکے ہیں اور آپ بھی برے انجام سے خبردار کر رہے ہیں۔ پچھلی کتابوں میں بھی یہ تشبیہ
باتیں کہی گئی ہیں اور اب قرآن بھی اسی کو کہہ رہا ہے۔ پچھلی ہلاک شدہ قوموں کا انجام معلوم ہو چکا ہے ان کے انجام سے
آنے والی گھڑی قریب آچکی ہے | یہ مت بوجو کہ فیصلے کی گھڑی بہت دور آجھی کی جلدی سوچ لیں گے۔ جلد جلد اپنی عاقبت کی فکر کرو موت بھی آسکتی ہے
اور قیامت بھی اچانک پیش آسکتی ہے اس لئے ہمال مٹول کرنا اور یہ سمجھنا کہ: "ہو رہے گا کچھ نہ کچھ گھبراہٹیں کیا۔"

(۵۷) یہ نقل مندی کی بات نہیں ہے کسی کو نہیں معلوم کہ زندگی کی کتنی مہلت باقی ہے۔ ایک سانس لینے کے بعد دوسرا سانس لینے کی نوبت آئے گی یا نہیں۔

لَيْسَ لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ كَاشِفَةٌ ۝۵۸ أَفَمِنْ هَذَا

لَيْسَ لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ	كَاشِفَةٌ	أَفَمِنْ هَذَا	هَذَا
اللہ کے سوا اس کا	کوئی کھولنے والا	تو کیا ہے	اس

اللہ کے سوا اس کا کوئی کھولنے والا نہیں۔ تو کیا تم اس

الْحَدِيثِ تَعْجِبُونَ ۝۵۹ وَ تَضْحَكُونَ وَلَا تَبْكُونَ ۝۶۰

الْحَدِيثِ	تَعْجِبُونَ	وَ تَضْحَكُونَ	وَلَا تَبْكُونَ
بات	تم تعجب کرتے ہو	اور تم ہنستے ہو	اور تم نہیں روتے

بات سے تعجب کرتے ہو؟ اور تم ہنستے ہو اور تم روتے نہیں۔

وَأَنْتُمْ سَامِدُونَ ۝۶۱ فَاسْجُدُوا لِلَّهِ وَاعْبُدُوا ۝۶۲

وَأَنْتُمْ	سَامِدُونَ	فَاسْجُدُوا لِلَّهِ	وَاعْبُدُوا
اور تم	غفلت کرتے (نافل) ہو	پس تم سجدہ کرو اللہ کے آگے	اور اس کی عبادت کرو

اور تم نافل ہو پس تم اللہ کے آگے سجدہ کرو، اور اسی کی عبادت کرو۔

۵۸) اللہ کے سوا کوئی اس کو ظاہر نہ کرے گا۔

۵۸) لَيْسَ لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ نَفْسٌ

كَاشِفَةٌ ۝ أَيْ لَا يَكْشِفُهَا وَ يُظْهِرُهَا إِلَّا هُوَ كَقَوْلِهِ لَا يَكْفِيهَا يَوْمَئِذٍ إِلَّا هُوَ

۵۹) أَفَمِنْ هَذَا الْحَدِيثِ أَيْ الْقُرْآنِ

تَعْجِبُونَ ۝ تَكْذِيبًا

۶۰) وَ تَضْحَكُونَ إِسْتَهْزَاءً وَلَا

تَبْكُونَ ۝ لِسَمَاعِ وَعَيْدِهِ

۶۱) وَأَنْتُمْ سَامِدُونَ ۝ لَاهُونَ

غَفْلُونَ عَنَّا يَطْلُبُ مِنْكُمْ

۶۲) فَاسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَكُمْ

وَاعْبُدُوا ۝ وَلَا تَسْجُدُوا لِلْأَصْنَامِ وَلَا تَعْبُدُوا هَا

۵۹) سو کیا تم اس قرآن سے تعجب کرتے ہو ازارہ تکذیب کے۔

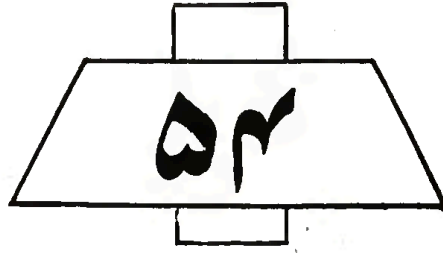
۶۰) اور ہنستے ہو ازارہ استہزاء کے۔ اور اس کے وعدہ اور وعید کو سن کر نہیں روتے۔

۶۱) اور حال یہ کہ تم بے خبر ہو اس چیز سے جو تم سے طلب کی جاتی ہے۔

۶۲) پس سجدہ کرو اللہ کے لئے جس نے تم کو پیدا کیا۔ اور اس کی پرستش کرو اور بتوں کو سجدہ نہ کرو اور زبان کی پرستش کرو۔

تشریح

- ۵۸) فیصلے کی گھڑی کو کوئی ٹال نہیں سکتا | فیصلے کی گھڑی ”قیامت“ زیادہ دور نہیں ہے اور موت تو ہر وقت انسان کے سر پر گھڑی ہے جس کے بعد عمل کا سلسلہ ختم ہو جائے گا قیامت کا ایک دن متعین ہے وہ آکر ہے گا اور اللہ کے سوا کسی کی طاقت نہیں ہے کہ اس کو ٹال سکے اور اللہ تعالیٰ بھی اس کو کیوں ٹالیں گے؟ وہ ایک مقررہ وقت پر آئے گی
- ۵۹) کیا تعلیم کوئی نرالی ہے؟ | تم اللہ کے دین کی باتیں پیغمبر کی زبان سے سنتے ہو۔ موت کا آنا، قیامت کا برپا ہونا اور پھر آخرت کا حساب کتاب جب پیغمبر اس کی دعوت دیتے ہیں تو تمہیں اس پر حیرت کیوں ہوتی ہے؟ کیا یہ کوئی نرالی باتیں ہیں؟ کیا یہ کوئی ایسی انوکھی بات ہے جس پر حیرت کا اظہار کیا جائے آخر اس میں تعجب کی بات کیا ہے؟ بجائے اس کے کہ تم اس پر کان دھرتے اور سنجیدگی سے سوچتے، غور و فکر کرتے اور زندگی کے ان حقائق کو سمجھنے کی کوشش کرتے الٹا تمہارا رویہ کیا ہے۔ اگلی آیت میں اس کا ذکر ہے۔
- ۶۰) رونے کے بجائے ہنستے ہو | بجائے اس کے کہ حساب کتاب کی باتیں سنکر اپنی زندگی کا محاسبہ کرتے اپنے اعمال پر نظر ڈالتے اور خوف خدا سے تمہارے رونگٹے کھڑے ہو جاتے، تمہاری آنکھوں سے آنسو جاری ہو جاتے اور گھبرا کر اپنے بچاؤ کی تیاری کرتے اس کے برخلاف تعجب کرتے ہو، ہنستے ہو، غافل اور بے فکر ہو کر کھلاڑیاں کرتے ہو۔ اس صداقت کا مذاق اڑاتے ہو جو تمہارے سامنے پیش کی جا رہی ہے اور مذاق ہی نہیں اڑاتے بلکہ اور بھی احمقانہ حرکت کرتے ہو۔ وہ احمقانہ حرکت کیا ہے آنے والی آیت میں اس کا ذکر ہے۔
- ۶۱) غافل اور بے فکر ہو کر کھلاڑیاں کرتے ہو | قرآن کی آواز کو دبانے کے لئے ایک حرکت تو یہ کرتے تھے کہ زور زور سے گانا اور شور مچانا شروع کر دیتے تھے تاکہ قرآن کی آواز دب جائے اور جب رسول اللہ قرآن مجید سناتے تھے تو سر نیوڑ کر غصے کے ساتھ منہ اوپر اٹھائے نکل جاتے تھے جیسے یہ جو کچھ سنایا جا رہا ہے نہ سننے کے قابل ہے نہ توجہ کرنے کے۔ یہ تھا ان لوگوں کا رویہ، ان کی غفلت اور ان کا غرور و تکبر، اور دعوت اسلامی کے ساتھ ان کا مذاق۔
- ۶۲) اسلام کی صداقت کا ایک عجیب واقعہ | نبوت کا پانچواں سال تھا سال اللہ اسی زمانے میں یہ سورت ”الغیم“ نازل ہوئی اور بڑا عجیب واقعہ پیش آیا کہ قریش کا ایک بڑا مجمع کعبے کے معین میں بیٹھا ہوا تھا۔ نبی ص نے سورہ ”الغیم“ کی تلاوت باواز بلند قریش کے مجمع میں شروع فرمائی۔ آخر عربی ان کی زبان تھی وہ اس کی لطافتوں کو خوب سمجھتے تھے۔ کلام الہی کا صوتی آہنگ مہبط وحی کی پرتائیر زبان مجمع میں عجیب وجد کی کیفیت طاری ہو گئی اور جب آپ اس آخری آیت (آیت مجدہ) فَاَسْبِغْ وَاذِکَ وَاعْبُدْ (جھک جاؤ اللہ کے آگے اور بتدگی، بجا لاؤ) پر پہنچے اور آپ نے اس آیت پر سجدہ فرمایا تو تمام حاضرین بے اختیار سجدے میں گر پڑے۔ صرف ایک ولید بن مغیرہ بوڑھا ہونے کی وجہ سے سجدہ نہ کر سکا تو مٹی ہاتھ میں لے کر پیشانی پر لگالی۔ یہ عجیب بات ہے کہ جو مشرک اس وقت بے اختیاری طور پر سجدہ ریز ہوئے تھے ان میں سے اکثر کو اسلام کی دولت نصیب ہوئی یہ واقعہ اس کا ثبوت ہے کہ انسان اپنی فطرت کے خلاف لاکھ چلنا چاہے مگر ایک لمحہ اس کی زندگی میں ایسا آتا ہے جب فطرت کھلی آنکھوں کے سامنے آجاتی ہے۔ اللہ کے سامنے خود سپردگی انسان کی فطرت کی آواز ہے۔
- (یہ آیت سجدہ ہے اس پر سجدہ کرنا پڑھنے اور سننے والوں کو حکم ہے۔) بخاری، احمد اور نسائی کی حدیث سے جو حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما اور مطلب بن ودا ع رضی اللہ عنہما سے مروی ہے۔ یہی معلوم ہوتا ہے۔



الْقَمَرُ

○ ترتیب تلاوت _____ ۵۲	○ ترتیب نزول _____ ۳۷
○ مکی / مدنی _____ مکی	○ تعداد رکوعات _____ ۳
○ تعداد آیات _____ ۵۵	○ تعداد الفاظ _____ ۲۳۸
○ تعداد حروف _____ ۱۴۸۲	

○ اس سورت کا نام "الْقَمَرُ" اس کی پہلی آیت اِقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَالشُّقُ الْقَمَرُ سے لیا گیا ہے یعنی وہ سورت جس میں لفظ قمر آیا ہے اور اس میں شق قمر کا بھی ذکر ہے۔

○ اس سورت میں شق قمر کے واقعہ کا ذکر اس سورت کی پہلی ہی آیت میں ہے اور اس سے یہ بھی معلوم ہو جاتا ہے کہ یہ سورت کب نازل ہوئی۔

شق قمر کا واقعہ کیا ہے اس کا مختصر سا پس منظر یہ ہے کہ آں حضرت م کے چچا ابو طالب بنی ہاشم کے سردار تھے ان کی پشت پناہی کی وجہ سے مخالفین حضرت محمد کو براہ راست نقصان پہنچانے سے بچتے تھے، لیکن حبشہ کی طرف ہجرت نجاشی کے دربار میں ان کی بے عزتی، حضرت حمزہ حضرت عمر کے اسلام لانے کی وجہ سے اسلام کی قوت میں اضافہ، ان چیزوں نے مخالفین کی آتش انتقام کو بھڑکا دیا۔

یکم محرم ۶۱۰ء کو قریش نے ایک بڑا جلسہ کیا جس میں مکے کے مختلف قبیلوں اور سرداران قریش

نے بنو ہاشم کے سماجی اور معاشی بائیکاٹ کا تحریری فیصلہ کیا اور قبیلہ بنو ہاشم کو شعب ابی طالب میں نظر بند کر دیا۔ اس بائیکاٹ کو دو سال گزر چکے تھے۔ حج کے دن تھے اور ان حضرت م منیٰ میں تشریف رکھتے تھے آسمان پر پورا چاند اپنی چاندنی بکھیر رہا تھا۔

کفار نے مطالبہ کیا کہ اگر آپ سچے نبی ہیں تو اس چاند کے دو ٹکڑے کر کے دکھائیے۔ اس وقت ابو جہل، ولید، عاص، امود، نفر بن حرث موجود تھے۔ آپ نے اللہ سے دعا فرمائی اور پھر انگلی سے اشارہ فرمایا۔ چاند کے دو ٹکڑے ہو گئے ایک ٹکڑا حراء کے اوپر اور دوسرا حراء کے دامن میں اور حراء چاند کے دو ٹکڑوں کے درمیان حائل تھا۔ پھر اچانک یہ دونوں ٹکڑے آپس میں مل گئے۔

صحابہ کرام میں سے جن لوگوں نے اس واقعہ کو اپنی آنکھ سے دیکھا ہے ان میں حضرت عبداللہ بن مسعود، حضرت حذیفہ اور حضرت جبیر کے نام شامل ہیں۔

سورہ قمر کی پہلی آیت میں اس واقعہ کا ذکر ہے۔ ابن حجر عسقلانی کہتے ہیں کہ یہ واقعہ شہ نبوی کا ہے۔ چاند کے ٹکڑے ہونے سے ثابت تھا کہ قیامت حق ہے۔ یہ نظام شمسی ایک دن درہم برہم ہو جائے گا۔ باہر سے آنے والے قافلوں نے بھی بتایا کہ ہم نے چاند کو ٹکڑے ہوتے ہوئے دیکھا ہے۔

مگر کفار نے اسے جادو کا کرشمہ قرار دیا اور اپنے انکار پر قائم رہے اس سورت میں ان کی ہٹ دھرمی پر طاعت کی گئی ہے۔ گزری ہوئی قوموں نوح، عاد، ثمود، قوم لوط اور آل فرعون کا مختصر سا بیان کر کے بتایا گیا کہ اللہ کے رسولوں کو جھٹلانے والے کیسے کیسے عذاب میں مبتلا ہوتے ہیں۔ پچھلی قوموں کی تاریخ سے عبرت ناک مثالیں دے کر سمجھایا گیا ہے کہ دوسری قوموں کی طرح موجودہ لوگوں کو بھی اس طرح کی سزائیں مل سکتی ہیں۔

○ سورت کے آخر میں قیامت کے تعلق سے بتایا گیا ہے کہ وہ مقررہ وقت پر آئے گی اور اللہ کو اس کے لئے کسی تیاری کی ضرورت نہیں ہے مگر اللہ کے یہاں اس کا ایک وقت مقرر ہے۔ ایسا نہیں ہوگا کہ کسی کے کہنے پر قیامت پکڑی جائے۔



آیاتہا ۵۵ - ۵۴ - سُورَةُ الْقَمَرِ مَكِّيَّةٌ ۲۷۰ - رُكُوعَاتُهَا ۳

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان رحم کرنے والا ہے

اِقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَالنَّشُوقُ الْقَمَرُ ①

اِقْتَرَبَتِ	السَّاعَةُ	وَالنَّشُوقُ	الْقَمَرُ
قرب آگئی	قیامت	اور شق ہو گیا	چاند

قیامت قریب آگئی اور چاند شق ہو گیا

سورہ قمر کی ہے مگر یہ آیت سب سے جمع الخ اور اس سورہ میں

پچیس آیتیں ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بہت بخشش والا اور نہایت مہربان ہے

اِقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَالنَّشُوقُ الْقَمَرُ الخ نزدیک آگئی قیامت اور ①

پھٹ گیا چاند۔ چاند کا دو ٹکڑے ہونا حضرت م کا معجزہ ہوا۔

جس کا کافروں نے حضرت سے سوال کیا تھا۔ آپ نے اس

کی طرف اشارہ کیا وہ دو ٹکڑے ہو گیا پہاڑ ابو قیس

اور قیقعان پر۔ پس آپ نے فرمایا کہ گواہ رہو روایت

کیا اس کو بخاری اور مسلم نے۔

سُورَةُ الْقَمَرِ مَكِّيَّةٌ الْاِسْهَزْمُ

الْجَمْعُ الْاَيَةُ وَهِيَ خَمْسٌ

وَخَمْسُونَ اَيَةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اِقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَتَرَبَّتِ

الْقِيَامَةُ وَالنَّشُوقُ الْقَمَرُ ①

انْفَلَقَ فَنَلَقْتَنِي عَلَى اَبْنِ قُبَيْسٍ

وَقَقِيعَانَ اَيَةً لَهُ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ وَتَدَسَّالَهَا فَقَالَ اشْهَلُ

رِوَاةُ التَّحِيَّانِ

تشریح

① چاند کا پھٹنا رسالت و قیامت کی دلیل | شق القمر کا معجزہ تو اتر سے ثابت ہے۔ قرآن پاک کی آیت اور صحیح حدیثوں کی روشنی

میں اس بات میں کوئی شک نہیں رہتا کہ یہ معجزہ پیش آیا۔

صحیح مسلم میں ابو واقد لیثی کی روایت ہے جس میں وہ بیان کرتے ہیں کہ آں حضرت م سورہ ق اور سورہ قمر

کو عام جمعوں میں خاص طور پر پڑھا کرتے تھے جیسے جمعہ اور عیدین کی نمازیں تاکہ جو لوگ اس معجزہ کے ظہور کے وقت

موجود نہ تھے وہ بھی اس کو سن لیں اور اس سے یہ عبرت حاصل کریں کہ جب چاند پھٹ گیا تو یقیناً قیامت کا آنا حق ہے

سب لوگ بڑی بڑی جماعتوں میں اس معجزے کا تذکرہ سننے لگے اور کہیں یہ ثابت نہیں ہوتا کہ کبھی کسی نے اس

کا انکار کیا ہو۔ اگر یہ واقعہ پیش نہ آیا ہوتا تو کم از کم مسلمان ہی آپ سے یہ عرض کرتے کہ یا رسول اللہ یہ شق قمر کا واقعہ

ہوا ہی کب ہے؟ یہاں ایک عجیب بات یہ ہے کہ یہ معجزہ جتنا عظیم الشان تھا اس کا ثبوت بھی قدرتنا اتنا ہی

مضبوط جمع ہو گیا ہے۔ آپ کی جماعت میں جن صحابہ نے اس معجزے کی روایت کی ہے ان میں سے بعض خود وہ ہیں؟

فیصل

اس کے دیکھنے والوں میں شریک تھے۔ اور مخالفین کا اس معجزہ کو دیکھ کر جادو کہنا خود اس بات کی دلیل ہے کہ آپ کا یہ معجزہ انھوں نے بھی دیکھا تھا۔

رہی یہ بات کہ جب یہ اتنا بڑا واقعہ ہے تو تاریخ میں اس کا ذکر کیوں نہیں ہے؟ اس کے بارے میں حضرت امام مولانا محمد قاسم صاحب نانوتوی نے اپنی کتاب 'حجۃ الاسلام' میں جو تحریر فرمایا ہے اس پر ایک نظر ڈال لیجئے۔ حضرت تحریر فرماتے ہیں کہ:-

اگر ایسے واقعات کا ذکر تاریخوں میں لکھا جانا ضروری ہے تو اس اندھیری کا کون سی تاریخ میں ذکر ہو سکتا ہے عیسائیء کے سولی دینے کے دن واقع ہوئی تھی۔ اور اس ستارے کا کون سی کتاب میں ذکر ہے جو حضرت عیسیٰؑ کے تولد کے دنوں میں نمایاں ہوا تھا۔ اور آفتاب کے ساکن رہنے کا کہاں کہاں چرچا ہے اور کون کون سی کتاب میں ذکر ہے۔ علیٰ ہذا القیاس اور واقعہ کو خیال فرمائیے۔

علاوہ بریں دن کے واقعات اور رات کے حوادث میں عام اطلاع کے لحاظ سے زمین و آسمان کا فرق ہوتا ہے۔ خاص کر اندھیری رات ہو جانا (یعنی دن میں) کہ اس کی اطلاع تو ہر کس و نا کس کو ضرور ہونی چاہیے۔ انشفاقِ قمر کی اطلاع تو سوائے ان صاحبوں کے ضروری نہیں جو اس وقت بیدار ہوں اور پھر نگاہ بھی ان کی چاندھی کی طرف لگ رہی ہو۔ ظاہر ہے کہ یہ بات شب کے وقت بہت کم اتفاق میں آتی ہے کہ انسان بیدار بھی ہے اور اس کی نگاہ بھی چاند کی طرف ہو۔ اور اگر فرض کیجئے کہ موسم سرا ہو تو یہ بات اور بھی مستبعد ہو جاتی ہے۔ علاوہ ازیں طلوعِ قمر کے تھوڑی دیر بعد یہ قصہ واقع ہوا تھا۔ اس لئے جبلِ حرار کے دونوں ٹکڑوں کے بیچ حائل ہو جانے کا ذکر آتا ہے اس صورت میں ممالکِ مغرب میں تو اس وقت تک عجب نہیں کہ طلوع بھی نہ ہوا ہو۔ اور بعض بعض مواقع میں عجب نہیں کہ ایک ٹکڑا دوسرے ٹکڑے کی آڑ میں آگیا ہو۔ اور اس لئے وہاں اور جگہ کی نسبت اس کی اطلاع کا زیادہ احتمال ہے مگر جیسے اس وقت ہندوستان میں ارتفاعِ قمر زیادہ ہوگا ویسے ہی اس وقت رات بھی آدمی ہوگی اور ظاہر ہے کہ اس وقت کون جاگتا ہوگا۔ سوائے اس کے کہ ہندوستانیوں کو قدیم سے اس طرف توجہ ہی نہیں کہ تاریخ لکھا کریں۔ بایں ہمہ تاریخوں میں موجود ہے کہ یہاں کے ایک راجہ نے ایک رات یہ واقعہ چشم خود دیکھا۔

(حجۃ الاسلام ۱۹۲۸ء بتغییر پیر۔)

قاضی سلیمان صاحب منصور پوری نے اپنی کتاب رحمتہ للعالمین میں یہ ایک نقشہ درج کیا ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ معجزہ شقِ القمر کے وقت دنیا کے مختلف ملکوں میں کیا وقت تھا؟ اس نقشے سے واضح ہو جاتا ہے کہ ہر ملک میں اس واقعہ کا دیکھا جانا ضروری نہیں ہے۔ نقشہ درج ذیل ہے:-

نام ملک	گھنٹے	منٹ	نام ملک	گھنٹے	منٹ
ہندوستان	۱۲	۵۰ منٹ	آئس لینڈ، مڈیریا	۵	۲۰ دن
ماریشس	۱۱	۲۰	مشرقی برازیل	۳	۲۰ بعد نیم شب
رومانیا، بلغیریا، ترکی، یونان، جرمن	۸	۲۰ دن	متوسط برازیل و چلی	۲	۲۰
لکسمبرگ، ڈنمارک، سویڈن			برٹش، کولمبیا	۱۰	۲۰ قبل دوپہر

منٹ	گھنٹے	نام مُلک	منٹ	گھنٹے	نام مُلک
۵ صبح	۶	نیوزی لینڈ	۳۳ قبلِ پُہر	۹	لوکون
۲۲ صبح	۵	تسمانیہ - وکٹوریہ نیوساؤتھ ویلز	۵۰	۱	برما
۵ صبح	۴	جنوبی آسٹریلیا	۲۰ شب	۱۰	شمالی لینڈ - ڈنمارک
۲۰ بعدِ پُہر	۴	جاپان - کوریا	۲۰ بعدِ نیم شب	۲	ریاستہائے ملایا
۲۰ بعدِ پُہر	۳	مغربی آسٹریلیا شمالی بورنیو، جزائر فلپائن ہانگ کانگ - چین	۵۰ دن	۷	جزائر سنڈوک
نوٹ:- یہ نقشہ اوقات سٹینڈرڈ ٹائم کے حساب سے ہے۔ (رحمۃ للعالمین جلد سوم ص ۱۹)			۲۰ دن	۶	انگلستان - آئرلینڈ - فرانس بیلجیم - سپین - پرتگال جبل الطارق - الجیریا
			۲۰ بعدِ نیم شب	۱	پیرو - پانامہ - جمیکا ہیامین - امریکہ
			۲۰ دن	۶	سموآ

حضرت نانوتوی نے جس راہ کا ذکر کیا ہے، اس نے ایک رات یہ واقعہ بچشم خود دیکھا ہے۔ اس راہ کا نام راہ بھوج تھا جس نے خود اپنی آنکھوں سے شق القمر کا معجزہ دیکھا تھا۔ یہ راہ بھوج ریاست بھوپال کا بانی تھا جس کی راج دھانی در دھار نگری تھی۔ یہ حضور کا ہم عصر تھا آپ ہی کے زمانے میں ہوا ہے۔

یہ رات کو اپنے محل کی چھت پر بیٹھا ہوا تھا کہ چاند دو ٹکڑے ہو گیا۔ اس نے برہمنوں کو جمع کیا برہمنوں نے بتایا کہ ملک عرب میں کوئی شخص پیدا ہوا ہے یہ ان کا معجزہ ہے۔ راہ بھوج نے اپنا ایک سفیر جس کا نام ماتادین تھا اس کو نبی کی خدمت میں بھیجا اور اس کے ساتھ آپ کی خدمت میں کچھ تحفے بھی بھیجے اور یہ بھی ہدایت کی کہ جو کچھ آپ فرمائیں وہ مجھے آکر بتانا۔ سفیر کے ساتھ جو اس نے تحفے بھیجے وہ پان کے پتے اور پینے کا پاجامہ پیش کئے۔ سفیر ماتادین نے یہ تحفے آپ کی خدمت میں پیش کئے۔ آپ نے فرمایا کہ پان جذام یعنی کوڑھ کے مرض کو روکتا ہے اور عورتوں کے منہ کی زینت کے لئے خوب ہے۔ اور پاجامے کے بارے میں فرمایا کہ یہ پردے کے لئے بہت اچھا ہے۔ (ایک روایت ہے کہ خود پہنا بھی ہے)

راہ بھوج کے سفیر ماتادین اسلامی تعلیمات کو سن کر مسلمان ہو گئے آپ نے ان کا نام محی الدین تجویز فرمایا۔ اور اپنے ایک صحابی حضرت عبداللہ کو راہ کی تلقین کے لئے ساتھ روانہ کیا۔ راہ بھوج نے سن ۶۳۳ مسمت بکرمی طبرہ دھار کے بڑے مندر میں جس کے اندر گیارہ سیڑھیاں پتھر کی بنی ہوئی ہیں ان میں سب سے اوپر والی سیڑھی پر بیٹھ کر مسیح عام میں اسلام قبول کرنے کا اعلان کیا۔ ان قاصدوں کی قبریں گنج شہیدان کربلا پر ہیں۔
یہ تمام معلومات علامہ قاضی سید عابد علی و جدی علی مسینی سابق قاضی ریاست بھوپال کی کتاب ہندوستان

اسلام کے سائے میں: "درج کی ہیں۔ اس کے علاوہ نواب شاہ جہاں بیگم والیہ ریاست بھوپال نے اپنی خودنوشت تاریخ "تاج الاقبال" میں اس واقعہ کا ذکر کیا ہے۔ انھوں نے لکھا ہے کہ ایک فارسی قصیدہ جو عبدالشہ شاہ چنگال کے مقبروں کی زیواروں پر شہر پیران دھار پر کندہ ہے وہ اس کی نشان دہی کرتا ہے۔ (تاج الاقبال ص ۱۰۲)

علامہ فیضی نے بھوج پتری یا بھوج پوتھی جو سنسکرت زبان میں ہے اس کا فارسی میں ترجمہ کیا ہے اس میں بھی یہ واقعہ موجود ہے۔

بشارت احمدیہ مولفہ مولوی عبدالعزیز بحوالہ شہادت الاقوام میں ہے کہ اس راجہ کا نام مسلمان ہونے کے بعد عبدالشہ رکھا گیا۔ اور جب وہ مسلمان ہو گیا تو لوگوں نے اس کو راجہ کی گڈی سے اٹھا دیا اور ان کے بھائی کو راجہ بنا دیا اور وہ صحابی جو ساتھ میں آئے تھے ان کا انتقال بھی اسی شہر میں ہو گیا ان کی قبر بھی وہیں ہے جہاں راجہ کی قبر ہے۔

حضرت شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی کی کتاب "بہر الشہادتین" اور شاہ رفیع الدین محدث دہلوی نے اپنے "سلسلہ شوق القمر" میں راجہ بھوج کے اسلام کا تذکرہ کیا ہے۔

علامہ انور شاہ کشمیری کی کتاب "فیض الباری" میں معجزہ شوق القمر اور راجہ بھوج کے مشاہدے کے بارے میں تاریخ فرشتہ کا حوالہ ہے۔ لکھا ہے کہ بھوپال کے راجانے جس کا نام بھوج پال تھا اس معجزے کا مشاہدہ کیا تھا۔

اس کے علاوہ سردار دوست محمد خاں جو ریاست بھوپال کے بانی ہیں ان کی قلمی سوانح عمری میں بھی اس واقعہ کا ذکر ہے۔ مولانا عباس رفعت شیروانی مہتمم دفتر تاریخ بھوپال نے اپنی کتاب "سراج الاقبال" میں اس واقعہ کا ذکر کیا ہے۔ بہر حال ہندوستان کی بہت سی تاریخوں میں اس واقعہ کا ذکر ہے۔

آپ کا یہ معجزہ چاند کے دو ٹکڑے ہو جانا آپ کی رسالت کی اور قیامت کے آنے کی دلیل ہے۔ اس لئے قرآن کریم نے اس معجزے کو قرب قیامت کے لئے ایک دلیل کے طور پر ذکر فرمایا ہے۔

وَإِنْ يَرَوْا آيَةً يُعْرَضُوا وَيَقُولُوا لَوْأَسِحْرٌ مُّسْتَمِرٌّ ۚ وَكَذَّبُوا

وَإِنْ يَرَوْا	آيَةً	يُعْرَضُوا	وَيَقُولُوا	لَوْأَسِحْرٌ	مُّسْتَمِرٌّ	وَكَذَّبُوا
اور اگر وہ دیکھتے ہیں	کوئی نشان	وہ منہ پھیرتے ہیں	اور وہ کہتے ہیں	جادو	(ہمیشہ ہوتا چلا آتا)	اور انھوں نے جھٹلایا
اور اگر وہ کوئی نشان دیکھتے ہیں تو منہ پھیرتے ہیں اور وہ کہتے ہیں (یہ) جادو ہے ہمیشہ ہوتا چلا آتا اور انھوں نے						

وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ وَكُلُّ أُمَّرٍ مُّسْتَمِرٍّ ۚ

وَاتَّبَعُوا	أَهْوَاءَهُمْ	وَكُلُّ	أُمَّرٍ	مُّسْتَمِرٍّ
اور پیروی کی	اپنی خواہشات	اور ہر	کام	وقت مقرر

جھٹلایا اور پیروی کی اپنی خواہشات کی اور ہر کام کے لئے ایک وقت مقرر ہے۔

۲ اور اگر کفار قریش کوئی معجزہ آنحضرتؐ کا دیکھتے ہیں جیسے چاند کا دو ٹکڑے ہونا

تو وہ منہ موڑتے ہیں اور کہتے ہیں کہ یہ جادو ہے مضبوط یا ہمیشہ کا جادو ہے۔

۳ اور جھٹلاتے ہیں وہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو۔

اور پیروی کرنے ہیں اپنی خواہش کی ارباطل میں اور ہر ایک کام بڑا اور بھلا قائم ہونے والا ہے۔ ساتھ اس کے جو اس کے لائق ہے جنت میں یا دوزخ میں۔

۲ وَإِنْ يَرَوْا آيَةً كُفَّارِ قُرَيْشٍ آيَةً

مُعْجِزَةً لَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَتْ شِقَاقِ الْفِتْرِ يُعْرَضُونَ وَيَقُولُوا لَوْأَسِحْرٌ

مُّسْتَمِرٌّ ۚ قَوْلِي مِنَ الْبُرْءِ أَوْ دَابِغٍ

۳ وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ فِي الْبَاطِلِ وَكُلُّ أَمْرٍ مِّنَ الْخَيْرِ وَالشَّرِّ مُسْتَمِرٌّ ۚ بَاهِلِهِ

فِي الْجَنَّةِ أَوِ النَّارِ

۲ ایسے جادو پہلے بھی ہوتے رہے ہیں | اتنی بڑی نشانی دیکھ کر بھی یہ لوگ ایمان لانے کے لئے تیار نہ ہوئے۔ ان کا حال تو یہ ہے کہ خواہ کوئی نشانی دیکھ لیں ماننے کو تیار نہیں ہوتے اور کہہ دیتے ہیں کہ اس طرح کے جادو نبوت کے دعویداروں نے پہلے بھی کئے ہیں۔ جس طرح وہ جاتے رہے یہ بھی جاتا رہے گا۔ اور محمد تو ایسے جادو دکھاتے ہی رہتے ہیں۔ ویسے، ہچکا جادو، بڑی مہارت سے دکھایا گیا ہے۔

اس کو جادو کہنے سے یہ تو معلوم ہو گیا کہ مخالفت کرنے والے بھی اس واقعہ کے پیش آنے کا انکار نہیں کرتے۔ یہ الگ بات ہے کہ اسے معجزے کے بجائے جادو کہہ کر ماننے سے انکار کرتے ہیں۔

۳ حق و باطل کا فیصلہ ایک دن ہونا ہی ہے | نہ ماننے والوں نے چاند کے پھٹنے کے اس معجزے کو دیکھ کر بھی ماننے سے اس لئے انکار کر دیا کہ یہ ان کی خواہش نفس کے خلاف تھا انھوں نے ٹھان رکھی ہے کہ چاہے کچھ بھی ہو جائے اور کتنی ہی نشانیاں کھلی کھلی سامنے آجائیں تسلیم کرنا نہیں ہے اور قیامت آئے گی اس کو ماننا نہیں ہے۔

مگر یہ کیش مکش بہر حال کسی نتیجے پر پہنچتی ہے حق و باطل کا فیصلہ ہونا ہے تمام معاملات آخر ایک انجام کو پہنچتے ہیں اس کا بھی انجام سامنے آنا ہے اور ثابت ہو جائے گا کہ حق کیا تھا اور باطل کیا تھا۔ اللہ کی طرف سے جو وقت مقرر ہے وہ آکر رہے گا۔

وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنَ الْأَنْبَاءِ مَا فِيهِ مُزْدَجَرٌ ۝

وَلَقَدْ جَاءَهُمْ	مِّنَ	الْأَنْبَاءِ	مَا فِيهِ	مُزْدَجَرٌ
اور تحقیق آگئی ان کے پاس	سے	(جمع) خبریں	جس میں	ڈانٹ (عبرت)

اور تحقیق ان کے پاس آگئیں (وہ) خبریں جن میں عبرت ہے

حِكْمَةٌ بَالِغَةٌ فَمَا تُغْنِ التُّذْرُ ۝

حِكْمَةٌ	بَالِغَةٌ	فَمَا تُغْنِ	التُّذْرُ	فَتَوَلَّ
حکمت بالغہ	(کامل دانش مندی)	تو نہ فائدہ دیا	ڈرنے والے	سو تم منہ پھیر لو

کامل دانش مندی کی باتیں تو انھیں ڈرانے والوں نے فائدہ نہ دیا۔ سو تم ان سے منہ پھیر لو

عَنْهُمْ يَوْمَ يَدْعُ الدَّاعِ إِلَىٰ شَيْءٍ تَكْرًا ۝

عَنْهُمْ	يَوْمَ	يَدْعُ	الدَّاعِ	إِلَىٰ شَيْءٍ	تَكْرًا
ان سے	جس دن	بلانے گا	ایک بلانے والا	طرف	ٹے ناگوار

جس دن بلانے گا ایک بلانے والا (فرشتہ) ناگوار شے کی طرف

۴ اور بیشک ان کافروں کے پاس پہلی امتوں کی جنتوں کے اپنے پیغمبروں کو جھٹلایا وہ خبریں آئیں جس میں ان کے لئے تنبیہ اور زجر ہے۔

۴ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنَ الْأَنْبَاءِ
أَخْبَارٌ هَلَاكِ الْأُمَمِ الْتَكْذِيبَةُ
رُسُلَهُمْ مَا فِيهِ مُزْدَجَرٌ ۝

لَهُمْ إِسْمٌ مُّصَدِّرٌ أَوْ إِسْمٌ
مَكَانٌ وَالذَّالُ بَدَلٌ مِّنْ
مَاءِ الْإِفْتِخَالِ وَازْدَجْرُشَةُ
وَزَجْرُشَةُ نَهَيْتُهُ بِغِلْظَةٍ
وَمَا مَوْصُولَةٌ أَوْ مَوْصُولَةٌ

۵ حِكْمَةٌ خَيْرٌ مِّبْتَدَأِ الْفَعْدُونِ
أَوْ بَدَلٌ مِّنْ مَا أَوْ مِّنْ

مُزْدَجِرٌ بَالِغَةٌ نَامَةٌ
فَمَا تُغْنِي تَنْفَعُ فِيهِمُ التُّذْرُ ۝

جَبْمٌ تَذِيرٌ بِمَعْنَى مُنْذِرٌ
أَيُّ الْأُمُورِ التُّنْذِيرَةُ لَهُمْ

۵ وہ کامل حکمت ہے۔

سو ان کافروں کو ڈرانے کی باتوں سے کچھ نفع نہیں۔

وَمَا لِلشَّيْءِ اَوْ لِدَا سْتَفْهَامٍ
 اِلَّا نِفْكَارٍ وَ هِيَ عَلٰى
 الشَّيْءِ مَتَعْمُوْلٌ مُّتَدَامٌ
 ۴) فَتَوَلَّوْا عَنْهُمْ مُّهْمُوْنَ
 مَا قَبْلَهُ وَ يَه سَتَمٌ
 الْكَلَامُ يَوْمَ يَدْعُ الدَّاعِ
 هُوَ اِسْرَافِيْلُ وَ تَنَاصِبُ
 يَوْمَ يَخْرُجُوْنَ بَعْدَ
 اِلٰى شَيْءٍ مُّكْتَرٍ
 بِضَمِّ الْكَافِ وَ سَكُوْنِهَا
 اِىُّ مُنْكَرٌ تَنْكَرُ الْتَقْوَسُ
 لِسِدَاتِهِ وَ هُوَ الْحِسَابُ

۴) پس منہ پھیر تو ان سے۔

لوگ قبروں سے نکلیں گے اس دن کہ پکارے گا پکارنے
 والا یعنی اسرافیل۔

ایک سخت امر کے لئے۔
 یعنی حساب کے لئے۔

تشریح

۴) گذشتہ قوموں کے حالات عبرت کے لئے کافی ہیں | پچھلی قوموں کے حالات سامنے آچکے ہیں کہ جب وہ اپنی
 سرکشی پر قائم رہیں اور کسی طرح سچائی کو مان کر نہ دیا تو ان کا کیا انجام ہوا اس میں عبرت کے لئے
 کافی سامان موجود ہے۔ مگر یہ انہی کے لئے ہے جو عبرت حاصل کرنا چاہیں۔

۵) قرآن مجید میں وہ حکمت موجود ہے جو نصیحت
 کے لئے کافی ہے۔ ذرا بھی غور کریں تو قرآن حکیم حکمت کا ایسا مجموعہ ہے
 جو عقل کو بھی اپیل کرتا ہے اور دل میں بھی بات اترتی چلی جاتی ہے۔

اتنے سامان ہدایت کے باوجود نہ ان لوگوں پر کوئی نصیحت اثر کرتی ہے اور نہ کوئی تنبیہ
 کارگر ہوتی ہے جس طرح پتھر میں جونک نہیں لگتی۔ اسی طرح ان کے دلوں پر نہ نصیحت کا اثر
 ہوتا ہے نہ فہمائش کا۔

۶) اب آپ ان کو ان کے حال پر چھوڑ دیں | آپ نے دعوت و تبلیغ کی ذمہ داری عمدہ طریقے سے ادا
 کر دی، معقول طریقے سے ان کو سمجھا دیا، انسانی تاریخ سے مثالیں دے کر بھی بتا دیا کہ آخرت
 کا انکار کرنے کے کیا نتیجے ہوتے ہیں اور رسولوں کی سچی بات نہ مان کر دوسری قومیں عبرت ناک
 انجام سے دوچار ہو چکی ہیں اب بھی یہ اپنی ہٹ دھرمی سے باز نہیں آتے تو انہیں اس حماقت میں پڑا رہنے
 دو، اب یہ تب ہی مائیں گے جب وہ انہونی چیز جو ان کے وہم و گمان میں بھی نہ تھی ان کے سامنے آجائے
 گی اور قیامت برپا ہوگی اور ان کو میدان حشر کی طرف حساب دینے کے لئے پکارا جائے گا۔ جانتے ہیں حشر کا وہ طن
 کیا ہوگا؟ اگلی آیت میں اس کی کیفیت سنئے۔

خَشَعًا أَبْصَارُهُمْ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ كَأَنَّهُمْ

خَشَعًا	أَبْصَارُهُمْ	يَخْرُجُونَ	مِنَ الْأَجْدَاثِ	كَأَنَّهُمْ
جھکی ہوئی	ان کی آنکھیں	وہ نکلیں گے	قبروں سے	گویا کہ وہ

ان کی آنکھیں جھکی ہوئی ہوں گی۔ وہ قبروں سے (اسن طرح) نکلیں گے گویا کہ وہ

جَرَادٌ مُنْتَشِرٌ ۝ مَهْطِعِينَ إِلَى الدَّاعِ يَقُولُ

جَرَادٌ	مُنْتَشِرٌ	مَهْطِعِينَ	إِلَى الدَّاعِ	يَقُولُ
ٹڈیاں	پراگندہ	پلکتے ہوئے	پکارنے والے کی طرف	کہیں گے

پراگندہ ٹڈیاں ہیں پکارنے والے کی طرف پلکتے ہوئے کہیں گے

الْكُفْرُونَ هَذَا يَوْمٌ عَسِرٌ ۝ كَذَبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ

الْكُفْرُونَ	هَذَا	يَوْمٌ	عَسِرٌ	كَذَبَتْ	قَبْلَهُمْ	قَوْمُ
کافر (جمع)	یہ	دن	بڑا سخت	جھٹلایا	ان سے قبل	قوم

کافر یہ بڑا سخت دن ہے۔ جھٹلایا ان سے قبل قوم

نُوحٌ فَكَذَّبُوا عَبْدَنَا وَقَالُوا مَجْنُونٌ وَازْدُجِرَ ۝

نُوحٌ	فَكَذَّبُوا	عَبْدَنَا	وَقَالُوا	مَجْنُونٌ	وَازْدُجِرَ
نوح	تواخوں نے جھٹلایا	ہمارے بندے	اور انھوں نے کہا	دیوانہ	اور ڈرایا دھمکایا گیا

نوح نے تو انھوں نے ہمارے بندے (نوح) کو جھٹلایا اور انھوں نے کہا دیوانہ ہے ڈرایا دھمکایا گیا ہے۔

⑤ درآں حالے کہ ذلیل ہوں گی

بینائیاں ان کی۔

نکلیں گے

قبروں سے

گویا کہ وہ ٹڈی ہیں پھیلنے والی۔ کہ بہ سبب شدت
خوف کے ان کو یہ خبر نہ ہوگی کہ ہم کہاں جاتے
ہیں۔

⑥ خَاشِعًا ذَلِيلًا وَفِي قِرَاءَةِ خَشَعًا
بِضَمِّ الخَاءِ وَفِيهِمُ الشَّيْنُ مُشَدَّدَةٌ
أَبْصَارُهُمْ حَالٌ مِنْ فاعِلٍ
يَخْرُجُونَ أَيْ النَّاسُ
مِنَ الْأَجْدَاثِ أَيْ الْقُبُورِ
كَأَنَّهُمْ جَرَادٌ مُنْتَشِرٌ ۝
لَا يَدْرُونَ أَيَّنَ يَذْهَبُونَ
مِنَ الْخَوْفِ وَالْحَيْرَةِ
وَالْجُبُلَةِ حَالٌ مِنْ

فَاعِلٍ يَنْحَرُ جُؤنَ وَكُنَا
مَطْلَعِينَ

⑧ جلدی کرنے والے اور گردن دراز کرنے والے ہوں
کے طرف بلانے والے کے۔ ان میں جو کافر ہے وہ
کہے گا کہ یہ دن کافروں پر بہت سخت ہے۔

⑧ مَطْلَعِينَ اٰی مُسْرِعِينَ مَادِي
اَعْنَاقِهِمْ اِلَى السَّاعَةِ يَوْمَ
الْكَفْرِ وَنَ مِنْهُمْ هَذَا اِيَوْمَ
عَسِرٍ ۝ اٰی صَعَبٍ عَلٰی
الْكَافِرِيْنَ كَمَا فِي الْبَدَا تَرِيَوْمَ
عَسِيْرٍ عَلٰی الْكَافِرِيْنَ

⑨ قریش سے پہلے قوم نوح نے جھٹلایا سوا انہوں نے ہمارے
بندے نوح کی تکذیب کی اور اس کی شان میں کہا کہ
یہ دیوانہ ہے اور اس کو بھڑک دیا گالی وغیرہ دے

⑨ كُنَّا بَنِي قَبْلَهُمْ قَبْلَ قَوْمِ نُوْحٍ
تَانِيَتْ الْفِعْلُ لِبَعْنِي قَوْمٍ فَكُنَّا بَنُوْا عِبْدَنَا
نُوْحًا وَقَالُوْا اَمْجَنُوْنَ وَاِنَّ كُجْرًا ۝ اٰی
اِنَّهٗرُؤْفَةً بِالْحَبِيْبِ وَغَيْرِهِ

تشریح

⑤ سہمی ہوئی نگاہوں کی طرح | حال یہ ہوگا کہ نگاہیں سہمی ہوئی ہونگی خوف زدہ، ڈرے سہمے اپنے اپنے ٹھکانوں قبروں سے
قبروں کی طرف دوڑتے ہوئے۔ مڈی دل کی طرح پکارنے والے کی طرف دوڑے جا رہے ہوں گے۔ اس وقت کسی میں یہ
طاقت نہ ہوگی کہ فریبی ادھر ادھر ہو جائے سیدھا میدان حشر کی طرف دوڑتا چلا جائے گا۔

⑧ قیامت کا انکار کرنے والے کہیں گے یہ دن بڑا کٹھن ہے | وہی لوگ جو دنیا میں قیامت کا انکار کرتے تھے اور یہ سمجھتے تھے
کہ مرنے کے بعد نہ کوئی زندگی ہے نہ حساب کتاب ہے۔ آج ایک پکار پر دوڑے چلے جا رہے ہوں گے۔ اور کہیں گے
کہ یہ بڑا کٹھن اور سختی کا اور مشکل دن ہے۔ دیکھو آج کیا گزرے گی۔

آخرت کا یہ عذاب تو اپنے وقت پر آئے گا ہی۔ وہ لوگ جنہوں نے آخرت کو اور رسولوں کو جھٹلایا ان کے
لئے دنیا میں بھی ایسا دن گزر چکا ہے جو بہت سخت اور مشکل تھا وہ دنیا میں بھی سزا بھگت چکے
ہیں اور اب آخرت میں بھی بھگتیں گے۔

ان جھٹلانے والوں میں سے ایک قوم نوح بھی تھی جس کا واقعہ آگے بیان ہو رہا ہے۔

⑨ قوم نوح نے ہمارے بندے نوح کو جھٹلایا | جب ہم نے اپنے رسول اور اپنے بندے نوح کو اس کی قوم کو بھلانے کے
لئے رسول مقرر کیا اور اس نے اپنی قوم کو آگاہ کیا کہ آخرت کی باز پرس میں کامیاب ہونے کے لئے اور دنیا
میں ایک اچھی زندگی گزارنے کے لئے کیا عقیدہ اور کیا عمل اختیار کرنا چاہیے اور کس چیز سے بچنا چاہیے
تو قوم ان کی تعلیم کو ماننے سے انکار کر دیا۔ اور ان کی نبوت کو بھی جھٹلایا اور کہا کہ یہ نبی نہیں ہے دیوانہ
دیوانگی کی باتیں کر رہا ہے۔ اس پر لعنت و طامت کی اس کا جینا دو بھر کر دیا۔

وہ ساڑھے نو سو سال تک اپنی قوم کو سمجھاتا رہا صبر اور بہت سے ان کی دھمکیاں بہتا
رہا آخر کار تنگ آکر اس نے پروردگار سے دعا کی جس کا بیان اگلے آیت
میں ہے۔

فَدَعَا رَبَّهُ أَنِّي مَغْلُوبٌ فَانْتَصِرْ ۝۱۰ فَفَتَحْنَا أَبْوَابَ السَّمَاءِ بِمَاءٍ

فَدَعَا	رَبَّهُ	أَنِّي	مَغْلُوبٌ	فَإِنْتَصِرْ	فَفَتَحْنَا	أَبْوَابَ	السَّمَاءِ	بِمَاءٍ
پس اس نے کہا	اپنا رب	کہیں	مغلوب	پس میرا انتقام لے	تو ہم نے کھول دی	آسمان کے دروازے	پانی سے	

پس اس نے اپنے رب کو پکارا کہ میں مغلوب ہوں پس (ان سے) میرا انتقام لے تو ہم نے کثرت سے برسنے والے پانی سے آسمان کے

مُتَمِّمٍ ۝۱۱ وَفَجَرْنَا الْأَرْضَ عُيُونًا فَالْتَقَى الْمَاءُ عَلَى أَمْرٍ قَدْ قُدِرَ ۝۱۲

مُتَمِّمٍ	وَفَجَرْنَا	الْأَرْضَ	عُيُونًا	فَالْتَقَى	الْمَاءُ	عَلَى	أَمْرٍ	قَدْ قُدِرَ
کثرت سے بڑولے	اور ہم نے جاری کر دی	زمین	چشمے	پس مل گیا	پانی	اس کام پر	(جو) مقرر ہو چکا تھا۔	

(تو ہم نے کثرت سے بڑولے)

دروازے کھول دیئے اور زمین سے چشمے جاری کر دیئے پس (زمین آسمان کا) پانی اس کام پر مل گیا جو (مقرر ہی میں) مقرر ہو چکا تھا۔

۱۰ پس نوح نے اپنے رب سے دعا کی کہ بے شک میں مغلوب

ہوں میری مدد فرما۔

۱۱ سو ہم نے کھول دیئے دروازے آسمان کے ساتھ پانی

بہت زور سے برسنے والے کے۔

۱۲ اور زمین میں چشمے کھول دئے کہ ان میں سے پانی نکلتا

تھا پس مل گیا پانی آسمان اور زمین کا اور پر ایک امر کے

جو پہلے ان کے لئے مقرر ہو چکا تھا۔ یعنی ان کا عرق ہونا۔

۱۰ فَدَعَا رَبَّهُ أَنِّي مَغْلُوبٌ فَانْتَصِرْ ۝۱۰

فَدَعَا رَبَّهُ أَنِّي مَغْلُوبٌ فَانْتَصِرْ ۝۱۰

۱۱ فَفَتَحْنَا أَبْوَابَ السَّمَاءِ بِمَاءٍ مُتَمِّمٍ ۝۱۱

فَفَتَحْنَا أَبْوَابَ السَّمَاءِ بِمَاءٍ مُتَمِّمٍ ۝۱۱

۱۲ وَفَجَرْنَا الْأَرْضَ عُيُونًا فَالْتَقَى الْمَاءُ عَلَى أَمْرٍ قَدْ قُدِرَ ۝۱۲

وَفَجَرْنَا الْأَرْضَ عُيُونًا فَالْتَقَى الْمَاءُ عَلَى أَمْرٍ قَدْ قُدِرَ ۝۱۲

حَالٍ قَدْ قُدِرَ ۝۱۲ وَهُوَ هَلَاكُهُمْ عُرْوَةً

وَهُوَ هَلَاكُهُمْ عُرْوَةً

تشریح

۱۰ حضرت نوح کی بدعا حضرت نوح نے اللہ کو پکارا اور عاجز آکر دعا کی کہ اے میرے پروردگار میں ان لوگوں سے عاجز

آچکا ہوں کوئی تدبیر کارگر نہیں ہوتی۔ اب آپ ہی ان سے انتقام لیجئے اور ان کی حرکتوں کا ان کو بدلہ دیجئے۔

اور آپ ہی میری مدد فرمائیے۔ پیغمبر کی دعا اللہ تعالیٰ نے قبول کی۔ عذاب آیا، کیسا عذاب جو طوفانِ نوح

کے نام سے دنیا میں جانا جاتا ہے۔

۱۱ طوفانِ نوح کی آمد اللہ نے اپنے نبی کی پکار سنی۔ آخر مبرو ضبط کی بھی کوئی انتہا ہوتی ہے صدیوں تک بھانے

کے باوجود جب اس قوم نے اپنا دظیہ نہ بدلا اور اسی طرح حضرت نوح کو تکلیفیں پہنچاتے رہے تو اللہ نے حضرت

نوح کی پکار سنی اور اس قوم پر بارش کا ایسا عذاب آیا کہ آسمان کے دروازے کھول دیئے، موسلا دھار بارش آسمان سے برس ہی تھی

ایک طرف تو آسمان سے موسلا دھار بارش برس رہی تھی جو رکنے کا نام ہی نہیں لیتی تھی۔

۱۲ زمین سے پانی ابل پڑا اور زمین سے پانی ابل پڑا اور پوری زمین پانی کے چشموں میں تبدیل ہو گئی اب اوپر سے بھی

پانی نیچے سے بھی پانی۔ پانی کا یہ طوفان اس کام کو پورا کرنے کے لئے اوپر اور نیچے سے مل چکا تھا جو مقرر

ہو چکا تھا۔ کہ پوری قوم اس میں عرق ہو جائے۔

وَحَمَلْنَاهُ عَلَى ذَاتِ أَلْوَاجٍ وَدُسُرٍ ۝۱۳ تَجْرِي

وَحَمَلْنَاهُ	عَلَى	ذَاتِ + أَلْوَاجٍ	وَدُسُرٍ	تَجْرِي
اور ہم نے سوار کیا ہے	پر	تختوں والی	اور کیلوں والی	چلتی تھی

اور ہم نے اسے تختوں اور کیلوں والی (کشتی پر) اپنی آنکھوں کے سامنے (اپنی نگرانی میں)

بِأَعْيُنِنَا جَزَاءً لِّمَن كَانَ كُفِرًا ۝۱۴

بِأَعْيُنِنَا	جَزَاءً	لِّمَن	كَانَ كُفِرًا
اپنی آنکھوں کھلنے	بدلہ	اس کے لئے جس	ناقدری کی گئی

سوار کیا۔ اس کے بدلے کے لئے جس کی ناقدری کی گئی۔

۱۳ اور ہم نے سوار کیا نوح کو کشتی تختوں اور میٹھوں والی پر کہ جو۔

۱۳ وَحَمَلْنَاهُ أَي نُوْحًا عَلَى سَفِيْنَةٍ

ذَاتِ أَلْوَاجٍ وَدُسُرٍ وَهِيَ مَا تَسْتَدْبِرُ بِهِ أَلْوَاجٌ مِنَ الْمَسَامِيرِ وَغَيْرِهَا وَاحِدُهَا دِسَارٌ كَكِتَابٍ

۱۴ تَجْرِي بِأَعْيُنِنَا جَزَاءً لِّمَن كَانَ كُفِرًا وَهُوَ نُوْحٌ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَوَدُسُرٍ كُفْرٌ بِنَاءٍ لِلْفَاعِلِ أَيْ أُخْرِقُوا عِقَابًا لَهُمْ

۱۴ ہماری نگرانی میں چلتی تھی۔

یہ عوض دیا گیا اس کو جس کا کافروں نے انکار کیا تکذیب کی تھی یعنی نوح علیہ السلام کو (ایک قرأت میں کُفْرٌ بَصِيغَةٌ مَعْرُوفَةٌ ہے اس وقت مطلب یہ ہے کہ یہ غرق کرنا سزا ہے اس شخص کی جو کافر ہوا)

تشریح

۱۳ حضرت نوح کو کیسے بچایا گیا | پانی کے اس طوفان سے حضرت نوح اور ان پر ایمان لانے والے لوگوں کو بچانے کے لئے انتظام کر دیا گیا تھا۔ اللہ تم نے ہدایت دی تھی کہ وہ ایک کشتی بنائیں اور اس میں وہ نیک لوگ جو ان پر ایمان لا چکے اور ہر جان دار کا ایک جوڑا اس میں رکھو۔ پس یہ تختوں اور کیلوں والی سواری "کشتی نوح" جو اللہ کی ہدایت کے مطابق حضرت نوح نے تیار کی تھی پانی پر چل رہی تھی۔

۱۴ کشتی اللہ کی حفاظت میں پانی پر چلی جا رہی تھی | اس کشتی کا محافظ جو اللہ کے حکم سے اس کی ہدایت کے مطابق تیار کی گئی تھی، خود اللہ تم تھے۔ ان کی نگرانی میں یہ کشتی طوفان کا سینہ چیرتی ہوئی چلی جا رہی تھی۔ یہ اس شخص کی خاطر تھی جس کی ناقدری کی گئی تھی۔ وہ قابلِ قدر انسان جس کو اللہ تم نے اپنے دین کی تعلیم کے لئے مقرر کیا تھا اس کی قوم نے اس کی ناقدری کی آخر اس شخص کی خاطر اللہ نے اس قوم سے انتقام لیا اور اس شخص کی حفاظت کی۔

وَلَقَدْ تَرَكْنَهَا آيَةً فَهَلْ مِنْ مَثَدٍ كَبِيرٍ ⑮

وَلَقَدْ	شَرَكْنَهَا	آيَةً	فَهَلْ	مِنْ مَثَدٍ كَبِيرٍ
اور تحقیق	ہم نے اسے رہنے دیا	ایک نشانی	تو کیا ہے	کوئی نصیحت بگڑنے والا

اور تحقیق ہم نے اسے (بطور) ایک نشانی رہنے دیا۔ تو کیا ہے کوئی نصیحت بگڑنے والا؟

فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرِي ⑯

فَكَيْفَ	كَانَ	عَذَابِي	وَنُذُرِي
پس کیسا	ہوا	میرا عذاب	اور میرا ڈرانا

پس (دیکھو) کیا ہوا میرا عذاب اور میرا ڈرانا۔

⑮ اور ہم نے اس فعل کو نشانی اور باعث عبرت بنایا اس کے لئے جو عبرت حاصل کرے۔ کیونکہ یہ قصہ تمام عالم میں مشہور ہو گیا اور برابر اس کی شہرت چلی آتی ہے۔ پھر کوئی ہے جو اس سے نصیحت حاصل کرے۔

⑮ وَلَقَدْ تَرَكْنَهَا آيَةً ابْقَيْنَا هَذِهِ الْفِعْلَةَ آيَةً لِمَنْ يُعْتَبِرُ بِهَا آيٌ شَاعَ خَبْرُهَا وَاسْتَمَرَ فَهَلْ مِنْ مَثَدٍ كَبِيرٍ ○ مُعْتَبِرٌ وَمُتَعَبِّئٌ بِهَا وَأَصْلُهُ مُدٌ تَكْرُرٌ أُبْدِلَتْ الشَّاءُ دَالًا مُهْمِلَةً وَكَذَلِكَ التَّعْجَمَةُ وَادْعِيَتْ فِيهَا فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرِي ○ آيٌ إِذْ أَرَى اسْتَمْتَمًا تَفْصِيْرٌ وَكَيْفَ خَبْرٌ كَانَ وَهُوَ لِلشَّوَالِ عَنِ الْحَالِ وَالْمَعْنَى حَمَلُ الْمُخَاطَبِينَ عَلَى الْإِفْرَارِ بِوَقُوعِ عَذَابِهِ تَعَالَى بِالْمُكْنِ بَيْنَ سَنُوْرٍ مَوْقِعَهُ

⑯ پھر کیسا ہوا عذاب میرا اور ڈرانا میرا۔ یعنی نوح کے جھٹلانے والوں پر جو عذاب آیا یا موقع آیا۔

تشریح

⑮ ہم نے اس طوفان اور اس کشتی کو نشان عبرت بنا دیا | طوفان نوح اور یہ کشتی دنیا والوں کے لئے عبرت کا ایک نشان بن گئے ایک بلند و بالا پہاڑ پر اس کشتی کا موجود ہونا خبردار کرتا رہا کہ اللہ کی زمین پر اللہ کی نافرمانی کرنے والوں کا کیا انجام ہوتا ہے۔ پانی کا وہ عظیم طوفان جس کی بلندی پہاڑوں کو چھو رہی تھی اور اس میں تیرتی ہوئی وہ کشتی ایک پہاڑ پر جا لگی یہ سفینہ نوح اور طوفان نوح یاد دلاتا ہے کہ سوچنے والوں کے لئے عبرت کی یہ نشانیاں انسانوں کو اللہ کے غضب سے خبردار کرنے کے لئے کافی ہیں۔

⑯ دیکھا میرا عذاب اور دیکھی میری تنبیہ؟ اللہ تم ارشاد فرماتے ہیں کہ تم نے میرا عذاب دیکھا کہ کیسا زبردست تھا؟ کیسا ہولناک تھا اور میرا خود لڑ کرنا کتنا سچا اور حقیقت واقعہ کے مطابق تھا کہ میں بار بار تنبیہ کرتا رہا کہ اپنی روش بدلو ورنہ بڑا نقصان اٹھانا پڑے گا۔ قرآن کی آواز آج بھی لوگوں کو خبردار کر رہی ہے اور انجام بد سے ڈرا رہی ہے۔

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا	الْقُرْآنَ	لِلذِّكْرِ	فَهَلْ مِنْ
اور تحقیق ہم نے آسان کیا	قرآن	نصیحت کے لئے	کوئی

اور تحقیق ہم نے نصیحت کے لئے قرآن کو آسان کر دیا۔ تو کیا ہے کوئی

مَثَلًا كَذَّبَتْ عَادٌ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي

مَثَلًا كَذَّبَتْ	عَادٌ	فَكَيْفَ	كَانَ	عَذَابِي
نصیحت پکڑنے والا	بھٹلایا	عاد	تو کیا	ہوا

نصیحت پکڑنے والا؟ عاد نے بھٹلایا تو کیا ہوا میرا عذاب اور

وَنُذِرِ ۱۸ اِنَّا ارْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِي يَوْمِ

وَنُذِرِ	اِنَّا ارْسَلْنَا	عَلَيْهِمْ	رِيحًا	صَرْصَرًا	فِي	يَوْمِ
اور میرا ڈرانا	بیشک ہم نے بھیجی	ان پر	ہوا	تیز	میں	دن

میرا ڈرانا؟ بے شک ہم نے نحوست کے دن میں ان پر تیز و تند ہوا بھیجی

نَحْسٍ مُّسْتَمِرٍّ ۱۹ تَنْزِعُ النَّاسَ لَأَعْجَازٍ نَّخِلٍ

نَحْسٍ مُّسْتَمِرٍّ	تَنْزِعُ النَّاسَ	لَأَعْجَازٍ	نَّخِلٍ
نحوست	چلتی گئی	وہ اکھاڑتی (پھینکتی) لوگ	گویا کہ وہ

(جو) چلتی ہی گئی وہ لوگوں کو اکھاڑ پھینکتی تھی گویا کہ وہ جڑے اکھڑے ہوئے

مُنْقَعِرٍ ۲۰ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذِرِ ۲۱ وَ

مُنْقَعِرٍ	فَكَيْفَ	كَانَ	عَذَابِي	وَنُذِرِ	وَ
جڑے اکھڑے ہوئے	تو کیا	ہوا	میرا عذاب	اور میرا ڈرانا	اور

کھجور کے تنے ہیں سو کیا ہوا میرا عذاب اور میرا ڈرانا، اور

لَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مَثَلًا كَبِيرٍ ۲۲

لَقَدْ يَسَّرْنَا	الْقُرْآنَ	لِلذِّكْرِ	فَهَلْ مِنْ	مَثَلًا كَبِيرٍ
البتہ تحقیق	ہم نے آسان کر دیا قرآن	نصیحت کے لئے	کوئی نصیحت مائل کرنے والا	

تحقیق ہم نے نصیحت کے لئے قرآن کو آسان کر دیا ہے تو کیا کوئی ہے نصیحت مائل کرنے والا۔

فیصل

۱۷ اور بے شک ہم نے آسان کیا قرآن کو واسطے یاد کرنے کے۔ یا مطلب یہ ہے کہ ہم نے قرآن کو یاد دہانی کا سامان بنایا سو کوئی ہے جو قرآن سے نصیحت حاصل کرے اور اس کو یاد کرے (استفہام یعنی امر کے ہے یعنی یاد کرو قرآن کو اور اس سے نصیحت حاصل کرو) اور یہ قرآن کا ہی خاصہ ہے کہ وہ حفظ ہو جاتا ہے اور کوئی کتاب آسمانی جو قرآن کے حفظ نہیں ہو سکتی۔

۱۸ عاد نے اپنے پیغمبر ہود کو جھٹلایا سو ان کو عذاب دیا گیا۔ پس کیوں ہوا میرا عذاب اور اس سے پہلے ان کو میرا ڈرانا عذاب سے یعنی باموقع ہوا۔

اور بیان اس عذاب کا اس آیت میں ہے۔

۱۹ بے شک ہم نے بھیجا ان پر ہوا سخت تیز آواز والی کو منخوس دن میں جو ہمیشہ کو منخوس اور قوی النخوس ہے۔ مراد اس دن سے بدھ کا دن ہے آخر ماہ میں۔

۲۰ ایسی ہوا جو لوگوں کو زمین کے ان گڈھوں سے جن میں آدمی گھس کر پھینچے تھے نکال کر سر کے بل بچاؤ تھی جس سے ان کی گردنیں ٹوٹ کر سر سے جدا ہو جاتی تھیں۔

گو یا وہ لوگ اس حالت میں کھجور کے درخت ہیں جو زمین پر گرے ہوئے پڑے ہوں جوڑے اکھڑ کر۔

اور ان کو کھجور کے درخت سے تشبیہ دی بسبب درازی کے۔

۱۷ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ
سَهْلًا نَّاهٍ لِلْحِفْظِ أَوْ هَيَّأْنَا لَهُ
لِلذِّكْرِ كَثْرًا فَهَكَالَ مِنْ مَثَلِ كَرٍ
مُتَّعِظٍ بِهِ وَحَافِظًا لَهُ وَالْإِسْتِفْهَامُ
بِمَعْنَى الْأَمْرِ أَيْ احْفَظُوا
وَأَتَّعِظُوا وَلَيْسَ يُحْفَظُ مِنْ
كُتُبِ اللَّهِ عَنْ ظَهْرِ الْقَلْبِ
غَيْرَهُ

۱۸ كَذَّبَتْ عَادٌ نَبِيَّهُمْ هُودًا
فَعَدُوًّا بُؤًا فَكَيْفَ كَانَتْ
عَذَابُهَا وَتَذَكُّرٍ أَيْ
إِتِّدَارٍ لَهُمْ بِالْعَذَابِ
قَبْلَ تَرْوِيلِهِ أَيْ وَتَمَّ
مَوْقِعُهُ وَبَيَّنَّهُ بِقَوْلِهِ

۱۹ إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْكُمْ رِيحًا
صَرَّصَرًا أَيْ شَدِيدًا
الصَّوْتِ فِي يَوْمٍ نَحْسٍ
شُومٍ مَشْتَمِرٍ ۝ ذَا عِمْ
الشُّومِ أَوْ قَوِيَّةً وَكَانَتْ
يَوْمَ الْأَرْبَعَاءِ إِخْرَاجَ النَّهْرِ

۲۰ تَنْزِعِ النَّاسَ تَقْلَعَهُمْ
مِنْ حُمْرِ الْأَرْضِ الْمُدَّسِينَ
فِيهَا وَتَصْرَعَهُمْ عَلَى
رُؤُسِهِمْ فَتَذِقُ رِوَابَهُمْ
فَتَبِينَ الرُّؤُسِ عَنِ
الْجَسَدِ كَأَنَّهُمْ وَحَالُهُمْ
مَا ذَكَرَ أَعْجَابُ الْمُطَوَّلِ
تَخْلٍ مَثْقَعٍ ۝ مُنْقَلِحٍ
سَاقِطٍ عَلَى الْأَرْضِ وَشِبْهُهُ
يَا لَتَخْلٍ لِيَطُولِيهِمْ وَذَكَرَ
هَذَا وَانْتَفَى الْحَاقَّةُ لَخْلٍ

خَادِيَةٍ مُّرَاعَاةً لِّلْفَوَاحِشِ
فِي النَّوْضَعَيْنِ

۲۱) فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرِي

۲۲) وَ لَقَدْ يَسْتَرْفِنَا الْعَنْزَانِ لِلَّذِي كُنَّ

قَهْلًا مِنْ مَدَاكِرِي

۲۱) سو کیوں کر ہوا عذاب میرا اور ڈرانا میرا۔

۲۲) اور بے شک ہم نے آسان کیا قرآن کو واسطے یاد کرنے سو

کوئی ہے جو نصیحت قبول کرے۔

تشریح

۱۷) قرآن سے رہنمائی حاصل کرنا مشکل نہیں ہے | قرآن مجید سے نصیحت حاصل کرنا کوئی دشوار نہیں ہے کیونکہ قرآن مجید میں جو مضامین نیکی کی طرف رغبت دلانے والے اور برائیوں سے بچنے کے لئے ہیں اور اللہ تم کی کھلی کھلی نشانیاں جن سے انسان رہنمائی حاصل کر سکتا ہے وہ بالکل صاف، آسان اور دلوں پر اثر کرنے والی ہیں۔ اگر کوئی سمجھنے کا ارادہ کرے تو بڑی آسانی سے سمجھ سکتا ہے۔ نصیحت کا یہ ذریعہ ان عبرت ناک عذاب کے مقابلے میں جو سرکش قوموں پر نازل ہوئے بہت آسان ہے اس لئے یہ اصرار کرنا کہ اللہ کا عذاب نازل ہو تبھی ہم نصیحت حاصل کریں گے، ایک آسان راستے کو چھوڑ کر مشکل راستے کو اختیار کرنا ہے۔ اس لئے اللہ کی یہ کتاب تمہارے سامنے جس سے نصیحت حاصل کرنا بہت آسان ہے بشرطیکہ کوئی نصیحت حاصل کرنے والا اس کے لئے تیار ہو۔

بے شک قرآن نصیحت کے لحاظ سے بہت آسان ہے مگر اس کے مضامین کی گہرائیاں اور اس کے حقائق اور اس کے اسرار و حکم ایسے ہیں کہ علماء کی عمریں گزر گئیں اور وہ اس کی آخری تہ کو نہیں پہنچ سکے۔ حدیث میں آتا ہے کہ حضور نے ارشاد فرمایا، لَا تَشْفَقْضِي عَجَابًا ۝۵۔ (قرآن کے اسرار و عجائب کبھی ختم ہونے والے نہیں ہیں۔)

قرآن سمندر سے زیادہ گہرا ہے کہ اس میں سے موتی نکلنے ہی رہتے ہیں۔ یہ کوئی سطحی اور عام کتاب نہیں ہے اس میں وہ باریکیاں وہ لطافتیں ہیں جس کی تلاش میں علماء نے اپنی عمریں لگا دی ہیں۔

۱۸) قوم عاد پر اللہ کا عذاب | قوم عاد احقاف کے علاقے میں رہتی تھی اللہ تم نے حضرت ہود ؑ کو اس قوم کی ہدایت کے لئے مقرر فرمایا۔ حضرت ہود ؑ کے سمجھانے کے بعد جب انھوں نے اپنی رُوشس نہیں بدلی تو ان پر اللہ کا عذاب نازل ہوا۔ اور دیکھو کیسا تھا میرا وہ عذاب اور کیسا تھا میرا وہ خبردار کرنا۔

۱۹) سخت طوفانی ہوا کا عذاب | اس قوم پر سخت طوفانی ہوا کا عذاب آیا جو مسلسل کئی روز تک جاری رہا۔ ایسی گرم اور خشک ہوا تھی کہ جہدہ کو نکل گئی وہی چیز ختم ہو گئی ساری بستی کھنڈر بن گئی احقاف کا پورا علاقہ ایک یگیمان کی شکل اختیار کر گیا کہتے ہیں کہ یہ یگیمان اتنا خوف ناک ہے کہ اس کی ریت پر کوئی چیز پھینکی جائے تو چند منٹ میں اس کو نکل لیتا ہے۔

۲۰) ہوا کا طوفان | ہوا کا اتنا سخت طوفان تھا جو لوگوں کو اس طرح اٹھا کر طرح رہا تھا جیسے کھجور کے تنے جڑ سے اکھڑ گئے ہوں ہوا کے اس پٹخنے سے انسانوں کا کومر بن گیا، وہ کھجور کے کٹے ہوئے تنوں کی طرح بکھرے پڑے تھے۔

۲۱) اللہ کا عذاب اور ڈرانا | دیکھو کیسا تھا میرا عذاب اور کیسی تھی میری تنبیہات، اس کے بعد بھی اگر کوئی نصیحت حاصل نہ کرے اور خبردار کرنے پر بھی کوئی خبردار نہ ہو تو اس کا کیا علاج ہے۔

۲۲) قرآن سے نصیحت حاصل کرنا آسان ہے | اس عذاب کے مقابلے میں قرآن نصیحت حاصل کرنا بہت آسان ہے کیوں کہ قرآن انسانوں کو بڑے حکیمانہ انداز میں خبردار کرتا ہے اور ان کو ان انجام سے ڈراتا ہے اس لئے بجائے عذاب کا انتظار کرنے کے قرآن کی نصیحت پر کان دھنا چاہیے۔

كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِالنُّذُرِ ۲۲) فَقَالُوا أَبَشْرًا مِمَّا وَاحِدًا

كَذَّبَتْ	ثَمُودُ	بِالنُّذُرِ	فَقَالُوا	أَبَشْرًا	مِمَّا	وَاحِدًا
جھٹلایا	ثمود	ڈرانے والوں کو	پس انھوں نے کہا	کیا ایک آدمی	اپنے	ایک

ثمود نے ڈرانے والوں (سولوں) کو جھٹلایا، پس انھوں نے کہا کیا ہم اپنے میں سے ایک آدمی

تَبِعَهُ إِنَّا إِذًا لَفِي ضَلَالٍ وَسُعُرٍ ۲۳) ءَأَلْقَى الذِّكْرَ

تَبِعَهُ	إِنَّا إِذًا	لَفِي ضَلَالٍ	وَسُعُرٍ	ءَأَلْقَى	الذِّكْرَ
ہم پیروی کریں گی	بے شک اس صورت میں	البتہ گمراہی میں	اور دیوانگی	کیا ڈالا (نازل کیا) گیا	ذکر (وحی)

کی پیروی کریں؟ بے شک اس صورت میں ہم البتہ گمراہی اور دیوانگی میں ہوں گے۔ کیا ہم میں سے اسی پر وحی نازل کی

عَلَيْهِ مِنْ بَيْنَانَا بَلْ هُوَ كَذَّابٌ أَشِرُّ ۲۵)

عَلَيْهِ	مِنْ بَيْنَانَا	بَلْ	هُوَ	كَذَّابٌ	أَشِرُّ
اس پر	ہمارے درمیان (ہم میں سے)	بلکہ	وہ	جھوٹا	بڑا

گئی ہے؟ (نہیں) بلکہ وہ بڑا جھوٹا خود پسند ہے۔

۲۲) كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِالنُّذُرِ ۲۲) رَاہِثُودُ نے جھٹلایا ان باتوں کو جن سے صالح نے ان کو ڈرایا کہ اگر تم مجھ پر ایمان نہ لاؤ گے اور میری پیروی نہ کرو گے تو تم پر عذاب آدے گا پر انھوں نے ان کو جھوٹا سمجھا۔

۲۳) بھر کہا انھوں نے کیا ہم ایک آدمی جو ہم میں سے ہے اور ہمارا مثل پیروی کریں گے۔

حاصل یہ کہ ہم اس کی پیروی کیوں کریں کیونکہ ہم جماعت کثیرہ ہیں اور وہ ایک شخص ہے۔ ہم جیسا کہ وہ بادشاہ ہے جو ہم اس کی بات مانیں یعنی ہم اس کی پیروی کسی طرح نہ کریں گے۔ اگر ہم اس کی پیروی کریں تو ہم بے راہی پر ہیں اور دیوانگی پر۔

۲۵) کیا اس پر وحی کی گئی ہم میں سے یعنی ہم کو چھوڑ کر خاص اس پر وحی ہوئی۔

۲۲) كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِالنُّذُرِ ۲۲) جَمْعٌ

نَذِيرٍ بِبَعْضِ مَنذُرٍ أُنِي بِالْأَمُورِ السَّيِّئِ أَنْذَرَهُمْ بِهَا نَبِيَّهُمْ صَالِحٌ إِنْ لَمْ يُؤْمَرْ بِهِ وَتَتَّبِعُوهُ

۲۳) فَقَالُوا أَبَشْرًا مِمَّا وَاحِدًا

مِمَّا وَاحِدًا أَصِفَتَانِ لِبَشَرٍ تَتَّبِعُهُ مَسْتَرٌ لِلْفِعْلِ النَّاصِبِ لَهُ وَالْأَسْفَهَامُ بِمَعْنَى النَّفْيِ الْمَعْنَى كَيْفَ تَتَّبِعُهُ وَتَتَّبِعُونَ جَمَاعَةً كَثِيرَةً وَهُوَ وَاحِدٌ مِمَّا وَاحِدٌ لَيْسَ بِمَلِكٍ أُنِي لِأَنَّ تَبِعَهُ إِنَّا إِذًا أُنِي إِنْ أَتَبَعْنَا لَفِي ضَلَالٍ ذَهَابٍ عَنِ الصَّوَابِ

وَسُعُرٍ ۲۴) جُنُونٍ

۲۵) ءَأَلْقَى الذِّكْرَ بِتَحْقِيقِ الْهَزْتَيْنِ وَتَهْيِيلِ الثَّانِيَةِ وَإِذْ خَالَ أَلْفٌ بَيْنَهُمَا عَلَى الْوَجْهِينِ وَتَرَكَهُ الذِّكْرُ أَلْفٌ عَنِ

یہ ہرگز نہیں ہوا۔ بلکہ وہ اس دعوے میں جھوٹا ہے کہ مجھ پر وحی ہوئی ہے ان باتوں کی جو وہ کہتا ہے مجھ والا ہے۔ فرمایا اللہ تعالیٰ نے۔

مِنْ كَيْدِنَا اَمْ لَمْ يُؤْحِ اِلَيْهِ بَلْ
هُوَ كَذَّابٌ فِي قَوْلِهِ اَنْتَهُ
اَوْحِيَ اِلَيْهِ مَا ذَكَرَكَ اَمْ شِرْكٌ
مُكْتَبٌ تَبَطَّرُ قَالَ تَعَالَى

تشریح

(۲۲) ثمود کا جھٹلانا قوم عاد کی طرح جس نے حضرت ہود کو جھٹلایا اور ان کے لاکھ بھانے بھانے کے باوجود کمزوروں پر ظلم کرنے اور بے انصافی سے باز نہ آئے۔ آخر حضرت ہود کی بددعا سے پوری قوم آندھی کے عذاب میں ہلاک ہو گئی۔

یہی حال قوم ثمود کا بھی ہوا اس قوم کا مسکن حجر کا علاقہ تھا جس کو اب مدائن صالح کہتے ہیں۔ یہ قوم بڑی شان دار تمدن کی مالک تھی۔ پہاڑوں کو کاٹ کاٹ کر عمارتیں بنانے کا ان کو شوق تھا۔ لیکن انسانیت کے اعتبار سے یہ قوم گری ہوئی تھی۔ زمین پر ظلم و ستم کر کے کمزوروں کو دبا دبا کر رکھ دیا تھا۔ اللہ تعالیٰ نے اس قوم کی ہدایت کے لئے اسی قوم کے ایک فرد حضرت صالح کو پیغمبر مقرر کیا۔ قوم کے اونچے طبقے نے ان کی بات ماننے سے انکار کر دیا اور یہ کہا کہ ہمیں رسولوں کی اور آسمانی ہدایت کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔ انھوں نے حضرت صالح کو جھٹلایا اور ان کے جھٹلانے کی دلیل کیا تھی اس کا ذکر آنے والی آیت میں ہے۔

(۲۳) کیا ہم اپنے ہی جیسے ایک آدمی کی پیروی کریں؟ قوم ثمود نے حضرت صالح کی پیروی کرنے اور ان کو اللہ کا رسول ماننے سے انکار کیا ان کے انکار کی دلیل یہ تھی کہ:-

○ ایک تو یہ کہ وہ ہم جیسے ہی ایک انسان ہیں، انسانوں سے بالاتر کوئی چیز نہیں ہیں۔ ہم ان کی بڑائی کو کیوں مانیں۔

○ دوسرے یہ کہ وہ ہماری ہی قوم کے ایک آدمی ہیں ہم پر ان کی فضیلت کی کوئی وجہ نہیں ہے۔

○ تیسرے یہ کہ وہ کوئی بڑے سردار نہیں ہیں جن کے ساتھ کوئی جتھا ہو۔ پھر ہم ان کی بڑائی کیوں تسلیم کریں۔

گویا ان کے کہنے کا منشا یہ تھا کہ نبی اور رسول کو یا تو فوق البشر کوئی ہستی ہونا چاہیے یا کوئی انسان ہو تو کوئی ہمارے ملک اور ہماری قوم سے نہ ہو بلکہ کہیں اور سے آئے۔

○ چوتھے یہ کہ اسے کوئی بڑا رئیس اور شان و شوکت کا آدمی ہونا چاہیے۔

رسالت کے بارے میں یہ جاہلانہ تصور نیا نہیں ہے۔ نبی کے بارے میں بھی کہا جاتا تھا کہ یہ کیسے رسول ہیں جو عام آدمیوں کی طرح کھاتے پیتے ہیں اور بازاروں میں گھومتے ہیں انہیں تو کسی بڑے لشکر کے جلو میں ہٹو بچو کرتے ہوئے شان و شوکت کے ساتھ آنا چاہیے۔

یہی تصورات قوم ثمود نے حضرت صالح کے بارے میں پیش کئے کہ اگر ہم ایک ایسے آدمی کو اللہ کا رسول مان کر اس کی پیروی کریں تو اس کا مطلب یہ ہوگا کہ ہم بہک گئے ہیں اور ہماری عقل ماری گئی ہے۔

(۲۴) کیا پیغمبری کے لئے بس یہی رہ گیا تھا؟ قوم ثمود نے حضرت صالح کے بارے میں اپنے گھٹیا خیالات کا اظہار کرتے ہوئے کہا کہ کیا پیغمبری کے لئے ہمارے درمیان میں ایک شخص رہ گیا تھا جس پر اللہ کا کلام نازل کیا گیا؟۔ نہیں یہ پیغمبر نہیں ہے۔ یہ پرلے درجے کا جھوٹا ہے اور خواہ مخواہ بڑائیاں مارتا ہے کہ مجھے اللہ نے اپنا رسول بنایا ہے اور ساری قوم کو میری اطاعت کا حکم دیا ہے۔

سَيَعْلَمُونَ غَدًا مِّنَ الْكَذَّابِ الْأَشْرُ ۝۲۶ إِنَّا

سَيَعْلَمُونَ	غَدًا	مِّنَ	الْكَذَّابِ	الْأَشْرُ	إِنَّا
وہ جلد جان لیں گے	کل	کون	بڑا جھوٹا	خود پسند	بیشک ہم
وہ جلد کل (ہی) جان لیں گے کون بڑا جھوٹا خود پسند ہے۔ (اے صالح ۴) بیشک ہم					

مُرْسِلُوا الثَّاقَةَ فِتْنَةً لَهُمْ فَارْتَقِبْهُمْ وَاصْطَبِرْ ۝۲۷

مُرْسِلُوا	الثَّاقَةَ	فِتْنَةً	لَهُمْ	فَارْتَقِبْهُمْ	وَاصْطَبِرْ
بھیجے والے	اونٹنی	آزمائش	ان کے لئے	سو انتظار کر ان کا	اور صبر کر

بھیجنے والے ہیں اونٹنی ان کی آزمائش کے لئے سو تو ان کا انتظار اور صبر کر۔

۲۶) نزدیک ہے کہ وہ آخرت میں جان لیں گے کون جھوٹا
منکر ہے یعنی یہ وصف ان کافروں کا ہے ان کو غدا
ہوگا اپنے پیغمبر یعنی صالح کے جھٹلانے سے۔

۲۷) بے شک ہم نکالیں گے اونٹنی کو پتھر سے جیسا کہ انھوں
نے سوال کیا تھا تاکہ ان کو آزماویں۔

پس اے صالح تو منتظر رہ کہ وہ کیا کرتے ہیں اور
ان کے ساتھ کیا معاملہ کیا جاوے گا۔
اور ان کی ایذا رسانی پر صبر کر۔

۲۶) سَيَعْلَمُونَ غَدًا أَي فِي الْآخِرَةِ

مِّنَ الْكَذَّابِ الْأَشْرُ

وَهُوَ هُمْ بِأَنْ يُعَذِّبُوا عَلَىٰ

كُذِّبَتْ لَهُمْ لِنَبِيِّهِمْ صَالِحٍ

إِنَّمَا مُرْسِلُوا الثَّاقَةَ مَخْرَجُوهَا

مِنَ الْهَضْبَةِ الصَّخْرَةِ كَمَا

سَأَلُوا فِتْنَةً مَّحْنَةً لَهُمْ

لِنَحْتَبِرَهُمْ فَارْتَقِبْهُمْ يَا صَالِحُ

أَيِ انْتَظِرْ مَا هُمْ صَانِعُونَ وَ

مَا يُصْنَعُ بِهِمْ وَاصْطَبِرْ ۝ الْطَّاءُ بَدَلُ

مِنْ تَاءِ الْأَفْتَعَالِ أَيِ اصْبِرْ عَلَىٰ

تَشْرِيح

۲۶) کل بہتر لگ جائے گا کہ کون جھوٹا ہے | ان کی ان گھٹیا باتوں کے جواب میں اللہ تم نے اپنے پیغمبر حضرت صالح م سے کہا انہیں
جلد ہی معلوم ہو جائے گا کہ دونوں میں سے کون جھوٹا اور بڑا نیک مارنے والا ہے۔

۲۷) ہم اونٹنی کو ان کے لئے آزمائش بنا کر بھیج رہے ہیں | قوم قوم کا مطالبہ حضرت صالح سے یہ تھا کہ ہمیں کوئی ایسا حتی معجزہ دکھاؤ جس سے
ہمیں تسلی ہو جائے کہ تم واقعی اللہ کے نبی ہو۔ حضرت صالح م نے ان کے مطالبے پر اللہ کے حکم سے یہ معجزہ دکھایا کہ ایک پتھر کی
چٹان بھٹی اور اس میں سے ایک صمغ سالم تندرست اونٹنی باہر نکل آئی۔ اس کے بارے میں اللہ تم فرما رہے ہیں کہ ہم اونٹنی
کو ایک فتنہ اور آزمائش بنا کر بھیج رہے ہیں۔ اب تم ذرا صبر کے ساتھ دیکھو کہ ان کا انجام کیا ہوتا ہے؟ یہ اونٹنی اس لئے آزمائش تھی کہ
ان کی فرمائش پر یہ معجزہ دکھایا گیا اب دیکھنا ہے کہ کون اللہ اور رسول کی بات مانتا ہے جب کہ ان کی فرمائش کے مطابق معجزہ ان
کے سامنے آ گیا ہے۔ اور کون نہیں مانتا؟۔

وَنَبَيْتُهُمْ أَنْ الْمَاءَ قِسْمَةٌ بَيْنَهُمْ كُلٌّ شَرِبَ

وَنَبَيْتُهُمْ	أَنْ	الْمَاءَ	قِسْمَةٌ	بَيْنَهُمْ	كُلٌّ	شَرِبَ
اور انہیں خبر دے	کہ	پانی	تقسیم کر دیا گیا	ان کے درمیان	ہر	پینے کی باری
اور انہیں خبر دے کہ پانی ان کے درمیان تقسیم کر دیا گیا ہے اور ہر ایک کو (اپنی) پینے کی						

مُحْتَضِرٌ ۲۸ فَنَادُوا صَاحِبَهُمْ فَتَعَاطَى فَعَقَرَ ۲۹

مُحْتَضِرٌ	فَنَادُوا	صَاحِبَهُمْ	فَتَعَاطَى	فَعَقَرَ
حاضر کیا گیا (حاضر ہونا)	تو انہوں نے پکارا	اپنے ساتھی کو	سواس نے دست درازی کی	اور کو بچیں کاٹ دیں
باری پر حاضر ہونا ہے۔ تو انہوں نے اپنے ساتھی کو پکارا۔ سواس نے دست درازی کی اور (اونٹنی کی) کو بچیں کاٹ دیں				

فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرِ ۳۰

فَكَيْفَ	كَانَ	عَذَابِي	وَنُذُرِ
تو کیسا	ہوا	میرا عذاب	اور میرا ڈرانا
تو کیسا ہوا میرا عذاب؟ اور میرا ڈرانا؟			

۲۸ اور ان کو خبر کر کہ پانی تقسیم کیا گیا ہے ان میں اور اونٹنی میں یعنی ایک روز وہ بیویں اور ایک ن اونٹنی

ہر ایک حصہ پانی پر وہ ہی حاضر ہوں جن کا وہ حصہ ہے

یعنی وہ لوگ اپنی باری کے دن آویں اور اونٹنی اپنی باری کے دن۔ پس ایک مدت تک وہ اسی پر جاری رہے پھر اس سے تنگ دل ہوئے اور گھبرا کر ارادہ کیا کہ اونٹنی کو مار ڈالیں۔

۲۹ پس پکارا انہوں نے اپنے ساتھی قذار کو تاکہ اونٹنی کو مار ڈالے۔ سو لیا اس نے تلوار کو۔ اور اونٹنی کے پیر کاٹ ڈالے یعنی ان سب کی شرکت اور رائے سے اس نے اونٹنی کو مار ڈالا۔

۲۸ وَنَبَيْتُهُمْ أَنْ الْمَاءَ قِسْمَةٌ مَقْسُومٌ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ النَّاتَةِ فَيَوْمَ لَهُمْ وَيَوْمَ لَهَا كُلٌّ شَرِبَ نَصِيبٌ مِنَ الْمَاءِ مُحْتَضِرٌ ۲۸ يَحْضُرُهُ الْقَوْمُ يَوْمَهُمُ وَالنَّاتَةُ يَوْمَهَا فَتَنَادُوا عَلَى ذَلِكَ ثُمَّ مَلُؤُهُ فَهَاتُوا بِقَتْلِ النَّاتَةِ

۲۹ فَنَادُوا صَاحِبَهُمْ تَدَاؤًا لِيَقْتُلَهَا فَتَعَاطَى تَنَاطَلُ السَّيْفَ فَعَقَرَ ۲۹ بِهِنَّ النَّاتَةُ أَيْ قَتَلَهَا مُوَافِقَةٌ لَهُمْ۔

(۳۰) پس کیونکر ہوا عذاب میرا اور ڈرانا میرا ان کو عذاب سے پہلے آنے عذاب کے یعنی وہ اپنے موقع پر واقع ہوا۔ اور بیان فرمایا اللہ تعالیٰ نے اس عذاب کو ساتھ اس کلام کے۔

(۳۰) فَكَيْفَ كَانَتْ عَذَابِي
وَسُنُّمِ ۝ أَعْيَاذِي
لَهُمْ بِالْعَذَابِ قَبْلَ
سُزُولِهِ أَوْ فَتَعِ
مَوْتَعَهُ ۚ وَبَيَّنَّهٗ بِقَوْلِهِ

تشریح

(۲۸) پانی کے لئے اونٹنی کی باری | یہ اونٹنی جہاں پانی پینے جاتی تھی سب جانور اس کو دیکھ کر بھاگ جاتے تھے حضرت صالح ؑ نے اللہ کے حکم سے اونٹنی کے لئے باری مقرر کر دی کہ ایک دن یہ اکیسلی پانی پئے گی اور دوسرے دن تم سب لوگ اپنے لئے اور اپنے جانوروں کے لئے پانی لے سکو گے۔ اس کی باری کے دن تم میں سے کوئی شخص کسی چشمے اور کنویں پر نہ خود پانی پینے کے لئے آئے نہ اپنے جانوروں کو پلانے کے لئے لائے

کیوں کہ اس اونٹنی کی پیدائش قوم ثمود کی فرمائش پر بطور معجزہ ہوئی تھی اس لئے حضرت صالح ؑ نے کہہ دیا تھا کہ یہ اللہ کی اونٹنی ہے۔ یہ آزادانہ تمہاری زمین میں چلے پھرے گی اس اونٹنی سے تعارض مت کرنا ورنہ اللہ کے عذاب کی بکڑ میں آ جاؤ گے۔

(۲۹) اونٹنی کا منتل | یہ اونٹنی ایک مدت تک ان کی بستیوں میں دندناتی پھرتی رہی اس کی باری کے دن کسی کو پانی پر آنے کی ہمت نہ ہوتی تھی۔ لگتا ہے یہ لوگ اس اونٹنی سے سخت مرعوب تھے ان کو احساس تھا کہ اس کی پشت پر کوئی غیر معمولی طاقت ہے۔ ورنہ ایک اونٹنی کو مار ڈالنا کوئی بڑی بات نہ تھی۔ جب کہ اس اونٹنی کو بطور معجزہ پیش کرنے والے پیغمبر کے پاس نہ کوئی فوج تھی اور نہ کوئی ظاہری طاقت۔ مگر پھر بھی ایک ڈر تھا جو ان کو روکے ہوئے تھا۔

آخر ایک شخص کو اس کام کے لئے تیار کیا اور اس کو اگسا یا کہ تو بڑا جری اور بے باک آدمی ہے، ہمت کر کے اس اونٹنی کا قصہ پاک کر دے۔

لوگوں کے چڑھانے میں آکر اس نے اس کام کا بیڑا اٹھایا اور اونٹنی کی کوچیں کاٹ دیں۔ حضرت صالح ؑ نے خبردار کیا کہ بس اب تین دن اپنے گھروں میں رہو۔ اللہ کی طرف سے یہ آخری مدت ہے جو جھوٹی نہ ہوگی۔

(۳۰) دیکھو کیسا تھا ہمارا عذاب؟ | سمجھانے کے باوجود وہ باز نہ آئے اور اونٹنی کو قتل کر دیا۔ اب دیکھو ہمارا عذاب اور ہماری تنبیہات کیسی تھیں۔؟

اللہ تعالیٰ نے حضرت صالح ؑ اور ان پر ایمان لانے والوں کو عذاب کی رسوائی سے محفوظ رکھا وہ بستی چھوڑ کر ایک پہاڑ پر چلے گئے۔ کوہ طور کے قریب ہی ایک پہاڑی ہے جس کا نام حضرت صالح کے نام پر ہی "بنی صالح" پہاڑی ہے۔ وہاں آپ اور آپ کے پیروکار قیام پذیر رہے۔

إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ صَيْحَةً وَاحِدَةً فَكَانُوا كَهَشِيمٍ

إِنَّا أَرْسَلْنَا	عَلَيْهِمْ	صَيْحَةً	وَاحِدَةً	فَكَانُوا	كَهَشِيمٍ
بیشک ہم نے بھیجی	ان پر	چنگھاڑ	ایک	سو وہ ہو گئے	طرح سوکھی روندی ہوئی

بیشک ہم نے ان پر ایک ہی چنگھاڑ بھیجی سو وہ ہو گئے باڑ لگانے والے کی سوکھی روندی ہوئی

الْمُحْتَظِرِ ۝۳۱ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ ۝۳۲

الْمُحْتَظِرِ	وَلَقَدْ يَسَّرْنَا	الْقُرْآنَ	لِلذِّكْرِ	فَهَلْ	مِنْ مُدَكِّرٍ
باڑ۔ باڑ لگانے والا	اور آسان کیا	قرآن	نصیحت کے لئے	تو کیا	ہے کوئی نصیحت حاصل کرنے والا

باڑ کی طرح۔ اور تحقیق ہم نے نصیحت کے لئے قرآن کو آسان کر دیا ہے تو کیا ہے کوئی نصیحت حاصل کرنے والا۔

۳۱) إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ صَيْحَةً

وَاحِدَةً فَكَانُوا كَهَشِيمٍ

الْمُحْتَظِرِ ۝۳۱

هُوَ الَّذِي يَجْعَلُ

يَغْنَمُ حَظِيرَةً مِّنْ يَّأْسٍ

الشَّجِيرِ وَالشَّوْلِ يَعْظُمُهُنَّ

فِيهَا مِنَ الذِّبَابِ وَالسَّبَاجِ وَمَا

سَقَطَ مِنْ ذَلِكَ فَذَاسَتْهُ

هُوَ الْهَشِيمُ

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ

مُدَكِّرٍ ۝۳۲

۳۱) بے شک ہم نے بھیجی ان پر ایک سخت آواز عذاب کی جو

وہ ہو گئے مثل ٹوٹے ہوئے بھس خظیرہ کے (حظیرہ اس

کو کہتے ہیں کہ درخت اور کانٹوں کی باڑ بنائی جاوے

بکریوں کی حفاظت کو بھڑے وغیرہ دیگر درندوں سے

اور جو اس باڑ میں گئے اس کو بکریاں روندیں وہ

ہشیم کہلاتا ہے)

۳۲) اور بے شک ہم نے آسان کیا قرآن کو واسطے یاد کرنے کے پس

کوئی ہے جو نصیحت مانے۔

تشریح

۳۱) قوم ثمود پر اللہ کا عذاب آیا۔ آخر قوم ثمود پر اللہ کا عذاب آیا۔ وہ عذاب کیا تھا؟ ایک سخت دھماکے اور چنگھاڑنے ان کو دھریا

اور وہ اپنی بستیوں میں اوندھے منہ پڑے رہ گئے جیسے باڑے کی روندی ہوئی باڑھ کی بھس۔ یعنی جانوروں

کے باڑے کو محفوظ کرنے کے لئے لکڑیوں کی اور جھاڑیوں کی ایک باڑھ بنا لیتے ہیں۔ اس باڑھ کی

جھاڑیاں رفتہ رفتہ سوکھ کر بھڑ جاتی ہیں اور جانوروں کے آنے جانے سے وہ کھل جاتی ہیں۔

قوم ثمود کی لاشیں اس چنگھاڑ سے ابھی کھلا ہوا برادہ سی بن گئی تھیں۔

یہ ہے اس قوم کا انجام، جو اپنے غرور اور تکبر میں کسی سچی بات پر کان دھرنے کے

لئے تیار نہ تھی۔

۳۲) قرآن سے نصیحت حاصل کرنا آسان ہے۔ ایسے دل فگار اور ہولناک واقعات کے مقابلے میں قرآن سے

نصیحت حاصل کرنا بہت آسان ہے اس لئے ہم نے قرآن کو ایک آسان ذریعہ نصیحت کا بنا دیا ہے۔

اب ہے کوئی نصیحت کو قبول کرنے والا؟

كَذَّابَتْ قَوْمٌ لُّوطًا بِالنُّذُرِ ۝۳۳ اِنَّا ارسلنا عليهم

كَذَّابَتْ	قَوْمٌ	لُّوطًا	بِالنُّذُرِ	اِنَّا ارسلنا	عليهم
جھٹلایا	قوم	لوط	ڈرانے والے (رسول)	بیشک ہم نے بھیجی	ان پر

لوط کی قوم نے رسولوں کو جھٹلایا (تو) بے شک ہم نے ان پر تھربرساتے والی

حاصِبًا اِلَّا آلَ لُوطٍ نَّجَّيْنَاهُمْ بِسِحْرِ ۝۳۴ نِعْمَةٌ مِّنْ

حاصِبًا	اِلَّا	آلَ لُوطٍ	نَّجَّيْنَاهُمْ	بِسِحْرِ	نِعْمَةٌ	مِّنْ
تھربرساتی	سوائے	لوط کے اہل خانہ	ہم نے بچایا انھیں	صبح سویرے	فضل فرما کر	سے

آندھی بھیجی۔ لوط کے اہل خانہ کے سوا کہ ہم نے اپنی طرف سے فضل فرما کر صبح سویرے انھیں

عِنْدَنَا كَذَلِكَ نَجْزِي مَنْ شَكَرَ ۝۳۵

عِنْدَنَا	كَذَلِكَ	نَجْزِي	مَنْ شَكَرَ
اپنی طرف	اسی طرح	ہم جزا دیتے ہیں	جو شکر کرے۔

بچایا، اسی طرح ہم جزا دیتے ہیں (اس کو) جو شکر کرے۔

۳۳ لوط کی قوم نے ان باتوں کو جھٹلایا جو لوط نے ان سے بیان کیں۔

۳۴ بے شبہ ہم نے بھیجی ان پر ہوا جو چھوٹی کنکریاں برساتی تھی سو وہ سب ہلاک ہو گئے۔

مگر لوط اور اس کی دونوں بیٹیاں ہم نے ان کو نجات دی صبح کے وقت۔ (اس میں اختلاف ہوا ہے کہ آیا آل لوط پر کنکریاں برسیں اور وہ ان کے صدے سے محفوظ رہے یا یہ کنکریاں ان پر برسی ہی نہیں اس میں دو قول ہیں)

۳۳ كَذَّابَتْ قَوْمٌ لُّوطًا بِالنُّذُرِ ۝
اَيُّ يٰۤاَلْمُؤْمِرِ الْمُنْتَدِرِ
لَهُمْ عَلٰٓى اَسَانِهٖ۔

۳۴ اِنَّا ارسلنا عليهم حاصِبًا
رَبِّحَاثَرْمِيْهِمْ بِالْحَصْبِ
وَهِيَ صِفَارُ الْحِجَابَةِ
السَّوَادِيَّةِ دُونَ مِلْءِ
الْكُفِّ فَهَلَكُوا اِلَّا آلَ
لُوطٍ وَهُمْ اَبْنَاؤُ
مَعَهُ نَجَّيْنَاهُمْ بِسِحْرِ
مِنَ الْاَسْحَارِ اَيُّ وَقْتُ
الصُّبْحِ مِنْ يَوْمٍ غَيْرِ
مُعَيَّنٍ وَلَوْ اُرِيدَ مِنْ
يَوْمٍ مُّعَيَّنٍ لَمَنَعَ
الصُّرُوفُ لَا تَهٗ مَعْرِفَةُ

مَعْدُولٌ عَنِ السَّحَرِ
لَا بَأْسَ حَمَلَهُ أَنْ يُسْتَعْمَلَ
فِي الْمَعْرِفَةِ بِالْوَهْلِ
أَوْ لَأَقْتُولَ الْخَاصِبَ عَلَى آلِ لُوطٍ
أَوْ لَأَقْتُولَ لَيْلٍ وَعَتْبَرَعَيْنِ
إِلَّا سَتْنَاءً عَلَى الْأَوَّلِ بِأَنَّهُ
مُثْمِلٌ وَعَلَى الثَّانِي
بِأَنَّهُ مُنْقَطِعٌ وَإِنْ كَانَتْ
مِنَ الْجَبِشِ فَسَمَحًا
نِعْمَةٌ مَضْدُورٌ أَيْ إِنْعَامًا
مِنْ عِنْدِنَا كَذَلِكَ
أَيْ مِثْلُ ذَلِكَ الْجُزْءِ
نَجْوَى مَنْ شَكَرَ ۝ أَنْعَمْنَا
وَهُوَ مُؤْمِنٌ أَوْ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ
تَعَالَى وَرَسُلِهِ وَأَطَاعَهُمْ

(۲۵) یہ انعام تھا ہمارا لوط اور اس کے کنبہ پر۔ ہم اسی طرح
بدلہ دیتے ہیں اس کو جو ہماری نعمتوں کا شکر کرتا ہے۔
یعنی حال یہ ہے کہ وہ مومن ہو۔ یا مراد شکر گزاری سے
وہ ہے جو اللہ اور اس کے پیغمبروں پر ایمان لاوے
اور ان کی فرماں برداری کرے۔

تشریح

(۳۳) قوم لوط کا واقعہ | لوط کی قوم نے بھی اللہ کی تنبیہات کو جھٹلایا۔ اللہ کے پیغمبر حضرت لوط کی تکذیب کی۔ ایک ہی کا
جھٹلانا سارے انبیاء کا جھٹلانا سمجھا جاتا ہے کیوں کہ تمام انبیاء کرام ایک ہی سلسلے کی کڑی ہیں۔

حضرت لوط نے اپنی قوم کو بہت سمجھایا کہ وہ اس شرمناک حرکت سے باز آجائیں۔ حضرت لوط حضرت
ابراہیم کے بھتیجے تھے اور ان کے ساتھ ہی عراق سے ہجرت کر کے آئے تھے۔ قوم لوط ایک خوش حال قوم تھی
مگر یہ دنیا کی واحد قوم ہے جس نے غیر فطری عمل اختیار کیا کہ عورتوں کے بجائے لڑکوں سے جنسی تعلق پیدا کرتے
تھے۔ ہر طرح کی کوشش کے بعد جب یہ اپنی حرکتوں سے باز نہ آئے تو اللہ کی طرف سے عذاب کا فیصلہ
ہوا۔ وہ عذاب کیا تھا؟ اس کا تذکرہ اگلی آیت میں آ رہا ہے۔

(۳۴) قوم لوط پر پتھروں کا عذاب اور حضرت لوط اور ان کے گھروالوں کی حفاظت | اللہ نے حضرت لوط اور ان کے گھروالوں کو محفوظ
رکھا اور حکم دیا کہ جب تھوڑی رات باقی رہ جائے تو اپنے گھروالوں کو لے کر بستی سے باہر نکل جائیں اور کوئی
شخص پیچھے پلٹ کر نہ دیکھے۔

عذاب یہ تھا کہ قوم لوط کی ساری بستیاں الٹ دی گئیں انھیں تلوٹ کر دیا گیا اور اوپر سے پکی
ہوئی مٹی کے پتھر تار تار توڑ برسائے گئے آج بھی بحیرہ مدینہ کے جنوب اور مشرق کے علاقے میں اس
طرح کی مٹی کے آثار پائے جاتے ہیں۔

(۲۵) شکر گزار بندوں کو اللہ تم جزا دیتے ہیں | حضرت لوط اور ان کے گھروالوں کا اس طرح محفوظ رہنا یہ اللہ کی بہت بڑی
نعمت تھی اور اس کا فضل تھا۔ اللہ تم شکر گزار بندوں کو اسی طرح جزا دیتے ہیں۔

وَلَقَدْ أَنْذَرَهُمْ بَطْشَتَنَا فَتَمَارَوْا بِالنُّذُرِ ۝۳۶

وَلَقَدْ	أَنْذَرَهُمْ	بَطْشَتَنَا	فَتَمَارَوْا	بِالنُّذُرِ
اور تحقیق	(لو طے نے) انہیں ڈرایا	ہماری پکڑ سے	تو وہ جھگڑنے لگے	ڈرانے میں

اور تحقیق لو طے نے انہیں ہماری پکڑ سے ڈرایا تو وہ ڈرانے میں جھگڑنے (شک کرنے) لگے۔

وَلَقَدْ رَاوَدُوهُ عَنْ ضَيْفِهِ فَتَمَسَّنَا أَعْيُنُهُمْ فِذْوَقُوهَا

وَلَقَدْ	+ رَاوَدُوهُ	عَنْ	ضَيْفِهِ	فَتَمَسَّنَا	أَعْيُنُهُمْ	فِذْوَقُوهَا
اور تحقیق انہوں نے	(لو طے) لینا چاہا	سے	اس کے مہان	تو ہم نے مٹا دیں	ان کی آنکھیں	پس چکھو

اور تحقیق انہوں نے لو طے سے ان کے مہانوں کو (بڑی نیک) لینا چاہا تو ہم نے ان کی آنکھیں مٹا دیں (جو پٹ کر دیں)

عَنْ أَبِي وَنُذُرٍ ۝۳۷ وَلَقَدْ صَبَّحَهُمْ بُكْرَةً عَذَابٌ

عَنْ أَبِي	وَنُذُرٍ	وَلَقَدْ	صَبَّحَهُمْ	بُكْرَةً	عَذَابٌ
میرا عذاب	اور میرا ڈرانا	اور تحقیق	صبح آن پڑا ان پر	سویرے	عذاب

پس میرے عذاب اور میرے ڈرانے کا مزہ (چکھو) اور تحقیق صبح سویرے ان پر دائمی عذاب آن

مُسْتَقْرًا ۝۳۸ فذُو قُوَا عَذَابِ أَبِي وَنُذُرٍ ۝۳۹

مُسْتَقْرًا	فَذُو قُوَا	عَذَابِ	أَبِي	وَنُذُرٍ
ٹھہرنے والا (دائمی)	پس چکھو	میرا عذاب	اور میرا ڈرانا	

پڑا۔ پس میرے عذاب اور ڈرانے (کے مزے) کو چکھو۔

۳۶) اور بیشک لو طے نے ان کو ڈرایا ہماری پکڑ اور عذاب

سے۔
سو جھگڑا کیا انہوں نے اور جھٹلایا لو طے کے ڈرانے کو۔

۳۷) اور بے شبہ اس قوم نے لو طے سے کہا کہ جو لوگ تیرے

پاس بھوت مہان آئے ہیں ان کو ہم کو دیدے تاکہ ان کے ساتھ خیانت کریں۔

۳۶) وَلَقَدْ أَنْذَرَهُمْ حَوْفَهُمْ

لُوطٍ بَطْشَتَنَا أَخَذَتْنَا
إِيَّاهُمْ بِالْعَذَابِ فَتَمَارَوْا
تُجَادِلُوا وَكَذَّبُوا بِالنُّذُرِ ۝

پانچواں جلد

۳۷) وَلَقَدْ رَاوَدُوهُ عَنْ ضَيْفِهِ

أَي سَأَلُوهُ أَنْ يَخْلِيَ بَيْنَهُ
وَبَيْنَ الْقَوْمِ الَّذِينَ أَتَوْهُ
فِي صُورَةِ الْكُنْيَةِ لِيَخْبِتُوا

فیصل

اور درحقیقت وہ فرشتے تھے۔ پس مٹا دیا ہم نے ان کی آنکھوں کو یعنی اندھا کر دیا ان کو اور صاف کر دیا ان آنکھوں کو جیسے باقی چہرہ اس طرح کہ جبرئیل نے اپنے بازو ان پر مارے۔ پھر ہم نے ان سے کہا چکو تم عذاب میرا اور ڈرانا میرا یعنی اس کا نتیجہ اور ثمرہ۔

(۳۸) اور البتہ ان پر آ یا صبح کے وقت عذاب ہمیشگی کا بلا ہوا عذاب آخرت سے۔

(۳۹) پس چکو تم عذاب میرا اور ڈرانا میرا۔

بِهِمْ وَكَانُوا مَلَائِكَةً فَطَمَسْنَا
أَعْيُنَهُمْ أَغْبَيْنَاهَا وَجَعَلْنَاهَا
بَلَا شِقْ كِبَافِي التَّوْحِيهِ بِأَنْ
صَفَقَهَا جِبْرِئِيلُ بِجَنَاحِهِ
فَذُو قُوًا فَمَلْنَا لَهُمْ
ذُو قُوًا عَدَا إِبْنِي وَنَذُرًا
أَمْ إِنْ ذَارِي وَتَخْوِيْفِي
أَمْ شَرَّتَهُ وَفَبَاعِدَتْهُ
وَلَمَّا صَبَّحَهُمْ بِكُرْهٍ
رَفَّتِ الصُّبْحِ مِنْ عَنِيْرٍ مُعْتَبِرٍ
عَذَابٍ مُسْتَقِرٍّ ۝ ذَابِعٌ
مُتَّصِلٌ بِعَذَابِ الْآخِرَةِ

(۳۹) فَذُو قُوًا عَدَا إِبْنِي وَنَذُرًا

تشریح

(۳۶) قوم لوط کے لوگوں نے حضرت لوط کی بات پر بھروسہ نہ کیا | عذاب سے پہلے ہی حضرت لوط نے خبردار کرتے رہے کہ دیکھو جو ان کی نافرمانی کرتا ہے اس کا برا انجام ہوتا ہے مگر انھوں نے لوط کی بات پر دھیان نہیں دیا اور یہ سمجھتے رہے کہ یہ تو ویسے ہی کہہ رہے ہیں کوئی عذاب و ذاب آنے والا نہیں۔

(۳۷) عذاب سے پہلے فرشتے خوب صورت لڑکوں کی | اللہ کے بھیجے ہوئے فرشتے خوب صورت نوجوان لڑکوں کی شکل میں مہمان بنے | میں حضرت لوط کی خدمت میں مہمان بن کر حاضر ہوئے۔ حضرت لوط ان کو دیکھ کر گھبرا گئے، دل میں پریشانی محسوس کی کیوں کہ اپنی قوم کی بے جا حرکت سے واقف تھے قوم لوط نے ان مہمانوں کو دیکھ لیا تھا۔ حسین و جمیل لڑکوں کو دیکھ کر وہ کہاں رکنے والے تھے۔ حضرت لوط کے مکان کی طرف دوڑ پڑے اور مطالبہ کیا کہ ان کو ہمارے حوالے کرو۔ اور یہ کوشش کی کہ ان کو حضرت لوط کی حفاظت سے نکال لیں۔

تب فرشتوں نے بتایا کہ آپ کو گھبرانے کی ضرورت نہیں، ہم اللہ کے بھیجے ہوئے عذاب کے فرشتے ہیں۔ قوم لوط کی آنکھوں پر پردہ پڑ گیا تھا۔ آخر اللہ کا حکم ہوا کہ اب چکو ہمارے عذاب کا مزہ۔ ہمارے خبردار کرنے کے باوجود تم نہیں مانے اب بھگتو۔

(۳۸) صبح ہوتے ہی ہمارے عذاب نے ان کو گھیر لیا | حضرت لوط اپنے گھر والوں کے ساتھ صبح سلامت نکل گئے اور پوری قوم کو صبح ہوتے ہی نہ ٹٹنے والے عذاب نے گھیر لیا۔ وہ عذاب کیا تھا، جیسا کہ اد پر گند چکا ایک زبردست زلزلہ اور اوپر سے پتھروں کی بارش۔ گویا پوری قوم کو اس بدکاری کی سزا میں سنگسار کر دیا گیا۔

(۳۹) اب چکو مزہ | تمہیں بار بار خبردار کیا جا رہا تھا مگر تم باز نہ آئے۔ اب میرے عذاب کا مزہ چکو اور میرے خبردار کرنے پر تمہیں ہوش نہ آیا اب اس ذلت آمیز عذاب کو بھگتو۔

۲۱۰ ۴ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ ۴

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا	الْقُرْآنَ	لِلذِّكْرِ	فَهَلْ	مِنْ مُدَكِّرٍ
اور البتہ تحقیق ہم نے آسان کیا	قرآن	نصیحت کے لئے	تو کیا ہے	کوئی نصیحت حاصل کرنے والا
اور تحقیق ہم نے قرآن کو آسان کیا ہے نصیحت کے لئے تو کیا ہے کوئی نصیحت حاصل کرنے والا				

۲۱۱ ۳ وَلَقَدْ جَاءَ آلَ فِرْعَوْنَ النَّذِيرُ ۳ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا

وَلَقَدْ جَاءَ	آلَ فِرْعَوْنَ	النَّذِيرُ	كَذَّبُوا	بِآيَاتِنَا
اور تحقیق آئے	فرعون والے	ڈرانے والے (رسول)	انھوں نے جھٹلایا	ہماری آیتوں کو
اور تحقیق فرعون والوں (قوم فرعون) کے پاس رسول آئے انھوں نے ہماری آیتوں (احکام اور نشانیوں) کو جھٹلایا				

۲۱۲ ۴ كَلِّهَا فَآخِذْ نَهْمَهُمْ أَخْذَ عَزِيزٍ مُّقْتَدِرٍ ۴

كَلِّهَا	فَآخِذْ	نَهْمَهُمْ	أَخْذَ	عَزِيزٍ	مُّّقْتَدِرٍ
تمام	پس ہم نے انھیں پکڑا	پکڑ	غالب	صاحب قدرت	

تمام (کی تمام) تو ہم نے انھیں پکڑا ایک غالب اور صاحب قدرت کی پکڑ (کی صورت میں)

۴۰ اور بے شبہ ہم نے آسان کیا قرآن کو واسطے یاد کرنے کے۔

پس آیا کوئی ہے جو نصیحت قبول کرے۔

۴۰ ۴ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ ۴

۴۱ ۳ وَلَقَدْ جَاءَ آلَ فِرْعَوْنَ قَوْمَهُ مَعَهُ النَّذِيرُ ۳

۴۲ ۴ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كَلِّهَا أَي السَّعِ الثَّانِي أَوْ يَتَمَّ مَوْسَى ۴

فَآخِذْ نَهْمَهُمْ بِأَخْذِ عَزِيزٍ مُّقْتَدِرٍ ۴

قَادِرٌ لَا يُغْزِبُهُ شَيْءٌ ۴

تشریح

۴۰ ہم نے قرآن کو نصیحت کے لئے آسان کر دیا قرآن سے نصیحت حاصل کرنا کوئی مشکل نہیں ہے بجائے اس طرح کے ہولناک واقعات سے درس عبرت پکڑا جا اس کے

مقابلے میں قرآن سے نصیحت حاصل کرنا بہت آسان ہے کیوں کہ قرآن بڑے حکیمانہ طریقے سے انسان کو خبردار کرتا ہے۔ پس ہے کوئی خبردار ہونے والا۔؟

۴۱ فرعون کا واقعہ اللہ نے فرعونوں کو گراہی نکالنے کے لئے حضرت موسیٰ اور حضرت ہارون کو اپنا رسول مقرر کیا اور ان کو اپنی نشانیاں اور ایسے معجزات کے جو ان کی سچائی کی دلیل تھیں اور ان کو خبردار کیا کہ وہ ان نشانوں کو دیکھیں اور ان کی صداقت کو تسلیم کریں۔

۴۲ فرعونوں کی گرفت اور اس کے ماننے والوں نے اللہ کی ساری نشانوں کو جھٹلادیا اور اتنی واضح سند ہونے کے باوجود اپنے انکار پر ڈٹے رہے۔ آخر ان پر اللہ کی گرفت ہوئی اور ایسی گرفت اچھڑا کہ جس سے نکل کر کوئی بھاگ نہیں سکتا۔ سارے فرعونی جبر قلم میں اس طرح غرق ہو گئے کہ ایک بھی بچ نہ کر سکا۔

اُكْفَارِكُمْ خَيْرٌ مِّنْ اَوْلِيٰكُمْ اَمْ لَكُمْ بَرَاءَةٌ فِي

اُكْفَارِكُمْ	خَيْرٌ	مِّنْ + اَوْلِيٰكُمْ	اَمْ	لَكُمْ	بَرَاءَةٌ	فِي
کیا تمہارے کافر	بہتر	ان سے	یا	تمہارے	نجات (معافی نامہ) میں	

کیا ان سے تمہارے کافر بہتر ہیں؟ یا تمہارے لئے معافی نامہ ہے (قدیم)

الزُّبُرِ ۴۳ اَمْ يَقُولُونَ نَحْنُ جَمِيعٌ مُّنتَصِرٌ ۴۴

الزُّبُرِ	اَمْ	يَقُولُونَ	نَحْنُ	جَمِيعٌ	مُّنْتَصِرٌ
صحیفوں	کیا	وہ کہتے ہیں	ہم	جماعت	بدلہ لینے والے

صحیفوں میں کیا وہ کہتے ہیں ہم ایک جماعت ہیں بدلہ لینے والے۔

۴۳) کیا اے قریش تمہارے کافر بہتر ہیں ان پہلے لوگوں سے جن کا ذکر ہوا یعنی قوم نوح سے فرعون تک کہ ان کو عذاب نہ ہو جیسا کہ پہلوں کو عذاب کیا گیا یا اے کفار قریش تمہارے لئے برأت لکھی ہوئی ہے۔ کتابوں میں عذاب الہی سے یعنی یہ بات نہیں ہوئی۔

۴۳) اُكْفَارِكُمْ يَا قُرَيْشُ خَيْرٌ مِّنْ اَوْلِيٰكُمْ اَلَمْذَكُوْرِيْنَ مِنْ قَوْمٍ لِّسُوْحٍ اِلٰى فِرْعَوْنَ فَلَمْ يُعَدِّ بُرَا اَمْ لَكُمْ يَا كُفَّارِ قُرَيْشٍ بَرَاءَةٌ مِّنَ الْعَذَابِ فِي الزُّبُرِ ۝ اَلْكِتٰبِ وَالْاِسْتِفْہَامِ فِي الْمَوْضِعَيْنِ بِمَعْنَى النَّفْيِ اَيْ لَيْسَ الْاَمْرُ كَذٰلِكَ

۴۴) اَمْ يَقُولُونَ اِنَّا كُفَّارِ قُرَيْشٍ نَحْنُ جَمِيعٌ ۝ اِنَّا جَمِيعٌ مُّنتَصِرٌ ۝ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّلِسٰفٰتِ اَلْاَبُوْجَهْلِ ۝ يَوْمَ نَبْدِرٰ اِنَّا جَمِيعٌ مُّنتَصِرٌ نَزَلَ

تشریح

۴۳) کیا تمہارا انجام بھی پھیلی قوموں جیسا نہ ہوگا | حضرت محمد کی صداقت کو اور ان کی دعوت کو نہ ماننے والے لوگ اگر وہی حرکتیں کریں جو پھیلی قومیں کر چکی ہیں تو کیا ان کو پھر انہی کو دی جائے گی؟ کیا ان لوگوں میں ایسی خاص خوبی ہے یا آسمانی کتابوں میں ان کے لئے کوئی معافی نامہ لکھا ہوا ہے کہ چاہے کتنی شرارت کرتے رہو سزا نہیں ملے گی؟ اللہ کا ایک دستور ہے۔ بے شک وہ ڈھیل دیتا ہے مگر ایک حد تک اور پھر اپنے دستور کے مطابق معاملہ کرتا ہے جو پھیلی قوموں کے ساتھ ہوا وہ تمہارے ساتھ ہونا ناممکن نہیں ہے۔

۴۴) کیا حق کو نہ ماننے والے جتھے ہیں کہ ہمارا ایک بڑا جتھا ہے | حق و صداقت کے ان منکرین کے دماغ میں کہیں یہ خیال تو نہیں ہے کہ ہمارا ایک بہت بڑا جتھا ہے اور وہ جتھا بہت مضبوط ہے ہم اپنا بچاؤ کر لیں گے۔

سَيَهْزَمُ الْجَمْعُ وَيُولِئُونَ الذُّبُرَ ﴿٣٥﴾ بِلِ السَّاعَةِ

سَيَهْزَمُ	الْجَمْعُ	وَيُولِئُونَ	الذُّبُرَ	بِلِ	السَّاعَةِ
عزیمت کھائی	جماعت	اور وہ پھیلے (بھاگیں)	پیٹھ	بلکہ	قیامت
عزیمت یہ جماعت شکست کھائی گی اور وہ بھاگیں گے پیٹھ (پھر کر) بلکہ قیامت ان کی					

مَوْعِدُهُمْ وَالسَّاعَةُ أَذْهَىٰ وَأَمْرٌ ﴿٣٦﴾ إِنَّ

مَوْعِدُهُمْ	وَالسَّاعَةُ	أَذْهَىٰ	وَأَمْرٌ	إِنَّ
وعدہ گاہ ان کی	اور قیامت	وہ سخت	اور بڑی تلخ	بیشک
وعدہ گاہ ہے اور قیامت (کی گھڑی) بہت سخت اور بڑی تلخ ہوگی بیشک				

الْمُجْرِمِينَ فِي ضَلِيلٍ وَسُعِيرٍ ﴿٣٧﴾ يَوْمَ يُسْحَبُونَ

الْمُجْرِمِينَ	فِي ضَلِيلٍ	وَسُعِيرٍ	يَوْمَ	يُسْحَبُونَ
مجرم (جمع)	گمراہی میں	اور جہالت	جس دن	وہ کھینچے جائیں گے
مجرم گمراہی اور جہالت میں ہیں۔ جس دن وہ اپنے مونہوں کے بل				

فِي النَّارِ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ ذُقُوا مِنِّي سَقَرًا ﴿٣٨﴾

فِي النَّارِ	عَلَىٰ	وُجُوهِهِمْ	ذُقُوا	مِنِّي	سَقَرًا
آگ میں	پر۔ بل	اپنے منہ (جمع)	تم چکو	لگنا	جہنم
آگ میں کھینچے جائیں گے (ان سے کہا جائے گا) تم جہنم کی آگ کا مزہ چکو					

﴿٣٥﴾ سَيَهْزَمُ الْجَمْعُ وَيُولِئُونَ الذُّبُرَ الذُّبُرُ نزدیک ہے کہ شکست

کھا کر بھاگیں کہ جماعتیں اور پشت پھیریں گی چنانچہ بدر میں ان کو شکست ہوئی اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فتح پائی۔

﴿٣٦﴾ بلکہ قیامت ان کے عذاب کے لئے وعدہ گاہ ہے۔

اور قیامت کا عذاب دنیا کے عذاب سے بہت بڑا اور زیادہ تلخ ہے۔

﴿٣٧﴾ بے شکر مجرمین دنیا میں تباہی میں ہیں ساتھ مقتول ہونے

کے۔

﴿٣٥﴾ سَيَهْزَمُ الْجَمْعُ وَيُولِئُونَ

الذُّبُرَ ۝ فَهَزَمُوا بِدِرِّ

وَنُصِرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

﴿٣٦﴾ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِلِ السَّاعَةِ

مَوْعِدُهُمْ وَالسَّاعَةُ

أَىٰ عَذَابُهَا أَذْهَىٰ أَعْظَمُ بَلِيَّةٌ

وَأَمْرٌ ۝ أَشَدُّ مَرَارَةً مِنْ

عَذَابِ الدُّنْيَا

﴿٣٧﴾ إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي ضَلِيلٍ

هَلَاكِ بِالْقَتْلِ فِي الدُّنْيَا

اور آخرت میں تیز آگ میں جلیں گے۔

وَسُعِيرٍ ۝ نَارٌ مُّسَعَّرَةٌ بِالتَّشْدِيدِ

أَيُّ مُهَيَّبَةٍ فِي الْأَخْرَةِ

يَوْمَ مَرَّيْتُ حَبُونٍ فِي النَّارِ

عَلَىٰ وَجُوهِهِمْ أَيُّ فِي

الْأَخْرَةِ وَيُقَالُ لَهُمْ ذَوْقُوا

مَسًّا سَفْتَرًا ۝ أَصَابَهُ

جَهَنَّمَ لَكُمْ

تشریح

(۳۸) اس دن کہ وہ منہ کے بل کھینچ کر دوزخ میں ڈالے جاویں گے۔

اور ان سے کہا جاوے گا کہ چکھو تم آگ میں جلنے کا مزہ۔

(۳۵) یہ سب بیٹھ بھیر کر بھاگتے نظر آئیں گے | اگر ان کو اپنے بڑا جتھا ہونے پر اور اپنی طاقت پر زعم ہے وہ وقت زیادہ دور نہیں ہے کہ ان کا جتھا شکست کھا جائے گا اور یہ بیٹھ بھیر کر بھاگتے نظر آئیں گے۔ یہ بات اس وقت فرمائی گئی جب حالات یہ تھے کہ مسلمان بڑی بے بسی کی حالت میں تھے کچھ لوگ وطن چھوڑ کر حبشہ ہجرت کر گئے تھے اور کچھ شعب ابی طالب میں نظر بند تھے اور ان کا بائیکاٹ کیا ہوا تھا۔ یہ ہجرت سے کوئی پانچ سال پہلے کی بات ہے۔ مگر سات سال کے اندر اندر ہی حالات کا نقشہ بدل چکا تھا۔ جس وقت جنگ بدر میں اسلام کے مخالف شکست کھا کر بھاگ رہے تھے اور غزوہ احزاب میں جب پورا شکر میدان چھوڑ کر جا رہا تھا اس وقت نبی ص کی زبان مبارک پر یہی آیت تھی کہ:

سَيُخْزِرُهُمُ الْعَجَمُ وَيُؤَلِّثُونَ الذُّبُرَ

حضرت عبداللہ ابن عباس کے شاگرد حضرت عکرمہ کی روایت ہے کہ حضرت عمر رض فرماتے تھے کہ جب سورہ قمر کی یہ آیت نازل ہوئی تو میں حیران تھا کہ آخر یہ کون سی جمیعت ہے جو شکست کھائے گی۔ مگر جب جنگ بدر میں مخالفین شکست کھا کر بھاگ رہے تھے اس وقت میں نے دیکھا کہ رسول اللہ ص زرہ پہنے ہوئے آگے کی طرف بھپٹ رہے ہیں اور آپ کی زبان مبارک پر یہ الفاظ جاری ہیں۔ اس وقت میری سمجھ میں آیا کہ اس آیت میں کس ہزیمت کی خبر دی گئی تھی۔

(۳۶) اصل معاملہ قیامت کا ہے | یہ تو دنیا میں ان کی شکست اور بیٹھ بھیر کر بھاگنا ہے اس میں بھی ذلت اور رسوائی ہے مگر اس وقت جب ان سچائی کا انکار کرنے والوں سے نپٹا جائے گا، قیامت کا وعدہ ہے جب وہ سر پر آکھڑی ہوگی اور وہ انتہائی مصیبت کا وقت ہوگا مجرمین کے لئے بڑی آفت اور بڑی تلخ گھڑی ہوگی۔

(۳۷) مجرمین کی عقل ماری ہوئی ہے۔ | سچائی کا انکار کرنے والے یہ مجرم حقیقت میں بڑی غلط فہمی میں مبتلا ہیں ان کو اندازہ نہیں ہے کہ ان کے ساتھ کیا ہونے والا ہے۔ ان کی عقل ماری گئی ہے۔ اگر ان میں سمجھ ہوتی تو یوں اپنے آپ کو تباہی کی طرف نہ لے جاتے۔

(۳۸) ان کو گھسیٹ کر جہنم میں ڈالا جائے گا | ان کے دماغ میں جو سودا سما یا ہوا ہے اور یہ غفلت کے نشے میں پاگل بن رہے ہیں ان کے دماغ کا یہ خنساں اس وقت نکلے گا جب ان کو اوندھے منہ گھسیٹ کر دوزخ میں ڈالا جائے گا اور ان سے کہا جائے گا کہ اب چکھو دوزخ کی لپٹ کا مزہ۔ تم سمجھتے تھے نہ قیامت آئے گی نہ باز پرس ہوگی نہ سزا ملے گی اپنے غرور میں مبتلا نہ صرف حق کو ٹھکراتے رہے بلکہ اس کا مقابلہ کرتے رہے۔ اللہ کے ڈھیل دینے کو تم نے سمجھا کہ ہم اسی طرح چھٹے پھرتے رہیں گے۔

إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ ۝ وَمَا أَمْرُنَا إِلَّا

إِنَّا كُلَّ	شَيْءٍ	خَلَقْنَاهُ	بِقَدَرٍ	وَمَا أَمْرُنَا	إِلَّا
بیشک ہم ہر	شے	ہم نے اسے پیدا کیا	ایسا انداز کے مطابق	اور ہمیں ہمارا حکم	مگر صرف
بے شک ہم نے ہر شے کو ایک انداز کے مطابق پیدا کیا۔				اور ہمارا حکم تو صرف ایک (اشارہ	

وَاحِدَةً ۝ كَلِمَةٍ بِلِصْرٍ ۝ وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا أَشْيَاءَكُمْ

وَاحِدَةً	كَلِمَةٍ	بِلِصْرٍ	بِالْبَصْرِ	وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا	أَشْيَاءَكُمْ
ایک	جیسے جھپٹنا	آنکھ کا	اور البصر ہم ہلاک کر چکے ہیں	تمہارے ہم مشرب	
ہوتا ہے) جیسے آنکھ کا جھبکنا۔			اور البصر ہم ہلاک کر چکے ہیں تمہارے ہم مشربوں کو		

فَهَلْ مِنْ مُدْكِرٍ ۝ وَكُلُّ شَيْءٍ فَعَلُوهُ فِي الزُّبُرِ ۝

فَهَلْ	مِنْ مُدْكِرٍ	دَلِيلٌ	شَيْءٍ	فَعَلُوهُ	فِي الزُّبُرِ
تو کیا ہے	کوئی نصیحت حاصل کرنے والا	اور ہر	بات	جو انھوں نے کی	صحیفوں میں
تو کیا ہے کوئی نصیحت حاصل کرنے والا ؟ اور ہر بات جو انھوں نے کی ہے، صحیفوں میں ہے۔					

۴۹) بے شبہ ہم نے ہر ایک چیز کو انداز سے پیدا کیا ہے

۴۹) إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ مَنصُوبٌ بِفِعْلِ

يُفْسِرُهُ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ ○
بِتَقْدِيرِ حَالٍ مِنْ كُلِّ أَمْرٍ
مُقَدَّرًا وَشَرِيءٌ كُلُّ بِالرُّبُوعِ
مُبْتَدَأٌ خَبْرُهُ خَلَقْنَا

۵۰) اور ہم جس کو بنا نا چاہتے ہیں صرف ایک مرتبہ کہتے

۵۰) وَمَا أَمْرُنَا لِشَيْءٍ نُرِيدُ

وَجُودَةً إِلَّا أَمْرًا وَاحِدَةً
كَلِمَةٍ بِالْبَصْرِ ○ فِي السَّرْعَةِ
وَهِيَ كُنْ فَيُوحَدُ إِنَّمَا
أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ
لَهُ كُنْ فَيَكُونُ

ہیں ہو جا وہ فوراً ہو جاتی ہے۔

جیسے پلک جھپکنا۔ چنانچہ دوسری آیت میں وارد ہوا

إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ

جس کا حال یہ ہے کہ وہ جس کو پیدا کرنا چاہتا ہے صرف اس کو

یہ فرمادیتا ہے کہ ہو جا تو وہ ہو جاتی ہے۔

۵۱) اور بے شبہ ہم نے ہلاک کیا گذشتہ امتوں میں سے ان لوگوں

۵۱) وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا أَشْيَاءَكُمْ أَنبَاءَكُمْ فِي

الْكَفْرِ مِنَ الْأَمْرِ الْمَاضِيَةِ فَهَلْ مِنْ
مُدْكِرٍ ○ اسْتَفْهَامٌ بِنَعْنَى الْأَمْرِ
أَنْ أَدُكَّرُوا وَتَعْظُوا

کو جو کفر میں تمہارے مشابہ تھے۔ پس کوئی ہے جو نصیحت کو

ماتے یعنی تم کو چاہیے کہ نصیحت لو سنو اور قبول کرو۔

(۵۲) اور ہر ایک کام جو بندے کرتے ہیں نامہ اعمال کی کتابوں میں لکھا ہوا ہے۔

(۵۲) وَكُلُّ مَشْيٍ فَعَلُوهُ أَي
الْعِبَادُ مَكْتُوبٌ فِي الزُّبُرِ
كُتِبَ الْحَقِيقَةُ

تشریح

(۴۹) ہم نے ہر چیز کو ناپ تول کر پیدا کیا ہے | اللہ نے دنیا میں کوئی بھی چیز اللہ ٹپ پیدا نہیں کی، ہر ہر چیز کا ایک اندازہ مقرر ہے۔ اللہ کے منصوبے کے مطابق وہ چیز مقررہ وقت پر بنتی ہے پیدا ہوتی ہے پھر وہ ایک خاص شکل اختیار کرتی ہے۔ اس کے بعد وہ ایک خاص حد تک پروان چڑھتی ہے، نشوونما پاتی ہے۔ پھر وہ ایک خاص مدت تک باقی رہتی ہے اور ایک خاص وقت پر آ کر ختم ہو جاتی ہے۔

اللہ تعالیٰ کا یہ عالمگیر ضابطہ ہر چیز کے اندر موجود ہے۔ انسان بھی اسی طرح سے ایک مقررہ وقت پر پیدا ہوتا ہے۔ خاص شکل اختیار کرتا ہے۔ بچپن سے جوانی میں قدم رکھتا ہے پھر بوڑھا ہوتا ہے اور ایک خاص وقت پر آ کر موت کی گود میں سو جاتا ہے۔

یہی طریقہ اور ضابطہ اس دنیا کے لئے بھی اللہ نے رکھا ہے جس کے مطابق یہ ایک خاص وقت تک چل رہی ہے اور ایک خاص وقت پر اسے ختم ہونا ہے اس کے خاتمہ کے لئے اللہ نے جو وقت مقرر کر دیا ہے اس سے ایک گھڑی پہلے ختم نہ ہوگی اور نہ ایک گھڑی بعد باقی رہے گی۔ قیامت کسی کے کہنے سے نہیں آئے گی اپنے وقت پر آئے گی۔ یہ دنیا کوئی بچے کا کھلونا نہیں ہے کہ جب چاہے اسے توڑ پھوڑ کر رکھ دو۔ اللہ نے اسے ایک حکمت کے ساتھ بنایا ہے۔ اس کی ایک عمر مقرر کی ہے اس کی عمر پوری ہونے پر ہی اس کا خاتمہ ہوگا۔ اس لئے اللہ کی مہلت کو یوں ہی نہ سمجھو اس میں بھی حکمت ہے۔ اور تمہارے لئے اپنی روش بدلنے کا موقع ہے۔

(۵۰) قیامت چشم زدن میں برپا ہو جائے گی | اس عالم کے نظام کو ختم کرنے اس کی بساط الٰہی اور قیامت برپا کرنے کے لئے اللہ کو کوئی تیاری نہیں کرنی پڑے گی اور نہ اس کے لانے میں بڑی مدت صرف ہوگی۔ بس اس کا ایک حکم ہوگا اور چشم زدن میں پلک بھپکتے ہی سب کچھ ہو جائے گا اس لئے یہ سمجھ کر نہ بیٹھے رہو کہ ابھی تو بڑی دیر ہے، ابھی بڑا وقت ہے۔

”ہو رہے گا کچھ نہ کچھ گھبرا ئیں کیا!“

تمہیں خبر بھی نہ ہوگی اور وہ تمہارے سر پر گھڑی ہوگی۔

(۵۱) تم جیسے نہ جانے کتنے تاریخ کی گرد میں کھو چکے ہیں۔ تم سے پہلے نہ جانے کتنی قومیں گزری ہیں جو تہذیب و ترقی میں کہیں آگے نکل گئی ہیں کوئی پہاڑوں کو تراش کر عمارتیں بناتا تھا، کوئی نئی نئی بستیاں بساتا تھا۔ کوئی زمین کے سینے پر اپنی فن کاری کے جوہر دکھاتا تھا۔ مگر یہ وہ لوگ اور وہ قومیں تھیں جو اپنی حقیقت کو بھول کر گمراہی کی دلدل میں بھنس گئے اور سمجھانے بجھانے پر کسی طرح ماننے کو تیار نہیں ہوئے۔ آخر جب ان کا وجود زمین کے سینے پر ایک مصیبت بن گیا اور ان ظالموں کے سائے میں مظلوموں کا سانس لینا دبو بھر گیا تو ان کو ہلاکت کا منہ دیکھنا پڑا۔ تم جیسے نہ جانے کتنے تاریخ کی گرد میں کھو چکے ہیں۔ پھر کیا ان حالات کو دیکھ کر تم میں کوئی نصیحت حاصل کرنے والا ہے۔

(۵۲) سب کے اعمال دفتر میں محفوظ ہیں۔ جیسا جس نے کیا وہ سب ان کے اعمال ناموں میں اور ہمارے دفتر میں درج ہے۔ یہ نہ سمجھیں کہ کیا دھرا کہیں غائب ہو گیا۔ ہر شخص اور ہر گروہ اور ہر قوم کا پورا پورا ریکارڈ محفوظ ہے اور وہ اپنے وقت پر سامنے آ جائے گا۔

وَكُلُّ صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ مُسْتَظَرٌّ ۝۵۳ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي

وَكُلُّ	صَغِيرٍ	وَكَبِيرٍ	مُسْتَظَرٌّ	إِنَّ الْمُتَّقِينَ	فِي
اور ہر	چھوٹی	اور بڑی	لکھی ہوئی	بیشک متقی (جمع)	میں
اور ہر چھوٹی اور بڑی (بات) لکھی ہوئی ہے۔ بیشک متقی باغات					

جَنَّتِ وَنَهْرٍ ۝۵۴ فِي مَقْعَدِ صِدْقٍ عِنْدَ مَلِيكٍ مُّقْتَدِرٍ ۝۵۵

جَنَّتِ	وَنَهْرٍ	فِي	مَقْعَدِ صِدْقٍ	عِنْدَ	مَلِيكٍ	مُّقْتَدِرٍ
باغات	اور نہریں	میں	مقام سچائی	نزدیک	بادشاہ	صاحب قدرت
اور نہروں میں ہوں گے۔ صاحب قدرت بادشاہ کے نزدیک سچائی کے مقام میں						

۵۳ اور ہر ایک چھوٹا اور بڑا گناہ اور عمل لوح محفوظ میں لکھا ہوا ہے۔

۵۳ وَكُلُّ صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ مِنَ الذَّنْبِ
أَوْ الْعَمَلِ مُسْتَظَرٌّ ۝ مَكْتُوبٌ
فِي التَّوْحِيفِ الْمَحْفُوظِ

۵۴ بے شک پر بیزگار باغوں اور نہروں میں ہیں یعنی اہل جنت ان نہروں میں سے پانی اور دودھ اور شہد اور شراب پیویں گے۔

۵۴ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّتِ
بَسَاتِينٍ وَنَهْرٍ ۝ أُرِيدُ
بِهِ الْجَنَسُ وَفَرِي بِضَمِّ
النُّونِ وَالنَّاءِ جُمُعًا كَأَسَدٍ
وَأَسَدٌ الْمَعْنَى أَنَّهُمْ
يَشْرَبُونَ مِنْ أَنْهَارِهَا
النَّاءُ وَالنُّونُ وَالْعَمَلُ وَالْحَنْزِ

۵۵ اور وہ بیٹھے والے ہوں گے جنت کی مجالس اور مکانات میں جو سالم ہوں گے لغویات اور گنہ میں ڈالنے سے بخلاف مجالس دنیا کے کہ وہ کتر اس سے خالی ہوتے ہیں۔

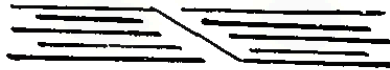
۵۵ فِي مَقْعَدِ صِدْقٍ مَجَالِسِ
حَقٌّ لَا لَغْوٍ فِيهِ وَلَا
تَأْتِيهِمْ وَأُرِيدُ بِهِ الْجَنَسُ
وَفَرِي مَقْعَدِ الْمَعْنَى أَنَّهُمْ
فِي مَجَالِسٍ مِنَ الْجَنَّتِ
سَالِمَةٌ مِنَ اللُّغْوِ
التَّائِيهِمْ بِخِلَافِ مَجَالِسِ
الدُّنْيَا فَقَدْ أَنْ تَسْلِمَ
مِنْ ذَلِكَ وَأَعْرَبَ هَذَا
خَبْرًا تَائِيًا وَبَدَلًا وَهُوَ

جنتی ہونے والے ہوں گے پاس اللہ غالب قوی ملک
والے وسیع بادشاہت والے قدرت والے کے کہ
کوئی چیز اس کو عاجز نہ کر سکے گی۔
یعنی ان کو یہ رتبہ ملے گا محض فضل و احسان
خداوندی سے۔

صَادِقٌ بِبَدَلِ الْبَعْضِ وَعَيْرُهُ
عِنْدَ مَلِيكٍ مِثَالُ مُبَالِغَتَا
أَيُّ عَزِيْزٍ الْمُلْكِ وَاسِعَةٍ
مُقْتَدِرٍ ۝ فَادِرٌ لَا يُعْجِزُهُ
شَيْءٌ ۝ وَهُوَ اللَّهُ تَعَالَى وَعِنْدَ
إِشَارَةٍ إِلَى الرُّسُلِ وَالْعُدَّةِ
مِنْ فَضْلِهِ تَعَالَى

تشریح

- ۵۲ ہر چھوٹی بڑی بات لکھی ہوئی ہے | کسی کا کوئی عمل چاہے چھوٹا ہو یا بڑا ضائع نہیں ہوگا وہ لکھا ہوا موجود ہے
یہ نہ سمجھو کہ کرنے کے بعد اس کے عمل کے نشان مٹ گئے۔ ذرہ ذرہ ہمارے یہاں محفوظ ہے اور اس
کے مطابق جزا اور سزا ملنی ہے۔
- ۵۳ نیک لوگ جنت کے باغوں میں ہوں گے | نیکی کرنے والوں کی نیکی ضائع نہ ہوگی۔ متقی اور پرہیزگار لوگ جو دنیا میں
اللہ کی نافرمانی سے بچتے رہے ان کے ٹھکانے ایسے باغوں میں ہوں گے جن میں نہریں رواں ہوں گی بہتی
ہوئی نہریں عالی شان باغات اور اس میں نیک لوگ۔
- ۵۵ اللہ کے مقرب | یہ لوگ اللہ کے مقرب ہوں گے۔ وہ بادشاہ جو بڑا اقتدار والا ہے ان کو سچی عزت کی
جگہ ملے گی۔ وہ پسندیدہ مقام جس کا وعدہ کیا گیا تھا وہ ان کو حاصل ہوگا۔





الرحمن

ترتیب تلاوت	○ ۵۵
ترتیب نزول	○ ۹۷
مکی / مدنی	○ مدنی
تعداد آیات	○ ۷۸
تعداد حروف	○ ۱۶۸۳
تعداد رکوعات	○ ۳
تعداد الفاظ	○ ۳۵۱

○ **سُورَتِ الرَّحْمٰنِ** کا پہلا لفظ ”الرحمن“ اس سورت کا نام ہے یعنی یہ وہ سورت ہے کہ **الرحمن** کے لفظ سے اس کا آغاز ہوتا ہے۔ اس سورت کا جو موضوع اور مضمون ہے وہ بھی اس کے نام سے گہرا تعلق رکھتا ہے۔ کیوں کہ اس سورت میں سورت کے آغاز سے لے کر اخیر تک اللہ کی صفت رحمت اور اس صفت کے مظاہر و ثمرات کا بیان ہے۔

○ مختلف روایات پر نظر ڈالنے سے اندازہ ہوتا ہے کہ اس سورت کے مکی اور مدنی ہونے میں اختلاف ہے
○ قرآن مجید کی یہ واحد سورت ہے جس میں اللہ تعالیٰ نے انسانوں کے ساتھ زمین کی دوسری مخلوق جنات کو بھی خطاب کیا ہے۔ جس طرح اللہ تعالیٰ نے انسانوں کو ایک محدود دائرے میں آزادی اور کچھ اختیارات دئے ہیں اسی طرح جنات کو بھی ایک با اختیار مخلوق بنایا ہے اور وہ بھی اپنے اعمال کے بارے میں جواب دہ ہیں۔ قرآن مجید سے یہ

بھی معلوم ہوتا ہے کہ جنات میں بھی دو طرح کے ہیں۔ ایک وہ ہیں جو ایمان لائے اور اچھے اعمال کرتے ہیں۔ دوسرے وہ ہیں جو نافرمان ہیں۔

○ سورت کے آغاز میں اللہ تعالیٰ نے انسانوں کو مخاطب کیا ہے۔ کیونکہ زمین کی خلافت اللہ نے انسان کو دی ہے۔ اللہ کے پیغمبر انسانوں میں سے آئے ہیں اور اللہ کی کتابیں انسانوں کی زبانوں میں نازل کی گئی ہیں لیکن آگے چل کر آیت مٹا سے انسان اور جنات دونوں کو مخاطب کیا گیا ہے۔

○ قرآن مجید کی اس سورت سے پتہ چلتا ہے کہ رسول اللہ کی رسالت صرف انسانوں کے لئے ہی نہیں ہے بلکہ آپ کی رسالت اور دعوت جن و انس دونوں کے لئے ہے۔

○ یہ پوری سورت ایک نہایت مؤثر پر جوش اور بلیغ خطبہ ہے جس میں اللہ کی نعمتوں، اس کی قدرت اس کی بادشاہت اور بھرپور اور سزا کی تفصیلات ایک ایک چیز کو بیان کر کے انسانوں اور جنوں سے سوال کیا گیا ہے کہ تم اللہ کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے۔؟



آیاتہا ۷ = ۵۵ = سُورَةُ الرَّحْمٰنِ مَدَنِيَّةٌ = ۹۷ = رُكُوعَاتُهَا ۳

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝

اللہ کے نام سے جو نہایت رحم کرنے والا مہربان ہے

الرَّحْمٰنُ ۱ عَلَّمَ الْقُرْآنَ ۲ ۝

الرَّحْمٰنُ	عَلَّمَ الْقُرْآنَ
رحمن (اشتر)	اس نے سکھایا قرآن
اشتر نے قرآن سکھایا	

سورہ رحمن مکی ہے۔ یا صرف یہ آیت مدنی ہے "یسئلون فی السموات والارض ان ازا اس سورۃ میں چھتر یا اٹھتر آیتیں ہیں۔"

سُورَةُ الرَّحْمٰنِ مَكِّيَّةٌ
اَوْ اِلَّا يَسْأَلُ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ
وَالْاَرْضِ اِلَّا اِنَّهُ فَمَدَنِيَّةٌ
وَهِيَ سِتُّ اَوْ سَبْعَانُ وَسَبْعُونَ
اَيَّةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بہت بخشش والا اور نہایت مہربان ہے

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

۱ رحمن
۲ نے جس کو چاہا قرآن سکھایا۔

۱ الرَّحْمٰنُ
۲ عَلَّمَ مَنْ شَاءَ الْقُرْآنَ

تشریح

۱ الرَّحْمٰنُ | رحمت والا جو اپنی مخلوق پر بے انتہا مہربان ہے۔ ہر امر رحمت ہے اس کی رحمت ہر چیز کو دہانے ہوئے ہے۔ اس کی رحمت کا ہی ایک تقاضا ہے جو دوسری آیت میں بیان ہو رہا ہے۔

۲ قرآن کی تعلیم دینے والا قرآن کی تعلیم دینے والا خود اللہ تعالیٰ ہے جو بہت مہربان اور رحمت والا ہے۔ اس کی رحمت کا تقاضا ہوا کہ یہ قرآن بھیج کر وہ علم عطا فرمائے جس پر دنیا میں راست روی اور صلاح کا انحصار ہے۔ معلم قرآن خود رحمن ہے

سورہ نجم میں فرمایا تھا عَلَّمَ شَدِيدُ الْقُوٰی (کہ اس کو فرشتے نے سکھایا) یہاں اس کی وضاحت ہو گئی کہ قرآن کا اصل معلم اللہ رحمن ہے گو واسطہ فرشتہ کا ہو۔ قرآن کسی انسان کی طبع زاد تصنیف نہیں ہے۔ یہ اللہ کے عطا یا میں سب سے بڑا عطیہ اور اس کی نعمتوں میں سب سے بڑی نعمت ہے۔

ایک طرف یہ انسان ضعیف البنیان، اور دوسری طرف قرآن علم کا بحر ناپیدا کنسار جس کا تحمل آسمان اور پہاڑ بھی نہ کر سکیں، اس کا حامل ایک بشر کو بنا دینا رحمن کا ہی کام ہو سکتا ہے۔

خَلَقَ الْإِنْسَانَ ۳ عَلَّمَهُ الْبَيَانَ ۴ أَلْشَّمْسُ ۵

خَلَقَ	الْإِنْسَانَ	عَلَّمَهُ	الْبَيَانَ	أَلْشَّمْسُ
اس نے پیدا کیا	انسان	اس نے اسے سکھایا	بات کرنا	سورج

اس نے انسان کو پیدا کیا، اس نے اسے بات کرنا سکھایا۔ سورج

وَالْقَمَرَ بِحُسْبَانٍ ۵ وَالتَّجْمُرُ وَالشَّجَرَ لِيَسْجُدَ ۶

وَالْقَمَرَ	بِحُسْبَانٍ	والتَّجْمُرُ	وَالشَّجَرَ	لِيَسْجُدَ
اور چاند	ایک حساب سے	اور جھاڑیاں	اور درخت	وہ سجدہ میں (سر بسجود ہیں)

اور چاند ایک حساب (گردش میں ہیں) اور جھاڑیاں اور درخت سربسجود ہیں۔

۳ خَلَقَ الْإِنْسَانَ ○ أَيْ الْجِنْسَ

۴ عَلَّمَهُ الْبَيَانَ ○ أَلْتَلَّقَ

۵ أَلْشَّمْسُ وَالْقَمَرَ بِحُسْبَانٍ ○

بِحَسَابٍ يَجْرِيانِ

۶ وَالتَّجْمُرُ مَا لَأَسَاقُ لَهُ مِنَ النَّبَاتِ

وَالشَّجَرَ مَا لَهُ سَاقٌ يَسْجُدُ لَهَا ○

يَخْضَعَانِ بِنَائِرَادٍ مِنْهُمَا

۳ پیدا کیا اس نے انسان کو

۴ اس کو گویائی عطا کی

۵ سورج اور چاند ایک حساب سے چلتے ہیں۔

۶ اور بیل دار درخت

اور تنے والے درخت کو اس کو سجدہ کرنے میں یعنی جو کچھ ان کے ارادہ کیا جاتا ہے اس میں فرماں برداری کرتے ہیں۔

تشریح

۳ انسان کا خالق انسان کا پیدا کرنے والا اللہ تعالیٰ ہے اس لئے اس کے خالق ہونے کا تقاضا یہ ہے کہ وہ انسان کی رہنمائی کرے۔ انسان کی رہنمائی اس کی رحمت کا بھی تقاضا ہے اور اس کے خالق ہونے کا بھی۔

پورے نظام کائنات پر نظر ڈالی جائے تو اللہ تعالیٰ نے جو چیز بھی بنائی ہے اس کو محض پیدا ہی نہیں کیا بلکہ اس کو اس سبب بناوٹ پر بنایا جس کے ذریعہ وہ اس نظام میں اپنے حصے کا کام ادا کر سکے اور اس کو انجام دینے کا طریقہ بھی سکھایا۔

اسی طرح انسان کی بناوٹ میں وہ تمام چیزیں شامل ہیں جو اس کو اپنے مقصد وجود کو پورا کرنے میں مدد دیں گی۔ لہذا اللہ نے انسان کی ذات میں وہ تمام صفات رکھی ہیں جس کے ذریعے وہ ہدایت و ضلالت، اچھائی برائی، خیر و شر ہر بات کو پوری طرح سمجھ سکے اور اس کو سمجھانے کا انتظام اللہ تعالیٰ نے خود کیا ہے مثلاً فرمایا: إِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدَىٰ لَاسْوَدَانِ يَلْمِزُ (رہنمائی کرنا ہماری ذمہ داری ہے) اور ارشاد ہوا وَعَلَىٰ اللَّهِ قَسَدًا لَّيْسَ بِيَدِنَا أَجَابُ (نہل ۷) یہ اللہ کی ذمہ داری ہے کہ سیدھا راستہ بتائے اور پیڑھے راستے بہت سے ہیں۔

حضرت موسیٰؑ جب فرعون کے پاس اللہ کے دین کی دعوت لے کر گئے اور کہا کہ میں اللہ کا رسول ہوں تو فرعون نے حضرت موسیٰؑ سے پوچھا وہ تمہارا رب کون سا ہے جو میرے پاس رسول بھیجتا ہے؟ اس پر حضرت موسیٰؑ نے جواب دیا: رَبِّنَا الَّذِي أَغْلَىٰ لَكُلِّ شَيْءٍ خَلْقَهُ تَعَزَّيْتُمْ عَلَيَّ (طہ آیت ۷۵)

(ہمارا رب وہ ہے جس نے ہر چیز کو اس کی مخصوص ساخت عطا کی اور پھر اس کی رہنمائی کی۔)

معلوم ہوا کہ انسان کی رہنمائی اور اس کی تعلیم کے لئے اللہ کے رسولوں کا آنا اور اللہ کی کتابوں کا نازل ہونا فطرت کا عین تقاضا ہے۔ اس لئے اللہ نے انسان کو وجود بھی دیا اور وجود کے ساتھ ایک خاص صفت عطا کی جس کا ذکر اگلی آیت میں ہے۔

(۴) اے بولنا سکھایا | یعنی اللہ تعالیٰ نے انسان کو وہ قوت گویائی دی جس کے پیچھے عقل و شعور، فہم و ادراک اور دوسری ذہنی قوتیں کارفرما ہوتی ہیں جن کے بغیر انسان کی قوت گویائی کام نہیں کر سکتی۔ قدرت نے اس کو یہ طاقت دی کہ وہ اپنے مافی الضمیر کو نہایت صفائی اور حسن و خوبی سے ادا کر سکے اور دوسروں کی بات سمجھ سکے۔ انسان کے خالق نے انسان کی رہنمائی کے لئے رسول اور کتاب کو تعلیم کا ذریعہ بنایا کیوں کہ انسان کی شعوری زندگی کے لئے یہی طریقہ تعلیم موزوں اور مناسب ہے۔

جب مخلوق اعلیٰ درجے کی ہے تو اس کی تعلیم بھی اعلیٰ درجے کی ہونی چاہیے جس مخلوق کو بیان کی صفت دی گئی ہو اس کا ذریعہ تعلیم قرآن ہی موزوں ہو سکتا ہے۔ اس لئے بیان بھی اللہ نے عطا کیا اور قرآن بھی اس نے نازل کیا اور یہ اس کی رحمت اور خلافتی کا تقاضا اور اس کی نعمتوں میں سب سے اونچی نعمت اور اس کے عطایا میں سب سے دلکش عطیہ ہے جو انسان کو ان کی اخلاقی حس ابھار کر اعلیٰ درجے کے علم و عمل سے مزین کرتا ہے۔

(۵) چاند سورج ایک قانون کے پابند ہیں | اللہ تعالیٰ نے سورج اور چاند کو ایک قانون کا اور مقررہ حساب کا پابند بنایا ہے جس سے یہ سیارے بندھے ہوئے ہیں۔ ان کا نکلنا ڈوبنا، گھٹنا بڑھنا یا ایک حالت پر قائم رہنا اور پھر ان کے ذریعے موسموں کا بدلتا اور زمین پر اس کے مختلف اثرات، یہ سب ایک خاص حساب، ضابطے اور مضبوط نظام کے تحت ہے۔ ان کی مجال نہیں ہے کہ ان کے لئے جو دائرہ مقرر ہے اس سے باہر قدم رکھ سکیں اور اپنے مالک و خالق کے دیئے ہوئے احکام کے خلاف کر سکیں۔ اللہ نے اپنے بندوں کو جو خدمت ان کے سپرد کی ہے ان میں کوئی کوتاہی نہیں کر سکتے۔ ہر وقت ہماری خدمت میں مشغول ہیں۔ یہ سب بندے اور غلام ہیں۔ ان کا خدائی میں کوئی دخل نہیں ہے۔ اور نہ ہی ان کا یہ مقام ہے کہ انہیں معبود بنایا جائے ان کی پوجا کی جائے اور ان کے آگے سر جھکا یا جائے۔

اللہ تعالیٰ نے جو نظام سورج اور چاند کے لئے بنایا ہے وہ اتنا صحیح صحیح ہے کہ اس میں کسی طرح کا کوئی فرق ان کی رفتار اور فاصلے میں نہیں آسکتا اور مختلف منزلوں سے ان کے گزرنے کا جو قاعدہ مقرر کر دیا ہے اس میں کوئی تغیر نہیں ہو سکتا۔ یہ صحیح صحیح نظام بتا رہا ہے کہ اس کو چلانے والا بے پناہ قوت کا مالک ہے اور یہ سب کچھ ایک ہی ذات کے تصرف میں ہے۔

(۶) آسمان کے تارے اور زمین کے درخت | آسمان کی چادر پر جگمگاتے تارے ہوں یا زمین پر ہر قسم کے درخت اللہ کے مطیع فرمان ہیں۔ ہوں سب اللہ کے حکم کے تابع ہیں۔ چھوٹے چھوٹے جھاڑیوں یا پھیلی ہوئی بیلیں ہوں یا اونچے اونچے درخت سب اللہ کے قانون کے پابند ہیں جو ضابطہ ان کے لئے بنا دیا گیا ہے اس سے بال برابر ادھر ادھر نہیں ہو سکتے۔

جب چاند سورج، آسمان کے تارے اور زمین پر پھیلے ہوئے درخت سبھی چیزیں غیر اختیاری طور پر اللہ کے قانون کی پابند اور اس کی تابع دار ہیں تو پھر انسان کو بھی اپنے اختیار سے اللہ کا تابع دار اور اس کے اس قانون کا پابند ہونا چاہیے جو اس نے اپنی کتاب کے ذریعے انسان کو سکھایا ہے۔

وَالسَّمَاءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيزَانَ ۝

وَالسَّمَاءَ	رَفَعَهَا	وَوَضَعَ	الْمِيزَانَ
اور آسمان	اسے بلند کیا	اور رکھی	ترازو

اور اس نے آسمان کو بلند کیا اور ترازو رکھی۔

⑤ وَالسَّمَاءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيزَانَ ○ اور اس نے آسمان کو بلند کیا اور انصاف و عدل قائم کیا۔

أَثَبَتَ الْعَدْلَ

تشریح

⑤ نظام کائنات میں توازن اللہ تعالیٰ نے آسمان کو بلند کیا اور میزان قائم کر دی۔ اوپر کی آیتوں سے دو چیزوں کے جوڑے بیان ہوتے چلے آ رہے تھے جیسے چاند اور سورج، کہ دونوں کو جوڑے جوڑے بیان کیا۔ ستارے عالم علوی اور درخت عالم سفلی یہاں بھی جوڑوں کا بیان آیا۔

مذکورہ آیت میں آسمان کی بلندی کے ساتھ آگے زمین کی پستی کا ذکر آ رہا ہے اور درمیان میں میزان یعنی ترازو کا ذکر، اس لئے بھی موزوں لگتا ہے کہ تولدے وقت ترازو کو آسمان اور زمین کے درمیان معلق رکھنا پڑتا ہے۔ اور میزان سے ایک مراد نظام عدل و توازن ہے جو پوری کائنات میں پھیلا ہوا نظر آتا ہے۔ اگر کائنات میں یہ عدل و توازن نہ ہوتا تو یہ کارگر ہستی ایک لمحے کے لئے آگے نہ چل سکتی۔ اس لئے جہاں جہاں نظر دوڑائیے ہر طرف حیرت انگیز توازن، بہترین تناسب اور لاجواب اعتدال نظر آتا ہے۔ ہر چیز اپنی اپنی جگہ موزوں اور لگی ٹکائی۔

یہ زمین جس پر ہم اور آپ رہتے ہیں اور جس کو پروردگار نے ہمارے لئے گوارا بنا دیا ہے اس عظیم کائنات کی وسعت کے مقابلے میں ایسی ہے جیسے ایک بہت بڑے ہال کمرے میں ایک چھوٹی سی گیند اچھالی جائے۔ یہ زمین اگر اپنی موجودہ موٹائی اور لمبائی چوڑائی کے مقابلے میں ذرا بھی کم یا زیادہ ہو جاتی تو اس پر زندگی ممکن نہ ہوتی۔ اگر یہ چاند کے برابر ہوتی تو اس کی قوت کشش کم ہو جاتی اور یہ اپنے اوپر پانی اور ہوا کو روک نہ پاتی۔

سورہ فرقان میں ارشاد ہوا:-

وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَرَهُ تَقْدِيرًا (آیت ۷۱)

(اور اس نے ہر چیز کو پیدا کیا، پھر سب کا الگ الگ اندازہ رکھا۔)

سورہ نمل میں فرمایا:- هُنَّ لِلَّهِ الذِّئْنُ كُلُّ شَيْءٍ (آیت ۱۸)

(یہ کاریگری اللہ ہی کی ہے جس نے ہر چیز کو مضبوط بنا رکھا ہے)

زمین سے سورج کا فاصلہ تقریباً ۹ کروڑ تیس لاکھ میل ہے۔ سورج کی گرمی بارہ ہزارہ ڈگری فارن ہاٹ ہے اگر زمین سے سورج کا فاصلہ کم یا زیادہ ہو جائے تو زمین کا نام و نشان مٹ جائے۔ یہ تناسب توازن (Ecological Balance) حیرت انگیز طور پر قائم ہے۔ غرض یہ کہ اللہ نے زمین سے آسمان تک ہر چیز کو حق اور عدل کی بنیاد پر اعلیٰ درجے کے توازن و تناسب کے ساتھ قائم فرمایا ہے۔

أَلَا تَطْغَوْا فِي الْمِيزَانِ ۝ وَأَقِيمُوا الْوَزْنَ

أَلَا	تَطْغَوْا	فِي الْمِيزَانِ	وَأَقِيمُوا	الْوَزْنَ
کہہ	حد سے تجاوز کرو	ترازو (تول) میں	اور قائم کرو	وزن (تول)
کہ تول میں حد سے تجاوز نہ کرو اور تول انصاف سے قائم				

بِالْقِسْطِ وَلَا تَخْسِرُوا الْمِيزَانَ ۝

بِالْقِسْطِ	وَلَا تَخْسِرُوا	الْمِيزَانَ
انصاف سے	اور نہ گھٹاؤ	تول
کرو اور تول نہ گھٹاؤ		

۸ اس لئے کہ تم ترازو میں زیادتی نہ کرو یعنی کم زیادہ نہ تولو۔

۸ أَلَا تَطْغَوْا أَي لَاجِلِ أَنْ

لَا تَجُوزُوا فِي الْمِيزَانِ ۝
مَا يُوْزَنُ بِهِ

۹ اور انصاف کے ساتھ تولو۔ اور جو چیز تول کر دو کم نہ دو۔

۹ وَأَقِيمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ

بِالْعَدْلِ وَلَا تَخْسِرُوا

الْمِيزَانَ ۝ تَنْقُصُوا

الْمَوْزُونَ

تشریح

۸ میزان میں غلط مت ڈالو | یہ نظام جو حق و عدل کی بنیاد پر توازن و تناسب کے ساتھ قائم ہے اس میں غلط مت ڈالو، اونچ نیچ مت کرو۔ معاملات کی درستگی اسی سے قائم ہے کہ لینے اور دینے دونوں میں کمی زیادتی نہ کی جائے۔

۹ ڈنڈی مت مارو | بے انصافی مت کرو۔ جن جن حق داروں کے حقوق تمہارے ہاتھ میں ہیں ان کو ٹھیک ٹھیک ادا کرو۔ اس کائنات کی فطرت ظلم بے انصافی اور کسی کا حق مارنے کو قبول نہیں کرتی یہاں بڑا ظلم تو درکنار ترازو میں ڈنڈی مار کر اگر کوئی شخص کسی کی ذرا سی چیز بھی مار لیتا ہے تو میزان عالم میں خلل برپا کر دیتا ہے۔ عدل سے ہی زمین و آسمان قائم ہیں۔ انصاف کی ترازو کو اٹھنے یا جھکنے مت دو۔

پروردگار عالم نے یہ کتاب قرآن مجید اسی لئے نازل کی ہے کہ تمہیں اپنے پروردگار کے بارے میں بتائے اور تمہیں راست روی اور عدل کی تعلیم دے۔

وَالْأَرْضُ وَضَعَهَا لِلْأَنَامِ ۚ فِيهَا فَاكِهَةٌ وَالنَّخْلُ ذَاتُ الْأَكْمَامِ ۗ وَ

وَالْأَرْضُ	وَضَعَهَا لِلْأَنَامِ	فِيهَا فَاكِهَةٌ	وَالنَّخْلُ	ذَاتُ الْأَكْمَامِ	وَ
اور زمین	اس کو رکھا بچھایا مخلوق کے لئے	اس میں میوے	اور کھجوروں	غلاف والے	اور

اور اس نے زمین کو مخلوق کے لئے بچھایا۔ اس میں میوے ہیں اور غلاف والی کھجوریں ہیں۔ اور

الْحَبُّ ذُو الْعَصْفِ وَالرَّيْحَانُ ۗ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝۱۳

الْحَبُّ	ذُو الْعَصْفِ	وَالرَّيْحَانُ	فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا	تُكَذِّبِينَ
غلہ	بھوسے والا	اور خوشبو کے پھول	تو کونسی نعمتوں	اپنے رب تم جھٹلاؤ گے

غلہ بھوسے والا اور خوشبو کے پھول تو اپنے رب کی کونسی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے۔

۱۰ اور اس نے زمین کو بنایا واسطے جن اور انس اور تمام مخلوق کے۔

۱۱ اس میں میوے ہیں اور کھجور کے درخت جن کے میوے پر غلاف

ہے۔

۱۲ اور دانہ گیہوں اور جو کے بھس والے۔

اور پتے یا خوشبوؤں کے درخت جیسے جمیلی اور گلاب وغیرہ۔

۱۳ سو اے آدمیوں اور جنات تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے۔

یہ آیت اس سورہ میں اکتیس مرتبہ ذکر کی گئی۔ استفہام اس میں واسطے تفسیر کے ہے۔ اس سبب کہ حاکم نے جابر سے روایت کی کہ فرمایا جابر نے پڑھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمارے سامنے سورہ رحمن یہاں تک کہ اس کو تمام کیا۔ پھر فرمایا کیا وہ ہے کہ میں تم کو خاموش دیکھتا ہوں البتہ جنات تم سے اچھے تھے از روئے جواب کے جب ان پر یہ آیت پڑھی گئی فبای آلاء ربکماتکذبن۔ تو انہوں نے اس کو سنا جواب دیا کہ اے ہمارے رب ہم تیری کسی نعمت کو نہیں جھٹلاتے تیرے ہی واسطے ہیں تمام تر نعمیں۔

۱۰ وَالْأَرْضُ وَضَعَهَا أَثْبَتَهَا لِلْأَنَامِ ۚ

لِنَخْلِقِ الْإِنْسَانَ وَالْجِنَّ وَغَيْرَهُمْ

۱۱ فِيهَا فَاكِهَةٌ وَالنَّخْلُ ذَاتُ الْأَكْمَامِ

الْأَكْمَامِ ۚ أَوْعِيَةٌ طَلْعُهَا

۱۲ وَالْحَبُّ كَالْحَبْطَةِ وَالشَّعِيرُ ذُو الْعَصْفِ

التَّبْنِ وَالرَّيْحَانُ ۚ أَلَسَوْا

الْمُتَمَوِّمُونَ

۱۳ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا يَا أَيُّهَا

الْإِنْسَانُ وَالْجِنُّ تُكذِّبِينَ ۚ ذَكَرَتْ

إِحْدَى وَثَلَاثِينَ مَرَّةً ۚ وَالْإِسْتِفْهَامُ

فِيهَا لِلتَّفْصِيلِ لِيُذَكِّرَ الْمُتَكَلِّمَ عَنْ جَابِرٍ

قَالَ قَرَأْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

سُورَةَ الرَّحْمَنِ حَتَّى نَعْتَمَهَا ثُمَّ قَالَ مَا لِي

أَرَاكُمْ سَكَوْتًا لِحُجَّتِ كَأَنِّي أَحْسَنُ مِنْكُمْ

رَدَّ أَمَا قَرَأْتُ عَلَيْكُمْ هَذِهِ الْآيَةَ مِنْ مَرَّةٍ

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكذِّبِينَ ۚ أَلَسَوْا

بِأَيِّ مَنِّ مَنِّي رَبِّيَا تُكذِّبُونَ فَلَكَ الْحَمْدُ تَشْرِيحُ

۱۰ زمین کو مخلوقات کے لئے بنایا اس نے اپنی مخلوق کے لئے زمین بنائی کہ اس پر آرام سے چلیں پھریں اور کاروبار کریں۔ اس نے اپنی

حکمت سے زمین کو اس طرح تیار کیا کہ قیم کی مخلوقات کے لئے رہنے بسنے اور زندگی بسر کرنے کے قابل ہو گئی۔

اس آیت سے لے کر آیت ۲۵ تک اللہ تعالیٰ کی ان نعمتوں، اس کے احسانات اس کی قدرت کے ذکر کیا جا رہا ہے۔

جن سے انسان اور جن دو نوں ہی فائدہ اٹھاتے ہیں۔

اور جب یہ دونوں مخلوقات جن وانس جن کو اللہ تم نے ایک محدود دائرے میں آزادی دی ہے اس کی نعمتوں سے فائدہ اٹھا رہے ہیں تو اس کا فطری اور اخلاقی تقاضا یہ ہے کہ وہ اپنے اختیار سے اپنے خالق اور اپنے محسن کے آگے سر جھکا دیں۔ اس کی بندگی اور اطاعت کا راستہ اختیار کریں۔ اگر وہ ایسا نہیں کرتے تو فطرت سے بغاوت کے علاوہ یہ اللہ کی نعمتوں کا انکار اور اس کی ناشکری ہے اور اسی کا نام کفر ہے۔

۱۱ | زمین کے میوے | یہ زمین جو اللہ نے اپنی مخلوق کے رہنے کے لئے گہوارہ بنا دی ہے اس میں ہر طرح کے بکثرت لذیذ پھل ہیں۔ کھجور کے درخت ہیں، غلافوں میں پلٹے ہوئے قسم قسم کے ذائقے والے بے شمار میوے جو انسان کے کام و دہن کی لذت بنتے ہیں۔

۱۲ | طرح طرح کے غلے | پھلوں اور میووں کے علاوہ جو زمین سے نکلنے ہیں زمین کی پیداوار میں طرح طرح کے غلے ہیں ان میں دانہ انسانوں کی غذا بنتا ہے اور بھوسہ جانوروں کے کام آتا ہے۔ اور بعض چیزیں زمین سے وہ پیدا ہوتی ہیں جو کھانے کے کام میں نہیں آتیں لیکن ان کی خوشبو سے فائدہ اٹھایا جاتا ہے یہ سب چیزیں اللہ کی نعمتیں ہیں جو اس نے اپنے لطف و کرم سے اپنی مخلوق کو عطا کی ہیں۔ اس نے پیدا بھی کیا اور لذت احساس بھی عطا کی اور زبان کو ذائقہ بھی دیا جن سے انسان اللہ کی نعمتوں کا لطف اٹھائے اور اس کا شکر گزار بن کر رہے۔ تحقیق سے معلوم ہوا کہ زبان میں اللہ تم نے تین ہزار ذائقے کے قانے (TASTE BUDS) رکھے ہیں جن میں سے ہر ایک باریک ریشے کے ذریعہ دماغ سے جڑا ہوا ہے انہیں کے ذریعہ انسان ہر طرح کے ذائقوں کو محسوس کرتا ہے

اللہ تم نے انسان کو ایک طبعی اور فطری ذوق عطا کیا ہے۔ طبعی ذوق چاہتا ہے کہ پینے کا پانی صرف پیاس نہ بجھائے بلکہ وہ خوش گو اور اور فرحت بخش بھی ہو۔ خوراک صرف بھوک ہی نہ مٹائے بلکہ وہ خوش ذائقہ بھی ہو۔ انسان کا طبعی ذوق پھول میں رنگ اور خوشبو چاہتا ہے نظاروں میں حسن و جمال کا طلب گار ہوتا ہے۔ یہ طبعی ذوق کوئی معمولی چیز نہیں ہے یہ اللہ تم کی تخلیق کا شاہکار ہے۔ اور دیکھیے اللہ نے اپنی مخلوق کا کتنا خیال رکھا ہے اس نے اپنی مخلوق کو بسانے کے لئے جو دنیا بنائی وہ کیسی خوبصورت بنائی یہاں رنگ اور خوشبو بھی ہے شفق اور آب جو بھی ہے۔

اللہ تم نے انسان کے اس طبعی ذوق کی اتنی پاس داری کی ہے کہ اس نے وہ غذا ہی پیدا ہی نہیں کی جس میں حیات بخش جو ہر موجود ہو بلکہ طرح طرح کی خوش ذائقہ چیزوں کے انبار لگا دئے۔

۱۳ | اے جن وانس اللہ کی کن کن نعمتوں اور اس کی | اس آیت میں لفظ "الکرام" استعمال ہوا ہے جس کا مفہوم اور مطلب نعمتیں، قدرت کی نشانیوں کو جھٹلاؤ گے | قدرت کی نشانیاں، اس کے عجائب و کمالات ہیں یعنی اے جنو، اور انسانو، جو عظیم الشان نعمتیں تمہیں عطا کی گئیں اور قدرت کی نشانیاں اور کمالات جو تمہارے سامنے ہیں ان میں سے کس کس کو جھٹلانے کی جرأت کرو گے؟ کیا یہ نعمتیں اور نشانیاں ایسی ہیں جن کا انکار کیا جاسکے؟ ان نعمتوں اور قدرت کی نشانیوں اور اس کے کمالات کا تقاضا یہ ہے کہ اس کا زبان سے اقرار اور دل سے اعتراف کیا جائے اور ایسا رویہ اختیار کیا جائے جس سے اس دینے والے صاحب کمال کی نعمتوں کا اعتراف اور اس کی قدرت کے کرموں کا اقرار ظاہر ہو اس کا احسان مانا جائے اس کے احکام کی اطاعت اور پیروی کی جائے اور صرف اسی کی عبادت کی جائے جس نے ہمیں یہ سب کچھ عطا کیا ہے۔

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخَّارِ ۝۱۳

خَلَقَ	الْإِنْسَانَ	مِنْ	صَلْصَالٍ	كَالْفَخَّارِ
اس نے پیدا کیا	انسان	سے	کھنکھاتی	ٹھیکری جیسی
اس نے انسان کو پیدا کیا کھنکھاتی مٹی سے ٹھیکری جیسی۔				

۱۳) اللہ نے پیدا کیا آدم کو خشک مٹی سے کہ جس میں سے آواز نکلے اگر اس کو بجایا جاوے مثل ٹھیکرے کے۔

۱۳) خَلَقَ الْإِنْسَانَ أَدَمَ مِنْ صَلْصَالٍ طِينٍ يَا بَيْتَ أَسْمَعُ لَكَ صَلْصَلَةً أُنَى صَوْتٍ إِذَا انْقَرَّ كَالْفَخَّارِ وَهُوَ مَا طَبَخَ مِنَ الطِّينِ

تشریح

۱۳) انسان کی تخلیق کا مادہ انسان کے بدن کی تخلیق مٹی سے ہوئی ہے۔ قرآن مجید میں انسانی تخلیق کے ابتدائی مرحلوں کا ذکر اس طرح کیا گیا ہے،

۱- تراب۔ یعنی مٹی یا خاک — سورہ آل عمران میں ہے۔

كَمْثَلِ أَدَمَ مَخْلُوقَهُ مِنْ تَرَابٍ۔ (آیت ۵۹)

۲- طین۔ یعنی گارا۔ جو مٹی میں پانی ملا کر بنا یا جاتا ہے — سورہ سجدہ میں ہے،

بَدَأَ خَلْقَ الْإِنْسَانِ مِنْ طِينٍ۔ (آیت ۷)

۳- طین لاریب۔ لیس دار گارا، یعنی وہ گارا جس کے اندر کافی دیر تک پڑے رہنے کے باعث لیس پیدا ہو جائے۔

سورہ صافات میں ہے، اِنَّ خَلْقَنَا لَهُمْ مِنْ طِينٍ لَّارِيبٍ (آیت ۷۱)

۴- حَمَاءٌ مَسْنُونٌ۔ وہ گارا جس کے اندر بوبو پیدا ہو جائے۔

۵ صَلْصَالٍ كَالْفَخَّارِ۔ وہ گارا جو سوکھنے کے بعد مٹی کے ٹھیکرے جیسا ہو جائے۔

مذکورہ آیت سورہ جن آیت ۱۰ میں اسی مرحلے کا ذکر ہے کہ اللہ نے انسان کو ٹھیکری جیسی سوکھے مٹے ہوئے گارے سے بنایا۔

اس کے بعد چھٹا مرحلہ وہ بشر جو مٹی کی اس پانچویں صورت سے بنایا گیا جس میں اللہ تعالیٰ نے اپنی خاص روح بھونچی جس کو فرشتوں

سے سجدہ کرایا گیا اور جس کی جنس سے اس کا جوڑا پیدا کیا گیا جیسا کہ سورہ نسا میں ہے۔ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا (آیت ۷)

اس کے بعد ساتواں مرتبہ یہ ہے کہ آگے انسان کی نسل ایک حقیر پانی جیسے ست سے چلائی گئی جس کے لئے لفظ استعمال کیا گیا ہے

جیسا کہ سورہ سجدہ میں ہے، ثُمَّ جَعَلْنَا نَسْلَهُ مِنْ مَّاءٍ مَّهِينٍ۔ (آیت ۷)

اور سورہ حج میں ہے کہ، فَبَدَأْنَا خَلْقَكُمْ مِنْ نُورَابٍ ثُمَّ مِنْ نُكْطَةٍ۔ (آیت ۷)

زندہ بشر بن جانے کے بعد حضرت آدم اور ان کی نسل سے پیدا ہونے والے انسانوں کے جسم کو اس مٹی سے کوئی مناسبت باقی نہ رہی جس سے ان کو پیدا کیا گیا تھا

اگر چاہے بھی انسانی جسم زمین کے اجزاء سے مرکب ہے لیکن ان اجزاء نے گوشت پوست اور خون کی شکل اختیار کر لی ہے اور جان

پڑنے کے بعد وہ ایک تودہ خاک نہیں رہا بلکہ ایک بالکل مختلف چیز بن گیا۔

وَخَلَقَ الْجَانَّ مِنْ مَّارِجٍ مِنْ نَّارٍ ۝۱۵ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا

وَخَلَقَ	الْجَانَّ	مِنْ مَّارِجٍ	مِنْ نَّارٍ	فَبِأَيِّ	الْآلَاءِ	رَبِّكُمَا
اور اسے پیدا کیا	جنات	شعلہ مارنے والی	آگ سے	تو کون سی	نعمتوں	اپنے رب
اور جنات کو شعلے مارنے والی آگ سے پیدا کیا تو اپنے رب کی کونسی نعمتوں کو						

تُكْذِبِينَ ۝۱۶ رَبُّ الْمَشْرِقَيْنِ وَرَبُّ الْمَغْرِبَيْنِ ۝۱۷

تُكْذِبِينَ	رَبُّ	الْمَشْرِقَيْنِ	وَرَبُّ	الْمَغْرِبَيْنِ
تم جھٹلاؤ گے	رب	دونوں مشرقوں	اور رب	دونوں مغربوں

جھٹلاؤ گے؟ رب ہے (چاند سورج کے) دونوں مشرقوں اور دونوں مغربوں کا۔

۱۵ اور پیدا کیا جنات کے باپ ابلیس کو شعلہ آگ خالص سے۔

۱۵ وَخَلَقَ الْجَانَّ أَبَا الْجِنَّ وَهُوَ

إِبْلِيسُ مِنْ مَّارِجٍ مِنْ نَّارٍ ۝۱۵ وَهُوَ لَهَا خَالِصٌ مِنَ الدُّخَانِ

۱۶ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكْذِبِينَ ۝۱۶

۱۷ رَبُّ الْمَشْرِقَيْنِ وَرَبُّ الْمَغْرِبَيْنِ ۝۱۷

وَمَشْرِقِ الصُّبْحِ وَرَبُّ الْمَغْرِبَيْنِ

كَذَلِكَ

۱۶ پس اے جن وانس تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے۔

۱۷ وہ رب ہے دو مشرقوں اور دو مغربوں کا (مراد دو مشرقوں اور دو مغربوں سے جاڑے اور گرمی کے دو مشرق اور دو مغرب ہیں۔

تشریح

۱۵ جنوں کی تخلیق اور جنات کو آگ کی لپٹ سے پیدا کیا جس طرح انسانوں کے باپ حضرت آدمؑ کو مٹی سے بنا یا اور پھر مختلف مرحلوں سے گزرتے ہوئے اس نے گوشت پوست کے زندہ بشر کی شکل اختیار کی اور آگے اس کی نسل نطفے سے چلی۔ اسی طرح پہلا جن جو جنوں کا باپ تھا اس کو آگ کے شعلے یا آگ کی لپٹ سے پیدا کیا گیا۔ مارِج کا مطلب ہے خالص شعلہ جس میں دھواں نہ ہو۔ یہ ایک خاص نوعیت کی آگ ہے وہ آگ نہیں جو کھڑکی یا کولے کے جلانے سے پیدا ہوتی ہے تو پہلے جن کو آگ کی لپٹ یا شعلے سے پیدا کیا گیا بعد میں اس کی ذریت سے جنوں کی نسل پیدا ہوئی۔ اس طرح جنات بھی محض شعلہ آتش نہیں ہیں بلکہ اس شعلہ آتش نے اسی طرح ایک مختلف شکل اختیار کر لی ہے جس طرح مٹی نے گوشت پوست اور خون کی شکل انسانوں کے معاملے میں اختیار کی ہے۔ یہ بھی سمجھ لینا چاہیے کہ جنات کا وجود محض روح نہیں ہے بلکہ انسانوں کی طرح ان کے بھی خاص نوعیت کے مادی بدن ہیں۔ مگر چونکہ ان کے بدن آتشی اجزاء سے مرتب ہیں اس لئے وہ خاکی اجزاء سے بنے ہوئے انسانوں کو نظر نہیں آتے جیسا کہ سورہ اعراف میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا،

إِنَّهُ يَرَاكُمْ هُوَ وَقَبِيلُهُ مِنْ حَيْثُ لَا تَرَؤْهُمْ (آیت ۱۷)

(شیطان اور اس کا قبیلہ تم کو ایسی جگہ سے دیکھ رہا ہے جہاں سے تم اس کو نہیں دیکھتے۔)

جنوں کا آسانی کے ساتھ تیزی سے ایک جگہ سے دوسری جگہ چلے جانا یا ان کا مختلف شکلیں اختیار کر لینا یہ باتیں بھی ان میں اسی لئے ہیں کہ ان کی اصل انسان سے مختلف ہے۔

(۱۶) اے جن و انس تم اپنے رب کے کن کن عجاہبات کو بھٹلاؤ گے | مٹی سے انسان جیسی مخلوق اور آگ کے شعلے سے جن جیسی مخلوق کو وجود میں لانا اللہ کی قدرت کا عجیب کرشمہ ہے۔ اللہ تعالیٰ نے ان دونوں مخلوقات کو پیدا کرتے ہوئے ان کے اندر ایسی ایسی صلاحیتیں رکھ دیں جن سے یہ دنیا میں بڑے بڑے کام کرنے کے قابل ہو گئے۔

انسان کو دیکھو کہ اللہ تم نے اس کو کیسا دماغ دیا اور دماغ کے ساتھ جیسا موزوں جسم عطا کیا جس سے وہ کام کر بڑے بڑے کارنامے انجام دیتا ہے۔ اگر ان ان غور کرے تو خود اس کے وجود اور بناوٹ میں اس کی زندگی کا مقصد پوشیدہ ہے۔

جئات کو بے پناہ جمائی طاقت دی اور انسان کو دماغی صلاحیت سے نوازا تاکہ وہ کائنات میں اللہ کی نشانیوں پر غور و فکر کرے اور اپنے رب کی معرفت حاصل کرے۔

اللہ کی نعمتوں کا فیضان ہر طرف بکھرا ہوا ہے۔ جن و انس کا وجود بھی ان نعمتوں میں سے ایک نعمت ہے اس کے ساتھ انسان یہ بھی سمجھے کہ دینے والے نے یہ نعمتیں کیوں دی ہیں اور اس کا شکریا ادا کرنا واجب ہے۔

” فیضانِ محبت عام سہی، عرفانِ محبت عام نہیں۔ “

ہَبْأَيِّ آيَاتٍ آتَيْنَا لَكَ بَلَدًا مِّنْ بَلَدٍ لَّيْسَ لَكَ فِيهَا مَوْلًىٰ ۚ قَدْ كَانَتْ لَكَ بِهَا عِشْرَةُ مَوَالِيٍّ ۚ إِنَّكَ عِنْدَ رَبِّكَ لَدَلِيلٌ ﴿۳۱﴾ اکتیس مرتبہ آیا ہے اور ہر مرتبہ اللہ کی کسی خاص نعمت یا اس کی عظمت، قدرت میں سے کسی شان کی طرف توجہ دلائی گئی ہے۔

ایک جملہ کا بار بار آنا عربی زبان کا ایک خاص انداز ہے۔ اس سے کلام میں حسن و جمال بھی پیدا ہوتا ہے اس کی دل نشینی بھی بڑھتی ہے اور ایک ہی لفظ سے ہر مرتبہ نئے نئے معنی کی طرف اشارہ ہوجاتا ہے۔

(۱۷) مشرقین اور مغربین کا رب | جاڑے کے چھوٹے دن اور گرمی کے بڑے۔ جس نکتے سے سورج شروع ہوتا ہے وہ دو مشرق اور جہاں جہاں غروب ہوتا ہے وہ دو مغرب ہوئے۔

جاڑے کے سب سے چھوٹے دن میں سورج ایک تنگ زاویہ بنا کر نکلتا اور ڈوبتا ہے۔ اور گرمی کے سب سے بڑے دن میں وہ بڑا زاویہ بناتے ہوئے نکلتا اور ڈوبتا ہے۔ ان دونوں کے درمیان ہر روز اس کا مطلع مختلف ہوتا رہتا ہے۔ قرآن مجید کی سورہ معارج میں اس کے لئے ذَبُّ الشَّرْقِ وَالْمَغَارِبِ آتِیَاتٌ کے الفاظ استعمال کئے گئے ہیں۔

اسی طرح زمین کے آدھے حصہ میں جس وقت سورج طلوع ہوتا ہے اسی وقت دوسرے نصف حصہ میں غروب ہوتا ہے۔ اس طرح بھی زمین کے دو مشرق اور دو مغرب بن جاتے ہیں۔

اللہ ہی کے حکم سے سورج کے نکلنے اور ڈوبنے اور سال کے درمیان مسلسل بدلتے رہنے کا یہ نظام قائم ہے زمین اور سورج کا مالک وہی ہے۔ اگر ان کے مالک الگ الگ ہوتے تو زمین پر سورج کے طلوع اور غروب کا یہ نظام اتنی باقاعدگی سے قائم نہیں رہ سکتا تھا۔

اوپر کی آیتوں میں چیزوں کے دو دو جوڑے بیان ہو رہے تھے۔ یہاں بھی مشرقین اور مغربین کا ذکر جوڑوں کی صورت میں بیان ہوا ہے جو عبارت کے حسن کو دو بالا کر دیتا ہے۔

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۱۸ مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيْنَ ۱۹

فَبِأَيِّ	الْآءِ	رَبِّكُمَا	تُكَذِّبِينَ	مَرَجَ	الْبَحْرَيْنِ	يَلْتَقِيْنَ
تو کون سی	نعمتوں	اپنے رب	تم جھٹلاؤ گے	اس ٹپھائے	دو دریا	ایک دوسرے سے ملے ہوئے

تو اپنے رب کی کونسی نعمتوں کو تم جھٹلاؤ گے؟ اس نے دو دریا بہائے ایک دوسرے سے ملے ہوئے

بَيْنَهُمَا	بَرْزَخٌ	لَّا يَبْغِيْنَ	فَبِأَيِّ	الْآءِ	رَبِّكُمَا	تُكَذِّبِينَ
ان دونوں کے درمیان	ایک آڑ	وہ زیادتی نہیں کرتے	تو کون سی	نعمتوں	اپنے رب	تم جھٹلاؤ گے۔

ان دونوں کے درمیان ایک آڑ ہے وہ (ایک دوسرے) نہیں ملتے۔ تو اپنے رب کی کون سی نعمتوں کو تم جھٹلاؤ گے۔؟

۱۸) سوائے جن وانس تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے۔

۱۹) جاری کیا اس نے دریا شیریں اور تلخ کو جو ظاہر نظر میں ملے ہوئے ہیں۔

۲۰) ان دونوں میں ایک پردہ ہے قدرت الہی کا کہ ایک دوسرے سے مل نہیں سکتا۔

۱۸) فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ○

۱۹) مَرَجَ أَرْسَلَ الْبَحْرَيْنِ الْعَذْبُ وَالْمِلْحُ يَلْتَقِيْنَ ○ فِي رَأْيِ الْعِيْنَ

۲۰) بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ حَاجِزٌ مِنْهُمَا وَتَدْرِيهِمَا تَعَالَى لَّا يَبْغِيْنَ ○ لَّا يَبْغِيْ

وَاحِدٌ مِنْهُمَا عَلَى الْآخَرِ فَيَخْتَلِطُ بِهِ

۲۱) فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ○

۲۱) سوائے جن وانس تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے۔

تشریح

۱۸) اے جن وانس تم اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟ | اللہ کی قدرت دیکھو کہ وہ کس طرح طلوع و غروب کے نظام کو منصوبہ بندی سے چلاتا ہے اور اس کی نعمت دیکھو کہ اس نظام کی بدولت فصلوں اور

موسموں کے تغیرات رونما ہوتے ہیں جن سے انسانوں جانوروں اور اللہ کی مخلوقات کی بے شمار مصلحتیں وابستہ ہیں۔ یہ اس کی رحمت و ربوبیت ہے کہ جہاں اس نے اپنی مخلوقات کو پیدا کیا وہاں اپنی قدرت سے ان کے لئے یہ لاجواب انتظامات بھی کئے۔ اس کی بکھری ہوئی یہ نعمتیں اس کے کمالات اور قدرت، اے جنوں اور انسانوں بتاؤ کس کس کو جھٹلاؤ گے۔

۱۹) میٹھے اور کھارے پانی کے دریا اور سمندر | دو دریاؤں کے پانی جب مل کر بہتے ہیں تو ایک دوسرے میں شامل نہیں ہوجاتے

بلکہ دونوں دریاؤں کے دھارے مل کر بھی الگ الگ رہتے ہیں۔ مثال کے طور پر چاٹ گام (آسام) سے لے کر اساکان (برا) تک دو دریا ساتھ ساتھ بہتے ہیں۔ ایک کا پانی سفید ہے اور ایک کا سیاہ۔ سیاہ میں سمندر کی طرح طوفانی تلاطم ہوتا ہے اور سفید بالکل ساکن رہتا ہے۔ کشتی سفید دریا میں چلتی ہے۔ دونوں کے بیچ میں ایک دھاری چلی گئی ہے جو دونوں کو ملنے نہیں دیتی۔ سفید پانی میٹھا ہے اور سیاہ کڑوا۔

اسی طرح سمندر کے ساحل مقامات پر جو دریا بہتے ہیں ان میں سمندر کے اثر سے جوار بھانا آتا رہتا ہے جب

پانی چڑھتا ہے اور سمندر کا پانی ندی میں آجاتا ہے تو میٹھے پانی کی سطح پر کھاری پانی بہت زور سے چڑھ جاتا ہے لیکن دونوں پانی اس وقت بھی ملتے نہیں اور کھاری رہتا ہے نیچے میٹھا۔ اس کے بعد جب پانی اتر جاتا ہے تو کھاری پانی چلا جاتا ہے اور میٹھا جوں کا توں رہتا ہے۔

الزآباد میں گنگا اور جمنہ کے سنگم پر دونوں دریا ملنے کے باوجود الگ الگ بہتے ہوئے نظر آتے ہیں۔ اور درمیان میں ایک لکیر مسلسل چلی گئی ہے۔

(۲۰) میٹھے اور کھارے پانی کے درمیان آڑا میٹھے اور کھاری پانی کے درمیان ایک آڑ رہتی ہے جو دونوں کو ملنے نہیں دیتی اسی طرح سمندر میں بھی مختلف مقامات پر میٹھے پانی کے چشمے پائے جاتے ہیں جن کے درمیان سمندر کا پانی ان کی ٹھکانہ کو ختم نہیں کرتا۔ یہ دونوں پانیوں کے درمیان ایک پردہ جو حائل ہے جس سے وہ تجاوز نہیں کرتے اور مل کر بھی نہیں ملتے اس کا تذکرہ آیت بالا کے علاوہ اللہ تعالیٰ نے سورہ فرقان کی آیت ۴۵ میں بھی فرمایا ہے۔ ارشاد ہے:

وَهُوَ الَّذِي مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ هَذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ وَهَذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ وَجَعَلَ بَيْنَهُمَا حِجْرًا مَّا تَحْجُورًا ۱۔

اللہ تعالیٰ نے اپنی قدرت سے رقیق اشیاء میں ایک سطحی تناؤ پیدا کیا ہے یہ سطحی تناؤ جو اللہ کی قدرت کا ایک کمال ہے دونوں قسم کے پانی کو الگ الگ رکھتا ہے۔ اس کو ایک سادہ سی مثال سے ہی سمجھ لیجئے کہ اگر آپ کسی گلاس میں پانی بھریں تو پانی گلاس کے کنارے تک پہنچ کر فوراً نہیں بہے گا بلکہ ایک سوت کے برابر اٹھ کر گلاس کے کناروں کے اوپر گولائی میں ٹھہر جائے گا۔

اس کو شاعر نے اپنی زبان میں خطِ پیمانہ سے تعبیر کیا ہے:

اندازہ ساقی تھا کس درجہ حکیمانہ

ساغر سے اٹھی موجیں بن کر خطِ پیمانہ

اس تناؤ پانی کے اوپر ایک لچک دار جھلی بن جاتی ہے اور پانی اس طرح اس میں تلفون ہو جاتا ہے جیسے پلاسٹک کی سفید جھلی میں کوئی چیز آ کر رُک جائے۔

انسان نے سائنس کی مدد سے دو پانیوں کے نہ ملنے کا سبب معلوم کر لیا مگر اس کی توجیہ کہ یہ کیوں ہوتا ہے اس کا جواب اللہ کی قدرت کے سوا کچھ اور نہیں ہے۔

(۲۱) اے جن و انس تم اپنے رب کی قدرت کے کن کن کرشموں کو جھٹلاؤ گے۔؟

سمندر اور دریا میں میٹھے اور کھارے پانی کا ساتھ ہاتھ پہنا اور پھر بھی الگ الگ رہنا دونوں طرح کے پانیوں میں ایسا پردہ جو دونوں پانیوں کو یکجانہ ہونے دے قدرت کا عجیب و غریب کرشمہ ہے۔

جو لوگ سمندروں اور دریاؤں کا سفر کرتے ہیں اگر وہ غور و فکر سے کام لیں تو قدرت کا یہ کرشمہ یہ یقین دلانے کے لئے کافی ہے کہ اس پورے نظام کی باگ ڈور جس کے ہاتھ میں ہے، وہ انتہائی حکمت والا اور عظیم و خیر ہے اور اپنی مخلوقات کی ضروریات سے سمندروں کی سطح پر بھی بے خبر نہیں ہے۔ اے جن و انس بتاؤ تو اپنے رب کی قدرت کے کن کن کرشموں کو جھٹلاؤ گے۔

يَخْرُجُ مِنْهَا اللُّؤْلُؤُ وَالْمَرْجَانُ ﴿٢٢﴾ فَيَأْتِي آلَاءُ رَبِّكُمَا

يَخْرُجُ	منہما	اللؤلؤ	والمرجان	فياي	الاء	ربكمما
نکلے ہیں	ان دونوں	موتی	اور مونگے	تو کون سی	نعمتوں	اپنے رب

ان دونوں سے نکلے ہیں موتی اور مونگے تو اپنے رب کی کون سی نعمتوں کو

تُكذِّبِينَ ﴿٢٣﴾ وَلَهُ الْجَوَارِ الْمُنشِئُ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ ﴿٢٤﴾ فَيَأْتِي

تُكذِّبِينَ	ولہ	الجوار	المنشئ	في البحر	كالاعلام	فياي
تم جھٹلاؤ گے	اداس کئے	کشتیاں	چلنے والی	دریا میں	پہاڑوں کی طرح	تو کون سی

تم جھٹلاؤ گے اور اسی کے لئے ہیں چلنے والی کشتیاں دریا میں پہاڑوں کی طرح تو اپنے رب

الآءِ رَبِّكُمَا تُكذِّبِينَ ﴿٢٥﴾ كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ ﴿٢٦﴾

الاء	ربكمما	تُكذِّبِينَ	كُلُّ	مَنْ عَلَيْهَا	فانٍ
نعمتوں	اپنے رب	تم جھٹلاؤ گے	ہر کوئی	جو اس (زمین) پر	فنا ہونے والا

کی کون سی نعمتوں کو تم جھٹلاؤ گے۔ زمین پر جو کوئی ہے فنا ہونے والا ہے۔

﴿٢٢﴾ اور دونوں دریاؤں سے موتی اور مونگا نکلے ہیں موتی وغیرہ دریائے تلخ سے نکلے ہیں مگر دونوں دریاؤں سے فرمایا اس لئے کہ دونوں میں ایک بھی داخل ہے۔

﴿٢٣﴾ سوائے جن دانس تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے اور اللہ کی کشتیاں بنائی گئی دریا میں جو بلندی اور بڑائی میں مثل پہاڑوں کے ہیں۔

﴿٢٥﴾ سوائے جن دانس تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے۔ ﴿٢٦﴾ ہر ایک چیز اور جو جاندار زمین پر ہیں سب ہلاک ہونے والے ہیں۔

﴿٢٢﴾ يَخْرُجُ بِالْبِنَاءِ لِلْمَفْعُولِ وَالْفَاعِلِ مِنْهُمَا مِنْ فَعْمُو عَمَّا الصَّادِقُ بِأَحَدِهِمَا وَهُوَ الْمَلْعُ اللُّؤْلُؤُ وَالْمَرْجَانُ ○ خَزَزَ أَحْمَرَ أَوْ صَفَرًا اللُّؤْلُؤُ

﴿٢٣﴾ فَيَأْتِي آلَاءُ رَبِّكُمَا تُكذِّبِينَ ○ ﴿٢٤﴾ وَلَهُ الْجَوَارِ الْمُنشِئَاتُ الْجَدَائِدُ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ ○ كَالْجِبَالِ عَظْمًا وَرَأْسًا تَقَاعًا

﴿٢٥﴾ فَيَأْتِي آلَاءُ رَبِّكُمَا تُكذِّبِينَ ○ ﴿٢٦﴾ كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا أَي الْأَرْضِ مِنَ الْحَيَوَانِ فَانٍ ○ هَالِكٌ وَعَبْرٌ بِسَنِّ تَغْلِيْبًا لِلْعُقَلَاءِ

تشریح

﴿٢٢﴾ سمندر کے اندر سے نکلنے والی نعمتیں ان سمندروں میں جہاں کھاری اور میٹھے پانی کے چٹھے ہیں تو جن کھاری پانیوں کی تہ میں میٹھا پانی ہے اس پانی کے اندر سے موتی اور مونگے نکلے ہیں۔ یہ موتی بعض اوقات بڑے قیمتی ہوتے ہیں اور طرح

سے انسان ان کو استعمال کرتا ہے زیب و زینت کے کام آتے ہیں، زیورات بنتے ہیں اور کتنے ہی انسانوں کو جو ساحل پر آباد ہیں ان موتیوں اور مونگوں کے ذریعہ روزگار ملتا ہے۔ خوب صورت موتی اور مونگے اللہ کی قدرت کو بتاتے ہیں کہ وہ انسان کے لئے کیسی کیسی حسین جمیل اور کارآمد چیزیں پیدا کرتا ہے۔

۲۳) اے جن و انس اپنے رب کی قدرت کے | وہ پروردگار جو سمندر کے سینے میں یہ قیمتی چیزیں پیدا کرتا ہے اور انسان کے ذوق کن کن کمالات کو جھٹلاؤ گے؟ | جمال اور زیب و زینت کے شوق کو پورا کرنے اور اس کی تسکین کے لئے اس نے ایسی خوب صورت چیزیں بنائی ہیں جو اس کے کمال کا اظہار کرتی ہیں تو اے جن و انس اور انسانو۔ بتاؤ تو تم اپنے رب کی قدرت کے کن کن کمالات کو جھٹلاؤ گے؟ وہ صاحب کمال جو تمام کمالات کا مخزن ہے یہ کمال اسی کے کمال سے نکلا ہے، اعلیٰ ترین اوصاف کا مالک وہ صاحب قدرت، کیا اب بھی اس کے آگے سر تسلیم خم نہ کرو گے؟

۲۴) سمندر کے اوپر کی نعمتیں، پہاڑ کی طرح | سمندر کے اندر کی نعمتوں کا ذکر موتی اور مونگے کی پیداوار سے کیا۔ سمندر کی روال دواں بحری جہاز | سطح پر جو اللہ کی نعمت ہے کہ بڑے بڑے وزنی جہاز سمندر کے اوپر تیرتے ہوئے نظر آتے ہیں۔ یہ کشتیاں اور جہاز اگرچہ انسان تیار کرتا ہے مگر جہاز بنانے کے لئے دماغی صلاحیت اور وہ سالانہ جن سے جہاز بنتا ہے وہ اللہ کے پیدا کئے ہوئے ہیں۔ یہ پہاڑ جیسے جہاز ایک جگہ سے دوسری جگہ بڑے بڑے وزنی سامان ڈھوتے ہیں جن سے انسانوں کو طرح طرح کے فائدے پہنچتے ہیں۔ ان کے کاروبار ترقی کرتے ہیں ان کے لئے ایک جگہ سے دوسری جگہ سامان منتقل کرنا آسان ہوتا ہے۔ پھر اس نے پانی کو ان ضابطوں کا پابند کر دیا جن کی بدولت غصب و ستمندوں کا سینہ چیرتے ہوئے جہاز ایک جگہ سے دوسری جگہ آتے جاتے ہیں۔

۲۵) اے جن و انس تم اپنے رب کے کن کن | اللہ تم نے تم پر بے شمار احسانات کئے ہیں۔ تمہیں زندگی دی۔ عقل دی شعور دیا، احسانات کو جھٹلاؤ گے | فہم دیا اور آگہی دی۔ سمندروں اور ہواؤں اور ہواؤں پر تصرف کرنے کی طاقت دی تم سمندروں کے اندر سے بھی فائدہ اٹھاتے ہو اور اس کی سطح پر بھی تمہارے جہاز چلتے ہیں۔ بتاؤ اپنے رب کے کن کن احسانات کو جھٹلاؤ؟ وہ رب جس کے احسانات کی کوئی انتہا نہیں ہے کوئی گنتی نہیں ہے وہ محسن اعظم جو ہمہ وقت تمہارے اوپر اپنے احسانات کی بارش برسا رہا ہے اس کے کن کن احسانات کا انکار کرو گے؟

۲۶) اس زمین پر ہر چیز فانی ہے | سورہ الرحمن کی اس آیت ۲۶ سے لے کر اس سورت کی آیت ۷۷ تک انسانوں اور جنوں کو دو چیزوں سے خبردار کیا گیا ہے۔ پہلی بات تو یہ بتائی گئی ہے کہ اچھی طرح سمجھ لو کہ تم فانی ہو اور جو سروسامان تمہیں دیا گیا ہے وہ بھی فنا ہونے والا ہے۔ نہ تو تم لافانی ہو اور نہ یہ دنیا اور اس کا سامان لافانی ہے۔ لافانی اور لازوال صرف اس اللہ بزرگ و برتر کی ذات اقدس ہے جس کی عظمت و رفعت اور اس کی قدرت و کمال پر یہ پوری کائنات گواہی دے رہی ہے۔

اگر یہ حقیقت تمہارے سامنے رہے تو تمہارے دماغ میں ذرا بھی گھنٹ اور غور نہ آنا چاہیے اور یہ نہ سمجھنا چاہیے کہ ہم اس زمین پر ہمیشہ اسی طرح چلتے پھرتے اور اڑتے ہوئے زندگی گزارتے رہیں گے۔

دوسری بات یہ بتائی گئی ہے کہ اللہ کے سوا کوئی بھی حاجت روا اور مشکل کشا نہیں ہے۔ اس کائنات کی تمام مخلوقات اللہ کی محتاج ہیں۔ اللہ کے سوا کوئی کسی کی حاجت روائی نہیں کر سکتا اور وہ اپنی حکمت کے مطابق سب کی حاجتیں پوری کرتا ہے۔ زندگی، موت، بیماری، تندرستی، ارزق کی کمی بیٹی یہ سب اللہ کے قبضے میں ہیں۔ لہذا وہی تمہارا معبود ہے وہی تمہارا حاجت روا اور وہی تمہارا مقصود حیات ہے اس طرح ان آیتوں میں اس چیز کو بڑے مؤثر انداز میں اللہ نے ذہن نشین کرایا ہے۔ فرمایا ہر چیز جو اس زمین پر ہے فنا ہونے والی ہے۔ لہذا فانی سے دل لگانا اور فانی کو اپنا مقصد بنانا سمجھ داری کی بات نہیں ہے۔

وَيَبْقَىٰ وَجْهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ﴿۲۷﴾ فَبِأَيِّ

وَيَبْقَىٰ	وَجْهُ	رَبِّكَ	ذُو الْجَلَالِ	وَالْإِكْرَامِ	فَبِأَيِّ
اور باقی رہے گا	چہرہ (ذات)	تیرا رب	صاحب عظمت	احسان کرنے والا	تو کون سی
اور باقی رہے گی	صاحب عظمت	احسان کرنے والے	تیرے رب کی ذات	تو اپنے رب	

الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿۲۸﴾ يَسْأَلُهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ

الْآءِ	رَبِّكُمَا	تُكَذِّبِينَ	يَسْأَلُهُ	مَنْ	فِي السَّمَوَاتِ
نعمتوں	اپنے رب	تم جھٹلاؤ گے	اس سے مانگتا ہے	جو کوئی	آسمانوں میں

کی کون سی نعمتوں کو تم جھٹلاؤ گے۔ جو کوئی آسمانوں اور زمین میں ہے۔

وَالْأَرْضِ كُلُّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ ﴿۲۹﴾ فَبِأَيِّ

وَالْأَرْضِ	كُلُّ يَوْمٍ	هُوَ	فِي شَأْنٍ	فَبِأَيِّ
اور زمین میں	ہر روز	وہ	کسی نہ کسی کام میں	تو کون سی
اسی سے مانگتا ہے۔	وہ ہر روز کسی نہ کسی کام میں (نئے حال میں) ہے۔	تو اپنے رب کی		

الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿۳۰﴾

الْآءِ	رَبِّكُمَا	تُكَذِّبِينَ
نعمتوں	اپنے رب	تم جھٹلاؤ گے۔
کون سی نعمتوں کو تم	جھٹلاؤ گے۔	؟

﴿۲۷﴾ اور تیرے رب کی ذات باقی رہے گی جو بڑائی والا اور اہل ایمان پر انعام فرمانے والا ہے۔

﴿۲۸﴾ سوائے جن و انس تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے۔

﴿۲۹﴾ آسمان والے اور زمین والے اس سے مانگتے ہیں۔

زبان سے یا حال سے وہ چیزیں جن کے وہ محتاج ہوتے ہیں بندگی پر قوت دینا اور روزی۔ اور گناہوں سے بخشش وغیرہ۔

﴿۲۷﴾ وَيَبْقَىٰ وَجْهُ رَبِّكَ ذَاتَهُ

ذُو الْجَلَالِ الْعَظِيمِ وَالْإِكْرَامِ

بِلَمَوْ مَنِينٍ بِأَنْعُمِهِ عَلَيْهِمُ

﴿۲۸﴾ فَبِأَيِّ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ

﴿۲۹﴾ يَسْأَلُهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ

وَالْأَرْضِ كُلُّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ

مَا يَخْتَا جُؤْنَ إِلَيْهِ مِنَ الْقُوَّةِ

عَلَى الْعِبَادَةِ وَالسِّرِّزِقِ

ہر وقت وہ ایک حال اور امر میں ہے۔

جس کو وہ ظاہر فرماتا ہے عالم میں موافق تقدیر الٰہی کے زندہ کرنے اور مارنے اور عزت دینے اور ذلت دینے سے۔

اور غنی کرنے اور معدوم کرنے اور دعا مانگنے والے کے دعا قبول کرنے اور سائل کو دینے وغیرہ سے۔

سوائے جن وائس تم اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے (۳۰)

وَالْمَغْفِرَةَ وَغَيْرَ ذَلِكَ كُلَّ يَوْمٍ
وَقَدْ هُوَ فِي شَأْنٍ ○ أَمِيرٍ
يُظهِرُهُ فِي الْعَالَمِ عَلَيَّ وَفِي
مَاقَدَرَةٍ فِي الْأَزَلِ مِنْ
أَحْيَاءٍ وَإِمَاتَةٍ وَإِعْزَائٍ
وَإِذْلَالٍ وَإِعْثَاءٍ وَإِعْدَاءٍ
وَإِجَابَةٍ دَائِمَةٍ وَإِعْطَاءٍ
سَائِلِينَ وَغَيْرَ ذَلِكَ

فِي أَيِّ الْأَعْيَانِ كَذَّبْتُمْ ○ (۳۰)

تشریح

(۲۷) بقا صرف تمہارے رب کی ذات کو ہے | صرف رب کی ذات ہے جو لافانی اور لازوال ہے۔ وہ رب جو جلیل و کریم ہے، عظیم و رفیع ہے ہر چیز کا خالق و مالک ہے۔ زمین و آسمان کی تمام مخلوق اس کی محتاج ہے۔

(۲۸) اے جن وائس تم اپنے رب کے کن کن | مخلوق میں اگر کسی میں کوئی خوبی ہے کوئی کمال ہے تو وہ ذاتی نہیں ہے اللہ کمالات کو جھٹلاؤ گے | اللہ تعالیٰ کو چاہیں جو کمال عطا کرنا چاہیں عطا کر دیں جو خوبی دینا چاہیں دے دیں۔ اس لئے مخلوق کا اپنے کمال پر تکبر کرنا، اپنی کسی خوبی پر اترا نا یہ سمجھنا کہ یہ چیز جو میرے پاس ہے ہمیشہ میرے پاس رہے گی یہ اصل صاحب کمال کے مقام اور منصب کا انکار ہے کسی میں کوئی بھی چیز اس کی ذاتی نہیں ہے اللہ کا عظیم ہے اگر اللہ نے کسی کو اس پر اقتدار دیا ہے، کسی کو دولت سے نوازا ہے تو یہ اللہ کا دیا ہوا ہے وہ جب چاہے پھینکتا ہے۔ اس کو دینے سے روک سکتا ہے نہ لینے سے منع کر سکتا ہے۔ پس اے جن وائس تم اپنے رب کے کن کن کمالات کو جھٹلاؤ گے۔

(۲۹) اللہ کی کار فرمائی کا سلسلہ ہر وقت جاری ہے | زمین اور آسمان کی تمام مخلوقات اپنے حالات اور اپنی زبان حال و قال سے اپنی حالتیں اس کے سامنے پیش کر رہی ہیں۔ ایک لمحہ ایسا نہیں ہے کہ وہ رب سے مستغنی ہو سکیں۔ اور پروردگار ان سب کی حاجت روائی اپنی حکمت کے مطابق فرماتا ہے ہر وقت اس کا الگ کام اور ہر روز اس کی نئی شان ہے اس کی کار فرمائی کا سلسلہ برابر جاری ہے کسی کو موت دیتا ہے کسی کو زندگی دیتا ہے۔ کسی کو عزت دے رہا ہے کسی کو گرا رہا ہے کوئی بیمار پڑ رہا ہے کسی کو شفا دے رہا ہے بے شمار مخلوقات ہیں جن کو طرح طرح سے رزق پہنچا رہا ہے۔ بے حد بے حساب چیزیں نئی نئی شکل کے ساتھ پیدا کر رہا ہے۔ اس کی دنیا ایک حال پر نہیں رہتی ہر لمحہ حالات بدلتے رہتے ہیں۔ بادشاہ فقیر بنتے ہیں اور فقیر بادشاہوں کی جگہ لیتے ہیں ہر بار وہ اپنی دنیا کو نئے انداز سے ترتیب دیتا ہے۔ ” ہر لحظہ ہے اللہ کی نئی آن نئی شان۔ “

(۳۰) تم اپنے رب کی کن کن صفات حمیدہ کو جھٹلاؤ گے۔ | اے جن وائس اور انسانو، تم اپنے رب کی کن کن اچھی اچھی صفتوں کو جھٹلاؤ گے؟ جتنی صفات حمیدہ ہیں ان سب کا مالک ایلا اللہ ہے۔ اس کی کسی بھی صفت میں کسی کو سا بھی سمجھنا اس کے ساتھ شرک کرنا ہے وہی زندگی دینے والا ہے وہی موت دینے والا ہے وہی شفا دینے والا ہے وہی بیمار کرنے والا ہے وہی رزق دیتا ہے وہی عزت اور ذلت دینے والا ہے کسی کی بھی طاقت نہیں ہے کہ اس کی سلطنت میں اس کی اجازت کے بغیر کچھ بھی کر سکے اس لئے حقیقت میں وہی موجود ہے اور وہی مقصود ہے اس کی رضا کا حصول بندے کا مقصد حیات ہے۔

سَنَفَرُغْ لَكُمْ أَيُّهُ الثَّقَلَيْنِ ﴿٣١﴾ فَيَأْتِي الْآلَاءَ رَبِّكُمْ

سَنَفَرُغْ + لَكُمْ	أَيُّهُ + الثَّقَلَيْنِ	فَيَأْتِي	الْآلَاءَ	رَبِّكُمْ
ہم جلد فارغ (متوجہ) ہوں تمہاری طرف	اے جن وانس	تو کون سی	نعمتوں	اپنے رب

اے جن وانس! (سب سے فارغ ہو کر) ہم جلد تمہاری طرف متوجہ ہوتے ہیں۔ تو اپنے رب کی کون سی نعمتوں کو تم

تُكذِّبُنَّ ۖ يَمَعْشَرُ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ إِنِ اسْتَطَعْتُمْ

تُكذِّبُنَّ	يَمَعْشَرُ	الْجِنِّ	وَالْإِنْسِ	إِنِ	اسْتَطَعْتُمْ
تم جھٹلاؤ گے	اے گروہ	جن	اور انس	اگر	تم سے ہو سکے

جھٹلاؤ گے؟ اے گروہ جن اور انس، اگر تم سے ہو سکے

أَنْ تَنْفُذُوا مِنْ أَمْشَارِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ فَانْفُذُوا لَا

أَنْ	تَنْفُذُوا	مِنْ	أَمْشَارِ السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ	فَانْفُذُوا	لَا
کہ	تم نکل بھاگو	سے	آسمان کے کناروں	اور زمین	تو نکل بھاگو	نہیں

کہ آسمانوں اور زمین کے کناروں سے نکل بھاگو تو نکل بھاگو (نکل دیکھو) تم

تَنْفُذُونَ إِلَّا بِسُلْطِنٍ ﴿٣٢﴾ فَيَأْتِي الْآلَاءَ رَبِّكُمْ تَكْذِبُنَّ

تَنْفُذُونَ	إِلَّا بِسُلْطِنٍ	فَيَأْتِي	الْآلَاءَ	رَبِّكُمْ	تَكْذِبُنَّ
تم نکل بھاگو گے	زور کے سوا	تو کون سی نعمتوں	اپنے رب	تم جھٹلاؤ گے	تم جھٹلاؤ گے

زور کے سوا نہ نکل بھاگو گے (اور وہ نہ کہنے ہوگا) تو اپنے رب کی کون سی نعمتوں کو تم جھٹلاؤ گے۔؟

﴿٣١﴾ نزدیک ہے اے جن وانس ہم تمہارے حساب کا ارادہ کریں گے

﴿٣٢﴾ سولے جن وانس تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے۔

﴿٣٣﴾ اے جماعت جن وانس کی اگر تم سے ہو سکے کہ آسمان اور

زمین کے کناروں سے نکل جاؤ تو نکلو۔ تم نہیں نکل سکتے

مگر ساتھ قوت اور زور کے۔ اور تم میں اس کی قوت

نہیں۔

﴿٣١﴾ سَنَفَرُغْ لَكُمْ سَنَقْضُ الْحَسَابَ لَكُمْ

أَيُّهَا الثَّقَلَيْنِ ○ الْإِنْسِ وَالْجِنِّ

﴿٣٢﴾ فَيَأْتِي الْآلَاءَ رَبِّكُمْ تَكْذِبُنَّ ○

﴿٣٣﴾ يَمَعْشَرُ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ

إِنِ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ تَنْفُذُوا

تَخْرُجُوا مِنْ أَمْشَارِ تَوَاجِئِ

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ فَانْفُذُوا

أَمْ تَتَعَجَّبُونَ لِأَنْ تَنْفُذُوا

إِلَّا بِسُلْطِنٍ ○ بِقُوَّةٍ وَ

لَا تَتَوَكَّلْ عَلَى
ذَلِكَ -

(۳۲) سوائے جن وانس تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو بھٹلاؤ گے۔

(۳۳) فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا
تَكَذِّبُنِ ○

تشریح

(۳۱) تم سے باز پرس کا وقت زیادہ دور نہیں ہے | اللہ تم نے یہ دنیا ایک خاص منصوبے کے ساتھ بنائی ہے اپنے اس منصوبے کے مطابق اللہ تم ایک مقررہ مدت تک اس دنیا میں انسانوں اور جنوں کی نسلوں پر نسلیں پیدا کرتا رہے گا اور انہیں اس امتحان گاہ میں عمل کا موقع دے گا۔ پھر ایک وقت آئے گا کہ امتحان کا یہ سلسلہ بند ہو جائے گا اس وقت جتنے انسان اور جن موجود ہوں گے سب ہلاک کر دئے جائیں گے۔

پھر ایک وقت آئے گا کہ دنیا کے آغاز سے لے کر اس کے خاتمے تک جتنے انسان اور جن پیدا ہوئے ہیں ان سب کو دوبارہ پیدا کیا جائے گا اور لا کر باز پرس کے لئے کٹہرے میں کھڑا کر دیا جائے گا۔

فیصلے کا یہ مرحلہ کچھ بہت دور نہیں؟ اللہ تم جنوں اور انسانوں کو "ثقلان" کے لفظ سے خطاب کرتے ہو فرماتے ہیں کہ تم باز پرس کرنے کے لئے بس تم فارغ ہو اسی جہاں ہیں اور وہ وقت آنے ہی والا ہے۔ اللہ نے ثقلان کا لفظ ان انسانوں اور جنوں کے لئے استعمال کیا ہے جو نافرمان ہیں۔ یہ اللہ کی مخلوق کے وہ نالائق گروہ ہیں جو اللہ کی زمین پر بارادرو بوجھ بن گئے ہیں۔ اللہ نے پیدا ان کو کس لئے کیا تھا اور کہہ کیا رہے ہیں۔ ان کو خبردار کیا جا رہا ہے کہ یت مجھو کہ باز پرس کا وقت بہت دور ہے۔ بس وہ وقت آیا ہی چاہتا ہے۔

(۳۲) اللہ کے کن کن احسانات کو بھٹلاؤ گے | اللہ تم نے تمہیں کتنی بے شمار نعمتوں سے نوازا ہے مگر تم ہو کہ اللہ کا احسان ماننے کے بجائے اس کی ناشکری کر رہے ہو اور نافرمانی کا رویہ اختیار کر کے اس کی نعمتوں کا انکار کر رہے ہو۔ مگر جب باز پرس کا وقت آئے گا اور تم سے حساب کتاب لیا جائے گا تو اس وقت ہم دیکھیں گے کہ تم اللہ کی کس کس قدرت کو بھٹلاتے ہو۔؟

(۳۳) اللہ کی سلطنت کی حدود تم باہر نہیں نکل سکتے | دنیا میں بھی یہ طریقہ ہے کہ ہر ملک اپنی سرحدیں بڑی مضبوط رکھتا ہے اور اگر کوئی ان حدود سے باہر نکلنا چاہے تو جلدی سے اس کے قلمرو اور بارڈر سے نکلنا ممکن نہیں ہوتا۔

اللہ تم نے اپنی اس عظیم الشان سلطنت کی سرحدیں نہایت مستحکم کر رکھی ہیں اگر کوئی ان کی گرفت سے بچ کر نکلنا چاہے تو یہ اس کی بس کی بات نہیں ہے۔ میدان حشر میں جب اللہ تم جنوں اور انسانوں سب کو جمع کرے گا تو کسی کے لئے ممکن نہ ہوگا کہ خدا کی خدائی سے باہر نکل سکے اور اگر کوئی یہ بھٹا ہے کہ میں بھاگ سکتا ہوں تو دیکھ لے زور لگا کر — اس کے لئے ایسا کرنا ممکن ہی نہیں ہے۔

اپنی مخلوق پر اللہ کی گرفت نہایت مضبوط ہے۔ کوئی اس سے بچ کر نکل نہیں سکتا۔ اس کی نافرمانی کر کے اور اس کا مقابلہ کر کے جاؤ گے تو کہاں جاؤ گے؟

(۳۴) اللہ کی کس کس قدرت کو بھٹلاؤ گے؟ | اے جنوں، انسانو! اللہ کی نعمت کی قدر کرو کہ وہ تمام باتیں تمہیں کھول کھول کر بتا رہا ہے اور ہر اونچ نیچ سے تمہیں خبردار کر رہا ہے اس کی قدرت سے تم باہر نہیں ہو سکتے۔ کس کس قدرت کو بھٹلاؤ گے؟ اللہ تم کی عظیم قدرت کو ماننا ہی اس کی بندگی کا تقاضا ہے وہ قادر مطلق ہے کوئی چیز اس کی قدرت سے باہر نہیں ہے۔

يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شُوَاظٌ مِّنْ نَّارٍ وَنُحَاسٌ فَلَا

يُرْسَلُ	عَلَيْكُمَا	شُوَاظٌ	مِّنْ نَّارٍ	وَنُحَاسٌ	فَلَا
بھیج دیا جائے گا	تم پر	ایک شعلہ	آگ کا	اور دھواں	تو نہ
تم پر بھیج دیا جائے گا ایک شعلہ آگ کا اور دھواں۔ تو مقابلہ					

تَنْتَصِرَانِ ﴿٣٥﴾ فَيَأْتِي الْآءَ رَبِّكُمَا تُكْذِبَانِ ﴿٣٦﴾ فَاذَا

تَنْتَصِرَانِ	فَيَأْتِي	الْآءَ	رَبِّكُمَا	تُكْذِبَانِ	فَاذَا
مقابلہ کر سکو گے	تو کون سی	نعتوں	اپنے رب	تم جھٹلاؤ گے	پھر جب
نہ کر سکو گے۔ تو اپنے رب کی کون سی نعتوں کو تم جھٹلاؤ گے؟ پھر جب					

انْشَقَّتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ وَرْدَةً كَالدِّهَانِ ﴿٣٧﴾ فَيَأْتِي

انْشَقَّتِ	السَّمَاءُ	فَكَانَتْ	وَرْدَةً	كَالدِّهَانِ	فَيَأْتِي
بھٹ جائے گا	آسمان	تو وہ ہوگا	گلابی	جیسے سرخ چمڑا	تو کون سی
بھٹ جائے گا آسمان تو وہ سرخ چمڑے جیسا گلابی ہو جائے گا تو اپنے رب					

الْآءَ رَبِّكُمَا تُكْذِبَانِ ﴿٣٨﴾ فَيَوْمَئِذٍ لَا يُسْئَلُ عَنْ ذَنْبِهِ إِنْسٌ وَلَا جَانٌ ﴿٣٩﴾

الْآءَ	رَبِّكُمَا	تُكْذِبَانِ	فَيَوْمَئِذٍ	لَا يُسْئَلُ	عَنْ ذَنْبِهِ	إِنْسٌ	وَلَا جَانٌ
نعتوں	اپنے رب	تم جھٹلاؤ گے	پس اس دن	نہ پوچھا جائے گا	اس گناہوں کے متعلق	کسی انسان	اور نہ جن
کی کونسی نعتوں کو تم جھٹلاؤ گے؟ پس اس دن نہ پوچھا جائے گا اس گناہوں کے متعلق (خود) کسی انسان اور نہ جن سے							

﴿٣٥﴾ بھیجا جائے گا تم پر شعلہ آگ کا اور دھواں پس تم اس سے نہیں بچ سکتے۔

بلکہ وہ تم کو لے جاوے گا معشر کی طرف۔

﴿٣٦﴾ سوائے جن و انس تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے۔
 ﴿٣٧﴾ سو جس وقت کھل جاویں گے دروازے آسمان کے فرشتوں کے اترنے کے لئے۔ سو وہ ہو جاوے گا سرخ گلاب کی مانند جیسے کہ ادھوڑی سرخ ہو بخلاف اس حالت کے

﴿٣٥﴾ يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شُوَاظٌ مِّنْ نَّارٍ لَّا هُوَ نَبْهًا نَّخَاصٌ مِّنَ الدُّخَانِ أَوْ مَعَهُ وَنُحَاسٌ أَيْ دُخَانٌ لَّا لَهَبَ فِيهِ فَلَا تَنْتَصِرَانِ ○ تَتَنَعَّانِ مِنَ ذَلِكَ بَلْ يَسْؤُوكُمُ إِلَى النَّحْشِرِ

﴿٣٦﴾ فَيَأْتِي الْآءَ رَبِّكُمَا تُكْذِبَانِ ○
 ﴿٣٧﴾ فَاذَا انْشَقَّتِ السَّمَاءُ انْهَارَتْ أَبْوَابُ السَّمَاوَاتِ فَكَانَتْ وَرْدَةً أَيْ مِثْلَهَا حُمْرَةً كَالدِّهَانِ ○

جو پہلے تھی (جواب اذا کا مزدوق، یعنی وہ وقت کیسے بول کا ہے۔

كَالَّذِي مِمَّا الْأَحْمَرِ عَلَى خِلَافِ
الْعَهْدِ بِهَا وَجَوَابِ إِذَا فَمَا
أَغْطَرَ الْهَوَلِ

۳۸) سوائے جن و انس تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو بھلاؤ گے۔

۳۸) فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ

۳۹) پس اس دن نہ پوچھ جاویں گے آدمی اور جن اپنے

۳۹) قِيَوْمَ مَعِيذٍ لَا يُسْأَلُ عَنْ

گناہوں سے۔ یعنی دوسرے وقت ان سے سوال ہوگا
جیسا کہ اس آیت میں ہے فوربک لتسئلنہم اجمعین۔

۴۰) ذَنْبِهِ إِنْسٌ وَلَا جَانٌ

عَنْ ذَنْبِهِ وَيُسْأَلُونَ فِي

وَقْتِ آخِرِ نَفْسِكَ لَتَسْأَلَنَّهُمْ

أَجْمَعِينَ وَالْجَانُّ هُنَا وَ

فِيمَا سَيَاتِي بِمَعْنَى الْجِنِّي

وَاللَّائِي فِيهِمَا بِمَعْنَى

الْإِنْسِي

تشریح

۳۵) مجرم دوزخ کے عذاب سے بچ نہ سکیں گے | اگر اللہ کی باز پرس اور عذاب جنہم سے بچ کر بھاگنے کی کوشش کریں گے تو

ان پر دھواں اور شعلہ چھوڑے جائیں گے جس کا وہ مقابلہ نہ کر سکیں گے اس لئے انسان ہوں یا جن اللہ کی پکڑ اور اس کی سزا سے بچنا چاہیں تو بچ نہیں سکتے اگر بھاگیں گے تو آگ کے نعلے ان کا مقابلہ کریں گے اور ان پر دھواں چھوڑا جائے گا جس کے مقابلہ کی تاب ان میں نہ ہوگی۔

۳۶) اللہ کی کن کن قدرتوں اور نعمتوں کا انکار کر دو گے۔ | اللہ تم مجرم کو سزا دینے پر قادر ہیں جن سے وہ بچ نہیں سکتے۔ اور یہ بھی اللہ کی رحمت

ہے کہ وہ پہلے سے مجرمین کو باخبر کر دے کہ اگر تم ایسا کرو گے تو تمہیں یہ سزا بھگتنی ہوگی۔ وفاداروں کے حق میں بھی اللہ کا انعام ہے کہ وہ مجرمین کو سزا دیتا ہے اور وفاداروں کو اپنی نعمتوں کی خبر دیتا ہے۔ تو اللہ کی نعمتیں دونوں کے حق میں ہوتیں مجرمین کو سزا سے خبردار کرنا اور وفاداروں کو اپنے انعامات سے باخبر کرنا تاکہ ان میں اور شوق پیدا ہو۔

۳۷) قیامت کا ایک منظر آسمان کا پھٹنا اور سرخ ہو جانا | قیامت کا پہلا مرحلہ یہ ہوگا کہ آسمان پھٹ جائے گا اس کی ساری بندشیں کھل

جائیں گی اجرام سماوی منتشر ہو جائیں گے۔ عالم بالا کا سارا نظام درہم برہم ہو جائے گا۔ زمین سے آسمان تک نظر اٹھے گی تو وہ لال چمڑے کی طرح سرخ نظر آئے گا گویا سارے عالم میں آگ لگی ہوئی ہے یہ سارا لگا بندھا نظام اُلٹ پلٹ ہو جائے گا۔

۳۸) بتاؤ اللہ کی کن کن قدرتوں کا انکار کر دو گے؟ | تم سمجھتے ہو شاید قیامت کا آنا ممکن نہیں ہے یہ دنیا جس طرح چلتی ہے

اسی طرح چلتی رہے گی لیکن جب اللہ تم قیامت برپا کریں گے تم اپنی آنکھوں سے یہ بساط عالم اُلٹی ہوئی دیکھو گے تب تمہیں اللہ کی قدرت کا یقین آئے گا۔ اے جن و انس تم اللہ کی کن کن قدرتوں کا انکار کر سکتے ہو۔؟

۳۹) مجرم کو مجرم سمجھنے کے لئے پوچھنے کی ضرورت نہ ہوگی | جنوں اور انسانوں کا وہ بے شمار جمع جس میں تمام اولین و آخرین جمع ہوں گے۔ وہ

سارے انسان جو دنیا کے آغاز سے قیامت تک پیدا ہوئے ایک جگہ اکٹھے ہوں گے ان میں فرماں بردار بھی ہوں گے نافرمان بھی بھی ہوں گے، بے گناہ بھی ہوں گے گناہ گار بھی ہوں گے۔ اتنے بڑے جمع میں یہ پوچھنے کی ضرورت نہ ہوگی کہ ان میں کون کون قصور وار ہے اور کون بے قصور۔ کیسے پتہ لگے گا؟ اگلی آیت میں اس کا بیان موجود ہے۔

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿۴۰﴾ يُعْرِفُ الْمُجْرِمُونَ

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا	تُكَذِّبِينَ	يُعْرِفُ	الْمُجْرِمُونَ
تو کون سی نعمتوں	اپنے رب	پہچانے جائیں گے	مجرم (جمع)

تو اپنے رب کی کون سی نعمتوں کو تم جھٹلاؤ گے؟ مجرم پہچانے جائیں گے اپنی

بِسِيمَتِهِمْ فَيُؤْخَذُ بِالنَّوَاصِي وَالْأَقْدَامِ ﴿۴۱﴾ فَبِأَيِّ

بِسِيمَتِهِمْ	فَيُؤْخَذُ	بِالنَّوَاصِي	وَالْأَقْدَامِ	فَبِأَيِّ
اپنی پیشانی سے	پھروہ پکڑے جائیں گے	پیشانیوں سے	اور قدموں	تو کون سی

پیشانی سے پھروہ پیشانیوں (کے بالوں) سے اور قدموں سے پکڑے جائیں گے۔ تو اپنے رب کی

الْآلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿۴۲﴾ هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي يُكَذِّبُ

الْآلَاءِ	رَبِّكُمَا	تُكَذِّبِينَ	هَذِهِ	جَهَنَّمُ	الَّتِي	يُكَذِّبُ
نعمتوں	اپنے رب	تم جھٹلاؤ گے	یہ	جہنم	وہ جسے	جھٹلاتے ہیں

کون سی نعمتوں کو تم جھٹلاؤ گے؟ - یہ ہے وہ جہنم جسے گنہگار

بِهَا الْمُجْرِمُونَ ﴿۴۳﴾ يُطَوَّفُونَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَمِيمٍ آتِنِ

بِهَا	الْمُجْرِمُونَ	يُطَوَّفُونَ	بَيْنَهَا	وَبَيْنَ	حَمِيمٍ	آتِنِ
اُسے	مجرم (جمع) گنہگار	وہ پھریں گے	اس درمیان	اور درمیان	گرم پانی	کھولتے ہوئے

جھٹلاتے ہیں وہ اس کے اور کھولتے ہوئے گرم پانی کے درمیان پھریں گے۔

﴿۴۰﴾ سوائے جن دنس تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے۔

﴿۴۱﴾ مجرمین پہچانے جاویں گے ان کی علامت سے۔ وہ علامت منہ کا سیاہ ہونا اور آنکھیں نیلی ہونا۔

پھر پکڑی جاوے گی ان کی پیشانی اور پیر۔ یعنی ان کی پیشانی کے بال اور پیر پکڑ کر آگے کی جانب یا پیچھے کی طرف کھینچ کر ان

﴿۴۲﴾ سوائے جن دنس تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے۔

﴿۴۰﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ○

﴿۴۱﴾ يُعْرِفُ الْمُجْرِمُونَ بِسِيمَتِهِمْ

أَيُّ سَوَادِ الْوُجُوهِ وَزُرْقَةِ

الْعُيُونِ فَيُؤْخَذُ

بِالنَّوَاصِي وَالْأَقْدَامِ ○

﴿۴۲﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ○

أَيُّ تَضُمُّ نَاصِيَةَ كُلِّ مِنْهُمَا إِلَى

وَدَمِيهِ مِنْ خَلْفِ أَوْ

وَسَدَامٍ وَيُلْقَى فِي النَّارِ
يُقَالُ لَهُمْ

هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي يُكَذِّبُ

بِهَا الْمُجْرِمُونَ ○

يَكْفُرُونَ بِكَيْبِنَا

وَابَيْنَ حَمِيمٍ مَاءٍ حَارٍ

أَيْنَ ○ شَدِيدِ الْحَرِّ سَاءَ

يُسْقَوْنَ نَدًى إِذَا اسْتَعَاذُوا مِنْ

حَرِّ النَّارِ وَهُوَ مَنْقُوعٌ كَقَضِ

اور مجرمین سے کہا جائے گا۔

(۳۳) یہ وہ دوزخ ہے جس کو مجرمین بھٹلاتے تھے۔

(۳۴) دوڑیں گے درمیان آگ اور کھولتے ہوئے پانی کے۔

یہ پانی ان کو پینے کو دیا جائے گا جب کہ وہ فریاد کریں گے

دوزخ کی گرمی سے۔

تشریح

(۳۰) اپنے رب کے کن کن احسانات کا انکار کر دے؟ ایک بندہ جو اپنے رب کی طرح طرح کی نعمتوں سے فائدہ اٹھا رہا ہے۔ ان نعمتوں سے فائدہ اٹھاتے ہوئے کیا کبھی اسے خیال آتا ہے کہ یہ نعمتیں کس نے دی ہیں اور کیوں دی ہیں؟ کیا وہ دینے والے کا حق سمجھتا ہے یا نہیں؟ محسن کے ساتھ کیا رویہ ہونا چاہیے اس کا کبھی خیال کیا یا نہیں اس لئے جو لوگ اللہ کی نعمتوں سے بہرہ اندوز ہو رہے ہیں اور پھر بھی اس کی ناشکری کرتے ہیں اتنے عظیم الشان جمع میں یہ مجرم ربے الگ تھلگ ہوں گے۔ ان کو کیسے پہچانا جائے گا، آنے والی آیت میں سنئے۔

(۳۱) مجرم اپنے چہروں سے پہچان لئے جائیں گے۔ یہ پوچھنے کی ضرورت نہ ہوگی کہ کون کون مجرم ہیں۔ مجرموں کے خوف زدہ چہرے گہرائی ہوئی آنکھیں ان کے چھوٹے ہوئے پسینے ان کا راز خود ہی فاش کر رہے ہوں گے وہ اپنے چہروں سے پہچان لئے جائیں گے۔

جیسے مومنین کی پہچان ان کے سجدوں کے نشان وضو کے انوار سے ہوگی اسی طرح مجرمین کی پہچان ان کے چہروں سے ہو جائے گی۔ ان کی پیشانی کے بال اور ٹانگیں پکڑ کر گھسیٹا جائے گا زنجیروں میں جکڑ دیا جائے گا اور تب انھیں معلوم ہوگا کہ دنیا کی زندگی میں وہ ان کی کن ترانیاں کہاں چلی گئیں۔

(۳۲) تم اپنے رب کی کن کن قدرتوں کو بھٹلاؤ گے؟ جب مجرمین کو چہروں سے پہچان کر پیشانی کے بال اور ٹانگیں پکڑ کر گھسیٹا جائے گا اور مجرم بالکل بے بس ہوں گے اور اس سزا سے چھوٹ نہ سکیں گے بتاؤ اس وقت تم اپنے رب کی کن کن قدرتوں کو بھٹلاؤ گے؟ اور تمہیں معلوم ہو جائے گا کہ اللہ تعالیٰ مجرمین کے پکڑنے پر اور ان کو سزا دینے پر قادر ہے۔

(۳۳) اور یہ وہی جہنم ہے۔ اس وقت ان سے کہا جائے گا کہ اللہ کے پیغمبر جس عذاب کی خبر دیتے تھے اور تمہیں اس سے خبردار کرتے تھے مگر تم اس کو چھوٹ سمجھتے تھے اور یہ سمجھتے تھے کہ یہ پیغمبر ہیں یوں ہی ڈراتے ہیں۔ دیکھ لو آج تمہاری آنکھوں کے سامنے یہی وہ جہنم ہے جس کی خبر دی جاتی تھی اور تم اس پر یقین نہ کرتے تھے۔

(۳۴) جہنم اور کھولتا ہوا پانی | جہنم میں کسی آگ کا اور کبھی کھولتے ہوئے پانی کا عذاب ہوگا۔ جب پیاس کے مارے برا حال ہوگا تو بھاگ بھاگ کر پانی کے چشموں کی طرف جائیں گے مگر وہاں کیا ملے گا کھولتا ہوا گرم پانی جس کے پینے سے پیاس تو کیا بجھے گی اُلٹ اُنٹیں کٹ کر باہر آجائیں گی۔ بس اسی طرح جہنم اور کھولتے ہوئے چشموں کے درمیان گردش کرتے رہیں گے وقت گزرتا رہے گا اور وہ وقت کبھی ختم نہ ہوگا۔

فِي أَيِّ الْأَعْيُنِ رَيْبُكُمْ أَتُكذِّبُونَ ۝ وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٌ ۝

فِي أَيِّ الْأَعْيُنِ	رَيْبُكُمْ	أَتُكذِّبُونَ	وَلِمَنْ	خَافَ	مَقَامَ رَبِّهِ	جَنَّاتٌ
تو کون سی نعمتوں	اپنے رب	تم جھٹلاؤ گے	اور اس کے لئے	جو ڈرا	اپنے رب کے حضور کھڑا ہونا	دو باغ

تو اپنے رب کی کون سی نعمتوں کو تم جھٹلاؤ گے۔ اور جو اپنے رب کے حضور کھڑا ہونے سے ڈرا اس کے لئے دو باغ ہیں۔

۳۵

فِي أَيِّ الْأَعْيُنِ رَيْبُكُمْ أَتُكذِّبُونَ ○

۳۵) سوائے جن و انس تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے۔

۳۶

وَلِمَنْ خَافَ أُنَىٰ لِكُلِّ مَنَّهُمَا أُولَىٰ لِمَجْمُوعِهِمْ

۳۶) وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٌ ۝ اور اس شخص کے لئے جو آدمیوں اور جنوں میں سے اپنے رب کے سامنے کھڑا ہونے سے ڈرا یعنی حسرت سے پس چھوڑا اس گناہوں کو، دو باغ ہیں۔

مَقَامَ رَبِّهِمْ قِيَامُهُ بَيْنَ يَدَيْهِ لِلْحِسَابِ

اور جنوں میں سے اپنے رب کے سامنے کھڑا ہونے سے ڈرا یعنی حسرت سے پس چھوڑا اس گناہوں کو، دو باغ ہیں۔

فَتَرَكْ مَعْصِيَتَهُ جَنَّاتٍ ○

تشریح

۳۵

۳۵) اپنے رب کی کن کن قدرتوں کو جھٹلاؤ گے کیا اس وقت بھی تم اللہ کی اس قدرت کا انکار کر سکو گے کہ اللہ قیامت برپا کر سکتا ہے، اللہ تم موت کے بعد زندگی دے سکتا ہے، اللہ تم سے تمہارے لئے ہونے والے کاموں کے بارے میں پوچھ گچھ کر سکتا ہے اور تمہارے اعمال پر سزا دے سکتا ہے اور یہ ہونا کہ دوزخ بھی بنا سکتا ہے جس میں آج تم سزا بھگت رہے ہو۔ اس وقت تم اللہ کی کن کن قدرتوں کو جھٹلاؤ گے؟

۳۶

۳۶) خوف فدا رکھنے والوں کے لئے جنت میں دو عالی شان محلات جس کو دنیا میں یہ احساس رہا کہ مجھے اللہ تم نے ایک ذمہ دار ہستی بنا کر ایک محدود مدت کے لئے امتحان کے واسطے اس دنیا میں بھیجا ہے اور ایک دن مجھے جواب دہی کے لئے اپنے رب کے سامنے پیش ہونا ہے وہ شخص یقیناً اچھائی برائی میں تمیز کرتا ہوا اللہ کی اطاعت اور فرماں برداری میں زندگی بسر کرنے کی کوشش کرے گا۔ اور خواہشات نفس کا غلام نہ ہو کر اپنے رب کا بندہ بن کر رہے گا۔ اور اگر جانے ان جانے کوئی بھول چوک ہو جائے گی تو فوراً اللہ کی طرف رجوع کرے گا اس سے مغفرت کا طلب گار ہوگا، سچے دل سے توبہ کرے گا اور اللہ کی رضا حاصل کرنے کی کوشش کرتا رہے گا۔

یہ شخص جب دنیا سے رخصت ہو کر اس دوسری دنیا میں قدم رکھے گا اللہ تعالیٰ اس کا پورا اعزاز و اکرام فرمائیں گے وہ بڑے قدر دار ہیں، نیکیوں کی قدر کریں گے اور اس کو اپنی بہترین نعمتوں سے نوازیں گے۔

جنت جو ایک بہت بڑا باغ ہے اس عظیم الشان باغ میں پھر چھوٹے چھوٹے باغ ہیں جیسے ایک بڑے فہر میں سیکڑ ہوتے ہیں۔ ان میں شان دار محلات ہیں جن میں نہریں بہتی ہوئی ہیں اور اللہ تعالیٰ کی ہر طرح کی نعمتیں اس میں جنت والوں کے لئے ہیں۔

اللہ تم اپنے فرماں بردار اور وفادار بندے کو دو شان دار محلات باغوں والے عطا فرمائیں گے، جس میں وہ اپنے متعلقین اور خادموں کے ساتھ شاہی ٹھاٹھاٹ کے ساتھ رہے گا اور اس کو ان محلات میں کیا کیسے ملے گا اس کا کچھ ذکر آگے کی آیتوں میں کیا جا رہا ہے۔

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿۴۷﴾ ذَوَاتَا أَفْنَانٍ ﴿۴۸﴾ فَبِأَيِّ

فَبِأَيِّ	ذَوَاتَا أَفْنَانٍ	تُكَذِّبِينَ	رَبِّكُمَا	فَبِأَيِّ
تو کون سی	بہت سی شاخوں والے	تم جھٹلاؤ گے	اپنے رب	تو کون سی
تو اپنے رب کی کونسی نعمتوں کو تم جھٹلاؤ گے۔ بہت سی شاخوں والے تو اپنے رب کی				

الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿۴۹﴾ فِيهِمَا عَيْنَتَا تَجْرِيْنِ ﴿۵۰﴾

الْآءِ	رَبِّكُمَا	تُكَذِّبِينَ	فِيهِمَا	عَيْنَتَا	تَجْرِيْنِ
نعمتوں	اپنے رب	تم جھٹلاؤ گے	ان دونوں میں	دو چشمے	جاری ہیں
کون سی نعمتوں کو تم جھٹلاؤ گے ان (باغوں) میں دو چشمے جاری ہیں۔					

﴿۴۷﴾ سوائے جن وانس تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے۔
 ﴿۴۸﴾ وہ دونوں باغ شاخوں والے ہیں کہ ان میں طرح کی نعمتیں ہیں۔

﴿۴۹﴾ پس اے جن وانس تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے
 ﴿۵۰﴾ ان دونوں باغوں میں دو چشمے جاری ہیں۔

﴿۴۷﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ○

﴿۴۸﴾ ذَوَاتَا تَشْبِيهِ ذَوَاتِ عَلَى الْأَهْلِ
 وَلَا مَهَاتَاءَ أَهْنَانٍ ○ أَعْصَانٍ
 جَمْعُ فَنَنْ كَطَلَلٍ

﴿۴۹﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ○

﴿۵۰﴾ فِيهِمَا عَيْنَتَا تَجْرِيْنِ ○

تشریح

﴿۴۷﴾ اپنے رب کے کن کن انعامات کو جھٹلاؤ گے | جنت میں جو انعامات اللہ تعالیٰ اپنے نیک بندوں کو عطا فرمائیں گے وہ ان کو بل کر رہیں گے تمہارے جھٹلانے سے وہ انعامات جھوٹے ثابت نہ ہوں گے۔

جس طرح اللہ تعالیٰ اس دنیا کے بنانے پر قادر ہے اسی طرح وہ دوسری دنیا بنانے پر بھی قادر ہے جس میں نیک بندوں کے لئے جنت کی ایسی شان دار نعمتیں ہوں کہ جن کا وہ تصور بھی نہ کر سکے۔ آئیے ان نعمتوں کا کچھ ذکر کلام ربانی کی زبان سے سنیں۔

﴿۴۸﴾ جنت کے باغات ہری بھری ایلوں سے بھر پور | جنت کے باغات کیسے ہوں گے ہری بھری ایلوں سے بھرے ہوئے درخت، پرمیوہ سایہ دار مختلف قسموں کے پھلوں سے لدی پھندی شاخیں دیکھنے والوں کو اپنی طرف کھینچتی ہوئی۔

﴿۴۹﴾ اپنے رب کے کن کن انعامات کو جھٹلاؤ گے؟ | تمہارے رب کے عظیم الشان انعامات، جنت پھر جنت کی نعمتیں یہ حسین باغات یہ پرمیوہ درخت یہ لدی پھندی شاخیں بتاؤ اپنے رب کی کن کن نعمتوں کا انکار کر سکتے ہو۔

﴿۵۰﴾ باغوں میں دو چشمے رواں دواں | جنت کے یہ دو عالی شان محلات جن میں شان دار باغات ہوں گے ان میں دو دو پانی کے چشمے رواں ہوں گے جن میں ہمیشہ پانی چلتا رہے گا یہ چشمے کبھی خشک نہ ہوں گے۔ چشموں کا بہتا ہوا پانی آنکھوں کو ٹھنڈک دیتا ہوا اور دل کو سرور دیتا ہوا باغوں سے گزرتا ہوگا۔

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٥١﴾ فِيهِمَا مِنْ

فَبِأَيِّ	رَبِّكُمَا	تُكَذِّبِينَ	فِيهِمَا مِنْ
تو کون سی نعمتوں	اپنے رب	تم جھٹلاؤ گے	ان دونوں میں سے۔ لی
تو اپنے رب کی کون سی نعمتوں کو تم جھٹلاؤ گے؟ ان دونوں (باغوں) میں ہر			

كُلِّ فَاكِهَةٍ رَّوْحِينَ ﴿٥٢﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا

كُلِّ	فَاكِهَةٍ	رَّوْحِينَ	فَبِأَيِّ	رَبِّكُمَا
ہر	میوے	دوستیوں	تو کون سی نعمتیں	اپنے رب
میوے کی دو دوستیوں ہیں۔ تو اپنے رب کی کون سی نعمتوں کو تم				

تُكَذِّبِينَ ﴿٥٣﴾ مُتَّكِنِينَ عَلَى فُرُشٍ بَطَائِنُهَا

تُكَذِّبِينَ	مُتَّكِنِينَ	عَلَى	فُرُشٍ	بَطَائِنُهَا
تم جھٹلاؤ گے	تکیہ لگائے ہوئے	پر	فرشوں	اس کے آستر
جھٹلاؤ گے؟ ایسے فرشوں پر تکیہ لگائے ہوئے (ہوں گے) جن کے آستر				

مِنْ أَسْبَاقٍ ۖ وَجَنَّاتٍ ذَاتِ

مِنْ	أَسْبَاقٍ	وَجَنَّاتٍ	ذَاتِ
سے کے	ریشم	اور میوے	دونوں باغ
ریشم کے ہوں گے۔ دونوں باغوں کے میوے نزدیک ہوں گے۔			

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٥٤﴾

فَبِأَيِّ	رَبِّكُمَا	تُكَذِّبِينَ
تو کون سی	اپنے رب	تم جھٹلاؤ گے۔
تو اپنے رب کی کون سی نعمتوں کو تم جھٹلاؤ گے؟		

﴿٥١﴾ سوائے جہنم کے تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے۔

﴿٥٢﴾ ان باغوں میں ہر قسم کے دنیا کے پھل کی دو دوستیوں ہیں۔ تراور خشک اور جو پھل دنیا میں تلخ ہے جیسے خنظل وہ دنیا شیریں ہوگا۔

﴿٥١﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ○

﴿٥٢﴾ فِيهِمَا مِنْ كُلِّ فَاكِهَةٍ رَّوْحِينَ ○
أَوْ كُلُّ مَا يَنْفَعُكَ بِهِ رَوْحِينَ ○
نَوْعَانِ رَطْبٌ وَيَابِسٌ وَالنُّرُّ

مِنْهُمَا فِي الدُّنْيَا كَالْحَنْظَلِ
حَلْوًا

۵۲) فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا

تُكذَّبَانِ

۵۳) مُتَكَبِّرِينَ حَالٌ عَامِلَةٌ مُّخْذَوِبَةٌ

أَيُّ يَتَنَعَّمُونَ عَلَىٰ فُرُشِ

بَطَائِنِهَا مِنْ إِسْتَبْرَقٍ

مَا غَلَّظَ مِنَ الدِّيبَاجِ وَخَشَنٌ

وَالظَّهَائِرُ مِنَ السُّنْدُسِ

وَجِنَا حُتَّتَيْنِ تَمْرُهُمَا كَانِ

قَرِيْبٌ يَبَالُغُ الْقَاعِ وَالْقَاعِدُ وَالْمُضْطَجِعُ

۵۵) فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكذَّبَانِ

۵۲) سوائے جن وانس تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے۔

۵۳) اہل جنت عیش کریں گے اس حال میں کہ وہ پیکر لگانے والے

ہوں گے اور پرگدوں اور بچھاؤنے کے کران کے نیچے

کاسٹر غف ریشم کا اور موٹا ہوگا اور اوپر کاسٹر بائیک

ریشم کا ہوگا۔

اور میوہ ان دونوں باغوں کا نزدیک ہوگا کہ کھڑا ہونے

والا اور بیٹھنے والا اور لیٹنے والا اس کو توڑ سکے گا۔

۵۵) سوائے جن وانس تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے۔

تشریح

۵۱) اپنے رب کے کن کن انعامات کو جھٹلاؤ گے | عالی شان جنت اس میں اعلیٰ درجے کے محلات، محلات میں پائین باغ، باغوں میں

ہر طرح کے میوے اور درخت لدی پھندی شاخیں، رواں دواں پانی کے چشمے۔ بتاؤ اللہ کے کن کن انعامات کو جھٹلاؤ گے؟

۵۲) دونوں باغوں میں پھلوں کی درختیں | اللہ تم اہل جنت کو دو عالی شان محلات مع باغوں کے عطا فرمائیں گے ان دونوں

باغوں میں پانی کے دو دو چشمے بہتے ہوں گے۔ ان باغوں کے درختوں میں جو پھل ہوں گے ان کی شان نرالی ہوگی

پھر پھل کی دو دو قسمیں ہوں گی۔ ایک باغ میں جائے گا تو درختوں کی ڈالیاں دوسری شان کے پھلوں سے

لدی ہوں گی۔ دوسرے باغ میں جائے گا تو دوسری طرح کے پھل ہوں گے۔ کچھ پھل اپنی شکل و صورت میں جانچ پڑھنے ہوں مگر مزے میں نیا

کے پھلوں سے کہیں زیادہ ہوں گے۔ دوسری قسم کے وہ پھل ہوں گے جن کی شکلوں سے وہ دنیا میں آشنا نہ تھا وہ اور ہی قسم کے نادر پھل ہوں گے

جو کبھی اس خواب خیال میں بھی نہیں آئے تھے، ان طرح اللہ اپنے جنتی بندوں کی تواضع قسم قسم کے پھلوں سے فرمائیں گے۔

۵۳) اپنے رب کے کن کن انعامات کو جھٹلاؤ گے | جنت کی یہ نعمتیں، دو دو عالی شان باغات ان باغات میں طرح طرح کے پھل، پھلوں

میں جانے پہچانے بھی اور انجانے بھی۔ بتاؤ اللہ کے کن کن انعامات کو جھٹلاؤ گے؟

۵۴) جنت والوں کے بھونے | اللہ تم نے دنیا میں مردوں کے لئے ریشمی لباس جائز نہیں رکھا مگر جنت میں اہل جنت کو جو بھونے

ملیں گے ان کے اسٹر و بیز ریشم کے ہوں گے۔ جب اسٹر اتنا اعلیٰ درجے کا ہوگا تو اس بھونے کا اوپر کا کپڑا (ابر) وہ کس شان کا ہوگا۔ ان شاندار

پھولوں اور فرشوں پر جنت کے لوگ تلکے لگائے بیٹھے ہوں گے اور باغوں کی ڈالیاں پھلوں سے لدی ہوئی ان پر بھیگی پڑ رہی ہوں گی کہ

ذرا ہاتھ لگائیں اور وہیں بیٹھے بیٹھے پھلوں سے لطف اندوز ہوں۔

۵۵) اپنے رب کے کن کن انعامات کو جھٹلاؤ گے | یہ شاندار فروش، بھونے یہ لدے پھندے جنت کے باغات یہ وہاں کے راحت و

آرام، مسندوں پر تکیہ لگائے بیٹھے اللہ کے وہ بندے جنہوں نے اس کے دین کی خاطر دنیا میں تکلیفیں اٹھائیں مہینتیں

بھیلیں، حالات کا مقابلہ کرتے ہوئے اس کی وفاداری کا دم بھرتے رہے آج ذرا ان کی شان و شوکت تو دیکھو۔

بتاؤ اللہ کی کن کن نعمتوں کو جھٹلا سکتے ہو۔

فِيهِمْ قَصْرٌ الطَّرْفِ لَمْ يَطْمِثْهُنَّ إِنْسٌ

فِيهِمْ	قَصْرٌ	الطَّرْفِ	لَمْ يَطْمِثْهُنَّ	إِنْسٌ
ان میں	بند (نیچے) رکھنے والی	نگاہیں	انہیں ہاتھ نہیں لگایا کسی	انسان

ان میں نگاہیں نیچی رکھنے والیاں ہیں انہیں ہاتھ نہیں لگایا کسی انسان

قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌّ ۵۶ فَيَا أَيُّهَا رَبُّكُمَا

قَبْلَهُمْ	وَلَا جَانٌّ	فَيَا أَيُّهَا	رَبُّكُمَا
ان سے قبل	اور نہ کسی جن	تو کون سی	نعمتوں

نے ان سے قبل اور نہ کسی جن نے تو اپنے رب کی کون سی نعمتوں کو

تُكْذِبِينَ ۵۷ كَاثِرِينَ الْيَاقُوتُ

تُكْذِبِينَ	كَاثِرِينَ	الْيَاقُوتُ
تم جھٹلاؤ گے	گویا کہ وہ	یا قوت

تم جھٹلاؤ گے؟ گویا کہ وہ یا قوت اور

وَالْمَرْجَانُ ۵۸ فَيَا أَيُّهَا رَبُّكُمَا

وَالْمَرْجَانُ	فَيَا أَيُّهَا	رَبُّكُمَا
اور مونگے	تو کون سی	نعمتوں

مونگے ہیں تو اپنے رب کی کون سی نعمتوں کو

تُكْذِبِينَ ۵۹

تُكْذِبِينَ
تم جھٹلاؤ گے؟

تم جھٹلاؤ گے؟

۵۶) ان باغوں میں اور بالا خانوں اور محلوں میں جو ان کے اندر ہیں عورتیں ہیں بڑی آنکھوں والی۔ پست کرنے والی نگاہوں کو اپنے خاوندوں پر

۵۷) فِيهِمْ فِي الْجَنَّتَيْنِ وَمَا اسْتَمَلْتَا عَلَيْهِ مِنَ الْعُلَى وَالْفُضُورِ قَاصِرَاتِ الطَّرْفِ الْعَيْنِ عَلَى أَرْوَاجِهِنَّ

جو گدوں پر تکیہ لگانے والے ہیں۔
 نہیں صحبت کی ان سے پہلے ان کے خاوندوں سے
 کسی آدمی نے اور نہ جن نے۔ مراد ان عورتوں سے
 حوریں ہیں یا دنیا کی عورتیں جو از سر نو پیدا کی گئی
 ہیں۔ (۱۰)

الْمُتَكِّينَ مِنَ الْأَنْسِ
 وَالْحِجَّتِ لَمْ يَطْمِثْهُنَّ
 يَفْتَضِهْنَ وَهِنَّ مِنَ الْحُورِ
 أَوْ مِنْ نِسَاءِ الدُّنْيَا
 الْمُنْشَأَاتِ إِنْشَاءً قَبْلَهُمْ
 وَالْحِجَاتِ ۝

۵۷) سوائے جن وانس تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو بھٹلاؤ گے۔
 ۵۸) گویا وہ عورتیں صفائی اور سپیدی میں موقی اور مونگا ہیں۔

۵۷) قَبَائِلَ الْأَعْرَابِ لَمْ يَكُنْ مِنْ بَنِي
 ۵۸) كَانَتْ مِنْ أَيْتَانِ صَفَاءً
 وَالْمَرْجَاتِ ۝ أَيْ التُّؤُؤُ
 بَيَاضًا

۵۹) پس اے جن وانس تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو بھٹلاؤ گے۔
 تشریح

۵۶) جنت کی حیادار عورتیں ادنیٰ کی زندگی میں اگر کوئی عورت بغیر شادی کے انتقال کر گئی یا دنیا میں کسی کی بیوی رہ چکی ہو،
 چاہے جوان ہو یا بوڑھی عالم آخرت میں یہ سب نیک خواتین جب جنت میں داخل ہوں گی تو جوان اور کنواری
 بنا دی جائیں گی اور جنت میں جس خاتون کو بھی کسی نیک مرد کی شریک زندگی بنا یا جائے گا وہ اپنے
 اس جنتی شوہر سے پہلے جنت میں کسی اور کے تصرف میں نہ آئی ہوگی۔ وہ خواتین شریعتی آنکھوں والی ہوں
 گی نہایت حیادار ہوں گی۔ حیاداری اور عصمت مآبی عورت کا حصن ہے۔ ایسی خواتین کو نیک مردوں کی رفاقت
 نصیب ہوگی۔

اس آیت سے یہ بھی معلوم ہوا کہ انسانوں کی طرح نیک جن بھی جنت میں داخل ہوں گے اور وہاں جس طرح
 انسان مردوں کے لئے انسان عورتیں ہوں گی اسی طرح جن مردوں کے لئے جن عورتیں ہوں گی۔
 اور ان کی بھی یہی صفت ہوگی کہ وہ حیادار اور اچھوتی ہوں گی کہ ان جنتیوں سے پہلے کسی انسان نے انسان
 عورت کو یا کسی جن نے جن عورت کو چھوا تک نہ ہوگا۔

۵۷) اپنے رب کے کن کن انعامات کو بھٹلاؤ گے | اللہ تم جنت کی دیگر نعمتوں کے ساتھ یہ نعمت بھی عطا فرمائیں گے کہ ہر ایک کے لئے
 رفیق حیات ہوں گی۔ مردوں کے لئے عورتیں، عورتوں کے لئے مرد اور وہ عورتیں انتہائی حیادار اور عصمت مآب
 ہوں گی۔ بتاؤ اللہ تعالیٰ کی کن کن نعمتوں کو بھٹلاؤ گے۔

۵۸) جنت کی عورتیں خوب صورت ہیرے موتی کی طرح اجنت کی عورتیں جو اہل جنت کو عطا کی جائیں گی اپنے حسن و جمال میں ایسی
 ہوں گی جیسے ہیرے اور موتی ہوتے ہیں۔ دیکھنے میں خوش رنگ اور بیش بہا۔ اسی طرح یہ عورتیں دیکھنے میں حسین و جمیل
 اور اپنی سیرت اور عصمت و عصمت کے لحاظ سے موتی کی طرح بیش قیمت۔

۵۹) اپنے رب کے کن کن انعامات کو بھٹلاؤ گے | اچھے ساتھی کا ہونا ایک بہت بڑی نعمت ہے۔ حضرت آدم دنیا میں آنے سے پہلے
 کچھ عرصے کے لئے جنت میں رہے تو تنہائی کی شکایت کی اللہ تم نے حضرت حوا کو ان کا جوڑا بنایا۔ جنت میں اعلیٰ درجے کی شریک
 حیات اللہ کی نعمتوں میں سے ایک بڑی نعمت ہے بتاؤ اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو بھٹلاؤ گے ؟

هَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَانِ إِلَّا الْإِحْسَانُ ﴿۶۰﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿۶۱﴾

ہل جَزَاءُ	الْإِحْسَانِ	إِلَّا	الْإِحْسَانِ	فَبِأَيِّ	آلَاءِ	رَبِّكُمَا	تُكَذِّبِينَ
نہیں بدلہ	احسان	سوا	احسان	تو کون سی نعمتوں	اپنے رب	تم جھٹلاؤ گے؟	؟

احسان کا بدلہ احسان کے سوا نہیں۔ تو اپنے رب کی کون سی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟

﴿۶۰﴾ هَلْ مَا جَزَاءُ الْإِحْسَانِ بِالطَّاعَةِ

﴿۶۱﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ

تُكَذِّبِينَ

تشریح

﴿۶۰﴾ بندگی کا بدلہ اچھی جزا کے سوا کیا ہو سکتا ہے جس انسان نے دنیا کی زندگی اس طرح گزاری کہ پوری احتیاط کے ساتھ قدم رکھتے ہوئے اپنے رب کے راستے پر چلتا رہا۔ فرض کو فرض جان کر ادا کیا، حق کو حق مان کر حق داروں کے حقوق ادا کرنے میں اپنی طرف سے کوتاہی نہیں کی جرام سے بچتا رہا اور باطل کے مقابلے میں ہر طرح کی مشقتیں برداشت کیں یہ مخلص و بادشاہ کی پوری زندگی اپنے رب کی وفاداری میں گزری اس کا بدلہ اس کے سوا کیا ہو سکتا ہے کہ اس کو بہترین اجر دلوں سے نوازا جائے۔

اللہ تبارک و تعالیٰ نے سورہ سجدہ میں اس کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرمایا۔

فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُم مِّن قُرَّةِ أَعْيُنٍ جَزَاءً لِّبِهِمُ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ (آیت پ ۲۷ ر ۲۷)

(پھر جیسا کہ آنکھوں کی ٹھنڈک کا سامان ان کے اعمال کی جزا میں ان کے لئے چھپا رکھا گیا ہے اس کی کسی متنفیس کو خبر نہیں ہے)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں نبی ص نے فرمایا۔

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى لِعِبَادِي الصَّالِحِينَ مَا الْأَعْيُنُ رَأَتْ وَلَا

أُذُنٌ سَمِعَتْ وَلَا خَطَرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ۔

(کہ میں نے اپنے نیک بندوں کے لئے وہ کچھ فراہم کر رکھا ہے جسے نہ کبھی کسی آنکھ نے دیکھا نہ کبھی کسی کان نے سنا

نہ کوئی انسان اس کا کبھی تصور کر سکا۔)۔ (بخاری، مسلم، ترمذی، مسند احمد)

یہ مضمون تھوڑے سے لفظی فرق کے ساتھ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ، حضرت مغیرہ بن شعبہ اور حضرت سعد بن سعد رضی اللہ عنہم

نے بھی حضور سے روایت کیا ہے اور اس کو مسلم احمد ابن جریر اور ترمذی نے صحیح سندوں کے ساتھ نقل کیا ہے۔ ممکن

ہے اس نعمت میں اہل جنت کے لئے دیدار الہی کی دولت بھی شامل ہو۔

احسان کا بدلہ احسان اور نیکی کا بدلہ نیکی کے سوا کیا ہو سکتا ہے کہ وہ اپنے بندے کی نیکیوں کو ضائع کر دے

اور اس کا اجر عطا نہ کرے۔

﴿۶۱﴾ اپنے رب کے کن کن اوصاف کا انکار کرو گے؟ اللہ تم کے یہ اوصاف حمیدہ یہ اس کی اعلیٰ درجے کی صفات یا اس کی قدرانی اپنے بندوں پر یہ اس کی مہربانی۔ اے جن وائس! اپنے رب کے کن کن اوصاف حمیدہ کا تم انکار کرو گے۔

وَمِنْ دُونِهِمَا جَنَّاتٌ ﴿۶۲﴾ فَيَأْتِي الْأَعْرَابَ بِكُمْ تَكْدِيبِينَ ﴿۶۳﴾

وَمِنْ دُونِهِمَا	جَنَّاتٍ	فَيَأْتِي الْأَعْرَابَ	رَبِّكُمْ	تَكْدِيبِينَ
اور ان دونوں کے علاوہ	دو باغ	تو کون سی نعمتوں	اپنے رب	تم جھٹلاؤ گے

اور ان دونوں کے علاوہ دو باغ اور بھی ہیں۔ تو اپنے رب کی کون سی نعمتوں کو تم جھٹلاؤ گے؟

﴿۶۲﴾ وَمِنْ دُونِهِمَا أَي الْجَنَّتَيْنِ
الْمَذْكُورَتَيْنِ جَنَّاتٍ أَيْضًا
لِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ

﴿۶۲﴾ اور اس شخص اللہ سے ڈرنے والے کے لئے بحر ان دونوں باغوں کے لئے گئے اور دو باغ میں۔

﴿۶۳﴾ فَيَأْتِي الْأَعْرَابَ بِكُمْ تَكْدِيبِينَ
تشریح

﴿۶۳﴾ پس نے جن و انس تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے۔

﴿۶۲﴾ جنت کے دو باغ اصحاب الیمین کے لئے اور پر کی آیات میں جن باغوں کا اور اس کی نعمتوں کا ذکر ہوا ہے وہ اعلیٰ درجے کے بانگات مقربین کے لئے ہوں گے مقربین وہ لوگ ہیں جنہوں نے ہر موقع پر آگے بڑھ کر نیکی کا دامن تھامے حق پرستی میں سب سے آگے رہے ہیں، بھلائی کے کاموں میں سب سے بڑھ کر حصہ لیا ہے۔ اللہ کے دین کے لئے ہر طرح کی قربانیاں دینے میں اور ہر طرح کی جانفشانیاں برداشت کرنے میں آگے ہی آگے رہے ہیں۔ یہ وہ لوگ ہیں جو سب سے پہلے پہنچ کر اللہ کے سامنے میں جگہ پائیں گے۔ حضرت عائشہ رضی روایت کرتی ہیں رسول اللہ نے لوگوں سے پوچھا جانتے ہو قیامت کے روز کون لوگ سب سے پہلے پہنچ کر اللہ کے سامنے میں جگہ پائیں گے؟ انہوں نے عرض کیا اللہ اور اللہ کا رسول ہی زیادہ جانتے ہیں۔

فرمایا وہ لوگ جن کا حال یہ تھا کہ جب ان کے آگے حق پیش کیا گیا انہوں نے قبول کر لیا، جب ان سے حق مانگا گیا انہوں نے ادا کر دیا اور دوسروں کے معاملہ میں ان کا فیصلہ وہی تھا جو خود ان کی ذات کے معاملے میں تھا (مجموعہ) یہ دو باغ جن کا ذکر آیت بالا میں آیا ہے مقربین یا سابقین کے لئے ہوں گے۔

جیسا کہ حضرت ابوہریرہ رضی روایت میں ہے جو ان کے صاحبزادے حضرت ابو بکر نے بیان کی ہے اس میں فرماتے ہیں کہ رسول اللہ نے ارشاد فرمایا دو جنتیں سابقین یا مقربین کے لئے ہوں گی جن کے برتن اور آرائش کی ہر چیز سونے کی ہوگی۔

اسی روایت میں یہ بھی ہے کہ اور دو جنتیں تابعین یا اصحاب الیمین کے لئے ہوں گی جن کی ہر چیز چاندی کی ہوگی۔ (فتح الباری۔ کتاب التفسیر۔ تفسیر سورہ الرحمن)

ہو سکتا ہے کہ مذکورہ آیت بالا میں جس میں ارشاد فرمایا کہ ان دو باغوں کے علاوہ دو باغ اور ہوں گے یہ وہ دو باغ ہوں جو اصحاب الیمین کے لئے ہوں گے

اور یہ بھی ممکن ہے کہ سب اہل جنت کو دو باغوں کے علاوہ مزید دو باغ دئے جائیں۔ جن میں دو باغ بلندی پر اور دو نشیب میں ہوں یا دو باغ نہایت اعلیٰ درجے کے اور دو باغ اس سے کم درجے کے ہوں۔

﴿۶۳﴾ اللہ کے کن کن انعامات کو جھٹلاؤ گے | اللہ کے یہ بے شمار عطیات اور اس کے انعامات ہیں۔ اے جن و انس بتاؤ اپنے رب کے کن کن انعامات کو جھٹلاؤ گے۔ ؟

مُدْهَامَتَيْنِ ﴿۶۴﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿۶۵﴾

مُدْهَامَتَيْنِ	فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا	تُكَذِّبِينَ
نہایت گہرے سبز رنگ کے	تو کون سی نعمتوں	اپنے رب تم جھٹلاؤ گے
نہایت گہرے سبز رنگ کے تو اپنے رب کی کون سی نعمتوں کو تم جھٹلاؤ گے؟		

فِيهِمَا عَيْنَيْنِ نَضَّاخَتَيْنِ ﴿۶۶﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿۶۷﴾

فِيهِمَا	عَيْنَيْنِ	نَضَّاخَتَيْنِ	فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا	تُكَذِّبِينَ
ان دونوں میں	دو چشمے	بشدت جوش مارنے والے	تو کون سی نعمتوں	اپنے رب تم جھٹلاؤ گے؟
ان دونوں (باغات) میں بشدت جوش مارنے والے دو چشمے ہیں۔ تو اپنے رب کی کون سی نعمتوں کو تم جھٹلاؤ گے؟				

﴿۶۴﴾ مُدْهَامَتَيْنِ ○ سَوْدًا وَاكْثَرًا مِّنْ شِدَّةٍ خَضْرَاءٍ تَهْبِيهَا

﴿۶۵﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ○ پس اے جن دانش مند تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے۔

﴿۶۶﴾ فِيهِمَا عَيْنَيْنِ نَضَّاخَتَيْنِ ○ ان دونوں باغوں میں دو چشمے ہیں جن میں برابر پانی جاری ہے۔

﴿۶۷﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ○ پس اے جن دانش مند تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے۔

تشریح

﴿۶۴﴾ اہل جنت کے لئے دو گھنے باغ | اہل جنت کو جو دو باغ ملیں گے یہ بڑے گھنے اور سرسبزی و شادابی کی وجہ سے سیاہی مائل ہوں گے یعنی اتنے گہرے سبز ہوں گے کہ سیاہی کی طرف مائل ہوں گے۔ یہ ہرے بھرے شاداب باغ اللہ کی طرف سے اپنے ان نیک بندوں کو عطا ہوں گے جنہوں نے دنیا میں رہتے ہوئے اللہ کے راستے کو مضبوطی کے ساتھ تھامے رکھا۔ نفس اور شیطان کی چالوں سے بچتے رہے اور سیدھے راستے پر چلتے رہے۔ آج ان کی کامیابی کے کیا کہنے۔ بارگاہ الہی سے کیسی کیسی نوازشیں ان پر پوری ہیں۔

﴿۶۵﴾ اللہ کی کن کن نوازشوں کو جھٹلاؤ گے؟ اے جن اور انسانو! جو پروردگار تمہیں ایسی ایسی نعمتیں عطا فرما رہے تم پر ایسی ایسی مہربانیاں کر رہا ہے تاؤ اس کی کن کن نوازشوں کو جھٹلاؤ گے؟

﴿۶۶﴾ دو چشمے ابلتے ہوئے | ان دو باغوں میں جن کی کیفیت اور پریمان ہونی کہ وہ بڑے سرسبز و شاداب ہوں گے اور ان کا گہرا سبز رنگ مائل سیاہی ہوگا ان باغوں میں دو دو چشمے فواروں کی طرح ابلتے ہوئے ہوں گے جن باغوں کی فضا اور زیادہ خوش گوار اور پُر جمال ہو جائے گی اور جنت کے یہ چشمے کبھی خشک نہیں ہوں گے ہمیشہ جاری رہیں گے جگہ جگہ ان کا پانی فواروں کی طرح اچھلتا ہوا ہوگا۔

﴿۶۷﴾ اپنے رب کی کن کن انعامات کو جھٹلاؤ گے؟ وہ پروردگار جو تمہیں جنت کی ایسی ایسی نعمتیں عطا کر رہا ہے باغات میں چشمے اور خوب صورت نظارے بھلا اس کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟

فِيهِمَا فَاكِهَةٌ وَنَخْلٌ وَرُمَّانٌ ﴿٦٨﴾ فَيَا أَيُّهَا

فِيهِمَا	فَاكِهَةٌ	وَنَخْلٌ	وَرُمَّانٌ	فَيَا أَيُّهَا
ان دونوں میں	میوے	اور کھجور کے درخت	اور انار	تو کون سی نعمتوں

ان دونوں (باغات) میں میوے اور کھجور کے درخت اور انار ہوں گے۔ تو اپنے رب کی کون سی نعمتوں

رَبِّكُمَا تُكْذِبِينَ ﴿٦٩﴾ فِيهِنَّ خَيْرَاتٌ حِسَانٌ ﴿٧٠﴾

رَبِّكُمَا	تُكْذِبِينَ	فِيهِنَّ	خَيْرَاتٌ	حِسَانٌ
اپنے رب	تم جھٹلاؤ گے	ان میں	خوب سیرت	خوب صورت

کو تم جھٹلاؤ گے؟ ان میں خوب سیرت، خوب صورت (حوریں) ہوں گی۔

﴿٦٨﴾ ان دونوں باغوں میں میوے اور کھجور اور انار ہیں۔

﴿٦٨﴾ فِيهِمَا فَاكِهَةٌ وَنَخْلٌ وَرُمَّانٌ

هُمَا مِنْهَا وَقِيلَ مِنْ غَيْرِهَا

﴿٦٩﴾ فَيَا أَيُّهَا رَبِّكُمَا تُكْذِبِينَ

﴿٧٠﴾ فِيهِنَّ أَبِي الْجَنَّتَيْنِ وَ

وَقُصُوهُنَّ خَيْرَاتٌ أَخْلَافًا

حِسَانٌ وَجُوهًا

﴿٦٩﴾ پس اے جن وانس تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے۔

﴿٧٠﴾ ان باغوں اور محلوں میں اچھے خلق والی خوب صورت چہرہ والی عورتیں ہیں۔

تشریح

﴿٦٨﴾ جنت کے پھل | جنت کے ان باغوں میں صرف درخت اور پانی کے چشمے ہی نہیں ہوں گے بلکہ ان میں بکثرت پھل ہوں گے کھجوریں ہوں گی اور انار ہوں گے۔ جنت کے ان پھلوں کی کیفیت دنیا کے پھلوں سے کہیں زیادہ اعلیٰ درجے کی ہوگی۔ ان کا ذائقہ ان کی تازگی ان کی لطافت دنیا کے پھلوں سے کہیں بڑھ کر ہوگی۔

﴿٦٩﴾ اپنے رب کے کن کن انعامات کو جھٹلاؤ گے؟ وہ پروردگار جو تمہاری تھوڑی سی نیکی اور وفاداری کی قدر کرتے ہوئے تمہیں ایسے انعامات سے نواز رہا ہے جن کا بیان اوپر کی آیتوں میں آیا ہے۔ بتاؤ اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟

﴿٧٠﴾ خوب سیرت اور خوب صورت بیویاں | اہل جنت کے لئے یہ مالی شان محلات خوب صورت باغات ہوں گے اور ان کے لئے اعلیٰ اخلاق کی خوب سیرت اور خوب صورت بیویاں ہوں گی یہ بیویاں کون ہوں گی یہ وہ نیک خواتین ہوں گی جنہوں نے جنت والے کام کئے ہوں گے اعمال صالحہ کرتی ہوئی دنیا سے رخصت ہوئیں اپنے ایمان اور حسن عمل کے صلے میں جنت کی مستحق ہوئیں اگر ان کے سابق ثواب جنتی ہوں تو اپنی رضی اور پسند کے مطابق اپنے سابق ثوابوں کی بیویاں جنس کی یا پھر اللہ تم کسی دوسرے جنتی سے اگر دونوں ایک دوسرے کی رفاقت پسند کریں ان کی سزا دیاں کر دے گا۔ اس طرح یہ خوش اخلاق، خوب سیرت اور خوب صورت جوڑے ایک دوسرے کے ساتھ رہ کر جنت کی نعمتوں سے لطف اندوز ہوتے رہیں گے اور چونکہ جنت میں جا کر دونوں ہمیشہ جوان رہیں گے اور عورتیں مردوں کی رفاقت کے بعد پھر اسی طرح کنواری عورتوں کی طرح ہو جائیں گی یہ جوڑے ہمیشہ اللہ کی جنت میں اس کے شکر گزار بن کر رہتے رہیں گے۔

فِي أَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكذِبِينَ ﴿٤١﴾ حُورٌ

فِي أَيِّ	آلَاءِ	رَبِّكُمَا	تُكذِبِينَ	حُورٌ
تو کون سی	نعمتوں	اپنے رب	تم جھٹلاؤ گے	حوریں

تو اپنے رب کی کون سی نعمتوں کو تم جھٹلاؤ گے؟ نعموں میں

مَقْصُورَاتٌ فِي الْخِيَامِ ﴿٤٢﴾ فِي أَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا

مَقْصُورَاتٌ	فِي الْخِيَامِ	فِي أَيِّ	آلَاءِ	رَبِّكُمَا
رُوکی رہنے والی (پردہ نشین)	خیموں میں	تو کون سی	نعمتیں	اپنے رب

پردہ نشین عورتیں - تو اپنے رب کی نعمتوں کو

تُكذِبِينَ ﴿٤٣﴾ لَمْ يَطْمِثْهُنَّ إِنْسٌ

تُكذِبِينَ	لَمْ يَطْمِثْهُنَّ	إِنْسٌ
تم جھٹلاؤ گے	انہیں ہاتھ نہیں لگایا	کسی انسان

تم جھٹلاؤ گے؟ اور ان سے قبل انھیں ہاتھ

قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌّ ﴿٤٤﴾ فِي أَيِّ آلَاءِ

قَبْلَهُمْ	وَلَا جَانٌّ	فِي أَيِّ	آلَاءِ
ان سے قبل	اور نہ کسی جن	تو کون سی	نعمتیں

نہیں لگایا نہ کسی انسان نے اور نہ کسی جن نے - تو اپنے رب کی کون سی

رَبِّكُمَا تُكذِبِينَ ﴿٤٥﴾

رَبِّكُمَا	تُكذِبِينَ
اپنے رب	تم جھٹلاؤ گے؟

نعمتوں کو تم جھٹلاؤ گے - ؟

﴿٤١﴾ پس اے جن دانس تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے

﴿٤١﴾ فِي أَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا

تُكذِبِينَ ○

﴿٤٢﴾ حُورٌ شَدِيدَاتُ سَوَادِ

النَّعْيُونِ وَبَيَاضُهَا

مَقْصُورَاتُ مَسْتَوْرَاتُ

﴿٤٢﴾ وہ حوریں ہیں جن کی آنکھوں کی سیاہی اور سفیدی نہایت

تیز ہے -

جو چھپائی میں خیموں میں جو موتی کھدے ہوئے سے بنے ہیں

فِي الْجَنَّةِ مِنْ دَرَجَاتٍ مَجْزُوفٍ
مُضَافَةٌ إِلَى الْقُصُورِ شَبِيهَةٌ
بِالْخُدُودِ

(۴۳) پس لے جن دانس تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے۔

(۴۳) فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا
تُكْفِرُونَ

(۴۴) ان حوروں کو ان کے خاوندوں سے پہلے کسی آدمی اور جن نے ہاتھ نہیں لگایا۔

(۴۴) لَمْ يَطْمِثْهُنَّ إِنْسٌ قَبْلَهُمْ
قَبْلَ أَزْوَاجِهِنَّ وَلَا جَانٌ

(۴۵) پس لے جن دانس تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے۔

(۴۵) فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكْفِرُونَ

تشریح

(۴۱) اللہ کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟ وہ پروردگار جو نعمتوں پر نعمتیں دیے چلا جا رہا ہے اس کی نوازشوں کی کوئی انتہا نہیں ہے اے جن دانس بتاؤ اپنے رب کی کن کن نعمتوں کا انکار کرو گے؟

(۴۲) خیموں میں جنت کی حوریں | اہل جنت کو خوش اخلاق خوب سیرت اور خوب صورت بیویوں کے علاوہ حوریں عطا کی جائیں گی۔ یہ حوریں بھی انسان ہی ہوں گی کوئی جن یا پری نہ ہوں گی۔ یہ وہ معصوم لڑکیاں ہوں گی جو نابالغی کی حالت میں فوت ہو گئیں اور ان کے والدین جنت کے مستحق نہ ہوں گے کہ وہ ان کے ساتھ جنت میں رہ سکتیں اللہ تم ان معصوم لڑکیوں کو جوان اور حسین و جمیل عورتوں کی شکل دے کر جنت کی دوسری نعمتوں کی طرح اہل جنت کو عطا کر دے گا تاکہ وہ ان کی صحبت سے لطف اندوز ہوں۔ یہ حوریں سیرگاہ ہوں گے خیموں میں ٹھہری ہوئی ہوں گی جو اہل جنت کے لئے لذت کا سامان فراہم کریں گی۔

اہل جنت کی بیویاں محلات میں رہیں گی اور یہ حوریں خیموں میں ہوں گی۔ ایک حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ اہل جنت کی بیویاں حوروں سے افضل ہوں گی۔

حضرت سلمہؓ سے مروی ہے وہ فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہؐ سے دریافت کیا یا رسول اللہؐ دنیا کی عورتیں بہتر ہیں یا حوریں؟

حضورؐ نے جواب دیا: دنیا کی عورتوں کو حوروں پر وہی فضیلت ہے جو ابرے کو استر پر ہوتی ہے۔

میں نے پوچھا کس بنا پر؟ فرمایا اس لئے کہ ان عورتوں کو نمازیں پڑھی ہیں روزے رکھے ہیں اور عبادتیں کی ہیں۔ (طبرانی)

معلوم ہوا کہ حوریں اچھے اعمال کی بنا پر جنت کی مستحق نہیں بنیں گی بلکہ اللہ تم جنت کی دوسری نعمتوں کی طرح ان کو بھی ایک

نعمت کے طور پر اہل جنت کو عطا فرمادیں گے۔

(۴۲) اپنے رب کے کن کن انعامات کو جھٹلاؤ گے۔ اللہ تم جو جنت میں خوب صورت بیویوں کے علاوہ بطور انعام خوب صورت حوریں عطا فرما رہا ہے

اور تمہارے لطف کے تمام سامان تمہارے لئے کر رہا ہے اس پروردگار کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟

(۴۳) یہ حوریں بھی ان چھوٹی ہوں گی | جنت میں خوب صورت بیویوں کے علاوہ اللہ تم جو حسین و جمیل حوریں عطا فرمائیں گے ان کی بھی ہر صفت ہوگی کہ وہ نہایت

پاکیزہ باعصمت و عفت ہوں گی۔ ان جنتیوں سے پہلے کسی انسان یا جن نے ان کو چھوا نہ ہوگا۔ جنوں کو جو حوریں ملیں گی وہ بھی ان چھوٹی ہوں گی اور انسانوں کو ملنے والی حوریں بھی ایسی ہوں گی جن کو ان جنتیوں سے پہلے کسی نے ہاتھ نہ لگایا ہوگا۔

(۴۵) اپنے رب کے کن کن انعامات کو جھٹلاؤ گے | وہ پروردگار جو تمہیں ایسی پاکیزہ صفت بیویاں اور حوریں عطا فرما رہا ہے اس کے کن

کن انعامات کو جھٹلاؤ گے۔؟

مُتَّكِنِينَ عَلَى رَفْرَفٍ خُضِرٍ وَعَبْقَرِيٍّ

مُتَّكِنِينَ	عَلَى	رَفْرَفٍ	خُضِرٍ	وَعَبْقَرِيٍّ
تکیہ لگائے ہوئے	پر	سندوں	ہبز	اور خوب صورت

ہبز خوب صورت نفیس مسدوں پر تکیہ لگائے ہوئے

حِسَانٍ ﴿٤٧﴾ فَيَايَا الْأَعْرَابِ بِكُمَا تَكْذِبِينَ ﴿٤٨﴾

حِسَانٍ	فَيَايَا	الْأَعْرَابِ	بِكُمَا	تَكْذِبِينَ
نفیس	تو کون سی	نعمتوں	اپنے رب	تم جھٹلاؤ گے

تو اپنے رب کی کون سی نعمتوں کو تم جھٹلاؤ گے؟

تَبْرَكَ اسْمُ رَبِّكَ ذِي الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ﴿٤٨﴾

تَبْرَكَ	اسْمُ	رَبِّكَ	ذِي الْجَلَالِ	وَالْإِكْرَامِ
برکت والا	نام	تمہارا رب	صاحبِ عظمت	اور احسان کرنے والا

تمہارے صاحبِ عظمت، احسان کرنے والے رب کا نام برکت والا ہے۔

﴿٤٧﴾ اہل جنت جنت کے عیش میں ہوں گے درآں حالیکہ کچھ لگائے والے ہوں گے اوپر پچھانوں اور گڈوں کے اور خوب صورت چادروں کے۔

﴿٤٧﴾ مُتَّكِنِينَ أَيُّ أَرْوَاجِهِمْ
وَاعْرَابِهِ، كَمَا تَقْدَمُ
عَلَى رَفْرَفٍ خُضِرٍ
جَمْعُ رَفْرَفَةٍ أَيُّ بَسْطٍ
وَوَسَائِدٍ وَعَبْقَرِيٍّ
حِسَانٍ ○ جَمْعُ عَبْقَرِيَّةٍ
أَيُّ طَنَافِسٍ

﴿٤٨﴾ پس اے جن وانس تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے۔

﴿٤٨﴾ فَيَايَا الْأَعْرَابِ بِكُمَا
تَكْذِبِينَ ○

﴿٤٨﴾ برکت والا تیرا رب جو بزرگی اور اکرام والا ہے۔

﴿٤٨﴾ تَبْرَكَ اسْمُ رَبِّكَ ذِي
الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ○ تَقْدَمُ
وَلَفْظُ اسْمِ زَائِدٍ

تشریح

(۷۶) اہل جنت نادر و نفیس قالینوں پر تیکہ لگائے بیٹھے ہوں گے۔ اہل جنت سبز قالینوں اور نفیس و نادر فرشوں پر تیکہ لگائے بیٹھے ہوں گے۔

آیت میں ”عَبَقْرِي“ کا لفظ استعمال ہوا ہے۔ نفیس و نادر چیز کو عبقری کہا جاتا ہے۔ ایسے شخص کو بھی عبقری کہتے ہیں جو غیر معمولی صلاحیتوں کا مالک ہو اسی کو انگریزی میں GENIUS بولا جاتا ہے جو GINI سے نکلا ہے یعنی وہ سرو سامان جو غیر معمولی نفیس اور نادر و نایاب ہوں۔ اصل میں عرب کے افسانوں میں جنوں کے دارالسلطنت کا نام ”عقر“ تھا جسے اردو میں پرستان کہتے ہیں گویا ایسی نادر چیز جس کا مقابلہ دنیا میں عام چیزیں نہیں کر سکتیں۔ اہل جنت کے ان ٹھاٹھ باٹ اور نفیس فرشوں کا تصور ذہنوں میں ابھارنے کے لئے لفظ عبقری استعمال کیا گیا ہے۔

(۷۷) اپنے رب کے کن کن انعامات کو جھٹلاؤ گے؟ جو پروردگار تمہیں جنت کی اعلیٰ ترین زندگی اور وہاں کی نادر و نایاب نعمتیں عطا فرما رہے ہیں۔ اس پروردگار کے کن کن انعامات کو جھٹلاؤ گے؟

(۷۸) برکت والا نام | تیرے رب کا نام بڑی برکت والا ہے جو جلیل بھی ہے کریم بھی ہے یہ اسی کے نام کی برکت ہے کہ اس کے کہنے سے یہ نعمتیں حاصل ہوتی ہیں جو اپنے وفاداروں پر ایسے ایسے احسانات فرماتا ہے اس کا نام لینے سے یہ نعمتیں حاصل ہوتی ہیں۔ اور اس کے نام میں جب اتنی برکت ہے تو اس کی ذات کتنی برکتوں والی ہو گی جس سے سارا جہان منور و روشن اور با برکت ہے۔ حدیث میں آتا ہے کہ یہ دنیا اس وقت تک قائم رہے گی جب تک دنیا میں ایک بھی اللہ اللہ کہنے والا باقی رہے گا۔ اور جب کوئی اللہ اللہ کہنے والا باقی نہ رہے گا تو وہ دنیا کی زندگی کا آخری دن ہوگا۔ حدیث کے الفاظ یہ ہیں۔

عَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ، لَا تَقُومُ
السَّاعَةُ حَتَّى لَا يَقَالَ فِي الْأَرْضِ حِينَئِذٍ اللَّهُ اللَّهُ.

(رواہ سلم۔ مشکوٰۃ منہا مطبوعہ نور محمد)

۵۶

الْوَاقِعَةُ

ترتیب نزول	○	ترتیب تلاوت	○
۴۶	_____	۵۶	_____
تعداد رکوعات	○	مکی / مدنی	○
۳	_____	مکی	_____
تعداد الفاظ	○	تعداد آیات	○
۳۸۴	_____	۹۶	_____
تعداد حروف		○	
۱۷۶۸		_____	

○ سورۃ کی پہلی آیت اِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ (جب وہ ہونے والا واقعہ پیش آجائے گا) میں لفظ الْوَاقِعَةُ کو لے کر اس سورۃ کا نام رکھا گیا ہے یعنی وہ سورۃ جس میں لفظ الْوَاقِعَةُ آیا ہے۔

○ حضرت عبداللہ ابن عباس اور حضرت عمرؓ نے بیان کیا ہے کہ سورۃ واقعہ، سورۃ طہ کے بعد نازل ہوئی اور سورۃ الشعراء سورۃ واقعہ کے بعد نازل ہوئی ہے۔

حضرت عمرؓ کے ایمان لانے کے واقعہ کے بارے میں یہ ذکر آتا ہے کہ جب حضرت عمرؓ اپنی بہن فاطمہ کے گھر داخل ہوئے اس وقت سورۃ طہ پڑھی جا رہی تھی — ان کی آہٹ سن کر بہن نے قرآن کے اوراق چھادے۔ حضرت عمرؓ پہلے تو اپنے بہنوئی سعید بن زید کی پشتائی کے لئے آگے بڑھے اور جب بہن ان کو پہچاننے کے لئے آئی تو ان کو بھی مارا یہاں تک کہ بہن کا سر پھٹ گیا۔ بہن کا خون بہتے دیکھ کر حضرت عمرؓ کا غصہ ٹھنڈا ہوا اور

انہوں نے کہا کہ مجھے وہ صحیفہ دکھا دو جو تم نے چھپا لیا ہے۔ بہن نے کہا کہ آپ اپنے شرک کی وجہ سے نجس ہیں اور اس صحیفے کو صرف طاہر آدمی ہی ہاتھ لگا سکتا ہے۔ یہ آیت لَا یَمَسُّہَا إِلَّا الْمُطَہَّرُونَ اسی سورہ واقعہ کی آیت ۱۹ ہے (جسے مطہرین کے سوا کوئی چھو نہیں سکتا)۔

حضرت عمرؓ نے ہجرت حبشہ کے بعد شہ نبویؐ میں ایمان لائے تھے اس سے معلوم ہوا کہ سورہ واقعہ سورہ طہ کے بعد نازل ہوئی ہے۔ اس سورت میں توحید اور آخرت کو انتہائی مضبوط دلائل کے ساتھ ثابت کیا گیا ہے اور قرآن مجید کے اللہ کا کلام ہونے میں جو شکوک و شبہات ظاہر کئے جاتے تھے ان کو دور کیا گیا ہے۔

○ توحید کو ثابت کرنے کے لئے خود انسان کے وجود کو بطور دلیل پیش کیا گیا ہے اور بتایا گیا ہے کہ انسان جو غذا کھاتا ہے جو پانی پیتا ہے اور جس آگ سے وہ اپنا کھانا بناتا ہے یہ زندگی کے سارے سامان کس نے دیئے ہیں۔

○ کیا وہ ان سب چیزوں کا محتاج ہوتے ہوئے اللہ تعالیٰ کے مقابلے میں اپنے آپ کو خود مختار سمجھ سکتا ہے؟ آخرت کی ایک بہت ہی مضبوط دلیل اور ناقابل انکار ثبوت دیا گیا ہے کہ جو خدا تجھے ایک دفعہ بنانے پر قادر ہے وہ دوبارہ بنانے پر کیوں قادر نہیں ہے؟

○ موت کے بعد انسان کی بے بسی کہ وہ خود کو نہ اپنے والدین کو اور نہ اپنی اولاد کو کسی کو بچانے پر قادر نہیں ہے جب موت کا وقت آتا ہے وہ بے کسی کے ساتھ دیکھ رہا ہوتا ہے اور کچھ نہیں کر سکتا۔

○ قرآن مجید کے بارے میں شکوک و شبہات کو دور کرتے ہوئے احساس دلایا گیا ہے کہ یہ عظیم الشان نعمت جو تمہارے پاس آئی ہے اس سے فائدہ اٹھانے کے بجائے اس سے بے توجہی برتتے ہو۔

○ اگر تم قرآن پر غور کرو گے تو تمہیں صاف معلوم ہو جائے گا کہ قرآن کے اندر ویسا ہی محکم نظام ہے جیسے کائنات کے ستاروں اور سیاروں میں اور اس کی گردش میں ایک مضبوط نظام کام کر رہا ہے۔ یہ اس بات کی دلیل ہے کہ اس کائنات کا بنانے والا اور اس کتاب کا مصنف دونوں ایک ہیں۔

○ یہ وہ پاکیزہ اور مقدس کتاب ہے کہ لوح محفوظ سے لے کر قلب محمدیؐ تک صرف پاکیزہ مخلوق ہی اس کو لے کر آتی ہے اور کسی کی مجال نہیں ہے کہ اس کلام کو جھجھکی سے لے کر اس میں کوئی بات داخل کر سکے۔ نہایت محفوظ طریقے سے اس کو اتارا جاتا ہے جس میں شیاطین کی دخل اندازی کا کوئی سوال ہی نہیں ہے۔

○ قیامت کے بارے میں بتایا گیا ہے کہ یہ نظام کائنات خود اس بات کا تقاضا کر رہا ہے کہ ایک دن یہ ختم ہو جائے گا اور اس کی جگہ دوسرا نظام نئے اصولوں پر قائم کیا جائے گا۔ جب قیامت کا یہ واقعہ پیش آئے گا تو سب کی آنکھوں کے سامنے ہوگا کوئی اس کا انکار نہ کر سکے گا۔

○ اس طرح یہ سورت اسلام کے بنیادی عقیدوں پر ناقابل انکار دلائل کے ساتھ روشنی ڈالتی ہے اور صداقت کو پوری طرح نکھار کر پیش کر دیتی ہے۔

رُكُوعَاتُهَا ۳

۵۶: سُوْرَةُ الْوَاقِعَةِ مَكِّيَّةٌ - ۲۶:

آيَاتُهَا ۹۶

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے جو نہایت رحم کرنے والا، مہربان ہے۔

اِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۱ لَيْسَ لَوْقَعَتَهَا كَاذِبَةٌ ۲

اِذَا	وَقَعَتِ	الْوَاقِعَةُ	لَيْسَ	لَوْقَعَتَهَا	كَاذِبَةٌ
جب	واقع ہو جائے گی	واقع ہونے والی	نہیں	اس کے واقع ہونے میں	کچھ جھوٹ

(یاد کرو) جب واقع ہو جائے گی واقع ہونے والی (قیامت) اس کے واقع ہونے میں کچھ جھوٹ نہیں۔

سورہ واقعہ مکی ہے مگر یہ دو آیتیں اَفِيْهَذَا الْحَدِيْثِ الْاَوَّلِ اور ثَلَاثَةٌ مِنَ الْاَوَّلِيْنَ الْاَوَّلِيْنَ اور اس سورت میں چھپانے سے یا سناؤ یا نانوے آیتیں ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بہت بخشنے والا اور نہایت مہربان ہے

اِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۱ لَيْسَ لَوْقَعَتَهَا كَاذِبَةٌ ۲

آجاوے گی قیامت۔

اس کے ہونے کو کوئی نہ جھٹلا سکے گا۔

جیسا کہ دنیا میں کافر اس کو جھٹلاتا تھا۔

سُوْرَةُ الْوَاقِعَةِ مَكِّيَّةٌ اِلَّا

اَفِيْهَذَا الْحَدِيْثِ اَلَايَةٍ

وَتَلَاثَةٌ مِنَ الْاَوَّلِيْنَ

اَلَايَةٍ وَهِيَ سِتُّ اَوْ سَبْعٌ

اَوْ تِسْعٌ وَتَسْعُوْنَ اِيَّاهُ

بِسْمِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۱

اِذَا

تَامَتِ الْقِيَامَةُ ۲

لَيْسَ لَوْقَعَتَهَا كَاذِبَةٌ ۱

نَفْسٌ شَكَنَتْ بِبَيِّنٍ

تَنْفِيْهِهَا كَمَا تَنْفِيْهَا فِي

الدُّنْيَا

تشریح

۱ قیامت آکر رہے گی | قیامت کا واقعہ پیش آکر رہے گا شذنی کو کوئی ٹال نہیں سکتا ہے وہ ہو کر رہے گی یہ

بجھنا کہ یہ چاند سورج یہ پہاڑ یہ سمندر یہ زمین یہ سب کہاں چلے جائیں گے۔ یہ سب اسی طرح ختم ہو جائیں گے جیسے پہلے نہیں تھے۔ اللہ تم اس کائنات کو عدم سے وجود میں لائے ہیں اور دوبارہ اس کو عدم سے بدل دیں گے۔

۲ قیامت کو جھٹلانے والا کوئی نہ ہوگا | جب قیامت آئے گی اور سارا نظام درہم برہم ہو جائے گا اور یہ سب آنکھوں کے

سامنے ہوگا تو کوئی متنفس نہ ہوگا جو اس کو جھٹلا سکے اور سب کو معلوم ہو جائے گا کہ قیامت کوئی جھوٹ

بات نہ تھی۔

خَافِضَةٌ رَّافِعَةٌ ۳ اِذَا رُجَّتِ الْاَرْضُ رَجًا ۴

خَافِضَةٌ	رَّافِعَةٌ	اِذَا	رُجَّتِ	الْاَرْضُ	رَجًا
پست کرنے والی	بلند کرنے والی	جب	لرزنے لگے گی	زمین	سخت زلزلہ

(کسی کو پست کرنے والی (کسی کو) بلند کرنے والی جب زمین سخت زلزلے سے لرزے لگے گی۔

وَبُسَّتِ الْجِبَالُ بَسًّا ۵

وَبُسَّتِ	الْجِبَالُ	بَسًّا
اور ریزہ ریزہ ہو جائیں گے	پہاڑ	ریزہ ریزہ ہو کر

اور پہاڑ ٹوٹ پھوٹ کر ریزہ ریزہ ہو جائیں گے

۳ خَافِضَةٌ رَّافِعَةٌ ۳ هِيَ مُظْهِرَةٌ

لِخَفْضِ أَسْوَأِ مَا بَدَأْ خَوْلَهُمُ
النَّارَ وَلِوَضْعِ آخِرِينَ بِدَأْ خَوْلَهُمُ
الْجَنَّةَ

۳ وہ پست کرنے والی ہے بعض لوگوں کو ان کے دوزخ میں جانے کے سبب۔ اور بلند کرنے والی ہے بعض لوگوں کو ان کے جنت میں جانے کے سبب۔

۴ اِذَا رُجَّتِ الْاَرْضُ رَجًا ۴ حُرُوتٌ

حُرُوتٌ شَدِيدَةٌ

۴ جس وقت کہ حرکت دی جاوے گی زمین سخت حرکت۔

۵ وَبُسَّتِ الْجِبَالُ بَسًّا ۵ فَتَّتَتْ

۵ اور ٹکڑے ٹکڑے کے جاویں گے پہاڑ۔

تشریح

۳ قیامت گرانے والی اور اٹھانے والی ہوگی جہاں قیامت کا دن کا ثبات کے لئے تمہہ و بالا کرنے والا ہوگا کہ ساری چیزیں الٹ

پلٹ ہو جائیں گی وہاں قیامت کا دن گرے ہوئے لوگوں کو ان کے اعمال کی بنیاد پر اٹھانے والا اور اونچے لوگوں کو ان کے برے کاموں کی وجہ سے گرانے والا ہوگا۔ کیوں کہ قیامت کے دن عزت و ذلت کا معیار انسانی اعمال ہوں گے وہاں اس بنیاد پر فیصلہ ہوگا کہ کس نے اپنے پروردگار کی فرماں برداری کی ہے اس کی اطاعت میں زندگی گزارنی ہے اس کے احکام پر چلنے کے لئے تکلیفیں برداشت کی ہیں چاہے اس کی شخصیت اہل دنیا کی نظر میں کوئی اہم نہ رہی ہو مگر اللہ کی نظر میں اس کا ایمان و تقویٰ اس کے اکرام کا باعث ہے اِنَّ اَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللّٰهِ اتْقَاكُمْ وَهُوَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِ اس کے اعمال اچھے نہیں ہیں تو آج کا دن اس کو نیچے دھکیلنے والا ہوگا۔ اس لئے یہ دن اٹھانے والا بھی ہوگا اور گرانے والا بھی۔

۴ پوری زمین یک بارگی ہلا دی جائے گی اقامت کا دن ایسا ہولناک ہوگا کہ زمین کا یہ پورا پورا کوا پورا کوا ایک بارگی ہلا ڈالا جائے گا۔ یہ زلزلہ پورے

پورے ارض پر ہوگا نہ کہ زمین کے کسی ایک حصے پر اس کو اتنے زور کا جھٹکا لگے گا جس سے پوری زمین لرز کر رہ جائے۔ اِذَا زُلْزِلَتِ الْاَرْضُ زِلْزَالَهَا

۵ پہاڑ ریزہ ریزہ ہو جائیں گے زمین میں گڑے ہوئے یہ پہاڑ جو اشر نے میخوں کی طرح زمین کے سینے میں گاڑ دیئے ہیں جب

زمین پر زلزلہ آئے گا اور پوری زمین ہلا دی جائے گی تو اس زلزلے سے یہ پہاڑ ریزہ ریزہ ہو جائیں گے۔

فَكَانَتْ هَبَاءً مُنْبَثًا ۖ وَكُنْتُمْ أَزْوَاجًا ثَلَاثَةً ۗ

فَكَانَتْ	هَبَاءً	مُنْبَثًا	وَ كُنْتُمْ	أَزْوَاجًا	ثَلَاثَةً
پھر ہو جائیں گے	غبار	پراگندہ	اور تم ہو جاؤ گے	جوڑے (قسم)	تین
پھر پراگندہ غبار ہو جائیں گے اور تم ہو جاؤ گے تین قسم					

فَأَصْحَبُ الِیْمَنَةِ ۗ مَا أَصْحَبُ الِیْمَنَةِ ۗ وَأَصْحَبُ

فَأَصْحَبُ	الِیْمَنَةِ	مَا	أَصْحَبُ	الِیْمَنَةِ	وَأَصْحَبُ
تو دائیں ہاتھ والے	کیا	دائیں ہاتھ والے	اور والے	تو دائیں ہاتھ والے	کیا ہیں
تو دائیں ہاتھ والے (سبحان اللہ) کیا ہیں دائیں ہاتھ والے، اور بائیں					

الْمَشْأَمَةِ ۗ مَا أَصْحَبُ الْمَشْأَمَةِ ۗ

الْمَشْأَمَةِ	مَا	أَصْحَبُ	الْمَشْأَمَةِ
بائیں ہاتھ	کیا	بائیں ہاتھ والے	بائیں ہاتھ والے
ہاتھ والے (افسوس) کیا ہیں بائیں ہاتھ والے۔			

۶) پس ہو جاویں گے وہ غبار متفرق

۶) فَكَانَتْ هَبَاءً مُنْبَثًا مُنْتَبِثًا

۷) اور تم اے لوگو قیامت کے دن تین قسمیں ہو جاؤ گے۔

۷) وَإِذَا الثَّانِيَةَ تُبَدِّلُ مِنَ الْأُولَى
وَ كُنْتُمْ فِي الْقِيَمَةِ أَزْوَاجًا مُنْتَبِثًا

۸) پس دائیں طرف والے یعنی جن کو کتاب اعمال کی داغ

۸) فَأَصْحَبُ الِیْمَنَةِ ۗ وَهُمْ

ہاتھ میں دی جائے گی۔ کیسے بڑے مرتبے والے ہیں

۸) الِیْمَنَةِ ۗ وَهُمْ
مُنْتَبِثًا ۗ خَبْرُهُ مَا أَصْحَبُ الِیْمَنَةِ ۗ

۹) اور بائیں طرف والے یعنی جن کو کتاب اعمال بائیں ہاتھ میں

۹) وَأَصْحَبُ الْمَشْأَمَةِ ۗ الشِّمَالُ

دی جاوے گی۔ کیسے ذلیل اور حقیر ہیں بائیں طرف

۹) الشِّمَالُ
بِأَنَّ يَوْمَئِذٍ كُلُّ مَنَّهُمْ كِتَابٌ

والے کہ ان کا ٹھکانا دوزخ ہے۔

۹) بِشِمَالِهِ مَا أَصْحَبُ الْمَشْأَمَةِ ۗ
تَحْفِيزُ الشَّامِ بِدُخُولِهِمُ النَّارَ

تشریح

۶) پہاڑ غبار بن کر پھرتا رہے گا یہ زمین میں گڑے ہوئے پہاڑ ریزہ ریزہ ہو جائیں گے اور پراگندہ غبار بن کر رہ جائیں گے کہ

گردوغبار کی طرح اڑتے پھریں گے ان کا یہ سارا جما و ختم ہو کر رہ جائے گا۔

(۷) قیامت کے بعد انسانوں کے تین گروہ اقیامت کے اس ہولناک منظر کے بعد تمام انسان جو ابتدائے آفرینش سے تاقیامت پیدا ہوئے ہیں وہ تمام نوع انسانی تین گروہوں میں بٹ جائے گی۔ سارے انسانوں کی تین جماعتیں بن جائیں گی۔ وہ سارے انسان جو تین گروہوں میں تقسیم ہو جائیں گے ان کا پہلا اجمالی بیان آئے گا پھر ان کے احوال کی تفصیل بیان ہوگی۔
انسانوں کی تین قسمیں یہ ہوں گی، (۱) دوزخ میں جانے والے۔ (۲) جنت میں جانے والے۔
(۳) خاص مقررین جو جنت کے اعلیٰ درجات میں ہوں گے۔
اب آگے ان کا بیان آئے گا۔

(۸) خوش نصیب داہنی طرف والے اَمِيْمَةٌ۔ عربی زبان کے قاعدے کے مطابق یَمِيْن سے بھی ہو سکتا ہے جس کے معنی ہیں سیدھا ہاتھ اور یَمِيْن سے بھی ہو سکتا ہے جس کے معنی ہیں خوش نصیب۔
عرب کے لوگ داہنے ہاتھ کو طاقت اور عزت کی علامت سمجھتے تھے اور جس کا احترام کرتے تھے اس کو سیدھا ہاتھ پر بٹھاتے تھے۔ اردو میں کسی بڑی ہستی کا دست راست، اس معنی میں لیا جاتا ہے کہ وہ اس کا خاص آدمی ہے۔ بہر حال مِيْمَةٌ خواہ یَمِيْن سے ہو یا یَمِيْن سے مطلب ہوگا وہ لوگ جو خوش نصیب اور عزت کے قابل ہیں۔ یہ لوگ عرش عظیم کے داہنی طرف ہوں گے۔

یہ وہ لوگ ہوں گے کہ جب اللہ تعالیٰ نے حضرت آدم سے اپنے رب کو عہد لیا تھا اس وقت ان کو آدم کے داہنے پہلو سے نکالا گیا تھا۔ میدان حشر میں ان کا اعمال نامہ بھی داہنے ہاتھ میں دیا جائے گا۔ فرشتے بھی ان کو داہنی طرف سے لیں گے۔
معراج کی رات میں نبی ص نے دیکھا تھا کہ حضرت آدم ص کے داہنی طرف جو لوگ ہیں جب آپ ان کو دیکھتے ہیں تو خوش ہوتے ہیں اور بائیں طرف والوں کو دیکھتے ہیں تو غمگین ہوتے ہیں۔ آپ کو بتایا گیا تھا کہ داہنی طرف والے جنتی لوگ ہیں جن کو دیکھ کر حضرت آدم خوش ہوتے ہیں۔

تو انسانوں میں آج ایک گروہ ان داہنی طرف والوں کا ہوگا۔ ان داہنی طرف والوں کی خوش نصیبی کا کیا کہنا۔ یہ عام جنتی لوگ ہوں گے۔

(۹) انسانوں کا دوسرا گروہ بد نصیب بائیں طرف والے پہلا انسانی گروہ داہنی طرف والوں کا ہوگا جن کی خوش نصیبی قابل رشک ہوگی۔ دوسرا انسانی گروہ بد نصیب بائیں طرف والوں کا ہوگا۔

آیت میں لفظ مَشْمُومَةٌ استعمال ہوا ہے جس کے معنی بد بختی اور نحوست کے ہیں۔ اردو میں اگر کسی کلم کو بہت ہلکا اور آسان قرار دینا ہو تو کہا جاتا ہے یہ میرے بائیں ہاتھ کا کھیل ہے۔
اصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ سے مراد وہ لوگ ہیں جو دربار الہی میں عرش کے بائیں طرف کھڑے کئے جائیں گے یہ لوگ حضرت آدم کے بائیں پہلو سے نکالے گئے تھے۔ میدان حشر میں ان کا اعمال نامہ بائیں ہاتھ میں دیا جائے گا اور فرشتے ان کو بائیں طرف سے پکڑیں گے۔ یہ بائیں طرف والے اپنے برے اعمال کی وجہ سے انتہائی بد نصیب ہوں گے اور ان کا ٹھکانہ دوزخ ہوگا۔
اس طرح تین گروہوں میں ایک گروہ جنتیوں کا اور دوسرا گروہ دوزخیوں کا ہوگا۔
اب تیسرے گروہ کا حال بیان ہوتا ہے۔

وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ ۱۰ أُولَئِكَ الْمُقَرَّبُونَ ۱۱ فِي

وَالسَّابِقُونَ	السَّابِقُونَ	أُولَئِكَ	الْمُقَرَّبُونَ	فِي
اور سبقت لے جانے والے	سبقت لے جانے والے ہیں	یہی ہیں	مقرب (جمع) میں	میں

اور سبقت لے جانے والے (ماشاء اللہ) سبقت لے جانے والے ہیں۔ یہی ہیں (اللہ کے) مقرب۔ نعمتوں

جَنَّتِ النَّعِيمِ ۱۲ ثَلَاثَةٌ مِنَ الْأُولَىٰ ۱۳ وَقَلِيلٌ

جَنَّتِ	النَّعِيمِ	ثَلَاثَةٌ	مِنَ الْأُولَىٰ	وَقَلِيلٌ
باغات	نعمت	بڑی جماعت	پہلوں سے۔ میں	اور تھوڑے

والے باغات میں۔ بڑی جماعت پہلوں میں سے اور تھوڑی جماعت

مِنَ الْأَخْرَيْنِ ۱۴ عَلَىٰ سُرٍّ مَّوْضُونَةٍ ۱۵ مُتَكِينِينَ عَلَيْهَا ۱۶ مُتَقَبِّلِينَ

مِنَ الْأَخْرَيْنِ	عَلَىٰ سُرٍّ	مَّوْضُونَةٍ	مُتَكِينِينَ	عَلَيْهَا	مُتَقَبِّلِينَ
پچھلوں سے۔ میں	تختوں پر	سورے تاروں سے بٹنے ہوئے	تکیہ لگائے ہوئے	اس پر	آمنے سامنے

پچھلوں میں سے سورے کے تاروں سے بٹنے ہوئے تختوں پر۔ تکیہ لگائے ہوئے اس پر آمنے سامنے بیٹھے ہوئے۔

۱۰ اور جو لوگ آگے بڑھنے والے ہیں طرف بھلائیوں کے
یعنی انبیا کیسے آگے بڑھنے والے۔

۱۱ وہی ہیں اللہ تعالیٰ کے نزدیک۔

۱۲ باغوں کے آرام میں۔

۱۳ وہ آگے بڑھنے والے ایک جماعت کثیرہ ہے پہلی امتوں سے

۱۴ اور تھوڑے سے ہیں پچھلوں سے یعنی امت محمد صلی اللہ علیہ
وسلم سے۔

۱۵ یہ سب اور تختوں کے ہیں جو بنے ہوئے ہیں سونے اور
موتی کی شانوں سے۔

۱۰ وَالسَّابِقُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَهُمْ

الْأَنْبِيَاءُ مُبْتَدَأُ السَّابِقُونَ ○

تَاكِيدٌ لِّتَعْظِيمِ شَأْنِهِمْ وَالْخَيْرُ

أُولَئِكَ الْمُقَرَّبُونَ ○

فِي جَنَّتِ النَّعِيمِ ○

ثَلَاثَةٌ مِنَ الْأُولَىٰ ○

مُبْتَدَأُ "أَي جَمَاعَةٌ" مِنَ

الْأُمَّمِ الْمَاضِيَةِ

وَقَلِيلٌ مِنَ الْأَخْرَيْنِ ○ مِنِ

أُمَّةٍ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَهُمُ السَّابِقُونَ مِنَ الْأُمَّمِ

الْمَاضِيَةِ وَهَذِهِ الْأُمَّةُ

وَالْخَيْرُ

عَلَىٰ سُرٍّ مَّوْضُونَةٍ ○

مَنْسُوجَةٌ بِقَضْبَانِ الذَّهَبِ وَالْجَوْاهِرِ

۱۶) ان پر تکیہ لگانے والے ہوں گے آمنے سامنے۔

۱۶) مُتَّكِبِينَ عَلَيْهِم مَّا تَقْبَلِينَ ○

حَالَاتٍ مِنَ الضَّيْرِ

فِي الْخَبَرِ

تشریح

۱۰) سَابِقُونَ الْأَوَّلُونَ | سب سے آگے والے جو اپنے علمی عملی کمالات میں اور زہد و تقویٰ کے مراتب میں داہنی طرف والوں سے بھی آگے نکل گئے وہ اللہ کی رحمتوں اور اس کے قرب کے مراتب میں سب سے آگے ہیں۔ یہ وہ لوگ ہیں جو حق پرستی میں سب پر سبقت لے گئے۔ اللہ اور رسول کی پکار پر سب سے آگے بڑھ کر لبیک کہنے والے، معاملہ جانی قربانی کا ہویا مالی سب سے پیش پیش۔ اس لئے آخرت میں بھی وہ سب سے آگے رکھے جائیں گے۔

دربار الہی کا نقشہ یہ ہوگا کہ عرش عظیم کے داہنی طرف صالحین، بائیں طرف فاسقین اور سب سے آگے مقربین اور سابقین۔

۱۱) سب سے زیادہ مقرب | یہ تیسری قسم کے لوگ جو نیکی کے کاموں میں سب سے آگے رہے یہ بارگاہ الہی میں سب سے مقرب ہوں گے۔ آج ان کے قرب پر کائنات رشک کر رہی ہوگی۔ آج ان کے مرتبے کی بلندی پر ہر چیز ان کو سلام کر رہی ہوگی۔ ان کا ٹھکانا کہاں ہوگا؟

۱۲) نعمت بھری جنتوں میں رہیں گے | یہ مقرب لوگ نعمت بھری جنتوں میں سب سے اعلیٰ مرتبے پر ہوں گے آج کے دن ان کے مرتبے کی بلندی کا کوئی ٹھکانہ نہ ہوگا۔ یہ انبیاء، رسول، صدیقین اور شہداء اللہ کے دین پر اپنے آپ کو نچھاور کرنے والے، یہ پاکیزہ مبارک باسعادت، خوش نصیب لوگ۔

۱۳) اعلیٰ درجے کے مقربین میں ہر امت کا پہلا طبقہ ہوگا | یہ اعلیٰ درجے کے مقربین جو "سابقون الاولون" میں شامل ہوں گے نیکیوں میں سب سے آگے رہنے والے اور سب سے اعلیٰ مرتبے پر۔ یہ کون لوگ ہوں گے؟ یہ ہر امت کے پہلے طبقے کے لوگ ہوں گے جو نبیوں اور رسولوں کی صحبت اور ان کے زمانے کے قریب ہونے کی وجہ سے اعلیٰ درجے کے مقربین ہوں گے۔ حضرت آدم سے لے کر خاتم الانبیاء حضرت محمد رسول اللہ تک امت مسلمہ کے وہ بہترین افراد جنہوں نے سب سے پہلے بڑھ کر اللہ کے دین کو مضبوطی کے ساتھ تھا مانا اور زیادہ تر طبقہ سابقون الاولون میں ہوگا۔

۱۴) اعلیٰ درجے کے سابقون الاولون میں پچھلے طبقے کے کچھ لوگ ہوں گے | اس کے بعد ایک تعداد جو بہت زیادہ نہ ہوگی ان میں سے بھی سابقون الاولون کی ہوگی جو انبیاء کے زمانے کے بعد ہوئے۔ انہوں نے اگرچہ انبیاء کا زمانہ نہیں پایا مگر دین کی خدمت رسولوں کی صحبت اور اللہ کی اطاعت و فرماں برداری میں وہ بھی سابقون الاولون کے ہم پلہ رہے۔

یہ اعلیٰ درجے کے جنتی لوگ جنت میں کیسے ہوں گے ان کا حال اگلی آیت میں بیان ہو رہا ہے۔

۱۵) اہل جنت کا حال مرصع تختوں پر تکیے لگائے بیٹھے ہوں گے | یہ اہل جنت جڑاؤ تختوں پر جس میں سونے کے تار جڑے ہوں گے ان پر گاؤ تکیہ لگائے بیٹھے ہوں گے۔

۱۶) نشست آمنے سامنے ہوگی | ان کی نشست ایسی ہوگی کہ کسی کی پیٹھ دوسرے کی طرف نہ رہے گی بلکہ آمنے سامنے بیٹھے ہوں گے۔

يَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُونَ ﴿١٤﴾ بِأَكْوَابٍ

يَطُوفُ	عَلَيْهِمْ	وِلْدَانٌ	مُّخَلَّدُونَ	بِأَكْوَابٍ
ارد گرد پھریں گے	ان کے	لڑکے	ہمیشہ رہنے والے	آ. بخوروں کے ساتھ

ان کے ارد گرد لڑکے پھریں گے ہمیشہ (لڑکے ہی) رہنے والے آ. بخوروں اور

وَأَبَارِيقَ لَهُ وَكَأْسٍ مِّن مَّعِينٍ ﴿١٨﴾ لَا يُصَدَّعُونَ

وَأَبَارِيقَ	وَأَبَارِيقَ	وَأَبَارِيقَ	وَأَبَارِيقَ	وَأَبَارِيقَ
اور آفتابے	اور پیالے	صاف شراب کے۔ سے	نہ انھیں درد سر ہوگا	نہ اس سے انھیں درد سر ہوگا

آفتابوں کے ساتھ اور صاف شراب کے پیالوں کے ساتھ (نہ اس سے انھیں درد سر ہوگا)

عَنْهَا وَلَا يُنْفَوْنَ ﴿١٩﴾ وَفَاكِهَةٍ مِّمَّا يَتَخَيَّرُونَ ﴿٢٠﴾

عَنْهَا	وَلَا يُنْفَوْنَ	وَفَاكِهَةٍ	مِّمَّا	يَتَخَيَّرُونَ
اس سے	اور نہ ان کی عقلوں میں فوراً اٹے گا	اور میوے	اس سے جو	وہ پسند کریں گے

اور نہ ان کی عقلوں میں فوراً اٹے گا اور رہا اس قسم کے میوے جو وہ پسند کریں گے۔

وَلَحْمِ طَيْرٍ مِّمَّا يَشْتَمُونَ ﴿٢١﴾ وَحُورٍ عِينٍ ﴿٢٢﴾

وَلَحْمِ طَيْرٍ	مِّمَّا	يَشْتَمُونَ	وَحُورٍ	عِينٍ
اور پرندوں کا گوشت	وہ جو	چاہیں گے	اور بڑی آنکھوں والی حوریں	اور بڑی آنکھوں والی حوریں۔

اور پرندوں کا گوشت جو وہ چاہیں گے اور بڑی بڑی آنکھوں والی حوریں۔

﴿١٤﴾ ان کی خدمت کو ان کے پاس آویں جاویں گے لڑکے جو کبھی بوڑھے نہ ہوں گے ہمیشہ لڑکے ہی معلوم ہوں گے۔

﴿١٨﴾ وہ ان کی خدمت میں لاویں گے پیالہ اور لوٹے اور گلاس صاف شراب بہتے ہوئے کے جو ایسے چستے سے جاری ہوں گے جو کبھی ختم نہ ہوگا۔

﴿١٩﴾ اہل جنت کو اس شراب سے نہ درد سر ہوگا نہ عقل جاوے گی۔ بخلاف دنیا کی شراب کے۔

﴿١٤﴾ يَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُونَ ○
اى على شكل الاولاد لا يهرمون

﴿١٨﴾ بِأَكْوَابٍ وَأَبَارِيقَ لَهُ وَكَأْسٍ مِّن مَّعِينٍ ○
اى خمر جارية من مشبع

﴿١٩﴾ لَا يُصَدَّعُونَ عَنْهَا وَلَا يُنْفَوْنَ ○
بفتح الزاء وكسرها من نرف الشارب وانرف اى لا يحصل لهم منها صداع ولا ذهاب عقل بخلاف

خَمْرُ الدُّنْيَا

- (۲۰) اور میوہ جو وہ پسند کریں۔
 (۲۱) اور گوشت پرند کا ان کی خواہش کے مطابق۔
 (۲۲) اور ان کو ملیں گی فائدہ اٹھانے کو عورتیں جن کی آنکھوں کی سیاہی اور سفیدی بہت تیز ہوگی بڑی آنکھوں والی۔

- (۲۰) وَفَاكِهَةٍ مِّمَّا يَتَخَيَّرُونَ
 (۲۱) وَلَحْمِ طَيْرٍ مِّمَّا يَشْتَهُونَ
 (۲۲) وَلَهُمْ فِيهَا سَمَاعٌ مِّمَّا يَخَوَّرُنَّ نِسَاءً
شَدِيدَاتٍ سَوَادِ الْعُيُوبِ
وَبَيَاضِهَا عَيْنِي ○ ضَمَامِ الْعُيُوبِ
كَسْرَتْ عَيْنَهُ بَدَلِ ضَمِّهَا لِمُجَانِسَةِ النِّسَاءِ
مُفْرَدَةً عَيْنَاءَ كَحَمْرَاءَ وَفِي فِتْرَاءِ
بَجَرِ حَوْرٍ عَيْنٍ

تشریح

- (۱۷) اہل جنت کی خدمت کے لئے لڑکے ہوں گے | اہل جنت کی مجلسوں میں ان کی خدمت کے لئے ایسے لڑکے ہوں گے جو ہمیشہ لڑکے ہی رہیں گے۔ یہ وہ بچے ہوں گے جو بالغ ہونے سے پہلے مر گئے۔ انہوں نے نیکی کی جس کی جزا ملتی نہ کوئی بدی کی جس کی سزا ملتی۔ ان کو اہل جنت کی خدمت کے لئے مامور کر دیا جائے گا۔
- (۱۸) جام شراب لہراتے ہوئے | یہ لڑکے اہل جنت کے لئے شراب کے جام لہراتے پھریں گے۔ یہ جنت کی شراب نتھری ہوئی ہوگی جو نہایت پاکیزہ ہوگی۔
- (۱۹) جنت کی شراب میں نہ نشہ ہوگا نہ سرگرائی | جنت کی شراب جاری چشمے سے نکلے گی اس میں نہ نشہ ہوگا نہ اس سے عقل میں فورا آئے گا نہ سر جھکائے گا، اس میں بس ایک سرور اور لذت ہوگی۔
- (۲۰) جنت کے میوے | یہ لڑکے جنتیوں کے سامنے جنت کے لذیذ میوے پیش کریں گے کہ وہ جس پھل کو چاہیں منتخب کر لیں۔ اس کے لئے جنت والوں کو کوئی محنت نہیں کرنی پڑے گی بلکہ وہیں بیٹھے بیٹھے پسندیدہ میوے ان کے سامنے آئیں گے اور وہ اپنی پسند کے مطابق اس میں سے چنیں گے۔
- (۲۱) جنت والوں کے لئے پرندوں کا گوشت | جنت والوں کی خدمت میں ان کے مرغوب اور پسندیدہ پرندوں کے گوشت پیش کئے جائیں گے کہ وہ جس پرندے کا گوشت چاہیں استعمال کریں۔ بلیر، تیتیر، مرغ غرض مختلف قسم کے پرندوں کے مرغوب گوشت اہل جنت کی خدمت میں حاضر ہوں گے۔ اور اس کے لئے بھی انہیں کوئی تنگ و دو اور محنت نہ کرنی پڑے گی کہ پہلے پرندوں کو پکڑیں اور انہیں ذبح کریں پھر ان کو پکائیں۔ یہ سب چیزیں بغیر محنت کے بھنے بھنائے گوشت تروتازہ ان کی خدمت میں حاضر رہیں گے۔ اور یہ جنت کے گوشت ان کی لذت ہی کچھ اور ہوگی۔
- (۲۲) خوب صورت آنکھوں والی حوریں | اہل جنت کے لئے حسین و جمیل آنکھوں والی حوریں ہوں گی۔ حوروں کے بارے میں پہلے آچکا ہے کہ یہ وہ لڑکیاں ہوں گی جو نابالغی کی حالت میں انتقال کر گئیں نہ انہوں نے اچھے کام کئے جس کی جزا ملتی اور نہ ان کو برے اعمال کرنے کی سزا ملی ان کو اللہ تعالیٰ جنت کی حوریں بنا دیں گے جو ان بیویوں کے علاوہ ہوں گی جو اہل جنت کے نکاح میں ہوں گی۔ یہ بھی پہلے آچکا ہے کہ اہل جنت کی بیویاں حوروں سے افضل ہوں گی کیوں کہ وہ نیک کام کر کے جنت میں گئی ہوں گی۔ یہ آجوشم خوب صورت آنکھوں والی حوریاں ان کی کیا صفت ہوگی اس کے بارے میں اگلی آیت میں اللہ نے ارشاد فرمایا ہے۔

كَامْتَالِ التُّؤَلُوِّ الْمَكْنُونِ ﴿٢٣﴾ جَزَاءً بِمَا كَانُوا

كَامْتَالِ	التُّؤَلُوِّ	الْمَكْنُونِ	جَزَاءً	بِمَا	كَانُوا
جیسے	موتی	(سپی میں) چھپے ہوئے	جزا	اس کی جو	تھے

جیسے موتی (کے دانے) سپی میں چھپے ہوئے اس کی جزا جو وہ

يَعْمَلُونَ ﴿٢٤﴾ لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا تَأْثِيمًا ﴿٢٥﴾

يَعْمَلُونَ	لَا يَسْمَعُونَ	فِيهَا	لَغْوًا	وَلَا تَأْثِيمًا
وہ کرتے	وہ نہ سُنیں گے	اس میں	بیہودہ بات	اور نہ گناہ کی بات

کرتے تھے وہ اس میں نہ بیہودہ بات سُنیں گے اور نہ گناہ کی بات

﴿٢٣﴾ مانند موتی محفوظ کے۔

﴿٢٣﴾ كَامْتَالِ التُّؤَلُوِّ الْمَكْنُونِ ○

الْمَكْنُونِ

﴿٢٣﴾ یہ عوض ہے ان کے نیک کاموں کا۔

﴿٢٣﴾ جَزَاءً مَفْعُولٌ لَهُ أَوْ مَصْدَرٌ

وَالْعَامِلُ مُفْعَلٌ أَيْ جَعَلْنَا لَهُمْ مَا ذَكَرَ لِلْجَزَاءِ أَوْ جَزَيْنَاهُمْ

بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ○

﴿٢٥﴾ اہل جنت، جنت میں نہ کوئی فحش بات سُنیں گے

نہ وہ بات جو موجبِ اثم ہو۔

﴿٢٥﴾ لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا فِي الْجَنَّةِ لَغْوًا

فَاجْتَابِ مِنَ الْكَلَامِ وَلَا تَأْثِيمًا ○ مَا بُوْثِمُ

تشریح

﴿٢٣﴾ حوریں۔ جیسے شفاف موتی | یہ حوریں ایسی ہوں گی جیسے کسی چیز میں چھپائے رکھے ہوئے شفاف موتی ہوں کہ ان پر

گرد و غبار کا ذرا بھی اثر نہ آیا ہو اور ان کو کسی نے چھوا نہ ہو یہ آبدار اور شفاف موتی کی طرح پاکیزہ اور باعصمت خوب سیرت لڑکیاں اہل جنت کے لئے اللہ کی نعمتوں میں سے ایک نعمت ہوں گی۔ جس طرح اللہ کی طرف سے کھانے پینے کی نعمتیں ہوں گی، لباس کی نعمتیں ہوں گی ایسے ہی یہ حوریں بھی اللہ کی نعمت ہوں گی۔

﴿٢٣﴾ یہ حوریں اہل جنت کے نیک اعمال کا بدلہ ہوں گی | اہل جنت جنہوں نے دنیا میں نیک اعمال کئے اللہ کی اطاعت میں زندگی

گزاری نفس کو غلط خواہشات سے پاک و صاف رکھا ان کی نیک چلنی کا صلہ آج ان کو یہ ملے گا کہ ان کے لئے یہ حسین و جمیل حوریں اللہ کی نعمت کے طور پر عطا ہوں گی۔

﴿٢٥﴾ جنت کی سوسائٹی | جنت کی سوسائٹی اور وہاں کا معاشرہ ایسا پاکیزہ اور صاف ستھرا ہوگا کہ وہاں انسان کے کان میں کوئی

بے ہودہ بات نہیں پڑے گی وہاں گالی گلوچ نہ ہوگی وہاں جھوٹ اور غیبت نہ ہوگی وہاں طعن و تشنیع کی باتیں اور طنزیہ کلام نہ ہوگا وہاں کوئی کسی کا مذاق نہ اڑائے گا وہاں کوئی بدزبانی اور بدتمیزی نہ ہوگی وہاں ایک در پر کچھ بچہ نہ اچھالی جائے گی وہاں ایک مہذبانہ ستھرا، شائستہ اور سلیقہ مند سماج ہوگا جہاں ہر ایک دوسرے کے جذبات کا لحاظ رکھے گا۔

إِلَّا قِيلًا سَلَامًا سَلَامًا ۲۶ وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ ۲۷ مَا

مَا	وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ	سَلَامًا سَلَامًا	وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ	مَا
کیا	دائیں ہاتھ والے	سلام سلام	اور	کیا

مگر (وہاں) کلام "سلام سلام" ہو گا۔ اور دائیں ہاتھ والے (سبحان اللہ) کیا ہیں

أَصْحَابُ الْيَمِينِ ۲۷ فِي سِدْرٍ مَخْضُودٍ ۲۸

فِي سِدْرٍ مَخْضُودٍ	أَصْحَابُ الْيَمِينِ	دائیں ہاتھ والے
بے خار والی	بیریوں میں	دائیں ہاتھ والے

دائیں ہاتھ والے ! بیریوں میں بے خار والی۔

۲۶) مگر سلام کرنا اور جواب سلام کا دینا۔ یہ نہیں گے۔

۲۶) إِلَّا لَكِن قِيلًا قَوْلًا سَلَامًا سَلَامًا

بَدَلًا مِّن قِيلًا فَإِنَّهُمْ يَسْمَعُونَ

۲۷) اور داہنی طرف والے، کیسے ہیں داہنی طرف والے۔

۲۷) وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ ۲۷ مَا أَصْحَابُ الْيَمِينِ

۲۸) ان کے واسطے بیری کے درخت ہیں۔ جن میں خار نہ ہوں گے۔

۲۸) فِي سِدْرٍ شَجَرِ النَّبِيِّ مَخْضُودٍ لَا شَوْكَ فِيهِ

تشریح

۲۶) ہر طرف سلامتی ہی سلامتی | وہاں ہر طرف سلامتی ہی سلامتی ہوگی۔ سلام سے بھی اشارہ ہوگا کہ یہاں پہنچ کر تمام کلفتوں کا سامنا ہو چکا ہے۔ اب نہ موت ہے نہ فنا، سلامتی ہی سلامتی ہے اور جو بات بھی ہے ٹھیک ٹھیک ہے۔ یہاں نہ گفتگو میں بے پیر بھیر ہے نہ رویے میں دوغلاں۔ صاف دلی کے ساتھ صاف سحری گفتگو۔

۲۷) داہنی طرف والوں کی خوش نصیبی کا کیا کہنا | اوپر بیان ہو چکا ہے کہ حساب کتاب کے بعد تمام انسان تین گروہوں میں بٹ جائیں گے ایک وہ جو اللہ کے عرش کی داہنی طرف ہوں گے دوسرے وہ جو بائیں طرف ہوں گے اور تیسرے وہ جو آگے ہوں گے۔ ان میں داہنی طرف والے بڑے خوش نصیب ہوں گے ان کی سعادت اور خوش بختی کا کیا کہنا۔ ان کے لئے کیا کیا لطف و راحت کے سامان ہوں گے ان کا کچھ ذکر اللہ تم نے آنے والی آیتوں میں فرمایا ہے۔

۲۸) بغیر کانٹوں کی بیریوں کے باغ | داہنے بازو والوں کی جن محلات میں رہائش ہوگی ان کے پائین باغ میں قسم قسم کے اور اعلیٰ درجے کے پھلوں کے درخت ہوں گے۔

ان میں ایسی بیریوں کے درخت ہوں گے جن میں کانٹے نہ ہوں گے۔ اصل میں بیری کا پھل بڑا لذیذ خوش بو دار اور شیریں ہوتا ہے۔ بعض علاقوں میں ایسے بے ہوتے ہیں کہ منہ کو لگ جائیں تو چھوڑنا مشکل اور جتنے اعلیٰ درجے کے بے ہوتے ہوں گے ان کے درختوں میں اتنے ہی کم کانٹے ہوں گے۔

یہاں جنت کے بیروں کی یہ تعریف کی گئی ہے کہ ان کے درخت کانٹوں سے خالی ہوں گے اور ایسے اعلیٰ درجے کے بیروں گے جن کے ذائقے کا دنیا میں تصور بھی نہیں کیا جاسکتا۔

وَطَلِحٍ مَّنْضُودٍ ۲۹ وَظِلِّ مَمْدُودٍ ۳۰ وَمَاءٍ

وَطَلِحٍ	مَّنْضُودٍ	وَظِلِّ	مَمْدُودٍ	وَأ	مَاءٍ
اور کیلے	تہہ در تہہ	اور سایہ	لبا۔ دراز	اور	پانی

اور (ان کے لئے تہوں کے) تہہ در تہہ کیلے اور دراز سایہ اور گرے پانی

مَسْكُوبٍ ۳۱ وَفَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ ۳۲ لَأَمَقُوعَةٍ

مَسْكُوبٍ	وَأ	فَاكِهَةٍ	كَثِيرَةٍ	لَأَمَقُوعَةٍ
گرے پانی	اور	میوے	کثیر	نہ ختم ہونے والا

(بھرنے) اور کثیر میوے نہ (وہ) ختم ہوں گے اور نہ

وَأَلَا مَمْنُوعَةٍ ۳۳ وَفُرُشٍ مَّرْفُوعَةٍ ۳۴ إِنَّا أَنشَأْنَهُمْ إِنشَاءً ۳۵

وَأَلَا مَمْنُوعَةٍ	وَفُرُشٍ	مَّرْفُوعَةٍ	إِنَّا	أَنشَأْنَهُمْ	إِنشَاءً
اور نہ کوئی روک ٹوک	اور فرش (جمع)	اوپر	بیشک ہم	انہیں اٹھان دی	خوب اٹھان

(انہیں) کوئی روک ٹوک (ہوگی) اور اوپر اوپر فرشوں میں بیشک ہم نے انہیں خوب اٹھان دی۔

۲۹ اور کیلے کے درخت۔

تو بتو نیچے سے اوپر تک۔

۳۰ اور سایہ دراز ہمیشہ رہنے والا۔

۳۱ اور پانی ہمیشہ بہنے والا۔

۳۲ اور میوے بکثرت۔

۳۳ جو کسی زمانہ میں منقطع نہیں ہوں گے۔

اور نہ یہ کہ بقیہ میں بدون قیمت کے نہ دئے جائیں

۳۴ اور بچاؤنے اوپر اوپر تختوں پر بچھے ہوئے۔

۳۵ بے شبہ ہم نے پیدا کیں حور میں کو پیدا کرنا بدون

۲۹ وَطَلِحٍ شَجَرِ الْمَوْنِ

مَّنْضُودٍ بِالْحَمَلِ مِنْ

أَسْفَلِهِ إِلَىٰ أَعْلَاهُ

۳۰ وَظِلِّ مَمْدُودٍ دَائِمٍ

۳۱ وَمَاءٍ مَّسْكُوبٍ جَارٍ

دَائِمًا

۳۲ وَفَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ

۳۳ لَأَمَقُوعَةٍ فِي زَمَانٍ

وَأَلَا مَمْنُوعَةٍ بِثَمِينٍ

۳۴ وَفُرُشٍ مَّرْفُوعَةٍ

عَلَى السُّرُرِ

۳۵ إِنشَاءً أَنشَأْنَهُمْ

انشاءً ○ ای الحویرا العیین من غیر دکلادلا

ولادت کے۔

تشریح

- (۲۹) تہہ پر تہہ چڑھے ہوئے کیلوں کے درخت | دائیں طرف والے جنتیوں کے باغات میں کیلے کے ایسے درخت ہوں گے جن کے پتے تہہ پر تہہ چڑھے ہوئے ہوں گے۔ کیلے کے درخت دنیا میں ڈیکوریشن (DECORATION) اور جھاوٹ کے لئے استعمال کئے جاتے ہیں۔ جنت کے باغوں کا حسن و جمال کیلوں کے وہ درخت بھی ہوں گے جن کے گھنے پتے تہہ بہ تہہ چڑھے ہوئے ہوں گے۔
- (۳۰) جنت کا خوش گوار موسم | جنت کا موسم بڑا خوش گوار ہوگا نہ وہاں دھوپ ہوگی نہ سردی نہ گرمی ہوگی نہ اندھیرا وہاں کا موسم ایسا ہوگا جیسے صبح صادق کے بعد سورج نکلنے سے پہلے ہلکی ہلکی خوش گوار روشنی ہوتی ہے ایسا جنت کا موسم ہوگا۔ اس کو یوں سمجھ لو جیسے ہلکا ہلکا سایہ جس میں سب چیزیں نظر بھی آئیں گی اندھیرا نہ ہوگا اور دھوپ کی چونڈھی نہ ہوگی جیسے طلوع سحر کے بعد ہر چیز ڈھلی ڈھلی خوش گوار نظر آتی ہے۔ جنت کا موسم ایسا ہی ہوگا دُور تک پھیلی ہوئی ہلکی ہلکی چھاؤں کی طرح۔
- (۳۱) جنت میں ہر دم رواں پانی | جنت جس میں دائیں طرف والے رہائش پذیر ہوں گے اس میں ہر وقت رواں دواں نہریں بہتی رہیں گی۔ فوارے چلتے رہیں گے اور یہ پانی کا جاری رہنا کسی وقت بند نہ ہوگا۔
- (۳۲) جنت میں بے شمار پھل | جنت میں بکثرت پھل ہوں گے جن میں کوئی کمی نہ آئے گی ہر اقسام کے پھل ہر وقت اپنی جنت کے کام و دہن کی لذت کے لئے حاضر رہیں گے۔
- (۳۳) پھل ہر موسم میں اور ہر وقت | جنت والوں کے لئے وہ پھل جہاں بہ کثرت ہونگے کہ ان میں کوئی کمی نہ آئے گی وہاں یہ پھل موسمی نہ ہوں گے بلکہ ہر موسم میں ہر پھل ملے گا۔ دنیا میں تو اگر آموں کا موسم ہے تو موسم گزرنے کے بعد آم ختم ہو جائے گا لیکن جنت میں موسم کی کوئی قید نہ ہوگی۔ اور ان کی پیداوار کا سلسلہ کبھی ختم نہ ہوگا کہ اگر کسی باغ کے سارے پھل توڑ لئے جائیں تو ایک مدت تک وہ باغ بغیر پھلوں کے رہے۔ وہاں لگاتار پھل پیدا ہوتے رہیں گے اور ان کے توڑنے اور کھانے میں کوئی روک ٹوک نہ ہوگی اور نہ ان کے توڑنے میں کوئی زحمت ہوگی بغیر زحمت کے یہ تروتازہ ہمہ اقسام کے پھل اہل جنت کے لئے حاضر رہیں گے۔
- (۳۴) اہل جنت کی نشست گاہیں | جنت والوں کے لئے ان کی نشست گاہیں اور بچھونے اونچے اونچے اور دبیز ہوں گے جو ان کے اعلیٰ مرتبے کو ظاہر کریں گے۔ نشست گاہ یا فرش کا اونچا ہونا رتبے کے بلند ہونے کو بتاتا ہے گویا ان کا رتبہ بھی اونچا ہوگا اور ان کی نشست گاہیں اور بچھونے بھی اونچے اونچے اور اعلیٰ درجے کے نرم و ملائم اور دبیز ہوں گے۔
- (۳۵) جنت کی عورتیں | جنت والوں کو وہ خواتین ملیں گی جو اپنے ایمان اور نیک اعمال کی وجہ سے جنت میں جائیں گی۔ اللہ تم ان کو نئے سرے سے جو ان بنادے گا چاہے وہ کتنی ہی بوڑھی ہو کر مری ہوں مگر جنت میں جا کر وہ نئے سرے سے جوان ہو جائیں گی۔ اس کے علاوہ اللہ تعالیٰ ان کو جنت میں نہایت دلکش اور خوب صورت بنادے گا۔ اسی طرح ان کے شوہر بھی جوان اور خوب صورت ہو جائیں گے اور ان کی عمر کا تناسب اسی طرح قائم رہے گا۔

فَجَعَلْنَاهُمْ أَبْكَارًا ۝۳۶	
فَجَعَلْنَاهُمْ	أَبْكَارًا
پس ہم نے انہیں بنایا	کنواری
پس ہم نے انہیں کنواری بنا دیا۔	

۳۶) فَجَعَلْنَاهُمْ أَبْكَارًا ۝
عُنْدَازِي كَلِمًا اَسَاهُمِي
اَزُو اَجْهَمِي وَجَدُوْهُمِي
عُنْدَازِي وَلَا وَاَجْعُ

۳۶) پس کر دیا ہم نے ان کو باکرہ کہ جس وقت ان کے خاوند ان سے ہم بستر ہوں گے ان کو باکرہ ہی پائیں گے بدون تکلیف کے۔

تشریح

۳۶) اہل جنت کی بیویاں باکرہ رہیں گی | اہل جنت کی بیویوں کی ایک خصوصیت یہ بھی ہوگی کہ وہ وہاں جا کر کنواری ہو جائیں گی اور اپنے خاوند کی صحبت کے بعد پھر بکارت واپس آجائے گی۔ اس طرح اللہ تعالیٰ اہل جنت کے لطف صحبت کو دوبالا فرمادیں گے کہ باکرہ لڑکی کے ساتھ ہر تہہ لطف صحبت حاصل ہوگا۔

شامی ترمذی میں روایت ہے کہ ایک بڑھیا نے حضور سے عرض کیا کہ میرے حق میں جنت کی دُعا فرمائیں۔ آپ نے فرمایا جنت میں کوئی بڑھیا داخل نہ ہوگی۔ وہ روتی ہوئی واپس چل گئی تو آپ نے لوگوں سے فرمایا کہ اُسے بتاؤ وہ بڑھاپے کی حالت میں جنت میں داخل نہ ہوگی اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے کہ ہم انہیں خاص طور پر نئے سرے سے پیدا کریں گے اور باکرہ بنا دیں گے۔

حضرت سلمہ بن بزیض روایت کرتی ہیں کہ میں نے اس آیت کی تشریح میں رسول اللہ کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ اس سے مراد دنیا کی عورتیں ہیں خواہ وہ باکرہ مری ہوں یا شادی شدہ۔ (ابن ابی حاتم)

حضرت ام سلمہ رضیٰ عنہا کی ایک طویل روایت ہے جس میں وہ جنت کی عورتوں کے متعلق قرآن مجید کے مختلف مقامات کا مطلب حضور سے دریافت فرماتی ہیں۔ اس سلسلے میں حضور اس مذکورہ آیت کی تشریح کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ یہ وہ عورتیں ہیں جو دنیا کی زندگی میں بڑھاپے کی حالت میں مری ہیں آنکھوں میں چمپڑ ہیں سر کے بال سفید ہیں اس بڑھاپے کے بعد اللہ تعالیٰ ان کو پھر سے باکرہ پیدا کر دے گا۔

حضرت ام سلمہ رضیٰ عنہا نے ایک سوال کیا کہ اگر ایک عورت کے دنیا میں کئی شوہر رہ چکے ہوں اور وہ سب جنت میں جائیں تو وہ ان میں سے کس کو ملے گی؟

اس پر حضور نے فرمایا: اس کو اختیار دیا جائے گا کہ وہ جسے چاہے چن لے اور اس شخص کو چُنے گی جو ان میں سے سب سے زیادہ اچھے اخلاق کا تھا۔ وہ اللہ سے عرض کرے گی کہ اے پروردگار اس کا بڑاؤ میرے ساتھ سب سے اچھا تھا اس لئے مجھے اسی کی بیوی بنا دے۔

آن حضرت نے فرمایا کہ اے ام سلمہ حسن اخلاق دنیا اور آخرت کی ساری بھلائی لوٹ لے گیا۔

(طبرانی)

عُرْبًا اَتْرَابًا ۳۷ لِاصْحَابِ الْيَمِينِ ۳۸ ثَلَاثَةٌ مِنَ الْاَوَّلِينَ ۳۹

عُرْبًا	اَتْرَابًا	لِاصْحَابِ الْيَمِينِ	ثَلَاثَةٌ	مِنَ الْاَوَّلِينَ
محبوب	ہم عمر	دائیں ہاتھ والوں کے لئے	بہت سے	انگلوں میں سے
محبوب ہم عمر (بنایا) دائیں ہاتھ والوں کے لئے بہت سے انگلوں میں سے				

۳۷) محبوب ہوں گی اپنے جاوندوں کو۔

ہم عمر ہوں گی۔

۳۸) ہم نے یہ حوریں پیدا کیں داہنی طرف والوں کے لئے

اور وہ داہنی طرف والے

۳۹) ایک جماعت ہے پہلوں سے۔

۳۷) عُرْبًا بِضَمِّ الرَّاءِ وَسُكُونِهَا

جَمْعُ عُرُوبٍ وَهِيَ الْمُتَعَبِّيَّةُ
إِلَى زَوْجِهَا عَشَقًا لَهُ

اَتْرَابًا ۰ جَمْعُ شُرْبٍ أَيْ
مُسْتَوِيَاتٍ فِي السِّنِّ

۳۸) لِاصْحَابِ الْيَمِينِ ۰ صِلَةٌ

أَنْشَأْنَاهُنَّ أَوْ جَعَلْنَاهُنَّ وَهُمُ

۳۹) ثَلَاثَةٌ مِنَ الْاَوَّلِينَ ۰

تشریح

۳۷) جنت کی عورتیں اپنے شوہروں سے محبت کرنے والی اور ہم سن ہوں گی۔ بہترین نسوانی خیموں کی مالک ہوں گی۔ طرح دار، خوش اطوار، خوش گفتار، نسوانی جذبات سے لبریز، شوہر کو دل و جان سے چاہنے والی اور شوہر بھی اس پر فریفتہ۔

دوسری خصوصیت اہل جنت کی بیویوں کی یہ ہوگی کہ وہ اور ان کے شوہر ہم سن ہوں گے یعنی ان جوڑوں کی عمروں میں زیادہ فرق نہ ہوگا اللہ تم دونوں کو ہم سن بنا دیں گے۔ ایک حدیث میں آتا ہے نبی ﷺ نے فرمایا اہل جنت جب جنت میں داخل ہوں گے تو ان کے جسم بالوں سے صاف ہوں گے، نسیں بھیگ رہی ہوں گی مگر دارھی نہ نکلی ہوگی گورے چٹے گٹھیلے بدن کے ہوں گے آنکھیں سر مگیں ہوں گی۔ (مسند احمد۔ راوی حضرت ابو ہریرہ ر ۴)

معلوم ہوا کہ مرد و عورت دونوں اپنی اپنی عمروں کے اعتبار سے ایک دوسرے کے لئے موزوں ہوں گے اور جنت میں جتنے مرد اور عورت ہوں گے وہ سب اسی طرح ہم سن ہوں گے۔

۳۸) یہ سب نعمتیں دہنتے بازو والوں کے لئے | یہ تمام نعمتیں جن کا ذکر کیا گیا دائیں بازو والوں کے لئے ہوں گی یعنی وہ نیک بندے جو عرش الہی کے داہنی طرف ہوں گے جن کو فرشتے دہنتے طرف سے لیں گے اور جن کو اللہ کے نبی ﷺ نے معراج کی رات میں حضرت آدم ؑ کے داہنی طرف دیکھا تھا۔

۳۹) داہنی طرف انگلوں میں سے بہت ہوں گے | داہنی طرف والوں کی زیادہ تر تعداد ان انسانوں میں ہوگی جو انبیاء کرام پر ایمان لانے میں اول رہے اور ان کی تربیت سے فیض اٹھانے کا موقع ملا۔ یہ خیر القرون کے لوگ تھے جن کو انبیاء کرام کا بہترین زمانہ نصیب ہوا۔ جیسا کہ نبی ﷺ نے فرمایا سب سے بہتر زمانہ میرا ہے پھر ان کا جو میرے بعد آئے۔ پھر ان کا جو ان کے بعد آئے پھر ان کا جو ان کے بعد آئے۔ اس طرح اچھے انسانوں کی جماعتیں پیدا ہوتی رہیں۔

وَتِلْكَ مِنَ الْآخِرِينَ ﴿۳۰﴾ وَأَصْحَابُ الشِّمَالِ لِمَا أَصْحَبُوا

وَتِلْكَ	مِنَ الْآخِرِينَ	وَ	أَصْحَابُ الشِّمَالِ	لِمَا	أَصْحَبُوا
اور بہت سے	پچھلوں میں سے	اور	بائیں ہاتھ والے	کیا	دالے
اور بہت سے پچھلوں میں سے۔ اور بائیں ہاتھ والے (افسوس) کیا ہیں					

الشِّمَالِ ﴿۳۱﴾ فِي سَمُومٍ وَحَمِيمٍ ﴿۳۲﴾ وَظِلٍّ مِّنْ يَحْمُومٍ ﴿۳۳﴾

الشِّمَالِ	فِي	سَمُومٍ	وَ	حَمِيمٍ	وَ	ظِلٍّ	مِّنْ	يَحْمُومٍ
بائیں ہاتھ	میں	گرم ہوا	اور	کھولتا ہوا پانی	اور	سایہ	سے	دھواں
بائیں ہاتھ والے۔ گرم ہوا اور کھولتے ہوئے پانی میں اور دھوئیں کے سائے میں۔								

۳۰. وَ تِلْكَ مِنَ الْآخِرِينَ ○ اور ایک جماعت پچھلوں سے۔
۳۱. وَأَصْحَابُ الشِّمَالِ لِمَا أَصْحَبُوا الشِّمَالِ ○ اور بائیں طرف والے کیسے ہیں بائیں طرف والے۔
۳۲. فِي سَمُومٍ وَحَمِيمٍ ○ گرم ہوا میں جو ساتات میں گھسے اور گرم پانی میں۔
۳۳. وَظِلٍّ مِّنْ يَحْمُومٍ ○ اور سائے میں اور دھوئیں کے۔

تشریح

۳۰. داہنی طرف والے پچھلوں میں سے بھی بہت ہوں گے | یہ داہنی طرف والے نیک لوگ بعد کے زمانے میں بھی بہت سے ہوں گے جنہوں نے انبیاء کرام کا زمانہ نہیں پایا مگر ان کے دلوں میں انبیاء کرام کی تعلیم اور ان کی محبت ایسی ہی گھر کی ہوئی تھی جیسے ان کو انہوں نے دیکھا ہو اور ان کا زمانہ پایا ہو۔ ان کا درجہ بھی کچھ کم نہ ہوگا۔ اب آنے والی آیتوں میں بائیں بازو والوں کا حال بیان کیا جا رہا ہے۔
۳۱. بائیں بازو والے ان کی بد نصیبی کا کیا ٹھکانا | بائیں طرف والوں کی بد نصیبی کا کیا پوچھنا وہ دوزخ کے عذاب میں ہوں گے۔ اور دوزخ کا عذاب کیا ہوگا اس کا کچھ بیان آنے والی آیتوں میں آ رہا ہے۔
۳۲. دوزخ میں لو کی لپٹ اور کھولتا ہوا پانی | ایک طرف جہاں جنت کا موسم نہایت خوش گوار ہوگا وہاں دوزخ کا موسم جھلا والا ہوگا جس میں لو کی لپٹیں چلتی ہوں گی۔ جہاں جنت کا پانی نہایت اعلیٰ اور ٹھنڈا ہوگا وہاں دوزخ میں کھولتا ہوا پانی ہوگا جو نہ پیا س بجھائے گا اور نہ اس کے پینے سے تسکین ہوگی، بلکہ اٹا آنتوں کو کاٹتا ہوا چلا جائے گا۔
۳۳. دوزخ میں کالے دھوئیں کا سایہ | جہاں جنت کا موسم نہایت خوش گوار اور پرسکون ہوگا اس کے مقابلے میں دوزخ کا یہ حال ہوگا کہ دوزخ کی آگ سے کالا دھواں اٹھے گا اس کالے دھوئیں کے سائے میں جو نہایت تکلیف دہ ہوگا یہ بائیں طرف والے اہل دوزخ رہیں گے۔

لَا بَارِدٌ وَلَا كَرِيمٌ ﴿۳۳﴾ إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُتْرَفِينَ ﴿۳۵﴾

لَا بَارِدٌ	وَلَا كَرِيمٌ	إِنَّهُمْ	كَانُوا	قَبْلَ ذَلِكَ	مُتْرَفِينَ
نہ کوئی ٹھنڈک	اور نہ فرحت	بیشک وہ	تھے	اس سے قبل	نعمت میں پلے ہوئے
نہ کوئی ٹھنڈک اور نہ فرحت بے شک وہ اس سے قبل نعمت میں پلے ہوئے تھے					

وَكَانُوا يُصِرُّونَ عَلَى الْجَنِّتِ الْعَظِيمِ ﴿۳۶﴾ وَكَانُوا

وَكَانُوا	يُصِرُّونَ	عَلَى	الْجَنِّتِ الْعَظِيمِ	وَ	كَانُوا
اور تھے	اڑے ہوئے	پر	گناہ بھاری	اور	تھے
اور بھاری گناہ پر اڑے ہوئے تھے۔ اور وہ					

يَقُولُونَ لَا إِدَامَتَنَا وَكُنَّا تَرَابًا وَعِظَامًا إِنَّا

يَقُولُونَ	لَا إِدَامَتَنَا	وَ	كُنَّا	تَرَابًا	وَعِظَامًا	إِنَّا
کہتے تھے	کیا جب ہم	رگنے	اور ہو گئے	مٹی	اور ہڈیاں	کیا ہم
کہتے تھے کیا جب ہم رگنے اور (مٹی میں مل کر) مٹی ہو گئے اور ہڈیاں (ہو گئے) کیا ہم						

لَمَبْعُوثُونَ ﴿۳۷﴾ أَوْ آبَاءُنَا الْأَوْلُونَ ﴿۳۸﴾

لَمَبْعُوثُونَ	﴿۳۷﴾	أَوْ	آبَاءُنَا	الْأَوْلُونَ	﴿۳۸﴾
مزدور دوبارہ اٹھا جائیں گے	کیا	ہمارے باپ دادا	پہلے		

دوبارہ مزدور اٹھائے جائیں گے کیا ہمارے پہلے باپ دادا بھی ؟

﴿۳۳﴾ لَا بَارِدٍ كَغَيْرِهِ مِنَ الظَّلَالِ وَلَا كَرِيمٍ

حَسَنِ الْمُنْظَرِ

﴿۳۵﴾ إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ فِي

الدُّنْيَا مُتْرَفِينَ ○ مُنْعَمِينَ

لَا يَتَعَبُونَ فِي الطَّاعَةِ

﴿۳۶﴾ وَكَانُوا يُصِرُّونَ عَلَى الْجَنِّتِ

الَّذِينَ الْعَظِيمِ ○ أَي الشَّرِّكَ

﴿۳۷﴾ وَكَانُوا يَقُولُونَ لَا إِدَامَتَنَا

وَ

كُنَّا تَرَابًا وَعِظَامًا إِنَّا

﴿۳۳﴾ نہ وہ ٹھنڈا ہے جیسے اور سائے ہوتے ہیں۔ اور نہ

دیکھنے میں اچھا معلوم ہو۔

﴿۳۵﴾ بیشک بائیں طرف والے دنیا میں نعمت میں تھے بندگی

کی مشقت نہ اٹھاتے تھے۔

﴿۳۶﴾ اور بڑے گناہ یعنی شرک پر مصر تھے۔

﴿۳۷﴾ اور وہ یہ کہتے تھے کہ کیا ہم جس وقت مر جاویں گے

اور ہم مٹی اور ہڈیاں ہو جاویں گے اس وقت ہم

زندہ ہو کر اٹھائے جائیں گے۔

لَمَبْعُوثُونَ ۝ فِي لَهْمَزَتَيْنِ
فِي الْمَوْضَعَيْنِ التَّحْقِيقِ
وَتَسْهِيلِ الثَّانِيَةِ وَإِدْخَالِ
الْمِثْلِ بَيْنَهُمَا عَلَى التَّوَجُّهِينِ

۳۸) یا ہمارے پہلے باپ دادا، بھی اٹھائے جائیں گے۔

۳۸) أَوْ آبَاؤُنَا الْأَوْلُونَ ۝
بِفَتْحِ الْوَاوِ لِلْعَطْفِ وَالْهَمْزَةِ
لِلْإِسْتِفْهَامِ وَهُوَ فِي ذَلِكَ
وَفِي مَا قَبْلَهُ لِلْإِسْتِبْعَادِ
وَفِي فِتْرَاءِ بِسُكُونِ
الْوَاوِ عَطْفًا بِأَوْ
الْمُعْطُوفِ عَلَيْهِ فَحَلَّ إِنَّ
وَأَسْمَاهَا

تشریح

۳۳) دوزخ میں نہ ٹھنڈک ملے گی اور نہ غرت کا سایہ | جنت میں جہاں ایک خوش گوار ٹھنڈک کا احساس ہوگا اس کے مقابلہ میں دوزخ میں کالے دھوئیں کا گرم سایہ ہوگا جو نہ ٹھنڈا ہوگا اور نہ آرام دہ بلکہ بہت ہی تکلیف دہ اور ذلت کے احساس والا ہوگا۔

۳۵) دنیا میں یہ لوگ بڑے خوش حال تھے | دنیا میں یہ لوگ بڑے خوش حال تھے اور عیش و عشرت میں رہتے تھے زندگی کے سارے آرام ان کو مہیا تھے مگر اس خوش حالی میں یہ اللہ کو بھول گئے

۳۶) خوش حالی پاکفرانِ نعمت میں مبتلا ہو گئے | بجائے اس کے کہ خوش حالی میں اللہ کے شکر گزار ہوتے اُلٹے کفرانِ نعمت میں مبتلا ہو گئے اور نفس کی لذتوں میں اپنے رب کو بھول گئے اور خدا فراموش | میں کفر کی سرحد تک پہنچ گئے اور نوبت یہ آئی کہ آگ کی لہریں کھا کر کہنے لگے کہ مرنے کے بعد کوئی زندگی نہیں ہے۔ جیسا کہ سورہ نحل میں اللہ نے ارشاد فرمایا:-

وَأَنْتُمْ مَوْبِأٌ لَهُ جَهَنَّمَ لَا يَبْعَثُ اللَّهُ مَنْ يَمْوتُ ۗ (آیت ۵۱ بارہ ص ۱۷۸)

(یہ لوگ اللہ کے نام بڑی بڑی قسمیں کھا کر کہتے ہیں کہ اللہ کسی مرنے والے کو پھر سے زندہ کر کے نہ اٹھائے گا۔)

۳۷) کہتے ہیں کہ ہم مر کر جب مٹی میں مل گئے تو کیا دوبارہ زندہ کئے جائیں گے | یہ لوگ جو آج دوزخ کے عذاب کا مزہ چکھ رہے ہیں دنیا میں آخرت کے قطعی منکر تھے اور جھوٹی قسمیں کھا کر یقین دلاتے تھے کہ اللہ کسی مرنے والے کو دوبارہ زندہ نہ کرے گا اور کہا کرتے تھے کہ جب ہم مر کر خاک ہو جائیں گے اور ہڈیوں کا پتھر رہ جائیں گے تو کیا پھر اٹھا کر کھڑے کئے جائیں گے؟ یعنی یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ ہم خاک میں زل مل گئے ہڈیوں کا پتھر بن گئے اور پھر دوبارہ زندہ ہو کر کھڑے ہو گئے۔

۳۸) کیا ہمارے باپ دادا کو بھی دوبارہ زندہ کیا جائے گا | اور کہا کرتے تھے کہ کیا ہمارے وہ باپ دادا بھی اٹھائے جائیں گے جو پہلے گزر چکے ہیں یعنی یہ بات کس کی سمجھ میں آ سکتی ہے کہ صدیوں پہلے مرے ہوئے ہمارے باپ دادا پھر سے زندہ ہو کر آجائیں۔

قُلْ إِنَّ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ ﴿۴۹﴾ لَمَجْمُوعُونَ ۗ

قُلْ	إِنَّ	الْأَوَّلِينَ	وَالْآخِرِينَ	لَمَجْمُوعُونَ
کہہ دو	بے شک	پہلے	اور پچھلے	مردم جمع کئے جائیں گے
کہہ دو بے شک پہلے اور پچھلے ایک مقررہ دن پر				

إِلَىٰ مِيقَاتِ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ ﴿۵۰﴾ ثُمَّ إِنَّكُمْ أَيْهَاءُ

إِلَىٰ	مِيقَاتِ	يَوْمٍ	مَّعْلُومٍ	ثُمَّ	إِنَّكُمْ	أَيْهَاءُ
ظن پر	وقت	دن	مقررہ	پھر	بے شک تم	اے
مردم جمع کئے جائیں گے پھر بے شک تم اے						

الضَّالُّونَ الْمُكَذِّبُونَ ﴿۵۱﴾ لَا يَكُونُ مِنْ

الضَّالُّونَ	الْمُكَذِّبُونَ	لَا يَكُونُ	مِنْ
گمراہ لوگو	بھٹلانے والے	البتہ کھانے والے	سے
بھٹلانے والے گمراہ لوگو! البتہ تم تھوہر کے درخت			

شَجَرٍ مِّنْ زَقُّومٍ ﴿۵۲﴾ فَمَا لَكُمْ مِّنْهَا الْبُطُونَ ﴿۵۳﴾

شَجَرٍ	مِّنْ	زَقُّومٍ	فَمَا لَكُمْ	مِّنْهَا	الْبُطُونَ
درخت	تھوہر سے	پس بھرنا ہوگا	اس سے	پیت (جمع)	
سے کھانے والے ہو (کھانا ہوگا) پس اس سے پیت بھرنا ہوگا۔					

فَشَرِبُونَ عَلَيْهِ مِنَ الْحَمِيمِ ﴿۵۴﴾

فَشَرِبُونَ	عَلَيْهِ	مِنِ	الْحَمِيمِ
سو پینا ہوگا	اس پر	سے	کھولتا ہوا پانی
سو اس پر پینا ہوگا۔ کھولتا ہوا پانی۔			

﴿۴۹﴾ قُلْ إِنَّ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ

﴿۵۰﴾ لَمَجْمُوعُونَ ۗ إِلَىٰ مِيقَاتِ

يَوْمٍ مَّعْلُومٍ

أَيُّ يَوْمٍ الْقِيَامَةِ۔

﴿۴۹﴾ اے محمد کہہ دے بیشک پہلے اور پچھلے

﴿۵۰﴾ سب جمع کئے جائیں گے یوم معین یعنی قیامت میں۔

- ۵۱) ثُمَّ إِنَّكُمْ مِنْهَا الضَّالُّونَ
الْبُكْرُ بُونَ ○
 ۵۲) لَا يَكُونُ مِنْ شَجَرٍ مِنْ
رَفُومٍ ○ بَيَانُ لِلشَّجَرِ
 ۵۳) فَبَايَعُونَ مِنْهَا مِنَ الشَّجَرِ
الْبُطُونِ ○
 ۵۴) فَشَارِبُونَ عَلَيْهِ أَيُّ الرُّقُومِ
الْبَاكُولِ مِنَ الْعُومِ ○
- ۵۱) پھر تم اسے گمراہ ہو۔
 ۵۲) بھٹلانے والوں۔
 ۵۲) درخت زقوم کھاؤ گے۔
 ۵۲) سو بھرو گے اس سے
 اپنے پیٹ۔
 ۵۴) پھر پیو گے اس درخت زقوم کو کھا کر
 گرم پانی۔

تشریح

- ۴۹) اگلے پچھلے سب زندہ ہوں گے | اے نبی! یہ لوگ جو مرنے کے بعد دوبارہ زندہ ہونے کا انکار کر رہے ہیں اور یہ کہہ رہے ہیں کہ جب ہم مر کر مٹی میں مل گئے اور ہڈیوں کا پتھر بن گئے تو پھر ہم دوبارہ کیسے زندہ ہوں گے اور صدیوں پہلے مرے ہوئے ہمارے باپ دادا بھلا کیسے دوبارہ زندہ کئے جائیں گے۔ اے نبی! ان سے کہو یہ اگلے اور پچھلے سب ابتدائے آفرینش سے لے کر تاقیامت جتنے انسان گزرے ہیں سب دوبارہ زندہ کئے جائیں گے۔
- ۵۰) ایک مقررہ وقت میں ان سب کو جمع کیا جائے گا۔ اگلے پچھلے جتنے بھی انسان گزرے ہیں سب کو زندہ کر کے ایک دن جمع کیا جائے گا وہ دن جس کا وقت مقرر کیا جا چکا ہے یعنی قیامت کا دن جس کا وقت اللہ کے علم میں متعین ہے اس دن تمام انسانوں کو زندہ کر کے ایک جگہ جمع کیا جائے گا۔
- ان کو الگ الگ زندہ کر کے نہیں لایا جائے گا کہ اب ایک زندہ ہو کر آ رہا ہے اب دوسرا آ رہا ہے اور وہ اگر آخرت کا حال بتا رہا، بلکہ ساری نوع انسانی کو ایک دن زندہ کر کے ایک جگہ جمع کیا جائے گا اور ان کے اعمال کا حساب لیا جائے گا۔
- ۵۱) اے گمراہو اور جھوٹ بولنے والو! جانتے ہو کیا ہونے والا ہے؟ | پھر اے وہ لوگو جو جھوٹ پر جھوٹ بولتے چلے جاتے ہو جھوٹی حدیثیں کھا کھا کر آخرت کے دن کو بھٹلاتے ہو۔ اور اے گمراہو جو راستے سے بھٹکے ہوئے ہو اور ہدایت سے بہت دور جا چکے ہو، جانتے ہو تمہارے ساتھ کیا ہونے والا ہے؟ | لوسنو
- ۵۲) تمہیں زقوم کی غذا ملنے والی ہے | زقوم کو ہمارے اطراف میں تھوہر کہا جاتا ہے یہ تھامہ کے علاقے میں ایک قسم کا درخت ہے اس کا ذائقہ بڑا کڑوا اور بوناگوار ہوتا ہے، توڑنے پر اس میں سفید رنگ کا رس نکلتا ہے یہ دودھ جیسا رس اگر بدن پر لگ جائے تو گرم آجاتا ہے۔ یہ بدبودار اور ناگوار دوزخ والوں کی غذا بنے گا جس سے نہ پیٹ بھرے گا اور کوئی ذائقہ آئے گا۔ ایک طرف اہل جنت کے لئے قسم قسم کے اعلیٰ درجے کے پھل ہوں گے دوزخ والوں کے لئے یہ کڑوی اور بدبودار اور ناگوار قسم کی غذا ہوگی۔
- ۵۳) زقوم سے ہی پیٹ بھرنا پڑے گا | اہل دوزخ جب بھوک سے بے قرار ہوں گے تو کڑوے اور بدبودار زقوم کے پھل سے ہی پیٹ بھرنا پڑے گا اس لئے کہ اس کے علاوہ وہاں کھانے کو کچھ اور نہ ہوگا۔
- ۵۴) اور سے گرم کھولتا ہوا پانی | کھانے کے لئے تو یہ بدبودار اور انتہائی تلخ زقوم کا پھل ہوگا اور جب پیاس کی شدت سے پریشان ہو کر پانی مانگیں گے تو کھولتا ہوا گرم پانی پینے کو ملے گا جو منہ کو جھلس ڈالے گا اور پیٹ میں پہنچے گا تو آتیں کٹ کٹ کر پھریں گی۔

فَشْرِبُونَ شُرْبَ الْهِيمِ ۵۵ هَذَا نُزْلُهُمْ يَوْمَ الدِّينِ ۵۶

فَشْرِبُونَ	شُرْبَ + الْهِيمِ	هَذَا	نُزْلُهُمْ	يَوْمَ الدِّينِ
سو پینا ہوگا	پیا سے اونٹ کی طرح پینا	یہ	ان کی بہانی	روز جزا

سو پینا ہوگا پیا سے اونٹ کی طرح پینا یہ روز جزا ان کی بہانی ہوگی۔

نَحْنُ خَلَقْنَاكُمْ فَلَوْلَا تَصَدَّقُونَ ۵۷ أَفَرَأَيْتُمْ

نَحْنُ	خَلَقْنَاكُمْ	فَلَوْلَا	تَصَدَّقُونَ	أَفَرَأَيْتُمْ
ہم نے	پیدا کیا تمہیں	سو کیوں	تم صدق نہیں کرتے	بھلا دیکھو تو

ہم نے تمہیں پیدا کیا سو تم کیوں صدق نہیں کرتے؟ بھلا دیکھو تو!

مَا تَمُنُّونَ ۵۸ وَأَنْتُمْ تَخْلُقُونَهَا أَمْ نَحْنُ

مَا	تَمُنُّونَ	ءَأَنْتُمْ	تَخْلُقُونَهَا	أَمْ	نَحْنُ
جو	تم ڈالتے ہو	کیا تم	تم اسے پیدا کرتے ہو	یا	ہم

جو (نطفہ) تم (عورتوں کے رحم میں) ڈالتے ہو کیا تم اسے پیدا کرتے ہو یا ہم پیدا

الْخُلُقُونَ ۵۹ نَحْنُ قَدَرْنَا بَيْنَكُمْ الْمَوْتَ

الْخُلُقُونَ	نَحْنُ	قَدَرْنَا	بَيْنَكُمْ	الْمَوْتَ
پیدا کرنے والے	ہم	ہم نے مقرر کیا	تمہارے درمیان	موت

کرنے والے ہیں۔ ہم نے تمہارے درمیان موت (کلفت) مقرر کیا ہے

وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ ۶۰

وَمَا	نَحْنُ	بِمَسْبُوقِينَ
اور نہیں	ہم	اس سے عاجز

اور ہم اس سے عاجز نہیں۔

۵۵ جیسے پیا سے اونٹ، پچھے ہیں

۵۵ فَشَارِبُونَ شُرْبَ الْفَتَنِ
وَصَمَّتْهَا مَصْدَرُ الْهِيمِ ۵۵
الْعَطَاشِ جَمْعُ هَيْمَانَ لِلدَّكْرِ
وَهَيْمَى لِلْأَسْتِ كَالْعَطَشَانِ وَعَطْشَى

۵۶) یہ ان کی مہانی ہے
دن قیامت کو۔

۵۶) هَذَا نَزَلْنَاهُمْ مِمَّا أُعِدَّ لَهُمْ
يَوْمَ الدِّينِ ۝ يَوْمَ
الْعَقِيبَةِ

۵۷) ہم نے ان کو عدم سے موجود کیا۔

۵۷) نَحْنُ خَلَقْنَاكُمْ وَأَجَدْنَا
كُمْ عَنْ عَدَمٍ فَلَوْلَا
هَلَّا تَصَدَّقُونَ ۝ بِالْبَعْثِ
إِذَا الْقَادِرُ عَلَىٰ الْإِنشَاءِ قَادِرٌ
عَلَىٰ الْإِعَادَةِ ۝

۵۸) پھر تم کیوں نہیں
یقین کرتے زندہ ہو کر اٹھنے کا۔ اس واسطے کہ
جو قادر ہے اول مرتبہ پیدا کرنے پر وہ قادر ہے
دوبارہ پیدا کرنے پر۔
سو تم بتلاؤ جو منی گراتے ہو عورتوں کے رحم میں

۵۸) أَفَرَأَيْتُمْ مَا تُمْنُونَ ۝
تُرْفِقُونَ النِّسَاءَ فِي أَرْحَامِ
النِّسَاءِ

۵۹) کیا تم نے

۵۹) أَأَنْتُمْ بِتَحْقِيقِ الْهَمَزَاتِ
وَابْدَالِ الثَّانِيَةِ الْفَاءِ وَتَسْهِيلِهَا
وَإِدْحَالِ أَلِفٍ بَيْنَ السُّنَّةِ وَالْأَخْرَافِ
وَتَرْكَةِ فِي الْمَوَاضِعِ
الْأَرْبَعَةِ فَخَلَقْتُمْ نَسَاءً أَمْ لَبِئْسَ
بَشَرًا أَمْتًا خَلَقْنَا الْخَالِقُونَ ۝

۶۰) اس کو آدمی بنا یا۔
یا ہم پیدا کرنے والے ہیں۔
ہم نے تمہارے اندر موت مقدر کی

۶۰) نَحْنُ فَدَلَّ رَبُّنَا بِالْمَعْدَنِ
وَالْخَفِيفِ بَيْنَكُمْ الْوُتُ
وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ ۝
بِعَاجِزِينَ

اور ہم عاجز نہیں اس سے۔

تشریح

۵۵) پیاس کی شدت ہانپنے ہوئے اونٹ کی طرح | دوزخ کی شدید گرمی اور ٹو کی لپٹیں، پیاس کی شدت سے برا حال۔ پینے
پانی پر ہٹیں گے۔ کے لئے پانی مانگیں گے تو اس پانی پر ایسے ٹوٹیں گے جیسے ہانپتا ہو اور ٹوٹتا
ہوا اونٹ پانی پر پڑتا ہے۔ یہ اس طرح پانی پر ٹوٹیں گے مگر جب وہ پانی منہ سے لگائیں گے تو ایسا گرم کھوٹا ہوا ہوگا
کہ منہ کو جلس ڈالے گا۔

۵۶) یہ ہوگی دوزخ والوں کی ضیافت | ایک طرف جنت والوں کا اعزاز و اکرام ان کے عیش و راحت کے سامان۔ دوسری
طرف بائیں طرف والوں جنہیوں کی ضیافت کا یہ سامان ہوگا روز جزا میں۔ اور انصاف کا تقاضا یہی ہے کہ ان باغیوں سرکشوں
اور مجرمین کی مہانی اسی شان سے کی جائے۔ آخر دنیا میں انہوں نے اللہ کے دین اس کی کتابوں اور رسولوں کے ساتھ
کیا رویہ اختیار کیا۔ ان کے ساتھ یہ جو کچھ ہو رہا ہے عین انصاف کے مطابق ہے۔

۵۷) اللہ ہی غالب ہے اور وہ دوبارہ بھی پیدا کر سکتا ہے | اس آیت کے لئے کہ آیت تک توحید اور آخرت دونوں کے دلائل

دئے گئے ہیں اور یہ سمجھایا گیا ہے کہ اللہ ہی خالق، وہی معبود، وہی رب اور وہی لائق پرستش ہے اور جب وہ پہلی بار پیدا کرنے کے قابل ہے تو اس کے لئے دوبارہ پیدا کرنا مشکل نہیں ہے۔

فرمایا کہ ہم نے ہی تمہیں پیدا کیا جب ہم تمہارے پیدا کرنے والے میں تو تمہارے معبود بھی ہم ہی ہیں اور تمہارے رب بھی ہم ہی ہیں۔ اور جب ہم تمہارے خالق ہیں کہ پہلی بار تمہیں ہم ہی نے پیدا کیا تو تم اس بات کی تصدیق کیوں نہیں کرتے کہ ہم تمہیں دوبارہ بھی پیدا کر سکتے ہیں۔ آخر پہلے پیدا کرنے والے کے لئے دوبارہ پیدا کرنا کیا مشکل ہے؟ اس بات کے تسلیم کرنے میں اور اس صداقت کو ماننے میں دشواری کیا ہے؟

(۵۸) کیا تم نے اپنی پیدائش پر غور کیا؟ | کبھی تم نے غور کیا یہ نطفہ جو تم ڈالتے ہو تمہارے بدن سے نکلے والا پانی کا ایک قطرہ ہی تو ہے۔

(۵۹) اس نطفے سے بچہ تم بناتے ہو یا ہم بناتے ہیں؟ | یہ نطفہ جو تم ٹپکاتے ہو اس سے بچہ تم بناتے ہو یا اس کے بنانے والے ہم ہیں یعنی انسان غور کرے کہ وہ خود کس طرح پیدا ہوا ہے۔ مرد اپنا نطفہ عورت کے رحم میں ٹپکاتا ہے۔ اس پانی کے قطرے میں انسان کا بچہ پیدا کرنے کی صلاحیت کس نے پیدا کی ہے؟ کیا یہ کسی کے اختیار میں ہے کہ اس نطفے سے حمل قرار پائے اور پھر حمل قرار پانے سے لے کر بچہ پیدا ہونے تک ماں کے پیٹ میں بچے کی پرورش اس کی صورت گری، اس کے اندر ذہنی اور جسمانی نشوونما کو ایک خاص تناسب کے ساتھ رکھنا جس سے وہ ایک خاص شخصیت کا انسان بن کر نکلے کیا یہ خدا کے سوا کسی اور کا کام ہے۔

اسی طرح انسان غور کرے کہ اس کی تخلیق ایک ایسے کیرٹے سے ہوتی ہے جو بغیر خوردبین کے نظر نہیں آتا یہ کیرٹا عورت کے جسم کی تاریکیوں میں کسی وقت اس نسوانی انڈے سے جا ملتا ہے جو اسی طرح کا ایک حقیر سا کیرٹا ہوتا ہے پھر ان دونوں کے ملنے سے ایک چھوٹا سا زندہ خلیہ (CEEL) بن جاتا ہے جو انسانی زندگی کا نقطہ آغاز ہے۔ اس خلیے کو ترقی دے کر اللہ تعالیٰ لوہینے اور چند روز کے اندر رحم مادر میں ایک جیتا جاگتا انسان بنا دیتا ہے۔ کیا وہ پروردگار جو اس طرح انسان کو پیدا کر رہا ہے کل کسی وقت اپنے ہی پیدا کئے ہوئے انسانوں کو کسی اور طرح دوبارہ پیدا نہیں کر سکتا؟ یہ ایک ایسی مشابہتی اور ناقابل تردید دلیل ہے جو توحید اور آخرت پر یقین کے لئے کافی ہے۔ پھر بھی » نہ مانوں کی رٹ « ایک ضد سے زیادہ کیا ہو سکتی ہے۔

(۶۰) تمہاری زندگی کی طرح تمہاری موت بھی ہمارے قبضے میں ہے | جس طرح تمہیں زندہ کرنا ہمارے اختیار میں ہے تمہاری

پیدائش ہمارے قبضے میں ہے کہ ہم جب چاہیں جیسا چاہیں تمہیں پیدا کریں۔ تمہاری صورت تمہاری عادت، تمہاری صلاحیت، تمہاری طاقت کیسی ہو یہ سب فیصلے ہم کرتے ہیں نہ تمہارے ماں باپ کرتے ہیں نہ تم خود کرتے ہو۔

زندگی کے فیصلے کی طرح تمہاری موت کا فیصلہ بھی ہمارے اختیار میں ہے۔ ہم طے کرتے ہیں کہ کس کو شکم مادر میں ہی مرجانا ہے، کسے پیدا ہو کر مرنا ہے اور کسے کتنی عمر تک پہنچ کر مرنا ہے؟ جس کی موت کا جو وقت ہم نے مقرر کر دیا ہے اس سے پہلے دنیا کی کوئی طاقت اسے مار نہیں سکتی۔ اور جب ہماری طرف سے موت کا فیصلہ ہو جائے تو دنیا کی بڑی سے بڑی طاقت اس کو زندگی کا ایک لمحہ نہیں دے سکتی۔ نہ کوئی موت کا دقت جان سکا ہے اور نہ کوئی آتی ہوئی موت کو روک سکتا ہے۔ جب چلانا مارنا سب ہمارے قبضے میں ہے تو مرنے کے بعد اٹھا دینا ہمارے لئے کیا مشکل ہوگا۔

عَلَىٰ أَنْ نُبَدِّلَ أَمْثَالَكُمْ وَنُنشِئْكُمْ فِي مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٦١﴾

عَلَىٰ	أَنْ نُبَدِّلَ	أَمْثَالَكُمْ	وَنُنشِئْكُمْ	فِي	مَا	لَا تَعْلَمُونَ
پر	کہ ہم بدل دیں	تم جیسے	اور ہم پیدا کر دیں نہیں	میں	جو	تم نہیں جانتے

کہ ہم (تمہاری جگہ) تم جیسی (اور قوم) بدل دیں۔ اور ہم تمہیں (ایسے عالم میں) پیدا کر دیں جو تم نہیں جانتے

﴿٦١﴾ کہ تمہاری مثل اور آدمی تمہاری جگہ پیدا کر دیں۔

اور تم کو مسخ کر دیں ان صورتوں میں جو تم نہیں جانتے ہو۔

یعنی تم کو بندر اور خنزیر کر دیں۔

﴿٦١﴾ عَلَىٰ عَنْ أَنْ نُبَدِّلَ

نَجْعَلُ أَمْثَالَكُمْ مَكَانَكُمْ

وَنُنشِئْكُمْ نَحْلِقْكُمْ

فِيمَا لَا تَعْلَمُونَ ○

مِنَ الصُّورِ كَالْقِرَدَاتِ

وَالخَنَازِيرِ

تشریح

﴿٦١﴾ ہم تمہارا قانون حیات بدلنے پر بھی قادر ہیں | جس طرح ہم اس پر قادر ہیں کہ مرنے کے بعد تمہیں اسی شکل و صورت پر جوں کا توں پیدا کر دیں جس میں تم مرے تھے اور جس عمر میں تم دنیا سے رخصت ہوئے تھے دوبارہ تمہیں بالکل اسی عمر میں جوں کا توں بنا کر کھڑا کر دیں۔

اسی طرح ہم اس پر بھی قادر ہیں کہ اس قانون حیات کو بدل کر کوئی دوسرا قانون مقرر کر دیں مثلاً ہم یہ قانون بنا دیں کہ تم پھر سے جوان ہو جاؤ اور جوان ہی رہو۔ تمہارے اوپر کبھی بڑھا پانا آئے، تم کبھی بیمار نہ ہو، بوڑھا جوان ہو جائے اور اس کی جوانی اور تندرستی لازماً ہو۔

اسی طرح ہم یہ قانون حیات بھی بنا سکتے ہیں کہ جس طرح ہم نے تمہاری زبان کو بولنے کی طاقت دی ہے تمہاری کھال تمہارے ہاتھ پاؤں اور تمہاری آنکھوں میں قوت گویائی پیدا ہو جائے اور تمہارے جسم کی کھال کا ہر ٹکڑا ہمارے حکم سے بولنے لگے۔

آج ہمارا قانون حیات اس دنیا میں تمہارے لئے یہ ہے کہ تم کسی خاص حد تک ہی تکلیف برداشت کر سکتے ہو اس سے زیادہ تکلیف دی جائے تو تم زندہ نہیں رہ سکتے یہ ضابطہ بھی ہمارا ہی بنایا ہوا ہے۔ ہم تمہارے لئے ایسا ضابطہ بھی بنا سکتے ہیں جس میں تم سخت سے سخت غدا بھگتو اور پھر بھی تمہیں موت نہ آئے۔

آج ہم نے تمہاری بینائی، سماعت اور دوسرے حواس کا ایک پیمانہ بنا رکھا ہے۔ اگر ہم چاہیں تو ایسا پیمانہ بنا سکتے ہیں کہ وہ کچھ دیکھ اور سن سکو گے جو یہاں نہیں دیکھ سکتے اور نہیں سن سکتے غرض یہ کہ ہم اس سے عاجز نہیں ہیں کہ تمہاری شکلیں بدل دیں اور ایسی شکل میں پیدا کر دیں جس کو تم نہیں جانتے جس کا قانون حیات موجودہ قانون حیات سے مختلف ہو۔

وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ النَّشْأَةَ الْأُولَىٰ فَلَوْلَا تَذَكَّرُونَ ﴿۶۲﴾

وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ	النَّشْأَةَ الْأُولَىٰ	فَلَوْلَا	لَا تَذَكَّرُونَ
یقیناً تم جان چکے ہو	پیدائش پہلی	تو کیوں	تم غور نہیں کرتے
اور یقیناً تم پہلی پیدائش جان چکے ہو تو تم کیوں غور نہیں کرتے			

أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَحْرُثُونَ ﴿۶۳﴾

أَفَرَأَيْتُمْ	يَتَمُّ	مَا	تَحْرُثُونَ
بھلا تم دیکھو تو	جو	تم بوتے ہو۔	
بھلا تم دیکھو تو جو تم بوتے ہو			

﴿۶۲﴾ اور بے شبہ تم جانتے ہو اول مرتبہ پیدائش کو

پھر تم کو کیوں نصیحت نہیں ہوتی۔

﴿۶۲﴾ وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ النَّشْأَةَ

الْأُولَىٰ وَفِي قِرَاءَةِ سَكُونٍ

الَّتِي فِيهَا تَذَكَّرُونَ ۝

فِيهِ إِذْ عَامُرُ الثَّانِيَةَ

فِي الْأَصْلِ فِي الذَّلَالِ

﴿۶۳﴾ پس بتلاؤ جو کچھ تم زمین کھود کر دانہ ڈالتے ہو۔

﴿۶۳﴾ أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَحْرُثُونَ ۝

تُشِيرُونَ الْأَرْضَ وَ

تُلْقُونَ الْبَدْرَ فِيهَا

تشریح

﴿۶۲﴾ اپنی پہلی پیدائش سے دوسری پیدائش کو سمجھو | تم کیسے پیدائش کے گئے پانی کا ایک قطرہ نطفہ کی شکل میں رحم مادر میں پہنچا

وہاں تمہیں پرورش کر کے جتنا جاگتا انسان بنایا۔ یہ ہاتھ پاؤں، کان، ناک، آنکھ پیدائش کے عقل دی۔

شعور دیا، علم و حکمت عطا کی۔ کیسی کیسی صلاحیتیں دے کر انسان کو تسخیر کی طاقتیں عطا کیں۔ اسی سے سمجھ لو کہ

جورب ایک قطرے سے انسان بنانے پر قادر ہے وہ دوبارہ زندگی کیوں نہیں دے سکتا؟ انسان کا اپنا وجود خود ایک

زندہ شہادت ہے اللہ تم کی قدرت کا ملکہ کی۔ پھر اس کے انکار کی گنجائش کہاں ہے؟

﴿۶۳﴾ یہ بیج بھڑ میں بونے ہوئے ہوئے ان پر غور کیا؟ | کبھی تم نے سوچا یہ بیج جو تم بونے ہو ایک بے جان بیج ہے جس میں بظاہر

زندگی کے کوئی آثار نہیں ہیں بالکل اسی طرح جیسے کوئی عورت کے رحم میں بے جان نطفہ ڈال دے۔ اسی طرح

ایک کسان زمین میں بیج بونے دیتا ہے۔

۶۴) وَأَنْتُمْ تَزْرَعُونَهَا أَمْ حُنُّ الزَّرْعُونَ ﴿۶۴﴾ لَوْ نَشَاءُ

وَأَنْتُمْ	تَزْرَعُونَهَا	أَمْ	حُنُّ	الزَّرْعُونَ	لَوْ نَشَاءُ
کیا تم	اس کی کاشت کرتے ہو	یا	ہم	کاشت کرنے والے	اگر ہم چاہیں
کیا تم اس کی کاشت کرتے ہو؟ یا ہم کاشت کرنے والے ہیں؟ اگر ہم چاہیں					

لَجَعَلْنَاهُ حُطَامًا فَظَلْتُمْ تَفَكَّهُونَ ﴿۶۵﴾ إِنَّا

لَجَعَلْنَاهُ	حُطَامًا	فَظَلْتُمْ	تَفَكَّهُونَ	إِنَّا
البتہ ہم اسے کر دیں	ریزہ ریزہ	پھر تم ہو جاؤ	باتیں بناتے	بیشک ہم
تو البتہ ہم اسے ریزہ ریزہ کر دیں۔ پھر تم باتیں بناتے ہو جاؤ (رہ جاؤ) کہ بیشک ہم				

لَمُغْرَمُونَ ﴿۶۶﴾ بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ ﴿۶۶﴾

لَمُغْرَمُونَ	بَلْ	نَحْنُ	مَحْرُومُونَ
تاوان بڑ جانے والے	بلکہ	ہم	محروم رہ جانے والے
تاوان بڑ جانے والے ہو گئے، بلکہ ہم محروم رہ جانے والے ہیں۔			

أَفَرَأَيْتُمُ الْمَاءَ الَّذِي تَشْرَبُونَ ﴿۶۸﴾

أَفَرَأَيْتُمُ	الْمَاءَ	الَّذِي	تَشْرَبُونَ
بھلا تم دیکھو تو	پانی	جو (کہ)	تم پیتے ہو۔
بھلا تم دیکھو تو پانی جو تم پیتے ہو۔ !			

۶۴) کیا تم اس کو بوتے ہو۔ یا

ہم بونے والے ہیں۔

۶۵) اگر ہم چاہتے تو اس کو خشک گھاس کر دیتے کہ
اس میں دان نہ ہوتا۔ پس تم ہو جاتے اس سے

تعب کرنے والے

اور کہنے لگتے کہ

۶۶) بے شک ہم کو تاوان پہنچا کر جو کہ کھیتی میں ہمارا منہ ہوا وہ مٹا دیا۔

۶۴) وَأَنْتُمْ تَزْرَعُونَهَا تَنْبِتُونَهَا أَمْ

نَحْنُ الزَّرَاعُونَ ○

۶۵) لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ حُطَامًا

نَبَاتًا يَا بَنِي آدَمَ لَا حِبَّ فِيهِ فَظَلْتُمْ

أَصْلُهُ ظَلَلْتُمْ بِكَسْرِ السَّلَامِ

فَحُذِنْتُ تَخْفِيضًا أَيْ أَقْسَمْتُمْ

نَهَارًا تَفَكَّهُونَ ○ حُذِنْتُ

مِنْهُ أَحَدٌ مِنَ الثَّائِبِينَ فِي

الْأَصْلِ تَعَجَّبُونَ مِنْ ذَلِكَ وَقَوْلُونَ

۶۶) إِنَّا لَمُغْرَمُونَ ○ نَفَعَهُ زَرْعُنَا

- ۶۷) بَلْ مَخْرُومُونَ ﴿۶۷﴾ مَنَعُوا رِزْقًا
 ۶۸) أَفَرَأَيْتُمُ الْمَاءَ الَّذِي تَشْرَبُونَ ﴿۶۸﴾
 ۶۹) بلکہ ہم محروم کئے گئے ہیں اپنی روزی سے۔
 ۷۰) پس کیا تم نے دیکھا اس پانی کو جس کو تم پیتے ہو۔

تشریح

۶۳) اس زمین سے کھیتیاں تم آگاتے ہو یا ہم | اب دیکھو تم نے بس اتنا کام کیا کہ وہ بیج زمین میں بودیا اب اس سے کھیتی کا اگانا بناؤ یہ کس کا کام ہے؟ جیسے مرد نے عورت کے رحم میں نطفہ ڈال دیا اب اس سے انسان بنانا نہ مرد کا کام ہے نہ عورت کا۔ اللہ نے اس سے جتنا جاگتا بنا کر اٹھا دیا۔

اسی طرح کسان نے زمین میں بیج ڈالا نہ اس نے زمین خود بنائی ہے نہ زمین میں پیداوار کی صلاحیت اس نے دی ہے۔ پھر اس بیج سے کھیتی کا اگانا اور اس کے لئے مناسب ہوا پانی وغیرہ جن چیزوں کی ضرورت ہے وہ سب تمہاری کسی تدبیر کا نتیجہ نہیں ہیں بلکہ اللہ کی قدرت کا کرم ہے جس طرح تم اللہ کے پیدا کرنے سے پیدا ہوئے ہو، اسی طرح جس رزق پر تم پلتے ہو وہ بھی اللہ ہی پیدا کرتا ہے۔ جب نہ ہماری پیداوار کے ہمارے قبضے میں ہے نہ ہماری پرورش کے لئے رزق ہمارا پیدا کیا ہوا ہے تو اللہ کے مقابلے میں خود مختاری کا اور اس کے سوا کسی اور کی بندگی کا حق کیوں کر ہے؟ پھر یہ بھی غور کرو کہ جو بیج زمین میں بویا جاتا ہے وہ بجائے خود مردہ ہوتا ہے لیکن جب کسان اس کو زمین میں دفن کرتا ہے تو اللہ تو اس میں نباتی زندگی پیدا کر دیتا ہے یہ بے شمار مردہ بیج لہلہاتے زندہ کھیت بن کر روز ہمارے سامنے زمین کی قبر سے نکلے ہیں پھر کیا یہ ممکن نہیں ہے کہ پروردگار اسی طرح مردہ انسانوں کو زندگی دے دے۔

توحید الہی اور آخرت کے لئے اس سے بڑھ کر دلیل اور کیا ہو سکتی ہے۔ ۶

۶۵) ان کھیتوں کا محفوظ رکھنا بھی ہمارا ہی کام ہے | پیداوار کے بعد یہ کھیتیاں محفوظ رہیں اور باقی رہیں اور کوئی ارضی و سماوی آفت ان پہ نہ آوے۔ یہ بھی ہمارا ہی کام ہے۔ ہم چاہیں تو ان کھیتوں کو تھس تھس کر کے بھس بنا کر رکھ دیں۔ پھر تم سر پہڑا کر روتے رہ جاؤ اور باتیں بناتے لگو۔

۶۶) ہائے ہمارا بھاری نقصان ہو گیا | اور بیٹھ کر باتیں بنانے لگو اور رونے لگو کہ ہائے ہمارا تو بھاری نقصان ہو گیا ہمارا تو سب کچھ تباہ ہو گیا ہماری ساری محنت برباد ہو گئی۔ ہم تو فرض دار ہو گئے۔

۶۷) ہائے ہم تو خالی ہاتھ رہ گئے | اور فریاد کرو کہ ہائے ہم تو خالی ہاتھ رہ گئے ہمارے پلے تو کچھ بھی نہ پڑا۔ ساری محنت اکارت چلی گئی۔ اگر اللہ چاہے تو یہ سب کچھ کر سکتا ہے۔ اور انسان بے بس ہے کچھ نہیں کر سکتا۔

بتاؤ جب سب کچھ اللہ کے قبضے میں ہے تو پھر یہ تمہاری خود مختاری کیسی؟ اور اس کے سوا کسی اور کی بندگی کیوں؟ اور اس کی قدرت پر کیا شک؟

۶۸) تمہاری بھوک مٹانے کا ہی نہیں تمہاری پیاس بجھانے کا انتظام بھی ہم نے ہی کیا ہے۔ |
 ۶۹) تمہاری پرورش کے لئے غذا کا انتظام کرتے ہیں تمہارے لئے کھیتیاں اگاتے ہیں۔ ہر بیج سے وہی پیدا ہوتا ہے جس کا وہ بیج ہے گیہوں سے گیہوں

پیدا ہوتا ہے جو کے بیج سے جو پیدا ہوتا ہے۔ تمہیں پیدا بھی ہم نے کیا ہے اور تمہاری پرورش کا انتظام بھی ہم نے کیا ہوا ہے۔ ہم تمہاری بھوک ہی نہیں مٹاتے بلکہ تمہاری پیاس بجھانے کا انتظام بھی ہماری طرف سے ہے۔ کبھی تمہنے خجال کیا یہ پانی جو تم پیتے ہو جس سے تمہاری پیاس بجھتی ہے اور جو تمہارے لئے اور تمہاری زندگی کے لئے مٹائی سے بھی زیادہ ضروری ہے کہاں سے آتا ہے۔ ۶

۴۹) وَأَنْتُمْ أَنْزَلْتُمُوهُ مِنَ الْمِزْنِ أَمْحَنُ الْمُنْزِلُونَ

وَأَنْتُمْ	أَنْزَلْتُمُوهُ	مِنَ	الْمِزْنِ	أَمْحَنُ	الْمُنْزِلُونَ
کیا تم	تم نے اُسے اتارا	سے	بادل	یا ہم	اتارنے والے

کیا تم نے اُسے بادل سے اتارا؟ یا ہم اتارنے والے ہیں؟

۵۰) لَوْ نَشَاءُ جَعَلْنَاهُ أَجَاجًا فَلَوْلَا تَشْكُرُونَ

لَوْ	نَشَاءُ	جَعَلْنَاهُ	أَجَاجًا	فَلَوْلَا	تَشْكُرُونَ
اگر ہم چاہیں	ہم کر دیں اسے	کڑوا	تو کیوں	تم شکر نہیں کرتے	

اگر ہم چاہیں تو ہم اسے کڑوا (کھاری) کر دیں تو تم کیوں شکر نہیں کرتے؟

۴۱) أَفَرَأَيْتُمُ النَّارَ الَّتِي تُورُونَ ۴۱) وَأَنْتُمْ أَنْشَأْتُمُ

أَفَرَأَيْتُمُ	النَّارَ	الَّتِي	تُورُونَ	وَأَنْتُمْ	أَنْشَأْتُمُ
بھلا تم دیکھو تو	آگ	جو	تم سلگاتے ہو	کیا تم	تم نے پیدا کئے

بھلا تم دیکھو تو جو آگ تم سلگاتے ہو، کیا تم نے اس کے درخت

۴۲) شَجَرَتَهَا أَمْ نَحْنُ الْمُنْشِئُونَ

شَجَرَتَهَا	أَمْ	نَحْنُ	الْمُنْشِئُونَ
اس کے درخت	یا	ہم	پیدا کرنے والے

پیدا کئے ہیں؟ یا ہم پیدا کرنے والے ہیں؟

۴۹) کیا تم نے اس کو ابر سے اتارا۔

یا ہم اتارنے والے ہیں۔

۵۰) اگر ہم چاہتے تو اس کو تلخ کر دیتے کہ کوئی اس کو پی نہ سکتا پھر تم کیوں شکر نہیں کرتے۔

۴۱) سو کیا تم نے دیکھا آگ کو جس کو تم ہرے درخت سے نکالتے ہو۔

کیا تم نے اس کے درخت کو پیدا کیا۔

(درخت اس کا مرغ اور عفار ہیں جیسے آل لیلیٰ ہے)

۴۹) وَأَنْتُمْ أَنْزَلْتُمُوهُ مِنَ الْمِزْنِ

السَّحَابِ جَمْعُ مُرْتَبَةٍ أَمْحَنُ

الْمُنْزِلُونَ

۵۰) لَوْ نَشَاءُ جَعَلْنَاهُ أَجَاجًا مَلْحًا

لَا يُشْكِرُ شَرْبُهُ فَلَوْلَا تَشْكُرُونَ

تَشْكُرُونَ

۴۱) أَفَرَأَيْتُمُ النَّارَ الَّتِي تُورُونَ

تُخْرِجُونَ مِنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ

۴۲) وَأَنْتُمْ أَنْشَأْتُمُ شَجَرَتَهَا

كَالْمَرْوِ وَالْعِصْبِ

یام پیدا کرنے والے ہیں۔

وَالْمُنْتَعُونَ

تشریح

(۶۹) یہ پانی ہم برساتے ہیں یا تم برساتے ہو | سورج کی گرمی سے سمندر کا پانی بھاپ بن کر اٹھتا ہے۔ اللہ نے پانی میں یہ خاصیت پیدا فرمائی ہے کہ وہ ایک خاص درجہ حرارت کے بعد بھاپ میں بدل جاتا ہے۔ ہوائیں اس بھاپ کو لے کر اٹھتی ہیں پھر وہ بھاپ جمع ہو کر بادل کی صورت اختیار کر لیتی ہے۔ اللہ کے حکم سے یہ بادل زمین کے مختلف حصوں میں پھیل جاتے ہیں اور ایک خاص تناسب کے ساتھ پانی برساتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ اوپر کی فضا میں وہ ہرودت پیدا کر دیتے ہیں جس سے یہ بھاپ پانی میں تبدیل ہو جاتی ہے۔ اللہ کے حکم سے زمین کے مختلف حصوں میں بارش برستی ہے اور زمین کے خزانوں میں وہ پانی جمع ہو جاتا ہے۔ یہی پانی پہاڑوں پر برف کی شکل اختیار کر لیتا ہے اور گرمی کے زمانے میں یہ برف پگھل کر دریاؤں اور نالوں کے ذریعہ زمین کو سیراب کرتا ہے۔ اسی طرح زمین کے سینے سے چٹھے ابلتے ہیں اور وہ زمین میں پھیل جاتے ہیں۔ بتاؤ یہ پانی ہم برساتے ہیں یا تم برساتے ہو؟ پانی کا یہ بہترین نظام ہم نے بنایا ہے یا تم نے بنایا ہے۔

(۷۰) اللہ کی ایک نعمت میٹھا پانی | پانی کے اندر اللہ نے ایک حیرت انگیز خاصیت یہ رکھی ہے کہ جب وہ سورج کی گرمی کے اثر سے بھاپ میں بدلتا ہے تو صرف اپنے اصل پانی کے اجزاء کو لے کر ہوا میں اڑتا ہے اور اس میں وہ نمک شامل نہیں ہوتا جو سمندر میں ہوتا ہے اس لئے جب پانی برستا ہے تو صاف تھرا میٹھا پانی کشید ہو کر بارش کی شکل میں برستا ہے اور وہی پانی دریاؤں نہروں کی شکل میں زمین کو سیراب کرتا ہے۔ اگر پانی کے اندر یہ خاصیت نہ ہوتی اور سمندر کا نمک بھی اس میں شامل ہو جاتا تو ہماری زمین بخر ہو جاتی نہ زمین میں کچھ اگ سکتا تھا اور نہ انسان اس پانی کو پی کر زندہ رہ سکتا تھا۔

اللہ تعالیٰ کی یہ رحمت اور اس کی نعمت اس کا یہ حق ہے کہ انسان اپنے رب کا شکر گزار ہو اور اسی کے سامنے سر تسلیم خم کرے۔

نبی م پانی پینے کے بعد اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کرتے تھے اور زبان مبارک پر یہ الفاظ جاری ہوتے تھے۔
 الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي سَقَانَاكَ عَذْبًا فُرَاتًا بِرَحْمَتِهِ وَكَفَّرَ بِجَعَلِهِ مُلْحًا أَجَا جَابِدُنَا نُؤْمِنَا (ابن کثیر)
 (اللہ کا شکر ہے جس نے ہمیں سیراب کیا میٹھے پانی سے اپنی رحمت سے، اور اس نے پانی کو ہمارے گناہوں کی پاداش میں کھاری نمکین نہیں بنایا۔)

(۷۱) وہ آگ جو تم سلگاتے ہو | آگ بھی اللہ کی نعمتوں میں سے ایک نعمت ہے اس سے کھانا پکانے کا کام لیا جاتا ہے۔ سردی میں ہاتھ تاپنے اور سردی کو دور کرنے کے کام آتی ہے۔ کیا تم نے کبھی خیال کیا یہ آگ جو تم سلگاتے ہو اور جس سے بے شمار فائدے حاصل کرتے ہو یہ بھی اللہ کی قدرت کی ایک نشانی ہے۔

(۷۲) آگ جلانے کے لئے لکڑی کس نے پیدا کی؟ | وہ درخت جو دیکھنے میں ہرے نظر آتے ہیں ان میں اللہ تعالیٰ نے وہ آتش گیر مادہ رکھا ہے جن کی بدولت درخت کی لکڑی سے آگ جلتی ہے۔ یہ درخت پیدا کرنے والا کون ہے؟

عرب میں مرخ اور عفار نام کے دو درخت ہوتے تھے ان کی ہری بھری ٹہنیوں کو جب ایک دوسرے پر مارتے تھے تو ان سے آگ نکلتی تھی گویا وہ ہری ٹہنیاں چمقنا کا کام کرتی تھیں۔ اللہ کی قدرت، کہ وہ ہرے درختوں میں آگ رکھتا ہے اور اس طرح انسان اس آگ سے بے شمار فائدے حاصل کرتا ہے۔

نَحْنُ جَعَلْنَاهَا تَذْكَرًا وَرَمَتْنَاهَا لِلْمُقَوِّينَ ﴿۴۳﴾ قَسَبَهُ بِأَسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ﴿۴۴﴾

نَحْنُ	جَعَلْنَاهَا	تَذْكَرًا	وَرَمَتْنَاهَا	لِلْمُقَوِّينَ	قَسَبَهُ	بِأَسْمِ رَبِّكَ	الْعَظِيمِ
ہم	ہم بنایا اسے	نصیحت	اور منفعت	مسافروں کے لئے	پتہ پاکیزگی بنا کر	نام سے۔ کی اپنے رب	عظمت والے

ہم نے اسے نصیحت بنایا اور مسافروں کے لئے منفعت پس تو اپنے عظمت والے رب کے نام کی پاکیزگی بیان کر

﴿۴۳﴾ ہم نے اس آگ کو موجب یاد دہانی کا بنایا دوزخ کی آگ کے لئے اور سامان سفر کیا چٹیل میدان میں چلنے والوں کے لئے کہ جہاں گھاس لے نہ پائی۔

﴿۴۳﴾ نَحْنُ جَعَلْنَاهَا تَذْكَرًا وَرَمَتْنَاهَا لِلْمُقَوِّينَ ﴿۴۳﴾ قَسَبَهُ بِأَسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ﴿۴۴﴾

﴿۴۴﴾ سو بیان کر تو پاکی اپنے رب کی جو برتر ہے یعنی اللہ کی۔

﴿۴۴﴾ قَسَبَهُ بِأَسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ﴿۴۴﴾

تشریح

﴿۴۳﴾ انسانی زندگی میں آگ کی اہمیت | انسان کی زندگی میں آگ کی بڑی اہمیت ہے۔ آگ کے ذریعہ انسان کچی غذاؤں کو پکا کر کھانے کے قابل بناتا ہے جس سے کھانے کی لذیذ چیزیں تیار ہوتی ہیں اگر یہ آگ نہ ہوتی تو انسان بھی جانوروں کی طرح کچی غذاؤں کھانے پر مجبور ہوتا پکا کر کھانے کا فن آگ سے ہی شروع ہوا ہے۔ آگ کے ذریعہ صنعتوں کے اور ایجادات کے نئے نئے دروازے کھلتے چلے گئے۔ لوہے کو آگ میں پگھلا کر انسان طرح طرح کی چیزیں بناتا ہے۔ اگر اللہ نہ آتش نیر مارے پیدا نہ کرتا جو آگ سے جل سکیں اور وہ ذرائع پیدا نہ کرتا جن سے آگ جلائی جاسکے تو یہ نئی نئی ایجادات سامنے نہ آتیں۔ آگ انسان کو یاد دلاتی ہے کہ یہ کس کی دی ہوئی نعمت ہے۔ سوچنے والوں کے لئے ایک پہلو یہ بھی ہے کہ وہ آگ کو دیکھ کر دوزخ کی آگ کا تصور کرے کہ یہ دنیا کی آگ اس دوزخ کی زبردست آگ کا ایک تھوڑا سا حصہ ہے۔

ہرے درخت سے آگ کے نکلنے پر انسان یہ بھی سوچ سکتا ہے کہ جو پروردگار ہرے درخت سے آگ نکالنے پر قادر ہے وہ مردے کو زندہ کرنے پر بھی قدرت رکھتا ہے۔ اللہ تم نے آگ کو حاجت مندوں کے لئے زندگی کا سامان بنایا ہے کہ وہ طرح طرح سے آگ سے فائدہ اٹھاتے ہیں پکانے کا کام ہو، روشنی کا یا اس سے گرمی حاصل کرنے کا۔ یا جنگل میں آگ کے ذریعہ مسافروں کی رہنمائی کا۔ غرض آگ کے بے شمار فائدوں کو دیکھ کر اس محسن کو یاد کرنا چاہیے جس نے اپنی مخلوق پر یہ احسانات کئے ہیں۔

﴿۴۴﴾ اپنے رب عظیم کا شکر ادا کرو | اپنے رب عظیم کا شکر ادا کرو، اس کی پاکی بیان کرو، اس کا مبارک نام لے کر اعلان کرو کہ وہ جتنی تمام کمزوریوں سے پاک ہے اس کے فضل و احسان پر اس کا شکر ادا کرو کہ اس نے ہمارے لئے ایسی مفید اور کارآمد چیزیں پیدا کیں۔

فَلَا أُقْسِمُ بِمَوَاقِعِ النُّجُومِ ۝۵۵ وَإِنَّهُ لَقَسَمٌ لَوْ تَعْلَمُونَ

فَلَا أُقْسِمُ	بِمَوَاقِعِ	النُّجُومِ	وَإِنَّهُ	لَقَسَمٌ	لَوْ تَعْلَمُونَ
سو میں قسم کھاتا ہوں	گرنے کی	ستارے (جمع)	اور بیشک یہ	ایک قسم ہے	اگر تم جانو (غور کرو)
سو میں ستاروں کے گرنے کی قسم کھاتا ہوں اور بیشک یہ ایک قسم ہے اگر تم غور کرو۔					

عَظِيمٌ ۝۵۶ إِنَّهُ لَقُرْآنٌ كَرِيمٌ ۝۵۷ فِي كِتَابٍ مَّكْنُونٍ ۝۵۸

عَظِيمٌ	إِنَّهُ	لَقُرْآنٌ	كَرِيمٌ	فِي	كِتَابٍ	مَّكْنُونٍ
بڑی	بیشک یہ	قرآن ہے	گرامی قدر	میں	ایک کتاب	پوشیدہ
بڑی (قسم بے شک یہ قرآن گرامی قدر ہے یہ ایک پوشیدہ کتاب (لوح محفوظ) میں ہے						

لَا يَمَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ ۝۵۹

لَا يَمَسُّهُ	إِلَّا	الْمُطَهَّرُونَ
اُسے ہاتھ نہیں لگاتے	سوائے	پاک لوگ
اُسے پاک لوگوں کے سوا ہاتھ نہیں لگاتے۔		

۵۵) فَلَا أُقْسِمُ بِمَوَاقِعِ النُّجُومِ وَإِنَّهُ لَقَسَمٌ لَوْ تَعْلَمُونَ عَظِيمٌ
پس قسم کھاتا ہوں میں ستاروں کے غروب ہونے کی اور
ان کی زروب کی جگہ کی۔

۵۶) إِنَّهُ لَقُرْآنٌ كَرِيمٌ
اور بے شبہ یہ قسم بہت بڑی ہے اگر تم اہل علم ہو تو اس
کی بڑائی کو جانو۔

۵۷) فِي كِتَابٍ مَّكْنُونٍ
بے شک یہ جو تم پر پڑھا جاتا ہے قرآن بزرگی والا ہے،

۵۸) مَّكْنُونٍ وَهُوَ الْمُنْتَهَى
درجہ لکھے ہوئے محفوظ میں۔

۵۹) لَا يَمَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ
چاہیے کہ اس کو ہاتھ لگا دیں مگر وہ لوگ جو حدت سے
پاک ہوں۔

۵۵) فَلَا أُقْسِمُ لَأَزِيدَنَّ بِمَوَاقِعِ
النُّجُومِ بِمَسَاقِطِهَا
بِغُرُوبِهَا

۵۶) وَإِنَّهُ أَيْ الْقَسَمُ بِمَا الْقَسَمُ
لَوْ تَعْلَمُونَ عَظِيمٌ أَيْ
لَوْ كُنْتُمْ مِنْ ذَوِي الْعِلْمِ
لَعَلِمْتُمْ عَظَمَةَ هَذَا الْقَسَمِ
۵۷) إِنَّهُ أَيْ الْمَثَلُ عَلَيْكُمْ
لَقُرْآنٌ كَرِيمٌ

۵۸) فِي كِتَابٍ مَّكْنُونٍ
مَّكْنُونٍ وَهُوَ الْمُنْتَهَى

۵۹) لَا يَمَسُّهُ خَبْرٌ بِمَعْنَى
الَّتِي إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ

أَمْ أَلِدْنَ مِنْ كَهْتُمْ وَأَنْفُسَهُمْ

مِنَ الْأَخْدَانِ

تشریح

(۴۵) اجرام فلکی کے مضبوط نظام کی طرح یہ کتاب بھی آسمان میں بکھرے ہوئے بے شمار ستاروں، سیاروں اور کہکشاؤں کو ایک مستحکم نظام حیات پیش کرتی ہے۔ دیکھو اجرام فلکی کا یہ نظام ایک بڑا مستحکم اور مربوط نظام ہے ہر ستارے کا ایک محور ہے جس پر وہ گردش کرتا ہے۔ کیا مجال ہے کہ وہ اپنے محور سے ہٹ کر دوسرے محور میں چلا جائے جس کی گردش کا جو دائرہ مقرر ہے ٹھیک ٹھیک اسی میں گردش کرتا ہے۔ یہ پورا نظام اتنا مضبوط، مستحکم اور مربوط ہے کہ اس میں بال برابر بھی فرق نہیں آسکتا۔ نہ سورج چاند کے مدار میں پہنچ سکتا ہے اور نہ چاند اپنے مدار سے ہٹ کر سورج کے مدار میں آسکتا ہے۔

اسی طرح زمین بھی ایک سیارہ ہے جو ٹھیک ٹھیک اپنے مدار میں مقررہ رفتار کے مطابق گردش کر رہی ہے اور اس سے یہ پورا زمینی نظام قائم ہے۔

اس پورے سسٹم کی معنویت پر غور کرو تو تمہیں معلوم ہوگا کہ

(۴۶) یہ بڑی عظیم دلیل ہے | یہ شہادت اور دلیل کوئی معمولی نہیں ہے بڑی عظیم ہے۔ اتنا وسیع نظام فلکی پورے منصوبے کے ساتھ جکڑا ہوا مضبوط و مستحکم۔ یہ کوئی معمولی بات نہیں ہے۔

(۴۷) قرآن الہی کی کتاب ہے | جس طرح یہ نظام فلکی اتنی باریکی کے ساتھ مستحکم انداز میں اللہ تم نے بنایا ہے اسی طرح قرآن بھی اسی کا کلام ہے۔ یہ کتاب بھی ایک مستحکم، مکمل اور مربوط ضابطہ حیات پیش کرتی ہے اس کتاب میں عقیدوں کی بنیاد پر اخلاق، عبادات، معاشرت انسانی زندگی کے ہر پہلو پر مفصل ہدایات دی گئی ہیں اور ہر چیز ایک دوسرے کے ساتھ اسی طرح مربوط اور جڑی ہوئی ہے جس طرح نظام فلکی ایک مربوط نظام ہے۔ وہ نظام بھی اللہ نے بنایا ہے اور یہ بلند پایہ قرآن بھی اسی کا ہے۔

(۴۸) یہ کتاب ایک محفوظ نوشتے میں ثبت ہے | یہ کتاب لوح محفوظ میں ایک ایسے محفوظ نوشتے میں چھپا کر رکھی گئی ہے جس تک کسی کی رسائی نہیں ہے۔ نبی م پر نازل کئے جانے سے پہلے وہ اللہ تم کے یہاں اس نوشتے و تقدیر میں محفوظ ہو چکا ہے جس میں کسی رد و بدل کا امکان نہیں ہے اور وہ ہر مخلوق کی دسترس سے باہر ہے کوئی اس تک پہنچ کر اس میں کوئی تبدیلی نہیں کر سکتا۔

(۴۹) پاک فرشتوں کے سوا کوئی اس کے پاس پھٹک نہیں سکتا | لوح محفوظ سے لے کر نبی م پر نازل ہونے تک پاک فرشتوں کے سوا کوئی اس کے قریب بھی نہیں پھٹک سکتا۔ وہ فرشتے اس کو لے کر آتے ہیں جن کو اللہ نے ہر قسم کے ناپاک جذبات اور خواہشات سے پاک رکھا ہے۔ ان کے علاوہ اسے کوئی چھو بھی نہیں سکتا۔ پوری احتیاط کے ساتھ لوح محفوظ سے قلب محمدی پر اس کا نزول ہوتا ہے۔

کیوں کہ اس کو اللہ کے پاک فرشتے ہی چھوتے ہیں اس لئے انسان کو بھی چاہیے کہ اللہ کی اس پاک کتاب کا احترام کرتے ہوئے باکی کی حالت میں ہی اس کو ہاتھ لگائے۔ اس کتاب کی عظمت کا تقاضا ہے کہ ہمارا بدن بھی ہر طرح کی نجاستوں سے پاک ہو۔

مٹا دل اور پاک اخلاق کے لوگ ہی اس علم و حقائق تک رسائی پاتے ہیں اور اس سے فائدہ اٹھاتے ہیں۔

تَنْزِيلٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۸۰﴾ أَفَبِهَذَا الْحَدِيثِ أَنْتُمْ

تَنْزِيلٌ	مِّن	رَّبِّ	الْعَالَمِينَ	أَفَبِهَذَا	الْحَدِيثِ	أَنْتُمْ
اتارا ہوا	سے	رب	تمام جہانوں	تو کیا اس	بات	تم

تمام جہانوں کے رب کی طرف سے اتارا ہوا ہے۔ تو کیا تم اس بات کے

مُدْهِنُونَ ﴿۸۱﴾ وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ أَنْكُمْ تَكْذِبُونَ ﴿۸۲﴾

مُدْهِنُونَ	وَ تَجْعَلُونَ	رِزْقَكُمْ	أَنْكُمْ	تَكْذِبُونَ
سستی کرنے والے (منکر)	اور تم بناتے ہو	اپنا رزق (وظیفہ)	کہ تم	جھٹلاتے ہو

منکر ہو؟ اور تم بناتے ہو جھٹلانے کو اپنا وظیفہ

﴿۸۰﴾ یہ قرآن اتارا ہوا ہے جہان کے رب کا۔

﴿۸۰﴾ تَنْزِيلٌ مِّن رَّبِّ

الْعَالَمِينَ ○

﴿۸۱﴾ أَفَبِهَذَا الْحَدِيثِ أَنْتُمْ

مُدْهِنُونَ ○ مَتَّاهُونَ

مُكْذِبُونَ

﴿۸۲﴾ وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ

أَنْكُمْ تَكْذِبُونَ ○ بِسْمِ اللَّهِ حَيْثُ

قُلْتُمْ مُطْرَبًا بِسْوَاءٍ كَذَا

﴿۸۱﴾ کیا تم اس قرآن کو

جھٹلاتے ہو۔

اور اس کے احکام میں ہدایت کرتے ہو۔

﴿۸۲﴾ اور تم کو جو بارش عطا ہوتی ہے اس کے شکر

کے بدلے تم اللہ کے سیراب کرنے اور بارش دینے کی کلمہ

کرتے ہو کہ یوں کہتے ہو کہ ہم کو فلاں ستارہ کے نکلنے سے بارش عطا ہوئی۔

تشریح

﴿۸۰﴾ قرآن اللہ کا نازل کیا ہوا کلام ہے | قرآن وہ مقدس اور اعلیٰ کتاب ہے جو اللہ رب العالمین نے انسانوں کی ہدایت، ان کی رہنمائی

اور تربیت کے لئے نازل کی ہے جس پروردگار نے چاند سورج اور ستاروں کا نہایت مضبوط اور اٹل نظام بنایا ہے

کہ وہ اللہ کے قانون کے تحت حرکت کرتے ہیں اسی نے یہ کلام بھی نازل کیا ہے — کائنات کا یہ پورا نظام شہادت دے رہا ہے

کہ جس کے تصرف میں یہ پورا نظام ہے اسی نے یہ دوسرا باطنی نظام بھی قائم کیا ہے۔

﴿۸۱﴾ تم اس عظیم کلام کے ساتھ بے توجہی برتتے ہو | یہ کلام جو اتنا اعلیٰ اتنا عظیم ہے تم اس کی طرف سے بے توجہی برتتے ہو سنجیدگی کے

ساتھ اس پر غور نہیں کرتے اس کی اہمیت کو نہیں سمجھتے کہ یہ تمہاری زندگی کی تعمیر کے لئے اور صحیح بنیادوں پر دو لوں جہان میں

تمہاری ترقی کے لئے کتنا مفید اور کتنا اہم ہے۔

﴿۸۲﴾ اس کو جھٹلانے میں ہی تم اپنا رزق سمجھتے ہو | تم یہ سمجھتے ہو کہ اللہ کا یہ کلام قرآن جس چیز کی دعوت دے رہا ہے اگر وہ نظام قائم ہو گیا

تو ہماری آمدنی کے یہ ذرائع اور ہماری سیادت و قیادت جاتی رہے گی۔ اس لئے تم اس کو جھٹلانے میں ہی اپنا فائدہ سمجھتے ہو۔

تمہارے نزدیک حق و باطل کے بجائے معاشی فائدہ اور نقصان بہت اہم ہے۔ اس لئے تم اس کی مخالفت کرتے ہو اور اللہ

کی اس نعمت کی قدر نہیں کرتے۔

فَلَوْلَا إِذَا بَلَغَتِ الْحُلُقُومَ ۙ وَأَنْتُمْ حِينِيذٍ تَنْظُرُونَ ۙ ﴿۸۳﴾

فَلَوْلَا	إِذَا	بَلَغَتِ	الْحُلُقُومَ	وَأَنْتُمْ	حِينِيذٍ	تَنْظُرُونَ
پھر کیوں نہیں	جب	پہنچتی ہے	حلق کو	اور تم	اس وقت	تکھے ہو

پھر کیوں نہیں جب (کسی کی جان) حلق کو پہنچتی ہے ، اور اس وقت تم تکھے ہو

وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْكُمْ وَلَكِنْ لَا تَبْصُرُونَ ۙ ﴿۸۵﴾

وَنَحْنُ	أَقْرَبُ	إِلَيْهِ	مِنْكُمْ	وَلَكِنْ	لَا تَبْصُرُونَ
اور ہم	زیادہ قریب	اس کے	تم سے	اور لیکن	تم نہیں دیکھتے

اور ہم تم سے بھی زیادہ اس سے قریب (ہوتے ہیں) لیکن تم نہیں دیکھتے۔

﴿۸۳﴾ پس جس وقت آدمی کی روح نزع کے وقت حلقوم تک پہنچی اس وقت اس کو کیوں نہیں لوٹا لاتے اگر تم اس بات میں سچے ہو کہ تم زندہ کر کے دوبارہ نہ اٹھائے جاؤ گے ، اور جزا سزا نہ دے جاؤ گے۔

﴿۸۴﴾ اور تم اسے میت کے پاس حاضر ہونے والو اس حالت نزع میں اس کی طرف دیکھتے ہو۔ اور کچھ نہیں کر سکتے۔

﴿۸۵﴾ اور ہم اس سے نزدیک تر ہیں باعتبار علم کے تم سے لیکن تم اس کو نہیں جانتے۔ مائل معنی یہ ہے

﴿۸۳﴾ فَلَوْلَا فَهَلَا إِذَا بَلَغَتِ

الرُّوحُ وَقْتَ الْحُلُقُومِ ۙ وَهُوَ مَجْرَى

الطَّعَامِ

﴿۸۴﴾ وَأَنْتُمْ يَا حَاضِرِي السَّمِيتِ

حِينِيذٍ تَنْظُرُونَ ۙ إِلَيْهِ

﴿۸۵﴾ وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ

مِنْكُمْ بِالْعِلْمِ وَلَكِنْ

لَا تَبْصُرُونَ ۙ مِنَ الْبَصِيرَةِ

أَي لَا تَعْلَمُونَ ذَلِكَ

تشریح

﴿۸۳﴾ کیا تم یہ سمجھتے ہو کہ تم کسی کے محکوم نہیں ہو؟ کیا تم اپنے آپ کو ہرزے داری سے آزاد شتر بے مہار سمجھتے ہو؟ کیا تم یہ سمجھتے ہو کہ تم کسی کے محکوم نہیں ہو؟ تم پر کسی کا قابو نہیں ہے تم پر کسی کا کوئی اختیار نہیں ہے کیا تم یہ سمجھتے ہو کہ تمہیں کبھی مرنا اور خدا کے یہاں جانا نہیں ہے۔؟ اگر واقعی تم ایسا سمجھتے ہو تو بتاؤ کہ جب مرنے والے کی جان حلق تک پہنچ چکی ہوتی ہے تمہارے کسی عزیز کی جان نکل رہی ہوتی ہے سانس حلق میں ایک رہی ہوتی ہے مورت کی سختیاں گزر رہی ہوتی ہیں۔ اور.....

﴿۸۴﴾ تم بیٹھے دیکھ رہے ہوتے ہو تم اپنی آنکھوں سے دیکھ رہے ہوتے ہو کہ وہ مر رہا ہے اس کی جان نکل رہی ہے تم پاس بیٹھے اس کی بے اور در ماندگی کا تماشا دیکھ رہے ہوتے ہو۔

﴿۸۵﴾ اس وقت ہم مرنے والے کے تمہاری نسبت زیادہ قریب ہوتے ہیں۔ تم تو صرف بے بسی کے ساتھ تاشا دیکھ رہے ہوتے ہو مگر ہم اور ہمارے فرشتے تم سے زیادہ اس کے نزدیک ہوتے ہیں مگر تمہیں نظر نہیں آتے۔ ہم مرنے والے کی شہ رگ سے بھی زیادہ نزدیک ہوتے ہیں اور اس کی ہر حالت پر ہماری نظر ہوتی ہے اور جو کچھ بھی ہوتا ہے وہ ہمارے حکم سے ہوتا ہے۔

فَلَوْلَا اِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ مَدِينِيْنَ ۝۸۶ تَرْجِعُوْنَهَا

فَلَوْلَا	اِنْ كُنْتُمْ	غَيْرَ مَدِينِيْنَ	تَرْجِعُوْنَهَا
تو کیوں نہیں	اگر ہو تم	کسی کے قہر میں آنے والے (خود مختار)	اسے لوٹا لو
تو کیوں نہیں اگر تم خود مختار ہو اسے (روح کو) لوٹا لو			

اِنْ كُنْتُمْ صَادِقِيْنَ ۝۸۷

اِنْ كُنْتُمْ	صَادِقِيْنَ
اگر ہو تم	سچے (جمع)
اگر تم سچے ہو۔	

۸۶) کہ اگر تم حشر و نشر کے انکار میں سچے ہو تو میت کی روح کیوں نہیں

۸۷) لوٹا لاتے۔

اگر تم اپنے گمان میں سچے ہو۔
یعنی چاہیے کہ موت کو بھی اس کی جگہ سے نفی
کر دیا کہ حشر و نشر کو نفی کیا۔

۸۶) فَلَوْلَا فَهَلَّا اِنْ كُنْتُمْ

غَيْرَ مَدِينِيْنَ ۝۸۶
يَا اَنْ تَبْعَثُوْا اَيُّ غَيْرٍ
مَّبْعُوْثِيْنَ بِزَعْمِكُمْ

۸۷) تَرْجِعُوْنَهَا شُرَكَاءُ زُوْنِ الرُّوْحِ اِلَى

الْجَسَدِ بَعْدَ بِلُوْغِ الْعُلْمِ ۝۸۷
اِنْ كُنْتُمْ صَادِقِيْنَ ۝۸۷
فِيْمَا زَعَمْتُمْ فَلَوْلَا الثَّانِيَةُ تَاكِيْدٌ لِلْاُولَى وَاِذَا

ظَهَرَ لَتَرْجِعُوْنَ الشُّعْلُقُ بِهٖ الشُّرَطَانَ
وَالْبُعْثُ هَلَّا تَرْجِعُوْنَهَا اِنْ نَفِيْتُمْ
الْبُعْثُ صَادِقِيْنَ فِيْ نَفِيْتُمْ اَيُّ

لَيَنْتَفِيْعُوْنَ عَنْ فَعْلِهَا الْمَوْتُ۔

تشریح

۸۶) اگر تم کسی کے محکوم نہیں ہو تو اس وقت تمہارا حکم کیوں نہیں چلتا | تمہارا عزیز، قریب دنیا سے جا رہا ہے تم بے بسی کے ساتھ بیٹھے دیکھ رہے ہو۔ اگر تم کسی کے محکوم نہیں ہو آزاد ہو تو اس وقت تمہارا حکم کیوں نہیں چلتا کیوں اس وقت تم اور مرنے والا قطعی بے اختیار ہوتے ہیں۔

۸۷) اگر بے اختیار ہو تو مرنے والے کو واپس کیوں نہیں لے آتے؟ اگر تم کسی کے محکوم نہیں ہو با اختیار ہو تو مرنے والا مر رہا ہے اسے مرنے کیوں دیتے ہو اسے واپس کیوں نہیں لے آتے؟ کیوں بے کسی کے ساتھ بیٹھے ہوئے دیکھتے رہ جاتے ہو اور جانے والا چلا جاتا ہے۔ تم ایک منٹ کے لئے اس کو روک نہیں سکتے۔ اس کو اپنے ٹھکانے پر پہنچانا ضروری ہے۔

فَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُقْرَبِينَ ﴿۸۸﴾ فَرَوْحٌ وَرِيحَانٌ ۙ

فَأَمَّا	إِنْ كَانَ	مِنَ	الْمُقْرَبِينَ	فَرَوْحٌ	وَرِيحَانٌ
پس جو	اگر ہو	سے	مقرب لوگوں	تو راحت	اور خوشبودار پھول

پس جو (مرنے والا) اگر مقرب لوگوں میں سے ہو تو (اس کے لئے) راحت اور خوشبودار پھول

وَجَنَّاتُ نَعِيمٍ ﴿۸۹﴾ وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنْ أَصْحَابِ

وَجَنَّاتُ	نَعِيمٍ	وَأَمَّا	إِنْ كَانَ	مِنَ	أَصْحَابِ
اور باغ	نعمتوں کے	اور البتہ	اگر ہو	سے	والے

اور نعمتوں کے باغات میں۔ اور البتہ اگر دائیں ہاتھ والوں میں سے

الْيَمِينِ ﴿۹۰﴾ فَسَلَامٌ لَّكَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ ﴿۹۱﴾ وَأَمَّا

الْيَمِينِ	فَسَلَامٌ	لَّكَ	مِنَ	أَصْحَابِ الْيَمِينِ	وَأَمَّا
دائیں ہاتھ	تو سلامتی	تیرے لئے	سے	دائیں ہاتھ والوں	اور البتہ

ہو تو تیرے لئے سلامتی ہے دائیں ہاتھ والوں سے۔ اور البتہ

إِنْ كَانَ مِنَ الْمَكْذِبِينَ الضَّالِّينَ ﴿۹۲﴾ فَنَزْلٌ مِّنْ

إِنْ كَانَ	مِنَ	الْمَكْذِبِينَ	الضَّالِّينَ	فَنَزْلٌ	مِّنْ
اگر ہو	سے	بھٹلانے والوں	گمراہ (جمع)	تو مہانی	سے

اگر گمراہ بھٹلانے والوں میں سے ہو تو (اس کی) مہانی کھولتا

حَمِيمٍ ﴿۹۳﴾ وَتَصْلِيَةٌ جَاجِيمٍ ﴿۹۴﴾ إِنَّ هَذَا لَهُوَ حَقٌّ

حَمِيمٍ	وَتَصْلِيَةٌ	جَاجِيمٍ	إِنَّ	هَذَا	لَهُوَ	حَقٌّ
کھولتا ہوا پانی	اور اسے ڈال دیا	دوزخ	بیشک	یہ	البتہ یہ	یقینی

ہوا پانی ہے اور اسے دوزخ میں ڈال دینا ہے بیشک یہ البتہ یقینی

الْيَقِينِ ﴿۹۵﴾ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ﴿۹۶﴾

الْيَقِينِ	فَسَبِّحْ	بِاسْمِ	رَبِّكَ	الْعَظِيمِ
بات	پس پاکیزگی بیان کریں	نام کی	اپنے رب	عظمت والے

بات ہے پس آپ پاکیزگی بیان کریں اپنے عظمت والے رب کے نام کی

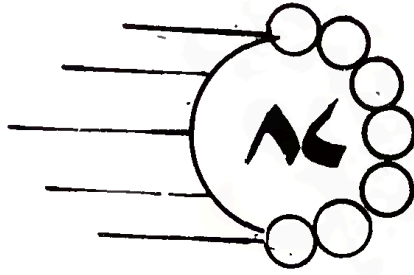
- ۸۸) فَأَمَّا إِنْ كَانَ الْمَيْتُ مِنَ الْمُقْرَبِينَ
- ۸۹) فَرَوْحٌ أَوْ فَنَاءٌ أَسْتَرَأَحَهُ
فَذِيحَاتُ رِزْقٍ حَسَنٍ
وَجَنَّةٌ مُنْعِيمٌ ۝ وَهَلِ الْجَوَابُ
لَا مَا أُوْا لَانَ أَوْ لَهَا أَقْوَالُ
- ۹۰) وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنْ أَرْضِ
الْيَمِينِ ۝
- ۹۱) فَسَلَامٌ لَكَ أَيُّ لَهٗ السَّلَامَةُ
مِنَ الْعَذَابِ مِنْ أَرْضِ
الْيَمِينِ ۝ مِنْ جِهَةِ رَبِّهِ
مُهُمٌ
- ۹۲) وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُكَدِّبِينَ
الضَّالِّينَ ۝
- ۹۳) فَتَرْزُلُنَّ مِنْ حَمِيمٍ ۝
- ۹۴) وَتَصْلِيَةٌ مِنْ جَهَنَّمَ ۝
- ۹۵) إِنَّ هَذَا لَهُوَ حَوْثُ الْيَقِينِ ۝
مِنْ إِضَافَةِ الْمُؤْمِنِينَ إِلَى صِفَتِهِ
- ۹۶) فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ۝
تَمَدُّمٌ
- ۸۸) پھر اگر وہ میت مقربین میں سے ہے۔
- ۸۹) تو اس کے واسطے آرام ہے۔
اور عمدہ رزق۔
اور جنت کی نعمتیں۔
- ۹۰) اور اگر وہ میت داہنی طرف والوں میں سے ہے۔
- ۹۱) تو اس کے لئے سلامتی ہے عذاب سے۔
اس لئے کہ وہ داہنی طرف والوں میں سے ہے۔
- ۹۲) اور اگر وہ جھٹلانے والوں گمراہوں میں سے ہے۔
- ۹۳) تو اس کی مہانی ہے گرم پانی سے۔
- ۹۴) اور جہنم میں جلنا
- ۹۵) بے شک یہ بات سچی ہے یقینی۔
- ۹۶) پس تو پاکی بیان کر اپنے رب کی جو بزرگی والا ہے۔
یعنی اللہ کی

تشریح

- ۸۸) مقربین کا ٹھکانا اگر وہ مرنے والا اللہ کے مقرب بندوں میں سے ہے اس نے دنیا میں اچھے اعمال کئے ہیں اپنے پروردگار کی فرماں برداری میں زندگی گزارا ہے۔
- ۸۹) اس کا ٹھکانا جنت ہوگا اس کا ٹھکانا اعلیٰ درجے کی روحانی اور جسمانی راحت اور عیش کے سامان اور نعمت بھری جنت ہے، یہ اللہ کے مقرب بندوں کے لئے اعلیٰ ترین مقام ہے۔
- ۹۰) مرنے والا اگر اصحاب یمن میں ہے تو بھی اس کا اعزاز ہے وہ مرنے والا اگر داہنی طرف والوں میں ہے یعنی وہ لوگ جو عرش الہی کے دائیں طرف ہوں گے جن کو اللہ کے نبی ص نے معراج کی رات میں حضرت آدم ص کی داہنی طرف دیکھا تھا اور فرشتے بھی اس کو داہنی طرف سے لیں گے۔ اگر وہ ان اصحاب یمن میں سے ہے تو بھی اس کا اعزاز ہے۔
- ۹۱) داہنی طرف والوں پر سلام ہے، داہنی طرف والوں کا استقبال اس طرح ہوتا ہے کہ سلام ہے تجھے تو اصحاب یمن میں سے ہے تیرے لئے سلامتی ہی سلامتی ہے۔ بعض احادیث سے معلوم ہوتا ہے کہ موت کے وقت مرنے والے کو یہ بشارتیں مل جاتی ہیں۔
- ۹۲) گمراہوں اور جھٹلانے والوں کا حال جن لوگوں نے دنیا میں سچائی کو جھٹلایا اللہ کے رسولوں کی بات ماننے سے انکار کیا

- ۹۲) گمراہی میں زندگی بسر کی اللہ کی نافرمانی کرتا رہا اس کا کیا حال ہوگا اگلی آیتوں میں اس کا ذکر ہے۔
اس کی تواضع کھوتا ہوا پانی ہے | وہ شخص جس نے دنیا میں صداقت کو بھٹلایا فسق و فجور میں مبتلا رہا اس کی تواضع کھولتے ہوئے پانی سے ہوگی۔ اللہ کی کوئی نعمت اس کو نہ ملے گی اور آخر کار۔
- ۹۳) جہنم میں بھونکا جائے گا | اور انجام یہ کہ اس کو جہنم میں جھونک دیا جائے گا جہاں کے عذاب کی تاب لانا کسی کے بس نہ رہتا نہیں۔ مرنے والے کو ان حالات کا اندازہ موت کے وقت ہی ہونے لگتا ہے۔
- ۹۴) آخرت کی خبریں برحق ہیں | آخرت کی باتیں جو یہ بتائی جا رہی ہیں یہ بالکل برحق ہیں کسی کے بھٹلانے سے کچھ نہیں ہوتا۔ اہل ایمان اور مجرمین کے بارے میں جو خبر دی گئی ہے وہ بالکل یقینی ہے اسی طرح ہو کر رہے گا۔ شبہات میں مت یڑو اور آنے والے وقت کی تیاری کرو۔ اور آنے والے وقت کی تیاری یہ ہے۔
- ۹۵) رب عظیم کے نام کی تسبیح کرو | اپنے رب عظیم کی پاکی بیان کرو، اس کی تسبیح بیان کرو۔ حضرت عقبہ بن عامرؓ نے روایت ہے کہ جب یہ آیت **فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ** نازل ہوئی تو اللہ کے رسول نے ارشاد فرمایا کہ تم اس کو اپنے رکوع میں شامل کر لو اور نماز میں رکوع کرتے وقت **سُبْحَانَ رَبِّكَ الْعَظِيمِ** کہا کرو۔ اور جب آیت **سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى** نازل ہوئی تو آپ نے فرمایا کہ اس کو اپنے سجدے میں شامل کر لو اور سجدے میں **سُبْحَانَ رَبِّكَ الْأَعْلَى** کہا کرو (مسند احمد، ابوداؤد، ابن ماجہ، ابن حبان، حاکم) اس سے معلوم ہوتا ہے کہ نبی ص نے نماز کا جو طریقہ سکھایا ہے اس کی چھوٹی چھوٹی باتیں بھی قرآن مجید کے اشاروں سے لی گئی ہیں۔

امام بخاری نے حضرت ابو ہریرہؓ سے ایک حدیث روایت کی ہے جس میں آپ نے ارشاد فرمایا:-
كَلِمَتَانِ خَفِيفَتَانِ عَلَى اللِّسَانِ - ثَقِيلَتَانِ فِي الْمِيزَانِ - حَبِيبَتَانِ إِلَى الرَّحْمٰنِ
سُبْحَانَ اللّٰهِ وَبِحَمْدِهِ سُبْحَانَ اللّٰهِ الْعَظِيمِ
دو جملے ہیں جو زبان پر بہت ہلکے ہیں۔ اجر کی قمرانوں میں بہت بھاری ہیں۔ اور اللہ کو بہت محبوب ہیں،
وہ دو جملے ہیں: **سُبْحَانَ اللّٰهِ وَبِحَمْدِهِ سُبْحَانَ اللّٰهِ الْعَظِيمِ**



الْحَدِيدِ

ترتیب نزول _____ ۹۴	○	ترتیب تلاوت _____ ۵۷	○
تعداد رکوعات _____ ۴	○	مکی / مدنی _____ مدنی	○
تعداد الفاظ _____ ۵۸۶	○	تعداد آیات _____ ۲۹	○
تعداد حروف _____ ۲۵۹۹ ○			

- ۱۔ اسے سورت کی آیت ۲۵ وَ أَنْزَلْنَا الْحَدِيدَ فِيهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ (لوہ اتارا جس میں بڑا زور ہے) میں لفظ الحدید کو لے کر اس سورت کا نام "الحدید" رکھا گیا ہے یعنی وہ سورت جس میں حدید کا لفظ آیا ہے۔
- ۲۔ یہ سورت مدینہ طیبہ کے اس دور میں نازل ہوئی ہے جب مدینے کی یہ مختصر سی اسلامی ریاست ہر طرف سے مخالفین کے زور میں گھری ہوئی تھی۔ اس وقت جانی قربانی کے علاوہ اہل ایمان کی مالی قربانی کی بھی ضرورت تھی۔ اس سورت کا موضوع اور مضمون اللہ کے راستے میں خرچ کرنا اور مالی قربانی دینا ہے۔ اس سورت میں یہ بات ذہن نشین کرائی گئی ہے کہ دین کی اصل روح اہل اللہ ہے اور دین کے لئے جان و مال قربان کر دینا ہی دین کی حقیقت ہے۔
- ۳۔ اسے سورت میں یہ بات سمجھائی گئی ہے کہ مالی قربانی کی قدر قیمت اس وقت بہت زیادہ بڑھ جاتی ہے جب ضعف کا زمانہ ہو تو پالنے کے بعد جو خرچ کیا جائے گا وہ اس کے برابر ہوگا جو ضعف کے زمانے میں اللہ کے راستے میں دیا جائے گا۔

○ ”انفاق فی سبیل اللہ“ اللہ کے راستے میں خرچ کرنے کی ترغیب دیتے ہوئے اس بات کی طرف توجہ دلائی گئی ہے کہ جان و مال جو کچھ بھی ہے، یہ سب حقیقت میں اللہ کا ہے اور انسان کے پاس یہ چیزیں محض ایک امانت ہیں۔ انسان کے لئے یہ سعادت کیا کم ہے کہ وہ اللہ کی دی ہوئی چیز اللہ کے راستے میں دے کر آخرت کا اجر اور اس کی نعمتیں حاصل کرے۔ بتایا گیا ہے کہ اللہ کے راستے میں جو کچھ خرچ کیا جائے گا وہ اللہ کے ذمے ایک قرض ہوگا جسے اللہ تم کو کئی گنا بڑھا کر واپس کرے گا۔

○ اس طرف بھی توجہ کیا گیا ہے کہ دنیا کی زندگی کی یہ چند روزہ بہار عارضی اور فانی ہے۔ اصل جو چیز باقی رہنے والی ہے اور پائیدار ہے وہ اللہ کے پاس ہے۔ اس کے لئے اس سورت میں ایک بڑی اچھی مثال دی گئی ہے کہ دیکھو جس طرح کھیتی زمین سے نکلتی ہے سرسبز و شاداب ہوتی ہے پھر وہ سوکھ جاتی ہے اور ٹھس بن جاتی ہے اسی طرح دنیا شروع میں بڑی جاذب نظر آتی ہے اور پھر اس کا انجام سوکھی ہوئی کھیتی کی طرح ہو جاتا ہے۔

○ یہ بات سمجھائی گئی ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنے رسولوں کو روشن نشانوں کے ساتھ بھیجتا ہے تاکہ وہ عدل و انصاف کا اجتماعی نظام قائم کریں اور ظلم کو مٹانے اور ظالموں کی مکر توڑنے کے لئے طاقت کا استعمال بھی کریں اسی لئے اللہ تم نے لوہا پیدا کیا ہے جو طاقت کی علامت ہے۔

○ دیگر انبیاء کرام کے تذکرے میں حضرت عیسیٰ ؑ کا ذکر کیا گیا ہے کہ ان کی تعلیم سے لوگوں میں بہت سی اخلاقی خوبیاں پیدا ہوئیں مگر بد کردار بادشاہوں کی وجہ سے عیسائیوں نے ترک دنیا کا طریقہ اختیار کیا۔ حالانکہ رہبانیت اور ترک دنیا حضرت عیسیٰ ؑ کی تعلیم نہ تھی۔

آخر میں ہدایت کی گئی ہے کہ تم ایمان پر ثابت قدم رہو، اللہ سے ڈرتے رہو، وہ یقیناً تمہیں اپنی رحمت سے نوازے گا۔

آیاتہا ۲۹

۵۷ = سُورَةُ الْحَدِيدِ مَدَنِيَّةٌ = ۹۳

رُكُوعَاتُهَا ۳

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝

اللہ کے نام سے جو نہایت رحم کرنے والا مہربان ہے۔

سَبِّحْ لِلّٰهِ مَا فِی السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَهُوَ الْعَزِیْزُ الْحَكِیْمُ ①

سَبِّحْ + اللّٰهِ	مَا فِی السَّمٰوٰتِ	وَالْاَرْضِ	وَهُوَ	الْعَزِیْزُ	الْحَكِیْمُ
پاکیزگی یا ذکر اللہ	جو	آسمانوں میں	اور زمین	اور وہ	غالب
حکمت والا ہے					

اللہ کو پاکیزگی سے یاد کرتا ہے جو (بھی) آسمانوں میں اور زمین میں ہے اور وہ غالب، حکمت والا ہے۔

سورہ حدید کی ہے یا مدنی اس میں اٹیس آیتیں ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بہت بخشنے والا اور نہایت مہربان ہے

سَبِّحْ لِلّٰهِ مَا فِی السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَهُوَ الْعَزِیْزُ الْحَكِیْمُ ①

پاکیزگی سے یاد کرتا ہے اللہ کی ہر ایک چیز جو آسمانوں میں ہے اور

جو زمین میں ہے۔

اور وہ غالب ہے اپنے ملک میں۔

حکمت والا ہے اپنے افعال میں۔

سُورَةُ الْحَدِيدِ مَكِّيَّةٌ اَوْ مَدَنِيَّةٌ

تِسْعٌ وَعِشْرُونَ آيَةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

سَبِّحْ لِلّٰهِ مَا فِی السَّمٰوٰتِ

وَالْاَرْضِ مِنْ اَيِّ شَرِّهٖ كُلِّ

شَيْءٍ فَاِنَّ لِلّٰهِ مَزِيْدًا لَّوْجِیٓءٌ

يَسَادُوْنَ مِنْ تَغْلِيْبِهَا

لِلْاَكْثَرِ وَهُوَ الْعَزِیْزُ فِی

مُلْكِهِ الْحَكِیْمُ ۝

فِی صُنْعِهِ

تشریح

① زمین و آسمان کی ہر چیز اللہ کی پاکیزگی کی گواہ ہے | کائنات کی ہر چیز اس حقیقت کا اظہار کر رہی ہے کہ اللہ تعالیٰ ہر عیب اور وہ زبردست اور دانا ہے

اس کے کوئی اور شرعی احکام سراسر پاک ہی پاک ہیں۔ کائنات کا ذرہ ذرہ اس کی پاکیزگی کی گواہ ہے۔

وہ ہر چیز پر غالب زبردست ہے اس کے فیصلے کو نافذ کرنے سے کوئی طاقت نہیں روک

سکتی۔ لامحدود قوت و اقتدار کا مالک مگر وہ نہایت حکمت والا ہے۔ اس کا ہر حکم حکیمانہ اور

دانائی کا پہلو لے ہوئے ہے۔ اس لئے اس کے اقتدار کے غلط استعمال ہونے کا کوئی امکان نہیں ہے۔

وہ حاکم اعلیٰ ہے مگر اپنی مخلوق پر نہایت شفیق، نہایت کریم، نہایت رحیم اور اپنی مخلوق کا خیر خواہ ہے۔ وہ

علم ہے اور اس کا ہر فیصلہ دانائی پر مبنی ہوتا ہے۔

لَهُ مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يُحْيِي وَيُمِيتُ ۚ

لَهُ	مَلِكُ	السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ	يُحْيِي	وَيُمِيتُ
اس کے لئے	بادشاہت	آسمانوں	اور زمین	جہ زندگی دیتا ہے	اور موت دیتا ہے

اسی کے لئے ہے بادشاہت آسمانوں اور زمین کی وہی زندگی دیتا ہے وہی موت دیتا ہے

وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝۲ هُوَ الْأَوَّلُ وَ

وَهُوَ	عَلَىٰ	كُلِّ	شَيْءٍ	قَدِيرٌ	هُوَ	الْأَوَّلُ	وَ
اور وہ	پر	ہر	شے	قدرت رکھنے والا	وہی	اول	اور

اور وہ ہر شے پر قدرت رکھنے والا ہے وہی اول ہے اور (وہی)

الْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ ۚ وَهُوَ

الْآخِرُ	وَالظَّاهِرُ	وَالْبَاطِنُ	وَ	هُوَ
آخر	اور ظاہر	اور باطن	اور	وہ

آخر ہے اور (وہی) ظاہر ہے اور (وہی) باطن ہے۔ اور وہ

بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝۳

بِكُلِّ	شَيْءٍ	عَلِيمٌ
ہر	شے	جاننے والا

ہر شے کو جاننے والا ہے۔

۲) اسی کی ہے بادشاہت اور حکومت آسمانوں میں اور زمین میں۔ وہ زندہ کرتا ہے اول مرتبہ پیدا کر کے اور اس کے بعد مارتا ہے اور وہ ہر چیز پر قدرت والا ہے۔

۳) وہ پہلے ہے ہر ایک چیز سے کہ اس کی کوئی ابتداء نہیں۔ اور باقی رہنے والا ہے بعد ہر چیز کے کہ اس کی کوئی انتہا نہیں۔ اور ظاہر ہے دلیلوں سے جو

۲) لَهُ مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَ

الْأَرْضِ ۚ يُحْيِي بِالْأَنْشَاءِ

وَيُمِيتُ ۚ بَعْدَهُ وَهُوَ

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

۳) هُوَ الْأَوَّلُ تَبْلُ كُلِّ

شَيْءٍ ۚ بِلَا بَدَايَةٍ

وَالْآخِرُ بَعْدَ كُلِّ شَيْءٍ ۚ

بِلَا نِهَائَةٍ ۚ وَالظَّاهِرُ

اس وجود پر دلالت کرنے والے ہیں۔ اور پوشیدہ ہے محاسن کے دریافت کرنے سے۔

اور وہ ہر چیز کو جانتا ہے۔

بِالْأَدْنَىٰ عَلَيْهِ وَالْبَاطِنِ
عَنْ إِذْ زَاكَ الْحَوَاسِ وَ
هُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ
عَلِيمٌ ۝

تشریح

(۲) زمین و آسمان کی سلطنت اور موت و حیات کا مالک اور ہر چیز پر قدرت اور بے اختیارے جو چاہتا ہے وہ کرتا ہے۔ زمین و آسمان میں ہر چیز پر اسی کی حکومت ہے۔ کسی چیز کو وجود میں لانا اور معدوم کرنا، زندگی اور موت سب اسی کے ہاتھ میں ہے کوئی طاقت اس کے تنکوینی تصرف اور حکم کو روک نہیں سکتی وہ ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے۔

(۳) وہ اول بھی ہے آخر بھی۔ ظاہر بھی ہے باطن بھی | وہ اول بھی ہے۔ جب کوئی نہیں تھا تب بھی وہ موجود تھا اور ہر چیز کا علم رکھتا ہے | وہ آخر بھی ہے۔ جب کوئی نہ رہے گا تب بھی وہ موجود رہے گا۔ وہ ظاہر بھی ہے۔ یعنی ہر چیز کا وجود اور اس کا ظہور اس کے وجود سے ہے۔ عرش سے فرش تک ذرے سے آفتاب تک ہر چیز کا وجود اس کے وجود کی روشن دلیل ہے۔ ہر چیز پیکار پیکار کر کہہ رہی ہے کہ مجھے پیدا کرنے والا مجھے زندگی دینے والا، عدم سے وجود میں لانے والا وہی ہے۔ اس لئے ہر چیز کے ساتھ اس کا وجود ظاہر ہے۔ وہ باطن اور چھپا ہوا بھی ہے۔ کیوں کہ حواس سے اس کی ذات کو محسوس کرنا تو درکنار فکر اور خیال تک اس کی حقیقت کو نہیں پاسکتے۔

”اے برتر از خیال و گمان و وہم“

نبی کی دعا کے الفاظ حضرت ابو ہریرہؓ اور حضرت عائشہؓ سے اس طرح منقول ہیں۔ آپ اللہ کے حضور میں دعا کرتے ہوئے عرض گزار ہیں۔

أَنْتَ الْأَوَّلُ فَلَيْسَ قَبْلَكَ شَيْءٌ — وَأَنْتَ الْآخِرُ فَلَيْسَ بَعْدَكَ شَيْءٌ
وَأَنْتَ الظَّاهِرُ فَلَيْسَ فَوْقَكَ شَيْءٌ — وَأَنْتَ الْبَاطِنُ فَلَيْسَ دُونَكَ شَيْءٌ

(تو ہی پہلا ہے، کوئی تجھ سے پہلے نہیں۔ تو ہی آخر ہے کوئی تیرے بعد نہیں۔

تو ہی ظاہر ہے کوئی تجھ سے اوپر نہیں۔ تو ہی باطن ہے کوئی تجھ سے زیادہ مخفی نہیں)

ظاہر کے معنی غالب کے بھی ہیں یعنی اللہ تم ہر چیز پر ایسے غالب ہیں کہ اس سے اوپر کوئی طاقت نہیں۔ وہ باطن ہے کہ اس سے پہلے کوئی موقع نہیں جہاں اس کی آنکھ سے اوجھل ہو کر پناہ مل سکے۔ اللہ آخر ہیں۔ یعنی جب کچھ رہے گا تب بھی وہ رہے گا۔ قرآن مجید میں ہے: ”كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ“ (ہر چیز فنا ہے اللہ کی ذات کے سوا اور سورہ قصص آیت ۲۸) یعنی ذاتی بقا کسی مخلوق کے لئے نہیں ہے اللہ تم اگر جاہل گے تو وہ باقی رہے گی جنت اور دوزخ میں کوئی ہمیشہ اس لئے نہیں ہے کہ وہ بذات خود غیر فانی ہے بلکہ وہ اس لئے ہمیشہ رہے گا کہ اللہ تم اس کو حیات ابدی عطا فرمائیں گے۔

فرشتے بھی بذات خود غیر فانی نہیں ہیں جب اللہ نے چاہا تو وہ وجود میں آئے اور جب تک اللہ تم چاہیں گے وہ موجود رہیں گے۔ اور وہ ہر چیز کا علم رکھتا ہے۔ اس کے علم سے کوئی چیز باہر نہیں ہے۔

هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ

هُوَ	الَّذِي	خَلَقَ	السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضَ	فِي	سِتَّةِ أَيَّامٍ	ثُمَّ
وہی	جس نے	پیدا کیا	آسمانوں	اور زمین	میں	چھ دن	پھر

وہی جس نے پیدا کیا آسمانوں کو اور زمین کو چھ دن میں پھر اس نے

اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ يُعَلِّمُ مَا يَلْبِغُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ

اسْتَوَى	عَلَى الْعَرْشِ	يُعَلِّمُ	مَا يَلْبِغُ	فِي الْأَرْضِ	وَمَا	يَخْرُجُ
اسے	قرار پکڑا	وہ جانتا ہے	جو داخل ہوتا ہے	زمین میں	اور جو	نکلتا ہے

عرش پر قرار پکڑا، وہ جانتا ہے جو زمین میں داخل ہوتا ہے اور جو اس سے نکلتا

مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ

مِنْهَا	وَمَا يَنْزِلُ	مِنَ السَّمَاءِ	وَمَا يَعْرُجُ	فِيهَا	وَهُوَ	مَعَكُمْ	أَيْنَ
اس سے	اور جو اترتا ہے	آسمانوں سے	اور جو اُرتا ہے	اس میں	اور وہ	تمہارے ساتھ	جہاں

ہے اور جو آسمانوں سے اترتا ہے اور جو اس میں چڑھتا ہے اور وہ تمہارے ساتھ ہے

مَا كُنْتُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿۴﴾

مَا	كُنْتُمْ	وَاللَّهُ	بِمَا	تَعْمَلُونَ	بَصِيرٌ
کہیں	تم ہو	اور اللہ	اسے جو	تم کرتے ہو	دیکھنے والا ہے

جہاں کہیں بھی تم ہو اور جو تم کرتے ہو اللہ اسے دیکھنے والا ہے۔

﴿۴﴾ اللہ وہ ہے جس نے پیدا کیا آسمانوں کو اور زمین کو چھ دنوں میں مقدار ایام دنیا سے کہ پہلا دن ان میں سے اتوار تھا اور پچھلا دن جمعہ۔

پھر حق تعالیٰ مستوی ہوا کرسی پر جو استواء کہ اس کی شان کے لائق ہے۔

جانتا ہے وہ اس چیز کو جو زمین میں داخل ہوتی ہے جیسے بارش اور مردہ۔

اور اس چیز کو جو اس سے نکلتی ہے جیسے بزمہ اور کان ہونے پانڈی وغیرہ کی۔

﴿۴﴾ هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ مِنَ أَيَّامِ الدُّنْيَا أُولَٰئِكَ الْأَحَادُ وَأَخْرَجَ الْجُبَّةَ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ الْكُرْسِيِّ اسْتَوَىٰ يَلْبِغُ بِهِ يُعَلِّمُ مَا يَلْبِغُ فِي الْأَرْضِ وَالسَّمَوَاتِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا كَالسَّابَاتِ وَالْمَعَادِنِ

فیصل

اور جاتا ہے اس کو جو آسمان سے اترتی ہے جیسے رحمت اور عذاب۔ اور اس چیز کو جو آسمان میں چڑھتی ہے۔ یعنی نیک عمل اور بُرے عمل۔

اور وہ تمہارے ساتھ ہے باعتبار علم کے جس جگہ تم ہو۔ اور اللہ تمہارے کاموں کو دیکھتا ہے۔

وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ
كَالرَّحْمَةِ وَالْعَذَابِ وَمَا
يَعْرُجُ يَمْعَدُ فِيهَا كَالْأَعْمَالِ
الصَّالِحَةِ وَالسَّيِّئَةِ
وَهُوَ مَعَكُمْ يَوْمَهُ
آيُنَ مَا كُنْتُمْ وَاللَّهُ
بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ

تشریح

ہر چیز کا خالق، ہر چیز کا جاننے والا، ہر چیز کا فرماں روا زمین اور آسمان کا خالق وہی ہے، اسی نے اپنی قدرت سے آسمانوں اور زمین کو چھ دنوں کی اس مقدار میں پیدا کیا جس کا ایک دن ہزار سال کے برابر ہے یعنی دنیا میں سورج کی گردش سے اور اس کے طلوع و غروب سے جو دن بنتا ہے اللہ تعالیٰ کا دن اس دنیا کے ایک ہزار سال کے برابر ہے۔ (ذرات) یَوْمًا عَشْرًا رَبُّكَ كَالْفِ سَنَةِ مِثْلًا تَعْدُلُونَ۔

اللہ تعالیٰ کی شان یہ ہے کہ جب وہ کسی چیز کے پیدا کرنے کا ارادہ کرتا ہے تو حکم دیتا ہے کہ کُنْ (ہو جا) فَيَكُونُ (اور وہ چیز وجود میں آجاتی ہے) یعنی کسی چیز کے وجود میں لانے کے لئے اللہ کا حکم اور ارادہ ہی کافی ہے مگر اللہ تعالیٰ کا طریقہ یہ ہے کہ وہ اس چیز کی استعداد کے مطابق بتدریج مختلف شکلوں اور صورتوں میں منتقل کرتے ہوئے اسے ایک مرتب شکل تک پہنچاتا ہے۔ اسی طرح اللہ تعالیٰ نے زمین و آسمان کی تخلیق میں اس کو مختلف مدارج سے گزارتے ہوئے اس کے اپنے دنوں کے مطابق چھ دن یعنی چھ ہزار سال میں تکمیل تک پہنچایا۔ پھر وہ عرش پر جلوہ افروز ہوا جو اس کی حکومت اور فرماں روائی کی علامت ہے۔ کیونکہ کائنات کا خالق بھی وہی ہے اور فرماں روا بھی وہی ہے فرماں آ ہونے کے علاوہ اس کا علم اتنا مکمل ہے کہ جو کچھ زمین میں جاتا ہے وہ بھی اس کو معلوم ہے اور جو زمین سے نکلتا ہے اس سے بھی وہ باخبر ہے۔ جو آسمان سے اترتا ہے اس کو بھی وہ جانتا ہے اور جو آسمان میں چڑھتا ہے اس کا بھی اس کو علم ہے۔ یعنی کلیات اور جزئیات ہر چیز کا اللہ کو مکمل علم ہے۔ اگر ایک دانہ بھی زمین کی تہ میں جاتا ہے تو اللہ کو معلوم ہے ایک پتی اور گونپل اگر زمین سے پھوٹتی ہے تو وہ بھی اللہ کے علم سے باہر نہیں ہے۔ بارش کا اگر ایک قطرہ آسمانوں سے گرتا ہے تو وہ اللہ کے علم سے گرتا ہے اور سمندر سے بخارات کی جو تعداد آسمانوں کی طرف چڑھتی ہے اس کا بھی اللہ کو پتہ ہوتا ہے۔ غرض چھوٹی سے چھوٹی بات اللہ کے حکم اور علم کے بغیر انجام نہیں پاتی۔ اس کا علم ہر چیز پر حاوی ہے اور اس کی ہر تدبیر انتہائی حکیمانہ ہے۔

تم کہیں بھی ہو، کسی جگہ بھی ہو، کسی حال میں بھی ہو، اللہ کے علم اس کی قدرت اس کی تدبیر و انتظام سے باہر نہیں ہو۔ تم زمین کی تہ میں ہو، ہوا میں ہو، پانی میں ہو یا تنہائی کے کسی کونے میں ہو اللہ کو معلوم ہے کہ تم کہاں ہو۔ وہاں تمہارا زندہ ہونا اس بات کی علامت ہے کہ اللہ تعالیٰ تمہاری زندگی کا سامان کر رہا ہے تمہارے دل کی دھڑکن تمہارے اعضا کا عمل یہ سب اللہ کے انتظام سے ہو رہا ہے اور اگر تمہاری موت آتی ہے تو اسی لئے کہ اللہ نے تمہاری موت کا فیصلہ کر لیا ہے غرض یہ کہ وہ تمہاری ہر چیز سے پوری طرح باخبر ہے جو کچھ تم کرتے ہو وہ اسے دیکھ رہا ہے۔ تمہاری کوئی حرکت اس سے اوجھل نہیں ہے۔

لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ۝ يُولِجُ اللَّيْلَ

لَهُ	مُلْكُ السَّمَوَاتِ	وَإِلَى اللَّهِ	تُرْجَعُ	الْأُمُورُ	يُولِجُ	اللَّيْلَ
اسی کے لئے	بادشاہت آسمانوں	اور اللہ کی طرف	باگشت	تمام کاموں	داخل کرتا	رات

اسی کے لئے ہے بادشاہت آسمانوں اور زمین کی، اور اللہ کی طرف ہے باگشت تمام کاموں کی۔ وہ رات کو دن میں

فِي النَّهَارِ وَيُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَهُوَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝

فِي النَّهَارِ	وَيُولِجُ	النَّهَارَ	فِي اللَّيْلِ	وَهُوَ	عَلِيمٌ	بِذَاتِ الصُّدُورِ
دن میں	داخل کرتا	دن	رات میں	اور وہ	جاننے والا	دلوں کی بات کو

داخل کرتا ہے، اور دن کو رات میں داخل کرتا ہے اور وہ جاننے والا ہے دلوں کی بات (تک) کو۔

۵) اسی کے لئے ہے بادشاہت آسمانوں کی اور زمین کی۔ اور اسی کی طرف تمام موجودات رجوع کریں گے۔

۶) وہ داخل کرتا ہے رات کو دن میں پس زیادہ ہو جاتا ہے دن اور کم ہو جاتی ہے رات۔ اور داخل کرتا ہے دن کو رات میں پس زیادہ ہو جاتی ہے رات اور دن کم ہو جاتا ہے۔ اور وہ جانتا ہے جو کچھ سینوں میں ہے بھید اور عقیدے۔

۵) لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ

الْمَوْجُودَاتُ جَمِيعُهَا

۶) يُولِجُ اللَّيْلَ يَدْخُلُهُ فِي

النَّهَارِ فَيَزِيدُ وَيَنْقُصُ اللَّيْلَ

وَيُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ فَيَزِيدُ

وَيَنْقُصُ النَّهَارَ وَهُوَ

عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ

بِمَا فِيهَا مِنَ الْأَسْرَارِ

وَالْمُعْتَقِدَاتِ

تشریح

۵) اس کی قلم رو سے تم باہر نہیں جا سکتے آخری فیصلہ ای ہے اس کی حکومت و سلطنت، ذرے ذرے تک پھیلی ہوئی ہے اس کی قلم رو سے نکل کر تم کہیں نہیں جا سکتے۔ زمین اور آسمانوں کی بادشاہی اور حکومت اس اکیلے کی ہے وہ تنہا ہر چیز پر حاکم ہے اور آخر کار سب کاموں کا فیصلہ وہیں سے ہوگا اس لئے انسان اور تمام چیزیں اس کے سامنے لاچار ہیں اور اس کے فیصلے کے آگے سر جھکانے کے علاوہ کوئی اور چارہ کار نہیں ہے۔

۶) اللہ کی قدرت اور اس کا علم اداں اور رات کی آمد و رفت اللہ کی قدرت سے ہے وہ رات کو دن میں اور دن کو رات میں داخل کرتا ہے۔ کبھی دن کو گھٹا کر راتیں طوی کر دیتا ہے۔ کبھی راتیں گھٹا کر دن بڑے کر دیتا ہے۔ یہ دن اور رات کا آنا جانا اور چھوٹا بڑا ہونا سب اللہ کی قدرت سے ہے کہ زمین کی گردش اور چاند سورج کا اپنے محور پر گھومنا یہ سب اللہ تم کی قدرت کی نشانیاں ہیں اس کا علم اتنا وسیع ہے کہ دلوں کے چھپے ہوئے راز بھی جانتا ہے دل میں جو نیت اور ارادے پیدا ہوتے ہیں یا دل میں جو وسوسے اور خیال آتے ہیں وہ بھی اللہ کے علم سے باہر نہیں ہیں۔

أَمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَأَنْفَقُوا مِمَّا جَعَلَكُمْ مُسْتَخْفِينَ

۱. مَنُوا	بِاللَّهِ	وَرَسُولِهِ	وَأَنْفَقُوا	مِمَّا	جَعَلَكُمْ	مُسْتَخْفِينَ
تم ایمان لاؤ	اللہ پر	اور اس کے رسول	اور خرچ کرو	اس جو	اس نے تمہیں بنایا	مستخفین
تم اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لاؤ اور اس (مال) میں سے خرچ کرو جس میں اس نے تمہیں جاہلین بنایا						

فِيهِ فَالَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَأَنْفَقُوا لَهُمْ أَجْرٌ كَبِيرٌ

فِيهِ	فَالَّذِينَ	آمَنُوا	مِنْكُمْ	وَأَنْفَقُوا	لَهُمْ	أَجْرٌ	كَبِيرٌ
اس میں	پس جو لوگ	وہ ایمان لا	تم میں سے	اور انہوں نے خرچ کیا	ان کے لئے	اجر	بڑا
ہے پس تم میں سے جو لوگ ایمان لائے، اور انہوں نے خرچ کیا ان کے لئے بڑا اجر ہے۔							

④ اور اللہ اور اس کے پیغمبر پر ایمان قائم رکھو۔ اور تمہارا ایمان پر جے رہو اور اللہ کی راہ میں خرچ کرو۔ اس مال سے جس میں اس نے تم کو خلیفہ بنا یا۔ یعنی جو لوگ تم سے پہلے گزرے ان کا مال تم کو دیا اور عنقریب تمہارے وارث تمہارے خلیفہ ہوں گے اس مال میں۔ یہ آیت نازل ہوئی غزوہ عسره یعنی غزوہ تبوک میں۔ پس جو لوگ کہ تم میں سے ایمان لائے اور مال خرچ کیا۔ ان کے لئے بڑا ثواب ہے۔ (یہ اشارہ ہے عثمان رضی اللہ عنہ کی طرف)۔

④ أَمِنُوا دُونَ مَوْأَلَىٰ الْأَيْمَانِ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَأَنْفَقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ مِمَّا جَعَلَكُمْ مُسْتَخْفِينَ فِيهِ ط مِمَّنْ مَالٍ مَنْ تَعَدَّكُمْ وَيَسْتَخْلِفُكُمْ فِيهِ مِنْ بَعْدِكُمْ، نَزَلَتْ فِي غَزْوَةِ الْعُسْرَةِ وَهِيَ غَزْوَةُ تَبُوكَ فَالَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَأَنْفَقُوا إِشَادَةً إِلَىٰ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَىٰ عَنْهُ لَهُمْ أَجْرٌ كَبِيرٌ ○

تشریح

④ ایمان کا تقاضا انفاق فی سبیل اللہ بات اتنی ہی نہیں ہے کہ زبان سے لا اِلٰهَ اِلَّا اللهُ کہہ کر اسلام میں داخل ہو گئے بلکہ اگر ایمان دل کی گہرائی میں پورے اخلاص کے ساتھ اتر چکا ہے تو اس کے تقاضے بھی پورے کئے جائیں۔

زبان سے کہہ بھی دیا لا اِلٰهَ اِلَّا اللهُ تو کیا حاصل دل و نگاہ مسلمان نہیں تو کچھ بھی نہیں

جب دل و نگاہ مسلمان ہو جاتے ہیں اور یہ ایمان دل میں اتر جاتا ہے تو اس کا تقاضا یہ ہے کہ جب ضرورت پیش آئے تو اللہ کے راستے میں خرچ کرنے سے گریز کیا جائے حق و باطل کی کش مکش میں جب جانی مالی قربانی کی ضرورت پڑے تو محض تماشائی بن کر نہ رہا جائے بلکہ سچے مومن بن کر اللہ کی راہ میں خلوص دل کے ساتھ خرچ کیا جائے۔ یہ مال جو تمہارے پاس ہے یہ تمہارا اپنا نہیں ہے یہ اللہ کا مال ہے اور تم صرف اس کے امین ہو۔ اس کے نائب بن کر مالک حقیقی کی منشا کے مطابق اس کے راستے میں خرچ کرو۔ آج تم جاہلین ہو کئی دوسرا جاہلین بنے گا۔ آج تم امین ہو اس مال کے کل کوئی دوسرا امین بنے گا۔ اس لئے اللہ کے راستے میں خرچ کرنے سے تنگ جلی مت دکھاؤ۔ تم میں سے جو لوگ اخلاص کے ساتھ ایمان لائیں گے اور اس ایمان کا تقاضا انفاق فی سبیل اللہ پورا کریں گے ان کے لئے بڑا اجر ہے۔ اہل ایمان اپنے اندر یہ صفت پیدا کریں اور ایمان کے تقاضے پر عمل کرتے ہوئے اللہ کے یہاں بلند رتبے حاصل کریں۔

وَمَا لَكُمْ لَا تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالرَّسُولِ يَدْعُوكُمْ لِتُؤْمِنُوا بِرَبِّكُمْ

وَمَا لَكُمْ لَا تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالرَّسُولِ يَدْعُوكُمْ لِتُؤْمِنُوا بِرَبِّكُمْ

اور کیا ہو گیا ہے تم ایمان نہیں لاتے اللہ پر اور رسول اور تمہیں بلاتے ہیں کہ تم ایمان لاؤ اپنے رب پر

اور تمہیں کیا ہو گیا ہے تم ایمان نہیں لاتے اللہ اور اس کے رسول پر جب کہ وہ تمہیں بلاتے ہیں کہ تم اپنے رب کے ساتھ ایمان لاؤ

وَقَدْ أَخَذَ مِيثَاقَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝۸ هُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ

وَقَدْ أَخَذَ مِيثَاقَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝۸ هُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ

اور یقیناً وہ چکا ہے تم سے عہد اگر تم ہو ایمان والے وہی ہے جو نازل فرماتا ہے

اور وہ یقیناً تم سے عہد لے چکا ہے اگر تم ایمان والے ہو وہی ہے جو اپنے بندے پر

عَلَى عَبْدٍ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ لِيُخْرِجَكُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ

عَلَى عَبْدٍ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ لِيُخْرِجَكُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ

پر اپنا بندہ واضح آیات تاکہ وہ تمہیں نکالے سے اندھیروں

واضح آیات نازل فرماتا ہے تاکہ وہ تمہیں نکالے اندھیروں سے

إِلَى النُّورِ وَإِنَّ اللَّهَ بِكُمْ لَرَءُوفٌ رَحِيمٌ ۝۹

إِلَى النُّورِ وَإِنَّ اللَّهَ بِكُمْ لَرَءُوفٌ رَحِيمٌ ۝۹

روشنی کی طرف اور اللہ بے شک تم پر شفقت کرنے والا مہربان

روشنی کی طرف اور اللہ بے شک تم پر شفقت کرنے والا مہربان ہے۔

۸ اور اے کافرو تم کو کیا چیز روکتی ہے اللہ اور اس کے رسول پر

ایمان لانے سے۔ وہ تم کو بلاتا ہے کہ تم اپنے رب پر ایمان

لاؤ اور بیشک اس نے تم سے عہد لیا ہے ایمان لانے پر عالم

ارواح میں یعنی اس وقت جس وقت اللہ نے ان کو ان کی

جانوں پر گواہ بنایا۔

کیا میں تمہارا رب نہیں ہوں وہ بولے کہ بیشک تو ہمارا رب ہے

اگر تم ایمان کا ارادہ رکھتے ہو۔ تو اسی کی طرف جلدی کرو۔

۹ اللہ وہ ہے جو اپنے بندے پر ظاہر آیتیں اتارتا ہے یعنی

قرآن تاکہ تم کو کفر کے اندھیروں سے نکالے ایمان کی

۸ وَمَا لَكُمْ لَا تُؤْمِنُونَ خَطَابًا لَلْفُارِأَيُّ لَا

مَانِعَ أَيْ مَنِ الْإِيمَانَ بِاللَّهِ وَالرَّسُولِ

يَدْعُوكُمْ لِتُؤْمِنُوا بِرَبِّكُمْ وَقَدْ أَخَذَ

بِهِمُ الْهَمَزُ وَكَسْرُ الْحَاءِ وَيَفْتَحُهُمَا وَنَصَبَ

مَا بَعْدَهُ مِيثَاقَكُمْ عَلَيْهِ أَيُّ أَخَذَ اللَّهُ

فِي عَالَمِ الدَّرَجَاتِ أَشْهَدَ هُمْ عَلَى أَنْفُسِهِمْ

أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ فَالْوَابِلِيُّ إِنْ كُنْتُمْ

مُؤْمِنِينَ ۝ أَيْ مَرِيدِينَ الْإِيمَانَ

بِهِ فَبَادِرُوا إِلَيْهِ

۹ هُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ عَلَى عَبْدٍ

آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ آيَاتِ الْقُرْآنِ لِيُخْرِجَكُمْ

مِنَ الظُّلُمَاتِ الْكُفْرِ إِلَى النُّورِ
الَّذِينَ آمَنُوا وَإِنَّ اللَّهَ بِكُمْ فِي
إِخْرَاجِكُمْ مِنَ الْكُفْرِ
إِلَى الْإِيمَانِ لَكَرِيمٌ
رَّحِيمٌ ○

روشنی کی طرف۔

اور بے شبہ اللہ تم پر مہربان ہے رحمت والا کہ تم کو
کفر سے نکال کر ایمان کی طرف لاتا ہے۔

تشریح

۸ ایمان نہ لانے اور بندگی کا عہد پورا نہ کرنے کی | جہاں تک اللہ پر اللہ کے رسول پر ایمان لانے اور ان کی دعوت کو قبول کرنے
کوئی معقول وجہ نہیں ہے۔ کی بات ہے اس سے انکار کی کوئی معقول وجہ نہیں ہے۔ اللہ تعالیٰ ہمارے
خالق و مالک ہیں۔ یہ باخود ہمارے اپنے وجود اور کائنات کے ذرے ذرے سے ثابت اور ظاہر ہے۔ اللہ کے رسول حضرت محمد
کی صداقت آپ کا اخلاص اور اللہ کی مخلوق کے ساتھ خیر خواہی وہ بھی سب کے سامنے ہے۔ پھر کیا وجہ ہو سکتی ہے جو
ایمان لانے میں رکاوٹ بن سکے؟

خود انسان کی فطرت بھی اللہ کی ربوبیت کو مانتی ہے اور ابتدائے آفرینش میں اللہ تم اس کا عہد بھی لے چکے ہیں اور
وہ بھی لوگ ہیں جو شعوری طور پر ایمان لائے ہیں اور انہوں نے اللہ اور رسول کی اطاعت کا عہد لیا ہے۔ پھر کیا وجہ ہے کہ وہ اپنے اس
عہد پر قائم نہ رہیں۔ جیسا کہ سورہ مائدہ میں اللہ نے اس عہد و پیمان کو اپنی ایک نعمت کے طور پر ذکر فرمایا ہے۔ ارشاد ہوا ہے۔
وَ اذْکُرُوا نِعْمَةَ اللّٰهِ عَلَیْکُمْ وَ مِثَاقَہُ الَّذِیْ وَ اَتَقَلُّمَ بِہِ اِذْ قُلْتُمْ سَمِعْنَا وَاَطَعْنَا وَاَلْفُو اللّٰہَ
اِنَّ اللّٰہَ عَلَیْمٌ بِذٰلِ الصُّدُوْرِ۔ (المائدہ ۷)
(یاد رکھو اس نعمت کو جو اللہ نے تم کو عطا کی ہے، اور اس عہد و پیمان کو جو اللہ نے تم سے لیا ہے۔
جب کہ تم نے کہا، ہم نے سنا اور اطاعت قبول کی۔ اور اللہ سے ڈرو، اللہ دلوں کا حال جانتا ہے۔)

مسند احمد میں حضرت عبادہ بن صامت کی روایت ہے کہ:
رسول اللہ نے تم سے اس بات پر بیعت لی تھی کہ ہم جستی اور سُستی ہر حال میں سب و طاعت پر قائم رہیں گے خوش
حالی اور تنگ حالی دونوں حالتوں میں خدا کی راہ میں خرچ کریں گے، اچھائی کا حکم دیں گے اور برائی سے
روکیں گے، اللہ کی خاطر جہاد کریں گے اور کسی ملامت کرنے والے کی ملامت سے نہ ڈریں گے۔
ایمان حقیقی یہی ہے کہ بندے نے اپنے رب سے فرماں برداری کا جو وعدہ کیا ہے اس پر قائم رہے۔ ماننے کا ارادہ
کرنے والے کو ماننا چاہیے۔ اور جس نے مان لیا ہے اسے ایمان کے تقاضوں کو سمجھنا چاہیے۔

۹ قرآن اندھیرے سے روشنی میں لاتا ہے | کیوں کہ اللہ تم خالق و مالک ہیں اور اپنے بندے پر نہایت شفیق اور مہربان ہیں۔ اور
چاہتے ہیں کہ میرے بندے اچھائی کے راستے پر چل کر میرے انعامات حاصل کریں۔ اس لئے اللہ تم نے اپنے بندے پر
اپنا کلام قرآن مجید نازل کیا ہے اور وہ ایسی صاف آیتیں نازل کر رہا ہے جو بڑی کھلی کھلی ہیں اور تمہیں جہالت کے
اندھیروں سے نکال کر علم کی روشنی میں لانے والی ہیں۔ تاکہ تم اپنے مقام اپنی ذمہ داریوں اور اپنے مقصد
حیات کو سمجھو اور جہالت و لاعلمی کے اندھیروں میں ٹھوکرین کھانے نہ پھرو۔ یہ اللہ تم کی تمہارے اور بڑی عنایت ہے کہ وہ
تمہیں اندھیروں سے نکال کر روشنی میں لانا چاہتا ہے اور تمہیں یہی بتا رہا ہے کہ اگر تم صبح راستے پر آجاؤ گے تو جو کچھ
پہلے ہو چکا ہے وہ سب معاف ہو جائے گا اور اس کا کچھ حساب کتاب نہ ہوگا۔

وَمَا لَكُمْ أَلَّا تُنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَبِاللَّهِ مِيرَاتُ السَّمَوَاتِ وَ

وَمَا لَكُمْ	أَلَّا تُنْفِقُوا	فِي	سَبِيلِ اللَّهِ	وَبِاللَّهِ	مِيرَاتُ	السَّمَوَاتِ	وَ
اور کیا (ہو گیا) نہیں	تم خرچ نہیں کرتے	میں	راستہ اللہ اور اللہ کے لئے	اور اللہ کے لئے	میراث	آسمانوں	اور

اور تمہیں کیا ہو گیا ہے کہ تم خرچ نہیں کرتے اللہ کے راستے میں اور آسمانوں اور زمین کی میراث (باقی رہ جانے والا سب)

الْأَرْضِ لَا يَسْتَوِي مِنْكُمْ مَنْ أَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَتْلَ أَوْلِيَاكَ

الْأَرْضِ	لَا يَسْتَوِي	مِنْكُمْ	مَنْ أَنْفَقَ	مِنْ قَبْلِ	الْفَتْحِ	وَقَتْلَ	أَوْلِيَاكَ
زمین	برابر نہیں	تم میں سے	جس نے خرچ کیا	پہلے	فتح	اور قاتل کیا	یہ لوگ

اللہ کے لئے ہے۔ تم میں سے برابر نہیں وہ جس نے خرچ کیا پہلے فتح (مکہ) کے اور قاتل کیا۔ یہ لوگ درجے

أَعْظَمُ دَرَجَةً مِنَ الَّذِينَ أَنْفَقُوا مِنْ بَعْدُ وَقَتَلُوا وَكُلًّا

أَعْظَمُ	دَرَجَةً	مِنَ الَّذِينَ	أَنْفَقُوا	مِنْ بَعْدُ	وَقَتَلُوا	وَ كُلًّا
بڑے	درجہ میں سے	جنہوں نے	خرچ کیا	بعد میں	اور انہوں نے قاتل کیا	اور ہر ایک

میں (ان سے) بڑے ہیں جنہوں نے بعد میں خرچ کیا اور قاتل کیا اور اللہ نے ہر ایک سے

وَعَدَ اللَّهُ الْحُسَيْنِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝۱۰

وَعَدَ	اللَّهُ	الْحُسَيْنِ	وَاللَّهُ	بِمَا تَعْمَلُونَ	خَبِيرٌ
وعدہ کیا	اللہ نے	ابھرا	اور اللہ	اس سے جو تم کرتے ہو	باخبر

ابھرا وعدہ کیا ہے۔ اور جو تم کرتے ہو اللہ اس سے باخبر ہے۔

⑩ اور تم کو کیا ہوا کہ ایمان لانے کے بعد اللہ کی راہ میں خرچ نہیں کرتے۔

اور اللہ کے لئے ہے میراث آسمانوں کی اور زمین کی معہ اس چیز کے جو ان میں ہے یعنی تم اگر خرچ نہ کرو گے جب بھی تمہارے مال اسی کی طرف پہنچیں گے پر تم کو ثواب خرچ کرنے کا نہ ملے گا بخلاف اس صورت کے کہ تم اس کی راہ میں خرچ کرو تو تم کو ثواب ملے۔ تم میں جنہوں نے فتح مکہ سے پہلے خرچ کیا اور کافروں سے لڑا وہ برابر ان کے نہیں جنہوں نے فتح مکہ کے بعد خرچ کیا اور لڑے۔ وہی لوگ ہیں بڑے درجے والے جنہوں نے فتح مکہ سے پہلے خرچ کیا اور لڑے اور ان دونوں جماعتوں میں سے ہر ایک سے اللہ نے جنت کا وعدہ فرمایا۔

⑩ وَمَا لَكُمْ بَعْدَ آيَاتِنَا كُفْرًا أَلَا فِيهِ آدَاغٌ تُوْنُ أَنْ فِي لَامٍ لَا تُنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَبِاللَّهِ مِيرَاتُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ بِمَا فِيهَا يَفْصَلُ إِلَيْهِ أَمْوَالُكُمْ مِنْ غَيْرِ اجْرٍ إِلَّا نَفَاتٍ بِعِلَاتٍ مَالُوا أَنْفَقْتُمْ فَتَوْجُرُونَ لَا يَسْتَوِي مِنْكُمْ مَنْ أَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ بِسَكَّةٍ وَقَاتَلَ أَوْلِيَاكَ أَعْظَمُ دَرَجَةً مِنَ الَّذِينَ أَنْفَقُوا مِنْ بَعْدُ وَقَاتَلُوا وَكُلًّا مِنَ الْفَرِيقَيْنِ وَفِي قِرَاءَةِ بِالرَّفْعِ مُبْتَدَأُ وَعَدَ اللَّهُ

اور اللہ خبردار ہے تمہارے عملوں سے۔ سو وہ تم کو اس کا عوض دیوے گا۔

الْحُسْنَى الْجَنَّةَ وَاللَّهُ
بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝
فَيَجْزِيكُمْ سِيبَهُ

تشریح

۱۰

سب کچھ اللہ کا ہے (اللہ) راہ میں خرچ کرنے سے مت بھگوا آیت مذکورہ میں اللہ تعالیٰ نے تین باتیں ارشاد فرمائی ہیں۔
ناسازگار حالات میں خرچ کرنے والوں کا رتبہ زیادہ بلند ہے ○ پہلی بات یہ کہ زمین و آسمان میں جو کچھ بھی ہے وہ سب اللہ کی ملکیت اور اس کی میراث ہے۔ یہ تمہارا مال تمہارا اپنا نہیں ہے، تمہاری جان بھی اپنی نہیں ہے یہ سب کچھ اللہ کا ہے اس کی امانت ہے اور تم صرف اس امانت کے امین ہو۔ اس لئے اگر تم اللہ کے راستے میں خرچ کرتے ہو تو یہ اللہ کی مال ہے جو اس کے راستے میں دے رہے ہو اور جب تم نہیں رہو گے تو یہ مال بھی تمہارا نہیں رہے گا ایک دن تمہیں چھوڑ کر جانا ہے اور اس کا وارث اللہ ہونے والا ہے۔ پھر کیوں نہ اپنی زندگی میں اسے اپنے ہاتھ سے اللہ کی راہ میں خرچ کر دو تاکہ اس کا اجر و ثواب تمہیں مل جائے۔

اللہ کے راستے میں خرچ کرتے ہوئے تمہیں یہ خیال نہیں ہونا چاہیے کہ اگر میں نے سارا مال اللہ کے راستے میں لٹا دیا تو میں فقیر و مفلس ہو جاؤں گا میرے پاس کچھ نہ رہے گا اللہ تعالیٰ زمین و آسمان کے خزانوں کا مالک ہے جو اس کے راستے میں خوش حالی سے خرچ کرے گا اللہ تم اس کو اس نیا ڈبڑھا کر عطا فرمادیں گے۔
سورہ سبأ میں اللہ تم نے فرمایا: - **وَمَنْ أَنْفَقَ تَمْ مِنْ شَيْءٍ فَمَثُوبَتُهُ يَجْعَلُ اللَّهُ لَهُ وَمَنْ أَحْبَبَ إِلَىٰ نَفْسِهِ وَمَنْ أَحْبَبَ إِلَىٰ نَفْسِهِ** (آیت ۲۹)

(اے نبی! ان سے کہو کہ میرا رب اپنے بندوں میں سے جس کے لئے چاہتا ہے رزق کشادہ کرتا ہے اور جس کے لئے چاہتا ہے تنگ کر دیتا ہے اور جو کچھ تم خرچ کرتے ہو اس کی جگہ وہی مزید رزق تمہیں دیتا ہے اور وہ بہترین رازق ہے۔

○ دوسری بات آیت مذکورہ میں یہ ارشاد فرمائی کہ جب حق اور باطل میں کش مکش ہو باطل کا پلڑا بھاری ہو اور حق کے غلبے کے آثار کہیں دُور دُور نظر نہ آتے ہوں اس وقت جو لوگ حق کی حمایت میں جان و مال کی قربانی دیں گے ان کا درجہ بہت بلند ہوگا۔ اور جو لوگ حق کا پلڑا بھاری ہو جانے کے بعد اللہ کے راستے میں جان و مال لٹائیں گے اجر کے مستحق تو وہ بھی ہوں گے لیکن اول درجے پر وہی لوگ ہوں گے جنہوں نے سخت، حالات میں خطرات، مول لئے۔

اس لئے صحابہ کرام نہیں فتح (صلح حدیبیہ یا فتح مکہ) سے پہلے جن لوگوں نے حق کی حمایت کی، جہاد کیا اور مال خرچ کیا ان کا درجہ بعد والوں سے بلند ہے اگرچہ اجر و ثواب میں دونوں ہی شریک ہیں۔

○ تیسری بات یہ ارشاد فرمائی کہ تم جو کچھ بھی کرتے ہو اللہ تعالیٰ اس سے باخبر ہے وہ جو بھی اجر اور مرتبہ عطا کرتا ہے وہ یہ دیکھ کر کرتا ہے کہ کس نے کس جذبے کے ساتھ عمل کیا ہے اور کن حالات میں اس نے حق کی حمایت کی ہے وہ ہر ایک کا درجہ پوری باخبری سے متعین کرتا ہے اس لئے تم جو بھی نیکی کرو اس میں کامل اخلاص ہونا چاہیے اور اللہ کی رضا طلبی کے علاوہ اور کوئی داعی اس میں نہ ہونا چاہیے۔

اللہ کی راہ میں خرچ کرنے والوں کو اللہ تم آنے والی آیت میں فرما رہے ہیں کہ تمہارا ہمارے راستے میں خرچ کرنا ہم پر ادھا رہے جسے ہم کہیں گنا کر کے لوٹائیں گے۔

مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضْعِفَهُ

مَنْ + ذَا + الَّذِي	يُقْرِضُ	اللَّهُ	قَرْضًا حَسَنًا	فَيُضْعِفَهُ
کون ہے جو	قرض دے	اللہ کو	قرض حسنہ	پھر وہ اس کا دو چندانے
کون ہے جو اللہ کو قرض دے قرض حسنہ (اچھا قرض) اور وہ اس کو اس کا دو چندانے				

لَهُ وَلَهُ أَجْرٌ كَرِيمٌ ۱۱ يَوْمَ تَرَى الْمُؤْمِنِينَ وَ

لَهُ	وَلَهُ	أَجْرٌ كَرِيمٌ	يَوْمَ	تَرَى	الْمُؤْمِنِينَ	وَ
اس کو	اور اس کے لئے	اجر بڑا عمدہ	جس دن	تم دیکھو گے	مومن مردوں	اور
دے اور اس کے لئے بڑا عمدہ اجر ہے۔ جس دن تم مومن مردوں اور مومن عورتوں کو						

الْمُؤْمِنَاتِ يَسْعَى نُورُهُمْ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ

الْمُؤْمِنَاتِ	يَسْعَى	نُورُهُمْ	بَيْنَ	أَيْدِيهِمْ	وَبِأَيْمَانِهِمْ
مومن عورتوں	دوڑتا ہوگا	ان کا نور	ان کے سامنے	اور ان کے دائیں	دیکھو گے ان کا نور ان کے سامنے اور ان کے دائیں دوڑتا ہوگا۔

بُشْرًا كُمْ الْيَوْمَ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا

بُشْرًا كُمْ	الْيَوْمَ	جَنَّاتٌ	تَجْرِي	مِنْ	تَحْتِهَا
خوش خبری ہے تمہیں	آج	باغات	بہتی ہیں	سے۔	ان کے نیچے
تمہیں آج خوش خبری ہے باغات کی جن کے نیچے بہتی ہیں نہریں۔					

الْأَنْهَارِ خَالِدِينَ فِيهَا ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۱۲

الْأَنْهَارِ	خَالِدِينَ	فِيهَا	ذَلِكَ	هُوَ	الْفَوْزُ	الْعَظِيمُ
نہریں	وہ ہمیشہ رہیں گے	اس میں	یہ	یہ	کامیابی	بڑی
وہ ان میں ہمیشہ رہیں گے، یہ بڑی کامیابی ہے۔						

۱۱ مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضْعِفُهُ لَكَ ذُو كَرِيمٍ لَكُونُ هُوَ أَيْ سَاجِدًا لَكَ وَتَقْرَضُ دَلِيلًا عَلَى خَاصِّ خَلْقِكَ فِيهِ مِثْلُ مَا فِي خَلْقِكَ لَكُونُ هُوَ أَيْ سَاجِدًا لَكَ وَتَقْرَضُ دَلِيلًا عَلَى خَاصِّ خَلْقِكَ فِيهِ مِثْلُ مَا فِي خَلْقِكَ لَكُونُ هُوَ أَيْ سَاجِدًا لَكَ وَتَقْرَضُ دَلِيلًا عَلَى خَاصِّ خَلْقِكَ فِيهِ مِثْلُ مَا فِي خَلْقِكَ

۱۲ مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ بِإِنْفَاقِ مَالِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَرْضًا حَسَنًا بِأَنْ يُنْفِقَهُ لِلَّهِ تَعَالَى فَيُضْعِفَهُ لَكَ

فرماوے

جیسا کہ سورہ بقرہ میں مذکور ہے اور اس خرچ کرنے والے کے لئے علاوہ اس زیادتی ثواب کے اجر بزرگ ہے جو مقرر ہے اللہ کی خوشنودی اور غایاتِ توجہ سے۔

یا کہ جس دن کہ دیکھے گا تو ایمان والے مرد اور ایمان والی عورتوں کو کہ اس کا نور اس کے سامنے اور داہنی طرف ہوگا۔ (۱۲)

اور ان سے کہا جاوے گا کہ تم کو آج بشارت ہو جنت میں جانے کی جس کے نیچے نہریں جاری ہیں تم وہاں ہمیشہ رہو گے۔ یہ بہت بڑی نجات ہے۔

وَفِي رِوَايَةٍ فَيُضَعَّفُهُ بِالتَّشْدِيدِ
مِنْ عَشْرٍ إِلَى أَكْثَرِ
مِنْ سَبْعِ مِائَةٍ كَمَا
ذَكَرَ فِي الْبَقَرَةِ وَالْمَع
الْمُضَاعَفَةِ أَجْرٌ كَرِيمٌ
مُقْتَرَنٌ بِهِ رِضْوَانِي وَإِقْبَالُ
أَذْكَرِ يَوْمٍ تَرَى الْمُؤْمِنِينَ
وَالْمُؤْمِنَاتِ يَسْعَى نُورُهُمْ
بَيْنَ أَيْدِيهِمْ أَمْثَلُ
وَيَكُونُ بِأَيْمَانِهِمْ
يُقَالُ لَهُمْ بِشْرِكُمْ الْيَوْمَ
جَنَّتْ أَى دَخَوْ لَهَا حَجْرِي
مِنْ تَحْتِهَا إِلَّا نَهْرًا
خَلِيدِينَ فِيمَا ذَلِكَ هُوَ
الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ○

تشریح

(۱۱) اللہ کی شان کری دیکھئے اپنی راہ میں خرچ کرنے کو اپنے ذمے قرض فرما رہے ہیں مالک ہے۔ مگر اس کی شان کری کا کیا کہنا ہے کہ وہ اپنے ہی بٹھے ہوئے

مال کو اگر ان اس کی راہ میں خرچ کرے اپنے ذمے قرض فرما رہے ہیں کہ بھئی یہ ہمارے ذمے تمہارا ادھار ہے جو ہم تمہیں لوٹادیں گے۔ مگر یہ ادھار قرض حسن ہونا چاہئے (اچھا ادھار) یعنی خالص نیت کے ساتھ کسی ذاتی غرض کے بغیر دیا جائے۔ اس میں نمود و نمائش نہ ہو، ریا کاری نہ ہو اور کسی کو دے کر احسان نہ جتایا جائے۔ صرف اللہ کے لئے دیا جائے۔ تو ہم ایسے دینے کو اپنے ذمے قرض سمجھتے ہوئے کئی گنا بڑھا کر واپس دیں گے اور مزید برآں آخرت کا بہترین اجر و ثواب عطا کریں گے۔

مخلص اہل ایمان اللہ کے اس وعدے کو سن کر کیسے بے تاب ہو جاتے ہیں اور اجر آخرت کے لئے ان کی چاہت کیسی بڑھ جاتی ہے اس کا اندازہ حدیث کے اس واقعے سے کر لیجئے:

حضرت ابو الدخلاح رضی اللہ عنہ، ایک صحابی تھے جب انھوں نے آنحضرت ص کی زبان مبارک سے یہ مذکورہ آیت سنی تو عرض کیا یا رسول اللہ کیا اللہ تمہیں سے قرض چاہتا ہے؟ آپ نے فرمایا: ہاں — عرض کیا اپنا ہاتھ آگے بڑھائیے۔ آنحضرت ص نے اپنا دست مبارک آگے بڑھایا۔

تو ابوالدرداء نے آپ کا ہاتھ اپنے ہاتھ میں لے کر عرض کیا یا رسول اللہ! آپ گواہ رہیں میں نے اپنے رب کو اپنا باغ قرض دے دیا۔

اس باغ میں چھ سو کھجور کے درخت تھے اور وہیں اسی باغ میں ان کا گھر تھا جس میں وہ اور ان کے بال بچے رہتے تھے۔ یہ بات کر کے وہ سیدھے گھر پہنچے۔ اور پکار کر بیوی سے کہا۔ درداء کی ماں باہر نکل آؤ میں نے یہ باغ اپنے رب کو قرض دے دیا ہے۔

بیوی نے یہ سن کر کہا، درداء کے باپ آپ نے نفع کا سودا کیا ہے۔ اور اسی وقت اپنا مال اور بچوں کو لے کر باہر نکل آئیں۔ (ابن ابی حاتم۔ راوی عبداللہ ابن مسعودؓ)

اخلاص کے ساتھ اللہ کی راہ میں خرچ کرنے والے جن کو اللہ نے اپنے بے پایاں کرم سے قرض فرمایا ہے ان کو کیسی کیسی نعمتیں ملیں گی، کیسی کیسی ان پر نوازشیں ہوں گی اور کیسی کیسی ان کے رب کی ان پر عنایتیں برسوں کی اس کا کچھ تھوڑا سا حال اگلی آیت میں سنتے جائیے۔

پاکیزہ اعمال سے جگمگاتی شخصیت اللہ تم اپنے بندوں پر بڑے مہربان ہیں۔ انھوں نے بندوں کے لئے زندگی کے سامان بھی عطا کئے اور ہدایت و رہنمائی کا بھی بندوبست فرمایا ہے۔ انھوں نے انسان کی فطرت سلیم اور حق کو قبول کرنے والی بنائی ہے۔ اپنے پیغمبر بھیجے، کتابیں نازل کیں اور اس طرح انسانوں کی رہبری، اور رہنمائی اور ان کو لاعلمی کے اندھیروں سے نکال کر روشنی میں لانے کا انتظام فرمایا۔

وہ خوش نصیب بندے جنھوں نے آگے بڑھ کر اللہ کی اس نعمت کو سینے سے لگایا، ایمان سے ان کے قلوب جگمگاتے رہے۔ عمل کی پاکیزگی سے ان کی شخصیت تابندہ رہی۔ وہ بندے جب میدانِ حشر میں حساب کتاب کے بعد پل صراط پار کرتے ہوئے جنت کی طرف چلیں گے تو ان کے ایمان کی صداقت اور ان کے سیرت و کردار کی پاکیزگی نور میں تبدیل ہو جائے گی۔ جس کا عمل جتنا اچھا ہوگا اتنی ہی اس کی شخصیت منور ہوگی۔ اور جب میدانِ حشر سے جنت کی طرف چلے گا تو اس کا نور اس کے آگے آگے دوڑتا ہوگا۔ اس کی دائیں طرف بھی روشنی ہوگی اور وہ روشنی ہر طرف پہنچ رہی ہوگی۔

رسول اللہ نے ارشاد فرمایا کہ کسی کا نور اتنا تیز ہوگا کہ جیسے مدینے سے عدن تک کی مسافت کے برابر، اور کسی کا مدینے سے یمن کے دارالسلطنت صنعاء تک اور کسی کا اس سے کم۔ اور کوئی ایسا بھی ہوگا کہ اس کا نور اس کے قدموں تک ہی رہے گا۔ (بیہقی۔ راوی حضرت قتادہ رض)

یعنی جس نے جتنی بھلائی پھیلانی ہوگی اتنا ہی اس کے نور کا پھیلاؤ ہوگا۔ نبی نے فرمایا کہ میں اپنی امت کے نیک لوگوں کو ان کے نور سے پہچانوں گا جو ان کے آگے دائیں اور بائیں

رہا ہوگا۔ (حاکم، ابن ابی حاتم، ابن مردویہ،۔۔ راوی ابوذر رض)

آخر یہ لوگ اس شان کے ساتھ جنت میں پہنچ جائیں گے تو ان کو بشارت دی جائے گی اور کہا جائے گا کہ آج تمہارے لئے سب سے بڑی خوش خبری ہے۔ ان کے لئے وہ جنتیں ہوں گی جس میں نہریں رواں دواں ہوں گی۔ اس میں وہ ہمیشہ رہیں گے۔ اللہ تعالیٰ انسان کو حیات ابدی عطا فرمادیں گے، اور یہ انسان کی کامیابی کی سب سے بلند منزل ہوگی جو وہاں پہنچ گیا وہ سب مرادیں پا گیا۔

يَوْمَ يَقُولُ الْمُنْفِقُونَ وَالْمُنْفِقَاتُ لِلَّذِينَ آمَنُوا

يَوْمَ	يَقُولُ	الْمُنْفِقُونَ	وَالْمُنْفِقَاتُ	لِلَّذِينَ	آمَنُوا
جس دن	کہیں گے	منافق مرد (جمع)	اور منافق عورتیں	ان لوگوں کو جو	وہ ایمان لائے

جس دن کہیں گے منافق مرد اور منافق عورتیں ان لوگوں کو جو ایمان لائے

انظُرُونَا نَقْتَبِسْ مِنْ نُورِكُمْ قِيلَ ارْجِعُوا وِرْآءَكُمْ

انظُرُونَا	نَقْتَبِسْ	مِنْ	نُورِكُمْ	قِيلَ	ارْجِعُوا	وِرْآءَكُمْ
ہماری طرف نگاہ کرو	ہم حاصل کریں	سے	تمہارا نور	کہا جائے گا	لوٹ جاؤ	اپنے پیچھے

ہماری طرف نگاہ کرو ہم تمہارے نور سے کچھ حاصل کریں کہا جائے گا اپنے پیچھے لوٹ جاؤ

فَالْتَمَسُوا نُورًا فُضِرَبَ بَيْنَهُمْ بِسُورٍ لَّهُ بَابٌ بَاطِنُهُ

فَالْتَمَسُوا	نُورًا	فُضِرَبَ	بَيْنَهُمْ	بِسُورٍ	لَّهُ	بَابٌ	بَاطِنُهُ
پھر تم تلاش کرو	نور	پھماری کھڑی کر دی جائے گی	ان کے درمیان	ایک دیوار	اس کا	ایک سوزا	اس کے اندر

پس وہاں (نور تلاش کرو۔ پھر ان کے درمیان ایک دیوار کھڑی کر دی جائے گی، اس کا ایک دروازہ ہو گا، اس کے

فِيهِ الرَّحْمَةُ وَظَاهِرُهُ مِنْ قِبَلِهِ الْعَذَابُ ﴿۱۳﴾ ينادونهم

فِيهِ	الرَّحْمَةُ	وَظَاهِرُهُ	مِنْ قِبَلِهِ	الْعَذَابُ	يَنَادُونَهُمْ
اس میں	رحمت	اداس کے باہر	اس کی طرف سے	عذاب	وہ انہیں پکاریں گے

اندر رحمت اور اس کے باہر کی طرف عذاب ہو گا۔ وہ (منافق) انہیں (مسلمانوں) پکاریں گے

الْمَنكُنْ مَعَكُمْ قَالُوا بَلَىٰ وَلَكِنَّكُمْ فَتَنْتُمْ أَنْفُسَكُمْ

الْمَنكُنْ	مَعَكُمْ	قَالُوا	بَلَىٰ	وَلَكِنَّكُمْ	فَتَنْتُمْ	أَنْفُسَكُمْ
کیا ہم نہ تھے	تمہارے ساتھ	وہ کہیں گے	ہاں	اور لیکن تم	تم نے فتنہ میں ڈالا	اپنی جانوں کو

کیا ہم تمہارے ساتھ نہ تھے؟ وہ کہیں گے ہاں (کیوں نہیں!) لیکن تم نے اپنی جانوں کو فتنے میں ڈالا

وَتَرَبَّصْتُمْ وَارْتَبْتُمْ وَغَرَّتْكُمُ الْأَمَانِيُّ حَتَّىٰ جَاءَ أَمْرُ

وَتَرَبَّصْتُمْ	وَارْتَبْتُمْ	وَغَرَّتْكُمُ	الْأَمَانِيُّ	حَتَّىٰ	جَاءَ	أَمْرُ
اور تم انتظار کرتے	اور تم فکر کرتے	اور تمہیں گھمبے میں ڈالا	تمہاری جھوٹی آرزوئیں	یہاں تک	آگیا	حکم

اور تم (مسلمانوں) آفت کا انتظار کرتے اور شک کرتے تھے اور تمہیں تمہاری جھوٹی آرزوئیں گھمبے میں ڈالا، یہاں تک کہ اللہ کا حکم

اللہِ وَغَرَکُمْ بِاللہِ الْغُرُورُ ۱۳

اللہ	وَغَرَکُمْ	بِاللہِ	الْغُرُورُ
اللہ	اور تمہیں دھوکے میں ڈالا	اللہ کے بارے میں	دھوکہ دینے والے
آگیا۔ اور اللہ کے بارے میں تمہیں دھوکہ دینے والے (شیطان نے) دھوکہ میں ڈالا۔			

۱۳ وہ دن کلاس میں منافق مرد اور منافق عورتیں ایمان والوں سے کہیں گے کہ ہم کو دیکھو یا مہلت دو کہ ہم تمہاری روشنی سے روشنی حاصل کریں۔

ان سے کہا جاوے گا ازراہ استہزاء کے لو تو تم اپنے پیچھے۔

پس ڈھونڈو فوراً کو۔ پس وہ لوٹیں گے سو قائم کی جائے گی ان کے اور اہل ایمان کے بیچ میں ایک دیوار کہا گیا ہے کہ اس دیوار سے مراد اعراف ہے کہ اس دیوار میں دروازہ ہوگا اس کے اندر اہل ایمان کی طرف رحمت ہوگی اور باہر کی جانب منافقین کی طرف عذاب ہوگا۔

۱۳ منافقین اہل ایمان کو پکاریں گے کیا ہم بندگی کرنے میں تمہارے ساتھ نہ تھے۔ وہ کہیں گے بیشک تھے ویسے تم نے اپنی جانوں کو گمراہی میں ڈالا ساتھ نفاق کے اور تم اہل ایمان پر مصائب اور ہلاکتوں کے منظر تھے اور دین اسلام میں تم شک کرتے تھے اور تم کو دھوکے میں رکھا تمہاری آرزوں نے۔

یہاں تک کہ اللہ کا امر آگیا یعنی موت اور شیطان نے تم کو دھوکے میں ڈالا۔ اور اللہ کی بندگی سے رکا۔

۱۳ یَوْمَ يَقُولُ الْمُنْفِقُونَ وَالْمُنَافِقَاتُ لِلَّذِينَ آمَنُوا انظُرُونَا بَصُرُونَا وَفِي قِرَاءَةِ بِفَاتِحَةِ الْهَيْزَةِ وَكَسْرِ الطَّاءِ أَيْ أَمْهَلُونَ أَنْفُسَهُنَّ نَاخِذُ الْعَبَسِ وَالْإِصْنَاءِ مِنْ تَكْوِيرِ كُمْ قِيلَ لَهُمْ اسْتَهْزَأَ بِهِمْ أَرْجَعُوا أَوْ آءِ كُمْ فَالْتَمَسُوا اللَّهَ رَأَاهُ فَرَجَعُوا فَظُرِبَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ النَّوْءِ مَنِينٌ بِسُورٍ قِيلَ هُوَ سُورَةُ الْأَعْرَابِ لَهَا بَابٌ طَبِاطْنَةُ فِيهَا الرَّحْمَةُ مِنْ جِهَةِ الْمُؤْمِنِينَ وَظَاهِرَةٌ مِنْ جِهَةِ الْمُنَافِقِينَ مِنْ قِبَلِهِ الْعَذَابُ ○

۱۳ يَنَادُونَ وَهُمْ أَلَمْ تَكُنْ مَعَكُمْ عَلَى الطَّاعَةِ وَقَالُوا بَلَىٰ وَلكِن كُنْتُمْ أَقْسَمْتُمْ بِاللَّعْنَةِ وَالنَّارِ وَالسَّعِيرِ فَتَبَيَّنَ فِي دِينِ الْإِسْلَامِ وَغَرَّتْكُمْ الْأَمَانِيُّ الْأَطْمَاعُ حَتَّىٰ جَاءَ أَمْرُ اللَّهِ السَّوْتِ وَغَرَّتْكُمْ بِاللَّهِ الْغُرُورُ ○ الشَّيْطَانُ

تشریح

۱۳) سچائی سے دُور اندھیروں میں بھٹکنے والے دنیا میں جو لوگ سچائی سے دُور رہے باطل کے اندھیروں میں بھٹکتے رہے حق کی روشنی میں آنے سے انکار کیا۔ ان کا ایمان صرف ظاہر داری اور ان کا عمل ایک دکھاوا تھا۔ میدان حشر میں ایسے منافقین کا حال یہ ہوگا کہ دنیا کی طرح وہاں بھی وہ اندھیروں میں ٹھوکریں کھا رہے ہوں گے۔

اس وقت دنیا میں جن لوگوں کے ساتھ وہ رہتے تھے مسلم معاشرے کے لوگوں کو دیکھ کر وہ کہیں گے بھی دنیا میں ہم ایک ہی ساتھ تھے ایک ہی محلے میں رہتے تھے دُکھ شکر کے ساتھی تھے۔ ذرا کچھ رکو ہم بھی ذرا روشنی سے فائدہ اٹھائیں، ایسے گھپ اندھیرے میں ہماری کچھ مدد کرو ہم بھی تمہارے سہارے راستہ طے کر لیں۔

ان سے کہا جائے گا پیچھے پلٹو، شاید تمہیں روشنی مل جائے اور اتنے میں دونوں کے درمیان ایک دیوار حاصل کر دی جائے گی جس سے ایمان والے الگ ہو جائیں گے اور منافق دوسری طرف رہ جائیں گے۔ اس دیوار میں ایک دروازہ ہوگا اس دروازے سے مومن جنت کی طرف جا کر ان کی نظروں سے اوجھل ہو جائیں گے۔ اب صورت حال یہ ہوگی کہ دیوار کے ایک طرف جنت کی نعمتیں ہوں گی اور دیوار کے دوسری طرف دوزخ کا عذاب۔ درمیان کا دروازہ بند کر دیا جائے گا اور منافق جنت اور دوزخ کے درمیان حد فاصل کو پار نہ کر سکیں گے۔

۱۴) منافقین کی پکار ایمان لانے والے اور نہ لانے والوں کے درمیان ایک درجہ ہے جس کو منافق کہتے ہیں۔ منافق کے ظاہر اور باطن میں فرق ہوتا ہے یہ لوگ بظاہر تو کلمہ پڑھ لیتے ہیں، نمازیں بھی پڑھتے ہیں روزے بھی رکھتے ہیں اور مسلم معاشرے میں شامل بھی رہتے ہیں مگر ان کے دل میں شک رہتا ہے اللہ کے بارے میں رسول کے بارے میں، قرآن اللہ کی کتاب ہے یا نہیں؟ آخرت کی جزا سزا ان سب چیزوں میں ان کو شکوک و شبہات رہتے ہیں یہ انتظار میں بیٹھے رہتے ہیں کہ جدھر کا پلڑا بھاری ہو ادھر ہو جائیں۔ جدھر فائدہ نظر آئے ادھر چل پڑیں۔ یہ اسی تذبذب اور کش مکش میں مبتلا رہتے ہیں اور شیطان ان کو اسی دھوکے میں پھنساتے رکھتا ہے یہاں تک کہ آخر وقت آجاتا ہے اور یہ اپنے شکوک کے جال سے نہیں نکل پاتے۔

یہ نفاق ایمانی ہو یا نفاق علی۔ منافقین ہمیشہ مسلم سوسائٹی کے لئے خطرہ بنے رہتے ہیں۔ پتہ نہیں کس وقت کس مرحلے پر دھوکا دے جائیں۔ ایسے موقع پرست منافقین کا حال اس آیت میں بیان ہوا ہے کہ جب اہل ایمان اور ان کے درمیان دیوار حاصل ہو جائے گی تو یہ مومنین کو پکار کر کہیں گے کہ کیا ہم دنیا میں تمہارے ساتھ نہ تھے، ہم کلمہ پڑھتے تھے نمازیں پڑھتے تھے۔

اس کے جواب میں مومنین کہیں گے کہ ہاں مگر تم نے مسلمان ہو کر بھی اپنے آپ کو پوری طرح اسلام سے وابستہ نہ کیا تم موقعہ پرستی کی تاک میں رہے کہ جیسے ہی اسلام کا پلڑا بھاری ہوگا ہم بھی ادھر ہو جائیں گے۔

تم شک میں پڑے رہے تمہیں اللہ پر اللہ کے رسول پر، اللہ کی کتاب پر، آخرت پر پورا یقین نہ تھا۔ جھوٹی امیدیں تمہیں فریب دیتی رہیں اور شیطان تمہیں آخر تک اللہ کے معاملے میں دھوکا دیتا رہا یہاں تک کہ اللہ کا فیصلہ آگیا۔

تم مرتے دم تک اس فریب سے نہ نکلے، اسلام کو غلبہ نصیب ہو گیا اور تم متاثر نہ دیکھتے رہ گے۔

فَالْيَوْمَ لَا يُؤْخَذُ مِنْكُمْ فِدْيَةٌ وَلَا مِنَ الَّذِينَ

فَالْيَوْمَ	لَا يُؤْخَذُ	مِنْكُمْ	فِدْيَةٌ	وَلَا	مِنَ الَّذِينَ
سو آج	نہ لیا جائے گا	تم سے	کوئی فدیہ	اور نہ	ان لوگوں جنہوں نے

سو آج تم سے کوئی فدیہ لیا جائے گا، نہ ان لوگوں سے جنہوں نے

كَفَرُوا وَمَاؤُكُمْ النَّارُ هِيَ مَوْلَاكُمْ

كَفَرُوا	وَمَاؤُكُمْ	النَّارُ	هِيَ	مَوْلَاكُمْ
کفر کیا	تمہارا ٹھکانا	جہنم	ہی	تمہارا رفیق

کفر کیا۔ تمہارا ٹھکانا جہنم ہے۔ یہ تمہارا رفیق ہے۔

وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ ۝ الَّذِينَ إِذْ أَصَابَ الْقَارِعَةُ

وَبَشِّرِ	الصَّابِرِينَ	الَّذِينَ	إِذْ أَصَابَ	الْقَارِعَةُ
اور بڑی	جائے بازگشت	کیا نزدیک نہیں یا (وقت)	ان لوگوں کے لئے جو ایمان لائے (مومن)	کہ

اور بڑی جائے بازگشت ہے۔ کیا مومنوں کے لئے ابھی وقت نہیں آیا؟ کہ

تَخَشَعُوا قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ اللَّهِ وَمَا نَزَلَ مِنْ

تَخَشَعُوا	قُلُوبُهُمْ	لِذِكْرِ	اللَّهِ	وَمَا نَزَلَ	مِنْ
جھک جائیں	ان کے دل	اللہ کی یاد کے لئے	اور جو نازل ہوا	سے	

ان کے دل اللہ کی یاد کے لئے جھک جائیں اور (اس کے لئے) جو حق تعالیٰ کی طرف سے

الْحَقِّ لَا يَكُونُوا كَالَّذِينَ أُوتُوا

الْحَقِّ	لَا يَكُونُوا	كَالَّذِينَ	أُوتُوا
حق	اور وہ نہ ہو جائیں	ان لوگوں کی طرح	جنہیں دی گئی

نازل ہوا ہے، اور وہ ان لوگوں کی طرح نہ ہو جائیں جنہیں اس سے قبل

الْكِتَابِ مِنْ قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْأَمْدُ فَفَسَتْ

الْكِتَابِ	مِنْ قَبْلُ	فَطَالَ	عَلَيْهِمُ	الْأَمْدُ	فَفَسَتْ
کتاب	اس سے قبل	تو دراز ہو گئی	ان پر	مدت	پھر سخت ہو گئی

کتاب دی گئی، تو ان پر مدت دراز ہو گئی پھر ان کے دل سخت

قُلُوبُهُمْ ۚ وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ فَسِقُونَ ﴿۱۶﴾

قُلُوبُهُمْ	وَكَثِيرٌ	مِّنْهُمْ	فَسِقُونَ
ان کے دل	اور اکثر	ان میں سے	(جمع) فاسق (نافران)
ہو گئے اور ان میں سے اکثر نافرمان ہیں۔			

﴿۱۵﴾ پس آج تم سے اور کافروں سے فدیہ نہ لیا جائے گا تمہارا ٹھکانا دوزخ ہے۔

وہی تمہارے لئے زیادہ مناسب ہے۔

اور وہ برا ٹھکانا ہے۔

﴿۱۶﴾ کیا اہل ایمان کے لئے اس کا وقت نہیں آیا کہ ان کے دل اللہ کی یاد میں خشوع خضوع کریں۔ اور قرآن کو سن کر ان کے دل نرم ہوں۔ یہ آیت صحابہ کے بارے میں نازل ہوئی جب کہ انہوں نے مذاق میں کثرت کی۔ صحابہ کو ایسا نہ ہونا چاہیے۔

جیسے وہ لوگ ہوئے جو ان سے پہلے کتاب دی گئی تھی یہود اور نصاریٰ کہ دراز ہو گیا زمانہ ان میں اور ان کے پیغمبروں میں۔

پس سخت ہو گئے دل ان کے کہ اللہ کی یاد کے لئے نرم نہ ہوئے۔

اور ان میں بہت سے فاسق ہیں۔

﴿۱۵﴾ فَالْيَوْمَ لَا يُؤْخَذُ بِالْيَأْيَاءِ
وَالنَّاءِ مِنْكُمْ فِدْيَةٌ ۖ
لَا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا ۗ
مَا وَكُمُ التَّارُ هِيَ
مَوْلَاكُمْ أُولَىٰ بِكُمْ
بِئْسَ الْمَصِيرُ ۝
﴿۱۶﴾ الْمَرِيانَ يَحْنُ لِلَّذِينَ
آمَنُوا نَزَلَتْ فِي شَانِ الضَّمَامَةِ
لَبَّا أَكْتَرُوا وَالْمِرَاحُ أَنْ
تَخْشَعُ قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ
اللَّهِ وَمَا نَزَلَ بِالتَّخْفِيفِ
وَالتَّشْدِيدِ مِنَ الْحَقِّ
النُّزَانِ وَلَا يَكُونُوا مَعْطُوتٌ
عَلَىٰ تَخْشَعِ كَالَّذِينَ أَوْتُوا
الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِهِمْ
الْيَهُودُ وَالنَّصَارَىٰ فَطَالَ
عَلَيْهِمُ الْأَمَدُ الْأَثْمَنُ بَيْنَهُمْ
وَبَيْنَ أَشْيَاءِهِمْ فَحَسَتْ
قُلُوبُهُمْ لَمْ تَلِنَ لِذِكْرِ
اللَّهِ وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ فَسِقُونَ ۝

تشریح

﴿۱۵﴾ منافق اور کافر کا ایک ہی انجام ہے چھٹا کسی قیمت پر دھوکا مسافق جنہوں نے کلمہ کھلا کفر نہیں کیا اپنے کفر کو دل میں چھپا کر

رکھا اور بظاہر مسلمانوں میں شامل رہے اور وہ لوگ جنہوں نے کھلم کھلا کفر کیا دونوں کا ایک ہی انجام ہے کیوں کہ انسان ظاہر سے اپنے جیسے انسانوں کو دھوکا دے سکتا ہے، ان کے سامنے دکھاوا کر سکتا ہے۔ لیکن اللہ تعالیٰ جو عظیم و خیر ہیں دلوں کا حال جانتے ہیں ان کے سامنے یہ دھوکے بازی نہیں چل سکتی اس لئے چاہے منافق ہو یا کافر دونوں کی سزا اور انجام ایک ہے۔ اور ان کا ٹھکانا جہنم کے ہوا کچھ اور نہیں ہے۔ وہی ان کے لئے موزوں جگہ ہے۔ اللہ تو ان کا مولا پہلے بھی نہیں تھا، انہوں نے مانا بھی نہیں تھا۔ اب ان کا مولا اور خیر گیری کرنے والا یہ دوزخ کا ٹھکانا ہے آج بڑے سے بڑا فائدہ دے کر وہ عذاب دوزخ سے بچنا چاہیں تو نجات نہیں سکتے۔ یہ ان کا بدترین انجام ہے۔ اب دوزخ ہی ان کا رفیق ہے کسی اور سے رفاقت کی امید رکھنا فضول اور بے کار ہے۔

(۱۶) ایمان وہ ہے جو سر فریضی کا جذبہ پیدا کرے | ایمان صرف چند کلمات کے دوہرا لینے کا نام نہیں ہے اور مسلمان اہل کتاب کی طرح بے حس مت ہو جاؤ۔ ہونا یہ نہیں ہے کہ ہم مسلمان معاشرے کا حصہ تو بن جائیں مگر اپنے بھائیوں کے دکھ درد کو محسوس نہ کریں۔

حضور نبی کریم م جب ہجرت فرما کر مدینہ طیبہ تشریف لے گئے تو آپ کی دعوت کو قبول کرنے والے کچھ لوگ تو وہ تھے جنہوں نے نہایت اخلاص کے ساتھ اسلام قبول کیا تھا۔ اور صرف قبول ہی نہیں کیا تھا بلکہ ایمان کے تقاضوں کو سمجھ کر اس کے لئے ہر طرح سے قربانی دینے کے لئے تیار تھے۔ جب چاروں طرف سے مظلوم مسلمان بے سروسامانی کی حالت میں پناہ لینے کے لئے مدینے کی طرف آرہے تھے تو یہ مخلص مسلمان خود تکلیف اٹھا کر دل و جان سے اپنے بھائیوں کی مدد کر رہے تھے۔

مگر ایمان لانے والوں میں کچھ وہ بھی تھے جو اس مجبوری کی وجہ سے ایمان لے آئے تھے کہ خود ان کے قبیلے کے لوگ، ان کے گھر کے لوگ یا ان کی اولاد مسلمان ہو چکی تھی اس لئے ان کی دیکھا دیکھی انہوں نے بھی ایمان قبول کر لیا تھا مگر ان میں ایمانی جذبہ اتنا۔۔۔ نہ تھا کہ وہ اپنے بھائیوں کی تکلیف دیکھ کر دکھ محسوس کریں اور ان میں ایثار و قربانی اور سر فریضی کا جذبہ پیدا ہو۔ ایسے لوگوں کو مذکورہ آیت میں متوجہ کیا جا رہا ہے کہ کیا ایمان لانے والوں کے لئے ابھی وہ وقت نہیں آیا ہے کہ ان کے دل اللہ کے ذکر سے پھٹلیں۔ ایمان دل میں نرمی پیدا کرتا ہے اور وہ حق کے سامنے انسان کو ازسرنو پابھکا دیتا ہے۔

ان لوگوں کو غیرت دلائی گئی ہے کہ تم سے پہلے اہل کتاب یہود و نصاریٰ انبیاء پر ایمان لائے تھے۔ مگر آہستہ آہستہ ان کی روح ایمان مردہ ہوتی چلی گئی۔ اخلاقی پستی کی وجہ سے ان میں بے حس پیدا ہو گئی۔ وہ صدیوں تک اللہ کے دین اور اس کی کتابوں سے کھلواڑ کرتے رہے۔ اس کا نام تو لیتے رہے مگر عمل اس کے خلاف رہا یہاں تک کہ وہ آج اس پستی میں پہنچ چکے ہیں۔

تمہارے سامنے تو اللہ کے رسول ہیں ان کی بلند سیرت اور ان کا کردار ہے۔ ان پر ایمان لانے والوں کا جذبہ ایثار ہے۔ قرآن کی آیات تمہارے سامنے نازل ہو رہی ہیں کیا ابھی وقت نہیں آیا کہ تمہارے اندر روح ایمانی اسی تابانی کے ساتھ بیدار ہو اور تم اللہ کے دین کی خاطر سب کچھ بھگوانے کو تیار ہو جاؤ۔ جب کہ اللہ کی کتاب تمہیں بار بار انفاق کی طرف متوجہ کر رہی ہے۔

إِعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا قَدْ

إِعْلَمُوا	أَنَّ اللَّهَ	يُحْيِي	الْأَرْضَ	بَعْدَ	مَوْتِهَا	قَدْ
جان لو	کہ اللہ	زندہ کرتا ہے	زمین	بعد	اس کے مرنے	تحقیق

(خوب) جان لو کہ اللہ زمین کو اس کے مرنے کے بعد زندہ کرتا ہے۔ تحقیق ہم نے

بَيِّنَاتٍ لَّكُمْ آيَاتٍ لَّعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿۱۷﴾

بَيِّنَاتٍ	لَّكُمْ	آيَاتٍ	لَّعَلَّكُمْ	تَعْقِلُونَ	إِنَّا
ہم بیان کردی	تہماری	نشانیوں	تاکہ تم	سمجھو	بیشک

ہمارے لئے نشانیاں بیان کر دی ہیں۔ تاکہ تم سمجھو۔ بے شک

الْمُصَدِّقِينَ وَالْمُصَدِّقَاتِ وَأَقْرَضُوا اللَّهَ قَرْضًا

الْمُصَدِّقِينَ	وَالْمُصَدِّقَاتِ	وَأَقْرَضُوا اللَّهَ	قَرْضًا
خیرات کرنے والے مرد	اور خیرات کرنے والی عورتیں	اور جنہوں نے قرض دیا اللہ کو	قرض

خیرات کرنے والے مرد اور خیرات کرنے والی عورتیں اور جنہوں نے اللہ کو قرض حسنہ (بھلا قرض)

حَسَنًا يُضَعَّفُ لَهُمْ وَلَهُمْ أَجْرٌ كَرِيمٌ ﴿۱۸﴾

حَسَنًا	يُضَعَّفُ	لَهُمْ	وَلَهُمْ	أَجْرٌ	كَرِيمٌ
حسنہ (بھلا)	وہ دوچند کر دیا جاگا	ان کے لئے	اور ان کے لئے	اجر	بڑا عمدہ

دیا، وہ ان کے لئے دوچند کر دیا جائے گا اور ان کے لئے بڑا عمدہ اجر ہے

﴿۱۷﴾ جانو تم اے ایمان والو کہ

بیشک اللہ زندہ کرتا ہے زمین کو ساتھ سبزہ کے بعد اس کے خشک ہو جانے کے۔ سو اسی طرح وہ تمہارے دلوں کو عاجزی اور نرمی کی طرف لوٹا دے گا۔ بے شبہ ہم نے ظاہر کر دیں آیتیں جو اس پر اور اس کے سوا پر ہمارے قادر ہونے کی علامت ہے۔ تاکہ تم سمجھو۔

﴿۱۸﴾ بے شبہ صدقہ کرنے والے مرد اور صدقہ کرنے والی عورتیں۔

﴿۱۷﴾ إِعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا بِالنَّبَاتِ

فَكَذَلِكَ يُفَعَّلُ بِقَلْبِكُمْ بَرْدَهَا إِلَى الْمَشْرِوعِ قَدْ بَيَّنَّا لَكُمْ آيَاتِ الدَّالَّةِ عَلَى وَتَدْرَبْنَا بِهَذَا أَوْ غَيْرِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ

﴿۱۸﴾ إِنَّ الْمُصَدِّقِينَ مِنَ الْمُصَدِّقَاتِ أَدْغَمَتِ الْقَاءُ فِي الصَّادِ أَيُّ

الَّذِينَ تَصَدَّقُوا أَوْ الْمُصَدِّقَاتِ اللَّاتِي
تَصَدَّقْنَ وَفِي قِرَاءَةِ بِتَخْفِيفِ الصَّادِ
فِيهَا مِنْ التَّصَدِيقِ الْإِيمَانِ وَأَقْرَضُوا
اللَّهُ قَرْضًا حَسَنًا رَاجِعًا إِلَى الذِّكْرِ
وَالْإِنثَابِ بِالتَّغْلِيْبِ وَعَظُمَ الْفِعْلُ
عَلَى الْأَسْمِ فِي صَلَةِ الِ لِكَتْفِ فِيهَا
حَلَّ مَحَلِّ الْفِعْلِ وَذَكَرَ الْقَرْضَ بِوَضْعِهِ
بَعْدَ التَّصَدِيقِ تَقْيِيدًا لَهُ يُضَعَّفُ
وَفِي قِرَاءَةِ يُضَعَّفُ بِالتَّشْدِيدِ أَيْ
فَرَضَهُمْ لَهُمْ وَلَهُمْ
أَجْرٌ كَرِيمٌ ۝

اور جو اللہ کو قرض حسندیتے ہیں

اس کا ثواب ان کو چند گونہ ہو کر ہوتا ہے مگر ہے اور

ان کے واسطے ثواب بزرگ ہے

تشریح

۱۷) اللہ کا دین انسانیت کے لئے بارانِ رحمت ہے | جب تک بارش نہیں برستی سوکھی زمین بارش کو ترستی ہے کھیتیاں سوکھ جاتی ہیں، زمین پر بسنے والے جان دار رحمت کی بارش کے منتظر ہوتے ہیں۔ انسانوں کی نگاہیں بار بار آسمان کی طرف اٹھتی ہیں کہ شاید اللہ کی رحمت کا کوئی پھینٹا زمین کی طرف متوجہ ہو جائے اور جیسے ہی بارانِ رحمت برستی ہے مردہ زمین زندہ ہو جاتی ہے کھیتیاں لہلہانے لگتی ہیں اور زمین پر ایک نئی زندگی انگھاسیاں لینے لگتی ہے۔

اسی طرح اللہ کا دین بارانِ رحمت کی طرح انسانوں پر برستا ہے ان کے اندر سے اخلاقِ فاضلہ کی کونپیں پھوٹی ہیں نیکیوں کے پھول لہلہانے لگتے ہیں اور پورا معاشرہ اس کی برکتوں سے مالا مال ہو جاتا ہے۔

اللہ تعالیٰ نے مذکورہ آیت میں اپنے دین کو بارانِ رحمت سے تشبیہ دی ہے اللہ کے دین پر چلنے والوں کی یہ پاکیزہ زندگیاں، اس کے مقابلے میں وہ لوگ جو برائی کے راستے پر چل رہے ہیں دونوں طرح کے لوگوں میں جو فرق ہے وہ صاف معلوم ہوتا ہے کہ اللہ کے دین کی برکتیں کیا ہوتی ہیں۔ اور دین کس طرح زندگیوں میں صالح انقلاب لاتا ہے۔

۱۸) اللہ کے راستے میں خرچ کرنے والوں کا اجر ادل کی پوری صداقت، بے لوث جذبے سے اللہ کی خوشنودی کے لئے اللہ کے راستے میں خرچ کرنے والے مردوزن جنھوں نے اللہ کو قرضِ حسن دیا ہے یعنی بندگی کے پے جذبے کے ساتھ بغیر دکھاوے اور ریاکاری کے یا کسی پر احسان جتائے بغیر اللہ کے راستے میں خرچ کیا ہے ان کا مال کئی گنا بڑھا کر واپس کیا جائے گا اور ان کے لئے آخرت کا بہترین اجر ہے۔ یہ ان کا اللہ کے راستے میں دینا، دینا نہیں ہے بلکہ جمع کرنا ہے اور یہ جمع شدہ مال اللہ تم اس کو کئی گنا اضافہ کر کے اجر و ثواب کے ساتھ دینے والوں کو لوٹائیں گے۔

اللہ تم کسی کے مال کے محتاج نہیں ہیں بندوں کے پاس جو مال ہے وہ بھی اللہ کا ہی دیا ہوا ہے مگر مقصدان کی اخلاقی تربیت ہے اور مال کی بخت دل سے نکال کر اس کی جگہ اللہ کی رضا طلبی پیدا کرنا ہے۔

وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ أُولَٰئِكَ هُمُ

وَالَّذِينَ	آمَنُوا	بِاللَّهِ	وَرُسُلِهِ	أُولَٰئِكَ	هُمُ
اور جو لوگ	ایمان لائے	اللہ پر	اور اس کے رسول (جمع)	ہی لوگ	وہی
اور جو لوگ اور اس کے رسولوں پر ایمان لائے یہی لوگ ہیں اپنے					

الصِّدِّيقُونَ وَالشُّهَدَاءُ عِنْدَ رَبِّهِمْ لَهُمُ

الصِّدِّيقُونَ	وَالشُّهَدَاءُ	عِنْدَ	رَبِّهِمْ	لَهُمُ
(جمع) صدیق	اور (جمع) شہید	نزدیک	اپنے رب	ان کے لئے
رب کے نزدیک صدیق (بچے) اور شہید۔ ان کے لئے				

أَجْرُهُمْ وَنُورُهُمْ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا

أَجْرُهُمْ	وَنُورُهُمْ	وَالَّذِينَ	كَفَرُوا	وَكَذَّبُوا
ان کا اجر	اور ان کا نور	اور جنہوں نے	کفر کیا	اور جھٹلایا
ان کا اجر ہے اور ان کا نور ہے، اور جنہوں نے کفر کیا اور ہماری آیتوں				

بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ۝١٩٠١٩١٩٢١٩٣١٩٤١٩٥١٩٦١٩٧١٩٨١٩٩

بِآيَاتِنَا	أُولَٰئِكَ	أَصْحَابُ	الْجَحِيمِ	۝١٩٠	۝١٩١	۝١٩٢	۝١٩٣	۝١٩٤	۝١٩٥	۝١٩٦	۝١٩٧	۝١٩٨	۝١٩٩
ہماری آیات کو	یہی لوگ	والے	دوزخ	تم جان لو	اس کے سوا نہیں	کو جھٹلایا	یہی لوگ	دوزخ	والے ہیں۔ تم (خوب) جان لو اس کے سوا نہیں				

الْحَيَاةِ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهُمْ فِيهَا مَنَازِلُ مُتَجِدِّدِينَ

الْحَيَاةِ	الدُّنْيَا	لَعِبٌ	وَلَهُمْ	فِيهَا	مَنَازِلُ	مُتَجِدِّدِينَ
زندگی	دنیا	کھیل	اور کو	اور زینت	اور فرزند	باہم
کہ دنیا کی زندگی (مغض) کھیل کو ہے، اور ایک زینت اور باہم فرزند (خود ستائی) کرنا						

وَتَكَاتُرٌ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ كَمَثَلِ غَيْثٍ

وَتَكَاتُرٌ	فِي	الْأَمْوَالِ	وَالْأَوْلَادِ	كَمَثَلِ	غَيْثٍ
اور کثرت کی خواہش	میں	مال (جمع)	اور اولاد	جیسے	بارش
اور کثرت کی خواہش کرنا مالوں میں اور اولاد میں، بارش کی طرح					

أَعْجَبَ الْكُفَّارَ نَبَأُهُ ثُمَّ يَهَيِّجُ فَتْرَهُ مُصْفَرًا

أَعْجَبَ	الْكُفَّارَ	نَبَأُهُ	ثُمَّ يَهَيِّجُ	فَتْرَهُ	مُصْفَرًا
بھل لگی	کاشتکار	اس کی پیداوار	پھر وہ زور پکڑتی ہے	سوتلوں کو دکھاتا	نرد

کہ کاشتکار کو اس کی پیداوار بھل لگی ، پھر وہ زور پکڑتی ہے پھر تو اس کو دکھاتا ہے نرد

ثُمَّ يَكُونُ حُطَامًا وَفِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ شَدِيدٌ

ثُمَّ	يَكُونُ	حُطَامًا	وَفِي الْآخِرَةِ	عَذَابٌ شَدِيدٌ
پھر	وہ ہو جاتی ہے	پھوڑا جوڑا	اور آخرت میں	سخت عذاب

پھر وہ پھوڑا جوڑا ہو جاتی ہے اور آخرت میں سخت عذاب بھی ہے ۔

وَمَغْفِرَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٌ وَمَا الْحَيَاةُ

وَمَغْفِرَةٌ	مِّنَ اللَّهِ	وَ رِضْوَانٌ	وَمَا	الْحَيَاةُ
اور مغفرت	سے	اللہ اور رضامندی	اور نہیں	زندگی

اور مغفرت بھی ہے اللہ کی طرف سے اور رضامندی اور دنیا کی زندگی

الدُّنْيَا الْأَمْتَاعُ الْغُرُورُ ⑲

الدُّنْيَا	الْأَمْتَاعُ	الْغُرُورُ
دنیا	مگرت	دھوکا

دھوکے کے سامان کے سوا کچھ (بھی) نہیں ۔

⑲ اور جو لوگ اور اس کے پیغمبروں پر ایمان لائے وہی ہیں بہت سچے اور پورے تصدیق کرنے والے ۔

اور وہ لوگ جو گواہ ہیں ان امتوں پر جو جھٹلانے والے ہیں اپنے پیغمبروں کو نزدیک اپنے پروردگار کے ان کے واسطے ان کا اجر اور روشنی ہے ۔

اور جو لوگ کافر ہوئے اور ہماری آیتوں کو جو دلالت ہیں ہماری وحدانیت پر، جھٹلایا ۔

⑲ وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ
وَرُسُلِهِمْ أُولَٰئِكَ هُمُ
الصَّادِقُونَ مِنَ النَّبِيِّينَ
فِي التَّصْدِيقِ وَالشَّهَادَةِ
عِنْدَ رَبِّهِمْ عَلَىٰ الْبُكْكِ بَيْنَ
مِنَ الْأُمَمِ لَهُمْ أَجْرُهُمْ
وَنُورُهُمْ وَالَّذِينَ
كَفَرُوا وَكَانُوا يَأْتِينَا
الذِّكْرَ عَلَىٰ وَحْدَانِيَّتِنَا

وہی ہیں دوزخی۔

(۲۰) جانو تم کہ دنیا کی زندگی صرف کھیل تماشہ ہے۔ اور زیبائش اور آپس میں فخر اور بڑائی کرنا اور مال و اولاد میں کثرت ڈھونڈنا

اور ان میں مشغول ہونا۔

لیکن اللہ کی بندگی اور جو امور بندگی پر امانت کرتے ہیں وہ امور آخرت سے ہیں۔ دنیا کا حال اس اعتبار سے کہ وہ تم کو خوش معلوم ہوتی ہے اور پھر جلدی ہی زائل اور فنا ہو جاتی ہے ایسا ہے جیسے بارش کسانوں کو وہ سبزہ اچھا معلوم ہوتا ہے جو اس سے پیدا ہو۔

پھر وہ خشک ہو جاتا ہے کہ دیکھو تو اس کو زرد پھر وہ ریزہ ریزہ ہو جاتا ہے۔ جو ہواؤں سے اٹھائے

اور آخرت میں سخت عذاب ہے اس کے لئے جو دنیا کو آخرت پر پسند کرے۔

اور اللہ کی بخشش اور رضا ہے اس کے لئے جو دنیا کو آخرت پر ترجیح نہ دے۔

اور دنیا کا فائدہ اٹھانا محض دھوکے کی پونجی ہے۔

أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ۝

النَّارِ

(۲۰) اَعْلَمُوا أَنَّمَا الْحَيَاةُ
الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهْوٌ وَ
زِينَةٌ تَزِينُ بَيْنَ
يَدَيْكُمْ وَكَأَنَّكُمْ فِي
الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ
أَيُّ الْإِلْتِغَالِ فِيهَا
وَأَمْثَالِ الطَّعَاثِ وَمَا
يُعِينُ عَلَيْهَا فَمِنْ
أُمُورِ الْآخِرَةِ كَمَا
هِيَ فِي غَنَائِهَا تَكْمُلُ
إِحْتِجَاجًا لَهَا كَمَا
كَانَتْ فِي مَطَرِ
أَعْيَابِ الْكُفَّارِ الْتَوَاعِ
نَبَاتِهَا وَالنَّاشِئِ
عَنْهَا ثُمَّ يَهْبِطُ
بَيْسٌ فَتَرَاهُ مُضْمَرًا
ثُمَّ يَكُونُ حُطَامًا
مَاءً فَتَنَاطَيْتُهَا
بِالرِّيَاحِ وَفِي الْآخِرَةِ
عَذَابٌ شَدِيدٌ لِمَنْ
أَشْرَعَتْ عَلَيْهَا
الدُّنْيَا وَمَعْفِرَةٌ
مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٌ
لِّمَنْ لَّمْ يُؤَشِّرْ عَلَيْهَا
الدُّنْيَا وَمَا الْحَيَاةُ
الدُّنْيَا مَتَاعٌ ۝

مَتَاعُ الْغُرُورِ ۝

تشریح

(۱۹) صادق الایمان حق کے گواہ بن کر اٹھیں گے۔ اللہ کی صادق الایمان جو سچے دل سے ایمان لائے، وفاداری کا حق ادا نہائیں گے۔ جیسا کہ سورہ بقرہ

میں ارشاد ہے:-

وَكذٰلِكَ جَعَلْنٰكُمْ اُمَّةً وَّ سَطًا لِّتَكُوْنُوْا اَشْهَادًا

عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا (آیت ۱۳۳)
(اور اسی طرح ہم نے تم کو ایک متوسط امت بنایا تاکہ تم لوگوں پر گواہ ہو اور رسول تم پر گواہ ہو)
سورہ حج میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا :-

هُوَ سَتُّكُمْ الْمُسْلِمِينَ مِنْ قَبْلُ وَفِي هَذَا لِيَكُونَ
الرَّسُولُ شَهِيدًا عَلَيْكُمْ وَتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ (آیت ۱۳۴)
(اللہ نے پہلے بھی تمہارا نام مسلم رکھا تھا اور اس قرآن میں بھی تمہارا یہی نام ہے
تاکہ رسول تم پر گواہ ہو اور تم لوگوں پر گواہ ہو۔)

گواہی کا مطلب یہ ہے کہ آخرت میں تمام انسانوں کو جمع کیا جائے گا اور ان کا حساب کتاب ہوگا اس
وقت اللہ کے رسول یہ گواہی دیں گے کہ دین کی جو تعلیم ہم نے انہیں دی تھی وہ پوری کی پوری شریعت بغیر کسی
کمی اور زیادتی کے انہوں نے تمہیں پہنچا دی اور عملاً اس طریقے کو قائم کر کے دکھادیا۔
اس کے بعد رسول کے قائم مقام ہونے کی حیثیت سے تمہیں گواہی دینی ہوگی کہ رسول نے جو کچھ پہنچایا تھا
تم نے اس کے پہنچانے میں اور جو کر کے دکھایا تھا اس پر عمل کرنے میں کوئی کوتاہی نہیں کی۔
یہ سچے ایمان والے لوگ ان کے لئے ان کا اجر ان کے عمل کے مطابق ملے گا اور جس درجے کے نور کے وہ
مستحق ہوں گے اسی درجے کے نور کا حصہ ان کو ملے گا۔

اس کے مقابلے میں وہ لوگ جنہوں نے اللہ کی دعوت کو ماننے سے انکار کیا اللہ کی نشانیوں کو جھٹلایا
ان کا انجام یہ ہوگا کہ :-

— وہ دوزخ میں دھکیل دیئے جائیں گے —

(۲۰) دنیا کی زندگی کی بے ثباتی اور آخرت کی عظیم نعمت | دنیا کی زندگی کی حقیقت کیا ہے۔ آدمی جب بچہ ہوتا ہے
تو کھیل کود یہی اس کی زندگی ہوتی ہے بچے کو سوائے کھیل کے کسی چیز سے کوئی دل چسپی نہیں ہوتی۔
بچپن کے بعد جب انسان جوانی میں قدم رکھتا ہے تو زندگی کا رخ بدلتا ہے اور ظاہری ٹیپ ٹاپ
اور آپس میں ایک دوسرے پر فخر جانا بننا سنورنا بس اسی سے دل چسپی ہوتی ہے۔
پھر آدمی جوانی کے مرحلے سے بڑھاپے کی طرف قدم رکھتا ہے تو مال و اولاد کی فکر زیادہ سے زیادہ مال جمع
کرنا کہ میرے بچے بعد میں آرام سے رہیں۔ بس آدمی کو اسی کی فکر لگی رہتی ہے۔
زندگی کے یہ تینوں دور جلدی ہی گزر جاتے ہیں بالکل اسی طرح جیسے بارش بری ہر طرف ہریالی چھا گئی دیکھنے والا
خوش ہو رہا ہے پھر کھیتی پک گئی بھر وہ زرد ہو گئی، سوکھ گئی، بھس بن گئی اور آخر جا نوروں کے پیٹ میں چلی گئی۔
جس دنیا کی خاطر آدمی اپنا سب کچھ لٹانے کو پھرتا ہے یہ فانی دنیا چند سال کی حیات مستعار تک محدود ہے
اور اس کا حال یہ ہے کہ تقدیر کی ایک ہی گردش دنیا کی ساری رولت پر جھاڑو پھیر دینے کے لئے کافی ہے۔
اس کے مقابلے میں آخرت کی زندگی ایک عظیم اور ابدی زندگی ہے۔ وہاں کے فائدے بھی بہت بڑے ہیں اور
مستقل ہیں اگر کسی نے وہاں اللہ کی مغفرت اور اس کی خوشنودی پالی تو اس کو ہمیشہ ہمیشہ کے لئے وہ نعمت نصیب
ہوگی جس کے مقابلے میں دنیا بھر کی دولت بھی کوئی حیثیت نہیں رکھتی۔ یہ دنیا بڑی ظاہر فریب ہے اسی روز
دشب میں الجھ کر نہیں رہنا چاہیے۔

سَابِقُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا كَعَرْضِ

سَابِقُوا	إِلَىٰ	مَغْفِرَةٍ	مِّن رَّبِّكُمْ	وَجَنَّةٍ	عَرْضُهَا	كَعَرْضِ
تم دوڑو	طرف	مغفرت	اپنے رب کی طرف سے	اور جنت	اس کی چوڑائی	جیسے چوڑائی

تم دوڑو مغفرت کی طرف اپنے رب کی ، اور اس جنت کی طرف جس کی وسعت آسمانوں

السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أُعِدَّتْ لِلَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ^ط

السَّمَاءِ	وَالْأَرْضِ	أُعِدَّتْ	لِلَّذِينَ	آمَنُوا	بِاللَّهِ	وَرُسُلِهِ
آسمان	اور زمین	وہ تیار کی گئی	ان لوگوں کے لئے جو	ایمان لائے	اللہ پر	اور اس کے رسولوں

اور زمین کی وسعت جیسی (برابر) ہے۔ اور ان لوگوں کے لئے تیار کی گئی ہے جو ایمان لائے اللہ اور اس کے رسولوں پر

ذَٰلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ

ذَٰلِكَ	فَضْلُ	اللَّهِ	يُؤْتِيهِ	مَن يَشَاءُ	وَاللَّهُ	ذُو الْفَضْلِ
یہ	اللہ کا فضل	وہ اس کو دیتا ہے	جسے وہ چاہے	اور اللہ	اللہ	فضل والا

یہ اللہ کا فضل ہے وہ اس کو دیتا ہے جسے وہ چاہتا ہے اور اللہ بڑے فضل

الْعَظِيمِ ۝۲۱ مَا أَصَابَ مِنْ مُّصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا

الْعَظِيمِ	مَا أَصَابَ	مِنْ مُّصِيبَةٍ	فِي الْأَرْضِ	وَلَا
بڑے	نہیں پہنچتی	کوئی مصیبت	زمین میں	اور نہ

والا ہے۔ کوئی مصیبت نہیں پہنچتی زمین میں اور نہ تمہاری

فِي أَنْفُسِكُمْ إِلَّا فِي كِتَابٍ مِّن قَبْلِ أَنْ تُبْرَأَهَا إِنْ

فِي	أَنْفُسِكُمْ	إِلَّا	فِي كِتَابٍ	مِّن قَبْلِ	أَنْ تُبْرَأَهَا	إِنْ
تمہاری جانوں میں	مگر	کتاب میں	اس سے قبل	کہ تم پیدا کریں اس کو	بیشک	

جانوں میں مگر کتاب (لوح محفوظ) میں (درج) ہے اس سے پہلے کہ ہم اس کو پیدا کریں بیشک

ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ۝۲۲ لِّكَيْلَا تَأْسَوْا عَلَىٰ مَا فَاتَكُمْ

ذَٰلِكَ	عَلَى اللَّهِ	يَسِيرٌ	لِّكَيْلَا	تَأْسَوْا	عَلَىٰ	مَا فَاتَكُمْ
یہ	اللہ پر	آسان	تاکہ تم غم نہ کھاؤ	پر	جو تم سے جاتی رہے	

یہ اللہ پر آسان ہے تاکہ تم غم نہ کھاؤ جو تم سے جاتی رہے

وَلَا تَفْرَحُوا بِمَا آتَاكُمْ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ۝۲۳

وَلَا تَفْرَحُوا	بِمَا آتَاكُمْ	وَاللَّهُ	لَا يُحِبُّ	كُلَّ	مُخْتَالٍ	فَخُورٍ
اور نہ خوش ہو	اس پر جو اس نے تمہیں دیا	اور اللہ	پسند نہیں کرتا	ہر ایک کسی	اترانے والا	فخر کرنے والا
اور نہ خوش ہو اس پر جو اس نے تمہیں دیا اور اللہ کسی اترانے والے فخر کرنے والے کو پسند نہیں کرتا۔						

- ۲۱) جلدی کرو تم اپنے رب کی مغفرت کی طرف اور جنت کی طرف جس کی وسعت مثل وسعت آسمان اور زمین کے ہے اگر آسمان اور زمین کو باہم ملایا جائے تیار کی گئی ہے وہ ان لوگوں کے لئے جو اللہ اور اس کے پیغمبروں پر ایمان لائے یہ اللہ کا احسان اور فضل ہے دیتا ہے وہ جس کو چاہے اور اللہ بڑے احسان والا ہے۔
- ۲۲) نہیں پہنچتی ہے کوئی مصیبت زمین میں ساتھ قحط کے اور تمہاری جانوں میں مثل مرض اور اولاد کے مرنے کے مگر وہ لوح محفوظ میں لکھی ہوئی ہے پہلے اس سے کہ اس کو ہم پیدا کریں اور نعمت کی نسبت بھی یہی کہا جائے گا جو مصیبت میں مذکور ہوا۔ بے شبہ یہ امر اللہ کو آسان ہے۔ اس کی خبر تم کو اللہ نے اس لئے لکھی تاکہ تم غم نہ کرو اس چیز پر جو تم سے فوت ہوئی۔
- ۲۳) اور نہ اتراؤ اس چیز پر جو اس نے تم کو دی بلکہ اس کی نعمت کا شکر کرو۔ اور اللہ دوست نہیں رکھتا ہے اس شخص کو جو لوگوں کے زور و فخر کرے اس چیز پر جو اس کو دی گئی۔

- ۲۱) سَابِقُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا كَعَرْضِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ نُوْ وُصِلَتْ أَحَدُهُمَا بِالْأَخْرَىٰ وَالْعَرْضُ أَلْسَعَةُ أَعْدَاتِ اللَّذِينَ آمَنُوا يَا اللَّهُ وَرُسُلِهِ ذَٰلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۝
- ۲۲) مَا أَصَابَ مِنْ مُّصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي أَنْفُسِكُمْ كَالَّذِي حَفِظُوا مِنْ قَبْلِ أَنْ تُخَلِّقَهَا عَلَى اللَّهِ يُسِيرُ ۝
- ۲۳) لِكَيْلَا كُنَّ نَاصِبَةً لِّفِعْلِ بِمَعْنَىٰ أَنْ أَيْ أَحْبَبُوا بِذَلِكَ تَعَالَىٰ لِيَلْكَ تَسْوَأُ تَحْزَنُوا عَلَىٰ مَا فَاتَكُمْ وَلَا تَفْرَحُوا بِمَظْهَرِ بَن قَرْبِ شُكْرٍ عَلَىٰ النِّعْمَةِ بِهَا أَلْتُمْ بِالْمَدِّ أَعْطَاكُمْ وَيَا لِقَضَرِ مَا كُنْتُمْ مِنْهُ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ مُّكْبِرٍ بِهَا أَوْ تِي فَخُورٍ ۝
- یہ علی الناس

تشریح

- ۲۱) دنیا کے بجائے آخرت کی دولت حاصل کرنے کے لئے دنیا کے بارے میں اوپر کی آیت میں بتایا جا چکا ہے کہ وہ دھوکے کی ٹٹی کے سوا کچھ ایک ویرے سے آگے نکلنے کی کوشش کرو۔
- چاہیے وہ ہے آخرت کی دولت — آخرت کی نعمتوں کا اور ان کی وسعتوں کا دنیا سے کیا مقابلہ؟ دنیا اس کے مقابلے میں انتہائی حقیر ہے۔ اللہ تعالیٰ اپنے صاحب ایمان نیک بندوں کو جو اللہ اور رسول پر یقین رکھتے ہیں اور اس کی اطاعت کا انہوں نے عہد کیا ہے جو جنت عطا فرمائیں گے اس کی وسعت کا اندازہ نہیں کیا جاسکتا۔
- آیت مذکورہ میں اس کی وسعت کا حال ان الفاظ میں ارشاد ہوا ہے۔ عَرْضُهَا كَعَرْضِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ

(اس کی وسعت زمین و آسمان جیسی ہے۔)

سورہ آل عمران میں جنت کی وسعت کا تذکرہ ان الفاظ میں ہے:-

سَارِعُونَ إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ
أُجْدَادًا لِّلْمُتَّقِينَ ۝ (آیت ۱۳۱)

(دوڑو اپنے رب کی مغفرت اور اس جنت کی طرف جس کی وسعت ساری کائنات ہے جو مہیا کی گئی ہے متقی لوگوں کے لئے) قرآن مجید کے ان ارشادات سے معلوم ہوتا ہے کہ جنت میں انسان کو جو باغ اور محلات ملیں گے وہ تو سب اس کے قیام کے لئے ہوں گے مگر حقیقت میں پوری کائنات اس کی سیرگاہ ہوگی پوری کائنات اس کے لئے کھلی ہوگی جو دیکھنا چاہے گا اپنی جگہ بیٹھے بیٹھے دیکھ سکے گا اور جہاں جانا چاہے گا بے تکلف جاسکے گا۔ ایمان اور عمل بے شک حصول جنت کے اسباب ہیں لیکن حقیقت میں یہ ملتی ہے اللہ کے فضل سے اگر اس کا فضل اور انعام نہ ہو تو کچھ بھی مل نہیں سکتا۔ اور اللہ بڑے فضل والا ہے اس کے یہاں تنگی نہیں ہے۔

حدیث میں آتا ہے کہ ایک مرتبہ نبی م نے ارشاد فرمایا کہ جو بھی جنت میں جائے گا وہ اللہ کی رحمت اور فضل سے جائے گا۔

آپ سے سوال کیا گیا » یا رسول اللہ کیا آپ بھی اللہ کی رحمت سے ہی جنت میں جائیں گے؟

آپ کچھ دیر خاموش رہے، پھر فرمایا » بے شک میں بھی اللہ کی رحمت سے ہی جنت میں جاؤں گا۔

معلوم ہوا کہ اعمال وسیلہ ضرور ہیں لیکن حقیقت میں اللہ کی رحمت اور اس کے فضل سے ہی جنت کی عظیم نعمت حاصل

ہوگی جس کے حاصل کرنے کے لئے ایک دوسرے سے سبقت لے جانے کی کوشش کرنی چاہیے۔

تقدیر کا لکھا ہو کر رہتا ہے | اللہ تع کا علم ہر چیز کا احاطہ کئے ہوئے ہے وہ علیم و خیر ہے اس کا علم ذاتی ہے کسی ذریعہ سے

اس نے علم حاصل نہیں کیا۔ اس کا علم محدود نہیں ہے لامحدود ہے۔ ماضی، حال، مستقبل اس کے علم کے اعتبار سے یکساں ہیں اس

نے اپنی ہر مخلوق کی تقدیر اس کی پیدائش کے وقت ہی لکھ دی ہے جو کچھ پیش آتا ہے اللہ کے اسی علم کے مطابق ہوتا ہے۔

انسان بعض اوقات حالات سے پریشان ہو جاتا ہے اس کی تسلی کے لئے بتایا جا رہا ہے کہ کوئی بھی پریشانی قحط ہو زلزلہ

ہو، بیماری ہو وہ سب اللہ کے علم میں پہلے سے طے شدہ ہے اور روح محفوظ میں لکھا ہوا ہے۔ وہ آفت اجتماعی ہو یا انفرادی

اسی کے موافق دنیا میں ظہور ہو کر رہے گا اس میں ذرا بھی کمی بیشی نہیں ہو سکتی۔ یہ سب طے کر لینا اور لکھ لینا اللہ کے لئے مشکل نہیں

ہے اس لئے یہ سمجھنا چاہیے کہ جو کچھ بھی پیش آ رہا ہے وہ نوشتہ تقدیر کے مطابق ہے۔

تنگی اور فراخی دونوں حالتوں میں حد اعتدال سے آگے نہ بڑھو | جب یہ معلوم ہو گیا کہ اگر کوئی پریشانی پیش آتی ہے تو وہ بھی اللہ کے یہاں

پہلے سے لکھی ہوتی ہے اور اگر کوئی دنیا میں نعمت ملتی ہے تو وہ بھی نوشتہ تقدیر ہے۔ سب کچھ اللہ کے یہاں پہلے سے طے شدہ

ہے۔ تو اگر کوئی نقصان پیش آجائے تو اس پر اتنے دل شکستہ نہ ہو کہ مایوس ہو کر بیٹھ جاؤ۔ اور اگر اللہ کی طرف سے کوئی

فراخی کی شکل ہو اور کوئی نعمت حاصل ہو تو اگڑنے اور پھولنے کی ضرورت نہیں ہے۔ لہذا اگر فائدے کی چیز ہاتھ نہ

لگے اس پر غمگین اور مضطرب ہونے کی ضرورت نہیں ہے بلکہ مصیبت اور ناکامی کے وقت صبر اور تسلیم سے کام لو۔ اور اگر

قسمت سے کوئی نعمت مل جائے تو اس پر اگڑنے اور اترانے کی ضرورت نہیں ہے بلکہ شکر ادا کرو۔ اللہ تع ایسے لوگوں

کو پسند نہیں کرتا جو اپنے آپ کو بڑی چیز سمجھتے ہیں اور خنجر جتاتے ہیں۔ ہر حال میں حد اعتدال سے آگے نہیں بڑھنا

چاہیے۔ دنیا کے عیش میں بڑا کر غافل نہ ہوتا چاہیے اور دنیا میں کوئی تکلیف یا راحت ہو تو ہر حال

میں اپنے آپے میں رہنا چاہیے۔

الَّذِينَ يَبْخَلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ وَ

الَّذِينَ	يَبْخَلُونَ	وَيَأْمُرُونَ	النَّاسَ	بِالْبُخْلِ	وَ
جو لوگ	بخل کرتے ہیں	اور حکم (ترغیب) دیتے ہیں	لوگ	بخل کی	اور

جو لوگ بخل کرتے ہیں اور ترغیب دیتے ہیں لوگوں کو بخل کی ، اور

مَنْ يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ﴿۲۴﴾

مَنْ	يَتَوَلَّ	فَإِنَّ	اللَّهَ	هُوَ	الْغَنِيُّ	الْحَمِيدُ
جو	منہ پھلے	تو بیشک	اللہ	وہ بے نیاز	سزاوار حمد	

جو منہ پھلے تو بے شک اللہ بے نیاز سزاوار حمد (ستودہ صفات) ہے۔

۲۴) وہ لوگ جو بخل کرتے ہیں حق واجب کے دینے سے اور آدمیوں کو حکم کرتے ہیں بخل کا ان کے لئے سخت وعید ہے اور جو کوئی اعراض کرے اس چیز سے جو اس کے ذمہ واجب ہے پس بیشک اللہ بے پڑا ہے اپنے غیر سے تعریف کیا گیا ہے واسطے دوستوں اپنے کے۔

۲۴) الَّذِينَ يَبْخَلُونَ بِمَا يَجِبُ عَلَيْهِمْ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ بِهِ لَهُمْ وَعِيدٌ شَدِيدٌ وَمَنْ يَتَوَلَّ عَمَّا يَجِبُ عَلَيْهِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ ضَمِيرٌ فَضْلٌ وَفِي حِرَاءٍ لِيُسْفُو ظَهْرُ الْغَنِيِّ عَنْ غَيْرِهِ الْحَمِيدُ ۝ لِأَوْلِيَائِهِ

تشریح

۲۴) اللہ تعالیٰ بخیل کو اور بخل پر اگسٹے دل کو پسند نہیں کرتے | اکثر مال داروں کی عادت ہوتی ہے کہ شیخیاں تو بہت ماریں گے مگر جب اللہ

کے راستے میں خرچ کرنے کی ضرورت آئے گی تو جیب سے ایک پیسہ نہ نکلے گا۔

اللہ تعالیٰ کا طریقہ ہے کہ ایسے مشکل حالات پیدا کرتے ہیں جس میں کھرا کھوٹا الگ ہو جائے۔ اب جس امت کو امامت کا منصب عطا کرنا تھا وہاں پہ کچے بچے لوگوں کی بھیر کام نہیں کر سکتی تھی اس لئے اللہ تعالیٰ نے مصائب کی بھی گرم کردی تاکہ جو مخلص مسلمان ہیں وہ الگ ہو جائیں اور جو صرف دکھاوے کے لئے لائن میں لگ گئے ہیں وہ الگ ہو جائیں۔

اب اللہ کی راہ میں جب مال خرچ کرنے کی ضرورت پیش آئی تو مخلص مسلمان تو اپنی تنگ حالی کے باوجود بڑا چسٹھ کر حصہ لے رہے تھے مگر یہ دکھاوے والے نہ صرف یہ کہ خود خرچ کرنے سے ڈرتے تھے بلکہ دوسروں کو بھی خرچ نہ کرنے پر اکساتے تھے۔

ایسے لوگوں کے بارے میں فرمایا جا رہا ہے کہ یہ لوگ جو اپنی ذرا سی خوش حالی اور مشیخت پر اتر لے جاتے ہیں ان کے دل کی تنگی کا یہ حال ہے کہ جس اللہ اور رسول پر ایمان لانے کے دعوے دار ہیں اس کے دین کے لئے ایک پیسہ تو کیا دیتے دوسروں کو بھی بخل پر اکساتے ہیں۔

فرمایا کہ ان نصیحتوں کے سننے کے باوجود بھی اگر کوئی اپنی روش پر اڑا رہا ہے تو خوب سمجھ لیں کہ اللہ تعالیٰ غنی ہے بے نیاز ہے۔ اس کی کوئی حاجت ان سے اٹھی ہوئی نہیں ہے۔ اور وہ ستودہ صفات ہے اس کے یہاں اچھی صفت والے لوگ بھی قابل قبول ہو سکتے ہیں۔

لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَ

لَقَدْ أَرْسَلْنَا	رُسُلَنَا	بِالْبَيِّنَاتِ	وَأَنْزَلْنَا	مَعَهُمُ	الْكِتَابَ وَ
تحقیق ہم نے بھیجا	اپنے رسولوں	واضح دلائل کے ساتھ	اور ہم نے اتاری	ان کے ساتھ	کتاب اور
تحقیق ہم نے اپنے رسولوں کو بھیجا واضح دلائل کے ساتھ اور ہم نے ان کے ساتھ اتاری کتاب اور					

الْمِيزَانَ لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ وَأَنْزَلْنَا الْحَدِيدَ فِيهِ

الْمِيزَانَ	لِيَقُومَ	النَّاسُ	بِالْقِسْطِ	وَأَنْزَلْنَا	الْحَدِيدَ	فِيهِ
میزان (عدل)	تاکہ لوگ قائم رہیں	انصاف پر	اور ہم نے اتارا	لوہا	اس میں	
میزان عدل تاکہ لوگ انصاف پر قائم رہیں اور ہم نے لوہا اتارا اس میں						

بِأَسْسٍ شَدِيدٍ وَمَنَافِعٍ لِلنَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ مَن يَنْصُرُهُ

بِأَسْسٍ	شَدِيدٍ	وَمَنَافِعٍ	لِلنَّاسِ	وَلِيَعْلَمَ	اللَّهُ	مَن يَنْصُرُهُ
لڑائی (خطرہ) سخت	اور منافع	لوگوں کے لئے	اور تاکہ معلوم کرے	اللہ	کون مدد کرتا ہے	اس کی
سخت خطرہ (بلائی سختی) ہے اور لوگوں کے لئے کئی منافع ہیں، اور تاکہ اللہ معلوم کرے کون اس کی مدد کرتا ہے						

۳
۶
۱۹

وَرُسُلَهُ بِالْغَيْبِ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴿٢٥﴾

وَرُسُلَهُ	بِالْغَيْبِ	إِنَّ اللَّهَ	قَوِيٌّ	عَزِيزٌ
اور اس کے رسول	بن دیکھے	بیشک اللہ	قوی	غالب
اور اس کے رسولوں کی بن دیکھے، بیشک اللہ قوی، غالب ہے۔				

﴿٢٥﴾ البتہ ہم نے بھیجا اپنے پیغامبروں یعنی فرشتوں کو طرف انبیاء کے ساتھ دیلوں قوی کے۔

اور اتارا ساتھ ان کے کتابوں کو اور انصاف کو

تاکہ قائم کریں آدمی انصاف کو۔

اور ہم نے اتارا لوہے کو یعنی کان سے اس کو نکالا۔

اس میں سخت خوف ہے کہ اس سے قتل و قتل کیا جاتا ہے۔

اور اس میں منافع ہیں لوگوں کے۔

اور تاکہ جان لیوے اللہ بطور شاہدے کے اس شخص کو

جو اس کے دین کی مدد کرتا ہے لوہے کے ہتھیاروں سے

﴿٢٥﴾ لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ إِلَى الْأَنْبِيَاءِ بِالْبَيِّنَاتِ بِالْحُجُجِ الْقَوَائِمِ وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ بِمَعْنَى الْكِتَابِ وَالْمِيزَانَ الْعَدْلَ لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ وَأَنْزَلْنَا الْحَدِيدَ أَخْرَجْنَاهُ مِنَ الْمُعَادِنِ فِيهِ بِأَسْسٍ شَدِيدٍ يُعَاتِلُ بِهِ وَمَنَافِعٍ لِلنَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ عِلْمَ مُشَاهِدَةٍ مَّعْظُومٍ عَلَى لِيَقُومَ النَّاسُ مَن يَنْصُرُهُ بِأَنَّ يَنْصُرَ

دِينَهُ بِالْآلَاتِ الْحَرْبِ
 مِنَ الْحَدِيدِ وَعَنْبِرٍ
 وَرُسُكَةٍ بِالْغَيْبِ حَالٍ
 مِنْ هَاءٍ يَنْصُرُوا أَى
 عَنَابِئًا عَنْهُمْ فِي الدُّنْيَا
 قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ
 اللَّهُ عَنْهُ يَنْصُرُونَهُ
 وَلَا يَبْصُرُونَهُ إِنَّ اللَّهَ
 قَوِيٌّ عَزِيزٌ ○ لِحَاجَةِ
 لَهُ إِلَى التَّصَرُّفِ لِكِتْمَانِهَا
 تَنْفَعُ مَنْ يَأْتِي بِهَا.

اور مدد کرتا ہے اس کے پیروں کی درآں حالے کہ اللہ ان سے پوشیدہ ہے دنیا میں۔ یہ کہا ابن عباس نے مراد یہ ہے کہ وہ اللہ کے دین کی مدد کرتے ہیں اور اس کو نہیں دیکھتے۔

بے شبہ اللہ قوت والا عزت والا ہے۔ اس کو کچھ حاجت کسی کی امداد کی نہیں بلکہ اس امداد سے اسی کو نفع ہے جو مدد کرے۔

تشریح

رسولوں کی بعثت کا مقصد انفرادی اور اجتماعی عدل کا قیام اور اس میں انسانی جدوجہد کا دخل۔ (۲۵)

○ وہ کھلی کھلی نشانیاں اور واضح ہدایات لے کر آتے ہیں تاکہ یہ معلوم ہو جائے کہ یہ واقعی اللہ کے رسول ہیں اور صاف صاف معلوم ہو جائے کہ راہ راست کون سی ہے جسے اختیار کرنا چاہیے اور غلط راستہ کون سا ہے جس سے بچنا چاہیے۔

○ اللہ کے تمام رسولوں نے اپنے مشن کے لئے اللہ کی کتاب سے وہ باتیں کھول کھول کر بتادی ہیں جس میں وہ ساری تعلیمات درج کر دی تھیں جن کی ضرورت انسانی ہدایت کے لئے تھی۔

○ اللہ کے نبی اور رسول میزان یعنی حق و باطل کا وہ معیار لے کر آئے جس سے معلوم ہو جائے کہ ٹھیک ٹھیک انصاف کا راستہ کون سا ہے۔ انفرادی اور اجتماعی زندگی میں اعتدال اور توازن اور تمام حقوق کے درمیان ٹھیک تناسب قائم کرنا جس سے انسانی زندگی افراط اور تفریط سے بچتے ہوئے ٹھیک راستے پر چلتی رہی۔

○ اللہ کے رسولوں کا مشن یہ نہیں رہا کہ وہ عادلانہ نظام کی ایک اسکیم پیش کر دیں بلکہ اس کو عملاً قائم کرنے کی کوشش کی اور وہ قوت فراہم کی جس سے واقعی انصاف قائم ہو سکے۔ اس کی طرف اشارہ آیت کے اس حصے سے کیا گیا ہے۔

وَأَنْزَلْنَا الْحَدِيدَ (لوہا طاقت اور قوت کی علامت ہے)

○ پھر یہ فرمایا کہ یہاں جو انسانوں کو جہاد کے لئے اور اللہ کے دین کی مدد کے لئے ابھارا جا رہا ہے وہ اس لئے نہیں کہ اللہ کو مدد کی ضرورت ہے بلکہ اس لئے کہ اللہ کے دین کا یہ کام انسانوں کی جدوجہد سے انجام پائے تاکہ انسانوں کے لئے ترقیات کے دروازے کھلیں اور اچھی طرح معلوم ہو جائے کہ کون واقعی اللہ کے دین سے محبت رکھتے ہیں اور کن کو اپنی دنیا کی دندگی پیاری ہے۔ اس پوری آیت میں انبیائی مشن کا پورا خلاصہ بیان کر دیا گیا ہے۔

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا وَإِبْرَاهِيمَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِمَا

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا	نُوحًا	وَإِبْرَاهِيمَ	وَجَعَلْنَا	فِي ذُرِّيَّتِهِمَا
اور تحقیق ہم نے بھیجا	نوح	اور ابراہیم	اور ہم نے رکھی	ان کی اولاد میں

اور تحقیق ہم نے نوح اور ابراہیم کو بھیجا اور ہم نے ان کی اولاد میں

النَّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ فِيهِمْ مُهُتَدٍ وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ فَسِقُونَ ﴿۲۶﴾

النَّبُوَّةَ	وَالْكِتَابَ	فِيهِمْ	مُّهُتَدٍ	وَكَثِيرٌ	مِّنْهُمْ	فَسِقُونَ
نبوت	اور کتاب	سوان میں سے کچھ	ہدایت یافتہ	اور اکثر	ان میں سے	نافران

نبوت اور کتاب رکھی۔ سوان میں سے کچھ ہدایت یافتہ ہیں اور ان میں سے اکثر نافرمان ہیں

ثُمَّ قَفَّيْنَا عَلَىٰ آثَارِهِم بِرُسُلِنَا وَقَفَّيْنَا بِعِيسَىٰ ابْنِ

ثُمَّ	قَفَّيْنَا	عَلَىٰ	آثَارِهِم	بِرُسُلِنَا	وَقَفَّيْنَا	بِعِيسَىٰ	ابْنِ
پھر ہم	ان کے قدموں کے نشانات پر	ان کے	اپنے رسول	اور ہم ان کے پیچھے	ان	عیسیٰ	ابن

پھر ہم ان کے قدموں کے نشانات پر ان کے پیچھے ہم اپنے رسول لائے اور ان کے پیچھے ہم عیسیٰ بن مریم کو

مَرْيَمَ وَآتَيْنَاهُ الْإِنجِيلَ وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ

مَرْيَمَ	وَآتَيْنَاهُ	الْإِنجِيلَ	وَجَعَلْنَا	فِي قُلُوبِ
مریم	اور ہم نے اسے دی	انجیل	اور ہم نے ڈال دی	دلوں میں

لئے اور ہم نے اسے انجیل دی۔ اور جن لوگوں نے اس کی پیروی کی ان کے دلوں میں

الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ رَافَةً وَرَحْمَةً وَرَهْبَانِيَّةَ

الَّذِينَ	اتَّبَعُوهُ	رَافَةً	وَرَحْمَةً	وَرَهْبَانِيَّةَ
وہ لوگ جنہوں نے	اس کی پیروی کی	نرمی	اور رحمت	اور ترک دنیا

نرمی اور محبت ڈال دی اور ترک دنیا (حس کی رسم) خود

وَابْتَدَعُوهُمَا مَا كُتِبَ لَهُنَّ عَلَيْهِمْ إِلَّا ابْتِغَاءَ رِضْوَانِ اللَّهِ

وَابْتَدَعُوهُمَا	مَا كُتِبَ لَهُنَّ	عَلَيْهِمْ	إِلَّا	ابْتِغَاءَ	رِضْوَانِ اللَّهِ
جو انہوں نے خود نکالی	ہم نے واجب نہیں کی	ان پر	مگر	چاہنا	اللہ کی رضا

انہوں نے نکالی ہم نے ان پر واجب نہ کی تھی مگر انہوں نے) اللہ کی رضا چاہنے کے لئے (اختیار کی)

فَمَا رَعَوْهَا حَقَّ رِعَايَتِهَا فَآتَيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا

فَمَا رَعَوْهَا	حَقَّ + رِعَايَتِهَا	فَآتَيْنَا	الَّذِينَ آمَنُوا
تو نہ اس کو نباہا	اس کو نباہنے کا حق	تو ہم نے دیا	ان لوگوں کو جو ایمان لائے
تو اس کو نہ نباہا (جیسے) اس کے نباہنے کا حق تھا تو ان میں سے جو لوگ ایمان لائے ہم نے انھیں			

مِنْهُمْ أَجْرُهُمْ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَسِقُونَ ﴿۲۷﴾

مِنْهُمْ	أَجْرُهُمْ	وَ	كَثِيرٌ	مِنْهُمْ	فَسِقُونَ
ان میں سے	ان کا اجر	اور	اکثر	ان میں سے	نافرمان
ان کا اجر دیا، اور اکثر ان میں سے نافرمان ہیں					

﴿۲۶﴾ وَ لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا وَإِبْرَاهِيمَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِمُ النَّبِيَّةَ وَالْكَاتِبَةَ
اور بے شک ہم نے بھیجا نوح کو اور ابراہیم کو اور ہم نے ان کی اولاد
میں پیغمبری دی اور چاروں کتابیں یعنی توریت انجیل اور زبور
اور قرآن ان کو دیا کہ یہ سب کتب ابراہیم کی اولاد کو دی گئی
ہیں پس بعض ان میں سے راہ پانے لے گئے ہیں اور بہت سے
ان میں سے نافرمان ہیں۔

﴿۲۶﴾ وَ لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا وَإِبْرَاهِيمَ وَجَعَلْنَا
فِي ذُرِّيَّتِهِمَا النَّبِيَّةَ وَالْكِتَابَ يَعْنِي
أَنَّ كِتَابَ الْأَنْبِيَاءِ بَعْدَ التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ
وَالزَّبُورِ وَالْقُرْآنِ فَآتَيْنَا فِي ذُرِّيَّةِ
إِبْرَاهِيمَ مِنْهُمْ مُهْتَدٍ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ
فَسِقُونَ ○

﴿۲۷﴾ پھر ہم نے ان کے پیچھے اپنے پیغمبروں کو بھیجا اور عیسیٰ مریم کے
بیٹے کو بھیجا اور اس کو ہم نے انجیل دی اور لوگوں نے اس
کی پیروی کی ان کے دلوں میں مہربانی اور ترس اور رہبانیت
یعنی درویشی رکھی (مراد رہبانیت سے عورتوں کا چھوڑنا اور
عبادت خانوں میں رہنا ہے)
وہ درویشی جو انھوں نے اپنے جی سے بنائی تھی ہم نے ان کو
اس کا حکم نہیں کیا تھا

﴿۲۷﴾ ثُمَّ قَفَّيْنَا عَلَىٰ آثَارِهِم بِرُسُلِنَا وَ
قَفَّيْنَا يَعْنِي ابْنَ مَرْيَمَ وَآتَيْنَاهُ
الْإِنْجِيلَ وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ
الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ رَافَةً وَرَحْمَةً
وَرَهْبَانِيَّةً هِيَ رَفْضُ النِّسَاءِ وَاتِّخَاذُ
الصَّوَامِ بِطَبَقِ عَوْهَا مِنْ قَبْلِ أَنْفُسِهِمْ
مَا كُنْتُمْ عَلَيْكُمْ مَا أَمَرْنَا هُمْ بِهَا
إِلَّا لِيَكُنْ قَعْلُهَا بُتْغَاءً رَهْنًا
إِنَّ اللَّهَ فَمَا رَعَوْهَا حَقَّ رِعَايَتِهَا إِذْ تَرَكْتُمَا
كَثِيرٌ مِنْهُمْ وَكَفَرُوا بِدِينِ عَيْشِي عَلَيْهِ الصَّلَاةُ
وَالسَّلَامُ وَدَخَلُوا فِي دِينِ مَلِكِهِمْ وَبَقِيَ
عَلَىٰ دِينِ عَيْشِي كَثِيرٌ مِنْهُمْ فَآمَنُوا بِبَيْتِنَا
فَآتَيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا بِهِ مِنْهُمْ أَجْرَهُمْ
وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَسِقُونَ ○

مگر انھوں نے یہ درویشی اللہ کی رضا جوئی کے لئے اختیار
کی تھی سو انھوں نے اس کا حق ادا نہ کیا جیسا کہ چاہے تھا کہ ان
میں سے اکثر نے اس کو چھوڑ دیا اور عیسیٰ کے مذہب کا انکار
کیا اور اپنے بادشاہ کے مذہب پر ہو گئے اور بہت سے ان میں
عیسیٰ کے مذہب پر قائم رہے سو وہ ہمارے پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم
پر بھی ایمان لائے پس دیا ہم نے ان لوگوں کو جو ان میں سے
محمد پر ایمان لائے ثواب ان کا۔ اور بہت سے ان میں نافرمان
ہیں۔

تشریح

(۲۶) محمد سے پہلے پیغمبروں کے ماننے والوں میں بگاڑ پیدا ہوا | حضرت آدم سے پہلے انسان اور سب سے پہلے پیغمبر تھے۔ ان کے بعد حضرت نوح آئے حضرت نوح ؑ کو آدم تانی بھی کہا جاتا ہے کیوں کہ انسانی نسل حضرت نوح ؑ سے دوبارہ شروع ہوئی۔ طوفان نوح میں سب کچھ ختم ہونے کے بعد جو لوگ باقی رہ گئے تھے انہی سے انسانی نسل آگے بڑھی۔ حضرت نوح کے بعد حضرت ابراہیم آئے۔ اب جتنے بھی پیغمبر ہوئے وہ حضرت نوح اور حضرت ابراہیم کی نسل سے تھے اللہ تعالیٰ نے ان دونوں انبیاء کرام کی نسلوں میں نبوت اور کتاب کا سلسلہ جاری فرمادیا۔ ان کی اولاد اور ان کی امت میں کچھ لوگوں نے ہدایت کا راستہ اختیار کیا مگر اکثر لوگ اللہ کی اطاعت کے دائرے سے نکل کر نافرمان ثابت ہوئے اور انھوں نے ان پیغمبروں کی ہدایت کے راستے کو ترک کر دیا۔

(۲۷) انبیاء بنی اسرائیل کا سلسلہ اور پھر بنی اسرائیل کے آخری نبی حضرت عیسیٰ کی آمد حضرت نوح اور حضرت ابراہیم کی اولاد سے کتاب نبوت کا سلسلہ شروع ہوا تھا وہ چلتا رہا۔

حضرت ابراہیم ؑ کے بڑے بیٹے حضرت اسماعیل تھے جن کو ذبح اللہ کا خطاب ملا۔ اور ان سے چھوٹے بیٹے حضرت اسحاق تھے۔ اللہ تعالیٰ نے حضرت اسحاق کو بھی پیغمبری کا منصب عطا فرمایا۔ حضرت اسحاق کے بیٹے حضرت یعقوب ہوئے۔ وہ بھی اللہ کے پیغمبر تھے۔ حضرت یعقوب کا اصل نام اسرائیل تھا جس کے معنی ہیں "عبداللہ" (اللہ کا بندہ)۔ ان کی اولاد اور ان کے ماننے والے بنی اسرائیل کہلائے۔ بنی اسرائیل میں پیغمبروں کی آمد کا سلسلہ جاری رہا۔ یہاں تک کہ بنی اسرائیل کے آخری پیغمبر حضرت عیسیٰ ؑ تشریف لائے۔

ان تمام پیغمبروں کی بنیادی دعوت ایک ہی تھی اس لئے ہر رسول اپنے سے پچھلے رسول کی تصدیق کرتا ہوا آیا اور اسی کے نقش قدم پر چل کر اللہ کے دین کی تعلیم دیتا رہا۔

بنی اسرائیل کے آخری پیغمبر حضرت عیسیٰ ؑ کو اللہ نے اپنی کتاب انجیل عطا کی حضرت عیسیٰ کی تعلیم میں نرمی، محبت و شفقت خدمتِ خلق اور مہربانی کے جذبات غالب تھے۔ خود حضرت عیسیٰ بہت نرم دل تھے اس لئے ان کی اس سیرت اور کردار کا اثر ان کے متبعین پر بھی پڑا۔

مگر رہبانیت اور ترک دنیا یہ حضرت عیسیٰ ؑ کی تعلیم میں نہ تھی۔ یہ ان کے ماننے والوں نے خود ہی ایجاد کر لی اور اس کو ایک مستقل بدعت بنا لیا اور یہ سمجھا کہ اللہ کی خوشنودی اور اس کی رضا کی طلب کے لئے دنیا کو چھوڑ دینا چاہیے۔ اس طرح خود ہی انھوں نے اپنے اوپر کچھ پابندیاں عائد کر لیں لیکن ان پابندیوں کی بھی رعایت نہ کر سکے۔

اگر تاریخ اٹھا کر دیکھا جائے تو حضرت عیسیٰ ؑ کے بعد دو سو سال تک رہبانیت کا کوئی تصور نہیں ملتا۔ ترک دنیا کو آئیڈیل بنانا اور غیر شادی شدہ زندگی کو مقدس سمجھنا یہ حضرت عیسیٰ ؑ کی تعلیم نہ تھی۔

اس کے بہت تاریخی اسباب ہیں ایک بنیادی سبب یہ بھی ہے کہ حضرت عیسیٰ کوئی مستقل شریعت لے کر نہیں آئے تھے شریعت موسوی ہی حضرت عیسیٰ کی شریعت تھی لیکن بعد کے لوگوں نے حضرت موسیٰ کی شریعت کو چھوڑ دیا اور دوسری کوئی شریعت نہ ہونے کی وجہ سے مسیحی علماء و جہدہر کو جلاتے رہے لوگ ادھر کو چلتے رہے۔ قرآن اس کی تردید کرتا ہے کہ رہبانیت کی تعلیم نہ حضرت عیسیٰ ؑ کی تھی اور نہ اس سے پہلے کسی پیغمبر نے یہ تعلیم دی تھی۔

بہر حال حضرت عیسیٰ کی امت میں اور بنی اسرائیل کے پیغمبروں کے ماننے والوں میں جو لوگ ایمان لائے اللہ تعالیٰ نے ان کا اجر ان کو عطا کیا مگر اکثر لوگ وہ ہیں جو فرماں برداری کے دائرے سے نکل گئے ہیں اور ان کی اسی نافرمانی کا اثر ہے کہ یہ جاننے کے باوجود کہ حضرت محمد ﷺ اللہ کے پیغمبر ہیں، خاتم الانبیاء ہیں یہ لوگ ان پر ایمان نہیں لائے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَآمِنُوا بِرَسُولِهِ يُؤْتِكُمْ

يَا أَيُّهَا	الَّذِينَ + آمَنُوا	اتَّقُوا اللَّهَ	وَآمِنُوا	بِرَسُولِهِ	يُؤْتِكُمْ
اے	جو لوگ ایمان لائے	ڈرنا اللہ سے	اور ایمان لاؤ	اس کے رسولوں پر	وہیں عطا کرے گا

اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو۔ اور اس کے رسولوں پر ایمان لاؤ۔ وہ تمہیں اپنی رحمت

كَفَلَيْنِ مِنْ رَحْمَتِهِ وَيَجْعَلْ لَكُمْ نُورًا تَمْشُونَ

كَفَلَيْنِ	مِنْ	رَحْمَتِهِ	وَيَجْعَلْ	لَكُمْ	نُورًا	تَمْشُونَ
دو حصے	سے	اپنی رحمت	اور کر دے گا	تمہارے لئے	ایسا نور	تم چلو گے

سے (ثواب کے) دو حصے عطا کرے گا اور تمہارے لئے ایسا نور کر دے گا کہ تم اس کے ساتھ

بِهِ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٢٨﴾ لَسَلَا

بِهِ	وَيَغْفِرْ	لَكُمْ	وَاللَّهُ	غَفُورٌ	رَحِيمٌ	﴿٢٨﴾	لَسَلَا
اس کے ساتھ	اور وہ بخش دے گا	تمہیں	اور اللہ	بخشنے والا	مہربان		تا کہ نہ

چلو گے اور وہ بخش دے گا تمہیں اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے تا کہ

يَعْلَمَ أَهْلُ الْكِتَابِ إِلَّا يَقْدِرُونَ عَلَى شَيْءٍ

يَعْلَمَ	أَهْلُ الْكِتَابِ	إِلَّا يَقْدِرُونَ	عَلَى	شَيْءٍ
جانیں (جان لیں)	اہل کتاب	کہ وہ قدرت نہیں رکھتے	پر	کسی شے

اہل کتاب جان لیں کہ وہ اللہ کے فضل میں سے کسی شے پر قدرت

مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَأَنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ يُؤْتِيهِ

مِنْ	فَضْلِ اللَّهِ	وَأَنَّ	الْفَضْلَ	بِيَدِ اللَّهِ	يُؤْتِيهِ
سے	اللہ کا فضل	اور یہ کہ	فضل	اللہ کے ہاتھ میں	وہ دیتا ہے اسے

نہیں رکھتے، اور یہ کہ فضل اللہ کے ہاتھ میں ہے، وہ اسے دیتا ہے

مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿٢٩﴾

مَنْ يَشَاءُ	وَاللَّهُ	ذُو الْفَضْلِ	الْعَظِيمِ
جس کو وہ چاہتا ہے	اور اللہ	فضل والا	بڑا۔

جس کو وہ چاہے۔ اور اللہ بڑے فضل والا ہے۔

(۲۸) اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو اور اس کے پیغمبر محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور عیسیٰ پر ایمان لاؤ کہ

اللہ تم کو دوہرا حصہ دے گا اپنی رحمت سے کہ تم ہر پیغمبر پر ایمان لائے۔

اور تم کو نور عطا فرمائے گا جس کی روشنی سے تم بل صراط چلو اور بخشے گا تمہارے گناہ اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے

(۲۹) اس نے تم کو اس کی خبر کی تاکہ جان لیں اہل کتاب یعنی جن کو تورات دی گئی یعنی جو محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان نہیں لائے۔

یہ امر کہ وہ اللہ کے فضل سے کسی چیز پر تاد نہیں یعنی یہ نہیں کہ اللہ کا فضل ان کے اختیار میں ہو جس کو وہ چاہیں دیویں اور جس کو نہ چاہیں نہ دیویں اور نہ یہ کہ وہ اللہ کے پیارے ہیں اور اللہ ان سے خوش ہے جیسا کہ وہ اپنے آپ کو سمجھتے ہیں اور جان لیں یہ بات کہ بے شک فضل اور بزرگی اللہ کے قبضہ میں ہے دیونے وہ اس کو جس کو چاہے پس اس نے ان میں سے ایمان لانے والوں کو دوہرا ثواب دیا جیسا کہ پہلے مذکور ہوا اور اللہ بڑے احسان اور فضل والا ہے۔

(۲۸) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا بِعِيسَى اتَّقُوا اللَّهَ وَأَمِنُوا بِرَسُولِهِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَىٰ عِيسَىٰ يَوْمَ تَكْفُرُ كِفْلَيْنِ نَصِيبَيْنِ مِنْ رَحْمَتِهِ لِإِيمَانِكُمْ بِالنَّبِيِّينَ وَيَجْعَلْ لَكُمْ نُورًا تَمْشُونَ بِهِ عَلَى الصِّرَاطِ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ○

(۲۹) لَعَلَّكُمْ يَعْلَمُ أَيُّكُمْ أَهْلٌ بِذَلِكَ لِيَعْلَمَ أَهْلُ الْكِتَابِ التَّوْرَةِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُ بِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ حَقَّقَتْهُ مِنَ الثَّقِيلَةِ وَإِسْمُهَا ضَبِيرُ الشَّارِبِ وَالنَّفْعِ أَنَّهُمْ أَلَّا يَقْدِرُونَ عَلَى شَيْءٍ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ خِلَافَ مَا فِي رِعْبِهِمْ أَنَّهُمْ أَحِبَاءُ اللَّهِ وَأَهْلُ رِضْوَانِهِ وَأَنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ يَوْمَ تَبِيهِ يُغْطِيهِ مَنْ يَشَاءُ فَإِنَّ الْمُؤْمِنِينَ مِنْهُمْ أَجْرَهُمْ مَكْرَتَيْنِ كَمَا تَقَدَّمَ وَاللَّهُ أَذَى الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ○

تشریح

(۲۸) اخلاص کے ساتھ اتباع رسول کے ثمرات | اے ایمان والو! اللہ کا تقویٰ اختیار کرو اور پورے اخلاص کے ساتھ اللہ

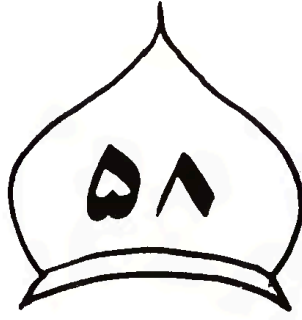
کے رسول محمد پر ایمان لاتے ہوئے ان کے نقش قدم پر چلو۔

جو اہل کتاب حضرت عیسیٰ پر ایمان لائے اور اب محمد کی رسالت کا یقین کرتے ہوئے آپ پر بھی ایمان لانے کی نعمت حاصل کی وہ دوہرے اجر کے مستحق ہوں گے۔ اللہ تم اپنی رحمت کا دوہرا حصہ ان کو عطا

فرمائے گا اور ان کو علم اور بصیرت کا وہ نور ملے گا جس کی روشنی میں وہ صاف طور پر دیکھیں گے کہ زندگی کے راستوں میں صاف اور سیدھی راہ کون سی ہے اور آخرت میں بھی ان کو وہ نور عطا ہوگا جس کی روشنی میں وہ میدانِ حشر سے جنت کا راستہ ملے کریں گے۔ غرض دنیا اور آخرت دونوں جگہ ان کو کامیابی ملے گی بشرطیکہ پورے اخلاص کے ساتھ وہ اتباعِ رسول کا راستہ اختیار کریں۔ اور اگر ایمان کے تقاضے پورے کرنے میں بشری کمزوریوں کی وجہ سے کوئی کوتاہی ہو جائے گی تو اللہ اس کو معاف فرمادیں گے اور وہ قصور بھی معاف ہو جائیں گے جو ایمان لانے سے پہلے جاہلیت کے زمانے میں سرزد ہوئے تھے اللہ تم بڑا معاف کرنے والا اور بہت مہربان ہے۔

(۲۹) اللہ تم جس کو چاہتے ہیں اپنے فضل سے نوازتے ہیں | اللہ کے فضل پر کسی کی اجارہ داری نہیں ہے اللہ نے خاتم الانبیاء حضرت محمد کو مبعوث فرمایا ان کی مخلصانہ پیروی سے وہ درجے حاصل ہو سکتے ہیں جس کی تمنا اہل کتاب کرتے تھے کہ افسوس ہم پیغمبروں کے زمانے سے دور چلے گئے۔ اہل کتاب اور دوسرے اہل ایمان اگر چاہیں تو نبی آخر الزماں پر ایمان لا کر کئی گنا اجر حاصل کر سکتے ہیں اور گزشتہ خطاؤں کی معافی مل سکتی ہے اور ان کو وہ روشنی حاصل ہو سکتی ہے جو ان کی دنیا اور آخرت دونوں کو سنوارنے والی ہے اللہ تم جس کو چاہتے ہیں اپنے فضل سے نوازتے ہیں اور وہ بڑے فضل والے ہیں۔





الْمُجَادِلَةُ

○ ترتیب نزول _____ ۱۰۵	○ ترتیب تلاوت _____ ۵۸
○ تعداد رکوعات _____ ۳	○ مکی / مدنی _____ مدنی
○ تعداد الفاظ _____ ۴۷۹	○ تعداد آیات _____ ۲۲
○ تعداد حروف _____ ۲۱۰۳	

○ اس سورت کی پہلی آیت ہے قَدْ سَمِعَ اللهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا (اشر نے سنی اس عورت کی بات جو اپنے شوہر کے معاملے میں تم سے تکرار کر رہی ہے۔)
 اس آیت میں لفظ تَجَادِلُكَ سے لے کر اس سورت کا نام الْمُجَادِلَةُ (دال کے زبر کے ساتھ) یا الْمُجَادِلَةُ (دال کے زبر کے ساتھ) رکھا گیا ہے۔ اگر مجادلہ (دال کے زبر کے ساتھ) پڑھا جائے تو اس کے معنی ہوں گے "بحث و تکرار" اور اگر مجادلہ (دال کے زبر کے ساتھ) پڑھا جائے تو معنی ہوں گے "بحث و تکرار کرنے والی عورت")

○ سورہ احزاب غزوہ احزاب شوال ۳ھ کے بعد نازل ہوئی ہے۔ سورہ احزاب میں ایک آیت ہے جس میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا: وَمَا جَعَلْنَا اَزْوَاجَكُمْ الَّتِي تَنْظُرُونَ مِنْهُمْ اُمَّهَاتِكُمْ (آیت)

(اور اللہ نے تمہاری ان بیویوں کو جن سے تم طہار کرتے ہو تمہاری مائیں نہیں بنا دیا ہے۔) اس آیت میں صرف ایک اجمالی حکم بتایا گیا کہ ظہار کرنے سے بیوی ماں نہیں بن جاتی۔ اس اجمالی حکم کی تفصیل جو سورہ احزاب میں بیان ہوا تھا سورہ مجادلہ میں بتادی گئی ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ سورت سورہ مجادلہ، سورہ احزاب کے بعد نازل ہوئی ہے۔

اس سورت میں ان مسائل پر روشنی ڈالی گئی ہے جو اس وقت درپیش تھے۔ شروع کی چھ آیتوں میں ظہار کے تفصیلی احکام بیان ہوئے ہیں اور اس کے ساتھ یہ تنبیہ بھی کی گئی ہے کہ شریعت کے احکام معلوم ہو جانے کے بعد اپنی مرضی سے کچھ قاعدے بنا لینا یا شرعی حدود سے آگے بڑھنا ایمان کے منافی ہے۔ ایمان کا تقاضہ ہی یہ ہے کہ اللہ اور رسول کے احکامات کی پوری پوری پابندی کی جائے اور جاہلیت کے طریقوں پر ہرگز نہ چلا جائے۔

اس سے آگے کی چار آیتوں میں منافقین کے بارے میں بتایا گیا ہے کہ وہ کس طرح اللہ کے نبی اور اہل ایمان کے خلاف منصوبے بناتے ہیں اور اپنے دلی بغض کی وجہ سے اللہ کے رسول کو اس طرح سلام کرتے ہیں جس میں بددعا کا پہلو نکلتا ہے۔ اس میں اہل ایمان کو یہ تعلیم دی گئی ہے کہ ان کی آپس کی گفتگو نیکی، تقویٰ اور خیر خواہی کی ہونی چاہیے۔

اس سے آگے کی آیتوں میں مسلمانوں کو معاشرتی، تہذیبی اور مجلسی آداب سکھائے گئے ہیں۔ مجلس میں بیٹھنے کا طریقہ ایسا ہونا چاہیے کہ بعد میں آنے والوں کو مناسب جگہ ملتی رہے۔ ان کی نشست میں سلیقہ اور ڈسپلن ہو۔ آگے جگہ چھوڑ کر نہ بیٹھیں کہ بعد میں آنے والوں کو گردنیں پھلانگ پھلانگ کر آگے جانا پڑے۔ یا پیچھے جوتوں میں بیٹھنا پڑے یا وہ یہ سمجھ کر کہ بیٹھنے کی جگہ نہیں واپس چلے جائیں۔

اسی طرح یہ بھی مناسب نہیں ہے کہ آنے والے بلا ضرورت بہت دیر تک بیٹھے رہیں جس سے اللہ کے رسول کو تکلیف ہو اور ضروری کاموں میں حرج ہو۔ مجلسی آداب میں یہ بات شامل ہے کہ اپنے اور دوسرے کے وقت کی قدر کی جائے۔ اس بات پر بھی تنبیہ کی گئی ہے کہ ہر شخص اللہ کے نبی کے ساتھ تنہائی میں گفتگو کرنے کی فرمائش نہ کرے اس سے دوسروں کو پریشانی محسوس ہوتی ہے اس لئے اللہ تعالیٰ نے شروع میں پابندی کی عادت ڈالنے کے لئے یہ طریقہ رکھا کہ جو اللہ کے نبی کے ساتھ تنہائی میں گفتگو کرنا چاہے وہ پہلے آپ کو کچھ ہدیہ پیش کرے جب عادت پڑ گئی تو پھر یہ ہدیے کا معاملہ ختم کر دیا گیا۔

سورت کے آخر میں صاف طور پر بتا دیا گیا کہ ایمان میں اخلاص کا معیار یہ ہے کہ اللہ کے دین کے معاملے میں اپنے قرابت داروں کا بھی لحاظ نہ کیا جائے جو اللہ اور رسول کا دوست ہے وہ ان کا دوست ہو اور جو اللہ اور رسول کا دشمن ہو وہ ان کا دشمن ہو یعنی دوستی اور دشمنی صرف اللہ کے لئے ہو اور اس میں دوسرے معاملات کا کوئی لحاظ نہ ہو۔ مخلص صاحب ایمان کی یہی کوئی ہے۔

آیاتہا ۲۲

= ۵۸

سُورَةُ الْمَجَادِلَةِ مَكِّيَّةٌ = ۱۰۵

ذُكُوعَاتُهَا ۳

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے جو نہایت رحم کرنے والا، مہربان ہے۔

قَدْ سَمِعَ اللّٰهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا وَتَشْتَكِي

قَدْ سَمِعَ	اللَّهُ	قَوْلَ	الَّتِي	تُجَادِلُكَ	فِي	زَوْجِهَا	وَتَشْتَكِي
یقیناً سُن لی	اللہ	بات	وہ عورت جو	آپ سے بحث کرتی تھی	آپ کا خاوند کے بارے میں	اور شکایت کرتی تھی	

یعیناً اللہ نے اس عورت (خولہ) کی بات سُن لی جو آپ سے اپنے شوہر کے بارے میں بحث کرتی تھی۔ اور اللہ سے اپنے غم کی شکایت۔

إِلَى اللّٰهِ وَاللّٰهُ يَسْمَعُ تَحَاوُرَكُمَا إِنَّ اللّٰهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ①

إِلَى	اللّٰهِ	وَاللّٰهُ	يَسْمَعُ	تَحَاوُرَكُمَا	إِنَّ اللّٰهَ	سَمِيعٌ	بَصِيرٌ
طرف کی	اللہ	اور اللہ	سنتا تھا	تم دونوں کی گفتگو	بے شک اللہ	سننے والا	دیکھنے والا

کرتی تھی اور اللہ تم دونوں کی گفتگو سنتا تھا۔ بے شک اللہ سننے والا دیکھنے والا ہے۔

سُورَةُ الْمَجَادِلَةِ مَدَنِيَّةٌ
ثِنْتَانِ وَعِشْرُونَ آيَةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

قَدْ سَمِعَ اللّٰهُ قَوْلَ الَّتِي ①

تُجَادِلُكَ تَرَاجَعُكَ أَيُّهَا

النَّبِيُّ فِي زَوْجِهَا الظَّاهِرُ

مِنْهَا وَكَانَ قَالَتْ لَهَا أَنْتَ عَلَيَّ

كَظَهَرَ أَيْ وَقَدْ سَأَلَتِ النَّبِيَّ

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ

ذَلِكَ فَتَحَابَّ بِهَا بِأَنَّهَا حُرِّمَتْ

عَلَيْهِ عَلَى مَا هُوَ النَّعْمُ هُوَ

عِنْدَهُمْ مِنْ أَنْ الظَّاهِرُ

مُوجِبٌ قُرْفَةٍ مُؤَيَّدَةٌ وَهِيَ

سورہ مجادلہ مدنی ہے

اس میں بائیس آیتیں ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو سننے والا اور نہایت مہربان ہے۔

① قَدْ سَمِعَ اللّٰهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا وَتَشْتَكِي إِلَى اللّٰهِ

وَاللّٰهُ يَسْمَعُ تَحَاوُرَكُمَا إِنَّ اللّٰهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ بے شک سنا

اللہ نے قول اس عورت کا جو تجھ سے آپ سے اپنے خاوند کے بارے میں جس

اس سے ظہار کیا تھا گفتگو اور جواب سوال کرتی تھی (مراد اس عورت

سے خولہ بنت ثعلبہ ہے اور خاوند اس کا اوس بن الصامت ہے

اس نے اپنی بیوی کو کہا کہ تو مجھ پر مثل پشت میری ماں کے ہے۔ اس

نے پیغمبر سے دریافت کیا کہ تیرا خاوند نے مجھ کو یہ کہا ہے۔ آپ فرمایا

کہ تو اس پر حرام ہوگئی۔ موافق اس کے جو ان میں معلوم و مقرر تھا

کہ ظہار سے ہمیشہ کو فرقت اور جدائی ہوجاتی ہے۔)

خَوْلَةَ بِنْتِ ثَعْلَبَةَ وَهُوَ أَوْسُ
 بِنُ الصَّامِتِ وَكَشَّكَمِي إِلَى
 اللَّهِ وَحَدَّثَهَا وَفَاتَهَا وَجَبِيَّةً صَغِيرًا
 إِنَّ فَتَنَتَهُمْ ضَاعُوا أَوْ لَيْمًا
 جَاعُوا وَاللَّهُ يَسْمَعُ
 تَحَاوُرَكُمْ مَتْرَاجِعَكُمْ
 إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ
 عَالِمٌ

اور شکایت کرتی تھی طرف اللہ کے اپنی تنہائی اور تنگی اور چھوٹے
 بچوں کی کہ اگر ان کو خاوند کے پاس چھوڑتی ہوں تو کوئی ان
 کی خبر نہ لے گا اور اپنے پاس رکھتی ہوں تو بھوکے رہیں گے۔
 اور اللہ سنتا ہے تمہاری باہمی گفتگو کو۔

بے شک اللہ سننے والا جاننے والا ہے۔

تشریح

① ظہار کے سلسلے میں خولہ بنت ثعلبہ کا واقعہ | اسلام سے پہلے عرب میں یہ طریقہ تھا کہ شوہر اپنی بیوی سے اگر غصے میں یہ کہہ دیتا
 کہ أَنْتَ عَلَيَّ كَظْهَرِ أُمِّي (تو میری ماں ہے) اس کے لغوی معنی تو یہ ہیں کہ (تو میرے اوپر ایسی ہے
 جیسے میری ماں کی پیٹھ) ظہر کے لغوی معنی تو پیٹھ کے ہیں مگر استعارے کے طور پر یہ لفظ سواری کے
 طور پر بولا جاتا ہے۔ مقصد اس لفظ کے کہنے کا یہ ہوتا تھا کہ تجھ سے عورت مرد والی تعلق قائم کرنا میرے
 لئے ایسا ہے جیسے اپنی ماں سے ایسا کرنا۔ عرب کے لوگ یہ سمجھتے تھے کہ اس لفظ کے کہنے سے بیوی ساری
 عمر کے لئے اس پر حرام ہوگئی۔ اور اب کوئی صورت ان کے ملنے کی نہیں ہے۔
 مذکورہ آیت میں جس واقعہ کا ذکر ہے اس کا تعلق قبیلہ خزرج کی خولہ بنت ثعلبہ اور ان کے شوہر اوس
 بن الصامت انصاری سے ہے۔ حضرت اوس قبیلہ اوس کے سردار حضرت عبادہ بن الصامت کے بھائی تھے
 میاں بیوی میں جھگڑا ہوا اور اس جھگڑے میں حضرت اوس نے اپنی بیوی خولہ کو یہ الفاظ کہہ دیئے کہ أَنْتَ
 عَلَيَّ كَظْهَرِ أُمِّي ۵

حضرت خولہ نبیؐ کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور سارا واقعہ بیان کیا۔
 آپؐ نے فرمایا کہ اس معاملے میں اللہ تعالیٰ نے ابھی تک کوئی خاص حکم نازل نہیں فرمایا۔ بعض روایت میں ہے آپؐ
 نے فرمایا کہ میں سمجھتا ہوں تم اپنے شوہر پر حرام ہو گئیں۔ اب تم دونوں کیوں کر مل سکتے ہو۔
 خولہ شکوہ زاری کرنے لگیں کہ گھر برباد ہو جائے گا، اولاد پریشان ہوگی۔ کبھی حضورؐ سے بحث کرتیں یا
 رسول اللہؐ اس نے ان الفاظ سے طلاق کا ارادہ نہیں کیا تھا۔ کبھی اللہ کے سامنے رونے لگتیں کہ اے اللہ تو اپنے
 نبی کی زبان سے میری مشکل کو حل کر۔

اس پر ٹھیک اسی وقت جب خولہ شکایت کر رہی تھیں اور زور ہی تھیں یہ آیتیں نازل
 ہوئیں جس میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ہم نے اس عورت کی فریاد سنی کی جو اپنے شوہر کے معاملے میں
 تم سے تکرار کر رہی ہے، اور اللہ سے فریاد کئے جاتی ہے۔ اللہ تم دونوں کی گفتگو سنی رہا ہے
 وہ سب کچھ سننے اور دیکھنے والا ہے۔

اس نے ہمیشہ کے لئے ایسے معاملات میں شریعت کا حکم نازل فرمادیا۔

الَّذِينَ يُظْهِرُونَ مِنْكُمْ مِنْ نِسَائِهِمْ

الَّذِينَ	يُظْهِرُونَ	مِنْكُمْ	مِنْ	نِسَائِهِمْ
جو لوگ	ظہار کرتے ہیں	تم میں سے	سے	اپنی بیویوں

تم میں سے جو لوگ اپنی بیویوں سے ظہار کرتے ہیں (انہیں ماں کہہ

مَآهَرِينَ أُمَّهَاتِهِمْ إِنْ أُمَّهَاتُهُمْ إِلَّا إِلَىٰ

مَآهَرِينَ	أُمَّهَاتِهِمْ	إِنْ	أُمَّهَاتُهُمْ	إِلَّا	إِلَىٰ
وہ نہیں	ان کی مائیں	نہیں	ان کی مائیں	مگر صرف	وہ عورتیں

دیتے ہیں) تو وہ ان کی مائیں نہیں (ہو جائیں) ان کی مائیں صرف وہی ہیں جنہوں نے

وَلَدْنَهُمْ وَإِنَّهُمْ لَيَقُولُونَ مُنْكَرًا مِّنْ

وَلَدْنَهُمْ	وَإِنَّهُمْ	لَيَقُولُونَ	مُنْكَرًا	مِّنْ
جنہوں نے جنابہ انہیں	اور بے شک وہ	البتہ کہتے ہیں	نامعقول	سے

انہیں جنابہ۔ اور بے شک وہ ایک نامعقول بات اور جھوٹ

الْقَوْلِ وَزُورًا وَإِنَّ اللَّهَ لَعَفُوفٌ غَفُورًا ۝۲

الْقَوْلِ	وَزُورًا	وَإِنَّ	اللَّهَ	لَعَفُوفٌ	غَفُورًا
بات	اور جھوٹ	اور بے شک	اللہ	البتہ معاف کرنے والا	بخشنے والا

کہتے ہیں اور بے شک اللہ معاف کرنے والا بخشنے والا ہے۔

وَالَّذِينَ يُظْهِرُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ ثُمَّ

وَالَّذِينَ	يُظْهِرُونَ	مِنْ	نِسَائِهِمْ	ثُمَّ
اور جو لوگ	ظہار کرتے ہیں	سے	اپنی بیویوں	پھر

اور جو لوگ اپنی بیویوں سے ظہار کرتے ہیں۔ (انہیں مائیں کہہ دیتے ہیں) پھر

يَعُودُونَ لِمَا قَالُوا فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مِّنْ

يَعُودُونَ	لِمَا قَالُوا	فَتَحْرِيرُ	رَقَبَةٍ	مِّنْ
وہ رجوع کریں	اس سے جو انہوں نے کہا (قول)	تو آزاد کرنا لازم ہے	ایک غلام	سے

وہ اپنے قول سے رجوع کریں تو (ان پر) لازم ہے آزاد کرنا ایک غلام کو اس سے

قَبْلِ أَنْ يَتَمَاسَا ذَلِكُمْ تُوَعِّظُونَ بِهِ وَاللَّهُ

قَبْلِ	أَنْ + يَتَمَاسَا	ذَلِكُمْ	تُوَعِّظُونَ	بِهِ	وَاللَّهُ
قبل	کہ ایک دوسرے کو ہاتھ لگائیں	یہ	تمہیں نصیحت کی جاتی ہے	اس کی	اور اللہ

قبل کہ وہ ایک دوسرے کو ہاتھ لگائیں (اہم اخلاط کریں) یہ ہے جس کی تمہیں نصیحت کی جاتی ہے اور اللہ

بِمَا تَعْمَلُونَ خَيْرٌ ۝۳

بِمَا	تَعْمَلُونَ	خَيْرٌ
اسے جو	تم کرتے ہو	باجرہے۔

اسے باخبر ہے جو کچھ تم کرتے ہو۔

۲) جو لوگ تم میں سے اپنی عورتوں سے ظہار کرتے ہیں وہ عورتیں درحقیقت ان کی ماں نہیں۔

ان کی ماں وہی ہیں جنہوں نے ان کو جنا۔

اور بے شبہ یہ لوگ جو ظہار کرتے ہیں نکمی اور جھوٹی بات کہتے ہیں۔

اور بے شک اللہ بخشنے والا ہے ظہار کرنے والے کو کفارہ ادا کرنے سے معاف فرمانے والا ہے۔

۳) اور جو لوگ ظہار کرتے ہیں اپنی عورتوں سے پھر ٹوٹے ہوا اس بات میں جو کہا یعنی اپنے کہنے کا خلاف کرتے ہیں کہ اس عورت کو روکے رکھتے ہیں جس سے ظہار کیا حالانکہ یہ خلاف مقصود ظہار کا ہے کہ ظہار میں عورت کا حرام ہونا بیان کیا جاتا ہے

۲) الَّذِينَ يَنْظُرُونَ أَصْلَهُ
يَنْظُرُونَ أَدْغَمَتِ الشَّاءُ
فِي الظَّاءِ وَفِي تَرَاعِيَةِ بِالْفِي
بَيْنَ الظَّاءِ وَالْهَاءِ الْخَفِيْفَةِ
وَفِي أُخْرَى كَيْفَاتِلُونَ وَ
الْمَوْضِعِ الثَّانِي كَذَا لِكَ
مِنْكُمْ مِّنْ نِّسَاءٍ هُمْ قَاهِنُونَ
أَمْهَاتِهِمْ إِنْ أُمَّهَاتُهُمْ إِلَّا
الْكَافِي بِحَنْزِلَةٍ وَيَاءٍ وَبِلَا
يَاءٍ وَلَكِنْ نَهَمُوا وَانْتَهَمُوا بِالظَّهَارِ
يَقُولُونَ مَنكُورًا مِّنَ الْقَوْلِ
وَزُورًا كَذِبًا وَإِنَّ اللَّهَ
لَعَلِيمٌ غَفُورٌ ۝۳ لِنُظَاهِرِ
بِالْكَفَّارَةِ.

۳) وَالَّذِينَ يُنظُرُونَ مِنْ
نِّسَاءٍ هُمْ شُرَكَاءُ لِمَا
فَالْوَأَى فِيهِ بِأَنَّ الْغَفُورَ
بِمَسَاكِ الْمُنْظَاهِرِ مِمَّا التَّذِي
هُوَ خِلَافٌ مَّقْصُودِ الظَّهَارِ مِنْ
وَصِفِ النِّسَاءِ بِالشَّحْرِ يَم

پس لوٹنے والے پر آزاد کرنا ہے غلام یا آزاد کا پہلے اس سے کہ وہ باہم سمجھ کر رہے۔ یہ تم کو نصیحت کی جاتی ہے اور جو تم کرتے ہو اللہ کو معلوم ہے۔

فَتَجَرَبُوا رَبَّيَ أَيُّ اِعْتَاقُهَا عَلَيْهِ مِنْ
قَبْلِ أَنْ يَتَمَاسَا بِاَلْوَطَنِ ذَالِكُمْ
تَوَعَّظُونَ بِهِ ۗ وَاللَّهُ بِمَا
تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝

تشریح

(۲) ظہار کرنے سے بیوی ماں نہیں بن جاتی جس طرح منہ بولا بیٹا، بیٹا بنانے سے حقیقی بیٹا نہیں بن جاتا اور سورہ احزاب کی آیت ۴۱ میں ارشاد ہو چکا ہے کہ اللہ نے تمہاری ان بیویوں کو جن سے تم ظہار کرتے ہو تمہاری ماںیں نہیں بنا دیا ہے وہی بات اس آیت میں ارشاد ہوئی کہ بیوی جس نے اس کو جنا نہیں ہے وہ اس کی واقعی ماں کیوں کر بن سکتی ہے جو محض اتنے لفظ پر ہمیشہ کے لئے حقیقی ماں کی طرح حرام ہو جائے۔ ان کی ماںیں تو وہی ہیں جنہوں نے ان کو جنا ہے۔ ماں کا ماں ہونا ایک حقیقی واقعہ ہے کیوں کہ اس نے آدمی کو جنا ہے۔ اسی وجہ سے ماں ہمیشہ کے لئے بیٹے پر حرام ہے۔ وہ عورت جس نے اس کو جنا نہیں ہے محض منہ سے کہہ دینے پر اس کی ماں کیسے ہو جائے گی۔ اس طرح اللہ نے جاہلیت کے اس قانون کو ہمیشہ کے لئے ختم کر دیا جس کی رو سے ظہار کرنے والے شوہر سے اس کی بیوی کا نکاح ٹوٹ جاتا تھا اور وہ اس کے لئے ماں کی طرح حرام سمجھی جاتی تھی۔

البتہ بیوی کو ایسا کہنا ایک سخت ناپسندیدہ اور جھوٹی بات ہے۔ ماں کو بیوی سے تشبیہ دینا ایک بہودہ حرکت ہے اور جھوٹ بھی ہے اللہ تم نے اسے یہ اختیار نہیں دیا کہ جب چاہے ایک عورت کو بیوی کے حکم میں رکھے اور جب چاہے اسے ماں کا درجہ دے دے۔ اس سے معلوم ہو گیا کہ ظہار کرنا گناہ کی بات ہے اور ایسا کرنے والے کو اللہ سے توبہ کر لینی چاہیے۔ حرکت تو ایسی ہے کہ اُسے سخت سزا ملنی چاہیے لیکن اللہ تم کی مہربانی ہے وہ بڑا مہربان ہے معاف کرنے والا اور درگزر کرنے والا ہے۔ اس نے اس گناہ کی سزا ایسی عبادت اور نیکوں کی شکل میں تجویز کی جو تمہارے نفس کی اصلاح کرنے والی اور تمہارے معاشرے میں بھلائی پھیلانے والی ہیں۔

(۳) ظہار کا پہلا کفارہ ایک غلام کا آزاد کرنا اور اس کی حکمت اسلام نے بعض گناہوں پر جو کفارہ مقرر کیا ہے اس میں عبادت بھی ہے اور سزا بھی۔ عبادت اور سزا دونوں کو ایک جگہ جمع کرنے میں یہ حکمت ہے کہ آدمی کو اذیت بھی ہو اور ساتھ ساتھ وہ ایک نیکی اور عبادت کر کے اپنے گناہ کی تلافی بھی کرے جس سے اس کے نفس کی بھی اصلاح ہو سکے۔ ظہار کے جاہلانہ قانون کو منسوخ کرتے ہوئے یہ حکم دیا گیا کہ جو کوئی اپنی بیوی کو اپنی ماں سے تشبیہ دے کر صحبت موقوف کر دے اور پھر صحبت کرنا چاہے تو اس سے پہلے وہ ایک غلام آزاد کرے۔ یہ بطور سزا رکھا گیا ہے تاکہ پھر دوبارہ ایسی غلطی نہ ہو اور دوسرے بھی ایسی غلطی نہ کریں۔ اللہ تعالیٰ تمہارے حالات کے مطابق احکام نازل کرتا ہے اور اس کو خبر ہے کہ تم کس حد تک اس پر عمل کرتے ہو۔ اگر آدمی چپکے سے اپنی بیوی سے ظہار کر بیٹھے اور پھر کفارہ دیئے بغیر زوجیت کے تعلق قائم کر لے تو دنیا میں چاہے کسی کو خبر نہ ہو مگر اللہ کو تو اس کی خبر ہوگی۔ اور اس کی پکڑ سے بچنا ممکن نہیں ہے۔

اس لئے یہ کفارہ نفس کی اصلاح بھی کرتا ہے کہ انسان یہ نہ سمجھے کہ میں جو چاہے کرتا رہوں کسی کو کیا خبر لگے گی کسی کو خبر ہو یا نہ ہو مگر اللہ تم باخبر ہیں اور ہمارے عمل کا حساب ان کے سامنے ہونا ہے۔

فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَابَعَيْنِ

فَمَنْ	لَّمْ يَجِدْ	فَصِيَامُ	شَهْرَيْنِ	مُتَابَعَيْنِ
تو جو کوئی	نہ پائے	تو روزے	دو مہینے	لگاتار
تو جو کوئی یہ (غلام) نہ پائے تو لگاتار دو مہینے روزے (رکھے)				

مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَمَاسَّاهُ فَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ

مِنْ قَبْلِ	أَنْ + يَتَمَاسَّاهُ	فَمَنْ	لَّمْ يَسْتَطِعْ
اس سے قبل	کہ وہ ایک دوسرے کو ہاتھ لگائیں	پھر جس	اسے مقدور نہ ہو
اس سے قبل کہ وہ ایک دوسرے کو ہاتھ لگائیں (اختلاط کریں) پھر جس کو (اس کا بھی) مقدور نہ ہو			

فَاطْعَامُ سِتِّينَ مَسْكِينًا ذَلِكَ لِتَوَمَّنُوا

فَاطْعَامُ	سِتِّينَ	مَسْكِينًا	ذَلِكَ	لِتَوَمَّنُوا
تو کھانا کھلانے	ساتھ	مسکینوں کو	یہ	اس لئے کہ تم ایمان رکھو
تو ساتھ مسکینوں کو کھانا کھلانے۔ یہ اس لئے ہے کہ تم اللہ اور اس کے				

بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَ

بِاللَّهِ	وَرَسُولِهِ	وَتِلْكَ	حُدُودُ اللَّهِ	وَ
اللہ پر	اور اس کا رسول	اور یہ	اللہ کی حدیں	اور
رسول پر ایمان رکھو اور یہ اللہ کی (مقرر کردہ) حدیں ہیں اور				

لِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝۴۰ إِنَّ الَّذِينَ

لِلْكَافِرِينَ	عَذَابٌ	أَلِيمٌ	إِنَّ الَّذِينَ
نہ ماننے والوں کے لئے	عذاب	دردناک	بے شک جو لوگ
نہ ماننے والوں کے لئے دردناک عذاب ہے۔ بے شک جو لوگ			

يُحَادُّونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ كَبِتُوا كَمَا

يُحَادُّونَ	اللَّهَ	وَرَسُولَهُ	كَبِتُوا	كَمَا
وہ مخالفت کرتے ہیں	اللہ	اور اس کا رسول	وہ ذلیل کئے جائیں گے	جیسے
اللہ اور اس کے رسول کی مخالفت کرتے ہیں وہ ذلیل کئے جائیں گے جیسے				

كُتِبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَقَدْ أَنْزَلْنَا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ ط

كُتِبَ	الَّذِينَ	مِنْ قَبْلِهِمْ	وَقَدْ أَنْزَلْنَا	آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ
ذیل کے لئے	وہ لوگ جو	ان سے پہلے	اور یقیناً ہم نے نازل کیں	واضح آیتیں

ذیل کے لئے وہ لوگ جو ان سے پہلے تھے ، اور یقیناً ہم نے واضح آیتیں نازل کی ہیں ۔

وَاللَّكَفْرِينَ عَذَابٌ مُهِينٌ ۝ يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا

وَاللَّكَفْرِينَ	عَذَابٌ	مُهِينٌ	يَوْمَ	يَبْعَثُهُمُ	اللَّهُ	جَمِيعًا
اور کافروں کے لئے	عذاب	ذلت کا	جس دن	وہ انھیں اٹھائے گا	اللہ	سب

اور کافروں کے لئے ذلت کا عذاب ہے ۔ جس دن (چلا) اٹھائے گا اللہ ان سب کو توجو

فِيهِمْ بِمَا عَمِلُوا أَحْصَاهُ اللَّهُ وَنَسُوهُ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝

فِيهِمْ	بِمَا عَمِلُوا	أَحْصَاهُ	اللَّهُ	وَنَسُوهُ	وَاللَّهُ	عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ	شَهِيدٌ
تو وہ انھیں	وہ جو انھوں نے کیا	اللہ نے گن رکھا تھا	اور وہ اسے بھول گئے تھے	اور اللہ	ہر شے پر	بھرا	شہید

کچھ انھوں نے کیا وہ انھیں آگاہ کرے گا ۔ اسے اللہ نے گن رکھا تھا اور وہ اسے بھول گئے تھے اور اللہ ہر شے پر بھرا ہے ۔

۴) پس جو کوئی نہ پاوے غلام باندی پس وہ روزے رکھے

دو مہینے متواتر

پہلے اس سے کہ وہ باہم صحبت کریں پس جو روزہ نہ رکھے

وہ ساٹھ مہینوں کو کھانا کھلائے (یعنی یہ کھانا کھلانا بھی

پہلے صحبت سے ہونا چاہیے کہ مطلق مقید پر محمول ہوتا ہے ۔

ہر ایک مہینے کو ایک مہینہ دوڑال دینا چاہیے اس کھانے

سے جو اس شہر میں زیادہ رائج ہے ۔

تیم پر کفارہ میں تخفیف اس لئے کی گئی ہے کہ تم ایسا نہ

لاؤ اللہ اور اس کے پیغمبر پر اور یہ احکام جو مذکور ہوئے

اللہ کی مقرر کی ہوئی حدود میں

اور جو لوگ ان کے مکر میں ان کے لئے عذاب دردناک

ہے ۔

۴) فَمَنْ لَمْ يُجِدْ رِقَبَةً فَصِيَامٌ

شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ مِنْ

قَبْلِ أَنْ يَتَشَاءَ فَمَنْ لَمْ

يَسْتَطِعْ أَى الصِّيَامِ فَيَأْطَعَامُ

سِتِّينَ مَسْكِينًا عَلَيْهِ أَى

مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَمَّ شَا حَمَلًا

لِلْمُطَلَّقِ عَلَى الْمُقَيَّدِ لِكُلِّ

مَسْكِينٍ مَدٌّ مِنْ غَائِبِ

قَوْتِ الْبَلَدِ ذَلِكَ أَى التَّخْفِيفُ

فِي الْكِفَارَةِ لَعُوٌّ مِنْ أَى اللَّهِ

وَرَسُولِهِ وَتِلْكَ أَى

الْأَحْكَامِ الَّتِي كُورَةُ حُدُودُ

اللَّهِ وَاللَّكَفْرِينَ بِهَا

عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ مَوْلِيْمُ

فیصل

⑤ بے شک جو لوگ اللہ اور اس کے رسول کا خلاف کرتے ہیں وہ ذلیل ہوں گے جیسا کہ وہ لوگ جو ان سے پہلے گزرے اپنے پیغمبرؐ کی مخالفت کر کے ذلیل ہوئے اور بے شک ہم نے اتاری ظاہر آیتیں جو دلالت کرتی ہیں رسول کے سچا ہونے پر۔

اور کافروں کے لئے عذاب ذلیل کرنے والا ہے

⑥ اس دن کہ اللہ ان سب کو اٹھاوے گا سو خبر دے گا ان کو جو انھوں نے کیا۔ اللہ کو ان کے عمل معلوم ہیں وہ ان کو گھرے ہوئے ہے اور وہ لوگ بھول گئے اس کو جو انھوں نے کیا اور اللہ ہر چیز پر گواہ ہے۔

⑤ اِنَّ الَّذِيْنَ يُخَادُّوْنَ
يُخَالِفُوْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ
كَيْتُوْا اِذْ تُوَاكَمُوْا كَيْتَ
الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ فِى
مُخَالَفَتِهِمْ رُسُوْلَهُمْ وَ
فَدَا تَرٰنَا اٰيٰتِ بَيِّنٰتٍ
ذٰلِكَ عَلَىٰ صِدْقِ الرَّسُوْلِ
وَ لِّلْكَافِرِيْنَ اٰيٰتِ عَذَابٍ
مُّهِينٍ ۝ ذُوْا هٰنَا

⑥ يَوْمَ يَنْبَغُهُمُ اللّٰهُ جَبِيْعًا
كَيْتَبُهُمْ بِمَا عَمِلُوْا اٰخْصًا
اللّٰهُ وَنَسُوْا ۝ وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ
شَيْءٍ شٰهِيْدٌ ۝

تشریح

④ ظہار کا دوسرا اور تیسرا کفارہ اگر کوئی شخص غریب ہے ظہار کا کفارہ غلام آزاد کرنے کی استطاعت نہ رکھتا ہو یا اس زمانے میں جب کہ غلامی کا دستور ختم ہو چکا ہے کوئی غلام دستیاب نہ ہو تو — ظہار کا دوسرا کفارہ یہ ہے کہ زوجیت کے تعلقات قائم کرنے سے پہلے وہ دو مہینے کے پے در پے روزے رکھے، بیچ میں کوئی روزہ ناغہ نہ ہو، دم لئے بغیر مسلسل دو مہینے کے روزے رکھے مہینہ قمری چاند کے حساب سے ہوگا وہ اُن تیس دن کا بھی ہو سکتا ہے اور اور تیس دن کا بھی۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ دونوں مہینے اُن تیس دن کے ہو جائیں۔ دن اُن تیس ہوں یا تیس دو مہینے کے مسلسل روزے رکھنے ہیں۔ وہ اٹھاؤں روزے ہو جائیں، اُن سٹھ ہوں یا ساٹھ ہوں۔ اگر کوئی شخص اتنا ضعیف یا بیمار ہے کہ مسلسل دو مہینے کے روزے نہیں رکھ سکتا، تو وہ ساٹھ مہینوں کو کھانا کھلائے۔ یہ حکم تمہیں اس لئے دیا جا رہا ہے کہ تمہارے اندر اللہ اور اس کے رسول کے احکام پر عمل کرنے کی اسپرٹ پیدا ہو۔ کیوں کہ مومن کا طرز عمل یہ ہونا چاہیے کہ وہ زندگی کے ہر معاملے میں اللہ اور اس کے رسول کے احکام پر عمل کرنے کے لئے مستعد رہے۔

یہ اللہ کی مقرر کی ہوئی حدیں اور اس کا نازل کیا ہوا قانون ہے۔ ایک مومن کا کام یہ نہیں ہے کہ وہ احکام الہی سے روگردانی کا رویہ اختیار کرے جو لوگ ایسا کرتے ہیں ان کے لئے دردناک سزا ہے۔ ظہار کے مفصل قانون کے مطالعہ کے لئے ہماری کتاب "اسلامی قانون" متعلقہ دفعہ ۷۰، ۷۱، ۷۲، صفحہ ۲۲۵ سے لے کر صفحہ ۲۵۲ تک ملاحظہ فرما سکتے ہیں۔

⑤ اسلامی شریعت کے احکام انسانوں کے لئے اللہ تم اس کائنات کے خالق اور مالک ہیں۔ ان کا یہ حق ہے کہ اپنی اللہ کا فضل اور اس کی عنایت سے سلطنت میں اپنے احکام نافذ کریں اور اپنے قوانین اور ضوابط کا اپنی مخلوق کو پابند بنائیں۔ کائنات کی تمام مخلوق اللہ کے بنائے ہوئے ضابطوں کی پابند ہے اور اس سے شریعت اور

اُدھر نہیں ہوسکتی۔ یہی وجہ ہے کہ پوری کائنات کا نظام نہایت خوش اسلوبی کے ساتھ جاری ہے اور اس میں کسی کم نامل واقع نہیں ہوتا جو اللہ کی وحدانیت اس کی قدرت کاملہ کی کھلی ہوئی نشانی ہے۔ اللہ نے اپنی حکمت کاملہ سے اس زمین پر اثرات المخلوقات انسان کو ایک مقررہ مدت تک زندگی گزارنے کے لئے بھیجا ہے اور اس کو ایک محدود دائرے میں آزادی اور اختیارات دیئے ہیں۔ بہت سے معاملات میں انسان بھی دوسری مخلوقات کی طرح اللہ کے ذابلوں کا پابند ہے۔ مثلاً موت و حیات کے معاملے میں انسان قطعی بے اختیار ہے۔

اللہ کے احکام کی تابعداری کرنے یا نہ کرنے کے معاملے میں اللہ نے انسان کو آزادی دی ہے کہ اگر وہ چاہے اللہ کی شریعت پر عمل کرے اور چاہے تو نہ کرے۔

مگر اللہ تعالیٰ جانتے ہیں کہ اپنے لئے راہ عمل طے کرنا اپنی زندگی کے لئے قانون بنانا انسان کے بس کی بات نہیں ہے وہ جب بھی ایسا کرے گا ٹھوکر کھائے گا راستے سے بھٹک جائے گا اور اس کا مبرا انجام اس کے سامنے آئے گا۔ اس لئے اس نے اپنی کتابوں اور پیغمبروں کے ذریعہ احکام شریعت نازل فرما کر ترغیب دی اور آگاہ کیا کہ انسان اگر اس طریقے پر چلے گا تو اس کے حق میں بہتر ہوگا۔ ورنہ وہ ٹھوکر کھائے گا۔

مذکورہ آیت میں ارشاد ہوا ہے کہ جو لوگ اللہ اور اس کے رسول کی مخالفت کرتے ہیں یعنی اس نے جو راہ عمل بتائی ہے اس کو چھوڑ کر دوسرا راستہ اختیار کرتے ہیں بلکہ انسان کے بنائے ہوئے قانون کو اللہ کے بنائے قانون سے افضل سمجھتے ہیں وہ اسی طرح رُموں گے جس طرح ان سے پہلے لوگ احکام الہی سے روگردانی کر کے ذلیل و خوار ہو چکے ہیں۔ جب کہ اللہ تعالیٰ نے ہر معاملے میں صاف مداف احکام نازل کر دیئے ہیں اور کوئی بات ایسی باقی نہیں رہی جس میں اللہ کی ہدایت موجود نہ ہو۔ پھر بھی جو لوگ اس قانون سے بغاوت کریں اس کو ماننے سے انکار کریں ان کے لئے آخرت میں ذلت کا عذاب ہے دنیا کی بھی رسوائی ہے کہ وہ بھٹکتے ہی رہیں گے اور ان کو منزل نہ ملے گی اور آخرت میں رُموں کن عذاب ہوگا۔ کیوں کہ اسلام اور اس کے احکام کا تعلق صرف دنیا کی زندگی کے ساتھ ہی نہیں بلکہ آخرت اور وہاں کے نتیجے کے ساتھ بھی ہے۔

⑥ دنیا میں کئے گئے انسان نے تمام اعمال کا حساب ہوگا | دنیاوی زندگی کا جتنا وقت اللہ نے مقرر کیا ہے انسان اس کو پورا کر کے موت کی آغوش میں چلا جاتا ہے۔ جب سے دنیا بنی ہے موت و حیات کا یہ سلسلہ چل رہا ہے اور قیامت تک جاری رہے گا۔

پھر ایک دن آئے گا کہ جتنے لوگ دنیا کے آغاز سے لے کر قیامت تک پیدا ہوئے۔ اللہ تعالیٰ ان کو اسی جسم کے ساتھ دوبارہ زندہ کریں گے اللہ کے حضور میں ان کی پیشی ہوگی اور جو کچھ انھوں نے کیا ہے وہ سب ان کے سامنے آئے گا۔ ہو سکتا ہے کہ خود وہ کوئی کام کر کے بھول گئے ہوں مگر اللہ نے ان کا سب کیا دھرا گن گن کر محفوظ کر رکھا ہے اور اللہ تعالیٰ ایک چیز پر خود شہد و نگران ہیں۔ جو کچھ انھوں نے کیا ہے سب کچھ اس کے دفتر میں لکھ لیا گیا ہے۔ پھر جب حساب ہوگا تو بتایا جائے گا کہ اس نے کون سا عمل کیا ہے؟ کہاں کیا ہے؟ اور اس کا کیا نتیجہ نکلا ہے؟ اس کا عمل صح اپنے نتیجے کے سامنے آجائے گا اور پھر اس کے مطابق اس کو پورا پورا بدلہ دیا جائے گا۔ اس لئے انسان اس دنیا میں رہتے ہوئے جو بھی کرے یہ سوچ کر کرے کہ میرے ہر عمل کا اور اس سے نکلنے والے نتیجے کا حبل ہونا ہے۔

الْمُتَرَاتِ اللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا

الْمُتَرَاتِ	أَنَّ	اللَّهُ	يَعْلَمُ	مَا	فِي السَّمَوَاتِ	وَمَا
کیا آپ نہیں دیکھا	کہ	اللہ	دہ جانتا ہے	جو	آسمانوں میں	اور جو

کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ اللہ جانتا ہے جو آسمانوں میں ہے اور جو

فِي الْأَرْضِ ط مَا يَكُونُ مِنْ تَجْوَى ثَلَاثَةَ

فِي	الْأَرْضِ	ط مَا يَكُونُ	مِنْ	تَجْوَى	ثَلَاثَةَ
میں	زمین	نہیں ہوتی	کوئی	سرگوشی	تین لوگوں میں

زمین میں ہے تین لوگوں میں کوئی سرگوشی نہیں ہوتی

إِلَّا هُوَ رَابِعُهُمْ وَلَا خَمْسَةَ إِلَّا هُوَ سَادِسُهُمْ

إِلَّا	هُوَ	رَابِعُهُمْ	وَلَا	خَمْسَةَ	إِلَّا	هُوَ	سَادِسُهُمْ
مگر	وہ	ان میں چوتھا	اور نہ	پانچ کی	مگر	وہ	ان میں چھٹا

مگر وہ ان میں چوتھا ہوتا ہے اور نہ پانچ کی سرگوشی مگر وہ ان میں چھٹا ہوتا ہے

وَلَا آدْنَى مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْثَرَ إِلَّا هُوَ

وَلَا	آدْنَى	مِنْ ذَلِكَ	وَلَا	أَكْثَرَ	إِلَّا	هُوَ
اور نہ	(خواہ) کم	اس سے	اور نہ	زیادہ	مگر	وہ

اور خواہ اس سے کم ہوں یا زیادہ مگر جہاں کہیں وہ ہوں

مَعَهُمْ آيُنَ مَا كَانُوا ثُمَّ يُنَبِّئُهُم بِمَا عَمِلُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ

مَعَهُمْ	آيُنَ	مَا كَانُوا	ثُمَّ	يُنَبِّئُهُم	بِمَا عَمِلُوا	يَوْمَ الْقِيَامَةِ
ان کے ساتھ	جہاں کہیں	وہ ہوں	پھر	دہا نہیں بتائے گا	جو کچھ انھوں نے کیا	قیامت کے دن

وہ (اللہ) ان کے ساتھ ہوتا ہے۔ جو کچھ انھوں نے کیا پھر قیامت کے دن وہ انھیں

إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٤٧﴾

إِنَّ	اللَّهَ	بِكُلِّ	شَيْءٍ	عَلِيمٌ
بیشک	اللہ	ہر	شے کو	جاننے والا

بتلاوے گا بے شک اللہ ہر شے کو جاننے والا ہے۔

④ کیا تو نہیں جانتا کہ بے شربہ اللہ جانتا ہے اس چیز کو جو آسمان میں ہے اور جو زمین میں ہے۔

تین آدمی اگر مشورہ کرتے ہیں تو اللہ ان میں چوتھا ہوتا ہے اور اگر پانچ آدمی مشورہ کرتے ہیں تو اللہ ان میں چھٹا ہوتا ہے اور اگر اس سے کم یا زیادہ ہوتے ہیں تب بھی اللہ ان کے ساتھ ہوتا ہے جہاں وہ ہوں یعنی اللہ ان کے مشوروں کو جانتا ہے ان کے حال سے بخوبی واقف ہے پھر ان کو خبر دے گا قیامت میں جو انھوں نے کیا ہے اللہ ہر چیز کو جانتا ہے۔

④ أَلَمْ تَرَ تَعَلَّمَ آتِ اللَّهِ
يَعَلَّمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ
وَمَا فِي الْأَرْضِ مَا
يَكُونُ مِنْ تَجْوِي ثَلَاثَةٍ
إِلَّا هُوَ رَآبِعَهُمْ يُعَلِّمُهُمْ
وَلَا أَدْنَى مِنْ ذَلِكَ وَلَا
أَكْثَرَ إِلَّا هُوَ مَعَهُمْ أَيْنَمَا
كَانُوا هُمْ يُنَبِّئُهُمْ بِمَا
عَمِلُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّ
اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ○

تشریح

④ منافقین کی حرکتوں پر تنقید — منافقین کا ایک سبیل طبقہ تھا جو بظاہر تو مسلمانوں کی جماعت میں شامل ہو گیا تھا مگر وہ دل سے ایمان نہیں لائے تھے۔ وہ ہمیشہ اس منکر میں رہتے تھے کہ مسلمانوں میں پھوٹ ڈالیں، فتنے برپا کریں۔ اس کے لئے وہ طرح طرح کی افواہیں پھیلاتے تھے سازشیں کرتے تھے۔ مسلمانوں کے خلاف کھس پھس کرتے رہتے تھے اور یہ سمجھتے تھے کہ ہماری ان باتوں کی کسی کو کانوں کا خبر نہ ہوگی۔

اللہ تعالیٰ نے اس سورت کی آیت ۷ سے لے کر آیت ۱۷ تک ان منافقین کی روش اور رویے پر سخت گرفت کی ہے اور فرمایا ہے کہ تم کتنی بھی چپکے چپکے باتیں کرو اللہ کی قدرت کے سامنے تمہاری کچھ چلنے والی نہیں ہے اسے اپنے دین کو غالب کرنا ہے۔ وہ کر کے رہے گا۔ ارشاد ہوا کیا تم نہیں جانتے کہ اللہ تعالیٰ کو زمین اور آسمانوں میں ہر ہر چیز کا علم ہے۔ اگر تم میں آدمی بیٹھے ہوئے سرگوشیاں کر رہے ہو تو یہ سمجھ لو کہ چوتھا ان میں اللہ ہے۔ اگر تم پانچ آدمی بیٹھے سرگوشیاں کر رہے ہو تو تم میں چھٹا اللہ ہے۔ خفیہ بات کرنے والے خواہ اس سے کم ہوں یا زیادہ جہاں بھی وہ ہوں اللہ ان کے ساتھ ہوتا ہے۔ یعنی وہ کیسے ہی محفوظ مقام پر خفیہ مشورے کر رہے ہوں ان کی بات دنیا بھر سے چھپ سکتی ہے مگر اللہ سے نہیں چھپ سکتی۔ وہ دنیا کی ہر گرفت سے بچ سکتے ہیں مگر اللہ کی پکڑ سے نہیں بچ سکتے پھر جب قیامت کے روز حساب کتاب ہوگا اللہ تعالیٰ ان کو بتا دے گا کہ انھوں نے دنیا میں کیا کیا حرکتیں کی ہیں۔ اللہ تعالیٰ ہر چیز کا علم رکھتے ہیں۔

اللہ تعالیٰ کو زمین اور آسمان کی ہر چھوٹی بڑی چیز کا اور ان کے اعمال کا پورا پورا پتہ ہے۔ وہ کہیں بھی ہوں کسی حالت میں ہوں اللہ تعالیٰ اپنے علم کے ساتھ ان کا اعاطہ کئے ہوئے ہے کسی وقت بھی ان سے جدا نہیں ہے۔

الْمُتَرِّاِىِ الذِّىْنَ نُهُوا عَنِ النَّجْوَى ثُمَّ

الْمُتَرِّاِىِ	إِلَى	الذِّىْنَ	نُهُوا	عَنِ	النَّجْوَى	ثُمَّ
کیا تم نے نہیں دیکھا	طرف کو	وہ جنہیں	منع کیا گیا	سے	سرگوشی	پھر

کیا تم نے ان لوگوں کو نہیں دیکھا جنہیں سرگوشی سے منع کیا گیا (مگر) وہ پھر

يَعُوذُونَ لِمَا نُهُوا عَنْهُ وَيَتَنَجَّوْنَ بِالْآثِمِ

يَعُوذُونَ	+ لِمَا نُهُوا	عَنْهُ	وَيَتَنَجَّوْنَ	بِالْآثِمِ
وہ (وہا) کرتے ہیں وہ (بات) جو منع کیا گیا انہیں	اس سے	اور وہ باہم سرگوشی کرتے ہیں	گناہ سے۔ کی	

دہی بات کرتے ہیں جس سے انہیں منع کیا گیا اور وہ گناہ اور سرکشی کی اور رسول

وَالْعُدْوَانَ وَمَعْصِيَتِ الرَّسُولِ وَإِذَا جَاءُوكَ

وَالْعُدْوَانَ	وَمَعْصِيَتِ	الرَّسُولِ	وَإِذَا	جَاءُوكَ
اور سرکشی	اور نافرمانی	رسول	اور جب	وہ آتے ہیں آپ کے پاس

کی نافرمانی (کے بارے میں) باہم سرگوشی کرتے ہیں اور جب وہ آپ کے پاس آتے

حَيُّوكَ بِمَا لَمْ يُحْيِكَ بِهِ اللَّهُ وَيَقُولُونَ

حَيُّوكَ	بِمَا	لَمْ يُحْيِكَ	بِهِ	اللَّهُ	وَيَقُولُونَ
آپ کو سلام دعا دیتے ہیں	جس سے	آپ کو دعا نہیں دی	اس (لفظ) سے اللہ نے	وہ کہتے ہیں	

ہیں تو آپ کو سلام دعا دیتے ہیں اس لفظ سے میں سے اللہ نے آپ کو دعا نہیں دی۔ اور وہ اپنے

فِي أَنفُسِهِمْ لَوْلَا يُعَذِّبُنَا اللَّهُ بِمَا نَقُولُ حَسْبُهُمْ

فِي	أَنفُسِهِمْ	لَوْلَا	يُعَذِّبُنَا	اللَّهُ	بِمَا نَقُولُ	حَسْبُهُمْ
میں	اپنے دل (جمع)	کیوں نہیں	عذاب دیتا ہمیں	اللہ	اس کی جو ہم کہتے ہیں	ان کے لئے کافی ہے

دلوں میں کہتے ہیں اللہ ہمیں اس کی کیوں سزا نہیں دیتا جو ہم کہتے ہیں۔ ان کے لئے کافی ہے

جَهَنَّمَ يَصْلَوْنَهَا فَبئسَ الْمَصِيرُ ﴿٥﴾ يَا أَيُّهَا

جَهَنَّمَ	يَصْلَوْنَهَا	فَبئسَ	الْمَصِيرُ	يَا أَيُّهَا
جہنم	وہ ڈالے جائیں گے اس میں	سو بُرا	ٹھکانا	اے

جہنم وہ اس میں ڈالے جائیں گے۔ سو (یہ کیسا) بُرا ٹھکانا ہے۔ اے

الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَنَاجَيْتُمْ فَلَا تَتَّجِرُوا بِالِآثِمِ

الَّذِينَ + آمَنُوا	إِذَا	تَنَاجَيْتُمْ	فَلَا تَتَّجِرُوا	بِالِآثِمِ
ایمان والو	جب	تم باہم سرگوشی کرو	تو سرگوشی نہ کرو	گناہ کی
ایمان والو! جب تم باہم سرگوشی کرو تو گناہ اور سرکشی کی				

وَالْعُدْوَانَ وَمَعْصِيَتِ الرَّسُولِ وَتَتَّجِرُوا بِالْبِرِّ

وَالْعُدْوَانَ	وَمَعْصِيَتِ	الرَّسُولِ	وَتَتَّجِرُوا	بِالْبِرِّ
اور سرکشی	اور نافرمانی	رسول	اور سرگوشی کرو	نیکی میں
اور رسول کی نافرمانی کے (بارے میں) سرگوشی نہ کرو۔ اور (بلکہ) نیکی اور				

وَالتَّقْوَىٰ وَاتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِيٓ اِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۙ

وَالتَّقْوَىٰ	وَاتَّقُوا	اللّٰهَ	الَّذِيٓ اِلَيْهِ	تُحْشَرُونَ
اور پرہیزگاری	اور ڈرو	اللہ	اس کی طرف پناہ	تم جمع کئے جاؤ گے
پرہیزگاری کی سرگوشی کرو اور اللہ سے ڈرو جس کے پاس تم جمع کئے جاؤ گے۔				

۸) کیا تو نہیں دیکھتا ان لوگوں کو جو سرگوشی کرنے سے منع کئے گئے تھے پھر وہ لوٹے اس امر کی طرف جس سے منع کئے گئے تھے اور مشورہ کرتے ہیں ساتھ گناہ اور ظلم اور رسول کی نافرمانی کے مراد ان سے یہود ہیں کہ ان کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا تھا پوشیدہ باتوں سے جو وہ ایمان والوں کی طرف دیکھ کر آپس میں آہستہ مشورہ کرتے تھے تاکہ ان کے دلوں میں شک ہو کہ یہ ہماری نسبت کچھ مشورہ کرتے ہیں اور ان کو اس سے ملال ہو۔

اور اے پیغمبر! تم سے پہلے اس آیت میں تم کو سلام کرتے ہیں ایسا سلام جو اللہ نے تم کو نہیں کیا یعنی وہ کہتے ہیں اَسَامُ عَلِيكَ جس کے معنی موت کے ہیں۔ اور وہ اپنے جی میں کہتے ہیں کہ اللہ تم کو کیوں عذاب نہیں کرتا اگر یہ پیغمبر ہے ہمارے اس طرح کہنے پر یعنی اَسَامُ عَلِيكَ کہنے پر اور ہمارے اس کلام پر کہ تم کہتے ہیں محمد پیغمبر نہیں۔

دورخ ان کو کافی ہے۔

۸) الْمُرْتَدِّتُمْ إِلَى الَّذِينَ نَهَوْنَا عَنْ
التَّجْوِي ثُمَّ يَعْوَدُونَ لِمَا نُهَوَّاهُمْ عَنْهُ
وَيَتَّجِرُونَ بِالِآثِمِ وَالْعُدْوَانِ وَ
مَعْصِيَتِ الرَّسُولِ هُمْ الْيَهُودُ نَهَاهُمْ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنَّا كَانُوا
يَفْعَلُونَ مِنْ تَنَاجِيهِمْ أَيْ تَحَدَّثْتُمْ
سِرًّا نَاطِقِينَ إِلَى الْمُؤْمِنِينَ
لِيُوقِعُوا فِي قُلُوبِهِمُ الرَّيْبَ
وَإِذَا جَاءَ مَوْلَاكَ حَيْوُوكَ آيَتُهَُا
النَّبِيُّ بِمَا لَمْ يَحِيكَ بِهِ اللَّهُ
وَهُوَ قَوْلُهُمُ السَّامُ عَلَيْكَ أَيِ
السُّوْتُ وَيَقُولُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ
لَوْلَا هَلَا يُعَذِّبُنَا اللَّهُ بِمَا نَقُولُ
مِنَ الشَّجِيَةِ وَأَسْمَهُ لَيْسَ بِسَبِيحٍ
إِنْ كَانَ نَبِيًّا حَسَبَهُمْ جَهْلَتُمْ

وہ دوزخ میں داخل ہوں گے سو برا ٹھکانہ ہے دوزخ۔
 ۹) اے ایمان والو جب تم سرگوشی کرو تو گناہ اور ظلم اور سبکدوشی کو فراموش کرنے کی سرگوشی نہ کرو اور نیک کام اور پرہیزگاری کا مشورہ کرو اور اللہ سے ڈرو جس کی طرف تم اٹھائے جاؤ گے۔

يَصْلُوْنَهَا ۙ فَيَتَسَاءَلُ الْمُصِیْرُ ۙ هِيَ
 ۹) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَنَاجَيْتُمْ فَلَا
 تَتَنَاجَوْا بِالْأَلْسِنِ وَالْعُدْوَانِ
 وَمَعْصِيَةِ الرَّسُولِ وَتَنَاجَوْا بِالزُّبُرِ
 وَالْتَّقْوَىٰ وَالْقَوْلِ الَّذِي آتَىٰ بِهِ
 تُحْشَرُونَ ۝

تشریح

۸) آنحضرتؐ کی مجلس میں یہود و منافقین کی سرگوشیاں اور آپؐ کی شان میں گستاخی

کئی آدمی بیٹھے ہوئے ہوں تو دو یا تین آدمی دوسرے آدمیوں کو نظر انداز کر کے کاننا پھوسی نہ کریں اس سے دوسرے آدمی کو غلط فہمی ہوتی ہے کہ معلوم نہیں کیا بات ہو رہی ہے جس سے مجھے الگ رکھا گیا ہے۔ مجلس میں کسی کی دل شکنی ہو یا کسی کو غلط فہمی ہو اسلام اس کی اجازت نہیں دیتا۔

اللہ کے نبیؐ نے ان یہود و منافقین کو منع فرمایا تھا کہ مجلس میں بیٹھ کر وہ آداب مجلس کا خیال رکھیں اور آپس میں سرگوشیاں اور کاننا پھوسی نہ کریں۔ مگر یہ لوگ نبیؐ کے منع کرنے کے باوجود اپنی حرکتوں سے باز نہیں آئے۔

اس پر اللہ تبارک تعالیٰ نے اس مذکورہ آیت میں تنبیہ فرمائی کہ انھیں سرگوشیاں کرنے سے منع کر دیا گیا تھا مگر یہ پھر بھی وہی حرکت کئے جاتے ہیں۔ اور ان کی یہ کاننا پھوسی اور چھپ چھپ کر باتیں کرنا کسی اچھے کام کے لئے نہیں ہوتا بلکہ بے ہودہ کاموں کے لئے اور رسولؐ کی نافرمانی کے لئے ان کی سرگوشیاں کاننا پھوسی اور چھپ چھپ کر باتیں ہوتی ہیں۔

○ دوسری بے ہودہ حرکت ان منافقین کی یہ ہے کہ جب یہ اللہ کے رسولؐ کی مجلس میں آتے ہیں تو اپنے دل کے پھپھولے پھوڑتے ہوئے اور اپنے دلی بغض و عناد کو نکالتے ہوئے اس طرح زبان کو موڑ کر سلام کرتے ہیں کہ وہ "السلام علیکم" کے بجائے۔

"السلام علیکم" ہوتا ہے دونوں الفاظ کے معنی میں بڑا فرق ہے۔ السلام علیکم کے معنی ہیں (تم پر سلامتی ہو) اللہ نے اپنے رسولوں کو جو سلام کیا ہے اس میں فرمایا ہے سَلَامٌ عَلَی الْمُرْسَلِیْنَ۔ اور کہیں فرمایا۔ وَسَلَامٌ عَلَی عِبَادِهِ

الَّذِیْنَ اصْطَفٰی، اور مومنین کی زبان سے ارشاد ہوا جو نماز میں التحیات میں بھی پڑھا جاتا ہے، اَلسَّلَامُ عَلَیْکَ اٰیٰتِنَا النَّبِیِّ وَرَحْمَةُ اللّٰهِ وَبَرَکَاتُہٗ۔

جب کہ "السلام علیکم" کے معنی ہیں (تجھے موت آئے) گویا اللہ نے جو آپ کو سلامتی کی دعا دی تھی وہ اس کے خلاف بددعا دیتے تھے۔ ایک مرتبہ کچھ یہودی آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور کہا، السلام علیک یا ابا القاسم یعنی السلام علیک کا تلفظ کچھ اس انداز سے کیا کہ سننے والا سمجھے کہ سلام کیا ہے مگر دراصل انھوں نے السلام کہا تھا جس کے معنی موت کے ہیں حضور نے جواب میں فرمایا "وعلیکم"۔

حضرت عائشہؓ نے سنا تو ان سے برداشت نہ ہوا اور انھوں نے جواب میں کہہ دیا: "علیک السلام واللغنة" حضور نے سنا تو کمالِ خلق سے یہ جواب پسند نہ آیا۔ آپ نے فرمایا کہ اللہ کو بدزبانی پسند نہیں ہے۔

حضرت عائشہؓ نے کہا کہ آپ نے سنا نہیں انھوں نے کیا کہا۔ آپ نے فرمایا، عائشہ تم نے سنا نہیں کہ میں نے انھیں کیا جواب دیا۔ میں نے ان سے کہہ دیا، "وعلیکم" (اور تم پر بھی)۔

آپ کی ان باتوں پر یہ یہود و منافق اپنے دلوں میں یہ نتیجہ نکالتے تھے کہ اگر واقعی اللہ کے رسولؐ ہوتے تو ہماری

اس بات پر ہم پر عذاب کیوں نہیں آیا۔ ہم یہ حرکتیں کرتے رہتے ہیں پھر بھی ہم پر عذاب نہیں آتا۔
اللہ تعالیٰ نے اس کا جواب دیا ہے کہ تمہارے لئے جہنم کا عذاب ہی کافی ہے۔ جب وہ جہنم کا ایندھن بنیں گے اور یہ انتہائی بلا انجام ہے۔

(۹)

سرگوشی کب جائز ہے کب جائز نہیں | سرگوشی یعنی آپس میں راز کی باتیں کرنا اس حالت میں جائز ہے۔؟

① اگر چند لوگ بیٹھے ہوئے آپس میں سرگوشیاں اور راز کی باتیں کر رہے ہوں اور وہ ایسے لوگ ہوں جن کے بارے میں لوگ جانتے ہیں کہ یہ اچھے لوگ ہیں ان کو کسی جگہ راز کی باتیں کرتے ہوئے دیکھ کر کوئی یہ نہیں سمجھے گا کہ یہ کسی شرارت کا منصوبہ بنا رہے ہیں۔ لیکن اگر وہ لوگ اپنی شرارت و بدکرداری میں معروف ہوں اور اس طرح سرگوشیاں کر رہے ہوں تو ان کو دیکھ کر ہی خیال ہوگا کہ ہونہ ہو کسی فتنے کی تیاری ہو رہی ہے۔

② اگر کچھ لوگوں نے اپنا ایک جتھہ بنا رکھا ہو اور ان کا مستقل و طیرہ یہی ہو کہ وہ اس طرح آپس میں کھس پھسرتے رہتے ہوں تو اس کا نقصان یہ ہوتا ہے کہ اس سے مسلمانوں کی جماعت میں پارٹی بندی پیدا ہوتی ہے۔

③ سرگوشی کرنا اس صورت میں جائز ہے کہ جب کسی جھگڑے کا فیصلہ کرنا ہو، کسی کا حق دلوانا ہو، کسی نیک کام میں حصہ لینا ہو۔ معلوم ہوا کہ سرگوشی کے جائز ہونے نہ ہونے کا فیصلہ اس کی نوعیت پر ہے۔ اگر اچھے کاموں کے لئے سرگوشی ہو رہی ہے تو کار ثواب ہے۔ اگر غلط کام کے لئے سرگوشی ہو رہی ہے تو یہ گناہ ہے۔

اس لئے اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا کہ ایمان لانے والے جب آپس میں سرگوشی اور راز کی باتیں کریں تو ان کی باتیں نیکی اور تقویٰ کی باتیں ہوں۔ ان کی باتیں گناہوں کی ایک دوسرے پر زیادتی کی اور رسول کی نافرمانی کی باتیں نہ ہوں وہ اللہ سے ڈرتے رہیں جس کے حضور میں پیش ہو کر اپنے عمل کا حساب دینا ہے۔ قرآن مجید کی سورہ نساء میں ارشاد ہوا ہے:-

لَا خَيْرَ فِي كَثِيرٍ مِّنْ نَّجْوَاهُمْ إِلَّا مَنَ الْأَمَنَ امْرَبِيَةً قَتِيٍّ أَوْ مَعْرُوفٍ أَوْ

بِاصْلَاحٍ مِّنَ النَّسَائِ (آیت مکتا)

(لوگوں کی خفیہ سرگوشیوں میں اکثر و بیشتر کوئی بھلائی نہیں ہوتی ہاں اگر کوئی پوشیدہ طور پر صدقہ و خیرات کی تلقین کرے یا کسی نیک کام کے لئے یا لوگوں کے معاملات میں اصلاح کے لئے کسی سے کچھ کہے تو یہ البتہ بھلی بات ہے)۔
نبی م نے مجلس کے آداب کی یہ تعلیم دی ہے کہ جب تین آدمی بیٹھے ہوں تو دو آدمی آپس میں کھس پھسرتے کریں۔

کیوں کہ یہ تیسرے آدمی کے لئے باعث رنج ہوگا۔

ایک اور حدیث میں آپ نے فرمایا کہ اگر تین آدمی اور دو آدمی آپس میں سرگوشی کریں تو تیسرے سے اجازت

لے لیں، کیوں کہ یہ اس کے لئے باعث رنج ہوگا۔

ناجائز سرگوشی کی تعریف میں یہ بات بھی آتی ہے کہ دو آدمی کسی ایسی زبان میں بات کرنے لگیں جسے تیسرا نہ سمجھتا ہو۔

یہ بات بھی ناجائز ہے کہ سرگوشی کے دوران وہ تیسرے آدمی کی طرف اس طرح دیکھیں یا اشارہ کریں جیسے

اسی کے بارے میں بات ہو رہی ہو۔

اسلامی مجلس کے ان آداب میں انسانی جذبات کا پورا لحاظ رکھا گیا ہے وہ دین جو باہمی محبت

کی تعلیم دیتا ہے ایسی سرگوشیوں کو یکے گوارا کر سکتا ہے جن سے نفرت و عداوت پیدا ہو۔

إِنَّمَا التَّجْوَى مِنَ الشَّيْطَانِ لِيَحْزَنَ الَّذِينَ

إِنَّمَا	التَّجْوَى	مِنَ	الشَّيْطَانِ	لِيَحْزَنَ	الَّذِينَ
اس کے سوا نہیں	سرگوشی	سے	شیطان	تاکر وہ غمگین کرے	ان لوگوں کو جو

اس کے سوا نہیں کہ سرگوشی شیطان (کی طرف) سے ہے تاکر وہ ان لوگوں کو غمگین کر دے۔

أَمْنُوا وَلَيْسَ بِضَائِرِهِمْ شَيْءٌ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ

أَمْنُوا	وَلَيْسَ	بِضَائِرِهِمْ	شَيْءٌ	إِلَّا	بِإِذْنِ اللَّهِ
ایمان لائے	اور نہیں	وہ ان کا بگاڑ سکتا	کچھ	بغیر	اللہ کے حکم کے

جو ایمان لائے، اور وہ اللہ کے حکم کے بغیر ان کا کچھ نہیں بگاڑ سکتا۔

وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ⑩

وَعَلَى اللَّهِ	فَلْيَتَوَكَّلِ	الْمُؤْمِنُونَ
اور اللہ پر	تو بھروسہ کرنا چاہیے	مومن (جمع)

اور مومنوں کو اللہ پر (ای) بھروسہ کرنا چاہیے۔

⑩ بات یہ ہے کہ گناہ و نافرمانی کا مشورہ کرنا شیطان کا فریب اور دھوکہ ہے تاکر غم میں ڈالے ایمان والوں کو حالانکہ وہ ان کو کچھ ضرر بدوں حکم خدا کے نہیں پہنچا سکتا اور چاہیے کہ اللہ پر بھروسہ کریں ایمان والے۔

⑩ إِنَّمَا التَّجْوَى بِاللَّيْلِ وَالنَّجْوَى مِنَ الشَّيْطَانِ بِغُرُورٍ لِيَحْزَنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَلَيْسَ هُوَ بِضَائِرِهِمْ شَيْءٌ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ أَمْنُوا ⑩

تشریح

⑩ فتنہ پھیلانے والی سرگوشیاں شیطانی عمل ہے مگر بعض دفعہ اہل ایمان کے دشمن منافقین جان بوجھ کر بھی بھوٹ موٹ سرگوشیاں کرتے تھے تاکر مسلمان دل گرفتہ ہوں اور یہ سمجھیں کہ ہمارے خلاف کوئی سازش رچائی جا رہی ہے۔

اس کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ یہ فتنہ پھیلانے والی سرگوشیاں ایک شیطانی کام ہے اور اس لئے کی جاتی ہیں کہ ایمان لانے والے اس سے رنجیدہ ہوں لیکن اہل ایمان اللہ پر بھروسہ رکھیں بغیر اللہ کے حکم کے کوئی چیز ان کو نقصان نہیں پہنچا سکتی۔ اللہ کی اجازت کے بغیر کوئی ان کا کچھ نہیں بگاڑ سکتا اللہ پر بھروسہ رکھنے والا ہلکے دل کا نہیں ہو سکتا کہ بلاوجہ اندیشے میں مبتلا ہو کر اپنا سکون غارت کرے۔ نفع نقصان سب اللہ کے قبضے میں ہے اس لئے اللہ پر بھروسہ رکھو۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا رَأَيْتُمْ تُفَسِّحُوا فِي الْمَجَالِسِ

يَا أَيُّهَا	الَّذِينَ آمَنُوا	إِذَا	رَأَيْتُمْ	تُفَسِّحُوا	فِي الْمَجَالِسِ
اے	مومنو!	جب	کہا جائے	تم کھل کر بیٹھو	مجلسوں میں
اے مومنو! جب تمہیں کہا جائے کہ تم مجلس میں کھل کر بیٹھو، تو تم					

فَافْسَحُوا يَفْسَحِ اللَّهُ لَكُمْ، وَإِذَا قِيلَ انشُرُوا فَاَنْشُرُوا

فَافْسَحُوا	يَفْسَحِ اللَّهُ	لَكُمْ	وَإِذَا قِيلَ	انْشُرُوا	فَاَنْشُرُوا
تو تم کھل کر بیٹھ جا یا کرو	کنادگی بخشنے گا اللہ	تمہیں	اور جب کہا جائے	تم اٹھ کھڑے ہو	تو اٹھ جا یا کرو
کھل کر بیٹھ جا یا کرو، اللہ تمہیں کنادگی بخشنے گا، اور جب کہا جائے کہ تم اٹھ کھڑے ہو تو اٹھ جا یا کرو					

يَرْفَعِ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا

يَرْفَعِ	اللَّهُ	الَّذِينَ آمَنُوا	مِنْكُمْ	وَالَّذِينَ أُوتُوا
بلند کرے گا	اللہ	جو لوگ ایمان لائے	تم میں سے	اور جن لوگوں کو عطا کیا گیا
تم میں سے جو لوگ ایمان لائے اللہ (ان کے درجے) بلند کر دے گا اور جن لوگوں کو علم عطا کیا				

الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝۱۱

الْعِلْمَ	دَرَجَاتٍ	وَاللَّهُ	بِمَا تَعْمَلُونَ	خَبِيرٌ
علم	درجے	اور اللہ	اس سے جو کچھ تم کرتے ہو	باخبر
گیا (ان کے) درجے (ہیں) اور تم جو کچھ کرتے ہو اللہ اس سے باخبر ہے۔				

۱۱) اے ایمان والو! تم سے کہا جائے کہ بیٹھ کر بیٹھو یا اٹھ کر اٹھو یا مجلس ذکر میں بل کر بیٹھو اور فرما کر اٹھو جو کوئی اور نہ کرے، اور وہ بھی بیٹھ جاوے۔

تو تم فراخ کرو اور آئے والے کو جگہ دو اللہ تم پر جزا دے گا، فرمائے گا۔ اور جب تم سے کہا جاوے کہ نماز وغیرہ دیگر امور غیر کی طرف پہلو تم اٹھ کر ملو۔

۱۱) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا رَأَيْتُمْ تُفَسِّحُوا فِي الْمَجَالِسِ الَّتِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَأُوتُوا حَتَّى يَجْلِسَ مَنْ جَاءَكُمْ وَفِي قِيَامَةِ الْمَجَالِسِ وَتُفَسِّحُوا يَفْسَحِ اللَّهُ لَكُمْ فِي الْجَنَّةِ وَإِذَا قِيلَ انشُرُوا فَانْشُرُوا إِلَى الصَّلَاةِ وَعَنْزِلَهَا مِنَ الْخَيْرَاتِ فَانْشُرُوا فِي قِيَامَةِ يَوْمِ النَّارِ

اللہ درجہ بلند کرے گا ان لوگوں کے جو تم میں ایمان لائے یعنی اس بارے اطاعت کے اور بلند کرے گا عقاباً جنت میں ان لوگوں کے جن کو علم دیا گیا۔

اور اللہ کو خبر ہے تمہارے کاموں کی۔

فِيهَا يُرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ
آمَنُوا مِنْكُمْ بِالطَّاعَةِ
فِي ذَلِكَ وَ يُرَفَعُ الَّذِينَ
آمَنُوا بِالْعِلْمِ دَرَجَاتٍ
فِي الْجَنَّةِ وَاللَّهُ بِمَا
تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ○

تشریح

(۱۱) مجلس تہذیب کے آداب | اسلام انسان کو ہر اعتبار سے مہذب اور سلیقہ مند بناتا ہے۔ مذکورہ آیت ملامت لے کر آیت ۱۱ تک تین آیتوں میں مجلسی آداب بتائے گئے ہیں۔

○ پہلا ادب یہ بتایا گیا ہے کہ اگر کسی مجلس میں بہت سے لوگ بیٹھے ہوئے ہوں اور بعد میں کچھ لوگ آئیں تو ذرا سمٹ کر بیٹھ جائیں اور دوسروں کے لئے گنجائش پیدا کریں۔ تہذیب کی بات یہ ہے کہ پہلے سے بیٹھے ہوئے لوگ نئے آنے والے لوگوں کو جگہ دیں اور کچھ سمٹ کر کچھ سکوڑ کر ان کے لئے کشادگی پیدا کریں۔

○ دوسری طرف آنے والوں کو بھی چاہیے کہ وہ زبردستی ان کے اندر نہ گھسیں اور کسی کو اٹھا کر اس کی جگہ بیٹھنے کی کوشش نہ کریں۔ حدیث میں آتا ہے نبی م نے فرمایا کسی شخص کے لئے یہ حلال نہیں ہے کہ دو آدمیوں کے درمیان ان کی اجازت کے بغیر دھنس جائے۔

جب پہلے سے بیٹھے والے مجلس میں گنجائش پیدا کر دیں گے تو آنے والے کے لئے یہ مناسب نہ ہوگا کہ وہ لوگوں کو پھلانگتا ہوا اندر گھسنے کی کوشش کرے۔

○ مجلس کا دوسرا ادب یہ بتایا کہ بہت دیر تک جم کر نہ بیٹھ جاؤ اس سے صاحب خانہ کو بعض اوقات اذیت ہوتی ہے۔ اور اگر مجلس برخواست کرنے کے لئے کہا جائے تو اٹھ جاؤ اور اس پر بڑا مت مناؤ کہ ہم سے اٹھنے کے لئے کہا جا رہا ہے۔

○ تیسری بات یہ بتائی کہ آں حضرت م کے قریب بیٹھنا کوئی درجات کی بلندی کا باعث نہیں ہے۔ درجات کی بلندی کے لئے تو ایمان اور علم ہے۔

اللہ نے جن کو علم دیا ہے اللہ تع ان کے درجات بلند فرمائے گا۔ آپ کے قریب زیادہ دیر بیٹھنے سے کوئی رتبہ بلند نہ ہوگا بلکہ اصل سرمایہ ایمان اور علم اور وہ اخلاق ہیں جو ایک مومن میں ہونے چاہئیں۔

اور تم جو اخلاص کے ساتھ جو بھی کام کرو گے اللہ تعالیٰ اس سے باخبر ہیں۔

سچا ایمان اور صحیح علم انسان کو ادب اور تہذیب سکھاتا ہے اور متواضع بناتا ہے۔ اللہ تع ہر ایک کو اس کے کام اور لیاقت کے موافق درجے عطا کرتا ہے اور وہی جانتا ہے کہ کون واقعتاً اہل ایمان اور علم والے ہیں۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَاجَيْتُمُ الرَّسُولَ

يَا أَيُّهَا	الَّذِينَ + آمَنُوا	إِذَا	نَاجَيْتُمُ	الرَّسُولَ
اے	مومنو	جب	تم کان میں بات کرو	رسول

اے مومنو! جب تم رسول سے کان میں بات کرو (سرگوشی کرو)

فَقَدْ مُوَابِنَ يَدِي نَجْوَاكُمْ صَدَقَةٌ ذَلِكَ خَيْرٌ لَّكُمْ

فَقَدْ مُوَا	بَيْنَ يَدَيَّ	نَجْوَاكُمْ	صَدَقَةٌ	ذَلِكَ	خَيْرٌ لَّكُمْ
تو تم دے دو	پہلے	اپنی سرگوشی	کچھ صدقہ	یہ	بہتر تمہارے لئے

تو تم اپنی سرگوشی سے پہلے کچھ صدقہ دو، یہ تمہارے لئے بہتر اور

وَاطْهَرُ فَإِن لَّمْ تَجِدُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٢﴾

وَاطْهَرُ	فَإِن	لَّمْ تَجِدُوا	فَإِنَّ اللَّهَ	غَفُورٌ	رَّحِيمٌ
اور زیادہ پاکیزہ	پھر اگر	تم نہ پاؤ	تو بیشک اللہ	بخشنے والا	رحم کرنے والا

زیادہ پاکیزہ ہے، پھر اگر تم (مقدور) نہ پاؤ تو بے شک اللہ بخشنے والا رحم کرنے والا ہے۔ کیا

أَسْفَقْتُمْ أَن تُقَدِّمُوا بَيْنَ يَدِي نَجْوَاكُمْ صَدَقَاتٍ

أَسْفَقْتُمْ	أَنْ تُقَدِّمُوا	بَيْنَ يَدَيَّ	نَجْوَاكُمْ	صَدَقَاتٍ
تم ڈر گئے	کہ تم دے دو	پہلے	اپنی سرگوشی	صدقات

تم اس سے ڈر گئے کہ اپنی سرگوشی سے پہلے صدقہ دو۔

فَإِذْ لَمْ تَفْعَلُوا وَتَابَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا

فَإِذْ لَمْ تَفْعَلُوا	وَتَابَ	اللَّهُ	عَلَيْكُمْ	فَأَقِيمُوا	الصَّلَاةَ	وَآتُوا
سو جب تم نہ کر کے	اور درگزر فرمایا	اللہ	تم پر	تو قائم کرو تم	نماز	اور ادا کرو

سو جب تم نہ کر کے اور اللہ نے تم پر درگزر فرمایا تو تم نماز قائم کرو اور زکوٰۃ ادا

الزَّكَاةَ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٣﴾

الزَّكَاةَ	وَأَطِيعُوا	اللَّهُ	وَرَسُولَهُ	وَاللَّهُ	خَبِيرٌ	بِمَا تَعْمَلُونَ
زکوٰۃ	اور تم کہا مانو	اللہ	اور اس کا رسول	اور اللہ	باخبر	اس سے جو تم کرتے ہو

کرد اور اللہ اس کے رسول کا کہا مانو اور اللہ اس سے باخبر ہے جو تم کرتے ہو

فیصل

۱۲) اے ایمان والو جس وقت تم پیغمبر سے مشورہ کا ارادہ کرو تو مشورہ سے پہلے کچھ صدقہ خیرات کرو یہ تمہاری حق میں عمدہ ہے۔

اور باعث پاکی کا ہے گناہوں سے۔
پس اگر تمہارے پاس صدقہ کرنے کو کچھ نہ ہو تو اللہ بخشنے والا ہے بدون صدقہ دینے کے مشورہ کرنے کو مہربان ہے تم پر۔

پھر یہ حکم منسوخ ہو گیا اس کلام الہی سے۔

۱۳) کیا تم خوف کرتے ہو اس امر سے کہ اپنے مشورہ سے پہلے کچھ فقروں کو صدقہ دو۔

توجیب کہ تم نے یہ نہ کیا یعنی صدقہ نہ دیا۔
اور اللہ نے اس سے تم پر رجوع کیا۔ اور مواظفہ نہ کیا،
پس تم قائم کرو نماز کو اور دوزکوۃ اور اللہ اور اس کے پیغمبر کی اطاعت کرو یعنی ان امور پر ہمیشگی کرو۔

اور اللہ خبردار ہے،

تمہارے کاموں سے۔

۱۲) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَاجَيْتُمُ
الرَّسُولَ أَرَدْتُمْ مُنَاجَاةَ
فَقْدٍ مُّوَابِّئٍ يَدِي نَجْوَاكُمْ
تَبْلَهَا صَدَقَةٌ ذَٰلِكَ
خَيْرٌ لَّكُمْ وَأَظْهَرُ
لِذُنُوبِكُمْ فَإِن لَّمْ
تَجِدُوا مِمَّا تَتَصَدَّقُونَ
بِهِ فَإِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ
رَّحِيمٌ
يَكُمُ يَعْنِي مَنَافِعَكُمْ
فِي الْمُنَاجَاةِ مِنْ غَيْرِ
صَدَقَةٍ ثُمَّ نَسِيتُمْ
ذَٰلِكَ بِقَوْلِهِ

۱۳) ءِ أَشْفَقْتُمْ بِتَحْقِيقِ
الْمَنْزَتَيْنِ وَإِبْدَالِ الثَّانِيَةِ
أَلَمَّا وَتَسْهِيلِهَا وَ
إِدْخَالِ أَلْفِ بَيْنِ السُّهْلَةِ
وَالْأُخْرَى وَتَرْكَةِ أَيِّ أَحْفَتُمْ
مِنْ أَنْ تَقْدُمُوا بَيْنَ
يَدَيِ نَجْوَاكُمْ صَدَقَةٌ
لِافْقَرُوا ذَٰلِمَ تَفْعَلُوا
الصَّدَقَةَ وَتَابَ اللَّهُ
عَلَيْكُمْ رَجَعَكُمْ
عَنْهَا فَاقْبِلُوا الصَّلَاةَ
وَأْتُوا الزَّكَاةَ
وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَ
رَسُولَهُ أَيُّ دُومُوا
عَلَى ذَٰلِكَ وَاللَّهُ
خَبِيرٌ بِمَا
تَعْمَلُونَ

تشریح

۱۲) اُن حضرت سے تخلیے میں بات کرنے سے پہلے صدقہ کا حکم | اُس حضرت م بہت اعلیٰ اخلاق کے مالک تھے اور آپ کے مزاج میں مروت بہت تھی۔ بہت سے لوگ آکر آپ سے تخلیے میں گفتگو کرنے کی درخواست کرتے تھے تو آپ اپنی مروت کی وجہ سے ان کی درخواست کو رد نہ فرماتے تھے۔ اب یہ بات اتنی بڑھتی چلی گئی کہ بعض اوقات بے ضرورت بھی لوگ آپ کو تکلیف دینے لگے اور کوئی اہم حاجت نہ ہوتی تب بھی تخلیے میں آپ سے بات کرنا چاہتے۔

وقت ضائع ہونے کے علاوہ اس میں دوسری باتیں بھی پیدا ہونے لگیں۔ اس کی وجہ سے منافقین کو انہیں پھیلانے کا موقع مل جاتا۔ اور منافقین کو یہ کہنے کا بھی موقع مل جاتا کہ آپ کانوں کے کچے ہیں ہر ایک کی سن لیتے ہیں۔ ایسا بھی ہوتا تھا کہ لوگ اپنی بڑائی جاننے کے لئے کہہ م حضور سے بہت قریب ہیں آپ سے خلوت میں بات کرتے تھے۔ اس لئے اللہ تع نے یہ پابندی لگا دی کہ جو صاحب مقدرت ہیں اور وہ اُن حضرت م سے خلوت میں بات کرنا چاہتے ہیں وہ تنہائی میں بات کرنے سے پہلے کچھ خیرات کر کے آئیں۔

اس میں کئی فائدے تھے۔ غریبوں کی خدمت ہو جائے، صدقہ کرنے والے کے نفس کا تزکیہ ہو جائے، مخلص اور منافق کی تمیز ہو جائے اور غیر ضروری طور پر خلوت کی فرمائش کرنے والے کم ہو جائیں۔

اگر کوئی غریب ہے اور اس کے پاس خیرات کرنے کو کچھ نہیں ہے تو اس کے لئے یہ قید معاف تھی۔ قرآن مجید میں یہ وضاحت نہیں ہے کہ صدقہ کی مقدار کتنی ہو۔ حدیث میں آتا ہے کہ اُن حضرت م نے حضرت علیؑ سے مشورہ کیا کہ کتنا صدقہ مقرر کیا جائے؟ کیا ایک دینار ہو؟ حضرت علی رض نے فرمایا، یہ زیادہ ہے۔

آپ نے فرمایا کہ پھر آدھا دینار۔ حضرت علی رض نے عرض کیا کہ یہ بھی زیادہ ہے۔

آپ نے پوچھا پھر کتنا ہو؟ حضرت علی رض نے عرض کیا کہ ایک جو کے برابر سونا۔ اس پر آپ نے فرمایا کہ

إِنَّكَ كَرِهَيْدٌ۔ تم نے تو بہت کم مقدار کا مشورہ دیا۔

حضرت علی فرماتے ہیں کہ یہ قرآن مجید کی ایسی آیت ہے جس پر میرے علاوہ کسی نے عمل نہیں کیا۔ اس حکم کے آتے ہی میں نے صدقہ پیش کیا اور آپ سے ایک سہلہ پوچھ لیا۔

اس حکم سے یہ فائدہ ہوا کہ منافقین نے تو بخل کی وجہ سے سرگوشی کی عادت چھوڑ دی اور مسلمان بھی سمجھ گئے کہ اللہ نے یہ قید اس لئے لگائی ہے کہ اس کو سرگوشیاں کرنا زیادہ پسند نہیں ہے۔ آخر کچھ عرصے بعد ہی یہ حکم اگلی آیت سے منسوخ ہو گیا۔

۱۳) خلوت میں بات کرنے پر صدقہ دینے کے حکم کی منسوخی کا اعلان | آیت مذکورہ میں سابقہ حکم کی منسوخی کا اعلان کیا گیا ہے اور فرمایا گیا ہے کہ کیا تم اس بات سے ڈر گئے کہ تخلیے میں گفتگو کرنے سے پہلے تمہیں صدقات دینے ہوں گے؟۔ اچھا اگر تم

ایسا نہ کرو۔ اور اللہ نے تمہیں اس سے معاف کر دیا۔ تم ان مستقل احکام پر عمل کرو جو منسوخ ہونے والے نہیں ہیں نماز قائم کرتے رہو، زکوٰۃ دیتے رہو اور اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرتے رہو، اس سے

نفس کا کافی تزکیہ ہو جائے گا، تم جو کچھ کرتے ہو اللہ اس سے باخبر ہے اس لئے جو بھی کروا خلاص کے ساتھ کرو۔ صدقہ دینے کا حکم کب تک رہا کسی روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ ایک دن سے بھی کم۔ دوسری

روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ دس دن تک رہا۔

بہر حال حکم کا جو منشا تھا وہ یہ تھا کہ اس طرح کے لایعنی عمل پر ناپسندیدگی کا اظہار کرنا تھا

اور اس کی عادت چھڑانی تھی۔

الْمُتَرِّاِىِ الذِّىْنَ تَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ مَّا هُمْ

الْمُتَرِّاِىِ	اِىِ	الذِّىْنَ	تَوَلَّوْا	قَوْمًا	غَضِبَ + اللّٰهُ	عَلَيْهِمْ	مَّا هُمْ
یاء تم نے نہیں لکھا	طرف کو	وہ لوگ جو	دوستی کرتے ہیں	ان لوگوں سے	اللہ نے غضب کیا	ان پر	نہ وہ

یاء تم نے ان لوگوں کو نہیں دیکھا؟ جو ان لوگوں سے دوستی کرتے ہیں جن پر اللہ نے غضب کیا وہ نہ تم میں

مِّنْكُمْ وَلَا مِنْهُمْ وَيَحْلِفُونَ عَلَى الْكُذِبِ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿۱۳﴾

مِّنْكُمْ	وَلَا	مِنْهُمْ	وَيَحْلِفُونَ	عَلَى + الْكُذِبِ	وَهُمْ	يَعْلَمُونَ
تم میں سے	اور نہ	ان میں سے	اور وہ قسم کھاتے ہیں	جھوٹ پر	نالاکر وہ	جانتے ہیں

سے ہیں اور نہ ان میں سے اور وہ جھوٹ پر قسم کھاتے ہیں نالاں کہ وہ جانتے ہیں۔

﴿۱۳﴾ اَلْمُتَرِّاِىِ الذِّىْنَ تَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ مَّا هُمْ مِنْكُمْ وَلَا مِنْهُمْ وَيَحْلِفُونَ عَلَى الْكُذِبِ وَهُمْ يَعْلَمُونَ اے تم نے ان لوگوں کو جو دوستی کرتے ہیں ایسی قوم سے جس پر اللہ کا غضب ہے یعنی یہود سے مراد دوستی کرنے والوں سے منافقین ہیں۔ یہ منافق نہ تم میں سے ہیں اے ایمان والو اور نہ یہود میں سے بلکہ تذبذب میں نہ ادھر نہ ادھر۔ اور جھوٹی قسم کھاتے ہیں کہ ہم مومن ہیں اور مال یہ کہ وہ جانتے ہیں کہ ہم اس قول میں جھوٹے ہیں۔

﴿۱۳﴾ اَلْمُتَرِّاِىِ الذِّىْنَ تَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ مَّا هُمْ مِنْكُمْ وَلَا مِنْهُمْ وَيَحْلِفُونَ عَلَى الْكُذِبِ وَهُمْ يَعْلَمُونَ اِنَّهُمْ كَاذِبُونَ فِيْهِ

تشریح

﴿۱۳﴾ منافقین اور یہود کی ملی بھگت | نبیؐ جب مکہ مکرمہ سے ہجرت فرما کر مدینہ طیبہ تشریف لے گئے تو وہاں آپ کا واسطہ ایک تو یہودیوں سے بڑا جن کی اکثریت نے کبھی بھی آپ کو اللہ کا آخری رسول تسلیم نہیں کیا۔ مدینہ کے معاشرے میں دوسرا واسطہ آپ کا منافقین سے تھا یہ وہ لوگ تھے جو بعض مجبور یوں کی وجہ سے بظاہر مسلمان ہو گئے تھے مگر ایمان ان کے دلوں میں داخل نہ ہوا تھا دل سے تو یہ کافر تھے اور زبان سے اپنے آپ کو مسلمان کہتے تھے مگر عملاً یہ اللہ کے رسول اور اہل ایمان کے خلاف سازشوں میں مصروف رہتے تھے۔ اندر اندر ان کا گھم جوڑ مغضوب یہود کے ساتھ تھا۔ اللہ نے مذکورہ آیت میں ان ہی کی طرف اشارہ فرمایا ہے کہ تم نے ان لوگوں کو دیکھا جنہوں نے ایسے گروہ کو دوست بنایا ہے جو اللہ کا مغضوب، منافقین کا یہ گروہ نہ تمہارے حق میں مخلص ہے اور نہ یہودیوں کے حق میں مخلص ہے انہوں نے تو اپنی غرض کے لئے ان سے رشتہ جوڑ رکھا ہے۔ یہ منافقین جب مسلمانوں سے ملتے ہیں تو جان بوجھ کر جھوٹی قسمیں کھاتے ہیں کہ وہ اللہ پر ایمان لائے ہیں عموم کو اللہ کا رسول مانتے ہیں اور وہ اسلام کے وفادار ہیں۔

أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا إِنَّهُمْ سَاءَ

أَعَدَّ + اللَّهُ	لَهُمْ	عَذَابًا	شَدِيدًا	إِنَّهُمْ	سَاءَ
تیار کیا اللہ نے	ان کے لئے	عذاب	سخت	بے شک وہ	بُرا

اللہ نے ان کے لئے سخت عذاب تیار کیا ہے بے وہ بُرے کام

مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ⑮ اِتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً

مَا	كَانُوا	يَعْمَلُونَ	اِتَّخَذُوا	أَيْمَانَهُمْ	جُنَّةً
جو کچھ	تھے	وہ کرتے	انھوں نے بنالیا	اپنی قسمیں	دُھال

کرتے تھے انھوں نے اپنی قسموں کو دُھال بنا لیا ہے

فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ فَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ⑯

فَصَدُّوا	عَنْ	سَبِيلِ اللَّهِ	فَلَهُمْ	عَذَابٌ	مُّّهِينٌ
پس انھوں نے روک دیا	سے	اللہ کا راستہ	تو ان کے لئے	عذاب	ذلت کا

پس انھوں نے (لوگوں کو) روک دیا اللہ کے راستہ سے تو ان کے لئے ذلت کا عذاب ہے

لَنْ تَغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ

لَنْ تَغْنِيَ	عَنْهُمْ	أَمْوَالُهُمْ	وَلَا	أَوْلَادُهُمْ	مِنَ
ہرگز نہ بچا سکیں گے	ان سے۔ کو	ان کے مال	اور نہ	ان کی اولاد	سے

انھیں ان کے مال اور نہ ان کی اولاد اللہ سے ہرگز ذرا بھی نہ بچا

اللهِ شَيْئًا أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ⑰

اللَّهُ	شَيْئًا	أُولَئِكَ	أَصْحَابُ النَّارِ	هُم	فِيهَا	خَالِدُونَ
اللہ	کچھ۔ ذرا	یہی لوگ	دوزخ والے جہنمی	وہ	اس میں	ہمیشہ رہیں گے۔

سکیں گے۔ یہی لوگ جہنمی ہیں وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے۔

⑮ ان کے لئے اللہ نے سخت عذاب تیار کیا ہے

بے شک بہت بُرا ہے جو کچھ وہ کرتے ہیں
یعنی گناہ اور نافرمانی۔

⑮ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا

شَدِيدًا إِنَّهُمْ سَاءَ مَا

كَانُوا يَعْمَلُونَ ○ مِنَ

النَّعَاصِي

۱۶) انھوں نے اپنی قسموں کو اپنی جانوں اور مالوں کے لہجوں بنا دیا۔

پس اس سبب سے ایمان والوں کو اللہ کے راستے سے روکا یعنی ان میں جہاد کرنے سے ساتھ قتل کے اور ان کے اموال لوٹنے کے۔

پس ان کو سونے والا ہے عذاب ذلت والا۔

۱۷) ان کے اموال اور اولاد ان سے اللہ کے عذاب کو کچھ دفع نہیں کر سکتے اور نہ ان کو کچھ نفع دے سکتے ہیں

دہی ہیں دوزخی کہ وہ دوزخ میں ہمیشہ رہیں گے۔

۱۶) اِتَّخَذُوا اٰیْمَانَهُمْ جُنَّةً

سَتْرًا عَنِ اَنْفُسِهِمْ وَاَمْوَالِهِمْ

فَصَدُّوا بِهَا عَنِ السُّوْمِيَّيْنَ

عَنْ سَبِيلِ اللّٰهِ اٰی الْجِهَادِ

فِيهِمْ بِقَتْلِهِمْ وَاَخْذِ

اَمْوَالِهِمْ فَكَلَّمَهُمْ عَذَابٌ

مُهِينٌ ۝ ذُو اِهَانَةٍ

لَنْ تَغْنِيَ عَنْهُمْ اَمْوَالُهُمْ

وَلَا اَوْلَادُهُمْ مِنَ اللّٰهِ

مِنْ عَذَابِ اَبٍ شَيْطَانٍ

مِنَ الْاَعْتِنَاءِ اَوْ لَتَعْلَقَ

اَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝

تشریح

۱۵) منافقین کا انجام | یہ منافقین جو نہ ادھر کے ہیں نہ اُدھر کے ہیں مَدَن بَدَن بَيْنِي بَيْنَكَ لَا اِلٰى هُوَ لَآءٍ وَ لَا اِلٰى هُوَ لَآءٍ (سورہ نساء آیت ۱۲۴)

(دکھو ایمان کے درمیان ڈانوا ڈول میں نہ پورے اس طرف ہیں اور نہ پورے اس طرف) ان کا انجام بڑا بھیانک ہے اللہ نے ان کے لئے سخت عذاب مہیا کر رکھا ہے۔ وہ اپنے حق میں جو بیخ بوری ہے ہیں اس کا انجام سخت عذاب کے سوا کچھ نہیں ہے۔ جیسا کہ سورہ نساء میں فرمایا اِنَّ الْمُنَافِقِيْنَ فِي الدُّرُكِ الْاَسْفَلِ مِنَ النَّارِ۔ (بے شک منافقین جہنم کے سب سے پچھلے طبقہ میں جائیں گے۔)

اسلامی معاشرہ کے لئے یہ طبقہ ہمیشہ بڑا نقصان دہ رہا ہے۔

۱۶) منافقین نے اپنی قسموں کو ڈھال بنا رکھا ہے | منافقین کا وطیرہ یہ ہے کہ ایک طرف تو بڑی بڑی قسمیں کھا کر مسلمانوں کو اپنی وفاداری

کا یقین دلاتے رہتے ہیں تاکہ ان کے ہاتھوں سے اپنی جان اور مال کی حفاظت کرتے رہیں اور ان کی گرفت سے بچیں دوسری طرف اسلام میں داخل ہونے والوں کے دلوں میں اسلام اور پیغمبر اسلام کے خلاف شبہات پیدا کرتے ہیں اور اپنے آپ کو مسلمان ظاہر کر کے دوستی کے پیرائے میں دوسروں کو اسلام میں داخل ہونے سے روکتے ہیں۔ تاکہ لوگ یہ سمجھیں کہ جب گھر کے بھید یہ خبر دے رہے ہیں تو ضرور کچھ نہ کچھ بات ہوگی، اسلام قبول کرنے سے رک جائیں گویا خود بھی راستے سے بھٹکے ہوئے ہیں اور دوسرے آنے والوں کو بھی اللہ کے راستے میں آنے سے روکنے کی کوشش کرتے ہیں ایسے لوگوں کے لئے اللہ نے سخت عذاب مہیا کر رکھا ہے۔ یہ لوگ کچھ عزت نہیں پاسکتے۔

۱۷) مال اولاد منافقین کے کچھ کام نہ آئے گا | جب سزا کا وقت آئے گا تو کوئی ان کو اللہ کے ہاتھ سے بچانہ سکے گا۔ جس مال اور

اولاد کی حفاظت کے لئے یہ جھوٹی قسمیں کھاتے ہیں ان میں سے کوئی بھی ان کے کام نہ آئے گا یہ دوزخ کے یار میلاسی میں ہمیشہ رہیں گے۔

يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا فَيَحْلِفُونَ لَهُ كَمَا

يَوْمَ	يَبْعَثُهُمُ	اللَّهُ	جَمِيعًا	فَيَحْلِفُونَ	لَهُ	كَمَا
جس دن	انھیں اٹھائے گا	اللہ	سب	تو وہ قسمیں کھائیں گے	اس کے لئے	جیسے

جس دن اللہ ان سب کو (دوبارہ) اٹھائے گا تو اس کے لئے (اس کے حضور) قسمیں کھائیں گے جیسے وہ تمہارے

يَحْلِفُونَ لَكُمْ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ عَلَىٰ

يَحْلِفُونَ	لَكُمْ	وَيَحْسَبُونَ	أَنَّهُمْ	عَلَىٰ
وہ قسمیں کھاتے ہیں	تمہارے سامنے	اور وہ گمان کرتے ہیں	کہ وہ	پر

سامنے قسمیں کھاتے ہیں اور وہ گمان کرتے ہیں کہ وہ کسی شے پر (بھلی راہ پر)

شَيْءٍ ۖ إِلَّا أَنَّهُمْ هُمُ الْكٰذِبُونَ ﴿١٨﴾ اسْتَحْوَذَ

شَيْءٍ	إِلَّا	أَنَّهُمْ	هُمُ	الْكٰذِبُونَ	اسْتَحْوَذَ
کسی شے	یاد رکھو	بیشک وہ	دہی	جھوٹے	غالب آگیا

ہیں۔ یاد رکھو! بے شک وہی جھوٹے ہیں۔ غالب آگیا ہے

عَلَيْهِمُ الشَّيْطٰنُ فَانْسَهُمْ ذَكَرَ اللّٰهُ اُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطٰنِ ط

عَلَيْهِمُ	الشَّيْطٰنُ	فَانْسَهُمْ	ذَكَرَ اللّٰهُ	اُولَئِكَ	حِزْبُ الشَّيْطٰنِ ط
ان پر	شیطان	تو اس نے انہیں بھلا دی	اللہ کی یاد	یہی لوگ	شیطان کا گروہ

ان پر شیطان، تو اس نے انھیں اللہ کی یاد بھلا دی یہی لوگ شیطان کا گروہ ہیں

اَلَا اِنَّ حِزْبَ الشَّيْطٰنِ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿١٩﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ

اَلَا	اِنَّ	حِزْبَ الشَّيْطٰنِ	هُمُ الْخٰسِرُونَ	اِنَّ	الَّذِيْنَ
یاد رکھو	بیشک	شیطان کا گروہ	وہی گھٹا پانے والے	بیشک	جو لوگ

خوب یاد رکھو، بے شک شیطان کے گروہ ہی گھٹا پانے والے ہیں بے شک جو لوگ

يُحٰدِثُوْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗٓ اُولَئِكَ فِي الْاٰذِلٰتِ ﴿٢٠﴾

يُحٰدِثُوْنَ	اللّٰهَ	وَرَسُوْلَهٗٓ	اُولَئِكَ	فِي	الْاٰذِلٰتِ
مخافت کرتے ہیں اللہ کی	اور اس کے رسول کی	یہی لوگ	میں	ذیل ترین لوگ	

اللہ اور اس کے رسول کی مخالفت کرتے ہیں یہی لوگ ذیل ترین لوگوں میں سے ہیں

۱۸ یاد کر جس دن کہ ان سب کو اللہ اٹھاوے گا سو وہ اللہ کے سامنے قسم کھا کر کہیں گے کہ ہم مومن ہیں جیسا کہ تمہارے سامنے قسم کھا کر ایسا کہا کرتے تھے اور وہ جھوٹے ہیں کہ ہم کو ہماری قسم آخرت میں کچھ نفع دے گی جیسا کہ دنیا میں نفع دیتی تھی آگاہ رہو بیشک وہ جھوٹے ہیں۔

۱۹ ان پر شیطان غالب آیا اور وہ اس کے فرماں بردار ہو سو شیطان نے ان کو یاد الہی سے غافل کر دیا یہ ہی لوگ ہیں شیطان کے پیرو خیر دار بے شبہ شیطان کے پیرو ٹوٹے میں ہیں۔

۲۰ بے شک جو لوگ اللہ اور اس کے پیغمبر سے خلاف کرتے ہیں۔

وہی ہیں ذلیلوں میں جو مغلوب ہیں۔

۱۸ اذکر یوم یبعثہم اللہ جیعا فیخلفون لہ انہم مؤمنون کما یخلفون لکم و یحسبون انہم علی شئء من نفع خلفہم فی الآخرۃ کالدنیا اولئک انہم ہم الکاذبون ○

۱۹ استحوذوا ستوی علیہم الشیطان بطاعتہم لہ فانشاہم ذکر اللہ اولئک حزب الشیطن انشاء اولئک ان حزب الشیطن ہم الخسرون ○

۲۰ ان الذین یخادون یمخالفون اللہ ورسولہ اولئک فی الذلین المغلوبین ○

تشریح

۱۸ منافقین کو دنیا میں جھوٹی قسمیں کھانے کی ایسی عادت پڑی ہوئی ہے کہ جب یہ حشر میں اللہ کے سامنے پیش ہوں گے تو جس طرح دنیا میں جھوٹی قسمیں کھاتے ہیں اور مسلمانوں کو اپنی سچائی کا یقین دلانے کی کوشش کرتے ہیں اسی طرح اللہ جل شانہ کے سامنے بھی یہ جھوٹی قسمیں کھانے سے باز نہ رہیں گے۔ جھوٹ اور فریب مکر بھی ان سے نہ چھوٹے گا اور یہ سمجھتے ہیں کہ ہم بڑے ہوشیار ہیں اللہ کے سامنے جھوٹی قسمیں کھائیں گے پروردگار ہم تو ایسے نہ تھے ویسے نہ تھے یہ سمجھیں گے کہ شاید ہمارے کہنے سے رہائی ہو جائے گی خوب جان لو یہ ایسے جھوٹے ہیں جو خدا کے سامنے بھی جھوٹ بولنے سے نہ شرمائیں۔

۱۹ منافقین پر شیطان مسلط ہے | منافقین کے اوپر شیطان نے اپنا قبضہ جما رکھا ہے۔ انہیں کچھ یاد نہیں کہ اللہ کی عظمت اس کی بزرگی اور اس کا مرتبہ کیا ہوتا ہے۔ شیطان نے اس طرح ان کو قابو میں کر لیا ہے کہ وہ اللہ کو بھول چکے ہیں ان کے دل سے اللہ کی یاد نکل چکی ہے نہ انہیں خدا کا خوف ہے اور نہ اس کے سامنے جواب دہی کا احساس۔ یہ شیطان پاری کے لوگ ہیں۔ شیطان شکر کا انجام یقیناً خراب ہے نہ دنیا میں ان کے منصوبے مہرے چڑھیں گے نہ آخرت میں شدید عذاب سے نجات پانے کی کوئی صورت ہوگی۔

۲۰ اللہ اور رسول کا مقابلہ کرنے والے سب سے ذلیل لوگ ہیں | اللہ تعالیٰ جو سب کا خالق اور مالک ہے، ساری مخلوق کا محسن ہے۔ سب کو زندگی دینے والا اور زندگی کے سامان دینے والا ہے۔ اس نے اپنے بندوں کی ہدایت کے لئے اپنے نبیوں اور رسولوں کو بھیجا ہے۔ کیسے ذلیل ہیں وہ لوگ جو اللہ اور رسول کا مقابلہ کرتے ہیں۔ اپنے محسن کے خلاف جھنڈا اٹھاتے ہیں، اپنے پیدا کرنے والے کے ساتھ لڑائی کرتے ہیں۔ مخلوقات میں سے یہ سب سے ذلیل ترین لوگ ہیں۔

اللہ کی گھٹیا سے گھٹیا مخلوق بھی اپنے محسن اور مالک کو پہچانتی ہے مگر یہ لوگ بجائے شکر گزار ہونے کے الشاکر اور اس کے رسول کا مقابلہ کرتے ہیں۔ یہ اس مقابلہ میں کبھی کامیاب نہ ہوں گے۔

كَتَبَ اللَّهُ لِأَغْلِبَنَّ أَنَا وَرُسُلِي ط إِنَّا

كَتَبَ +	اللَّهُ	لَأَغْلِبَنَّ	أَنَا	وَرُسُلِي	إِنَّا
لکھ دیا (فیصلہ کر دیا)	اللہ	میں ضرور غالب آؤں گا	میں	اور میرے رسول	بیشک

اللہ نے فیصلہ کر دیا ہے کہ میں اور میرے رسول ضرور غالب آئیں گے ، بے شک

اللَّهُ قَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴿۲۱﴾ لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ

اللَّهُ	قَوِيٌّ	عَزِيزٌ	لَا تَجِدُ	قَوْمًا	يُؤْمِنُونَ
اللہ	قوی	غالب	تم نہ پاؤ گے	قوم (لوگ)	وہ ایمان رکھتے ہیں

اللہ قوی (توانا) غالب ہے۔ تم نہ پاؤ گے ان لوگوں کو جو ایمان رکھتے ہیں

بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ حَادَّ

بِاللَّهِ	وَالْيَوْمِ	الْآخِرِ	يُوَادُّونَ	مَنْ	حَادَّ
اللہ پر	اور آخرت کا دن		دوستی رکھتے ہیں	جو جس	مخالفت کی

اللہ پر اور آخرت کے دن پر کروہ اس سے دوستی رکھتے ہوں جس نے اللہ اور

اللَّهُ وَرَسُولَهُ وَلَوْ كَانُوا آبَاءَهُمْ أَوْ

اللَّهُ	وَرَسُولَهُ	وَلَوْ	كَانُوا	آبَاءَهُمْ	أَوْ
اللہ کی	اور اس کے رسول کی	خواہ	وہ ہوں	ان کے باپ دادا	یا

اس کے رسول کی مخالفت کی خواہ وہ ان کے باپ دادا ہوں یا

أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ ط أُولَئِكَ

أَبْنَاءَهُمْ	أَوْ	إِخْوَانَهُمْ	أَوْ	عَشِيرَتَهُمْ	أُولَئِكَ
ان کے بیٹے	یا	ان کے بھائی	یا	ان کا کنبہ	یہی لوگ

ان کے بیٹے ہوں یا ان کے بھائی ہوں یا ان کے کنبہ والے ہوں یہی لوگ ہیں

كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَأَيَّدَهُمْ

كَتَبَ	فِي	قُلُوبِهِمْ	الْإِيمَانَ	وَأَيَّدَهُمْ
لکھ دیا (ثبت کر دیا)	میں	ان کے دل (جمع)	ایمان	اور ان کی مدد کی

جن کے دلوں میں اللہ نے ایمان ثبت کر دیا ہے اور ان کی مدد کی ہے

بِرُوحٍ مِّنْهُ وَيَدُ خِلْمُهُمْ جَنَّتِ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا

بِرُوحٍ	مِّنْهُ	وَيَدُ خِلْمُهُمْ	جَنَّتِ	تَجْرِي	مِنْ + تَحْتِهَا
روح (غیبی فیض)	اپنے سے	اور وہ داخل کرے گا انھیں	بانغات	بہتی ہیں	ان کے نیچے

اپنے غیبی فیض سے اور وہ انھیں (ان) بانغات میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں بہتی

الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَ

الْأَنْهَارُ	خَالِدِينَ	فِيهَا	رَضِيَ	اللَّهُ	عَنْهُمْ	وَ
نہریں	ہمیشہ رہیں گے	ان میں	راضی ہوا	اللہ	ان سے	اور

ہیں۔ وہ ان میں ہمیشہ رہیں گے، راضی ہوا اللہ ان سے اور

رَاضُوا عَنْهُ أُولَئِكَ حِزْبُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ

رَاضُوا	عَنْهُ	أُولَئِكَ	حِزْبُ	اللَّهُ	أَلَا	إِنَّ
وہ راضی	اس سے	یہی لوگ	اللہ کا گروہ	اللہ	خوب یاد رکھو بیشک	

وہ اس سے راضی یہی لوگ ہیں اللہ کا گروہ خوب یاد رکھو!

حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿۲۲﴾

حِزْبَ	اللَّهُ	هُمُ	الْمُفْلِحُونَ
گروہ	اللہ	وہی	کامیاب ہونے والے

اللہ کا گروہ ہی (دو جہان میں) کامیاب ہونے والے ہیں۔

۲۱) اللہ نے لوح محفوظ میں لکھ دیا ہے یا حکم فرما دیا ہے کہ البتہ میں اور میرے پیغمبر غالب آویں گے حجۃ میں یا مراد غلبہ تلوار کا ہے بے شک اللہ قوت والا عزت والا ہے۔

۲۲) نہ پاوے گا تو کسی جماعت کو جو اللہ پر اور پچھلے دن پر ایمان رکھتی ہیں، کہ وہ دوستی کریں اللہ اور اس کے پیغمبر کے مخالفوں سے۔

۲۱) كَتَبَ اللَّهُ فِي الْمَلَكُوتِ الْمَحْفُوظِ
أَوْ قَطِ لَأَغْلِبَنَّ أَنَا وَرُسُلِي
بِالْحُجَّةِ أَوِ الشَّيْفِ إِنَّ
اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ ۝

۲۲) لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ
بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ
يُؤَادُّونَ يُضَادُّونَ
مَنْ حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ

فیصل

اگرچہ وہ مخالف الٹھ اور اس کے رسول کے مومنین کے باپ وادے ہوا، یا بیٹے یا بھائی

یا ان کے کنبہ کے بلکہ مومنین باوجود قربت کے ان کے ساتھ برائی سے ہی پیش آدیں گے اور ایمان پر ان سے مقاتلہ کریں گے جیسا کہ سہاہ کی ایک جماعت کو یہ واقعہ پیش آیا وہی لوگ جو الٹھ اور اس کے رسول کے مخالفوں سے دوستی نہیں رکھتے پختہ ایمان والے ہیں کہ ان کے دلوں میں الٹھ نے ایمان ثابت کیا اور ان کا مدد فرمائی اپنے نرسے۔

اور ان کو داخل فرمادے گا ایسے باغوں میں جن کے نیچے نہر میں جاری ہیں۔ اہل جنت وہاں ہمیشہ رہیں گے ان سے الٹھ خوش ہوا کہ اپنی بندگی پر ان کو رکھا اور وہ الٹھ کے ثواب سے خوش ہوئے۔

یہ ہا لوگ ہیں الٹھ کے گروہ کہ اس کے حکم کو ماننے ہیں اور اس کی نہیں سے بچتے ہیں۔ آگاہ رہو الٹھ کے گروہ ہی کو فلاں اور بھلا سمجھیں۔

وَلَوْ كَانُوا أٰیَ الْبٰحٰثِیْنَ
اَبَآءَهُمْ اَوْ اٰیَ الْمُؤْمِنِیْنَ
اَوْ اَبْنَآءَهُمْ اَوْ اِخْوَانَهُمْ
اَوْ عَشِیْرَتَهُمْ بَلْ یَقْصِدُوْنَ
بِالسُّوْءِ وَیُقَاتِلُوْنَهُمْ عَلٰی
الْاٰیْمَانِ كَمَا وَقَعَتْ لِحَمَآءَةِ
مِنَ الصَّحَابَةِ اُولَئِیْكَ
الَّذِیْنَ لَا یُوَادُّوْنَهُمْ كَتَبَ
اَشْبَتْ وِیْ قُلُوْبِهِمُ الْاٰیْمَانُ
وَآیَدَهُمْ بِرُوحٍ یُّنزِّلُ
مِّنْهُ مَنّٰی وَیُدْخِلُهُمْ
جَنَّتٍ تَجْرٰی مِنْ تَحْتِهَا
الْاَنْهَارُ خٰلِدِیْنَ فِیْهَا
رَضِیَ اللّٰهُ عَنْهُمْ بِطَاعَتِهِ
وَرَضُوْا عَنْهُ بِسُّوَابِهِ
اُولَئِیْكَ حِزْبُ اللّٰهِ یَتَّبِعُوْنَ
اَمْرًا وَیَجْتَنِبُوْنَ نَهٰیةً
اَلَا اِنَّ حِزْبَ اللّٰهِ هُمُ
الْمُفْلِحُوْنَ ۝ الْفٰیظُوْنَ

تشریح

(۲۱) الٹھ اور اس کے رسول ہی غالب رہیں گے | الٹھ اور رسول کا مقابلہ کرنے والے جو حق اور صداقت کے خلاف جنگ کرتے ہیں سخت ناکام اور ذلیل ہیں الٹھ تعالیٰ فیصلہ کر چکا ہے کہ آخر کار حق ہی غالب ہو کر رہے گا اور اس کے پیغمبر ہی کامیاب ہوں گے۔ الٹھ تم زبردست اور زور آور ہے۔ کس میں اس سے مقابلہ کی تاب ہے؟

(۲۲) ایمان کا تقاضا، الٹھ اور رسول کی ایسی محبت جو ہر چیز پر غالب آجائے | جب ایک شخص الٹھ اور اس کے رسول پر سچے دل سے ایمان لے آتا ہے اور یہ ایمان اس کے دل کی گہرائی میں اتر جاتا ہے تو اس ایمان کا عین تقاضا یہ ہے کہ الٹھ اور اس کے رسول کی محبت سے اس کا دل معمور ہو جائے اور یہ محبت دوسری تمام محبتوں پر غالب آجائے، جیسا کہ حدیث میں ارشاد ہوا ہے۔ لَا یُؤْمِنُ اَحَدٌ كُمْ حَتّٰی اَكُوْنَ اَحَبَّ اِلَيْهِ مِنْ وَاٰلِدِیْهِ وَوَلَدِیْهِ وَالثَّابِ اَجْمَعِیْنَ۔

اتم میں سے کوئی شخص مومن نہیں ہو سکتا جب تک میں اس کے لئے محبوبے نہ ہو جاؤں اس کے اپنے باپ سے اس کے اپنے بیٹے سے اور تمام انسانوں سے۔

اللہ اور اس کے رسول کی محبت کے ساتھ اللہ اور رسول کے دشمنوں کی محبت اکٹھی نہیں ہو سکتی یعنی یہ نہیں ہو سکتا کہ جو اللہ پر اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہو وہ اللہ اور اللہ کے رسول کے دشمنوں سے وہ تعلق رکھے جو اللہ اور اس کے رسول سے ہونا چاہیے جس طرح آگ اور پانی ایک جگہ جمع نہیں ہو سکتے اسی طرح اللہ اور اس کے رسول کی محبت اور اس کے دشمنوں کی محبت ایک دل میں جمع نہیں ہو سکتی۔

یہ اللہ اور رسول کے دشمن چاہے ان کے باپ ہوں، ان کے بیٹے ہوں، ان کے بھائی ہوں یا ان کے خاندان والے ہوں۔ یہ تمام رشتے اس رشتے کے سامنے بیچ ہو جاتے ہیں۔ کیوں کہ اللہ نے ایمان ان کے دلوں میں جا دیا اور جس طرح پتھر کی لیکر ہوتی ہے کہ وہ مٹی نہیں ہے اسی طرح ایمان ان کے دلوں میں ثبت ہو گیا۔ اور ایمان کی برکت سے اللہ نے ان کے دل کو ایسی طاقت دے دی کہ ان کے دل اللہ اور رسول کی رضا کے لئے پوری طرح تیار ہو گئے۔ اس ایمان کی بدولت اللہ انھیں آخرت کی نعمتیں عطا فرمائے گا۔ ان کو وہ جنتیں ملیں گی جس میں نہریں ہیں ہوں گی اور وہ ان جنتوں میں ہمیشہ رہیں گے۔ اللہ تعالیٰ ان سے راضی ہوا اور وہ اللہ سے راضی ہوئے۔ جس کو اللہ کی رضا کا مقام مل جائے اسے اور کیا چاہیے۔ یہ اللہ کی پارٹی کے لوگ ہیں خبردار رہو اللہ کی پارٹی کے لوگ ہی فلاح پانے والے ہیں۔

صحابہ کرام رض کو ایمان کا یہ درجہ حاصل ہوا اور دنیا نے یہ منظر دیکھا کہ حق کی خاطر انھوں نے ان تمام رشتوں کو کاٹ پھینکا جو اللہ کے دین کے ساتھ ان کے تعلق میں حائل ہوئے۔ دنیا نے پہلی بار یہ منظر دیکھا کہ مخلص مسلمان کیسے ہوتے ہیں اور اللہ کے دین کے ساتھ ان کا رشتہ کتنا مضبوط ہوتا ہے۔ یہی وہ مضبوط تعلق ہے جو دونوں جہان میں سر بلندی عطا کرتا ہے۔

۵۹

الْحَشْرُ

○ ترتیب تلاوت _____ ۵۹	○ ترتیب نزول _____ ۱۰۱
○ مکی / مدنی _____ مدنی	○ تعداد رکوعات _____ ۳
○ تعداد آیات _____ ۲۴	○ تعداد الفاظ _____ ۴۵۵
○ تعداد حروف _____ ۲۰۱۶	

- اس سورہ کی دوسری آیت میں ”مِنْ دِيَارِهِمْ لِأَوَّلِ الْحَشْرِ“ لے کر اس سورہ کا نام ”الحشر“ رکھا گیا ہے یعنی وہ سورہ جس میں الْحَشْرُ آیا ہے۔
- سورہ الحشر غزوہ بنی نضیر کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔ غزوہ بنی نضیر، ربیع الاول ۶۲۵ء میں غزوہ احد اور بیعت عقبہ کے سانحہ کے بعد ہوا ہے۔
- نبی ص جب ہجرت فرما کر مکہ مکرمہ سے مدینہ طیبہ تشریف لائے تو آپ نے مدینہ میں یہ کام کیا کہ اوس خزیج اور ہاجرین کو ملا کر ایک برادری بنائی۔ اور آپ ص نے یہودیوں کے ساتھ یہ معاہدہ کیا کہ کوئی کسی کے حقوق پر دست درازی نہ کرے گا اور بیرونی دشمنوں کے مقابلے میں سب مل کر دفاع کریں گے۔ اس معاہدے کا نام میثاق مدینہ ہے جس کی شرطیں یہودیوں نے خود قبول کی تھیں۔

لیکن یہودیوں نے جلد ہی نبی ۴ اور مسلمانوں کے خلاف دشمنی کی روش اختیار کر نی شروع کر دی۔
 ○ یہودیوں کے قبیلے بنی نضیر نے دھوکے سے اوپر سے پتھر گرا کر نبی ۴ کو ہلاک کرنے کی کوشش کی۔ واقعہ یہ پیش آیا کہ صفر ۳ھ میں میر معونہ کا سانحہ پیش آیا۔ اس سانحہ کے بعد عمر بن امیہ زمری نے انتقامی کارروائی کے طور پر غلطی سے قبیلہ بنی عامر کے دو آدمیوں کو قتل کر دیا۔ اس قبیلہ سے امن کا معاہدہ تھا مگر عمرو نے ان کو غلطی سے دشمن قبیلہ کے آدمی سمجھ لیا اس لئے ان کا خون بہا مسلمانوں پر واجب ہو گیا اور چونکہ بنی عامر کے معاہدے میں یہودیوں کا قبیلہ بنی نضیر بھی شریک تھا اس لئے رسول اللہ ۳ؐ چند صحابہ کے ساتھ ان کی بستی میں تشریف لے گئے۔ وہاں انھوں نے آپ کو تو باتوں میں لگا لیا اور یہ سازش کی کہ جس مکان کی دیوار کے سائے میں آپ تشریف رکھتے تھے اس کی چھت سے آپ پر ایک پتھر گرا کر آپ کو ہلاک کر دیا جائے۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کو بروقت خبردار کر دیا۔ یہ ہفتے کا دن تھا جس میں یہودی اپنے عقیدے کے مطابق خون ریزی نہیں کرتے۔ ایک یہودی عالم سلام بن مشکم نے ان کو یہ حکم یاد دلایا مگر یہودی باز نہ آئے۔ بدعہدی اور دھوکہ دہی پر آپ نے ان کے قلعہ کا محاصرہ کیا۔ پندرہ بیس دن کے محاصرے کے بعد یہودیوں نے صلح کی درخواست کی۔ اسلحہ کے علاوہ باقی سامان لے جانے کی اجازت اس طرح دی گئی کہ تین آدمی ایک اونٹ پر سامان لے جاسکتے ہیں۔ یہ لوگ کچھ خیبر میں اور کچھ شام جا کر آباد ہو گئے۔ اس طرح یہودیوں کے اس شریر قبیلے سے مدینہ کی سر زمین خالی کرائی گئی۔ ان میں سے صرف دو آدمی مسلمان ہو کر مدینے میں مقیم رہے۔ بنی نضیر کا چھوڑا ہوا سامان اور زمین و جائداد غنیمت نہیں بلکہ فتنہ تھا — غنیمت وہ مال ہے جو لڑائی کے بعد حاصل ہوتا ہے اس میں پانچواں حصہ بیت المال کا نکالا جاتا ہے — مگر فتنہ پورا کا پورا رسول اللہ ۳ؐ کا تھا۔

آپ نے انصار کو جمع فرما کر مہاجرین کے ساتھ ان کے حسن معاملہ کا ذکر فرمایا اور پھر فرمایا کہ اگر تم چاہو تو بنو نضیر کے مال تم میں اور مہاجرین میں برابر تقسیم کر دئے جائیں اور وہ حسب سابق تمہارے شریک حال رہیں۔ یا دوسری صورت یہ ہے کہ وہ تمہارے مال وغیرہ واپس کر دیں اور بنو نضیر کا مال ان کو دے دیا جائے۔

انصار کے سردار سعد بن عبادہ اور سعد بن معاذ نے عرض کیا، یا رسول اللہ ۳ؐ آپ بے شک بنو نضیر کا مال مہاجرین کو عطا فرمادیں اور وہ حسب سابق ہمارے شریک حال بھی رہیں گے، ان لوگوں کی وجہ سے ہمارے گھروں میں برکت ہے۔ آپ انصار کی فراخ دلی دیکھ کر بہت مسرور ہوئے اور دعا فرمائی اے اللہ انصار سے، ان کی اولاد سے اور ان کی اولاد سے آپ راضی ہوں۔ (معارف انسانیت صفحہ ۲۱۸)

بنو نضیر کا یہ واقعہ ہے جس سے اس سورت میں بحث کی گئی ہے۔

○ بنو نضیر کے واقعہ پر تبصرہ کرتے ہوئے اس سورت میں یہ بات واضح کی گئی ہے کہ اللہ اور اس کے رسول کی طاقت سے ٹکرانے والوں کا کیا انجام ہوتا ہے۔

اس کے علاوہ جنگ کا یہ قانون بھی بیان کیا گیا ہے کہ اگر جنگی ضرورت کی وجہ سے دشمن کے علاقے میں کارروائی کی ضرورت ہو تو ایسا کیا جاسکتا ہے۔

اس کے علاوہ یہ بھی بتایا گیا ہے کہ جو زمین اور جو علاقہ صلح جنگ کے نتیجے میں قبضے میں آئیں ان کا انتظام کس طرح ہوگا کیوں کہ یہ پہلی بار ہوا تھا کہ ایک مفتوحہ علاقہ مسلمانوں کے زیر نگیں آیا۔
 اخیر میں بتایا گیا ہے کہ خالی ایمان کا دعویٰ کوئی معنی نہیں رکھتا اگر وہ ایمان کی روح سے خالی ہو۔

۲۳ آیاتہا	= ۵۹ = سُوْرَةُ الْحَشْرِ مَدَنِيَّةٌ = ۱۰۱	رُكُوْعَاتُهَا ۳
-----------	---	------------------

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے جو نہایت رحم کرنے والا، مہربان ہے۔

سَبَّحَ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَهُوَ الْعَزِیْزُ

سَبَّحَ	لِلّٰهِ	مَا	فِي السَّمٰوٰتِ	وَمَا	فِي الْاَرْضِ	وَهُوَ	الْعَزِیْزُ
پاکیزگی بیان کرتا	اللہ کی	جو	آسمانوں میں	اور جو	زمین میں	اور وہ	غالب

اللہ کی پاکیزگی بیان کرتا ہے جو بھی آسمانوں میں اور جو بھی زمین میں ہے اور وہ غالب

الْحَكِیْمُ ① هُوَ الَّذِیْۤ اَخْرَجَ الَّذِیْنَ كَفَرُوْا مِنْ اَهْلِ

الْحَكِیْمُ	هُوَ + الَّذِیْ	اَخْرَجَ	الَّذِیْنَ + كَفَرُوْا	مِنْ	اَهْلِ
حکمت والا	وہی ہے جس نے	نکالا	جن لوگوں نے کفر کیا (کافر)	سے	کے اہل

حکمت والا ہے۔ وہی ہے جس نے نکالا اہل کتاب کے کافروں کو ان

الْكِتٰبِ مِنْ دِیَارِهِمْ لِاَوَّلِ الْحَشْرِ مَا ظَنَنْتُمْ اَنْ

الْكِتٰبِ	مِنْ	دِیَارِهِمْ	لِاَوَّلِ	الْحَشْرِ	مَا ظَنَنْتُمْ	اَنْ
کتاب	سے	ان کے گھروں	پہلے اجتماع (شکر) پر	تہیں گمان نہ تھا	کہ	

کے گھروں سے (ان کے) پہلے ہی اجتماع شکر پر۔ تہیں گمان (بھی) نہ تھا کہ

يَخْرُجُوْا وَاظَنُوْا اَنْهُمْ مَّا نَعَتْهُمْ حُصُوْبُهُمْ مِنَ اللّٰهِ

يَخْرُجُوْا	وَاظَنُوْا	اَنْهُمْ	مَّا نَعَتْهُمْ	حُصُوْبُهُمْ	مِنَ اللّٰهِ
وہ نکلیں گے	اور وہ خیال کرتے تھے	کہ وہ	انہیں بجالیں گے	ان کے قلعے	اللہ سے

وہ نکلیں گے اور وہ خیال کرتے تھے کہ ان کے قلعے انہیں اللہ سے بجالیں گے

فَاْتَهُمُ اللّٰهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوْا وَقَدْ ف

فَاْتَهُمُ	اللّٰهُ	مِنْ حَيْثُ	لَمْ يَحْتَسِبُوْا	وَقَدْ ف
توان پر آیا	اللہ	جہاں سے	انہیں گمان نہ تھا	اور اس نے ڈالا

توان پر اللہ کا غضب (ایسی جگہ سے) آیا جس کا انہیں گمان (بھی) نہ تھا اور اللہ نے ان کے

فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ يُخْرِبُونَ بُيُوتَهُمْ بِأَيْدِيهِمْ

فِي قُلُوبِهِمْ	الرُّعْبَ	يُخْرِبُونَ	بُيُوتَهُمْ	بِأَيْدِيهِمْ
ان کے دلوں میں	رعب	وہ برباد کرنے لگے	اپنے گھر	اپنے ہاتھوں سے
دلوں میں رعب ڈالا اور وہ اپنے ہاتھوں سے اور مومنوں کے ہاتھوں				

وَأَيْدِي الْمُؤْمِنِينَ فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِيَ الْأَبْصَارِ ۝۲

وَأَيْدِي	الْمُؤْمِنِينَ	فَاعْتَبِرُوا	يَا أُولِيَ الْأَبْصَارِ
اور ہاتھوں	مومنین	تو تم عبرت پکڑو	اے نگاہ والو

سے اپنے گھر برباد کرنے لگے۔ تو اے (بصیرت کی) نگاہ والو عبرت پکڑو

سورہ حشر مدنی ہے اس میں چوبیس آیتیں ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شرع اللہ کے نام سے جو بہت بخشنے والا اور نہایت مہربان ہے۔

۱) نَعَجَ اللّٰهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَهُوَ الْعَزِیْزُ الْحَكِیْمُ
اللہ کی پاکی بیان کرتے ہیں تمام وہ چیزیں جو آسمانوں
میں ہیں اور جو زمین میں اور وہ غالب ہے اپنے ملک
میں حکمت والا اپنے اپنی صنعت و کارگیری میں۔

۲) اللہ وہ ہے جس نے نکالا ان لوگوں کو جو کافر ہوئے اہل
کتاب میں سے ان کے گھروں سے جو مدینہ میں تھے۔ مراد اہل کتاب
سے بنی نصیر میں یہود میں سے نکالا ان کو جب کہ وہ اول مرتبہ
شام کی طرف گئے مدینہ سے اور دوسری مرتبہ نکالنا اس وقت
پایا گیا جب کہ عمر نے اپنی خلافت میں ان کو خیر کی طرف
جلا وطن کیا۔

تم کو اے ایمان والو یہ گمان نہ تھا کہ یہ نکلیں گے اور وہ بھی یہ سمجھے
تھے کہ ان کے قلعے ان کو عذاب الہی سے بچالیں گے۔

سو آیا ان کے پاس حکم اللہ کا اور عذاب اس کا اس طرف
سے کہ ان کو اس کا گمان بھی نہ تھا۔

سُوْرَةُ الْحَشْرِ مَدَنِيَّةٌ اَرْبَعٌ
وَ عَشْرُوْنَ اَيَّةٌ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

۱) سَبَّحَ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي
الْاَرْضِ وَهُوَ الْعَزِیْزُ الْحَكِیْمُ
فِي الْاَتْيَانِ بِمَا تَعْلِيْبُ لِلاَكْثَرِ وَهُوَ
الْعَزِیْزُ الْحَكِیْمُ ۝

۲) هُوَ الَّذِيْ اَخْرَجَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا
مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ هُمْ يَبُوْا النَّصِيْرَ
مِنَ النَّصِيْرِ مِنْ دِيَارِهِمْ مَسٰكِنِهِمْ
بِالْمَدِيْنَةِ الْاَوَّلِ الْحَشْرِ هُوَ حَشْرُهُمْ
اِلَى السَّامِ وَالْاٰخِرَةَ اَنْ جَلَّاهُمْ عُمَرُ رَضِيَ
اللّٰهُ تَعَالٰى عَنْهُ فِى خِلَافَتِهِ اِلَى خَيْبَرَ

مَا ظَنَنْتُمْ اِيْهَا الْمُؤْمِنُوْنَ اَنْ
يَخْرُجُوْا وَظَنُّوْا اَنْهُمْ مَا بَعَثْتُمْ
خَبْرًا اَنْ حَضُوْا نُهُمْ فَاَعْلٰى بِهِ كَم
الْخَبْرُ مِنَ اللّٰهِ مِنْ عَذَابِهِ
فَاَتَاهُمْ اللّٰهُ اَمْرًا وَعَذَابًا مِنْ
حَيْثُ لَمْ يَحْسِبُوْا اَنْ يَخْطُرَ

یعنی مومنین کی طرف سے کہ یہ امر ان کے دل میں بھی نہ گزرتا تھا۔ اور ڈالا اللہ نے ان کے لالوں میں رعب بسبب مقتول ہونے پر ان کے کعب بن اشرف کے اس حال میں کہ

دوران اور خراب کرتے تھے وہ اپنے گھروں کو اپنے ہاتھوں سے تاکہ جو لکڑی وغیرہ مکانات میں ان کو ابھی معلوم ہو اس کو اٹھا کر لے جا دیں۔

اور مسلمانوں کے ہاتھوں سے۔ پس عبرت حاصل کرو اس عقل والو۔

بِأَلْسِنِهِمْ مِنْ جِهَةِ الْمُؤْمِنِينَ وَ
قَدَفَاتِ الْفُلِ فِي فُلُوهُمْ
الرُّعْبِ بِسُكُونِ الْعَيْنِ وَقَمِيمَا
الْخَوْفِ بِقَتْلِ سَيِّدِهِمْ كَعَبِّ بْنِ
الْكَشْرِفِ يُخْرِجُونَ بِالْعَشِيدِ
وَالْتَّخْفِيفِ مِنْ أَخْرَبَ بِيُوتِهِمْ
لِيَنْقَلُوا مَا اسْتَحْسَنُوا مِنْهَا مِنْ
خَشَبٍ وَغَيْرِهَا بِأَيْدِيهِمْ وَ
أَيْدِي الْمُؤْمِنِينَ فَاعْتَبِرُوا
يَا مَوَالِيَ الْأَبْصَارِ ○

تشریح

① اللہ کی ذات و صفات کی پاکیزگی، اس کی حکمت و فرماں روائی | کائنات کا ذرہ ذرہ ہر وہ چیز جو زمین و آسمان اور اس کے درمیان ہے اپنے خالق و مالک اور پروردگار کی پاکی بیان کرتا رہا ہے آج بھی کر رہا ہے اور ہمیشہ کرتا رہے گا۔ ہر چیز اس کی ذات اور اس کی صفات، اس کے افعال، اس کے احکام کی پاکیزگی کا اعلان کر رہی ہے۔ وہ ہر چیز پر ایسا غالب ہے کہ اس کے فیصلے کو نافذ کرنے سے دنیا کی کوئی طاقت روک نہیں سکتی۔ اس کی تخلیق، اس کی تدبیر، اس کی ہدایات اور اس کے احکام سب انتہائی حکمت پر مبنی ہیں۔

اس کے زبردست غلبے اور حکمت کے آثار میں سے وہ واقعہ بھی ہے جو آگے بیان کیا جا رہا ہے۔

② اللہ کی قدرت کا کرشمہ، بنی نضیر کا اخراج | مدینے اور اس کے قرب و جوار میں یہودیوں کے بڑے مضبوط قلعے اور گڑھیاں تھیں۔ ان کا ایک قبیلہ بنی قنیقاع تھا جو مدینے کے ایک محلے میں آباد تھا۔ اسی طرح مدینے کے مشرقی جانب چند میل کے فاصلے پر بنی نضیر کی بستی تھی جو بڑے مضبوط قلعے کے اندر آباد تھی۔ یہ بڑے سرمایہ دار اور جتھے والے تھے۔ چند روز محاصرہ کے بعد ان کا قلعہ چھوڑ کر چلا جانا کوئی معمولی بات نہیں تھی۔ یہ مسلمانوں کی طاقت کا نہیں بلکہ اللہ کی قدرت کا کرشمہ تھا۔

اس لئے اللہ نے اس واقعہ کو بیان کرنے سے پہلے آیت ۱۰ میں اس کی تمہید بیان کی ہے تاکہ یہ حقیقت ذہن نشین ہو جائے کہ ایسے طاقتور یہودی قبیلے پر مسلمانوں کا غلبہ اللہ کی مدد کے بغیر ممکن نہ تھا۔ اللہ ہی ہے جس نے اہل کتاب کافروں یعنی یہودیوں کو پہلے ہی حملے میں ان کے گھروں سے نکال باہر کیا۔ یعنی ابھی مسلمان لڑنے کے لئے جمع ہی ہوئے تھے اور کشت و خون کی نوبت بھی نہ آئی تھی کہ اللہ کی قدرت سے وہ اول و ہلہ ہی میں جلا وطنی کے لئے تیار ہو گئے حالانکہ تمہیں یہ گمان نہیں تھا کہ وہ اس طرح آسانی سے نکل جائیں گے۔ اور وہ یہودی خود بھی یہ سمجھے بیٹھے تھے کہ ان کی یہ مضبوط گڑھیاں اور قلعے انہیں اللہ سے بچائیں گے۔

ان کی جلا وطنی اور ان کے اخراج کا فیصلہ اس لئے کیا گیا کہ ان سے جو تھریری معاہدہ ہوا تھا اس کی چھوٹی موٹی خلاف ورزیاں وہ خفیہ طریقے پر کرتے ہی رہے۔ مگر معاہدے کی سب سے بڑی خلاف ورزی یہ کی کہ انہوں نے معاہدے کے فریق، مدنی ریاست کے سربراہ حضرت محمد کو قتل کرنے کی سازش کی تھی جب یہ سازش کھل گئی تو اللہ کے رسول نے ان کو دس دن کا نوٹس دیا کہ اس مدت میں مدینہ چھوڑ کر نکل جاؤ ورنہ تمہارے خلاف جنگ کی جائے گی۔ جیسا کہ قرآن

مجید میں ہے :

وَ اِمَّا تَخَافَنَّ مِنْ قَوْمٍ خِيَانَةً فَانْبِذْ اِلَيْهِمْ عِلْمَكَ سَوَاءٌ لَدُنَّ اللّٰهِ
لَا يَحِبُّ الْمُخَانِبِينَ ۝ (سورہ انفال آیت ۵۷ پارہ ۵۷)
(کبھی تمہیں کسی قوم سے خیانت کا اندیشہ ہو تو اس کے معاہدے کو اعلانِ اس کے آگے پھینک دو یقیناً
اللہ تم خائنوں کو پسند نہیں کرتے۔)

یعنی اگر کسی شخص، گروہ یا ملک سے تمہارا معاہدہ ہو اور اس کے طرز عمل سے عہد کی پابندی نہ کرنے کی شکایت پیدا ہو جائے
تو تم اس کو صاف صاف خبردار کر دو کہ ہمارے اور تمہارے درمیان اب معاہدہ باقی نہیں ہے کیوں کہ تم عہد کی خلاف ورزی
کر رہے ہو۔ البتہ اگر فریقِ ثانی علی الاعلان معاہدے کو توڑ دے اور تمہارے خلاف کاروائی کرے تو اس کے خلاف بلا اطلاع
جنگی کارروائی کی جاسکتی ہے۔

بہر حال اللہ کے نبی ص نے قرآن مجید کے اس حکم کے مطابق بنی نضیر کو نوٹس دیا چونکہ یہ اطلاع اللہ کے حکم کے مطابق
تھی اس لئے اللہ نے ان کے اخراج کو اپنی طرف منسوب کیا ہے۔ فرمایا: هُوَ الَّذِي اَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ اَهْلِ الْكِتَابِ
(وہی ہے جس نے اہل کتاب کافروں کو پہلے ہی حملے میں ان کے گھروں سے نکال باہر کیا۔)

نہ مسلمانوں کو یہ توقع تھی کہ بنو نضیر اتنی جلدی جلا وطنی قبول کر لیں گے اور نہ خود بنو نضیر کو یہ خیال تھا کہ وہ اس طرح جلدی سے
اپنی بستی چھوڑ دیں گے۔ اس لئے جب رسول اللہ نے ان کو دس دن کے اندر مدینے سے نکل جانے کا نوٹس دیا تو انہوں نے بڑا اکر کر جواب دیا
کہ ہم نہیں نکلیں گے آپ کو جو کرنا ہے کر لیں۔

یہودی یہ سمجھے بیٹھے تھے کہ ان کی گڑھیاں اتنی مضبوط ہیں کہ ان کو ”اللہ“ سے بچالیں گی۔ یہ یہودی قوم کی خاص نفسیات
ہے کہ وہ یہ جانتے ہوئے بھی کہ مقابلہ ”اللہ“ سے ہے پھر بھی مقابلہ کرتی ہے۔ وہ یہ جانتے ہوئے بھی کہ محمد اللہ کے رسول ہیں پھر ان کو قتل کرنے
کی سازش کرتی ہے۔ اس قوم نے اللہ کے رسولوں کو یہ سمجھ کر قتل کیا ہے کہ وہ اللہ کے رسول ہیں۔ یہ وہی قوم ہے جس نے خم ٹھوک کر کہا کہ:-
اِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيْحَ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ رَسُوْلَ اللّٰهِ - (ہم نے مسیح عیسیٰ ابن مریم رسول اللہ کو قتل کیا۔)

مگر اللہ نے اندر سے ان کی ہمت اور قوتِ مقابلہ کو کھوکھلا کر دیا۔ یہ وہ رخ تھا جدھر ان کا خیال
بھی نہ گیا تھا۔ ان کے دلوں پر دشمن کا رعب ڈال دیا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ عجیب قسم کی تباہی آئی کہ انہوں
نے مسلمانوں کا راستہ روکنے کے لئے جب اینٹیں اور پتھر نہ ملے تو اپنے گھر توڑ توڑ کر ملے جمع کیا۔ ادھر
مسلمان ان کی قلعہ بندی کو توڑ رہے تھے اور ادھر خود یہ اپنے ہاتھوں سے اپنے گھروں کو برباد کر رہے تھے
اور جب ان کو یقین ہو گیا کہ ہمیں بستی چھوڑنی پڑے گی تو انہوں نے اپنے ہی ہاتھوں سے اپنے گھروں کو برباد
کرنا شروع کر دیا تاکہ ان کی چیزیں مسلمانوں کے کام نہ آسکیں۔

اے دیدہ بینا رکھنے والو! عبرت حاصل کرو۔ یہ وہی قوم ہے جو اللہ کی جہستی تھی۔ جب انہوں
نے اللہ کے راستے کو چھوڑ دیا تو اللہ نے ان کو چھوڑ دیا۔

مسلمانوں کے لئے اس میں درسِ عبرت ہے کہ اللہ تم کو کسی سے نہ ذاتی عداوت ہے نہ ذاتی محبت۔ اللہ کی مخلوق ہیں اور اس کے بندے ہیں۔ اللہ کو وہی بندے محبوب ہیں جو اس کی اطاعت اور فرماں برداری
کریں اور اس کے بتائے ہوئے راستے پر چلتے رہیں۔

وَلَوْلَا أَنْ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ الْجَلَاءَ لَعَذَّبْنَا فِي الدُّنْيَا

وَلَوْلَا	أَنْ	كَتَبَ اللَّهُ	عَلَيْهِمْ	الْجَلَاءَ	لَعَذَّبْنَا	فِي الدُّنْيَا
اور اگر نہ	یہ کہ	اللہ نے لکھا ہوتا	ان پر	جلا وطن ہونا	تو وہ انہیں عذاب دیتا	دنیا میں

اور اگر یہ نہ ہوتا کہ اللہ نے ان پر جلا وطن ہونا لکھا ہوتا تو وہ انہیں دنیا میں عذاب دیتا

وَلَهُمْ فِي الآخِرَةِ عَذَابُ النَّارِ ۝ ذَلِكِ بِأَنَّهُمْ شَاقُوا

وَلَهُمْ	فِي الآخِرَةِ	عَذَابُ	النَّارِ	ذَلِكِ	بِأَنَّهُمْ	شَاقُوا
اور ان کے لئے	آخرت میں	جہنم کا عذاب		یہ	اس لئے کہ وہ	انہوں نے مخالفت کی

اور ان کے لئے آخرت میں جہنم کا عذاب ہے۔ یہ اس لئے ہے کہ انہوں نے اللہ اور اس کے

اللَّهُ وَرَسُولَهُ ۝ وَمَنْ يُشَاقِ اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ

اللَّهُ	وَرَسُولَهُ	وَمَنْ	يُشَاقِ	اللَّهُ	فَإِنَّ	اللَّهُ	شَدِيدُ
اللہ	اور اس کا رسول	اور جو	مخالفت کرے اللہ کی		تو بے شک اللہ		سخت

رسول کی مخالفت کی اور جو اللہ کی مخالفت کرے تو بے شک اللہ اس کو سخت

العِقَابِ ۝ مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لِينَةٍ أَوْ تَرَكْتُمْوهَا قَائِمَةً عَلَى

العِقَابِ	مَا قَطَعْتُمْ	مِنْ	لِينَةٍ	أَوْ	تَرَكْتُمْوهَا	قَائِمَةً	عَلَى
سزا دینے والا	جو تم نے کاٹ ڈالے	سے	درخت کے تنے	یا	تم نے اس کو چھوڑ دیا	کھڑا	پر

سزا دینے والا ہے جو تم نے درختوں کے تنے کاٹ ڈالے یا انہیں ان کی جڑوں پر کھڑا چھوڑ

أَصُولَهَا فَيَآذِنُ اللَّهُ وَيُخْرِى الفُسِّقِينَ ۝

أَصُولَهَا	فَيَآذِنُ	اللَّهُ	وَيُخْرِى	الفُسِّقِينَ
اس کی جڑوں	تو اللہ کے حکم سے		اور تاکہ وہ رسوا کرے	نافرمانوں

دیا تو ایسا (اللہ کے حکم سے تھا اور تاکہ وہ نافرمانوں کو رسوا کر دے۔

۳ اور اگر اللہ ان پر جلا وطنی کا حکم نہ کرتا تو بے شک ان کو دنیا میں عذاب دیتا ساتھ قتل اور قید کے جیسا کہ قریظہ کے ساتھ کیا یہودیوں میں سے اور ان کے واسطے آخرت میں دوزخ کا عذاب ہے۔

۳ وَلَوْلَا أَنْ كَتَبَ اللَّهُ قَضَى عَلَيْهِمُ الْجَلَاءَ أَخْرُوجَ مِنَ الْوَطَنِ لَعَذَّبْنَا فِي الدُّنْيَا بِالنَّارِ وَالسَّيِّئِ كَمَا فَعَلَ بِقُرَيْظَةَ مِنَ الْيَهُودِ وَلَهُمْ فِي الآخِرَةِ

عَذَابُ النَّارِ

- (۴) یہ اس وجہ سے کہ انھوں نے مخالفت کی اللہ اور اس کے پیغمبر کی۔ اور جو کوئی مخالفت کرے اللہ کی پس شبیہ اللہ اس کو سخت عذاب دینے والا ہے۔
- (۵) جو کائنات میں کھجور کا درخت یا چھوڑا اس کو کھڑا ہوا اس کی جڑوں پر سوا اللہ کے حکم سے یعنی اللہ نے تم کو یہ اختیار دے دیا ہے اور یہ اجازت کا طے کی تم کو اس لئے دی تاکہ تم کو اس کے نافرمانوں کو یعنی یہودیوں کو ان کے اس عمل میں کہ پھل دار درخت کا کٹنا فساد ہے۔

- (۴) ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُوا خَالِفُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَمَنْ يُشَاقِقِ اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ لَهُ
- (۵) مَا قَطَعْتُمْ يَا مُسْلِمِينَ مِنْ لَبْنَةٍ نَخْلَةٍ أَوْ تَرَكْتُمْوهَا قَاعِمَةً عَلَىٰ أَسْوَابِهَا فَبِإِذْنِ اللَّهِ أَتَىٰ خَيْرَكُمْ فِي ذَلِكَ وَلِيُخْزِي بِالْآذِنِ فِي الْقَطْعِ الْفٰسِقِينَ ۝ أَلَيْسَ فِي إِعْتِرَاضِهِمْ بِأَنَّ قَطْعَ الشَّجَرِ الْمُمْرَسَادِ

تشریح

- (۳) ان یہودیوں کے لئے دنیا میں جلا وطنی اور آخرت میں دوزخ کا عذاب بنو نضیر کے ان یہودیوں کے لئے اللہ نے ان کے حق میں جلا وطنی کی سزا لکھی تھی اگر یہ مقابلہ برآتے اور ان کو یہ سزا نہ ملتی تو دنیا میں ان کو یہ عذاب دیا جاتا کہ ان کا نام و نشان مٹ جاتا ان کا پوری طرح قلع ترح کر دیا جاتا ان کے مردوں کو قتل کر دیا جاتا اور ان کی عورتوں اور بچوں کو لونڈی اور غلام بنا لیا جاتا اللہ نے ان کی قیمت میں جلا وطنی کی سزا لکھ دی تھی یہ سزا نہ ملتی تو اس سے بڑی سزا ملتی مگر آخرت میں ان کا عذاب کم نہ ہوگا۔
- کہتے ہیں کہ یہ یہودی شام سے بھاگ کر یہاں آئے تھے تو ان کی بڑوں نے کہا تھا کہ ایک دن ہمیں یہاں سے اجڑ کر پھر شام جانا پڑے گا چنانچہ یہ لوگ مدینے سے اجڑ کر بعض خیبر میں رہے اور کچھ شام چلے گئے پھر حضرت عمرؓ کے زمانے میں خیبر سے بھی اجڑے اور شام چلے گئے۔
- (۴) یہودیوں کو یہ سزا اللہ رسول کے مقابلے کی وجہ سے دی گئی | یہودیوں کو یہ جلا وطنی کی سزا دنیا میں ذلت و رسوائی اور آخرت میں دوزخ کا عذاب یہ سب اس لئے ہوا کہ انھوں نے اللہ اور رسول کا مقابلہ کیا۔ اور جو اللہ کا مقابلہ کرتا ہے اللہ اس کو سزا دینے میں بہت سخت ہے اللہ کے مخالفوں کو ایسی ہی سخت سزا ملتی ہے۔
- (۵) بنو نضیر کے محاصرے میں ہرے بھرے درختوں کا کٹنا | اسلام نے جن جنگی اخلاق کی تعلیم دی ہے ان میں سے ایک تعلیم یہ ہے کہ پھل دار درختوں کو نہ کٹنا جائے اور فصلوں کو خراب نہ کیا جائے۔
- جب مسلمانوں نے بنو نضیر کا محاصرہ کیا تو ان کی بستی کے اطراف میں جو نخلستان تھے ان کے درخت فوجی نقل و حرکت رکاوٹ پیدا کر رہے تھے اس لئے وہ درخت جن سے نقل و حرکت میں رکاوٹ پیدا ہو رہی تھی فوجی ضرورت کی وجہ سے کٹ دیئے گئے اور جو درخت نقل و حرکت میں حائل نہ تھے ان کو جوں کا توں چھوڑ دیا گیا یہ کاروائی اللہ کے رسول کی اجازت ہوئی تھی اس کی تصدیق کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ آیت مذکورہ میں ارشاد فرمایا کہ تم لوگوں کو کھجوروں کے جو درخت کٹے یا جن کو اپنی جڑوں پر کھڑا رہنے دیا یہ سب اللہ ہی کے اذن سے تھا۔
- جب درخت کاٹے جا رہے تھے اور یہودی اپنی آنکھوں سے اپنے لگائے ہوئے درختوں کو کٹا دیکھ رہے تھے اور کچھ بھی نہ کر سکتے تھے اس وقت ان کی ذلت و رسوائی دیکھنے کے قابل تھی کہ کل جن درختوں کو ہم نے بڑی محنت پرورش کیا تھا آج ہماری آنکھوں کے سامنے کٹ رہے ہیں اور ہم کچھ نہیں کر سکتے۔
- جن درختوں کو جوں کا توں رہنے دیا گیا جب بنو نضیر کے یہودی بستی چھوڑ کر جا رہے تھے تو حسرت سے دیکھ رہے تھے کہ اب یہ درخت مسلمانوں کے ہو گئے اور وہ ان سے فائدہ اٹھائیں گے۔ دونوں ہی صورتوں میں ان کی ذلت و رسوائی تھی۔ اگر ان کا بس چلتا تو وہ ایک سالم درخت بھی مسلمانوں کے قبضے میں جانے نہ دیتے۔

وَمَا أَفَاءَ اللَّهِ عَلَى رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَفْتُمْ

وَمَا	أَفَاءَ اللَّهِ	عَلَى رَسُولِهِ	مِنْهُمْ	فَمَا	أَوْجَفْتُمْ
اور جو	دلوایا اللہ نے	اپنے رسولوں کو	ان سے	تو نہ	تم نے دوڑائے تھے

اور اللہ نے اپنے رسولوں کو ان (بنو نضیر) سے جو (مال) دلوایا تو نہ تم نے ان پر گھوڑے

عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا بَرَكَاظٍ وَلَا لِكِنٍّ اللَّهُ

عَلَيْهِ	مِنْ خَيْلٍ	وَلَا بَرَكَاظٍ	وَلَا لِكِنٍّ	اللَّهُ
ان پر	گھوڑے	اور نہ اونٹ	اور لیکن (بلکہ)	اللہ

دوڑائے تھے اور نہ اونٹ ، بلکہ اللہ اپنے رسولوں کو

يُسَبِّطُ رُسُلَهُ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ

يُسَبِّطُ	رُسُلَهُ	عَلَىٰ	مَنْ يَشَاءُ	وَاللَّهُ	عَلَىٰ	كُلِّ
سلط فرماتا ہے	اپنے رسولوں کو	پر	جس وہ چاہتا ہے	اور اللہ	پر	ہر

جس پر چاہتا ہے سلط فرمادیتا ہے اور اللہ ہر شے پر

شَيْءٍ قَدِيرٌ ۙ وَمَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ

شَيْءٍ	قَدِيرٌ	مَا أَفَاءَ	اللَّهُ	عَلَى رَسُولِهِ	مِنْ
شے	قدرت رکھتا ہے	جو دلوادے	اللہ	اپنے رسول کو	سے

قدرت رکھتا ہے اللہ نے بستیوں والوں سے جو (مال) اپنے رسول کو

أَهْلِ الْقُرْبَىٰ فَلِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ وَلِلَّذِي الْقُرْبَىٰ وَ

أَهْلِ الْقُرْبَىٰ	فَلِلَّهِ	وَلِلرَّسُولِ	وَلِلَّذِي	الْقُرْبَىٰ	وَ
بستیوں والے	تو اللہ کے لئے	اور رسول کے لئے	اور قربت داروں کے لئے	اور	

دلوائے تو وہ اللہ کے لئے ہے اور رسول کے لئے اور (رسول کے) قربت داروں کے لئے اور

الْيَتْمَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ ۗ لَيْسَ لَكَ مِنَ الْيَتَامَىٰ

الْيَتْمَىٰ	وَالْمَسْكِينِ	وَابْنِ السَّبِيلِ	لَيْسَ	لَكَ	مِنَ الْيَتَامَىٰ
یتیموں	اور مسکینوں	اور مسافروں	تاکہ	نہ	ہے

یتیموں، مسکینوں اور مسافروں کے لئے ہے۔ تاکہ (دولت) نہ رہے

دُولَةٌ بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ وَمَا أَشْكُمُ الرَّسُولُ

دُولَةٌ	بَيْنَ	الْأَغْنِيَاءِ	مِنْكُمْ	وَمَا	أَشْكُمُ	الرَّسُولُ
ہاتھوں ہاتھ لینا (گردش)	درمیان	مالداروں	تم میں سے تمہارے	اور جو	تمہیں عطا فرمائے	رسول

تمہارے مال داروں کے ہاتھوں کے درمیان (ہی) گردش کرتی۔ اور تمہیں رسول جو عطا فرمائیں

فَخُذْ وُكُؤًا وَمَا نَهَكُمُ عَنْهُ فَانْتَهُوا وَاتَّقُوا

فَخُذْ	وُكُؤًا	وَمَا	نَهَكُمُ	عَنْهُ	فَانْتَهُوا	وَاتَّقُوا
تو وہ لے لو	اور جس	تمہیں منع کرے	اس سے	تو تم باز رہو	اور تم ڈرو	اور تم اللہ

تو وہ لے لو، اور تمہیں جس سے منع کریں اس سے تم باز رہو اور تم اللہ

اللَّهُ إِتَّ اللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ⑥

اللَّهُ	إِتَّ	اللَّهُ	شَدِيدٌ	الْعِقَابِ
اللہ	بیشک	اللہ	سخت	سزا دینے والا

سے ڈرو بے شک اللہ سخت سزا دینے والا ہے۔

وقف لازم

⑥ اور جو کچھ اللہ نے ان یہودیوں سے لے کر اپنے رسول کو لوایا سولے مسلمانوں نے اس پر گھوڑے اور اونٹ نہیں رکھے یعنی کچھ مشقت تم کو اس کے حاصل کرنے میں نہیں پہنچی و لیکن اللہ مسلط کرتا ہے اپنے پیغمبروں کو جس پر چاہے۔

اور اللہ ہر چیز پر تادربے۔ پس تمہارا کوئی حق اس میں نہیں۔ اور مخصوص ہیں ساتھ اس کے رسول، ابی صلی اللہ علیہ وسلم

اور جو لوگ ان کے ساتھ ذکر کے گئے دوسری آیت میں چاروں قسمیں موافق اس کے کہ آپ تقیم فرماتے تھے کہ ہر ایک قسم کو پانچواں حصہ یعنی خمس

⑥ وَمَا أَفَاءَ رَدَّ اللَّهُ عَلَى رَسُولٍ مِنْهُمْ فَمَا أُوجِفْتُمْ أَسْرَعْتُمْ يَا مُسْلِمِينَ عَلَيْهِ مِنْ زَائِدَةٍ خَيْلٍ وَلَارِكَابٍ إِبِلٍ أَى لَمْ تَقَا سُوا فِيهِ مُشَقَّةٌ وَاللَّيْنِ اللَّهُ يُسَلِّطُ رُسُلَهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ⑥ فَلَاحِقٌ لَكُمْ فِيهِ وَيَخْتَصُّ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَنْ ذَكَرَ مَعَهُ فِي الْآيَةِ الثَّانِيَةِ مِنَ الْأَصْنَافِ الْأَرْبَعَةِ عَلَى مَا كَانَتْ

ملتا تھا

اور باقی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا تھا آپ اس میں سے جو چاہتے کرتے۔ سو آپ نے اس میں سے ہاجرین کو اور تین آدمیوں کو انصار میں سے دیا بہ سبب ان کے محتاج ہونے کے۔

جو کچھ کہ مالِ غنیمت دیا اللہ نے اپنے رسول کو (۷) اہل قرئی سے مثل صفراء اور وادی القرئی اور بیع کے۔

سو وہ ان کا ہے وہ جو چاہے اس میں حکم کرے اور واسطے پیغمبر کے ہے۔ اور آپ کے رشتہ داروں کے لئے یعنی بنی ہاشم اور بنو مطلب کے لئے۔

اور واسطے یتیموں کے یعنی مسلمانوں کے بچوں کے جن کے باپ مر گئے ہوں اور وہ محتاج ہوں

اس طرح تقسیم اس لئے کیا گیا کہ

نہ جاوے وہ مال دولت مندوں کے ہاتھوں میں

اور جو کچھ تم کو مالِ غنیمت وغیرہ میں سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دیا سو اس کو لے لو اور جس چیز سے تم کو منع کیا اس سے رُک جاؤ۔ اور اللہ سے ڈرو بے شک اللہ سخت عذاب والا ہے۔

يَقْسِمُهُ مِنْ أَنْ يَكُلَّ
مِنْهُمْ خُمْسَ الْخُمْسِ
وَلَهُ صَلَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ الْبَاقِي يَفْعَلُ
فِيهِ مَا يَشَاءُ وَمَا عَطَى
مِنْهُ الْمُهَاجِرِينَ وَثَلَاثَةً
مِنَ الْأَنْصَارِ لِفَتْرِهِمْ
مَا آفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ
مِنْ أَهْلِ الْقُرَى
كَالْصَّفْرَاءِ وَوَادِي الْقُرَى
وَيَتَّبِعَ فِكْلَهُ بِمَا مَرُفِيهِ
بِمَا يَشَاءُ وَلِلرَّسُولِ
وَلِذِي صَاحِبِ الْقُرْبَى
قَرَابَةُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ بَنِي هَاشِمٍ
وَبَنِي الْمُطَّلِبِ وَالْيَتَامَى أَطْفَالَ
الْمُسْلِمِينَ الَّذِينَ هَلَكَتْ آبَاؤُهُمْ وَ
هُمْ فُقَرَاءُ وَالْمَسْكِينِ ذَوِي الْحَاجَةِ
مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْبَنِي السَّبِيلِ
الْمُنْقَطِعُ فِي سَفَرِهِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ
أَيُّ يَسْحَقُهُ الشَّيْءُ وَالْأَرْبَعَةَ عَلَى مَا كَانَ
يَقْسِمُهُ مِنْ أَنْ يَكُلَّ مِنَ الْأَرْبَعَةِ خُمْسَ
الْخُمْسِ وَلَهُ الْبَاقِي كَيْلَا تَكُنْ بَبَعْنِي
الْأَلَامِ وَأَنْ مُقَدَّرَةً بَعْدَهَا يَكُونُ
الْفَى عِلَّةُ الْقِسْمَةِ كَذَا لَكَ دَوْلَةٌ
مُتَدَاوِلًا بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ
وَمَا آتَاكُمْ أَعْطَاكُمْ الرَّسُولُ
مِنَ الْفَى وَغَيْرِهِ فَخُذْهُ وَمَا
نَهَى عَنْهُ فَانْتَهُوا وَاتَّقُوا
اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ
الْعِقَابِ ○

تشریح

۶) مالِ فِئۃ کا حکم | مالِ غنیمت وہ مال ہے جو جنگ کے نتیجے میں حاصل ہوتا ہے۔ مالِ غنیمت کے احکام سورہ انفال کی آیت ۱۲ پارہ ۱۲ کے شروع میں آچکے ہیں اور وہاں بتا دیا گیا ہے کہ اسلام میں جنگ کا مقصد جہاد فی سبیل اللہ ہے باطل کی قتل کا توڑنا ہے تاکہ لوگ اپنی آزادانہ رائے سے جس راستہ پر چلنا چاہیں چل سکیں۔ اسلام میں جہاد کا مقصد نہ کشور کشائی ہے اور نہ مالِ غنیمت ہے۔ مالِ غنیمت جنگ کے نتیجے میں ملنے والا اللہ کا عطیہ اور انعام ہے اس کا حکم بتا دیا گیا ہے کہ لڑائی کے بعد تمام لشکری ہر طرح کا مالِ غنیمت امیر شکر کے سامنے لا کر رکھ دیں امیر شکر اس کے پانچ حصے کرے گا جن میں سے چار حصے جنگ میں شریک ہونے والوں میں تقسیم کئے جائیں گے۔ سوار کو دو حصے اور پیدل کو ایک حصہ ملے گا باقی پانچواں حصہ مختلف اجتماعی مصالح پر خرچ کیا جائے گا۔ مالِ غنیمت کے یہ احکام سورہ انفال میں آچکے ہیں۔

○ مال کی دوسری قسم ہے فِئۃ۔ وہ مال ہے جو بغیر لڑے حاصل ہوا۔ اس کا حکم یہ ہے کہ اسے فوج میں تقسیم نہ کیا جائے بلکہ وہ پورا مال ان مصارف کے لئے مخصوص کر دیا جائے جو آگے کی آیتوں میں بیان ہو رہا ہے۔

۷) مالِ فِئۃ کے مصارف | مالِ فِئۃ کے حقدار کون کون ہیں؟

ان میں سب سے پہلا حصہ اللہ اور رسول کا ہے۔ آں حضرت م نے اس پر اس طرح عمل فرمایا کہ حضور م اس حصے میں سے اپنا اور اپنے اہل و عیال کا نفقہ لے لیتے تھے اور باقی آمدنی جہاد کے لئے اسلحہ اور سواری کے جانور فراہم کرنے پر خرچ فرماتے تھے۔ حضور م کے بعد یہ حصہ مسلمانوں کے بیت المال کی طرف منتقل ہو گیا تاکہ یہ اس مشن کی خدمت میں صرف ہو جو اللہ نے اپنے رسول کے سپرد کیا تھا۔

○ مالِ فِئۃ میں دوسرا حصہ رشتہ داروں کا ہے یعنی رسول اللہ م کے رشتہ دار بنی ہاشم اور بنی مطلب تاکہ اللہ کے رسول ان رشتہ داروں کے حقوق بھی ادا فرما سکیں جو آپ کی مدد کے محتاج ہوں۔

حضور م کی وفات کے بعد یہ حصہ بھی مسلمانوں کے دوسرے مساکین، یتامی، مسافروں اور بنی ہاشم اور بنو مطلب کے محتاج لوگوں کے لئے مخصوص ہو گیا باقی حصہ مسلمانوں کے مصالح کے لئے ہے۔

اسلامی معاشیات کا یہ اصول بتا دیا گیا کہ دولت کی گردش پورے معاشرے میں ہونی چاہیے نہ کہ مال مالداروں میں ہی گھومتا رہے۔ اسی مقصد کے لئے سود کو حرام کیا گیا، زکوٰۃ فرض کی گئی، غنیمت کے مال میں سے پانچواں حصہ نکالنے کا حکم دیا گیا، صدقاتِ نافلہ کی تلقین کی گئی، مختلف قسم کے گنہگاروں کی ایسی صورتیں تجویز کی گئیں جن سے دولت کا بہاؤ معاشرے کے غریب لوگوں کی طرف ہو جائے۔ میراث کا قانون بنایا گیا تاکہ مرنے والے کی دولت زیادہ سے زیادہ وسیع دائرے میں پھیل جائے۔

اسلامی حکومت کی آمدنی مالِ زکوٰۃ اور مالِ فِئۃ ہے۔ ان کا زیادہ تر حصہ غریبوں کے لئے نصوص کیا گیا ہے۔

○ بنی نضیر کے مالوں کے انتظام، مالِ فِئۃ کی تقسیم میں اور دوسرے تمام معاملات میں رسول اللہ م جو بھی فیصلہ فرمائیں بے ہون و چہر تسلیم کر لو، اسی میں تمہاری بھلائی ہے۔

اللہ سے ڈرتے رہو اللہ سخت سزا دینے والا ہے۔ کسی موقعہ پر بھی اللہ کے حکم کے خلاف کرنے کی جرأت نہ کرو۔

لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَ

لِلْفُقَرَاءِ	الْمُهَاجِرِينَ	الَّذِينَ	أُخْرِجُوا	مِنْ دِيَارِهِمْ	وَ
محتاجوں کے لئے	مہاجر (جمع)	وہ جو	نکالے گئے	اپنے گھروں سے	اور

محتاج مہاجروں کے لئے (خاص طور پر) جو نکالے گئے اپنے گھروں سے اور اپنے

أَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا وَيُنصِرُونَ

أَمْوَالِهِمْ	يَبْتَغُونَ	فَضْلًا	مِّنَ اللَّهِ	وَرِضْوَانًا	وَيُنصِرُونَ
اپنے مالوں	وہ چاہتے ہیں	فضل	اللہ سے	اور رضا	اور وہ مدد کرتے ہیں

مالوں سے (محروم کئے گئے) وہ اللہ کا فضل اور (اس کی) رضا چاہتے ہیں اور وہ مدد کرتے ہیں

اللَّهُ وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ﴿٥﴾ وَالَّذِينَ

اللَّهُ	وَرَسُولَهُ	أُولَئِكَ	هُمُ	الصَّادِقُونَ	وَالَّذِينَ
اللہ	اور اس کا رسول	اور یہی لوگ	وہ	سچے	اور جن لوگوں نے

اللہ اور اس کے رسول کی یہی لوگ سچے ہیں اور جن لوگوں (انصار) نے

تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ

تَبَوَّءُوا	الدَّارَ	وَالْإِيمَانَ	مِنْ قَبْلِهِمْ	يُحِبُّونَ	مَنْ	هَاجَرَ
بھونڈ کر پکڑا	اس گھر	اور ایمان	ان سے پہلے	وہ محبت کرتے ہیں	جس	ہجرت کی

اس گھر (دانا ہجرت میں) میں ان سے پہلے قرار پکڑا اور وہ (ان سے) محبت کرتے ہیں جنہوں نے ان کی طرف

إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِّمَّا أُوتُوا

إِلَيْهِمْ	وَلَا يَجِدُونَ	فِي	صُدُورِهِمْ	حَاجَةً	مِّمَّا	أُوتُوا
ان کی طرف	اور وہ نہیں پاتے	میں	اپنے سینوں (دلوں)	کوئی حاجت	اس کی	دیا گیا نہیں

ہجرت کی اور جو انہیں (مہاجرین کو) دیا گیا اس کی اپنے سینوں میں کوئی حاجت نہیں پاتے۔ اور وہ

وَيُؤْتِرُونَ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ وَمَنْ

وَيُؤْتِرُونَ	عَلَىٰ	أَنفُسِهِمْ	وَلَوْ كَانَ	بِهِمْ	خَصَاصَةٌ	وَمَنْ
اور وہ اختیار کرتے ہیں	پر	اپنی جانوں	اور خواہ ہو	انہیں	تنگی	اور جو جس

اختیار کرتے ہیں (وہ انہیں ترجیح دیتے ہیں) اپنی جانوں پر خواہ (خود) انہیں تنگی (ضرورت) ہو اور جس نے

يُوقَّ شَحًّا نَفْسِهِ فَأَوْلَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٩﴾

يُوقَّ	شَحًّا	نَفْسِهِ	فَأَوْلَئِكَ	هُمُ	الْمُفْلِحُونَ
بچایا	بخل	اپنی ذات	تو یہی لوگ	وہ	فلاح پانے والے

اپنی ذات کو بخل سے بچایا تو یہی لوگ فلاح پانے والے ہیں۔

(۸) تعجب کرو تم فقراء مہاجرین کے حال سے جو اپنے اپنے مالوں اور گھروں سے نکالے گئے۔

طلب کرتے ہیں وہ فضل اللہ کا اور رضا اس کی اور مدد کرتے ہیں اللہ کی اور اس کے رسول کی وہی لوگ ہیں سچے اپنے ایمان میں۔

(۸) لِلْفُقَرَاءِ مُتَعَلِّقٌ بِبَحْدُوفٍ أَى
أَعَجَبُوا الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ
أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ
وَأَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ فَضْلًا
مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا وَ
يَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ
أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ○
فِي آيَاتِهِمْ

(۹) جن لوگوں نے ٹھکانا ڈھونڈا اور گھر بنایا مدینہ میں اور ایمان سے مانوس ہوئے مہاجرین سے پہلے (مراد ان سے انصار ہیں) وہ درست رکھتے ہیں ان کو جھوٹانے ان کی طرف ہجرت کی۔ اور اپنے سینہ میں حسد نہیں پاتے اس چیز سے جو غیر صاحب نے مہاجرین کو دی اموال بنی نغیر سے جو مخصوص تھی ساتھ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے۔ اور اختیار کرتے ہیں ان کو اپنی جانوں پر اگرچہ خود ان کو اس کی ضرورت ہو۔

(۹) وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ الْمَدِينَةَ
وَالْإِيمَانَ أَى الْفِئْوَةَ وَهُمْ الْأَنْصَارُ
مِن قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ
إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ
حَاجَةً حَسَدًا مِّمَّا أُوتُوا أَى
أَى الثَّيْبِ الْمُهَاجِرِينَ مِنْ أَمْوَالِ
بَنِي النَّضِيرِ الْمُخْتَصَّةِ بِهِ وَيُؤْتِرُونَ
عَلَى أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ
حَاجَةً إِلَى مَا يُؤْتِرُونَ بِهِ
وَمَنْ يُؤْتِرْ شَحًّا نَفْسِهِ
جِزْمَهَا عَلَى الْمَالِ فَأَوْلَئِكَ
هُمُ الْمُفْلِحُونَ ○

اور جو کوئی بچایا جاوے اپنے نفس کے بخل سے یعنی مال کی حرص سے سو وہی لوگ ہیں نجات پانے والے۔

تشریح

(۸) ہر زمانے میں ضرورت مند مہاجرین کی امداد ہجرت اسلام کی ایک خاص اصطلاح ہے اپنے وطن کو اس لئے خیر باد کہہ دینا کہ وہاں میں بر عمل کرنا ممکن نہیں ہے اور اللہ کے دین کے لئے اپنے وطن اور گھر بار کو چھوڑ کر دوسری جگہ چلے جانا۔ مہاجر کا تبرا اس لئے بلند ہے کہ وہ اللہ کے دین کے لئے ایک بڑی قربانی دیتا ہے اپنا وطن چھوڑتا ہے، گھر بار چھوڑتا ہے، جما جایا کاروبار اور عزیز واقربا کو چھوڑ کر اللہ کے دین کے لئے دوسری جگہ چلا جاتا ہے۔

جو لوگ مکہ مکرمہ سے ہجرت فرما کر مدینہ طیبہ آئے تھے مدینہ کے انصار نے اپنے مہاجر بھائیوں کا دل سے خیر مقدم کیا اللہ کے نبیؐ نے ایک مہاجر اور ایک انصار کو بھائی بھائی بنا دیا، ان میں مواخات کا رشتہ قائم کر دیا اور انصار نے بھی اپنے مہاجر بھائیوں کی مدد میں کسر نہ چھوڑی اگر کسی کے پاس دو مکان تھے تو ایک مکان اپنے مہاجر بھائی کو دے دیا۔ یہاں تک بھی ہوا کہ کسی انصاری کی دو بیویاں تھیں تو اس نے مہاجر بھائی سے کہا میرے بھائی جس کو تم پسند کرو میں اسے طلاق دے دوں تم اس سے شادی کر لو۔

ادھر مہاجر بھائیوں نے بھی خود داری اور عزت نفس کے ساتھ رہنا پسند کیا انھوں نے اپنے انصار بھائیوں پر زیادہ وزن نہیں ڈالا۔

بنو نضیر کا علاقہ فتح ہوا تو عام ساکین یتیموں اور مسافروں کے ساتھ ان مہاجرین کا حق بھی رکھا جو اللہ کے دین کی خاطر اپنا گھربار چھوڑ کر آئے تھے یا آ رہے تھے۔ بنی نضیر کی جائدادوں کا ایک حصہ مہاجرین میں تقسیم کر دیا اور وہ باغات جو انصار نے اپنے مہاجر بھائیوں کی مدد کے لئے دیے تھے وہ ان کو واپس کر دیئے گئے۔

اصولی طور پر یہ مسئلہ ثابت ہوا کہ مالِ فے میں جہاں عام مسلمانوں کا حق ہے وہاں مہاجرین کا حق مقدم ہے اور جب کبھی بھی ایسے حالات پیش آئیں جیسے مدینہ طیبہ میں تھے تو مملکت اسلامیہ کی ذمہ داری ہوگی کہ وہ مہاجرین کے حق کو مقدم رکھے۔

ارشاد ہوا کہ یہ مالِ فے ان غریب مہاجرین کے لئے بھی ہے جو اپنے گھروں اور جائدادوں سے نکال باہر کئے گئے ہیں یہ ہجرت کر کے اللہ کا فضل اور خوشنودی چاہتے ہیں اور اللہ اور رسولؐ کی حمایت پر کلمہ پڑھتے ہیں یہی راستہ ہے۔

(۹)

انصار مدینہ کی فضیلت اور مالِ فے پر ان کا حق | مالِ فے پر صرف مہاجرین ہی کا حق نہیں ہے بلکہ پہلے سے جو مسلمان دارالاسلام میں آباد ہیں یعنی مدینہ طیبہ کے انصار وہ بھی اس میں حصہ پانے کے حق دار ہیں۔ یہ لوگ مہاجرین کی آمد سے پہلے ہی ایمان لا کر دارالہجرت میں تقیم تھے اور ایمان و عرفان کی راہوں پر مضبوطی کے ساتھ قائم ہو چکے تھے۔ یہ لوگ مہاجرین سے بہت محبت کرتے تھے ان کی خدمت کرنے میں خوشی محسوس کرتے تھے یہاں تک کہ اپنے مالوں میں ان کو برابر کا شریک بنایا۔ یہ خود غریب اور محتاج ہوتے ہوئے بھی اپنے اور مہاجرین کو ترجیح دیتے تھے۔

جب بنی نضیر کا علاقہ فتح ہوا تو رسولؐ نے فرمایا کہ بنو نضیر کے علاقے کے بندوبست کی ایک شکل یہ ہے کہ تمہارا مال اور یہودیوں کے چھوڑے ہوئے باغات ملا کر تمہارے اور مہاجرین کے درمیان ان کو تقسیم کر دیا جائے۔ اور دوسری شکل یہ ہے کہ تم اپنی جائدادیں اپنے پاس رکھو اور بنی نضیر کی جائداد مہاجرین میں بانٹ دی جائے۔

انصار نے عرض کیا یا رسول اللہؐ یہ جائدادیں بنی نضیر کی آپ ان مہاجر بھائیوں میں بانٹ دیں اور ہمارے جائدادوں میں سے جو ان کو دینا جاہیں دے سکتے ہیں۔

اس طرح انصار کی رضامندی سے یہودیوں کے چھوڑے ہوئے اموال مہاجرین میں تقسیم کئے گئے اور انصار میں سے چند لوگوں ابو دجانہ، حضرت ہبل، حضرت حارث کو حصہ دیا گیا۔ کیوں کہ یہ لوگ بہت غریب تھے۔

اسی اشارہ کا ثبوت انصار نے اس وقت بھی دیا جب ہجرین کا علاقہ اسلامی حکومت میں شامل ہوا۔

اللہ تم نے ایثار اور وسیع قلبی کی تعریف کرتے ہوئے ارشاد فرمایا حقیقت یہ ہے جو لوگ دل کی تنگی سے بچائے گئے وہی فلاح پانے والے ہیں۔ یعنی اللہ کی توفیق اور مدد سے جن کو دلی حوصلہ اور سخاوت کی دولت مل جاتی ہے وہ کامیاب ہو جاتے ہیں۔

وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا

وَالَّذِينَ	جَاءُوا	مِنْ بَعْدِهِمْ	يَقُولُونَ	رَبَّنَا
اور جو لوگ	وہ آئے	ان کے بعد	وہ کہتے ہیں	اے ہمارے رب
اور جو لوگ ان کے بعد آئے وہ کہتے ہیں اے ہمارے رب				

اغْفِرْ لَنَا وَإِلَّاخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ

اغْفِرْ لَنَا	وَإِلَّاخْوَانِنَا	الَّذِينَ	سَبَقُونَا	بِالْإِيمَانِ
ہمیں بخش دے	اور ہمارے بھائیوں کو	وہ جنہوں نے	ہم سے سبقت کی	ایمان میں
ہمیں بخش دے اور ہمارے بھائیوں کو جنہوں نے ایمان میں ہم سے سبقت کی				

وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا

وَلَا تَجْعَلْ	فِي	قُلُوبِنَا	غِلًّا	لِلَّذِينَ	آمَنُوا
اور نہ ہونے دے	میں	ہمارے دلوں	کوئی کینہ	ان لوگوں کے لئے جو	ایمان لائے
اور جو ایمان لائے ہمارے دلوں میں ان لوگوں کے لئے کوئی کینہ نہ ہونے دے					

رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ ۱۰ ۱۱ الْمُرَّةَ إِلَى الَّذِينَ

رَبَّنَا	إِنَّكَ	رَءُوفٌ	رَحِيمٌ	الْمُرَّةَ	إِلَى	الَّذِينَ
اے ہمارے رب	بیشک تو	شفقت کرنے والا	رحم کرنے والا	کیا آپ نے نہیں دیکھا	طرف کو	وہ لوگ
اے ہمارے رب بیشک تو شفقت کرنے والا، رحم کرنے والا ہے کیا آپ نے منافقوں کو						

نَافِقُوا يَقُولُونَ لِإِخْوَانِهِمُ الَّذِينَ كَفَرُوا

نَافِقُوا	يَقُولُونَ	لِإِخْوَانِهِمُ	الَّذِينَ	كَفَرُوا
جنہوں نے نفاق کیا (منافق)	وہ کہتے ہیں	اپنے بھائیوں کو	جن لوگوں نے کفر کیا (کافر)	نہیں دیکھا؟
وہ اپنے بھائیوں کو کہتے ہیں جو کافر ہوئے اہل کتاب				

مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَئِنْ أَخْرَجْتُمْ لَنُخْرِجَنَّ مَعَكُمْ

مِنْ	أَهْلِ الْكِتَابِ	لَئِنْ	أَخْرَجْتُمْ	لَنُخْرِجَنَّ	مَعَكُمْ
سے	اہل کتاب	البتہ اگر	تم نکالے گئے	تو ہم ضرور نکل جائیں گے	تمہارے ساتھ
میں سے البتہ اگر تم نکالے (جلا وطن) گئے تو ہم ضرور تمہارے ساتھ نکل جائیں گے۔					

وَلَا تُطِيعُ فِيكُمْ أَحَدًا أَبَدًا وَإِنْ قُوتِلْتُمْ

وَلَا تُطِيعُ	فِيكُمْ	أَحَدًا	أَبَدًا	وَإِنْ	قُوتِلْتُمْ
اور نہ مانیں گے	تمہارے بارے میں	کسی کا	کبھی	اور اگر	تم سے لڑائی ہوئی
اور تمہارے بارے میں ہم کبھی کسی کا حکم نہ مانیں گے اور اگر تم سے لڑائی ہوئی تو ہم					

لَنَنْصُرَنَّكُمْ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ۝۱۱

لَنَنْصُرَنَّكُمْ	وَاللَّهُ	يَشْهَدُ	إِنَّهُمْ	لَكَاذِبُونَ
تو ہم ضرور تمہاری مدد کریں گے	اور اللہ	گواہی دیتا ہے	بیشک یہ	البتہ جھوٹے ہیں
ضرور تمہاری مدد کریں گے اور اللہ گواہی دیتا ہے کہ بے شک یہ جھوٹے ہیں۔				

۱۰ اور جو لوگ مہاجرین اور انصار کے بعد آئے اور آویں گے قیامت تک۔

وہ کہتے ہیں کہ اے ہمارے رب بخش ہم کو اور ہمارے بھائیوں کو جو ہم سے پہلے ایمان لائے۔

اور ہمارے دلوں میں کینہ نہ رکھ ان لوگوں کا جو ایمان لائے اے ہمارے رب بے شبہ تو بہت دالا مہربان ہے

۱۱ اَلَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَأَوْا أَنَّ اللَّهَ سَائِبِغٌ لِّمَن يُؤْمِنُ وَالَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَيُنَجِّنَّ اللَّهُ مَن يَشَاءُ مِنْهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ۝۱۱

تو نے ان کی طرف جو ہوئے منافق کہ وہ اپنے بھائیوں سے کہتے ہیں جو کافر ہوئے اہل کتاب سے مراد اہل کتاب سے بنی نصیر اور دیگر کافر ہیں کہ

البتہ اگر تم نکالے جاؤ گے مدینہ سے تو بالکل ہم تمہارا ساتھ لکھیں گے اور تمہارا ساتھ چھوڑنے میں کسی کا کہنا نہ مانیں گے۔

۱۰ وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ

۱۱ وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ

اور اگر تم سے کوئی لڑے گا تو ہم تمہاری مدد کریں گے۔
اور اللہ گواہ ہے کہ وہ اس قول میں جھوٹے ہیں۔

خُذْ لَكُمْ أَحَدًا أَبَدًا وَإِن
كُنتُمْ تُحِبُّونَ مِنَ اللَّهِ
لَنَنْصُرَنَّكُمْ وَاللَّهُ
يَتَمَنَّاهُمْ

○ لَكِنْ يُونُ

تشریح

(۱۰) مالِ فِی مِیْنِ بَعْدِ مِیْنِ اَنِّیْ وَ اَلْوَالِیْنَ كَا بَیْ حِصَّةٍ | آیت ملا سے لے کر مذکورہ آیت تک مالِ فِی کے جو احکام بیان ہوئے ہیں ان سے معلوم ہوتا ہے کہ فِی میں اللہ اور رسول — رسول کے رشتہ داروں — یتیموں، مسکینوں — مسافروں — مہاجرین — انصار — اور قیامت تک آنے والی مسلمان نسلوں کے حقوق ہیں۔
حضرت عمرؓ نے آیت مذکورہ ملا سے یہی استدلال کیا ہے کہ اللہ کی عطا کردہ ان املاک میں صرف اُس زمانے کے ہی لوگوں کا ہی حصہ نہیں ہے بلکہ بعد میں آنے والوں کو بھی اللہ نے شریک کیا ہے۔ اس لئے فرمایا وَالَّذِیْنَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِ هُمْ (جو ان اگلوں کے بعد آئے ہیں)۔
یہ بتانے کے ساتھ ساتھ کہ فِی کی تقسیم میں حاضر موجود لوگوں کا ہی نہیں بعد میں آنے والے مسلمانوں اور ان کی آئندہ آنے والی نسلوں کا بھی حصہ ہے۔ ایک اہم اخلاقی درس بھی مسلمانوں کو دیا گیا ہے اور وہ یہ ہے کہ کسی مسلمان کے دل میں کسی دوسرے مسلمان کے لئے بغض نہیں ہونا چاہیے اور مسلمانوں کے لئے صحیح روش یہ ہے کہ وہ اپنے اسلاف کے حق میں دعائے مغفرت کرتے رہیں۔

(۱۱) منافقین کی یہودیوں کے ساتھ سازباز | جیسا کہ پہلے بتایا جا چکا ہے کہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب مکہ مکرمہ سے ہجرت فرما کر مدینہ طیبہ تشریف لائے تو آپ کے سامنے جو منافقین تھے ان میں ایک تو یہودی تھے جو اہل کتاب تھے، اس کے علاوہ ایک گروہ منافقین کا تھا جو بظاہر اپنی کچھ مجبوریوں اور مصلحتوں کی وجہ سے مسلمانوں میں شامل ہو گئے تھے مگر اندر اندر اسلام کی جڑیں کھودنے میں لگے رہتے تھے۔ ان منافقین کی یہودیوں کے ساتھ خفیہ سازباز تھی اور جب بھی موقع ملتا تھا یہ مل کر نقصان پہنچانے کی کوشش کرتے تھے۔ مذکورہ آیت ملا سے لے کر آیت تک بنی نضیر کے ساتھ لڑائی کے موقع پر منافقین کے رویے پر تبصرہ اور اس کا تجزیہ کیا گیا ہے۔ اور بتایا گیا ہے کہ ان کی اس روش کی تہہ میں کیا اسباتھ۔
نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جب بنی نضیر کی بدعہدی کھل جانے کے بعد کہ انھوں نے نبی کے قتل کی سازش کی تھی ان کو دس دن کا نوٹس دیا کہ اس عرصے میں تم مدینہ چھوڑ کر نکل جاؤ تو منافقین کی طرف سے ان کے سردار عبداللہ بن ابی وغیرہ نے بنی نضیر کے یہودیوں کو خفیہ پیغام بھیجا کہ ہم تمہارے ساتھ ہیں اگر جنگ ہوئی تو ہم دو ہزار آدمیوں کے ساتھ تمہاری مدد کو آئیں گے اس کے علاوہ بنی قریظہ اور بنی غطفان بھی تمہاری حمایت کریں گے اس لئے تم مسلمانوں کے مقابلے میں پوری طرح ڈٹ جاؤ ان کے سامنے ہتھیار نہ ڈالو۔ اگر تم مدینے سے نکالے گے تو ہم بھی تمہارے ساتھ نکل جائیں گے۔
آیت مذکورہ میں منافقین کی اسی روش کا ذکر کیا ہے اور ان کی خفیہ سازباز کا اللہ تعالیٰ نے بھانڈا چھوڑا ہے۔ فرمایا، کیا تم نے ان لوگوں کو نہیں دیکھا جنہوں نے منافقت کی روش اختیار کی ہے۔ یہ اپنے کا فراہل کتاب بھائیوں سے کہتے ہیں اگر تمہیں نکالا گیا تو ہم تمہارے ساتھ نکلیں گے اور تمہارے معاملے میں ہم کسی کی بات ہرگز نہ مانیں گے۔ اور اگر تم سے جنگ کی گئی تو ہم تمہاری مدد کریں گے۔ مگر اللہ گواہ ہے کہ یہ لوگ قطعی جھوٹے ہیں۔

لَئِنْ أَخْرَجُوا لِأَيِّخْرُجُونَ مَعَهُمْ وَلَئِنْ قَاتَلُوا لَا يَنْصُرُوهُمْ

لَئِنْ	أَخْرَجُوا	لِأَيِّخْرُجُونَ	مَعَهُمْ	وَلَئِنْ	قَاتَلُوا	لَا يَنْصُرُوهُمْ
اگر	وہ جلا وطن کئے گئے	وہ نہ نکلیں گے	ان کے ساتھ	اور اگر	ان لڑائی ہوئی	وہ ان کی مدد نہ کریں گے
اور اگر وہ جلا وطن کئے گئے تو یہ نہ نکلیں گے ان کے ساتھ اور اگر ان سے لڑائی ہوئی تو یہ ان کی مدد نہ کریں گے						

وَلَئِنْ نَصَرُوهُمْ لَيُولِيَنَّ الْأَدْبَارُ ثُمَّ لَا يَنْصُرُونَ ﴿١٢﴾

وَلَئِنْ	نَصَرُوهُمْ	لَيُولِيَنَّ	الْأَدْبَارُ	ثُمَّ	لَا يَنْصُرُونَ
اور اگر	وہ ان کی مدد کریں گے	تو وہ یقیناً پھیر کر	پیٹھ (جمع)	پھر	وہ مدد نہ کئے جائیں گے
اور اگر مدد کریں گے (بھی) تو وہ یقیناً پیٹھ پھیریں گے (بھاگ جائیں گے) پھر (بھی) وہ مدد نہ کئے جائیں گے۔					

﴿١٢﴾ اگر اہل کتاب نکالے جاویں گے تو منافقین ان کے ساتھ نہ نکلیں گے اور اگر وہ مقاتلہ کئے جاویں گے تو یہ ان کی مدد نہ کریں گے اور اگر مدد کرنے کو آویں بھی تو پشت پھیر کر بھاگیں گے۔

﴿١٢﴾ لَئِنْ أَخْرَجُوا لِأَيِّخْرُجُونَ مَعَهُمْ وَلَئِنْ قَاتَلُوا لَا يَنْصُرُوهُمْ وََلَئِنْ نَصَرُوهُمْ جَاءُوا لِيَنْصُرَهُمْ لَيُولِيَنَّ الْأَدْبَارُ وَاسْتَفْتَى بِجَوَابِ الْقَسَمِ الْمُقَدَّرِ عَنْ جَوَابِ الشَّرْطِ فِي الْبَوَاضِعِ الْخَمْسَةِ ثُمَّ لَا يَنْصُرُونَ ○ أَيُّ الْيَهُودِ

پھر یہودیوں کی کوئی مدد نہ کرے گا۔

تشریح

﴿١٢﴾ منافقین کا جھوٹا سامنے آ گیا اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ یہ منافقین جھوٹے ہیں، صرف یہودیوں کو اکسانے کے لئے اوپر اوپر سے یہ باتیں بنا رہے ہیں، اگر تو نصیر کے یہودی نکالے گئے تو یہ ان کے ساتھ ہرگز نہ نکلیں گے اور اگر ان سے جنگ کی گئی تو یہ ان کی ہرگز مدد نہ کریں گے۔ اور اگر مدد کریں گے بھی تو پیٹھ پھیر کر بھاگ جائیں گے اور پھر کہیں سے یہ یہودی کوئی مدد نہ پائیں گے۔ اور نہ ان منافقین کی کوئی مدد کرے گا۔

چنانچہ یہی ہوا، لڑائی کا سامان ہوا، تو نصیر محصور ہو گئے۔ ایسی نازک صورت حال میں منافق جنھوں نے بڑے بڑے دعوے کئے تھے کوئی ان کی مدد نہ کرے گا، اور جب تو نصیر کے یہودیوں کو ان کے گھروں نکالا گیا تو اس وقت یہ منافقین اپنے گھروں میں چھپے بیٹھے رہے۔

ان آیتوں کے مضامین کے مطالعے سے معلوم ہوتا ہے کہ اس رکوع کی یہ آیتیں نازل ہونے کی ترتیب کے اعتبار سے شروع کی آیتیں ہیں جب کہ نبی ص نے تو نصیر کو مدینے سے نکل جانے کا نوٹس دیا تھا اور ابھی ان کا محاصرہ نہیں ہوا تھا مگر چونکہ اہم مضمون پہلے رکوع میں بیان ہوا ہے اس لئے ترتیب میں یہ رکوع بعد میں رکھا گیا ہے اور اس رکوع کو مضمون کی اہمیت کی وجہ سے شروع میں رکھا گیا ہے۔

لَا أَنْتُمْ أَشَدُّ رَهْبَةً فِي صُدُورِهِمْ مِنَ اللَّهِ

لَا أَنْتُمْ	أَشَدُّ	رَهْبَةً	فِي صُدُورِهِمْ	مِنَ اللَّهِ
یقیناً تم	بہت زیادہ	ڈر	ان کے سینوں (دلوں) میں	اللہ سے

یقیناً ان کے دلوں میں تمہارا ڈر اللہ سے بہت زیادہ ہے

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ۝۱۳ لَا يَقَاتِلُونَكُمْ

ذَلِكَ	بِأَنَّهُمْ	قَوْمٌ	لَا يَفْقَهُونَ	لَا يَقَاتِلُونَكُمْ
یہ	اس لئے کہ وہ	ایسے لوگ	کہ وہ سمجھتے نہیں	وہ تم سے نہ لڑیں گے

یہ اس لئے ہے کہ وہ ایسے لوگ ہیں جو سمجھتے نہیں وہ سب مل کر بھی تم سے نہ

جَمِيعًا إِلَّا فِي قَرْيٍ مُحَصَّنَةٍ أَوْ مِنْ وَرَاءِ جُدُرٍ

جَمِيعًا	إِلَّا فِي	قَرْيٍ	مُحَصَّنَةٍ	أَوْ مِنْ وَرَاءِ	جُدُرٍ
اکٹھ سب لگے	مگر	بستیوں میں	قلعہ بند	یا پیچھے سے	دیواریں

لڑیں گے مگر بستیوں میں قلعہ بند ہو کر یا دیواروں (فضیل) کے پیچھے سے

بِأَسْهُمِ بَيْنَهُمْ شَدِيدًا تَحْسَبُهُمْ جَمِيعًا وَقَلُّوا بِهِمْ

بِأَسْهُمِ	بَيْنَهُمْ	شَدِيدًا	تَحْسَبُهُمْ	جَمِيعًا	وَقَلُّوا بِهِمْ
ان کی لڑائی	ان کے آپس میں	بہت سخت	تم گمان کرتے ہو انھیں اکٹھے	حالانکہ ان کے دل	

آپس میں ان کی لڑائی بہت سخت ہے۔ تم انھیں اکٹھے گمان کرتے ہو حالانکہ ان کے دل

شَتَّىٰ ذَلِكُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ ۝۱۴

شَتَّىٰ	ذَلِكُمْ	قَوْمٌ	لَا يَعْقِلُونَ
الگ الگ	یہ	اس لئے کہ وہ	ایسے لوگ وہ عقل نہیں رکھتے

الگ الگ ہیں، یہ اس لئے ہے کہ وہ ایسے لوگ ہیں جو عقل نہیں رکھتے۔

۱۳) بے شک اے مسلمانوں تمہارا خوف اور رب منافقوں کے

جی میں اللہ سے زیادہ ہے بسبب مؤخر ہونے عذاب الہی

کے یہ اس لئے کہ وہ ایک قوم ہے بے سمجھ۔

۱۴) یہودی تم سے اکٹھے ہو کر نہیں لڑ سکتے مگر قلعہ اور مکانات مستحکم

میں ہو کر۔

۱۳) لَا أَنْتُمْ أَشَدُّ رَهْبَةً خَوْفًا فِي صُدُورِهِمْ

أَيُّ الْمُنَافِقِينَ مِنَ اللَّهِ لِتَأْخِيرِ عَذَابِهِ

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ۝

۱۴) لَا يَقَاتِلُونَكُمْ أَيُّ الْيَهُودِ جَمِيعًا

مُحَصَّنِينَ إِلَّا فِي قَرْيٍ مُحَصَّنَةٍ

یاد یوار کے پیچھے سے لڑائی ان کی باہم بہت سخت ہے۔ تو ان کو اکٹھا سمجھنا ہے حالانکہ ان کے دماغ متفرق ہیں، گمان کے خلاف یہ اس وجہ سے کہ وہ بے فہم قوم ہے۔

أَوْ مِنْ ذُرِّيَةِ جَدِّهِ سُوْرُوْنِ قِرَاءَةِ
جَدِّهِ بَأْسَهُمْ حَزَبُهُمْ بَيْنَهُمْ شَدِيدٌ لِيُحْسِبَهُمْ
جَمِيْعًا مُّجْتَمِعِيْنَ وَقُلُوْبُهُمْ شَتَّىٰ مُتَفَرِّقَةٌ
خِلَافَ الْحِسَابِ ذٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَعْقِلُوْنَ

تشریح

۱۱۳ | مومن اور غیر مومن کی سیرت و کردار کا بنیادی فرق ایمان دراصل اس حقیقت کو سمجھ لینے اور مان لینے کا نام ہے کہ اصل طاقت اللہ رب العزت کی طاقت ہے وہی ہر چیز کا خالق و مالک ہے اور ہر چیز پر قادر ہے۔ اس کے سامنے اعمال کا مواخذہ ہونا ہے اور اپنے اعمال کا حساب کتاب دینا ہے۔ جو اس حقیقت کو جان لے اور مان لے وہ صرف اللہ سے ڈرے گا اور کسی سے نہ ڈرے گا اس کے برخلاف جو شخص بے علم نہیں رکھتا، نا سمجھی میں مبتلا ہے وہ یہ دیکھ کر کہ اس کے سامنے ایک محسوس طاقت ہے اس سے دب جائے گا یا یہ سمجھ کر کہ اس کی بات ماننے میں فائدہ ہے اس کے آگے سر جھکا دے گا۔

ایک مومن اور غیر مومن کی سیرت و کردار کا یہ بنیادی فرق ہے جس کی طرف مذکورہ آیت میں اشارہ کیا گیا ہے۔ یہ منافقین جن کے دلوں میں ایمان نہیں تھا اللہ سے بڑھ کر مسلمانوں کی طاقت سے ڈرتے تھے کہ ان کو مٹھی بھر لوگوں میں جو جذبہ ہے اس نے ان کو ایک ایسی طاقت دے دی ہے کہ یہ فولادی جتھان بن گئے ہیں جس سے ٹکرا کر یہودی پاش پاش ہو جائیں گے۔ اس لئے یہ اللہ سے زیادہ مسلمانوں کے اتحاد اور ان کے جذبہ سرفروشی سے خوف زدہ تھے۔ کیوں کہ اس حقیقت تک ان کے فہم کی رسائی نہیں تھی کہ اصل طاقت اللہ کی ہے انسانوں کی نہیں۔ اس لئے یہ کبھی کھل کر میدان میں مقابلے کی ہمت نہیں کرتے تھے۔

۱۱۴ | منافقین کی دوسری کمزوری کہ ان کے دل پھٹے ہوئے ہیں منافقین کی پہلی کمزوری اوپر بیان ہوئی کہ وہ نہایت بُزدل ہیں اللہ سے ڈرنے کے بجائے انسانوں سے ڈرتے ہیں۔ دوسری کمزوری ان کی یہ ہے کہ ان کے دل آپس میں پھٹے ہوئے ہیں اوپر سے متحد نظر آتے ہیں لیکن اندر سے سب الگ الگ اپنی اپنی اغراض کے بندے ہیں جیسے سترہ کہ اوپر سے چھلکا ایک نظر آتا ہے جب اسے پھیلو تو اس کی ہر قاش الگ الگ ہوتی ہے ان منافقین اور غیر مومنین کا یہی حال ہوتا ہے۔ دوسری طرف کیوں کہ اہل ایمان کے سامنے ایک بلند نصب العین ہوتا ہے وہ ان کو آپس میں جوڑے رکھتا ہے ان میں حقیقی اتحاد پیدا کر دیتا ہے دیکھنے میں ان کے افراد الگ الگ نظر آتے ہیں مگر ایمانی جذبہ ان کو متحد رکھتا ہے جیسے خربوزہ اوپر سے دیکھو تو معلوم ہوتا ہے کہ الگ الگ قاشوں کے نشان ہیں مگر اندر سے دیکھو تو پورا خربوزہ ایک جان ملے گا۔ یہی حال مومنین کا ہوتا ہے کہ ایک مشترک نصب العین ان کو آپس میں جوڑے رکھتا ہے اس لئے یہ منافق و یہود کبھی آمنے سامنے ہو کر کھلے میدان میں مقابلہ نہیں کر سکتے لڑیں گے بھی تو قلعہ بند بستیوں میں بیٹھ کر یاد یواروں کے پیچھے چھپ کر۔ آپس کی لڑائی میں بڑے تیز۔ دیکھنے میں اکٹھے نظر آتے ہیں مگر ان کے دل ایک دوسرے سے پھٹے ہوئے ہیں ان کا یہ حال اس لئے ہے کہ ان کے سامنے کوئی بلند نصب العین اور کوئی مثبت مقصد نہیں ہے ان کا ہر ایک منفی مقصد ہے۔ مسلمانوں سے حسد اور جلن مگر اس کے لئے ان کے پاس کوئی متحد کرنے والی اور جوڑنے والی قوت اور جذبہ نہیں ہے۔

اللہ تعالیٰ نے منافقین کی اس حالت پر تبصرہ کر کے مسلمانوں کو بتا دیا کہ تمہیں گھبرانے کی ضرورت نہیں، ان کی باتوں سے ڈرنے کی ضرورت نہیں، یہ سب ڈینگیں مار رہے ہیں۔ آزمائش کا وقت آتے ہی ساری ہوائیں نکل جائیں گی۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا بھی۔

كَمَثَلِ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَرِيبًا ذَاقُوا

كَمَثَلِ	الَّذِينَ	مِنْ قَبْلِهِمْ	قَرِيبًا	ذَاقُوا
حال جیسا	جو لوگ	ان سے قبل	قریبی زمانہ	انہوں نے چکھ لیا

ان کا حال ان لوگوں جیسا ہے جو قریبی زمانہ میں ان سے قبل ہوئے ہیں انہوں نے اپنے

وَبِالْأَمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝۱۵ كَمَثَلِ

وَبِالْأَمْرِهِمْ	وَلَهُمْ	عَذَابٌ	أَلِيمٌ	كَمَثَلِ
اپنے کام	اور ان کے لئے	عذاب	دردناک	حال جیسا

کام کا وبال چکھ لیا اور ان کے لئے دردناک عذاب ہے۔ شیطان

الشَّيْطَانِ إِذْ قَالَ لِلْإِنْسَانِ اكْفُرْ فَلَمَّا كَفَرَ

الشَّيْطَانِ	إِذْ	قَالَ	لِلْإِنْسَانِ	اِكْفُرْ	فَلَمَّا كَفَرَ
شیطان	جب	اس نے کہا	ان سے	تو کفر اختیار کر	تو جیسا کہ کفر کیا

کے حال جیسا جب اس نے ان سے کہا تو کفر اختیار کر، پھر جب اس نے کفر کیا

قَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِّنْكَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ

قَالَ	إِنِّي	بَرِيءٌ	مِّنْكَ	إِنِّي	أَخَافُ	اللَّهَ	رَبَّ
اس نے کہا	بیشک میں	لا تعلق	مجھ سے	تحقیق میں	ڈرتا ہوں	اللہ	رب

تو اس نے کہا بیشک میں تجھ سے لا تعلق ہوں، تحقیق میں تمام جہانوں کے رب سے

الْعَالَمِينَ ۝۱۶ فَكَانَ عَاقِبَتَهُمَا أَنَّهُمَا فِي النَّارِ

الْعَالَمِينَ	فَكَانَ	عَاقِبَتَهُمَا	أَنَّهُمَا	فِي النَّارِ
تمام جہانوں	پس ہوا	ان دونوں کا انجام	بیشک دونوں	آگ میں

ڈرتا ہوں۔ پس دونوں کا انجام (یہ ہے) کہ وہ دونوں آگ میں ہوں گے

خَالِدِينَ فِيهَا وَذَلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ ۝۱۷

خَالِدِينَ	فِيهَا	وَذَلِكَ	جَزَاءُ	الظَّالِمِينَ
وہ ہمیشہ رہیں گے	اس میں	اور یہ	جزا۔ سزا	ظالموں

وہ ہمیشہ اس میں رہیں گے، اور یہ سزا ہے ظالموں کی۔

فیصل

(۱۵) مثل ان کے ایمان نہ لانے میں مانندان لوگوں کے جو ان سے کچھ زمانہ پہلے گزرے مراد ان سے اہل بددین مشرکین میں سے کہ انھوں نے چکھا و بال اپنے کام کا یعنی دنیا میں ہی اس کی سزا کو پہنچے قتل وغیرہ سے۔

اور ان کے لئے عذاب دردناک ہے آخرت میں

مثال ان کی اس بارہ میں کہ وہ منافقوں سے سنتے ہیں اور ان سے پیچھے ہلتے ہیں

(۱۶) مانند شیطان کے ہے جب کہ اس نے انسان سے کہا کہ کافر ہو جا پس جس وقت وہ کافر ہوا کہنے لگا کہ میں بے زار ہوں تم سے میں ڈرتا ہوں اللہ سے جو تمام جہان کا رب ہے۔ (یہ کلام شیطان کے ازراہ کذب و ریاری ہوں گے)

(۱۷) سوان دونوں کا ٹھکانا اور انجام یعنی بہکنے والے کا اور جس کو بہکایا یہ ہے کہ وہ دونوں دوزخ میں ہوں گے۔ وہاں ہمیشہ رہیں گے اور یہی ہے بدلہ کافروں کا۔

(۱۵) مَثَلَهُمْ فِي تَزْوِجِ الْإِيمَانِ كَمَثَلِ
السَّادِقِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَرِيبًا
بِزَمَانٍ قَرِيبٍ وَهُمْ أَهْلُ
بَدْرٍ مِنَ الْمُشْرِكِينَ
ذَاقُوا وَبَالَ أَمْرِهِمْ
عَقُوبَتَهُ فِي الدُّنْيَا مِنَ
الْقَتْلِ وَغَيْرِهِ وَلَهُمْ عَذَابٌ
أَلِيمٌ ۝ مُؤَلَّمٌ فِي الْآخِرَةِ
مَثَلَهُمْ أَيْضًا فِي سَمَاعِهِمْ
مِنَ الْمُنَافِقِينَ وَتَخَلُّفِهِمْ
عَنْهُمْ كَمَثَلِ الشَّيْطَانِ
إِذْ قَالَ لِلْإِنْسَانِ اكْفُرْ
فَكَفَرَ قَالَ إِنِّي بَرِيءٌ
مِّنكَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ
الْعَالَمِينَ ۝ كَذَبٌ مِنْهُ
وَرِيَاءٌ

(۱۷) فَكَانَ عَاقِبَتُهُمَا أَيُّ الْغَاوِي
وَالْمُغْوِي وَوَسْرِي بِالرَّفْعِ
إِسْمُ كَانَ أَتْلُهُمَا فِي النَّارِ
خَلِيدِينَ فِيهَا وَذَلِكَ
حِزْبُ الظَّالِمِينَ ۝

تشریح

(۱۵) یہ لوگ بھی سابقہ لوگوں کی طرح ہیں | یہ منافقین بھی ایسے ہی ناسمجھ ہیں جیسے ان سے پہلے لوگ تھے جو تھوڑی ہی مدت پہلے اپنے لئے کامزہ چکے ہیں۔ یہ اشارہ غزوہ بدر کی طرف ہے کہ کفار قریش اپنی کثرت تعداد اور اپنے سرو سامان کے باوجود مطھی بھر مسلمانوں سے شکست کھا چکے تھے۔

اور یہودی بنی قینقاع کی طرف اشارہ ہے کہ ان کو بھی اپنی طاقت پر بڑا گھمنڈ تھا مگر انھیں بھی منہ کی کھانی پڑی۔ یہودیوں کا قبیلہ بنی قینقاع مدینے میں رہنے والے یہودی قبیلوں میں سے ایک تھا۔ بنو قینقاع کا بازار سونے چاندی کی تجارت کے لئے مشہور تھا۔ حضرت عبداللہ بن سلام بنو قینقاع کے علماء میں سے تھے۔ آنحضرت ص کی ہجرت کے ابتدائی دنوں میں ہی اسلام لے آئے تھے۔

بیٹاق مدینہ کے ذریعہ اگر یہ یہودیوں سے معاہدہ ہو چکا تھا مگر ان لوگوں نے کبھی دل سے اس معاہدے کی پابندی نہیں کی اور مسلمانوں کے خلاف اندر اندر سازشیں کرتے رہتے تھے مسلمانوں کی خبریں قریش کو پہنچاتے تھے۔

تینوں یہودی قبیلوں میں سے بنو قینقاع دلیر اور دولت مند تھے اور فتنہ انگیز بھی سب سے زیادہ تھے حضور اہم بدر ہی میں تھے کہ قینقاع کے بازار میں ایک واقعہ پیش آگیا۔ ہوا یہ کہ ایک مسلمان خاتون دودھ پیچنے کے لئے یہودیوں کے محلے میں گئیں لوٹتے ہوئے ایک یہودی زرگر کے پاس کوئی چیز خریدنے کے لئے چلی گئیں، وہاں پر جمع یہودیوں نے ان کے چہرے سے نقاب ہٹانا چاہا، انھوں نے انکار کیا، وہ زیور دیکھنے میں محو تھیں کہ سنار نے بے خبری میں ان کے کپڑے کا کنارہ پشت سے باندھ دیا، جب وہ اٹھیں تو پیچھے سے برسہہ ہو گئیں۔ وہاں موجود یہودیوں نے خوب قہقہے لگائے خاتون نے بیخ پکار کر توجہ سے اترتا ہوا ایک مسلمان مدد کو پہنچا اور مشتعل ہو کر سارے کو مار ڈالا۔ یہودیوں نے مسلمان کو شہید کر دیا اور نتیجہ میں فساد ہو گیا۔

مسلمان بدر سے واپس آئے تو یہودیوں کی اس شرارت کا علم ہوا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے سوق قینقاع میں بیٹھ کر اور سمجھایا، مگر جواب میں یہودیوں نے دھمکی دی کہ ہمیں قریش کی طرح کمزور نہ سمجھنا، ہم سے یا لاپرواہی تو پتہ چلا جائے گا کہ لڑنا کسے کہتے ہیں۔ اس دھمکی کے بعد جنگ کے سوا کوئی چارہ نہ تھا۔ اب یہ لوگ کھل کر عہد شکنی پر اتر آئے۔ تھے۔

۵۔ اس سوال کے لئے کہ ان کا محاصرہ کر لیا گیا جس کی تاب نہ لائے یہ لوگ بھٹکنے پر مجبور ہوئے عبداللہ بن ابی بن سلول جسے خطاب نے لڑنے کا مشورہ دیا، لڑنے سے انکار کیا اور بنو قینقاع سے ہجرت کر لی۔ عبداللہ بن ابی کے ساتھ سفارش کے لئے آئے۔

آخر میں نے عبادہ ابن مسعود کو ان کے بارے میں فیصلے کا اختیار دیدیا انھوں نے فیصلہ دیا کہ بنو قینقاع مدینہ سے پورے کھل جائیں اور بنی سمان کے علاوہ جو سارا سامان لے جانا چاہیں۔ چنانچہ انھوں نے گھر کے دروازے بند کر رکھے اور عبادہ بن مسعود مدینہ سے باہر ذباب پہاڑ تک چھوڑ کر آئے اور وہاں یہ لوگ شام کی طرف اذرت کے علاقے میں چلے گئے۔ اہل بدر نے بنو قینقاع کے علاقے اور کفار قریش کے ساتھ جنگ، بدر کی طرف اشارے سے کہ ان سے کوئی بھی نسیب نہ ہوئی ہے بنو قینقاع اور کفار قریش اپنے لئے کاغذ لکھ چکے ہیں کہ تعداد کی کثرت اور مسلمان کی زیادتی کے باوجود منہمی بھر مسلمانوں کی جماعت نے اللہ کی مدد مان گئی۔ ان لوگوں کے لئے دردناک عذاب کیوں انھوں نے اپنے کفر تو توں سے اللہ اور اس کے رسول کا مقابلہ کیا ہے۔

منافق اور شیطان دونوں ہی ایک ہی روش ہے۔ یہ منافق جو بنی نضیر کے یہودیوں کی پیٹھ ٹھونک رہے تھے کہ تم ڈرنا نہیں ڈرتے رہنا تمہارا ساتھ میں اور جب وقت آتا تو دھوکا دے گئے۔ ان کی روش بالکل وہی ہے جو شیطان کی انسانوں کے ساتھ ہوتی ہے شیطان پہلے نہر سے خواب لکھا کر پھینکتا ہے اور جب انسان اس کے جال میں پھنس کر گناہ کر بیٹھتا ہے تو شیطان اپنے آپ کو اللہ کہہ دیتا ہے اور کہہ دیتا ہے کہ میرا تمہارے اس کام سے کوئی واسطہ نہیں ہے مجھے تو اللہ سے ڈرنا ہے حالانکہ اس کا یہ کہنا کہ مجھے اللہ سے ڈرنا ہے یہ بھی مکاری سے ہوتا ہے۔

(۱۶)

جنگ بدر میں اس نے کفار قریش کے معاملے میں یہی رویہ ادا کیا تھا کہ پہلے تو انھیں خوب بڑھایا چڑھایا۔ اس کا ذکر قرآن مجید کی سورہ انفال میں آیا ہے کہ شیطان نے کفار قریش سے کہا: لَاغَالِبُ لَكُمْ الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ وَإِنِّي جَارٌ لَّكُمْ۔ (آج کوئی تم پر غالب نہیں آسکتا اور یہ کہ میں تمہارے ساتھ ہوں)۔ مگر جب دونوں فوجوں کا آمناسا منا ہوا تو وہ الٹا پھر گیا اور کہنے لگا۔

إِنِّي بَرِيءٌ مِّنْكُمْ وَإِنِّي أَدْرِي مَا لَا تَشْعُرُونَ إِنِّي أَخَذْتُ الذِّلَّةَ۔ (آیت ۱۵)

(میں تمہارا ساتھ نہیں دے سکتا، میں وہ کچھ دیکھ رہا ہوں جو تم لوگ نہیں دیکھتے، مجھے تو اللہ سے ڈرنا لگتا ہے۔)

آخرت میں بھی شیطان یہی کہنے لگا کہ إِنِّي بَرِيءٌ مِّنْكُمْ (میں تم سے بری الذمہ ہوں) جو کچھ کیا تم نے خود کیا۔

جس طرح شیطان شہد گار خود اللہ ہو جاتا ہے یہی حال ان منافقین کا ہے کہ پہلے تو بڑھ چڑھ کر باتیں بناتے ہیں اور جب آگ بھڑک جاتی ہے تو خود چپکے سے کھسک جاتے ہیں۔

دونوں کا انجام ایک ہے شیطان ہوں یا منافق یا ان کے دھوکے اور بھڑے میں آنے والے لوگ بہر حال اللہ کے نافرمانوں کا اور اس کے ساتھ شکر کرنے والے ظالموں کا انجام ایک ہی ہے کہ انھیں ہمیشہ کے لئے جہنم میں رہنا ہے۔

(۱۷)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَتَنْظُرْ نَفْسٍ مَّا

يَا أَيُّهَا	الَّذِينَ آمَنُوا	اتَّقُوا اللَّهَ	وَتَنْظُرْ	نَفْسٍ	مَّا
اے	ایمان والو	تم اللہ سے ڈرو	اور چاہئے کہ دیکھے	ہر شخص	کہا

اے ایمان والو! تم اللہ سے ڈرو اور چاہئے کہ دیکھے (سوچے) ہر شخص کہ اس

قَدَّمَتْ لِعَدِيٍّ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا

قَدَّمَتْ	لِعَدِيٍّ	وَاتَّقُوا اللَّهَ	إِنَّ اللَّهَ	خَبِيرٌ	بِمَا
اے	کل کے لئے	اور تم اللہ سے ڈرو	بیشک	اللہ	خبر

نے کل کے لئے کیا آگے بھجوا ہے۔ اور تم اللہ سے ڈرو بیشک اللہ جو تم کرتے ہو اس سے

تَعْمَلُونَ ۱۸ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنْسَاهُمْ

تَعْمَلُونَ	وَلَا تَكُونُوا	كَالَّذِينَ	نَسُوا اللَّهَ	فَأَنْسَاهُمْ
تم کرتے ہو	اور نہ ہو جاؤ تم	ان لوگوں کی طرح	جنہوں نے اللہ کو بھلا دیا	تو اللہ نے بھلا دیا انہیں

بانیہ۔ اور تم نہ ہو جاؤ ان لوگوں کی طرح جنہوں نے اللہ کو بھلا دیا تو اللہ نے ایسا کر دیا

أَنْفُسَهُمْ أُولَٰئِكَ هُمُ الْفٰسِقُونَ ۱۹ لَا يَسْتَوِي أَصْحَابُ النَّارِ

أَنْفُسَهُمْ	أُولَٰئِكَ	هُمُ	الْفٰسِقُونَ	لَا يَسْتَوِي	أَصْحَابُ النَّارِ
خود انہیں	یہی لوگ	وہ	نافرمان (جمع)	برابر نہیں	دوزخ والے

کہ انہوں نے خود اپنے آپ کو بھلا دیا۔ یہی نافرمان لوگ ہیں۔ برابر نہیں دوزخ والے

وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفٰسِقُونَ ۲۰

وَأَصْحَابُ	الْجَنَّةِ	أَصْحَابُ	الْجَنَّةِ	هُمُ	الْفٰسِقُونَ
اور جنت والے	جنت والے	جنت والے	جنت والے	وہی ہیں	مراہ کو پہنچنے والے

اور جنت والے، جنت والے ہی مراد کو پہنچنے والے ہیں۔

۱۸ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَتَنْظُرْ نَفْسٍ مَّا

اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۱۸ اے ایمان والو اللہ سے ڈرو اور چاہئے کہ دیکھے ہر ایک آدمی جو اس نے بھیجا آگے قیامت کے لئے اور ڈرو اللہ سے بیشک اللہ جانتا ہے جو کچھ

۱۹ أَلَمْ تَرَ أَنَّ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَتَنْظُرْ نَفْسٍ مَّا

قَدَّمَتْ لِعَدِيٍّ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۱۹ اے ایمان والو اللہ سے ڈرو اور چاہئے کہ دیکھے ہر ایک آدمی جو اس نے بھیجا آگے قیامت کے لئے اور ڈرو اللہ سے بیشک اللہ جانتا ہے جو کچھ

بِمَا تَعْمَلُونَ ○

۱۹) وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا

اللَّهَ تَرَكَوْا طَاعَتَهُ، فَانْسَاهُمْ

أَنْفُسَهُمْ أَنْ يُقَدِّمُوا لَهَا خَيْرًا

أَوْ لِنَفْسِهِمْ ○

۲۰) لَا يَسْتَوِي أَصْحَابُ النَّارِ

أَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ

الْفَاعِلُونَ ○

تم کرتے ہو۔

۱۹) اور نہ ہو تم مثل ان لوگوں کے جنہوں نے اللہ کی بندگی چھوڑی

پس غافل کیا اللہ نے ان کو ان کی جانوں سے یعنی اس بات

سے کہ وہ کچھ بھلائی اپنی جانوں کے لئے کریں یہ ہی لوگ

میں فاسق

۲۰) دوزخی اور جنتی برابر نہیں

جنتی ہی نجات پانے والے ہیں۔

تشریح

۱۸) اہل ایمان کو نصیحت - ایمان کے حقیقی تقاضے | مذکورہ آیت ۱۵ سے لے کر سورۃ کے اخیر تک اس پورے رکوہ میں اہل ایمان کو

نصیحت کی گئی ہے کہ صرف ایمان کا نام لے کر مسلمانوں کی جماعت میں شامل ہو جانا کافی نہیں ہے جب تک ایمان کی حقیقی روح کا فرمانہ ہو

اور ایمان کے تقاضوں کو پورا نہ کیا جائے۔ اس میں ان کو بتایا گیا ہے کہ فاسق اور متقی میں بنیادی طور پر کیا فرق ہوتا ہے اور یہ بھی

سمجھایا گیا ہے کہ قرآن جو اللہ کا کلام ہے اس کی ان کی زندگی میں کیا اہمیت ہے اور اس کی خصوصیات کیا ہیں۔

چنانچہ ارشاد ہوا کہ اے ایمان والو! اللہ سے ڈرتے رہو اور ہمیشہ اس پر نظر رکھو کہ آنے والی کل یعنی آخرت

کے لئے کیا سامان کیا ہے۔ ایسا نہ ہو کہ دنیا بنانے کی فکر میں آخرت کو بھول جاؤ۔ جس طرح آج کے بعد کل کا دن آنے

اسی طرح اس دنیا کی زندگی کے بعد آخرت کا آنا یقینی ہے۔ ہر شخص کو خود اپنا احتساب کرنا چاہئے اور اپنے اندر دن جھانک کر دیکھنا چاہئے کہ

وہ اللہ کی ہی ہوئی صلاحیتوں کو کس راہ پر لگا رہا ہے اسے ہمیشہ دھیان میں رکھنا چاہئے کہ جو کچھ وہ کر رہا ہے اللہ تم اس سے پوری طرح باخبر ہے۔

۱۹) خدا فرموشی کا نتیجہ خود فراموشی | جو شخص اپنے خالق و مالک کو بھول جاتا ہے، اس کے حقوق یا ذمہ داریاں یہ یاد نہیں رکھتا کہ وہ کسی کا بندہ

ہے اور بندہ ہونے کی حیثیت سے اس کی کیا ذمہ داری ہے اور وہ اپنی صحیح حیثیت متعین نہیں کرتا یہ غفلت اور بے پروائی اس کو

خود اپنے آپ سے اپنی ذمہ داریوں سے اور اپنے نصیب العین سے بے خبر کر دیتی ہے وہ اللہ کو بھول کر اپنے آپ کو بھی بھلا بیٹھتا ہے

اللہ کی یاد سے یہ غفلت اس کو کسی بھی وقت فسق میں مبتلا کر سکتی ہے جو اس کے لئے خسارے اور ابدی ہلاکت کا باعث

بن سکتی ہے۔

مذکورہ آیت میں اللہ تم نے خبردار کیا ہے کہ تم ان لوگوں کی طرح نہ ہو جانا جو اللہ کو بھلا بیٹھے اور اس کے نتیجے میں

انہوں نے خود اپنی حیثیت اور مقام کو بھی بھلا دیا اور اس طرح وہ خسارے اور فسق میں مبتلا ہو گئے۔

۲۰) جنت والے اور دوزخ والے برابر نہیں ہیں | وہ لوگ جنہوں نے اللہ کی فرماں برداری کی اس کو اپنا مالک و آقا جان کر اس کی بندگی

کرتے رہے اور اس کی اطاعت اور عبادت میں کسی کو سا بھی اور شریک نہیں کیا یہ لوگ جنتی ہیں۔

جن لوگوں نے اللہ کے ساتھ اس کی اطاعت و عبادت میں دوسروں کو شریک اور سا بھی بنایا وہ اللہ کے انعام جنت

کے مستحق نہیں ہیں بلکہ ان کو اپنے اس جرم کی سزا بھگتنی ہوگی۔

یہ دونوں انسان ایک فرماں بردار اور ایک نافرمان، ایک جنتی اور دوسرا دوزخی، ایک اللہ کو راضی کرنے والا، دوسرا اللہ کو

ناراض کرنے والا دونوں برابر نہیں ہیں۔ حقیقت میں کامیاب لوگ وہی ہیں جو اللہ کو راضی کر کے اس کی جنت کے مستحق بن سکیں۔ اور یہ

وہ لوگ ہیں جو دل و جان سے قرآن مجید کی ہدایات پر عمل کرتے رہے۔

لَوْ أَنْزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلٍ لَرَأَيْنَاهُ

لَوْ أَنْزَلْنَا	هَذَا	الْقُرْآنَ	عَلَى جَبَلٍ	لَرَأَيْنَاهُ
اگر ہم نازل کرتے	یہ	قرآن	پہاڑ پر	تو تم دیکھتے اس کو
اگر ہم نازل کرتے یہ قرآن کسی پہاڑ پر تو تم اس کو اللہ کے خوف				

خَاشِعًا مُتَصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَتِلْكَ

خَاشِعًا	مُتَصَدِّعًا	مِّنْ	خَشْيَةِ اللَّهِ	وَتِلْكَ
دبا ہوا	ٹکڑے ٹکڑے ہوا	سے	اللہ کا خوف	اور یہ
سے دبا (جھکا) ہوا ٹکڑے ٹکڑے سے (دیکھتے) اور یہ				

الْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿۳۱﴾

الْأَمْثَالُ	نَضْرِبُهَا	لِلنَّاسِ	لَعَلَّهُمْ	يَتَفَكَّرُونَ
مثالیں	ہم وہ بیان کرتے ہیں	لوگوں کے لئے	تاکہ وہ	غور و فکر کریں
مثالیں ہم لوگوں کے لئے بیان کرتے ہیں تاکہ وہ غور و فکر کریں۔				

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عِلْمُ الْغَيْبِ

هُوَ اللَّهُ	الَّذِي	لَا إِلَهَ	إِلَّا هُوَ	عِلْمُ الْغَيْبِ
وہ اللہ	وہ جس	نہیں کوئی معبود	اس کے سوا	جاننے والا پوشیدہ کا
وہ اللہ ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں، جاننے والا پوشیدہ کا				

وَالشَّهَادَةِ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ﴿۳۲﴾ هُوَ اللَّهُ الَّذِي

وَالشَّهَادَةِ	هُوَ الرَّحْمَنُ	الرَّحِيمُ	هُوَ اللَّهُ	الَّذِي
اور آشکارا	وہ بڑا مہربان	رحم کرنے والا	وہ اللہ	وہ جس
اور آشکارا کا وہ بڑا مہربان، رحم کرنے والا ہے۔ وہ اللہ ہے اس کے				

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ

لَا إِلَهَ	إِلَّا هُوَ	الْمَلِكُ	الْقُدُّوسُ
نہیں کوئی معبود	اس کے سوا	بادشاہ	نہایت پاک
سوا کوئی معبود نہیں (وہ حقیقی) بادشاہ ہے (ہر عیب سے) نہایت پاک ہے۔			

السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيَّمُ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ

السَّلَامُ	الْمُؤْمِنُ	الْمُهَيَّمُ	الْعَزِيزُ	الْجَبَّارُ
سلامتی	امن دینے والا	نگہبان	غالب	زبردست

سلامتی، امن دینے والا، نگہبان، غالب، زبردست

الْمُتَكَبِّرُ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿۲۱﴾

الْمُتَكَبِّرُ	سُبْحَانَ	اللَّهِ	عَمَّا	يُشْرِكُونَ
بڑائی والا	پاک	اللہ	اس سے جو	وہ شریک کرتے ہیں۔

بڑائی والا، اللہ پاک ہے اس جو وہ شریک کرتے ہیں۔

﴿۲۱﴾ اگر ہم اس قرآن کو پھاڑ پھانتا رہتے اور اس میں تمیز و عقل رکھتے مثل آدمی کے تو البتہ دیکھتا تو اس کو عاجزی و خشوع کرنے والا، پھٹنے والا خون الہی سے۔

اور یہ مثالیں جو مذکور ہوئیں ہم ان کو لوگوں کے لئے بیان کرتے ہیں تاکہ وہ منکر کریں پس ایمان لاویں۔

﴿۲۲﴾ وہ اللہ ہے کوئی معبود اس کے سوا نہیں وہ جانتا ہے پختہ اور ظاہرات کو وہ بڑا رست، والاناہایت، مہربان ہے۔

﴿۲۳﴾ وہ اللہ ہے کہ اس کے سوا کوئی معبود نہیں وہ بادشاہ ہے پاک ہے اور چیز ہے جو اس کی شان کے لائق نہیں سالم اور بڑی ہے نقصانوں سے۔ اپنے پیغمبروں کے دعوے کو بچا کرنے والا ہے معجزہ دیکر محافظ اور نگہبان ہے اپنے بندوں کے اعمال پر۔

قوت والا ہے جو چاہتا ہے اپنی مخلوق سے کام لینا ہے۔

بڑائی والا ہے اس چیز سے جو اس کے لائق

﴿۲۱﴾ لَوْ أَنْزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ

عَلَىٰ جَبَلٍ وَجَعَلْنَا فِيهِ

سَبِيْرًا كَالَّذِي نَسَاكَ

لِرَأْيِنَا خَاشِعًا مُّصَدِّقًا مِّمَّنْ

خَشِيَ اللَّهَ ۗ وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ

الْمَنْذُورَةُ نُضَرُّ بِهَا النَّاسَ

لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿۲۱﴾ فَيُؤْمِنُونَ

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۗ عَالِمُ الْغَيْبِ

وَالشَّهَادَةِ ۗ أَلَمْ تَرَ وَالْعَلَانِيَةَ ۗ هُوَ الرَّحْمَنُ

الرَّحِيمُ ﴿۲۲﴾

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۗ الْمَلِكُ

الْقَدُّوسُ ۗ الظَّاهِرُ عَمَّا لَا يَلِيْنِي بِهِ السَّلَامُ

ذُو السَّلَامَةِ مِنَ النَّعَاتِ ۗ مِنَ الْمُؤْمِنِ الْمُصَدِّقِ

رُسُلُهُ يَخْلُقُ الْعِجْزَةَ لَهُمُ الْمُهَيَّمِ مِنْ

هَيْمَنْ يَكْفِي عَمَّنْ إِذَا تَارَ خَيْبَاتُ الشَّيْءِ

الشَّيْءِ أَيْ الشَّيْءِ عَلَى شَيْبَانِهِ بِأَعْمَالِهِم

الْعَزِيزُ الْقَوِيُّ الْجَبَّارُ

جَبْرَ خَلْقِهِ عَلَى مَا

أَسَادَ الْمُتَكَبِّرُ عَمَّا لَا

نہیں پاؤں، بہت انحراف کے شرک ہے۔

يَلِيْقُ بِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ
نَزَا نَفْسَهُ، عَمَّا
يُشْرِكُونَ ○ بِهِ

تشریح

۲۱) قرآن مجید کی عظمت و اہمیت | یہ قرآن جو اللہ کا کلام ہے اور اللہ کی عظمت اس کی کبریائی اور اس کے حضور میں بندے کی ذمہ داری کو وضاحت کے ساتھ بیان کرتا ہے۔ اس کا فہم اگر پہاڑ جیسی عظیم مخلوق کو نصیب ہوتا اور اسے پتہ لگ جاتا کہ اسے اپنے رب کے سامنے جو انتہائی قدرت والا اور عظمت والا ہے اپنے اعمال کی جواب دہی کرنی ہے تو وہ اللہ کے خوف سے کانپ اٹھتا۔ اللہ کا یہ کلام ایسا دُشور اور دل نشین ہے کہ پتھر کو بھی پگھلا دے، اور اس کو موم کرنے تعجب ہے کہ انسان کے دل پر اس کا اثر نہ ہو اور وہ اس پر غور نہ کرے کہ اللہ کی یہ کتاب اس کی زندگی کو بنانے اور سنوارنے کے لئے کیا اہمیت رکھتی ہے۔ یہ کلام کی عظمت کا ذکر تھا۔ اب آگے صاحب کلام اللہ کی عظمت و رفعت کو بیان کیا جا رہا ہے۔

۲۲) صفات الہی کا جامع بیان۔ ظاہر غائب کا جاننے والا | قرآن مجید میں یوں تو جگہ جگہ اللہ تعالیٰ کی صفات کمالیہ کا ذکر کر کے اس کی رفعت بہت مہربان، رحم کرنے والا شان اور عظمت و کبریائی کا اظہار کیا گیا ہے، مگر دو مقامات ایسے ہیں کہ ان میں بڑی جامعیت کے ساتھ اللہ کی صفات کو بیان کیا گیا ہے۔ ایک سورہ شکر کی یہ آیت جو ۲۷ سے ۲۸ پر ختم ہو رہی ہیں۔ دوسرے سورہ بقرہ میں آیت ۲۵۵ جس کو آیت آیت الکرسی کہا جاتا ہے۔ ان دو جگہوں پر اللہ کی صفات کو بڑی جامعیت کے ساتھ مؤثر انداز میں بیان فرمایا گیا ہے۔

○ پہلی بات یہ فرمائی کہ وہ اللہ ہی ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں یعنی اللہ کے سوا کسی کی یہ حیثیت اور یہ مقام و مرتبہ نہیں ہے کہ اس کی عبادت کی جائے اور اس کو اپنا معبود بنایا جائے۔

○ دوسری بات یہ فرمائی کہ اللہ تعالیٰ غائب اور ظاہر ہر چیز سے واقف ہے جو چیزیں مخلوق سے پوشیدہ ہیں وہ ان کو بھی جانتا ہے اور جو ظاہر ہیں وہ بھی اس کے علم میں ہیں کائنات کی کوئی چیز اس سے چھپی ہوئی نہیں ہے۔ ماضی حال مستقبل ہر چیز کا اس کو علم ہے اور اس کا یہ علم ذاتی ہے وہ کسی ذریعہ کا محتاج نہیں ہے۔

○ تیسری بات یہ فرمائی کہ وہ رحمن درحیم ہے یعنی اس کی رحمت بے پایاں اور ہر چیز پر چھائی ہوئی ہے۔ کسی بھی مخلوق میں اگر رحم کی صفت ہے تو وہ اللہ کی دی ہوئی ہے۔ اللہ نے جس میں جتنی رحمت و ہمدردی پیدا کرنی چاہی پیدا کر دی، اس کی اپنی جو رحمت ہے وہ ذاتی ہے کسی کی عطا کردہ نہیں ہے۔ جب کہ ہر مخلوق میں رحمت کا جذبہ اللہ کا عطا کیا ہوا ہے۔ ماں باپ کے دل میں اولاد کی محبت اللہ نے ڈالی ہے اور اس طرح پرورش کا ذریعہ بنایا ہے۔ ایک مخلوق میں دوسری مخلوق کے لئے رحم، محبت اور ہمدردی کا جذبہ اللہ نے ڈالا ہے اور اس طرح اس کی پرورش اور خواہش کا ذریعہ بنایا ہے۔ اس کی رحمت بے پایاں کا فیض عام ہے ہر ایک کو پہنچ رہا ہے۔

۲۳) اللہ تعالیٰ کی اعلیٰ صفات | اللہ تعالیٰ کی مزید صفات بیان کرنے سے پہلے پھر اس بات کو دہرایا کہ وہ اللہ ہی ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں۔ اللہ کے سوا کوئی ایسی ہستی نہیں ہے جس کو معبود حقیقی کا مرتبہ دیا جائے۔ کسی میں معبود ہونے کی نہ صفات ہیں نہ کسی کو خدائی اختیارات ہیں اس لئے اگر کوئی معبود ہونے کا دعویٰ کرتا ہے یا اللہ کے سوا کوئی کسی کو معبود مانتا ہے تو وہ غیر حقیقی اور جھوٹا ہے۔

○ اللہ تعالیٰ ساری کائنات کے بادشاہ ہیں اس کی فرماں روائی پوری کائنات پر محیط ہے۔ حقیقی حاکمیت اللہ ہی کی ہے کیوں کہ یہ وہ حاکمیت ہے جو کسی کی دی ہوئی نہیں ہے بلکہ ذاتی ہے۔ یہ ایسی حاکمیت ہے جو کبھی ختم ہونے والی نہیں ہے۔ یہ ایسی حاکمیت ہے جو کسی کی محتاج نہیں ہے۔ یہ حاکمیت اس لئے ہے کہ اللہ تعالیٰ ہی ہر چیز کے خالق اور مالک ہیں اس لئے ان کو اپنا حکم چلانے کا پورا پورا حق ہے۔

الْأَلَاءُ الْخَلْقِ وَالْأَمْرِ
سورہ روم میں ارشاد ہوا:-

وَلَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ كُلُّ لَهٗ قٰنِیْنُوْنَ (آیت ۲۱)

(زمین اور آسمان میں جو بھی ہے اس کے ملوک ہیں سب اس کے تابع فرمان ہیں۔)

سورہ آل عمران میں ارشاد فرمایا:-

قُلِ اللّٰهُمَّ مَلِكُ الْمَلِكِ تُوْتِي الْمَلِكَ مِنْ تَشَاۗءٍ وَتَنْزِعُ الْمَلِكَ مِمَّنْ تَشَاۗءُ وَتُعْزِزُ مَنْ تَشَاۗءُ وَتُذِلُّ مَنْ تَشَاۗءُ مَبْدَلِكَ الْخَيْرِ لَتَكَّ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ (آیت ۲۶)

(کہو خدا یا تو جس کو چاہتا ہے ملک دیتا ہے، جس سے چاہتا ہے ملک چھین لیتا ہے جسے چاہتا ہے عزت دیتا ہے اور جسے چاہتا ہے ذلیل کر دیتا ہے۔ بھلائی تیرے ہی ہاتھ میں ہے یقیناً تو ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے۔)

○ قُدُّوْس یعنی نہایت مقدس، وہ پاکیزہ ترین ہستی جس کا تقدس اور پاکیزگی ہر برائی سے پاک ہو پاکیزہ صفت ہونا حاکم ہونے کے لوازم میں سے ہے حاکم وہی اچھا ہوتا ہے جس میں اچھی صفات پائی جائیں۔

○ اَلْسَلَامُ سرِا پِا سَلَامَتِی، اللہ تم کی ذات سرِا پِا سَلَامَتِی ہی سلامتی ہے وہ اس سے بالاتر ہے کہ کوئی کمزوری یا خامی اس میں پائی جائے یا کبھی اس کے کمال پر زوال آئے۔

○ اَلنُّوْرُ مَنْ — امن دینے والا۔ اللہ تم اپنی مخلوق کو امن دینے والے ہیں اس کی مخلوق اس سے بالکل محفوظ ہے کہ وہ کبھی اس پر ظلم کرے گا یا اس کا حق مارے یا اس کے ساتھ اپنے کئے ہوئے وعدوں کے خلاف کرے۔ اس کا امن ساری کائنات اور اس کی ہر چیز کے لئے ہے۔

○ اَلْمُهَيْمِنُ — نگہبان۔ یعنی سب کی نگہبانی اور حفاظت کرنے والا، سب کی ضروریات اور حاجات پوری کرنے والا، سب کے اعمال کی نگرانی کرنے والا اور اپنی ہر مخلوق کی ذمہ داری کو پورا کرنے والا۔

○ اَلْعَزِيْزُ — غالب اور زبردست۔ یعنی اللہ تم کی ہستی ایسی زبردست ہے کہ وہ ہر چیز پر غالب ہے سب اس کے سامنے بے بس ہیں۔

○ اَلْجَبَّارُ — اپنا حکم بزور نافذ کرنے والا۔ یعنی اللہ تم اپنی کائنات کا نظم بزور درست رکھنے والے ہیں اور اپنے ارادے اور حکم کو جو سراسر حکمت پر مبنی ہوتا ہے جبراً نافذ کرنے والے ہیں۔

○ اَلْمُتَكَبِّرُ — حقیقت میں بڑا اور بڑا ہی ہو کر رہنے والا۔ یعنی اس کا بڑا ہونا ایک حقیقت ہے۔ اس کی بڑائی اور عظمت اس کی صفت ہے۔ وہ خواہ مخواہ بڑا بنا ہوا نہیں ہے یا خواہ مخواہ بڑائی نہیں مار رہا ہے یا اپنے آپ کو بڑا نہیں بھر رہا ہے بلکہ وہ حقیقت میں بڑا ہے اور کائنات کی ہر چیز اس کے مقابلے میں کمتر ہے۔

اللہ تعالیٰ کے امتیازات، اس کے اقدار اور اس کی صفات، اس کی عظمت اس کی ذات میں کوئی کسی طرح بھی شریک نہیں ہے۔ ہر طرح کی شرکت سے پاک جو لوگ کسی مخلوق کو کسی جنیت سے بھی اس کے ساتھ شریک قرار دے رہے ہیں وہ بہت بڑا جھوٹ بول رہے ہیں اللہ تم اسے پاک ہیں کہ کوئی کوئی ان کا شریک ہو۔

هُوَ اللهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْيُصَوِّرُ لَهُ

هُوَ اللهُ	الْخَالِقُ	الْبَارِئُ	الْيُصَوِّرُ	لَهُ
وہ اللہ	خالق	ایجاد کرنے والا	صورتیں بنانے والا	اس کے لئے
وہ اللہ ہے خالق ایجاد کرنے والا صورتیں بنانے والا اسی کے				

الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ

الْأَسْمَاءُ	الْحُسْنَىٰ	يُسَبِّحُ	لَهُ	مَا	فِي السَّمَوَاتِ
نام (جمع)	اچھے	پاکیزگی بیان کرتا ہے	اس کی	جو	آسمانوں میں
ہیں (ب) اچھے نام، اس کی پاکیزگی بیان کرتا ہے جو آسمانوں اور					

وَالْأَرْضِ ۗ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۲۳﴾

وَالْأَرْضِ	وَهُوَ	الْعَزِيزُ	الْحَكِيمُ
اور زمین	اور وہ	غالب	حکمت والا
زمین میں ہے اور وہ غالب حکمت والا ہے۔			

پاک ہے اللہ ان کے شرک سے وہ اللہ ہے پیدا کرنے والا عدم سے وجود میں لانے والا صورت بنانے والا اس کے واسطے عدہ نام ہیں (یعنی ننانوے نام جوحدہ ہیں آت اور حلی مؤنث ہے احسن کا)

اس کی پاکی بیان کرتی ہے وہ چیزیں جو آسمانوں میں ہیں اور جو زمین میں اور وہ غالب حکمت والا ہے۔

هُوَ اللهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ
الْبُشَىءِ مِنَ الْعَدَمِ الْيُصَوِّرُ
لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ
الْمُسَعَّةُ وَالْمُسَعُونَ الْوَارِدُ
بِهَا الْخُدَيْثُ وَالْحُسْنَىٰ
مَوْثُتُ الْأَحْسَنِ يُسَبِّحُ
لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَ
الْأَرْضِ ۗ وَهُوَ الْعَزِيزُ
الْحَكِيمُ ۝ تَقْدَمُ أَوْلَاهَا

تشریح

اللہ کی اعلیٰ صفات کے منظر اس کے بہترین نام | ○ الخالق۔ اللہ ہی ہر چیز کا خالق ہے۔ وہ ہر تخلیق کا منصوبہ بنانے والا ہے۔ کائنات کی ہر چیز تخلیق کے ابتدائی منصوبے سے لے کر وجود پذیر ہونے تک اسی کی بنائی ہوئی ہے۔ پہلا مرتبہ خلق کا ہے اور منصوبہ سازی کا ہے۔
دوسرا مرتبہ یہ ہے کہ وہ اپنے سوچے ہوئے نقشے کو نافذ کرتا ہے اس کو عدم سے نکال کر وجود میں لاتا ہے۔

○ الْمُنْشُورُ۔ تیسرا تہ تخلیق میں تصویر کا ہے یعنی کسی چیز کو عمل صورت میں بنا دینا۔ تخلیق کے یہ تینوں مرتبے خلق، بارئ، مصور ایسے ہیں جو صرف اللہ تعالیٰ ہی انجام دیتا ہے۔ اس کے لئے وہ مادہ بھی خود ہی پیدا کرتا ہے اور اس کی صورت گری بھی خود ہی کرتا ہے۔

○ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ۔ اس کے بہترین نام۔ یعنی وہ صفاتی نام ہیں جو اس کی صفات کمالیہ کو ظاہر کرتے ہیں۔ حدیث میں اس کے ننانوے نام گنائے گئے ہیں۔

○ ہر شے جو زمین اور آسمان پر ہے۔ حال سے بھی اور قال سے بھی اس کی پاکی بیان کر رہی ہے یعنی ہر چیز زبان حال یا زبان قال سے یہ کہہ رہی ہے کہ اس کا پیدا کرنے والا ہر عیب اور کمزوری سے پاک ہے اس کی تخلیق میں کوئی نقص نظر نہیں آتا۔

○ وہ زبردست ہے، ہر چیز پر غالب ہے مگر اس کے ساتھ ساتھ انتہائی رُحمت والا ہے۔ عزیز کمال قدرت پر اور حکیم کمال علم پر دلالت کرتا ہے اور جتنے بھی اللہ تعالیٰ کے کمالات ہیں وہ اللہ کے علم سے وابستہ ہیں یا اس کی قدرت سے۔ شروع میں هُوَ لاکر کہ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ یہ بتا دیا کہ بات صرف اتنی نہیں ہے کہ وہ عزیز اور حکیم ہے بلکہ حقیقت یہ ہے کہ وہی ایسی ہستی ہے جو عزیز بھی ہے اور حکیم بھی۔ اور اس کے علاوہ کوئی ہستی ان صفات کی حامل نہیں ہے اس کے تمام احکامات حکمت پر مبنی ہیں وہ غالب اور زبردست ہوتے ہوئے بھی کوئی حکم حکمت کے خلاف نافذ نہیں کرتا۔

قرآن مجید میں اللہ تعالیٰ کی صفت عزیز کے ساتھ اس کے حکیم و علیم ہونے کا ذکر کیا گیا ہے تاکہ انسان یہ جان لے کہ اس کائنات کا فرماں روا کامل اقتدار کے ساتھ انتہائی حکمت والا بھی ہے اور جو فیصلہ کرتا ہے ٹھیک ٹھیک علم کے مطابق کرتا ہے۔



الْمُتَحِنَّةُ

○ ترتیب تلاوت _____ ۶۰	○ ترتیب نزول _____ ۹۱
○ مکی / مدنی _____ مکی	○ تعداد رکوعات _____ ۲
○ تعداد آیات _____ ۱۳	○ تعداد الفاظ _____ ۳۷۰
○ تعداد حروف _____ ۱۵۶۳	

○ اس سورت کی آیت منا میں ہے يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جَاءَكُمْ الْمُؤْمِنَاتُ
مُهَاجِرَاتٍ فَأَمْتَحِنُوهُنَّ ۝
(اے ایمان والو، جب مومن عورتیں ہجرت کر کے تمہارے پاس آئیں تو ان کے مومن ہونے کی جانچ پڑتال کر لو۔)
اس آیت کے لفظ فَاَمْتَحِنُوهُنَّ سے لے کر اس سورت کا نام "الممتحنہ" رکھا گیا ہے۔ اس کو ح کے زبر کے ساتھ الممتحنہ بھی پڑھا گیا ہے جس کے معنی ہیں وہ عورت جس کا امتحان لیا جائے۔ اور ح کے زبر کے ساتھ الممتحنہ بھی پڑھا گیا۔ اس کا مطلب ہے امتحان لینے والی اور آزمانے والی سورت۔
○ اس سورت میں جن واقعات کا ذکر ہے ان سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ سورت صلح حدیبیہ اور فتح مکہ کے درمیانی زمانے میں نازل ہوئی ہے۔

صلح حدیبیہ ۳۱ھ مطابق ۶۲۷ء میں ہوئی ہے اور فتح مکہ ۸ھ مطابق ۶۲۹-۳۰ء کا واقعہ ہے اس لئے اس سورت کا زمانہ نزول فتح مکہ اور صلح حدیبیہ کا درمیانی زمانہ ہے۔

○ صلح حدیبیہ (۳۱ھ) کے موقع پر مسلمانوں اور قریش کے درمیان دس سالہ نا جنگ معاہدہ ہو چکا تھا اور یہ طے ہو چکا تھا کہ جو قبیلے ایک دوسرے کے حلیف ہیں ان کے ساتھ بھی یہی معاہدہ ہوگا۔ بنی خزاعہ اور بنی بکر اس معاہدے سے پہلے ایک دوسرے کے دشمن تھے مگر اب بنو خزاعہ مسلمانوں کے ساتھ تھے اور بنو بکر قریش کے ساتھ — اور یہ نا جنگ معاہدہ ان دونوں قبیلوں کے درمیان بھی تھا۔

صلح حدیبیہ کی بدولت دو سال کے اندر ہی اسلام کا دائرہ اثر اتنا پھیل گیا اور اس کی طاقت اتنی بڑھ گئی کہ پرانی جاہلیت اس کے سامنے بے بس نظر آنے لگی۔ قریش کے پر جوش عناصر کے لئے یار لئے ضبط نہ رہا وہ اس بندش سے آزاد ہو کر اسلام سے ایک آخری فیصلہ کن مقابلہ کرنا چاہتے تھے اور انھوں نے بنو بکر کی بنو خزاعہ کے ساتھ پرانی دشمنی کی آڑ میں بنو بکر کے سردار نوفل بن مقارہ سے ساز باز کر کے بنو خزاعہ پر اچانک حملہ کر دیا، قریش نے صرف یہی نہیں کہ بنو خزاعہ کو اُکسایا، ہتھیاروں اور سامان سے مدد کی بلکہ قریش کے صفوان بن امیہ، عمر بن ابی جہل، سہل بن عمرو، حویطب بن عبدالعزیٰ اور مرکز بن حفص نے منہ چھپا کر میدان جنگ میں خود لڑائی میں حصہ لیا — خزاعہ کے بیس بائیس آدمی مارے گئے۔ انھوں نے بھاگ کر حرم میں پناہ لی مگر ان کو وہاں بھی بخشانہ گیا — بنی خزاعہ کے لوگ بدیل بن ورقہ خزاعی کے گھر میں گھس گئے، وہاں بھی پیچھا کیا اور بدیل کا گھر بھی لوٹ لیا۔

خزاعہ نے اس مصیبت کے وقت نبی ص کو پکارا اور عمرو بن سالم خزاعہ کے چند آدمیوں کے ساتھ مدینہ آئے قریش کو جلد ہی اپنی اس حماقت کا احساس ہو گیا اور ابوسفیان معاہدے کی تجدید کے لئے مدینہ آئے مگر ان کو ناکامی ہوئی۔ ان کی بیٹی ام المومنین حضرت ام حبیبہ رضی اللہ عنہا نے ان کو نبی ص کے بستر پر بیٹھنے بھی نہ دیا — حضرت ام حبیبہ رضی اللہ عنہا ہوا اسلام قبول فرما کر حبشہ ہجرت کر گئی تھیں، اور فتح خیبر کے بعد آپ کی زوجیت میں آچکی تھیں۔ قریش کی اس علی الاعلان عہد شکنی کے بعد نبی ص نے ان کو سنہلنے کا موقع نہ دیا اور اندر اندر جنگ کی تیاری شروع کر دی مگر چند مخصوص صحابہ کے سوا کسی کو اس کی اطلاع نہ دی کہ آپ کس مہم پر جانا چاہتے ہیں۔ ○ حاطب بن ابی بلتعہ کے اہل و عیال ابھی تک مکہ میں تھے اور وہ ان کی وجہ سے فکرمند تھے۔ انھوں نے ایک عورت ”کنود“ کے ذریعہ جو مکہ سے آئی ہوئی تھی اور پہلے عبدالمطلب کی لونڈی تھی سرداران مکہ کے نام خط لکھ کر دیا جس میں مکہ پر حملہ کی اطلاع تھی۔ حضرت حاطب نے اس عورت کو دس دینار بطور معاوضہ کے دیئے۔

عورت کے روانہ ہوتے ہی اللہ تعالیٰ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو بذریعہ وحی اس کی اطلاع دیدی، آپ نے حضرت علی بن ابی طالب، حضرت زبیر بن العوام اور حضرت مقداد بن اسود کو اس عورت کے پیچھے روانہ کیا۔ انھوں نے مکہ پہنچنے سے پہلے مدینہ سے بارہ میل ”روضہ خاخ“ پر اس کو جایا۔ خط اس کے بالوں کی چوٹی سے نکلا۔ اور اس خط کو حضور کی خدمت میں لے آئے — کھول کر پڑھا گیا تو اس میں قریش کے لوگوں کو یہ اطلاع دی گئی تھی کہ ”رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تم پر چڑھائی کی تیاری کر رہے ہیں۔“

حضور نے حضرت حاطب سے پوچھا: یہ کیا حرکت ہے؟

انھوں نے عرض کیا آپ میرے معاملے میں جلدی نہ فرمائیں۔ اصل بات یہ ہے کہ میرے اقربا و مکہ میں مقیم ہیں میں نے

خط اس خیال سے بھیجا تھا کہ قریش والوں پر میرا ایک احسان ہے جس کا لحاظ کر کے وہ میرے بال بچوں کو نہ چھیڑیں۔ رسول اللہ ﷺ نے حاطب کی یہ بات سن کر حاضرین سے فرمایا: "فَدَصَدَقْتُمْ"؛ حاطب نے تم سے سچی بات کہی ہے، یعنی ان کے اس فعل کا محرک یہی تھا۔ اسلام سے انحراف اور کفر کی حمایت کا جذبہ اس کا محرک نہ تھا۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اٹھ کر عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ مجھے اجازت دیجئے کہ میں اس منافق کی گردن مار دوں، اس نے اللہ اور اس کے رسول اور مسلمانوں سے خیانت کی ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا اس شخص نے جنگ بدر میں حصہ لیا ہے تمہیں کیا خبر ہو سکتا ہے کہ اللہ تم نے اہل بدر کو ملاحظہ فرما کر کہہ دیا ہو کہ تم خواہ کچھ بھی کرو میں نے تم کو معاف کیا۔ یہ بات سن کر حضرت عمر رضی اللہ عنہ رو دیے اور انھوں نے کہا کہ اللہ اور اس کے رسول ہی سب سے زیادہ جانتے ہیں۔

○ حاطب بن ابی بلتعہ کے اس واقعے کے علاوہ اس سورت میں ان مسلمان عورتوں کے معاملے سے بحث کی گئی ہے جو صلح حدیبیہ کے بعد مکہ سے ہجرت کر کے مدینے آنے لگی تھیں۔ کیوں کہ صلح کی شرطوں کی رُو سے عورتوں کے بارے میں کوئی صاف طور پر ذکر نہ تھا کہ آیا مسلمان مردوں کی طرح ان کو بھی کفار کے حوالے کیا جائے۔

○ اس سورت میں یہ مسئلہ بھی زیر بحث آیا ہے کہ جب عورتیں ایمان لانے کے بعد بیعت کے لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوں تو ان سے کن باتوں کا عہد لیا جائے۔ کیونکہ فتح مکہ کے بعد عورتیں بھی بڑی تعداد میں اجتماعی طور پر اسلام میں داخل ہونے والی تھیں۔

○ ایک بڑا اہم معاشرتی مسئلہ جو اس سورت میں بیان ہوا ہے وہ یہ ہے کہ مکہ میں بہت سی عورتیں ایسی تھیں جو ایمان لے آئی تھیں اور وہ مدینے آگئی تھیں اور ان کے شوہر ابھی ایمان نہیں لائے تھے اور وہ مکہ ہی میں تھے۔ اسی طرح بہت سے مسلمان مرد مدینے آگئے تھے اور ان کی بیویاں ایمان نہیں لائی تھیں اور مکے ہی میں رہ گئی تھیں۔ ایسے جوڑوں کے بارے میں اسلام کا کیا حکم ہے۔ یہ بھی اس سورت میں بتایا گیا ہے۔

○ اس سورت میں یہ بھی بتایا گیا ہے کہ جو لوگ ایمان نہیں لائے مگر وہ اہل ایمان کے ساتھ خوش اخلاقی سے پیش آتے ہیں اور حق کا راستہ نہیں روکتے ان کے ساتھ نرمی کا معاملہ کرنے اور اچھے اخلاق سے پیش آنے میں کوئی حرج نہیں ہے بلکہ یہ اعلیٰ اخلاق کا تقاضا ہے۔ اس میں اشارتاً کفارِ مکہ کے داخل اسلام ہونے کی بشارت بھی دی گئی ہے۔

آیاتہا ۱۳ = ۶ = سُورَةُ الْمُمْتَنَةِ مَدَنِيَّةٌ = ۹۱ = فِيهَا رُكُوعَانِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے جو نہایت رحم کرنے والا مہربان ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ

يَا أَيُّهَا	الَّذِينَ	آمَنُوا	لَا تَتَّخِذُوا	عَدُوِّي	وَعَدُوَّكُمْ
اے	ایمان والو	تم نہ بناؤ	میرا دشمن	اور اپنے دشمن	

اے ایمان والو! تم میرے اور اپنے دشمنوں کو دوست نہ

أَوْلِيَاءَ تَلْقَوْنَ إِلَيْهِم بِالْمَوَدَّةِ وَقَدْ كَفَرُوا بِمَا

أَوْلِيَاءَ	تَلْقَوْنَ	إِلَيْهِمْ	بِالْمَوَدَّةِ	وَقَدْ كَفَرُوا	بِمَا
دوست	تم پیغام بھیجتے ہو	ان کی طرف	دوستی سے۔ کا	اور وہ منکر ہو چکے ہیں	اس کے جو

بناؤ تم ان کی طرف دوستی کا پیغام بھیجتے ہو اور تمہارے پاس جو حق آیا

جَاءَكُمْ مِنَ الْحَقِّ يُخْرِجُونَ الرُّسُولَ وَإِيَّاكُمْ

جَاءَكُمْ	مِنَ الْحَقِّ	يُخْرِجُونَ	الرُّسُولَ	وَإِيَّاكُمْ
جو تمہارے پاس آیا	حق سے	وہ نکالنے (جلا وطن کرتے) ہیں	رسول	اور تمہیں بھی

ہے وہ اس کے منکر ہو چکے ہیں وہ رسول کو اور تمہیں بھی جلا وطن کرتے ہیں (محض اس لئے)

أَنْ تَوَدُّمِنْهُمُ اللَّهُ رَبِّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ خَرَجْتُمْ جِهَادًا

أَنْ تَوَدُّمِنْهُمُ	اللَّهُ	رَبِّكُمْ	إِنْ كُنْتُمْ	خَرَجْتُمْ	جِهَادًا
کہ تم ایمان لاتے ہو	اللہ	تمہارا رب	اگر	تم نکلتے ہو	جہاد کے لئے

کہ تم اللہ پر ایمان لاتے ہو (جو) تمہارا رب ہے اگر تم نکلتے ہو میرے راستے میں

فِي سَبِيلِي وَابْتِغَاءَ مَرْضَاتِي تَسْرُونَ إِلَيْهِمْ

فِي سَبِيلِي	وَابْتِغَاءَ	مَرْضَاتِي	تَسْرُونَ	إِلَيْهِمْ
میرے راستے میں	اور چاہنے کے لئے	میری رضا	تم چھا کر (بھیجتے ہو)	ان کی طرف

جہاد کے لئے اور میری رضا چاہنے کے لئے۔ تم ان کی طرف چھا کر بھیجتے ہو

بِالْمَوَدَّةِ وَأَنَا أَعْلَمُ بِمَا أَخْفَيْتُمْ وَمَا أَعْلَنْتُمْ وَمَنْ

بِالْمَوَدَّةِ	وَأَنَا أَعْلَمُ	بِمَا	أَخْفَيْتُمْ	وَمَا	أَعْلَنْتُمْ	وَمَنْ
دوستی (کا پیغام)	اور میں خوب جانتا ہوں	وہ جو	تم چھپاتے ہو	اور جو	تم ظاہر کرتے ہو	اور جو
دوستی (کا پیغام)	اور میں خوب جانتا ہوں	وہ جو	تم چھپاتے ہو	اور جو	تم ظاہر کرتے ہو	اور تم

يَفْعَلُهُ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ①

يَفْعَلُهُ	مِنْكُمْ	فَقَدْ	ضَلَّ	سَوَاءَ	السَّبِيلِ
یہ کرے گا	تم میں سے	تو تحقیق	وہ بھٹک گیا	سیدھا	راستہ
میں سے جو کوئی یہ کرے گا تو (جان لو) کہ تحقیق وہ سیدھے راستے سے بھٹک گیا۔					

سورہ ممتحنہ مدنی ہے اس میں تیرہ آیتیں ہیں
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

① شروع اللہ کے نام سے جو بہت بخشش والا اور نہایت مہربان ہے
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ
تُلْقُونَ إِلَيْهِم بِالْمَوَدَّةِ الْحَىٰ اے ایمان والو میرے اور اپنے
دشمنوں یعنی مکہ کے کافروں کو دوست نہ بناؤ کہ پہنچاؤ تم ان
کی طرف خبر رسول اللہ کے ارادہ کی جو آپ نے ان سے
لڑنے کا فرمایا اور ظاہر میں آپ نے خیبر کی طرف چلنا
ظاہر کیا اور غرض آپ کی کفار مکہ سے لڑنا تھا۔

سبب دوستی کے جو درمیان تمہارے اور ان کے ہے۔ ماب
بن ابی بلتعہ نے ایک خط لکھا مکہ کے کفار کی طرف آپ
کے ارادہ کا اس سبب سے کہ حاطب کی اولاد اور مالک بن
مکہ میں تھا۔

پس واپس منگایا اس خط کو حضرت نے اس شخص سے کہ جس
کے ساتھ حاطب نے اس خط کو بھیجا تھا کہ حق تعالیٰ نے آپ
کو اس کی خبر فرمادی تھی۔ اور قبول فرمایا رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے عذر حاطب کا اس بارہ میں

سُوْرَةَ الْمُوْتَحِنَةِ مَدَنِيَّةٌ
ثَلَاثَ عَشْرَةَ آيَةً
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا
تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ
أَوْلِيَاءَ كَمَا رَمَكُمُ
الَّذِينَ كَفَرُوا تُلْقُونَ
إِلَيْهِمْ قَصَدَ الشَّيْءِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
عَزَّ وَهَمُّ الَّذِي
أَسْرَا إِلَيْكُمْ وَوَرَى
بِخَيْبَرَ
بِالْمَوَدَّةِ بَيْنَكُمْ
وَبَيْنَهُمْ
كَتَبَ حَاطِبُ بْنُ أَبِي
بَلْتَعَةَ إِلَيْهِمْ
كِتَابًا بِدَلِيلِكَ لِمَا
لَهُ عِنْدَهُمْ مِنَ
الْأَهْلِ الْمُشْرِكِينَ
فَنَاسَرَدَهُ الشَّيْءُ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مَبْنِي أَرْسَلَهُ
بِأَعْلَامِ اللَّهِ تَعَالَى
لَهُ بِذَلِكَ وَقِيلَ
عُذْرَ حَاطِبٍ فِيهِ

اے ایمان والو تم کس طرح کافروں سے دوستی کرتے ہو حالانکہ فرمایا تمہارا
نے ساتھ حق کے یعنی دین اسلام اور قرآن کے جو تمہارا پارہا انہ
کی طرف سے آیا نکالنے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اور تم کو مکہ
سے تنگ کر کے اس سبب کہ تم اللہ پر ایمان لائے جو رب تمہارا
ہے۔ اگر تم اے ایمان والو میری راہ میں جہاد کرنے کو نکلے
ہو اور میری رضا چاہتے ہو تو ان کو دوست نہ بناؤ کہ
پوشیدہ ان سے دوستی ظاہر کرو۔

اور میں زیادہ جانتا ہوں اس چیز کو جو تم پھپھاتے ہو او
جو کچھ تم ظاہر کرتے ہو اور جو کوئی تم میں سے ایسا کرے کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے راز کو ان پر ظاہر کرے
پس وہ ہدایت کی راہ کو بھولا۔

وَقَدْ كَفَرُوا إِبْرَاهِيمَ كَمَا مِنْ
الْحَقِّ أَي دِينِ الْإِسْلَامِ وَالْقُرْآنِ
يُخْرِجُونَ الرَّسُولَ وَإِيَّاكُمْ مِنْ
مَكَّةَ بِتَضْيِيقِهِمْ عَلَيْكُمْ أَنْ
تَوْعَمُوا أَي لِحَبْلِ أَنْ أَسْتَمْتُمْ
بِاللَّهِ رَبِّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ خَرَجْتُمْ جِهَادًا
لِلْجِهَادِ فِي سَبِيلِي وَابْتِغَاءَ
مَرْضَاتِي وَجَوَابِ الشَّرْطِ ذَلِكَ
عَلَيْهِ مَا قَبْلَهُ أَي فَلَا تَتَّخِذُوا
هُمْ أَوْلِيَاءَ تَسْرُونَ إِلَيْهِمْ
بِالْمَوَدَّةِ وَأَنَا أَعْلَمُ بِمَا
أَخْفَيْتُمْ وَمَا أَعْلَنْتُمْ وَمَنْ
يَفْعَلْهُ مِنْكُمْ أَي اسْتَوَارَ خَبْرُ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْهِ فَقَدْ
ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ۝ أَخْطَأْتُمْ فِي الْهُدَى

وَالسَّوَاءُ فِي الْأَصْلِ الْوَسْطُ

تشریح

حق و باطل کی کشمکش میں کوئی ایسا کام نہ کرنا چاہیے اس پوری آیت کا تعلق خطاب بن ابی بلتعہ کے واقعے سے ہے جس کی تفصیل آچکی ہے
جس سے دشمن کو فائدہ پہنچے۔ ارشاد ہوا ہے اے لوگو جو ایمان لائے ہو اگر تم میری راہ میں جہاد کرنے کے لئے

اور میری رضا جوئی کے لئے اپنا وطن چھوڑ کر گھروں سے نکلے ہو تو میرے اور اپنے دشمنوں کو دوست نہ بناؤ۔ یعنی ان کی طرف دوستانہ
پیغام بھیجنا یا کوئی ایسا کام کرنا جس سے اہل ایمان کو نقصان ہو اور اللہ کے دشمنوں کو فائدہ پہنچے، تمہارے لئے زیبا نہیں ہے۔

تم ان کے ساتھ دوستی کی طرح ڈالتے ہو حالانکہ جو حق تمہارے پاس آیا ہے وہ اس کو ماننے سے انکار کر چکے ہیں جب وہ
حق کے دشمن ہیں تو تمہارے دوست کیسے ہو سکتے ہیں اور ان کی روش یہ ہے کہ رسول کو اور خود تمہیں صرف اس قصور پر بلا وطن کرتے ہیں
کہ تم اپنے رب اللہ پر ایمان لائے ہو یعنی تمہیں گھر بار چھوڑنے اور ہجرت پر مجبور کرنے کی وجہ اور کوئی نہیں ہے بلکہ صرف تمہارا ایمان لانا اس
دشمنی کی وجہ ہے۔ اس سے بڑھ کر اور کیا ظلم ہوگا۔ پھر کیسے ایسے لوگوں کی طرف تم دوستی کا ہاتھ بڑھاتے ہو۔ اگر تم نے میری خوشنودی
کی خاطر ان کو دشمن بنایا ہے تو پھر ان لوگوں سے دوستی کا کیا مطلب؟ جنہیں ناراض کر کے اللہ کو راضی کیا تھا اب ان کو راضی
کر کے اللہ کو ناراض کرنا چاہتے ہو۔!

تم چھپا کر ان کو دوستانہ پیغام بھیجتے ہو۔ حالانکہ جو کچھ تم چھپا کر کرتے ہو اور جو اعلانہ کرتے ہو اس کو میں
خوب جانتا ہوں۔ ایک آدمی تمام دنیا سے چھپا کر کوئی کام کرنا چاہے تو کیا وہ اللہ سے بھی چھپالے گا؟ دیکھو خطاب
نے کتنی کوشش کی کہ اس کے خط کی کسی کو اطلاع نہ ہو۔ مگر اللہ نے اپنے رسول کو مطلع کر دیا اور وقت سے پہلے راز
کھل گیا۔ مسلمان کا یہ سمجھ کر کوئی کام کرنا کہ میں اس کو چھپانے میں کامیاب ہو جاؤں گا، سخت بھول ہے۔ کیا وہ اللہ سے
چھپا سکتا ہے؟

إِنْ يَتَّقَوْكُمْ يَكُونُوا لَكُمْ أَعْدَاءً وَيَبْسُطُوا

إِنْ	يَتَّقَوْكُمْ	يَكُونُوا	لَكُمْ	أَعْدَاءً	وَيَبْسُطُوا
اگر	وہ تمہیں پائیں	وہ ہو جائیں	تمہارے	دشمن	اور وہ کھولیں

اگر وہ تمہیں پائیں (تم پر دسترس پالیں) تو وہ تمہارے دشمن ہو جائیں۔ اور تم پر کھولیں

إِلَيْكُمْ أَيْدِيهِمْ وَالسِّتْنَهُمْ بِالسُّوءِ وَوَدُّوا لَوْ

إِلَيْكُمْ	أَيْدِيهِمْ	وَالسِّتْنَهُمْ	بِالسُّوءِ	وَوَدُّوا	لَوْ
تم پر	اپنے ہاتھ	اور اپنی زبانیں	برائی کے ساتھ	اور وہ چاہتے ہیں	کاش

برائی کے ساتھ اپنے ہاتھ اور اپنی زبانیں (دست درازی و زبان درازی کریں) اور وہ چاہتے ہیں کہ کاش

تَكْفُرُونَ ۲ لَنْ نَنْفَعَكُمْ أَرْحَامَكُمْ وَلَا أَوْلَادَكُمْ

تَكْفُرُونَ	لَنْ	نَنْفَعَكُمْ	أَرْحَامَكُمْ	وَلَا	أَوْلَادَكُمْ
تم کافر ہو جاؤ	تمہیں	ہرگز نفع نہ دیں گے	تمہارے رشتے	اور نہ	تمہاری اولاد

تم کافر ہو جاؤ۔ تمہیں ہرگز نفع نہ دیں گے تمہارے رشتے اور نہ تمہاری اولاد

يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَفْصَلُ بَيْنَكُمْ وَاللَّهُ بِاتِّعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۳

يَوْمَ الْقِيَامَةِ	يَفْصَلُ	بَيْنَكُمْ	وَاللَّهُ	بِاتِّعْمَلُونَ	بَصِيرٌ
قیامت کے دن	وہ (اللہ) فیصلہ کرے گا	تمہارے درمیان	اور اللہ	جو تم کرتے ہو	دیکھتا ہے

قیامت کے دن، اللہ تمہارے درمیان فیصلہ کر دے گا، اور تم جو کچھ کرتے ہو اللہ دیکھتا ہے۔

۲) ان کا حال یہ ہے کہ اگر وہ تم پر قابو پائیں تو تمہارے دشمن ہوں اور تمہاری طرف اپنے ہاتھ بڑھائیں ساتھ قتل کرنے اور اس کے

اور اپنی زبانوں سے تم کو برا کہیں اور گالی دیں۔ اور دوست رکھیں وہ اس بات کو کہ تم بھی کافر ہو جاؤ۔

۳) تم کو تمہاری رشتہ داری اور مشرک اولاد جن کی وجہ سے تم نے ان پر ظاہر کیا کچھ کام نہ آویگی اور عذاب آخرت سے نہ بچا دے گی دن قیامت میں اللہ تم میں اور ان میں فیصلہ فرما دے۔

۲) إِنْ يَتَّقَوْكُمْ يَنْظُرُوا بِكُمْ

يَكُونُوا لَكُمْ أَعْدَاءً وَيَبْسُطُوا
إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ بِالسُّوءِ وَالضُّرْبِ

وَالسِّتْنَهُمْ بِالسُّوءِ وَالضُّرْبِ وَ
الشَّتْمِ وَوَدُّوا لَوْ كَفَرُوا

۳) لَنْ نَنْفَعَكُمْ أَرْحَامَكُمْ قَرَابَتِكُمْ
وَلَا أَوْلَادَكُمْ ۚ الْمَشْرِكُونَ الَّذِينَ

لَا جَلَدَ لَهُمْ أَسْرَرْتُمْ الْخَبْرَ مِنَ الْعَذَابِ
فِي الْآخِرَةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَفْصَلُ

سو جاؤ گے تم جنت میں اور وہ سب کافروں کے
ساتھ دوزخ میں جاویں گے
اور اللہ تمہارے عملوں کو دیکھتا ہے۔

بِالْبِنَاءِ لِلْمَفْعُولِ وَالْفَاعِلِ بَيْنَكُمْ
وَبَيْنَهُمْ فَتَكُونُونَ فِي الْجَنَّةِ وَهُمْ
فِي جُحْمَةِ الْكُفَّارِ فِي النَّارِ وَاللَّهُ
بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ○

تشریح

اسلام کے مفاد کو نقصان پہنچانے والی حرکت ایمان کے منافی ہے | حضرت حاطب ابن بلتعہ کے واقعے کو سامنے رکھتے ہوئے تمام
اہل ایمان کو اللہ تعالیٰ نے یہ درس دیا ہے کہ جہاں مقابلہ حق و باطل کا ہو اور صرف اہل ایمان ہونے کی وجہ سے ان کے
ساتھ دشمنی کی جارہی ہو وہاں کسی شخص کا کسی بھی غرض اور مصلحت سے ایسا کام کرنا جس سے اسلام کے مفاد کو نقصان
پہنچے وہ ایمان کے منافی ہے چاہے اس کی نیت کچھ بھی ہو اور وہ اپنی کسی مجبوری اور ذاتی مصلحت کے تحت ہی یہ کام
کرے مگر یہ کام مومن کے کرنے کا نہیں ہے جس نے ایسا کیا وہ راستے سے بھٹک گیا۔ جب کہ تمہارے دشمنوں کا حال
یہ ہے کہ اگر ان کا بس چل جائے تو تمہارے ساتھ دشمنی کرنے میں کسر نہ چھوڑیں گے اور تمہیں ہاتھ سے اور زبان سے
تکلیف پہنچانے میں کوئی تکلف نہ کریں گے۔ اصل میں تو ان کا منشا یہ ہے کہ جس طرح وہ خود حق و صداقت کے منکر ہیں
ایسا ہی تمہیں بھی بنا دیں۔ تو اصل دشمنی تمہاری ذات کی نہیں ہے، اصل دشمنی تمہاری اس حق پرستی کی ہے جس
کی توفیق تمہارے رب نے تمہیں دی ہے اور تمہیں راہِ راست دکھا کر اپنی نعمت سے نوازا ہے۔

آخرت میں مال اور اولاد کچھ کام نہ آئیں گے | حاطب نے وہ خط اپنے اہل و عیال کی خاطر لکھا تھا کہ ان کی ماں ان کے
بھائی اور ان کی اولاد کو جنگ کے موقع پر دشمنوں کی طرف سے ایذا نہ پہنچے۔ اس پر تبصرہ کرتے ہوئے فرمایا جا رہا ہے
کہ جن کی خاطر تم نے اتنا بڑا کام کیا ہے وہ قیامت کے روز تمہیں بچانے کے لئے نہیں آئیں گے اس وقت تو ہر ایک
کو اپنی ہی بڑی ہوگی۔ جیسا کہ سورہ ماعارج میں ارشاد ہوا۔

يَوْمَ ذَا النُّجُومِ لَوْ يَفْقَدِي مَرِيئًا عَدَاؤُكُمْ يَوْمَ مَئِدِنِ لِبَنِيهِ وَصَاحِبَتِهِ وَأَخِيهِ وَفَصِيلَتِهِ
الَّتِي تُؤَيَّدُ بِهِ وَمَثَرِي فِي الْأَرْضِ حَيْثُ مَاتَ شَرٌّ يُنَجِّيه - (آیت ۱۱۱-۱۱۲)

(مجرم چاہے گا کہ اس دن کے عذاب سے بچنے کے لئے اپنی اولاد کو، اپنی بیوی کو، اپنے بھائی کو، اپنے قریب ترین
خاندان کو جو اسے پناہ دینے والا تھا اور روئے زمین کے سب لوگوں کو فدیے میں دیدے اور یہ تدبیر اسے نجات دلائے،)
اللہ تعالیٰ اس دن تمہارے درمیان جدائی ڈال دے گا۔ یعنی تمام رشتے، تعلقات وہاں ختم
ہو جائیں گے اور ہر فرد کا اپنی ذاتی حیثیت میں محاسبہ ہوگا۔ اس کی ذاتی ذمہ داری میں کوئی دوسرا
شریک نہ ہوگا۔

اور اللہ ہی تمہارے اعمال کا دیکھنے والا ہے۔ اسے معلوم ہے کہ تم کون سا عمل کس نیت سے کر
رہے ہو۔ حضرت حاطب نے اگرچہ ایک بڑی بھول کی تھی جس کے نتیجے میں کافی نقصان ہو سکتا تھا مگر ان کا اہل عمل اسلام
خلاف کوئی جذبہ نہ تھا اور اس میں ان کی بد نیتی شامل نہ تھی۔ اس لئے اللہ کے رسول نے ان کا عذر قبول فرمایا اور ان کو صفائی کا موقع دیا۔
صحابہ کرام خصوصاً اہل بدر کی فضیلت مسلم ہے۔ مگر بہر حال وہ بشر تھے اور انبیاء کرام کی طرح معصوم نہ تھے۔ بھول چوک
کا امکان ان میں بھی تھا لیکن ان کے اخلاص اور خدا ترسی میں کوئی کلام نہیں ہے اس لئے کسی بھی حالت میں ان کے احترام
میں کوئی کمی نہیں کی جائے گی۔ رضی اللہ عنہم ورضوا عنہ۔

قَدْ كَانَتْ لَكُمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ فِي إِبْرَاهِيمَ وَالَّذِينَ مَعَهُ

قَدْ كَانَتْ	لَكُمْ	أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ	فِي	إِبْرَاهِيمَ	وَالَّذِينَ	مَعَهُ
بیشک ہے	تہارے لئے	چال (نمونہ) بہترین	میں	ابراہیم	اور جو	اس کا

بیشک تہارے لئے ہے بہترین نمونہ ابراہیم ؑ اور ان لوگوں میں ہے جو ان کے ساتھ تھے۔

إِذْ قَالُوا لِقَوْمِهِمْ إِنَّا بُرَّاءُ وَامْنُكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُونَ مِنْ

إِذْ قَالُوا	لِقَوْمِهِمْ	إِنَّا بُرَّاءُ	وَإِنَّا	مِنْكُمْ	وَمِمَّا	تَعْبُدُونَ	مِنْ
جب انہوں نے کہا	اپنی قوم کو	بیشک ہم لاتعلق	تم سے	اور ان جن کی	تم بندگی کرتے ہو	سے	کے

جب انہوں نے اپنی قوم کو کہا بیشک ہم تم سے بے زار ہیں اور ان سے جن کی تم اللہ کے سوا بندگی

دُونَ اللَّهِ كُفْرًا بِكُمْ وَبَدَأ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةُ وَ

دُونَ اللَّهِ	كُفْرًا بِكُمْ	وَبَدَأ	بَيْنَنَا	وَبَيْنَكُمُ	الْعَدَاوَةَ	وَ
اللہ کے سوا	ہم منکر ہیں	تہا	اور ظاہر ہو گئی	ہماری اور تمہاری	عداوت	اور

کرتے ہو۔ ہم تمہارے منکر ہیں اور ظاہر ہو گئی ہمارے اور تمہارے درمیان عداوت اور

الْبُغْضَاءُ أَبَدًا حَتَّىٰ تُوْمِنُوا بِاللَّهِ وَحَدَّثَهُ الْآقُولَ إِبْرَاهِيمَ

الْبُغْضَاءُ	أَبَدًا	حَتَّىٰ	تُوْمِنُوا	بِاللَّهِ	وَحَدَّثَهُ	الْآقُولَ	إِبْرَاهِيمَ
بغض (دشمنی)	ہمیشہ کے لئے	یہاں تک	تم ایمان لے آؤ	اللہ پر	واحد	مگر کہنا	ابراہیم ؑ

دشمنی ہمیشہ کے لئے یہاں تک کہ تم اللہ واحد پر ایمان لے آؤ۔ مگر ابراہیم ؑ کا اپنے باپ

لِأَبِيهِ لَأَسْتَغْفِرَنَّ لَكَ وَمَا أَمْلِكُ لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ

لِأَبِيهِ	لَأَسْتَغْفِرَنَّ	لَكَ	وَمَا	أَمْلِكُ	لَكَ	مِنَ اللَّهِ	مِنْ شَيْءٍ
اپنے باپ سے	البتہ میں فرود مغفرت مانگوں گا	تہا	اور نہیں	میرا اختیار رکھتا	تہا	اللہ سے۔ آگے	کچھ بھی

سے یہ کہنا کہ میں فرود مغفرت مانگوں گا تہا کے لئے۔ اور اللہ کے آگے میں تمہارے لئے کچھ بھی اختیار نہیں رکھتا۔

رَبَّنَا عَلَيْنَا نُوَلِّئْنَا وَإِلَيْكَ أَنبْنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ﴿۱۴﴾

رَبَّنَا	عَلَيْنَا	نُوَلِّئْنَا	وَإِلَيْكَ	أَنبْنَا	وَإِلَيْكَ	الْمَصِيرُ
اے ہمارے رب	مجھ پر	ہم نے تجھ پر سونپ دیا	اور تیری طرف	ہم نے سوجو کیا	اور تیری طرف	بازگشت

اے ہمارے رب ہم نے تجھ پر سونپ دیا اور تیری طرف ہم نے رجوع کیا اور تیری طرف بازگشت ہے

فیصل

۴) بے شک تمہارے واسطے عمدہ پیروی ہے ابراہیم کے قول اور فعل کی اور ان لوگوں کی جو اس کے ساتھ تھے ایمان والے۔

جب کہ انھوں نے اپنی قوم سے کہا کہ ہم بے زار ہیں تم سے اور ان بتوں سے جن کو تم اللہ کے سوا پوجتے ہو ہم تمہارے منکر ہیں اور ہم میں اور تم میں بیہوشی کو دشمنی اور بغض واقع ہوا۔

یہاں تک کہ تم ایمان لاؤ اللہ ایک ہے پر مگر ابراہیم کے کلام جو اس نے اپنے باپ سے کہے کہ میں تیرے لئے مغفرت چاہوں گا۔ (یہ جملہ مستثنیٰ ہے انصوحہ سے مراد یہ ہے کہ اس میں ابراہیم کی پیروی نہ کرو کہ کافروں کے واسطے بخشش چاہئے لگو)

اور میں تیرے لئے اللہ کے عذاب اور ثواب سے کسی چیز کا مالک نہیں۔ عرض اس سے اس کی یہ بھی کہ میں استغفار کے سوا اور کچھ نہیں کر سکتا (مالع ہے کہ استغفار مشرکین میں اس کی پیروی نہ چاہئے اگرچہ بحسب ظاہر ابراہیم کے کلام کی پیروی کرنا معلوم ہوتا ہے کہ انھوں نے کہا ہے "وَلَا أَمْلِكُ لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ" اور دوسری آیت میں اس کی اجازت ہے "قُلْ مَنْ يَمْلِكُ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْءٌ"۔ لیکن چونکہ غرض اصلی اس کلام سے استغفار مشرکین ہے اور اس میں اقتدار کتب نہیں اس لئے استغفار صحیح ہو گیا۔ اور یہ استغفار کرنا ابراہیم کا اپنے باپ مشرک کے لئے پہلا اسے تھا اس کو یہ معلوم ہوا کہ وہ اللہ کا دشمن ہے جیسا کہ سورہ برات میں مذکور ہے۔ اسے تاکر ابراہیم نے تیرے اور محمد کو اللہ تبارک و تعالیٰ کی طرف رجوع کیا اور

۴) قَدْ كَانَتْ لَكُمْ أُسْوَةٌ بِكُسْرٍ
الْهُمَزَةِ وَصَمِّهَا فِي الْمَوْضَعَيْنِ
قُدُوةً حَسَنَةً فِي إِبْرَاهِيمَ
أَي بِهِ تَوْلَادُ فِعْلًا وَالَّذِينَ مَعَهُ
مِنَ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ قَالُوا الْقَوْمُ هُمُ
إِنَّا بُرَّاءٌ وَأَجْمَعُ بَرِيءٌ كَطَرِيفٍ
مِنْكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ
اللَّهِ كَفَرْنَا بِكُمْ أَنْكُرْنَاكُمْ وَبَدَا
بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ الْعَدَاوَةُ وَالْ
بَغْضَاءُ أَبَدًا بِتَحْقِيقِ
الْهُمَزَتَيْنِ وَإِبْدَالِ الْقَانِيَةِ وَأَوْ
حَتَّى تَوُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَحَدَاكَ الْاِقْوَالِ
إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ لَأَسْتَغْفِرَنَّ
لَكَ مُسْتَثْنَى مِنْ أُسْوَةٍ أَيْ
فَتَكْسُ لَكُمْ التَّائِبَتِي بِهِ فِي
ذَلِكَ بَانَ تَسْتَغْفِرُ وَاللَّكْفَارِ
وَقَوْلُهُ وَمَا أَمْلِكُ لَكَ مِنَ اللَّهِ
أَي مِنْ عَذَابِهِ وَتَوَابِهِ مِنْ شَيْءٍ
كَثِيْرٍ عَنْ أَنَّهُ لَا يَمْلِكُ لَهُ غَيْرُ
الْاِسْتِغْفَارِ فَهُوَ مَبْنِيٌّ عَلَيْهِ مُسْتَثْنَى
مِنْ حَيْثُ الْمُرَادِ مِنْهُ وَإِنْ كَانَ
مِنْ حَيْثُ ظَاهِرُهُ مِمَّا تَأْتِي فِيهِ
قُلْ مَنْ يَمْلِكُ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا
وَاسْتِغْفَارًا لَا قَبْلَ أَنْ يَتَّبِعِينَ لَهُ
أَنَّهُ عَدُوٌّ لِلَّهِ كَمَا ذَكَرْنَا فِي بَرَاءَةِ رَبِّنَا
عَلَيْكَ كَوَكَلْنَا بِالَّذِي أَنْبَأْنَا وَإِيَّاكَ
الْبَصِيرُ ۝ مِنْ مَقُولِ الْخَلِيلِ وَمَنْ مَعَهُ
أَي وَقَالُوا

تشریح

۴) حضرت ابراہیم اور ان کے اصحاب کی پاکیزہ زندگی قابل تقلید نمونہ تمہارے لئے حضرت ابراہیم اور ان کے ساتھیوں کی زندگی میں ایک اچھا نمونہ ہے کہ انھوں نے کسی رشتے اور تعلق کی پروا کئے بغیر صاف صاف کہہ دیا کہ ہم تم سے اور تمہارے ان معبودوں سے جن کو تم خدا کو چھوڑ کر پوجتے ہو قطعی بے زار ہیں۔ ہم نہ تمہیں حق پر مانتے ہیں اور نہ تمہارے دین کو صحیح سمجھتے ہیں دراصل اللہ پر

ایمان کا لازمی تقاضا طاغوت سے بے زاری ہے۔ اللہ تعالیٰ اور اس کے دین کے مقابلے میں جو بھی ہے وہ طاغوت ہے چاہے اس کا نام کچھ بھی رکھ دیا جائے اور کسی بھی خوب صورت عنوان سے اس کی تعبیر کی جائے۔ بہر حال اللہ اور اس کا بنایا ہوا راستہ حق ہے اور اس سے ہٹ کر جو بھی ہے وہ ناحق اور طاغوت ہے۔ حق کو ماننے کا مطلب ہی باطل کا انکار ہے حق کو تھامنے کا مطلب یہ ہے کہ اس نے ناحق کا انکار کر کے ایک مضبوط سہارا ڈھونڈ لیا ہے جو کبھی ٹوٹنے والا نہیں ہے۔ جیسا کہ سورہ بقرہ میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا فَمَنْ يَكْفُرْ بِاللِّطَاغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِآيَاتِنَا فَكُنَّا بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى لَا انْفِصَامَ لَهَا ۝ (آیت ۲۵۷)

(پس جو شخص طاغوت کا انکار کرے اور اللہ پر ایمان لے آئے اس نے درحقیقت مضبوط سہارا تھام لیا جو ٹوٹنے والا نہیں ہے۔)

حق کی طاقت بہت مضبوط طاقت ہوتی ہے اگرچہ بظاہر وہ کمزور معلوم ہو اور ناحق بہت کمزور ہوتا ہے چاہے بظاہر طاقت معلوم ہو اس لئے سچائی کا دامن تھامنے والا ہمیشہ کامیاب رہتا ہے۔

مگر اس میں ڈھل مٹ پالیسی نہیں ہونی چاہیے کہ جناب شیخ کا نقش قدم یوں بھی ہے اور یوں بھی۔ بلکہ واضح طور پر ناحق کا انکار ہو اور صاف کہہ دے کہ ہمارے اور تمہارے درمیان ہمیشہ کے لئے فاصلے پیدا ہو گئے جب تک تم اللہ واحد پر ایمان نہ لاؤ۔ ناحق سے بے زاری کا یہ اعلان رواداری اور اخلاق کے خلاف نہیں ہے۔ بلکہ اپنے اعتقاد کی مضبوطی کا اظہار ہے حضرت ابراہیمؑ چونکہ تمام قوموں کے لئے قابل احترام پیشوا تھے اس لئے ان کی زندگی کو بطور نمونہ پیش کرتے ہوئے کہا گیا ہے کہ تمہیں ابراہیمؑ اور ان کے ساتھیوں کا طریقہ اپنانا چاہیے۔

اب رہا ان کے ایمان نہ لانے والے اپنے والد کے لئے مغفرت کی دعا کرنا وہ دراصل اس وعدے کی وجہ سے تھا جو انہوں نے اپنے والد سے کیا تھا کہ میں آپ کے لئے رب سے مغفرت کی دعا کروں گا جیسا کہ سورہ توبہ میں اس کا بیان ہے

وَمَا كَانَ اسْتِغْفَارُ اِبْرٰهٖمَ لِاٰبٖهِ اِلَّا عَنْ مَتْوَعِدَةٍ وَاَعَدَّ هَا اٰيٰةً فَلَئِن تَبَيَّنَ لَهُ اَنَّهُ عَدُوٌّ لِلّٰهِ تَبَيَّنَ اِنَّ اِبْرٰهٖمَ لَكَوٰٓءَابُ حٰلِيْمٌ ۝ (آیت ۲۷)

(اور ابراہیمؑ کا اپنے باپ کے لئے مغفرت کی دعا کرنا اس کے سوا کسی وجہ سے نہ تھا کہ ایک وعدہ تھا جو اس نے اپنے باپ سے کر لیا تھا۔ پھر جب اس پر یہ بات واضح ہو گئی کہ وہ اللہ کا دشمن تھا تو اس نے اس سے بے زاری کا اظہار کر دیا۔ حقیقت یہ ہے کہ ابراہیمؑ ایک رفیق القلب اور نرم خو آدمی تھا۔)

جب حضرت ابراہیمؑ کے والد نے ان کو گھر سے نکال دیا تو چلتے وقت انہوں نے اپنے والد سے وعدہ کیا تھا کہ میں آپ کے لئے پروردگار سے مغفرت کی دعا کروں گا۔ سورہ مریم میں ہے۔ سَلَامٌ عَلَیْكَ سَاَسْتَغْفِرُ لَكَ اِنَّهُ كَانَ بِرِّیْ حَفِيْثًا (آیت ۴۷) (ابراہیمؑ نے کہا سلام ہے آپ کو۔ میں اپنے رب سے دعا کروں گا کہ آپ کو معاف کر دے۔ میرا رب مجھ پر بڑا ہی مہربان ہے۔)

میں اتنا ہی کر سکتا ہوں کہ اللہ سے آپ کے لئے معافی کی درخواست کروں۔ اس سے زیادہ آپ کے لئے کچھ حاصل کر لینا میرے بس میں نہیں ہے۔

لیکن جب حضرت ابراہیمؑ نے محسوس کیا کہ ان کا اپنے والد کے لئے دعائے مغفرت کرنا نا پسندیدہ ہے تو انہوں نے اس سے بے زاری کا اظہار کیا اور ان سے ہمدردی کا یہ تعلق بھی توڑ لیا۔

حضرت ابراہیمؑ اور ان کے ساتھیوں کی دعا تو یہ تھی کہ اے ہمارے رب ہم نے سب کو چھوڑ کر آپ ہی پر بھروسہ کیا اور ہم آپ ہی کی طرف رجوع کرتے ہیں اور ہم خوب جانتے ہیں کہ ہم سب کو آپ ہی کی طرف پلٹ کر آنا ہے۔

رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَاعْفِرْ لَنَا رَبَّنَا

رَبَّنَا	لَا تَجْعَلْنَا	فِتْنَةً	لِلَّذِينَ	كَفَرُوا	وَاعْفِرْ	لَنَا	رَبَّنَا
اے ہمارے رب	ہمیں نہ بنا	آزائش (فتنہ مشق)	ان کے لئے جنہوں نے	کفر کیا (کافر)	اور بخش دے	ہمیں	اے ہمارے رب

اے ہمارے رب ہمیں کافروں کا تختہ مشق نہ بنا، اے ہمارے رب ہمیں بخش دے

إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيهِمْ

إِنَّكَ	أَنْتَ	الْعَزِيزُ	الْحَكِيمُ	لَقَدْ	كَانَ	لَكُمْ	فِيهِمْ
بیشک تو	تو ہی	غالب	حکمت والا	تحقیق (یقیناً) ہے	تھما گئے	ان میں	ان میں

بے شک تو ہی غالب حکمت والا ہے۔ یقیناً تمہارے لئے ان میں

أَسْوَأَ حَسَنَةٍ لِّمَن كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ

أَسْوَأَ	حَسَنَةٍ	لِّمَن	كَانَ	يَرْجُوا	اللَّهَ	وَالْيَوْمَ	الْآخِرَ
پہاں (نمونہ)	بہترین	اس کے لئے جو	امید رکھتا ہے	اللہ	اور آخرت کا دن		

بہترین نمونہ ہے (یعنی) اس کے لئے جو امید رکھتا ہے اللہ سے (طلاقات) کی اور آخرت کے دن کی

وَمَنْ يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۝ ۶

وَمَنْ	يَتَوَلَّ	فَإِنَّ	اللَّهَ	هُوَ	الْغَنِيُّ	الْحَمِيدُ
اور جو جس	روگردانی کریگا	تو بے شک اللہ	وہ	بے نیاز	ستودہ صفات	

اور جس نے روگردانی کی تو بے شک اللہ بے نیاز ستودہ صفات ہے۔

۵) اے ہمارے رب نہ کر تو ہم کو باعث فتنہ میں پڑنے کا کافروں کے لئے یعنی ان کو ہم پر غلبہ نہ دے کہ وہ یہ سمجھیں کہ ہم حق پر ہیں اس سبب سے وہ فتنہ میں پڑیں کہ ہماری وجہ سے ان کی عقول پر پردہ پڑ جائے ایسا نہ کرنا اور بخش ہم کو اے ہمارے رب بے شک تو غالب حکمت والا ہے اپنے ملک میں اور کاریگری میں

۵) رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا ۚ أَمْ يَلْمِزُوكُمْ عَلَىٰ مَا لَا تُمْسِكُهُمْ عَلَيْكُمْ ۖ فَيُظَنُّوا أَنَّهُمْ عَلَىٰ الْحَقِّ فَيُفْتَنُوا ۚ أَمْ يَنْدَهُبُ عَنْقُولَهُمْ رَبَّنَا ۚ وَاعْفِرْ لَنَا رَبَّنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ فِي مَلِكِكَ وَصُنْعِكَ

۶) بے شک اے امت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو ان کی عمدہ پیروی اختیار کرنی چاہیے ان کو جو امید رکھتے ہیں اللہ سے۔ اور

۶) لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيهِمْ أَجْوَابُ سِئَمٍ مَّقْدَرٍ فِيهِمْ أَسْوَأَ

یوم قیامت کی یعنی ان سے ڈرتے ہیں یا ثواب و عذاب کا یقین کرتے ہیں۔

اور جو کوئی اس سے منہ موڑے اس طرح کہ کافروں سے دوستی کرے پس بے شہرہ اللہ بے پرواہ ہے اپنی مخلوق سے حمد کیا گیا ہے واسطے اہل طاعت اپنی کے۔

لِمَنْ كَانَ بَدَلُ إِثْمَالٍ مِنْ
كَمْ بِإِعَادَةِ الْجَائِرِ يَرْجُوا
اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ أَمْ
يَخَافُهُمَا أَوْ يَنْظُرُ الثَّوَابَ
وَالْعِقَابَ وَمَنْ يَتَوَلَّ يَأْتِ
يَوْمَ الْكُفَّارِ فَإِنَّ اللَّهَ
هُوَ الْغَنِيُّ عَنِ خَلْقِهِ
الْحَمِيدُ ○ لِأَهْلِ طَاعَتِهِ

تشریح

۵) ابراہیمؑ اور ان کے ساتھیوں کی دعا۔ پروردگار! ہم پر ایسا کرم فرما دیجئے کہ ہم ظالموں کے لئے فتنہ بن کر نہ رہ جائیں ہم کو غلطیوں سے کمزوریوں سے بچا لیجئے اور ہماری کوشش کو دنیا میں بار آور کر دیجئے تاکہ ہمارا وجود تیری مخلوق کے لئے خیر کا سبب بنے نہ کہ ظالموں کے لئے شر کا وسیلہ۔ جب لوگ حق کے لئے اٹھتے ہیں تو انہیں مختلف آزمائشوں سے واسطہ پیش آتا ہے۔ باطل کے علم بردار پوری طاقت سے حق کو کچلنے کی کوشش کرتے ہیں اس کے ساتھ حق کا نام لینے والے کچھ لوگ ایسے ہوتے ہیں جو باطل کی طاقت کا مقابلہ نہیں کر سکتے۔ عام لوگ تماشا بنی رہتے ہیں اس طرح حق کے علم بردار سمجھتے آزمائش میں پڑ جاتے ہیں۔ اس وقت میں اللہ کی مدد ہی اس آزمائش سے بچا سکتی ہے۔

اس لئے دعا کی جاتی ہے کہ پروردگار! ہمیں ظالموں کے لئے تختہ دمشق نہ بنا دیجئے، ہماری کوتاہیوں کو معاف فرما دیجئے۔ آپ کی زبردست قوت اور حکمت سے یہی امید ہے کہ آپ اپنے وفاداروں کو دشمنوں کے مقابلے میں کامیابی عطا فرمائیں گے۔

۶) اسوۂ ابراہیمی میں تمہارے لئے بہترین نمونہ ہے وہ لوگ جو اللہ سے ملنے اور آخرت کے قائم ہونے کے امیدوار ہیں اور جانتے ہیں کہ ایک دن اللہ کے حضور پیش ہو کر اپنے اعمال کا حساب دینا ہے انہیں حضرت ابراہیمؑ اور ان کے ساتھیوں کا طرز عمل اختیار کرنا چاہئے کہ انہوں نے اللہ کی خاطر اپنے والد، عزیز واقارب، اپنا گھر بار، اپنا خاندان، اپنا وطن سب کچھ چھوڑ دیا تھا۔ دنیا تمہیں کتنا ہی تنگ دل سمجھتی رہے تم اس راستے سے منہ نہ موڑو جو دنیا کے سب سے بڑے توحید پرست نے دکھایا تھا۔ مستقبل کی ابدی کامیابی اسی راستے پر چلنے سے حاصل ہوگی۔ اگر اس کے خلاف چلو گے اور اللہ کے دشمنوں سے دوستی گاتھو گے تو خود نقصان اٹھاؤ گے۔ اللہ کو کسی کی دوستی یا دشمنی کی پروا نہیں ہے۔ وہ بذات خود تمام خوبیوں اور کمالات کا مالک ہے وہ کسی کی حمد و ستائش سے بے نیاز ہے۔

عَسَىٰ اللَّهُ أَنْ يَجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الَّذِينَ عَادَيْتُمْ

عَسَىٰ اللَّهُ	أَنْ	يَجْعَلَ	بَيْنَكُمْ	وَبَيْنَ	الَّذِينَ	عَادَيْتُمْ
قریب ہے کہ اللہ	کہ	دہ کر دے	تہاں درمیان	اور درمیان	ان لوگوں کے	تم عداوت رکھتے ہو

قریب ہے کہ اللہ تمہارے درمیان اور ان لوگوں کے درمیان دوستی کر دے جن سے تم

مِنْهُمْ مَوَدَّةً وَاللَّهُ قَدِيرٌ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۷﴾

مِنْهُمْ	مَوَدَّةً	وَاللَّهُ	قَدِيرٌ	وَاللَّهُ	غَفُورٌ	رَحِيمٌ
ان سے	دوستی	اور اللہ	قدرت رکھنے والا	اور اللہ	بخشنے والا	رحم کرنے والا

عداوت رکھتے ہو۔ اور اللہ قدرت رکھنے والا ہے، اور اللہ بخشنے والا رحم کرنے والا ہے۔

لَا يَنْهٰكُمُ اللّٰهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقَاتِلُوْكُمْ فِي

لَا يَنْهٰكُمُ	اللّٰهُ	عَنِ	الَّذِينَ	لَمْ يُقَاتِلُوْكُمْ	فِي
تھیں منع نہیں کرتا	اللہ	سے	جو لوگ	تم سے نہیں لڑتے	میں

اللہ تمہیں منع نہیں کرتا کہ ان لوگوں سے جو تم سے دین (کے بارے) میں نہیں

الَّذِينَ وَلَمْ يُخْرِجُوْكُمْ مِّنْ دِيَارِكُمْ اَنْ تَبْرُوْهُمْ

الَّذِينَ	وَلَمْ يُخْرِجُوْكُمْ	مِّنْ	دِيَارِكُمْ	اَنْ	تَبْرُوْهُمْ
دین	اور انھوں نے تمہیں نہیں نکالا	سے	تمہارے گھر (جمع) کہ	تم دوستی کرو ان سے	لڑے اور انھوں نے تمہیں نہیں نکالا تمہارے گھروں سے کہ تم ان سے دوستی کرو

لڑے اور انھوں نے تمہیں نہیں نکالا تمہارے گھروں سے کہ تم ان سے دوستی کرو

وَتَقْسَطُوا۟ اِلَيْهِمْ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُقْسَطِيْنَ ﴿۸﴾

وَتَقْسَطُوا۟	اِلَيْهِمْ	اِنَّ اللّٰهَ	يُحِبُّ	الْمُقْسَطِيْنَ
اور تم انصاف کرو	ان سے	بیشک اللہ	محبوب رکھتا ہے	انصاف کرنے والے

اور ان سے انصاف کرو بیشک اللہ انصاف کرنے والوں کو محبوب رکھتا ہے۔

﴿۷﴾ عَسَىٰ اللَّهُ أَنْ يَجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الَّذِينَ عَادَيْتُمْ مِنْهُمْ مَوَدَّةً وَاللَّهُ قَدِيرٌ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ
 تم میں اور ان لوگوں میں دوستی کر دے جن سے تم کو عداوت تھی اللہ کے واسطے یعنی کفار مکہ سے اس طرح کہ اللہ ان کو ہدایت

﴿۸﴾ عَسَىٰ اللَّهُ أَنْ يَجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الَّذِينَ عَادَيْتُمْ مِنْهُمْ مَوَدَّةً وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ
 اللہ تعالیٰ مَوَدَّةً بیان یہ ہدایت

ایمان کی کرے پس وہ تمہارے دوست ہو جائیں اور اللہ قدرت والا ہے اس پر اور بیگناہی کی کیا فتح مکہ کے بعد۔

اور اللہ بخشنے والا ہے ان کو جو ان سے پہلے ہوا جہان ہے ان پر۔

اللہ تم کو ان پر احسان اور بھلائی کرنے سے منع نہیں فرماتا جو کافر تم سے نہیں لڑتے اور نہ تم کو تمہارے گھروں سے انہوں نے نکالا۔

اور ان میں حکم کرو ساتھ انصاف کے یہ جہاد سے پہلا حکم ہے۔

بے شک اللہ انصاف کرنے والوں کو دوست رکھتا ہے۔

لَا يَمَانُ فِيصِبْرُوا لَكُمْ
أَوْلِيَاءَ وَاللَّهُ وَدَّ يَرْطُ عَلَى
ذَلِكَ وَوَدَّ فَعَلَهُ بَعْدَ فَمِ
مَكَّةَ وَاللَّهُ عَفُورٌ لَّهُمْ
مَا سَأَلَتْ رَحِيمٌ ۝
لَا يَمَانُ لَكُمْ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ
لَمْ يُقَاتِلُواكُمْ مِنَ الْكُفَّارِ
فِي الدِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُواكُمْ
مِنْ دِيَارِكُمْ أَنْ تَبَرُّوهُمْ
بَدَلُ إِشْتِمَالٍ مِنَ الَّذِينَ
وَتَقْسَطُوا إِلَيْهِمْ بِالْقِسْطِ
أَيُّ الْعَدْلِ وَهَذَا قَبْلَ الْأَمْرِ
بِالْجِهَادِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ
الْعَادِلِينَ

تشریح

اہل اسلام کو بشارت۔ قطع تعلق ہمیشہ نہ رہے گا اپنے خاندان اور رشتہ داروں سے تعلق توڑ لینا آسان نہیں ہوتا، کہیں باپ مسلمان ہو گیا اور بیٹا اسلام نہیں لایا، کہیں شوہر مسلمان ہو گیا اور بیوی نے اسلام قبول نہیں کیا۔ سچے مسلمان صبر کے ساتھ اللہ کی ہدایت پر عمل کر رہے مگر اللہ کو معلوم تھا کہ مان باپ بھائی بہنوں اور قریب کے رشتہ داروں سے تعلق توڑ لینا بڑا سخت کام ہے۔ اللہ تم نے ان کو تسلی دی اور یہ بشارت دی کہ وہ دن دور نہیں کہ جو آج تمہارے دشمن ہیں کل وہ تمہارے دوست بن جائیں اللہ تم بڑی قدرت والے ہیں وہ دوست کو دشمن اور دشمن کو دوست بنا سکتے ہیں اور وہ غفور رحیم بھی ہیں کہ ساری خطائیں معاف کر دیں اور بندہ مغفرت کا طلبگار ہو تو اپنی رحمت کے سائے میں لے لیں جس وقت یہ بتا فرمائی جا رہی تھی اس وقت یہ سمجھنا مشکل تھا کہ کیسے ہو گا۔ مگر ان آیتوں کے نازل ہونے کے بعد چند ہی ہفتے گزرے تھے کہ مکہ مکرمہ فتح ہو گیا اور مکے کے لوگ فوج در فوج اسلام میں داخل ہونے لگے، اس طرح کل کے دشمن آج کے دوست بن گئے۔

جو غیر مسلم تمہارے ساتھ دشمنی نہیں کرتے، انصاف کا تقاضا ہے کہ تم بھی ان کے ساتھ اچھا سلوک کرو۔ یہ بھی نہیں رکھتے تھے۔ نہ دین کے معاملے میں ان سے جھگڑا کیسا نہ ان کو ستانے اور نکالنے میں ظالموں کی مدد کی۔ انصاف کا تقاضا یہ ہے کہ تم بھی ان کے ساتھ اچھا سلوک کرو۔ دشمن اور غیر دشمن کو ایک ہی درجے میں رکھنا انصاف نہیں ہے تمہیں ان کے ساتھ اچھا برتاؤ کرنا اور رشتے داری اور برادری کے اعتبار سے ان کے ساتھ اچھی طرح پیش آنا انصاف پسندی اور بلند اخلاق کا تقاضا ہے۔ اللہ تم ایسے انصاف پسند لوگوں کو پسند کرتا ہے۔

إِنَّمَا يَنْهَى اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ قَتَلُواكُمْ

إِنَّمَا يَنْهَى	اللَّهُ	عَنِ	الَّذِينَ	قَتَلُواكُمْ
اس کے سوا نہیں	اللہ	سے	جو لوگ	تم سے لڑے

اس کے سوا نہیں کہ اللہ تمہیں منع کرتا ہے کہ جو لوگ تم سے دین (کے بارے)

فِي الدِّينِ وَأَخْرَجُوكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ

فِي الدِّينِ	وَ	أَخْرَجُوكُمْ	مِّنْ	دِيَارِكُمْ
دین میں	اور	انہوں نے تمہیں نکالا	سے	تمہارے گھر

میں لڑے اور انہوں نے تمہیں تمہارے گھروں سے نکالا

وَوَضَعُوا عَلَىٰ إِخْرَاجِكُمْ أَنْ تَوَلَّوْهُمْ

وَوَضَعُوا	عَلَىٰ	إِخْرَاجِكُمْ	أَنْ	تَوَلَّوْهُمْ
اور انہوں نے مدد کی	پر	تمہارے نکالنے	کہ	تم دوستی کرو ان سے اور

اور تمہارے نکالنے میں (نکالنے والوں کی) مدد کی، کہ تم ان سے دوستی کرو اور

مَنْ يَتَوَلَّهُمْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ⑨

مَنْ	يَتَوَلَّهُمْ	فَأُولَٰئِكَ	هُمُ	الظَّالِمُونَ
جو	ان سے دوستی رکھے گا	تو وہی لوگ	وہ	ظالم (جمع)

جو ان سے دوستی رکھے گا تو وہی لوگ ظالم ہیں۔

⑨ اللہ تم کو ان کی دوستی اور محبت سے منع فرماتا ہے جو

تم سے دین کے بارے میں لڑے اور تم کو تمہارے گھروں سے نکالا اور تمہارے نکالنے پر مدد کی۔

⑨ إِنَّمَا يَنْهَى اللَّهُ عَنِ

الَّذِينَ قَتَلُواكُمْ فِي

الدِّينِ وَأَخْرَجُوكُمْ مِنْ

دِيَارِكُمْ وَوَضَعُوا

عَلَىٰ إِخْرَاجِكُمْ أَنْ تَوَلَّوْهُمْ

بَدَلِ إِشْتِمَالِ مِنَ الَّذِينَ

أَيُّ تَتَّخِذُوا هُمْ أَوْلِيَاءَ

اور جو کوئی ان سے دوستی کرے پس وہی ظلم کرنے والے ہیں۔

وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ فَاُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ○

تشریح

⑨ ترکِ تعلق کی وجہ اسلام دشمنی ہے۔ | اللہ تعالیٰ نے دین کے معاملے میں آزادی دی ہے۔ کوئی نہ کہ اسلام لانا۔ | زبردستی نہیں کی۔ جس کا دل چاہے قبول کرے جس کا دل نہ چاہے نہ قبول کرے۔ لیکن جو لوگ اسلام دشمنی کا معاملہ کریں اور لوگوں کو حق سے روکیں ان سے ترکِ تعلق کرنا اور دوستانہ برتاؤ نہ کرنا بالکل مناسب ہے۔ جو لوگ صرف ایمان لانے کی وجہ سے جنگ پر آمادہ ہوں اور صرف اسلام قبول کرنے کی وجہ سے وطن سے نکال دیں اور وطن سے نکلنے والے ظالموں کی مدد کریں ایسے لوگوں سے دوستی کرنے والے بھی ظالم ہیں۔ کیوں کہ وہ ان ظالموں سے دوستانہ تعلقاً قائم کر رہے ہیں جو کھلی دشمنی پر آمادہ ہیں۔

ترکِ تعلق کی وجہ اسلام دشمنی ہے نہ کہ اسلام قبول نہ کرنا۔ چنانچہ حدیث میں یہ بات موجود ہے کہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی ایک بیوی "رقتیہ" بنت عبدالعزیٰ تھیں۔ انھوں نے اسلام قبول نہیں کیا تھا اور ہجرت کر کے مدینے نہیں آئی تھیں۔ حضرت اسماء رضی اللہ عنہا انہی کے بطن سے تھیں۔ صلح حدیبیہ کے بعد جب مدینے اور مکہ کے درمیان آنے جانے کا سلسلہ شروع ہو گیا تو حضرت اسماء رضی اللہ عنہا کی والدہ رقتیہ اپنی بیٹی سے ملنے کے لئے آئیں اور کچھ تحفے بھی ساتھ لائیں۔

نبیؐ نے حضرت اسماء رضی اللہ عنہا کے دریافت کرنے پر نہ صرف ان سے ملنے کی اجازت دی بلکہ فرمایا کہ اُن سے صلہ رحمی کرو۔

اگر کسی کی اولاد اسلام قبول کر لے اور والدین مسلمان ہوں یا بھائی بہن اسلام قبول نہ کریں تو اسلام ان کی خدمت کرنے اور اُن کے ساتھ اچھا برتاؤ کرنے کا حکم دیتا ہے۔ یہ اس بات کا ثبوت ہے کہ ترکِ تعلق کے حکم کی بنیاد اسلام کے ساتھ دشمنی اور عداوت ہے۔ ورنہ دین کے معاملے میں کسی پر کوئی جبر نہیں ہے۔

”لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ“

(دین کے معاملے میں کسی پر کوئی زبردستی نہیں ہے)

یہاں تک ان دو قسم کے غیر مسلم حضرات کے ساتھ معاملے کا بیان تھا۔ ایک وہ جو دشمنی پر آمادہ ہوں، دوسرے وہ جو اسلام دشمنی نہ کرتے ہوں۔ اور ظالموں کا ساتھ نہ دیتے ہوں۔ اب آگے ان عورتوں کا مسئلہ بیان کیا جا رہا ہے جو ایمان قبول کر کے دارالاسلام میں آئیں۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جَاءَكُمْ الْمُؤْمِنَاتُ مُهَاجِرَاتٍ

يَا أَيُّهَا	الَّذِينَ + آمَنُوا	إِذَا	جَاءَكُمْ	الْمُؤْمِنَاتُ	مُهَاجِرَاتٍ
اے	ایمان والو	جب	تمہارے پاس آئیں	مومن عورتیں	مہاجر عورتیں

اے ایمان والو! جب تمہارے پاس مومن مہاجر عورتیں آئیں تو

فَامْتَحِنُوهُنَّ ۗ اللَّهُ أَعْلَمُ بِإِيمَانِهِنَّ فَإِنْ

فَامْتَحِنُوهُنَّ	اللَّهُ	أَعْلَمُ	بِإِيمَانِهِنَّ	فَإِنْ
تو ان کا امتحان کر لیا کرو	اللہ	خوب جانتا ہے	ان کے ایمان کو	پس اگر

ان کا امتحان کر لیا کرو اللہ خوب جانتا ہے ان کے ایمان کو۔ پس اگر تم

عَلِمْتُمُوهُنَّ مُؤْمِنَاتٍ فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ إِلَى الْكُفَّارِ

عَلِمْتُمُوهُنَّ	مُؤْمِنَاتٍ	فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ	إِلَى الْكُفَّارِ
تم انھیں جان لو	مومن عورتیں	تو تم انھیں واپس نہ کرو	کافروں

انھیں جان لو کہ مومن ہیں تو تم انھیں کافروں کی طرف واپس نہ کرو

لَا هُنَّ حِلٌّ لَّهُمْ وَلَا هُمْ يَحِلُّونَ لَهُنَّ وَآتُوهُم

لَا هُنَّ حِلٌّ	لَهُمْ	وَلَا هُمْ يَحِلُّونَ	لَهُنَّ	وَآتُوهُم
وہ عورتیں نہیں	حلال	ان کے لئے	اور وہ مرد	حلال ہیں

وہ (مومن مہاجرات) حلال نہیں ہیں ان (کافروں) کے لئے۔ اور وہ (کافر) ان عورتوں کے لئے حلال نہیں اور تم ان (کافر شوہروں) کو

مَّا أَنْفَقُوا ۗ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ إِذَا

مَّا + أَنْفَقُوا	وَلَا جُنَاحَ	عَلَيْكُمْ	أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ	إِذَا
جو انھوں نے خرچ کیا	اور کوئی گناہ نہیں	تم پر	کہ تم ان عورتوں سے نکاح کر لو	جب

دے دو جو انھوں نے خرچ کیا ہو اور تم کوئی گناہ نہیں کہ تم ان مہاجر عورتوں سے نکاح کر لو جب تم انھیں

اتَّيَمُّوهُنَّ أُولَئِكَ لَمْ يَكُن لَكُمْ عَلَيْهِنَّ كُفْرًا

اتَّيَمُّوهُنَّ	أُولَئِكَ	لَمْ يَكُن لَكُمْ	عَلَيْهِنَّ كُفْرًا
تم انھیں دے دو	ان کے مہر	اور تم نے قبضہ رکھو	ناموں

ان کے مہر دے دو اور تم کافر عورتوں کے ناموں کو قبضہ میں رکھو

وَأَسْأَلُوا مَا أَنْفَقْتُمْ وَلَيْسَ لَكُمْ بِهِ مَالٌ لَكُمْ حُكْمٌ

وَأَسْأَلُوا	مَا أَنْفَقْتُمْ	وَلَيْسَ لَكُمْ بِهِ	مَالٌ لَكُمْ حُكْمٌ
اور تم مانگ لو	جو تم نے خرچ کیا	اور چاہیے کہ وہ مانگیں	جو انھوں نے خرچ کیا

اور تم (کفار سے) مانگ لو جو تم نے خرچ کیا ہو اور چاہیے کہ وہ (کافر) تم سے مانگیں جو انھوں نے خرچ کیا ہو یہ اللہ کا

اللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ وَاللَّهُ عَلَيْهِ حَكِيمٌ ۱۰

اللَّهُ	يَحْكُمُ	بَيْنَكُمْ	وَاللَّهُ	عَلَيْهِ	حَكِيمٌ
اللہ	وہ فیصلہ کرتا ہے	تہما درمیان	اور اللہ	جاننے والا	حکمت والا

حکم ہے، وہ تمہارے درمیان فیصلہ کرتا ہے اور اللہ جاننے والا حکمت والا ہے۔

۱۰ اے ایمان والو! جب تمہارے پاس وہ عورتیں آویں جو زبان سے ایمان کا اقرار کرتی ہیں کافروں سے ہجرت کر کے بعد اس کے کہ کفار سے صلح ہو گئی حدیبیہ میں اس شرط پر کہ ان میں سے جو کوئی مسلمان کی طرف آوے واپس کیا جائے۔

پس ان سے قسم کھلو اگر ان کا امتحان ہو کہ وہ حقاً مسلمان کی محبت میں نکل کر آئی ہیں نہ بغض سمجھ کر اپنے کافر خاوندوں کو اور نہ مسلمان مردوں کے عشق و محبت کی وجہ سے ہجرت کی ہے۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان کو اسی طرح قسم دیتے تھے۔ اللہ زیبا جاننے والا ہے ان کے ایمان کو۔ پس اگر تم ان کو قسم دینے کے بعد مومن سمجھو تو ان کو کافروں کی طرف نہ لوٹاؤ۔

نہ یہ عورتیں ان کافروں کو حلال ہیں، نہ وہ ان کو حلال ہیں۔

اور دو ان کے کافر خاوندوں کو وہ مہر دینا جو انھوں

۱۰ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جَاءَكُمْ الْمُؤْمِنَاتُ بِالْبَيْتِهَانِ مَهَاجِرَاتٍ مِنَ الْكُفَّارِ بَعْدَ الصَّلَاحِ مَعَهُمْ فِي الْحُدُوبِ عَلَى أَنْ مَرَّ جَاءَ مِنْهُمْ إِلَى الْمُؤْمِنِينَ بِرَدٍّ فَا مَتَّحِنُوهُنَّ بِالْحَلْفِ أَهْنًا مَا خَرَجْنَ إِلَّا رَعْبَةً فِي الْإِسْلَامِ لَا بُغْضًا لِأَشْرَافٍ وَاجِهَاتٍ الْكُفَّارِ وَلَا عِشْقًا لِرِجَالٍ مِنَ السُّلَامِينَ كَذَلِكَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْلِفُنَّ اللَّهُ أَعْلَمُ بِإِيمَانِهِنَّ فَإِنْ عَلِمَتْ مُؤْمِنَاتٌ ظَنَنَّا مُؤْمِنَاتٍ بِالْحَلْفِ مُؤْمِنَاتٍ فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ شُرُودًا وَهُنَّ إِلَى الْكُفَّارِ وَلَا هُنَّ حِلٌّ لَهُمْ وَلَا هُمْ يَحِلُّونَ لِهِنَّ وَأَتَوْهُمُ أَيُّ أَعْطُوا

الْكُمَارَ اَزْوَاجَهُنَّ مَا اَنْفَقُوا
عَلَيْهِنَّ مِنَ الْمَهْرِ وَلَا
جُنَاحَ عَلَيْكُمْ اَنْ تَنْجُوهُنَّ
بِشَرْطِهِ اِذَا اتَيْتُمُوهُنَّ
اَجْزُرَهُنَّ مِثْلَ مَهْرَهُنَّ وَلَا
تُمْسِكُوهُنَّ بِالشَّدِيدِ وَالتَّخْفِيفِ
بِعِصْمِ الْكُوفِرِ زَوْجَاتِكُمْ
لِقَطْعِ اِسْلَامِكُمْ لَهَا بِشَرْطِهِ
اَوْ اللّٰحِقَاتِ بِالْمُشْرِكِيْنَ مُرْتَدَّاتٍ
لِقَطْعِ اِرْتِدَادِهِنَّ نِكَاحِكُمْ
بِشَرْطِهِ وَاَسْأَلُوا اَطْلُبُوا مَا
اَنْفَقْتُمْ عَلَيْهِنَّ مِنَ الْمَهْرِ فِي
صُورَةِ الْاِرْتِدَادِ مِمَّنْ تَزَوَّجْتُمُ
مِنَ الْكُفَّارِ وَيَسْأَلُوا مَا اَنْفَقُوا
عَلَى الْمُهَاجِرَاتِ لِمَا تَقَدَّمَ اَنْهَمُ
يُؤْتُوْنَهُ ذَلِكُمْ حُكْمُ اللّٰهِ بِحُكْمٍ
بَيْنَكُمْ بِهِ وَاللّٰهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝

نے خرچ کیا۔
اور تم پر کچھ گناہ نہیں اس میں کہ تم ان سے نکاح کرو
موافق اس کی شرط کے جب کہ دو تم ان کو مہراں کے

اور نہ رو کو تم ناموں کا فر عورتوں کے کیوں کہ تمہارے
اسلام لانے سے عصمت کافروں کی منقطع ہوگی مولتی
اس کی شرطوں کے۔ یا مراد وہ عورتیں ہیں جو مرتد
ہو کر مشرکین سے جا ملیں کیوں کہ مرتد ہونے سے نکاح
ٹوٹ جاتا ہے موافق اس کی شرط کے۔

اور مانگو ان سے وہ جو تم نے ان پر خرچ کیا مرتد ہونے
کی صورت میں اس شخص سے جس نے ان سے نکاح کیا
کافروں میں سے۔

اور چاہیے کہ وہ سوال کریں اس مہر کو جو انہوں نے مہاجر
پر خرچ کیا جیسا کہ پہلے مذکور ہوا۔
یہ اللہ کا حکم ہے وہ حکم کرتا ہے تم میں ساتھ اس کے اور اللہ
جاننے والا حکمت والا ہے۔

تشریح

ایمان قبول کر کے مدینے آنے والی مہاجر عورتوں کا مسئلہ | صلح حدیبیہ کے بعد جب مکہ اور مدینے کے درمیان آمدورفت
کا راستہ کھل گیا تو بہت سے مسلمان مرد مکے سے بھاگ کر مدینے آئے اور معاہدے کی شرط کے مطابق ان کو واپس
کیا جاتا رہا۔

اس کے بعد یہ سلسلہ شروع ہوا کہ مسلمان عورتیں بھی مکے سے بھاگ کر مدینے آنے لگیں تو قریش نے معاہدے
کی اس شرط کا حوالہ دے کر ان کی واپسی کا مطالبہ کیا۔ چنانچہ سب سے پہلے جو خاتون مکہ چھوڑ کر مدینہ آئیں
وہ تھیں ام کلثوم بنت عقبہ بن ابی معیط۔ جب وہ مدینہ آئیں تو ان کے پیچھے ان کے دو بھائی ولید بن عقبہ اور عثمان بن
عقبہ ان کے پیچھے پیچھے آئے اور رسول اللہ کی خدمت میں حاضر ہو کر اپنی بہن کی واپسی کا مطالبہ کیا۔ مگر
رسول اللہ نے یہ کہہ کر ان کو واپس کرنے سے انکار کر دیا کہ شرط کا تعلق مردوں سے تھا نہ کہ عورتوں سے (کَانَ
الشَّرْطُ فِي الرِّجَالِ دُونَ النِّسَاءِ)

یہ بات رسول اللہ نے اس لئے فرمائی کہ صلح حدیبیہ کے معاہدے کی یہ شرط قریش کی طرف سے تھی اور ان
کی جانب سے ان کے نائندے سہیل بن عمرو نے جو الفاظ معاہدے میں لکھوائے تھے وہ یہ تھے:-

عَلَى أَنْ لَا يَأْتِيَنَّكَ مِنَّا رَجُلٌ وَإِنْ كَانَ عَلَى دِينِكَ إِلَّا رَدَدْتَهُ إِلَيْنَا۔

— (اور یہ کہ تمہارے پاس ہم میں سے کوئی مرد بھی آئے اگرچہ وہ تمہارے دین پر ہی ہو تم اپنی طرف واپس کر دو گے) رَجُلٌ کا لفظ عربی میں مرد کے لئے بولا جاتا ہے۔ ممکن ہے سہیل کی ذہنی مراد رَجُل سے شخص ہو جاوے وہ مرد ہو یا عورت۔ مگر بہر حال معاہدے میں لفظ رَجُل استعمال ہوا تھا اس لئے رسول اللہ نے ام کلثوم کو واپس کرنے سے انکار کرتے ہوئے جب معاہدے کے ان الفاظ کی طرف توجہ دلائی تو وہ لاجواب ہو گئے اور انہیں اس فیصلے کو ماننا پڑا۔

○ اللہ تم نے آیت مذکورہ میں ارشاد فرمایا کہ جب مومن عورتیں ہجرت کر کے تمہارے پاس آئیں تو ان کے مومن ہونے کی جانچ پڑتال کر لو یعنی ان سے پوچھ گچھ کر کے اپنا اطمینان کر لو کہ وہ واقعی ایمان لائی ہیں اور محض اسلام کی خاطر وطن چھوڑ کر آئی ہیں کوئی دنیوی یا نفسانی غرض تو نہیں ہے۔ دل کا حال تو اللہ ہی جانتا ہے مگر پوچھ گچھ کر کے تسلی کر لو اور جب اطمینان ہو جائے تو اب ان کو واپس نہ کرو۔

چنانچہ فرمایا ان کے ایمان کی حقیقت اللہ ہی بہتر جانتا ہے کیوں کہ کسی کے دل کا حال اللہ کے سوا کسی کو معلوم نہیں مگر پھر بھی پوچھ گچھ کر کے تسلی کر لو جب تمہیں معلوم ہو جائے کہ مومن ہیں تو انہیں کفار کی طرف واپس نہ کرو۔ ○ ایمان لانے کے بعد وہ اپنے کافر شوہر کے لئے حلال ہیں اور نہ کافر شوہر ان کے لئے حلال ہیں۔

ابتدا میں ایسے بہت سے مرد تھے جنہوں نے اسلام قبول کر لیا مگر ان کی بیوی مسلمان نہ ہوئی۔ اسی طرح عورتوں کا بھی معاملہ تھا کہ عورتیں مسلمان ہو گئیں مگر ان کے شوہروں نے اسلام قبول نہیں کیا۔ خود رسول اللہ کی صاحبزادی حضرت زینبؓ کے شوہر ابوالعاص کئی سال تک غیر مسلم رہے۔

ہجرت کے بعد بھی کئی سال تک یہ صورت باقی رہی اور ایسے مرد اور عورتوں کے نکاح قائم رہے مگر اس سے خاص طور پر عورتوں کے لئے بڑی پییدگی پیدا ہو رہی تھی کیوں کہ وہ بلا طلاق دوسرا نکاح نہ کر سکتی تھیں اس لئے صلح حدیبیہ کے بعد یہ آیتیں نازل ہوئیں اور ایک قطعی قانون واضح طور پر بنا دیا گیا۔

○ یہ قانون بنا دیا گیا کہ اگر مہر یا بیوی میں سے ایک اسلام قبول کر لے اور دوسرا قبول نہ کرے اور وہ ہجرت کر کے دارالاسلام آجائے تو اختلاف دارین کے بعد نکاح کا تعلق قائم نہیں رہتا۔ اس لئے اگر کوئی عورت مسلمان ہو کر دارالاسلام میں آجائے اور شوہر نے اسلام قبول نہ کیا ہو تو جو مسلمان اس سے نکاح کرے اس کے ذمے ہے کہ اس کے شوہر نے جتنا مہر عورت کو دیا تھا وہ اسے واپس کر دے اور اب نکاح کے وقت جو نیا مہر مقرر ہو وہ اس کو ادا کرے یعنی جو پرانے مہر واپس کئے جائیں گے وہ ان عورتوں کے مہر شمار نہ ہوں گے بلکہ نکاح کے وقت نیا مقررہ مہر ادا کرنا ہوگا۔

○ اگر کوئی مرد مسلمان ہو گیا اور عورت نے اسلام قبول نہیں کیا تو مسلمان مرد اس غیر مسلمہ عورت کو چھوڑ دے اسے اپنے نکاح میں روکے نہ رکھے۔ اور جب یہ نکاح ختم ہو گیا تو اگر کوئی غیر مسلم اس غیر مسلمہ عورت سے نکاح کرے تو مسلمان شوہر کا دیا ہوا مہر اس کو واپس کر دے۔ اس طرح دونوں فریق ایک دوسرے سے اپنا حق طلب کر لیں۔ جب اللہ کا یہ حکم نازل ہوا اور اللہ تم نے فرمایا کہ تم خود بھی کافر عورتوں کو اپنے نکاح میں نہ روکے رہو جو مہر تم نے اپنی کافر بیویوں کو دیئے تھے وہ تم واپس مانگ لو اور جو مہر کافروں نے اپنی مسلمان بیویوں کو دیئے تھے انہیں وہ واپس مانگ لیں۔ تو مسلمان اس حکم پر عمل کرنے کے لئے تیار ہو گئے لینے کو بھی تیار ہوئے اور دینے کو بھی۔ لیکن کافروں نے دینا قبول نہ کیا۔ اس پر اگلی آیت نازل ہوئی۔ جس سے اسلام کی عادات تعلیم کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔

وَإِنْ فَاتَكُمْ شَيْءٌ مِّنْ أَمْرٍ وَاجِبِكُمْ إِلَى الْكُفَّارِ

وَإِنْ	فَاتَكُمْ	شَيْءٌ	مِّنْ	أَمْرٍ	وَاجِبِكُمْ	إِلَى	الْكَفَّارِ
اور اگر	تمہارے ہاتھ سے نکل جائے	کوئی	سے	تمہاری بیویوں	طرف	کفار	

اور اگر کفار کی طرف (رہ جائے) تمہاری بیویوں میں سے کوئی تمہارے ہاتھ سے نکل جائے تو

فَعَاقِبْتُمْ فَاتُوا الَّذِينَ ذَهَبَتْ أَزْوَاجُهُمْ مِّثْلَ مَا

فَعَاقِبْتُمْ	فَاتُوا	الَّذِينَ	ذَهَبَتْ	أَزْوَاجُهُمْ	مِّثْلَ	مَا
تو ان (کفار) کو سزا دو	بس دو	ان کو جن کی	جاتی رہیں	ان کی عورتیں	اس قدر	جو

کفار کو سزا دو، پس جن کی عورتیں جاتی رہیں ان کو دو جس قدر انہوں نے

أَنْفَقُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ۝۱۱

أَنْفَقُوا	وَاتَّقُوا	اللَّهَ	الَّذِي	أَنْتُمْ	بِهِ	مُؤْمِنُونَ
انہوں نے خرچ کیا	اور ڈرو	اللہ	وہ جس	تم	اس پر	ایمان رکھتے ہو

خرچ کیا ہو اور اللہ سے ڈرو جس پر تم ایمان رکھتے ہو۔

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ يَبَايِعْنَكَ عَلَى أَنْ

يَا أَيُّهَا	النَّبِيُّ	إِذَا	جَاءَكَ	الْمُؤْمِنَاتُ	يَبَايِعْنَكَ	عَلَى أَنْ
اے	نبی	جب	آپ کے پاس آئیں	مومن عورتیں	آپ سے بیعت کرنے کے لئے	اس پر کہ

اے نبی م جب آپ کے پاس آئیں مومن عورتیں اس پر بیعت کرنے کے لئے کہ

لَا يُشْرِكْنَ بِاللَّهِ شَيْئًا وَلَا يَسْرِقْنَ وَلَا يَزْنِينَ

لَا يُشْرِكْنَ	بِاللَّهِ	شَيْئًا	وَلَا يَسْرِقْنَ	وَلَا يَزْنِينَ
وہ شریک نہ کریں گی	اللہ کے ساتھ	کسی شے کو	اور نہ وہ چوری کریں گی	اور نہ زنا کریں گی

وہ اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہ کریں گی، اور نہ چوری کریں گی اور نہ زنا کریں گی،

وَلَا يَقْتُلْنَ أَوْلَادَهُنَّ وَلَا يَأْتِينَ بِبُهْتَانٍ يَفْتَرِينَهُ

وَلَا يَقْتُلْنَ	أَوْلَادَهُنَّ	وَلَا يَأْتِينَ	بِبُهْتَانٍ	يَفْتَرِينَهُ
اور نہ وہ قتل کریں گی	اپنی اولاد	اور نہ لائیں گی	بہتان سے	جو انہوں نے بنا دیا ہو

اور نہ وہ قتل کریں گی اپنی اولاد کو اور نہ بہتان (کی اولاد) لائیں گی جو انہوں نے

بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلِهِمْ وَلَا يُعْصِنُكَ فِي

بَيْنَ أَيْدِيهِمْ	وَأَرْجُلِهِمْ	وَلَا يُعْصِنُكَ	فِي
اپنے ہاتھوں کے درمیان	اور اپنے پاؤں	اور نہ آپ کی نافرمانی کریں گی	میں
اپنے ہاتھوں اور پاؤں کے درمیان باندھا ہو (شوہر کے نطفے سے ہونے کا دعویٰ کیا ہو) اور نہ آپ کی نافرمانی کریں گی			

مَعْرُوفٍ فَبَايَعُهُمْ وَأَسْتَغْفِرُ لَهُمْ اللَّهُ

مَعْرُوفٍ	فَبَايَعُهُمْ	وَأَسْتَغْفِرُ	لَهُمْ	اللَّهُ
نیک کاموں	تو آپ ان سے بیعت لے لیں	اور مغفرت مانگیں	ان کے لئے	اللہ
نیک کاموں (خیریت) میں تو آپ ان سے بیعت لے لیں اور ان کے لئے اللہ سے مغفرت مانگیں۔ بے شک				

اللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٢﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَوَلَّوْا

اللَّهُ	غَفُورٌ	رَحِيمٌ	يَا أَيُّهَا	الَّذِينَ	آمَنُوا	لَا تَتَوَلَّوْا
اللہ	بخشنے والا	رحم کرنے والا	اے	ایمان والو	+ آمَنُوا	تم دوستی نہ رکھو
اللہ بخشنے والا رحم کرنے والا ہے۔ اے ایمان والو! تم ان لوگوں سے دوستی						

قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ قَدْ يَسُؤُونَ مِنَ الْآخِرَةِ

قَوْمًا	غَضِبَ	اللَّهُ	عَلَيْهِمْ	قَدْ	يَسُؤُونَ	مِنَ	الْآخِرَةِ
وہ لوگ	غضب کیا	اللہ	ان پر	وہ	نا امید ہو چکے	سے	آخرت
نہ رکھو جن پر اللہ نے غضب کیا، وہ آخرت سے نا امید ہو چکے ہیں							

كَمَا يَسُؤُ الْكُفَّارُ مِنَ أَصْحَابِ الْقُبُورِ ﴿١٣﴾

كَمَا	يَسُؤُ	الْكُفَّارُ	مِنَ	أَصْحَابِ	الْقُبُورِ
جیسے	مایوس ہیں	کافر (جمع)	سے	قبر والوں (مردے)	
جیسے کافر مردوں سے مایوس ہیں۔					

۱۱ اور اگر فوت ہو تم سے بعض بیویوں تمہاری سے یعنی ایک یا زیادہ ان میں سے یا کچھ مہراں کے سے بسبب جانے ان کے لئے طرف کافروں کے مرتد ہو کر۔

۱۱ وَإِنْ فَاتَكُمْ شَيْءٌ مِّنْهُنَّ
أَزْوَاجِكُمْ أَمْ وَاحِدَةٌ فَكَثْرٌ
مِنْهُنَّ أَوْ شَيْءٌ مِّنْهُنَّ مَهْزُورٌ
بِالدَّمَابِ إِلَى الْكُفَّارِ مُرْعَدَاتٍ

فیصل

پس غزوہ کیا تم نے اور غنیمت حاصل کی تو دو ان کو غنیمت میں سے جن کی بیویاں چلی گئیں مثل اس کے جو انھوں نے اپنی بیویوں پر خرچ کیا اس وجہ سے کہ کافروں کے سبب ان کا مال وغیرہ فوت ہوا۔ اور ڈرو اللہ سے جس پر تم ایمان لائے ہو اور بے شک مؤمنین نے ایسا ہی کیا ان کو حکم تھا کافرین اور مؤمنین کے دینے کا پھر یہ حکم منسوخ ہو گیا۔

فَعَاقِبْتُمْ فَغَزَوْتُمْ وَعِنْتُمْ
فَاتُوا السِّنِينَ ذَهَبًا أَرْوَاهُمْ
مِنَ الْغَنِيمَةِ مِثْلَ مَا أَنْفَقُوا
لِمَوَاتِيهِ عَلَيْهِمْ مِنْ جِهَةِ
الْكُفَّارِ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي
أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ۝ وَقَدْ
فَعَلَ الْمُؤْمِنُونَ مَا أُمِرُوا
بِهِ مِنَ الْإِيْتَاءِ لِلْكُفَّارِ وَالْمُؤْمِنِينَ
شَرًّا أَنْفَعَهُمْ هَذَا الْحُكْمُ

۱۲) اے پیغمبر! آدیں تیرے پاس ایمان والی عورتیں ساتھ اس اقرار کے کہ نہ شریک کریں وہ ہاتھ اللہ کے کسی چیز کو

اور نہ چوری کریں اور نہ زنا کریں اور نہ قتل کریں اپنی اولاد کو جیسا کہ جاہلیت میں کیا جاتا تھا لڑکیوں کو زندہ درگور کرنا بسبب عار اور مظلومی کے خوف کے۔

۱۲) يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ
الْمُؤْمِنَاتُ يُبَايِعْنَكَ عَلَى أَنْ
لَا يُشْرِكْنَ بِاللَّهِ شَيْئًا وَلَا
يَسْرِفْنَ وَلَا يَزْنِينَ وَلَا
يَقْتُلْنَ أَوْلَادَهُنَّ كَمَا كَانَ
يُفْعَلُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ مِنْ وَا
الْبَنَاتِ أَى دَفَعَهُنَّ أَحْيَاءً
خَوْفَ الْعَارِ وَالْفَقْرِ وَالْإِيْتَانِ
بِبُهْتَانٍ يَفْتَرِيْنَهُ بَيْنَ
أَيْدِيْهِنَّ وَأَرْجُلِهِنَّ أَى
بَوْلِدٍ مَلْفُوطٍ يَنْسِبُهُ إِلَى
الزَّوْجِ وَوَصَفَ بِصِفَةِ الْوَلَدِ
الْحَقِيقِيِّ فَنَاتِ الْأُمُّ إِذَا وَضَعَتْهُ
سَقَطَ بَيْنَ يَدَيْهَا وَرِجْلَيْهَا
وَلَا يَعْصِيَنَّكَ فِي مَعْرُوفٍ
هُوَ مَا وَافَقَ طَاعَةَ اللَّهِ
تَعَالَى كَتَوَكُّبِ النَّيَّاحَةِ وَ
تَسْرِيْقِ الثِّيَابِ وَجَزِّ الشَّعْرِ
وَشَقِّ الْحَبِيْبِ وَخَشِّسِ الْوَجْهِ
هَبَا يَعْهَرْنَ فَعَلَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ ذَالِكَ بِالْعَوْلِ وَالْمُرِيَاغِ
وَاحِدَةً مِنْهُنَّ وَاسْتَفْرَأْتِ

اور نہ لادیں وہ صریح بہتان کہ افتراء کریں اس کو اپنے ہاتھوں اور پیروں کے سامنے (مرازیہ ہے کہ کسی کا لڑکا پڑا ہوا اٹھا کر اپنے خاندانوں کی طرف نسبت کریں اس افتراء کو تعبیر کیا ہاتھوں اور پیروں کے سامنے بہتان اٹھانے سے کیونکہ جب واقع میں کسی عورت کے بچہ ہوتا تو وہ ہاتھوں اور پیروں کے سامنے ہی گرے۔

اور بیعت کریں وہ عورتیں اگر امر پر کہ وہ تیری نافرمانی نہ کریں بھلے کام میں یعنی جو امر موافق ہے اللہ کے حکم کے جیسے نوحہ نہ کرنا، کپڑے نہ بھاڑنا اور بال نہ کاٹنا اور گریٹا نہ بھاڑنا اور منہ نہ لوجنا۔ تو جب وہ عورتیں ان سب امور کا اقرار کریں بیعت کرنا اختیار کریں تو ان کو بیعت کرے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو بیعت کیا زبانی اور ان میں سے کسی کو ہاتھ نہیں لگایا اور مصافحہ نہیں کیا اور ان کے واسطے بخشش مانگ اللہ سے۔

بے شبہ الشرنخشے والا مہربان ہے۔

(۱۳) اے ایمان والو نہ دوست بناؤ ان لوگوں کو جن پر اللہ کا غصہ ہوا یعنی یہود کو۔ بے شک وہ ناامید ہوئے آخرت کے ثواب سے۔

جیسا کہ کفار جو قبروں میں ہیں ناامید ہوئے ثوابِ آخرت سے باوجود دیکھو وہ اس کا یقین کرتے ہیں بسبب غناد ان کے کہ پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم سے باوجود دیکھو ان کے سچے ہونے کا ان کو یقین ہے۔ کفار مردہ خیر و ثوابِ آخرت سے ناامید ہیں کہ ان پر پشیم کیا جاتا ہے ان کا ٹھکانا جنت سے کہ اگر وہ ایمان لاتے تو وہاں ہوتے اور ٹھکانے میں ان پر ٹھکانا ان کا دوزخ سے پس اس کو دیکھ کر وہ ثوابِ آخرت سے ناامید ہو جاتے ہیں۔

اللَّهُ طَائِبَاتٍ اللَّهُ غَفُورٌ

رَحِيمٌ ○

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَوَلَّوْا
هَكَوَمَا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ هُمُ
الْيَهُودَ قَدْ يَسُؤُوا مِنَ الْآخِرَةِ
أَيُّ مِنْ تَوَابِهِمْ مَعَ إِيْقَانِهِمْ
بِهَذَا لِعِنَادِهِمْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَ عَلَيْهِمْ بِصِدْقِهِ
كَمَا يَبْسُ الْكُفَّارُ الْكَافِرُونَ
مِنْ أَصْحَابِ الْقُبُورِ ○ أَيُّ
الْمَقْبُورِينَ مِنْ خَيْرِ الْآخِرَةِ
إِذْ تُعْرَضُ عَلَيْهِمْ مِمَّا عَدَّاهُمْ
مِنْ الْجَنَّةِ لَوْ كَانُوا آمَنُوا
وَمَا يَصِيرُونَ إِلَيْهِ مِنَ
النَّارِ

تشریح

(۱۱) اسلام کی عادلانہ تعلیم | مذکورہ آیت بنا کے حکم کے مطابق مسلمانوں نے یہ معاملہ طے کرنا چاہا کہ جو عورتیں ہجرت کر کے ہمارے طرف آگئیں ہیں ان کے مہر ہم واپس کر دیں گے اور ہمارے آدمیوں کی جو کافر بیویاں ادھر رہ گئی ہیں ان کے مہر ہم واپس کر دو لیکن کافروں نے اس بات کو قبول نہ کیا۔ اس پر اللہ تعالیٰ نے حکم دیا کہ مہاجر عورتوں کے جو مہر جو تمہیں مشرکین کو واپس کرنے ہیں وہ ان کو بھیجنے کے بجائے مدینے ہی میں جمع کر لئے جائیں اور جن لوگوں کو مشرکین سے اپنے دیئے ہوئے مہر واپس لینے ہیں ان میں سے ہر ایک کو اتنی رقم دے دی جائے جو اُسے کفار سے وصول ہونی چاہئے تھی۔ جب کفار سے کوئی مہر واپس نہیں ملتا ہے تو انھیں بھی کوئی مہر واپس نہ کیا جائے۔ اس کے بجائے جو عورت ادھر آگئی ہے اس کے بدلے کا مہر اس شخص کو ادا کر دیا جائے جس کی بیوی ادھر رہ گئی ہے۔

لیکن اگر اس طرح حساب برابر نہ ہو سکے اور جن مسلمانوں کی بیویاں ادھر رہ گئی ہیں ان کے وصول طلب مہر ہجرت کر کے آنے والی مسلمان عورتوں کے مہروں سے زیادہ ہوں تو حکم دیا گیا کہ مالِ غنیمت سے باقی تمہیں ادا کر دی جائیں۔ بلکہ بعض علماء نے لکھا ہے کہ اگر کوئی مسلمان کافر کا خرچ کیا ہو واپس نہیں کر سکتا تو بیت المال سے دیا جائے اظہار کس قدر انصاف کی تعلیم ہے۔ اسلام کا یہی عادلانہ نظام ہے جو عالم انسانیت کے لئے امن کی ضمانت ہے۔

(۱۲) مومن عورتوں سے کن باتوں کا عہد لیا جائے | اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں نبی ص کو حکم دیا کہ جب مومن عورتیں آپ کے پاس بیعت کے لئے آئیں تو آپ ان کو بیعت کرتے ہوئے ان باتوں کا عہد لیں اور ان سے یہ اقرار کرائیں۔

○ یہ کہ وہ اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہ کریں گی نہ اس کی ذات میں نہ اس کی صفات میں نہ اس کی اطاعت میں نہ اس کی عظمت و کبریائی میں اور نہ اس کی عبادت و بندگی میں کسی کو سا بھی اور شریک نہیں بنائیں گی۔

○ وہ چوری نہیں کریں گی اسلام میں چوری کرنا کسی کا مال اس کی لاعلمی میں ہتھیانا سخت گناہ ہے اور اس کی سزا بھی بہت سخت ہے۔ اس لئے یہ اقرار لیا جائے کہ وہ کسی کا مال چوری نہیں کریں گی۔

ایک روایت میں آتا ہے کہ جب بی بی م عورتوں سے بیعت لیتے ہوئے یہ عہد لے رہے تھے کہ وہ چوری نہ کریں گی تو حضرت ابو سفیان کی بیوی ہندہ بنت عتبہ نے دریافت کیا کہ یا رسول اللہ ابو سفیان خراج میں بڑے کفایت شعار ہیں اگر میں ان کے مال میں سے ان سے ان کے علم کے بغیر اپنی اور بچوں کی ضروریات کے لئے کچھ لے لوں تو یہ چوری تو نہیں ہے؟ آپ نے فرمایا نہیں چوری تو نہیں ہے مگر بس اتنا ہی موجود اقتضا جائز ضرورت کے لئے ہو۔

○ اور نہ وہ زنا کریں گی۔ یعنی ان سے یہ اقرار لیا جائے کہ وہ کسی سے نابائز تعلقات قائم نہ کریں گی۔ اسلام میں زنا بڑا شدید گناہ ہے اس لئے اسلام نے زنا سے ہی نہیں بلکہ ان چیزوں سے بھی روکا ہے جو زنا کی طرف لے جانے والی ہوں۔ ننگا ہوں کو سچی رکھنا اور پردے کا حکم بھی اسی احتیاط کے لئے ہے۔ اور اگر کوئی بے گناہ کرے تو اس کی سزا بھی بہت سخت ہے۔

○ وہ اپنی اولاد کو قتل نہیں کریں گی۔ جاہلیت میں رواج تھا کہ ننگ و عار کی وجہ سے اور بعض اوقات فقر و فاقہ کے خوف سے لڑکیوں کو زندہ درگور کر دیتے تھے قتل اولاد میں اسقاط حمل بھی شامل ہے۔

○ اپنے ہاتھ پاؤں کے آگے کوئی بہتان کھڑا کر نہ لائیں گی۔ اس سے مراد یہ ہے کہ کسی پر جھوٹا دعویٰ کریں، جھوٹی گواہی دیں، کسی معاملے میں جھوٹی قسم کھائیں، کسی پر جھوٹی تہمت لگائیں اور یہ کہ ایک عورت بچہ کسی اور کا جنم اور شوہر کو یقین دلائے کہ یہ میرا ہی ہے۔

نبی م نے ارشاد فرمایا جو عورت کسی خاندان میں کوئی ایسا بچہ گھسلائے جو اس خاندان کا نہیں ہے اللہ کا اس سے کوئی واسطہ نہیں اور اللہ اسے کبھی جنت میں داخل نہ کرے گا۔

(ابوداؤد — راوی ابو ہریرہ رض)

آں حضرت م نے شب معراج میں دیکھا کہ کچھ عورتیں چھاتیوں کے بل ایٹی لٹکی ہوئی ہیں۔ دریافت کرنے پر بتایا گیا کہ یہ وہ عورتیں ہیں کہ جنھوں نے اپنے خاوندوں کے سر ان بچوں کو مرٹھ دیا جو ان کے نہ تھے۔

○ اور کسی معدودت میں تمہاری نافرمانی نہ کریں گی۔

نبی امی اطاعت پر بھی اللہ تعالیٰ نے معروف کی قید لگادی۔ اللہ کو معلوم تھا کہ ان کا نبی معدودت کے سوا کبھی کسی چیز کا ملک نہیں ہو سکتا۔ مگر یہ شرط اس لئے لگادی تاکہ آپ کے بعد کوئی شخص غیر شرط طاعت کی نافرمانی نہ کرے۔ اور نورانی ہے: ﴿إِذْ أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا﴾ (جہاں اللہ کی نافرمانی ہوتی ہو وہاں کسی (مخلوق) کی بات نہ مانی جائے گی۔)

اسلام کی یہ دفعہ اللہ اور رسول کا یہ ارشاد قانون کی حکمرانی (RULE OF LAW) کا سنگ بنیاد ہے جو شخص قانون کے خلاف کوئی حکم دیتا ہے وہ بھی مجرا ہے اور جو اس حکم کی تعمیل کرتا ہے وہ بھی گنہگار ہے۔

اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے پہلے پانچ منفی احکام دیئے ہیں کہ

۱۔ وہ اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہرائیں۔ ۲۔ چوری نہ کریں۔ ۳۔ زنا نہ کریں۔

۴۔ اپنی اولاد کو قتل نہ کریں۔ ۵۔ کسی پر جھوٹی تہمت نہ لگائیں۔

یہ پانچ منفی احکام دینے کے بعد ایک مثبت حکم دیا کہ تمام نیک کاموں پر انبی م کے احکام کی پیروی کریں۔

یہاں نیکوں کی فہرست نہیں دی گئی بلکہ صرف یہ عہد لیا گیا کہ جس نیک کام کا بھی حضور حکم دیں گے تمہیں اس پر عمل کرنا ہوگا۔

معلوم ہوا کہ نیک کام صرف وہی نہیں ہے بن کا حکم قرآن مجید میں دیا گیا ہے۔ اگر نیک کام صرف وہی ہوتے تو یہ کہا جاتا کہ تم اللہ کی ان فراموشی نہیں کرو گے۔ یا قرآن کے احکام کی ان فراموشی نہ کرو گے۔

مگر جب یہ فرمایا کہ جس نیک کام کا تمہیں رسول اللہ حکم دیں گے، تم اس کے خلاف نہ کرو گے، اس سے معلوم ہوا کہ وہ تمام احکام واجب الاطاعت ہیں جن کا حکم اللہ کے رسول ذی چاہے ان کا ذکر قرآن میں ہوا نہ ہو۔

مذکورہ آیت (آیت ۱۱۱) آیت بیعت کہلاتی ہے۔ اس سے اوپر کی آیت میں فرمایا تھا کہ جب مسلمان عورتیں ہجرت کر کے آئیں ان کی جامع کی جائے۔ اس آیت میں بتلادیا گیا کہ ان کا جانچنا یہی ہے کہ جو احکام اس آیت میں دیئے گئے ہیں وہ ان کو قبول کر لیں تو سمجھ لو کہ ان کا ایمان قابل اطمینان ہے۔

آنحضرت ص کے پاس عورتیں بیعت کے لئے آتی تھیں تو ان سے یہی اقرار لینے تھے لیکن بیعت کے وقت آپ کی عورت کا ہاتھ اپنے ہاتھ میں لے کر بیعت نہیں فرماتے تھے۔

اس کے بعد فرمایا کہ آپ، ان کے حق میں دعائے مغفرت کریں یعنی ان احکامات کی تعمیل میں کچھ کیاں رہ جائیں یا پہلے کچھ کوتاہیاں ہو چکی ہوں تو آپ ان کے حق میں دعائے مغفرت فرمائیں۔ اللہ آپ کی برکت سے ان کی تقصیر معاف فرمادیں گے کیوں کہ وہ بہت درگزر کرنے والے اور رحم کرنے والے ہیں۔

اللہ کے دشمنوں سے دوستی کی ممانعت | اس صورت کے شروع میں ہی بتایا گیا تھا کہ وہ لوگ جو اللہ کے دشمن ہیں ان کو اپنا دوست اور آخرت سے ان کی مایوسی | مت سمجھو۔ اس بات کو صورت کے خاتمے پر پھر دہرایا گیا ہے اور یاد دلایا گیا ہے کہ مومن کی شان یہ نہیں ہے کہ جس سے اللہ ناراض ہو اس سے دوستی اور رفاقت کا معاملہ کرے۔ جس پر اللہ کا غصہ ہو اللہ کے دوست اس کو اپنا دوست کیسے بنا سکتے ہیں۔

ان آخرت کا انکار کرنے والوں کو مایوسی ہے اور انہیں توقع نہیں کہ قبر سے کوئی اٹھے گا، پھر دوسری زندگی میں ایک دوسرے سے ملیں گے۔

بعض مفسرین کہتے ہیں کہ ”مِنْ أَصْحَابِ الْقُبُورِ“ یہ کفار کا بیان ہے یعنی جس طرح کافر جو قبر میں پہنچ چکے ہیں وہاں کا حال دیکھ کر اللہ کی مہربانی سے مایوس ہو چکے ہیں۔ اسی طرح یہ کافر بھی آخرت کی طرف سے مایوس ہیں اور انہیں اپنے مبتلائے عذاب ہونے کا ایسا ہی یقین ہو گیا ہے جیسے قبروں میں پڑے ہوئے کافروں کو مایوسی ہے۔

۶۱

الصَّفُّ

○ ترتیب تلاوت ————— ۶۱	○ ترتیب نزول ————— ۱۰۹
○ مکی / مدنی ————— مدنی	○ تعداد رکوعات ————— ۲
○ تعداد آیات ————— ۱۴	○ تعداد الفاظ ————— ۲۲۳
○ تعداد حروف ————— ۹۹۱	

○ اس سورۃ کی آیت نمبر (۴) میں "صَفًّا" کا لفظ آیا ہے۔ یُعَاتِلُونَ
وَنَسْبِئِلِهِمْ صَفًّا (اس کے راستے میں صف بستہ ہو کر لڑتے ہیں۔) اس سورت کا
نام "الصَّفُّ" آیت کے اس لفظ سے لے کر رکھا گیا ہے۔
○ اس سورت کے مضامین میں جن حالات کی طرف اشارہ کیا گیا ہے اس سے یہ اندازہ ہوتا
ہے کہ یہ سورت غزوہ احد اور صلح حدیبیہ کی درمیانی مدت میں نازل ہوئی ہے۔
○ اس سورت کا اصل موضوع "اخلاص" ہے یعنی اہل ایمان کو اپنے ہر عمل میں اخلاص
اختیار کرنا چاہیے۔ بغیر خلوص کے کوئی عمل قبول نہیں ہوتا۔
سورت کے آغاز میں تنبیہ کی گئی ہے کہ اللہ کو وہ لوگ سخت ناپسند ہیں جن کے قول و عمل
میں تضاد ہو۔ کہیں کچھ اور کریں کچھ۔

اور وہ لوگ اللہ کو بڑے محبوب میں جو حق کے راستے میں پوری طرح ڈٹ جائیں اور سب سے بڑی ہوتی دیوار کی طرح اللہ کے راستے میں جہاد کے لئے جم کر کھڑے ہوں۔

○ اس بات پر امت کو تنبیہ کی گئی ہے کہ اپنے رسول کے ساتھ تمہاری روش وہ نہ ہونی چاہیے جو بنی اسرائیل نے حضرت موسیٰ اور حضرت عیسیٰ ؑ کے ساتھ اختیار کی۔ ان کی کج فکری کی وجہ سے اس قوم کا مزاج ایسا بدلا جس کی وجہ سے وہ صحیح راستے سے ہٹ گئے اور ان سے ہدایت کی توفیق سلب ہو گئی ○ اہل ایمان کو بتایا گیا کہ دونوں جہان میں کامیابی کا راستہ صرف ایک ہی ہے کہ اللہ اور اس کے رسول پر سچے دل سے ایمان لاؤ اور اللہ کی راہ میں جان و مال کی قربانی سے دریغ نہ کرو۔

○ آخر میں حضرت عیسیٰ ؑ کے حواریوں کی مثال دی گئی ہے کہ جس طرح وہ اللہ کے راستے میں رسول کی مدد کے لئے تیار ہو گئے اسی طرح وہ بھی انصار اللہ بن کر اللہ کی نصرت کے حقدار بنیں۔

○ بتایا گیا کہ اللہ کے دین کو غالب کرنا اللہ ہی کا کام ہے۔ مگر مسلمان ثابت قدم رہتے ہوئے اللہ کی راہ میں جان و مال سے جہاد کرتے رہیں — اللہ تعالیٰ ان کی جدوجہد میں اپنی نصرت کی برکتیں شامل فرمادیں گے۔

اس طرح یہ پوری سورت اہل ایمان کو ثابت قدمی اور راہ خدا میں جان و مال کی قربانی اور اخلاص نیت کی تلقین کرتی ہے۔

كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا

كَبُرَ	مَقْتًا	عِنْدَ اللَّهِ	أَنْ تَقُولُوا	مَا لَا
سخت	ناپسندیدہ	اللہ کے نزدیک	کہ تم کہو	جو نہیں

اللہ کے نزدیک سخت ناپسندیدہ بات ہے کہ تم کہو جو تم نہیں

تَفْعَلُونَ ﴿۳﴾ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ

تَفْعَلُونَ	إِنَّ	اللَّهَ	يُحِبُّ	الَّذِينَ	يُقَاتِلُونَ
تم کرتے	بیشک	اللہ	دوست رکھتا	جو لوگ	لڑتے ہیں

کرتے بے شک اللہ ان لوگوں کو دوست رکھتا ہے جو اس کے

فِي سَبِيلِهِ صَفًّا كَأَنَّهُمْ بُنْيَانٌ مَّرصُومٌ ﴿۴﴾

فِي	سَبِيلِهِ	صَفًّا	كَأَنَّهُمْ	بُنْيَانٌ	مَّرصُومٌ
اس کے راستے میں	صف بستہ ہو کر	گویا کہ وہ	ایک عمارت	سیسہ پلائی ہوئی	

راستہ میں صف بستہ ہو کر لڑتے ہیں گویا کہ وہ ایک عمارت ہیں سیسہ پلائی ہوئی

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ لِقَوْمٍ لِمَ تَقُولُونَ

وَإِذْ	قَالَ	مُوسَى	لِقَوْمِهِ	لِقَوْمٍ	لِمَ تَقُولُونَ
اور جب	کہا	موسیٰ	اپنی قوم سے	آئیری قوم	کیوں تم مجھے ایذا پہنچاتے ہو

اور (یاد کرو) جب موسیٰ نے اپنی قوم سے کہا اے میری قوم! تم مجھے کیوں ایذا پہنچاتے ہو؟

وَقَدْ تَعْلَمُونَ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ

وَقَدْ	تَعْلَمُونَ	أَنِّي	رَسُولُ اللَّهِ	إِلَيْكُمْ
اور تم جان چکے ہو	کہ میں	اللہ کا رسول	تمہاری طرف	

اور تم جان چکے ہو کہ میں تمہاری طرف اللہ کا رسول ہوں۔

فَلَمَّا زَاغُوا أَزَاغَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ وَاللَّهُ

فَلَمَّا	زَاغُوا	أَزَاغَ	اللَّهُ	قُلُوبَهُمْ	وَاللَّهُ
پس جب	انھوں نے گھڑی کی	تو اللہ نے گھڑی کر دی	ان کے دل	اور اللہ	

پس جب انھوں نے گھڑی کی تو اللہ نے ان کے دلوں کو گھڑ کر دیا اور اللہ

لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ⑤

لَا يَهْدِي	الْقَوْمَ	الْفَاسِقِينَ
ہدایت نہیں دیتا	لوگ	نافرمان (جمع)
ہدایت نہیں دیتا نافرمان لوگوں کو۔		

③ اللہ نے نزدیک، مہر بڑی غصہ، بات ہے کہ ہوتی وہ بات جو نہیں کرتے۔

④ بے شک، اللہ ضرور تیار کرتا ہے ان لوگوں کو جو اس کا راہ نہیں بنا کر لڑتے ہیں۔

⑤ گویا کہ وہ دیوار ہیں مضبوط، بعض اس کا بلا ہوا ہے بعض یعنی اللہ ان کی مدد فرمائے گا اور ان کا اہرام کرے گا۔ اور یاد کر رہے، کہ موسیٰ نے اپنی قوم سے کہا کہ اے میری قوم اس واسطے مجھ کو اپنا رہتے ہو حالاً تم بیگناہ جانتے ہو کہ میرا انفرقا بھیجا ہوا ہوں، تمہاری طرف سے۔ (موسیٰ کی قوم نے موسیٰ کو یہ ایذا دی تھی کہ کہا موسیٰ کے نصیب بھولے ہوئے ہیں حالانکہ فی الواقع ایسا نہ تھا اور موسیٰ کو بھٹلا یا۔)

سوجب ہوئی، کہ قوم حق سے ٹیڑھی ہوئی اس کو ایذا دینے کا وہبہ سے اللہ نے ان کے دلوں کو ہدایت سے پھرا موافقہ اور ان کے دلوں کو۔

اور اللہ کافروں کو ہدایت نہیں دیتا، دتا جو علم الہی ہے کافر ہیں۔

③ كَبُرَ عَظْمَ مَقْتًا تَنْبِيْرٌ
عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا
مَاعِلٍ كَبُرَ مَا لَا تَفْعَلُونَ ○

④ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ يَنْصُرُ
بِكُرْمِ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ
فِي سَبِيلِهِ صَفًا حَالٍ أَيْ
صَافِينَ كَانَتْهُمْ بُنْيَانٌ مَرَّضُ
مَنْزِقٌ بَعْضُهُ إِلَى بَعْضٍ ثَابِتٌ

⑤ وَادَّكُرَادُ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ
يَقَوْمٍ لِمَرْتُوذُوتِي قَالُوا
إِنَّهُ أَدْرَأَى مِنْتَفِخِ الْخَصِيَّةِ
وَلَيْسَ كَذَلِكَ وَكَذَّبُوهُ وَ
فَكَذَّبُوا لِحَقِيْقِي تَعْلَمُونَ أَيْ
رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ الْجَمَلَةُ
حَالٌ وَالرَّسُولُ يُحْتَرَمُ
فَلَمَّا زَاغُوا عَدَلُوا عَنِ
الْحَقِّ بِأَيْدَائِهِ أَزَاعَ
اللَّهُ فُتُوْبَهُمْ أَمْأَلَهَا
عَنِ الْهُدَى عَلَى وَفَى
مَقْدَرَهُ فِي الْأَزَلِ وَ
اللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ
الْفَاسِقِينَ ○ الْكَافِرِينَ
فِي عَلَيْهِ

(۳) بڑی بڑی باتیں کرنا اللہ کو ناپسند ہے | اللہ تم کو یہ بات سخت ناپسند ہے کہ تم وہ بات کہو جو کرتے نہیں۔ آدمی بڑی بڑی ڈینگیں مارے اور جیہٹل کا وقت آئے تو کچھ نہ کرے۔ اللہ کے نزدیک یہ سخت ناپسندیدہ حرکت ہے۔ کچھ لوگ اسلام کے لئے سرفروشی اور جاں بازی کی بڑی بڑی باتیں کرتے تھے مگر جب وقت آتا تھا تو بھاگ نکلتے تھے۔ حضرت ابن عباسؓ نے روایت ہے کہ جہاد فرض ہونے سے پہلے مسلمانوں میں کچھ ایسے لوگ تھے جو کہتے تھے کہ کاش ہم وہ عمل معلوم ہو جائے جو اللہ کو سب سے زیادہ محبوب ہے تو ہم وہی کر لیں مگر جب بتایا گیا کہ وہ عمل ہے جہاد تو ان پر اپنی بات کا پورا کرنا مشکل ہو گیا۔ ایسے لوگوں کو خبردار کیا گیا ہے کہ دیکھو سنھل کر بات کہا کرو۔

(۴) اللہ کو اس کے راستے میں جہاد کرنے والے سے زیادہ محبوب ہیں | جہاد ایک ایسا مقدس عمل ہے کہ اگر جہاد نہ ہو تو دنیا ظلم سے بھر جائے اور حق پرستوں کے لئے حق و صداقت چھلنا ممکن نہ رہے۔ اس لئے اسلام نے اس کو سب سے اونچا عمل قرار دیا ہے۔ (ذُرُوءُ سَنَامِهِ الْجِهَادُ)

جہاد اپنے نفس سے شروع ہوتا ہے اور مختلف درجہ طے کرتا ہوا قتال تک پہنچتا ہے۔ ہر جہاد قتال نہیں جب کہ وہ قتال جو اللہ کے راستے میں ہو جہاد ہے ظالم حاکم کے سامنے حق بات کہنا سب سے افضل جہاد ہے (أَفْضَلُ جِهَادٍ كَلِمَةٌ حَقٌّ عِنْدَ سُلْطَانٍ جَائِرٍ) ظالموں کی جب سرکوبی کی ضرورت پڑتی ہے اور حق کے لئے راستہ صاف کرنا ہوتا ہے اور حق پرست اپنی جان کا نذرانہ اللہ کے راستے میں پیش کرنے کے لئے تیار ہوتے ہیں تو وہ اللہ کے سب سے پسندیدہ بندے ہوتے ہیں۔ اس لئے فرمایا کہ اللہ کو تو وہ لوگ پسند ہیں جو اس کی راہ میں اس طرح صف بستہ ہو کر لڑتے ہیں گویا کہ وہ ایک سیسہ پلائی ہوئی دیوار ہیں۔

اللہ کو وہ مجاہدین پسند ہیں جو اللہ کی راہ میں لڑنے کے لئے تیار ہوں مضبوط تنظیم کے ساتھ صف بستہ ہو کر لڑیں۔ ان کے مقابلے میں ان کی کیفیت سیسہ پلائی ہوئی دیوار کی سی ہو۔

جب تک عقیدے اور مقصد میں کامل اتحاد نہ ہو اور اپنے مقصد کا پورا احساس نہ ہو اس وقت تک فوج میں یہ مطلوبہ صفات پیدا نہیں ہو سکتیں۔ وہ طریق اختیار کرتے جو بنی اسرائیل نے حضرت موسیٰؑ سے کیا تھا | اللہ تم نے حضرت موسیٰؑ کو بنی اسرائیل کے لئے پیغمبر بنا کر بھیجا تھا اور بنی اسرائیل صدیوں سے فرعون کے ظلم سے دبے کچلے تھے۔ یہ جانتے ہوئے بھی کہ حضرت موسیٰؑ اللہ کے رسول اور ہمارے محسن ہیں بنی اسرائیل قدم قدم پر حضرت موسیٰؑ کو اذیت دیتے رہے۔

حضرت موسیٰؑ نے اپنی قوم سے کہا کہ اے میری قوم کے لوگو! تم مجھے کیوں اذیت دیتے ہو؟ حالانکہ تم خوب جانتے ہو کہ میں تمہاری طرف اللہ کا بھیجا ہوا رسول ہوں مگر بنی اسرائیل اپنی بے وفائیوں سے باز نہ آئے اور گرفتار خانہ حرکتوں سے حضرت موسیٰؑ کا دل دکھاتے رہے۔

اللہ تم کا طریقہ یہ ہے کہ اگر کوئی سیدھے راستے پر چلنا چاہے تو اللہ تم اس کے لئے اسی طرح کے حالات پیدا کر دیتے ہیں جو اس راہ پر چلنے کے لئے درکار ہوتے ہیں۔ اسی کو اللہ کی توفیق کہا جاتا ہے۔ اور اگر کوئی خود ہی راہ راست پر چلنا چاہے اور ٹیڑھے راستے پر چلے تو اللہ تعالیٰ اس کو زبردستی سیدھی راہ پر نہیں لاتے کیوں کہ اللہ تم نے دنیا میں انسان کو انتخاب کی آزادی دی ہے کہ وہ جس راستے پر چلنا چاہے اس پر چلے اللہ تم اسی طرح کے حالات اس کے لئے پیدا کر دیں گے۔ اور جب آدمی خود گمراہی کے راستے پر آگے بڑھتا ہے تو آہستہ آہستہ اس میں بھلائی قبول کرنے کی صلاحیت ختم ہو جاتی ہے۔ جو خود اپنے لئے نافرمانی کا راستہ پسند کرتے ہیں اللہ تم بھی ان کو فرماں برداری کی راہ پر چلنے کی توفیق نہیں دیتا۔

اس لئے اللہ تعالیٰ خبردار کر رہے ہیں کہ دیکھو تم قوم موسیٰؑ کی طرح مت ہو جانا کہ انہوں نے کج روی کو پسند کیا اور اللہ نے ان سے توفیق سلب کر لی۔

وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ يَبْنِي إِسْرَائِيلَ إِنِّي

وَإِذْ	قَالَ	عِيسَى	ابْنُ مَرْيَمَ	يَبْنِي إِسْرَائِيلَ	إِنِّي
اور جب	کہا	عیسیٰ	مریم کا بیٹا	اے بنی اسرائیل	بیشک میں

اور (یاد کرو) جب مریم کے بیٹے عیسیٰ نے کہا اے بنی اسرائیل! بے شک میں

رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ مَّصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنْ

رَسُولُ	اللَّهِ	إِلَيْكُمْ	مَّصَدِّقًا	لِّمَا	بَيْنَ	يَدَيَّ	مِنْ
اللہ کا رسول	تمہاری طرف	تصدیق کرنے والا	نما	اس کی جو	مجھ سے پہلے	سے	

اللہ کا رسول ہوں تمہاری طرف، اس کی تصدیق کرنے والا ہوں جو مجھ سے پہلے

التَّورَةِ وَمُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي اسْمُهُ

التَّورَةِ	وَمُبَشِّرًا	بِرَسُولٍ	يَأْتِي	مِنْ بَعْدِي	اسْمُهُ
توریت	اور خوشخبری دینے والا	ایک رسول کی	وہ آئے گا	میرے بعد	اس کا نام

توریت (آئی) اور ایک رسول کی خوشخبری دینے والا ہوں جو میرے بعد آئے گا اس کا نام

أَحْمَدٌ فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۝۶

أَحْمَدٌ	فَلَمَّا	جَاءَهُمْ	بِالْبَيِّنَاتِ	قَالُوا	هَذَا	سِحْرٌ	مُّبِينٌ
احمد	پھر جب	وہ آئے ان پاس	واضح دلائل کچھ	انھوں نے کہا	یہ	کھلا جادو	

احمد ہوگا۔ پھر جب وہ ان کے پاس واضح دلائل کے ساتھ آئے تو انھوں نے کہا یہ تو کھلا جادو ہے۔

۶ اور یاد کر جب کہ عیسیٰ مریم کے بیٹے نے کہا اے بنی اسرائیل

وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ يَبْنِي إِسْرَائِيلَ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ مَّصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنْ التَّورَةِ وَمُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي

بے شک میں اللہ کا بھیجا ہوا ہوں تمہاری طرف تصدیق کرنے والا اس کتاب کی جو مجھ سے پہلے نازل ہوئی یعنی توریت کی اور خوش خبری سنانے والا ہوں ایک پیغمبر کی جو میرے پیچھے آوے گا۔

کہ نام اس کا احمد ہے۔ فرمایا اللہ تعالیٰ نے پس جب آیا
محمد کا فروع کی طرف نشانیاں ظاہر اور علامتیں
لے کر۔

وہ بولے کہ یہ کتاب جادو ہے ظاہر

اسْمُهُ أَحْمَدُ وَكَانَ لِلَّهِ
تَعَالَى فَكَيْتَابًا جَاءَهُمْ جَاءَ
أَحْمَدُ الْكُفَّارَ بِالْبَيِّنَاتِ الْآيَاتِ
وَالْعَلَامَاتِ فَتَالُوا هَذَا أَيْ
الْمَجِيءُ بِهِ سِحْرٌ وَفِي قِرَاءَةِ
سَاحِرٍ أَيْ الْجَانِّ بِهِ
مُبِينٌ ○ بَيِّنٌ

تشریح

حضرت عیسیٰ کی تشریف آوری تورات کی تصدیق اور آنے والے رسول کی بشارت اور عیسیٰ ابن مریم کی وہ بات یاد کرو جو انھوں نے بنی اسرائیل کو
خطاب کرتے ہوئے کہی تھی کہ اے بنی اسرائیل، میں تمہاری طرف اللہ کا بھیجا ہوا رسول ہوں۔ معلوم ہوا کہ حضرت
عیسیٰ بنی اسرائیل کے لئے پیغمبر بنا کر بھیجے گئے تھے نہ کہ تمام عالم کے لئے۔ اور آپ نے فرمایا کہ میں تصدیق کرنے والا
ہوں اس تورات کی جو مجھ سے پہلے آئی ہوئی موجود ہے۔ معلوم ہوا کہ حضرت عیسیٰ کی تعلیم انہی اصولوں کے
ماتحت تھی جو تورت میں بتلائے گئے تھے اور ہر آنے والے پیغمبر کی طرح آپ پچھلی کتابوں کی تصدیق کر رہے تھے اور
یہ فرما رہے تھے کہ میرا وجود تورات کی باتوں کی تصدیق کرتا ہے کیوں کہ میں ان چیزوں کا مُصَدِّق بن کر آیا ہوں جس کی خبر
تورات میں دی گئی تھی۔ اور بشارت دینے والا ہوں ایک رسول کی جو میرے بعد آئے گا۔ جس کا نام احمد ہوگا۔
یعنی پچھلے کی تصدیق کرتا ہوں اور اگلے کی بشارت سناتا ہوں۔ دوسرے انبیاء سابقین بھی خاتم الانبیاء کی تشریف
آوری کا مزدہ برابر سناتے آئے ہیں۔ حضرت عیسیٰ نے بڑی وضاحت اور نام کی صراحت کے ساتھ آنے والے رسول
کی بشارت دی، خاتم الانبیاء کا اسم گرامی محمد بھی تھا اور احمد بھی۔ خود آپ نے فرمایا: أَنَا مُحَمَّدٌ وَأَنَا أَحْمَدُ وَالْحَمْدُ
(یعنی میں محمد ہوں، میں احمد ہوں اور میں حاضر ہوں۔)

یہود و نصاریٰ کی مجرمانہ غفلت کی وجہ سے آج دنیا میں اصل تورات اور اصل انجیل کا کوئی صحیح نسخہ موجود
نہیں ہے مگر اس کے باوجود ان تخریف شدہ کتابوں سے نبی م کی تشریف آوری کے تعلق سے تمام بشارتوں کو ختم نہیں
کیا جا سکا۔ موجودہ بائبل میں بھی بیسیوں جگہ نبی م کا ذکر تقریباً صراحت کے ساتھ موجود ہے۔ اور انجیل یوحنا
میں فارقلیط والی بشارت اتنی صاف ہے کہ اس کا مطلب احمد اور محمد کے علاوہ کچھ اور ہو ہی نہیں سکتا۔ علمائے
ان بشارت پر مستقل کتابیں لکھی ہیں۔ میرے پاس مولانا رحم الہی منگلوری ر کی کتاب "بشارت محمدی" کا ایک مطبوعہ
نسخہ موجود ہے جس میں حضرت نے بائبل کی آیتوں کے حوالے سے تمام بشارتوں کو بیجا کر دیا ہے۔ مولانا رحمت اللہ صاحب
کیرانوی نے اپنی کتاب میں جس کو آڈٹ کر کے مولانا تقی عثمانی نے "بائبل سے قرآن تک" کے نام سے شائع کیا ہے
اس میں بھی ان بشارتوں کو جمع کیا ہے۔ مولانا عبدالحق حقانی نے اپنی تفسیر حقانی میں فارقلیط والی بشارت اور بائبل
کی تحریر پر بڑی اعلیٰ بحث کی ہے۔

مگر جب وہ کھلی کھلی نشانیاں لے کر آیا جس کے بارے میں حضرت عیسیٰ نے بشارت دی تھی اور ان سے پہلے پیغمبر
ان کے آنے کی خبر دیتے رہے تھے اور وہ تمام نشانیاں ان میں پائی گئیں تو بجائے اس کے کہ بنی اسرائیل یہودی اور
جسائی آپ کو اللہ کا بھانجا مانتے آپ کے نبوت کے دعویٰ کو فریب قرار دیا اور کہا یہ کھلا دھوکا ہے۔

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ

وَمَنْ	أَظْلَمُ	مِمَّنِ	افْتَرَىٰ	عَلَى اللَّهِ	الْكَذِبَ
اور کون	بڑا ظالم	اس سے جو	وہ بہتان باندھے	اللہ پر	جھوٹ

اور اس سے بڑھ کر ظالم کون ہے؟ جو اللہ پر جھوٹ بہتان باندھے

وَهُوَ يُدْعَىٰ إِلَى الْإِسْلَامِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٥٠﴾

وَهُوَ	يُدْعَىٰ	إِلَى	الْإِسْلَامِ	وَاللَّهُ	لَا يَهْدِي
بلکہ وہ	بلایا جاتا ہے	طرف	اسلام	اور اللہ	ہدایت نہیں دیتا

جب کہ وہ اسلام کی طرف بلایا جاتا ہے اور اللہ ظالم لوگوں کو

الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٥١﴾ يُرِيدُونَ لِيُطْفِئُوا نُورَ

الْقَوْمَ	الظَّالِمِينَ	يُرِيدُونَ	لِيُطْفِئُوا	نُورَ
ظالم لوگوں کو		وہ چاہتے ہیں	کہ بجھا دیں	نور

ہدایت نہیں دیتا۔ وہ چاہتے ہیں کہ وہ اللہ کا نور بجھا دیں

اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ وَاللَّهُ مُتِمُّ نُورِهِ وَلَوْ كَرِهَ

اللَّهُ	بِأَفْوَاهِهِمْ	وَاللَّهُ	مُتِمُّ	نُورِهِ	وَلَوْ كَرِهَ
اللہ	اپنے مونہوں سے	اور اللہ	پورا کرنے والا	اپنا نور	خواہ

اپنے مونہوں (کی پھونکوں سے) اور اللہ اپنا نور پورا کرنے والا ہے خواہ کافر

الْكٰفِرُونَ ﴿٥٢﴾ هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ

الْكٰفِرُونَ	هُوَ	الَّذِي	أَرْسَلَ	رَسُولَهُ
کافر (جمع)	وہی	جس نے	اس نے بھیجا	اپنا رسول

ناخوش ہوں وہی ہے جس نے اپنے رسول کو ہدایت اور

بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ

بِالْهُدَىٰ	وَدِينِ	الْحَقِّ	لِيُظْهِرَهُ	عَلَى الدِّينِ
ہدایت کے ساتھ	اور دین	حق	تاکہ وہ اسے غالب کرے	دین پر

دین حق کے ساتھ بھیجا تاکہ اسے تمام دینوں پر غالب کر دے

كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ ۹

كُلِّهِ	وَلَوْ كَرِهَ	الْمُشْرِكُونَ
تمام	اور خواہ ناخوش ہوں	مشرك (جمع)
اور خواہ مشرك ناخوش ہوں۔		

⑤ اور اس سے زیادہ کوئی نا انصاف نہیں جو اللہ پر چھوٹ باندھے کہ اس کی طرف نسبت کرے شریک کو اور اولاد کو اور اس کی آیتوں کو جادو بتلاوے۔

اور حال یہ کہ وہ بلا یا جاتا ہے طرف اسلام کے اور اللہ نہیں راہ دکھاتا کافروں کو۔

⑧ وہ چاہتے ہیں کہ اللہ کی شریعت اور دلیلوں کو بجا دیں یہ کہہ کر کہ وہ جادو ہے اور شر ہے اور کہانت ہے۔

اور اللہ پورا کرنے والا ہے اپنی شریعت اور برہان کو۔

اگرچہ کافروں کو برا معلوم ہو۔

⑨ اللہ وہ ہے جس نے اپنے پیغمبر کو ہدایت اور سچا دین دے کر بھیجا تا کہ اس کو غالب کرے تمام مذاہب پر جو اسلام کے مخالف ہیں۔

اگرچہ مشرك اس کو برا سمجھیں۔

⑤ وَمَنْ لَا أَحَدٌ أَظْلَمُ أَشَدُّ ظُلْمًا مِّمَّنْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ الْكُذِبَ بِسَبْئِ الشِّرْكِ وَالْوَالِدِ إِلَيْهِ وَوَصَفِ آيَاتِهِ بِالسِّحْرِ وَهُوَ يُدْعَى إِلَى الْإِسْلَامِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ

الظَّالِمِينَ ○ الْكَافِرِينَ يَهْدِيهِمْ وَيَنْزِلُ لَهُمْ سُورَاتِهِمْ إِنَّهُ سَحْرٌ وَشَعْرٌ وَكِهَانَةٌ وَاللَّهُ مِنْكُمْ مُظْهِرٌ نُورٍ ○ وَفِي قِرَاءَةِ بِالْإِضَافَةِ وَ

لَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ○ ذَلِكَ هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ جَمِيعًا ○ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ○

- ۷) سب سے بڑا ظلم اللہ کے نبی کو جھٹلانا اور اللہ کے کلام کو گھٹا ہوا کہنا | حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور ان سے پہلے انبیاء کرام کی تمام بشارتوں کا مصداق تھے جن نشانیوں کے بارے میں بتایا گیا تھا وہ سب آپ میں موجود تھیں۔ اس کے باوجود ایک سچے نبی کو جھٹلانا اور ان پر نازل ہونے والے اللہ کے کلام کو گھٹا ہوا کہنا، اس سے بڑھ کر زیادتی اور ظلم کیا ہو سکتا ہے؟ مزید ستم یہ کہ جب وہ رسول اللہ کی بندگی اور اطاعت کی طرف بلاتا ہو تو اس کی دعوت میں جھوٹا بہتان اور افترا پڑاؤں کے ہتھکنڈوں کے ذریعہ اللہ کے دین کو لالچہ روکنے کی کوشش کرنا۔ جو لوگ ایسے ظالم ہوں اور گمراہی میں ہی رہنا پسند کریں اللہ تم بھی ایسے لوگوں کو ہدایت نہیں دیتا اور یہ لاکھ لاکھ انکار کریں اور تشریفیں کریں اللہ ان کو کامیابی کی راہ نہ دے گا۔ نبی کے تعلق سے آپ کی صداقت کے متعلق آپ کی تشریف آوری کے بارے میں آج بھی بشارتوں کا ایک ذخیرہ موجود ہے۔
- ۸) پھونکنوں سے یہ چراغ بجھایا نہ جائے گا | سترھ میں جنگ اُحد کے بعد مسلمان بڑے نازک حالات سے گزر رہے تھے۔ احد کی شکست نے مسلمانوں کی ہوا اکھاڑ دی تھی۔ اس وقت جب کہ ایسا لگ رہا تھا کہ یہ ٹمٹماتا چراغ اب بجھا، کہ اب بجھا۔ اللہ تم پریشین گوئی فرما رہے ہیں کہ وہ اپنا نور پھیلا کر رہے گا، خواہ یہ مخالفین کو کتنا ہی ناگوار ہو۔ یہ پیشین گوئی صحیح ثابت ہوئی اور چند سال نہ گزرے تھے کہ چند ہزار نفوس پر مشتمل مدینہ کی اسلامی ریاست نہ صرف یہ کہ فاتح مکہ بن کر ابھری بلکہ پورے عرب میں اس کا ڈنکا بجنے لگا۔ اللہ عالم الغیب الشہادۃ کی نگاہیں اسلام کے تابعدار مستقبل کو دیکھ رہی تھیں اور مسلمانوں کو خوش خبری سنانی جا رہی ہے کہ وہ اپنا نور پھیلا کر ہی رہے گا۔
- ۹) اللہ کے رسول کی بعثت کا مقصد | ارشاد ہوا وہی تو ہے جس نے اپنے رسول کو ہدایت اور دین حق کے ساتھ بھیجا ہے تاکہ اسے پورے کے پورے دین پر غالب کرے خواہ یہ مشرکین کو کتنا ہی ناگوار ہو۔
- سورہ صف کی مذکورہ آیت ۹ کے علاوہ یہ آیت ان ہی الفاظ کے ساتھ سورہ توبہ آیت ۲۳ میں بھی آئی ہے۔ اور تھوڑے سے فرق کے ساتھ یہ آیت سورہ فتح آیت ۱۰ میں بھی ہے اس میں ”وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ“ کے بجائے ”وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا“ کے الفاظ ہیں۔
- مطلب یہ ہے کہ دین — یعنی طریق زندگی وہ آئین اور نظام فکر و عمل جس پر انسانی زندگی کی بنیاد رکھی جائے وہ نظام ہر نظام پر غالب آجائے، کسی دوسرے نظام کا جڑ بن کر مراعات حاصل نہ کرے۔
- ”نبی کی تشریف آوری کا مقصد یہ قرار پایا کہ اللہ کا دین دنیا میں ایک عملی اور زندہ نظام کی حیثیت سے قائم اور برپا ہو جائے۔“
- مقولیت اور حجت و دلیل کے اعتبار سے اسلام کا غلبہ ہر زمانے میں رہا ہے۔ آج بھی اپنے فکر کے اعتبار سے اسلام ایک غالب اور مکمل دین ہے۔
- باقی حکومت اور سلطنت کے اعتبار سے اسلام کے غلبے کے لئے مسلمان اسلام کے اصولوں پر پوری طرح پابند ہو کر ایسا ن اور تقویٰ پر مضبوطی سے قائم رہیں اور ظلم و زیادتی کو مٹانے کے لئے اللہ کے راستے میں جہاد کرنے کے لئے قوت جمع کریں تاکہ عدل اجتماعی کا نظام قائم ہو۔
- دین حق کا ایسا غلبہ کہ دوسرے نظام بالکل ختم ہو جائیں اور ان کا وجود باقی نہ رہے۔ یہ نزول عیسیٰ کے بعد قیامت کے قریب ہونے والا ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ تِجَارَةٍ

يَا أَيُّهَا	الَّذِينَ + آمَنُوا	هَلْ	أَدُلُّكُمْ	عَلَىٰ	تِجَارَةٍ
اے	ایمان والو	کیا	میں تمہیں بتلاؤں	پر	تجارت

اے ایمان والو! کیا میں تمہیں ایسی تجارت بتلاؤں؟

تُنَجِّيْكُمْ مِّنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ ⑩

تُنَجِّيْكُمْ	مِّنْ	عَذَابٍ	أَلِيمٍ
تمہیں نجات دے	سے	عذاب	دردناک

جو تمہیں دردناک عذاب سے نجات دے۔!

⑩ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ تِجَارَةٍ تُنَجِّيْكُمْ مِّنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ اے ایمان والو! کیا میں تم کو ایسی سوداگری جو تم کو عذاب دردناک سے نجات دے

⑩ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ تِجَارَةٍ تُنَجِّيْكُمْ بِالْخَفِيفِ وَالشَّدِيدِ مِّنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ مَوْلِيْمُ فَكَانَتْهُمْ مَّا لَوْا نَعْمُ فَقَالَ

پس گویا انھوں نے کہا کہ ہاں ہم کو ایسی سوداگری بتلاؤ۔

تشریح

⑩ عذاب الیم سے بچانے والی تجارت | اس دین کو تمام دینوں پر غالب کرنا اللہ کا کام ہے لیکن دین کو غالب کرنے کے لئے جو طریقے ہیں اس کا ایک راستہ ہم تمہیں بتاتے ہیں وہ ایسی تجارت ہے جو تمہیں عذاب الیم سے بچا دے۔ تجارت وہ چیز ہے جس میں آدمی اپنا وقت اپنا مال اور اپنی محنت و ذہانت اور قابلیت اس لئے کھپاتا ہے کہ اس سے فائدہ حاصل کرے ایسا ہی ایک فائدہ حاصل کرنے کا طریقہ بتایا جا رہا ہے جس میں فائدہ ہی فائدہ ہے نقصان نہیں ہے۔ ہر تجارت میں ایک ریسک (RISK) ہوتا ہے نفع اور نقصان دونوں پہلو ہوتے ہیں مگر یہاں جو تجارت بتائی جا رہی ہے اس میں خسارہ نہیں نفع ہی نفع ہے۔ دنیا میں کتنے ہی لوگ تجارت کرتے ہیں اور اس امید پر کہ اس سے نفع ہوگا اپنا سرمایہ اس میں لگا دیتے ہیں۔ اس تجارت میں کبھی فائدہ ہوتا ہے کبھی نقصان بھی ہو جاتا ہے یہاں تک کہ بعض اوقات سبھی کچھ ڈوب جاتا ہے۔ لیکن یہاں جس تجارت کی نشاندہی کی جا رہی ہے اس میں نقصان کا کوئی خطرہ نہیں ہے فائدہ ہی فائدہ ہے۔ اس لئے بے فکر ہو کر اپنا سب کچھ اسی تجارت میں کھپا دو۔

آئیے دیکھتے ہیں وہ تجارت کیا ہے؟

تَوَّامِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُجَاهِدُونَ فِي

تَوَّامِنُونَ	بِاللَّهِ	وَرَسُولِهِ	وَتُجَاهِدُونَ	فِي
تم ایمان لاؤ	اللہ پر	اور اس کا رسول	اور تم جہاد کرو	میں
تم ایمان لاؤ اللہ پر اور اس کے رسول پر اور تم جہاد کرو اللہ				

سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ ذَلِكُمْ

سَبِيلِ اللَّهِ	بِأَمْوَالِكُمْ	وَأَنْفُسِكُمْ	ذَلِكُمْ
اللہ کا راستہ	اپنے مالوں سے	اور اپنی جانوں سے	یہ
کے راستے میں اپنے مالوں سے اور اپنی جانوں سے یہ			

خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝۱۱

خَيْرٌ	لَّكُمْ	إِنْ	كُنْتُمْ	تَعْلَمُونَ
بہتر	تمہارے لئے	اگر	تم ہو	جاننے
تمہارے لئے بہتر ہے اگر تم جاننے ہو۔				

۱۱ تَوَّامِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝۱۱

۱۱ پس فرمایا اللہ تعالیٰ نے ہمیشہ ثابت رہو تم ایمان پر ساتھ اللہ کے اور اس کے پیغمبر کے اور جہاد کرو تم اللہ کی راہ میں اپنے مالوں اور جانوں سے۔ یہ تمہارے لئے بہتر ہے اگر تم اس کو جاننے ہو تو کرو۔

تشریح

۱۱ انوکھی نفع بخش تجارت | جس تجارت کی نشان دہی کی جا رہی ہے وہ بڑی انوکھی نفع بخش تجارت ہے۔ اس کو سورہ توبہ کی آیت ۱۱۱ میں ایک اور ہی انداز سے تعبیر کیا گیا ہے۔ فرمایا: إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنْ النَّوْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنْ لَّهُمُ الْجَنَّةُ كَمَا يَبْتَاعُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيَقْتُلُونَ وَيُقْتَلُونَ۔ (حقیقت یہ ہے کہ اللہ نے مومنوں سے ان کے نفس اور ان کے مال جنت کے بدلے خرید لئے ہیں وہ اللہ کی راہ میں لڑتے اور مارتے مارتے ہیں۔)

یہ تجارت دراصل ایک معاہدہ ہے جو بند اور اس رب درمیان طے پاتا ہے اور اس معاہدے کا نام ایمان ہے۔ یہ مطابکہ کیا جا رہا ہے، کہ مخلص مومن بن کر دین کی خاطر طرح کی قربانیاں بڑا شت کرنے کے لئے تیار ہو جاؤ یہ وہ تجارت ہے جو دنیا کی تجارتوں سے کہیں بہتر ہے۔

يَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَيُدْخِلْكُمْ

يَغْفِرْ	لَكُمْ	ذُنُوبَكُمْ	و	يُدْخِلْكُمْ
وہ بخش دے گا	تمہیں	تمہارے گناہ	اور	وہ تمہیں داخل کرے گا
وہ تمہیں تمہارے گناہ بخش دے گا ، اور تمہیں باغات میں داخل				

جَنَّتِ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَمَسْكِنٍ

جَنَّتِ	تَجْرِي	مِنْ تَحْتِهَا	الْأَنْهَارُ	و مَسْكِنٍ
باغات	جاری ہیں	ان کے نیچے	نہریں	اور مکانات
کرے گا ، جن کے نیچے نہریں بہتی ہیں اور ہمیشہ کے باغات				

طَيِّبَةٍ فِي جَنَّتِ عَدْنٍ ذَلِكَ الْفَوْزُ

طَيِّبَةٍ	فِي	جَنَّتِ	عَدْنٍ	ذَلِكَ	الْفَوْزُ
پاکیزہ	میں	باغات	ہمیشہ	یہ	کامیابی
میں پاکیزہ مکانات ہیں ، یہ بڑی کامیابی					

الْعَظِيمِ ۱۲) وَأُخْرَى تُحِبُّونَهَا نَصْرٌ مِّنَ

الْعَظِيمِ	۱۲)	وَأُخْرَى	تُحِبُّونَهَا	نَصْرٌ	مِّنَ
بڑی		اور ایک اور	تم اسے بہت چاہتے ہو	مدد	سے
ہے اور ایک اور (بات بھی) ہے تم بہت چاہتے ہو (یعنی) اللہ					

اللَّهِ وَقَتُّمْ قَرِيبٌ وَبَشِيرِ الْمُؤْمِنِينَ ۱۳) يَا أَيُّهَا

اللَّهِ	وَقَتُّمْ	قَرِيبٌ	وَبَشِيرِ	الْمُؤْمِنِينَ	۱۳)	يَا أَيُّهَا
اللہ	اور فتح	قریب	اور خوش خبریوں	مومنوں		اے
سے مدد اور قریبی فتح اور مومنوں کو خوش خبری دیجئے۔ اے						

الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا أَنْصَارَ اللَّهِ كَمَا قَالَ

الَّذِينَ	آمَنُوا	كُونُوا	أَنْصَارَ	اللَّهِ	كَمَا	قَالَ
ایمان والو	تم ہو جاؤ	اللہ کے مددگار	جیسے	کہا		
ایمان والو ، تم ہو جاؤ اللہ کے مددگار ، جیسے						

عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ لِدَحْوَارِ بْنِ مَنْ اَنْصَارِيَّ

عِيسَى	ابْنُ	مَرْيَمَ	لِدَحْوَارِ بْنِ	مَنْ	اَنْصَارِيَّ
عیسی	بیٹا	مریم	حواریوں کو	کون	میرا مددگار
مریم کے بیٹے عیسیٰ نے حواریوں کو کہا کون ہے اللہ کی طرف					

اِلَى اللّٰهِ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ اَنْصَارُ

اِلَى اللّٰهِ	قَالَ	الْحَوَارِيُّونَ	نَحْنُ	اَنْصَارُ
اللہ کی طرف	کہا	حواریوں	ہم	مددگار
میرا مددگار تو کہا حواریوں نے ہم اللہ کے مددگار				

اللّٰهِ قَامَتِ طَائِفَةٌ مِّنْ اِبْنِ اِسْرَائِيْلَ وَ

اللّٰهِ	قَامَتِ	طَائِفَةٌ	مِّنْ	اِبْنِ اِسْرَائِيْلَ	وَ
اللہ	تو اہان لایا	ایک گروہ	سے	بنی اسرائیل	اور
ہیں ، تو بنی اسرائیل کا ایک گروہ ایمان لے آیا ، اور					

كَفَرَتْ طَائِفَةٌ فَاَيَّدْنَا الَّذِيْنَ

كَفَرَتْ	طَائِفَةٌ	فَاَيَّدْنَا	الَّذِيْنَ
کفر کیا	ایک گروہ	تو ہم نے مدد کی	جو لوگ
کفر کیا ایک گروہ نے تو ہم نے ان کے دشمنوں پر			

اٰمَنُوْا عَلٰى عَدُوِّهِمْ فَاَصْبَحُوْا ظٰهِرِيْنَ ﴿١٢﴾

اٰمَنُوْا	عَلٰى + عَدُوِّهِمْ	فَاَصْبَحُوْا	ظٰهِرِيْنَ
ایمان لائے	ان کے دشمنوں پر	سو وہ ہو گئے	غالب
ایمان والوں کی مدد کی ، سو وہ غالب ہو گئے ۔			

﴿١٢﴾ اگر تم ایسا کرو گے تو اللہ تمہارے گناہ بخش دیگا ۔

اور تم کو داخل کرے گا ایسے باغوں میں جن کے پھل
نہریں جاری ہیں ۔

﴿١٢﴾ يَغْفِرُ جَوَابَ شَرْطٍ مُّقَدَّرٍ
اِنْ تَفَعَّلُوْهُ يَغْفِرُ
لَكُمْ ذُنُوْبَكُمْ وَيُدْخِلْكُمْ
جَنَّاتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا

تشریح

- (۳) بڑی بڑی باتیں کرنا اللہ کو ناپسند ہے | اللہ تم کو یہ بات سخت ناپسند ہے کہ تم وہ بات کہو جو کرتے نہیں۔ آدمی بڑی بڑی ڈینگیں مارے اور جیب مل کا وقت آئے تو کچھ نہ کرے۔ اللہ کے نزدیک یہ سخت ناپسندیدہ حرکت ہے۔ کچھ لوگ اسلام کے لئے سرفروشی اور جاں بازی کی بڑی بڑی باتیں کرتے تھے مگر جب وقت آتا تھا تو بھاگ نکلتے تھے۔ حضرت ابن عباسؓ نے روایت ہے کہ جہاد فرض ہونے سے پہلے مسلمانوں میں کچھ ایسے لوگ تھے جو کہتے تھے کہ کاش میں وہ عمل معلوم ہو جائے جو اللہ کو سب سے زیادہ محبوب ہے تو ہم وہی کیا مگر جب بتایا گیا کہ وہ عمل ہے جہاد تو ان پر اپنی بات کا پورا کرنا مشکل ہو گیا۔ ایسے لوگوں کو خبردار کیا گیا ہے کہ دیکھو سنو کہ بات کہا کرو۔
- (۴) اللہ کو اس کے راستے میں جہاد کرنے والے سب سے زیادہ محبوب ہیں | جہاد ایک ایسا مقدس عمل ہے کہ اگر جہاد نہ ہو تو دنیا ظلم سے بھر جائے اور حق پرستوں کے لئے حق و صداقت چھلنا ممکن نہ رہے۔ اس لئے اسلام نے اس کو سب سے اونچا عمل قرار دیا ہے۔ (ذُرُوءٌ سَنَامُہُ الْجِهَادُ) جہاد اپنے نفس سے شروع ہوتا ہے اور مختلف درجہ طے کرتا ہوا قتال تک پہنچتا ہے۔ ہر جہاد قتال نہیں جب کہ وہ قتال جو اللہ کے راستے میں ہو جہاد ہے ظالم حاکم کے سامنے حق بات کہنا سب سے افضل جہاد ہے (أَفْضَلُ جِهَادٍ كَلِمَةٌ حَقٌّ عِنْدَ سُلْطَانٍ جَائِرٍ) ظالموں کی جب سرکوبی کی ضرورت پڑتی ہے اور حق کے لئے راستہ صاف کرنا ہوتا ہے اور حق پرست اپنی جان کا نذرانہ اللہ کے راستے میں پیش کرنے کے لئے تیار ہوتے ہیں تو وہ اللہ کے سب سے پسندیدہ بندے ہوتے ہیں۔ اس لئے فرمایا کہ اللہ کو تو وہ لوگ پسند ہیں جو اس کی راہ میں اس طرح صف بستہ ہو کر لڑتے ہیں گویا کہ وہ ایک سیسہ پلائی ہوئی دیوار ہیں۔
- اللہ کو وہ مجاہدین پسند ہیں جو اللہ کی راہ میں لڑنے کے لئے تیار ہوں مضبوط تنظیم کے ساتھ صف بستہ ہو کر لڑیں شیروں کے مقابلے میں ان کی کیفیت سیسہ پلائی ہوئی دیوار کی سی ہو۔
- جب تک عقیدے اور مقصد میں کامل اتحاد نہ ہو اور اپنے مقصد کا پورا احساس نہ ہو اس وقت تک فوج میں یہ مطلوبہ صفات پیدا نہیں ہو سکتیں۔ وہ طریقہ اختیار مت کرو جو بنی اسرائیل نے حضرت موسیٰؑ سے کیا تھا۔ اللہ تم نے حضرت موسیٰؑ کو بنی اسرائیل کے لئے پیغمبر بنا کر بھیجا تھا اور بنی اسرائیل صدیوں سے فرعون کے ظلم سے دبے کچلے تھے۔ یہ جانتے ہوئے بھی کہ حضرت موسیٰؑ اللہ کے رسول اور ہمارے محسن ہیں بنی اسرائیل قدم قدم پر حضرت موسیٰؑ کو اذیت دیتے رہے۔
- حضرت موسیٰؑ نے اپنی قوم سے کہا کہ اے میری قوم کے لوگو! تم مجھے کیوں اذیت دیتے ہو؟ حالاں کہ تم خوب جانتے ہو کہ میں تمہاری طرف اللہ کا بھیجا ہوا رسول ہوں مگر بنی اسرائیل اپنی بے وفائیوں سے باز نہ آئے اور گتافانہ حرکتوں سے حضرت موسیٰؑ کا دل دکھاتے رہے۔
- اللہ تم کا طریقہ یہ ہے کہ اگر کوئی سیدھے راستے پر چلنا چاہے تو اللہ تم اس کے لئے اسی طرح کے حالات پیدا کر دیتے ہیں جو اس راہ پر چلنے کے لئے درکار ہوتے ہیں۔ اسی کو اللہ کی توفیق کہا جاتا ہے۔ اور اگر کوئی خود ہی راہ راست پر چلنا چاہے اور ٹیڑھے راستے پر چلے تو اللہ تعالیٰ اس کو زبردستی سیدھی راہ پر نہیں لاتے کیوں کہ اللہ تم نے دنیا میں انسان کو انتخاب کی آزادی دی ہے کہ وہ جس راستے پر چلنا چاہے اس پر چلے اللہ تم اسی طرح کے حالات اس کے لئے پیدا کر دیں گے۔ اور جب آدمی خود مگر اہی کے راستے پر آگے بڑھتا ہے تو آہستہ آہستہ اس میں بھلائی قبول کرنے کی صلاحیت ختم ہو جاتی ہے۔ جو خود اپنے لئے نافرمانی کا راستہ پسند کرتے ہیں اللہ تم بھی ان کو فرماں برداری کی راہ پر چلنے کی توفیق نہیں دیتا۔
- اس لئے اللہ تعالیٰ خبردار کر رہے ہیں کہ دیکھو تم قوم موسیٰؑ کی طرح مت ہو جانا کہ انہوں نے کج روی کو پسند کیا اور اللہ نے ان سے توفیق سلب کر لی۔

وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ يَبْنِي إِسْرَائِيلَ إِنِّي

وَإِذْ	قَالَ	عِيسَى	ابْنُ مَرْيَمَ	يَبْنِي إِسْرَائِيلَ	إِنِّي
اور جب	کہا	عیسیٰ	مریم کا بیٹا	اے بنی اسرائیل	بیشک میں

اور (یاد کرو) جب بیٹے عیسیٰ نے کہا اے بنی اسرائیل! بے شک میں

رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ مَّصِدًا قَالِ الْمَبِينِ يَدِيَّ مِنْ

رَسُولُ	اللَّهِ	إِلَيْكُمْ	مَّصِدًا	قَالِ	الْمَبِينِ	يَدِيَّ	مِنْ
اللہ کا رسول	تمہاری طرف	تصدیق کرنے والا	تمہارا	کہا	میں سے پہلے	میں	سے

اللہ کا رسول ہوں تمہاری طرف، اس کی تصدیق کرنے والا ہوں جو مجھ سے پہلے

التَّورَةِ وَمُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي اسْمُهُ

التَّورَةِ	وَمُبَشِّرًا	بِرَسُولٍ	يَأْتِي	مِنْ بَعْدِي	اسْمُهُ
توریت	اور خوشخبری دینے والا	ایک رسول کی	وہ آئے گا	میرے بعد	اس کا نام

توریت (آئی) اور ایک رسول کی خوشخبری دینے والا ہوں جو میرے بعد آئے گا اس کا نام

أَحْمَدٌ فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ ④

أَحْمَدٌ	فَلَمَّا	جَاءَهُمْ	بِالْبَيِّنَاتِ	قَالُوا	هَذَا	سِحْرٌ	مُبِينٌ
احمد	پھر جب	وہ آئے ان کے پاس	واضح دلائل کے ساتھ	انہوں نے کہا	یہ	کھلا جادو	

احمد ہوگا۔ پھر جب وہ ان کے پاس واضح دلائل کے ساتھ آئے تو انہوں نے کہا یہ تو کھلا جادو ہے۔

④ اور یاد کر جب کہ عیسیٰ مریم کے بیٹے نے کہا اے بنی اسرائیل

④ وَ أَذْكَرُ إِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ

مَرْيَمَ يَبْنِي إِسْرَائِيلَ

لَمْ يَمِتُّ يَا قَوْمِ لِأَنَّهُ

لَمْ يَكُنْ لَهُ فِيهِمْ قِرَابَةٌ

إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ

مَّصِدًا قَالِ الْمَبِينِ يَدِيَّ

فَتَبْنِي مِنَ التَّورَةِ وَمُبَشِّرًا

بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي

بے شک میں اللہ کا بھیجا ہوا ہوں تمہاری طرف تصدیق کرنے

والا اس کتاب کی جو مجھ سے پہلے نازل ہوئی یعنی توریت کی اور

خوشخبری سنانے والا ہوں ایک پیغمبر کی جو میرے پیچھے

آوے گا۔

کہ نام اس کا احمد ہے۔ فرمایا اللہ تعالیٰ نے پس جب کیا
محمدؐ کا فروع کی طرف نشانیاں ظاہر اور ظاہر
لے کر۔

وہ بولے کہ یہ کتاب جادو ہے ظاہر۔

اسْمُهُ أَحْمَدٌ وَكَانَ لِلَّهِ
تَعَالَى فَكَلَّمَآ جَاءَهُمْ جَاءَ
أَحْمَدُ الْكُفَّارَ بِالْبَيِّنَاتِ
وَالْعَلَامَاتِ وَقَالُوا هَذَا أَمْرٌ
الْمَجْنُونِ بِهِ سِحْرٌ وَفِي قِرْلَوَّةٍ
سَاحِرٌ أَمَى الْجَبَابِطِ بِهِ
مُبِينٌ ○ بَيِّنٌ

تشریح

حضرت عیسیٰ کی تشریف آوری تورات کی تصدیق اور آنے والے رسول کی بشارت اور عیسیٰ ابن مریم کی وہ بات یاد کرو جو انھوں نے بنی اسرائیل کو خطاب کرتے ہوئے کہی تھی کہ اے بنی اسرائیل، میں تمہاری طرف اللہ کا بھیجا ہوا رسول ہوں۔ — معلوم ہوا کہ حضرت عیسیٰ بنی اسرائیل کے لئے پیغمبر بنا کر بھیجے گئے تھے نہ کہ تمام عالم کے لئے۔ اور آپ نے فرمایا کہ میں تصدیق کرنے والا ہوں اس تورات کی جو مجھ سے پہلے آئی ہوئی موجود ہے۔ — معلوم ہوا کہ حضرت عیسیٰؑ کی تعلیم انہی اصولوں کے ماتحت تھی جو تورات میں بتلائے گئے تھے اور ہر آنے والے پیغمبر کی طرح آپ پچھلی کتابوں کی تصدیق کر رہے تھے اور یہ فرما رہے تھے کہ میرا وجود تورات کی باتوں کی تصدیق کرتا ہے نبیوں کہ میں ان چیزوں کا مصدق بن کر آیا ہوں جس کی خبر تورات میں دی گئی تھی۔ — اور بشارت دینے والا ہوں ایک رسول کی جو میرے بعد آئے گا۔ جس کا نام احمد ہوگا۔ یعنی پچھلے کی تصدیق کرتا ہوں اور اگلے کی بشارت سنا تا ہوں۔ دوسرے انبیاء سابقین بھی خاتم الانبیاء کی تشریف آوری کا مزدہ برابر سنا تے آئے ہیں۔ حضرت عیسیٰؑ نے بڑی وضاحت اور نام کی صراحت کے ساتھ آنے والے رسول کی بشارت دی، خاتم الانبیاء کا اسم گرامی محمد بھی تھا اور احمد بھی۔ خود آپ نے فرمایا: **أَنَا مُحَمَّدٌ وَالْحَقُّ** (یعنی میں محمد ہوں، میں احمد ہوں اور میں حاضر ہوں۔)

یہود و نصاریٰ کی مجرمانہ غفلت کی وجہ سے آج دنیا میں اصل تورات اور اصل انجیل کا کوئی صحیح نسخہ موجود نہیں ہے مگر اس کے باوجود ان تحریف شدہ کتابوں سے نبیؐ کی تشریف آوری کے تعلق سے تمام بشارتوں کو ختم نہیں کیا جا سکا۔ موجودہ بائبل میں بھی بیسیوں جگہ نبیؐ کا ذکر تقریباً صراحت کے ساتھ موجود ہے۔ — اور انجیل یوحنا میں فارقلیط والی بشارت اتنی صاف ہے کہ اس کا مطلب احمد اور محمد کے علاوہ کچھ اور ہو ہی نہیں سکتا۔ علمائے ان بشارات پر مستقل کتابیں لکھی ہیں۔ میرے پاس مولانا رحمہ اللہ منگلوریؒ کی کتاب ”بشارات محمدی“ کا ایک مطبوعہ نسخہ موجود ہے جس میں حضرت نے بائبل کی آیتوں کے حوالے سے تمام بشارتوں کو بیجا کر دیا ہے۔ مولانا رحمت اللہ صاحب کیرانوی نے اپنی کتاب میں جس کو آڈٹ کر کے مولانا تقی عثمانی نے ”بائبل سے قرآن تک“ کے نام سے شائع کیا ہے اس میں بھی ان بشارتوں کو جمع کیا ہے۔ مولانا عبدالحق حقانی نے اپنی تفسیر حقانی میں فارقلیط والی بشارت اور بائبل کی تحریر پر بڑی اعلیٰ بحث کی ہے۔

مگر جب وہ کھلی کھلی نشانیاں لے کر آیا جس کے بارے میں حضرت عیسیٰؑ نے بشارت دی تھی اور ان سے پہلے پیغمبر ان کے آنے کی خبر دیتے رہے تھے اور وہ تمام نشانیاں ان میں پائی گئیں تو بجائے اس کے کہ بنی اسرائیل یہودی اور عیسائی آپ کو اللہ کا بھانجا مانتے آپ کے نبوت کے دعویٰ کو فریب قرار دیا اور کہا یہ کھلا دھوکا ہے۔

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ

وَمَنْ	أَظْلَمُ	مِمَّنِ	افْتَرَىٰ	عَلَى اللَّهِ	الْكَذِبَ
اور کون	بڑا ظالم	اس سے جو	وہ بہتان باندھے	اللہ پر	جھوٹ

اور اس سے بڑھ کر ظالم کون ہے؟ جو اللہ پر جھوٹ بہتان باندھے

وَهُوَ يُدْعَىٰ إِلَى الْإِسْلَامِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ

وَهُوَ	يُدْعَىٰ	إِلَى	الْإِسْلَامِ	وَاللَّهُ	لَا يَهْدِي
بلکہ وہ	بلایا جاتا ہے	طرف	اسلام	اور اللہ	ہدایت نہیں دیتا

جب کہ وہ اسلام کی طرف بلایا جاتا ہے اور اللہ ظالم لوگوں کو

الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٤٠﴾ يُرِيدُونَ لِيُطْفِئُوا نُورَ

الْقَوْمَ	الظَّالِمِينَ	يُرِيدُونَ	لِيُطْفِئُوا	نُورَ
ظالم لوگوں کو		وہ چاہتے ہیں	کہ بجھا دیں	نور

ہدایت نہیں دیتا۔ وہ چاہتے ہیں کہ وہ اللہ کا نور بجھا دیں

اللَّهُ بِأَقْوَامِهِمْ وَاللَّهُ مُتِمُّ نُورِهِ وَلَوْ كَرِهَ

اللَّهُ	بِأَقْوَامِهِمْ	وَاللَّهُ	مُتِمُّ	نُورِهِ	وَلَوْ كَرِهَ
اللہ	اپنے مومنوں سے	اور اللہ	پورا کرنے والا	اپنا نور	خواہ

اپنے مومنوں (کی چھونکوں سے) اور اللہ اپنا نور پورا کرنے والا ہے خواہ کافر

الْكٰفِرُونَ ﴿٤١﴾ هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ

الْكٰفِرُونَ	هُوَ	الَّذِي	أَرْسَلَ	رَسُولَهُ
کافر (جمع)	وہی	جس نے	اس نے بھیجا	اپنا رسول

ناخوش ہوں وہی ہے جس نے اپنے رسول کو ہدایت اور

بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ

بِالْهُدَىٰ	وَدِينِ	الْحَقِّ	لِيُظْهِرَهُ	عَلَى الدِّينِ
ہدایت کے ساتھ	اور دین	حق	تاکہ وہ اسے غالب کرے	دین پر

حق کے ساتھ بھیجا تاکہ اسے تمام دینوں پر غالب کر دے

۹

كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ ④

كُلِّهِ	وَلَوْ كَرِهَ	الْمُشْرِكُونَ
تمام	اور خواہ ناخوش ہوں	مشرك (جمع)
اور خواہ مشرك ناخوش ہوں۔		

④ اور اس سے زیادہ کوئی نا انصاف نہیں جو اللہ پر چھوٹ باندھے کہ اس کی طرف نسبت کرے شریک کو اور اولاد کو اور اس کی آیتوں کو جادو بتلاوے۔

اور حال یہ کہ وہ بلایا جاتا ہے طرف اسلام کے اور اللہ نہیں راہ دکھلاتا کافروں کو۔

⑤ وہ چاہتے ہیں کہ اللہ کی شریعت اور دلیلوں کو بجا دیں یہ کہہ کر کہ وہ جادو ہے اور شعر ہے اور کہانت ہے۔

اور اللہ پورا کرنے والا ہے اپنی شریعت اور برہان کو۔

اگرچہ کافروں کو برا معلوم ہو۔

⑥ اللہ وہ ہے جس نے اپنے پیغمبر کو ہدایت اور سچا دین دے کر بھیجا تا کہ اس کو غالب کرے تمام مذاہب پر جو اسلام کے مخالف ہیں۔

اگرچہ مشرك اس کو برا سمجھیں۔

④ وَمَنْ لَا أَحَدٌ أَظْلَمُ أَشَدُّ

ظُلُمًا مِمَّنْ افْتَرَى عَلَى

اللَّهِ الْكُذِبَ بِنِسْبَةِ

الشَّرِيكِ وَالْوَلَدِ إِلَيْهِ

وَوَضَعِ آيَاتِهِ بِالسِّحْرِ

وَهُوَ يُدْعَى إِلَى الْإِسْلَامِ

وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ

الظَّالِمِينَ ○ الْكَافِرِينَ

يُرِيدُونَ لِيُطْفِئُوا نُورَ

بِأَنَّ مُقَدَّرَةً وَالسَّلَامِ

مَزِيدَةً نُّورِ اللَّهِ شَرِيعَةً

وَبَرَاهِينَهُ بِأَقْوَامِهِمْ بِأَقْوَابِهِمْ

أَنَّهُ سِحْرٌ وَشَعْرٌ وَكِهَانَةٌ

وَاللَّهُ مُتِمِّمٌ مُظْهِرٌ نُّورِيٍّ

وَفِي قِرَاءَةٍ بِالْإِضَافَةِ وَ

تَوَكَّرَ الْكُفْرُونَ ○ ذَلِكَ

هُوَ السِّدِّيُّ أَرْسَلَ رَسُولَهُ

بِالْهُدَى وَدِينِ الْحَقِّ

لِيُظْهِرَهُ عَلَى

الدِّينِ كُلِّهِ جَمِيعِ الْأَدْيَانِ

الْمُخَالَفَةَ لَهُ وَلَوْ كَرِهَ

الْمُشْرِكُونَ ○

تشریح

سب سے بڑا ظلم اللہ کے نبی کو جھٹلانا اور اللہ کے کلام کو گھڑا ہوا کہنا [حضرت محمد رسول اللہ ص حضرت عیسیٰ اور ان سے پہلے انبیاء کرام کی تمام بشارتوں کا مصداق تھے جن نشانوں کے بارے میں بتایا گیا تھا وہ سب آپ میں موجود تھیں۔ اس کے باوجود ایک سچے نبی کو جھٹلانا اور ان پر نازل ہونے والے اللہ کے کلام کو گھڑا ہوا کہنا، اس سے بڑھ کر زیادتی اور ظلم کیا ہو سکتا ہے؟ مزید ستم یہ کہ جب وہ رسول اللہ کی بندگی اور اطاعت کی طرف بلا رہا ہو تو اس کی دعوت میں جھوٹا بہتان اور افترا پڑاؤوں کے چھ کٹھنوں کے ذریعہ اللہ کے دین کا راستہ روکنے کی کوشش کرنا۔ جو لوگ ایسے ظالم ہوں اور گمراہی میں ہی رہنا پسند کریں اللہ تو بھی ایسے لوگوں کو ہدایت نہیں دیتا اور یہ لاکھ لاکھ گمراہ اور گمراہیوں میں ہی رہنا پسند کرتے ہیں۔ اللہ کے متعلق آپ کی تشریح آوری کے بارے میں آج بھی بشارتوں کا ایک ذخیرہ موجود ہے۔

پھونکنوں سے یہ چراغ بجھایا نہ جائے گا [۸] سترھ میں جنگ اُحد کے بعد مسلمان بڑے نازک حالات سے گزر رہے تھے۔ احد کی شکست نے مسلمانوں کی ہوا اکھاڑ دی تھی۔ اس وقت جب کہ ایسا لگ رہا تھا کہ یہ ٹمٹما تا چراغ اب بجھا، کہ اب بجھا۔ اللہ تم پیشین گوئی فرما رہے ہیں کہ وہ اپنا نور پھیلا کر رہے گا، خواہ یہ مخالفین کو کتنا ہی ناگوار ہو۔ یہ پیشین گوئی صحیح ثابت ہوئی اور چند سالانہ گزرے تھے کہ چند ہزار نفوس پر مشتمل مدینہ کی اسلامی ریاست نہ صرف یہ کہ فاتح مکہ بن کر ابھری بلکہ پورے عرب میں اس کا ڈنکا بجنے لگا۔ اللہ عالم الغیب والشہادۃ کی نگاہ میں اسلام کے تاباں مستقبل کو دیکھ رہی تھیں اور مسلمانوں کو خوش خبری سنائی جا رہی ہے کہ وہ اپنا نور پھیلا کر رہے گا۔

اللہ کے رسول کی بعثت کا مقصد [۹] ارشاد ہوا وہی تو ہے جس نے اپنے رسول کو ہدایت اور دین حق کے ساتھ بھیجا ہے تاکہ اے پورے کے پورے دین پر غالب کرے خواہ یہ مشرکین کو کتنا ہی ناگوار ہو۔

سورہ صف کی مذکورہ آیت ۹ کے علاوہ یہ آیت ان ہی الفاظ کے ساتھ سورہ توبہ آیت ۲۳ میں بھی آئی ہے۔ اور تھوڑے سے فرق کے ساتھ یہ آیت سورہ فتح آیت ۱۵ میں بھی ہے اس میں ”وَلَوْ كُورًا لَّسْتُمْ كُونَ“ کے بجائے ”وَكَلَفِي بِاللَّهِ شَهِيدًا“ کے الفاظ ہیں۔

مطلب یہ ہے کہ دین — یعنی طریق زندگی وہ آئین اور نظام فکر و عمل جس پر انسانی زندگی کی بنیاد رکھی جائے وہ نظام ہر نظام پر غالب آجائے، کسی دوسرے نظام کا جز بن کر مراعات حاصل نہ کرے۔

”نبی ص کی تشریح، آوری کا مقصد یہ قرار پایا کہ اللہ کا دین دنیا میں ایک عملی اور زندہ

نظام کی حیثیت سے قائم اور برپا ہو جائے۔“

معقولیت اور حجت و دلیل کے اعتبار سے اسلام کا غلبہ ہر زمانے میں رہا ہے۔ آج بھی اپنے فکر کے اعتبار سے اسلام ایک غالب اور مکمل دین ہے۔

باقی حکومت اور سلطنت کے اعتبار سے اسلام کے غلبے کے لئے مسلمان اسلام کے اصولوں پر پوری طرح پابند ہو کر ایمان اور تقویٰ پر مضبوطی سے قائم رہیں اور ظلم و زیادتی کو مٹانے کے لئے اللہ کے راستے میں جہاد کرنے کے لئے قوت جمع کریں تاکہ عدل اجتماعی کا نظام قائم ہو۔ دین حق کا ایسا غلبہ کہ دوسرے نظام بالکل ختم ہو جائیں اور ان کا وجود باقی نہ رہے۔ یہ نزول عیسیٰ کے بعد قیامت کے قریب ہونے والا ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ تِجَارَةٍ

يَا أَيُّهَا	الَّذِينَ + آمَنُوا	هَلْ	أَدُلُّكُمْ	عَلَىٰ	تِجَارَةٍ
اے	ایمان والو	کیا	میں تمہیں بتلاؤں	پر	تجارت

اے ایمان والو! کیا میں تمہیں ایسی تجارت بتلاؤں؟

تُنَجِّيْكُمْ مِّنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ ⑩

تُنَجِّيْكُمْ	مِّنْ	عَذَابٍ	أَلِيمٍ
تمہیں نجات دے	سے	عذاب	دردناک

جو تمہیں دردناک عذاب سے نجات دے۔!

⑩ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ تِجَارَةٍ تُنَجِّيْكُمْ مِّنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ ۗ اے ایمان والو! کیا میں تم کو ایسی سوداگری بتلاؤں جو تم کو عذاب دردناک سے نجات دے

⑩ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ تِجَارَةٍ تُنَجِّيْكُمْ بِالْخَفِيفِ وَالشَّدِيدِ

مِّنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ ۗ
مُؤَلِّمٍ فَكَاثِمٌ مَّا لَوْ
نَعْمُ، فَمَّا لَوْ

پس گویا انھوں نے کہا کہ ہاں ہم کو ایسی سوداگری بتلاؤں۔

تشریح

⑩ عذاب الیم سے بچانے والی تجارت | اس دین کو تمام دینوں پر غالب کرنا اللہ کا کام ہے لیکن دین کو غالب کرنے کے لئے جو طریقے ہیں اس کا ایک راستہ ہم تمہیں بتاتے ہیں وہ ایسی تجارت ہے جو تمہیں عذاب الیم سے بچا دے۔ تجارت وہ چیز ہے جس میں آدمی اپنا وقت اپنا مال اور اپنی محنت و ذہانت اور قابلیت اس لئے کھاتا ہے کہ اس سے فائدہ حاصل کرے ایسا ہی ایک فائدہ حاصل کرنے کا طریقہ بتایا جا رہا ہے جس میں فائدہ ہی فائدہ ہے نقصان نہیں ہے۔ ہر تجارت میں ایک ریسک (RISK) ہوتا ہے نفع اور نقصان دونوں پہلو ہوتے ہیں مگر یہاں جو تجارت بتائی جا رہی ہے اس میں خسارہ نہیں نفع ہی نفع ہے۔ دنیا میں کتنے ہی لوگ تجارت کرتے ہیں اور اس امید پر کہ اس سے نفع ہوگا اپنا سرمایہ اس میں لگا دیتے ہیں۔ اس تجارت میں کبھی فائدہ ہوتا ہے کبھی نقصان بھی ہو جاتا ہے یہاں تک کہ بعض اوقات سبھی کچھ ڈوب جاتا ہے۔ لیکن یہاں جس تجارت کی نشاندہی کی جا رہی ہے اس میں نقصان کا کوئی خطرہ نہیں ہے فائدہ ہی فائدہ ہے۔ اس لئے بے فکر ہو کر اپنا سب کچھ اسی تجارت میں کھپا دو۔

آئیے دیکھتے ہیں وہ تجارت کیا ہے۔؟

تَوْعِمُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُجَاهِدُونَ فِي

تَوْعِمُونَ	بِاللَّهِ	وَرَسُولِهِ	وَتُجَاهِدُونَ	فِي
تم ایمان لاؤ	اللہ پر	اور اس کا رسول	اور تم جہاد کرو	میں
تم ایمان لاؤ اللہ پر اور اس کے رسول پر اور تم جہاد کرو اللہ				

سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ ذَلِكُمْ

سَبِيلِ اللَّهِ	بِأَمْوَالِكُمْ	وَأَنْفُسِكُمْ	ذَلِكُمْ
اللہ کا راستہ	اپنے مالوں سے	اور اپنی جانوں سے	یہ
کے راستے میں اپنے مالوں سے اور اپنی جانوں سے یہ			

خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝۱۱

خَيْرٌ	لَّكُمْ	إِنْ	كُنْتُمْ	تَعْلَمُونَ
بہتر	تمہارے لئے	اگر	تم ہو	جانتے
تمہارے لئے بہتر ہے اگر تم جانتے ہو۔				

۱۱) پس فرمایا اللہ تعالیٰ نے ہمیشہ ثابت رہو تم ایمان پر ساتھ
اللہ کے اور اس کے پیغمبر کے اور جہاد کرو تم اللہ کی راہ میں اپنے
مالوں اور جانوں سے۔
یہ تمہارے لئے بہتر ہے اگر تم اس کو جانتے ہو تو کرو۔

۱۱) تَوْعِمُونَ تَدْعُونَ عَلَى الْإِيمَانِ
بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُجَاهِدُونَ
فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِكُمْ
وَأَنْفُسِكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ
كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ أَنْتُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ
فَاعْمَلُوا

تشریح

۱۱) انوکھی نفع بخش تجارت | جس تجارت کی نشان دہی کی جا رہی ہے وہ بڑی انوکھی نفع بخش تجارت ہے۔
اس کو سورہ توبہ کی آیت ۱۱۱ میں ایک اور ہی انداز سے تعبیر کیا گیا ہے۔ فرمایا: إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنْ
النُّوفِ مِينَينَ أَنْفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنْ لَّهُمُ الْجَنَّةُ لَا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
فَيَقْتُلُونَ وَيُقْتَلُونَ۔
(حقیقت یہ ہے کہ اللہ نے مومنوں سے ان کے نفس اور ان کے مال جنت کے بدلے خرید لئے ہیں وہ اللہ کی راہ میں لڑتے
اور مارتے مارتے ہیں۔)

یہ تجارت دراصل ایک معاہدہ ہے جو بند اور اس کے رب درمیان طے پاتا ہے اور اس معاہدے کا نام ایمان ہے۔ یہ معاہدہ کیا جا رہا ہے، مخلص مہمان
بن کر دین کی خاطر طرح کی قربانیاں برداشت کرنے کے لئے تیار ہو جاؤ یہ وہ تجارت ہے جو دنیا کی تجارتوں سے کہیں بہتر ہے۔

يَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَيُدْخِلْكُمْ

يَغْفِرُ	لَكُمْ	ذُنُوبَكُمْ	وَ	يُدْخِلْكُمْ
دہ بخش دے گا	تمہیں	تمہارے گناہ	اور	وہ تمہیں داخل کرے گا
وہ تمہیں تمہارے گناہ بخش دے گا ، اور تمہیں باغات میں داخل				

جَنَّتِ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَمَسْكِنٍ

جَنَّتِ	تَجْرِي	مِنْ تَحْتِهَا	الْأَنْهَارُ	وَ مَسْكِنٍ
باغات	جاری ہیں	ان کے نیچے	نہریں	اور مکانات
کرے گا ، جن کے نیچے نہریں بہتی ہیں اور ہمیشہ کے باغات				

طَيِّبَةٍ فِي جَنَّتِ عَدْنٍ ذَلِكَ الْفَوْزُ

طَيِّبَةٍ	فِي	جَنَّتِ	عَدْنٍ	ذَلِكَ	الْفَوْزُ
پاکیزہ	میں	باغات	ہمیشہ	یہ	کامیابی
میں پاکیزہ مکانات ہیں ، یہ بڑی کامیابی					

الْعَظِيمِ ۱۲) وَأُخْرَى تُحِبُّونَهَا نَصْرٌ مِّن

الْعَظِيمِ	وَأُخْرَى	تُحِبُّونَهَا	نَصْرٌ	مِّن
بڑی	اور ایک اور	تمہیں بہت چاہتے ہو	مدد	سے
ہے اور ایک اور (بات بھی) ہے بہت چاہتے ہو (یعنی) اللہ				

اللَّهِ وَقَتُّمْ قَرِيبٌ وَبَشِيرِ الْمُؤْمِنِينَ ۱۳) يَا أَيُّهَا

اللَّهِ	وَقَتُّمْ	قَرِيبٌ	وَبَشِيرِ	الْمُؤْمِنِينَ	يَا أَيُّهَا
اللہ	اور فتح	قریب	اور خوش خبری	مومنوں	اے
سے مدد اور قریبی فتح اور مومنوں کو خوش خبری دیجئے۔ اے					

الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا أَنْصَارَ اللَّهِ كَمَا قَالَ

الَّذِينَ	آمَنُوا	كُونُوا	أَنْصَارَ	اللَّهِ	كَمَا	قَالَ
ایمان والو	تم ہو جاؤ	اللہ کے مددگار	جیسے	کہا		
ایمان والو ، تم ہو جاؤ اللہ کے مددگار ، جیسے						

عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ لِحَوَارِيْنَ مِنْ اَنْصَارِيْنَ

عِيسَى	ابْنُ	مَرْيَمَ	لِحَوَارِيْنَ	مِنْ	اَنْصَارِيْنَ
عیسی	بیٹا	مریم	حواریوں کو	کون	میرا مددگار

مریم کے بیٹے عیسیٰ نے حواریوں کو کہا کون ہے اللہ کی طرف

اِلَى اللّٰهِ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ اَنْصَارُ

اِلَى اللّٰهِ	قَالَ	الْحَوَارِيُّونَ	نَحْنُ	اَنْصَارُ
اللہ کی طرف	کہا	حواریوں	ہم	مددگار

میرا مددگار تو کہا حواریوں نے ہم اللہ کے مددگار

اللّٰهِ فَاٰمَنَتْ طَّائِفَةٌ مِّنْ بَنِي اِسْرٰٓءِيْلَ وَا

اللّٰهِ	فَاٰمَنَتْ	طَّائِفَةٌ	مِّنْ	بَنِي اِسْرٰٓءِيْلَ	وَا
اللہ	تو ایمان لایا	ایک گروہ	سے	بنی اسرائیل	اور

ہیں، تو بنی اسرائیل کا ایک گروہ ایمان لے آیا، اور

كَفَرَتْ طَّائِفَةٌۭۙ فَاٰیْدُنَا الَّذِيْنَ

كَفَرَتْ	طَّائِفَةٌۭۙ	فَاٰیْدُنَا	الَّذِيْنَ
کفر کیا	ایک گروہ	تو ہم نے مدد کی	الذین

کفر کیا ایک گروہ نے تو ہم نے ان کے دشمنوں پر

۱۳ اٰمَنُوْا عَلٰی عَدُوِّهِمْ فَاَصْبَحُوْا ظٰهِرِيْنَ

اٰمَنُوْا	عَلٰی	عَدُوِّهِمْ	فَاَصْبَحُوْا	ظٰهِرِيْنَ
ایمان لائے	ان کے دشمنوں پر	سو وہ ہو گئے	ظاہرین	غالب

ایمان والوں کی مدد کی، سو وہ غالب ہو گئے۔

۱۴ اگر تم ایسا کرو گے تو اللہ تمہارے گناہ بخش دے گا۔

اور تم کو داخل کرے گا ایسے باغوں میں جن کے پتے
نہریں جاری ہیں۔

۱۴ يَغْفِرْ جَوَابٍ شَرْطٍ مُّقَدَّرٍ
اِىْ اَنْ تَفْعَلُوْاۙ يَغْفِرْ
لَكُمْ ذُنُوْبَكُمْ وَيُدْخِلْكُمْ
جَنَّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا

فیصل

اور داخل کرے گا تم کو عمدہ مکانات جنت عدن میں یہ بہت بڑی نجات ہے۔

الْأَنْهَارُ وَمَسَاكِنَ طَيِّبَةً
فِي جَنَّتِ عَدْنٍ اِقَامَةً
ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ○

۱۳) اور اللہ تم کو ایک نعمت اور دے گا جس کو تم دوست رکھتے ہو۔ مدد اللہ کی اور فتح نزدیک۔

۱۳) وَيُؤْتِيكُمْ نِعْمَةً أُخْرَى
تُحِبُّونَهَا نَصْرٌ مِّنَ
اللَّهِ وَفَتْحٌ قَرِيبٌ وَ

اور ایمان والوں کو خوش خبری دے ساتھ مدد اور فتح کے۔

بَشِيرًا لِّلْمُؤْمِنِينَ ○
بِالنَّصْرِ وَالْفَتْحِ

۱۴) اے ایمان والو ہو جاؤ تم مددگار اللہ کے دین کے جیسا کہ

۱۴) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا
كُونُوا أَنْصَارًا لِلَّهِ بِدِينِهِ
وَفِي تِرَاوِجٍ بِالْإِصْرَةِ
كَمَا كَانَ الْخَوَارِجُونَ
كَذَلِكَ الدَّالُّ عَلَيْهِ قَالَ

حواریین بھی ایسے ہی تھے جس پر دلالت کرتی ہے یہ اگلی آیت۔ عیسیٰ مریم کے بیٹے نے حواریین کو کہا کون ہیں مددگار جو میرے ساتھ ہو کر اللہ کے دین کی مدد کریں۔

عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ لِّلْخَوَارِجِينَ
مَنْ أَنْصَارِيٌّ إِلَى اللَّهِ
أَيُّ مَنِ الْأَنْصَارُ الَّذِينَ
يَكُونُونَ مَعِيَ مُتَوَجِّهًا
إِلَى نَصْرَةِ اللَّهِ قَالَ الْخَوَارِجُونَ

حواریین نے کہا ہم مددگار ہیں اللہ کے دین کے (حواریین برگزیدہ تھے عیسیٰ علیہ السلام کے اور یہ لوگ اول عیسیٰ پر ایمان لائے تھے اور یہ بارہ آدمی تھے۔ حواریین شق ہے حور سے اور اس کے معنی خالص سفیدی کے ہیں۔

نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ وَالْخَوَارِجُونَ
أَصْفِيَاءُ عِيسَى عَمَّ وَهُمْ أَوْلُ
مَنْ آمَنَ بِهِ وَكَانُوا اثْنَيْ
عَشَرَ جُلَامًا مِنَ الْخَوَارِجِ
وَهُوَ الْبَيَاضُ الْخَالِصُ
وَقَبِيلٌ كَانُوا قَصَايِرِينَ
بِخَوَارُونَ الثِّيَابِ
بِيَضُونَهَا فَأَمَّتْ طَائِفَةٌ

اور بعض نے کہا یہ لوگ دھوبی تھے کپڑوں کو سفید کرتے تھے۔

سو ایک جماعت بنی اسرائیل کی عیسیٰ پر ایمان لائی اور کہا

کہ عیسیٰ اللہ کا بندہ ہے جو اٹھایا گیا ہے طرف آمان کے۔

اور ایک جماعت کافر ہوئی بسبب اس کہنے کے کہ عیسیٰ اللہ کا بیٹا ہے جس کو اللہ نے اپنی طرف اٹھایا سو وہ دونوں جماعتیں آپس میں لڑیں۔

پس ہم نے قوت دی ان دونوں جماعتوں میں سے ان لوگوں کو جو ایمان لائے ان کی دشمنی پر یعنی جماعت کافرہ پر پس ہو گئے ایمان والے غالب۔

مَنْ ابْنِي إِسْرَائِيلَ يَعِيسَى
وَتَأْتُوا آتَهُ عَبْدُ اللَّهِ ذُو فَحٍ
إِلَى السَّمَاءِ وَكَفَرَتْ كَلْبَانَهُ
لِقَوْلِهِمْ آتَاهُ ابْنُ اللَّهِ رَفَعَهُ
إِلَيْهِ فَاقْتَتَلَتِ الظَّالِمَاتُ
فَتَأَيَّدْنَا قَوِيَّةَ الَّذِينَ
آمَنُوا مِنَ الظَّالِمَاتِ عَلَى
عَدُوِّهِمُ الظَّالِمَاتِ الكَافِرَةَ

○ فَاصْبَحُوا ظَاهِرِينَ

غَالِبِينَ

تشریح

۱۲ | اس تجارت کے فائدے | اس تجارت کے جو فائدے آخرت کی ابدی زندگی میں حاصل ہوں گے وہ یہ ہیں کہ اللہ تعالیٰ تمہارے گناہوں کو معاف فرمادیں گے، تم اللہ کے عذاب سے محفوظ رہو گے اللہ تمہیں جنت میں داخل کریں گے جس کی نعمتیں لازوال ہیں جنت کے وہ باغات جہاں نہریں رواں دواں ہیں وہ بہترین ٹھکانا جو ہمیشہ میسر رہے گا، اور یہ سب سے بڑی کامیابی ہے۔ آخرت کی اس کامیابی کے علاوہ دنیا میں بھی تمہیں کامیابی حاصل ہوگی جس کا ذکر آنے والی آیت میں کیا جا رہا ہے۔

۱۳ | دنیا میں فتح کی بشارت | مومن کے لئے اصل کامیابی تو آخرت کی کامیابی ہے اور اس کی اہمیت سب سے زیادہ ہے اس لئے آخرت کی کامیابی کا ذکر پہلے کیا۔ لیکن دنیا میں بھی فتح و کامرانی اللہ کی ایک نعمت ہے۔ اس لئے آخرت کی کامیابی کے بعد دنیا کی فتح و کامرانی کی نعمت کا بھی ذکر فرمایا۔ اور ارشاد ہوا کہ اللہ کی طرف سے نصرت اور قریب ہی میں حاصل ہونے والی فتح، اسے نبی م اہل ایمان کو اس کی بشارت دے دو۔

۱۴ | اللہ کی نصرت | اے ایمان والو! اللہ کے مددگار بنو ایسے ہی مددگار جیسے حضرت عیسیٰ م کے حواری اور آپ کے مخلص ساتھی ان کے مددگار بنے تھے۔ جب حضرت عیسیٰ م نے اپنے حواریوں سے دریافت فرمایا کہ: مَنْ أَنصَارِي إِلَى اللَّهِ؟ اللہ کی راہ میں میرا مددگار کون ہے؟ دعوت توحید نور خداوندی سے دنیا کو منور کرنے کا کام میرے سپرد ہوا ہے، اس مشن کے لئے مجھے جدوجہد کرنی ہے۔ اب کون ہے جو اس راہ میں میرا مددگار بنے؟

حواریوں نے کہا ہم ہیں اللہ کے انصار، اللہ کے مددگار۔

حضرت یحییٰ م نے دریافت کیا تھا۔ مَنْ أَنصَارِي إِلَى اللَّهِ؟ اللہ کی راہ میں میرا مددگار کون ہے؟

جواب میں نسبت بدل گئی عرض کیا، مَنْ أَنصَارِي إِلَى اللَّهِ؟ (ہم ہیں اللہ کے مددگار۔)

یعنی رسول اللہ کی نصرت اللہ ہی کی نصرت ہے۔ غلبہ دین جو مقصود حقیقی ہے اس کو غالب کرنے کی کوشش کرنا رسول کا بحیثیت رسول فرض منصبی ہے۔ اب اس فریضہ رسالت کی ادائیگی میں جو شخص رسول کا حامی

اور مددگار بنتا ہے، اپنے آپ کو کھپاتا ہے جاں فثانی اور سرفروشی کا مظاہرہ کرتا ہے وہ اللہ کے رسول کی نصرت بھی کر رہا ہے اور اللہ کی نصرت میں بھی لگا ہوا ہے۔
 نصرت کا مطلب یہ ہے کہ یہ لوگ اس کام میں حصہ لیتے ہیں جسے اللہ تعالیٰ اپنی قوتِ قاہرہ کے ذریعے سے انجام دینے کے بجائے اپنے انبیاء اور کتابوں کے ذریعے کرنا چاہتا ہے۔
 اس کے بعد فرمایا کہ بنی اسرائیل کے دو گروہ ہو گئے۔ ایک گروہ حضرت عیسیٰ ؑ پر ایمان لایا اور دوسرے گروہ نے حضرت عیسیٰ ؑ کو ماننے سے انکار کیا۔
 پھر ہم نے ایمان لانے والوں کی ان کے دشمنوں کے مقابلے میں تائید کی اور وہی غالب رہے۔ یہ اشارہ ہے کہ جس طرح حضرت عیسیٰ ؑ کے ماننے والے غالب آچکے ہیں، اسی طرح محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے ماننے والے غالب آئیں گے۔

۶۲

الْجُمُعَةُ

○ ترتیب تلاوت _____ ۶۲	○ ترتیب نزول _____ ۱۱۰
○ مکی / مدنی _____ مدنی	○ تعداد رکوعات _____ ۲
○ تعداد آیات _____ ۱۱	○ تعداد الفاظ _____ ۷۶
○ تعداد حروف _____ ۷۸۷	

○ اس سورت کی آیت ۹ میں لفظ ”جُمُعَةُ“ آیا ہے اس کو لے کر اس سورت کا نام ”الْجُمُعَةُ“ رکھا گیا ہے۔ قرآن مجید کی دوسری سورتوں کی طرح اس سورت کا یہ نام بھی علامت کے طور پر ہے یعنی وہ سورت جس میں لفظ جمعہ آیا ہے۔ اگرچہ اس سورت میں جمعہ کے احکام بھی بیان ہوئے ہیں مگر یہ نام مضامین کا عنوان نہیں ہے۔

○ اس سورت میں صرف دو رکوع ہیں پہلا رکوع فتح خیر سہ کے بعد نازل ہوا ہے اور دوسرا رکوع ہجرت کے بعد قریب زمانہ میں نازل ہوا ہے جس میں نماز جمعہ کا ذکر ہے۔ دوسرے رکوع کی آخری آیت میں جس واقعے کی طرف اشارہ کیا گیا ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اقامت جمعہ شروع ہونے کے بعد یہ ابتدائی زمانہ کی بات ہے جب ابھی پوری طرح ذہنوں کی تربیت نہیں ہو پائی تھی اور اجتماع جمعہ کے آداب معلوم نہیں ہوئے تھے۔

○ دونوں رکوع میں زمانی فاصلے کے باوجود ایک خاص مناسبت ہے جس کی وجہ سے ان دونوں رکوعات کو ایک ہی سورت میں جمع کر دیا گیا ہے۔ وہ مناسبت یہ ہے کہ :-

○ فتح خیبر کے بعد یہودی طاقت کا بالکل خاتمہ ہو گیا تھا اور وہ یہودی جو اسلام کا نام تک سننا پسند نہ کرتے تھے وہ اسلام کی رعایا بن کر رہ گئے۔ تھے چنانچہ یہودیوں نے فتح خیبر کے بعد خود درخواست کی کہ انہیں مسلمانوں کے کاشتکاروں کی حیثیت سے رہنے دیا جائے۔ اس شکست کے بعد اللہ تعالیٰ نے ان کو خطاب کیا ہے اور فرمایا ہے کہ تم نے محمد رسول اللہ کو اس لئے رسول ماننے سے انکار کیا کہ تمہارا خیال یہ تھا کہ رسالت پر تمہاری اجارہ داری ہے۔ رسول کو لازماً بنی اسرائیل میں سے ہونا چاہیے۔ چاہے تم اللہ کے پیغام کا حق ادا کرو یا نہ کرو۔ مگر اللہ تعالیٰ اس کا پابند ہے کہ تمہیں رسالت کا حامل بنائے۔

رسول کس کو بنا یا جائے یہ فیصلہ کرنے کا حق اللہ کا ہے۔ اور وہی بہتر فیصلہ کرتا ہے۔ اس نے امیوں میں سے ایک شخص کو رسول بنایا جو اللہ کی کتاب سنارہا ہے، انسانوں کا تزکیہ کر رہا ہے اور ان کو ہدایت کا راستہ دکھا رہا ہے۔ جو گمراہی میں پڑے ہوئے تھے۔ یہ اللہ کا فضل ہے اور وہ اپنے فضل سے جس کو چاہتا ہے نوازتا ہے۔ یہ تو ہے پہلے رکوع کے مضامین کا خلاصہ۔

○ دوسرا رکوع جس میں نماز جمعہ کا ذکر ہے اس کی پہلے رکوع کے ساتھ یہ مناسبت ہے کہ امتِ محمدیہ کو یہودیوں کے یومِ سبت کے مقابلے میں یومِ جمعہ عطا کیا گیا ہے۔ اللہ تعالیٰ مسلمانوں کو خبردار کر رہے ہیں کہ وہ اپنے جمعہ کے ساتھ وہ معاملہ نہ کریں جو یہودیوں نے سبت کے ساتھ کیا تھا۔ نماز جمعہ میں جو واقعہ پیش آیا کہ نبیؐ کے خطبہ ارشاد فرماتے وقت قافلے کے ڈھول تاشوں کی آواز سن کر بارہ آدمیوں کے سوا سب لوگ مسجد سے نکل گئے اور قافلے کی طرف دوڑے۔ اس پر تبصرہ کرتے ہوئے حکم دیا گیا ہے کہ جمعہ کی اذان ہونے کے بعد ہر قسم کی خرید و فروخت اور تمام مصروفیات بند کر دیں۔ البتہ نماز ختم ہونے کے بعد وہ اپنے کاروبار میں مشغول ہو سکتے ہیں۔

آیاتہا ۱۱ = ۶۲ = سورۃ الجمعۃ مکیۃ = ۱۱۰ = فیہا رکوعان

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝

اللہ کے نام سے جو نہایت رحم کرنے والا مہربان ہے۔

يُسَبِّحُ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ

يُسَبِّحُ	اللّٰهِ	مَا	فِي السَّمٰوٰتِ	وَمَا	فِي الْاَرْضِ
پاکیزگی بیان کرتا ہے	اللہ کی	جو کچھ	آسمانوں میں	اور جو	زمین میں

جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے اللہ کی پاکیزگی بیان کرتا ہے

الْمَلِكِ الْقَدُّوْسِ الْعَزِيزِ الْحَكِيْمِ ۝

الْمَلِكِ	الْقَدُّوْسِ	الْعَزِيزِ	الْحَكِيْمِ
بادشاہ حقیقی	کمال پاک	غالب	حکمت والا

جو بادشاہ حقیقی کمال درجہ پاک، غالب، حکمت والا ہے

هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْاُمَمِیْنَ رَسُوْلًا مِّنْهُمْ يَتْلُوْا

هُوَ الَّذِي	بَعَثَ	فِي الْاُمَمِیْنَ	رَسُوْلًا	مِّنْهُمْ	يَتْلُوْا
وہی جس نے	اٹھایا (بھیجا)	ان پڑھوں میں	ایک رسول	ان میں سے	پڑھ کر سنا لے

وہی ہے جس نے ان پڑھوں میں ایک رسول ان ہی میں سے بھیجا وہ انہیں اس کی

عَلَيْهِمْ اٰیٰتِهٖ وَيُزَكِّيْهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتٰبَ

عَلَيْهِمْ	اٰیٰتِهٖ	وَيُزَكِّيْهِمْ	وَيُعَلِّمُهُمُ	الْكِتٰبَ
انہیں	اس کی آیتیں	اور وہ انہیں پاک کرتا ہے	اور انہیں سکھاتا ہے	کتاب

آیتیں پڑھ کر سنا لے اور انہیں برائیوں سے پاک کرتا ہے اور انہیں سکھاتا ہے کتاب

وَالْحِكْمَةَ وَاِنْ كَانُوْا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝

وَالْحِكْمَةَ	وَاِنْ كَانُوْا	مِنْ قَبْلُ	لَفِي ضَلٰلٍ	مُّبِيْنٍ
اور حکمت (دانشدہ کی باتیں)	تحقیق وہ تھے	اس سے قبل	البتہ گمراہی میں	کھل

اور دانشدہ کی باتیں اور بالتحقیق یہ لوگ اس سے پہلے کھل گمراہی میں تھے۔

سورہ جمعہ مدنی ہے اس میں گیارہ آیتیں ہیں
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
شروع اللہ کے نام سے جو بہت بخشنے والا اور نہایت مہربان ہے
۱) یَسْبِغْ بِذَٰلِكَ مَآفِی السَّمَوٰتِ وَ مَآفِی الْاَرْضِ لَیْسَ لَیْلِ الْفُجُوْرِ
الْعَزِیْزِ الْحَکِیْمِ: پاکي بيان کرتی ہیں اللہ کی تمام چیزیں جو
آسمانوں میں ہیں اور جو زمین میں ایسا اللہ کہ بادشاہ ہے پاک
اور برتر اس چیز سے جو اس کے لائق نہیں عزت والا
حکمت والا ہے اپنے ملک اور کارگیری میں۔

سُوْرَةُ الْجُمُعَةِ مَدَنِيَّةٌ
اِحْدَى عَشْرَةَ آيَةً
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
۱) یَسْبِغْ بِذَٰلِكَ مَآفِی السَّمَوٰتِ وَ مَآفِی
الْاَرْضِ فِي ذِكْرِ مَا تَغْلِبُ
بِلا كَثْرٍ اَلْمَلِكِ الْقُدُّوسِ
الْمُبْرَكِ عَمَّا لَا يَلْبِقُ بِهِ الْعَزِیْزِ
الْحَکِیْمِ ۝ فِي مَلِكِهِ وَصُنْعِهِ

۲) اللہ وہ ہے جس نے اہل عرب میں جو محض بے پڑھے ہیں ایک
پیغمبر بھیجا انہیں میں سے۔ مراد محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہیں

۲) هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْاُمَمِیْنَ
الْعَرَبِ وَالْاُمَمِیْنَ مَنْ لَا یَكْتُبُ
وَلَا یَقْرَأُ كِتَابًا سِوَا
مَنْهُمْ هُوَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللّٰهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ یَتْلُوْا عَلَیْهِمْ
آيَاتِهِ الْقُرْاٰنَ وَیُزَكِّیْهِمْ
یُطَهِّرُهُمْ مِنَ الشِّرْكِ
وَیَعْلَمُهُمُ الْكُتُبَ الْقُرْاٰنَ
وَالحِکْمَةَ مَا فِیْهِ مِنَ الْاَحْکَامِ
وَ اِنَّ مَحْفَقَةً مِنَ الثَّقَلِیْنِ
وَ اَسْمَہَا مُحَمَّدٌ وَنَا اِنِّیْ وَ اَنْتُمْ كَانُوْا اَمِنٌ
قَبْلَ قَبْلِ مَحْفَقَةٍ لَقَدْ ضَلَلِ
مُبِیْنٌ ۝ بَیِّنٌ

پڑھا ہے وہ ان پر اللہ کی آیتیں یعنی قرآن اور پاک
کرتا ہے ان کو شرک سے۔

اور سکھاتا ہے ان کو قرآن اور احکام قرآنی۔

اور بے شک وہ لوگ پہلے محمد کے آنے کے ظاہر
گمراہی میں تھے۔

تشریح

۱) اللہ تعالیٰ صفات حسنہ اور قوم یہود کو تنبیہ | اللہ تبارک و تعالیٰ کی صفات حسنہ جو آیت میں بطور تمہید بیان کی جا رہی ہیں ان کا آنے
والے مضمون کے ساتھ بڑا گہرا تعلق ہے۔

○ عرب کے یہودی تہذیب اور فرقہ پرستی کی وجہ سے حضرت محمد رسول اللہ کو "رسول" ماننے سے اور آپ پر ایمان لانے
سے انکار کر رہے تھے حالانکہ وہ خوب جانتے تھے کہ آپ کے اندر وہ تمام علامتیں موجود ہیں جن کی بشارت حضرت
موسیٰ نے تورات میں دی تھی۔ وہ کسی غیر اسرائیلی کو نبی ماننے کے لئے تیار نہ تھے۔ اللہ تعالیٰ نے ان کی اس روش پر خبردار
کرتے ہوئے ارشاد فرمایا کہ:

۱۔ کائنات کی ہر چیز اللہ کی تسبیح کر رہی ہے اور یہ شہادت دے رہی ہے کہ اللہ تعالیٰ ان تمام کمزوریوں
سے پاک ہیں جن کی وجہ سے یہودیوں نے اپنی نسلی برتری کا تصور قائم کر رکھا ہے۔ اللہ تعالیٰ کا معاملہ ساری مخلوق کے ساتھ

رحمت و ربوبیت کا ہے کوئی خاص نسل اور قوم اس کی چہیتی نہیں ہے۔
 ۲۔ وہ بادشاہ ہے اس کی طاقت اور اختیارات غیر محدود ہیں۔ تم بندے اور اس کی رعایا ہو۔ رسول کا انتخاب اللہ تم فرمائیں گے۔ تمہارا یہ منصب نہیں ہے کہ اللہ کے رسول بنائے اور کسے نہ بنائے۔
 ۳۔ وہ قدوس ہے۔ ہر خطا اور غلطی سے پاک ہے اس کے فیصلے میں کوئی غلطی نہیں ہو سکتی۔
 ۴۔ وہ زبردست اور غالب ہے اس سے لڑ کر کوئی جیت نہیں سکتا۔
 ۵۔ وہ حکیم ہے جو کچھ کرتا ہے عین حکمت کے مطابق کرتا ہے اس کی تدبیریں بالکل صحیح ہوتی ہیں۔
 لہذا تمہارا یہ سمجھنا کہ ہماری نسل سے باہر رسول بنایا گیا اور تعصب کی وجہ سے اس کو نہ ماننا تمہاری نہایت غلط روش ہے۔

(۲)

نبی امی م کی بعثت اور ان کے انبیائی کارنامے اللہ تم نے امیوں کے اندر ایک رسول خود انہی میں سے اٹھایا۔
 ○ یہودیوں کی اصطلاح میں امی کا لفظ انتہائی حقارت اور نفرت کے طور پر استعمال کیا جاتا ہے۔ اپنے علاوہ تمام لوگوں کو یہ امی کہتے تھے اور یہ سمجھتے تھے کہ یہ نہایت ناشائستہ ناپاک اور ذلیل ہیں ان کو اتنا حقیر سمجھا جاتا تھا کہ اگر کوئی آدمی دو سہا ہو تو اس کو بچانے کی کوشش نہیں کرنی چاہیے۔ قرآن مجید نے ان کے اس عقیدے کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا ہے۔
 ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَاتَلُوْا نَبِيَّ سَيِّئًا (آل عمران - ۷۵)

ان کے اندر بددیانتی پیدا ہونے کا سبب یہ ہے ”امیوں کا مال کھانے میں ہم پر کوئی گرفت نہیں ہے۔“
 مذکورہ آیت میں یہ فرما کر کہ ”وہی ہے جس نے امیوں کے اندر ایک رسول خود انہی میں سے اٹھایا۔“ یہودیوں پر لطیف طنز کیا گیا ہے کہ جن کو یہودی حقارت کے ساتھ امی کہتے ہیں انہی میں اللہ غالب و دانائے ایک رسول اٹھایا، وہ خود نہیں اٹھا بلکہ اس کا اٹھانے والا اللہ ہے۔ جو کائنات کا بادشاہ ہے، زبردست اور حکیم ہے جس کی طاقت سے لڑ کر وہ اس کا کچھ نہیں بگاڑ سکتے۔ انہی امیوں میں سے ایک رسول اللہ نے مبعوث کیا ہے اور وہ رسول اپنے انبیائی کارنامے انجام دے رہا ہے۔
 ○ وہ اللہ کی آیتیں سناتا ہے لوگوں کی زندگی سنوارتا ہے ان کو کتاب اور حکمت کی تعلیم دیتا ہے۔ یعنی محمد رسول اللہ تمہاری آنکھوں کے سامنے جو کام کر رہے ہیں وہ صاف طور پر انبیائی کارنامہ ہے۔ وہ اللہ کی آیات سن رہے ہیں جن کی زبان انداز بیان اور مضامین شہادت دے رہے ہیں کہ وہ واقعاً اللہ کی آیات ہیں۔

وہ لوگوں کی زندگیوں کو سنوار رہے ہیں ان کے اخلاق و عادات اور معاملات کو ہر طرح کی گندگیوں سے پاک کر رہے ہیں۔ اور ان کو اعلیٰ درجے کے اخلاقی فضائل سے آراستہ کر رہے ہیں۔ یہ وہی کام ہے جو اس سے پہلے تمام انبیاء کرتے رہے ہیں۔

وہ لوگوں کو کتاب الہی کا منشا سمجھا رہے ہیں، حکمت و دانائی کی تعلیم دے رہے ہیں۔ یہی انبیاء کا وہ وصف ہے جس سے وہ پہچانے جاتے ہیں۔

○ نبی امی کی آمد سے پہلے یہ لوگ کھلی گمراہی میں پڑے ہوئے تھے۔ چند سال کے اندر حضرت محمد کی تعلیم کی بدولت اس امی قوم کی کایا پلٹ گئی اور نبی امی نے انھیں علوم و معارف حکمت و دانائی کی باتیں سکھا کر ایسا شاہتہ بنا دیا کہ آج وہ دنیا کے امام بن گئے ہیں اور دنیا کو حکمت اور علوم و معارف کا درس دے رہے ہیں۔

یہ بھی نبی امی م کی صداقت کا ایک جتنا جاگتا ثبوت ہے۔

وَآخِرِينَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ وَهُوَ الْعَزِيزُ

وَآخِرِينَ	مِنْهُمْ	لَمَّا يَلْحَقُوا	بِهِمْ	وَهُوَ	الْعَزِيزُ
اور علاوہ	ان کے	کہ وہ ابھی نہیں ملے	ان سے	اور وہ	غالب
اور ان کے علاوہ (ان کو بھی) جو ابھی ان سے نہیں ملے اور وہ غالب					

الْحَكِيمُ ③ ذَٰلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ

الْحَكِيمُ	ذَٰلِكَ	فَضْلُ اللَّهِ	يُؤْتِيهِ	مَنْ
حکمت والا	یہ	اللہ کا فضل	وہ دیتا ہے اسے	جس کو
حکمت والا ہے یہ اللہ کا فضل ہے وہ جس کو چاہتا ہے اسے				

يَشَاءُ ④ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ⑤

يَشَاءُ	وَاللَّهُ	ذُو الْفَضْلِ	الْعَظِيمِ
وہ چاہتا ہے	اور اللہ	فضل والا	بڑے
دیتا ہے اور اللہ بڑے فضل والا ہے۔			

③ اور بھیجا محمد کو اور لوگوں میں یعنی جو موجود ہیں ان میں سے اور جو آنے والے ہیں ان میں سے پیچھے ان کے کہ نہیں ملی ان سے سبقت اور فضیلت میں اور مردان سے تابعین ہیں اور ظاہر ہے کہ جب صحابہ کی فضیلت تابعین پر بیان فرمادی تو صحابہ کی فضیلت کے لئے یہ کافی ہے کیوں کہ ہر قرن اپنے مابعد سے بہتر ہے پس جب صحابہ تابعین سے افضل ہوئے تو ان کے سواقیات تک جتنے جن وانس آنے والے ہیں اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لانے والے ہیں ان سب سے بھی صحابہ افضل ہوئے اور اللہ غالب ہے اپنے ملک میں حکمت والا ہے اپنے فعل میں۔

④ یہ اللہ کا فضل ہے جس کو چاہتا ہے دیتا ہے یعنی محمد کو اور جن لوگوں کا ان کے ساتھ ذکر ہوا اور اللہ بڑی بزرگی اور احسان والا ہے۔

③ وَآخِرِينَ عَطَتْ عَلَى الْأُمِّيِّينَ أَيِ الْمَوْجُودِينَ مِنْهُمْ وَالْآتِينَ مِنْهُمْ بَعْدَهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ فِي السَّابِقَةِ وَالْفَضْلِ وَهُمْ التَّابِعُونَ وَالْآتِئَاتُ عَلَيْهِمْ كَافٍ فِي بَيَانِ فَضْلِ الصَّحَابَةِ السَّبْعُونَ فِيهِمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى مَنْ عَدَاهُمْ مِمَّنْ بُعِثَ إِلَيْهِمْ وَأَمْثُوا بِهِ مِنْ جَمِيعِ الْأَنْبِيَاءِ وَالْحُجَّتْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لِأَنَّ كُلَّ قَرْنٍ خَيْرٌ مِمَّنْ يَلِيهِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ④ فِي مَلِكِهِ وَصُنْعِهِ ⑤ ذَٰلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ ⑥ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ⑦

(۳)

پیغمبر عالم | اور اس رسول کی بعثت ان دوسرے لوگوں کے لئے بھی ہے جو ابھی اس سے نہیں ملے ہیں۔ یعنی محمد کی رسالت صرف عرب قوم تک محدود نہیں ہے بلکہ دنیا بھر کی ان دوسری قوموں اور نسلوں کے لئے بھی ہے جو ابھی آکر اہل ایمان میں شامل نہیں ہوئی ہیں مگر آگے قیامت تک آنے والی ہیں۔ اس طرح آپ کی بعثت تمام نوع انسانی کی طرف ہے اور ابد تک کے لئے ہے۔

رسالت محمدیہ کا پیغام عالم گیر پیغام ہے۔ یہ خدا کا پہلا اور آخری پیغام ہے جو کالے، گورے، عرب و عجم سب کی وچینی سب کے لئے عام ہے۔ جس طرح اس کا خدا تمام دنیا کا خدا ہے (الحمد للہ رب العالمین) اسی طرح اس کا آخری رسول تمام دنیا کا رسول ہے (رحمۃ للعالمین) اِنَّ هُوَ اِلَّا ذِکْرٌ لِّلْعَالَمِیْنَ - (انعام - ۱۰) (نہیں ہے مگر نعمت تمام دنیا کے لئے۔)

تَبَارَكَ الَّذِیْ نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلٰی عَبْدِهٖ لَیَكُوْنُ لِلْعَالَمِیْنَ نَذِیْرًا لِّلْمُلْکِ

السَّمَاوَاتِ وَالْاَرْضِ - (فرقان)

(برکت والا ہے وہ خدا جس نے اپنے بندہ پر فیصلہ کرنے والی کتاب اتاری تاکہ وہ تمام دنیا کو ہوشیار کرنے والا ہو وہ خدا کہ آسمانوں اور زمینوں کی سلطنت بس اسی کی ہے۔)

جہاں تک خدا کی سلطنت ہے وہاں تک آپ کے پیغام کی وسعت ہے۔

فَلَنْ یَّآئِیْهَا النَّاسُ اِنِّیْ رَسُوْلٌ مِّنْ رَّبِّکُمْ جَمِیْعًا الَّذِیْ لَهٗ مُلْکُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ

(کہہ دو کہ اے لوگو میں تم سب کی طرف اس اللہ کا رسول ہوں جس کی آسمان اور زمین کی سلطنت ہے۔ اعراف - ۱۵۸) جہاں تک اس پیغام کی آواز پہنچ سکے وہ سب اس کا دائرہ ہے۔

وَاَوْحِیْ اِلَیَّ هٰذَا الْقُرْاٰنَ لِاَنْذِرْکُمْ بِهٖ وَمَنْ یَّکْفُرْ - (انعام)

(اور میری طرف یہ قرآن وحی کیا گیا ہے تاکہ اس سے تم کو اور جس تک پہنچ سکے اس کو ہوشیار کروں۔)

وَمَا اَرْسَلْنَاکَ اِلَّا کَاٰتِلًا مِّنْ نَّبِیِّنَ اَوْ اَنْذٰیْرًا - (سبا - ۲۸)

(اور اے محمد ہم نے تم کو نہیں بھیجا مگر تمام انسانوں کے لئے خوش خبری سنانے والا اور ہوشیار کرنے والا بنا کر۔)

○ اللہ زبردست اور حکیم ہے یعنی یا امی کی قدرت و حکمت کا کرشمہ ہے کہ ایسی نافرمانی شدہ امی قوم میں اس نے ایسا عظیم نبی پیدا کیا جس کی تعلیم و ہدایت اس درجہ انقلاب انگیز ہے کہ اس نے امی قوم کی کایا پلٹ دی۔ اور پھر اس نبی کی تعلیم ایسی عالمگیر ابدی اصولوں کی حامل ہے جن پر چل کر تمام نوع انسانی ایک امت بن سکتی ہے اور ہمیشہ ہمیشہ ان اصولوں سے رہنمائی حاصل کر سکتی ہے۔

(۴)

یہ اللہ کا فضل ہے | اس نے رسول کو یہ بڑائی دی اور اس امت کو اتنے بڑے مرتبہ والا رسول دیا یہ اللہ کے فضل اور قدرت سے

ہوا ہے کہ اس نے اپنی حکمت سے جس ملک اور جس قوم کو چاہا اس کے لئے منتخب کیا ہے اور وہ بڑا فضل فرمانے والا ہے اس کے اس انعام کی قدر پہچانی چاہیے اور شان رسالت سے پورا پورا فائدہ اٹھانا چاہیے۔ آگے عبرت کے لئے یہ یہودی مثال دی جا رہی ہے کہ

انھوں نے اللہ کی کتاب اور پیغمبر سے فائدہ اٹھانے میں کوتاہی برتی۔ اور آخر امامت کے

منصب سے محروم ہو گئے۔

مَثَلُ الَّذِينَ حُمِلُوا التَّوْرَةَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوهَا

مَثَلُ	الَّذِينَ	حُمِلُوا	التَّوْرَةَ	ثُمَّ	لَمْ يَحْمِلُوهَا
مثال	جن لوگوں پر	ان پر لادی گئی	توریت	پھر	انھوں نے اٹھایا ہے

ان لوگوں کی مثال جن پر توریت لادی (آئی) گئی پھر انھوں نے اسے نہ اٹھایا (ان کا بند نہ ہو)

كَمَثَلِ الْجَمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا بِئْسَ مَثَلُ

كَمَثَلِ	الْجَمَارِ	يَحْمِلُ	أَسْفَارًا	بِئْسَ	مَثَلُ
مثال کی طرح	گدھا	وہ لادے ہوئے	کتابیں	بُری	مثال (حالت)

گدھے کی طرح ہے جو کتابیں لادے ہوئے ہے ان لوگوں کی حالت بری

الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَبُوا بآيَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ لَا

الْقَوْمِ	الَّذِينَ	كَذَبُوا	بِآيَاتِ اللَّهِ	وَاللَّهُ لَا
وہ لوگ	جنھوں نے	انھوں نے جھٹلایا	اللہ کی آیتوں کو	اور اللہ نہیں

ہے جنھوں نے اللہ کی آیتوں کو جھٹلایا اور اللہ ظالم

يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ⑤ قُلْ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

يَهْدِي	الْقَوْمَ	الظَّالِمِينَ	قُلْ	يَا أَيُّهَا	الَّذِينَ
ہدایت دیتا	لوگوں	ظالم (جمع)	آپ فرمادیں	اے	جو لوگ

لوگوں کو ہدایت نہیں دیتا۔ آپ فرمادیں اے

هَادُوا إِنْ زَعَمْتُمْ أَنكُمْ أَوْلِيَاءُ لِلَّهِ مِنْ دُونِ

هَادُوا	إِنْ	زَعَمْتُمْ	أَنكُمْ	أَوْلِيَاءُ	لِلَّهِ	مِنْ	دُونِ
بہودہ ہوئے	اگر	تمہیں تم گھنڈا ہے	کہ تم	دوست	اللہ کے لئے	سے	سوائے

بہودہ ہوں اگر تمہیں (یہ) گھنڈ ہے کہ تم دوسرے لوگوں کے علاوہ (بلا شرکت غیرے) اللہ کے دوست

النَّاسِ فَمَمَّنُوا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ⑥

النَّاسِ	فَمَمَّنُوا	الْمَوْتَ	إِنْ	كُنْتُمْ	صَادِقِينَ
(دوسرے) لوگ	تو تم تمنا کرو	موت	اگر	تم ہو	سچے

ہو تو موت کی تمنا کرو اگر تم سچے ہو۔

فیصل

⑤ مثال ان لوگوں کی جن کو تورات پر عمل کرنے کی تکلیف دی گئی پھر انھوں نے اس پر عمل نہ کیا یعنی قوم کے اوصاف دیکھ کر ایمان نہ لائے،

⑤ مَثَلُ الَّذِينَ حُمِلُوا
التَّورَةَ كَلَّفُوا الشَّعْلَ بِهَا
ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوهَا لَمْ يَعْمَلُوا
بِمَا فِيهَا مِنْ نِعْمَةٍ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يُؤْمِنُوا بِهِ
كَمَثَلِ الْجَمَارِ الْجَمَلِ أَسْفَارًا
أَي كِتَابًا فِي عَدَمِ انْتِفَاعِهِ بِهَا
بِئْسَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ
كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ الصِّدْقَةَ
لِنَبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُحَمَّدٍ وَ
الْمَخْضُوعِ بِالذَّمِّ فَحَدُّوهُ
وَتَقْدِيرُهُ هَذَا الْمَثَلُ وَاللَّهُ
لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ○

مانند گدھے کے ہے کہ اٹھا دے وہ بوجھ کتابوں کا۔
یعنی نفع نہ اٹھانے میں وہ اور گدھے برابر ہیں۔
بڑی ہے مثال اس قوم کی جو اللہ کی آیتوں کو جھٹلاتے
ہیں جن سے صدق محمد کا معلوم ہو اور اللہ راہ نہیں
دکھلاتا ظالموں کا ذروں کو۔

⑥ کہہ دے کہ اے یہودیو اگر تم یہ لگان کرتے ہو کہ
تم اللہ کے دوست ہو سب آدمیوں کے سوا تو آرزو
کرد موت کی اگر تم سچے ہو۔

الْكَافِرِينَ
⑥ قُلْ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ هَادُوا
إِنْ زَعَمْتُمْ أَنكُمْ أَوْلِيَاءُ
بِاللَّهِ مِنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَتُّوا
الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ○
تَعَلَّقَ بِتَمَنِّيَةِ الشَّيْطَانِ عَلَى أَنَّ
الْأَوَّلَ قِيدٌ فِي الثَّانِي أَيْ
إِنْ صَدَقْتُمْ فِي زَعْبِكُمْ
أَنْكُمْ أَوْلِيَاءُ اللَّهِ وَالْوَلِيُّ يُؤْتِرُ
الْآخِرَةَ وَمَبْدُوهَا الْمَوْتُ
فَتَمَتُّوهُ

کیوں کہ اللہ کے دوست کو آخرت پسند ہوتی ہے۔
اور آخرت کا شروع موت سے ہے تو موت کی
آرزو کرو۔

تشریح

⑤ مالمیں تورات نے اپنی ذمہ داریوں کو نہ سمجھا | اللہ تع نے یہودی بنی اسرائیل کو حضرت موسیٰ جیسے پیغمبر اور تورات جیسی علم و حکمت
کی کتاب عطا کی تھی ان کو یہ ذمہ داری دی گئی تھی کہ وہ تورات میں دی گئی ہدایت کے مطابق دنیا کو ہدایت کا راستہ دکھائیں گے
اور خود بھی اس پر عمل کریں گے مگر انھوں نے اس ذمے داری کو ادا نہیں کیا۔
توریت میں صاف طور پر نبی آخر الزماں کے تشریف لانے کی بشارت دی گئی تھی اگر وہ تورات پر عمل کرتے تو سب

آگے بڑھ کر ان کو اللہ کے آخری رسول پر ایمان لانے والوں میں شامل ہونا چاہیے تھا مگر یہاں بھی انہوں نے نبی آخر الزماں کی تصدیق کے بجائے ان کی مخالفت کو اپنا شعار بنا لیا۔

ان کے پاس ایک بہترین کتاب تھی اگر یہ اس پر عمل کرتے تو آج دنیا کی امت انہی کے حصے میں رہتی اور یہ نبی آخر الزماں کے دست و بازو بن جاتے۔ مگر ان کی مثال اس گدھے کی سی ہے جس کی پیٹھ پر کتابیں لدی ہوں اور اسے یہ خبر نہ ہو کہ ان کتابوں میں کیا علم و حکمت کی باتیں ہیں۔ یہ لوگ بھی اس گدھے کی طرح ہیں تورات اٹھائے پھرتے ہیں مگر اس کے مطالبوں سے بے خبر ہیں۔

یہ گدھے ہیں اور گدھے سے بھی بدتر — گدھا تو اس لئے معذور ہے کہ وہ عقل و فہم نہیں رکھتا، مگر یہ سمجھ بوجھ رکھنے کے باوجود انجان بنے ہوئے ہیں۔ تورات پڑھتے ہیں مگر اس کے معنی سے بے خبر ہیں، اس کی ہدایات سے منہ موڑے ہوئے ہیں۔ اس نبی کو ماننے سے انکار کر رہے ہیں جو تورات کے مطابق سراسر ہدایت پر قائم ہے۔

یہ نافرمانی کے قصور وار نہیں ہیں بلکہ اللہ کی آیتوں کو جھٹلانے کے مجرم ہیں۔ ایسے ہٹ دھرم بے انصاف لوگوں کو اللہ تعالیٰ ہدایت نہیں دیتے۔

(۶)

یہودیت اختیار کرنے والے لوگو! اگر تم اپنے آپ کو اللہ کا چہیتا سمجھتے ہو تو "موت کی تمنا کرو۔" پہلے پیغمبر حضرت آدم ؑ سے لے کر آخری پیغمبر حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تک جتنے نبی یا رسول آئے ہیں ان سب نے اسلام کی تعلیم دی ہے اور ان کی تعلیم کے ماننے والوں کا لقب "مسلم" ہوا ہے۔

حضرت موسیٰ ؑ پر اللہ نے اپنی کتاب تورات نازل کی۔ وہ بھی اسلام کی تعلیم لے کر تشریف لائے تھے۔

حضرت یعقوب ؑ جو حضرت اسحاق ؑ کے بیٹے تھے، ان کے چوتھے بیٹے "یہوداہ" کی طرف نسبت کر کے یہودیہ سلطنت قائم کی گئی تھی۔ اس نسل کے اندر کاہنوں اور ریتوں اور اجبار نے اپنے خیالات اور نظریات کے مطابق جو رسوم و عقائد کا ایک ڈھانچہ تیار کیا تھا اس کا نام "یہودیت" ہے۔

یہ ڈھانچہ چوتھی صدی قبل مسیح سے بننا شروع ہوا اور پانچویں صدی عیسوی تک بنتا رہا۔ اس یہودیت کا رتانی ہدایت کے ساتھ برائے نام ہی تعلق ہے۔

ان کے عقیدوں میں سے ایک عقیدہ یہ ہے کہ یہودیوں کے سوا جنت میں کوئی داخل نہ ہوگا، ہمیں دوزخ کی آگ ہرگز نہیں چھوئے گی ہم کو سزا ملے گی بھی بس چند روز ہم اللہ کے بیٹے اور اس کے چہیتے ہیں۔

اللہ تعالیٰ نے ان کے خود ساختہ عقیدوں کے کھوکھلے بن کو ظاہر کرتے ہوئے ارشاد فرمایا کہ ان سے کہو کہ "اے وہ لوگو جو یہودی بن گئے ہو اگر تم کو یہ ٹھنڈا ہے کہ باقی سب لوگوں کو چھوڑ کر تم ہی اللہ کے چہیتے ہو۔ اگر تم اس خیال میں پے ہو تو موت کی تمنا کرو۔" تاکہ تم مر کر جنت میں چلے جاؤ۔

وَلَا يَتَمَنَّوْنَہَا اَبَدًا اَبَا قَدَمَتْ اَیْدِیْہِمُ

وَلَا يَتَمَنَّوْنَہَا	اَبَدًا	اَبَا	قَدَمَتْ	اَیْدِیْہِمُ
اور وہ اس کی تمنا نہ کریں گے	کبھی بھی	اس کی	بھیجا آگے	ان کے ہاتھوں

اور اس کے سبب جو ان کے ہاتھوں نے آگے بھیجا ہے وہ کبھی بھی موت کی تمنا نہ کریں گے۔

وَاللّٰهُ عَلِیْمٌ بِالظّٰلِمِیْنَ ﴿۷﴾ قُلْ اِنَّ الْمَوْتَ

وَاللّٰهُ	عَلِیْمٌ	بِالظّٰلِمِیْنَ	قُلْ	اِنَّ الْمَوْتَ
اور اللہ	خوب جانتا ہے	ظالموں کو	آپ فرمادیں	بے شک موت

اور اللہ ظالموں کو خوب جانتا ہے۔ آپ فرمادیں بے شک جس موت سے

الَّذِیْ تَفِرُّوْنَ مِنْہُ فَاِنَّہٗ مُلْقِیْکُمْ ثُمَّ تَرْدُّوْنَ

الَّذِیْ	تَفِرُّوْنَ	مِنْہُ	فَاِنَّہٗ	مُلْقِیْکُمْ	ثُمَّ	تَرْدُّوْنَ
جس سے	تم بھاگتے ہو	اس سے	تو بیشک وہ	تمہیں ملنے والی	پھر	تم لوٹنے جاؤ گے

تم بھاگتے ہو وہ تو یقیناً تمہیں ملنے والی ہے (آپڑے گی) پھر تم اس کے

اِلٰی عِلْمِ الْغَیْبِ وَالشَّہَادَةِ فَاِنَّہٗ فَاِنَّہٗ فَاِنَّہٗ فَاِنَّہٗ

اِلٰی	عِلْمِ الْغَیْبِ	وَالشَّہَادَةِ	فَاِنَّہٗ	فَاِنَّہٗ	فَاِنَّہٗ	فَاِنَّہٗ
طرف بلنے	جاننے والا پوشیدہ	اور ظاہر	پھر وہ تمہیں آگاہ کر دے گا	پھر وہ تمہیں آگاہ کر دے گا	پھر وہ تمہیں آگاہ کر دے گا	پھر وہ تمہیں آگاہ کر دے گا

سامنے لوٹنے جاؤ گے جو جاننے والا ہے پوشیدہ اور ظاہر کا پھر وہ تمہیں آگاہ کر دے گا

بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۸﴾

بِمَا	كُنْتُمْ	تَعْمَلُونَ
وہ جو	تھے	تم کرتے

وہ جو تم کرتے تھے۔

﴿۷﴾ اور وہ کبھی موت کی آرزو نہ کریں گے بسبب ان کے

کفر کے جو انہوں نے پہلے سے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ
کیا جو لازم پکڑنا ہے ان کے جھوٹ کو اور اللہ جانتے والا ہے

﴿۸﴾ وَلَا يَتَمَنَّوْنَہَا اَبَدًا اَبَا قَدَمَتْ اَیْدِیْہِمُ

اَیْدِیْہِمُ مِنْ كَفْرِهِمْ بِالنَّبِیِّ
السَّالِمِ بِكَذِبِهِمْ وَاللّٰهُ عَلِیْمٌ

بِالظَّالِمِينَ ○ الْكَافِرِينَ

۸ ﴿قُلْ إِنَّ الْمَوْتَ الَّذِي

تَفَرُّونَ مِنْهُ فَإِنَّهُ

وَالْفَاءُ زَائِدَةٌ مُلَاقِيكُمْ

ثُمَّ تَرُدُّونَ إِلَىٰ عَالِمِ

الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ السِّرِّ

وَالْعَلَانِيَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ

بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ○

فَيُجَازِيكُمْ بِهِ

کانسروں کو۔
کہہ دے کہ بے شک موت جس سے تم بھاگتے ہو سو
بالضرور وہ تم سے ملنے والی ہے۔

پھر لوٹائے جاؤ گے تم طرف جاننے والے بھی اور ظاہر
باتوں کے۔

سو وہ تم کو خبر دے گا
تمہارے اعمال کی۔ پس تم کو عرصہ تمہارے عملوں
کا دے گا۔

تشریح

۷ یہود کو اپنے کتوت معلوم ہیں اس لئے کہ یہود کا یہ گمان کہ بغیر ایمان اور عمل صالح کے صرف یہودیت کی
کبھی موت کی تمنا نہ کریں گے | نسبت سے ہم جنت کے حق دار ہیں، ایک جھوٹا گمان ہے۔ اللہ تعالیٰ
فرماتے ہیں۔ ”ان سے کہو کہ اگر تم اپنے اس گمان میں سچے ہو تو موت کی تمنا کرو۔“ تاکہ جلدی سے مرکز جنت
میں چلے جاؤ۔ مگر فرمایا یہ ان کا جھوٹا بھرم ہے۔ یہ اپنے اعمال کو دیکھ کر کبھی موت کی تمنا نہیں کریں گے کیوں کہ
یہ خوب جانتے ہیں کہ یہ ان کا دل بہلاوا ہے کہ یہودی ہونے کی نسبت سے نجات مل جائے گی۔ یہ زبان سے
لبے چوڑے دعوے کرتے ہیں۔ مگر ان کا ضمیر خوب جانتا ہے کہ اللہ کے دین کے ساتھ ان کا کیا
معاملہ ہے۔

○ اگر سچا مومن ہے تو سختی یا مصیبت سے گھبرا کر نہیں بلکہ ان سے ملاقات اور جنت کے شوق
میں وہ موت کی تمنا کرے گا۔ اور موت اس کو دنیا کی تمام لذتوں سے زیادہ لذیذ معلوم ہوگی
اور وہ مسکراتا ہوا خوش بہ خوش اس دنیا سے رخصت ہوگا۔

۵ نشان مرد مومن با تو گویم

چوں مرگ آید تسم برب ادست

اللہ تبارک و تعالیٰ کا یہ ارشاد کہ یہ یہودی کبھی موت کی تمنا نہ کریں گے، اپنے کتوتوں کی وجہ سے
جو یہ کر چکے ہیں اور اللہ ان ظالموں کو خوب جانتا ہے۔ اس میں دعوت مباہلہ بھی ہے کہ جو بچے
ہونے کا یقین رکھتا ہے وہ موت کی تمنا کرے اور کہنے کے فریضہ میں سے جو جھوٹا ہو وہ مرجائے مگر یہودی اس مباہلے کے
چیلنج کو کبھی قبول نہ کریں گے۔ کیوں کہ وہ حقیقت حال کو جانتے ہیں اور نہ انہوں نے اس دعوت کو قبول کیا۔

۸ موت سے بھاگ نہیں سکتے | تم تمنا کرو یا نہ کرو، مرنا چاہو یا نہ چاہو مگر موت سے ڈر کر کہاں بھاگ سکتے ہو
ہزار کوشش کرو، مضبوط قلعوں میں بند ہو کر بیٹھ جاؤ مگر موت وہاں بھی تمہیں آد بوچھے گی۔ اور موت کے بعد
پھر وہی اللہ کی عدالت ہے اور تم ہو۔ تم اس کے سامنے پیش کئے جاؤ گے جو پوشیدہ اور ظاہر ہر چیز کا جاننے
والا ہے اور وہ تمہیں بتا دے گا کہ تم کیا کچھ کرتے رہے ہو۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ

يَا أَيُّهَا	الَّذِينَ + آمَنُوا	إِذَا	نُودِيَ	لِلصَّلَاةِ	مِنْ
اے	ایمان والو	جب	پکارا جائے	ناز کے لئے	سے۔ کی

اے ایمان والو! جب پکارا جائے (اذان دی جائے) جمعہ کے دن نماز (جمعہ)

يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ

يَوْمِ الْجُمُعَةِ	فَاسْعَوْا	إِلَىٰ	ذِكْرِ اللَّهِ	وَذَرُوا	الْبَيْعَ
جمعہ کا دن	تو تم پکو	طرف	اللہ کی یاد	اور تم چھوڑو	خرید و فروخت

کے لئے تو تم (فوراً) اللہ کی یاد کے لئے پکو اور خرید و فروخت چھوڑو

ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ⑨

ذَلِكَ	خَيْرٌ	لَّكُمْ	إِنْ	كُنْتُمْ	تَعْلَمُونَ
یہ	بہتر	تمہارے لئے	اگر	تم ہو	جاننے

یہ بہتر ہے تو تمہارے لئے اگر تم جاننے ہو۔

⑨ اے ایمان والو! جب اذان دی جاوے نماز کے

لئے جمعہ کے دن تو ڈرو اور چلو طرف نماز کے اور
چھوڑو خریدنا اور بیچنا۔

یہ تمہارے لئے بہتر ہے۔

اگر تم جاننے ہو کہ یہ بہتر ہے تو اس کو کرو۔

⑨ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِيَ

لِلصَّلَاةِ مِنْ بَعْضِ نِيَّ يَوْمِ الْجُمُعَةِ

فَاسْعَوْا فَمَا مَضَىٰ إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ

أَيُّ الصَّلَاةِ وَذَرُوا الْبَيْعَ مَا

أُتْرِكُوا أَعْقَدًا ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ

إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ⑨ أَنَّهُ

خَيْرٌ فَا فَعَلُوا

تشریح

⑨ سَنَّا زَجْمَعَهُ — اسلامی شمارا آیت مذکورہ میں ارشاد ہوا کہ ”اے ایمان والو! جب جمعہ کے دن نماز کے لئے

پکارا جائے تو اللہ کے ذکر کی طرف دوڑو اور خرید و فروخت چھوڑو، یہ تمہارے لئے زیادہ بہتر ہے اگر تم جانو۔“

اس سے جمعہ کی اذان کی اہمیت معلوم ہوتی ہے۔ مراد وہ اذان ہے جو خطبے سے پہلے خطیب کے سامنے

دی جاتی ہے۔ ان کو بتایا جا رہا ہے کہ نماز جمعہ کے لئے جو اذان دی جاتی ہے اس کی اہمیت محسوس کریں اور خرید و فروخت

چھوڑ کر اللہ کے ذکر یعنی خطبہ سننے کے لئے جو جمعہ سے پہلے ہوتا ہے مسجد کی طرف چلیں۔ اگر وہ جانیں تو یہ عمل ان کے اخلاق

کی تعمیر کے لئے خرید و فروخت سے کہیں بہتر ہے۔

جس وقت یہ آیت نازل ہوئی اس وقت اذان، جمعہ کے خطبے سے پہلے امام کے سامنے ہوتی تھی۔ اس کے بعد جب مدینہ طیبہ کی آبادی بڑھ گئی تو حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے زمانے میں صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے اجماع سے جمعہ کا وقت شروع ہونے کی اطلاع کے لئے ایک اور اذان دی جانے لگی۔

اب آیت قرآنی یعنی نص کے ذریعے یہ حکم ہوا کہ اذان خطبہ کے بعد خرید و فروخت یا کوئی بھی ایسا کام جو خطبے اور نماز میں روکاؤ پیدا کرے حرام اور ناجائز ہے۔ اور پہلی اذان جو جمعہ کا وقت شروع ہونے کی اطلاع کے طور پر دی جاتی ہے اس میں بھی یہی حکم ہے مگر یہ حکم آیت قرآن اور نص قطعی سے نہیں ہے بلکہ مجتہد فیہ اور ظنی ہے یعنی اجتہاد ہے۔ یہی حکم پہلی اذان کے تعلق سے بھی ہے۔

○ جمعہ اسلام کا شعار اور ایک خاص عبادت ہے۔ یہودیوں کے لئے ہفتے میں ایک دن سبت یعنی ہفتے کا دن عبادت کے لئے مقرر کیا گیا تھا کیوں کہ اس دن اللہ تعالیٰ نے بنی اسرائیل کو فرعون کی غلامی سے نجات دی تھی ان کے لئے اس دن کاروبار کرنا منع تھا مگر انھوں نے اس دن کی قدر نہ کی اور اس طرح وہ فائدہ جو اس اجتماعی عبادت سے پہنچنا چاہئے تھا ان کو نہ پہنچا۔

اللہ تعالیٰ نے امت محمدیہ کو جمعہ کا مبارک دن اجتماعی عبادت کے لئے عطا فرمایا اور اس کی تاکید کی کہ دیکھو تم یہود کی طرح ناقدری مت کرنا اور ان کی طرح ایسے نہ ہو جانا کہ احکام الہی کو فراموش کر بیٹھو اور جس طرح یہود اس سگے کی طرح ہو گئے جس کی پیٹھ پر کتابیں لدی ہوں اور اس کو خبر نہ ہو کہ ان کتابوں میں کیا ہے تم ان کی طرح بے عمل نہ ہو جانا۔

اللہ تعالیٰ نے یہود کے مقابلے میں امت محمدیہ کو یہ بھی سہولت دی کہ وہ نماز سے فارغ ہونے کے بعد زمین میں پھیل جائیں اور اپنے کاروبار میں مشغول ہو جائیں۔

○ رسول اللہ ﷺ نے ہجرت کے بعد جو اولین کام انجام دیئے ان میں ایک اقامت جمعہ بھی ہے بلکہ معظمہ سے ہجرت کر کے آپ نے قبائلی قیام فرمایا اور جمعہ کے دن مدینے کی طرف روانہ ہوئے راستہ میں بنی سالم بن عوف کے علاقے میں پہنچے تو ظہر کا وقت ہو چکا تھا آپ نے ان کے ساتھ نماز جمعہ ادا فرمائی اور ان کی مسجد میں (جو بطن وادی رانونا میں ہے) خطبہ دیا۔ یہ اسلام کا پہلا جمعہ تھا۔ مملکت اسلامیہ کا پہلا باقاعدہ جمعہ۔

○ اسلام کی تمام عبادات میں اجتماعیت کا پہلو بڑا نمایاں ہے۔ اللہ تعالیٰ نے مسلمان مردوں کو حکم دیا ہے کہ وہ پانچ وقت کی فرض نمازیں مسجد میں جمع ہو کر جماعت کے ساتھ پڑھیں۔

حضرت شاہ ولی اللہ محدث دہلوی اپنی مشہور کتاب "حجتہ اللہ البالغہ" میں تحریر فرماتے ہیں کہ:-

”اس امت سے اللہ تعالیٰ کا یہ مقصود ہے کہ اس کا کلمہ بلند ہو اور کلمہ کفر پست ہو اور زمین پر کوئی دوسرا مذہب اسلام پر غالب ہو کر نہ رہے۔ اور یہ بات جب ہی ہو سکتی ہے کہ یہ طریقہ مقرر کیا جائے کہ تمام مسلمان عام اور خاص، مسافر اور مقیم، چھوٹے اور بڑے اپنی کسی بڑی اور مشہور عبادت کے لئے جمع ہو کر زمین اور شان و شوکت اسلام کی ظاہر کریں۔ انھیں سب مصالح سے شریعت کی پوری توجہ جماعت کی طرف منعطف ہوئی اور اس کی ترغیب دی گئی اور اس کے چھوڑنے کی ممانعت کی گئی۔“ (از ہشتی زیور گیارہواں حصہ۔ جماعت کی کمیتیں اور فائدہ)

پانچ وقت کی فرض نمازیں محل کی مسجد میں جماعت کے ساتھ ادا کرنا چھوٹے پیمانے کی اجتماعیت ہے جو محلے کے افراد کو آپس میں مربوط کر دیتی ہے۔

○ ہفتے میں ایک دن ظہر کی نماز کے بجائے اسی وقت میں ایک الگ شان کی نماز "نماز جمعہ" رکھی گئی ہے۔ یہ بڑے

پیمانے کی اجتماعیت ہے جو شہر اور اس پاس کے لوگوں کو ایک جگہ جمع کر دیتی ہے۔
اس موقع پر ظہر کے چار فرضوں کے بجائے دو فرض رکھے گئے ہیں اور فرضوں سے پہلے خطبہ رکھا گیا ہے جس کو آیت مذکورہ
میں ذکر اللہ سے تعبیر کیا گیا ہے۔ کیوں کہ اس خطبے میں اللہ کا ذکر ہوتا ہے، تذکیر و نصیحت ہوتی ہے اور اصلاح و تعمیر اخلاق کا ایک
بہترین موقع ہوتا ہے۔

○ جمعہ اپنی خصوصیات کے اعتبار سے دوسری نمازوں سے ممتاز ہے۔ مثلاً،

- ۱۔ جمعہ کے لئے مرکزی مقام یا مستقل آبادی والی بستی کا ہونا ضروری ہے۔
- ۲۔ جمعہ کے لئے ایسی جگہ ضروری ہے جہاں ہر شخص بلا روک ٹوک جاسکے جس کو اذن عام کہا جاتا ہے۔
- ۳۔ جمعہ کے لئے جماعت ضروری ہے بغیر جماعت کے جمعہ نہیں ہو سکتا۔
- ۴۔ جمعہ کی جماعت میں کم از کم تین مقتدی شروع خطبے سے پہلے رکعت کے سجدے تک موجود رہنے ضروری ہیں۔ اور مقتدی
ایسے ہوں کہ اگر ان میں کسی کو امام بنایا جائے تو شرعاً اس کی امامت درست ہو جائے۔
- ۵۔ جمعہ سے پہلے خطبہ فرض اور شرط ہے۔ اس کے بغیر جمعہ درست نہ ہوگا۔ خطبہ شروع ہو جائے تو تمام حاضرین کے لئے اس کا سنا واجب ہے،
اگر آواز نہ پہنچ رہی ہو تب بھی خاموشی کے ساتھ خطبے کی طرف دھیان رکھنے کا حکم ہے۔
- ۶۔ جمعہ کی نماز سفر پر لازم نہیں ہے، بیمار پر فرض نہیں ہے، معذور پر فرض نہیں ہے اگر کوئی اتنا بوجھل ہے کہ مسجد تک نہیں جاسکتا اس پر فرض
نہیں ہے اگر نانیہ ہے اور کوئی لے جانے والا نہیں ہے اس پر بھی جمعہ فرض نہیں ہے۔ قیدی پر جمعہ فرض نہیں ہے۔ اگر یہ لوگ پڑھ لیں تو
ان کا جوادا ہو جاتا ہے اور ان کے ظہر کی نماز نہیں رہتی ہے لیکن اگر یہ لوگ جمعہ نہ پڑھ سکیں تو گناہ گار نہ ہوں گے۔
- ۷۔ جمعہ کی نماز کی تاکید دوسری نمازوں کی زیادہ ہے، اذان ہوتے ہی مسجد کی طرف جانے کا حکم ہے۔ نبی نے ارشاد فرمایا،

مَنْ كَانَ يَوْمَ مِنْ بِلِلَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَعَلَيْهِ الْجُمُعَةُ مَنْ سَمِعَ اسْتَغْنَى بِلَهُوْ اَوْ تَجَارِدًا
اسْتغنى الله عنه والله غنى حميداً۔ (دارقطنی)

(جو اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہو اس پر جمعہ کے دن جمعہ کی نماز لازم ہے۔ پھر جو کوئی کھیل تماشے یا کاروبار کی وجہ
سے جمعہ سے لاپرواہی برتے گا اللہ ایسے شخص سے بے پروا ہے اور وہ پاک بے نیاز ہے۔)

○ جمعہ کی روح بڑے پیمانے پر اجتماعیت ہے۔ امت کے افراد کو آپس میں جوڑنے رکھنے کا یہ ایک بہترین نظام ہے اس لئے
جمعہ کی نماز کے لئے بہت سی بڑی اجتماعیت ہوگی اتنا ہی وہ جمعہ کے حقیقی مقصد کو حاصل کرنے کا ذریعہ بنے گی۔
حکیم الامت حضرت مولانا اشرف علی تھانوی رح تحریر فرماتے ہیں۔

” اور ہم اوپر جماعت کی حکمتیں اور فائدے بھی بیان کر چکے ہیں اور یہ بھی ظاہر ہے کہ جس قدر جماعت زیادہ ہو اسی قدر ان فوائد کا ظہور
زیادہ ہوتا ہے اور یہ اسی وقت ممکن ہے کہ جب مختلف محلوں کے لوگ اور اس مقام کے اکثر باشندے ایک جگہ جمع ہو کر نماز
پڑھیں اور ہر روز پانچوں وقت یہ امر سخت تکلیف کا باعث ہوتا۔ ان سب وجوہ سے شریعت نے ہفتہ میں ایک دن ایسا مقرر
فرمایا ہے جس میں مختلف محلوں اور گاؤں کے مسلمان آپس میں جمع ہو کر اس عبادت کو ادا کریں اور چونکہ جمعہ کا دن تمام
دنوں میں افضل و اشرف تھا لہذا یہ تخصیص اس دن کے لئے کی گئی ہے۔ اگلی امتوں کو بھی خدا تعالیٰ نے اس دن عبادت کا حکم
فرمایا تھا مگر انہوں نے اپنی بدنصیبی سے اس میں اختلاف کیا اور اس سرکشی کا نتیجہ یہ ہوا کہ وہ سعادت عظمیٰ سے محروم
رہے اور یہ فضیلت بھی اسی امت کے حصہ میں پڑی۔“

(بہشتی زیور گیارہواں حصہ (جمعہ کی فضیلت کا بیان)۔)

فَإِذَا أَقْضَيْتِ الصَّلَاةَ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ

فَإِذَا	أَقْضَيْتِ	الصَّلَاةَ	فَانْتَشِرُوا	فِي الْأَرْضِ
پھر جب	پوری ہو چکے	نماز	تو تم پھیل جاؤ	زمین میں
پھر جب نماز پوری ہو چکے تو تم زمین میں پھیل جاؤ				

وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا

وَابْتَغُوا	مِنْ	فَضْلِ اللَّهِ	وَاذْكُرُوا	اللَّهَ
اور تم تلاش کرو	سے	اللہ کا فضل	اور یاد کرو	اللہ
اور تلاش کرو اللہ کا فضل (روزی) اور تم اللہ کو بجزت یاد کرو				

لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ ۝ وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً

لَعَلَّكُمْ	تَفْلِحُونَ	وَإِذَا	رَأَوْا	تِجَارَةً
تا کہ تم	فلاح پاؤ	اور جب	وہ دیکھتے ہیں	تجارت
تا کہ تم فلاح پاؤ اور جب وہ دیکھتے ہیں تجارت				

أَوْ لَهْوٍ أَنْفَضُوا إِلَيْهَا وَتَرَكُوكَ قَائِمًا

أَوْ	لَهْوٍ	أَنْفَضُوا	إِلَيْهَا	وَتَرَكُوكَ	قَائِمًا
یا	کھیل تماشہ	وہ دوڑجاتے ہیں	اس کی طرف	اور آپ کو چھوڑ جاتے ہیں	کھڑا
یا کھیل تماشہ تو وہ اس کی طرف دوڑجاتے ہیں اور آپ کو کھڑا چھوڑ جاتے ہیں					

فَلْ مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ مِنَ اللَّهِوِ وَمِنْ

فَلْ	مَا	عِنْدَ اللَّهِ	خَيْرٌ	مِنَ	اللَّهُوِ	وَمِنْ
فرادیں	جو	اللہ کے پاس	بہتر	سے	کھیل تماشہ	اور سے
آپ فرمادیں جو اللہ کے پاس ہے وہ بہتر ہے کھیل تماشہ سے اور						

التَّجَارَةِ وَاللَّهُ خَيْرُ الرَّزِقِينَ ۝

التَّجَارَةِ	وَاللَّهُ	خَيْرُ	الرَّزِقِينَ
تجارت	اور اللہ	بہتر	رزق دینے والا
تجارت سے اور اللہ سے بہتر رزق دینے والا ہے۔			

فیصل

۱۰) پھر جب نماز پڑھ چکو تو پھیلو اور منتشر ہو جاؤ زمین میں اور طلب کرو رزق اللہ کے فضل سے۔

اور اللہ کی یادگاری بہت کرو تا کہ تم کو صلاح و مستحکم ہو۔ ایک دفعہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جمعہ کا خطبہ پڑھے تھے کہ ایک قافلہ آیا غلہ وغیرہ لے کر۔ اس کے آنے کی اطلاع کا نفاہہ بجا موافق عادت کے پس اس کو سن کر تمام آدمی مسجد سے نکل گئے بجز بارہ مرد کے۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

۱۱) اور وہ جب دیکھتے ہیں سوداگری کو یا کھیل تماشہ کو تو تجارت کی طرف چلے جاتے ہیں نہ کھیل کی وجہ سے کہ مقصود ان کا تجارت ہے۔

اور چھوڑ جاتے ہیں اے محمدؐ تجھ کو خطبہ میں کھڑا ہوا۔ کہنے جو ثواب اللہ کے پاس ہے وہ بہتر ہے ان لوگوں کے لئے جو ایمان لائے ہو اور تجارت سے اور اللہ بہتر روزی دینے والا ہے۔

۱۰) فَاِذَا قُضِيَتِ الصَّلٰوةُ فَانْتَشِرُوْا

فِي الْاَرْضِ اَمْرًا بَلِيْغًا وَّابْتَغُوْا

اٰی اُظْلَبُوْا الرِّزْقَ مِنْ فَضْلِ اللّٰهِ

وَادْكُرُوْا اللّٰهَ ذِكْرًا كَثِيْرًا

لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ○ تَفُوْرُوْنَ

كَانَ الشَّيْءُ حَتّٰى اَتَتْهُ عَلَيْهِ وَسَمَّ

يَخْطُبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَفَعَلْتُمْ عِيْرًا

وَصُرِبَ لِيَقْدُوْمِهَا الظُّبُلُ عَلٰى الْعَادَةِ

فَخَرَجَ لَهَا النَّاسُ مِنَ السُّجُوْدِ

غَيْرَ اِشْفٰى عَشْرًا رَجُلًا فَنَزَلَ

وَإِذَا رَأٰى اٰتِىَ تِجَارَةً اَوْ لَهْوًا

بٰى اَنْفَضُوْا اِلَيْهَا اٰى التِّجَارَةِ

لَا اِنَّهَا مَطْلُوْبُهُمْ ذُوْنَ اللّٰهِ

وَتَرَكَوْكَ فِي الْخُطْبَةِ وَتَايْمًا

قُلْ مَا عِنْدَ اللّٰهِ مِنَ الثَّوَابِ

خَيْرٌ مِّمَّا يَكْتَسِبُوْنَ

اللّٰهُ وَمِنْ التِّجَارَةِ و

اللّٰهُ وَخَيْرٌ الرَّٰقِيْنَ ○ يَقَالُ

كُلُّ اِنْسَانٍ يَّرْزُقُ عَمٰلِكَهُ اٰى مِنْ

رِزْقِ اللّٰهِ تَعَالٰى

تشریح

۱۰) نماز جمعہ کے بعد کاروبار کی اجازت فرمایا کہ جب نماز پوری ہو جائے تو زمین میں پھیل جاؤ اور اللہ کا فضل تلاش کرو اور اللہ کو کثرت سے یاد کرتے رہو شاید کہ تمہیں فلاح نصیب ہو جائے۔ یعنی نماز جمعہ کے بعد اس بات کی اجازت ہے کہ تلاش رزق کی دوڑ دھوڑ میں زمین میں پھیل جاؤ۔ کیونکہ جمعہ کی اذان سن کر کاروبار چھوڑ دینے کا حکم دیا گیا تھا اس لئے فرمایا کہ نماز ختم ہو لینے کے بعد تمہیں اجازت ہے کہ منتشر ہو جاؤ اور اپنے کاروبار بھی جو کرنا چاہو کرو۔ یہاں جائز کاروبار اور رزق حلال کو اللہ کا فضل قرار دیا کہ پاکیزہ روزی بھی اللہ کے فضل و کرم سے ملتی ہے۔ اس کے ساتھ ہی یہ بھی ارشاد فرمایا کہ کاروبار میں لگ کر بھی اللہ کی یاد سے غافل مت ہو جانا بلکہ اس کو بکثرت یاد کرتے رہنا۔ اور جب تم اللہ کو یاد کرتے رہو گے تو کاروبار میں غلط کام کرنے سے بچو گے اور تمہیں کاروبار کرتے وقت بھی دیانت اور امانت کے تقاضوں کا خیال رکھتے ہوئے یہ احساس رہے گا کہ میں اللہ کے سامنے جواب دہ ہوں۔

اس کے بعد فرمایا کہ تمہارا اس رویے سے یہ امید ہے کہ تم فلاح پا جاؤ گے یعنی تمہاری دنیا اور آخرت کی کامیابی کے لئے یہ طریقہ کار گر ثابت ہو گا کہ تمہاری نگاہ ہر حال میں اپنے بلند مقصد کی طرف رہے۔

(۱۱) ایک واقعہ۔ جس کے بعد جمعہ کی اہمیت اور اس کے آداب کو اچھی طرح ذہن نشین کرادیا گیا۔ حالات یہ تھے کہ مکہ کے لوگوں نے اپنے اثر و رسوخ سے کام لے کر مدینہ طیبہ کے باشندوں کی معاشرتی ناگہ بندی کر رکھی تھی جس کی وجہ سے مدینہ میں ضرورت کی چیزیں ملنی مشکل ہو رہی تھیں کھانے پینے کی چیزیں بہت مہنگی تھیں اور مدینے میں لوگ پریشان تھے۔

اسی زمانے کا واقعہ ہے جمعہ کا دن تھا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے کہ تمہارے شام سے ایک تجارتی قافلہ صبح نماز جمعہ کے وقت آیا اور اس نے اعلان کے لئے ڈھول تانے بجانے شروع کر دیئے۔

ہجرت کے بعد یہ ابتدائی زمانہ ہے۔ ابھی اجتماعی تربیت کا ابتدائی دور ہے۔ اور ہر حالت کی تسکین ہے۔ جب لوگوں کو پتہ چلا کہ شام سے تجارتی قافلہ آیا ہے تو بارہ آدمیوں کو چھوڑ کر جن میں خلفائے راشدین بھی شامل تھے باقی سب لوگ بقیع کی طرف دوڑے جہاں قافلہ ڈیرہ ڈالے ہوئے تھا۔ ان لوگوں کو یہ خیال ہوا کہ اگر دیر ہو گئی تو سامان نذر کے گا اس لئے وہ خطبہ درمیان میں چھوڑ کر سامان کی خریداری کے لئے دوڑ پڑے۔

قرآن مجید کی مذکورہ آیت میں اس واقعہ کا ذکر کر کے اس پر تنبیہ کی گئی۔ فرمایا۔ ”اور جب انھوں نے تجارت اور کھیل تانے ہوتے دیکھا تو اس کی طرف پلک گئے اور تمہیں کھڑا چھوڑ دیا۔“

اس پر تنبیہ کرتے ہوئے ارشاد ہوا کہ ان سے کہو جو اللہ کے پاس ہے وہ کھیل تانے اور تجارت سے بہتر ہے۔ مربیانہ انداز میں سمجھایا گیا کہ جمعہ کا خطبہ سننے اور جمعہ کی نماز ادا کرنے پر جو کچھ تمہیں اللہ کے یہاں ملے گا وہ اس دنیا کی تجارت اور کھیل تانوں سے بہتر ہے۔

پھر یہ بھی سمجھایا کہ سب سے بہتر اور حقیقت میں رزق دینے والا اللہ ہے۔ روزی اسی کے ہاتھ میں ہے اور وہی بہترین روزی دینے والا ہے۔ اس مالک کے غلام کو رزق کی تسکین کا اندیشہ نہیں ہونا چاہیے۔

صحابہ کرام کی شان یہ تھی کہ اگر تعلیم و تربیت میں کسی پہلو سے کوئی کمی پائی گئی تو فوراً اس کمی کو پورا کیا گیا۔ چنانچہ اس واقعہ کے بعد نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مسلسل اپنے خطبات میں جمعہ کی اہمیت لوگوں کے ذہن نشین کرائی، جمعہ کے احکام بتائے اس کے آداب و طریقوں کی آگاہی دی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے خصوصیت کے ساتھ فرمایا کہ نماز کا خطبے کے مقابلے میں طویل ہونا اس بات کی علامت ہے کہ وہ دین کی سمجھ رکھتا ہے۔ ایک حدیث میں ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے خطبہ نہیں دیتے تھے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا خطبہ نماز کی نسبت کم ہوتا تھا۔ آپ نماز بھی زیادہ لمبی نہیں پڑھتے تھے۔ اس طرح آپ نے لوگوں کو جمعہ کے آداب سکھائے یہاں تک کہ اس نماز کی وہ شان قائم ہوئی جس کی نظیر دنیا کی کسی قوم کی اجتماعی عبادت میں نہیں پائی جاتی۔

اور اس تسلیم و تربیت کے نتیجے میں وہ بے نظیر لوگ تیار ہوئے جن کی شان سورہ نور میں بیان ہوئی ہے کہ: **رَجَالٌ لَا تُلْمُہُمْ** **تِجَارَةً وَلَا بَیْعًا** **عَنْ ذِکْرِ اللّٰہِ** (آیت ۷۷ بارہ ص ۷۸)۔

(یہ وہ لوگ ہیں جن کو خرید و فروخت اللہ کی یاد سے غافل نہیں کرتی۔)



الْمُنْفِقُونَ

○ ترتیب تلاوت ————— ۶۳	○ ترتیب نزول ————— ۱۰۴
○ مکی / مدنی ————— مدنی	○ تعداد رکوعات ————— ۲
○ تعداد آیات ————— ۱۱	○ تعداد الفاظ ————— ۱۸۳
○ تعداد حروف ————— ۸۲۱	

○ اس سورہ کی پہلی آیت اِذَا جَاءَكَ الْمُنْفِقُونَ ۵ میں لفظ مُنْفِقُونَ سے لے کر اس سورہ کا نام » الْمُنْفِقُونَ « رکھا گیا ہے۔

اس سورہ میں جو مضمون ہے وہ منفقین سے ہی تعلق ہے اس لئے یہ نام اس سورہ کا عنوان بھی ہے۔

○ غزوہ بنی مصطلق جس کو غزوہ مُرْسِيع بھی کہا جاتا ہے۔ شعبان ۳ھ میں ہوا ہے اور اس غزوہ سے — واپسی

کے فوراً بعد یا دوران سفر یہ سورہ نازل ہوئی ہے۔

○ نبی ۴ ہجرت فرما کر مکہ مکرمہ سے مدینہ طیبہ تشریف لے گئے تو اسلام کے خلاف جو محاذ تھا وہ تین مورچوں میں تقسیم ہو گیا۔

۱۔ بیرونی محاذ پر مکہ کے مشرکین اور قریش تھے جو آپ کے صلح سلامت نبی کر نکل جانے اور مسلمانوں کی قوت کے

مدینہ میں صلح ہونے سے اپنے تجارتی قافلوں کے لئے سخت خطرہ محسوس کر رہے تھے۔

۲- اندرونی محاذ پر مدینے کے یہودی تھے جو اوس و خزرج کے شیر و شکر ہو جانے پر اپنی معیشت کو تباہ ہوتا ہوا محسوس کر رہے تھے۔

۳- تیسرا گروہ منافقین کا تھا۔ یہ آستین کے سانپ بنے ہوئے تھے۔ انہوں نے حالات کی مجبوری سے بظاہر اسلام قبول کر لیا تھا مگر دل سے پورے مخالف تھے۔ ان کا سر غنہ عبد اللہ بن ابی بن سلول تھا جو مدینے کے تختہ شاہی پر بیٹھنے کا خواہش مند تھا اور آپ کے آنے سے اس کی آرزو میں خاک میں مل گئی تھیں۔ قریش نے عبد اللہ بن ابی کو خط لکھا کہ

” تم نے ہمارے آدمی کو اپنے یہاں پناہ دی ہے۔ ہم خدا کی قسم کھاتے ہیں کہ یا تو تم لوگ ان کو قتل کر ڈالو یا مدینے سے نکال دو، ورنہ ہم سب لوگ تم پر حملہ کر دیں گے اور تم کو فک کر کے تمہاری عورتوں پر تصرف کریں گے۔“

آں حضرت م کو اس خط کے ملنے کی اطلاع ملی تو آپ خود عبد اللہ بن ابی کے پاس تشریف لے گئے اسے سمجھایا کیا تم اپنے بھائیوں اور بیٹوں سے لڑو گے؟ اگر ایسا ہوا تو سوچو یہ کس کا نقصان ہوگا؟۔ یہ باتیں کسی حد تک عبد اللہ بن ابی کی سمجھ میں آ گئیں۔

○ قبیلہ بنی مصطلق بنو خزاعہ کی ایک شاخ تھی جو ساحل بحر احمر پر جدہ اور رابغ کے درمیان تہذیب کے علاقے میں رہتی تھی اس کے چشمے کا نام مریسیع تھا جس کے پاس اس قبیلے کے لوگ آباد تھے۔ اس مناسبت سے اعادیش میں اس ہم کا نام ”غزوہ مریسیع“ بھی آیا ہے۔

شعبان ۳ھ میں نبی م کو اطلاع ملی کہ یہ لوگ مسلمانوں کے خلاف جنگ کی تیاریاں کر رہے ہیں اور دوسرے قبائل کو بھی جمع کرنے کی کوشش میں لگے ہوئے ہیں۔ یہ اطلاع پاتے ہی آپ ایک لشکر لے کر ان کی طرف روانہ ہوئے تاکہ فتنے کا سر اٹھانے سے پہلے اسے کچل دیا جائے۔

اس ہم میں عبد اللہ بن ابی بھی منافقوں کی ایک بڑی تعداد لے کر آپ کے ساتھ ہو گیا۔ مریسیع کے مقام پر آن حضرت م نے اچانک دشمن کو جالیا اور تھوڑی سی زد و خورد کے بعد پورے قبیلے کو مال و اسباب سمیت گرفتار کر لیا۔ اس ہم سے فارغ ہو کر ابھی لشکر اسلام مریسیع ہی پر پڑاؤ ڈالے ہوئے تھا کہ ایک روز حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے ایک ملازم جہاہ بن مسعود غفاری اور قبیلہ خزرج کے ایک حلیف ستان بن و بر جہنی کے درمیان پانی پر جھگڑا ہو گیا۔ ایک نے انصار کو پکارا دوسرے نے مہاجرین کو آواز دی، لوگ دونوں طرف سے جمع ہو گئے لیکن کسی کسی طرح معاملہ رفع دفع کر دیا گیا۔

مگر عبد اللہ بن ابی نے جو انصار کے قبیلہ خزرج سے تعلق رکھتا تھا بات کا تشنگ بنادیا۔ اس نے انصار کو یہ کہہ کر بھڑکانا شروع کیا کہ یہ مہاجرین ہم پر ٹوٹ پڑے ہیں اور ہمارے حریف بن بیٹھے ہیں۔ ہاری اور ان قریشی کنٹلوں کی مثال ایسی ہے کہ کتے کو پال تاکہ خجھے ہی بھنبھوڑ کھائے۔ یہ سب کچھ اپنا کیا دھرا ہے۔ تم لوگوں نے خود ہی لا کر اپنے یہاں بسایا ہے اور ان کو اپنے مال و جان واد میں حصہ دار بنایا ہے۔ آج اگر تم ان سے ہاتھ کھینچ لو تو یہ چلتے بھرتے نظر آئیں۔

پھر اس نے قسم کھا کر کہا کہ مدینے واپس پہنچنے پر ہم میں سے جو عزت والا ہے وہ ذلیل لوگوں کو نکال باہر کر دے گا۔ ان باتوں کی اطلاع جب نبی م کو پہنچی تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے مشورہ دیا کہ اس شخص کو قتل کر دینا چاہیے مگر حضور نے فرمایا۔

” فَكَيْفَ يَا عُمَرُ إِذَا تَحَدَّثَ النَّاسُ أَنَّ مُحَمَّدًا الْيَقْتُلُ أَصْحَابَهُ“
(مرد دنیا کیا کہے گی کہ محمد خود ہی اپنے ساتھیوں کو قتل کر رہا ہے۔)

پھر آپ نے فوراً ہی اس مقام سے کوچ کا حکم دے دیا اور دوسرے دن دوپہر تک کسی جگہ پڑاؤ نہ کیا۔ تاکہ لوگ خوب تھک جائیں اور کسی کو بیٹھ کر چہ می گوئیاں کرنے اور سننے کی مہلت نہ ملے۔

راستے میں اُسید بن حُفیر نے عرض کیا یا نبی اللہ، آج آپ نے اپنے معمول کے خلاف ناوقت کوچ کا حکم دے دیا۔ آپ نے جواب دیا تم نے سنا نہیں کہ تمہارے صاحب نے کیا باتیں کی ہیں۔ انہوں نے پوچھا کون صاحب؟ آپ نے فرمایا عبداللہ بن اُبی۔

انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ اس شخص سے رعایت فرمائیے آپ جب مدینے تشریف لائے ہیں تو ہم لوگ اس کو بادشاہ بنانے کا فیصلہ کر چکے تھے اور اس کے لئے تاج تیار ہو رہا تھا آپ کی آمد سے اس کا بنا بنایا کھیل بگڑ گیا اسی کی جگہ وہ نکال رہا ہے۔

عبداللہ بن اُبی اور اس کے ساتھی منافقین نے غزوہ بنی مطلق کی اس مہم کے موقع پر بیک وقت دو ایسے عظیم فتنے اٹھا دیے جو مسلمانوں کی جمعیت کو پارہ پارہ کر سکتے تھے مگر قرآن مجید کی تعلیم اور رسول اللہ کی صحبت سے اہل ایمان کو جو بہترین تربیت ملی تھی اس کی بدولت ان دونوں فتنوں کا بروقت قلع قمع ہو گیا اور یہ منافقین اٹلے خود ہی رسوا ہو کر رہ گئے۔

ان میں سے ایک فتنہ وہ تھا جس کا ذکر سورہ نور میں گزر چکا ہے اور اللہ تعالیٰ نے اس کی آیت ۲۱ تا ۲۴ میں دس آیتیں نازل فرما کر حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی پاکیزگی کا اعلان فرمایا ہے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے متعلق افک کا یہ واقعہ سورہ نور کی تفسیر میں گزر چکا ہے۔

دوسرا فتنہ یہ ہے جس کا اس سورت ”سورہ منفقون“ میں ذکر کیا گیا ہے۔ یہ تھے وہ حالات جن میں یہ سورت نازل ہوئی۔



آیاتہا ۱۱ = ۶۳ = سُوْرَةُ الْمُنْفِقُوْنَ مَدَنِيَّةٌ = ۱۰۴ = فِيْمَا رُوِّعَانِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ①

اللہ کے نام سے جو نہایت رحم کرنے والا، مہربان ہے۔

اِذَا جَاءَكَ الْمُنْفِقُوْنَ قَالُوْا اَنْتُمْ اِنْتُمْ

اِذَا + جَاءَكَ	الْمُنْفِقُوْنَ	قَالُوْا	اَنْتُمْ
جب آپ کے پاس آتے ہیں	منافق	وہ کہتے ہیں	ہم گواہی دیتے ہیں

جب منافق آپ کے پاس آتے ہیں تو کہتے ہیں ہم گواہی دیتے ہیں کہ بے شک آپ اللہ

لِرَّسُوْلِ اللّٰهِ ۙ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ اِنَّكَ لِرَّسُوْلِہٖ ۙ وَاللّٰهُ

لِرَّسُوْلِ اللّٰهِ	وَاللّٰهُ	يَعْلَمُ	اِنَّكَ	لِرَّسُوْلِہٖ	وَاللّٰهُ
اللہ کے رسول	اور اللہ	دہ جانتا ہے	یقیناً آپ	اللہ کے رسول	جیکہ اللہ

کے رسول ہیں اور اللہ جانتا ہے کہ یقیناً آپ اس کے رسول ہیں جب کہ اللہ

يَشْهَدُ اِنَّ الْمُنْفِقِيْنَ لَكٰذِبُوْنَ ۙ ① اِخْتَدُوْا اٰیْمَانَهُمْ

يَشْهَدُ	اِنَّ	الْمُنْفِقِيْنَ	لَكٰذِبُوْنَ	اِخْتَدُوْا	اٰیْمَانَهُمْ
گواہی دیتا ہے	بیشک	منافق (جمع)	البتہ جھوٹے	انھوں نے پکڑا (بنالیا)	اپنی قسموں کو

گواہی دیتا ہے بے شک منافق جھوٹے ہیں۔ انھوں نے اپنی قسموں کو ڈھال بنالیا

جُنَّةًۢ فَصَدُّوا عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۙ ②

جُنَّةًۢ	فَصَدُّوا	عَنْ	سَبِيْلِ اللّٰهِ	اِنَّهُمْ	سَاءَ مَا	كَانُوْا	يَعْمَلُوْنَ
ڈھال	پس روکتے ہیں	سے	اللہ کا راستہ	بیشک وہ	بُرا جو	وہ کرتے ہیں۔	

ہے پس وہ (دوسروں کو بھی) روکتے ہیں اللہ کے راستہ سے بیشک بُرا ہے جو وہ کرتے ہیں

سورة المنفقون مدنی ہے اس میں گیارہ آیتیں ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

تشریح اللہ کے نام سے جو بہت بخشنے والا نہایت مہربان ہے

اِذَا جَاءَكَ الْمُنْفِقُوْنَ قَالُوْا اَنْتُمْ اِنْتُمْ لِرَّسُوْلِ اللّٰهِ ۙ ①

جب کہ اے محمدؐ میرے پاس منافق آتے ہیں اپنی زبانوں سے کہتے ہیں

بظان اس امر کے جو ان کے دلوں میں ہے کہ ہم گواہی دیتے ہیں کہ

سُوْرَةُ الْمُنْفِقُوْنَ مَدَنِيَّةٌ

اِحْدَى عَشْرًا اٰیَةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اِذَا جَاءَكَ الْمُنْفِقُوْنَ قَالُوْا اِنْتُمْ اِنْتُمْ

عَلٰی خِلَافِ مَا قُلُوْا بِہُمْ نَسْتَشْہِدُ اِنَّكَ

لِرَّسُوْلِ اللّٰهِ ۙ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ اِنَّكَ

بیشک تو اللہ کا پیغمبر ہے اور اللہ جانتا ہے کہ بے شبہ تو اللہ کا پیغمبر ہے اور اللہ کو معلوم ہے کہ منافق بالیقین جھوٹے ہیں اس بات میں جو انھوں نے خلاف کلام ظاہر کے دل میں پوشیدہ رکھی ہے منافقین نے اپنی قسموں کو اپنی جانوں اور مالوں کا بچاؤ بنایا پس روکا انھوں نے مسلمانوں کو بسبب اس کے اپنے اندر لڑائی اور جہاد کرنے سے۔ بیشک بہت برا ہے جو کچھ وہ کرتے ہیں۔

لِرَسُولِهِ وَاللَّهُ يَشْهَدُ يَعْلَمُ مَا فِي
الْمُنَافِقِينَ لَكِذِبُونَ ○ فَمَا
أَصْمَرُوا لَهُمْ مَالًا لِيَبَاغُوا الْكُفْرَ
أَيُّهَا هُمْ جُنَّةٌ سَتْرَةٌ عَنْ أَمْوَالِهِمْ
دِمَائِهِمْ فَضَلُّوا وَأَنبَغُوا سَبِيلَ
اللَّهِ أَيُّ عَنِ الْجِهَادِ فِيهِمْ أَنْتُمْ
مَسَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ○

تشریح

۱) بات سچی زبان جھوٹی | اللہ تم نے ارشاد فرمایا کہ اے نبی! جب کہ منافق تمہارے پاس آتے ہیں تو کہتے ہیں ہم گواہی دیتے ہیں کہ آپ یقیناً اللہ کے رسول ہیں — یعنی یہ لوگ آپ کے پاس آکر یقین دلاتے ہیں کہ آپ کے رسول ہونے پر ہم دل سے اعتقاد رکھتے ہیں یعنی ہمارا عقیدہ بھی یہی ہے کہ واقعی آپ اللہ کے رسول ہیں — ہاں اللہ جانتا ہے کہ آپ ضرور اس کے رسول ہیں۔ اللہ تم کو خوب معلوم ہے، آپ کے سچے رسول ہونے میں کوئی شک نہیں ہے اسی نے تو آپ کے سر پر تاج رسالت رکھا ہے — مگر اللہ گواہی دیتا ہے کہ یہ منافق قطعی جھوٹے ہیں یعنی ان کو دل سے آپ کی رسالت پر اعتقاد نہیں ہے۔ محض اپنی اغراض کے لئے زبان سے باتیں بناتے ہیں اور خود بھی دل میں سمجھتے ہیں کہ یہ جھوٹ بول رہے ہیں۔

۲) منافقین نے اپنی قسموں کو ڈھال بنا رکھا ہے | ایک آپ کی رسالت ہی کا معاملہ کیا؟ انھوں نے اپنی قسموں کو ڈھال بنا رکھا ہے قسمیں کھا کھا کر اپنے مسلمان ہونے اور مومن ہونے کا یقین دلاتے ہیں تاکہ مسلمانوں کے غصے سے بچیں۔ اور مسلمان ان کے ساتھ وہ برتاؤ نہ کر سکیں جو کھلے کھلے دشمنوں سے کیا جاتا ہے۔

منافقین کی جھوٹی قسمیں کھانے کا تعلق دیگر معاملات کے علاوہ اس واقعہ کی طرف بھی اشارہ ہو سکتا ہے کہ عبداللہ بن ابی حو منافقین کا سردار تھا وہ ایک مجلس میں لوگوں کو مسلمانوں کے خلاف بھڑکا رہا تھا۔ اتفاق سے اس مجلس میں حضرت زید بن ارقم بھی موجود تھے جو اس وقت ایک کم عمر لڑکے تھے انھوں نے یہ باتیں سن کر اپنے چچا سے جو انصار کے رئیسوں میں سے تھے اس کا ذکر کیا اور انھوں نے یہ سارا واقعہ رسول اللہ سے بیان کیا۔ نبی ص نے زید بن ارقم کو بلا کر دریافت کیا تو انھوں نے جو سنا تھا وہ سب بتا دیا۔ جب حضور نے ابن ابی کو بلا کر اس کے بارے میں پوچھا تو وہ صاف منکر گیا اور قسمیں کھانے لگا کہ میں نے یہ باتیں ہرگز نہیں کہیں۔ اس طرح اس نے اپنی قسموں کو اہلیت چھپانے کے لئے ڈھال بنا لیا۔

فرمایا کہ اس طرح یہ منافقین ظاہری طور پر اپنے آپ کو مسلمان ظاہر کر کے اللہ کے راستے سے خود بھی رکتے ہیں اور دنیا کو روکتے ہیں۔ مسلمانوں کی جماعت میں رخنہ ڈالتے ہیں ان کے بھید معلوم کرتے ہیں۔ اور دوسروں کو بدگمان کرتے ہیں۔

کھلا ہوا دشمن بھی وہ نقصان نہیں پہنچا سکتا جو یہ مار آستین کرتے ہیں — ان کی یہ حرکت انتہائی بری اور گھٹیا ہے — اور آخر کار اس کا نقصان انھیں کو پہنچے گا۔

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا فَطُبِعَ

ذَلِكَ	بِأَنَّهُمْ	آمَنُوا	ثُمَّ	كَفَرُوا	فَطُبِعَ
یہ	اس لئے کہ وہ	ایمان لائے	پھر	انہوں نے کفر کیا	تو مہر لگادی گئی

یہ اس لئے ہے کہ وہ ایمان لائے پھر انہوں نے کفر کیا تو مہر لگادی گئی

عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ۝۳

عَلَىٰ	قُلُوبِهِمْ	فَهُمْ	لَا يَفْقَهُونَ
پر	ان کے دل	پس وہ	نہیں سمجھتے

ان کے دلوں پر ، پس وہ نہیں سمجھتے۔

۳) یہ ان کی بد فعلیاں اس لئے کہ وہ زبان سے ایمان لائے پھر
دل سے کافر ہے۔

سو مہر لگائی گئی ان کے دلوں پر بسبب کفر کے۔

سو وہ نہیں سمجھتے، ایمان کو

۳) ذَٰلِكَ أَيْ سُوٓءُ عَمَلِهِمْ بِأَنَّهُمْ
آمَنُوا بِاللِّسَانِ ثُمَّ كَفَرُوا بِالْقَلْبِ
أَيْ اسْتَمَرُّوا عَلَىٰ كُفْرِهِمْ بِهِ فَطُبِعَ
خَتْمٌ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ بِأَنَّهُمْ
فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ
الْإِيمَانَ

تشریح

۳) ان کی منافقانہ روش نے ہدایت کی توفیق چھین لی ہے | جب انہوں نے خوب سوچ سمجھ کر سیدھے طریقے سے ایمان لانے کے بجائے یہ طریقہ اختیار کیا
کہ بظاہر ایمان کا اقرار کر کے مسلمانوں میں شامل ہو گئے لیکن دل سے ایمان نہیں۔ مدعی ایمان ہو کر ایمان نہ والوں جیسے کام کئے۔ اس
بے ایمانی اور فریب و دغا اور منافقانہ روش کا یہ اثر ہوا کہ ان کے دلوں پر مہر لگ گئی اور ان سے یہ توفیق سلب کرنی گئی کہ
وہ ایک سچے، بے لاگ، اور طریف انسان کا سارویہ اختیار کریں۔ اب ان کی سوچنے سمجھنے کی صلاحیت ختم ہو چکی ہے
اخلاقی جس مرجھی ہے ان کے دل میں ایمان و خیر اور حق و صداقت کے سرایت کرنے کی گنجائش نہیں رہی۔ اس راستے پر
چلتے ہوئے انہیں خود بھی یہ احساس نہیں ہوتا کہ شب و روز کے جھوٹ اور ہر وقت کے مکر و فریب نے ان کو ذلت کے کس مقام
پر پہنچا دیا ہے۔ اب ان سے مخلصانہ ایمان کی کوئی توقع نہیں رکھی جاسکتی اس لئے کہ ان کا دل بدکاریوں اور بے ایمانیوں کے سنج ہو چکا ہے اور لپے
بڑے کے سمجھنے کی صلاحیت باقی نہیں رہی ہے۔

اسی کو اللہ تبارک و تعالیٰ نے ان الفاظ میں تعبیر فرمایا ہے کہ یہ سب کچھ اس وجہ سے کہ ان لوگوں نے ایمان لا کر کچھ کفر کیا، یعنی دل سے ایمان
نہیں لائے اور اسی کفر پر قائم رہے جس پر ظاہری ایمان سے پہلے قائم تھے، ان کے اس رویے نے ان کے دلوں پر مہر لگادی، یعنی
مہر لگنے کی وجہ سے منافقت نہیں پیدا ہوئی بلکہ منافقت کی وجہ سے مہر لگی ہے۔ اب یہ کچھ نہیں سمجھتے۔ ان کے سوچنے سمجھنے کی صلاحیت
ختم ہو چکی ہے۔ جس طرح وہ لوگ جو ہمیشہ گندی اور بدبودار جگہ میں رہتے ہیں ان کو گندگی اور بدبو کا احساس باقی نہیں رہتا اسی طرح ان
منافقین کو یہ احساس بھی نہیں رہا کہ ہم ذلت کے کس گڑھے میں گر چکے ہیں۔

وَإِذَا رَأَيْتَهُمْ تُعْجِبُكَ أَجْسَامُهُمْ وَإِنْ يَقُولُوا

وَإِذَا	رَأَيْتَهُمْ	تُعْجِبُكَ	أَجْسَامُهُمْ	وَإِنْ يَقُولُوا
اور جب	آپ انہیں دیکھیں	تو آپ کو خوشنما معلوم ہوگا	ان کے جسم	اور اگر وہ بات کریں
اور جب آپ انہیں دیکھیں تو ان کے جسم آپ کو خوشنما معلوم ہوں۔ اور اگر وہ بات کریں				

تَسْمَعُ لِقَوْلِهِمْ كَأَنَّهُمْ خُشْبٌ مِّنْ سِدِّدَةٍ

تَسْمَعُ	لِقَوْلِهِمْ	كَأَنَّهُمْ	خُشْبٌ	مِّنْ سِدِّدَةٍ
آپ سنیں	ان کی باتوں کو	گویا کہ وہ	لکڑیاں	دیوار سے لگائی ہوئی
تو آپ ان کی باتوں کو (غور سے) سنیں گویا کہ وہ لکڑیاں ہیں دیوار (کے سہارے) لگائی ہوئی				

يَحْسَبُونَ كُلَّ صَيْحَةٍ عَلَيْهِمْ هُمُ الْعَادُو

يَحْسَبُونَ	كُلَّ	صَيْحَةٍ	عَلَيْهِمْ	هُمُ	الْعَادُو
وہ گمان کرتے ہیں	ہر	بلند آواز	اپنے اوپر	وہ	دشمن
وہ ہر بلند آواز کو اپنے اوپر گمان کرتے ہیں وہ دشمن ہیں۔					

فَاحْذَرُهُمْ قَتَلَهُمُ اللَّهُ أَنْ يَأْتِيُوا فَكُونَ ۝۴

فَاحْذَرُهُمْ	قَتَلَهُمُ	اللَّهُ	أَنْ يَأْتِيُوا	فَكُونَ
پس آپ ان سے بچیں	انہیں مار (غارت کرے)	اللہ	کہاں	وہ پھرے جاتے ہیں
آپ ان سے بچیں اللہ انہیں غارت کرے وہ کہاں پھرے جاتے ہیں				

۴ اور جب تو ان کو دیکھے خوش معلوم ہوں تجھ کو جسم ان کے بسبب خوب صورتی کے۔ اور اگر وہ کچھ بولیں تو ان کی باتوں کو توہم کر کے سنتے بسبب فصاحت اور خوش بیانی کے گویا وہ لکڑیاں ہیں دیوار سے لگائی ہوئی بے جسموں کے پڑے ہوئے اور سمجھتے ہیں جو کوئی آواز ہوتی ہے خواہ شکر میں کوئی کسی کو پکارے یا گم ہونی چیز کو تلاش کرے

۴ وَإِذَا رَأَيْتَهُمْ تُعْجِبُكَ أَجْسَامُهُمْ بِجِبَالِهَا وَإِنْ يَقُولُوا تَسْمَعُ لِقَوْلِهِمْ لِفَصَاحَتِهِمْ كَأَنَّهُمْ مِنْ عَظْمِ أَجْسَامِهِمْ خُشْبٌ مِّنْ سِدِّدَةٍ يَكُونُ الشَّيْنُ وَفِيهَا مَسَدَةٌ مِّثْلَهُ إِلَى الْجِدَارِ يَحْسَبُونَ كُلَّ صَيْحَةٍ تَكْسَامُ كِبْدَاءٍ فِي الْعُسْكَرِ وَإِنْ شَادُ ضَالَّةً

تو وہ لوگ بسبب خوف اور دہشت کے جو ان کے دلوں میں ہے اس آواز کو اپنے مارے جانے کا سامان سمجھتے ہیں اور یہ خیال کرتے ہیں کہ ہم پر کوئی بلا آئی وہی ہیں دشمن پس علیحدہ رہ ان سے کہ بے شک وہ تیرا راز کا فریب پر ظاہر کر دیں گے۔

اللہ ان کو ہلاک کرے اور تباہ کرے وہ کیوں کر بچے جاتے ہیں ایمان سے بعد قائم ہونے دلیل کے۔

عَلَيْهِمْ لِمَا فِي قُلُوبِهِمْ
مِنَ الرَّعْبِ اِنَّ يَتَنَزَّلُ
فِيهِمْ مَا يَبيحُ دِمَاثَهُمْ
هُمُ الْعَدُوُّ وَفَاخَذَ رِجْمُ
وَنَابِئُهُمْ يَفْتَشُونَ سِرَّهُمْ
بَلْ كُمْرًا فَاتَّكَهُمُ اللّٰهُ
اَهْلَكَهُمْ اَنَّى يُؤْتِكُوتُ
كَيْفَ يَصْرِفُونَ عَنِ الْاِيْمَانِ
بَعْدَ قِيَامِ الْبُرْهَانِ

تشریح

منافقین لکڑی کے کندے، روح اخلاق جو ہر انسانیت سے خالی | عبداللہ بن ابی اور اس کے بہت سے ساتھی بڑے ڈیل ڈول کے تندرست، خوش شکل اور چرب زبان مدینہ کے رئیس لوگ تھے۔ یہ لوگ جب اللہ کے رسول کی مجلس میں آتے تو دیواروں سے بچنے لگا کر بیٹھے۔ ان کے شان دار ڈیل ڈول اور ان کی لمبے دار باتوں کو سنکر کوئی سوچ بھی نہیں سکتا تھا کہ یہ معزز لوگ اپنے کردار کے اعتبار سے انتہائی پست اور ذلیل لوگ ہوں گے۔

اللہ تم نے ان کے بارے میں ارشاد فرمایا کہ ان کو دیکھو تو ان کے سراپے بڑے شاندار نظر آئیں، بولیں تو ان کی باتیں سننے رہ جاؤ مگر اصل میں یہ لکڑی کے کندے ہیں جو دیوار کے ساتھ چن کر رکھ دیئے ہوں۔ جیسے لکڑی کا کندہ بالکل ناکارہ ہوتا ہے اگر اس کا کوئی فائدہ ہوتا ہے تو جب وہ چھت یا دروازے میں یا کسی جگہ استعمال ہو۔ دیوار سے لگا کر کندے کی شکل میں جو لکڑی رکھ دی گئی ہو وہ کوئی فائدہ نہیں دیتی۔ اسی طرح یہ لوگ ایک بے فائدہ لکڑی کے کندوں کی طرح ہیں ناکارہ ہیں روح اخلاق اور جو ہر انسانیت سے خالی ہیں۔ فرمایا ہر زور کی آواز کو یہ اپنے خلاف سمجھتے ہیں۔ یعنی اتنے بزدل ہیں کہ انھیں ہر وقت دھڑکا لگا رہتا ہے کہ کب ان کا راز فاش ہو جائے۔ کب ان کی حرکتیں کھل جائیں۔ ہر وقت سہمے رہتے ہیں۔ کوئی زور کی آواز آئی ڈر جاتے ہیں کہ کہیں یہ ہمارے خلاف ہی تو نہیں۔

فرمایا۔ ”یہ بچے دشمن ہیں ان سے بچ کر رہو۔“ کھلے دشمنوں کی بہ نسبت یہ چھپے دشمن زیادہ خطرناک ہیں ان سے محتاط رہو ان سے بچ کر رہو۔

فرمایا ”اللہ کی مار ان پر یہ کدھر اُلٹے پھرے جا رہے ہیں۔“

یعنی ان کا ستیاناس ہو کتنا غلط کام کر رہے ہیں۔ کہ بظاہر اپنا ایمان دار ہونا بتاتے ہیں۔ اور حق و صداقت کی روشنی کے بعد پھر اندھیروں میں بھٹک رہے ہیں۔

اپنے نفس کے بندے، حد اور حکم میں مبتلا کتنی عجیب ہے ان کی یہ اوندھی چالیں جو ان کو الٹا پھرا رہی ہیں۔

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا يَسْتَغْفِرْ لَكُمْ رَسُولُ

وَإِذَا	قِيلَ	لَهُمْ	تَعَالَوْا	يَسْتَغْفِرْ	لَكُمْ	رَسُولُ
اور جب	کہا جائے	ان سے	تم آؤ	بخشش کی دعا کریں	تمہارے لئے	رسول

اور جب ان سے کہا جائے آؤ بخشش کی دعا کریں رسول اللہ تمہارے لئے

اللَّهُ لَوْ وَارَهُمْ وَرَأَيْتَهُمْ يَصُدُّونَ

اللَّهُ	لَوْ	وَارَهُمْ	وَرَأَيْتَهُمْ	يَصُدُّونَ
اللہ	پہر لیتے ہیں	اپنے سر	اور آپ انہیں دیکھیں	وہ منہ پھیر لیتے ہیں

تو وہ اپنے سر پھیر لیتے ہیں اور آپ انہیں دیکھیں تو وہ منہ پھیر کرتے ہوئے

وَهُمْ مُسْتَكْبِرُونَ ۝ سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَسْتَغْفَرْتَ

وَهُمْ	مُسْتَكْبِرُونَ	سَوَاءٌ	عَلَيْهِمْ	أَسْتَغْفَرْتَ
اور وہ	عجبر کرتے ہیں (عجبر کرتے ہوئے)	برابر	ان پر	آپ بخشش مانگیں

منہ پھیر لیتے ہیں۔ ان پر (ان کے حق میں) برابر ہے آپ ان کے لئے

لَهُمْ أَمْ لَمْ تُسْتَغْفِرْ لَهُمْ لَنْ يَغْفِرَ

لَهُمْ	أَمْ	لَمْ	تُسْتَغْفِرْ	لَهُمْ	لَنْ	يَغْفِرَ
ان کے لئے	یا	آپ نے بخشش مانگیں	ان کے لئے	ہرگز نہیں بخشنے گا		

بخشش مانگیں یا نہ مانگیں اللہ انہیں ہرگز نہ بخشنے گا

اللَّهُ لَهُمْ إِنْ يَشَاءُ اللَّهُ لَإِيهْدِيَ الْقَوْمَ الضَّالِّينَ ۝

اللَّهُ	لَهُمْ	إِنْ	يَشَاءُ	اللَّهُ	لَإِيهْدِيَ	الْقَوْمَ	الضَّالِّينَ
اللہ	ان کو	بیشک	اللہ	ہدایت نہیں دیتا	لوگوں	نا فرمان	

بے شک اللہ نا فرمان لوگوں کو ہدایت نہیں دیتا۔

هُمُ الَّذِينَ يَقُولُونَ لَا تُنْفِقُوا عَلَيَّ مِنْ عِنْدِ

هُمُ	الَّذِينَ	يَقُولُونَ	لَا	تُنْفِقُوا	عَلَيَّ	مِنْ	عِنْدِ
وہی	وہ لوگ جو	کہتے ہیں	نہ تم خرچہ کرو	میرے	جو	پاس	

وہی لوگ ہیں جو کہتے ہیں کہ تم ان لوگوں پر خرچہ نہ کرو جو

رَسُولِ اللَّهِ حَتَّىٰ يَنْفَضُوا ۗ وَ لِلَّهِ خَزَائِنُ السَّمَوَاتِ

رَسُولِ	اللَّهِ	حَتَّىٰ	يَنْفَضُوا	و لِلَّهِ	خَزَائِنُ	السَّمَوَاتِ
رسول	اللہ	یہاں تک	وہ منتشر ہو جائیں	اور اللہ کے لئے	خزانے	آسمانوں

اللہ کے رسول کے پاس ہیں یہاں تک کہ وہ منتشر (پھریٹان) ہو جائیں۔ اور آسمانوں اور زمین

وَالْأَرْضِ وَلَكِنَّ الْمُنْفِقِينَ لَا يَفْقَهُونَ ۝

وَالْأَرْضِ	وَلَكِنَّ	الْمُنْفِقِينَ	لَا يَفْقَهُونَ
اور زمین	اور لیکن	منافق (جمع)	وہ نہیں سمجھتے۔

کے خزانے اللہ ہی کے لئے ہیں اور لیکن منافق سمجھتے نہیں۔

⑤ اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ آؤ عذر کرو تمہارے لئے رسول اللہ بخشش چاہیں گے تو وہ سرموڑتے ہیں اور

دیکھتے تو ان کو کہ وہ اس سے اعراض کرتے ہیں اور وہ منکر ہیں۔

⑥ برابر ہے کہ تو ان کے لئے بخشش مانگے یا نہ مانگے اللہ ان کو ہرگز نہ بخشے گا۔

بیشک اللہ نہیں راہ دکھاتا فاسقوں کو۔

④ وہ لوگ وہ ہیں جو اپنے ساتھیوں کو انصار میں سے کہتے ہیں کہ

نہ خرچ کرو تم ان لوگوں پر جو پاس رسول اللہ کے ہیں مہاجرین۔

⑤ وَإِذَا قِيلَ لَهُم تَعَالَوْا مَعَنَا رَبِّينَ يَسْتَغْفِرْ لَكُمْ

رَسُولُ اللَّهِ لَوْؤَا بِالتَّشْدِيدِ

وَالتَّخْفِيفِ عَظَمُوا رُءُوسَهُمْ

وَرَأَيْتَهُمْ يَصُدُّونَ

يُعَرِّضُونَ عَن ذَلِكِ

وَهُمْ مُسْتَكْبِرُونَ ۝

سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَسْتَغْفَرْتَ لَهُمْ أَمْ لَمْ

عَن هَمَزَةٍ التَّوْحِيلِ أَمْ لَمْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ لَنْ يَغْفِرَ

اللَّهُ لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ۝

هُمُ الَّذِينَ يَقُولُونَ لَا تُنْفِقُوا عَلَىٰ مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ مِنْ الْمُهَاجِرِينَ

تاکہ وہ سب محمد سے جدے ہو کر بھاگ جاویں۔
اور اللہ کے واسطے میں خزانے آسمانوں کے اور زمین کے
ساتھ روزی کے یعنی اللہ روزی دینے والا ہے مہاجرین وغیر
کو ولیکن منافقین اس کو نہیں سمجھتے۔

حَتَّىٰ يَنْقَضُوا بِأَن يَشْفِقُوا
عَنْهُ ۗ وَ لِلّٰهِ خَزَائِنُ السَّمٰوٰتِ
وَ الْاَرْضِ بِمَا رَزَقْتَهُمْ
وَلَا يَفْقَهُوْنَ
الزَّٰوٰتِ لِلْمُهَاجِرِيْنَ وَ
غَيْرِهِمْ ۗ وَلٰكِنَّ الْمُنَافِقِيْنَ
لَا يَفْقَهُوْنَ ۝

تشریح

⑤ توبہ سے کنارہ کشی اور تکبر کا اظہار | ان منافقین کا حال یہ ہے کہ جب ان کی کوئی شرارت کھل جاتی
اور ان کے جھوٹ اور خیانت کا پردہ فاش ہو جاتا اور لوگ ان کو سمجھاتے کہ ابھی موقع ہے
چلو رسول اللہ کی خدمت میں حاضر ہو کر اللہ سے اپنا قصور معاف کراؤ۔ رسول م کے استغفار
کی برکت سے اللہ تعالیٰ تمہاری خطا معاف کر دیں گے۔ تو نہ صرف یہ کہ آپ کی خدمت
میں حاضر ہونے کے لئے آمادہ نہ ہوتے بلکہ بے پروائی کے ساتھ گردن ہلا کر اور سر مٹکا کر چلے
جاتے اور اللہ کے رسول کے پاس آنے اور معافی طلب کرنے کو اپنی توہین سمجھتے۔

⑥ منافقین کی مغفرت نہ ہوگی | منافق جن کا کردار یہ ہے کہ وہ صرف دکھاوے کے لئے اور شرارت
کے لئے اپنے آپ کو مومن کہتے ہیں، دل سے ایمان نہیں لائے اور ہر موقع پر ان کے دل
کا بغض اور اہل ایمان کے خلاف ان کی نفرت سامنے آ جاتی ہے ان کے بارے میں ارشاد ہوا کہ،
”اے نبی آپ چاہیں ان کے لئے مغفرت کی دعا کر کریں یا نہ کریں ان کے لئے یکساں ہے
اللہ ہرگز انھیں معاف نہ کرے گا۔“ کیوں کہ یہ معافی کے قابل نہیں ہیں۔

”اللہ فاسق لوگوں کو ہرگز ہدایت نہیں دیتا۔“ اللہ کا یہ طریقہ نہیں
ہے کہ ایک بندہ اللہ کی ہدایت سے منہ موڑ رہا ہو، ہدایت کا طلب گار نہ ہو، اگر ہدایت کی
طرف بلایا بھی جائے تو سر جھٹک کر غرور کے ساتھ انکار کر دے۔ اللہ کو اس کی ضرورت نہیں کہ وہ
اس کے پیچھے پیچھے ہدایت لئے پھرنے۔ جو شخص ہدایت سے پھر گیا ہو اور جس نے اطاعت کے
بجائے فسق و نافرمانی کی راہ اختیار کر لی ہو اس کے لئے عام آدمی تو درکنار خود اللہ کا رسول بھی
مغفرت کی دعا کرے تو اسے معاف نہیں کیا جاسکتا۔

ممكن ہے آپ رحمت و شفقت کی وجہ سے ان کے لئے معافی طلب کریں مگر اللہ ایسے لوگوں
کو معاف کرنے والا نہیں ہے اور نہ ایسے نافرمانوں کو ہدایت کی توفیق ملتی ہے۔
سورہ توبہ یا سورہ برأت جو سورہ منافقون کے تین سال بعد نازل ہوئی ہے اس میں اور زیادہ
تاکید کے ساتھ اس بات کو بیان فرمایا گیا ہے۔

ارشاد ہوا ہے:-

اَسْتَغْفِرُ لَهُمْ اَوْ لَا تَسْتَغْفِرُ لَهُمْ اِنَّ تَسْتَغْفِرُ لَهُمْ سَبْعِيْنَ مَرَّةً

فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ
 وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ۝ (آیت ۵ پارہ ۱ سورہ توبہ)
 (اے نبی ۲ آپ ایسے لوگوں کے لئے معافی کی درخواست کریں یا نہ کریں۔ اگر آپ ستر
 مرتبہ بھی انھیں معاف کرنے کی درخواست کریں گے تو اللہ انھیں ہرگز معاف نہیں
 کرے گا اس لئے کہ انھوں نے اللہ اور اس کے رسول کے ساتھ کفر کیا ہے اور اللہ
 فاسق لوگوں کو راہِ نجات نہیں دکھاتا۔)
 آگے چل کر پھر ارشاد ہوا:-

« وَلَا تَكْفُرْ عَلَىٰ أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا وَلَا تَقُمْ عَلَىٰ
 قَبْرِهِ ۚ إِنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمَاتُوا وَهُمْ
 فَاسِقُونَ ۝ (سورہ توبہ آیت ۵ پارہ ۱)
 (اگر ان میں سے کوئی مر جائے تو اس کی نماز جنازہ کبھی نہ پڑھنا اور نہ اس کی قبر پر
 کھڑے ہونا۔ ان لوگوں نے اللہ اور اس کے رسول کے ساتھ کفر کیا ہے اور یہ
 فاسق ہونے کی حالت میں مرے ہیں۔)

غزوہ تبوک (۶۳۰ء) سے واپسی پر کچھ زیادہ مدت نہ گزری تھی کہ رئیس المنافقین عبداللہ بن ابی کا اقبال
 ہو گیا ان کے بیٹے عبداللہ بن عبداللہ مخلص مسلمانوں میں سے تھے وہ نبی ۲ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور کھن
 میں لگانے کے لئے آپ کا قمیص مبارک مانگا آپ نے کمال فراخ دلی کے ساتھ اپنا قمیص عطا فرمایا
 انھوں نے درخواست کی کہ نماز جنازہ آپ ہی پڑھادیں۔ آپ اس کے لئے بھی تیار ہو گئے اور اپنا
 لعاب مبارک اس کے منہ میں ڈالا۔

حضرت عمرؓ آئے آتے تھے اور کہتے تھے کہ یا رسول اللہ یہ وہی ہے جس نے فلاں فلاں وقت ایسی حرکتیں کی ہیں۔
 آپ نے فرمایا کہ اے عمر مجھ سے استغفار سے منع نہیں کیا بلکہ آزاد رکھا ہے۔ یہ اللہ کا معاملہ ہے کہ وہ معاف کرے یا نہ کرے حضرت عمرؓ
 نظر کسی اور نہکتے پر تھی اور نبی ۲ پیغمبرؐ انہ شفق کا اظہار فرما رہے تھے آخر صاف طور پر اگلی آیت میں منع کر دیا گیا کہ آپان کی
 نماز جنازہ نہ پڑھائیں۔

زمین آسمان کے خزانوں کا مالک اللہ ہے زمین و آسمان تمام نزلے اللہ کی ملکیت ہیں اللہ تعالیٰ ان اپنے خزانوں میں جس کو چاہتا ہے میں عطا کرتے ہیں اپنی مخلوق
 کے روزی رماں وہی ہیں، سب کے رب اور پروردگار ہیں زمین پر کوئی جان دار ایسا نہیں جس کا رزق اللہ کے ذمے نہ ہو۔ وَمَا مِنْ آدَانِيَّةٍ
 فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ رِزْقُهَا۔

اللہ تعالیٰ کو زمین اور زمین پر بسنے والی مخلوق کو روزی دیتا، مگر یہ منافق اس حقیقت کو سمجھنے کے بجائے یہ کہتے
 ہیں کہ روزی دینے والے ہم ہیں جو لوگ اللہ کی رضا جوئی کے لئے اللہ کے پیغمبر اور ان کے ساتھیوں کی خدمت کرتے ہیں اگر
 وہ ان کی امداد بند کر دیں گے تو کیا اللہ تعالیٰ اپنی روزی کے دروازے بند کرے گا؟ جو لوگ ان پر خرچ کر رہے
 ہیں وہ بھی اللہ کی توفیق سے ہی کر رہے ہیں۔ اللہ کی توفیق نہ ہو تو نیک کام میں خرچ کرنے کے لئے ہاتھ آگے نہیں بڑھتا۔
 کہتے ہیں رسول کے ساتھیوں پر خرچ کرنا بند کر دو تا کہ یہ منتشر ہو جائیں۔ ان کو کھانے کو نہیں ملے گا تو ادھر ادھر ہو جائیں گے
 حالانکہ زمین و آسمان کے خزانوں کا مالک اللہ ہی ہے۔ مگر یہ منافق اس بات کو سمجھنے نہیں ہیں۔

يَقُولُونَ لَئِن رَّجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ

يَقُولُونَ	لَئِن + رَّجَعْنَا	إِلَى + الْمَدِينَةِ	لَيُخْرِجَنَّ
وہ کہتے ہیں	اگر ہم لوٹ کر گئے	مدینہ کی طرف	ضرور نکال دے گا
وہ کہتے ہیں اگر ہم مدینہ کی طرف لوٹ کر گئے تو معزز ترین (منافق)			

الْأَعْرَاضِ مِنْهَا الْأَذَلُّ وَلِلَّهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ وَ

الْأَعْرَاضِ	مِنْهَا	الْأَذَلُّ	وَلِلَّهِ	الْعِزَّةُ	وَلِرَسُولِهِ	وَ
معزز ترین	وہاں سے	نہایت ذلیل	اور اللہ کے	عزت	اور اس کے رسول کے لئے	اور
نہایت ذلیل کو وہاں سے نکال دے گا۔ اور عزت تو اللہ اور اس کے رسول م اور						

لِلْمُؤْمِنِينَ وَلَكِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَا يَعْلَمُونَ ٤

لِلْمُؤْمِنِينَ	وَلَكِنَّ	الْمُنَافِقِينَ	لَا يَعْلَمُونَ
مومنوں کے لئے	اور لیکن	منافق (جمع)	نہیں جانتے
مومنوں کے لئے ہے اور لیکن منافق نہیں جانتے۔			

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُلْهِكُمْ أَمْوَالِكُمْ وَلَا أَوْلَادِكُمْ عَنْ

يَا أَيُّهَا	الَّذِينَ آمَنُوا	لَا تُلْهِكُمْ	أَمْوَالِكُمْ	وَلَا أَوْلَادِكُمْ	عَنْ
اے	ایمان والو	تمہیں غافل نہ کر دیں	تمہارے مال	اور نہ تمہاری اولادیں	سے
اے ایمان والو! تمہارے مال اور تمہاری اولاد تمہیں اللہ کی یاد سے					

ذِكْرِ اللَّهِ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ

ذِكْرِ اللَّهِ	وَمَنْ	يَفْعَلْ	ذَلِكَ	فَأُولَئِكَ	هُمُ
اللہ کی یاد	اور جو	کرے گا	یہ	تو وہی لوگ	وہ
غافل نہ کر دیکھ اور جو یہ کرے گا تو وہی لوگ خسارے میں					

الْخَسِرُونَ ٩ وَأَنْفِقُوا مِنْ مَّا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ

الْخَسِرُونَ	وَأَنْفِقُوا	مِنْ	مَّا رَزَقْنَاكُمْ	مِنْ قَبْلِ	أَنْ يَأْتِيَ
خسارہ پانے والے	اور تم خرچہ کرو	سے	ہم نے تمہیں دیا	اس سے قبل	کہ آجائے
بڑنے والے ہیں۔ اور ہم نے تمہیں جو دیا ہے اس میں سے اس سے قبل خرچہ کرو کہ آجائے					

أَحَدَكُمْ الْمَوْتُ فَيَقُولُ رَبِّ لَوْلَا أَخَّرْتَنِي إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ لَّ

أَحَدَكُمْ	الْمَوْتُ	فَيَقُولُ	رَبِّ	لَوْلَا	أَخَّرْتَنِي	إِلَىٰ	أَجَلٍ قَرِيبٍ
تم میں سے کسی کو	موت	تو وہ کہے	اے میرے رب	کیوں نہ	تو نے مجھے مہلت دی	تک	ایک قریب کی مدت

تم میں سے کسی کو موت تو وہ کہے اے میرے رب! تو نے مجھے کیوں ایک قریب کی مدت تک مہلت نہ دی؟

فَأَصْدَقَ وَأَكُنْ مِنَ الصَّالِحِينَ ⑩ وَلَنْ يُؤَخِّرَ اللَّهُ

فَأَصْدَقَ	وَأَكُنْ	مِنَ	الصَّالِحِينَ	وَلَنْ	يُؤَخِّرَ	اللَّهُ
تو میں صدق کرتا	اور میں ہوتا	سے	نیکی کاروں	اور ہرگز	ڈھیل نہ دے گا	اللہ

تو میں صدق کرتا اور میں نیکی کاروں میں سے ہوتا اور جب اس کی اجل آگئی تو اللہ ہرگز

نَفْسًا إِذَا جَاءَ أَجَلُهَا وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ⑪

نَفْسًا	إِذَا	جَاءَ	أَجَلُهَا	وَاللَّهُ	خَبِيرٌ	بِمَا	تَعْمَلُونَ
کسی کو	جب	آگئی	اس کی اجل	اور اللہ	باجبر	اس سبب	تم کرتے ہو

کسی کو ڈھیل نہ دے گا اور اللہ اس سے باخبر ہے جو تم کرتے ہو۔

⑧ وہ کہتے ہیں کہ اگر ہم لوٹے غزوة المصطلق سے مدینہ میں
توجو عزت والے ہیں یعنی ہم، ذیلیوں کو نکالیں گے یعنی
مسلمانوں کو۔

اور اللہ کو ہے غلبہ اور اس کے رسول کو اور ایمان
والوں کو، ویکن منافقین اس کو نہیں جانتے۔

⑨ اے ایمان والو تم کو تمہارے اموال اور اولاد ذکر الہی
یعنی پابغ وقت کی نمازوں سے غافل نہ کریں۔

اور جو ایسا کرے پس وہی ہے ٹوٹا اٹھانے والا۔

⑩ اور نری کرو زکوٰۃ میں وہ چیز جو تم نے تم کو دی۔

⑧ يَقُولُونَ لَنْ لَنْ رَجَعْنَا

أَيُّ مَنِ غَزَاةَ بَنِي الْمُصْطَلِقِ
إِلَى الْمَدِينَةِ لِيُخْرِجُنَا
الْأَعْرَابَ عَنْوَابِهِ أَنْفُسَهُمْ
مِنْهَا الْأَذَلَّ عَنْوَابِهِ الْمُؤْمِنِينَ
وَاللَّهُ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ وَالرَّسُولُ
وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُتَّقِينَ
لَا يَعْلَمُونَ ⑩ ذَلِكِ

⑨ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كَلَّا

تَعْمَلُونَ تَشْغَلُكُمْ وَأَمْوَالُكُمْ
وَأَوْلَادُكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ
الْمُتْلِقِينَ الْخَنَسِ وَمَنْ
يَفْعَلْ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ
الْخَسِرُونَ ⑩

⑩ وَأَنْفِقُوا فِي الزَّكَاةِ وَمَا

پہلے اس سے کہ آدے موت تم میں سے کسی کی
پس وہ کہے اے میرے رب کیوں نہیں موخر
کرتا مجھ کو مدت قریب تک کہ میں صدقہ کروں
زکوٰۃ دوں۔

رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِي
أَحَدَكُمْ الْمَوْتُ فَيَقُولُ رَبِّي
لَوْلَا بِمَعْنَى هَلَا أَوْ لَا زَاعِدَةٌ
وَلَوْ لِيَتَمَتَّى أَخَّرْتَنِي إِلَىٰ أَجَلٍ
قَرِيبٍ وَأَصْدَأْتُ بِي أَعْمَامَ
التَّاءِ فِي الْأَصْلِ فِي الصَّادِ الْأَصْدَقِ
بِالزُّكُوفِ وَأَكْرَمُ مِنَ
الصُّلَحِيِّينَ ○ بِأَنَّ أَحْمَجُ قَالَ
أَبْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ
مَا قَصَرَ أَحَدٌ فِي الزُّكُوفِ وَالْحَجِّ
الْأَسْأَلُ الرَّجْعَةُ عِنْدَ الْمَوْتِ
وَلَكِنْ يُؤَخَّرُ اللَّهُ نَفْسًا إِذَا
جَاءَ أَجَلُهَا وَاللَّهُ خَبِيرٌ
بِمَا تَعْمَلُونَ ○ بِالتَّاءِ وَالْيَاءِ

اور ہواؤں میں نیکی کرنے والوں میں سے
یعنی حج کروں میں۔ ابن عباس فرماتے ہیں کہ جو کوئی حج اور زکوٰۃ میں کوتاہی کرتا ہے وہ ضرور موت
کے وقت لوٹنے کے لئے سوال کرتا ہے یعنی یہ کہ مجھ کو مہلت ہی جاگزیں

اور ہرگز اللہ مؤخر نہ کرے گا موت کسی آدمی کی جب کہ آجائے
گی اور اللہ خبردار ہے تمہارے عملوں سے۔ ①

تشریح

عزت اللہ اس کے رسول اور مومنین کے لئے ہے | اصلی اور ذاتی عزت تو بالذات اللہ کے لئے مخصوص ہے اس کے بعد
اللہ سے تعلق کی وجہ سے ہر بنا رسالت اللہ کے رسول کے لئے ہے اور اس کے بعد ایمان کی وجہ سے ایمان
والوں کے لئے عزت ہے۔ حقیقی عزت میں ان کا کوئی حصہ نہیں ہے جو اللہ کے نافرمان ہیں جن کے ظاہر اور باطن
میں فرق ہے۔

⑧

عبداللہ بن ابی نے اپنے ساتھیوں کو بھڑکاتے ہوئے کہا کہ مدینہ جا کر جو عزت والا ہے وہ ذلیل لوگوں کو وہاں
سے نکال باہر کرے گا۔ حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہما جو اس وقت نو عمر تھے یہ بات سن رہے تھے۔ انھوں نے جا کر یہ بات اپنے
چچا سے کہی جو کہ مدینے کے رئیس لوگوں میں سے تھے۔ اور ان کے چچا نے رسول اللہ کو بتایا۔ رسول اللہ نے زید بن
ارقم کو بلا کر یہ باتیں پوچھیں تو انھوں نے ساری باتیں نقل کر دیں اور عبداللہ بن ابی کی یہ بات بھی بتادی کہ اس نے کہا
مے کہ مدینے پہنچ کر عزت والا ذلیل لوگوں کو وہاں سے نکال باہر کرے گا۔ مگر جب اللہ کے رسول نے عبداللہ بن ابی کو
بلا کر پوچھا تو اس نے قسم کھا کر صاف انکار کر دیا کہ میں نے یہ بات نہیں کہی ہے۔

زید بن ارقم کہتے ہیں اس پر میرے چچا اور انصار کے بڑے بوڑھوں نے مجھے بہت ملامت کی اور مجھے ایسا محسوس
ہوا کہ حضور کو بھی میری بات پر یقین نہیں آیا ہے۔ میں دل گرفتہ ہو کر اپنی جگہ بیٹھ گیا۔
مگر جب یہ آیات قرآن مجید میں نازل ہوئیں جس میں اللہ نے ارشاد فرمایا کہ ۱۔

” یہ کہتے ہیں کہ ہم مدینے واپس پہنچ جائیں تو جو عزت والا ہے وہ ذلیل کو وہاں سے نکال باہر کرے گا۔“
تو اللہ کے رسول نے مجھے بلا کر ہنستے ہوئے میرا کان پھڑکا کر ارشاد فرمایا، ”لوڑکے کا کان سجاتھا، اللہ نے خود اس کی تصدیق فرمائی“

عبداللہ بن ابی کے بیٹے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہم مخلص مسلمان تھے۔ جب ان کو اپنے والد کے یہ لفظ پہنچے جو اس نے کہے تھے کہ ”عزت والا ذلیل کو نکال دے گا“ تو وہ باپ کے سامنے تلوار لے کر کھڑے ہو گئے اور کہا کہ جب تک اقرار نہ کرو گے کہ اللہ کے رسول عزت والے ہیں اور تم ذلیل ہو، زندہ نہ چھوڑوں گا اور مدینے میں گھسنے نہ دوں گا۔ آخر مجبور ہو کر اس کو اقرار کرنا پڑا۔

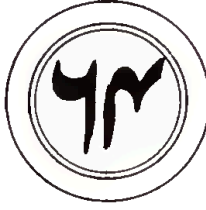
منافقین کی توزیح کے بعد آگے مومنین کو چند ہدایات دی گئی ہیں کہ دیکھو تم دنیا میں پھنس کر اللہ کی اطاعت اور آخرت کی یاد سے غافل نہ ہو جانا جس طرح یہ لوگ غافل ہو گئے ہیں۔

۹) اللہ کی یاد سے غفلت ساری خرابیوں کی جڑ ہے | اللہ تم اہل ایمان کو خطاب کرتے ہوئے ارشاد فرما رہے ہیں کہ دیکھو دھیان رہے اللہ کی یاد سے غفلت ساری خرابیوں کی جڑ ہے۔ اگر انسان کو یہ یاد رہے کہ وہ ایک اللہ کا بندہ ہے۔ اللہ اس کے تمام اعمال سے باخبر ہے۔ وہ آزاد نہیں ہے اسے اللہ کے سامنے جا کر ایک دن اپنے اعمال کا حساب دینا ہے تو انسان گمراہی اور عملی سے بچ سکتا ہے۔

دنیا کی چیزوں میں مال اور اولاد ایسی چیزیں ہیں کہ زیادہ تر انسان مال و دولت کے لالچ میں یا اولاد کے مفاد کی خاطر نافرمانی اور گناہ میں مبتلا ہو جاتا ہے۔ اس لئے خصوصیت کے ساتھ ان دو چیزوں کا ذکر کیا ہے کہ دیکھو خاص طور پر یہ چیزیں اور دنیا کی ہر وہ چیز جس میں مشغول ہو کر خدا کی یاد سے غفلت ہو جاؤ ہلاک کرنے والی ہیں اور اس میں انسان کا نقصان ہی نقصان ہے۔ اس میں بڑ کر دنیا میں قلبی سکون اور اطمینان نصیب نہیں ہوتا اور آخرت بھی کھوٹی ہوتی ہے۔ جیسا کہ ارشاد ہوا: ”وَمَنْ أَعْرَضَ عَنِّي ذُكِّرْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَمْ يَعِشْهُ خُنْكَارًا وَنَحْشًا“ (سورہ طہ - ۱۲۴)

۱۰) (اور جو میرے ذکر (درس نصیحت) سے منہ موڑے گا اس کے لئے دنیا میں تنگ زندگی ہوگی اور قیامت کے روز ہم اسے اندھا اٹھائیں گے۔ موت سے پہلے راہِ خلا میں خرچ کرنے کی ترغیب | منافقین کا کہنا تھا کہ رسول کے ساتھیوں پر خرچ کرنا بند کر دو۔ یہاں ارشاد ہو رہا ہے کہ موت کا وقت آنے سے پہلے پہلے جو رزق ہم نے تمہیں دیا ہے اس میں سے خرچ کرو۔ یہ رزق جو تمہارے پاس ہے کس کا دیا ہوا ہے، اس کا مالک کون ہے؟۔ اس کا مالک اور دینے والا اللہ ہے۔ اللہ کا مال اللہ کے راستے میں اللہ کے بندوں پر خرچ کر کے اللہ کو راضی کرنا ہے۔ اس سے پہلے پہلے کہ موت آجائے اور اس وقت پچھتائے کہ کاش مجھے تھوڑی سی مہلت مل جاتی اور میں خوب صدقہ خیرات کر کے اور نیک کام کر کے اللہ کے حضور میں حاضر ہوتا مگر اس وقت پچھتائے سے کچھ نہیں ہوگا۔

۱۱) موت اپنے مقررہ وقت پر آکر رہے گی | اللہ تم نے جو موت کا وقت مقرر کر دیا ہے وہ آگے پیچھے نہیں ہو سکتا جس کی جتنی عمر لکھی ہے اور جو میعاد مقرر کر دی ہے اس کے پورا ہونے پر ایک لمحے کی ڈھیل اور تاخیر نہیں ہو سکتی۔ اور اللہ تم اس سے بھی خوب باخبر ہیں کہ اگر بلاغرض تمہاری موت ملتوی کر دی جائے یا تمہیں دوبارہ دنیا میں واپس کر دیا جائے تب تم کیسے عمل کرو گے۔ وہ سب کے ظاہری باطنی اعمال سے پوری طرح باخبر ہیں اور سب کی استعداد اور صلاحیت کو اچھی طرح جانتے ہیں



التّغَابُنُ

○ ترتیب تلاوت ————— ۶۲	○ ترتیب نزول ————— ۱۰۸
○ مدنی / مدنی ————— مدنی	○ تعداد رکوعات ————— ۲
○ تعداد آیات ————— ۱۸	○ تعداد الفاظ ————— ۲۳۷
○ تعداد حروف ————— ۱۱۲۲	

○ اس سورۃ کی آیت ۹ ہے ،

يَوْمَ يَجْمَعُكُمْ لِيَوْمِ الْجَمْعِ ذَٰلِكَ يَوْمُ التَّغَابُنِ .

(جب اجتماع کے دن وہ تم سب کو اکٹھا کرے گا وہ دن ہوگا ایک دوسرے کے مقابلے میں لوگوں کی ہارجیت کا۔)

اس آیت میں لفظ تغابن کو لے کر سورۃ کا نام التّغابن رکھا گیا ہے۔ یعنی وہ سورۃ جس میں لفظ تغابن آیا ہے۔

○ سورۃ کے مضمون سے یہ اندازہ ہوتا ہے کہ یہ سورۃ مدینہ طیبہ کے ابتدائی دور میں نازل ہوئی ہے۔

○ اس سورۃ میں انسانوں کو خطاب کر کے چار بنیادی سچائیوں سے باخبر کیا گیا ہے۔ اور وہ صداقت ان کے سامنے

لکھ دی گئی ہے جس پر انسانی زندگی کی کامیاب تعمیر ہو سکتی ہے۔

۱۔ یہ کہ یہ کائنات جس میں انسان اور اللہ کی مخلوق رہتی ہے یہ بے خدا کے نہیں ہے۔ اس کائنات کا بنانے والا، اس کا

مالک اور حاکم اور اس پوری کائنات کا پروردگار وہ قادر مطلق ہے جس کی شہادت یہ پوری کائنات دے رہی ہے کہ وہ عظیم

ہے، کامل ہے، ہر نقص سے پاک ہے اس لئے یہ بات تمام انسانوں کو اچھی طرح سمجھنی چاہیے کہ کیشی بیچارے کے نہیں ہیں بلکہ

۲- دوسری بات اس سورت میں یہ بتائی گئی ہے کہ عظیم کائنات بے مقصد اور بے حکمت نہیں ہے۔ اس کے بنانے والے نے اس کو بڑی حکمت کے ساتھ اور ایک بڑے مقصد کو سامنے رکھتے ہوئے تخلیق کیا ہے۔

۳- تیسری بات اس سورت کے مضامین میں یہ بتائی گئی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے انسان کو بہترین صورت اور اعلیٰ سیرت پر پیدا کیا ہے اور پھر اس کو اختیار دیا ہے کہ وہ ہدایت اور ضلالت میں سے جو راستہ چاہے اختیار کرے۔

اللہ کا یہ اختیار دینا ایسا نہیں ہے کہ اس کا کوئی نتیجہ برآمد نہ ہو۔ ہدایت اور گمراہی دونوں کا نتیجہ یقیناً سامنے آئے گا بشرط تعالیٰ دیکھنا چاہتا ہے کہ تم اپنی مرضی کا استعمال کیوں کر کرتے ہو اور اللہ کی دی ہوئی آزادی کو کس طرح برتتے ہو۔

۴- چوتھی بات اس سورت میں یہ بتائی گئی ہے کہ انسان کی حیثیت غیر ذمہ دارانہ نہیں ہے۔ تم اللہ کے سامنے جوابدہ ہو اس ہستی کے سامنے جس سے تمہاری کوئی بات چھپی ہوئی نہیں ہے وہ تمہارا دل کے گوشوں اور خیالات تک سے آگاہ ہے۔

○ ان چار باتوں کو ذہن نشین کرنے کے بعد یہ بتایا گیا ہے کہ دنیا میں جتنی قومیں تباہی سے دوچار ہوئی ہیں ان کی بربادی کے اصل اسباب کیا تھے۔

بتایا گیا کہ قوموں کی بربادی کے اسباب میں پہلا سبب یہ تھا کہ اللہ نے جب ان کی طرف اپنے رسولوں کو اپنی ہدایت کے ساتھ بھیجا تو انھوں نے اللہ کے رسولوں کی بات ماننے سے انکار کر دیا اور وہ قومیں اپنے خود ساختہ فلسفے گھر گھر کے گمراہی درگمراہی میں بھٹکتی چلی گئیں۔ انھوں نے رنگ، نسل، زبان اور جغرافیہ کی بنیاد پر انسانوں کو تقسیم کیا۔ اس تقسیم سے باہمی نفرت پیدا ہوئی، دوریاں بڑھیں، جھگڑے لڑائیاں ہوئیں جنگیں ہوئیں، مار کاٹ ہوئی، قتل و خون ہوئے اور آخر انسانیت ٹہرا ہوئی۔ دوسری وجہ بربادی کی یہ تھی کہ ان قوموں نے آخرت کی جو باتیں تھوڑی تھوڑی سمجھ لیا کہ بس یہ دنیا کی زندگی ہی سب کچھ ہے۔ اس چہرے ان کے پورے رویے کو بدل کر رکھ دیا ان کے اخلاق ان کا کردار گرتا چلا گیا۔ ان کی دنیا بھی تباہ ہو گئی اور آخرت بھی برباد ہوئی۔

خَسِرَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَالْآخِرَةُ

○ انسانی تاریخ کی یہ دو سچائیاں سامنے رکھ کر دعوت دی گئی ہے کہ پھلی قوموں کے انجام سے سبق لیں اور اس دن سے ڈریں جب اولین آخرین سب ایک جگہ جمع کئے جائیں گے اور انسانوں کی قسمت کا فیصلہ کیا جائے گا۔

○ اہل ایمان کو ہدایت کی گئی ہے کہ وہ ایمان پر ثابت قدم رہیں جو بھی آزمائش آتی ہے وہ اللہ کے حکم سے آتی ہے۔

○ اہل ایمان کو بتایا گیا کہ ایمان لانے کے بعد ایمان کا تقاضا یہ بھی ہے کہ اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کی جائے۔ بتایا گیا کہ مومن کا مال اور اس کی اولاد ایک بڑی آزمائش ہے۔ اور فرمایا کہ ہر انسان اپنی طاقت کے مطابق ہی مکلف ہے مگر کوشش کرتا رہے کہ اس کی گفتار اور کردار اللہ کی حدود کے اندر رہیں۔

فِيهَا كُتِبَ

۱۰۸ =

سُورَةُ التَّغَابُنِ مَدَنِيَّةٌ

= ۶۲

آيَاتُهَا ۱۸

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

اللہ کے نام سے جو نہایت رحم کرنے والا مہربان ہے

يُسَبِّحُ بِحَمْدِ اللَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لَهُ

يُسَبِّحُهُ + لِلَّهِ	مَا فِي السَّمَاوَاتِ	وَمَا فِي الْأَرْضِ	لَهُ
وہ پاکیزگی بیان کرتا ہے اللہ کی	جو آسمانوں میں	اور جو زمین میں	اسی کے لئے

اللہ کی پاکیزگی بیان کرتا ہے جو بھی آسمانوں میں اور جو بھی زمین میں ہے، اسی کے لئے ہے

الْمَلِكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ① هُوَ

الْمَلِكُ	وَلَهُ	الْحَمْدُ	وَهُوَ	عَلَى	كُلِّ شَيْءٍ	قَدِيرٌ	هُوَ
بادشاہی	اور اسی کے لئے	تمام تعریفیں	اور وہ	ہر	کچھ	قدرت رکھنے والا	وہی

بادشاہی اور اسی کے لئے ہیں تمام تعریفیں اور وہ ہر شے پر قدرت رکھنے والا ہے وہی ہے

الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْكُمْ كَافِرٌ وَمِنْكُمْ مَوْمِنٌ وَاللَّهُ

الَّذِي	خَلَقَكُمْ	مِنْكُمْ	كَافِرٌ	وَمِنْكُمْ	مَوْمِنٌ	وَاللَّهُ
جس نے	تمہیں پیدا کیا	تو تم میں سے	کوئی کافر	اور تم میں سے	کوئی مومن	اور اللہ

جس نے تمہیں پیدا کیا تو تم میں سے کوئی کافر ہے اور تم میں سے کوئی مومن ہے اور اللہ

بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ②

بِمَا	تَعْمَلُونَ	بَصِيرٌ
اس کو جو	تم کرتے ہو	دیکھنے والا

اس کو جو تم کرتے ہو دیکھنے والا ہے۔

سورۃ التغابن مکی ہے یا مدنی اس میں اٹھارہ آیتیں ہیں۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

فروع اللہ کے نام سے جو بہت بخشنے والا اور نہایت مہربان ہے۔

① يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ اِسْمِ اللّٰہِ تَعَالٰی

چیزیں جو آسمانوں میں ہیں اور جو زمین میں۔ اس کی بادشاہت

ہے اور اسی کے لئے تعریف ہے اور وہ ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے۔

سُورَةُ التَّغَابُنِ مَكِّيَّةٌ اَوْ مَدَنِيَّةٌ

شَمَانِي عَشْرًا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

① يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي

الْأَرْضِ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

دُونَ مَنْ تَحْتَهَا بِالْأَكْثَرِ لَهُ الْمُلْكُ وَ

لَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ①

۲) هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ فَمِنْكُمْ كَافِرٌ وَمِنْكُمْ مُؤْمِنٌ مَن آخِذَ بِالْحُلُقَةِ شَمًّا يَكْتُمُهُمْ وَيُعِيدُهُمْ عَلَى ذَلِكَ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ

۲) اللہ وہ ہے جس نے تم کو پیدا کیا سو بعض تم میں سے کافر ہیں اور بعض مومن اصل پیدائش میں پھر اللہ ان کو اسی پر مارے گا اور وہاں زندہ کرے گا اور اللہ دیکھتا ہے جو کچھ تم کرتے ہو۔

تشریح

۱) اسی کا راجہ ای کی تعریف | چھوٹی سے چھوٹی مخلوق سے لے کر بڑی سے بڑی مخلوق تک، زمین سے لے کر آسمانوں کی دستوں تک جہرہ بھی نظر ڈالو گے تمہیں معلوم ہوگا کہ ایک ایک چیز اللہ کے وجود پر گواہی دے رہی ہے اور زبان حال سے کہہ رہی ہے کہ اس کا بننے والا ہر عیب اور کمزوری سے پاک ہے۔
پوری کائنات پر اسی کی حکومت ہے جس میں کسی کا کوئی دخل نہیں ہے۔ اگر کسی دوسرے کو عارضی اور محدود پیمانے پر تصرف کے اختیار میں تو وہ ذاتی نہیں ہیں بلکہ اللہ کے عطیے ہوئے ہیں۔
حقیقت میں تعریف کا مستحق وہی ہے، جس میں بھی کوئی خوبی اور کمال ہے وہ اسی کا دیا ہوا ہے۔
اصل شکر گزاری کا مستحق بھی وہی ہے اگر تم کسی دوسرے کا شکر یہ ادا کرتے ہیں تو اس لئے کہ وہ اللہ کی نعمت ہم تک پہنچانے کا ذریعہ بنا ہے۔

اور وہ ہر چیز پر قادر ہے اس قدر مطلق کے فیصلوں کو نافذ کرنے سے کوئی روک نہیں سکتا اس لئے پوری کائنات پر راجہ بھی اسی کا ہے لائق تعریف اور قابل شکر گزاری وہی عظیم ہستی ہے۔

۲) اللہ ہی خالق ہے۔ کسی نے اس سجائی کو مانا کسی نے نہیں مانا | اللہ ہی تمہارا خالق اور پیدا کرنے والا ہے تم خود بہ خود پیدا نہیں ہوئے اسی کے پیدا کرنے سے پیدا ہوئے ہو۔ اس سجائی کو کوئی مانتا ہے اور کوئی اس حقیقت کا انکار کرتا ہے۔
اسی نے اختیار دیا ہے مجبور نہیں کیا تم جاہو تو اس سجائی کو تسلیم کرو اور جاہو تو انکار کرو اللہ سب کچھ دیکھ رہا ہے اے معلوم ہے تم اپنے اختیار کو کس طرح استعمال کرتے ہو۔

اللہ نے تمہیں صحیح فطرت پر پیدا کیا اس فطرت سلیمہ کا تقاضا یہ ہے کہ تم اپنے پیدا کرنے والے کے آگے سر جھکا دو اور اللہ کی بنائی ساخت کو نہ بدلو۔ اگر تم اس فطرت کے خلاف چلتے ہو تو اس کی ذمہ داری تمہارے اوپر ہے۔
اللہ ہی تم کو عدم سے وجود میں لایا۔ تمہارا وجود میں آنا ایسی نعمت ہے جس کی وجہ سے تم دوسری نعمتوں سے فائدہ اٹھا رہے ہو۔ اگر تم غور کرتے کہ ہمارا وجود اللہ کی نعمت ہے تو تم کبھی وہ راستہ اختیار نہ کرتے جو اللہ کے راستے سے ہٹ کر ہے۔

اللہ تعالیٰ نے سب کو فطرت سلیمہ پر پیدا کیا تھا اس کا تقاضا یہ تھا کہ انسان اپنی اصل فطرت پر قائم رہتا۔ مگر گرد و پیش کے حالات سے متاثر ہو کر انسان نے فطرت کے خلاف راہ اختیار کی۔
اللہ کو علم تھا کہ کون اپنے ارادے اور اختیار سے کس طرف جائے گا اور اس کے مطابق سزا اور جزا کا مستحق ہوگا۔ اللہ کا علم ہر چیز پر محیط ہے مگر اللہ کے علم نے انسان کے ارادے اور اختیار کی طاقت کو چھینا نہیں۔

اسی علم کا نام تقدیر ہے۔

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَصَوَّرَكُمْ

خَلَقَ	السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضَ	بِالْحَقِّ	وَصَوَّرَكُمْ
اس نے پیدا کیا	آسمانوں	اور زمین	حق کے ساتھ	اور تمہیں صورتیں دیں

اس نے آسمانوں اور زمینوں کو درست تدبیر کے ساتھ پیدا کیا اور تمہیں صورتیں دیں

فَأَحْسَنَ صُورَكُمْ وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ﴿۲﴾ يَعْلَمُ مَا فِي

فَأَحْسَنَ	صُورَكُمْ	وَإِلَيْهِ	الْمَصِيرُ	يَعْلَمُ مَا فِي
تو بہت اچھی	تمہیں صورتیں دیں	اور اسی کی طرف	بازگشت	وہ جانتا ہے جو

تو تمہیں بہت ہی اچھی صورتیں دیں اور اسی کی طرف بازگشت ہے (وہ جانتا ہے)

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُسْرُونَ وَمَا

السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ	وَيَعْلَمُ	مَا تُسْرُونَ	وَمَا
آسمانوں	اور زمین	اور جانتا ہے	جو تم چھپاتے ہو	اور جو

جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے اور وہ جانتا ہے جو کچھ تم چھپاتے ہو اور جو تم

تُعْلِنُونَ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿۳﴾

تُعْلِنُونَ	وَاللَّهُ	عَلِيمٌ	بِذَاتِ	الصُّدُورِ
تم ظاہر کرتے ہو	اور اللہ	جانتے والا	بھید	دلوں کے

ظاہر کرتے ہو اور اللہ دلوں کے بھید جاننے والا ہے

﴿۲﴾ پیدا کیا اس نے آسمانوں کو اور زمین کو ساتھ حق کے اور صورت بنا کر تمہارا پس اچھی کی صورت تمہاری اس واسطے کہ آدمی کی شکل رب شکلوں میں عمدہ بنائی اور اسی کی طرف جانا ہے۔

﴿۳﴾ وہ جانتا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں اور وہ جانتا ہے جو تم چھپاتے ہو اور جو ظاہر کرتے ہو۔

اور اللہ جاننے والا ہے سینوں کی باتوں کو یعنی جو کچھ سینہ میں ہیں بھید اور عقائد۔

﴿۲﴾ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُورَكُمْ وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ

﴿۳﴾ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُسْرُونَ وَمَا تُعْلِنُونَ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۖ وَإِنَّا لَنَعْتَقِدُ

تشریح

(۳) تخلیق کائنات کی حکمت، انسان کی صلاحیت اور اس کی ذمہ داری | اس آیت میں اللہ تبارک و تعالیٰ نے ارشاد فرمایا کہ اس نے زمین و آسمان کو برحق پیدا کیا ہے اور تمہاری صورت بنائی اور بڑی عمدہ بنائی ہے اور اسی کی طرف آخر کار تمہیں پلٹنا ہے۔

○ انسان اگر غور کرے تو کائنات کی تخلیق اپنے سچے ایک معقول مقصد اور حکمت رکھتی ہے اس کائنات کی ایک ایک چیز میں مقصدیت موجود ہے۔ ہر چیز میں معقولیت ہے اور بے پناہ حکمتیں پوشیدہ ہیں۔ انسان ذرا سے غور و فکر سے سمجھ لیتا ہے کہ کون سی چیز کس مقصد کے لئے پیدا کی گئی ہے اور اسی لئے انسانی تمدن کا قافلہ بڑی تیزی کے ساتھ رواں دواں ہے۔

○ اس بامقصد کائنات میں انسان کو رکھ کر دکھو تو صورت اور سیرت سے لے کر اس کی ہر ہر چیز پکار پکار کر کہہ رہی ہے کہ یہ پروردگار کی تخلیق کا شاہکار اور عالم اصغر ہے۔ کیسے ممکن ہے کہ اس عالم اصغر کو یوں ہی بلاوجہ پیدا کیا گیا ہو۔ اس کو آزادی عطا کی گئی اور اختیار دیا گیا ہو اس کو اچھے برے کی تمیز اور شعور دیا گیا ہو اس کو وہ بہترین صلاحیتیں دی گئی ہوں جس سے یہ کائنات کے عقدے حل کرے۔ صاف نظر آتا ہے کہ انسان اس کائنات کا مرکزی نقطہ ہے۔

جب کائنات کی تخلیق بے مقصد نہیں ہے تو کیسے ممکن ہے کہ انسان جیسی مخلوق یوں ہی بے مقصد پیدا کی گئی ہو اور وہ شتر بے ہمار بنا رہے۔ اس سے باز پرس نہ کی جائے۔

○ باز پرس اور حساب کے لئے جو وقت مقرر کیا گیا ہے وہ ہے جب اس دنیا کی بساط لپیٹ دی جائے اور انسان کے اعمال اور کاموں کا سلسلہ ختم ہو جائے گا۔

باز پرس کے لئے عالم آخرت اس لئے رکھا گیا ہے کہ دنیا میں ان کے اعمال کے نتائج کا سلسلہ آخر تک چلتا رہتا ہے ایک شخص نے ایک کام کیا نسل در نسل اس کے نتائج اس کے فائدے اور نقصان سامنے آئے اس سب کی ذمہ داری اس پر ہے جس نے اس کام کا آغاز کیا تھا۔ اس لئے مکمل محاسبہ اسی وقت ہو سکتا ہے جب پوری نوع انسانی کا کارنامہ حیات ختم ہو جائے اور تمام اولین و آخرین بیک وقت جواب دہی کے لئے جمع کئے جائیں۔ یہی ہے اللہ کی طرف پلٹ کر جانا۔

(۴) اللہ عظیم و خیر ہے اس کائنات کو حق کے ساتھ بنایا ہے | کیوں کہ اللہ تعالیٰ کا علم ہر چیز کا احاطہ کئے ہوئے ہے زمین و آسمان کی ہر ہر چیز کا آ اور وہ انصاف کے تمام تقاضے پورے کرے گا۔ علم ہے کوئی چیز چھپی ہو یا ظاہر، کوئی کام چھپا کر کیا جائے یا اعلازیب

اس کو معلوم ہے یہاں تک کہ وہ دلوں کا حال بھی جانتا ہے۔ کس نے کوئی کام کس نیت سے اور کس ارادے سے کیا ہے یہ بھی اس کو معلوم ہے۔ کیوں کہ اس نے اس پوری کائنات زمین اور آسمانوں کو برحق پیدا کیا ہے کوئی چیز ظاہر حق نہیں اور حق و صداقت کا تقاضا ہے کہ کامل اور مکمل عدل و انصاف نیت اور ارادے کے ساتھ ہو۔ اور اس دنیا میں ممکن نہیں ہے اس لئے اللہ تعالیٰ ایک اور عالم برپا کرے گا جس کا نام عالم آخرت ہے وہاں پوری پوری شہادت اور ہر عمل کا پورا پورا حساب ایک دوسرے قانونِ خطرات کے مطابق لیا جائے گا۔ اور اس طرح کوئی عمل ایسا نہ ہوگا جس کا کوئی حصہ چھپا رہے۔ اس طرح کا ایک مکمل انصاف اس دنیا کی بناؤ کے اعتبار سے یہاں ممکن نہیں ہے یہاں بہت سی باتیں چھپی رہ جاتی ہیں بہت سے مجرم چھپ جاتے ہیں اور بہت سے قصور یا باج ہو جاتے ہیں اس لئے اس کائنات کے برحق ہونے کا تقاضا ہے کہ ایک اور عالم برپا ہو جس میں اس دنیا کے اعمال کے پورے پورے نتائج سامنے آئیں اور ہر ایک کو پورا پورا انصاف ملے۔

أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبُوءُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ فَذَاقُوا

أَلَمْ يَأْتِكُمْ	نَبُوءُ	الَّذِينَ كَفَرُوا	مِنْ قَبْلُ	فَذَاقُوا
کیا نہیں آئی تمہارے پاس	خبر	جن لوگوں نے کفر کیا	اس سے قبل	تو انھوں نے چکھ لیا

کیا تمہارے پاس ان لوگوں کی خبر نہیں آئی جنہوں نے اس سے پہلے کفر کیا تو انھوں نے وبال چکھ

وَبِالْأَمْرِ هُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ⑤ ذَلِكَ بَأْسُهُ

وَبِالْأَمْرِ	هُم	وَلَهُمْ	عَذَابٌ	أَلِيمٌ	ذَلِكَ	بَأْسُهُ
دبا	اپنے کام	اور ان کے لئے	عذاب	دردناک	یہ	اس لئے کہ وہ

بنا اپنے کام کا اور ان کے لئے دردناک عذاب ہے۔ یہ اس لئے ہوا کہ ان کے

كَانَتْ تَأْتِيهِمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالُوا أَبَشْرًا مِثْلُ نَارٍ

كَانَتْ	تَأْتِيهِمْ	رُسُلُهُمْ	بِالْبَيِّنَاتِ	فَقَالُوا	أَبَشْرًا	مِثْلُ نَارٍ
آتے تھے ان کے پاس	ان کے رسول	واضح نشانوں کے ساتھ	تو وہ کہتے	کیا بشر	وہ بتاتے ہیں	جیسے آگ

پاس رسول واضح نشانوں کے ساتھ آتے تھے تو وہ کہتے کیا بشر ہیں ہدایت دیتے ہیں

فَكَفَرُوا وَتَوَلَّوْا وَاسْتَغْنَى اللَّهُ وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَمِيدٌ ⑥

فَكَفَرُوا	وَتَوَلَّوْا	وَاسْتَغْنَى	اللَّهُ	وَاللَّهُ	غَنِيٌّ	حَمِيدٌ
تو انھوں نے کفر کیا	اور وہ پھر گئے	اور بے نیازی فرمائی	اللہ	اللہ	بے نیاز	ستورہ صفات

تو انھوں نے کفر کیا اور پھر گئے اور اللہ نے بے نیازی فرمائی اور اللہ بے نیاز ستورہ صفات (مترجم)

زَعَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ لَنْ يُبْعَثُوا قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي

زَعَمَ	الَّذِينَ كَفَرُوا	أَنْ لَنْ يُبْعَثُوا	قُلْ	بَلَىٰ	وَرَبِّي
دعوئی کیا	ان لوگوں نے جو	کہ وہ کافر ہوئے	کہ	وہ ہرگز نہ اٹھائے جائیں گے	فرمادیں

ان لوگوں نے دعویٰ کیا جو کافر ہوئے کہ وہ ہرگز رواہ نہیں اٹھائے جائیں گے آپ فرمادیں ہاں! یوں نہیں میرے رب کی

لَتُبْعَثُنَّ ثُمَّ لَتُنَبَّؤُنَّ بِمَا عَمِلْتُمْ وَذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ⑦

لَتُبْعَثُنَّ	ثُمَّ	لَتُنَبَّؤُنَّ	بِمَا عَمِلْتُمْ	وَذَلِكَ	عَلَى اللَّهِ	يَسِيرٌ
بے شک تم نوازا جائے گی	پھر	تمہیں	نور بتلا جائے گا	جو تم کرتے تھے	اور یہ	اللہ پر آسان

تم ضرور اٹھائے جاؤ گے پھر تمہیں بتلا دیا جائے گا جو تم کرتے تھے اور یہ اللہ پر آسان ہے۔

۵) کیا تمہارے پاس نہیں پہنچی خبر ان لوگوں کی جو پہلے سے کافر ہوئے۔

پس چکھا انھوں نے دنیا میں وبال اور عذاب اپنے کفر کا اور ان کے لئے آخرت میں عذاب سخت ہے۔

۶) یہ عذاب دنیا کا ان کو اس لئے کہ ان کے پاس ان کے پیغمبر ایمان کی ظاہر دیسیں لائے پس انھوں نے ان کو نہ مانا۔

اور کہنے لگے کیا آدمی ہم کو ہدایت کریں گے۔ سو کفر کیا انھوں نے اور منہ موڑا ایمان سے اور استغنی ہوا اللہ ان کے ایمان سے۔ اور اللہ بے پرواہ ہے اپنی مخلوق سے۔ حمد کیا گیا ہے اپنے افعال میں۔

۷) کافروں نے گمان کیا کہ وہ مبعوث نہ ہوں گے۔

اے محمد! کہہ دے کہ بیشک تم مبعوث ہو گے تمہیں رب کی پھر تم کو خبر دی جاوے گی تمہارے عملوں کی اور یہ اللہ کو آسان ہے۔

۵) الْمَيَّاكُمْ يَكْفَارُ مَكَّةَ
نَبَاً خَبَرُوا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ
قَبْلُ فَوَذَقُوا وَبَالَ أَمْرِهِمْ
عُقُوبَةً كَفَرِهِمْ فِي الدُّنْيَا
وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ
أَلِيمٌ ○ مؤلیم

۶) ذَلِكَ أَى عَذَابِ الدُّنْيَا بَأْتَهُ
ضَمِيرُ الشَّانِ كَانَتْ تَأْتِيهِمْ
رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ الْكُحْجِجِ
الظَّاهِرَاتِ عَلَى الْإِيمَانِ
فَقَالُوا أَبَشَرٌ أُرِيدُ بِهِ الْجَنَسُ
يَهْدُوا وَنَكَرُوا فَكَفَرُوا وَتَوَلَّوْا
عَنِ الْإِيمَانِ وَاسْتَغْنَى اللَّهُ
عَنْ أَيْمَانِهِمْ وَاللَّهُ غَنِيٌّ
عَنْ خَلْقِهِ حَمِيدٌ ○ عَمُودٌ
فِي أَعْمَالِهِ

۷) زَعَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَأَنْ
مُخَفَّفَةٌ وَإِسْمُهَا مَحْدُونٌ
أَى أَنْتُمْ لَنْ يَبْعَثُوا
قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي نَتَّبَعُنَّ
ثُمَّ نَتَّبَعُونَ بِمَا عَمِلْتُمْ
وَذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ○

تشریح

۵) دنیا کی عذاب یافتہ قومیں دنیا میں جن قوموں پر ان کے اعمال کی وجہ سے اللہ کا عذاب آیا اور ان کو یہاں بھی سزا بھگتنی پڑی جیسے قوم عاد قوم ثمود وغیرہ اگرچہ یہ ان کے جرائم کی پوری پوری سزا نہ تھی پوری سزا تو آخرت میں ان کو بھگتنی ہے مگر دنیا میں جو عذاب ان پر نازل ہوا اس سے اتنا سبق تو سمجھا ہی جاسکتا ہے کہ جو قوم بھی اللہ کے مقابلے پر نافرمانی کا رویہ اختیار کرتی ہے وہ اسی طرح بگڑ جاتی ہے اور آخر اس کو انجام بد دیکھنا پڑتا ہے۔

دنیا میں قوموں میں بگاڑ کی وجہ سے ہوتی ہے کہ انھوں نے اللہ کی دکھائی ہوئی ہدایت کو ماننے سے انکار کیا اس سے ان کے اخلاق اور کردار بگڑتے چلے گئے۔ کمزوروں پر انھوں نے ظلم ڈھانا شروع کیا۔ انہوں نے استحصال کرنے لگے، لوگوں کا جینا دو بھر کر دیا۔ آخر اللہ کا عذاب ان پر نازل ہوا اور دنیا کو ان کی شامت سے چھٹکارا ملا۔

گذشتہ قوموں کے بگاڑ کا سبب اللہ کے رسولوں کی دعوت ماننے سے انکار گذشتہ قوموں کا بگاڑ اور پھر انجام بد کے مستحق وہ اس لئے ہوئے کہ ان کے پاس ان کے رسول کھلی کھلی دلیلیں اور نشانیوں لے کر آتے رہے مگر انھوں نے کہا کیا انسان ہمیں ہدایت دیں گے؟ اس طرح انھوں نے ماننے سے انکار کیا اور منہ پھیر لیا۔ تب اللہ بھی ان سے بے پرواہ ہو گیا اور اللہ بے نیاز اور اپنی ذات میں آپ محمود ہے۔ یعنی ان کی تباہی کی بنیادی وجہ یہ تھی کہ جب اللہ کے رسول کھلی کھلی نشانیوں لے کر آئے جو اس بات کی دلیل تھی کہ وہ واقعی اللہ کے بچے رسول ہیں اور جو دعوت انھوں نے پیش کی وہ نہایت معقول تھی اور انھوں نے صاف صاف بتایا کہ حق کیا ہے اور باطل کیا ہے۔

(۶)

اس کے باوجود لوگوں نے یہ کہہ کر ان کو تسلیم کرنے سے انکار کر دیا کہ کیا بشر اللہ کا رسول ہو سکتا ہے؟ حالانکہ اللہ کا رسول بشر ہی کو ہونا چاہیے تاکہ وہ ان کے سامنے عملی نمونہ پیش کر سکے مگر یہ عجیب بات ہے کہ اللہ کے رسول جب حق بات لے کر آئے اور بے لاگ سچائی ان کے سامنے رکھی تو لوگوں نے ان کی رہنمائی قبول کرنے سے انکار کیا۔ یہ تھی لوگوں کی گمراہی کی بنیادی وجہ۔ جب لوگ اللہ کی ہدایت سے بے پرواہ ہو گئے تو اللہ نے بھی ان کی طرف سے رُخ پھیر لیا، گرنے دو جس گڑھے میں گریں اللہ کو نہ ان کی عبادت کی ضرورت تھی نہ وہ ان کی حمد و ثنا کا محتاج تھا وہ تو ان کی بھلائی کے لئے انھیں راہِ راست دکھانا چاہتا تھا۔

(۷)

رسالت کے ساتھ آخرت کا بھی انکار اس حق کا انکار کرنے والوں کی گمراہی کی ایک وجہ تو یہ رہی کہ انھوں نے رسولوں کو ماننے سے انکار کیا اور دوسری وجہ ان کی گمراہی کی یہ ہوئی کہ انھوں نے آخرت کا انکار کیا اور بڑے دعوے کے ساتھ کہا کہ وہ مرنے کے بعد ہرگز نہ دوبارہ اٹھائے جائیں گے۔

اللہ تو نے ان کے اس دعویٰ کے مقابلہ میں ارشاد فرمایا کہ اے نبی! ان سے کہو تمہیں میری قسم تم ضرور اٹھائے جاؤ گے۔ قسم کھا کر کہنے کی بات ایک نبی کی زبان سے ہی ہو سکتی ہے کیوں کہ وہ جو کچھ کہتا ہے پورے اعتماد اور یقین کے ساتھ کہتا ہے۔ قسم کھانے کے ساتھ ساتھ وہ دلیل بھی دے رہا ہے کہ پھر تمہیں ضرور بتایا جائے گا کہ تم نے دنیا میں کیا کچھ کیا ہے۔

یعنی جب اللہ نے اس کائنات کو حق پر بنایا ہے اور اس کی تخلیق میں انتہائی حکمت ہے تو یہ کیسے ممکن ہے کہ اللہ تو انسان جی با اختیار مخلوق کو غیر ذمہ دار بنا کر چھوڑ دے اور اس سے یہ نہ پوچھے کہ اس نے کیا کیا ہے؟

آخرت کی دوسری دلیل یہ ہے کہ مرنے کے بعد انسان کو دوبارہ پیدا کرنا اللہ کے لئے بہت آسان ہے جب وہ پہلی بار پیدا کر سکتا ہے تو اس کے لئے دوبارہ پیدا کرنا ایک مشکل ہے؟ جو کائنات کا اتنا بڑا نظام بنا سکتا ہے، یہ زمین اور آسمان بنا سکتا ہے کیا وہ انسان کو دوبارہ پیدا نہیں کر سکتا؟

آخرت کے حساب سے بے فکری قوموں کی گمراہی کی بڑی وجہ رہی ہے انسان کو اگر آخرت کے حساب کتاب کی فکر نہ ہو اس کے دل پر کسی کی پہرہ داری نہ ہو تو بڑے سے بڑا قانون بھی انسان کو برائی سے بچانے میں کامیاب نہیں ہو سکتا۔ اس لئے جن قوموں نے آخرت کا انکار کیا وہ دنیا کے عیش و عشرت میں مبتلا ہوئیں اور آخرت گمراہی کے گڑھے میں گر کر رہیں۔

فَامِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالنُّورِ الَّذِي أَنْزَلْنَا وَاللَّهُ

فَامِنُوا	بِاللَّهِ	وَرَسُولِهِ	وَالنُّورِ	الَّذِي	أَنْزَلْنَا	وَاللَّهُ
پس تم ایمان لاؤ	اللہ پر	اور اس کے رسول	اور نور	وہ جو	ہم نے نازل کیا	اور اللہ

پس تم اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لے آؤ اور اس نور (قرآن) پر جو ہم نے نازل کیا اور اللہ

بِمَا تَعْمَلُونَ خَيْرٌ ۝۸ يَوْمَ يَجْمَعُكُمْ لِيَوْمِ الْجَمْعِ

بِمَا تَعْمَلُونَ	خَيْرٌ	يَوْمَ	يَجْمَعُكُمْ	لِيَوْمِ الْجَمْعِ
جو تم کرتے ہو اس سے	باخبر	جس دن	وہ جمع کرے گا تمہیں	جمع ہونے (قیامت) کے دن

تم جو کچھ کرتے ہو اس سے باخبر ہے جس دن وہ تمہیں جمع کرے گا (یعنی قیامت کے دن)

ذَلِكَ يَوْمُ التَّغَابُنِ ۗ وَمَنْ يُؤْمِن بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ

ذَلِكَ	يَوْمُ التَّغَابُنِ	وَمَنْ	يُؤْمِنُ	بِاللَّهِ	وَيَعْمَلْ
یہ	نقصان اٹھانے (ہاجرت) کا دن	اور جو	وہ ایمان لائے	اللہ پر	اور وہ کام کرے

یہ ہاجرت کا دن ہے اور جو اللہ پر ایمان لائے اور وہ اچھے

صَالِحًا يَكْفُرْ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ وَيُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ

صَالِحًا	يَكْفُرْ	عَنْهُ	سَيِّئَاتِهِ	وَيُدْخِلْهُ	جَنَّاتٍ
اچھے	وہ دور کرے گا	اس سے	اس کی برائیاں	اور وہ اسے داخل کرے گا	باغات

کام کرے وہ (اللہ) اس کی برائیاں دور کر دے گا اور وہ اسے ان باغات میں داخل کرے گا

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا

تَجْرِي	مِنْ تَحْتِهَا	الْأَنْهَارُ	خَالِدِينَ	فِيهَا
جاری ہیں	ان کے نیچے	نہریں	ہمیشہ رہیں گے	ان میں

جن کے نیچے نہریں جاری ہیں وہ ان میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے

أَبَدًا ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۙ ۝۹

أَبَدًا	ذَٰلِكَ	الْفَوْزُ	الْعَظِيمُ
ہمیشہ	یہ	کامیابی	بڑی

یہ بڑی کامیابی ہے۔

۸) سو ایمان لاؤ اللہ اور اس کے رسول پر اور قرآن،
پر جو ہم نے اتارا
اور اللہ جانتا ہے تمہارے عملوں کو۔

۹) یاد کر جس دن کہ وہ تم کو جمع کرے گا قیامت میں
وہ دن غیب اور نقصان اٹھانے کا ہے۔

کہ ایمان والے کافروں کو نقصان میں ڈالیں گے
کہ کافروں کے لئے جو مکانات جنت میں تیار ہیں اگر وہ
ایمان لاتے اور حوری جو ان کو ملتیں بشرط ایمان لانے کے وہ
سب مومنین لے لیں گے۔ اور جو کوئی اللہ پر ایمان لاوے
اور نیک عمل کرے اللہ اس کے گناہ معاف فرمادے گا اور اس
کو داخل کرے گا ایسے باغوں میں

جن کے نیچے نہریں جاری ہیں۔ وہ ان میں ہمیشہ رہیں گے
یہ بڑی نجات ہے۔

۸) **فَاٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ وَ**
السُّوْرَ الْفُرْقَانَ الْبَيِّنَاتِ
اَنْزَلْنَاهُ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ
خَبِيْرٌ

۹) **اُذْكُرْ يَوْمَ يَجْمَعُكُمْ لِيَوْمِ**
الْجَمْعِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ذٰلِكَ
يَوْمَ الْتَغَابِنِ يُطْعِبُنَ الْمُؤْمِنُوْنَ
الْكٰفِرِيْنَ بِاِخْذِ مَنَازِلِهِمْ
وَ اٰهْلِيْهِمْ فِي الْحِجَّةِ لَوْ اَمْسُوْا
وَمَنْ يُّؤْمَرْ بِاللّٰهِ وَيَعْمَلْ
صٰلِحًا يَلْقُرْ عِنْدَ سَيِّئَاتِهِ وَ
يُدْخِلُهُ فِيْ فِرَاقٍ بِاللّٰتُوْنَ
فِي الْفَعْلِيْنَ جَنَّتٍ مَّجْرٰى
مِنْ تَحْتِهَا الْاَكْثَرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا
اَبَدًا ذٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ

تشریح

۸) قرآن کی پیش کردہ ہدایت کو مانو اور اس پر چلو اور پرت یا گیا ہے کہ قوموں کی گمراہی اور ان کی بربادی کے دو اسباب ہیں
ایک رسولوں کی بات نہ ماننا اور دوسرے آخرت کا انکار کرنا۔ اس راستے پر چل کر اپنے آپ کو تباہ و برباد مت کرو
اللہ پر اللہ کے رسول پر اور اس کتاب پر جو رسول پر نازل ہوئی ہے، ایمان لاؤ۔ اللہ کی یہ کتاب ایک ایسی روشنی ہے جو
خود بھی چراغ کی طرح روشن ہے اور دوسری چیزوں کو بھی روشن کر رہی ہے۔ اس کی روشنی میں انسان ان مسئلوں کو سمجھ سکتا
ہے جس کے لئے اس کا علم اور اس کی سمجھ کافی نہیں ہے یہ چراغ اس سیدھی راہ کو روشن کر کے دکھاتا ہے جس پر چل کر انسان منزل
مرا در پہنچ سکتا ہے اس کو ماننے کے ساتھ ساتھ اس پر غلوں سے عمل بھی کرنا ہے کہ جو کچھ تم کرتے ہو اللہ تم اس پوری طرح باخبر ہے۔

۹) قیامت کا دن ہر جیت کے فیصلے کا دن ہوگا جس دن اللہ تعالیٰ تمام مخلوق کو جمع کرے گا قیامت کا وہ دن تغابن ہر جیت کے
فیصلے کا دن ہوگا، اس دن پتہ لگے گا کہ کس نے غلط جگہ کھپ کر اپنا دیوالہ نکال لیا اور کس نے اپنی صلاحیتوں کو صحیح جگہ لگا کر
سارے فائدے لوٹ لئے جو صحیح معنی میں اللہ پر ایمان لائے گا جیسا کہ ایمان لانا چاہئے اور نیک عمل کرے گا وہ عمل جو اس کو اللہ اور رسول
کے بتائے ہوئے طریقے پر کرنا چاہیے اس سے اگر کچھ انجانے میں کچھ کوتاہیاں ہو جائیں گی تو اللہ تم اس کی بھول چوک کو ایمان اور نیک
کاموں کی برکت سے معاف کرے گا۔ اور اے ایسی جنتوں میں داخل کرے گا جس کے نیچے نہریں بہتی ہوں گی یہ لوگ ہمیشہ ان میں
رہیں گے اور یہی بڑی کامیابی ہے۔ وہ دن اس کامیابی کا دن ہوگا اور یہ کامیابی صاحب ایمان اور عمل صالح
کرنے والے نیک انسانوں کو حاصل ہوگی۔

اس کے مقابلے میں ایمان دلانے والوں کا کیا حال ہوگا اس کا بیان اگلی آیت میں آ رہا ہے۔

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ

وَالَّذِينَ	كَفَرُوا	وَمَكَذَّبُوا	بِآيَاتِنَا	أُولَٰئِكَ	أَصْحَابُ
اور جن لوگوں نے	کفر کیا	اور انھوں نے جھٹلایا	ہماری آیتوں کو	یہی لوگ	والے

اور جن لوگوں نے کفر کیا اور ہمارے آیتوں کو جھٹلایا یہ وہ لوگ دوزخ والے

النَّارِ خَالِدِينَ فِيهَا مَوْءِدُ الْمَصِيرِ ۱۰ مَا أَصَابَ مِنْ

النَّارِ	خَالِدِينَ	فِيهَا	مَوْءِدُ	الْمَصِيرِ	مَا أَصَابَ	مِنْ
دوزخ	ہمیشہ رہیں گے	اس میں	اور بڑی	جہازگت (جھٹلانا)	نہیں بھی	کوئی

ہیں، اس میں ہمیشہ رہیں گے اور یہ بڑی جلتے بازگت (بھٹکانا) ہے کوئی سبب نہیں

مُصِيبَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ يَهْدِ

مُصِيبَةٍ	إِلَّا	بِإِذْنِ	اللَّهِ	وَمَنْ	يُؤْمِنُ	بِاللَّهِ
مصیبت	مگر	اللہ کے حکم سے	اور جو	وہ ایمان لاتا ہے	اللہ پر	ہدایت دیتا ہے

پہنچتی مگر اللہ کے حکم سے اور جو شخص اللہ پر ایمان لاتا ہے وہ اس کے دل کو

قَلْبَهُ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۱۱ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا

قَلْبَهُ	وَاللَّهُ	بِكُلِّ	شَيْءٍ	عَلِيمٌ	وَأَطِيعُوا	اللَّهَ
اس کا دل	اور اللہ	ہر شے کو	جاننے والا	اور تم اللہ کی	اور اطاعت کرو	اور اطاعت کرو

ہدایت دیتا ہے اور اللہ ہر شے کو جاننے والا ہے۔ اور تم اللہ کی اطاعت کرو اور رسول کی

الرَّسُولِ فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَإِنَّمَا عَلَىٰ رَسُولِنَا الْبَلْغُ الْمُبِينُ ۱۲

الرَّسُولِ	فَإِنْ	تَوَلَّيْتُمْ	فَإِنَّمَا	عَلَىٰ	رَسُولِنَا	الْبَلْغُ	الْمُبِينُ
رسول کی	پھر اگر	پھر گئے تم	تو اس کو نہیں	ہمارے رسول پر	صاف صاف	پہنچا دینا	صاف صاف

اطاعت کرو، پھر اگر تم پھر گئے تو اس کے سوا نہیں کہ ہمارے رسول کے ذمے صاف صاف پہنچا دینا ہے۔

۱۰۔ اور جو لوگ کافر ہوئے اور ہماری آیتوں کو جھٹلایا

وہی ہیں دوزخی ہمیشہ اسی میں رہیں گے اور بڑا بے
ٹھکانا دوزخ۔

۱۱۔ مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ إِنَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ
مصیبت مگر اللہ کے حکم سے۔ اور جو کوئی ایمان لاوے اللہ پر

۱۰۔ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا

الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ خَالِدِينَ فِيهَا مَوْءِدُ الْمَصِيرِ ۱۰

۱۱۔ مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ بِمَضَائِهِ وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ

یعنی یہ کہے کہ مصیبت اللہ کے حکم سے ہے تو اللہ اس کے دل کو ہدایت کرتا ہے یعنی اس مصیبت پر صبر دیتا ہے اور اللہ ہر چیز کو جانتا ہے۔

اور اطاعت کرو اللہ کی اور اطاعت کرو رسول کی۔ سو اگر تم منہ موڑو اور اعراض کرو تو ہمارے رسول پر ضرر پہنچا دینا ہے۔ ظاہر۔

فِي قَوْلِهِ إِنَّ الْمُصِيبَ لَمِنْ قَضَائِهِ
يَهْدِي قَلْبَهُ لِيُخْبِرَ عَلَيْهَا
وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ
فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَإِنَّمَا
عَلَىٰ رُسُولِنَا الْبَلَاءُ الْمُبِينُ
الْبَيِّنُ

تشریح

۱۰ اللہ کی آیتوں کو جھٹلانے کا انجام [جن لوگوں نے اللہ کی آیتوں کو نہیں مانا وہ حقائق اور سچائیاں جو اللہ نے اپنی کتاب میں بیان کی ہیں ان کو تسلیم نہیں کیا اور اللہ کے احکام کی پیروی نہیں کی وہ جہنم میں جائیں گے وہاں کا عذاب بھگتیں گے اور ہمیشہ وہیں رہیں گے اور یہ بدترین ٹھکانا ہے ان کو اپنی حرکتوں کے نتائج کا سامنا کرنا ہی پڑے گا۔

۱۱ ایمان کا تقاضا صبر و تسلیم اور رضا بالقضائے یہاں یہ حقیقت ذہن نشین کرائی ہے کہ ایک مومن جو سچے دل سے اللہ کو ماننا ہو اور سمجھتا ہو کہ سب کچھ اللہ کے ہاتھ میں ہے وہی اس کائنات کا مالک اور فرماں روا ہے۔ اسی کے اذن سے مصیبت آتی ہے اور اسی کے حکم سے ٹل سکتی ہے اور اس کے حکم میں کوئی نہ کوئی اور مصلحت ہوتی ہے اس کے دل کو صبر و تسلیم کی دولت ملتی ہے اور رضا بالقضاء کی توفیق ہوتی ہے۔ اللہ کی رضا پر راضی رہنا اور صبر و تسلیم اس کو ایسا عزم اور ایسی ہمت عطا کرتی ہے کہ وہ ہر طرح کے حالات کا مقابلہ کرتا ہے۔ تاریک سے تاریک حالات میں بھی اس کے سامنے اللہ کے فضل کی امید کا چراغ روشن رہتا ہے اور کوئی بڑی سے بڑی آفت بھی اس کو گھٹت ہمت نہیں ہونے دیتی۔ اس طرح ہر مصیبت اس کے لئے خیر کے دروازے کھول دیتی ہے اور وہ مصیبت بھی نتیجے کے اعتبار سے سراسر رحمت بن جاتی ہے۔

مومن پر اگر مصیبت پڑے تو صبر کرتا ہے اور خوش حالی آئے تو شکر کرتا ہے اس طرح وہ ہر صورت میں رب کی ڈالی ہوئی آزمائش سے کامیاب ہو کر نکلتا ہے۔ اسی مومنانہ کیفیت کو اللہ تم نے اس آیت میں ارشاد فرمایا ہے کہ جو بھی مصیبت آتی ہے اللہ کے اذن سے آتی ہے اور جو شخص اللہ پر ایمان رکھتا ہو اللہ اس کے دل کو ہدایت بخشتا ہے اور مصائب کے هجوم میں بھی وہ راہ راست پر قائم رہتا ہے۔ اور اللہ کو ہر چیز کا علم ہے جو تکلیف اور مصیبت اس نے بھی عین علم و حکمت سے بھیجی اور وہی جانتا ہے کہ کون تم میں سے واقعی صبر و استقامت اور صبر و رضا کی راہ پر چلا؛ اس لئے مومن کسی حالت میں ٹول نہیں ہوتا بلکہ مالکِ مقبلی کے فیصلے پر راضی رہتا ہے۔ اور قہنائے الہی پر راضی رہنے کی کیفیت روحانی ترقی کے دروازے کھولتی ہے۔

۱۲ ہر حال میں اللہ اور اللہ کے رسول کی اطاعت پر قائم رہو۔ حالات کیسے بھی ہوں اچھے ہوں یا بُرے، نرمی ہو یا سختی تکلیف ہو یا راحت ہر حال میں اللہ اور اللہ کے رسول کی اطاعت پر قائم رہو ان کی فرماں برداری کرتے رہو مصائب کے هجوم سے گھبرا کر اطاعت کے دائرے سے باہر نہ نکلو۔ اگر تم ایسا کرو گے تو تمہارا اپنا ہی نقصان ہے رسول کا کام اور ذمہ داری ہے کہ وہ ٹھیک ٹھیک راستہ تمہیں بتا دے۔ جب رسول نے اس کا حق ادا کر دیا تو وہ اپنی ذمہ داری سے سبکدوش ہو گیا اور نیکے بد سمجھا کر وہ اپنا فرض ادا کر چکا۔

رہا اللہ کا معاملہ تو اللہ تم بے نیاز ہے اسے تمہاری اطاعت سے کوئی فائدہ نہیں پہنچتا اور تمہاری نافرمانی سے کوئی نقصان نہیں ہوتا۔ نفع نقصان تمہارا اپنا ہے۔ اللہ کی رحمت کا یہ تقاضا ہے کہ وہ تمہارے نفع نقصان سے آگاہ کرے۔ جیسے ماں باپ اپنی محبت کی وجہ سے یہ چاہتے ہیں کہ ان کی اولاد اچھی بنے ترقی کرے اسی طرح اللہ تبارک و تعالیٰ چاہتے ہیں کہ میرے بندے نیکی کے راستے پر چل کر دونوں چھا کی مرادیں حاصل کریں۔

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَعَلَى اللَّهِ قَلْبُكَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

اللَّهُ	لَا إِلَهَ	إِلَّا هُوَ	وَعَلَى اللَّهِ	قَلْبُكَ	يَا أَيُّهَا	الَّذِينَ
اللہ	نہیں کوئی	سوا	اور اللہ پر	میں ہے	اے	جو لوگ

اللہ ہے) اس کے سوا کوئی معبود نہیں پس مومنوں کو اللہ پر بھروسہ کرنا چاہیے۔ اے ایمان والو!

أَمْنُوا إِنَّ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ وَأَوْلَادِكُمْ عَدُوَّكُمْ فَاحْذَرُوهُمْ

أَمْنُوا	إِنَّ	مِنْ	أَزْوَاجِكُمْ	وَأَوْلَادِكُمْ	عَدُوَّكُمْ	فَاحْذَرُوهُمْ
ایمان لائے	بیشک	سے	تمہاری بیویاں	اور تمہاری اولاد	دشمن	تہاں کہے

بے شک تمہاری بعض بیویاں اور تمہاری بعض اولاد تمہارے (دین کے) دشمن ہیں۔ پس تم ان سے بچو

وَأَنْ تَعْفُوا وَتَصْفَحُوا وَتَغْفِرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ

وَأَنْ	تَعْفُوا	وَتَصْفَحُوا	وَتَغْفِرُوا	فَإِنَّ	اللَّهَ	غَفُورٌ	رَحِيمٌ
اور اگر	تم معاف	اور تم درگزر	اور تم بخش	تو بے	شک	بخشنے	والا

اور اگر تم معاف کرو اور درگزر کرو اور تم بخش دو تو بے شک اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔

۱۲

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَعَلَى

اللَّهُ قَلْبُكَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

۱۳

أَمْنُوا إِنَّ مِنْ

أَزْوَاجِكُمْ وَأَوْلَادِكُمْ

عَدُوَّكُمْ فَاحْذَرُوهُمْ

بِأَنَّ تَطِيعُوهُمْ فِي

الْخِلْفَةِ عَنِ الْخَيْرِ كَالْجِهَادِ

وَالْهَجْرَةِ فَإِنَّ

سَبَبَ سُؤْلِ الْآيَةِ الْإِطَاعَةَ

فِي ذَلِكَ وَإِنْ تَعْفُوا

عَنْهُمْ فِي تَكْبِيْطِهِمْ إِيَّاكُمْ

عَنِ ذَلِكَ الْخَيْرِ

مُعْتَلِينَ بِمُسْتَقَّةٍ

فِرَاؤِكُمْ عَلَيْهِمْ وَتَصْفَحُوا

وَتَغْفِرُوا

فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ

○

۱۲) اللہ کے سوا کوئی معبود برحق نہیں۔ اور چاہیے کہ اللہ پر

بھروسہ کریں ایمان والے۔

۱۳) اے ایمان والو! بیشک تمہاری بیویاں اور اولاد تمہاری

دشمن ہیں پس بچو ان سے

یعنی ان کا کہنا نہ مانو بھلائی کے کاموں سے بچنے پر

میں مشعل جہاد اور ہجرت کے۔

پس بیشک سبب اس آیت کے اترنے کا یہی ہوا ہے کہ اس

بارہ میں وہ ان کی اطاعت کرتے تھے۔

اور اگر تم ان سے معاف کرو اس امر کو کہ انہوں نے تم کو

اس چیز سے روکا بسبب دشوار ہونے تمہاری جدائی کے

ان پر۔

اور اعراض کرو اور بخشو قصور ان کا۔

تو اللہ بالیقین بخشنے والا،

مہربان ہے۔

(۱۱) اہل ایمان کا بھروسہ اللہ پر ہی ہونا چاہیے | اللہ تعالیٰ اس پوری کائنات کے خالق بھی ہیں اور مالک بھی اور خدائی کے سارے اختیارات تنہا اللہ کے ہاتھ میں ہیں وہ اپنی کائنات میں جس طرح چاہتے ہیں تصرف کرتے ہیں۔ حاکم ہونے کے ساتھ ساتھ وہ حکیم بھی ہیں۔ یعنی ان کے ہر حکم میں حکمت اور خیر کا پہلو پایا جاتا ہے۔ انسانوں کی تقدیر وہی بناتے ہیں اچھا وقت آتا ہے تو وہ بھی ان کے حکم سے اور برا وقت جاتا ہے تو وہ بھی ان کے حکم سے ہی جاتا ہے۔

جو شخص اللہ واحد پر ایمان رکھتا ہو اس کا بھروسہ اللہ ہی پر ہونا چاہیے اس کا کام یہ ہے کہ وہ پورے یقین کے ساتھ اس راستے پر چلتا رہے جس کی طرف اس کے پروردگار نے رہنمائی کی ہے۔ اس راہ میں اگر مشکلات آئیں تو پروا نہ کرے پروردگار ان مشکلات کو دور کر دیں گے اور ان مشکلات میں بھی کوئی نہ کوئی نیر درخشیدہ ہوتی ہے کبھی بندے کی تربیت مقصود ہوتی ہے کبھی تنبیہ کرنی ہوتی ہے کبھی آخرت کے ثواب عطا کرنے ہوتے ہیں بغرض اس کا کوئی ایسا ہی حکمت سے خالی نہیں ہوتا۔ ہر حال میں مومن کو اللہ ہی پر بھروسہ رکھنا چاہیے۔ توکل اور بھروسے کا مطلب تدبیر و غفلت نہیں بلکہ تدبیر میں اللہ کی تائید اور اس کی نصرت کی طلب ہے۔ تدبیر کرو، اسباب اختیار کرو اور بھروسہ سبب لالسا۔ پر رکھو۔ کہ اگر وہ چاہے گا تو اس سبب میں تاثیر پیدا کرے گا۔ یہ ہے صحیح معنی میں توکل۔ تدبیر اور اسباب کا چھوڑنا توکل نہیں تعطل ہے اور اسلام نے تعطل ترک اسباب اور ہاتھ پیر توڑ کر بیٹھنے کی اجازت نہیں دی ہے۔

ایک صاحب نبیؐ کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ پوچھا کس سواری پر آئے؟

عرض کیا اونٹ پر۔ فرمایا اونٹ کہاں ہے؟ عرض کیا اللہ کے بھروسے پر باہر کھلا چھوڑ دیا۔

فرمایا، اس کی رسی باندھو پھر اللہ پر توکل کرو۔ یعنی تدبیر کے ساتھ توکل ہے اور بلا تدبیر تعطل ہے۔ اس لئے فرمایا:

کہ اہل ایمان کا بھروسہ اللہ ہی پر ہونا چاہیے کہ وہ اپنی جیسی تدبیر کرتے ہوئے اللہ پر بھروسہ رکھیں کہ وہ چاہے گا تو اس تدبیر میں اثر پیدا کرے گا۔

(۱۲) اے ایمان والو! بعض اوقات تمہاری بیوی اور بچے، تمہارے | اللہ تم نے اس آیت میں ارشاد فرمایا کہ "اے لوگو! جو ایمان دین کے دشمن بن جاتے ہیں ان سے ہوشیار رہو۔" لائے ہو تمہاری بیویوں اور تمہاری اولاد میں سے بعض تمہارے

دشمن ہیں۔ ان سے ہوشیار رہو۔ اور اگر تم غصہ و درگزر سے کام لو اور معاف کر دو تو اللہ غفور و رحیم ہے۔

اوپر کی آیتوں میں گزر چکا ہے کہ ساری گمراہی کی جڑ اللہ سے غفلت ہے اور مال و اولاد کی محبت اگر اتنی زیادہ ہو کہ اللہ

کے احکام سے غافل کر دے تو یہ محبت بڑی نقصان دہ بن جاتی ہے۔

انسانی زندگی میں ایسے حالات پیش آجاتے ہیں کہ شوہر اور بیوی دونوں بعض اوقات دین کے راستے پر چلنے میں

ایک دوسرے کا ساتھ نہیں دیتے اسی طرح اولاد ضروری نہیں کہ آپ کے نقش قدم پر چلے ایسی صورت میں انسان کے لئے

سخت مشکل پیش آتی ہے نہ تو وہ بیوی بچوں کو چھوڑ سکتا ہے اور نہ اللہ کے دین سے غافل رہ سکتا ہے۔ اس صورت میں اس کو

بڑا ہوشیار رہنا پڑتا ہے کہ بیوی اور بچوں کی ناجائز باتوں پر کان نہ دھرے۔

مگر ان کی اصلاح اور بچانے بچھانے میں بڑی حکمت کی ضرورت ہے۔ نہایت برداشت اور تحمل کے ساتھ ان کی اصلاح

کرنا یہ ایک بڑا مشکل مسئلہ ہوتا ہے ان کی کوتاہیوں سے درگزر کرتے ہوئے ان کو بچانا اگر تم ایسا کر دے تو اللہ تمہیں تمہارا اچھا اخلاق پر نظر کرے گا تمہاری خطائیں

○ مدینہ طیبہ کی ابتدائی زندگی میں ایسے حالات تھے اور آج بھی ہو سکتے ہیں شوہر ایمان لے آیا بیوی ایمان نہیں لائی۔ یا اولاد اسلام میں داخل نہیں

ہوئی۔ ایسے حالات میں ایک طرف دین کے تقاضے اور اللہ رسول کی محبت ہے، دوسری طرف بیوی اور اولاد ہے اس کشمکش میں انسان کا امتحان ہے کہ

وہ ہوشیار رہے اور بیوی و اولاد کی محبت میں گرفتار ہو کر اپنے دین کو نہ چھوڑے۔

إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ وَاللَّهُ عِنْدَ

إِنَّمَا	أَمْوَالُكُمْ	وَأَوْلَادُكُمْ	فِتْنَةٌ	وَاللَّهُ	عِنْدَ
اس کے سوا	ہیں کہ تمہارے مال	اور تمہاری اولاد	آزمائش	اور اللہ	اس کے پاس
اس کے سوا نہیں کہ تمہارے مال اور تمہاری اولاد آزمائش ہیں اور اللہ کے پاس					

أَجْرٌ عَظِيمٌ ⑮ فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ وَأَسْمِعُوا

أَجْرٌ	عَظِيمٌ	فَاتَّقُوا	اللَّهَ	مَا اسْتَطَعْتُمْ	وَأَسْمِعُوا
بڑا اجر	پس تم ڈرو	اللہ سے	جہاں تک تم سے ہو سکے	اور تم سُنو	بڑا اجر ہے
بڑا اجر ہے پس جہاں تک ہو سکے تم اللہ سے ڈرو ، اور سُنو ،					

وَأَطِيعُوا وَأَنْفِقُوا خَيْرًا لِأَنْفُسِكُمْ وَمَنْ يُؤْتِ

وَأَطِيعُوا	وَأَنْفِقُوا	خَيْرًا	لِأَنْفُسِكُمْ	وَمَنْ	يُؤْتِ
اور تم اطاعت کرو	اور تم خرچ کرو	بہتر	تمہارے حق میں	اور جو	بچا یا گیا
اور اطاعت کرو اور خرچ کرو (یہ) تمہارے حق میں بہتر ہے اور جو اپنی جان (طبیعت)					

شَخَّ نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ⑯ إِنَّ تَقْرَضُوا

شَخَّ	نَفْسِهِ	فَأُولَئِكَ	هُمُ	الْمُفْلِحُونَ	إِنَّ	تَقْرَضُوا
بخیل	اپنی جان	تو یہی لوگ	وہ	فلاح پانے والے	اگر	تم قرض دو گے
کی بخیلی سے بچا یا گیا تو یہی لوگ (دو جہاں کی کامیابی) پانے والے ہیں۔ اگر تم اللہ کو						

اللَّهُ قَرْضًا حَسَنًا يَضْعَفُ لَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ شَكُورٌ

اللَّهُ	قَرْضًا	حَسَنًا	يَضْعَفُ	لَكُمْ	وَيَغْفِرْ	لَكُمْ	وَاللَّهُ	شَكُورٌ
اللہ	قرض	حسنہ	وہ اسے دو چندان کرے گا	تمہارے لئے	اور وہ تمہیں بخشے گا	اور اللہ	قدر شناس	قدر شناس
قرض حسنہ دو گے وہ تمہارے لئے اسے دو چندان کرے گا اور تمہیں بخشے گا، اور اللہ قدر شناس								

حَلِيمٌ ⑰ عَلِيمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ⑱

حَلِيمٌ	عَلِيمٌ	الْغَيْبِ	وَالشَّهَادَةِ	الْعَزِيزُ	الْحَكِيمُ
بردار ہے	جاننے والا	پوشیدہ	اور ظاہر	غالب	حکمت والا
بردار ہے (وہ) جاننے والا ہے پوشیدہ اور ظاہر کا، غالب ، حکمت والا۔					

۱۵) تمہارے اموال اور اولاد بالیقین تم کو امور آخرت سے روکنے والے ہیں۔ اور اللہ کے پاس بڑا ثواب ہے پس اس ثواب کو صالح نہ کرو مال اور اولاد میں مشغول ہو کر۔

۱۶) پس ڈرو اللہ سے جس قدر ہو سکے۔ یہ آیت ناسخ ہے اس آیت کی "فَاتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ" اور سنو جو تم کو حکم ہوا ہے قبول کرنے کی راہ سے۔ اور اطاعت کرو اور خیر روح کرو بندگی میں یہ بہتر ہے تمہارے لئے۔ اور جو کوئی بچسا یا گیا اپنے نفس کے نخل سے پس وہی لوگ ہیں نجات پانے والے۔

۱۷) اگر تم اللہ کو عمدہ قرض دو اس طرح کہ خوشی خاطر و رغبت دل سے صدقہ کرو تو اس کا اجر تم کو بھروسہ ایک نیکی کے دس سے سات سو تک بلکہ زیادہ اس سے دیوے گا۔

اور بخشے تمہارے لئے جو چاہے۔ اور اللہ عوض دینے والا ہے طاعت پر بردبار ہے عذاب کرنے میں معصیت پر۔

۱۸) جاننے والا ہے پوشیدہ اور ظاہر کا غالب ہے اپنے ملک میں حکمت والا ہے اپنے افعال پر۔

۱۵) إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ ۚ

لَكُمْ شَاغَاوَةٌ عَنِ أَمْوَالِ الْآخِرَةِ وَاللَّهُ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ۝ فَاتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ

بِأَسْمَائِكُمْ بِالْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ

فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ نَاسِئَةً

بِقَوْلِهِمِ اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ

وَاسْمَعُوا مَا أُمِرْتُمْ بِهِ سَمَاعًا قَبُولٍ

وَاطِيعًا وَأُتْفِقُوا فِي الطَّاعَةِ

خَيْرًا لَا تَنْفُسِكُمْ وَخَيْرٌ لَكُمْ مَقْدَرَةٌ

جَوَابُ الْأَمْرِ وَمَنْ يَتُوقِ شَيْئًا

نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفٰلِحُونَ

الْفٰلِحُونَ

۱۷) إِنْ تَقَرُّضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا

بِأَنْ تَتَّصِدُوا قَوْلًا عَنِ طَيْبِ قَلْبٍ

يُضَاعَفُهُ لَكُمْ فِي قِرَاءَةِ يَضَعِفُهُ

بِالشَّدِيدِ بِالتَّوَّاحِدَةِ عَشْرًا إِلَى سَبْعِ

مِائَةٍ وَكَثْرًا وَهُوَ التَّصَدُّقُ عَنِ

طَيْبِ قَلْبٍ وَيَعْفُو لَكُمْ مَا يَسْتَأْذِنُ

وَاللَّهُ شَكُورٌ مَجَازٍ عَنِ الطَّاعَةِ

حَلِيمٌ ۝ فِي الْعِقَابِ عَلَى الْعِصْيَةِ

عَلِيمُ الْغَيْبِ السِّرِّ وَالْمَشَاهِدَةِ الْعَلَانِيَةِ

الْعَزِيزُ فِي مَلِكِهِ الْحَكِيمُ ۝

فِي ضَعْفِهِ

تشریح

۱۵) مال اور اولاد تمہارے لئے آزمائش ہیں | اللہ تم مال اور اولاد دے کر تمہارا امتحان لیتا ہے کہ کون ان فانی چیزوں میں پھنس کر آخرت

کی دائمی نعمتوں کو فراموش کرتا ہے اور کون ان مال و اولاد کو اپنی آخرت کا ذخیرہ بناتا ہے۔

اگر اولاد کی اچھی تعلیم و تربیت کرے مال حلال سے ان کی پرورش کرے تو یہ نیک اولاد آخرت کا ذخیرہ اور صدقہ جبارہ

ہے۔ اور اگر اولاد کی اور مال کی محبت میں پھنس کر ان اللہ کے احکام بھول جائے حرام و حلال کی تمیز کھودے مال کا حق ادا نہ

کرے اولاد کی اچھی تعلیم و تربیت نہ کرے تو یہی مال و اولاد اس کے لئے وبال بن جاتی ہے۔ اور فرمایا کہ اللہ کے پاس بڑا

اجر ہے۔ یعنی انسان کی نظر آخرت کے اجر پر رہنی چاہئے کہ اس کی آخرت بگڑنے نہ پائے کیوں کہ آخرت کا اجر عطا کرنے والے اللہ

ہیں اس لئے انسان اس کی رضا کی کوشش کرتا رہے۔

(۱۶) صنم الامکان اللہ سے ڈرتے رہو اللہ نے اطاعت و جہاں تک تمہارے بس میں ہے حتی الامکان اللہ سے ڈرتے رہو بے خوف ہو کر بیٹھو
اس کی راہ میں اپنا مال خرچ کر دو۔ جیسا کہ سورہ آل عمران میں ارشاد ہوا:-

اذخروا المالَ حَتَّىٰ بَخَّكُمُوهُ (آیت سنا)۔ (اللہ سے ایسا ڈرو جیسا کہ ڈرتے رہنا ہے۔)

۱) امتحانِ مال و مالِ اولاد کی شکل میں اللہ سے ڈرتے ہوئے ثابت قدم رہو اس کی بات سنو اور مانو حتی الامکان اللہ کے احکام بجالاؤ اور اس کی افزائی سے بچتے رہو اگر تمہارے کام لوگ تو نواندہ سے بچ نہ سکو گے۔ اور اللہ کے راستہ میں خرچ کرتے ہو اس میں تمہاری فائدہ ہے کہ مال کی حبت دل میں مبتی نہیں ہے اور اللہ کی راہ میں خرچ کرنے سے مال میں خیر و برکت ہوتی ہے۔ اور جو دل کی تنگی سے حرص اور کین سے اور دل کے لالچ سے محفوظ رہا وہی فلاح پانے والا ہے۔ دل کی تنگی، ال بلاق اور کینل ایسے عیب ہیں جو دنیا میں ہی انسان کے کڑاؤ و انداز دیتے ہیں اس کی قدر و منزلت باقی نہیں رہتی اور آخرت کے اجر و ثواب سے بھی محروم کر دیتے ہیں۔ اس لئے وہی فلاح یا ہو گا جو خوش دلی کے ساتھ راہِ خدا میں خرچ کرتا رہے۔ اس میں زکوٰۃ کی اراستگی اور غریبوں کی مدد اور وہ تمام صورتیں آگئیں جو انسانی پہلو سے اہمیت رکھتی ہیں۔

(۱۷) اللہ کو قرض حسنہ اور مال و دولت سے تھوڑا بہت لگاؤ انسان کی فطرت ہے۔ اللہ تمہارا انسان کے پیدا کرنے والے ہیں اور اس کی فطرت کو جانتے ہیں اس لئے جانی عبادت کے ساتھ مالی عبادت راہ بند میں خرچ کرنے کی طرف کافی توجہ دلائی گئی ہے۔ انسان کی یہ فطرت ہے کہ وہ اپنا فائدہ چاہتا ہے اللہ تم نے اس بات کو پیش نظر رکھ کر ارشاد فرمایا کہ اگر تم اغلاس کے ساتھ بغیر دکھاوے اور ریا کاری کے اللہ کے راستے میں خرچ کرو گے۔ یعنی ان مددوں میں خرچ کرو گے جو اللہ کو پسند ہیں مثلاً غریبوں کی مدد کرنا، لوگوں کے دکھ درد دور کرنا، پریشان حال لوگوں کی پریشانی میں سہارا دینا، مجاہدین پر خرچ کرنا، تو تمہارا یہ خرچ کرا گیا ایک طرح سے ہمارے قرض رہے گا اور ہم اسے کبھی گنا کر کے واپس کریں گے۔

ہر چیز کا مالک اللہ ہے مال و دولت بھی وہی دیتا ہے لیکن انسان کو دنیا کی زندگی میں اپنے حاصل کئے ہوئے مال پر تصرف کا اختیار ہے اگر وہ اپنے اس اختیار کو اللہ کی مرضی کے مطابق استعمال کرے تو اللہ تم اس بات سے راضی اور خوش ہوتے ہیں۔ اور فرماتے ہیں کہ ہم اسے کبھی گنا کر کے واپس کریں گے اور جو بھونٹی موٹی کوتاہیاں ہو جاتی ہیں تمہارے اس جذبہ خیر کی بدولت وہ معاف ہو جائیں گی۔ اللہ تم بڑے قدر دان ہیں تھوڑی سی نیکی کی بھی بہت قدر کرتے ہیں۔ اللہ تم ہر بار ہمیں گناہ دیکھ کر فوراً سزا نہیں دیتے بہت سے مجرموں کو معاف کر دیتے ہیں اور بہت سوں کی سزا میں تخفیف کر دیتے ہیں۔

(۱۸) اللہ جانز و غائب کے ہاننے والے زبردست اور دانایاں ہیں اللہ تم ظاہر اعمال کو بھی جانتے ہیں اور ان کو دل کی نیتوں کا بھی پتہ ہے اس لئے جتنے اخلاص کے ساتھ کوئی نیکی کی جائے گی اتنا ہی زیادہ اجر و ثواب اللہ کی طرف سے عطا ہو گا وہ زبردست اور طاقت والا ہے اس کے ساتھ وہ حکیم و دانایاں بھی ہے حکمت سے اس کا مناسب بدلہ دے گا۔ اس کے یہاں بدلہ دینے میں انتہائی حکمت کا لحاظ رہے گا۔

(۶۵)

الطَّلَاق

○ ترتیب تلاوت _____ ۶۵	□	○ ترتیب نزول _____ ۹۹
○ مکی / مدنی _____ مدنی		○ تعداد رکوعات _____ ۲
○ تعداد آیات _____ ۱۲		○ تعداد الفاظ _____ ۲۹۸
○ تعداد حروف _____ ۱۲۳۷		

○ سورۃ سورت کا نام "الطلاق" سورت کا نام بھی ہے اور اس سورت کے مضمون کا عنوان بھی کیوں کہ اس سورت میں طلاق کے احکام بیان ہوئے ہیں۔

○ طلاق کے کچھ احکام سورۃ بقرہ میں بیان ہو چکے ہیں۔ یہ سورت مرد کے اختیار طلاق کو استعمال کرنے کے ایسے حکیمانہ طریقے بتاتی ہے جن سے علیحدگی کی نوبت کم سے کم آئے۔ کیونکہ شریعت میں طلاق کوئی پسندیدہ چیز نہیں ہے بلکہ ایک ضرورت ہے۔ طلاق کے ضروری احکام بیان کر کے اس باب کو مکمل کر دیا گیا ہے۔

○ اسلامی شریعت میں طلاق سے مراد وہ علیحدگی ہے جس کے ذریعے مرد نکاح کے رشتے کو ختم کر کے اپنے حقوق زوجیت سے دست بردار ہو جاتا ہے۔ عقد کے معنی گرہ باندھنے کے ہیں (عقد نکاح)۔ تو طلاق اس کے مقابلے میں گرہ کا کھول دینا ہے۔ بے شک عقد نکاح کے ذریعے عورت اور مرد کے رشتے کا قائم ہونا ایک بڑی نعمت ہے

طلاق کے ذریعہ یہ رشتہ ٹوٹ جاتا ہے۔ رشتے کا ٹوٹنا تکلیف دہ ہے اور نکاح کی نعمت کا چلا جانا ہے۔ اس لئے اپنی اصل کے اعتبار سے طلاق پسندیدہ نہیں ہے۔

لیکن اگر نکاح کا رشتہ اپنا مقصد کھو چکا ہے زوجین میں ہم آہنگی نہیں ہے اور پوری کوشش کے باوجود اس رشتے کا قائم رہنا مشکل ہو گیا ہے اور ڈر ہے کہ اس سے بہت سی دوسری خرابیاں پیدا ہوں گی، اللہ کی حدیں ٹوٹیں گی تو پھر اس رشتے کا ٹوٹ جانا ہی مناسب ہے۔

اس لئے اسلامی شریعت نے جہاں نکاح کو بہت آسان بنانے کی کوشش کی ہے اور اس کو سادگی کے ساتھ کرنے پر زور دیا ہے تاکہ وہ جانین کے لئے پریشانی کا باعث نہ بنے۔ اس نے طلاق کو بھی مسئلے کا حل قرار دیا ہے اس لئے ایسی صورت میں جب نباہ کی کوئی شکل نہ رہے تو طلاق مسئلہ نہیں بلکہ مسئلے کا حل ہے۔ اس لئے شریعت نے طلاق پر ایسی قانونی پابندیوں کو پسند نہیں کیا ہے جس میں میاں بیوی جکڑے رہنے پر مجبور رہیں اور ان کے لئے یکجا ہو کر زندگی گزارنا دشوار ہو جائے۔

○ طلاق وہ آخری قدم ہے جس کے ذریعے اس رشتے کو توڑا جاتا ہے۔ نکاح کا وہ رشتہ جو خدا کا نام لے کر قائم کیا گیا تھا (وَ اتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِیْ تَسَاءَلُوْنَ بِهٖ ذَالِ الْاَرْحَامِ) اس کو ختم کرنے اور آخری قدم اٹھانے سے پہلے ہدایت کی گئی ہے کہ۔

۱۔ عورت قصور وار ہے تو اس کو سمجھانے کی کوشش کی جائے۔

۲۔ خواب گاہ میں اس کو اکیلا چھوڑ دیا جائے۔

۳۔ تنبیہ کے طور پر ہلکی سی مار کی بھی اجازت ہے۔

۴۔ دونوں کی طرف سے ایک ایک ثالث کو لے کر باہمی تعلقات بہتر بنانے اور غلط فہمیوں کو دور کرنے کی کوشش کی جائے۔

ان تدبیروں کے باوجود اگر کوئی صورت نظر نہ آئے تو پھر اس کا آخری حل طلاق ہے۔

○ شریعت اسلامیہ اس بات کو پسند نہیں کرتی کہ طلاق کا معاملہ عدالت میں جائے بلکہ وہ اس کو پسند کرتی ہے کہ ساتھ رہنے یا الگ ہونے کا فیصلہ گھر کے گھر میں ہی ہو جائے اور گھر کی بات باہر نہ نکلے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ اگر معاملہ عدالت میں جائے گا تو فریقین ایک دوسرے پر الزام تراشیاں کریں گے ایک دوسرے کے عیب اور کمزوریاں گنائیں گے ایک دوسرے کی گردار کشی کریں گے۔ چھپے ہوئے عیب باہر آئیں گے اور آئندہ چل کر ان کی دوسری خادیاں بھی مشکل ہو جائیں گی۔

ہو سکتا ہے کہ ایک مرد کی نظر میں ایک عورت اچھی نہ ہو لیکن دوسرے مرد کے لئے وہ بہت اچھی ہو۔ اسی طرح ایک عورت کی نظر میں ایک مرد اچھا نہ ہو لیکن دوسری عورت کی نظر میں وہ بہت اچھا ہو۔ شریعت نہیں چاہتی کہ کسی کے کردار کا دامن داغ دار ہو۔ اس لئے وہ مرد و عورت پر چھوڑتی ہے کہ وہ اپنے اپنے احساسات کا جائزہ لیں اور اپنے عمل کا محاسبہ کریں۔ بے جا طور پر طلاق کا استعمال نہ کریں اور جہاں تک ہو سکے اس رشتے کو نبھانے کی کوشش کریں۔ اگر نباہ نہیں ہو سکتا تو شریفانہ طور پر الگ ہو جائیں۔

○ طلاق ایک ایسا قدم ہے جو نہایت مجبوری میں اور خوب سوچ بچ کر اٹھانا چاہیے جذبات میں اور غصے میں ہا کر جلد بازی سے کام نہیں لینا چاہیے بلکہ جب حالات اس موڑ پر آجائیں کہ طلاق کے سوا کوئی چارہ نہ رہے تو چوکھٹو ہوں و حواس میں اس کا فیصلہ کرے اور اس کا لحاظ رکھے کہ۔

جب طلاق دینی ہو تو بیوی پائی کی حالت میں ہو یعنی اس کو ماہواری نہ آ رہی ہو اور اس پائی کے درمیان دونوں کا جنسی تعلق بھی قائم نہ ہو ہو۔ تو صاف اور واضح لفظوں میں کم از کم دو گواہوں کی موجودگی میں ایک طلاق دیدی جائے۔

طلاق کا یہ سب سے بہتر طریقہ ہے اور بہتر یہ ہے کہ اس طلاق کو تحریر میں بھی لایا جائے تاکہ کسی شک و شبہ کی کوئی گنجائش نہ رہے۔

یہ ایک طلاق رحمی ہے۔ اس کا حکم یہ ہے کہ طلاق واقع ہو گئی مگر عورت کی عدت پوری ہونے سے پہلے پہلے در کو عورت کی رضا مندی کے بغیر بھی اس طلاق کو واپس لینے کا اختیار ہے۔

لیکن جب عدت پوری ہو گئی تو مرد کا اختیار ختم ہو گیا۔ اگر مرد اور عورت دونوں چاہیں، تو پھر سے نکاح کر کے میاں بیوی بن سکتے ہیں

○ شریعت کی اصطلاح میں عدت کا مطلب یہ ہے کہ طلاق کے بعد تھوڑی مدت تک عورت کسی دوسرے مرد سے نکاح نہیں کر سکتی۔ اس مدت کے گزارنے کو "عدت" کہتے ہیں۔ لغت میں عدت کا معنی تعداد اور گنتی کے آتے ہیں۔ ہدایہ کے حاشیہ پر ہے کہ: "الْعِدَّةُ هِيَ فِي اللُّغَةِ أَيَّامٌ إِقْرَاءُ الْمَرْأَةِ"۔ (عنا، حاشیہ ہدایہ باب العدة ج ۲ صفحہ ۴۰۱)

شریعت میں عدت سے مراد یہ ہے کہ:-

فِي الشَّرِيعَةِ تَوَيْضٌ يَلْزِمُ الْمَرْأَةَ عِنْدَ ذَوَالِ مَلَكَ النَّسْعَةِ مُؤَكَّدًا بِالذُّخُولِ أَوِ الْخُلُوعِ أَوِ الْمَوْتِ - (عنا، حاشیہ ہدایہ باب العدة جلد ۲ صفحہ ۴۰۱)

(شریعت کی اصطلاح میں وہ انتظار اور رکن جو عورت پر لازم ہوتا ہے بلکہ منع (نکاح کے زائل ہونے کے سبب) وہ نکاح جو مؤکد ہوتا ہے صحبت سے یا خلوت سے یا شوہر کی موت سے)

عدت برات رحم بھی ہے اور نعمت نکاح کے چلے جانے پر اظہار افسوس بھی۔ عدت شوہر کا بھی حق ہے اگر اس کا بچہ ہے تو اس کو ملے گا۔ عدت اولاد کا بھی حق ہے کہ اس کا نسب اپنے باپ سے صحیح ثابت ہونے پر وہ اپنے حقوق وراثت کی حق دار ہوگی۔ اور عدت شریعت کا بھی حق ہے تاکہ اس کے قانون کے مطابق اولاد اور باپ دونوں کو ان کے حقوق دلوائے جائیں۔ اور عدت نکاح کا بھی حق ہے کہ وہ محافظ قلعہ نہ رہا جو عصمت و معفت کا محافظ ہے۔

○ عدت کئی قسم کی ہوتی ہے۔ اگر عورت کو ماہواری آتی ہو اور مرد و عورت تنہائی میں مل چکے ہوں تو طلاق کے بعد عورت کی عدت تین ماہواری کا آنا ہے۔ جب پورے تین حیض ختم ہو گئے تو عدت پوری ہو گئی۔ قرآن مجید میں ہے:

وَالْمُطَلَّقاتُ يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ - (سورہ بقرہ آیت ۲۳۷)

(جن عورتوں کو طلاق دی گئی ہو وہ تین مرتبہ ایام ماہواری آنے تک اپنے آپ کو روکے رکھیں۔) اور اگر کسی وجہ سے ماہواری نہیں آتی خواہ بیماری کی وجہ سے یا بڑھاپے کی وجہ سے تو اس کی

مدت تین مہینے ہے۔

وَالَّذِي يَكْتُمَنَّ مِنَ التَّحِيصِ مِنْ نِسَائِهِ كُمُرَانٍ وَّارْتَبْتُمْ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلَاثَةَ أَشْهُرٍ

وَالَّذِي يَكْتُمَنَّ (سورہ طلاق - آیت ۴)

(اور تمہاری عورتوں میں سے جو حیض کما یوس ہو چکی ہوں ان کے معاملے میں اگر تم لوگوں کو کوئی شک لاحق ہے تو (تمہیں معلوم ہو کہ)

ان کی عدت تین مہینے ہے۔ اور یہی حکم ان کا ہے۔)

اور اگر عورت حاملہ ہے تو اس کی عدت بچہ پیدا ہونے تک ہے۔ جب بچہ پیدا ہو گیا تو عدت پوری ہو گئی۔ قرآن مجید میں ہے: **وَأُولَاتُ الْأَحْمَالِ أَجَلُهُنَّ أَنْ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ** (سورہ طلاق آیت ۴) (اور حاملہ عورتوں کی عدت کی حد یہ ہے کہ ان کا وضع حمل ہو جائے۔)

طلاق دینے کا یہ طریقہ جو اوپر بیان کیا گیا، سب سے بہتر طریقہ ہے کیوں کہ اس میں عدت کے دوران بچنے بچھنے کا موقع مل جاتا ہے عدت کی مدت بھی بے غبار رہتی ہے عدت پوری ہونے پر یہ رجعی طلاق خود بخود بائن ہو جائے گی۔ یعنی مرد کو اپنے طور پر اپنی دی ہوئی طلاق کے لوٹانے کا اختیار نہیں رہے گا۔

○ طلاق کا دوسرا طریقہ جو پہلے کے مقابلے میں کم بہتر ہے وہ یہ ہے کہ جس عورت کو ماہواری آتی ہو اس کو پاپائی کی حالت میں۔ وہ پاپائی جس میں جنسی تعلق قائم نہ ہو۔ ہر ہر مہینے ایک ایک طلاق دی جائے۔ مثلاً پہلے ٹھہر میں ایک طلاق دوسرے ٹھہر میں دوسری طلاق۔ اور تیسرے ٹھہر میں تیسری طلاق۔

اور کسی وجہ سے ماہواری نہ آ رہی ہو تو ہر مہینے ایک ایک کر کے طلاق دی جائے۔ طلاق دینے کا یہ طریقہ احسن تو نہیں ہے مگر حسن ہے یعنی پہلے طریقے کے مقابلے میں کم بہتر ہے۔ مقصد تو یہ ہے کہ اول تو طلاق نہ ہونا ہی بہتر ہے اور اگر حالات کی مجبوری کی وجہ سے طلاق ہو تو گنجائش ہے۔ ہو سکتا ہے کہ طلاق کے بعد دونوں کو کھلے دماغ سے سوچنے کا موقع ملے اور انھیں احساس ہو کہ جو قدم ہم نے اٹھایا ہے وہ ٹھیک نہیں ہے تو واپسی کی گنجائش ہے۔

○ طلاق کا وہ طریقہ جسے شریعت ناپسند کرتی ہے یہ ہے کہ:۔

۱۔ حالت حیض (ایام ماہواری کے زمانے میں طلاق دے۔

۲۔ عورت کو اس ٹھہر اور پاپائی کی حالت میں طلاق دے جس میں جنسی تعلق قائم ہو چکا ہو۔

۳۔ تین طلاقیں دے جس میں مغلف طلاق واقع ہو جاتی ہے اور دونوں ہمیشہ کے لئے یکجائی سے محروم ہوجاتے

ہیں۔ اپنے اختیار کا یہ عیب استعمال ہے۔ طلاق اگرچہ واقع ہو گئی۔ مگر شریعت اس کو پسند نہیں کرتی ہے۔ قرآن مجید میں ہے:۔

فَإِنْ طَلَقْتُمْ فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدِ حَيْثُ تَشْكُرُونَ (سورہ بقرہ آیت ۲۲۱)

(پھر اگر (دوبارہ طلاق دینے کے بعد شوہر نے عورت کو تیسری بار) طلاق دے دی تو پھر وہ عورت اس کے لئے حلال نہ ہوگی جب

تک کہ دوسرے شوہر سے نکاح نہ کر لے۔)

○ غرض یہ کہ طلاق کی تین قسمیں ہیں۔

۱۔ طلاق رجعی

۲۔ طلاق بائن

۳۔ طلاق مغلف

○ طلاق رجعی کا مطلب یہ ہے کہ جس طلاق میں شوہر کو اپنی دی ہوئی طلاق کے اثر کو عدت کے اندر اندر ختم کرنے

اور بیوی کو واپس لوٹانے کا اختیار ہو۔

اگر کسی شخص نے اپنی بیوی کو صاف لفظوں میں ایک یا دو طلاقیں دیں تو اس کو اختیار ہے کہ عدت کے ختم ہونے

سے پہلے پہلے وہ اپنی دی ہوئی طلاق سے رجوع کر لے۔ اس طرح دونوں پھر میاں بیوی بن کر رہ سکتے ہیں۔ اور اگر طلاق

سے رجوع نہ کیا تو عدت ختم ہونے کے بعد یہ طلاق خود بخود بائن ہو جائے گی۔

○ طلاق بائن وہ طلاق ہے کہ جس میں شوہر کو اپنی طلاق واپس لینے کا اختیار نہیں ہوتا۔ اگر کسی شخص نے اپنی بیوی کو اس طرح طلاق دی کہ ”میں نے تجھے طلاق بائن دی“۔ تو نکاح کا رشتہ ختم ہو گیا۔ البتہ اگر دونوں چاہیں تو اپنی مرضی سے عدت میں یا عدت گزارنے کے بعد پھر کبھی بہتر حالات میں دوبارہ نکاح کر سکتے ہیں۔

○ طلاق مغلظہ۔ تیسری قسم کی طلاق۔ مغلظہ طلاق ہے۔ مرد کو ایک عورت سے نکاح کرنے کے بعد ایک سے تین طلاق تک کا اختیار ہے۔ اگر کوئی شخص اپنی بیوی کو تین طلاقیں دیدے تو اب یہ طلاق مغلظہ ہو گئی۔ نکاح کا رشتہ ٹوٹ گیا۔ اب اگر یہ دونوں اپنی مرضی سے بھی یکجا ہونا چاہیں تو نہیں ہو سکتے، نہ مرد اپنی طلاق واپس لے سکتا ہے اور نہ ہی دونوں اپنی مرضی سے دوبارہ نکاح کر سکتے ہیں۔

○ جس طرح مرد کو براہ راست اور بلا واسطہ طلاق دینے اور رشتہ نکاح کو ختم کر دینے کا اختیار ہے۔ اسی طرح یہ اختیار عورت کو کیوں نہیں ہے۔؟ شریعت اسلامیہ جو عدل و انصاف پر مبنی ہے اس میں مرد اور عورت کے اختیار میں یہ امتیاز کیوں ہے؟

دنیا کے تمام اداروں میں یہ طریقہ ہے کہ اس ادارے کا ایک ذمہ دار ہوتا ہے اور باقی لوگ اس ادارے کے کارکن ہوتے ہیں۔ جس کو ادارے کا ذمہ دار بنایا جاتا ہے اس کی ذمہ داری زیادہ ہوتی ہے اور اس ذمہ داری کی وجہ سے اس کو کچھ اختیارات بھی دیئے جاتے ہیں اور اس بات کو کوئی بھی عدل و انصاف کے خلاف نہیں سمجھتا۔

اسی طریقہ پر نکاح بھی ایک ادارہ ہے اور مرد اس ادارے کا ذمہ دار اور قوام ہے مرد کی ذمہ داری بھی زیادہ ہے اور تھوڑا سا اس کا کچھ اختیار بھی زیادہ ہے۔ اللہ تعالیٰ کا یہ نظام پورے طور پر عادلانہ اور منصفانہ ہے اور عین فطرت کے مطابق ہے۔ انسان کے علاوہ دوسری مخلوقات میں بھی نر مادہ، مذکر مؤنث کا فرق پایا جاتا ہے اور نر اپنی خاص صلاحیتوں کی وجہ سے کچھ فوقیت بھی رکھتا ہے۔ بس یہی معاملہ انسانوں میں بھی ہے۔ انسان میں افسر بھی میں ماتحت بھی ہیں، کوئی نہیں کہہ سکتا کہ یہ بات انصاف کے خلاف ہے، بلکہ عین انصاف کا تقاضا یہی ہے اس کے بغیر کوئی نظام چل ہی نہیں سکتا۔

گھر کے نظام کو چلانے کے لئے جو نظام ہم سب کے بنانے والے نے بنایا ہے وہ بالکل صحیح نظام ہے اور فطرت کے مطابق ہے۔ جن ملکوں میں اور جن قوموں نے اس کے خلاف طریقہ اختیار کیا اور عورت کو بھی مرد کی طرح براہ راست طلاق دینے کا اختیار دیا وہاں طلاقوں کی کثرت بتاتی ہے کہ یہ طریقہ کامیاب نہیں ہے۔

شریعت اسلامیہ نے نکاح اور طلاق دونوں کو آسان بنایا ہے غیر ضروری پابندیاں نہیں لگائی ہیں۔ البتہ نکاح کی عزت دینی ہے اس کی فضیلت بتائی ہے کیونکہ نکاح گھر بنتا ہے۔ اور طلاق کو ناپسندیدہ قرار دیا ہے کیونکہ اس سے گھر ٹوٹتا ہے مگر طلاق پر ایسی پابندیاں نہیں لگائیں کہ اس کی وجہ اللہ کی حدود ٹوٹ جائیں۔ اللہ کی حدود کے ٹوٹنے سے نکاح کا ٹوٹنا بہتر ہے وہ اللہ کی حد ہی نہیں ہے کہ عفت و عصمت کی حفاظت نہ رہے۔ مودت و محبت باقی نہ رہے اور نکاح اپنے مقاصد کے اعتبار سے ناکام اور مردہ ہو کر رہ جائے تو یہ ایسا ہی ہے کہ اگر کسی کے جسم کا کوئی حصہ خراب ہو جائے تو سارے جسم کو بچانے کے لئے اس حصے کا آپریشن کرنا نہ تو بے رحمی ہے اور جہلے انصافی۔



آیاتہا ۱۲ = ۶۵ = سُورَةُ الطَّلَاقِ مَدَانِيَةٌ = ۹۹ = فِيهَا كُوعَانِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ○

اللہ کے نام سے جو نہایت رحم کرنے والا مہربان ہے۔

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِّقُوهُنَّ لِعَدَّتِهِنَّ

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ	إِذَا	طَلَقْتُمُ	النِّسَاءَ	فَطَلِّقُوهُنَّ	لِعَدَّتِهِنَّ
اے نبی	جب	تم طلاق دو	عورتوں	تو انہیں طلاق دو	ان کی عدت کے وقت

اے نبی! (امت کو فرمادیں) جب تم عورتوں کو طلاق دو تو انہیں ان کی عدت کے وقت (حالت طہ میں) طلاق دو

وَأَحْصُوا الْعِدَّةَ، وَاتَّقُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ، لَا تَخْرُجُوهُنَّ

وَأَحْصُوا	الْعِدَّةَ	وَاتَّقُوا اللَّهَ	رَبَّكُمْ	لَا تَخْرُجُوهُنَّ
اور تم شمار رکھو،	عدت	اور تم اللہ سے ڈرو	تمہارا رب	تم نہ نکالو انہیں

اور عدت کا شمار رکھو، اور ڈرو اللہ سے جو تمہارا رب ہے۔ تم انہیں ان کے گھروں

مِنْ أَيْوَاتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجْنَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ

مِنْ أَيْوَاتِهِنَّ	وَلَا يَخْرُجْنَ	إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ
ان کے گھروں سے	اور نہ وہ (خود) نکلیں	مگر یہ کہ وہ کریں

سے نہ نکالو اور نہ وہ خود نکلیں، مگر یہ کہ وہ کھلی بے حیائی

بِفَاحِشَةٍ مُّبَيَّنَةٍ، وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ، وَمَنْ يَتَعَدَّ

بِفَاحِشَةٍ مُّبَيَّنَةٍ	وَتِلْكَ	حُدُودُ اللَّهِ	وَمَنْ يَتَعَدَّ
بے حیائی	اور یہ	اللہ کی حدود	اور جو آگے نکلے گا

(کا ارتکاب) کریں۔ اور یہ اللہ کی حدود ہیں اور جو اللہ کی حدود سے

حُدُودَ اللَّهِ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ، لَا تَدْرِي لَعَلَّ

حُدُودَ اللَّهِ	فَقَدْ ظَلَمَ	نَفْسَهُ	لَا تَدْرِي	لَعَلَّ
اللہ کی حدود	تو عمیق اس نے ظلم کیا	اپنی جان	تمہیں خبر نہیں	شاید

آگے نکلے گا (تجاوز کرے گا) تو عمیق اس نے اپنی جان پر ظلم کیا۔ تمہیں خبر نہیں شاید

اللَّهُ يُحَدِّثُ بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا ①

اللَّهُ	يُحَدِّثُ	بَعْدَ + ذَلِكَ	أَمْرًا
اللہ	وہ پیدا کر دے	اس کے بعد	کوئی اور بات
اللہ اس کے بعد (رجوع کی) کوئی اور بات پیدا کر دے۔			

سورۃ الطلاق مدنی ہے اس میں تیرہ آیتیں ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بہت بخشنے والا اور نہایت مہربان ہے

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِّقُوهُنَّ لِعَدَّتِهِنَّ إِلَىٰ ①

اے پیغمبر، مراد پیغمبر سے ان کی انت ہے اگلی آیت کے قرینے

جب طلاق دو تم اپنی عورتوں کو پس طلاق دو تم ان کو شروع

عدت میں اس طرح کہ طلاق ایسے طہر میں واقع ہو کہ اس

میں عورت سے صحبت نہ کی گئی ہو۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی یہ تفسیر فرمائی ہے روایت

کیا اس کو بخاری و مسلم نے۔

اور حفاظت رکھو عدت کی تاکہ رجعت کر سکو فراغت

سے پہلے یعنی عدت گزرنے سے پہلے۔

اور خود اللہ سے جو تمہارا رب ہے یعنی اس کی اطاعت

کر دو اس کے امر و نہی میں۔ نہ نکالو عورتوں کو ان کے گھروں سے

اور نہ وہ خود نکلیں یہاں تک کہ ان کی عدت پوری ہو جائے

مگر یہ کہ لاویں وہ فحش ظاہری یعنی ان سے زنا واقع ہو

تو حد کے قائم کرنے کو وہ باہر نکالی جائیں۔

اور یہ جو مذکور ہوا اللہ کی حدیں ہیں اور جو کوئی اللہ

کی حدوں سے آگے بڑھے پس بے شبہ اس نے ظلم کیا

اپنی جان پر۔

تو نہیں مباحثاں اید کہ اللہ بعد اس طلاق کے کوئی امر پیدا

فرمادے۔

سُورَةُ الطَّلَاقِ مَدَنِيَّةٌ

ثَلَاثَ عَشْرَةَ آيَةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ الْمُرَادُ وَأُمَّتُهُ ①

بِقَرِينَةٍ مَا بَعْدَهَا أَوْ قَلَّ لَهُمْ

إِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ أَرَدْتُمْ

الطَّلَاقَ فَطَلِّقُوهُنَّ لِعَدَّتِهِنَّ

بِلَاؤِهِنَّ بَأَن يَكُونَ الطَّلَاقُ فِي

طَهْرٍ لَمْ تَسَسْ فِيهِ لِتَفْسِيحِهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِذَلِكَ رَوَاهُ الشَّيْخَانُ

وَاحْضَرُوا الْعِدَّةَ إِخْفَظُوهَا

بِئْرَاجِعُوا قَبْلَ فِرَاقِهَا

وَاطَّقُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ أَطِيعُوا

فِي أَمْرِهِ وَنَهْيِهِ لَا تَخْرُجُوهُنَّ

مِنْ بُيُوتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجْنَ

مِنْهَا حَتَّى تَنْقَضِيَ عِدَّتُهُنَّ

إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ

زِنًا مُّبِينَةٍ يَفْتَحِ النِّسَاءُ

وَكَسَرَهَا أَى بَيِّنَتٌ أَوْ بَيِّنَةٌ

فَيَخْرُجْنَ لِإِقَامَةِ الْحَدِّ

عَلَيْهِنَّ وَتِلْكَ أَلْمَذُكُورَاتُ

حُدُودِ اللَّهِ وَمَنْ يَتَعَدَّ

حُدُودَ اللَّهِ فَقَدْ ظَلَمَ

نَفْسَهُ لَا تَدْرِي لَعَلَّ

اللَّهُ يُحَدِّثُ بَعْدَ ذَلِكَ

یعنی رجوع کرنا ایک یا دو طلاق میں۔

الطَّلَاقُ امْرَأًا
مُرَاجِعَةً فِيهَا إِذَا
كَانَتْ وَاحِدَةً أَوْ
إِثْنَيْنِ

تشریح

① بوقت ضرورت طلاق کس طرح دی جائے | نکاح ایک مقدس رشتہ، پاکیزہ تعلق اور مضبوط بندھن ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اس کو "میثاق غلیظ" پختہ عہد فرمایا ہے۔

وَ أَخَذْنَ مِنْكُمْ مِيثَاقًا غَلِيظًا (نساء ۲۰)۔ (اور وہ تم سے پختہ عہد لے چکی ہیں)

شریعت اسلامی اس مضبوط رشتے کا ٹوٹنا پسند نہیں کرتی۔ حدیث میں ہے۔

عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَبْغَضُ الْحَلَائِلِ إِلَى اللَّهِ الطَّلَاقَ.

(حضرت عبداللہ ابن عمرؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ اللہ کے نزدیک حلال چیزوں میں سب سے زیادہ ناپسندیدہ چیز طلاق ہے۔

(رواۃ ابوداؤد - مشکوٰۃ باب الخلع والطلاق ص ۲۸۳)

جب موافقت کی کوئی صورت نہ رہے اور رشتہ نکاح کے اصل مقاصد فوت ہونے لگیں تو طلاق ایک ایز بنی دروازہ ہے جو فطرت انسانی کی رعایت کرتے ہوئے تمدنی مصالح کی حفاظت کے لئے رکھا گیا ہے۔ اور طلاق کے صحیح طریقے سے آگاہی دی گئی ہے۔ آیت مذکورہ میں ارشاد ہوا ہے کہ

”اے نبی! جب تم لوگ عورتوں کو طلاق دو تو انہیں ان کی عدت کے لئے طلاق دیا کرو۔

اور عدت کے زلمنے کا ٹھیک ٹھیک شمار کرو اور اللہ سے ڈرو جو تمہارا رب ہے۔“ (زمانہ عدت میں) نہ تم انہیں ان کے گھروں سے نکالو اور نہ وہ خود نکلیں۔ الا یہ کہ وہ کسی مرتج برائی کی مرتکب ہوں۔ یہ اللہ کی مقرر کردہ حدیں ہیں۔ اور جو کوئی اللہ کی حدوں سے تجاوز کرے گا وہ اپنے اوپر خود ظلم کرے گا۔ تم نہیں جانتے کہ شاید اس کے بعد اللہ موافقت کی کوئی صورت پیدا کر دے۔“

آیت مذکورہ میں نبیؐ کو خطاب کر کے ساری امت کو طلاق دینے کا صحیح طریقہ بتایا گیا ہے۔ طلاق کا صحیح طریقہ یہ ہے کہ جب کوئی شخص کسی ضرورت اور مجبوری کی وجہ سے اپنی بیوی کو طلاق دینے کا ارادہ کرے تو صحیح طریقہ یہ ہے کہ ظہر (پاکی کی حالت جس میں ماہواری نہ آرہی ہو) کی حالت میں طلاق دی جائے۔

حیض کی حالت میں طلاق نہ دینے کی مصلحت یہ ہے کہ یہ وہ حالت ہوتی ہے جس میں عورت اور مرد کے درمیان مباشرت ممنوع ہونے کی وجہ سے ایک طرح کا بے پردہ پیدا ہو جاتا ہے اور طبی حیثیت سے بھی یہ بات ثابت ہے کہ اس حالت میں عورت کا مزاج معمول پر نہیں رہتا اس لئے اگر اس وقت دونوں کے درمیان کوئی جھگڑا پیدا ہو جائے تو اس کے دور ہونے کا امکان کم ہوتا ہے۔ اور اگر عورت کے حیض سے فارغ ہونے کا انتظار کر لیا جائے تو اس کا کافی امکان ہوتا ہے کہ عورت کا مزاج بھی معمول پر آجائے اور دونوں کے درمیان فطرت نے جو طبی کشش رکھی ہے وہ بھی اپنا کام کر کے دونوں کو پھر سے جوڑ دے۔

○ دوسری بات یہ بتانی گئی کہ جس طہر میں طلاق دی جائے اس طہر میں محبت نہ کی ہو۔ اس کی مصلحت یہ ہے کہ اس زمانہ میں اگر عمل قرار پا جائے تو مرد اور عورت دونوں میں سے کسی کو بھی اس کا علم نہیں ہو سکتا۔ اس لئے وہ وقت طلاق دینے کے لئے موزوں نہیں ہے عمل کا علم ہو جانے کی صورت میں مرد بھی سوچے گا کہ جس عورت کے پیٹ میں لہجہ پرورش بار بار ہے اسے طلاق دے یا نہ دے اور عورت بھی اپنے بچے کے مستقبل کا خیال کر کے شوہر کی نالاہنگی کے اسباب دور کرنے کی پوری کوشش کرے گی۔ لیکن اندھیرے میں بے سوچے سمجھے تیر چلا بیٹھنے کے بعد اگر معلوم ہوا عمل قرار پا چکا ہے تو دونوں کو بچھٹانا پڑے گا۔

یہ ہے عدت کے لئے طلاق دینے کا مطلب۔ یعنی وہ مذکورہ عورتیں جن کو حیض آتا ہو اور جن کے حاملہ ہونے کا امکان ہو ان کو طہر کی حالت میں جس میں مباشرت نہ کی ہو ایک دو طلاق دو جو کہ حبی ہوگی اور عدت کے اندر اس طلاق کو واپس لینے کا اختیار رہے گا۔

○ مذکورہ آیت میں فرمایا کہ عدت تک کے لئے طلاق دو یعنی تین طلاق دیکر ہمیشہ کی علیحدگی کے لئے طلاق نہ دے یہ طوطا بلکہ ایک یا دو طلاقیں دے کر عدت تک انتظار کرو تا کہ اس عدت میں تمہارے لئے رجوع کی گنجائش باقی رہے۔

اس فرمان الہی کی پیروی کی جائے تو کسی شخص کو بھی طلاق دے کر بچھٹانا نہ پڑے کیوں کہ اس طرح طلاق دینے سے عدت کے اندر رجوع بھی ہو سکتا ہے اور عدت گزار جانے کے بعد بھی میاں بیوی اپنی مرضی سے باہم برشتہ جوڑنا چاہیں تو از سر نو نکاح کر سکتے ہیں۔

○ اور فرمایا کہ طلاق کے بعد عدت کے زمانے کا ٹھیک ٹھیک شمار کرو یعنی طلاق ایک نہایت نازک معاملہ ہے جس سے عورت اور مرد اور ان کی اولاد اور خاندان کے لئے بہت سی قانونی مسائل پیدا ہوتے ہیں اس لئے جب طلاق دی جائے تو اس کا وقت، تاریخ اور یہ تمام محظوظ رکھی جائے کیوں کہ اس کی حالت میں طلاق دی ہے یا حیض کی حالت میں؟ اور حساب لگا کر دیکھا جائے کہ عدت کا آغاز کب ہوا ہے اور کب تک باقی ہے اور کب ختم ہو رہی؟ کیوں کہ عدت سے مسائل عدت سے جڑے ہوئے ہیں۔

○ اور فرمایا کہ طلاق کے بعد عدت کی حالت میں انھیں نہ نم گھروس نکالو اور نہ وہ خود نکلیں۔ نہ تو مرد نصیب میں آکر عورت کو گھر سے نکالے اور نہ عورت خود ہی بگڑ کر گھر چھوڑے۔ کیوں کہ عدت تک گھر میں رہنا اس کا شرعی حق ہے۔ اسی گھر میں دونوں کو رہنا چاہیے تاکہ آپس میں موافقت کی کوئی صورت بن سکتی ہو تو بن جائے۔ طلاق اگر حبی ہو تو کسی وقت بھی شوہر کی طبیعت مائل ہو سکتی ہے اور وہ طلاق سے رجوع کر سکتا ہے۔ اگر عدت بازی میں عورت کو نکال دیا یا وہ خود چلی گئی تو رجوع کے امکان ختم ہو جائیں بلکہ حبی طلاق کی صورت میں عورت کو ایسا طریقہ اختیار کرنا چاہیے کہ شوہر کا اس کی طرف میلان ہو

○ اور فرمایا کہ لڑائی کہ وہ کسی موقع برائی کی طرف ہو۔ جیسے بدکاری بد اطواری اور ایسی بدزبانی کہ اس کا گھر میں رکھنا مشکل ہو جائے یا ٹھوڑا ڈکھی، ایسی صورت میں ان کو گھر سے نکال دینا جائز ہوگا اور اگر وہ خود نکلیں گی تو یہ بھی ان کی طرف سے برائی کا ارتکاب سمجھا جائے گا۔

○ اور فرمایا کہ یہ اندھیرے مقرر کردہ حدیں ہیں اور جو کوئی اللہ کی حدوں سے تجاوز کرے گا وہ اپنے اوپر خود ظلم کرے گا۔ تم نہیں جانتے کہ اللہ کی موافقت کی کوئی صورت پیدا کر دے۔

یعنی طلاق دینے کا جو طریقہ تمہیں بتایا گیا ہے اسی طریقے کے مطابق بوقت ضرورت طلاق دو یہ اللہ کی مقرر کی ہوئی حدیں ہیں اگر اسے تجاوز کرو گے اور تین طلاق دے کر ہمیشہ کے لئے تعلق ختم کر لو گے تو وہ طلاق دینے والا نہیں جانتا کہ وہ خود اپنے اوپر ظلم کرے گا۔ اس سے رجوع کا حق بھی کھو دیا اور دوبارہ نکاح کا موقع بھی گنوا دیا۔ ایسا مت کرو شاید اللہ اس کے بعد موافقت کی کوئی صورت پیدا کر دے۔ یہ طلاق کے استعمال کی دائرہ نشاندہ صورت ہے جس کی پیروی کی جائے تو گھر بگڑنے سے بچ سکتے ہیں۔ طلاق دے کر بچھٹانے کی نوبت پیش نہیں آسکتی۔ موافقت پیدا ہونے کے زیادہ سے زیادہ مواقع باقی رہتے ہیں۔ اور اگر علیحدگی ہو بھی جائے تو یہ موقع باقی رہتا ہے کہ بھر مل جانا چاہیں تو دوبارہ نکاح کر لیں۔ لیکن اگر کوئی شخص نادانی کے ساتھ طلاق کے اختیارات کو غلط طریقے سے استعمال کر بیٹھے تو وہ اپنے اوپر خود ظلم کرے گا اور تلافی کے تمام مواقع کھو بیٹھے گا۔

فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ فَارِقُوهُنَّ

فَإِذَا	بَلَغْنَ	أَجَلَهُنَّ	فَأَمْسِكُوهُنَّ	بِمَعْرُوفٍ	أَوْ فَارِقُوهُنَّ
پھر جب	دو پہنچ جائیں	اپنی بے عمار	توان کو روک لو	اچھے طریقے سے	یا تم انہیں جدا کر دو

پھر جب وہ اپنی بے عمار کے نزدیک پہنچ جائیں تو انہیں اچھے طریقے سے روک لو یا انہیں اچھے طریقے سے جدا

بِمَعْرُوفٍ وَأَشْهِدُوا ذَوَىٰ عَدْلٍ مِّنكُمْ وَأَقِيمُوا

بِمَعْرُوفٍ	وَأَشْهِدُوا	ذَوَىٰ عَدْلٍ	مِّنكُمْ	وَأَقِيمُوا
اچھے طریقے سے	اور تم گواہ کرو	دو انصاف پسند	اپنے میں سے	اور تم قائم کرو (دو)

(رضعت) کرو، اور اپنے میں سے دو انصاف پسند گواہ کرو اور تم (صرف) اللہ کے

الشَّهَادَةَ لِلَّهِ ذَٰلِكُمْ يُوعَظُ بِهِ مَن كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ

الشَّهَادَةَ	لِلَّهِ	ذَٰلِكُمْ	يُوعَظُ بِهِ	مَن كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ
گواہی	اللہ کے لئے	یہی ہے	جس کی نصیحت کی جاتی ہے	جو ایمان رکھتا ہے اللہ کے

لئے گواہی دو۔ یہی ہے جس کی (ہر اس شخص کو) نصیحت کی جاتی ہے جو اللہ اور آخرت کے

وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَن يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا ۝۲

وَالْيَوْمِ الْآخِرِ	وَمَن	يَتَّقِ اللَّهَ	يَجْعَلُ لَهُ	مَخْرَجًا
اور آخرت کا دن	اور جو	اللہ سے ڈرتا ہے	وہ اس کے لئے نکال دیتا ہے	نجات کی راہ

دن پر ایمان رکھتا ہے، اور جو اللہ سے ڈرتا ہے تو وہ اس کے لئے نجات (مخلصی) کی راہ نکال دیتا ہے

وَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَارْتَضَيْنَ الْفَضَاءَ عَدَّتِهِنَّ
فَأَمْسِكُوهُنَّ بِأَنْ تَرَا جَعُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ
مِّنْ غَيْرِ ضَرِّ أَوْ فَرَاتٍ قَوْهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ فَرَاتٍ
هُنَّ حَتَّى تَقْضَىٰ عِدَّتُهُنَّ وَلَا تَضَارُّوهُنَّ
بِالْمُرَاجَعَةِ وَأَشْهِدُوا ذَوَىٰ عَدْلٍ مِّنكُمْ
عَلَى الرَّجْعَةِ أَوْ الْفِرَاقِ وَأَقِيمُوا الشَّهَادَةَ
لِلَّهِ لَا يَلْتَمِسُوهُودِ عَلَيْهِ أَوْلَاهُ ذَٰلِكُمْ يُوعَظُ
بِهِ مَن كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ
وَمَن يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا
مِن كَلْبِ الدَّيْنِ وَالْآخِرِ ۝۲

تشریح

۲) پھر جس وقت ان کی عدت قریب تمام ہونے کے پہنچے
پس روک لو ان کو یعنی ان سے رجعت کرو بدون ضرر
پہنچانے کے یا ان کو چھوڑ دو یہاں تک کہ ان کی عدت
پوری ہو جائے اور رجعت کر کے ان کو نقصان نہ پہنچاؤ
اور دو عادل و ثقہ مردوں کو رجعت یا جدائی پر گواہ کرو
اور گواہی خالص اللہ کے واسطے دو۔ مشہود علیہما مشہود
کی رعایت و عدالت وغیرہ سے گواہی نہ دو (مشہود علیہما وہ
جس کے مقابلے میں گواہی دی جاوے اور مشہود وہ جس کے
کے لئے گواہی دی جائے) نصیحت ہے اس کے لئے جو ایمان لاؤ
اللہ پر اور پچھلے دن پر اور جو کوئی اللہ سے ڈرتا ہے وہ اس کو دنیا اور

۲) اللہ کے بعد نبی کو رکھنا ہے تو شریعت پر عمل کرنا ہے اور اللہ سے ڈرنے کا ہے، اسلام پہلے جس کو جاہلیت کا زمانہ کہتے ہیں اور وہاں پر بڑی زیادتی ہوتی تھی انہیں انتہائی ذلیل سمجھتے تھے۔

اور ان کے کچھ حقوق قانونی یا اخلاقی مقررہ تھے ان کے ساتھ ایک جانور کی طرح سلوک کیا جاتا تھا اور انہیں مجبور فیروں کی طرح سمجھے تھے۔ اسلام آیا تو عورتوں کے ساتھ پورا پورا انصاف کیا گیا اور قرآن نے اعلان کیا کہ۔

لَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ كَمَا لَمْ يَكُن لَكُمْ بَأْسٌ إِذَا طَلَقْتُمْ نِسَاءَكُمْ كَمَا طَلَقْتُمْ آبَاءَكُمْ وَآبَاءَهُمْ ذُنُوبًا مِمَّا ظَلَمْتُمْ وَأَنْتُمْ لَهَا بَعِيدُونَ

عورتوں پر ایک ظلم یہ تھا کہ ان کو سو سو طلاقیں دے دیتے تھے اور پھر بھی آزادی نہیں ملتی تھی اور ان کی مصیبت کا خاتمہ نہیں ہوتا تھا۔ طلاق دی رجوع کر لیا اور طلاق کی کوئی تعداد متعین نہیں تھی۔

اسلام نے ایک قانون بنا دیا کہ ایک مرد کو ایک عورت کے ساتھ نکاح کرنے میں زیادہ سے زیادہ تین طلاق کا حق ہے۔ ایک یا دو طلاق دے کر وہ رجوع کر سکتا ہے اور پھر اگر تیسری طلاق بھی دیدی تو مرد کا طلاق واپس لینے کا حق ختم ہو گیا اور دونوں ہمیشہ ایک دوسرے کے لئے حرام ہو گئے۔ اس طرح عورت کو اس مصیبت سے نجات ملی۔

پھر طلاق دینے کا طریقہ بھی بتایا کہ اگر ضرورت پڑنے پر طلاق دو تو اس طرح دو صیغے اور آیت میں تفصیل سے بتایا گیا ہے۔

اس آیت میں جو پیش نظر ہے فرمایا کہ، فَإِنْ مَسَّكُمُوهُنَّ فَمِنْكُمْ فَطَلِقُوا نِسَاءَكُمْ بِمَعْرُوفٍ - یہ ایسا جامع مانع

اور مجہر اصول ہے اور ایسی حکیمانہ نصیحت ہے کہ انسان اس پر عمل کر کے بڑا فائدہ اٹھا سکتا ہے۔ فرمایا جب عدت خاتمے پر پہنچے تو یا انہیں بچلے طریقے سے اپنے نکاح میں روک رکھو یا بچلے طریقے سے جدا ہو جاؤ۔ یعنی عدت کے اندر اندر فیصلہ کر لو

کہ عورت کو اپنے نکاح میں رکھنا ہے یا نہیں۔ رکھنا ہے تو بچانے کی غرض سے رکھو ستانے کی غرض سے نہیں۔ اور اگر رخصت کرنا ہے تو شریف انسانوں کی طرح رخصت کر دو، جو اس کا حق ہے وہ اس کو دے دو بلکہ بہتر ہے کہ اس کے حق سے کچھ بڑھ کر متاع کی

مشکل میں اسے کچھ اور بھی دے دو۔ تاکہ طلاق سے جو ٹھیس پہنچی ہے اس کی کچھ تلافی ہو جائے جیسا کہ قرآن مجید کی سورہ بقرہ میں ارشاد ہوا ہے۔

وَالَّذِينَ طَلَّقُوا نِسَاءَهُمْ مِنْ بَيْنِكُمْ فَمَا لَهُمْ شَيْءٌ مِمَّا كَسَبُوا بَعْدَ مَا طَلَقُوا نِسَاءَهُمْ لِيُحْذَرُوا لِيُحْذِرُوا أَوْلَادَهُمْ أَنْ يَقُولُوا إِنَّ ذُلَّ طَلْقِهَا يَحْتَضِرُ الْوَالِدَ وَالْوَالِدَاتُ لَا يُحْذِرُونَ الْوَالِدَاتُ وَتِلْكَ مِنْ حَرْمٍ كَبِيرٍ (سورہ بقرہ آیت ۲۳۱)

(اسی طرح جن عورتوں کو طلاق دی گئی ہو انہیں بھی مناسب طور پر کچھ نہ کچھ دے کر رخصت کیا جائے۔ یہ حق ہے متقی لوگوں پر۔)

اگرچہ متاع ان مطلقہ عورتوں کے لئے ہے جن کی نہ خلوت صحیح ہوئی اور نہ مہر مقرر تھا۔ مگر کسی بھی مطلقہ عورت کو متاع دے کر رخصت کرنا مستحب ہے۔

○ اور دو ایسے آدمیوں کو گواہ بنا لو جو تم میں سے صاحب عدل ہوں۔ اور اے گواہ بننے والو گواہی ٹھیک ٹھیک لڑنے کے لئے ادا کرو

یعنی جب تم نے طلاق دی اس وقت بھی بہتر یہ ہے کہ دو عادل گواہ اپنی طلاق کے بنا لو تاکہ بعد میں چھبکڑا نہ ہو کہ کون سی طلاق

دی ہے، رجبی دی ہے، بائن دی ہے یا مغلظہ۔ کوئی شک و شبہ نہ ہو۔

پھر جب رجوع کرو تب بھی بہتر یہ ہے اور احتیاط کا تقاضا ہے کہ دو صاحب عدل آدمیوں کو گواہ بنا لیا جائے اس طرح طلاق اور رجوع پر

گواہ بنانے سے معاملہ بڑا مختار جتا ہے اور کوئی الجھن پیدا نہیں ہوتی۔ اور گواہ بھی اللہ سے ڈرتے رہیں اور صحیح گواہی دیں۔

اگر صرف نونی طور پر طلاق اور رجوع بغیر گواہوں کے بھی ہو جاتے ہیں لیکن یہ بڑی حکیمانہ نصیحت ہے اور اس کے بہت فائدے ہیں۔

اس کے بعد فرمایا کہ جو شخص اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہو جو کوئی اللہ سے ڈرتے ہوئے کام کرے گا اللہ اس کے لئے

مشکلات نکلنے کا کوئی راستہ پیدا کرے گا۔ یعنی یہ تمام کام کہ صحیح طریقے سے طلاق دینا، عدت کا ٹھیک ٹھیک حساب رکھنا، بیوی کو گھر سے

نہ نکالنا، عدت ختم ہونے پر عورت کو روکنا تو نباہ کرنے کی نیت سے اور چھوڑنا تو بچلے آدمیوں کی طرح رخصت کرنا اور طلاق رجوع

مفاہرت جو بھی ہو اس پر دو عادل آدمیوں کو گواہ بنا لینا۔ یہ سب اللہ سے خوف تقویٰ اور پرہیزگاری کے تقاضے ہیں اور جو اس طرح سے

خوف خدا رکھتے ہوئے عمل کرے گا اللہ تعالیٰ اس کے لئے مشکلات سے نکلنے کا راستہ پیدا کر دیں گے۔

اللہ سے ڈر کر اس کے احکام کی تعمیل تمام مشکلات کو آسان کر دیتی ہے۔

وَيَرْزُقُهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ

وَيَرْزُقُهُ	مِنْ حَيْثُ	لَا يَحْتَسِبُ	وَمَنْ	يَتَوَكَّلْ	عَلَى اللَّهِ	فَهُوَ
اور وہ اے رزق دیتا	جہاں سے	اسے گمان نہیں ہوتا	اور جو	وہ بھروسہ کرتا ہے	اللہ پر	تو وہ

اور وہ اے رزق دیتا ہے جہاں سے اے گمان (بھی) نہیں ہوتا اور جو اللہ پر بھروسہ کرتا ہے تو وہ

حَسْبُهُ إِنَّ اللَّهَ بَالِغُ أَمْرِهِ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا ۝۳

حَسْبُهُ	إِنَّ اللَّهَ	بَالِغُ أَمْرِهِ	قَدْ جَعَلَ	اللَّهُ	لِكُلِّ شَيْءٍ	قَدْرًا
اس کے لئے کافی ہے	بیشک اللہ	پہنچنے والا پورا کر دینا کام	بیشک کر رکھا ہے	اللہ	ہر بات کے لئے	اندازہ

اس کے لئے کافی ہے۔ بیشک اپنے کام پورا کرنے والا ہے بیشک اللہ نے ہر بات کے لئے اندازہ مقرر کیا ہے۔

۳ اور اس کو روزی عطا فرماتا ہے ایسی جگہ سے کہ اس کے دل میں اس کا خیال بھی نہیں ہوتا۔ اور جو شخص اپنے کاموں میں اللہ پر بھروسہ کرتا ہے پس اللہ اس کو کافی ہوتا ہے بیشک اللہ جو چاہتا ہے اس کو پورا کرتا ہے۔

بیشک اللہ نے ہر ایک آسانی اور سختی کے لئے ایک وقت مقرر کر دیا ہے۔

۳ وَيَرْزُقُهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ
يَخْطُرُ بِآلِهِ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ
عَلَى اللَّهِ فِي أُمُورِهِ فَهُوَ حَسْبُهُ
كَافِيَهُ إِنَّ اللَّهَ بَالِغُ
أَمْرِهِ مُرَادًا وَفِي تَرَاقِيهِ
بِالْإِضَافَةِ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ
لِكُلِّ شَيْءٍ كَيْدًا وَشِدَادًا
قَدْرًا ○ مِيعَاتًا

تشریح

۳ خوف خدا تمام کامیابیوں کی بنیاد ہے | طلاق کے بعد مطلقہ بیوی کو جس سے آدمی دل برداشتہ ہو چکا ہو اسے عدت کے دوران گھر میں رکھنا، اس کے مصارف برداشت کرنا اور اگر اسے رخصت کرنا ہو تو اس کا مہر اور اس کے ساتھ متاع طلاق دے کر رخصت کرنا۔ اس سے آدمی پر مالی وزن پڑتا ہے اور اگر تنگ دستی ہو تو اسے یہ سب کھلنا ہے۔ مگر فرمایا کہ جب انسان اللہ پر بھروسہ کرتا ہے اور اسے جواب دہی کا خوف ہوتا ہے اور خوف خدا کی وجہ سے وہ تحمل سے کام لیتا ہے تو اللہ اس کو ایسی جگہ سے رزق دیتا ہے جہاں اس کا گمان بھی نہیں ہوتا۔ اور جو اللہ پر بھروسہ کرتا ہے اور اسباب کے بجائے مسبب الاسباب پر نظر رکھتا ہے تو وہی اس کی کار سازی کرتا ہے۔

اللہ کا خوف تمام کامیابیوں کی بنیاد اور کئی ہے جس سے مشکلات آسان ہوتی ہیں گناہ معاف ہوتے ہیں اور قلبی سکون نصیب ہوتا ہے جس کے بعد کوئی سختی، سختی نہیں رہتی اللہ اپنا کام پورا کر کے رہتا ہے اس کی قدرت اسباب کی پابند نہیں ہے البتہ اس کے یہاں ہر چیز کا ایک اندازہ ہے اسی وقت اور اندازے کے مطابق وہ چیز ظاہر ہوتی ہے۔ اس لئے اللہ پر بھروسہ کرنے والے کو گھبرانا نہیں چاہیے۔

وَالْمَاءُ يَكْسِنُ مِنَ الْمَحِيضِ مِنْ نِسَائِكُمْ إِنْ

وَالْمَاءُ	يَكْسِنُ	مِنَ	الْمَحِيضِ	مِنْ	نِسَائِكُمْ	إِنْ
اور جو عورتیں	نا امید ہو گئی ہوں	سے	حیض	سے	تمہاری بیبیاں	اگر

اور جو (پیرانہ سال کی وجہ سے) حیض سے نا امید ہو گئی ہوں تمہاری (مطلقہ) بیبیوں کی اگر

ارْتَبْتُمْ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلَاثَةُ أَشْهُرٍ وَالْمَاءُ لَمْ يَحِضْنَ

ارْتَبْتُمْ	فَعِدَّتُهُنَّ	ثَلَاثَةُ	أَشْهُرٍ	وَالْمَاءُ	لَمْ يَحِضْنَ
تمہیں شبہ ہو	تو ان کی عدت	تین	مہینے	اور جو	انہیں حیض نہیں آیا

تمہیں شبہ ہو تو ان کی عدت تین مہینے ہے اور (کم سنی کی وجہ سے) جنہیں حیض نہیں آیا

وَأُولَاتُ الْأَحْمَالِ أَجَلُهُنَّ أَنْ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ وَ

وَأُولَاتُ	الْأَحْمَالِ	أَجَلُهُنَّ	أَنْ يَضَعْنَ	حَمْلَهُنَّ	وَ
اور حمل والیاں	ان کی عدت	ان کی عدت	کہ وضع ہو جائیں	ان کے حمل	اور

اور حمل والیوں کی عدت ان کے وضع حمل (بچہ جنم تک) ہے اور جو

مَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مِنْ أَمْرِهِ يُسْرًا ﴿۴﴾

مَنْ	يَتَّقِ	اللَّهَ	يَجْعَلْ	لَهُ	مِنْ أَمْرِهِ	يُسْرًا
جو	وہ اللہ سے ڈرے گا	وہ کرے گا	اٹکے	اس کے کام میں	آسانی	

اللہ سے ڈرے گا تو وہ اس کے لئے اس کے کام میں آسانی کر دے گا۔

﴿۴﴾ اور جو عورتیں تم میں کی حیض سے نا امید ہو جائیں اگر تم ان کی عدت میں شک کرو تو عدت ان کی تین ماہ میں اور جن کو حیض نہیں آتا بسبب ان کے چھوٹے پن کے

پیرانہ کی عدت بھی تین ماہ میں۔

﴿۴﴾ وَاللَّائِي بِهِنَّ زَوْجٌ وَبِئَاءَ نِسَاءٍ فِي الْمَوْضِعِينَ يَكْسِنُ مِنَ الْمَحِيضِ بِمَعْنَى الْحَيْضِ مِنْ نِسَائِكُمْ إِنْ ارْتَبْتُمْ شَكَنْتُمْ فِي عِدَّتِهِنَّ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلَاثَةُ أَشْهُرٍ وَاللَّائِي لَمْ يَحِضْنَ لِصِغَرِهِنَّ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلَاثَةُ أَشْهُرٍ

اور یہ دونوں مسئلے ان عورتوں کے بارے میں ہیں جن کے خاوند نہیں مرے لیکن وہ عورتیں جن کے خاوند مر گئے ہیں پس عدت ان کی جیسا کہ آیت سورہ بقرہ یہ ہے کہ وہ چار ماہ اور دس دن عدت کریں

اور حاملہ عورتوں کی عدت خواہ وہ مطلقہ ہوں یا ان کے خاوند مرے ہوں،

یہ ہے کہ وہ حمل کو جنیں۔

اور جو اللہ سے ڈرتا ہے اللہ اس کا کام دین دنیا میں آسان کر دیتا ہے۔

وَالْمَسْئَلَاتِ فِي غَيْرِ الْمَتَوَفَى
عَنْهُنَّ أَرْوَاجَهُنَّ أَمْهَاتٍ
فَعِدَّتُهُنَّ مَا فِي آيَةِ
الْبُقْرَةِ يَتَرَبَّصْنَ بِالْقُسُومِ
أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا
وَأُولَاتُ الْأَحْمَالِ أَجَلُهُنَّ
إِنْ مَضَى عِدَّتُهُنَّ مَطْلَمَاتٍ
أَوْ مَتَوَفَى عَنْهُنَّ أَرْوَاجَهُنَّ
أَنْ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ
وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ
لَهُ مِنْ أَمْرِهُ يُسْرًا
فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

تشریح

۴) وہ عورتیں جن کو ماہواری نہیں آتی اور حاملہ عورتوں کی عدت | اوپر ان عورتوں کی عدت کا بیان آیا جن کو ماہواری آتی ہے کہ ان کی عدت تین مرتبہ ایام ماہواری آنے تک ہے۔ اب رہی وہ عورتیں جن کو ماہواری نہیں آتی چاہے کم سنی کی وجہ سے یا بڑھاپے کی وجہ سے یا کسی بیماری کی وجہ سے۔ ایسی عورتوں کی عدت قمری مہینے کے لحاظ سے تین مہینے ہیں اگر قمری مہینے کے آغاز میں طلاق دی گئی ہو تو رویت ہلال کے لحاظ سے عدت شمار ہوگی اور اگر مہینے کے بیچ میں کسی وقت طلاق دی گئی ہو تو تین دن کا ہر مہینہ قرار دے کر تین مہینے یعنی نوٹے دن پورے کرنے ہوں گے۔ اگر ایسی لڑکی کو طلاق دی گئی ہو کہ اسے ابھی حیض آنا شروع نہ ہوا ہو اور پھر عدت کے دوران میں اس کو حیض آجائے تو پھر وہ اسی حیض سے عدت شروع کرے گی اور اس کی عدت حاملہ عورتوں جیسی ہوگی۔

اگر عورتوں کے حیض میں بے قاعدگی ہو تو یہ دیکھا جائے گا کہ حیض کا بند ہونا اگر سن ایسا کی وجہ سے ہے جس میں آٹھ حیض جاری رہنے کی امید نہ رہے یا پھر ان عورتوں کی طرح ہوگی جن کو حیض نہ آتا ہو یعنی اس کو تین مہینے چاند کے حساب سے پورا کرنے ہوں گے۔

○ حاملہ عورت کی عدت یہ ہے کہ جب اس کا وضع حمل ہو جائے تب عدت پوری ہوگی۔ وضع حمل کی یہ مدت اس عورت کے لئے بھی ہے جس کے فوہر کا انتقال ہو گیا ہو اور وہ حاملہ ہوئی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی مہرحت فرمائی ہے اور ارشاد ہوا ہے:-

أَجَلُ كُلِّ حَامِلٍ أَنْ تَضَعَ مَا فِي بَطْنِهَا۔ (ابن جریر۔ ابن ابی حاتم)

(ہر حاملہ عورت کی عدت اس کے وضع حمل تک ہے۔)

○ اور فرمایا کہ جو اللہ سے ڈرتا ہے اللہ اس کے کام میں آسانی پیدا فرمادیتے ہیں۔ عورتوں کے لئے احکام بیان کرتے ہوئے مختلف انداز میں خوف خدا، حساب آخرت، تقویٰ اور پرہیزگاری کی طرف متوجہ کیا گیا ہے کہ خاص طور پر عورتوں کے معاملات میں اور ان کے حقوق کی ادائیگی میں کوئی کوتاہی نہ ہو۔

ذَلِكَ أَمْرُ اللَّهِ أَنْزَلَهُ إِلَيْكُمْ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَكْفُرْ عَنْهُ

ذَلِكَ	أَمْرُ اللَّهِ	أَنْزَلَهُ	إِلَيْكُمْ	وَمَنْ	يَتَّقِ اللَّهَ	يَكْفُرْ	عَنْهُ
یہ	اللہ کے حکم	اس نے اتارا ہے	تمہاری طرف	اور جو	اللہ سے ڈرے گا	وہ دور کرے گا	اسے

یہ اللہ کے حکم ہیں اس نے تمہاری طرف اتارے ہیں۔ اور جو اللہ سے ڈرے گا وہ اس کی برائیاں اس سے

سَيَاتِهِ وَيُعْظِمُ لَهُ أَجْرًا ۝۵ أَسْكِنُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ

سَيَاتِهِ	وَيُعْظِمُ	لَهُ	أَجْرًا	أَسْكِنُوهُنَّ	مِنْ حَيْثُ	سَكَنْتُمْ
اس کی برائیاں	اور بڑا دے گا	اس کو	اجر	تم انہیں رکھو	جہاں	تم رہتے ہو

دور کرے گا اور اس کو بڑا اجر دے گا۔ تم جہاں رہتے ہو انہیں تم اپنی استطاعت کے مطابق

مِنْ وَجْدِكُمْ وَلَا تَضَارُّوهُنَّ لِيُضَيِّقُوا عَلَيْهِنَّ وَإِنْ

مِنْ	وَجْدِكُمْ	وَلَا تَضَارُّوهُنَّ	لِيُضَيِّقُوا	عَلَيْهِنَّ	وَإِنْ
اپنی استطاعت کے مطابق	اور تم انہیں ضرر نہ پہنچاؤ	کہ تم تنگی کرو	انہیں	اور اگر	

دوہاں رکھو۔ اور تم انہیں تنگ کرنے کے لئے ضرر (تکلیف) نہ پہنچاؤ اور اگر

كُنَّ أَوْلَاتٍ حَمِلٌ فَأَنْفِقُوا عَلَيْهِنَّ حَتَّى يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ

كُنَّ	أَوْلَاتٍ	حَمِلٌ	فَأَنْفِقُوا	عَلَيْهِنَّ	حَتَّى	يَضَعْنَ	حَمْلَهُنَّ
وہ ہوں	حل دایاں (حل سے)	تو طرح کرو تم	ان پر	یہاں تک کہ وضع ہو جائیں	ان کے حمل		

وہ حمل سے ہوں تو ان پر خرچ کرو یہاں تک کہ وضع حمل ہو جائے (بچہ پیدا ہو)

فَإِنْ أَرْضَعْنَ لَكُمْ فَآتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ وَأَنْتُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ

فَإِنْ	أَرْضَعْنَ	لَكُمْ	فَآتُوهُنَّ	أُجُورَهُنَّ	وَأَنْتُمْ	وَأَبْنَاؤُكُمْ
پھر اگر	وہ دودھ پلائیں	تمہارے لئے	تو تم انہیں دو	ان کی اجرت	اور تم	اور تمہارے بچے

پھر اگر وہ تمہارے لئے (تمہاری خاطر) دودھ پلائیں تو انہیں ان کی اجرت دو اور تم آپس میں معقول طریقے سے

بِمَعْرُوفٍ وَإِنْ تَعَاَسَرْتُمْ فَمَنْعُكُمْ لِأُخْرَى ۝۶

بِمَعْرُوفٍ	وَإِنْ	تَعَاَسَرْتُمْ	فَمَنْعُكُمْ	لِأُخْرَى
معقول طریقے سے	اور اگر	تم باہم کش مکش کرو گے	تو دودھ پلا دے گی	کوئی دوسری

مخورہ کر لیا کرو۔ اور اگر تم باہم کش مکش کرو گے تو اس کو کوئی دوسری (بی بی) دودھ پلا دے گی

لِيُنْفِقَ ذُو سَعَةٍ مِّن سَعَتِهِ وَمَنْ قَدِرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ

لِيُنْفِقَ	ذُو سَعَةٍ	مِّن سَعَتِهِ	وَمَنْ	قَدِرَ	عَلَيْهِ	رِزْقُهُ
چاہیے کہ خرچ کرے	وسعت والا	سے مطابق اپنی وسعت	اور جو	تنگ کر دیا گیا	اس پر	اس کا رزق

چاہیے کہ وسعت والا اپنی وسعت کے مطابق خرچ کرے اور جس پر تنگ کر دیا گیا ہو اس کا رزق

فَلْيُنْفِقْ مِمَّا آتَاهُ اللَّهُ لَا يَكْلِفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا

فَلْيُنْفِقْ	مِمَّا آتَاهُ	اللَّهُ	لَا يَكْلِفُ	اللَّهُ	نَفْسًا	إِلَّا
تو اسے خرچ کرنا چاہیے	اس میں جو	اسے اللہ نے دیا	تکلیف نہیں دیتا	اللہ	کسی کو	مگر

(آمدنی) تو اللہ نے جو اسے دیا ہے اس میں سے خرچ کرنا چاہیے۔ اللہ کسی کو تکلیف نہیں دیتا (مکلف نہیں ٹھہراتا)

مَا آتَاهَا سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا ⑤

مَا آتَاهَا	سَيَجْعَلُ	اللَّهُ	بَعْدَ	عُسْرٍ	يُسْرًا
جس قدر اسے دیا	وہ جلد کر دے گا	اللہ	تنگی کے بدلے	آسانی	

مگر (اسی قدر) جتنا اس نے اسے دیا ہے۔ جلد کر دے گا اللہ تنگی کے بدلے آسانی

⑤ یہ جو مدت کے بارے میں مذکور ہوا اللہ کا حکم ہے کہ اس نے تمہاری طرف اتارا اور جو کوئی اللہ سے ڈرتا ہے اللہ اس کے گناہ معاف فرماتا ہے اور اس کو بڑا ثواب عطا فرماتا ہے۔

⑥ مطلقہ عورتوں کو اپنے رہنے کے مکانات میں رکھو بقدر اپنی وسعت کے اس سے کم نہ ہوں اور ان پر تنگی نہ ڈالو نقصان پہنچانے کو کہ وہ محتاج ہوں نکلنے کی طرف یا نفقہ کی طرف جس کی وجہ سے وہ کچھ عوض دیکر صلح کرنے پر مجبور ہوں۔

اور اگر وہ عورتیں عاقلہ ہوں تو ان پر خرچ کرو یہاں تک کہ وہ بچہ جنیں۔ پھر اگر وہ دودھ پلاویں

⑤ ذَلِكَ الْمَذْكُورُ فِي الْعِدَّةِ أَمْرٌ اللَّهُ حَكْمُهُ أَنْزَلَهُ إِلَيْكُمْ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَكْفِرْ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ وَيُعْظِمْ لَهُ أَجْرًا ○

⑥ أَسْكِنُوهُنَّ مِمَّا تَطَلَّقْتُم مِّن مَّائِنَ سَكْنَتِكُمْ أَوْ بَدَلْنَ مِمَّا قَبِلْتُمْ بِإِذْنِ الْوَالِدِ وَالْوَالِدَاتِ مِمَّا بَيْنَ يَدَيْهِنَّ مِمَّا نَقَضُوا عَلَيْهِنَّ وَأُولَاتِكُنَّ فَإِن جَدْتُمْ عَلَيْهِنَّ صَوْلًا فَارْزُقُوهُنَّ مِمَّا رَزَقْتُمْ وَأُولَاتِكُنَّ فَإِن جَدْتُمْ عَلَيْهِنَّ صَوْلًا فَارْزُقُوهُنَّ مِمَّا رَزَقْتُمْ وَأُولَاتِكُنَّ

تمہاری اولاد کو جو ان سے ہے پس دو ان کو اجرت ان کے دودھ پلانے پر۔ اور آپس میں ایک دوسرے کو حکم کرو بھلائی حق اولاد میں ساتھ موافقت کے اجرت میں پر دودھ پلانے میں۔ اور اگر تم کو تنگی پیش آئے دودھ پلانے میں کہ باپ اجرت دینے سے انکار کرے اور ماں دودھ پلانے سے رکے تو نزدیک ہے کہ کوئی دوسری عورت اس کی اولاد کو دودھ پلاوے اور ماں پر زبردستی نہ کی جاوے دودھ پلانے پر۔

④ جو وسعت والا ہے اس کو چاہیے کہ بقدر اپنی وسعت کے مطلقہ عورتوں اور دودھ پلانے والیوں کو خرچ دیکو۔ اور جس کی روزی تنگ ہے اس کو چاہیے کہ جو اس کو اللہ نے دیا اسی قدر خرچ کرے۔ اللہ ہر ایک آدمی کو اسی قدر تکلیف دیتا ہے جس قدر اس کو دیا۔ نزدیک ہے کہ اللہ دشواری کے بعد آسانی کرے چنانچہ اللہ نے فتوحات سے ایسا ہی کیا۔

أَوْلَادِكُمْ مِنْهُنَّ فَاتَوْهُنَّ أَجُورَهُنَّ عَلَى
الْإِرْضَاعِ وَالْأَمْرُ وَأَبْنَيْكُمْ وَبَيْنَهُنَّ
بِمَعْرُوفٍ بِمِثْلِ فِي حَقِّ الْأَوْلَادِ بِالتَّوَاتُفِ
عَلَى أَجْرٍ مَعْلُومٍ عَلَى الْإِرْضَاعِ وَإِنْ تَعَاثَرْتُمْ
تَضَائِقْتُمْ فِي الْإِرْضَاعِ فَأَمْتَعِ الْأَبُ مِنْ
الْأَجْرَةِ وَالْأُمُّ مِنْ فِعْلِهِ فَسَرَّضِعْ لَهُ
بِلَابِ الْأَخْرَى ○ وَلَا تَكْرَهُ الْأُمُّ

عَلَى إِرْضَاعِهِ
⑤ لِيَنْفِقَ عَلَى الْمَطْلُوقَاتِ وَالْمُرْضِعَاتِ ذُو
سَعَةٍ مِنْ سَعَتِهِ وَمَنْ قَلَّ رِضْيَتُهُ
عَلَيْهِ رِزْقُهُ فَلْيَنْفِقْ مِنْهَا إِنْ آتَاهُ اللَّهُ
أَنْى عَلَا قَدْرَهُ لَا يَكْفِيكَ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا
مَا آتَاهَا سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ
يُسْرًا ○ وَيَجْعَلُهُ بِالْفَتْوَى

تشریح

⑤ اللہ کے احکام پر عمل، جواب دہی کا احساس، اس میں اجر عظیم ہے، اسلام قبول کرنے کے بعد احکام شریعت کی اطاعت وہ ذمہ داری ہے جو صاف ایمان پر عائد ہوتی ہے زندگی کے جملہ معاملات میں یہی طریقہ صاحب ایمان کے لئے منزل مراد پر پہنچانے والا ہے۔ اس آیت میں خصوصیت کے ساتھ طلاق اور عدت کے احکام بیان ہو رہے ہیں۔ اس کی ذمہ داریوں سے عہدہ برآ ہونا اور مالی بوجھ برداشت کرنا صرف اس لئے کہ یہ اللہ کا حکم ہے اور ہم اس کے سامنے جوابدہ ہیں۔ یہ جذبہ ایسا ہے جس کا اللہ کے یہاں بڑا اجر ہے اور اللہ تم وعدہ فرماتے ہیں کہ وہ اپنے فضل سے اس بار کو بھی ہلکا کر دے گا جو تم اللہ کے احکام کی پیروی میں اٹھا رہے ہو۔

⑥ مطلقہ کا نفقہ اور کونت | مطلقہ کے لئے عدت تک رہنے کے لئے مکان مرد کے ذمہ ہے اور جب کونت اس کے ذمہ ہے تو نفقہ یعنی ضروری اخراجات بھی مرد ہی کے ذمہ ہیں کیوں کہ عورت عدت کے زلنے تک مرد کی وجہ ہی پابند رہے گی اور دوسرا نکاح نہ کر سکے گی۔

آیت مذکورہ میں اس کی طرف اشارہ ہے کہ ان کو زمانہ عدت میں اسی جگہ رکھو جہاں تم رہتے ہو، جیسی کچھ بھی جگہ تمہیں میسر ہو۔ اور انہیں تنگ کرنے کے لئے ان کو نہ تاؤ۔ اس آیت میں اس طرف اشارہ ہے کہ اپنی حیثیت کے مطابق اس کو اپنے گھر میں رکھو اور کھانے کپڑے کا مناسب بندوبست کرو۔ ہر قسم کی مطلقہ کے لئے یہ حکم عام ہے۔

رہا فاطمہ بنت قیس کا معاملہ تو ان کے بارے میں بعض روایات میں ہے کہ وہ بہت زبان درازی اور سخت کلامی کرتی تھیں اس لئے آپ نے ان کو گھر سے چلے جانے کا حکم دیا اور جب وہ گھر سے چلی گئیں تو ان کا نفقہ بھی ختم ہو گیا۔

ترمذی کی ایک روایت معلوم ہوتا ہے کہ ان کو کھانے پینے کے لئے غلہ دیا گیا تھا انھوں نے اس سے زیادہ کا مطالبہ کیا جو منظور نہ ہوا۔ اور فرمایا کہ ان کو تنگ کرنے کے لئے ستاؤ مت کہ وہ گھر سے نکلنے پر مجبور ہو جائیں۔

○ حاملہ کا نفقہ بھی مرد کے ذمہ ہے چاہے وضع حمل کی تک تکلیف بھی طویل ہو جائے۔

○ وضع حمل کے بعد اگر عدت تمہاری خاطر بچے کو دودھ پلانے تو دودھ پلانے جو اجرت جو کسی دوسری دودھ پلانے والی کو دیتے وہ

اس کو بھی دی جائے اور دستور کے مطابق باہمی مشورے سے معاملے کر لیں، خواہ خواہ کی ضد نہ کریں۔ ایک دوسرے کے ساتھ فراخ دلی کا برتاؤ کریں، نہ عورت دودھ پلانے سے انکار کرے اور نہ مرد اس کوھیوڑ کر کسی دوسری عورت سے دودھ پلوائے۔ اور اگر عورت دودھ پلانے پر رضی نہ ہو اور بلا وجہ کی ضد کرے تو اس کو گھنڈ نہیں کرنا چاہئے۔ کوئی دوسری عورت دودھ پلا والی مل جائے گی۔ مرد کو بھی ایسا نہیں کرنا چاہئے کہ بلا وجہ اس کی ماں سے دودھ نہ پلوائے۔ آخر دوسری عورت سے دودھ پلوائے گا تو اس کو بھی دینا پڑے گا پھر بچے کی ماں کو دے دیا جائے تو اس میں کیا حرج ہے۔

مطلب یہ ہے کہ ان معاملات میں بلا وجہ کی ضد اور ہٹ نہیں کرنی چاہیے مناسب انداز میں ان معاملات کو طے کر لینا چاہیے۔ سورہ بقرہ کی آیت ۲۳۳ میں حکم، جب کہ زوجین ایک دوسرے سے علیحدہ ہو چکے ہوں اور عورت کی گود میں دودھ پیتا، بچہ ہو، بڑی وضاحت کے ساتھ بیان ہوا ہے۔ فرمایا:-

وَالْوَالِدَاتُ يُرْضِعْنَ أَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُبْرِتَهُ الرِّضَاعَةَ
وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ لَا تُكَلَّفُ نَفْسٌ إِلَّا وُسْعَهَا لَا تُضَارَّ
وَالِدَةٌ بِأَوْلَادِهَا وَلَا مَوْلُودٌ لِلَّهِ يُولَدُ إِلَّا حَقًّا وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ ذَلِكَ - فَإِنْ أَرَادَ فِضَالُ أَحَقِّ
تَرَاضٍ مِّنْهُمَا وَتَشَاوُرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا - وَإِنْ أَرَادَ تَحْرِيضُ أَحَدٍ أَوْلَادَكُمْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ
إِذَا سَلَّمْتُمْ مَا أَنْتُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ جَائِعِلُونَ بِصِيْرِهِ (سورہ بقرہ آیت نمبر ۲۳۳)

(جو باپ چاہتے ہوں کہ ان کی اولاد پوری مدت رضاعت تک دودھ پئے تو بایں اپنے بچوں کو کامل دو سال دودھ پلائیں۔ اس عورت میں بچے کے باپ کو معروف طریقے سے انھیں کھانا کپڑا دینا ہوگا۔ مگر کسی پر اس کی وسعت سے بڑھ کر مار نہ ڈالنا چاہئے۔ نہ تو ماں کو اس وجہ تکلیف میں ڈالا جائے کہ بچہ اس کا ہے اور نہ باپ ہی اس وجہ سے تنگ کیا جائے کہ بچہ اس کا ہے۔ دودھ پلانے والی کا یہ حق جیسے بچے کے باپ پر ہے ویسا ہی اس کے وارث پر بھی ہے (یعنی اگر بچے کا باپ مر جائے تو جو اس کی جگہ بچے کا ولی ہو اسے یہ حق ادا کرنا ہوگا۔) لیکن اگر فریقین باہمی رضامندی اور مشورے سے دودھ پھرانا چاہیں تو ایسا کرنے میں کوئی مضائقہ نہیں۔ اور اگر تمہارا خیال اپنی اولاد کو کسی غیر عورت سے دودھ پلوانے کا ہو تو اس میں بھی کوئی حرج نہیں، بشرطیکہ اس کا جو کچھ معاوضے کر وہ معروف طریقے پر ادا کرو۔ اللہ سے ڈرو اور جان رکھو کہ جو کچھ تم کرتے ہو سب اللہ کی نظر میں ہے۔)

سورہ طلاق کی مذکورہ آیت ۱ اور سورہ بقرہ کی آیت ۲۳۳ دونوں سے معلوم ہوتا ہے کہ بچے کے دودھ پلانے کے مسئلے کو اپنی ضد اور ہٹ کا مسئلہ بنانا اللہ کو پسند نہیں ہے۔ اور اللہ تم چاہتے ہیں کہ وہ تلخیاں جن کی وجہ سے طلاق تک نوبت پہنچی تھی ان کو بچے کی رضاعت اور پرورش کے معاملے میں نہ لایا جائے۔

بچے کی پرورش اور تعلیم و تربیت کا خرچ باپ کے ذمے | روزی کے معاملے میں سب انسان دنیا میں ایک جیسے نہیں ہیں۔ کچھ خوش اس کی حیثیت کے مطابق ہے۔ حال میں، کچھ تنگ دست ہیں۔ اللہ تم طاقت سے زیادہ بوجھ کسی پر نہیں ڈالتے۔ ذمہ داریوں کو ادا کرنے میں اپنی گنجائش کے مطابق خرچ کیا جائے۔

بچے کے اخراجات، اس کی پرورش، اس کی تعلیم و تربیت، یہ سب باپ کی ذمہ داری ہے۔ وسعت والے کو اپنی وسعت کے موافق اور کم گنجائش والے کو اپنی گنجائش کے مطابق خرچ کرنا چاہیے۔

تنگ دستی اگر ہو تب بھی اپنی ذمہ داریاں اور اللہ کے احکام کی ادائیگی میں کوتاہی نہیں کرنی چاہیے۔ اگر تنگی کی حالت میں اس کے حکم کے موافق خرچ کر دے تو وہ تنگی کو فراخی سے اور سختی کو آسانی سے بدل دے گا۔

وَكَاتِبٌ مِّن قَرْيَةٍ عَتَتْ عَنْ أَمْرِ رَبِّهَا وَرُسُلِهِ

وَكَاتِبٌ	مِّن قَرْيَةٍ	عَتَتْ	عَنْ	أَمْرِ رَبِّهَا	وَرُسُلِهِ
اور کئی	بستیاں	انھوں نے	سے	اپنے رب کے حکم	اور اس کے رسولوں

اور کئی بستیاں ہیں جنہوں نے اپنے رب کے حکم سے اور اس کے رسولوں سے سرکشی کی

فَمَا سَبَّنَهَا إِحْسَابًا شَدِيدًا وَعَدَّ بِنَهَا عَذَابًا ثَكْرًا ۝۸

فَمَا سَبَّنَهَا	إِحْسَابًا	شَدِيدًا	وَعَدَّ بِنَهَا	عَذَابًا	ثَكْرًا
تو ہم نے ان کا حساب لیا	حساب	سختی سے	اور ہم نے انھیں سزا دی	سزا	بہت بڑی

اور ہم نے سختی سے ان کا حساب لیا اور ہم نے انھیں بہت بڑی سزا دی۔

فَذَاقَتْ وَبَالَ أَمْرِهَا وَكَانَ عَاقِبَةُ أَمْرِهَا خُسْرًا ۝۹

فَذَاقَتْ	وَبَالَ	أَمْرِهَا	وَكَانَ	عَاقِبَةُ	أَمْرِهَا	خُسْرًا
پھر انھوں نے چکھا	وبال	اپنا کام	اور ہوا	انجام	ان کا کام	خسارہ

پھر انھوں نے اپنے کام کا وبال چکھا اور ان کے کام کا انجام خسارہ (کھانا) ہوا۔

أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ

أَعَدَّ اللَّهُ	لَهُمْ	عَذَابًا	شَدِيدًا	فَاتَّقُوا	اللَّهَ	يَا أُولِي الْأَلْبَابِ
اللہ نے تیار کیا ہے	ان کے لئے	عذاب	سخت	پس تم ڈرو اللہ سے	اے عقل والو	

اللہ نے ان کے لئے سخت عذاب تیار کیا ہے پس تم اللہ سے ڈرو اے عقل والو

الَّذِينَ آمَنُوا ۗ قَدْ أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكُمْ ذِكْرًا ۝۱۰

الَّذِينَ آمَنُوا	ۗ	قَدْ أَنْزَلَ	اللَّهُ	إِلَيْكُمْ	ذِكْرًا
ایمان والو		تحقیق نازل کی	اللہ	تمہاری طرف	نصیحت (کتاب)

ایمان والو! تحقیق اللہ نے تمہاری طرف کتاب نازل کی ہے۔

۸) وَكَاتِبٌ مِّن قَرْيَةٍ عَتَتْ عَنْ أَمْرِ رَبِّهَا وَرُسُلِهِ
حساباً شدیداً انہوں نے اپنے رب کے حکم اور اس کے رسولوں کے حکم سے سرکشی کی اور اس کے رسولوں سے سرکشی کی۔
پس ہم نے ان کا حساب لیا اور ہم نے انھیں بہت بڑی سزا دی۔
پھر ان کے کام کا وبال چکھا اور ان کے کام کا انجام خسارہ (کھانا) ہوا۔
پس تم اللہ سے ڈرو اے عقل والو! تحقیق اللہ نے تمہاری طرف کتاب نازل کی ہے۔

۸) وَكَاتِبٌ مِّن قَرْيَةٍ عَتَتْ عَنْ أَمْرِ رَبِّهَا وَرُسُلِهِ
بِسْمَعْنَى كَمْ مَعْنَى قَرْيَةٍ أَيْ وَكَثِيرٌ
مِن الْقَرْيَةِ عَتَتْ يَعْنِي أَهْلُهَا
عَنْ أَمْرِ رَبِّهَا وَرُسُلِهِ فَمَا سَبَّنَهَا
فِي الْآخِرَةِ وَإِنَّ لَكُمْ لَعَمَلِكُمْ وَقَوْلِكُمْ
حِسَابًا شَدِيدًا وَعَدَّ بِنَهَا عَذَابًا

تَكَرَّراً ۝ يَسْكُونُ الْكَافِرَ وَصَمِيمًا
فَطَبِئًا وَهُوَ عَذَابُ النَّارِ قَدْ أَقْتَبَ
وَبَالَ أَمْرَهَا عَفْوُ بَيْتِهِ ۝ وَكَانَ
عَاقِبَةُ أَمْرِهَا خُسْرًا ۝ حَسَادًا
وَهَلَاكًا

۹) پس چھپیں گے وہ وبال اپنے ذمہ کا۔
اور ان کا انجام خرابی اور ہلاکت ہوگی۔

أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا أَكْثَرِئُهُ
الْوَعِيدِ نَأْكَيدُ فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِي
الْأَلْبَابِ اصْنَبَابِ الْعُمُولِ الَّذِينَ
آمَنُوا أَجْ نَعْتِ لِلْمَنَادِي أَوْبِيَانُ لَهُ قَدْ
أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكُمْ ذِكْرًا ۝ هُوَ الْقُرْآنُ

۱۰) ان کے لئے اللہ نے تیار کیا ہے عذاب سخت پس ڈرو اللہ سے
اے عقل والو
وہ کہ جو ایمان لائے۔
بے شبہ اللہ نے تمہاری طرف قرآن اتارا۔

تشریح

۸) عورتوں کے حقوق ادا کرنے میں کوتاہی نہ کرو! اللہ تعالیٰ مرد اور عورت دونوں کے خالق اور پروردگار ہیں۔ اس نے اپنی دنیا کی
آبادی کے لئے نوع انسانی کو دو جنسوں میں تقسیم کر دیا ہے ایک مرد دوسرے عورت۔ ان دونوں کی بناوٹ ایسی رکھی ہے
کہ دونوں ایک دوسرے کے محتاج اور ایک دوسرے کے بغیر نامکمل ہیں۔

ان دونوں کے ملاپ کو انسانی آبادی کا ذریعہ بنایا ہے۔ ان سے مل کر گھر بنتا ہے پھر خاندان بنتے ہیں اور
پھر ایک سماج تشکیل پاتا ہے۔

اللہ نے عورت کے مقابلے میں مرد کو زیادہ قوت دی ہے۔ دونوں کی صلاحیتیں الگ الگ ہیں اور دائرہ کار بھی
ایک دوسرے سے مختلف ہیں مگر دونوں سے مل کر ہی تمدن آگے بڑھتا ہے۔ مرد اپنی طاقت کے غرور میں صنف نازک عورت پر
کوئی زیادتی نہ کرے اس کے حقوق پوری دیانت کے ساتھ اور جواب دہی کے احساس کے ساتھ ادا کرے۔

وہ تو میں بڑی دہوس ہیں جو عورتوں پر زیادتیاں کرتی ہیں ایسی بستیاں اللہ کے عذاب سے بچ نہیں سکتیں۔ یوں تو اللہ کے حکم سے سرتابی
اللہ کے عذاب کو دعوت دیتی ہے اور اس کی نافرمانی جب ایک حد سے آگے بڑھ جاتی ہے تو اللہ کے عذاب کا کوڑا برسنے لگتا ہے۔ مگر
خاص طور پر عورتوں کے حقوق کے تعلق سے خبردار کیا جا رہا ہے کہ دیکھو احکام شریعت کی پوری پابندی رکھو خصوصاً عورتوں کے بارے
میں اللہ سے ڈرتے رہو اگر نافرمانی کرو گے تو یاد رکھو کہ کتنی ہی بستیاں اللہ اور اس کے رسول کے حکم کی سرتابی کی وجہ سے تباہ ہو چکی ہیں
جب وہ تکبر میں حد سے آگے نکل گئے تو ہم نے ان کا محاسبہ کیا اور ان کو ان کے کئے کا مزہ چکھا دیا۔

۹) نافرمان تو میں گھائے میں رہیں | نافرمان تو میں سخت گھائے میں رہیں۔ انھوں نے اپنے کرتوتوں کا مزہ چکھا اور جو پونجی تھی سب برباد کر بیٹھے
یعنی اللہ کی دی ہوئی طاقت و صلاحیت تخریب میں لگا دی تو دنیاوی نقصان تھا۔ آگے آخری عذاب کا بیان ہے۔

۱۰) آخرت میں نافرمان قوموں کا انجام | دنیاوی خسارے اور نقصان کے علاوہ اللہ نے ایسے نافرمان لوگوں کے
لئے آخرت میں سخت عذاب تیار کر رکھا ہے۔

قوموں کی تباہی اور بربادی کے یہ واقعات سن کر عقل مند، ایماندار لوگوں کو ڈرتے رہنا چاہیے کہ کہیں ہم سے
بے اعتدالی نہ ہو جائے اور ہم پکڑ میں نہ آجائیں۔ اللہ نے تمہارے لئے ایک نصیحت نازل کر دی ہے یعنی قرآن جو تمہیں بیدار اور
صحیح راستہ دکھاتا ہے اور اس نصیحت کو سننے والے اور سمجھنے والے رسول کو بھی بھیجا ہے۔

رَسُولًا يَتْلُوا عَلَيْكُمْ آيَاتِ اللَّهِ مَبِينَاتٍ لِيُخْرِجَ الَّذِينَ

رَسُولًا	يَتْلُوا	عَلَيْكُمْ	آيَاتِ اللَّهِ	مَبِينَاتٍ	لِيُخْرِجَ	الَّذِينَ
رسول	وہ پڑھتا ہے	تم پر	اللہ کی آیتیں	روشن	تاکہ وہ نکالے	جو لوگ

وہ رسول (بھیجا ہے) جو تم پر پڑھتا ہے اللہ کی روشن آیتیں تاکہ جو لوگ ایمان لائے

آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَمَنْ

آمَنُوا	وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ	مِنَ الظُّلُمَاتِ	إِلَى النُّورِ	وَمَنْ
ایمان لائے	اور انہوں نے اچھے عمل کئے	تاریکیوں سے	نور کی طرف	اور جو

اور انہوں نے اچھے عمل کئے وہ انہیں نکالے تاریکیوں سے نور کی طرف اور جو

يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَيَعْمَلُ الصَّالِحَاتِ يَدْخُلْهُ جَنَّةٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا

يُؤْمِنُ بِاللَّهِ	وَيَعْمَلُ الصَّالِحَاتِ	يَدْخُلْهُ جَنَّةٌ	تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا
ایمان لائے گا	اللہ پر اور اچھے عمل کرے گا	اچھے	وہ داخل کرے گا

جنت بہتی ہے ان کے نیچے

الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَكَانُوا صِدْقًا

الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَكَانُوا صِدْقًا ۝۱۱

الَّذِينَ آمَنُوا	بِاللَّهِ	وَالْيَوْمِ الْآخِرِ	وَكَانُوا صِدْقًا
انہیں	وہ ہمیشہ میں گئے	ان میں ہمیشہ ہمیشہ	بیشک بہت سچی رکھی

بہت ہی ہیں وہ رہیں گے ان میں ہمیشہ ہمیشہ بے شک اللہ نے اس کے لئے بہت اچھی روزی رکھی ہے۔

الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَمِنَ الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ يَتَنَزَّلُ

الَّذِي خَلَقَ	سَبْعَ سَمَاوَاتٍ	وَمِنَ الْأَرْضِ	مِثْلَهُنَّ	يَتَنَزَّلُ
وہ جس نے	پیدا کئے سات	آسمان	اور زمین سے (بھی)	ان کی طرح

اللہ وہ ہے جس نے سات آسمان پیدا کئے اور زمین بھی ان کی طرح، ان کے درمیان

الْأَمْرُ بَيْنَهُنَّ لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

الْأَمْرُ بَيْنَهُنَّ	لِتَعْلَمُوا	أَنَّ اللَّهَ	عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ	قَدِيرٌ
علم	ان کے درمیان	تاکہ وہ جان لیں	کہ اللہ	ہر شے پر

علم اترتا ہے تاکہ وہ جان لیں کہ اللہ ہر شے پر قدرت رکھتا ہے۔

وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا ﴿۱۲﴾

وَأَنَّ	اللَّهِ	قَدْ + أَحَاطَ	بِكُلِّ شَيْءٍ	عِلْمًا
اور یہ کہ	اللہ	احاط کیا ہوا ہے	ہر شے	علم سے

اور یہ کہ اللہ نے ہر شے کا علم سے احاطہ کیا ہوا ہے

﴿۱۱﴾ اور پیغمبر کو بھیجا کہ جو تم پر پڑتا ہے اللہ کے ظاہر احکام

تاکہ نکالے ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور نیک عمل کئے قرآن اور پیغمبر کے آنے کے بعد کفر کی راہوں سے ایمان کی روشنی کی طرف۔

اور جو شخص اللہ پر ایمان لایا اور نیک عمل کئے اس کو اللہ داخل کرے گا ایسے باغوں میں جن کے نیچے نہریں جاری ہیں اور وہ ان باغوں میں ہمیشہ رہیں گے اس کے لئے اللہ نے عمدہ روزی جنت کی تیار کر رکھی ہے کہ جو کبھی فنا نہ ہوگی۔

﴿۱۲﴾ اللہ وہ ہے جس نے پیدا کیا سات آسمانوں کو اور زمین کو۔

اس کی وحی اترتی ہے آسمانوں اور زمین میں یعنی جبریل م ساتویں آسمان سے ساتویں زمین کی طرف وحی لاتا ہے۔

تم کو اللہ نے یہ پیدا کرنا اور وحی آنا بتلایا تاکہ تم جانو کہ

اللہ ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے اور بیشک اللہ نے ہر چیز کو گنیر رکھا ہے اپنے علم سے۔

﴿۱۱﴾ رُسُولاَ أَى مُحَمَّدًا مِّنْصُوبٍ بِفِعْلِ مَعْدَرِ رَأَى وَأُرْسَلَ يَكْتُوْا عَلَيْكُمْ آيَاتِ اللَّهِ يُبَيِّنُ بِمَقَرِّ الْبَيِّنَاتِ وَكُتُبَهَا كَمَا تَقَدَّمَ لِيُخْرِجَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ بَعْدَ مَجِيئِ الذِّكْرِ وَالرُّسُولِ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ الَّذِينَ الَّذِينَ كَانُوا عَلَيْهِ إِلَى التَّوْبَةِ الْإِيمَانِ الَّذِي قَامَ بِهِمْ بَعْدَ الْكُفْرِ وَمَنْ يَتُوبْ مِنْ رَبِّهِ فَإِنَّ اللَّهَ وَبِعَمَلِ صَالِحًا يَدْخُلُ جَنَّاتٍ فِيهَا نَجْمٌ فِيهَا أَكْثَرُ خَلِدِينَ فِيهَا أَبَدًا قَدْ أَحْسَنَ اللَّهُ لَهُ رِزْقًا هُوَ رِزْقُ الْجَنَّةِ الْغَى لَا يَنْقَطِعُ نَعِيمُهَا

﴿۱۲﴾ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَمِنَ الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ يَتَنَزَّلُ الْأَمْرُ الْوَحْيُ بَيْنَهُنَّ بَيْنَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يَنْزِلُ بِهِ جِبْرَائِيلُ مِنَ السَّمَاءِ السَّابِعَةِ إِلَى الْأَرْضِ السَّابِعَةِ لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ أَمْ تَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا ﴿۱۲﴾

تشریح

﴿۱۱﴾ رسول تمہیں اندر سے نکال کر روشنی میں لاتے ہیں | اللہ نے وہ سراپا ذکر و نصیحت اور وہ رسول جو تمہاری ہدایت کے لئے مقرر کئے ہیں

وہ تمہیں اللہ کی صاف صاف ہدایت دینے والی آیتیں سناتے ہیں جس میں اللہ کے احکام کھول کھول کر بڑے واضح طریق پر بیان کئے گئے ہیں۔ تاکہ ایمان لانے والوں اور نیک عمل کرنے والوں کو کفر و جہل کی تاریکیوں نکال کر روشنی میں لے آئیں۔ اللہ تم نے شریعت کے جو احکام اور قوانین قرآن اور رسول کے ذریعے نازل فرمائے ہیں اگر دنیا کے دوسرے قوانین سے ان کا مقابلہ کیا جائے تو اسلام کے عائلی قوانین طلاق، عدت، نفقہ جن کا بیان اوپر کی آیتوں میں آچکا ہے ان کی حکمت اور گہرائی اور ان کی معقولیت اور معاشرے کے لئے ان کی افادیت اچھی طرح سمجھ میں آتی ہے۔

اللہ کی کتاب اور اس کے رسول نے ڈیڑھ ہزار سال پہلے جو معاشرتی قوانین انسانیت کو دیئے تھے آج بھی دنیا کے دانشور اور بڑے بڑے قانون دان بار بار کی تبدیلیوں کے باوجود ان کی مثال پیش کرنے سے عاجز ہیں۔ آئیے اس کی چند مثالیں ملاحظہ فرمائیں جس سے معلوم ہوگا کہ الہی قانون اور انسانی قانون میں کیا فرق ہوتا ہے۔

○ اللہ تم کے پیغمبر — اللہ کی طرف سے جو تعلیم دینے کے لئے مامور کئے جاتے ہیں اس تعلیم کے دو حصہ ہوتے ہیں۔ ایک اخلاقی تعلیم۔ دوسرے قانونی تعلیم۔ (شریعت) — قانون میں اخلاقی اصولوں کی آمیزش کا ٹھیک ٹھیک تناسب بھی پیغمبر قائم کرتے ہیں تاکہ اخلاقی اصولوں اور انسانی فطرت کے تقاضوں کے مابین توازن قائم رہ سکے۔

کچھ پیغمبروں کا مشن اخلاقی تعلیم کے ساتھ قانون شریعت کا نفاذ بھی رہا ہے اور کچھ پیغمبروں کا مشن اخلاقی تعلیم تک محدود رہا ہے۔ حضرت موسیٰ نے اخلاقی تعلیم کے ساتھ شریعت الہیہ کا نفاذ بھی فرمایا ہے۔ مگر حضرت عیسیٰ صاحب شریعت نہ تھے۔ اجرائے شریعت کی نوبت آنے سے پہلے ہی دنیا میں ان کی نبوت کا مشن ختم ہو گیا۔ اس لئے ان کے ارشادات میں ہمیں اخلاق کے ابتدائی اصول ہی مل جاتے ہیں۔

نبوت کے سلسلے کی آخری کڑی خاتم النبیین حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نہ صرف معلم اخلاق اور صاحب شریعت تھے بلکہ قانون شریعت الہیہ کی تکمیل بھی آپ ہی پر ہوئی۔ اَلَيْسَ مَرَاكُمُ الَّذِي كَفَرْتُمْ بِمَا كُنتُمْ تَكْفُرُونَ وَكُنتُمْ تَكْفُرُونَ وَكُنتُمْ تَكْفُرُونَ وَكُنتُمْ تَكْفُرُونَ وَكُنتُمْ تَكْفُرُونَ (سورہ بقرہ آیت ۱۷۰)

○ حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اخلاقی تعلیم میں فرمایا گیا ہے۔

”جسے خدا نے جوڑا، اُسے آدمی جدا کرے“ — (متی ۱۹: ۶)۔ قرآن مجید میں ہے :-

”اَلَّذِيْنَ يَنْقُضُوْنَ عَهْدَ اللّٰهِ مِنْۢ بَعْدِ مِيْثَاقِهٖ وَيَقْطَعُوْنَ مَاۤ اَمَرَ اللّٰهُ بِهٖ اَنْ يُّوْحٰصَلَ وَيُفْسِدُوْنَ فِى الْاَرْضِ هٰۤؤُلَآئِكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ“ — (سورہ بقرہ آیت ۷۷)

حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے فرمایا :-

”جو کوئی اپنی بیوی کو حرام کاری کے سوا کسی اور سب سے چھوڑے اور دوسرا بیاہ کرے وہ زنا کرتا ہے۔ (متی ۱۹: ۹)“

حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا :-

اَبْغَضُ الْفَسٰكِلِ اِلٰى اللّٰهِ الْفَسٰقُ — (راوی ابن عمر) روا ابو داؤد مشکوٰۃ باب الخلع الطلاق الفصل الاول

ہر دو پیغمبروں کے ان ارشادات کا تعلق اخلاقی ہدایات سے ہے نہ کہ قانون شریعت سے۔ ان ہدایات میں اشخاص کو تعلیم دی گئی ہے کہ شریعت کے قانون پر عمل پیرا ہونے میں وہ مذکورہ ہدایات کو پیش نظر رکھیں

○ سینٹ پال نے حضرت مسیح م کی ان اخلاقی ہدایتوں کو لے کر اپنے آپ کو شریعت الہیہ سے بے نیاز سمجھ لیا اور ان اخلاقی

اصولوں پر خود قانون سازی شروع کر دی۔ حضرت عیسیٰ م کے ارشاد :- ”جسے خدا نے جوڑا اسے آدمی جدا نہ کرے“ کو لے کر یہ قانون بنا لیا کہ ایک مرتبہ نکاح ہونے کے بعد کبھی جدائی نہیں ہو سکتی۔ کیونکہ یہ تعلق خدا نے جوڑا ہے اور آدمی اس

تورنے کا حق نہیں رکھتا۔

اب رہی یہ آیت کہ ۱۔

”جو کوئی اپنی بیوی کو حرام کاری کے سوا کسی اور سبب سے چھوڑے اور دوسرا بیاہ کرے وہ زنا کرتا ہے۔“

کیوں کہ یہ آیت پہلی آیت سے ٹکراتی ہے کہ اس میں حرام کاری کی وجہ سے چھوڑنے کی اجازت ملتی ہے اس لئے اس آیت کی دو طرح سے توجیہ کی گئی ہے۔

ایک تو یہ کہ حرام کاری کی وجہ سے طلاق دینے کا استنثار بعد کا اضافہ ہے اور اصل حکم وہی ہے کہ موت کے ہوا جدائی کی کوئی صورت نہیں ہے۔

دوسری توجیہ یہ کی گئی ہے کہ حرام کاری کی صورت میں میاں بیوی میں جدائی تو کرائی جائے گی مگر نکاح بدستور قائم رہے گا اور دونوں میں سے کسی کو بھی دوسرا نکاح کرنے کی اجازت نہ ہوگی۔

صدیوں تک مسیحی دنیا اس پر عمل کرتی رہی اور نتیجہ یہ ہوا کہ عقل کے تراشے ہوئے اس غیر فطری قانون کی بدولت مسیحی دنیا میں بد اخلاقی پھیلتی چلی گئی۔ اس شدید اور ناقابل عمل قانون سے بچنے کے لئے مسیحی علمائے طرح طرح کے شرعی حیلے نکال رکھے تھے۔

ایک حیلہ یہ تھا کہ کسی طور پر یہ ثابت کیا جائے کہ مرد و عورت نے ساتھ رہنے کا جو عہد کیا تھا وہ ان کے بلا لہذا سرزد ہو گیا تھا تو اس صورت میں مذہبی عدالت بطلان نکاح (NULLITY) کا فیصلہ کر دے گی۔ اور وہ نکاح باطل ہونے کا یہ مطلب تھا کہ سرے سے کوئی نکاح ہوا ہی نہیں۔ اب تک ان میں ناجائز تعلقات تھے اور ان سے جو اولاد ہوئی تو حرامی اولاد تھی

○ کلیسائے روم کے مذہبی قانون (CONNONLAW) میں تفریق کے لئے چھ صورتیں تجویز کی گئی تھیں۔

۱۔ زنا یا خلات فطرت جرائم۔ ۲۔ نامردی۔ ۳۔ ظالمانہ برتاؤ۔ ۴۔ کفر

۵۔ ارتداد۔ ۶۔ زوجین کے درمیان غوثی رشتوں میں سے کوئی رشتہ نکل آنا۔

مذکورہ چھ صورتوں میں قانونی چارہ کار یہ تجویز کیا گیا کہ زوجین ایک دوسرے سے الگ ہو جائیں اور ہمیشہ تجرد کی زندگی بسر کریں۔ اس قانونی تفریق (JUDICIAL SEPARATION) کے معنی رشتہ نکاح کے پورے طور پر ختم ہونے (DIVORCE) کے نہیں تھے کہ اس کے بعد بھی زوجین میں سے کوئی دوسرا نکاح کر سکے۔

○ انقلاب فرانس سے پہلے تک یورپ کے زیادہ تر ملکوں میں رومن چرچ کا مذہبی قانون چلتا تھا انقلابی دور میں جب آزاد عقیدہ آزادی فکر کی ہوا چلی تو سرے سے پہلے فرانس نے اس مذہبی قانون کی کمزوریوں کو دیکھ کر سرے سے اس مذہبی قانون کا بھڑا ہی اپنے کندھے سے لٹا دیا۔ اس کے بعد آزادی کی یہ ہوا دوسرے ملکوں تک پہنچی اور رفتہ رفتہ انگلستان، جرمنی، آسٹریلیا، بلجیم، ہالینڈ، سویڈن، ڈنمارک، سوئڈن اور غیر ملکوں نے بھی مذہبی قانون چھوڑ کر اپنے اپنے جداگانہ قوانین نکاح و طلاق وضع کر لئے۔

مذہبی قانون سے آزاد ہوجانے کے بعد مغربی ملکوں میں جو ازدواجی قانون وضع کئے گئے ان کے بنائیں اگرچہ سیکڑوں ہزاروں ناموں نے اپنی بہترین صلاحیتوں کے ساتھ حصہ لیا ہے اور تجربات کی روشنی میں برابر اصلاح میں بھی کی جاتی رہی ہیں لیکن ان سب کو پیشروں کے باوجود ان کے قوانین میں اعتدال اور توازن پیدا نہیں ہو سکا جو عہد کے ایک اٹمی کے پیش کئے ہوئے قوانین میں پایا جاتا ہے۔

○ یہ چند چیزیں بطور نمونہ سن کر رکھیں گئیں۔ اسلام کا معاشرتی قانون بنیادی اکائی سے لے کر اوپر کے وسیع خاندان تک پورے معاشرے کو ندر کی گزریوں کی طرح آپس میں جوڑتا ہے۔

اسلام کا عالمی قانون جو انسان کو جہالت کے اندھیرے سے نکال کر علم کی روشنی میں لگتا ہے ایک ایسا پاکیزہ معاشرہ تشکیل دینا چاہتا ہے جس میں خبی بے اہروی کے امکانات کم سے کم ہوں۔ ایسا آزاد اور منضبط معاشرہ جس میں اپنے نکاح کے معاملے میں افرادی آزادی اور خود مختاری کے احترام کے ساتھ اہم تہذیبی، اخلاقی، معاشرتی اور خاندانی مصلحتوں کی پابندی بھی ہے۔

اسلام چاہتا ہے کہ اس معاشرے کے افراد آپس کے حقوق، اندرونی داعیے اور مذہبی ذمہ داری کے ساتھ ادا کریں نہ کہ صرف قانون کا مطالبہ کر۔

اس لئے ارشاد ہوا کہ دنیا کی بھلائی کے ساتھ ایسے لوگوں کو جو اللہ پر ایمان لائیں، نیک عمل کریں، اللہ کے بتائے ہوئے راستے پر چلیں اللہ انہیں ایسی جنتوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہرں بہتی ہوں گی یہ لوگ ان میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے ان کو جنت کا بہترین رزق عطا کیا جائے گا۔ دنیا میں بھی وہ شخص کون قلب کی دولت حاصل کرے گا اور آخرت میں بھی اللہ کی رضا حاصل کر کے اپنی مراد پائے گا۔

زمین و آسمان کی تخلیق۔ اللہ کا علم اور اس کی قدرت | ارشاد ہوا کہ اللہ وہ ہے جس نے سات آسمان بنائے اور زمین کی قسم سے بھی انہیں کے مانند۔ یعنی اس کی قدرت کی نشانی یہ ہے کہ اس نے سات آسمان بنائے اور زمین کی قسم سے بھی یعنی اس زمین کی طرح اس نے کائنات میں اور زمینیں بھی تیار کر رکھی ہیں، جو اپنی اپنی آبادیوں کے لئے گہوارہ بنی ہوئی ہیں۔ یعنی زندگی صرف اس زمین ہی پر نہیں ہے بلکہ دوسرے سیاروں میں بھی جاندار مخلوقات موجود ہیں جیسا کہ سورہ شوریٰ میں ارشاد ہوا۔

وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا مِنْ دَابَّةٍ وَهُوَ عَلَىٰ جَنبِهِمْ
إِذَا يَشَاءُ قَدِيرٌ۔ (سورہ شوریٰ۔ آیت نمبر ۲۹)

(اس کی نشانیوں میں سے ہے یہ زمین اور آسمان کی پیدائش اور یہ جاندار مخلوقات جو اس نے دونوں جگہ پھیلا رکھی ہیں وہ جب چاہے انہیں اکٹھا کر سکتا ہے۔)

عالم کے انتظام کے لئے اللہ کے حکومینی اور تشریحی احکام آسمانوں اور زمینوں کے اندر اترتے رہتے ہیں۔ زمین و آسمان کے پیدا کرنے اور ان میں احکام جاری کرنے سے مقصود یہ ہے کہ اللہ کی صفت علم اور قدرت کا اظہار ہو۔ اللہ تعالیٰ جو ہر چیز پر قادر ہے کوئی چیز اس کی قدرت سے باہر نہیں ہے اس کا علم ہر چیز کا احاطہ کئے ہوئے ہے۔ اللہ کی صفات میں سے علم اور قدرت بنیادی صفات ہیں اور باقی صفات کسی نہ کسی طرح انہیں صفات سے تعلق رکھتی ہیں۔



۶۶

التَّحْرِيمُ

○ ترتیب نزول ————— ۱۰۷	○ ترتیب تلاوت ————— ۶۶
○ تعداد رکوعات ————— ۲	○ مکی / مدنی ————— مدنی
○ تعداد الفاظ ————— ۲۵۳	○ تعداد آیات ————— ۱۲
○ تعداد حروف ————— ۱۱۲۴	

○ اس سورت کی پہلی آیت میں ”تَحْرِيمٌ“ کا لفظ آیا ہے۔ اس سے لے کر اس سورت کا نام ”تحریم“ رکھا گیا ہے یعنی وہ سورت جس میں تحریم کے واقعے کا ذکر آیا ہے۔ یہ اس سورت کا عنوان نہیں ہے بلکہ یہ نام صرف علامت کے طور پر ہے۔

○ یہ سورت مدینہ طیبہ میں ۸ھ یا ۹ھ کے درمیان نازل ہوئی ہے۔

○ اس سے پہلی سورت ”سورۃ طلاق“ میں مردوں کو حکم دیا گیا تھا کہ عورتوں کے ساتھ اچھا سلوک کریں اور اپنے اختیارات کا بے جا استعمال نہ کریں۔ طلاق کا صحیح طریقہ بتلایا گیا اور ہدایت کی گئی کہ عدت کے دنوں میں ان کے اخراجات اور رہائش کا انتظام کریں۔

اس سورت ”سورۃ تحریم“ میں عورتوں کو ہدایت کی جا رہی ہے کہ وہ مردوں کی نرمی کا غلط فائدہ نہ اٹھائیں اور ان

سے ایسی فرمائشیں نہ کریں جس سے وہ زیر بار ہوں۔

عورتوں کے ساتھ رعایت کا یہ مطلب نہیں کہ حلال چیزوں کو بھی اپنے اوپر حرام کر لیا جائے۔ نیک عورتوں کی صفات بیان کی گئی ہیں کہ وہ اپنے شوہروں کا کہنا ماننے والی اور اللہ اور اس کے رسول کے احکام کی پابند ہوتی ہیں۔ یہ سورت بڑے اہم مسائل پر روشنی ڈالتی ہے۔

۱- یہ کہ حرام و حلال کے معاملات پورے طور پر اللہ کے اختیار میں ہیں۔ حلال وہ ہے جس کو اللہ حلال قرار دے اور حرام وہ ہے جسے اللہ حرام کر دے۔ (المحلال ما أحللت والحرام ما حرمت) پیغمبر کی حیثیت یہ ہے کہ اگر اللہ کسی چیز کو حلال یا حرام کرنے کا اشارہ کرے تبھی وہ حلال حرام قرار دے سکتا ہے۔ اپنی طرف سے اس کو فیصلہ کرنے کا اختیار نہیں ہے۔

اللہ کا اشارہ یا حکم خواہ قرآن مجید میں ہو یا وحی ضمنی میں اللہ نے یہ حکم دیا ہو تب ہی پیغمبر اس کی روشنی میں اس کی تشریح کریں گے۔ یعنی پیغمبر شارح شرح کرنے والے ہیں۔ شارع، شریعت بنانے والے نہیں ہیں۔

۲- دوسری بات اس سورت سے معلوم ہوتی ہے کہ نبی کا مقام نہایت نازک ہے اس کی ہر بات لوگوں کے لئے نمونہ ہے۔ اس لئے اگر کوئی ادنیٰ سا معاملہ بھی اللہ کے منشا سے ہٹا ہوا ہے تو اس کی فوراً اصلاح کی گئی ہے۔

۳- تیسری بات یہ معلوم ہوئی کہ نبی کی زندگی میں جو اعمال و افعال ہیں وہ سراسر برحق ہیں اور اللہ کی مرضی سے پوری مطابقت رکھتے ہیں اور ہم پورے اعتماد کے ساتھ ان سے رہنمائی حاصل کر سکتے ہیں کیوں کہ اگر کوئی بات بھی اللہ کی مرضی سے ہٹی ہوئی ہوتی تو اللہ تعالیٰ یقیناً اس کی نشان دہی فرما دیتے۔

○ اس سورت سے یہ بات بھی معلوم ہوتی ہے کہ نبی کے پاس اللہ کی طرف سے صرف وہی علم نہیں آتا تھا جو قرآن مجید میں درج ہے بلکہ آپ کو وحی کے ذریعے دوسری باتوں کا بھی علم دیا جاتا تھا جو قرآن مجید میں نہیں ہے۔ چنانچہ اس سورت کی آیت ۳ میں یہ بات موجود ہے کہ نبی نے اپنی ازواج میں سے ایک بیوی سے راز کی بات کہی۔ انھوں نے وہ کسی اور کو بتا دی اس پر اللہ تعالیٰ نے نبی کو مطلع کر دیا۔ جب حضور نے اس غلطی پر خبردار فرمایا تو انھوں نے پوچھا کہ آپ کو یہ بات کس نے بتائی تو آپ نے بتایا کہ مجھے علم و فیہرستی نے یہ خبر دی ہے۔ حالاں کہ قرآن مجید کی کسی آیت میں اس بات کا ذکر نہیں ہے۔ معلوم ہوا کہ وحی ضمنی کے ذریعہ اللہ نے یہ بات اپنے رسول کو بتائی تھی۔

غرض یہ سورت معاشرت کے تعلق سے بڑے اہم مضامین پر مشتمل ہے جس کی تفصیل اپنے اپنے موقع پر سامنے آئے گی۔

آیاتہا ۱۲

= ۶۶ = سُورَةُ التَّحْرِيمِ مَدَنِيَّةٌ = ۱۰۷

فِيهَا كُوعَان

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے جو نہایت رحم کرنے مہربان ہے۔

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تَحْرِمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ تَبْتَغِي

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تَحْرِمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ تَبْتَغِي

۱۔ نبیؐ تم کیوں حرام ٹھہراتے ہو؟ جو اللہ نے حلال کیا تمہارے لئے چاہتے ہوئے

۱۔ نبیؐ جو اللہ نے تمہارے لئے حلال کیا ہے تم اسے کیوں حرام ٹھہراتے ہو؟ اپنی بیبیوں کی

مَرْضَاتٍ أَزْوَاجِكَ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ①

مَرْضَاتٍ أَزْوَاجِكَ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ

خوشنودی اپنی بیبیوں اور اللہ بخشنے والا مہربان

خوشنودی چاہتے ہوئے اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔

سورة التحريم مدنی ہے اس میں بارہ آیتیں ہیں۔

بسم اللہ الرحمن الرحیم۔

فروع اللہ کے نام سے جو بہت بخشنے والا نہایت مہربان ہے

① يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تَحْرِمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ تَبْتَغِي

کیوں حرام کرتا ہے وہ جو تیرے لئے اللہ نے حلال کیا تیری

امت سے (مراد اس سے ماریہ قبیلہ ہے کہ اس کو آپ نے حرام

فرمایا تھا اس کا یہ ہے کہ آپ نے اپنی باندی ماریہ قبیلہ سے صحبت کی

حفظہ کے گھر اور حفظہ اس وقت وہاں تھی جب وہ آئی اس کو

یہ امر گراں گذرا کہ اس کے گھر اس کے پھونے پر ایسا ہو۔ اس کو

آپ نے یہ کہا کہ ماریہ میرے اوپر حرام ہے)

دراں حالے کہ اس حرام کرنے میں تو اپنی بیبیوں کی خوشی

کرنا چاہتا ہے۔

سُورَةُ التَّحْرِيمِ مَدَنِيَّةٌ

اِنَّهَا عَشْرَةٌ اَيُّهَا

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تَحْرِمُ

مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ مِنْ

أَمْتِكَ مَا رِيَّةَ الْقَبْطِيَّةِ لَبَا

وَأَقْعَمَا فِي بَيْتِ حَفْصَةَ وَ

كَانَتْ غَائِبَةً فَجَاءَتْ وَ

شَقَّ عَلَيْهَا كَوْنُ ذَلِكَ فِي

بَيْتِهَا وَعَلَى فِرَاشِهَا حَيْثُ

قَلَّتْ هِيَ حَرَامٌ عَلَيْكَ

تَبْتَغِي بِمَحْرَبِيَّتِهَا

مَرْضَاتٍ أَزْوَاجِكَ

أَوْ رِحَابِكَ وَاللَّهُ

عَفْوُ رَحِيمٍ ۝ عَفْرَ لَكَ هَذَا التَّحْرِيمُ

اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے اس نے اس حرام کرنے کو تجھ سے معاف فرمایا۔

تشریح

① اے نبی م حلال کو اپنے اوپر حرام مت کرو! آنحضرت ؐ کی عادت تھی کہ عمر کے بعد اپنی سب ازواج کے یہاں ٹھہری دیر کے لئے تشریف لے جاتے تھے۔ ایک روز حضرت زینب بنت جحش کے یہاں تشریف لے گئے تو وہ ان آپ کو کچھ دیر لگ گئی کیوں کہ ان کے پاس کہیں سے شہد آیا ہوا تھا اور حضورؐ کو شہد بہت پسند تھا وہ آپ کو شہد کا شربت بنا کر پیش کرتی تھیں اور آپ اس کو نوش فرما کر جاتے تھے۔ جب کئی روز یہ معمول رہا تو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا بیان ہے کہ مجھے اس پر رشک ہوا۔ ازواج مطہرات کو جو محبت اور تعلق حضورؐ کے ساتھ تھا اس کی وجہ سے ہر ایک کی یہ تمنا تھی کہ شہد ہوتی تھی کہ وہ زیادہ سے زیادہ حضورؐ کی توجہات کا مرکز بن کر دونوں جہاں کی برکتوں اور آپ کے فیضان سے فائدہ اٹھائے۔

حضرت عائشہ نے اس رشک کی وجہ سے حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا، حضرت سودہ رضی اللہ عنہا اور حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا سے مل کر کہا کہ تم میں سے جس کے پاس بھی آپ آئیں وہ آپ سے یہ کہے کہ آپ کے منہ سے مغفیر کی بو آتی ہے؟ مغفیر ایک قسم کا پھول ہوتا ہے جس میں کچھ بساند ہوتی ہے اور اگر شہد کی مکھی اس پھول کا رس چوسے تو اس کے شہد میں اس بساند کا اثر آجاتا ہے۔

یہ بات کو معلوم تھی کہ ان حضرم نہایت نفاست پسند ہیں اور ذرا سی بھی بدبو آپ کو سخت ناگوار گذرتی تھی۔ اس لئے آپ کو حضرت زینب بنت جحش کے یہاں ٹھہرنے سے روکنے کے لئے یہ تدبیر کی گئی اور یہ تدبیر کارگر ہوئی۔ جب متعدد عیال نے آپ سے کہا کہ آپ کے منہ سے مغفیر کی بو آتی ہے۔ تو آپ نے یہ عہد کر لیا کہ زینب کا یہ شہد استعمال نہیں فرمائیں گے اور غالباً اس پر آپ نے قسم بھی کھالی اور فرمایا کہ *مد والله لا أشربہ* (اللہ کی قسم میں اسے نہ پیوں گا)۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے جو روایت ابن المنذر، ابن ابی عامر، طبرانی اور ابن مردویہ سے نقل کی ہے اس میں *والله* کے الفاظ ہیں۔ مگر یہ خیال فرما کر کہ زینب کو اس کی اطلاع ہوگی تو وہ دل گیر ہوں گی آپ نے حفصہ کو منع کر دیا کہ دیکھو یہ بات کسی سے مت کہنا۔

اسی طرح کا ایک قصہ حضرت ماریہ قبطیہ رضی اللہ عنہا کے متعلق پیش آیا۔ حضرت ماریہ آپ کے حرم صحیح ہیں جن کے بطن سے آپ کے ماجزادے حضرت ابراہیم پیدا ہوئے تھے۔ آپ نے ازواج کی خاطر قسم کھالی کہ ماریہ کے پاس نہ جاؤں گا یہ بات بھی آپ نے حضرت حفصہ کے ساتھ بھی اور تاکید کر دی تھی کہ دیکھو دوسروں کے سامنے اس کا اظہار نہ ہو۔

حضرت حفصہ نے یہ بات حضرت عائشہ کو بتادی اور ان سے یہ بھی کہہ دیا کہ تم یہ بات کسی اور سے نہ کہنا۔ حضورؐ کو اللہ تم نے اس بات سے مطلع کر دیا۔ آپ نے حفصہ سے کہا تم نے فلاں بات کی اطلاع عائشہ کو کر دی فلاں میں نے تمہیں منع کیا تھا کہ کسی سے مت کہنا۔ حضرت حفصہ حیران ہو کر کہنے لگیں کہ آپ سے کس نے کہا؟

حضورؐ نے فرمایا *نَبَأِي الْعَلِيِّمُ الْخَبِيرُ* (مجھے علیم و خیر اللہ تم نے اطلاع دی ہے)۔ معلوم ہوا کہ وحی متلو اور وحی علی قرآن مجید کے علاوہ بھی اللہ تعالیٰ آپ سے ہم کلام ہوتے تھے جس کو وحی خفی کہتے ہیں۔ ارشاد ہوا ہے:-

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ

(اے نبی م تم کیوں اس چیز کو حرام کرتے ہو جو اللہ نے تمہارے لئے حلال کی ہیں۔)

آپ نے عقیدتاً حلال اور مباح سمجھے ہوئے عہد کر لیا تھا کہ آئندہ اس کو استعمال نہ کروں گا۔ ایسا کرنا اگر کسی خاص مصلحت کی وجہ سے ہو تو اگرچہ شرعاً جائز ہے مگر آنحضرتؐ کی بنیاد پر انسان کے مناسب تھا کہ بعض ازواج کی خوشنودی کے لئے اس طرح کا اسوہ قائم کریں جو آئندہ میل کرامت کے حق میں تعسلی کا باعث بن جائے۔ اس لئے اللہ تعالیٰ نے متنبہ فرمادیا کہ بیشک ازواج کے ساتھ حسن اخلاق اعلیٰ صفت ہے مگر ان کی وجہ سے ایک حلال چیز کو اپنے اوپر حرام کر کے تکلیف نہ اٹھائیں۔ اس کے بعد فرمایا کہ اللہ تعالیٰ معاف کرنے والا اور رحم فرمانے والا ہے۔ اللہ تعالیٰ تو بڑے بڑے گناہ معاف کر دیتا ہے۔ آپ سے تو کوئی گناہ بھی نہیں ہوا محض اپنے درجے میں ایک غلط ادلی بات ہوئی ہے جو آپ کے ہم ترین ذمہ دارانہ منصب کے لحاظ سے مناسب نہ تھی اس لئے صرف ٹوک کر اس کی اصلاح کر دینے پر اکتفا فرمایا اور آپ کی اس تعزیر کو معاف کر دیا۔

دراصل اس دوران میں واقعات کی رفتار ایسی رہی جس سے حضورؐ کی طبع مبارک پر گرانی ہوئی۔ اسی طرح کا واقعہ سورہ احزاب میں گورچکا ہے جس کا بیان آیت ۲۵ اور ۲۶ سورہ احزاب میں آچکا ہے۔ اس میں ارشاد ہوا ہے:-
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْعَلُوا مِن كَلِمَاتِكُمْ لَوْ دُونَ أَجْزَاءِ سُرَّةٍ مِّنْ لَّحْيَةٍ لِّبَشِيرٍ وَأَوْ تَرْمِيَنَّ الشَّيْءَ أَوْ آخَرَةً ذَاتَ فَتْرَةٍ ۚ وَاللَّهُ يُؤْتِي الْحِكْمَ لِمَن يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ (سورہ احزاب آیت نمبر ۲۸/۲۹)

(اے نبیؐ آپ اپنی بیویوں سے کہہ دیں کہ اگر تم دنیا کی زندگی اور یہاں کی رونق چاہتی ہو تو اؤڈ میں تمہیں کچھ فائدہ پہنچا دوں اور تمہیں بھلے طریقے سے رغبت کر دوں۔ اور اگر تم اللہ کو اور اس کے رسول کو اور آخرت کے گھر کو چاہتی ہو تو اللہ نے تم میں سے ان کے لئے جو نیکی پر ہیں بڑا ثواب رکھ بھجوا دیا ہے۔)

خبر کی زمین حاصل ہونے کے بعد جب لوگوں میں آسودگی آئی تو ازواج مطہرات کی بھی یہ خواہش ہوئی کہ ہم بھی آسودگی کی زندگی گزاریں اور بعض ازواج نے نبیؐ سے گفتگو کی اور زمان و لفقہ میں زیادتی کا مطالبہ کیا۔ آنحضرتؐ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ باتیں شاق گزریں کیوں کہ دراصل آپ کا گھرانہ پوری امت کے لئے ایک مثالی نمونہ تھا کہ جہاں مال و دولت کے سچا زندگی کا اعلیٰ قدروں کو اہمیت دی جاتی تھی۔ آپ نے ناگواری کا اظہار کرتے ہوئے قسم کھالی کہ ایک مہینے گھر میں نہ جائیں گے۔ اور آپ مسجد کے قریب ایک بالا خانے میں علیحدہ فرش ہو گئے۔

اس پر صحابہ کرام بڑے بے چین تھے خاص طور پر حضرت ابو بکرؓ اور حضرت عمرؓ کو یہ سن کر تھی کہ ان کی صاحبزادیاں حضورؐ کے نکاح میں تھیں کہ کہیں یہ آنحضورؐ کو رنجیدہ کر کے اپنی عاقبت خراب نہ کر لیں۔ ان دونوں نے اپنی اپنی بیٹیوں کو سمجھایا اور پھر آنحضرتؐ کی خدمت میں حاضر ہو کر کچھ انیسیت اور بے تکلفی کی باتیں کیں۔ جس کے ایک مہینے کے بعد یہ مذکورہ آیتیں نمبر ۲۸ اور ۲۹ نازل ہوئیں جن کو آیاتِ تنزیہ کہا جاتا ہے۔

ان آیتوں کے نازل ہونے کے بعد نبیؐ گھر میں تشریف لائے اور سب سے پہلے حضرت عائشہؓ کو اللہ کا حکم سنایا حضرت عائشہؓ نے اللہ کے رسولؐ کی مرضی اختیار کی بھر ساری ازواج نے بھی ایسا ہی کیا اور دنیا کے عیش و عشرت کا تصور دلوں سے نکال ڈالا۔

ان تمام نازک موقعوں پر آنحضرتؐ صلی اللہ علیہ وسلم کی ثابت قدمی ایسی ہی غیر متزلزل ثابت ہوئی جس کی توقع سید الانبیاء صلی اللہ علیہ وسلم کی پاک بیعت ہو سکتی تھی۔ آپ نے تحمل و تدبیر اور خوش اخلاقی کے ساتھ اس نازک امتحان کو اس طرح گذارا کہ آپ کا اسوہ حسنہ تمام امت کے لئے تاقیامت ایک اعلیٰ درجے کا نمونہ بن گیا کہ گھر پر زندگی کے نشیب و فراز اور اس میں پیش آنے والے امتحان میں ایک مرد مومن کا کیا کردار ہونا چاہیے۔ ہزاروں درود و سلام ہوں اس رحمت عالم پر جس نے قدم قدم پر انسانیت کی مدد کی ہے۔

قَدْ قَرَضَ اللَّهُ لَكُمْ تَحِلَّةَ أَيْمَانِكُمْ، وَاللَّهُ

تَدْ قَرَضَ	اللَّهُ	لَكُمْ	تَحِلَّةَ	أَيْمَانِكُمْ	وَاللَّهُ
تحقیق مقرر کر دیا	اللہ	تمہارے لئے	کھولنا (کفارہ)	تمہاری قسمیں	اور اللہ
تحقیق اللہ نے تمہارے لئے تمہاری قسموں کا کفارہ مقرر کر دیا ہے اور اللہ					

مَوْلَاكُمْ، وَهُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴿۲﴾ وَإِذْ

مَوْلَاكُمْ	وَهُوَ	الْعَلِيمُ	الْحَكِيمُ	وَإِذْ
تمہارا کارساز	اور وہ	جاننے والا	حکمت والا	اور جب
تمہارا کارساز ہے اور وہ جاننے والا حکمت والا ہے اور جب				

أَسْرَأْتِنِي إِلَىٰ بَعْضِ أَزْوَاجِهِ حَدِيثًا، فَلَمَّا

أَسْرَأْتِنِي	إِلَىٰ	بَعْضِ	أَزْوَاجِهِ	حَدِيثًا	فَلَمَّا
نبیؐ نے راز کی بات کہی	تک سے	بعض (ایک)	اپنی بی بی	ایک بات	پھر جب
نبیؐ نے اپنی ایک بی بی سے ایک راز کی بات کہی پھر جب اس (بی بی) نے					

نَبَاتٍ بِهِ، وَأَظْهَرَ اللَّهُ عَلَيْهِ عَرَفَ بَعْضَهُ، وَأَعْرَضَ

نَبَاتٍ	بِهِ	وَأَظْهَرَ	اللَّهُ	عَلَيْهِ	عَرَفَ	بَعْضَهُ	وَأَعْرَضَ
اس نے خبر دی	اس بات کی	اور اس کو ظاہر کر دیا	اللہ	اس پر	اس (نبیؐ) کو خبر دی	اس کی کچھ	اور اعراض کیا
اس بات کی کسی دوسری بی بی کو (خبر کر دی اور اللہ نے ظاہر کر دیا اس (نبیؐ) پر تو اس نے اس کی کچھ کو خبر دی							

عَنْ بَعْضٍ، فَلَمَّا نَبَّأَهَا بِهِ، قَالَتْ مَنْ أَنْبَأَكَ

عَنْ بَعْضٍ	فَلَمَّا	نَبَّأَهَا	بِهِ	قَالَتْ	مَنْ	أَنْبَأَكَ
بعض سے	پھر جب	اس (نبیؐ) کو بتلانی	وہ بتا	وہ بولی	کس نے آپ کو خبر دی	
اور بعض سے اعراض کیا۔ پھر اس بی بی کو وہ بات بتلانی تو وہ بولی آپ کو کس نے خبر دی؟						

هَذَا قَالَ نَبَّأَنِي الْعَلِيمُ الْخَبِيرُ ﴿۳﴾

هَذَا	قَالَ	نَبَّأَنِي	الْعَلِيمُ	الْخَبِيرُ
اس	فرمایا	مجھے خبر دی	علم والا	خبر والا۔

اس (بات) کی آپ نے فرمایا مجھے علم والے خبر رکھنے والے نے خبر دی۔

فیصل

(۲) بے شک اللہ نے مقرر کیا تمہاری قسموں کو حلال کرنا تم کفارہ کے جو سورہ مائدہ میں مذکور ہوا۔

اور باندہ کا حرام کرنا بھی قسموں میں داخل ہے۔ اور اس میں اختلاف ہے کہ آپ نے کفارہ دیا یا نہیں۔ مقاتل نے کہا کہ آپ نے ماریہ کے حرام کرنے میں غلام آزاد کیا اور حسن نے کہا کہ کفارہ نہیں دیا کیوں کہ اللہ نے اس کو مستأفرا دیا ہے۔

اور اللہ تمہارا مددگار ہے
اور وہ جاننے والا
حکمت والا ہے۔

(۳) اور یاد کر جب کہ پیغمبر نے اپنی بیوی حفصہ سے آہستہ بات کہی ماریہ کے حرام کرنے میں اور اس سے کہہ دیا کہ اس قصہ کو کسی سے ظاہر نہ کرنا۔
سوجب خبر کی حفصہ نے عائشہ کو یہ خیال کر کے کہ اس میں کچھ حرج نہ ہوگا۔
اور اس حال کو اللہ تم نے اپنے پیغمبر پر ظاہر کر دیا تو کہہ دیا

پیغمبر نے بعض قصہ حفصہ سے

اور کچھ چھپایا ازراہ بزرگی کے تاکہ حفصہ کو طلال نہ ہو
سوجب پیغمبر نے حفصہ کو اس حال کی خبر کر دی۔
وہ کہنے لگی تجھ کو اس کی خبر کس نے کر دی۔ پیغمبر نے کہا
تجھ کو اس کی خبر اللہ جاننے والے خبر رکھنے والے نے دی

(۲) قَدْ فَزَّحْنِ اللَّهُ شَرِيحَ لَكُمْ
لَكُمْ تَحِلَّةً أَيَّمَا ذِكْمِهِمْ تَحْلِيلَهَا
بِالْكَثَارَةِ الْمَدَانِ كُورَةَ فِي سُورَةِ
الْمَائِدَةِ وَمِنَ الْاَيُّمَانِ تَحْرِيمِ
الْاُمَةِ وَهَلْ كُنْتُمْ صُلَى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمْ قَالَ مَقَابِلِ اعْتَقَ
رَفِيَّةَ فِي تَحْرِيمِ مَارِيَةَ
وَقَالَ الْحَسَنُ لَمْ يَكْتَرُ فَهَوُ
مَغْفُورٌ لَهُ وَاللَّهُ مَوْلَاكُمْ
بِاصْرِيكُمْ وَهُوَ الْعَلِيمُ
الْحَكِيمُ

(۳) وَ اذْكُرْ اذْ اَسْرَ التَّيْبِ اِلَى
بَعْضِ اَزْ وَا جِهِهِ هِيَ حَفْصَةُ
حَدِيثًا هُوَ تَحْرِيمِ مَارِيَةَ
وَقَالَ لَهَا لَا تَشْفِي بِ قَلْبَانِ بَاتِ
بِهِ عَائِشَةَ ظَنَّمَتْهَا اَنْ
لَا حَرَجَ فِي ذَلِكَ وَاظْهَرَهُ
اللَّهُ اَطَّلَعَهُ عَلَيْهِ عَلَى
الْمُنْبَأِ بِهِ عَرَفَتْ بَعْضَهُ
لِحَفْصَةَ وَاَعْرَضَ عَنْ بَعْضِ
سُكُومًا مِنْهُ قَلْبًا نَبَاَهَا
بِهِ قَالَتْ مَنْ اَنْبَاكَ هَذَا
قَالَ نَبَاَنِ الْعَلِيمِ
الْحَكِيمِ

تشریح

(۲) قسموں کا کفارہ ارشاد ہوا کہ اللہ تعالیٰ نے تم لوگوں کے لئے اپنی قسموں کی پابندی سے نکلنے کا طریقہ مقرر کر دیا
اللہ تمہارا مولیٰ ہے اور وہی حکیم و عظیم ہے۔

سورہ مائدہ میں ارشاد ہوا ہے:-

لَا يُؤْخَذُ بِكُم بِالْعُفْوِ اَيُّمَا سَلَّمْتُمْ وَلَكِنْ يُؤْخَذُ بِكُم بِمَا عَقَدْتُمْ

الْأَيَّانَ فَاتَّخَذْتَهُنَّ إِطْعَامَ عَشْرَةِ مَسَاكِينٍ مِنْ أَوْسَطِ مَا نَطَعُمُونَ
أَهْلِيكُمْ أَوْ سَبَوْتَهُمْ أَوْ عَشِيرَتِكُمْ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَسِيَّامٌ فَلْيُصِمْ
ثَلَاثَ كَفَّارَةٍ أَيْ مَا سَأَلْتُمْ إِذَا حَكَمْتُمْ وَاحْتَفَظُوا أَيَّامًا لَكُمْ كَذَلِكَ يَكْتُمُونَ

اللَّهُ لَكُمْ آيَاتٍ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ - (سورہ مائدہ آیت نمبر ۲۹)

(تم لوگ جو ہماری قوم میں کہ اپنے روزانہ پر انہیں گرفت نہیں کرتا۔ مگر جو تمہیں تمہیں جان بوجھ کر کھاتے ہو ان پر وہ ضرورت سے مواخذہ کرے گا۔ ایسی قسم توڑنے کا کفارہ یہ ہے کہ روزانہ مسکینوں کو وہ اوسط درجے کا کھانا کھلا دو جو تم اپنے بال بچوں کو کھلاتے ہو یا اشیاء پہنچاؤ یا ایک نفلام اناج اور جو ان کی امتلاعات نہ رکھتے ہو وہ تین روزہ کے روزے رکھے۔ یہ تمہاری قسموں کا کفارہ ہے جب کہ تم قسم کھا کر توڑ دو۔ اپنی قسموں کی حفاظت کیا کرو۔ ایسا طرح انہیں اپنے احکام تمہارے لئے واضح کرتا ہے شاید کہ تم شکر ادا کرو۔)

○ اور فرمایا کہ اگر شرعی تمہارا مولیٰ ہے وہی حکیم و عليم ہے۔

یعنی اللہ تعالیٰ تمہارا آفت اور تمہارے معاملات کا مولیٰ ہے۔ اس کے احکام کو نہ پرہیزی ہے۔ وہی زیادہ بہتر جانتا ہے کہ تمہاری بھلائی کس چیز میں ہے۔ کیونکہ تم اس کے بندے ہو اس لئے تمہارا حق یہ ہے کہ اپنے معاملات اس کے حوالے کرے اور اس کی فرمائش برداری کرتے رہو۔ اس میں جو چیزیں مقرر کئے ہیں وہ سب علم و حکمت پر مبنی ہیں، اس لئے جو لوگ ایمان رکھتے ہیں انہیں یہ سمجھنا چاہیے کہ اللہ نے ہر چیز کو حلال کیا ہے علم و حکمت کی بنا پر حلال کیا ہے۔ اور اگر کسی چیز کو حرام کیا ہے تو وہ بھی علم و حکمت سے خالی نہیں ہے۔

راز کا افشاء ارشاد ہوا کہ — (اور یہ معاملہ بھی قابل توجہ ہے کہ) نبی نے ایک بات اپنی ایک بیوی سے راز میں تھی پھر جب اس بیوی نے کسی اور پر وہ راز ظاہر کر دیا اور اللہ نے نبی کو اس افشاء راز کی اطلاع دے دی تو نبی نے اس پر کسی حد تک اس بیوی کو خبردار کیا اور کسی حد تک اس سے درگزر کیا۔ پھر جب نبی نے ان سے افشاء راز کی بات بتائی تو اس نے پوچھا آپ کو اس کی کس نے خبر دی ہے نبی نے کہا مجھے اس نے خبر دی ہے جو سب کچھ جانتا ہے اور خوب باخبر ہے۔

آیت مذکورہ میں یہ بتا نہیں بتائی گئی کہ وہ راز کی بات کیا تھی۔ شہد کا اور ماری قبطیہ کا قصہ اور پراچکا ہے لیکن اصل میں جس کی وجہ سے یہ آیت قرآن مجید میں نازل ہوئی ہے وہ یہ ہے کہ نبی کا گھرانہ کوئی معمولی گھرانہ نہ تھا۔ آپ جس عظیم ذمہ داری کو لے کر اٹھے تھے وہ بڑی غیر معمولی ذمہ داری تھی۔ قدم قدم پر خطرات تھے آپ کی ازواج مطہرات اس ذمہ داری میں آپ کی مددگار تھیں اگر ان سے کوئی غیر ذمہ دارانہ حرکت سرزد ہوتی ہے اور نبی کا ایک راز ان کے سینے میں راز نہیں رہتا تو اس سے بڑے خطرات پیدا ہو سکتے ہیں آج جو بات کھلی ہے ہو سکتا ہے کہ وہ بہت اہم نہ ہو مگر کل کو اہم راز کا بھی افشاء ہو سکتا ہے۔

اس لئے پہلے ہی قدم پر اس بات کا نوٹس لیا گیا اور اس کو اللہ نے اپنی کتاب میں درج کر دیا۔ جس سے معلوم ہو جائے کہ نبی کے گھرانے کی کسی چھوٹی سے چھوٹی بات کو بھی نظر انداز نہیں کیا گیا۔ اس لئے نہ صرف خود آپ بلکہ آپ کا پورا گھرانہ ہی اس اعلیٰ معیار کا تھا جس پر پورا اعتماد کیا جاسکتا ہے۔

اس واقعے سے نبی کا تحمل اور خلاف طبع بات پر آپ کا عفو و کرم وہ بھی سامنے آتا ہے۔

حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے اس بات کا اظہار کر دیا جس کو ظاہر کرنے سے نبی نے منع فرمایا تھا۔ پھر وحی کے ذریعے جب آپ کو پتہ لگ گیا تو آپ نے حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا کو حرم کی بات کا تو الزام دیا مگر ایک دوسری اور بات بھی تھی جس کا آپ نے ذکر نہیں فرمایا۔

إِنْ تَتُوبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا وَإِنْ

إِنْ + تَتُوبَا	إِلَى + اللَّهُ	فَقَدْ + صَغَتْ	قُلُوبُكُمَا	وَإِنْ
اگر تم دونوں توبہ کرو	اللہ کے سامنے	تو یقیناً کج ہو گئے	تمہارے دل	اور اگر

(آیسیو) اگر تم دونوں اللہ کے سامنے توبہ کرو (تو بہتر ہے کیونکہ) تمہارے دل یقیناً کج ہو گئے۔ اور اگر اس نبی کی

تَظْهَرِ عَلَيْهِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ مَوْلَاهُ وَجِبْرِيلُ وَصَالِحُ

تَظْهَرِ	عَلَيْهِ	فَإِنَّ اللَّهَ	هُوَ	مَوْلَاهُ	وَجِبْرِيلُ	وَصَالِحُ
تم ایک دوسری کی مدد کرو	اس پر	تو بیشک اللہ	وہ	اس کا رفیق	اور جبریل	اور نیک

ایسا نبی تم ایک دوسری کی مدد کروگی تو بیشک اللہ اس کا رفیق ہے اور جبریل اور نیک

الْمُؤْمِنِينَ وَالْمَلَائِكَةُ بَعْدَ ذَلِكَ ظَهِيرٌ ﴿۴﴾ عَسَى رَبَّهُ

الْمُؤْمِنِينَ	وَالْمَلَائِكَةُ	بَعْدَ ذَلِكَ	ظَهِيرٌ	عَسَى	رَبَّهُ
مومن (جمع)	اور فرشتے	اس کے بعد (ان کے علاوہ)	مددگار	قرب ہے	ان کا رب

مومن اور فرشتے (بھی) ان کے علاوہ مددگار ہیں۔ اگر وہ تمہیں طلاق دے دیں

إِنْ طَلَّقَنَّ أَنْ يُبْدِلَهُ أَزْوَاجًا خَيْرًا مِنْكُم مِّسْلِمَاتٍ مُّؤْمِنَاتٍ

إِنْ طَلَّقَنَّ	أَنْ يُبْدِلَهُ	أَزْوَاجًا	خَيْرًا	مِنْكُم	مِّسْلِمَاتٍ	مُّؤْمِنَاتٍ
اگر وہ تمہیں طلاق دے	کہ وہ ان کے بدلے	بیباں	بہتر	تم سے	اطاعت گزار	ایمان والیاں

تو قریب ہے کہ اس کا رب اس کے لئے اور بیباں بدل دے تم سے بہتر اطاعت گزار، ایمان والیاں

فَإِنْ تَابَتِ تَابَتْ عِبَادَتِي سَمِعْتِ سَمِعْتِ وَابْكَا ﴿۵﴾

فَإِنْ تَابَتِ	تَابَتْ	عِبَادَتِي	سَمِعْتِ	سَمِعْتِ	وَابْكَا
فرمان بڑاری کرنے والیاں، توبہ کرنے والیاں	توبہ کرنے والیاں	عبادت گزار	روزہ دار	شوہر دیدہ	اور کنواریاں

فرمان بڑاری کرنے والیاں، توبہ کرنے والیاں عبادت گزار، روزہ دار، شوہر دیدہ اور کنواریاں۔

﴿۴﴾ اگر تم اے حفصہ و عائشہ دونوں اللہ سے توبہ کرو تو اللہ تمہاری توبہ کو قبول فرما دے گا۔ پس بیشک تمہارے دل ماریہ کے حرام کرنے کی طرف راعب تھے یعنی تم کو یہ امر خوش معلوم ہوتا تھا۔ حالانکہ رسول اللہ پر

﴿۴﴾ إِنْ تَتُوبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا مَسَالَتْ إِلَى تَحْرِيمِ مَارِيَةَ أَيْ سَبَّكُمَا ذَلِكَ مَع

فیصل

یہ امر گراں تھا اور یہ گناہ ہے کہ تم اس امر سے خوش ہو جو آں حضرت م کو برا معلوم ہو۔

اور اگر تم ایک دوسرے کی مدد کرو اس امر کے کرنے میں جو اس کو برا معلوم ہوتا ہے۔

تو اللہ اس کا مددگار ہے اور جبرئیل ۴ اور نیک بندے مسلمان یعنی ابو بکر و عمر

اور تمام فرشتے ان کے بعد اس کے مددگار ہیں یعنی اس کی اعانت تمہارے مقابلہ یہ سب کریں گے۔

۵) اگر محمد اپنی بیویوں کو طلاق دیوے تو نزدیک ہے کہ اس کا رب اس کو اور بیویاں تم سے بہتر عطا کرے

کہ جو اسلام لانے والی، خالص ایمان والی اللہ کی فرماں بردار، توبہ کرنے والی عبادت کرنے والی روزہ رکھنے والی یا ہجرت کرنے والی ہوں گی باکرہ اور ثیبہ۔

كَرَاهَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَذَلِكَ ذَنْبٌ وَجَوَابُ الشَّرْطِ مَحْذُوفٌ
أَي تَقْبَلًا وَأَطْلَقَ مَطْلُوبٌ عَلَى
قَلْبَيْنِ وَلَمْ يُعَابَرْ بِهِ لِاسْتِثْقَالِ
الْحَبَّاعِ بَيْنَ تَنْبِيئَيْنِ فِيهِمَا
هُوَ كَالْكَلِمَةِ التَّوَّاحِدَةِ وَإِنْ
تَظَاهَرَ بِإِذْغَامِ الشَّيْءِ الثَّانِيَةِ
فِي الْأَصْلِ فِي الظَّاءِ وَحِي
تِرَاعَةٌ بِدُورِهَا فَتَعَاوَنًا
عَلَيْهِ أَيْ النَّبِيِّ فِيمَا يَكْرَهُهُ
فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ فَضْلٌ مَوْلَاكَ
نَاصِرٌ وَجَبْرِئِيلُ وَصَالِحُ
الْمُؤْمِنِينَ أَبُو بَكْرٌ وَعُمَرُ
مَعْطُوتٌ عَلَى مَحَلِّ اسْمِ أَنْ
فَيَكُونُونَ نَاصِرِينَ وَالْمَلَائِكَةُ
بَعْدَ ذَلِكَ بَعْدَ تَضَرُّعِ اللَّهِ وَ
الْمَذْكُورِينَ ظَهْرًا ۝ ظَهْرًا
أَعْوَانٌ لَهُ فِي تَضَرُّعِ عَلَيْكُمْ
عَسَى رَبُّهُ إِنْ طَلَّقَكُنَّ
أَي طَلَّقَ النَّبِيُّ أَدْوَاهُ أَنْ
يَبْدِلَ لَكَ بِالشَّدِيدِ
الشَّخْفِيفِ أَسْرًا وَاجًا خَيْرًا مِمَّنْ
خَبَرَ عَسَى وَالْجُمْلَةُ جَوَابٌ لَشَرْطِ
وَلَمْ يَقَعْ التَّيْدِيلُ لِعَدَمِ تَوَعُّعِ الشَّرْطِ مَسْأَلَاتِ
مَقْرُوبَاتِ بِالْإِسْلَامِ مَوْجُودَاتِ مُخْلِصَاتِ
كُنْتِ مَطِينَاتِ تَبْلِيغَاتِ عِبَادَاتِ سَلَامَاتِ
صَانَاتِ أَوْ هَاجِرَاتِ تَبْلِيغَاتِ وَأَبْكَارَاتِ ۝

تشریح

۴) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ: "اگر تم دونوں نے توبہ کرتی ہو تو تمہارے لئے بہتر ہے کہ تمہارا دل سیدھی راہ ہٹ گئے ہیں۔ اگر نبی کے مقابلے میں تم باہم جھگڑی کی تو جان رکھو کہ اللہ اس کو اس کے جبرئیل و تمام صالح اہل ایمان اور سب ملائکہ اس کا تمہاری اور مددگار ہیں" توبہ کرنے کا یہ حکم حضرت عائشہ اور حضرت حفصہ کو دیا گیا ہے کہ اگر تم توبہ کرتی ہو تو بیشک توبہ کرنے کے لئے موقع ہے کیوں کہ

تمہارا دل مادہ اعتدال سے ہٹ کر ایک طرف کو جھک گئے ہیں لہذا آئندہ ایسی بے اعتدالیوں پر ہیز رکھا جائے۔
 خانگی زندگی میں بعض معاملات دیکھنے میں معمولی معلوم ہوتے ہیں لیکن اگر گرفت ان کی خبر نہ لی جائے اور ڈھیل چھوڑ دی جائے تو آگے چل کر زیادہ بگڑنے کا خطرہ رہتا ہے اس لئے متنبہ فرمادیا کہ اگر تم دونوں اس طرح کی حرکتیں کرتی رہیں تو خوب سمجھ لو کہ اس سے نبی کو کوئی ضرر نہیں پہنچے گا کیوں کہ اللہ اللہ کے فرشتے اور نیک انسان ہنس کے رفیق ہوں اس کے سامنے کوئی تدبیر کامیاب نہیں ہو سکتی حضرت عائشہ، حضرت حفصہ کے والد حضرت ابو بکرؓ و عمرؓ خود آپ کے رفیق و مددگار تھے اس لئے اگر تم نے اپنی روش نہ بدلی تو اس کا نقصان تم ہی کو پہنچے گا۔ اللہ کے رسول کے مقابلے میں کوئی جھڑندی کامیاب نہیں ہو سکتی۔ رسول اللہ کی خانگی زندگی میں اس وقت کچھ ایسے حالات پیدا ہو گئے تھے جن کی وجہ سے یہ ضروری ہوا کہ اللہ تم خود معاملات کر کے ازواج مطہرات کے طرز عمل کی اصلاح فرمائیں۔ آپ کی ازواج مطہرات اگرچہ معاشرے کی بہترین خواتین تھیں مگر بہر حال وہ انسان تھیں کوئی فرشتہ نہ تھیں اور انسانی جذبات میں اتار چڑھاؤ و بشریت کا خاصہ ہے۔
 دیگر ازواج مطہرات کو تشبیہ حضرت عائشہ، حضرت حفصہ کے علاوہ تمام ازواج مطہرات کو خبردار کیا گیا کہ بعید نہیں کہ اگر نبی تم سب بیویوں کو طلاق دے تو اللہ ایسی بیویاں تمہارے بدلے میں عطا فرمادے جو تم سے بہتر ہوں سچی مسلمان، صاحب ایمان، اطاعت گزار، توبہ کرنے والی، عبادت کرنے والی، روزہ دار، خواہ شوہر دیدہ ہوں یا باکرہ۔

(۵)

اس آیت میں تمام ازواج کو خبردار کیا گیا ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ قصور صرف حضرت عائشہ اور حضرت حفصہ ہی کا نہ تھا بلکہ دوسری ازواج مطہرات بھی کچھ نہ کچھ قصور وار تھیں۔

ان کا قصور یہ تھا کہ جب اسلامی معاشرے میں خوش حالی آنے لگی تو ان کا بھی دل چاہتا تھا کہ ہم خوش حال اور آسودہ زندگی بسر کریں۔ اگرچہ آسودہ زندگی اسلام کے خلاف نہیں ہے مگر نبی ﷺ کا معاملہ یہ تھا کہ آپ اور آپ کا گھر انہا اہل ایمان کے لئے ایک آئینہ (ideal) حیثیت رکھتا تھا۔ حرم نبوت میں آنے کا مطلب عیش و عشرت نہ تھا بلکہ دین کی مخلصانہ خدمت اور ان قدروں کا فروغ تھا جو اسلام لے کر آیا تھا اس کے لئے سخت مجاہدے اور مشقت کی ضرورت تھی۔ خود نبی ﷺ شرب و روز محنت کرتے تھے اگرچہ بقدر کھان گزارے کے لائق آپ اپنی ازواج کو نفقہ دیتے تھے مگر خود ازواج بھی اپنے مزان و عبادت کی وجہ سے دولت پرست نہ تھیں بلکہ جو کچھ ان کے پاس اپنا یا نبی ﷺ کا دیا ہوا ہوتا تھا اس کو بھی غریبوں میں تقسیم کر دیتی تھیں۔ مگر بہر حال انسانی طبیعت اور جذبات یکساں نہیں رہتے نبی ﷺ کا گھر نہ دو حصوں میں بٹ گیا تھا۔ ایک میں حضرت عائشہ، حضرت حفصہ، حضرت سودہ، حضرت صفیہ تھیں اور دوسرے حصے میں حضرت زینب، ام سلمہ اور باقی ازواج تھیں معاملہ اس درجے کو پہنچ گیا تھا کہ خود اللہ تم کو اس معاملے میں مداخلت کر کے تشبیہ کرنی پڑی۔ اور یہ سن کر ازواج ہل کر رہ گئیں کہ اگر نبی ﷺ نے طلاق دے دی تو اللہ تم اس سے بہتر ان کو عورتیں عطا فرما سکتے ہیں۔ یہ تصور ہی ان کے لئے سوہان روح تھا کہ نبی ﷺ کی بیوی ہونے کا شرف ان سے چھین جائے فوراً تشبیہ ہوئی معاملہ رفع دفع ہوا نبی ﷺ نے قسم پوری ہونے کے بعد تعلقات بحال کئے اس کے ساتھ اللہ تم نے یہ بھی بتا دیا کہ کیسی عورتیں اللہ تم کو پسند ہیں۔

جو مسلم و مومن ہوں۔ دل سے اللہ کو ماننے والی ہوں اللہ کی اور شوہر کی اطاعت کرنے والی ہوں، توبہ گزار ہوں، کوئی خطا ہو جا تو فوراً اللہ سے توبہ کریں عبادت گزار ہوں۔ عبادت کرنے والا کبھی اللہ سے غافل نہیں ہو سکتا، اس کا ایمان ہر وقت تازہ رہتا ہے اور وہ احکام الہی کا پابند رہتا ہے۔ وہ روزے دار ہوں یعنی رمضان کے علاوہ فضلی روزے بھی رکھتی ہوں خواہ وہ شوہر دیدہ ہوں یا باکرہ ہوں۔ بعض حیثیت سے شوہر دیدہ کو ترجیح دی جاتی ہے۔

ازواج مطہرات میں بھی یہ صفات تھیں یہاں یہ بتانا ہے کہ تمہاری جس غلط روش کی وجہ سے نبی ﷺ کو اذیت ہو رہی ہے اس کو چھوڑ دو اور اپنی ساری توجہات اس طرف مرفکد کہ تمہارے اندر یہ پاکیزہ صفات بدرجہ اتم پیدا ہوں۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودُهَا

يَا أَيُّهَا	الَّذِينَ آمَنُوا	قُوا	أَنْفُسَكُمْ	وَأَهْلِيكُمْ	نَارًا	وَقُودُهَا
اے	ایمان والو	تم بچاؤ	اپنے آپ کو	اور اپنے گھر والوں	آگ	اس کا ایندھن

اے ایمان والو! تم اپنے آپ کو اور اپنے گھر والوں کو اس آگ سے بچاؤ جس کا ایندھن

النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَاظٌ شِدَادٌ لَا يَعْصُونَ

النَّاسُ	وَالْحِجَارَةُ	عَلَيْهَا	مَلَائِكَةٌ	غِلَاظٌ	شِدَادٌ	لَا يَعْصُونَ
آدمی	اور پتھر	اس پر	فرشتے	درشت خو	زور آور	وہ نافرمانی نہیں کرتے

آدمی اور پتھر ہیں، اس پر درشت خو زور آور فرشتے (معین) ہیں۔ اللہ جو انہیں حکم دیتا ہے

اللَّهُ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ﴿٦﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

اللَّهُ	مَا أَمَرَهُمْ	وَيَفْعَلُونَ	مَا يُؤْمَرُونَ	يَا أَيُّهَا	الَّذِينَ
اللہ	جو وہ حکم دیتا، انہیں	اور وہ کرتے ہیں	جو انہیں حکم دیا جاتا ہے	اے	جن لوگوں نے

اس کی نافرمانی نہیں کرتے اور وہ کرتے ہیں جو انہیں حکم دیا جاتا ہے۔ اے کافرو!

كُفِرُوا لَا تَعْتَدُوا الْيَوْمَ إِنَّمَا تَجْرُونَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٧﴾

كُفِرُوا	لَا تَعْتَدُوا	الْيَوْمَ	إِنَّمَا تَجْرُونَ	مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ
کفر کیا (کافر)	تم عذر نہ کرو	آج	اس کے سوا نہیں کہ تمہیں بدل دیا جائے گا جو	تم کرتے تھے

آج تم عذر نہ کرو (بہانے نہ بناؤ) اس کے سوا نہیں کہ تمہیں اس کا بدلہ دیا جائے گا جو تم کرتے تھے۔

ع ۱۹

﴿٦﴾ اے ایمان والو! اپنی جانوں کو اور اپنے گھر والوں کو آگ سے بچاؤ اس طرح کہ ان کو اللہ کی بندگی پر برا بیگینہ کرو

کہ جس کا ایندھن کافر آدمی اور پتھر یعنی ان کے بت وغیرہ ہوں گے یعنی وہ آگ ایسی تیز حرارت والی ہوگی کہ وہ آدمی اور پتھروں وغیرہ سے بھڑکتی ہے دنیا کی آگ کی مثل نہیں جو لوگوں وغیرہ سے روشن ہو۔

دوزخ پر سخت دل سخت گیری کرنے والے فرشتے مقرر ہیں جو خازن دوزخ ہیں کہ گنتی ان کی آہستہ ہے جیسا کہ سورہ

﴿٦﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَاظٌ شِدَادٌ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ﴿٦﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ كُفِرُوا لَا تَعْتَدُوا الْيَوْمَ إِنَّمَا تَجْرُونَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٧﴾

مذہب میں اس کا بیان آدے گا۔

نہیں نافرمانی کرتے وہ اللہ کے ان احکام میں جو وہ فرماتا ہے۔

اور وہی کرنے ہیں جو ان کو حکم ہوتا ہے۔ اور اس آیت میں مومنین کو ڈرایا گیا ہے مرتد ہونے سے اور ان منافقوں کو ڈرایا گیا ہے جو زبان سے ایمان لائے نہ دل سے۔

⑤ کافرین جب دوزخ میں داخل کئے جاویں گے ان سے کہا جاوے گا کہ تم آج کے دن کچھ عذر نہ کرو کیونکہ اس سے تم کو کچھ نفع نہ ہوگا۔

تم کو عوض تمہارے کاموں کا ہی ملے گا۔

سَيَأْتِي فِي الْمَدِيْنَةِ غَلَطًا مِّنْ
عَلَطِ الْقَلْبِ شِدَادًا فِي
الْبَطْشِ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ
مَا أَمَرَهُمْ بِدَلٍّ مِّنَ
الْجَلَالَةِ أَى لَا يَعْصُونَ
مَا أَمَرَ اللَّهُ وَيَفْعَلُونَ
مَا يُؤْمَرُونَ ○ تَاكِيْدُ وَالْآيَةِ
تُخْفِيْعُ لِلْمُؤْمِنِيْنَ عَنِ الْاِرْتِدَادِ
وَالْمُنَافِقِيْنَ الْمُؤْمِنِيْنَ بِالنِّسْبَةِ
دُونَ مَثَلُوْبِهِمْ يَا أَيُّهَا الَّذِيْنَ
كَفَرُوا لَا تَعْتَذِرُوا الْيَوْمَ
يُمْتَلَأُ لَهُمْ ذَلِكَ عِنْدَ خُلُوْقِهِمُ
النَّارَ أَى لِأَنَّهُ لَا يَنْفَعُكُمْ
إِنِّيَاتُ جَزْوَنَ مَا كُنْتُمْ
تَعْمَلُونَ ○ أَى جَزَاءً

تشریح

⑥ اپنے آپ کو اور اپنے اہل و عیال کو دین کی راہ پر لاؤ ایک شخص کی ذمہ داری جہاں یہ ہے کہ وہ خود دین کے راستے پر چلے اور انہی نافرمانی کر کے اپنے آپ کو عذاب دوزخ میں مبتلا نہ کرے۔ اس کی ذمہ داری یہ بھی ہے کہ اپنے اہل و عیال کو دین دار بنانے کی کوشش کرے اور ان کو ایسی تعلیم و تربیت دے کہ وہ اللہ کے پسندیدہ انسان بنیں۔ جہاں خود اپنے آپ کو جہنم کے راستے سے روکیں اس کے بس میں جہاں تک ہو کوشش کرے کہ اگر اس کے اہل و عیال غلط راستے پر جا رہے ہوں تو ان کو بھی روکے تاکہ وہ خود اور اس کے متعلقین آخرت میں جہنم کا ایندھن نہ بنیں۔

انسان کو صرف دنیاوی خوش حالی اور معیار زندگی کے بلند کرنے کی ہی فکر نہیں ہونی چاہیے بلکہ اس سے بڑھ کر خیال ہونا چاہیے کہ اللہ تم کی رضا حاصل رہے اور آخرت نہ بگڑے اس دنیا کے سنورنے سے کیا فائدہ جس آخرت بگڑ جائے۔

جہنم کا عذاب کوئی معمولی عذاب نہ ہوگا اس لگ کا ایندھن نافرمان انسان اور تہیہ ہوں۔ تہیروں میں تبت بھی ہوں جن کی انسان پر تہیہ کرتا ہے ان کو تہیہ لوگوں کے ساتھ دوزخ میں جھونک دیا جائے گا کہ لوہے میں تہیہ تہیہ کہن جن کی تم پر تہیہ کرتے تھے اور جن سے تم اپنی حاجتیں طلب کرتے تھے، وہ تمہیں تو کیا بچا پاتے خود اپنے آپ کو بھی نہیں بچا سکے۔ جہنم کی آگ بھڑکانے کے لئے حضرت عبداللہ ابن مسعود، حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے کہ یہ گندھک کے پتھر ہوں گے۔ جہنم کے اوپر تہیہ تہیہ اور بڑی اور بڑی گیزر تہیہ تہیہ متروہوں گے جو کبھی اللہ کے حکم کی نافرمانی نہیں کرتے اور جو حکم نہیں دیا جاتا ہے بجالا تہیہ یعنی ان کو ذرا بھی حکم نہیں لگے گا اور اللہ تم جو سزا نافرمانی کرنے کا حکم دیں گے وہ اس کو نافذ کریں گے۔

⑤ کوئی معتد کا م نہ آئے گی اقامت دن کوئی جیلہا نہ نہیں چلے گا اور کہا جائے گا کہ اللہ کے احکام انکار کرنے والو اور نافرمانو جیہا تم نے کیا تھا اس کے مطابق تمہیں پتہ دیا جائے گا، لہذا اہل ایمان کو ایسا طرز عمل اختیار نہیں کرنا چاہیے جس کی وجہ آخرت میں ان کے ساتھ وہ معاملہ ہو جو منکرین حق کے ساتھ ہوگا اللہ کی طرف سے کسی پر کوئی ظلم اور زیادتی نہ ہوگی لیکن انسان کو خود کرنا ہے کہ وہ اللہ کے فرماں برداروں کی جماعت میں جانا چاہتا ہے یا نافرمانوں کے گروہ میں۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا تَوْبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَّصُوحًا عَسَىٰ

يَا أَيُّهَا	الَّذِينَ +	آمَنُوا	تَوْبُوا	إِلَى اللَّهِ	تَوْبَةً	نَّصُوحًا	عَسَىٰ
اے	ایمان والو	تم توبہ کرو	اللہ کے آگے	توبہ	خالص	امید ہے	

اے ایمان والو تم اللہ کے آگے توبہ کرو خالص (صاف دل سے) توبہ امید ہے

رَبِّكُمْ أَنْ يُكَفِّرَ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيُدْخِلَكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا

رَبِّكُمْ	أَنْ يُكَفِّرَ	عَنْكُمْ	سَيِّئَاتِكُمْ	وَيُدْخِلَكُمْ	جَنَّاتٍ	تَجْرِي	مِنْ تَحْتِهَا
تمہارا رب	کہہ دو کہ	تم سے	تمہاری برائیاں (گناہ)	اور داخل کرے	جنتیں	جاری ہیں	ان کے نیچے

تمہارا رب تم سے دور کر دے گا تمہارے گناہ اور وہ تمہیں ان باغات میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں

الْأَنْهَارِ يَوْمَ لَا يُخْزِي اللَّهُ النَّبِيَّ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ

الْأَنْهَارِ	يَوْمَ	لَا يُخْزِي	اللَّهُ	النَّبِيَّ	وَالَّذِينَ	آمَنُوا	مَعَهُ
نہریں	اس دن	وہ ہوا نہ کرے گا	اللہ	نبیؐ	اور جو لوگ ایمان لائے	اس کے ساتھ	

جاری ہیں، اس دن اللہ رسوا نہ کرے گا نبیؐ کو اور ان لوگوں کو جو اس کے ساتھ ایمان لائے

نُورَهُمْ كَسَمِيٍّ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا آتِنَا

نُورَهُمْ	كَسَمِيٍّ	بَيْنَ	أَيْدِيهِمْ	وَبِأَيْمَانِهِمْ	يَقُولُونَ	رَبَّنَا	آتِنَا
ان کا نور	دور تا ہوگا	ان کے سامنے	اور ان کے سامنے	دیکھتے (دعا کرتے) ہوں گے	آپارے رب	پورا کر دے	

ان کا نور ان کے سامنے دور تا ہوگا اور ان کے دائیں دور تا ہوگا اور وہ دعا کرتے ہوں گے ہمارے رب ہمارے

لَنَا نُورٌ نَاوَاغْفِرْ لَنَا إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٨﴾

لَنَا	نُورٌ	نَاوَاغْفِرْ	لَنَا	إِنَّكَ	عَلَىٰ	كُلِّ	شَيْءٍ	قَدِيرٌ
ہمارے	نور	اور ہماری	مغفرت فرما دے	تو	ہر	شے	پر قدرت رکھنے والا	

لے ہمارا نور پورا کر دے اور ہماری مغفرت فرمائیے بے شک تو ہر شے پر قدرت رکھنے والا ہے

﴿٨﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا تَوْبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَّصُوحًا ۗ إِنَّ

اے ایمان والو! اللہ سے توبہ کرو کہ پھر گناہ کی طرف نہ لوٹو اور نہ ارادہ گناہ کا کرو۔

نزدیک ہے کہ تمہارا رب تمہارے گناہ معاف

﴿٨﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا تَوْبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَّصُوحًا ۗ

بِمَعْتَبِ السُّؤْنِ وَصَلِّهَا صَادِقَةً ۗ

بِأَنَّ لَا يُعَادُ إِلَى الذَّنْبِ وَلَا يُرَادُ

الْعَوْدُ إِلَيْهِ عَسَىٰ رَبُّكُمْ تَرْجِيئُهُ

فراوے۔

اور تم کو ایسے باغوں میں داخل فرماوے جن کے پتے
پانی کی نہریں جاری ہیں۔

اس دن کہ اللہ سوانہ کرے گا پیغمبر کو اور ان لوگوں کو
جو ایمان لائے اس کے ساتھ یعنی ان کو دوزخ میں داخل
کر کے ذلیل نہ کرے گا۔ ان کا نور ان کے سامنے اور دائرہ
طرف چلتا ہوگا۔

وہ کہیں گے

اے ہمارے رب پورا کر ہمارے نور کو طرف جنت کے اور

منافقوں کا نور اس دن نیست و نابود ہوگا۔

اور اے ہمارے رب بخش ہم کو بیشک تو ہر چیز پر قدرت والا

ہے۔

تَفْعُ أَنْ يَكْفُرًا عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ
وَ يَدْخُلَكُمْ جَنَّاتٍ بَاطِنِينَ
تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ
يَوْمَ لَا يُخْزِي اللَّهُ بِإِذْخَالِ
النَّارِ النَّاسَ وَالَّذِينَ آمَنُوا
مَعَهُ شَرُّهُمُ هُمْ يَسْعَى بَيْنَ
أَيْدِيهِمْ أَمَّا هُمْ وَ يَكُونُ
بِأَيْمَانِهِمْ يَقُولُونَ مُسْتَأْنَفُ
رَبَّنَا آتِنَا لِنُؤْمِنَكَ إِنَّا
الْمُتَنَفِقُونَ يُظْفِرُهُ
نُؤْرَهُمْ وَ اعْفِرْ لَنَا رَبَّنَا إِنَّكَ
عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ○

تشریح

صاف دل کی سچی توبہ اور پر کی آیت میں پہلے اہل ایمان کو تنبیہ کی گئی تھی کہ وہ اپنے آپ کو اور اپنے اہل و عیال کو خوفناک
عذاب سے بچائیں اور دنیا میں نافرمانی کی روش اختیار نہ کریں۔ اس آیت میں ارشاد ہوا کہ اگر کوئی گناہ ہو جائے تو جلد سے
جلد غلوں دل سے اللہ کے سامنے توبہ کریں اور اپنے کئے ہوئے گناہ پر شرمندہ ہوں اور جیسے ہی یہ احساس ہو کہ ان سے اللہ کی نافرمانی
ہوئی، اللہ کے سامنے سچے دل سے توبہ کریں۔ توبہ کی اصل روح گناہ پر شرمندگی ہے اور یہ اقرار کہ آئندہ یہ گناہ نہیں کرے گا
اگر حقوق العباد میں سے کوئی حق تلف ہوا ہو تو وہ توبہ سے نہیں بلکہ تلافی سے معاف ہوگا۔ یعنی اس آدمی سے جس کا حق مارا ہے
معافی مانگے اور اس کا حق ادا کرے۔ ارشاد ہوا ہے کہ اگر تم توبہ کرو گے تو امید ہے کہ اللہ تعالیٰ تمہاری توبہ قبول کرے تمہاری برائی
تم سے دور کر دے۔ یعنی یہ اللہ پر کوئی واجب نہیں ہے کہ وہ تمہاری توبہ قبول کرے اور تمہیں اپنے انعامات سے بھی نوازے
البتہ بندے کو اللہ سے معافی کی امید رکھنی چاہیے کہ وہ معاف بھی فرمائے گا اور اپنے انعامات سے نواز کر ان جنتوں میں داخل
کرے گا جن کے نیچے نہریں بہ رہی ہوں گی۔

اور یہ وہ دن ہوگا جب اللہ اپنے نبی کو اور ان کے ساتھ ایمان لانے والوں کو سوانہ کرے گا ان کے اچھے
اعمال فلاح نہ کرے گا اور یہ کہنے کا موقع نہ دے گا کہ ان خدا پرستوں کو کیا ملا؟

یہ وہ دن ہوگا کہ جب اعمال کی روشنی مومنین کے آگے پیچھے ہوگی جب وہ حشر کے میدان سے جنت کی طرف جا رہے
ہوں گے اور اس وقت گھپ اندھیرا ہوگا اس وقت صرف اہل ایمان کے ساتھ روشنی ہوگی وہ روشنی دراصل ایمان اور اعمال
صالحہ کی ہوگی۔ اس وقت اہل ایمان اللہ سے یہ دعا کر رہے ہوں گے کہ اے اللہ ہمارا نور ہمارے لئے مکمل کر دے، ہم
سے درگزر فرما تو ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے۔

جب نافرمان اور منافقین اندھیروں میں ٹھوکریں کھا رہے ہوں گے اور ان کی چیخ و پکار مومنین
کے کانوں میں پڑے گی تو اس وقت وہ اللہ کا شکر ادا کریں گے اور عرض کریں گے کہ یہ روشنی ہم سے
جدا نہ ہو۔

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ

يَا أَيُّهَا	النَّبِيُّ	جَاهِدِ	الْكُفَّارَ	وَالْمُنَافِقِينَ	وَاغْلُظْ
اے	نبی	جہاد کیجئے	کافروں	اور منافقوں	اور سختی کیجئے

اے نبی جہاد کیجئے کافروں اور منافقوں سے اور ان پر سختی

عَلَيْهِمْ وَمَا لَهُمْ جَهَنَّمَ وَايَسَّرَ الْمَصِيرُ ۙ

عَلَيْهِمْ	وَمَا لَهُمْ	جَهَنَّمَ	وَايَسَّرَ	الْمَصِيرُ
ان پر	اور ان کا ٹھکانا	جہنم	اور بڑی	جگہ

کیجئے اور ان کا ٹھکانا جہنم ہے اور وہ (بہت) بڑی جگہ ہے

۹ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ
بِاللِّسَانِ وَالْحِجَّةِ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ بِالْأَيْدِي
وَالْمَقَاتِلِ وَمَا لَهُمْ جَهَنَّمَ وَايَسَّرَ
الْمَصِيرُ ۙ

۹ منافقین کے ساتھ سخت رویہ اختیار کرنے کا حکم۔ آیت کا یہ مضمون سورہ توبہ آیت ۲۴ میں بھی گذر چکا ہے۔ صورت حال یہ تھی کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے ہجرت فرما کر مدینہ طیبہ تشریف لائے تو آپ کے سامنے تین قسم کے لوگ تھے۔ ایک تو سچے دل سے اسلام قبول کرنے والے تھے جو اگر چہ ایک درجہ کے مومن نہ تھے مگر بہر حال انہوں نے اخلاص کے ساتھ اسلام قبول کیا تھا۔ دوسرے یہودی تھے جن میں سے کچھ لوگ ایمان لے آئے تھے مگر زیادہ تر ایسے تھے جنہوں نے اسلام قبول نہیں کیا تھا اور وہ اسلام کے خلاف سازشیں کرتے رہتے تھے۔ تیسرے وہ لوگ تھے جو مجبوراً ظاہری طور پر مسلمان ہو گئے تھے مگر یہ لوگ دل سے ایمان نہیں لائے تھے اور یہ اسلام کے لئے آستین کا ماٹپ تھے۔

ان لوگوں کے ساتھ نرمی کا معاملہ کرنے کی ایک وجہ تو یہ تھی کہ مسلمان ابھی پوری طرح قوت حاصل نہیں کر سکے تھے۔ دوسرے یہ کہ ان کو موقع دیا جا رہا تھا کہ شاید یہ دکھاوے کے مسلمان سچے مسلمان بن جائیں۔ تیسری بات یہ تھی کہ نبی م خود اپنے مزاج اور طبیعت کے اعتبار سے بہت نرم دل اور شفیق تھے لیکن ایسے منافقین کا مستقل طور پر اسلامی معاشرے کا حصہ بننے رہنا حکمت کے خلاف تھا اس لئے نبی م کو حکم دیا گیا کہ اے نبی م آپ اس ناپسندیدہ چیز کے (جس کو انکار حق اور نفاق کہا جاتا ہے) دفع کرنے میں انتہائی کوشش (جہاد) کریں۔

کیوں کہ اس موقع پر منافقین کا نفاق بھی کھل کر سامنے آ گیا تھا، اس لئے ان کو بے نقاب کرنا ضروری تھا۔ صاف طور پر بتا دیا گیا کہ جہاں اہل ایمان کا ٹھکانا جنت ہے وہاں منافقین اور مکرر منافقین کا ٹھکانا جہنم ہے جو بدترین ٹھکانا ہے۔

ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ كَفَرُوا امْرَأَاتٍ نُوحٍ وَامْرَأَتٍ

ضَرَبَ	اللَّهُ	مَثَلًا	لِلَّذِينَ كَفَرُوا	امْرَأَاتٍ + نُوحٍ	وَامْرَأَتٍ
بیان کی	اللہ	مثال	کافروں کے لئے	نوح کی بیوی	اور بیوی

بیان کی اللہ نے کافروں کے لئے نوح م کی بیوی اور لوط م کی بیوی کی

لُوطٍ كَانَتَا تَحْتَ عَبْدَيْنِ مِنْ عِبَادِنَا صَالِحَيْنِ فَخَانَتَهُمَا

لُوطٍ	كَانَتَا	تَحْتَ	عَبْدَيْنِ	مِنْ عِبَادِنَا	صَالِحَيْنِ	فَخَانَتَهُمَا
لوط م	دونوں تھیں	نیچے (گھڑیوں)	دو بندے	ہمارے بندوں سے	دو صالح	سوان دونوں نے ان دونوں کی خیانت کی

مثال وہ دونوں دو بندوں کے گھروں میں تھیں ہمارے صالح بندوں میں سے سوانوں نے ان دونوں

فَلَمْ يُغْنِيَا عَنْهُمَا مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَقِيلَ ادْخُلَا النَّارَ

فَلَمْ يُغْنِيَا	عَنْهُمَا	مِنَ اللَّهِ	شَيْئًا	وَقِيلَ	ادْخُلَا	النَّارَ
توان دونوں کام نہ آیا	ان کے	اللہ سے۔ آگے	کچھ	اور کہا گیا	تم دونوں داخل ہو جاؤ	جہنم

کی خیانت کی تو اللہ کے آگے ان دونوں کے کچھ کام نہ آیا اور کہا گیا تم دونوں جہنم میں داخل ہو جاؤ

مَعَ الَّذِينَ أُخْلِلُوا ۝۱۰ وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ

مَعَ	الَّذِينَ أُخْلِلُوا	وَضَرَبَ	اللَّهُ	مَثَلًا	لِلَّذِينَ
ساتھ	داخل ہونے والے	اور بیان کی	اللہ	مثال	جو لوگ

داخل ہونے والوں کے ساتھ۔ اور اللہ نے مومنوں کے لئے فرعون کی بیوی

أَمَنُوا امْرَأَاتٍ فِرْعَوْنَ مَا ذُكِرَ ابْنُ رِي

أَمَنُوا	امْرَأَاتٍ	فِرْعَوْنَ	مَا ذُكِرَ	ابْنُ رِي
ایمان لئے (مومن)	بیوی	فرعون	جب	اس نے کہا

کی مثال بیان کی، جب اس (بی بی) نے کہا اے میرے رب! میرے لئے

عِنْدَكَ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ وَنَجِّنِي مِنْ فِرْعَوْنَ

عِنْدَكَ	بَيْتًا	فِي الْجَنَّةِ	وَنَجِّنِي	مِنْ	فِرْعَوْنَ
اپنے پاس	ایک گھر	جنت میں	اور بچھالے	سے	فرعون

اپنے پاس جنت میں ایک گھر بنا دے اور بچھالے فرعون

وَعَمَلِهِ وَنَجِيهِ مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۱۱

وَعَمَلِهِ	وَنَجِيهِ	مِنِ	الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ
اور اس کا عمل	اور مجھے بچالے	سے	ظالموں کی قوم
اور اس کے عمل سے بچالے اور مجھے ظالموں کی قوم سے بچالے			

۱۰ اللہ نے مثال بیان کی کافروں کے لئے نوحؑ کی اور لوطؑ کی بیوی کی کہ یہ دونوں عورتیں ہمارے دونیک بندوں کے گھر میں تھیں سو انھوں نے کفر کر کے اپنے خاندانوں سے خیانت کی دین میں۔ اور نوحؑ کی عورت جس کا نام واہلہ تھا نوحؑ کی قوم سے کہا کرتی تھی کہ نوحؑ کی دیوانہ ہے۔

اور لوطؑ کی عورت جس کا نام واہلہ تھا اس کے مہانوں کی خبر اس کی قوم کو کر دیتی تھی جب وہ رات میں اس کے پاس آتے اس طرح کہ آگ جلا دیتی تھی یہ علامت تھی رات کے وقت مہانوں کی۔ اور دن کو دھواں کر کے مہانوں کی خبر کر دیتی تھی۔ پس ان دونوں کو نوحؑ اور لوطؑ عذاب الہی سے بالکل نہ بچا سکے اور ان سے کہا گیا کہ داخل ہو جاؤ تم دوزخ میں اور داخل ہونے والوں کے ساتھ یعنی نوحؑ اور لوطؑ کی قوم کے کافروں کے ساتھ

۱۱ اور بیان کی اللہ نے مثال ایمان والوں کے لئے فرعون کی بیوی کی کہ وہ ایمان لائی موسیٰؑ پر اور اس کا نام آسیہ تھا سو فرعون نے اس کو اس قدر تکالیف پہنچائیں کہ اس کو لنگر اس کے ہاتھوں اور پیروں میں بیٹھیں گاڑتا اور اس کے سینے پر بھاری پٹی کا بوجھ رکھتا اور دھوپ میں اس کو ڈال دیتا پس جب وہ لوگ اس سے علیحدہ ہو جاتے جو اس پر مقرر تھے تو فرشتے اس کو سایہ کرتے۔ جب کہ اس حالت عذاب میں آسیہ نے کہا کہ اے میرے رب میرے واسطے اپنے پاس جنت میں گھر بنا۔ پس ظاہر کر دیا اللہ تعالیٰ نے اس پر

۱۰ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ كَفَرُوا امْرَأَتَ نُوحٍ وَامْرَأَةَ لُوطٍ كَانَتَا تَحْتَ عَبْدَيْنِ مِنْ عِبَادِنَا صَالِحِينَ فَخَنَّاهُمَا فِي الدِّينِ إِذْ كَفَرَتَا وَكَانَتْ امْرَأَةٌ نُوحٍ وَاسْمُهَا وَاهِلَةُ تَقُولُ لِقَوْمِهَا إِنَّهُ بَجْنُونَ وَإِمرَأَةٌ لُوطٍ وَاسْمُهَا وَاعِلَةُ سَدَلْ عَلَىٰ أَضْيَافِهِ إِذَا بَنَزَلُوا بِهِ لَيْلًا يَفْقَادِ النَّارَ وَنَهَارًا يَلْتَدَخِينَ فَلَمْ يُغْنِيَا أَيُّ نَوْحٍ وَنُوطٍ عَنْهُمَا مِنَ اللَّهِ مِنْ عَذَابِهِ شَيْئًا وَقِيلَ لَهُمَا ادْخُلَا النَّارَ مَعَ الدَّاخِلِينَ ○ مِنْ كُفَّارِ قَوْمِ نُوحٍ وَنُوطٍ

۱۱ وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ آمَنُوا امْرَأَةَ فِرْعَوْنَ إِذْ أَتَتْ بِمُوسَىٰ وَأُخَاهُ هَارُونَ فَقَالَتْ يَا قَوْمِ إِنِّي كَافِرَةٌ فَكَانَتْ تَحْتَهُ وَرَبُّهَا وَمَنْ عَصَىٰ اللَّهَ وَرَبَّهُ لَنُجِزَنَّاهُ عَذَابًا عَظِيمًا ○ وَاسْتَقْبَلَ بِنَا السَّمْسُ فَكَانَتْ إِذَا الْفَوْقَ عَنْهَا مَنْ وَكَلَّ بِهَا ظَلَمْنَا السَّلَافَ لَكُمْ ○ إِذْ قَالَتْ فِي حَالِ التَّغْذِيَةِ رَبِّ ابْنِ لِي عِنْدَ لِي بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ فَكَسَفَتْ لَهَا فِرَاتَهُ

گھر اس کا جنت میں جس اس پر یہ تکالیف دنیا کی آسان ہو گئی اور اس نے کہا کہ اے میرے رب مجھ کو نجات دے فرعون سے اور اس کی ایذا رسانی سے اور مجھ کو نجات دے ظالموں سے یعنی فرعون کے مذہب والوں سے۔ سو اللہ نے اس کی روح کو نبض کیا۔ اور ابن کیسان کہتے ہیں کہ وہ زندہ جنت میں اٹھائی گئی پس وہاں کھاتی ہے اور پیتی ہے۔

فَسَهَّلَ عَلَيْهَا الشُّعْبَ ذَيْبٌ
وَتَجَنَّبَنِي مِنْ يَزْعُونَ وَعَمَلِكُمْ
وَتَعَذَّبْتَنِي مِنْ الْقَوْمِ
الظَّالِمِينَ ○ أَهْلَ دِينِهِ فَقَبَضَ
اللَّهُ رُوحَهَا وَقَالَ ابْنُ كَيْسَانَ
رُفِعَتْ إِلَى الْجَنَّةِ حَيَّةً فَمَرَى
شَاكِلًا وَتَشْرِبُ

تشریح

۱۰ اللہ کے یہاں مخلصانہ ایمان اور صالح عمل ہی کام آئے گا۔ اللہ تعالیٰ نے ہر مرد و عورت کو شخصی حیثیت میں ذمہ دار بنایا ہے۔ ہر ایک کے اس کا اپنا ایمان اور اپنا نیک عمل کام آئے گا اور اللہ کی رحمت سے اس کو جنت میں داخل کرائے گا۔

اس کے لئے اللہ تعالیٰ نے اپنے دو جلیل القدر پیغمبروں کی بیویوں کی مثال دی ہے ایک حضرت نوحؑ جو حضرت آدمؑ کے بعد بڑے رتبے والے نبی تھے ان کو آدم ثانی بھی کہا جاتا ہے۔ ساڑھے نو سو سال اللہ کے دین کی تبلیغ کرتے رہے مگر بہت کم لوگوں نے ایمان قبول کیا۔ خود ان کا بیٹا بھی ایمان سے محروم رہا اور ان کی بیوی بھی اندر اندر دل سے نہ ماننے والوں کے ساتھ تھیں اور اپنی قوم کے جباروں کو ایمان لانے والوں کی خبریں پہنچا دیتی تھیں۔

اسی طرح دوسرے پیغمبر حضرت لوطؑ ہیں جو حضرت ابراہیمؑ کے بھتیجے ہیں ان کی قوم ایک غیر فطری عمل میں مبتلا تھی۔ ان کی بیوی اپنے شوہر کے یہاں آنے جانے والے لوگوں کی اطلاع اپنی قوم کے بد اعمال لوگوں کو دے دیا کرتی تھی۔ ان دونوں عورتوں کی منافقت کی وجہ سے پیغمبر کی بیوی ہونا کام نہ آیا اور ان کی یہ خیانت جو انھوں نے اپنے شوہروں سے کی تھی وہ اللہ کے یہاں لے ڈوبی۔

معلوم ہوا کہ صرف پیغمبر کی زوجیت میں ہونا کافی نہیں ہے جب تک کہ مخلصانہ ایمان اور صالح عمل نہ ہو۔ ان دونوں سے کہہ دیا گیا کہ جاؤ تم بھی آگ میں جانے والوں کے ساتھ چلی جاؤ۔

۱۱ فرعون کی بیوی حضرت آسیہ کی فضیلت | اس کے مقابلے میں فرعون جیسے مغرور اور اللہ کا مقابلہ کرنے والے شخص کی بیوی آسیہ ہیں جو فرعون کی بیوی ہوتے ہوئے بھی انتہائی صاحب اخلاص مومنہ اور صالح خاتون ہیں دلی، کامل، نہایت ایمان دار۔ جب کہ ان کا شوہر خدا کا باغی۔ وہ نیک بیوی اپنے شوہر کو خدا کے عذاب سے بچانہ سکی اور نہ شوہر کی بد کرداری اور بد اعتباری اس نیک بیوی کو کچھ آہنج پہنچا سکی معلوم ہوا کہ ہر ایک کا اپنا عمل، اپنا ایمان، اپنا کردار اور اپنا اخلاص تعلق اللہ کے فضل و کرم سے کام آئے گا۔

فرعون کو جب حضرت آسیہ کا حال معلوم ہوا تو ان کو طرح طرح سے اذیت دیتا تھا۔ یہ اللہ سے دعا کرتی تھیں کہ اے پروردگار فرعون کے انجام بد میں مجھے شریک نہ کر۔ مجھے فرعون اور اس کے بڑے کاموں سے نجات دے دے اور فرعون کے ظلموں سے مجھے بچالے۔ اور اے پروردگار میرے لئے جنت میں ایک گھر تعمیر کر دے۔ اللہ اس حالت میں ان کا جنت کا ٹھکانا دکھا دیتا تھا جس سے ان کی ساری دنیا آسان ہو جاتی تھی۔ فرعون نے ان کو قتل کر دیا اور یہ جام شہادت نوش کر کے مالکِ حقیقی کے پاس پہنچ گئیں

وَمَرْيَمَ ابْنَتِ عِمْرَانَ الَّتِي أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهِ مِنْ

مَرْيَمَ	ابْنَتِ + عِمْرَانَ	الَّتِي	أَحْصَنَتْ	فَرْجَهَا	فَنَفَخْنَا	فِيهِ	مِنْ
اور مریم	عمران کی بیٹی	وہ جس نے	حفاظت کی	اپنی شرمگاہ	سو ہم پھونکی	اس میں	سے

(اور دوسری مثال) عمران کی بیٹی مریم کی جس نے حفاظت کی اپنی شرم گاہ کی، سو ہم نے اس میں اپنی

رُوحِنَا وَصَدَقْتْ بِكَلِمَاتِ رَبِّهَا وَكُتِبَ عَلَيْهَا مِنْ الْقَوَاتِينِ ۝۱۲

رُوحِنَا	وَصَدَقْتْ	بِكَلِمَاتِ	رَبِّهَا	وَكُتِبَ	عَلَيْهَا	مِنْ	الْقَوَاتِينِ
اپنی روح	اور اس نے تصدیق کی	باتوں کی	اپنا رب	اور اس کی کتابوں	اور وہ تھی	سے	قرآن بڑاری کرنے والیاں

روح پھونکی، اور اس نے تصدیق کی اپنے رب کی باتوں کی اور اس کی کتابوں کی اور وہ قرآن بڑاری کرنے والیوں میں سے تھی۔

۱۲ اور بیان کی اللہ نے مثال مریم عمران کی بیٹی کی کہ جس نے اپنی شرمگاہ کی حفاظت کی۔

سو پھونکا ہم نے اس میں اپنی روح کو یعنی جبرئیل نے اس کے کرتے کے گریبان میں پھونکا جس کا اثر اللہ نے یہ پیدا فرمایا کہ وہ حاملہ ہو گئی ساتھ عیسیٰ کے۔

اور اس نے تصدیق کی اپنے رب کے احکام اور شرائع کی اور اس کی کتابوں کی جو اس کے پاس سے اتری ہیں اور تھی مریم ان لوگوں میں سے جو اپنے رب کے فرماں بردار ہیں۔

۱۲ وَمَرْيَمَ عَظُفًا عَلَىٰ امْرَأَةٍ فَرَعَوْنَ
ابْنَتِ عِمْرَانَ الَّتِي أَحْصَنَتْ
فَرْجَهَا حَفِظَتْهُ فَنفَخْنَا فِيهِ مِنْ
رُوحِنَا أَيْ جِبْرَائِيلُ حَيْثُ نَفَخَ فِي جَيْبِ
ذُرْعِهَا يَخْلُقُ اللَّهُ فِعْلَهُ الْوَأَصْلُ إِنِّي
فَرَجَهَا فَحَمَلَتْ بِعِيسَىٰ وَصَدَقَتْ
بِكَلِمَاتِ رَبِّهَا بِشَرَائِعِهِ وَكُتِبَ
الْمُزَكَّاةُ وَكَانَتْ مِنَ الْقَوَاتِينِ ۝
مِنْ الْقَوَاتِينِ الطَّبِيعِيْنَ

تشریح

۱۲ حضرت مریم کی مثالی پاکیزگی ایسے ہی مثالی خواتین میں کہ جن کے اعلیٰ کردار ایمان اور اللہ کے ساتھ تعلق کو مثالی کہا جاسکتا ہے ان میں حضرت مریم بنت عمران ہیں۔ یہ وہ پاکیزہ خاتون ہیں جنہوں نے اپنی شرمگاہ کی حفاظت کی تھی، اللہ نے ان کے اندر اپنی روح پھونکی بغیر اس کے کہ کسی مرد کا ان سے تعلق ہوتا ان کے رحم میں اپنی طرف سے ایک جان ڈال دی حضرت جبرئیل نے گریبان میں پھونک ماری جس کے نتیجے میں استغراق حمل ہوا اور حضرت عیسیٰ بغیر باپ کے حضرت مریم کے بطن سے پیدا ہوئے۔ یوں رب کے ارشادات اور اس کی نازل کی ہوئی کتابوں کی تصدیق ہوئی۔ حضرت مریم اطاعت گزار اللہ کی نیک بندوں میں سے تھیں۔

ان مثالوں سے اللہ نے یہ بات واضح کر دی ہے کہ اللہ کا دین بالکل بے لاگ ہے اس میں ہر شخص کے لئے صوف وہی کچھ ہے جس کا وہ اپنے ایمان اور اعمال کے لحاظ سے مستحق ہو۔ کسی بڑی سے بڑی ہستی سے نسبت اس کے لئے قطعاً نافع نہیں ہے اور کسی بڑی سے بری ہستی کے ساتھ نسبت بھی اس کو کوئی نقصان نہیں پہنچا سکتی۔

پارہ ۱۹ تَبَارَكَ الَّذِي



الْمَلِكُ

ترتیب نزول _____ ۷۷	○	ترتیب تلاوت _____ ۶۷	○
تعداد رکوعات _____ ۲	○	مکی / مدنی _____ مکی	○
تعداد الفاظ _____ ۲۳۵	○	تعداد آیات _____ ۳۰	○
تعداد حروف _____ ۱۳۵۹		○	

○ سورت کی پہلی آیت تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ میں لفظ الْمَلِكُ کو لے کر اس سورت کا نام الْمَلِكُ رکھا گیا ہے۔ یہ اس سورت کا عنوان نہیں ہے بلکہ یہ نام علامت ہے یعنی وہ سورت جس میں لفظ الْمَلِكُ آیا ہے۔

○ یہ سورت مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی ہے اور مکہ مکرمہ کی ابتدائی یا درمیانی مدت میں یہ سورت نازل ہوئی ہے اس کا اندازہ سورت کے مضمون سے لگایا جاسکتا ہے کیوں کہ مکہ مکرمہ میں جو سورتیں نازل ہوئی ہیں ان کی خصوصیت ہے کہ وہ اختصار کے ساتھ اسلام کی تعلیم خاص طور پر توحید اور رسول اللہ کے بعثت کے مقصد کو بتاتی ہیں۔ مکی سورتوں میں اختصار ہے تاکہ لوگوں کے ذہن نشین ہو جائیں اور اس کا مضمون ان کے دماغوں میں اتر جائے۔

مکی سورتوں کی یہ خصوصیت ہے کہ وہ غفلت کو دور کرنے والی ہیں۔ اور ان کے ذریعہ ضمیر کی بیداری کا کام لیا گیا ہے۔

○ سورہ ملک میں بتایا گیا ہے کہ اللہ ہی ساری کائنات کا مالک ہے اور ساری طاقت اسی کے قبضے میں ہے۔ وہ تمام اختیارات کا بلا شرکت غیرے مالک ہے۔

کائنات میں جہاں بھی تم دیکھو گے اس کے تخلیق کے کارنامے نظر آئیں گے اس کی قدرت کے مظاہر دکھائی دیں گے۔ چاند سورج ستارے آسمان یہ سب اللہ کی کاریگری کی نشانیاں ہیں۔

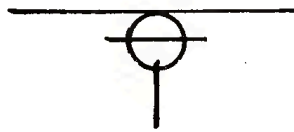
○ اللہ تعالیٰ موت اور زندگی کے مالک ہیں اس نے زندگی اور موت کو پیدا کیا تاکہ وہ دیکھے کہ دنیا کی چند روزہ زندگی میں انسان کون سا راستہ اختیار کرتا ہے؟ اس دنیا کی زندگی کا مقصد امتحان اور آزمائش ہے یہ دنیاوی زندگی کوئی کھیل نہیں ہے کوئی تماشہ نہیں ہے، ایک سنجیدہ حقیقت ہے۔

○ بتایا گیا ہے کہ اللہ کے رسول حضرت محمد تمہارے پاس اللہ کی کتاب قرآن لے کر آئے ہیں اگر تم اس پر خلوص دل سے عمل کرو گے تو یہ دین اور دنیا میں کامیابی کی ضمانت ہے۔

یہ بھی بتایا گیا کہ یہ پوری کائنات نیچے سے اوپر تک ایک مضبوط قانون اور مستحکم نظام میں جکڑی ہوئی ہے جس طرح اس کائنات کا یہ قانون ہے اسی طرح اللہ نے انسان کی زندگی کا بھی ایک نظام بنایا ہے۔ جس پر چل کر وہ کامرانی حاصل کر سکتا ہے۔

○ اس پر غور و فکر کی دعوت دی گئی ہے کہ یہ زندگی کے سارے سامان اللہ کے دیئے ہوئے ہیں۔ پانی جس کی اہمیت تمہاری صحرائی زندگی میں سب سے زیادہ ہے، اگر یہ اتنی گہرائی میں چلا جائے کہ تم اس کو حاصل نہ کر سکو تو بتاؤ کون ہے جو اللہ کے سوا تمہیں زندگی کا یہ سامان دے سکے۔

لہذا اس کے شکر گزار بنو اور اس کے فرماں بردار بن کر زندگی گزارو۔



ایاتھا ۲۰	۱۶۷۔ سُوْرَةُ الْمَلِكِ مَكِّيَّةٌ	۷۷۱۔	قہار کوعان				
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ							
اللہ کے نام سے جو رحم کرنے والا، نہایت مہربان ہے۔							
تَبٰرَكَ الَّذِیْ بِيْدِهِ الْمَلِكُ وَهُوَ عَلٰی كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ①							
تَبٰرَكَ	الَّذِیْ	بِيْدِهِ	الْمَلِكُ	وَهُوَ	عَلٰی	كُلِّ شَيْءٍ	قَدِيْرٌ
بڑی برکت والا	وہ جس	اس ہاتھ میں	بادشاہی	اور وہ	پر	ہر شے	قدرت رکھنے والا
بڑی برکت والا ہے وہ جس کے ہاتھ میں ہے بادشاہی اور وہ ہر شے پر قدرت رکھنے والا ہے۔							

سورة الملک مکی ہے اس میں تیس آیتیں ہیں

بسم اللہ الرحمن الرحیم

شروع اللہ کے نام سے جو بہت بخشنے والا اور نہایت مہربان ہے۔

① تَبٰرَكَ الَّذِیْ بِيْدِهِ الْمَلِكُ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

صفات ملکات سے پاک ہے وہ کہ اس کے اختیار اور تصرف میں ہے بادشاہت،

اور وہ ہر چیز پر قدرت رکھنے والا ہے۔

سُوْرَةُ الْمَلِكِ مَكِّيَّةٌ

ثَلَاثُوْنَ آيَةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

تَبٰرَكَ الَّذِیْ بِيْدِهِ الْمَلِكُ

وَهُوَ عَلٰی كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ

الْمَلِكُ الَّذِیْ بِيْدِهِ الْمَلِكُ

وَهُوَ عَلٰی كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ

قَدِيْرٌ

تشریح

① وہ بزرگ و برتر ہے جس کے قبضے میں کائنات کی سلطنت ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے۔

فیضان ہو رہا ہے اور جس کے کمالات کبھی نہ ختم ہونے والے ہیں جس کے قبضے میں کائنات کی سلطنت ہے پوری

کائنات پر اس کا اقتدار اعلیٰ ہے۔ تمام موجودات پر اس کا حکم چلتا ہے اور ہر چیز پر وہ پوری قدرت رکھتا ہے جو چاہے

کر سکتا ہے کوئی اسے عاجز کرنے والا اور اس کے کام میں رکاوٹ پیدا کرنے والا نہیں ہے۔ اس کی برکتوں سے ہر چیز

سیراب ہو رہی ہے اس کا فیضان سب کے لئے عام ہے دوست دشمن سب کو اس کے فیض سے فائدہ پہنچ رہا ہے۔

ادیم زمین مغربہ عام اورت

بریں خوان یغما چہ دشمن چہ دوست

(زمین کی چڑی اس کا عام دسترخوان ہے۔ اس ٹوٹ کے دسترخوان پر دوست دشمن سب برابر ہیں۔)

بِالَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ

بِالَّذِي	خَلَقَ	الْمَوْتَ	وَالْحَيَاةَ	لِيَبْلُوَكُمْ	أَيُّكُمْ
وہ جس	پیدا کیا	موت	اور زندگی	تاکہ وہ آزمائے تمہیں	تم میں سے کون
وہ جس نے پیدا کیا موت اور زندگی کو تاکہ وہ تمہیں آزمائے کہ تم میں					

أَحْسَنُ عَمَلًا وَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُورُ ۲) الَّذِي خَلَقَ

أَحْسَنُ	عَمَلًا	وَهُوَ	الْعَزِيزُ	الْغَفُورُ	الَّذِي خَلَقَ
سب سے بہتر	عمل میں	اور وہ	غالب	بخشنے والا	جس نے بنائے
سے کون ہے عمل میں سب سے بہتر اور وہ غالب بخشنے والا ہے جس نے سات					

سَبْعَ سَنَوَاتٍ طِبَاقًا مَا تَرَىٰ فِي خَلْقِ الرَّحْمَنِ مِن

سَبْعَ	سَنَوَاتٍ	طِبَاقًا	مَا تَرَىٰ	فِي	خَلْقِ	الرَّحْمَنِ	مِن
سات	آسمان	تہہ در تہہ	تو نہ دیکھے گا	میں	بنانا (خلق)	رحمن (اللہ)	کوئی
آسمان بنائے تہہ در تہہ تو اللہ کی تخلیق میں کوئی شریک نہ							

تَفْوُوتٍ فَأَرْجِعِ الْبَصَرَ لَهِلْ تَرَىٰ مِنْ فُطُورٍ ۳)

تَفْوُوتٍ	فَأَرْجِعِ	الْبَصَرَ	لَهِلْ	تَرَىٰ	مِنْ	فُطُورٍ
فرق	پھر دوبارہ لوٹا	نگاہ	کیا تو دیکھتا ہے	کوئی شکاف		
دیکھے گا۔ پھر دوبارہ نگاہ لوٹا کر (دیکھ) کیا تو کوئی شکاف (دراز) دیکھتا ہے						

۲) وہ ذات کہ جس نے پیدا کیا دنیا میں موت کو اور آخرت میں حیات کو، بادوں کو دنیا میں کہ نطفہ کو حیات طامع ہوتی ہے جس سے اس میں حس و حرکت پیدا ہوتی ہے

اور موت ضد حیات کی ہے یا حیات کے نہ ہونے کا نام ہے۔ اس میں دو قول ہیں، اور جو لوگ موت حیات کے نہ ہونے کو کہتے ہیں ان کے قول کے موافق پیدا کرنے سے مراد اندازہ کرنا اور مقدر کرنا ہے۔ تاکہ وہ تم کو آزمائے زندگی میں کہ تم میں سے کون اللہ کا زیادہ فرماں بردار ہے۔ اور اللہ غالب ہے بدلہ لینے والا اس شخص سے جو اس کی نافرمانی کرے۔

۲) بِالَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ فِي الدُّنْيَا وَالْحَيَاةَ فِي الْآخِرَةِ أَوْ هُكَا فِي الدُّنْيَا فَالْنُطْفَةَ تُعْرَضُ لَهَا الْحَيَاةُ وَهِيَ مَا بِهِ الْأَحْسَاسُ وَالْمَوْتُ ضِدُّهَا أَوْ عَدَمُهَا قَوْلَانِ وَالْمَخْلُوقُ عَلَى الشَّانِ بِمَعْنَى التَّفْذِيرِ لِيَبْلُوَكُمْ لِيَخْتَبِرَكُمْ فِي الْحَيَاةِ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا أَطْوَعُ إِلَيْهِ وَهُوَ الْعَزِيزُ فِي

۳) اِنْشَقَامِهِ مِمَّنْ عَصَا
الْغَفْوَرُ ۝ لِمَنْ تَابَ اِلَيْهِ
التَّوْبَةُ خَلِقَ سَبْعَ سَمَوَاتٍ
طِبَاقًا بَعْضُهُمَا فَوْقَ
بَعْضٍ مِنْ غَيْرِ مِثَاسَةٍ
مَا تَرَى فِي خَلْقِ الرَّحْمٰنِ
لَهٗنَّ وَلَا يَغْيِرُهُنَّ مِنْ
تَفَاوُتٍ مُّتَّبٰئِنٍ وَعَدَمِ
تَنَاسُبٍ فَاَرْجِعِ الْبَصَرَ اَعْدٰهُ
اِلَى السَّمٰوٰتِ هَلْ تَرَى فِيهَا مِنْ
فُطُوْرٍ ۝ صُدُوْعٌ وَّشَقُوْقٌ

بخشنے والا ہے اس کو جو اس کی طرف رجوع کرے۔
۳) وہ ذات پاک کہ جس نے سات آسمانوں کو تو بتو بنایا اس طرح کہ ایک دوسرے سے نہیں ملتا۔

جن نے جو آسمانوں کو بنایا اس میں تو کچھ فرق اور عدم ملتا نہ دیکھے گا۔

سو تو آسمان کو بار بار دیکھ کیا تو اس میں کہیں شکستگی اور پھین پاتا ہے۔

تشریح

۲) اللہ ہی موت و حیات کا خالق ہے | "موت و حیات کا سلسلہ امتحان کے لئے ہے تاکہ پروردگار یہ دیکھے کہ کس کا عمل زیادہ بہتر ہے۔" مرنے سے پہلے کا سلسلہ اللہ ہی کا قائم کیا ہوا ہے۔ پہلے ہم کچھ نہ تھے، پھر اس نے پیدا کیا اس کے بعد پھر موت دے دی اور مرنے کے بعد پھر زندہ کرے گا جیسا کہ سورہ بقرہ میں ارشاد ہوا ہے، وَكُنْتُمْ اَمْوَاتًا فَاحْيَاكُمْ ثُمَّ نُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ اِلَيْهِ تُرْجَعُونَ۔ (سورہ بقرہ آیت نمبر ۲۸)

(حالانکہ تم بے جان تھے، اس نے تم کو زندگی عطا کی، پھر وہی تمہاری جان سلب کرے گا پھر وہی تمہیں دوبارہ زندہ کرے گا۔ پھر اسی کی طرف تمہیں پلٹ کر جانا ہے۔)

موت و حیات کا یہ سارا سلسلہ اعمال کی جانچ کے لئے ہے۔ دنیا کی زندگی میں یہ امتحان ہوا اور مرنے کے بعد دوسری زندگی یعنی آخرت کی زندگی میں عمل کا نتیجہ سامنے آیا۔ اگر دنیا کی زندگی نہ ہوتی تو عمل کیسے ہوتا اور موت نہ آتی تو لوگ نتیجے سے بے فکر ہو کر عمل چھوڑ بیٹھتے اور دوبارہ زندہ نہ کیا جاتا تو نتیجہ کہاں سامنے آتا معلوم ہوگا انسان جیسی مخلوق جسے نیکی اور بدی کرنے کا اختیار دیا گیا ہے اس کی زندگی اور موت کس کا عمل اچھا ہے کس نہیں، اس کا فیصلہ خالق کرے گا اعمال کی اچھائی اور برائی کا معیار جو یہ کرنا امتحان دینے والوں کا کام نہیں ہے اچھا لینے والا کام ہے امتحان میں کامیاب ہونے والوں کو معلوم کرنا ہوگا کہ امتحان لینے والے کے نزدیک کون سا عمل اچھا ہے اور کون سا عمل اچھا نہیں ہے۔

○ امتحان کا مقصد ہی جزا یا سزا کا دینا ہونے والا ہے اور انعام اور ناکام ہونے والا ہے امتحان کا قدرتی نتیجہ ہے اگر نتیجہ نہ ہوتا تو پھر امتحان کیسا؟

○ معلوم ہوا کہ موت و حیات اس نظام کے بیچ اللہ کی بے شمار حکمتیں ہیں۔ وہ بزرگ اور بزرگوار ہے اور گذر زمانے والا بھی یعنی بے حد طاقت کا مالک اور پوری طرح غالب ہونے کے باوجود اور اس کا وجود کہہ کر عمل کرنے والوں کو سزا دینے کی پوری قدرت رکھتا ہے اپنی مخلوق کے حق میں سخت گیر نہیں ہے جو کئی سے باز آجائے اور توبہ کر لے اس کے ساتھ درگزر کا معاملہ کرنے والا ہے۔

۳) اللہ کی تخلیق میں کمال جسے کتنا سب سے اللہ کی ہر تخلیق میں نہیں کمال جسے کتنا سب سے کوئی چیز ہے جو ہر معلوم نہ ہوگی آسمان سے لے کر زمین تک انسان سے لے کر جانوروں تک، نباتات سے لے کر حشرات تک جس چیز کو دیکھو گے اس میں کمال کا ربط اور حسن و اعتدال نظر آئے گا اور پوری کائنات ایک مضبوط قانون سے چل رہی ہوئی دکھائی دے گی۔ کیسا جمال ہے کہ کوئی چیز خدا سے الگ نہیں ہو سکتی اس نے اور یہ سبچہ ہر چیز پر آسمان بنا ہے، ہر چیز میں تمہیں حکمت اور کاریگری کی ایک دنیا نظر آئے گی۔ بار بار پلٹ کر دیکھو کہ کائنات میں نہیں کوئی رخسہ نظر آتا ہے۔ اللہ کی ہر تخلیق اپنی جگہ لاجواب ہے۔

ثُمَّ ارْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ يَنْقَلِبْ إِلَيْكَ الْبَصَرُ

ثُمَّ	ارْجِعِ	الْبَصَرَ	كَرَّتَيْنِ	يَنْقَلِبْ	إِلَيْكَ	الْبَصَرَ
پھر	تو دوبارہ لوٹا	نگاہ	دو بارہ	وہ لوٹا آئے گی	تیری طرف	نگاہ

پھر دوبارہ نگاہ لوٹا کر (دیکھ) وہ جبری طرف خوار ہو کر تھکی ماندہ

خَاسِئًا وَهُوَ حَسِيرٌ ﴿۴﴾ وَ لَقَدْ زَيَّتْنَا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحٍ

خَاسِئًا	وَ هُوَ	حَسِيرٌ	وَ لَقَدْ	زَيَّتْنَا	السَّمَاءَ	الدُّنْيَا	بِمَصَابِيحٍ
خوار ہو کر	اور وہ	تھکی ماندہ	اور یقیناً ہم نے	آراستہ کیا	آسمان دنیا	چراغوں سے	

لوٹ آئے گی - اور یقیناً ہم نے آراستہ کیلئے آسمان دنیا کو چراغوں سے

وَجَعَلْنَاهَا رُجُومًا لِلشَّيْطِينِ وَأَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابَ السَّعِيرِ ﴿۵﴾

وَجَعَلْنَاهَا	رُجُومًا	لِلشَّيْطِينِ	وَأَعْتَدْنَا	لَهُمْ	عَذَابَ	السَّعِيرِ
اور ہم نے اسے بنایا	مارنے کا آلہ	شیطانوں کے لئے	اور ہم نے تیار کیا	ان کے لئے	دہکتی آگ (جہنم) کا عذاب	

اور ہم نے اسے شیطانوں کے لئے مارنے کا آلہ بنایا اور ہم نے ان کے لئے جہنم کا عذاب تیار کیا ہے۔

وَالَّذِينَ كَفَرُوا أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۶﴾

وَالَّذِينَ	كَفَرُوا	أُولَئِكَ	لَهُمْ	عَذَابٌ	أَلِيمٌ
اور ان لوگوں کے لئے	جنہوں نے کفر کیا	ان کی طرف سے	جہنم کا عذاب	اور بڑی لوٹنے کی جگہ	

اور جن لوگوں نے کفر کیا ان کے لئے ان کے رب کی طرف سے جہنم کا عذاب ہے اور (یہ) بڑی لوٹنے کی جگہ ہے

﴿۴﴾ پھر بار بار تو آسمان کی طرف نگاہ کر تیری نظر تیری طرف ذلیل و ناکام واپس آوے گی کیونکہ آسمان میں کوئی خلل اس کو معلوم نہ ہوگا اور حال یہ کہ وہ نظر خلل کے دیکھنے سے منقطع اور در ماندہ ہوگی۔

﴿۵﴾ اور بے شبہ ہم نے زیبائش دی اس آسمان کو جو زمین سے نزدیک ہے ساتھ ستاروں کے اور ہم نے ان ستاروں کو اس لئے بنایا کہ شیطانوں کو مارے جاویں جب کہ وہ چوڑی سے آسمان پر جا کر کچھ سننا چاہیں۔

﴿۴﴾ ثُمَّ ارْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ كَرَّةً
بَعْدَ كَرَّةٍ يَنْقَلِبْ إِلَيْكَ الْبَصَرُ
خَاسِئًا ذَلِيلًا لَعَدُوِّكَ إِذَا خَلَلِ
وَ هُوَ حَسِيرٌ ﴿۴﴾ مُنْقَطِعٌ عَنْ رُؤْيَيْهِ
خَلَلِ

﴿۵﴾ وَ لَقَدْ زَيَّتْنَا السَّمَاءَ الدُّنْيَا
الْقُرْبَىٰ إِلَى الْأَرْضِ بِمَصَابِيحٍ
بِنُجُومٍ وَ جَعَلْنَاهَا رُجُومًا
مَوَاجِعَ لِلشَّيْطَانِ إِذَا اسْتَرْجَعُوا

فیصل

اس طرح سے کہ ستاروں سے ایک شعلہ ایسا جدا ہوتا ہے
جیسا کہ آگ سے شعلہ جدا ہو۔ پس وہ شعلہ جن کو مارڈالتا
ہے یا اس کو دیوانہ کر دیتا ہے نہ یہ کہ ستارے اپنی
جل سے جدا ہوتے ہیں اور ہم نے شیطانوں کے واسطے
تیار کیا ہے عذاب آگ تیز کا۔

السَّمْعُ بَاطِنٌ يَنْفَصِلُ شَهَابٌ عَنِ
الْكُوكَبِ كَالْقَبَسِ يُؤَخَذُ مِنَ
النَّارِ فَيُقْتَلُ الْجَبِيَّ أَوْ يُغَيِّبُهُ
لَا آتَى الْكُوكَبَ يَرْوُلُ عَنْ
مَكَانِهِ وَأَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابَ
الشَّعِيرِ ۝ النَّارُ الْمُؤْتَدَةُ

④ اور جن لوگوں نے اپنے رب کے ساتھ کفر کیا ان کے لئے
دوزخ کا عذاب ہے اور دوزخ برا ٹھکانا ہے۔

④ وَلِلَّذِينَ كَفَرُوا ابْرَاجِيمَ عَذَابٌ
جَهَنَّمٌ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝

تشریح

④ تمہاری نگاہیں تھک جائیں گی مگر تمہیں کوئی کمی نظر نہ آئے گی | بار بار نظر دوڑاؤ، ایک ایک چیز کو غور سے دیکھو کہیں تمہیں کوئی کمی
نظر آتی ہے۔ تمہاری نگاہیں تھک جائیں گی اور نامراد ہو کر پلٹ آئیں گی مگر تمہیں اللہ کی تخلیق میں تمہیں کسی پہلو سے
کوئی کمی نظر نہ آئے گی۔

⑤ دنیا کے آسمان میں جگمگاتے چراغ | ارشاد ہوا کہ ہم نے تمہارے قریب کے آسمان کو عظیم اثان چراغوں سے آراستہ کیا ہے
اور انہیں شیاطین کو مار بھگانے کا ذریعہ بنا دیا ہے۔ ان شیطانوں کے لئے بھڑکتی ہوئی آگ ہم نے مہیا کر رکھی ہے۔
○ رات کے وقت آسمان کی طرف دیکھو تو جگمگاتے ستارے کیے خوبصورت معلوم ہوتے ہیں یہ قدرتی چراغ ہیں جن کی
بہت سے منافع وابستہ ہیں۔ یہ مسافروں کو سمت سفر بھی بتاتے ہیں۔ ان سے نکلنے والے شہاب ثاقب جو تیز رفتاری کے ساتھ گھومتے رہتے
ہیں اور جن کی بارش زمین پر بھی ہوتی رہتی ہے، شیطانوں کو عالم بالا میں جانے سے روکتے ہیں۔ ان شیطانوں کا عالم غیب کی باتوں کا
کوئی تعلق نہیں ہے کہ یہ ہاں کی سن گن لے سکیں۔ ان شیطانوں کے لئے تو ہم نے بھڑکتی ہوئی آگ مہیا کر رکھی ہے جیسا کہ سورہ حجر میں ارشاد ہوا۔
وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَزَيَّنَّاهَا لِلنَّجْمِينَ وَحَفِظْنَاهَا مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ رَجِيمٍ ۝

(سورہ حجر آیت نمبر ۱۷ تا ۱۸)

(یہ ہماری کار فرمائی ہے کہ آسمان میں ہم نے بہت سے مضبوط قلعے بنائے ان کو دیکھنے والوں کے لئے ستاروں سے آراستہ
کیا اور ہر شیطان مردود سے ان کو محفوظ کر دیا، کوئی شیطان اس میں راہ نہیں پاسکتا۔)

بروز سے مراد فضا و بسط میں نظر نہ آنے والی وہ سرحدیں ہیں جن کو پار کر کے کسی چیز کا ایک خطے دوسرے
خطے میں چلا جانا سخت مشکل ہے ہم نے ہر خطے میں کوئی نہ کوئی روشن سیارہ رکھ دیا ہے اور اس طرح سارا عالم جگمگا
اٹھا ہے۔ اس کا ریگری میں بنانے والے کی حکمت اور پاکیزہ ذوق نظر آتا ہے۔ جس طرح زمین کی دوسری مخلوقات
کے خطے میں مقید ہیں اسی طرح شیاطین جن بھی اسی خطے میں مقید ہیں۔ عالم بالا تک ان کی رسائی نہیں ہے۔

④ حق کے منکر بھی شیطانوں کے ساتھ دوزخ میں جائیں گے | ان انسان ہوں یا شیطان جنہوں نے حق کو شمی کی سچائی و چھاپا
اور حق کے انکار کی روش سے نہ چھوڑی اور اسی حال میں دنیا سے چلے گئے اپنی گمراہی سے تو بہ کی توفیق نہ ہوئی
جو لوگ ان کی وجہ سے گمراہ ہوئے ان کا گناہ بھی انہی کے سر رہا اور وہ ہمیشہ کے لئے ملعون اور جہنم رسید ہو گئے

إِذَا أُلْقُوا فِيهَا سَمِعُوا لَهَا شَهِيقًا وَهِيَ تَفُورٌ ⑥ تَكَادُ

إِذَا + أُلْقُوا فِيهَا	سَمِعُوا لَهَا	شَهِيقًا	وَهِيَ	تَفُورٌ	تَكَادُ
جب وہ ڈالے جائیں گے	اس میں	وہ سنیں گے	دلہا	چیخنا چلانا	اور وہ
جوش ماری ہوگی	قرب ہے				

جب وہ اس میں ڈالے جائیں گے تو وہاں سنیں گے چیخنا چلانا اور وہ (جہنم) جوش ماری ہوگی۔ قرب ہے کہ

تَمَيِّزٌ مِنَ الْغَيْظِ كَلِمًا أُلْقِيَ فِيهَا فَوْجٌ سَأَلْتَهُمْ خَزَنَتُهَا

تَمَيِّزٌ	مِنَ الْغَيْظِ	كَلِمًا	أُلْقِيَ فِيهَا	فَوْجٌ	سَأَلْتَهُمْ	خَزَنَتُهَا
کہ بھٹ پڑے	غضب سے	جب بھی	ڈالا جائے گا اس میں	کوئی گروہ	وہ ان پوچھیں گے	اس کے داروغہ

بھٹ پڑے گی غضب سے۔ جب اس میں کوئی گروہ ڈالا جائے گا ان سے اس کے داروغہ پوچھیں گے

الْمَيَاتِكُمْ نَذِيرٌ ⑧ قَالُوا بَلَىٰ قَدْ جَاءَنَا نَذِيرٌ فَكَذَّبْنَا

الْمَيَاتِكُمْ	نَذِيرٌ	قَالُوا	بَلَىٰ	قَدْ جَاءَنَا	نَذِيرٌ	فَكَذَّبْنَا
کیا تمہارے پاس	کوئی ڈرانے والا	وہ کہیں گے	ہاں	ضرور آیا ہمارے پاس	ڈرانے والا	سو ہم نے جھٹلایا

کیا تمہارے پاس کوئی ڈرانے والا نہیں آیا تھا؟ وہ کہیں گے ہاں (کیوں نہیں) ہمارے پاس ضرور ڈرانے والا آیا ہوم نے جھٹلایا

وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ كَبِيرٍ ⑨

وَقُلْنَا	مَا نَزَّلَ	اللَّهُ	مِنْ شَيْءٍ	إِنْ أَنْتُمْ	إِلَّا فِي	ضَلَالٍ	كَبِيرٍ
اور ہم نے کہا	کہہ	اللہ	کچھ	نہیں تم	مگر	گمراہی میں	بڑی

اور ہم نے کہا کہ اللہ نے کچھ نازل نہیں کیا۔ تم صرف بڑی گمراہی میں ہو۔

⑥ جس وقت کفار دوزخ میں ڈالے جاویں گے تو وہ دوزخ کی بڑی آواز سنیں گے جیسے گدھے کی آواز اور حال یہ ہے کہ وہ جوش ماری ہوگی نزدیک ہے کہ پھٹ جاوے یا بھٹا غصہ کے کافروں پر جس وقت ان میں سے کوئی جماعت دوزخ میں ڈالی جاوے گی تو ان سے دوزخ کے داروغہ اذراہ سرزنش کہیں گے کہ کیا تمہارے پاس کوئی پیغمبر نہیں آیا تھا جو تم کو ڈراتا عذاب الہی سے۔

⑧ وہ بولیں گے بیشک ہمارے پاس ڈرانے والا آیا ہم نے جھٹلایا اور کہا کہ اللہ نے کچھ نہیں اتارا تم معص ظاہری

إِذَا أُلْقُوا فِيهَا سَمِعُوا لَهَا شَهِيقًا
صَوْتًا مُنْكَرًا كَصَوْتِ الْحِمَارِ وَهِيَ تَفُورٌ
تَعْلَىٰ تَكَادُ تَمَيِّزٌ وَقُرَىٰ تَمَيِّزٌ عَلَىٰ
الْأَحْصِلِ تَنْقَطِعُ مِنَ الْغَيْظِ غَضَبًا
عَلَىٰ الْكُفَّارِ كَلِمًا أُلْقِيَ فِيهَا فَوْجٌ جَمَاعَةٌ
مِنْهُمْ سَأَلْتَهُمْ خَزَنَتُهَا سَوَّالٌ
تَوْبِيخٌ الْمَيَاتِكُمْ نَذِيرٌ ⑧

سَ سَوَّلٌ يُنْذِرُكُمْ عَذَابَ اللَّهِ تَعَالَىٰ

قَالُوا بَلَىٰ قَدْ جَاءَنَا نَذِيرٌ
فَكَذَّبْنَا وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللَّهُ

⑧

گمراہی میں ہو اور یہ آخر کا جملہ ہے یا فرشتوں کا کلام ہے کہ جب
وقت کفار ان کو اپنے بھٹلانے کی نعتل سناویں گے تو فرشتے
ان کو یہ کہیں گے۔ یا یہ کفار کا کلام ہے جو وہ پیغمبروں کی نسبت
کہتے ہیں۔

مِنْ شَيْءٍ إِنَّ مَا أَنْتُمْ إِلَّا
فِي ضَلَالٍ كَبِيرٍ ۝ يَحْتَمِلُ أَنْ
يَكُونَ مِنْ كَلَامِ الْمَلَائِكَةِ لِلْكَفَّارِ
حِينَ أُخْبِرُوا بِالشُّكْرِ يَنْبِ
وَأَنْ يَكُونَ مِنْ كَلَامِ الْكَفَّارِ
لِلشُّكْرِ

تشریح

جہنم کی ہولناک آوازیں | جہنم کا عذاب کوئی معمولی عذاب نہ ہوگا جن وانس جنھوں نے اللہ کے خلاف بغاوت کی جب
وہ جہنم میں پھینکے جائیں گے تو اس کے دھاڑنے کی خوفناک آوازیں سنیں گے۔ وہ جوش کھا رہی ہوگی۔
کیا خبردار کرنے والے نہیں آئے تھے | جہنم شدت غضب سے بھیٹی جاتی ہوگی۔ یہ خود جہنم کی بھی آواز ہوگی اور ان کو نہیں
ہوں گی جو پہلے سے جہنم میں گرے ہوئے ہوں گے۔ ہر مرتبہ جب کوئی گروہ اس میں ڈالا جائے گا تو دوزخ کے کارندے
ان اہل دوزخ سے پوچھیں گے کیا تمہارے پاس کوئی خبردار کرنے والا نہیں آیا تھا؟ یعنی ان سے اقرار کر کے یہ بتایا جائے
گا کہ ان کے ساتھ کوئی بے انصافی نہیں ہو رہی ہے۔ خبردار کرنے والوں نے تو پہلے ہی خبردار کر دیا تھا اور بتا دیا تھا کہ
دیکھو کہ یہ تمہاری روش تمہیں اس برے ٹھکانے پر پہنچا دے گی۔

اللہ تعالیٰ نے جس امتحان کے لئے انسان کو دنیا میں بھیجا ہے وہ اس طرح نہیں لیا جا رہا ہے کہ انسان بالکل
بے خبر ہو اسے معلوم نہ ہو کہ صحیح راستہ کونسا ہے اور غلط کونسا۔ بلکہ اللہ کی ازاد سے جو بھی معقول انتظام ہو سکتا
ہے وہ سب کیا گیا ہے اندرونی بھی اور بیرونی بھی۔ اندرونی انتظام یہ ہے کہ انسان اپنی بناوٹ کے اعتبار سے
خیر پسند ہے نیکی کو قبول کرتا ہے اس کی فطرت نیکی چاہتی ہے۔ باہر سے انتظام یہ ہے کہ جو اس کی فطرت چاہتا ہے
اس کے مطابق اللہ نے اپنے رسول بھیجے، کتابیں اتاریں، ہر طرح سمجھانے بھاننے کا پورا پورا انتظام فرمایا۔ اللہ کے نبیوں
نے اللہ کا دین پہنچانے اور سمجھانے میں اور اس پر عمل کر کے دکھانے میں کوئی کسر نہیں چھوڑی۔
بس اتنا ہی ہوا کہ اللہ نے کوئی جبر نہیں کیا۔ آزادی دے دی کہ مانو گے تو تمہارا ذراہ ہے
نہیں مانو گے تو تمہارا نقصان ہے۔ اس کے باوجود جنھوں نے نہیں مانا اس کی پوری پوری ذمہ داری
نہ ماننے والوں پر ہے۔

اس لئے دوزخ کے کارندوں کا یہ سوال کہ کیا تمہارے پاس کوئی خبردار کرنے والا نہیں آیا تھا؟
دراصل یہ بتانا تھا کہ تمہارے پاس خبردار کرنے والے آتے رہے پھر بھی تم نے نہیں مانا تو بتاؤ تصور
کس کا ہے۔ تمہارا یا سزا دینے والے کا۔

دوزخیوں کا جواب خبردار کرنے والے آئے مگر ہم ہی نے نہ مانا | دوزخی بڑی حسرت سے جواب دیں گے کہ بے شک خبردار کرنے
والے آئے تھے انھوں نے ہمیں سب کچھ بتایا مگر ہم نے ان سچے رسولوں کو بھٹلا دیا اور ان سے یہ کہا کہ تم غلط
کہتے ہو، اللہ نے تمہارے اوپر کچھ نازل نہیں کیا۔ تم بھی اور تمہارے اوپر ایمان لانے والے بھی گمراہی پر
پڑے ہوئے ہیں۔ تم خود بھی بہک رہے ہو اور دوسروں کو بھی بہکا رہے ہو۔ ہم نے ان سچے انسانوں کو
اس طرح بھٹلا دیا۔

وَقَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ السَّعِيرِ ⑩

وَقَالُوا	لَوْ	كُنَّا نَسْمَعُ	أَوْ	نَعْقِلُ	مَا كُنَّا	فِي	أَصْحَابِ السَّعِيرِ
اور وہ کہیں گے	اگر	ہم سنتے	یا	ہم سمجھتے	ہم نہ ہوتے	میں	دوزخیوں

اور وہ کہیں گے اگر ہم سنتے یا ہم سمجھتے تو ہم دوزخیوں میں نہ ہوتے

فَاعْتَرَفُوا بِذَنبِهِمْ فَسُحْقًا لِأَصْحَابِ السَّعِيرِ ⑪

فَاعْتَرَفُوا	بِذَنبِهِمْ	فَسُحْقًا	لِأَصْحَابِ السَّعِيرِ
سوا انھوں نے اعتراف کر لیا	اپنے گناہوں کا	تو دوری (لعنت)	دوزخیوں کے لئے۔

سوا انھوں نے اپنے گناہوں کا اعتراف کر لیا تو لعنت ہے دوزخیوں کے لئے

⑩ اور وہ کہیں گے کہ اگر ہم سنتے اور سمجھتے یا عقل رکھتے

تو دوزخیوں میں نہ ہوتے۔

⑪ سو وہ اعتراف کریں گے اپنے گناہ کا یعنی پیغمبروں کے جھٹلانے کا۔ اس وقت کہ ان کو اس اقرار سے کچھ نفع نہ ہوگا۔

پس دوری ہو اللہ کی رحمت سے دوزخیوں کو

⑩ وَقَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ

تَفَهُمُ أَوْ نَعْقِلُ أَوْ نَعْقِلُ أَوْ نَعْقِلُ

مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ السَّعِيرِ ⑩

⑪ فَاعْتَرَفُوا بِذَنبِهِمْ فَسُحْقًا

لِأَصْحَابِ السَّعِيرِ ⑪

هُوَ كَذِبٌ أَلَسْتَ

فَسُحْقًا لِّأَصْحَابِ السَّعِيرِ ⑪

فَسُحْقًا لِّأَصْحَابِ السَّعِيرِ ⑪

فَسُحْقًا لِّأَصْحَابِ السَّعِيرِ ⑪

فَسُحْقًا لِّأَصْحَابِ السَّعِيرِ ⑪

تشریح

① کاش ہم نے ان کی بات پر توجہ کی ہوتی تو آج ہمارا یہ حال نہ ہوتا | کاش ہم نے ان کی بات اس طرح سنی ہوتی جس طرح سنی چاہیے۔

تھی ان کی بات پر توجہ کی ہوتی اور حق کا طلب گار بن کر ان کی بات پر دھیان دیا ہوتا۔ کاش ہم نے سمجھ سے کام

لیا ہوتا اور ان کی بات کو سمجھنے کی کوشش کی ہوتی کہ حقیقت میں وہ کیا بات کہہ رہے ہیں۔ اگر ہم سنتے جیسا سنا چاہیے اور

سمجھتے جیسا سمجھنا چاہیے تو آج ہم اس انجام سے دوچار نہ ہوتے۔

② وہ اپنے گناہوں کا خود اقرار کریں گے | اس طرح اہل دوزخ خود اپنے قصور کا اعتراف اور اپنے گناہوں کا اقرار کریں گے

اور اصل قصور ان کا رسولوں کا بھٹلانا اور ان کی پیروی سے انکار ہے وہ خود اعتراف کریں گے کہ ہم

سے یہ کوتاہی ہوئی ہے۔ لیکن اس وقت ان کے اقرار اور اعتراف سے کوئی فائدہ نہ ہوگا اور کہا جائے گا

دفع ہو جائیں دوزخ والے، ان کے لئے اللہ کی رحمت کے سائے میں کوئی جگہ نہیں ہے۔

إِنَّ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ﴿۱۲﴾

إِنَّ	الَّذِينَ	يَخْشَوْنَ	رَبَّهُمْ	بِالْغَيْبِ	لَهُمْ	مَغْفِرَةٌ	وَأَجْرٌ	كَبِيرٌ
بے شک	جو لوگ	ڈرتے ہیں	اپنا رب	بن دیکھے	ان کے لئے	بخشش	اور بڑا	اجر

بے شک جو لوگ بن دیکھے اپنے رب سے ڈرتے ہیں ان کے لئے بخشش اور بڑا اجر ہے

وَأَسْرُؤُا قَوْلِكُمْ وَأَوْجَهْرُوَا بِهٖ إِنَّهٗ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿۱۳﴾

وَأَسْرُؤُا	قَوْلِكُمْ	أَوْجَهْرُوَا	بِهٖ	إِنَّهٗ	عَلِيمٌ	بِذَاتِ	الصُّدُورِ
اور تم	چھپاؤ	اپنی بات	یا بلند آواز سے کہو	اس کو	بیشک وہ	جاننے والا	سینوں (دلوں) کے بھید

اور تم اپنی بات چھپاؤ یا اس کو بلند آواز سے کہو وہ بے شک جاننے والا ہے دلوں کے بھیدوں کو

أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ ۗ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ﴿۱۴﴾

أَلَا	يَعْلَمُ	مَنْ	خَلَقَ	وَهُوَ	اللَّطِيفُ	الْخَبِيرُ
کیا نہیں	جاتا	جس نے	پیدا کیا	اور وہ	باریک	بن بڑا

کیا جس نے پیدا کیا وہ نہیں جانتا؟ اور وہ باریک بن بڑا باخبر ہے۔

﴿۱۲﴾ بے شک جو لوگ اپنے رب سے ڈرتے ہیں پوشیدہ پس فرماں برداری اور بندگی کرتے ہیں وہ اپنے رب کی لوگوں سے علیحدہ یعنی ظاہر میں بدرجہ اولیٰ بندگی کرتے ہیں تو ان کے لئے بخشش ہے اور بڑا ثواب یعنی جنت۔

﴿۱۳﴾ اور تم اے لوگو پوشیدہ بات کہو یا ظاہر ہے مشبہ اللہ تعالیٰ جانتا ہے سینہ کی باتوں کو۔ پس تم جو باتیں زبان سے بولتے ہو ان کو بدرجہ اولیٰ جانتا ہے۔ اور اس آیت کے نازل ہونے کا سبب یہ ہوا کہ مشرکوں نے آپس میں ایک دوسرے سے کہا کہ آہستہ بات کرو محمدؐ کا خدا تمہاری بات دس سکے گا۔

﴿۱۴﴾ کیا جس نے پیدا کیا وہ آہستہ بات کو نہ سنے گا یعنی کیا اس تک اس کا علم نہ پہنچے گا حالانکہ وہ لطیف ہے اپنے علم میں خبردار ہے اس سے۔

﴿۱۲﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ خَافُونَهُ بِالْغَيْبِ فِي غَيْبِهِمْ عَنِ أَغْيُنِ النَّاسِ يَطْبَعُونَهُ سِرًّا فَيَكُونُ عَلَانِيَةً أُولَىٰ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ﴿۱۲﴾

﴿۱۳﴾ وَأَسْرُؤُا أَيُّهَا النَّاسُ قَوْلِكُمْ أَوْجَهْرُوَا بِهٖ إِنَّهٗ تَعَالَىٰ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿۱۳﴾ بِمَا فِيهَا فَكَيْفَ بِمَا نَطَقْتُمْ بِهِ وَسَبَّبَ سُؤَالَ ذَلِكَ أَنَّ الْمَشْرُكِينَ قَالَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ أَسْرُؤُا هُوَ لَكُمْ لَا يَسْمَعُكُمُ اللَّهُ

﴿۱۴﴾ أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ مَا تَسْتُرُونَ أَيْ أَيْتَنَفَىٰ عَلَيْهِ بِذَلِكَ وَهُوَ اللَّطِيفُ فِي عَلَيْهِ الْخَبِيرُ فِيهِ لَا

تشریح

﴿۱۲﴾ اسلامی اخلاق کی بنیاد غائبانہ اللہ سے ڈرنا اسلامی اخلاق و کردار کی عمارت جس بنیاد پر تعمیر ہوتی ہے وہ یہ ہے کہ اللہ سے ڈر کر برائی سے اجتناب کیا جائے۔ برائی سے اس لئے بچا جائے کہ اللہ ہر حال میں اسے دیکھ رہا ہے وہ اس

کی ہر حرکت سے باخبر ہے کوئی چیز اس سے چھپی ہوئی نہیں ہے اور وہ اپنے رب کو ناراض کرنے والا کوئی کام کرنا نہیں چاہتا۔ وہ چاہتا ہے کہ میں وہ کام کروں جس سے میرا پروردگار مجھ سے راضی اور خوش ہو اس لئے کہ اس کی رضا ہی میرا نصب العین اور میری زندگی کا مقصد ہے۔ یہ ہے وہ مستحکم اور پایدار بنیاد جس پر اسلامی اخلاق اور عادت و کردار کی تعمیر ہوتی ہے۔

کسی برائی سے اس لئے بچنا کہ اس کی رائے میں وہ برائی ہے یا دنیا سے بڑا سمجھتی ہے یا اس کے کرنے میں کسی دنیاوی نقصان کا اندیشہ ہے۔ یا کسی دنیاوی طاقت کی گرفت کا خطرہ ہے یہ ایک ناپائیدار بنیاد ہے آدمی کی ذاتی رائے غلط بھی ہو سکتی ہے وہ ایک چیز کو اچھا یا ایک چیز کو بُرا سمجھ سکتا ہے۔ دنیا کے خیر و شر بھی یکساں نہیں رہتے ان کے معیار بدلتے رہتے ہیں۔ دنیاوی نقصان کا اندیشہ کوئی مستقل بنیاد نہیں ہے۔ اگر کوئی شخص برائی سے اس لئے بچتا ہے کہ اسے دنیا میں کسی نقصان کا اندیشہ ہے تو اگر نقصان کا اندیشہ نہ ہو تو یہ برائی کر سکتا ہے۔ دنیاوی طاقت کی گرفت بھی انسان کو برائی سے نہیں بچا سکتی کوئی بھی دنیاوی طاقت حاضر و غائب کی جاننے والی نہیں ہے۔ بہت سے جرائم دنیا کی بڑی سے بڑی طاقت کی نگاہ سے بچ کر کئے جاسکتے ہیں۔ پھر کسی دنیاوی طاقت کے قوانین تمام برائیوں کا احاطہ نہیں کر سکتے۔

اس لئے صحیح بات یہی ہے کہ اخلاق کی مضبوط بنیاد خوفِ خدا ہے۔ اس لئے جو لوگ اپنے رب سے غائبانہ ڈرتے ہیں ان سے اگر کوئی بھول چوک ہو جائے تو ان کے لئے مغفرت ہے اور بڑا اجر ہے۔ بشری کمزوری کی وجہ سے کوئی قصور ہوگا اور انسان کو یہ احساس ہوگا کہ مجھ سے چوک ہوئی ہے تو یقیناً پروردگار بھی اس کی کوتاہیوں کو نظر انداز کرے گا اور جو یہ کچھ کرنا کیے گا کہ میرے رب کو میرے ان کاموں کا پتہ ہے وہ اپنے اس خلوص کی بنا پر بڑا اجر پائے گا۔

انسان کو ہر حال میں دیکھ رہا ہے اور اس سے پوری طرح باخبر ہے تمام انسانوں کو یہ بات بتائی جا رہی ہے کہ گو تم اللہ کو نہیں دیکھتے وہ تمہیں ان آنکھوں سے نظر نہیں آتا مگر وہ تمہیں دیکھ رہا ہے اور تمہاری ہر کھلی چھپی بات خلوت میں ہو یا جلوت میں، چپکے سے بات کرو یا اونچی آواز سے اللہ کے لئے یکساں ہے، وہ سب کچھ جانتا ہے بلکہ دلوں میں جو خیالات گزرتے ہیں وہ ان سے بھی باخبر ہے، وہ تم سے غائب ہے مگر تم اس سے غائب نہیں ہو اس لئے خدا سے بے خوف ہو کر مت ہو تم اس کی گرفت سے چھوٹ نہیں سکتے۔ دنیا میں زندگی بسر کرتے ہوئے ہر وقت یہ احساس ذہن میں تازہ رہنا چاہیے۔

جس نے پیدا کیا ہے کیا وہ تمہارے بارے میں نہ جانے گا کیا وہ اپنی مخلوق کو جس کو اس نے پیدا کیا ہے اسی کو نہ جانے گا۔؟ تمہارے اعمال تمہارے اقوال ہر چیز کا خالق وہ ہے۔ جو جس چیز کو پیدا کرے ضروری ہے کہ اسے اس کا پورا پورا علم ہو ورنہ وہ اسے پیدا ہی نہیں کر سکتا۔ پھر یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ جس نے بنایا وہی نہ جانے جب کہ وہ نہایت باریک بین، پوشیدہ حقائق کو جاننے والا اور باخبر ہے۔ مخلوق تو اپنے خالق سے بے خبر ہو سکتی ہے مگر خالق اپنی مخلوق سے بے خبر نہیں ہو سکتا۔ جس نے انسان کی رگ رگ، ایک ایک نرس اور دل و دماغ کا پورا نقشہ بنایا ہے کیا وہ انسان سے بے خبر ہو سکتا ہے۔؟

ایک مشین بنانے والا مشین ڈیزائن کرتا ہے اور اپنی مشین کے بارے میں اسے پورا پورا پتہ ہوتا ہے تو ایک خالق جس نے از اول تا آخر نقشہ بنانے سے لے کر زندگی دینے تک سب کچھ خود کیا ہے کیسے ممکن ہے کہ وہ اپنی بنائی ہوئی چیز سے بے خبر ہو۔ انسان کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے مَلَكُوتِي بِيَدِي (میں نے اس کو اپنے دونوں ہاتھوں سے بنایا ہے) اللہ کے وہ ہاتھ اور وہ قدرت جس نے انسان کی تخلیق کی ہے انسان سے بے خبر نہیں ہے۔ اسے لمحے لمحے کی خبر ہے۔

هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ ذُلُولًا فَامشَوْا فِي مَنَاكِبِهَا

هُوَ	الَّذِي جَعَلَ	لَكُمْ	الْأَرْضَ	ذُلُولًا	فَامشَوْا	فِي مَنَاكِبِهَا
وہی ہے	وہ جس نے کیا	تمہارے لئے	زمین	مستقر	تاکہ تم چلو	اس کے راستوں میں

وہی ہے جس نے تمہارے لئے زمین کو کیا مستقر تاکہ تم اس کے راستوں میں چلو

وَكُلُوا مِنْ رِزْقِهِ وَإِلَيْهِ النُّشُورُ ﴿١٥﴾ ءَأَمِنْتُمْ مَنْ فِي

وَكُلُوا	مِنْ رِزْقِهِ	وَإِلَيْهِ	النُّشُورُ	ءَأَمِنْتُمْ	مَنْ فِي
اور تم کھاؤ	اس کے رزق سے	اور اسی کی طرف	جی اٹھ کر جانا	کیا تم بے خوف ہو	جو میں

اور اس کے رزق میں سے کھاؤ، اور اسی کی طرف جی اٹھ کر جانا ہے کیا تم (اس سے) بے خوف ہو؟ جو

السَّمَاءِ أَنْ يَخْسِفَ بِكُمْ الْأَرْضَ فَإِذَا هِيَ تَمُورُ ﴿١٦﴾

السَّمَاءِ	أَنْ يَخْسِفَ	بِكُمْ	الْأَرْضَ	فَإِذَا هِيَ	تَمُورُ
آسمان	کہ وہ دھنسا دے	تمہیں	زمین	تو ناگہاں	وہ جنبش کرے

آسمان میں ہے کہ وہ تمہیں زمین میں دھنسا دے، تو ناگہاں وہ جنبش کرنے لگے کیا تم (اس سے)

أَمْ أَمِنْتُمْ مَنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ

أَمْ أَمِنْتُمْ	مَنْ فِي	السَّمَاءِ	أَنْ يُرْسِلَ	عَلَيْكُمْ
کیا تم بے خوف ہو	جو	آسمان میں	کہ وہ بھیجے	تم پر

بے خوف ہو؟ جو آسمانوں میں ہے کہ وہ تم پر پتھروں کی بارش

حَاصِبًا فَسَتَعْلَمُونَ كَيْفَ نَذِيرٌ ﴿١٧﴾

حَاصِبًا	فَسَتَعْلَمُونَ	كَيْفَ	نَذِيرٌ
پتھروں کی بارش	سو تم جلد جان لو گے	کیسا	میرا ڈرانا

بھیجے سو تم جلد جان لو گے میرا ڈرانا کیا ہے؟

﴿١٥﴾ هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ ذُلُولًا فَامشَوْا

فِي مَنَاكِبِهَا وَكُلُوا مِنْ رِزْقِهِ ۗ وَاللَّهُ هُوَ جَسْبٌ لِمَنْ يَشَاءُ

تہمارے لئے نرم کیا چلنے کے لئے پس علوم اطراف زمین میں اور کھاؤ

وہ روزی جو تمہارے لئے پیدا کی گئی اور اسی کی طرف قبروں سے

اٹھ کر جاؤ گے حساب اور بدلہ کے لئے۔

﴿١٦﴾ كَيْفَ نَذِيرٌ ۗ كَيْفَ نَذِيرٌ ۗ كَيْفَ نَذِيرٌ ۗ كَيْفَ نَذِيرٌ ۗ

﴿١٥﴾ هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ ذُلُولًا فَامشَوْا

فِي مَنَاكِبِهَا وَكُلُوا مِنْ رِزْقِهِ ۗ وَاللَّهُ هُوَ جَسْبٌ لِمَنْ يَشَاءُ

تہمارے لئے نرم کیا چلنے کے لئے پس علوم اطراف زمین میں اور کھاؤ

وہ روزی جو تمہارے لئے پیدا کی گئی اور اسی کی طرف قبروں سے

اٹھ کر جاؤ گے حساب اور بدلہ کے لئے۔

﴿١٦﴾ كَيْفَ نَذِيرٌ ۗ كَيْفَ نَذِيرٌ ۗ كَيْفَ نَذِيرٌ ۗ كَيْفَ نَذِيرٌ ۗ

الثَّانِيَةَ وَاَدْخَالَ اِلَيْهِ بَيْنَهُمَا وَبَيْنَ
 الْاُخْرَى وَتَرْكِيهَا وَاَبَدَ لَهَا اِلْفًا
 مِّنْ فِي السَّمَاءِ سُلْطَانَةٌ وَقَدْ رَزَقَ
 اَنْ يُّخَسِفَ بَدَلٌ مِّنْ مِّنْ
 بِكُمْ اَلْاَرْضَ فَاِذَا هِيَ تَمُورُ
 تَتَحَرَّكُ لَكُمْ وَتَرْتَفِعُ فَوْفَكُمْ
 ۱۴ اَمْ اَمِنْتُمْ مِّنْ فِي السَّمَاءِ اَنْ يُرْسِلَ
 بَدَلٌ مِّنْ مِّنْ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا رِيحًا
 تَرْمِيكُمْ بِالْحَصْبِ فَمَنْ عَمِلُوا عِنْدَ
 مُعَايِنَةِ الْعَذَابِ كَيْفَ نَذِيرٌ ۝ اِنذَارِي
 بِالْعَذَابِ اَيُّ اَنْلَهُ حَقٌّ

آسمان میں ہے۔ اس امر سے کہ وہ تم کو زمین میں دھنسا دے
 پس یکا یک وہ زمین تمہارے ساتھ متحرک ہو اور تمہارے
 اوپر ہو جاوے تم اس کے اندر دھنس جاؤ۔

۱۴) یا مامون ہو تم اس سے کہ اللہ مالک آسمانوں کا تم پر ایسی نیت
 ہوا بھیجے کہ وہ تم پر پتھر اور کنکریاں برسائے۔
 سو جس وقت تم عذاب کو دیکھو گے اس وقت جان لو گے
 کہ کیوں متحرکھا ڈرانا میرا عذاب سے یعنی وہ سچ تھا۔

تشریح

۱۵) اسی نے تمہارے زمین بنائی اس کو رہنے کے قابل بنایا اور اس میں رزق کے خزانے جمع کر دیئے | یہ زمین جس پر تم چلتے پھرتے ہو، جس کو روندتے
 رہتے ہو، جس پر کھیتی کرتے ہو، مکان بناتے ہو، جس کو پروردگار نے تمہارے تابع کر دیا ہے یہ آپ سے آپ نہیں بن گئی۔ اُس نے اس
 زمین کو تمہارے لئے گہوارہ بنا دیا ہے، تمہارے لئے مسخر کر دیا ہے۔ اس نے اپنی حکمت اور قدرت سے اس گڑھ کو ایسا بنا دیا ہے
 کہ یہاں تمہارے لئے زندگی ممکن ہوئی۔

یہ رزق جو تم حاصل کر رہے ہو یہ خود بخود پیدا نہیں ہو گیا اللہ تعالیٰ نے اس زمین کو تمہارے لئے خوانِ نعمت بنا دیا، اس میں تمہارے لئے رزق کے خزانے جمع کر دیئے
 اس پر تم چلو پھرو روزی کماؤ گرا تانا یاد رکھو کہ جس روزی دی آسمان کی ہر پتھر لوٹ کر جاتا ہے اور تمہیں ایک دن اس کے حضور میں حاضر ہونا ہے۔

۱۶) تم زمین پر ہو مگر حکومت اس پر آسمان والے کی ہے | بے شک زمین تمہارے لئے مسخر کر دی گئی ہے، تم اس پر چلتے پھرتے ہو اس کو
 استعمال کرتے ہو مگر حکومت اس پر آسمان والے کی ہے۔ زمین اس کے حکم سے اور اس کی سلطنت سے باہر نہیں ہے۔ اگر وہ جا
 تمہیں زمین میں دھنسا دے، زمین لرزے اور کانپنے لگے اور تم اس کے اندر اترتے چلے جاؤ اس لئے مناسب نہیں کہ تم ٹڈر ہو کر شراقتیں بن گئے
 آسمان والا اللہ تعالیٰ کے لئے فرمایا کیوں کہ انسان طبعی طور پر جب اللہ کا تصور کرتا ہے تو اس کا ذہن بچے
 زمین کی طرف نہیں بلکہ اوپر آسمان کی طرف جاتا ہے۔ اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ اللہ آسمانوں میں رہتا ہے۔ آسمانوں کا خالق بھی اللہ تعالیٰ
 ہے۔ اللہ تعالیٰ ہر جگہ ہے، ان کے لئے کوئی مقام اور کوئی حد نہیں ہے جیسا کہ سورہ بقرہ میں ارشاد ہوا۔
 هُنَا يَمَّا تُولُوْا وُجُوْهُكُمْ اِلَيْهِ (آیت ۱۵) (تم جہر بھی رخ کرو اسی طرف اللہ کا رخ ہے۔)

۱۷) یہی زمین تمہارے لئے قبر کا گڑھا بن سکتی ہے | یہ زمین جس پر تم چل پھر رہے ہو، روزی کما تے ہو، یہاں مزے سے دندنا رہے ہو یہاں تمہاری
 سلامتی اللہ کے فضل پر منحصر ہے وہی تمہاری حفاظت اور نگہبانی کر رہا ہے۔ اس کے ایک اشارے پر ایسا زلزلہ آسکتا ہے کہ
 یہی زمین تمہارے لئے قبر کا گڑھا بن جائے۔ پتھر اڑنے والی ہوا کا ایسا طوفان آسکتا ہے جو تمہاری بستیوں کو تاراج
 کر کے زکو دے۔ پھر تمہیں معلوم ہو جائے گا کہ جس عذاب سے ڈرایا جاتا تھا وہ کیسا تباہ کن اور ہولناک ہے۔
 غرض یہ کہ تمہارا بحفاظت اس زمین پر رہنا، چلنا پھرنا اور زندگی سے لطف اندوز ہونا محض اللہ کے
 فضل و کرم سے ہے۔ اس لئے کبھی اس سے غافل ہو کر زندگی مت گزارو۔

وَلَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَكَيْفَ كَانَ تَكْوِيرُ ۱۸ ﴿۱۸﴾ أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى الظَّيْرِ

وَلَقَدْ كَذَّبَ	الَّذِينَ	مِنْ قَبْلِهِمْ	فَكَيْفَ	كَانَ	تَكْوِيرُ	أَوَلَمْ يَرَوْا	إِلَى الظَّيْرِ
اور بالتحقیق جھٹلایا	وہ لوگ جو	ان سے قبل	تو کیا	ہوا	میرا عذاب	کیا نہیں دیکھا انھوں	پرندوں کو

اور بالتحقیق ان لوگوں نے جھٹلایا جو ان سے پہلے تھے تو (یاد کرو) کیا ہوا میرا عذاب۔ کیا انھوں نے اپنے اوپر

فَوَقَّعَهُمْ صَفًّا وَيَقْبِضُنْ مَا يُمْسِكُهُنَّ إِلَّا الرَّحْمَنُ إِنَّهُ بِكُلِّ

فَوَقَّعَهُمْ	صَفًّا	وَيَقْبِضُنْ	مَا يُمْسِكُهُنَّ	إِلَّا	الرَّحْمَنُ	إِنَّهُ	بِكُلِّ
اپنے اوپر	پر پھیلاتے	اور ٹکیرتے	نہیں تھام سکتا انھیں	سوا	رحمن (اللہ)	بیشک وہ	ہر

پرندوں کو پیر پھیلاتے اور ٹکیرتے نہیں دیکھا، انھیں (کوئی) نہیں تھام سکتا اللہ کے سوا، بیشک وہ ہر شے

شَيْءٍ بِبَصِيرٍ ۱۹ ﴿۱۹﴾ أَمَّنْ هَذَا الَّذِي هُوَ جُنْدٌ لَكُمْ يَنْصُرُكُمْ

شَيْءٍ	بِصِيرٍ	أَمَّنْ هَذَا	الَّذِي	هُوَ	جُنْدٌ	لَكُمْ	يَنْصُرُكُمْ
شے (کو)	دیکھنے والا	بھلا کون ہے وہ	جو	وہ	لشکر	تمہارا	وہ مدد کرے تمہارا

کو دیکھنے والا ہے بھلا تمہارا وہ کون سا لشکر ہے جو تمہاری مدد کرے اللہ

مِنْ دُونِ الرَّحْمَنِ إِنَّ الْكُفْرَ الْإِفْيُ غُرُورًا ۲۰ ﴿۲۰﴾

مِنْ	دُونِ	الرَّحْمَنِ	إِنَّ	الْكَفْرَ	الْإِفْيُ	غُرُورًا
سے	اللہ کے	سوا	نہیں	کافر (جمع)	مگر	میں دھوکے میں

کے سوا، کافر نہیں مگر دھوکے میں (محض دھوکے میں ہیں)

۱۸ ﴿۱۸﴾ ان سے پہلی امتوں نے بھی جھٹلایا۔ سو کیونکر تھا انکار میرا ان پر بسبب ان کی تکذیب کے بوقت ان کی ہلاکی کے یعنی وہ ٹھیک اور باموقع تھا۔

۱۹ ﴿۱۹﴾ کیا وہ پرندوں کو نہیں دیکھتے جو ان کے اوپر چڑھیں اپنے بازو پھیلائے ہوئے اڑتے ہیں۔ اور پھیلانے کے بعد بند کرتے ہیں ان کو اس حالت بٹ اور قبض میں زمین پر گرنے سے نہیں روکتا مگر زمین اپنی قدرت سے۔ بے شبہ وہ ہر چیز کو دیکھتا ہے۔

۱۸ ﴿۱۸﴾ وَلَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْأُمَمِ فَكَيْفَ كَانَ تَكْوِيرُ ۱۸ ﴿۱۸﴾ أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى الظَّيْرِ

۱۹ ﴿۱۹﴾ فَوَقَّعَهُمْ صَفًّا وَيَقْبِضُنْ مَا يُمْسِكُهُنَّ إِلَّا الرَّحْمَنُ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ بِبَصِيرٍ ۱۹ ﴿۱۹﴾

حاصل معنی یہ ہیں کہ کیا وہ لوگ پرندوں کے ہوا میں ٹہرنے اور اڑنے سے اس بات پر دلیل نہیں پکڑتے کہ ہم کو قدرت ہے کہ ان کے ساتھ جو بیان ہوا وہ کریں یعنی عذاب وغیرہ۔

(۲۰) یا کون ہے یہ جو تمہارا معاون ہے کہ رحمن کے سوا وہ تمہاری مدد کرے۔ اور تم سے عذاب کو دور کرے یعنی کون تمہارا مددگار نہیں۔

الْبَعْثُ لَمْ يَسْتَدِلُّوا بِثُبُوتِ الطَّيْرِ فِي
السَّمَاءِ عَلَى قَدَرَتِنَا اِنْ نَفَعَلْ بِهِمْ مَا نَقْدِرُ
وَعَذَابُ مِنَ الْعَذَابِ

(۲۰) اَمْ مَنِ مَّبْدَأُ هَذَا اَخْبَرَهُ الَّذِي بَدَأَ
مِنْ هَذَا هُوَ جُنْدٌ اَعْوَانٌ لَكُمْ صِلَةُ
الَّذِي يَنْصُرُكُمْ صِفَةُ جُنْدٍ مَتَّعَ
دُونَ الرَّحْمٰنِ اِىْ غَيْرُكَ يَدْفَعُ
عَنْكُمْ عَذَابَهُ اِىْ لَانَا صِرَ
لَكُمْ اِنْ مَا الْكٰفِرُونَ اِىْ
فِي عَزْوَرٍ ۝ غَوْهُمْ الشَّيْطٰنُ
بِاَنَّ الْعَذَابَ لَا يَنْزِلُ بِهِمْ

کا فرم دھوکہ میں ہیں کہ شیطان نے ان کو دھوکہ
دے رکھا ہے کہ ان پر عذاب نہ آوے گا۔

تشریح

(۱۸) گدڑی ہوئی قوموں کے انجام سے عبرت حاصل کرو! تم سے پہلے جو قومیں گزری ہیں جنہوں نے اللہ کے نبیوں کو جھٹلایا، ان کی سچائی پر یقین نہیں کیا جیسے عاد اور ثمود اور دوسری قومیں ان کے انجام سے عبرت حاصل کرو، جب انہوں نے نبیوں کی بات نہ مانی تو دیکھو میری گرفت ان پر کسی سخت تھی وہ میری پکڑ سے بچ نہ سکیں۔

(۱۹) پرندوں کی ہوا میں پرواز کس کی قدرت سے ہے | آسمان وزمین کا ذکر ہو رہا تھا اس نے آسمان بنائے اس میں چاند سورج اور ستارے سجائے۔ زمین کا تذکرہ ہو رہا تھا، کس طرح اس کو انسان کے لئے گہوارہ آرام سے رہنے کی جگہ اور رزق کا سامان بنا دیا ہے۔

زمین و آسمان کے بیچ میں فضا کے اندر اڑتے ہوئے یہ پرندے، ذرا ان پر نظر ڈالو، ہر پرندے کو وہ بناوٹ عطا کی جس سے وہ اڑنے کے قابل ہوا کبھی پر کھول کر اڑ رہا ہے، کبھی بازو سمیٹے ہوئے ہے۔ اس نے ہر پرندے کو اڑنے کا طریقہ سکھایا، زمین کی قوت کشش ان کو کھینچ کر نیچے نہیں گرا رہی ہے، اس نے ہوا کو ان قوانین کا پابند بنایا جن کی بدولت ہوا آریادہ بھاری جسم رکھنے والی چیزوں کا اس میں اڑنا ممکن ہوا۔ اور اللہ ہی ہر اڑنے والے کو فضا میں تھامے ہوئے ہے جو پرندہ یا جو جہاز ہوا میں اڑ رہا ہے، خدائے رحمان کی حفاظت میں اڑ رہا ہے۔ ورنہ جس وقت بھی اللہ پر حفاظت اس سے اٹھالے وہ زمین پر آپڑے۔ رحمن نے اپنی رحمت اور حکمت سے ان میں قوت پرواز رکھ دی۔ پرندے ہی نہیں ہر چیز اللہ کی نگہبانی کی بدولت موجود ہے۔ وہی ہر چیز کی نگہبانی کر رہا ہے وہی اس بات کی نگرانی کر رہا ہے کہ اس کی پیدائش ہوئی ہر مخلوق کو اس کی ضرورتیں ہم پہنچتی رہیں۔

(۲۰) رحمن کے سوا ہے کوئی تمہیں بچانے والا! بتاؤ آخر وہ کون سا اللہ تمہارا پاس ہے جو رحمن کے مقابلے میں تمہاری مدد کر سکتا ہے؟ تمہاری دست گیری کرنے والا کوئی لاشکر رحمن کے سوا ہے۔ اللہ ہی تمہیں بچا سکتا ہے اور کوئی نہیں بچا سکتا۔ حق کا انکار کرنے والے دھوکے میں پڑے ہوئے ہیں۔ ان کے باطل معبود ان کے یہ دیوی دیوتا اللہ کے عذاب سے نہیں بچا سکتے۔ رحمن سے الگ ہو کر کوئی ان کی مدد نہیں کر سکتا۔ یہ سراسر دھوکا اور خود فریبی ہے اس دھوکے سے جتنی جلدی باہر آجائیں اتنا ہی بہتر ہے کس میں طاقت ہے کہ خدائے رحمن کے مقابلے میں مدد کو آسکے۔

أَمَّنْ هَذَا الَّذِي يَرْزُقُكُمْ إِنْ أَمْسَكَ رِزْقَهُ بَلْ لَجُّوا فِي عُتُوٍّ

أَمَّنْ هَذَا	الَّذِي + يَرْزُقُكُمْ	إِنْ أَمْسَكَ	رِزْقَهُ	بَلْ لَجُّوا	فِي عُتُوٍّ
بھلا کون ہے	وہ جو رزق دے تمہیں	اگر وہ روک لے	اپنا رزق	بلکہ جے (ڈھیٹا) ہوا	سرکشی میں

بھلا کون ہے وہ جو تمہیں رزق دے؟ اگر وہ اپنا رزق روک لے۔ بلکہ وہ سرکشی اور

وَنَفُورٍ ۲۱) أَفَمَنْ يَمْشِي مُكِبًّا عَلَى وَجْهِهِ أَهْدَىٰ أَمَّنْ يَمْشِي سَوِيًّا

وَنَفُورٍ	أَفَمَنْ	يَمْشِي	مُكِبًّا	عَلَى وَجْهِهِ	أَهْدَىٰ	أَمَّنْ يَمْشِي	سَوِيًّا
اور بھاگنے میں	پس کیا جو	وہ چلتا ہے	گرتا ہوا	اپنے منہ کے بل	زیادہ ہدایت یافتہ	یا وہ جو چلتا ہے	برابر (سیدھا)

بھاگنے میں ڈھیٹ بنے ہوئے ہیں۔ پس جو شخص منہ کے بل گرتا ہوا (اونڈھا) چلتا ہے زیادہ ہدایت یافتہ ہے یا وہ جو سیدھے

عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۲۲) قُلْ هُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ وَجَعَلَ لَكُمُ

عَلَىٰ	صِرَاطٍ	مُسْتَقِيمٍ	قُلْ	هُوَ	الَّذِي + أَنْشَأَكُمْ	وَجَعَلَ	لَكُمُ
پر	راستہ	سیدھا	فرمادیں	وہی	وہ جس نے پیدا کیا تمہیں	اور اس نے بنائے	تمہارے لئے

راستہ پر سیدھا چلتا ہے؟ آپ فرمادیں وہی ہے جس نے تمہیں پیدا کیا اور اس نے بنائے تمہارے لئے

السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ ۖ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ۲۳)

السَّمْعَ	وَالْأَبْصَارَ	وَالْأَفْئِدَةَ	قَلِيلًا	مَّا تَشْكُرُونَ
کان	اور آنکھیں	اور دل (جمع)	بہت کم	جو تم شکر کرتے ہو

کان اور آنکھیں اور دل، تم بہت کم شکر کرتے ہو۔

۲۱) یا کون ہے وہ جو تم کو روزی دے۔ اگر چن تم سے اپنا رزق روک لے (یعنی بارش)۔ یعنی اس کے سوا کوئی تمہارے لئے روزی دینے والا نہیں۔

بلکہ کفار بڑی سرکشی میں اور حق سے دور ہیں۔

۲۲) سو کیا وہ شخص جو اپنے منہ کے بل چلتا ہے اتنا زیادہ ہدایت پر ہے یا وہ شخص جو سیدھی راہ پر برابر چلتا ہے۔

۲۱) أَمَّنْ هَذَا الَّذِي يَرْزُقُكُمْ إِنْ أَمْسَكَ الرَّحْمَنُ رِزْقَهُ أَيْ الْمَطْرَعَنْكُمْ وَجَوَابُ الشَّرْطِ عَدُوٌّ دَلَّ عَلَيْهِ مَا قَبْلَهُ أَيْ فَمَنْ يَرْزُقُكُمْ أَيْ لَا رِزْقَ لَكُمْ غَيْرُهُ بَلْ لَجُّوا تَمَادُؤًا فِي عُتُوِّ تَكْبُرٍ وَنَفُورٍ ○

تَبَاعُدٌ عَنِ الْحَقِّ ۲۲) أَفَمَنْ يَمْشِي مُكِبًّا دَاخِلًا عَلَىٰ وَجْهِهِ أَهْدَىٰ أَمَّنْ يَمْشِي سَوِيًّا مُعْتَدِلًا عَلَىٰ صِرَاطٍ طَرِيقٍ مُسْتَقِيمٍ ○ وَخَبْرٌ

اور یہ مثال مومن اور کافر کے بارے میں ہے کہ ان میں سے کونسا ہدایت پر ہے۔

(۲۳) جس نے تم کو بتایا اور تم کو کان اور آنکھیں اور دل دیئے۔ تم ان نعمتوں پر بہت ہی کم شکر کرتے ہو

مِنَ الثَّانِيَةِ مَخْذُوفٌ ذَلَّ عَلَيْهِ خَيْرُ
الْأُولَى أَىْ أَهْدَى وَالْمَثَلُ فِي التَّوْمِينِ
وَالْكَافِرِ أَىْ أَنَّهُمَا عَلَى هَدَى

(۲۳) قُلْ هُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ خَلْقَكُمْ
وَجَعَلَ لَكُمْ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ
وَالْأَفْئِدَةَ لَا حَافِئًا لِقُلُوبِ قَلِيلٍ مَّا
تَشْكُرُونَ ○ مَا مَزِيدٌ لَّ
الْجِبَالِ مَسْتَانِفَةً مُخْبِرَةً بِقِلَّةِ
شَاكِرِهِمْ جِدًّا عَلَى هَدَى
التَّعْمِيرِ

تشریح

(۲۱) اگر اللہ تمہارا رزق روک لے تو کیا کوئی رزق دے سکتا ہے؟ اگر اللہ روزی کے سامان بند کر دے اور اپنا رزق روک لے تو بتاؤ کس کی طاقت ہے جو تم پر روزی کا دروازہ کھول سکے۔ دل میں یہ لوگ بھی جانتے ہیں کہ اللہ سے ہو کر نہ کوئی نقصان کو روک سکتا ہے نہ نفع پہنچا سکتا ہے مگر یہ محض سرکشی اور شرارت ہے جو حق سے گریز پر اڑے ہوئے ہیں۔ اور اس سچائی کو مان کر نہیں دے رہے ہیں۔ ورنہ حقیقت یہی ہے کہ نفع نقصان صرف اللہ کے قبضے میں ہے۔

(۲۲) ناہموار راستے پر اوندھے منہ چلنے والا اور سیدھے راستے پر سامنے دیکھ کر چلنے والا کیا دونوں برابر ہیں؟ راستہ ہے اور اوندھے منہ سامنے دیکھنے کے بجائے چل رہا ہے وہ کسی وقت بھی ٹھوکر کھا کر گر سکتا ہے۔

دوسرا شخص وہ ہے جو بالکل ہموار اور سیدھے راستے پر سامنے دیکھتا۔ اڑا ستم طے کر رہا ہے تاؤ ان دونوں میں سے کس کی منزل مقصود پر پہنچنے کی امید ہے؟ ہر شخص یہی کہے گا کہ جو ادا می سیدھے اور ہموار راستے پر سامنے دیکھتا ہو اچل رہا ہے اسی کی منزل پر پہنچنے کی امید ہے۔

پس یہی فرق ہے ایک اس شخص میں جو اللہ پر ایمان رکھتا ہو اور اللہ نے اس کو سیدھے راستے کی ہدایت دی ہو اور وہ آرام کے ساتھ اس راستے پر چلا جا رہا ہو۔ اور ایک وہ جسے ایمان کی دولت نصیب نہیں ہوئی۔ ٹیڑھے سیدھے راستے پر ہے منہ نیچے کئے جانور کی طرح اس ڈگر پر چلا جا رہا ہے جس ڈگر پر اُسے کسی نے ڈال دیا ہے یہ وہ ہے جسے توحید کی دولت نہیں ملی، سیدھا راستہ نہیں ملا۔

(۲۳) اللہ نے تمہیں جانور نہیں بنایا اللہ نے تمہیں انسان بنایا ہے غلط اور صحیح کی تمیز دی ہے تمہیں سننے کے لئے کان، دیکھنے کے لئے آنکھیں اور سمجھنے کے لئے دل دیئے ہیں کہ ان طاقتوں کو ٹھیک صرف میں لگاؤ اس کی اطاعت اور فرماں برداری میں اپنے دل و دماغ کو خراج کرو۔ جو نشانیاں ہر طرف پھیلی ہوئی ہیں ان پر غور کر کے پروردگار کی معرفت حاصل کرو۔ اس کی دی ہوئی طاقت کو تم نے کیوں استعمال نہیں کیا۔ اللہ نے علم و عمل کی یہ نعمتیں حق شناسی کے لئے دی ہیں شکر گزاری کے لئے دی ہیں ان کو کام میں لاؤ۔

قُلْ هُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿۲۴﴾

قُلْ	هُوَ	الَّذِي	ذَرَأَكُمْ	فِي	الْأَرْضِ	وَإِلَيْهِ	تُحْشَرُونَ
فرمادیں	وہی	وہ جس نے پھیلا یا تمہیں	زمین میں	اور اسی کی طرف	تم اٹھائے جاؤ گے		

آپ فرمادیں وہی ہے جس نے تمہیں زمین میں پھیلا یا اور اسی کی طرف تم اٹھائے جاؤ گے

وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۲۵﴾

وَيَقُولُونَ	مَتَىٰ	هَذَا	الْوَعْدُ	إِنْ	كُنْتُمْ	صَادِقِينَ
اور وہ کہتے ہیں	کب	یہ	وعدہ	اگر	تم ہو	سچے

اور وہ کہتے ہیں یہ وعدہ کب (پورا ہوگا؟) اگر تم سچے ہو

قُلْ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿۲۶﴾

قُلْ	إِنَّمَا	الْعِلْمُ	عِنْدَ	اللَّهِ	وَإِنَّمَا	أَنَا	نَذِيرٌ	مُّبِينٌ
فرمادیں	اس سوا نہیں	علم	اللہ کے پاس	اور اس کے سوا نہیں	میں	ڈرانے والا	صاف صاف	

آپ فرمادیں اس کے سوا نہیں کہ علم اللہ کے پاس ہے اور اس کے سوا نہیں کہ میں صاف ڈرانے والا ہوں

فَلَمَّا رَأَوْهُ زُلْفَةً سِيئَتْ وُجُوهُ الَّذِينَ كَفَرُوا

فَلَمَّا	رَأَوْهُ	زُلْفَةً	سِيئَتْ	وُجُوهُ	الَّذِينَ	كَفَرُوا
پھر جب	وہ آدیکھیں گے	نزدیک آتا	بڑے (سیاہ) ہو جائیں گے	ان لوگوں کے چہرے	انہوں نے کفر کیا	

پھر جب وہ اسے نزدیک آنا دیکھیں گے تو ان لوگوں کے چہرے سیاہ ہو جائیں گے جنہوں نے کفر کیا

وَقِيلَ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تَدْعُونَ ﴿۲۷﴾

وَقِيلَ	هَذَا	الَّذِي	كُنْتُمْ	بِهِ	تَدْعُونَ
اور کہا جائے گا	یہ	وہ جو	تم تھے	اس کو	تم مانگتے

اور کہا جائے گا یہ ہے وہ جو تم مانگتے تھے

﴿۲۴﴾ کہہ دے اللہ وہ ہے جس نے تم کو زمین میں پھیلا یا اور پیدا کیا اور اسی کی طرف حساب کے لئے تم اٹھائے جاؤ گے۔

﴿۲۵﴾ اور کفار کہتے ہیں ایمان والوں سے، کب ہے وعدہ سزا کا

﴿۲۴﴾ قُلْ هُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ خَلْقَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ لِلْحِسَابِ

﴿۲۵﴾ وَيَقُولُونَ لِمَ مَنِينٌ مَتَىٰ هَذَا

اگر تم اس میں سچے ہو۔

الْوَعْدُ وَعَذَابُ الْحَشْرِ اِنْ كُنْتُمْ

صَادِقِينَ ○ فِيهِ

(۲۶) کہہ دے کہ خبر اس کے آنے کی اللہ کو ہے اور میں

ظاہر ڈرانے والا ہوں

(۲۶) قُلْ اِنَّمَا الْعِلْمُ بِعِزَّةِ عِنْدِ

اللّٰهِ وَارْتَبَا اَن تَاذِيْرُ مُبِيْنٌ ○

بَيِّنُ الْاِشْذَارِ

(۲۷) سو جس وقت حشر کے بعد وہ لوگ عذاب کو دیکھیں

قریب۔ سیاہ ہو جاویں گے چہرے ان لوگوں کے جو کافر ہوئے۔

(۲۷) فَكَيْفًا رَاَوْهُ اَي الْعَذَابُ بَعْدَ

الْحَشْرِ زَوْفَةً قَرِيْبًا سِيْنَتْ

اَسْوَدَتْ وَجُوْهُ الشَّاكِرِيْنَ

كَفَرُوْا اَوْ قِيْلَ اَي قَالَ الْحَزِيْنَةُ

لَهُمْ هَلْ هُنَا اَي الْعَذَابُ الَّذِي

كُنْتُمْ بِهٖ بِاِشْذَارِهٖ قَدْ عُوْنٌ ○

اَنْتُمْ لَا تَبْحَثُوْنَ وَهٰذِهِ

حِكَايَةٌ حَالِ شَاكِرِيْنَ عُبْرَةٌ لِّهَا

بِطَرِيْقِ الْمَضِيْ نَتَحَقَّقُوْا وَقُوْعَهَا

تشریح

(۲۳) اسی نے تمہیں زمین میں پھیلا یا اور وہی تمہیں جمع کرے گا | ابتدا بھی اسی سے ہوئی انتہا بھی اسی پر ہوگی جہاں سے آئے

تھے وہیں جانا ہے اسی نے تمہیں پیدا کر کے زمین میں پھیلایا ہے اور وہی تمہیں ایک جگہ جمع کرے گا۔ مرنے کے بعد دوبارہ زندہ کر کے اس کے سامنے حاضر کئے جاؤ گے۔

(۲۵) پوچھتے ہیں قیامت کا وعدہ کب پورا ہوگا | جو لوگ قیامت کے آنے کو ناممکن سمجھتے تھے اور یہ سمجھتے تھے کہ یہ سب جھوٹی باتیں

ہیں وہ بار بار یہ سوال کرتے تھے کہ بتاؤ اگر تم سچے ہو تو تمہارا یہ قیامت کا وعدہ کب پورا ہوگا؟ یعنی بس تم کہتے رہتے ہو، قیامت آتی تو ہے نہیں۔ وہ دراصل اس کے آنے پر یقین نہیں کرتے تھے اور یہ سمجھتے

تھے کہ یہ بات کہ انسان مرنے کے بعد دوبارہ زندہ ہوگا، اس کا حساب کتاب ہوگا، یہ یقینی نہیں ہے۔ اس لئے وہ اس طرح کے سوالات کرتے تھے۔

(۲۶) قیامت کا صحیح وقت اللہ کو معلوم ہے | اے پیغمبران سے کہو کہ قیامت کا صحیح وقت صرف اللہ کو معلوم ہے میرا کام تو

خبردار کرنا ہے میں یہ بتا سکتا ہوں کہ قیامت فرور آئے گی۔ مگر کب آئے گی اس کا علم صرف اللہ کو ہے۔ میں اس کا وقت متعین کر کے نہیں بتا سکتا۔ میرا کام یہ ہے کہ میں اس بات سے آگاہ کروں کہ ایک دن یہ دنیا ختم ہو جائے گی اللہ تعالیٰ

انسانوں کو دوبارہ زندہ کریں گے اور حساب کتاب کے لئے اللہ کے سامنے پیشی ہوگی۔

(۲۷) جب قیامت سامنے آئے گی تو حال یہ ہوگا کہ چہروں پر ہوائیاں اڑنے لگیں گی | آج تو قیامت قیامت پکار رہے ہیں، بار بار پوچھتے ہیں کہ قیامت

کب آئے گی اور دل سے اس کے آنے پر یقین نہیں رکھتے مگر جب قیامت آئے گی بڑے بڑے سرکشوں کی حالت خراب ہوگی منہ پر ہوائیاں اڑتی ہوں گی اور ان لوگوں کا ایسا حال ہوگا جیسے اس مجرم کا جس کو پھانسی کے تختے کی طرف لے جایا جا رہا ہو۔ اس وقت ان کو

کہا جائے گا کہ یہی تو ہے وہ چیز جس کا تم تقاضا کر رہے تھے

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَهْلَكْنِي اللَّهُ وَمَنْ مَعِيَ أَوْ رَحِمَنَا

قُلْ	أَرَأَيْتُمْ	إِنْ	أَهْلَكْنِي	اللَّهُ	وَمَنْ	مَعِيَ	أَوْ رَحِمَنَا
آپ فرمادیں	کیا تم نے دیکھا (بھلا دیکھو)	اگر	مجھے ہلاک کرے اللہ	اور جو	میرے ساتھ	یا وہ رحم فرمائے تم پر	آپ فرمادیں بھلا دیکھو تو اگر اللہ ہلاک کر دے مجھے اور انھیں جو میرے ساتھ ہیں یا تم پر رحم فرمائے

فَمَنْ يُجِيرُ الْكٰفِرِينَ مِنْ عَذَابِ اِلَيْمٍ ﴿٢٨﴾

فَمَنْ	يُجِيرُ	الْكَافِرِينَ	مِنْ	عَذَابِ	اِلَيْمٍ
تو کون	پناہ دے گا	کافروں	سے	عذاب	دردناک
تو کافروں کو دردناک عذاب سے اکون بچائے گا۔؟					

قُلْ هُوَ الرَّحْمٰنُ اَمَنًا بِهٖ وَعَلَيْهٖ تَوَكَّلْنَا فَسْتَعْمَلُوْنَ

قُلْ	هُوَ	الرَّحْمٰنُ	اَمَنًا	بِهٖ	وَعَلَيْهٖ	تَوَكَّلْنَا	فَسْتَعْمَلُوْنَ
فرمادیں	وہی	رحمن	ہم ایمان لائے	اس پر	اور اسی پر	ہم نے بھروسہ کیا	سو تم جلدی جان لو گے
آپ فرمادیں وہی رحمن ہے ہم ایمان لائے اس پر اور اسی پر ہم نے بھروسہ کیا سو تم جلدی جان لو گے							

مَنْ هُوَ فِي ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ﴿٢٩﴾ قُلْ اَرَأَيْتُمْ اِنْ اَصْبَحَ

مَنْ	هُوَ	فِي	ضَلٰلٍ	مُبِيْنٍ	وَلَوْ	اَرَأَيْتُمْ	اِنْ اَصْبَحَ
کون وہ	میں	کھلی گمراہی	فرمادیں	کیا تم نے دیکھا (بھلا دیکھو)	اگر ہو جائے	آپ فرمادیں بھلا دیکھو تو اگر ہو جائے	کون کھلی گمراہی میں ہے۔؟

مَا وَاكُمْ غَوْرًا فَمَنْ يَّاتِيَكُمْ بِمَاءٍ مَّعِيْنٍ ﴿٣٠﴾

مَا وَاكُمْ	غَوْرًا	فَمَنْ	يَّاتِيَكُمْ	بِمَاءٍ	مَّعِيْنٍ
تمہارا پانی	نیچے اترا ہوا	تو کون؟	لے آئے گا تمہارا پانی	پانی	رواں
تمہارا پانی نیچے کو اترا ہوا (خشک) تو کون ہے جو تمہارے پاس (سوت) کارواں پانی لے آئے گا۔					

﴿٢٨﴾ کہہ دے تم مجھ کو بتلاؤ اگر اللہ مجھ کو اور میرے ساتھیوں ایمان والوں کو اپنے عذاب سے ہلاک کرے جیسا کہ تمہارا ارادہ ہے۔ یا وہ ہم پر رحم فرماوے کہ عذاب نہ کرے پس کون ہے وہ جو کافروں کو عذاب سخت سے بچاوے یعنی کوئی ان کو عذاب سے بچانے

﴿٢٨﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَهْلَكْنِي اللَّهُ وَمَنْ مَعِيَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ بِعَذَابِهِ كَمَا تَقْضُونَ أَوْ رَحِمَنَا فَكَمْ يَكْفُرُ بِنِعْمَتِنَا فَمَنْ يُجِيرُ الْكٰفِرِينَ مِنْ عَذَابِ اِلَيْمٍ ○ اٰى لٰ

والا نہیں۔

(۲۹) کہہ دے کہ وہ رحمن ہے ہم اسی پر ایمان لائے اور اسی پر ہم نے بھروسہ کیا۔ پس نزدیک ہے کہ تم جان لو گے جب کہ عذاب کو دیکھو گے کہ کون کراہی ظاہر میں ہے ہم یا تم یا وہ۔

(۳۰) کہہ دے کہ خجروتم اگر تمہارا پانی زمین میں اتر جاوے تو کون تم کو جاری پانی دے جو ہاتھوں اور ڈولوں سے حاصل ہو سکے۔ جیسا کہ تمہارا پانی اب حاصل ہوتا ہے یعنی نہیں لا سکتا ان کو مگر اللہ پس کس طرح تم انکار کرتے ہو اٹھنے کا۔ اور مستحب ہے کہ جب پردھنے والا معصین کو پڑھے تو یہ کہے :-
"اَللّٰهُ رَبُّنَا وَرَبُّ الْعَالَمِيْنَ"
جیسا کہ حدیث میں وارد ہوا۔ اور قصہ میں ہے کہ — یہ آیت کسی متکبر کے سامنے پڑھی گئی پس اس نے کہا کہ وہ پانی کھاڑوں اور پہاڑوں سے نکل آوے گا۔ پس جاتا رہا پانی اس کی آنکھ کا اور اندھا ہو گیا۔

پناہ مانگتے ہیں ہم ساتھ اللہ کے دلیری کرنے سے اور اللہ کے اور اس کی آیتوں کے۔

مُجِيزَ لَهُمْ مِنْهُ

(۲۹) قُلْ هُوَ الرَّحْمٰنُ اَمَّا بِهٖ

وَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا فَسَيَتَعَلَمُوْنَ

بِالْبَآءِ وَالْبِآءِ عِنْدَ مَعَايِنَةِ

الْعَذَابِ مَنْ هُوَ فِي

ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝ بَيِّن

اَنْحٰرٍ اَمْ اَنْتُمْ اَمْهَمُّ

فَلَا اَرۡءَيْتُمْ اَنْ اَصۡبَحَ

مَآءُكُمْ غَوْرًا غَآئِرًا فِي

الْاَرْضِ فَمَنْ يَّاتِيَكُمْ بِمَآءٍ

مَعِيْنٍ ۝ جَادِ تَنَالَهُ الْاَيۡدِي

وَالذَّلٰءِ كَمَا يَكۡفُرُوْنَ اِنۡى لَآ يَآتِي

بِهٖ اِلَّا اللّٰهُ فَكَيْفَ تَشْكُرُوْنَ

اِنۡ يَّبۡعَثۡكُمْ وَيَسۡتَجِبۡ اِنۡ

يَقُوْلُ الْقَارِئُ عَقِيْبَ مَعِيْنٍ

اَللّٰهُ رَبُّ الْعَالَمِيْنَ كَمَا

وَرَدَ فِي الْحَدِيْثِ وَثَلِيْثٌ

هٰذِہٗ الْاٰیۡةُ عِنْدَ بَعۡضِ

الْمُتَّجِرِيْنَ فَقَالَ تَآتٰی بِهٖ

الْفَوۡسُ وَالْمَعَاوِلُ فَذَہَبَ

مَآءُ عِيْنِهٖ وَعَمٰی نَعُوْذُ بِاللّٰهِ

مِنَ الْجُرۡمِ اِنَّ عَلٰی اللّٰهِ وَعَلٰی اٰیَاتِهٖ

تشریح

(۲۸) ہمارا اندیشہ چھوڑو اپنی فکر کرو | ایک بات تو طے شدہ ہے کہ جو حق کا انکار کرتا ہے، صداقت سے منھ پھرتا ہے وہ متکبر حق اور ناشکر ہے اس کو اللہ کے دردناک عذاب سے کون بچا سکتا ہے — رہا ہمارا معاملہ خواہ پروردگار سے کلام کرے یا ہم پر رحم کرے اور اپنی رحمت سے مجھے اور میرے ساتھیوں کو کامیاب اور بامراد کرے۔ دونوں ہی صورتوں میں یہ جاؤ کہ تمہارا کیا فائدہ ہے۔ تم ہماری فکر چھوڑ کر اپنے بارے میں سوچو، تم اللہ کے عذاب سے بچنے کی فکر کرو، ہم مرجائیں یا منزل مراد کو پہنچ جائیں اس سے تمہارے انجام پر تو کوئی فرق پڑتا نہیں۔ اگر تم اللہ پر ایمان نہیں لاتے، اس کی نافرمانی کا طریقہ نہیں چھوڑتے تو بتاؤ اس کے عذاب سے تمہیں کون بچائے گا۔ تم ہماری فکر چھوڑ کر اپنی فکر کرو۔ ہمارے اندیشے میں ڈبلا ہونے کی ضرورت نہیں۔ اس لئے کہ ہم تو بہر حال اپنے رب پر ایمان لائے ہیں اور ہم جانتے ہیں کہ ایک ایک نے مرنا ہے اور اس کے

حضور میں حاضر ہونا ہے۔ اب تمہارے جادو ٹوٹوں سے میں یا تمہاری بڑے ماؤں سے یہاں سے کوئی فرق نہیں پڑتا۔
 ہم خدائے رحمن پر ایمان لائے ہیں | ہمارا ایمان خدائے رحمان پر ہے اور اسی پر ہمارا بھروسہ ہے اور ہم یقین ہے کہ ہمارا
 اور اسی پر ہمارا بھروسہ ہے | رب ضرور ہم پر رحم فرمائے گا۔ ارشاد ہے وَمَنْ يَتَّخِذْ كُلَّ غُلَّةٍ اِنَّ اللّٰهَ بِاٰمُرٍ
 اِنَّ اللّٰهَ بِاٰمُرٍ ۙ۔ جب ہمارا بھروسہ اللہ پر ہے تو ہمارے لئے اللہ ہی کافی ہے تمہارا ایمان جن پر ہے تم ان کے
 سہارے پر ہو، اور وہ سہارا بڑا کمزور ہے۔ جلد ہی تمہیں معلوم ہو جائے گا کون کھلی گمراہی میں پڑا ہوا تھا۔ جب
 نتیجہ تمہارے سامنے آئے گا تو تم خود دیکھ لو گے کہ تمہارا عقیدہ کتنا کمزور ہے۔

اللہ کی قدرت کی صرف ایک مثال | اللہ کی قدرت کی صرف ایک مثال سامنے رکھ کر اندازہ کر لو کہ ہم جس رب پر ایمان
 لائے ہیں وہ رب قدیر ہے۔ ہر چیز اس کے قبضے میں ہے۔ زندگی اور موت سب کچھ اس کے اختیار
 میں ہے۔

اس کی بے پناہ قدرت میں سے صرف ایک مثال لے لو۔ یہ پانی جو تم شب و روز استعمال
 کرتے ہو اور اس پر زندگی کا مدار ہے۔ اگر یہ پانی اتنی گہرائی میں چلا جائے کہ وہاں سے باہر نہ آسکے
 چشموں اور کنوؤں کا پانی سوکھ کر زمین کے اندر چلا جائے تو بتاؤ اللہ کے سوا کسی میں طاقت ہے کہ پانی
 کے ان سوتوں کو دوبارہ جاری کر دے اور یہ صاف و شفاف پانی پھر تم حاصل کر سکو۔
 بتاؤ وہ معبود جن کے آگے تم سر جھکاتے ہو، جن سے اپنی حاجتیں مانگتے ہو، کیا ان میں ان چشموں
 کے جاری کرنے کی قوت ہے۔ اپنے ضمیر سے پوچھو، اپنے دل میں جھانکو اور جواب دو۔



○ ترتیب نزول _____ ۲	○ ترتیب تلاوت _____ ۶۸
○ تعداد رکوعات _____ ۲	○ مکی / مدنی _____ مکی
○ تعداد الفاظ _____ ۳۰۶	○ تعداد آیات _____ ۵۲
○ تعداد حروف _____ ۱۲۹۵	

○ اس سورت کا نام "ن" بھی ہے اور "القلم" بھی اور یہ دونوں ہی الفاظ پہلی آیت میں موجود ہیں قرآن مجید کی دوسری سورتوں کی طرح یہ نام بھی علامت کے طور پر ہیں۔ یعنی وہ سورت جس میں لفظ "ن" اور لفظ "القلم" آیا ہے

○ سورۃ کے مضمون سے اندازہ ہوتا ہے کہ یہ سورت مکہ مکرمہ کے ان ابتدائی دنوں میں نازل ہوئی ہے جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مخالفت کا کافی شدت کے ساتھ شروع ہو چکی تھی۔

○ اللہ کے رسول نے لوگوں کو دین کی دعوت دی اور فرمایا کہ میں اللہ کا رسول ہوں۔ واضح رہے کہ رسول اپنا کام دعوے سے شروع کرتا ہے۔ وہ سب سے پہلے کھڑے ہو کر دو ٹوک انداز میں اعلان کرتا ہے کہ مجھے اللہ نے اپنا رسول بنایا ہے۔ اپنی اس بات پر اسے بھی کامل یقین ہوتا ہے اور وہ دوسروں کے سامنے پورے اعتماد کے ساتھ اپنے

اس دعوے کا اعلان کرتا ہے۔ پھر چاہے کوئی اس دعوے کا مذاق اڑائے، مانے یا نہ مانے مگر وہ اپنا دعویٰ پیش بھی کرتا ہے اور ثابت بھی کرتا ہے۔

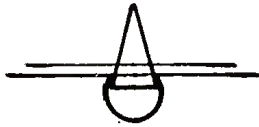
جب اللہ کے رسول حضرت محمدؐ نے دین کی دعوت دی اور فرمایا کہ میں اللہ کا رسول ہوں اور مجھے حکم ہوا ہے کہ میں تمہیں بتاؤں کہ ایک اللہ کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں۔ تو لوگوں نے آپ پر دیوانگی کا الزام لگایا۔
○ اللہ تعالیٰ نے اس الزام کے جواب میں فرمایا کہ: اے پیغمبر! آپ اخلاق کے جس اونچے مرتبے پر ہیں وہی اس الزام کی تردید کے لئے کافی ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم اعلان نبوت سے پہلے چالیس سال اسی شہر میں گزار چکے تھے اس شہر کے درودیوار آپ کی صداقت و امانت کے گواہ تھے۔ آپ کے پاکیزہ اخلاق سب کے سامنے تھے۔ مخالفین کی زندگی بھی چھپی ہوئی نہیں تھی۔ اسی لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ آپ پوری طرح جتے رہیں لوگ خود دیکھیں گے کہ دیوانا کون ہے اور فرزند کون۔

○ اللہ تعالیٰ نے اس سورت کی آیت ۷۷ سے آیت نمبر ۳۳ تک باغ والوں کی مثال پیش کی ہے جنہوں نے اللہ کی نعمت کی ناشکری کی تھی اور نصیحت کرنے والے کی بات نہیں مانی تھی اور جب سب کچھ تباہ ہو گیا تب انہیں احساس ہوا کہ وہ سب کچھ کھو بیٹھے ہیں۔

یہ مثال دے کر اللہ تعالیٰ نے خبردار کیا ہے کہ اگر تم نے اس نعمتِ ہدایت کی قدر نہ کی اور باغ والے کی طرح ناشکری کی تو تمہارے لئے دونوں جہاں میں مشکلات آئیں گی۔

○ اس سے آگے کی آیات میں آخرت کے تعلق سے بڑی قیمتی باتیں ارشاد ہوئی ہیں کہ آخرت کی بھلائی ان ہی کے لئے ہے جو خدا ترسی کی زندگی بسر کرتے ہیں۔

اور آخر میں اللہ کے نبی کو حوصلہ دیا گیا ہے کہ آپ صبر اور مہمت سے کام لیں اور اللہ کا فیصلہ آنے تک دین کے راستے میں جو بھی تکلیفیں آئیں انہیں برداشت کریں۔ اس سلسلہ میں اللہ تعالیٰ نے حضرت یونس علیہ السلام کی مثال دی ہے۔



فِيهَا كُوَعَانِ

سُورَةُ الْقَلَمِ مَكِّيَّةٌ = ۶۸ =

آيَاتُهَا ۵۲

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے جو نہایت رحم کرنے والا مہربان ہے۔

ن وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ ۱ مَا أَنْتَ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ

ن وَالْقَلَمِ	وَمَا يَسْطُرُونَ	مَا أَنْتَ	بِنِعْمَةِ رَبِّكَ
ن قسم ہے قلم کی	اور جو وہ لکھتے ہیں	نہیں آپ	نعمت (فضل) سے اپنا رب

ن قسم ہے قلم کی اور جو وہ (فرشتے اہل قلم) لکھتے ہیں آپ اپنے رب کے فضل سے مجنون

بِمَجْنُونٍ ۲ وَإِنَّ لَكَ لَأَجْرًا غَيْرَ مَمْنُونٍ ۳

بِمَجْنُونٍ	وَإِنَّ	لَكَ	لَأَجْرًا	غَيْرَ مَمْنُونٍ
مجنون	اور بے شک	آپ کے لئے	البتہ اجر	غیر ممانون

نہیں ہیں۔ اور بے شک آپ کے لئے اجر ہے غم نہ ہونے والا۔

وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ ۴ فَسَبِّحْهُ وَيُبْحِرُونَ ۵

وَإِنَّكَ	لَعَلَىٰ	خُلُقٍ	عَظِيمٍ	فَسَبِّحْهُ	وَيُبْحِرُونَ
اور بیشک آپ	یقیناً پر	خلق	عظیم	پس آپ جلد دیکھ لیں گے	اور وہ بھی دیکھ لیں گے

اور بیشک آپ خلق عظیم پر ہیں پس آپ جلد دیکھ لیں گے اور وہ بھی دیکھ لیں گے

بِأَيِّكُمْ الْمَفْتُونُ ۶

بِأَيِّكُمْ	الْمَفْتُونُ
تم میں سے کون	دیوانہ

(کہ) تم میں سے کون دیوانہ ہے۔ !

سورہ لون مکی ہے اس میں باون آیتیں ہیں۔
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ - شروع اللہ کے نام سے جو بہت
بخشنے والا اور نہایت مہربان ہے۔

ن وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ الخ قسم ہے اس قلم کی جس سے

سورة ن مَكِّيَّةٌ ثِنْتَانِ
وَخَمْسُونَ آيَةً
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

ن لَمَّا حَدَّثَ مُحَمَّدٌ رَّبِّهِمْ اَللّٰهُ اَعْلَمُ ①

فیصل

بِمُرَادِهِ بِهِ وَالْقَلَمِ الَّذِي كَتَبَ
بِهِ الْكَايِّنَاتِ فِي اللُّوحِ الْمَحْفُوظِ
وَمَا يَسْطُرُونَ أَي الْمَلَائِكَةِ
مِنَ الْخَيْرِ وَالصَّلَاحِ

۲) مَا أَنْتَ يَا مُحَمَّدُ
بِنِعْمَةِ رَبِّكَ بِمَجْنُونٍ
أَيِ انْتَفَى الْجُنُونُ عَنْكَ
بِسَبَبِ انْعَامِ رَبِّكَ
عَلَيْكَ بِالنُّبُوَّةِ وَغَيْرِهَا
وَهَذَا سَرْدٌ لِقَوْلِهِمْ
إِنَّهُ لَمَجْنُونٌ

۳) وَإِنَّ لَكَ لَأَجْرًا غَيْرَ
مَمْنُونٍ مَقْطُوعٍ

۴) وَإِنَّكَ لَعَلَى خَلْقٍ دِينٍ
عَظِيمٍ

۵) فَسَتُبْصِرُ وَيُبْصِرُونَ

۶) بِأَيْسَرِ الْمَفْتُونِ مَصْدَرٌ
كَالْمَعْقُولِ أَيِ الْفَتُونِ بِمَعْنَى
الْجُنُونِ أَيِ بِكَ أَمْرُهُمْ

تمام امور ہونے والے لوح محفوظ میں لکھے گئے

اور قسم اس کی جو فرشتے لکھتے ہیں بہترے اور مصلحت
مخلوق سے

۲) تو اے محمد بسبب انعام تیرے رب کے مجھ پر ساتھ پیغمبری نبی
کے دیوانہ نہیں۔

اور یہ رد ہے کافروں کے قول کا
کہ وہ کہتے تھے
بیشک محمد دیوانہ ہے۔

۳) اور بے شبہ تیرے لئے ثواب ہے غیر ختم ہونے
والا۔

۴) اور بے شک تو بڑے دین پر ہے۔

۵) پس نزدیک ہے کہ دیکھے گا تو اور دیکھیں گے وہ لوگ

۶) کہ مجھ کو جنون ہے یا ان کو

تشریح

۱) قسم ہے قلم کی اور اس چیز کی جو قلم سے لکھی جا رہی ہے | قسم ہے اس قلم کی جس سے ذکر یعنی قرآن لکھا جا رہا تھا وہ تسلیم جس سے
وہ چیز لکھی جا رہی تھی جو اپنی عظمت اور اپنی رفعت کے اعتبار سے تمام کتابوں پر فوقیت رکھتی ہے۔ وحی کے لکھنے والے
وہ ہاتھ جن سے قرآن کی آیتیں لکھی جا رہی ہیں وہ آیتیں جو لعل و جواہر سے زیادہ قیمتی ہیں جن کی قدر و قیمت کا کوئی
اندازہ نہیں لگایا جا سکتا جس کے مضامین کی بلندی بیکار پیکار کر کہہ رہی ہے کہ اس سے اعلیٰ کتاب وجود میں نہیں
آ سکتی جس پر یہ قرآن نازل ہو رہا ہے اس کی زندگی کھلی کتاب کی طرح سب کے سامنے ہے۔ اس کا اخلاق اس کا کردار
اس کی سچائی و امانت کون ہے جو نہیں جانتا جو اپنی قوم کا سب سے بہترین آدمی ہے۔

۲) اے پیغمبر آپ پر دیوانگی کے الزام کی تردید کے لئے قرآن ہی کافی ہے | اے پیغمبر لوگ آپ پر دیوانگی کی تہمت لگاتے ہیں اس الزام کی
تردید کے لئے قرآن ہی کافی ہے۔ اے پیغمبر آپ پر اللہ تعالیٰ کے ایسے ایسے فضل اور ایسے ایسے انعامات ہیں جن کو ہر لکھ
والا دیکھ سکتا ہے۔ آپ کی فصاحت و بلاغت، آپ کی حکمت و دانائی کی باتیں۔ وہ دن دور نہیں کہ قلم اور اس کے ذریعہ

سے لکھی ہوئی تحریریں آپ کے ذکر خیر آپ کے بے مثال کارناموں اور آپ کے علوم و معارف کو ہمیشہ کے لئے روشن رکھیں گی۔ دنیا آپ کی حکمت و دانائی کی باتوں کی داد دے گی اور پوری دنیا اس کو تسلیم کرے گی لکاپ ایک کامل ترین انسان میں جس کی فضیلت و برتری کو اللہ تعالیٰ ازل میں اپنے قلم میں محفوظ کر چکا۔ کس کی طاقت ہے کہ اس کو مٹا سکے؟ آپ کو مجنون کہنے والوں کا نام و نشان مٹ جائے گا اور آپ کے ذکر خیر سے فضا میں گونجتی رہیں گی۔

آپ کے لئے نہ ختم ہونے والا اجر ہے | آپ نے اللہ کی مخلوق کی ہدایت کے لئے جو کوشش کی ہے اور کر رہے ہیں اور تکلیفیں اٹھانے کے باوجود آپ اپنا فرض انجام دے رہے ہیں۔ آپ کے لئے ایسا اجر ہے جس کا سلسلہ کبھی ختم ہونے والا نہیں ہے۔ آپ کی مدح سرائی کو لوگ اپنے لئے باعثِ فخر سمجھیں گے آپ کے ایک ایک انداز کو ایک ایک طریقے کو محفوظ رکھا جائے گا۔ آپ کے نقش قدم پر چلنا لوگوں کے لئے کامیابی کی ضمانت ہوگا۔ شاعر اپنی شاعری میں ادیبانہ تحریروں میں دانشورانہ خزانہ عقیدت میں آپ کی تعریف کرتے نہ تھکیں گے۔ آپ کی مراتب کی بلندی کا سلسلہ برابر جاری رہے گا آپ کو ملنے والا اجر و ثواب کبھی ختم نہ ہوگا۔ قومیں آپ کی مہلی جائیں گی۔ باختر تہیں مٹ جائیں گی مگر اس مردِ حجاز کی بادشاہت دلوں پر قائم رہے گی۔

آپ اخلاق کے بہت بلند مرتبہ پر فائز ہیں | ان حضرت مہ کے اعلیٰ اخلاق کی تعریف اس سے بڑھ کر نہیں ہو سکتی جو حضرت عائشہ صدیقہؓ نے ایک جملے میں بیٹھی ہے۔ آپ نے فرمایا کہ کانِ خَلْقَةِ الْقُرْآنِ۔ (قرآن آپ کا اخلاق تھا)

یعنی آپ نے دنیا کے سامنے قرآن کی تعلیم پیش کی اور خود آپ قرآن کا عملی نمونہ تھے۔ آپ کے یہ بلند اخلاق ہی تھے کہ جس کی وجہ سے آپ مخلوق کا ہدایت کے کام میں ہر طرح کی تکلیفیں برداشت کر رہے تھے۔ کز در اخلاق کا انسان یہ کام انجام نہیں دے سکتا۔ قرآن کا یہ کہنا کہ آپ اخلاق کے اعلام تھے پر ہیں اس بات کی شہادت ہے کہ آپ کا ذہن مزاج حد درجہ متوازن تھا۔ آپ کی سلیم فطرت، آپ کے مزاج کا اعتدال، آپ کی فہم و بصیرت خود اس بات کی دلیل ہے کہ آپ پر ایسی بے ہودہ تہمت جنوں کی ایک گھٹیا حرکت ہے۔ یہ الزام لگانے والوں کی پستی اور حضرت محمدؐ کی بلندی ہے۔ وہ شخص جس نے کبھی اپنے دشمن سے انتقام نہیں لیا جس نے کبھی برائی کا بدلہ برائی سے نہیں لیا بلکہ برائی کے جواب میں حسن سلوک کیا، جس نے گایاں کھا کر دعائیں دیں جس نے جان کے دشمنوں کو اپنی قبائیں دیں، اس کو مجنون و پاگل کہنا خود کہنے والوں کی دیوانگی ہے۔

آج بھی جو لوگ حضرت محمدؐ صلی اللہ علیہ وسلم کے اس حسن کردار کو نظر انداز کر کے زبان درازیاں کرتے ہیں وہ دراصل اپنی پرت ذہنی کا ثبوت دیتے ہیں۔ چاند پر شہو کا خود اپنے اوپر آکر گرتا ہے۔ عرب کے اس چاند کی تابانی نہ کم ہوئی ہے نہ ہوگی۔ وہ اپنی کرنیں پھیلاتا رہا ہے۔ اس کی ضووف ثانی سے ایک جہاں منور ہے۔

”جہاں شد منور ز اخلاق احمد“

تم بھی دیکھ لو گے اور وہ بھی دیکھ لیں گے | دل میں تو وہ پہلے ہی سے سمجھتے ہیں کہ ان کی یہ باتیں جھوٹی ہیں لیکن جلدی دونوں کے سامنے بھی آجائے گا کہ کون ہوشیار اور عاقبت اندیش تھا۔ کون مستقبل کے بارے میں سنجیدہ فکر تھا اور کس کی عقل ماری گئی تھی جس کی وجہ سے پاگلوں کی طرح بہکی بہکی باتیں کرتا تھا۔ یہ بات جلد ہی فریقین کے سامنے آجائے گی۔

بتر لگ جائے گا کہ مفتون کون ہے | معلوم ہو جائے گا کہ کون مفتون ہے، بہکی بہکی باتیں کرتا ہے اور کون بھگدار ہے۔ جب تیو جانے آئے گا تو سب دیکھ لیں گے کہ بھگدار کون تھا، کس نے صحیح راستہ اختیار کیا تھا اور بہکا ہوا بھٹکا ہوا کون تھا۔ اصل مدار تو نتیجہ سامنے آنے پر ہے، برائی مارنے سے کیا ہوتا ہے۔

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ

إِنَّ	رَبَّكَ	هُوَ + أَعْلَمُ	بِمَنْ	ضَلَّ	عَنْ سَبِيلِهِ	وَهُوَ
بیشک	آپ کا رب	وہ خوب جانتا ہے	اس کو جو	وہ گمراہ ہوا	اس کی راہ سے	اور وہ

بے شک آپ کا رب خوب جانتا ہے اس کو جو اس کی راہ سے گمراہ ہوا اور وہ

أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ۷ فَلَا تُطِعِ الْمُكَذِّبِينَ ۸

أَعْلَمُ	بِالْمُهْتَدِينَ	فَلَا تُطِعِ	الْمُكَذِّبِينَ
خوب جانتا ہے	ہدایت یافتہ لوگوں کو	پس آپ کہا نہ مانیں	بھٹلانے والوں

خوب جانتا ہے ہدایت یافتہ لوگوں کو پس آپ بھٹلانے والوں کا کہا نہ مانیں۔

۷ بے شبہ تیرا رب زیادہ جانتے والا ہے اس کو جو اس کی راہ سے بے راہ ہو اور وہ خوب جانتا ہے راہ پانے والوں کو۔

۷ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ

لَهُ وَأَعْلَمُ بِمَعْنَى عَالِمٌ

۸ فَلَا تُطِعِ الْمُكَذِّبِينَ ۸

۸ سونہ اطاعت کر تو بھٹلانے والوں کی۔

تشریح

۷ آپ کا رب بھٹکنے والوں اور راہ پر آنے والوں کو خوب جانتا ہے | آپ کے رب سے کوئی بات چھپی ہوئی نہیں ہے وہ ان لوگوں کو بھی خوب جانتا ہے جو بھٹکنے والے ہیں اور ان کو بھی جانتا ہے جو راہ پر آنے والے ہیں لیکن جب نتیجے سامنے آئیں گے تو سب کو نظر آجائے گا کہ کامیابی کی منزل پر کون پہنچا اور شیطان کے بہکانے میں آکر کون نامراد و ناکام رہا۔ اللہ کے علم صحیح میں سب کچھ موجود ہے بس اس کے ظاہر ہونے کی دیر ہے۔

۸ بھٹلانے والوں کے سامنے ڈھیل مت دکھاؤ | کون راہ پر آئے گا کون نہیں آئے گا، کون سیدھے راستے پر چلے گا اور کون غلط راستے اختیار کرے گا یہ باتیں اللہ کے علم محیط میں سب موجود ہیں اس لئے آپ دین کی دعوت کے معاملے میں کوئی رگڑو رگڑو اور ڈھیل مت برتیں جس کو راستے پر آنا ہوگا آئے گا اور جو محروم ہے وہ لحاظ و مروت سے ماننے والا نہیں ہے۔

مخالفین یہ کہتے تھے کہ آپ سخت رویہ اختیار نہ کریں۔ ذرا تھوڑی بہت رعایت کیا کریں، تو ہم بھی آپ کے طور طریق اور آپ کے مسلک و مشرب سے تعارض نہ کریں گے۔ ممکن تھا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اپنے اعلیٰ اخلاق کی وجہ سے یہ سوچ کر کہ تھوڑی سی نرمی اختیار کرنے سے شاید یہ لوگ راہ پر آجائیں۔ اللہ تعالیٰ نے فوراً ہی فرمادیا کہ آپ بالکل کوئی ڈھیل مت دیجئے دو لوگ بات کہئے۔ حق و باطل میں کوئی سمجھوتے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ اصل میں ان کا مقصود سچائی کو قبول کرنا نہیں ہے اور یہ آپ کے نرم رویہ کی وجہ سے راہ پر آنے والے نہیں ہیں۔ یہ بھی اچھی طرح واضح رہنا چاہئے کہ ممانعت اور مدارا ان دونوں میں باللیف فرق ہے۔ ممانعت پسندیدہ نہیں ہے جب کہ مدارات پسندیدہ ہے۔ دعوت و تبلیغ کے معاملے میں مدارات سے کام لینا چاہئے مگر ممانعت ہرگز نہیں کرنی چاہئے کہ آپ دوسرے فریق کو خوش کرنے کے لئے ان کاموں میں شرکت کریں جن کی آپ کو اجازت نہیں ہے۔

وَدُّوا لَوْ تُدْهِنُ فَيُدْهِنُونَ ۙ وَلَا تَطْعَمُ كُلُّ

وَدُّوا	لَوْ تُدْهِنُ	فَيُدْهِنُونَ	وَلَا تَطْعَمُ	كُلُّ
وہ چاہتے ہیں	کاش آپ نرمی کریں	تو وہ نرمی کریں	اور آپ کھانہ نہیں	ہر

وہ چاہتے ہیں کاش آپ نرمی کریں تو وہ (بھی) نرمی کریں۔ اور آپ بے وقت بڑی قسمیں

حَلَاظٍ مَّهِينٍ ۙ هَمَّازٍ مَّشَاءٍ مِّنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ ۙ

حَلَاظٍ	مَّهِينٍ	هَمَّازٍ	مَّشَاءٍ	مِّنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ
بڑی قسمیں کھاؤالے	بے وقعت	عیب نکالنے والا	پہرنے والا	جنگلی لے

کھانے والے کا کھانا نہیں۔ عیب نکالنے والے جنگلی لے (چغلیاں لگانا) پہرنے والے کا۔

۹ وہ چاہتے ہیں کہ تو نرم ہو ان کے لئے کہ وہ نرم ہوں تیرے لئے۔

۹ وَدُّوا لَوْ تَدْمِنُونَ فَيُدْمِنُونَ ۙ وَلَا تَطْعَمُ كُلُّ

بَنِي إِسْرَائِيلَ مَّهِينٍ ۙ هَمَّازٍ مَّشَاءٍ مِّنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ ۙ

لَا تَطْعَمُ كُلُّ بَنِي إِسْرَائِيلَ مَّهِينٍ ۙ هَمَّازٍ مَّشَاءٍ مِّنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ ۙ

لَا تَطْعَمُ كُلُّ بَنِي إِسْرَائِيلَ مَّهِينٍ ۙ هَمَّازٍ مَّشَاءٍ مِّنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ ۙ

لَا تَطْعَمُ كُلُّ بَنِي إِسْرَائِيلَ مَّهِينٍ ۙ هَمَّازٍ مَّشَاءٍ مِّنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ ۙ

لَا تَطْعَمُ كُلُّ بَنِي إِسْرَائِيلَ مَّهِينٍ ۙ هَمَّازٍ مَّشَاءٍ مِّنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ ۙ

لَا تَطْعَمُ كُلُّ بَنِي إِسْرَائِيلَ مَّهِينٍ ۙ هَمَّازٍ مَّشَاءٍ مِّنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ ۙ

لَا تَطْعَمُ كُلُّ بَنِي إِسْرَائِيلَ مَّهِينٍ ۙ هَمَّازٍ مَّشَاءٍ مِّنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ ۙ

لَا تَطْعَمُ كُلُّ بَنِي إِسْرَائِيلَ مَّهِينٍ ۙ هَمَّازٍ مَّشَاءٍ مِّنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ ۙ

لَا تَطْعَمُ كُلُّ بَنِي إِسْرَائِيلَ مَّهِينٍ ۙ هَمَّازٍ مَّشَاءٍ مِّنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ ۙ

لَا تَطْعَمُ كُلُّ بَنِي إِسْرَائِيلَ مَّهِينٍ ۙ هَمَّازٍ مَّشَاءٍ مِّنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ ۙ

تشریح

۹ یہ چاہتے ہیں کہ تم ڈھیلے پڑو تو یہ بھی ڈھیلے پڑیں | یہ چاہتے ہیں کہ تم ان کی گمراہیوں کی رعایت کر کے اپنے دین میں کچھ ترمیم کرنے پر آمادہ ہو جاؤ

تو یہ تمہارے ساتھ مصالحت کر لیں۔ اور ذرا زیادہ جوش سے تبلیغ کرنے کے بجائے ڈھیلے پڑ جاؤ تو یہ بھی تمہاری مخالفت میں نرمی

اختیار کر لیں گے۔ یعنی کچھ تم جھکو، کچھ یہ جھکیں۔ کچھ تم دو، کچھ یہ دیں اور اس طرح ایک بیچ کاراستہ نکالا جائے لیکن اسلام اس معاملے

میں بالکل صفائی کے ساتھ حق اور باطل کو الگ الگ کرتا ہے۔ دودھ کا دودھ اور پانی کا پانی۔ اس لئے وہ کسی مہانت کا اور لین دین کا

قابل نہیں ہے جسے ماننا ہے اور حق کو ماننے، کتبہ بیوت کر کے، ترمیم کر کے، ڈھیلا پن دکھا کے ماننے کی دعوت نہ دی جائے۔

۱۰ جھوٹی قسمیں کھانے والے ذلیل آدمی کی بات مت مانو | جس کو دل میں خدا کے نام کی عظمت نہیں ہے، اس کے لئے جھوٹی قسم کھانا معمولی بات ہے۔ ایسا آدمی جو بہت قسمیں

کھائے اور قسمیں کھا کر اپنی بھائی کا یقین دلادے ایسے گھٹیا آدمی کی باتوں پر اعتبار مت کرو۔

۱۱ لطف دینے والا، چغلیاں کھانے والا جو ایسے گھٹیا کردار کا آدمی ہے کہ بات بات میں لطف دیتا ہے، چغلیاں کھانا پھرتا ہے، لگائی بھائی کرتا

ہو لادھر کی بات اُدھر لگاتا پھرتا ہے۔

مَتَّاعٍ لِّلْخَيْرِ مُعْتَدٍ أَتَيْمٍ ۝۱۲ عَتَلٌ بَعْدَ ذَلِكَ زَنِيمٍ ۝۱۳ أَنْ

مَتَّاعٍ	لِّلْخَيْرِ	مُعْتَدٍ	أَتَيْمٍ	عَتَلٌ	بَعْدَ ذَلِكَ	زَنِيمٍ	أَنْ
دیکھنے والے	مال میں	مد بڑھنے والا	گناہ گار	سخت نحو	اس کے بعد	بداصل	اس کا

مال میں بحسن کرنے والے، حد سے بڑھنے والے گناہ گار کا۔ سخت نحو اس کے بعد بداصل اس لئے کہ

كَانَ ذَا مَالٍ وَبَنِينَ ۝۱۴ إِذَا تَنَلَّى عَلَيْهِ أَيْتُنَا قَالَ أَسَاطِيرُ

كَانَ	ذَا مَالٍ	وَبَنِينَ	إِذَا	تَنَلَّى	عَلَيْهِ	أَيْتُنَا	قَالَ	أَسَاطِيرُ
وہ ہے	مال والا	اور اولاد والا	جب	پڑھ کر سنائی جاتی ہے	ہماری آیتیں	ہماری آیتیں	کہتا ہے	کہانیاں

وہ مال و اولاد والا ہے۔ جب اسے ہماری آیتیں پڑھ کر سنائی جاتی ہیں تو وہ کہتا ہے یہ اگلے

الْأُولَئِينَ ۝۱۵ سَنَسِمْهُ عَلَى الْخُرْطُومِ ۝۱۶

الْأُولَئِينَ	سَنَسِمْهُ	عَلَى	الْخُرْطُومِ
اگلے لوگ	ہم جلد داغ دیں گے اس کو	پر	ناک

لوگوں کی کہانیاں ہیں۔ ہم جلد داغ دیں گے اس کی ناک پر

۱۲) بحسن کرنے والا ساتھ مال کے۔ حقوق کے ادا کرنے سے ظلم کرنے والا گناہ گار۔

۱۳) سخت دل سخت نحو ہے۔ اس کے بعد اس میں یہ عیب ہے کہ قریش کے ساتھ لاحق کیا گیا ہے ممال قریشی نہیں۔ یہ وید بن مغیرہ کا حال بیان ہوا ہے کہ اٹھارہ برس کی عمر میں اس کے باپ نے اس کا دعویٰ کیا کہ یہ میرا بیٹا ہے۔ ابن عباس رضی فرماتے ہیں کہ ہم نہیں جانتے کہ النزہاک نے کسی شخص کی نسبت اتنے عیوب بیان فرمائے ہوں۔ سوا حق کیا ساتھ اس کے ایسی عار کو جو کبھی اس سے جدا نہ ہوگی۔

۱۲) مَتَّاعٍ لِّلْخَيْرِ بَخِيلٌ بِالْمَالِ عَنِ الْحَقُوقِ مُعْتَدٍ ظَالِمٍ أَتَيْمٍ ۝۱۲

۱۳) عَتَلٌ غَلِيظٌ جَابٍ بَعْدَ ذَلِكَ زَنِيمٍ ۝۱۳ دَعَىٰ فِي قُرَيْشٍ وَهُوَ الْوَلِيدُ بْنُ الْمُغِيرَةِ أَدْعَاهُ أَبُوهُ بَعْدَ شَهَابِي عَشْرَةَ سَنَةً ۝۱۳ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ لَا تَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى وَصَفَ أَحَدًا بِمَا وَصَفَهُ مِنَ الْعُيُوبِ فَالْحَقُّ بِهِ عَارًا لَا يُفَارِقُهُ أَبَدًا وَتَعَلَّقَ بِزَنِيمٍ الْخُرْفَ قَبْلَهُ ۝۱۳

۱۴) اس وجہ سے کہ وہ صاحب مال اور صاحب اولاد ہے۔

۱۴) أَنْ كَانَ ذَا مَالٍ وَبَنِينَ ۝۱۴

أَيُّ لَانٍ وَهُوَ مُتَعَلِّقٌ بِمَا
ذَلَّ عَلَيْهِ

⑮

إِذَا تَتَلَّى عَلَيْهِ آيَاتُنَا
الْقُرْآنُ وَقَالَ هِيَ سَاطِئِرُ
الْأَكْوَابِينَ ○ أَيُّ كَذَبٍ

بِهَذَا لِنَعَامِنَا عَلَيْهِ بِمَا
ذَكَرَ وَفِي حِرَاءِ عَرَاءِ

بِهَنْزَتَيْنِ مَفْعُولِ حَتَّى
سَنَسِمْهُ عَلَى الْخَرْطُومِ ○

⑯

سَنَجْعَلُ عَلَى أَنْفِهِ
عَلَامَةً يُعْزِرُ بِهَا مَا عَاشَ
فَخَطْمَ أَنْفِهِ بِالسَّيْفِ يَوْمَ بَدْرٍ

⑮ جب اس پر ہماری آیتیں یعنی قرآن پڑھا جاتا ہے
کہتا ہے کہ یہ پہلوں کی کہانیاں ہیں
حاصل یہ ہے کہ وہ ہماری آیتوں کو اس لئے بھٹلاتا
ہے کہ ہم نے اس پر یہ انعام کیا کہ اس کو مال اور
پیٹے دیئے۔

⑯ نزدیک ہے کہ ہم اس کی ناک پر ایسا نشان لگاویں
جس سے اس کو ہمیشہ عار دی جاوے یعنی جب
تک کہ وہ زندہ رہے یہ عار اس پر باقی رہے سو
اس کی ناک کافی گئی ساتھ تلوار کے بدر میں۔

تشریح

⑫ بھلائی سے روکنے والا ظلم و زیادتی میں حد سے گزر جانے والا ہے | ہرنیک کام میں رکاوٹ ڈالتا ہے لوگوں کو دین میں آنے سے روکتا ہے
بخیل اور کنجوس آدمی کسی کو پھوٹی کوڑی دینے کا روادار نہیں۔ ظلم و زیادتی میں حد سے گزر جانے والا ہے۔

⑬ بدنام روائے زمانہ | ان سارے عیبوں کے ساتھ بدنام اور روائے زمانہ ہے۔ زیم عربی میں ولد الزنا کے لئے بولا جاتا ہے جو
ایک خاندان کا فرد نہ ہو مگر اس میں شامل ہو گیا ہو۔

⑭ کیا صرف مال و دولت ہونا شرافت کا معیار ہے | اگر کسی کے پاس زیادہ مال اور زیادہ اولاد ہے تو مال و اولاد کی زیادتی کیا شرافت کا
معیار ہے، کیا اس کی بات صرف اس لئے مانی جائے کہ وہ پیسے والا ہے۔ اصل چیز انسان کے اخلاق و عادات ہیں جس میں شرافت نہیں خوش خلقی
نہیں۔ اس کی شخصیت مال و دولت کی وجہ سے قابل تو نہیں ہے زیادہ مال و اولاد ہونے کی وجہ سے وہ مغرور ہو گیا ہے جب اس کو
اللہ کے دین کی باتیں سنائی جاتی ہیں تو وہ کہتا ہے، کیا کہتا ہے؟ — اگلی آیت میں اس کا ذکر ہے۔

⑮ یہ تو اگلے وقتوں کے افسانے ہیں | جب اس کے سامنے اللہ کی آیتیں سنائی جاتی ہیں تو وہ کہتا ہے کہ یہ تو سب اگلے وقتوں کے
افسانے ہیں یعنی ان باتوں کو وہ ناقابل التفات سمجھتا ہے کہ یہ تو پرانے زمانے کے قصے اور کہانیاں ہیں۔ فرسودہ باتیں ہیں۔

⑯ ہم اس کی سوئڈہ پرداغ لگائیں گے | اوپر جن اوصاف کا ذکر کیا گیا کہ اس میں یہ باتیں موجود تھیں۔ بہت بھوٹی تھیں کھاتا تھا، طعنے
دیتا تھا، بچھلیاں کرتا تھا، بھلائی کے کاموں سے روکتا تھا، بھلائی کے کام میں بھوٹی کوڑی خرچ کرنے کا روادار نہ تھا۔ ظلم و زیادتی میں حد
گزرنے والا تھا۔ بد اعمال، جھکا کار اور ان سارے عیبوں کے ساتھ بد اعمال بھی تھا جس کو حرامی اور ولد الزنا کہا جاتا ہے جس اس
پاس مال و دولت اور اولاد کی بہتات تھی۔ اس کی وجہ سے اس کے دماغ میں غرور پیدا ہو گیا تھا۔ اللہ کی آیتیں سن کر یہ کہتا کہ یہ
پرانے زمانے کے قصے کہانیاں ہیں۔ ہو سکتا ہے یہ قریش کا ایک سردار و لید بن مغیرہ ہو جس میں یہ سارے اوصاف جمع تھے۔ فرمایا کہ
ہم اس کی سوئڈہ پرداغ لگائیں گے کیوں کہ یہ اپنے آپ کو بڑی ناک والا سمجھتا تھا اس لئے اس کی ناک کو خرطوم یعنی
سوئڈہ کہا ہے اور داغ لگانے سے مراد ہے ذلیل کرنا۔ یعنی دنیا اور آخرت میں اس کو ایسا ذلیل و خوار کریں گے کہ روائی اور
روسیا ہی اس کا بچھا نہ چھوڑے گی۔

إِنَّا بَلَوْنَهُمْ كَمَا بَلَوْنَا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ إِذْ أَقْسَمُوا

إِنَّا + بَلَوْنَهُمْ	كَمَا	بَلَوْنَا	أَصْحَابَ الْجَنَّةِ	إِذْ + أَقْسَمُوا
بیشک ہم نے آزمایا انھیں	جیسے	ہم نے آزمایا	باغ والوں کو	جب انھوں نے قسم کھائی
بیشک ہم نے انھیں آزمایا، جیسے ہم نے باغ والوں کو آزمایا تھا، جب انھوں نے قسم کھائی				

لَيَصْرِمُنَّهَا مُصْبِحِينَ ۱۷ وَلَا يَسْتَنْوُونَ ۱۸

لَيَصْرِمُنَّهَا	مُصْبِحِينَ	وَلَا يَسْتَنْوُونَ
ہم ضرور توڑیں گے اس کا پھل	صبح ہوتے	اور انھوں نے "انشاء اللہ" نہ کہا

کہ ہم صبح ہوتے اس کا پھل ضرور توڑیں گے۔ اور انھوں نے "انشاء اللہ" نہ کہا

۱۷ ہم نے ان مکہ والوں کو اسی طرح آزمایا ساتھ قحط کے اور بھوک کے جیسا کہ باغ والوں کو آزمایا جب کہ انھوں نے قسم کھائی کہ بیشک ہم اس باغ کا پھل توڑیں گے صبح کے وقت تاکہ مسکینوں کو خبر نہ ہو پس نہ دیں ان مساکین کو جو ان کا باپ ان پر صدقہ کیا کرتا تھا اس میں سے اور ان کا حال یہ تھا کہ

۱۷ إِنَّا بَلَوْنَهُمْ إِمْتَحَانًا أَهْلَ مَكَّةَ بِالْقَحْطِ وَالْجُوعِ كَمَا بَلَوْنَا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ مِنَ الْبُنَاتِ إِذْ أَقْسَمُوا لَيَصْرِمُنَّهَا يُفْطِنُونَ فَكَرِهْتُمُاصْبِحِينَ ۝ وَقَتَ الصَّاحِ كَيْلًا يَشْعُرُهُمْ النَّسَاكِينُ فَلَا يُعْطَوْنَهُمْ مِنْهَا مَا كَانَ آبَاؤُهُمْ يَتَصَدَّقُونَ بِهِ عَلَيْهِمْ مِنْهَا

۱۸ اپنی قسم میں اللہ کی مشیت اور ارادہ بیان کرتے تھے یعنی یہ نہ کہتے تھے کہ اگر اللہ نے چاہا تو ہم پھل باغ کا توڑیں گے

۱۸ وَلَا يَسْتَنْوُونَ ۝ فِي يَمِينِهِمْ بِمَشِيئَةِ اللَّهِ تَعَالَى وَالْجَمَلَةَ مُسْتَأْنَفَةً أَيْ وَسَائِمًا مَحْرُومًا ذَلِكِ

تشریح

۱۷ مال و اولاد کی کثرت مقبولیت کی علامت نہیں اگر کسی کے پاس زیادہ مال اور اولاد کی کثرت ہو تو یہ کوئی مقبولیت کی علامت نہیں ہے بلکہ باغ والوں کی طرح آزمائش ہے اور نہ اللہ کے یہاں اس کی کچھ قدر و قیمت ہے بلکہ مال و اولاد کی کثرت اسی طرح کی آزمائش ہے جس طرح باغ والوں کو آزمایا گیا تھا۔ یہی بھائی تھے جن کے باپ نے ترکے میں پھلوں کا ایک باغ چھوڑا تھا اور اس میں کھیتی بھی ہوتی تھی سارا گھر اس کی پیداوار سے خوش حال اور آسودہ تھا۔ باپ کے زمانے میں عادت تھی کہ جس دن میوہ توڑا جاتا تھا یا کھتی کھلتی تھی تو شہر کے سب فقیر محتاج جمع ہو جاتے اور باپ سب کو کچھ نہ کچھ دیتا تھا۔ اس سے اس کے مال میں برکت تھی اس کے انتقال کے بعد جب یہ باغ اور کھیت بیٹوں کو ملے تو بیٹوں کو خیال ہوا کہ یہ فقیر جو اتنا مال لے جاتے ہیں، کیوں نہ ایسی تدبیر کریں کہ فقروں کو کچھ نہ دینا پڑے اور ساری پیداوار گھر میں آجائے۔ پھر آپس میں مشورہ کر کے یہ بات طے کر لی کہ صبح سویرے ہی توڑ کر گھر لے آئیں فقیر جائیں گے تو وہاں کچھ نہ پائیں گے۔ اور اپنی قدرت اور اختیار پر ایسا بھروسہ تھا کہ قسم کھا کر بے تکلف کہہ دیا کہ ہم ضرور کل اپنے باغ کے پھل توڑیں گے۔

۱۸ اور ان شاء اللہ بھی نہ کہا انہیں اپنی بات پر اتنا اعتماد اور بھروسہ تھا کہ انھوں نے یہ تو کہہ دیا کہ ہم کل صبح سویرے اپنے باغ کے پھل توڑیں گے اور اس ساتھ انشاء اللہ بھی نہ کہا۔ یہ کہنے کی ضرورت محسوس نہیں کہ ہے تھے کہ اگر اللہ نے چاہا تو ہم یہ کام کریں گے۔

فَطَافَ عَلَيْهَا طَائِفٌ مِّن رَّبِّكَ وَهُمْ نَائِمُونَ ﴿١٩﴾

فَطَافَ	عَلَيْهَا	طَائِفٌ	مِّن رَّبِّكَ	وَهُمْ	نَائِمُونَ
پس پھر گیا	ان پر	ایک پھرتے والا (غلات)	تیرے رب سے	اور وہ	سوئے ہوئے تھے

پس ان پر تیرے رب کی طرف سے ایک عذاب پھر گیا اور وہ سوئے ہوئے تھے

فَأَصْبَحَتْ كَالصَّرِيمِ ﴿٢٠﴾ فَتَنَادُوا مُصْبِحِينَ ﴿٢١﴾ أَنْ ائْتُوا

فَأَصْبَحَتْ	كَالصَّرِيمِ	فَتَنَادُوا	مُصْبِحِينَ	أَنْ ائْتُوا
تو وہ صبح کو رہ گیا	جیسے کٹا ہوا کھیت	تو وہ ایک دوسر کو پکارنے لگے	صبح ہوتے	کہ صبح سویرے چلو

تو وہ (باغ) صبح کو رہ گیا جیسے ایک کٹا ہوا کھیت۔ تو وہ صبح ہوتے ایک دوسر کو پکارنے لگے کہ صبح سویرے اپنے

عَلَىٰ حَرْثِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ حَرَمِينَ ﴿٢٢﴾ فَاَنْطَلَقُوا وَهُمْ يَتَخَفَتُونَ ﴿٢٣﴾

عَلَىٰ	حَرْثِكُمْ	إِنْ كُنْتُمْ	حَرَمِينَ	فَاَنْطَلَقُوا	وَهُمْ يَتَخَفَتُونَ
پر	اپنے کھیت	اگر تم ہو	کاٹنے والے	پھر وہ چلے	اور وہ آپس میں چپکے چپکے کہتے تھے

کھیت پر چلو اگر تم کاٹنے والے ہو (اگر تمہیں کھیتی کاٹنی ہے) پھر وہ چلے اور وہ آپس میں چپکے چپکے کہتے تھے

أَنْ لَا يَدْخُلَهَا الْيَوْمَ عَلَيْكُمْ مَسْكِينٌ ﴿٢٤﴾ وَعَدُوا عَلَىٰ

أَنْ لَا يَدْخُلَهَا	الْيَوْمَ	عَلَيْكُمْ	مَسْكِينٌ	وَعَدُوا	عَلَىٰ
کہ وہاں داخل ہونے پائے	آج	تم پر	کوئی مسکین	اور وہ صبح سویرے چلے	پر

کہ آج وہاں تم پر کوئی مسکین داخل نہ ہونے پائے اور وہ صبح سویرے چلے (اس زعم کے ساتھ) کہ وہ

حَرْدٍ قَدِيرِينَ ﴿٢٥﴾ فَلَمَّا رَأَوْهَا قَالُوا إِنَّا لَضَالُّونَ ﴿٢٦﴾

حَرْدٍ	قَدِيرِينَ	فَلَمَّا	رَأَوْهَا	قَالُوا	إِنَّا لَضَالُّونَ
بجھیلی	وہ قادر ہیں	پھر جب	انھوں نے دیکھا	وہ بولے	بیشک ہم راہ بھول گئے ہیں۔

بجھیلی برت دار ہیں۔ پھر جب انھوں نے اسے دیکھا تو بولے بے شک ہم راہ بھول گئے ہیں۔

﴿١٩﴾ پس پھر اس باغ پر ایک پھرتے والا تیرے رب کی طرف سے
 سے اس حال میں کہ وہ سوئے والے تھے یعنی ایک آگ آئی کہ وہ اس آگ سے
 ﴿٢٠﴾ سو ہو گیا وہ باغ سیاہ جل کر جیسے رات بہت سیاہ۔

﴿٢١﴾ پس صبح ہوئی وہ ایک دوسر کو پکارنے لگے۔

﴿١٩﴾ فَطَافَ عَلَيْهَا طَائِفٌ مِّن رَّبِّكَ

﴿٢٠﴾ فَتَنَادُوا مُصْبِحِينَ

﴿٢١﴾ فَتَنَادُوا مُصْبِحِينَ

النَّاسِ يَدُ الظُّلْمَةِ أَيْ سَوْدَاءَ

﴿٢٢﴾ فَتَنَادُوا مُصْبِحِينَ

۲۲) أَنْ اَعْدُوا عَلٰی حَزْبِكُمْ عَلٰیكُمْ
كُفْسِيْرٌ بِلْتِنَادِيْ اَوْ اَنْ مَّصْدَرِيًّا
 اَيْ بَانَ اِنْ كُنْتُمْ صَارِمِيْنَ ○
 مَرِيْدِيْنَ الْقَطْعِ وَجَوَابِ الشَّرْطِ
 دَلَّ عَلَيْهِ مَا قَبْلَهُ

۲۲) کہ چلو اپنی کھیتی پر اگر تم ارادہ کاٹنے کا رکھتے ہو۔

۲۳) فَاَنْطَلَقُوْا وَاَوْهَمُوْا يَتَخَفَتُوْنَ
 يَتَسَارُوْنَ

۲۳) پس چلے وہ آہستہ آہستہ باتیں کرتے ہوئے۔

۲۴) اَنْ لَا يَدَّخُلَهَا اَيُّوْمٌ عَلَيْكُمْ
مَسْكِيْنٌ ○ تَفْسِيْرٌ لِّمَا قَبْلَهُ اَوْ اَنْ
مَّصْدَرِيَّةٌ اَيْ بَانَ -

۲۴) کہ ایسا نہ ہو آج تمہارے پاس کوئی مسکین آجائے۔

۲۵) وَعَدُوْا عَلٰی حَزْبٍ مِّنْهُمْ بِلْفُقْرَاءِ

۲۵) اور صبح کو چلے وہ اس حال میں کہ یہ گمان کرتے تھے کہ ہم فقروں کو کچھ نہ دیں گے۔

۲۶) قَادِرِيْنَ ○ عَلَيْهِمْ فِيْ خَلْبِهِمْ

۲۶) سو جب انھوں نے اس باغ کو دیکھا سیاہ جلا ہوا کہنے لگے کہ ہم اپنے باغ کا راستہ بھولے۔ یعنی یہ بہارا باغ نہیں۔ پھر جب جانا کہ یہ وہی باغ ہے کہنے لگے۔

۲۷) فَلَمَّا رَأَوْهَا سَبَدَاءٌ مُّحْتَرِفَةً قَالُوْا

۲۸) اِنَّا لَضَالُّوْنَ ○ عَنْهَا اَيْ لَيْسَتْ
هٰذِهِ ثُمَّ قَالُوْا لَمَّا عَلَّمُوْهَا

تشریح

۱۹) رات کو آئی ایک بلا صبح کے انتظار میں جب یہ بھائی سو رہے تھے کہ اب صبح ہوگی اور جا کے باغ کے پھل توڑیں گے کہ تمہارے رب کی طرف ایک بلا اس باغ پر پڑے گی۔ رات کو کوئی بگولا اٹھا، آگ لگی اور کوئی آفت پڑی۔

۲۰) باغ اور کھیت کئی فصل کی طرح ہو گئے اور باغ اور کھیت ایسے ہو گئے جیسے کئی ہوئی فصل ہوتی ہے کہ وہاں کچھ بھی نہ رہا

۲۱) صبح کو انھوں نے ایک دوسرے کو پکارا صبح ہوئی تو ہر ایک کو جلدی تھی کہ پھل توڑنے کے لئے باغ کی طرف چلیں تو ایک دوسرے کو پکارنے لگے کہ بھائی چلو۔

۲۲) پھل توڑنے کے لئے نکلوا پھل توڑنے میں سویرے سویرے اپنے باغ اور کھیتوں کی طرف چلو۔ کیوں کہ باغ تھا اور باغ میں درختوں کے درمیان کھیت بھی تھی تو بھائی ایک دوسرے کو پکار رہے تھے کہ سویرے سویرے اپنی کھیتی کی طرف نکل چلو دیر نہ ہو جائے۔

۲۳) بھائی پھل توڑنے کے لئے چل پڑے سب بھائی مل کر پھل توڑنے کے لئے چل پڑے اور آپس میں چپکے چپکے باتیں کرتے جاتے تھے

۲۴) کوئی فقیر تمہارے باغ میں نہ آنے پائے چپکے چپکے باتیں کرتے جاتے تھے کہ آج کوئی مسکین تمہارے باغ میں نہ آنے پائے۔

۲۵) اس یقین کے ساتھ چلے کہ سب پیداوار برقبہ کریں گے صبح سویرے جلدی جلدی اس طرح وہاں گئے جیسے کہ وہ پھل توڑنے پر قادر ہیں انہیں پورا یقین تھا کہ اب جا کر سب پیداوار اپنے قبضہ میں کر لیں گے۔

۲۶) باغ میں پہنچے تو حیرانی سے کہا کیا ہم راستہ بھول گئے ہیں؟ جب باغ میں پہنچے اور دیکھا کہ وہاں کچھ بھی نہیں ہے وہ زمین کھیتی اور درختوں سے ایسی خالی تھی کہ وہاں پہنچ کر پہچان نہ سکے، سمجھے کہ ہم راستہ بھول کر کہیں اور نکل آئے ہیں۔

بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ ﴿۲۷﴾ قَالَ أَوْسَطُهُمْ أَلَمْ أَقُلْ

بَلْ نَحْنُ	مَحْرُومُونَ	قَالَ	أَوْسَطُهُمْ	أَلَمْ أَقُلْ
بلکہ ہم	محرور ہو گئے ہیں	کہا	ان کا بہترین	کیا میں نے نہیں کہا تھا

بلکہ ہم محروم (بد نصیب) ہو گئے ہیں کہا ان کے بہترین آدمی نے کیا میں نے تم سے

لَكُمْ لَوْلَا تَسْبِخُونَ ﴿۲۸﴾ قَالُوا سُبْحَانَ رَبِّنَا إِنَّا كُنَّا

لَكُمْ	لَوْلَا تَسْبِخُونَ	قَالُوا	سُبْحَانَ	رَبِّنَا	إِنَّا كُنَّا
تم سے	تم تسبیح کیوں نہیں کرتے	وہ بولے	پاک ہے	ہمارا رب	بیشک ہم تھے

نہیں کہا تھا تم تسبیح کیوں نہیں کرتے؟ وہ بولے پاک ہے ہمارا رب، بے شک ہم ظالم تھے

ظَالِمِينَ ﴿۲۹﴾ فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ يَتَلَوُمُونَ ﴿۳۰﴾

ظَالِمِينَ	فَأَقْبَلَ	بَعْضُهُمْ	عَلَىٰ بَعْضٍ	يَتَلَوُمُونَ
ظالم (جمع)	پس متوجہ ہوا	ان کا بعض (ایک)	بعض (دوسرے) پر	ایک دوسرے کو ملا تے ہوئے

پھر متوجہ ہوئے ان میں سے ایک دوسرے کو ملا تے ہوئے (ایک ایک دوسرے کو ملا تے ہوئے)

قَالُوا يَا وَيْلَنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿۳۱﴾ عَسَىٰ رَبُّنَا أَنْ

قَالُوا	يَا وَيْلَنَا	إِنَّا كُنَّا	ظَالِمِينَ	عَسَىٰ	رَبُّنَا	أَنْ
وہ بولے	ہائے ہاری خرابی!	بیشک ہم تھے	سركش (جمع)	امید ہے	ہمارا رب	کہ

وہ بولے ہائے ہاری خرابی! بیشک ہم (ہی) سركش تھے امید ہے ہمارا رب کہ ہمیں اس سے بہتر

يُبَدِّلَنَا خَيْرًا مِنْهَا إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا رَاغِبُونَ ﴿۳۲﴾ كَذَلِكَ

يُبَدِّلَنَا	خَيْرًا	مِنْهَا	إِنَّا	إِلَىٰ رَبِّنَا	رَاغِبُونَ	كَذَلِكَ
ہمیں بدل میں سے	بہتر	اس سے	بیشک ہم	اپنے رب کی طرف	راغب (رجوع کو آتے ہیں)	یوں ہوتا ہے

بدلے میں سے دے بیشک ہم اپنے رب کی طرف رجوع کرنے والے ہیں۔ یوں ہوتا ہے

الْعَذَابُ وَالْعَذَابُ الْأَخِرَةُ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا

الْعَذَابُ	وَالْعَذَابُ	الْأَخِرَةُ	أَكْبَرُ	لَوْ كَانُوا
عذاب	اور البتہ عذاب	آخرت	سب سے بڑا	کاش وہ ہوتے

عذاب اور آخرت کا عذاب البتہ سب سے بڑا ہے کاش وہ

۳۲ یَعْلَمُونَ ۳۳ إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٍ النَّعِيمِ ۳۴

یَعْلَمُونَ	إِنَّ	لِلْمُتَّقِينَ	عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٍ النَّعِيمِ
وہ جانتے	بیشک	پرہیزگاروں کے لئے	ان کے رب کے پاس نعمتوں کے باغات
جانتے ہوئے	بیشک	پرہیزگاروں کے لئے	ان کے رب کے پاس نعمتوں کے باغات ہیں

۳۵ أَفَنَجْعَلُ الْمُسْلِمِينَ كَالْمُجْرِمِينَ ۳۶

أَفَنَجْعَلُ	الْمُسْلِمِينَ	كَالْمُجْرِمِينَ
تو کیا ہم کر دیں گے	مسلمانوں	مجرموں کی طرح
تو کیا ہم مسلمانوں کو کر دیں گے	مجرموں کی طرح (محروم)۔	؟

۲۷ بلکہ ہم محروم کئے گئے ہیں اس کے پھل سے بسبب اس کے

کہ ہم نے فقیروں کو اس میں سے کچھ نہ دیا۔

۲۸ ان میں جو بہتر تھا اس نے کہا کہ میں تم سے نہ کہتا تھا کہ تم اللہ کی پاکی کیوں نہیں بیان کرتے تو بہ کر کے۔

۲۹ وہ کہنے لگے ہمارا رب پاک ہے بیشک ہم ظلم کرنے والے

تھے کہ ہم نے فقیروں کو ان کا حق نہ دیا۔

۳۰ پس متوجہ ہوئے وہ ایک دوسرے کی طرف ملامت کرتے ہوئے۔

۳۱ کہنے لگے اے خرابی ہماری بیشک ہم سرکشی پر تھے۔

۳۲ نزدیک ہے کہ ہمارا رب ہم کو اس کے عوض اس سے بہتر عطا

فرماوے۔ بیشک ہم اپنے رب کی طرف رغبت کرنے

والے ہیں تاکہ وہ ہماری توبہ قبول فرماوے اور ہم کو ہمارے

بارغ سے بہتر عطا فرماوے۔ مروی ہے کہ ان کو اس کے

عوض اس سے بہتر بارغ دیا گیا۔

۳۳ جیسا ان لوگوں کو عذاب ہوا اسی طرح اس کو عذاب

ہوگا جو ہمارے حکم کا خلاف کرے کفار مکہ وغیرہ سے اور

بے رشہ آخرت کا عذاب بہت بڑا ہے اگر وہ لوگ عذاب آخرت

کو جانتے تو ہمارے حکم کا خلاف نہ کرتے۔ اور جب مشرکین نے یہ کہا

کہ اگر ہم زندہ ہو کر اٹھائے گئے تو وہاں ہم کو

۲۷ بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ ۲۸ شَرَّهَا

بِمَنَعْنَا الْفُقَرَاءَ مِنْهَا

۲۸ قَالَ أَوْ سَطَّهْمُ خَيْرٌ مِّنْ أَلْمِ

أَقُلْ لَكُمْ لَوْلَا هَذَا تَسْبُحُونَ

اللَّهُ تَائِبِينَ

۲۹ قَالُوا سُبْحَانَ رَبِّنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ

بِمَنَعِ الْفُقَرَاءَ حَقَّهُمْ

۳۰ فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ

يَتَذَكَّرُونَ ۳۱

قَالُوا يَا لَلنَّاسِ وَإِنَّا هَلَاكُنَا إِنَّا

كُنَّا كَاغِبِينَ ۳۲

عَسَىٰ رَبُّنَا أَنْ يُبَدِّلَنَا بِاللَّشْدِيدِ

وَالتَّخْفِيفِ خَيْرًا مِّنْهَا إِنَّا إِلَىٰ

رَبِّنَا رَاغِبُونَ ۳۳ لِيُقْبَلَ تَوْبَتَنَا وَ

يُرَدَّ عَلَيْنَا خَيْرًا مِّنْ جَنَّتِنَا رَوَىٰ عَنْهُمْ

أُبَدِلُوا خَيْرًا مِّنْهَا

۳۳ كَذَلِكَ أَمْرُنَا أَمْرُنَا وَأَنْزَلْنَا قَوْلَنَا وَإِنَّا لَبِغْتَانَا عَطَا

الْآخِرَةِ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ۳۴ عَذَابُهَا

مَا كَانُوا أَمْرًا وَنَزَلْنَا قَوْلَنَا وَإِنَّا لَبِغْتَانَا عَطَا

- ۳۳) اَفْضَلُ مِنْكُمْ
اِنَّ لِلْمُتَّقِينَ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٍ
الَّتِي فِيهَا نَجْمٌ
۳۴) اَفَنْجَعَلُ الْمُسْلِمِينَ كَالْمُجْرِمِينَ
اَيُّ تَالِيَعِينَ لَهْمُ رُفِ الْعَطَاءِ
تفسیر: تم سے زیادہ ملے گا اس پر یہ آیت نازل ہوئی
۳۵) اِنَّا لِلْمُتَّقِينَ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٍ
الَّتِي فِيهَا نَجْمٌ
۳۶) اَفَنْجَعَلُ الْمُسْلِمِينَ كَالْمُجْرِمِينَ
اَيُّ تَالِيَعِينَ لَهْمُ رُفِ الْعَطَاءِ
۳۷) اَفَنْجَعَلُ الْمُسْلِمِينَ كَالْمُجْرِمِينَ
اَيُّ تَالِيَعِينَ لَهْمُ رُفِ الْعَطَاءِ
۳۸) اَفَنْجَعَلُ الْمُسْلِمِينَ كَالْمُجْرِمِينَ
اَيُّ تَالِيَعِينَ لَهْمُ رُفِ الْعَطَاءِ
۳۹) اَفَنْجَعَلُ الْمُسْلِمِينَ كَالْمُجْرِمِينَ
اَيُّ تَالِيَعِينَ لَهْمُ رُفِ الْعَطَاءِ
۴۰) اَفَنْجَعَلُ الْمُسْلِمِينَ كَالْمُجْرِمِينَ
اَيُّ تَالِيَعِينَ لَهْمُ رُفِ الْعَطَاءِ
۴۱) اَفَنْجَعَلُ الْمُسْلِمِينَ كَالْمُجْرِمِينَ
اَيُّ تَالِيَعِينَ لَهْمُ رُفِ الْعَطَاءِ
۴۲) اَفَنْجَعَلُ الْمُسْلِمِينَ كَالْمُجْرِمِينَ
اَيُّ تَالِيَعِينَ لَهْمُ رُفِ الْعَطَاءِ
۴۳) اَفَنْجَعَلُ الْمُسْلِمِينَ كَالْمُجْرِمِينَ
اَيُّ تَالِيَعِينَ لَهْمُ رُفِ الْعَطَاءِ
۴۴) اَفَنْجَعَلُ الْمُسْلِمِينَ كَالْمُجْرِمِينَ
اَيُّ تَالِيَعِينَ لَهْمُ رُفِ الْعَطَاءِ
۴۵) اَفَنْجَعَلُ الْمُسْلِمِينَ كَالْمُجْرِمِينَ
اَيُّ تَالِيَعِينَ لَهْمُ رُفِ الْعَطَاءِ

مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ﴿۳۶﴾ أَمْ لَكُمْ كِتَابٌ فِيهِ

مَا لَكُمْ	كَيْفَ	تَحْكُمُونَ	أَمْ + لَكُمْ	كِتَابٌ	فِيهِ
کیا ہوا تمہیں	کیسا	تم فیصلہ کرتے ہو	کیا تمہارے پاس	کوئی کتاب	اس میں

تمہیں کیا ہوا تم کیسا فیصلہ کرتے ہو؟ کیا تمہارے پاس کوئی (آسمانی) کتاب ہے کہ اس میں سے

تَدْرُسُونَ ﴿۳۷﴾ إِنَّ لَكُمْ فِيهِ لِمَا خَيْرُونَ ﴿۳۸﴾

تَدْرُسُونَ	إِنَّ	لَكُمْ	فِيهِ	لِمَا + تَخَيْرُونَ
تم پڑھتے ہو	بیشک	تمہارے لئے	اس میں	البتہ جو تم پسند کرتے ہو۔

تم پڑھتے ہو کہ بیشک اس میں تمہارے لئے (ہوگا) جو تم پسند کرتے ہو۔

﴿۳۶﴾ مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ○ تم کو کیا ہوا کہ ایسا نکما حکم کرتے ہو۔

﴿۳۷﴾ هَذَا الْحُكْمُ الْفَاسِدُ ○ بلکہ تمہارے پاس کوئی کتاب ہے اتاری گئی کہ اس میں تم یہ

﴿۳۸﴾ فِيهِ تَدْرُسُونَ ○ تَفْرُسُونَ ○ تَخَيْرُونَ ○ کہ بالفرد تم کو دوسلے گا جو تم چاہتے ہو۔ اور پسند کرتے ہو۔

تشریح

﴿۳۶﴾ تم کیسے فیصلہ کرتے ہو؟ تمہیں کیا ہو گیا ہے؟ تم کیسے عقل کے خلاف فیصلے کر رہے ہو، تم نے ایمان لانے والوں کی خستہ حالی تو دیکھ لی مگر ایمان اور اعمال کا فرق نہیں دیکھا؟ یہ دنیا میں اگر خستہ حال ہیں تو اخلاق اور اعمال کے اعتبار سے خوش حال لوگوں سے کہیں اعلیٰ ہیں۔ جنت کا معیار دنیا کی دولت نہیں ہے، یہاں کا منصب اور رتبہ نہیں ہے۔ جنت کا معیار ایمان اور اخلاق و اعمال۔ یہ بات عقل کے خلاف ہے کہ اچھے کام کرنے والا آدمی ان کے ساتھ جگہ پائے جو اپنے اعمال کے اعتبار سے بدترین لوگ تھے۔ اللہ کے یہاں ہر فیصلہ پورے انصاف اور ناپ تول کے ساتھ ہوگا۔

﴿۳۷﴾ کیا تمہارا پاس ایسی کوئی کتاب ہے جس میں تم یہ پڑھتے ہو؟ کیا اللہ نے تمہارے پاس ایسی کوئی کتاب بھیجی ہے جس میں یہ بتایا گیا ہو کہ جو دنیا میں آرام سے اور عیش و عشرت سے ہے وہی آخرت میں بھی آرام کے مزے لوٹے گا۔ اگر تمہارے پاس ایسی کوئی سند ہے تو لاؤ دکھاؤ۔ ایک فرماں بردار اور مجرم دونوں برابر کر دیئے جائیں یہ بات عقل کے بھی خلاف ہے فطرت کے بھی خلاف ہے اور اگر کوئی مستند نقل دلیل تمہارے پاس ہے تو وہ لاؤ۔

﴿۳۸﴾ کیا اس کتاب میں وہی ملتا ہے جو تم پسند کر لو؟ کیا کوئی اللہ کی بھیجی ہوئی ایسی معتبر کتاب اور سند ہے کہ جو تم پسند کرو گے وہی مضمون اس کتاب میں مل جائے گا اور تمہاری من مانی خواہشات پوری کی جائیں گی۔ کیا اللہ نے قسم کھالی ہے کہ جو تم اپنے دل میں ٹھہراؤ وہی کیا جائے گا اور جس طرح آج مزے اڑا رہے ہو ہمیشہ اسی طرح مزے اڑاتے رہو گے۔ جو کوئی اس بات کو ثابت کرنے کی ذمہ داری لے وہ سامنے آئے ذرا ہم بھی تو دیکھیں۔

أَمْ لَكُمْ أَيْمَانٌ عَلَيْنَا بِاللَّغَةِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ إِنَّ لَكُمْ لَهَا

أَمْ لَكُمْ	أَيْمَانٌ	عَلَيْنَا	بِاللَّغَةِ	إِلَى	يَوْمِ الْقِيَامَةِ	إِنَّ	لَكُمْ	لَهَا
کیا تمہارے لئے	کوئی پختہ عہد	ہم پر ہمارے ذمہ	ہینچنے والا	تک	قیامت کے دن	بیشک	تمہارے لئے	البتہ جو

کیا تمہارے لئے ہمارے ذمے کوئی پختہ عہد ہے جو قیامت کے دن تک ہینچنے والا ہے کہ بیشک تمہارے لئے ہوگا جو

تَحْكُمُونَ ﴿٣٩﴾ سَلِّمُوا إِلَيْهِمْ بِذَلِكَ زَعِيمٌ ﴿٤٠﴾ أَمْ لَهُمْ

تَحْكُمُونَ	سَلِّمُوا	إِلَيْهِمْ	بِذَلِكَ	زَعِيمٌ	أَمْ لَهُمْ
تم فیصلہ کرتے ہو	تو ان سے پوچھ	ان میں سے کون	اس کا	ضامن (ذمہ دار)	یا ان کے

تم فیصلہ کرتے ہو تو ان سے پوچھ ان میں سے کون ذمہ دار ہے؟ یا ان کے

شُرَكَاءَ ۚ فَلْيَأْتُوا بِشُرَكَائِهِمْ إِنْ كَانُوا صَادِقِينَ ﴿٤١﴾ يَوْمَ

شُرَكَاءَ	فَلْيَأْتُوا	بِشُرَكَائِهِمْ	إِنْ	كَانُوا	صَادِقِينَ	يَوْمَ
شریک (ج)	تو چاہئے کہ وہ لائیں	اپنے شریکوں	اگر	وہ ہیں	سچے	جس دن

شریک ہیں؟ تو چاہئے کہ وہ اپنے شریکوں کو لائیں اگر وہ سچے ہیں۔ جس دن

يُكْشَفُ عَنْ سَاقٍ وَيُدْعُونَ إِلَى السُّجُودِ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ ﴿٤٢﴾

يُكْشَفُ	عَنْ	سَاقٍ	وَيُدْعُونَ	إِلَى السُّجُودِ	فَلَا يَسْتَطِيعُونَ
کھول دیا جائے گا	سے	پنڈلی	اور وہ بلائے جائیں گے	سجدوں کے لئے	تو وہ نہ کر سکیں گے۔

پنڈلی سے (پردہ) کھول دیا جائے گا اور وہ سجدوں کے لئے بلائے جائیں گے، تو وہ نہ کر سکیں گے۔

﴿٣٩﴾ یا ہمارے اور تمہارے لئے عہد میں پختہ قیامت تک۔ یعنی کیا ہم نے تم سے قسم کھائی ہے کہ

بالضرورت تم کو وہ ملے گا جو تم اپنے جی میں حکم کرتے ہو

﴿٤٠﴾ ان سے پوچھ کہ ان میں سے کون اس کا ذمہ دار ہے جو وہ اپنے لئے حکم کرتے ہیں کہ ہم کو آخرت میں مومنین سے زیادہ ثواب ملے گا۔

﴿٣٩﴾ أَمْ لَكُمْ أَيْمَانٌ عَهِدُوا عَلَيْنَا بِاللَّغَةِ ۚ وَاتَّقُوا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ مُتَعَلِّقٌ مَعْنَى بَعَلَيْنَا وَفِي هَذَا الْكَلَامِ مَعْنَى الْقَسَمِ أَيْ أَقْسَمْنَا لَكُمْ وَجَوَابُهُ إِنَّ لَكُمْ لَهَا تَمَاتُ تَحْكُمُونَ ۚ بِهٖ لِأَنْفُسِكُمْ

﴿٤٠﴾ سَلِّمُوا إِلَيْهِمْ بِذَلِكَ الْحُكْمُ الَّذِي يَحْكُمُونَ بِهٖ لِأَنْفُسِكُمْ يُعْلَمُونَ فِي الْآخِرَةِ

أَفَنَسَلَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ تَعْلِيمٌ
كُفْيًا لَهُمْ

۳۱) أَمْ لَهُمْ عِنْدَ هُمْ شُرَكَاءُ هُجَّةٌ

مُؤَافِقُونَ لَهُمْ فِي هَذَا الْقَوْلِ

يَكْفُلُونَ لَهُمْ بِهِ فَإِنْ كَانَ

كَذَلِكَ فَلَيْتَ كَوْنًا بِشُرَكَائِهِمْ

الْكَافِلِينَ لَهُمْ بِهِ إِنْ كَانُوا

صَادِقِينَ

۳۲) أُوذِكُرِيَوْمٌ يَكْشِفُ عَنْ سَاقِ

هُوَ عِبَارَةٌ عَنْ سِدَّةِ الْأَمْرِ يَوْمَ

الْقِيَامَةِ لِلْحِسَابِ وَالْجُزْءِ يُقَالُ

كَشَفَتِ الْحَرْبُ عَنْ سَاقِ إِذَا اشْتَدَّ

الْأَمْرُ فِيهَا وَقِيلَ عَوْنٌ إِلَى

السُّجُودِ اِمْتَحَانًا لِإِيْمَانِهِمْ

فَلَا تَسْتَطِيعُونَ تَصِيرُ

ظُهُورُهُمْ طَبَنًا وَاحِدًا

۳۱) یا ان کے لئے ان کے گمان کے موافق بہت ہیں جو اس بات میں ان کے موافق ہیں کہ وہ ان کے لئے اس امر کے ذمہ دار ہیں سو اگر فی الواقع ایسا ہی ہے تو وہ لاویں اپنے شریکوں کو جو ان کے ذمہ دار ہیں اس امر میں اگر وہ سچے ہیں۔

۳۲) یاد کر جس دن کھولی جاوے گی ساق یعنی قیامت کے دن سختی حساب اور جزا اور سزا کی پیش آوے گی۔

اور وہ بلائے جائیں گے طرف سجدہ کے ان کے ایمان کے آزمانے کو۔

سو وہ سجدہ نہ کر سکیں گے اس لئے کہ ان کی پشت ایک سطح متصل ہو جاوے گی جھک نہ سکے گی۔

تشریح

۳۹) کیا تم سے کچھ عہد و پیمانہ کر رکھا ہے؟ کیا تم سے کچھ عہد و پیمانہ کیا ہوا ہے کہ قیامت تک تمہیں وہی ملے گا جو تم چاہو گے۔ کیا تم سے کسی نے وعدہ کیا ہوا ہے کہ تم جو چاہو گے وہی تمہیں دیا جاتا رہے گا؟

۴۰) یہ وعدہ لینے والا کون ہے؟ اگر اللہ نے ایسا کوئی عہد ایسا کوئی وعدہ کر رکھا ہے۔ تو اللہ سے یہ وعدہ لینے والا کون ہے آگے بڑھ کر وہ اپنا نام بتائے۔

۴۱) کیا خدا کے ساتھ ٹھہرائے ہوئے کچھ شریک ہیں جنہوں نے اس کا ذمہ لیا ہوا؟ کیا تم نے خدا کے ساتھ کچھ شریک ٹھہرائے ہوئے ہیں جنہوں نے اس بات کی ذمہ داری لی ہو کہ تم جنت میں جاؤ گے اگر یہ بات ہے اپنے ان شریکوں کو پیش کر دو اگر واقعی سچے ہو۔ یعنی اگر نقلی عقلی کوئی دلیل نہیں ہے محض اپنے گھڑے ہوئے معبودوں کے بل بوتے پر یہ دعوے کے جارہے ہیں کہ وہ تمہیں یہ تہہ دلادیں گے کیوں کہ وہ خود خدائی کے شریک اور حصے دار ہیں تو اس دعوے میں ان کا سچا ہونا اسی وقت ثابت ہوگا جب وہ ان شرکاء کو خدا کے مقابلہ میں بلا لائیں اور اپنی من مانی کا ردوائی ان سے کرادیں لیکن وہ معبود تو عابدوں سے بھی زیادہ عاجز اور بے بس ہیں وہ تمہاری کیا مدد کریں گے خود اپنی مدد بھی نہیں کر سکتے۔

۴۲) اس لئے یہ بس تمہارے خیالات ہی خیالات ہیں اس کے لئے کوئی دلیل موجود نہیں ہے۔

۴۳) جب حقیقت سے پردہ اٹھ جائے گا اور میدان حشر میں تمام لوگوں کو جمع کیا جائے گا اس وقت حقائق سے پتہ اٹھ جائے گا۔ لوگوں سے لوگوں کو سجدے کے لئے بلایا جائے گا کہساجائے گا کہ سجدہ کرو تو یہ منافق اور منکرین حق سجدہ نہ کر سکیں گے ان کی کمر تختہ ہو جائے گی۔

خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ تَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ وَقَدْ كَانُوا يُدْعَوْنَ

خَاشِعَةً	أَبْصَارُهُمْ	تَرْهَقُهُمْ	ذِلَّةٌ	وَقَدْ	كَانُوا	يُدْعَوْنَ
جھکی ہوئی	ان کی آنکھیں	ان پر چھائی ہوئی	ذلت	اور	تھیں	بلائے جاتے ہیں

ان کی آنکھیں جھکی ہوئی (ہوں گی) اور ان پر ذلت پھائی ہوئی ہوگی اور (اس قبل) وہ سجدوں کے لئے

إِلَى السُّجُودِ وَهُمْ سَالِمُونَ ﴿۴۳﴾

إِلَى + السُّجُودِ	وَهُمْ	سَالِمُونَ
سجدوں کے لئے	جب کہ وہ	صحیح (صحیح سالم الجمع)

بلائے جاتے تھے جب کہ وہ صحیح سالم تھے

﴿۴۳﴾ بلائے جائیں گے وہ اس حال میں کہ ذلیل ہوں گے بنائیں ان کی گھرے ہوگی ان کو ذلت کہ وہ ان کو اور پر کونہ اٹھا سکیں گے۔

اور بیشک وہ بلائے جاتے تھے دنیا میں طرف سجدہ کرنے کے اس حال میں کہ وہ صحیح سالم تھے پس وہ نہ مانتے تھے اس کو یعنی نماز نہ پڑھتے تھے۔

﴿۴۳﴾ خَاشِعَةً حَالٌ مِنْ ضَمِيرِ
يُدْعَوْنَ أَيْ ذَلِيلَةٌ
أَبْصَارُهُمْ لَا يَزْفَعُونَهَا
تَرْهَقُهُمْ تَعْنَاهُمْ ذِلَّةٌ
وَقَدْ كَانُوا يُدْعَوْنَ
إِلَى السُّجُودِ
وَهُمْ سَالِمُونَ
فَلَا يَأْتُونَ بِهِ بَأْسًا
لَا يَصِلُونَ

تشریح

﴿۴۳﴾ آنکھیں نیچی ذلت طاری اور سجدے سے معذورا حالت یہ ہوگی کہ نگاہیں نیچی ہوں گی، ذلت ان کے چہروں پر چھا رہی ہوگی یہ جب صحیح سالم تھے اور دنیا میں ان کو سجدے کے لئے بلایا جاتا تھا تو یہ انکار کرتے تھے۔ قیامت کے روز علی الاعلان اس کا مظاہرہ کرایا جائے گا کہ کون دنیا میں اللہ کی عبادت کرنے والا تھا اور کون اس کی عبادت سے انکار کرنے والا تھا۔ اس عرصہ کے لئے جب لوگوں کو بلایا جائے گا کہ وہ اللہ کے حضور سجدہ بجالائیں تو جو لوگ دنیا میں عبادت گزار تھے وہ سجدہ ریز ہو جائیں گے۔ اور دنیا میں جن لوگوں نے اللہ کے آگے سر جھکانے سے انکار کیا تھا ان کی کمر تخت ہو جائے گی۔ وہ جھوٹے عبادت گزار ہونے کا مظاہرہ نہ کر سکیں گے، اس لئے وہ ذلت اور پشیمانی کے ساتھ کھڑے کھڑے رہ جائیں گے آنکھیں اوپر نہ اٹھا سکیں گے۔

کشف تجلی یا کشف ساق کا مینٹہ کیا ہوگا اس کی صحیح کیفیت اللہ ہی کو معلوم ہے قرآن وہ الفاظ استعمال کے ہیں جن ہم کو تھوڑا بہت سمجھنا ہے مثلاً ہاتھ یا چہرہ ان پر ہم بلا کیف ایمان لاتے ہیں کہ جو وہ ہاتھ اللہ کی شان کے لائق ہے اور وہ چہرہ جو اس کی شان کے لائق ہے، وہ ساق یا پنڈلی جو اللہ کی شان کے لائق ہے ہم اس کو اپنے ہاتھ یا چہرہ یا پنڈلی پر قیاس نہیں کر سکتے اس لئے کہ "لیس بکثرة شیء" (کوئی چیز اس جیسی نہیں ہے)۔

فَذَرْنِي وَمَنْ يُكْذِبُ بِهَذَا الْحَدِيثِ سَنَسْتَدْرِجُهُمْ

فَذَرْنِي وَمَنْ يُكْذِبُ بِهَذَا الْحَدِيثِ سَنَسْتَدْرِجُهُمْ
پس مجھ چھوڑ دو اور وہ جو جھٹلاتا ہے اس بات کو جلد ہم انھیں آہستہ آہستہ کھینچیں گے
پس جو اس بات کو جھٹلاتا ہے اس کو مجھ پر پھوڑ دو۔ ہم انھیں جلد اس طرح آہستہ آہستہ کھینچیں گے

مِنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ۴۳ وَأَمَلِي لَهُمْ رَانَ كَيْدِي

مِنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ وَأَمَلِي لَهُمْ رَانَ كَيْدِي
اس طرح وہ جانتے نہ ہوں گے اور میں انھیں ڈھیل دیتا ہوں بیشک میری خفیہ تدبیر
کہ وہ جانتے نہ ہوں گے اور میں انھیں ڈھیل دیتا ہوں بیشک میری خفیہ تدبیر بڑی

مَتِينٌ ۴۵ أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِنْ مَغْرَمٍ

مَتِينٌ أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِنْ مَغْرَمٍ
بڑی قوی کیا آپ مانگتے ہیں ان سے کوئی اجر کہ وہ سے تاوان
قوی ہے کیا آپ ان سے کوئی اجر مانگتے ہیں؟ کہ وہ (اس) تاوان (کے بوجھ) سے

مُتَقَلُّونَ ۴۶ أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُمُونَ

مُتَقَلُّونَ أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُمُونَ
بوجھل (دبے جاتے) ہیں یا ان کے پاس علم غیب کہ وہ لکھ لیتے ہیں۔
دبے جاتے ہیں یا ان کے پاس علم غیب ہے؟ کہ وہ لکھ لیتے ہیں۔

۴۳ پس چھوڑ دو مجھ کو اور اس شخص کو جو اس قرآن کو جھٹلاتا ہے
نزدیک ہے کہ ہم بتدریج ان کو پکڑیں گے ایسی طرح کہ ان
کو خبر نہ ہوگی۔

۴۳ فَذَرْنِي دَعْوَى وَمَنْ يُكْذِبُ بِهَذَا الْحَدِيثِ
الْحَدِيثِ وَالْقُرْآنِ سَنَسْتَدْرِجُهُمْ
نَاخِذُهُمْ قَلِيلًا قَلِيلًا مِنْ حَيْثُ لَا
يَعْلَمُونَ ○

۴۵ اور میں ان کو مہلت دوں گا دنیا میں بیشک میرا پکڑنا
سخت ہے کہ کوئی اس کی برواقت نہیں کر سکتا۔

۴۵ وَأَمَلِي لَهُمْ رَانَ كَيْدِي
مَتِينٌ ○ شَدِيدٌ لَا يُطَاقُ

۴۶ بلکہ کیا تو ان سے احکام رسالت پہنچانے پر مزوری
مانگتا ہے کہ اس کا بوجھ وہ اٹھا نہیں سکتے اس لئے ایمان
قبول نہیں کرتے۔

۴۶ أَمْ بَلْ تَسْأَلُهُمْ عَلَى الْبَيْتِ الْبَيْتِ أَجْرًا
فَهُمْ مِنْ مَغْرَمٍ مِمَّا يُعْطُونَكَ
مُتَقَلُّونَ ○ فَلَا يُؤْمِنُونَ لِذَلِكَ

۴۷ یا ان کے پاس لوح محفوظ ہے کہ جس میں غیب کی خبریں ہیں
پس وہ لکھتے ہیں اس میں سے جو وہ دعویٰ کرتے ہیں۔

۴۷ أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ أَمْ أَلَوْحٌ مَحْفُوظَةٌ
الَّذِي فِيهِ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُمُونَ ○

مِنهُ مَا يَتَوَلَّوْنَ

تشریح

(۳۳) قرآن کو بھٹلانے والوں کا معاملہ ہم پر چھوڑ دو۔ یہ لوگ جو قرآن مجید کو بھٹلا رہے ہیں اے نبی! ان کا معاملہ تم پر چھوڑ دو، تم ان کے نئے نئے فکر میں نہ پڑو، ان سے نمٹنا ہمارا کام ہے۔ ہم ان کو دھیرے دھیرے ایسی تباہی کی طرف لے جائیں گے کہ ان کو خبر بھی نہ ہوگی۔ دشمن حق اور ظالم کو بے خبری میں تباہی کی طرف لے جانے کی صورت یہ ہے کہ اسے دنیا میں خوب نعمتوں سے نوازا جائے، صحت بھی ہو، مال و دولت بھی ہو اور دنیاوی کامیابیاں بھی مل رہی ہوں اور وہ ان میں نکلن ہو کہ یہ سمجھ رہا ہو کہ میں جو کچھ کر رہا ہوں ٹھیک کر رہا ہوں۔ اس طرح وہ حق دشمنی میں آگے بڑھتا چلا جائے اور یہ نہ سمجھ سکے کہ دنیا کی یہ نعمتیں انعام نہیں ہیں بلکہ اس کی آزمائش اور ہلاکت کا سامان ہیں وہ اپنی حالت پر مگن رہے اور اندر ہی اندر اس کے شک کی جڑیں کھتی چلی جائیں۔ اور اس طرح بے خبری میں وہ تباہی کی منزل پر پہنچ جائے۔

(۳۴) میں ان کی رسی دراز کر رہا ہوں | حق و صداقت کو بھٹلانے والے لوگ کس طرح ان کو بے خبری میں تباہ کیا جاتا ہے اللہ کی خفیہ تدبیر ایسی سچی اور باریک ہے کہ لوگ اس کو سمجھ نہیں سکتے۔ جب سمجھ نہیں سکتے تو اس تدبیر کا توڑ کیا کر سکتے ہیں۔ اللہ کی طرف سے یہ خفیہ تدبیر اس لئے ہوتی ہے کہ اس شخص نے اپنے اعمال کے ذریعہ اپنے آپ کو اس کا مستحق بنا لیا ہے۔ ورنہ اللہ تعالیٰ بلا وجہ نہ کسی کو نقصان پہنچاتے ہیں، نہ اس کے خلاف خفیہ تدبیریں کرتے ہیں۔ مگر جب انسان سرکشی اور حق دشمنی میں حد سے آگے بڑھ جاتا ہے اور نفسی طرح ٹھیک ہونے نہیں پاتا تو پھر اللہ تعالیٰ کی خفیہ مار کا یہ کوڑا حرکت میں آجاتا ہے۔ بہ ظاہر اس پر نعمتوں کی بارش ہوتی ہے اور وہ ان نعمتوں میں ایسا مگن ہو جاتا ہے کہ اسے آگے پیچھے کچھ نظر نہیں آتا۔ اسے اپنا ہر بڑا کام اچھا ہی لگتا ہے یہاں تک کہ مقررہ حد پوری ہو جاتی ہے اور اب واپسی کا بھی وقت نہیں رہتا اور نہ واپسی کی توفیق ہوتی ہوتی ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ ظاہر میں جو بعض اوقات ہمیں تکلیف پہنچتی ہے وہ ہمیں جگانے کے لئے ہوتی ہے اور اللہ تعالیٰ اس کے ذریعے ہمیں خبردار کرنا چاہتے ہیں۔ اس لئے وہ زحمت نہیں رحمت ہوتی ہے۔

(۳۵) کیا ہمارا پیغمبر ان سے کچھ معاوضہ مانگ رہا ہے کہ یہ اس کے بوجھ تلے دے جا رہے ہیں | ہمارا رسول بے غرضی اور اخلاص کے ساتھ تمہاری بھلائی کے لئے تمہارے سامنے زندگی کی سچائی، اللہ کے دین کو پیش کر رہا ہے۔ وہ تم سے اس کا کوئی معاوضہ تو نہیں مانگ رہا ہے کہ جس کے بوجھ سے تم دے جا رہے ہو۔ کیا اس دعوت کے بدلے میں وہ تم سے کوئی تنخواہ مانگتا ہے کہ تم اتنے چسپن بہ جیسے ہو رہے ہو۔ وہ تمہارے سامنے اللہ کا دین پیش کر رہا ہے جس کا ماننا یا نہ ماننا تمہارے اپنے اختیار میں ہے تم یہ تو کہہ سکتے ہو کہ بھلے انسانوں کی طرح اس کی بات سنو اس پر غور کرو۔ اچھی لگے تو قبول کر لو۔ مگر اس کی دعوت پر بگڑنا اور اس کے خلاف تدبیریں کرنا، مخالفت کرنا، اس کو روکنا، دوسروں کو جو دین میں جانا چاہیں ان کو روکنا یہ کون سی مقولیت ہے مخالفت میں کیوں حد سے گزرے چلے جاتے ہو۔

(۳۶) کیا تمہارا پاس غیب کی خبریں آتی ہیں جس سے پتہ لگ گیا کہ یہ رسول جو ٹاٹا ہے | تم جو اس سے رسول کو بھٹلا رہے ہو کیا تم نے غیب کے پردے کے پیچھے جھانک کر دیکھ لیا ہے کہ یہ رسول خدا کا بھیجا ہوا رسول نہیں اور جو حقیقتیں یہ تم سے بیان کر رہا ہے وہ بھی غلط ہیں۔ کیا تمہارا پاس اللہ کی وحی آتی ہے جسے تم حفاظت کے لئے قرآن کی طرح لکھ لیتے ہو اور اس لئے قرآن اور رسول کی بیرونی کی ضرورت نہیں سمجھتے ہو کہ تمہارا پاس تو خود براہ راست وحی آ رہی ہے، ہمیں کیا ضرورت کہ ہم اس رسول کی اور اس قرآن کی پیروی کریں۔

تم جو اس کو بھٹلانے میں آتی فتنہ برپا ہے اس کا کچھ سبب تو ہونا چاہیے۔ جیسا انسان کو ہدایت کے لئے آسمانی ہدایت کی ضرورت ہے اور خود اس کے پاس ہدایت کا ذریعہ نہیں ہے اور ایک صحیح ذریعے سے اللہ تعالیٰ اپنی ہدایت بھیج رہا ہے تو آخر اس کے دمانے کی کیا وجہ؟ تم سے کچھ معاوضہ بھی نہیں لیا جا رہا ہے تمہاری بھلائی کے لئے اللہ کی طرف سے ہدایت کا انتظام ہو رہا ہے، پھر دمانے کا سبب غلغلہ اور ہٹ دھرمی کے سوا اور کیا ہو سکتا ہے۔

فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تَكُنْ كَصَاحِبِ الْحُوتِ

فَاصْبِرْ	لِحُكْمِ	رَبِّكَ	وَلَا تَكُنْ	كَصَاحِبِ الْحُوتِ
پس آپ صبر کریں	علم کے لئے	اپنا رب	اور نہ ہوں	مجھلی والے (یونس) کی طرح

پس آپ اپنے رب کے حکم کے انتظار کے لئے صبر کریں اور یونس کی طرح نہ ہوں

إِذْ نَادَىٰ وَهُوَ مَكْظُومٌ ﴿۳۸﴾

إِذْ	نَادَىٰ	وَهُوَ	مَكْظُومٌ
جب	اس نے پکارا	اور وہ	غم سے بھرا ہوا

جب اس نے اللہ تعالیٰ کو پکارا اور وہ غم سے بھرا ہوا تھا۔

﴿۳۸﴾ پس صبر کرو اے محمد! اپنے رب کے حکم پر وہ جو چاہے ان میں حکم فرمادے۔ اور تو مثل یونس م کے نہ ہونگے اور جلدی کرنے میں۔ جب کہ پکارا یونس نے اپنے رب کو مجھلی کے پیٹ میں اور وہ بھرا ہوا تھا غصہ میں۔

﴿۳۸﴾ فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ فِيهِمْ بَأْسًا شَدِيدًا وَلَا تَكُنْ كَصَاحِبِ الْحُوتِ مَرِي الضُّجُورِ الْعُجْبَلَةِ وَهُوَ يُؤْنَسُ عَلَيْهِ الصَّلُوةُ وَالسَّلَامُ إِذْ نَادَىٰ دَعَا رَبَّهُ وَهُوَ مَكْظُومٌ ۝ مَلُومٌ غَنِيًّا فِي بطنِ الْحُوتِ

تشریح

﴿۳۸﴾ اے نبی! اپنے رب کا فیصلہ آنے تک صبر کریں! اے نبی! جب تک اللہ کا فیصلہ نہ آئے اس وقت تک جو بھی تکلیفیں دین کی دت اور مجھلی والے کی طرح نہ ہو جائیں گے راستے میں پیش آئیں یا انھیں صبر کے ساتھ برداشت کرتے چلے جائیں اور جھٹلانے والوں کے معاملے میں مجھلی والے یونس کی طرح گھبراہٹ کا اظہار نہ کریں جب وہ اپنی قوم کی طرف سے غصے سے بھرے ہوئے تھے اور انھوں نے اپنے رب کو پکارا۔ معاملہ یہ ہوا تھا کہ حضرت یونس سات سال تک لگا تار اپنی قوم کو سمجھاتے رہے۔ آپ کو اہل نینوا کی رہبری کے لئے موصول کی سرزمین میں اللہ نے نبی مقرر فرمایا تھا اور یہ لوگ بت پرستی کرتے تھے جب سات سال تک سمجھانے کے باوجود انھوں نے حضرت یونس کی بات نہ مانی تو حضرت یونس نے کہا کہ اب بھی تم باز نہ آئے تو تین دن کے اندر اندر تمہارے اوپر اللہ کا عذاب نازل ہوگا۔ جب تیسری رات آئی تو آدھی رات گزرنے پر یونس بستی سے باہر نکل آئے۔ صبح ہونے پر عذاب کی علامتیں اور اس کے آثار شروع ہو گئے آسمان پر سیاہ بادل چھا گئے۔ بادلوں سے دھواں نکلتا تھا جو بستی کے مکالوں سے دھیرے دھیرے قریب ہوتا جاتا تھا۔ یہاں تک کہ مکالوں کی چھتیں اندھیرے میں ڈوبنے لگیں لوگ گھبرا گئے۔ حضرت یونس کو تلاش کیا تو وہ نہ ملے۔ آخر یہ لوگ عورتوں، بچوں اور جانوروں کو لے کر بستی کو چھوڑ کر جنگل میں آگے اور سچے دل سے توبہ کی۔ اللہ نے ان کی توبہ قبول کر لی۔ حضرت یونس عذاب کی اطلاع دینے کے بعد اللہ تعالیٰ کی اجازت کے بغیر اپنا مستقر چھوڑ کر چلے گئے تھے۔ قرآن مجید میں اللہ کے دستور کی ایک دفعہ یہ بھی بیان ہوئی ہے کہ اللہ تعالیٰ کسی قوم کو اس وقت تک عذاب نہیں دیتا جب تک اس پر اپنی جہت پوری نہیں کر لیتا۔ جب نبی نے اس قوم کی جہت کے آخری لمحے تک فریضہ رسالت ادا نہ کیا اور اللہ کے مقرر کردہ وقت سے پہلے خود اپنی جگہ سے ہٹ گئے تو اللہ تعالیٰ نے انھیں اس کی قوم کو عذاب دینا گوارا نہ کیا۔ اس لئے یہاں حضرت یونس کی مثال سے گرفتاریا جا رہا ہے کہ آپ ان کی طرح مت ہو جانا کہ انھوں نے بے صبری سے کام لیا اور بستی چھوڑ کر چلے گئے۔

لَوْلَا أَنْ تَدْرَكَ نِعْمَةً مِنْ رَبِّهِ لَنَبَذَ بِالْعُرَاءِ وَهُوَ مَذْمُومٌ ۝۴۹

لَوْلَا أَنْ تَدْرَكَ	نِعْمَةً	مِنْ رَبِّهِ	لَنَبَذَ بِالْعُرَاءِ	وَهُوَ	مَذْمُومٌ
اگر اس کو پایا (سنھالا) ہوتا	احسان	اس کے رب کا	البتہ وہ ڈالاجاتا جیل ان میں	اور وہ	مکاتذہ (بتبرعال)
اگر اس کے رب کے احسان نے اس کو نہ سنھالا ہوتا تو البتہ وہ جیل میں بد حال ڈالاجاتا اور اس کا حال ابتر رہتا					

فَاجْتَبَاهُ رَبُّهُ فَجَعَلَهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ۝۵۰ وَإِنْ يَكَادُ

فَاجْتَبَاهُ	رَبُّهُ	فَجَعَلَهُ	مِنَ	الصَّالِحِينَ	وَإِنْ يَكَادُ
پس اس کو برگزیدہ کیا	اس کا رب	پس اس کو کر لیا	سے	نیکی کاروں	اور تحقیق قریب ہے
پس اس کے رب اُسے برگزیدہ کیا تو اسے نیکی کاروں میں سے کر لیا اور تحقیق قریب ہے (ایسا لگتا ہے)					

الَّذِينَ كَفَرُوا وَلِيْلِقَوْلِكَ بِأَبْصَارِهِمْ لَمَّا سَمِعُوا الذِّكْرَ

الَّذِينَ	كَفَرُوا	وَلِيْلِقَوْلِكَ	بِأَبْصَارِهِمْ	لَمَّا سَمِعُوا	الذِّكْرَ
جن لوگوں	کفر کیا	کہہ آپ کو پھسلادیں گے	اپنی نگاہوں سے	جب وہ سنے ہیں	(کتاب نصیحت)
کہ کافر آپ کو پھسلادیں گے اپنی نگاہوں سے جب وہ اس کتاب نصیحت کو سنے ہیں۔					

وَيَقُولُونَ إِنَّهُ لَمَجْنُونٌ ۝۵۱ وَمَا هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ۝۵۲

وَيَقُولُونَ	إِنَّهُ	لَمَجْنُونٌ	وَمَا هُوَ	إِلَّا	ذِكْرٌ	لِلْعَالَمِينَ
اور وہ کہتے ہیں	بیشک یہ	البتہ دیوانہ	حالا کہ نہیں	مگر	نصیحت	تمام جہانوں کے لئے
اور وہ کہتے ہیں کہ بیشک یہ دیوانہ ہے حالانکہ یہ نہیں مگر تمام جہانوں کے لئے نصیحت (صرف اور صرف نصیحت)						

۴۹) اگر اس پر اس کے رب کی رحمت نہ ہوتی تو وہ پھینکا جاتا پھلی کے پیٹ سے صاف زمین میں اس حال میں کہ خدمت کیا گیا ہوتا۔ لیکن اللہ نے اس پر رحم فرمایا پس وہ ڈالا گیا پھلی کے پیٹ سے غیر خدمت کیا گیا۔

۵۰) سو برگزیدہ کیا اس کو اس کے رب کے ساتھ پیغمبروں کے پس کر دیا اس کو نیکیوں میں سے یعنی پیغمبروں میں سے۔

۵۱) اور بیشک قریب تھے کفار کہ تجھ کو اپنی قیزنگاہوں سے پچھاڑ دیں اور تجھ کو تیری جگہ سے گرا دیں۔

جب کہ سنا انھوں نے قرآن کو۔ اور وہ ازراہ حسد

۴۹) لَوْلَا أَنْ تَدْرَكَ أَدْرَكَ نِعْمَةً رَحْمَةً مِنْ رَبِّهِ لَنَبَذَ مِنْ بَطْنِ الْحَوْتِ بِالْعُرَاءِ بِالْأَرْضِ الْفَضَاءِ وَهُوَ مَذْمُومٌ ۝۴۹ لِكَيْتَهُ رَحِمَ فَنَبَذَ غَيْرَ مَذْمُومٍ

۵۰) فَاجْتَبَاهُ رَبُّهُ بِالسُّبُوَّةِ فَجَعَلَهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ۝۵۰ إِلَّا نَبِيَاءَ

۵۱) وَإِنْ يَكَادُ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُرْزِقُونَكَ بِضُرِّ النَّبَاءِ وَفَتَمَّهَا بِأَبْصَارِهِمْ أَيْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ نَظْرًا شَدِيدًا يَكَادُ أَنْ يَضْرَعَكَ وَيَسْقُطَكَ عَنْ مَكَانِكَ لَمَّا سَمِعُوا الذِّكْرَ الْقُرْآنَ وَ

فیصل

کہتے ہیں کہ محمدؐ دیوانہ ہے۔ بسبب قرآن کے جس کو ہجواری
علیہ وسلم لائے۔

(۵۲) اور حالانکہ نہیں ہے قرآن مگر نصیحت واسطے جن اولاد پر
کے اس کے سبب سے دیوانگی پیش نہیں آسکتی۔

يَقُولُونَ حَسَدًا إِنَّهُ لَمَجْنُونٌ
بِسَبَبِ الْفُرْقَانِ الَّذِي جَاءَ بِهِ
وَمَا هُوَ إِلَّا الْفُرْقَانُ الَّذِي كَرَّمُوا
مَوْعِظَهُ لِنُعْلَمِيَّتِهِ ۝ الْأَلْسِنُ
وَالْجِبْنَ لَا يَخْدُتُ بِسَبَبِهِ
جُنُونٌ

تشریح

(۳۹) اس کے رب نے اس پر مہربانی کی | حضرت یونسؑ کو جب وہ بستی سے باہر نکلے اور کشتی میں بیٹھ کر دریائے فرات کا سفر کر رہے تھے کہ کشتی دریا
میں چکر لگانے لگی۔ لوگوں نے کہا اس میں کوئی غلام ہے اپنے آقا سے بھاگا ہوا قرعہ نکالا تو ہر مرتبہ حضرت یونسؑ کا نام نکلا، ان کو کشتی سے
دریا میں پھینک دیا، تو ایک بڑی مچھلی نے اللہ کے حکم سے ان کو نگل لیا۔ اس وقت حضرت یونسؑ غم سے گھٹ رہے تھے۔ ایک غمنا
قوم کے یا ان لانے کا، دوسرے عذاب کے ٹل جانے کا اور تیسرا غم تھا بغیر اللہ کی اجازت کے بستی کے چھوڑنے کا اور چوتھا غم تھا مچھلی کے پیٹ
میں قید ہونے کا۔ اس وقت مچھلی کے پیٹ اور سمندر کی تاریکیوں میں حضرت یونسؑ نے اللہ کو پکارا: - لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ
سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ - (کوئی خدا نہیں تیری پاک ذات کے سوا۔ واقعی میں خطا وار ہوں۔)

اس پر اللہ نے ان کی فریاد سن لی اور ان کو غم سے نجات دی۔ (ملاحظہ ہو سورہ انبیاء آیت نمبر ۸۸-۸۷)۔
اگر اللہ کی مہربانی اس کے شامل حال نہ ہوتی تو وہ مذموم ہو کر جٹیل میدان میں پھینک دیے جاتے۔ معلوم ہوا کہ
جب حضرت یونسؑ مچھلی کے پیٹ میں ڈالے گئے اس وقت وہ طامت میں مبتلا تھے۔ لیکن جب انھوں نے اللہ کی تسبیح کی اور اپنے
قصور کا اعتراف کیا تو وہ مچھلی کے پیٹ سے نکال کر بڑی سقیم حالت میں ایک جٹیل زمین پر پھینکے گئے مگر اس وقت وہ مذمت میں مبتلا
نہ تھے بلکہ اللہ تعالیٰ نے اپنی رحمت سے اس جگہ ایک نیل دار درخت اُگا دیا تاکہ اس کے پتے ان پر سایہ بھی کریں اور وہ اس
کے پھل سے بھوک اور پیاس بھی دور کر سکیں۔

اگر قبولِ توبہ کے بعد اللہ کا فضل و احسان درست گیری نہ کرتا تو وہ کمالات باقی نہ رہنے دیے جاتے جو اللہ کی
مہربانی سے اس آزمائش اور ابتلاء کے وقت بھی باقی رہے۔

(۵۰) اللہ نے حضرت یونسؑ کو بگڑیہ بندوں میں شامل کر لیا | اللہ نے پھر ان کا رتبہ اور زیادہ بڑھایا اور اعلیٰ درجے کے
نیک اور شائستہ لوگوں میں داخل رکھا۔ حدیث میں ہے حضور نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ”تم میں سے کوئی شخص یہ نہ
کہے کہ میں (یعنی محمدؐ) یونس بن معنی سے بہتر ہوں۔“

(۵۱) جب یہ قرآن سنتے ہیں تو تمہیں کھا جانے والی نظروں دیکھتے ہیں | ان منکرین حق کا یہ حال ہے کہ قرآن سن کر غیض و غضب میں بھرتے
ہیں اور تمہیں کھا جانے والی نظروں سے دیکھتے ہیں اور کہتے ہیں کہ یہ ضرور دیوانہ ہے۔ قرآن جو کلام نصیحت ہے قرآن جس میں حکمت
کی باتیں ہیں قرآن جو رہنمائی اور رہبری کرتا ہے اس میں انھیں پاگل پن نظر آتا ہے۔ مگر آپ صبر و استقلال کے ساتھ اپنی جگہ رہے تنگ دل
ہو کر گھبراہٹ میں کوئی مدد نہت اور نرمی اختیار مت کیجئے۔ یہ جو کہتے ہیں کہنے دیجئے۔ جو کرتے ہیں کرنے دیجئے۔

(۵۲) قرآن اعلیٰ درجے کی نصیحت کی کتاب ہے | قرآن میں جنون اور یاد دلے پن کی کون سی بات ہے جس کو تم جنون کہتے ہو وہ تمام عالم کے لئے پند
و نصیحت کا اعلا ترین ذخیرہ ہے اسی سے بنی نوع انسان کی اصلاح اور کاپلٹ ہوگی اور ایک صالح انقلاب برپا ہوگا۔ دیوانے تو وہ
لوگ قرار پائیں گے جو اس کلام کے دیوانے نہیں ہیں۔

۶۹

الْحَاقَّةُ

ترتیب تلاوت	○ ۶۹
ترتیب نزول	○ ۷۸
مکی / مدنی	○ مکی
تعداد آیات	○ ۵۲
تعداد رکوعات	○ ۲
تعداد الفاظ	○ ۲۶۰
تعداد حروف	○ ۱۱۲۴

- اس سورے کے پہلے لفظ کو سورت کا نام قرار دیا گیا ہے۔ یہ اس سورت کا نام بھی ہے اور مضمون کے ساتھ اس کی مناسبت بھی ہے۔ کیونکہ اس سورت میں قیامت کا نقشہ کھینچا گیا ہے۔ الْحَاقَّةُ کے معنی ہیں وہ واقعہ جس کو لازماً پیش آکر رہنا ہے جس کا آنا برحق ہے اور جس کے آنے میں کسی شک کی گنجائش نہیں ہے یعنی قیامت۔
- اس سورت میں بتایا گیا ہے کہ قیامت آکر رہے گی۔ ایک روز یہ دنیا ختم ہو جائے گی اور قیامت کے وقت بڑے ہولناک واقعات پیش آئیں گے۔
- اس سورے میں پہلے آخرت کا بیان ہے کہ جب قیامت قائم ہوگی، لوگوں کے اعمال کا حساب کتاب ہوگا اس وقت کون لوگ خوش قسمت ہوں گے اور کون بد قسمت۔
- یہ سورت مکہ مکرمہ کے ابتدائی زمانے میں حضرت عمرؓ کے اسلام لانے سے پہلے نازل ہوئی ہے کیوں کہ حضرت

عمر بنی ایک روایت مسند احمد میں موجود ہے کہ میں اسلام لانے سے پہلے ایک روز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ستانے کے ارادے سے گھر سے نکلا مگر اس سے پہلے کہ میں آپ تک پہنچتا آپ مسجد حرام میں داخل ہو چکے تھے، میں بھی آپ کے پیچھے چلا گیا، پہنچا تو آپ نماز پڑھ رہے تھے۔ میرے دل میں یہ خیال آیا کہ جیسا کہ قریش کہتے ہیں یہ شخص شاعر ہے، فوراً ہی حضور کی زبان سے سورہ الحاقہ کی یہ آیت ادا ہوئی: "إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ، وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ" (یہ ایک رسول کیم کا قول ہے، کسی شاعر کا قول نہیں۔)

پھر میں نے اپنے دل میں کہا شاعر نہیں تو کاہن ہے۔ اسی وقت آپ کی زبان سے یہ الفاظ نکلے: "وَلَا يَقُولُ كَاهِنٍ" (اور نہ یہ کسی کاہن کا قول ہے) "كَلَيْلًا مَا تَسْمَعُ كَثْرًا يُؤْمِنُ" (تم لوگ کم ہی غور کرتے ہو) "تَنْزِيلٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ" (یہ رب العالمین کی طرف سے نازل ہوا ہے۔)

یہ سن کر اسلام میرے دل میں اترنے لگا۔ اس سے معلوم ہوا کہ سورہ الحاقہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے اسلام لانے سے کافی پہلے نازل ہو چکی تھی۔ کیوں کہ اس واقعہ کے بعد بھی وہ ایک مدت تک ایمان نہیں لائے۔ متعدد واقعات ان کو متاثر کرتے رہے یہاں تک کہ اپنی بہن کے گھر میں وہ واقعہ پیش آیا جس نے ان کو ایمان کی منزل تک پہنچا دیا۔

○ اس کے بعد قیامت کا نقشہ کھینچا گیا ہے کہ وہ کس طرح برپا ہوگی۔ اس کے بعد وہ اصل مقصد بیان کیا گیا ہے جس کے لئے اللہ تعالیٰ نے دنیا کی موجودہ زندگی کے بعد ایک دوسری زندگی مقدر فرمائی ہے اور بتایا گیا ہے کہ جن لوگوں نے یہ سمجھتے ہوئے دنیا میں زندگی بسر کی تھی کہ ایک دن انھیں اپنے رب کے سامنے پیش ہونا ہے اور حساب کتاب دینا ہے اور موجودہ زندگی میں اچھے کام کر کے آخرت کی بھلائی کا سامان کر لیا تھا وہ اپنا معاملہ دیکھ کر خوش ہو جائیں گے اور جنہوں نے اللہ کا اور بندوں کا حق ادا نہیں کیا انھیں خدائی پکڑے بجانے والا کوئی نہ ہوگا۔

○ بتایا گیا ہے کہ یہ اللہ کا کلام ہے۔ رسول اپنی طرف سے اس میں ایک لفظ بھی گھٹانے یا بڑھانے کا اختیار نہیں رکھتے یہ یقینی طور پر کلام برحق ہے، اس کا بھٹلانا اپنے انجام بد کو دعوت دینا ہے۔



آیاتہا ۵۲ = ۶۹ = سورۃ الحاقۃ تکلیتاً = ۷۸ = فیہا ذکر کونامہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے جو بہت بخشنے والا اور نہایت مہربان ہے

الْحَاقَّةُ ۱ مَا الْحَاقَّةُ ۲ وَمَا أَدْرَاكَ مَا

الْحَاقَّةُ	مَا الْحَاقَّةُ	وَمَا	أَدْرَاكَ	مَا
سچ و سچ ہونے والی آیت	کیا ہے قیامت؟	اور کیا	تم سمجھ	کیا ہے
سچ و سچ ہونے والی قیامت! کیا ہے قیامت؟ اور تم کیا سمجھتے۔ کیا ہے				

الْحَاقَّةُ ۳ كَذَّبَتْ ثَمُودُ وَعَادٌ بِالْقَارِعَةِ ۴

الْحَاقَّةُ	كَذَّبَتْ	ثَمُودُ	وَعَادٌ	بِالْقَارِعَةِ
قیامت	بھٹا	ثمود	اور عاد	کھڑکھڑانے والی کو
قیامت؟ ثمود اور عاد نے کھڑکھڑانے والی قیامت کو جھٹلایا				

فَأَمَّا ثَمُودُ فَهَلِكُوا بِالطَّاغِيَةِ ۵

فَأَمَّا	ثَمُودُ	فَاهَلِكُوا	بِالطَّاغِيَةِ
پس جو	ثمود	تو وہ ہلاک کئے گئے	بڑی زور کی آواز سے
پس جو ثمود (تھے) وہ بڑی زور دار آواز سے ہلاک کئے گئے			

سورۃ حاقہ مکی ہے اس میں اکاون یا باون آیتیں ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بہت بخشنے والا اور نہایت مہربان ہے

۱ الْحَاقَّةُ مَا الْحَاقَّةُ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحَاقَّةُ الْوَقِيَامَتِ

جس میں ثابت ہو جائے گا حشر و نشر اور حساب اور جزا و سزا جبر کا انکار کرتے تھے کفار یا مراد یہ کہ وہ قیامت میں یہ امور ظاہر ہو جائیں

۲ کیسی بڑی ہولناک ہے قیامت۔

۳ اور تو اسے محروم کیا جانے کیا ہے قیامت۔

سُورَةُ الْحَاقَّةِ مَكِّيَّةٌ

اِحْدَى اَرْبَعَتَيْنِ وَخَمْسُونَ آيَةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

۱ الْحَاقَّةُ ۱ الْقِيَامَةُ الَّتِي يَحْقُقُ

فِيهَا مَا اُنْكُرِمِنَ الْبُعْثِ وَالْحِسَابِ

وَالْمَجْزَاءِ اَوِ الْمُنْظَرَةِ لِذَلِكَ

۲ مَا الْحَاقَّةُ ۲ تَعْظِيْمٌ لِشَانِهَا

وَهُمَا مُبْتَدَأٌ وَخَبْرٌ خَبْرُ الْحَاقَّةِ

۳ وَمَا اَدْرَاكَ اِنِّي اَعْلَمُكَ مَا

الْحَاقَّةُ ۳ زِيَادَةٌ لِعَظِيْمِ لِشَانِهَا

فَمَا الْأُولَى مُبْتَدَأٌ وَمَا بَعْدُهَا
خَبْرُهُ وَمَا الثَّانِيَةُ وَخَبْرُهَا
فِي مَحَلِّ الْمَفْعُولِ الثَّانِي لِأَدْرَى
كَذَبَتْ ثَمُودَ وَعَادًا بِالْقَارِعَةِ
الْقِيَامَةِ لِأَنَّهَا تَفْشَعُ
الْقُلُوبَ بِأَهْوَالِهَا
فَمَا تَمَاتِ ثَمُودٌ فَاهْلِكُوا
بِالظَّاعِيَةِ ۝ بِالصَّيْحَةِ
الْمُجَاوِزَةِ لِنَحْدِ فِي الشَّدَائِقِ

۴) ثمود اور عاد نے قیامت کو جھٹلایا جس کی ہولیں دلوں کو ہلاتی ہیں۔

۵) لیکن ثمود پس وہ ہلاک کئے گئے ساتھ سخت آواز کے

تشریح

- ۱) اَلْحَاثَّةُ وہ واقعہ جس کو لازماً پیش آتا ہے جس کا آنا برحق ہے۔ وہ واقعہ جو ہو کر رہے گا۔ یہ لفظ قیامت کے لئے استعمال کیا گیا ہے یعنی جو لوگ اس کو جھٹلا رہے ہیں ان کے جھٹلانے سے قیامت کی یہ گھڑی جس کا آنا ازل سے علم الہی میں مقرر ہو چکا ہے، ٹلے گی نہیں آکر رہے گی۔
- ۲) کیا ہے وہ یعنی آنے والی چیز | وہ یقینی آنے والی چیز جب کہ حق باطل سے الگ ہو جائے گا، تمام حقائق اپنے پورے کمال کے ساتھ نمایاں ہوں گے۔ وہ ہونی شُدنی کیا ہے۔
- ۳) تم کیا جانو وہ کیا ہے؟ کوئی کتابھی سوچے اس دن کے زہرا گداز مناظر کا ادراک نہیں کر سکتا۔ وہ ہونا کتنا مناظر جن سے پتا پانی ہو جائے ان کا کوئی اندازہ بھی نہیں کر سکتا۔ صرف بطور نمونہ اس قیامت کبریٰ کا نشان دینے کے لئے چند واقعات بیان کئے جاتے ہیں جس سے معلوم ہوگا کہ جب چھوٹی قیامتوں کا یہ حال ہے تو وہ بڑی قیامت کیسی ہوگی۔
- ۴) ثمود و عاد نے قیامت کا انکار کیا قوموں کی تاریخ بتاتی ہے کہ جن قوموں نے آخرت کا انکار کر کے اسی دنیا کی زندگی کو اصل زندگی سمجھا اور اس بات کو جھٹلایا کہ کبھی قیامت قائم ہوگی، مرنے کے بعد انسان دوبارہ زندہ ہوگا اور آخر کار اسے اللہ کی عدالت میں پیش ہو کر دنیا میں کئے ہوئے اپنے اعمال کا حساب دینا ہوگا۔ وہ سخت اخلاقی بگاڑ میں مبتلا ہوئیں اور وہ بگاڑ یہاں تک پہنچا کہ اللہ کے عذاب نے آکر دنیا کو ان کے وجود سے پاک کر دیا۔
- ۵) ایسی قوموں میں عاد اور ثمود دو قومیں گزری ہیں جنہوں نے اس آنے والی گھڑی کو جھٹلایا تھا جو تمام زمین و آسمان چاند، سورج، پہاڑوں اور انسانوں کو کوٹ کر رکھ دے گی اور سخت سے سخت مخلوق کو ریزہ ریزہ کر ڈالے گی انہوں نے قَارِعَةً (کوٹنے والی چیز) یعنی قیامت کو جھٹلایا پھر دیکھ لو ان دونوں قوموں کا کیا انجام ہوا۔
- آخرت کو نہ ماننے کے نتیجے میں ان کے اخلاق بگڑتے گئے۔ کمزوروں پر زیادتی کرنے لگے، لوگوں کا جینا دو بھرا کر دیا، اللہ کی زمین پر اللہ کے بندوں کا سانس لینا مشکل ہو گیا۔ آخر اللہ کا عذاب آپہنچا۔
- ۵) قوموں کی ایک نئی نئی مادہ میں ہلاک کر دیا گیا قوم ثمود کا یہ حال ہوا کہ ایک سخت بھونچال اور زلزلہ اس کے ساتھ ایک سخت آواز اور اس کے ساتھ سب کچھ تبدیل ہو کر رہی گئی۔ وہ ایک زبردست زلزلہ تھا اس کے ساتھ زور کا دھماکہ تھا۔ عذاب کے لگنے سے، دیکھتے دیکھتے ساری بستی ختم ہو چکی تھی۔

وَأَمَّا عَادٌ فَأُهْلِكُوا بِرِيحٍ صَرْصَرٍ عَاتِيَةٍ ۖ سَخَّرَهَا

وَأَمَّا	عَادٌ	فَأُهْلِكُوا	بِرِيحٍ	صَرْصَرٍ	عَاتِيَةٍ	سَخَّرَهَا
اور جو	عاد	تو وہ ہلاک کئے گئے	ہوا سے	تند و تیز	حد زیادہ بڑھی ہوئی	اس نے اس کو سخر کیا

اور جو عاد (تھے) تو وہ ہلاک کئے گئے تند و تیز ہوا سے حد سے زیادہ بڑھی ہوئی۔ اس (اللہ) نے اس

عَلَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالٍ وَثَمَنِيَةَ أَيَّامٍ لِحُسُومًا ۖ فَتَرَى

عَلَيْهِمْ	سَبْعَ	لَيَالٍ	وَثَمَنِيَةَ	أَيَّامٍ	لِحُسُومًا	فَتَرَى
ان پر	سات	رات	اور آٹھ	دن	لگاتار	پھر تو دیکھتا

(آندھی) کو ان پر لگاتار سات رات اور آٹھ دن مسلط کر دیا پس تو اس قوم کو اس پر ایوں گری

الْقَوْمِ فِيهَا صَرْعَى ۖ كَانَتْهُمْ أَعْجَازُ تُخْلٍ خَاوِيَةٍ ۖ

الْقَوْمِ	فِيهَا	صَرْعَى	كَانَتْهُمْ	أَعْجَازُ	تُخْلٍ	خَاوِيَةٍ
قوم	اس میں	گری ہوئی	گویا وہ	تنے	کھجور	کھوکھلے

ہوئی دیکھتا گویا وہ کھجور کے کھوکھلے تنے ہیں۔

فَهَلْ تَرَى لَهُمْ مِّنْ بَاقِيَةٍ ۗ وَجَاءَ فِرْعَوْنُ وَمَنْ قَبْلَهُ

فَهَلْ	تَرَى	لَهُمْ	مِّنْ	بَاقِيَةٍ	وَجَاءَ	فِرْعَوْنُ	وَمَنْ	قَبْلَهُ
تو کیا تو دیکھتا ہے	ان کا	کوئی	بقیہ	اور آیا	فرعون	اور اس کے پہلے لوگ	تو کیا تو ان کا کوئی بقیہ دیکھتا ہے ؟	اور فرعون آیا اور اس سے پہلے کے لوگ

وَالْمُؤْتَفِكَةَ ۖ بِالْخَاطِئَةِ ۙ

وَالْمُؤْتَفِكَةَ	بِالْخَاطِئَةِ
اور اُلٹی ہوئی بستیوں والے	خطاؤں کے ساتھ

اور اُلٹی ہوئی بستیوں والے خطاؤں کے ساتھ۔

⑥ اور لیکن عاد سو ہلاک کئے گئے ساتھ سخت آندھی کے جو بلا پر نہایت سخت اور قوی تھی باوجود ان کی قوت اور سختی کے

⑥ وَأَمَّا عَادٌ فَأُهْلِكُوا بِرِيحٍ

صَرْصَرٍ شَدِيدَةٍ الصُّوْبِ عَاتِيَةٍ ۖ قُوَّتُهُمْ شَدِيدَةٌ عَلَىٰ عَادٍ مَّعَ قُوَّتِهِمْ

وَشَدَّتْ عَلَيْهِمْ

⑤ سَخَّرَهَا أَرْسَلَهَا بِالْقَهْرِ عَلَيْهِمْ سَبْعَ

⑤ اس ہوا کو اللہ نے ان پر سات رات اور آٹھ دن چلایا۔

۲۲ تاریخ شوال کو بدھ کی صبح کو وہ ہوا شروع ہوئی
آخر ایام سردی میں پے در پے۔

لَيَالٍ وَشَمَانِيَةَ أَيَّامٍ آوَتْهَا
مِنْ صُنْبٍ يَوْمَ الْأَرْبَعَاءِ لِيَمَانٍ
بَقِيْنَ مِنْ شَوَّالٍ وَكَانَتْ فِي
عَجْزِ الشِّتَاءِ حُسُوٌّ مَأْتَتْ مُتَابِعًا
شَبَهَتْ بِتَنَابِيحِ فِعْلِ الْحَاسِمِ فِي
إِعَادَةِ النَّكِيِّ عَلَى الدَّاءِ كَثْرَةً بَعْدَ
أُخْرَى حَتَّى يَنْفَسِمُ قَلْبُ الْقَوْمِ
فِيهَا صَرَخَ مَنْظُورٌ حِينِ
هَذَا لَكِنَّ كَأَنَّهُمْ أَعْجَازُ
نَخْلٍ خَاوِيَةٍ ○ سَاقِطَةٌ فَارِغَةٌ
فَهَلْ تَرَى لَهُمْ مِمَّنْ بَاقِيَةٍ ○
صِفَةٌ عَن نَفْسٍ مُّفَلَّحَةٍ وَالشَّاءُ لِلدَّبَابِغَةِ
أَيُّ بَاقِي لَأ

سو دیکھے تو ان لوگوں کو پھرتے ہوئے مرادہ اس
ہوا میں گویا وہ جسڑیں ہیں کھجور کے درختوں کی
جو گری پڑی ہوں خالی۔

۸) سو کیا تو دیکھتا ہے ان میں کوئی آدمی باقی رہنے والا۔

۹) وَجَاءَ فِرْعَوْنُ وَمَنْ قَبْلَهُ آتْبَاعُهُ
وَفِي قِرَاءَةٍ بِفَتْحِ الْقَافِ وَسُكُونِ
الْبَاءِ أَيْ مَنْ تَقَدَّمَ مِنْ
الْأُمَمِ الْكَافِرَةِ وَالْمُؤْتَفِكَاتِ
أَيْ أَهْلِهَا وَهِيَ قَرْيٌ تَشُوْمُ
لُؤَطٍ بِالْخَطِطَةِ ○
بِالْفِعْلَاتِ ذَاتِ الْخَطِّ

۹) اور لایا فرعون اور اس کے پیرو یا وہ امتیں جو اس سے
پہلے گذریں کافروں میں سے۔

اور قوم لوط کی بستیوں والے

افعال بد اور گناہوں کے ساتھ۔

تشریح

۶) قوم عاد کا انجام | دوسری قوم عاد تھی۔ اس کا انجام یہ ہوا کہ ایک شدید طوفانی آندھی سے تباہ
کردی گئی۔

۷) یہ آندھی سات رات آٹھ دن چلتی رہی | یہ طوفانی آندھی ان کے اوپر مسلسل سات رات اور آٹھ دن
سلط رہی۔ ہوا اتنی تیز و تند تھی کہ اس پر کسی کا تابوہ چلتا تھا۔ پوری بستی کا یہ حال ہو گیا
جیسے وہ کھجور کے بوسیدہ تنے ہوں۔ یہ اس قوم کا حال ہوا جو کہتی تھی مَسْنُ أَسْدٌ مُنَا قَوْمٌ
(ہم سے بڑھ کر طاقت والا کون ہے؟)

۸) کیا ان میں سے کوئی باقی بچا | وہ قوم جس کے سر میں غرور بھرا ہوا تھا جو اپنے سامنے کسی کو کچھ سمجھتی نہ تھی، کیا ان میں
سے کوئی باقی نظر آتا ہے۔

۹) فرعون کے غرور کا انجام | عاد اور ثمود کی طرح اسی خطائے عظیمہ کا ارتکاب فرعون اور اس سے پہلے کے لوگوں نے اور تپٹ
ہو جانے والی بستیوں جیسے قوم نوح، قوم ثعبان اور قوم لوط جن کی ہتیاں اٹل دی گئیں تھیں، انھوں نے کیا۔

فَعَصُوا رَسُولَ رَبِّهِمْ فَاخَذَهُمْ أَخْذَةً رَابِيَةً ⑩

فَعَصُوا	رَسُولَ + رَبِّهِمْ	فَاخَذَهُمْ	أَخْذَةً	رَابِيَةً
سوانھوں نے اپنی نافرمانی کی	اپنے رب کے رسول کی	تو انھیں پکڑا	گرفت	سخت

سوانھوں نے اپنے رب کے رسول کی نافرمانی کی تو انھیں سخت گرفت نے پکڑا

إِنَّا لَنَاطِقَا لِمَاءٍ حَمَلْنَاكُمْ فِي الْجَارِيَةِ ⑪ لَنَجْعَلَهَا

إِنَّا + لَمَاءَا	طَعْنَا + الْمَاءِ	حَمَلْنَاكُمْ	فِي	الْجَارِيَةِ	لَنَجْعَلَهَا
بیشک جب	طغیانی پر آیا پانی	ہم نے تمہیں سوار کیا	میں	کشتی	تاکہ ہم اس کو بنائیں

بیشک جب پانی طغیانی پر آیا ہم نے تمہیں کشتی میں سوار کیا تاکہ ہم اُسے تمہارے

لَكُمْ تَذْكِرَةٌ وَتَعِيهَا أذنٌ وَأَعْيَةٌ ⑫

لَكُمْ	تَذْكِرَةٌ	وَتَعِيهَا	أذنٌ	وَأَعْيَةٌ
تمہارے لئے	یادگار	اور اُسے یاد رکھے	کان	یاد رکھنے والا

لے یادگار بنائیں ، اور یاد رکھنے والا کان اسے یاد رکھے۔

⑩ سوانافرمانی کی ان لوگوں نے اپنے رب کے پیغمبر کی اپنی لوط وغیرہ کی پس پکڑا ان کو سخت پکڑنے۔

⑪ بیشبہ جو وقت طوفان کے زمانے میں پانی ہر چیز کے اوپر پھیر گیا۔

ہم نے تم کو سوار کیا یعنی تمہارے باپ دادوں کو جبکہ تم ان کی شرکت میں تھے۔ اس کشتی میں جس کو نوح علیہ السلام نے بنایا تھا اور نجات پائی نوح نے اور ان لوگوں نے جو اس کے ساتھ کشتی میں تھے۔ اور باقی سب غرق ہو گئے۔

⑫ یہ ایمان والوں کو نجات دینا اور کافروں کو ہلاک کرنا اس لئے کہ ہم اس فعل کو باعث نصیحت کریں دوسروں کے لئے

اور تاکہ

⑩ فَعَصُوا رَسُولَ رَبِّهِمْ أَي لَوَطًا وَغَيْرَهُ فَاخَذَهُمْ أَخْذَةً رَابِيَةً ⑩

⑪ إِنَّا لَنَاطِقَا لِمَاءٍ عَلَى فَوْقِ كُلِّ شَيْءٍ مِنَ الْجِبَالِ وَغَيْرِهَا مِنْ الطُّوفَانِ حَمَلْنَاكُمْ يَعْنِي أَبَاءَكُمْ إِذْ أَنْتُمْ فِي أَسْوَاقِهِمْ فِي الْجَارِيَةِ ⑪

⑫ لَنَجْعَلَهَا أَي هَذِهِ الْفِعْلَةُ وَهِيَ إِتْجَاءُ الْمُؤْمِنِينَ وَإِهْلَاكُ الْكَافِرِينَ لَكُمْ تَذْكِرَةٌ عِظَةٌ ⑫

یاد رکھنے والے کان اس کو یاد رکھیں جو یاد رکھتے ہیں ہر اک
چیز کو جس کو سنیں۔

تَعِيْنًا لِّتَحْفِظَهَا اذْنًا
وَاَعِيْنَةً ۝ حَافِظَةٌ لِّمَا تَسْمَعُ

تشریح

۱۰۔ ان سب کا تصور یہ تھا کہ انھوں نے رسول کی بات نہ مانی | یہ سب تو میں جو تب ہی سے دوچار ہوئیں ان سب کا مشترکہ گناہ
یہ تھا کہ انھوں نے ہمارے رسولوں کی بات نہیں مانی۔ رسول جس سچائی کی دعوت لے کر آتے ہیں اور حق و صداقت کا
پیغام دیتے ہیں اس کو نہ ماننے کا نتیجہ اور اس کی مخالفت کا انجام ہر دور میں یہی ہوا ہے۔

○ اصل بات یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس کائنات کا نظام حق پر بنایا۔ یہاں ہر چیز عدل پر قائم ہے جب کوئی یہ
توازن بگاڑنے کی کوشش کرتا ہے تو اس سے نظام کائنات میں فساد برپا ہو جاتا ہے۔ اللہ کے بندے اللہ کی زمین
پر آزادی اور امن جین کے ساتھ رہیں یہی اللہ کو پسند ہے۔ کوئی کسی پر زیادتی نہ کرے، کوئی کسی کی آزادی کو چھیننے کی کوشش
نہ کرے۔ جب کوئی قوم اپنے غرور میں مبتلا ہو کر ایسی حرکتیں کرنے لگتی ہے جس سے شر و فساد پیدا ہو تو اللہ تعالیٰ خبردار کرنے کے
لئے اپنے رسولوں کو بھیجتے ہیں وہ اگر لوگوں کو سمجھاتے ہیں، ہدایت پر لانے کی کوشش کرتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ کا عذاب اس وقت تک نہیں
آتا جب تک حجت نام نہیں ہو جاتی۔ اور کوئی قوم اصلاح کے سارے راستے بند کر کے نہیں بیٹھ جاتی۔

جب باپ کی ہنڈیا بھر جاتی ہے اور اصلاح کی کوئی صورت باقی نہیں رہتی تو اللہ کی طرف سے اس قوم پر عذاب
کا فیصلہ ہوتا ہے تاکہ مظلوم قوموں کو ان ظالموں سے نجات ملے اور زمین کو پاک کر دیا جائے۔

قوموں کی پوری تاریخ یہی بتاتی ہے اور اسی کی طرف قرآن مجید کی یہ آیات اشارہ کر رہی ہیں کہ جہاں قوموں
نے ہمارے رسولوں کی باتیں نہیں مانیں تو ہم نے ان کو سختی کے ساتھ پکڑا۔

۱۱۔ طوفانِ نوح میں نوح پر ایمان لانے والوں کو بچایا گیا تھا | طوفانِ نوح میں ایک پوری قوم اسی خطائے عظیم کی وجہ سے غرق
کر دی گئی تھی کہ صدیوں تک ہمارا رسول ان کو سمجھاتا رہا لیکن یہ لوگ باز آ کر نہ دیئے۔ آخر پانی کا طوفان آیا اور جب
وہ طوفان حد سے گزر گیا تو ہم نے ان لوگوں کو جو رسول پر ایمان لائے تھے کشتی میں سوار کر دیا تھا۔ اگرچہ وہ لوگ جو کشتی
میں سوار کئے گئے تھے ہزاروں برس پہلے گزر چکے تھے، لیکن چونکہ بعد کی پوری نسل انھیں کشتی میں بچنے والوں
کی اولاد ہے اس لئے فرمایا کہ ہم نے تم کو کشتی میں سوار کر دیا۔ یعنی آج دنیا میں تمہارا وجود اسی لئے ہے کہ تمہارے
آباء و اجداد کو جو ایمان لے آئے تھے، بچایا گیا اور منکرین کو غرق کر دیا گیا۔

اس زبردست طوفان میں بظاہر اسباب تم انسانوں میں سے کوئی بھی نہ نفع سکتا تھا یہ ہماری قدرت
اور ہمارا انعام و احسان تھا کہ منکرین کو غرق کر کے نوح کو مع ان کے ساتھیوں کے بچایا۔ ایسے طوفان عظیم یا ایک
کشتی کے سلامت رہنے کی کیا توقع ہو سکتی تھی۔

۱۲۔ ہم نے اس کو ایک سبق آموز یادگار بنا دیا | اس زبردست طوفان میں ایک کشتی کا سلامت رہنا ہم نے اس کو ایک
سبق آموز یادگار بنا دیا تاکہ یاد رکھنے والے کان اس کی یاد محفوظ رکھ سکیں یعنی لوگ اس واقعہ کو سن کر
یاد رکھیں، اس سے عبرت حاصل کریں اور یہ بات کبھی نہ بھولیں کہ ہم پر ایک زمانے میں یہ احسان ہوا
اور سمجھیں کہ جس طرح دنیا کے ہنگامہ دار و گیر میں فرماں برداروں کو نافرمان مجرموں سے علیحدہ رکھا
جاتا ہے، یہی حال قیامت کے ہوناک حاتمے میں ہوگا۔

آگے اسی کی طرف کلام کو منتقل کیا جا رہا ہے۔

فَإِذَا نَفَخَ فِي الصُّورِ نَفْخَهُ^{۱۳} وَاحِدَةً^{۱۳} وَحُمِلَتْ

فَإِذَا + نَفَخَ	فِي الصُّورِ	نَفْخَهُ	وَاحِدَةً	وَحُمِلَتْ
پس جب پھونکی جائے گی	صور میں	پھونک	یک بارگی	اور اٹھائی جائے گی

پس جب پھونکی جائے گی صور میں یک بارگی پھونک اور اٹھالی جائے گی

الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ فَدُكَّتَا دَكَّةً^{۱۴} وَاحِدَةً^{۱۴}

الْأَرْضُ	وَالْجِبَالُ	فَدُكَّتَا	دَكَّةً	وَاحِدَةً
زمین	اور پہاڑ	پس ریزہ ریزہ کر دئے جائیں گے	ریزہ ریزہ	یک بارگی

زمین اور پہاڑ پس وہ یکساں ریزہ ریزہ کر دئے جائیں گے

فَيَوْمَئِذٍ وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ^{۱۵}

فَيَوْمَئِذٍ	وَقَعَتِ	الْوَاقِعَةُ
پس اس دن	ہو پڑے گی	وہ ہونے والی

پس اس دن وہ ہونے والی ہو پڑے گی۔

۱۳) پھر جس وقت پھونکا جاوے گا صور میں دوسرا نَفْخَهُ خلقت میں فیصلہ کرنے کو۔

۱۴) اور زمین اور پہاڑ اٹھا کر ریزہ ریزہ کر دئے جائیں گے۔

۱۵) پس اس وقت ہو پڑے گی قیامت

۱۳) فَإِذَا نَفَخَ فِي الصُّورِ نَفْخَهُ

وَاحِدَةً ○ لِّلْفَصْلِ بَيْنَ

الْمُخْتَلَفَيْنِ وَهِيَ الثَّانِيَةُ

وَحُمِلَتْ رُفِعَتِ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ فَدُكَّتَا دَكَّةً

دَكَّةً وَاحِدَةً ○

۱۵) فَيَوْمَئِذٍ وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ

فَاتَمَّتِ الْقِيَامَةُ

تشریح

۱۳) جب صور پھونکا جائے گا | جب قیامت کا پہلا مرحلہ آئے گا اللہ کی طرف سے حضرت اسرافیل م کو حکم ہوگا کہ وہ صور پھونکے

۱۴) جب ایک دفعہ صور میں پھونک مار دی جائے گی سارا نظام درہم برہم ہو جائے گا۔ زمین اور پہاڑ ریزہ ریزہ ہو جائیں گے | یہ زمین اور پہاڑ اپنی جگہ چھوڑ دیں گے سب کو کوٹ کوٹ کر

ریزہ ریزہ کر دیا جائے گا۔

۱۵) وہی قیامت کا وقت ہوگا | اس روز ہونے والا واقعہ پیش آئے گا یعنی قیامت جس کی خبر دی جا رہی تھی۔

وَأَنْشَقَّتِ السَّمَاءُ فِي يَوْمِئِذٍ وَاهِيَةً ۝۱۶ وَالْمَلَكُ عَلَىٰ

وَأَنْشَقَّتِ	السَّمَاءُ	فِي يَوْمِئِذٍ	وَاهِيَةً	وَالْمَلَكُ	عَلَىٰ
اور پھٹ جائے گا	آسمان	تو وہ	اس دن	بالکل کمزور	اور فرشتے

اور آسمان پھٹ جائے گا تو وہ اس دن بالکل کمزور ہوگا اور فرشتے (آجائیں گے) اُن کے

أَرْجَائِنَاهَا وَيَحْمِلُ عَرْشَ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَئِذٍ ثَمَنِيَةً ۝۱۷

أَرْجَائِنَاهَا	وَيَحْمِلُ	عَرْشَ رَبِّكَ	فَوْقَهُمْ	يَوْمَئِذٍ	ثَمَنِيَةً
اس کے کناروں	اور وہ اٹھائیں گے	تمہارے رب کا عرش	اپنے اوپر	اس دن	آٹھ

(آسمان) کناروں پر اور آٹھ فرشتے تمہارے رب کا عرش اٹھائے ہوئے ہوں گے۔

يَوْمِئِذٍ تَعْرَضُونَ لَا تَخْفَىٰ مِنْكُمْ خَافِيَةٌ ۝۱۸ فَأَمَّا مَنْ

يَوْمِئِذٍ	تَعْرَضُونَ	لَا تَخْفَىٰ	مِنْكُمْ	خَافِيَةٌ	فَأَمَّا مَنْ
جس دن	تم پیش کئے جاؤ گے	نہ پوشیدہ رہے گی	تم سے تمہاری	(کوئی چیز) پوشیدہ	پس جس کو

جس دن تم پیش کئے جاؤ گے تمہاری کوئی چیز پوشیدہ نہ رہے گی۔ پس جس کو اس کا

أَوْ تَىٰ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ ۚ يَقُولُ هَٰؤُلَاءِ أَقْرَبُ وَأَكْتَبِيَةٌ ۝۱۹

أَوْ تَىٰ	كِتَابَهُ	بِيَمِينِهِ	يَقُولُ	هَٰؤُلَاءِ	أَقْرَبُ	وَأَكْتَبِيَةٌ
دیا گیا	اس کی کتاب (میں) آگے	دیں ہاتھ میں	تو وہ کہے گا	تو	بڑھو	میرا اعمال نامہ

اعمال نامہ اس کے دائیں ہاتھ میں دیا جائے گا وہ (دوسروں کو) کہے گا تو بڑھو میرا اعمال نامہ

إِنِّي ظَنَنْتُ أَنِّي مُلِيقٌ حِسَابِيَةً ۝۲۰ هُوَ فِي عَيْشَةٍ رَّاضِيَةٍ ۝۲۱

إِنِّي	ظَنَنْتُ	أَنِّي	مُلِيقٌ	حِسَابِيَةً	هُوَ	فِي	عَيْشَةٍ	رَّاضِيَةٍ
میں	یقین رکھتا تھا	کہ میں	لوں گا	اپنے حساب سے	پس وہ	میں	پسندیدہ	زندگی

بے شک میں یقین رکھتا تھا کہ میں اپنے حساب سے لوں گا۔ پس وہ پسندیدہ زندگی میں ہوگا

۱۶) اور لوٹ پھوٹ جاویں گے آسمان سو وہ اس روز ضعیف ہوں گے۔

۱۷) اور فرشتے آسمان کے کناروں پر ہوں گے اور تیرے پروردگار کا عرش اس روز آٹھ فرشتے یا آٹھ جاہلیں فرشتوں کی اپنے اوپر اٹھائیں گے۔

۱۶) وَأَنْشَقَّتِ السَّمَاءُ فِي يَوْمِئِذٍ وَاهِيَةً ۝ ضَعِيفَةٌ

۱۷) وَالْمَلَكُ يَعْنِي الْمَلَائِكَةَ عَلَىٰ أَرْجَائِنَاهَا جَوَائِبِ السَّمَاءِ وَيَحْمِلُ عَرْشَ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ أَيْ الْمَلَائِكَةَ

- ۱۸) الْمَنْ كُوِّرَ مِنْ يَوْمٍ ثَمَانِيَةً
مِنَ الْمَلَائِكَةِ أَوْ مِنْ صُلُوفِهِمْ
يَوْمَئِذٍ تَعْرِضُونَ لِلْحِسَابِ
لَا تَخْفَىٰ بِالسَّاءِ وَالْيَسَاءِ
مِنْكُمْ خَافِيَةٌ ○ مِنَ السَّوَابِرِ
- ۱۹) فَمَا مِنْ أُمَّةٍ أَدَّتْ كِتَابَهُ
بِيَمِينِهِ فَيَقُولُ خُطَابًا
بِحَمَاعَتِهِ لِمَا سَرَّ بِهِ
هَآؤُمْ خُذُوا اقْرَأُوا كِتَابِيَهٗ
تَنَازَعُ فِيهِ هَآؤُمْ وَآفْرُؤُا
رَأْيِي كُنْتُمْ تَيَقَّنْتُمْ أَنِّي مَلَكٌ
حِسَابِيَهٗ ○
- ۲۰) كَمْ هُوَ فِي عَيْشِهِ رَاضِيَهٗ ○ مَرْضِيَهٗ
- ۲۱) تَشْرِيحُ
- ۱۸) اس روز پیش کے جاؤ گے تم حساب کے لئے
کوئی پوشیدہ بات تم سے چھپی درہے گی۔
- ۱۹) پس جس کو اس کے نامہ اعمال داہنے ہاتھ میں لیں گے
وہ کہے گا۔
یجھو پڑھو میری کتاب۔
- ۲۰) بیشک مجھ کو یقین تھا کہ میں بالضرور اپنے حساب سے
ملنے والا ہوں۔
سو یہ شخص عیش پسندیدہ میں ہوگا۔
- ۲۱) مَرْضِيَهٗ ○ مَرْضِيَهٗ

- ۱۶) آسمان پھٹ جائے گا اس دن آسمان پھٹ جائے گا اور اس کی بندش ڈھیلی پڑ جائے گی۔ یہ آسمان جو اتنا
مضبوط اور مستحکم ہے کہ لاکھوں سال گزرنے پر بھی کہیں ذرا سا شکاف نہیں پڑتا، اس روز پھٹ
کر ٹکڑے ٹکڑے ہو جائے گا۔
- ۱۷) عرش کے اٹھانے والے | جب آسمان درمیان سے پھٹنا شروع ہوگا تو فرشتے اس کے کناروں پر چلے جائیں گے۔ اس
روز آٹھ فرشتے تیرے رب کا عرش اٹھائے ہوئے ہوں گے۔ اب عرش عظیم کو چار فرشتے اٹھا رہے ہیں جن کی بزرگی
کا علم اللہ ہی کو ہے۔ اس دن چار اور ہوں گے اور آٹھ فرشتے عرش الہی کو اٹھائے ہوئے ہوں گے۔
- قرآن مجید میں اللہ تعالیٰ کی حکومت اور فرماں روائی کا تصور دلانے کے لئے لوگوں کے سامنے وہی نقشہ
پیش کیا گیا ہے جو دنیا میں بادشاہی کا نقشہ ہوتا ہے۔ اور اس کے لئے وہی اصطلاحیں استعمال کی گئی ہیں جو
انسانی زبانوں میں سلطنت اور اس کے لوازمات کے لئے استعمال کی جاتی ہیں۔ کیوں کہ انسانی ذہن اسی نقشے کی مدد سے
کسی حد تک کائنات کی سلطانی کے معاملات کو سمجھ سکتا ہے۔ یہ سب کچھ اصل حقیقت کو انسانی فہم سے قریب تر کرنے کے
لئے ہے۔ اس کو بالکل لفظی معنوں میں نہیں لینا چاہیے۔ اس لئے کہ اللہ تعالیٰ کے مثل کو (چیز نہیں ہے، ہمیں سمجھانے
کے لئے وہ لفظ استعمال کئے ہیں جن سے ہم اللہ کی حکومت اور اس کی بادشاہت کا تصور کر سکیں ورنہ اللہ تعالیٰ کسی حکم مرد زبیر اور
کا عرش ان کی شان کے لائق ہے اور وہ ہر چیز کا احاطہ کئے ہوئے ہیں۔
- نفع ضرور و مرتبہ ہوگا۔ پہلی مرتبہ میں سب کے ہوش اڑ جائیں گے پھر زلزلے تو مرزا ہو جائیں گے اور جو بچے
تھے ان کی روحوں پر بے ہوشی کی کیفیت طاری ہو جائے گی۔ اس کے بعد دوسرا نفع ہوگا جس سے مردرد (مرد
رو میں بدن کی طرف واپس آجائیں گی اور بے ہوشوں کو افاقہ ہوگا۔ اس وقت مٹھر کے عجیب و غریب منظر کو حیرت زدہ ہو کر دیکھتے
دہیں گے پھر خداوند قدوس کی پیشی میں تیزی کے ساتھ حاضر کے رہائیں گے۔

۱۸) وہ پستی کا دن ہوگا | اس دن اللہ کی عدالت میں حاضر کئے جاؤ گے اور کسی کی کوئی نیکی یا بدی چھپی نہ رہے گی سب کچھ منظر عام پر آجائے گا دنیا میں جو کچھ عمل کئے ہیں ذرے ذرے کا حساب ہوگا۔ اور پورے انصاف کے ساتھ اہل کابدلہ دیا جائے گا۔

مَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ
(جس نے کوئی چھوٹی سی نیکی کی ہوگی وہ بھی اس کے سامنے آجائے گی۔ اور جس نے کوئی چھوٹی سی برائی کی ہوگی وہ بھی سامنے آجائے گی۔)

غرض کوئی راز چھپا نہ رہ جائے گا۔

۱۹) اعمال نامے کا سیدھے ہاتھ میں دینا نجات کی علامت ہوگی | اس دن اعمال نامے تقسیم کئے جائیں گے جس کے سیدھے ہاتھ میں اعمال نامہ دیا جائے گا تو معلوم ہوگا کہ اس کا حساب ٹھیک ٹھاک ہے اور وہ اللہ کی عدالت میں نیک انسان کی حیثیت سے پیش ہو رہا ہے۔

یہ بات کہ آدمی کس حیثیت سے اللہ کے یہاں جا رہا ہے اس کا اندازہ موت کے وقت ہی ہو جاتا ہے پھر آگے کے تمام مرحلوں میں، قبر میں سوال و جواب، عالم برزخ میں اس کے ساتھ سلوک، یہ سب چیزیں بتا دیتی ہیں کہ وہ اللہ کے حضور میں کس حیثیت سے حاضر ہو رہا ہے۔

دائیں طرف والوں کو نیکی کا تمغہ ملے گا۔ یہ لوگ عرش الہی کے دائیں طرف ہوں گے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے معراج کے موقع پر جب حضرت آدمؑ کو دیکھا کہ ان کے دائیں طرف کچھ لوگ ہیں اور ان کے بائیں طرف کچھ لوگ ہیں۔ وہ دائیں طرف والوں کو دیکھ کر خوش ہوتے ہیں اور بائیں طرف والوں کو دیکھ کر غمگین ہوتے ہیں۔ حضرت جبرئیلؑ نے بتایا کہ دائیں طرف والے ان کی جنتی اولاد ہیں اور بائیں طرف والے وہ ہیں جو دوزخ میں جائیں گے۔

عرب میں دائیں طرف والے عزت کی علامت سمجھے جاتے ہیں، اچھے کام داہنے ہاتھ سے کئے جاتے ہیں۔ تو یہ اصحاب یمن، دائیں طرف والے اچھے لوگ ہوں گے۔ جب ان کے داہنے ہاتھ میں اعمال نامہ دیا جائے گا جو ان کے نجات یافتہ ہونے کی علامت ہے تو یہ خوشی کے مارے اپنا اعمال نامہ اپنے ساتھیوں کو دکھائیں گے۔ لو دیکھو پڑھو میرا نامہ اعمال۔" جیسا کہ سورہ انشقاق میں ارشاد ہوا ہے: وَيَنْقَلِبُ إِلَىٰ أَهْلِهِ مَسْرُورًا۔ (آیت ۹)

(اور وہ اپنے لوگوں کی طرف خوش خوش پلٹے گا۔) یعنی اس کے اہل و عیال، رشتے دار اور ساتھی جو اسی کی طرح معاف کئے گئے ہوں گے ان کو خوش بہ خوش اپنا نامہ اعمال دکھاتا پھرے گا

۲۰) میں سمجھتا تھا کہ مجھے اللہ کے حضور میں حاضر ہونا ہے | میں نے دنیا میں خیال رکھا تھا کہ ایک دن ضرور میرا حساب کتاب ہونا ہے۔ میں آخرت سے غافل نہ تھا۔ میں حساب کتاب سے ڈرتا رہا اور اپنے نفس کا محاسبہ کرتا رہا آج اس ایمان کا نتیجہ میرے سامنے ہے اور اللہ کے فضل و کرم سے میرا حساب بالکل صاف ہے۔

۲۱) وہ دل پسند عیش میں ہوگا | وہ جس نے دنیا میں اس احساس کے ساتھ زندگی گذاری تھی کہ مجھے اپنے رب کے حضور میں حاضر ہونا ہے، میرا حساب کتاب ہونا ہے۔ آج داہنے ہاتھ میں اعمال نامہ پا کر خوشی سے پھولا نہیں سماتا۔ اپنا نامہ اعمال اپنے لوگوں کو دکھا رہا ہے اور کہہ رہا ہے کہ اللہ نے مجھے میرے ایمان کا انعام عطا کیا ہے۔ وہ دل پسند عیش میں ہوگا۔ آرام و عیش کی زندگی گزار رہا ہوگا۔

فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ۲۲ قُطُوفُهَا دَانِيَةٌ ۲۳ كُلُوا وَاشْرَبُوا

فِي	جَنَّةٍ + عَالِيَةٍ	قُطُوفُهَا	دَانِيَةٌ	كُلُوا	وَاشْرَبُوا
میں	بہشت بریں	جس کے میوے	قرب	تم کھاؤ	اور تم پیو

بہشت بریں میں جس کے میوے قرب (پھلے ہوئے) تم مزے سے کھاؤ

هَيْئًا بِمَا أَسْلَفْتُمْ فِي الْأَيَّامِ الْخَالِيَةِ ۲۴ وَأَمَّا

هَيْئًا	بِمَا + أَسْلَفْتُمْ	فِي	الْأَيَّامِ	الْخَالِيَةِ	وَأَمَّا
مزے سے	اس کے بدلے جو تم نے بھیجا	میں	ایام	گذرے ہوئے	اور رہا

اور پیو، اس کے بدلے جو تم نے (دنیا کے) گذرے ہوئے ایام میں بھیجا ہے۔ اور رہا وہ

مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ بِشِمَالِهِ ۲۵ فَيَقُولُ يَلَيْتَنِي

مَنْ	أُوْتِيَ + كِتَابَهُ	بِشِمَالِهِ	فَيَقُولُ	يَلَيْتَنِي
جو جس	اس کا اعمال نامہ دیا گیا	اس کے بائیں ہاتھ میں	تو وہ کہے گا	اے کاش

جس کو اس کا اعمال نامہ اس کے بائیں ہاتھ میں دیا گیا تو وہ کہے گا اے کاش!

لَمَّا أُوتِيَ كِتَابَهُ ۲۵ وَلَمْ أَدْرِمَا حِسَابِيَةَ ۲۶

لَمَّا أُوتِيَ	كِتَابَهُ	وَلَمْ + أَدْرِمَا	حِسَابِيَةَ
مجھے نہ دیا جاتا	میرا اعمال نامہ	اور میں نہ جانتا	کیا ہے میرا حساب؟

مجھے میرا اعمال نامہ نہ دیا جاتا اور میں نہ جانتا کہ میرا حساب کیا ہے؟

۲۲ بلند بارغ میں۔

۲۳ کہ جس کے پھل پاس ہوں گے کھڑا ہونے والا اور بیٹھے والا اور لیٹنے والا سب اس کو توڑ سکیں گے پس ان سے کہا جائے گا۔

۲۴ کھاؤ اور پیو خوش گوار سبب ان اعمال کے جو تم نے گذشتہ ایام میں کئے

یعنی دنیا میں۔

۲۵ اور لیکن وہ شخص جس کو اس کی کتاب بائیں ہاتھ میں دی جاوے گی

۲۲ فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ۲۳

۲۳ قُطُوفُهَا دَانِيَةٌ ۲۴

۲۴ كُلُوا وَاشْرَبُوا هَيْئًا حَال

۲۵ أَمْ مُتَّهِنِينَ بِمَا أَسْلَفْتُمْ

۲۶ فِي الْأَيَّامِ الْخَالِيَةِ ۲۷

۲۷ وَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ

سو وہ کہے گا اے کاش
میں نہ دیا جاتا اپنی کتاب۔

بِسْمَالِهِ لَا فَيَقُولُ يَا
بَلْتَنبِيْهِ لَيْتَنِيْ لَمْ
اَوْتِكِ كِتَابِيْهِ ۝

۲۴ اور نہیں جانتا میں کیا ہے حساب میرا۔

۲۴) وَلَمْ اَدْرِ مَا حِسَابِيْهِ ۝

تشریح

۲۲) عالی مقام جنت میں | اونچے مقام والی جنت میں اس کا ٹھکانا ہوگا۔ مزے کی زندگی ہوگی۔ کوئی غم و سکر نہیں
نہ ہوگا ہر طرح کی لذتیں کھانے پینے کے سامان اور میوے۔

۲۳) جس کے گچھے جھکے پڑ رہے ہوں گے | وہ جنت جس کے باغوں میں ایسے پھل ہوں گے جس کے گچھے جھکے پڑ رہے
ہوں گے۔ کھڑے، بیٹھے، لیٹے، ہر حالت میں آسانی کے ساتھ چنے جاسکتے ہیں۔

۲۴) اچھے کاموں کے بدلے میں مزے کرو | ان سے کہا جائے گا کہ دنیا میں تم نے اللہ کے لئے اپنے نفس کی خواہشوں کو
روکا تھا اور بھوک پیاس کی تکلیفیں اٹھانی تھیں۔ آج کوئی روک ٹوک نہیں ہے۔ خوب مزے سے کھاؤ پیو۔ نہ بھنی
ہوگی نہ بیماری، نہ طبیعت میں بھاری پن، اور نہ نعمت کے زوال کا کھٹکا اور نہ موت کا دھڑکا۔

۲۵) وہ لوگ جن کا اعمال نامہ بائیں ہاتھ میں دیا جائے گا | اوپر ان لوگوں کا بیان گذرا جن کا اعمال نامہ ان کے داہنے ہاتھ
میں دیا جائے گا اور یہ خوش نصیب نجات یافتہ لوگ ہوں گے۔

اب ان لوگوں کا بیان ہے جن کا اعمال نامہ بائیں ہاتھ میں دیا جائے گا سورہ انشاق میں ارشاد ہوا ہے۔
وَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ وَرَأَوْا ظَهْرَهُ ۝ (آیت ۷۱) (وہ شخص جس کا اعمال نامہ اس کی پیٹھ
کے پیچھے دیا جائے گا) اور یہاں سورہ عاقہ میں ارشاد ہوا ہے۔ وَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ بِشِمَالِهِ
(اس کا اعمال نامہ اس کے بائیں ہاتھ میں دیا جائے گا)۔

غالب اس کی صورت یہ ہوگی کہ یہ اندازہ تو ہر شخص کو موت کے ساتھ ہی ہو جائے گا کہ وہ اپنے رب کے
پاس کس حال میں جا رہا ہے۔ وہ اپنے کرتوتوں کی وجہ سے پہلے ہی مایوس ہوگا اور اسے معلوم ہوگا
کہ مجھے نامہ اعمال بائیں ہاتھ میں ملنے والا ہے۔ اس لئے سارے لوگوں کے سامنے اسے بائیں ہاتھ
میں نامہ اعمال لیتے ہوئے ذلت محسوس ہوگی اور وہ اپنا ہاتھ پیچھے کر لے گا۔ مگر اس کا کچا چمٹا ہوا
پیکر ہی دیا جائے گا، چاہے وہ ہاتھ آگے بڑھا کر لے یا پیٹھ کے پیچھے چھپا کر لے۔
یاد رہے کہ وہ بائیں ہاتھ بڑھا کر نامہ اعمال لے لے گا اور فوراً پیٹھ کے پیچھے چھپا لے گا تاکہ
کوئی دیکھنے نہ پائے۔

۲۶) اور وہ کہے گا کہ کاش مجھے یہ نامہ اعمال دے کر میدانِ حشر میں سب کے سامنے ذلیل نہ کیا جاتا۔
کاش حساب ہی نہ ہوتا | مجھے کبھی خیال ہی نہیں آیا تھا کہ مجھے ایک دن پروردگار کے سامنے حساب
بھی دینا ہوگا اور میں غفلت میں زندگی گزار کر آیا۔ آج اسی کا نتیجہ میرے سامنے ہے۔
کاش یہ حساب کتاب کا چکر چلا ہی نہ ہوتا اور مجھے اپنا حساب معلوم ہی نہ ہوتا۔

يَلِيَّتَهَا كَانَتْ الْقَاضِيَةَ ۲۷ مَا آغْنَىٰ عَنِّي مَالِيَةَ ۲۸

يَلِيَّتَهَا	كَانَتْ	الْقَاضِيَةَ	مَا آغْنَىٰ	عَنِّي	مَالِيَةَ
اے کاش	(موت) ہوتی	قصہ چکا دینے والی	کام نہ آیا	میرے	میرا مال

اے کاش! موت ہی قصہ چکا دینے والی ہوتی۔ میرا مال میرے کام نہ آیا۔

هَلَكَ عَنِّي سُلْطَانِيَةَ ۲۹ خَذُوهُ فَعَلُوهُ ۳۰

هَلَكَ	عَنِّي	سُلْطَانِيَةَ	خَذُوهُ	فَعَلُوهُ	ثُمَّ
جاتی رہی	مجھ سے	میری بادشاہی	تم اس کو پکڑو	پس اسے طوق پہناؤ	پھر

میری بادشاہی مجھ سے جاتی رہی۔ (فرشتوں کو حکم ہوگا) تم اس کو پکڑو، اسے طوق پہناؤ۔ پھر

الْجَحِيمِ صَلْوَةٌ ۳۱ ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا

الْجَحِيمِ	صَلْوَةٌ	ثُمَّ فِي	سِلْسِلَةٍ	ذَرْعُهَا
جہنم	اسے ڈال دو	پھر	ایک زنجیر میں	جس کی پیمائش

اسے جہنم میں ڈال دو۔ پھر ایک زنجیر میں جس کی پیمائش

سَبْعُونَ ذِرَاعًا فَاسْلُكُوهُ ۳۲

سَبْعُونَ	ذِرَاعًا	فَاسْلُكُوهُ
ستر	ہاتھ	پس تم اس کو جکڑو

ستر ہاتھ سے پس تم اس کو جکڑ دو۔

۲۷) اے کاش وہ موت جو دنیا میں پیش آئی میری زندگی کو قطع کر دیتی اس طرح کہ میں زندہ کر کے دوبارہ نہ اٹھایا جاتا۔

۲۸) میرے لئے میرا مال کچھ کام نہ آیا۔

۲۹) جاتی رہی مجھ سے میری قوت اور محبت۔

۲۷) يَا لَيْتَهَا آتَى الْمَوْتَ فِي الدُّنْيَا
كَانَتْ الْقَاضِيَةَ ○ الْقَاطِعَةَ
لِحَيَاتِي بَانَ لَا أُبْعَثُ

۲۸) مَا آغْنَىٰ عَنِّي مَالِيَةَ ○
هَلَكَ عَنِّي سُلْطَانِيَةَ ○
قُوَّتِي وَحُبَّتِي وَهَاءُ كِسَابِيَةَ وَ
حِسَابِيَةَ وَمَالِيَةَ وَسُلْطَانِيَةَ
لِلْكَتِّ ثَلِثٌ وَقَفَاؤُ وَحُصْلًا
إِتِّبَاعًا لِمُصْحَفِ الْإِمَامِ وَالنَّقْلِ
وَمِنْهُمْ مَنْ حَدَفَهَا وَصَلَا

۳۰) جہنم کے داروغہ کو خطاب ہو گا کہ پکڑو پھر اس کی گردن اور ہاتھوں میں طوق ڈالو

۳۰) خُذُوا وَلَا يَخِزْتُمْ جَهَنَّمَ
فَعَلُوا ۝۸۰ ○ أَجْمَعُوا بِيَدِهِ
إِلَى سُنْبِهِ فِي الْعُقَلِ

۳۱) پھر آگ جلانے والی میں اس کو داخل کرو۔

۳۱) ثُمَّ الْجَحِيمِ النَّارِ الْمُحَرَّقَةُ
صَلُّوا ۝۸۱ ○ أَدْخَلُوا

۳۲) پھر زنجیر میں اس کو جکڑو جس کی پیمائش ستر ہاتھ ہوگی فرشتوں کے ہاتھ سے۔

۳۲) ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ ذُرْعَاهَا
سَبْعُونَ ذِرَاعًا يَدْرَأَ الْمَلِكُ
فَاسْتَكْوَاهُ ○ أَيَّ أَدْخَلُوا
فِيهَا بَعْدَ إِدْخَالِهِ النَّارِ
لَمْ تَمْنَعْ السَّاءُ مِنْ تَعَلُّقِ الْفَعْلِ
بِالظَّرْفِ الْمُتَقَدِّمِ

تشریح

۲۷) کاش موت کے بعد پھر زندگی نہ ہوتی | کاش وہی موت فیصلہ کن ہوتی جو دنیا میں آگئی تھی اور پھر ہمیشہ کے لئے معدوم ہو گیا ہوتا اور پھر یہ دوری زندگی نہ ہوتی۔ کاش میں مٹی کا ایک ڈھیر ہوتا اور پھر زندہ ہی نہ ہوتا کہ یہ عذاب بھگتنا پڑتا۔

۲۸) آج میرا مال میرے کچھ کام نہ آیا | دنیا میں میں نے جو مال جمع کیا تھا وہ کچھ کام نہ آیا اس مال نے میرا کچھ ساتھ نہ دیا بلکہ الٹا میرے لئے وبال بن گیا۔ کاش میں نے اس مال کو اللہ کی راہ میں خرچ کیا ہوتا تو آج وہ مال میرے لئے عذاب آخرت نہ بن جاتا۔

۲۹) آج میری ساری سلطانی ختم ہو گئی | آج میرا وہ اقتدار جس کی طاقت کے بل بوتے پر میں اکرٹا تھا وہ اقتدار ختم ہو چکا اب یہاں کوئی میرا حکم ماننے والا نہیں میں بے بس اور لاچار ہوں کچھ نہیں کر سکتا۔

میری ساری حجت بازیاں ختم ہو چکیں ساری دلیل بازیاں دم توڑ چکیں اپنی صفائی پیش کرنے کے لئے کوئی دلیل اور حجت نہیں رہی۔ اب میں اپنے آپ کو بچانے کے لئے کچھ نہیں کر سکتا۔
غرض اس قسم کے خیالات میں غلطیاں و پیچاں حسرت و افسوس کرتا ہوا کھڑا رہ جائے گا۔

۳۰) پکڑو اسے، اس کے گلے میں طوق ڈال دو | اللہ تعالیٰ فرشتوں کو حکم دیں گے کہ اسے پکڑو اس کے گلے میں طوق ڈال دو اس کی ساری ڈینگیں ختم ہو چکیں اس کے گلے میں رستے ڈالو۔ اور.....

۳۱) جہنم میں جھونک دو | اسے گھسیٹتے ہوئے لے جا کر جہنم کی آگ میں غوطہ دو، اور اسے جہنم میں جھونک دو۔

۳۲) ستر گز لمبی زنجیر میں جکڑ دو | پھر اس کو ستر گز لمبی زنجیر میں جکڑ دو تاکہ جلنے کی حالت میں بھی حرکت تک نہ کر سکے۔ حرکت کرنے سے بھی تکلیف میں کچھ تخفیف محسوس ہوتی ہے اس لئے زنجیر میں جکڑ دو تاکہ ہل بھی نہ سکے۔

اور ستر ہاتھ لمبی سے مراد وہاں کا گز ہے جس کی مقدار اللہ ہی جانتا ہے۔

إِنَّهُ كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ ۝ ۳۳ وَلَا

إِنَّهُ	كَانَ + لَا يُؤْمِنُ	بِاللَّهِ	الْعَظِيمِ	وَلَا	—
بیشک	ایمان نہیں لاتا تھا	اللہ پر	بزرگ دہرتر	اور	نہ

بیشک وہ اللہ بزرگ دہرتر پر ایمان نہیں لاتا تھا۔ اور وہ

يَحْضُ عَلَى طَعَامِ الْمَسْكِينِ ۝ ۳۴ فَلَيْسَ لَهُ الْيَوْمَ هُنَا حَمِيمٌ ۝ ۳۵

يَحْضُ	عَلَى	طَعَامِ	الْمَسْكِينِ	فَلَيْسَ لَهُ	الْيَوْمَ	هُنَا	حَمِيمٌ
دوست دلاتا تھا	پر	کھانا	محتاج	پس نہیں اس کا	آج	یہاں	کوئی دوست

(دوسروں کو بھی) رغبت نہ دلاتا تھا محتاج کو کھلانے کی۔ پس یہاں آج اس کا کوئی دوست نہیں۔

۳۳) بے شک یہ شخص اللہ بزرگ دہرتر پر ایمان نہ لاتا تھا۔

۳۳) إِنَّهُ كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ
الْعَظِيمِ ۝

۳۴) اور محتاج کے کھانے پر برابر انگھٹتہ نہ ہوتا تھا۔

۳۴) وَلَا يَحْضُ عَلَى طَعَامِ
الْمَسْكِينِ ۝

۳۵) سو آج کے دن یہاں کوئی اس کا دوست رشتہ دار نہیں جو اس کے کام آوے۔

۳۵) فَلَيْسَ لَهُ الْيَوْمَ هُنَا
حَمِيمٌ ۝ قَرِيبٌ يَنْتَفِعُ بِهِ

تشریح

۳۳) یہ اللہ پر ایمان نہ لاتا تھا | اس سزا کی ایک وجہ یہ ہے کہ اس نے دنیا میں رہ کر اپنے مالک و پروردگار کو نہ پہچانا اور اس کو نہیں مانا۔

ایک جانور بھی اپنے مالک کو پہچانتا ہے، اپنے محسن کو جانتا ہے۔ یہ اللہ کی دی ہوئی زندگی سے فائدہ اٹھاتا رہا، اس کا دیا ہوا رزق کھاتا رہا مگر گن دوسروں کے گاتا رہا۔

۳۴) اللہ کے بھوکے بندوں کو کھلانے کی ترغیب نہ دیتا تھا | اس نے نہ اللہ کا حق پہچانا اور نہ اللہ کے بندوں کا حق جانا۔ خود کسی غریب کو کھانا کھلانا تو درکنار کسی سے یہ کہنا بھی پسند نہ کرتا تھا کہ اللہ کے بندوں کو روٹی دے دو۔ کسی فقیر اور محتاج کی خود تو کیا خدمت کرتا دوسروں کو بھی اس کی ترغیب نہ دی۔ پھر جب اللہ پر جس طرح ایمان لانا چاہیے ایمان نہ لایا تو نجات کہاں اور جب کوئی بھلائی کا کام چھوٹا یا بڑا نہیں کیا تو عذاب کی تخفیف کیسے؟

۳۵) آج یہاں اس کا کوئی غمخوار نہیں | اس نے اللہ کو اپنا معبود اور دوست نہ بنایا۔ آج اس کا دوست کون بن سکتا ہے جو اس کی حمایت کر کے اس کو عذاب سے بچالے یا مصیبت کے وقت کچھ تسلی اور غم خواری کی بات کرے۔ آج یہاں اس کا کوئی یا ر غم خوار نہیں ہے اسے سارا عذاب اکیلے بھیلنا ہے۔

۴۷ وَلَا طَعَامًا إِلَّا مِنْ غَسِيلِينَ ﴿۳۶﴾ لَا يَأْكُلُهُ إِلَّا الْخَاطِئُونَ ﴿۳۷﴾

وَلَا طَعَامًا	إِلَّا مِنْ	غَسِيلِينَ	لَا يَأْكُلُهُ	إِلَّا	الْخَاطِئُونَ
اور نہ کھانا	مگر بسوا	سے	اسے نہ کھائے گا	سوا	خطا کاروں

اور (دوزخوں کی) پیپ کے سوا (اس کے لئے) کوئی کھانا نہیں اسے خطا کاروں کے سوا کوئی نہ کھائے گا

فَلَا أُقْسِمُ بِمَا تُبْصَرُونَ ﴿۳۸﴾ وَمَا لَا تَبْصُرُونَ ﴿۳۹﴾

فَلَا أُقْسِمُ	بِمَا تُبْصَرُونَ	وَمَا	لَا تَبْصُرُونَ
بس میں قسم کھاتا ہوں	اس کی جو تم دیکھتے ہو	اور جو	تم نہیں دیکھتے

بس میں اس کی قسم کھاتا ہوں جو تم دیکھتے ہو اور جو تم نہیں دیکھتے۔

﴿۳۶﴾ وَلَا طَعَامًا إِلَّا مِنْ غَسِيلِينَ ○

صَدِيدُ أَهْلِ النَّارِ أَوْ شَجَرٍ فِيهَا

﴿۳۷﴾ لَا يَأْكُلُهُ إِلَّا الْخَاطِئُونَ ○

الْكَافِرُونَ

﴿۳۸﴾ فَلَا أَقْسِمُ بِمَا تُبْصَرُونَ ○

مِنَ الْمَخْلُوقَاتِ

﴿۳۹﴾ وَمَا لَا تَبْصُرُونَ ○ مِنْهَا أَيْ بِكُلِّ مَخْلُوقٍ

﴿۳۶﴾ اور نہ اس کے واسطے کھانا ہے مگر دوزخوں کے پیپ سے

یا مراد غسلین سے ایک درخت ہے دوزخ میں کہ

﴿۳۷﴾ نہ کھاویں گے اس کو مگر کافر

﴿۳۸﴾ فَلَا أَقْسِمُ بِمَا تُبْصَرُونَ وَمَا لَا تَبْصُرُونَ الخ قسم کھاتا ہوں

میں ساتھ اس چیز کے جس کو تم دیکھتے ہو مخلوقات میں سے۔

﴿۳۹﴾ اور جس کو تم نہیں دیکھتے یعنی تمام مخلوق کی قسم کھاتا ہوں کہ

تشریح

﴿۳۶﴾ دوزخ میں اس کا کھانا زخموں کا دھوون ہے | کھانے سے انسان کو قوت پہنچتی ہے، دوزخ والوں کو کوئی ایسی مرغوب غذا نہیں ملے گی

جو ان کے لئے راحت اور قوت کا سبب ہو۔ دوزخ والوں کو دوزخوں کے زخموں کا دھوون دیا جائے گا۔ بھوک پیاس کی شدت میں غلطی سے یہ سمجھ کر کھالیں گے کہ شاید اس سے کچھ کام چل جائے مگر بعد میں معلوم ہوگا کہ اس کا کھانا بھوک سے بھی بڑا عذاب ہے۔ غرض نہ وہاں کوئی نعم خوار ہوگا اور نہ کھانے کے لئے کوئی غذا ہوگی۔

﴿۳۷﴾ پیپ اور خون خطا کاروں کے سوا کوئی نہیں کھاتا | یہ دوزخوں کے زخموں کا دھوون خون اور پیپ جو اہل دوزخ کو ملے گا کوئی کھانے کی چیز نہیں ہوگی

یہ خطا کار جب غلطی سے اس کو کھالیں گے تو اندازہ ہوگا کہ اس کا کھانا نہ کھانے سے بڑھ کر عذاب ہے۔

﴿۳۸﴾ نظر آنے والی چیزوں کی قسم | دنیا میں دو قسم کی چیزیں ہیں ایک وہ جن کو آدمی آنکھوں سے دیکھتا ہے جیسے زمین، آسمان، چاند، سورج، درخت، پہاڑ یہ

سب چیزیں ہیں جو سب کو دکھائی دیتی ہیں۔ اللہ تعالیٰ ان چیزوں کو بطور شہادت اور ثبوت کے پیش کر رہے ہیں۔

﴿۳۹﴾ ان چیزوں کی قسم جن کو تم نہیں دیکھتے | دوسری قسم کی وہ چیزیں ہیں کہ جو آنکھوں سے نظر نہیں آتیں۔ وہ چیزیں عموماً میں نے نہیں ہیں مگر عقل ان کو تسلیم

کرنے پر مجبور ہے۔ ہماری عقل مانتی ہے کہ یہ چیزیں ہیں ان کا وجود ہے مگر یہ آنکھوں سے نظر نہیں آتیں۔ عقل تسلیم کرتی ہے کہ یہ ضرور ہیں مثلاً

مخلوق ہے تو خالق بھی ضرور ہے چاہے ہم اس کو اپنی آنکھوں سے نہ دیکھ سکیں جیسے دھواں ہے تو آگ بھی ضرور ہے چاہے آگ نظر نہ آ رہی

ہو لیکن دھوئیں کا ہونا آگ کے وجود کی دلیل ہے۔ اللہ تعالیٰ ان چیزوں کی بھی قسم کھا رہے ہیں اور ان کو بطور ثبوت اور

شہادت کے پیش کر رہے ہیں۔

إِنَّ لَقَوْلِ رَسُولٍ كَرِيمٍ ﴿۳۰﴾ وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ قَلِيلًا مَّا تُوْمِنُونَ ﴿۳۱﴾

إِنَّ لَقَوْلِ	رَسُولٍ كَرِيمٍ	وَمَا هُوَ	بِقَوْلِ شَاعِرٍ	قَلِيلًا	مَّا تُوْمِنُونَ
بیگت	البتہ کلام	ایک بڑے بڑے اور بڑے	اور یہ نہیں	کسی شاعر کا کلام	بہت کم

بیگت البتہ بزرگ فرشتے کا (لا یا ہوا) کلام ہے، اور یہ کسی شاعر کا کلام نہیں۔ تم بہت کم ایمان لاتے ہو۔

﴿۳۱﴾ بے شبہ یہ قرآن کریم ہے پیغمبر بزرگ کا۔ یعنی اللہ تعالیٰ کی طرف سے محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو بیان کیا ہے۔

﴿۳۰﴾ إِنَّ أَيْ الْقُرْآنِ لَقَوْلِ رَسُولٍ كَرِيمٍ أَيْ قَالَ رَسُولَهُ عَنِ اللَّهِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى

﴿۳۲﴾ اور نہیں ہے یہ کلام شاعر کا۔ بہت کم تم ایمان لاتے ہو۔

﴿۳۱﴾ وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ قَلِيلًا مَّا تُوْمِنُونَ

تشریح

﴿۳۰﴾ یہ بیان سچا اور برحق ہے | جنت دوزخ اور اس کے تعلق سے جو باتیں بیان ہوئی ہیں یہ سب قرآن میں ہیں جو اللہ کا کلام ہے، سچا اور برحق ہے جس کو آسمان سے ایک بزرگ فرشتہ لے کر ایک بزرگ ترین پیغمبر پر اترا۔ جو آسمان سے اس کو لے کر آیا اور جس نے اسے زمین والوں تک پہنچا یا دونوں رسول کریم ہیں۔ نبی کار رسول کریم ہونا تو تم اپنی آنکھوں سے دیکھتے ہو کہ یہ شخص اخلاقی حیثیت سے کس درجے کا آدمی ہے۔ اس کی شرافت نفس، اس کی صداقت، اس کی امانت، اس کے کردار کے اس کے دشمن بھی تعالٰیٰ ہیں۔ اس کلام کو پیش کرنے میں اس کا اپنا کوئی ذاتی مفاد نہیں ہے۔ اس نے اپنے عیش و آرام کو، اپنے کاروبار کو قربان کر کے لوگوں کی بھلائی کے لئے اپنی ذمہ داری کو ادا کیا۔

دوسرے رسول یعنی پیغام لانے والے کی کرامت و بزرگی پہلے کریم کے بیان سے ثابت ہے۔ جو حقائق جنت و دوزخ اور عالم آخرت کے بیان کئے جا رہے ہیں وہ اگر محسوسات سے تعلق نہیں رکھتے مگر عقل اس بات کو تسلیم کرتی ہے کہ ایسا عالم ہونا چاہیے جہاں انسان کے اعمال کے پورے پورے نتائج اس کے سامنے آئیں۔ یہاں وحی الہی دست گیری کرتی ہے اور بتاتی ہے کہ ایسا عالم فی الواقع موجود ہے۔

ہم بہت سی ایسی چیزوں کو ماہرین کے کہنے پر تسلیم کرتے ہیں جو ہمیں آنکھوں سے نظر نہیں آتی مثلاً زمین حرکت کرتی ہے یہ بات ہمیں آنکھوں سے نظر نہیں آتی مگر ماہرین کے کہنے پر ہم اس بات کو تسلیم کرتے ہیں تو اس سے ادنیٰ چیزوں کو رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے کہنے پر ماننے میں کیا اشکال ہو سکتا ہے۔

﴿۳۱﴾ یہ شاعر کا قول نہیں ہے | یہ قرآن ہے، کسی شاعر کا قول اور تخیل کی پرواز نہیں ہے، یہ ٹھوس حقائق ہیں مگر تم اس کو ماننے نہیں۔ قرآن سن کر تمہارا دل خود پکارا اٹھتا ہے کہ یہ انسانی کلام نہیں ہے۔ پھر بھی تم ماننے سے انکار کر دیتے ہو۔

وَلَا يَقُولُ كَاهِنٌ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ﴿۳۲﴾ تَنْزِيلٌ

وَلَا يَقُولُ	كَاهِنٌ	قَلِيلًا	مَّا تَذَكَّرُونَ	تَنْزِيلٌ
اور نہ قول ہے	کسی کاہن	بہت کم	تم نصیحت پکڑتے ہو	اتارا ہوا
اور نہ قول ہے کسی کاہن کا بہت کم تم نصیحت پکڑتے ہو۔ تمام جہانوں کے				

مِّنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۳۳﴾ وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضَ

مِّنْ رَبِّ	الْعَالَمِينَ	وَلَوْ	تَقَوَّلَ	عَلَيْنَا	بَعْضَ
سے	تمام جہانوں کا رب	اور اگر	بنا کر لاتا	ہم پر	بعض۔ کچھ
رب (کی طرف) سے اتارا ہوا ہے اور اگر وہ ہم پر بنا کر لاتا کچھ					

الْأَقَاوِيلِ ﴿۳۴﴾ لَّا خَذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ ﴿۳۵﴾

الْأَقَاوِيلِ	لَّا خَذْنَا	مِنْهُ	بِالْيَمِينِ
باتیں	تو یقیناً ہم پکڑ لیتے	اس کا	دایاں ہاتھ
باتیں تو یقیناً ہم اس کا دایاں ہاتھ پکڑ لیتے			

﴿۳۲﴾ وَلَا يَقُولُ كَاهِنٌ قَلِيلًا

مَّا تَذَكَّرُونَ ○ بِالنَّاءِ
وَالْيَاءِ فِي الْفَعْلَيْنِ وَمَا
زَادَتْ "مُؤَكَّدَةً" وَالْمَعْنَى
أَنْتُمْ أَمَّنُوا بِأَشْيَاءٍ يَسِيرَةٍ
وَتَذَكَّرُوا هَامِئًا أُتِيَ
بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مِنَ الْخَيْرِ وَالصَّلَاةِ
وَالْعَفَافِ فَلَمْ تَعْنِ
عَنْهُمْ شَيْئًا بَلْ هُوَ

﴿۳۳﴾ تَنْزِيلٌ مِّنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ○

﴿۳۴﴾ وَلَوْ تَقَوَّلَ أَحَدُ لِسِيٍّ
عَلَيْنَا بَعْضَ الْأَقَاوِيلِ ○

﴿۳۲﴾ اور نہ یہ کلام ہے نجومی کا۔ بہت کم تم نصیحت حاصل کرتے ہو۔

اور حاصل معنی یہ ہے کہ یہ لوگ بہت کم امور ایمان پر ایمان لائے اور بہت کم نصیحت حاصل کی ان امور سے جو محمد صلی اللہ علیہ وسلم لائے بھلائی کے کاموں اور صلہ رحمی اور پاک دامنی سے۔ سو اس تھوڑے ایمان نے ان کو کچھ نفع نہ دیا۔

بلکہ یہ تشریح

﴿۳۳﴾ بھیجا ہوا ہے تمام جہان کے رب کا۔

﴿۳۴﴾ اور اگر پیغمبر ہماری طرف کوئی بات جھوٹ نسبت کرے یعنی ہماری طرف سے کوئی بات نقل کرے جو ہم نے نہیں

بَانَ قَالَ عَنَّا مَا لَمْ نَعْلَمْ
 لَأَخْذُنَا لِنَلْمَانَهُ عِقَابًا
 بِأَلْسِنٍ ۝ بِالْقُوَّةِ
 وَالْقُدْرَةِ

کہی
 تو ہم اس کو سختی اور قوت سے عذاب کریں۔

تشریح

۴۲) یہ کسی کاہن کا قول نہیں ہے | کاہن وہ لوگ تھے جو غیب کی باتیں بتایا کرتے تھے۔ اٹکل پچو باتیں بتا کر لوگوں کو بھٹکا دیتے تھے۔ ان میں کبھی کوئی بات اتفاقاً صحیح نکل جاتی تھی لوگ سمجھتے تھے کہ ان کے پاس کچھ غیبی طاقتیں ہیں جو ان کو غیبی باتیں بتاتی ہیں۔

فرمایا یہ کسی کاہن کا کلام نہیں ہے جو اٹکل پچو باتیں کرتے ہیں۔ اس میں جو بھی بات ہے وہ بختہ، سچی اور حقائق پر مبنی ہے۔ تم غور کرو گے تو معلوم ہوگا کہ اس کی کاہنوں کے کلام کے ساتھ کوئی مناسبت ہی نہیں ہے۔

۴۳) یہ رب العالمین کا کلام ہے | یہ قرآن اللہ کا کلام ہے جو اللہ رب العالمین کی طرف سے نازل ہوا ہے، نہ یہ کسی شاعر کا کلام ہے، نہ کسی کاہن کا قول ہے۔ رب العالمین کا نازل کردہ ہے جو ایک ایسے رسول کی زبان سے ادا ہو رہا ہے جو نہایت کریم، معزز اور اپنی قوم کا بہترین آدمی ہے۔

عرب کے یہ لوگ خوب جانتے تھے کہ پورے عرب میں کوئی ایسا فصیح و بلیغ شخص نہ تھا جس کا کلام قرآن کے مقابلے لایا جاسکتا ہو۔ وہ یہ بھی جانتے تھے کہ حضرت محمد جو زبان بولتے تھے اس کا ادبی انداز قرآن کے اسلوب سے مختلف تھا۔ کوئی اہل زبان حضور نبیؐ کی اپنی تقریر اور قرآن کو سن کر یہ نہیں کہہ سکتا تھا کہ یہ دونوں ایک ہی شخص کے کلام ہیں۔

قرآن میں جو مضامین بیان ہو رہے تھے وہ ایک نبیؐ کی ہی زبان سے تھے۔ دعویٰ نبوت سے ایک دن پہلے تک مکہ کے لوگوں نے کبھی یہ باتیں حضرت محمدؐ کی زبان سے نہیں سنی تھیں۔

قرآن جس چیز کی دعوت دے رہا تھا توحید اور آخرت۔ یہ عظیم الشان کارخانہ ہستی زمین سے آسمان تک شہادت دے رہا تھا کہ یہ پورا نظام ایک زبردست حکیمانہ قانون سے جکڑا ہوا ہے جو اس بات کا ثبوت تھا کہ اس کارخانے کو چلانے والی عظیم الشان ہستی ایک ہی ہے۔ دنیا میں ہر چیز کا تغیر اس کے حادث اور فانی ہونے کی دلیل کے طور پر سامنے ہے۔ اس کائنات میں جہاں ہر طرف اللہ کی قدرت کے نشانات نظر آتے ہیں اس کے لئے کسی دوسرے عالم کا برپا کرنا اور انسان کو موت کے بعد زندہ کرنا کوئی مشکل نہیں ہے۔

ان میں سے کوئی بات بھی ایسی نہیں تھی جو عقل اور فطرت سے ٹکرانے والی ہو۔ اس لئے قرآن کی دعوت دلوں کو چھوتی تھی اور ضد اور ہٹ اور اپنی چودھراہٹ اور اڑھٹ ماننے میں رکاوٹ بن جاتی تھی۔

۴۴) مجال ہے کہ یہ نبیؐ کوئی بات گھر گھر ہماری طرف منسوب کرے | اگر یہ رسول جس کو ہم نے مقرر کیا ہے اور سپا رسول ہے اور جو بات بھی یہ کہہ رہا ہے ہماری طرف سے کہہ رہا ہے اگر بالفرض یہ رسول کوئی حرف اللہ کی طرف منسوب کرے یا اللہ کے کلام میں اپنی طرف سے ملادے تو جانتے ہو اس کا کیا انجام ہوگا۔ اس کا انجام یہ ہوگا کہ.....

۴۵) ہم اس کا داہنا ہاتھ پکڑ لیتے | جلا دجب کسی کی گردن مارتا ہے تو طریقہ یہ ہوتا ہے کہ اس کا داہنا ہاتھ اپنے ہاتھ میں پکڑ کر رکھتا ہے تاکہ سرک نہ جائے۔ تو ہم اس کا داہنا ہاتھ پکڑ لیتے اور خوب مضبوطی کے ساتھ پکڑ کر.....

ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ^{۳۶} ۳۶ فَمَا مِنْكُمْ مِّنْ

ثُمَّ	لَقَطَعْنَا	مِنْهُ	الْوَتِينَ	فَمَا	مِنْكُمْ	مِّنْ
پھر	البتہ کاٹ دیتے	اس کی	رگ (رگ گردن)	سو نہیں	تم میں سے	سے

پھر البتہ ہم اس کی رگ گردن کاٹ دیتے۔ سو تم میں سے نہیں کوئی

أَحَدٍ عَنْهُ حَبِزِينَ ۳۷ وَإِنَّهُ لَتَذِكْرٌ لِّلْمُتَّقِينَ ۳۸

أَحَدٍ	عَنْهُ	حَبِزِينَ	وَإِنَّهُ	لَتَذِكْرٌ	لِّلْمُتَّقِينَ
ایک	اس سے	روکنے والا	اور بیشک یہ	البتہ ایک نصیحت	پرہیزگاروں کے لئے

بھی اس سے روکنے والا۔ اور بیشک یہ (قرآن) پرہیزگاروں کے لئے البتہ نصیحت ہے۔

وَإِنَّا لَنَعْلَمُ أَنَّ مِنْكُمْ مُّكَذِّبِينَ ۳۹ وَإِنَّهُ

وَإِنَّا	لَنَعْلَمُ	أَنَّ	مِنْكُمْ	مُكذِّبِينَ	وَإِنَّهُ
اور بیشک ہم	جانتے ہیں	کہ	تم میں سے	جھٹلانے والے	اور بیشک یہ

اور بیشک ہم ضرور جانتے ہیں کہ تم میں سے کچھ جھٹلانے والے ہیں اور بیشک

لِحَسْرَةٍ ۴۰ عَلَى الْكٰفِرِينَ ۴۱ وَإِنَّهُ لِحَقِّ الْيَقِينِ ۴۲

لِحَسْرَةٍ	عَلَى الْكٰفِرِينَ	وَإِنَّهُ	لِحَقِّ الْيَقِينِ
حسرت	کافروں پر	اور بیشک یہ	یقینی حق

یہ کافروں پر حسرت ہے۔ اور بیشک یہ یقینی حق ہے۔

فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ۴۳

فَسَبِّحْ	بِاسْمِ	رَبِّكَ	الْعَظِيمِ
پس پاکیزگی بیان کرو	نام کے ساتھ کی	اپنے رب	عظمت والے

پس پاکیزگی بیان کرو اپنے عظمت والے رب کے نام کی۔

۳۶ پھر اس کی رگ جان کو کاٹ ڈالیں۔

۳۶ ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ ○

نِيَاظُ الْقَلْبِ وَهُوَ عِرْقٌ مُّتَّصِلٌ بِهِ إِذَا نَقَطَعَ مَاتَ صَاحِبُهُ

۳۷ سو تم میں سے کوئی اس سے عذاب کو دفع نہ کر سکے۔

۳۷ فَمَا مِنْكُمْ مِّنْ أَحَدٍ هُوَ إِسْمٌ مَا وَمِنْ زَائِدَةٍ لِّتَأْكِيدَ

التَّغْيِ وَمِنْكُمْ حَالٌ مِنْ أَحَدٍ
عَنْهُ حَاجِرِينَ ○ مَا نَعِينُ
خَبْرُ مَا وَجِيعٌ لِأَنَّ أَحَدًا
فِي سِيَاقِ التَّغْيِ بِبَعْضِ الْجَمْعِ
وَضَمِيرُهُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَيْ لَا مَانِعَ لَنَا عَنْهُ
مِنْ حَيْثُ الْعُقَاب

۴۸) اور تحقیق یہ قرآن نصیحت ہے واسطے پر، بیزگاروں کے۔

۴۹) اور تحقیق ہم جانتے ہیں کہ بعض تم میں سے جھٹلانے والے ہیں قرآن شریف کے، یا ان لوگوں کے جو قرآن کی تصدیق کرنے والے ہیں۔

۵۰) اور تحقیق یہ قرآن پھپھتاوا ہے منکروں پر۔

جب دیکھیں وہ ثواب تصدیق کرنے والوں کا اور عذاب کافروں کا۔

۵۱) اور بیشک یہ قرآن پورا یقینی قول ہے۔

۵۲) پس پاکی بیان کر اپنے رب برتر کی۔

۴۸) وَإِنَّهُ أَيْ الْقُرْآنُ لَتَذَكِرَةٌ
لِلَّذِينَ هُمْ

۴۹) وَإِنَّا لَنَعْلَمُ أَنَّ مِنْكُمْ أَيْهَا
النَّاسِ مَكِيدٌ بَيْنَ ○ بِالْقُرْآنِ
وَمُصَدِّقِينَ

۵۰) وَإِنَّهُ أَيْ الْقُرْآنُ لِحَسْرَةٍ
عَلَى الْكَافِرِينَ ○

إِذَا رَأَوْا ثَوَابَ الْمُصَدِّقِينَ وَعِقَابَ
الْمُكِيدِينَ بِهِ

۵۱) وَإِنَّهُ أَيْ الْقُرْآنُ لِحَقٌّ الْيَقِينِ ○
أَيْ لِلْيَقِينِ حَقٌّ الْيَقِينِ

۵۲) فَسَبِّحْهُ نَزْوَةً بِاسْمِ رَبِّكَ
الْعَظِيمِ ○

تشریح

۴۸) اس کی گردن کی رگ کاٹ ڈالنے | اس کی رگ گردن کاٹ ڈالنے۔ یعنی اس پر ہمارا فوراً عذاب نازل ہو جاتا کیوں کہ اس کی رسالت کی تصدیق اور اس کی سچائی روشن نشانیوں اور دلیلوں سے ظاہر کی جا چکی ہے۔ اور بتایا جا چکا ہے کہ یہ ہمارا سچا رسول ہے۔ اب اگر اس کی اس قسم کی بات پر فوراً عذاب نہ نازل کیا جائے اور اس کو سزا نہ دی جائے تو وحی الہی سے اعتبار اٹھ جائے گا اور پھر اس کی تلافی ممکن نہ رہے گی۔

۴۹) پھر ہمیں کوئی اس کام سے روکنے والا نہ ہوتا | اگر ہمیں ایسا ہو گیا ہوتا کہ وہ رسول جس کی صداقت دلائل سے ثابت کی جا چکی ہے وہ کوئی ایسی حرکت کرے کہ اللہ کی طرف کوئی بات منسوب کر دے جو اللہ نے نہ کہی ہو یا اس کے کلام میں اپنی طرف سے کچھ ملا دے تو اس پر فوراً عذاب نازل کیا جائے گا اور اس کو ایسی سزا دی جائے گی کہ اس کی رگ گردن کاٹ دی جائے گی۔ اگر ایسا نہ کیا جائے تو اللہ کے کلام پر کسی کو بھروسہ نہ رہے گا اور وحی کا اور رسول کا اعتماد ختم ہو جائے گا۔ اس لئے اگر ہم سزا دیں گے تو اس سزا سے ہمیں کوئی روکنے والا نہ ہوگا۔

○ یہ بات سچے رسول کے بارے میں ہے۔ اگر کوئی نبوت کا جھوٹا دعویٰ کرے جس کا رسول ہونا آیات و براین سے

فیصل

ثابت نہیں ہوا بلکہ دلائل اور قرائن اس کی رسالت کی نفی کر چکے ہیں۔ جھوٹے مدعی نبوت زمین پر مدتوں دندناتے پھرتے ہیں۔ اللہ تم اس کو بھوٹا ثابت کرنے اور رسوا کرنے کے لئے ایسے امور سامنے لاتے ہیں جو اس دعویٰ رسالت کے مخالف ہوں۔

حاصل یہ ہے کہ قرآن کریم اللہ کا کلام ہے جس میں نبی کریم نے ایک ٹوٹے بھئی اپنی طرف سے شامل نہیں کیا آپ نے جو بات بھی فرمائی اللہ کی طرف سے فرمائی۔

قرآن پر ہیزگار لوگوں کے لئے ایک نصیحت ہے | قرآن ان لوگوں کے لئے نصیحت ہے جو خدا سے ڈرنے والے اور پرہیزگار ہیں خوف خدا رکھنے والوں کے لئے اس سے بڑھ کر کوئی نعمت نہیں ہو سکتی۔ (۴۸)

جن کے دل میں خوف خدا نہیں ہے وہ اس کو بھٹلاتے ہیں | جن کے دل میں ڈر نہیں ہے وہ اللہ سے بے خوف ہیں وہ اس کو بھٹلاتے ہیں اور اس کے اوپر ایمان نہیں لاتے اور اس کی دعوت پر یقین نہیں کرتے۔ (۴۹)

بھٹلانے والوں کو حسرت ہوگی | جو لوگ اس پر ایمان نہیں لارہے ہیں اللہ کے اس کلام کو بھٹلا رہے ہیں ایک دن ان کو حسرت ہوگی اپنے کئے پر بھٹھتا و اہوگا۔ اور فسوس ہوگا۔ (۵۰)

یہ کتاب یقینی طور پر سچی ہے | یہ کتاب ایسی ہے جس پر یقین سے بھی بڑھ کر یقین رکھا جائے کیوں کہ اس کے مضامین سر تا پایہ اور ہر طرح شک و شبہ سے بالاتر ہیں اس کی ہر بات ٹھوس اور یقینی ہے کسی بات میں بھی کوئی تذبذب اور شک والی بات نہیں ہے۔ اس لئے یہ ایسی کتاب ہے کہ حق پسند انسانوں کو اس پر مکمل یقین ہونا چاہیے اور اس پر دل کی گہرائی سے ایمان لانا چاہیے۔ (۵۱)

اپنے رب عظیم کی تسبیح کرو | یہ کتاب ایسی ہے کہ اس پر ایمان لاکر اپنے رب کی تسبیح و تحمید میں مشغول ہو۔ اس ذاتِ پاک کی حمد و ثنا کرو اور اس کی پاکی بیان کرو کہ اس نے راہ ہدایت دکھا کر بندے کی نجات کا سامان فرما دیا۔ (۵۲)



۴۱

۷۰

الْمَعَارِجُ

ترتیب نزول ————— ۷۹	ترتیب تلاوت ————— ۷۰
تعداد رکوعات ————— ۲	مکی / مدنی ————— مکی
تعداد الفاظ ————— ۲۲۰	تعداد آیات ————— ۲۴
تعداد حروف ————— ۹۷۷	

- اس سورت کی تیسری آیت ”مِنَ اللّٰهِ ذِي الْمَعَارِجِ“ (جو عروج کے زینوں کا مالک ہے) میں لفظ المعارج کو لے کر اس سورت کا نام لکھا گیا ہے۔ دوسری سورتوں کے ناموں کی طرح یہ نام بھی علامتی ہے یعنی وہ سورت جس میں لفظ المعارج آیا ہے۔
- یہ سورت بھی مکہ مکرمہ میں تقریباً انہی حالات میں نازل ہوئی ہے جن حالات میں اس پہلی سورت الحاقہ نازل ہوئی تھی۔
- منکرین جن جو قیامت کے آنے کا انکار کرتے تھے اور آخرت کا مذاق اڑاتے تھے ان کو تنبیہ کی گئی ہے اور خبردار کیا گیا ہے کہ قیامت جس کے جلدی سے آنے کا یہ لوگ مطالبہ کر رہے ہیں، یہ نہیں جانتے کہ وہ کیسی سخت چیز ہے اور آخرت جس کا یہ انکار کر رہے ہیں ان کو اندازہ نہیں ہے کہ آخرت کے نہ ملنے والوں کا کیا انجام ہوگا۔
- اس بات سے آگاہ کیا گیا ہے کہ اس دن جب فیصلے کا دن آئے گا انسانوں کی قیمت کا فیصلہ ان کے عقیدوں اور اعمالِ اخلاق کی بنیاد پر کیا جائے گا۔ وہاں مال و دولت کچھ کام نہ آئیں گے۔
- جو لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا مذاق اڑاتے تھے ان کو خبردار کیا گیا ہے کہ اگر تم نہیں مانو گے تو اللہ تعالیٰ تمہاری جگہ دوسرے لوگوں کو لے آئے گا۔ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو تلقین کی گئی ہے کہ آپ ان کی ان باتوں کی ہانکھل پر وا نہ کریں۔ صبر سے کام لیں، یہ اپنا انجام خود دیکھ لیں گے۔

۴۹ =	سُورَةُ الْمَعَارِجِ مَكِّيَّةٌ = ۷۰	آياتها ۲۲		
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ				
الشر کے نام سے جو رحم کرنے والا نہایت مہربان ہے				
سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَاقِعٍ ۱ لِّلْكَافِرِينَ لَيْسَ لَهُ دَافِعٌ ۲				
سَأَلَ	بِعَذَابٍ وَاقِعٍ	لِّلْكَافِرِينَ	لَيْسَ لَهُ	دَافِعٌ
مانگا	عذاب واقع ہونے والا	کافروں پر	نہیں اس کے لئے	کوئی دفع کرنے والا
ایک مانگنے والے (منکر عذاب نے عذاب مانگا جو) کافروں پر واقع ہونے والا ہے، اسے کوئی دفع کرنے والا نہیں۔				

سورہ معارج مکی ہے اس میں چوالیس آیتیں ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع الشر کے نام سے جو بہت بخشنے والا اور نہایت مہربان ہے

① سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَاقِعٍ لِّلْكَافِرِينَ لَيْسَ لَهُ دَافِعٌ
دعا کی ایک مانگنے والے نے ساتھ اس عذاب کے جو کافروں پر آنے والا

② کہ اس کو کوئی دفع کرنے والا نہیں۔ وہ دعا کرنے والا نفرین
حاشیہ کہ اس نے عذاب کی دعا کی تھی جیسا کہ اس آیت میں مذکور ہوا۔
اللّٰهُمَّ اِنْ كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقُّ فَاْمْطُرْ عَلَيْنَا جَمَادًا مِنَ السَّمَاءِ

سُورَةُ الْمَعَارِجِ مَكِّيَّةٌ

اَرْبَعٌ وَاَرْبَعُونَ آيَةً
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

① سَأَلَ سَائِلٌ دَعَا ۱۵
بِعَذَابٍ وَاقِعٍ

② لِّلْكَافِرِينَ لَيْسَ لَهُ دَافِعٌ
هُوَ النَّفْرُ بْنُ الْحَارِثِ قَالَ اَللّٰهُمَّ اِنْ كَانَ
هَذَا هُوَ الْحَقُّ اَلْآيَةُ

تشریح

① مانگنے والے عذاب مانگ رہے ہیں قیامت اور آخرت کا انکار کرنے والے بار بار جلیج کرتے تھے کہ اگر قیامت برحق ہے تو جس عذاب سے تم
ہیں ڈراتے ہو وہ لے کیوں نہیں آتے۔

چنانچہ حدیث میں ہے کہ نضر بن الحارث بن کدہ نے کہا تھا اَللّٰهُمَّ اِنْ كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ
فَاْمْطُرْ عَلَيْنَا جَمَادًا مِنَ السَّمَاءِ اَوْ نُنْتَابِعْ بِعَذَابِ الْيَوْمِ (سورہ انفال آیت ۳۲)
(اے اللہ! اگر یہ واقعی تیری ہی طرف سے حق ہے تو ہم پر آسمان سے پتھر برسا دے
یا ہم پر دردناک عذاب لے آ۔)

اس روایت کو حضرت ابن عباس نے روایت کیا ہے اور نسائی، حاکم نے اس کو صحیح قرار دیا ہے۔

قرآن مجید میں دوسری جگہ پر بھی کفار کے اس جلیج کا ذکر کیا گیا ہے کہ جس عذاب کا وعدہ ہے وہ جلدی کیوں نہیں آجاتا

② وہ عذاب منور واقع ہونے والا ہے وہ عذاب جس کا مطالبہ کیا جا رہا ہے وہ حق کا انکار کرنے والوں پر ضرور واقع ہونے والا
ہے کوئی اسے دفع کرنے والا نہیں ہے۔ وہ ایک ایسی آفت مانگ رہے ہیں جو ان پر پڑنے والی ہے اور کسی کے روکے رک نہیں سکتی
یہ ان کی حماقت اور شہوخ چٹھی ہے جو ایسی آفت کا اپنی طرف سے مطالبہ کرتے ہیں۔

مِّنَ اللَّهِ ذِي الْمَعَارِجِ ۝ تَعْرُجُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ

مِّنَ اللَّهِ	ذِي الْمَعَارِجِ	تَعْرُجُ	الْمَلَائِكَةُ	وَالرُّوحُ
الشرکی طرف سے	سیڑھیوں (درجات) کا مالک	چڑھتے ہیں	فرشتے	اور روح الامین

درجات کے مالک الشرکی طرف سے (ہوگا) اس کی طرف روح الامین (جبریل) اور فرشتے

إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ ۝

إِلَيْهِ	فِي يَوْمٍ	كَانَ مِقْدَارُهُ	خَمْسِينَ	أَلْفَ	سَنَةٍ
اس کی طرف	ایک دن میں	جس کی مقدار ہے	پچاس	ہزار	سال

ایک دن میں چڑھتے ہیں جس کی مقدار پچاس ہزار برس کی ہے۔

فَاصْبِرْ صَبْرًا جَمِيلًا ۝ إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا ۝

فَاصْبِرْ	صَبْرًا جَمِيلًا	إِنَّهُمْ	يَرَوْنَهُ	بَعِيدًا
پہلے صبر کریں	صبر جمیل	بیشک وہ	اسے دیکھ رہے ہیں	دور

پس آپ (ان کی باتوں پر) صبر کریں صبر جمیل بیشک وہ اسے دور دیکھ رہے ہیں۔

۳) وہ عذاب آنے والا ہے اللہ کی طرف سے جو صاحب اور مالک ہے فرشتوں کے چڑھنے کی جگہ یعنی آسمانوں کا۔

۴) چڑھتے ہیں فرشتے اور جبریل اس کی طرف یعنی اس کے احکام کے اترنے کی جگہ کی طرف آسمان سے۔

ان پر عذاب آوے گا قیامت کے دن کہ جس کی مقدار

کافر کے اعتبار سے پچاس ہزار برس ہوگی پوج تکالیف اور سختیوں کے جو اس کو لاحق ہونگی

اور ایمان والوں پر وہ دن فرض نماز کے دنیا میں پڑھنے

۳) مِّنَ اللَّهِ مُتَّصِلٌ بِوَاتِعِ

ذِي الْمَعَارِجِ ۝ مُصَاعِدٌ
الْمَلَائِكَةُ وَهِيَ السَّمَوَاتُ

۴) تَعْرُجُ بِالنَّاءِ وَالْيَاءِ الْمَلَائِكَةُ
وَالرُّوحُ جِبْرِيلُ إِلَيْهِ

إِلَى مَهْبِطِ أَمْرِهِ مِنَ
السَّمَاءِ فِي يَوْمٍ مُّتَعَلِّقٌ

بِمَحْدُوفٍ أَيْ يَقَعُ الْعَذَابُ
بِهِمْ فِي يَوْمِ الْقِيَامَةِ كَانَ

مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ
سَنَةٍ ۝ بِالنِّسْبَةِ إِلَى الْكَافِرِ

لِمَا يَلْقَى فِيهِ مِنَ الشَّدَائِدِ
وَأَمَّا الْمُؤْمِنُ فَيَكُونُ عَلَيْهِ

سے بھی زیادہ ہلکا معلوم ہوگا جیسا کہ حدیث میں وارد ہوا

أَخْفُ مِنْ حَذْرِ مَكْتُوبٍ فِي
يُصَلِّيهِمْ فِي الدُّنْيَا كَذَلِكَ
فِي الْحَيَاةِ

(۵) سو تو صبر کر عمدہ صبر کہ اس میں گھبراہٹ نہ ہو یہ حکم پہلے اس سے تھا کہ آپ کو جہاد کا حکم ہوا۔

(۵) قاصدٌ بِرَهْذَانٍ لَأَنْ يَكُونَ
بِالنِّسْبِ إِلَى صَبْرٍ أَجْمِلًا ○ أَيْ
الْأَنْزَعُ فِيهِ

(۶) بے شبہ کفار عذاب کو دور سمجھتے ہیں یعنی یہ کہ عذاب نہ آوے گا۔

(۶) إِنَّهُمْ يَكْفُرُونَ بِهٖ أَيْ الْعَذَابِ
بَعِيدًا ○ عَلَيْهِمْ دَرَجَاتٌ

تشریح

(۳) اس خدا کی طرف سے جو زوج کے زینوں کا مالک ہے اللہ تعالیٰ کی ذات بہت برتر و بالا ہے، اس کے حضور باریاب ہونے کے لئے فرشتوں کو پے درپے بلندوں سے گزرنا ہوتا ہے۔

(۴) فرشتوں کے درجات فرشتے اور روح الامین تمام آسمانوں کو درجہ بدرجہ طے کر کے اس کے بارگاہ قرب میں حاضر ہوتے ہیں ایک ایسے دن میں جس کی مقدار پچاس ہزار سال ہے

سورہ نوح میں ارشاد ہوا کہ تیرے رب کے یہاں کا ایک دن تمہارے شمار کے ہزار برس کے برابر ہوا کرتا ہے (آیت ۱۰) یہاں عذاب کے مطالبے کے جواب میں اللہ تعالیٰ کے ایک دن کی مقدار پچاس ہزار سال بتائی گئی ہے۔ مطلب یہ ہے کہ جو لوگ مذاق کے طور پر عذاب کا مطالبہ کر رہے ہیں ان کی باتوں پر صبر کریں۔ اس کے بعد فرمایا کہ یہ لوگ اس کو دور سمجھتے ہیں اور اُسے قریب دیکھ رہے ہیں۔

ان سب ارشادات پر مجموعی نگاہ ڈالنے سے یہ بات واضح ہوتی ہے کہ لوگ اپنے اپنے ذہن کے باعث اللہ تعالیٰ کے معاملات کو اپنے وقت کے پیمانوں سے ناپتے ہیں اور انھیں سو پچاس برس کی مدت بھی بڑی لمبی محسوس ہوتی ہے لیکن اللہ تعالیٰ کی ایک ایک اسلیم ہزار ہزار برس اور پچاس پچاس ہزار سال کی ہوتی ہے اور یہ مدت بھی محض بطور مثال ہے۔

اللہ کے انہی منصوبوں میں سے ایک منصوبہ وہ ہے جس کے تحت نوع انسانی کو زمین پر بھیجا گیا اور اس کے لئے ایک وقت مقرر کر دیا گیا ہے کوئی انسان نہیں جان سکتا کہ یہ منصوبہ کب شروع ہوا اور کتنی مدت اس کے اختتام کے لئے مقرر کی گئی ہے۔ جو لوگ مطالبہ کرتے ہیں کہ اس منصوبے کا انجام فوراً ان کے سامنے آج آوے درحقیقت اپنی نادانی کا ثبوت پیش کرتے ہیں۔

(۵) اے پیغمبر۔ پس آپ صبر سے کام لیجئے۔ یعنی آپ صبر کریں جو ایک عالی ظرف انسان کے شایان شان ہے۔ یہ اگر آپ کا مذاق اڑائیں عذاب کے لئے جلدی مچائیں تب بھی تنگ دل نہ ہوں اور حرفت شکایت زبان پر نہ لائیں۔ آپ کا صبر فہرور رنگ لائے گا۔

(۶) وہ اس کو دور سمجھتے ہیں وہ سمجھتے ہیں قیامت کا آنا بہت دور ہے اور ہم سے جو وعدے کئے جا رہے ہیں وہ پورے نہیں ہو رہے ہیں اللہ کے منصوبوں کی حکمت یہ لوگ نہیں سمجھ سکتے یہ لوگ اس کو دور کی بات سمجھ رہے ہیں ہماری نگاہ میں وہ اس قدر قریب ہے جیسے کل پیش آنے والی ہے۔ اے یہ لوگ بعید از مکان سمجھتے ہیں، ہمارے نزدیک قریب لوقوع ہے۔

وَنَزْرَهُ قَرِيبًا ۝ يَوْمَ تَكُونُ السَّمَاءُ كَالْمُهْلِ ۝

وَنَزْرَهُ	قَرِيبًا	يَوْمَ + تَكُونُ	السَّمَاءُ	كَالْمُهْلِ
اور ہم لے دیکھتے ہیں	قرب	جس دن ہوگا	آسمان	پگھلے ہوئے تانبے کی طرح

اور ہم اسے قریب دیکھتے ہیں جس دن آسمان پگھلے ہوئے تانبے کی طرح ہوگا۔

وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ ۝

وَتَكُونُ	الْجِبَالُ	كَالْعِهْنِ
اور ہوں گے	پہاڑ	جیسے رنگین اون

اور پہاڑ دھنکی ہوئی رنگین اون کی طرح ہوں گے۔

۷ اور ہم اس کو نزدیک سمجھتے ہیں یعنی ضرور آنے والا۔
۸ آوے گا وہ عذاب اس روز کہ آسمان پگھلی ہوئی چاندی کے

۷ وَنَزْرًا قَرِيبًا ۝ واقِعًا لِامْحَالَةِ
۸ يَوْمَ تَكُونُ السَّمَاءُ مُتَعَلِقًا
بِسُحُبٍ مُّوْتٍ اٰی يَفْعُ كَالْمُهْلِ ۝
كَذٰلِكَ اَنْزَلْنَا الْقُرْآنَ
فِي الْفَيْضَةِ

۹ اور پہاڑ مثل اون کے ہو جائیں گے۔ ہلکا پن اور ہوا سے اڑنے میں۔

۹ وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ ۝
كَالضُّوْفِ فِي الْحَمَّةِ وَالطُّيْرَانِ بِالرَّيْحِ

۷ ہمارے نزدیک کل کی بات ہے | ہمارے نزدیک دور کی بات نہیں ہے قریب کی بات ہے۔ جیسے بس کل ہی یہ بات پیش آنے والی ہے۔ لوگ اپنے تنگ دائرہ فکر کے مطابق اللہ کے معاملات کو اپنے دقت کے پیمانوں سے ناپتے ہیں انہیں سو بچاں برس کی مدت بھی بڑی لمبی معلوم ہوتی ہے لیکن اللہ کے منصوبے اس کے اپنے حساب کے مطابق ہوتے ہیں اس لئے فرمایا کہ وہ ہمارے نزدیک قریب کی بات ہے۔

۸ آسمان پگھلی ہوئی چاندی کی طرح ہو جائے گا۔ اس روز آسمان پگھلی ہوئی چاندی یا تانبے کی طرح ہو جائے گا یا ایسے نظر آئے گا جیسے تیل کی تلچھٹ ہوتی ہے۔ یہ قیامت کے مختلف حالات ہوں گے۔

۹ پہاڑ دھنکے ہوئے اون کی طرح ہو جائیں گے | پہاڑ ایسے ہو جائیں گے جیسے اون کو دھنک دیا گیا ہو کیوں کہ اذان مختلف رنگوں کی ہوتی ہے اور پہاڑ کے رنگ بھی مختلف ہوتے ہیں جیسا کہ سورہ فاطر میں ارشاد ہوا کہ۔

وَمِنَ الْجِبَالِ جُدَدٌ بَيْضٌ وَحُمْرٌ مُّخْتَلِفٌ اَلْوَانُهُا وَاَسْوَابٌ سَوِيْدٌ - (آب ۱۷)

(اور پہاڑوں میں بھی سفید سرخ، اور گہری سیاہ دھاریاں پائی جاتی ہیں جن کے رنگ مختلف ہوتے ہیں۔)

اس لئے جب وہ اپنی جگہ سے الٹ کر اور بے وزن ہو کر اڑنے لگیں گے تو ایسے معلوم ہوں گے جیسے رنگ بڑگ کا دھنکا ہوا اون اُڑ رہا ہو۔ سورہ الفارغ میں فرمایا:-

وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ (آب ۱۷)

(اور پہاڑ رنگ رنگ کے دھنکے ہوئے اون کی طرح ہوں گے۔)

وَلَا يَسْأَلُ حَمِيمٌ حَمِيمًا ۱۰ يُبْصِرُونَ نَهْمٌ يَوْمَ الْمُجْرِمِ

وَلَا يَسْأَلُ	حَمِيمٌ	حَمِيمًا	يُبْصِرُونَ	نَهْمٌ	يَوْمَ	الْمُجْرِمِ
اور نہ پوچھے گا	کوئی دوست	کسی دوست	وہ دیکھ رہے ہوں گے انھیں	خواہش کرے گا	مجرم	مجرم

اور کوئی دوست کسی دوست کو نہ پوچھے گا حالانکہ وہ انھیں دیکھ رہے ہوں گے۔ مجرم (گنہگار) خواہش

لَوْ يَفْتَدِي مِنْ عَذَابٍ يَوْمَئِذٍ بِبَنِيهِ ۱۱

لَوْ يَفْتَدِي	مِنْ	عَذَابٍ	يَوْمَئِذٍ	بِبَنِيهِ
کاش وہ فدیہ میں دے دے	اس	عذاب سے	اس دن	اپنے بیٹوں کو

کے گا کاش وہ فدیہ میں دے دے اس دن کے عذاب (سے بھونکنے کے لئے) اپنے بیٹوں کو

۱۰ اور کوئی رشتہ دار کسی رشتہ دار کو نہ پوچھے گا کہ ہر ایک اپنے حال میں مشغول ہوگا

۱۰ وَلَا يَسْأَلُ حَمِيمٌ حَمِيمًا
قَرِيبٌ قَرِيبُهُ لَا شُغْلًا
لَهُ بِحَالِهِ

۱۱ وہ ایک دوسرے کو دیکھیں گے اور پہچانیں گے اور بول نہ سکیں گے۔

۱۱ يُبْصِرُونَ نَهْمٌ يَوْمَ الْمُجْرِمِ
بَعْضُهُمْ بَعْضًا وَيَتَعَارَفُونَ
وَلَا يَتَكَلَّمُونَ وَالْجَهَنَّمُ مُسْتَأْنَفَةٌ
يَوْمَ الْمُجْرِمِ يَتَمَتَّى الْكَافِرُ
لَوْ بَعَثْنِي أَنْ يَفْتَدِي
مِنْ عَذَابٍ يَوْمَئِذٍ
بِبَنِيهِ ۱۱

کافر آدمی آرزو کرے گا کہ اس دن کے عذاب سے نجات پاوے اپنے بیٹوں کو.....

تشریح

۱۰ کوئی دوست دوسرے دوست کو نہ پوچھے گا | کوئی جگری دوست اپنے جگری دوست کو نہ پوچھے گا کیونکہ اسے اپنی ہی پڑی ہوگی اس لئے دیکھنے کے باوجود بھی وہ اس کے کسی کام نہ آسکے گا۔ دنیا کے یہ تعلقات اور دوستیاں بس یہیں رہ جائیں گی اور وہاں کسی کام نہ آئیں گی۔

۱۱ مجرم اپنے آپ کو بچانے کے لئے اپنی اولاد کو قربان کرنے کے لئے تیار ہوگا | مجرم یہ چاہے گا کہ اگر اس کا بس چلے تو وہ اپنی اولاد کو فدیہ میں دے کر اپنی جان بچالے۔ نہ وہاں دوست کی دوستی کام آئے گی، دیکھ کر بھی ان دیکھا کر دے گا اور مجرم اپنے آپ کو عذاب سے بچانے کے لئے اپنی اولاد کو بھی قربان کرنے اور فدیہ میں دینے کے لئے تیار ہو جائے گا۔ وہ اولاد جس کی محبت میں انسان بعض اوقات جائز نا جائز کی پروا نہیں کرتا، وہ دن اتنا سخت ہوگا کہ اولاد کی محبت بھی دل سے نکل جائے گی اور آدمی یہ کہے گا کہ میں اپنی جان بچالوں، چاہے کسی قیمت پر بھی ہو۔

وَصَاحِبَتِهِ وَأَخِيهِ ۝۱۲ وَفَصِيلَتِهِ الَّتِي تُؤَيِّسُ ۝۱۳

وَصَاحِبَتِهِ	وَأَخِيهِ	وَفَصِيلَتِهِ	الَّتِي تُؤَيِّسُ
اور اپنی بیوی کو	اور اپنے بھائی کو	اور اپنے کنبے کو	وہ جو اس کو جگہ دیتا ہے
اور اپنی بیوی کو، اور اپنے بھائی کو، اور اپنے کنبے کو وہ جو اس کو جگہ دیتا ہے			

وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ يُنْفِئُهُ ۝۱۴ كَلَّا إِنَّهَا لَأَنْظَىٰ ۝۱۵

وَمَنْ فِي الْأَرْضِ	جَمِيعًا	ثُمَّ يُنْفِئُهُ	كَلَّا	إِنَّهَا	لَأَنْظَىٰ
اور جو زمین میں	سب کو	پھر یہ اسے بچالے	ہرگز نہیں	بیشک یہ	بھڑکتی ہوئی آگ ہے
اور جو زمین میں میں سب کو (تمام اہل زمین کو) پھر یہ اسے بچالے ہرگز نہیں بیشک یہ بھڑکتی ہوئی آگ ہے					

- ۱۲ اور بیوی اور بھائی،
 ۱۳ اور کنبہ کو عوض میں دے کر جس کو وہ اپنی طرف بلاتا ہے اور ٹھکانا دیتا ہے۔
 ۱۴ اور تمام ان لوگوں کو جو زمین میں ہیں عوض میں دے کر عذاب سے چھوٹ جاوے پھر یہ عوض دینا اس کو عذاب سے بچا دے۔
 ۱۵ یہ ہرگز نہیں ہو سکتا۔ بیشک وہ دوزخ کی آگ ہے جو کافروں پر بھڑکتی ہے۔

- ۱۲ وَصَاحِبَتِهِ نَذَجْتَهُ وَأَخِيهِ ۝
 ۱۳ وَفَصِيلَتِهِ عَشِيرَتِهِ لِعِضْلِهِ مِمَّا آتَتْهُ تَوَيِّسُهُ ۝
 ۱۴ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ يُنْفِئُهُ ۝
 ۱۵ ذَلِكَ الْاِفْتِكَاءُ عَظُمَ عَلَى الْفَتَكِ كَلَّا رَدَّعْ لَنَا يُؤَدِّرُهُ إِنَّهَا أَيْ النَّارُ كَطَى ۝ اسْمُ بَحْرٍ كَثِيرٍ لَهَا سَائِطٌ عَلَى الْكُفَّارِ

تشریح

- ۱۲ اپنی بیوی اور بھائی کو قربان کرنے کے لئے تیار ہو جائے گا | یہاں تک کہ اپنی بیوی اور اپنے بھائی کو فدیے میں دے کر اپنے آپ کو اس دن کے عذاب سے بچانے کے لئے تیار ہو جائے گا۔ اس دن کی سختی کا یہ عالم ہوگا کہ کیا رقیقہ حیات اور کیا بھائی آدمی سب کچھ چھوڑ کر چاہے گا کہ میں عذاب سے بچ جاؤں۔
 ۱۳ اور اپنے کنبے کو قربان کرنے کے لئے تیار ہو جائے گا | اولاد، رقیقہ حیات، اور بھائی ہی نہیں بلکہ اپنے قریب ترین خاندان کو جو اسے پناہ دینے والا تھا، جن کے ساتھ دنیا میں رہتا تھا۔ اپنے سارے کنبے کو بس چلے تو فدیے میں دے کر اپنی جان بچالے۔ مگر یہ ممکن نہ ہوگا۔
 ۱۴ مجرم چاہے گا کہ ساری دنیا کو فدیے میں دے کر عذاب سے چھوٹ جاؤں | وہ دن اتنا سخت ہوگا کہ مجرم یہ چاہے گا کہ اپنی اولاد اپنی بیوی، اپنے بھائی، اپنے خاندان کو ہی نہیں بلکہ رُوئے زمین کے سب لوگوں کو فدیے میں دیدے اور یہ تدبیر اسے نجات دلا دے وہ کسی طرح اپنی جان بچالے۔
 ۱۵ ہرگز ایسا نہ ہوگا | مجرم کے چاہنے سے کیا ہوتا ہے۔ ہرگز ایسا نہ ہوگا۔ یہ ممکن نہیں کہ اس کے بدلے میں کوئی دوسرا عذاب بھگتے، عذاب تو اسی کو بھگتنا ہوگا۔

نَزَاعَةٌ لِلشَّوَى ۱۶ تَدْعُوا مِنْ أَدْبَرَ وَتَوَلَّى ۱۷

نَزَاعَةٌ	لِلشَّوَى	تَدْعُوا	مِنْ	أَدْبَرَ	وَتَوَلَّى
اُدھیرنے والی	کھال کو	وہ بلائی ہے	جس نے	پیٹھ پھیری	اور منہ پھیر لیا
کھال اُدھیرنے والی۔ وہ (اسے) بلائی ہے جس نے پیٹھ پھیری اور منہ پھیر لیا					

وَجَمَعَ فَأَوْعَى ۱۸ إِنَّ الْإِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوعًا ۱۹

وَجَمَعَ	فَأَوْعَى	إِنَّ	الْإِنْسَانَ	خُلِقَ	هَلُوعًا
اور مال جمع کیا	پھر اُسے بند رکھا	بیشک	انسان	پیدا کیا گیا ہے	بڑا بے مبرا
اور مال جمع کیا پھر اُسے بند رکھا۔ بیشک انسان بڑا بے مبرا (مہمت) پیدا کیا گیا ہے۔					

إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوعًا ۲۰ وَإِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ مَنُوعًا ۲۱

إِذَا	مَسَّهُ	الشَّرُّ	جَزُوعًا	وَإِذَا	مَسَّهُ	الْخَيْرُ	مَنُوعًا
جب	اُسے	برائی پہنچے	گھبرا اٹھنے والا	اور جب	اُسے	آسائش پہنچے	بخل کرنے والا
جب اُسے کوئی برائی پہنچے تو گھبرا اٹھنے والا ہے اور جب اُسے آسائش پہنچے تو بخل کرنے والا ہے							

۱۶ اتارنے والی چمڑا کھوپڑی کا۔

۱۶ نَزَاعَةٌ لِلشَّوَى ○ جَمَعَ شَوَاةً
وَهُي جِلْدَةٌ الرِّاسِ

۱۷ بلائی ہے ہر ایک شخص کو جس نے ایمان سے منہ موڑا اس طرح کہتی ہے میرے پاس اُو

۱۷ تَدْعُوا مِنْ أَدْبَرَ وَتَوَلَّى ○
عَنِ الْإِيْمَانِ بَارٌ تَمْتُولُ
إِلَىٰ إِلَىٰ

۱۸ اور بلائی ہے اس کو جس نے مال جمع کیا پس حفاظت سے رکھا اور اللہ تعالیٰ کا حق اس میں سے نہ دیا۔

۱۸ وَجَمَعَ الْبَالِ فَأَوْعَى ○
أَمْسَكَهُ مِنْ وَعَابِهِ وَتَمْرِيؤُهُ
حَقُّ اللَّهِ تَعَالَىٰ مِنْهُ

۱۹ بے شہر آدمی پیدا کیا گیا ہے بے مبرہ۔

۱۹ إِنَّ الْإِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوعًا ○
حَالٌ مُّقْتَدِرَةٌ وَتَفْسِيرُهُ

۲۰ جب اس کو برائی پہنچتی ہے گھبرا جاتا ہے۔

۲۰ إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوعًا ○ وَقَتٌ
مِنَ الشَّرِّ

۲۱ اور جب کوئی بھلائی پیش آتی ہے یعنی اس کو کچھ مال و دولت وغیرہ ملتا ہے تو اللہ کی راہ میں خرچ نہیں کرتا۔

۲۱ وَإِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ مَنُوعًا ○ وَقَتٌ مِّنَ
الْخَيْرِ أَيُّ الْمَالِ لِيَحِقَّ اللَّهُ تَعَالَىٰ مِنْهُ

۱۶ بھرتی ہوئی آگ کی لپٹ | وہ تو بھرتی ہوئی آگ کی لپٹ ہوگی جو گوشت پوست کو چاٹ جائے گی۔ کلیجہ کھینچنے والی، کھال

اتار کر اندر سے کلیجہ کھینچ لیتی ہے۔

۱۷) حق سے منہ موڑنے والے کو وہ آگ اپنی طرف بلائے گی اور وہ شخص جس نے حق سے روگردانی کی، سچائی سے پیٹھ پھری حق و صدا کو چھوڑا یہ دوزخ کی آگ اس شخص کو اپنی طرف بلائے گی پکار پکار کر کہے گی کہ یہاں آؤ۔ اور اپنی پلٹ میں لے گی۔ حق سے انحراف اور ایمان لانے سے انکار جس کا نتیجہ اس کا برا انجام ہوگا جیسا کہ سورہ حاقہ میں فرمایا تھا۔ اِنَّهٗ كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاٰتِیِ الْعَظِیْمِ۔ آیت ۳۲ (یہ اللہ بزرگ و برتر پر ایمان نہ لاتا تھا۔)

۱۸) مال جمع کیا اور سینت سینت کر رکھا | یہ شخص دنیا میں مال کا رسیا تھا۔ مال جمع کرتا تھا اور اس کو سینت سینت کر رکھتا تھا مال کا حق ادا نہ کرتا تھا اس کو اللہ کے راستے میں خرچ نہ کرتا تھا، اس کی زکوٰۃ نہ دیتا تھا کسی ضرورت مند پر خرچ نہ کرتا تھا جیسا کہ سورہ حاقہ میں فرمایا:۔ وَلَا یَحْضُرُ عَلٰی طَعَامِ الْمَسْکِیْنِ (آیت ۴۲) (اور مسکین کو کھانا کھلانے کی ترغیب دیتا تھا) یعنی کسی بھوکے کو خود تو کیا کھلاتا، یہ کہنا بھی پسند نہ کرتا تھا کہ اللہ کے بھوکے بندوں کو روٹی دے دو۔ دنیا پرستی اور بخل کے سبب بھلائی کے کسی کام میں خرچ نہیں کرتا تھا۔ یہ آخرت میں اس کے بُرے انجام کی وجہ ہوگی۔

وہ سب لوگ جو دنیا میں حق کی طرف سے پیٹھ پھیر کر چل دیتے تھے اچھے کام سے منہ موڑتے تھے، نیکی کرنے سے بچتے تھے، مال سمیٹنے میں لگے رہتے تھے وہ سب دوزخ کی طرف کھینچے چلے جائیں گے۔

بعض حدیثوں میں آتا ہے کہ دوزخ زبانِ قال سے پکارے گی۔ اَلْحٰی یَا کَافِرُوْا (او کافر ادھر آؤ)

اَلْحٰی یَا مُنَافِقِیْنَ۔ (اے منافق ادھر آؤ) اَلْحٰی یَا جَاۡمِعُ الْمٰلِ (اے مال سمیٹنے والے ادھر آؤ)

۱۹) اس کے بعد ایک لمبی گردن لکھے گی جو کفار کو چن چن کر اس طرح اٹھالے گی جیسے جانور زمین سے اُٹھا لیتا ہے۔ انسان کم ہمت پیدا کیا گیا ہے | قرآن مجید میں اللہ تعالیٰ نے انسانوں کی بعض اخلاقی کمزوریوں کا ذکر کیا ہے اور اس کے ساتھ یہ بھی بتایا ہے کہ صحیح راستہ اختیار کرنے والے اور اللہ پر ایمان لانے والے لوگوں میں یہ کمزوریاں نہیں رہیں اس کا مطلب یہ ہے کہ پیدا ہونے والی کمزوریاں ایسی نہیں ہیں کہ جن پر قابو نہ پایا جاسکے یا جن کی اصلاح نہ ہو سکے اگر انسان اللہ کی ہدایت قبول کر کے اپنے نفس کی اصلاح کے لئے ان چیزوں کو اپنالے تو وہ کمزوریوں کو دور کر سکتا ہے اور اگر نفس کی باگین ڈھیلی چھوڑ دے اور نفس کو جو دہ کرنا چاہا کرنے دے تو پھر وہ کمزوریاں راسخ ہو جاتی ہیں اور ان کا دور ہونا مشکل ہو جاتا ہے۔

اللہ تعالیٰ انسان کی ایسی ہی ایک کمزوری کا ذکر فرما رہے ہیں کہ انسان ٹھہر دلا اور کم ہمت پیدا کیا گیا ہے وہ کسی طرف پختگی نہیں دکھاتا، بڑی جلدی گھبرا جاتا ہے۔

۲۰) جب مصیبت آتی ہے تو گھبرا اٹھتا ہے | انسان کی کمزوری یہ ہے کہ ذرا سی مصیبت آتی تو گھبرا اٹھتا ہے ہائے ہائے کرنے لگتا ہے، بے صبر ہو جاتا ہے، مایوس ہو کر بیٹھ جاتا ہے۔ گویا اب کوئی سبیل مصیبت سے نکلنے کی باقی نہیں رہی۔

۲۱) جب خوش حالی ہوتی ہے تو بخل کرنے لگتا ہے | جب خوش حالی آتی ہے تندرستی اور فراخی ملتی ہے مال و دولت آجاتا ہے تو نیکی کے لئے ہاتھ نہیں اٹھتے اور مالک کے راستے میں خرچ کرنے کی توفیق نہیں ہوتی کجوسی کرنے لگتا ہے۔ مال کی محبت پیدا ہو جاتی ہے یہ انسان کی ایک کمزوری ہے۔ اس کمزوری کو کیسے دور کیا جاسکتا ہے؟ اس کا طریقہ اللہ تعالیٰ آگے بتا رہے ہیں۔

إِلَّا الْمُصَلِّينَ ﴿۲۲﴾ الَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ دَائِمُونَ ﴿۲۳﴾

إِلَّا	الْمُصَلِّينَ	الَّذِينَ	هُمُ	عَلَى	صَلَاتِهِمْ	دَائِمُونَ
سوائے	نمازیوں	وہ جو	وہ	پر	اپنی نماز	ہمیشہ (پابندی کرتے ہیں)

ان نمازیوں کے سوا جو اپنی نماز پر ہمیشہ پابندی کرتے ہیں

﴿۲۲﴾ إِلَّا الْمُصَلِّينَ ○ أَيُّ الْمُؤْمِنِينَ

﴿۲۳﴾ الَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ

دَائِمُونَ ○ مُوَظَّبُونَ

تشریح

﴿۲۲﴾ اہل ایمان کے آٹھ اوصاف جو ان کو نفس کی کمزوریوں سے بچاتے ہیں۔ ان میں پہلا وصف کہ وہ نماز پڑھتے ہیں۔ ایمان کے مطابق عمل کی کوشش بھی کر رہے ہیں اور اس کے ساتھ عمل صالح بھی ہے۔ اور عمل صالح میں پہلی چیز نماز ہے۔

نماز کا ذکر اس لئے کیا کہ ایمان کے بعد عمل کے معاملے میں سب سے پہلی چیز جو سامنے آتی ہے وہ نماز ہے۔ روزہ، زکوٰۃ، حج وغیرہ اپنے موقع پر ادا ہوتے ہیں۔ ضروری نہیں کہ ایمان لانے کے فوراً بعد ہی رمضان کا مہینہ ہو۔ زکوٰۃ بھی فوراً فرض نہیں ہوتی، اس کی ادائیگی ایک سال کے بعد ہوتی ہے اور وہ بھی صرف مالداروں پر فرض ہے۔

اسی طرح حج، صاحب استطاعت پر ہے اور اس کے لئے ایک مقررہ وقت ہے۔ لیکن نماز ایک ایسی عبادت ہے جو ایمان کے بعد فوراً ہی اس پر عمل کا وقت آجاتا ہے اور ہر بالغ و عاقل شخص مرد و عورت پر ہر حال میں فرض ہے اس لئے نماز سے فوراً معلوم ہو جاتا ہے کہ یہ شخص صاحب ایمان ہے اور نہ صرف صاحب ایمان ہے بلکہ اپنے ایمان پر عملی قدم بھی بڑھا رہا ہے۔

﴿۲۳﴾ مومن کا دوسرا وصف نماز کی پابندی مومن کے آٹھ اوصاف میں سے پہلا وصف یہ بیان ہوا کہ وہ نماز پڑھتے ہیں۔ دوسرا وصف یہ ہے کہ وہ ہمیشہ نماز کی پابندی کرتے ہیں، کوئی مصروفیت یا کسی قسم کی کوئی اور دل چسپی یا کاہلی اور سستی یا آرام طلبی ان کی نماز کی پابندی میں مانع نہیں ہوتی۔ جب نماز کا وقت آجائے تو سب کچھ چھوڑ چھاڑ کر نماز کے لئے کھڑے ہو جاتے ہیں گنڈے دار نماز نہیں پڑھتے بلکہ التزام سے اور پابندی سے نماز پڑھتے ہیں۔

اور صرف اتنا ہی نہیں کہ پابندی سے نماز پڑھتے ہیں بلکہ نماز کی حالت میں پورے سکون اور خشوع اور خضوع کے ساتھ اپنی نماز کی طرف متوجہ رہتے ہیں۔ ان کی نماز ایسی نہیں ہوتی کہ کوٹے کی طرح ٹھونگیں ماریں اور مارا ماری کر کے کسی نہ کسی طرح نماز سے فارغ ہو گئے۔ بلکہ نماز کے دوران پوری طرح اللہ تعالیٰ کی طرف متوجہ رہتے ہیں اور ادھر ادھر التفات نہیں کرتے۔

وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَّعْلُومٌ ۖ لِّلسَّائِلِ وَ

وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَّعْلُومٌ	حَقٌّ	مَّعْلُومٌ	لِّلسَّائِلِ وَ
ان کے مالوں سے	حق	ایک معلوم (مقرر)	مانگنے والے اور

اور جن کے مالوں میں مانگنے والے اور نہ مانگنے والے کا ایک مقرر

الْمَحْرُومِ ۖ وَالَّذِينَ يُصَدِّقُونَ بِيَوْمِ الدِّينِ ۖ

الْمَحْرُومِ ۖ	وَالَّذِينَ يُصَدِّقُونَ	بِيَوْمِ الدِّينِ ۖ
محروم (نہ مانگنے والے)	سچ مانتے ہیں	روز جزا کو

حق ہے اور وہ جو روز جزا دسزا کو سچ مانتے ہیں۔

۲۳) اور ان کے مالوں میں سے حق معین نکلتا ہے یعنی زکوٰۃ دیتے ہیں۔

۲۵) مانگنے والے کو اور نہ مانگنے والے کو۔

۲۶) اور وہ قیامت کو حق سمجھتے ہیں۔

۲۳) وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَّعْلُومٌ ۖ هُوَ الزَّكَاةُ

۲۵) لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ ۖ اَلْمُتَعَفِّفُ عَنِ السُّؤَالِ فَيُحْرَمُ

۲۶) وَالَّذِينَ يُصَدِّقُونَ بِيَوْمِ الدِّينِ ۖ اَلْحَاجُّ اَلْجَزَاءِ

تشریح

۲۳) مومن کا تیسرا وصف اپنے مالوں میں مقررہ حق سمجھتے ہیں | مومن کا تیسرا وصف یہ ہے کہ وہ جانی عبادت کے علاوہ اپنے مال سے بھی اللہ کی عبادت کرتا ہے۔ اس لئے وہ یہ سمجھتا ہے کہ میرے مال میں صرف میرا ہی حق نہیں ہے بلکہ اوروں کا بھی ایک حق مقرر ہے اور مال کا ایک حصہ وہ مال میں حق سمجھ کر ادا کرتے ہیں۔

۲۵) مال میں حق سائل اور محروم کا | مال میں وہ جس کا حق سمجھتے ہیں وہ ہیں حاجت مند اور محروم لوگ، جیسے بے روزگار کہ روزی کمانے کی کوشش کرتا ہے مگر اس کی ضروریات پوری نہیں ہوتیں۔ یا کسی حادثے یا آفت کا شکار ہو کر محتاج ہو گیا ہے یا روزی کمانے کے قابل ہی نہیں ہے۔ ایسے لوگوں کے متعلق جب معلوم ہو جائے کہ وہ واقعی محروم ہیں تو وہ اس کا اخطار نہیں کرتا کہ وہ مدد مانگیں بلکہ ان کی محرومی کا علم ہو کر خود آگے بڑھ کر ان کی مدد کرتا ہے۔ اسی طرح جب کوئی حاجت مند ان سے اپنی حاجت بیان کرتا ہے، اس سائل کی ضرورت دیکھتے ہیں۔ سوال کرنے والے سے مراد پیشہ ور بھیک مانگنے والے نہیں ہیں بلکہ وہ لوگ جو واقعی حاجت مند ہیں ان کی حاجت روائی کرنا مومن اپنی ذمہ داری سمجھتا ہے۔

۲۶) مومن کا چوتھا وصف روز جزا کو برحق ماننا | ایک مومن کا چوتھا وصف یہ ہے کہ وہ اس بات پر ایمان رکھتا ہے کہ ایک دن مجھے اللہ کے حضور میں حاضر ہو کر اپنے اعمال کا حساب دینا ہوگا وہ اپنے آپ کو غیر ذمہ دار نہیں سمجھتا بلکہ اسے جواب دہی کا احساس رہتا ہے۔ اور وہ اسی بنا پر اچھے کام کرتا ہے کہ میری یہ نیکی روز جزا میں کام آئے گی اور اللہ تعالیٰ مجھے اس کا اجر و ثواب عطا فرمائیں گے اس لئے وہ ریاکاری یا دنیاوی عزت و شہرت کے لئے اچھے کام نہیں کرتا بلکہ اللہ کی رضا کے لئے کرتا ہے۔

وَالَّذِينَ هُمْ مِّنْ عَذَابِ رَبِّهِمْ مُشْفِقُونَ ﴿۲۷﴾ إِنَّ عَذَابَ

وَالَّذِينَ	هُم	مِّنْ	عَذَابِ	رَبِّهِمْ	مُشْفِقُونَ	إِنَّ	عَذَابَ
اور وہ جو	وہ	سے	اپنے رب کا عذاب	ڈرنے والا	بیشک	عذاب	

اور وہ جو اپنے رب کے عذاب سے ڈرنے والے ہیں بے شک ان کے رب

رَبِّهِمْ غَيْرُ مَأْمُونٍ ﴿۲۸﴾ وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَافِظُونَ ﴿۲۹﴾

رَبِّهِمْ	غَيْرُ	مَأْمُونٍ	وَالَّذِينَ	هُم	لِفُرُوجِهِمْ	حَافِظُونَ
ان کا رب	نڈر ہونے کی بات نہیں	اور وہ جو	اور وہ جو	وہ	اپنی شرمگاہوں کی	حفاظت کرنے والے

کا عذاب نڈر ہونے کی بات نہیں اور وہ جو اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کرنے والے ہیں

إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَاِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ﴿۳۰﴾

إِلَّا	عَلَىٰ	أَزْوَاجِهِمْ	أَوْ	مَا	مَلَكَتْ	أَيْمَانُهُمْ	فَاِنَّهُمْ	غَيْرُ	مَلُومِينَ
سوائے	اپنی بیویوں سے	یا	جو	ان کا	دائیں ہاتھ کی	باندیوں کی	پس بیچک	کوئی	لامت نہیں

سوائے اپنی بیویوں سے یا اپنی باندیوں سے پس بے شک ان پر کوئی لامت نہیں۔

فَمِنَ ابْتِغَايَٰ وَرَأَىٰ ذَٰلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعَادُونَ ﴿۳۱﴾

فَمِنَ	ابْتِغَايَٰ	وَرَأَىٰ	ذَٰلِكَ	فَأُولَٰئِكَ	هُمُ	الْعَادُونَ
پھر جو	سوا	اس کے	سوا	تو وہی	وہ	حد سے بڑھنے والے

پھر جو اس کے سوا چاہے تو وہی لوگ ہیں حد سے بڑھنے والے

﴿۲۷﴾ اور اپنے رب کے عذاب سے ڈرتے ہیں۔

﴿۲۸﴾ بے شک ان کے رب کا عذاب آنے والا ہے۔ اس سے

بے خوف نہ ہونا چاہیے۔

﴿۲۹﴾ اور وہ لوگ جو اپنی شرمگاہوں کو نگاہ رکھتے ہیں۔

﴿۳۰﴾ مگر اپنی بیویوں اور باندیوں کے پاس جاتے ہیں پس

ان پر کھلامت نہیں۔

﴿۳۱﴾ پھر جو کوئی ان کے سوا اور کسی سے صحبت کرے وہی لوگ

ہیں حد سے بڑھنے والے۔

﴿۲۷﴾ وَالَّذِينَ هُمْ مِّنْ عَذَابِ

رَبِّهِمْ مُشْفِقُونَ ○ خَافُونَ

﴿۲۸﴾ إِنَّ عَذَابَ رَبِّهِمْ غَيْرُ مَأْمُونٍ ○

نَدْرُونَ

﴿۲۹﴾ وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَافِظُونَ ○

﴿۳۰﴾ إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ

أَيْمَانُهُمْ مِنَ الْأَمَاءِ فَإِنَّهُمْ

غَيْرُ مَلُومِينَ ○

﴿۳۱﴾ فَمِنَ ابْتِغَايَٰ وَرَأَىٰ ذَٰلِكَ

فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعَادُونَ ○

کہاں کو چھوڑ کر حرام کی طرف جاتے ہیں۔

الْمُتَّجِرُونَ بِالْحَلَالِ إِلَى

الْمُحْرَمِ

۲۷) مومن کا بانیچواں وصف وہ اللہ کے عذاب سے ڈرتا ہے | مومن کو پاپہارا اور صحت یہ ہے کہ وہ اللہ کے عذاب سے ڈرتا رہتا ہے۔ اور اس کے ڈر سے برائیوں کو چھوڑتا ہے۔ اپنی حد تک اچھے اعمال کرتے رہنے کے باوجود اسے ڈر لگا رہتا ہے کہ کہیں اللہ کے حضور میں ہماری کوتاہیاں ہماری نیکیوں سے بڑھ کر نہ نکلیں اور ہم سزا کے مستحق قرار نہ پا جائیں۔

۲۸) رب کا عذاب ڈرنے کی چیز ہے | رب کا عذاب ایسی چیز نہیں ہے جس سے کوئی بے خوف ہو۔ بندے کو اس کی طرف سے بے فکر ہو کر نہیں بیٹھنا چاہئے بلکہ ہمیشہ ڈرتے رہنا چاہئے کہ نہ جانے کس بات پر گزرت ہو جائے۔ بے خوف ہو کر بیٹھنا ایمان کی علامت نہیں ہے۔ صاحب ایمان ہمیشہ جہاں اللہ کی رحمت کا امیدوار رہتا ہے وہاں اللہ کے عذاب سے ڈرتا بھی رہتا ہے۔ اور جتنا اللہ کے نزدیک ہوگا اتنا ہی اس کو اللہ کا خوف بھی ہوگا۔ اَشْتَأِي بَخْشَى اللّٰهِ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءِ۔

(اس کے بندوں میں سے جو عالم ہیں وہ اس سے زیادہ ڈرتے ہیں۔)

اور حدیث میں فرمایا۔ اَلَا يَنْبَأُ بَيْنَ الْخَوْفِ وَالرَّجَاءِ۔ (ایمان امید اور خوف کے درمیان رہتا ہے۔)

مومن نہ تو اللہ کی رحمت سے مایوس ہوتا ہے اور نہ اس کے عذاب سے بے خوف۔

۲۹) مومن کی بھٹی صفت اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کرنا ہے | صاحب ایمان کی چھٹی صفت یہ ہے کہ وہ شرمگاہ کی حفاظت کرتا ہے یعنی عریانی اور شہوت رانی ان دونوں چیزوں سے وہ بچتا ہے۔

عریانی، ناجائز شہوت رانی کی طرف پہلا قدم ہے۔ حدیث میں آتا ہے۔ اَلْعَيْنَانِ تَزْنِيَانِ۔ (آنکھیں بھی زنا کرتی ہیں) آنکھوں کا زنا غیر عورت کو بڑی نگاہ سے دیکھنا ہے۔ اس لئے پہلی نگاہ جو اچانک پڑ جائے وہ معاف ہے۔ اور دوسری نگاہ جو جان بوجھ کر ڈالی جائے وہ گناہ میں شمار ہے۔ اسی طرح فرمایا کہ اَلْيَدَانِ تَزْنِيَانِ۔ (ہاتھ بھی زنا کرتے ہیں) ہاتھوں کا زنا غیر عورت کو جان بوجھ کر چھونا ہے۔ اسی طرح فرمایا اَلرِّجْلَانِ تَزْنِيَانِ (پاؤں بھی زنا کرتے ہیں)۔ پاؤں سے چل کر گناہ کے راستے پر جانا یہ پاؤں کا زنا ہے۔ اور آخر میں شرمگاہ اس کی تصدیق یا تکذیب کرتی ہے جو زنا کا آخری مرحلہ ہے۔

۳۰) مگر اپنی بیویوں اور مملوکہ عورتوں سے قضائے شہوت میں کوئی ملامت نہیں ہے | اپنی بیویوں سے قضائے شہوت کرنا یا مملوکہ عورتوں سے ان پر کوئی ملامت نہیں ہے۔ اللہ تعالیٰ نے قضائے شہوت کے لئے نکاح کا راستہ رکھا ہے اور اجازت دی ہے کہ اگر ضرورت ہو تو عدل کی شرط کے ساتھ ایک وقت میں چار تک عورتیں ایک مرد کے نکاح میں رہ سکتی ہیں۔ اسی طرح بانڈیاں جو جہاد میں قیدی بن کر آئیں اور امیر المؤمنین کی طرف سے باقاعدہ عطا کی جائیں ان مملوکہ عورتوں سے بھی جنسی تعلق کی اجازت دی گئی ہے۔

۳۱) بیوی اور بانڈی کے علاوہ کسی اور سے جنسی تعلق ناجائز ہے | بیوی اور بانڈی کے علاوہ کسی اور سے جنسی تعلق کرنا اور قضائے شہوت کرنا حد اعتدال اور حد جواز سے باہر قدم رکھنا ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ ان دو صورتوں کے علاوہ شہوت رانی کی دوسری تمام صورتیں ناجائز ہیں۔

یہ بھی واضح رہے کہ مرد کے لئے مملوکہ بانڈی کے ساتھ صحبت کرنا اس کی ملکیت میں ہونے کی وجہ سے اسی طرح جائز ہے جیسے بیوی کے ساتھ نکاح کی وجہ سے جائز ہے۔ لیکن عورت کے لئے اگر اس کی ملکیت میں غلام ہو اس سے جنسی تعلق کرنا جائز نہیں ہے اس لئے کہ مذکورہ آیت میں یہ فرمایا، اَلْاَعْلَىٰ اَذْوَابِهِمْ اَوْ مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُهُمْ (سوائے اپنی بیویوں کے اور ان عورتوں کے جو ان کی ملک میں ہیں) اس میں لفظ علی نے اس بات کی صراحت کر دی کہ اس جملے میں جو قانون بیان کیا جا رہا ہے اس کا تعلق صرف مردوں سے ہے۔

وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ ﴿۳۲﴾

وَالَّذِينَ	هُمْ	لِأَمْتِهِمْ	وَعَهْدِهِمْ	رَاعُونَ	وَ
اور وہ جو	وہ	اپنی امانتوں	اور اپنے عہد	رعایت (حفاظت) کر کے	اور

اور وہ جو اپنی امانتوں اور اپنے عہد کی حفاظت کرنے والے ہیں۔ اور

وَالَّذِينَ هُمْ بِشَهَادَتِهِمْ قَائِمُونَ ﴿۳۳﴾

وَالَّذِينَ	هُمْ	بِشَهَادَتِهِمْ	قَائِمُونَ
وہ جو	وہ	اپنی گواہیوں پر	قائم رہنے والے

وہ جو اپنی گواہیوں پر قائم رہنے والے ہیں

﴿۳۲﴾ اور وہ لوگ جو اپنی امانتوں کو یعنی جو کچھ امر دین اور دنیا سے ان کے پاس امانت رکھی جاتی ہے۔

اور اپنے عہد و اقرار کو جو ان سے اس بارہ میں لیا جاتا ہے نگاہ رکھتے ہیں۔

﴿۳۳﴾ اور وہ لوگ جو اپنی گواہیوں کو ادا کرتے ہیں، یعنی چھپاتے نہیں۔

﴿۳۲﴾ وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْتِهِمْ

وَفِي قِرَاءَةِ بِلَاغٍ إِذْ مَا اشْتَمْتُوا
عَلَيْهِ مِنْ أَمْرِ الدِّينِ وَالْدُّنْيَا
وَعَهْدِهِمْ أَلْتَاخُذٍ عَلَيْهِمْ
فِي ذَلِكَ رَاعُونَ ○ حِفْظُونَ

﴿۳۳﴾ وَالَّذِينَ هُمْ بِشَهَادَتِهِمْ

قِرَاءَةٍ بِأَجْمَعٍ ○ وَتَائِمُونَ ○
يَعِيمُونَ نَهَاوَلَا يَكْتُمُونَهَا

تشریح

﴿۳۲﴾ مومنین کی ساتویں صفت اپنی امانت کی حفاظت اور اپنے عہد کا پاس کرتے ہیں۔ راکھتے ہیں۔ امانتوں میں وہ امانتیں بھی ہیں جو اللہ نے بندوں کے سپرد کی ہیں کیونکہ آدمی کے پاس جتنی قوتیں ہیں سب اللہ کی آیت ہیں ان کو اسی کے بتلائے ہوئے مواقع میں خرچ کرنا چاہیے اور جو قول و قرار ازل میں باندھ چکا ہے اس سے پھرنا نہیں چاہیے۔ اور اس میں وہ امانتیں بھی شامل ہیں جو ایک انسان کسی دوسرے انسان پر اتمام کر کے اس کے حوالے کرتا ہے اسی طرح عہد سے مراد وہ عہد ہے جو بندے نے اپنے خدا سے کیا ہے۔ اور وہ عہد اور وعدے بھی جو بندے ایک دوسرے سے کرتے ہیں۔ ان دونوں قسم کی امانتوں اور دونوں قسم کے عہد و پیمان کا پاس و لحاظ ایک مومن کی سیرت کا حصہ ہے۔

نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا لَا إِيمَانَ لِمَنْ لَا أَمَانَةَ لَهُ (جس میں امانت نہیں ہے اس کا کوئی ایمان نہیں ہے) وَلَا دِينَ لِمَنْ لَا عَهْدَ لَهُ (اور جو وعدہ کا پابند نہیں ہے اس کا کوئی دین نہیں ہے)۔ (راوی حضرت انس رضی اللہ عنہما)

﴿۳۳﴾ مومن کی آٹھویں صفت سچی گواہی دینا مومن کے اوصاف میں سے ایک وصف یہ بھی ہے کہ ضرورت پڑے تو بغیر کمی زیادتی کے اور بغیر کسی رعایت کے گواہی دیتا ہے حق کو چھپاتا نہیں ہے۔ سچی اور کھری گواہی دینا یہ مومنانہ صفات کا ایک حصہ ہے۔

وَالَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ﴿۳۳﴾ أُولَٰئِكَ فِي جَنَّاتٍ

وَالَّذِينَ	هُمْ	عَلَى صَلَاتِهِمْ	يُحَافِظُونَ	أُولَٰئِكَ	فِي	جَنَّاتٍ
اور وہ جو	وہ	اپنی نماز کی	حفاظت کرنے والے	یہی لوگ	میں	باغات

اور وہ جو اپنی نمازوں کی حفاظت کرنے والے ہیں یہی لوگ (بہشت کے) باغات میں

مُكْرَمُونَ ﴿۳۵﴾ فَمَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا قِبَلَكَ مُهْطِعِينَ ﴿۳۶﴾

مُكْرَمُونَ	فَمَالِ	الَّذِينَ	كَفَرُوا	قِبَلَكَ	مُهْطِعِينَ
مکرم و معزز	تو کیا ہوا	جن لوگوں نے کفر کیا (کافر)	آپ کی طرف	دوڑتے آ رہے ہیں	

مکرم و معزز ہوں گے۔ تو کافروں کو کیا ہوا کہ وہ آپ کی طرف دوڑتے آ رہے ہیں۔

﴿۳۳﴾ اور وہ لوگ جو نماز کو اس کے وقت پر ادا کرتے ہیں۔

﴿۳۳﴾ وَالَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ○ بِأَدَائِهَا فِي أَوْصَاتِهَا

﴿۳۵﴾ یہی ہیں جنت میں بزرگی کئے گئے۔

﴿۳۶﴾ فَمَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا قِبَلَكَ مُهْطِعِينَ ○ سو کیا ہوا کافروں کو کہ تیری طرف برابر دیکھتے ہیں۔

﴿۳۵﴾ أُولَٰئِكَ فِي جَنَّاتٍ مُكْرَمُونَ ○ ﴿۳۶﴾ فَمَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا قِبَلَكَ مُهْطِعِينَ ○ حال "أَيُّ مَدِيحِي لِنَقِيرِ" تشبیہ

﴿۳۳﴾ اہل ایمان اپنی نماز کی حفاظت کرتے ہیں | اور مومن کی آٹھ صفات بیان کرنے کے بعد جس پہلی سفت سے آغاز کیا گیا تھا اسی صفت

پر بات کو ختم کیا جا رہا ہے۔ اور اس سے نماز کی اہمیت کا اندازہ کرنا دشوار نہیں ہے۔ مومن اپنی نماز کی حفاظت کرتا ہے یعنی نماز کو

اوقات نمازوں کی شرطیں، نماز کے آداب، ان سب کی خیر رکھتا ہے اور نماز کی صورت اور حقیقت کو ضائع ہونے سے بچاتا ہے۔

نماز کی حفاظت میں بہت سی چیزیں شامل ہیں۔ وقت پر نماز ادا کرنا، یہ الطینان کر لینا کہ جسم اور کپڑے پاک ہیں، با وضو ہونا

اور وضو میں اعضاء کو اچھی طرح دھونا۔ نماز کے ارکان، واجبات، سنن و مستحبات کو ٹھیک ادا کرنا، نماز کے آداب

کا لحاظ رکھنا، اللہ کی نافرمانیاں کر کے اپنی نمازوں کو ضائع نہ کرنا۔ یہ سب ہی چیزیں نماز کی حفاظت میں شامل ہیں اور ان

صفات کے حامل مومنین کے بارے میں بتایا جا رہا ہے کہ:

﴿۳۵﴾ عزت کے ساتھ جنت کے باغوں میں رہیں گے | مومنین کی یہ آٹھ صفات جن کو نماز سے شروع کر کے نماز ہی پر ختم کیا گیا۔ معلوم

ہوا کہ یہ وہ صفات ہیں کہ جس مومن میں یہ باتیں ہوں گی وہ کچھ دل کا نہیں بلکہ عزم و بہت والا ہوگا اور اس کے اندر وہ اخلاقی کمزوریاں نہیں ہیں

گی اور اللہ تعالیٰ کے یہاں اس کا جو اعزاز ہوگا کہ یہ لوگ عزت کے ساتھ جنت کے باغوں میں رہیں گے۔ اللہ کی طرف سے ان کا یہ اکرام اور

عزاز اس پر جتنا بھی فخر اور شکر کیا جائے کم ہے۔

﴿۳۶﴾ مگر جن حق آپ کی طرف دوڑے ہوئے آتے ہیں | کیا بات ہے کہ حق کا انکار کرنے والے حق کی آواز کو دبانے کے لئے آپ کی طرف دوڑے

پلے آتے ہیں جو لوگ حق کی بات سنا کر گوارا نہیں کرتے کیا وہ جنت کے امیدوار ہو سکتے ہیں۔

عَنِ الْيَمِينِ وَالشِّمَالِ عَزِيزِينَ ﴿٣٤﴾ أَيَطْمَعُ كُلُّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ أَنْ

عَنِ الْيَمِينِ	وَعَنِ الشِّمَالِ	عَزِيزِينَ	أَيَطْمَعُ	كُلُّ امْرِئٍ	مِّنْهُمْ	أَنْ
دائیں سے	اور بائیں سے	گروہ درگروہ	کیا طمع (توڑ بھگا)	ہر کوئی	ان میں سے	کہ

دائیں سے اور بائیں سے گروہ درگروہ کیا ان میں سے ہر کوئی توقع رکھتا ہے کہ

يَدْخُلَ جَنَّةَ نَعِيمٍ ﴿٣٨﴾ كَلَّا إِنَّآ خَلَقْنَاهُمْ مِّمَّا يَعْلَمُونَ ﴿٣٩﴾

يَدْخُلَ	جَنَّةَ	نَعِيمٍ	كَلَّا	إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ	مِّمَّا	يَعْلَمُونَ
وہ داخل کیا جائے گا	ان	نعمتوں والا	ہرگز نہیں	بیشک ہم نے پیدا کیا انھیں	اس سے	وہ جانتے ہیں۔

وہ نعمتوں والے نعمتوں والا بنائے گا، ہرگز نہیں بیشک ہم نے اسے بس پیرے پیدا کیا وہ اسے جانتے ہیں۔

﴿٣٤﴾ تیرے دائیں بائیں جماعت جماعت حلقہ باندھ کر اہل ایمان سے استہزاء کر کے کہتے ہیں البتہ اگر یہ لوگ جنت میں جاویں گے تو ہم ان سے پہلے جاویں گے۔

اللہ تعالیٰ نے فرمایا۔

﴿٣٨﴾ کیا خواہش کرتا ہے ہر ایک آدمی ان میں سے کہ جنت نعیم میں داخل کیا جاوے گا۔

﴿٣٩﴾ ہرگز نہیں یہ طمع اس کی باطل ہے۔

بیشک ہم نے پیدا کیا ان کو اور ان کے سوا اور لوگوں کو لطف منی سے سوا اس کی وجہ سے کوئی جنت میں جانے کے قابل نہیں، بلکہ جنت میں جانا بسبب پرہیزگاری کے ہے۔

﴿٣٤﴾ عَنِ الْيَمِينِ وَالشِّمَالِ عَزِيزِينَ ﴿٣٤﴾ ○ حَالٌ أَيْضًا أَى جَمَاعَاتٌ حَلَقًا حَلَقًا يَقُولُونَ اسْتَهْزَاءً بِالْمُؤْمِنِينَ لَنْ دَخُلَ هَهُنَا لَأَنَّ الْجَنَّةَ لَنَدْخُلْنَهَا قَبْلَهُمْ وَال تَعَالَى

﴿٣٨﴾ أَيَطْمَعُ كُلُّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ أَنْ يَدْخُلَ جَنَّةَ نَعِيمٍ ﴿٣٨﴾

﴿٣٩﴾ كَلَّا إِنَّآ خَلَقْنَاهُمْ مِّمَّا يَعْلَمُونَ ﴿٣٩﴾ كَلَّا إِنَّآ خَلَقْنَاهُمْ مِّمَّا يَعْلَمُونَ ﴿٣٩﴾ كَلَّا إِنَّآ خَلَقْنَاهُمْ مِّمَّا يَعْلَمُونَ ﴿٣٩﴾ كَلَّا إِنَّآ خَلَقْنَاهُمْ مِّمَّا يَعْلَمُونَ ﴿٣٩﴾ كَلَّا إِنَّآ خَلَقْنَاهُمْ مِّمَّا يَعْلَمُونَ ﴿٣٩﴾

تشریح

﴿٣٤﴾ دائیں اور بائیں سے غول کے غول چلے آ رہے ہیں | دائیں بائیں سے آوازے کسنے کے لئے غول کے غول چلے آ رہے ہیں سورہ مدثر میں اللہ تعالیٰ نے ان کی مثال دینے کے لئے فرمایا۔ كَانْتَهُمْ حُمُومٌ مُّسْتَنْفِرَةٌ ﴿٣٤﴾ فَوَرَّتْ مِنْ قَسْوَرَةٍ ﴿٣٥﴾ (آیت ۳۴، ۳۵) (گو یا یہ جنگلی گدھے ہیں جو شیر سے ڈر کر بھاگ رہے ہیں)

جنگلی گدھوں کا یہ خاصہ ہوتا ہے کہ خطرہ بھانپتے ہی وہ اس قدر بیدار ہو کر بھاگتے ہیں کہ کوئی دوسرا جانور اس طرح نہیں کرتا اس لئے جانور بھاگنے والے کو ان جنگلی گدھوں سے تشبیہ دی جاتی ہے جو شیر کی بویاٹھکاروں کی آہٹ پاتے ہی بھاگ پڑے ہوں۔ اسی طرح دُتُو تبلیغ کی باتیں اور تلاوت قرآن کی تلاوت سن کر میٹھریں جتی دائیں اور بائیں سے گروہ درگروہ دوڑے چلے آتے ہیں کیا ایسے لوگ جو حق اس طرح بھاگتے ہیں یہ امید رکھ سکتے ہیں کہ آخرت میں ان کا ٹھکانا جنت ہوگا۔ جیسا کہ سورہ قلم میں ارشاد ہوا،

اِنَّ لِلْمُتَّقِيْنَ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّتِ الْعَيْمِرُ ۝ اَفَنْجَعَلُ الْمُسْلِمِيْنَ كَالْمُجْرِمِيْنَ ۝ مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُوْنَ ۝ اَمْ لَكُمْ كِتَابٌ فِيْهِ تَدْرُسُوْنَ ۝ اِنَّ لَكُمْ فِيْهِ لَمَا تَخْتَارُوْنَ ۝ اَمْ لَكُمْ آيَاتُنَا عَلَيْنَا بِالْعِلْمِ اِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ اِنَّ لَكُمْ لَمَا تَحْكُمُوْنَ ۝ سَلِّمُوْا اَيْهٖم بِذٰلِكَ زَعِيْمٌ ۝ اَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ فَاُولٰٓئِكَ سَلِّمُوْا كَمَا سَلِّمُوْا اِنَّ كَانُوْا صٰدِقِيْنَ ۝ (آیت ۱ تا ۱۲)

(یقیناً خدا ترس لوگوں کے لئے ان کے رب کے یہاں نعمت بھری جنتیں ہیں۔ کیا ہم فرماں برداروں کا حال مجرموں کا مانتے ہیں؟ تم کیسے حکم لگاتے ہو، کیا تمہارے پاس کوئی کتاب ہے جس میں تم یہ پڑھتے ہو کہ تمہارے لئے ضرور وہاں وہی کچھ ہے جو تم اپنے لئے پسند کرتے ہو یا پھر تمہارے لئے روز قیامت تک ہم پر عہد و پیمانہ ثابت ہے کہ تمہیں وہی کچھ ملے گا جس کا تم حکم لگاؤ۔ ان سے پوچھو تم میں سے کون اس کا صاف من ہے؟ یا پھر ان کے ٹھکانے ہوئے کچھ شریک ہیں جنہوں نے ان کا ذمہ لیا ہو۔ یہ بات ہے تو لائیں اپنے شریکوں کو اگر یہ سچے ہیں۔)

جو لوگ یہ کہتے تھے کہ دنیا میں ہم کو جو نعمتیں مل رہی ہیں یہ ہمارے مقبول ہونے کی علامتیں ہیں۔ ان کو جواب دیا گیا ہے کہ تم جس بد حالی میں مبتلا ہو یہ اس بات کی دلیل ہے کہ تم خدا کے غضوب ہو۔
بتا یا گیا ہے کہ یہ بات خلاف عقل ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماں برداروں اور مجرموں میں تمیز نہ کرے۔ یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ تمہارے ساتھ وہ معاملہ کیا جائے جو فرماں برداروں کے ساتھ کیا جاتا ہے۔

کیا اس کے باوجود یہ لوگ جنت میں داخل ہونے کی امید رکھتے ہیں؟

(۳۸)

اپنی ان حرکتوں کے باوجود کہ حق کی آواز کو دبانے کے لئے ہر طرف سے دوڑے چلے آ رہے ہیں اور سچائی کی بات سنا بھی ان کو گوارا نہیں ہے۔ کیا پھر بھی یہ امید رکھتے ہیں کہ ان کو جنت میں داخل کیا جائے گا۔ کیا جنت ایسے ہی لوگوں کے لئے بنائی گئی ہے۔ جنت والے کام نہ کر کے جنت کی امید رکھنا حماقت نہیں تو کیا ہے؟

(۳۹)

ہرگز نہیں، یہ اپنی حقیقت کو سمجھیں | ایسا ہرگز نہیں ہو سکتا کہ ایسے منکرین حق جو سچائی کا مذاق اڑاتے ہیں وہ جنت میں داخل ہو سکیں۔ انہیں جس چیز سے پیدا کیا گیا ہے وہ خود اچھی طرح جانتے ہیں کہ انسان کو اللہ تعالیٰ نے لطف کی حقیر بوند سے پیدا کر جینا جاگتا، چلتا پھرتا انسان بنایا ہے۔ اگر وہ اپنی تخلیق کی حقیقت پر غور کرتے تو انہیں کبھی یہ غلط فہمی نہ ہوتی کہ وہ اللہ کی گرفت سے باہر ہیں۔ یا ہم انہیں دوبارہ پیدا کرنے پر قادر نہیں ہیں۔ جو پروردگار پانی کے ایک قطرے سے انسان بنا سکتا ہے وہ اس پر بھی قادر ہے کہ انسان کو موت کے بعد دوبارہ زندہ کرے اور اس سے حساب کتاب لے۔

اگر صرف انسان ہونا ہی جنت میں جانے کے لئے کافی ہو تو سارے انسان ایک ہی مادے سے بنے ہیں اور اپنے مادہ تخلیق کے لحاظ سے سب انسان ایک جیسے ہیں۔ لیکن جنت میں جو چیز انسان کو لے جاتی ہے یہ ہے کہ وہ ایسا انسان کی بدولت پاک صاف اور معظم و مکرم ہو جاتا ہے۔

جنت کا استحقاق، اس کے اوصاف کے لحاظ سے ہے نہ کہ مادہ تخلیق کے اعتبار سے۔

فَلَا أَقْسِمُ بِرَبِّ الْمَشَارِقِ وَالْمَغَارِبِ إِنَّا لَقَادِرُونَ ﴿۴۰﴾

فَلَا أَقْسِمُ	بِرَبِّ الْمَشَارِقِ	وَالْمَغَارِبِ	إِنَّا لَقَادِرُونَ
پس میں تم کھاتا ہوں	مشرقوں کا رب	اور مغربوں کا	بیکم البتہ قادر ہیں۔

پس میں مشرقوں اور مغربوں کے رب کی قسم کھاتا ہوں بیکم البتہ (اس پر) قادر ہیں۔

عَلَىٰ أَنْ نُبَدِّلَ خَيْرًا مِّنْهُمْ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ ﴿۴۱﴾

عَلَىٰ أَنْ نُبَدِّلَ	خَيْرًا	مِّنْهُمْ	وَمَا نَحْنُ	بِمَسْبُوقِينَ
پر	کہ ہم بدل دیں	بہتر	ان سے	اور نہیں ہم عاجز کے جانے والے

کہ ہم بدل دیں بہتر ان سے اور ہم عاجز کئے جانے والے نہیں۔

فَذَرَهُمْ يَخُوضُوا وَيَلْعَبُوا حَتَّىٰ يُلْقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي

فَذَرَهُمْ	يَخُوضُوا	وَيَلْعَبُوا	حَتَّىٰ يُلْقُوا	يَوْمَهُمُ الَّذِي
پس انہیں چھوڑ دیں	بہوہ گھونٹوں میں بڑھیں	اور وہ کھیلیں	یہاں تک کہ وہ ملیں	اپنے دن سے وہ جس کا

پس انہیں چھوڑ دیں کہ بہوہ گھونٹوں میں بڑھے رہیں اور وہ کھیلیں کہ وہ اپنے اس دن ملیں

يُوعَدُونَ ﴿۴۲﴾ يَوْمَ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ سِرَاعًا كَانَهُمْ

يُوعَدُونَ	يَوْمَ	يَخْرُجُونَ	مِنَ الْأَجْدَاثِ	سِرَاعًا	كَانَهُمْ
ان سے وعدہ کیا جاتا ہے	جس دن وہ نکلیں گے	قبروں سے	جلدی جلدی	گویا کہ وہ	جس کا ان سے وعدہ کیا جاتا ہے۔

جس دن وہ قبروں سے جلدی جلدی نکلیں گے گویا کہ وہ

إِلَىٰ نَصِيبٍ يُّوفِّضُونَ ﴿۴۳﴾ خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ تَرْهَقُهُمْ

إِلَىٰ نَصِيبٍ	يُّوفِّضُونَ	خَاشِعَةً	أَبْصَارُهُمْ	تَرْهَقُهُمْ
نشانی کی طرف	پکڑے ہیں	جھکی ہوئی	ان کی آنکھیں	ان پر چھا رہی ہوگی

نشانی کی طرف پکڑے ہیں۔ ان کی آنکھیں جھکی ہوں گی، ان پر ذلت چھا رہی

ذَلَّةً ذَلَّتْ ذَٰلِكَ الْيَوْمَ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ ﴿۴۴﴾

ذَلَّةً	ذَلَّتْ	ذَٰلِكَ	الْيَوْمَ	الَّذِي	كَانُوا	يُوعَدُونَ
ذلت	یہ ہے	وہ دن	وہ جس کا	ان سے وعدہ کیا جاتا ہے۔		

ہوگی۔ یہ ہے وہ دن جس کا ان سے وعدہ کیا جاتا تھا۔

فیصل

(۴۰) پس میں قسم کھاتا ہوں چاند اور سورج اور تمام ستاروں کے نکلنے اور ڈوبنے کی جگہ کی کہ بیشک ہم کو یہ قدرت ہے

(۴۱) کہ اس کے عوض ان سے بہتر بدل دیں اور ہم اس سے عاجز نہیں۔

(۴۲) پس چھوڑ تو ان کو کہ گھسے رہیں وہ باطل میں اور ہوں ولعب میں مشغول ہوں دنیا میں یہاں تک کہ ملیں اس دن سے کہ جس میں ان کے لئے وعدہ عذاب کا ہے۔

(۴۳) اس دن کہ وہ نکلیں گے قبروں سے جلدی کے ساتھ طرف محشر کے۔
گویا کہ وہ کسی نشان کی طرف جلدی کرتے ہیں۔

(۴۴) درآں حالے کہ ذلیل ہیں نگاہیں ان کی کہ محیط ہے ان کو رسوائی۔ یہ وہ دن ہے کہ جس کا ان سے وعدہ کیا گیا ہے۔
یعنی قیامت کا دن۔

(۴۰) فَلَا لَدَائِدَ ۚ أَقْسِمُ بِرَبِّ الْمَشَارِقِ وَالْمَغَارِبِ لِلشَّهِسِ وَالْقَمَرِ وَسَائِرِ الْعَوَالِمِ إِنَّكَ لَقَدْرُونَ ○

(۴۱) عَلَيَّ أَنْ تَبْدَلَ ثَانِي بَدَلَهُمْ خَيْرًا مِنْهُمْ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ بِعَاجِزِينَ عَنِ ذَلِكَ

(۴۲) فَذُرُّهُمْ أَثْرُكُهُمْ يَخُوضُوا فِي بَاطِلِهِمْ وَيَلْعَبُوا فِي دُنْيَاهُمْ كَتَنِي يَلَاقُوا يَلْقَوُا يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوْعَدُونَ ○ فِيهِ الْعَذَابُ

(۴۳) يَوْمَ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ أَلْفُوفًا سِرَاعًا إِلَى الْمُحْشَرِ كَأَنَّهُمْ إِلَى نُصُبٍ وَفِي قَوَاعٍ بِضَمِّ الْحُرْفَيْنِ شَيْءٌ مِّنْ سُوبُ كَعَلِمَ أَوْ ذَايَةَ يُؤْفِضُونَ ○

يَسْرِعُونَ
(۴۴) خَاشِعَةً ذَلِيلَةً أَبْصَارُهُمْ تَرَاهُمْ تَعْتَهُمْ ذَلِيلَةً ذَلِيلَةً الَّذِي كَانُوا يُوْعَدُونَ ○ ذَلِكَ مُبْتَدَأٌ وَمَا بَعْدُ كَالْخَبَرِ وَمَعْنَاهُ يَوْمَ

تشریح

التَّيْمَةَ

(۴۰) مشرق و مغرب کے رب کی قسم ہم اس پر قادر ہیں | یہاں اللہ تعالیٰ نے خود اپنی ذات کی قسم کھائی ہے اور مشرقوں اور مغربوں کا لفظ اس وجہ سے استعمال کیا ہے کہ سال کے دوران سورج ایک نئے زاویے سے طلوع اور ایک نئے نقطے پر غروب ہوتا ہے اس لئے اس کو مشرق و مغرب کہا۔

پھر یہ بھی ہے کہ سورج زمین کے مختلف حصوں پر الگ الگ اوقات میں طلوع اور غروب ہوتا چلا جاتا ہے اس اعتبار سے بھی مشرق اور مغرب ایک نہیں ہیں بلکہ بہت سے ہیں۔

زمین کے ایک حصے پر سورج غروب ہوتا ہے تو دوسرے پر طلوع ہوتا ہے اس لئے سورہ رحمن میں۔۔۔ رب المشرقین ورب المغربین کے الفاظ استعمال ہوئے ہیں۔

اللہ تم اپنی ذات کی قسم کھا کر کہتے ہیں کہ بات وہ نہیں جو انھوں نے سمجھ رکھی ہے ہم اس سے باہر پوری طرح قادر ہیں۔

ان کی جگہ ان سے بہتر لوگ لے آئیں | ہم اس بات پر تادد ہیں کہ ان کی جگہ ان سے بہتر لوگ لے آئیں اور اس بارے میں ہم سے بازی لے جانے والا نہیں ہے۔ یعنی جب ان کی جگہ ان سے بہتر لا سکتے ہیں تو خود ان کو دوبارہ کیوں پیدا نہیں کر سکتے کیا وہ ہمارے قابو سے نکل کر جاسکتے ہیں۔ ؟
یہ بھی ہو سکتا ہے کہ خیرہ منہم سے مراد انہی کا دوبارہ پیدا کرنا ہو۔ کیونکہ عذاب ہو یا ثواب دوسری زندگی اس زندگی سے بہر حال اکمل ہوگی۔

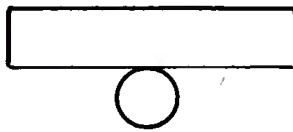
یہ بھی مراد ہو سکتی ہے کہ ان کو منہی ٹھٹھا کرنے دیجئے ہم اسلام کی خدمت کے لئے اس سے بہتر قوم لے آئیں گے چنانچہ انصار مدینہ اسلام کی خدمت کے لئے کھڑے ہو گئے اور مکے والے بھی قابو سے نکل کر جانے لگے۔
اللہ تعالیٰ نے مشارق و مغارب کی قسم کھائی کہ جس طرح اللہ تعالیٰ مشرق و مغرب کو بدلتا رہتا ہے اس کے لئے تمہارا بدن کیا مشکل ہے۔

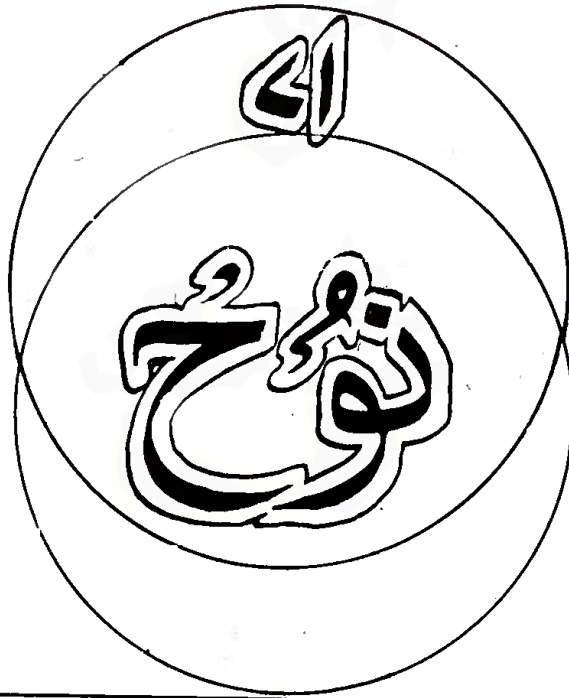
ان کو اپنی یہودگی میں مبتلا رہنے دو یہاں تک کہ وعدہ کا دن آجائے | ان کو اپنی یہودہ باتوں اور اپنے کھیل میں پڑا رہنے دو، آج یہ سچائی کا مذاق اڑا رہے ہیں اور اپنی کھال میں مست ہیں، سوچنے سمجھنے کے لئے تیار نہیں ہیں حق و ناحق، نیکی اور بدی ان سب تصورات سے غافل ہو چکے ہیں۔ ان کو اسی حال میں رہنے دو یہاں تک کہ وہ دن آجائے جس کا وعدہ کیا گیا ہے یعنی قیامت کا دن جس کا یہ لوگ انکار کر رہے ہیں۔ یہ ان کو تھوڑے دن کی ڈھیل ہے پھر ان کے کرتوتوں کی سزا ان کو ملنی ہی ہے۔

قیامت کے دن یہ قبروں سے نکل کر دوڑے چلے جا رہے ہوں گے | قیامت کے پہلے صور کے بعد جب یہ سارا نظام درہم برہم ہو جائے گا۔ آسمان پھٹ جائے گا، پہاڑ ریزہ ریزہ ہو کر اڑتے پھریں گے۔

اس پہلے مرحلے کے بعد اب قیامت کا دوسرا صور پھونکا جائے گا جس میں انسانوں کو دوبارہ زندہ کیا جائے گا اور ان کی روہیں ان کے بدن میں داخل ہوں گی اور وہ قبر سے نکل کر دائرہ محشر کی مقرر کی ہوئی جگہ کی طرف اس طرح دوڑے جا رہے ہوں گے جس طرح دوڑ کا مقابلہ کرنے والے مقررہ نشان کی طرف دوڑتے ہیں کہ دوسرے پہلے پہنچ جائیں۔ یا جیسے آج اپنے تئوں کے استھانوں کی طرف عقیدت اور شوق کے ساتھ پکٹے ہوئے جاتے ہیں۔ اسی طرح اس مقررہ جگہ پر چلے جلد سینچنے کی کوشش کریں گے۔

یہ ہوگا وعدہ کا دن۔ قیامت کا دن | حال یہ ہوگا کہ محشر میں مقررہ جگہ پر تیزی کے ساتھ جاتے ہوئے نگاہیں مٹکی ہوئی ہوں گی۔ شرم کی وجہ سے آنکھ اوپر نہ اٹھ رہی ہوگی۔ ذلت ان پر چھا رہی ہوگی۔ وہ دن ہے جس کا ان سے وعدہ کیا جا رہا ہے۔ قیامت کا دن۔ آج یہ اس کا مذاق اڑا رہے ہیں ٹھٹھا کر رہے ہیں کہ کیوں صاحب وہ قیامت جس کا وعدہ کیا جاتا ہے آتی کیوں نہیں ہے جب وہ آئے گی تو یہ سارا غرور تمہارا خاک میں مل جائے گا اور کوئی وہاں تمہارا مددگار نہ ہوگا۔





ترتیب تلاوت	۷۶	○	ترتیب نزول	۷۶
مکی / مدنی	مکی	○	تعداد رکوعات	۲
تعداد آیات	۲۸	○	تعداد الفاظ	۲۱۱
تعداد حروف	۹۷۴	○		

- نور اس سورت کا نام ہونے کے علاوہ اس کا عنوان بھی ہے کیوں کہ اس پوری سورت میں حضرت نوح علیہ السلام کا واقعہ بیان کیا گیا ہے۔
- یہ سورت مکہ معظمہ کے دور میں نازل ہوئی ہے جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسلام کی دعوت دینی شروع کی اور اس کے مقابلے میں مکے کے وہ لوگ جو آپ کی دعوت کو آنسنے کے لئے تیار نہ تھے انہوں نے شدید مخالفت شروع کر دی۔
- حضرت نوح علیہ السلام کا یہ واقعہ دراصل ایک اعتبار سے مکے کے مخالفین کے لئے تشبیہ ہے کہ تم حضرت محمد کے ساتھ مخالفت کا جو رویہ اختیار کر رہے وہ ایسا ہی جیسے حضرت نوح ۷ کے ساتھ ان کی قوم نے کیا تھا۔ پھر اس مخالفت کے نتیجے میں قوم نوح کا کیا انجام ہوا کہ وہ پوری قوم چند اہل ایمان کے علاوہ پانی کے طوفان میں غرق ہو گئی۔ اگر یہ بات کسی جگہ صاف طور پر نہیں کہی گئی، مگر اس واقعے کے پس منظر سے یہ بات خود بخود ابھر کر سامنے آجاتی ہے۔ او

یہ بھی ایک خوبصورت اسلوب ہوتا ہے کہ بات صاف طور پر کہی بھی نہ جائے پھر بھی صاف صاف سمجھ میں آجائے۔

حضرت نوح علیہ السلام کے واقعہ پر ایک نظر

حضرت نوح ؑ کو آدم ثانی بھی کہا جاتا ہے۔ حضرت نوح ؑ کا ذکر قرآن مجید میں تینتالیس بار آیا ہے حضرت نوح کو اللہ تعالیٰ نے اس قوم کی رہبری کے لئے اپنا پیغمبر مقرر کیا تھا جو زمین کے اس علاقے میں رہتی تھی جس کو آج ہم عراق کے نام سے جانتے ہیں یہ دجلہ اور فرات کے درمیان عراق کے شمالی علاقے میں موصل شہر کے گرد نواح میں تھا۔ اور یہ قصبہ اس زمانے سے تعلق رکھتا ہے جب پوری نسل آدم زمین کے ایک ہی خطے میں رہتی تھی، غالباً امت نوح کا زمانہ حضرت مسیح ؑ سے چار پانچ ہزار سال پہلے کا زمانہ ہوگا۔ اور پھر وہاں سے نکل کر دنیا کے مختلف خطوں میں پھیلی۔ یہی وجہ ہے کہ تمام قومیں اپنی ابتدائی تاریخ میں ایک مہمگیر طوفان کی نشان دہی کرتی ہیں۔

یہ قوم اللہ کے وجود کی منکر نہ تھی بلکہ ان کی اصل گمراہی یہ تھی کہ انھوں نے اللہ کے ساتھ دوسروں کو شریک اور سبھی بنا لیا تھا۔ اس ایک گمراہی سے دوسری گمراہیاں اور خرابیاں پیدا ہو گئی تھیں۔ دراصل شرک ساری گمراہیوں کی جڑ ہے۔ اس لئے کہ جب صرف اللہ کی ذات منبع ہدایت نہ رہی بلکہ دوسرے حوالوں سے بھی رہنمائی حاصل کی جانے لگی تو آپس میں ٹکراؤ کا پیدا ہونا یقینی ہے۔

معاملہ ہدایت کا ہو یا کائنات کے نظام کا فساد اور ٹکراؤ سے حفاظت کے لئے ایک سرچشمہ ہدایت اور اختیارات کا ایک ذات میں مرکوز ہونا لازم ہے۔

لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا۔ (اگر اللہ کے سوا اور الہ بھی ہوتے تو سارا نظام گرجاتا) حضرت نوح ؑ اس قوم کو دعوت دیتے رہے مگر انھوں نے مان کر نہیں دیا۔ اس پر حضرت نوح ؑ نے اس قوم کو خطاب کرتے ہوئے فرمایا کہ:-

اے برادران قوم! اگر میرا تمہارے درمیان رہنا اور میرا یہ عمل کہ میں تمہیں اللہ کے احکام سننا کرواؤں غفلت سے جگانا چاہتا ہوں، تمہارے لئے ناقابل برداشت ہو گیا ہے تو خوب سن لو کہ میرا بھروسہ تو اللہ پر ہے میں اپنا کام کرتا رہوں گا۔ تم ایسا کرو کہ تم اپنے ان تمام شریکوں کو جن کو تم نے اللہ کے ساتھ شریک کر رکھا ہے ان کو ساتھ لے کر خوب اچھی طرح سوچ بچھ کر فیصلہ کرو، اور تمہیں جو میرے مظلوم کرنا ہے بغیر کسی مہلت کے کر ڈالو۔

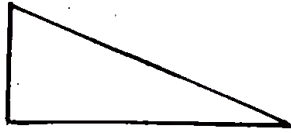
حضرت نوح علیہ السلام ایک ہزار سے پچاس سال کم اس ظالم گمراہ قوم کی اصلاح کے لئے کوشش فرماتے رہے جو طرح کی برائیوں میں مبتلا تھی اور اتنی طویل مدت تک ان کی زیادتیاں برداشت کرنے پر بھی انھوں نے ہمت نہیں ہاری۔

جب حضرت نوح ؑ نے ساڑھے نو سو سال تک تبلیغ کی تو ظاہر ہے کہ ان کو نبوت پختہ عمر میں یعنی کم سے کم چالیس سال کی عمر میں ملی ہوگی۔ اس کے بعد ایک زبردست طوفان آیا جو طوفان نوح کے نام سے مشہور ہے۔ حضرت ابن عباس ؓ سے منقول ہے کہ طوفان کے بعد حضرت نوح ؑ ساڑھے سال تک زندہ رہے۔ اس طرح ان کی کل عمر ایک ہزار پچاس سال ہوئی۔

حضرت نوح ؑ اتنی مدت دراز تک قوم کی اصلاح کی کوشش کرتے رہے ان کو سمجھاتے رہے۔ اصلاح کی کوشش میں سختیاں برداشت کیں۔ ایک بدکردار قوم کے درمیان رہنا ایک نیک انسان کے لئے کتنا مشکل ہوتا ہے۔ حضرت نوح ؑ یہ زہرہ گداز وقت کسی طرح گدارتے رہے اور تکلیفیں سہتے رہے۔ اور آخر تھک ہار کر انھوں نے پروردگار سے عرض کیا کہ: **رَاحِبٌ مَّغْلُوبٌ فَا نْتَصِرُ۔** (سورہ القمر آیت ۱۷)۔ (پروردگار میں عاجز آ گیا ہوں اب آپ میری مدد فرمائیں)۔ اور پروردگار سے عرض کیا کہ اب یہ قوم زمین پر رہنے کے قابل نہیں رہی ان کو تباہ و برباد ہو جانا چاہیے۔ **رَبِّ لَا تَذَرْنِي فَرْدًا وَاَنْتَ اَكْبَرُ۔** (سورہ نوح آیت ۱۷)۔ (پروردگار زمین پر ایک بھی نافرمان باقی نہ رہے)۔

○ اللہ تعالیٰ نے حضرت نوح ؑ کو حکم دیا کہ وہ ایک کشتی تیار کریں۔ ان کو کشتی تیار کرتے ہوئے دیکھ کر بھی حضرت نوح ؑ کے مخالف مذاق اڑایا کرتے تھے۔ آخر کشتی تیار ہو گئی۔ اب اللہ کی طرف سے فیصلے کا وقت آ گیا۔ تو حضرت نوح ؑ کو اللہ نے حکم دیا کہ وہ اپنے سب ساتھیوں کو کشتی میں سوار کرالیں اور ہر جانور کا ایک ایک جوڑا ساتھ رکھ لیں۔ پانی برسنا شروع ہوا زمین سے بھی پانی ابل رہا تھا اور آسمان سے بھی پانی برس رہا تھا۔ اللہ نے پانی کے طوفان میں حضرت نوح ؑ اور ان کے ساتھیوں کو بچالیا۔ طوفان نوح میں وہ سب لوگ غرق ہو گئے جو حق و صداقت کے منکر تھے اور حضرت نوح ؑ کی بات کو مان کر نہیں دیا تھا۔

حضرت نوح ؑ کے واقعے میں عبرت و نصیحت کے بہت سے پہلو موجود ہیں جس سے معلوم ہوتا ہے کہ جو لوگ انکار اور ضد پر آمادہ ہوتے ہیں اور حق و صداقت ان کے سامنے ہوتی ہے پھر بھی مان کر نہیں دیتے۔ ان کا انجام کیا ہوتا ہے۔ لیکن ہر دور میں تاریخ کی ان شہادتوں سے بے توجہی برتی گئی ہے۔



۱۷۱ -	سُورَةُ نُوحٍ مَكِّيَّةٌ - ۱۷۱	فِيهَا ذِكْرُ عَنَانٍ
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ		
اللہ کے نام سے جو نہایت رحم کرنے، مہربان ہے۔		
اِنَّا اَرْسَلْنَا نُوحًا اِلَى قَوْمِهِ اَنْ اَنْذِرْ قَوْمَكَ مِنْ		
اِنَّا + اَرْسَلْنَا	نُوحًا	اِلَى قَوْمِهِ
بے شک ہم نے بھیجا	نوح	اس کی قوم کی طرف
اَنْ اَنْذِرْ قَوْمَكَ مِنْ قَوْمِكَ مِنْ		
اَنْ اَنْذِرْ	قَوْمَكَ	مِنْ قَوْمِكَ
کہ ڈراؤ	اپنی قوم	اپنی قوم سے
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ		
بیشک ہم نے نوح علیہ السلام کو اس کی قوم کی طرف بھیجا کہ اپنی قوم کو اس سے قبل ڈراؤ		
قَبْلَ اَنْ يَّاتِيَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ①		
قَبْلَ	اَنْ يَّاتِيَهُمْ	عَذَابٌ اَلِيْمٌ
پہلے	کہ ان پر آئے	عذاب دردناک
کہ ان پر دردناک عذاب آجائے		

سورہ نوح علیہ السلام مکی ہے اس میں اٹھائیس یا انیس آیتیں ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بہت بخشنے والا اور نہایت مہربان ہے

① اِنَّا اَرْسَلْنَا نُوحًا اِلَى قَوْمِهِ اَنْ اَنْذِرْ قَوْمَكَ مِنْ قَبْلِ اَنْ يَّاتِيَهُمْ

عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ الْوَيْلُ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَنْ يَّجِدُوْا لِقَوْمِهِمْ كَوْمًا يَّوْمًا

پہلے اس سے کہ آوے ان پر دنیا اور آخرت میں عذاب دردناک

اگر وہ ایمان نہ لادیں۔

سُورَةُ نُوحٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ مَكِّيَّةٌ

ثَمَانٌ اَوْ تِسْعٌ وَعِشْرُوْنَ اٰیَةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

① اِنَّا اَرْسَلْنَا نُوحًا اِلَى قَوْمِهِ اَنْ

اَنْذِرْ قَوْمَكَ مِنْ قَبْلِ اَنْ يَّاتِيَهُمْ

عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ مَوْلَانِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

تشریح

① ہم نے نوح کو اس کی قوم کی طرف خبردار کرنے کے لئے بھیجا | حضرت آدم ؑ اپنی اولاد کو جس صالح نظام زندگی پر قائم کر کے دنیا سے گئے تھے اس میں سے

پہلا بگاڑ حضرت نوح ؑ کا آدم سے شروع ہوا۔ قوم نوح اس علاقے سے تعلق رکھتی تھی جس کو آدن ہم عراق کے نام سے جانتے ہیں، موصل

کے آس پاس یہ لوگ آباد تھے۔

قرآن مجید سے معلوم ہوتا ہے کہ قوم نوح میں شرک کی گراہی پیدا ہو گئی تھی اور اللہ کے ساتھ دوسری ہستیوں کو شریک کر لیا

تھا اس شرک کے نتیجے میں دوسری بہت سی تریاں پیدا ہوئیں اور ایک طبقہ مذہبی سیاسی اور معاشی طور پر رب کے اوپر غالب

ہو گیا اور دوسروں کو اپنا غلام بنا لیا۔ اللہ نے حضرت نوح کو اس قوم کی طرف اس ہدایت کے ساتھ بھیجا کہ اپنی قوم کے لوگوں کو خبردار

کرسے کہ اگر وہ اپنے توجہ اخلاقی خرابیوں اور گمراہیوں میں وہ مبتلا ہیں وہ ان کو خدا کے عذاب کا مستحق بنا دیں گی۔ اور اس سے پہلے کہ کفر و

شرارت کی بدولت دنیا اور آخرت کے عذاب کا سامنا ہوا انہیں کون سا راستہ اختیار کرنا چاہیے۔

قَالَ يَقَوْمِ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۲) أَنْ أَعْبُدُوا

قَالَ	يَقَوْمِ	إِنِّي	لَكُمْ	نَذِيرٌ	+	مُبِينٌ	أَنْ	أَعْبُدُوا
اس نے کہا	ا میری قوم	بیشک میں	تمہارے لئے	صاف صاف ڈرانے والا		مبین	کہ	تم عبادت کرو

اس نے کہا اے میری قوم! بیشک میں تمہارے لئے صاف صاف ڈرانے والا ہوں کہ تم اللہ کی عبادت

اللَّهُ وَاتَّقُوهُ وَأَطِيعُوا ۳) يَغْفِرْ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ

اللَّهُ	وَاتَّقُوهُ	وَأَطِيعُوا	يَغْفِرْ	لَكُمْ	مِنْ	ذُنُوبِكُمْ
اللہ	اور اس سے ڈرو	اور میری اطاعت کرو	وہ بخش دے گا	تمہیں		تمہارے گناہ

کرو اور اس سے ڈرو اور میری اطاعت کرو وہ بخش دے گا تمہیں تمہارے گناہ

وَيُؤَخِّرْكُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۴) إِنْ أَجَلَ اللَّهِ

وَيُؤَخِّرْكُمْ	إِلَىٰ	أَجَلٍ	+	مُّسَمًّى	إِنْ	أَجَلَ	اللَّهِ
اور تمہیں مہلت دے گا	تک	وقت مقرر		مسمیٰ	بیشک	اللہ کا مقرر کردہ وقت	

اور (موت کے) وقت مقررہ تک تمہیں مہلت دے گا بیشک جب اللہ کا مقرر کردہ وقت

وقت مقرر

إِذَا جَاءَ لَا يُوَخِّرُهُمْ لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۵) قَالَ

إِذَا جَاءَ	لَا يُوَخِّرُهُمْ	لَوْ كُنْتُمْ	تَعْلَمُونَ	قَالَ
جب آجائے گا	وہ ٹلے گا نہیں	کاش تم ہوتے	جاننے	اس نے کہا

آجائے گا تو وہ ٹلے گا نہیں، کاش تم جاننے، اس نے کہا

رَبِّ إِنِّي دَعَوْتُ قَوْمِي لَيْلًا وَنَهَارًا ۶)

رَبِّ	إِنِّي	+	دَعَوْتُ	قَوْمِي	لَيْلًا	وَنَهَارًا
ا میرے رب	بیشک میں نے بلایا			اپنی قوم کو	رات	اور دن

اے میرے رب بیشک میں نے اپنی قوم کو دن رات بلایا۔

۲) نوح بولا اے میری قوم میں تم کو ظاہر ڈرانے والا ہوں

۲) قَالَ يَقَوْمِ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ

مُبِينٌ ○ بَيْنَ الْأَشْدَادِ

۳) أَنْ أَعْبُدُوا

اللَّهُ وَاتَّقُوهُ وَأَطِيعُوا ○

۴) يَغْفِرْ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ

۳) اس طرح کہ تم سے کہتا ہوں کہ اللہ کی پرستش کرو اور اس سے

ڈرو اور میری فرمان برداری کرو۔

۴) بخشے گا اللہ گناہ تمہارے (مِنْ ذُنُوبِكُمْ میں لفظ من زائد ہے

یعنی تمام گناہ تمہارے۔ یا من تعینہ ہے یعنی بعض گناہ تمہارے اس وقت
میں بندوں کے حقوق اس سے خارج ہو جائیں گے۔
اور تم کو مہلت دے گا بدون عذاب کے موت کے وقت
تک بیشک اللہ کا وقت تمہارے عذاب کے لئے جب
آجاوے گا
تو پھر وہ پیچھے نہ ہٹ سکے گا اگر تم ایمان نہ لائے اگر تم
اس کو جاننے تو ضرور ایمان لاتے۔

ذَٰلِكَ فَانِ الْاِسْلَامَ يُغْفَرُ
بِهِ مَا قَبْلَهُ اَوْ تَبِعِيْهِۗ لِاِخْرَاجِ
حَقُوْقِ الْعِبَادِ وَيُوْخِّرُكُمْ بِسَلَا
عَذَابِ اِلٰى اَجَلٍ مُّسَمًّىۗ اَجَلِ
الْمَوْتِ اِنَّ اَجَلَ اللّٰهِۗ بَعْدَ اِيْكُمْ
اِنَّ لَكُمْ شَوْءًا مِّنْهُۗ اِذَا جَاءَ اِلَا
يُوْخِّرُكُمْ لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝
ذٰلِكَ لَا مُنْتَمِ

⑤ نوح نے کہا اے میرے پروردگار بے شک میں نے اپنی قوم
کو ہدایت کی طرف بلا یا رات اور دن یعنی ہمیشہ متصل۔

⑤ قَالَ رَبِّ اِنِّیْ دَعَوْتُ قَوْمِیْ لَیْلًا وَّ
نَهَارًا ۝ دَائِبًا مُّتَّصِلًا

تشریح

② میں تمہیں صاف آگاہ کر رہا ہوں میں اللہ کا پیغمبر ہوں اللہ نے مجھے تمہیں بچانے کے لئے مقرر کیا ہے میں تمہیں صاف خبردار کرتا ہوں یعنی میری بات
میں کوئی پیچیدگی اور الجھاؤ نہیں ہے بلکہ میں تمہارے لئے ایک صاف صاف خبردار کرنے والا پیغمبر ہوں۔

③ میری دعوت کے تین نکات حضرت نوح ؑ نے اپنی رسالت کا آغاز کرتے ہوئے تین باتیں اپنی قوم کے سامنے پیش کیں :-
ایک تو یہ ہے کہ صرف ایک اللہ کی بندگی کرو۔

دوسرے تقویٰ اختیار کرو۔ تیسرے رسول کی اطاعت کرو

اللہ کی بندگی کا مطلب یہ ہے کہ دوسروں کی بندگی چھوڑ کر صرف اللہ کو اپنا معبود تسلیم کرو اور اسی کے احکام بجالاؤ۔

تقویٰ کا مطلب یہ ہے کہ وہ کام جو اللہ کی ناراضگی کا سبب ہیں ان سے بچو اور اپنی زندگی میں خداتر لوگوں کا رویا اختیار کرو۔
تیسرے میری اطاعت کرو کہ اللہ کا رسول ہونے کی حیثیت سے جو میں حکم دوں اس کو مانو۔

اللہ سے ڈر کر کفر و معصیت کا راستہ چھوڑو گے اور طاعت و عبادت کا راستہ اختیار کرو گے تو اللہ تم سے راضی ہوگا
جو تمہارے مالک و آقا اور حاکم ہیں اور اسی نے تم کو پیدا کیا ہے۔

④ اگر تم ان باتوں کو مان لو گے تو تمہارے پچھلے گناہ معاف ہو جائیں گے جو باتیں میں نے تمہارا سامنے رکھی ہیں اگر تم ان کو مان لو اور ایمان آؤ گے تو اس سے پہلے
ورنہ عذاب کا جو وعدہ ہے وہ ٹالے نہ لے گا

پینے کی مہلت دی جائے گی کہ عمر طبعی تک نہ رہو کہ اللہ نے جو قانون متوحیات کا جانداروں کے لئے مقرر کیا ہے اسی عام قانون کے موافق وقت پر موت
آئے، کیوں کہ اس کو تو بہر حال کسی نیک بد کو جا رہے ہیں لیکن ان باتوں کو ماننے اور ایمان نہ لانے کی صورت میں عذاب کا جو وعدہ ہے جو اللہ نے کسی قوم پر عذاب
نازل کرنے کے لئے مقرر کر دیا ہو تو اگر وہ سر پر آکھڑا ہوا تو کسی کے ٹالے نہیں ملے گا۔ کاش تم اس بات کو سمجھو۔ بھائیہ کہ میرے ذریعہ سے اللہ کی دعوت اور
اس کا پیغام پہنچ جانے کے بعد اب جو وقت گزر رہا ہے وہ تمہیں ایمان لانے کے لئے مہلت دی جا رہی ہے اور اس مہلت کے ختم ہونے کے بعد پھر
اللہ کے عذاب سے بچنے کا کوئی مکان نہیں ہے۔ تمہیں سمجھ ہے تو یہ باتیں سمجھنا اور عمل کرنے کی ہیں۔

⑤ حضرت نوح کی اللہ سے فریاد حضرت نوح ؑ ساڑھے نو سو سال تک اپنی قوم کو بھاتے رہے جب امید کی کوئی کرن نظر نہ آئی تو
تنگ دل ہو کر اللہ سے عرض کیا۔ اے میرے رب میں نے اپنی قوم کے لوگوں کو شب دزو پکارا، رات کی تاریکی میں بھی اور دن
کے اُجانے میں بھی۔

فَلَمْ يَزِدْهُمْ دُعَاءِي إِلَّا فِرَارًا ۝۶ وَإِنِّي كَلِمَاتٌ مِّنْهُمْ

فَلَمْ يَزِدْهُمْ	دُعَاءِي	إِلَّا	فِرَارًا	وَإِنِّي	كَلِمَاتٌ	مِّنْهُمْ
تو ان میں زیادہ نہ کیا	میرا بلانا	مگر	بھاگنا	اور بیشک میں	کلمات	میں ان کو بلایا

تو میرے بلانے نے ان میں زیادہ نہ کیا بھاگنے کے سوا۔ اور بے شک جب بھی میں نے ان کو بلایا

لِتَغْفِرَ لَهُمْ جَعَلُوا أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ وَاسْتَعْشَوْا

لِتَغْفِرَ	لَهُمْ	جَعَلُوا	أَصَابِعَهُمْ	فِي	آذَانِهِمْ	وَاسْتَعْشَوْا
تا کہ تو بخش دے	انھیں	انھوں نے	اپنی انگلیاں	اپنے کانوں میں	اور انھوں نے	پیٹ لئے

تا کہ تو انھیں بخش دے تو انھوں نے اپنی انگلیاں اپنے کانوں میں دے لیں اور انھوں نے اپنے

ثِيَابَهُمْ وَأَصْرُوا وَاسْتَكْبَرُوا ۝۷

ثِيَابَهُمْ	وَأَصْرُوا	وَاسْتَكْبَرُوا	وَاسْتَكْبَرُوا
اپنے کپڑے	اور اڑ گئے	اور انھوں نے	بڑا تکبر

اور کپڑے پیٹ لئے اور وہ اڑ گئے اور انھوں نے بڑا تکبر کیا۔

۶ فَلَمْ يَزِدْهُمْ دُعَاءِي إِلَّا فِرَارًا ۝۶

عَنِ الْإِيمَانِ

۷ وَإِنِّي كَلِمَاتٌ مِّنْهُمْ لِيُغْفِرَ لَهُمْ

جَعَلُوا أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ لِيَلَا

يَسْمَعُوا كَلَامِي وَاسْتَعْشَوْا ثِيَابَهُمْ

عَظْمًا وَرُءُوسَهُمْ لِيَلَا يَنْظُرُونِي وَأَصْرُوا

عَلَىٰ كُفْرِهِمْ وَاسْتَكْبَرُوا فَكَلَبُوا عَنِ الْإِيمَانِ

اسْتِكْبَارًا ۝۷

تشریح

۶ میری پکار کا تو میرے بلانے سے میری پکار نے ان کے فرار ہی میں اضافہ کیا جتنا جتنا میں پکارا گیا اتنا ہی زیادہ وہ دور بھاگتے چلے گئے۔ جیسے جیسے تیری طرف آنے کو کہا گیا یہ بد بخت اور زیادہ اُدھر سے منہ پھیر کر بھاگے اور جس قدر میری طرف سے شفقت، دل سوزی اور ہمدردی کا اظہار ہوا ان کی جانب سے نفرت اور بیزاری بڑھتی گئی۔

۷ ان کو میری بات سنا اور میری صورت دیکھنا بھی گوارا نہیں کیا جب بھی میں نے ان کو بلایا تا کہ تو انھیں منع کرے اور نافرمانی روش چھوڑے، انھوں نے کانوں میں انگلیاں ٹھونس لیں انھیں میری بات سنا بھی گوارا نہیں۔ چاہتے ہیں کہ میری آواز ان کے کان میں نہ پڑے۔ جب میں نے ان کو پکارا تو انھوں نے اپنے کپڑوں سے منہ ڈھانک لئے کہ کہیں میں ان کی صورت نہ دیکھ لوں۔ وہ میری شکل بھی دیکھنا پسند نہیں کرتے تھے۔ منہ اس لئے چھپاتے تھے کہ حق تو چہچہاں کر ان سے بات نہ کرنے لگیں۔ یہ کسی طرح اپنے طریقے سے ہٹا نہیں چاہتے ہیں۔ ان کا غرور ان کو اجازت نہیں دیتا کہ میری بات کی طرف ذرا بھی کان دھریں۔

ثُمَّ اِنِّي دَعَوْتُهُمْ جَهَارًا ۸ ثُمَّ اِنِّي اَعْلَنْتُ لَهُمْ وَا

ثُمَّ	اِنِّي + دَعَوْتُهُمْ	جَهَارًا	ثُمَّ	اِنِّي + اَعْلَنْتُ	لَهُمْ وَا
پھر	بیشک میں نے بلایا انھیں	باواز بلند	پھر	بیشک میں اعلانیہ سمجھایا	انھیں اور

پھر بے شک میں نے انھیں باواز بلند بلایا پھر بے شک میں نے انھیں اعلانیہ (بھی) سمجھایا اور

اَسْرَرْتُ لَهُمْ اَسْرَارًا ۹ فَقُلْتُ اَسْتَغْفِرُوا

اَسْرَرْتُ	لَهُمْ	اَسْرَارًا	فَقُلْتُ	اَسْتَغْفِرُوا
میں نے پوشیدہ سمجھایا	انھیں	بہساکر	پس میں نے کہا	تم بخشش مانگو

انھیں چھپا کر پوشیدہ (بھی) سمجھایا۔ پس میں نے کہا تم اپنے رب سے بخشش

رَبِّكُمْ اِنَّهٗ كَانَ غَفَّارًا ۱۰

رَبِّكُمْ	اِنَّهٗ	كَانَ	غَفَّارًا
اپنا رب	بیشک وہ	ہے	بڑا بخشنے والا

مانگو بے شک وہ بڑا بخشنے والا ہے۔

۸ بے شبہ میں نے ان کو ایمان کی طرف بلایا بلند آواز سے۔

۸ ثُمَّ اِنِّي دَعَوْتُهُمْ جَهَارًا
اِنِّي بِاَعْلَاءِ صَوْتِي

۹ پھر میں نے ان سے ظاہر اور پوشیدہ ہر طرح کہا اور سمجھایا کہ

۹ ثُمَّ اِنِّي اَعْلَنْتُ لَهُمْ
صَوْتِي وَاَسْرَرْتُ لَهُمْ
الْكَلَامَ اَسْرَارًا ۱۰

۱۰ تم اپنے رب سے بخشش چاہو شرک سے

بے شبہ اللہ تم بخشنے والا ہے۔

۱۰ فَقُلْتُ اَسْتَغْفِرُوا
مِنَ الشِّرْكِ اِنَّهٗ كَانَ
غَفَّارًا ۱۰

تشریح

۸ میں نے ان کو عام مجموعوں میں خطاب کیا | میں نے ان کو عام مجموعوں میں بھی خطاب کیا ہے اور مجلسوں میں بھی جا کر سمجھایا ہے

۹ میں نے اعلانیہ بھی تبلیغ کی اور پوشیدہ بھی | میں نے جمع کے سوا ان سے علیحدگی میں بھی بات کی۔ صاف صاف کھول کھول کر بھی، اشاروں میں بھی زور بھی اور آہستہ بھی غرض نصیحت کا کوئی عنوان اور کوئی رنگ باقی نہ چھوڑا جو اختیار نہ کیا ہو۔ ہر طرح سمجھایا۔

۱۰ اپنے رب سے معافی مانگو وہ بہت معاف کرنے والا ہے | میں نے ان سے کہا کہ سیکڑوں برس بھانے کے باوجود اگر اب بھی میری بات مان کر اپنے مالک کی طرف جھگو گے اور اس سے اپنی خطائیں معاف کراؤ گے تو وہ ضرور بخش دے گا، وہ بڑا بخشنے والا ہے۔ تمہارے پچھلے گناہ بیک تلم معاف کر دے گا۔

يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا ۝۱۱ وَيُمْدِدْكُمْ

يُرْسِلِ	السَّمَاءَ	عَلَيْكُمْ	مِدْرَارًا	وَيُمْدِدْكُمْ
وہ بھیجے گا	آسمان	تم پر	مسلسل بارش	اور مدد دے گا تمہیں

وہ آسمان سے تم پر مسلسل بارش بھیجے گا اور تمہیں مالوں اور

بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ وَيَجْعَلْ لَكُمْ جَنَّاتٍ وَيَجْعَلْ

بِأَمْوَالٍ	وَبَنِينَ	وَيَجْعَلْ	لَكُمْ	جَنَّاتٍ	وَيَجْعَلْ
مالوں کے ساتھ	اور بیٹے	اور وہ بنائے گا	تمہارے لئے	باغات	اور وہ بنائے گا

بیٹوں سے مدد دے گا اور بنائے گا تمہارے لئے باغات اور وہ بنائے گا

لَكُمْ أَنْهَارًا ۝۱۲ مَا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا ۝۱۳

لَكُمْ	أَنْهَارًا	مَا لَكُمْ	لَا تَرْجُونَ	لِلَّهِ	وَقَارًا
تمہارے لئے	نہریں	کیا ہوا تمہیں	تم اعتقاد نہیں رکھتے	اللہ کے لئے	وقار

تمہارے لئے نہریں۔ تمہیں کیا ہوا ہے تم اللہ کے لئے وقار (عظمت) کا اعتقاد نہیں رکھتے؟

وَقَدْ خَلَقَكُمْ أَطْوَارًا ۝۱۴ أَلَمْ تَرَوْا كَيْفَ

وَقَدْ	خَلَقَكُمْ	أَطْوَارًا	أَلَمْ	تَرَوْا	كَيْفَ
اور اس نے پیدا کیا تمہیں	طرح طرح	کیا تم نہیں دیکھتے	کیسے		

اور یقیناً اس نے تمہیں طرح طرح سے پیدا کیا ہے۔ کیا تم نہیں دیکھتے کہ اللہ نے

خَلَقَ اللَّهُ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طِبَاقًا ۝۱۵

خَلَقَ	اللَّهُ	سَبْعَ	سَمَاوَاتٍ	طِبَاقًا
اللہ نے پیدا کئے	سات	سات	آسمان	اوپر تلے

سات آسمان کیسے اوپر تلے بنائے۔

۱۱) وہ تمہارے اوپر بارش برساوے گا بکثرت (یہ اس لئے فرمایا کہ ان پر بارش نہ ہوتی تھی)

۱۱) يُرْسِلِ السَّمَاءَ الْمَطَرَ وَكَانُوا قَدْ مُنَعُوا عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا ۝ كَثِيرًا

۱۲) اور تم کو مال اور فرزند دے گا۔

۱۲) وَيُمْدِدْكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ وَيَجْعَلْ لَكُمْ جَنَّاتٍ بَسَاتِينَ وَيَجْعَلْ

اور تمہارے لئے باغ تیار فرماوے گا اور نہریں جاری تم کو

تَكْمُرًا ۞ جَارِيَةً ۞
 ۱۳ مَا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا ۞
 أَي تَأْمَلُونَ وَقَارَ اللَّهِ أَيَاكُمْ بِأَنْ
 تَوْمِنُوا

۱۳ وَقَدْ خَلَقَكُمْ أَطْوَارًا ۞ جَمْعُ ظَوْرٍ
 وَهُوَ الْحَالُ فَظَوْرًا نُظْفَةٌ وَظَوْرًا
 عُلْقَةٌ إِلَى تَمَامِ خَلْقِ الْإِنْسَانِ
 وَالنَّظْرُوفِ خَلْقِهِ يُوجِبُ الْإِيمَانَ
 بِخَالِقِهِ

۱۵ أَلَمْ تَرَ وَآلِنَّا كَيْفَ خَلَقْنَا
 اللَّهُ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طِبَاقًا ۞ بَعْضُهَا
 فَوْقَ بَعْضٍ

عطا فرماوے گا۔
 ۱۳ تم کو کیا ہوا کہ تم اللہ کی عظمت اور بزرگی کا لحاظ نہیں کرتے
 اور اس کے ثواب کے امیدوار اس کے عذاب سے خوف نہیں
 کرتے اس طرح کہ ایمان لاؤ۔

۱۳ حالاں کہ اس نے تم کو پیدا کیا طرح طرح کی حالتوں میں کبھی
 نطفہ اور کبھی گوشت کا ٹکڑہ یہاں تک کہ بعد طرح طرح
 کے تغیرات کے آدمی پورا ہوا اور یہ امر باعث اس کا ہے
 کہ تم اپنے خالق پر ایمان لاؤ۔

۱۵ کیا تم نہیں دیکھتے کہ اللہ تعالیٰ نے کیوں کرسات آسمانوں کو
 ٹوٹوٹا یا۔

تشریح

۱۱ وہ تم پر آسمان سے بارش برائے گا | یعنی اتنا ہی نہیں کہ وہ تمہارے سارے قصور معاف کر دے گا بلکہ ایمان اور
 استغفار کی برکت سے قحط اور خشک سالی جس میں وہ برسوں سے مبتلا تھے دور ہو جائے گی اور اللہ تم
 دھواں دھار برسے والا بادل بھیج دے گا۔

۱۲ تمہیں اپنی نعمتوں سے نوازے گا | اللہ تم سے بغاوت کی روش اور اس کی نافرمانی آخرت میں نقصان دہ ہے اور
 دنیا میں بھی انسان کی زندگی کو تنگی میں مبتلا کر دیتی ہے۔ ایمان اور احکام الہی کی اطاعت آخرت میں بھی
 نافع ہے اور دنیا کا نظام بھی درست رہتا ہے۔ سورہ ظہ میں ہے کہ:-

وَمَنْ أَعْرَضَ عَن ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا وَنَحْشُرُهُ
 يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَعْمَى ۝ (آیت ۱۷)

(جو میرے ذکر سے منہ موڑے گا اس کے لئے دنیا میں تنگ زندگی ہوگی اور قیامت کے روز ہم اسے اندھا اٹھائیں گے۔)

سورہ مائدہ میں اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا کہ:-

وَلَوْ أَنَّهُمْ أَقَامُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْهِمْ مِنْ رَبِّهِمْ
 لَأَكْبَرُوا مِنْ قُلُوبِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ (آیت ۶۶)

اور اگر ان اہل کتاب نے توریت اور انجیل اور دوسری کتابوں کو قائم کیا ہوتا جو ان کے رب کی طرف سے
 ان کے پاس بھیجی گئی تھیں تو ان کے لئے اوپر سے رزق برستا اور نیچے سے اُبلتا۔

غرض ایمان اور استغفار کی بدولت اللہ کی نعمتیں حاصل ہوں گی۔ غلہ، پھل، میوے کی افراط ہو جائے
 گی مویشی فریبہ ہو جائیں گے، دودھ بھی بڑھ جائے گا اللہ تعالیٰ اولادِ ذکور عطا فرمائے گا۔ غرض آخرت کے ساتھ
 دنیا کے عیش و بہار سے بھی وافر حصہ دیا جائے گا۔

○ اس آیت سے یہ نتیجہ بھی نکلتا ہے کہ استسقاء طلب بارش کی اصل روح استغفار اور انابت ہے اور

ناز اس کی کامل ترین صورت ہے۔

چنانچہ ایک مرتبہ قحط کے موقع پر حضرت عمر رضی اللہ عنہما کی دعا کرنے کے لئے نکلے اور صرف استغفار پر اکتفا فرمایا لوگوں نے عرض کیا امیر المؤمنین آپ نے بارش کے لئے دعا نہیں کی۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا میں نے آسمان کے ان دروازوں کو کھٹکھٹا دیا ہے جہاں سے بارش نازل ہوتی ہے اور پھر سورہ نوح کی یہ آیتیں لوگوں کو سنا دیں۔

حسن بصری رحمہ اللہ کی مجلس میں ایک شخص نے خشک سالی کی شکایت کی انھوں نے کہا اللہ سے استغفار کرو۔ دوسرے شخص نے تنگ دستی کی شکایت کی، تیسرے نے کہا میرے اولاد نہیں ہوتی، چوتھے نے کہا میری زمین کی پیداوار کم ہو رہی ہے، ہر ایک کی یہی جواب دیتے چلے گئے کہ استغفار کرو لوگوں نے کہا کہ یہ کیا معاملہ ہے آپ سب کی مختلف شکایتوں کا یہی علاج تیار ہے ہیں تو انھوں نے جواب میں سورہ نوح کی یہ آیتیں سنا دیں۔ قرآن مجید کی یہ آیات بتاتی ہیں کہ استغفار سے دنیا اور آخرت دونوں کی بھلائیاں حاصل ہوتی ہیں۔

تمہیں اللہ کی عظمت پر بھروسہ کیوں نہیں ہے؟ دنیا کے چھوٹے چھوٹے رئیسوں اور سرداروں کی تم عزت کرتے ہو اور ان کے بارے میں تم یہ سمجھتے ہو کہ یہ تمہیں فائدہ پہنچائیں گے۔ مگر اللہ کی بڑائی اس کی عظمت اور اس کے وقت پر تمہیں بھروسہ کیوں نہیں ہے؟ کہ تم اس کی فرماں برداری کر دو گے تو وہ تمہیں عزت عطا کرے گا۔

تم چھوٹے چھوٹے سرداروں سے تو ڈرتے ہو، مگر اللہ کی عظمت و جلال سے نہیں ڈرتے حالانکہ سب کچھ اللہ کے قبضے میں ہے۔

کن کن مدارج سے گذارتے ہوئے تمہیں پیدا کیا؟ ذرا خیال کرو کہ کن کن حالتوں سے گذارتے ہوئے تمہیں اللہ تعالیٰ نے پیدا کیا ہے۔ پہلے تم ماں باپ کی پیٹھ میں الگ الگ لطفوں کی شکل میں تھے۔ پھر اللہ کی قدرت سے ہی یہ دونوں لطف ملے اور حمل قرار پایا۔ پھر نو مہینے تک ماں کے پیٹ میں مختلف حالتوں سے نشوونما دے کر پوری انسانی شکل دی۔ اور تمہارے اندر وہ قوتیں پیدا کی گئیں کہ انسان کی حیثیت سے دنیا میں کام کرنے کے لئے جن کی تمہیں ضرورت تھی۔

پھر ایک زندہ وجود کی شکل میں تم ماں کے پیٹ سے باہر آئے۔ بچے سے جوان ہوئے۔ جوان سے بوڑھے ہوئے۔

ان تمام منزلوں سے گذرتے ہوئے تم ہمہ وقت اللہ کے قبضے میں تھے وہ چاہتا تو کسی بھی مرحلے پر تمہیں روک سکتا تھا۔ وہ چاہتا تو حمل قرار ہی نہ پاتا۔ وہ چاہتا تو ماں کے پیٹ میں ہی تمہیں اندھا بہرہ، گونگا، ابا بچ بنا دیتا تمہاری عقل میں فتور رکھ دیتا۔ غرض کسی وقت بھی تم اللہ کی گرفت سے باہر نہ تھے جس طرح تم اس وقت خدا کے سامنے بے بس تھے، آج بھی بے بس ہو۔

ذرا غور کرو کہ ماں کے پیٹ سے لے کر تم نے طرح طرح کے رنگ بدلے، موت تک آدمی کتنی پلٹیاں کھاتا ہے۔ کتنے اطوار و ادوار، کتنے اتار چڑھاؤ ہیں جن سے وہ گذرتا ہے۔ کیا پھر بھی تم سمجھتے ہو کہ پروردگار کے ساتھ احسان فراموشی کی جاسکتی ہے اور ان حرکتوں کا خمیازہ تمہیں بھگتنا نہیں پڑے گا۔

اللہ نے تمہیں بھی پیدا کیا اور تمہیں بہتہ بہتہ سات آسمان بنائے۔ اللہ تعالیٰ جس طرح تمہارا خالق ہے اسی طرح اس نے ذرا دیکھو کس طرح تمہیں بہتہ بہتہ ایک کے اوپر ایک سات آسمان بنائے۔ اور یہ آسمان بغیر کسی ہتھون اور سہارے کی پوری مضبوطی کے ساتھ تمہارے سر پر چھت کی طرح تنے ہوئے ہیں۔

وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِيهِنَّ نُورًا وَجَعَلَ الشَّمْسُ سِرَاجًا ۝۱۶

وَجَعَلَ	الْقَمَرَ	فِيهِنَّ	نُورًا	وَجَعَلَ	الشَّمْسُ	سِرَاجًا
اور اس نے بنایا	چاند	ان میں	ایک نور	اور اس نے بنایا	سورج	چراغ

اور اس نے ان میں چاند کو ایک نور بنایا اور اس نے سورج کو چراغ (کے مانند روشن) بنایا

وَاللَّهُ أَنْبَتَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ نَبَاتًا ۝۱۷

وَاللَّهُ	أَنْبَتَكُمْ	مِنَ	الْأَرْضِ	نَبَاتًا
اور اللہ	اس نے اگایا تمہیں	سے	زمین	بزے کی طرح

اور اللہ نے تمہیں زمین سے بزے کی طرح اگایا (پیدا کیا)

۱۶ اور ان میں چاند کو روشن کیا یعنی آسمان دنیا میں

اور سورج کو چراغ روشن کرنے والا کیا جس کی روشنی چاند کی روشنی چاند کی روشنی سے زیادہ اور قوی ہے۔

۱۷ اور اللہ نے تم کو زمین سے اگایا اگانا۔ یعنی تمہارے باپ آدم کو مٹی سے پیدا کیا۔

۱۶ وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِيهِنَّ أَي فِي

مَجْمُوعِهِنَّ الصَّادَاتُ بِالنِّسَاءِ
الدُّنْيَا نُورًا وَجَعَلَ الشَّمْسُ
سِرَاجًا ○ مِصْبَاحًا مُضِيئًا وَهُوَ
أَقْوَى مِنْ نُورِ الْقَمَرِ

۱۷ وَاللَّهُ أَنْبَتَكُمْ خَلَقَكُمْ
مِنَ الْأَرْضِ نَبَاتًا ○
إِذْ خَلَقَ آبَاءَكُمْ أَدَمَ
مِنْهَا

تشریح

۱۶ آسمانوں میں چاند کو نور اور سورج کو چراغ بنایا | سورج کی روشنی تیز اور گرم ہوتی ہے جس کے آتے ہی رات کی تاریکی دور ہو جاتی ہے اس لئے اس کو جلتے چراغ سے تشبیہ دی۔ اور چاند کی روشنی ٹھنڈی اور دھیمی ہوتی ہے وہ اسی سورج کی روشنی کا پھیلاؤ ہوتا ہے جو چاند سے گزر کر ٹھنڈی ہو جاتی ہے۔ چاند اور سورج دونوں اللہ کی نشانیاں ہیں کہ سورج سے رات کا اندھیرا دور ہوتا ہے اور چاند اپنی ٹھنڈی اور نرم کرنیں زمین پر بکھیرتا ہے۔

۱۷ اللہ نے تم کو زمین سے عجیب طرح اگایا | پہلے ہمارے باپ آدم مٹی سے پیدا ہوئے، پھر نطفہ جس سے بنی آدم پیدا ہوتے ہیں اسی غذا کا خلاصہ ہے جو مٹی سے نکلتی ہے۔ اس طرح اللہ نے ہمیں زمین سے خوب اچھی طرح جاؤ کے ساتھ پیدا کیا۔ زمین کے مادوں سے انسان کی پیدائش کو نباتات کے اُگنے سے تشبیہ دی گئی ہے جس طرح کسی وقت زمین کے کرہ پر نباتات موجود تھیں، پھر اللہ تم نے ان کو یہاں اگایا، اسی طرح ایک وقت تھا جب رُوئے زمین پر انسان کا کوئی وجود نہ تھا پھر اللہ تم نے یہاں اس کی پود لگائی۔

ثُمَّ يُعِيدُكُمْ فِيهَا وَيُخْرِجُكُمْ إِخْرَاجًا ۱۸ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ

ثُمَّ يُعِيدُكُمْ فِيهَا	وَيُخْرِجُكُمْ	إِخْرَاجًا	وَاللَّهُ جَعَلَ	لَكُمْ
پھر وہ تمہیں اسی میں لوٹائے گا	اور پھر تمہیں نکالے گا	نکلانا (دوبارہ)	اور اللہ	اسے بنایا تمہارے

پھر وہ تمہیں اسی میں لوٹائے گا۔ اور پھر تمہیں دوبارہ اس سے نکالے گا اور اللہ نے تمہارے لئے زمین

الْأَرْضِ سَاطِئًا ۱۹ لَتَسْلُكُوا مِنْهَا سُبُلًا فِجَاجًا ۲۰

الْأَرْضِ سَاطِئًا	لَتَسْلُكُوا	مِنْهَا	سُبُلًا	فِجَاجًا
زمین	فرش	تا کہ تم چلو	اس کے	سبیلے

کو فرش بنایا تاکہ تم چلو پھر اس کے کشادہ راستوں میں۔

۱۸ پھر تم کو مار کر زمین میں دوبارہ داخل کیا۔ کرے گا اور تم کو زمین سے نکالے گا نکالنا۔

۱۹ اور اللہ تعالیٰ نے تمہارے لئے زمین کو بچھایا۔

۲۰ تاکہ تم اس کے کشادہ راستوں میں چلو پھرو۔

۱۸ ثُمَّ يُعِيدُكُمْ فِيهَا مَقْبُورِينَ

وَيُخْرِجُكُمْ بِلُغَتٍ إِخْرَاجًا ۱۹

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ

سَاطِئًا ۱۹ مَبْسُوطًا

لَتَسْلُكُوا مِنْهَا سُبُلًا طُرُقًا ۲۰

فِجَاجًا ۲۰ وَاسِعَةً

تشریح

۱۸ پھر تمہیں زمین میں واپس لے جائے گا اور اس سے مرنے کے بعد پھر تم اسی زمین میں واپس جاؤ گے کہ جس کے مادے یکایک نکال کر تم کو کھڑا کر دے گا۔ سے پیدا ہوئے تھے۔ پھر ایک وقت آئے گا کہ اللہ تعالیٰ تمہیں

اپنی اپنی قبروں سے جوں کا توں نکال کر کھڑا کر دیں گے۔

جو پروردگار پانی کے قطرے سے انسان بنا سکتا ہے اس کو وہ دوبارہ بھی پیدا کر سکتا ہے "مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ

وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَى" (ہم نے تمہارے بدن کا مادہ اسی مٹی سے پیدا کیا۔ موت کے بعد دوبارہ تمہیں اسی مٹی میں لوٹا دیا، پھر اسی مٹی سے تمہیں دوبارہ نکالیں گے۔)

میت کے تدفین کے وقت حاضرین مٹی ڈالتے ہوئے یہ جملے ہرگز نہیں خود بھی آئے اور ان لمحوں کا احساس تازہ رہے۔

۱۹ اللہ نے زمین کو تمہارے لئے بچھونا بنایا ہے | اللہ نے تمہارے لئے زمین کو فرش کی طرح بچھا دیا کہ اس پر لیٹو، بیٹھو، چلو

پھرو۔ زمین حرکت کرتی ہے مگر ہمیں محسوس بھی نہیں ہوتا کہ زمین چل رہی ہے۔ حالانکہ وہ ایک ہزار میل فی گھنٹہ کی رفتار سے گھوم رہی ہے لیکن وہ ہمارے لئے گہوارہ بنی ہوئی ہے کہ ہم اس پر آرام کے ساتھ لیٹتے بیٹھتے ہیں۔

۲۰ اللہ نے زمین کے کھلے راستے بنا دیئے | زمین کے اندر ایسے کھلے راستے بنے ہوئے ہیں کہ جاہل تو ہماری زمین کے گرد گھوم سکتے ہیں

راستے کی کوئی ٹکاوٹ نہیں ہر طرف کشادہ راستے ہیں۔ انسان آلام کے ساتھ ایک جگہ سے دوسری جگہ آ جا سکتا ہے۔

قَالَ نُوحٌ رَبِّ إِنَّهُمْ عَصَوْنِي وَاتَّبَعُوا مَنْ

قَالَ	نُوحٌ	رَبِّ	إِنَّهُمْ	عَصَوْنِي	وَ اتَّبَعُوا	مَنْ
کہا	نوح ۴	اے میرے رب	بیشک انھوں نے	میری نافرمانی کی	اور انھوں نے پیروی کی	جو۔ جس

نوح ۴ نے کہا اے میرے رب! بیشک انھوں نے میری نافرمانی کی اور (اس کی) پیروی کی جس کو

لَمْ يَزِدْهُ مَالَهُ وَوَلَدَهُ الْاِخْسَارًا ﴿٢١﴾

لَمْ يَزِدْهُ	مَالَهُ	وَ وُلْدَهُ	الْاِخْسَارًا
نہیں زیادہ کیا	اس کا مال	اور اس کی اولاد	سوائے خسارہ

اس کے مال اور اولاد نے زیادہ نہیں کیا خسارے کے سوا۔

وَمَكْرُوا مَكْرًا كَبِيرًا ﴿٢٢﴾

وَمَكْرُوا	مَكْرًا	كَبِيرًا
اور انھوں نے چالیں چلیں	چالیں	بڑی بڑی

اور انھوں نے بڑی بڑی چالیں چلیں۔

﴿٢١﴾ نوح نے کہا اے میرے رب بیشک ان لوگوں نے میری نافرمانی کی اور کمینوں اور متاجوں نے پیروی کی ان لوگوں کی جن کو ان کے مال اور اولاد نے ٹوٹے میں ڈالا اور سرکشی میں بڑھایا مراد ان سے رئیس لوگ ہیں جن پر یہ انعام ہوا کہ ان کو مال اور اولاد عطا کی گئی۔

﴿٢٢﴾ اور ان رئیسوں نے بہت بڑا مکر کیا یعنی نوح کو بھٹلایا اور اس کی پیروی کرنے والوں کو تکلیف پہنچائی۔

﴿٢١﴾ قَالَ نُوحٌ رَبِّ إِنَّهُمْ عَصَوْنِي وَاتَّبَعُوا أُمَّي السُّفْلَةَ وَالْفُقَرَاءُ

مَنْ لَمْ يَزِدْهُ مَالَهُ وَوَلَدَهُ لَهُمُ الرُّؤْسَاءُ الَّتِي نَعِمُ عَلَيْهِنَّ بِذَلِكَ وَوَلَدٌ بِضَمِّ النُّوَاوِ وَسُكُونِ اللَّامِ وَبِقْتِحَمَا كَخَشَبٍ وَخَشَبٌ وَقِيلَ بِمَعْنَاهُ كَبُحْلٍ وَبُحْلٌ إِخْسَارٌ خَسَارًا ۝ طُعْيَانًا وَكُفْرًا

﴿٢٢﴾ وَمَكْرُوا أَيْ الرُّؤْسَاءُ عَظِيمًا جِدًّا بَانَ كَذَبُوا شَوْحًا وَأَذْوَةً وَمَنْ اتَّبَعَهُ

تشریح

(۲۱) نوح نے کہا پروردگار انھوں نے میری بات نہیں مانی [حضرت نوح علیہ السلام نے پروردگار سے عرض کیا کہ اے پروردگار! انھوں نے میری بات رد کر دی اور ان رئیسوں کی پیروی کی جو مال اور اولاد پر اور زیادہ نادم ہو گئے ہیں۔ بجائے اس کے کہ قوم کے یہ رئیس لوگ مال اور اولاد پر اللہ کا شکر ادا کرتے ان کے اندر اور زیادہ غرور آگیا ہے اور یہ اور زیادہ آپے سے باہر ہو گئے ہیں۔

(۲۲) قوم کے رئیسوں نے مکر کا بڑا جاں بھیلار کھا ہے۔ یہ رئیس اور پیشوا انھوں نے قوم کے عوام کو فریب دینے اور بہکانے کے لئے زبردست جاں بھیا یا ہوا ہے۔ وہ ایسی ایسی باتیں لوگوں کو بہکانے کے لئے کرتے ہیں کہ لوگ ان کی باتوں میں آجاتے ہیں۔

مثلاً وہ کہتے تھے جیسا کہ سورہ اعراف میں ہے کہ۔ اَوْعَجِبْتُمْ اَنْ جَاءَكُمْ ذِكْرُ
مَنْ رَّبِّكُمْ عَلٰی رَحِيْلٍ مَّتَبِّعُكُمْ۔ (آیت سلا)

(کیا تمہیں اس بات پر تعجب ہوا کہ تمہارے پاس خود تمہاری اپنی قوم کے ایک آدمی کے ذریعہ سے تمہارے رب کی یاد دہانی آئی۔)

قوم کے پیشوا یہ کہہ کر لوگوں کو گمراہ کرتے تھے کہ نوح تم جیسا ہی ایک آدمی ہے، کیسے مان لیا جائے کہ اس پر خدا کی طرف سے وحی آئی ہے۔

سورہ ہود میں ہے کہ۔

وَمَا تَرَاكَ اَتَّبَعَكَ اِلَّا الَّذِي ضَلَّ هُمْ اَسْرًا اِذْ لَبَّسْنَا
بِاَدْيِ السَّارِيْنَ۔ (سورہ ہود آیت ۶۷)

(اور ہم دیکھ رہے ہیں کہ ہماری قوم میں سے ان لوگوں نے جو ہمارے یہاں ارذل تھے بے سوچے سمجھے تمہاری پیروی اختیار کر لی ہے۔)

یعنی تمہارے اوپر ایمان لانے والے قوم کے اکابر اور بڑے لوگ نہیں ہیں بلکہ ہمارے ارذل نے بے سوچے سمجھے ان کی بات مان لی ہے۔ اگر اس کی بات میں کوئی وزن ہوتا تو قوم کے اکابر اس پر ایمان لاتے۔ یعنی ان لوگوں کا خیال یہ تھا کہ جب تک مالدار لوگ کسی بات کو نہ مانیں وہ بات قابل تسلیم نہیں ہوتی حالانکہ حضرت نوح پر ایمان لانے والے قوم کے بہترین لوگ تھے۔ حضرت نوح نے یہ بھی کہا کہ بے شک میں تم ہی میں کا ایک فرد ہوں۔ ایک انسان ہوں۔ کیا انسان کا رسول ہونا حیرت کی بات ہے۔ رسول کو انسان ہی ہونا چاہیے کیوں کہ وہ انسانوں کو سمجھانے اور عمل کر کے دکھانے کے لئے آتا ہے۔ انسانوں کے لئے انسان ہی نمونہ عمل بن سکتا ہے تمہیں اس بات پر کیوں حیرت ہے کہ تمہارے رب کا پیغام تمہاری قوم کے ایک آدمی کے ذریعہ سے تمہارے پاس آ رہا ہے تاکہ تم غلط روش سے بچ سکو۔ جب تمام مخلوق میں سے حضرت آدم کو ان کی مخصوص استعداد کی وجہ سے خلافت کے لئے چنا جاسکتا ہے تو اولاد آدم میں سے کسی کو رسالت کے لئے چنے جانے پر حیرت کیوں۔

وَقَالُوا لَاتَذَرُنَا آلِهَتَكُمْ وَلَا تَذَرُنَّ وَدًّا وَلَا سُوَاعًا

وَقَالُوا	لَاتَذَرُنَا	آلِهَتَكُمْ	وَلَا تَذَرُنَّ	وَدًّا	وَلَا سُوَاعًا
اور انہوں نے کہا	تم ہرگز نہ چھوڑنا	اپنے معبود	اور ہرگز نہ چھوڑنا	وَدّ	اور نہ سُوَاع

اور انہوں نے کہا تم ہرگز نہ چھوڑنا اپنے معبودان (باطل) کو اور ہرگز نہ چھوڑنا وَدّ اور نہ سُوَاع

وَلَا يَغُوثَ وَيَعُوقَ وَنَسْرًا ﴿٢٣﴾ وَقَدْ أَضَلُّوا كَثِيرًا

وَلَا يَغُوثَ	وَيَعُوقَ	وَنَسْرًا	وَقَدْ + أَضَلُّوا	كَثِيرًا
اور نہ یغوث	اور یعوق	اور نسر	اور تحقیق انہوں نے گمراہ کیا	بہت

اور نہ یغوث اور یعوق اور نسر (بتوں) کو اور انہوں نے بہتوں کو گمراہ کیا

وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا ضَلَالًا ﴿٢٣﴾

وَلَا تَزِدِ	الظَّالِمِينَ	إِلَّا + ضَلَالًا
اور نہ زیادہ کر	ظالموں	گمراہی کے سوا

اور ظالموں کو نہ زیادہ کر گمراہی کے سوا

﴿٢٣﴾ اور کئیوں سے کہا کہ تم اپنے معبودوں کی پرستش نہ چھوڑو اور نہ وَدّ کو اور نہ سُوَاع کو اور نہ یغوث کو اور نہ یعوق اور نہ نسر کو۔ یہ سب نام ان کے بتوں کے ہیں۔

﴿٢٣﴾ اور بے شک ان رئیسوں نے بہت لوگوں کو گمراہ کیا کہ ان کو بتوں کی پرستش کا حکم کیا۔ اور اسے اللہ ظالموں کو اور زیادہ گمراہ کر۔ نوح نے ان پر اس وقت بددعا کی جب اس کی طرف یہ وحی کی گئی کہ بے شبہ تیری قوم میں سے کوئی ایسا نہ لاوے گا مگر وہ جو ایسا نہ لاچکا۔

﴿٢٣﴾ وَقَالُوا لِلشُّفَلَةِ لَاتَذَرُنَا آلِهَتَكُمْ وَلَا تَذَرُنَّ وَدًّا وَآبِيقَةَ الْوَادِ وَصِهْرًا وَلَا سُوَاعًا وَلَا يَغُوثَ وَيَعُوقَ وَنَسْرًا ○ هِيَ أَسْمَاءُ أَحْصَانَاهُمْ

﴿٢٣﴾ وَقَدْ أَضَلُّوا كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ بَانَ أَمْرُهُمْ بِعِبَادَتِهَا وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا ضَلَالًا ○ عَظُمَتْ عَلَى قَدِّ أَضَلُّوا دَعَا عَلَيْهِمْ لِمَا أَوْحَى إِلَيْهِ إِنَّهُ لَنْ يُوْمِنَ مِنْ مِثْلِ قَوْمِكَ إِلَّا مَنْ قَدْ آمَنَ

تشریح

﴿٢٣﴾ قوم نوح کے سرداروں نے کہا دیکھو حضرت نوح ؑ کے خلاف قوم کے سرداروں نے ایسی ایسی باتیں کر کے لوگوں کو اپنے معبودوں کو مت چھوڑنا۔ بہکار رکھا تھا۔ قوم کے ان پیشوا اور سرداروں نے کہا کہ دیکھو نوح کی باتوں میں آکر اپنے معبودوں کو ہرگز نہ چھوڑ دینا۔ وَدّ، سُوَاع، یغوث، یعوق اور نسر ان سب کی پرستش مضبوطی کے ساتھ تھامے رکھنا۔

یہ وَدّ، سُوَاع، یغوث، یعوق اور نسر قوم نوح کے وہ بت ہیں جنہیں بعد میں عرب والوں نے بھی یوحنا شروع

کر دیا تھا اور آغاز اسلام کے وقت جگہ جگہ ان کے مندر بنے ہوئے تھے۔
ہوسکتا ہے کہ طوفانِ نوح سے جو لوگ بچ گئے تھے بعد کی نسلوں نے قومِ نوح کے قدیم معبودوں کا ذکر ان کی زبان سے سنا ہو اور پھر جب از سر نو ان کی اولاد میں جاہلیت پھیلی تو انہیں معبودوں کے بت بنا کر انہیں پھر پوجنا شروع کر دیا ہو۔

○ ۵۹۔ ایک نہایت قوی ہیکل انسان کی شکل کا بت تھا جس کے بدن پر تہہ بند، چادر، بازو پر کمان، کمر میں تلوار اور ماتھ میں نیزہ تھا جس پر پرچم لہرا رہا تھا۔ یہ عدرہ مقام پر نصب تھا قبیلہ کلب والے اس کے پجاری تھے یہ قبیلہ کلب خزاعہ کی شاخ تھی۔ قریش کے لوگوں نے اس بت کا نام وُد (واؤ پر زبر) کے بجائے وُد، واؤ پر پیش کے ساتھ رکھا تھا اسی کے نام پر تاریخ میں ایک شخص کا نام عبد وُد ملتا ہے۔

○ شمواع۔ یہ قبیلہ جزیل کی دیوی تھی اس کا استھان ینبوع کے قریب تھا۔ اس بت کی شکل عورت کی بنائی گئی تھی، مُضری قابل بھی اسے پوجتے تھے۔
○ یغوث۔ قبیلہ مذحج اور اہل جریش نے اپنے بت کا نام یغوث رکھا تھا۔ اس کی شکل شیر کی تھی۔ مین اور حجاز کے رینا جریش کے مقام پر اس کا بت نصب تھا۔ قریش کے لوگوں میں بعض کا نام عبد یغوث ملتا ہے۔

○ یعوق۔ اس کو اہل مین اپنا دیوتا سمجھتے تھے یہ گھوڑا کی شکل کا تھا۔ مین کے علاقے ہمدان میں قبیلہ ہمدان کی شاخ خیبان کا بت تھا۔
○ نسر۔ حیر میں ذی الشکاکا بت تھا۔ یہودی مذہب اختیار کرنے سے پہلے وہ اسی کی پوجا کرتے تھے اس کی شکل گدھ کی تھی۔

حضرت نوح ۴ کی دُعا حضرت نوح ۴ نے اللہ تم سے عرض کیا کہ اس طرح مکرو فریب کا جال بچھا کر انھوں نے بہت سے لوگوں کو گمراہ کیا۔ اور تو بھی ان ظالموں کو گمراہی کے سوا کسی چیز میں ترقی نہ دے یعنی اب یہ بھٹکتے رہیں اور کوئی تدبیر ان کی سیدھی نہ پڑے اور ان کی شقاوت کا پیمانہ لبریز ہو کر یہ عذاب الہی کا مورد بنیں۔

حضرت نوح علیہ السلام کی زبان سے یہ دعا اس وقت نکلی تھی جب صدیوں تک تبلیغ کا حق ادا کرنے کے بعد وہ اپنی قوم سے پوری طرح مایوس ہو چکے تھے۔ اور ان کی یہ بددعا بھی کوئی بے مبری اور جلد بازی کا نتیجہ نہ تھی بلکہ عین منشاء الہی کے مطابق تھی جیسا کہ سورہ ہود میں ارشاد ہوا ہے۔

وَأَوْحَىٰ إِلَىٰ نُوحٍ أَنذِرْ لِقَوْمِكَ إِنَّمَا هُمْ فَسَاقُونَ
وَأَوْحَىٰ إِلَىٰ نُوحٍ أَنذِرْ لِقَوْمِكَ إِنَّمَا هُمْ فَسَاقُونَ
يَعْمَلُونَ (آیت ۷۷)

(اور نوح پر وحی کی گئی کہ تیری قوم میں جو لوگ ایمان لائے ہیں ان کو اب اور کوئی ایمان لانے والا نہیں، اب ان کو تو توں پر ہم کھانا چھوڑ دو) ایسے ہی حالات میں حضرت موسیٰ نے بھی فرعونیوں کے حق میں بددعا کی تھی اور اللہ تم نے اس کے جواب میں فرمایا تھا کہ تمہاری دعا قبول کی گئی۔

سورہ یونس میں ہے کہ۔ وَقَالَ مُوسَىٰ رَبَّنَا إِنَّكَ آتَيْتَ فِرْعَوْنَ وَمَلَئَهُ زِينَةً دُنْيَا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا رَبَّنَا لِيُضِلُّوهُم عَنْ سَبِيلِكَ رَبَّنَا اطْمِسْ عَلَىٰ أَمْوَالِهِمْ وَانشُدْ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوا حَتَّىٰ يَرَوْا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ قَالَ قَدْ أُجِيبَتْ دَعْوَتُكُمَا (آیت ۶۵، ۶۶)۔ (موسیٰ نے دعا کی آپہاں کہ تو نے فرعون اور اس کے سرداروں کو دنیا کی زندگی میں زینت اہوال سے نواز رکھا ہے۔ سرب کیا یاں ہے کہ وہ لوگوں کو تیری راہ سے بھٹکائیں۔ اب ان کا مال غارت کرے اور ان کے دلوں پر لسی ہر کرنے کے ایمان لائیں جب تک دنیا کا عذاب نہ دیکھ لیں۔ اللہ تم نے جواب میں فرمایا تم دونوں کی دعا قبول کی گئی۔)

یعنی جو لوگ اللہ کی مصلحتوں کو نہیں سمجھتے وہ باطل کے مقابلے میں حق کی کمزوری اور ائمہ باطل کے ٹھٹھا اور ان کی دنیاوی سرفرازیوں کو دیکھ کر یہ گمان کرنے لگتے ہیں کہ شاید اللہ تم کو یہی منظور ہے کہ اس کے باطنی دنیا پر چھلے رہیں حالانکہ اس کی حکمت ہوتی ہے کہ تمام محبت ہو جائے۔

مِمَّا خَطَبْتُمْ أَغْرَقُوا فَأَدْخِلُوا نَارًا فَلَمْ يَجِدُوا

مِمَّا	خَطَبْتُمْ	أَغْرَقُوا	فَأَدْخِلُوا	نَارًا	فَلَمْ يَجِدُوا
بسبب	اپنی خطابتیں	وہ غرق کئے گئے	پھر وہ داخل کئے گئے	آگ	تو انھوں نے نہ پایا

اپنی خطاؤں کے سبب وہ غرق کئے گئے، پھر وہ آگ میں داخل کئے گئے تو انھوں نے اپنے

لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْصَارًا ﴿۳۵﴾ وَقَالَ نُوحٌ رَبِّ

لَهُمْ	مِنْ دُونِ اللَّهِ	أَنْصَارًا	وَقَالَ	نُوحٌ	رَبِّ
اپنے لئے	اللہ کے سوا	کوئی مددگار	اور کہا	نوح	اے میرے رب

لئے اللہ کے سوا نہ پایا کوئی مددگار۔ اور نوح نے کہا اے میرے رب!

لَا تَذَرْنِي عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الْكَافِرِينَ دَيَّارًا ﴿۳۶﴾ إِنَّكَ

لَا تَذَرْنِي	عَلَى الْأَرْضِ	مِنَ الْكَافِرِينَ	دَيَّارًا	إِنَّكَ
تو نہ چھوڑ	زمین پر	کافروں میں سے	کوئی بسنے والا	بیشک تو

تو زمین پر کافروں میں سے کوئی بسنے والا نہ چھوڑ بیشک اگر تو نے

إِنْ تَذَرَهُمْ يُضِلُّوا عِبَادَكَ وَلَا يَلِدُوا إِلَّا فِاجِرًا

إِنْ تَذَرَهُمْ	يُضِلُّوا	عِبَادَكَ	وَلَا يَلِدُوا	إِلَّا فِاجِرًا
اگر انھیں چھوڑ دیا	وہ گمراہ کریں گے	تیرے بندے	اور نہ جنیں گے	سوائے بدکار

انھیں چھوڑ دیا تو وہ تیرے بندوں کو گمراہ کریں گے اور بدکار، ناشکری (اولاد) اولاد

كَفَّارًا ﴿۳۷﴾ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِمَنْ دَخَلَ

كَفَّارًا	رَبِّ	اغْفِرْ لِي	وَلِوَالِدَيَّ	وَلِمَنْ دَخَلَ
ناشکرے	اے میرے رب	مجھے بخش دے	اور میرے ماں باپ	اور اے جو داخل ہو

کے سوا نہ جنیں گے۔ اے میرے رب مجھے بخش دے اور میرے ماں باپ کو اور اے جو میرے

بَيْتِي مُؤْمِنًا وَلِلْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُؤْمِنَاتِ

بَيْتِي	مُؤْمِنًا	وَلِلْمُؤْمِنَاتِ	وَالْمُؤْمِنَاتِ
میرے گھر	ایمان لاکر	اور مومن مردوں کو	اور مومن عورتوں کو

گھر میں ایمان لاکر داخل ہو اور مومن مردوں اور مومن عورتوں کو

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا تَبَارًا^۴ ۳۸

وَلَا تَزِدِ	الظَّالِمِينَ	إِلَّا	تَبَارًا
اور نہ بڑھا	ظالموں	سوائے	ہلاکت
اور ظالموں کو ہلاکت کے سوا نہ بڑھا۔			

۳۵) وہ لوگ بسبب اپنے گناہوں کے طوفان میں غرق کر دئے گئے۔
پھر داخل کئے گئے دوزخ میں۔

پس نہ پایا انھوں نے اللہ کے سوا مددگاروں کو جو ان سے عذاب کو دور کر دیں۔

۳۶) اور نوح نے کہا اے میرے رب نہ باقی چھوڑ تو کا فروں میں سے کسی کو۔

۳۷) بے شبہ اگر تو ان کو باقی رکھے گا تو وہ تیرے بندوں کو گمراہ کریں گے۔ اور نہ جنیں گے مگر فاجر کا فریاس وقت کہا جب اس کی طرف وحی ہوئی وہ جو مذکور ہوئی۔

۳۸) اے رب میرے مجھ کو اور میرے ماں باپ کو بخش (نوح کے ماں باپ مومن تھے) اور بخش تو اس شخص کو جو میرے گھر میں یا میری مسجد میں داخل ہو ایمان لا کر اور بخش تو ایمان والے مردوں اور ایمان والی عورتوں کو یعنی قیامت تک جو ایمان لادیں ان سب کو بخش۔ اور ظالموں کو ہلاک کر سو وہ ہلاک ہوئے۔

۳۵) مِنْ مَّا صِلَةٌ خَطَابًا هُمْ
وَفِي قِرَاءَةٍ خَطِيبًا تَهْمُ بِالْمَنْزُورَةِ
أَغْرَقُوا بِالطُّوفَانِ فَأُدْخِلُوا
نَارًا لَا عُرُوقَ لَهَا عَاقِبَ
الْإِعْتِرَاقِ تَحْتَ النَّارِ
فَلَمْ يَجِدُوا لَهَا مِنْ
دُونِ أَيِّ غَيْرِ اللَّهِ أَنْصَارًا
يَمْنَعُونَ عَنْهُمْ الْعَذَابَ

۳۶) وَقَالَ نُوحٌ رَبِّ لَا تَذَرْنِي
الْأَرْضِ مِنْ الْكٰفِرِينَ
ذِيَارًا ۝ أَيُّ مَازِلُ دَارِ الْعَقَبِ
أَحَدًا

۳۷) إِنَّكَ إِن تَذَرَهُمْ يُضِلُّوْا
عِبَادَكَ وَلَا يَفْقَهُوْا
فَاجْرًا كَفَارًا ۝ مَنْ يَفْجُرْ
وَيَكْفُرْ قَالَ ذَلِكَ لِمَاتَقَدَّمَ
مِنَ الْإِيْحَاءِ إِلَيْهِ

۳۸) رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ
وَكَانَ مَوْمِنِينَ وَلَمَّا دَخَلَ
بَيْتِي مَنَزِلِي أَوْ مَسْجِدِي
مَوْمِنًا وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَ
الْمُؤْمِنَاتِ إِنِّي يَوْمَ الْقِيَامَةِ
وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا
تَبَارًا ۝ هِيَ هَلَاكًا
فَأَهْلِكُوا

تشریح

(۲۵) قوم نوح کا انجام | اپنی خطاؤں کی وجہ سے ہی وہ غرق کئے گئے جیسا کہ سورہ انبیا، آیت ۷۷ میں ہے
 وَنَحَرْنَاهُ مِن الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا سَوْفًا شَرُفْتَهُمْ أَجْمَعِينَ ه
 (اور ہم نے اس کی مدد کی ان لوگوں پر جنہوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا بیشک وہ بڑے لوگ تھے پھر ہم نے ان سب کو غرق کر دیا۔)
 اللہ تعالیٰ نے اس قوم کے لوگوں کے مقابلے میں جو حضرت نوح کو جھٹلاتے تھے، ان کی سنجیدہ دعوت کا مذاق اڑاتے تھے حضرت
 نوح کی مدد فرمائی۔ یہ بہت ہی بڑے ناقابل برداشت قسم کے لوگ تھے۔ اور ان کی اصلاح کی کوئی امید باقی نہیں رہی تھی۔
 سورہ ہود میں ارشاد ہوا۔ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَكَارَ التَّشْوِيرُ قُلْنَا احْمِلْ فِيهَا مِن كُلِّ ذَوْجَيْنِ
 اثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا مَن سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ وَمَنْ آمَنَ وَمَا آمَنَ إِلَّا قَلِيلٌ (آیت ۴۱)
 (یہاں تک کہ جب ہمارا حکم آگیا اور تُوڑا بُل بڑا، تو ہم نے کہا اے نوح اس کشتی میں سوار کر لے ہر قسم کے جانوروں میں سے ایک ایک جوڑا اور اپنے گھروالوں کو جو ان کے
 جن کو ساتھ نہ لینے کا پہلے حکم دیا گیا ہے۔ اور ان لوگوں کو جو ایمان لائے ہیں اور اس کے ساتھ بہت ہی کم لوگ ایمان لائے تھے۔)
 اللہ تعالیٰ نے اس کشتی کو اور طوفان کے اس واقعے کو نشانِ عبرت بنا دیا۔ جیسا کہ سورہ قمر میں ارشاد ہوا۔

وَحَمَلْنَاهُ عَلَىٰ ذَاتِ الْأَوْجِهِ يُدْرِكُ الْبُيُوتَ الَّتِي بَاعَيْنَا بِهَا جُرُودًا لَّيْسَ كَانَ كُفْرًا وَلَٰكِنَّ كَانُوا أَهْلِ الْآيَةِ مِن قَوْمٍ مُّذَكِّرِينَ
 (اور ہم نے نوح کو سوار کیا تختوں اور سیخوں والی کشتی پر وہ جہل رہی تھی ہماری نگرانی میں اس شخص کے لئے جزاء کے طور پر جس کا انکار کر دیا تھا اور ہم نے اسے
 چھوڑ دیا ایک نشانی بنا کر ایسے ہی کوئی سبق لینے والا۔)

طوفان آیا اور بظاہر ان کو پانی میں ڈبو دیا لیکن فی الحقیقت وہ برزخ کی آگ میں پہنچ گئے۔ یعنی غرق ہونے پر ہی ان کا قصہ تمام نہیں ہو گیا بلکہ
 مرنے کے بعد فوراً ہی ان کی رگیں آگ کے عذاب میں مبتلا کر دی گئیں۔ اور وہ موجود جن کو وہ اپنا حامی اور مددگار سمجھتے تھے کوئی بھی ان کو پکانے کے
 لئے نہ آیا وہ آڑے وقت میں کچھ مدد نہ کر سکے۔

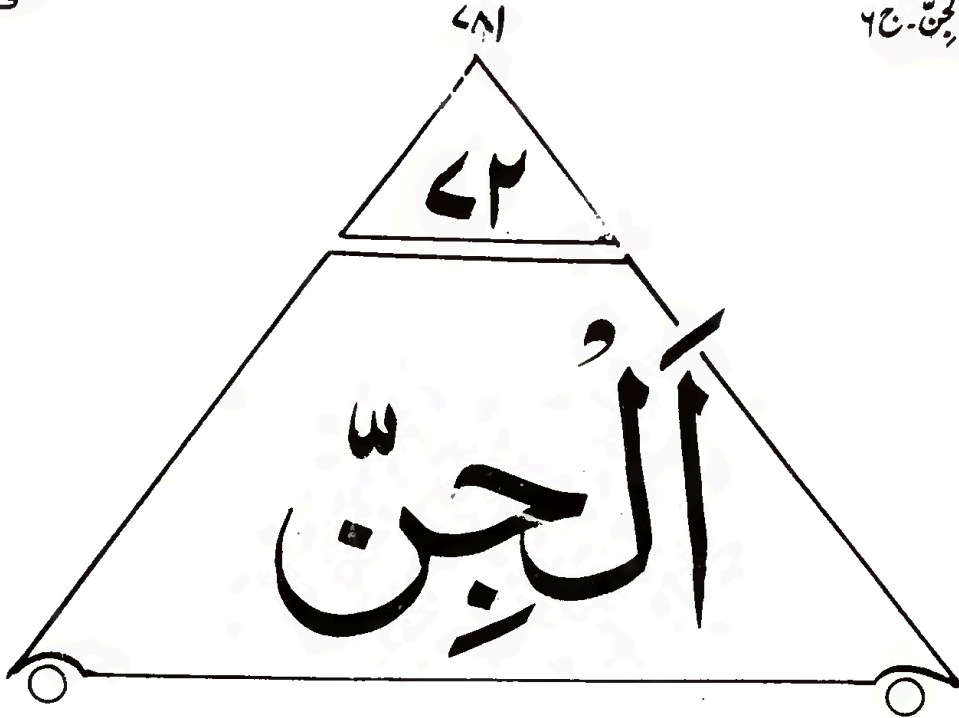
(۲۶) حضرت نوح ؑ کی بددعا | حضرت نوح ؑ نے اللہ تعالیٰ سے عرض کیا «میرے رب! ان کافروں میں سے کوئی زمین پر بسنے والا نہ چھوڑے» یعنی
 کوئی ایک کافر بھی اس قابل نہیں کہ اس کو زندہ رکھا جائے۔

(۲۷) یہ تیرے بندوں کو گمراہ کریں گے | اگر تو نے ان کو چھوڑ دیا تو تیرے بندوں کو گمراہ کریں گے اور ان کی نسل سے جو بھی پیدا ہوگا بدکار اور سخت کافر ہی
 ہوگا۔ میرا تجربہ یہ کہتا ہے کہ ان کے نطفے سے بھی بے حیا، منکر حق اور ناشکر سے پیدا ہوں گے اور جب تک ان میں سے کوئی موجد
 نہ رہے گا دوسرے ایمان داروں کو بھی گمراہ کرے گا۔

(۲۸) اہل ایمان کے لئے دعا | حضرت نوح ؑ نے اہل ایمان کے لئے دعا فرمائی کہ اے میرے رب مجھے اور میرے والدین کو اور ہر اس شخص کو جو
 میرے گھر میں مومن کی حیثیت سے داخل ہوا ہے اور سب مومن مردوں اور عورتوں کو معاف فرمادے اور ظالموں کے لئے ہلاکت کے
 علاوہ کسی چیز میں اضافہ نہ کر۔ یعنی میرے مرتبے کے موافق مجھ سے کوئی کوتاہی ہوئی ہو اپنے فضل سے اسے معاف کیجئے اور میرے والدین
 اور جو میری کشتی اور میرے گھر یا میری مسجد میں مومن ہو کر آئے ان سب کی خطاؤں سے درگزر فرمائیے بلکہ قیامت تک جس قدر مرد اور عورتیں
 مومن ہوں سب کی مغفرت کیجئے

اے اللہ! حضرت نوح کی اس دعا کی برکت سے اس بندہ عامی کی بھی مغفرت فرمادے۔

اِنَّكَ سَمِيعٌ خَبِيرٌ
 (نفسیں ملے)



ترتیب نزول _____ ۴۰	ترتیب تلاوت _____ ۷۲
تعداد رکوعات _____ ۲	مکی / مدنی _____ مکی
تعداد الفاظ _____ ۲۸۷	تعداد آیات _____ ۲۸
تعداد حروف _____ ۱۱۲۶	

- **السن** سورۃ کی پہلی آیت میں لفظ ”الْجِنُّ“ آیا ہے اس کو لے کر اس سورۃ کا نام ”الجن رکھا گیا ہے۔ یہ اس سورۃ کا نام بھی ہے اور اس کا عنوان بھی۔ کیوں کہ اس سورۃ میں جنوں کے اس واقعے کا ذکر ہے کہ انہوں نے قرآن سنا اور پھر اپنی قوم میں جا کر اس کی تبلیغ کی۔
- قرآن مجید میں جنات کے قرآن سننے کے تعلق سے دو مقامات پر ذکر آیا ہے جنوں کے قرآن سننے کا ایک مقام سورۃ احقاف کی آیات ۲۹ تا ۳۱ میں بیان ہوا ہے۔
- یہ واقعہ اس وقت پیش آیا تھا جب اللہ نبیؐ میں نبیؐ طائف سے واپس تشریف لارہے تھے اور آپؐ کے ساتھ حضرت زید بن حارثہؓ تھے۔ یہ جنات سابقہ آسمانی کتابوں پر ایمان رکھتے تھے۔
- جنوں کے قرآن سننے کا دوسرا واقعہ اس وقت پیش آیا جب آپؐ اپنے چند اصحاب کے ساتھ بازار عکاظ تشریف لے جا رہے تھے۔

تھے راستے میں مقام نخلہ پر آپ نے صبح کی نماز پڑھائی۔ اس وقت جنوں کا ایک گروہ اُدھر سے گزر رہا تھا۔ آپ کی تلاوت کی آواز سن کر یہ جنات حرکت گئے اور غور سے قرآن سنتے رہے۔ جنوں کا یہ گروہ جس نے قرآن سنا تھا، یہ رسالت اور آخرت کے منکر تھے۔

○ قرآن سے یہ بات صاف صاف معلوم ہو جاتی ہے کہ انسان کی طرح جن بھی ایک مستقل وجود رکھنے والی اللہ کی مخلوق ہے کیوں کہ یہ مخلوق ہمیں آنکھوں سے نظر نہیں آتی اس لئے کچھ لوگوں کو یہ گمان ہوتا ہے کہ یہ کوئی مستقل مخلوق نہیں ہے بلکہ اس سے مراد انسان کی اپنی ہی شیطانی طاقتیں ہیں۔ جو چیزیں ہمارے محسوسات کے دائرے میں آتی ہیں اس کے مقابلے میں محسوس نہ ہونے والی چیزوں کا دائرہ کہیں زیادہ وسیع ہے۔ کتنی ہی چیزیں ہیں جو براہ راست ہمارے تجربے اور مشاہدے میں نہیں آتیں لیکن ہم اپنی عقل و سمجھ یا دوسروں کے اعتماد پر ان چیزوں کو تسلیم کرتے ہیں۔

قرآن نے بحیثیت مقامات پر جن اور انسان کا ذکر اس حیثیت سے کیا ہے کہ یہ دونوں الگ الگ مخلوق ہیں۔ انسان کا مادہ تخلیق مٹی ہے اور جنوں کا مادہ تخلیق آگ ہے۔ یہ بھی معلوم ہے کہ جنات کی تخلیق انسانوں سے پہلے ہوئی ہے اور ابلیس جنات میں سے ہے۔ حضرت آدم اور ابلیس کا پورا واقعہ قرآن مجید میں سات مقامات پر بیان ہوا ہے جس سے معلوم ہو جاتا ہے کہ انسان کی تخلیق کے وقت ابلیس موجود تھا۔

قرآن مجید سے یہ بات معلوم ہوتی ہے کہ جنات انسانوں کو دیکھتے ہیں مگر انسان جنوں کو نہیں دیکھتے۔ اللہ تعالیٰ نے زمین کی خلافت انسانوں کو دی ہے اور انسان جنوں سے افضل ہے۔ اگرچہ بعض غیر معمولی طاقتیں جنوں کو بھی بخشی گئی ہیں۔

قرآن سے معلوم ہوتا ہے کہ انسان کی طرح جن ایک با اختیار مخلوق ہے اور اس کو بھی ماننے نہ ماننے کا اسی طرح اختیار ہے جیسے انسان کو دیا گیا ہے۔

بہر حال قرآن سے یہ بات ثابت ہے کہ جن اپنا ایک مستقل خارجی وجود رکھتے ہیں اور وہ انسان سے الگ ایک دوسری قسم کی پوشیدہ مخلوق ہے

○ اس سورت میں بتایا گیا ہے کہ قرآن مجید میں جنات کے اس گروہ نے کیا اٹریا اور پھر جا کر اپنی قوم کے دوسرے جنوں سے کیا کیا باتیں کیں ان کی قابل ذکر باتوں کو قرآن نے نقل کیا ہے۔

○ اس سورت میں لوگوں کو شرک سے باز آنے اور صبح راستہ اختیار کرنے کی دعوت دیتے ہوئے تنبیہ کی گئی ہے کہ اگر وہ اپنی روش پر قائم رہیں گے تو سخت عذاب سے دوچار ہوں گے۔

بتایا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنے رسول کو وہ باتیں بتاتے ہیں جن کی ضرورت ہوتی ہے اور جن کا تعلق رسالت کے فرائض انجام دینے سے ہوتا ہے۔ یہ علم اللہ کی طرف سے ایسے محفوظ طریقے سے دیا جاتا ہے جس میں کوئی مداخلت کا امکان نہیں ہوتا۔

ایاتہا ۲۸ = ۷۲ = سورۃ الحج مکیہ = ۴۰ = فیہا کوعان

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے جو نہایت رحم کرنے والا مہربان ہے

قُلْ اَوْحٰی اِلَیَّ اَنْتَ اَسْمَعُ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ فَقَالُوْا

قُلْ	اَوْحٰی	اِلَیَّ	اَنْتَ	اَسْمَعُ	نَفَرٌ	مِّنَ	الْجِنِّ	فَقَالُوْا
آپ نے فرمادیں	مجھے وحی کی گئی	میرے سامنے	کہ اے سنا	ایک جماعت	جنات کی	تو انھوں نے کہا		

آپ نے فرمادیں مجھے وحی کی گئی ہے کہ جنات کی ایک جماعت نے اے (قرآن کو) سنا تو انھوں نے کہا

اِنَّا سَمِعْنَا قُرْاٰنًا عَجَبًا ۙ يَّهْدِیْ اِلَی الرَّشٰدِ فَاٰمَنَّا

اِنَّا	سَمِعْنَا	قُرْاٰنًا	عَجَبًا	يَّهْدِیْ	اِلَی	الرَّشٰدِ	فَاٰمَنَّا
ہم نے سنا	قرآن	ایک عجیب	وہ رہنمائی کرتا ہے	طرف	ہدایت	تو ہم ایمان لائے	

ہم نے ایک عجیب قرآن سنا ہے۔ اور وہ رہنمائی کرتا ہے۔ ہدایت کی طرف تو ہم اس پر ایمان لائے

بِهٖٓ وَلَنْ نُشْرِكَ بِرَبِّنَا اَحَدًا ۙ

بِهٖٓ	وَلَنْ	نُشْرِكَ	بِرَبِّنَا	اَحَدًا
اس پر	اور ہم ہرگز	شریک نہ ٹھیرائیں گے	اپنے رب کے ساتھ	کسی کو

اور ہم اپنے رب کے ساتھ ہرگز کوئی شریک نہ ٹھیرائیں گے

سورہ ہجن مکی ہے اس میں اٹھائیس آیتیں ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بہت بخشنے والا اور نہایت مہربان ہے۔

قُلْ اَوْحٰی اِلَیَّ اَنْتَ اَسْمَعُ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ ۙ

اے محمد! لوگوں سے کہہ دے کہ مجھے اللہ کی طرف سے خبر دی گئی ہے

کہ میری قرأت کو جنوں کی ایک جماعت نے سنا۔ اور جن نصیبین

کے ہیں اور یہ قصر صبح کی نماز میں بطن نخلہ میں پیش آیا جو

ایک جگہ ہے درمیان مکہ اور طائف کے اور یہ جن وہی ہیں

جن کا ذکر اس آیت کریمہ میں ہے وَ اِذْ صَرَفْنَا اِلَيْكَ الْكَلِمَۃَ

مِّنَ الْجِنِّ ۙ

سوان جنوں نے اپنی قوم سے جا کر کہا کہ

سُوْرَةٌ مِّنَ الْجِنِّ مَكِّيَّةٌ

ثَمَانٌ وَعِشْرُوْنَ اٰیةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

قُلْ يَاۤ اٰحْمَدُ لِلنَّاسِ اَوْحٰی اِلَیَّ

اُخْبِرْتُ بِالْوَحٰی مِنَ اللّٰهِ اَنْتَ الْغَمَزُ

لِللِّسَانِ اَسْتَمَعُ لِقِرَآءَتِیْ نَفَرٌ

مِّنَ الْجِنِّ جِزْ نَصِیْبَیْنِ وَ ذٰلِكَ فِی

صَلٰوةِ الصُّبْحِ بِبَطْنِ نَخْلَةَ مَوْضِعٌ

بَیْنَ مَكَّةَ وَ الطَّائِفِ وَ هُمُ الَّذِیْنَ

ذَكَرْتُ اِیَّ قَوْلِهِ تَعَالٰی وَ اِذْ صَرَفْنَا

اِلَيْكَ نَفَرًا مِّنَ الْجِنِّ ۙ اَلَا یَٔتِیْكَ

بیشک ہم نے سنا ہے قرآن کو کہ اس کی فصاحت اور کثرت معانی سے تعجب ہوتا ہے۔

لَقَوْمِهِمْ لَسَاءَ جَعُورًا
إِلَيْهِمْ إِنَّا سَمِعْنَا
قُرْآنًا عَجَبًا ۝ يَتَعَجَّبُ
مِنْهُ ۝ فِي فَصَاحَتِهِ وَ
عِزَّةِ مَعَانِيهِ وَعِزِّ
ذَلِكَ

(۲) وہ ہدایت کرتا ہے طرف ایمان اور راہِ ثواب کے

(۲) يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ
الْأَيْمَانِ وَالصَّوَابِ
فَأَمَّا نَسِيْبُهُ وَلَكِنِ
بَعْدَ الْيَوْمِ بِرَبِّنَا أَهْدَىٰ ۝

سو ہم اس پر ایمان لائے اور نہ شریک کریں گے ہم اب سے کسی کو اپنے رب کا۔

تشریح

(۱) جنات کا قرآن سنانا سورہ احقاف میں گذر چکا کہ نبی صبح کی نماز میں قرآن پڑھ رہے تھے کئی جن آدم کو گذرے اور قرآن کی آواز پر فریفتہ ہو کر سچے دل سے ایمان لے آئے۔ پھر اپنی قوم سے جا کر سب ماجرہ بیان کیا کہ ہم نے ایک کلام سنا ہے جو اپنی فصاحت و بلاغت، حسن اسلوب، قوت تاثیر، شیریں بیانی اور علوم و مضامین کے اعتبار سے عجیب و غریب ہے۔

(۲) سیدھا راستہ دکھاتا ہے ایہ کلام معرفت ربانی اور ارشاد و فلاح کی طرف رہبری کرتا ہے اور طالب خیر کا ہاتھ پکڑ کر نیکی اور تقویٰ کی منزل پر پہنچا دیتا ہے۔ اس لئے ہم نے سنتے ہی بلا توقف اس پر یقین کیا اور ہم کو کچھ شک و شبہ باقی نہیں رہا کہ ایسا کلام اللہ کے سوا کسی کا نہیں ہو سکتا۔ اب ہم اس کی تعلیم و ہدایت کے موافق عہد کرتے ہیں کہ آئندہ کسی چیز کو اللہ کا شریک نہیں ٹھہرائیں گے۔

ان کے اس تمام بیان کی آخر تک اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کو وحی فرمائی۔ اس کے بعد بہت مرتبہ جن حضور سے آکر ملے۔ ایمان لائے اور قرآن سیکھا۔ قرآن کے اس بیان سے یہ بھی معلوم ہوا کہ وہ جن جنہوں نے اس وقت قرآن سنا تھا وہ عربی زبان اتنی اچھی جانتے تھے کہ انہوں نے اس کلام کی بے مثل بلاغت کو بھی محسوس کیا اور اس کے بلند پایہ مضامین کو بھی خوب سمجھا۔ اس لئے انہوں نے کہا کہ ہم ایسا کلام سن کر آئے ہیں جو اپنی زبان اور اپنے مضامین کے اعتبار سے بے نظیر ہے۔ اور پھر وہ اس کو سن کر اتنے متاثر ہوئے کہ فوراً ایمان لے آئے۔

اس کے بھی معلوم ہوا کہ جن اللہ کے وجود کے اور اس رب ہونے کے منکر نہیں ہیں بلکہ ان میں ایسے جن ہیں جو مشرک انسانوں کی طرح اللہ کے ساتھ دوسروں کو خدائی میں شریک ٹھہراتے ہیں۔ جیسے جنوں کی یہ جہاں جو قرآن سن کر گئے تھے مشرکوں میں تھی جنہوں نے شرک سے توبہ کی اور ایمان لائے۔

اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ جنات میں نبوت کا سلسلہ جاری نہیں ہوا بلکہ جو جن بھی ایمان لاتے ہیں وہ انسانوں میں آنے والے نبیوں اور ان پر نازل ہونے والی کتابوں پر ہی ایمان لاتے ہیں۔ چنانچہ سورہ احقاف میں بھی یہ بتائی گئی ہے کہ وہ جن جنہوں نے اس وقت قرآن سنا تھا وہ مشرکوں کے پیروکاروں میں تھے اور انہوں نے قرآن سننے کے بعد اپنی قوم کو دعوت دی تھی کہ جو کلام خدا کی طرف سے پھیلی کتابوں کی تصدیق کرتا ہوا آیا ہے اس پر ایمان لاؤ۔

سورہ جن سے معلوم ہوتا ہے کہ رسول اللہ کی دعوت کے مخاطب انسان اور جن دونوں ہیں۔

وَأَنَّهُ تَعَالَى جَدُّ رَبِّنَا مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا ۝۳

وَأَنَّهُ	تَعَالَى	جَدُّ	رَبِّنَا	مَا اتَّخَذَ	صَاحِبَةً	وَلَا	وَلَدًا	۝۳
اور یہ کہ	برتر	شان	ہمارا رب	اس نے نہیں بنایا	بیوی	اور نہ	اولاد	اور

اور یہ کہ ہمارے رب کی شان برتر ہے اس نے نہیں بنایا کسی کو اپنی بیوی اور نہ اولاد۔ اور

أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ سَفِيهُنَا عَلَى اللَّهِ شَطَطًا ۝۴

أَنَّهُ	كَانَ	يَقُولُ	سَفِيهُنَا	عَلَى اللَّهِ	شَطَطًا
یہ کہ	تھے	وہ کہتے	ہم میں سے بیوقوف	اللہ پر	بڑھا کر باتیں

یہ کہ ہم میں سے بیوقوف اللہ پر بڑھا چڑھا کر باتیں کہتے تھے۔

۳) اور بیشک بات ہے کہ ہمارا رب بلند بزرگی والا ہے اس امر سے جو اس کی طرف نسبت کیا جاتا ہے

اس کی نہ بیوی ہے۔
اور نہ اولاد۔

۴) اور بیشک ہم میں سے جاہل اللہ پر چھوٹ بولتے ہیں کہ بیوی اور اولاد کو اس کی طرف نسبت کرتے ہیں۔

۲) وَأَنَّهُ أَضْمِيرٌ لِلشَّانِ فِيهِ وَفِي

المَوْضِعَيْنِ بَعْدَهُ تَعَالَى جَدُّ رَبِّنَا تَنْزِيهُ جَلَالِهِ وَعَظَمَتِهِ عَمَّا نَسِبَ إِلَيْهِ مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً وَوَجْهَةً وَلَا وَلَدًا ۝

۴) وَأَنَّهُ كَانَ يَقُولُ سَفِيهُنَا جَاهِلُنَا عَلَى اللَّهِ شَطَطًا ۝ عُلُوًّا فِي الكِبْرِ بِوَصْفِهِ بِالصَّاحِبَاتِ وَالْوَلَدِ

تشریح

۲) عقیدے کی گراہی | ان جنوں نے اپنے عقیدے کی اس گراہی کو دور کیا کہ اللہ کے کوئی بیوی یا بیٹا ہو سکتا ہے۔ اور کہا کہ ہمارے رب کی شان بہت اعلیٰ و رفیع ہے، اس نے کسی کو بیوی یا بیٹا نہیں بنایا ہے۔ بیوی یا بیٹا رکھنا اس کی عظمت شان کے منافی ہے۔ معلوم ہوا کہ انسانوں کی طرح جنوں میں بھی عقیدے کی گراہیاں پھیلی ہوئی تھیں اور وہ عیسائیوں کی طرح اللہ کا بیٹا بناتے تھے۔

۳) اللہ کے متعلق خلاف حق باتیں کہنے والے | ہمارے نادان لوگ اللہ کے بارے میں بہت خلاف حق باتیں کہتے رہے ہیں۔ ایسے بہت سے بیوقوف ہیں جو اللہ تم کی نسبت ایسی لغو باتیں اپنی طرف سے بڑھا کر کہتے تھے۔ اور ان میں سب سے بڑا بے وقوف ابلیس ہے۔ ممکن ہے سفیہ سے مراد اس جگہ وہی ہو کہ سب سے بڑا نادان اور بے وقوف وہی ہے جو اللہ کے بارے میں الٹی سیدھی خلاف حق باتیں کہتا ہے۔

اللہ تعالیٰ ہر چیز کا خالق و مالک ہے۔ نہ وہ کسی کا باپ ہے اور نہ کوئی اس کا بیٹا ہے۔ وہ سب کا رب اور پروردگار ہے۔ معبود حقیقی اور لائق پرستش ہے۔

وَإِنَّا ظَنَنَّا أَنْ لَنْ تَقُولَ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَى اللَّهِ

وَإِنَّا ظَنَنَّا	أَنْ لَنْ تَقُولَ	الْإِنْسُ وَالْجِنُّ	عَلَى اللَّهِ
اور یہ کہ ہم نے گمان کیا	کہ	ہرگز نہ کہیں گے	انسان اور جن

اور یہ کہ ہم نے گمان کیا کہ ہرگز انسان اور جنی اللہ پر اللہ کی شان میں (جھوٹ نہ

کذباً) ۵ وَأِنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِنَ الْإِنْسِ يَعُوذُونَ بِرِجَالٍ مِّنَ

كَذِبًا	وَإِنَّهُ	كَانَ	رِجَالٌ	مِّنَ الْإِنْسِ	يَعُوذُونَ	بِرِجَالٍ	مِّنَ
جھوٹ	اور یہ کہ	تھے	کچھ آدمی	انسانوں میں سے	پناہ لیتے تھے	(تھے)	لوگوں سے

کہیں گے اور یہ کہ انسانوں میں سے کچھ آدمی جنات کے لوگوں سے پناہ

الْجِنِّ فَرَادٍ وَهُمْ رَهَقًا ۶ وَأَنْتُمْ ظَنُّوا كَمَا ظَنَنْتُمْ

الْجِنِّ	فَرَادٍ	وَهُمْ	رَهَقًا	وَأَنْتُمْ	ظَنُّوا	كَمَا	ظَنَنْتُمْ
جنات	تو انھوں نے	بڑھا کر	بڑھا دیا	اور یہ کہ وہ	انھوں نے گمان کیا	جیسے تم نے گمان کیا تھا	

لیتے تھے، اور انھوں نے جنات کو بگیر میں بڑھا دیا اور یہ کہ انھوں نے گمان کیا جیسے تم نے گمان کیا تھا

أَنْ لَنْ يَّبْعَثَ اللَّهُ أَحَدًا ۷

أَنْ لَنْ يَّبْعَثَ	اللَّهُ	أَحَدًا
کہ	اللہ	کسی کو

کہ ہرگز اللہ کسی کو رسول بنا کر نہیں بھیجے گا۔

۵ اور البتہ ہم کو یہ گمان تھا کہ آدمی اور جن اللہ پر جھوٹ نہیں بولتے یعنی بیوی اور اولاد کو جو اس کی طرف نسبت کرتے ہیں اس میں وہ سچ بولتے ہیں یہاں تک کہ ہم کو ان کا جھوٹ ظاہر ہو گیا۔
فرمایا اللہ تعالیٰ نے۔

۶ اور بیشک بعض آدمی جنوں سے پناہ لیتے تھے کہ جب اپنے سفر میں کسی خوف کی بگڑا کرتے تھے اس طرح کہ ہر ایک آدمی یہ کہتا تھا پناہ مانگتے ہوں میں اس بگڑے کے سردار کی ساتھ یہاں کے جہلا کی بدی سے۔ پس اس سبب جنوں کی سرکشی اور تکبر زیادہ بڑھا کہ وہ کہنے لگے کہ ہم جن اور

۵ وَإِنَّا ظَنَنَّا أَنْ مُخَفَّفَةٌ أَيْ أَنَّهُ لَنْ تَقُولَ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۵ بِذَلِكَ حَتَّىٰ بَيَّنَّا كَذِبَهُمْ بِذَلِكَ قَالَ تَعَالَى

۶ وَإِنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِّنَ الْإِنْسِ يَعُوذُونَ بِرِجَالٍ مِّنَ الْجِنِّ حِينَ يَنْزِلُونَ فِي سَفَرٍ هُمْ بِمَخَافَتِهِ يَتَّقُونَ كُلُّ رَجُلٍ أَعُوذُ بِسَيِّدِ هَذَا الْمَكَانِ

انس کے سردار ہو گئے۔

مِنْ شَرِّسَفَهَا بِهٖ فَنَزَا اِدُوهُمْ
بِعَوْدِ ذِهِم بِهٖم ذَهَقًا ۝ طُعْيَانًا
فَقَاتِلُوا سُدُنَا اِلْحٰنُ وَالْاِلٰسُ
وَ اِنَّهُمْ اٰمِي اِلْحٰنِ بَدَّ ظَنُّوْا كَمَا
ظَنَنْتُمْ بِاِنْسٍ اَنْ مَّخْفِقَةً
اٰمِي اِنَّهٗ لَسَنْ يُّبْعَثُ اِلٰنَا
اَحَدًا ۝ بَعْدَ مَوْتِهٖ

(۷) اور بے شبہ جنوں نے بھی ایسا ہی گمان کیا جیسا اے
آدمیوں تم نے گمان کیا کہ اللہ کسی کو مرنے کے بعد
نہ اٹھاوے گا۔

تشریح

(۵) اب تک ہم اندھی تقلید میں مبتلا تھے | اب تک ہم پچھلے گزرے ہوئے لوگوں کی اندھی تقلید میں مبتلا تھے اور یہ سمجھتے تھے
کہ انسان ہو یا جن کم سے کم اللہ کے بارے میں جھوٹ گھڑنے کی جرأت نہیں کر سکتے، جب کہ ان میں ایک بڑا تعداد
تھی انسانوں کی بھی اور جنوں کی بھی اور ان میں بڑے بڑے عاقل اور دانا بھی ہیں۔ لیکن اب جب ہم نے قرآن
سنا تو ہماری آنکھیں کھلیں اور حقیقت ہمارے سامنے آئی اور پتہ چلا کہ اتنے لوگوں کی اندھی تقلید میں ہم بھی بہک
گئے تھے۔

(۶) انسانوں کے رویتے نے جنوں کو مغرور کر دیا | جنات ہی میں سے کچھ جنوں نے یہ انکشاف کیا کہ انسانوں کے رویتے نے ہماری قوم
کے لوگوں کا دماغ خراب کر دیا۔ ان کا سحر اور غرور اور زیادہ بڑھ گیا اور وہ گمراہی میں اور زیادہ جری ہو گئے۔ اس کی
وجہ یہ ہے کہ عرب میں یہ جہالت پھیلی ہوئی تھی کہ جنوں سے غیب کی خبریں پوچھتے تھے، ان کے نام کی نذر دنیا کرتے
تھے، چڑھا دے چڑھاتے تھے اور جب کسی قافلے کا گذر کسی سنان وادی میں ہوتا تھا تو کہتے تھے کہ اس حلقے کے جنوں کا
جو سردار ہے ہم اس کی پناہ میں آتے ہیں کہ وہ اپنے ماتحت جنوں سے ہماری حفاظت کرے۔ ان لوگوں کا عقیدہ یہ تھا
کہ ہر غیر آباد جگہ کسی نہ کسی جن کے قبضے میں ہے اور اس کی پناہ مانگے بغیر اگر وہاں ٹھیریں گے تو یا تو وہ جن خود ستائے
گا یا دوسرے جنوں کو ستانے دے گا۔

اس طرح جب زمین کے خلیفہ انسان نے جنوں سے ڈرنا شروع کیا اور اللہ کو چھوڑ کر وہ جنوں کی پناہ مانگنے لگا تو جنوں
میں سحر اور غرور پیدا ہو گیا۔

اس طرح کی مشرکاتہ باتوں کے انسان کی نافرمانی میں بھی اضافہ ہوا اور انہوں نے خود ہی اپنے اوپر جنوں کو مسلط کر لیا۔
آخر قرآن نے ان غلط خیالات کی جڑ کاٹی اور بتایا کہ اللہ کے حکم کے بغیر کوئی چیز نقصان نہیں پہنچا سکتی اور نہ اس کی اجازت
کے بغیر کوئی چیز فائدہ دے سکتی ہے۔

(۷) انسان کی طرح جنوں کی بھی بدگمانی | انسانوں کی طرح جنوں کا بھی یہ گمان تھا کہ اللہ کسی کو رسول بنا کر نہ بھیجے گا۔ دوسرا مفہوم یہ
ہے کہ انسانوں کی طرح جنوں کا بھی یہ گمان تھا کہ اللہ کسی کو مرنے کے بعد دوبارہ نہ اٹھائے گا۔ اَنْ لَّنْ يُّبْعَثُ
اِلٰنَا اَحَدًا۔ اس میں دونوں معنی کی گنجائش ہے۔ ایک یہ کہ آئندہ اللہ کوئی پیغمبر نہ مبعوث کرے گا۔
جو رسول پہلے ہو چکے، ہو چکے — اب قرآن سے معلوم ہوا کہ اس نے ایک عظیم الشان رسول بھیج
ہے جو لوگوں کو بتلائے کہ تم سب موت کے بعد دوبارہ اٹھائے جاؤ گے اور اللہ کے سامنے تمہارا
رتی رتی کا حساب ہوگا۔

وَأَنَّا لَمَسْنَا السَّمَاءَ فَوَجَدْنَا فِيهَا مَلَأَتْ حَرَسًا شَدِيدًا

وَأَنَّا لَمَسْنَا	السَّمَاءَ	فَوَجَدْنَا فِيهَا	مَلَأَتْ	حَرَسًا	شَدِيدًا
اور یہ کہ ہم نے چھوا (ٹولا)	آسمان	تو ہم نے اسے پایا	بھرا ہوا	پہرے دار	سخت

اور یہ کہ ہم نے آسمان کو ٹولا تو ہم نے اسے سخت پہرے داروں اور شعلوں سے بھرا

وَشُهَبًا ۸ وَأَنَّا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّمْعِ

وَشُهَبًا	وَأَنَّا	كُنَّا نَقْعُدُ	مِنْهَا	مَقَاعِدَ	لِلسَّمْعِ
اور شعلے	اور یہ کہ ہم	ہم بیٹھا کرتے تھے	اس کے	ٹھکانے	سننے کے لئے

ہوا پایا اور یہ کہ ہم اس کے ٹھکانوں میں سننے کے لئے بیٹھا کرتے تھے

فَمَنْ يَسْتَمِعِ الْآنَ يَجِدْ لَهُ شِهَابًا رَصَدًا ۹

فَمَنْ	يَسْتَمِعِ	الْآنَ	يَجِدْ لَهُ	شِهَابًا	رَصَدًا
پس جو	سنتا ہے	اب	وہ وہاں پاتا ہے	شعلہ	گھات لگایا ہوا

پس اب جو سنتا ہے (سننا چاہتا ہے) وہ وہاں گھات لگایا ہوا شعلہ پاتا ہے

وَأَنَّا لَنَذَرِيٌّ أَشْرًا رِيْدِيْنَ فِي الْأَرْضِ

وَأَنَّا	لَنَذَرِيٌّ	أَشْرًا	رِيْدِيْنَ	فِي	الْأَرْضِ
اور یہ کہ ہم	نہیں جانتے	آیا برائی	ارادہ کیا گیا	ان کے ساتھ جو	زمین میں

اور یہ کہ ہم نہیں جانتے کہ جو زمین میں ہیں آیا ان کے ساتھ برائی کا ارادہ کیا گیا ہے

أَمْ أَسْرَادٍ بِهِمْ رَبُّهُمْ رَشَدًا ۱۰

أَمْ أَسْرَادٍ	بِهِمْ	رَبُّهُمْ	رَشَدًا
یا ارادہ فرمایا ہے	ان سے	ان کا رب	ہدایت

یا ان سے اللہ نے (ہدایت کا ارادہ فرمایا ہے)۔

۸ جنوں نے کہا اور بیشک ہم نے آسمان کو مس کیا یعنی چوری سے سننے کا ارادہ کیا آسمان پر۔ پس پایا ہم نے اس کو بھرا ہوا نگہبانوں سخت یعنی فرشتوں سے۔

۹ قَالَ الْجِنُّ وَأَنَّا لَمَسْنَا السَّمَاءَ رَمْنَا سُرَّاقِ السَّمْعِ مِنْهَا فَوَجَدْنَا فِيهَا مَلَأَتْ حَرَسًا

اور ستاروں جلمانے والوں سے۔

اور یہ امر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مبعوث ہونے کے وقت واقع ہوا۔

⑨ اور ہم پہلے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے مبعوث ہونے کے آسمان پر بیٹھتے تھے سننے کو۔

پس اب جو کوئی سننا چاہتا ہے اس کے شعلا آگ کا مارا جاتا ہے جو اسی لئے بنا یا گیا ہے۔

⑩ اور با یقین ہم کو معلوم نہیں کہ یہ جو آسمان سے سننا جانتا کارو کا گیا ہے اس میں اہل زمین کے لئے برائی کا ارادہ کیا گیا ہے یا ان کے رب نے ان پر بھلائی کا ارادہ کیا ہے۔

مِنَ الْمَلَائِكَةِ شَرِيحًا
مِنْهُمْ ۝ نَجُومًا مُّحَرَّقَةً
وَذَٰلِكَ لِمَا بَعَثَ النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

⑨ ۝ إِنَّا كُنَّا قَبْلَ مَبْعَثِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَقَعْدُ مِنْهَا مَكْتَاعِدَ
لِلسَّمْعِ ۝ أَيْ نَسْمِعُ فَنَكُرُ

يَسْمِعِ الْآنَ يَجِدَلَهُ
شَهَابًا مِّنْ صَدَا ۝ أَيْ

أُرْصِدَلَهُ لِيُرْفَى بِهِ

⑩ ۝ إِنَّا لَا نَدْرِي أَشَرٌّ

أُرْسِدَ بَعْدَ اسْتِرَاقِ السَّمْعِ مِنَّا
فِي الْأَرْضِ أَمْ أَرَادَ بِهِمْ رَبُّهُمْ

رَشْدًا ۝ خَيْرًا

تشریح

⑧ آسمان کی سخت پیرے داری | ہم نے آسمان کو ٹٹولا تو دیکھا کہ وہ پیرے داروں سے پٹا پڑا ہے اور شہابوں کی بارش ہو رہی ہے۔ آسمان پر سخت پیرے لگے ہوئے ہیں اور ذرا سی سُن گن لینے کا موقع نہیں ملتا۔ اسی بنا پر یہ جن تلاش میں لگے تھے کہ آخر زمین پر ایسا کیا معاملہ پیش آیا ہے یا پیش آنے والا ہے جس کی خبروں کو محفوظ رکھنے کے لئے اس قدر سخت انتظامات کئے گئے ہیں۔

⑨ حفاظت کے غیر معمولی انتظامات | پہلے شیطان جن آسمان کے قریب گھات میں بیٹھ کر ادھر ادھر کی کچھ خبریں سن لیا کرتے تھے مگر اب اس قدر ناکہ بندی اور حفاظت کا انتظام ہے کہ اگر کوئی چوری چھپے سننے کی کوشش کرتا ہے تو فوراً شہاب ثاقب کے آتشی گولے سے اس کا پیچھا کیا جاتا ہے۔

عالم بالا کے یہ غیر معمولی انتظامات دیکھ کر یہ خیال ہوا کہ کوئی نہ کوئی غیر معمولی بات ضرور ہے۔ یا تو کوئی عذاب نازل کرنے کا اللہ نے فیصلہ کیا ہے یا پھر زمین پر کسی رسول کو بھیجا ہو اور ان حفاظتی انتظامات کا مقصد یہ ہو کہ رسول کی طرف جو بیانات بھیجے جا رہے ہیں ان میں شیاطین کسی قسم کی خلل اندازی نہ کر سکیں اور وقت سے پہلے یہ پتہ نہ لگا سکیں کہ پیغمبر کو کیا ہدایات دی جا رہی ہیں۔

⑩ ان انتظامات کی وجہ معلوم کرنے کی فکر نہ کی ہوئی تھی | ہمیں ان غیر معمولی انتظامات کی وجہ معلوم کرنے کی فکر نہ کی ہوئی تھی اور ہماری سمجھ میں نہ آتا تھا کہ آیا زمین والوں کے ساتھ کوئی برا معاملہ کرنے کا ارادہ کیا گیا ہے۔ یا ان کا رب انہیں راہ راست دکھانا چاہتا ہے۔ ہم اسی تلاش میں نکلے تھے کہ ہم نے وہ حیرت انگیز کلام سنا جو راہ راست کی طرف ہنمائی کرتا ہے۔

اور ہمیں معلوم ہو گیا کہ اللہ نے راہ راست دکھانے کے لئے ایک رسول مبعوث فرمایا ہے۔

وَإِنَّمِنَّا الصَّالِحُونَ وَمِنَّا دُونَ ذَلِكَ كُنَّا طَرَائِقَ قَدَدًا ۝۱۱ وَأَنَا

وَ أَنَا	مِنَّا	الصَّالِحُونَ	وَمِنَّا دُونَ + ذَلِكَ	كُنَّا	طَرَائِقَ	قَدَدًا	وَأَنَا
اور یہ کہ	ہم میں سے	(بچہ) نیکوکار (جمع)	اور ہم میں اس کے علاوہ	ہم تھے	ناہیں	مختلف	اور یہ کہ

اور یہ کہ ہم میں سے (بچہ) نیکوکار ہیں اور ہم میں سے (بچہ) اس کے علاوہ ہیں۔ ہم مختلف راہوں پر تھے۔ اور یہ کہ

ظَنَّا أَنْ لَنْ نَعْجِزَ اللَّهُ فِي الْأَرْضِ وَلَنْ نَعْجِزَهُ هَرَبًا ۝۱۲

ظَنَّا	أَنْ لَنْ	نَعْجِزَ	اللَّهُ	فِي	الْأَرْضِ	وَلَنْ	نَعْجِزَهُ	هَرَبًا
ہم گمان کیا	کہ ہم	ہرگز نہ ہر اسکیں گے	اللہ	شتر	زمین میں	اور ہم اس کو	ہرگز نہ ہر اسکیں گے	بھاگ کر

ہم نے گمان کیا کہ ہم اللہ کو ہرگز نہ ہر اسکیں گے زمین میں اور ہم اس کو ہرگز بھاگ کر نہ ہر اسکیں گے۔

۱۱ اور بیشک قرآن شریف کے سننے کے بعد ہم میں سے بعض نیکوکار ہیں اور بعض نیک نہیں۔

اور ہم مختلف راہوں پر ہیں۔
کوئی کافر کوئی مسلمان۔

۱۲ اور بیشک ہم سمجھتے ہیں کہ ہم زمین پر اللہ کو عاجز نہیں کر سکتے

اور ہم اس سے چھوٹ کر آسمان کی طرف بھاگ سکیں۔

۱۱ وَإِنَّمِنَّا الصَّالِحُونَ بَعْدَ اسْمَاعِ
الْقُرْآنِ وَمِنَّا دُونَ ذَلِكَ أَيْ
قَوْمٍ غَيْرِ صَالِحِينَ كُنَّا طَرَائِقَ قَدَدًا ۝
فِرْقًا مُخْتَلِفِينَ مُسْلِمِينَ وَكَافِرِينَ

۱۲ وَإِنَّا ظَنْنَا أَنْ لَنْ نَعْجِزَهُ أَيْ أَنَّهُ
لَنْ نَعْجِزَ اللَّهُ فِي الْأَرْضِ
وَلَنْ نَعْجِزَهُ هَرَبًا ۝ أَيْ
لَا نَقْوِيهِ كَاتِبِينَ فِي الْأَرْضِ
أَوْ هَارِبِينَ مِنْهَا إِلَى السَّمَاءِ

تشریح

۱۱ جنوں کے مختلف فرقے جنوں نے کہا کہ اخلاقی اعتبار سے بھی ہم میں اچھے اور برے دونوں طرح کے جن پائے جاتے ہیں۔ کچھ لوگ ہم میں بہت صالح اور نیک ہیں اور کچھ ہم میں فروتر ہیں کہ ان میں نیکی کے بجائے برائی زیادہ ہے۔

اسی طرح عقیدے کے اعتبار سے بھی ہم بڑے ہوئے ہیں اور مختلف گروہوں میں منقسم ہیں۔ کوئی مشرک ہے، کوئی عیسائی، کوئی یہودی۔ وہ جن جو ایمان لائے ہیں اپنی قوم کے جنوں کو سمجھانا چاہتے ہیں کہ ہم راہ راست معلوم کرنے کے محتاج ہیں اور ہم راہ ہدایت سے بے نیاز نہیں ہو سکتے۔ قرآن تمام اختلافات اور فرقوں کو مٹا کر سب کو راہ راست پر لانا چاہتا ہے۔

۱۲ قرآن نے ہمیں صیح راستہ دکھایا، ہم یہ سمجھتے تھے کہ ہم نے اگر اللہ کی نافرمانی کی تو اس کی پکڑ سے کسی طرح بچ نہ سکیں گے۔ نہ زمین میں ہم اللہ کو عاجز کر سکتے ہیں اور نہ کہیں بھاگ کر اسے ہر اسکتے ہیں۔ جب ہم نے وہ کلام سنا جو اللہ کی طرف سے نازل ہوا، سیدھا راستہ دکھانے کے لئے آیا تھا تو ہم یہ ہر اسکتے کہ حق معلوم ہونے کے بعد انہی غلط عقیدوں پر جمے رہتے جو نادان لوگوں نے پھیلا رکھے تھے۔ جب ہم خدا سے بھاگ کر کہیں جا نہیں سکتے تو اچھا ہی ہے کہ ہم اس کی پناہ میں آجائیں، بس یہی خیال ہمیں اس راستے پر لے آیا۔

وَأَنَا لَمَّا سَمِعْنَا الْهُدَىٰ آمَنَّا بِهِ فَمَنْ يُؤْمِنُ بِرَبِّهِ

وَأَنَا	لَمَّا	سَمِعْنَا	الْهُدَىٰ	آمَنَّا	بِهِ	فَمَنْ	يُؤْمِنُ	بِرَبِّهِ
اور یہ کہ	جب ہم نے سنی	ہدایت	ہم ایمان لائے اس پر	سو جو	ایمان لائے	اپنے رب پر		

اور یہ کہ ہم نے جب ہدایت سنی تو ہم اس پر ایمان لائے۔ سو جو اپنے رب پر ایمان لائے

فَلَا يَخَافُ بَخْسًا وَلَا رَهَقًا ۝۱۳ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۝

فَلَا	يَخَافُ	بَخْسًا	وَلَا	رَهَقًا	۝۱۳	وَأَنَا	مِنَ	الْمُسْلِمِينَ
تو اسے	خوف نہ ہوگا	کسی نقصان	اور نہ کسی ظلم	اور یہ کہ	ہم میں	مسلمان (جمع)	اور	

تو اسے نہ کسی نقصان کا خوف ہوگا اور نہ کسی ظلم کا۔ اور یہ کہ ہم میں سے (کچھ مسلمان) فرماں بردار ہیں

مِنَ الْقَاسِطِينَ ۝ فَمَنْ أَسْلَمَ فَأُولَٰئِكَ تَحَرَّوْا وَرَشَدُوا ۝۱۴

مِنَ	الْقَاسِطِينَ	۝	فَمَنْ	أَسْلَمَ	فَأُولَٰئِكَ	تَحَرَّوْا	وَرَشَدُوا
ہم میں	گناہ گار		پس جو اسلام لایا	تو وہی ہیں	انہوں نے تصدیک	بھلائی	

اور ہم میں سے (کچھ) گناہ گار ہیں۔ پس جو اسلام لایا تو وہی ہیں جنہوں نے بھلائی کا قصد کیا۔

وَأَمَّا الْقَاسِطُونَ فَكَانُوا لِجَهَنَّمَ حَطَبًا ۝۱۵

وَأَمَّا	الْقَاسِطُونَ	فَكَانُوا	لِجَهَنَّمَ	حَطَبًا
اور رہے	گناہ گار (جمع)	تو وہ ہوئے	جہنم کا	ایندھن

اور رہے گناہ گار تو وہ جہنم کا ایندھن ہوئے

۱۳) اور بے شک جب ہم نے جس وقت قرآن کو سنا اس پر ایمان لائے۔ سو جو کوئی اپنے رب پر ایمان لاتا ہے تو اس کو نہ یہ ڈر ہے کہ اس کی نیکیاں کم کی جاویں، اور نہ یہ کہ اس پر کچھ ظلم ہو کہ اس کی برائیوں میں تبادلی کی جاوے۔

۱۴) اور بے شبہ بعض ہم میں سے مسلمان ہیں اور بعض ظلم کرنے والے بسبب کفر کرنے کے۔ سو جو لوگ اسلام لائے پس انہوں نے قصد کیا ہدایت کا۔

۱۳) وَأَنَا لَمَّا سَمِعْنَا الْهُدَىٰ الْقُرْآنَ آمَنَّا بِهِ فَمَنْ يُؤْمِنُ بِرَبِّهِ فَلَا يَخَافُ بَخْسًا وَلَا رَهَقًا ۝۱۳ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۝

۱۴) وَأَمَّا الْقَاسِطُونَ فَكَانُوا لِجَهَنَّمَ حَطَبًا ۝۱۵

اور لیکن ظالم سووہ دوزخ کا ایندھن ہیں (۱۵)

هُدَايَةً
 ۱۵ وَأَمْثَالُ الْقَسِطُونَ فَكَانُوا
 بِجَهَنَّمَ حَطَبًا ۝ وَتَوَدَّ
 أَن تَأْتِيَهُمْ آيَاتُهُ فِي
 آسَافٍ عَشْرَ مَوَاقِعَ ۝
 وَآيَاتُهُ تَعَالَىٰ إِلَىٰ قَوْلِهِ
 وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ
 وَمَا بَيْنَهُمَا بِكُفْرٍ هُنَّ
 أُمَّتَيْنَا فَاذْهَبْنَاهُ بَيْنَهُمَا
 جَهَنَّمَ ۝ قَالَ تَعَالَىٰ فِي كُفْرٍ مَّكَّةَ ۝

تشریح

(۱۳) ہم نے آگے بڑھ کر ایمان قبول کیا اور اب ہمیں کوئی خوف نہیں | ہم نے جب ہدایت کی تعلیم سنی تو ہم آگے بڑھ کر اس پر ایمان لے آئے اور قرآن کو سن کر ہم نے بلا توقف اس کو قبول کر لیا اور ایمان لانے میں دیر نہیں کی۔ سچے ایماندار کو اللہ کے یہاں کوئی کھٹکا نہیں ہے، نہ حق تلفی کا اندیشہ ہے کہ کسی پر جتنے اجر کا مستحق ہوا اتنا اجرا سے نہ دیا جائے۔ اور نہ کسی زیادتی کا کوئی ڈر ہے کہ جو قصور اس سے سرزد نہ ہوں ان کی سزا دی جائے۔ یا بلا قصور عذاب میں مبتلا کیا جائے یا کسی دوسرے کے حرم اس کے سر تھوپ دئے جائیں۔ غرض ایمان لانے والا نقصان، تکلیف اور ذلت و رسوائی سب سے مامون اور محفوظ ہے۔

(۱۴) جہنم کے دو گروہ | ہم میں سے کچھ مسلم اور اللہ کے اطاعت گزار ہیں جنہوں نے اللہ کا پیغام سن کر اس کو قبول کیا ہے اور اس کے احکام کے سامنے گردن جھکا دی ہے۔ یہ وہ ہیں جو تلاشِ حق میں کامیاب ہوئے اور انہوں نے نجات کی راہ ڈھونڈ لی۔

(۱۵) حق سے انحراف کرنے والے | دوسرے وہ ہیں جنہوں نے حق سے انحراف کیا۔ یہ بے انصافوں کا گروہ ہے جو کج روی سے اپنے پروردگار کے احکام کو جھٹلاتا ہے اور اس کی فرماں برداری سے انحراف کرتا ہے یہ وہ ہیں جن کو جہنم کا گندہ اور دوزخ کا ایندھن کہنا چاہیے۔

○ جن اگرچہ آتشِ مخلوق ہیں مگر ان کو بھی جہنم کی آگ سے تکلیف ہوگی۔ جس طرح انسان کا مادہِ تخلیق اگرچہ مٹی ہے لیکن اگر اس کے مٹی کا ڈلا مارا جائے تو اس کے چوٹ لگتی ہے۔

○ دوسرے یہ ہے کہ انسان اگرچہ مٹی سے بنا ہے لیکن جب ان مادوں سے گوشت و پوست کا زندہ انسان وجود میں آجاتا ہے تو وہ ان سے ایک مختلف چیز بن جاتا ہے۔ اور انہیں مادوں سے بنی ہوئی دوسری چیزیں اس کو تکلیف پہنچاتی ہیں۔

○ اسی طرح جہنم کا مادہ وجود اگرچہ آگ ہے لیکن جب آگ سے ایک زندہ اور حواسِ مخلوق وجود میں آگئی تو یہی آگ کے لئے تکلیف کا سبب بن گئی۔

○ یہاں تک چہات کا کلام نقل کیا گیا۔ اس کے بعد اللہ تعالیٰ اپنی طرف سے نصیحت کی باتیں ارشاد فرماتے ہیں۔

وَأَنْ لِّوَأَسْتَقَامُوا عَلَى الطَّرِيقَةِ لَأَسْقِينَهُمْ مَاءً

وَأَنْ	لِّوَأَسْتَقَامُوا	عَلَى الطَّرِيقَةِ	لَأَسْقِينَهُمْ	مَاءً
اور یہ کہ	اگر وہ قائم رہتے	(سیدھے) راستے پر	تو البتہ ہم انھیں پلائے	پانی

(اور مجھے وہی گئی ہے) کہ اگر وہ قائم رہتے سیدھے راستے پر تو ہم انھیں واخر پانی

عَدَقًا ۱۶ لِنَفْتِنَهُمْ فِيهِ وَمَنْ يُعْرِضْ عَنْ ذِكْرِ

عَدَقًا	لِنَفْتِنَهُمْ	فِيهِ	وَمَنْ	يُعْرِضْ	عَنْ	ذِكْرِ
دافر	تا کہ ہم انھیں آزمائیں	اس میں	اور جو	روگردانی کرے گا	سے	یاد

پلائے۔ تا کہ ہم انھیں اس میں آزمائیں اور جو اپنے رب کی یاد سے روگردانی کریگا

رَبِّهِ يَسْلُكُهُ عَذَابًا صَعَدًا ۱۷ وَأَنَّ الْمَسْجِدَ

رَبِّهِ	يَسْلُكُهُ	عَذَابًا	صَعَدًا	وَأَنَّ	الْمَسْجِدَ
اپنا رب	وہ اسے داخل کریگا	عذاب	سخت	اور یہ کہ	مسجدیں

وہ اسے سخت عذاب میں داخل کرے گا اور یہ کہ مسجدیں

لِللَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا ۱۸

لِللَّهِ	فَلَا تَدْعُوا	مَعَ اللَّهِ	أَحَدًا
اللہ کے لئے	تو تم نہ پکارو (بندگی نہ کرو)	اللہ کے ساتھ	کسی کی

اللہ کے لئے نہیں تو تم اللہ کے ساتھ کسی کی بندگی نہ کرو۔

۱۶) اور بے شبہ وہ لوگ اگر طریق اسلام پر قائم رہیں تو

۱۶) وَأَنْ لِّمُخَفَّمَةٍ مِّنَ الثَّقِيلَةِ دَائِمًا

مَخَذُوفَاتٍ أَيْ وَانْتَهَمُ وَهُوَ

مَعْطُوفٌ عَلَى أَنَّ اسْتَمَعَ لَو

الْإِسْلَامِ لَأَسْقِينَهُمْ مَاءً

عَدَقًا ۱۷ كَثِيرًا مِّنَ السَّمَاءِ وَذَلِكَ

بَعْدَ مَا رَفَعَ الْمَطَرُ عَنْهُمْ سَبْعَ سِنِينَ

۱۷) لِنَفْتِنَهُمْ لِنَخْتَبِرَهُمْ فِيهِ

فَنَعْلَمُ كَيْفَ شَكَرَهُمْ عَلِيمٌ ظَهِيرٌ

وَمَنْ يُعْرِضْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِ

ہم ان کو آسمان سے بہت سا پانی دیں۔ اور یہ بعد اس کے کہ سات برس ان سے بارش روکی گئی تھی۔

۱۷) تا کہ ہم انھیں آزمائیں کہ آیا وہ اس کا شکر کرتے ہیں یا نہیں۔

اور جو کوئی اپنے رب کے ذکر سے اعراض کرتا ہے یعنی قرآن

کا منکر ہے پس اس کو ہم دشوار عذاب میں داخل کریں گے۔

(۱۸) اور بیشک مسجدیں اللہ کی ہیں سو ان میں تم اس کے ساتھ کسی کو نہ پکارو یعنی شریک نہ بناؤ جیسا کہ یہود اور نصاریٰ جب اپنے عبادت خانوں میں جاتے ہیں شرک کرتے ہیں۔

أَنْفُسًا يُسَلِّكُهُ بِالنُّونِ وَالْيَاءِ نُدْجِلُهُ
عَدَا أَبَا صَعْدَانَ ۝ شَافِيًا
قَالَ الْمَسَاجِدَ مَوَاضِعَ الصَّلَاةِ
بَلِّغْ فَلَا تَدْعُو فِيهَا مَعَ اللَّهِ
أَحَدًا ۝ بَانَ تَشْرِكُوا كَمَا كَانَتْ
الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى إِذَا دَخَلُوا الْكَنَائِسَ أَمْ دَبَّعَهُمْ
أَمْشُرِكُوا

تشریح

(۱۶) اگر یہ لوگ سیدرا سے پر ثابت قدمی چلتے تو ہم ان کو سیراب کر دیتے | اگر جن وانس حق کی سیدھی راہ پر چلتے تو ہم ان کو ایمان اور اطاعت کی بدولت ظاہری اور باطنی برکات سے سیراب کر دیتے۔ پانی کی کثرت کو نعمتوں کی کثرت کے لئے بطور کنایہ استعمال کیا گیا ہے کیوں کہ پانی پر ہی آبادی کا انحصار ہے۔ پانی نہ ہو تو سرے سے کوئی بستی بس نہیں سکتی۔ انسان کی بنیادی فطرتیں فراہم نہیں ہو سکتیں، کھیتی اور باغات نہیں ہو سکتے۔ جس طرح سورہ نوح میں ارشاد ہوا ہے کہ اگر تم اللہ سے استغفار کرو گے، اپنے گناہوں سے معافی مانگو گے تو وہ تم پر خوب بارش برسائے گا۔

فَهَلْ تَسْتَغْفِرُونَ وَأَنْتُمْ كَاذِبُونَ ۝ يُرْسِلُ السَّمَاءَ رِجَالًا مَعَهُمْ
مَذْرَأًا ۝ وَيُنَزِّلُ عَلَيْكُمْ مَائِدًا مِنَ السَّمَاءِ فِي يَوْمٍ ظَلَمْتُمْ
أَنْفُسَكُمْ لِتَبْتَلُوا مَاذَا يَرْزِقُكُمْ ۝ إِنَّكُمْ أَنْتُمْ مُنْكَرُونَ (آیت ۱۲ تا ۱۴)

(میں نے یعنی حضرت نوح نے اپنی قوم سے) کہا اپنے رب تعالیٰ مانگو بیشک وہ بلا صاف کرنے والا ہے وہ تم پر آسمان سے خوب بارش برسائے گا۔ تمہیں مال اور اولاد سے نوازے گا تمہارے لئے بارغ پیدا کرے گا اور تمہارے لئے نہریں جاری کرے گا۔

یعنی ایمان اور اطاعت کی برکت سے دنیا میں بھی نعمتوں کی بارش ہونے لگتی ہے اور آخرت میں بھی اس کا فائدہ ہے۔ یہی بات اہل جگہ ارشاد ہوئی ہے کہ ایمان و اطاعت کی بدولت اللہ تعالیٰ اپنی نعمتوں سے بہرہ ور فرماتے ہیں۔

(۱۷) نعمتوں کے ذریعہ آزمائش | یہ نعمتیں بھی آزمائش کا ذریعہ ہیں کہ اس کی نعمتوں سے بہرہ ور ہو کر شکر بجالاتے ہیں اور طاعت میں مزید ترقی کرتے ہیں اور ہماری دی ہوئی نعمت کا صحیح استعمال کرتے ہیں۔ یا کفر ان نعمت کر کے اصل سرمایہ بھی کھو بیٹھتے ہیں۔ اللہ کی یاد سے منہ موڑ کر آدمی کو چین نصیب نہیں ہو سکتا۔ اللہ کی بھیجی ہوئی نصیحت کو جو آدمی قبول نہ کرے گا وہ ایسے راستے پر چل رہا ہے جہاں پریشانی اور عذاب ہی کی طرف بڑھتا چلا جاتا ہے۔

(۱۸) مسجدیں صرف اللہ کے ذکر کے لئے ہیں۔ | یوں تو ساری زمین ہی اس امت کے لئے مسجد اور اللہ کے ذکر کی جگہ ہے۔ لیکن خصوصیت کے ساتھ وہ مقامات جو مسجدوں کے نام سے خاص اللہ کی عبادت کے لئے بنائے جاتے ہیں وہاں ان کا اور زیادہ حق ہے کہ اللہ کے سوا وہاں کسی اور ہستی کو نہ پکارا جائے۔ مساجد سے مراد بدن کے وہ اعضاء اور حصے بھی ہو سکتے ہیں جو سجدے کے وقت زمین پر رکھے جاتے ہیں یعنی یہ خدا کے بنائے ہوئے اعضاء اور بدن کے حصے ہیں ان کو مالک حقیقی کے سوا کسی اور کے سامنے نہیں جھکنا چاہیے۔

نسا میں ہاتھ، گھٹنے، پاؤں، پیشانی یہ زمین پر رکھے جاتے ہیں، ان پر اللہ کے سوا کسی اور کے لئے سجدہ نہ کیا جائے۔

وَأَنَّهُ لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ يَدْعُوهُ كَادُوا يَكُونُونَ

وَأَنَّهُ	لَمَّا قَامَ	عَبْدُ اللَّهِ	يَدْعُوهُ	كَادُوا	يَكُونُونَ
اور یہ کہ	جب کھڑا ہوا	اللہ کا بندہ	کہ وہ اس کی عبادت کی	قریب تھا	وہ ہو جائیں

اور یہ کہ جب کھڑا ہوا اللہ کا بندہ کہہ اس (اللہ) کی عبادت کرتے، تو قریب تھا کہ وہ (جنت) میں

عَلَيْهِ لَبَدًا ۱۹ قُلْ إِنَّمَا أَدْعُوا رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ

عَلَيْهِ	لَبَدًا	قُلْ	إِنَّمَا	أَدْعُوا	رَبِّي	وَلَا	أُشْرِكُ
اس پر	حلقہ در حلقہ	فرمادیں	اس کو	میں اپنے رب کی	عبادت کرتا ہوں	اور میں	شریک نہیں کرتا

حلقہ در حلقہ کھڑے ہو جائیں۔ آپ فرمادیں کہ میں اپنے رب کی عبادت کرتا ہوں اور میں شریک نہیں کرتا

بِهِ أَحَدًا ۲۰ قُلْ إِنِّي لَأَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَ

بِهِ	أَحَدًا	قُلْ	إِنِّي	لَأَمْلِكُ	لَكُمْ	ضَرًّا	وَ
کسی کو	کسی کو	فرمادیں	بیشک	میں اختیار نہیں رکھتا	تمہارے لئے	کسی مضر	اور

کسی کو اس کے ساتھ۔ آپ فرمادیں بیشک میں تمہارے لئے اختیار نہیں رکھتا کسی مضر کا اور

لَا رَشَدًا ۲۱ قُلْ إِنِّي لَنْ يُخَيِّرَنِي مِنَ اللَّهِ

لَا	رَشَدًا	قُلْ	إِنِّي	لَنْ	يُخَيِّرَنِي	مِنَ	اللَّهِ
نہ کسی	بھلائی	فرمادیں	بیشک	میں مجھے	ہرگز پناہ نہ دے گا	اللہ سے	

نہ کسی بھلائی کا۔ آپ فرمادیں بیشک مجھے ہرگز پناہ نہ دے گا اللہ سے

أَحَدٌ ۲۲ وَلَنْ أجدَ مِنْ دُونِهِ مُلْتَحَدًا ۲۳

أَحَدٌ	وَلَنْ	أجدَ	مِنْ	دُونِهِ	مُلْتَحَدًا
کوئی	اور میں	ہرگز نہ پاؤں گا	اس کے	سوا	کوئی جائے پناہ

کوئی بھی اور میں اس کے سوا کوئی جائے پناہ نہ پاؤں گا۔

۱۹ اور بے شک جب اللہ کا بندہ یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم کھڑا

ہوئے

کہ عبادت کرتے تھے بطن نکلے میں۔

نزدیک تھے وہ جن جو ان کی قرأت کو سنتے تھے کہ ان کے

پاس جمع ہو جاویں۔

۱۹ وَأَنَّهُ لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ يَدْعُوهُ كَادُوا يَكُونُونَ
وَالضَّبُّ لِلشَّانِ لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ
يَدْعُوهُ كَادُوا يَكُونُونَ
يَعْبُدُ وَبَطْنٍ نَخِيلٍ كَادُوا يَكُونُونَ
الْحَبْرُ الْمُسْتَعْمَرُونَ لِقَرَانِهِ يَكُونُونَ

فیصل

اور ایک دوسرے پر چڑھ جاویں بسبب اثر ہمام کے
قرآن کے سننے کی حرص میں۔

۲۰) محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے کافروں کو جواب دیکر کہا جب کہ انہوں
نے یہ کہا کہ رجوع کرو تو اس دین سے جس میں تو ہے۔ ایک
قرأت میں قُلْ ہے یعنی اے محمد کہہ دے کہ میں اپنے رب کو مجھتا
ہوں اور کسی کو اس کا شریک نہیں کرتا۔

۲۱) کہدے کہ بے شک نہ میں تم کو گمراہ کر سکتا ہوں نہ ہدایت

۲۲) کہہ دے بے شک مجھ کو کوئی اللہ کے عذاب سے نہیں بچا سکتا

اور نہ کوئی جائے پناہ اس کے سوا مجھ کو مل سکتی ہے۔

عَلَيْهِ لَبَدًا ۝ بِكْسَرٍ لَّامٍ وَ
صَبِيهَا جَمْعٌ لَّبَدَةٍ كَاللَّبَدِ
فِي رُكُوبٍ بَعْضُهُمْ بَعْضًا اِذْ حَمَّامًا
حِرْصًا عَلَى سِمَاعِ الْقُرْآنِ

۲۰) قَالَ مُجِيبًا لِلْكَفَّارِ فِي قَوْلِهِمْ
اَرْجِعْ عَمَّا اَنْتَ فِيْهِ وَفِي قِرَاةٍ
هَلْ زَانِهًا اذْ عُوَا رَبِّيَ اِلٰهًا
وَلَا اَشْرِكُ بِهٖ اٰحَدًا ۝

۲۱) قُلْ اِنِّيْ لَآ اَمْلِكُ لَكُمْ
ضُرًّا غَيْرًا وَّلَا رَشَدًا ۝ خَيْرًا

۲۲) قُلْ اِنِّيْ لَنْ يُّخَيِّرَنِيْ مِنْ
اِلٰهِ مِنْ عَذَابِهٖ اِنْ
عَصَيْتُهُ اٰحَدًا وَّلَنْ
اَجِدَ مِنْ دُوْنِهٖ اٰمِيًّا غَيْرًا
مُلْتَحِدًا ۝ مُلْتَجًا

تشریح

۱۹) نبی کے قرآن پڑھنے کے وقت آپ کے گرد ہجوم
کھڑے ہو کر قرآن پڑھتے ہیں تو جو لوگ آپ سے دشمنی رکھتے ہیں، وہ آپ کو گھیر لیتے ہیں
جیسے آپ پر ٹوٹ پڑنے کے لئے تیار ہیں۔ اپنی دشمنی اور عداوت کی وجہ سے وہ آپ کے ارد گرد
جمع ہو کر لگتا ہے کہ اب آپ پر حملہ کر دیں گے۔

۲۰) کیا رب کو پکارنا کوئی جرم ہے | رب کے ساتھ کسی کو شریک کرنا، سا بھی بنانا یہ تو واقعی ایک جرم
ہے۔ لیکن اپنے رب کو پکارنا، اس کو یاد کرنا، اس کے کلام کی تلاوت کرنا اس میں کون سی ایسی بات
ہے جس پر اعتراض کیا جائے۔ کیا یہ کوئی بری اور نامعقول بات ہے جس پر غصہ آئے، پھر اللہ کا نام سن کر کیوں
ایسا کرتے ہیں کہ مجھ پر ٹوٹ پڑے ہیں۔ میرا بھروسہ اللہ پر ہے جو ہر قسم کی شرکت سے پاک اور بے نیاز ہے۔

۲۱) سود و زیاں سب اللہ کے اختیار میں ہے | یہ میرے اختیار میں نہیں ہے کہ تم کو زبردستی ہدایت کے راستے پر لے آؤں اور
اگر تم ہدایت قبول نہ کرو تو تمہیں کچھ نقصان پہنچا سکوں۔ سب برائی، بھلائی، سود و زیاں، نفع نقصان اس
خدا کے قبضے میں ہے۔

۲۲) تمہارا نفع نقصان کیا اپنا نفع نقصان بھی میرے قبضے میں نہیں ہے | تمہارا نفع نقصان تو مجھ، میرا اپنا نفع نقصان
بھی میرے قبضے میں نہیں ہے۔ اگر بالفرض میں اپنے فرائض کی ادائیگی میں کوتاہی کروں اور جو ذمہ داری
اللہ نے میرے سپرد کی ہے اس کے ادا کرنے میں کمی کروں تو کوئی نہیں جو مجھے اللہ کی گرفت سے بچا سکے۔
یا کوئی ایسی جائے پناہ نہیں ہے جہاں بھاگ کر میں پناہ حاصل کر سکوں۔

إِلَّا بَلَاغًا مِّنَ اللَّهِ وَرِسَالَةً ۗ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ

إِلَّا + بَلَاغًا	مِّنَ اللَّهِ	وَرِسَالَةً	وَمَنْ	يَعْصِ + اللَّهُ
مگر (پیغام) پہنچانا	اللہ کی طرف سے	اور اس کے پیغام (جمع)	اور جو	نا فرمانی کرے اللہ کی

مگر (میرا کام ہے) اللہ کی طرف سے پیغام پہنچانا اور اس کے پیغام (لانا) اور جو نافرمانی کرے گا اللہ کی

وَرَسُولَهُ فَإِنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا

وَرَسُولَهُ	فَإِنَّ + لَهُ	نَارَ جَهَنَّمَ	خَالِدًا	فِيهَا
اور اس کے رسول کی	تو بیشک اس کے لئے	جہنم کی آگ	ہمیشہ رہیں گے	اس میں

اور اس کے رسول کی تو بے شک اس کے لئے جہنم کی آگ ہے وہ اس میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے

أَبَدًا ۚ ۲۳ حَتَّىٰ إِذَا رَأَوْا مَا يُوعَدُونَ فَيَعْلَمُونَ

أَبَدًا	حَتَّىٰ	إِذَا + رَأَوْا	مَا يُوعَدُونَ	فَيَعْلَمُونَ
ہمیشہ ہمیشہ	یہاں تک کہ	جب وہ دیکھیں گے	جو انھیں وعدہ دیا جاتا ہے	تو وہ عنقریب جان لیں گے

یہاں تک کہ جب وہ دیکھیں گے جو انھیں وعدہ دیا جاتا ہے تو وہ عنقریب جان لیں گے

مَنْ أضعفُ ناصِرًا وَاقلُّ عَدَدًا ۚ ۲۴

مَنْ	أضعفُ	ناصِرًا	وَاقلُّ	عَدَدًا
کس	کمزور تر	مددگار	اور کم تر	تعداد میں

کس کا مددگار کمزور تر ہے اور تعداد میں کم تر ہے۔

۲۳ میں نہیں مالک ہوں کسی چیز کا مگر اللہ کے احکام اور اس کے پیغام تم کو پہنچاتا ہوں۔

اور جو کوئی اللہ اور اس کے پیغمبر کی نافرمانی کرے تو حید میں پس ایمان نہ لاوے۔
تو بالیقین اس کے واسطے دوزخ ہے وہ اس میں ہمیشہ کو رہے گا۔

۲۳ إِلَّا بَلَاغًا اسْتِثْنَاءُ مِّنْ مَّفْعُولٍ
أَمْلِكُ أَيْ لَا أَمْلِكُ لَكُمْ إِلَّا
الْبَلَاغُ أَيُّكُمْ مِّنَ اللَّهِ أَيْ
عَنْهُ وَرِسَالَتِهِ عَظَمَتْ عَلَىٰ بَلَاغًا
وَمَا بَيْنَ الْمُسْتَثْنَىٰ مِنْهُ وَالْإِسْتِثْنَاءِ
إِعْتْرَاضٌ لِتَأْكِيدِ نَفْيِ الْإِسْتِطَاعَةِ
وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ
فِي الطَّوْحِيدِ فَتَنْ يَتُومِنُ
وَأَنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا
حَالٌ مِّنْ ضَمِيرٍ مِّنْ فِي لَهُ

رِعَايَةً لِمَعْنَاهَا وَهِيَ حَالٌ
مُقَدَّرَةٌ وَالنَّبْعُ يَدُ خَلْقِهَا
مُقَدَّرَةٌ رَأْسُ خَلْقِ دَهْمٍ فِيهَا
أَبْدًا ۱

(۲۳) یہ لوگ برابر اپنے کفر پر ہیں یہاں تک کہ دیکھیں اس عذاب
کو جس کا ان سے وعدہ کیا گیا ہے۔

(۲۳) حَتَّىٰ إِذَا رَأَوْا حَقَّ ابْتِدَاءِ عَذَابِهِمْ
فِيهَا مَعْقِفَ الْغَايَةِ لِمُقَدَّرٍ
قَبْلَهَا أَيْ لَا يَزَالُونَ عَلَى
كُفْرِهِمْ إِلَىٰ أَنْ يَكُونُوا مَا
يُوعَدُونَ مِنَ الْعَذَابِ
فَسَيَعْلَمُونَ عِنْدَ خَلْقِهِ
بِهِمْ يَوْمَ بَدْرٍ أَوْ يَوْمَ
الْقِيَامَةِ مَنْ أَضَعَفَ
نَاصِرًا وَافْتَلَّ عَدَدًا ۱
أَعْوَانًا أَهْمُ أَمِّ
الْمُؤْمِنُونَ عَلَى
الْمُؤَلِّ الْأَوْزَلِ أَوْ أَنَا
أَمْ هُمْ عَلَى الشَّافِي
فَمَقَالَ بَعْضُهُمْ مَتَى
هَذَا الْوَعْدُ فَنَزَلَ

جو جان لیں گے اس روز جس روز ان پر عذاب آوے گا
یعنی بدر کے دن یا قیامت میں
کہ کس کے مددگار ضعیف
اور کم تر ہیں۔ اور کس کے مددگار قوی اور زیادہ ان
کے یا مسلمانوں کے یا یہ کہ میرے یا ان کے

سوان میں سے بعض نے کہا کب ہے یہ وعدہ۔ اس پر
یہ آیت نازل ہوئی۔

تشریح

(۲۳) میرا کام اللہ کا پیغام پہنچانا ہے | اللہ کی طرف سے پیغام لانا اور اس کے بندوں کو پہنچا دینا یہی چیز ہے جو اس
نے میرے اختیار میں دی ہے اور یہی میری ذمہ داری ہے۔

خدا کی خدائی میں میرا کوئی دخل نہیں ہے، لوگوں کی قسمتیں بنانا بگاڑنا میرے اختیار میں نہیں ہے
خدائی کے سارے اختیارات اللہ واحد کے ہاتھ میں ہیں۔ کسی دوسرے کو نفع نقصان پہنچانا تو درکنار مجھے اپنے
نفع نقصان کا بھی اختیار نہیں ہے۔ اللہ کی نافرمانی کروں تو اس کی پکڑ سے بچ نہیں سکتا۔ اور اللہ کے دامن
کے سوا میری کوئی جائے پناہ نہیں ہے۔ میں تمہارے نفع نقصان کا مالک نہیں ہوں لیکن اللہ کی اور میری نافرمانی کرنے سے نقصان پہنچانا
ضروری ہے اور جو بغاوت اور کفری اختیار کرے گا اس کی سزا بہت سخت ہے یعنی جہنم کی ابدی سزا۔

(۲۳) وعدے کے دن پتہ لگ جائیگا کہ بے یار و مددگار کون ہے | اسلام کے مخالفین آج یہ سمجھ رہے ہیں کہ ہمارا جتھا بہت بڑا ہے اور
رسول اللہ کے حامی تھوڑے سے لوگ ہیں اس لئے آسانی کے ساتھ ہم ان کو دبا لیں گے۔ آج یہ لوگ رسول کو بے یار و مددگار اور
اپنے آپ کو بڑے جتھے والا سمجھ کر سچائی کی آواز دہانے کے لئے بڑے دلیر ہو رہے ہیں لیکن جب وہ وعدے کا وقت آئے
گا تو پتہ لگ جائے گا کہ کس کے ساتھ تھی کمزور اور کتنی میں تھوڑے تھے۔

فیصل

۲۵) کہہ دے کہ میں نہیں جانتا کہ نزدیک آگیا وقت عذاب کا جس کا تم سے وعدہ کیا گیا ہے۔

یا اس کے لئے میرے رب نے کوئی مدت مقرر کی ہے جس کو اس کے سوا کوئی نہیں چاہتا۔

۲۶) وہ جاننے والا ہے اس کو جو بندوں سے مخفی ہے۔ سو نہیں مطلع فرماتا وہ اپنے غیب پر کسی کو لوگوں میں سے۔

۲۷) مگر اس کو جس کو وہ پسند فرماوے پیغمبروں میں سے سو باوجود اس کے کہ اس پیغمبر کو وہ مطلع فرماتا ہے جو امر چاہئے انہیں غیب سے ازراہ معجزہ کے۔ چلاتا ہے اور مقرر کرتا ہے اس کے آگے اور پیچھے فرشتوں کو جو اس کی نگہبانی کرتے ہیں۔ یہاں تک کہ وہ اس کو اور جگہ وحی کو پہنچا دیوے۔

۲۸) تاکہ جان لیوے اللہ ظاہر کہ بے شبہ پیغمبروں نے اپنے رب کے احکام اور بیخامات پہنچا دیئے۔

سو اللہ نے اس کو جان لیا

اور گھبرا اس چیز کو جو ان کے پاس ہے اور ہر چیز کی گنتی کو اس نے گن کر رکھا ہے۔

۳۵) قُلْ إِنْ أَى مَا أَدْرِي أَقْرَبُ
مَا تَوْعَدُونَ مِنَ الْعَذَابِ
أَمْ يَجْعَلُ لَهُ رَبِّي أَمَدًا ۝ غَايَةً
وَأَجَلًا لَا يَعْلَمُهُ إِلَّا هُوَ

۳۶) عَالِمُ الْغَيْبِ مَا غَابَ بِهِ عَنِ
الْعِبَادِ وَلَا يُظْهِرُ يَعْظِمُ عَلَى
غَيْبِهِ أَحَدًا ۝ مِنَ النَّاسِ

۳۷) إِلَّا مَن ارْتَضَىٰ مِن رَّسُولٍ
فَاتَّخَذَ مَعَهُ إِظْلَاعَهُ عَلَىٰ مَا
شَاءَ مِنْهُ مُعْجِزَةً لَهُ يَسْأَلُكَ
يَجْعَلُ وَيُبَيِّرُ مِمَّن بَيْنَ
يَدَيْهِ أَى الرُّسُولِ وَمِمَّن
خَلْفَهُ رَصَدًا ۝ مَسَلَاةً
يَحْفَظُونَہَا حَتَّىٰ يَبْلُغَهُ فِ
جُنَّةِ الْوَحْيِ

۳۸) لِيَعْلَمَ اللَّهُ عِلْمَ ظُهُورِ أَنْ
مُخْفَةٍ مِنَ الثَّقِيلَةِ أَى أَنَّهُ
قَدْ أَبْلَغُوا أَى الرُّسُلِ رِسَالَتِ
رَبِّهِمْ رُوعًا بِجَمْعِ الضَّمِيرِ
مَعْنَىٰ مَنْ وَأَحَاطَ بِمَا لَدَيْهِمْ
عَظْمًا عَلَىٰ مُقَدَّرِ أَى فَعَلِمَ
ذَلِكَ وَأَحْصَىٰ كُلَّ شَيْءٍ
عَدَدًا ۝ تَمْيِيزًا وَهُوَ
مُحَوَّلٌ عَنِ التَّفْعُولِ
وَالْأَصْلُ أَحْصَىٰ عَدَدًا
كُلَّ شَيْءٍ ۝

تشریح

۳۵) قیامت کا صحیح وقت مجھے معلوم نہیں ہے | اے پیغمبر ان سے کہو میں نہیں جانتا کہ جس چیز کا وعدہ تم سے کیا جا رہا ہے وہ قریب ہے یا میرا رب اس کے لئے کوئی لمبی مدت مقرر فرماتا ہے۔ یعنی قیامت کا علم مجھے نہیں دیا گیا کہ وعدہ جلد آنے والا ہے یا ایک مدت کے بعد۔ اس وقت کا آنا تو یقینی ہے مگر اس کے آنے کی تاریخ مجھے نہیں بتائی گئی۔ یہ بات اللہ تعالیٰ ہی کو معلوم ہے کہ آیا وہ وقت جلد ہی آنے والا ہے یا اس کے لئے ایک طویل مدت مقرر کی گئی

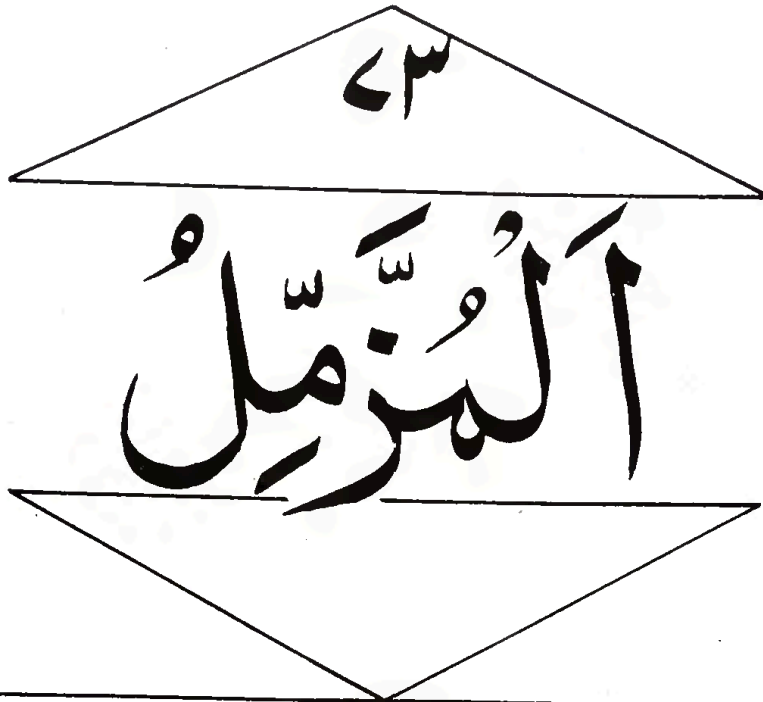
۲۶) ہے۔ یہ ان غیب کی باتوں میں سے جو اللہ کے سوا کوئی نہیں جانتا۔
 غیب کا پورا علم صرف اللہ کے لئے مخصوص ہے | وہ عالم الغیب ہے اپنے غیب پر کسی کو مطلع نہیں کرتا۔ غیب کا پورا علم اللہ ہی کے لئے مخصوص ہے اور مکمل علم غیب وہ کسی کو نہیں دیتا۔

۲۷) غیبی حقائق میں سے جن چیزوں کا علم وہ چاہتا ہے اپنے | اللہ تعالیٰ اپنے بھید کی پوری خبر کسی کو نہیں دیتا۔ تا۔ البتہ رسولوں
 رسولوں کو محفوظ طریقے سے عطا کر دیتا ہے | کو جس قدر ان کی شان اور منصب کے لائق ہو بذریعہ

وحی خبر دیتا ہے اور ان کو غیب کے حقائق میں سے جن چیزوں کا علم وہ چاہتا ہے عطا فرما دیتا ہے۔ اور
 جب وحی کے ذریعہ سے غیب کے حقائق کا علم رسول کے پاس بھیجتا ہے تو اس کی نگہبانی کرنے کے لئے ہر
 طرف فرشتے مقرر کر دیتا ہے تاکہ وہ علم نہایت محفوظ طریقے سے رسول تک پہنچ جائے کسی طرف سے شیطان،
 اس میں دخل اندازی نہ کرنے پائے اور رسول کا اپنا نفس بھی غلط نہ سمجھے۔ یہی وجہ ہے کہ پیغمبروں کو علوم و
 اخبار میں عصمت حاصل ہے انبیاء کی معلومات میں شک و شبہ کی قطعاً گنجائش نہیں ہوتی۔

۲۸) اللہ کی وحی میں کوئی تبدیلی نہیں کی جاسکتی | یعنی ہر چیز اللہ کی نگرانی اور اس کے قبضے میں ہے۔ کسی کی طاقت نہیں
 کہ وحی الہی میں ذرا سا تغیر و تبدل یا قطع و برید کر سکے۔

اور یہ پہرے اور چوکیاں بھی شان حکومت کے اظہار اور سلسلہ اسباب کی محافظت کے لئے
 بہت سی حکمتوں پر مبنی ہیں۔ ورنہ جس کا علم اور قبضہ ہر چیز پر حاوی ہو اس کو ان چیزوں کی کوئی احتیاج
 نہیں ہے۔



○ ترتیب نزول _____ ۳	○ ترتیب تلاوت _____ ۷۳
○ تعداد رکوعات _____ ۲	○ مکی / مدنی _____ مکی
○ تعداد الفاظ _____ ۲۰۰	○ تعداد آیات _____ ۲۰
○ تعداد حروف _____ ۸۶۴	

○ اس سورت کی پہلی آیت میں **يَا أَيُّهَا الْمُرْسَلُ** (اے اوٹھ لپٹ کر سونے والے) میں لفظ المرسل کو سورت کا نام قرار دیا گیا ہے۔ یہ نام علامت کے طور پر ہے یعنی وہ سورت جس میں لفظ مرسل آیا ہے۔ یہ اس سورت کا عنوان نہیں ہے اور سورت کے مضامین سے اس کا کوئی تعلق نہیں ہے۔

○ اس سورت میں دو رکوع ہیں۔ پہلا رکوع مکہ مکرمہ میں نازل ہوا ہے۔ اور دوسرے رکوع کے مضامین سے اندازہ ہوتا ہے کہ یہ مدینہ منورہ میں نازل ہوا ہے۔ دوسرے رکوع میں جہاد فی سبیل اللہ کا ذکر ہے اور مکہ مکرمہ میں جہاد کا حکم نہیں آیا تھا۔

اسی طرح اس میں فرض زکوٰۃ ادا کرنے کا بھی حکم دیا گیا ہے اور یہ معلوم ہے کہ زکوٰۃ ایک مخصوص شرح اور نصاب کے ساتھ مدینہ طیبہ میں فرض ہوئی ہے اس لئے معلوم ہوتا ہے کہ یہ دوسرا رکوع مدنی ہے۔

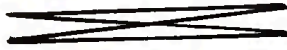
فیصل

پہلے رکوع میں نبیؐ کو نماز تہجد کا حکم دیا گیا ہے۔ اور اس میں یہ تاکید کی گئی ہے کہ آپ طویل قرأت کریں۔ اس طرح راتوں کو اٹھ کر اللہ کی عبادت کرنے سے آپ کے اندر نبوت کے بارِ عظیم کو اٹھانے اور اس کی ذمہ داریاں ادا کرنے کی قوت پیدا ہوگی۔

نماز تہجد میں طویل قرأت کا حکم دینے سے اندازہ ہوتا ہے کہ اس وقت تک قرآن مجید کا اتنا حصہ نازل ہو چکا تھا جس کی طویل قرأت کی جاسکے۔

اس رکوع میں نبیؐ کو تلقین کی گئی ہے کہ آپؐ مخالفین کی زیادتیوں پر صبر کریں۔ اور مخالفین کو خبردار کیا گیا ہے کہ ہم نے فرعون کی طرف بھی ایک رسول بھیجا تھا، فرعون نے رسولؐ کی بات نہیں مانی تو اس کا دردناک انجام ہوا۔ ہم نے اسی طرح تمہاری طرف بھی ایک رسول بھیجا ہے۔ اگر تم نے رسولؐ کی بات نہ مانی تو دنیا میں اگر عذاب نہ بھی آیا تو آخرت کی سزا سے بچ نہ سکو گے۔

○ سورت کے اخیر میں مسلمانوں کو بتایا گیا ہے کہ وہ بیخ وقتہ فرض نمازیں پوری پابندی کے ساتھ قائم کریں زکوٰۃ کا فریضہ ٹھیک ٹھیک ادا کرتے رہیں۔ اللہ کے راستے میں جو بھی بھلائی کی جائے گی وہ ضائع نہیں کی جائے گی بلکہ اس کی حیثیت اس سامان کی سی ہوگی جو ایک مسافر اپنی مستقل قیام گاہ پر اپنے پہنچنے سے پہلے بھیج دیتا ہے۔ اللہ کے یہاں پہنچ کر وہ سب کچھ موجود پاؤ گے جو تم نے آگے روانہ کیا ہے۔ اور اس کا اجر تمہیں اصل مال سے کہیں زیادہ ملے گا۔



فِيهَا كُوعَانِ

= ۷۲ = سُورَةُ الْمُرْمِلِ مَكِّيَّةٌ = ۳

آيَاتُهَا ۲۰

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے جو نہایت رحم کرنے والا، مہربان ہے۔

يَا أَيُّهَا الْمُرْمِلُ ① قُمْ اللَّيْلَ الْأَقِيلًا ②

يَا أَيُّهَا الْمُرْمِلُ + الْمُرْمِلُ	قُمْ + اللَّيْلَ	الْأَقِيلًا	قِيلًا
اے کپڑوں میں لپٹنے والے (محمدؐ)	رات میں قیام کریں	مگر	تھوڑا
اے کپڑوں میں لپٹنے والے (محمدؐ) رات میں قیام کریں مگر تھوڑا۔			

سورہ مزل بھی ہے یا یہ آیت مدنی ہے، اِنْ رَبُّكَ يَعْلَمُ اِذْ
اِسْمِ اَيْسُّ يَابِسُّ آیتیں ہیں
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بہت بخشنے والا اور نہایت مہربان ہے
① اے کپڑے لپٹنے والے اپنے اوپر بسبب خوف اور دہشت
کے وحی کے آنے کے وقت۔

سُورَةُ الْمُرْمِلِ مَكِّيَّةٌ أَوْ الْأَقْوَلَةُ

اِنْ رَبُّكَ يَعْلَمُ اِلَىٰ اٰخِرِهَا

فَمَدَنِيٌّ تِسْعَ عَشْرَةَ اَوْ عِشْرُوْنَ اٰيَةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

يَا أَيُّهَا الْمُرْمِلُ ① اَلشَّيْءُ وَ

اَصْلُهُ الْمُرْمِلُ اُدْغَمَتِ الْقَاءُ فِي

الرَّاءِ اِىَّ التَّكْفِيفِ بِتِيَابِهِ حِيْنَ مَجِئِ

الْوَجْهِ لَهٗ خَوْفًا مِّنْهُ لِهَيْبَتِهِ

قُمْ اللَّيْلَ اِلَىٰ اَلْاَقْلِيْلًا ②

② اٹھ توڑات میں یعنی نماز پڑھ مگر تھوڑی دیر

تشریح

① اے اورٹھ کر لیٹ کر سونے والے | صحیح روایات میں ہے کہ جب آپؐ پر غار حرا میں پہلی وحی نازل ہوئی اور باروحی سے کلپتے

ہوئے آپؐ گھر تشریف لائے تو گھر والوں سے فرمایا: ذُمَّتُ لَوْحِي، ذُمَّتُ لَوْحِي (مجھے کپڑا اڑھا دو)

مجھے کپڑا اڑھا دو۔)

اس سورت میں، آپؐ کو لفظ مرمیل سے خطاب کرتے ہوئے گویا یہ اشارہ ہے کہ اب دور گزریا

جب آرام سے پاؤں پھیلا کر سوتے تھے۔ اب آپؐ پر ایک عظیم ذمہ داری کا بوجھ ڈالا گیا ہے

جس کے تقاضے کچھ اور ہیں۔

② رات کو نماز میں کھڑے رہئے مگر کم! | اے اورٹھ کر لیٹ کر سونے والے اٹھیے۔ رات کو نماز میں کھڑے رہ کر گزاریے

مگر پوری رات نماز میں گزار دینے کا مطالبہ آپؐ سے نہیں ہے بلکہ آرام بھی کریں۔ اور کم حصہ سونے میں صرف کریں۔

اور تھوڑے سے مراد یہاں نصف ہوگا۔ کیوں کہ رات جو آرام کے لئے تھی، جب اس کا آدھا حصہ جلوت

میں گزار دیا تو اس کے اعتبار سے باقی آدھے کو تھوڑا ہی کہا جائے گا۔

نِصْفَهُ أَوْ الْقَصُّ مِنْهُ قَلِيلًا ۝۳ أَوْ زِدْ عَلَيْهِ

نِصْفَهُ	أَوْ الْقَصُّ	مِنْهُ	قَلِيلًا	أَوْ زِدْ	عَلَيْهِ
اس کا نصف	یا کم کریں	اس میں سے	تھوڑا	یا زیادہ کریں	اس پر سے
اس (رات) کا نصف حصہ یا اس میں سے تھوڑا کم کریں یا (کچھ) زیادہ کریں اس سے					

وَرَسَّيْلِ الْقُرْآنِ تَرْتِيلًا ۝۴

وَرَسَّيْلِ	الْقُرْآنِ	تَرْتِيلًا
اور پڑھیں	قرآن	ترتیل کے ساتھ
اور قرآن ترتیل کے ساتھ پڑھیں۔		

۳) نصف یا اس سے کم کر کسی قدر یعنی تہائی رات تک یا

۳) نِصْفَهُ بَدَلٌ مِّنْ قَلِيلًا
وَقِلَّتْهُ بِالنَّظْرِ إِلَى الْكُلِّ أَوْ
الْقَصُّ مِنْهُ مِمَّنِ النِّصْفِ
قَلِيلًا ۝ إِلَى الثَّلَاثِ

۴) یا اس پر کچھ زیادہ کر یعنی دو تہائی رات نماز پڑھ
اور قرآن ترتیل پڑھ۔

۴) أَوْ زِدْ عَلَيْهِ إِلَى الثَّلَاثِينَ
وَأَوْ لِلتَّخْيِيرِ وَرَسَّيْلِ الْقُرْآنِ
تَثْبُتُ فِي تِلَاوَتِهِ تَرْتِيلًا ۝

تشریح

۲) آدھی رات یا اس سے کچھ کم کر لو یعنی آپ کو اختیار ہے کہ آپ آدھی رات عبادت میں گزاریں یا اس میں سے کچھ کم کریں۔

۳) یا آدھی سے کچھ بڑھالیں اور قرآن پڑھیں | یا عبادت کے لئے آدھی رات سے کچھ کم کریں یا آدھی سے کچھ زیادہ کریں جو دو تہائی تک ہو جیسا کہ آگے آرہا ہے۔

إِنَّ ذَلِكَ يَعْلَمُ أَتَى مِنْ ثَلَاثِ الْكَلِمِ وَالنِّصْفِ وَالثَّلَاثِ (سورہ مزمل)
(اے نبی تمہارا رب جانتا ہے کہ تم کبھی دو تہائی رات کے قریب اور کبھی آدھی رات اور کبھی ایک تہائی رات عبادت میں کھڑے رہتے ہو۔)
اس میں آپ کو اختیار دیا گیا ہے کہ خواہ آدھی رات نماز میں صرف کریں یا اس سے کچھ کم کر دیں یا اس سے کچھ زیادہ۔ لیکن بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ قابل ترجیح آدھی رات ہے کیوں کہ اسی کو معیار قرار دے کر کمی بیشی کا اختیار دیا گیا ہے۔

تہجد میں قرآن پڑھیں کہ ایک ایک حرف صاف صاف سمجھ میں آئے۔ آہستہ آہستہ ایک ایک لفظ زبان سے ادا کریں اور ایک ایک آیت پر ٹھہریں تاکہ ذہن پوری طرح کلام الہی کے مضمون و مدعا کو سمجھے اور اس کے مضامین سے متاثر ہو۔

اس طرح پڑھنے سے فہم و تدبر میں مدد ملتی ہے اور دل پر زیادہ اثر ہوتا ہے اور ذوق و شوق بڑھتا ہے۔

إِنَّا سَأَلْنَاكَ قَوْلًا ثَقِيلًا ⑤

إِنَّا + سَأَلْنَا	عَلَيْكَ	قَوْلًا + ثَقِيلًا
بیشک ہم عنقریب ڈال دیں گے	آپ پر	ایک بھاری کلام
بیشک ہم آپ پر عنقریب ایک بھاری کلام (قرآن کریم) ڈالیں گے۔		

⑤ **إِنَّا سَأَلْنَاكَ قَوْلًا ثَقِيلًا ⑤**
 شَرَاتًا ثَقِيلًا ⑤ مُهَيَّبًا أَوْ
 شَدِيدًا لِمَا فِيهِ مِنَ
 الشَّكَاكِينِ

⑤ بے شک ہم تجھ پر بھاری کلام ڈالنے والے ہیں یعنی قرآن
 صاحبِ عظمت و ہیبت یا دشوار سبب تکالیف کے جو اس
 میں ہیں

تشریح

⑤ ہم تم پر ایک بھاری کلام نازل کرنے والے ہیں | راتوں کو اٹھ کر اپنا آرام چھوڑ کر آدھی آدھی رات تک نماز کے لئے
 کھڑے ہونے کا یہ حکم آپ کو اس لئے دیا جا رہا ہے کہ آپ پر ایک بھاری کلام نازل کر رہے ہیں جس کا بار اٹھانے
 کے لئے تحمل کی طاقت پیدا ہونی ضروری ہے۔

بھاری کلام اس معنی میں کہا گیا ہے کہ قرآن کے احکام پر عمل کرنا اس کی تعلیم کا عملی نمونہ پیش کرنا اور اس
 کی دعوت کو لے کر ساری دنیا کے مقابلے میں اٹھنا اور اس کے مطابق پورے نظام کو بدل کر رکھ دینا ایک بڑا
 زبردست اور بھاری کام ہے۔ یہ کلام اپنی قدر و منزلت کے اعتبار سے بہت قیمتی اور وزن دار اور اپنی کیفیتاً
 اور لوازم کے اعتبار سے بہت گراں بار ہے۔

اس معنی میں بھی یہ کلام بھاری ہے کہ نزولِ قرآن کے وقت آپ پر بہت گرانی اور سختی گذرتی تھی جاڑے
 کے موسم میں آپ پسینہ پسینہ ہو جاتے تھے۔ اگر اس وقت آپ سواری پر ہوتے تو سواری تحمل نہ کر سکتی اور بیٹھ
 جاتی تھی۔ حضرت زید بن ثابت کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ رسول اللہ پر وحی اس حالت میں نازل ہوئی کہ آپ
 اپنا زانو میرے زانو پر رکھے ہوئے بیٹھے تھے۔ میرے زانو پر اس وقت ایسا بوجھ پڑا کہ معلوم ہوتا
 تھا کہ اب ٹوٹ جائے گا۔

پھر اس مخالف ماحول میں قرآن کی دعوت و تبلیغ اور اس کے حقوق کا پوری طرح ادا کرنا اور
 اس راہ میں تمام سختیوں کو شادہ دلی سے برداشت کرنا سخت مشکل اور بھاری کام تھا۔

اور جس طرح ایک حیثیت سے یہ کلام آپ پر بھاری تھا دوسری حیثیت سے منکرینِ حق
 پر شاق تھا کہ وہ ان کے جھوٹ کی قلعی کھول رہا تھا۔

غرض ان تمام باتوں کا لحاظ کرتے ہوئے آنحضرتؐ کو حکم ہوا کہ جتنا قرآن نازل ہو چکا
 ہے رات کو نماز تہجد میں اس کی تلاوت میں مشغول رہا کریں اور اس عبادتِ خاص کے انوار سے
 اپنے آپ کو مشرف کر کے اس فیضِ اعظم کی قبولیت کی استعداد اپنے اندر مستحکم فرمائیں تاکہ ان تمام
 حالات سے مقابلہ کرنے کی قوت آپ کے اندر پیدا ہو۔

إِنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَطْأً وَأَقْوَمُ قِيلاً ۖ إِنَّ

إِنَّ	نَاشِئَةَ	اللَّيْلِ	هِيَ أَشَدُّ وَطْأً	وَأَقْوَمُ قِيلاً	إِنَّ
بیشک	اٹھنا	رات	بہ سخت نفس کو روندنے والا	اور زیادہ درست	الفاظ تلفظ میں

بیشک رات کا اٹھنا نفس کو سخت روندنے والا ہے اور زیادہ درست ہے الفاظ کے تلفظ میں بیشک

لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْحًا طَوِيلًا ۖ وَادْكُرُ اسْمَ

لَكَ	فِي النَّهَارِ	سَبْحًا	طَوِيلًا	وَادْكُرُ	اسْمَ
آپ کے لئے	دن میں	شغل	طویل	اور آپ یاد کریں	نام

آپ کے لئے دن میں طویل شغل ہے اور آپ اپنے رب کا نام

رَبِّكَ وَتَبَتَّلْ إِلَيْهِ تَبْتِيلاً ۗ

رَبِّكَ	وَتَبَتَّلْ	إِلَيْهِ	تَبْتِيلاً
اپنے رب کا	اور چھوٹ جائیں	اس کی طرف	(سب) چھوٹ کر

یاد کریں اور سب چھوٹ کر (الگ ہو کر) اس کی طرف چھوٹ کر (چلے) جائیں

۶) بے شک سو کر اٹھنا رات میں قرآن کے سمجھنے اور دل اور کان کے موافقت میں زیادہ اثر رکھتا ہے اور کلام کا مطلب خوب ظاہر کرتا ہے۔

۷) بے شک تجھ کو دن میں بہت سے مشغلے ہیں جس کی وجہ سے تجھ کو تلاوت قرآن کی مہلت اور فراغت نہیں ملتی۔

۸) اور یاد کر نام اپنے رب کا یعنی جس وقت قرآن شریف پڑھنا شروع کرے بسم اللہ الرحمن الرحیم پڑھ

اور عبادت میں اللہ کی طرف متوجہ ہو۔

۶) إِنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ الْقِيَامَ
بَعْدَ النَّوْمِ هِيَ أَشَدُّ
وَطْأً مُوَافِقَةٌ السَّمْعِ
لِلْقَلْبِ عَلَى تَفْهِيمِ الْقُرْآنِ
وَأَقْوَمُ قِيلاً ۖ أَبِينُ قَوْلًا

۷) إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ
سَبْحًا طَوِيلًا ۖ تَصَوُّفًا
فِي أَشْغَالِكَ لَا تَفْرَعُ
فِيهِ لِتِلَاوَةِ الْقُرْآنِ

۸) وَادْكُرُ اسْمَ رَبِّكَ
أَيُّ مَثَلٍ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ فِي ابْتِدَاءِ
قِرَاءَاتِكَ وَتَبَتَّلْ

انْتَقِعْ إِلَيْهِ فِي الْعِبَادَةِ
تَبْتِيلاً ۝ مَصْدَرٌ بَثَلٌ
جِيءَ بِهِ رِعَايَةً لِلْفَوَاحِلِ
وَهُوَ مَلَزُومٌ التَّبْتِيلُ

سب کو چھوڑ کر۔

تشریح

۶ رات کو اٹھ کر عبادت کرنے کی فضیلت | سونے کے بعد رات کو اٹھنا نفس پر بڑا گراں گزرتا ہے۔ اس نفس کشی سے نفس روندنا جاتا ہے اور نیند اور آرام کی خواہش پامال ہو جاتی ہے۔ اس وقت جو دعا کی جاتی ہے اور اللہ کا ذکر کیا جاتا ہے وہ سیدھا دل سے نکلتا ہے اس وقت زبان اور دل دونوں ایک ہو جاتے ہیں کیوں کہ یکسوئی کا وقت ہوتا ہے جو بات زبان سے نکلتی ہے ذہن میں خوب جم جاتی ہے اور کیوں کہ رات کے آخری حصے میں اللہ تعالیٰ کی رحمت آسمان دنیا پر نزول فرماتی ہے اس لئے قلب کو عجیب طرح کا سکون حاصل ہوتا ہے اور لذت و اشتیاق کی وہ کیفیت میسر آتی ہے جن کو الفاظ میں بیان نہیں کیا جاسکتا۔ یہ آہ بھر گاہی مومن کی سب سے بڑی قوت ہے۔ اب جو اس قوت کو اللہ کی راہ میں استعمال کرنے پر تادیر ہو جائے وہ پوری مضبوطی کے ساتھ اللہ کے دین کی دعوت کو دنیا میں غالب کرنے کے لئے کام کر سکتا ہے اس سے جو ثابت قدمی پیدا ہوتی ہے اس سے وہ خدا کی راہ میں مشکلات کو استقامت کے ساتھ برداشت کر سکتا ہے۔ اس لئے ارشاد ہوا کہ درحقیقت رات کا اٹھنا نفس پر تادیر ہونے کے لئے بہت کارگر اور قرآن پاک ٹھیک ٹھیک پڑھنے کے لئے زیادہ موزوں ہے۔ اس وقت انسان قرآن کو زیادہ سکون و اطمینان اور توجہ کے ساتھ پڑھ سکتا ہے۔

۷ دن میں تمہارے لئے بہت سی مصروفیات ہیں | دن میں لوگوں کو سمجھانا اللہ کے دین کی باتیں بتانا، اسلام کی دعوت دینا، لوگوں کی اصلاح اور تربیت کرنا اور دوسری کئی طرح کی مصروفیات رہتی ہیں۔ اگرچہ وہ بھی بالواسطہ عبادت ہیں۔ اور دنیا میں ہر طرح کے کام کرتے ہوئے بھی اللہ کی یاد سے غافل نہیں ہونا چاہیے۔ مگر بلا واسطہ پروردگار کی عبادت اور مناجات کے لئے رات کا وقت مخصوص رہنا چاہیے۔ اگر رات کو عبادت میں مشغول ہونے کی وجہ سے رات کی بعض ضرورتیں رہ جائیں تو کوئی حرج نہیں دن میں ان کی تلافی ہو سکتی ہے۔

۸ مصروفیت میں بھی اللہ کے ذکر سے غافل نہ ہوا | اپنے رب کے نام کا ذکر کیا کرو۔ اور سب سے کٹ کر اسی کے ہو رہو یعنی مصروفیات میں بھی اللہ کے ذکر سے غفلت نہ ہو اور صرف اللہ ہی کی طرف پوری توجہ رہے۔ کیوں کہ وہی تمہارا حاجت روا ہے، سب کے دلوں پر اسی کا راج ہے یہ چیز اسی کے تصرف میں ہے۔

اس لئے جب اس کے ہو جاؤ گے تو ہر چیز تمہاری ہو جائے گی، سب تعلقات کٹ کر باطن میں اسی ایک کا تعلق باقی رہ جائے گا اور سب تعلقات ایک تعلق میں مدغم ہو جائیں۔ یعنی سب سے تعلق اللہ کے تعلق کی وجہ سے ہو۔

رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَاتَّخِذْهُ

رَبُّ الْمَشْرِقِ	وَالْمَغْرِبِ	لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ	فَاتَّخِذْهُ
-------------------	---------------	------------------------	--------------

رب مشرق کا	اور مغرب	نہیں کوئی معبود	اس کو
------------	----------	-----------------	-------

(وہ) مشرق و مغرب کا رب ہے۔ اس کے سوا کوئی معبود نہیں پس اس کو کارساز

وَكَيْلًا ⑨ وَأَصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَاهْجُرْهُمْ هَجْرًا جَمِيلًا ⑩

وَكَيْلًا	وَأَصْبِرْ	عَلَىٰ	مَا يَقُولُونَ	وَاهْجُرْهُمْ	هَجْرًا	جَمِيلًا
-----------	------------	--------	----------------	---------------	---------	----------

کارساز	اور آپ صبر کریں	پر	جو وہ کہتے ہیں	اور انہیں چھوڑ دیں	نیکوئی ہو کر	اجملہ
--------	-----------------	----	----------------	--------------------	--------------	-------

بنائیں۔ اور جو وہ کہتے ہیں آپ اس پر صبر کریں۔ اور اچھی طرح کنارہ کش ہو کر انہیں چھوڑ دیں

وَذَرْنِي وَالْمُكَذِّبِينَ أُولِي النَّعْمَةِ وَمَهَلْهُمْ قَلِيلًا ⑪

وَذَرْنِي	وَالْمُكَذِّبِينَ	أُولِي النَّعْمَةِ	وَمَهَلْهُمْ	قَلِيلًا
-----------	-------------------	--------------------	--------------	----------

اور مجھے چھوڑ دو	اور جھٹلانے والوں	خوش حال لوگوں	اور ان کو مہلت دیجیے	تھوڑی
------------------	-------------------	---------------	----------------------	-------

اور مجھے اور جھٹلانے والے خوش حال لوگوں کو چھوڑ دیں (بچھ لینے دیں) اور ان کو تھوڑی مہلت دیں

⑨ وہ رب ہے مشرق اور مغرب کا اس کے سوا کوئی معبود نہیں سو اسی کے سپرد کر اپنے تمام کام۔

⑩ اور صبر کر اس پر جو کفار مکہ کہتے ہیں اور نکالیف پہنچاتے ہیں۔ اور ان کو چھوڑ پوری طرح کہ اس میں گھبراہٹ نہ ہو۔

⑪ اور مجھ کو چھوڑ اور جھٹلانے والوں کو یعنی کفار قریش کو جو ناز و نعمت میں مشغول ہیں کہ میں ان کو کافی ہوں

اور ان کو مہلت دے تھوڑے زمانہ۔ پس وہ قتل کئے گئے بعد تھوڑے زمانے کے یعنی بد میں۔

⑨ هُوَ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ
لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَاتَّخِذْهُ
وَكَيْلًا ۝ مَوْكُودًا لَّهُ
الْمُؤْتُونَ

⑩ وَأَصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ
أَيُّ كُفَّارٍ مَكَّةَ مِنْ
أَذَاهُمْ وَاهْجُرْهُمْ
هَجْرًا جَمِيلًا ۝ لَاجِنُوعٍ
فِيهِ وَهَذَا قَبْلَ الْأَمْرِ

بَعَثْنَا لَهُمْ
وَذَرْنِي وَالْمُكَذِّبِينَ أُولِي
عَلَى الْمَفْعُولِ أَوْ مَفْعُولٍ مَعَهُ وَالْمَعْنَى أَنَا
كَأَنِّي كُفَّارٌ وَهَمْ صِنَادٌ يَدُقُّ قَرِيشَ أُولِي
النَّعْمَةِ النَّعْمَةُ التَّنْعِيمُ وَمَهَلْهُمْ
قَلِيلًا ۝ مِنَ الزَّمَنِ نَقْتَبُوا
بَعْدَ يَسِيرٍ مِنْهُ بِبَدَا

- ۹) اللہ ہی کو اپنا وکیل بنائیں | اللہ مشرق و مغرب کا مالک ہے اس کے سوا کوئی اللہ نہیں ہے لہذا اسی کو اپنا وکیل بنا لیجئے۔ مشرق دن کا اور مغرب رات کا نشان ہے یعنی دن اور رات میں اسی مالک مشرق و مغرب کی یاد اور رضا جوئی میں لگا رہنا چاہئے۔ بندگی بھی اسی کی ہونی چاہئے اور توکل بھی اسی پر ہونا چاہئے۔ جب وہ تمہارا وکیل ہے تم اپنا معاملہ اس کے حوالے کر دو اور مطمئن ہو جاؤ کہ اب سارے کام وہی بنائے گا اور دوسروں سے کٹ جانے اور الگ ہو جانے کی پرواہ نہ کرو اپنا معاملہ اللہ کے سپرد کر کے مطمئن ہو جاؤ۔
- اب تمہیں مخالفوں کی مخالفت کی اور اللہ کی راہ میں پیش آنے والی مشکلات کی بھی کوئی پروا نہیں ہونی چاہئے اس لئے کہ تمہارا حامی اور وکیل اور پشت پناہی کرنے والا وہ ہے جو مشرق و مغرب اور ساری کائنات کا مالک ہے اور اس کے سوا خدائی کے اختیارات کسی کے ہاتھ میں نہیں ہیں۔
- ۱۰) ان کی باتوں پر صبر کیجئے اور ان کی ہدایت کی سعی جاری رکھیے | آپ کے مخالفین آپ پر طرح طرح کے بے ہودہ الزام لگاتے تھے۔ کبھی آپ کو ماحر، کبھی کاہن، کبھی مجنون کہتے تھے آپ صبر کے ساتھ اور مستقل مزاجی سے یہ سب باتیں برداشت کرتے تھے۔ فرمایا کہ آپ اسی طرح جیسا کہ آپ کا رویہ ہے ان کی باتوں پر صبر سے کام لیں ان کی بے ہوگیوں کو نظر انداز کرتے ہوئے ان کی ہدایت اور رہنمائی کی کوشش جاری رکھیں نہ ان کے رویے کی شکایت کریں اور نہ ان کی بدسلوکی کا شکوہ کریں۔
- رسول اللہ اسی طریقے پر عمل فرما رہے تھے۔ یہاں بتایا ہے کہ نبی م کے جواب نہ دینے کی وجہ آپ کی کمزوری نہیں ہے بلکہ اس کی وجہ یہ ہے کہ اللہ نے اپنے رسول م کو ہی شریفانہ انداز اختیار کرنے کی تسلیم و ہدایت دی تھی۔ اس لئے آپ بڑی سے بڑی تلخ بات پر بھی چپیں جبیں ہونے کے بجائے اس کو نظر انداز کر دیتے ہیں اور آپ کے یہی اعلیٰ اخلاق ہیں جو لوگوں کے دلوں کو موہ رہے ہیں۔
- ۱۱) حق و صداقت کو جھٹلانے والے جو دنیا میں مزے | مذہب کی تاریخ یہ بتاتی ہے کہ جب بھی اللہ کے نبی اللہ کی طرف سے حق و صداقت کی کر رہے ہیں ان کا معاملہ ہم پر چھوڑ دو۔! بات لے کر ہدایت کے لئے دنیا میں آئے تو ان کی مخالفت میں قوم کے کھاتے پیتے خوش حال لوگ آگے آگے رہے کیوں کہ اسلام کی دعوت کی زد زیادہ تر انہی کی چودہراہٹ پر پڑتی تھی۔ اسلام جس مساوات اور انصاف کا پیغام لے کر آیا ہے وہ اس کو اپنے لئے اس لئے نقصان دہ سمجھتے تھے کہ اس سے ان کی برتری ختم ہو جائے گی اور ایاز و محمود ایک ہی صف میں نظر آئیں گے، ان کے خصوصی مفاد اور ان کی مراعات خطرے میں پڑ جائیں گی۔
- رسول اللہ کی مخالفت کرنے والے بھی زیادہ تر سردار اور خوش حال لوگ تھے جنہوں نے صدیوں سے مختلف طریقوں سے لوگوں کو اپنا غلام بنایا ہوا تھا ان کے بارے میں اللہ تعالیٰ ارشاد فرما رہے ہیں، کہ یہ حق و صداقت کو جھٹلانے والے جو دنیا میں عیش و آرام کر رہے ہیں ان کے معاملے میں آپ فکر نہ کریں ان کا معاملہ میرے سپرد کر دیں۔ تھوڑی سی ڈھیل مزور ہے جو ہماری مصلحت کے مطابق ہے۔ ہم ان سے خود نمٹ لیں گے۔ ہمارے یہاں جو دیر ہوتی ہے اس میں کوئی نہ کوئی حکمت ہوتی ہے تاکہ ظالموں کو کھل کھیلنے کا پورا پورا موقع دیا جائے اور ان کا کردار پوری طرح ظاہر ہو جائے۔ ان کی رستی دراز کر کے پھر کھینچ لی جاتی ہے۔ ہمارے یہاں اندھیر نہیں ہوتا انصاف ہوتا ہے۔ اس لئے آپ ان کے بارے میں فکر مت نہ ہوں۔ ہم ان کا معاملہ خود دیکھ لیں گے۔

إِنَّ لَدَيْنَا أَنْكَالًا وَجَحِيمًا ۝۱۲ وَطَعَامًا ذَا غُصَّةٍ

إِنَّ	لَدَيْنَا	أَنْكَالًا	وَجَحِيمًا	وَطَعَامًا	ذَا غُصَّةٍ
بیشک	ہمارے ہاں	عذاب	اور دہکتی آگ	اور کھانا	گلے میں اٹکنے والا

بیشک ہمارے ہاں عذاب ہے اور دہکتی آگ۔ اور کھانے ہے گلے میں اٹکنے والا

وَعَذَابًا أَلِيمًا ۝۱۳ يَوْمَ تَرْجُفُ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ

وَعَذَابًا	أَلِيمًا	يَوْمَ	تَرْجُفُ	الْأَرْضُ	وَالْجِبَالُ
اور عذاب	دردناک	جس دن	کانپے گی	زمین	اور پہاڑ

اور عذاب دردناک جس دن زمین اور پہاڑ کانپیں گے اور پہاڑ

وَكَانَتِ الْجِبَالُ كَثِيْبًا مَّهِيلًا ۝۱۴ إِنَّا أَرْسَلْنَا

وَكَانَتِ	الْجِبَالُ	كَثِيْبًا	مَّهِيلًا	إِنَّا + أَرْسَلْنَا
اور ہو جائیں گے	پہاڑ	ریت کے تودے	ریزہ ریزہ	بیشک ہم نے بھیجا

ریزہ ریزہ (ہو کر) ریت کے تودے ہو جائیں گے۔ بیشک ہم نے تمہاری

إِلَيْكُمْ رَسُولًا لَّا شَاهِدَ عَلَيْكُمْ كَمَا

إِلَيْكُمْ	رَسُولًا	لَّا شَاهِدَ	عَلَيْكُمْ	كَمَا
تمہاری طرف	ایک رسول	گواہی دینے والا	تم پر	جیسے

طرف بھیجا ایک رسول (موجود کو) تم پر گواہی دینے والا۔ جیسے ہم نے

أَرْسَلْنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ رَسُولًا ۝۱۵

أَرْسَلْنَا	إِلَىٰ	فِرْعَوْنَ	رَسُولًا
ہم نے بھیجا	طرف	فرعون	ایک رسول

فرعون کی طرف (موتی کو) ایک رسول بنا کر بھیجا تھا۔

۱۲ بیشک ہمارے پاس بھاری بیڑیاں اور آگ جلانے والے۔

۱۲ إِنَّ لَدَيْنَا أَنْكَالًا قَيُودًا أَثْقَالًا
جَمْعُ نِكْلِ يَكْنَى التَّوْبَنُ وَجَحِيمًا ۝
نَارًا مَحْرُوقَةً

۱۳ اور ایسا کھانا جو گلے میں اٹکے۔

۱۳ وَطَعَامًا ذَا غُصَّةٍ يَغْضَقُ بِهِ

فَيَصَلُّ

مراد اس سے درخت زقوم یا ضریح یا دھوون دوزخوں
کا یا کانٹے آگ کے ہیں کہ نہ وہ کھانا نیچے اترے گا :
باہر نکلے گا اور اس پر اور زیادتی یہ کہ اس کے واسطے
عذاب دردناک ہے ۔
جو جھٹلاوے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو

(۱۳) جس دن کہ حرکت کرے گی زمین اور پہاڑ اور پہاڑ
ہو جاویں گے ۔۔۔
مشکل ریت بننے والی کے جو پھیل جاوے ۔

(۱۵) جسے ہم نے تمہاری طرف سے اہل مکہ پیغمبر بھیجا یعنی
محمد صلی اللہ علیہ وسلم

جو گو اہی دے گا تم پر تمہاری نافرمانی والی

جیسا کہ فرعون کی طرف ہم نے پیغمبر بھیجا
یعنی موسیٰ علیہ السلام ۔

فِي الْحَلْقِ وَهُوَ الزُّقُومُ أَوْ
الضَّرِيحُ أَوْ الْعُضَلِيُّ أَوْ شَوْكٌ مِنْ
نَابٍ لَا يَخْرُجُ وَلَا يَنْزِلُ
وَعَدَا بَابًا آتِيًا ○ مَوْلِيًا
زِيَادَةً عَلَى مَا ذَكَرَ
لَيْسَ كَذَبَ الشَّيْءِ صَلَّ
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

(۱۴) يَوْمَ تَرْجُفُ تُرُوسُ
الْأَرْضِ وَالْجِبَالُ وَ
كَانَتِ الْجِبَالُ كَثِيبًا دَمَلًا
مُجْتَبِعًا مَهِيلاً ○
سَابِعًا بَعْدَ اجْتِمَاعِهِمْ
وَهُوَ مِنْ هَالٍ يَهِيلُ
وَأَصْلُهُ مَهْيُولٌ اسْتَقْلَبَ
الضَّمَّةُ عَلَى الْيَاءِ
فَنُقِلَتْ إِلَى الْهَاءِ وَ
حُذِنَتْ التَّوَاوِلُ الثَّانِي
السَّاكِنِينَ لِيَزِيدَتْهَا
وَقَلِبَتْ الضَّمَّةُ كَسْرَةً
بِجَانِسَةِ الْيَاءِ

(۱۵) إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ
بِأَهْلِ مَكَّةَ رَسُولًا
هُوَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَاهِدًا
عَلَيْكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِنَا
يَصُدُّكُمْ مِنْ الْعَصِيانِ
كَمَا أَرْسَلْنَا إِلَى فِرْعَوْنَ
رَسُولًا ○ وَهُوَ مُوسَى
عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ

تشریح

۱۲) منکرین حق کے لئے بھڑکتی ہوئی آگ اور بھاری بیڑیاں | ہمارے پاس ایسے منکرین حق اور مغرور لوگوں کے لئے بھڑکتی ہوئی آگ ہے جس میں ان کو ڈالا جائے گا اور پاؤں میں بھاری بیڑیاں ڈالی جائیں گی تاکہ وہ اٹھ نہ سکیں۔

۱۳) حلق میں پھیننے والا کھانا اور دردناک عذاب | سچائی سے منہ موڑنے والے ایسے مجرموں کے لئے جہاں یہی بھڑکتی ہوئی آگ اور پاؤں میں بیڑیاں پڑی ہوں گی۔ ایسا کھانا ہوگا جو حلق سے نیچے نہ اتر سکے گا وہیں گلے میں پھنس کر رہ جائے گا اور ایسا دردناک عذاب ہوگا جس کا اندازہ نہیں کیا جاسکتا۔ سانپ اور بچھوؤں اور نہ جانے کس کس قسم کی تکلیفیں ہوں گی۔

۱۴) قیامت کی آمد | اس عذاب کی جس کا ذکر اوپر آیا تمہید اس وقت سے شروع ہوگی جب پہاڑوں کی جڑیں ڈھیلی ہو جائیں گی اور وہ لرز کر گر پڑیں گے اور ریزہ ریزہ ہو کر ایسے ہو جائیں گے جیسے ریت کے بھر بھرے ٹیلے۔ پھر زلزلے کی وجہ سے یہ ریت بکھر جائے گی اور زمین ایک چٹیل میدان بن جائے گی۔ جیسا کہ سورہ طہ میں ارشاد ہوا کہ

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنْسِفُهَا رَبِّي نَسْفًا فَيَذَرُهَا
مَتَاعًا غَفًّصًا لَا تَذَرُ فِيهَا سِجًّا وَلَا أَمْتًا (آیت ۱۰۵ تا ۱۰۶)

(یہ لوگ تم سے پوچھتے ہیں کہ آخر اس دن یہ پہاڑ کہاں چلے جائیں گے۔ کہو میرا رب ان کو ڈھول بنا کر اڑا دے گا اور زمین کو ایسا سموار چٹیل میدان بنا دے گا کہ اس میں تم کوئی بل اور سلوٹ نہ دیکھو گے۔ معلوم ہوتا ہے کہ یہ زمین کا گولا سمندروں کو پاٹ کر پہاڑوں کو توڑ کر نشیب و فراز کو ہموار اور جنگلوں کو صاف کر کے بالکل ایک گیند کی طرح بنا دیا جائے گا جس کے متعلق سورہ ابراہیم میں ارشاد ہوا۔

يَوْمَ تَبْدُلُ الْأَرْضَ عَن يَمِينِ الْأَرْضِ حَيْثُ (آیت ۱۵)

(وہ دن جب زمین بدل کر کچھ سے کچھ کر دی جائے گی۔)

۱۵) اور یہی زمین کی وہ شکل ہوگی جس پر حشر قائم ہوگا اور اللہ تعالیٰ عدالت قائم فرمائیں گے۔ فرعون کی طرف موسیٰ کی طرح ہم نے تمہاری طرف اپنا رسول بھیجا ہے | اے ان لوگوں کو جو رسول اللہ کی دعوت کا انکار کر رہے تھے آپ کی مخالفت میں سرگرم تھے اور آپ کی صداقت پر یقین نہیں کرتے تھے ان کو خطاب کرتے ہوئے ارشاد ہوا ہے کہ: جس طرح ہم نے فرعون کی طرف اپنا رسول بھیجا تھا اسی طرح ہم نے مستقل شریعت اور عظیم الشان کتاب دے کر ایک رسول بھیجا ہے۔

تورات کے سفر استثنیٰ میں پیشین گوئی ہے کہ میں ان کے لئے ان کے بھائیوں (بنی اسماعیل) میں سے تمہارا ایک نبی برپا کروں گا۔

یہ رسول تمہارے اوپر گواہ بنا کر بھیجا گیا ہے کہ آپ دنیا میں ان کے سامنے اپنے قول اور عمل سے حق کی شہادت دیں گے۔ آپ زبان سے بھی حق کہیں گے اور آپ کا عمل بھی حق کا گواہ ہوگا۔ اور جب آخرت میں اللہ کی عدالت میں سوال کیا جائے گا تو آپ یہ گواہی دیں گے کہ میں نے ان لوگوں کے سامنے حق و صداقت کی دعوت کھول کھول کر پیش کر دی تھی۔

فَعَصَى فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ فَأَخَذْنَاهُ أَخْذًا وَبِيلًا ۝۱۶

فَعَصَى	فِرْعَوْنُ	الرَّسُولَ	فَأَخَذْنَاهُ	أَخْذًا	وَبِيلًا
پس کہا مانا	فرعون	رسول	توہم نے اسے پکڑ لیا	پکڑ	بڑے وبال

پس فرعون نے رسول کا کہا نہ مانا توہم نے اسے (فرعون) کو پکڑ لیا بڑے وبال کی پکڑ میں

فَكَيْفَ تَتَّقُونَ إِن كَفَرْتُمْ يَوْمًا يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ

فَكَيْفَ	تَتَّقُونَ	إِن كَفَرْتُمْ	يَوْمًا	يَجْعَلُ	الْوِلْدَانَ
تو کیسے	تم بچو گے	اگر تم کفر کرو گے	اس دن	کر دے گا	بچوں کو

اگر تم کفر کرو گے تو اس دن کیسے بچو گے؟ جو بچوں کو بوڑھا

شَيْبًا ۝۱۷ وَالسَّمَاءِ مُنْفِطِرًا بِهِ كَان وَعْدُهُ مَفْعُولًا ۝۱۸

شَيْبًا	السَّمَاءِ	مُنْفِطِرًا	بِهِ	كَان	وَعْدُهُ	مَفْعُولًا
بوڑھا	آسمان	بھٹ جائے گا	اسے	ہے	اس کا وعدہ	پورا ہو کر رہنے والا

کر دے گا۔ آسمان بھٹ جائے گا۔ اس کا وعدہ پورا ہو کر رہنے والا ہے۔

إِنَّ هَذِهِ تَذْكِرَةٌ ۖ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذْ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ۝۱۹

إِنَّ	هَذِهِ	تَذْكِرَةٌ	فَمَنْ	شَاءَ	اتَّخَذْ	إِلَىٰ رَبِّهِ	سَبِيلًا
بی شک	یہ	نصیحت	تو جو	چاہے	اختیار کرے	آپ کی طرف	راہ

بے شک (قرآن) نصیحت ہے جو کوئی چاہے اختیار کرے (اس کے ذریعہ) اپنے رب کی طرف راہ

۱۶ سو فرعون نے پیغمبر کی نافرمانی کی۔
پس پکڑا ہم نے اس کو سخت پکڑ لیا۔

۱۷ پس اگر تم لوگ دنیا میں کافر رہے تو اس دن کے عذاب سے کیونکر بچو گے یعنی کون سے قلعہ میں جا چھپو گے

جو لڑکوں کو بوڑھا کر دے گا سبب شدت بول کے مراد اس سے قیامت کا دن ہے۔

قاعدہ ہے کہ سخت دن کی نسبت کہا جاتا ہے

۱۶ فَعَصَى فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ

فَأَخَذْنَاهُ أَخْذًا وَبِيلًا

شَدِيدًا

۱۷ فَكَيْفَ تَتَّقُونَ إِن كَفَرْتُمْ

يَوْمًا يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ

تَتَّقُونَ أَي عَذَابَهُ أَي

بِأَيِّ حِصْنٍ تُعْتَصِمُونَ مِنْ

عَذَابِ يَوْمٍ يُجْعَلُ الْوِلْدَانَ

شَيْبًا ۝ حَمَّةٌ أَسْتَيْبُ لِسُدَّةٍ

هُوْلِهِ وَهُوَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ وَالْأَصْلُ

کہ یہ ایسا دن ہے کہ بچوں کی پیشانی کو بوڑھا کر دے۔ ایسے ہی اس آیت میں مجازی معنی مراد ہیں اور ہو سکتا ہے کہ اس آیت میں حقیقی معنی مراد ہوں۔

۱۸) اس دن کو آسمان ٹوٹ پھوٹ جاوے گا بسبب شدت اس کی کے

اللہ کا وعدہ اس دن کے آنے کا ضرور ہونے والا ہے

۱۹) بے شبہ یہ خوفناک نشانیاں مخلوق کے لئے باعث نصیحت میں سو جو کوئی چاہے اپنے رب کی راہ پکڑے ساتھ ایمان اور بندگی کے۔

حِينَ مَشِينِمْ شَيْبٍ الْخُمْ وَكُسْرَتِ
لِمَجَانِسَةِ الْيَاءِ وَيُقَالُ فِي الْيَوْمِ
السُّدِيدِ يَوْمَ يَشِيْبُ نَوَاصِي
الْأَطْفَالِ وَهُوَ مَجَازٌ وَيَجُوزُ أَنْ
يَكُونَ التَّرَادُفِي الْآيَةِ الْحَقِيْقَةِ
بِالسَّمَاءِ مُنْقَطِرٌ ذَاتِ الْفَطَارِ ۱۸
أَيُّ انْتِقَاقٍ بِهِ بِذَلِكَ الْيَوْمِ
بِشِدَّةٍ تَبَهُ كَانُ وَعْدُهُ كَمَا تَعَالَى بِبَعْضِ ذَلِكَ
الْيَوْمِ مَفْعُولًا ۱۹ أَيُّ هُوَ كَابِتٌ الْإِعْمَالِ
إِنَّ هَذِهِ الْآيَاتُ الْمَخُوفَةُ كُنْ كِرْعَةً
عِظَةً لِلْمَخْلُوقِ فَتَكُنْ شَاءَ
اتَّخَذَ إِلَى رَبِّهِ سَبِيلًا
ظَرِيقًا بِالْإِيمَانِ وَالطَّاعَةِ

تشریح

۱۶) فرعون نے رسول کی بات نہ مانی اور انجام بد کو پہنچا | اللہ تم نے جب حضرت موسیٰ کو فرعون کی طرف اپنا رسول بنا کر بھیجا اور حضرت موسیٰ نے فرعون کے سامنے اللہ کے دین کی دعوت پیش کی اور دعویٰ کیا کہ میں اللہ کا رسول ہوں مجھے اللہ نے سچائی کی تعلیم کے لئے تمہارے پاس بھیجا ہے تو فرعون نے رسول کی بات ماننے سے انکار کر دیا۔ حضرت موسیٰ ہر طرح اس کو سمجھاتے رہے۔ جادو گروں سے مقابلہ بھی ہوا جس میں جادو گروں کو شکست ہوئی اور انھوں نے بھرے دربار میں فرعون کے قہر کی پڑا کئے بغیر اپنے ایمان کا اعلان کیا لیکن فرعون پھر بھی نہیں مانا آخر اللہ نے اس کو سختی کے ساتھ پکڑ لیا اور ایسا پکڑا کہ سارے فرعونی دریا میں غرق ہو گئے۔

۱۷) وہ دن جو بچوں کو بوڑھا کر دے گا | فرعون نے رسول کی بات نہیں مانی اور برے انجام سے دوچار ہوا حالانکہ وہ اپنے دقت کا بڑا زور آور بادشاہ تھا مگر اللہ کی گرفت سے بچ نہ سکا۔ جو لوگ رسول کی بات نہیں مانتے انھیں ڈرنا چاہیے کہ کہیں ان کا انجام بھی فرعون جیسا نہ ہو۔ اگر دنیا میں کوئی عذاب نہ بھی آیا تو قیامت کے عذاب سے کیسے بچو گے۔ یہ ایسا سخت دن ہوگا جس دن کی شدت اور درازی بچوں کو بوڑھا کر دینے والی ہوگی۔ اس دن کی سختی اور درازی کا تقاضا یہ ہوگا کہ بچے بوڑھے ہو جائیں۔ تاؤ اس دن کی سختی اور عذاب سے کیسے بچو گے۔

۱۸) جس دن آسمان پھٹ جائے گا قیامت کا دن ایسا سخت دن ہوگا کہ آسمان اس دن کی سختی سے پھٹا جا رہا ہوگا۔ قیامت کے اس دن کے آنے کا اللہ کا اٹل وعدہ ہے پورا ہو کر رہے گا۔ اگر تم یہ سمجھ رہے ہو کہ اس دن کا آنا بیدار ازمکان ہے تو غلط سمجھ رہے ہو وہ دن تو آنا ہے اور آ کر رہے گا۔

۱۹) یہ کتاب ایک نصیحت ہے | اللہ کی یہ کتاب اس کا یہ کلام ایک تذکرہ اور نصیحت ہے۔ تمہیں سمجھایا جا رہا ہے جو سمجھنا چاہے سمجھ لے اور اپنے رب کی طرف جانے کا راستہ اختیار کر لے۔ راستہ کھلا ہوا ہے کوئی روک ٹوک نہیں ہے جو بھی چاہے اس راستے پر چل کر اپنے رب کی رضا حاصل کر سکتا ہے۔

إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ أَدْنَىٰ مِن ثُلُثِي اللَّيْلِ

إِنَّ + رَبَّكَ	يَعْلَمُ	أَنَّكَ	تَقُومُ	أَدْنَىٰ	مِن ثُلُثِي اللَّيْلِ
بیشک آپ کا رب	وہ جانتا ہے	کہ آپ	قیام کرتے ہیں	قریب	دو تہائی رات کے

بیشک آپ کا رب وہ جانتا ہے کہ آپ (کبھی) دو تہائی رات کے قریب قیام کرتے ہیں۔ اور (کبھی)

وَنِصْفَهُ، وَثُلُثَهُ، وَطَائِفَةٌ مِّنَ الَّذِينَ مَعَكَ وَاللَّهُ

وَنِصْفَهُ	وَتُلُثَهُ	وَطَائِفَةٌ	مِّنَ	الَّذِينَ مَعَكَ	وَاللَّهُ
اور آدھی رات	اور اس کا تہائی	اور ایک جماعت	سے	جو آپ کے ساتھ	اور اللہ

آدھی رات اور (کبھی) اس کا تہائی حصہ، اور جو آپ کے ساتھی ہیں ان میں سے ایک جماعت (بھی) اور اللہ

يُقَدِّرُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۗ عَلِمَ أَنْ لَّنْ نَّحْضُوهُ فِتَابَ

يُقَدِّرُ	اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ	عَلِمَ	أَنَّ	لَّنْ نَّحْضُوهُ	فِتَابَ
اندازہ فرماتا	رات اور دن	اس نے جانا	کہ تم ہرگز نباہ نہ کر سکو گے	تو اس تم پر عتاب فرمائی	

رات اور دن کا اندازہ فرماتا ہے۔ اس نے جانا کہ تم ہرگز نباہ نہ کر سکو گے تو اس تم پر عتاب فرمائی

عَلَيْكُمْ فَاقْرءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ ۗ عَلِمَ أَنْ

عَلَيْكُمْ	فَاقْرءُوا	مَا تَيَسَّرَ	مِنَ الْقُرْآنِ	عَلِمَ	أَنَّ
تم پر	تو تم پڑھا کرو	جس قدر آسانی ہو سکے	قرآن سے	اس نے جانا	کہ

تو تم قرآن مجید میں جس قدر آسانی سے ہو سکے پڑھا لیا کرو۔ اس نے جانا کہ البتہ

سَيَكُونُ مِنكُمْ مَّرْضَىٰ، وَآخَرُونَ يَضْرِبُونَ فِي

سَيَكُونُ	مِنكُمْ	مَّرْضَىٰ	وَآخَرُونَ	يَضْرِبُونَ	فِي
البتہ ہوں گے	تم میں سے	کوئی بیمار	اور کوئی اور	وہ سفر کریں گے	میں

تم میں سے کوئی بیمار ہوں گے، اور کوئی اور روزی تلاش کرتے ہوئے

الْأَرْضِ يَبْتَغُونَ مِن فَضْلِ اللَّهِ، وَآخَرُونَ يُقَاتِلُونَ

الْأَرْضِ	يَبْتَغُونَ	مِن	فَضْلِ اللَّهِ	وَآخَرُونَ	يُقَاتِلُونَ
زمین	تلاش کرتے ہوئے	سے	اللہ کا فضل، روزی	اور کئی دوسرے	وہ جہاد کریں گے

زمین میں سفر کریں گے۔ اور کئی دوسرے اللہ کی راہ میں

فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا

فِي	سَبِيلِ اللَّهِ	فَاقْرَءُوا	مَا تَيَسَّرَ	مِنْهُ	وَأَقِيمُوا	الصَّلَاةَ	وَآتُوا
میں	اللہ کی راہ	پس پڑھو یا کرو	جس قدر آسانی ہو سکے	اس سے	اور تم قائم کرو	نماز	اور ادا کر دو

جہاد کریں گے پس اس میں سے جس قدر ہو سکے تم پڑھ لیا کرو اور تم نماز قائم کرو اور زکوٰۃ

الزَّكَاةَ وَأَقْرِضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا وَمَا تَقَدَّمُوا لِنَفْسِكُمْ

الزَّكَاةَ	وَأَقْرِضُوا	اللَّهَ	قَرْضًا	حَسَنًا	وَمَا	تَقَدَّمُوا	لِنَفْسِكُمْ
زکوٰۃ	اور اللہ کو قرض دو	قرض حسن (اخلاص سے)	اور جو	تم آگے بھیجو گے	اپنے لئے	ادا کرتے رہو	اور اللہ کو اخلاص سے قرض دو اور کوئی نیکی جو تم اپنے لئے آگے

ادا کرتے رہو اور اللہ کو اخلاص سے قرض دو اور کوئی نیکی جو تم اپنے لئے آگے

مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ وَأَعْظَمُ أَجْرًا وَ

مِنْ خَيْرٍ	تَجِدُوهُ	عِنْدَ اللَّهِ	هُوَ خَيْرٌ	وَأَعْظَمُ	أَجْرًا	وَ
کوئی نیکی	تم پاؤ گے	اللہ کے ہاں	وہ بہتر	اور بڑا	اجر میں	اور

بھیجو گے ، وہ اللہ کے ہاں بہتر اور بڑے اجر میں پاؤ گے۔ اور

أَسْتَغْفِرُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۚ

أَسْتَغْفِرُوا	اللَّهَ	إِنَّ اللَّهَ	غَفُورٌ	رَحِيمٌ
تم بخشش مانگو	اللہ	بیشک اللہ	بخشنے والا	نہایت رحم کرنے والا

تم اللہ سے بخشش مانگو ، بے شک اللہ بخشنے والا نہایت رحم کرنے والا ہے۔

۲
۱۳

(۲۰) إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ أَدْنَىٰ مِنْ ثُلُثِي الضَّلَاجِلِ وَيُنَظِّرُكَ وَاللَّيْلَةَ وَطَائِفَةَ مِنَ الَّذِينَ يَنْعَمُونَ بِكَ مِنَ الَّذِينَ يَنْعَمُونَ بِكَ تَبَارَكَ تَبَارَكَ جَانَا
ہے کہ تو رات کو دو تہائی سے کم کھڑا ہوتا ہے نماز میں اور آدمی رات اور تہائی جیسا کہ شروع سورت میں آپ کو حکم تھا

اور اسی طرح کھڑے ہوتے ہیں نماز میں رات کو وہ لوگ جو تیرے ساتھ ہیں یعنی صحابہ بھی رات کو اسی طرح نماز پڑھتے ہیں کبھی دو تہائی سے کچھ کم کبھی آدمی رات کبھی تہائی رات آپ کی پیروی سے۔

(۲۰) إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ أَدْنَىٰ مِنْ ثُلُثِي الضَّلَاجِلِ وَيُنَظِّرُكَ وَاللَّيْلَةَ وَطَائِفَةَ مِنَ الَّذِينَ يَنْعَمُونَ بِكَ مِنَ الَّذِينَ يَنْعَمُونَ بِكَ تَبَارَكَ تَبَارَكَ جَانَا
عَلَّمَ عَلَىٰ ثُلُثِي وَبِالنَّصِيبِ عَظَمَ عَلَىٰ أَدْنَىٰ وَقِيَامَهُ كَذَلِكَ تَقُومُوا مَرَّةً أَوْ لِسْتُورَةِ وَطَائِفَةَ مِنَ الَّذِينَ يَنْعَمُونَ بِكَ مِنَ الَّذِينَ يَنْعَمُونَ بِكَ تَبَارَكَ تَبَارَكَ جَانَا
الَّذِينَ يَنْعَمُونَ بِكَ مِنَ الَّذِينَ يَنْعَمُونَ بِكَ تَبَارَكَ تَبَارَكَ جَانَا
ضَمِيرِ تَقُومُوا مَرَّةً وَجَارِ مِنْ غَيْرِنَا كَيْدٍ لِلْفَصْلِ وَقِيَامِ طَائِفَةَ مِنَ

فیصل

اور بعض صحابہ کو یہ معلوم نہ ہوتا تھا کہ کس قدر رات نماز میں گدڑی اور کس قدر باقی رہی پس وہ احتیاطاً تمام رات کھڑے رہتے تھے چنانچہ وہ اس قدر نمازیں کھڑے ہوئے کہ ان کے پیروں پر درم ہو گیا۔ اسی طرح ایک سال یا زیادہ گزرا

پس تخفیف فرمائی اللہ نے ان پر چنانچہ فرمایا اللہ تم نے اور اللہ نے گھیر لیا ہے رات کو اور دن کو اور

وہ جانتا ہے کہ تم رات کو گھیر نہیں سکتے یعنی جس قدر شب کا قیام واجب ہے اس کو معلوم نہیں کر سکتے اور اس مقدار کھڑے نہیں ہو سکتے مگر تمام رات کھڑے ہو کر

اور یہ تم پر دشوار ہے۔

پس رجوع کیا اللہ نے تم پر یعنی تخفیف کر دی پس پڑھو نماز میں قرآن میں سے جس قدر آسان ہو۔ یعنی جس قدر ہو سکے اس قدر نمازیں پڑھو۔

وہ جانتا ہے کہ بعض تم میں سے بیمار ہوں گے اور بعض سفر کریں گے تجارت وغیرہ سے روزی تلاش کرنے کو

اور بعض جہاد کریں گے اللہ کی راہ میں۔

سو پڑھو قرآن کو جس قدر سہل ہو اور ادا کرو نماز فرض کو یعنی بیماروں اور مسافروں اور مجاہدین کو قیام شب دشوار ہے اس لئے ان پر تخفیف کی گئی کہ جس قدر آسان ہو پڑھیں پھر یہ بھی مسوخ ہو گیا فرض نمازوں سے

أَصْحَابِهِ كَذَلِكَ لَلثَّابِتِينَ
بِهِمْ وَمِنْهُمْ مَنْ كَانَ لِيَلْ
يَذُرِيَكُمْ صَلْتًا مِنَ اللَّيْلِ
وَكَمْ بَقِيَ مِنْهُ فَكَانَ يَقُومُ
اللَّيْلَ كُلَّهَا أَحْتِيَاطًا فَكَامُوا
حَتَّى اسْتَفْخَتْ أَعْدَامُهُمْ
سَنَةً أَوْ أَكْثَرَ فَخَفَّفَ عَنْهُمْ
قَالَ اللَّهُ تَعَالَى وَاللَّهُ يُقَدِّرُ
بِخَصِيصِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ
عَلِمَ أَنَّ مَخْفَقَةَ مَنْ
الثَّقِيلَةَ وَإِسْمُهَا مَحْدُودٌ
أَيُّ أَتَى لَقِيَ تَحْصُوهَا
أَيُّ اللَّيْلِ لِتَقُومُوا فِيهَا
يَجِبُ الْقِيَامُ فِيهِ إِلَّا بِقِيَامٍ
جَمِيعَةٍ وَذَلِكَ يَشُقُّ عَلَيْكُمْ
فَتَابَ عَلَيْكُمْ رَجَعَكُمْ
إِلَى التَّخْفِيفِ فَاقْرَأُوا مَا
تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ فِي
الصَّلَاةِ بَلَّغُوا مَا تَيَسَّرَ
عَلِمَ أَنَّ مَخْفَقَةَ مَنْ الثَّقِيلَةَ
أَيُّ أَتَى سَيَكُونُ مِنْكُمْ
مَسْرُوعُونَ وَأَخْرُوعُونَ
فِي الْأَرْضِ يُسَافِرُونَ يَنْتَحُونَ
مِنْ فَضْلِ اللَّهِ يَطْلُبُونَ مِنْ
رِزْقِهِ بِالتَّجَارَةِ وَغَيْرِهَا
وَأَخْرُوعُونَ يُعَاتِلُونَ فِي
سَبِيلِ اللَّهِ وَكُلٌّ مِنَ الْفِرْعَوِيَّةِ
الثَّلَاثِ يَشُقُّ عَلَيْهِمْ مَا ذَكَرَ فِي قِيَامِ
اللَّيْلِ فَخَفَّفَ عَنْهُمْ بِقِيَامِ مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ
ثُمَّ نَبَّهَ ذَلِكَ بِالصَّلَاةِ الْخَمْسِ
فَاقْرَأُوا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ كَمَا تَقْدَامُ

اور دو زکوٰۃ کو اور قرض دو اللہ کو یعنی سوائے زکوٰۃ مفروضہ کے مال کو مصرف خیر میں خرچ کرو خوشی خاطر ہے۔

اور جو کچھ اپنی جانوں کے واسطے بھلائی آگے بھیجے اس کو اللہ کے پاس پاؤ گے بہتر اس سے جو تم نے پیچھے چھوڑا۔

اور پاؤ گے اس کو بڑا باعتبار ثواب کے۔ اور اللہ سے مغفرت چاہو بیشک اللہ تم بخشنے والا ہے مومنین کو مہربان ہے ان پر۔

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ الْمَكْرُوهَةَ
وَأْتُوا الزَّكَاةَ وَأَقْرِضُوا اللَّهَ
بِمَا تَنْفَقُوا مِمَّا سَوَى النَّعْرِ وَوَضَّ
مِنَ الْمَالِ فِي سَبِيلِ الْخَيْرِ
فَرَضًا حَسَنًا عَنْ طَيِّبِ قَلْبٍ
وَمَا تَعْتَدُوا مَوْلًا إِلَّا نَفْسُكُمْ مِنْ
خَيْرِ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ هُوَ
خَيْرٌ مِمَّا خَلَفْتُمْ وَهُوَ فَضْلٌ
وَمَا بَعْدَهُ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ
مَعْرِفَةً يَشَبَّهْهَا لِامْتِنَاعِهِ
مِنَ التَّعَرُّفِ وَأَعْظَمَ أَجْرًا
وَاسْتَعْفِرُوا لِلذَّنِّ وَاللَّهُ
غَفُورٌ رَحِيمٌ ○ تِلْكَ آيَاتُ

تشریح

نماز تہجد کے حکم میں تخفیف، رزق حلال کی اہمیت، نماز کی پابندی، انفاق فی سبیل اللہ کی تاکید، اللہ سے طلب مغفرت طیبہ میں نازل ہوا ہے کیوں کہ اس میں زکوٰۃ، جہاد فی سبیل اللہ کا ذکر کیا گیا ہے اور یہ دونوں حکم مدینہ منورہ میں نازل ہوئے ہیں۔

اس آیت میں نماز تہجد کے حکم میں تخفیف کی گئی ہے۔ ارشاد ہوا ہے کہ ”اے نبی! تمہارا رب جانتا ہے کہ تم کبھی دو تہائی رات کے قریب اور کبھی آدھی رات اور کبھی ایک تہائی رات عبادت میں کھڑے رہتے ہو، یعنی اپنے ہمارے حکم کی پوری تعمیل کی۔ کبھی آدھی کبھی تہائی اور کبھی دو تہائی رات کے قریب اللہ کی عبادت میں گذاری۔ اور تمہارے ساتھیوں میں سے بھی ایک گروہ یہ عمل کرتا ہے، ابتدائی حکم میں صرف رسول اللہ کو ہی خطاب کیا گیا تھا اور آپ ہی کو قیام لیل کی ہدایت فرمائی گئی تھی لیکن حضور کی پیروی کا غیر معمولی جذبہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں تھا اس لئے اگر صحابہ بھی اس نماز کا اہتمام کرتے تھے۔ چنانچہ روایات میں ہے کہ صحابہ رضی اللہ عنہم کے پاؤں راتوں کو کھڑے کھڑے سوج جاتے اور سوج کر پھٹنے لگتے تھے۔

ارشاد ہوا۔ ”اللہ ہی رات دن کے اوقات کا حساب رکھتا ہے۔ اسے معلوم ہے کہ تم لوگ اوقات کا ٹھیک ٹھیک شمار نہیں کر سکتے۔ لہذا اس نے تم پر مہربانی فرمائی۔“ یعنی رات اور دن کی پوری پیمائش تو اللہ ہی کو معلوم ہے وہی ایک خاص انداز سے کبھی رات کو دن سے گھٹاتا ہے، کبھی بڑھاتا ہے اور کبھی دونوں کو برابر کرتا ہے۔ بندوں کو نیند اور غفلت کے وقت روزانہ آدھی رات، تہائی رات اور دو تہائی رات کی پوری طرح حفاظت کرنا اس کا حساب رکھنا جب کہ اس زمانے میں گھڑی گھنٹوں کا سامان نہ تھا، آسان کام نہیں تھا اس لئے بعض صحابہ رات بھر نہ سوتے تھے کہ کہیں نیند میں ایک تہائی رات جاگ بھی نصیب نہ ہو۔ اس پر اللہ نے اپنی رحمت

سے معافی بھیج دی، حکم میں تخفیف فرمادی اور فرمادیا کہ تم اس کو ہمیشہ پوری طرح نبھانے کو کہو اس لئے اب جس کو اٹھنے کی توفیق ہو وہ جتنی نماز اور اس میں جتنا قرآن چاہے پڑھے۔ اب امت کے حق میں نہ نماز تہجد فرض ہے نہ وقت کی یا مقدار تلاوت کی کوئی قید ہے۔

اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ نماز میں جس طرح رکوع سجدہ فرض ہے اسی طرح قرآن مجید کی قراءت بھی فرض ہے۔ اور نفل نماز میں بھی نماز کی تمام شرطیں پوری کرنا اور اس کے تمام ارکان و فرائض ادا کرنا لازم ہوتا ہے۔

○ یہ حکم میں تخفیف اس لئے ہے کہ اسے معلوم ہے کہ تم میں کچھ مریض ہوں گے کچھ دوسرے لوگ اللہ کے فضل کی تلاش میں سفر کرتے ہیں۔ اور کچھ لوگ اللہ کی راہ میں جنگ کرتے ہیں بس جتنا قرآن باسانی پڑھا جاسکے پڑھ لیا کرو۔

یعنی اللہ تعالیٰ نے دیکھا کہ تم میں بیمار بھی ہوں گے اور مسافر بھی جو روزی اور علم کی تلاش میں سفر کریں گے اور وہ مرد و مجاہد بھی ہوں گے جو اللہ کی راہ میں جنگ کریں گے۔ ان حالات میں شب بیداری کے احکام پر عمل کرنا سخت دشوار ہوگا۔ اس لئے تم پر تخفیف کر دی کہ نماز میں جس قدر قرآن پڑھنا آسان ہو پڑھ لیا کرو۔ اپنی جان کو زیادہ تکلیف میں ڈالنے کی ضرورت نہیں۔

قرآن مجید میں اس مقام پر بھی اور دوسری جگہ بھی جائز اور حلال طریقوں سے رزق کمانے کے لئے سفر کرنے کو اللہ کا فضل تلاش کرنے سے تعبیر کیا گیا ہے۔ اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ اسلام میں جائز طریقوں سے روزی کمانے کی کتنی بڑی فضیلت ہے۔

اللہ تعالیٰ نے اس مقام پر رزق حلال کی تلاش، جہاد فی سبیل اللہ کا ذکر ایک ساتھ کیا ہے اور بیماری کی مجبوری کے علاوہ ان دونوں کاموں کو نماز تہجد سے معافی یا اس میں تخفیف کا سبب قرار دیا ہے۔ اس سے رزق حلال کی اہمیت کا اندازہ کیا جاسکتا ہے۔

نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جو شخص مسلمانوں کے کسی شہر میں غلہ لے کر آیا اور اس کے بھادو پیرا سے بیچ دیا اس کو اللہ کا قرب نصیب ہوگا۔ پھر آپ ص نے سورہ منزل کی یہی آیت تلاوت فرمائی۔

وَآخِرُونَ يَضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ يَبْتَغُونَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ

(کچھ دوسرے لوگ اللہ کے فضل کی تلاش میں سفر کرتے ہیں)۔ (ابن مردویہ۔ راوی حضرت عبداللہ بن مسعود۔)

○ فرمایا کہ فرض نماز میں نہایت اہتمام سے بافتا عدہ پڑھتے رہو اور زکوٰۃ دیتے رہو۔ اور اللہ کے راستے میں خرچ کرتے رہو کہ انہی باتوں کی پابندی سے روحانی فائدے اور ترقیات حاصل ہو سکتی ہیں۔

○ قیام لیل میں یہ حکمت تھی کہ جو لوگ آئندہ امت کے ہادی اور معلم بننے والے تھے ضرورت تھی کہ وہ ایسے منہم جائیں اور روحانیت کے رنگ میں ایسے رنگے جائیں کہ تمام دنیا ان کے آئینے میں کمالات محمدیہ کا نظارہ کر سکے۔

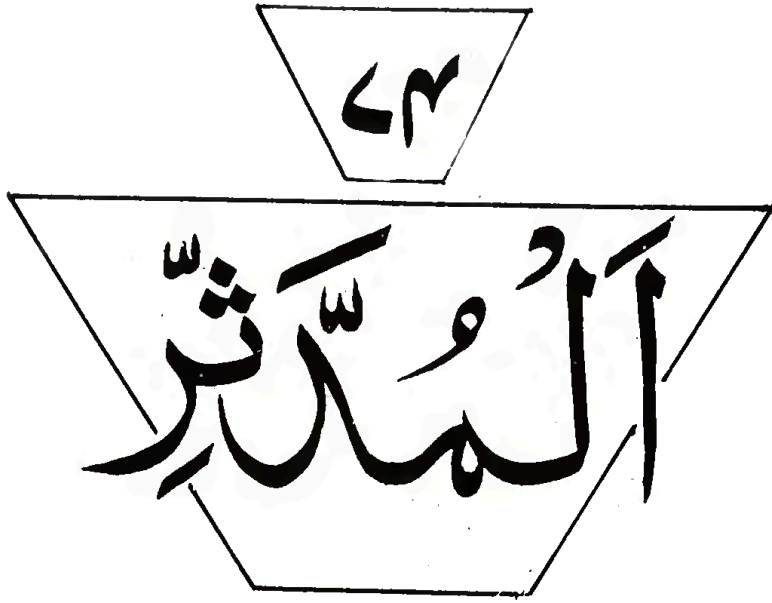
فیصل

○ پورے اخلاص کے ساتھ اللہ کی راہ میں اس کے احکام کے موافق خرچ کرنا یہی اس کو اچھی طرح قرض دینا ہے۔ بندوں کو اگر قرض حسن دیا جائے وہ بھی اس کے عموم میں داخل ہے۔

○ فرمایا کہ جو نیکی یہاں کرو گے، اللہ کے یہاں اس کو بہتر شکل میں موجود پاؤ گے اور اس پر بہت بڑا اجر ملے گا۔ یہ مت سمجھو کہ جو نیکی ہم کرتے ہیں یہیں ختم ہو جاتی ہے۔ وہ سب سامان تم سے آگے اللہ کے یہاں پہنچ رہا ہے۔ عین حاجت کے وقت تمہارے کام آئے گا۔

○ اور فرمایا کہ اللہ سے مغفرت مانگتے رہو۔ بے شک اللہ بڑا غفور و رحیم ہے۔ یعنی تمام احکام بجا لا کر تم اللہ سے معافی مانگو۔ کیوں کہ کتنا ہی ممتاط شخص ہو اس سے کچھ نہ کچھ کوتاہی ہو جاتی ہے۔ کون ہے جو یہ دعویٰ کر سکے کہ میں نے اللہ کی بندگی کا حق پوری طرح ادا کر دیا۔

بلکہ بندہ جتنا بڑا ہوگا اپنے آپ کو اتنا ہی قصور وار سمجھتا رہے گا اور اپنی کوتاہیوں کی معافی چاہتا رہے گا۔



ترتیب تلاوت	۷۴	○	ترتیب نزول	۴
مکی / مدنی	مکی	○	تعداد رکوعات	۲
تعداد آیات	۵۶	○	تعداد الفاظ	۲۵۶
تعداد حروف		○	۱۱۴۵	

○ اس سورت کی پہلی آیت میں لفظ "المدثر" کو سورت کا نام قرار دیا گیا ہے۔ یہ نام بطور علامت ہے۔ یعنی وہ سورت جس میں لفظ المدثر آیا ہے۔

○ دَسُّوْا اللّٰهَ ۴ پر سب سے پہلی وحی جو غار حراء میں نازل ہوئی وہ سورہ علق کی شروع کی آیتیں تھیں۔ ان میں ارشاد ہوا تھا۔

اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَهُ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ۚ اقْرَأْ
وَرَبُّكَ الْأَكْنُؤْمُومُ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ۚ عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ۝

”پڑھو (اے نبی) اپنے رب کے نام کے ساتھ جس نے پیدا کیا، جسے ہوئے خون کے ایک لوتھڑے سے انسان کی تخلیق کی۔ پڑھو اور تمہارا رب بڑا کریم ہے، جس نے قلم کے ذریعے سے علم سکھایا، انسان کو وہ علم دیا جسے وہ نہ

جانتا تھا۔“

وحی کے نازل ہونے کا یہ پہلا تجربہ تھا جو آپ کو اچانک پیش آیا تھا۔ اس میں آپ کو یہ نہیں بتایا گیا تھا کہ آپ کس کار عظیم پر مامور ہوئے ہیں۔ بلکہ صرف ایک ابتدائی تعارف کے بعد کچھ مدت کے لئے چھوڑ دیا گیا تھا۔ تاکہ آپ کی طبیعت پر اس پہلے تجربہ سے جو شدید بار پڑا ہے اس کا اثر دور ہو جائے۔

اس کے بعد ایک عرصے تک وحی کا سلسلہ منقطع رہا اور مزید کوئی وحی نازل نہیں ہوئی۔ اس فترۃ الوحی، وحی بند رہنے کے زمانے میں آپ پر بعض اوقات شدید غم کی کیفیت طاری ہوتی تھی۔ یہاں تک کہ آپ پہاڑ کی چوٹی پر چڑھ کر اپنے آپ کو گرا دینے کے لئے آمادہ ہو جاتے تھے۔ مگر جب بھی ایسی کیفیت ہوتی حضرت جبرئیل م نمودار ہو کر آپ سے کہتے کہ آپ اللہ کے نبی ہیں۔ اور اس طرح آپ کے دل کو سکون ہو جاتا اور اضطراب کی کیفیت دور ہو جاتی۔

ایک عرصے تک وحی کے بند رہنے کے بعد جب دوبارہ وحی کا سلسلہ شروع ہوا تو اس کا آغاز سورہ مدثر کی ابتدائی سات آیتوں سے ہوا۔

اس کے بارے میں نبی بیان فرماتے ہیں کہ ایک روز میں ایک راستے سے گذر رہا تھا یکایک میں نے آسمان سے ایک آواز سنی، نگاہ اوپر اٹھائی تو وہی فرشتہ جو غار حراء میں میرے پاس آیا تھا اس کو دیکھا کہ زمین اور آسمان کے درمیان ایک کرسی پر بیٹھا ہوا ہے۔ مجھے یہ دیکھ کر دہشت سی محسوس ہوئی۔ گھر آیا اور گھر والوں سے کہا: مجھے اورٹھا دو، مجھے اورٹھا دو۔ گھر والوں نے مجھے کپڑا اورٹھا دیا۔ اس وقت اللہ نے یہ وحی نازل کی جس میں آپ کو مدثر سے خطاب کیا گیا کہ اے اورٹھ لپیٹ کر لیٹنے والے اٹھو۔

○ سورہ مدثر کی شروع کی سات آیتیں مکہ مکرمہ کے شروع کے زمانے میں نازل ہوئی ہیں۔ اس کے بعد آیت ۱۵ سے سورہ کے آخر تک کا حصہ اس وقت نازل ہوا جب آپ نے اسلام کی اعلانیہ تبلیغ شروع کر دی اور اعلانیہ تبلیغ شروع کرنے کے بعد پہلی مرتبہ مکہ میں حج کا زمانہ قریب آیا۔ اور اس کے بعد پے در پے وحی کا سلسلہ شروع ہو گیا۔

○ اس حکم کی تعمیل میں جب اللہ کے نبی نے اسلام کی تبلیغ شروع کی اور اللہ کا کلام آپ پر نازل ہوا تھا وہ سننا شروع کیا تو لوگوں میں کھلبلی مچ گئی اور مخالفتوں کا طوفان کھڑا ہو گیا۔ چند مہینے اس حال پر گذرے تھے کہ حج کا زمانہ قریب آ گیا اور مخالفتوں کو یہ منکر ہو گئی کہ باہر سے حاجیوں کے قافلے آئیں گے۔ اگر محمد نے ان کو یہ کلام سننا شروع کیا اور جو دین یہ لے کر آئے ہیں اس کی دعوت دی تو نہ جانے کتنے لوگ اس سے متاثر ہو جائیں اور اس سے ہماری چودہراہٹ اور سرداری خطرے میں پڑ جائے گی اور کعبے کے متولی ہونے کی وجہ سے جو ہمارے فائدے ہیں وہ خطرے میں پڑ جائیں گے۔ کیونکہ مارے عرب کے قبیلوں کے بت خانہ کعبہ میں رکھے ہوئے ہیں اور اس کی وجہ سے پورے عرب پر ہماری دھاک جمی ہوئی ہے۔ آخر فیصلہ ہوا کہ حج کے آنے سے پہلے اہم لوگوں کا ایک اجتماع کیا جائے اور کوئی لائحہ عمل اس کا مقابلہ کرنے کے لئے طے کیا جائے۔

○ قریش کے سرداروں کی کانفرنس بلائی گئی۔ اس کانفرنس میں ولید بن مغیرہ نے یہ بات رکھی کہ محمد کے بارے میں لوگوں سے جو کہنا ہے اس پر اتفاق رائے ہونا چاہیے۔ الگ الگ باتیں نہ ہوں۔ اگر ہر آدمی الگ الگ باتیں کرے گا تو اعتبار جاتا رہے گا اس لئے سب مل کر یہ طے کر لیں کہ ہمیں باہر سے آنے والوں کو محمد کے بارے میں کیا کہنا ہے۔

- کچھ لوگوں نے کہا، ہم کاہن کہیں گے — ولید نے کہا خدا کی قسم وہ کاہن نہیں ہے ہم نے کانہوں کو دکھا ہے وہ جیسی باتیں جوڑتے ہیں قرآن کے ساتھ ان کی کوئی نسبت نہیں ہے۔
- کچھ لوگوں نے کہا: ممنون کہا جائے — ولید نے کہا وہ ممنون بھی نہیں ہے دیوانے اور پاگل جیسی باتیں کرتے ہیں وہ سب کو معلوم ہیں کون یقین کرے گا کہ محمد جو کلام پیش کرتے ہیں وہ دیوانگی کی بڑ ہے۔
- لوگوں نے کہا اچھا ہم شاعر کہیں گے — ولید نے کہا وہ شاعر بھی نہیں ہے۔ ہم شاعر، ادیب، شاعر، شاعر ہیں۔
- لوگوں نے کہا پھر ساحر کہا جائے کہ وہ جادوگر ہے — ولید نے کہا وہ ساحر بھی نہیں ہے جادوگروں کو ہم جانتے ہیں یہ بات بھی ان پر چبہ اور نہیں ہوتی۔
- ولید نے کہا خدا کی قسم جو بات بھی تم کرو گے لوگ اس کو ناپائیدار سمجھیں گے۔ وہ کلام جو محمد پیش کرتے ہیں اس میں بڑی حلا ہے اس کی جز بڑی گہری اور اس کی ڈالیاں بڑی نر دار ہیں۔
- اس پر ابو جہل ولید کے سر ہو گیا اور کہا کہ قوم راضی نہ ہوگی جب تک تم محمد کے بارے میں کوئی بات نہ کہو۔
- ولید نے کہا کہ اچھا مجھے سوچ لینے دو۔ پھر سوچ کر بولا۔ زیادہ سے زیادہ جو بات کہی جاسکتی ہے وہ یہ ہے کہ تم لوگوں سے کہو کہ یہ شخص جادوگر ہے۔ یہ ایسا کلام پیش کر رہا ہے جو آدمی کو اس کے باپ، بھائی، بیوی، بچوں اور سارے خاندان سے جدا کر دیتا ہے۔
- ولید کی اس بات کو سنے مان لیا اور طے کیا کہ حج کے زمانے میں قریش کے وفود حاجیوں کے درمیان پھیل جائیں گے اور ان کو اس نئے فتنے سے آگاہ کریں گے۔ اس طرح قریش نے رسول اللہ کا نام خود ہی سارے عرب میں مشہور کر دیا۔
- اس واقعہ پر بورت کے دوسرے حصے میں تبصرہ کیا گیا ہے۔
- ولید بن مغیرہ کے کردار پر تبصرے کے بعد دوزخ کی ہونا کیوں کا ذکر کیا گیا ہے اور بتایا گیا ہے کہ وہ لوگ جو اللہ کے باغی ہیں اور ان کا کردار انسانی گرا ہوا ہے وہ دوزخ کے مستحق ہیں۔
- مرض کی اصل نشاندہی کرتے ہوئے بتایا گیا ہے کہ آخرت سے بے خوف ہونا اور وہاں کی جواب دہی سے بے فکر رہنا ساری بیماریوں کی جڑ ہے۔ جو لوگ اس دنیا کی زندگی کو ہی سب کچھ سمجھتے ہیں وہ قرآن سن کر اس طرح بھاگتے ہیں جس طرح جنگلی گدھے شیر سے ڈر کر بھاگتے ہیں۔
- بتایا گیا ہے کہ اللہ کو کسی کے ایمان کی ضرورت نہیں ہے جو اللہ کے دین کی دعوت قبول کرے گا وہ اپنے فائدے کے لئے کرے گا۔ قرآن ایک نصیحت کے طور پر سامنے ہے جسے ماننا ہے ماننے اور نہیں ماننا ہے تو کوئی زبردستی نہیں ہے فرمایا کہ اللہ کی شان یہ ہے کہ جو بھی نسیکی کارویہ اختیار کرے، اللہ سے ڈرے اور معافی کا طلب گار ہو جائے وہ اس سے پہلے کتنی ہی نافرمانیاں کر چکا ہو، اللہ تم اس کو اپنی مغفرت سے ڈھانپ لیتے ہیں۔

ایاتہا ۵۶	= سورۃ المدثر مکیہ = ۴	فیہا رکوعان
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ		
اللہ کے نام سے جو رحم کرنے والا نہایت مہربان ہے		
يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ ① قُمْ فَأَنْذِرْ ②		
يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ	قُمْ	فَأَنْذِرْ
اے کپڑے میں لپٹے ہوئے (محمد)	کھڑے ہو جاؤ	پھر ڈراؤ
اے کپڑے میں لپٹے ہوئے محمد! کھڑے ہو جاؤ پھر ڈراؤ		

سُورَةُ الْمُدَّثِّرِ مَكِّيَّةٌ
خَمْسٌ وَخَمْسُونَ آيَةً
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ ① الْكَلْبِيُّ
وَأَصْلُهُ الْمُدَّثِّرُ إِذْ غَمَّتِ
السَّاعَةُ وَالذَّالِ أَيْ التَّلَافُفُ
بِثِيَابِهِ عِنْدَ نَزْوَالِ الْوَحْيِ
عَلَيْهِ

سورہ مدثر مکی ہے اس میں پچیس آیتیں ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بہت بخشنے والا اور نہایت مہربان ہے

يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ ① قُمْ فَأَنْذِرْ ②
میں لپٹنے والے بوقت اترنے وحی کے۔

قُمْ فَأَنْذِرْ ② خَوَاتِ أَهْلَ
مَكَّةَ بِالنَّارِ إِنْ لَمْ يُؤْمِنُوا

② کھڑا ہو پس ڈرا مکہ والوں کو دوزخ سے اگر وہ ایمان لائیں

تشریح

① اے اوڑھ لپیٹ کر لیٹنے والے | پہلی وحی سورہ علق کی پانچ آیتوں کے بعد درمیانی وقفہ رہا پھر آپ نے حضرت جبرئیل ؑ کو آسمان وزمین کے درمیان ایک کرسی پر بیٹھ ہوئے دیکھا جس سے بشری تقاضے کے طور پر آپ ہیبت زدہ ہو گئے۔ گھر پہنچے اور گھر والوں سے کہا کہ مجھے کپڑا اوڑھا دو، کپڑا اوڑھا دو، آپ کپڑا اوڑھ کر لیٹ گئے اور اسی حالت میں سورہ مدثر کی شروع کی سات آیتیں آپ پر نازل ہوئیں۔

یہاں لفظ مدثر سے آپ کو خطاب کرنے میں ایک لطیف پیرایہ ہے کہ تم اوڑھ لپیٹ کر کہاں لیٹ گئے تم پر تو ایک بڑی ذمہ داری کا بوجھ ڈالا گیا ہے۔

② اٹھو اور خبردار کرو تم پر جو کارِ عظیم کی ذمہ داری ڈالی گئی ہے اس کا تقاضا ہے کہ اٹھو۔ وحی کی جلالت اور فرشتے کی ہیبت سے آپ گھبرائیں نہیں۔ آپ اٹھیں سب آرام و چین چھوڑ کر لوگوں کو خبردار کریں۔ غفلت میں پڑے ہوئے لوگوں کو گمراہی کے انجام سے آگاہ کریں۔ ان کو بتائیں کہ وہ اپنے رب کے سامنے جواہرِ دہ ہیں۔ وہ آزاد نہیں ہیں اور ان کے ہر عمل کے بارے میں بادِ پرس ہوگی۔

وَرَبِّكَ فَكَبِّرْ ۝۳ وَثِيَابَكَ فَطَهِّرْ ۝۴ وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ ۝۵

وَرَبِّكَ	فَكَبِّرْ	وَتِيَابَكَ	فَطَهِّرْ	وَالرُّجْزَ	فَاهْجُرْ
اور اپنے رب	بڑائی بیان کرو	اور اپنے کپڑے	سو پاک کرو	اور پلیدی	سو دور رہو

اور اپنے رب کی بڑائی بیان کرو اور اپنے کپڑے پاک رکھو اور پلیدی سے دور رہو

۳ وَرَبِّكَ فَكَبِّرْ ۝ عَظُمَ عَنْ

إِشْرَاكِ الشُّرَكِيَّيْنَ

۴ وَثِيَابَكَ فَطَهِّرْ ۝ عَنِ

النَّجَاسَةِ أَوْ قَصَبِهَا خِلَافَ

جَزَاءِ الْعَرَبِ ثِيَابَهُمْ خَيْلَاءَ

نُزُبًا أَمْ أَبْتَهَا نَجَاسَةً

۵ وَالرُّجْزَ فَتَسْرَهُ النَّبِيُّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْأَوْثَانِ

فَاهْجُرْ ۝ أَي دُمَّ عَلَى

هَجْرِهِ

۳ اور اپنے رب کی بڑائی بیان کر مشرکوں کے شرک سے
۴ اور اپنے کپڑوں کو پاک کر نجاست سے۔ یا مراد یہ ہے کہ کپڑوں
کو کوتاہ کر بخلائ اہل عرب کی عادت کے کہ وہ اپنے کپڑے
بجھڑے کھینچتے تھے پس بسا اوقات ان کو نجاست لگ
جاتی تھی۔
۵ اور بتوں کو ہمیشہ چھوڑے رکھ۔

تشریح

۳ اپنے رب کی بڑائی کا اعلان کرو | رب کی بڑائی اور بزرگی بیان کرنے سے دلوں میں اس کی عظمت پیدا ہوتی ہے اور اللہ تم کی تعظیم اور اس کی تقدیس وہ چیز ہے جس کی معرفت سارے اخلاق اور اعمال سے پہلے دلوں میں جاگزیں ہونی چاہئے۔ اسلام میں اللہ کی بڑائی کے کلمے کو سب سے زیادہ اہمیت دی گئی ہے۔ اذان کی ابتداء "اللہ اکبر" سے ہوتی ہے۔ نماز کا آغاز "اللہ اکبر" سے ہوتا ہے۔ نماز میں اٹھتے بیٹھتے ہر حرکت پر اللہ کی عظمت کا اقرار ہوتا ہے۔ مسلمان ایک جانور بھی ذبح کرتا ہے، وہ "بسم اللہ اکبر" کہہ کر کرتا ہے۔ نعرہ ہجیر اس امت کا امتیازی نشان ہے۔ اس کی کبریائی اور عظمت کا اعلان کرنے کا مطلب یہ تھا کہ اب جو طاقتیں بھی اللہ کی بڑائی کے راستے میں روکاؤٹ بنیں ان کی پروا نہ کی جائے۔

جس کے دل پر اللہ کی کبریائی کا نقش قائم ہو جائے اور جو یہ سمجھتا ہے کہ اس کائنات میں اللہ سے بڑھ کر کوئی طاقت نہیں ہے۔ وہ کیسا ہی ساری دنیا سے ٹکرا جاتا ہے۔ اس لئے نبی کے کام کا آغاز رب کی کبریائی کے اعلان سے ہوتا ہے اور اسی کا اقتدار اعلیٰ قائم کرنے کے لئے وہ دنیا میں مبعوث ہوتا ہے کہ اب ہر ایک کو اللہ کی عظمت اور اس کے حکم کے آگے سر جھکانا ہے۔ جس طرح اس کا حکم آسمانوں میں چلتا ہے، زمین پر بھی اسی کا حکم نافذ ہو۔

(۴) کپڑوں کی پاکی اور باطنی طہارت ارشاد ہوا ”اور اپنے کپڑے پاک رکھو۔“ اس حکم کے نازل ہونے پر فرمایا گیا کہ اللہ کی مخلوق کو اللہ کی طرف بلائیں، اللہ کے دین کی دعوت دیں اور اپنے کپڑے پاک رکھیں۔

○ یعنی اپنے لباس کو نجاست سے پاک رکھیں کیوں کہ اگر بدن اور لباس پاک نہ ہو تو روح بھی پاک نہیں رہتی۔ پاکیزہ روح کے لئے لباس اور بدن کی پاکیزگی بھی ضروری ہے۔ اسلام نے عقائد و نظریات کی پاکیزگی کے ساتھ جسم اور لباس کی طہارت کی بھی تعلیم دی ہے۔ اور اس کی اہمیت کا حال یہ ہے کہ ہمارے سلسلہ مسائل کی کتابوں میں سب سے پہلا باب جو قائم کیا جاتا ہے وہ ”کتاب الطہارت“ ہوتا ہے جس میں طہارت کے مفصل احکام اور پاکی اور ناپاکی کا فرق بیان کیا جاتا ہے۔

○ مذہب کے بارے میں عام طور پر یہ تصور رہتا ہے کہ آدمی جتنا زیادہ میلا کچھلا اور پاکی اور صفائی سے بے نیاز ہو اتنا ہی زیادہ وہ خدا رسیدہ ہوتا ہے۔ اگر آدمی اچھے کپڑے پہنے اُجلا لباس زیب تن کرے تو اُسے دنیا دار سمجھا جاتا ہے۔

اسلام نے اس تصور کو جو ایک راہبانہ تصور ہے ختم کیا ہے اور بدن اور لباس کی پاکی اور صفائی کو بڑی اہمیت دی ہے۔

○ تمہارا لباس صاف ستھرا تو ضرور ہو مگر لباس اخلاقی عیوب سے پاک ہو اس میں تکبر اور پھجورا پن نہ ہو — لباس ایسا ہونا چاہئے جسے دیکھ کر ہر شخص یہ محسوس کرے کہ یہ شریف اور شائستہ انسان ہے۔

○ کپڑے پاک رکھنے کا ایک مفہوم پاک دامن بھی ہے۔ پاک دامن کا مطلب یہ ہے اخلاقی برائیوں سے پاک ہونا اور عمدہ اخلاق سے آراستہ ہونا۔

اردو میں پاک دامن اور تردامنی کردار کے مفہوم میں استعمال ہوتے ہیں جیسے شاعر کہتا ہے

تردامنی پہ شیخ ہماری نہ جائیو !
دامن چوڑ دیں تو فرشتے وضو کریں۔

یہاں تردامنی کو کردار و اخلاق کے معنی میں لیا گیا ہے۔ تو مراد یہ ہوگی کہ باطنی طہارت بھی ہو۔ اور کپڑوں کی ظاہری پاکی اور صفائی بھی ہو۔

(۵) گندگی سے دور رہئے | یعنی عقائد و اخلاق کی گندگی ہو یا اعمال کی یا رہن سہن کی ہر قسم کی گندگی سے دور رہیے۔ معاشرے میں آس پاس جو گندگیاں پھیلی ہوئی ہیں، ان سے اپنا دامن بچا کر رکھئے۔

جن برائیوں سے آپ لوگوں کو روک رہے ہیں ان برائیوں سے خود بھی دور رہیے تاکہ کل کوئی آپ پر حرف گیری نہ کر سکے کہ آپ جو کہہ رہے ہیں خود آپ کا عمل اس کے مطابق نہیں ہے۔

اس لئے ہر طرح کی برائیوں سے دامن بچاتے ہوئے ظاہری اور باطنی طور پر پاک و صاف رہیے۔ تاکہ لوگ آپ کی طرف متوجہ ہوں۔ آپ کے اخلاق بھی پُرکشش ہوں اور آپ کا ظاہر بھی ہر لحاظ سے بہتر ہو۔

وَلَا تَمْنُنْ تَسْتَكْثِرُ ۖ وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرْ ۗ

وَلَا تَمْنُنْ	تَسْتَكْثِرُ	وَلِرَبِّكَ	فَاصْبِرْ
اور احسان نہ رکھو	زیادہ لینے کی غرض سے	اور اپنے رب کے لئے	صبر کرو
اور زیادہ لینے کی غرض سے احسان رکھو اور اپنے رب کی (رضاجوئی) کے لئے صبر کرو			

۶) اور کسی پر اس لئے احسان نہ کر کہ اس سے زیادہ طلب کرے اور یہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ خاص ہے کیونکہ بہترین اخلاق اور اشرف آداب کا حکم ہے۔

۶) وَلَا تَمْنُنْ تَسْتَكْثِرُ ۖ
بِالْوَضْعِ حَالٍ أَيْ لَا تَغْطِ
شَيْئًا لِتَطْلُبَ أَكْثَرَ مِنْهُ
وَهَذَا خَاصٌّ بِهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَنَّهُ مَأْمُورٌ
بِأَجْمَلِ الْأَخْلَاقِ وَأَشْرَفِ
الْأَدَابِ

۷) اور اپنے رب کے اوامر و نواہی پر صبر کرو۔

۷) وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرْ ۗ
عَلَى الْأَوْامِرِ وَ
النَّوَاهِي

تشریح

۶) احسان کا بدلہ نہ چاہو جس کے ساتھ بھی حسن سلوک کرو اس میں کوئی غرض مشاغل نہ ہو۔ تمہارا کسی کے ساتھ اچھا برتاؤ صرف اللہ کی رضا کے لئے ہو۔ احسان کر کے زیادہ حاصل کرنے کی خواہش نہ ہو۔ احسان کے بدلے میں کوئی احسان کی طلب بھی نہ ہو۔ یہ ہمت اور اولوالعزمی ہے اور کردار کی بلندی ہے کہ کسی کو جو بھی دو چاہے دنیاوی دولت ہو یا علم و ہدایت اس نے کوئی بدلہ نہ چاہے۔ محض اپنے رب کی رضا مقصود ہو۔ لوگوں کی ہدایت کا کام جو تم انجام دے رہے ہو اس کا کوئی احسان لوگوں پر نہ جاؤ اور نہ اس سے اپنی ذات کے لئے کوئی فائدہ حاصل کرو۔

اپنی اس خدمت کو اپنی نگاہ میں کوئی بڑا کام نہ سمجھو بلکہ یہ سمجھو کہ جو بھی مجھ سے بن پڑا خدا کی توفیق سے میں نے اپنی استطاعت کے مطابق انجام دینے کی کوشش کی ہے۔ اس طرح تمہارا اخلاق اور تمہاری نگاہ اتنی بلند ہو کہ اپنے بڑے کام کو بھی بڑا نہ سمجھو۔

۷) مصائب پر صبر کرو دعوت و تبلیغ کے راستے میں جو مشکلات پیش آئیں ان کو اللہ کے لئے صبر و تحمل سے برداشت کرو اور اسی کے احکام پر عمل کرو یہ عظیم الشان کام اعلیٰ درجے کی حوصلہ مندی اور صبر و استقلال کا تقاضا کرتا ہے اپنے موقف پر مضبوطی کے ساتھ ڈٹنا رہنا اور چاہے کچھ بھی مشکل پیش آئے اپنے رب کی خاطر اس پر صبر کرنا یہ مشکل ضرور ہے مگر بلند ہمتی کا کام یہی ہے۔

فَاِذَا انْقَرَفِي النَّاقُورِ ۙ فَذٰلِكَ يَوْمٌ عَسِيْرٌ ۙ ۹

فَاِذَا + نَقَرَ	فِي	النَّاقُورِ	فَذٰلِكَ	يَوْمٌ عَسِيْرٌ
بھر جب بھونکا جائے گا	میں	صور	تو وہ	اس دن دن

بھر جب صور بھونکا جائے گا تو وہ دن ایک دن ہوگا بڑا دشوار

۸) بھر جب بھونکا جائے گا صور میں دوسرا نعرہ۔

۸) فَاِذَا انْقَرَفِي النَّاقُورِ ۙ
نُفِخَ فِي الصُّورِ وَهُوَ الْفَرَنُ
الْمُنْفَخَةُ الثَّانِيَّةُ

۹) پس وہ دن کافروں پر بہت سخت ہے آسان نہیں

۹) فَذٰلِكَ اَيَّ وَقْتِ النَّقْرِ
يَوْمَ مَعِيْدٍ بَدَلٌ مِّمَّا قَبْلَهُ
الْمُبْتَدَا اَوْ بِنِي لِحِصَانَتِهِ
اِلَى غَيْرِ مُتَمَكِّنٍ وَخَبْرُ
الْمُبْتَدَا يَوْمٌ عَسِيْرٌ ۙ وَالْعَالِ
فِي اِذَا مَا دَلَّتْ عَلَيْهِ الْجُمْلَةُ اَيَّ
اَسْتَدَانَ الْاَمْرُ

تشریح

۸) جب صور بھونکا جائے گا | سورہ مدثر کی مذکورہ آیت تک پہلی وحی کے بعد ایک وقفہ رہا۔ اس کے بعد جب وحی کے نازل ہونے کا سلسلہ شروع ہوا اس وقت یہ سات آیات نازل ہوئیں۔

اور آیت ۷ سے آخر سورت تک اس وقت نازل ہوئیں جب اسلام کی کھلم کھلا تبلیغ شروع ہو جانے کے بعد مکہ میں پہلی مرتبہ حج کا موقع آیا۔ اس وقت سردارانِ قریش نے ایک اجتماع کیا اور یہ طے کیا کہ حج کے موقع پر باہر سے آنے والوں کو یہ بتایا جائے گا کہ محمدؐ ایک جا دو گرہیں اور ایسا ساحرانہ کلام پیش کرتے ہیں جو گھروں میں تفریق پیدا کر دیتا ہے اور اس طرح محمدؐ اور قرآن سے بدگمان کرنے کے لئے پروپیگنڈے کی مہم چلائی جائے گی۔

ان آیات میں ارشاد ہوا ہے کہ جو ان لوگوں کو کرنا ہے کر لیں اپنے برے انجام سے بچنے پانیں گے۔ جب صور میں بھونک ماری جائے گی اور قیامت برپا ہوگی اور کائنات کا یہ سارا نظام درہم برہم ہو جائے گا۔ اور پھر پہلے صور کے بعد دوسرا صور بھونکا جائے گا جس میں سارے انسان زندہ ہو کر اللہ کے سامنے پیش ہوں گے اور ان کے اعمال کا حساب ہوگا۔ اور قیامت اور حساب کا یہ دن جو آنے والا ہے اس دن کیا ہوگا؟

۹) قیامت کا وہ دن بڑا سخت ہوگا | قیامت کا وہ دن سراتا پامشکلات اور سختیوں سے بھرا ہوگا۔ وہ دن آسان نہ ہوگا بڑا مشکل دن ہوگا۔ اس کی سختی کا سامنا کرنا آسان نہ ہوگا۔ اس دن کی ہیبت سے اچھے اچھے تمہرا اٹھیں گے۔

عَلَى الْكَافِرِينَ غَيْرُ لَيْسِيٍّ ⑩ ذَرْنِي وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيدًا ⑪

عَلَى الْكَافِرِينَ	غَيْرُ لَيْسِيٍّ	ذَرْنِي	وَمَنْ	خَلَقْتُ	وَحِيدًا
کافروں پر	نہ آسان	مجھے چھوڑ دو	اور جسے	میں نے پیدا کیا	ایکلا

کافروں پر آسان نہیں۔ مجھے اور اے چھوڑ دو جسے میں نے ایکلا پیدا کیا

وَجَعَلْتُ لَهُ مَا لَمْ مَدُّوْا ⑫ وَبَنِينَ شُهُوْدًا ⑬

وَجَعَلْتُ	لَهُ	مَا لَمْ مَدُّوْا	وَبَنِينَ	شُهُوْدًا
اور	میں نے دیا	اے مالِ کثیر	اور بیٹے	سامنے حاضر رہنے والے

اور میں نے اے دیا مالِ کثیر اور سامنے حاضر رہنے والے بیٹے

⑩ کافروں پر بہت سخت ہے آسان نہیں اس میں اتنا وہ ہے اس طرف کہ ایمان والوں کو وہ دن آسان ہے۔

⑪ چھوڑ مجھ کو اور اس شخص کو جس کو میں نے پیدا کیا یعنی ولید بن مغیرہ کو تنہا کہ یہاں وہ تنہا آوے گا نہ اس کے پاس مال ہوگا نہ اولاد۔

⑫ اور دیا میں نے اس کو مال فراخ ہر قسم کا کھیتی اور مال اور

اور سامان تجارت وغیرہ۔

⑬ اور بیٹے دس یا زیادہ جو ایسے ذی عزت تھے کہ گھولوں میں حاضر ہوتے تھے۔

اور ان کی گواہی سنی جاتی تھی۔

⑩ عَلَى الْكَافِرِينَ غَيْرُ لَيْسِيٍّ ⑩
فِيهِ دَلَالَةٌ عَلَى أَنَّهُ
يَسِيْرٌ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ
أَي فِي عُسْرَةٍ

⑪ ذَرْنِي أُوْتْرَكْنِي وَمَنْ
خَلَقْتُ عَظْمٌ عَلَى التَّفْعُولِ
أَوْ مَعْنَعُولٌ مَعَهُ وَحِيدًا ⑪
حَالٌ مِنْ مَنْ أُوْتِرَ مِنْ
صَبِيْرَةِ التَّحْدُوْفِ مِنْ
خَلَقْتُ أَي مُفْرِدًا بِلَا أَهْلِ
وَأَمَالٍ وَهُوَ التَّوَلِيْدُ بِنِ
مُغَيْرَةَ

⑫ وَجَعَلْتُ لَهُ مَا لَمْ مَدُّوْا ⑫
وَإِسْعًا مُتَّصِلًا مِنْ
الرُّدُوْفِ وَالضَّرُوْمِ التَّجَارَةِ

⑬ وَبَنِينَ عَشْرَةً أَوْ
أَكْثَرَ شُهُوْدًا ⑬
يَشْهَدُوْنَ النَّحَافِلَ
وَتَسْمَعُ شَهَادَتَهُمْ

(۱۰) منکرین حق کے لئے آسان نہ ہوگا حق کا انکار کرنے والے جو آج بڑے دندائے پھر رہے ہیں ان کے لئے کسی طرح کی آسانی نہ ہوگی۔ بلکہ اس دن کی سختی ان پر بڑھتی ہی جائے گی۔ وہ ایسی مستقل سختی ہوگی جو نرمی سے بدلی نہیں جائے گی۔

مگر اہل ایمان کے لئے وہ دن مشکل نہ ہوگا۔ کیوں کہ انہوں نے وہ عمل کئے ہیں جو اس دن کی سختیوں سے ان کو بچائیں گے۔ اس دن کی سختی صرف حق کا انکار کرنے والوں کے لئے ہوگی حق کے ماننے والوں کے لئے وہ دن نرم اور ہلکا ہوگا۔

(۱۱) آپ اس شخص کی فکر نہ کریں | حج کا زمانہ قریب آرہا تھا۔ قریش کے سردار دیکھ رہے تھے کہ حضرت اس کا معاملہ مجھ پر چھوڑ دیں | محمد جو اللہ کا کلام پیش کر رہے ہیں اس میں بلا کی دل کٹی ہے جو سنتا ہے متاثر ہو جاتا ہے اور خود حضرت محمد کی شخصیت اور آپ کے بلند اخلاق لوگوں کو اپنی طرف کھینچتے تھے۔

انہیں ڈرتھا کہ حج کا زمانہ نزدیک آرہا ہے۔ باہر سے جو لوگ حج کے لئے آئیں گے، وہ حضرت محمد کی باتوں سے کہیں متاثر نہ ہو جائیں اور یہ ہمارا سنگھاسن ڈانوا ڈول نہ ہو جائے آنے والے خطرے سے بچنے کے لئے یہ سب اکٹھے ہوئے، اس میں ولید بن مغیرہ نے یہ تجویز رکھی کہ باہر سے آنے والے حاجیوں میں محمد کو جادوگر مشہور کیا جائے کہتے ہیں کہ یہ شخص اپنے باپ کی اکلوتی اولاد تھا اور بعد میں اس کو بڑا مال دولت ہاتھ لگ گیا۔ اللہ نے اس کو دس بارہ لڑکے بھی دے دیے۔ ان کی اولاد میں خالد بن ولید بڑے مشہور سپہ سالار ہیں۔

انسان جب اپنے ماں کے پیٹ سے پیدا ہوتا ہے تو اکیلا پیدا ہوتا ہے۔ مال و دولت اور سامان لے کر نہیں آتا۔ ولید بن مغیرہ کو اللہ نے مال و دولت بھی دیا اور اولاد بھی دی جس سے اس شخص کے دماغ میں تکبر پیدا ہو گیا۔

اس کی طرف اشارہ کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ فرما رہے ہیں کہ چھوڑ دو اس شخص کو جسے میں نے اکیلا پیدا کیا، اس کی پیدائش میں میرے ساتھ کوئی شریک نہ تھا کہ آج وہ دوسرے معبودوں کو میرے ساتھ شریک کر رہا ہے۔

میں اس سے خود اکیلا منٹ لوں گا، آپ اس کی فکر نہ کریں۔

(۱۲) میں نے اس کو بہت سا مال دیا | یہ مال اللہ نے اس کو دیا وہ ماں کے پیٹ سے لے کر نہیں آیا تھا۔ ہونا تو یہ چاہیے تھا کہ مال پا کر وہ اللہ کا شکر گزار ہوتا۔ مگر اس مال نے اس کو مغرور بنا دیا۔

(۱۳) حاضر باش بیٹے دیئے | مال کے ساتھ اولاد کا پھیلاؤ بہت ہوا۔ دس بارہ بیٹے تھے جو آنکھوں کے سامنے رہتے تھے، مخلوں میں باپ کی عزت بڑھاتے تھے اور اس کی دھاک جمتی تھی، لمبا چوڑا کاروبار تھا بہت سے نوکر چاکر تھے وہ اور اس کے بیٹے سماج میں بااثر سمجھے جاتے تھے۔ اتنی سب چیزیں پا کر ولید کا دماغ ساتویں آسمان پر تھا۔

وَمَهَّدَتْ لَهُ تَهْيِئًا ۱۳ ثُمَّ يَطْمَعُ أَنْ أَزِيدَ ۱۵

وَمَهَّدَتْ لَهُ	تَهْيِئًا	ثُمَّ	يَطْمَعُ	أَنْ	أَزِيدَ
اور پھیا یا ہیا کیا	اس کے لئے	پھر	وہ طمع کرتا ہے	کہ	(اور) زیادہ دوں

اور اس کے لئے ہر طرح کا سامان ہیا کیا پھر وہ طمع کرتا ہے کہ اور زیادہ دوں

كَلَّا إِنَّهُ كَانَ لِإِتِنَاعِنِدًا ۱۶

كَلَّا	إِنَّهُ	كَانَ	لِإِتِنَاعِنِدًا
ہرگز نہیں	بیشک وہ	ہے	ہماری آیات کا

ہرگز نہیں بیشک وہ ہماری آیات کا مخالف ہے

- ۱۳) وَمَهَّدَتْ لَهُ بَسَطَتْ لَهُ فِي الْعَيْشِ وَالْعُمُرِ وَالْوَالِدِ تَهْيِئًا ۱۴
- اور پھیلائی میں نے اس کے لئے عیش اور اس کی عمر زیادہ کی اور اولاد بہت دی۔
- ۱۵) ثُمَّ يَطْمَعُ أَنْ أَزِيدَ ۱۵
- پھر وہ طمع کرتا ہے کہ اس کو اس سے بھی زیادہ ملے گا۔
- ۱۶) كَلَّا لَا أَزِيدُهُ عَلَى ذَلِكَ إِنَّهُ كَانَ لِإِتِنَاعِنِدًا ۱۶
- ہرگز اس کو زیادہ نہ ملے گا۔ بے شبہ وہ ہماری آیتوں یعنی قرآن کا عناد رکھنے والا۔

تشریح

- ۱۳) اس کی سیادت کی راہ ہموار کر دی | مال و دولت، اولاد کی کثرت، سماجی عزت ان سب چیزوں نے بل کر اس کی ریارت و سیادت کی راہ ہموار کر دی۔ اس کی عزت جمادی اس کی مسند حکومت تیار ہو گئی۔ قریش ہر مشکل کام میں اس کی نظر رجوع کرتے تھے، اس کا مشورہ مانتے تھے اور اس کو اپنا بڑا سمجھتے تھے۔
- ۱۵) اور زیادہ کی طمع رکھتا ہے | اتنا کچھ پا کر بھی اس کا دل نہیں بھرا، اس کی حسرت ختم نہیں ہوئی، مزید حاصل کرنے کی تمنا رکھتا ہے۔
- ۱۶) ولید کہا کرتا تھا کہ اگر محمد کا یہ بیان سچا ہے کہ مرنے کے بعد کوئی زندگی ہے اور اس میں کوئی جنت بھی ہے تو وہ جنت میرے لئے ہی ہوگی۔ جو شخص اتنا کچھ پا کر بھی بشکر گزار نہ ہوا اور کبھی اس نے حق کو نہ پہچانا پھر بھی وہ یہ امید رکھتا ہے کہ دنیا اور آخرت کی ساری نعمتیں اسی کے لئے ہوں گی۔
- ۱۶) ہرگز نہیں، ایسا نہیں ہوگا، اسے خیالی پلاؤ پکانے دو | ہرگز ایسا نہ ہوگا وہ ہماری آیتوں سے اور ہمارے دین سے دشمنی رکھتا ہے اسے ہرگز یہ حق نہیں پہنچتا کہ منعم حقیقی کی آیتوں کا انکار کر کے یہ امید رکھے اور یہ خیالی پلاؤ پکانے کہ دین اور دنیا کی ساری نعمتیں اس کے لئے ہوں گی۔
- روایات میں ہے کہ ان آیتوں کے نازل ہونے کے بعد ولید کے کاروبار میں نقصان ہونا شروع ہوا۔ اور پے در پے مال و اسباب کا نقصان ہوتا چلا گیا۔ آخر اس کا زوال شروع ہو گیا اور نہایت غربت کی حالت میں ذلت کی موت مرا۔

سَأْرِهِقَهُ صَعُودًا ۱۷ إِنَّهُ فَكَّرَ وَقَدَّرَ ۱۸ فَقَتَلَ كَيْفَ قَدَّرَ ۱۹

سَأْرِهِقَهُ	صَعُودًا	إِنَّهُ	فَكَرَّرَ	دَقَدَّرَ	فَقَتَلَ	كَيْفَ	قَدَّرَ
ایساں بڑھواؤں گا	بڑی چڑھائی	بیشک	سوچا	اور اندازہ کیا	سوہ مارا جا	کیسا	اس اندازہ کیا

ایساں بڑی چڑھائی چڑھواؤں گا (اس وقت تکلیف دہ) بیشک اس نے سوچا اور اس اندازہ کیا سوہ مارا جائے، کیسا اس نے اندازہ کیا۔

۱۷) نزدیک ہے کہ تکلیف دہ، گا میں اس کو عذاب کی مشقت اٹھانے کی یا مراد صعود اسی آگ کا پہاڑ ہے کہ اس پر چڑھا یا جاوے گا پھر نیچے گرے گا ہمیشہ اس کو اسی طرح عذاب ہوتا رہے گا۔

۱۸) بیشک اس نے فکر کیا قرآن میں جس کو اس نے پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا اور اپنے جی میں اس کو اندازہ کیا

۱۹) اس پر لعنت ہو کہ اس نے کیسے اندازہ کیا

۱۷) سَأْرِهِقَهُ أَكْفُهُ صَعُودًا ۱۷
مُشَقَّةً مِنَ الْعَذَابِ أَوْجَلًا
مِنْ نَارٍ يَصْعَدُ فِيهِ نَسْمٌ
يَهْوَىٰ أَبَدًا

۱۸) إِنَّهُ فَكَّرَ فِيمَا يَقُولُ فِي الْقُرْآنِ
الَّتِي سَمِعَهُ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدَّرَ ۱۸
ذَلِكَ

۱۹) فَقَتَلَ لُعْنًا وَعَذَابٌ كَيْفَ
قَدَّرَ ۱۹ عَلَىٰ آيَاتِ مَا
كَانَ تَقْدِيرُهُ

تشریح

۱۷) ابھی آخرت کی بھی مصیبتوں کا سامنا کرنا ہے | فرمایا کہ ابھی اسے ایک کھن چڑھائی چڑھنی ہے یعنی مسیتیں دنیا کے ساتھ ہی ختم نہیں ہوتیں بلکہ ابھی آخرت کے بھی عذاب کا سامنا کرنا ہے۔

۱۸) اس نے سوچا اور بات بنانے کی کوشش کی | ذکر و دید بن مغیرہ کا ہی پل رہا ہے کہ اس نے دل میں سوچا کہ محمد کے بارے میں کوئی بات کہنی چاہیے جو لوگوں کو اپیل کرے۔ اگر ان کو مجنون یا پاگل کہتے ہیں تو ان میں پاگل بن جانیں باتیں نہیں ہیں اور لوگ اس بات پر یقین نہیں کریں گے۔ اگر ان کو کاہن کہتے ہیں تو وہ کلام جو وہ پیش کر رہے ہیں وہ کاہنوں والا کلام نہیں ہے۔ لوگ اس بات کو بھی تسلیم نہ کریں گے۔ آخر سوچ کر ایک بات نکالی اور یہ بات بنانے کی کوشش کی کہ قرآن سا حراز کلام ہے جو اس کو سنتا ہے مسحور ہو جاتا ہے۔

اگرچہ یہ خلاف حقیقت بالکل مہمل اور فضول بات تھی، مگر قوم کے جذبات کا لحاظ کرتے ہوئے ایسی بر محل بات بنائی اور ایسی تجویز پیش کی جس کو سن کر سب خوش ہو جائیں۔ اور سب نے اس تجویز کو قبول کر لیا۔

۱۹) خدا کی مار کیسی بات بنانے کی کوشش کی | اس پر اللہ کی مار ہو کیسی بات بنانے کی کوشش کی۔ آدمی ذہین تھا سو سوچ کر ایسی بالکل لایا جس میں لوگوں کے جذبات کی ترجمانی ہوتی تھی۔

ثُمَّ قُتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ ۚ ثُمَّ نَظَرَ ۚ ثُمَّ عَبَسَ وَبَسَرَ ۚ ثُمَّ أَدْبَرَ وَاسْتَكْبَرَ ۚ

ثُمَّ قُتِلَ	كَيْفَ + قَدَّرَ	ثُمَّ نَظَرَ	ثُمَّ عَبَسَ	وَبَسَرَ	ثُمَّ أَدْبَرَ	وَاسْتَكْبَرَ
پھر مارا گیا	کیسا اس اندازہ کیا	پھر اس نے دیکھا	پھر اس نے توری چڑھائی	اور منہ بگاڑ لیا	پھر اس نے پیٹھ پھری	اور اس نے تکبر کیا
پھر وہ مارا گیا اس نے کیسا اندازہ کیا پھر اس نے دیکھا پھر اس نے توری چڑھائی اور منہ بگاڑ لیا پھر اس نے پیٹھ پھری اور اس نے تکبر کیا						

- ۲۰) ثُمَّ قُتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ ○
 ۲۱) ثُمَّ نَظَرَ ○ فِي وُجُوهِ قَوْمِهِ
 أَوْ فِي مَا يَتَدَبَّرُ بِهِ
 ۲۲) ثُمَّ عَبَسَ قَبْضًا وَجْهَهُ وَكَلْحَهُ
 ضَيْقًا بِمَا يَقُولُ وَكَبَّرَ ○ ذَاد
 فِي الْقَبْضِ وَالْكُلُوبِ
 ۲۳) ثُمَّ أَدْبَرَ عَنِ الْإِيمَانِ
 وَاسْتَكْبَرَ ○ تَكَبَّرَ عَنِ اتِّبَاعِ
 السَّبِيحِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
- ۲۰) پھر اس پر لعنت ہو اس نے کیوں کر اندازہ کیا۔
 ۲۱) پھر اس نے دیکھا اپنی قوم کے چہروں کو یا قرآن میں
 عیب جوئی کی راہ سے نظر کی۔
 ۲۲) پھر ترش اور چین چہیں ہو اس کلام سے تنگ دل ہو کر
 پھر پشت پھری ایمان سے
 اور پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کی پیروی سے تکبر کیا

تشریح

- ۲۰) ہاں خدا کی مار کسی بات بنانے کی کوشش کی | ہاں اس پر خدا کی مار ہو کسی بات نکال کر لایا اور بنانے کی کوشش
 کی کہ قرآن ایک ساحرانہ کلام ہے جو سنتا ہے سحر زدہ ہو جاتا ہے۔
 اس بات کو اچھے معنی میں لیا جائے تو ایسے اعلیٰ درجے کا کلام ہے کہ انسان اس کو سن کر حیران ہو جاتا ہے
 کہ آج تک اس نے ایسا اعلیٰ درجے کا معیاری کلام نہیں سنا۔ غلط معنی میں لیا جائے تو یہ
 کہ یہ کلام آدمی پر جادو سا کر دیتا ہے۔
 تو یہ ولید بن مغیرہ ایسی ہی ایک بات نکال کر لایا۔
- ۲۱) پھر لوگوں کی طرف دیکھا | یعنی مجمع پر نگاہ ڈالی، اندازہ لگایا کہ مجمع اور اس میں حاضر ہونے والے
 میری بات کو قبول کر رہے ہیں یا نہیں۔ اور کیسا وہ محسوس کر رہے ہیں۔ مجمع کی طرف دیکھ
 کر ان کے احساسات کا اندازہ لگایا۔
- ۲۲) پھر پیشانی ٹیکڑی اور منہ بنایا | مجمع پر نگاہ ڈال کر دیکھا، پھر پیشانی پر بل ڈالے اور منہ بنا یا تاکہ
 دیکھنے والے یہ سمجھیں کہ اس کو قرآن سے بڑی کراہت ہے، اور یہ بڑا انقباض محسوس کرتا ہے۔
 جیسے کوئی بری چیز سے نفرت کرتا ہو۔
- ۲۳) پھر پلٹا اور تکبر میں پڑ گیا | پھر پیٹھ پھری جیسے کسی بڑی خراب اور قابل نفرت چیز کے متعلق بیان کرنا ہو
 حالاں کہ خود بھی اس سے پہلے قرآن کی حقانیت کا اقرار کر چکا تھا۔ مگر اب برادری کی خوشنودی
 کے لئے اپنی بات سے پھر گیا۔ اور بڑے تکبر اور غرور کے انداز میں کہنے لگا..... کیا کہنے لگا.....؟

فَقَالَ إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ يُؤْتَرُ ۝۲۴ إِنَّ هَذَا

فَقَالَ	إِنَّ هَذَا	إِلَّا سِحْرٌ	يُؤْتَرُ	إِنَّ هَذَا
تو اس نے کہا	یہ	مگر (صرف) جادو	الگوں سے نقل کیا جاتا ہے	نہیں یہ
تو اس نے کہا یہ تو صرف ایک جادو ہے (جو) الگوں سے نقل کیا جاتا ہے۔ یہ تو				

إِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ ۝۲۵ سَأُصْلِيهِ سَقَرَ ۝۲۶

إِلَّا	قَوْلُ الْبَشَرِ	سَأُصْلِيهِ	سَقَرَ
مگر (صرف)	آدمی کا کلام	عنقریب اسے ڈال دوں گا	جہنم
صرف ایک آدمی کا کلام ہے عنقریب اسے جہنم میں ڈال دوں گا۔			

۲۴) سو جو کتاب محمد صلی اللہ علیہ وسلم لائے اس کی نسبت یہ کہا کہ یہ محض جادو ہے کہ ساحروں سے نقل ہو کر آیا ہے۔

۲۴) فَقَالَ فِيمَا جَاءَ بِهِ إِذْ مَا هَذَا إِلَّا سِحْرٌ يُؤْتَرُ ۝ يَنْقُلُ عَنِ السَّحَرَةِ

۲۵) نہیں ہے یہ مگر کلام آدمی کے جیسا کہ وہ کہتے ہیں کہ اس کو آدمی سکھلاتا ہے۔

۲۵) إِنَّ مَا هَذَا إِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ ۝ كَمَا قَالُوا إِنَّمَا عَلَّمْنَا بَشَرٌ

۲۶) نزدیک ہے کہ داخل کروں گا اس کو دوزخ میں

۲۶) سَأُصْلِيهِ سَأُدْخِلُهُ سَقَرَ ۝ جَهَنَّمَ

۲۴) یہ جادو کے ہو کچھ نہیں ہے | یہ قرآن کچھ نہیں ہے، مگر ایک جادو جو پہلے سے چلا آ رہا ہے یعنی آج کوئی نئی بات نہیں ہے پہلے سے ہی یہ جادوئی کلام نقل ہوا چلا آیا ہے اس کلام میں کچھ نہیں رکھا۔

۲۵) یہ ایک انسانی کلام ہے اور کچھ نہیں ہے | اور یقیناً یہ ایک انسانی کلام ہے جو جادو بن کر باپ کو بیٹے سے شوم کو بیوی اور دو کو دوست سے ہمدرد بنا دیتا ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ ولید بن مغیرہ اپنے دل میں اس بات کا قائل ہو چکا تھا کہ قرآن اللہ کا کلام ہے اور محمد اللہ کے پیچھے رسول ہیں۔ اس یقین کے باوجود ایمان لانے کے لئے اس لئے تیار نہ تھا کہ اس کے خیال میں اگر میں ایمان لے آیا تو قوم میں میری وجاہت اور ریاست و سیادت ختم ہو جائے گی۔

قریش کے اس اجتماع میں اس نے خود پہلے ان الزامات کو رد کر دیا تھا جو قریش کے سردار رسول اللہ پر لگا رہے تھے مگر اسے مجبور کیا گیا کہ وہ کوئی ایسی بات بنا لے جس کو پھیل کر رسول اللہ کو لوگوں میں بدنام کیا جا سکے۔ اس موقع پر ولید بن مغیرہ جس طرح خود اپنے نمبر سے لڑا ہے اور شدید ذہنی کشمکش میں مبتلا رہ کر آخر اس نے بڑی سوج بچار کے بعد ایک الزام گھڑا ہے قرآن کی مذکورہ آیتوں میں اس کی پوری تصویر کھینچ دی اور یہ ایسی تصویر ہے جو ولید کی اندرونی کشمکش کو بڑی خوب صورتی کے ساتھ ظاہر کرتی ہے۔

۲۶) میں عنقریب اسے دوزخ میں بھونک دوں گا | اللہ تع فرماتے ہیں کہ وہ دن دور نہیں کہ میں اسے دوزخ کی آگ میں ڈال کر اس کے اس عناد اور حق کے ساتھ اس کی دشمنی اور اس کے تکبر و غرور کا مزہ چکھا دوں گا۔

وَمَا أَدْرَاكَ مَا سَقَرٌ ﴿۲۷﴾ لَا تَبْقَىٰ وَلَا تَذَرُ ﴿۲۸﴾ لَوْ أَحَاطَ لِلْبَشَرِ ﴿۲۹﴾

وَمَا أَدْرَاكَ	مَا سَقَرٌ	لَا تَبْقَىٰ	وَلَا تَذَرُ	لَوْ أَحَاطَ	لِلْبَشَرِ
اور تم کیا سمجھو؟	جہنم کیا ہے	وہ مد باقی رکھے گی	اور نہ چھوڑے گی	مجلس دینے والی	آدمی کو
اور تم کیا سمجھو جہنم کیا ہے؟ وہ نہ باقی رکھے گی اور نہ چھوڑے گی آدمی کو مجلس دینے والی					

﴿۲۷﴾ اور تو کیا جانے کیا ہے دوزخ

﴿۲۷﴾ وَمَا أَدْرَاكَ مَا سَقَرٌ تَعْلِيمًا

﴿۲۸﴾ وہ نہیں چھوڑے گی گوشت کو اور نہ کسی پٹھے کو مگر اس کو ہلاک کر ڈالے گی پھر وہ ویسا ہی ہو جاتا ہے جیسا کہ تھا۔

﴿۲۸﴾ لَا تَبْقَىٰ وَلَا تَذَرُ شَيْئًا مِنْ لَحْمٍ وَلَا عَصَبٍ إِلَّا أَهْلَكَتَهُ

﴿۲۹﴾ جلانے والی ہے وہ آگ ظاہر چھوڑے کو۔

شَيْئًا مِنْ لَحْمٍ وَلَا عَصَبٍ إِلَّا أَهْلَكَتَهُ ثُمَّ يَعُودُ كَمَا كَانَتْ

﴿۲۹﴾ لَوْ أَحَاطَ لِلْبَشَرِ مَخْرُوقَةٌ يُظَاهِرُ الْجَدِيدَ

تشریح

﴿۲۷﴾ اور تم کیا جانو کہ وہ دوزخ کیا ہے؟ اور دوزخ کے عذاب کا کوئی تصور بھی نہیں کر سکتا کہ اس کا عذاب کتنا سخت ہے لفظوں میں اس عذاب کو بیان نہیں کیا جا سکتا کہ وہ عذاب کتنا تکلیف دہ، شدید اور ناقابل برداشت ہے۔

﴿۲۸﴾ نہ باقی رکھے نہ چھوڑے جب دوزخ میں ڈالا جائے گا تو اس کی آگ جلا کر خاک کر دے گی کوئی چیز ایسی باقی نہ رہے گی جو جلانے سے بچ جائے۔ جلانے کے بعد اس حالت پر بھی نہ چھوڑے گی بلکہ دوبارہ اصلی حالت میں لوٹائے جائیں گے اور جلیں گے۔ یہی سلسلہ ہمیشہ جاری رہے گا کہ زندہ کیا جائے گا اور پھر جلایا جائے گا جیسا کہ سورہ اعلیٰ میں فرمایا

لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَىٰ - (آیت ۱۳)

(وہ نہ اس میں مرے گا، نہ بھے گا، نہ)

عذاب کا کوئی ایسا مستحق نہ ہوگا جو دوزخ کی گرفت میں آنے سے رہ جائے اور جو بھی اس کی گرفت میں آجائے گا اس کو عذاب دے بغیر نہ چھوڑے گی۔

﴿۲۹﴾ دوزخ کی آگ کھال کو مجلس دینے والی ہوگی۔ آدمی کی شخصیت کو نمایاں کرنے والی چیز اس کے چہرے اور جسم کی کھال ہوتی ہے۔ اس لئے انسان کو بدن کی کھال کی بدنسانی سب سے زیادہ کھلتی ہے اگر بدن کے اندر تکلیف ہو تو آدمی کو اتنی فکر نہیں ہوتی جتنا غم اس بات پر ہوتا ہے کہ اس کا چہرہ بد نما ہو جائے یا بدن کے کھلے حصوں پر ایسے داغ پڑ جائیں جنہیں دیکھ کر ہر شخص گھن کھانے لگے۔ اس لئے خاص طور پر دوزخ کے عذاب میں کھال کے جلنے کا ذکر الگ سے فرمایا کہ یہ حسین چہرے اور بڑے بڑے شاندار جسم جس سے انسان کی شخصیت خوب صورت نظر آتی ہے بدن کی کھال مجلس کران کی حیثیت بگاڑ دے گی۔

ویدین بغیرہ کی طرح اگر دوسرے لوگ بھی حق کے ساتھ عناد کی روش اختیار کریں گے تو ان کے منہ مجلس دیے جائیں گے اور ان کی کھال مجلس کر کوئلہ ہو جائے گی جس سے ان کی صورت بد نما بن کر رہ جائے گی۔

عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ ۳۰ وَمَا جَعَلْنَا أَصْحَابَ النَّارِ إِلَّا

عَلَيْهَا	تِسْعَةَ عَشَرَ	وَمَا جَعَلْنَا	أَصْحَابَ النَّارِ	إِلَّا
اس پر ہیں	اُنیس (داروغہ)	اور ہم نے نہیں بنائے	دوزخ کے داروغہ	مگر صرف

اس پر اُنیس داروغہ (مقرر) ہیں اور ہم نے دوزخ کے داروغہ صرف فرشتے بنائے

مَلَائِكَةٍ وَمَا جَعَلْنَا عِدَّتَهُمْ إِلَّا فِتْنَةً لِلَّذِينَ

مَلَائِكَةٍ	وَمَا جَعَلْنَا	عِدَّتَهُمْ	إِلَّا فِتْنَةً	لِلَّذِينَ
فرشتے	اور ہم نے نہیں رکھی	ان کی تعداد	مگر صرف آزمائش کو	ان لوگوں کے لئے جو

ہیں اور ہم نے ان کی تعداد صرف ان لوگوں کی آزمائش کے لئے رکھی ہے جو

كُفْرًا ۱۰ أَلَيْسَ يَتَّبِعُونَ الَّذِينَ آتُوا الْكِتَابَ

كُفْرًا ۱۰	أَلَيْسَ يَتَّبِعُونَ	الَّذِينَ	آتُوا الْكِتَابَ
کافر ہوئے	تاکہ وہ یقین کریں	وہ لوگ جنہیں	کتاب دی گئی

کافر ہوئے تاکہ اہل کتاب یقین کریں۔

وَيَزِدَادَ الَّذِينَ آمَنُوا إِيمَانًا وَلَا يَرْتَابَ الَّذِينَ

وَيَزِدَادَ	الَّذِينَ	آمَنُوا	إِيمَانًا	وَلَا يَرْتَابَ	الَّذِينَ
اور زیادہ ہو	جو لوگ	ایمان لائے	ایمان	اور شک نہ کریں	وہ لوگ جنہیں

اور جو لوگ ایمان لائے ان کا ایمان زیادہ ہو اور وہ لوگ شک نہ کریں

أَوْتُوا الْكِتَابَ وَالْمُؤْمِنُونَ وَلِيَقُولَ الَّذِينَ فِي

أَوْتُوا الْكِتَابَ	وَالْمُؤْمِنُونَ	وَلِيَقُولَ	الَّذِينَ فِي
کتاب دی گئی	اور مومن (جمع)	اور تاکہ وہ کہیں	وہ لوگ جن

جنہیں کتاب دی گئی (اہل کتاب) اور مومن اور تاکہ وہ لوگ جن کے

قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ وَالْكَافِرُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا

قُلُوبِهِمْ	مَّرَضٌ	وَالْكَافِرُونَ	مَاذَا	أَرَادَ اللَّهُ	بِهَذَا	مَثَلًا
ان کے دلوں	مرض	اور کافر (جمع)	کیا	ارادہ کیا اللہ نے	اس	مثال

دلوں میں روگ ہے اور کافر کہیں کہ کیا ارادہ کیا ہے اللہ نے اس مثال (بات) سے

كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِي مَن يَشَاءُ وَمَا

كَذَلِكَ	يُضِلُّ اللَّهُ	مَن يَشَاءُ	وَيَهْدِي	مَن يَشَاءُ	وَمَا
اسی طرح	اللہ گمراہ کرتا ہے	جسے وہ چاہتا ہے	اور ہدایت دیتا ہے	جسے وہ چاہتا ہے	اور نہیں
اسی طرح اللہ جسے چاہتا ہے گمراہ کرتا ہے اور جسے چاہتا ہے ہدایت دیتا ہے . اور (کوئی)					

يَعْلَمُ جُنُودَ رَبِّكَ إِلَّا هُوَ وَمَا هِيَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْبَشْرِ ۝۳۱

يَعْلَمُ	جُنُودَ	رَبِّكَ	إِلَّا هُوَ	وَمَا هِيَ	إِلَّا ذِكْرٌ	لِلْبَشْرِ
جاتا	شکروں	تیرے رب کے	سوائے وہ (نہی)	اور نہیں یہ	مگر نصیحت	آدمی کے لئے

نہیں جانتا تیرے رب کے شکروں کو خود اس کے سوا، اور یہ نہیں مگر آدمی کی نصیحت کے لئے

۳۰ عَلَيْهِمْ تِسْعَةٌ عَشْرَةَ مَلَكًا خَرَسَتْهَا قَالَ بَعْضُ الْكُفَّارِ وَكَانَ قَوِيًّا شَدِيدَ الْبَأْسِ إِنَّا الْكُفْيَكُمْ سَبْعَةَ عَشَرَ وَالصَّوْفِي أَسْتَمُ اثْنَيْنِ قَالَ تَعَالَى

۳۱ وَمَا جَعَلْنَا أَصْحَابَ النَّارِ إِلَّا مَلَائِكَةً أَمْ يَلَّا يُلَّا قَوْمٌ كَمَا يَتَّوَهَّمُونَ وَمَا جَعَلْنَا عَدُوَّ تَهُمُ ذَلِكَ إِلَّا فِتْنَةً صَلَّى لَا تِلْكَ ذِيْنَ كَفَرُوا بِأَنْ يَقُولُوا لَوْ كَانُوا تِسْعَةَ عَشَرَ يَسْتَبِقُونَ يَسْتَبِقُونَ الَّذِينَ أَوْلُوا الْكُتُبَ أَمْ يَتَّبِعُونَ صَدَقَ النَّبِيُّ فِي كُؤُوبِهِمْ تِسْعَةَ عَشَرَ الْمُوَافِقُ فِي كِتَابِهِمْ وَبَزْدَادِ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ إِيْمَانًا تَصْدِيقًا مُّوَافِقَةً مَا آتَى بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۳۰ اس پر مقرر ہیں انیس فرشتے۔

بعض کافروں نے کہا اور تمہارے زور آور، کہ ان فرشتوں میں سے سترہ کو میں کافی ہو دو کو تم کافی ہو جائیو۔

اللہ تعالیٰ نے فرمایا۔

۳۱ وَمَا جَعَلْنَا أَصْحَابَ النَّارِ إِلَّا مَلَائِكَةً ۝ اور نہیں مقرر کیا

ہم نے دوزخ پر مقرر فرشتوں کو۔ اور یہ گنتی فرشتوں کی ہم نے کافروں کے گمراہی کو مقرر کی کہ وہ کہیں ان کی تعداد انیس ہی کیوں ہوئی؟

تاکہ یقین کر لیں اہل کتاب یعنی یہود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو سچا جانیں، کہ ان کی کتاب میں تعداد انیس فرشتوں کی انیس ہی ہے۔

اور زیادہ ہو تصدیق ان لوگوں کی جو ایمان لائے اہل کتاب میں سے بسبب موافق ہونے اس حکم کے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لائے ان کی کتاب کے۔

فیصل

اور نہ شک کریں وہ لوگ جو دی گئی کتاب۔

اور اہل ایمان غیر اہل کتاب کے فرشتوں کی تعداد میں
اور تاکہ کہیں وہ لوگ جن کے دلوں میں شک ہے
اہل مدینہ سے
اور مکہ کے کافر اللہ تعالیٰ نے اس گنتی کی مثال سے کیا
ارادہ کیا

بِمَا فِي كِتَابِهِمْ وَلَا يَرْتَابُ
الَّذِينَ آمَنُوا بِالْكِتَابِ
وَالَّذِينَ آمَنُوا مِنْ غَيْرِهِمْ
فِي عَدَدِ الْمَلَائِكَةِ وَالْيَقُولُ
الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ
شَكٌّ بِالْمَدِينَةِ وَالْكَافِرُونَ
بِمَكَّةَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا
الْعَدَدِ مَثَلًا سَتَجِدُنَا يُغْرَابُونَ
بِذَلِكَ وَأَعْرَابٌ حَمَلًا
كَذَلِكَ أَى مَثَلِ إِضْلالِ
مُنْكَرِهِ هَذَا الْعَدَدِ وَهُدَى
مُضِدِّقِهِ بِضَلِّ اللَّهِ مَنْ
يَشَاءُ لَا وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ
وَمَا يَعْلَمُ جُنُودَ رَبِّكَ
الْمَلَائِكَةَ فِي قُوَّتِهِمْ وَأَعْوَابِهِمْ
إِلَّا هُوَ وَمَا هِيَ أَى
سَمَرًا إِلَّا ذِكْرَى لِلْبَشَرِ ۝

اسی طرح جس طرح اللہ نے اس گنتی کے منکرین کو گمراہ کیا
اور اس کی تصدیق کرنے والوں کی ہدایت فرمائی۔
گمراہ کرتا ہے جس کو چاہے۔
اور ہدایت کرتا ہے جس کو چاہے۔
اور تیرے رب کے لشکر کو اللہ کے سوا کوئی نہیں جانتا
یعنی فرشتوں کی تعداد اور ان کا زور کوئی نہیں جانتا
اللہ اور نہیں ہے دوزخ مگر نصیحت انسان کو۔

تشریح

اس پر اُنیس^{۱۹} کارکن مقرر ہیں [دوزخ کے انتظام پر فرشتوں کا جو لشکر ہوگا اس کے افسر اُنیس^{۱۹} فرشتے ہوں گے
جن میں سب سے بڑے ذمہ دار کا نام "مالک" ہے۔ جہنم میں مجرموں کو عذاب دینے کے لئے اُنیس^{۱۹} اقسام کے
فرشتے ہیں جن میں سے ہر فرض کی انجام دہی ایک ایک فرشتے کی سرکردگی میں ہوگی۔ فرشتے کی طاقت بہت
بڑی ہے اور ایک فرشتہ لاکھوں آدمیوں کا کام کر سکتا ہے لیکن ہر فرشتے کی قوت اسی دائرے میں محدود
ہے جس میں کام کرنے کے لئے وہ مامور ہوا ہے۔ مثلاً ملک الموت لاکھوں آدمیوں کی جان ایک آن میں نکال
سکتا ہے مگر عورت کے پیٹ میں ایک بچہ کے اندر جان نہیں ڈال سکتا۔

حضرت جبرئیلؑ چشم زدن میں وحی لاسکتے ہیں لیکن پانی برسانا ان کا کام نہیں — جس
طرح کان دیکھ نہیں سکتا، آنکھ سن نہیں سکتی۔ اگرچہ اپنے ہی قسم کے کام کر سکتے ہیں۔ کان ہو سکتا ہے
..... کہ ہزاروں آوازیں سُننے مگر نہ تھکے، آنکھ ہزاروں رنگ دیکھ لے اور عاجز نہ ہو اسی طرح
اگر ایک فرشتہ عذاب کے واسطے دوزخیوں پر مقرر ہوتا ہے اس سے ایک ہی قسم کا عذاب دوزخیوں
پر ہو سکتا ہے دوسری قسم کا عذاب جو اس کی استعداد سے باہر ہے ممکن نہ تھا۔ اس لئے اُنیس^{۱۹}
قسم کے عذابوں کے لئے اُنیس^{۱۹} ذمہ دار فرشتے مقرر ہوئے ہیں۔

فرشتوں کی یہ گنتی بھی امتحان اور آزمائش کا ایک ذریعہ ہے | یہ پوری آیت "آیت ۲۱" ایک جملہ معترضہ ہے بسلاً

کلام کو توڑ کر اس میں اعتراض کرنے والوں کو جواب دیا گیا ہے۔
○ جب قرآن مجید میں یہ بات آئی کہ دوزخ کے اوپر انیس کارکن مقرر ہیں تو اسلام کے مخالفوں نے اس بات کا خوب مذاق اڑایا کہ ایک طرف تو ہم سے یہ کہا جا رہا ہے کہ انسانی نسل کے آغاز سے لے کر قیامت تک جتنے انسان پیدا ہوئے ہیں ان میں سے جو بھی دوزخ میں ڈالے جانے کے قابل ہوں گے انہیں ان کے گناہوں کی سزا میں دوزخ میں ڈالا جائے گا تو کیا اتنی بڑی دوزخ میں اتنے سارے انسانوں کو عذاب دینے کے لئے صرف انیس کارکن ہوں گے۔

ابو جہل نے کہا بھائیو! کیا تم اتنے گئے گزرے ہو کہ تم میں سے دس دس آدمی مل کر بھی دوزخ کے ایک ایک سپاہی سے نہ نمٹ سکو گے۔

اس پر ایک پہلوان صاحب "بنی جمح" نام کے کہنے لگے کہ سترہ سے تو میں اکیلا نمٹ لوں گا باقی دو کو تم سب مل کر سنبھال لینا۔ اسی طرح کی ہنسی مذاق کی باتوں کا جواب دیا گیا کہ.....

○ ہم نے دوزخ کے یہ کارکن فرشتے بنائے ہیں ان کی طاقتوں کو انسانی طاقتوں پر قیاس نہیں کیا جاسکتا۔ تم اندازہ نہیں لگا سکتے کہ اللہ تعالیٰ نے کیسی کیسی زبردست طاقت کے فرشتے پیدا کئے ہیں۔ فرشتوں کی قوت کا یہ حال ہے کہ ایک فرشتے نے قوم لوط کی ساری بستی کو ایک بازو پر اٹھا کر مٹ دیا تھا اس لئے فرشتوں کی طاقت کو انسانوں کے برابر نہ سمجھو۔

○ دوزخ کے کارکنوں کی تعداد بتانے میں یہ حکمت ہے کہ ہم نے ان کی تعداد کو حق کا انکار کرنے والوں کے لئے ایک فتنہ اور آزمائش بنا دیا ہے۔ وہ شخص جو اللہ کی قدرت کے بارے میں کوئی جھجکی دل میں پھپھائے بیٹھا ہو وہ یہ سن کر کہ اتنی بڑی جیل کے بے حد و حساب مجرموں کو جس میں جن بھی ہوں گے اور انسان بھی ہوں گے صرف انیس کارکن قابو میں رکھیں گے اور ہر ایک کو عذاب بھی دیں گے۔ تو اس کے دل کا شک کھل کر باہر آجائے گا اور اس طرح گنتی کا یہ بیان کرنا ان کے لئے آزمائش بن جائے گا اور جو لوگ اللہ کی قدرت پر یقین رکھتے ہیں ان کو اس میں کوئی عجیب بات معلوم نہ ہوگی۔

○ اور اس گنتی کے بیان کرنے سے اہل کتاب کو بھی یقین آجائے کیوں کہ اہل کتاب یہ بات خوب سمجھتے تھے کہ ہر زمانہ میں اللہ کے نبیوں کا یہ طریقہ رہا ہے کہ جو بات اللہ کی طرف سے آئی اس کو لوگوں کی پسند ناپسند کا خیال کئے بغیر جوں کا توں انسانوں تک بغیر جھجک کے پہنچا دیا۔

جیسے اللہ کے رسول حضرت محمد نے معراج کے عجیب و غریب سفر کو کھلے عام بیان کرنے میں کوئی تکلف محسوس نہیں کیا اور اس بات کی ذرہ برابر پروا نہیں کی کہ لوگ اس عجیب و غریب واقعہ کو سن کر کیا کہیں گے۔ تو اہل کتاب کے لئے بھی یہ بات قابل یقین ہوگی کہ واقعی پیغمبروں کا طرز عمل اللہ کی بات پہنچانے میں شروع سے یہی رہا ہے۔

○ اور ایمان لانے والوں کا ایمان بڑھے۔ یعنی ایمان لانے والے جب ان کو اللہ کی بات پر یقین اور اعتماد پیدا ہوگا تو اس سے ان کے ایمان کو مزید بالیدگی نصیب ہوگی اور دین پر وفاداری اور زیادہ مضبوط ہوگی۔

اس طرح الہی کتاب اور الہی ایمان ان دونوں کو قرآن کے پاس لایا، کوئی شک اور تردد نہ رہے گا بلکہ ان کے یقین اور اعتماد میں اور زیادہ اضافہ ہوا گا۔ اور ان کو قرآن کی حقیقت پر مزید اعتماد پیدا ہو گا۔ وہ مذاق اثرات و ادوار کے مذاق اثرات سے ذرا دھوکا نہ کھائیں گے۔

○ البتہ داء کے بیمار یعنی وہ لوگ جو ہمیشہ شک میں مبتلا رہتے ہیں اور بے یقینی کی کیفیت سے گزرتے ہیں۔ ایسے لوگ اور وہ لوگ جو سچائی اور حقیقت کا انکار کرنے والے ہیں وہ ضرور یہ کہیں گے کہ بھلا اللہ کا اس عجیب بات سے کیا مطلب ہو سکتا ہے۔ یعنی ایسا کلام جس میں عقل و فہم سے دور ایسا باتیں کہی جائیں، کیا اللہ کا کلام ہو سکتا ہے؟ اگر یہ اللہ کا کلام ہوتا تو اس میں ایسی باتیں نہ ہوتی۔ یہ بات کیسے موزوں ہو سکتی ہے کہ اتنے بڑے عذاب باگھر نہ کنٹرول کرنے والے اور عذاب دینے والے صرف انیس جہنم کے افسر ہوں۔ اس آزمائش میں ایسے لوگوں کی اندر کی بیماری کو بھی کھولنا چاہئے۔

○ اس طرح اللہ جسے چاہتا ہے گمراہ کر دیتا ہے اور جسے چاہتا ہے ہدایت بخش دیتا ہے۔ یعنی اپنے کلام میں وہ ایسی باتیں ارشاد فرمادیتا ہے جو امتحان اور آزمائش کا ذریعہ بن جاتی ہیں۔ ایک ہی چیز سے بلا استعداد آدمی گمراہ رہتا ہے اور سلیم الطبع راہ پالیتا ہے۔ جسے ماننا مقصود نہ ہو وہ کام کی بات کو منہی مذاق میں اڑا دیتا ہے اور جس کے دل میں خوف خدا اور نور توفیق ہو اس کے ایمان و یقین میں ترقی ہوتی ہے۔ جو آدمی حق پسند ہوتا ہے اللہ تو اسے ہدایت بخش دیتا ہے۔ اور جو آدمی خود ہدایت نہیں چاہتا بلکہ اپنے لئے گمراہی پسند کرتا ہے اللہ تو بھی اسے گمراہی کے راستے پر دھکیل دیتا ہے۔ کیوں کہ اللہ کا طریقہ یہ نہیں ہے کہ وہ ہدایت چاہنے والوں کو زبردستی گمراہ کر دے۔ اور گمراہی پسند کرنے والے کو زبردستی کھینچ کر حق کی راہ پر لائے۔

○ فرمایا اور تیرے رب کے لشکروں کو خود اس کے سوا کوئی نہیں جانتا۔

یعنی اللہ تعالیٰ نے اس کائنات میں کیسی کیسی مخلوقات پیدا کی ہیں اور کیسی کیسی ان کو صلاحیتیں اور طاقتیں بخشی ہیں۔ اور ان سے وہ کیا کام لے رہا ہے۔ اللہ کے بے شمار لشکروں کی تعداد اللہ کے سوا کسی کو معلوم نہیں ہے۔

انیس تو جہنم کے کارکنوں کے افسروں کی تعداد بتائی گئی ہے۔ اللہ کا کارخانہ اتنا وسیع اور عظیم ہے کہ اس کی کسی ایک چیز کا پورا علم حاصل کر لینا ان کے بس میں نہیں ہے۔

○ فرمایا، اور اس دوزخ کا ذکر اس کے سوا ایسی غرض کے لئے نہیں کیا گیا کہ لوگوں کو اس سے نصیحت حاصل ہو۔ یعنی دوزخ کا ذکر صرف عبرت و نصیحت کے لئے کہ اس کا حال سن کر لوگ غضب الہی سے ڈریں اور نافرمانی سے باز آجائیں۔ اور اپنے آپ کو اللہ کے عذاب سے بچانے کی کوشش کریں۔

كَلَّا وَالْقَمَرَ ۝۳۲ وَاللَّيْلَ إِذَا أَدْبَرَ ۝۳۳ وَالصُّبْحَ إِذَا أَسْفَرَ ۝۳۴

كَلَّا	وَالْقَمَرَ	وَاللَّيْلَ	إِذَا	أَدْبَرَ	وَالصُّبْحَ	إِذَا	أَسْفَرَ
نہیں	قسم ہے چاند کی	اور رات	جب	وہ پیٹھ پھیرے	اور صبح	جب	وہ روشن ہو

نہیں نہیں! قسم ہے چاند کی اور رات کی جب وہ پیٹھ پھیرے اور صبح کی جب وہ روشن ہو۔

۳۲ ○ كَلَّا اسْتَفْتَاهُ بِمَعْنَى الْإِلَهِ وَالْقَمَرَ ○

۳۳ ○ وَاللَّيْلَ إِذَا ابْتَدَأَ الدَّالَ دَبَّرَ ○ جَاءَ

بَعْدَ التَّهَارُوتِ فِي قِرَاءَةِ إِذَا أَدْبَرَ

بِسُكُونِ الدَّالِ بَعْدَ هَا هَمْزَةً أَيْ

مَضَى

۳۴ ○ وَالصُّبْحَ إِذَا أَسْفَرَ ○ ظَهَرَ ○ تشریح اور صبح کی جب کہ وہ روشن ہو جاوے۔

۳۲ یہ کوئی مذاق اٹانے والی بات نہیں | دوزخ کی بات اور اس کے عذاب کا ذکر کوئی ہوائی بات نہیں، حقیقت اور سچائی ہے۔ یہ ایسی بات نہیں ہے جس کا مذاق اڑایا جائے

جس طرح چاند اللہ کی قدرت کے عظیم نشانات میں سے ایک ہے جسے تم اپنی آنکھوں سے دیکھتے ہو اسی طرح دوزخ بھی اللہ کی قدرت کا ایک نشان ہے۔ اگر چاند کا وجود غیر ممکن نہیں ہے اور وہ تمہارے سامنے ہے تو دوزخ کا وجود کیسے غیر ممکن ہو گیا۔ چاند کو تم چونکہ اپنی آنکھ سے دیکھتے ہو اس لئے تمہیں حیرت نہیں ہوتی۔ ورنہ تم اگر چاند کو نہ دیکھتے اور تمہیں کوئی بتاتا کہ چاند جیسی ایک چیز ہے تو تمہیں حیرت ہوتی۔ پھر دوزخ کے وجود پر تمہیں حیرت کیوں ہے جس طرح چاند اللہ کی قدرت کی نشانی ہے اسی طرح دوزخ بھی اس کے نشانات میں سے ایک نشان ہے۔

۳۳ اور قسم ہے رات کی جب وہ پلٹتی ہے | جس طرح چاند اللہ کی نشانیوں میں سے ایک نشانی ہے اسی طرح رات اللہ کی قدرت کا عظیم نشان ہے۔ اور جس طرح رات کا آنا اللہ کی نشانی ہے کہ رات آتی ہے تو انسان سکون اور آرام محسوس کرتا ہے دن بھر کی تکان دور ہوتی ہے۔ یقیناً اس کو چاق و چوبند بنا دیتی ہے۔ اسی طرح دوزخ بھی اللہ کی قدرت کی ایک نشانی ہے۔

۳۴ اور قسم ہے صبح کی جب وہ روشن ہوتی ہے | رات کی طرح دن کا ہونا بھی اللہ کی نشانیوں میں سے ایک نشانی ہے۔ صبح کی روشنی پھیلتی ہے تو ہر چیز صاف نظر آنے لگتی ہے۔ انسان اپنے اپنے کاموں میں مصروف ہو جاتے ہیں۔ دن کی دوڑ دھوپ اور مصروفیات شروع ہو جاتی ہیں۔ اگر دن کی روشنی نہ ہوتی تو انسان کے لئے ترقی کے کام کرنا، کھیتی باڑی کرنا، سفر کرنا وغیرہ سب چیزیں مشکل ہو جاتیں۔ رات اور دن کا باقاعدگی سے آنا یہ بھی اللہ کی نشانیوں میں سے ایک نشانی ہے۔ اسی طرح دوزخ بھی اللہ کی قدرت کی ایک نشانی ہے۔

إِنَّمَا لِاحْدَى الْكُبْرِ ۝ نَذِيرًا لِلْبَشَرِ ۝ لِمَنْ

إِنَّمَا	لِاحْدَى	الْكُبْرِ	نَذِيرًا	لِلْبَشَرِ	لِمَنْ
بیشک یہ	ایک ہے	بڑی (آفت)	ڈرانے والی	لوگوں کو	جو کوئی

بیشک وہ (دوزخ) ایک بڑی آفت ہے۔ لوگوں کو ڈرانے والی۔ تم میں سے جو

شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَتَقَدَّمَ أَوْ يَتَأَخَّرَ ۝

شَاءَ	مِنْكُمْ	أَنْ يَتَقَدَّمَ	أَوْ	يَتَأَخَّرَ
چاہے	تم میں سے	کہ وہ آگے بڑھے	یا	پچھے رہے

کوئی چاہے آگے بڑھے یا وہ پچھے رہے

۳۵) بے شبہ دوزخ بڑی آزمائش کی چیز ہے۔

۳۵) إِنَّمَا أَيْ سَقَرًا لِاحْدَى الْكُبْرِ ۝

أَبْلَايَا الْعِظَامِ

۳۶) ڈرانے والی ہے آدمیوں کو۔

۳۶) نَذِيرًا حَالًا مِنْ احْدَى وَ ذِكْرًا لَهَا بِمَعْنَى الْعَذَابِ

لِلْبَشَرِ ۝

۳۷) ان کو جو چاہیں تم میں سے

۳۷) لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ بَدَلًا مِنَ الْبَشَرِ

کہ آگے جاویں طرف بھلائی اور جنت کے ایمان لاکر

أَنْ يَتَقَدَّمَ مَرَاتِي الْخَيْرِ أَوْ الْجَنَّةِ بِالْإِيمَانِ

یا پچھے بیٹیں طرف برائی کے یا دوزخ کے کفر کر کے۔

تشریح ۝ رَأَى الشَّرَّ أَوْ التَّارِكًا بِالْكَفْرِ

۳۸) دوزخ بھی بڑی چیزوں میں ایک ہے جو بڑی بڑی ہوں کہ اور عظیم الشان چیزیں ظاہر ہونے والی ہیں دوزخ بھی ان میں سے ایک ہے۔ یہ کوئی مذاق اڑانے والی چیز نہیں ہے کہ اس کو ہنسی کھیل بھاجائے۔

۳۹) دوزخ انسانوں کے لئے ڈراوا ہے دوزخ ایسی چیز ہے جس سے انسانوں کو ڈرنا چاہیے اس کا عذاب کوئی معمولی عذاب نہیں ہے انتہائی ہونا ک عذاب ہے۔

۴۰) جس کا دل چاہے عذاب دوزخ سے ڈر کر عذاب دوزخ کے بارے میں بتا دیا گیا اور اس سے ڈرا دیا گیا اب جس کا دل چاہے اس سے بھلائی کے راستے پر آگے بڑھے

ڈر کر بھلائی کے راستے پر آگے بڑھے اور جس کا جی چاہے پیچھے ہٹ جائے۔ نیلی یا بہشت کی طرف آگے بڑھے یا بدی میں پھنسا ہوا پیچھے رہ جائے۔ دوزخ ڈرنے والی چیز ہے اس کے نتائج قیامت میں ظاہر ہوں گے۔ اسی لئے ایسی چیزوں کی قسم کھائی اور ان کو بطور دلیل بیان کیا جو قیامت کے مناسب ہیں۔ جیسے چاند کا پہلے بڑھنا پھر گھٹنا یہ نمونہ ہے اس دنیا کے نشوونما اور اضمحلال و فنا کا۔ اسی طرح اس دنیا کو آخرت کے ساتھ حقائق کے ظاہر ہونے میں ایسی نسبت ہے جیسے رات کو دن کے ساتھ۔

گویا اس عالم کا ختم ہو جانا رات کے گذر جانے اور دوسرے عالم کا ظہور صبح کا نور پھیل جانے کے مشابہ ہے۔

اس طرح اللہ نے اس دنیا کی چیزوں کو بطور مثال پیش کر کے آخرت کے حقائق سمجھادیئے ہیں۔

كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِيْنَةٌ ۗ ۝۳۸ اِلَّا اَصْحَابَ الْيَمِيْنِ ۝۳۹

كُلُّ نَفْسٍ	بِمَا	كَسَبَتْ	رَهِيْنَةٌ	اِلَّا	اَصْحَابَ الْيَمِيْنِ
ہر شخص	اس کے بدلے جو	اس نے کیا (اعمال)	گروی	مگر	دائیں طرف والے

ہر شخص اپنے اعمال کے بدلے گروی ہے۔ مگر دائیں طرف والے (نیک لوگ)

۳۸) ہر ایک جان مقید ہے ساتھ اس فعل کے جو اس نے کیا یا یعنی اس پر مواخذہ موافق اس کے اعمال کے ہوگا اور اس کے سبب وہ دوزخ میں جانے کے مستحق ہوں گے۔
۳۹) مگر دائیں طرف والے یعنی اہل ایمان کہ وہ نجات پاویں گے دوزخ سے۔

۳۸) كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِيْنَةٌ ۗ
مَنْ هُوَ مِنْهُ مَا خُوذَ كَمَا يَعْمَلُهَا
فِي النَّارِ
۳۹) اِلَّا اَصْحَابَ الْيَمِيْنِ ۝
هُمُ الْمُؤْمِنُوْنَ فَنَجَّوْنَا
مِنْهَا كَابْتِئُوْنَ

تشریح

۳۸) ہر شخص اپنے کسب بدلے میں گروی رکھا ہوا ہے | اگر کوئی شخص کسی آدمی سے کچھ ادھار لے اور ادھار دینے والا یہ کہے کہ تمہیں ادھار جب ملے گا کہ تم ضمانت کے طور پر اپنی کوئی چیز میرے پاس گروی رکھ دو تو جب تک وہ ادھار ادا نہ کرے گا اس وقت تک وہ چیز اس شخص کے پاس رہن اور گروی رہے گا جس سے قرض لیا ہے۔ اور اگر مدت گزرنے کے بعد وہ ادھار ادا نہ کرے تو جو چیز اس نے گروی رکھی ہے وہ ضبط ہو جاتی ہے۔

اللہ کے اور بندے کے درمیان جو معاملہ ہے اس کی نوعیت اسی قسم کی ہے۔ اللہ نے انسان کو زندگی گزارنے کے لئے جو سامان عطا کئے ہیں، اس کو جو صلاحیتیں دی ہیں اور ان کے برتنے کا اختیار دیا ہے۔ یہ گویا ایک قرض ہے جو مالک نے اپنے بندے کو دیا ہے اور اس قرض کی ضمانت کے طور پر بندے کا نفس اللہ کے پاس گروی ہے۔

اگر بندہ اللہ کی دی ہوئی طاقتوں کو صحیح طریقے پر استعمال کر کے وہ نیکیاں کمائے جن سے یہ قرض ادا ہو سکتا ہے تو وہ اپنے گروی رکھے ہوئے نفس کو پھر والے گا ورنہ اسے ضبط کر لیا جائے گا۔ اس طرح ہر شخص اپنے عمل کے بدلے میں اللہ کے پاس اپنے آپ کو گروی رکھے ہوئے ہے۔

۳۹) داہنے ہاتھ والے رہن میں پھنسے ہوئے نہیں ہیں | داہنے ہاتھ والے جنہوں نے نیک کام کئے ہیں وہ اپنے آپ کو اس رہن سے پھر لائیں گے وہ رہن میں پھنسے ہوئے نہ رہیں گے۔

دائیں طرف والے وہ لوگ ہیں جو میثاق کے دن حضرت آدمؑ کی پشت سے دائیں طرف سے نکلے تھے اور دنیا میں بھی سیدھی چال چلتے رہے، نیکی کی راہ اختیار کی اپنے رب کی فرماں برداری کی اور میدان حشر میں بھی عرش کے دائیں طرف کھڑے ہوئے۔ ان کے نامہ اعمال بھی داہنے ہاتھ میں دیئے گئے وہ لوگ قید میں پھنسے ہوئے نہیں ہیں۔

فِي جَنَّتٍ يُتَسَاءَلُونَ ۞ عَنِ الْمُجْرِمِينَ ۞ مَا سَأَلَكُمْ

فِي جَنَّتٍ	يُتَسَاءَلُونَ	عَنِ	الْمُجْرِمِينَ	مَا سَأَلَكُمْ
باغات میں	وہ پوچھیں گے	سے	گنہگاروں	کیا چیز نہیں لے گئی

باغات میں (ہوں گے) وہ گنہگاروں سے پوچھیں گے، تمہیں جہنم میں کیا چیز

فِي سَقَرٍ ۞ قَالُوا لَمَنْكَ مِنَ الْمَصَلِينَ ۞ وَلَمْ نَكُ

فِي سَقَرٍ	قَالُوا	لَمَنْكَ	مِنَ	الْمَصَلِينَ	وَلَمْ نَكُ
جہنم میں	وہ کہیں گے	ہم نہ تھے	سے	ناز پڑھنے والے	اور نہ تھے ہم

لے گئی؟ وہ کہیں گے ہم ناز پڑھنے والوں میں سے نہ تھے اور ہم محتاجوں

نُطْعِمُ الْمُسْكِينِ ۞ وَكُنَّا نَخُوضُ مَعَ الْخَائِضِينَ ۞

نُطْعِمُ	الْمُسْكِينِ	وَكُنَّا	نَخُوضُ	مَعَ	الْخَائِضِينَ
ہم کھانا کھلاتے	محتاجوں	اور ہم تھے	(بیہودہ باتوں میں) دھسنے پتے	ساتھ	بیہودہ باتوں میں لگے رہنے والے

کو کھانا نہ کھلاتے تھے۔ اور ہم بیہودہ باتوں میں لگے رہنے والوں کے ساتھ بیہودہ باتوں میں دھسنے رہتے تھے۔

۴۰) داخل ہوں گے جنت میں آپس میں سوال کریں گے

۴۱) مجرموں کے حال سے

اور ان سے کہیں گے بعد اس کے کہ اہل توحید دوزخ سے نکالے جاویں گے کہ

۴۲) تم کو کس چیز نے دوزخ میں ڈالا۔

۴۳) وہ کہیں گے ہم ناز نہیں پڑھتے تھے۔

۴۴) اور محتاج کو کھانا نہ کھلاتے تھے۔

۴۵) اور اہل باطل کے ساتھ ہو کر باطل میں غرض اور فکر کرتے تھے۔

۴۰) فِي جَنَّتٍ يُتَسَاءَلُونَ ○ بَيْنَهُمْ

۴۱) عَنِ الْمُجْرِمِينَ ○ وَحَالَهُمْ
وَيَقُولُونَ لَهُمْ بَعْدَ اخْرَاجِ الْمُؤْمِنِينَ

مِنَ النَّارِ

۴۲) مَا سَأَلَكُمْ ○ ادْخَلَكُمْ فِي سَقَرٍ ○

۴۳) قَالُوا لَمَنْكَ مِنَ الْمَصَلِينَ ○

۴۴) وَلَمْ نَكُ نَطْعِمُ الْمُسْكِينِ ○

۴۵) وَكُنَّا نَخُوضُ فِي الْبَاطِلِ مَعَ

الْخَائِضِينَ ○

تشریح

۴۰) جنت کے باغوں میں آزاد ہیں | یہ لوگ جنت کے باغوں میں آزاد ہیں اور نہایت بے فکر ہو کر آپس میں ایک دوسرے یا فرشتوں سے گنہگاروں کا حال پوچھتے ہیں کہ وہ لوگ کہاں گئے نظر نہیں پڑتے۔

۴۱) جنت والوں کا دوزخ والوں سے سوال | جنت اور دوزخ ایک دوسرے سے ہزاروں لاکھوں میل دور ہوں گی۔ مگر

اہل جنت اور اہل دوزخ ان فاصلوں کے باوجود جب چاہیں گے ایک دوسرے کو دیکھ سکیں گے اور

ایک دوسرے سے براہ راست بات چیت کر سکیں گے۔ جب وہ سنیں گے کہ گنہگاروں کو دوزخ میں داخل کیا گیا ہے تو

جنت والے ان گنہگاروں کی طرف متوجہ ہو کر یہ سوال کریں گے۔

(۳۱) تم دوزخ میں کیسے پہنچ گئے تم لوگ تو بڑے بھرار اور وجہ بوجھ دے تھے تم اس دوزخ کی آگ میں کیسے آئے وہ کیا چیز تھی جو تمہیں دوزخ میں لے گیا۔ تم نے کون سے ایسے کام کئے تھے جس کی وجہ سے تمہیں دوزخ میں آنا پڑا۔

(۳۲) اہل دوزخ کا جواب ہم نماز نہ پڑھتے تھے وغیرہ اس پر اہل دوزخ جواب دیں گے کہ۔
○ ہم نماز نہ پڑھتے تھے۔ ○ مسکین کو کھانا نہیں کھلاتے تھے۔ ○ حق کے خلاف باتیں بنا
والوں کے ساتھ شارل ہو جاتے تھے۔ ○ روز جزا کو بھٹلاتے تھے۔

○ دوزخ والے اپنا پہلا جرم یہ بتائیں گے کہ انھوں نے اللہ کا حق نہیں پہچانا۔ اللہ اور اس کے رول اور اس کی کتاب پر ایمان لانے کے بعد خدا پرست انسان پر جو پہلی ذمہ داری آتی ہے وہ ہے نماز۔ نمازیوں میں سے ہوا اس بات کی علامت ہے کہ وہ ایمان لانے والوں میں شامل ہے۔ لیکن نمازیوں میں سے نہ ہونے کو دوزخ میں جانے کا سبب بنا کر یہ بات معلوم ہو گئی کہ اگر انسان تارک نماز ہو تو ایمان لا کر بھی دوزخ سے بچ نہیں سکتا۔ جیسا کہ حدیث پاک میں ارشاد ہوا ہے کہ۔

مَنْ شَرِكَ الصَّلَاةَ مُتَعَبِتًا فَقَدْ كَفَرَ

(جس نے جان بوجھ کر نماز چھوڑی اس نے کافرانہ حرکت کی۔)

نماز حقوق اللہ میں سے ایمان کے بعد سب سے مقدم اور سب سے اہم حق ہے۔
دوسرا جرم مسکین کو کھانا نہ کھلانا جنت والوں کے سوال پر اہل دوزخ نے اپنا جرم یہ بتایا کہ ہم مسکین کو کھانا نہیں کھلاتے تھے۔ کسی انسان کو بھوک میں مبتلا دیکھ کر قدرت کے باوجود کھانا نہ کھلانا اسلام کی نظر میں اتنا بڑا جرم ہے کہ دوزخ میں جانے کے اسباب میں سے اس سبب کا بھی ذکر کیا ہے۔ انسانی ہمدردی کا یہ ادنیٰ تقاضا ہے کہ کسی کا دکھ دور کیا جائے۔ کسی کی مدد کی جائے۔ انھوں نے نہ اللہ کا حق پہچانا نہ بندوں کی خبر لی۔

○ حق کے خلاف باتیں بنانے والوں کے ساتھ شامل رہے جنت والوں کے سوال کے جواب میں دوزخ والوں نے اپنا تیسرا جرم یہ بتایا کہ ہم حق کے خلاف باتیں بنانے والوں کے ساتھ مل کر ہم بھی انھیں کی طرح باتیں بنانے لگے تھے جس طرح دوسرے لوگ حق کے خلاف بحثیں کرتے تھے ہم بھی انھیں کے ساتھ لگ جاتے تھے اور ان کی صحبت میں رہ کر ہم بھی شکوک و شبہات میں مبتلا ہو گئے۔

اسلام کی تعلیم یہ ہے کہ خود بھی حق کے علم بردار بنو اور حق کے معاملے میں دوسروں کے ساتھ تعاون کرو۔ تَوَاصَوْا بِالنَّحَقِّ سورہ والعصر میں ارشاد ہوا کہ وہی لوگ کامیاب ہیں اور نقصان سے بچے ہوئے ہیں جو ایمان لائے، انھوں نے عمل صالح کئے، ایک دوسرے کے ساتھ حق کے معاملے میں تعاون کیا اور ایک دوسرے کو حق پر ثابت قدمی اور صبر کی تلقین کرتے رہے۔

حکم یہ دیا گیا ہے کہ ہر حال میں عدل و انصاف پر قائم رہو۔ کسی قوم کی دشمنی تمہیں حق و انصاف کے راستے سے شانہ دے۔ اللہ تعالیٰ نے اس امت کو خیر امت اسی لئے بنایا ہے کہ یہ حق کا پرچم بلند کرنے والی اور دنیا کا انصاف کی راہ پر لانے والی امت مسلمہ ہے۔ تو یہ جرم کوئی معمولی جرم نہ تھا کہ ان کے ساتھ شامل ہو جاتے تھے جو حق کے خلاف باتیں بناتے تھے۔ اور یہ بھی عذاب دوزخ کا ایک سبب بنا۔

وَكُنَّا نَكْذِبُ بِيَوْمِ الدِّينِ (۳۶) حَتَّىٰ آتَيْنَا الْيَقِينَ (۳۷) فَمَا تَنْفَعُهُمْ

وَكُنَّا + نَكْذِبُ	بِیَوْمِ + الدِّینِ	حَتَّىٰ	آتَيْنَا	الْيَقِينَ	فَمَا تَنْفَعُهُمْ
اور ہم جھٹلاتے تھے	روز جزا و سزا کو	یہاں تک کہ	ہمیں آگئی	موت	اور انھیں نفع نہ دیا

اور ہم روز جزا و سزا کو جھٹلاتے تھے یہاں تک کہ ہمیں موت آگئی سو انھیں سفارش

شَفَاعَةُ الشُّفَعَاءِ (۳۸) فَمَا لَهُمْ عَنِ التَّذْكَرَةِ مُعْرِضِينَ (۳۹)

شَفَاعَةُ	الشُّفَعَاءِ	فَمَا لَهُمْ	عَنِ	التَّذْكَرَةِ	مُعْرِضِينَ
سفارش	سفارش کرنے والوں	تو انھیں کیا ہوا	سے	نصیحت	منہ پھرتے ہیں

کرنے والوں کی سفارش نے نفع نہ دیا تو انھیں کیا ہوا کہ وہ نصیحت سے منہ پھرتے ہیں

كَانَ لَهُمْ حُمُرٌ مُسْتَنْفِرَةٌ (۵۰) فَزَّتْ مِنْ قَسْوَرَةٍ (۵۱)

كَانَ لَهُمْ	حُمُرٌ	مُسْتَنْفِرَةٌ	فَزَّتْ	مِنْ قَسْوَرَةٍ
گو یا کردہ	گدھے	بھاگے ہوئے	بھاگے جاتے ہیں	شیر سے

گو یا کردہ وہ بھاگے ہوئے گدھے ہیں بھاگے جاتے ہیں شیر سے

(۳۶) اور قیامت کے دن کو جھٹلاتے تھے جزا و سزا کا انکار کرتے تھے۔

(۳۷) یہاں تک کہ آئی ہم کو موت۔

(۳۸) سوزِ فائدہ دے گی ان کو سفارش، سفارش کرنے والوں کی فرشتوں اور پیغمبروں اور صالحین کی۔ یعنی ان کی سفارش کوئی نہ کرے گا۔

(۳۹) سو کیا حال ہے ان کا کہ وہ لوگ نصیحت سے منہ موڑتے ہیں۔

(۳۶) وَكُنَّا نَكْذِبُ بِيَوْمِ الدِّينِ ۝ الْبَعْثِ وَالْجُزَاءِ

(۳۷) حَتَّىٰ آتَيْنَا الْيَقِينَ ۝ الْمَوْتِ فَمَا تَنْفَعُهُمْ شَفَاعَةُ الشُّفَعَاءِ ۝ مِنَ الْمَلَائِكَةِ وَالْأَنْبِيَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَالْمَعْنَى لَا شَفَاعَةَ لَهُمْ

(۳۹) فَمَا مُبَدَّلُ لَهُمْ خَبْرَةٌ مُتَعَلِّقٌ بِمُحْذَوِّفٍ وَاشْتَكَلَ فَمِيرَةٌ إِلَيْهِ عَنِ التَّذْكَرَةِ مُعْرِضِينَ ۝ كَمَا أَنَّ مِنَ الضَّمِيرِ وَالْمَعْنَى أَيْ هُنَّ ۝ حَصَلَ لَهُمْ فِي أَعْرَافِهِمْ عَنِ الْأَتْعَاطِ

(۵۰) گو یا کردہ گدھے ہیں وحشیہ

(۵۱) بھاگے ہیں شیر سے۔

(۵۰) كَانَ لَهُمْ حُمُرٌ مُسْتَنْفِرَةٌ ۝ وَحُشِيَّةٌ

(۵۱) فَزَّتْ مِنْ قَسْوَرَةٍ ۝ أَسْبَدَ أَيْ

مَرَّتْ مِنْهُ أَمَلَةُ النَّهْرِبِ

تشریح

(۳۶) ہم جزا کو جھٹلاتے تھے | جنت والوں کے سوال کرنے پر اہل دوزخ نے اپنا جو تھا جرم یہ بتایا کہ ہم روز جزا کو جھوٹ قرار دیتے

تھے ہم کو یقین نہ ہوا کہ انصاف کا دن بھی آنے والا ہے۔ وہ دن جس میں انسانوں کے اعمال کا پورا پورا فیصلہ ہوگا اور مالک یوم الدین روز جزا اور فیصلے کے دن کا مالک حق و انصاف کے ساتھ ہر معاملے کا صحیح صحیح فیصلہ فرمائیں گے۔

(۴۷) یہاں تک کہ یقینی چیز ہمارے سامنے آگئی | ہم اسی روش پر قائم رہے یہاں تک کہ وہ یقینی چیز ہمارے سامنے آگئی جس سے ہم غافل تھے۔ موت کی گھڑی سر پر آپہنچی اور آخرت کا یہ دن بھی دیکھنا پڑا جس میں اعمال کا فیصلہ ہوا اور آنکھوں سے دیکھ کر ان باتوں کا یقین حاصل ہوا جن کو بھٹلایا کرتے تھے۔

(۴۸) سفارش کرنے والوں کی سفارش ایسے لوگوں کے کسی کام نہ آئے گی | اللہ تعالیٰ اس کائنات کے حاکم مطلق ہیں ان کے اختیارات میں کوئی کسی طرح سے شریک نہیں ہے کسی کے پاس وہ علم نہیں ہے جس سے نظام کائنات اور اس کی مصلحتوں کو سمجھ سکے۔ کائنات کی تمام حقیقتوں پر کسی کی نظر نہیں ہے اگر کسی کی مداخلت یا سفارش چل سکے تو یہ سارا نظام عالم درہم برہم ہو جائے۔

بندے کے علم کا تو یہ حال ہے کہ وہ اپنی ذاتی مصلحتوں کو بھی سمجھنے کا اہل نہیں ہے اس کی مصلحتوں کو بھی اللہ تعالیٰ ہی پوری طرح جانتے ہیں۔ اور بندوں کے لئے اس کے سوا کوئی چارہ نہیں کہ وہ اللہ کی رہنمائی پر اعتماد کریں جو علم کا اصل سرچشمہ ہے۔ اس لئے اللہ کے دربار میں کسی کا زور نہیں چلتا اور اس مالک ارض و سما کے سامنے بلا اجازت کسی کو زبان کھولنے کی جرات نہیں ہو سکتی۔

بندے نے جو عمل کئے ہیں وہ کیا کیا کئے ہیں، چھپ کر کئے ہیں کھل کر کئے ہیں، کس نیت سے کئے ہیں اس کا پورا علم اللہ کے سوا کسی کو نہیں ہے۔

اس لئے اگر اللہ تعالیٰ چاہیں گے تو کسی کو سفارش کی اجازت دیں گے۔ اور اللہ کی اجازت کے بغیر کوئی سفارش نہ کر سکے گا۔ مَسْنَدُ الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ

ایسے لوگ جنہوں نے مرتے دم تک یہ روش اختیار کئے رکھی ان کے حق میں اگر کوئی سفارش کرنے والا سفارش کرے بھی تو اسے معافی نہیں مل سکتی۔

(۴۹) آخر یہ لوگ نصیحت سے منہ کیوں موڑ رہے ہیں | ساری باتیں ان کو کھول کھول کر بتائی جا رہی ہیں سمجھایا جا رہا ہے کہ اگر ایسے عمل کرو گے تو اس کا یہ نتیجہ ہوگا۔ مگر نصیحت سن کر یہ لٹ سے لٹس نہیں ہوتے بلکہ سننا بھی نہیں چاہتے۔ آخر ان لوگوں کو کیا ہو گیا ہے؟

(۵۰) ان کی مثال ایسی ہے جیسے جنگلی گدھے ڈر سے بھاگ رہے ہوں | جنگلی گدھوں کا خاصہ ہے کہ خطرہ بھانپتے ہی وہ اس طرح بدحواس ہو کر بھاگتے ہیں کہ کوئی دوسرا جانور اس طرح نہیں بھاگتا۔

بدحواس بھاگنے والوں کو ان جنگلی گدھوں سے تشبیہ دی جاتی ہے جو شیر کی بو یا شکاریوں کی آہٹ پاتے ہی بھاگ پڑے ہوں۔ اسی طرح یہ لوگ حق کا شور یا شیران خدا کی آواز سن کر جنگلی گدھوں کی طرح بدحواس ہو کر بھاگ

رہے ہیں۔ شیر کے ڈر سے بھاگنے والے گدھے | یہ ان گدھوں کی طرح ہیں جو شیر کے ڈر سے بھاگے جا رہے ہیں اور ایسے بدحواس ہیں کہ ان کو کچھ ہوش نہیں ہے۔

بَلْ يُرِيدُ كُلُّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ أَنْ يُؤْتَىٰ صُحُفًا مِّثْلَ مَا أُوتِيَ ۗ

بَلْ	يُرِيدُ	كُلُّ	امْرِئٍ	مِّنْهُمْ	أَنْ يُؤْتَىٰ	صُحُفًا	مِّثْلَ مَا	أُوتِيَ
بلکہ	چاہتا ہے	ہر آدمی	ان میں سے	کہ وہ دیئے جائیں	صحیفے	کھلے ہوئے		
بلکہ ان میں سے ہر آدمی چاہتا ہے کہ اُسے دیئے جائیں صحیفے کھلے ہوئے								

(۵۲) بلکہ ان میں سے ہر ایک آدمی چاہتا ہے کہ اس کو صحیفہ لائے
کی طرف سے کھلے ہوئے طیں
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی پیروی سے یعنی جب پیروی
کریں جب ہم کو صحیفہ اللہ کے پاس سے طیں جیسا کہ انہوں
نے کہا کہ ہم ہرگز تجھ پر ایمان نہ لاویں گے یہاں تک کہ تو
اتارے ہم پر کتاب جس کو ہم پڑھیں۔

بَلْ يُرِيدُ كُلُّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ
أَنْ يُؤْتَىٰ صُحُفًا مِّثْلَ مَا أُوتِيَ
أَيُّ مِنَ اللَّهِ تَعَالَىٰ بِاتِّبَاعِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا قَالَ لَوْ
لَنْ نَشْكُرَكَ مِنْ لَدُنْكَ حَتَّىٰ تَنْزِلَ
عَلَيْنَا كِتَابًا نَفْقَهُوهُ ۗ

تشریح

(۵۲) منکرین حق کے عجیب و غریب مطالبے | حضرت محمد کو اللہ کا رسول ماننے کے لئے جو مطالبے کئے جاتے تھے وہ
بڑے عجیب عجیب ہوتے تھے۔

ان کا ایک مطالبہ قرآن مجید کی سورہ انعام آیت ۱۲۳ میں اللہ تعالیٰ نے نقل کیا ہے کہ:-

لَنْ نُؤْمِنَ مِنْ حَتَّىٰ نُؤْتَىٰ مِثْلَ مَا أُوتِيَ رَسُولُ اللَّهِ

(ہم نہ مانیں گے جب تک کہ وہ چیز خود ہم کو نہ دی جائے جو اللہ کے رسولوں کو دی گئی ہے۔)

یعنی فرشتہ خود ہمارے پاس آئے اور براہ راست ہم سے یہ کہے کہ یہ اللہ کا کلام ہے۔

سورہ بنی اسرائیل میں اللہ تعالیٰ نے ان کا یہ مطالبہ نقل کیا ہے کہ:-

وَلَنْ نُؤْمِنَ مِنْ لَدُنْكَ حَتَّىٰ تُنَزِّلَ عَلَيْنَا كِتَابًا نَفْقَهُوهُ ۗ (آیت ۹۳)

(یا تو آسمان پر چڑھ جائے۔ اور تیرے چڑھنے کا بھی ہم یقین نہ کریں گے جب تک کہ تو

ہمارے اوپر ایک ایسی تحریر نہ اتار لائے جسے ہم پڑھیں۔)

اسی طرح ایک مطالبہ مذکورہ آیت میں نقل کیا ہے کہ ان میں سے ہر ایک یہ چاہتا ہے کہ اس کے نام

کھلے خط بھیجے جائیں۔ یعنی یہ چاہتے ہیں کہ اگر اللہ تعالیٰ نے واقعی محمد کو اپنا نبی مقرر فرمایا ہے تو وہ

مکے کے ایک ایک سردار کے نام ایک خط لکھ کر بھیجے کہ محمد ہمارے نبی ہیں تم ان کی پیروی قبول

کرو۔ اور یہ خط ایسے ہوں جنہیں دیکھ کر یقین آجائے کہ یہ خط اللہ ہی نے لکھ کر بھیجے ہیں۔

اس طرح کے عجیب و غریب مطالبے اور مضحکہ خیز باتیں ان لوگوں کی طرف سے آتی تھیں۔

جنہوں نے گویا یہ طے کر رکھا تھا کہ ہمیں ماننا نہیں ہے۔

ان لوگوں کو جواب دیا گیا ہے جو اگلی آیت میں نقل ہوا ہے۔

كَلَّا ۚ بَلْ لَا يَخَافُونَ الْآخِرَةَ ۝۵۳ كَلَّا ۚ

كَلَّا ۚ	بَلْ	لَا يَخَافُونَ	الْآخِرَةَ	كَلَّا ۚ
ہرگز نہیں	بلکہ	وہ نہیں ڈرتے	آخرت	ہرگز نہیں
ہرگز نہیں بلکہ وہ آخرت سے نہیں ڈرتے ہرگز نہیں				

إِنَّهُ تَذَكُّرٌ ۝۵۴ فَمَنْ شَاءَ ذَكَرْهُ ۝۵۵

إِنَّهُ	تَذَكُّرٌ	فَمَنْ	شَاءَ	ذَكَرْهُ
بیشک یہ	نصیحت	سو جو	چاہے	اسے یاد رکھے
بیشک یہ نصیحت ہے سو جو چاہے اسے یاد رکھے				

وَمَا يَذْكُرُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ۚ

وَمَا يَذْكُرُونَ	إِلَّا	أَنْ	يَشَاءَ	اللَّهُ ۚ
اور وہ یاد نہ رکھیں گے	مگر	یہ	اللہ چاہے	
اور وہ یاد نہ رکھیں گے مگر یہ کہ اللہ چاہے				

هُوَ أَهْلُ التَّقْوَىٰ وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ ۝۵۶

هُوَ	أَهْلُ التَّقْوَىٰ	وَ	أَهْلُ الْمَغْفِرَةِ
وہی	ڈرنے کے لائق	اور	مغفرت کے لائق
وہی ہے ڈرنے کے لائق اور مغفرت کے لائق۔			

۵۳ ہرگز ان کا یہ ارادہ پورا نہ ہوگا۔

بلکہ وہ نہیں ڈرتے عذابِ آخرت سے

۵۴ خبردار ہو بے شک یہ قرآن نصیحت ہے۔

۵۵ سو جو کوئی چاہے اس کو پڑھے اور نصیحت حاصل کرے۔

۵۳ كَلَّا ۚ رَدَعٌ عَمَّا آرَادُوا ۚ

بَلْ لَا يَخَافُونَ الْآخِرَةَ ۝

أَيُّ عَذَابِهَا

۵۴ كَلَّا ۚ اسْتَفْصَاخُ إِنَّهُ أَيُّ الْقُرْآنِ

تَذَكُّرٌ ۝ عِظَةٌ ۝

۵۵ فَمَنْ شَاءَ ذَكَرْهُ ۝

قِرَاءَةٌ فَاتَّعِظْ بِهِ

۵۶) وہ نہیں نصیحت قبول کر سکتے مگر یہ کہ چاہے اللہ

وہ اہل تقویٰ اور اہل بخشش ہے یعنی اس سے ڈرنا
چاہیے اور وہ بخشتا ہے اس کو جو اس سے ڈرے۔

۵۶) وَمَا يَذُكُرُونَ بِالْيَأْيَاءِ
وَالْيَأْيَاءِ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ
اللَّهُ هُوَ أَهْلُ التَّقْوَى
بِأَنْ يَتَّقِيَ وَأَهْلُ
الْمَغْفِرَةِ ○ بِأَنْ يَغْفِرَ
لِمَنْ اتَّقَاهُ

تشریح

۵۳) یہ لوگ آخرت سے بے خوف ہیں | ایسا ہرگز نہیں ہو سکتا۔ اس کی ضرورت بھی نہیں ہے اور ان کے ایمان نہ لانے کی وجہ یہ ہے بھی نہیں کہ ان کے مطالبے پورے نہیں کئے جاتے۔ اُن کی یہ درخواستیں اس لئے نہیں ہیں کہ اگر ان کو مان لیا جائے تو یہ لوگ ایمان لے آئیں گے۔ بلکہ اصل وجہ یہ ہے کہ ان میں حق کی طلب نہیں ہے، اور یہ آخرت سے بے خوف ہیں۔ انھوں نے سب کچھ اسی دنیا کو سمجھ رکھا ہے اور انھیں یہ خیال ہی نہیں ہے کہ اس زندگی کے بعد ایک دوسری زندگی ہے جہاں اپنے اعمال کا حساب دینا ہوگا۔ یہ حق و باطل کے مسئلے کو قابل غور سمجھتے ہی نہیں ہیں اس لئے کہ ان کو دنیا میں کوئی حق نظر نہیں آتا جس کی پیروی کر کے دنیا میں اچھا نتیجہ نکل سکتا ہو اور نہ کوئی ایسا باطل نظر آتا ہے جس پر چل کر دنیا میں برا نتیجہ نکلتا ہو۔

جو شخص یہ سمجھتا ہو کہ دنیا کی زندگی عارضی ہے ہمیشہ رہنے والی نہیں ہے۔ اور یہ تسلیم کرتا ہو کہ آخرت کی زندگی ابدی ہے ہمیشہ رہنے والی ہے وہ یہ غور کرے گا کہ وہ کون سے کام میں جن کا نتیجہ آخرت میں برا نکلے گا اور کون سے کام میں جن کا نتیجہ آخرت میں اچھا نکلے گا۔

اس لئے اصل سوال یہ ہے کہ انسان میں حق کی طلب پیدا ہو اچھائی یا برائی کی تمیز ہو اور پھر وہ غور و فکر سے کام لے اور حق کے راستے پر چلنے کی کوشش کرے۔ جو لوگ جانوروں کی طرح زندگی گزار رہے ہیں کھانے پینے اور عیش میں لگے ہوئے ہیں ان کے لئے یہ کوئی مسئلہ ہی نہیں ہے۔ اگر آپ ان کے سامنے معقول سے معقول بات رکھ دیں گے تب بھی وہ ماننے کے لئے تیار نہ ہوں گے۔ سورہ انعام میں اللہ تعالیٰ فرمایا ہے کہ:-

وَلَوْ نَشَاءُ لَمَمَسْنَا بِكُفْرًا فِي فِتْرَتَانِ فَلَمَسُوهُ
بِأَيْدِيهِمْ لَقَالُوا إِن كُفَرُوا آتَانَا هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ○
(اگر ہم تمہارے اوپر کوئی کاغذ میں لکھی لکھائی کتاب بھی اتار دیتے۔ اور لوگ اسے اپنے ہاتھوں سے چھو کر بھی دیکھ لیتے تب بھی جنھوں نے حق کا انکار کیا ہے وہ یہی کہتے کہ یہ تو مرتع ہادو ہے)

۵۴) قرآن ایک نصیحت ہے | اس قسم کے یہودہ مطالعے قابل توجہ نہیں ہیں نہ ان کو پورا کیا جائے گا۔ ایسا نہیں ہو سکتا کہ ہر ایک کو الگ الگ ایک کتاب اس کے ہاتھ میں پکڑائی جائے۔

قرآن ایک نصیحت ہے۔ یہ زندگی کے حقائق سے باخبر کرتی ہے۔ یہ انسان کو بتاتی ہے کہ اس کا مقام کیا ہے، اس کائنات میں اس کی حیثیت کیا ہے اس کی زندگی کا مقصد اور نصب العین کیا ہے اور یہ مقصد حیات کی طرف رہنمائی کرتی ہے۔ چوں کہ اللہ تعالیٰ نے انسان کو اس دنیا کی زندگی میں ایک محدود آزادی دی ہے اور اس کو سوچنے سمجھنے کی صلاحیت دی ہے۔ اس لئے یہ اس کا کام ہے کہ وہ نصیحت حاصل کرے۔ سوچے سمجھے اور خود اپنے بارے میں فیصلہ کرے کہ اسے کس راہ پر چلنا ہے۔

۵۵) جس کا جی چاہے سبق حاصل کرے | اللہ تعالیٰ نے نصیحت کے لئے اور خبردار کرنے کے لئے اپنے رسول کو مقرر کر دیا ہے۔ اپنی کتاب بھیج دی ہے۔ اب جس کا جی چاہے اس سے سبق حاصل کرے۔

انسان کو آزادی ہے اللہ نے اس کو علم دیا ہے۔ سوچنے سمجھنے کی صلاحیت دی ہے۔ ارادے کی قوت اور فیصلے کی طاقت دی ہے۔ وہ اپنے ارادے اور مشیت سے کام لے تو یقیناً یہ کتاب اس کی رہنمائی کرے گی۔

۵۶) بندے کا فعل اللہ کی مشیت اور توفیق سے ہی مکمل ہوتا ہے | اللہ تعالیٰ اس کائنات کے پیدا کرنے والے بھی ہیں اور اس کے حاکم اور چلانے والے اور مدبر بھی ہیں۔ اس جہان کا نظم ٹھیک ٹھیک اسی لئے قائم ہے کہ اللہ کی مشیت ہر چیز پر غالب ہے جب تک وہ نہ چاہے بندے کا کوئی فعل اس کی مشیت اور توفیق کے بغیر پایہ تکمیل کو نہیں پہنچ سکتا۔ انسان جو کچھ بھی کرنا چاہے وہ اسی وقت کر سکتا ہے جب کہ اللہ بھی یہ چاہے کہ انسان کو یہ کام کرنے دیا جائے۔ انسان کے اندر حق کی طلب ہو اور وہ سچائی پر چلنے کا ارادہ کرے تو اللہ کی حکمت اگر ہوتی ہے تو انسان کی یہ طلب اور ارادہ عملی شکل اختیار کر لیتا ہے۔ اللہ تم اپنی عظیم حکمتوں اور مصلحتوں کے مطابق جس خواہش کو جب اور جس قدر اور جس شکل میں پورا کرنے کا موقع دیتا ہے انسان اسے اسی حد تک پورا کر سکتا ہے اور اللہ کا چاہنا نہ چاہنا یہ سب ان حکمتوں پر مبنی ہے جن کا احاطہ کوئی بشر نہیں کر سکتا۔

وہی ہر شخص کی استعداد اور لیاقت کو پوری طرح جانتا ہے اور اس کے موافق معاملہ کرتا ہے۔ اسی لئے آیت مذکورہ میں ارشاد ہوا کہ یہ کوئی سبق حاصل نہ کریں گے۔ الا یہ کہ اللہ ہی ایسا چاہے۔ یعنی ان کا چاہنا جب اللہ کی مشیت کے ساتھ مل جائے گا تبھی وہ حاصل کریں گے۔

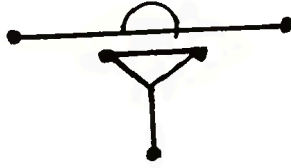
اور نصیحت حاصل کرنے کے لئے جو کہا جا رہا ہے وہ اس لئے نہیں ہے کہ اللہ کو اس کی ضرورت ہے۔ اور اگر تم ایسا نہ کرو گے تو اللہ کا کوئی نقصان ہوگا۔ بلکہ یہ نصیحت کہ تم اللہ کو راضی کرو اس لئے کی جا رہی ہے کہ اللہ کا یہ حق ہے کہ بندے اس کی رضا چاہیں اور اس کی مرضی کے خلاف نہ چلیں اور یہ اللہ ہی کو ذیہب دیتا ہے کہ بندے نے چاہے کتنی ہی نافرمانیاں کی ہوں جب وہ اپنی روش سے باز آجائے اور اللہ کی رضا کا طلب گار ہو تو اللہ تم اپنے بندے کے لئے اپنا اور رحمت

کھول دیتا ہے۔

اس کے اندر کوئی جذبہ انتقام نہیں ہے کہ وہ قصور واروں سے درگزر نہ کرے اور انہیں سزا دیے بغیر نہ چھوڑے۔ آدمی نے کتنے بھی گناہ کئے ہوں جب وہ اس سے ڈرے گا، نیکی کی راہ پر چلے گا وہ اس کے سب گناہ بخش دے گا اور اس کی توبہ قبول کرے گا۔ حضرت انس بن مالکؓ سے روایت ہے کہ آں، حضرت م نے اس آیت کی تلاوت کے بعد فرمایا کہ تمہارا رب کہتا ہے۔

إِنِ اتَّقَىٰ فَلَا تُشْرِكُنِي شَيْئًا
فَإِذَا اتَّقَايَ الْعَبْدُ فَإِنَّا أَهْلٌ أَنْ نَعْفُوَ لَهُ
یعنی میں اس کے لائق ہوں کہ بندہ مجھ سے ڈرے۔ اور میرے ساتھ کسی کو شریک نہ کرے۔

جب بندہ مجھ سے ڈرا اور شرک سے پاک ہوا تو میری شان یہ ہے کہ میں اس کے گناہوں کو بخش دوں۔





ترتیب تلاوت	○	۷۵
ترتیب نزول	○	۳۱
مکی / مدنی	○	مکی
تعداد آیات	○	۲۰
تعداد حروف	○	۶۸۲
تعداد رکوعات	○	۲
تعداد الفاظ	○	۱۶۴

○ سورت کی پہلی آیت میں لفظ "الْقِيَمَةُ" کو سورت کا نام قرار دیا گیا ہے۔ یہ سورت کا نام بھی ہے اور اس کے مضامین کا عنوان بھی۔ کیوں کہ اس پوری سورت میں قیامت کے موضوع پر ہی خطاب کیا گیا ہے۔

○ سورت کے مضامین سے اندازہ ہوتا ہے کہ یہ مکہ مکرمہ کے ابتدائی زمانے کی نازل ہونے والی سورتوں میں سے ہے۔

○ آیت ۱۶ سے آیت ۱۹ تک سلسلہ کلام کو بیچ میں توڑتے ہوئے یہ فرمایا گیا کہ آپ وحی کو یاد کرنے کے لئے اپنی زبان کو حرکت نہ دیں اس کو یاد کرنا اور پڑھنا ہمارے ذمے ہے۔

حضرت جبرئیل ۴ جس وقت آپ کو یہ سورت سنارہے تھے تو آپ اس خیال سے کہ کہیں بعد میں بھول

نہ جائیں اس کے الفاظ اپنی زبان مبارک سے دہراتے چلے جا رہے تھے۔

سورہ ظہ میں بھی اسی طرح کی بات ارشاد ہوئی ہے۔ فرمایا:-

وَلَا تَعْجَلْ بِالْقُرْآنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُقْضَىٰ إِلَيْكَ وَحْيُهُ (آیت - ۱۱۱)

(قرآن پڑھنے میں جلدی نہ کیا کرو جب تک پوری وحی تمہاری طرف نہ پہنچ جائے۔)

اسی طرح سورہ اعلیٰ میں آپ کو اطمینان دلایا گیا کہ:-

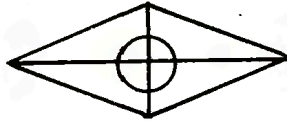
سَنُقْرِئُكَ فَتَلَا فَتَنسَىٰ (آیت ۱۰)

(ہم عنقریب تم کو پڑھوادیں گے پھر تم بھولو گے نہیں۔)

جب وحی آتی تھی تو آپ اس خیال سے کہ میں اس کو بھول نہ جاؤں، اپنی زبان سے دہراتے لگتے تھے۔ اس لئے آپ کو اطمینان دلایا گیا کہ آپ مطمئن رہیں اس کا پڑھوانا اور یاد کرانا ہمارا کام ہے۔ اس کے بعد پھر آپ کو یہ ہدایت دینے کی ضرورت نہ رہی اور آپ وحی کو اخذ کرنے کے عادی ہو گئے۔

○ اس جملہ معترضہ کے بعد آیت ۱۲ سے پھر وہی مضمون اور موضوع شروع ہو گیا جو سورت کے آغاز سے چل رہا تھا۔ یہاں سے لے کر کلام اللہ کے آخر سورہ والناس تک جو سورتیں پائی جاتی ہیں یہ سورہ مدثر کی ابتدائی سات آیتوں کے بعد جو وحی کے نازل ہونے کا سلسلہ شروع ہوا تھا توپے درپے یہ سورتیں نازل ہوتی گئیں۔

ان سورتوں کی خصوصیت یہ ہے کہ چھوٹے چھوٹے فقروں میں نہایت مؤثر اور جامع طریقے سے اسلام کی بنیادی تعلیمات کو پیش کیا گیا ہے اور توحید و آخرت کو نہایت مضبوط دلائل کے ساتھ ثابت کیا گیا ہے اور بتایا گیا ہے کہ جو لوگ ان چیزوں کا انکار کرتے ہیں وہ صرف اس لئے ہے کہ ان کے نفس کی خواہشات اور ان کی بھوٹی انا اس کے ماننے میں روکاوٹ بنتی ہے۔



آیاتہا ۴۰ = ۷۵ = سُورَةُ الْقِيَمَةِ مَكِّيَّةٌ = ۳۱ = فِيهَا زُكُوعَانِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے جو نہایت رحم کرنے والا مہربان ہے۔

لَا اُقْسِمُ بِیَوْمِ الْقِيَمَةِ ۱ وَلَا اُقْسِمُ بِالنَّفْسِ اللّٰوَامَةِ ۲

لَا اُقْسِمُ	بِیَوْمِ الْقِيَمَةِ	وَلَا اُقْسِمُ	بِالنَّفْسِ	اللّٰوَامَةِ
میں قسم کھاتا ہوں	قیامت کے دن کی	اور میں قسم کھاتا ہوں	دل کی	اپنے اوپر ملامت کرنے والے

میں قیامت کے دن کی قسم کھاتا ہوں اور میں اپنے اوپر ملامت کرنے والے دل کی قسم کھاتا ہوں

سورۃ البقرہ مکی ہے اس سورت میں چالیس آیتیں ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بہت بخشنے والا اور نہایت مہربان ہے

۱ لَا اُقْسِمُ بِیَوْمِ الْقِيَمَةِ وَلَا اُقْسِمُ بِالنَّفْسِ اللّٰوَامَةِ الْ

قسم ہے قیامت کے دن کی۔

۲ اور قسم ہے اس جان کی جو اپنے آپ کو ملامت کرتی ہے

اگرچہ وہ کیسی ہی نیکیاں کرے۔

جو اب قسم مزدوف ہے یعنی بالیقین تم اٹھائے جاؤ گے۔

سُورَةُ الْقِيَمَةِ مَكِّيَّةٌ

اَزْبَعُونَ اِيَّهٗ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

۱ لَا زَائِدَةٌ فِي الْمَوْضِعَيْنِ اُقْسِمُ

بِیَوْمِ الْقِيَمَةِ

۲ وَلَا اُقْسِمُ بِالنَّفْسِ اللّٰوَامَةِ

الَّتِي تَلُوهُ نَفْسُهَا وَاِنْ اَجْتَهَدْتَ

فِي الْاِحْصَانِ وَجَوَابُ الْقَسْمِ مَحْدُوفٌ

اَمْ لِيُتَبَعْنَ ذٰلِكَ عَلَيْهِ

تشریح

۱ قیامت برحق ہے | منکرین کا قیامت کا انکار کرنا صحیح نہیں ہے۔ میں قسم کھاتا ہوں کہ قیامت آکر رہے گی اس کا آنا عقل سے

بھی ثابت ہے۔ عقل کہتی ہے کہ دنیا کی ہر چیز میں تغیر اور تبدیلی ہے اور ہر بدلنے والی چیز فانی اور حادث ہوتی ہے

اس لئے یہ دنیا بھی ایک دن فنا ہو جائے گی۔ اس کے فنا ہونے کا نام ہی قیامت ہے یہ سارا نظام درہم

برہم ہو جائے گا۔

اللہ تعالیٰ دوسرے فطری قاعدے پر ایک اور عالم برپا کریں گے جس کا نام عالم آخرت ہے تمام انسان دوبارہ زندہ

کے جائیں گے دنیا میں ان کے کئے ہوئے اعمال کا حساب ہوگا۔ اعمال کے مطابق جزا اور سزا ہوگی۔ یہ اللہ کا بنایا

ہوا اٹل قانون ہے جس طرح موت برحق ہے اسی طرح قیامت بھی برحق ہے اور مرنے کے بعد دوبارہ زندہ ہونا

یہ بھی برحق ہے۔

ایک وقت تھا کہ یہ دنیا نہ تھی پھر ایک وقت آئے گا کہ یہ دنیا نہ رہے گی اس کی ایک ابتداء بھی ہے اور ایک انتہا

بھی۔ اس لئے اللہ نے قیامت کے واقع ہونے پر خود قیامت کی ہی قسم کھائی ہے۔

(۲) ملاست کرنے والے نفسِ بُقِیْم | انسان کے نفس کے کئی پہلو ہیں۔ اس کا ایک پہلو ہے کہ وہ اللہ کی فرماں براری میں اور اللہ کی عبادت و بندگی میں خوشی محسوس کرتا ہے اور اس کو سکون حاصل ہوتا ہے۔ نفس کی ای حالت کا نام نفسِ مطمئنہ ہے۔ جیسے کہ قرآن مجید میں ہے۔

يَا أَيُّهَا النَّفْسُ الْمَطْمَئِنَّةُ اذْجِیْ اِلَى رَبِّكَ رَاحِيَةً مَّرْضِيَّةً (الفجر آیت ۲۷-۲۸)
(اے نفسِ مطمئنہ! اپنے رب کی طرف چل کر، حال میں کہ تو اپنے انجام نیک سے خوش اور اپنے رب کے نزدیک پسندیدہ ہے۔)

نفس کا دوسرا پہلو یہ ہے کہ وہ دنیا کی لذت اور خواہشات میں پھنس کر بدی کی طرف رغبت کرتا ہے اور شریعت کا پیروی سے جی چراتا ہے۔ اس کو نفسِ امارہ کہتے ہیں۔ کیوں کہ وہ آدمی کو برائی کی طرف لے جاتا ہے۔ سورہ یوسف میں ہے۔

وَمَا أُبْرِيْهِمْ نَفْسِيْ اِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسُّوْرِ اَلَا مَا دَرَجِمُ رَجِيْمًا (آیت ۵۲)
(میں کچھ اپنے نفس کی براءت نہیں کر سکتا ہوں نفس تو بدی پر اُکساتا ہی ہے الایہ کہ میرے نفس پر میرے رب کی رحمت ہو۔)

اس بات کے لئے کہ انسان مرنے کے بعد دوبارہ اٹھایا جائے گا اور اس کو اپنے اعمال کا حساب دینا ہوگا اور وہ اپنے کئے کا اچھا یا برا نتیجہ دیکھے گا اس کے لئے اللہ تعالیٰ نے نفسِ لواامہ کو یعنی نفس کی وہ کیفیت جس میں گناہ کے بعد زندگی اور بچھاؤ کے احساس ہوتا ہے بطور شہادت پیش کیا ہے۔

دنیا میں کوئی انسان ایسا نہیں ہے جو اپنے اندر ضمیر نام کی چیز نہ رکھتا ہو اس ضمیر میں لازماً بھلائی اور برائی کا احساس پایا جاتا ہے انسان چاہے کتنا ہی بگڑا ہوا ہو اس کا ضمیر برائی کرنے پر ٹوکتا ہے۔ ضمیر کا یہ کھٹک بتاتی ہے کہ انسان کا ایک اخلاقی وجود ہے اور اس کے اندر فطری طور پر اچھائی اور برائی کا شعور پایا جاتا ہے۔ جب انسان کے اندر نفسِ لواامہ کی موجودگی اور ضمیر کی خلش ایک ناقابل انکار حقیقت ہے۔ تو پھر یہ بھی حقیقت ہے کہ یہی نفسِ لواامہ ایسی شہادت ہے جو موت کے بعد زندگی کی خود انسان کی فطرت میں موجود ہے۔

انسانی فطرت کا تقاضا ہے کہ انسان جن اچھے اور برے کاموں کا ذمہ دار ہے اس کی جزا اور سزا اس کو ملنی چاہیے۔ مگر یہ تقاضا صرف موت کے بعد زندگی کی صورت میں ہی پورا ہو سکتا ہے۔

اگر آدمی مرنے کے بعد دوبارہ زندہ نہ ہو اور معدوم ہو جائے تو کتنی ہی اس کی ایسی نیکیاں ہوں گی جن کا اجر پانے سے وہ محروم رہ جائے گا۔ اور انسان کی کتنی ہی ایسی برائیاں ہوں گی جن کی سزا پانے سے وہ بچ جائے گا۔

اس لئے موت کے بعد دوسری زندگی جو نتیجے کی زندگی ہے عقل اور فطرت کے مطابق ہے۔ اور اللہ تعالیٰ نے اس کے لئے خود انسانی ضمیر اور نفسِ لواامہ کو بطور شہادت پیش کیا ہے۔



أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَلَّنْ نَجْمَعُ عِظَامَهُ ۗ ﴿٣﴾ بَلَىٰ قَادِرِينَ

أَيَحْسَبُ	الْإِنْسَانُ	أَلَّنْ + نَجْمَعُ	عِظَامَهُ	بَلَىٰ + قَادِرِينَ
کیا گمان کرتا ہے	انسان	کہ ہم ہرگز جمع نہ کریں گے	اس کی ہڈیاں	کیوں نہیں ہم قادر ہیں
کیا انسان گمان کرتا ہے	کہ ہم ہرگز جمع نہ کریں گے	اس کی ہڈیاں	کیوں نہیں! ہم قادر ہیں	

عَلَىٰ أَنْ نَسْوِيَ بَنَانَهُ ۗ ﴿٤﴾ بَلْ يُرِيدُ الْإِنْسَانُ

عَلَىٰ	أَنْ نَسْوِيَ	بَنَانَهُ	بَلْ يُرِيدُ	الْإِنْسَانُ
پر	کہ ہم درست کریں	اس کے پورے پورے	بلکہ چاہتا ہے	انسان
اس پر کہ اس کے پورے پورے درست کر دیں	بلکہ انسان چاہتا ہے	ہے کہ آگے کو		

لَيَفْجُرْ أَمَامَهُ ۗ ﴿٥﴾ يَسْأَلُ آيَاتِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ ۗ ﴿٦﴾

لَيَفْجُرْ	أَمَامَهُ	يَسْأَلُ	آيَاتِ	يَوْمِ الْقِيَامَةِ
گناہ کرتا رہے	اپنے آگے کو بھی	پوچھتا ہے	کب؟	روز قیامت
بھی گناہ کرتا رہے وہ پوچھتا ہے روز قیامت کب ہو گا۔!				

﴿۳﴾ کیا کا فر آدمی یہ گمان کرتا ہے کہ

ہم اس کی ہڈیاں جمع نہ کریں گے یعنی اس کو زندہ کر کے نہ اٹھاویں گے

﴿۴﴾ البتہ ہم اس کی ہڈیوں کو جمع کریں گے۔ جمع کرنے کے ساتھ

ہم اس پر بھی قادر ہیں کہ ہم اس کی انگلیوں کی ہڈیوں کو اور جوڑوں کو ان کی جگہ پر رکھیں یعنی جیسی وہ پہلے تھی ویسی ہی کریں جب چھوٹے جوڑوں کو ویسے ہی ہم درست کر سکتے ہیں تو بڑے اعضاء کو بدرجہ اولیٰ کر سکیں گے۔

﴿۵﴾ بلکہ انسان چاہتا ہے کہ قیامت کے دن کو جھٹلا دے جو اس کے سامنے ہے

﴿۶﴾ وہ پوچھتا ہے کہ کب ہے دن قیامت کا۔

یہ سوال اس کا ازراہ استہزاء اور جھٹلانے کے ہے۔

﴿۳﴾ أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَلَّنْ أَلْكَافِرِ

أَلَّنْ نَجْمَعُ عِظَامَهُ ۗ ﴿٣﴾ لِبَلْعِ

وَالْأَحْيَاءِ

﴿۴﴾ بَلَىٰ نَجْمَعُهَا قَادِرِينَ مَعْ جَمْعِهَا

عَلَىٰ أَنْ نَسْوِيَ بَنَانَهُ ۗ ﴿٤﴾ وَ

هُوَ الْأَصَابِعُ أَيْ نَعِيدُ عِظَامَهَا

﴿۵﴾ كَمَا كَانَتْ مَعَ صِغْرِهَا فَكَيْفَ

بِالْكَبِيرَةِ

﴿۶﴾ بَلْ يُرِيدُ الْإِنْسَانُ لِيَفْجُرْ

الْأَلَامُ زَائِدَةٌ وَنَصْبُهُ بَيَانٌ

مُقَدَّرَةٌ أَيْ أَنْ يَكْذِبَ

أَمَامَهُ ۗ ﴿٥﴾ أَيْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ دَلَّ عَلَيْهِ

﴿٦﴾ يَسْأَلُ آيَاتِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ ۗ ﴿٦﴾

سَوَالِ اسْتِهْزَاءٍ وَكَذِبٍ

تشریح

۳) موت کے بعد زندگی۔ کیا انسان سمجھتا ہے کہ ہم پہلی آیت میں بتایا گیا کہ قیامت کے پہلے مرحلے میں دنیا کا خاتمہ یقینی ہے۔ اس کی ہڈیوں کو جمع نہ کر سکیں گے۔ دوسری آیت میں نفسِ لوامہ کو بطور شہادت پیش کر کے بتایا گیا کہ موت کے بعد دوسری زندگی ہونی چاہیے کیونکہ اس کے بغیر انسان کے اخلاقی وجود کے تقاضے پورے نہیں ہو سکتے۔

اب اس تیسری آیت میں ثابت کیا گیا ہے کہ موت کے بعد زندگی ممکن ہے۔ کیوں کہ اللہ تم ہر چیز پر قادر ہیں وہ اس پر بھی قادر ہیں کہ پانی کے ایک قطرہ سے ایک جیتا جاگتا انسان بنا کر کھڑا کر دیں۔ وہ اس پر بھی قادر ہیں کہ جو لوگ سینکڑوں ہزاروں سال پہلے مر چکے ہیں جن کے بدن کا ذرہ ذرہ بکھر چکا ہے جن کی ہڈیاں گل کر نہ جانے کہاں کہاں منتشر ہو گئی ہیں۔ کوئی جل کر مر چکا ہے، کوئی درندے کے پیٹ میں جا چکا ہے کوئی سمندر میں ڈوب کر پھیلیوں کی غذا بن چکا ہے۔ ان سب کے بدن کے بکھرے ہوئے اجزاء کو دوبارہ جمع کر دے، اللہ تم اس پر قادر ہے۔ جب اللہ خالق کائنات ہے اور جو کام کرنا چاہے کر سکتا ہے، تو وہ یہ بھی کر سکتا ہے کہ بکھری ہوئی ہڈیوں کو دوبارہ جمع کر کے پھر ویسا ہی انسان بنا دے جیسا پہلے تھا۔

۴) اللہ تم تو پور پور پہلی جیسی بننے پر قادر ہیں ہڈیوں کو جمع کر کے ڈھانچہ کھڑا کر دینا تو کیا، اللہ تم تو اس پر بھی قادر ہیں کہ انسان کی پور پور پھر ویسی ہی بنا دیں جیسی پہلے تھی یہاں تک کہ اگر بدن پر کوئی نشان بھی ہو تو وہ بھی بالکل اسی طرح دوبارہ بنا دیں جیسے موت سے پہلے تھا۔ پور پور سے مراد پورا بدن ہے بالکل ویسا ہی بن کر کھڑا ہو جائے گا جیسے موت کے وقت تھا اور انسان موت کے بعد پھر زندہ ہوگا اور اسی بدن کے ساتھ اللہ کے سامنے پیشی ہوگی اور یہی بدن اس کے اعمال کی گواہی دیگا۔

۵) آخرت کے انکار کی اصل وجہاً قیامت کے آنے اور ایک دوسرے عالم "عالمِ آخرت" کے برپا ہونے سے انکار کی وجہ منکرین حق کی یہ نہیں ہے کہ وہ قیامت اور آخرت کو اور دوبارہ زندہ کئے جانے کو ناممکن سمجھتے ہیں۔ ان کے انکار کی وجہ یہ نہیں ہے کہ اللہ کی کامل قدرت کی دلیلیں اور اس کے نشانات واضح نہیں ہیں۔ اللہ تم ہر چیز پر قادر ہیں اس کی نشانیاں ہر جگہ موجود ہیں۔ قدم قدم پر پھیلی ہوئی ہیں۔ ان لوگوں کے انکار کی وجہ یہ ہے کہ اگر قیامت کے آنے اور آخرت کے برپا ہونے اور وہاں اپنے اعمال کا حساب دینے کو تسلیم کرتے ہیں تو ان پر کچھ اخلاقی پابندیاں عائد ہوتی ہیں اور یہ آزادی کہ یہ چھٹیے سیل کی طرح پھرتے ہیں اور بے باکی اور ڈھٹائی کے ساتھ جو باتیں کرتے رہیں، حرام حلال، گناہ ثواب کا کوئی خیال نہ ہو اور یہ ناروا آزادیاں ان کو ملی رہیں۔ اس لئے آخرت کا انکار کرتے ہیں۔ اگر یہ آخرت کو مانیں گے اعمال کی جواب دہی کو تسلیم کریں گے تو ان پر کچھ روک ٹوک ہوگی اور نفس کی خواہشات اس آزادی کے ساتھ پوری نہ ہوں گی اس لئے وہ اس بات کو مذاق میں اڑاتے ہیں اور سینہ زوری سے پوچھتے ہیں "ہاں صاحب وہ قیامت کب آئے گی؟"

اگلی آیت میں ان کے اسی سوال کا ذکر ہے۔

۶) پوچھتے ہیں کہ آخر قیامت کا دن کب آئے گا؟ یہ بات وہ مذاق کے طور پر پوچھتے ہیں کہ ہاں صاحب، وہ بار بار آپ جو قیامت کا ذکر کرتے ہیں آخر وہ قیامت کب آئے گی؟ آپ کہہ رہے تھے کہ آنے والی ہے وہ آئی کیوں نہیں اگر آنے والی ہے ذرا اس کی تاریخ تو بتائیے کہ کب آئے گی۔

ان کے خیال میں یہ ہولناک دن ایک مذاق ہے۔ فرمایا: آئے گی اور جب آئے گی تو کیا حال ہوگا، ذرا سنو

فَاِذَا بَرِقَ الْبَصَرُ ۝ وَخَسَفَ الْقَمَرُ ۝ وَجُمِعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ۝

فَاِذَا	بَرِقَ + الْبَصَرُ	وَخَسَفَ	الْقَمَرُ	وَجُمِعَ + الشَّمْسُ	وَالْقَمَرُ
پس جب	چندھیا جائیں آنکھیں	اور گرہن لگ جائے گا	چاند	اور جمع کر دیئے جائیں گے سورج	اور چاند

پس جب آنکھیں چندھیا جائیں گی اور چاند کو گرہن لگ جائے گا اور سورج اور چاند جمع کر دیئے جائیں گے

- ۷ فَاِذَا بَرِقَ الْبَصَرُ ۝ بِكْسَرٍ الشَّرَاءِ ۝ وَفَتْحِهَا ذَهَبٌ ۝ وَتَحْوِيلِ لَنَا ذَايَ مِثْلًا ۝ يَكْذِبُ بِهٖ
- ۸ وَخَسَفَ الْقَمَرُ ۝ اَظْلَمَ وَذَهَبَ ضَوْؤُهُ
- ۹ وَجُمِعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ۝ ذُطْعًا ۝ مِّنَ الْمَغْرِبِ اذْذَهَبَ ضَوْؤُهُمَا ۝ وَذَلِكَ فِي يَوْمٍ الْقِيَامَةِ
- ۷ پس جس وقت حیران رہ جاوے گی نظر جب کہ دیکھے گی اس چیز کو جس کو بھٹلاتے تھے۔
- ۸ اور چاند کی روشنی جاتی رہے گی۔
- ۹ اور چاند اور سورج اکٹھے ہو کر مغرب سے نکلیں گے یا ان دونوں کی روشنی جاتی رہے گی اور یہ قیامت میں ہوگا۔

تشریح

- ۷ دیدے پھرا جائیں گے | اللہ تعالیٰ کی تعجبی قہری سے آنکھیں چندھیا نے لگیں گی۔ مارے حیرت کے نگاہیں خیرہ ہو جائیں گی۔ خوف اور ڈر کے مارے آدمی ہک دک رہ جائے گا، دیدے پھرا جائیں گے۔ یہ ہوگا قیامت کا ہولناک منظر۔ جیسا کہ سورہ ابراہیم میں ارشاد ہوا ہے

اِشْمًا يَوْمَ يَخْرُجُ هُمْ لِيَوْمٍ تَشْخَصُ فِيهِ الْاَبْصَارُ (آیت ۷۵)

(اللہ تو انھیں ٹال رہا ہے اس دن کے لئے جب حال یہ ہوگا کہ آنکھیں بھٹی کی بھٹی رہ جائیں گی۔)

یعنی قیامت کا جو ہولناک منظر ان کے سامنے ہوگا اس کو اس طرح دیکھ رہے ہوں گے کہ گویا ان کے دیدے

پھرا گئے ہیں۔ نہ پلک جھپکے گی نہ نظر بٹے گی۔

۸ اور چاند بے نور ہو جائے گا | یعنی چاند کو گرہن لگ جائے گا اور بے نور ہو جائے گا اس کی روشنی ختم ہو جائے گی۔

۹ چاند سورج ملا کر ایک کر دیئے جائیں گے | صرف چاند ہی کی روشنی ختم نہ ہوگی بلکہ سورج بھی تاریک ہو جائے گا۔ چاند سورج سے روشنی حاصل کرتا ہے بے نور ہونے میں دونوں یکساں ہو جائیں گے کیوں کہ قیامت کے پہلے مرحلے میں نظام عالم درہم برہم ہو جائے گا اور زمین کی گردش بدل جائے گی اور وہ الٹی چل پڑے گی اس دن چاند اور سورج دونوں مغرب سے طلوع ہوں گے اور چونکہ چاند سورج اور زمین کی انجذابی کیفیت اور کشش ختم ہو جائے گی اس لئے چاند زمین کی گرفت سے چھوٹ جائے گا۔ اور سورج پہ جا پڑے گا۔ چاند ستارے سورج ایک دوسرے میں گھس جائیں گے۔ ان سب کی گرفت دھیلی ہو کر کشش ختم ہو جائے گی اور یہ پورا نظام تہہ و بالا ہو جائے گا۔

يَقُولُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ أَيْنَ الْمَفْرُغُ ۝ كَلَّا لَا وَزَرَ ۝ ط

يَقُولُ	الْإِنْسَانُ	يَوْمَئِذٍ	أَيْنَ	الْمَفْرُغُ	كَلَّا	لَا وَزَرَ
کہے گا	انسان	آج کے دن	کہاں	بھگنے کی جگہ	ہرگز نہیں	نہیں کوئی بچاؤ

انسان کہے گا کہاں ہے آج کے دن بھانگنے کی جگہ؟ ہرگز نہیں، کوئی بچاؤ کی جگہ نہیں

إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمُسْتَقَرُّ ۝ يُنْبِئُكَ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ

إِلَىٰ	رَبِّكَ	يَوْمَئِذٍ	الْمُسْتَقَرُّ	يُنْبِئُكَ	الْإِنْسَانُ	يَوْمَئِذٍ
تیرے رب کی طرف	آن کے دن	ٹھکانا	وہ بتلا دیا جائے گا	انسان	آج کے دن	آن کے دن تیرے رب کی طرف ٹھکانا ہے۔ وہ جتلا دیا جائے گا آج کے دن انسان کو

بِمَا قَدَّمُوا وَأَخَّرَ ۝ بَلِ الْإِنْسَانُ عَلَىٰ نَفْسِهِ بَصِيرَةٌ ۝ لا

بِمَا قَدَّمُوا	وَأَخَّرَ	بَلِ الْإِنْسَانُ	عَلَىٰ نَفْسِهِ	بَصِيرَةٌ
جو اس نے آگے بھیجا	اور اس نے پیچھے چھوڑا	بلکہ انسان	اپنی جان (حالت) پر	باجبر

وہ جو اس نے آگے بھیجا اور اس نے پیچھے چھوڑا بلکہ انسان اپنی جان پر باجبر ہے۔

- ⑩ يَقُولُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ أَيْنَ الْمَفْرُغُ ۝ الْفَتْرَارُ ۝ كَلَّا رَدَّعٌ عَن ظَلَمِ الْفِتْرَارِ لَا وَزَرَ ۝ لَا مَلْجَأَ يَتَخَصَّمُونَ بِهِ
- ⑪ اس روز آدمی کہے گا کہاں ہے جگہ بھانگنے کی ہرگز تم بھانگنے کا ارادہ نہ کرو کوئی جائے پناہ نہیں ہے
- ⑫ إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمُسْتَقَرُّ ۝ مُنْتَقَرٌ ۝ مَخْلَاطٌ فِي حَسْبُونِ وَيُجَارُونَ
- ⑬ تیرے رب کی طرف اس روز تمام مخلوق کی فرار گاہ ہے سو وہ حساب کے جاویں گے اور بدلہ دیئے جاویں گے۔
- ⑭ يُنْبِئُكَ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ بِمَا قَدَّمُوا وَأَخَّرَ ۝ بِأُولِ عَمَلِهِمْ وَأَخْبِرُوا
- ⑮ اس دن آدمی خبر دیا جاوے گا جو اس نے پہلے کیا اور پیچھے کیا۔
- ⑯ بَلِ الْإِنْسَانُ عَلَىٰ نَفْسِهِ بَصِيرَةٌ ۝ شَاهِدٌ
- ⑰ بلکہ آدمی اپنی جان پر گواہ ہے کہ اس کے اعضاء

اس کے عملوں پر گواہی دیں گے۔

تَنْطِقُ جَوَارِحُهُ بِعَمَلِهِ
وَالنَّهَاءِ لِلتُّبَّاءِ لِقَعَةِ
فَلَا بُدَّ مِنْ جَزَائِهِ

تشریح

۱۰۔ انسان کہے گا کہاں جاؤں | اب تو کہتا ہے کہ قیامت کہاں کہاں ہے؟ اور جب قیامت کا یہ ہولناک دن دیکھے گا تو اس وقت بد سواں ہو کر کہے گا کہ آج کدھر بھاگوں، اب اور کہاں پناہ لوں؟ آفسر کو ڈاؤن جائے پناہ ہے کہ نہیں؟

۱۱۔ اس دن کوئی جائے پناہ نہ ہوگی | ارشاد ہوگا کہ آج نہ بھاگنے کا موقع ہے نہ سوال کرنے کا، آج نہ کوئی طاقت بچاؤ کر سکتی ہے نہ کوئی تجھے پناہ دے سکتا ہے۔ آج تیرے لئے کوئی جائے پناہ نہیں ہے، آج تیرے لئے کوئی بچاؤ کی راہ نہیں ہے، آج تیرے لئے بھاگنے کا کوئی موقع نہیں ہے۔

۱۲۔ آج سب کو رب کے سامنے ہی جانا ہے | آج کے دن سب کو اپنے پروردگار کی عدالت میں حاضر ہونا اور اس کی پیشی میں ٹھہرنا ہے۔ پھر وہ جس کے حق میں فیصلہ کرے۔

۱۳۔ اس دن سب اگلا پھیلنا سامنے آجائے گا | انسان دنیا میں جو بھی اچھا یا برا کام کرتا ہے۔ اس کے عمل کے اثرات اسی تک محدود نہیں رہتے بلکہ ددر تک اور بعض اوقات نسلوں تک چلتے ہیں۔ اگر ایک انسان نے اچھا کام کیا تو اس کا فائدہ اس کو بھی ہوا دوسرے لوگوں کو بھی فائدہ پہنچا اور اس کے اس عمل کے اثرات کا دائرہ وسیع ہوتا چلا گیا۔

یہی حال برے اعمال کا ہوتا ہے کہ برے کاموں کے اثرات، کرنے والے کے علاوہ دوسروں تک بھی پہنچتے ہیں۔ اثر تم کے سامنے جب پیشی ہوگی تو اگلا پھیلنا پورا اعمال نامہ اور اس کے تمام نتائج وہ سب انسان کے سامنے رکھ دیئے جائیں گے اور اس کے تمام اگلے پھیلنے نیک و بد اعمال سے اسے باخبر کر دیا جائے گا تاکہ وہ خود دیکھ لے کہ اس کے ساتھ کوئی زیادتی نہیں ہو رہی ہے۔ اگر وہ اجر و ثواب کا مستحق ہے تو پورا پورا اجر و ثواب مل رہا ہے۔ اور اگر سزا کا مستحق ہے تو اس کے ساتھ کوئی بے انصافی نہیں کی جا رہی ہے۔

۱۴۔ اعمال کا پیش کرنا گویا انسان کو آئینہ دکھانا ہوگا | انسان اپنے آپ کو خوب جانتا ہے کہ وہ کیسا ہے۔ وہ دنیا بھر کو دھوکہ دے سکتا ہے مگر اپنے ضمیر کو دھوکا نہیں دے سکتا۔ وہ دنیا کی آنکھوں پر پردہ ڈال سکتا ہے مگر اپنی آنکھوں پر پردہ نہیں ڈال سکتا۔ وہ خوب جانتا ہے کہ جو کچھ اس نے کیا ہے، کیا کیا ہے؟ اور کیوں کیا ہے؟ ہر انسان کو معلوم ہوگا کہ آج وہ کس حیثیت میں پروردگار کی عدالت میں کھڑا ہے۔ اس کا اعمال نامہ پیش کرنے کا مقصد یہ ہوگا کہ برسر عدالت مقدمہ کی کارروائی سب کے سامنے آئے اور سب کو پتہ لگ جائے کہ انصاف کے تقاضے پورے کرنے میں کوئی کمی نہیں کی گئی ہے ورنہ جہاں تک انسان کا تعلق ہے اس کے لئے اپنے آپ کو جاننے کے لئے وہ اس کا متان نہیں ہے کہ کوئی دوسرا اسے بتائے کہ وہ کیا ہے؟ وہ خوب اپنے آپ کو اچھی طرح جانتا اور سمجھتا ہے۔

وَلَوْ أَلْفَىٰ مَعَاذِ يُرَىٰ ۝۱۵ لَا تَحْرُكَ بِهٖ لِسَانُكَ لِتَعْجَلَ بِهٖ ۝۱۶

وَلَوْ أَلْفَىٰ	مَعَاذِ يُرَىٰ	لَا تَحْرُكَ بِهٖ	لِسَانُكَ	لِتَعْجَلَ بِهٖ
اگرچہ لاڈالے	اپنے عذر	آپ حرکت نہ دیں اس	اپنی زبان کو	کہ جلد (یاد) کریں اس کو
اگرچہ اپنے عذر (جیلے) لاڈالے (پیش کرے) آپ قرآن کے ساتھ اپنی زبان کو حرکت نہ دیں کہ اس کو جلد یاد کریں۔				

۱۵) وَلَوْ أَلْفَىٰ مَعَاذِ يُرَىٰ ○ پھر ضرور اس کو بدلہ ملے گا اگرچہ وہ ہر ایک عذر پیش کرے

جَمْعٌ مَعْدِرَةٌ عَلَىٰ غَيْرِ
قِيَّاسٍ أُنِيَ لَوْ جَاءَ
بِكُلِّ مَعْدِرَةٍ مَأْقَبْتُ مِنْهُ
وَقَالَ تَعَالَىٰ لِنَبِيِّهِ

۱۶) اے محمدؐ جبرئیل کے فارغ ہونے سے پہلے اپنی زبان نہ ہلا
ساتھ پڑھے قرآن کے بسبب اس خوف کے کہ
وہ تجھ سے چھٹ نہ جاوے۔

۱۶) لَا تَحْرُكَ بِهٖ بِالْفُتْرَانِ
قَبْلَ فُرَاغِ جِبْرِئِيلَ
مِنْهُ لِسَانُكَ لِتَعْجَلَ
بِهٖ ○ خَوْفَ أَنْ

يَنْفَلَتَ مِنْكَ

تشریح

۱۵) انسان اپنے آپ کو سمجھتا ہے چاہے دوسروں کے سامنے معذرتیں پیش کرے، چلے بہانے بنا کر اپنے جرم کو ہلکا بنا کر پیش کرے۔ دوسروں کے سامنے اپنے آپ اچھا بنانے کی کوشش کرے مگر وہ اپنے نفس سے بات چھپا نہیں سکتا کہ وہ کیسا ہے ہر انسان اپنے آپ کو اچھی طرح جانتا اور پہچانتا ہے۔

۱۶) اے نبیؐ! آپ یاد کرنے کے لئے اپنی زبان کو حرکت نہ دیا کریں اس آیت ۱۵ سے لے کر آیت ۱۷ تک یہ جملہ معترضہ ہے جو سلسلہ کلام چل رہا تھا اس کو بیچ میں توڑ کر نبیؐ کو خطاب کر کے یہ بات ارشاد فرمائی گئی کہ اے نبیؐ! اس وحی کو جلدی جلدی یاد کرنے کے لئے آپ اپنی زبان کو حرکت نہ دیں۔

حضرت جبرئیلؑ جس وقت شروع میں اللہ کی طرف سے کلام لاتے تھے اور پڑھ کر سناتے تھے تو ان کے پڑھنے کے ساتھ ساتھ حضورؐ بھی دل میں پڑھتے جاتے تھے تاکہ جلد اسے یاد کر لیں اور سیکھ لیں۔ ایسا نہ ہو کہ حضرت جبرئیلؑ چلے جائیں اور وحی پلوری طرح محفوظ نہ ہو سکے۔ مگر اس صورت میں آپ کو مشقت ہوتی تھی۔

اس پر اللہ نے فرمایا کہ جب جبرئیلؑ قرآن پڑھیں اس وقت پڑھنے اور زبان کو حرکت دینے کی حاجت نہیں آپ ہم تنہا ہو کر سننے رہیں۔ یہ فکر نہ کریں کہ یاد نہیں رہے گا۔ کیوں کہ.....

۱۷. اِنَّا عَلَيْنَا جَمْعُهُ وَقُرْآنَهُ ۱۷. فَاِذَا اَقْرَأْتَهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ ۱۸

اِنَّا + عَلَيْنَا	جَمْعُهُ	وَقُرْآنَهُ	فَاِذَا + قُرْآنَهُ	فَاتَّبِعْ	قُرْآنَهُ
بیشک ہم پر (ہمارے ذمہ)	اس کا جمع کرنا	اور اس کا پڑھنا	پس جب ہم اسے پڑھیں	تو آپ بھی کریں	اس پڑھنے کی

بیشک اس کا جمع کرنا اور اس کا پڑھنا (آسان کرنا) ہمارے ذمہ ہے پس جب ہم اسے (افشے کی زبانی) پڑھیں آپ بھی پڑھیں اس پڑھنے کی

ثُمَّ اِنَّا عَلَيْنَا بَيَانَهُ ۱۹. كَلَّا بَلْ تُحِبُّونَ

ثُمَّ + اِنَّا + عَلَيْنَا	بَيَانَهُ	كَلَّا بَلْ	تُحِبُّونَ
پھر بیشک ہم پر (ہمارے ذمہ)	اس کا بیان	ہرگز نہیں بلکہ	تم محبت رکھتے ہو

پھر بیشک اس کا بیان کرنا ہمارے ذمہ ہے۔ ہرگز نہیں بلکہ (اے کافرو!) تم دینے سے محبت

ط
العَاجِلَةَ ۲۰. وَتَذَرُونَ الْآخِرَةَ ۲۱

العَاجِلَةَ	وَتَذَرُونَ	الْآخِرَةَ
جلدی (دنیا) کو	اور تم چھوڑ دیتے ہو	آخرت

رکھتے ہو اور آخرت کو چھوڑ دیتے ہو۔

۱۷. بے شبہ ہمارے ذمہ ہے اس کو تیرے سینے میں اکٹھا کر دینا اور تیری زبان پر اس کو جاری کرنا۔

۱۸. پس جب ہم تم پر قرآن پڑھیں یعنی جبرئیل پڑھ کر سناؤ سو سنو تو اس کے پڑھنے کو۔ پس تم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو سننے سے پھر پڑھتے تھے۔

۱۹. ثُمَّ اِنَّا عَلَيْنَا بَيَانَهُ ۱۹. بیان کرنا اور تم کو سمجھانا۔ آیت کریمہ لَا تَحْرُكُكَ يَدَاكَ اور اس سے پہلی آیت میں یہ مناسبت ہے کہ پہلی آیت میں اللہ کے نبیوں سے اعراض کا بیان تھا اور اس آیت میں قرآن کی یاد کرنے میں جلدی کا بیان ہے۔

۲۰. كَلَّا بَلْ تُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ وَتَذَرُونَ الْآخِرَةَ ۲۰. آگاہ رہو بلکہ

۱۷. اِنَّا عَلَيْنَا جَمْعُهُ فِي صَدْرِكَ وَقُرْآنَهُ ۱۷. قِرَأْتِكَ اَيَّاهُ اَيَّ جَبْرِيَّانَهُ عَلَي لِسَانِكَ

۱۸. فَاِذَا اَقْرَأْتَهُ عَلَيْنَا بِقِرَاتِ جِبْرِئِيلَ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ ۱۸. اِسْمَعُ قِرَاءَتَهُ فَكَانَ صَوْتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْمَعُ ثُمَّ يَقْرَأُ

۱۹. ثُمَّ اِنَّا عَلَيْنَا بَيَانَهُ ۱۹. بِالتَّفْهِيمِ لَكَ وَالنَّاسِبَةَ بَيْنَ هَذِهِ الْآيَةِ وَمَا قَبْلَهَا اِنَّ يَلِكُ كَضَمْنَتِ الْاَعْرَاضِ عَنْ اَيَّاتِ اللَّهِ تَعَالَى وَهَذِهِ كَضَمْنَتِ الْمُبَادَرَةِ اِلَيْهَا

۲۰. كَلَّا اِسْمَعُ بِمَعْنَى الْاَبْلُ

دوست رکھتے ہو تم دنیا کو۔

تُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ ۝ الدُّنْيَا

بِالْتَّائِءِ وَالْبَيَاعِ فِي الْفَعْلَيْنِ

وَيَتَذَكَّرُونَ الْأَخْرَجَةَ ۝ فَلَا

تَعْمَلُونَ لَهَا

(۲۱) اور چھوڑتے ہو تم آخرت کو پس وہاں کے واسطے کوئی کام نہیں کرتے۔

تشریح

(۱۷) یاد کرانا اور پڑھوانا ہمارے ذمہ ہے | قرآن کا تمہارے سینے میں حرف بہ حرف جمع کر دینا اور بعد میں ٹھیک ٹھیک آپ سے پڑھوادینا ہمارے ذمہ ہے۔ آپ مطمئن رہیں۔ اس کا ایک لفظ بھی آپ نہ بھولیں گے نہ کبھی یاد کرنے میں غلطی کریں گے۔

(۱۸) آپ خاموشی سے سنتے رہیں | جس وقت جبرئیل ہمارے طرف سے پڑھیں آپ خاموشی سے سنتے رہیں۔

(۱۹) اس کا مطلب سمجھانا بھی ہمارے ذمہ ہے | اسے یاد کرانا ہی نہیں بلکہ اس کے علوم و معارف کا آپ پر کھول دینا اور آپ کی زبان سے دوسروں تک پہنچانا، اس کا پورا پورا مطلب اور اس کی مراد بتانا اور ہر حکم کا نشا، اور مدعا سمجھانا ان سب باتوں کے ذمہ دار ہم ہیں۔ چنانچہ قرآن کے الفاظ کی جو تشریح اللہ نے اپنے رسول کو بتائی رسول نے اپنے قول و عمل سے اس کی تعلیم دی۔ آپ کے قول و عمل اور تعلیم کو معلوم کرنے کا ذریعہ ہمارے پاس حدیث اور سنت ہے۔ حدیث سے مراد وہ روایتیں ہیں جو آنحضرت م کے اقوال اور افعال کے متعلق سند کے ساتھ اگلوں سے پھیلوں تک منتقل ہوئیں۔ اور سنت سے مراد وہ طریقہ ہے جو حضور کی قولی و عملی تعلیم سے مسلم معاشرے کی انفرادی اور اجتماعی زندگی میں رائج ہوا۔

اس طرح حدیث اور سنت قرآن کے الفاظ کی وہ تعبیر و تشریح ہے جو اللہ کے رسول سے امت کو ملی ہے۔ آپ کے اقوال و اعمال امت کے لئے قانون کا درجہ رکھتے ہیں۔

اس کے بعد حضور نے حضرت جبرئیل کے ساتھ ساتھ پڑھنا چھوڑ دیا۔ یہ بھی اک معجزہ ہی تھا کہ آپ ماری وحی سنتے رہتے زبان ایک لفظ نہ دوہراتے لیکن فرشتے کے جانے کے بعد پوری وحی لفظ بہ لفظ کامل ترتیب کے ساتھ بغیر کسی تبدیلی کے سنادیتے اور سمجھا دیتے تھے۔

(۲۰) آخرت سے تمہارے انکار کی وجہ دنیا کی محبت ہے | اب یہاں سے وہی سلسلہ کلام جو چل رہا تھا، اس کا سلسلہ ہے۔ ارشاد ہوا قیامت اور آخرت کے برپا ہونے سے تمہارا انکار کرنا اس لئے نہیں ہے کہ یہ باتیں دلیل سے ثابت نہیں ہو سکیں۔ تم اچھی طرح جانتے ہو کہ قیامت کے آنے اور آخرت کے برپا ہونے پر ناقابل انکار دلیلیں موجود ہیں مگر ان سے تمہارے انکار کی وجہ تمہارا دنیا میں انہماک ہے۔ تم دنیا سے محبت کرتے ہو جو جلد اور نقد ملنے والی چیز ہے۔

(۲۱) اور آخرت کو چھوڑ دیتے ہو کیوں کہ وہ بعد میں آنے والی ہے | اور آخرت کو ادھار سمجھ کر چھوڑتے ہو کہ اس کے ملنے میں ابھی دیر ہے۔ انسان کی طبیعت میں جلد بازی ہے وہ ہر چیز کا نتیجہ جلدی چاہتا ہے جیسا کہ سورہ انبیاء میں فرمایا کہ :-

خُلِقَ الْإِنْسَانُ مِنْ عَجَلٍ (آیت ۲۰) — (انسان جلد باز مخلوق ہے۔)

سورہ بنی اسرائیل میں فرمایا :-

كَانَ الْإِنْسَانُ عَجُولًا (آیت ۷۷) — (انسان جلد باز واقع ہوا ہے)

وَجُودًا يَوْمَئِذٍ تَأْخِذُ ۙ اِلَىٰ رَبِّهَا نَاظِرَةٌ ﴿۲۳﴾

دُجُودًا	يَوْمَئِذٍ	تَأْخِذُ	اِلَىٰ + رَبِّهَا	نَاظِرَةٌ
بہت سے چہرے	اس دن	تازہ (بارونق)	اپنے رب کی طرف سے	دیکھتے

اس دن بہت سے چہرے بارونق ہوں گے اپنے رب کی طرف سے دیکھتے ہوں گے

- ﴿۲۲﴾ وَجُودًا يَوْمَئِذٍ اٰیٰی یَوْمِ الْقِيٰمَةِ تَأْخِذُ ۙ حَسَنَةً مُّضِيْعَةً
- ﴿۲۳﴾ اِلَىٰ رَبِّهَا نَاظِرَةٌ ۙ
- تشریح

﴿۲۲﴾ آخرت میں مومنین کے تروتازہ چہرے | آخرت میں اہل ایمان کے چہرے تروتازہ اور ہشاش بشاش ہوں گے خوشی سے دیکھتے ہوئے اس لئے کہ دنیا میں جس عالم آخرت پر وہ ایمان لائے تھے ان کے ایمان اور یقین کے مطابق وہ عالم ان کے سامنے ہوگا اور وہ اس عالم میں موجود ہوں گے۔ انھوں نے آخرت پر ایمان لا کر دنیا کے عارضی فائدوں کو چھوڑا اور آخرت کے منافع پر نظر رکھی۔ آج جب کہ عالم آخرت ان کے سامنے ہوگا تو انھیں یہ اطمینان حاصل ہوگا کہ ہم نے دنیا میں آخرت پر ایمان لا کر اپنی زندگی کا جو طور و طریق اختیار کیا تھا وہ ہمارا فیصلہ بالکل صحیح فیصلہ تھا اور وہ بڑے خوش ہوں گے کہ آج اس کا بہترین انجام وہ اپنی آنکھوں سے دیکھ رہے ہیں۔

﴿۲۳﴾ اپنے رب کی طرف سے دیکھ رہے ہوں گے | کیا کوئی انسان اللہ کو دیکھ سکتا ہے؟ کیا انسان کے لئے ممکن ہے کہ وہ ان آنکھوں سے جو اس کے چہرے پر ہیں اپنے رب کا دیدار کر سکے؟ کیا اللہ رب العالمین کی ذات عالی کے متعلق تصور کیا جا سکتا ہے کہ انسان اس کو دیکھ سکے گا؟

ہم جس کو دیکھنا سمجھتے ہیں اور اپنی ان آنکھوں سے بہت سی چیزوں کو دیکھتے ہیں، اس کے لئے ضروری ہے کہ وہ چیز جس کو ہم دیکھیں

ایک تو خاص سمت میں ہو۔ کسی خاص مقام پر ہو

کسی خاص شکل اور رنگ و روپ میں ہو۔

روشنی کی شعاعیں اس سے منعکس ہو کر انسان کی آنکھ پر پڑیں اور آنکھ سے دماغ کے مرکز بینائی تک اس کی تصویر منتقل ہو۔

دیکھنے کی یہی خاص صورت ہے جس سے ہم اس دنیا میں آشنا ہیں۔ یہ دیکھنے کی ایک خاص صورت ہے جس سے ہم دنیا میں مالوس ہیں۔

لیکن دیکھنے کی حقیقت صرف یہی نہیں ہے۔ دیکھنے کی حقیقت صرف یہی نہیں ہے دیکھنے کی حقیقت یہ ہے کہ دیکھنے والا نایاب نہ ہو اس میں دیکھنے کی صفت موجود ہو۔ دوسرے یہ کہ جس چیز کو وہ دیکھ رہا ہے وہ چھپی ہوئی نہ ہو کھلی ہوئی اور ظاہر ہو۔

خدا کی خدائی میں دیکھنے کی ایسی بے شمار صورتیں ممکن ہیں جس کا ہم تصور بھی نہیں کر سکتے۔ مثلاً جب ہم یہ کہتے ہیں کہ اللہ ہر چیز کو دیکھ رہا ہے تو بتائیے کیا اس کا مطلب یہ ہے کہ وہ اسی طرح آنکھ نامی عضو سے دیکھ رہا ہے جس طرح دنیا میں انسان اور حیوان دیکھ رہے ہیں۔ ظاہر ہے کہ اللہ کا دیکھنا ہمارے دیکھنے کی طرح نہیں ہے۔ اسلئے معلوم ہوا کہ دیکھنے کی وہی ایک شکل نہیں ہے جو ہمارے لئے جانی پہچانی ہے بلکہ اس کی بہت سی صورتیں ممکن ہیں اس لئے یہ سمجھنا چاہئے کہ آخرت میں اللہ کے دیدار کی حقیقت کچھ اور ہی ہوگی۔ بے شک اللہ کا دیدار ہوگا۔ اہل ایمان اس کو دیکھیں گے مگر کیسے دیکھیں گے ہم اس بات کو اس دنیا میں ٹھیک ٹھیک نہیں سمجھ سکتے۔

یہ ایسا ہی ہے جیسے آپ خورد سال کے بچے کو یہ سمجھانا چاہیں کہ شادی کے بعد میاں بیوی کا تعلق کیا ہوتا ہے؟ وہ بچہ اس بات کو اس وقت نہیں سمجھ سکتا۔ جو ان ہو کر اس کی سمجھ میں یہ بات اس کو خود بہ خود سمجھ میں آجائے گی۔ اسی طرح ہم دیدارِ الہی کی حقیقت اس دنیا میں سمجھنا بھی چاہیں تو نہیں سمجھ سکتے۔ وہاں جا کر یہ بات بغیر سمجھائے خود بہ خود سمجھ میں آجائے گی کیوں کہ وہاں کا منظر نامہ ہی بدل جائے گا۔

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ لوگوں نے پوچھا۔

یا رسول اللہ کیا تم قیامت کے روز اپنے رب کو دیکھیں گے۔؟

حضور نے فرمایا کیا تمہیں سورج اور چاند کے دیکھنے میں کوئی دقت ہوتی ہے جب کہ بیچ میں بادل بھی نہ ہو؟ لوگوں نے عرض کیا، نہیں!

آپ نے فرمایا اسی طرح تم اپنے رب کو دیکھو گے۔ (بخاری و مسلم)

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ اللہ ان کی طرف دیکھے گا اور وہ اللہ کی طرف دیکھیں گے۔ پھر جب تک اللہ ان سے پردہ نہ فرمائے گا اس وقت تک وہ جنت کی کسی نعمت کی طرف توجہ نہ کریں گے اور اسی کی طرف دیکھتے رہیں گے۔ (ابن ماجہ)

نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: **إِنَّكُمْ مَسْكُونُونَ رَبِّكُمْ عِيَانًا**۔ (بخاری)۔ (تم اپنے رب کو علانیہ دیکھو گے)۔

قرآن مجید میں اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: **لَيْسَ يَنْفَعُ الْفَسَّادَ إِحْسَانُهُ وَزِيَادَةُ الْيَاسْرِ** (یونس-۳۶)

(جن لوگوں نے نیک عمل کیا ان کے لئے اچھا اجر ہے۔ اور اس پر مزید بھی)۔

اس پر مزید بھی سے مراد اللہ تعالیٰ کا دیدار ہے۔

چنانچہ حضرت صہیب رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ حضور نے فرمایا جب جنتی لوگ جنت میں داخل ہو جائیں گے تو اللہ تعالیٰ ان سے دریافت فرمائے گا کہ کیا تم چاہتے ہو کہ میں تمہیں مزید کچھ دوں۔؟ وہ عرض کریں گے کیا آپ نے ہمارے چہرے روشن نہیں کر دیئے؟ کیا آپ نے ہمیں جنت میں داخل نہیں کر دیا اور جہنم سے بچا نہیں دیا؟

اس پر اللہ تعالیٰ پردہ ہٹا دے گا اور ان لوگوں کو جو کچھ انعامات ملے تھے ان میں سے کوئی انعام بھی انہیں اس سے زیادہ محبوب نہ ہوگا کہ وہ اپنے رب کی دید سے مشرف ہوں اور یہی وہ مزید انعام ہے۔ (مسلم - ترمذی)

قرآن مجید میں ارشاد ہے: **كَلَّا إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَمَّحُجُونَ** (الطغفین - ۱۵)

(ہرگز نہیں، وہ یعنی فحشاء اس روز اپنے رب کی دید سے محروم ہوں گے)۔

اس سے خود بہ خود یہ نتیجہ نکلتا ہے کہ اللہ کے دیدار سے محرومی فحشاء کے لئے ہوگی نہ کہ ابرار

کے لئے۔

وَوُجُوهُ يَوْمَئِذٍ بَاسِرَةٌ ۝۲۴ تَنْظُرُ أَنْ يُفْعَلَ بِهَا

دَوُجُوهُ	يَوْمَئِذٍ	بَاسِرَةٌ	تَنْظُرُ	أَنْ	يُفْعَلَ بِهَا
اور بہت چہرے	اس دن	بگڑے ہوئے	خیال کرتے ہوں گے	کہ	ان سے کیا جائے گا
اور بہت سے چہرے اس دن بگڑے ہوئے ہوں گے خیال کرتے ہوں گے کہ ان سے کمر توڑنے والا					

فَاقِرَةٌ ۝۲۵ كَلَّا إِذَا بَلَغَتِ التَّرَاقِيَ ۝۲۶ وَقِيلَ

فَاقِرَةٌ	كَلَّا	إِذَا	بَلَغَتِ	التَّرَاقِيَ	وَقِيلَ
کمر توڑنے والا	ہاں ہاں	جب	پہنچ جائے	ہنسی تک	اور کہا جائے
معاملہ کیا جائے گا۔ ہاں ہاں جب (جان) ہنسی تک پہنچ جائے اور کہا جائے					

مَنْ سَكَتَ رَاقٍ ۝۲۷ وَظَنَّ أَنَّهُ الْفِرَاقُ ۝۲۸

مَنْ سَكَتَ رَاقٍ	وَظَنَّ	أَنَّهُ	الْفِرَاقُ
کون بھارت پھونک کر نکالا	اور وہ گمان کرے	کہ یہ	جداؤ

کون ہے بھارت پھونک کرنے والا اور وہ گمان کرے کہ یہ جداؤ کی گھڑی ہے

۲۴) وَوُجُوهُ يَوْمَئِذٍ بَاسِرَةٌ ۝ كَالْحِجَةِ

سَيِّدِ الْعَبُوسِ

۲۵) تَنْظُرُ أَنْ يُفْعَلَ بِهَا

بِهَا وَفَاقِرَةٌ ۝ ذَاهِيَةٌ عَظِيمَةٌ

تَكْسِرُ فَمَّا زَالِ الظَّهْرِ

۲۶) كَلَّا بَعْنِي إِلَّا إِذَا بَلَغَتِ

النَّفْسُ التَّرَاقِيَ ۝ عِظَامُ

الْمَخْلُوقِ

۲۷) وَقِيلَ مَا مِنْ حَوْلِهِ مَنْ يَكْتُمُ

رَاقٍ ۝ يَرْقِيهِ لِيَشْفِي

۲۸) وَظَنَّ أَنَّهُ الْفِرَاقُ ۝ ذَلِكِ أَنَّهُ الْفِرَاقُ ۝ فِرَاقِ

الدُّنْيَا

تشریح

۲۴) بے رونق چہرے | جہاں اس دن اہل ایمان کے چہرے تروتازہ کھلے ہوئے بارونق ہوں گے وہاں ایسے بھید چہرے ہوں گے جو ادا اس اور بے رونق ہوں گے ان کے چہروں سے ان کی پریشانی صاف ظاہر ہو رہی ہوگی۔ کیونکہ انسان اپنے آپ کو خوب

جانتا ہے وہ دنیا سے جھوٹ بول سکتا ہے دنیا کو دھوکا دے سکتا ہے لیکن خود اپنے آپ کو دھوکا دینا مشکل ہے۔ وہ بے نور
ادا اس چہرہ خوب جانتا ہے کہ اس نے دنیا میں کیا کیا ہے۔ اس کی بے رونقی اس کے اعمال کا اظہار کر رہی ہے اس کی
اداسی بتا رہی ہے کہ اس کے ساتھ کیا ہونے والا ہے۔

۲۵) بجھ رہے ہوں گے کہ کیا ہونے والا ہے۔ اوہ خود ہی سمجھ رہے ہوں گے کہ ان کے ساتھ کیا معاملہ ہونے والا ہے۔ جان رہے
ہوں گے کہ انھیں وہ عذاب بھگتنا ہے جو ان کی کم توڑ کر رکھ دے گا۔ اس لئے کہ دنیا میں رہتے ہوئے انھیں آج کے
دن کا کوئی خیال نہ تھا انھوں نے دنیا کی زندگی کو ہی سب کچھ سمجھ رکھا تھا، وہیں کے نفع نقصان پر ان کی نظر تھی
حرام حلال، جائز ناجائز ان کی نظریں کچھ نہ تھا۔ بس اپنے نفس کی خواہش اور دنیا کی ہوس ان کی دنیا تھی اسی
میں مست تھے۔ نہ موت یاد تھی نہ موت کے بعد کی زندگی۔

اب جو عالم آخرت اور بدلے کا دن اور وہی سب مناظر ان کے سامنے آئے تو دنیا میں گزاری ہوئی
زندگی کا نتیجہ کیا ہوگا وہ بغیر کہے ہی خود سمجھ رہے ہوں گے۔ اس لئے وہ ادا ہوں گے پریشان ہوں گے
اور آنے والے عذاب کے تصور سے کانپ رہے ہوں گے۔

۲۶) موت آخرت کی پہلی منزل ہے تمہارا یہ گمان غلط ہے کہ انسان مر کر فنا ہو جاتا ہے اور پھر دوبارہ زندہ ہو کر وہ
اپنے رب کے حضور میں پیش نہیں ہوگا۔ آخرت کوئی دور نہیں ہے آخرت کے سفر کی پہلی منزل موت ہے۔
ہر آدمی کے حق میں موت بڑی قیامت کا ایک چھوٹا سامنہ ہے جب موت کا وقت آتا ہے جان ہنسی تک
پہنچ جاتی ہے، نزع کی تکلیف ہوتی ہے سانس رکنے لگتا ہے۔ رگ رگ سے روح کھینچ کر حلق میں
آجاتی ہے ناک کا انسہ ٹیڑھا ہو جاتا ہے۔ لو دیکھو وہ جانے والا جا رہا ہے۔

۲۷) بے کوئی بھاڑ پھونک کرنے والا ڈاکڑ، حکم بے بس۔ کوئی دو اکام نہیں کر رہی ہے۔ بھی کوئی بھاڑ پھونک
کرنے والا ہے؟ وہی اس کو مرنے سے بچالے۔ فرشتے جو روح قبض کرنے کے لئے ارد گرد جمع ہیں
وہ بھی آپس میں کہہ رہے ہیں: «مکن ساق»؟۔ کون اس مرنے والے کی روح کو لے
جانے گا؟۔ رحمت کے فرشتے، یا عذاب کے؟

۲۸) اس وقت فیصلہ ہو جائے گا کہ مرنے والا عالم آخرت کی طرف کس حیثیت میں جا رہا ہے۔؟
اگر نیک انسان ہے تو رحمت کے فرشتے عزت کے ساتھ لے کر جائیں گے۔ اور اگر برے اعمال والا ہے
تو عذاب کے فرشتے اس طرح گرفتار کر کے لے جائیں گے جیسے سب سے کسی مجرم کو لے جاتے ہیں۔
مرنے والے کو جدائی کا احساس | جان حلق تک پہنچ رہی ہے۔ لوگ مایوس ہو چکے ہیں۔ آدمی سمجھ لے گا
کہ دنیا سے جدائی کا وقت ہے۔ اس کو اپنے عزیز ورشتہ دار، دنیا کی محبوب چیزیں ان سب سے
اسے جدا ہونا ہے۔ اب روح بدن سے پرواز کرنے والی ہے۔ اس وقت جب وہ سمجھ رہا ہے کہ
اب میں دنیا سے رخصت ہو رہا ہوں اور یہ سب لوگ جن کے ساتھ مل کر میں نے زندگی گزاری ہے
ان سے مجھے جدا ہونا ہے اور یہ سب سامان زندگی جو میں نے عمر بھر جمع کیا تھا اسے چھوڑ کر
جانا ہے۔ اس وقت اس کے سامنے دو بڑے مرحلے ہوں گے۔

وہ دو بڑے مرحلے کیا ہوں گے؟ قرآن نے اس کا نقشہ کھینچا ہے۔

وَالْتَفَّتِ السَّاقُ بِالسَّاقِ ۲۹ إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمَسَاقُ ۳۰

وَالْتَفَّتِ	السَّاقُ	بِالسَّاقِ	إِلَىٰ + رَبِّكَ	يَوْمَئِذٍ	وَالْمَسَاقُ
اور لپٹ جائے	ایک پنڈلی	دوسری پنڈلی سے	اپنے رب کی طرف	اس دن	چلنا
اور ایک پنڈلی دوسری پنڈلی سے لپٹ جائے (پاؤں میں حرکت نہ رہے) اس دن (تجھے) اپنے رب کی طرف چلنا ہے					

فَلَا صَدَقَ وَلَا أَصْلَىٰ ۳۱ وَلَكِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ۳۲

فَلَا صَدَقَ	وَلَا أَصْلَىٰ	وَلَكِنْ	كَذَّبَ	وَتَوَلَّىٰ
نہ اس نے تصدیق کی	اور نہ اس نے نماز پڑھی	اور لیکن	بھٹلایا	اور منہ موڑا
نہ اس نے (اللہ رسول کی) تصدیق کی اور نہ اس نے نماز پڑھی بلکہ اس نے بھٹلایا اور منہ موڑا				

ثُمَّ ذَهَبَ إِلَىٰ آهْلِهِ يَتَمَطَّىٰ ۳۳

ثُمَّ	ذَهَبَ	إِلَىٰ + آهْلِهِ	يَتَمَطَّىٰ
پھر	چلا گیا	اپنے گھر والوں کی طرف	اگڑتا

پھر اپنے گھر والوں کی طرف اگڑتا ہوا چلا گیا۔

۲۹) اور مل جاوے گی ایک پنڈلی اس کی دوسری پنڈلی سے
وقت موت کے

یا ملے گی سختی جدائی دنیا کے ساتھ شدت آنے
قیامت کے۔

۳۰) تیرے رب کی طرف اس روز چلنا ہے۔

ماصل یہ کہ جس وقت جان گلے میں پہنچے گی اس وقت
وہ اپنے رب کے حکم کی طرف چلائی جاوے گی۔

۳۱) فَلَا صَدَقَ وَلَا أَصْلَىٰ وَلَكِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ الخ سو آدمی نے نہ
تصدیق کی اور نہ ایمان لایا۔

۳۲) وَلَكِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ الخ سو آدمی نے نہ
تصدیق کی اور نہ ایمان لایا۔

۲۹) وَالْتَفَّتِ السَّاقُ بِالسَّاقِ ۲۹

أَيُّ أَحَدِي سَاقِيهِ
بِالْأُخْرَىٰ عِنْدَ الْمَوْتِ
أَوِ الْتَفَّتْ سِدَّةَ فِرَاقِ
الدُّنْيَا بِسِدَّةِ إِفْتِقَالِ
الْآخِرَةِ

۳۰) إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمَسَاقُ ۳۰

أَيُّ السُّوقِ وَهَذَا أَيْدَانُ عَلَى
الْعَامِلِ فِي إِذَا الْمَعْنَى
إِذَا بَلَغَتِ النَّفْسُ الْحُلُقُومَ
تَسَاقُ إِلَىٰ حُكْمِ رَبِّهَا

۳۱) فَلَا صَدَقَ وَلَا أَصْلَىٰ ۳۱

أَفْ لَمْ يُصَدِّقْ
وَلَمْ يُصَلِّ

۳۲) وَلَكِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ۳۲

وَتَوَلَّى ۝ عَنِ الزَّيْدَانِ
تَشْوَرُ ذَهَبًا إِلَىٰ أَهْلِهِ
يَتَّبِعُنِي مِنِّي مُتَّبِعِينَ
إِعْجَابًا

اور منہ موڑا ایمان سے۔
(۲۲) پھر چلا اپنے گھروالوں کی طرف اتر آیا ہوا۔

تشریح

(۲۹) موت کا پہلا مرحلہ موت کی سختی اور دنیا سے روانگی کے وقت پہلا مرحلہ ہوگا سکراتِ موت (موت کی سختی)۔
آیت میں لفظ استعمال ہوا ہے ”پنڈلی سے پنڈلی جڑ جائے گی۔“ یعنی خدمتِ سختی اور مصیبت کا وقت کہ جان کھنچ رہی ہے۔ ایک سختی دوسری سختی سے مل رہی ہے۔ پہلی سختی ہے موت کی اور دوسری سختی اس کا بیان اگلے آیت میں ہے۔

(۳۰) موت کے وقت دوسری سختی، عالمِ آخرت کا معاملہ اس وقت ایک سختی تو موت کی ہے اور دوسری سختی قبر اور آخرت کے حالات کی ہے کہ وہ ایک مجرم کی حیثیت سے دنیا سے جا رہا ہے۔ رب کی طرف اس کی روانگی اس حالت میں ہو رہی ہے کہ اس نے سفر کا کوئی سامان نہیں کیا۔ وہ غفلت میں پڑا رہا۔ اب اسے اپنی حماقت کا احساس ہو رہا، کہ میں نے اتنے لمبے سفر کے لئے کوئی تیاری نہیں کی۔ آخرت کے سفر کا آغاز ہو رہا ہے۔ بندہ کشاں کشاں اپنے رب کی طرف جا رہا ہے۔ اسے دو غم ستارے ہیں۔ ایک دنیا چھوڑنے کا، دوسرے اپنے برے حالات کا احساس۔

(۳۱) نہ اس نے صداقت کو تسلیم کیا اور نہ عمل کی طرف قدم بڑھائے ایک ایک بات سورج کی طرح روشن اور واضح تھی حقیقت اسے بار بار اپنی طرف بلا رہی تھی مگر پھر بھی وہ اپنے انکار پر اڑا ہی رہا۔ نہ اس نے صداقت کو تسلیم کیا اور نہ اس پر عمل کرنے کے لئے قدم بڑھایا۔

سچائی کو دل سے ماننا اور زبان سے اس کا اقرار کرنے کے بعد عمل کا پہلا مرحلہ نماز ہے۔ شریعتِ الہیہ کا یہ حکم سب سے پہلے سامنے آتا ہے جس سے معلوم ہو جاتا ہے کہ جو شخص صداقت کا اقرار کر رہا ہے وہ واقعی اس کے دل کی آواز ہے۔ اور وہ اس پر عمل کرنے کے لئے پوری طرح آمادہ ہے۔ مگر یہ شخص ذرا اس کا حوصلہ دیکھے، کیسا اکڑا پھرتا ہے۔ ساری نشانیاں ساری دسیلیں سارے حقائق سننے اور سمجھنے کے بعد بھی اس کا طرز عمل دیکھیے۔ اس کا طرز عمل کیا ہے قرآن اس کو بیان کر رہا ہے۔

(۳۲) سچائی کو جھٹلایا اور منہ پھیر کر چل دیا اس نے وہ صداقت جو سامنے تھی وہ حقیقت جو روشن تھی اس کو جھٹلا دیا اور واپس چلا گیا پلٹ کر نہ دیکھا، اس کے دل پر کوئی اثر نہ تھا۔ پتھر کی طرح اس کا دل اس میں کوئی نرمی نہ تھی اس لئے کہ اس نے نہ ماننے کی قسم کھا رکھی تھی۔ اس کا رویہ مستکبرانہ، اس کا انداز غرور سے بھرا ہوا۔ لگتا ہے یہ اشارہ ابو جہل کے رویہ کی طرف ہے۔

(۳۳) اکڑتا ہوا اپنے گھروالوں کی طرف چل دیا اس کا اکڑتا ہوا اپنے گھروالوں کی طرف گیا جیسے بڑی بہادری کا کوئی کام کر کے آ رہا ہے۔ جیسے کوئی بڑا کارنامہ اس نے انجام دیا ہے جس پر اسے فخر ہے۔

أُولَىٰ لَكَ فَأُولَىٰ ۖ ثُمَّ أُولَىٰ لَكَ فَأُولَىٰ ۖ (۳۵)

أُولَىٰ	لَكَ	فَأُولَىٰ	ثُمَّ	أُولَىٰ	لَكَ	فَأُولَىٰ
افسوس	تجھ پر	پس افسوس	پھر	افسوس	تجھ پر	پھر افسوس
افسوس ہے تجھ پر افسوس۔ پھر افسوس ہے تجھ پر پھر افسوس						

أَيُّحْسَبُ الْإِنْسَانَ أَنْ يُتْرَكَ سُدًى ۖ (۳۶)

أَيُّحْسَبُ	الْإِنْسَانَ	أَنْ يُتْرَكَ	سُدًى
کیا وہ گمان کرتا ہے	انسان	کہ وہ چھوڑ دیا جائے گا	مہل (یوں ہی)
کیا انسان گمان کرتا ہے کہ وہ یوں ہی چھوڑ دیا جائے گا۔			

(۳۳) پہنی تجھ کو مصیبت کہ وہی تیرے لائق ہے بہ نسبت دوسروں کے

پھر وہی تیرے حال کے مناسب ہے۔

أُولَىٰ لَكَ فِيهِ التَّفَاتُ
عَنِ الْغَيْبَةِ وَالْكَلْبَةِ اِئْتَمُ
فِعْلٌ وَاللَّامُ لِلثَّنِيَيْنِ أَيْ
وَلَيْكَ مَا شَكَرُوا فَأُولَىٰ
أَيْ فَهُوَ أُولَىٰ بِكَ مِنْ
عَنَابِكَ

(۳۵) اور تو اسی کے لائق ہے۔

(۳۶) کیا آدمی یہ گمان کرتا ہے کہ وہ مہل چھوڑا جائے گا احکام شریعت کی تکلیف اس کو نہ دی جائے گی۔
یعنی اس کو یہ خیال نہ کرنا چاہیے۔

ثُمَّ أُولَىٰ لَكَ فَأُولَىٰ ۖ تَاكِيدٌ
أَيُّحْسَبُ يُظَنَّ الْإِنْسَانَ أَنْ
يُتْرَكَ سُدًى ۖ هُنَالَا لَا يَكْفِيكَ
بِإِشْرَاطٍ أَيْ لَا يَجِبُ ذَلِكَ

تشریح

(۳۳) تیری یہ روش تجھے ہی سزاوار ہے | بھٹلانے اور پھرا کرنے کی تیری یہ روش تیرے لئے ہی سزاوار ہے تجھے ہی زیب دیتی ہے۔ تُوَف ہے تیرے اوپر طاقت ہے تیرے لئے۔ جب تو اپنے خالق سے جس نے تجھے زندگی دی، زندگی کے سامان دیئے، مقابلہ کرنے کی جرأت کر چکا ہے اور اس کے احسان کا انکار اور ناشکری کرتا ہے تو تجھ جیسے آدمی کے لئے یہی چال ٹھیک ہے جو تو چل رہا ہے۔ یہ اس کی اگر اور عذر پر ایک طنز ہے جیسا کہ سورہ دُخَان میں مجرمین پر چند طنز کرتے ہوئے کہا جائے گا کہ۔

ذُنُوبٌ اِشْرَاطٌ اَنْتَ الْعَزِيْزُ الشَّكُوْبُ (آیت ۱۴)

(لے چکھ اس کا مزا تو بڑا زبردست اور عزت دار ہے)

اسی طرح آیت مذکورہ میں اِشْرَاطُ لے طنز یہ طور پر فرما رہے ہیں کہ تجھ جیسے آدمی کے لئے

یہی روش ٹھیک ہے۔

(۳۵) ہاں یہ تیرے لئے ہی مناسب ہے | ہاں یہ چال اور انداز اور یہ تیری اکڑ اور غرور تیرے لئے ہی مناسب ہے تجھے ہی زیب دیتی ہے۔ کیوں کہ جب تو نے اپنے پروردگار کو کچھ نہ سمجھا اور اس کا احسان مند نہ ہوا تو پھر کوئی دوسرا تیرے سامنے کیا ہے؟

(۳۶) انسان اللہ کے سامنے جواب دہ ہے | یہاں سے پھر وہی سلسلہ مضمون شروع ہو رہا ہے جس کا آغاز سورت کی ابتداء میں ہوا تھا کہ موت کے بعد پھر دوبارہ زندگی ہونا نہ صرف یہ کہ ممکن ہے بلکہ ایسا ہونا ہی چاہیے۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ نے انسان کو ایک ذمہ دار ہستی بنایا ہے۔ اس کو علم دیا ہے سمجھ دی ہے اچھے بُرے کی تمیز دی ہے اور ان صلاحیتوں کی وجہ سے اسے ایک محدود آزادی اور کرنے نہ کرنے کا اختیار دیا ہے۔ یہ آزادی اور اختیار دیتے ہوئے پروردگار نے اس کی رہنمائی بھی کر دی ہے اور اسے اچھے اور بُرے دونوں راستے بتا دیئے ہیں۔ اچھائی اور برائی کی تمیز اس کے اندر بھی ہے اور باہر بھی۔ اللہ نے اس کی رہبری کا پورا پورا انتظام کیا ہے۔ اور یہی اس کا امتحان ہے کہ ان تمام صلاحیتوں اور انتظامات کے ساتھ انسان اپنے ارادے اور مرضی سے کونسا راستہ چنتا ہے۔

انسان کوئی ایسا حیوان نہیں ہے جیسے دوسرے جانور کہ ان پر ذمے داری کا کوئی بوجھ نہیں ہے وہ شتر بے مہار نہیں ہے کہ جو چاہے کرتا پھرے اور اس سے پوچھ گچھ نہ ہو، اسے اپنی ذمہ داریوں کے تعلق سے اپنے رب کے سامنے جواب دینا ہے۔ مذکورہ آیت میں یہی بات ارشاد فرمائی ہے کہ کیا انسان یہ سمجھتا ہے کہ وہ یوں ہی بے قید چھوڑ دیا جائے گا اور اس سے کوئی پوچھ گچھ نہ ہوگی۔ اسی بات کو اللہ تبارک و تعالیٰ نے سورہ مومنوں میں اس طرح ارشاد فرمایا ہے۔

أَفَسِبُّكُمْ أَنْ مَخَلَقْنَاكُمْ عِبْنًا وَّ أَتَّكُمُ الْإِنْسَانَ لَا تَرْجِعُونَ۔ (آیت ۱۱۵)

(کیا تم نے یہ سمجھ رکھا تھا کہ ہم نے تمہیں فضول ہی پیدا کیا ہے اور تمہیں کبھی ہماری طرف پلٹ کر نہیں آنا ہے۔)

جب تم اللہ کے سامنے جواب دہ ہو اور ایک ذمہ دار مخلوق ہو تو اس کا تقاضا ہے کہ تمہیں موت کے بعد زندہ کیا جائے تم سے باز پرس کی جائے اور تمہارے اعمال کی جزا اور سزا دی جائے۔
اعمال کی جزا اور سزا کے لئے یہ دنیا کافی نہیں ہے اس کے لئے ایک اور عالم برپا کرنے کی ضرورت ہے جس کا نام عالم آخرت ہے۔

یہ دنیا اس لئے کافی نہیں ہے کہ بطور مثال اگر کسی نے کسی بے گناہ کو قتل کیا اور قتل کر کے چلا ہی تھا کہ وہ خود بھی مادے کا شکار ہو گیا۔ اب اس نے جو قتل کیا تھا اس بے گناہ پر ظلم کا بدلہ اس دنیا میں تو دیا نہیں جاسکتا اس کے لئے دوسرے عالم کی ضرورت ہے۔

اسی طرح اگر کوئی آدمی کسی ایسے برے کام کی بنیاد ڈال گیا جس کی وجہ سے ہزاروں آدمیوں کی زندگیاں برباد ہو گئیں آنے والی نسلیں بھی تباہ ہو گئیں تو اس کے ان کر تو توں کی سزا کہاں ملے گی اس کے لئے ایک عالم برپا کرنے کی ضرورت ہے جہاں اس کے گناہوں کی سزا مل سکے۔

اسی طرح ایک انسان زندگی بھر حق کا علم بردار رہا سچائی پھیلانے میں لگا رہا اس کی اچھی باتوں کا فائدہ ہزاروں آدمیوں نے اٹھایا اور اس کے صالح افکار سے کئی نسلیں متاثر ہوئیں۔ اس نیک انسان کے نیک اعمال کی جزا دینے کے لئے ایک عالم کی ضرورت ہے اس لئے موت کے بعد دوسری زندگی ممکن ہی نہیں بلکہ بہت ضروری ہے۔

۳۷) أَلَمْ يَكُ نُطْفَةً مِّن مَّنِي يَمْنَىٰ ۗ

أَلَمْ يَكُ	نُطْفَةً	مِّن	مَّنِي	يَمْنَىٰ
کیا نہ تھا؟	نطفہ	سے۔ کا	منی	پڑکا یا گیا

کیا وہ منی کا ایک نطفہ (قطرہ) نہ تھا جو (رحم مادر میں) ٹپکا یا گیا

۳۸) ثُمَّ كَانَ عَلَقَةً فَخَلَقَ فَسَوَّىٰ ۗ

ثُمَّ	كَانَ	عَلَقَةً	فَخَلَقَ	فَسَوَّىٰ
پھر	وہ ہوا	جما ہوا خون	پھر اسے پیدا کیا	پھر اسے درست کیا

پھر وہ جما ہوا خون ہوا، پھر اس نے اسے پیدا کیا، پھر اسے درست (اندام) کیا

فَجَعَلَ مِنْهُ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَ

فَجَعَلَ	مِنْهُ	الزَّوْجَيْنِ	الذَّكَرَ	وَ
پھر بنائے	اس سے	دو جوڑے (قسمیں)	مرد	اور

پھر اس کی مرد اور عورت دو قسمیں بنائیں

الْأُنثَىٰ ۗ ۝۳۹ أَلَيْسَ ذَٰلِكَ بِقَدِيرًا عَلَىٰ

الْأُنثَىٰ	أَلَيْسَ	ذَٰلِكَ	بِقَدِيرًا	عَلَىٰ
عورت	کیا نہیں	وہ	قادر	پر

کیا وہ اس پر قادر نہیں کہ

أَنْ يُحْيِيَ الْمَوْتَىٰ ۝۴۰

أَنْ	يُحْيِيَ	الْمَوْتَىٰ
کہ	وہ زندہ کرے	موتے (جمع)

مردوں کو زندہ کرے۔

۳۷) کیا اس کی اصل نطفہ منی نہ تھی جو رحم مادر میں ڈالی گئی۔

۳۷) أَلَمْ يَكُ أَيُّ كَانَ نُطْفَةً
مِّن مَّنِي يَمْنَىٰ ۗ
بِالنِّبَاءِ وَالنِّبَاءِ تُصَبُّ فِي
الرَّحِمِ

۳۸) پھر وہ منی خون کا ٹکڑا ہوئی۔

۳۸) ثُمَّ كَانَ الْمَنِيُّ عَلَقَةً

پھر اس سے اللہ تعالیٰ نے آدمی کو پیدا کیا۔
پس برابر کئے اعضاء اس کے
(۳۹) پھر اس منی سے جو خون ہو کر ٹھنڈا گوشت کا ہو گئی اللہ تعالیٰ
نے دو قسم مرد اور عورت کو پیدا کیا کہ۔

فَخَلَقَ اللَّهُ مِنْهَا الْأُنثَىٰ
فَسَوَّاهُ ۝ عَدَلَ ۝ أَعْضَاءَ لَا
فَجَعَلَ مِنْهُ مِنَ الْمَنِیِّ
الَّذِیْ صَارَ عَلَمَةً
أَیْ قَطْعَهُ دَمِئْتُمْ مَضْغَةً
أَیْ قَطْعَهُ نَحْمِ الزُّوْجَانِ
الْمَوْتُوْعَیْنِ الذَّكْرَ وَالْأُنثَىٰ ۝
بِجُمُعَاتٍ تَارَةً ۝ وَیَنْفَرِدُ
كُلٌّ مِنْهُمَا عَنِ الْآخَرِ تَارَةً ۝
أَلَيْسَ ذَٰلِكِ الْفَعَالُ
لِهَذِهِ الْأَشْيَاءِ بِقَادِرٍ
عَلَىٰ أَنْ یُخْرِجَ الْمَوْتَىٰ ۝
قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
بَنَىٰ

کبھی دونوں اکٹھے پیدا ہو جاتے ہیں اور کبھی لڑکا اور
کبھی لڑکی تنہا تنہا۔
(۴۰) کیا جو اللہ ان اشیاء کا بنانے والا ہے وہ اس پر قادر
نہیں کہ مردوں کو زعمہ فرما دے۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا البتہ وہ اس پر قادر

ہے۔

تشریح

(۳۷) انسانی تخلیق کے ابتدائی مرحلے خود بتا رہے ہیں کہ اگر انسان اپنی پیدائش کے مختلف مرحلوں پر غور کرے تو وہ خود
اللہ کے لئے موت کے بعد زندہ کرنا کچھ مشکل نہیں ہے بول اٹھے گا کہ جس پروردگار نے اسے پانی کے ایک قطرے سے
مختلف مرحلوں سے گزار کر ایک باشعور جیتا جاگتا انسان بنایا ہے وہ اس پر بھی قادر ہے کہ مرنے کے بعد
انسان کو دوبارہ زندہ کرے۔

قرآن مجید کی ان آیتوں میں انسانی تخلیق کے ان مختلف مرحلوں پر روشنی ڈالی ہے۔
اس کی تخلیق کا پہلا مرحلہ یہ ہے کہ وہ پانی کا ایک قطرہ تھا ایک خفیر سا پانی، نطفے کی ایک بوند جو رحم مادر
میں ٹپکایا جاتا ہے انسانی تخلیق کی ابتدا، اسی طرح سے ہوتی ہے کہ عورت مرد آپس میں ملتی ہیں۔ دونوں کے
بدن سے جو مادہ منویہ نکلتا ہے اس میں ہزاروں کیرے یا خلیے ہوتے ہیں جن میں زندگی کی صلاحیت ہوتی ہے
نہ جانے مرد کا کون سا کیرا یا خلیہ ایک ڈیڑھ انچ کا فاصلہ طے کر کے عورت کے خلیے سے مل کر عورت کے رحم میں پہنچ
جاتا ہے۔ یہ دو خلیے عورت اور مرد کے آپس میں مل جاتے ہیں اور ان خلیوں سے ایک نئی زندگی کی بنیاد رکھی
جاتی ہے۔ کب کون سا خلیہ مرد کا اور عورت کا آپس میں ملا ہے دونوں میں سے کسی کو بھی اس کا پتہ نہیں ہوتا یہ
داد اللہ ہی جانتا ہے۔

(۳۸) تخلیق انسانی کا دوسرا مرحلہ اور آگے کی منزلیں | تخلیق انسانی کا دوسرا مرحلہ یہ ہے کہ وہ دو پانی کے قطرے یا خلیے جو رحم مادر میں
جڑے بیٹھے ہیں ان کی شکل جے ہوئے خون کی ہوتی۔ پھر جے ہوئے خون سے گوشت کا لوتھر بنا پھر گوشت کے
لوتھر سے آگے کی منزلیں طے ہوئیں کہ اٹھنے اس کا جسم بنایا اور اس کے اعضاء درست کئے اس طرح پیدائش
کے سارے مرحلے پورے کر کے انسان بنا دیا۔ تمام ظاہری اعضاء اور باطنی قوتیں ٹھیک کر دیں۔ ایک نطفہ بے جان

سے انسان عاقل بن گیا۔

فروع سے آخر تک اللہ تعالیٰ کے حکیمانہ فعل کا نتیجہ بلکہ کہیے اس کی تخلیق کا ایک شاہکار ہے۔
عورت اور مرد کی دو قسمیں بنائیں | اسی لطف سے عورت اور مرد دو قسم کے آدمی پیدا کئے جن میں سے ہر ایک کی
 ظاہری اور باطنی خصوصیات الگ الگ قسم کی ہیں۔ پھر یہ بھی اللہ کی قدرت کی نشانی ہے کہ ایک ہی نوعیت
 کے تخلیقی فعل کے نتیجے میں لڑکوں اور لڑکیوں کی پیدائش مسلسل اس تناسب سے ہوتی چلی جا رہی ہے کہ
 انسانی آبادی میں کبھی عدم توازن پیدا نہیں ہوا۔ کہیں ایسا نہیں ہوا کہ کسی بستی میں صرف لڑکے پیدا ہو جائیں یا صرف
 لڑکیوں کی پیدائش ہوتی چلی جائے۔ بلکہ اللہ تعالیٰ پورے تناسب کے ساتھ لڑکوں اور لڑکیوں کی اتنی ہی تعداد پیدا
 کرتا ہے جس سے نہ لڑکوں کی کمی ہوتی ہے اور نہ لڑکیوں کی۔

منی کے قطرے سے انسان کا پیدا ہونا تخلیق کے سارے مرحلے طے کرتے ہوئے جیتا جاگتا انسان پیدا
 ہونا پھر اسی قطرہ ناپاک سے عورت اور مرد کا اپنی اپنی خصوصیات سے پیدا ہونا یہ تمام، اللہ تعالیٰ کی قدرت کا
 وہ نمونہ ہے جس سے کوئی بھی باسْمُحور اور صاحب عقل انسان انکار نہیں کر سکتا۔
 کیا وہ مردے کو دوبارہ زندہ کرنے پر قادر نہیں ہے؟ کیا وہ قادر مطلق جس نے اولاً سب کو ایسی حکمت اور قدر
 سے بنایا کیا اس پر قادر نہیں ہے کہ وہ مردے ہوئے انسانوں کو دوبارہ زندگی بخش دے اور ان کے
 بکھرے ہوئے اجزاء کو جمع کر کے پھر اسی طرح کا جیتا جاگتا انسان بنا دے، جیسا تھا۔
 اگر وہ پانی کے قطرے سے انسان کو پیدا کر سکتا ہے تو کوئی وجہ نہیں کہ وہ انسانوں کو دوبارہ زندگی عطا نہ
 کر سکے۔

متعدد روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ اللہ کے رسول جب اس آیت کی تلاوت فرماتے تھے کہ:
 اَلَيْسَ ذَٰلِكَ بِقَدْرِ عَلَا اِنَّ يُحْيِي النَّوْتِي ه توفرماتے تھے کہ ”بے شک، کیوں نہیں، بے شک
 اللہ اس پر قادر ہیں۔“

کبھی زبان مبارک پر آتا تھا سُبْحَانَكَ اَللّٰهُمَّ فَبَلِّغْ (پاک ہے میری ذات، خداوند! کیوں نہیں۔)
 اور کبھی فرماتے تھے: سُبْحَانَكَ وَبَلِّغْ يَا اَبِیْ پاك ہیں اور بے شک آپ اس پر قادر ہیں۔)

(ابن جریر۔ ابن ابی حاتم۔ ابن داؤد۔)

الکھمر

○ ترتیب تلاوت _____ ۷۶	○ ترتیب نزول _____ ۹۸
○ مکی / مدنی _____ مکی	○ تعداد رکوعات _____ ۲
○ تعداد آیات _____ ۳۱	○ تعداد الفاظ _____ ۲۴۶
○ تعداد حروف _____ ۱۰۹۹	

○ اس سورت کے مضمون سے اندازہ ہوتا ہے کہ یہ مکی ہے اور سورہ مدثر کی ابتدائی سات آیتوں کے بعد جو نزول وحی کا سلسلہ شروع ہوا تھا یہ سورت بھی اسی زمانے میں نازل ہوئی ہے۔

○ اس سورت کا مرکزی موضوع یہ ہے کہ انسان کی دنیا میں حقیقی حیثیت کیا ہے؟ اگر انسان اپنی اس حیثیت کو ٹھیک ٹھیک سمجھ لے اور اس پر اپنے پیدا کرنے والے کا شکر ادا کر کے اپنی حیثیت کا صحیح استعمال کرے تو اس کے کیا نتیجے سامنے آئیں گے۔

اور اگر اپنی حیثیت کا غلط استعمال کرے اور یہ نہ سمجھے کہ میں کیا تھا اور میرے پالنہ مارنے مجھے کیا مقام عطا کر دیا ہے تو وہ کس انجام سے دوچار ہوگا۔

مکہ مکرمہ کے زمانے میں جو سورتیں نازل ہوئی ہیں ان میں چھوٹے چھوٹے فقروں میں اہم باتیں سمودی گئی ہیں

تاکہ یہ فقرے سننے والوں کی زبان پر آسانی کے ساتھ چڑھ جائیں اور بات دل میں اتر جائے۔ فقرے مختصر ہیں مگر اندازِ بیان تاثیر سے بھرا ہوا ہے۔

اس سورت میں انسان کو یہ بات یاد دلانی کئی ہے کہ جس طریقے سے انسان وجود میں آتا ہے اس طرزِ تخلیق کو دیکھ کر کون کہہ سکتا ہے کہ یہ دنیا کی سب سے اخرف اور اہم مخلوق ہوگی۔ مگر پروردگار نے اس میں علم و عقل اور شعور دے کر اس کے سامنے دونوں راستے صاف صاف رکھ دئے ہیں۔ ایک راستہ اس کی کامیابی کا ہے، دوسرا ناکامی کا ہے۔ اور اس کو اختیار دے دیا ہے کہ وہ ان دونوں راستوں میں سے جس راستے پر چلنا چاہے چل سکتا ہے اور یہی اس دنیا میں اس کا امتحان ہے۔

یہ بات صاف طور پر بتا دی گئی ہے کہ اس امتحان میں کامیاب ہونے والے اور ناکام ہونے والے اللہ کے بندے اپنے اپنے انجام سے دو چار ہوں گے۔

کامیاب بندے جن انعامات سے نوازے جائیں گے ان کی تفصیل بتائی گئی۔

یہ بتایا گیا کہ ہم قرآن کو تھوڑا تھوڑا کر کے اپنے رسول پر نازل کر رہے ہیں اور یہ ہماری حکمت کا تقاضا ہے کہ ہم اس کو اسی طرح تھوڑا کر کے نازل کریں۔ یہ بتا دیا گیا کہ قرآن نازل کرنے والے ہم ہیں ہمارا کلام ہے۔ محمد ہمارے رسول ہیں وہ اپنے دل سے کھڑ کر یہ کلام پیش نہیں کر رہے ہیں۔

○ حضور نبی کریم کو یہ بات بتائی گئی کہ آپ کے رب کا فیصلہ آنے میں چاہے جتنی دیر لگے، آپ صبر و ہمت کے ساتھ اپنی ذمہ داری انجام دیتے رہیں اور منکرین حق کے کسی دباؤ میں نہ آئیں۔

○ آپ شب و روز اللہ کو یاد کرتے رہیں۔ اس سے آپ کو مقابلے کی طاقت ملے گی اور ثابت قدمی نصیب ہوگی۔

○ منکرین حق کے غلط رویے کی وجہ بتائی گئی کہ وہ آخرت کو بھول کر دنیا میں مگن ہو گئے ہیں اور انھیں یہ بات یاد نہیں رہی کہ انھیں ایک دن اس دنیا سے جانا ہے۔

○ حق کا مقابلہ کرنے والوں کو یہ بات یاد دلانی گئی ہے کہ.... یہ تمہارے چوڑے چکے سینے، یہ تمہارے طاقت ور بدن یہ تم نے خود نہیں بنائے بلکہ ہم نے تم کو پیدا کیا ہے، ہم نے تمہیں خوب صورت شکلیں دی ہیں ہم یہاں تو ان شکلوں کو بگاڑ بھی سکتے ہیں۔

اور بات اس پر ختم کی ہے کہ یہ قرآن ایک کلمہ نصیحت ہے جس کا دل چاہے اس کو مان کر اپنے رب کا راستہ اختیار کرے۔ انسان کی خواہشیں سب پوری نہیں ہوتیں اللہ تعالیٰ جس کو چاہتا ہے جو چاہتا ہے عطا کرتا ہے۔

آياتها ۳۱	= ۷۶ = سُوْرَةُ الدَّهْرِ مَكِّيَّةٌ ۹۸ =	فِيهَا كُوْنَانِ
-----------	---	------------------

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ○

اللہ کے نام سے جو نہایت رحم کرنے والا مہربان ہے۔

هَلْ اَتَىٰ عَلَى الْاِنْسَانِ حِيْنَ مِّنَ الدَّهْرِ لَمْ يَكُنْ شَيْئًا مَّذْكُوْرًا ①

هَلْ اَتَىٰ	عَلَى الْاِنْسَانِ	حِيْنَ	مِّنَ الدَّهْرِ	لَمْ يَكُنْ	شَيْئًا	مَّذْكُوْرًا
یقیناً آیا (گزارا)	انسان پر	ایک وقت	زمانہ کا	اور نہ تھا کچھ	کچھ	قابل ذکر

یقیناً انسان پر ایک وقت گزارا ہے کہ وہ کچھ (بھی) قابل ذکر نہ تھا

سورۃ الانسان یعنی سورۃ دہریہ کی ہے یا مدنی اس میں آیتیں ۳۱
آیتیں ہیں۔ بسم اللہ الرحمن الرحیم۔
شروع اللہ کے نام سے جو بہت بخشنے والا اور نہایت مہربان ہے۔
هل اتي على الانسان حين من الدهر لم يكن شيئاً مذكوراً
مذکوراً الخ بیشک آدم پر چالیس برس کا زمانہ ایسا گزارا
ہے کہ اس میں وہ کوئی چیز قابل ذکر کئے جانے کے نہ تھا
یعنی اتنی مدت تک مٹی کی تصویر بنا ہوا رہا یا مراد انسان جس
انسان ہے جو ہر ایک آدمی کو شامل ہے اور میں سے مراد حاصل ہے اس

سُوْرَةُ الْاِنْسَانِ فَلَيْتَهُ اَوْ مَدَنِيَّةٌ
اِحْدَى وَثَلَاثُوْنَ اٰيَةً
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
هَلْ قَدَّ اَتَىٰ عَلَى الْاِنْسَانِ اَدَمَ حِيْنَ مِّنَ
الدَّهْرِ اَرْبَعُوْنَ سَنَةً لَمْ يَكُنْ فِيْهِ شَيْئًا
مَّذْكُوْرًا ○ كَانَ فِيْهِ مَضُوْرًا مِنْ طِبْنٍ
لَّا يَدْرُكُ الْاَوَّلُ اَدْبَالَ الْاِنْسَانِ الْاَجْشُ وَالْاَجْمَلِ
مُدَّةُ الْحَمَلِ

تشریح

① کیا انسان پر ایسا زمانہ نہیں گزارا جس کا کچھ نام و نشان نہ تھا اللہ تعالیٰ نے اس بات کو موالیہ فقرے کی صورت میں سامنے رکھا ہے جس سے انسان بچنے پر مجبور ہو جاتا ہے کہ کیا انسان پر ایسا وقت نہیں گزر چکا ہے کہ پہلے اس کا کوئی نام و نشان نہ تھا۔ ایسا لامتناہی زمانہ جس کی ابتداء انسان کو معلوم نہیں کہ کب نوع انسانی کا وجود شروع ہوا؟ پھر اللہ نے نوع انسانی کا آغاز کیا تو پہلے انسان کا تھیر مٹی سے بنایا۔ پھر اس سے آگے چل کر جب اس کی نسل کو آگے بڑھانے کا وقت آیا تو اس وقت وہ کوئی قابل ذکر چیز نہ تھا وہ نطفہ کی شکل میں تھا جس کا ایک حصہ باپ کے نطفہ میں اور دوسرا حصہ ماں کے نطفہ میں تھا۔ اور وہ ایک ایسے چھوٹے سے بیضے یا خلیے کی صورت میں تھا جس کو دیکھنے کے لئے طاقت و خوردہ بین کی ضرورت تھی اور اس حقیر سی ابتداء کو دیکھ کر کوئی یہ نہیں کہہ سکتا تھا کہ اس سے کوئی انسان بنے گا اور اگر بنے گا تو وہ کس قدر قامت کس شکل و صورت اور کس قابلیت کا انسان ہوگا؟ اس وقت جب وہ کوئی قابل قدر چیز نہ تھا اس کے وجود کا آغاز ہو گیا۔

اس موالیہ فقرے سے کہ کیا انسان پر ایک ایسا وقت نہیں گزر چکا جس کا کوئی نام و نشان نہ تھا اور پھر وہ کتنے ہی دور طے کر کے نطفہ کی شکل میں آیا۔ نطفہ کی حالت کوئی زبان پر لانے کی چیز نہ تھی پھر اللہ نے اس سے جیتا جاگتا انسان بنایا۔ خود بخود یہ نتیجہ نکلتا ہے کہ اس حقیر سی حالت سے لے کر پورا انسان بننے تک جس پروردگار نے یہ سارا عمل انجام دیا کیا وہ اسے دوبارہ پیدا کرنے سے عاجز ہوگا۔

إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ أَمْشَاجٍ نَبْتَلِيهِ فَجَعَلْنَاهُ

إِنَّا خَلَقْنَا	الْإِنْسَانَ	مِنْ نُطْفَةٍ	أَمْشَاجٍ	نَبْتَلِيهِ	فَجَعَلْنَاهُ
بیشک ہم نے پیدا کیا	انسان	نطفہ سے	مخلوط	ہم اسے آزمائیں	تو ہم نے اسے بنایا

بیشک ہم نے انسان کو پیدا کیا مخلوط نطفہ سے (کہ ہم اسے آزمائیں تو ہم نے

سَبِيْعًا بَصِيْرًا ۲) إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيْلَ إِمَّا شَاكِرًا

سَبِيْعًا	بَصِيْرًا	إِنَّا + هَدَيْنَاهُ	السَّبِيْلَ	إِمَّا + شَاكِرًا
سنتا	دیکھتا	بیشک ہم نے اسے دکھائی	راہ	خواہ شکر کرنے والا

اے سنتا دیکھتا بنایا بے شک ہم نے اسے راہ دکھائی (اب وہ) خواہ شکر کرنے والا ہو

وَإِمَّا كَفُوْرًا ۳)

وَإِمَّا	كَفُوْرًا
اور خواہ	ناشکرا

اور خواہ ناشکرا

۲) بے شبہ ہم نے آدمی کو نطفہ سے پیدا کیا جو ملا ہوا تھا
مرد اور عورت کے پانی سے۔

کہ ہم اس کو آزمائیں کہ شریعت کے نکالیف پر عمل کرتا ہے
یا نہیں۔

سو اسی سبب کیا ہم نے اس کو سننے والا
دیکھنے والا۔

۳) بیشک ہم نے اس کے لئے ظاہر کر دیا راستہ ہدایت کا پیغمبر بھیج کر

کہ یا وہ شکر گزار ہوگا یعنی ایمان لاوے گا یا ناشکرا ہوگا۔

۲) إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ الْجِنْسَ مِنْ

نُطْفَةٍ أَمْشَاجٍ اِخْتِلَاطٍ مِنْ

مَاءِ الرَّجُلِ وَمَاءِ الْمَرْءِ

الْمُخْتَلِطِينَ الْمُمْتَزَجِينَ

فَبْتَلِيهِ نَخْتَبِرُهُ بِالشَّكْلِيفِ

وَالْجَمَلِ "مُسْتَانِفَةً" أَوْحَالَ "مُقَدَّرَةً"

أَيُّ مُرِيدٍ بِنِ ابْتِلَاءِ لَا حِينَ

شَاهِدِهِ فَجَعَلْنَاهُ بِسَبَبِ ذَلِكَ

سَبِيْعًا بَصِيْرًا ○

۳) إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيْلَ بَيِّنَالَهُ

طَرِيقَ الْهُدَى بِبَعَثِ الرُّسُلِ

إِمَّا شَاكِرًا أَيْ مُؤْمِنًا وَإِمَّا

كَفُوْرًا ○ حَالًا مِنَ الْمَفْعُولِ

أَيْ بَيِّنَالَهُ فِي حَالِ شُكْرِهِ

أَوْ كُفْرِهِ الْمُقَدَّرَةَ وَإِمَّا

تَفْصِيلُ الْأَحْوَالِ

تشریح

(۲) مخلوق پانی سے انسان کی پیدائش اور پھر اس کی زندگی کا مقصد ہم نے انسان کو مرد اور عورت کے دو الگ الگ نطفوں سے ملا کر پیدا کیا۔ یہ نطفہ مختلف حالتوں سے گزرتا ہوا، جا ہوا خون گوشت کا لوتھڑا اور اس طرح کئی الٹ پھیر کرنے اور کئی مرحلے طے کرنے کے بعد اس کو اس درجے میں پہنچا دیا کہ وہ کانوں سے سنتا آنکھوں سے دیکھتا اور ان قوتوں سے وہ کام لیتا ہے جو کوئی دوسرا جان دار نہیں لے سکتا۔ اور اس کو یہ سب صلاحیتیں سوچنے سمجھنے کی قوتیں اس لئے عطا کی گئیں کہ ہم اس کا امتحان لیں یہ دنیا اس کے لئے دارالامتحان ہے۔ اس کو جن چیزوں پر تعریف کے مواقع دئے گئے ہیں اور جو صلاحیتیں دی گئی ہیں وہ سب اس کی آزمائش کے لئے ہیں کہ وہ ان چیزوں سے کس طرح اور کیا کام لیتا ہے۔ آیا خدا کا بندہ بن کر رہتا ہے یا نہیں۔ جو بندہ ہونے کی حیثیت سے اس کو رہنا چاہیے اور اپنے پروردگار کا شکر گزار اور اس کا احسان مند ہوتا چاہیے کہ اس نے اس کو ہوش و گوش رکھنے والا سننے اور دیکھنے والا، علم کی طاقت رکھنے والا اور اس علم سے نتائج حاصل کرنے والا بنا یا ہے۔ پروردگار نے اسے علم، عقل، شعور اور وہ عام طاقتیں عطا کی ہیں جس سے وہ امتحان کے قابل ہو سکے۔ دنیا میں اس کی زندگی کا یہی مقصد ہے کہ وہ اللہ کی بخشی ہوئی ان نعمتوں سے کیا کام لیتا ہے۔

اللہ نے اتنا ہی نہیں کیا کہ اس کو یہ تمام قوتیں اور صلاحیتیں عطا کر دیں بلکہ اس کی رہنمائی اور رہبری کا پورا بندوبست بھی کیا۔

”جیسا کہ آگے ارشاد ہو رہا ہے۔“

(۳) ہم نے انسان کی رہنمائی کا پورا پورا بندوبست کیا | اللہ تعالیٰ نے انسان کو علم، عقل، شعور و آگہی کی تمام صلاحیتیں دے کر ایسا نہیں چھوڑ دیا بلکہ اس کی رہبری اور رہنمائی کا پورا پورا بندوبست کیا۔ تاکہ اس پورے پورے بندوبست کے بعد اب وہ جو بھی راہ اختیار کرے وہ خود اپنے ارادے سے اختیار کرے، اپنی مرضی سے اس راہ پر چلے اور اس کا ذمے دار بھی وہ خود ہو۔

اس بات کو قرآن مجید نے متعدد جگہ پر بیان کیا ہے۔ سورہ بلد میں ارشاد ہوا۔

وَهَذَا يَنْبَغُ التَّجْدِيْنِ — (ہم نے اسے خیر اور شر کے دونوں راستے کھول کر بتا دیئے۔)

کہ دیکھو یہ راستہ برائی کا ہے اور یہ راستہ نیکی کا ہے۔

سورہ شمس میں ارشاد ہوا،

وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّاهَا فَأَلْهَمَهَا فُجُورَهَا وَتَقْوَاهَا

(اور ہم نے انسان کے نفس کی اور اس ذات کی جس نے اسے تمام ظاہری اور باطنی

قوتوں کے ساتھ استوار کیا، پھر اس کا مجبور اور اس کا تقویٰ دونوں اس پر ابھام کر دیئے۔)

اللہ تعالیٰ کی طرف سے انسان کی رہبری کی اندرونی شکل یہ ہے کہ اس نے ہر انسان کے اندر ایک اخلاقی حس بھی رکھی ہے جس سے وہ اچھائی اور برائی میں تمیز کرتا ہے۔ یہ اخلاقی حس انسانوں کے لئے اس کی رہبری کا اندرونی انتظام ہے جس کو ہم ضمیر کہتے ہیں۔ جب انسان کوئی برائی کرتا ہے تو یہ اخلاقی حس یا ضمیر اندر سے الارام بجاتے ہیں، خبردار کرتے ہیں کہ یہ کام ٹھیک نہیں ہے۔ اسی کو حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان

الفاظ میں ارشاد فرمایا ہے کہ ”گناہ وہ ہے جو تیرے دل میں کھٹکے“ ضمیر کی یہ خلش اور کھٹک وہی اخلاق جس ہے جو ہر انسان کے اندر پائی جاتی ہے۔

○ اللہ نے انسان کے نفس میں ایک قوت رکھی ہے جس کو ”نفسِ لوامہ“ کہتے ہیں۔ یہ نفس لوامہ وہ احساس ہے جو برائی کے بعد ندامت محسوس کرتا ہے۔ یہ ندامت اور فریبندگی انسان کی اخلاقی وجود کی دلیل ہے اور برائی کے بعد انسان بے چین ہوتا ہے اور اس میں ایک اضطراب پیدا ہو جاتا ہے جو بتاتا ہے کہ انسان کی یہ روشن غلط تھی۔

○ ان اندرونی انتظامات کے علاوہ باہر کی دنیا میں بے شمار نشانیاں ہیں جو بتا رہی ہیں کہ اس کائنات کا ایک خالق ہے اور وہی اس کو چلانے والا ہے۔ یہ بھی انسان کی رہبری کے لئے اُنْفُسُ کے علاوہ آفاق میں اللہ کی رہبری ہے۔

ہمیں رات دن ایسے حالات اور واقعات سے واسطہ پڑتا ہے جن سے پتہ لگتا ہے کہ ایسی طاقت کائنات پر فرما رہا ہے جس کے سامنے انسان بے بس ہے۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ کا ارشاد ہے:-

عَرَفْتُ رَبِّي بِفَسْخِ الْعَزَائِمِ

(میں نے رب کو اس بات سے پہچانا کہ میں ایک کام کا ارادہ کرتا ہوں

وہ کام پورا نہیں ہوتا اور اللہ کی مشیت غالب آجاتی ہے۔)

○ دنیا کے ہر معاشرے میں عدالت کا نظام کسی نہ کسی شکل میں قائم ہے جس کی خدمات کو قابل تعریف سمجھا جاتا ہے اس کے کاموں کا اچھا بدلہ دینے کی کوشش کی جاتی ہے اور کوئی برا کام کرتا ہے اس کو سزا دی جاتی ہے۔

معلوم ہوا کہ ہر انسان یہ سمجھتا ہے کہ بدلہ اور مکافات کا قانون جاری رہنا چاہیے اچھا کام کرنے والوں کو اچھا صلہ ملے اور برا کام کرنے والوں کو ان کا بدلہ سزا کی شکل میں ملے۔ ساری دنیا قانون مکافات کی قائل ہے۔

لیکن اس دنیا میں نیکی اور بدی کا پورا پورا بدلہ ممکن نہیں ہے۔ اس لئے عقل کا تقاضا ہے کہ کوئی ایسا عالم ہونا چاہئے جہاں انسان کے لئے کا پورا نتیجہ اس کے سامنے آئے۔

○ اللہ کی طرف سے صاف صاف رہنمائی کے لئے پیغمبر بھیجے گئے، کتابیں نازل کی گئیں جنہوں نے اللہ کے بندوں کو اچھائی اور برائی کے راستوں سے آگاہ کیا انہوں نے فطرت کے تقاضوں، پیدائشی عقل و فہم، عقلی اور نقلی دلائل سے نیکی کا راستہ دکھایا۔ اس کا تقاضا یہ تھا کہ سب انسان ایک راہ پر چلتے لیکن گرد و پیش کے حالات اور خارجی حوادث سے متاثر ہو کر سب ایک راہ پر نہ رہے بعض نے اللہ کو مانا اور اس کا حق پہچانا اور بعض نے ناشکری اور ناحق کوشی پر کمر باندھ لی۔ اگلی آیتوں میں دونوں کا انجام بتایا جا رہا ہے۔

إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَلْسِلًا وَأَغْلَالًا

إِنَّا أَعْتَدْنَا	لِلْكَافِرِينَ	سَلْسِلًا	وَأَغْلَالًا
بیشک ہم نے تیار کیا	کافروں کے لئے	زنجیریں	اور طوق
بے شک ہم نے کافروں (ناشکروں) کے لئے زنجیریں اور طوق اور			

وَسَعِيرًا ﴿۴﴾ إِنَّ الْأَبْرَارَ يَشْرَبُونَ مِنْ

وَسَعِيرًا	إِنَّ	الْأَبْرَارَ	يَشْرَبُونَ	مِنْ
اور دکھتی آگ	بیشک	نیک بندے	پہیں گے	سے
دکھتی آگ تیار کر رکھی ہے۔ بیشک یہیں گے نیک بندے پیالے سے				

كَاسٍ كَانَ مَزَاجُهَا كَافُورًا ﴿۵﴾ عَيْنًا

كَاسٍ	كَانَ	مَزَاجُهَا	كَافُورًا	عَيْنًا
پیالے	اس میں آمیزش ہوگی	کافور کی	کافور کی	ایک چشمہ
(وہ مشروب) جس میں کافور کی آمیزش ہوگی۔ ایک چشمہ				

يَشْرَبُ بِهَا عِبَادُ اللَّهِ يُفَجِّرُونَهَا تَفْجِيرًا ﴿۶﴾

يَشْرَبُ	بِهَا	عِبَادُ اللَّهِ	يُفَجِّرُونَهَا	تَفْجِيرًا
اس سے پیتے ہیں	اللہ کے بندے	اس سے رواں کرتے ہیں	ناسیاں	ناسیاں
اس سے اللہ کے بندے پیتے ہیں اس سے ناسیاں رواں کرتے ہیں۔				

يُوفُونَ بِالنَّذْرِ وَيَخَافُونَ يَوْمًا كَانَ

يُوفُونَ	بِالنَّذْرِ	وَيَخَافُونَ	يَوْمًا	كَانَ
وہ پوری کرتے ہیں	(اپنی) نذریں	اور وہ ڈر گئے	اس دن سے	ہوگی
وہ پوری کرتے ہیں اپنی نذریں اور وہ اس دن سے ڈر گئے جس				

شَرًّا مُسْتَطِيرًا ﴿۷﴾

شَرًّا	مُسْتَطِيرًا
اس کی برائی	پھیلی ہوئی

کی برائی پھیلی (عام) ہوگی۔

۴) بے شک ہم نے تیار کی ہیں کافروں کے لئے زنجیریں جن میں ڈال کر وہ دوزخ میں ڈالے جاویں گے اور

طوق ان کی گردنوں میں جن میں زنجیریں باندھی جاویں گی۔
اور آگ بھڑکنے والی جس میں وہ

عذاب دئے جاویں گے۔

۵) اِنَّ الْاَبْرَارَ يَشْرَبُونَ مِنْ كَائِسٍ كَانَتْ مِزَاجُهَا كَافُوْرًا ۗ
بے شبہ اللہ کے فرماں بردار پیویں گے ایسا پایا لہ شراب کا
کہ اس میں ملی ہوئی ہوئی کافور، یعنی خوشبو کا فور کی۔

۶) وہ ایک چشمہ ہے کہ اس میں سے پیویں گے اللہ کے نیک بندے۔

جاری کریں گے اس کو جاری کرنا۔ یعنی جس جگہ جاہیں گے
اپنے گھروں میں اس کو لے جاویں گے وہ لوگ

۷) جو پورا کرتے ہیں تذر کو اللہ کی فرماں برداری میں اور

ڈرتے ہیں اس دن سے کہ اس کی بلا پھیلی ہوئی ہوگی۔

۴) اِنَّا اَعْتَدْنَا هٰٓيَآءَا
لِلْكَافِرِيْنَ سَلٰسِلَ يَشْعَبُوْنَ

بِهَا فِي النَّارِ وَاَغْلَالًا فِي
اَعْنَاقِهِمْ تُشَدُّ فِيْهَا
السَّلٰسِلُ وَاَسْعِيْرًا ۝
نَارًا مُّسْعِرَةً اٰنٰى مُّهِجَةً
يُعَذِّبُوْنَ بِهَا

۵) اِنَّ الْاَبْرَارَ لَا يَشْرَبُوْنَ
اَوْ بَارًا وَهُمْ لَطِيْعُوْنَ
يَشْرَبُوْنَ مِنْ كَائِسٍ
هُوَ اِنَّا شَرِبِ الْخَمْرُ وَهِيَ
فِيْهِ وَالْمُرَادُ مِنْ خَيْرٍ
تَسْمِيَةً لِلْحَالِ بِاسْمِ
الْمَحَلِّ وَمِنْ اللَّتَّبَعِيْنَ
كَانَتْ مِزَاجُهَا مَا تَنْزِجُ
بِهٖ كَافُوْرًا ۝

۶) عَيْنًا بَدَلًا مِنْ كَافُوْرًا
فِيْهَا رَاٰ حِيَةً يَشْرَبُ
بِهَا مِنْهَا عِبَادُ اللّٰهِ
اَوْلِيَاءُ يَفْجَرُوْنَ بِهَا
تَفْجِيْرًا ۝ يَقُوْدُوْنَ بِهَا
حَيْثُ شَاؤُوْا مِنْ مَنَازِلِهِمْ

۷) يَوْمَ فَنُوْنَ بِالَّذِيْنَ
فِي طَاعَةِ اللّٰهِ
وَيَخَافُوْنَ يَوْمًا
كَانَ شَرًّا مُّسْتَطِيْرًا ۝
مُنْتَشِرًا

تشریح

(۴) منکروں کے لئے طوق اور زنجیریں | فطرت کا بھی تقاضا تھا اور عقل و فہم کی رہنمائی بھی اور اللہ کی طرف سے بھیجے گئے پیغمبر اور نازل کی گئی کتابوں کی رہبری بھی کہ انسان اللہ کی بتائی ہوئی راہ کو اختیار کرتا۔ لیکن کتنے ہی لوگ اس راستے سے ہٹ گئے انہوں نے اللہ کے احسانوں کو بھلا دیا، اپنے رب کی نافرمانی کی، غلط رسم و رواج کی زنجیروں میں جکڑے رہے اور وہاں و خیالات کے دائرے سے باہر نہ آ سکے۔ غیر اللہ کے احکام کا طوق اپنے گلے میں ڈالے رکھا اور اللہ کے اقتدار اعلیٰ کے بجائے طاغوت کے اقتدار میں زندگی گزاری۔ اور صرف اتنا ہی نہیں کہ خود گمراہ ہوئے بلکہ سچائی پر چلنے والوں کے خلاف دشمنی کی آگ بھڑکاتے رہے ان سے الجھنے میں اپنی زندگی گزار دی۔

کبھی بھول کر بھی نہ سوچا کہ ہمارے پیدا کرنے والے نے ہمیں کیا کیا نعمتیں عطا کی ہیں۔ اور اس کی شکر گزاری کا تقاضا اس کی سچی فرماں برداری ہے۔ ایسے ناشکروں نافرمانوں اور احسان ناشناسوں کے لئے اللہ تعالیٰ نے آخرت میں دوزخ کے طوق، زنجیریں، اور بھڑکتی ہوئی آگ تیار کر رکھی ہے۔

اس کے مقابلے میں فرماں بردار، صاحب ایمان، اللہ کے اطاعت گزار بندوں کو کیا کیا نعمتیں ملیں گی۔ اس کا ذکر آنے والی آیتوں میں کیا جا رہا ہے۔

(۵) نیک بندوں کے لئے شراب کے ساغر | اللہ کے وہ نیک بندے جو ان چیزوں سے رُکے رہے جن سے منع کیا تھا۔ ان ذمہ داریوں اور فرائض کو بجا لاتے رہے جن کا ان کے رب نے حکم دیا تھا ان کو جنت میں شراب کے ایسے ساغر ملیں گے جن میں کافور کی آمیزش ہوگی۔ جنت کی شراب دنیا کی شراب کی طرح نہ ہوگی اس میں نشہ نہ ہوگا بلکہ ایک قسم کا سرور ہوگا۔ اس کے پینے سے سر میں بھاری پن نہ ہوگا جیسے دنیا کی شراب میں ہوتا ہے۔ وہ دنیا کی شراب کی طرح نقصان دہ نہ ہوگی۔ اس میں دنیا کی شراب کی کوئی بھی شرابی اور برائی نہ ہوگی، جیسا کہ قرآن مجید کی سورہ صافات میں جنت کی شراب کی تعریف کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا۔

لَا فِيهَا عَنَزُولٌ وَلَا هُمْ عَنْهَا يُنْزَلُونَ (آیت ۴۴)

(نہ اس سے ان کے جسم کو کوئی نقصان ہوگا اور نہ ان کی عقل اس سے خراب ہوگی۔) جنت کی شراب سے وہ لوگ محروم رہیں گے جو دنیا میں شراب نوشی کی لعنت میں گرفتار رہے۔ حدیث میں ہے نبی ص نے فرمایا۔

وَمَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ فِي الدُّنْيَا وَلَمْ يَتُبْ مِنْهَا وَهُوَ مُدْمِنٌ مِنْهَا

وَلَمْ يَشْرَبْ بِهَا فِي الْآخِرَةِ۔ (صحیح مسلم)

(جو شخص دنیا میں شراب نوشی کرے گا اور اسی حالت میں بغیر توبہ کے مرے گا تو وہ آخرت میں شراب پھور نہ پی سکے گا۔)

جنت کی شراب میں کافور کی آمیزش ہوگی۔ یہ کافور کیا ہے جس کی آمیزش شراب طہور میں کی جائے گی۔ اس کو اللہ تعالیٰ نے اگلی آیت میں ارشاد فرمایا ہے۔

چشمہ کافور جو جنتیوں کو سہولت حاصل ہوگا جنت کا کافور ایک خاص چشمہ ہے اس کو ٹھنڈا خوشبودار مفرح اور سفید رنگ ہونے کی وجہ سے کافور سے تشبیہ دی گئی ہے۔ یہ خاص طور پر اللہ کے مخصوص اور مقرب بندوں کو ملے گا۔ شراب طہور میں یہ کافوری چشمے کا پانی ملا کر پیا جائے گا۔ جس سے جنت کی شراب کا ذائقہ اور سرور اور اس کی فرحت دوچند ہو جائے گی۔ اس کافوری چشمے کی شاخیں جنتیوں کو سہولت دستیاب ہوں گی وہ جہاں چاہیں گے آسانی کے ساتھ ان کو اس چشمے کا پانی مل جایا کرے گا۔ جیسے آج کل پائپ لائن ہوتی ہے اور ٹوٹی ٹھوٹی کھولو تو پانی آسانی سے مل جاتا ہے۔ کہا جاتا ہے کہ اس چشمے کا اصل منبع حضور پر نور حضرت محمد رسول اللہ کے قصر عالی میں ہوگا اور وہیں سے سب انبیاء کرام اور مومنین اور اللہ کے خاص بندوں کو پہنچایا جائے گا۔

آگے اللہ تم ابراہیم اور نیک بندوں کی خصلتیں بیان فرما رہے ہیں۔ اور آیت میں عباد اللہ انہی کو کہا گیا ہے جنہوں نے واقعی اللہ کا بندہ بن کر دکھایا اور حق بندگی ادا کیا۔ مگر جو بندے ہو کر بھی بندے نہ بن سکے وہ اللہ کے بندے کہلانے کے حق دار نہیں۔ اللہ کے بندوں کی خصوصیات کیا ہیں۔ ارشاد ہوا۔

اللہ کے نیک بندے۔ منت کو پورا کرنے والے | اللہ کے نیک بندے وہ ہیں کہ جو منت مانی ہو اسے پورا کرتے ہیں جب ان کا مزاج یہ ہو کہ وہ خود اپنی لازم کی ہوئی چیز کو پورا کریں تو اللہ کی لازم کی ہوئی چیز کو ایسے نیک بندے کہاں چھوڑ سکتے ہیں۔ اللہ نے جو ان پر واجب کیا وہ اسے پورا کریں گے۔ جو خود انہوں نے اپنے اوپر واجب کیا اس کو بھی وہ پورا کریں گے۔ وہ اپنی ذمہ داریوں سے چاہے وہ اللہ کی طرف سے ہوں یا خود انہوں نے اپنے ذمے لی ہوں گریز نہیں کرتے۔

منت ماننے یا نذر کے تفصیلی احکام ہیں جو فقہ کی کتابوں میں بیان کئے گئے ہیں اس میں بنیادی بات یہ ہے کہ اللہ کی رضا کے لئے کسی کام کا عہد کرے تو اس عہد کو پورا کرنا چاہیے۔ اور اگر کوئی ایسی منت مانے کہ اللہ تعالیٰ میری فلاں حاجت پوری کر دے تو میں اس کے شکرانے میں فلاں نیک کام کروں گا تو وہ نیک کام پورا کرنا چاہیے یہ واجب ہے مگر اس میں اس طرح کی کوئی شرط جس میں بلا وجہ کی مشقت ہو اور اصل نیکی سے اس کا کوئی تعلق نہ ہو اگر وہ شرط لگائی ہو تو اس شرط کو پورا نہیں کرنا چاہیے۔ مثلاً کوئی منت مان لے کہ میں پیدل حج کروں گا تو حج کرنا اور اپنی یہ منت پوری کرنا تو واجب ہے مگر پیدل حج کرنا واجب نہیں ہے۔

اسی طرح کسی گناہ کی منت ماننا جائز نہیں ہے۔ غیر اللہ کی منت ماننا یہ بھی جائز نہیں ہے کیوں کہ منت دراصل حاجت روائی کا شکرانہ ہے اور اللہ کے سوا کوئی دوسرا حاجت روا نہیں ہے۔

اللہ کے نیک بندوں کی پہلی خصوصیت یہ ہے کہ وہ دنیا میں اپنی نذر پوری کرتے ہیں۔ اور اس دن سے ڈرتے ہیں جس کی آفت ہر طرف پھیلی ہوتی ہوگی جس دن نئی سختی درجہ بدرجہ سب کو عام ہوگی۔ کوئی شخص پورے طور پر محفوظ نہ رہے گا سوائے اس کے جس کو اللہ تعالیٰ محفوظ رکھنا چاہے۔

وَيُطْعَمُونَ الطَّعَامَ عَلَىٰ حَيْثُ مَسْكِنًا وَيَتِيمًا ۝٨

وَيُطْعَمُونَ	الطَّعَامَ	عَلَىٰ حَيْثُ	مَسْكِنًا	وَيَتِيمًا	وَأَسِيرًا
اور وہ کھلاتے ہیں	کھانا	اس کی محبت پر	محتاج مسکین	اور یتیم	اور قیدی

اور وہ اس کی محبت پر کھانا کھلاتے ہیں محتاج اور یتیم اور قیدی کو

۸ اور فقیر اور یتیم کو یعنی جس کا باپ مر گیا ہو اور قیدی کو کھانا کھلاتے ہیں باوجود محبت کھانے کے اور اس کی خواہش کے۔

۸ وَيُطْعَمُونَ الطَّعَامَ عَلَىٰ حَيْثُ
أَيُّ الطَّعَامِ وَشَهُوتَهُمْ لَهُ
مَسْكِنًا فَقِيرًا وَيَتِيمًا
لَا آتٍ لَهُ وَأَسِيرًا ۝ يَعْنِي
الْمَحْبُوسَ بِحَقِّ

تشریح

۸ اللہ کے نیک بندوں کی دوسری صفت حاجت مندوں کے ساتھ حسن سلوک کے ساتھ حسن سلوک کرتے ہیں۔ ان ضرورت مندوں میں مسکین ہوں، یتیم ہوں، قیدی ہوں۔ اگر ان کو کھانا کی ضرورت ہے تو ان کو کھانا کھلاتے ہیں۔ کوئی غریب حاجت مند ہے، قرض دار ہے، علاج کا محتاج ہے، اسے کپڑے کی ضرورت ہے اس کی مدد کرتے ہیں۔ غرض جس طرح سے ہو سکے وہ حاجت مندوں کا کام آتے ہیں اور وہ یہ نیکی کے کام اللہ کی رضا کے لئے اس کی محبت میں کرتے ہیں اس سے ان کی کوئی ذاتی غرض نہیں ہوتی نہ وہ شہرت اور دکھاوے کے لئے یہ کام کرتے ہیں اور اس میں مسلم غیر مسلم سبھی ان کی ہمدردی اور محبت اور حسن سلوک سے بلا امتیاز فائدہ اٹھانے والے فائدہ اٹھاتے ہیں۔

حدیث میں آتا ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ نے غزوہ یدر کے قیدیوں کو مختلف مسلمانوں میں تقسیم کر دیا تھا اور آپ نے حکم دیا کہ جس مسلمان کے پاس کوئی قیدی رہے وہ اس کے ساتھ اچھا سلوک کرے۔

چنانچہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے ارشاد کی تعمیل کرتے ہوئے قیدیوں کو اپنے سے بہتر کھانا کھلاتے تھے حالانکہ وہ قیدی مسلمان نہ تھے۔

پہلے زمانے میں طریقہ تھا کہ قیدیوں کو تھکڑی اور بیڑیاں لگا کر روزانہ باہر نکالا جاتا تھا اور وہ سڑکوں پر یا محلوں میں بھیک مانگ کر پیٹ بھرتے تھے۔ مگر اسلامی حکومت نے یہ طریقہ بند کر دیا۔

اسیر یعنی قیدی سے مراد ایک بے بس آدمی ہے جو اپنی روزی کے لئے خود کوئی کوشش نہ کر سکتا ہو۔ اس کو کھانا کھلانا، اس بھوکے کا پیٹ بھرنے کا کام ہے۔

اللہ کے نیک بندوں کی یہ خصوصیت بیان کی گئی کہ وہ ہر حاجت مند کی حاجت روائی کے لئے بھوکوں اور مجبوروں کو کھانا کھلانے کے لئے ایسے کسوں کی مدد کے لئے آگے بڑھتے ہیں اور وہ اس کام کی کسی سے اللہ کے سوا جزا نہیں چاہتے۔ جیسا کہ اگلی آیت میں آ رہا ہے۔

إِنَّمَا نَطْعِمُكُمْ لِرِجْهِ اللَّهِ لَا نُرِيدُ مِنْكُمْ

إِنَّمَا	نَطْعِمُكُمْ	لِرِجْهِ اللَّهِ	لَا نُرِيدُ	مِنْكُمْ
اس کو ہوا نہیں	ہم تمہیں کھلاتے ہیں	رضائے الہی کے لئے	ہم نہیں چاہتے	تم سے

اس کے ہوا نہیں کہ ہم تمہیں رضائے الہی کے لئے کھلاتے ہیں۔ ہم تم سے نہ جز چاہتے ہیں

جَزَاءً وَلَا شُكُورًا ۹ إِنَّا نَخَافُ مِنْ رَبِّنَا

جَزَاءً	وَلَا	شُكُورًا	إِنَّا	نَخَافُ	مِنْ	رَبِّنَا
کوئی جزا	اور	نہ شکر یہ	بیشک	ہمیں ڈر ہے	اپنے رب سے	

اور نہ شکر یہ۔ بے شک ہمیں ڈر ہے اپنے رب کی طرف سے

يَوْمًا عَبُوسًا قَمْطَرِيرًا ۱۰ فَوَقَّهُمُ اللَّهُ شَرَّ ذَلِكَ

يَوْمًا	عَبُوسًا	قَمْطَرِيرًا	فَوَقَّهُمُ	اللَّهُ	شَرَّ	ذَلِكَ
اس دن کا	منہ بگاڑنے والا	نہایت سخت	پس انھیں بچایا	اللہ نے	برائی	اس

اس دن کا جو منہ بگاڑنے والا نہایت سخت ہے۔ پس اللہ نے انھیں اس دن کی برائی سے

الْيَوْمِ وَلَقَّهْمُ نَظْرَةً وَ سُرُورًا ۱۱

الْيَوْمِ	وَلَقَّهْمُ	نَظْرَةً	وَ	سُرُورًا
دن	اور انھیں عطا کی	تازگی	اور	خوش دلی

بچایا اور انھیں تازگی عطا کی اور خوش دلی۔

۹ در آں حالیکہ وہ کہتے ہیں کہ ہم تم کو کھانا کھلاتے ہیں

اس امید میں کہ اللہ تم سے خوش ہو اور ہم کو ثواب عطا فرماوے۔

ہم تم سے نہ اس کا عوض چاہتے ہیں نہ اس پر شکر۔

اس میں اختلاف ہے کہ آیا انھوں نے یہ کلام اپنی زبان سے

کہے یا اللہ تم نے اس کلام کو ان کے دل سے جان کر اس پر

ان کی تعریف فرمائی بعض علما اول کے قائل ہیں اور بعض ثانی کے

۱۰ بے شبہ ہم ڈرتے ہیں اپنے رب سے اس دن کی سختی سے

جو نہایت کریمہ صورت اور خداوند سے بھرا ہوا ہوگا۔

۹ إِنَّمَا نَطْعِمُكُمْ لِرِجْهِ اللَّهِ

لَطَلْبِ ثَوَابِهِ لَا نُرِيدُ مِنْكُمْ

جَزَاءً وَلَا شُكُورًا ۹ شُكْرًا

فِيهِ عَلَى الْأَطْعَامِ وَهَلْ تَكَلَّمُوا

بِذَلِكَ أَوْ عَلَيْهِ اللَّهُ مِنْهُمْ

فَأَشْنَى عَلَيْهِمْ بِهِ فَتَوْلَاتِ

۱۰ إِنَّا نَخَافُ مِنْ رَبِّنَا يَوْمًا عَبُوسًا

شَكْلَهُمُ الْوُجُوهُ فِيهِ أَى كَرِيهَةِ النَّظَرِ

لِسُدَّتِهِ قَمْطَرِيرًا ۱۰ شَدِيدًا

فِي ذَلِكَ

فِي ذَلِكَ

۱۱ ﴿۱۱﴾ سوائے ان کو اس دن کی سختیوں سے بچایا اور ان کو عطا فرمائی تروتازگی۔ اور روشنی ان کے چہروں میں اور خوشی۔

﴿۱۱﴾ فَوَقَّعَهُمُ اللَّهُ شِرْكَ ذَٰلِكَ الْيَوْمِ وَلَقَّاهُمْ
أَعْيَابَهُمْ نَظْرًا حَسَنًا وَأَضَاءً لَّآئِي وَجُوهِهِمْ
وَأَسْرُورًا ۝۱۱﴾

تشریح

۹ ﴿۹﴾ وہ اللہ کے سوا کسی سے جزا نہیں چاہتے | اللہ کے یہ نیک بندے نیکی کا یہ کام بھوکوں کو کھانا کھلانا، حاجت مندوں کی حاجت روائی کرنا صرف اللہ کی محبت کے لئے کرتے ہیں۔ ان کا رویہ پکار پکار کر کہتا ہے کہ بھائی ہم تم سے کوئی اس کا بدلہ نہیں چاہتے اور نہ ہمارا شکر یہ ادا کرنے کی ضرورت ہے ہم یہ کام صرف اپنے رب کو راضی اور خوش کرنے کے لئے کر رہے ہیں اور اسی سے جزا کے طلب گار ہیں۔ ضرورت ہوتی ہے تو زبان سے بھی اس کا اظہار کر دیتے ہیں کہ نہیں بھائی ہمارا شکر یہ ادا کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔ نہ تمہارے اوپر ہمارا کوئی احسان ہے یہ تو اللہ کا شکر اور احسان ہے کہ اس نے ہمیں تمہاری خدمت کے قابل بنایا اور توفیق عطا کی۔

۱۰ ﴿۱۰﴾ اخلاص کے ساتھ حاجت مندوں کی خدمت کرنے والے | بھوکوں کو کھانا کھلانے والے، اخلاص کے ساتھ حاجت مندوں کی مدد کرنے والے وہ کہتے ہیں کہ ہم تم سے کسی بدلے یا شکر کے امیدوار نہیں ہیں۔ ہمیں تو اپنے پروردگار اور اس دن کا ڈر لگا ہوا ہے جو بہت سخت مصیبت کا اور انتہائی طویل دن ہوگا اور اللہ تعالیٰ انتہائی غضب میں ہوں گے۔ ہم تو اخلاص کے ساتھ یہ نیکی کرنے کے بعد بھی ڈرتے ہیں کہ دیکھئے ہمارا یہ عمل بارگاہ الہی میں قبول ہوتا ہے یا نہیں۔ ایسا نہ ہو کہ ہمارے خلوص میں کمی رہ گئی ہو اور ہماری یہ نیکی ہمارے منہ پر ماردی جائے۔

۱۱ ﴿۱۱﴾ اللہ تعالیٰ اس دن کے شر سے ان کو محفوظ رکھے گا | قیامت کا وہ دن جو بڑا سخت دن ہوگا اللہ تم ان نیک بندوں کو اس دن کی سختی سے محفوظ رکھے گا۔ یہ نیک لوگ اس دن ہر تکلیف سے محفوظ ہوں گے اور نہایت خوش و خرم ہوں گے ان کے چہروں کی تازگی اور شادابی ان کے دل کے سرور کا اظہار کر رہی ہوگی۔

قرآن مجید کی سورہ انبیاء میں ارشاد ہوا ہے۔
لَا يَحْزَنُهُمُ الْفَزَعُ الْأَكْبَرُ وَتَتَلَقَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ هٰذَا يَوْمُكُمْ الَّذِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ (آیت ۱۳)
وہ انتہائی گھبراہٹ کا دن ان کو ذرا پریشان نہ کرے گا اور ملائکہ بڑھ کر ان کو ہاتھوں ہاتھ لیں گے کہ یہ تمہارا وہی دن ہے جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا تھا۔

یعنی یہ روز محشر اللہ کے حضور میں پیشی کا وقت جو عام لوگوں کے لئے انتہائی گھبراہٹ اور پریشانی کا وقت ہوگا اس وقت نیک لوگوں پر ایک اطمینان کی کیفیت رہے گی۔ ایمان اور عمل صالح کی جو پونجی لئے ہوئے وہ دنیا سے رخصت ہوئے تھے وہ اس وقت اللہ کے فضل سے ان کی ڈھارس بندھائے گی۔
سورہ نمل میں ارشاد ہوا۔

مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِنْهَا وَهُمْ مِنْ فَزَعٍ يَوْمَئِذٍ آمِنُونَ. (آیت ۴۹)
جو شخص بھلائی لے کر آئیگا اسے اس سے بہتر صلہ ملے گا اور ایسے لوگ اس دن کے ہول سے محفوظ ہوں گے۔
یعنی قیامت اور محشر و نشر کی وہ ہولناکیاں جو مکرمین حق کے حواس باختہ کئے دے رہی ہوں گی ان کے درمیان یہ لوگ مطمئن ہو جائیں گے۔

وَجَزَاهُمْ بِمَا صَبَرُوا وَاجْتَنَّةً وَحَرِيرًا ۝۱۲ مُتَّكِنِينَ فِيهَا

وَجَزَاهُمْ	بِمَا صَبَرُوا	وَاجْتَنَّةً	وَ حَرِيرًا	مُتَّكِنِينَ	فِيهَا
اور انہیں بدلہ دیا	ان کے صبر پر	جنت	اور ریشمی لباس	تکیہ لگائے ہوں گے	اس میں

اور ان کے صبر پر انہیں جنت اور ریشمی لباس کا بدلہ دیا اس میں تختوں پر تکیہ لگائے

عَلَى الْأَرَائِكِ ۚ لَا يَرَوْنَ فِيهَا شَمْسًا وَلَا زَمْهَرِيرًا ۝۱۳

عَلَى + الْأَرَائِكِ	لَا يَرَوْنَ	فِيهَا	شَمْسًا	وَلَا زَمْهَرِيرًا
تختوں پر	وہ نہ دیکھیں گے	اس میں	دھوپ	اودھ سردی

ہوئے ہوں گے وہ نہ دیکھیں گے اس میں دھوپ (کی تیزی) اور نہ سردی (کی ٹنڈ)

وَدَانِيَةً عَلَيْهِمْ ظِلُّهَا وَذُلَّتْ قُطُوفُهَا تَذَلِيلًا ۝۱۴

وَدَانِيَةً	عَلَيْهِمْ	ظِلُّهَا	وَذُلَّتْ	قُطُوفُهَا	تَذَلِيلًا
اور نزدیک ہوں گے	ان پر	ان کے سایے	اور نزدیک کرنے لگے ہوں گے	اس کے گچھے	جھکا کر

ان پر ان کے سائے نزدیک ہو رہے ہوں گے اور اس کے گچھے جھکا کر نزدیک کر دئے گئے ہوں گے

وَيُطَافُ عَلَيْهِمْ بِانِيَةٍ مِّنْ فِضَّةٍ وَأَكْوَابٍ كَانَتْ

وَيُطَافُ	عَلَيْهِمْ	بِانِيَةٍ	مِّنْ فِضَّةٍ	وَأَكْوَابٍ	كَانَتْ
اور دور ہوگا	ان پر	برتنوں کا	چاندی کے	اور آب خورے	ہوں گے

اور ان پر دور ہوگا چاندی کے برتنوں کا اور آب خوروں کا جو شیشوں کے ہوں گے

قَوَارِيرًا ۝۱۵ قَوَارِيرًا مِّنْ فِضَّةٍ قَدَرُوهَا تَقْدِيرًا ۝۱۶

قَوَارِيرًا	قَوَارِيرًا	مِّنْ فِضَّةٍ	قَدَرُوهَا	تَقْدِيرًا
شیشے کے	شیشے	چاندی کے	انہوں نے ان کا اندازہ کیا ہوگا	مناسب انداز

شیشے چاندی کے (ساقیوں نے) ان کا مناسب اندازہ کیا ہوگا

وَيُسْقَوْنَ فِيهَا كَأْسًا كَانَتْ مِرْآجُهَا زَنْجَبِيلًا ۝۱۷

وَيُسْقَوْنَ	فِيهَا	كَأْسًا	كَانَتْ	مِرْآجُهَا	زَنْجَبِيلًا
اور انہیں پلایا جاگا	اس میں	ایسا جام	ہوگی	اس کی آمیزش	سونٹھ

اور انہیں اس میں ایسا جام پلایا جائے گا جس کی آمیزش سونٹھ کی ہوگی۔

فیصل

۱۲) اور عوض میں دی ان کو جنت کہ وہ اس میں داخل کئے جاویں گے اور لہزم کے کپڑے ان کو پہنائے جائیں گے بسبب مہر کرنے ان کے کے گناہوں سے۔

۱۳) درآں عالیکہ وہ تیکہ لگانے والے ہوں مکلف تخت پر۔

نہ پاویں گے وہ وہاں گرمی اور نہ جاڑا۔
اور بعض مفسرین نے فرمایا کہ مراد مہر سے چاند ہے یعنی نہ وہاں سورج ہوگا اور نہ چاند۔ پس بدون ان دونوں کے وہاں روشنی حاصل ہوگی۔

۱۴) قریب ہوں گے ان سے درخت جنت کے اور ان کے میوے نہایت قریب ہوں گے کہ کھڑا اور بیٹھا اور بیٹھے والا سب ان کو توڑ سکیں گے۔

۱۵) اور جنت میں ان کے پاس لائے جائیں گے برتن چاندی کے اور گلاس کہ جو چمک میں مثل شیشہ کے

۱۶) اور سفیدی میں مثل چاندی کے ہوں گے یعنی وہ گلاس اور پیالے چاندی کے ہوں گے گران کے اندر کی چیز باہر سے نظر آوے گی جیسے کہ شیشہ میں نظر آتا ہے۔

ان گلاس اور پیالے کے لانے والوں نے ان میں ہی قدر شراب بھری ہے جس سے پینے والے سیراب ہو جائیں۔ اس میں سے کچھ بچے نہ پینے والوں کی سیرابی کے لئے ناکافی ہو بلکہ پورا اندازہ کر کے بھرا نہ زیادہ نہ کم اور اس میں پینے والوں کو زیادہ لذت حاصل ہوتی ہے اور وہاں ان کو ایسی شراب پلائی جائے گی کہ اس میں بلی ہوتی ہے زنجبیل

۱۲) وَجَزَاهُمْ بِمَا صَبَرُوا وَاِصْبَرِهِمْ
عَنِ الْمَعْصِيَةِ جَنَّةٌ اَدْخُلُوْهَا
وَخَرِيْرًا ۝ اَلْبَسُوْهُ

۱۳) مُتَّكِيْنَ حَالٍ مِّنْ مَّرْتُوْعٍ
اَدْخُلُوْهَا الْمَقَدَّرَةُ وَكَذٰلِكَ اَلْبُرُوْنُ
فِيْمَا عَلٰى الْاَرَآئِكِ الْكُشُرُ

۱۴) فِي الْحِجَالِ لَا يَرُوْنَ يَجِدُوْنَ
حَالٍ ثَانِيَةً فِيْمَا شَمْسًا وَلَا
رَمْهَرْمَرًا ۝ اٰمٰى لَاحِرًا وَلَا بَرْدًا

۱۵) وَقَبِيْلٌ اَتْرُمُهْرِيْرٍ الْقَمَرِيْرِيْرٍ
مُضِيْعَةٌ مِّنْ غَيْرِ شَمْسٍ وَلَا قَمَرٍ
وَدَانِيَةً قَرِيْبَةً عَظُمَتْ عَلٰى حُلِّ

۱۶) لَا يَرُوْنَ اٰمٰى غَيْرَ رَاعِيْنَ عَلَيْهِمْ
مِنْهُمْ ظِلًا لَهَا شَجَرُوْهَا وَذٰلِكَ
قَطُوْا فِيْمَا تَدْلِيْلًا ۝ اَدْنِيْتْنَا لَهَا

۱۷) فَيُنَّا لَهَا الْقَائِمُ وَالْقَاعِدُ وَالْمَطْبَعُ
وَيُطَافُ عَلَيْهِمْ فِيْمَا بَانِيَةً مِّنْ
فِضَّةٍ وَّاَكْوَابٍ اَقْدَاجٍ بِلَا عَرِيْ

۱۸) كَانَتْ تَوَارِيْرًا ۝
تَوَارِيْرًا مِّنْ فِضَّةٍ اٰمٰى
اَشْهَامِيْنَ فِضَّةٍ يُّرٰى بَاطِنُهَا

۱۹) مِّنْ ظَاهِرِهَا كَالرُّجَاجِ
فَدَارُوْهَا اٰمٰى الظَّالِمُوْنَ
تَقْدِيْرًا ۝ عَلٰى قَدْرِ رِيْ

۲۰) الشَّرَابِيْنَ مِّنْ غَيْرِ زِيَادَةٍ
وَلَا نَقْصٍ وَذٰلِكَ الَّذِيْ الشَّرَابِ
وَيُسْقَوْنَ فِيْمَا كَاَسًا اٰمٰى

۲۱) حَمْرًا كَانَتْ مِرَاجِهَا
مَاتْمُرُجِيْبُهُ زَنْجَبِيْلًا ۝

۱۲) نیک لوگوں کے صبر کا بدلہ جنت | ایسے نیک صالح صاحب ایمان جنہوں نے اللہ کی حدود کی پابندی کی اللہ کے فضل کو دل و جان سے پورا کیا۔ اللہ کی رضا کے لئے اپنا سب کچھ نچا اور کیا۔ حق کے راستے پر ڈٹے رہے اور ہر مشکل کو برداشت کیا ہر طرح کی تنگیوں اور سختیوں پر صبر کیا، گناہوں سے رُکے رہے، اللہ کی اطاعت پر جمے رہے۔ اللہ تعالیٰ ان کو آخرت میں جنت کی نعمتیں دہاں کے باغات اور دہاں کے لباس فاخرہ عطا فرمائیں گے۔

۱۳) اللہ کے نیک بندوں کے لئے جنت کی راحتیں | اللہ کے یہ نیک بندے جنہوں نے دنیا کے ہر لالچ کو ٹھکرا کر اللہ کے احکام کی تعمیل کی صبر و ہمت کے ساتھ حق پرستی پر قائم رہے ان کے لئے جنت کی کیسی کیسی راحتیں ہوں گی کہ وہ بادشاہوں کی طرح اونچی مسندوں پر بیٹھے لگائے بیٹھے ہوں گے۔

جنت کا موسم نہایت معتدل ہوگا نہ وہاں دھوپ کی گرمی ستائے گی نہ سردی کی تکلیف اور اس کی ٹھہر ہوگی نہایت خوش گو اور موسم ہوگا اور پھر یہ شاہی ٹھاٹھ باٹھ ہوں گے جو دنیا میں ہر شخص کو نصیب نہیں ہوتے۔

۱۴) جنت کے پھل پھول | جنت میں درختوں کی شاخیں اپنے پھل پھول کے ساتھ ان پر چھکی پڑی ہوں گی ان پر سایہ لگن ہوں گی۔ درخت کے پھلوں کے خوشے ایسے ٹکے ہوں گے اور اہل جنت کے بس میں ہوں گے کہ جتنی جس حالت میں چاہے کھڑے بیٹھے لیٹے بے تکلف ان پھلوں کو توڑ سکیں۔ جنت میں سورج کی دھوپ تو نہ ہوگی مگر کوئی دوسری قسم کا نور اور دھیمی دھیمی روشنی ہوگی جتنی تفریح طبع کے طور پر درختوں کے نیچے بیٹھیں گے تو درختوں کی شاخیں اور اس کی پھساؤں ان پر چھکی ہوئی سایہ کر رہی ہوں گی۔

۱۵) جنت میں چاندی کے شفاف برتن | دنیا میں اللہ تم نے چاندی اور سونے کے برتنوں کا استعمال کرنے سے منع فرمایا ہے لیکن جنت والوں کے لئے سونے چاندی کے برتن جائز ہوں گے۔ کبھی اہل جنت کے لئے سونے کے برتن ہوں گے جیسا کہ سورہ زخرف میں فرمایا ہے۔

يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِصِحَافٍ مِّنْ ذَهَبٍ وَأَكْوَابٍ۔ (آیت مکہ)

(ان کے آگے سونے کے تھال اور ساغر گردش کرائے جائیں گے۔)

اور کبھی چاندی کے ایسے شفاف برتن ہوں گے جو شیشے کی طرح چمکتے ہوں گے۔

۱۶) چاندی کے شفاف برتن ٹھیک ٹھیک اندازے کے مطابق بھرے ہوئے | چاندی کے ایسے شفاف برتن ہوں گے جن میں شیشے کی طرح آرا پار نظر آئے گا نہایت صاف و شفاف۔ ہر شخص کے لئے اس کی خواہش کے ٹھیک اندازے کے مطابق ساغر بھر کر دیئے جائیں گے۔ نہ وہ اس کی خواہش سے کم ہوں گے نہ زیادہ۔ اہل جنت کے خدام کو اس کا خوب اندازہ ہوگا۔ اور وہ اسی کے مطابق جام بھر کر پیش کریں گے۔

۱۷) اہل جنت کے لئے سونٹھ ملی ہوئی شراب | اہل جنت کو جہاں وہ شراب پیش کی جائے گی جس میں کافور ملا ہوگا جس کا ذکر اوپر آچکا ہے کہ ان کو شراب کے ایسے جام پیش کئے جائیں گے جس میں کافور کی آمیزش ہوگی۔ اور کافور ایک قدرتی چشمہ ہے جس کو اپنی صفائی، ٹھنڈک، خوشبو اور فرحت کی وجہ سے کافور سے تشبیہ دی گئی ہے۔ اس کی آمیزش کے ساتھ ان کو جام دیئے جائیں گے۔

اس طرح اہل جنت کو ایسے جام شراب پیش کئے جائیں گے جن میں سونٹھ کی آمیزش ہوگی۔ یہ جنت کی سونٹھ کیا ہے؟ اگلی آیت میں اس کا ذکر ہے۔

عَيْنًا فِيهَا تُسَمَّى سَلْسَبِيلًا ۱۸ وَيُطَوَّفُ عَلَيْهِمْ

عَيْنًا	فِيهَا	تُسَمَّى + سَلْسَبِيلًا	وَيُطَوَّفُونَ	عَلَيْهِمْ
ایک چشمہ	اس میں	موسوم کیا جاتا ہے سبیل	اور گردش کریں گے	ان پر

اس میں ایک چشمہ ہے جو سبیل سے موسوم کیا جاتا ہے۔ اور گردش کریں گے ان پر

وَلَدَانٌ مُّخَلَّدُونَ إِذَا رَأَيْتَهُمْ حَسِبْتَهُمْ

وَلَدَانٌ	مُخَلَّدُونَ	إِذَا	رَأَيْتَهُمْ	حَسِبْتَهُمْ
لڑکے	ہمیشہ (نوع) رہنے والے	جب	تو انھیں دیکھے	تو انھیں سمجھے

ہمیشہ نوع رہنے والے لڑکے۔ جب تو انھیں دیکھے تو انھیں سمجھے

لَوْ لَوُؤُا مَّنْثَوْرًا ۱۹ وَإِذَا سَأَيْتَ ثَمَّ رَأَيْتَ نَعِيمًا

لَوْ لَوُؤُا	مَّنْثَوْرًا	وَإِذَا	سَأَيْتَ	ثَمَّ	رَأَيْتَ	نَعِيمًا
موتی	بکھرے ہوئے	اور جب	تو دیکھے گا	وہاں	تو دیکھے گا	بڑی نعمت

ہوئے موتی سمجھے۔ اور جب تو دیکھے گا تو وہاں (جنت میں) بڑی نعمت

وَمَلِكًا كَبِيرًا ۲۰

وَمَلِكًا	كَبِيرًا
اور	بڑی
اور بڑی سلطنت دیکھے گا۔	

۱۸ جو ایک چشمہ ہے جنت میں کہ جس کا نام سبیل ہے یعنی اس کے پانی میں خوشبو مثل زنجبیل کے ہے جو اہل جہنم کو لذیذ معلوم ہوتی ہے اور حلق میں آسانی سے گزرتی ہے۔

۱۹ اور ان کے پاس آویں جاویں گے لڑکے جو کبھی بڑھے نہ ہوں گے۔ جب تو ان کو خدمت میں کھڑا ہوا دیکھے تو سبب ان کی خوبصورتی اوپر جگہ خدمت میں منتشر ہونے کے تو ان کو موتی سمجھے جو لڑی میں

۱۸ عَيْنًا بَدَلٌ مِّنْ زَنْجَبِيلًا
فِيهَا تُسَمَّى سَلْسَبِيلًا
يَعْنِي أَنَّ مَاءَهَا كَالزَّجْبِيلِ
الَّذِي تَسْتَلْذِيهِ الْعَرَبُ
سَهْلَ الْمَسَاعِي فِي الْخَلْقِ
۱۹ وَيُطَوَّفُ عَلَيْهِمْ وَلَدَانٌ
مُّخَلَّدُونَ بِصِنْفَةِ الْوَلَدَانِ
لَا يَفْثِيُونَ إِذَا سَأَيْتَهُمْ حَسِبْتَهُمْ
لِحُسْنِهِمْ وَإِنْ تَسَاءَرْتَهُمْ فِي الْحَدِيثِ

نکل کر پراگندہ ہو گئے ہوں یا سیپ میں سے نکلے ہوں اور وہ اس حالت میں عمدہ معلوم ہوا کرتے ہیں۔

(۲۰) اور جب توجنت میں نظر ڈالے گا تو دیکھے گا ایسی نعمت جس کی تعریف نہ ہو سکے۔

اور بڑا ملک جس کی کوئی انتہا نہیں۔

لَوْ لَوْ اَمْنُ شَوْرًا ۱۰ مِنْ
سَلْبِكُمْ اَوْ مِنْ صَدْفِهٖ وَهُوَ
اَحْسَنُ مِنْهُ فِي غَيْرِ ذَالِكَ
وَ اِذَا رَاَ اَيَّتْ نَشَمَ اَمَى وَجَدَتْ
الرُّؤْيَا مِنْهَا فِي الْجَنَّةِ
رَاَ اَيَّتْ جَوَابِ اِذَا نَعِيْمًا
لَا يُؤْصَفُ وَ مَلِكًا كَبِيْرًا ۱۰
وَ اِسْعَا لَاعْنَابِهٖ لَهٗ

تشریح

(۱۸) جنت کی سونٹھ سلسبیل کا چشمہ ہے | اہل عرب شراب کے ساتھ سونٹھ ملا ہوا پانی ملا کر پیتے تھے۔ اس لئے جنت والوں کو وہ شراب پلائی جائے گی جس میں سونٹھ کی آمیزش ہوگی۔ مگر سونٹھ ملانے کی یہ صورت نہ ہوگی کہ اس میں سونٹھ ملا کر پانی ڈالا جائے بلکہ جنت کی سونٹھ ایک قدرتی چشمہ ہے جس کا نام سلسبیل ہے اس میں سونٹھ کی خوشبو تو ہوگی مگر سونٹھ کی تلخی اس میں نہ ہوگی سلسبیل اس پانی کو کھتے ہیں جو میٹھا ہلکا اور خوش ذائقہ ہونے کی وجہ سے آسانی سے حلق سے گزر جائے۔

سلسبیل کے معنی ہیں "صاف بہتا ہوا پانی" عرب کے لوگوں کو سونٹھ پسند تھی وہ اس کو شراب میں ملا کر پیتے تھے۔ اس کی تاثیر گرم ہوتی ہے اور یہ رگوں میں حرارتِ غریزی پیدا کرتی ہے۔ جنت کی شراب میں سلسبیل کی آمیزش اس میں سونٹھ کی خوشبو پیدا کر دے گی۔ یہ سلسبیل کا چشمہ جنت کے بڑے عالی مقام مقربین کے لئے ہوگا۔

(۱۹) خدمت کے لئے خوب صورت لڑکے جیسے بکھرے موتی | اہل جنت کی خدمت اور ان کو یہ سب چیزیں پیش کرنے کے لئے ایسے لڑکے دوڑتے پھر رہے ہوں گے جو ہمیشہ لڑکے ہی رہیں گے یہ لڑکے اپنے حسن و جمال صفائی اور آب و تاب میں ادھر ادھر پھرتے ہوئے ایسے خوش منظر معلوم ہوں گے جیسے زمین پر آب دار موتی بکھرے ہوں جنت میں یہ لڑکے جو جنت والوں کی خدمت کے لئے ہوں گے۔ کون ہوں گے؟ معلوم ہوتا ہے کہ یہ وہ بچے ہوں گے جن کے غیر مسلم ماں باپ جنتی نہ ہوں گے وہ اہل جنت کے خادم بن کر جنت میں رہیں گے۔

سورہ طور میں ان بچوں کے بارے میں ارشاد ہوا ہے۔

وَلِيُطَوِّفَ عَلَيْهِمْ غُلَامَانٌ تَجْمُرُ كَأَنَّهُمْ لَوْ لَوْءُ مَكْنُوْنٌ (آیت ۳۷)

(اور ان کی خدمت کے لئے گردش کریں گے ان کے خادم لڑکے ایسے خوب صورت جیسے صدف میں چھپے ہوئے موتی۔)

(۲۰) جنتیوں کے ٹھاٹھ باٹھ | جنت والے جب اپنے نیک کاموں کی وجہ سے اللہ کی رحمت سے جنت میں جائیں گے تو جہدہر نگاہ ڈالیں گے ہر طرف نعمتیں ہی نعمتیں بکھری ہوئی اور ایک بڑی سلطنت کا کاروبار نظر آئے گا۔ دنیا میں چاہے وہ عرب زلم ہو مگر وہاں اس شان سے رہے گا جیسے ایک عظیم الشان سلطنت کا مالک ہے۔ ایک بھاری بادشاہت جو ادنیٰ ترین جنتی کو بھی نصیب ہوگی اس کے ٹھاٹھ باٹھ ایسے ہوں گے جیسے بادشاہوں کے ہوتے ہیں وہاں کی ایک ایک چیز عالی شان ہوگی۔ مثلاً.....

عَلَيْهِمْ ثِيَابٌ سُنْدُسٌ خُضْرٌ وَإِسْتَبْرَقٌ وَحُلُوعٌ آسَافِرٌ

عَلَيْهِمْ + ثِيَابٌ	سُنْدُسٌ	خُضْرٌ	وَإِسْتَبْرَقٌ	وَحُلُوعٌ	آسَافِرٌ
ان کے اوپر کی پوشاک	باریک ریشم	سبز	اور دبیز ریشم (اطلس)	اور انھیں پہنا جائیں گے	کنگن
ان کے اوپر کی پوشاک سبز باریک ریشم اور اطلس کی ہوگی اور انھیں پہنائے جائیں گے					

مِنْ فِضَّةٍ وَسَقَمَرٌ رَبَّهُمْ شَرَابًا طَهُورًا ۲۱

مِنْ + فِضَّةٍ	وَسَقَمَرٌ	رَبَّهُمْ	شَرَابًا	طَهُورًا
چاندی کے	اور انھیں پلائے گا	ان کا رب	ایک شراب (شراب)	نہایت پاک
چاندی کے کنگن اور ان کا رب انھیں نہایت پاک ایک مشروب پلائے گا۔				

۲۱) ان کے اوپر بزرگوں سے باریک ریشم کے ہونگے جن

عَلَيْهِمْ فَوْقَهُمْ فَنَنْصِبُهُ عَنَّا
النَّظْرَ فِیةً وَهُوَ خَيْرٌ اَلْمُبْتَدَأُ
بَعْدَهَا وَفِي قِرَاءَةِ بِسُكُونِ
الْيَاءِ مُبْتَدَأٌ وَمَا بَعْدَهَا حَبْرَةٌ
وَالضَّمِيرُ الْمُنْتَصِلُ بِهِ يَلْتَمِطُونَ
عَلَيْهِمْ ثِيَابٌ سُنْدُسٌ حَرِيرٌ
خُضْرٌ بِالرَّفْعِ وَإِسْتَبْرَقٌ
بِالْحَبْرِ مَا غَلِظَ مِنَ الدِّيَابِجِ
وَهُوَ الْبَطَائِنُ وَالسُّنْدُسُ الْفُلَائِرُ
وَفِي قِرَاءَةِ عَكْسٌ مَا ذَكَرَ
فِيهِمَا وَفِي أُخْرَى بَرَفَعِيهَا
وَفِي أُخْرَى بِجَرِّ هَيْئًا وَحُلُوعٌ
أَسَافِرٌ وَمِنْ فِضَّةٍ وَفِي مَوْضِعٍ
أُخْرٍ مِنْ ذَهَبٍ بِلَايْدَانٍ بِأَنَّهُمْ
يُحَلُّونَ مِنَ الشُّوعَيْنِ مَعًا
وَمَمْنَرُونَ وَسَقَاهُمْ رَبُّهُمْ
شَرَابًا طَهُورًا ۱۰ مَبَالِغَةٌ
فِي طَهَارَتِهِ وَنَقَافَتِهِ
بِخِلَافِ خَمْرِ الدُّنْيَا

کے استر موئے ریشم کے۔

اور ان کو زیور پہنا یا جائے گا
کنگن چاندی کے۔ اور دوسری جگہ آیا ہے کہ سونے
کے ہوں گے تاکہ معلوم ہو کہ ان کے کنگن ہر دو
قسم کے ہوں گے۔
اور پلاوے گا ان کو ان کا رب شراب نہایت پاک
وصاف۔

بخلاف دنیا کی شراب کے۔

(۲۱) اہل جنت کا لباس اور رہنا سہنا | اہل جنت کا لباس ریشم کے باریک بزم لباس اور اطلس و دیبا کے کپڑے ہوں گے یہ کپڑے باریک اور دبیز دونوں قسم کے ریشم کے جنتیوں کو ملیں گے جیسا کہ سورہ کہف میں جنتیوں کے لباس کے بارے میں ارشاد ہوا ہے۔

وَيَلْبَسُونَ ثِيَابًا خُضْرًا مِّنْ سُندُسٍ وَإِسْتَبْرَقٍ مُّتَّكِعِينَ
فِيهَا عَلَى الْأَعْرَافِ ۝ (آیت ۲۱)

(وہ یعنی اہل جنت) باریک ریشم اور اطلس و دیبا کے بزم کپڑے پہنیں گے اونچی مندوں پر تکیے لگا کر بیٹھیں گے۔ ان کو ہاتھوں میں پہننے کے لئے چاندی کے کنگن دیئے جائیں گے۔ سورہ کہف میں فرمایا۔
يُحْكُونَ فِيهَا مِّنْ أَسَاوِرَ مِّنْ ذَهَبٍ . (آیت ۲۱)
(وہ وہاں سونے کے کنگنوں سے آراستہ کئے جائیں گے۔)
اسی طرح سورہ حج میں ارشاد ہوا۔

إِنَّ اللَّهَ يَدْخُلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ
تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِّنْ ذَهَبٍ وَكُؤُوفٌ لَّوْءٌ أَوْ لِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ (آیت ۲۱)
(جو لوگ ایمان لائے اور جنہوں نے نیک عمل کئے ان کو اللہ ایسی جنتوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں بہ رہی ہوں گی وہاں وہ سونے کے کنگنوں اور موتیوں سے آراستہ کئے جائیں گے) (یعنی ان کو شاہانہ لباس پہنائے جائیں گے۔ بادشاہوں ریشموں کی طرح وہ سونے اور جواہرات کے زیور پہنیں گے۔)

سورہ فاطر میں ارشاد ہوا۔ جَنَّاتٌ عِدْنُ يَدْخُلُونَهَا يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِّنْ
ذَهَبٍ وَكُؤُوفٌ لَّوْءٌ أَوْ لِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ ۝ (آیت ۲۳)

(ہمیشہ رہنے والی جنتیں ہیں جن میں یہ لوگ داخل ہوں گے وہاں انھیں سونے کے کنگنوں اور موتیوں سے آراستہ کیا جائے گا وہاں ان کا لباس ریشم ہوگا۔)

اہل جنت کو سونے چاندی ہیرے جواہرات کے کنگن اور زیورات دیئے جائیں گے وہ جب چاہیں گے چاندی کے پہنیں گے جب چاہیں گے سونے کے اور جب چاہیں گے دونوں تینوں طرح کے ملا کے۔

سوچنا چاندی اور ہیرے جواہرات کے زیورات مردوں کا پہننا بادشاہوں نوابوں اور ریشموں کا انداز ہے اسی جلیل حضرت موسیٰ م فرعون کے دربار میں پہنچے ہیں تو اس نے اپنے درباریوں سے کہا تھا کہ یہ اچھا سیفر ہے جو اس حالت میں میرے سامنے آیا ہے کہ بالکل سادہ لباس میں ہے اور اس نے کہا اگر یہ زمین و آسمان کے بادشاہ کی طرف سے بھیجا گیا ہوتا تو کیوں نہ اس پر سونے کے کنگن لٹکائے گئے یا ملائکہ کا کوئی شکر ہی اس کی اردلی میں آتا۔

فَلَوْلَا اَنْتَ يَا رَبِّي اَسْوَدَ مِثْجِ ذَهَبٍ اَوْ جَاءَ مَعَهُ الْمَلَائِكَةُ مُقْتَرِنِينَ ۝ (سورہ زمر آیت ۲۵)

معلوم ہوا کہ سوچنا چاندی کے کنگن ہیرے جواہرات کے زیورات یہ ایک شاہانہ انداز ہے اور اہل جنت کے ٹھاٹھ باٹھ شاہانہ انداز کے ہوں گے۔ آیت میں یہ بھی ذکر ہے کہ اللہ تم اہل جنت کو ایک خاص قسم کی پاکیزہ شراب پلائیں گے کافوری شراب اور زنجبیلی شراب کا ذکر اور گرز چکا معلوم ہوتا ہے کہ یہ شراب مہر کوئی بہترین نوعیت کی شراب ہوگی جو اللہ کی طرف سے فضل خاص کے طور پر اللہ کی نعمت کے طور پر جنتیوں کو دی جائے گی۔

إِنَّ هَذَا كَانَ لَكُمْ جَزَاءً وَكَانَ سَعْيُكُمْ

إِنَّ + هَذَا	كَانَ	لَكُمْ	جَزَاءً	وَكَانَ	سَعْيُكُمْ
بیشک یہ	ہے	تمہاری	جزا	اور ہوئی	تمہاری سعی
بے شک یہ تمہاری جزا ہے اور تمہاری سعی (کوشش)					

مَشْكُورًا ۲۲) إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ

مَشْكُورًا	إِنَّا + نَحْنُ	نَزَّلْنَا	عَلَيْكَ	الْقُرْآنَ
مشکور (مقبول)	بے شک ہم	ہم نے نازل کیا	آپ پر	قرآن
مقبول ہوئی۔ بے شک ہم نے آپ پر قرآن بتدریج نازل				

تَنْزِيلًا ۲۳) فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تُطِعْ مِنْهُمْ

تَنْزِيلًا	فَاصْبِرْ	لِحُكْمِ رَبِّكَ	وَلَا تُطِعْ	مِنْهُمْ
بتدریج	پس صبر کریں	اپنے رب کے حکم کے لئے	اور آپ کھانا مانیں	ان میں سے
کیا پس آپ اپنے رب کے حکم کے لئے صبر کریں اور آپ کھانا مانیں ان میں				

إِنَّمَا أَوْكْفَرًا ۲۴) وَاذْكُرْ اسْمَ رَبِّكَ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ۲۵)

إِنَّمَا	أَوْكْفَرًا	وَاذْكُرْ	اسْمَ رَبِّكَ	بُكْرَةً	وَأَصِيلًا
کسی گنہگار	یا ناشکرے کا	اور آپ یاد کریں	اپنے رب کا نام	صبح	اور شام
سے کسی گنہگار یا ناشکرے کا اور آپ اپنے رب کا نام صبح و شام یاد کرتے رہیں۔					

۲۲) یہ نہیں جو اللہ نے تم کو دیں تمہارے عملوں کا بدلہ ہے اور تمہاری کوشش مقبول اور پسند ہوئی۔

۲۳) إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا ۱۰۰ بیشک ہم نے تجھ پر قرآن کو اتارا تھوڑا تھوڑا، نہ ایک مرتبہ۔

۲۴) سو تجھ کو جو کچھ قرآن کے حکم ہے احکام رسالت پہنچانے کا اس پر صبر کر اور کسی کافر کی بات نہ مان۔

۲۲) إِنَّ هَذَا كَانَ لَكُمْ جَزَاءً وَكَانَ سَعْيُكُمْ مَشْكُورًا ۱۰۰

۲۳) إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا ۱۰۰ خَبِرُوا إِنَّ أُمَّي قَضَلْنَا لَهُ وَلَمْ نُزَلِّهِ جُمْلَةً وَاحِدَةً ۱۰۰

۲۴) فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ عَلَيْكَ بِتَبْيِينٍ رِسَالَتِهِ وَلَا تُطِعْ

مِنْهُمْ أَيْ الْكُفَّارَ أَشْمًا أَوْ
 كَفُورًا ۝ أَيْ عْتَبَهُ بِنِ
 رَبِّعَهُ ۝ وَالْوَلِيدُ بْنُ مُغِيرَةَ
 قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 إِذْ جُمِعَ عَنْ هَذَا الْأَمْرِ وَيَجُوزُ
 أَنْ يُرَادَ كُلُّ أَشْمٍ وَكَافِرٍ أَيْ
 لَا تَطْعَمُ أَحَدَهُمَا آيَةً كَانَ فِيهَا
 دَعَاكَ إِلَيْهِ مِنْ أَشْمٍ أَوْ كُفْرٍ
 ۲۵ ۝ وَإِذْ كُنَّا مِنْ رَبِّكَ فِي الصَّلَاةِ
 بِكُرَّةٍ وَأَصِيلًا ۝ يَعْنِي الْغَبْرُ
 وَالظُّهْرُ وَالْعَصْرُ

گنہگار ہو یا ناشکر۔
 مراد ان سے عقبہ بن ربیعہ اور ولید بن مغیرہ ہیں کہ ان
 دونوں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا کہ لوٹ تو
 اس دین سے۔
 اور ہو سکتا ہے کہ مراد اس آیت میں اِنَّمَا اذْكَرُوا اے ہر ایک
 گنہگار اور کافر ہو یعنی تو ان میں سے کسی کی بات نہ مان کہ جس
 میں معصیت اور کفر ہو۔

۲۵ اور نماز میں اپنے رب کا نام لے صبح اور شام (مراد ان وقتوں
 سے صبح کی نماز اور ظہر اور عصر کی نماز ہے۔

تشریح

۲۲ اللہ کی طرف سے بندے کی خدایات کی قدر افزائی | بندے نے دنیا کی زندگی میں اللہ تعالیٰ کی فرماں برداری کی، پورے اخلاص
 اور وفاداری کے ساتھ اس کے احکام پر عمل کرتا رہا۔ دنیا کے ہر مفاد کو اپنے رب کی رضا کے لئے ٹھوکر ماردی اور اللہ
 کے دین کے لئے جان و مال سے قربانی کے لئے تیار رہا۔ اس کی نظر اس پر رہی کہ میں وہ کام کروں جس سے میرا رب راضی ہو
 ہر اس کام سے بچتا رہا جس میں پروردگار کی ناراضگی کا ڈر ہو۔ اللہ اور اس کے رسول کی محبت اس کی زندگی کا نصب العین
 رہا، حق و صداقت پر پوری طرح جمارہا اللہ کی دی ہوئی نعمتوں پر اس کا شکر گزار رہا اور دشواریاں آئیں تو صبر و ہمت کا
 دامن نہ چھوڑا۔ یہ ہے اس بندے کی پوری زندگی کی سعی، اس کی محنت اور کارنامہ حیات۔ اللہ تبارک و تعالیٰ کی بارگاہ میں
 اس کی کارگزاری قابل قدر ٹھہری ہے۔ اس سے کہا جائے گا کہ یہ تمہارے اعمال کا بدلہ ہے تمہاری کوششیں قبول
 ہوئی تمہاری محنت ٹھکانے لگی۔ یہ جنتی کامزید اعزاز ہوگا اور اس سے اس کے دل کو مسرت حاصل ہوگی۔ اور اہل جنت
 پروردگار کی اس قدر افزائی کو سن کر بھولے نہ سمائیں گے۔

۲۳ قرآن ہم نے نازل کیا ہے اور اس کو تھوڑا تھوڑا کر کے اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے کہ یہ قرآن نہ حضرت محمد کی تصنیف ہے
 نازل کرنا ہماری حکمت کا تقاضا، نہ کسی انسان کا بنایا ہوا کلام ہے یہ ہمارا کلام ہے ہم نے

اس کو اپنے رسول حضرت محمد پر نازل کیا ہے، اس کے اتارنے والے ہم ہی ہیں۔
 اس کو بیک وقت پورا اتارنے کے بجائے تھوڑا تھوڑا کر کے نازل کرنا ہماری حکمت کا تقاضا ہے تاکہ
 تھوڑا تھوڑا نازل کرنے سے سبقاً سبقاً اچھی طرح یاد ہو جائے، دلوں میں اتر جائے، دماغ میں جم جائے اور ایک
 ایک حکم پر عمل کرنا آسان ہو جائے۔

چنانچہ قرآن کی جب کوئی آیت نازل ہوتی تھی یا کوئی سورت اترتی تھی تو وہ لوگوں کی زبانوں پر چڑھ جاتی تھی
 ایک دوسرے کو سناتے تھے وہ آیت محفوظ ہو جاتی تھی اور اس کے حکم پر عمل کرنا آسان ہو جاتا تھا۔ اب ایک حکم آیا اس
 پر عمل کرنا اور اس عمل پر اچھی طرح قائم ہو گئے، اس کی عادت پڑ گئی۔ پھر دوسرا حکم آیا وہ بھی اسی طرح عمل میں آیا عرض تھوڑا
 تھوڑا کر کے نازل کرنے میں اللہ کی بے شمار حکمتیں اور مصالحتیں پوشیدہ تھیں اعتراض کرنے والے کچھ بھی کہتے نہیں

اللہ تم اپنے بندوں کی مصلحت زیادہ بہتر سمجھتے ہیں۔
 اے پیغمبر آپ اپنے رب کے حکم پر ڈٹے رہئے۔ اور اے پیغمبر آپ کسی کی پرواہ کئے بغیر جس طرح دیتے رہے میں اپنا
 حق کے معاملے میں کسی کی پرواہ مت کیجئے! کام انجام دیتے رہئے۔ اس راہ میں جو مشکلات پیش آئیں اس
 پر صبر کیجئے۔ اللہ کے احکام پر پوری طرح ثابت قدم رہئے۔ آپ کے پائے ثبات میں ذرا بھی لغزش نہ آئے۔ حق کے
 معاملے میں آپ کسی کی پرواہ نہ کیجئے جو قیاس ہے اسے بربطاً صحیح کہئے اور جو غلط ہے اسے کھلم کھلا غلط کہئے۔ حق و باطل
 کے معاملے میں کسی بچک اور نرمی کی ضرورت نہیں ہے چاہے مخالفین کتنی ہی باتیں بنائیں اور کوشش کریں مگر اس
 معاملے میں آپ کسی کی بھی پرواہ مت کیجئے۔

قرآن حق و باطل کے معاملے میں کوئی لاگ لپیٹ نہیں کرتا۔ قرآن کا دوسرا نام ”فرقان“ یعنی یہ دودھ
 کا دودھ اور پانی کا پانی کر دیتا ہے۔

جو لوگ یہ سمجھتے ہیں کہ حق بات کہنا اور سچائی کا بڑا اعلان رواداری کے خلاف ہے ان کو معلوم
 ہونا چاہیے کہ رواداری اور مروت حق اور باطل کے ملانے کا نام نہیں ہے بلکہ دیانت داری کا تقاضا یہ
 ہے کہ آپ خلاف حقیقت بات نہ کہیں اور مخاطب کے سامنے حکمت کے ساتھ سچائی کو کھول کر بیان کریں
 فارسی کے شاعر نے کہا ہے کہ :-

اگر بینی کہ نابینا و چاہ است ؛ اگر خاموش بنیمنی گناہ است

(اگر تم یہ دیکھو کہ راہ رو نابینا ہے اور اس کے سامنے کنواں ہے اگر تم خاموش
 بیٹھ رہو اور اس کو نہ بتاؤ کہ بھی تمہارے سامنے کنواں آرہا ہے۔ خبردار
 ہو جاؤ، تو یہ تمہارا گناہ ہے۔)

اگر ہم یہ دیکھیں کہ ہمارا بھائی سچائی سے واقف نہیں ہے تو ہمارا فرض ہے کہ
 ہم دل سوزی اور ہمدردی کے ساتھ اس کے سامنے سچائی کھول کر بیان کر دیں۔

صبح و شام اپنے رب کا ذکر کروا عربی زبان میں بکروۃ ”صبح کے وقت کو کہتے ہیں اور اخصیل“ زوال کے
 وقت سے غروب تک کے لئے استعمال کیا جاتا ہے۔

مبکروۃ میں صبح کی نماز اور ”اخصیل“ میں ظہر اور عصر کی نماز کے اوقات آجاتے ہیں۔ جب وقت
 کے تعیین کے ساتھ اللہ کے ذکر کو کہا جائے تو اس سے نماز مراد ہوتی ہے۔ مطلب یہ ہے کہ ان
 اوقات میں نماز پڑھو اور ویسے بھی ہمہ وقت اللہ کو یاد رکھو تاکہ ان مشکل حالات میں تم میں مقابلے
 کی طاقت نماز اور اللہ کے ذکر سے حاصل ہو۔

دین کے راستے میں اللہ کے دین کے دشمنوں کا مقابلہ کرنے کے لئے جس روحانی طاقت
 اور اخلاقی قوت کی ضرورت ہے وہ طاقت اللہ کے ذکر اور نماز سے حاصل ہوتی ہے اور ثبات قدمی
 پیدا کرتی ہے۔

اس لئے ارشاد ہوا ہے کہ ان دشمنوں کی پرواہ کئے بغیر آپ حق پر ڈٹے رہیں اور اللہ کے
 ذکر اور نماز سے وہ طاقت حاصل کریں جس کی ان کے مقابلے کے لئے ضرورت ہے۔

وَمِنَ اللَّيْلِ فَاسْجُدْ لَهُ وَسَبِّحْهُ لَيْلًا طَوِيلًا ﴿٢٦﴾ اِنَّ

وَمِنَ	الَّيْلِ	فَاسْجُدْ	لَهُ	وَسَبِّحْهُ	لَيْلًا + طَوِيلًا	اِنَّ
اور (کسی حصے میں)	رات	پس آپ سجدہ کریں	اس کو	اور اس کی پاکیزگی پائیں	رات کا بڑا حصہ	بیشک

اور رات کے کسی حصے میں آپ اس کو سجدہ کریں اور اس کی پاکیزگی بیان کریں رات کے بڑے حصہ میں بے شک

هُوَ لَأَكْبَرُ يُجِبُونَ الْعَاجِلَةَ وَيَذَرُونَ وَرَاءَهُمْ يَوْمًا

هُوَ لَأَكْبَرُ	يُجِبُونَ	الْعَاجِلَةَ	وَيَذَرُونَ	وَرَاءَهُمْ	يَوْمًا
یہ (منکر) لوگ	وہ دُور رکھتے ہیں	دین	اور چھوڑ دیتے ہیں	اپنے پیچھے	ایک دن

یہ منکر لوگوں کو دوست رکھتے ہیں اور ایک بھاری دن (روز قیامت) کو اپنے پیچھے (پس پشت) چھوڑ دیتے ہیں۔

ثَقِيلًا ﴿٢٧﴾ نَحْنُ خَلَقْنَاهُمْ وَشَدَدْنَا أَسْرَهُمْ وَإِذَا شِئْنَا

ثَقِيلًا	نَحْنُ	خَلَقْنَاهُمْ	وَشَدَدْنَا	أَسْرَهُمْ	وَإِذَا شِئْنَا
بھاری	ہم نے	انہیں پیدا کیا	اور ہم نے مضبوط کئے	ان کے جوڑ	اور جب ہم چاہیں

ہم نے انہیں پیدا کیا اور ہم نے ان کے جوڑ مضبوط کئے اور ہم جب چاہیں (ان کی جگہ)

بَدَلْنَا أَمْثَالَهُمْ تَبْدِيلًا ﴿٢٨﴾ اِنَّ هَذِهِ تَذَكُّرَةٌ فَمَنْ

بَدَلْنَا	أَمْثَالَهُمْ	تَبْدِيلًا	اِنَّ	هَذِهِ	تَذَكُّرَةٌ	فَمَنْ
ہم بدل دیں	ان جیسے لوگ	بدل کر	بیشک	یہ	نصیحت	پس جو

ان جیسے اور لوگ بدل کر لے آئیں۔ بیشک یہ نصیحت ہے پس جو چاہے

شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ رِبِّهِ سَبِيلًا ﴿٢٩﴾ وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ

شَاءَ	اتَّخَذَ	إِلَىٰ رِبِّهِ	سَبِيلًا	وَمَا	تَشَاءُونَ	إِلَّا أَنْ
چاہے	اختیار کر لے	اپنے رب کی طرف	راہ	اور تم نہیں چاہو گے	سوئے	جو

اپنے رب کی طرف راہ اختیار کر لے اور تم نہیں چاہو گے اس کے سوا

يَشَاءُ اللَّهُ إِنْ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿٣٠﴾ يَدْخُلُ مَنْ

يَشَاءُ	اللَّهُ	إِنْ	كَانَ	عَلِيمًا	حَكِيمًا	يَدْخُلُ	مَنْ
اللہ چاہے	بیشک اللہ	ہے	ہے	جاننے والا	حکمت والا	وہ داخل کرتا ہے	جسے

جو اللہ چاہے۔ بے شک اللہ جاننے والا حکمت والا ہے وہ جسے چاہے

۲۰
۴
يَسْأَلُ فِي رَحْمَتِهِ وَالظَّالِمِينَ أَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۴

يَسْأَلُ	فِي رَحْمَتِهِ	وَالظَّالِمِينَ	أَعَدَّ لَهُمْ	عَذَابًا أَلِيمًا
وہ چاہے	اپنی رحمت میں	اور (ہے) ظالم	اسے تیار کئے ان کے لئے	دردناک

اپنی رحمت میں داخل کرتا ہے۔ اور (ہے) ظالم تو ان کے لئے اس نے دردناک عذاب تیار کیا ہے۔

۲۶) وَمِنَ اللَّيْلِ فَاسْجُدْ لَهُ

يَعْنِي الْمَقْرِبَ وَالْعِشَاءَ

وَسَبِّحْهُ لَيْلًا طَوِيلًا

صَلِّ الطُّلُوعَ فِيهِ كَمَا

تَقَدَّمَ مِنْ ثَلَاثِهِ وَ

أَوْ نِصْفَهُ أَوْ ثَلَاثَهُ

۲۷) إِنَّ هَؤُلَاءِ لَآيْحِبُونَ

الْعَاجِلَةَ الدُّنْيَا يُخْتَارُونَ

عَلَى الْآخِرَةِ وَيَذَرُونَ

وَرَأَتْهُمْ يَوْمًا ثَقِيلًا

شَدِيدًا أَي يَوْمَ الْقِيَامَةِ

لَا يَعْمَلُونَ لَهُ-

۲۸) تَحْنُ خَلَقْنَاهُمْ وَشَدَّ دُنَا

قَوَيْنَا أَسْرَهُمْ أَعْضَاءَهُمْ

وَمَفْصِلَهُمْ وَإِذَا شِئْنَا

بَدَلْنَا جَعَلْنَا أَمْثَالَهُمْ

فِي الْخَلْقَةِ بَدَلًا مِنْهُمْ

بِأَن نَّهْلِكُهُمْ تَبْدِيلًا

شَاكِدًا وَوَقَعَتْ إِذَا مَوْقِعَ

إِن تَخَوَّاتُ يَسْأَلُكَ هَبْكَمُ

لِأَنَّهُ تَعَالَى لَكُورِيكَ ذَلِكُ

۲۶) اور بوقت شب اس کے لئے سجدہ کر یعنی نماز مغرب اور

عشاء پڑھ۔

اور تسبیح کر اللہ کی انکسرات میں یعنی تہجد کی نماز پڑھ رات

کے وقت جیسا کہ پہلے معلوم ہوا دو تہائی یا آدھی

رات یا تہائی رات نماز پڑھنا۔

۲۷) بے شک یہ کفار پسند کرتے ہیں دنیا کو آخرت پر

اور چھوڑتے ہیں اپنے پیچھے نہایت بھاری دن کو یعنی

قیامت کو

کہ وہاں کے لئے کوئی عمل نہیں کرتے۔

۲۸) ہم نے ان کو پیدا کیا اور ان کے اعضاء اور

جوڑوں کو مضبوط بنایا۔

اور جب ہم چاہیں ان کو ہلاک کر کے ان کی جگہ اور

مخلوق ویسی ہی پیدا کر دیں۔

(یہاں اذا موقع میں ان کے ہے جیسا کہ دوسری

آیت میں آیا ہے إِنَّ يَسْأَلُكَ هَبْكَمُ

اس لئے کہ اللہ نے ان کا ہلاک کرنا نہیں چاہا

اور اذا اس جگہ آتا ہے جو چیز ہونے والی ہو بخلاف ان کے)

وَإِذَا الْمَرْيَقَةُ

۲۹) إِنَّ هَذِهِ السُّورَةُ تَذَكِّرَةٌعِظَةٌ لِيُخَلِّقَ فَمَنْشَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِسَبِيلًا ۝ بِالطَّاعَةِ۳۰) وَمَا يَشَاءُونَ بِالشَّاءِوَالْيَاءِ اتَّخَذُوا السَّبِيلَبِالطَّاعَةِ إِلَّا أَنْ يَشَاءَاللَّهُ ذَٰلِكَ إِنَّ اللَّهَ كَانَعَلِيمًا بِخَلْقِهِ حَكِيمًا ۝

فِي فِعْلِهِ

۳۱) يُدْخِلُ مَنْ يَشَاءُ فِيرَحْمَتِهِ جَنَّاتٍ وَهُمْالْمُؤْمِنُونَ وَالظَّالِمِينَسَاصِبَةً فِعْلٌ مُّقَدَّرٌ أَيْأَعْدَا يُفَسِّرُهُ أَعْدَا لَهُمْعَذَابًا أَلِيمًا ۝ مُؤَلِمًاوَهُمُ الْكَافِرُونَ

۲۹) اور یہ سورت نصیحت ہے خلق کے لئے ہوتی ہے
چاہے بندگی کر کے اپنے رب کا راستہ ڈھونڈے

۳۰) اور تم یہ نہیں چاہ سکتے مگر جب اللہ کو بھی یہ منظور ہو۔
یعنی اسی کی طرف چلنا اور راستہ ڈھونڈنا اسی کی مشیت
سے ہو سکتا ہے۔

بے شک اللہ تعالیٰ اپنی مخلوق کو جاننے والا ہے
اس کے سب کام حکمت سے ہیں۔

۳۱) وہ جس کو چاہتا ہے اپنی رحمت یعنی جنت میں داخل فرماتا
ہے یعنی ایمان والوں کو

اور ظالموں کافروں کے واسطے سخت عذاب تیار کر رکھا
ہے۔

تشریح

۲۶) رات میں بھی اللہ کی عبادت کریں | سورج ڈوبنے کے بعد رات کا وقت شروع ہو جاتا ہے۔ رات کو سجدہ کرنے کے حکم میں مغرب اور عشاء دو نوبتوں وقتوں کی نمازیں شامل ہو جاتی ہیں۔ اس کے بعد یہ فرمایا کہ رات کے طویل اوقات میں اس کی تسبیح کرتے رہو اس سے نماز تہجد کی طرف اشارہ معلوم ہوتا ہے۔

ان آیتوں سے معلوم ہوتا ہے کہ اسلام کے شروع کے دور میں نمازوں کے اوقات یہی تھے۔ مگر معراج کے موقع پر پانچ وقت کی نمازوں کے فرض ہونے کا حکم اوقات اور رکعتوں کے تعیین کے ساتھ دیا گیا۔

یہ بھی معلوم ہوا کہ رات کے وقت میں اللہ کی تسبیح و تہلیل اور اس کا ذکر کیا جاتا رہے اور

جیسا کہ بیان ہو چکا ہے کہ نماز اور ذکر کے ذریعے وہ طاقت حاصل ہو جس سے دشمنوں کی تدبیروں کا اور ان کی سازشوں کا مقابلہ کرتے ہوئے ثابت قدمی کا ثبوت دیا جائے۔ مومن کے لئے سب سے بڑا ہتھیار اللہ کے ساتھ تعلق اور اس پر بھروسہ ہے۔ ظاہری تدبیر کے ساتھ یہ وہ ہتھیار ہے جو مقابلے کے میدان میں سب سے زیادہ کارگر ہے۔

(۲۷) اخلاقی گمراہیوں کی وجہ دنیا پرستی اللہ کے نبی حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہر پہلو سے لوگوں کو اور آخرت سے بے فکری سمجھاتے رہتے تھے۔ آپ کی بڑی خواہش اور کوشش تھی کہ یہ لوگ گمراہی کے راستے کو چھوڑ کر راہ ہدایت قبول کر لیں مگر آپ کی نصیحت کا ان لوگوں پر کوئی اثر نہ ہوتا تھا تو آپ غمگین ہو جاتے تھے کیوں کہ آپ کے دل میں لوگوں کے لئے بھڑکی اور ان کو راہ راست پر لانے کے لئے بڑی تڑپ تھی۔

اللہ تعالیٰ نے آیت مذکورہ میں نشان دہی کی ہے کہ ان کی اخلاقی گمراہیوں، عقیدوں کی غلطیوں کی وجہ سے کہ ان میں دنیا کی محبت سرایت کر گئی ہے۔ کیوں کہ دنیا جلد ہاتھ آنے والی چیز ہے۔ اور یہ آخرت سے اور قیامت کے دن سے جو بڑا بھاری دن ہو گا غافل ہیں۔ ان کو نہ آخرت کی فکر ہے اور نہ قیامت کا کوئی ڈر بلکہ یہ سمجھتے ہیں کہ یہ جب مرجائیں گے اور گل سڑ جائیں گے تو کون ہیں دوبارہ ایسا ہی بنا کر کھڑا کرے گا۔

ان کے ان خیالات کا آگے جواب دیا جا رہا ہے۔
ہم نے پہلے بھی ان کو پیدا کیا اور دوبارہ بھی | آخرت سے ان کی غفلت اور یہ سمجھنا کہ جب ہم مرکز میں پیدا کر سکتے ہیں۔ مل جائیں گے تو کون ہمیں دوبارہ اسی حالت میں پیدا کرے گا۔

اللہ کی طرف سے جواب دیا جا رہا ہے کہ ہم نے پہلے بھی ان کو پیدا کیا اور ان کے جوڑ و بند بست کئے۔ آج وہ اللہ کی قدرت ختم نہیں ہو گئی۔ ہم جب چاہیں ان کی موجودہ ہستی کو ختم کر کے دوبارہ ایسا ہی وجود ان کو دے سکتے ہیں۔

ہم اس پر بھی متاثر ہیں کہ ہم جب چاہیں ان کی موجودہ شکلوں کو دوسری شکلوں میں بدل سکتے ہیں، ہم اس پر بھی متاثر ہیں کہ ان کے تندرست بدن اور صحیح سالم اعضاء کو مفلوج کر دیں، ہم اس پر بھی متاثر ہیں کہ اگر یہ لوگ نہ مانے تو جب چاہیں ان کی جگہ دوسرے انسان پیدا کر دیں جو ان کی طرح سرکش نہ ہوں۔

غرض ہم ہر چیز پر متاثر ہیں جب ہم نے ان کو پہلی بار پانی کے قطرے سے پیدا کیا تو انھوں نے یہ کیسے سمجھ لیا کہ ہم ان کو دوبارہ پیدا نہیں کر سکتے۔

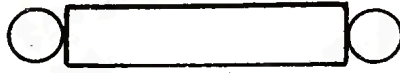
(۲۹) قرآن ایک نصیحت ہے جس کا دل چاہے قبول کرے یا نہ کرے | اے پیغمبر زور بردستی سے منوانا آپ کا کام نہیں ہے آپ قرآن کے ذریعے ان کو نصیحت کرتے رہیے جس کا دل چاہے مانے نہ مانے۔ جو اپنے رب کی خوشنودی حاصل کرنا چاہے وہ اس قرآن کے راستے کو اختیار کرے۔
زور بردستی سے منوانا اللہ کی حکمت کے خلاف ہے اس کی مصلحت یہی تھی کہ اس نے انسان کو ماننے نہ ماننے کی

آزادی دی ہے جو مانتا ہے اپنے لئے مانتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے ہدایت کا انتظام پورے طور پر کر دیا ہے۔ پیغمبروں کا کام سمجھانا ہے۔ جبر سے منوانا نہیں ہے۔

۳۰۔ بندے کی مشیت اللہ کی مشیت کے تابع ہے | اللہ تمہر چیز پر قادر ہیں۔ اس کا نجات کا نظام اس بات کا تقاضا کرتا ہے کہ اللہ کے حکم اور اس کی مرضی کے بغیر کوئی کام نہ ہو ورنہ یہ نظام بنا نہیں رہ سکتا، پورا نظام تہر وبال ہوجائے گا اگر اس پر اللہ کا کنٹرول نہ ہو۔

اس لئے بندے کو اختیار ضرور ہے لیکن اس کا چاہنا نہ چاہنا اللہ کی مشیت کے تابع ہے۔ بندہ ارادہ کرے اللہ کی مشیت ہوگی تو اس کا ارادہ پورا ہوگا۔ اللہ تمہر خوب جانتے ہیں کہ کس میں کتنی استعداد ہے، کتنی قابلیت ہے اللہ کے علم اور اس کی حکمت کے مطابق ہی اس کی مشیت کام کرتی ہے۔ اللہ تمہر جس کو اپنی مشیت سے راہ راست دکھا دے یا جس کو گمراہی میں پڑا چھوڑ دے عین اس کی حکمت کے مطابق ہے۔ اللہ تعالیٰ حکیم و علیم ہے۔ کوئی کام اس کے علم سے باہر نہیں اور اس کا کوئی عمل حکمت سے خالی نہیں ہے۔

۳۱۔ اللہ تمہر اپنے علم و حکمت کے مطابق معاملہ فرماتے ہیں | اللہ تمہر کا ہر معاملہ علم اور حکمت کے مطابق ہوتا ہے اس علم و حکمت کی بنا پر جسے وہ اپنی رحمت کا مستحق سمجھتا ہے اور جانتا ہے کہ اس میں نیکی کی استعداد ہے اسے اپنی رحمت میں داخل کر لیتا ہے اور اس کو اپنی رحمت اور فضل کا مستوجب بنائے گا اور جسے وہ ظالم پاتا ہے اس کے لئے دردناک عذاب کا انتظام کر رکھا ہے۔



۷۷

الْمُرْسَلَاتُ

- | | |
|------------------------|-------------------------|
| ○ ترتیب تلاوت ————— ۷۷ | ○ ترتیب نزول ————— ۳۳ |
| ○ مکی / مدنی ————— مکی | ○ تعداد رکوعات ————— ۲ |
| ○ تعداد آیات ————— ۵۰ | ○ تعداد الفاظ ————— ۱۸۱ |
| ○ تعداد حروف ————— ۸۴۶ | |

○ اس سورت کے پہلے لفظ "وَالْمُرْسَلَاتُ" کو لے کر سورت کا نام "المرسلت" رکھا گیا ہے۔
 ○ "المرسلت" سے پہلے کی دو سورتیں سورۃ القیامہ اور سورۃ دہر — اور پھر الْمُرْسَلَاتُ کے بعد کی دو سورتیں سورۃ نبأ اور سورۃ الضحیٰ — ان چاروں سورتوں کا مطالعہ کریں تو ان کے مضامین سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ چاروں سورتیں ایک ہی دور میں نازل ہوئی ہیں۔ ان میں ایک ہی مضمون کو مختلف انداز میں ذہن نشین کرایا گیا ہے۔
 سورۃ الْمُرْسَلَاتُ کا موضوع اور مرکزی مضمون یہ ہے کہ قیامت کا برپا ہونا برحق ہے اور آخرت کا واقع ہونا یقینی ہے۔ اللہ تم نے ایک ایسا عالم بنایا ہے جہاں بندوں کو ان کے اعمال کے نتیجوں سے دوچار ہونا ہے ○ اس سورت میں بتایا گیا ہے کہ قیامت اور آخرت کے ماننے سے کیا نتیجہ نکلے گا اور اس کے انکار سے کیا خرابیاں پیدا ہوں گی۔

قیامت کو ثابت کرنے کے لئے سورہ المصلحت کی ابتدائی سات آیتوں میں ہواؤں کے انظام کو بطور دلیل اور ثبوت پیش کیا گیا ہے۔ بتایا گیا ہے کہ جس قادر مطلق نے زمین پر ہواؤں کا حیرت انگیز نظام قائم کیا ہے۔ اس نظام میں جو حکمت کار فرما ہے وہ اس بات کی شہادت دیتی ہے کہ عالم آخرت برپا ہونا چاہیے اور جو پروردگار ہواؤں کا یہ حیرت انگیز نظام کر سکتا ہے وہ قیامت قائم کرنے سے عاجز نہیں ہے

اس سورت میں ایک اہم بات کی طرف توجیہ دلائی گئی ہے کہ اس کائنات میں طبعی قانون کے علاوہ اخلاقی قانون بھی جاری ہے اور اسی لئے اس دنیا میں عمل کے بدلے کا قانون اور اس کا عمل جاری ہے۔ لیکن دنیا کی اس موجودہ زندگی میں کیونکہ پورا پورا بدلہ نہیں دیا جاسکتا اس لئے اخلاقی قانون یہ تقاضا کرتا ہے کہ ایک وقت ایسا آنا چاہیے جب انسانی عمل کا پورا پورا بدلہ دیا جائے۔

قیامت اور آخرت کے لئے ایک تاریخی دلیل دی گئی ہے اور وہ تاریخی دلیل یہ ہے کہ انسانی تاریخ کا مطالعہ یہ بتاتا ہے کہ جن قوموں نے آخرت کا انکار کیا اور اپنی زندگی کی بنیاد انکار آخرت پر رکھی وہ بگاڑ سے دوچار ہوئیں، ان قوموں میں ظلم و زیادتی پھیلی، وہ قومیں انصاف نہ کر سکیں اور آخر کار تباہی سے دوچار ہوئیں۔

اس کا مطلب یہ ہے کہ آخرت ایک ایسی سچائی ہے جس کو اگر نہ مانا جائے تو اس کا نتیجہ وہی ہوتا ہے جیسے ایک اندھا سامنے سے آنے والی گاڑی کے مقابلے میں بھاگا چلا جا رہا ہو اور آخر کار اس سے ٹکرا جائے۔

موت کے بعد دوسری زندگی کا ہونا اس کے لئے سورہ المصلحت میں انسان کی پیدائش کو بطور دلیل لایا گیا ہے کہ جب اللہ تعالیٰ پانی کے ایک قطرے اور لطفے سے مختلف مرحلوں سے گزار کر ایک جیتا جاگتا انسان پیدا کر سکتا ہے تو وہ مرنے کے بعد انسان کو دوبارہ پیدا کرنے سے کیوں کر عاجز ہوگا۔

خبردار کیا گیا ہے کہ جو شخص قرآن جیسی کتاب سے ہدایت حاصل نہ کر کے اسے دنیا میں کوئی چیز ہدایت نہیں دے سکتی۔



ایاتہا ۵۰	==	سُورَةُ الْمُرْسَلَاتِ مَكِّيَّةٌ = ۲۳	فِيهَا زُكُورَانِ
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ			
اللہ کے نام سے جو نہایت رحم کرنے والا، مہربان ہے۔			
وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا ۱) فَالْعَصْفِ عَصْفًا ۲)			
وَالْمُرْسَلَاتِ	عُرْفًا	فَالْعَصْفِ	عَصْفًا
ہواؤں کی قسم	دل کو ٹوٹ کرنے والی	پھرتی تیز چلنے والی ہواؤں کی قسم	شدت سے
دل کو ٹوٹ کرنے والی ہواؤں کی قسم، پھر شدت سے تند و تیز چلنے والی ہواؤں کی قسم۔			

سُورَةُ الْمُرْسَلَاتِ مَكِّيَّةٌ خَمْسُونَ آيَةً بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا ۱) الرِّيَاحُ مُتَابِعَةٌ كَعُرْفِ الْفَرَسِ يَتْلُو بَعْضُهُ بَعْضًا وَتَصْبُّ عَلَى الْحَالِ	سورة المرسلات مکی ہے اس میں پچاس آیتیں ہیں۔ بسم اللہ الرحمن الرحیم شروع اللہ کے نام سے جو بہت بخشنے والا نہایت مہربان ہے وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا فَالْعَصْفِ عَصْفًا ۲) قسم ہے ہواؤں کی جو آگے پیچھے متواتر چلتی رہتی ہیں۔
۱) وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا ۱) الرِّيَاحُ مُتَابِعَةٌ كَعُرْفِ الْفَرَسِ يَتْلُو بَعْضُهُ بَعْضًا وَتَصْبُّ عَلَى الْحَالِ	۲) فَالْعَصْفِ عَصْفًا ۲) الرِّيَاحُ الشَّدِيدَةُ تشریح

۱) چلتی ہواؤں کی قسم اخراج میں جب ہوا نرم اور خوشگوار چلتی ہے اور اس بندوں کو بہت سی امیدیں اور نافع و البتہ ہوتی ہیں۔ ان پے در پے چلنے والی ہواؤں کے نظام پر غور کرو۔ اللہ تعالیٰ جب کسی چیز کی قسم کھاتے ہیں تو اس کا مطلب ہوتا ہے کہ اس چیز کو بطور شہادہ ثبوت اور دلیل کے طور پر پیش کیا جا رہا ہے یعنی ہواؤں کے اس نظام پر غور کرو جو چلتی شروع ہوتی ہے تو بڑی خوشگوار لگتی ہے، بدن کو چھوتی ہوئی اس کے نرم جھونکے دلوں میں امید جگاتے ہیں اور اس ہولے بڑی امیدیں اور فائدے وابستہ کرتے ہیں۔

۲) طوفانی رفتار سے چلنے والی ہوائیں پھر مہمی نرم اور خوشگوار ہوائیں تند آندھی اور طوفانی جھکڑ کی شکل اختیار کر لیتی ہیں۔ ایسی طوفانی رفتار سے چلتی ہیں کہ لوگ بلبللا اٹھتے ہیں، ایسا غضب ڈھاتی ہیں کہ سب کچھ الٹ پلٹ ہو جاتا ہے۔ ایسی خرابی پیدا کرتی ہیں کہ سب کچھ درہم برہم ہو جاتا ہے۔

جس طرح نرم ہوا سے تیز ہوا بن جاتی ہے، خوشگوار ہوا آندھی کی شکل اختیار کر لیتی ہے۔ اسی طرح دنیا اور آخرت کی مثال مجھو کہنے ہی کام ہیں جن کو لوگ دنیا کے اعتبار سے بڑے فائدے مند سمجھتے ہیں بظاہر ان سے نفع حاصل کرتے ہیں ان کاموں سے بڑی بڑی امیدیں لگائے رکھتے ہیں جیسے نرم اور خوشگوار ہوا ہوتی ہے جو اچھی لگتی ہے لیکن جب وہی عمل قیامت کے دن اپنی اصل اور خوفناک شکل میں سامنے آئیں گے تو لوگ پناہ مانگتے لگیں گے جس طرح طوفانی ہواؤں سے پناہ مانگتے ہیں اور بلبللا اٹھتے ہیں جب تم ہواؤں کے اس نظام پر غور کرو گے تو اس کے آئینے میں اللہ کی قدرت اور اپنے اعمال نظر آئیں گے۔

وَالنُّشْرُتِ نَشْرًا ۝۳ فَالْفُرْقَتِ فَرْقًا ۝۴ فَالْمُلْقِيَتِ ذِكْرًا ۝۵

وَالنُّشْرُتِ	نَشْرًا	فَالْفُرْقَتِ	فَرْقًا	فَالْمُلْقِيَتِ	ذِكْرًا
بادل ٹھاکر لانے والی ہواؤں کی قسم	پھیلاؤ والی	پھر بھانڈنے والی ہواؤں کی قسم	بانڈ کر	پھر اٹا کرنے والے فرشتوں کی قسم	ذکر (وحی)
بادلوں کو اٹھا کر لانے والی پھیلاؤ والی ہواؤں کی قسم	پھر بانڈ کر بھانڈنے والی ہواؤں کی قسم	پھر وحی اتارنے والے فرشتوں کی قسم			

۳ وَالنُّشْرُتِ نَشْرًا ۝ التَّرِيَا حُ تَنْشُرُ النَّظْرُ

۳ اور قسم ہے ان ہواؤں کی جو بارش کو پھیلاتی ہیں۔

۴ فَالْفُرْقَتِ فَرْقًا ۝ اَيُّ اَيَاتِ

۴ پھر قسم ہے قرآن کی آیتوں کی جو جدا کرتی ہیں حق اور باطل اور حلال و حرام میں۔

الْقُرْآنِ تَفْرِقُ بَيْنَ الْحَقِّ وَالْبَاطِلِ وَالْحَلَالِ وَالْحَرَامِ

۵ فَالْمُلْقِيَتِ ذِكْرًا ۝ اَيُّ الْمَلَائِكَةِ

۵ پھر قسم ہے ان فرشتوں کی جو وحی اتارتے ہیں طرف پیغمبروں کے اور پیغمبر جو پہنچاتے ہیں وحی طرف امتوں کے واسطے

تَنْزِلُ بِالْوَحْيِ اِلَى الْاَنْبِيَاءِ وَالرُّسُلِ يُلْقُونَ الْوَحْيَ اِلَى الْاُمَمِ تَشْرِيحًا

۳ بادلوں کو اٹھا کر پھیلانے والی ہوائیں وہ ہوائیں جو بخارات کو اٹھا کر اوپر لے جاتی ہیں وہ بخارات بادل بن جاتے ہیں اور ہوائیں ان کو پھیلا دیتی ہیں۔ سمندر سے بخارات اٹھتے ہیں، ہوائیں ان کو لے کر چلتی ہیں پھر ان کو سمیٹ کر بادل بنا دیتی ہیں۔ یہ اللہ کا بت یا ہوا نظام ہے کہ ہوائیں، بخارات اور بھاپوں کو اوپر اٹھاتی ہیں اور ان کو بادل کی شکل دیتی ہیں۔ اس میں جو نظام اور مقصدیت پائی جاتی ہے وہ بتا رہا ہے کہ یہ نظام کسی قدر مطلق کا بت یا ہوا ہے۔

۴ تقسیم کرنے والی ہوائیں پھر ہوائیں ان بادلوں کو پھاڑ کر جدا کرتی ہیں اور جہاں جہاں پہنچا نا ہے اللہ کے حکم سے اس کے حصے کر کے بانٹتی ہیں اور بارش کے بعد بادلوں کو پھاڑ کر ادھر ادھر منتشر کرتی ہیں۔

ہوا کی خاصیت یہ ہے کہ وہ خوشبو، بدبو وغیرہ لطیف اجزاء کو لے کر اڑتی ہے اور ایک چیز کو اٹھا کر دوسری چیز سے ملا دیتی ہے۔

۵ دلوں میں خدا کی یاد ڈالنے والی ہوا اللہ کو یاد دلانے والی ہوائیں دو طرح کی ہوتی ہیں۔ کبھی ان ہواؤں کے ذریعے جو بادل آتے ہیں اور بارش ہوتی ہے، تو رحمت کی بارش لانے والی ہواؤں پر لوگ اللہ کا شکر ادا کرتے ہیں کہ اس نے بارانِ رحمت برسائی جس سے مردہ زمین زندہ ہو گئی کھیتی باہیاں لہلہانے لگیں۔

کبھی یہ ہوائیں طوفانی بن کر دلوں میں خوف پیدا کرتی ہیں۔ تب اسی کے ڈر سے لوگ اللہ کی طرف رجوع کرتے ہیں۔ جبلی کی کڑک اور بادلوں کی گرج طوفانی ہواؤں کے جھکڑ اللہ کی یاد دلاتے ہیں اور انسان اللہ کے خوف سے کانپ اٹھتا ہے۔

عُذْرًا أَوْ نَذْرًا ۖ إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَوَاقِعٌ ۝

عُذْرًا	أَوْ نَذْرًا	إِنَّمَا	تُوعَدُونَ	لَوَاقِعٌ
عذر	یا ڈرانے کو	بیشک جو	تمہیں وعدہ دیا جاتا ہے	مذور ہونے والا
عذر تمام کرنے کو یا ڈرانے کو بیشک جو تمہیں وعدہ دیا جاتا ہے وہ ضرور ہونے والا ہے				

فَإِذَا التَّجُومُ طُمِسَتْ ۙ وَإِذَا السَّمَاءُ فُرِجَتْ ۙ

فَإِذَا	التَّجُومُ	طُمِسَتْ	وَإِذَا	السَّمَاءُ	فُرِجَتْ
پس جب	ستارے	مٹائے جائیں	اور جب	آسمان	بھٹ جائے
پس جب ستارے بے نور ہو جائیں اور جب آسمان بھٹ جائے					

وَإِذَا الْجِبَالُ سُفِّتْ ۙ

وَإِذَا	الْجِبَالُ	سُفِّتْ
اور جب	پہاڑ	اڑتے پھریں

اور جب پہاڑ اڑتے پھریں۔ (بارہ بارہ ہو کر)

۶) عذریان کرنے اور واسطے ڈرانے کے لفظی طرف سے۔

۷) اسے کافرین مکہ جس امر کا تم سے وعدہ کیا جاتا ہے حشر و نثر اور عذاب سے وہ ضرور پورا ہونے والا ہے۔

۸) پس جس وقت ستاروں کی روشنی جاتی رہے گی

۹) اور جس وقت آسمان ٹوٹ پھوٹ جاوے گی۔

۱۰) اور جبکہ پہاڑ ریزہ ریزہ کر کے اڑا دیے جاویں گے۔

۶) عُذْرًا أَوْ نَذْرًا ۖ أَيُّ لِلْعَذَابِ
وَلَوْلَا نَذْرٌ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى وَفِي
قِرَاءَةٍ بِضَمِّ ذَا لِ نَذْرًا وَقُرْبَى
بِضَمِّ ذَا لِ عُذْرًا

۷) إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَوَاقِعٌ
مَكَّةٌ مِنَ الْبُعْثِ وَالْعَذَابِ
لَوَاقِعٌ ۝ لَا مَحَالَةَ

۸) فَإِذَا التَّجُومُ طُمِسَتْ
مَعْنَى نُورِهَا

۹) وَإِذَا السَّمَاءُ فُرِجَتْ
شَقَّتْ

۱۰) وَإِذَا الْجِبَالُ سُفِّتْ
فَتَّتْ وَسَطَّرَتْ

وَإِذَا الرُّسُلُ أَقْبَتَتْ ۖ ۱۱ ۖ لَيْسَ يَوْمِ أُجِّلَتْ ۖ ۱۲ ۖ لِيَوْمِ الْفُضْلِ ۖ ۱۳ ۖ

وَإِذَا الرُّسُلُ	أَقْبَتَتْ	لَيْسَ يَوْمِ	أُجِّلَتْ	لِيَوْمِ الْفُضْلِ
اور جب رسول (جمع)	وقت پر جمع کئے جائیں گے	کس دن کے لئے	متوی رکھا گیا ہے	فیصلہ کے دن کے لئے
اور جب رسول وقت (معین) پر جمع کئے جاویں (ان کا معاملہ) کس دن کے لئے متوی رکھا گیا ہے؛ فیصلہ کے دن کے لئے				

- ۱۱) وَإِذَا الرُّسُلُ أَقْبَتَتْ ۖ بِالنَّوَادِرِ
بِالْمَنْزُورَةِ بَدَلًا مِنْهَا أَيَّ جُمِعَتْ لَوْ قَبِلَتْ
۱۲) لَيْسَ يَوْمِ لِيَوْمِ عِظِيمٍ أُجِّلَتْ
بِالْمَعَادَةِ عَلَى أُمَّهِمْ بِالتَّبْدِيلِ
۱۳) لِيَوْمِ الْفُضْلِ ۖ بَيْنَ الْخَلْقِ
وَيُؤْخَذُ مِنْهُ جَوَابٌ إِذَا أَيَّ وَقَعَ
الْفُضْلُ بَيْنَ الْخَلَائِقِ
- ۱۱) اور جس وقت پیغمبر ایک وقت معین پر اکٹھے ہوں گے
۱۲) کیسے بڑے دن میں ان کے لئے وقت مقرر کیا گیا ہے
اپنی اپنی امتوں پر گواہی دینے کو
۱۳) کہ جو دن ہے فیصلہ کرنے کا درمیان مخلوق کے

تشریح

- ۱۱) رسولوں کو شہادت کے لئے بلایا جائے گا | حشر کے میدان میں اللہ کی عدالت قائم ہوگی، انسانوں کے مقدرات پیش ہوں گے تو سب سے پہلے سر قوم کے رسول کو شہادت کے لئے بلایا جائے گا کہ وہ آکر بتائے کہ اس نے اپنی امت کو اللہ کا پیغام پہنچایا تھا یا نہیں۔ اس گواہی کے ذریعے یہ بتایا جائے گا کہ اللہ تعالیٰ نے اپنی طرف سے انسانوں کو خبردار کرنے میں کوئی کمی نہیں رکھی اس نے اپنے رسول بھیجے، کتابیں اتاریں اور انھوں نے اللہ کا پیغام انسانوں تک پورا پورا پہنچایا۔ اب اگر انسان راستے سے بھٹکے ہیں کہ انھوں نے رسولوں کی بات نہیں مانی تو اس کے ذمہ دار وہ خود ہیں۔ یہ اللہ کی عدالت میں رسولوں کی گواہی عدالتی کارروائی کا سب سے پہلا حصہ ہے۔
- ۱۲) معاملات کس دن کے لئے اٹھا کر رکھے گئے، تھے | انسان جب دنیا میں عمل کر رہا تھا تو اس کا فیصلہ فوراً نہیں کیا گیا، اس کا بدلہ فوراً نہیں دیا گیا۔ اللہ جانتا تو ہاتھ ہر چیز کا فیصلہ کر دیتا۔ لیکن اس کی حکمت کا تقاضا یہ تھا کہ اس کو کسی ایک دن کے لئے اٹھا کر رکھا جائے۔ اس لئے برائی کرنے والے برائی کرتے رہے، مجرمین کو ڈھیل ملتی رہی۔ وہ یہ سمجھتے رہے کہ ہمارا کچھ نہیں بگڑے گا۔ انھوں نے اس مہلت کا مطلب غلط سمجھا، اپنے جرم میں آگے بڑھتے رہے۔ ان کو پتہ نہیں تھا کہ ہم نے کس دن کے لئے یہ کام اٹھا کر رکھا ہے۔
- ۱۳) فیصلہ کے دن کے لئے | ہم نے یہ کام اس دن کے لئے اٹھا کر رکھا ہے جس دن ہر بات کا آخری اور دو ٹوک فیصلہ ہوگا۔ ہم نے فیصلہ کے دن کے لئے معاملات کو اٹھا کر رکھا تھا کہ کرنے والے اخیر حد تک جو کر سکتے ہیں کر لیں۔ اب ان کے اعمال کے جو نتائج سامنے آنے ہیں وہ پورے طور پر سامنے آجائیں کسی کے برے عمل کے اثرات و نتائج کہاں تک پہنچے۔ کسی کے نیک عمل کی خوشبو کہاں کہاں گئی۔ کن کن کو متاثر کیا، کس کس کو فائدہ پہنچا؟ اور کیا فائدہ پہنچا۔ یہ سب پورے طور پر سامنے آجائے۔ کوئی عمل کا حصہ اور کوئی نتیجہ باقی نہ رہے۔ آخری اور دو ٹوک فیصلہ ہو جائے۔

وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمَ الْفَصْلِ ۝۱۳ وَيَلُّ يَوْمَئِذٍ

وَمَا أَدْرَاكَ	مَا يَوْمَ الْفَصْلِ	وَيَلُّ	يَوْمَئِذٍ
اور تم کیا سمجھو؟	کیا ہے فیصلہ کا دن؟	خرابی ہے	اس دن
اور تم کیا سمجھو فیصلہ کا دن کیا ہے؟ اس دن خرابی ہے			

لِلْمُكَذِّبِينَ ۝۱۵ أَلَمْ نُهْلِكِ الْأَوَّلِينَ ۝۱۶ ثُمَّ

لِلْمُكَذِّبِينَ	أَلَمْ نُهْلِكِ	الْأَوَّلِينَ	ثُمَّ
جھٹلانے والوں کے لئے	کیا ہم نے ہلاک نہیں کیا	پہلے لوگوں کو	پھر
جھٹلانے والوں کے لئے۔ کیا ہم نے ہلاک نہیں کیا پہلے لوگوں کو؟ پھر			

نَتَّبِعُهُمُ الْآخِرِينَ ۝۱۷ كَذَلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ ۝۱۸

نَتَّبِعُهُمُ	الْآخِرِينَ	كَذَلِكَ	نَفْعَلُ	بِالْمُجْرِمِينَ
ہم ان کو پیچھے چلاتے ہیں	پچھلوں کو	اسی طرح	ہم کرتے ہیں	مجرموں کے ساتھ
پچھلوں کو ان کے پیچھے چلاتے ہیں، اسی طرح ہم مجرموں کے ساتھ کرتے ہیں۔				

۱۳) اور تو کیا جانے کیا بڑا ہولناک ہے دن فیصلہ کا۔

۱۵) خرابی ہے اس روز جھٹلانے والوں کو۔

۱۶) کیا ہم نے پہلی امتوں کو ہلاک نہیں کیا بسبب ان کے جھٹلانے کے۔ یعنی ہلاک کیا۔

۱۷) پھر ان کے ساتھ کریں گے پچھلوں کو جنہوں نے جھٹلایا یعنی کفار مکہ کو کہ ان کو بھی ہلاک کریں گے۔

۱۸) ہم ایسا ہی کرتے ہیں ہر ایک مجرم کے ساتھ کہ اس کو بھی ہلاک کر ڈالتے ہیں۔

۱۳) وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمَ الْفَصْلِ
تَهْوِيلٌ لِشَأْنِهِ

۱۵) وَيَلُّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ
هَذَا أَوْعِيدٌ لَهُمْ

۱۶) أَلَمْ نُهْلِكِ الْأَوَّلِينَ
أَيُّ أَهْلِكَ نَاهُمْ

۱۷) ثُمَّ نَتَّبِعُهُمُ الْآخِرِينَ
كَذَلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ

۱۸) كَذَلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ
أَجْرَمْنَا مِثْلَ فَعَلْنَا بِالْمُكَذِّبِينَ

نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ
أَجْرَمْنَا مِثْلَ فَعَلْنَا بِالْمُكَذِّبِينَ

تشریح

۱۳) تم کیا جانو کہ وہ فیصلہ کا دن کیا ہے؟ فیصلے کے دن کی اہمیت کا تمہیں اندازہ نہیں ہے۔ تم نہیں جانتے کہ وہ فیصلے کا دن کیا ہے۔ اس دن دودھ کا دودھ اور پانی کا پانی ہو جائے گا۔ اچھے برے سب اعمال چھانٹ چھانٹ کر الگ کئے جائیں گے۔ جس نے ایک ذرہ برابری کی ہوگی وہ بھی سامنے آجائے گی اور برائی کا کوئی

چھوٹے سے چھوٹا حصہ ایسا نہ ہوگا جو چھپا رہ جائے اس دن تمام معاملات کے فیصلے عدل و انصاف کے ساتھ ہونگے۔
حاکم اعلیٰ خود اللہ تعالیٰ ہوں گے۔ انسانی زندگی کا کوئی گوشہ ایسا نہ ہوگا جو او جھل رہ جائے۔ اگر دن اور رات
بڑے لرزاں ترساں ہوں گے اللہ کے سامنے لب کثانی کی کسی کی مجال نہ ہوگی۔ تم نہیں جانتے اور فیصلے کا دن کیا ہے۔
اس دن کے جھٹلانے والوں کے لئے تباہی ہے۔ جنہوں نے دنیا میں اس دن کے آنے کی خبر کو جھوٹ سمجھا، اپنی زندگی اس
طرح بسر کی کہ انہیں کبھی اللہ کے سامنے حاضر ہو کر اپنے اعمال کی جوابدہی کرنی نہیں ہے۔ وہ غفلت اور بے فکری کی زندگی
گزارتے رہے، یہ سمجھتے رہے کہ جواب دہی کا دن کبھی نہ آئے گا۔ ان جھٹلانے والوں کو اس دن سخت تباہی
اور مصیبت کا سامنا ہوگا۔ انہیں کہاں امید تھی کہ کبھی یہ دن دیکھنا نصیب ہوگا۔ جب قیامت اپنی ہولناک صورت
میں آئیں گی تو ان کے ہوش اڑ جائیں گے اللہ کے سامنے پیش ہوں گے تو حیرت و ندامت سے حواس باختہ
ہوں گے تباہی ہے اس دن کے جھٹلانے والوں کے لئے

(۱۵)

آخرت کے حق میں تاریخی استدلال۔ گذشتہ قوموں کی ہلاکت تاریخ عالم اٹھا کر دیکھیں اور گزری ہوئی بہت سی قوموں کی ہلاکت
اور تباہی کے اسباب پر غور کریں تو یہ حقیقت سامنے آتی ہے کہ جن قوموں نے اپنے نظام زندگی کی بنیاد انکارِ آخرت
پر رکھی ان میں اخلاقی برائیاں پیدا ہوئیں اور ان اخلاقی برائیوں کے نتیجے میں ظلم بڑھا، لوگوں پر زیادتی ہوئی، حق
مارے گئے، بے انصافی ہوئی، امن و امان ختم ہوا، جھگڑے فساد ہوئے۔ اللہ تعالیٰ نے اپنے پیغمبر بھیجے، سمجھانے بچانے کا
انتظام فرمایا اور جب یہ قومیں انکار پر قائم رہیں اور اپنی روش بدل کر دی تو آخر کار ان کا انجام ہلاکت ہوا تاریخ
اس بات کو بار بار دہرائی رہی اور ہر بار یہی نتیجہ برآمد ہوا۔

(۱۶)

یہ تاریخی حقیقت بتلا رہی ہے کہ قیامت برحق ہے۔ آخرت کی جوابدہی سے بے فکر
ہو کر اخلاقی رویہ کبھی بھی صحیح نہیں ہو سکتا۔

اس دن کی زندگی کو سب کچھ سمجھ کر اور اعمال کے نتائج سے بے فکر ہو کر کبھی بھی انسان
نقصان سے بچ نہیں سکتا۔ قوموں کی ہلاکت اور ان کی تباہی کے اسباب آخرت کی صداقت کا تاریخی ثبوت ہیں۔

(۱۷)

بچھلوں کی طرح ہمارا فیصلہ اگلوں کے لئے بھی ہوگا جس طرح پھیلی قوموں کے ساتھ معاملہ ہو چکا ہے، قیامت کا انکار کرنے
والے اپنے غلط خیال میں یہ سمجھ بیٹھے تھے کہ اتنی بڑی دنیا کہاں ختم ہو جائے گی۔ کہاں سارے انسان بیک
وقت مرجائیں گے اور کہاں انسانی نسل بالکل ختم ہو جائے گی۔ وہ ان باتوں کو بس ایک ڈراوا سمجھتے تھے۔ کیا انہوں
نے نہیں دیکھا کہ ان کے سامنے کتنے ہی انسان موت سے ہلکا ہو چکے ہیں۔ کتنی قومیں اپنے گناہوں کی وجہ سے تباہ ہو چکی ہیں۔
مجرمین کے بارے میں ہمارا ہی قانون ہے۔ نہ اس سے پہلے کوئی قوم مستثنیٰ تھی نہ اس کے بعد ہوگی۔ ہماری یہ قدیم عادت
مجرموں کے بارے میں رہی ہے۔ جو ہستی الگ الگ زمانوں میں طاقتور مجرموں کو پکڑ کر ہلاک کر سکتی ہے وہ اس
پر کیوں متاثر نہ ہوگی کہ ساری مخلوق کو ایک دم میں فنا کر دے اور سارے مجرموں کو
بیک وقت عذاب کا مزہ چکھائے۔

(۱۸)

مجرمین کے ساتھ ایسا ہی کرتے رہے ہیں۔ مجرموں کے ساتھ ہم بھی کچھ کیا کرتے ہیں، یہی ہمارا مستقل قانون
ہے۔ آخرت کا انکار جس طرح پہلے گزری ہوئی قوموں کے لئے تباہ کن ثابت ہوا ہے اسی طرح آگے آنے
والی قوموں کے لئے یہ ہمیشہ... تباہ کن ہی ثابت ہوگا۔ ہمارا یہ قانون اسی طرح سے جاری و ساری ہے اگر یہ قانون
نہ ہو تو مخلوق کا جینا دو بھر ہو جائے اور اللہ کی یہ زمین ظلم سے بھر جائے۔

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۱۹ أَلَمْ نَخْلُقْكُمْ

وَيْلٌ	يَوْمَئِذٍ	لِلْمُكَذِّبِينَ	أَلَمْ نَخْلُقْكُمْ
خرابی	اس دن	بھٹلانے والوں کے لئے	کیا ہم نے نہیں پیدا کیا تمہیں؟

خرابی ہے اس دن بھٹلانے والوں کے لئے۔ کیا ہم نے تمہیں غیر پانی سے نہیں

مِنْ مَّاءٍ مَّهِينٍ ۲۰ فَجَعَلْنَاهُ فِي قَرَارٍ مَّكِينٍ ۲۱

مِنْ مَّاءٍ	مَّهِينٍ	فَجَعَلْنَاهُ	فِي	قَرَارٍ	مَّكِينٍ
پانی سے	حقیر	پھر ہم نے اسے رکھا	میں	ایک جگہ	محفوظ

پیدا کیا؟ پھر ہم نے اسے ایک محفوظ جگہ میں رکھا

۱۹ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ○
ساکیند

۱۹ خرابی ہے اس روز بھٹلانے والوں کو۔

۲۰ کیا ہم نے تم کو ضعیف پانی یعنی منی سے پیدا نہیں کیا

۲۰ أَلَمْ نَخْلُقْكُمْ مِنْ مَّاءٍ مَّهِينٍ ○
ضَعِيفٍ وَهُوَ النَّبِيُّ

۲۱ پھر رکھا ہم نے اس کو رحم میں۔

۲۱ فَجَعَلْنَاهُ فِي قَرَارٍ مَّكِينٍ ○
حَرِيْزٍ وَهُوَ الرَّحْمُ

تشریح

۱۹ بربادی ہے بھٹلانے والوں کے لئے | قوموں کی یہ تباہی کی داستان ایک تاریخی حیثیت ہے۔ دنیا میں ان قوموں کا جو انجام ہوا ہے یہ ان کے جرم کی ایک چھوٹی سی سزا ہے۔ لیکن اصل اور پوری سزا تو اس فیصلے کے دن ہوگی جہاں ان کے کڑوتوں کی پوری پوری جزا ملے گی۔ جہاں کوئی مجرم بچ کر نہ جاسکے گا۔

جو اس فیصلے کے دن کو بھٹلاتے ہیں ان کے لئے تباہی اور بربادی ہے۔

۲۰ انسان کی پیدائش کا طریقہ اس کے دوبارہ زندہ ہونے کی دلیل ہے۔

دنیا میں انسان کی پیدائش جس طرح ہوتی ہے انسان اس پر غور کرے کہ ایک حقیر نطفے سے مختلف مرحلوں سے گزار کر کس طرح پورا آدمی بنایا جاتا۔ پانی کا یہ قطرہ جو نطفے کی شکل میں مرد و عورت کے بدن سے نکلتا ہے اسی سے اللہ تعالیٰ اپنی قدرت سے جیتا جاگتا انسان بناتے ہیں۔

۲۱ انسانی پیدائش کا پہلا مرحلہ انسانی پیدائش کا پہلا مرحلہ یہ ہوتا ہے کہ عورت اور مرد کے بدن سے نکلنے والا نطفہ آپس میں مل کر ایک محفوظ جگہ پر یعنی رحم مادر میں ٹھیرائے رکھا جاتا ہے۔

جیسے ہی دونوں نطفے ملتے ہیں اور حمل قرار پاتا ہے تو رحم مادر میں اس کی حفاظت کے پورے پورے انتظامات کئے جلتے ہیں اس کو مضبوطی کے ساتھ جمایا جاتا ہے۔ اور پھر اس کی دہاں پرورش کی جاتی ہے۔

إِلَىٰ قَدَرٍ مَّعْلُومٍ ﴿۲۲﴾ فَقَدَرْنَا فَنِعْمَ الْقَدَرُونَ ﴿۲۳﴾

إِلَىٰ	قَدَرٍ مَّعْلُومٍ	فَقَدَرْنَا	فَنِعْمَ	الْقَدَرُونَ
تک	وقت معین	پھر ہم نے اندازہ کیا	تو کیسا اچھا	اندازہ کرنے والے

ایک وقت معین تک ، پھر ہم نے اندازہ کیا تو ہم کیسا اچھا اندازہ کرنے والے ہیں

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿۲۴﴾

وَيْلٌ	يَوْمَئِذٍ	لِلْمُكَذِّبِينَ
خرابی	اس دن	جھٹلانے والوں کے لئے

خرابی ہے اس دن جھٹلانے والوں کے لئے

﴿۲۲﴾ إِلَىٰ قَدَرٍ مَّعْلُومٍ ○ وَهُوَ وَقْتُ

الْوِلَادَةِ

﴿۲۲﴾ فَقَدَرْنَا عَلَيَّ ذَٰلِكَ فَنِعْمَ

الْقَادِرُونَ ○ نَحْنُ

﴿۲۳﴾ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ○

تشریح

﴿۲۲﴾ مقررہ مدت تک پرورش کے انتظامات | ایک مقررہ مدت تک اس بچے کی پرورش کے انتظامات کئے جاتے ہیں۔ اس کو رحم مادر میں غذا پہنچائی جاتی ہے۔ اکثر یہ مدت نو مہینے ہوتی ہے اور صحیح مدت کا پتہ اللہ ہی کو ہوتا ہے کہ کب تک یہ بچہ رحم مادر میں رہے گا اور کب اس کی ولادت ہوگی۔ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ ہمارے اندازے اتنے صحیح ہوتے ہیں کہ مقررہ مدت میں کوئی ضروری چیز پیدا ہونے سے باقی نہیں رہتی اور کوئی نائد چیز پیدا نہیں ہوتی۔

﴿۲۳﴾ ہماری قدرت کی نشانی | اسی طرح رحم مادر میں محل قرار پانا، پھر اس کی پرورش کے انتظام، پھر اس کی ولادت یہ سب ہماری قدرت کی نشانی ہے۔

ہم ایک حیرت نطفے سے تمہاری ابتداء کر کے تمہیں پورا انسان بنانے اور تمہیں عقل اور سمجھ دینے پر پوری طرح قادر تھے اور آج ہماری اس قدرت کے نتیجے میں تم زمین پر زندہ موجود ہو۔ کیا یہ اس بات کی دلیل نہیں ہے کہ ہم تمہیں دوبارہ کسی اور طرح پیدا کرنے پر بھی قادر ہوں گے۔ جب ہم بے جان قطرے کو ایک عاقل انسان کی زندگی دے سکتے ہیں تو اس کو مرنے کے بعد دوبارہ زندہ بھی کر سکتے ہیں۔

﴿۲۴﴾ موت کے بعد زندگی کو جھٹلانے والوں کے لئے تباہی ہے | تباہی ہے ان لوگوں کے لئے جو یہ سب کچھ سمجھنے کے بعد ان دلائل کے سوتے ہوئے موت کے بعد کی زندگی کو جھٹلاتے ہیں جب وہ دن آئے گا کہ ان کو دوبارہ زندہ کیا جائے گا ان سے باز پرس ہوگی تو انہیں خوب معلوم ہو جائے گا کہ یہ ان کے لئے تباہی کا دن ہے۔

أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا ۝۲۵ أَحْيَاءً وَأَمْوَاتًا ۝۲۶

أَلَمْ نَجْعَلِ	الْأَرْضَ	كِفَاتًا	أَحْيَاءً	وَأَمْوَاتًا	وَ
کیا ہم نے نہیں بنایا	زمین	سیٹنے والی	زندوں کو	اور مردوں کو	اور
کیا ہم نے زمین کو سیٹنے والی نہیں بنایا؟ زندوں کو اور مردوں کو۔ اور					

جَعَلْنَا فِيهَا رِوَاسِيَ شِمَخٍ ۝۲۷ وَأَسْقَيْنَكُم مَّاءً فُرَاتًا ۝۲۸

جَعَلْنَا	فِيهَا	رِوَاسِيَ	شِمَخٍ	وَأَسْقَيْنَكُم	مَّاءً	فُرَاتًا
ہم نے	اس میں	اوپنے اوپنے	اوپنے اوپنے	اور ہم نے پلایا نہیں	میٹھا پانی	میٹھا پانی
ہم نے اس میں اوپنے اوپنے پہاڑ رکھے، اور ہم نے تمہیں میٹھا پانی پلایا۔						

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝۲۹ إِنظَلِقُوا إِلَى مَا كُنتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ ۝۳۰

وَيْلٌ	يَوْمَئِذٍ	لِلْمُكَذِّبِينَ	إِنظَلِقُوا	إِلَى	مَا كُنتُمْ بِهِ	تُكَذِّبُونَ
خرابی	اس دن	بھٹلانے والوں کے لئے	تو تم چلو	من	جس کو تم تھے	تم بھٹلاتے
خرابی ہے اس دن بھٹلانے والوں کے لئے (حکم ہوگا) تم چلو اس کی طرف جس کو تم بھٹلاتے تھے						

۲۵) کیا ہم نے زمین کو ایسا نہیں بنایا کہ وہ زندہ اور مردوں کو اکٹھا کرنے والی ہے۔ یعنی

۲۶) زندوں کو اپنے اوپر اور مردوں کو اپنے اندر رکھتی ہے۔

۲۷) اور ہم نے اس میں بلند پہاڑ بنائے۔

اور پلایا تم کو میٹھا پانی

۲۸) خرابی ہے اس روز بھٹلانے والوں کو

اور ان سے کہا جائے گا قیامت کے دن

۲۹) چلو تم اس عذاب کی طرف جس کو تم بھٹلاتے تھے۔

۲۵) أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا ۝

مَصْدَرٌ كَقَوْلِكَ بِمَعْنَى خَمٌّ أَيْ ضَامَةٌ

۲۶) أَحْيَاءً عَلَى ظَهْرِهَا وَأَمْوَاتًا ۝ فِي

بَطْنِهَا

۲۷) وَجَعَلْنَا فِيهَا رِوَاسِيَ شِمَخٍ

جِبَالًا مَرْتَفِعَاتٍ لِّمَنْ أَسْقَيْنَكُم

مَاءً فُرَاتًا ۝ عَذَابًا

۲۸) وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝

وَيُنَادِ الْمُكَذِّبِينَ يَوْمَ

الْقِيَامَةِ

۲۹) إِنظَلِقُوا إِلَى مَا كُنتُمْ بِهِ مِنَ الْعَذَابِ

تُكَذِّبُونَ ۝

تشریح

۲۵) سیٹنے والی زمین | آدمی زندگی بھر جس زمین پر رہتا ہے زندہ مخلوق کی طرح وہ اور دوسری مخلوقات اس زمین پر زندگی بسر کرتی ہیں۔ مرنے کے بعد انسان کے جسم کے اجزاء کہیں غائب نہیں ہو جاتے اسی زمین پر ان کا ایک ایک ذرہ

موجود رہتا ہے۔ اسی زمین سے انسان بنتا، پھلتا پھولتا پرورش پاتا ہے اور پھر اسی زمین میں اس کا ٹھکانا ہو جاتا ہے جہاں سے پروردگار نے اسے نکالا تھا جمع ہونے کے بعد اسے وہاں سے دوبارہ نکال لینا اس کے لئے مشکل نہیں ہے۔ اسی خاک سے وہ اٹھا تھا پھر دوبارہ اسی خاک سے اس کو اٹھا دینا کیوں مشکل ہوگا۔ ہم نے اس زمین کو سمیٹ کر رکھنے والی بنا یا ہے۔ اس کی بناوٹ ہی ایسی ہے کہ یہیں سے چیز لگتی ہے اور یہیں واپس چلی جاتی ہے۔

(۲۶) زندوں کے لئے بھی اور مردوں کے لئے بھی | یہ زمین زندوں کے لئے بھی زندگی کے سامان سمیٹ کر رکھتی ہے کہ یہیں سے پانی نکل رہا ہے، یہیں سے پیداوار ہو رہی ہے، یہیں سے انسانوں کو زندگی مل رہی ہے۔ اور مردوں کے لئے بھی کہ مرنے کے بعد پانی پانی میں، مٹی مٹی میں، ہوا ہوا میں، آگ، آگ میں۔ غرض سارے عناصر جن سے انسان بنا تھا پھر اسی زمین میں منتقل ہو گئے۔ تو ہم نے اس زمین کو زندوں اور مردوں کے لئے سمیٹنے والی بنا یا ہے۔ یہ کسی چیز کو باہر نہیں پھینکتی اپنے اندر ہی جمع کر کے رکھ لیتی ہے۔ جو چیز جاتی ہے پھر اسی میں واپس آ جاتی ہے۔ زمین کی بناوٹ میں اللہ کی حکمت اس کو ارض کی بناوٹ پر غور کرو تو اللہ کی قدرت اور اس کی حکمت کی نشانیاں اور قدرت کی نشانیاں نظر آئیں گی۔ یہ زمین جو بے شمار مخلوقات کو اپنی گود میں سمیٹے ہوئے ہے جس میں ہر قسم کے جانور اور انسان زندگی گزار رہے ہیں۔ سب جانداروں کی ضرورتیں پوری کرنے کے لئے اس کے پیٹ میں بے شمار خزانے چھپے ہوئے ہیں۔ سب کو رزق مل رہا ہے زندگی کے سامان مل رہے ہیں۔

اس زمین پر بے شمار انفراد پیدا ہوئے ہیں۔ جیسے ہیں مرتے ہیں مگر سب کا ٹھکانا ہی زمین بنتی ہے۔ اس زمین کو اللہ نے ایسا بنا یا ہے کہ اس میں جگہ جگہ پہاڑوں کے سلسلے ہیں، دریا ہیں جنگلات ہیں۔ اس زمین کے اندر میٹھا پانی ہے۔ بارش برستی ہے تو وہ بھی سمندر کے کھارے پانی کو صاف کر کے میٹھا پانی برساتی ہے جس سے کھیتیاں اگتی ہیں۔ زمین پر زندگی اور ہریالی نظر آتی ہے۔ اس زمین کی بناوٹ اور اس کے انتظامات پر غور کرو تو اللہ کی قدرت اور اس کی حکمت سامنے آتی ہے۔ جو پروردگار اس پر قادر ہے وہ اس پر بھی قادر ہے کہ اس دنیا کی بساط پلٹ کر ایک دوسری دنیا نئے طرز پر بنائے اور اس کی حکمت کا یہ تقاضا ہے کہ وہ ایسا کرنے، تاکہ انسان کو اس کے اعمال کا پورا پورا بدلہ مل سکے۔ زمین کی یہ بناوٹ گواہی دے رہی ہے کہ آخرت کا برپا ہونا ممکن ہی نہیں بلکہ معقول ہے اور ایسا ہونا ہی چاہیے۔ اس کی قدرت کو جھٹلاتا کیسے جائز ہوگا۔

(۲۸) آخرت کو جھٹلانے والوں کے لئے تباہی ہے | اللہ کی قدرت اور حکمت کے یہ کوشمے دیکھ کر بھی جو لوگ آخرت کو جھٹلاتے ہیں۔ اس کے ممکن اور معقول ہونے کا انکار کرتے ہیں اور اس بات پر یقین نہیں کرتے کہ اس دنیا کے بعد ایک دوسری دنیا پیدا ہوگی جس میں انسان کے اعمال کا حساب لیا جائے گا۔ ان جھٹلانے والوں کے لئے تباہی ہے۔

(۲۹) چلو اس کی طرف جس کو تم جھٹلاتے تھے | آخرت اور دوزخ کے عذاب کو جھٹلانے والوں سے قیامت کے دن کہا جائے گا کہ اب چلو اس کی طرف جس کو تم جھٹلاتے تھے۔ تمہارا خیال تو یہ تھا کہ نہ مرنے کے بعد آدمی دوبارہ زندہ ہوگا نہ اس کا حساب کتاب ہوگا نہ جزا سزا ہوگی۔ اب سب کچھ تمہاری آنکھوں کے سامنے ہے دلیل سے تو تم نے مانا نہیں۔ اب خود اپنی آنکھوں سے دیکھ لو اور چلو اس عذاب دوزخ کی طرف جس کا تم انکار کرتے تھے۔

انطلقوا الى ظل ذي ثلث شعب (۳۰) لا ظليل ولا

انطلقوا	الى ظل	ذي	ثلث	شعب	لا ظليل	ولا
تم چلو	سایہ کی طرف	والا	تین	شاخیں	نہ گہرا سایہ	اور نہ
تم چلو تین شاخوں والے سایہ کی طرف نہ گہرا سایہ ، اور نہ						

يغني من اللهب (۳۱) انها ترمي بشريرا كالقصر

يغني	من	اللهب	انها	ترمي	بشريرا	كالقصر
وہ بچائے	سے	شعلہ (تپش)	بیشک وہ	پھینکتی ہے	شعلے	گائے قصر
وہ تپش سے بچائے بیشک وہ محل سے (اونچے) شعلے پھینکتی ہے۔						

كانت جملة صفر (۳۲) ويل يومئذ للمكذبين (۳۳)

كانت	جملة	صفر	ويل	يومئذ	للمكذبين
گویا کہ	اونٹ (جمع)	زرد	خرابی	اس دن	بھٹلانے والوں کے لئے
گویا کہ وہ اونٹ ہیں زرد خرابی ہے اس دن بھٹلانے والوں کے لئے					

(۳۰) انطلقوا الى ظل ذي ثلث
شعب ○ هو دحان جهنم
اذا ارتفع افترق ثلاث فرق
بعظمتيه

(۳۱) لا ظليل كنين يظلمهم من
حر ذلك اليوم ولا يغني
يرد عنهم شيئا من اللهب ○
للسار

(۳۲) انها ابي النار ترمي بشريرا
هو ما نطا يومئذ كالقصر ○ من
النار في عظمه وارتفاعه

(۳۳) كانت جملة صفر
جملة وفي قراءات جمع جملة
صفر ○ في هبتها ولونها ووف
الحديث شرار جهنم اسود

(۳۰) چلو دوزخ کے دھوئیں کی طرف جو پوجہ کثیر ہونے کے
اد پر جا کر تین شاخیں ہو جاتا ہے اور سایہ معلوم ہوتا ہے

(۳۱) نہ ایسا سایہ جو ان کو اس روز کی گرمی سے بچا دے
اور نہ ان سے آگ کے شعلہ کو کچھ دفع کر سکے

(۳۲) بے شبہ آگ دوزخ کی ایسی بڑی بڑی چنگاریاں
اور شعلہ اوڑا دے گی جیسے اونچے اونچے محل

(۳۳) گویا وہ باعتبار رنگ اور صورت کے زرد اونٹ ہیں
اور حدیث میں ہے کہ دوزخ کے شرارہ سیاہ ہیں

جیسے روغن سیاہ اور عرب میں سیاہ اونٹ کو زرد بولتے ہیں کیونکہ ان کی سیاہی میں زردی لگی ہوئی ہوتی ہے۔ پس اس اعتبار سے بعض مفسرین نے کہا کہ اس آیت میں زرد بمعنی سیاہ کے ہے اور بعض نے کہا نہیں۔

كَالْقَبْرِ وَالْعَرَبِ سُودًا
صُمْغًا صُفْرًا سَوَادًا
فَقِيلَ صُمْغًا فِي الْآيَةِ
بِمَعْنَى سُودًا بِمَا ذَكَرُوا
وَقِيلَ لِأَنَّ الشَّرَّ جَمْعُ شَرَّةٍ
وَالشَّرَّارُ جَمْعُ شَرَّارَةٍ وَالْقَبْرُ
الْقَادِرُ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ
لِّلْمُكَذِّبِينَ

(۳۳) خرابی ہے اس روز جھٹلانے والوں کو۔

تشریح

(۳۰) شاخوں والے دھوئیں کی طرف چلو | حضرت قتادہؓ اور دوسرے صحابہؓ سے یہ روایت ہے کہ منکرینِ آخرت کے لئے دوزخ سے ایک دھواں سا اٹھے گا جو بھٹ کر کئی ٹکڑے ہو جائے گا۔ یہ دھوئیں کا سایہ ہر شخص کو تین طرف سے گھیرے گا، اس کا ایک حصہ سر کے اوپر سائبان کی طرح کھڑا رہے گا۔ اس دھوئیں کے سائے کا دوسرا ٹکڑا داہنی طرف اور تیسرا بائیں طرف ہو جائے گا۔ اس طرح منکرینِ آخرت کو یہ دھوئیں کا سایہ ہر طرف سے گھیر کر حساب کتاب سے فارغ ہونے تک اپنے اندر لئے رہے گا۔ منکرینِ آخرت تو اس تکلیف دہ دھوئیں کے سائے میں ہوں گے۔ جب کہ اللہ کے نیک بندے عرشِ عظیم کے سائے میں آرام سے کھڑے ہوں گے۔ یہ دھوئیں کا سایہ کیسا ہوگا اور کتنی تکلیف دینے والا ہوگا اگلی آیت میں اس کا بیان ہے۔

(۳۱) نہ ٹھنڈک پہنچانے والا نہ آگ کی لپیٹ سے بچانے والا | دھوئیں کا یہ سایہ برائے نام سایہ ہوگا۔ یہ گہری چھاؤں کی طرح نہ ہوگا۔ اس کے ذریعے سورج کی گرمی اور آگ کی تپش سے نجات نہیں ملے گی۔ نہ اس سائے میں اندر کی گرمی اور پیاس میں کمی ہوگی۔ یہ دھوئیں کا سایہ نہ ٹھنڈک پہنچانے والا ہوگا اور نہ آگ کی لپیٹ سے بچانے والا۔

(۳۲) دھوئیں کا یہ سایہ گرمی پھینکنے والا ہوگا | اس سائے سے بڑے بڑے انگارے اور چنگاریاں نکلیں گی۔ ایسی چنگاریاں جو اونچے اونچے محلوں کے برابر ہوں گی۔ بڑے بڑے انگارے اچھلتے ہوئے ہوں گے۔

(۳۳) اچھلتے ہوئے انگارے زرد اونٹوں کی طرح | اونچائی میں یہ انگارے محلوں کے برابر اور بڑائی میں ایسے ہوں گے جیسے زرد اونٹ۔ جب چنگاریاں اوپر کو جائیں گی تو ایسا لگے گا جیسے بڑے بڑے مہلات ہیں اور جب ٹوٹ کر اور بھٹ کر نیچے کو آئیں گی تو ایسا لگے گا جیسے زرد رنگ کے اونٹ اچھل کود رہے ہیں۔

جَمَانَةٌ صُفْرًا کا ترجمہ کالے اونٹ آتا ہے۔ کالے اونٹ کو صُفْرًا لے کہا جاتا ہے کہ وہ سیاہ زردی مائل ہوتا ہے۔ اسی طرح جہنم کی آگ سیاہ اور تاریک ہوگی جیسے کالے اونٹ زردی مائل ہوتے ہیں۔

(۳۴) تباہی ہے جھٹلانے والوں کے لئے | جنہوں نے قیامت کے دن کو جھٹلایا تھا اور یہ سمجھے تھے کہ یہ دن کبھی نہیں آئے گا اور دنیا اسی طرح چلتی رہے گی، موت کے بعد کوئی زندگی نہ ہوگی، حساب کتاب نہ ہوگا، کوئی جزا سزا نہ ہوگی اور قیامت آتی بھی تو ہم وہاں آرام سے رہیں گے، ان جھٹلانے والوں کے لئے یہ تباہی کا دن ہوگا۔

هَذَا يَوْمٌ لَا يَنْطِقُونَ ۳۵ وَلَا يُؤْذَنُ لَهُمْ

هَذَا + يَوْمٌ	لَا يَنْطِقُونَ	وَلَا يُؤْذَنُ لَهُمْ	لَهُمْ
اس دن	وہ نہ بول سکیں گے	اور نہ اجازت دی جائے گی	انہیں
اس دن نہ وہ بول سکیں گے اور نہ انہیں اجازت دی جائے گی			

فَيَعْتَذِرُونَ ۳۶ وَيَلُومُنَّ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ۳۷

فَيَعْتَذِرُونَ	وَيَلُومُنَّ	يَوْمَئِذٍ	لِّلْمُكَذِّبِينَ
کہ وہ عذر خواہی کریں	خرابی	اس دن	بھٹلانے والوں کے لئے
کہ وہ عذر خواہی کریں۔ خرابی ہے اس دن بھٹلانے والوں کے لئے۔			

۳۵) یہ وہ دن ہے کہ اس میں وہ کچھ نہ بول سکیں گے۔

هَذَا أَيُّ يَوْمٍ الْعِيمَةِ يَوْمٌ لَا يَنْطِقُونَ ○ فَيَعْتَذِرُونَ

۳۶) اور نہ ان کو عذر کرنے کی اجازت ملے گی کہ وہ عذر کریں۔

وَلَا يُؤْذَنُ لَهُمْ فِي الْعُذْرِ فَيَعْتَذِرُونَ ○ عَظُمَ عَلَى الْيَوْمِ مِنْ غَيْرِ تَسْتَبُّ عَنْهُ فَهُوَ دَاخِلٌ فِي حَيْزِ الشَّقَىٰ أَيُّ لَا إِذْنَ فَلَا اعْتِذَارَ

۳۷) خرابی ہے اس روز بھٹلانے والوں کو۔

وَيَلُومُنَّ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ○

تشریح

۳۵) جہنم میں داخلے کے وقت مجرم کچھ بول نہ سکیں گے | میدانِ حشر میں اللہ تعالیٰ کی عدالت عدل و انصاف کی عدالت ہوگی ہر ایک کو پورا پورا انصاف ملے گا کسی کے ساتھ کوئی زیادتی نہ ہوگی۔ انصاف ملے گا ابھی اور انصاف ظاہر بھی ہوگا۔ یعنی اللہ تعالیٰ ہر شخص کو اپنی صفائی پیش کرنے کا پورا پورا موقع دیں گے، عدل و انصاف کے تمام تقاضے پورے کئے جائیں گے اور جب جہنم کا جرم ناقابلِ انکار ثابت ہو جائے گا اور انہیں سزا سنائی جائے گی تو وہ دم بخود رہ جائیں گے اور ان کے لئے کہنے سننے کی کوئی گنجائش باقی نہ رہے گی محبت تمام ہو جائے گی اور جب لوگ دوزخ کی طرف ہٹا کر لے جائیں گے تو یہ کچھ بول نہ پائیں گے

۳۶) مجرمین کو اب معذرت پیش کرنے کا کوئی موقع نہ دیا جائے گا | مکمل عدالتی کارروائی اور انصاف کے تمام تقاضوں کی تکمیل کے بعد جہنم کی سزا دی جائے گی تو پھر تو یہ کوئی موقع ہے اور معذرت خواہی کا جب بولنے کا وقت تھا ان کو موقع دیا گیا جب صفائی کا وقت تھا صفائی پیش کرنے کی اجازت دی گئی ساری کارروائی مکمل ہونے کے بعد اب کوئی موقع نہیں ہے کہ انہیں معذرت اور کچھ کہنے کا موقع دیا جائے۔

۳۷) تباہی ہے اس دن بھٹلانے والوں کے لئے | انہوں نے مجھ رکھا ہوگا کہ جیسے دنیا کی عدالتوں میں مختلف ہنگاموں سے استعمال کر کے چھوٹ جاتے ہیں یہاں بھی ہم چھوٹ جائیں گے اور اس واسطے وہ یہ سمجھتے تھے کہ قیامت اول تو آئے گی نہیں، حساب کتاب ہوگا نہیں اور ہوگا بھی تو ہم بچ جائیں گے جس طرح دنیا کی عدالتوں میں ہوتا ہے۔ ان بھٹلانے والوں کے لئے آج کا دن بڑی تباہی لے کر آیا ہے۔

هَذَا يَوْمَ الْفُضْلِ جَمَعْنَاكُمْ وَالْأَوْلِيْنَ ۳۸ فَاِنْ

هَذَا	يَوْمَ الْفُضْلِ	جَمَعْنَاكُمْ	وَالْأَوْلِيْنَ	فَاِنْ
یہ	فیصلے کا دن	ہم نے جمع کیا تمہیں	اور پہلے لوگوں کو	پھر اگر

یہ فیصلے کا دن ہے ہم نے تمہیں جمع کیا اور پہلے لوگوں کو پھر اگر

كَانَ لَكُمْ كَيْدٌ فَكِيدُوْنَ ۳۹ وَيَلْ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِيْنَ ۴۰

كَانَ	لَكُمْ	كَيْدٌ	فَكِيدُوْنَ	وَيَلْ	يَوْمَئِذٍ	لِلْمُكَذِّبِيْنَ
ہے	تہارے پاس	کوئی دباؤ	تو تم مجھ پر دباؤ کرو	خرابی	اس دن	جھٹلانے والوں کے لئے

تہارے پاس کوئی دباؤ ہے تو مجھ پر دباؤ کرو۔ خرابی ہے اس دن جھٹلانے والوں کے لئے

اِنَّ الْمُتَّقِيْنَ فِيْ ظِلِّ وَّعِيُوْنَ ۴۱ وَفَوَاكِهٍ مِّمَّا يَشْتَهُوْنَ ۴۲

اِنَّ	الْمُتَّقِيْنَ	فِيْ	ظِلِّ	وَّعِيُوْنَ	وَفَوَاكِهٍ	مِّمَّا	يَشْتَهُوْنَ
بیشک	پرہیزگار (جمع)	سایوں میں	اور چشموں	اور میوے	اس قسم کے جو	وہ چاہیں گے	

بیشک پرہیزگار سایوں اور چشموں میں ہوں گے اور اس قسم کے میووں میں جو وہ چاہیں گے۔

۳۸) یہ دن فیصلہ کا ہے کہ ہم نے تم کو اور پہلے جھٹلانے والوں کو اس میں حساب کے لئے اکٹھا کیا۔

سو تم عذاب دے جاؤ گے۔

۳۹) پس اگر تمہارے پاس کوئی حیلہ عذاب کو دور کرنے کا ہے تو کرو۔

۴۰) خرابی ہے اس روز جھٹلانے والوں کو

۴۱) اِنَّ الْمُتَّقِيْنَ فِيْ ظِلِّ وَّعِيُوْنَ وَفَوَاكِهٍ مِّمَّا يَشْتَهُوْنَ الخ
بے شبہ پرہیزگار نگہبان درختوں کے سائے میں ہوں گے اور ان کے پاس چٹے پانی کے بہ رہے ہوں گے۔

۴۲) اور ان کے کھانے کو طرح طرح کے میوے ہوں گے جو چاہیں گے وہاں موجود ہوگا۔

۳۸) هَذَا يَوْمَ الْفُضْلِ جَمَعْنَاكُمْ

اَيْتِنَا التُّكْدُ بُوْنَ مِنْ هَذِهِ
الْاُمَّةِ وَالْاَوْلِيْنَ ۰ مِنْ
التُّكْدُ بِيْنَ قَبْلَكُمْ فَتَمَّاسِبُوْنَ
وَتَعْدُ بُوْنَ جَمِيْعًا

۳۹) فَاِنْ كَانَ لَكُمْ كَيْدٌ حِيْلَةٌ فِيْ
دَفْعِ الْعَذَابِ عَنْكُمْ فَكِيدُوْنَ ۰
مَّا فَعَلُوْهَا

۴۰) وَيَلْ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِيْنَ ۰

۴۱) اِنَّ الْمُتَّقِيْنَ فِيْ ظِلِّ اِنِّ
سَكَتُنْ اَشْجَا بِرَاذِ لَا شَمْسٍ
يُظِلُّ مِنْ حَرِّهَا وَعِيُوْنَ ۰

سَابِعَةٌ مِنَ النَّاءِ
۴۲) وَفَوَاكِهٍ مِّمَّا يَشْتَهُوْنَ ۰ فِيْهِ
اَعْتَدْنَا مَّا بَانَ الْمَاكِلِ

وَالْمَشْرَبِ فِي الْجَنَّةِ
بِحَسَبِ شَهْوَاتِهِمْ مُخْتَلَفٍ
الَّذِينَ فِي حَسَبِ مَا
يَجِدُوا النَّاسَ فِي الْأَعْلَابِ

مخلاف دنیا کے کہ وہاں وہی میوے مل سکتے ہیں جو
لوگوں کو اکثر مل سکیں۔

تشریح

(۳۸) آج سب کو جمع کر کے فیصلے کا دن ہے | ہم نے تمہیں اور تم سے پہلے گذرے ہوئے سب لوگوں کو جمع کر دیا ہے تاکہ سب کو اکٹھا کر کے آخری فیصلہ سنا دیں اور نیک و بد کو الگ الگ کر دیں۔ یہ وہی دن ہے جس کی خبر تمہیں دی جاتی رہی ہے کہ ایک دن ایسا آئے گا، اس دن کا خاتمہ ہو جائے گا۔ جو لوگ مر چکے ہیں ان کو ہم دوبارہ زندہ کریں گے، سب کو اکٹھا کیا جائے گا اور ہر ایک کے اعمال کا اور کئے ہوئے کاموں کا پورا پورا صحیح صحیح فیصلہ ہو گا۔ آج یہ وہی دن ہے۔ آج پوری نوع انسانی اول سے لے کر آخر تک سب یہاں پر جمع ہیں۔

(۳۹) دنیا میں حق کو دبانے کی تم نے بڑی تدبیریں کی تھیں | دنیا میں تو تم حق کے خلاف بڑی تدبیریں کرتے رہے مکاریاں اور چال بازی اب کوئی چال چل سکتے ہو تو چل لو دکھاتے رہے اب یہاں کوئی چال کر میری پکڑ سے بچ سکتے ہو تو بچ کر دکھاؤ، دنیا میں تمہاری تدبیروں کے خلاف فوراً گرفت نہیں کی گئی، تمہیں ڈھیل دی گئی، کیوں کہ وہ دنیا دار الامتحان تھے، تمہیں پورا پورا موقع دیا گیا، تم سنبھلنا چاہتے تو سنبھل سکتے تھے وہاں تم حق و صداقت کے خلاف اپنے داؤد دکھاتے رہے، اب یہاں نتیجے کا دن آگیا کوئی تدبیر باقی ہو تو کر کے دیکھ لو۔

(۴۰) تباہی ہے اس دن کو بھٹلانے والوں کے لئے | تباہی سے ان لوگوں کے لئے جنہوں میں دنیا میں آخرت کو بھٹلایا تھا جو یہ سمجھ رہے تھے کہ فلاں فلاں ہیں بچالیں گے، جن کی گستاخی اور دریدہ دہنی کا یہ عالم تھا کہ دوزخ کے اُنیس فرشتوں کی تعداد سن کر کہہ رہے تھے کہ سترہ کے لئے میں اکیلا ہی کافی ہوں۔ آج ان بھٹلانے والوں کے لئے تباہی ہی تباہی ہے کہ انہوں نے دنیا کے عیش و آرام کو سب کچھ سمجھا اور انجام کی فکر نہ کی۔

(۴۱) آخرت پر یقین رکھنے والوں کے لئے جنت کی راحتیں | ایک طرف وہ لوگ ہوں جنہوں نے قیامت کا انکار کیا، آخرت کو بھٹلایا انہیں یقین نہ تھا کہ کبھی حساب کتاب کے لئے انہیں اللہ کے سامنے پیش ہونا پڑے گا۔ وہ میدانِ حشر میں مجرم کی حیثیت سے کھڑے ہوں گے، ان کے جرائم کی فہرست سامنے رکھی جائے گی۔ علی الاعلان ان کو ثابت کیا جائے گا۔ مکمل عدالتی کارروائی کے بعد جب ان کے خلاف فیصلہ ہو گا تو ان کو زبان کھولنے کا یا ر نہ رہے گا اور آخر کار وہ جہنم کی طرف ہانچے جائیں گے۔

دوسری طرف وہ لوگ ہوں گے جنہوں نے آخرت پر یقین رکھا۔ دنیا میں یہ سمجھتے ہوئے زندگی بسر کی کہ میں اپنے ہر عمل کے لئے اپنے رب کے سامنے جواب دینا ہے۔ یہ متقی اور نیک لوگ جنہوں نے اچھے اخلاق و کردار کے ساتھ زندگی گزاری۔ اپنے رب سے ڈرتے رہے۔ دنیا داروں کی نظر میں یہ معمولی درجے کے لوگ تھے مگر آج ان کا مقام یہ ہے کہ وہ میدانِ حشر میں عرشِ الہی کے سائے میں جگہ پائے ہوئے ہیں اور پھر ان کے لئے فیصلہ ہو رہا ہے جنت کا۔ وہ ان کے لئے جنت کے بہتے ہوئے چٹھے ہوں گے۔

(۴۲) پرہیزگاروں کے لئے جنت کی نعمتیں | ان پرہیزگاروں کے لئے جنت کی طرح طرح کی نعمتیں ہیں۔ جو پھسل وہ چاہیں ان کے لئے حاضر ہیں۔

كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۳۳﴾ اِنَّا

كُلُوا	وَاشْرَبُوا	هَنِيئًا	بِمَا كُنْتُمْ	تَعْمَلُونَ	اِنَّا
تم کھاؤ	اور تم پیو	مزے سے	اس کے بدلے جو تم	کرتے تھے	بیشک ہم
(ہم فرمائیں گے) تم کھاؤ اور پیو مزے سے (بافراغت) اس کے بدلے جو تم کرتے تھے۔ بیشک ہم					

كَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿۳۴﴾ وَيَلِيُّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿۳۵﴾

كَذٰلِكَ	نَجْزِي	الْمُحْسِنِينَ	وَيَلِيُّ	يَوْمَئِذٍ	لِلْمُكَذِّبِينَ
اسی طرح	جزا دیتے ہیں	نیکیو کاروں کو	خرابی	اس دن	بھٹلانے والوں کے لئے
اسی طرح نیکیو کاروں کو جزا دیتے ہیں۔ خرابی ہے اس دن بھٹلانے والوں کے لئے					

﴿۳۳﴾ اور ان سے کہا جاوے گا کھاؤ اور پیو خوشگوار
بسبب ان طاعتوں کے جو تم کرتے تھے۔

﴿۳۳﴾ وَيَقَالُ لَهُمْ كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا
حَالًا اِنِّي مُتَّعِنِيْنَ بِمَا كُنْتُمْ
تَعْمَلُونَ ○ مِنَ الطَّاعَاتِ

﴿۳۴﴾ جیسے ہم نے پرہیزگاروں کو بدلہ دیا ہم اسی طرح نیکی
کرنے والوں کو بدلہ دیتے ہیں۔
﴿۳۵﴾ خرابی ہے اس روز بھٹلانے والوں کو۔

﴿۳۴﴾ اِنَّا كَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُتَّقِيْنَ
نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ ○
﴿۳۵﴾ وَيَلِيُّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِيْنَ ○

تشریح

﴿۳۳﴾ مزے سے کھاؤ پیو ان جنتیوں سے کہا جائے گا کہ مزے سے کھاؤ پیو، ان نیک اعمال کے بدلے میں جو تم دنیا میں کرتے رہے ہو
یعنی جنت کی یہ نعمتیں تمہارے ہی اچھے کاموں کا صلہ ہیں۔ تم نے وہاں اللہ سے ڈر کر گناہوں سے بچتے ہوئے زندگی گزاری
اللہ کو راضی کرنے والے کام کرتے رہے، تمہیں اللہ کی خوشنودی کی فکر رہی اور اس کی نلراضگی سے بچتے رہے۔ آج اس نیک زندگی کا یہ بدلہ
ہے اور یہ انعام ہے۔ جنت کی نعمتیں تمہارے لئے ہیں، مزے سے کھاؤ پیو۔

﴿۳۴﴾ ہم اغلاص سے عمل کرنے والوں کو ایسا ہی بدلہ دیتے ہیں جو پورے مخلوق کے ساتھ اللہ کے لئے اللہ کی رضا کے مطابق اچھے کام کرتا ہے ایسے محسن
اور نیک لوگوں کو ہم ایسی ہی جزا دیتے ہیں۔ اللہ کے یہاں وہ عمل قابل قبول ہوتا ہے جو اللہ کے حکم کے مطابق اس کے بتلائے ہوئے
طریقے پر اور صرف اس کی رضا کے لئے کیا جائے ایسے عمل کا نام احسان اور ایسے عمل کرنے والوں کا نام محسن ہے۔ اللہ تم اپنے
محسن بندوں کو اسی طرح انعام و اکرام سے نوازیں گے۔ اور وہ لوگ جو یہ کہتے تھے کہ اگر مرنے کے بعد دوسری زندگی ہے بھی تو ہم ہیں
بھی مزے کریں گے۔ اب ان کو جنت کی راحت و آرام میں دیکھ کر اور زیادہ شرمندہ ہوں گے۔

﴿۳۵﴾ تباہی ہے اس روز بھٹلانے والوں کے لئے جنہوں نے روزِ آخرت کو بھٹلایا تھا اور یہ سمجھ رہے تھے کہ مرنے کے بعد کوئی زندگی
نہیں اور اگر ہے بھی تو ہم جس طرح یہاں مزے کر رہے ہیں وہاں بھی مزے کریں گے، وہ صاحبِ ایمان لوگوں کو تنگ خیال
اور بے وقوف سمجھتے تھے۔ آج جب ان کو جنت کے عیش و آرام میں دیکھیں گے تو اور ملیں گے اور انہیں بڑی ذلت محسوس
ہوگی۔ اس دن کے بھٹلانے والوں کے لئے تباہی ہے

كُلُوا وَتَمَتَّعُوا قَلِيلًا إِنَّكُمْ مَجْرُمُونَ ﴿۳۶﴾

كُلُوا	وَتَمَتَّعُوا	قَلِيلًا	إِنَّكُمْ	مَجْرُمُونَ
تم کھاؤ	اور تم فائدہ اٹھاؤ	تھوڑا	بیشک تم	مجرم (جمع)
تم کھاؤ اور فائدہ اٹھاؤ تھوڑا (کسی قدر) بیشک تم مجرم ہو				

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿۳۷﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ

وَيْلٌ	يَوْمَئِذٍ	لِلْمُكَذِّبِينَ	وَإِذَا	قِيلَ	لَهُمْ
خرابی	اس دن	بھٹلانے والوں کے لئے	اور جب	کہا جائے	ان سے

خرابی ہے اس دن بھٹلانے والوں کے لئے اور جب ان سے کہا جائے

ارْكَعُوا لِأَيِّرْكَعُونَ ﴿۳۸﴾ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ

ارْكَعُوا	لِأَيِّرْكَعُونَ	وَيْلٌ	يَوْمَئِذٍ
تم رکوع کرو	وہ رکوع نہیں کرتے	خرابی	اس دن
تم رکوع کرو تو وہ رکوع نہیں کرتے خرابی ہے اس دن			

لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿۳۹﴾ فَبِأَيِّ حَدِيثٍ

لِلْمُكَذِّبِينَ	فَبِأَيِّ	حَدِيثٍ
بھٹلانے والوں کے لئے	تو کون سی	بات
بھٹلانے والوں کے لئے تو اس کے بعد وہ کون سی		

بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ ﴿۴۰﴾

بَعْدَهُ	يُؤْمِنُونَ
اس کے بعد	وہ ایمان لائیں گے
بات پر ایمان لائیں گے	

۲
۲۶

﴿۳۶﴾ کافروں کو خطاب ہوگا کہ کھاؤ اور نفع اٹھاؤ دنیا میں تھوڑے زمانے تک جس کی انتہا موت ہے

﴿۳۶﴾ كُلُوا وَتَمَتَّعُوا خَطَابٌ لِلْكَافِرِ فِي الدُّنْيَا قَلِيلًا مِنَ الزَّمَانِ وَعَايَتُهُ إِلَى

(۴۷) تباہی ہے اس روز بھٹلانے والے کے لئے جو لوگ دنیا کے عیش اور اس کی لذتوں پر فریفتہ تھے وہ دنیا کو پھولوں کا ہار سمجھ کر گلے لگا رہے تھے۔ انھیں یہ اندازہ نہ تھا کہ یہ دنیا پھولوں کا ہار نہیں کالا ناگ ہے۔ آخرت کے بھٹلانے والوں کے لئے اس روز تباہی ہے۔

(۴۸) اللہ کی نافرمانی کرنے والے اچائی سے منہ موڑنے والے یہ لوگ جب ان سے کہا جاتا ہے کہ اللہ کے احکام کے سامنے سر جھکاؤ اس کی فرماں برداری کرو، اس کی اطاعت کرو، اس کے بھیجے ہوئے رسول کی پیروی کرو، اور اس نے اپنی نازل کی ہوئی کتاب میں جو راستہ بتایا ہے اس راہ پر چلو، اسی کی عبادت کرو، سرتسیم و نیاز اسی کے سامنے جھکاؤ۔ تو دنیا میں وہ اس سے انکار کرتے تھے اور جب میدانِ حشر میں اللہ کے سامنے ہوں گے تو اس دن پھپھتائیں گے۔

(۴۹) تباہی ہے بھٹلانے والوں کے لئے جنہوں نے احکامِ الہی کو ماننے سے انکار کیا اس کے آگے سر نہ جھکایا وہ پھپھتائیں گے کہ وہاں سر جھکاتے تو آج یہاں سر بلند ہوتے۔ بھٹلانے والوں کے لئے اس روز تباہی کے سوا کیا ہے

(۵۰) جو قرآن سے بھی ہدایت دیا ہے پھر کہاں سے ہدایت پائے گا اب اس قرآن کے بعد اور کون سا ایسا کلام ہو سکتا ہے جس پر یہ ایمان لائیں۔ جو اس کتاب سے بھی ہدایت دیا سکے اسے پھر کوئی دوسری چیز ہدایت نہیں دے سکتی۔ قرآن سے بڑھ کر کامل اور موثر بیان اور کون سا ہو سکتا ہے۔ یہ کتاب جو حق اور باطل کا فرق سمجھاتی ہے اور ہدایت کا راستہ دکھاتی ہے، اگر اس کے ذریعے بھی کوئی شخص ایمان نہیں لاتا تو اس کے بعد کیا چیز ایسی ہو سکتی ہے جو اس کو راہِ راست پر لائے۔

اللہ کا یہ کلام جس کی قوتِ تاثیر کا یہ عالم ہے کہ پہاڑ پر بھی نازل ہو تو وہ بھی ٹکڑے ہو جائے۔ اگر بھٹلانے والوں کے دلوں پر اس کلام کا بھی اثر نہیں ہوتا تو پھر وہ اور کون سی کتاب کے منظر ہیں جو آسمان سے نازل ہوگی۔ ان پتھروں پر جب قرآن کا اثر نہیں ہے تو پھر کسی بھی کلام کا اثر ان پر نہیں ہو سکتا۔

پھول کی پتی سے کٹ سکتا ہے میرے کا جگر
مردِ ناداں پر کلامِ نرم و نازک بے اثر

=====

AF-1538

